

1935



# جگت ٹائیز کے کارنامے



مسٹر ایم ایم پاش والا



بابو جگت نارائن سیٹھ

## جگت ٹائیز ڈسٹری بیوٹرز

بابو جگت نارائن سیٹھ شمالی ہندوستان کے سب سے پہلے  
الو اعظم انسان ہیں کہ جنہوں نے فلمی تجارت کو اپنے ہاتھ میں لیکر  
شمالی ہندوستان کے باشندوں کے لئے ایک نئی تجارتی  
لائسنس بول دی اور اگرچہ اس وقت دولت مند کاروباری اشخاص  
اس کام میں ہاتھ ڈالنے سے ڈرتے تھے مگر سیٹھ صاحب  
موصوف کی دور بین نظروں نے اس منفعت بخش تجارت کو  
اچھی طرح سمجھ لیا تھا اور انہوں نے جرأت و بہت سے کام لے کر  
۱۹۳۱ء میں شمالی ہندوستان کیلئے بمبئی کی مشہور و معروف

## جگت ٹائیز

### مال روڈ کانپور

جگت ٹائیز نے اہل شہر کو بہترین فلم  
کمپنیوں کے جو بہترین فلم دکھاتے ہیں ان  
میں سے چند کے نام ذیل میں درج کیے  
جاتے ہیں:-

ڈاکو کی لڑکی	پورن جگت	راج رانی میرا
مایا چھندر	بھولا شکار	سرحدی ڈاکو
مس سسٹم	بھگت برہاد	آکاش دانی
شام سندی	دولاری ہوئی	زنگیلارا جوت
جنتی نشانی	ستی سادری	طوفان میل

نادرا  
جگت ٹائیز کی بدولت کانپور کو یہ فخر حاصل ہو گیا  
کہ کلکتہ اور بمبئی کے بعد یہاں سب سے پہلے  
بہترین فلم کمپنیوں کے بہترین نمائندے آتے ہیں  
امپریل فلم کمپنی - رنجیت فلم کمپنی کے جو  
بہترین ڈرامہ بہت جلد جگت ٹائیز مال روڈ  
کانپور میں آئے دے ہیں ان میں سے چند کے  
نام ذیل میں درج کیے جاتے ہیں:-

اندر ایم لے	سماج کے بھول	دیو داس
انارکلی	خالی تپلا	لیل دھنار
نانی گریس	بیرسزرو آفت	شہر کا جادو
ڈاننگ گل	حدائی الٹا	الوکی محبت
انصاف کی توپ	رامائن	سلور گنگ
ریشک لیلے	بھگت کے بھگوان	دیگرہ وغیرہ

## امپریل فلم کمپنی کے خاص ایکٹرس

مس سلوچنا - مس زلو میس جیتا - راج سیدیو  
ماسٹر ناہی - جمشید جی - غلام محمد - ڈی بلیوریہ

## رنجیت فلم کمپنی کے خاص ایکٹرس

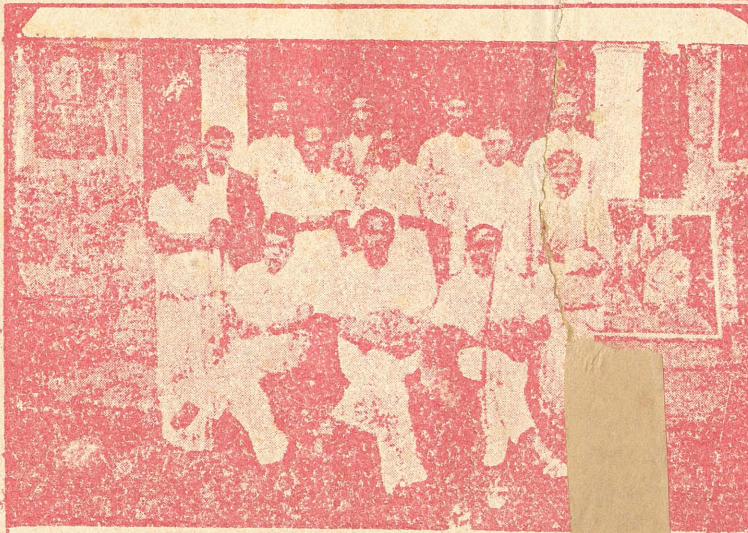
مس مادھوری ہس گوبرہ مس خاتون ماسٹر جی  
چارلی - دیگھٹے - ای بلیوریہ - مس شانتا



بابو گیش داس سیٹھ

امپریل فلم کمپنی کی سول ایجنسی لیلی اور سب سے پہلے مادھوری نامی ڈرامہ  
خرید کر جگت ٹائیز ڈسٹری بیوٹرز کے نام سے کاروبار شروع کر دیا اور  
اور نہایت کامیابی کیساتھ اس کا دوبارہ چلایا۔  
یہاں پر مسٹر ایم ایم پاش والا جنرل منیجر جگت ٹائیز ڈسٹری بیوٹرز  
کا نام نہ لینا بڑا ظلم ہو گا کیونکہ وہ فلمی دنیا کے زبردست ماسٹر سمجھے  
جاتے ہیں اور ان ہی کی جدوجہد کی بدولت جگت ٹائیز کو یہ  
زبردست کامیابی حاصل ہوئی ہے۔

بہر حال یہ ایک یقینی امر ہے کہ شمالی ہندوستان میں اس وقت  
جگت ٹائیز ڈسٹری بیوٹرز کے مقابلہ میں کوئی دوسرا  
ڈسٹری بیوٹرز نہیں ہے۔



جگت ٹائیز مال روڈ کانپور کا اسٹاف

## جگت ٹائیز

### مال روڈ کان پور

بابو جگت نارائن سیٹھ کی اولو  
نے فلمی تجارت کی کامیابی پر صرف  
کی بلکہ ۲۴ ستمبر ۱۹۳۳ء کو کان پور مال  
میں نیس میں جگت ٹائیز کے نام  
ایک ٹائیز ہاؤس کا افتتاح کیا۔

جگت ٹائیز مال روڈ کان پور کی پور  
مگرانی سیٹھ صاحب موصوف کے بھائی بابو  
گندیش داس سیٹھ کرتے ہیں۔ جو کہ نہایت  
تجربہ کار کے ساتھ اس ٹائیز ہاؤس کو چلا رہے  
ہیں۔

جگت ٹائیز کان پور کی یہ بھی بڑی خوش  
قسمتی ہے کہ اُس کو ایک ایسے لائق اور تجربہ کار  
منیجر مل گئے ہیں کہ جن کو صحیح معنوں میں  
سینما ہاؤس کا بااؤم کہا جاسکتا ہے  
اور وہ ذات بابو گوری شنکر مہر و تراکی ہے  
یہ ایک حقیقت ہے کہ کان پور میں  
بابو گوری شنکر مہر و تراکی جگت ٹائیز سے  
زیادہ کوئی شخص بھی سینما لائن میں تجربہ نہیں  
رکھتا۔ اور یہ ایک ضرب المثل ہو گئی ہے کہ آپ  
جس سینما میں چلے جائیں۔ اُس کی کامیابی  
یقینی ہے۔

جگت ٹائیز کے قیام سے پہلے کان پور میں  
ہندوستانی ٹائیز صرف موتی ٹائیز تھا اور  
کبھی کبھی الفنسٹن چچر پیکس میں بھی ہندوستانی  
ڈرامہ آجایا کرتے تھے۔ مگر اس وقت تک  
کانپور میں صرف لیلی جنتوں - شیریں فرماہ کے  
ٹائپ کے ڈرامہ آجایا کرتے تھے۔

مگر جگت ٹائیز مال روڈ کانپور نے شہر کے  
رنگ ہی کو بدل دیا اور ہندوستان کی مشہور  
فلم کمپنیوں کے بہترین ڈرامہ منگوا کر اہل شہر کے  
شوق کو پورا کیا اور بڑی حد تک اُن کے مذاق  
کو بھی درست کیا۔



جمال پر تو حق عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے

سمیع

احسن

ہفتہ وار

شاہی عہد  
سالانہ  
مالکیت ہے



ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پریچہ ایکٹ

جلد ۲۱ کانپور شنبہ ۲۵ جنوری ۱۹۳۵ء مطابق ۲۸ رمضان ۱۳۵۳ھ نمبر ۱

دین اسلام

صبح عید

از جناب منظر صدیقی

آریہ سماج عراق کی کتہیں

شاہ عراق کا مدبرانہ نظریہ

اخبار الہدایت عراق نے آریہ سماج کی مقامی حدود  
جہد کو احمقوں کے فتنے سے تعبیر کرتے ہوئے حکومت عراق  
سے مطالبہ کیا ہے کہ آریہ سماجی لٹریچر کی اشاعت بند  
کر دی جائے۔ کیونکہ اس سے اختلاف اور فتنہ کا دروازہ  
کھلتا ہے۔

اعلیٰ حضرت شاہ عراق نے ایک فرمان نافذ کیا  
ہے کہ جس کی رو سے عراق کی شرعی اور مغربی حدود  
پر ایک عظیم الشان فوجی مظاہرہ کیا جائے گا۔

اس مظاہرہ میں سفیری اور حضری افواج اپنے  
تمام قوتانے جنگ کیساتھ شریک ہوں گے۔ فوجی کالج  
کے طلبہ بھی اس میں باضابطہ حصہ لیں گے یہ مظاہرہ  
ایک حقیقی محاذ جنگ کی نقل ہوگی۔ جہیں شاہ غازی  
اور بہت سے ملکی حکام شریک بھی ہوں گے اور دیکھتے  
ہی فوجیں، توپ خانے، رسالے، ہوائی جہاز اور ٹینک  
حرکت کرتے نظر آئیں گے۔

پڑوسی حکومتوں کو اس نقلی جنگ کی اطلاع  
دی گئی ہے تاکہ ان کو کسی قسم کی غلط فہمی نہ پیدا  
ہو سکے۔

ترکی کے یہودی

یہودی جرائد کا بیان ہے کہ ترکی کے یہودی بڑی  
سرعت کیساتھ رضا کارانہ طور پر اسپین کی طرف جلا وطنی  
وطن ہو رہے ہیں۔ اب تک ۱۰۰۰ یہودی جلا وطنی  
اختیار کر چکے ہیں۔ جن میں سے ۶۰۰ خاندانوں نے ولایت  
بارسلونا میں اقامت اختیار کر لی ہے۔

ترکی میں جدید ہوائی خط

حکومت ترکی قلمرو میں صرف ایک فضائی لائن تھی  
جو اسلامبول کو اسکی غہر اور انگورہ سے ملاتی تھی۔  
حکومت نے ایک نئی لائن کا اضافہ کر دیا ہے جو دیار چلبی  
کو انگورہ سے ملاتی ہے ان لائنوں پر ہوائی جہاز چل  
رہے ہیں وہ تمام ترکی کارخانوں کے تیار شدہ ہیں۔

ترکی و بلغاریہ میں اختلافات

انگورہ کا پیغام منظر ہے کہ ترکی اور بلغاریہ میں جدید  
سرحدی اختلافات پیدا ہو گئے ہیں خیال رکھنا چاہیے  
کہ بلغاریہ نے متباق بلقان پر دستخط نہیں کیے ہیں

مراکش کا جہاد آزادی

فرانسیسی جرائد کا بیان ہے کہ مراکش کے مجاہدین

حکومت عراق کا فیصلہ

ایران و عراق کی سرحد پر حکومت عراق  
کی ملکیت میں مٹی کے تیل کے جو چٹے خالقین میں موجود  
ہیں ان کا ٹھیکہ بھی اسی کمپنی کو دیدیا گیا ہے جو اب  
دوسرے عراقی چٹوں کا ٹھیکہ لے چکی ہے۔

مسلمان ٹیونس کا جہاد آزادی

ٹیونس کے مسلمانوں میں زندگی و بیداری کے  
شاندار آثار پیدا ہو چکے ہیں اور وہ سرگرمی کیساتھ جہاد  
آزادی میں مصروف ہیں معلوم ہوا ہے کہ حکومت فرانس  
نے عوام کے خیالات کی برصغری ہوتی رو کو روکنے کیلئے  
عرب الدستور کے مرکزی اور صوبائی دفاتر پر قبضہ کیا ہے  
اور اس قومی جماعت کے اخبار الادارہ کو بند کر دیا ہے۔

صبح عید آتی نشاط عید برساتی ہوتی  
آریہ ہے گل بد اماں یوں سواری بہار  
پروہ خورشید میں ہے کیسی طلعت جلوہ بار  
وہ عروس نو کہ جس کا ہو رہا تھا انتظار  
مستیال ہو جوں پر آئیں کائنات ہوش میں  
باغ جنت کھل گیا نظر راہ کی آغوش میں

اللہ! اللہ! یہ تجل یہ بہار صبح عید  
کچھ حقیقت کے سے جلوہ ہیں نمود صبح میں  
ہے زمین سے آسمان تک اک ہجوم عینیں  
کیوں افق پر آج سے دھوکا جبین عور کا  
یہ نشاط بلے نہایت یہ وقار صبح عید  
ہے نگاہوں کی حوائی پروہ دار صبح عید  
کاروان رنگ و بو ہے یا غبار صبح عید  
کس کے حذو خال ہیں نقش بہار صبح عید  
گرد سے گلخانہ فطرت کا منظر صاف ہے  
موج صبر کوڑھ سحر کا مطلع شفاف ہے

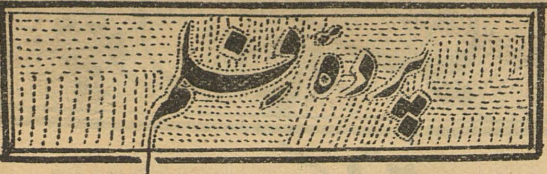
دیکھنے والے سنبھل کر ساغر خورشید دیکھ  
حال میں ہے تیرے مستقبل کی باجی جھلک  
چشم السال اور یہ جلوے فضا عرش کو  
صبح کے پروہ سے اور آگے نگاہوں کو بڑھا  
کر نہ دے بدست، مستی صبح عید دیکھ  
آج کچھ گل سے نیا ہے نقشہ امید دیکھ  
خط روشن پر قبران ذرہ و ناہید دیکھ  
ہاں آہی پروہ میں ہو جاتی ہے اسکی دید دیکھ  
تو حدیں قائم نہ کر نظروں کی وسعت کے لئے  
ڈھونڈھ اک میدان آزادی بصارت کیلئے

ہاں نہ کر محدود صبح عید پرواز نظر  
بے صدا اک نغمہ لو کا دیاں کر انتظار  
اک مجسم نغمہ بن جائے گی تیری ہر نگاہ  
بھیڑے نغموں کی ابھرتی حقیقی صبح عید  
ہے اُسی کا پروہ خورشید کہتے ہیں جسے  
ہے اُسی کا عکس صبح عید کہتے ہیں جسے









## فلم پر خود تنقید کرنا

نوشتہ ظفر قریشی بی اے دہلی

اگر آپ فلم دیکھتے ہیں تو آپ ان کے متعلق اچھی باری رائے بھی ضرور رکھتے ہو گے۔ لیکن اسے ظاہر کرینے یا تو شرماتے ہیں یا خائف ہیں۔ لیکن آپ کا یہ خیال بالکل غلط ہے فلم دیکھنے کے بعد ہر شخص کو خوب اچھی طرح رائے دینی کرنی چاہیے۔ اس تحریر میں بتایا گیا ہے کہ ایک فلم میں بذات خود کس طرح تنقید و تبصرہ کر سکتے ہیں اور کسی فلم کی اچھائی یا برائی کا کیونکر معیار پیدا کر سکتے ہیں۔

یہ تو بالکل صحیح ہے کہ آپ تصویر دیکھنے کے دوران فلم میں بعض چیزوں کو پسند کرتے ہیں اور بعض چیزوں کو ناپسند۔ کسی فلم کی کہانی پسند آتی ہے تو کسی میں اچھے ساز و سامان یا گانوں یا داد اکاری سے آپ سرور و متاثر ہوتے ہیں۔ لیکن ہم آپ کو ایک ایسا طریقہ بتاتے ہیں جس پر عمل کر کے آپ خود بہت اچھے نقاد بن سکتے ہیں۔

اخباروں اور رسالوں میں فلم پر جو رائے دینی جاتی ہے وہ بہت ہی کم حالتوں میں جانبداری سے پاک ہوتی ہے۔ اخبار اور رسالوں کی زندگی کا دائرہ اشتہارات پر ہوتا ہے۔ اور فلم کے اشتہارات جب تک ملیں اخبار اور رسالے میں فلم سے خصوصی تعلق ہوتا ہے ہر جہل ہی نہیں سکتے۔ لیکن ہمارے ملک میں کسی کہانی کے کسی فلم پر اچھی طرح نکتہ چینی کر دی جانے تو اشتہارات ملنا بالکل بند ہو جاتے ہیں۔ اسلئے اخبار اور رسالے والے ڈر کی وجہ سے کوئی معقول نکتہ چینی اور نام لے لے کر کوئی تنقید کر ہی نہیں سکتے۔ ایڈیٹروں کی کڑی اور اخبارات و رسائل کی اخلاقی حرمت کا تو یہ حال ہے اور ان کی وجہ سے کہ وہ ایکٹروں کی دوستی اور ایکٹریوں کے عشق میں زمین و آسمان کے قلابے لٹانے لگے ہیں۔ غرض ہندوستان میں تنقید اور نکتہ چینی کا تو بازار ہی سرد پڑ گیا ہے۔

ترقی یافتہ ممالک کے ایکٹروں ایکٹریس اس بات کا متوقع رہتی ہیں کہ لوگ ان کے کام پر تنقید اور صحیح نکتہ چینی کر کے ان کو غلطیوں سے بچائیں اور یہ ملک جن چیزوں سے خوش ہوتی ہے اس کا حال ایکٹروں و ایکٹریوں کو معلوم ہوتا ہے۔ لیکن یہ نکتہ چینی حقیقی معنوں میں سچی رائے زنی ہوتی ہے۔ بجا طعن و تشنیع اور غلط آراء کا مجموعہ نہیں ہوتی۔ اور نہ جانبداری اور تعریفی جلوں کا مخزن ہوتی ہے۔ ہندوستان کے ایکٹروں ایکٹریس اپنی تعریف سن سکتی ہیں لیکن تنقید اور بے لاگ نکتہ چینی کو کبھی برداشت نہیں کر سکتیں جب تک یہ چیز پیدا نہ ہوگی اس وقت تک کہچھ نہیں ہو سکتا۔

نیویارک کے ایک قبیح فلمی رسالے میں ایک خاتون مس کھر تنقید نگاری کا کام کرتی تھیں انہوں نے فلم کی تنقید اور نکتہ چینیوں کے باب میں ایک کتاب لکھ کر دنیا بھر میں ایک دفعہ انہوں نے اپنے رسالے میں جون کرافورڈ کے کام پر کچھ تنقید لکھی یہ زمانہ جون کرافورڈ کے کام کا ابتدائی زمانہ تھا۔ اس تحریر کو پڑھ

حضرات نے یہ طریقہ ایجاد کیا کہ آدھم تم قریح ہو کرین۔ یعنی ہمیشہ ایک ساتھ رہنے کی کوئی پابندی نہیں۔ جب چاہیں ہم اپنا راستہ ہیں تم اپنا راستہ ہو۔ والدین کے جبر کرنے یا ان سے اجازت لینے کی بھی کوئی ضرورت نہیں۔ دوران محبت میں ایک ساتھ رہنے اور محبت کے نان نفقہ کا بار اٹھانے کی بھی ضرورت نہیں۔ تم اپنے گھر ہو اور کھاؤ کماؤ ہم اپنے گھر میں اور کھائیں کما لیں۔ البتہ دونوں مل کر کسی جوش کا ایک کمرہ لے لیں۔ اور کھانے کا حساب لیں مقررہ اوقات پر وہاں گھٹنے گزار کرین۔ یہ تو فلسفہ سنیہا بازار کی خرید و فروخت کیا کرین اور پھر اپنے اپنے گھر خوش

لطف یہ کہ سوسائٹی میں بھی اب یہ نئی قسم کی شادی محبوب نہیں سمجھی جاتی۔

کچھ ہندوستان پر ہی مضمون، دنیا کے ہر ملک کی معاشرت میں ساس ایک خاص لکچر رکھتی ہے جس طرح ہندوستان میں اس کی شخصیت ظلم و ناخدا ترسی، بغض و حسد، انتقام و ریشہ دوانی، حقارت و عدم ہمدردی، مار پیٹ، کوسنے اور گالی۔ ٹر ٹر اور بک بک و عیزہ کی جھنجھکی جاتی ہے اسی طرح ان ممالک میں بھی جو خاندانی زندگی کے متنوع نہیں ہیں ساس کچھ کم از کم کوٹن ہستی نہیں سمجھی جاتی۔

چنانچہ شادی شدہ جوڑوں کے مصائب کو مد نظر رکھتے ہوئے شہر بڑا اسپتال (دہلی) میں ایک جدید قانون نافذ کیا گیا ہے کہ وہاں ساس کو کم از کم بیٹن اپنی ہوسے صحت چار لفظ بولنے کی اجازت ہے اسکے بعد اگر ہوبات کرے تو مخفی جواب دے ورنہ منہ پر ماکا بوسہ چڑھائے بھی رہی۔

اس مسئلہ پر اظہار رائے کرنے سے پہلے ہم ہندوستان کی ہودن کی رائے معلوم کرنا چاہتے ہیں۔ کیونکہ موجودہ دور کے سعادت مند شہر کی حیثیت سے ہم ہودن کی دنیا میں بہر حال اپنی نیک نامی کو قیاس نہیں پہنچانا چاہتے۔ اور دور قدیم کے سعادت مند بیٹے کا طعنہ سننے کو تیار نہیں ہیں۔

ناظرین غالباً کورٹ شب کے لفظ سے ضرور واقف ہوں گے۔ مغربی تہذیب کے مطابق شادی سے قبل کا یہ وہ زمانہ ہے جب ہونے والے میان بوی ایک عرصہ تک آپس میں آزادی سے ملتے جلتے ہیں۔ حاربان کورٹ شب کی یہ دلیل ہے کہ اس طرح دونوں کو ایک دوسرے کے عادات و حضائل اور محبت و غیرہ کا اندازہ ہو جاتا ہے اور آئندہ زندگی خوشگوار گزرتی ہے۔ لیکن واقعات شاید ہیں کہ کورٹ شب کرنا بوی قوموں کے مقابلہ نہ کرے دانی قوموں کی ازدواجی زندگی زیادہ خوشگوار گزرتی ہے۔

آجکل دنیا کی ہر چیز ترقی کر رہی ہے۔ چنانچہ کورٹ شب نے بھی ایک قدم آگے بڑھایا ہے۔ یورپ میں یہ تحریک عام ہو رہی ہے کہ عادات و حضائل اور محبت و غیرہ کے انداز کے علاوہ اس چیز کا "عملی تجربہ" بھی ہونا چاہیے جس پر ازدواجی زندگی کا دار و مدار ہے اور اگر آزاد مزاج جوڑوں نے اس کو عملی جامہ بھی پہنانا شروع کر دیا ہے۔

اس تحریک کے مختلف پہلو بہت نمایاں ہیں۔ سیکو ہم اپنے قلم کو مغربی بے حیائی اور گندگی سے آلودہ ناظرین کی نفاست طبع کو مجروح نہیں کرنا چاہتے۔

کوئی طالب علم یا اہلکار اگر مرے یا دفتر سے رخصت ہونے پر غیر حاضر ہو جائے تو اسے عام طور پر فریج لیو (فریجی رخصت) کہتے ہیں۔ اس لفظ سے غرضہ سے کان استننا تھے۔ لیکن اب سنا ہے ایک فریج لیو (فریجی محبت) بھی ہوتی ہے۔ یعنی مزدوروں میں مناسکت کا مستقبل واسطہ سخت گراں گذرنا تھا۔ اس لئے فرانس کے آزاد طبع

بلگرڈ میں برطانوی سفیر کی بدولت شریعت سو بھارت بوس کی جو ترمیم ہوئی اسکے متعلق اب سر جارج لینسری پارلیمنٹ میں سوال کرنے والے ہیں۔ لیکن دنیا جانتی ہے کہ کیا نتیجہ نکلے گا۔ سر سول ہو اپنے سفیر کی پشت پناہی کرینگے۔ اور اسکے رویہ معقول قرار دیں گے۔ اور اس واقعہ کو ایک معمولی سی بات گردانیں گے۔ اس کے بعد سر لینسری بھی مطمئن ہو جائے گا۔ بات یہ ہے بین الاقوامی رواداری سے ہندوستانی غلام قوم کا کیا تعلق؟

پنجاب نے ہانا گاندھی سے اپیل کی ہے کہ دیہاتی مفاد کے کام میں حکومت کے ساتھ تعاون کریں بہت معقول مطالبہ ہے لیکن سوال یہ ہے کہ کیا حکومت ہانا گاندھی کے ساتھ تعاون کرے گی ہما تاجی تو سب سے بڑے نقاد ہیں۔

ڈاکٹر انصاری نے دایسراے کی گفتگو پر تبصرہ کرتے ہوئے کہا ہے کہ دایسراے کو جابے کہ ہانا گاندھی سے سٹورہ کرینے۔

تجزیہ اچھی ہے ہانا تاجی مغرب دہلی کی ایک کٹیا آباد کرنے والے ہیں۔ ہر کیلینی بھی کرسمس کے قیام شریکے بعد غالباً دہلی واپس آجائیں گے۔ ہم تجویز کرتے ہیں کہ کسی سپر کو چار کے دعوت اچھی چیز ہوگی۔

سر کاس جی جانیگر نے اپنے دوست لبروں سے کہا ہے۔ اپنے اصولوں کو صلح سے تبدیل کرو۔ اس لئے کہ اس سے ہندو پارٹی کی موت آجائے گی اور وطن بھی لبروں سے ہی ہوتی ہے کہ آزادی کے اصول کو چھوڑ کر صلح نہ کرو۔ کیونکہ اس سے قومی خودداری فنا ہو جائے گی۔

یورپ کی جدید ترین تجویز یہ ہے کہ دنیا کے قیام اس کے لئے انجن اقوام میں ایک تعمیر جاری کیا جائے یہ تجویز ہمارے سر جان سائین کی ہے ہندوستان کے لئے تو اکثر کیشوں اور کانفرنسوں کو تعمیر شری سمجھتے رہے ہیں۔

کم	پولے نمبر	نمبر جمل کردہ
پلاٹ انسانہ	۳۵ فیصدی	(۰۰۰)
ادکار کا کام	۲۰	(۰۰۰)
ہیر ویا ہیر وین کا کام	۱۵	(۰۰۰)
مکالمہ	۱۰	(۰۰۰)
ڈائریکشن	۱۰	(۰۰۰)
فولڈ (تین)	۱۰	(۰۰۰)
اور آواز بندی		(۰۰۰)
میزان	۱۰۰ نمبر	(۰۰۰)

نقشہ میں جہجگہ خالی چھوڑی گئی ہے وہاں آپ اپنی سمجھ اور فیصلہ اور قوت خیال کے مطابق منصفانہ نمبر دیکھیں۔ اور پھر میزان لگا کر کسی مسلم کی اچھائی یا برائی یا معیار کا خود ہی اندازہ کر لیجئے۔



## بچوں کی تربیت

### اعتقاد کی طاقت

پیارے بچو! دنیا میں کوئی کام اعتقاد کے بغیر نہیں ہو سکتا۔ اگر تمہیں اعتقاد اور بھروسہ نہیں کر سکتے جتنے بڑے لوگ آجکل موجود ہیں یہ اپنے اعتقاد میں بچے ہیں۔

آج ہم بچوں کے اعتقاد کے سلسلہ میں ایک قصہ سناتے ہیں ایک لڑکا جب پڑھ لکھ کر فارغ ہوا تو اسے معاش کی فکر دامگیر ہوئی۔ مگر اسے اپنی ہمت اور خدا کی ذات پر بھروسہ نہ تھا اسلئے وہ جہاں جاتا تھا مایوس ہو کر واپس آ جاتا تھا۔ یہاں تک کہ ان کے گھر میں ایک بے بھی رہا اور لڑکا اور اس کی ماں بھوکوں مرنے لگے ایک دن وہ لڑکا حسب معمول روزگار کی تلاش میں سرگردان تھا کہ شام ہو گئی اور وہ تھک کر چور ہو گیا ایک فقیر ادھر آ نکلا اور لڑکے کو اوداس دیکھ کر پوچھنے لگا بیٹا اوداس کیوں ہو؟

لڑکا بولا! بابا روزگار کی فکر میں ہوں مگر کہیں نہیں ملتا۔ گھر میں والے والے کو محتاج ہو رہا ہوں فقیر بولا! کہ اس مقام سے دس میل کے فاصلہ پر جنگل کے بچوں بیچ ایک کنواں ہے اگر تو صبح سے شام تک اس پر صبر و قناعت سے بیٹھا رہیگا تو اللہ تیری مدد کرے گا۔

فقیر کی بات کا لڑکے کو یقین ہو گیا اور اعتقاد دل میں جم گیا۔ چنانچہ ہمت کر کے وہ گھر پہنچا اور اپنی بوڑھی ماں کو سارا ماجرا کہہ سنایا۔ ماں نے منت سماجت کر کے پڑوس سے آٹا مانگ کر لڑکے کو چار روٹیاں بنا دیں اور کہا کہ بیٹا جب کبھی پر بھوک لگے تو کھالینا۔ لڑکا دوسرے روز سفر پر روانہ ہو گیا چلتے چلتے وہ پھر موگی بھوک نے تنگ کیا آخر کار وہ کنویں پر پہنچ گیا بیٹھے بیٹھے بھوک نے ستانا شروع کیا اور وہ سوچنے لگا کہ اگر میں روٹیاں کھا گیا اور کچھ

ہاتھ تپے نہ پڑا تو آئندہ کیا ہوگا اس لئے انہیں سے کچھ کھانا مل کیسے بچالینا چاہیے۔

اب اس نے کنویں پر روٹیاں نکال لیں اور کھانے لگا کہ ایک کھاؤں دو کھاؤں تین کھاؤں چار کھاؤں کھا جاؤں۔ غرض کہ کئی بار وہ اس فقرے کو دہراتا گیا۔ ایک دو روٹی سے اس کا پیٹ نہ بھر سکتا تھا۔ اور اگر سب کھا جاتا تو پھر شام کو کیا ملتا۔ اسی خیال سے وہ پریشان تھا۔ کہتے ہیں کہ اس کنویں پر چار پریاں رہا کرتی تھیں جب ان کے کانیں لڑکے کی یہ بات بڑی توڑ کے مارے سم گئیں اور سوچنے لگیں کہ اگر ہم چاروں کو یہ کہا گیا تو بڑا غضب ہو جائے گا کسی طرح اس سے جان بچانا چاہیے۔

چنانچہ وہ باہر نکل آئیں اور بولیں کہ جس قدر دولت چاہیے لیلے مگر ہماری جان بخش دے لڑکا ڈر کے مارے وہی فقرہ دہراتا رہا۔ آخر کار وہ پریاں بیشمار دولت دے کر رخصت ہو گئیں اور اس طرح وہ لڑکا ملک میں سب سے زیادہ امیر و کبیر بن گیا۔

اس قصے سے ظاہر ہے کہ وشواش دنیا میں بہت زبردست چیز ہے اگر لڑکے کو فقیر کی بات کا اعتبار نہ ہوتا تو اور وہ اعتقاد سے اس پر عمل نہ کرتا تو وہ ویسا ہی فقیر رہتا۔ مگر ذرا سے وشواش نے اسے قارون کے خزانے کی بجی دلوادی۔

بچو! اگر تم اعتقاد اور بھروسہ کیساتھ اپنی تعلیم میں کوشش کرو گے اور اس پر اعتقاد رکھو گے کہ ہم محنت کرنے کے بعد اگر امتحان میں شامل ہونگے تو ضرور ہم کو کامیابی حاصل ہوگی۔ تو یقین ہے کہ تم اپنے ارادہ میں پورے پورے اترو گے اور امتحان میں پاس ہو جاؤ گے۔

## سندھ میں سرحدی بند کی نہنگا خیر تقریر

کراچی ۲۹۔ دسمبر شری سرحدی بند و ہونڈ ہال حیدر آباد (سندھ) میں ایک عظیم الشان مجمع کے روبرو جو شہر تقریر کرتے ہوئے فرمایا کہ اہل ملک کے کسی طبقے نے بھی جائز نہ بنا کر بری کی رپورٹ کو قبول نہیں کیا۔ مگر میں اس توہین کو برداشت نہیں کر سکتی۔ یہ ہندوستان پر ایک دھوکہ کا جال پھیلا گیا ہے۔ اسمبلی میں کانگریس کے ممبروں کو پہلا حکم بھی ملا ہے کہ رپورٹ کو مسترد کر دیں

مزید برآں آپ نے فرمایا کہ اگرچہ فی الحال سیاست میں دخل دینے سے ہم کو منع کر دیا گیا ہے۔ مگر جب وقت آئے گا جو ممکن ہے پانچ سال تک یہی آجائے۔ تو کیا ہم اپنی جی کی فوج پیچھے رہے گی۔ ہمارے جسے ہزاروں اشخاص آگ میں کود رہے ہیں۔ نہ آپ تقسیم کار ہو چکی ہے۔ اور ہر ایک کو اپنے اپنے حلقہ میں کام دے دیا گیا ہے۔ آخر میں آپ نے فرمایا کہ علیحدگی سندھ ناگزیر اور نہ تو ہندوستان کو

## عالم نسواں

### عورت کی بہترین صفت کیا ہے؟

اگر اپنی اہلیہ کو خوش مزاج، لبشاش اور اپنی دلیلی کا منظر نہیں پاتے تو ان کو گراں گذرتا ہے۔

ازدواج اور مناکحت اس وقت تک ناکام ثابت ہوں گے جب تک کہ مرد اپنی اس رسلے پر توجہ نہ دے کہ عفت، حلم، گردیدگی، خوش خلقی، لبشاش اور انیساری صرف عورتوں سے توقع رکھنی چاہئے۔ اور جب تک کہ تسلیم نہ کر لیا جائے گا کہ جس عادت کا عورت میں پایا جانا عیب سمجھا جاتا ہے وہی عادت ایک مرد کو بھی عیب دار بنا دیتی ہے۔

اس میں شک نہیں کہ ایک مرد میں قوت ارادی بہ نسبت عورت کے زیادہ ہونا چاہئے۔ اور ایک عورت کو مرد سے زیادہ شیریں مزاج ہونا چاہئے۔ بعض صفات مردوں میں زیادہ قوی ہونی چاہئیں اور بعض عورتوں میں مگر ساتھ ہی جہانگیر عفت شرافت سلیقہ حلم۔ محنت۔ تیز۔ ہمت۔ گردیدگی۔ انیسار۔ دانائی۔ دیانت اخلاص۔ خوش مزاجی۔ اور وفا شجری کا تعلق ہے ہرگز یہ نہیں کہا جاسکتا کہ یہ صفات صرف عورتوں سے مخصوص ہونا چاہئے۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ صفات ہیں جن کی مرد و عورت کو ایک دوسرے سے یکساں توقع رکھنا چاہئے۔

اکثر یہ شکایت سننے میں آتی ہے کہ عورتیں بناؤ سنگاری عادی ہوتی ہیں۔ اور اپنی زمین پر مردوں کی گاڑھی کمائی کا رویہ خرچ کرنے میں ذرا بھی دریغ نہیں کرتیں۔ مگر واقعہ یہ ہے کہ بہت سی دانشمندانہ اور کفایت شعار مائیں اپنی لڑکیوں کو اس طرح تربیت دیتی ہیں کہ وہ خوش مزاج محتاط، کفایت شعار اور خیر خواہ بیویاں بنیں۔ لیکن عموماً ایسی عورتیں مرغوب طبع نہیں ہوتیں۔ طبیعت مائل انھیں کی طرف کی جاتی ہے جو پر تحلف پوشاک سے آراستہ ہوتی ہیں۔ اور اسی پرند کو بھی پسند کیا جاتا ہے کہ جس کے پر خوبصورت ہوں۔ پھر یہ شکایت کیسی جس چیز کی تم کو ہوس وہ تم کو ملے گی اور تم اسی کے مستحق تھے۔

عورتوں سے مصوم رہنے کا مطالبہ کرنا بجا ہے مگر عورتوں کے فرائض کی بجا آوری اور ان کے اوصاف کے استقلال کی غرض سے ایسے قوانین اور رواج مقرر کیے جائیں۔ جن سے مردوں کیساتھ کوئی خاص رفا نہ ہو۔ مرد و عورت دونوں یکساں ازدواجی خوبیوں کے وجود پر زور دیا جائے۔

## راجاؤں کو پیشینہ کے کردار کی باجائز

احمد آباد ۲۹ دسمبر آج میان گجرات کے ریاستی ریاستوں کے اجلاس ہوا۔ شری اس۔ اے بریلوی نے صدارت فرمائی اپنے فرمایا کہ رجسٹرڈ زیادہ تعداد حکمرانوں کی موجود ہے جن کے اختیارات کے مدارج بھی مختلف ہیں۔ اس کا لازمی نتیجہ ہے کہ انتظام حکومت کبھی عمدہ اور بہترین ہو سکتا ہے۔ میر خاں میں اس خرابی کا حل صرف یہی ہو سکتا ہے

پرس کے ایک اخبار نے اپنے مرد ناظرین سے سوال کیا تھا کہ وہ عورتوں میں کس مخصوص صفت کو پسند کرتے ہیں۔ جو بات موصول ہوتے ہیں ان کا خلاصہ حسب ذیل اعداد و شمار میں ظاہر کیا گیا ہے جن معلوم ہوتا ہے کہ عورتوں کی کس خاص صفت کے حق میں کس قدر مردوں نے اپنی پسندیدگی کا اظہار کیا۔

ایمانداری ۸۲۷۸ - کفایت شجری ۷۹۹۶  
شرافت ۷۷۳۶ - سلیقہ ۵۰۵۲ - حیا ۷۹۷۵  
گردیدگی ۷۲۸۲ - خداترسی ۷۵۷۵ - خدویت مزاج ۷۵۹۵  
سعدائی ۳۵۹۴ - علم ۳۶۵۰  
شفقت مادرانہ ۲۶۰۳ - محنت ۲۱۲۵ - ہمت ۵۳۱۷  
تیز ۱۷۸۶ - سادگی ۱۵۸۵ - دانائی ۱۳۱۷  
دیانت ۱۳۸۹ - خوش خلقی ۱۲۳۷  
عصمت ۱۳۳۰ - شایستگی ۹۹۹ - انیسار ۸۷۸۷

یہ امر خصوصیت کے ساتھ قابل توجہ ہے کہ کفایت شجری اور سلیقہ فہرست میں مقدم مرتبہ رکھتے ہیں اور عصمت و انیسار کو آخری درجہ ملے حالانکہ توقع یہ تھی کہ عصمت اور انیسار کے حق میں سب سے زیادہ ووٹ حاصل ہونگے کیا یہ تعجب خیز امر نہیں ہے کہ صفات نسوانی کے بہترین جوہر "وفا شجری" کو اس فہرست میں کہیں جگہ نہیں ملی۔ تو کیا اس سے یہ فیصلہ کرنا چاہئے کہ قوت انیساری بھرتی۔ بہادری اور است باری کی طرح وفاداری بھی ان صفات میں شامل ہے جو مردوں ہی کیلئے مخصوص ہیں۔

نیز اخلاص جو مردوں کی باہمی محبت اور دوستی کا جزو عظم تصور ہوتا ہے کیا عورت کی محض صفات میں داخل نہیں ہے۔ کیا اسلئے دیتے وقت مردوں کی یہ مراد تھی کہ وفاداری اور اخلاص کی عورتوں سے توقع نہیں کی جاسکتی۔

میں ایسے مردوں سے واقف ہوں جو اپنے گھروں کا نہایت عمدہ انتظام رکھنے والے کی غرض سے اپنی بیوی کو ایک انشرفی روز دیتے ہیں۔ مگر تنہا اپنی ذات پر کلب میں دواشر فیال روزانہ خرچ کر ڈالتے ہیں شوہر کو تو اختیار ہے کہ جو اس کے جی میں لے کرے مگر بیوی کے لئے یہ لازمی ہے کہ وہ ایماندار مہولیم ہو ایشاد و قناعت سے متصف ہو اور ہمیشہ خوش و لبشاش نظر آئے۔ مرد اپنے پاران مشرب کے لطف و محبت سے مستفید ہو کر کتنی رات گئے اپنے مکان پر پہنچے لیکن

آج کراچی کارپوریشن کی طرف سے سرحدی بند کی ناپائیدار اعزاز میں۔ ایک استقبالیہ جلسہ کیا گیا اور سپاسنامہ پیش ہوا۔ کراچی کے ڈپٹی میئر نے سپاسنامہ پڑھا جس میں موصوف نے سرحدی ناپائیدار امن اور صلح کا پیغام نام سے یاد کیا۔ اس ایڈیٹس کے جواب میں میئر سرحدی ناپائیدار نے فرمایا کہ میری عزت کے ذریعہ دراصل آپ نے (کراچی کارپوریشن) ملک کے خادمان عزت کی ہے آپ نے کہا جبران کارپوریشن کو سورگور مشر و مثل معافی پیش کی اس ہدایت پر عمل کرنا چاہیے کہ میونسپلٹی میں صرف خدمت کرنے کا سبق سکھو۔ اور کارکنانہ ہونکر ملک کی بھلائی کا کام کرو۔



# کیا ہر شہر قریب جرمی بن جائیگا

## جرمن شہزادی سے شادی کا ارادہ

# مصنوعی نواب

از جناب مرزا جمیل بیگ صاحب منظر لکھنؤ

(پیرس سے بذریعہ ڈاک) جرمنی سے جو لوگ ہجرت کر کے فرانس آکر آباد ہوئے ہیں۔ ان کے آگے نے ہٹلر کے متعلق عجیب و غریب انگشتان کیا ہے۔ اخبار مذکور کا بیان ہے کہ ہر شہر نے جرمنی میں اس قدر طاقت اور عزت حاصل کر لی ہے کہ جرمنی کے کسی بادشاہ کو بھی حاصل نہیں ہو سکتی۔ اور اب اس اقتدار کا ستارہ جرج برہنہ بن چکا ہے۔ جس طرح نیولین آسٹریا کی آرک ڈیڑھ میری نوٹس سے شادی کرنا چاہتا تھا۔ اسی طرح اب ہٹلر بھی ایک جرمن شہزادی سے شادی کر کے خود قیصر بننا چاہتا ہے۔ اور جرمنی کی حکومت اپنے خاندان کے نام پر کرائے کی کوشش میں ہے۔ وہ اپنی پوزیشن کے مطابق ایک عورت سے شادی کرنا چاہتا ہے۔ اس مقصد کے لئے اس کی نگاہ خاندان کیس کو برگ اور گوتھار پر ہے۔ دونوں خاندان پہلے ہی انگلستان۔ سویڈن۔ بلجیم۔ رومانیہ اور بلجیئم وغیرہ کے شاہی خاندانوں سے وابستہ ہیں۔ اگرچہ ملک میں ہٹلر کے خاندان کے قیام کو ضروری خیال کیا جاتا ہے۔ لیکن جرمنی میں اس وقت جو بے روزگاری پائی جاتی ہے۔ اور خام اشیاء کی کمی وغیرہ کی مشکلات جرمن پارلیمنٹ کے سامنے ہیں۔ وہ ہٹلر کی شادی سے زیادہ اہم خیال سمجھتی ہے۔

چونکہ ہٹلر نے نازیوں کو ملک میں ہر دھڑ بٹا دیا ہے۔ اب ہٹلر کو آف جرمن اور جرمنی شہزادی کا دور اس کو لوگوں کی توجہ اپنی طرف کھینچ لے گا۔ کہا جاتا ہے کہ تمام دنیا اس وقت رعب ہو رہی ہے خاص کر جرمنی کے لوگ چاہتے ہیں کہ ملک میں کوئی بادشاہ برسر اقتدار ہو اس لئے ہٹلر کو آف ایلٹھ دل کہلائے۔

### شاہی خاندان سے تعلقات

سکس گورگ اور گوتھار کے خاندان ہیں جنھوں نے ہٹلر کے شیل سوئٹزم کو قبول کر لیا۔ اور ڈیوک آف اسٹام ٹروپس کا گروپ لیڈر بنا۔ بلکہ جب انھوں نے ۲۰ اکتوبر ۱۹۳۳ کو پرنس سیل کی شادی پرنس آف سوئیڈن سے کی ہٹلر کو بھی مدعو کیا گیا۔ ڈیوک کارل ٹیڈ کے تعلقات ہٹلر سے اس قدر بڑھ گئے کہ انھیں ان کے شہزادی کی شادی پر ایلیٹی بھی نہ بھیجی۔

اخبار مذکور جرمنی کی ہر ایک بات کا علم رکھتا ہے اس نے اپنے معتبر ذرائع سے معلوم کرنا ہے۔ عین اغلب ہے کہ ہٹلر قیصر بن جائے۔ ہٹلر کا میشر کار الفریڈ روزن برگل ہٹلر کے ہٹلر ایک عظیم المثال خطاب اختیار کرے۔ وہ خطاب ہر ڈیوک آف جرمن یعنی جرمنی کے تمام لوگوں کا ڈیوک ہٹلر کو امید ہے کہ وہ لوگوں کی سلطنت قائم کرنے میں کامیاب ہو جائیگا۔

نازیوں کا بھی یہی انتہائی مقصود ہے۔

دوہن کے متعلق ابھی تک کچھ معلوم نہیں ہوا کیونکہ ڈیوک کارل ٹیڈ ڈیوک تمام ٹرکیان شادی شدہ ہیں لیکن ان کی دور کی چچا زاد ٹرکیان ہیں۔ جو آسٹریا میں رہتی ہیں۔ ان میں سے ایک نیو پلڈا ہے جس کی عمر ۲۹ برس ہے پرنس میری عمر ۲۳ سال ہے۔ اور ایک پرنس جو زمان عمر ۲۳ سال ہے۔ شاہان میں سے کوئی ہٹلر کے

ساتھ شادی کرنے کو تیار ہو جائے گی۔ اس کے علاوہ ہٹلر کی شادی کے متعلق ایک دلیل یہ دی جاتی ہے کہ وہ اس کنوارے ہیں۔ اس سے لوگوں میں مختلف قسم کی چہ میگوئیاں ہو رہی ہیں۔

لندن (بذریعہ ہوائی ڈاک) رینالڈر کا اسپشیل نامہ نگار رنڈر ہے کہ اپنی ہنگامہ خیز زندگی میں پہلی بار ہٹلر پر آج خوف طاری ہے۔ اسے اپنے پیش نظر مشکلات ہی مشکلات دکھائی دیتی ہیں۔ اسے علاقہ سار کے متعلق تشویش سے دوچار ہونا پڑا ہے۔ اور سب سے زیادہ اسے نازی پارٹی سے تشویش ہے کیونکہ اس پارٹی کا مطالبہ ہے کہ قیام امن کے متعلق جو سہارہ جرمنی نے کئے تھے ان پر نظر ثانی کرائی جائے۔

ہٹلر برلن میں چانسلر کے محل میں اقامت گزین ہے اسے سونے کے کمرے کے ساتھ ایک کمرے میں پرسنل گارڈ ساری رات پہرے پر رہتا ہے۔ اور اس پیچھے اور ایک کمرے میں ٹارم ٹروپ کے جدیدہ جدیدہ ایک درجن کے قریب اشخاص سمیت ہارون سے لیں ہو کر ڈیوٹی پر رہتے ہیں۔ تمام ہڈنگ پر زبردست پہرہ رہتا ہے۔ کیونٹ لوگوں کی مخالفانہ سرگرمیوں نے ہٹلر کو بہت محتاط بنا دیا ہے۔ اور کسی شخص کو بغیر دیکھ بھال کے اس تک پہنچنے کی اجازت نہیں۔ وہ محلی طور پر اب سنگینوں کے پیچھے پناہ گزین ہے۔ اور اس تک بھی خبریں پہنچ سکتی ہیں۔ جو گورنگ اور گوبلز جاکر شائے ہیں۔ جس طرح اپنی زندگی بسر کرتا تھا۔ ۱۰ برسوں میں ہٹلر ایک محلی طور پر "قیدی" کی زندگی بسر کرتا تھا۔ اسی آج ہٹلر اس نازی پارٹی کا قیدی ہے جسے اس نے خود بنایا تھا۔

جب تک وہ تمام امور کی ذاتی طور پر دیکھ بھال کرنے کی عادت نہیں ڈالتا تب تک وہ ان اشخاص کا جو اس کے گرد و پیش رہتے ہیں۔ قیدی بنا رہے گا۔ اور وہ لوگ اس کے نام پر حکومت کرتے رہیں گے۔ علاقہ سٹامپس اسے عامہ کے سلسلہ میں جرمنی میں بہت جوش و خروش پایا جاتا ہے۔ جرمنی کے لوگوں کو بختہ یقین ہے کہ اہل سارہ، یا ۸۰ فیصدی اس امر کے حق میں رائے دین گے۔ کہ مارکو جرمنی کے حوالہ کیا جائے جرمنی حکام لغو ٹکس اور غیر جانبدار لوگوں کے ذریعہ امن قائم رکھنے کی غرض سے ہر ممکن تدبیر اختیار کر رہے ہیں۔ لیکن غیر ملکی اصحاب کا خیال ہے کہ رائٹ شٹری کے دن خدات ناگزیر ہیں۔

### یوپی پولیٹیکل کانفرنس کا ہم روزیوشن

۱۱ مارچ ۱۹۳۵ء یوپی پولیٹیکل کانفرنس نے یہ روزیوشن پاس کیا ہے کہ اگر ایسی جنگ ہوگی جہاں برطانیہ حکومت حکومت میں شامل ہو تو ہندوستان کے لوگوں کو یہ یا آدی فرام کر کے حکومت کی امداد نہ کرنی چاہیے اس روزیوشن ایک فقرہ تھا کہ جنگ ہی کا زیادہ ہندوستان کو فائدہ پہنچا سکتا ہے۔ لیکن یہ فقرہ واپس لے لیا گیا سوچ حاصل کرنا چاہیے ہوگا۔ لیکن یہ فقرہ واپس لے لیا گیا

ایک صاحب بن جنھیں صانع ازل نے یہ سمجھتے ہوئے کہ بندہ کشتی ضرور کسے گا۔ اپنی قدرت کا ملہ سے انتہائی بہتہ قدر عطا فرمایا تاکہ مخلوق کی ایزد رسانی میں اسے آسانی نہ ہوا تھے۔ ہر خلقت اس کے ہر شخص نہایت آسانی سے اس کی گوشائی کر سکے۔ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ اس پونے پانچ فٹ دالے انسان کی آفریش کے بغیر کون ایسا کائنات کا راز کھول سکتا ہے جو صحت مند ہو سکتا تھا۔ اور ستم یہ کہ جس جہنم کی تم کی قوم کی کوتاہی نہ فرمائی۔ مگر یہ کہ خاموش ہو جانا چاہیے کہ وہ جیسے یہ کیا کم ہے کہ با آدم کے بیٹے ہونے کا شرف بخشا اور نہ اگر کتابی جو کچھ پیدا کرتا قبول تھا۔

جب ایک ہی طرح جگہ کے کئی افراد ہوتے ہیں تو عام طور سے لوگ تفریق کے لئے کوئی خاص علامت مقرر کر دیتے ہیں۔ مثلاً کالیہ۔ لیو۔ کتر۔ وغیرہ یا اگر یہ خیال نہ نظر با کہ ناگوار خاطر نہ ہو۔ راجہ صاحب ڈاکٹر صاحب یا داروہ صاحب کہہ کر مخاطب کرتے ہیں۔ یا اگر ان کی جینس موجودگی میں آپس میں نام لیا تو کسی کا نام پڑی رکھ دیا اور کسی کا نام ملے۔ مگر نام رکھنے والوں کو خدا سلامت رکھے ایسا بھلا نام رکھتے ہیں کہ کیا جہاں جو ایک مرتبہ سن لینے سے وہ خود نہ مخاطب نہ ہو جائے۔ علی ذائقہ اس ہمارے بھی ایک مہربان تھے لوگ یہ خیال نہ کریں کہ انتقال کر گئے اور اتفاق سے اسی نام کے ایک دوست بھی تھے۔ مجھے انتہائی وقت پیش آتی تھی کہ جب میں دوست کا تذکرہ کروں تو لوگ مہربان کو سمجھیں اور جب مہربان کا تذکرہ کروں تو دوست کو سمجھیں۔ چنانچہ ان دونوں میں امتیاز قائم کرنے کے لئے میں اپنے مہربان کو نواب کہہ کر مخاطب کرتے تھا (حضرات یہ نہ سمجھیں آپ خدا خواستہ شاہی خاندان کا باضابطہ نواب تھے حالانکہ ان میں کوئی ایسی صفت نہ تھی جو اس لفظ کی حامل ہوتی اور نہ وہ کچھ خوشنشاخ ہی تھے اور نہ ان کے مصارف ہی نوابی تھے اور نہ کبھی انھوں نے حیت جوڑیدار گھٹنے اور شری کا انگرکھا اپنی نگاہ سے دیکھا تھا۔ مگر اس پر بھی کبھی میں نے انکو نواب کہہ کر مخاطب کیا۔ تو انھوں نے میرے اس مخاطب کرنے کو انتہائی مسرت سے سنا۔ اور اپنے ضروری کاموں کو چھوڑ کر

میری فراموشی اور خاطر تواضع میں اپنا وقت صرف کیا مجھے کیا خبر تھی کہ میرے منہ سے لفظ نواب نکل کر ایک قیامت برپا ہو جائے گی۔ اس کم ظرف کے خیالات میں رفتہ رفتہ ایک سچاں اور طوفان پیدا ہو جائے گا۔ اور یہ صحت خیال اسے ہر موقع پر ذلیل کرے گی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اپنے کو بھول بیٹھے۔ اور آج تک یہ نوبت نہ آئی کہ کوئی حواری میٹھی ان کی شریک زندگی ہونے پر راضی ہوئی۔ حالانکہ ماشار اللہ خواہ بھی انکی اتنی ہے کہ ان کے بدکردار کے بدکردار گوارا تک کی اتنی درہی ہوگی۔ شکل و صورت میں بھی بد صورت نہیں۔ پھر بھی اس پونے پانچ فٹ کے کنوارے کے بھول کھٹے نظر نہیں آتے۔ بال تک سفید ہو گئے جسے وہ نہ کہ سبب بتلاتے ہیں نہ کہ تقاضا کر سبب۔

ہمارے نواب کو انتہائی کوفت اور روحانی تکلیف خاص کر اس موقع پر ہوتی ہے۔ جب کسی تعلیم یافتہ شخص کو عمدہ لباس میں لباس دیکھتے ہیں۔ آپ کی نگاہ اس شخص پر کبھی نہیں پڑتی۔ جب تک کہ اس کے سلام کرنے کی آواز آپ کے گوش مبارک تک نہ پہنچ جائے اس وقت آپ جلد جلد ورق گردانی چھوڑ دیتے ہیں اور وہ نگاہ جو اس سے قبل انتہائی معروف بکار معلوم ہوتی تھی اب مخاطب پر پڑتے دکھائی دیتی ہے اور ایک بدنام مسکراہٹ کے ساتھ جواب سلام دیتے ہیں اور محرم اخلاق بن جاتے ہیں۔ آپ کو خبر ہے کہ آپ نے آج تک پہلے کسی کو سلام نہیں کیا خواہ وہ کوئی بی بی ہو۔ نواب کی باتیں یوں تو خیر وچھپ ہوتی ہی ہیں۔ مگر میں خاص کر اس وقت زیادہ لطف آتا ہے۔ جب آپ کسی سے کسی معاملہ پر بحث کرتے ہیں اور ستم یہ کہ وہ بھی کسی طرح سے لکھے شخص سے بالخصوص جس کی قابلیت گورنمنٹ تک سے مستند ہو اور اس کے پاس بی بی یا انٹرنس کی سند بھی موجود ہو۔ نواب کا وہ جھٹکے دے دے کر بحث کے الفاظ کا ادا کرنا اور کبھی بہت تیز آواز کے ساتھ رفتہ رفتہ گفتگو کو آہستہ کرتے ہوئے میری باقیہ طیک کر ایک مہیب اور تیز آواز پیدا کر کے دفعتاً خاموش ہو جانا اور

### داہرہ ڈاکٹریس کے برہنہ لیمپ

بیچاس برس سے مشہور دلائی دسی پیٹنٹ دواؤں کا ہندوستانی وسیع کارخانہ پوسٹ بکس نمبر ۲۵۸ کلکتہ

### میں نے کیلئے

کافور میٹھا اہلی عرق کا فور میٹھ کیلئے محفوظ رہنے کی بیچتا ہندوستانی دوا بطور حفظ مالقدم کے اسکا ایک یا دو قطرہ استعمال کر لینے سے ہیضہ میں مبتلا ہو کر بیمار نہیں رہتا۔ ہیضہ میں مبتلا ہونے کی ابتدائی حالت میں اس کے استعمال سے ۹۰ فیصدی آدمی بچ جاتے ہیں۔ قیمت ۴۰ محصول ڈاک ۳۰ شیپوں تک ۶۰

### میر پا کیلئے

جوڑی قاپ Rea - جوڑی بخت رو طحال کی دوا اس وقت ہر گھر میں ملیر یا پھیلا ہوا ہے۔ اسلئے ملیر یا اور فصلی بخار کے مریض کو جوڑی قاپ ضرور استعمال کرانے ہر سال اس کے استعمال سے لاکھوں مریض بچ جاتے ہیں۔ قیمت بڑی بیٹھی ۱۰ محصول ۱۰۔ ارچھی بیٹھی ۱۰ محصول ۱۰۔

### خونناک

### سیلاب

### باعث چار لظون

### ہیضہ

### اور

### ملیریا

کا غلبہ

ایجنٹ :- کان پور میں محمد حفیظ محمد نصیر صاحبان



پہمیدان کارزار کی وصیتیں

امریکہ کے ایک انگریزی رسالہ میں میدان کارزاری و صیتوں کے عنوان سے ایک عجیب و غریب مضمون شائع ہوا ہے چونکہ واقعات کے ساتھ اس میں کسی قدر پلٹ مذاق کی بھی آمیزش ہے۔ اسکی دلچسپی ٹرہ گئی ہے لکھنے والے حضرات نے اپنے مضمون میں اس بات پر زور دیا ہے کہ یہ محض خوش غلیان ہی نہیں ہیں بلکہ واقعات بہت سچائی لئے ہوئے ہیں۔ ہاں جدت پسند وصیت کرنے والوں کی مذاق پسند طبیعت نے اس لطف کو دوبالاکر دیا ہر ناظرین کی تفریح طبع اور ان کی واقفیت میں اضافہ کے خیال سے ہم اس مضمون کا اقتباس ذیل میں درج کرتے ہیں وہ لکھتے ہیں میں اپنا جہنم میڈم اسٹاڈ کے حوالہ کتابوں تاکہ لوگوں پر اچھی طرح واضح ہو جائے کہ ایک انگریز کو کیسا ہونا چاہیئے۔ میرے کپڑے تاروں پر لٹکا دیئے جائیں اور میری ہانڈ پراک کی جاگیر چارلی چیلن کو ملے میرے لین دین کا ذمہ دار سب سے قریبی رشتہ دار ہوگا۔  
 "میری والدہ صاحب اپنی وصیت میں فرماتے ہیں میری ذاتی جائداد میری ماں کے حوالہ کی جائے۔ اس کے سوداگر کوئی حوالہ نہ دے گا۔ دنگا مالک ہو سکتا ہے۔

بعض مرتبہ سپاہی ہر روز نئی وصیتیں کرتے ہیں اور  
میں ان کی تعداد بہت زیادہ ہو جاتی ہے۔ خیالات  
بھی اختلافات پیدا ہو جاتے ہیں۔ عوام دیکھ کر گھبر جاتے  
مگر انسانی عقل اور فہم و فہرست سے غور کر کر محض  
حالات پر زور دیتا ہے کہ وصیت کنندہ کی سب سے آخری  
کون سی ہے۔ بعض بے فکرے اپنی خیالی جائیدادیں  
خیالی وارثوں کے سپرد کر جاتے ہیں۔ اور ایک شہنشاہ  
نہند بہت بڑی زمین کو کوٹے درمیان تقسیم کرنے کی  
کرتے تھے۔ ان رقومین نے کوئی اصلیت ہوتی ہے  
نہ ان کی پابندی لازمی ہے۔ ہاں تفریح طبع ضرور  
تی ہے جن کو مغربی سالکین ایک خاص اہمیت  
تی ہے

بعض سپاہی جو لڑ چکے ہیں بھی کسی قدر دسترس رکھتے  
ہیں اپنی حیثیت میں خاص طور پر قافیہ بندی کرتے ہیں شاعری  
کا رنگ پیدا کر دیتے ہیں۔ اور یہ خوش فعلیاں محض اس لئے  
کہ جاتی ہیں کہ گرو دیش کے مناظر کا خوفناک اثر کم ہو جائے  
اور ان کی زندگی کی گھڑیاں ہنستے کیلئے لطف کے ساتھ  
گزر جائیں۔

چنانچہ سٹر کو لاڈی نے اپنی وصیت میں لکھا "میری ماں  
ہئیں۔ باپ نہیں۔ بھائی نہیں صرف ایک بہن ہے اور  
وہی میری تمام جائیداد کی مالک ہے۔"

مطہ جلیں بروم نے اپنی عجیب و غریب وصیت میں ایسے الفاظ حوالہ قلم کئے ہیں جن میں واقعات اور مذاق کی ایسی آمیزش کی کہ اصل حالات کا معلوم کرنا بھی دشوار نہ ہوگا۔

آب حیات کے دو ٹکڑے

چھوٹے کیلئے  
بال مٹر گولیاں  
بیمار بچوں کو تندرست اور تندرست کو طاقتور بنانے کے  
لئے بال مٹر گولیاں استعمال کروا دیں۔ گولیاں بچوں کی جملہ  
شکایتوں دست کا زیادہ آنا فیکم ٹھہنا۔ تھے ہونا جسم کا زرد  
پڑنا۔ تلی۔ سستی، کابلی، دہلا پن وغیرہ دور ہو کر پوری صحت  
اور تندرستی پہنچی دھالا کی پیدا ہو کر بدن مضبوط مثل  
نولاد کے ہو جاتا ہے قیمت ۳۰ گولیوں کی ڈبہ صرف ۱/

عودتوں اور دس دوں کیلئے  
چندر پر بھیا گولیاں نمبر ۱  
قدیم سے قدیم اور صحت سے صحت سوزاک کو دور کر کے مکمل  
صحت عطا کرتی ہیں پیشاب کی جلن سرخی سوزش وغیرہ چند  
دنوں میں دور کر دیتی ہے۔ دیگر گرمی سے پیدا ہون والی جملہ شکایتوں  
کو دور کرتی ہے۔ بوا سیر جیسے موزی مرض کو جلد سے نالود کر دیتی  
ہے۔ انڈیا دوسھی کی شکایت کو رفع کرتی ہے عورت کے جملہ  
امراض کو جلد سے نالود کر دیتی ہے قیمت ۱۲ گولیوں کی ڈبہ ۱/

ملنے کا۔ دیر شاستری مالک اینک نگرہ فارسی جام نگر۔ کاٹھیاوار

اسمبلی کے غیر سرکاری ممبران

خدا دلی۔ اسمبلی کے راجہ چودہ غیر سرکاری ممبر نامزد کئے جاتے ہیں۔ ان کی درست تیار ہو گئی ہے۔ اور حق پرست گورنمنٹ اعلان کرنے والی ہے۔ معلوم ہوا ہے کہ صدر ذیل اصحاب کو نامزد کیا جائے گا۔

(۱) بیکم شاہ نواز (عورتوں کی طرف سے)  
(۲) سرجنری گڈنی (انیچھوا انڈین اور پیرینٹوں کی  
طرف سے) (۳) مشر-این ایم-جوسٹی (ایسبر)  
(۴) سردار سب اور سر جوہر سنگھ (سکھہ کلا)  
مظفر پور این سین (جرنلسٹ سے) (۶) سر تیرتھ سنگھ  
ملکوٹی (بنگال اور بہار) (۷) راؤ سادو ایم-سی راجا  
(اجپوت) (۸) مشر ایم پین خان (یوپی کے مسلمان  
اور زمیندار) (۹) راؤ بہادر ایس۔ آر پنڈت (۱۰)  
ڈاکٹر ڈی سوزا (میسائی)

ان کے علاوہ دو اور بھی مسلمان منتخب کئے جائیں گے  
سرکاری اعلان ۱۹۳۷ء کے آغاز میں ہو جائے گا۔

فرانس اور اٹلی میں معاہدہ مونووالا ہے

روم۔ پھر دسمبر فرانس اور اٹلی کے درمیان گفت و شنید  
 ایک خاص اسٹیج تک پہنچ گئی ہے۔ اور خیال کیا جاتا ہے  
 کہ اہم اول شروع شدہ مین روم میں معاہدہ پر دستخط کر  
 دینے کے خیال کیا جاتا ہے کہ معاہدہ اس بنیاد پر ہو گا  
 کہ یوگو سلاویہ زکو سلاویہ اور انگریزی کو اٹلی فرانس اور  
 اطالیہ کے ساتھ آسٹریا کی آزادی قائم رکھنے پر  
 نامندوب جانا چاہیے۔

تمام روپیہ اپنے بھائی "کرل جان بل" کو دیتا ہوں جس کو زندگی بھر میں میں نے صرف قلیل رقم کے لئے بددیانتی کی تھی۔ آج وہی رقم مع سود و سوداگر ہا ہوں۔ امید ہے کہ اس قرض کی ادائیگی سے اس سپاہی کے دل کو کچھ نہ کچھ تسکین ضرور ہو ہی ہوگی۔ کیونکہ یہ تحریر ثابت کرتی ہے کہ گذشتہ گناہوں کا خیال اس کے لئے کس قدر سوہان روح اس طرح و الٹن بجے "نامی ایک سارجنٹ نے اپنی وصیت میں لکھا "آخری وقت آگیا موت سر پر کھڑی ہے حسرت یاس برس رہا ہے اپنے کے پر کھیتا رہا ہوں۔ یہ جس قدر جائدا ہے وہ تمام کی تمام میرے ہمسایہ کی بیوی۔ سدا گس کی ہے حرص و ہوس کے دام میں ٹھپن کر میں نے اس کا رو بہ چرایا تھا۔ اگرچہ وہ رقم تین پونڈ سے زیادہ نہ تھی مگر اٹھین تین پونڈوں سے اس وقت تمام جائیداد کی مالیت بچیں ہزار پونڈ ہے۔ تمام جو نقدی میرے نام سے جمع ہے۔ میں سی ڈگلس کے چچا زاد پوتے۔ ایم نیوٹ

آخر میں ایک ایسی سیدھی سادہ وصیت پیش کی جاتی ہے جس کی خوبی سوائے لکھنے والے کی سادہ لوحی کے دیکھ نہیں۔ اس تحریر میں نہ کوئی رنگینی ہے اور نہ استعارات خیال۔ کیونکہ وصیت کنندہ شاید طرہ سیر پسند طبیعت نہ رکھتا تھا۔ ان مزاج میں صداقت بہت مٹی وہ اپنی معشوقہ نسبت لکھتا ہے کہ میں ان چند سطروں میں بتا دینا چاہتا ہوں میں اپنی تمام جائداد "دلی رُئے" کے سپرد کرتا ہوں وہ الحقیقت نہایت حسین لڑکی ہے۔ خدا اسے نظر بد سے محفوظ رکھے۔

مجلس ۳۱ دسمبر ۱۹۱۷ء میں کانفرنس کا اجلاس پروفیسر  
سے دستاویز تک ہوگا۔ پروفیسر نے سینڈنگ نامی جہاز کے  
تحتویات پر جانچ کر تمام کوئی گیس افروغی کے برسر کے مٹا ہونے

اپنے مادرِ وطن کی  
صنعت کی امداد کیجئے

اور

ہندوستان میں بچے ہوتے

جگتی لال کمر پتلا

اسپینگ ایئر ویونگ ملز کمپنی لمیٹڈ کانپور

ہر قسم کے بہترین سوئی کپڑے خرید کر اپنی ضرورت یا پوری کیجئے  
آپ کو استعمال کے بعد اس امر کا یقین ہو جاوے گا کہ اس کارخانے  
کے تیار کردہ کپڑے سب سے زیادہ ارزاں اور مضبوط ہوتے ہیں۔

مقامی ایجنٹ

جنگی لال کمدایت اسپنگلینڈ ویلونگلس کمینی میٹڈ کانپور۔ ریٹیل ڈپو۔ سودیشی بازار جنرل گنج۔



# دنیا کے فلم کا مایہ ناز اور ناقابل ستائش ڈرامہ

عید مبارک



نیا تھیٹر سلیٹڈ کلتھ کاشنر آفاق ڈراما

عید مبارک کے موقع پر



حبیب

رتن بائی - تارا بائی - مینر بائی - رادھارانی  
اور

مسٹر سیگل - ایس ایم نواب کشمیری - اور کمر غفور  
بے شل اداکاروں نے

اپنی لا جواب اکیٹنگ کا کمال دکھا کر

داستان کی فرضی حیثیت میں

اصلیت کا رنگ پیدا کر دیا ہے

اس کی دلچسپ نیرایاں

درد انگیز نغمے آپ کو محو حیرت بنا دیں گے

یہودی کی لڑکی



آغا حشر کاشمیری

جو ہندوستان میں افسانہ نویسی کے ماہر سمجھے جاتے ہیں یہ ڈرامہ  
ان ہی کے پر زور قلم کا لکھا ہوا ہے۔ تشریف لا کر اس حیرت انگیز ڈرامہ

ضرور ملاحظہ فرمائیے

عید مبارک

کارکنان پترا انا کیز کی طرف سے مسلمانوں کی خدمت بہ مبارکباد پیش کیا جاتا ہے



# مشیر کیمبرلی کی پٹنٹ قانون سازی کی تشریح

## یورپی سوشلسٹ کانفرنس کی کارروائی

اٹاوا۔ ۲۰ دسمبر آج رات کو یورپی سوشلسٹ کانفرنس کا اجلاس ختم ہو گیا۔ ایک طویل روزہ لیون کسانوں اور مزدوروں کی تنظیم کے متعلق پاس کیا گیا۔ اس روزہ لیون میں یہ درج ہے کہ لیون کسانوں اور مزدوروں کی تنظیم کے ملک طانی ملکیت سے آزاد زمین ہو سکتا۔ اسی روزہ لیون کے ایک جزو میں یہ مطالبہ کیا گیا ہے کہ گزشتہ چار سال میں جو کاشتکار بیدخل ہوئے ہیں ان کو دخل دلا جائے اور آئندہ کے لئے بیدخلی روک دی جائے تمام نکال معاف کر دیا جائے، کاشتکاروں اور حکومت کے درمیان سے دلائل و زمینداروں اور تعلقداروں کو ہٹا دیا جائے اور کاشتکاروں چھوٹے چھوٹے زمینداروں کے قرضوں کو ختم کر دیا جائے اور زمینداروں کو قابل سزا قرار دیا جائے بھیت کے مزدوروں کو عام مزدوروں کی شرح سے اجرت کی ادائیگی کی جائے زرعی غلامی کا خاتمہ کر دیا جائے اور جرمیل کرنے اور دھننا دینے کے حقوق جائز قرار دے دیئے جائیں۔

اس روزہ لیون میں اور بھی بہت سے مطالبات کے لئے جن جن کا نشانہ مزدوروں کی اقتصادی اور سوشل

حالت کی درستی ہے۔ اس کانفرنس میں ایک اور روزہ لیون کے ذریعہ حکومت کی اس کارروائی کی مذمت کی گئی کہ اس نے سوشلسٹ چنڈر پوس پر باندیاں عائد کر دی ہیں مشرکہ پارلیمنٹری کمیٹی کی رپورٹ کو بالکل نامنظر کر دیا گیا۔ اس سلسلہ میں جو روزہ لیون پاس ہوئے ہیں یہ رائے ظاہر کی گئی ہے کہ ہندوستان کا آئین وہی نمائندہ اسمبلی بنائے گا جواز بنتی ہے۔ جو حصول اختیارات کے بعد قائم ہو۔ اور جن میں مزدوروں اور کسانوں وغیرہ دیگر ایسے ہی اقتصادی اعتبار سے پامال شدہ طبقوں کے نمائندے شامل ہوں کسی اور جماعت کو ہندوستان کا آئین بنانے کا حق نہیں ہے۔

کانفرنس نے حکومت کی اس بارے میں مذمت کی کہ اس نے باوجود سخت بیماری کے مشرکیم۔ این۔ رائے کو جیل میں رکھ دیا ہے۔

کانفرنس نے ہندوستان جو اصل ہندو کو مبارکباد دی اور ان کے ساتھ اس بارے اظہار ہمدردی کیا کہ وہ جیل میں ہیں اور شرمیلی کلام نہ دیا رہیں۔

بروڈ۔ ۲۰ دسمبر ہمارے شری کی ہونی کانفرنس کا ۱۹واں اجلاس مشرکیم کی کار کی صدارت میں ہوا صاحبانہ وارنے اس بات پر زور دیا کہ تمام برابری ہندوستانی غلامی جائیں اور آج پر زور دیا کہ مشرکیم کا معیار اور خیال ہو

# آل انڈیا پرسنل کنز کانفرنس کے صدر کا خطبہ صدر

لکھنؤ۔ ۲۰ دسمبر آج آل انڈیا پرسنل کنز کانفرنس منعقد ہوا جس میں ہندوستان کے مختلف حصوں سے ڈی کیٹیوں نے شرکت کی۔ جس میں کامرلڈ فضل کریم اور ڈوگے کار اور براڈ کار۔ بی بی ازان اور رانی کارنت، سرکار دینکھال، عبد المجید لاہور اور سٹریڈی کے وصولی صدر کانفرنس یونین بی بی کے اس قابل ذکر ہیں۔

صدر موصوف نے تقریر کرتے ہوئے پرسنل کنز کی موجودہ حالت پر روشنی ڈالی اور کہا کہ پرسنل کنز کی بے علی کی وجہ سے آج تک پرنٹنگ انڈسٹری ترقی نہیں کی۔ موجودہ صورت موصوف کا مقابلہ کرنے کے لئے درکار کر کو

منظم ہونے کو کہا، اور ان سے اپیل کی کہ وہ لیون پر ایک ساقہ دین۔ مشرکے۔ این عثمان آرگن کاننگ سکرٹری رپورٹ پیش کی جس پر کچھ دستک سبٹ ہوئی اور بعد ازاں پاس کی گئی بھیکلنگس اپنے اجلاس میں روزہ لیونوں پر بحث کرے گی۔ اور پھر ان کو کھیلے اجلاس میں پیش کرے گی۔

مشرکہ رائے سے کامرلڈ فضل کریم کی کوہن الاقوانا پرسنل کنز درکار کانفرنس جنیوا۔ میں ہندوستان کی طرف سے مایہ نہ چٹ گیا۔

برطانیہ میں ہندوستان پر کیم لندن ۲۰ دسمبر بوز لاکج میں ۱۵ فروری سے ۱۸ فروری تک ہندوستانی مسائل پر تقریریں ہونگی مارکوس ریلڈ کی تقریر کا موضوع جنگ کے بعد ہندوستان میں برطانیہ پالیسی ہے اور سرسویل ہر حکومت کی موجودہ پالیسی متعلقہ ہندوستان پر تقریر کریں گے۔ اور مشرکیم جواب دیں گے۔

برطانیہ اور ہندوستان کی یونین نامی سوائی میں نئے سال میں تقریر کا ایک سلسلہ شروع ہونے والا ہے۔ سرسویل ہر ۲۳ جنوری کو آکسفورڈ میں تقریر کریں گے۔ سر جان ٹاسن ۲۵ جنوری کو پلائی ماڈ میں لیکچر دیں گے اور سرارٹ کورٹ شری تقریر ۲۸ جنوری کو کیمبرج میں ہونگی۔

معالجہ موشیان کی آل انڈیا کانفرنس بی بی ۲۱ دسمبر معالجہ موشیان کی آل انڈیا کانفرنس میں کل ایک روزہ لیون پاس ہوا جس کی رو سے بی بی نکال ہمارا اور آئینہ و موشیان کی حکومت سے استفادہ کی ہے

معالجہ موشیان کی تعلیم کے کالج کے کورس میں اضافہ کر دیں تاکہ اسکالرشپ دیسا ہی ہو جائے جیسا ڈیڑی سرجنوں و علاج موشیان کے سرجنوں کے ریشائی کالج کاب۔ اور ہر صوبہ کے علاج موشیان کے کالجوں کا الحان پر مشرکیموں سے کر دیا جائے۔ اس کانفرنس نے حکومت سے یہ بھی مطالبہ کیا کہ وہ دسٹرکٹ بورڈ اور ہسپتال بورڈ وغیرہ پر پابندی لگا دی جائے کہ علاج موشیان کے لئے جو ڈاکٹر ملازم رکھے جائیں وہ اس مد کے پاس شرف ڈاکٹر ہوں۔

# آل انڈیا کونسل کانفرنس کے تعلیم نسو اشعبہ کی کارروائی

دلی ۲۰ دسمبر آل انڈیا کونسل کانفرنس کا اجلاس ریشل شیشا دھری کی صدارت میں کالج ہال میں منعقد ہوا جس میں سترہ شیشا کے مختلف ہیڈوں نے شرکت کیا گیا۔ کانفرنس میں مس نیگ۔ مشرکیم۔ مشرکیم بہاری شیشل نے سترہ شیشا پر مضامین پڑھے۔

مشرکیم نے اپنے مضمون کے دوران میں یہ تجویز رکھی کہ لڑکیوں کو ایسی جہانی تربیت دی جائے کہ وہ اسکول اور کالج پھولنے کے بعد بھی درزش قائم رکھنے کی عادت رکھیں۔ ڈاکٹر اور سنگ نے مصلوں کی تعلیمی اہمیت پر ایک دلچسپ تقریر کی۔ ازان بعد کانفرنس میں ایک روزہ لیون کے ذریعہ سرکاری سکولوں کی اینجنگ کمیٹیوں اور ٹیچروں کے درمیان تنازعات کے تصفیہ کے لئے بلائی بورڈ کے تقریر کا مطالبہ کیا گیا۔ زان بعد سر جروڈ نے اس امر کا روزہ لیون پیش کیا کہ تعلیمی ورکس ہون میں لڑکیوں کو علم اجسام اور علم الاحیاس کی ابتدائی تعلیم دی جائے دس شیشہ پر شاد فدا نے اس تجویز کی مخالفت کی۔ لیکن تجویز غالب اکثر رائے سے پاس ہو گئی ہے۔ ایک اور روزہ لیون کے ذریعہ یہ مشورہ دیا گیا کہ تعلیم کے جملہ اصل پر مختلف ذات پاتوں سے اور مذہب کے درمیان اتحاد کی تعلیم دی جائے۔ ایک روزہ لیون کے ذریعہ حکومت سے درخواست کی گئی کہ وہ اس امر کو مد نظر رکھے ہو کہ جدید آئین کے ماتحت لوگوں کی زیادہ تعداد کو ووٹ دینے کا حق مل جائے گا۔ ملک کے طول و عرض میں ناخراہی کے خلاف جہاد کرنے کے لئے اشاعت تعلیم کے مشہد پر موجودہ رقم سے زیادہ روپیہ صرف کرے کانفرنس نے یہ رائے ظاہر کی ہے کہ جب تک تعلیم ہندوستانی زبانوں کے ذریعہ نہیں دی جائے گی۔ اس وقت تک نہ تو عوام اس سے مستفید ہو سکتے ہیں اور نہ ہی تعلیمی نشوونما کی ترقی میں معاونیت ثابت ہو سکتی ہے اس لئے بعد حلیہ ختم ہو گیا۔



جوہر شیشہ

موتی محل ٹائمر



# سوتی محل ٹاکیڑ لاؤش روڈ کانپور

نیچر ۵ جنوری ۱۹۳۵ء

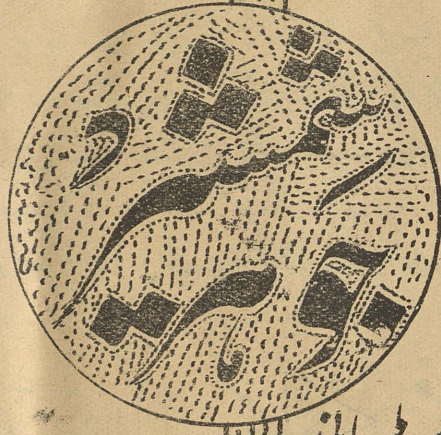
عید مبارک



جسمیں

عید مبارک

تشریف لا کر



ماسٹر شار ماسٹر پرجا شنکر - مسٹر جانی  
 بابو - مس بی بی - مس دولاری اور مس سر اختر  
 کی  
 لاجواب کیٹنگ دیکھ آپ کو حیرت ہوئیگی

المشہد

نیچر سوتی محل ٹاکیڑ لاؤش روڈ  
 کانپور



انصاف والہانیت - سچ و جھوٹ  
 ظلم و رحم - نیکی و شرافت - عیاری  
 و مکاری - پھر وصال - جفا و وفا



ہندوستان پر وہ فلم  
 ملا خضر

## خطبات سال نو

بنو دی کی جہزی آج دایرے سال نو کے  
 اعزاز میں حسب ذیل اشخاص کو خطبات عطا فرمائے  
 جی سی ایس آئی ہربائی سن ہمارا جہاد  
 شہر جنگ و دیر اعظم آن نیال  
 کے سی ایس آئی ہربائی سن ہمارا جہاد آن اردو  
 سی سی آئی ای سٹوڈنٹس بارٹ چیف انجینیئر ڈی ڈی  
 مدرس  
 جی سی آئی ای ہربائی سن ہمارا جہاد اندور  
 ہربائی سن ہمارا جہاد آن کوچین  
 کے سی سی آئی ای مایین پرنس سہان سکریٹری کلکتہ  
 گورنمنٹ ہربائی سن - ذاب آن رو وصال پور دیٹرن انڈیا  
 سٹریٹ جے کیلیسی پولیٹیکل سکریٹری - مسٹر آر ایچ - ایچ  
 چارٹر - ریفرام آف سن - انڈیا آف سن - لندن  
 کے سی سی آئی ای انریری ہربائی سکریٹری شیخ حمید  
 بن عیسی الخلیف سی ایس آئی شیخ حرمین برشین  
 گلف  
 سی سی آئی ای سٹریٹ آر - رچرڈ سن چیف انجینیئر  
 پی ڈی ڈی - ویوہ - سٹریٹ ایم سوٹر مینجنگ ڈیپارٹمنٹ  
 مسٹر فور ایڈیٹنگ انڈیا کان پور لفٹنگ کرنل ڈی  
 ایم فیلڈ (ای جی جی) مدراس اسٹیٹ - سٹریٹ پی  
 ٹرن لینڈ آن جیلور - رائے ہار - دیارام سنس ڈیپارٹمنٹ

## کانپور نیو سپلٹ سٹڈیوں کا نوٹس

لچھی پورہ بین ہر پھون کے کارڈوں کے بنانے  
 کے واسطے ہر بندہ شہر طلب کئے جاتے ہیں  
 تجزیہ مبلغ ۱۰ ہزار ۲ سو ۸ روپیہ ۱۸/۱۸/۱۸  
 جو ۱۱ جنوری ۱۹۳۵ء ۳ بجے شام تک وصول  
 کئے جائیں گے  
 ٹنڈر کے فارم ایکرو پیہ - / قیمت پر نیو سپلٹ  
 صاحب کانپور کے دفتر سے ۱۱ جنوری ۱۹۳۵ء  
 ۳ بجے دن تک مل سکے ہیں  
 دیگر اطلاعات نیو سپلٹ انجینیئر صاحب کے  
 دفتر سے روزانہ کام کے دنوں میں ان کے دن  
 سے ۳ بجے شام تک درمیان میں کسی وقت  
 حاصل کی جاسکتی ہیں

دستخط برجندر سرور  
 بی ای ایل ایل بی ایڈوکیٹ  
 چیئرمین  
 نیو سپلٹ بورڈ کانپور

خان بہادر - خالصا حبشی مشاق علی خان انڈسٹری  
 ٹوڈنٹس لوکل سلیف گورنمنٹ ڈیپارٹمنٹ یو بی خالصا  
 سید احمدین اپنل محکمہ مظفرنگر خالصا میراظر علی  
 محکمہ ایڈ آف ایڈیٹنگ کلکتہ آن سوال بدیان  
 ڈیپارٹمنٹ خالصا حبشی محکمہ ایڈ آف ایڈیٹنگ کلکتہ  
 ریاست ملکی ضلع گوڈامور  
 رائے بہادر - جو دھری رگھو راج سنگھ ایڈیٹنگ کلکتہ  
 سہارہ بھوڑ ڈیپارٹمنٹ رائے صاحب رائے ٹیک پراڈاکس کلکتہ  
 بنارس - لالہ راج نرائن - ایم بی ای - بابو سریندر ناتھ  
 خالصا حبشی ٹیٹو ہوائی - لالہ رامیشور پرست دہلی  
 ٹیٹو رادھ لال جیرو دی - ساہوگل وائس مراد آباد  
 ٹیٹو شام سونہر ناتھ شرما - ٹیٹو دیندر اوت  
 سرور صاحب سرور ایڈیٹنگ ڈیپارٹمنٹ کلکتہ  
 خالصا حبشی - منشی ابوالخیر سہیل ٹیٹو کلکتہ  
 ڈیپارٹمنٹ یو بی - سکریٹری منشی محمد صغیر خان کلکتہ  
 ڈیپارٹمنٹ سیدی علی نقوی - انسپکٹر آن محمدان اسکول  
 منشی محمد یوسف - اسٹنٹ انجینیئر ٹیک ڈکسٹریٹ  
 حکمران حکیم سید وحید الدین احمد جعفری - انریری محکمہ  
 الہ آباد سید غلام حسین انریری محکمہ آگرہ  
 رائے صاحب - بابو منور لال پرنسپل اسٹنٹ  
 ڈیپارٹمنٹ گورنمنٹ ڈیپارٹمنٹ ڈیپارٹمنٹ ڈیپارٹمنٹ  
 سٹریٹ گورنمنٹ ڈیپارٹمنٹ ڈیپارٹمنٹ ڈیپارٹمنٹ  
 لیکچرر گورنمنٹ ڈیپارٹمنٹ ڈیپارٹمنٹ ڈیپارٹمنٹ  
 سہانجور - بابو گیندن لال ایڈوکیٹ - نچر گڈہ بابو گلش سہا

ای جی جی برادر اسٹنٹ کمانڈنٹ انڈین میڈی ٹی  
 دہرہ دون - سٹریٹ ٹاس ڈیپارٹمنٹ آف پولیس  
 سٹریٹ جی - ڈیپارٹمنٹ انجینیئر پی ڈی ڈی  
 سٹریٹ سی پرنس ڈیپارٹمنٹ ڈیپارٹمنٹ ڈیپارٹمنٹ  
 سٹریٹ جی - ایل ایڈیٹنگ کلکتہ ریاست  
 منور راجو تانہ (جو کہ حضرت پرنس) سٹریٹ ایس  
 جیرو دی - ڈیپارٹمنٹ ڈیپارٹمنٹ ڈیپارٹمنٹ  
 ایم - ایڈیٹنگ ڈیپارٹمنٹ آف پبلک انفارمیشن گورنمنٹ  
 آف انڈیا - سٹریٹ عبداللہ موس - ایم ای - ای سابق  
 گورنمنٹ ڈیپارٹمنٹ آف پبلک انفارمیشن گورنمنٹ  
 نرائن سنہا - ایم - ایل - سی - زینیدار سہارہ انڈیا  
 لفٹنگ کرنل - ای - ایس - پرنس - میڈیکل آفیسر  
 پور وین جنرل باد پرنسپل عدل - لفٹنگ کرنل جی  
 پورال - انریری محکمہ راولپنڈی - لفٹنگ کرنل  
 ای جی - یڈو کمانڈنٹ سرادہی لائٹ ہارس آسام  
 نائٹ (سر کا خطاب) سٹریٹ جی - بی - ایچ کل  
 سٹریٹ ڈیپارٹمنٹ ایڈیٹنگ چیف انجینیئر - بی - بی  
 ویس - سٹریٹ جی - ڈی - ٹیک چیف جنٹل  
 پنجاب ہائی کورٹ - ڈیپارٹمنٹ کلکتہ سٹریٹ لوکل  
 سلف گورنمنٹ  
 او بی ای - رائے بہادر لالہ برج کشور سٹریٹ  
 گورنمنٹ سٹریٹ گورنمنٹ گورنمنٹ گورنمنٹ  
 ایم بی بی - ای - سٹریٹ لال بدھوار - سٹریٹ  
 وائس پرنسپل رول بورڈ - یو بی - دیرہ وغیرہ



# حکومت نے اپنے رویہ میں کوئی تبدیلی نہیں کی

## وائسرائے کی تقریر پر ڈاکٹر انصاری کا پریس نمائندہ بیان

ہے۔ ہم لوگوں کو امید تھی کہ حکومت اپنے بین ضروری تبدیلی کرے گی۔ آپ نے فرمایا کہ میں یاد ہے کہ سیری ہیک نے جبکہ وہ گورنمنٹ آف انڈیا کے ہوم ممبر تھے اپنی ایک تقریر میں کہا تھا کہ جس روز بھی کانگریس اپنے رویہ میں تبدیلی کر دے کر دے گی گورنمنٹ کے دل میں ضرور جگہ ہو جائیگی۔ لیکن ہمیں ناامید ہو گئی ہے کہ وہ رویہ کہاں چلا گیا۔ اور تبدیلی صرف ایک فوری ڈاکٹر صاحب تیریال درخان عبدالغفار کی سربراہی میں کیا گیا ہے۔ مزید فرمایا کہ حکومت نے اپنے رویہ کا ثبوت مانتا گا مذہبی کو سرحد داخل ہونے کی اجازت نہ دیکر دیدیا ہے۔

مذا ۲۵ دسمبر ڈاکٹر انصاری نے جو بھی حال ہی میں کلکتہ تشریف لے گئے تھے پریس کے ایک نمائندہ سے وائسرائے کی حال کی وہ تقریر کا وہ حصہ جو کانگریس کے اسمبلی کے داخلہ کے متعلق ہے وہ بالکل ٹھیک ہے لیکن جو کوئی بھی یہ چاہتا ہے اور امید کرتا ہے کہ کانگریس کے پروگرام میں مزید تبدیلی کر دی جائے۔ چاہے وہ وائسرائے ہو یا گورنر۔ یا گورنمنٹ آف انڈیا کا ہوم ممبر ہو۔ اپنی ذمہ داری سے ظاہر کرتا ہے کہ حکومت کے رویہ میں بھی کوئی تبدیلی نہیں ہوئی ہے۔ گو کہ ہم لوگوں نے اپنی روش بہت بدلی ہے اور سول فریڈمی فی الحال بالکل ختم کر دی

دیکھے یا نہ دیکھے۔ اگر کوئی صنف نازک انکی خوبصورتی و خوش پوشاکی (بد صورتی و بد وضعی) پر کبھی منہ نہ پڑے تو ایک فوراً یقین ہو گیا کہ چہرہ خراپ ہے۔ بس پھر کیا ہے ہر شخص کو سگریٹ پلا کر اپنی داستان محبت سنا شروع کر دی اور ہینوں آپ اس معاملہ میں رہے کہ وہ جن کی دیوی پھر نظر آجائے مگر ہمیشہ مایوس ہی رہے

ایک مرتبہ سننے میں آیا کہ نواب جج کو تشریف لے گئے تھے یہ منکر ہمارے تعجب کی کوئی انتہا نہ رہی اور ہم اسی فکر میں رہے کہ یا الہی ان کے پاس اتنا رویہ کہا لے آیا۔ ہمیں اس معاملہ میں ایک خلش سی ہو گئی تھی کہ یہ معلوم ہوا کہ روسا شرکی طرف سے ہر سال چند غریب و مساکین جج کے لئے بھیجے جاتے ہیں۔ چنانچہ آپ بھی اسی طرح ہو آئے۔ میرا کی قریب ارادہ ہوا کہ نواب صاحب کے والد نامدار کا اسم گرامی خود انھیں سے دریافت کر دوں۔ کیونکہ انھوں نے کبھی دہلی کی اپنی اہلکار نہ کیا تھا۔ بلکہ جب کبھی ایسا موقع آتا تھا تو صرف ٹال جاتے تھے۔ گوں سے معلوم ہوا کہ آپ جس مکان میں مقیم تھے۔ اس کے مالک جو ایک ممتاز بھٹی ہے اپنے بزرگوار سے منسوب کرتے ہیں۔ حالانکہ یہ شخص نو ابی کی یہ منکر ہماری ہمت نہ ٹپڑی کہ ہم اس سوال کو زبان پر لا کر بجائے خود شرمندہ ہوں۔ یہ بھی سننے میں آیا ہے کہ ان کے کچھ دیکھا دار و مدار بالعموم شہریت کے کھیل پر منحصر رہا ہے یعنی اگر پریس کی بازی میں کچھ جیتے جس کا شاذ و نادر ہی اتفاق پڑتا ہے، تو اس کو سوا اس کے کہ کچھ پڑوں پر صرف کریں اور کسی شے پر صرف کرنا ہم سمجھتے ہیں۔ یہ میں ہمارے مہربان نواب کے وہ حصہ حالات زندگی جو بیک وقت دلچسپی کیلئے سپرد قلم کے جاذب ہیں۔ انشاء اللہ کسی خاص موقع پر نواب صاحب ہوم کی مکمل سہری ناظرین کیلئے پیش کیا جائے گی۔

غیر اصولی مثالیں پیش کر کے اپنے بیان کو مضبوط کرنے کی کوشش کرنا اور اگر کوئی دوست خوش قسمتی سے بیٹھا ہو اور آپ کی کئی بربان اب تک بیٹھے بیٹھے بی جھکے اور ذات کا بھی ایسا ہی ویسا ہے اس سے اپنے بیان کی تائید کرنا خاص لطف پیدا کرتا ہے۔ یہ کہیے خدا نے اپنا فضل کیا جو یہ پڑے لکھے نہیں در نہ اس اندھی کھوپڑی کے انسان کو سمجھانا بڑی مشکل ہو جاتا۔ مگر اس عالی سہی کو ملاحظہ فرمائیے کہ کوئی موضوع کسی جسم کا کوئی تحصیل عطا ہے غیر ممکن ہے کہ یہ عقل کا پتلا (جسمہ جالت) اس موضوع کے خلاف ادب پٹانگ نہ ہانک دے۔ خدا سمجھے اس شخص کو جس نے اس کج بحث کے دماغ میں یہ بات لسانی کہ تو کچھ ہے، بس پھر کیا ہے گواہی کی چال چیللا اپنی بھی بھولا۔

ذہنیت کا اندازہ کرنے کیلئے چند سطرہ جواب کی ذہنیت پر کافی روشنی ڈال سکیں لکھنا نہایت ضروری ہیں آپ ارشاد فرماتے ہیں کہ گاندھی جی کے مقابلہ میں اگر کوئی ہستی مشہور ہے اور وقعت رکھنے والی ہے تو وہ میری نظر میں باقی مٹی باقی ہیں۔ کیونکہ وہ سرگرمی رانی کے لقب سے مشہور ہے۔ استاد فیض خان جیج معون میں استا بن اور میں انکی استاد کی اس طرح دل سے قائل ہوں جس طرح کے غالب کی شاعری کے اور میں اس عنوان پر گفتگوں سمیت کر سکتا ہوں۔ کیونکہ میں فن موسیقی کا بہترین جاننے والا ہوں اور... میرا... یہی ایمان ہے کہ میں کچھ لکھتا ہوں۔ اور سچا اسکے خلاف میں کچھ ماننے یا سننے کیلئے تیار نہیں۔ ایک ہارمونیم کا بجانے والا اتنا ہی قابل حرفت ہے جتنا کہ ایک مولوی۔ سادہ لوحی آپ کی اس طرح ترقی، تک پہنچ جاتی ہے کہ اگر کسی شخص نے اپنے حیرے کو کھلی اڑائی اور ہمارے نواب کی نگاہ بڑ گئی تو فوراً سمجھ کر جھکوسلام کیا اور جواب دینا فرم ہو گیا خواہ وہ سٹے یا نہ سٹے اور

# کانگریس نیشنلسٹ پارٹی کا پروگرام

یہ بھی عین ممکن ہے کہ اس میٹنگ میں شری ت سرجندر بوس (جو اسمبلی کے لئے پارٹی کے سب سے پہلے منتخب ہونے والے ممبر ہیں) اس لئے پارٹی قدرتی طور پر آپ کو اسمبلی میں لائے کوشش کریں گی۔ اس سلسلہ میں غائب شری ت اپنے جنھیں اس پارٹی کا لیڈر مقرر کیا جاویگا۔ گورنمنٹ سے خط و کتابت بھی کریں گے۔ ان تمام معاملات کے علاوہ اس میٹنگ میں کیونل ایورڈ کے خلاف شری ت کی کرنے کی تدبیر بھی غور کیا جائے گا۔ اور تمام ہم خیال پارٹیوں کو ساتھ ملائے کی کوشش کی جائے گی۔

بنارس ۲۴۔ دسمبر۔ بنارس میں منعقد ہونے والی کانگریس نیشنلسٹ پارٹی کے سرکردہ لیڈران کی میٹنگ کو بھاری سیاسی اہمیت دی جا رہی ہے کیونکہ اس میٹنگ میں دیگر معاملات کے تصفیہ کے علاوہ یہ فیصلہ کیا جاوے گا کہ پارٹی کے ممبران اسمبلی میں کیا رویہ اختیار کریں۔ اس سلسلہ میں یہ بات تو یقینی ہے کہ نیشنلسٹ پارٹی کے سرکردہ لیڈران کانگریس سے عام اختلافات کے باوجود سوائے کیونل ایورڈ کے مسئلہ پر رائے شماری کے باقی تمام معاملات میں اس کانگریس کا ساتھ دیں گے۔ لیکن اس میٹنگ میں اس فیصلہ کو پارٹی کی طرف سے رسمی طور پر منظور دی جائیگی

## نئی بنگال کانگریس کمیٹی کا اجلاس

کلکتہ ۲۴ دسمبر جدید قائم شدہ کانگریس کمیٹی بنگال کا اجلاس آج سہ پہر انڈین ایسوسی ایشن ہال میں زیر صدارت ڈاکٹر بی۔ بی۔ رائے منعقد ہوا۔ ممبران شری ت سرجندر بوس کو صدر منتخب کیا گیا۔ ممبران شری ت رائے کو سرگرمی منتخب کیا گیا

## برودہ کے کسانوں کی یاست کی امداد

برودہ ۲۴ دسمبر ریاست برودہ نے صنعت امری کے دام مگر تعلقہ کے کسانوں کی ریلیف کے لئے خبردارانہ دی ہے اس سے پہلے ایک لاکھ بیس ہزار روپیہ کی رقم صنعت کے کسانوں کو مالگزار کی شکل میں دی جا چکی ہے

دنیا کے گوشہ گوشہ سے ایک ہی آواز کہ

### مدن منجری گولیاں

باضمہ کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں۔ منی کو بڑھا کر منجھ کرتی ہیں۔ اور ہر قسم کی کمزوری سستی خون کی خرابی کو دور کر کے بدن کو فربہ طاقت ور اور مضبوط بناتی ہیں۔ قیمت ۲۰ گولیوں کی ڈبیہ کا ایک روپیہ ۱۰

### رمن ولاسی گولیاں

منی کو زیادہ عرصہ تک روک رکھنے کے لئے بے نظیر دوا ہے قیمت فی ڈبیہ ۱۰

### پتوسکت واری روغن (طلا)

اس طلا کے استعمال سے جلق و غیرہ پچھن کی ہر قسم کی خرابی۔ عضو مخصوص کو دور ہو کر از سر نو اصلی طاقت و قوت عضویں آجاتی ہے۔ قیمت فی ڈبیہ ایک روپیہ ۱۰

### سواس کا ساری اولیہ

دملہ۔ سواس۔ کھانسی۔ سہمی۔ درد سینہ وغیرہ کا حکمی علاج فی ڈبیہ ۱۰

راج وید نارائن جی کیشوجی۔ ہیڈ آفس جام نگر کاٹھیاوا

مقامی ایجنٹ

گنگا پرشاد باجپتی۔ نیپ گنج پور ستہ

یہ دواں ہر قسم کی بیماریوں کے لئے مفید ہے۔ ہر قسم کی کمزوری اور سستی کو دور کرتی ہے۔ ہر قسم کی خرابی کو درست کرتی ہے۔ ہر قسم کی درد کو ختم کرتی ہے۔ ہر قسم کی کھانسی کو روکتی ہے۔ ہر قسم کی سہمی کو دور کرتی ہے۔ ہر قسم کی سینہ درد کو ختم کرتی ہے۔ ہر قسم کی کھانسی کو روکتی ہے۔ ہر قسم کی سہمی کو دور کرتی ہے۔ ہر قسم کی سینہ درد کو ختم کرتی ہے۔

## ڈاکٹر ایس کے بومن ایمبیڈ

پچاس برس سے مشہور دلاستانی دھیمی پیٹھ دواؤں کا ہندوستانی وسیع کارخانہ

STAR TRADE MARK (REGD)

## نئے سال کا نیا تحفہ

### ڈاکٹر جتیری ۱۹۳۵ء

### کولاربا

سہاے گزشتہ کی طرح اس سال بھی عمدہ سفید چکنے کا غذ پرستخلیق لکھی ہوئی بہت ہی خوبصورت جتیری شائع ہوئی ہے۔

اس میں بہت سی مفید اور کارآمد باتیں درج ہیں۔

معزز قارئین

مفت

طلب فرمادیں

قیمت فی شیشی ۴ روپے ۲۰ نمونہ

ڈاکٹر ایس کے بومن ایمبیڈ

جو صرف ایجنٹ حضرات سے ہی مل سکتا ہے

لوٹ

ہر جگہ ہمارے ایجنٹوں اور دواخانوں سے ملتا ہے دوا خریدتے وقت اسٹار ٹریڈ مارک اور ڈیزائن ضرور دیکھ لیا کریں

صیفہ نمبر ۷ پوسٹ بکس ۵۵۵ کلکتہ

ایجنٹ کان پور نیا گنج میں محمد حفیظ محمد نصیر



# کابینہ میں سنی اور وفان بیکر ہوا لے تم شہرت بد آہ میں

## جگت ٹاکیز مال روڈ کانپور



امپریل فلم کمپنی بمبئی کا  
شہرہ آفاق ڈرامہ  
جبیں

مس سلوچنا - مس زلو  
مس تپلی - ڈمی بلیوریہ کیل  
اور سکو وغیرہ کی ایکٹنگ  
دیکھ کر آپ بہت مسرور ہونگے



امپریل فلم کمپنی بمبئی کا  
ایک بالکل انوکھا ڈرامہ  
جبیں

مس سلوچنا - مس زلو  
مس چندا - ڈمی بلیوریہ - راجہ  
سینڈو - ہادی، اور جمشید جی کی  
لاجواب اداکاری دیکھ کر آپ کو حیرت ہوگی



BARRISTER'S  
WIFE



جبیں

مس گوہر - ای بلیوریہ  
مس خاتون - وکیشٹ  
چارلی وغیرہ  
اداکار  
کام کریں گے  
رخصت فلم کمپنی کا یہ  
بہترین  
ڈرامہ ہے



کر رہی ہیں  
لیڈنگ لائٹ

دیوی  
مس سبتیا





# شہر میں سنسنی پیدا کرنے والا ڈرامہ

سینچر ۵ جنوری ۱۹۳۵ء سے

جگت ٹیکہ مال روڈ کانپور



چارلی

اسکا اصلی نام نور محمد ہے اور یہ ایک حقیقت ہے کہ اس کی طرف دیکھتے ہی بیسیختہ ہنسی آ جاتی ہے۔



مسٹر حقوری

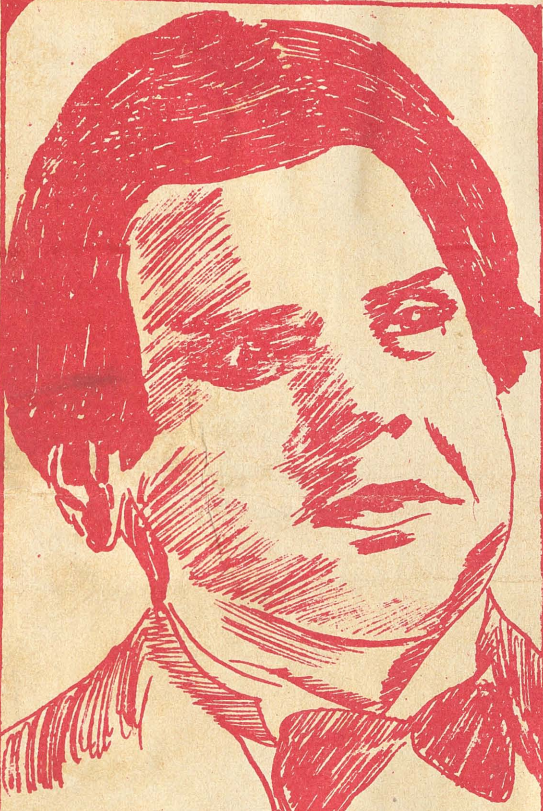
کے چہرہ میں زعفران نار کثیر کا اثر ہے انکے مخلق کوئی شخص یہ نہیں کہہ سکتا کہ اس وقت یہ ہنسنے والے ہیں یا شدت غم سے منہ پھیر لینے والے۔

رجحیت فلم کمپنی کا بالکل اولکھا اور تازہ ترین ڈرامہ



مکمل

عید



ویسٹ

یہ ایک بالکل آرٹ اور فلسفی ہیں۔ ان کی طرافت عوام کے لئے ایک متقل و بچی کا باعث ہے۔



ای بلیموریا

رجحیت فلم کمپنی کا خاص ہیرو ہے فلم کمپنی کے اندر اس کے داخل ہوتے ہی مسرت اور خوشی کی ایک لہر دوڑ جاتی ہے۔



میس یاد ہو ری

یاد ہو ری کو ہندوستانی فلمی دنیا کا زہرہ کہا جاتا ہے۔ وہ نہایت پر مذاق اور چلبلی ہے۔

اسکا

دلفریب تبسم لوگوں کے دلوں میں ایک مسرت آمیز

یاد چھوڑ جاتا ہے

اس کی صورت میں ایک دلکشی ہے۔ جو سچے احساسات اور جذبات کا پتہ دیتی ہے۔



مس خاتون

یہ ایک عجیب الفطرت دوشیزہ ہے کبھی خوشی اور کبھی خاموشی اس کے چہلے پن میں ایک خاص اثر ہے۔



مس شائستہ

مسٹر حقوری کیساتھ خوشی کا پارٹ نہایت خوبی سے کرتی ہے اور درحقیقت انہیں کو کامیاب بنانے کی ایک کڑی ہے۔



جمال پر تو حق عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



سمیع

احسن

سالانہ مال خیرات  
شعبہ عارفانہ

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک

جلد ۲۱ کا پیور شنبہ ۱۲ جنوری ۱۳۵۲ء مطابق ۶ شوال المکرم ۱۳۵۲ھ نمبر ۲

## ادبیت

حضرۃ والدہ مرحومہ کو غم میں!

از حضرت مولوی سید ابو محمد ثاقب کانپوری قاضی الہیہ

لے کہ تیری ذات سے محکم تھی بنیاد حیات  
میں نے یہ مانا کہ تو اب سچ سے آزاد ہے  
دل کہاں پائیگا لیکن تیری الفت کو منے  
چاند کی ہونو فشانے، چاندنی کیساتھ ساتھ  
روز روشن شب کی تاریکی سے ہم آغوش ہو  
مکھت گل ہو چین کی وحتوئیں عطر بنیر  
شمع کو نسبت ہو چلی نہیں پروانوں کیساتھ  
ہاں فقط دنیا میں محروم محبت میں رہوں

ہوں تسلی سے بھی نادان فراق مری بیتا بیاں  
اُن تری یہ مجبوریاں اللہ تری مجبوریاں

موت کیا ہے یہ سمجھنے کو لہر مجبور ہے  
موت کیا ہے؟ زندگی کی صبح کا ہوا ختم  
موت کیا ہے؟ تلخی ایام کا شیریں مثر  
موت کیا ہے؟ زندگی کا نعمت خاموش ہے  
موت کیا ہے؟ ارتقاء روح کا یہ نام ہے  
موت کیا ہے؟ اس سے قائم ہر نظام کا نا  
موت کیا ہے؟ عقل اس اور اک سے مجبور ہے  
دیکھتا ہوں خاک مرقد کو کہ وہ خاموش ہے

موت کی گتھی نہ سلجھی عقل ہرزہ کار سے  
مرنے والی گرچہ اپنے حال میں خاموش ہے  
سوچتا ہوں اس فضا میں واقعات زندگی  
میں وہی ہوا، گھر وہی ہے، اُسکے بام و در وہی  
ہاں مگر دنیا کو اب بدلا ہوا پاتا ہوں میں  
جی نہیں لگتا ہے اس دنیائے غم آباد میں  
بن گئی ہے موجب غم اس کی ہر اک دلکشی  
ماں نہیں ہو اب تو ہے ویران ساری زندگی

آہ لے ماں! خاطر بیتاب کی تسکین تھی تو  
آ رہا ہے یاد مجھ کو عہد طفلی بار بار  
تھا سکون مستقل حاصل تری آغوش میں  
عطر سے بڑھ کر تھی تیرے جسم کی خوشبو مجھے  
تیرا ہر کوٹ میں تھا آرام کا میری خیال  
آہ جب آتا ہوں گھر میں اور تجھ کو پاتا نہیں  
گھر کے آنے اور جانیں مسرت اب کہاں!  
دیکھتا ہوں تیری ہر اک چیز کو عبرت سے میں  
ایک حسرت دیکھتا ہوں ہر درد و یو وار پر!  
یہ تصور بھی ہے میرا کقدر غم آنسریں  
جب کبھی دنیا کے ہنگاموں سے گھبراتا ہوں میں  
اور رکھ دیتا ہوں پیشانی لحد کی خاک پر  
دل میں یہ پاتا ہوتا ہے ہنگامہ سوز و گداز  
دیکھتا ہوں نور پاشی میں حجاب اندر حجاب  
دیکھ کر تیری عبادت کا میں یہ شیریں مثر  
غم سے اک لمحہ کو ہو جاتا ہوں اپنے بے خبر

سایہ گستر رحمتیں ہوں قبر پر تیری مدام  
برکتیں نازل ہوں تیری رنج پر صبح و شام



# آئینہ کانپور

## نماز عید الفطر

۴ جنوری کو ٹھیک ۱۰ بجے دن کو عید گاہ میں تقریباً ۲۵ ہزار مسلمانوں نے نماز عید الفطر ادا کی۔ علاوہ اس کے جامع مسجد اور دیگر مسجدوں میں بھی نماز ادا کی گئی۔

## عید کا اجتماع

حسب معمول عید کے دن ۴ بجے شام کو خان بہادر حافظ بہا دین حسین صاحب برسرِ سڑک لا۔ سی۔ آئی۔ ایم۔ ایل۔ سی کے ہنگامہ پر محرمز میں ہندو مسلمانوں کا اجتماع ہوا اور حافظ صاحب موصوت کے طرف سے ٹی پارٹی دی گئی اور شام کے قریب یہ بر لطف صحبت اختتام پزیر ہوئی۔

## عید کے دو سرے دن چمن گنج میں ٹرک کا میلہ

عید کے دو سرے دن چمن گنج میں ٹرک کا میلہ ہوا جس میں لوگوں کا کافی ہجوم تھا۔

## کانپور امپروٹرسٹ

کانپور امپروٹرسٹ کا پورا امپروٹرسٹ ٹرسٹ کا معمولی جلسہ ۴ جنوری کو مسٹر ای۔ ایم۔ سوٹری۔ آئی۔ سی۔ کی صدارت میں منعقد ہوا۔

## ٹرکسٹ نے مسٹر سوٹری کو سی۔ آئی۔ ایم کا خطاب ملنے پر مبارکبادی کارڈز پیش منظور کیا۔

ٹرکسٹ نے مسٹر سوٹری کو سی۔ آئی۔ ایم کا خطاب ملنے پر مبارکبادی کارڈز پیش منظور کیا۔ ٹرسٹ نے یہ تجویز بھی منظور کی کہ خلاصی لین میں مزدوروں کیلئے پچاس مکانات بنائے جائیں۔ ٹرسٹ نے یہ تجویز بھی منظور کی کہ سلاسنی کی تشریف آوری پر ٹرسٹ کی طرف سے پیسہ لین اور بڑے ساغورہ سلاسنی کی خدمت میں ایک غیر مفیدی ایڈریس پیش کیا جائے۔

## ناچ گھر پرانہ اسکیم کو ٹرسٹ سے منظور ہو کر آگئی ہے

ناچ گھر پرانہ اسکیم کو ٹرسٹ سے منظور ہو کر آگئی ہے۔ ٹرسٹ نے یہ تجویز بھی منظور کی کہ فوراً اس ضروری اسکیم کے لئے کام شروع کر دیا جائے۔

## فروخت کا اندازہ ایک لاکھ ۳۲ ہزار روپے تھا مگر بعد ۱۰ لاکھ ۳۴ ہزار روپے ہو گیا۔

فروخت کا اندازہ ایک لاکھ ۳۲ ہزار روپے تھا مگر بعد ۱۰ لاکھ ۳۴ ہزار روپے ہو گیا۔

## ہزار سلاسنی گورنر سرسہری ہیک ہلی ہزار سلاسنی گورنر

ہزار سلاسنی گورنر سرسہری ہیک ہلی ہزار سلاسنی گورنر مرتبہ کانپور تشریف لائے ہیں اور ۱۵ روز کانپور میں قیام فرمائیں گے۔ اہل شہر کی طرف سے ایک شاندار کارڈن پارٹی دی جانے کا انتظام ہو رہا ہے۔

## ۱۳ جنوری کو لجنہ غازیہ غازیہ خانہ

۱۳ جنوری کو لجنہ غازیہ غازیہ خانہ اسلام آباد کے صدر ان کا ایک جلسہ ہو گا۔ جس میں آئندہ سال کے لئے عہدہ اراک کا انتخاب کیا جائے گا۔

## ہندو سمجھا۔ ہندو بھاکے ایک جلسہ میں حکومت سے مطالبہ کیا گیا ہے کہ کنوینشن پر شاؤ کی جگہ کسی ہندو کو ہوم نمبر مقرر کیا جائے۔

ہندو سمجھا۔ ہندو بھاکے ایک جلسہ میں حکومت سے مطالبہ کیا گیا ہے کہ کنوینشن پر شاؤ کی جگہ کسی ہندو کو ہوم نمبر مقرر کیا جائے۔

## جانوروں کی نمائش

جانوروں کی نمائش ۱۲ جنوری کو کون پارک (پھول) میں جمع ہونے والا اجتماع بیسی جانوروں کی نمائش کے لئے تھا۔ جانوروں کی نمائش ہو گی۔ اور اندر سے جانوروں کے مالکان کو انعامات تقسیم کیے جائیں گے۔ تاکہ ویک والوں کو چاہئے کہ وہ ضرور اپنے اپنے جانوروں کو نمائش میں لجاویں۔

## شراب کی دکان کا نیلام

شراب کی دکان کا نیلام اس کے لئے کھنڈی موجود گی عدالت کلکتہ میں شراب کی دوکانوں کا نیلام ہوا جس میں دوکانوں کو ۱۲ لاکھ ۱۰ ہزار روپے میں بیلیا گیا تھا۔

## ایڈیٹر ان غریب ایل

ایڈیٹر ان غریب ایل نے جو ایل ڈسٹرکٹ جج کی عدالت میں داری تھی اس کی پہلی بیٹی ۱۲ جنوری کو مسٹر منٹر ڈسٹرکٹ جج کی عدالت میں ہوئی۔

## ان باقاعدہ کانپور کے علاوہ ہزار ہا استاد اپنے مکان پر درس و تدریس میں مشغول رہتے تھے جو اس نصاب تعلیم سے بے نیاز تھے۔ جو ایسے حضرات تیار کرتے ہیں جو باہم تعلیم ہی سے بہت کم واقفیت رکھتے ہیں۔ اور امتحانات کی کامیابیوں اور فیصدیان ایک طریق کار جسٹرون کی خانہ پری تباد لے اور ترقیان اور تعلیم دفاتر کی خوشامد اور چاہو سی ان کے فرایض میں مطلق خلل انداز نہیں ہوتی تھی اس زمانے میں پڑھانے اور پڑھنے کی آزادی کا اصول علی طور پر ایک مسلمہ اصول تھا۔

اس شہر میں تیسروں جانی بدالین اسحاق اور ملا محمد الدین۔ شمس الدین و سیر۔ قاضی میمنٹ۔ مولانا غفر الدین۔ شیخ عبد اللہ۔ مولانا عبدالحق شہادہ ولی اللہ کثیر التعداد اکابر و زکامین سے صرف چند شخصیتیں ہیں جن کی بین الاقوامی شہرت رہتی دنیا تک قائم رہے گی مختلف قوموں کے طلباء کو مفت درس دیا کرتے تھے۔ آپ کا گذر چند ایسے مقامات پر ہو گا جو بزرگوں کی درگاہیں کہلاتی ہیں۔ یہ بزرگ نہایت اعلیٰ پائے کے معلم تھے اور اس حقیقت سے واقف تھے جس سے ہم سب کو واقف ہونا چاہیے۔ تعلیم کا مشغلہ پوری عمر کی ایک مستقل خدمت ہے اور وہ قوم جو اپنی تعلیم کو فقط ایک ایسی جماعت تک محدود رکھتی ہے جو اپنا تمام وقت تعلیمی اداروں میں گزار دین اور وہ زمانہ جبکہ تعلیم کی طرف حقیقی توجہ دین نہ ہو جاتا ہے۔ اپنی قومی عمارت ایک کمزور بنیاد پر تعمیر کر رہی ہے۔

کانپور اور اسکولوں کے باہر تعلیم کے ذمہ دار وہی بزرگ تھے جن کا معمولی سے معمولی طالب علم کی زندگی کے ساتھ قریبی تعلق ہوتا تھا اور ان طالب علموں کی ضرورت اور ان کے دکھ سکھ سے واقفیت کی وجہ سے وہ اپنے فرائض کو غیر معمولی کامیابی اور خوش سلاسنی کے ساتھ انجام دیتے تھے۔ جس زمانہ میں وہ لوگ مخصوص طور پر مذہبی فیصلت کے حصول میں مصروف تھے۔ اکثر مسائل پر بحث کے لئے حلقے منعقد کرتے تھے۔ یہ ہر ذرخیز معلم اپنی آسان تیشدان اور پاکیزہ مگر قابل فہم تصویروں دوسروں کی مدد کرنے کے لئے استعدادی مصیبت زدہ اور بیماروں کی بے غرضانہ خدمت اور ان سب باتوں کے علاوہ اپنی پاکیزہ زندگی کی غیر مشتبہ مثال سے جو سب سے زیادہ موثر ذریعہ ہے۔ عوام کو وہ سب کچھ سکھاتے تھے جو اعلیٰ تمدنی زندگی کے لئے ضروری ہے۔ لہذا اس بات پر تعجب نہ ہونا چاہیے کہ اگرچہ ایسے بکثرت بزرگ زیادہ فضلاء و روزگار کا اب کوئی نام بھی نہیں جانتا۔ تاہم ایک غمگین ذراؤم جس میں فرحت طبع اور عقیدے کی کوئی تفریق نہیں۔ صدیان گذر جانے کے بعد اب بھی اپنی ارادت و عقیدت کا نذرانہ ان درگاہوں پر چھلنے کو براہین سمجھی جان ان قومی محسنوں کا جسد سیر و خاک ہوا ہے اور ان میلوں اور حرسوں میں جو ان بزرگوں کے نام کے ساتھ وابستہ ہیں ہزاروں لاکھوں کی تعداد میں ہر سال شریک ہوتے ہیں۔ ہم انھیں معلوم سمجھتی حضرت خواجه قطب الدین بختیار کاکی۔ حضرت نظام الدین اویلیا۔ حضرت خواجہ بابا باند اور شیخ روشن چراغ دہلی اور ان کے علاوہ دیگر بزرگوں کے شہر میں ہم آپ کا خیر مقدم کرتے ہیں۔

ایڈیٹر صاحبان غریب ایل نے جو ایل ڈسٹرکٹ جج کی عدالت میں داری تھی اس کی پہلی بیٹی ۱۲ جنوری کو مسٹر منٹر ڈسٹرکٹ جج کی عدالت میں ہوئی۔

ایڈیٹر صاحبان غریب ایل نے جو ایل ڈسٹرکٹ جج کی عدالت میں داری تھی اس کی پہلی بیٹی ۱۲ جنوری کو مسٹر منٹر ڈسٹرکٹ جج کی عدالت میں ہوئی۔

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

THE SADAQAT CAWNPORE.

جمال پر توجہ غم مستقل میں ہے زبان پر بھی وہی ہو جو تیر و دیں ہے

# مفت و سداقت

جلد کانپور شنبہ ۱۲ جنوری ۱۹۳۷ء نمبر

## آل انڈیا ایجوکیشنل کانفرنس

دہلی میں آل انڈیا ایجوکیشنل کانفرنس کے اجلاس میں ڈاکٹر زبد جبین بی ایچ۔ ڈی شیخ الجامعہ نے صدر جلسہ استقبالیہ کی حیثیت سے جو فاضلانہ خطبہ صدارت ارشاد فرمایا اسے ہم اہمیت کے لحاظ سے ایڈیٹوریل کالم میں درج کرتے ہیں۔

میں منتقل کر سکتا ہے جو دوسرے واعظوں کے ساتھ اس عمل سے ہوتا ہے اور کس طرح ان عالی شان عمارتوں میں اس زمانہ کی قوت تحت اور سیرت کار فرما نظر آتی ہے۔ آپ یہاں اپنے گرد و پیش لوگوں کو ایک ایسی زبان بولتے ہوئے نہیں گے جس کے شاندار ادب کی انتخابی وسعت ہمارے ملک کی عظیم اٹان ملوں کی سعی و محنت کا شاندار نتیجہ ہے اور عصر حاضر کے علمبر خواہ کسی مقام کو اس زبان کا منبع قرار دیں۔ اس حقیقت سے انکار نہیں ہو سکتا کہ یہ زبان اپنے عروج و ترقی کی انتہائی بلندی پر اس مقام پر پہنچی ہے جہاں ہم آپ کا خیر مقدم کر رہے ہیں۔ ہمیں۔ میر غالب۔ موئن۔ درد جیسے شہر آشوب سرائی کی ہے اور وہیں سید احمد خاں۔ نذیر احمد۔ محمد حسین آزاد اور حالی نے وہ تصانیف کیں جن سے دنیا کے ادب میں زبان اردو بھی ایک برابر کی شریک بن کر شامل ہو گئی ہے۔

آپ بڑے بڑے مدرسوں کے کھنڈر دیکھیں گے جن سے اس شاندار تعلیمی مرکز کی اس تعلیمی تنظیم کی یاد تازہ ہوتی ہے جس کو محو کرنے میں تبدیل شدہ حالات کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہیں کر رہے ہیں۔ زمانہ باہن میں جس کو کم و بیش ۵ صدیان گزر گئیں۔ اس وقت جبکہ خاندان تعلق کا دور دورہ تھا یہ شہر ایک ہزار کانپور اور مدرسہ سوئٹزرلینڈ کا تھا۔ ان مدارس کے لئے حکومت اور امرائی طرف سے بڑے بڑے وقف مخصوص تھے۔

جہاں اس زمانہ کے معیار کے مطابق تعلیم کے ہر خواہشمند کو اعلیٰ سے اعلیٰ تعلیم مفت مل سکتی تھی۔ ان مدارس میں نہ صرف ہندوستان ہی علماء و اطفال کی رجوعات تھی۔ بلکہ قریب قریب تمام برعظم ایشیا کے لوگ بکثرت یہاں آکر درس و تدریس میں مصروف رہتے تھے۔ بادشاہ اور امراء علوم کی سرپرستی میں ایک دوسرے سے سبقت لے جانے کی کوشش کرتے تھے۔ بعض نہایت ہی مشہور تعلیمی وقف وہ تھے جو نادر بیگ اکبر آبادی بیگم۔ فتحپوری بیگم کے نام سے منسوب تھے۔ طبقہ خواتین نے اس قسم کے بکثرت وقف قائم کئے تھے۔ بلحاظ اختصار یہ چند نام پیش کئے جاتے ہیں۔

مجھے اس تعلیمی کانفرنس کی مجلس استقبالیہ کی جانب سے آپ حضرات کو خوش آمدید کہنے کا منصب تفویض ہوا ہے۔ ان معمولی انتظامات کو دیکھتے ہوئے جو ہم آپ کے زمانہ قیام کی آسائش کے لئے کر سکے ہیں۔ ہمیں یقین نہیں کہ آپ ہماری اس حقیقی مرست کا احساس کر سکیں گے جو ہمیں آپ جیسے ملک کے ممتاز ماہران تعلیم اور جماعت اساتذہ کے نمایندوں کو اپنے شہر میں خوش آمدید کہنے کی وجہ سے ہوئی ہے۔ لیکن بحیثیت میزبان اپنی کوتاہیوں سے واقف ہونیکے باوجود ہم اس خیال سے مطمئن ہیں کہ وہ مقام جہاں تشریف آوری پر ہم آپ کا خیر مقدم کر رہے ہیں یقینی طور پر آپ جیسے حضرات کے لئے جن کا مقصد فتن ہندوستان کی آئندہ نسلوں کو تعلیم دینا ہے دیکھیں گے کہ بھرا ہوا ہو گا۔ ہم اپنے عظیم اٹان ملک کی راجدھانی میں آپ کا خیر مقدم کر رہے ہیں۔ جہاں غالباً اس وقت بھی کہ ہم یہاں جمع ہیں۔ ایسے مسائل کا تصفیہ اور ایسے امور کا اجرا ہو رہا ہو گا جن پر آپ کے شاگردوں کی مستقبل کی خوشی یا رنج کا بڑی حد تک انحصار ہو گا۔

ہم تاریخ کے ایسے سٹیج پر آپ کا خیر مقدم کر رہے ہیں جہاں صدیوں ہماری قیمت کا ڈرامہ کھیلنا چکا ہے اس شہر میں جو کارہائے نمایاں کی سر بلندیوں اور باوجود شاندار کامیابیوں اور ناکامیوں کے لئے مشہور ہے اس شہر میں جو بظاہر استثنائ کے ساتھ عظیم اٹان سلطنتوں کا آغا اور اپنی بربادی کا نشانہ دیکھ چکا ہے ہم آپ کا خیر مقدم اس شہر میں کرتے ہیں۔ جو تعلیمی اور تمدنی مساعی کا مرکز رہا ہے جس کے ہر سرسنگر نے پراس انسانی گوشے کے لازوال نقوش کدہ ہیں کہ بھی کامیابی ہے ابھی ناکامیابی کوششیں پھر بھی جاری ہیں۔ اور کامیابی پھر سامنے کھڑی نظر آتی ہے۔

”سنجیدہ مشاغل کے درمیانی وقفوں میں آپ اس شہر کی سیر کو ہمیں گے قریب قریب ہر موڑ پر ایسی اشیاء دیکھنے میں آئیں گی جو ہمیں اپنی تمدنی ورثہ کے بیش بہا خزانوں کی طرح محبوب ہوتی چاہیں۔ جب شاندار آثار قدیمہ آپ کے پیش نظر ہوں جو زمانے کی دست برد کا مقابلہ کر چکے ہیں۔ اور جب آپ ان کی چار دیواری کی خاموش ساوگی اور ان کے حسن تخیل کی تعریف کر رہے ہوں تو آپ اس حقیقت پر بھی غور کر سکتے ہیں کہ انسانی دماغ ہیجان پتھروں کو دماغی قوت کے اس مخفی ذخیرہ

ایڈیٹر صاحبان غریب ایل نے جو ایل ڈسٹرکٹ جج کی عدالت میں داری تھی اس کی پہلی بیٹی ۱۲ جنوری کو مسٹر منٹر ڈسٹرکٹ جج کی عدالت میں ہوئی۔



ج کم نئی راستہ

معاصرام القہر الطلاع نگار ہے کہ عراق و عرب  
کی حکومتوں کا مشترکہ کیشن جج کی نئی رام کے انکشاف  
کے سلسلہ میں مدینہ منورہ پہنچ گیا۔

کمیشن کے ارکان اپنی آخری رپورٹ ترتیب سے  
رہے ہیں۔ اور ہلدیش کر لے گئے ہیں۔ غیر رسمی طور پر  
حسب ذیل معلومات حاصل ہو سکی ہیں:-

۱۔ نیاراستہ ایک قدیم تاریخی شاہراہ ہے جو زمانہ  
وراز سے بیکار چلا رہا ہے اور مسافروں کی آمد و رفت  
کے لئے استعمال نہیں کیا جاتا۔

۲۔ یہ راستہ بھلن اشرف سے مدینہ منورہ تک ہے  
اور اس سے ایران، عراق، اور ہندوستان کے

عازمین حج جو براہ ایران نجف اشرف پہنچ سکیں مدینہ  
متورہ مکہ جا سکیں گے۔ اور مدینہ منورہ سے مکہ متورہ

۳۔ مشترکہ کمیشن کے ارکان کا خیال ہے کہ اس راہ کو موٹروں کی آمد و رفت کے لئے بہولیت و درست کیا جاسکتا ہے۔ صرف بعض رگیت فی حصوں میں اصلاح کی ضرورت پیش آئے گی۔

۴۔ جس مقام پر اصلاح کی خاص طور پر ضرورت ہے  
اس کا نام عرق المنظور ہے اور کل راستہ ۵۰ کیلو میٹر ہے  
اسید کی جاتی ہے کہ کمیشن کی رپورٹ کے پیش  
مہوتے ہی دونوں حکومتیں اسپر غور کریں گی۔ اور رپورٹ  
جلدی ہی منظور کر لی جائے گی۔ رپورٹ کی منظوری کے بعد  
قدرتی طور پر راہ کی درستی کے لئے مزدوروں کی ایک مہم  
مصرف کار لگائے گی اور کچھ عرصہ کے بعد مسافروں کی  
آمد و رفت بھی جاری ہو جائے گی۔

امام معظم مکر معظمیہ میں

امیر المومنین امام معظم ابن سعود جو اہل حد و بحر  
میں دورہ فرما رہے ہیں۔ ان کے متعلق معلوم ہوا ہے  
کہ آپ عنقریب ریاض پہنچیں گے اور وہاں سے بہت  
جلد مکہ معظمہ تشریف لائیں گے۔ کیونکہ یہ بات ان کی  
روایات میں داخل ہے کہ وہ زمانہ حج سے قبل عام تفریق  
کے لئے مکہ معظمہ میں مستقل سکونت اختیار کر لیتے ہیں  
چونکہ اس مرتبہ کساد بازاری کا شدید دورہ ختم ہو گیا ہے  
اس لئے اسید کیجاتی ہے کہ حاجی کثیر تعداد میں آئیں گے  
حکومت بھی سرگرمی کیساتھ اہم امور کی تکمیل اور خطمو  
میں مصروف ہے۔

حجاز کا فوجی کلچر

حکومت عربیہ کی ایک رسمی اطلاع منظر ہے کہ وزارت جنگ نے کہ منظمہ میں فوجی مستعمرات کے قریب ایک فوجی کالج کا افتتاح کیا ہے۔ مراد باب اس کا کہ ان کے ناظم عمومی مقرر کیے گئے ہیں اور متعدد فوجی ماہرین کو اس میں نام لگایا ہے۔

ایران در جدید انتخابات

اعلیٰ حضرت شاہ پہلوی نے رئیس انور راہ میرزا محمد علی  
خاں فودعی کو الیوان شہر آنے ملی کی دسویں دور کے  
انتخاب کا فرمان دیا ہے۔

چون گوشت

پڑھنے کے اصول

پیارے بچو! اچھا یہ بتاؤ کہ پڑھائی میں تم مجت  
کے پیچھے پیچھے چلتے ہو یا آگے رہتے ہو۔ تم اس  
سوال کو سنکر حیران ہو گے کہ اسکا جواب دیں یا  
زیادہ سے زیادہ مسکرا کر کہہ دو گے کہ صاحبہ نہ تو ہم  
جماعت کے پیچھے چلتے ہیں نہ آگے ہم تو اسکے ساتھ  
ساتھ چلتے ہیں۔ صرف تم ہی نہیں بلکہ عموماً تمام  
لڑکے اسی قسم کا جواب دینے کو تیار ہیں۔ جہاں تک  
میرے دیکھنے میں آیا ہے بہت کم طلبہ ایسے ہیں جو  
جماعت سے آگے نکلنے کی کوشش یا جرات ہی کرتے ہوں

منہوستان منے بچوں کا تو یہی حال ہے کہ مدرسے سے آئے کپڑے بدلے۔ منہ ہاتھ دھویا۔ تھوڑا بہت نشہ کیا اور پڑھنے بیچنے گئے سب پہلے حساب کے سوالیہ لکھائے پھر لکھائی وغیرہ کا کام کیا۔ اور پھر مرنے سے کہیں کو دم میں مصروف ہو گئے۔ جو سبق کل پڑھنا ہو سکو تو شاید ہی کوئی دیکھتا ہو بلکہ بہت مہربانی کریں گے تو اس وقت یاد کر لیں کہ میں اس سے زیادہ توقع رکھنا زیادتی میں داخل ہے۔

عام طور پر ہمارے ملک کے بچوں سماجی اصول  
ہے کہ اسکول سے جو کام ملائے گھر پر کر لیا اگر گھر  
نہ کر سکے تو مدرسہ میں جا کر کسی ہوشیار لڑکے کی کاپی کی  
نقل اتار لی اور ایک آدھ ورق سیاہ کر کے ماسٹر صاحب  
سے دستخط کرائے لیکن انگلینڈ، امریکہ اور یورپ  
کے اچھے اچھے ملکوں کے بچے ایسا نہیں کرتے وہ تو  
ہمیشہ جماعت سے آگے نکلنے کی کوشش کرتے ہیں لیکن  
اسکولوں کا تو یہ حال ہے کہ وہاں ایک سماجی کے

لئے کام مقرر کیا جاتا ہے اور طلبہ اس کام کو اس مہینے سے پہلے ختم کرنے کی کوشش کرتے ہیں یعنی دو ماہ میں ختم کر دیتے ہیں۔ پھر انہیں اگلی سہ ماہی کا کام دیا جاتا ہے اور وہ اسے ڈیڑھ دو ماہ میں ختم کر دیتے ہیں۔ اسی طرح چار سہ ماہوں کا کام سات آٹھ ماہ میں ختم کر کے دوسری جماعت میں ترقی پا جاتے ہیں اس طرح سے صحیح جماعتیں ۴ سال میں پاس کر لیتے ہیں۔ بہت کم طلبہ ایسے ہوتے ہیں جو ایک سال کے

اندر ایسا را کو رس ختم نہ کر لیں۔ وہاں بچوں کے  
کے دلیں یہ اصول نقش کیا جاتا ہے کہ ہمیں تعلیم  
کا ایک خاص سفر طے کرنا ہے اور ہر سبق کے نیچے جو  
سوال دیے ہیں اُن کا جواب اپنی کوشش سے دینا

دوسرے لفظوں میں تو کہنا چاہیے کہ ہمارے ملک کے بچے اپنی خاطر نہیں بلکہ اُستاد کو خوش کر کے کی خاطر بڑھتے ہیں۔ اور جاپان و امریکہ کے لڑکے اپنی لیاقت بڑھانے کے لئے بڑھتے ہیں کیا ہی اچھا ہوا اگر تم بھی آج سے اپنا یہ اصول بنا لو کہ اسکول میں خواہ کسی روز سبق ملے یا نہ ملے میں ضرور ہر ایک کتاب کے دو تین صفحہ پڑھ جاؤں گا۔ ہر روز اپنی کتابوں پر آٹھ ماہ سے تا نچیں نوٹ کرتے جاؤ خدا تمہیں سمیت

بخشے کہ تم اپنی تمام چیز ہینے میں ختم کرو پھر تم ادھر  
اسکول کا موقوفہ دیکھتے جاؤ ادھر اپنی قابلیت پر  
کے لئے اور نہی کہتا ہیں خرید کر پڑھو ایسے طے حساب  
جزائریہ، سائینس ڈرائنگ وغیرہ میں بھی جماعت

پیر و محرم

# جاپان کی صنعتی فلم سازی

(از خبا نطر قریشی بی اے دہلوی)

کی کمی ہے زیادہ تعلیم کمپنیاں اپنی تصویر گھر دل میں  
 اپنی ہی تصویریں چلا رہی ہیں اسلئے وہاں فلمی تعلیم کنڈکٹ  
 کی بہت کمی ہے۔

اس وقت جاپان میں سب سے زیادہ ہنس قم کے فلموں اور سنیڈ کیا جاتا ہے وہ چینی جاپانی جنگ کے واقعات ہیں مگر منہ و ستا فی نگار خانوں کو دل

آزار فہموں "زرنہ" جیسی ہیودہ لقصویوں اور لیلیٰ  
مجنوں "جیسے قصوں کے بنالے سے ہی فرصت نہیں  
جو اچھے۔ وطن پرورد اور مفید عامہ کے موضوعات پر لیں  
تیار کریں۔

ہندوستان کی طرح جاپان میں بھی تاریخی اور مذہبی فلموں کو بہت اہم کیا جاتا ہے اس سے جاپان کی ذہنیت اور آئینہ ارادہ کا علم ہوتا ہے۔ سب سے بڑے بڑے جنگی فلم جن سے لاکھوں روپیہ کی آمدنی ہوتی ہے یہ تھیں۔

(۱) "میجر کوٹگا" (۳) منجوریا کی کوچ  
(۲) "تین انسانی ہم" (۴) سوتیلی بہن

عاجلان میں بولتے فلموں کا رواج بہت کم ہے  
میر بھی کچھ ہنگر خانہ اچھے اچھے ناطق فلم بنا رہے ہیں،  
”مارام اور بوی“ نامی ناطق فلم لاکھوں انسانوں نے  
دیکھا ۱۹۳۲ء میں ”شوکی کینھا“ نے ایک علی درجہ کا  
بولت فلم تیار کر کے امریکی اور یورپین فلموں کا ریکارڈ  
مات کر دیا ہے۔ ٹوکیو کی یورپین آبادی نے بھی  
اس فلم کو بڑی کثرت سے دیکھا۔

ناطق ہنگارخانوں میں زیادہ تر رسی لے مٹین  
کام کرتی ہے جاپان کے کسی ہنگارخانہ میں تھپیڑ میں  
کام کرنے والا ایکڑ یا ایکڑس داخل نہیں ہو سکتی۔  
یہی وجہ ہے کہ وہاں کے غنموں میں تھپیڑی انداز نہیں

ہے۔ بڑے بڑے ڈاکٹر ایڈورڈ ایڈمز اور ایڈمز سب  
کے سب نگار خاںوں ہی کے پیداوار ہیں۔ بیچ سے  
انھیں کوئی واسطہ نہیں۔ برخلاف ہندوستان  
ایڈمزوں کے جو ٹھیکروں کے پس خوردہ کیڑے ہیں  
اور سفید کپڑے پر کیڑے کی طرح رنگین لگے ہیں۔ حید  
مستحیات کے علاوہ ہندوستان نگار خاںوں کی ہی حالت

یہ بات واضح ہو گئی کہ سندھوتی فلموں کے مقابلہ جاپانی فلمیں بہت ترقی کر رہی ہیں۔ اور ان کی ترقی یہ اسباب ہیں۔  
۱۔ کمال اداکاری کیلئے خاصہ فلموں کی تیاری۔

۲۔ غیر ملکی فلموں اور کمپنیوں کا بائیکاٹ ۳۔ شرح ٹکٹ میں کمی ۴۔ تقطیع کے ایکڑوں کی عدم شمولیت ۵۱۔ سرمایہ کی زیادتی - اگر مندرجہ بالا سطور کو غور و فکر سے دیکھا جائے تو ہندوستان میں بھی ترقی کی بہت کچھ گنجائش ہے ضرورت ہے کہ لوگ خدمتِ فن کا صحیح جذبہ رکھ کر سامنے آئیں اور محض دولت کمانے یا عوامی فائدے کے لیے ہی کوشاں نہ بنائیں۔

—

ایشیا کا سب سے زیادہ ترقی یافتہ ملک جاپان  
 طبی صحت میں بھی پیش پیش ہے اگرچہ جاپان کے  
 فلوں کیلئے زبان و تمدن کے مشکلات کے باعث  
 غیر ملکی سنڈمی حاصل نہیں ہے۔ لیکن پھر بھی اندرون  
 ملک میں اس کی تصویروں کی حیرت انگیز ترقی  
 قابلِ داد ہے۔

اسوقت جاپان کی سب سے وسیع تفریحی صنعت  
فلم اور اسکرین کی ہے۔ ۱۹۳۰ء تک ایک رپورٹ منظر  
ہے کہ جاپان کی تصویر گھروں میں جانے والوں کی  
تعداد حسب ذیل تھی :-

۵۱۸۰۰۹۶	تا بهان
۱۴۶۱۹۴۵۱	بان
<hr/>	
۱۹۸۱۰۵۴۴	میران

۱۹۳۱ء میں ہ فیصدی تماشا بیوں کا اور افسانہ  
ہو گیا اور تماشہ دیکھنے کے ٹکٹ میں ۱۰ فیصدی کمی  
کرائی گئی۔ چنانچہ اب وہاں تصویر نگہروں کی مرقی  
کا رازی ہے کہ شرح ٹکٹ بہت کم ہے۔ جلاؤ  
مہندستان بیوں کے جبار اے ام کے لئے سستے فلم بنا کر  
لاہوں روپیہ کی دولت بڑی جاتی ہے اور کوئی  
مقول فلم مہنیوں تک پردہ پر نہیں آتا۔ لیکن سیٹیوں  
کی چھریاں غریب تماشا بیوں پر عائد کردہ ٹکٹ ٹکٹ  
کی رقم سے لبالب بھری ہوئی ہیں۔

جاپان میں غیر ملکی فلموں کے لئے اب کوئی سید  
 نہیں رہا صرف ٹوکیو جاپان کے دارالحکومت میں  
 کوئی کوئی تصویر گھر اور بین فلمیں کہتا ہے لیکن  
 اندرون ملک کی صنعت برابر ترقی کر رہی ہے ۱۹۳۷ء  
 میں کل فلم جن پر احتساب دسٹر کیا گیا ۸۲۱۵۱۴  
 ۱۶ میٹر طویل تھے۔ کل تصویروں کی تعداد ۳۰۰۷۴۰

ہے جن کی چو خیاں ۶۲۵۰۰ محققین - جاپان میں  
ناطق فلموں کا رواج کم ہے جاپانی لوگ بالخصوص خاموشی  
نسبہ ہوتے ہیں۔ اور خاموش فلموں ہی کو پسند کرتے ہیں  
اور یہی وجہ ہے کہ وہاں اداکاری کو پایہ تکمیل تک  
پہنچانے کے لئے کافی مہلت ملی ہے۔ بخلاف ہندوستانی  
نگار خانوں کے جنہوں نے چند سال تک خاموش فلم بنانے

کے بعد فوراً ہی بولتے فلم بنانے شروع کر دیے اور انھیں کسی رخ سے بھی تکمیل اور منفیت حاصل نہ ہو سکی۔ اس وقت جاپان کے حب ذیل نگار خالے قابل ذکر ہیں:۔  
مینپول کا بلو لوٹنگی۔ سرمایہ۔ ۱۲۵۰۰ "تین"  
ایک مین ہتھوڑا آئے۔ اسکا نگار خانہ یوٹوما کاٹی اوٹو  
چرے۔

دوسری بڑی فلم کینیڈین شیکو کا پوشیکی کشیا ہے  
اسکا سرمایہ ۲۰۰۰۰۰۰ "دین" ہے اسکا ننگا رخا بھی  
محسوس جہ بالاقام ہے۔

فوجی کنیا کشیا کہتی۔ اسکا سرمایہ ۵۰۰۰۰۰  
 ایں ہے۔ لوگوں کے قریب اس کا گھر خانہ ہے  
 جابان میں تعلیم کنندگان اور علمی دالوں



# برلن فیڈریشن کے کھلے اجلاس کا اہم زیر ویش

## رائٹ آنریبل مسٹر سری نواس شاستری کی تقریر

بونہ ۲۰ دسمبر۔ برلن فیڈریشن کا کھلا اجلاس آج گیارہ بجے شروع ہو گیا۔

رائٹ آنریبل مسٹر سری نواس شاستری نے مشترکہ پارلیمینٹ کیٹی کے متعلق زیر ویش پیش کیا۔ ریزولوشن کی عبارت حسب ذیل ہے

نیشنل برلن فیڈریشن مشترکہ پارلیمینٹ کیٹی کی سفارشات پر زیر ویش افسوس کا اظہار کرتی ہے جس میں وائٹ پیئر کی ان نمایاں نقائص اور غلطیوں کو دور کرنے کے بجائے جن کو فیڈریشن نے اپنے سابقہ اجلاسوں میں واضح کیا تھا۔ ہندوستان کی رائے عامہ کو قطعی نظر انداز کر دیا ہے جس میں برطانیہ کے ڈیلی گیشن کی رائے بھی شامل ہے اور رپورٹ میں مزید حالات حد درجہ قابل اعتراض اور

رجعت پسندانہ پہلو داخل کر دیے گئے ہیں جن کی وجہ سے صوبجات میں مرکز میں ذمہ دار حکومت ناممکن ہو گئی اور حکومت برطانیہ ہندوستان میں کو جو دینا چاہتی ہے وہ محض دعوہ ہے۔ فیڈریشن کو یقین ہے کہ مشترکہ پارلیمینٹ رپورٹ پڑھتی آئین ہندوستان کی تمام مختلف اخیال سیاسی رائے کے لئے ناقابل قبول ہو گا۔ اور اس ملک کی موجودہ سیاسی بے اطمینانی میں اور بھی اضافہ ہو جائیگا

اس لئے اس فیڈریشن کی رائے ہے کہ مشترکہ پارلیمینٹ رپورٹ پر مبنی کوئی قانون نہ بنایا جائے

مسٹر شاستری کی تقریر

مسٹر شاستری نے فرمایا کہ میں نے ابھی جو ریزولوشن پیش کیا ہے۔ اس میں فیڈریشن کی عام رائے کو

ظاہر کر دیا گیا ہے۔ اس کے بعد آپ نے اپنی تقریر کا حوالہ دیا جو آپ نے فیڈریشن کے اجلاس میں کی تھی اور اور فرمایا کہ اس وقت میں نے وائٹ پیئر کی تجاویز کے بارے میں تقریر کی تھی اور اس وقت مشترکہ پارلیمینٹ کیٹی کی رپورٹ کے بارے میں کوئی علم نہیں تھا۔

آپ نے فرمایا کہ اس وقت میں نے کہا تھا کہ اگر میرے اختیار میں ہو تو میں وائٹ پیئر میں تجویز شدہ

نئے آئین کے بغیر رہنا پسند کروں۔ اب مشترکہ پارلیمینٹ کیٹی نے اپنی رپورٹ شائع کی ہے۔ اس سے میری رائے میں کوئی تبدیلی نہیں ہو سکتی۔ کیونکہ مشترکہ پارلیمینٹ کیٹی میں تجویز شدہ آئین پر اطمینان اور سہولت کیساتھ عملدرآمد نہیں ہو سکتا۔ اگر نیا آئین نافذ کر دیا تو اس سے نہ صرف ہمارے سیاسی حقوق پر اثر پڑے گا۔ بلکہ ہمارے روزانہ سیاسی وجود پر بھی اثر پڑے گا۔

لیکن ہندوستانی رائے عامہ کو نظر انداز کرتے ہوئے حکومت نئی اسکیم پر عملدرآمد کرنے پر تکی ہوئی ہے۔ آپ نے دارالعوام میں ممبرانہوں کے بیان کا حوالہ دیتے ہوئے فرمایا کہ انھوں نے کہا تھا کہ حکومت ہند

اور صوبجاتی حکومتوں نے حکومت برطانیہ کو یقین دلادیا ہے کہ نیا آئین نصف قابل در آمد ہے۔ بلکہ اس عملدرآمد کے نیچے لے لوگ مل جائیں گے۔ مسٹر شاستری نے فرمایا کہ جہاں تک میرا خیال ہے اگر یہ آئین نافذ کر دیا گیا تو عوام اور حکومت میں شواہر جھگڑے ہوتے رہیں گے لیکن ہے کہ اس پر عملدرآمد ہو جائے مگر ہندوستان میں آئین قائم نہیں ہو سکتے۔

اور نہ ہی ہندوستان اور انگلستان کے درمیان صلح قائم ہو سکتی۔ بلکہ تقابلی اضمافہ ہو جائے گا۔

آپ نے مزید فرمایا کہ مسٹر جرجل سے اس بارے میں پورا اتفاق ہے جبکہ انھوں نے کہا تھا کہ مختلف پیرایہ میں کہا تھا، نیا آئین ہندوستان کے لئے موزوں نہیں ہے

درجہ نوآبادیات کہاں گیا؟ مسٹر شاستری نے کہا کہ رپورٹ کی خاص غامی یہ ہے کہ اس میں درجہ نوآبادیات کا کہیں ذکر ہی نہیں ہے آپ نے مزید کہا کہ حکومت برطانیہ کی جانب سے درجہ نوآبادیات کا وعدہ کیا گیا۔ اس کا نہ صرف وائٹ پیئر کی جانب سے اعلان کیا گیا۔ بلکہ یہ برطانیہ کے حکم کر کیا گیا تھا۔

وہ موقع ملے اور دونوں دفعہ پورا حق ادا کیا ہے۔ اس کے بعد مشترکہ میمورینڈم تیار کیا گیا جس کے مصنف اور پیش کرنے والے اصحاب بھی تھے جن کو خود حکومت نے ہندوستان کے نائبرس نامزد کیا تھا اور ان میں تمام جماعتوں کے اشخاص شامل تھے لیکن پھر بھی اس میمورینڈم میں پیش کردہ مشورہ میں سے ایک کو صرف قبولیت نہیں بخشا گیا اور مشترکہ پارلیمینٹ کیٹی کے مجوزہ آئین میں تحفظات بدرتین ہیں جن کی رو سے ہندوستان کی مجالس قانون ساز کو بالکل بے دست دیا کر دیا ہے اور نہ صرف موجودہ برطانوی کمپینوں کو ہی ان کے دائرہ اقتدار سے باہر کر دیا گیا ہے بلکہ آئندہ وجود میں آنے والی کمپینوں کو بھی اس تحفظ کا استفادہ پہنچانے کا سامان کر دیا گیا ہے اس سے برے تم ظہری کی حد کیا ہے جب ان تحفظات کی موجودگی میں وہ بھری کاروبار اور باربرداری کے متعلق یہ کہتے ہیں کہ ہندوستانی جہاز ان کمپینوں کو برطانوی جہاز ران کمپینوں کے ساتھ مقابلہ کرنے کی اجازت ہوگی اس کے علاوہ اور بہت سی تقریریں ہوئیں۔ مشترکہ پارلیمینٹ رپورٹ کی مذمت کاریزولوشن بالاتفاق رائے پاس کیا گیا اور مجوزہ آئین کو ناقابل قبول قرار دیا گیا۔

## نالپور کی خالی نشست

دہلی ۵ جنوری سنا جاتا ہے کہ ڈاکٹر بھینکر کی وفات حسرت آیت پر جو نالپور کی نشست خالی رہی ہے۔ اس کے لئے کانگریس پارلیمینٹری بورڈ ڈاکٹر طرے کو کانگریس کی طرف سے کھڑا کرے گی۔

نالپور کی خالی نشست

نالپور کی خالی نشست

نالپور کی خالی نشست

نالپور کی خالی نشست

نالپور کی خالی نشست

نالپور کی خالی نشست

نالپور کی خالی نشست

نالپور کی خالی نشست

نالپور کی خالی نشست

نالپور کی خالی نشست

نالپور کی خالی نشست

نالپور کی خالی نشست

نالپور کی خالی نشست

نالپور کی خالی نشست

نالپور کی خالی نشست

# TRAVELLING RUGS

لال اہلی کے سفری کپل

ستے پکے خوبصورت

اور سڑی سے بچاتے ہیں

نمونہ کے لئے

ڈیپارٹمنٹ نمبر ۸

کو بکھنے

کپلوں پر یہ نام دیکھئے

LALAH FABRICS

مقامی نمونہ

مقامی نمونہ

مقامی نمونہ

مقامی نمونہ

## ڈاکٹر ایس کے بیمن الیمینڈ

پچاس برس سے مشہور دلا تانی دہی پیٹ دواؤں کا ہندوستانی وسیع کا دھانہ

پوسٹ بکس نمبر ۴۴ کلکتہ

## ہیضہ کیلئے

کافور جیٹ ڈا اہلی عرق کا فورہ ہیضہ کیلئے محفوظ دوا ہے کی بیچنا ہندوستانی دوا بطور حفظہ مقدم کے اسکا ایک یاد دہ قیاس استعمال کر لینے سے ہیضہ میں مبتلا ہونیکا خطہ نہیں رہتا۔ ہیضہ میں مبتلا ہونے ہی ابتدائی حالت میں اسکا استعمال سے ۴۰ فیصدی آدمی بچ جاتے ہیں۔ قیمت ۱۰ محصول لاکھ شیشیوں میں ۱۰

## ملیریا کیلئے

جوڑی قاب Rea - جوڑی بجن رو طحال کی دوا اسوقت ہر گھنٹے میں ملیریا پھیلا ہوا ہے۔ اسلئے ملیریا اور فصلی بخار کے مریض کی جوڑی قاب ضرور استعمال کر اپنے ہر سال اس کا استعمال سے لاکھوں مریض بچ جاتے ہیں۔ قیمت بڑی شیشی ۱۰ محصول ۱۰ چھوٹی شیشی ۵ محصول ۱۰

ایجنٹ :- کان پور ایس کے بیمن محمد حفیظ محمد نصیر صاحبان

خون کا

سیلاب

کے

باعث چاروں

ہیضہ

اور

ملیریا

کا غلبہ



# کانگریس کی ممبری کی فیس میں کمی کا مطالبہ

## یو۔ پی۔ پولیٹیکل کانفرنس کے اہم ریزولوشن

الہ آباد ۲۹ دسمبر۔ آج یو۔ پی۔ پولیٹیکل کانفرنس میں اہل بنگال اور اہل سرحد کے ساتھ مصائب اور سختیاں برداشت کرنے پر اظہارِ سہمردی کیا گیا۔ کانفرنس نے دسی ریاستوں کے بارے میں ایک ریزولوشن پاس کیا جس میں یہ رائے ظاہر کی گئی کہ دسی ریاستوں کے حکمران مطلق العنان ہیں۔ ریاستوں کے نظم و نسق کو پیش نظر رکھتے ہوئے ان کے حکمرانوں کو کسی حالت میں بھی اپنی رعایا کا نمائندہ نہیں کہا جاسکتا اسی ریزولوشن میں آل انڈیا کانگریس کمیٹی پر اس امر کے واسطے زور دیا گیا کہ دسی ریاستوں کے حکمرانوں کے بجائے ان کی رعایا سے براہ راست تعلق قائم کرنا چاہیے۔ مسٹر بڈاپشا سنگھ نے اس ریزولوشن کو پیش کیا اور سپورٹرز نے اس کی تائید کی۔

### ڈاکٹر انصاری کا بیان

ڈاکٹر انصاری کے تقریر کے جواب میں ڈاکٹر انصاری نے جو بیان شائع کیا تھا اور جس کے متعلق صبح کو جھگڑت مکیٹی ڈاکٹر انصاری سے ایک ریزولوشن کے ذریعہ اظہارِ ناپسندیدگی کیا تھا وہ رات کو کانفرنس کے کھلے اجلاس میں نا منظور ہو گیا اور اس کے بجائے ایک دوسرا ریزولوشن کثرت رائے سے پاس کیا گیا جس میں مکمل آزادی رپورٹ (سوراجیہ) اور اسکے حصولیابی کے واسطے سٹیج آگرہ کے ہتھیار پر لگی اعتماد کا اظہار کیا گیا۔ اس ریزولوشن کو پڈٹ گوند سبھو پت نے پیش کیا تھا اور باقیوں نے اس کی تائید کی۔ آج کانفرنس میں تقریریں گھنٹے سے زائد تک مذکورہ بالا ریزولوشن پر خوب گرم بحث ہوئی۔

### والیٹرون کیلئے اپیل

ایک ریزولوشن کے ذریعہ پچاس ہزار والیٹرون کیلئے اپیل کی گئی جو کہ تمام دن تنخواہ پر کام کر سکیں۔

اس کے بعد جاتا گا دھمی۔ بابو راجندر پرشاد صدر کانگریس۔ مسٹر جولا بھائی ڈیساوی، شری سرجی نائیڈو اور دیگر سرکردہ کانگریسی میٹروں کے بیانات پڑھ کر سنائے گئے۔

### پارلیمنٹری رپورٹ

پارلیمنٹری رپورٹ کے بارے میں کانفرنس نے یہ رائے ظاہر کی کہ اس میں ہندوستان کے جو آئین دینے کی سفارش کی گئی ہے وہ اسٹیمپ کے آئین سے بھی زیادہ خراب ہے جسے ملک حبث پسندانہ قرار دیکھا ہے۔

کانفرنس کی رائے میں مجوزہ آئین غلامی کی زنجیر اور زیادہ مضبوط کر دے گا۔ اس لئے ملک کو قابل قبول نہیں ہو سکتا۔ کانفرنس نے اس کے ساتھ ہی یہ بھی واضح کر دیا کہ ملک کوئی ایسا آئین منظور نہیں کر سکتا۔ سمجھی سے اسکو مکمل آزادی نہ ملے۔

### ممبری کی فیس میں کمی کا مطالبہ

ایک ریزولوشن کے ذریعہ آل انڈیا کانگریس کمیٹی کو یہ سفارش کی گئی کہ کانگریس کی ممبری کی فیس چار آنے کے بجائے ایک آنہ کر دیا جائے تاکہ غریب کسان اور مزدور بھی کثیر تعداد میں اس کے ممبر بن سکیں۔

دوسرے ریزولوشن میں جو کہ سوشلزم کے اصولوں پر تھی تھا۔ یہ سفارش کی گئی کہ کسانوں اور مزدوروں کی اقتصادی حالت کو بہتر بنانے کی کوشش کی جائے۔ کئی اور ریزولوشن پاس ہونے کے بعد کانفرنس ختم ہو گئی۔

### سبجیکٹس کمیٹی کی مینٹنگ

آج صبح سبجیکٹس کمیٹی کی مینٹنگ میں ڈاکٹر انصاری کے اس بیان پر سخت تنقید کی گئی جو کہ انھوں نے ڈاکٹر انصاری کی تقریر کے جواب میں شائع کیا ہے۔ چار گھنٹے کی سرگرم بحث کے بعد مندرجہ ذیل ریزولوشن اتفاق رائے سے پاس ہوا کانفرنس نے ڈاکٹر انصاری کے اس بیان کو نہایت حیرت کا ساتھ پڑھا ہے جو کہ انھوں نے اسمبلی میں کانگریس کے داخلہ کے بارے میں دائرہ کار کی تقریر کے جواب میں شائع کیا تھا اور اس میں جن خیالات اور جس ذہنیت کا اظہار کیا گیا ہے اس پر سخت ناپسندیدگی کا اظہار کرتی ہے کانفرنس بیان کے اس حصہ کی خاص طور پر توجہ دیتی ہے جس میں کہا گیا ہے کہ کانگریس نے اس شرط کو پورا کرنے کے اصول نافذ کر رکھے ہیں جو کہ سرسری ہی گئے حکومت کی جانب سے پیش کی گئی۔ کانفرنس یہ واضح کرنا چاہتی ہے کہ کانگریس نے حکومت سے کسی توقع کی بنا پر کوئی کام نہیں کیا۔ کانفرنس اس امر کو بھی افسوس کہیں لگتی ہے کہ کانگریسی کارکنوں نے غیر ذمہ دارانہ طریقہ پر تجاویز پیش کرنے کا شیوہ اختیار کر لیا ہے جو کہ کانگریس کے نقطہ نظر سے نہ صرف غیر پسندیدہ بلکہ پالیسی کے اعتبار سے بالکل غلط ہے۔

کانگریس اہل ملک کو یہ مشورہ دیتی ہے کہ وہ غیر اہم مسائل میں اپنی طاقت صرف نہ کریں۔ بلکہ برطانوی ملکیت پرستی چھین کر واسطے دوسری جنگ کیلئے اپنے کو تیار کر لیں۔

### ولندسلوواکیہ، اقوام برہمن ساکنان و کاشتکاران،

سابقہ ملکیت موضع مذکور ..... کے عاقلین ہر گاہ دہی نے آپ کے نام ایک نالیش بابتہ تقابلاً کے دائرہ کی ہے، لہذا آپ کو حکم ہوتا ہے کہ آپ تجاویز ۲۲ ماہ جنوری ۱۹۴۷ء وقت ایک بجے دن کے اصالتاً معرفت وکیل کے جو مقدمہ کے حالات سے قرار واقعی واقف کیا گیا ہو اور جو کل امور اہم متعلقہ مقدمہ کا جواب دے سکے۔ حاضر ہوں اور جواب دہی دعویٰ کی کریں۔ اور ہر گاہ وہی تاریخ جو آپ کے احضار کے لئے مقرر ہے واسطے انفضال قطعی ۲۵

## سمن بنابر انفضال مقدمہ

(آٹھ ماہ۔ تواحد ۱۵)

بمقدمہ ۱۴ بعد االت جناب پڈٹ کشن ٹرائن صاحب انگریز اسٹیشن کلر ہارورڈ درجہ دوم۔ ڈیراپور۔ ضلع کان پور منشی گلزاری ولد رکئی لال قوم کاشتہ ساکن جگنیش منہار مورخ جگنیش، حال بندوبان، پٹی نمبر ۱ پر گند ڈیراپور ..... مدعی بنام بہاری و بندہ پسران راج سہائے ڈگور پرشاد

۲۵ مقدمہ کے تجویز ہوئے ہیں۔ آپ کو لازم ہے کہ اسی روز اپنے جملہ گواہوں کو جن کی شہادت پر فیصلہ تمام دستاویزات کو جن پر آپ اپنی جوابدہی کے تائید میں استدلال کرنا چاہتے ہوں پیش کریں۔ آپ کو اطلاع دیجاتی ہے کہ اگر بروز کور آپ حاضر نہ ہوں گے تو مقدمہ بغیر حاضری آپ کے مسموع اور فیصل ہو گا۔

یہ مثبت میرے دستخط اور عدالت کے آج تاریخ ۹ ماہ دسمبر ۱۹۴۷ء جاری کیا گیا۔ دفتر عدالت

## مسٹر سمبھاش بوس کی یو۔ پی۔ کورونگی

کلکتہ ۸ جنوری آج مسٹر سمبھاش بوس ڈیرگرافی پوسٹ بیٹی کے لئے پی۔ این۔ آر۔ بیٹی میل سے روانہ ہو گئے۔ ان کے ایک بھائی ان کو جمشید پور تک پہنچا کر آئے۔

اسمبلی کے فردِ نامزدگان کی فہرست نئی دہلی۔ ۸ جنوری۔ نئی اسمبلی کی ممبری کی فہرست کو مکمل کر دینے کے لئے صوبائی حکومتوں کی طرف سے نامزدگان کی فہرست طلب کی گئی ہے۔ مندرجہ ذیل سرکاری جملوں میں منتخب کئے گئے ہیں۔ مسٹر جے ایچ اور ایچ کے کربلاقی بیٹی مشربل ادوین (یو۔ پی) نواب ظفر خان (پنجاب) مسٹر ڈی۔ ایچ ڈیک (سی۔ پی) مسٹر پی سنگھ (بہار وٹریس) مسٹر ڈبلیو۔ ایل اسکاٹ (آسام) اور مسٹر ایل۔ ڈبلیو۔ لوٹھینک (برما) بنگال اور مدراس سے ابھی کوئی نامزد نہیں ہوا ہے۔

## برطانیہ اور آئرلینڈ کے درمیان معاہدہ

لنڈن ۸ جنوری آئرلینڈ اور برطانیہ کے درمیان تجارتی معاہدہ ہو گیا ہے۔ جیڈا پادوکن ۸ جنوری حضور نظام نے بذریعہ فون سرکار جدیدی وزیر مالیات کو ۳ سال کی توسیع عطا فرمائی

# Wear FLEX SHOES



## قیمت کے لحاظ سے فلیکس شوز

سب سے بڑھیا ہیں جو آپ کو ہر جگہ مل سکتے ہیں

فلیکس آکسفورڈ شوز نیچوڑے چار روپے چار آنے سے

فلیکس فل سلیپر نیچوڑے تین روپے بارہ آنے سے

ہر ایک جگہ فلیکس ایجنسیوں میں نئے موسم کے مطابق فلیکس شوز موجود ہیں فلیکس شوز ہر طرح کے موقع کے واسطے مل سکتے ہیں۔ عام طور پر پہننے کے واسطے آکسفورڈ شوز اور اندر باہر پہننے کے لئے پمپ شوز اور سلیپر عہد ہوتے ہیں فلیکس کے بڑھیا و میٹینڈ شوز مضبوطی اور خوبصورتی میں پیشی بنے ہوئے جوتوں کے مقابلے کے ہیں لیکن قیمت ان سے کہیں کم ہے

نئے سٹائل عمدہ فٹنگ

فلیکس سب ایجنسی

کانپور: آغا خاں روڈ - مسٹر روڈ

الہ آباد: دیو آباد شوا سٹورس

لکھنؤ: دیو رائیل بوٹ ہوس

بنارس: نواب اینڈ کمپنی

فیض آباد: دیو اسٹوڈنٹ بوٹ اسٹورس

سیٹاپور: کرشنا اینڈ کمپنی

مراد آباد: جگدیش اینڈ کمپنی

پرلی: فرنیچر اینڈ کمپنی

آٹھوہ: شمس الدین محمد مینٹ

شرائط ایجنسی کے واسطے قیمت ایجنٹ بھلہ شوا کمپنی

مسٹر روڈ - کانپور سے خط و کتابت کیجئے

Made only by THE NORTH WEST TANNERY CO., CANNPORE.



# کانپور امپرومنٹ ٹرسٹ

## نوش

### مکان مراضی بنابر فروخت

ایک قطعہ دو منزلہ مکان مراضی واقع فورس کمپانڈ جو سڑک اور گنج پر واقع ہے فروخت ہوگا اس کے دو جانب سڑکیں واقع ہیں۔ رقبہ مراضی ۸۶۶ مربع گز ہے اور اس کا کرایہ ماہواری مبلغ Rs. 125/- ہے۔ عمارت مراضی ۲۸۰۰۰ روپیہ Rs. 24000/- سے کم میں فروخت نہ ہوگی۔ جو صاحب خریدنا چاہتے ہوں وہ چیرمین صاحب بہادر امپرومنٹ ٹرسٹ کو ۳۱ جنوری ۱۹۳۵ء تک درخواست خریداری بھیجیں قیمت نقد یا بذریعہ اقساط لیجاوے گی۔

ایک ایم سوٹرسی آئی ای  
چیرمین امپرومنٹ ٹرسٹ کانپور

## سمن بنابر انفصال مقدمہ

(آرڈر ۵- قاعدہ ۵)

نمبر مقدمہ ۱۸۱۹

بعدالت مال تحصیل اکبر پور ضلع کانپور  
شیو رام وغیرہ کا شہکاران اصلی موضع سائے پور  
کو کیٹ برگنہ اکبر پور ضلع کانپور  
میں رام بخش سنگھ ولد بیک سنگھ قوم شکار ساکن  
موضع سائے پور کو کیٹ برگنہ اکبر پور ضلع کانپور مدعی  
ہر گاہ مدعی نے آپ کے نام ایک نالش بابت  
بقایا لگان کے دائر کی ہے لہذا آپ کو حکم ہوتا ہے  
کہ آپ بتایں ۲۱ مارچ ۱۹۳۵ء وقت ۱۰ بجے

کے اصالت یا معرفت وکیل کے جو مقدمہ کے حالات کو  
قرار دہی واقف کیا گیا ہو اور جو کل امور ہم مشاقہ  
مقدمہ کا جواب لکے یا جس کے ساتھ کوئی اور شخص جو کہ جواب  
ایسے سوالات کا دیکھ حاضر ہوں اور جواب دی دعوے  
کی کریں۔ اور ہر گاہ وہی تاریخ جو آپ کی حاضری کیلئے  
مقرر ہے واسطے انفصال قطعی مقدمہ کے تجویز ہوئی  
ہے پس آپ کو لازم ہے کہ اسی روز اپنے جملہ گواہوں  
جن کی شہادت پر دینے جملہ دستاویزات جن پر آپ بتائید  
اپنی جوابدہی کے استدلال کرنا چاہتے ہوں پیش کریں  
آپ کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر ہر روز کو  
آپ حاضر نہ ہوں گے تو مقدمہ بغیر حاضری آپ کے  
سموع اور فیصلہ ہوگا۔ ۱۵

## اپنے مادر وطن کی صنعت کی امداد کیجئے

اور

ہندوستان میں بنوئے

# جگ لال پست

اسپنگ اینڈ ویونگ ملز کمپنی لمیٹڈ کانپور

ہر قسم کے بہترین سوتی کپڑے خرید کر اپنی ضرورت پوری کیجئے  
آپ کو استعمال کے بعد اس امر کا یقین ہو جاوے گا کہ اس کارخانے  
کے تیار کردہ کپڑے سب سے زیادہ ارزاں اور مضبوط ہوتے ہیں۔

مقامی ایجنٹ

جگ لال کملاپ اسپنگ اینڈ ویونگ ملز کمپنی لمیٹڈ کانپور۔ ٹیٹل ڈپو۔ سودیشی بازار جنرل گنج۔

## اعمالیہ دستہ ۸۸

بعدالت جناب لائسنس ہائے صاحب گیت آری  
سسٹنٹ کلکٹر بہادر قنوج ضلع فرخ آباد۔  
چونکہ مقدمہ نالش میں رجبہ درگا زین سنگھ  
بنام تم رام کشن وغیرہ کے جو عدالت میں فیصلہ ہوا  
ایک ڈگری بقایا لگان بابت ڈگری نمبری ۱۱۹۹  
بتاریخ ۲۸ فروری ۱۹۳۴ء صادر ہوئی اور مبلغ  
28/14/9 جواب از روئے ڈگری مذکور واجب الادا  
ہیں ان کی تفصیل ذیل میں درج کی جاتی ہے:

اصل	۲۵ - ۱۵ - ۳
خرچہ اجراء ڈگری	۲ - ۱۵ - ۶
میزان	۲۸ - ۱۴ - ۹

چونکہ آج کی تاریخ تک ڈگری بلا ایفاری ہے  
لہذا بذریعہ اس خرچہ کے تم رام کشن ولد دی غلام  
و گنگا شکر و درگا پرست و دالیش پرست پسران جن  
پر شاہ و روپ کٹور ناما لکھ و لکشیو نرائن بولایت  
مادو خود و پرگ نرائن و لکشی و گنگا و دھرم ولد بھولا  
وین و مساعہ زوجہ لکشی و لکشی قوم برہمن ساکن  
بھٹی گنج کاشتکار موضع بھٹیسا پرگنہ تر واکو اطلاع  
دی جاتی ہے کہ تم زمرہ مذکور یعنی مبلغ 28/14/9  
جو از روئے ڈگری کے واجب الادا ہیں اس عدالت  
میں پندرہ روز کے اندر تاریخ موصول ہونے اطلاع  
ہذا سے ادا کر ورنہ وجہ ظاہر کر و کہ تم مندرجہ ذیل  
لکھیوں سے جن کی بابت بقایا ڈگری شدہ واجب  
الاد ہے بیخبر کیوں نہ کیے جاوے۔

پرگنہ تر واکو موضع بھٹیسا - ۲۵۵۵۵۵۵۵۵۵  
۱۹۱۸ء کل ۱۹۱۸  
۲۳ سالانہ -  
(دستخط حاکم عدالت) مہر عدالت

ص بہ ثبت میرے دستخط اور مہر عدالت کے آج  
بتاریخ ۲۱ مارچ ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا۔

مہر عدالت  
دستخط حاکم عدالت

## اعمالیہ دستہ ۸۸

بعدالت جناب مولوی عبدالحامید خاں صاحب سسٹنٹ  
کلکٹر درجہ دوم تحصیل و مقام بہادر ضلع کان پور  
چونکہ مقدمہ نالش میں رام چرن و گنگو نندن لال  
بنام تم سری کشن و آتمارام کے جو عدالت میں فیصلہ ہوا  
ایک ڈگری بقایا لگان بابت بقایا لگان تاریخ ۲۸ فروری  
۱۹۳۴ء صادر ہوئی اور مبلغ ایک سو سات روپیہ چودہ  
آنہ چوبائی ۱۷/۱۶/۶ جواب از روئے ڈگری مذکور کے  
واجب الادا ہیں ان کی تفصیل ذیل میں درج کی  
جاتی ہے:

اصل	۲۵ - ۱۵ - ۳
خرچہ نالش	۲ - ۱۵ - ۶
خرچہ اجراء ڈگری	۲۸ - ۱۴ - ۹
میزان	۲۸ - ۱۴ - ۹

اور چونکہ آج کی تاریخ تک ڈگری بلا ایفاری ہے  
لہذا بذریعہ اس خرچہ کے تم سری کشن و آتمارام پسران  
بندی کوری مزرعہ پلاٹو برگنہ بہادر ضلع کان پور  
مذکور کو اطلاع دی جاتی ہے کہ تم زمرہ مذکور یعنی مبلغ  
۱۷/۱۶/۶ جواب از روئے ڈگری کے واجب الادا ہیں اس  
عدالت میں پندرہ روز کے اندر تاریخ موصول ہونے  
اطلاع نہ اسے ادا کر ورنہ وجہ ظاہر کر و کہ تم مندرجہ  
ذیل لکھیوں سے جن کی بابت بقایا ڈگری شدہ واجب الادا  
ہے بیخبر کیوں نہ کیے جاوے۔

تاریخ پیشی ۱۶ جنوری ۱۹۳۵ء

پرگنہ بہادر موضع محمد گنڈاپری بٹی نمبر ۱  
بھٹیسا ۱۹۱۸ء کل ۱۹۱۸  
۲۳ سالانہ -  
رقبہ ۱۹۱۸ء کل ۱۹۱۸  
دستخط حاکم عدالت (مہر عدالت)

دیکھا ہی اس صلاح  
الہ آباد - ۱۱ جنوری - بیان کیا  
جاتا ہے کہ حکومت صوبہ متحدہ اس سکیم  
پر جو سر مالک پہلی سابق گورنمنٹ صوبہ متحدہ نے مرتب کی ہے  
جلد عمل کرنے والی ہے اس سکیم کو چوبہا دیہاتوں کی اصلاح  
کرنے کے لئے لکھنؤ سے ایک مہتمم دار سندی اخبار بھی نکالا  
جائے گا۔

## آبیات کے ڈوٹکڑے

چندریہ چا گولیاں نمبر ۱  
چوتی کیلئے  
بال متر گولیاں  
عودوں اور دھوؤں کیلئے  
قدیم سے قدیم اور سخت سے سخت سوزاک کو دور کرنے کے کل  
صحت عطا کرتی ہیں پیشاب کی جلن سرخی سوزش وغیرہ چھ  
دوئیں دور کرتی ہیں۔ دیگر گرمی سے پیدا ہونے والی جلد بیماریوں  
کو دور کرتی ہے۔ بواسیر صبیہ مووی مرض کو جڑ سے بالود کرتی  
ہے۔ اندر دھوئی کی شکایت کو رفع کرتی ہے عورتوں کے جلد  
امراض کو جڑ سے نابود کرتی ہے قیمت ۱۰ گولیاں کی ڈبہ ۱۰

مستحق: وید شاستری مالک تینک نگر فارسی جام نگر۔ کاٹھیاوار



# اسمبلی کے اجلاس میں شرکت کے لئے شاہی قیدی

مسٹر بوس کو حکومت بنگال سے اجازت حاصل کرنی پڑیگی

نئی دہلی، جنوری معلوم ہوا ہے کہ شاہی قیدی مسٹر چندر بوس ممبر اسمبلی کو اس امر کے سن ارسال کئے گئے ہیں کہ وہ اسمبلی کے افتتاحی اجلاس میں جبکہ ہندوستانی دانشورائے تعمیر کریں گے شرکت کریں۔ یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ کلکتہ میں باقاعدہ طور پر ان سمنوں کی تعمیل کی جائے گی۔ اور موصول ہونے پر

مسٹر بوس حکومت سے درخواست کریں گے کہ اسمبلی کے اجلاس میں شریک ہونے کے لئے انھیں اجازت دی جائے۔ واضح رہے کہ مسٹر بوس بمقام کمریونگ نظربند ہیں۔ اور آج کل رخصت لے کر کلکتہ میں آئے ہوئے ہیں۔

## گورنمنٹ آف ٹریا بل کو مکمل کرنے کے لئے لنڈن میں مسٹر انڈیرٹو کا انتظار

لنڈن، جنوری باخبر حلقوں میں بیان کیا جاتا ہے کہ وائٹ ہال آجکل انڈیا میں کا سودہ تیار کر لئے ہیں مگر وہ ہے۔ لیکن اس بات میں کئی جھگڑیں خالی جگہ چھوڑی ہوئی ہے اور اس جگہ کو انگلستان کو قابل ترین ڈرافٹ میں بھی پرہیز کر سکتے اور اگر کبھی سکتے ہیں تو

اس وقت ایسا کرنے کے لئے تیار نہیں ہے یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ یہ لوگ مسٹر انڈیرٹو کے انتظار میں ہیں بعض خاص مسن پر ہندوستان بھیجا گیا تھا اور اب وہ واپس چلے گئے ہیں جنور کے وسط میں درمیان لنڈن پہنچنے والے ہیں یہ جگہ خالی انکی ڈسپو پر کچائی

مسٹر موڈی کے جانشین استیغفار دیدار تھا۔ سلسلے موجودہ سال کیلئے سرگرمیوں کو انکا جانشین انتخاب کیا ہے

## افریقہ کے کنارے کا ایک کوہ آتش فشاں کا سن

حیتر اٹالیزہ کوش روڈ کا میو

میں

سینچر ۱۲ جنوری ۱۹۳۵ء

DANGER ISLAND



۱۲ حصہ کوئٹہ

۲۴ ریل ایک دن میں دکھا د جائینگے

جس میں

افریقہ کے کنارے کا ایک فتنہ آتش فشاں کا سین جھکو دیکھنے سے انسان کے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں۔ شیر دل کا حملہ اور حبشیوں کی جنگ سمندری طوفان اور سمندری آگ وغیرہ کے دل ہلا دینے والے سین خود اپنی آنکھوں سے ملاحظہ فرمائیے۔ ایسے سین آپ لاکھوں روپیہ خرچ کر کے بھی نہیں دیکھ سکتے جو آپ کو پروردہ فلم پر دیکھنے کو مل جائیں گے۔

## شہر میں سنہنی پیدا کر دیئے والے درادو ہر شہریت

جگت مال کو مال روڈ کا پور



ای بلیوریہ۔ غوری۔ چارلی۔ دیکشت

مس مادھوری۔ مس شانتا اور مس خاتون وغیرہ

نے اپنی بے مثل اور لاجواب اداکاری سے اہل شہر کو مسحور کر دیا ہے اگر آپ نے اتناک اس ڈرامہ کو نہ دیکھا ہو تو

تشریف لا کر لطف اندوز ہو جائیں

المشہر:- گوری شنکر مہر دتتا نیچر جگت مال روڈ۔ کانپور۔

## اسمبلی میں تمام پارٹیاں متحدہ جدہ بندی

اسمبلی کا پریسیڈنٹ کس کو بنایا جائیگا؟

جاوے گا۔ پارٹی کی اگلیٹیوٹی کے عہدہ داروں کا انتخاب اور ایک سکرٹریٹ کے قیام پر بھی بحث کی جاوے گی۔ اس بات پر بھی مباحثے ہو رہے ہیں کہ کسی کانگریسی ایم۔ ایل کو اسمبلی کا صدر بنایا جائے پارلیمنٹری بورڈ کا..... بھی جلسہ اسی وقت منعقد ہوگا۔ جس میں کانٹریبیوٹن اور پارٹی کے قواعد اور آئینی مسٹر ایشور کی خالی نشست کے ٹوکیو امیدوار کے انتخاب پر بحث کی جاوے گی۔

نئی دہلی۔ جنوری ڈائریکٹری پریسیڈنٹ کانگریس پارلیمنٹری بورڈ کوئی ایسی تحریک پیش کرے ہیں کہ جس سے تمام پارٹیاں ایک کانگریس کے زیر صدارت اسمبلی کے تمام امور زیر بحث پر متحدہ ڈرائی کریں گے۔ اسمبلی کے کانگریسی ممبران کا، جنوری کو ایک جلسہ ہوگا جس میں یہ فیصلہ کیا جائے گا۔ کہ جائز پارلیمنٹری کمیٹی کی رپورٹ پر کانگریس کیا رویہ اختیار کرے گی اور باؤس کی اسٹینڈنگ کمیٹیوں کا بھی انتخاب کیا

جیکر عہدہ کلون کا بنا ہوا پرا استعمال کیا جا رہا ہے لوگ کھڑی پرفیس ترین کہلاتے ہیں۔ اور اسے شاہی خاندان افراد و صوبہ شوق زیب تن کرتے ہیں۔ شہزادی میرزا اور ڈیوک آف کینیٹ کے متعدد عروسی جوڑے متحدہ کر جولاہوں نے تیار کی ہیں۔ یہ لوگ اپنا بانی نہیں رکھتے ہیں ان جولاہوں نے ملکہ وکٹوریہ۔ بادشاہ ایلزبتھ اور شاہشاہ جاری کی شادی کے مختلف مواقع پر ریشمی کپڑے بھینٹ کئے اور ان کے بنائے ہوئے کپڑے آجکل بھی درباروں اور شاہی ضیافتوں میں امرائے درباری استعمال کرتے ہیں۔

شاہی خاندان کی کپڑے تیار کرنے والے جوہے ایک وقت تھا جبکہ پھل گرن اور اسٹیل فیلڈ میں ہزار ہا جولاہوں کی بستیاں تھیں اور آج سے اڑھائی سال سو پہلے یہ جولاہے یورپ کی تمام امیر گھرانوں کی ضروریات کے لئے ریشمی کپڑے بناتے تھے۔ آجکل بھی اپنے آباد اجداد کی بنائی ہوئی کھڑیوں پر یہاں کے جولاہے بہترین پھول دار پٹری کیلئے ریشمی کپڑے بناتے ہیں۔ اور فرمایا جولاہوں سے خراج تحسین وصول کرتے ہیں۔ اسلئے گذرے زمانہ



# پارلمنٹری رپورٹ کو تائید حال نسیم کی

## میورسے والسی پر مٹھناح کا تازہ بیان

مٹھناح نے مندرجہ ذیل بیان اخبارات بھر میں اشاعت دیا ہے۔ "میراجیل ہے کہ میں جوائنٹ پارلمنٹری کمیٹی کی رپورٹ کے متعلق اپنے خیالات کا اظہار کر چکا ہوں۔ سرورست میں نہیں کہہ سکتا کہ میں آئندہ کیا کروں گا۔ اس سے قبل کہ میں اپنے خیالات کا اظہار کروں میں دوسری جماعتوں سے ملنا چاہتا ہوں۔ میں تقریباً سات ماہ میں پورے سے لوٹا ہوں، اسی حالت میں فوری طور پر یہ بتانا دشوار ہے کہ آئندہ پروگرام کیا ہوگا۔ میرا حال میں ہندوستان کے حالات و تحریکات کا مطالعہ کرتا رہا ہوں اور دیکھتا رہا ہوں کہ بہت سی تبدیلیاں ہو چکی ہیں۔ مجھے امید ہے کہ ہندوستان اس موقع پر متحد ہو کر کھڑا ہوگا۔"

جوائنٹ پارلمنٹری کمیٹی کی رپورٹ کے متعلق حسب ذیل بیان مٹھناح نے دیا۔

یہ اسکیم کامیاب نہیں ہو سکتی اور نہ ہندوستان کے کسی ایسے لیڈر کی اسے تائید حاصل ہوگی جو کہ اسے عامہ کو اپنا حامی بنا سکتا ہو۔ یقیناً اسے برطانوی ہند اور ریاستی ہند کے تعلقات میں غلط فہمی پیدا ہوگی۔

اسی کی صدارت کے لئے سر عبد الرحیم کا انتخاب ہو گیا۔ سر عبد الرحیم نے ہندوستان میں دلچسپی پر اپنا سیاسی پروگرام منور مرتب نہیں کیا ہے۔ لیکن معلوم ہوتا ہے کہ وہ انڈی پینڈنٹ پارٹی کا لیڈری پر نظر رکھتے ہیں۔ لیکن

اسی کی صدارت کے لئے سر عبد الرحیم کا انتخاب ہو گیا۔ سر عبد الرحیم نے ہندوستان میں دلچسپی پر اپنا سیاسی پروگرام منور مرتب نہیں کیا ہے۔ لیکن معلوم ہوتا ہے کہ وہ انڈی پینڈنٹ پارٹی کا لیڈری پر نظر رکھتے ہیں۔ لیکن

انتخاب کا بھی امکان ہے۔

ڈاکٹر ڈاکٹر ایس کے برمن ایم بی بی

پچاس برس سے مشہور وراثی دیسی پیٹنٹ دواؤں کا ہندوستانی وسیع کارخانہ

STAR TRADE MARK (REGD)

نیس سال کا نیا تحفہ

ڈاکٹر جتیری ۱۹۲۵ء

کو لاریا

Regist

دماغ رگ اور پٹھوں میں طاقت پونچانے اور تھکاوٹ دور کرنے میں بے مثل ہے یہ تھکے ماندے جسم میں قوت پونچاتا اور سستی و کالی کو دور کرتا ہے۔ دم کو بڑھاتا ہے شراب اور انیون چھڑاتا ہے نیز نگہ کی آواز کو سہل بناتا ہے گوئیے۔ طالب علم اور ورزش کرنے والوں کو چھیٹ اپنے پاس رکھنا چاہیے

قیمت فی شیشی ۴ روپے ۸ نمونہ

ڈاکٹر حصول جو صرف ایجنٹ حضرات سے ہی مل سکتا ہے

ہر جگہ ہمارے ایجنٹوں اور دواخانوں سے ملتا ہے دوا خریدتے وقت اسٹار ٹریڈ مارک اور ڈیزائن ضرور دیکھ لیا کریں

قیمت ۵۵ روپے کلکتہ

ایجنٹ کان پور نیانگ میں محمد حفیظ محمد نصیر

سالمائے گزشتہ کی طرح اس سال بھی عمدہ سفید چکنے کاغذ پرستعلیق لکھی ہوئی بہت ہی خوبصورت جتیری شائع ہوئی ہے۔

اس میں بہت سی مفید اور کارآمد باتیں درج ہیں۔

معزز قارئین

مفت

طلب فرمادیں

# مبادلہ کے اصول پر ترکی اور جاپان میں تجارتی معاہدہ

## جاپان ترکی سے ۱۰ لاکھ روپے سالانہ کی روٹی خریدے گا

ٹوکیو ۲۰ دسمبر جاپان اور ترکی کے درمیان مبادلہ کے اصول پر ایک معاہدہ کی تشکیل کے سلسلہ میں جو گفت و شنید ہو رہی تھی وہ پانچویں تک پہنچ گئی اور معاہدہ پر جاپان نے دستخط کر دیے۔ اس معاہدہ کی رو سے جاپان ترکی سے خام روٹی اور دیگر پیداوار ہر سال ایک کروڑ ۵۰۰۰ روپے کی خریدیگا۔ جس کے بدلے میں اسی مقدار میں پانی سوت اور شہرق سامان ترکی میں ہر سال درآمد ہوگا۔ اسی طرح جاپان اور جرمنی میں بھی مبادلہ کے اصول پر ایک

معاہدہ کی ترتیب کے سلسلہ میں گفت و شنید ہو رہی ہے اس گفتگو کے لئے سٹنگ ۱۰۰ ساکا۔ ٹوکیو اور جرمنی جنوبی بحر الکاہل کے جزائر کے درمیان زمین استعمال کئے جائیں گے۔

رگی ۲۰ دسمبر بحر جی گفت و شنید کے سلسلہ میں جاپان سے جو اپنے مابین دون کے نام ہدایت موصول ہوئی ہیں ان پر جاپانی وفد اور جاپانی امیر البحر بائوٹو کے درمیان تبادلہ خیالات ہوئے۔

# خواتین کانفرنس میں پارلمنٹری رپورٹ کی مذمت

کراچی یکم جنوری۔ آل انڈیا خواتین کانفرنس کے اجلاس میں آج زیر دست تقریریں کی گئی جن میں حق و اشت کا مطالبہ کیا گیا۔ اور دیہاتی صنعتی تحریک پر زور دیا گیا کہ کانفرنس میں مسلم خواتین نے بھی حصہ کافی طور سے لیا۔ کانفرنس میں متعدد تجاویز منظور کی گئیں۔ پہلی تجویز میں تعداد و ازدواج کی مخالفت کی گئی اور عورتوں سے اپیل کی گئی کہ وہ ایسے مردوں سے شادی نہ کریں جن کی بیوی موجود ہو۔ مسلم خواتین نے یہ بھی کہا کہ اسلام نے شاید ضرورت کے وقت متعدد زوجات کی اجازت دی ہے

دوسری تجویز یہ تھی کہ ہندوستانی مشترکہ زبان ہونی چاہئے تاکہ ہندوستان کے سوا اور ملک کوئی ایسا نہیں ہے کہ جہاں جتنی زبان کو تعلیم کا ذریعہ بنالیا گیا ہو۔ تیسری تجویز میں مطالبہ کیا گیا کہ تمام ہندوستان میں لازمی تعلیم جاری کر دی جائے۔ چوتھی تجویز میں مشترکہ پارلمنٹری رپورٹ کی اس بنا پر مذمت کی گئی کہ اس میں خاتون کے حقوق کی رعایت نہیں کی گئی یہ بھی کہا گیا کہ اگر اس رپورٹ میں ہمارے تمام مطالبات پورے بھی کر دیئے جاتے مگر وہ چونکہ مشترکہ ہندوستان کے خلاف مفاد ہے اس لئے وہ ناقابل قبول ہے۔ اس کے بعد دو نوٹ کے بجائے پچاس دو نوٹ سے تجویز پاس ہو گئی کہ عورتوں کی جہانی قوت کثرت اصوات اور ملک کی غربت کو نظر نظر رکھتے ہوئے برقی کنٹرول (اتنماع حمل) کا طریقہ مفید ثابت ہوگا۔

# سر آغا خان کا دورہ دہندہ

بمبئی ۲۰ جنوری آج صبح بیان سر آغا خان اور سر جان دارو لائن کامران جہاز پر انگلستان سے بمبئی میں وارد ہوئے۔ سر جان بی بی ایئر سی آئی ریلوے کے ایک ڈاکٹر ہونے کے علاوہ دارالعوام کے قدیم پسند ممبر بھی ہیں۔ وہ گورنر بمبئی کے مہمان ہونے کی حیثیت سے قصر حکومت میں قیام فرمائیں گے۔ اگرچہ سر جان کا دوبارہ کے سلسلہ میں ہندوستان تشریف لائے ہیں۔ لیکن وہ ملک کی سیاسی حالت کا بھی مطالعہ کریں گے۔ انھوں نے ایسوسی ایٹ پریس کے نمائندہ سے دوران ملاقات میں کہا کہ میں دیکھنا چاہتا ہوں کہ ہندوستان کہا تک اصلاحات کا مخالف ہے

سر آغا خان نے ایک ملاقات کے دوران میں پارلمنٹری

دنیا کے گوشہ گوشہ سے ایک ہی آواز کہ

مدن منجری گولیاں

باضمینہ کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں۔ منی کو بڑھا کر بخند کرتی ہیں۔ اور ہر قسم کی کمزوری سستی خون کی خرابی کو دور کر کے بدن کو فرہ طاقت ور اور مضبوط بناتی ہیں۔ قیمت ۲۰ گولیوں کی ڈبہ ایک روپیہ ۵۰

من و لاسی گولیاں

منی کو زیادہ عرصہ تک روک رکھنے کے لئے بے نظیر دوا ہے قیمت فی ڈبہ ۵۰

پنوسکت واری روغن (طلا)

اس طلا کے استعمال سے جلق و غیرہ بچپن کی ہر قسم کی خرابی۔ عضو مخصوص دور ہو کر از سر نو اصلی طاقت و وقت عضویں آجاتی ہے۔ قیمت فی ڈبہ ایک روپیہ ۵۰

سواس کا ساری اولیہ

دور۔ سوائس۔ کھانسی۔ سردی۔ درد سینہ وغیرہ کا حکمی علاج فی ڈبہ ۵۰

راج وید نارائن جی کیشوجی۔ میڈ آفس جام نگر کاٹھیاوا

مقامی ایجنٹ

گنگا پرست دباچیٹی۔ نیسان گنج چورستہ

پیشہ کارانہ و تجارتی امور کے لئے



جمال پر تو حق عظم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

ایتد خواجہ السلام

فی پرچہ ایک

جلد ۲۱ کانپور شنبہ ۱۶ جنوری ۱۹۳۵ء مطابق ۱۳ شوال اکرم ۱۳۵۳ھ

## دنیا اسلام

## سرمایہ بہار

از سید ابن کمال

پہرے انداز سے آتی ہے سرمایہ بہار  
فیض طہرت سے شباب اسکا عیاں ہونیکا  
تھر تھرائی ہے ہوائے سرو سے ہر ہر کلی  
لائیں پھر کھنڈی ہوئیں عیش و عشرت کا پیام  
ذرتہ ذرتہ کا وقت سحر ہے عطر بن  
ہر کرن سورج کی اب تو روح پرورد ہوئی  
پر تکلف شان سے پہلو میں آتے ہیں حسین  
لالہ و گل سے بنار شک ارم ہندوستان  
اسکے گلشن میں ہر شاخ چمن ساغر بدوش  
کس سے کہتے ہجری پرورد و باتیں ہیں طویل  
ایسے موسم میں متناؤں کی موت آتی نہ ہو،  
کچھ بھی ہو لیکن کسی کو رنج تنہائی نہ ہو

## جدائی کی رات

(از جناب جوش شیخ آبادی)

چاند سے عہد وصل کی باتیں  
آفتاب سے جمع ہیں جدائی کی  
آفتاب ریتی ہیں بار بار آگیاں  
شعل مرگ و حیات کی راتیں  
کھنڈی کھنڈی ہوا جو چلتی ہے  
چھوڑتا ہی نہیں ہے رنج و الم  
بادلوں کی طرح برکتی ہیں  
اس طرح صبح و شام ہوتی ہے  
دل چپستا ہے آنکھ روتی ہے

## حجاز کی سیاسی حلقوں کا بیان

حجاز کے سیاسی حلقوں کے توسط سے مصری سیاست  
کے متعلق کئی قدر مختلف اطلاعاتیں موصول ہوئی ہیں  
مصر سے براہ راست جو خبریں پہنچتی رہی ہیں ان میں اس  
امر کا امکان ظاہر کیا گیا ہے کہ نیم پاشا کی حکومت  
جماعت وند کی عام ہمدردی حاصل کرنے کیلئے تیار ہے  
اور اس امر کا امکان پیدا ہو گیا ہے کہ جدید انتخابات  
عمل میں لائے جائیں اور جماعت وند زبردست کامیابی  
حاصل کرے حتیٰ کہ وزارت کا قلمدان پھر اسی جماعت کے  
ہاتھ میں آجائے۔

حجازی ذرائع سے جو اطلاعات موصول ہوئی ہیں  
ان سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ نیم پاشا دستور کو مسترد کر  
ڈیکٹر شپ مقرر کرنا چاہتے ہیں۔ غالباً وہ یہ خیال  
کرتے ہیں کہ اس وقت کچھ عرصہ کیلئے مطلق العنان  
حکومت قائم کرنا ضروری ہے۔

حبیب سے نیم پاشا وزیر اعظم ہوتے ہیں ان کو  
مختلف رہنماؤں نے مختلف توقعات والہ کی ہیں  
بر حال عام خیالی یہ ہے کہ وہ ۱۹۳۳ء کے دستور کو  
مسترد کر دیں گے۔ اور آزادانہ کیساتھ کام کریں گے۔  
اس خیال کے برعکس ایک جماعت کی رائے  
یہ ہے کہ ۱۹۳۳ء کے دستور کا مسترد ہونا بر حال  
مزدوری ہے۔ کیونکہ رائے عامہ بالاتفاق اس سے  
اختلاف رکھتی ہے نیم پاشا بھی یہی چاہتے ہیں اس  
دستور کو ختم کر کے ۱۹۲۳ء کے اس مشہور قومی دستور کی  
جگہ دیکھائے۔ جس سے جماعت وند کے علاوہ امدادی  
دستور نویسوں کی جماعت بھی متفق ہے۔  
ایک خراب نظام کو کن کر کے اسلئے نیم پاشا  
جگہ دنیا کوئی حکوم ہوتے ہیں۔ لیکن جو طبقہ شکوک

دشمنیات کا اظہار کر رہا ہے وہ اب بھی اس امر پر مصر ہے  
اور اس کا یہ خیال ہے کہ ۱۹۳۳ء کے دستور کو بھی بحال  
نہیں کیا جائے گا۔

بیان کیا جاتا ہے کہ نیم پاشا کے سامنے بہت سی  
مشکلات ہیں۔ اور انہی نئی مشکلات پیدا ہوتی جا رہی ہیں  
لیکن موجودہ وزیر اعظم نہ صرف اپنی نہ صرف اپنی سنجیدگی  
کی وجہ سے ہر دشمنی میں۔ بلکہ وہ مدبر بھی ہیں اسلئے ان  
کی حکومت تمام مشکلات پر غالب جائے گی اور اگر انہوں  
نے قومی جماعتوں کی ہمدردی حاصل کر لی تو وہ برطانوی  
ہائی کمشنر کا مقابلہ بھی کیا کر سکیں گے۔

## فلسطین کا وفد جنیوا

بیت المقدس کی عربی مجلس تشفیہ نے ایک وفد  
جنیوا بھیجنے کا فیصلہ کر لیا ہے یہ وفد جنوا کے علاوہ برلن  
پیرس اور روما بھی جائے گا۔ اور فلسطین کے انگریزی  
حکام کی یہ وہ نوازی کیخلاف اپنا احتجاج پیش کرے گا۔

## روس اور یمن کا اتحاد

روس اور یمن میں حال ہی میں جو تجارتی معاہدہ  
عمل میں آیا ہے اس میں نہ صرف بلاد عرب میں بلکہ  
مشرق و مغرب کی متعدد حکومتوں کا توجہ کا اظہار کیا جا  
رہا ہے یہ مسئلہ خاص طور پر حکومت برطانیہ کے لئے  
اہم سمجھا جا رہا ہے۔ کیونکہ وہ عدن کے محاذ کی نگرانی

## شام و نجد میں رنج

حجاز کے سرکاری مسئلہ اپنے عام اندازہ کے مطابق  
یہ ہے کہ اس سال شام اور ہندوستان کے  
حاجوں کی تعداد سابقہ سنوں سے زیادہ ہوگی۔  
شاہی حکومت زائرین کے لئے خاص خاص  
سیولین بہم پہنچا رہی ہے۔



# آئینہ کابپور

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
THE SADAQAT CAWNPORE.

جال پر توحی غم مستقل میں ہے زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دلیں ہے

## ہفت وار

جلد ۳۱ کابپور شنبہ ۱۹ جنوری ۱۹۳۵ء نمبر ۳۵

### علاقہ سار کا فیصلہ

باشندگان سار نے جرمنی سے الحاق کے حق میں اپنا فیصلہ صادر کر دیا۔ سار میں ۵ لاکھ سے زائد دوڑتے تھے۔ تقریباً تمام دروڑوں نے اپنا حق لئے دی اجمال کیا۔ کل ۵ لاکھ ۲۸ ہزار ۵۰۰ ووٹ پڑے۔ جرمنی کے حق میں ۹۰ فیصدی موجودہ حکومت کے حق میں ۱۰ فیصدی۔ فرانس کے حق میں ۲ فیصدی۔ یہ فیصلہ یورپ کی بین الاقوامی سیاست میں زبردست اہمیت رکھتا ہے۔ عرصہ سے اسے متعلق عجیب عجیب قیاس آرائیاں ہو رہی تھیں۔ یہی وجہ ہے کہ سار کے استفسار عام کو بھی یورپ میں مشتعل نظروں سے دیکھا جا رہا تھا۔ بلکہ اسے اعلان جنگ کے مترادف سمجھا جاتا تھا۔ لیکن شکر ہے کہ یہ نازک اور اہم موقع بے خبری و غبی گذر گیا۔ اور وحشت زدہ یورپ کے سرے پائی ہوئی ہلاکت گئی۔ جرمنی اس فیصلہ پر جتنا بھی خوش ہو کہ ہے چنانچہ فیصلہ سننے کے بعد ہر منہ لے فرمایا کہ اب سار اور فرانس کے درمیان زمین کا کوئی مطالبہ باقی نہیں رہا اسلئے میرا خیال ہے کہ صلح و مصافحت کا وقت اب آگیا ہے۔ علاقہ سار جرمنی اور فرانس کے درمیان ایک پرائی تھی ہے۔ دونوں ممالک کو دیکھا کہ ان جہاں کا ہے اسی کے قرب و جوار کے علاقہ کو تسلیم کرتے ہیں۔ اس کا رقبہ ۳۸۰ مربع میل اور آبادی ۱۹۳۵ء میں ۵۰۴۰۰۰ تھی۔ یہاں کوئلے کی زبردست کانیں ہیں اور یہی کانیں دراصل تمام جھگڑے کی جڑ ہیں۔ دونوں ممالک چاہتے ہیں کہ یہ کانیں ان کے قبضہ میں رہیں۔ علاقہ سار کی تاریخ سے تہہ چلتا ہے کہ ۱۲۵۰ء میں انکی بنیاد ڈالی گئی تو ۱۹۱۵ء میں اس کو آباد ہوئے پورے ایک ہزار سال گذر گئے۔ چودہویں صدی سے ۱۹۱۵ء تک یہ علاقہ جرمنی کے قبضہ میں رہا۔ ۱۸۷۱ء میں اس کا کچھ حصہ فرانس کے قبضہ میں آگیا۔ لیکن ۱۹۱۹ء میں پیرس میں منعقد ہونے والے کانفرنس کے نتیجے میں اس پر پھر فرانس نے قبضہ کر لیا۔ اور ۱۹۱۹ء تک فرانس ہی کا قبضہ رہا۔ لیکن وار ٹو میں یونین کی شکست کے بعد سار پھر جرمنی کے ہاتھ میں آگیا۔ اس وقت سے معاہدہ ورسیلز تک سار جرمنی کے قبضہ میں رہا۔ ان واقعات سے تہہ چلتا ہے کہ علاقہ سار پر دونوں ممالک کا قبضہ رہا اور کشمکش ہوتی رہی مگر زیادہ عرصہ تک جرمنی قابض رہا۔ اسلئے یہاں کی بیشتر آبادی بھی جرمن ہے۔ معاہدہ ورسیلز جب مرتب ہوا تو فرانس نے اپنی تباہ شدہ کوئلے کی کانوں کے بدلے میں علاقہ سار کا مطالبہ کیا۔ مگر برطانیہ اور امریکہ رضامند نہ ہوئے۔ خصوصاً پرینڈیٹ وٹسن نے اسکی سخت مخالفت کی۔ بلکہ خطے ہوا کہ ۵ سال کیلئے سار کی کوئلے کی کانیں فرانس کے حوالہ کر دی جائیں اور علاقہ نگہ کے نظم و ضبط کیلئے مختلف اقلیم کے ۵ نمائندوں کی ایک کمران جماعت لگائی۔ اقوام کے ماتحت قائم کجائے۔ چند سال کے بعد

۱۹ جنوری ۱۹۳۵ء کو کان پور میں سید سید لورڈ میونسپل بورڈ کے جلسہ بابو برجندر سہرپ صاحب اینڈ ویکٹ اوپیرین بورڈ کی صدارت میں منعقد ہوا۔ کارروائی شروع ہوئی پہلے باسی روڈ کی تعمیر کے مسئلہ میں بحث ہوئی جس کی وجہ سے کئی آدمی کے زخمی اور مجروح ہوئے انکو سنا کہ واقعہ پر مباحثہ ہوا اور طے ہوا کہ بعد تحقیقات بورڈ کو رپورٹ کی جاوے۔ کہ یہ واقعہ کیسے ہوا۔ اس کے بعد تنگی محل میں کھربچہ لگائے بجوگت اس گھاٹ کا مال پائے، اور باسی روڈ پر کوڑہ گھر بنائے کے معاملہ انجینئر صاحب کے سپرد کر دیئے۔ پانی کے ضائع ہونے کے متعلق ۵۰۰ روپے کی سہولت صاحب کاوٹ پیش ہو کر منظور ہوا۔ احاطہ سوانی سنگھ کے اسکول کو از سر نو بنانے کیلئے ۱۳ ہزار ۲۵۰ روپیہ کا تخمینہ منظور ہوا۔ بریڈ کے کارڈ میں سار کی بنانے کے لئے ۱۰ ہزار ۳۰۰ روپیہ کا تخمینہ منظور کیا گیا۔ اصل میں ۱۰ ہزار ۳۰۰ روپیہ کا تخمینہ منظور کیا گیا۔ ہزار اسکول سرپرست کیلئے ہزار اسکول سرپرست اور ایڈیٹریٹ کیلئے ۲۲ جنوری کو صبح کابپور تشریف لائیں گے۔ وراسی روڈ آپ سرکٹ ہاؤس میں سڈن مادل ہا اسکول کی پرید کا معائنہ کریں گے اور دوپہر کو میونسپل بورڈ ڈسٹرکٹ بورڈ اور امپروومنٹ ٹرسٹ کے ایڈمنسٹریٹو قبول کریں گے۔ ۲ بجے شام کو گرین پارک میں معزین شہر کی طرف سے ایک شاندار تقریب پارٹی دی جائے گی اور ۱۰ بجے رات کو سرچے۔ بی سر لو اسٹو آپ کو ڈنر دینگے۔ ۲۳ جنوری کو ہزار اسکول سرپرست اور بریڈ کا معائنہ فرمائیں گے اور جنگی لال مکلاپ چٹل ڈرامائی کالج اور ٹیکنیکا لاجیکل انسٹی ٹیوٹ کا معائنہ فرمائینگے۔ اسی روز آپ گرل گائڈ کی پرید بھی معائنہ فرمائیں گے اور رات کو سرکٹ ہاؤس میں ڈنر ہوا گا۔ ۲۴ جنوری کو ہزار اسکول سرپرست یو۔ پی۔ جیمز آف کاسرس کے ممبران سے ملاقات فرمائیں گے ایک بجے دن کو سراسر اساتذہ کے یہاں لچے تناول فرمائیں گے اور شام کو سوڈینی کاشن ملس اور لال المی کا معائنہ کریں گے۔ رات کو اپر انڈیا جیمز آف کاشن کے ممبران کی طرف سے کنگ ایڈورڈ میموریل ہال میں آپ کو ڈنر دیا جائے گا۔ اور اسی روز آپ جانورون کے اسپتال کا افتتاح بھی کریں گے۔ ۲۵ جنوری کو لیڈی میگ صاحبہ نیوکلینک گوالڈی کاسنگ بنیاد رکھیں گی اور اسی روز شام کو ہزار اسکول سرپرست لکھنؤ تشریف لیں گی۔

وقت شیخ محمد الدین حیدر مرحوم کے وقت شیخ محمد الدین حیدر مرحوم کے مقدمہ کے فیصلہ کے خلاف الہ آباد ہائی کورٹ میں مولوی محمد عثمان اور خاتون شیخ محمد ابراہیم صاحب نے اپیل دائر کر دی ہے۔ اخبار غریب کی اپیل ۱۲ جنوری کو کارکنان

اخبار غریب کی اپیل عدالت ججی میں ہونے والی تھی مگر سٹیفٹ پر نوٹس تعمیل نہ ہونے کی وجہ سے تاریخ بریحا دی گئی۔ ۲۰ جنوری کی شام کو یتیم خانہ یتیم خانہ میں اسلامیک عہدہ داران اور ممبران انتظامیہ کے انتخاب کے لئے ایک جلسہ منعقد ہوا جلسہ میں صرف ۳۱ ممبران نے شرکت کی جن میں سے ۳۰ عہدہ داران و ممبران انتظامیہ کا انتخاب عمل میں آیا۔ تقریباً سابق عہدہ داران و ممبران انتظامیہ کا انتخاب دوبارہ ہو گیا۔ صرف دو عہدہ داران میں تبدیلی کی گئی ہے۔ یعنی مولوی غلام محی الدین صاحب خزانچی اور میاں محمد شریف صاحب جانشین سکریٹری منتخب ہوئے ہیں۔ غنڈہ ایکٹ کے ماتحت سید محمد علی ایکٹ حامی نئی شرک کابپور کو ۱۴ سال کے لئے شہرے باہر چلے جانے کا حکم دیا گیا ہے۔ کرائسٹ چرچ کالج میں ۱۰-۱۸ اور ۱۹ جنوری کو الہ آباد یونیورسٹی کے پروفیسر ڈاکٹر تارا چند پالیکس برلکچر دیں گے۔ کابپور ہندو سبھا کابپور ہندو سبھا نے اجوہیک کے ہندوؤں ٹرسٹ لگالے اور انڈیپنڈنس کی سخت مذمت کی ہے۔ ۲۴ جنوری ۳ بجے دن کو جانورون کی نمائش کوئن پارک میں دوسری جانوروں کی نمائش ہوگی جن میں اچھے اور تندرست جانوروں کے مالکان کو انعامات دیے جائیں گے۔ داخلہ بلا ٹکٹ ہوگا۔ دوسری طفلان کا نفرنس کوئلہ ہال میں دوسری طفلان میوزک کانفرنس ہوگی جن میں سیر دنیا سے بھی بچے گائے والے لڑکے اور لڑکیاں آئیں گی ۱۱ جنوری ۸ بجے صبح کو افسوسناک انتقال خان بہادر حافظا بدایت حسین صاحب بیرٹ لائے سی۔ آئی۔ ای۔ ایم ایل سی۔ کی والدہ نے پھر ۸۰ سال انتقال کیا امان اللہ دام اللہ راجوون ہم کو اس حادثہ میں خان بہادر حافظا بدایت حسین و خان بہادر عنایت حسین صاحبان کے ساتھ ولی پھر دی ہے اور جاری دعا ہے کہ خدا تعالیٰ قتلہ مرمومہ کو رحمت الفردوس میں جگہ دے۔ ۱۳ جنوری کو سیو جی ہائی اسکول کوئی میٹین میں ایک کوی سملین ہوئی حسین سندھ لال جی الہ آباد کے بھی شریک تھے آپ نے اردو ہندی کے متعلق ایک نہایت پر زور تقریر بھی ارٹس و فرائی۔ متحدہ تعلیم پڑھی تھیں۔ ہر تال کرانے کی کوشش کجلی لال کان ملس میں ہر تال کرانے کی کوشش میں متحدہ آدمی گرفتار کر کے ضمانت پر رہا کر دیئے گئے۔

۱۹ جنوری ۱۹۳۵ء کو کان پور میں سید سید لورڈ میونسپل بورڈ کے جلسہ بابو برجندر سہرپ صاحب اینڈ ویکٹ اوپیرین بورڈ کی صدارت میں منعقد ہوا۔ کارروائی شروع ہوئی پہلے باسی روڈ کی تعمیر کے مسئلہ میں بحث ہوئی جس کی وجہ سے کئی آدمی کے زخمی اور مجروح ہوئے انکو سنا کہ واقعہ پر مباحثہ ہوا اور طے ہوا کہ بعد تحقیقات بورڈ کو رپورٹ کی جاوے۔ کہ یہ واقعہ کیسے ہوا۔ اس کے بعد تنگی محل میں کھربچہ لگائے بجوگت اس گھاٹ کا مال پائے، اور باسی روڈ پر کوڑہ گھر بنائے کے معاملہ انجینئر صاحب کے سپرد کر دیئے۔ پانی کے ضائع ہونے کے متعلق ۵۰۰ روپے کی سہولت صاحب کاوٹ پیش ہو کر منظور ہوا۔ احاطہ سوانی سنگھ کے اسکول کو از سر نو بنانے کیلئے ۱۳ ہزار ۲۵۰ روپیہ کا تخمینہ منظور ہوا۔ بریڈ کے کارڈ میں سار کی بنانے کے لئے ۱۰ ہزار ۳۰۰ روپیہ کا تخمینہ منظور کیا گیا۔ اصل میں ۱۰ ہزار ۳۰۰ روپیہ کا تخمینہ منظور کیا گیا۔ ہزار اسکول سرپرست کیلئے ہزار اسکول سرپرست اور ایڈیٹریٹ کیلئے ۲۲ جنوری کو صبح کابپور تشریف لائیں گے۔ وراسی روڈ آپ سرکٹ ہاؤس میں سڈن مادل ہا اسکول کی پرید کا معائنہ کریں گے اور دوپہر کو میونسپل بورڈ ڈسٹرکٹ بورڈ اور امپروومنٹ ٹرسٹ کے ایڈمنسٹریٹو قبول کریں گے۔ ۲ بجے شام کو گرین پارک میں معزین شہر کی طرف سے ایک شاندار تقریب پارٹی دی جائے گی اور ۱۰ بجے رات کو سرچے۔ بی سر لو اسٹو آپ کو ڈنر دینگے۔ ۲۳ جنوری کو ہزار اسکول سرپرست اور بریڈ کا معائنہ فرمائیں گے اور جنگی لال مکلاپ چٹل ڈرامائی کالج اور ٹیکنیکا لاجیکل انسٹی ٹیوٹ کا معائنہ فرمائینگے۔ اسی روز آپ گرل گائڈ کی پرید بھی معائنہ فرمائیں گے اور رات کو سرکٹ ہاؤس میں ڈنر ہوا گا۔ ۲۴ جنوری کو ہزار اسکول سرپرست یو۔ پی۔ جیمز آف کاسرس کے ممبران سے ملاقات فرمائیں گے ایک بجے دن کو سراسر اساتذہ کے یہاں لچے تناول فرمائیں گے اور شام کو سوڈینی کاشن ملس اور لال المی کا معائنہ کریں گے۔ رات کو اپر انڈیا جیمز آف کاشن کے ممبران کی طرف سے کنگ ایڈورڈ میموریل ہال میں آپ کو ڈنر دیا جائے گا۔ اور اسی روز آپ جانورون کے اسپتال کا افتتاح بھی کریں گے۔ ۲۵ جنوری کو لیڈی میگ صاحبہ نیوکلینک گوالڈی کاسنگ بنیاد رکھیں گی اور اسی روز شام کو ہزار اسکول سرپرست لکھنؤ تشریف لیں گی۔







## پروردہ مسلم

فلم کے فن پر محبت کا اثر!!

ہندوستان کی کامیاب ترین اداکار  
مس سکونچکے زریں خیالا

محبت ہر عورت کی زندگی کا ضروری عنصر ہے  
رہاں کے بغیر عورت کی حیات مکمل نہیں ہو سکتی لیکن  
ایک فلم ایگزٹس کے جس نوع کی محبت درکار ہوتی  
ہے وہ بال بال محبت سے بہت بلند اور ارفع چیز ہوتی  
ہے۔ اس کی یہ محبت پر تکلف، بادقار، اور تحریکات  
پیدا کرنے والی ہوتی ہے۔

ایگزٹس کیلئے الفت کا عنصر نہایت ہی ضروری  
ہے۔ اسکے بغیر اس کا آرٹ تشہ تکمیل رہ جاتا ہے  
محبت ایگزٹس کے دل میں گہرا اور حقیقت پیدا کرتی  
ہے۔ نقالی کے فن میں بے ٹکلی اور حجاز کی جو بے  
کیفی ہوتی ہے وہ محبت کی چاشنی کے باعث دور  
ہو جاتی ہے۔ اسلئے ہر ایگزٹس کو اظہار جذبات  
پر قابو حاصل کرنے اور فن کی باریکیوں کو پورے طریق  
پر کھینچنے کے سامنے لائے گئے محبت کرنے اور  
محبت کیے جانے کی ضرورت ہوتی ہے ہر وہ ایگزٹس  
جو بلندی پر جانا چاہتی ہے یا آئندہ اس لان میں گنا  
چاہتی ہے اچھی طرح سمجھ لے کہ دل کو آئینہ جذبات بنانا  
چاہیے۔ اور اس کے لئے سوز محبت اور ناز عشق کے  
بغیر کچھ نہیں ہو سکتا۔

لیکن میں جس محبت کی طرف اشارہ کر رہی ہوں  
اسے سطحی اور مردود عورت کے باہمی التفات اور الفت  
سے نسبت نہیں۔ بلکہ ایک ایسے معیاری اور مثالی  
پاک جذبہ کی طرف آپ کی توجہ مبذول کر رہی ہوں  
جو ہر آرٹ کے لئے ضروری ہوتا ہے آرٹ کے قدردانوں  
کا فن کار کے تمام، اس کی شخصیت اور اس کی زندگی  
کیساتھ وابستگی، اور وہاں شہینگی آرٹ کو بلند ترین  
مدارج اور قبولیت عام کی معراج تک پہنچا دیتی ہے  
اسلئے ایگزٹس کا بھی فرض ہے کہ وہ اپنی ذات میں ایسی  
صفات پیدا کرے کہ لوگ اس سے محبت کرنے لگیں  
اس کی شخصیت اور عمل سے لوگ حقدور زیادہ اس  
اور وابستگی پیدا کریں گے اتنا ہی اچھا ہے کیونکہ علی گھر  
جذبہ محبت آرٹ کے لئے بہترین نفاذ اور بہترین  
قدردان ثابت ہوتا ہے۔ میں نے ایک عورت کی  
حیثیت سے محبت کی ہے لیکن اس محبت کا میرے  
پیشہ پر کوئی اثر نہیں ہوا۔ لیکن جن لوگوں نے میرے

## اقوال زریں

کامیاب شخص وہی ہوتا ہے جو اپنے اخراجات  
سے زیادہ آمدنی پیدا کرتا ہے۔

زندگی ایک تمس ہے اور آخر کار سب لوگ اسے  
چھوڑ دیتے ہیں۔

جوش عمل ہی اصلی طاقت عمل ہے، اگر عقل  
کی رہنمائی ساتھ ہو۔

اگر تم حق پر ہو تو تمہیں غصہ نہیں آنا چاہیے  
اور اگر حق پر نہیں ہو تو غصہ آنے کا کوئی سبب ہی  
نہیں۔

اگر کسی کو ملازم رکھو تو اس پر اعتبار کرو۔ اگر  
اعتبار نہیں کرتے تو اسے ملازم نہ رکھو۔

شوہر اور بیوی کے اکثر لاتائیاں غلط فہمی کے  
باعث ہوتی ہیں۔

عورت دنیا کی تمام مصیبتوں کا باعث ہو سکتی ہے  
لیکن عورت ہی کے باعث زندگی کی ساری مصیبتیں  
قابل برداشت ہوتی ہیں۔

اچھی عورت مرد کا حوصلہ بڑھاتی ہے دین  
عورت دلچسپی کا باعث ہوتی ہے خوبصورت عورت  
اس پر جادو کرتی ہے۔ لیکن اعتدال پسند عورت  
اسے اپنے قابو میں کر لیتی ہے۔

کام کو دیکھ کر میری ذات سے شیفنگی اور تعلق خاطر کی بنیاد  
ڈالی۔ ان کی قدردانی، بہت افزائی اور دوستانہ  
تنقیدوں نے مجھے کہیں سے کہیں پہنچا دیا۔ اگر آرٹ  
سے لوگ اس وضع کی محبت کریں جو در عمل نہ پیدا ہونے  
وے بلکہ تحریک عمل اور تحریک خیال پیدا کرے اور اس  
کی اندرونی صفات کو تقویت پہنچائے تو یہ چیز نہایت  
مفید ثابت ہوتی ہے کسی سے محبت کرنے کے معنی یہ ہیں  
کہ اپنی ساری ہستی کو اس کی ذات اور صفات میں گم  
اور جذب کر دے اب محبوب کا یہ فرض ہے کہ وہ اس الفت  
و شیفنگی کو ظاہری تعلقات تک محدود نہ کر دے بلکہ اسکو  
اپنی حیات کی تعمیر میں استعمال کرے۔

میری ذات سے جن لوگوں کو الفت ہوئی میں نے  
ان کی قدردانی اور محبت سے فائدہ اٹھایا میری  
دوسری ہمیشہ ایگزٹس اپنے قدرواںوں کی گرم جوشی اور  
پرہیزگار خیر مقدم کا غلط مطلب سمجھتی ہیں اور اس سے  
غلط نتائج اخذ کرتی ہیں اسلئے ان کے قدردان ان کے  
پیشہ پر مفید اثر نہیں ڈال سکتے۔ ہاں عورت ہونے کی حیثیت سے  
یہ الفت ان کیلئے سطحی طور پر کچھ جاذب توجہ ثابت ہوتی  
ہے۔ لیکن آرٹ کو اس سے کوئی فائدہ اور مدد نہیں پہنچتی

## موج بہنم

مجسٹریٹ۔ (ملزم سے) تم پر مصیبت کیونکر  
آئی!

ملزم۔ مصیبت تو دنیا میں دو ہی صورتوں  
سے آتی ہے ایک تو دولت سے جب وہ موجود نہ ہو  
دوسری بیوی سے جب وہ موجود ہو۔

عاشق۔ آج ایک حسین عورت مجھے دیکھ کر منہ  
رہی تھی۔

محبوبہ۔ مجھے اس کا غم نہیں بعض آدمی تم سے بھی  
زیادہ مضحکہ خیز ہوتے ہیں۔

مجسٹریٹ۔ تم نے ایک مہفتہ میں سات مرتبہ  
چوری کی!

ملزم۔ ہاں اگر ہر شخص مجھ جیسا بخشتی ہو تو سب  
لوگ خوش حال ہو جاتیں۔

دوست۔ تم نے اپنی شادی تقریب میں صرف  
شادی شدہ لوگوں کو دعوت کیوں دی ہے۔  
ذولہا۔ اس لئے کہ جتنے تحفے آئیں سب نفع میں  
ہوں گے کسی کا بدلہ نہیں دینا ہو گا۔

ہم بچوں کی طرح ہیں۔ جب تک ہم سے باہر بارہ نہ کھلے  
کہ ہم بڑے ہیں اور اچھے ہیں اس وقت تک اعتماد نفس پلید نہ ہوگا  
اور ہم کبھی یہ سمجھیں گے کہ ہم بڑے اور اچھے ہیں محبت کے  
لطیف جذبہ سے جسے دلیں نئی انگلیں پیدا ہوتی چاہیں  
ورنہ آرٹ کی ترقی رک جائے گی۔

خود میرے ساتھ یہ ہوا کہ مسٹر دو انکا داس نے میری داس  
مالک کو اور فلم کمپنی اور مسٹر بھونانی (جو پہلے اس پر فلم  
کمپنی کے ڈائریکٹر تھے اور اب انجینئر کے مالک ڈائریکٹر)  
کی قدردانی اور محبت اگر مجھے حاصل نہ ہوتی تو میں ہرگز  
ترقی نہ کر سکتی۔

ان لوگوں کو میری ذات اور صفات پر کامل اعتماد تھا  
انہوں نے مجھے یقین دلایا کہ محبت اور محبت افزائی کے  
ساتھ مجھے کام کرنے پر مجبور کیا۔ اور آخر کار مجھے ایک اچھا  
آرٹسٹ بنا دیا۔

اگر ان حضرات کی مہربانیاں اور محبت افزائی میر  
شہل حال نہ ہوتی تو میں اپنے پیشہ کے پہلے سال میں  
ناکام ہو جاتی۔ مثلاً یہ کہ مجھے وہ واقعہ خوب یاد ہے کہ  
جب میں مسٹر خلیل احمد کیساتھ دیر بالا نامی کھیل میں شریک  
ہوئی یہ میرا سب سے پہلا کھیل ہے۔ اس سے پہلے میں کبھی

## دکھ سب ملوتا

انسان من حیوان

ناروے کے جنگلوں میں ایک قسم کا انسان نما  
حیوان پایا جاتا ہے۔ جو سمولی تعلیم دینے سے اچھا  
خاصہ ہوشمند انسان بن جاتا ہے اور انسانوں کی  
طرح گفتگو کرنا شروع کر دیتا ہے وہ جو پاؤں کی طرح  
چلتا اور انسانوں کی طرح کھاتا ہے سائنس دانوں کا  
خیال ہے کہ آج سے تین ہزار سال پہلے انسانوں کا  
ایک غول جنگلوں میں جا کر آباد ہوا تھا۔ ان کے بال بچے  
جنگلی جانوروں کیساتھ مل جیٹکر زندگی بسر کرنے لگے جس  
کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ اوصاف سے بے بہرہ ہو گئے اور جنگلی  
حیوانوں کی طرح رہنے پھرنے لگے انسانوں کی اس نئی  
برادری میں وہ تمام طریقے رائج ہیں جو آج سے دو  
ہزار سال پہلے کے انسانوں کے وضع کردہ تھے۔

شطرنج کا جنون

ہسپانیہ میں شطرنج کی بازیاب بعض اوقات اتنا طول  
کھینچتی ہیں کہ شطراباں مرنے وقت بیٹوں کو بازی  
جاری رکھنے کی وصیت کر جاتا ہے۔

جانوروں کی عدالت

ٹنگٹن میں ایک عدالت کا قیام ہوا جس کے جج مڑنٹین  
ہیں اس عدالت میں جانوروں کے مقدمات کی سماعت ہوا کی گئی

فلم کھینچنے کے سامنے ہمیں کئی بھی جدوت مجھے کھیرے  
کے سامنے لایا گیا چاروں طرف لوگ میرے کام کو دیکھنے  
کے لئے کھڑے ہو گئے میں کانپ رہی اور میری قلمی خیال تھا کہ  
میں کسی طرح بھی کامیاب نہیں ہو سکتی لیکن جب میں اپنا کام  
کر کے کھیرے کیساتھ سے ہٹتی تو لوگوں نے تالیان بجا دیں  
اور تحریقی الفاظ فضا میں گونجنے لگے۔ جن کی مرمت اور  
دل کو صحرے زیادہ وسیع بنانے والے جذبہ کو میں مدت  
العینیں بھول سکتی۔

ہر ایگزٹس کیلئے یہ بات پیدا کرنا ضروری ہے کہ لوگ  
اس کی ذات اور صفات پر کامل اعتماد نہ لگیں اگر خود کمپنی کے  
لوگوں کو اس کی کامیابی کی طرف سے بے اطمینانی ہو گئی تو سمجھ لیجئے  
کہ دوسرے لوگوں کو اور عوام کو کب تک سکتی ہے خود میرے  
ساتھ یہ بات ہو کہ خان بہادر راجہ شیرانی مالک ڈائریکٹر اپر  
فلم کمپنی بڑی مہربانی اور شفقت سے پیش آتے ہیں اور محبت  
افزا الفاظ سے میری دھڑکنا بند کرتے رہتے ہیں میری  
پہلی لوبی فلم مادیورجی ہے اسکے بنانے سے پہلے خان بہادر  
موصوف نے میری جگہ محبت افزائی کی اور مجھے جگہ اس  
فلم میں کام کرنے کے لئے آمادہ کیا وہ اسی محبت و اعتماد کا  
نتیجہ ہے جو ہر فلم ایگزٹس کو اپنی کمپنی کے حلقہ میں  
پیدا کرنی چاہئے۔ اور جسکی بابت میں اس تحریر کی ابتدا میں  
اشارہ کر چکی ہوں۔ جن لوگوں نے مادیورجی فلم دیکھا ہو  
انہیں اچھی طرح معلوم ہے کہ میری یہ پہلی لوبی فلم کیا ہو  
اس کی کامیابی کا انحصار محض قدردانوں اور شفقت  
و دوستوں کی مدد ہے اور اسی کے حاصل کرنے کیلئے میں ہر  
ایگزٹس سے اپیل کرتی ہوں۔ آرٹسٹ کی زندگی میں  
بسیوں مایوسیوں اور تکالیف اور مشکلات پیش آتی  
ہیں۔ جب تک اسے غیر مادی محبت اور گہرا الفت کی  
مدد حاصل نہ ہوگی آرٹ ترقی نہیں کر سکتا۔ اگر مجھے مخلص  
محبوں کا وہ حلقہ نہ ملتا۔ جو اس وقت مجھے حاصل ہے تو میں  
اس درجہ تک نہ پہنچ سکتی جہاں اس وقت آپ مجھے دیکھ رہے ہیں  
(اردو ترجمہ از ظفر قریشی بی بی سی دہلی)

۱۶ اور ۱۷ بجے رات

مولی محل ٹاکسیر کاوش روڈ کا چنور

روزانہ ۲ تماشے

رات کی سیر  
رات کا ڈاکو

محل ٹاکسیر

سیر میں

بہت جلد آ رہا ہے

بہت جلد آ رہا ہے

آئندہ ہفتہ سے



# فیڈرل ایبلی موچو ایبلی سو کم نمیندہ ہونگی جگاؤں میں پنڈت ہر دنا تھ کتھر ولبل لیڈر کی تقریر

ایک نہایت ہی رحمت اپنا نہ جماعت اپنا نہ جماعت ہوگی  
کیونکہ یہ والہان ریاست کے نامور گان کے ایک بہت بڑے  
گروہ اور فرقہ وارانہ انتخاب کی بنا پر منتخب شدہ انگریزی  
مہندستان کے نمائندوں پر مشتمل ہوئی۔ یہ مہندوں کے  
حصہ بخرے بھی کرے گی۔ ایسی تجارتی کو ماننے کے نتیجے  
کے طور پر ملک کے درجہ لو آبادت کی راہ پر چلنے میں بہت  
رکاوٹیں پیدا ہو جائیں گی۔ ہمیں مہندوستان بڑے  
اعتمادی کا اظہار بھی کیا گیا ہے۔

آزادی آپ نے کہا کہ ہمیں اپنے اختلافات کو ہٹا کر  
متحد ہو جانا چاہیے۔ ۱۹۳۳ء اور ۱۹۳۴ء میں مہندوستان  
کی بے عزتی ہمارے اختلافات کی وجہ سے لگی تھی ہے اپنے  
اتحاد سے ہم برطانیہ کو مجبور کر سکتے ہیں کہ وہ سلطنت  
میں مساوی حصہ دار ہونے کے متعلق ہمارا حق تسلیم  
کے ساتھ ہمارے مذہبی حقوق و عبادت کو دور کرنے اور دیہاتی  
صنعتوں کی بجائی کے پروگرام سے دیہات میں بڑھوں  
اور ان بڑھوں کو ملائے گی کو سٹش کر رہے ہیں اور  
اس سے تعلیم یافتہ لوگ تمام ملک کی طرف سے بولنے  
کے قابل ہو جائیں گے۔

ملک وں ۱۲ جنوری - پنڈت ہر دے ناتھ کتھر  
پریذیڈنٹ لبرل فیڈریشن نے کل رات نئی دلفار منر کے  
موضوع پر ایک بھاری جلسہ میں تقریر کی نئے کانٹیشن  
کو نہایت ہی ترقی محکوس قرار دیتے ہوئے آپ نے  
کہا کہ اس میں حقیقی طاقت کی کوئی چیز نہیں۔ بخلاف  
انکے ہمیں کچھ وہ اختیارات بھی دیے گئے ہیں جو  
موجودہ کانٹیشن کے ماتحت لوگوں کو حاصل ہیں۔

اس میں پارلیمنٹ کی مداخلت کے بغیر مزید دلفار  
کی بھی کوئی گنجائش نہیں۔ آپ نے دلفار منر کے ماتحت  
کر لنی کے سوالات کا ذکر کیا اور کہا کہ بل پیش کرنے کا  
جو اختیار ہمیں اس وقت حاصل ہے۔ وہ بھی ہم سے  
چھین لیا گیا ہے۔ سول سروس کا ذکر کرتے ہوئے  
آپ نے کہا کہ ہمیں مہندوستانوں کے داخلہ کے حق  
میں توسیع نہیں کچھ چاہیے کوئی قوم ایسا کانٹیشن  
منظور کرنا پسند نہیں کرے گی۔ جس میں نظم و انضام کا کٹر  
اُس کے ہاتھ میں نہ دیا گیا ہو۔ خواہ بالیسی مرتب کرنے  
کا اختیار آئیں موجود ہو۔ پنڈت جی نے مجوزہ کانٹیشن  
میں ایبلی کی نہاد کی مذمت کی اور کہا کہ نئی ایبلی ملک  
کی اتنی نمائندہ بھی نہیں ہوگی جتنی کہ وہ اس وقت ہے یہ

## کانپور امپروومنٹ ٹرسٹ لوٹس مکان معہ ارٹھی بنا بر فروخت

ایک قطعہ دو منزلہ مکان معہ ارٹھی واقع فورس کپاؤنڈ جو سٹریٹ فورگنج پر واقع ہے  
فروخت ہوگا اُس کے دو جانب سٹریٹس واقع ہیں رقبہ معہ ارٹھی ۱۰۴۱ مربع گز ہے  
اور اُس کا کرایہ ماہواری مبلغ مائیس - Rs. 125/- ہے۔ عمارت معہ ارٹھی ۲۲۰۰۰  
روپیہ - Rs. 24000/- سے کم میں فروخت نہ ہوگی جو صاحب خریدنا چاہتے ہوں وہ  
چیرمین صاحب ہمارا امپروومنٹ ٹرسٹ کو ۳۱ جنوری ۱۹۳۵ء تک درخواست خریداری  
بھیجیں قیمت نقد یا بذریعہ اقساط لیجاوے گی۔

ای ایم سوٹر سی، آئی، ای  
چیرمین امپروومنٹ ٹرسٹ کانپور

## ہندوستان اور برطانیہ کا معاہدہ غیر ضروری مسٹر مینیجرز کلب

کلکتہ ۱۳ جنوری - یونائیٹڈ پریس اطلاع  
دیتا ہے کہ حال ہی حکومت ہند اور حکومت برطانیہ  
کے درمیان تجارتی معاہدہ طے ہوا ہے اور جس کی  
شرائط کا گزشتہ شنبہ شائع کیا گیا تھا اس کی  
تمام مہندوستانی تجارتی کمیٹیوں نے مخالفت کی ہے  
اب مٹرائین آر سرکار صدر بنگال ٹریڈ چیمبر آف  
کامرس نے اس بارہ میں ایک شائع کیا ہے۔  
کہ جس اصول کو اس تجارتی معاہدہ میں قائم کیا ہے  
اس نے مخالفت ہماری طرف سے زیادہ تر اس وجہ  
قائم کیا ہے کہ اس معاہدہ کو محض برطانوی تجارت  
کو فروغ دینے کی نیت سے ترتیب دیا گیا ہے اور  
اس امر کی طرف بالکل توجہ نہیں دی گئی کہ مہندوستان  
کو اپنی تجارت کو فروغ دینے اور اپنے مفاد کی بہترین

کے لئے دنیا کے تمام دیگر ممالک سے تجارتی تعلقات  
کا بنانا لازمی ہے آگے چلکر سٹریٹس کار لگتے ہیں کہ اس  
معاہدہ کے طے کرنے میں مہندوستان کی مالی آزادی کے  
اسول کو کتنی نظر انداز کر دیا گیا ہے اور اس طرح  
ہمارے ملک کے تجارتی مفاد بغیر مشورہ کئے معاہدات  
طے کرنے کی ایسا مذموم رسم کو قائم کیا گیا ہے آپ نے  
مزید کہا ہے کہ اداوہ پیکٹ بذات خود ایک مکمل معاہدہ  
تسلیم کیا گیا تھا۔ ایک ساتھ اس ضمنی معاہدہ کی ہرگز  
کوئی ضرورت نہ تھی۔  
فلسفہ کانگریس کا ایتھرہ اجلاس  
کلکتہ ۱۲ جنوری - انڈین وائیکل کانگریس کا  
آئینہ جملہ دسمبر میں کلکتہ میں ہوگا۔ کلکتہ یونیورسٹی  
کے وائس چانسلر نے دعوت نامہ بھیجا ہے۔

## ڈاکٹر ایس کے برمن ایم پیڈ

پچاس برس سے مشہور ڈاکٹر ایس کے برمن ایم پیڈ دواؤں کا ہندوستانی وسیع کارخانہ  
پوسٹ بک نمبر ۵۲ کلکتہ

### ہیضہ کیلئے

کا فور سٹریٹ اصل عرق کا فور ہیضہ کیلئے محفوظ طریقے کی بچھڑا ہندوستانی دوا  
بطور حفظ ملاحظہ کے اسکا ایک یا دو قطرہ استعمال کر لینے سے ہیضہ میں مبتلا ہونیکا خطرہ  
نہیں رہتا۔ ہیضہ میں مبتلا ہونے کی ابتدائی حالت میں اسکا استعمال سے ۹۰ فیصدی  
آدھی نچ جاتے ہیں۔ قیمت ۴ روپے ڈاک ۳۲ شیشوں تک ۴ روپے

### میریا کیلئے

جوڑی قاب Rea - جوڑی بخت رو طحال کی دوا  
اس وقت ہر گھر میں میری یا پھیلا ہوا ہے۔ ۱ سلتے میری یا اور فصلی بخار کے مریض کی  
جوڑی آپ ضرور استعمال کریں ہر سال اس کا استعمال سے لاکھوں مریض صحت  
پانے میں قیمت بڑی شیشو ۱۰ روپے شیشو ۱۰ روپے شیشو ۱۰ روپے شیشو ۱۰ روپے

ایجنٹ : کا لنگریش میں محمد حفیظ محمد نصیر صاحبان

### خونناک

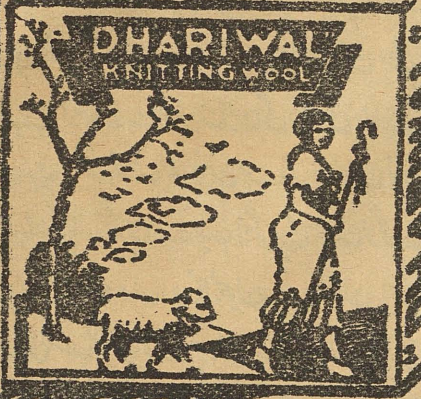
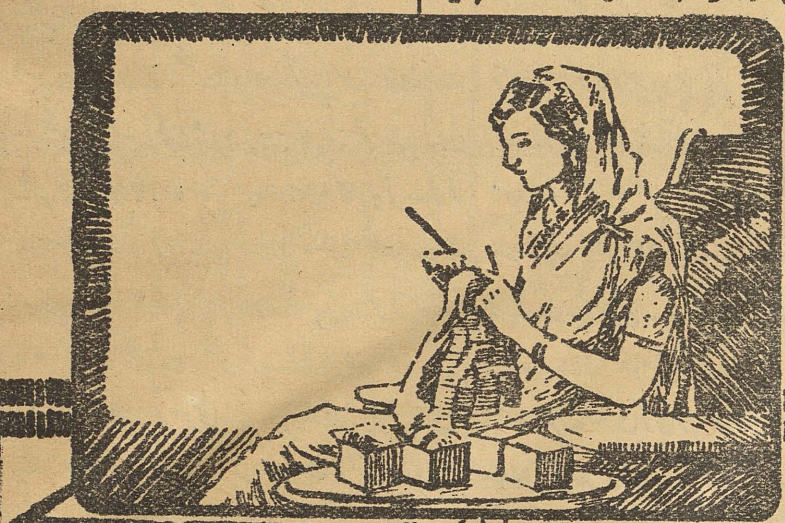
### سیلاب

### باعث چارٹون

### ہیضہ

### میریا

### کاغذ



دھاریوال کے اوننی دھاگے  
(جو کہ ڈبوں میں ملتے ہیں)  
استعمال کرنیوالے کے  
سامنے اچھے ہوئے لچھے  
کوئی حقیقت نہیں رکھتے۔

**Dhariwal**  
CARTON  
Knitting Yarns

دھاریوال کے دھاگے خوشنما رنگوں اور مختلف قسم میں ملتے ہیں  
مفت نمونوں کے لئے ڈیپارٹمنٹ نمبر ۰۲۱۰ کو لکھیں  
دی دھاریوال وولن ملز دھاریوال پنجاب

مقامی ایجنٹ :- امپریل ایجنسی جنرل منج کانپور



چھوٹے گھوڑے آبیات کے دو ٹکڑے  
 عورتوں اور مردوں کیلئے  
 بال مٹر گولیاں  
 چندر پر بھاگولیاں  
 تندرستی کے لئے

اپنے مادر وطن کی  
صنعت کی امداد کیجئے  
اور  
ہندوستان میں بڑھوئے

جگم لال پستلا

اسپیننگ اینڈ ویوننگ ملس کمپنی لمیٹیڈ کا پتہ  
کے

ہر قسم کے بہترین سوئی کپڑے خرید کر اپنی ضرورت پوری کیجئے  
آپ کو استعمال کے بعد اس امر کا یقین ہو جاوے گا کہ اس کارخانے  
کے تیار کردہ کپڑے سب سے زیادہ ارزاں اور مضبوط ہوتے ہیں۔

مقامی ایجنٹ

جگم لال کملاپت اسپیننگ اینڈ ویوننگ ملس کمپنی لمیٹیڈ کا پتہ۔ ٹھیل ڈپو۔ سویشی بازار جنرل گنج۔







## بقیہ مضمون صفحہ ۶

دستکاری کی تعلیم دینا شروع کر دے اور یہ بات نظام تعلیم میں قدرے تبدل اور تھوڑے خرچ سے اس طرح ممکن ہے کہ فزک ڈیپارٹمنٹ کتابی تعلیم کی یا تھوڑی تعلیم مثل صابن سازی - روغن و عطریات بنانا سکھانا شروع کر دے اسی طرح باغی ڈیپارٹمنٹ علمی طریقہ پر دستکاری سکھانے میں بہت کچھ مدد سے

سکتے ہیں۔ وغیرہ وغیرہ۔  
مسلم یونیورسٹی کے اساتذہ کے اس جذبہ قومی کی آپ نے تفریف فرامی کہ انہوں نے وقت ضرورت اپنی تنخواہ میں مستول کٹ گوار کیا۔ اور طلبہ یونیورسٹی کو بالائیکس سے علیحدہ رہنے اور سادہ زندگی بسر کرنے کے متعلق بہت کچھ نصائح فرمائی ہیں۔ آخر میں گریجویٹ سے خطاب فرمایا۔

آپ نے اپنی محنت سے اپنے کو یونیورسٹی ڈگری لینے کا اہل ثابت کیا۔ اور یونیورسٹی نے جو تعلیم آپ کو دی اس کا پھل آپ نے لایا۔ یونیورسٹی میں تعلیم حاصل کی اور یہاں کی فضا میں آپ کے ایک مدت تک پورے پائی۔ اور سچی یونیورسٹی اسپرٹ آپ میں آئی۔ معلومات سے مملو ہو کر آپ اپنی دنیوی زندگی میں قدم رکھ رہے ہیں۔ جو سخت مقابلہ اور جدوجہد کی زندگی ہے اور انہیں آپ کو اپنا راستہ بنانا ہے اس زندگی کی کامیابی آپ کے کیرئیر اور معیہ دارا وادہ پر منحصر ہے کیونکہ اس میں آپ کو بہت دشواری کا مقابلہ کرنا پڑے گا۔ دیکھا جاتا ہے کہ اکثر مستقبل زیادہ شاندار نہیں بھی ہوتا ہے اور انتظار کی مدت بعض اوقات بہت دراز ہوتی ہے جو انہوں من الموت بھی جاتی ہے ۴

محکم جناب مٹوئی سی ہنٹر صاحبہ بہادر ڈسٹرکٹ جج کانپور  
اطلاعت نامینہ مسیاندنٹ  
مشترک اطلاع اس تاریخ کے جو سماعت اپیل  
کیلئے مقرر کی جاٹ

(آرڈر ۴۱۱ قاعدہ ۱۷)

بعدالت صاحب جج بہادر کانپور

اپیل متفرق نمبر ۲۶۹ ۱۹۳۲ء

ہینڈ اشیر نرائن دلدہنڈت جاگشہ قوم برہمن ساکن

رام بال پٹیل پور کانپور

ہنگام عبدالودود خان ولد دادو خان قوم بھجان

ساکن پٹیکال پور کانپور۔ ریپنڈنٹ۔

اپیل تیار مٹی فیصلہ عدالت سب جج بہادر دوم

باحتیار خیفہ مقام کانپور

معدہ ۲۰ جو ۱۱۲ فی ۱۹۳۲ء

ہنگام عبدالودود خان ولد دادو خان قوم بھجان ساکن

پٹیکال پور کانپور۔ ریپنڈنٹ۔

مطلع ہو کہ اپیل بند مٹی ڈگری اپیل حب و خود ۱۹۵

سی (۳۵) ضابطہ خود مٹی اس مقدمہ میں اپیلانٹ نے

پیش کیا۔ اور اس عدالت میں بیج رجسٹر اور عدالت

نے تاریخ ۵ فروری ۱۹۳۵ء واسطہ دخل کرنے و کالت نامہ

کے مقرر کی اگر عدالت آپ یا آپ کے وکیل یا کوئی اور شخص جو

قانون آپ کی طرف سے اپیل ہذا میں جواب و سوال کوئے

کا جواز حاضرہ آئینکا لو اس کی سماعت اور تجویز آپ

کی غیر حاضری میں کی جائے گی

تاریخ ۱۲ جنوری ۱۹۳۵ء فیصلہ عدالت

سے جاری کیا گیا۔

محکم اشیر سہاے

مستطرم عدالت جج کانپور

مہر عدالت

## چترانک لاکویش رو کا پور

میں

دو دن  
تہائے

۶ بجے شام

۹ بجے رات

جمعہ ۱۹ جنوری ۱۹۳۵ء

سے

کمار پودیش کا شہرہ آفاق ڈرامہ



جمیں

AFGHAN ABLA

مسٹر عظیم مسٹر جوشی مس راجکاری مس کسلا

اور مس سلطانہ

کی لاجواب ایگنٹ کچھ کر آپ محو حیرت ہو جائیں گے

خدا کرے کہ آپ اپنی یونیورسٹی کی ناموری کا باعث بنیں۔ اور اپنی قوم کی قوت کا سبب بنیں خدا کرے کہ آپ ملک اور سماج کے بچے باغذے ثابت ہوں۔ اور جدوگری کے آپ نے حاصل کی ہے انکی عزت آپ سے ہو۔ آپ نے سادہ زندگی کی ہدایت کرتے ہوئے فرمایا کہ۔  
آفتاب ہال کے اصلاحات بلاشبہ قابل تعریف ہیں۔ اور اسی اصول کی تمام یونیورسٹیوں میں فروغ ہے۔

۴ بس ایسی صورت میں آپ کو ہرگز مرگ نہ ملے مایوس نہ ہونا چاہیے۔ اور آپ کی ترقی خواہ کتنی ہی آہستہ ہو بھی آپ کو ثابت قدم رہنا چاہیے اور یہی اپنی زندگی کا اصول بنانا چاہیے۔  
عزز لوجوالا آپ میں سے اکثر ملک کے لیڈروں کے اور ملک کی قسمت کا مفید آپ کے اختیار میں ہوگا۔ یہ آپ کا فرض ہے کہ آپ اپنی اعلیٰ قابلیت فراست سیلف ریلیک کے ذریعہ اپنی اور اپنی اپنی دیگاہ مسلم یونیورسٹی کی ناموری کا باعث بنیں۔

## دن منجری گولیاں

ہاضمہ کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں۔ منی کو بڑھا کر بخیر کرتی ہیں۔ اور ہر قسم کی کمزوری سستی خون کی خرابی کو دور کر کے بدن کو خیر طاق و اور مضبوط بناتی ہیں۔ قیمت ۴۰ گولیاں کی ڈبیہ کا ایک روپیہ عدد

## رمن ولاسی گولیاں

منی کو زیادہ عرصہ تک روک رکھنے۔ کہ لے لے نظر دوا ہے قیمت فی ڈبیہ عدد  
پنوسکت واری روغن (طلا)

اس طلا کے استعمال سے جلق وغیرہ پچھن کی قسم کی خرابی۔ عضو مخصوص دور ہو کر از سر نو اصلی طاق و وقت عضویں آجاتی ہے قیمت فی ڈبیہ ایک روپیہ عدد

## سواس کا ساری اولیہ

درد۔ سوائس۔ کھانسی۔ سردی۔ درد سینہ وغیرہ کا علمی علاج فی ڈبیہ عدد  
احمد نارائن جی کی شوچی۔ ہیڈ آفس جام نگر کاٹھیاوا

مقامی ایجنٹ  
گنگا پرست د باجپتی۔ نیپال گج رستہ

## ڈاٹر (ڈاکٹر ایس کے برن) لیمیٹڈ

پچاں ایس سے مشہور و لائٹا دیسی سپلیٹے دواؤں کا وسیع کارخانہ

STAG  
TRADE MARK  
(REGD)

## ایک سندھتی ہر انگریز کی

## ڈاٹر راشو کا رشت

## پیشینا

سیلان الرحمہ اور جن کی خرابیاں دور کرتی ہیں

مشہور آئینہ ویدک دوا

اسکے استعمال سے سیلان یعنی سرخ زرد اور سفید

رطوبت کا آئینہ جلد بند ہو جاتا ہے اس کے

خیر ہی دونوں کے استعمال سے رحم کی کمزوری دور

ہو کر عمل قرار پاتا ہے اور بوقت ضائع ہوئی کا حال

نہیں رہتا۔ اسکے علاوہ تیز کرہ بالامرضوں کی

سببیل علامتیں جیسے بخار کی اشتہا۔ جرابان و جن

وغیرہ بھی اچھے ہوتے ہیں۔ قیمت نصف سیر کی

بوتل ۲۰ روپے غیر محمولہ ڈاک

گولی مقوی باہ

طاقت دینے والی دواؤں میں فاسفورس

اشکین اور فوسفینہ وغیرہ ملا کر بنی ہے اسکے

استعمال سے ناموری ضعف باہ مقوی ہوتی

سے تھک جانا اور جرابانی میں بڑبڑوں کی سی

حالت وغیرہ رفع ہو جاتی ہے۔ قیمت پیشینہ

ایک روپیہ دوا ہے غیر محمولہ ڈاک سات آنہ عدد

نمونہ ۲۰ روپے جرمٹ انجینوں سے مل سکتا ہے۔

اس دوا کے استعمال کے وقت سادہ صاف

لوٹ رکھن ضروری ہے ہماری بنائی جلابن آسانی سے

## ڈاٹر جیتری ۱۹۳۵ء پرا قیمت مفت وگا کر ملاحظہ کیجئے

دواؤں میں ہر جگہ ملی ہیں اپنے مقامی ہمارے ایجنٹ سے طریقے دور

اسٹار ٹریڈ مارک اور ڈاٹر نام ضرور دیکھ لیا کریں۔

صحیفہ نمبر ۵، پوسٹ بکس نمبر ۵۵ کلکتہ

ایجنٹ۔ کانپور نیپال میں محمد حفیظ محمد نصیر صاحبان



جمال پر تو حق عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



احسن

سمیع

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۲۱ کا پور شنبہ ۲۶ جنوری ۱۳۵۲ء مطابق ۲۰ شوال المکرم ۱۳۵۲ھ نمبر ۴

### نوجوان ہند سے خطاب

از جناب سعید الحسن صاحب دورہ ہاشمی کانپوری

نوجوان ہند آ، راز نہان علم سن  
تیری نظروں میں ہے پوشیدہ جہان علم سن  
مغربی تعلیم کے نشہ سے ہے سرشار تو  
بادۂ مشرق کی سرمستی سے بخیر ار تو  
مغربی تعلیم کیا؟ کہتے جسے تیر حندا  
جسے ہر ذرہ میں ڈال نبض و نفث کی بنا  
جسکی تاریخیں غلط ہیں جسکے افسانے غلط  
جسکے اندازے ہیں ناقص جسکے پیمانے غلط  
ہاں! وہی تعلیم جس سے امن عالم دور ہے  
جسکی سرمستی سے تیری روح تک محو ہے  
ہاں وہی تعلیم جو ہے دشمن انسانیت  
کر دیا ویران جس نے گلشن انسانیت  
پینے مانا سائیں تیرا صاحب اعجاز ہے  
پس لے مانا تو ہوا میں مائل پرواز ہے  
پھر بھی تجھ کو علم کا مقصد کچھ حاصل نہیں  
جسکو تو سمجھا ہے منزل وہ تری منزل نہیں  
دیکھ خود شیرازۂ مغرب پریشاں آج ہے  
تو لپٹا ہوا ہو فطرت پریشاں آج ہے  
فیض یہ مغرب کو پہنچا علم محسوسات سے  
ہو گئی انسان کو نفرت اپنے ملبوسات سے  
اہل یورپ آج کتنے کامل تہذیب ہیں  
جبکہ عربیائیاں ہیں داخل تہذیب ہیں  
عورتوں کا زلف کٹوانا و عار علم ہے  
کتنی عبرت خیز یہ انجام کار علم ہے  
نام اس کا علم اگر ہے، علم سے تو دور رہ!  
بھاگ ان آزادلوں سے تو یوچی مجبور رہ  
اور اگر پینے سی پر مٹے کے تجھے اصرار ہے  
بادۂ مشرق کو پی تو اس سے کیوں بیزار ہے  
علم کا ہوتا ہے جس خوب نشہ وہ شراب  
ایشیا میں جسکے دم سے ہو اوجالادہ شراب

### نیم پاشا کی کامیاب حکمت عملی

وزیر اعظم خود سری سے کام نہیں لے رہے ہیں اور سبھی  
اصولوں کے گم شدہ اعتماد کو واپس لارہے ہیں اسلئے  
ان کے متعلق اب تک حزن من سے کام لیا جا رہا ہے۔  
لنہی وزارت عظمیٰ کے ممتاز رکن اور وزیر تعلیم  
حال ہی میں ایک بیان شائع کیا ہے جس میں یہ تصریح  
کی ہے کہ ہماری وزارت جنگ و وزارت نہیں ہے بلکہ  
اصلاحی وزارت ہے جو ملک کو تمام آلائشوں سے پاک  
کر دینا چاہتی ہے۔  
وزیر تعلیم نے جو کچھ بیان دیا ہے وہ اسکے خلاف قہر  
نہیں ہے کیونکہ جدید وزارت نے سخت گیری اور عوام نظام  
کا سدباب کر دیا ہے۔ صدقی پاشا کی وزارت نے من  
لوگوں کے حقوق ضبط کر لئے تھے (باقی بر صفحہ)

نیم پاشا کی کامیاب حکمت عملی  
قاہرہ کا ایک پیغام منظر ہے کہ نیم پاشا کی جد  
وزارت نے مصری عوام کو فوری طور پر مطمئن کر دیا اس  
وقت رائے عامہ کی نظر حال سے زیادہ مستقبل پر ہے۔  
مصریوں کا خیال ہے کہ لنہی وزارت نرمی انصاف  
اور اصول سے کام لے رہی ہے۔ اور سطح مصر ایک صحیح  
راستہ پر گامزن ہے۔ اور اصلاح حال کی نئی صورتیں  
پیدا ہو رہی ہیں۔  
جماعت وفد کی کامیابی اور برسر اقتدار آنے کا مسئلہ  
بھی اس وقت عوام کے سامنے آنا نہیں ہے حقد یہ مسئلہ  
ہے کہ نیم پاشا کی مستقل حکمت عملی کیا ہو گی۔ چونکہ

علم کا کیف نہاں مشرق کے پیمانے میں ہے  
صرف جو کچھ دیر ہے وہ تیر کی جانے میں ہے  
اسکا تو اک جام پی لے پھر بار علم دیکھ  
ذرہ ذرہ ہے بیان پر میگزین علم دیکھ  
اس کے نشہ میں تو ہو پھر جلوہ زار علم دیکھ  
اس کو کہتے ہیں جمال اعتبار علم دیکھ  
علم کی تحصیل سے کب روکتا ہو نہیں سکتے  
عاشق مغرب نہ بن یہ ٹوکتا ہوں میں تجھے  
علم وہ ذرہ ہے جس میں عظمت صبح آ رہی ہے  
علم وہ جلوہ ہے جس میں شام ہنسنے ہے  
علم کی صہبائیں پیہم جوش آتا جاتے کا  
جتنی پیشا جاتے گا تو ہوش آتا جالے گا  
وہ بھی کیا منزل کہ جسکی رہگذر محدود ہے  
علم کب محدود ہے تیری نظر محدود ہے  
علم سے تیری نظر جب آشن ہو جائے گی  
انتہا تیرے لئے اک اہستہ ہو جائے گی  
علم سے ملتی ہے دل کو انبساط سردی  
علم سے ہوتی ہے انسانوں میں پیدا دوستی  
چاہتا ہے تو جو اس کیفیت دوام علم کو  
اُنکے کے برہم کر دے موجودہ نظام علم کو



# آئینہ کلپور

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
THE SADAQAT CAWNPORE

جہاں ہر توحی غم مستقل میں ہے زبان پر بھی وہی ہو تیر کو دین ہے

## صداقت

جلد ۳۱ کا پور شنبہ ۲۶ فروری ۱۹۳۵ء نمبر ۳

### صوبہات متحدہ کی ہوم ممبری

صوبہات متحدہ میں مسلمانوں کی اہمیت کا لحاظ رکھتے ہوئے حکومت نے یہی مناسب سمجھا کہ صوبہ ہذا کی ہوم ممبری پر مسلمانوں میں سے کسی کا تقرر کیا جائے۔ چنانچہ شروع سے گذشتہ سال تک اسپر عملدرآمد بھی ہوتا رہا۔ اور

مرحوم بہار صاحب محمود آباد۔ نواب صاحب اری اور نواب سر فضل اللہ خاں صاحب صوبہ متحدہ کی ہوم ممبری کے جلیل القدر عہدے پر فائز المرام رہے۔

مگر گذشتہ سال نواب صاحب چغتاری کے گورنر ہونے پر حکومت نے صوبہ کی سابقہ روایات کے خلاف کنور سرحدیش پرشاد کو ہوم ممبر مقرر کیا جس کو قدرتی طور پر مسلمانوں کے محسوس کیا کہ حکومت صوبہ کی سابقہ روایات کے خلاف عملدرآمد کیا۔ گذشتہ اکتوبر سے یہ خبر گرم تھی کہ کنور سرحدیش پرشاد حکومت ہند میں سے صوبہ کی ہوم ممبری کے متعلق چھ میگوئیاں ہونے لگیں۔ اور اب چونکہ کنور سرحدیش پرشاد کا تقرر حکومت ہند میں ہو گیا ہے اس لئے صوبہ کی ہوم ممبری کا مسئلہ پھر واپس ہے۔

ہمارے خیال میں صوبہ کے مسلمان حکومت سے یہ استدعا کرنے میں حق بجانب ہیں کہ سابقہ روایات کے مطابق ہوم ممبری کے جلیل القدر عہدے پر کسی مسلمان کا تقرر کیا جائے۔ ہم امید کرتے ہیں کہ ہزار اگلی سرسہری ہیک مسلمانوں کی اس جائز خواہش کا لحاظ کرتے ہوئے کسی مسلمان کے تقرر کی سفارش کر کے مسلمانوں کو ممنون فرمائینگے۔

صوبہ میں متحد قابل مسلمانوں میں ہمارے شہر کے خان بہادر حافظ ہایت حسین صاحب برسر ایٹ لاسی۔ آئی۔ ایم۔ ایل۔ سی۔ بھی ایک ہیں جو ہر طرح سے ہوم ممبری جیسے جلیل القدر عہدے کے قابل ہیں۔ اور جن کا احترام سرکاری اور غیر سرکاری حلقوں میں یکساں طور پر کیا جاتا ہے۔

لہذا ہم اپنی کلینی گورنر سے یہ پوری توقع کرتے ہیں کہ وہ ہوم ممبری کی سفارش کرتے وقت حافظ صاحب موصوف کو اس جلیل القدر عہدہ کے لئے نامزد فرمائیں گے۔

اگر خدا خواستہ کسی صورت میں بھی حکومت مسلمانوں میں سے کسی کو اس جلیل القدر عہدے کے

### ہزار اگلی گورنر کی تشریف آوری

۲۶ جنوری کو ہزار اگلی سرسہری ہیک گورنر صوبہات متحدہ معہ لیڈی ہیک کے کان پور تشریف لائے۔

۲۶ جنوری ۱۲ بجے دن کو سرک ہاؤس میں امپرومنٹ ٹرسٹ وینوبل بورڈ کا مشترکہ اور ڈسٹرکٹ بورڈ کا ایڈریس دیا گیا۔

ہزار اگلی سرسہری ہیک و لیڈی ہیک کا استقبال سٹولس لائڈ ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ۔ مسٹر سوٹر چیرمین امپرومنٹ ٹرسٹ اور جوہری پیار لال چیرمین ڈسٹرکٹ بورڈ نے کیا۔ اور ہزار اگلی سرسہری ہیک و لیڈی ہیک کے گلے میں تہنہ بار پینٹا۔ ہزار اگلی نے امپرومنٹ ٹرسٹ و ڈسٹرکٹ بورڈ اور وینوبل بورڈ کے ممبران سے ملنے کیا۔ جن کا تعارف مسٹر سوٹر، بالو برجندر سروپ اور جوہری پیار سے لال لے لیا۔

امپرومنٹ ٹرسٹ اور وینوبل بورڈ کا مشترکہ ایڈریس بالو برجندر سروپ نے پڑھا۔ جس میں ہزار اگلی کی پہلی تشریف آوری کا خیر مقدم کیا گیا۔ اور امپرومنٹ ٹرسٹ وینوبل بورڈ کے مختصر طور پر حالات بیان کیے گئے تھے۔ جس کے جواب میں ہزار اگلی گورنر نے وینوبل بورڈ کے موجودہ اہتمام کی بہت تعریف کی۔ اور مسٹر سوٹر چیرمین امپرومنٹ ٹرسٹ درجے بہادر مسٹر سری نرائن چیف انجینئر امپرومنٹ ٹرسٹ کے حسن انتظام کی بہت داد دی۔

ڈسٹرکٹ بورڈ کا ایڈریس جوہری پیار لال صاحب چیرمین ڈسٹرکٹ بورڈ نے پڑھا۔ جس میں ضلع کا پورے حالات مختصر طور پر بیان کئے گئے تھے۔ ہزار اگلی نے ڈسٹرکٹ بورڈ کے ایڈریس کا بھی موزوں جواب دیا۔

گارڈن پارٹی۔ ۲۶ جنوری ۱۲ بجے شام کو گرین پارک میں مزین شہر کی طرف سے ہزار اگلی سرسہری ہیک و لیڈی ہیک کو ایک شاندار گارڈن پارٹی دی گئی۔

پارک کو گنگوں اور بجلی کے مقبول سے خوب آراستہ کیا گیا تھا۔ اور بچکانہ بھی بنائے گئے تھے جو بجلی کی رنگین بلبوں سے جگمگا رہے تھے۔ فرسٹ لائل رجسٹ اور پولیس کے بنڈ باجے بچ رہے تھے۔

سو اچار بچے ہزار اگلی سرسہری ہیک اور لیڈی ہیک تشریف لائے۔ ۱۱ میزبانوں سے جن کے نام دعوتی کارڈ پر چھپے ہوئے تھے ان سے ہاتھ ملایا۔ اور انہیں جے۔ بی۔ سروا ستوا منسٹر پرنسپل و سٹولس لائڈ ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ نے ان کا تعارف کرایا۔

لہذا ان ۱۱ میزبانوں کیساتھ ہزار اگلی کا فوٹو بھی لیا گیا۔ اور اس کے بعد لوگوں نے جانے۔ کیلک و منھانی وغیرہ نوش فرمائی۔ پھر ہزار اگلی سرسہری ہیک و لیڈی ہیک نے گشت فرمایا۔ اگرچہ ہزار اگلی گورنر ۵ پاہی بچے تشریف لے گئے مگر مزین مہمانوں نے آغوازی دیکھنے

کی رحمت گوارا فرمائی۔

مولوی بشیر علی خاں صاحب تحصیلدار کی تنہک کو ششوں سے گارڈن پارٹی بہت کافی بارونق اور کامیاب رہی۔

دعوت۔ ۲۶ جنوری کی رات کو سر جوہا لاپر شاد و لیڈی سر لیا ستوا نے ہزار اگلی گورنر کو ٹیکنا لوجیکل انٹی ٹیوٹ ہال میں ایک شاندار ڈنر دیا۔ جس میں تقریباً ایک سو مقررین شہر کو مدعو کیا گیا تھا مگر مسلمانوں میں صرف خان بہادر حافظ ہایت حسین صاحب کو مدعو کیا گیا تھا۔

۲۶ جنوری کو ہزار اگلی گورنر نے سرطاس اسمتھ کے بیان دعوت نوش فرمائی۔ اور ۱۲ بجے شام کو لال اعلیٰ کلب میں ہزار اگلی نے چلنے نوش فرمائی۔

دیگر مصروفیات ہزار اگلی سرسہری ہیک نے مسٹر سوٹر چیرمین امپرومنٹ ٹرسٹ اور مسٹر لولس لائڈ ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کے ہمراہ امپرومنٹ ٹرسٹ ایریا۔ واٹر وکس۔ جکی لال کملاٹ جوت مس۔ ایگر پچکل کالج۔ ٹیکنا لوجیکل انٹی ٹیوٹ سودیشی کاشن ٹکس اور لال اعلیٰ کامعانیہ فرمایا۔

### انڈیا بل کی اشاعت

نئی دہلی۔ ۲۶ جنوری۔ سرکاری کیونک میں اعلان کیا گیا ہے۔ کہ انڈیا بل جسے پارلیمنٹ میں پیش کیا گیا ہے اس کی کاپیاں بازار میں ۲۶ فروری کو کو فیض فروخت بھیج دی جائیں گی۔ اور ۱۲ مارچ کے بعد خرید کیا جاسکتا ہے۔ انڈیا بل کے ساتھ جو تشریحی بیان حکومت شائع کیا ہے وہ ۲۶ جنوری کو اخبارات میں شائع کر دیا جائے گا۔

### چانسلر اور انس چانسلر کا انتخاب

نئی دہلی ۲۶ جنوری۔ ہزار اگلی والٹر کی صدارت میں برنسز چیمبر کا اجلاس شروع ہوا اور مہاراجہ بیالہ اور مہاراجہ دھولپور کا اجندہ چانسلر اور انس چانسلر کا انتخاب ہوا۔

عناں اللہ وانا الہ راجون

راجہ امتیاز رسول خاں صاحب مرحوم کی عمر ۹۰ سال کی تھی۔ انہوں نے پہلے کالون تعلقہ دار اسکول لکھنؤ میں تعلیم پائی۔ پھر وہرہ دون کالج میں فوجی تعلیم حاصل کی اور ایک عرصہ تک آپ سربراہ کورٹ بٹلر سابق گورنر صوبہ کے آئری ایڈی کا ناگ رہے۔

اور تین سال تک تعلقہ داران اودھ کے نمائندہ کی حیثیت سے کونسل صوبہات متحدہ میں ممبر بھی رہے۔ مرحوم علم و ادب سے خاص دلچسپی رکھتے تھے۔ ہم کو اس جانکاہ حادف میں آپ کے براہ کرم راجہ سر محمد اعجاز رسول خاں صاحب والی جگہ آباد اور آپ کے صاحبزائے راجہ محمد اعتقاد رسول خاں صاحب

یہاں تک کہ ہزار اگلی گورنر نے ان کا تعارف کرایا۔ لہذا ان ۱۱ میزبانوں کیساتھ ہزار اگلی کا فوٹو بھی لیا گیا۔ اور اس کے بعد لوگوں نے جانے۔ کیلک و منھانی وغیرہ نوش فرمائی۔ پھر ہزار اگلی سرسہری ہیک و لیڈی ہیک نے گشت فرمایا۔ اگرچہ ہزار اگلی گورنر ۵ پاہی بچے تشریف لے گئے مگر مزین مہمانوں نے آغوازی دیکھنے



## سید گل

ڈاکٹر اوڈاؤن شہرت کے سرنگیل اوڈاؤن اصلاحتا کے مسئلہ پر بھلا کیسے چپ رہتے۔ چنانچہ بول دیے مگر بولے خوب۔ آپ نے فرمایا:-

"میں بالکل ادا کا کہنا ہے کہ اگر ڈاکٹر پیر کی توجہ کو منظور نہ کیا گیا تو دو لپٹوں کے اندر ہندوستان ہمارے ہاتھ سے نکل جائے گا۔ لیکن میرا خیال ہے کہ اگر ان کو منظور کر لیا گیا تو ہندوستان دو سال کے اندر ہمارے ہاتھ سے نکل جائے گا۔"

یقین کیجئے اب ہمیں اس کی ذرا بھی فکر نہ رہی کہ ہندوستان کو اصلاحات وغیرہ ملتی ہیں یا نہیں۔ بس دونوں کے منہ میں گھی شکر۔

و دیار بھی سمجھا لاہور کے سالانہ جلسہ میں مقرر نے فرمایا کہ نہ کہیں خدا ہے۔ نہ روح۔ یہ سب انسانی وہم و فتناس ہے۔

عصر کی غلامی کے لعیدی حال ہو جاتا ہے۔ زندگی اپنی جگہ اس شکل سے گزری غالب ہم بھی کیا یاد کریں گے کہ خدا کہتے تھے

ایک دوسرے مقرر نے فرمایا کہ اس وقت سب سے اہم ضرورت یہ ہے کہ عورتیں بیدار ہوں۔

لیکن اس شدید جاڑے میں علی الصباح جاتے بناتے کا مطالبہ کرنا مردوں کا سر اسر ظلم ہے

علاقہ سار کے استفسار عام کے موقع پر ایک عورت دو ٹیبلنگ اسٹیشن پر پہنچ کر جان بحق ہو گئی۔ کیا اس بنا پر فرانس منصفہ کو ناجائز قرار دینے کی کوشش نہ کرے گا۔

ایک اینگلو انڈین معاصر کی سرخی۔ "سرے سہروردی" ایک نان برہمن لیڈر کی موت "معاونات عامہ کی اس فراوانی پر ہم تمام بقراطاب اینگلو انڈین پریس کی خدمت میں مبارکباد پیش کرتے ہیں۔

۳ اب اسی بات کو میں ایک دوسرے طریقہ پر سمجھانا چاہتا ہوں دنیا سورج کے گرد چکر لگاتی ہے اس کی مسافت کا قطر اٹھارہ کروڑ ۷۰ لاکھ چالیس ہزار میل ہے اس نظر کو اگر ہم ایک نقطہ کے برابر تسلیم کریں۔ تو سورج سولے خور و مین کی مدد کے ہمیں نظر نہ آئے گا۔ اور زمین کا قطر تو اس قدر باریک ہو گا کہ دنیا کی کسی خور و مین کی مدد سے بھی نظر نہیں آ سکتا۔ اس بیجا نہ کے مطابق اگر ہم اس ستارہ کا پتہ لگائیں جو دنیا کے سب سے زیادہ قریب ہے تو وہ پچھتر گز کے فاصلہ پر ہو گا۔ اور جو ستارہ دنیا سے بعید ترین ہے وہ ہمارے کانڈ کے فرضی نقطہ سے دس لاکھ میل کے فاصلہ پر۔

اب اس طرح سے خود اندازہ کر لیں کہ ستارے ہماری دنیا سے کتنے دور ہیں۔ ان کی دوری کا خیال کر کے عقل حیران ہو جاتی ہے بہت سے ستارے تو ایسے ہیں جو موجود بڑی بڑی دور بینوں کی مدد سے بھی نظر نہیں آ سکتے جہت زیادہ دور کی دور بین بنتی جاتی ہیں۔ اسی قدر زیادہ ستاروں کا علم ہم کو ہو جاتا ہے۔

## ادب لطیف

## صبح ہوتی ہے

(از لڑکی فائبر پیننگز)

پیارے بہن! اٹھ جاگ

صبح ہو گئی ہے۔

پرنڈے چھپا رہے ہیں

کلیاں کھل رہی ہیں۔

پھولوں پر شبنم چمک رہی ہے۔

وہ دیکھو! ایک درخت کے نیچے مینے اپنی مائوں کے سامنے کود بھانڈ رہے ہیں۔

تالاب میں گرداب کے نیچے پھیلیاں تیر رہی ہیں شہد کی مکھی سر پھول پر اڑتی پھرتی ہے۔

اس خوشگوار موسم میں پھولوں سے مٹھاس حاصل کرنے کے لئے ہم تن مصروف ہے۔

میں نے شہد کی مکھی کو کبھی کابل اور سست نہیں دیکھا۔ وہ ننھی سی جان یہ جانتی ہے کہ کیلنے کی بجائے کام کرنا اچھا ہوتا ہے۔

اٹھ! پیاری بہن! اٹھ

ہر ذی حیات اس وقت لباش لباش اپنے کام دھندے میں مصروف ہے اچھے بچے کبھی کابل و منہم نہیں رہتے۔

پیارے بہن! خدائے ہمیں دن شہد کی مکھیوں کی طرح کام کرنے اور با بیل کی مانند منہم و خرم رہنے کے لئے بخشا ہے۔

(ترجمہ از ساحر، منٹلا)

## صرف تیرے لئے!

مجھے کسی چیز کی ضرورت نہیں۔

پھر بھی — دھن دولت، عزت و شہرت کا خواہاں ہوں۔

صرف تیری نظروں میں سمائلے کے لئے۔

لوگوں کی آنکھوں میں سمائلنا چاہتا ہوں کس لئے۔

صرف تیرے لئے۔

مجھے کسی سے محبت نہیں۔

نہ کسی کی محبت کی ضرورت ہے

میں تیری محبت خریدنے۔ تیری محبت حاصل کرنے کیلئے دوسروں سے بھی محبت کا دم بھرتا ہوں۔

کس لئے —؟

صرف تیرے لئے۔

ناز و نعمت میں پرورش پائی — دکھ نہیں دیکھا۔ پھر بھی دکھ اٹھاتا ہوں۔ کس لئے —؟

صرف تیرے لئے۔ (پریمی)

بنائی گئی ہیں اکیلی آف لٹریچر میں ۳۸ مجہدوں میں چار مجہد عورتیں ہیں۔ لیکن اب تک یہ نہیں کہا جاسکتا کہ نازی دور دورہ عورتوں کی ترقی کیلئے مفید ثابت ہوا ہے

(باقی آئندہ)

## عالم نسواں

## دنیا کے مختلف مضمونیں عورت کی پوزیشن

(السلسلہ گذشتہ)

اطالیہ

یہاں فیشرم کے چودہ سالہ دور دورہ میں عورت کی پوزیشن گھٹنے لگی ہے زیادہ زور اس امر پر دیا جاتا ہے کہ عورتوں کا دائرہ عمل صرف گھر اور خانہ داری پر اور یہ کوشش کی جا رہی ہے کہ گھریلو کاموں کے لائق اور بچوں کی پرورش میں ماہر بنانے میں ان کی سربط امداد کی جائے۔ لیکن ان کے لئے اور کوئی شبہ عمل مناسب نہیں ہے ارنا لڈو کا رٹیس نے اخبار نیویارک ٹائمز کو بذریعہ دائر لیس جو مضمون بھیجا تھا اس میں لکھا تھا

کہ فیشرم ایک خالص مردانہ تحریک ہے اور اس میں مردانہ خوبیوں اور طاقتوں پر اس قدر زور دیا جاتا ہے کہ موجودہ دور میں وہاں عورتیں بڑی حد تک نظر انداز کر دی گئی ہیں۔ ایک اطالیہ کی عورتیں پہلی مرتبہ اور سیاسی تحریکوں میں کچھ زیادہ شریک نہیں تھیں مگر فیشرم نے ان کو مزید ایک قدم پیچھے ہٹا دیا ہے۔

فیشوں کا خیال ہے کہ خدائے عورتوں کو صرف بچہ جننے اور آئندہ نسلوں کی تعلیم و تربیت کرنے کیلئے پیدا کیا ہے۔ نیز یہ کہ یہی کام اس قدر اہم اور وقت کا طالب ہے کہ دوسرے کاموں کے لئے ان کے پاس

وقت ہی نہیں۔ یعنی ان کا عقیدہ ہے کہ عورتوں کی حکومت صرف گھروں کے اندر ہے اسلئے اسی زاویہ نگاہ سے اور ان ہی حدود کے اندر موجودہ حکومت ان کی فلاح و بہبود کے لئے بہت کچھ کر رہی ہے تاکہ وہ ابھی

بویاں اور ابھی مائیں بن سکیں اور آئندہ اطالوی نسلیں تندرست و توانا بنیں۔ خانہ داری کا انتظام اور بچوں کی پرورش و پرداخت کے متعلق تعلیم حاصل کرنے میں ان کو بہت آسانیاں ہم پہنچائی جاتی ہیں

جہاں درزش کرنے میں بھی عورتوں کی حوصلہ افزائی کی جاتی ہے مگر اس حد تک کہ وہ زیادہ متک نہ جائیں فیشٹ حکام عورتوں کے کھیل کود کی نگرانی کرتے ہیں اور ٹینس جیٹا شک تیز نا گھوڑوں کی سواری کرنا وغیرہ بھی نوجوان لڑکیوں کے لٹھا تعلیم میں داخل ہے برطانیہ اور امریکہ کی عورتیں اطالوی عورتوں کو کتنے سمجھتی ہیں

ہیں ظاہر ہے کہ اطالوی عورتوں کے اسٹیٹس پر پاپا روم کی مذہبیت اور قدامت پرستی کا بھی اثر ہے۔

جرمنی

معلوم ہوتا ہے کہ یورپ میں ڈکٹیٹری حکومت عورتوں کے تنزل کا باعث ہو رہی ہے جرمنی میں بھی عورتیں ترقی کی منزل کی طرف نہیں بلکہ تنزل کی طرف جا رہی ہیں عورتوں کی تمام انجمنوں کا خیال ہے کہ دنیا کیسے انکا کوئی آرگنیزیشن باقی نہیں۔ ایک نئی آئین کو جس میں مختلف جماعتوں کی عورتیں شامل تھیں وزیر داخلے اپنے مقصد میں لیا ہے پھر بھی عورتیں اپنے حقوق سے سبوتا نہیں ہوئی ہیں۔ اور ان تمام رکاوٹوں کے باوجود

وہ جد سے بعض عہدے حاصل کر لیتی ہیں مثلاً منسٹر مابرجو کہ سول سروس کے ایک اعلیٰ عہدے پر ہیں وائس چیرمین بھی مقرر ہوئی ہیں۔ اسلئے ایک جرمن ایئر لائنس سولوی ملچ برلن میں ڈرائیونگ کے سرکاری عہدے کی ڈائریکٹر ہیں۔

جرمنی میں ایک مقام سے دوسرے مقام تک پہنچتی ہے تیزی میں اس کا مقابلہ نہ تو ڈاک گاڑی کر سکتی ہے نہ ہوائی جہاز۔ ورنہ اس تیزی کا تو خیال کر دے کہ روڈی ایک سکند میں ایک لاکھ چھپاسی ہزار تین سو ۲۸ میل پہنچ جاتی ہے دنیا سے سورج کی دوری کا اندازہ اس سے کر دے کہ سورج کی روشنی زمین تک آٹھ منٹ میں یعنی چار سو اسی سکند میں پہنچتی ہے

سورج دوسرے سیاروں کے مقابلہ میں دنیا سے زیادہ قریب ہے۔ لیکن جب وہ خود زمین سے اس قدر دور ہے کہ دوسرے سیاروں کا کیا پوچھنا ۱۵ (باقی کالم ایک کے نیچے)

## بچوں کی دنیا

## ہماری مین اور ان کے لئے

بچوں کو یہ تو معلوم ہے کہ جھجج آسمان پر بہت سے چمکدار ستارے رات کو نظر آتے ہیں اسلئے ہماری دنیا بھی ایک ستارہ ہے۔ اگر کسی دوسرے ستارے کو رہنے والے ہماری دنیا کو دیکھیں تو ان کو ہماری دنیا ایسی ہی دکھلائی دے گی۔ جھجج ہمیں ستارے نظر آتے ہیں۔

بچوں کو یہ بھی معلوم ہو گا کہ ہماری دنیا سورج کے گرد گومتی رہتی ہے اور سال میں ایک مرتبہ سورج کے گرد اپنا چکر لگا کرتی ہے۔ اس بڑے چکر کے علاوہ دنیا اپنے ہی گرد لٹو کی طرح بھی گردش کرتی ہے اور

اسی گھومنے سے رات اور دن ہوتے ہیں یعنی اگر دنیا لٹو کی طرح اپنے ہی گرد نہ گومتی تو تمام دنیا میں ہمیشہ ایک وقت رہتا یہ نہ ہوتا کہ کبھی رات ہے تو کبھی دن دنیا کی طرح بہت سے سیارے سورج کے گرد

گھومتے رہتے ہیں۔ اور اسلئے سورج اور اس کے گرد گھومنے والے سیاروں کو نظام شمسی کہتے ہیں۔ اب بچوں کے دل میں یہ خیال پیدا ہو گا کہ

آسمان کے یہ ننھے ننھے سیارے جو ہماری گیند کے برابر نظر آتے ہیں کس طرح سورج کے گرد گھومتے ہوں گے۔ اور ان کا ہماری اتنی بڑی دنیا سے

بھلا کیا تعلق۔ لیکن میں بچوں کو بتانا چاہتا ہوں کہ جن ستاروں کو وہ اتنا چھوٹا سمجھتے ہیں دراصل وہ اتنے چھوٹے نہیں ہیں۔ بلکہ دنیا تو دنیا بعض یہ ننھے چھوٹے چھوٹے نظر آنے والے ستارے

سورج سے بھی کئی گنا بڑے ہیں۔ اب تو یہ سنکر بچوں کو حیرت ہوگی کہ یہ کیا معاملہ ہے لیکن میں انھیں سمجھانا چاہتا ہوں کہ ستارے صرف اسلئے چھوٹے نظر آتے ہیں کہ یہ دنیا سے لاکھوں کروڑوں میل دور ہیں۔ سورج چونکہ ذرا کم دور ہے اسلئے دوسرے ستاروں سے بڑا نظر آتا ہے۔

بچوں کو خود بھی سوچنا چاہئے کہ اگر ستارے اتنے بڑے نہ ہوتے تو کروڑوں میل کے فاصلہ پر سے ہمیں کیسے نظر آتے۔

بچوں کو اب یہ فکر ہوگی کہ آخر آسمان کے ستارے اور سیارے ہماری دنیا سے کتنے دور ہیں میں ان کو یہ بات بہت سہل طریق پر بتانا چاہتا ہوں ان کا فاصلہ ناپنے کے لئے ہمیں ایک اندازہ کر لینا

چاہئے۔ وہ اسلئے کہ دنیا میں روشنی سب سے تیزی کیلئے ایک مقام سے دوسرے مقام تک پہنچتی ہے تیزی میں اس کا مقابلہ نہ تو ڈاک گاڑی کر سکتی ہے نہ ہوائی جہاز۔ ورنہ اس تیزی کا تو خیال کر دے کہ روڈی ایک سکند میں ایک لاکھ چھپاسی ہزار تین سو ۲۸ میل پہنچ جاتی ہے دنیا سے سورج کی دوری کا

اندازہ اس سے کر دے کہ سورج کی روشنی زمین تک آٹھ منٹ میں یعنی چار سو اسی سکند میں پہنچتی ہے سورج دوسرے سیاروں کے مقابلہ میں دنیا سے زیادہ قریب ہے۔ لیکن جب وہ خود زمین سے اس قدر دور ہے کہ دوسرے سیاروں کا کیا پوچھنا ۱۵ (باقی کالم ایک کے نیچے)



## لکھنؤ میں

”ایو“ جانور کا طرز عمل دوسرے پرندوں سے جدا ہے۔ اندھے پر مینے کا کام نہ کے سپرد ہے اور انہوں سے لڑنے کا کام مادہ کرتی ہے۔

بڑا پروانہ کبھی کوئی چیز نہیں کہتا کیونکہ اس کا منہ بند ہو جاتا ہے اور یہ نہیں ہوتا لیکن اس کے بچے اپنے وزن سے ۹۰ گنا وزن کی غذا اگل جاتے ہیں۔

دریائی گھوٹے کی مادہ اپنے زکری حیب میں اندھے دیتی ہے جو ایک تھیلی کی صورت میں اس کی پیٹھ پر ہوتی ہے اسی سے بچے باہر نکلتے ہیں۔

دو خرگوش جب لڑتے ہیں تو اوجھل کر ایک دوسرے کی پیٹھ پر سے گزر جاتے ہیں اور پھر سے ایک دوسرے پر حملہ کرتے ہیں۔

مگر لڑکی خوش نصیب تھی چھتری کا رخ خود بخود ہرتی تاروں کی جانب سے مٹ گیا۔ وہ صحیح سلامت اتری اور اس نے فوٹو لینے والوں کو سلام کیا اور بیوش ہو کر زمین پر گر پڑی۔ فلم کمپنی کے ڈائریکٹر کو جب اس بات کا علم ہوا کہ اس نے اولاد کی محبت میں کٹھنہ ڈال دیے زندگی کو خطرے میں ڈالا اور انہوں نے طے شدہ معاوضہ کے علاوہ اور بھی کچھ رقم بطور انعام دی۔

دنیا نے فلم میں اس طرح کے تھیرے واقعات بکثرت ہوتے رہتے ہیں۔

## موج بہیم

ایڈیٹر: کیا آپ نے یہ غزل خود کہی ہے؟  
شاعر: ہاں صاحب اس کا ہر مصرعہ میں نے خود کہا ہے۔

ایڈیٹر: تو جناب مرزا اسد اللہ خاں غالب مجھے آپ سے ملکر بڑی خوشی ہوئی میں تو سمجھا تھا کہ بہت دن پہلے آپ کا انتقال ہو چکا ہے۔

مہمان: کیا آپ دوسری شادی کرنے والے ہیں؟

میزبان: ہاں!

مہمان: مگر آپ کی پہلی بیوی کو مرے ہوئے ابھی ایک ہفتہ بھی نہیں ہوا ہے۔

میزبان: لیکن اب تو وہ ہمیشہ کیلئے مر چکی ہے

یہ آتا تھا۔ غبارہ معینہ بلندی سے بھی زیادہ دور نکلیا لیکن چھتری لوگ حیرت سے غبارہ کی جانب دیکھ رہے تھے۔ رفتہ رفتہ میں کوئی چھتری سے چیز اڑتی نظر آئی

لوگوں نے سمجھ لیا کہ وہ لڑکی چھتری کی مدد سے نیچے اتر رہی ہے تاہم لوگوں کے چہرے خوف سے زرد ہو گئے کیونکہ چھتری بجلی کے تاروں کے قریب جا رہی تھی۔

لڑکی نے غلامت کی ڈوری کھولی تھی اس کے ذمہ بچنے کے اب کوئی امکان نہ تھا۔ اندیشہ تھا کہ بجلی کی لہر اسکو جانیے کے لئے موت کی آغوش میں سلا دیگی۔

## اقوال زہریں

خدا کے تصور میں ایک صحیح لوح فکر یہ برسوں کی عبادت سے بہتر ہے۔

انسان نہ فرشتہ ہے نہ حیوان۔ لیکن مصیبت یہ ہے کہ فرشتہ بننے کی دین میں وہ حیوان بن جاتا ہے

بے عملی انسان کے گرد مڑی کے جلنے کی طرح تن جاتی ہے لیکن آخر کار یہ ضعیف جال فولادی زنجیروں کی طرح بچتے ہو جاتا ہے اور کال انسان اسکی قید سے آزاد نہیں ہو سکتا۔

دشمنی بھائیوں تک کو جدا کرتی ہے مگر محبت عزیزوں کو بھی دوست بنا دیتی ہے۔

تا امید سے بڑھ کر دنیا میں کوئی مصیبت نہیں یہ موت کا دوسرا نام ہے

کسی ایسا نیکوکار تہ جنہ زیادہ ہوتا ہے اُسے اُسکی کمزوری ہوتی ہے۔

دو شخصوں کے درمیان جب محبت ہوتی ہے تو دونوں اپنی سستی کو ایک دوسرے میں تلاش کرتے ہیں۔

حکیم کے ڈاکٹروں نے اسے مناسب مداخلات دیں اور سمجھایا کہ جب وہ غبارے میں سے کودے تو اسکو جانب کو دنا ہواس کے مخالف سمت کی ڈوری چھتری کی کھینچے۔ لڑکی نے بہت متانت کے ساتھ جواب دیا کہ مجھے کوئی بات تباہی کی ضرورت نہیں میں سب کچھ جانتی ہوں۔

یہ لڑکی اس قدر اطمینان کیساتھ غبارے میں ٹپکی ہوئی ڈوری میں سوار ہوئی کہ دیکھنے والوں میں حیرت ہوئی اور انہوں نے خیالی کیا کہ شاید اس ڈوری کو ہوا میں کودنے کی بہت زیادہ مشق ہے لیکن امر وہ یہ تھا کہ اس لڑکی نے زندگی بھر غبارے کی شکل میں لڑکیوں اور خیر خواہ ہسپتال میں لی جانے لگا۔ اور چونکہ اس کے پاس پیسہ بھی علاج کے لئے نہیں تھا اس لئے یہ بچاس ڈالری لالچ میں اپنی زندگی خطرے میں ہیں

غبارے کی رساں کھولی گئیں اور وہاں بلند ہوا غبارہ اس قدر ادنی ہو گیا کہ وہ بالکل صعبہ کی طرح نظر

## پردہ مسلم

### فلم کے حیرت انگیز مناظر

سینما میں بعض بہت حیرت انگیز مناظر دکھائی دیتے ہیں۔ عام طور پر لوگ خیال کرتے ہیں کہ ان خطرناک کاموں کو بالعموم فلم اسٹار انجام دیتے ہونگے لیکن نہیں۔ واقعہ یہ ہے کہ بہت سے وہ کام جو ناظرین کو لرزہ بر اندام کر دیتے ہیں۔ بسا اوقات ایسے گنم لوگوں کے ہاتھ سے انجام پذیر ہوتے ہیں جنہیں دنیا میں کوئی جانتا نہیں۔

بعض مخصوص کاموں کے لئے مثلاً بلندی پر سے کودنا۔ سمندری میں تیرنا۔ جہتی آگ سے نکلنا ایسے لوگوں کی خدمات معاوضہ پر حاصل کی جاتی ہیں جن کو ایسے کام میں پوری مہارت ہو۔ امریکہ میں ایک فلم تیار ہوا تھا جس میں ایک سین یہ تھا کہ ایک عورت غبارے میں پرواز کرتی ہے اور کافی بلندی پر پہنچ کر وہ غبارے سے کودتی ہے اور چھتری کے ذریعہ زمین پر آ جاتی ہے

کسی ایسی لڑکی کے لئے جو چھتری کے زمین تک پہنچ سکتی ہے کمپنی نے اعلان کیا۔ تاریخ معینہ پر کئی درجن لڑکیاں اپنی اپنی درخواستیں لیکر لے کر پہنچ گئیں۔ کام بہت دشوار تھا میدان میں جب رسیوں سے بندھے ہوئے عظیم الشان غبارہ کی صورت دیکھی اور یہ خیال کیا کہ ان کو کئی سزاروٹ کی بلندی سے ہوا میں کودنا پڑے گا۔ تو وہ بہت گھبرائیں اور انہوں نے اپنی زندگی خطرے میں ڈالنے سے انکار کر دیا۔ صرف دو لڑکیاں ہوا میں جھپٹنے پر رضامند ہوئیں۔ ان میں سے بھی ایک لڑکی نے جب ہوائی چھتری کو مخصوص قسم کا نہ پایا تو غبارے میں اڑنے سے انکار کر دیا۔ اس نے بتایا کہ اسکو صرف ایک ہی تم کی چھتری کے ذریعہ سے زمین پر اترنے کی مشق ہے

اب درخواست کرنے والیوں میں صرف ایک ہی لڑکی رہ گئی۔ اور وہ بچاس ڈالری کے معاوضہ میں اس بات پر تیار ہو گئی۔ کہ غبارے میں اور وہ اللہ بلندی پر سے چھتری کھول کر ہوا میں کود پڑے۔

یہ لڑکی اس قدر اطمینان کیساتھ غبارے میں ٹپکی ہوئی ڈوری میں سوار ہوئی کہ دیکھنے والوں میں حیرت ہوئی اور انہوں نے خیالی کیا کہ شاید اس ڈوری کو ہوا میں کودنے کی بہت زیادہ مشق ہے لیکن امر وہ یہ تھا کہ اس لڑکی نے زندگی بھر غبارے کی شکل میں لڑکیوں اور خیر خواہ ہسپتال میں لی جانے لگا۔ اور چونکہ اس کے پاس پیسہ بھی علاج کے لئے نہیں تھا اس لئے یہ بچاس ڈالری لالچ میں اپنی زندگی خطرے میں ہیں

غبارے کی رساں کھولی گئیں اور وہاں بلند ہوا غبارہ اس قدر ادنی ہو گیا کہ وہ بالکل صعبہ کی طرح نظر

یہ لڑکی اس قدر اطمینان کیساتھ غبارے میں ٹپکی ہوئی ڈوری میں سوار ہوئی کہ دیکھنے والوں میں حیرت ہوئی اور انہوں نے خیالی کیا کہ شاید اس ڈوری کو ہوا میں کودنے کی بہت زیادہ مشق ہے لیکن امر وہ یہ تھا کہ اس لڑکی نے زندگی بھر غبارے کی شکل میں لڑکیوں اور خیر خواہ ہسپتال میں لی جانے لگا۔ اور چونکہ اس کے پاس پیسہ بھی علاج کے لئے نہیں تھا اس لئے یہ بچاس ڈالری لالچ میں اپنی زندگی خطرے میں ہیں

غبارے کی رساں کھولی گئیں اور وہاں بلند ہوا غبارہ اس قدر ادنی ہو گیا کہ وہ بالکل صعبہ کی طرح نظر

یہ لڑکی اس قدر اطمینان کیساتھ غبارے میں ٹپکی ہوئی ڈوری میں سوار ہوئی کہ دیکھنے والوں میں حیرت ہوئی اور انہوں نے خیالی کیا کہ شاید اس ڈوری کو ہوا میں کودنے کی بہت زیادہ مشق ہے لیکن امر وہ یہ تھا کہ اس لڑکی نے زندگی بھر غبارے کی شکل میں لڑکیوں اور خیر خواہ ہسپتال میں لی جانے لگا۔ اور چونکہ اس کے پاس پیسہ بھی علاج کے لئے نہیں تھا اس لئے یہ بچاس ڈالری لالچ میں اپنی زندگی خطرے میں ہیں

غبارے کی رساں کھولی گئیں اور وہاں بلند ہوا غبارہ اس قدر ادنی ہو گیا کہ وہ بالکل صعبہ کی طرح نظر

یہ لڑکی اس قدر اطمینان کیساتھ غبارے میں ٹپکی ہوئی ڈوری میں سوار ہوئی کہ دیکھنے والوں میں حیرت ہوئی اور انہوں نے خیالی کیا کہ شاید اس ڈوری کو ہوا میں کودنے کی بہت زیادہ مشق ہے لیکن امر وہ یہ تھا کہ اس لڑکی نے زندگی بھر غبارے کی شکل میں لڑکیوں اور خیر خواہ ہسپتال میں لی جانے لگا۔ اور چونکہ اس کے پاس پیسہ بھی علاج کے لئے نہیں تھا اس لئے یہ بچاس ڈالری لالچ میں اپنی زندگی خطرے میں ہیں

غبارے کی رساں کھولی گئیں اور وہاں بلند ہوا غبارہ اس قدر ادنی ہو گیا کہ وہ بالکل صعبہ کی طرح نظر

یہ لڑکی اس قدر اطمینان کیساتھ غبارے میں ٹپکی ہوئی ڈوری میں سوار ہوئی کہ دیکھنے والوں میں حیرت ہوئی اور انہوں نے خیالی کیا کہ شاید اس ڈوری کو ہوا میں کودنے کی بہت زیادہ مشق ہے لیکن امر وہ یہ تھا کہ اس لڑکی نے زندگی بھر غبارے کی شکل میں لڑکیوں اور خیر خواہ ہسپتال میں لی جانے لگا۔ اور چونکہ اس کے پاس پیسہ بھی علاج کے لئے نہیں تھا اس لئے یہ بچاس ڈالری لالچ میں اپنی زندگی خطرے میں ہیں

غبارے کی رساں کھولی گئیں اور وہاں بلند ہوا غبارہ اس قدر ادنی ہو گیا کہ وہ بالکل صعبہ کی طرح نظر

یہ لڑکی اس قدر اطمینان کیساتھ غبارے میں ٹپکی ہوئی ڈوری میں سوار ہوئی کہ دیکھنے والوں میں حیرت ہوئی اور انہوں نے خیالی کیا کہ شاید اس ڈوری کو ہوا میں کودنے کی بہت زیادہ مشق ہے لیکن امر وہ یہ تھا کہ اس لڑکی نے زندگی بھر غبارے کی شکل میں لڑکیوں اور خیر خواہ ہسپتال میں لی جانے لگا۔ اور چونکہ اس کے پاس پیسہ بھی علاج کے لئے نہیں تھا اس لئے یہ بچاس ڈالری لالچ میں اپنی زندگی خطرے میں ہیں

غبارے کی رساں کھولی گئیں اور وہاں بلند ہوا غبارہ اس قدر ادنی ہو گیا کہ وہ بالکل صعبہ کی طرح نظر

یہ لڑکی اس قدر اطمینان کیساتھ غبارے میں ٹپکی ہوئی ڈوری میں سوار ہوئی کہ دیکھنے والوں میں حیرت ہوئی اور انہوں نے خیالی کیا کہ شاید اس ڈوری کو ہوا میں کودنے کی بہت زیادہ مشق ہے لیکن امر وہ یہ تھا کہ اس لڑکی نے زندگی بھر غبارے کی شکل میں لڑکیوں اور خیر خواہ ہسپتال میں لی جانے لگا۔ اور چونکہ اس کے پاس پیسہ بھی علاج کے لئے نہیں تھا اس لئے یہ بچاس ڈالری لالچ میں اپنی زندگی خطرے میں ہیں

غبارے کی رساں کھولی گئیں اور وہاں بلند ہوا غبارہ اس قدر ادنی ہو گیا کہ وہ بالکل صعبہ کی طرح نظر

یہ لڑکی اس قدر اطمینان کیساتھ غبارے میں ٹپکی ہوئی ڈوری میں سوار ہوئی کہ دیکھنے والوں میں حیرت ہوئی اور انہوں نے خیالی کیا کہ شاید اس ڈوری کو ہوا میں کودنے کی بہت زیادہ مشق ہے لیکن امر وہ یہ تھا کہ اس لڑکی نے زندگی بھر غبارے کی شکل میں لڑکیوں اور خیر خواہ ہسپتال میں لی جانے لگا۔ اور چونکہ اس کے پاس پیسہ بھی علاج کے لئے نہیں تھا اس لئے یہ بچاس ڈالری لالچ میں اپنی زندگی خطرے میں ہیں

غبارے کی رساں کھولی گئیں اور وہاں بلند ہوا غبارہ اس قدر ادنی ہو گیا کہ وہ بالکل صعبہ کی طرح نظر

یہ لڑکی اس قدر اطمینان کیساتھ غبارے میں ٹپکی ہوئی ڈوری میں سوار ہوئی کہ دیکھنے والوں میں حیرت ہوئی اور انہوں نے خیالی کیا کہ شاید اس ڈوری کو ہوا میں کودنے کی بہت زیادہ مشق ہے لیکن امر وہ یہ تھا کہ اس لڑکی نے زندگی بھر غبارے کی شکل میں لڑکیوں اور خیر خواہ ہسپتال میں لی جانے لگا۔ اور چونکہ اس کے پاس پیسہ بھی علاج کے لئے نہیں تھا اس لئے یہ بچاس ڈالری لالچ میں اپنی زندگی خطرے میں ہیں

# LALMI

لال ملی کی ٹیڈ بین گرم کمرے  
بالکل جدید اور دلکش ڈیزائن  
میں مل سکتے ہیں

قیمت ۲/۶ فی گز سے لیکر  
مفت نمونہ کے لئے ڈیمارنٹ نمبر نمونہ



## دی کاپور وولن ملز

کاپور

بیچنے والے نمائندے

کاپور ایجنٹ: مسز چرنی لال درگا داس سٹین روڈ۔ کاپور

## ڈاکٹر ایس کے بیمن الیمینڈ

پچاس برس سے مشہور دلائی دمی پیٹنٹ دواؤں کا ہندوستانی وسیع کارخانہ  
پوسٹ بکس نمبر ۲۵۴ کلکتہ

### بیضہ کیلے

کافور جیٹ ڈا اہلی عرق کا فورم بیضہ کیلے محفوظ رہنے کی بچھا بندھتی دوا بطور حفظ یا اقدم کے اسکا ایک یا دو قطرہ استعمال کر لینے سے بیضہ میں مبتلا ہونے کا خطرہ نہیں رہتا بیضہ میں مبتلا ہونے کی ابتدائی حالت میں اسکا استعمال سے ۹۰ فیصدی آدمی بچ جاتے ہیں۔ قیمت ۴ محصور لاکھ ۳۳ شیلوں تک ۴

### ملیریا کیلے

جوڑی قاپ Req - جوڑی بن رو طحال کی دوا اسوقت ہر گھنٹہ ملیریا پھیلا ہوا ہے۔ ۱۔ سلتے ملیریا اور فصلی بخار کے مریض کی جوڑی قاپ ضرور استعمال کرانے ہر سال اس کا استعمال سے لاکھوں مریض صحت پاتے ہیں قیمت بڑی بیشی ۱۰ محصور ۱۰۰ محصور ۱۰۰۰ محصور ۱۰۰۰۰ محصور ۱۰۰۰۰۰ محصور

### خونناک

### سیلاب

### باعث چار نظرت

### بیضہ

### ملیریا

### کافور

ایجنٹ: کان پور میں محمد حفیظ محمد نصیر صاحبان



# اسمبلی کی اجلاس کا پہلا روز

## سابق ممبران اسمبلی کی وفات پر اظہار تعزیت - ممبران ذمہ داری اٹھایا

دہلی ۲۱ جنوری - آج دس بجے صبح سے اسمبلی ہال کے سامنے خوب رونق تھی۔ اور ہندوستان کے مصروف کے سرکردہ کانگریسی رہنما شہدہ کہا دی پہنچے ہوئے تھے بعد دیگرے تشریف لائے تھے ایسا معلوم ہوتا تھا کہ اندر کوئی آل انڈیا کانگریس کمیٹی کی میٹنگ ہونے والی ہے ٹھیک ۱۱ بجے اسمبلی کا اجلاس شروع ہوا کانگریس پارٹی اور انڈی پیوٹ پارٹی کے لیڈران یعنی مسٹر بھولا بھائی ڈیساٹی اور مسٹر جناح جب باؤس میں تشریف لائے تو ان کانالیوں سے سوالات کیا گیا شروع میں مسٹر محمد رفیع سکریٹری اسمبلی ڈیپارٹمنٹ نے ممبران سے حلف و فاداری اٹھایا۔

سب سے پہلے سر مہتری گڈنی نے جنھیں گورنر جنرل نے اتنا انتخاب صدر عارضی صدر نامزد کیا ہے حلف و فاداری اٹھایا۔ اس کے بعد دیگر ممبروں نے بھی حلف و فاداری اٹھایا۔ پرانے ممبروں کو بھی جب انھوں نے حلف و فاداری اٹھایا چتر دیئے گئے۔ زرا بعد سر این۔ این سرکار ممبر مہتری تحریک پر باؤس نے مشری سیت ابھینکر، سر عبداللہ شہروردی، مسٹر سمنل رائے بہادر لالہ برج گور اور مسٹر پرائس کی وفات پر جو اسمبلی کے ممبر رہ چکے ہیں یا اس مرتبہ اسمبلی کے ممبر منتخب ہوئے تھے۔ اظہار تعزیت کیا۔ مسٹر بھولا بھائی ڈیساٹی لیڈر کانگریس پارٹی، مسٹر جناح لیڈر انڈی پیوٹ پارٹی، مسٹر رفوی سرنیلے پائس۔ مسٹر اکل دت۔ اور مسٹر گووند واس دیان لالہ لیڈر نول سائے اور مسٹر انظر علی نے اس تحریک پر تقریریں کیں کہ سیدھے گوند واس جی نے جو سرسری شکمہ گورڈ کے مقابل میں پرسل پور کے حلقے سے منتخب ہوئے ہیں۔ سرسری سیت ابھینکر کی وفات پر بھلا تعزیت کرتے ہوئے اپنی تقریر میں ان شاندار خدمات کا تذکرہ کیا جو سرگیا ابھینکر نے اپنی زندگی میں کی ہیں۔ سی پائی کے دیگر ممبروں نے سرگیا دلش بھگت کو اپنا اظہار عقیدت پیش کیا۔

بنگال کے تقریباً چھ ممبروں نے مسٹر سمنل کی وفات پر شوک پرگٹ کیا صاحب صدر نے مقررین کے ریمارک سے اتفاق رکھتے ہوئے فرمایا کہ مسٹر ابھینکر کی موت نے کانگریس پارٹی سے ایک بے خوف شخص کو چھین لیا جس کے اندر اپنے سیاسی اعتقادات کے مطابق عمل کرنے کی قوت موجود تھی۔

مسٹر ستیہ مورتی کی تحریک التواء زراں بعد مسٹر ستیہ مورتی کی وہ تحریک التواء پیش ہوئی جس کا انھوں نے دیہاتی صنعتوں کو اس روز زندہ کرنے کیلئے مہاتما جی کی اسکیم کے مطابق مقامی حکومتوں کے نام حکومت مہارکے سرکار کی جیس مقامی حکومتوں کو اس تحریک کے متعلق مفادارہ یہ اختیار کرنے کا مشورہ دیا گیا ہے مذمت کرنے کیلئے نوٹس دیا ہے صاحب صدر نے مسٹر ستیہ مورتی کو مخاطب کر کے فرمایا کہ آیا وہ اس امر کی وضاحت کر سکتے ہیں کہ ان کا اس تحریک کو پیش کرنے کیلئے کس خاص جز کی مذمت کرنا مقصود ہے مسٹر ستیہ مورتی نے فرمایا کہ جب اس تحریک پر بحث ہوگی تو وہ اپنے وجوہات پیش کریں گے۔ گذشتہ اسمبلی کے ٹوٹنے کے بعد اس قسم کی کسی تحریک کو پیش کرنے کا یہ پہلا موقع ہے اور میں نے اس موقع کا فائدہ اٹھا لیا ہے۔

مسٹر ستیہ مورتی نے اپنی تحریک کی وضاحت کرتے ہوئے مزید فرمایا کہ اس تحریک کو پیش کرے میرا یہ ارادہ ہے کہ اس روز یہ بحث کی جائے جو حکومت نے اس سرکار میں مقامی حکومتوں کو مہاتما گاندھی کی اس بے مروت تحریک کے متعلق اختیار کرنے کا مشورہ دیا ہے یہی خاص چیز ہے جس پر میں بحث کرنا چاہتا ہوں۔

سر مہتری گڈنی۔ لیکن سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ حکومت مہارکے سرکار کو منظور کرنے کے لئے تیار ہے یا نہیں۔

اس پر مہتری کرکیک ہوم ممبر حکومت مہارکے سرکار کی جانب سے اعلان کیا وہ اس تحریک پر بحث کا خیر مقدم

ایک قطعہ دو منزلہ مکان معارضی واقع فوربس کپا ونڈ جو سڑک انور گنج پر واقع ہے فروخت ہوگا اس کے دو جانب سڑکیں واقع ہیں رقبہ معارضی ۸۶ و ۱۰۹ مربع گز ہے اور اس کا کرایہ ماہواری مبلغ Rs. 125/- ہے۔ عمارت معارضی ۲۴۰۰۰ روپیہ - Rs. 24,000/- سے کم میں فروخت نہ ہوگی۔ جو صاحب خریدنا چاہتے ہوں وہ چیرمین صاحب بہادر امپرومنٹ ٹرسٹ کو ۳۱ جنوری ۱۹۳۵ء تک درخواست خریداری بھیجیں۔ قیمت نقد یا بذریعہ اقساط لیجاوے گی۔

ای ایم سوٹر سی۔ آئی۔ ای  
چیرمین امپرومنٹ ٹرسٹ کان پور

کریگے  
زراں بعد صاحب صدر نے دریافت کیا کہ کوئی ممبر اس تحریک پر بحث کے خلاف تو نہیں ہے۔  
سر دار سنت سنگھ ممبر اسمبلی کھڑے ہوئے۔ صاحب صدر نے ان سے دریافت کیا کہ آیا وہ تحریک التواء کے خلاف ہیں۔ لیکن انھوں نے نفی میں جواب دیا اس پر جواب ہی تجھے لگائے گئے اور صاحب صدر نے تحریک التواء کو منظور کر لیا۔

اس پر بحث کے لئے جاری ہے کہ وقت مقرر کیا گیا امید کی جاتی ہے کہ تحریک مذکور پر جواب دیا کر مبحث ہوگی۔

۱۰ کام دے رہے ہیں۔ اور ان کے رفقاء حقیقی صحیح معنوں میں حکمرانی کے فرائض انجام دے رہے ہیں۔ اگرچہ سابق روایات کے مطابق تھرشا ہی کے ارکان حکومت کے کام میں مداخلت کرنے کے عادی تھے۔

۱۰ کام دے رہے ہیں۔ اور ان کے رفقاء حقیقی صحیح معنوں میں حکمرانی کے فرائض انجام دے رہے ہیں۔ اگرچہ سابق روایات کے مطابق تھرشا ہی کے ارکان حکومت کے کام میں مداخلت کرنے کے عادی تھے۔

۱۰ کام دے رہے ہیں۔ اور ان کے رفقاء حقیقی صحیح معنوں میں حکمرانی کے فرائض انجام دے رہے ہیں۔ اگرچہ سابق روایات کے مطابق تھرشا ہی کے ارکان حکومت کے کام میں مداخلت کرنے کے عادی تھے۔

۱۰ کام دے رہے ہیں۔ اور ان کے رفقاء حقیقی صحیح معنوں میں حکمرانی کے فرائض انجام دے رہے ہیں۔ اگرچہ سابق روایات کے مطابق تھرشا ہی کے ارکان حکومت کے کام میں مداخلت کرنے کے عادی تھے۔

۱۰ کام دے رہے ہیں۔ اور ان کے رفقاء حقیقی صحیح معنوں میں حکمرانی کے فرائض انجام دے رہے ہیں۔ اگرچہ سابق روایات کے مطابق تھرشا ہی کے ارکان حکومت کے کام میں مداخلت کرنے کے عادی تھے۔

۱۰ کام دے رہے ہیں۔ اور ان کے رفقاء حقیقی صحیح معنوں میں حکمرانی کے فرائض انجام دے رہے ہیں۔ اگرچہ سابق روایات کے مطابق تھرشا ہی کے ارکان حکومت کے کام میں مداخلت کرنے کے عادی تھے۔

۱۰ کام دے رہے ہیں۔ اور ان کے رفقاء حقیقی صحیح معنوں میں حکمرانی کے فرائض انجام دے رہے ہیں۔ اگرچہ سابق روایات کے مطابق تھرشا ہی کے ارکان حکومت کے کام میں مداخلت کرنے کے عادی تھے۔

۱۰ کام دے رہے ہیں۔ اور ان کے رفقاء حقیقی صحیح معنوں میں حکمرانی کے فرائض انجام دے رہے ہیں۔ اگرچہ سابق روایات کے مطابق تھرشا ہی کے ارکان حکومت کے کام میں مداخلت کرنے کے عادی تھے۔

۱۰ کام دے رہے ہیں۔ اور ان کے رفقاء حقیقی صحیح معنوں میں حکمرانی کے فرائض انجام دے رہے ہیں۔ اگرچہ سابق روایات کے مطابق تھرشا ہی کے ارکان حکومت کے کام میں مداخلت کرنے کے عادی تھے۔

# نیم پاشا کی کامیاب حکمت عملی

بقیہ صفحہ اول  
وہ سب واپس دیدے گئے ہیں۔ مگر کے قائد اعظم تھے پاشا کی ضبط شدہ پنشن بھی واپس دیدی گئی ہے معمولی سیاسی اختلافات کی بنا پر جن ملازموں کو علیحدہ کر دیا گیا تھا ان کو بھر دفاتر میں جگہ دیدی گئی عام رائے یہ ہے کہ نیم پاشا نے اپنی وزارت کے قیام کے وقت جن امور کا ذکر کیا تھا ان کو پورا کیا جا رہا ہے اور انھیں کوئی شک نہیں کہ موجودہ وزیر اعظم اپنے قول و فعل میں پوری پوری مطابقت پیدا کرنے کی سعی کر رہے ہیں۔

نیم پاشا سن ۳۳ کے دستور کو منسوخ کر کے سن ۳۳ کے دستور کو اس کی جگہ دیں گے یا نہیں۔ اس کے متعلق ابھی کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ البتہ عام اخباری بیانات کی طرح ایک نئے خبری بیان میں تسلیم کیا گیا ہے کہ نیم پاشا ایک استبداد ستوری انسان ہیں جو عوام کے شہری حقوق کے لئے پناہ نگاہ کا

۱۰ کام دے رہے ہیں۔ اور ان کے رفقاء حقیقی صحیح معنوں میں حکمرانی کے فرائض انجام دے رہے ہیں۔ اگرچہ سابق روایات کے مطابق تھرشا ہی کے ارکان حکومت کے کام میں مداخلت کرنے کے عادی تھے۔

۱۰ کام دے رہے ہیں۔ اور ان کے رفقاء حقیقی صحیح معنوں میں حکمرانی کے فرائض انجام دے رہے ہیں۔ اگرچہ سابق روایات کے مطابق تھرشا ہی کے ارکان حکومت کے کام میں مداخلت کرنے کے عادی تھے۔

۱۰ کام دے رہے ہیں۔ اور ان کے رفقاء حقیقی صحیح معنوں میں حکمرانی کے فرائض انجام دے رہے ہیں۔ اگرچہ سابق روایات کے مطابق تھرشا ہی کے ارکان حکومت کے کام میں مداخلت کرنے کے عادی تھے۔

۱۰ کام دے رہے ہیں۔ اور ان کے رفقاء حقیقی صحیح معنوں میں حکمرانی کے فرائض انجام دے رہے ہیں۔ اگرچہ سابق روایات کے مطابق تھرشا ہی کے ارکان حکومت کے کام میں مداخلت کرنے کے عادی تھے۔

۱۰ کام دے رہے ہیں۔ اور ان کے رفقاء حقیقی صحیح معنوں میں حکمرانی کے فرائض انجام دے رہے ہیں۔ اگرچہ سابق روایات کے مطابق تھرشا ہی کے ارکان حکومت کے کام میں مداخلت کرنے کے عادی تھے۔

۱۰ کام دے رہے ہیں۔ اور ان کے رفقاء حقیقی صحیح معنوں میں حکمرانی کے فرائض انجام دے رہے ہیں۔ اگرچہ سابق روایات کے مطابق تھرشا ہی کے ارکان حکومت کے کام میں مداخلت کرنے کے عادی تھے۔

۱۰ کام دے رہے ہیں۔ اور ان کے رفقاء حقیقی صحیح معنوں میں حکمرانی کے فرائض انجام دے رہے ہیں۔ اگرچہ سابق روایات کے مطابق تھرشا ہی کے ارکان حکومت کے کام میں مداخلت کرنے کے عادی تھے۔

۱۰ کام دے رہے ہیں۔ اور ان کے رفقاء حقیقی صحیح معنوں میں حکمرانی کے فرائض انجام دے رہے ہیں۔ اگرچہ سابق روایات کے مطابق تھرشا ہی کے ارکان حکومت کے کام میں مداخلت کرنے کے عادی تھے۔



GUARANTEED  
**FLEX**  
ALL-LEATHER SHOES

نئے سٹائل  
عمدہ فٹنگ

فلیکس سب اینڈ  
کانپور - آغا بادر - سن - مسٹر روڈ  
الہ آباد - دی الہ آباد شو اسٹورس  
لمنٹو - دی رائل بوٹ شو  
بنارس - ذاب اینڈ کمپنی  
فیض آباد - اسٹوڈنٹ بوٹ اسٹورس  
سیٹاپور - کرسٹما اینڈ سنسن  
مراد آباد - جگدیش اینڈ کمپنی  
پربلی - فرینڈ اینڈ کمپنی  
آٹاوا - ٹیمس الدین محمد متیق

شرائط انجینی کے واسطے جیف انجینٹ  
بھلہ شو کمپنی  
مسٹر روڈ - کانپور  
سے خط و کتابت کیجئے

Made only by  
THE NORTH WEST TANNERY CO., CANNPORE.



# کانپور ریونیو

۳۱ مارچ ۱۹۳۶ء کو ختم ہونے والے سال کے لئے مسلیٹینس اسٹورس Misellaneous Stores اور ایکٹریک ضروریات کی سپلائی کے لئے مہربند ٹنڈر درکار ہیں۔ جو حجم ۵۰ فروری ۱۹۳۵ء کو ۳۰۰ پائے شام تک چرپین صاحب مینوپل بورڈ وصول فرمائیں گے۔ چرپین کی فہرست اور ان کے حالات ٹنڈر فارم کی کاپیاں اور ٹنڈرول کے شرائط و روپیہ - Rs. 2 / اور دو روپیہ آٹھ آنے - Rs. 2/8 میں بالترتیب علاوہ محصول اک کے مینوپل دفتر سے حاصل کیجاسکتی ہیں۔

ایس این تواری

ڈی پی ایچ  
ایجوکیشنل آفیسر  
مینوپل بورڈ - کانپور

اس سلسلہ میں یہ امر بھی موجب مسرت ہے کہ مسلم یونیورسٹی بورڈ نے بھی مسٹر شروائی کی حمایت کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔

## اسمبلی میں کانگریس پارٹی کیساتھ تعاون کرو آزاد مسلم کانفرنس کا قیام

لاہور ۲۱ جنوری۔ آزاد خیال کے قوم پرست ہمالو کی کل ایک مینگ منعقد ہوئی۔ جس میں آزاد کانفرنس کے نام کی ایک پارٹی قائم کی گئی۔ مسٹر حسین علی شاہ بخاری پریذیڈنٹ منتخب ہوئے ہیں۔

ٹینگ نے ایک رزلوشن پاس کیا جس کے ذریعہ مسٹر جناح کے ایل گوا۔ اور مولانا شوکت علی سے ایل کی گئی ہے کہ وہ اسمبلی میں کانگریس پارٹی سے تعاون کریں۔ اور مشترکہ پارلیمنٹری بورڈ کو نامنظور کرنے خدائی خدمتگاروں پر سے پابندی اٹھانے اور سیاسی اسیروں کو رہا کرنے میں توان کو خاص طور پر تعاون کرنا چاہیے۔

ریزولوشن مذکورہ ممبران اسمبلی اور ڈاکٹر انصاری کے پاس بھیج دیا گیا ہے۔

## مسٹر شیرانی کو پارلیمنٹری بورڈ

### نیشنلسٹ پارٹی اور یونیورسٹی بورڈ کی امداد

دہلی ۲۱ جنوری۔ کانگریس پارلیمنٹری بورڈ کے جلسہ میں جس میں نیشنلسٹ پارٹی کے ممبر موجود تھے یہ طے پایا کہ مسٹر تصدق احمد خاں شیروانی کانگریس پارلیمنٹری بورڈ کی جانب سے اسمبلی کی صدارت کیلئے پیش کیا جائے۔

کانگریس پارلیمنٹری بورڈ نے یہ بھی طے کیا ہے کہ مسٹر سی۔ آر۔ ریڈی کو مدراس کونسل کی نشست کے لئے کھڑا کیا جائے جو پتور کے ممبر بنی موامی نائید کے انتقال کی وجہ سے خالی ہوئی ہے۔

## ریزرو بینک کے حصص

### آئندہ ماسچ میں جاری ہوں گے حکومت ہند کا اعلان

نئی دہلی ۲۱ جنوری۔ حکومت ہند کے فائننس ڈیپارٹمنٹ کا ایک کمیونک منظر ہے کہ حکومت کا ارادہ یہ ہے کہ ریزرو بینک کے حصص موسم بہار کے شروع میں جاری کر دیے جائیں۔ لیکن تفصیلات اور تاریخیں کا تعین ابھی نہیں ہوا ہے۔ حصوں کے جاری ہونے کے بارے میں بہت کافی اشاعت کی جائے گی۔ اور خریداروں کو ہر ممکن سہولتیں ہم پہنچائی جائیں گی۔ جو اصحاب ابھی سے اپنی درخواستیں ریزرو بینک کے افسروں کے پاس بھیج رہے ہیں انہوں نے اپنے پیسے ضائع کر رہے ہیں کیونکہ ان کی درخواستوں پر ابھی غور نہیں کیا جاسکتا۔

## مسٹر شیرانی اسمبلی کے صدر

### بلا مقابلہ منتخب ہونگے

دہلی ۲۱ جنوری اسمبلی کی صدارت کے لئے کانگریس پارٹی نے مسٹر تصدق احمد خاں شیروانی کو کھڑا کیا ہے اور آج صبح کاغذات نامزدگی داخل کر دیے ہیں۔ اب تک اسمبلی ڈپارٹمنٹ میں اس کے سوائے اور کوئی کاغذ نامزدگی موصول نہیں ہوا ہے اور ہرنگی کل دو ہر کو بند ہو جائے گی۔

## سر عبد الرحیم رکھنے ہونے کی درخواست

دہلی ۲۱ جنوری۔ معلوم ہوا ہے کہ اسمبلی کے ۲۰ سے زائد مسلم ممبران کی جن میں مسٹر جناح بھی شامل ہیں آج شام کو مینگ منعقد ہوئی اور ان کی عام رائے یہ تھی کہ سر عبد الرحیم کو اسمبلی کی صدارت کے لئے کھڑا ہونے کو کہا جائے۔

## دیہاتی صنعتی ایسوسی ایشن کی مینگ

مہاتما جی ۲۸ جنوری کو روانہ ہو جائیں گے  
بمبئی ۲۱ جنوری معلوم ہوا ہے کہ آل انڈیا دیہاتی صنعتی ایسوسی ایشن کا دورہ مسرا اجلاس ۳۱ جنوری کو داروہا میں منعقد ہوگا۔ مہاتما کا مذہبی دہلی سے غالباً ۲۸ جنوری کو داروہا کیلئے روانہ ہو جائیں گے۔

## مکتوب و وکنگ انگلستان

### ایک جلیل القدر اطالوی نواب کا قبول اسلام

برطانیہ عظمیٰ کی مسلم سوسائٹی نے مورخہ ۱۰ جنوری ۱۹۳۵ء جناب شہار اللہ صاحب پی۔ ایچ۔ ڈی کے اعزاز میں ایک "ایٹ ہوم" دیا۔ جس میں سوسائٹی مذکورہ نے صاحب خصوصیت سفر مکہ معظمہ پر جانے کے لئے الوداعی ایڈریس دیا۔ عالیجناب اسٹ آئرلینڈ لارڈ ویڈلے بالقاب اس کے صدر تھے انہوں نے فرمایا کہ لندن میں نظامیہ مسجد کی تعمیر کے لئے ۲۸۰۰۰ پونڈ کا ایک نڈرا زمین خریداجا چکا ہے تعمیر عمارت کے لئے - ۳۲۰۰۰ پونڈ محفوظ ہوا ہے اس "ایٹ ہوم" کی سید تقریب کو اطالوی نواب صاحب بہادر اور ان کی لڑکی کے قبول اسلام نے جارچاند لگا دیے۔

مولوی آفتاب الدین (بی۔ اے)  
امام شہباز مسجد وکنگ - انگلستان

## وئیکیم نیاؤ

اگر آپ وئیکیم نیاؤ اور اگر وال توجہ الیاب جوین بھی کی بنائی ہوئی تادورہ نیاؤ کتاب مجربات تفسی کا جو حصہ کہیں گے تو آپ جو شک و شبہ دیکھتے ہیں اس کے علاج و دوا کی ترکیب ادویات کے اپنے خاصہ ماہر ہو کر اپنی اور دوسروں کی ہر ایک بیماری کا علاج نہایت ہی عمدگی کے ساتھ کرنے قابل بن جائیں گے اور اگر آپ چاہیں گے تو اس کے ذریعہ دوا و علاج میں دوسروں کی کموں، ڈاکٹروں کے مانند ٹھہریں، بڑی آسانی کے ساتھ بیکروں روپیہ کمائیں گے اس میں قواعد و دوا سازی کے ہر اصول بڑی وضاحت کے ساتھ بتائے گئے ہیں اور دوا، عورتوں، بوڑھوں، بچوں، جوانوں و فوجانہ کی سر سے پاؤں تک کی ہر ایک ظاہر و پوشیدہ بیماری کے دوا نیاؤ چینی کے نسخے گئے ہیں جو کہ بڑوں میں تیار ہونے والے اشرف و فیکے فائدہ دے دیکھتے ہیں نہایت ہی عمدگی کے ساتھ دوا و علاج و دوا کا دھیر بڑی کتاب مطالعہ ہر ایک کے دوا خواں اصحاب کو اور دوا کی صنعت و حرفت سے الامان بنا دینا جو قیمت ۸۰ جلادہ محصولی الشہرہ منجریال جوین کار یا الیہ علیک شہرہ پوری

## اپنے ماورطن کی صنعت کی امداد کیجئے

اور

ہندوستان میں بنوئے

## جکی لال پست لال

### اسپنگ اینڈ ویونگ ملز کمپنی لمیٹڈ کانپور

ہر قسم کے بہترین سوئی کپڑے خرید کر اپنی ضرورت پوری کیجئے

آپ کو استعمال کے بعد اس امر کا یقین ہو جاوے گا کہ اس کارخانے کے تیار کردہ کپڑے سب سے زیادہ امتزاج اور مضبوط ہوتے ہیں۔

### مقامی ایجنٹ

جکی لال کلاپ اسپنگ اینڈ ویونگ ملز کمپنی لمیٹڈ کانپور۔ ٹھیل ٹپو۔ سویشی بندار بنل گنج۔

## آجیات کے ڈوٹکڑے

انڈیا کی مشہور

### چندر پر جگالیال منبرا

قدیم سے قدیم اور سخت سے سخت سوزاک کو دور کرنے کے مکمل صحت عطا کرنے کی ہیں پیشاب کی جن سرخی سوزش وغیرہ چند دنوں دور کرتی ہیں۔ دیگر گرمی سے پیدا ہونے والی جگالیال منبرا کو دور کرتی ہے۔ بواسیر جیسے موزی مرض کو جڑ سے نابود کر دیتی ہے۔ اندرونی کی شکایت کو رکت کرتی ہے عورتوں کے جملہ امراض کو جڑ سے نابود کر دیتی ہے قیمت ۱۰ کو لیوں کی ڈیڑھ گھا

### بال مٹر گولیال

بہار بچوں کو تندرست اور تندرست کو طاقتور بنانے کے لئے بال مٹر گولیال استعمال کرادیں یہ گولیال بچوں کی جملہ شکایتوں دست کا زیادہ آنا شکم ٹھینا۔ قے ہونا جھم کا زرد پٹنی۔ تلی۔ سستی۔ کالی۔ دہلپن وغیرہ دور ہو کر پوری صحت اور تندرستی جیتی دچال کی پیدا ہو کر بدن مضبوط مثل فولاد کے ہو جاتا ہے قیمت ۳۰ کو لیوں کی ڈیڑھ صرف ۸

صلے گا۔ وید شاستری مالک اینک نگرہ فارسی جام نگر۔ کا کھیا وار



## جدید سبیل کا شروع ہوا

حکومت کو سخت مقابلہ سے واسطہ

جنگ طاقتور سال نو کا پتہ

سینچر ۲۶ جنوری ۱۹۳۵ء

رجحیت موڈوں کا لاوا اور ہر آفاق درآ

طوفانی لڑکی



حجیں  
مس گوہر مس  
رام بیاری مس  
شاننا۔ اتنی بلیو ریا  
دیکھت۔ غوری  
چاکلی۔ کے کے باوا۔ راجہ سینڈو۔  
شور لال اور گنگا پرشاد۔  
کی بے مثل اور لا جواب ایکٹنگ  
دیکھ کر آپ خوش ہو گئے  
ضرور ملاحظہ فرماتے

ہو کہ شاید چلتا اٹھتا دقت اٹھیں اپنی گاندی ٹوپی  
آتا رہتا چاہئے۔ چنانچہ ممبری کے رجسٹر پر دستخط کرتے  
وقت انہوں نے ایسا ہی کیا۔

جب سید مرتضیٰ صاحب حلف لینے کے لئے آگے گئے  
تو تالیوں سے ان کا خیر مقدم کیا گیا۔ کیونکہ ان کے  
مخالف یہ خیال پھیل چکا تھا کہ وہ جب چاہیں اپنی غلطی  
درجہ کی تقریر کو نہایت موثر بنا سکتے ہیں۔

آپ کے بعد سر ڈاکٹر ایچ جی حلف اٹھا کر کیلے  
آگے بڑھے۔ کانگریسی ممبران نے ان کو خوب جھڑپ دی  
اور سرکاری ممبروں میں یہ کانپوٹی شروع ہو گئی کہ یہ  
وہی شخص ہے جسے مشرک جمہوریت سابق صدر اسمبلی کو  
شکست دی۔ سر ڈاکٹر ایچ جی نہایت صاف بات  
میں ملے ہیں تھے اور انہوں نے حلف بھی بہت شاندار طریقہ  
پر اٹھایا۔ شاید سر لال چند نول لئے پہلے شخص تھے  
جن کی آواز اسمبلی ہال میں اچانک صاف سنائی دی  
اگرچہ سرکاری ممبران آپ کے متعدد سوالوں اور طویل  
تقریروں سے پریشان ہو چکے ہیں تاہم انہوں نے بھی  
آپ کو خاص طور پر خوش آمدید کہا۔

ان کے بعد سر بھو لال بھائی دلیانی آگے بڑھے اور  
مخالف پارٹی کے لیڈر کی حیثیت سے ان کا کافی  
احترام کیا گیا۔ اور ان کی صاف آواز کو جملہ ممبران نے  
بہت پسند کیا۔

سر براہیم جعفری کے حلف و فاداری اٹھانے وقت  
کی خصوصیت یہ تھی کہ وہ لمبے لمبے قدم بڑھاتے ہوئے  
نہایت بیباکی سے سرکاری ممبروں کی میز پر آ پہنچے۔  
اس کے بعد سر جعفری کی باری آئی جو حلف و فاداری  
کی رسم شروع ہوجانے کے بعد تشریف لائے تھے ان کی  
وضع ایسی تھی جو بہترین پارلیمنٹری وضع سمجھی جاتی ہے۔  
سیٹھ عبداللہ باریوں جو اوٹا وہ بیگم کے یا بی بی  
سمجھے جاتے ہیں جب آگے بڑھے تو سر جعفری بھور اور  
لیسی ٹیسن نے تالیاں بجائیں لیکن جب وہ اپنی  
نشست کی جانب جا رہے تھے تو سر ڈاکٹر ایچ جی نے ان  
سے کہا کہ آئیے اور مجھ سے ساتھ شریک ہو جائیے جبکہ  
باعث وہ ایک مرتبہ ٹھٹھا کر کھڑے ہو گئے۔

سر غلام حسین ہدایت اللہ کو سنگ راستہ سے گذرے  
ہوئے وقت تو پیش آئی۔ ممبران آپ و سر عبدالرحیم و سر  
سر اقصیٰ احمد خاں شردانی کی طرف خصوصیت سے دیکھتے  
رہے۔ کیونکہ ان ہی تینوں میں سے ایک کسی صدارت پر  
رونق افروز ہونے والے ہیں۔ سیٹھ جعفری جب آگے بڑھے  
تو انہوں نے سرکاری ممبران کو جھباہ کر سلام کیا۔

سب سے دلکش نظارہ ڈاکٹر بھگوان داس کا تھا  
جو کہ لمبی سی تباہیہ بنے ہوئے تھے۔ ان کو یہ لامتناہی خصوصیت  
حاصل تھی کہ ان کے ہمراہ ان کے سرسری پرکاش بھی  
منشی ایڈورن جو اپنی شیریں زبانی اور شائستگی  
کیلئے مشہور ہیں خاص طور سے جاذب نظر بڑھے ہوئے  
تھے۔ کانگریسی ممبران میں سر دار جو گندہ سنگھ ہی ایسے  
ممبر تھے جنہوں نے دستاویزی ہوئی تھی آپ بحیثیت  
ہونے کے اس کے حقد میں آپ نہایت صاف لباس میں ملبوس تھے

نئی دہلی۔ ۲۶ جنوری۔ آج ایوان اسمبلی میں داخل  
ہوئے ہی جس خیال سے ہر شخص متاثر ہوتا تھا وہ یہ تھا  
کہ ہندوستان کی اس پانچویں اسمبلی نے اس سیاسی فضا  
کو بالکل ہی بدل دیا ہے۔ جو گزشتہ اسمبلی کے ساتھ جو پچھلے  
۵ سالوں میں جاری رہی ہے۔ جس کی بڑی وجہ تو موافق  
ہاؤس کی ترتیب ہے جس میں کانگریس اور قوم پرستوں  
کے بہت سی نشستوں پر قبضہ کر لیا ہے۔

حلف و فاداری کی دلچسپیاں  
آج حلف و فاداری کی یہ رسم ادا ہوئی کہ چھپت  
سے دلچسپ واقعات ظہور پذیر ہوئے اس قسم کے حلال  
میں پہلے ہی شرکت سے اکثر ممبران کے چہروں سے  
گھبراہٹ کے آثار نمایاں تھے۔ اور بعض پہلے کھلاڑی  
بھی اس گھبراہٹ کے شکار نظر آتے تھے۔

سر مہر علی لکھنوی نہایت لطافت کیساتھ کرسی صدارت  
پر تھکن ہو گئے۔ اور جو ممبر کسی کے نزدیک پہنچے ان سے  
انہوں نے مصافحہ کیا اور تقریباً ہر ایک سے غیر مستدم  
کے الفاظ کہے۔

سب سے ہاؤس کے لیڈر سر سرنیڈ ناتھ سرکار کا  
نام بجا گیا۔ بجائے اس کے کہ وہ سرکاری صاحبان  
کی میز کی جانب جاتے انہوں نے صدر کی کرسی کی جانب  
جھٹنے والی سیڑھیوں پر چڑھ کر شروع کیا۔ لیکن چلے  
ہی ان کو وضاحت یاد آگیا اور اپنی غلطی کا احساس کرتے  
ہوئے وہ واپس اتر گئے۔

سر جی رگ فائنس ممبر حکومت ہند اپنی گھبراہٹ  
میں ممبری کے کاغذات پر دستخط کرنا ہی بھول گئے۔

غیر سرکاری ممبران  
اس کے بعد منتخب شدہ ممبران کی باری آئی معلوم  
ہوتا ہے کہ کانگریسی ممبران بالارادہ ایک جماعت کی شکل  
میں صرف ایک ہی منٹ پیشتر داخل ہوئے تھے یہ تنظیم  
کرنا بھول گئے تھے کہ اپنی پارٹی کے ممبران کے حلف  
اٹھانے وقت تالیاں بجائیں۔ انہیں یہ بھی معلوم تھا  
تھا کہ ان کو حلف اٹھانے وقت کے قواعد نہیں معلوم  
ہیں۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ پہلے چند ممبران کو چیز نہیں ملے  
اور انہوں نے قواعد و ضوابط کی نادانیت کا مظاہرہ  
بھی خوب کیا۔ لیکن جلد ہی انہوں نے اسکی تلافی بھی  
کر لی۔ معلوم ہوتا ہے کہ سر ڈاکٹر ایچ جی نے بھی ممبران کے  
اساتے گرامی کو چڑھ کر اچھی طرح زبان زد نہیں کیا تھا  
کیونکہ انہیں نام لینے میں دقت پیش آئی۔ بالخصوص  
احاطہ دار اس کے ممبران کے نام وہ صحیح طریق پر انہیں  
کر سکے۔ جب سر سرنیڈ مورتی کا نام بجا گیا تو اکثر  
سرکاری ممبران نے ان کی طرف خاص توجہ سے نظر ڈالا  
کیونکہ آپ مخالف پارٹی کے سب سے بڑے بحث کرنے  
والے ممبر سمجھے جاتے ہیں وہ دیسی بیوسات میں تھے  
ان سے ان کے زعب و داب میں کچھ فرق نہیں آیا۔

سر ڈاکٹر ایچ جی کی آواز بہت مہم تھی۔ جسے شاید وہ خود بھی نہ  
سن سکے ہوں ڈاکٹر فانی سب سے زیادہ اطمینان میں  
تھے۔ انہوں نے نہایت سکون کیساتھ حلف اٹھایا۔

ہندوستانی عیسائی ممبر سر میوئل ایرن کو خیال

اور کانگریسی ممبران میں ایک علیحدہ اور ممتاز شخصیت کے  
آگے نظر آتے تھے۔

پہلے تو مولانا شوکت علی بھی عام بچوں پر بیٹھے  
ہوتے تھے۔ لیکن جب آپ کھڑے ہوئے تو لوگوں نے  
محسوس کیا کہ تن و توش میں کوئی ممبر آپ سے لگا نہیں  
جاتا۔ اور آپ اپنی طرز کے واحد فرد ہیں۔ آپ کی آواز  
یقیناً سارے ہال میں بھرتی سنائی دی آپ کے  
بعد ڈاکٹر ضیاء الدین کی باری آئی۔ آپ پر اس قدر  
گھبراہٹ طاری تھی کہ آپ "سچے وفادار ہو گئے" الفاظ  
کہہ اٹھے۔

جب بھائی پرمانند آگے بڑھے تو پرانے ممبران نے  
آپ کا خیر مقدم کیا۔ اور جب آپ جو دہری عبدالمجید کے  
پاس سے گذرے تو انہوں نے بھائی جی کو پیار سے ایک  
چپ رسید کیا۔

سر لال کے کا با۔ حلف لینے وقت لو کہلا گئے  
اور جب اپنی نشست کی طرف آئے تب بھی گڑبڑ میں  
پڑ گئے۔

لاد پر شاہ اگرچہ انگریزی نہیں بڑھ سکے تاہم  
آپ نے حلف کو انگریزی ہی میں پڑھنا پسند کیا اور آپ  
کی آواز مطلق سنائی نہ دیتی تھی۔ اور چونکہ محترم لہن  
جس شاہ اسمبلی کے ناورد ہونے کا خیر رکھتے ہیں اور  
چلنے سے معذور ہیں اسلئے آپ کو یہ رعایت دی گئی کہ  
آپ نشست ہی سے حلف و فاداری پڑھ دیں اسی  
وجہ سے سر مہر علی کیس نے آپ سے سہمدی کا اظہار  
کیا۔ اور سر مہر دانی نے بھی سر مہر علی کے تقلید کی  
جس کی بابت کئی حضرات نے خیال کیا کہ ان کی یہ  
حرکت اپنی صدارت کے متعلق تھی۔

لاد پر شاہ اگرچہ انگریزی نہیں بڑھ سکے تاہم  
آپ نے حلف کو انگریزی ہی میں پڑھنا پسند کیا اور آپ  
کی آواز مطلق سنائی نہ دیتی تھی۔ اور چونکہ محترم لہن  
جس شاہ اسمبلی کے ناورد ہونے کا خیر رکھتے ہیں اور  
چلنے سے معذور ہیں اسلئے آپ کو یہ رعایت دی گئی کہ  
آپ نشست ہی سے حلف و فاداری پڑھ دیں اسی  
وجہ سے سر مہر علی کیس نے آپ سے سہمدی کا اظہار  
کیا۔ اور سر مہر دانی نے بھی سر مہر علی کے تقلید کی  
جس کی بابت کئی حضرات نے خیال کیا کہ ان کی یہ  
حرکت اپنی صدارت کے متعلق تھی۔

لاد پر شاہ اگرچہ انگریزی نہیں بڑھ سکے تاہم  
آپ نے حلف کو انگریزی ہی میں پڑھنا پسند کیا اور آپ  
کی آواز مطلق سنائی نہ دیتی تھی۔ اور چونکہ محترم لہن  
جس شاہ اسمبلی کے ناورد ہونے کا خیر رکھتے ہیں اور  
چلنے سے معذور ہیں اسلئے آپ کو یہ رعایت دی گئی کہ  
آپ نشست ہی سے حلف و فاداری پڑھ دیں اسی  
وجہ سے سر مہر علی کیس نے آپ سے سہمدی کا اظہار  
کیا۔ اور سر مہر دانی نے بھی سر مہر علی کے تقلید کی  
جس کی بابت کئی حضرات نے خیال کیا کہ ان کی یہ  
حرکت اپنی صدارت کے متعلق تھی۔

سر دار سنت سنگھ۔ سر ڈاکٹر ایچ جی۔ اور سر  
اختر علی ان چند ممبران میں سے ہیں جو بدگلیو پارٹی  
کے ٹکٹ پر منتخب ہوئے ہیں۔ اور ان کا خیر مقدم بھی  
خاص تھا۔ سر ڈاکٹر ایچ جی کی رقت طاری  
ہو گئی اور حلف لینے وقت آپ گھبراہٹ سے گئے تھے۔

سر ڈاکٹر ایچ جی کا رویہ اور طرز بھی خاص وضع  
کی تھی اور اس سے سرگرمی نہایت مونی لال ہندو کی یاد آ رہی  
ہوتی تھی۔ سیٹھ گوند داس اور سیٹھ شیو داس اگرچہ انگریزی  
خوال میں لیکن انہوں نے حلف و فاداری منہی میں  
پڑھنا پسند کیا۔ جب جو دہری عبدالمجید کو مولوی عبدالمجید  
کے نام سے پکارا گیا تو ممبران نے کچی کا اظہار کیا۔

اس کے بعد سر آصف علی نے حلف لیا آپ کا طرز نہایت  
مہذب تھا آگے کی نشست والوں نے آپ کا بھی تالیاں  
خیر مقدم کیا تو آپ دوسرے تالیاں بھیجے اس کے بعد ڈاکٹر خان  
بڑھے اور سر ڈاکٹر ایچ جی کی باری آئی اور غار جی نے چیر  
دینے میں ہنسی کی تباہی کے ڈاکٹر عتیق مونس اپنی  
وضع کے باعث سب الگ لڑاتے تھے۔ غیر کانگریسی

ممبران میں صرف لالہ فقیر چند نے گاندی ٹوپی پہنی ہوئی  
تھی۔ آج سبز جڈیل صرف امیر خیر حاضر تھے۔

ڈاکٹر دیش مکھ۔ سر ڈاکٹر ایچ جی۔ سر سرت چندروس  
سر لندے۔ سر بیلی الزان۔ راجہ ہری پرشاد۔ سر  
یو۔ سر ڈاکٹر ایچ جی۔ سر لہن۔ سر لہن۔ سر لہن۔

اس دفعہ گذشتہ مواقع کی نسبت اقتدار اجلاس کے دن  
سے زیادہ ممبران نے حلف و فاداری لیا ہے۔ گیلریوں  
خاصی بھری تھی۔ اور ان میں سر سرنیڈ ناتھ اور سر  
یت راچو بال اجاریہ خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ لہذا  
سرکار نے بھی سہمدی کے لئے خاوند کو بحیثیت لیڈر کام کرنے

سرکار نے بھی سہمدی کے لئے خاوند کو بحیثیت لیڈر کام کرنے

سرکار نے بھی سہمدی کے لئے خاوند کو بحیثیت لیڈر کام کرنے

سرکار نے بھی سہمدی کے لئے خاوند کو بحیثیت لیڈر کام کرنے



# چند لاکھ لاکھ روٹ کا بیروز



جمعہ  
۲۵ جنوری ۱۹۳۵ء

حکیم جی

جمیل



اے حمید۔ ایس عثمان۔ چونکر۔ مس کانتا اور مونس  
کی بہترین اداکاری آپ کو سحر کرے گی  
آپ نے مردوں کی بہادری و شجاعت تو بہت دیکھی ہوگی  
مگر اس ڈرامہ میں صنف نازک بہادری دیکھ کر آپ کو حیرت ہوگی

## انڈینٹ پارٹی کا قیام

نئی دہلی۔ ۲ جنوری آج اسمبلی کی مختلف پارٹیوں کا  
جلسہ ہوا اور ایک دوسری پارٹی سے بھی کنوینینس ہوئی  
کانگریس پارٹی کا جی۔ پی۔ مودی اور مودی۔ جی۔ پی۔ مودی  
رہائش پر موزوں زمین ان تمام زمینوں پر جو زمینوں پر  
میں متعلق ہیں اور جن کی خبر پہلے دی جا چکی ہے مگر

## مدن منجری گولیاں

دینا کے گوشہ گوشہ سے ایک ہی آواز کہ  
ماضیہ کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں۔ منی کو بڑھا کر سمجھ کرتی ہیں۔  
اور ہر قسم کی کمزوری سستی خون کی خرابی کو دور کر کے بدن کو فریب طاقت ور  
اور مضبوط بناتی ہیں۔ قیمت ۲۰ گولیاں کی ڈبیہ کا ایک روپیہ عدد  
من و لاسی گولیاں  
منی کو زیادہ عرصہ تک روک رکھنے کے لئے بے نظیر دوا ہے قیمت فی ڈبیہ عدد  
پنوسکت واری روغن (طلا)  
اس طلا کے استعمال سے جلق و غیرہ پچھن کی قسم کی خرابی۔ عضو مخصوص  
دور ہو کر از سر نو اصلی طاقت و قوت عضویں آجاتی ہے۔ قیمت فی ڈبیہ ایک روپیہ عدد

## سواس کا ساری اولیہ

دمہ۔ سوائس۔ کھانسی۔ سردی۔ درد سینہ وغیرہ کا حکمی علاج فی ڈبیہ عدد  
راج وید نارائن جی کیشوجی۔ میڈ آفس جام نگر کاٹھیاوا  
مقامی ایجنٹ  
گنگا پرست دبا جیپتی۔ نیپ گنج پورست

## حکم جناب مسٹر می پال دہشتی مصنف صاحب داکٹر و مقام پور

سمن بنابر تفتیح مقدمہ  
(ارڈر ۵ قواعد ۵)

بمقام عدالت  
بعد ازاں منصفی اکبر پور مقام کانپور  
دی سمن ایک آن انڈیا ایڈیٹر کا بیروز واقع سمن روڈ کانپور  
بنام فرم خیر الحسن عبد الصمد و اتنی شریک کانپور بزرگ  
ظاہر الحسن ولد نامعلوم قوم مسلمان ایک از مالکان فرم مذکور  
ہر گاہ مدعی نے آپ کے نام ایک نالش بابت العیالہ  
کے دائر کی ہے لہذا آپ کو حکم ہوتا ہے کہ آپ بتا دیجئے کہ  
ایک ۱۹۳۵ء وقت دس بجے دن کے اصالتاً یا معرفت  
دکیل کے مقدمہ کے حالات سے قرار واقعی واقف کیا  
گیا ہو اور جو کل امور اہم متعلقہ مقدمہ کا جواب دے سکے  
یا جس کے ساتھ کوئی اور شخص ہو کہ جواب ایسے سوالات کا  
دے سکے حاضر ہوں اور جواب دی دعویٰ کی کریں پس  
آپ کو لازم ہے کہ اسی دستاویزات کو جن پر آپ اپنی جواب دی  
کے تائیدین اس لال کرنا چاہتے ہوں پیش کریں۔  
آپ کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر برز مذکور آپ حاضر نہ ہوں  
تو مقدمہ بغیر حاضری آپ کے سموع اور فیصل ہوگا۔  
۱۷ ماہ جنوری ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا  
حکم ضامن علی منعم عدالت منصفی اکبر پور  
و قریب انتہا

پہلے ہون کے بہت کچھ مسٹر بسمل کے جانشین پر منحصر ہے  
ابھی تک اس بارے میں اسمبلی ڈیپارٹمنٹ کو کوئی اطلاع  
نہیں لی ہو مگر ایسے اندیشوں کا اظہار نہ کیا جائے بلکہ  
مسٹر مودی کی صدارت میں قائم ہوئی اسکے علاوہ اور زمینوں  
ہوگا اسی طرح فی اسمبلی میں پانچ پارٹیاں ہوں گی۔

## سمن بنابر انفصال مقدمہ

(ارڈر ۵ قواعد ۵)

بمقام عدالت  
بعد ازاں منصفی اکبر پور مقام کانپور  
دی سمن ایک آن انڈیا ایڈیٹر کا بیروز واقع سمن روڈ کانپور  
بنام فرم خیر الحسن عبد الصمد و اتنی شریک کانپور بزرگ  
ظاہر الحسن ولد نامعلوم قوم مسلمان ایک از مالکان فرم مذکور  
ہر گاہ مدعی نے آپ کے نام ایک نالش بابت العیالہ  
کے دائر کی ہے لہذا آپ کو حکم ہوتا ہے کہ آپ بتا دیجئے کہ  
ایک ۱۹۳۵ء وقت دس بجے دن کے اصالتاً یا معرفت  
دکیل کے مقدمہ کے حالات سے قرار واقعی واقف کیا  
گیا ہو اور جو کل امور اہم متعلقہ مقدمہ کا جواب دے سکے  
یا جس کے ساتھ کوئی اور شخص ہو کہ جواب ایسے سوالات کا  
دے سکے حاضر ہوں اور جواب دی دعویٰ کی کریں پس  
آپ کو لازم ہے کہ اسی دستاویزات کو جن پر آپ اپنی جواب دی  
کے تائیدین اس لال کرنا چاہتے ہوں پیش کریں۔  
آپ کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر برز مذکور آپ حاضر نہ ہوں  
تو مقدمہ بغیر حاضری آپ کے سموع اور فیصل ہوگا۔  
۱۷ ماہ جنوری ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا  
حکم ضامن علی منعم عدالت منصفی اکبر پور  
و قریب انتہا

پہلے ہون کے بہت کچھ مسٹر بسمل کے جانشین پر منحصر ہے  
ابھی تک اس بارے میں اسمبلی ڈیپارٹمنٹ کو کوئی اطلاع  
نہیں لی ہو مگر ایسے اندیشوں کا اظہار نہ کیا جائے بلکہ  
مسٹر مودی کی صدارت میں قائم ہوئی اسکے علاوہ اور زمینوں  
ہوگا اسی طرح فی اسمبلی میں پانچ پارٹیاں ہوں گی۔

## ڈاکٹر ایس کے بیمن (ایم بی بی)

پچاس برس سے مشہور وراثتی و لسی سپینٹ دواؤں کا وسیع کارخانہ



## ڈاکٹر اشوک کمار

سیلان الرحمہ و حوض کی خرابیاں دور کرنے والی  
مشہور آئور ویدک دوا  
اسکے استعمال سے سیلان یعنی سرخ زرد اور سفید  
رطوبت کا آنا بہت جلد بند ہو جاتا ہے اس کے  
چند ہی دنوں کے استعمال سے جسم کی کمزوری دور  
ہو کر عمل قرار پاتا ہے اور بوقت صبح ہونیکر استعمال  
نہیں رہتا۔ اسکے علاوہ متذکرہ بالا مضمون کی  
حسبیل علامتیں جیسے بخار کی اشتہا۔ جریاں ہون  
وغیرہ بھی اچھے ہوتے ہیں قیمت نصف سیر کی  
بوتل ۲۰ روپے ایک روپیہ نصف لٹل ایک روپیہ

## ڈاکٹر جی پری

دواؤں میں ہر جگہ ملتی ہیں اپنے مقامی ہمارے ایجنٹ سے خریدتے وقت  
اسٹارٹڈ مارک اور ڈاکٹر نام ضرور دیکھ لیا کریں۔  
حصینہ نمبر ۵، پوسٹ بکس نمبر ۵۵۲ کلکتہ  
ایجنٹ۔ کانپور نیپ گنج میں محمد حفیظ محمد نصیر صاحبان



جمال پر تو حق عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے

ہفتہ وار

احسن

سمیع

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک

جلد ۲۱

کانپور شنبہ ۲۲ فروری ۱۳۵۳ء

۲۲ شوال ۱۳۵۳ھ

ممبر

تحلیلات

از نقاش غم سید محمد اکرم جمالی

حسن کو بے نقاب دیکھ لیا  
تمہیں کیا خواب دیکھ لیا  
کچھ بتاؤ تو وجہ بے ستابی  
کچھ نہ پوچھو غیب فراق کا حال  
ہم نہ کہتے تھے موت ہی تسکین  
جس کی تعبیر ہی نہیں کئی  
جسکا بچپن شباب عالم تھا  
اپنی ہستی سمجھ گئے اکرم  
بجریں جب جناب دیکھ لیا

نغمہ اتحاد

از جناب روشن لال گیتانی

کیا بتاؤں منشیں تجھ کو کہ کیا ہے اتحاد  
پارہونا در طے آفات سے مشکل نہیں  
اس کے اعجاز میسجائی سے ہیں سب آشنا  
صاف باطن ہو گئے دل کی کدورت دہل گئی  
لے پتے ہی جو بنا دیتا ہے محور نشاط  
دشمنی، نا اتفاقی، تفرقہ، فتنہ، دغا  
صفیہ ہستی سے مٹ جاتا ہے نام اسکے بغیر  
زندگانی کا غریبوں کی ہے سچی پاسبان  
روح تازہ بھرتا ہے مردہ تنوں میں سرسبز  
ظلمت نفرت ہوتی کا فور روشن دہر پر  
کیونکہ تنویر محبت کی صیبا ہے اتحاد

شام کے سرکاری حلقوں کا بیان ہے کہ ہائی  
کنفرس سے نئے اقتصادی پروگرام کیلئے واپس  
آ گئے ہیں۔ ان کے عزم بہت بلند ہیں اور اس  
نئے پروگرام کو قابل عمل سمجھتے ہیں۔

آزادی اہول کی رہائی کا امکان

مسلم ہوا ہے کہ شامی کانگریس کے ارکان  
قومی تحریک کے متعلق اپنے اصولوں پر قائم ہیں  
تمام حکومت کی روش میں تبدیلی ہو گئی ہے  
اور وہ سیاسی اسیروں کو رہا کر دینا چاہتی ہے  
امید کی جاتی ہے کہ آجکل میں سیاسی قیدیوں کی  
کی رہائی کا اعلان ہو جائے گا۔

لبنان کا صدر اسمبلی

شدرل ڈالیں بیگ صدر اسمبلی لبنان نے  
سیاسی زندگی سے کنارہ کشی اختیار کر لی ہے  
آپ نے اپنا استعفیٰ صدر جمہوریہ کے سامنے پیش کر دیا  
ہے۔

ترکی کا انگریزی قرضہ

انگورہ کا ایک بیانیہ منظر ہے کہ ترکی حکومت  
پر جنگ سے قبل انگریزی کمپنیوں کا جو قرضہ تھا  
اسکی دوسری قسط حکومت ترکی کی طرف سے ادا کر  
دی گئی ہے۔ یہ قرضہ ۲۰ ہزار پونڈ ہے اور اس کو  
۱۹۲۰ء کے معاہدہ کی رو سے مسترد قسطوں میں  
ادا کیا جائے گا۔ چنانچہ پہلی قسط کے بعد دوسری  
قسط ادا کر دی گئی۔

روابطہ یونان و ترکی

جمہوریہ ترکی میں جو نئے اور دلچسپ قانون  
تاقذ کے جارہے ہیں ان میں سے ایک قانون  
لباس بھی ہے اس کی رو سے تمام مذاہب کے  
اشخاص میں سے صرف ایک ایک شخص کو مذہبی  
لباس استعمال کرنے کی اجازت ہوگی۔

مسلمانوں کا صدر امور مذہبی، قدیم قسم کا لباس

استعمال کر سکے گا۔ اسی طرح عیسائیوں کا لٹ  
پادری اور یہودوں کا روحانی رہنما۔

پوپ کا احتجاج

مسلمانوں نے مجبوراً اس حکم کو تسلیم کر لیا ہے اور  
یہودی بھی خاموش ہیں۔ البتہ عیسائی اس حکم کے  
خلاف احتجاج کر رہے ہیں۔ انھوں نے پوپ کی  
حکومت سے مداخلت کی درخواست کی تھی۔ لیکن  
غازی مصطفیٰ کمال پاشا نے پوپ کو لکھ بھیجا ہے  
کہ ترکی حکومت "لادینی" ہے یعنی وہ مذہبی معاملات  
سے باضابطہ تعلق نہیں رکھتی۔ اسلئے وہ اس بار  
بارہ میں کوئی تبدیلی نہیں کر سکتی۔

یونان میں برہمچی

یونان کے عیسائی اس حکم سے بہت برہم ہیں  
حکومت یونان نے ترکی سے دوستانہ روابط کا ذکر  
کرتے ہوئے قانون لباس کی نتیجہ کا مطالبہ کیا تھا  
لیکن اس کو نامنظور کر دیا گیا۔ اب حکومت یونان  
نے ایک کمیٹی مقرر کی ہے تاکہ وہ اس مسئلہ پر غور  
کر کے اپنا مشورہ حکومت کے سامنے پیش کرے۔

ایرانی قالین کا تحفظ

وزیر مالہ ایران نے ایک نیا قانون ایران کی  
صنعت قالین بانی کے تحفظ کے لئے منظور کر لیا ہے  
اس قانون کی رو سے غیر ملکی قالینوں کی درآمد پر  
خاص پابندیاں عائد کر دی گئی ہیں۔

عراق و ایران

ایرانی۔ عراقی حدود کے سلسلہ میں حکومت عراق  
نے اپنا احتجاج مجلس اقوام کے سامنے پیش کر دیا ہے  
اس احتجاج کی ایک نقل ایران کے دفتر خارجہ کو بھیجی  
موصول ہوئی ہے۔ جس کو ایرانی جہاندہ نے شائع  
کر دیا ہے۔







## سید گل

اس سہتہ نئی اسمبلی کے واقعات میں سب سے زیادہ دلچسپ واقعہ حلف و فاداری کا تھا۔ اکثر ممبروں نے غلطیاں کیں اور ان غلطیوں کا سلسلہ دیر تک جاری رہا۔ ابھی تو ممبران کی تعداد کم ہے لیکن جب فیڈریشن اپنی شان و شوکت سے جلوہ گر ہوگا۔ تو ۳۵ ممبران ہوں گے۔ اگر ممبر نے حلف و فاداری لینے میں دو دو منٹ غلطی کی تو چاروں کا صفیا ہو جائے گا۔ ایک معاصر کی یہ تجویز غالباً قابل غور ہے کہ اب حلف و فاداری کا کام حرف صدر اسمبلی انجام دے۔ اور لوگ اس امام یا بجاری کے پیچھے آئیں کہتے چلے جائیں۔

بابو راجندر پراش دے طلبہ کو مخاطب کرتے ہوئے کہا کہ "صرف کتابیں پڑھنا اور امتحان پاس کر لینا کافی نہیں۔ بالکل صحیح ہے کیونکہ اصلی کام تلاش مشق ہے اور تعلیم یافتہ بیکاری بہت بڑھ گئی ہے۔"

حاکم اور محکوم قوموں کے درمیان جس چیز کا نام معاہدہ ہے وہ بہت دلچسپ ہوا کرتا ہے اسی طرح کا ایک معاہدہ اطالیہ اور ایسی سینیا (حبش) کے درمیان ہوا ہے۔ جس کا اصلی جزو یہ ہے کہ موجودہ حالت قائم رہے گی۔

بجا اور درست ہے! موجودہ حالت قائم رہے گی یعنی شیر بکری کو ٹھکانا رہے گا۔

مشہور سائنس دان پروفیسر اینسٹن کہتے ہیں کہ ممکن ہے کہ یہ عالم کائنات غیر محدود ہو۔

لیکن سوال یہ ہے کہ اس غیر محدود عالم میں بیکاروں کے لئے کہیں کام یا ملازمت ہے یا نہیں۔

مڑمودی کہتے ہیں کہ اینگلو برٹش تجارتی معاہدہ نے ہندوستان کو معاہدہ کرنے والے فرق کا ایک بلند اسٹیٹس دیدیا ہے۔

منگل یہ ہے کہ انڈو جاپانی معاہدہ نے ہندوستان کے اسٹیٹس کو جن بلندی پر پہنچا دیا ہے ابھی تو وہ اسی پہاڑ کی چوٹی تک نہیں پہنچا ہے اب کہیں اس نئے اسٹیٹس کے بلند آسمان تک کون پہنچ سکتا ہے۔

اینگلو انڈین تجارتی معاہدہ پر تبصرہ کرتے ہوئے ایک انگلو انڈین محاصر لکھتا ہے کہ اب تجارتی معاہدہ مضبوط نہیں ہو سکتا۔ جس میں کسی فرق کو کچھ مالی فائدہ نہ ہوتا ہو۔

یہ بالکل صحیح ہے لیکن معاہدہ مذکور کی خوبی تو یہ ہے کہ صرف ایک ہی فرق کو سب کچھ ملتا ہے اور ہندوستان کو کچھ نہیں۔

ساکر مندر کے متعلق خبر ہے کہ جرمنی کے نام کلیسا لکھنے بجائے اور عالمی لیگ کے "الضاف قائم رہے۔" اسکا مطلب غالباً نازی قوم کا انضاف ہے جس کا پاپی رائٹ یا حلقہ حقوق بنام ہر شلر محفوظ نہیں۔

## ادب لطیف

## جوان شہزادہ

(از خواجہ اکرام الدین لکھنوی)

اماں! جوان شہزادہ ہمارے دروازے کے پاس سے گزرنے والے آج میں اپنے کام میں کیونکر مصروف رہ سکتی ہوں۔ مجھے بتاؤ کہ میں اپنے بال کو کیونکر بناؤں اور کون سا لباس زیب تن کروں۔ اماں! تم متحیر ہو کر میری طرف کیوں دیکھتی ہو!

میں خوب جانتی ہوں کہ وہ میری کھڑکی کی طرف ایک بار بھی نظر اٹھا کر نہ دیکھے گا۔ میں جانتی ہوں کہ وہ چشم زدن میں میری نظروں سے اوچل ہو جائے گا۔

صرف بانسری کی حبلہ جلد فنا ہونے والی تانیں سکیں بھرتی ہوئی دوسرے مجھ تک آئیں گی لیکن جوان شہزادہ ہمارے دروازہ سے گزرے گا مجھے اس لمحہ کیلئے سب سے قیمتی لباس پہننا چاہیے۔

اماں! جوان شہزادہ ہمارے دروازہ سے گزر گیا اور آفتاب صبح کا ہی اس کے رخسار کے ساتھ چمکا۔ میں نے اپنے منہ سے نقاب اٹھا دی اور زنجیر یا قوت کی اپنے گلے سے اتار کر اس کے راستہ میں ڈال دی۔

اماں! تم حیران ہو کر میری طرف کیوں دیکھتی ہو۔

مجھے معلوم ہوتا ہے کہ اس نے میری زنجیریں اٹھا لی۔

میں جانتی ہوں کہ وہ خاک ایک سرخ نشان چھوڑتی ہوئی اس کے رخسار کے پیوں کے نیچے پس گئی۔ کوئی نہیں جانتا کہ میرا حقیر حق کیا تھا اور کس لئے!

لیکن جوان شہزادہ ہمارے دروازے کے پاس سے گذرا اور میں نے اپنے سینہ سے میرا نکال کر اس کی راہ میں ڈال دیا۔

(ترجمہ)

## مسٹر امرنیدر تھ چرچی کا انتخاب

کلکتہ ۲۷ جنوری۔ مسٹر بی۔ این سیل کی وفات سے اسمبلی میں جو نشست خالی ہو گئی تھی اس کے متمنی انتخاب میں برده ان ڈوین غیر مسلم حلقہ سے نیشنل پارٹی کے امیدوار مسٹر امرنیدر تھ چرچی کا میاب ہو گئے ہیں۔

آل انڈیا لائبریری کانفرنس تعطیلات ایسٹریٹس لکھنوی میں منعقد ہوئی لکھنؤ ۲۱ جنوری آل انڈیا لائبریری ایسوسی ایشن کا آئندہ جلسہ ۱۵ مارچ سے ۲۱ مارچ تک لکھنوی میں منایا جائیگا۔ اس قبلاً لکھنوی بن گئی ہے اس کے صدر ڈاکٹر موہنجے ہیں۔

## عالم نسواں

## دنیا کے مختلف حصوں میں عورت کی پوزیشن

بسیلاً سابقہ ترکی

ترکی عورتیں بہت تیزی سے ترقی کر رہی ہیں اور اپنا سر اوچا کر کے جدید تہذیب تمدن کی شاہراہ پر جا رہی ہیں۔ قدیم مذہبی پابندیوں اور مسلم روایات سے اپنی دس سالہ آزادی کا انہوں نے پورا پورا فائدہ اٹھایا۔ وہ نذر اور بے خوف ہو کر زندگی کا مقابلہ کر رہی ہیں۔ اور اب جبکہ آزادی کا ابتدائی جوش و خروش کم ہو گیا ہے تو ٹھنڈے دل سے وہ روزانہ کی زندگی کا مقابلہ کر رہی ہیں۔ اور تعلیمی اقتصادی و اصلاحی کاموں کی طرف رجوع ہو رہی ہیں۔

مصطفیٰ کمال پاشا کی حیرت انگیز اصلاحات میں یہ سب سے بڑی اصلاح تھی کہ انہوں نے عورتوں کو رہائی پروردہ اور برقعہ و نقاب کی لختوں سے بالکل آزاد کر دیا ہے۔ اور اب وہ حرم کی قیدی باقی نہیں رہیں۔ جوں ہی غازی نے عورتوں سے کہا کہ "تم لوگ دنیا کو اپنا منہ دکھاؤ۔ اور دنیا کا منہ ہمت سے دیکھو" تو لاکھوں عورتوں نے نقاب اتار چھینا اور دلی جوش کے ساتھ گھروں کی چار دیواری سے باہر نکلنے ہی ان کو آزادی کا ایک نشہ سا ہو گیا تھا۔ پردے کے پیچھے بیٹھ کر ناول پڑھنے والیاں خود ہیر دین بننے لگیں۔ شادیوں کی تعداد کم ہو گئی اور طلاقیں کی تعداد بڑھ گئی۔ فرانس سے کثیر مقدار میں نئے فیشن کے لباس عطر اور سینٹ، پیٹنٹ اور پاورڈ منگائے جانے لگے۔ رقص و سرود کی تھیلیں گرم ہوئیں اور عیش و عشرت دور دورہ شروع ہوا۔

لیکن اب ترکی میں عورتوں کی صحیح اور متول ذہنیت واپس آ رہی ہے۔ اور اپنی آزادی سے اقتصادی بہبودی اور عام ترقی کے کاموں کی طرف رجوع ہو رہی ہیں۔ نئی نسل کی لڑکیاں اپنی ماؤں کی بہو و لعب کو پیادہ نہیں سمجھتیں۔ تو جوان اور لڑکیوں میں یہ احساس پیدا ہو گیا ہے۔ ملک ان کا ہے اور ان کی تمام سیاسی و اقتصادی گتھیاں انھیں کوسلجانی پڑتی ہیں۔

۱۹۱۳ء سے لیکر اب تک اسکولوں میں لڑکیوں کی تعداد گنی ہو گئی ہے ترکی عورتیں بہت قابل، پرفیسر، قانون دان اور مصنف ہیں اور اب بنک کا کاروبار بھی کرنے لگی ہیں۔ جدید صحافت لڑکیوں کی ماں سے اور اپنی خانہ داری کا پورا انتظام کرنے کے باوجود ترکی کے سب سے بڑے بنک یعنی "ایش بنک" کی سب ڈائریکٹر ہیں اور اس کے قرض نہایت کامیابی سے انجام دیتی ہیں۔

(باقی آئندہ)

بلغاریہ کے کینٹ نے استغفار دیدیا صوفیہ ۲۲ جنوری بلغاریہ کے کینٹ نے استغفار دیدیا ہے۔ جنرل زلیفان وزیر جنگ نیا کینٹ بنا ہے ہیں۔

## چونکی دنیا

## ریل کے ٹکٹ

ارشاد نے اپنے ابا جان سے پوچھا کہ ریل گاڑیاں تو چھوٹی بھی ہوتی ہیں اور بڑی بھی مگر ریلوے کے ٹکٹ سب ایک سے کیوں ہوتے ہیں۔ ارشد کے آبا جان خود بھی اس کا کوئی جواب نہ دے سکے۔ اس وقت بات کو مال کر ریل کے اسٹیشن پر جا کر دریافت کیا مگر بالو بھی اس کا جواب نہ دے سکے۔ آخر اسٹیشن ماسٹر کے پاس گئے۔ بڑھے اسٹیشن ماسٹر نے کہا کہ ریل کے بہت کم لوگ اس کا جواب دے سکتے ہیں مگر مجھے اسکا جواب اس لئے معلوم ہے کہ میرے لڑکے نے بھی ایک مرتبہ مجھ سے ایسا ہی سوال کیا تھا اور میں اس کا جواب نہ دے سکا تھا۔ بات یہ ہے کہ لندن کے ایک شخص ٹامس ایڈمڈسن نے بیٹھے کے یہ ٹکٹ ایجاد کیے تھے۔ اس سے پہلے ٹکٹ کے طور پر کاغذ کے پرزے ملتے تھے۔ جب اسے ٹکٹ ریل والوں کو دکھانے تو ان کو بہت پسند آئے۔ اور اس شخص کو ٹکٹ تیار کرنے کا ٹھیکہ دیدیا۔ اب ان ٹکٹوں کے رکھنے کے لئے الماریاں بنیں۔ جو ہر اسٹیشن پر ٹکٹ بائینٹنے کی جگہ رکھی رہتی ہیں۔ پہلے ٹکٹوں پر رقم ہی سے سب کچھ لکھا جاتا تھا۔ اس کے بعد ٹکٹ چھپنے لگے۔ ان پر نمبر پڑنے لگے۔ اور تاریخ ڈالنے کی مشین ایجاد ہو گئی۔ یہ سب کچھ تو ہو لیکن ٹکٹ اسی قسم کے رہے اس لئے کہ اگر ٹکٹوں کی شکل کو بدلا لیا تو نئی الماریاں بنوانی پڑتیں۔

چونکہ بڑے بڑے اسٹیشنوں پر سب گاڑیوں کے ٹکٹ ملتے ہیں چاہے وہ چھوٹی لائن پر چلتی ہو یا بڑی لائن پر۔ چاہے چھوٹی ہو یا بڑی۔ اور ایک ہی رقم کی الماریاں اس ٹکٹوں کیلئے کافی ہوتی ہیں اس لئے ایک ہی نمونہ کے سب ٹکٹ رکھنے پڑتے ہیں۔ ارشد کے والد نے دوسرے دن ارشد سے کہا کہ بھئی تم کل کیا پوچھ رہے تھے۔ تو اس نے سوال کو دہرایا اور ارشد کے والد نے یہ جو کچھ اسٹیشن ماسٹر سے سمجھ کر آئے تھے۔ اسے سمجھا دیا۔ لیکن ارشد کے والد کو بچے کو سمجھانے میں خاصی دشواری ہوئی لے لے کہ وہ بچہ تھا لیکن چونکہ اسکا باپ جانتا تھا کہ بچوں کو سمجھانا بڑوں کو سمجھانے سے مشکل ہے۔ اس لئے اس نے سمجھا دیا۔

## ٹرانسپورٹ سبلی کی کارروائی

ٹرانسپورٹ سبلی کی کارروائی ٹرانسپورٹ سبلی کی کارروائی ٹرانسپورٹ سبلی کی کارروائی

الات کے وقت چیف انجینر نے جواب دیا کہ ناگر لوکل کمیونٹی جنوبی ٹرانسپورٹ میں پانی کی قلت کی وجہ سے حکومت توجہ کر رہی ہے۔

فوجی بارڈ کے تالاب میں پانی کی کمی کے مسئلہ پر تحریک انوار اجلاس پیش کی گئی تھی لیکن صدر اسمبلی نے اسے نامنکور کر دیا۔

اجیر ۲۳ جنوری۔ معلوم ہوا ہے کہ مقدس سازش بکینر کے قیدیوں نے بھوک ہڑتال کر رکھی ہے۔



## برق منہم

## متحرک قیوم

از جناب شیخ افتخار الرسول صاحب پدربلی لے برسر لار۔  
متحرک تصاویر کی حیرت انگیز ترقی اور  
مقبولیت کا راز یہ ہے کہ بچے سے لیکر لوہے تک  
اسے دیکھتے ہیں۔ شہری ہو یا دیہاتی اسے سب پسند کرتے  
ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ سنیچا ہی ایک ایسی چیز  
ہے جو ہر شخص کے مذاق کے مطابق دلچسپی کی باتیں  
پیش کر سکتا ہے۔ کچھ لوگ اسے مہینے کا بہترین ذریعہ  
سمجھتے ہیں۔ کچھ فنون لطیفہ کا ایک بڑا حوزہ۔ معلوم  
نے اسے تعلیم دینے اور معلومات کے بہترین ذریعہ قرار دیا  
ہے۔ اس کے علاوہ اس کی ہر دلیخیزی کے اور بھی  
کئی وجوہات ہیں۔ مثلاً کہانی کا ماحول اور واقعات  
کے گرد و پیش کی فضا تصویر کی دلکشی میں اضافہ کرتی  
ہے۔ دیہات کے رہنے والوں کو جب مختلف ملک  
کے دلکش منظر و احوال کے باشندوں کے اوضاع و اطوار  
و طرز معاشرت کے سینے دکھائے جاتے ہیں۔ تو وہ  
انہیں دیکھ کر بے انتہا خوش ہوتے ہیں۔

غرضیکہ سنیچا ایک ایسے معراج کمال کو پہنچ گیا  
ہے کہ اس کی طرف بے لوث جہی کرنا یا اسے حقیر سمجھنا بہت  
بڑی غلطی ہے۔ جو لوگ یہ کہتے ہیں کہ سنیچا اخلاق عامہ  
پر برا اثر ڈالتا ہے وہ یقیناً متعصب اور تنگ نظر ہیں  
اور ملک و قوم کی بہبودی اور ترقی کے خواہاں نہیں۔  
سنیچا ایک ایسی صنعت ہے جس کے ذریعہ ہم اپنے بچوں کو  
تعلیم دے سکتے ہیں۔ انہیں اپنے بہادرانہ کارناموں  
سے آگاہ کر سکتے ہیں انہیں سبق آموز قصے پڑھا سکتے  
ہیں۔ اور وہ معلومات جنہیں عامۃ الناس ایسی مجبور  
اور مصروفیتوں کے باعث حاصل کر سکتے نہیں۔ پر وہ فلم  
پر وہ تین گھنٹوں میں دکھائے جاسکتے ہیں۔

ہندوستان نے جہاں اور چیزوں میں ترقی  
حاصل کی ہے فنون لطیفہ کی طرف اتنی توجہ نہیں دی۔  
یہاں ایک شاعر کو مہل کو، موسیقی وال کو میراٹی او  
ایک فلم اکیٹر کو نقال کے خطابات سے سرفراز کیا جاتا  
ہے۔ اور میرا خیال ہے کہ ہندوستان کی صنعت فلم  
سازی کی ناکامیابی کچھ جاری غیر ذمہ دار پبلک کی  
ذہنیت کی زمین منت ہے عام طور پر دیکھا گیا ہے  
کہ ہر فن کے نشو و نما اس کے عروج یا زوال کا راز  
پبلک کی قدر و منزلت یا حوصلہ افزائی پر منحصر ہوتا ہے  
جب تک پبلک اس میں حصہ نہ لے تب تک کامیابی  
مشکل ہوتی ہے اس لیے اس طرح ایک اکیٹر یا ایکٹرس کی ہر  
دلیخیزی بھی پبلک کے ہاتھ میں ہوتی ہے جب تک اس  
کی حوصلہ افزائی نہ کی جائے اس کا کامیاب ہونا ناممکن ہے  
مجھے سے اکثر یہ سوال کیا جاتا ہے کہ ہندوستان کی فلموں  
میں وہی رعنائیاں، دلفریبیاں اور سرہانیاں کیوں  
نظر نہیں آتی۔ جو ایک امریکن اور یورپین فلم میں  
دیکھی جاتی ہے۔ میں اس کا یہ جواب دیتا ہوں کہ جب  
تک صنعت کی ترقی کے صحیح وسائل مہیا نہ کیے جائیں  
گے ہماری ہندوستانی فلمیں نارہ اور ناکامیاب ہونگی  
یورپ اور امریکہ کی فلموں کی ترقی کا ایک راز یہ ہے  
کہ وہ اپنی فلموں کو اخباروں اور رسالوں کے ذریعہ  
مشہور کرتے ہیں۔ اپنے اکیٹروں کی تعریف میں کام کے کام  
پر کردیتے ہیں۔ اور چونکہ پبلک ان رسالوں کو متوقع سے

## اقوال زریں

ہندوستان میں ہمارے لئے اب ایسا وقت  
آگیا ہے کہ ہمیں پیچھے پھر کر نہیں دیکھنا چاہیے  
(مسٹر آصف علی)

اگر اقلیتوں کو واقعی کسی طرح کے تحفظ کی ضرورت  
ہے تو مخلوط انتخاب جداگانہ انتخاب سے بہتر ہے  
جداگانہ انتخاب جمہوریت کے منافی ہے۔  
(مسٹر سید مورتی)

اتنی زیادہ اولاد پیدا کرنے کی کیا ضرورت ہے  
کہ وہ معقول اور صحیح معیار پر زندگی بسر نہ کر سکیں  
آخر کار ہم کو حساب سے کام لینے پڑے گا۔  
(سر چارلس کلوڈ)

جدید تعلیم نے زندگی کا ایک غلط معیار قائم کر دیا  
ہے۔ جس کے ساتھ شدید دماغی تکلیفیں ہیں  
اور خلوص کی بنیاد کمزور ہو گئی ہے۔  
(مسٹر رئیس بوتھم)

صرف وہی کام روحانی صفائی پیدا کرتا ہے  
جو بغیر کسی ذاتی غرض کے کیا جائے اور جس میں شہرت  
اعتراف عامہ اور دنیوی ترقی کی خواہش نہ ہو۔  
آر و ہندو گھوش

جب تک انسانی ذہانت کی آندھی سے مقفلوی  
رکاوٹیں دور نہیں کی جائیں گی۔ بے کاری کا مسئلہ  
حل نہیں ہو سکتا۔  
(مسٹر ڈیوس ایم بی)

ص پڑتی اور ملک و قوم کی ترقی میں حصہ لیتی ہے وہ ان  
تقاضا کو محسوس کر کے ان کی اصلاح کی طرف توجہ  
مبذول کرتی ہے۔ برخلاف اس کے ہندوستان میں  
لوگوں کو نہ اخبار پڑھنے کا شوق ہے اور نہ ملک کی صنعت  
کی ترقی کا خیال۔ یہاں اخبارات اور رسالے خیرات  
الارض کی طرح نکلتے اور بند ہو جاتے ہیں بجا رہے  
مالکوں کا صدر پارہ پیہ کا نقصان ہوتا ہے۔

چونکہ ہندوستان میں پبلک کی طرف سے اکیٹر  
ایکٹریوں کی حوصلہ افزائی نہیں کی جاتی۔ تعلیم  
لوگ اس میں شال ہو غیثے ڈرتے ہیں۔ میرے  
پاس روزانہ کئی ایسے خطوط آتے ہیں جس میں شریف  
خاندان کے لڑکے اور لڑکیاں محض پبلک کی اہانت و نفرت  
کے وجہ سے اس صنعت میں حصہ لینے سے گھبراتے ہیں۔  
بہت عرصہ سوچنے کے بعد میں اس نتیجہ پر پہنچا  
ہوں کہ اس کا علاج سولے اسکے اور کچھ نہیں کہ فلم اور خبر  
کے ذریعہ وسیع پیمانے پر اس فن کی شہرت کی لطافت  
اور اقتصادیت کا پرمکھیا کیا جائے۔ لوگوں کے دلوں میں  
اس کے صحیح خیالات اور احساسات پیدا کیے جائیں  
اور نوجوان تعلیم یافتہ لوگوں کو مجبور کیا جائے کہ وہ سنیچا  
کی تنگ و تنارک دیواروں کو چھوڑ کر باہر نکلیں  
اور اس میں حصہ لیں۔ تب کہیں ہندوستان ہندوستانی  
کے گڑھے سے نکل سکتا ہے۔ ورنہ اور تو مجھے کوئی  
صورت حال نظر نہیں آتی۔

## موج بہشتم

مشتوقہ - خاموشی سے تنگ آکر۔ کیا تم محبت  
کی باتیں کرنا نہیں جانتے؟  
شرمیلہ عاشق - ہاں! خدا انسان سے محبت  
کرتا ہے۔

استاد - تم یہ کیونکر ثابت کر سکتے ہو کہ دنیا  
گول ہے۔  
شاگرد - میں نے کب کہا ہے کہ دنیا گول ہے؟

ایک دوست - فلم معزوں کی تنخواہ کا بنہ وزارت  
کے ممبروں کی تنخواہ سے زیادہ ہوتی ہے۔  
دوسرا دوست - اس کا سبب یہ ہے کہ  
کا بنہ وزارت کے معزوں سے بھی وہ بڑا مسخرا  
ہوتا ہے۔

ماہر مہر نرم تماشا نیوٹے۔ اب میں اپنے معمول پر آیا  
اثر ڈالتا ہوں کہ یہ سب پرانی باتیں بھول جائے گا۔  
ایک تماشا شاشی - خدا کے لئے ایسا نیکیجئے اس نے  
مجھ سے ۱۰ روپیہ قرض لئے تھے۔

لڑکی :- کیا یہ گڑیاں اماں! اماں کہتی ہیں۔  
دو کاٹدار۔ انہیں یہ جرمنی کی بنی ہوئی ہیں صرف  
"ہٹلر" مہلر کہتی ہیں۔

## دکھت سہلوات

جاپان نے ایک جدید قسم کی کشتی تیار کی ہے  
جو تباہ کن اور آب و زہر ہے۔ جس کو ایک آدمی چلاتا  
ہے اور جہاز کو تباہ کرنے کے بعد خود بھی ہلاک  
ہو جاتا ہے۔

آدمی کی ران کی ہڈی عام طور پر ۳۷۰۰  
پونڈ کا وزن برداشت کر لیتی ہے۔

۱۹۰۳ء میں سینٹ پیٹرز برگ کے چند  
سانسداں سا بیر پاگئے تھے۔ اور وہاں ایک  
ایسے جانور کا گوشت کھایا تھا۔ جو ایک لاکھ برس  
پہلے کا تھا۔

سیام کے بنکوں میں چاندی کے کھرے  
کھوٹے سکے پر کھنے کا کام بندوں سے لیا جاتا ہے  
ان بندوں کو اس کام کے لئے خاص طور پر تعلیم  
دی جاتی ہے۔

"گلوب مجبلی" جب دشمن سے مقابلہ کرتی ہے تو ہوا  
کی کرغصہ میں بھول جاتی ہے۔

ایک جدید چائے دانی میں چند خالے ہوتے ہیں جن  
کے باعث بہترین چائے تیار ہوتی ہے۔

## چترانک نیرالاوشن وڈ کان وڈ

میں

جمعہ یکم فروری ۱۹۳۵ء

نیو تھیسٹرس لنڈ ٹکٹ کا شہر آفاق ڈراما



حبیب

سیگل نواب انصاری صدیقی پیارسی نیال

اوما دیوی - پاربتی دیوی اور انور جہاں کی اداکاری

دیکھنے سے تعلق رکھتی ہے۔

تشریف لاکر اس لا جواب ڈرامہ کو ضرور ملاحظہ فرمائے



# جدید گورنمنٹ آف انڈیا بل کی وجہ سے سرکاری میڈم

## انڈیا بل کے تین اہم جزو، موہو آئین فرق گورنر جنرل اور گورنروں کے خاص اختیار۔ وزیر اعلیٰ کی پوزیشن

۲ فروری کو جو گورنمنٹ آف انڈیا بل شائع ہوا وہ اس کے متعلق حسب ذیل سرکاری میڈم شائع ہوا ہے۔

یہ بل جو ظاہرًا طویل ہے مگر حقیقتاً نہیں مندرجہ ذیل تین علیحدہ علیحدہ چیزوں کے متعلق ہے۔

- ۱۔ مندرجہ ذیل فیڈریشن۔
- ۲۔ وہ مندرجہ ذیل صوبیات جن سے ملکر ریاستیں فیڈریشن بنائے گی۔
- ۳۔ برما۔

وہ دفعات جو فیڈرل ایگزیکٹو سے متعلق ہیں (۱۱ اور ۲۷) اول تو مندرجہ ذیل کے صوبائی ایگزیکٹو اور لیجسلیٹو اور روم برائے صوبائی ایگزیکٹو اور لیجسلیٹو سلسلہ میں یکساں صورت اور ایک بڑی حد تک یکساں ہوتے ہیں وہاں کی ہیں۔ پھر بھی لیجسلیٹو اختیارات انتظامی، تعلقات، مالیات، ریلوے جوڈیکل سروس وزیر مندرجہ حکم اور معاملات مندرجہ حصہ ۱۲ متفرق اور عمومی تہاتر گئے ہیں۔ ان سب کے متعلق دفعات درج کرنے کے بعد ضرورتاً قریب قریب اس ہی تمام کو قدرے اصلاح کے ساتھ برما کے سلسلہ میں دوبارہ لایا گیا ہے۔ نتیجہ یہ ہے کہ ان ۱۵۰ دفعات میں سے جو برما سے متعلق ہیں ان دفعات کو چھوڑ کر جو برما سے مخصوص ہیں کوئی دفعہ ایسی نہیں ہے کہ جو کسی نہ کسی سلسلہ میں بل کے حصہ ابتدائی میں نہ آ چکی ہو۔

۲۔ اس چیز کو دور کرنے میں جو جو بات مانع ہو جس اول تو یہ یاد رکھنا چاہئے کہ برما سے متعلق دفعات یعنی بل کا کل جو ہواں حصہ (جو برما کا آئینہ دستور لے کر) نہیں مکمل ہوئی چاہئیں۔ کیونکہ یہ ظاہراً مناسب ہوگا کہ ایک علیحدہ ملک برما کے دستور کے لئے ان دفعات کو تلاش کیا جائے جو حکومت ہند سے متعلق ہیں۔ دوسرے جہاں تک ہندوستان کے مرکزی اور صوبائی دستور

کا تعلق ہے ہر چند جیسا کہ پہلے بتایا جا چکا ہے یہ دفعات ایسی ہیں کہ ایک بڑی حد تک اول تو فیڈریشن اور دوسرے صوبیات کے سلسلہ میں نمودار ہوتی ہیں۔ تاہم یہ دفعات اس تعلق کے لحاظ سے جو انہیں فیڈریشن اور صوبیات سے باعتبار جزییات اپنے مابین اہم اختلافات رکھتی ہیں۔ اور صوبائی دستوروں کو فیڈرل دستور کے حوالے سے ترتیب دینے یا اس کے بالکل برعکس کوئی کوشش سے صورت حال بہت پیچیدہ اور مبہم ہو جاتی ہے۔

۳۔ جناب نچرل میں جو ترجمہ اختیار کی گئی ہے اس کا نتیجہ یہ ہے کہ وہ دفعات کے توازن کو شمار کرتے ہوئے اس میں کل ۴۵۰ دفعات ہیں۔ لیکن ہم اسے نہایت آسانی سے ۲۲۵ دفعات (یعنی کل بل سے نصف صحت) کا بل کہہ سکتے ہیں۔

۴۔ نہ تو بل کے عام مقصد کی جزوی تشریح کی ضرورت ہے اور نہ اس دستور کی وضع و قماش کی توضیح درکار ہے جو ہندوستان اور برما کے لئے تیار کیا گیا ہے۔ یہ باتیں جاسٹس پارلیمنٹری کمیٹی کی رپورٹ میں آچکی ہیں ایک آئینی صورت یہ بل ہے۔ (پوری طرح ظاہر کر دی گئی ہیں) چنانچہ مستحیات کو چھوڑ کر (جیسے یہ دفعہ کہ فیڈرل عدالت دہلی اپیلیس قیول کے جو دستوری ایکٹ سے متعلق ہوں اور وہ نہیں جو ان قوانین سے متعلق ہوں جو فیڈرل لیجسلیٹو کے لئے مخصوص قانونی اختیارات سے کام لیتے ہوئے پاس کر لئے ہوں) اور چند انفرادی جزویات کے ساتھ جن پر کمیٹی نے بحث نہیں کی تھی۔ یہ بل کمیٹی کی رپورٹ ہی کی پیروی کرتا ہے۔

۵۔ لیکن گورنمنٹ برما کے وجود سے بل کی جزوی تشریح میں ضروری ہے تاہم وہ ایک نجات ایسے میں جو بیان کر دینا بہت ضروری ہے۔ تاکہ بل کی تشکیل آسانی سے ذہن نشین ہو سکے۔ موجودہ گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ تاج کو حکومت ہند تفویض کرنے اور وہ تمام اختیارات جو کہ

۵۵۵ء تک ایٹ انڈیا کمیٹی کو حاصل تھے۔ ملک شلم کو سبب دینے کے بعد ایک مستند جماعت موسومہ "وزیر ہند" کو نسل آف انڈیا کے ہاتھوں میں ان تمام معاملات اور قوانین کا کنٹرول رکھ دینا ہے جو ہندوستان کی حکومت اور اس کے مالیات سے متعلق ہوں۔ پھر موجودہ ایکٹ گورنر جنرل کو نسل کو ہندوستان کی سول اور فوجی حکومت سپرد کرتا ہے۔ اور گورنروں کو صوبوں کی حکومت تفویض کرتا ہے۔ لیکن اس کے ساتھ ہی صوبائی حکومتوں کو وزیر ہند کو نسل کی ماتحتی میں دیتا ہے جس سے وزیر ہند کو نسل صرف اس قابل ہو جاتا ہے کہ جہاں تک صوبوں میں آئینی قواعد کے سے "تفویض شدہ محکمہ حیات" کا تعلق ہے وہ اپنی نگرانی یا اختیارات کو مٹا سکتا ہے یا ہلکا کر سکتا ہے۔

۶۔ اس بل کا مدعا یہ ہے کہ ہندوستان سے تعلق یا ہندوستان کے وہ تمام اختیارات جو پہلے کسی قوت کے زیر استعمال تھے۔ وہ بارہ ملک معظم کے اختیارات میں دیا جائے (دفعہ ۲) اور پھر اس کے بعد ان اختیارات کا استعمال (جس حد تک ایکٹ کی رو سے تقسیم ہو سکتا ہے) ان قوتوں میں بانٹ دیا جائے جو اس سے قائم ہوں۔ اور نہ ہی کو اس کے لئے آزاد چھوڑ دیا جائے کہ ان اختیارات میں سے وہ اختیارات جو سختی کے ساتھ ایکٹ کے دائرہ کے اندر نہیں آتے گورنر جنرل یا گورنر کو اپنا نمائندہ بنا کر انہیں لے لیں۔

چنانچہ اس بل کا نتیجہ یہ ہوگا کہ فیڈرل ایگزیکٹو اور صوبہ جاتی ایگزیکٹو تاج کے براہ راست نمائندہ بن بادشاہ کی طرف سے ان اختیارات کا استعمال کر سکیں گے۔ گو بعض سمتوں میں جو ذیل میں تبدیلی آئی ہیں وہ وزیر ہند گورنر جنرل یا گورنر کی نگرانی میں ہوں گے۔

ریاستوں کا داخلہ فیڈریشن ریاستوں کے داخلہ مجلس وفاق یا فیڈریشن پر بل کی شق نمبر ۱۶ اور دیگر دفعات میں بحث کی گئی ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ جبکہ وہ ریاستیں جو فیڈریشن میں شمولیت پر رضامند ہوں تمام ایکٹ کو منظور کر سکیں گے وہ اختیارات جو فیڈرل ایگزیکٹو اور لیجسلیٹو کو وفاقی ریاستوں کے سلسلہ میں حاصل ہو سکتی ہیں۔ والیان ریاست کے وثیقہ تاج پر مبنی کے ماتحت ہونگے۔ جو لیجسلیٹو فہرستوں میں ان معاملات میں جگہ متین کرے گا جس کو وہ اپنی ریاست کے اندر ریاست کے سلسلہ میں فانی تصور کرتا ہے وہ حد جہاں تک ہر دلی ریاست شمولیت پر رضامندی ظاہر کرے گا۔ پارلیمنٹ کے علم میں لائی جائیں گی۔ پیشتر اس کے کہ پارلیمنٹ اپنے دوول اولوں کی افوازی تجاویز سے ملک معظم کو فیڈریشن کا اقتصادی اعلان کرنے کی دعوت دے۔

لیجسلیٹو اختیارات ۸۔ ان لیجسلیٹو اختیارات کی آئینی تعریف جو فیڈریشن اور صوبوں کو تفویض ہوئی ہیں۔ بل کے پانچویں حصے میں کی گئی ہے جو ملحقہ ضمنی ضوابط کے ساتھ ٹھہرا جائے گا۔ واقعات کے ذرائع کی تقیم کچھ تو لیجسلیٹو اختیارات سے کی گئی ہے اور کچھ ساتویں حصے کی دفعات کی ہے۔

۹۔ فیڈریشن میں ایگزیکٹو اختیارات گورنر جنرل استعمال کرے گا اور صوبوں گورنر۔ لیکن وزیر اعلیٰ کو نسل گورنر جنرل اور گورنروں کو اختیارات کے استعمال میں مدد دے گی۔ اس سلسلہ میں ان دواصلات کے معانی اور اثرات کو سمجھ لینا چاہئے جو بل میں

شروع سے آخر تک استعمال کی گئی ہیں۔ وزیر اعلیٰ کا فرض یہ بتایا گیا ہے کہ وہ گورنر جنرل یا گورنر کو اختیارات کے استعمال میں مدد دیں گے سو اس وقت کے جب وہ اس ایکٹ کے رومے اپنے اختیارات تیزی استعمال کر لے پر مجبور ہو۔

بل کی دوسری دعو چاہتی ہے کہ گورنر جنرل ان تین محکمہ جات یعنی خارجہ، حفاظت ملکی اور امور سی کے سلسلہ میں اپنے اختیارات تیزی استعمال کرے دیگر مختلف اختیارات کے متعلق بل کے گورنر جنرل کے تفویض کے لئے ہیں۔ یہی بتایا گیا ہے کہ ان کا استعمال قوت تیزی پر منحصر ہوگا۔

وزیر اعلیٰ کا محدود اختیار ۱۰۔ نتیجہ یہ ہے کہ مذکورہ اختیارات و فرائض کے متعلق وزیر اعلیٰ کو کوئی دستوری حق حاصل نہیں ہوگا کہ وہ صلاح و مشورہ دے سکیں لیکن اس کے علاوہ ان امور میں جن پر گورنر جنرل یا گورنر کے خاص اختیارات کو حاوی ہونا نہیں بیان کیا گیا ہے۔ وزیر اعلیٰ کو صلاح و مشورہ یعنی تجاویز پیش کر لے گا جن ہوگا۔ دوسری اصطلاح جو اس سلسلہ میں تمام بل میں مستعمل ہوئی ہے۔ "اپنی ذاتی رائے پر عمل پیرا ہونا" اس اصلاح کا حکم اطلاق ان امور پر بھی ہوتا ہے۔ جو وزراء کے دائرہ عمل میں بھی ہیں مطلب ہے کہ گورنر جنرل یا گورنر اس کا مجاز ہے کہ وہ وزراء کے مشورے پر غور کرنے کے بعد جو کچھ مناسب سمجھے کرے یعنی یہ ضروری نہیں کہ وہ وزراء کی صلاح کو مانے۔

گورنر جنرل یا گورنر کے ایسا کرنا روا ہے جب کہ دل اس کی خاص ذمہ داریوں۔ مندرجہ دفعہ ۱۲ (۱۵۲) میں سے کسی ذمہ داری کا سوال درمیان میں ہو گا۔ ایکٹ کی تفویض شدہ اختیارات اسے انفرادی یا ذاتی رائے پر عمل درآمد کرتے ہوئے ہوں جب کبھی گورنر جنرل یا گورنر اپنی ذاتی رائے پر عمل درآمد کرے گا یا اپنا اختیار استعمال کرے گا وہ وزیر ہند کی نگرانی کا پابند ہوگا۔ دفعہ ۱۴ (۱۵۴)

وثیقہ ہدایات میں جو تاج کی طرف سے پارلیمنٹ کی منظوری کے بعد جاری ہوگا۔ گورنر جنرل اور گورنر کو

### بچوں الوہوشیاد

بچوں کی بخار کھانسی، سردی، یاوی، دودھ ڈالنا، دست ہینا، دستیں کھینچنا، مرغی بچل، تھیں موڑ دیکھو ہر ایک بیماری کو دور کرنے اور لاغر و کمزور بچوں کو مٹا دینا طاقتور بنانے کیلئے عظیم شہادہ اگر والد کی گورنمنٹ ہندوستانی کی

### بالتان گھٹی

سارے ہندوستان میں مشہور و مشہور ہونے سے بچے کو خوش ہو کر بیٹے ہیں۔ سب جگہ سوداگروں کے یہاں فروخت ہوتی ہے لیکن نقل سے جو حکیم کسی پرشاد کی اہلی بال بچوں کو دیکھ کر غریب فی فیشیہ رفیعہ جن کا محصول ایک سو پانچ بیس تک ہر دو جن ۱۲ سوداگروں اور بچوں کو نایت ہی حصول بخش، نئے سوداگروں کو بچت ہوئے مفت طلب کریں

مفت لو۔ دس سو خاں مغزو گوئے نام مکمل بنے کے بچے پر ہر ماری کو عجب طبع تباہ والا رسالہ چراغ صحت عین عجاوب ہوگا۔

پتہ: منیر بال جیون کار یا الیہ علی گڑھ شہر

### ڈاکٹر ایس کے برمن الیمیل

پچاس برس سے مشہور دلائلی دسی پیٹنٹ دواؤں کا ہندوستانی وسیع کارخانہ

پوسٹ بکس نمبر ۵۴ کلکتہ

خونناک	ہیضہ کیلئے
سیلاب	کافور میڈیٹا اعلیٰ عرق کا فور ہیضہ کیلئے محفوظ رہنے کی بیخفا ہندوستانی دوا بطور حفظ ماقدم کے اسکا ایک بار دو قطرہ استعمال کر لینے سے ہیضہ میں مبتلا ہونے کا خطرہ نہیں رہتا۔ ہیضہ میں مبتلا ہونے کی ابتدائی حالت میں اس کے استعمال سے ۹۹ فیصدی آدمی بچ جاتے ہیں۔ قیمت ۲۰ محمولہ ڈاک ۳۰ شیلوں تک
باعث چارونٹ	ملیریا کیلئے
ہیضہ اور	جوڑی تاپ Rea۔ جوڑی بخت روحوال کی دوا اس وقت ہر گھر میں ملیریا ہیڈل ہوا ہے۔ اسلئے ملیریا اور فصلی بخار کے مریض کو جوڑی تاپ ضرور استعمال کر اپنے ہر سال اس کا استعمال سے لاکھوں مریض صحت پاتے ہیں۔ قیمت بڑی بیٹی ۱۵ محمولہ ۱۰ چھوٹی بیٹی ۱۰ محمولہ ۷
ملیریا کا غلبہ	
ایجنٹ	کان پور میں کچھ میں محمد حفیظ محمد نصیر صاحبان



مکمل ہدایات دی جائیں گی۔ یہ وثیقہ گویا ایسے اختیار تو تفویض نہیں کر سکے گا جو ایکٹ میں نہیں ہیں مگر ان اختیارات کو ضرور منظم کرے گا جو ایکٹ کی رو سے تفویض ہوئے ہیں۔ اور گویہ دست ویز اور باتوں پر بھی مشتمل ہوگی۔ مگر وہ ہدایات بہت اہم اور ضروری ہوں گی جو گورنر اور وزرا کے باہمی تعلقات سے متعلق ہونگی۔

منجملہ اور اہم باتوں کے جبکہ تذکرہ اس وثیقہ، ہدایات میں ہوگا ذیل کے امور بھی ہیں فیڈرل ایگزیکٹو کی کارگذاری کے سلسلہ میں گورنر جنرل، گورنروں اور اس کے وزرا کی مشاورت اس طرز عمل کی تشریح جو گورنر جنرل اور گورنروں کو اپنے خاص اختیارات کو استعمال میں اختیار کرنا پڑے گا۔ وثیقہ ان ریاستوں کے حقوق کی وضع و تلاش بھی بتائے گا جنہیں خط کی ضرورت ہے۔

نیز اس طرز عمل کی بھی وضاحت کرے گا جو کہ گورنر جنرل کو بعض دفعہ قانون سازی سے مالیاتی قوانین کا وضع کیا جانا۔ اور بالخصوص ان قوانین کے سلسلہ میں اختیار کرنا پڑے گا جو انکم ٹیکس پر زائد فیڈرل ٹیکس دہکے لیکن وضع ہوں گے۔ (دفعہ ۱۵۵) بیشتر اس کے کہ کمیٹی بل کی جزئیات پر بحث کرے۔ ہر دو ایوانہائے پارلیمنٹ کی اطلاع دہی کے لئے ایک مشترکہ مسودہ کے لئے دستیاب ہو سکیگا۔

بل کے مختلف حصوں کا نفاذ

۱۱۔ جہاں تک بل کے مختلف حصوں کے نافذ ہونیکا تعلق ہے بل کے دوسرے حصہ کو چھوڑ کر جو فیڈریشن سے متعلق ہے باقی بل اسی تاریخ کو تاریخ کو نافذ ہوگا گا جو ملک منظم ہو گونسل مقرر کریں گے۔

۱۲۔ اور حصہ دوم باقی بل کے نافذ ہوجانے کے بعد کسی ایسی تاریخ کو نفاذ پذیر ہوگا جس کی درخواست پارٹ کسی ایسی تجویز کے ذریعہ سے کرے جبکہ گذشتہ پیراگراف میں حوالہ دیا گیا ہے۔ اس حصہ میں جب کہ بل پر حصہ دوم کو چھوڑ کر عمل ہوگا وہ تین پیراگرافات مندرجہ ۱۳ جنہیں اس سے متعلق ہیں مرکزی حکومت کا اختیار کی تنظیم کریں گی۔ حصہ ۱۳ کی دفتات کا مقصد یہ ہے کہ موجودہ ایکٹ کی ان دفتات کو مرکزی ایگزیکٹو اور چیلر سے متعلق ہیں۔ یعنی ضروری ترمیموں کیساتھ ذرا عمل لایا جائے۔ اور وہ ترمیمیں کیجائیں جو بل کے زیر عمل حصوں کے تحت اس وقت کے اختیارات میں ضروری ہیں۔

یہ بھی مطلب ہے کہ کونسل آف انڈیا کو وضع کرتے وقت (جیسی کہ وہ اوقت ہے) وزیر ہند اور سران کو

جنگی لال کلاہت اسپنگ اینڈ یونگس کمپنی لمیٹڈ کاینور۔ ٹریڈ مارک۔ سودیشی ہانڈ جرنل گنج۔

بہار بچوں کو تندرست اور تندرست کو طاقتور بنانے کے لئے بال منتر گولیاں استعمال کرادیں یہ گولیاں بچوں کی جملہ شکایتوں دست کا زیادہ آنا حکم پڑھنا تھے ہونا جسم کا زرد پڑنا تلی سستی کٹائی دہلپن وغیرہ دودھ کو پوری صحت اور تندرستی پہنچتی دھالاک کی پیدا ہو کر بدن مضبوط مثل فولاد کے ہو جاتا ہے قیمت ۲۰ روپیوں کی ذیہ صرف ۲ رو

ملنے کا۔۔۔ وید شاستری مالک اتینک نگرہ فارسی جام نگر۔ کاٹھیاوار



# اسمبلی میں التوا کی تحریک سرپاس ہو گئی

## مسٹر سرت چندر بوس کی مسلسل نظر بندی کی پرزور مذمت

دہلی ۲۲ جنوری آج آٹھ سال کے طویل عرصہ کے بعد تاریخ نے اپنے آپ کو دہرایا۔ اور کانگریس پارٹی کی وہ تحریک التوا کا منشا ہنگال کے جلاوطن محب وطن مسٹر سرت چندر بوس کے بھائی مسٹر سرت چندر بوس کی نظر بندی کی مذمت کرنا تھا۔ "مہاتما گاندھی کی جے کے نفروں کے درمیان ۵۴ ووٹوں کے مقابلہ میں انھوں نے ووٹوں کی کثرت سے پاس ہو گئی۔ مسٹر جناح اور ان کی پارٹی کے اکثر اراکین غیر جانبدار رہے۔ منتخب ممبروں میں سے اجیر کے سید بھگ چند سونی۔ راج کنگنود۔ مسٹر غزنی۔ مسٹر انوار العظیم مہاراجہ وزیرام۔ مسٹر مہر شاہ۔ مسٹر ابرام ایم عبداللہ میٹر نے حکومت کیساتھ ووٹ دیا۔

### غیر جانبدار ممبر

مسٹر عبدالستار۔ سر کادس جی۔ مسٹر ابراہیم جعفر مسٹر جناح۔ سر بھٹو۔ حاجی عبداللہ بارون۔ مسٹر ایچ بی مودی۔ سر عبدالرحیم۔ مسٹر لقاوی۔ سر محمد یعقوب۔ ڈاکٹر ضیاء الدین۔ مسٹر اظہر علی۔ سید غلام بھیک نیرنگ۔

### کس نے تحریک کی حیت کی!

۱۔ مسٹر سرت چندر بوس۔ ۲۔ مسٹر دی۔ دی۔ گری۔ ۳۔ مسٹر گیشور یاد۔ ۴۔ ایس سی رنگا۔ ۵۔ مسٹر انتظام آنگر۔ ۶۔ مسٹر ارون سنگھ جیٹی۔ ۷۔ مسٹر بیول ایرن۔ ۸۔ ڈاکٹر راجنی۔ ۹۔ مسٹر متھانکا دلیہار۔ مسٹر کمار سوامی راجہ۔ ۱۱۔ سید مرتضیٰ بہادر۔ ۱۲۔ سوامی دینناتھ چالم جیٹی۔ ۱۳۔ دیوان لال چند لال رائے۔ ۱۴۔ مسٹر بھولا بھائی۔ ۱۵۔ مسٹر کے ایم جیدھے۔ ۱۶۔ مسٹر گینگل۔ ۱۷۔ مسٹر ہوسانی۔ ۱۸۔ مسٹر متھاداس فرن جی ۱۹۔ مسٹر غلام حسین ہدایت اللہ ڈاکٹر بنیر جی۔ ۲۰۔ مسٹر یل کے متر۔ ۲۱۔ مسٹر ایس کے سوم۔ ۲۲۔ مسٹر اکھل دت۔ ۲۳۔ مسٹر فضل حق۔ ۲۴۔ مسٹر لاسری۔ ۲۵۔ مسٹر بی بی بھوریہ۔ ۲۶۔ ڈاکٹر بھگوان داس۔ (۲۸) چودہری ۲۹۔

رے شماری کا متعلقہ تھا۔ کانگریس پارٹی کے چین وپ۔ مسٹر آصف علی تحریک کے حق میں کنونٹ کے میں منقول نظر آتے تھے۔ رے شماری کے نتیجہ کا کا دو نوں فریق توثیق کے ساتھ انتظار کر رہے تھے جو بنی صاحب صدر سر نہری گڈنی نے رے شماری کے نتیجہ کا اعلان کیا۔ مسٹر سرت چندر بوس نے مہاتما گاندھی کی جے کے نعرہ لگایا اور پھر جے کے کا کوئی ممبروں نے مسٹر سرت چندر بوس کی تقلید کی۔

مسٹر سرت چندر بوس نے ایک رجوش تقریر کے دوران میں فرمایا کہ اگر کوئی شخص کسی جرم کی پاداش میں اپنی سزا بھگت رہا ہو۔ اور اس پر کوئی سن تعمیل کیا جائے

## موتی محل ٹاکیز لاؤشروڈ کان لور



میں

ایسٹ انڈیا فلم کمپنی

کلکتہ کا  
لا جواب ادھر  
آفاق  
ڈرامہ

یوم سینچر

۲ فروری ۱۹۳۵ء

شرع ہوگا



## تاریخ مقررہ

نسبت تصفیہ (شرائط) اشتہار نیلام

آرڈر ۲۱۔ قاعدہ ۴۴۔  
بعد الت سب جی دوم کانپور  
ممبر مقدمہ اجراء ۹۳ بابت ۱۹۳۴ء  
مرلی ولد منال و منگلی ولد لالین و چھوٹے لال ولد سوچن۔ موتی لال ولد ملا اتوام کوری سنگھ موضع ہرنی پرگنہ بھوگتی پور ضلع کانپور مدعیان بم۔ کلود وغیرہ مدعا علیہم بنام کلود ولد رادھا کشن ساکن گہا غنہرولی پرگنہ نبوگنی پور ضلع کانپور و شیو کمار ولد رادھا کشن مختار عدالت تحصیل بلہور ضلع کانپور و بادلال و لال و لال ولد لالکند عرف کہنہ لال برفاقت بھگوانداس عرف بھگوان لال و سالک رام و لالاجو و بیابا پرستاد



انوپ سنگھ جین

منصوم عدالت سب جی دوم کانپور

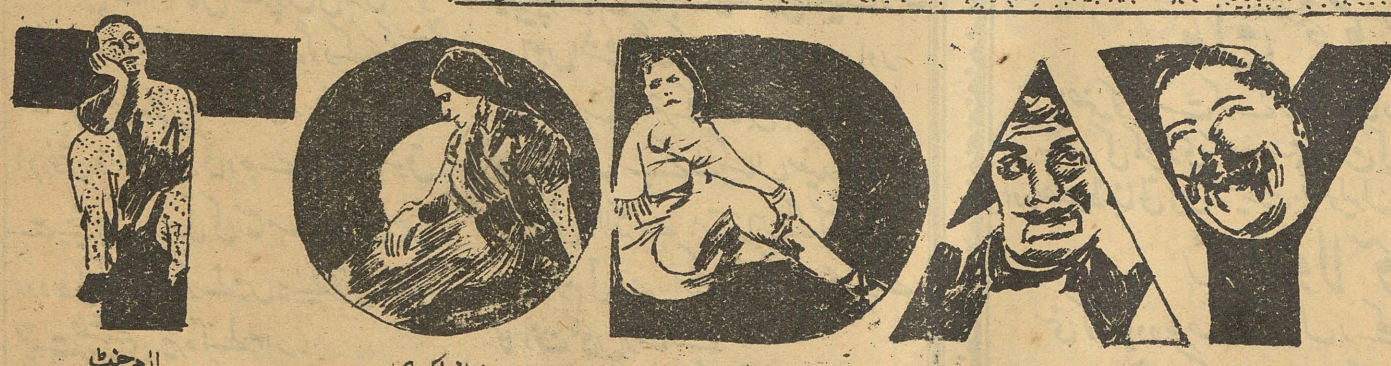
و بھگوان داس عرف بھگوان لال ولد جگناتھ اتوام ویش ساکن جنرل کچ شہر کانپور مدیون ڈگری چونکہ مقدمہ مندرجہ عنوان مرلی وغیرہ ڈگری دارنے واسطے نیلام جائداد غیر منقولہ کے درجاست گذرانی ہے لہذا آپ کو اطلاع دیا جاتی ہے کہ تاریخ ۱۱ فروری ۱۹۳۵ء واسطے لے کر لے کر شرائط اشتہار نیلام کے مقرر ہوئی ہے۔  
آج تاریخ ۲۵ ماہ جنوری ۱۹۳۵ء  
ثبت میرے دستخط اور مہر عدالت کے جاری کیا گیا۔

۱۔ رگھو کرشن دت۔ گوند بھجنٹ۔ سری پرکاش۔ ایفون  
۲۔ موہن لال۔ سردار جگدیندر سنگھ۔ مولانا شوکت علی۔ مسٹر  
۳۔ تقدق احمد خاں۔ لالہ پیام لال۔ فقیر چند۔ بھائی بھانند  
۴۔ مرگوبا۔ سردار گل سنگھ۔ سردار سنت سنگھ۔ مسٹر سرت چندر

روزانہ ۲ تماشے ۴ اور ۱ بجے رات

## موتی محل ٹاکیز لاؤشروڈ کان لور

بہت تیار رہا  
آج کل



حال چٹ

شانہ لکھاری

امولین

غلام محمل

ہادی

حبیب

جو

سینچر

گل حمید۔ مظہر خاں۔ نذیر۔  
شیو رتن۔ محمد۔ لالہ پہلو جین  
نواب۔ عثمان۔ زرنیہ اور اندو بالا  
کی ایکٹنگ دیکھ کر آپ بہت مخطوط ہوگا

کراچی میں ۱۰ ہفتہ  
دہلی میں سات ہفتہ  
اور کانپور میں تین ہفتہ تک چل چکا ہے  
پبلک کے بے حد  
اصرار پر دوبارہ منگوا لیا گیا ہے

ایسٹ انڈیا فلم کمپنی  
کلکتہ کا  
لا جواب ڈرامہ

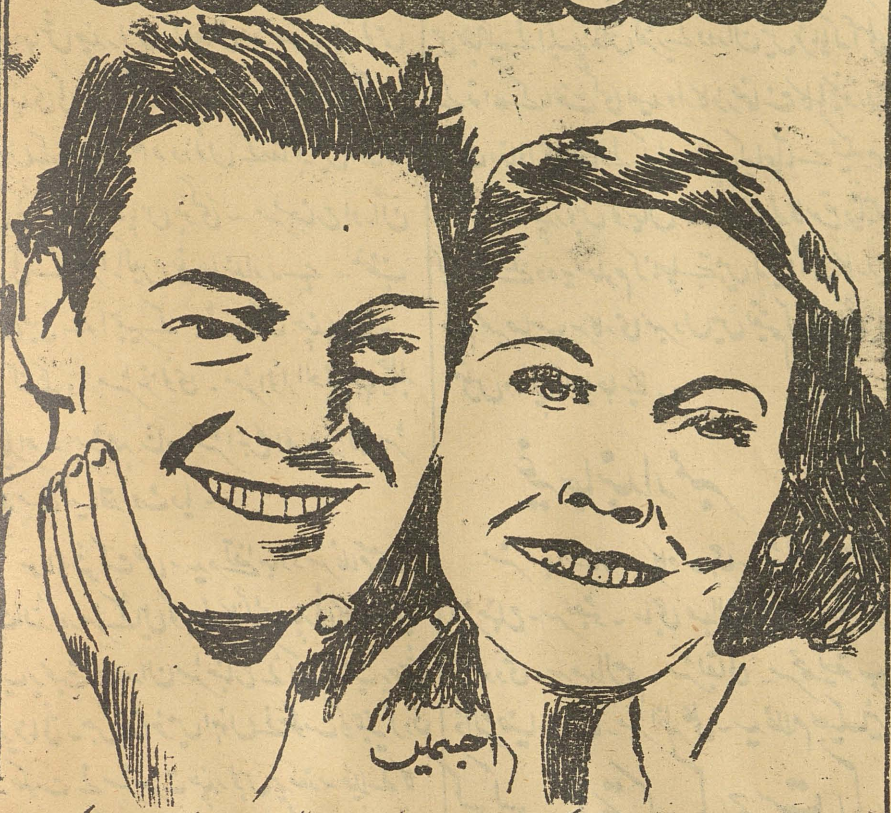
۲ فروری ۱۹۳۵ء  
سے



ریگل تاک فیو مال روڈ کا پتو

میں ہفتہ والا راکو مٹی شوہر کے دن سے  
 روزانہ دو تماشے ۱۲ اور ۱۴ بجے رات  
 سینچر ۲ فروری ۱۹۳۵ء  
 مٹی کے ٹکڑے  
 مٹی سو

ظاہرِ زن اور اسکی معشوقہ



شیر دل ٹارزن اور اسلی مشقہ کی کرشمہ سازوں کے علاوہ جنگلی و دریا کی جانوروں کیساتھ  
شیر دل ٹارزن کی خوفناک اور حیرت انگیز جنگ بحیثیت خود تشریف لاکر ملاحظہ فرمائیے  
جو لاکھوں روپیہ خرچ کرنے پر بھی آپ نہیں دیکھ سکتے۔ شہر کلکتہ ہے سرکار۔ ۱۹۰۷ء

اصلاحات کے سلسلہ میں جو کچھ دیا جا رہا ہے اس سے متاثر  
انہی مقصد حاصل کر کے کاروائی سہولت یوں کا فرض ہے کہ  
وہ زیادہ ضروری سمجھتے ہوئے اسکی غامیوں کو دور کرانے اور  
ایکسپریز میم کرانے میں متحد ہو کر کام کریں۔ مگر میرا سوچنا  
کہ وہ اسکوٹل انڈیا نیڈر لین کا زنیہ سمجھیں۔ آخر میں  
ہنر اکسلی نے اپنی اس تمنا کا اظہار کیا کہ میں ہندوستان  
کو ان حمالک کا ہم بلہ دیکھ سکوں جو برطانوی حاکمیت  
میں مساوی حیثیت سے شامل ہیں۔ ہنر اکسلی کی  
تقریر کے بعد پروژا لیاں بجا لی گئیں۔ ممبران  
کانگریس انتہائی غور کے ساتھ تقرر سنتے رہے۔

جسلی کا اجلاس شروع ہوا اور صدر اسمبلی کا انتخاب لئے  
بعد ملتوی کر دیا گیا۔ اجلاس دوبارہ سر عبدالرحیم کی  
مدارت میں شروع ہوا۔ اور نر اکسنی والے ٹکٹ ٹا بانہ  
دو جاہ کیساتھ تشریف لائے۔ اور ۵۵۵۵ ٹکٹ تقریر  
کر مائی۔ نر اکسنی نے ممبران اسمبلی کو خوش آمدید کہا اور  
مایا ممکن ہے کہ ممبران کو حکومت سے اختلاف ہو مگر حکومت  
ور ممبران دونوں حکومت کے ہی خواہ ہیں۔ امید ظاہر  
لی کہ ممبران اسمبلی کام میں خاطر خواہ امداد دیں گے۔  
پہلے غیر حاکم سے تعلقات کا ذکر کر کے لچریشنڈن  
حالت اور دیگر مسائل کا تذکرہ فرمایا۔ آٹھ بجے فرمایا کہ

دینا کے گوشہ گوشہ سے ایک ہی آواز کہ  
**مدن منجری گولیاں**

ماضیہ کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں۔ منی کو بڑھا کر منجھ کرتی ہیں۔ اور ہر قسم کی کمزوری سستی خون کی خرابی کو دور کر کے بدن کو فریب طاقت ور اور مضبوط بناتی ہیں۔ قیمت ۴۰ گولیوں کی ڈبہ کا ایک روپیہ ۷۵

رمن و لاسی گوئی

منی کو زیادہ عرصہ تک روک رکھنے کے لئے بے نظیر دوا ہے قیمت فی ڈبہ ۷۰

پنوسکت واری روغن (طلا)

اس طلاء کے استعمال سے جلق وغیرہ پچپن کی قسم کی خرابی - عضو مخصوص سے دور ہو کر از سر نو اصلی طاقت و قوت عضویں آجاتی ہے۔ قیمت فی ڈبہ ایک روپیہ

سواس کا ساری اولیہ

دومہ۔ سوانس۔ کھانسی۔ سردی۔ دروسینہ وغیرہ کا حکمی علاج فی طبیہ غیر  
راج وید نارائن جی کیشوجی۔ میڈیٹ آفس جام نگر کاٹھیاوا  
مقامی ایجنٹ  
گنگاپرست دبا جینی۔ نیسا گنج پورستہ

زولس حسب دفعه ۱۸ ایک ط ۳ ۶۱۹۲۷

بعدالت مال تحصیل ڈیرہ پور ضلع کانپور  
نمبر مقدمہ ۱۶۶ ۱۹۳۶ء

۱۱۹  
مٹھا کر اجیدر بہادر سنگھ زمیندار موضع چندول کشن پور محال رگونا تھکھ پرگنہ اکبر پور ضلع کانپور مدعی  
میں مسما جالکی کنور زوجہ گووند سنگھ قوم مٹھا کر ساکن موضع چندول کشن پور پرگنہ اکبر پور ضلع کانپور مدعا علیہ  
جو کہ تم موضع مذکور میں کاشتکار ہو اور مختار سے زمینیں عجمیائی مطالبہ بقایا لگان یا فسخی مدعی بابت  
۱۳۴۹ سنہ لغایت ۱۳۵۱ سنہ بقایا ہے اور حکومت نے باوجود طلب و تقاضے کے ادالہ میں کیا ہے لہذا تم کو بذریعہ  
نوٹس ہذا اطلاع دی جاتی ہے کہ اندر پندرہ یوم کے کل مطالبہ ادا کرو ورنہ اراضی ذیل سے بین منحل کر دیے جاؤ گے  
ورنہ جو کچھ عذر اندر مندر لوم عدالت میں پیش کرو۔

سنة	رقبة	لگان	مطالبا	مول	بانی	سود	جله
۱۳۹۰	یکم	۵	محرور	۱۷	۱۸	۶	لحد
۱۴۸	یکم	للجو					
۱۴۸	یکم	"					
۲	تاجر	محرور	محرور	ع	صرو	نیر	کے
۳ قلم	ی	ی	محرور	x	محرور	۹	محرور
۱۳۹۱			محرور	محرور	محرور	۱۰	۱۰
۱۳۹۱			محرور	محرور	محرور	۱۰	۱۰

تاریخ پستی ، رفردی ۱۹۳۵م  
دستخط حاکم عدالت

تعداد میں ہوں گے مگر سر کاوس جی جانگیر نے فرمایا کہ عبدالرحیم  
۹ ووٹ سے کامیاب ہوں گے رائے شماری جب کی گئی تو  
ان کی پیشگوئی صحیح ثابت ہوئی ایک ووٹ خراب کیا  
سر عبدالرحیم ۱۰ ووٹ کی موافقت اور ۱۲ کی مخالفت  
سے صدر منتخب کئے گئے۔

ہر ایک کی سیر کی تقریر  
نئی دہلی ۲۲ جنوری۔ سر گزنی کی صدارت میں جلسہ پڑھ

دُابر (ڈاکٹر الیس کے برمن الیمپڈ)

پچاس برس سے مشہور ولایتی دیسی پیٹنٹ دواؤں کا ہندوستانی وسیع کارخانہ



کمر حصرتین بچوں کی تہی ضرب

ہم تو یہی ہیں گے

دربار حیل پر اس اولیہ

REGD.  
 لکھیے پھر وہ ہم کی تلقین کیلئے مثل آب حیات سرائیں  
 آئیں اسٹار برگ کی دوائیں ملی ہیں اور  
 آریور وید شاستر کے مطابق بنا ہے بیمار  
 اور تندرست سب کے لئے یکساں مفید ہے کھانے  
 میں خوش ذائقہ ہے۔ متواتر اس کے استعمال سے  
 عمر دراز ہوتی ہے۔ اور کسی قسم کی بیماری ہونے  
 کا خوف نہیں رہتا ہے۔

قیمت الہیادوسیر ۲۰ خوراک  
ایکروپیہ آٹھ آنے۔ ڈاک محصول ۷

لا اله الا انت

اس کے استعمال سے بچوں کی بڑی مضبوط  
چم تومی اور خون کا رکھا ہوتا ہے گو دے کہ بچوں کو  
سے بچے ہمیشہ بھر تیلے اور خوش رہتے ہیں میٹھا  
اور خوش ذائقہ ہوئے کی وجہ سے بچے بڑے شوق  
سے پیتے ہیں۔ پر سوتی کی نقاہت اور ان میں  
دودھ کی کمی کو دور کر کے میں یہ بے مثل ہے۔  
قیمت فی شیشی تیرہ آنے ۱۳۔  
ڈاک محصول ۱۰۔ نمونہ کی شیشی ۲۔ آنے  
جو مرٹ ایجنٹوں سے مل سکتی ہے۔

۱۹۳۵ء بلا قیمت مفت منگا کر ملاحظہ کیجئے

لوٹ۔ جگہ ملتی ہیں دوا خریدتے وقت اسٹریڈ مارک اور ڈاڑی نام ضرور دیکھ لیا کریں۔

صیفیہ نمبر ۵ - پوسٹ کس نمبر ۵۵۴ کلکتہ

ایجنٹ۔ کانپور نیا گنج میں محمد خلیفہ محمد نصیر صاحبان۔



جمال پر تو حق عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے

ہفت روزہ

احسن

سمیع

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۲۱ کانپور شنبہ ۹ فروری ۱۹۳۵ء مطابق ۴ ذی قعدہ ۱۳۵۳ھ نمبر ۶

ذی قعدہ ۱۳۵۳ھ

حشر جذبات

از حضرت نقیب کانپوری

اب بیچ کے کہاں جانے دل حشر امکاں سے  
امید نہی رہتی ہے ہر وقت نفس میں یہ  
دھوکا ہے یہ آنکھوں کا یا مشق قصور  
اک حشر سا بریا ہے جذبات محبت میں  
آوارہ منزل کو منزل سے نہیں مطلب  
اک کیف حقیقت ہے ہر لحظہ مجھے حاصل  
کس بات کی حسرت ہے کی میری متناہے  
کیوں محو کیا تو نے گلکاری غنوں دل  
کچھ بھی نہ سہی لیکن کیا کم ہے یہ الفتیں  
لے خوش جنوں مجھ میں طاقت تھی اگر تیری  
کافر نہ کہو ناقت ان دیر شہینوں کو  
اک خاص تعلق ہے جب کفر کو ایمان سے

مصری کارخانوں کی ترقی

بیان کیا جاتا ہے کہ گذشتہ چند سال میں مصر  
کی صنعتوں نے خاطر خواہ ترقی کی۔ مصر کے کارخانے  
مال برابر مال بناتے رہے وہ برابر فروخت ہوتا رہا اور  
لینڈ کیا گیا۔ چونکہ ان کارخانوں کا کام رو بہ ترقی ہے  
اسلئے حکومت مصر نے وزارت تجارت کا قیام منظور کیا  
تاکہ وزارت مالیہ اب تک ضمنی طور پر جن خدمات کو انجام  
دیتی رہی اسکو ایک مستقل وزارت کے سپرد کر دیا جائے۔

لبرہ کویت ریلوے لائن

حکومت عراق نے لبرہ اور کویت کے درمیان  
ریلوے لائن بنانے کا فرمان نافذ کیا ہے یہ خط دو سو  
کیومیٹر ہوگا۔ اور اس کے اخراجات وزارت مالیہ بغداد  
برداشت کرے گی۔

صوبہ بدخشاں کی تعمیرات

حکومت افغانستان کی منظوری سے رستاق کی  
سرک تیار کی جا رہی ہے۔ یہ سرک صوبہ قلعن و  
بدخشاں کے دار الحکومت کو رستاق کے دار الحکومت  
سے ملا دیتی ہے۔ مرتبہ نقد ۳۰ کوس تک سرک  
تعمیر ہو چکا ہے اور عیش علی سے دار الحکومت تک  
آمد و رفت جاری ہے۔

دوسری طرف یکہ قوت سے صوبہ کے مستقر تک  
سرک بن گئی ہے چاہے آب کی عقلیل کو بھی مرکزی حکومت  
سے ملا دیا گیا ہے۔ مشرقی سمت بدخشاں کی کلکری  
میں سرکیں زیر تعمیر ہیں۔ جن کی تیاری سے صوبہ کے  
باشندوں کو بہت سہولت ہو جائے گی۔  
صوبہ کے حکام شکستہ نہری پلوں کی اصلاح  
کے لئے نئے پل بھی تیار کر رہے ہیں۔ جن کی وجہ سے

سرجان سلیمان کی آمدنی

انگلینڈ کے فنان سکریٹری سرجان سلیمان جب  
۵۵ برس کے تھے۔ تو انہوں نے وکالت کو چھوڑ کر گورنمنٹ  
آف انڈیا ایکٹ ۱۹۱۵ء کے متعلق تحقیقات کرنے کے لئے  
شاہی کمیشن کا صدر بننا منظور کیا تھا۔  
انڈازہ لگا یا گیا ہے کہ اس وقت انہوں نے ۴۵ ہزار  
پونڈ سالانہ آمدنی کو ترک کیا تھا۔ وہ انگلینڈ کے نہایت  
قابل وکیل تسلیم کیے گئے ہیں۔

مسٹر وٹلی کی وفات

لندن ۳۰ فروری۔ رائٹ آنریبل جان مہری وٹلی کا  
انتقال ہو گیا۔ آپ دارالعلوم کے صدر رہ چکے ہیں اور ۲۹  
میں سندھ و ان کے مزدوروں کی حالت کے بارے میں  
جورائل کمیشن مقرر ہوا تھا آپ کے خیرین تھے۔

سلو جوبلی کے موقع پر

پانچ نئے بادشاہ بنیں گے؟

اخبار نئے اکبر رس رقمطراز ہے کہ اس سال  
برطانیہ کی مملکت کے اندر نئے بادشاہ بنیں گے یعنی سبھا  
کے پانچ بڑے بڑے والیان ریاست بادشاہ کے نام سے  
مشہور ہوں گے جن کے نام حسب ذیل ہیں۔

نظام وکن۔ گیلہاٹ۔ بڑدوہ۔ مہاراج  
میور۔ مہاراجہ گوالبیدار۔  
شاہی دربار میں سلو جوبلی کے موقع پر جوبلی میں  
مشہور ہوگا اس میں یہ انعامات دیے جائیں گے۔  
ان جدید بادشاہوں کو برطانیہ کلاں میں  
اپنا سفیر رکھنے کا موقع ہوگا۔ اور براہ راست ملک منظم  
مراسمت کا حق ہوگا۔

تمام علاقوں میں آمد و رفت کی سہولت ملے ہو جائیگی  
بدخشاں میں ٹیلیفون  
صوبہ کی حکومت نے تجارتی حلقوں کو اطلاع دی ہے  
کہ بدخشاں کا ٹیلیفون جو سیلاب کی وجہ سے خراب ہو گیا  
تھا۔ از سر نو درست کیا جا رہا ہے چنانچہ بدخشاں  
سے سے تالقان تک ٹیلیفون کی لائن قائم ہو چکی ہے  
اور دوسرے علاقوں تک یہی سلسلہ جلد از جلد مربوط  
ہونے والا ہے۔

عراق کا فوجی ساز و سامان

حکومت عراق نے فیصلہ کیا ہے کہ جنگی ساز و سامان  
باہر سے منگوانے کے بجائے خود عراق میں تیار کیا جائے  
اس مقصد کے لئے وزارت جنگ عراق نے بغداد میں  
ایک کارخانہ قائم کیا ہے۔ جہیں توپ کے گولے رائل  
کی گولیاں اور بارود وغیرہ کثیر اور کافی مقدار میں  
تیار کیا جائیگا۔ خیال کیا جاتا ہے کہ ان کارخانوں  
کے قیام سے انگریزی کارخانوں کو کافی نقصان پہنچے گا

کابل میں مصری سفارتخانہ

حکومت افغانستان مصری ممالک سے روابط قائم  
کرنے کے لئے خاص طور پر سامعی ہے چنانچہ حکومت کی  
طرف سے مصر میں عرصہ سے سفارتخانہ قائم ہے۔ لیکن  
مصر کا سفارتخانہ اب تک کابل میں قائم نہیں ہوا۔  
آقائی مجددی جناب ملا صاحب شور بازار  
سفیر کابل متعین مصر کی سی سے حکومت مصر نے فیصلہ  
کر لیا ہے کہ نئے سال میں اپنا سفیر کابل میں مقرر کرے  
گی۔ حکومت مصر نے اپنے سفارت خانہ افغانستان  
کے لئے جدید بجٹ کی منظوری دیدی ہے۔







## سبد گل

ڈاکٹر ماڈر اڈن نے کہا ہے کہ خان عبدالغفار خاں حق پرست ہیں۔ امن پسند ہیں۔ اور مہاتما گاندھی کے لیے سپرد ہیں کہ ایک کبھی بھی نہیں مار سکتے۔ بہت ممکن ہے کہ قانون دامن کی نگاہوں میں یہ تینوں جرم ہیں۔ (۱) حق پرست وہ ہے جو قومی حقوق کا زندہ اور اعلیٰ احساس رکھے (۲) پس منٹ یعنی امن پسند وہ ہے جو جنگ کا مخالف ہو۔ لیکن دنیا جنگ پسند نظر آتی ہے۔ ۳۔ مہاتما گاندھی کی امن پسندی کے متعلق حکومت کا جدید سرکار ملاحظہ فرمائیے۔

مسٹر آنرک فوٹ کا بیان ہے کہ ہندوستان کی نعمت خود ہندوستانیوں کے ہاتھ میں ہے۔ معنوی اعتبار سے یہ صحیح ہے لیکن سردست ہندوستان کی نعمت تو سرسحول ہونے کے ہاتھ میں دکھائی دیتی ہے۔

سی۔ بی کے گورنر فرماتے ہیں کہ جب تک ہم دنیا کو کی حالت اور اس کے علاج میں انقلاب نہ پیدا کریں۔ مستقل صحیتیابی ممکن نہیں ہے۔ انقلاب کا لفظ استعمال کرتے وقت کچھ سوچنا بھی چاہیے۔ حکومت ہند کو اس کے صرف ایک ہی معنی معلوم ہیں۔

سابق قیصر جرمنی نے دورن میں خود اپنے ہی ہاتھوں سے لکڑیاں کاٹ کر غریبوں کو دی ہیں۔ لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جس کلباڑی سے لکڑی کاٹی ہے وہ ہر مہل کے ہاتھ میں دیدی ہے۔

ایک اطلاع ہے کہ پیرس سے لندن تک پرواز کے دوران میں ایک ہوائی جہاز سے سونے کی خدائیں جن کی قیمت ۵ ہزار پونڈ تھی سمندر میں گر غرق ہو گئیں۔ ہندوستان میں اب سونا کہاں ہے کہ ان خدوں سے ڈیڑھی لچائے۔ سونا ہی جو اپنے پاس ہو۔ جب تک لکڑی تو غرق ہی ہو جاتا ہے۔

بڑے تقریباً ۴۴ عورتیں ممبر کی حیثیت سے بیٹھیں گی۔ ہندوستانی عورتوں کی بیداری کا ایک نہایت مفید حوصلہ افزا ہوا ہے کہ تمام عورتیں بلا امتیاز مذہب و ملت فرقہ وارانہ نیابت کی مخالفت اور مخلوط انتخاب کی حامی ہیں اور ان کے پرزور پروڈنٹ کے باوجود موجودہ آوارڈ کے سر پر جھوپ دیا گیا ہے۔ ہندوستانی عورتوں کا دائرہ عمل صرف سیاسی میدان ہی نہیں۔ بلکہ وہ تعلیم، سوشل اصلاح، اور دیگر مینہ کاموں میں بھی حصہ لے رہی ہیں۔ اکثر عورتیں قانون وال، ڈاکٹر، اور پروفیسر ہیں۔ متعدد بڑے شہروں مثلاً کلکتہ بمبئی اور مدراس میں بہت سی عورتیں مجسٹریٹ مقرر ہوئی ہیں۔ ہندوستانی عورتوں اور کارپوریشن وغیرہ میں بھی عورتیں داخل ہو رہی ہیں۔ ہندوستانی عورتوں نے محسوس کر لیا کہ وہ بھی قوم کی ایک جزو ہیں اور انسانی زندگی و ارتقاء میں ان کا ایک خاص مشن ہے اگرچہ ان کی ترقی کی راہیں بہت رکاوٹیں اب بھی موجود ہیں تاہم امید کی جاتی ہے کہ کافی کوشش سے وہ اس لائق ہوجائیں گی کہ ہر شعبہ زندگی میں وہ مردوں کے دوش بدوش قدم رکھیں۔

## ادب لطیف

### آرزو

گو مختاری ہی باتیں میرے کاشانہ حیات میں  
سببت کے راگ کی طرح گونج رہی ہیں۔  
گو مختار ہے ہی عشق کی تپش سے میرے دل  
کا خون پھول بن کر کھلا ہوا ہے۔  
گو یہ بھونکا مختار ہے ہی محبت کے نشہ میں  
سرشار ہو کر تم کو گھیرے ہوئے بھینچنا رہا ہے  
اور گو تصور میں سببت کے پھولوں کی طرح  
میرے پرمردہ دل کا شگوفہ کھلا ہوا ہے۔  
مگر بھر بھی میری آرزو بہت بے پایاں ہے  
میں مختار سے تصور کو چھوڑ کر تم کو پانا چاہتا ہوں  
اور مختار سے لب لعلیں پر ایک پر جوش بوسہ  
دینا چاہتا ہوں۔

تم کہاں ہو! آؤ میرے نزدیک آؤ! اور میرے  
سینہ کی خشک زمین پر ایک ہر ابرو بارغ لگا دو

بقیہ کامل ۴۔

### ہندوستان

مغرب میں ہندوستانی عورتوں کے متعلق جو عام خیال پھیلا ہوا ہے اس کے بالکل برعکس ہندوستان میں عورتوں کو ہمیشہ احترام کا ایک خاص درجہ حاصل رہا ہے۔ ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ ہندوستان میں عورتیں اجتماعی اعتبار سے تعلیم و ترقی کی اعلیٰ منزلوں پر پہنچ گئی ہیں۔ مگر اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ انفرادی طور پر قیوم و جدید دونوں زمانوں میں ہندوستانی عورتوں کی علمی و مذہبی، و اخلاقی بیبودی میں بہت کچھ حصہ لیا ہے۔ اور ملک قوم کو فائدہ پہنچا رہے منظم عمل اور اجتماعی تحریکوں سے ہندوستانی عورتیں اسے الگ ہیں کہ ان کو اس کے مواقع بہت کم نہیں ہو چکے۔ اور پردہ کے رد و ان اور تعلیم کی کمی نے ان کے دائرہ عمل کو بڑا ترنگوں کے اندر محدود رکھا۔ لیکن اب ہندوستانی عورتیں بھی تعلیم و ترقی کی راہ پر لگ گئی ہیں۔ اور سب سے ہم بات یہ ہے کہ عورتوں نے سیاسی میدان میں منظم طریقہ پر قدم رکھا ہے۔ قومی آزادی کے حصول میں عورتوں نے مردوں کے دوش بدوش قدم رکھا ہے۔ وہی عورتیں جنہوں نے گھر کی چار دیواری کے باہر کبھی قدم نہیں رکھا جب حب وطن کے جذبات سے متاثر ہو کر میدان میں آئیں تو انہوں نے ثابت کر دیا کہ ان کو برابر کے حقوق ملنے چاہئیں عورتوں کے لئے حق رائے دہی کی تحریک کی ابتدا ۱۹۱۹ء میں ہوئی۔ جب آل انڈیا زمانہ ڈیپوٹیشن نے وزیر مہندہ مرٹھانڈگو سے ملاقات کر کے اپنے مطالبات پیش کئے اگرچہ مرکزی لیجسلیچر کے لئے ان کو حق رائے دہی نہیں دیا گیا۔ مگر صوبائی حکومتوں کو اختیار دیدیا گیا کہ وہ عورتوں کو حق رائے دہی عطا کر سکتی ہیں۔ اس سلسلہ میں تقریباً ۱۱ لاکھ عورتوں نے حق رائے دہی ملایا۔ اور اس کا نتیجہ ہوا کہ صوبہ مدراس کی لیجسلیٹو کونسل میں مرٹھیدی وائس پریذیڈنٹ مقرر ہوئیں۔

گول میز کانفرنس میں بھی ہندوستانی عورتوں کو نمائندگی کا حق حاصل تھا۔ موجودہ اسکیم کی رو سے تقریباً ۱۱ لاکھ عورتوں کو حق رائے دہی حاصل ہوگا اور صوبائی لیجسلیچر میں بھی

## عالم نسواں

### دنیا کے مختلف حصوں میں عورت کی پوزیشن

گذشتہ سے پیوستہ

#### جاپان

چونکہ مشرقی ممالک میں جدید زمان کے اعتبار سے جاپان سب سے زیادہ ترقی یافتہ ملک ہے اس لئے مشرقی عورتوں میں جاپانی عورتیں بھی بہت ترقی یافتہ ہیں۔ اور ملک و قوم کے ہر شعبہ زندگی کام کر رہی ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ ان میں بھی ایک طبقہ اب تک قدامت پسند ہے پھر بھی تعلیم کی روشنی نے تمام تاریکیوں کو دور کر دیا ہے اور آزادی کی فضا نے عورتوں کو نہایت زندہ دل اور دلیر بنا دیا ہے۔ ان کی زندہ دلی کا یہ عالم ہے جاڑوں کے اختتام اور موسم گرما کی پہلی خوشگوار نیم کے آتے ہی لونجوں لڑکیاں پر فضا میدانوں اور گریڈوں کی طرف ملبی جاتی ہیں۔ اور سر جگہ ان کی ٹولیاں حوٹیاں مناتی اور رقص کرتی ہوئی دکھائی دیتی ہیں۔ اگرچہ غبروں میں جدید مغربی قسم کے رقص کا رواج ہوتا جا رہا ہے تاہم دیہات کی عورتیں اب تک قدیمی قومی رقص میں دلچسپی لیتی ہیں۔

جاپانی عورتیں ہر کاروبار میں حصہ لیتی ہیں وہ دفتروں میں بھی ملازم ہیں۔ ریلوے ڈاک موٹر سروس وغیرہ کے محکموں میں بھی نوکریاں سنبھال رہی ہیں۔ مصنف بھی ہیں۔ ٹیچر بھی ہیں ڈاکٹر بھی اور پروفیسر بھی ہیں۔ جاپانی لڑکیوں کا نصاب تعلیم بہت ہی مفید ہے ان کو جاپانی و درشیں سکھائی جاتی ہیں اسکول کی چھتوں پر اسکیٹنگ کی شق بھی ہوتی ہے۔ اکثر اسکولوں میں ان کو بہترین طاقت جو غذائیں دی جاتی ہیں۔ تاکہ گھر کے کھانے میں اگر کوئی کمی رہی ہو تو وہ پوری ہو جائے۔ اور لڑکیاں تندرست و توانا ہو سکیں۔

اعلیٰ تعلیم کا ہوں میں بھی نصاب کے علاوہ جاپانی اور روحانی تعلیم کا بہت لحاظ رکھا جاتا ہے اور طالبات کو زراعت تیر اندازی۔ زبردستی جہنم شکار، قواعد و دستکاری وغیرہ کے علاوہ جوڈو جوجیو کا مہر بھی سکھایا جاتا ہے۔ تاکہ حملہ کے وقت وہ اپنے آپ کو بچا سکیں۔

ڈرامہ اور سنیما کی لائن میں بھی جاپانی عورتوں نے بہت ترقی کی ہے۔ اور اکثر جاپانی فلم اداکار ایکٹنگ یعنی تمثیل نگاری میں معزز فلم اداکاروں کے برابر سمجھی جاتی ہیں۔

#### چین

چین میں عورتیں بہت زیادہ تعلیم یافتہ نہیں ہیں لیکن اب رفتہ رفتہ ترقی کی راہ پر گامزن ہو رہی ہیں بہت سی لڑکیاں اس وقت اسکولوں میں تعلیم پا رہی ہیں اور ان سے توقع کی جاتی ہے کہ تعلیم کی تکمیل کے بعد عورتیں وہ تمام فرائض انجام دیں گی جن کی قوم و ملک کو ضرورت ہے چین میں زمانہ پولیس کا رواج پہلے پہل منہ بٹکا نہیں ہوا۔ حال ۱۹۳۱ء میں آٹھ عورتوں کا ایک پولیس دستہ قائم کیا گیا۔ اور اس کے بعد اس میں اضافہ

## بچوں کی دنیا

### محبت

(از شریات ماسٹر مہاری لال جی رام مالا مہرلی)

۱۔ ایک بچہ گھر میں ہے ہنسا کھیلتا ہے۔ خوش رہتا ہے۔ تکلیف ہوتی ہے جھٹ مالا کیلن دوڑتا ہے۔ وہی بچہ پھر میں کم ہو جاتا ہے تو روتا ہے۔ چلتا ہے۔ اپنے آپ کو اکیلا سمجھتا ہے۔ گھر میں تھوڑے آدمی تھے۔ میٹل میں بہت سے آدمی ہیں پھر کیا وجہ ہے کہ بچہ اپنے آپ کو اکیلا سمجھتا ہے۔ گھر میں مالا باپ بھائی بن سب اس کو پیار کرنے والے نظر آتے ہیں میٹل میں اس کو ایک آدمی ایسا نظر نہیں آتا کہ جو وہ یہ سمجھے کہ یہ مجھ سے محبت کرے گا۔

۲۔ مالا باپ گھر میں مٹھائی اور بھل لاتے ہیں کیوں ان کو بچوں سے محبت ہے جو بچے سب میں بانٹ کر کھاتے ہیں دوسروں سے زیادہ لینا نہیں چاہتے بلکہ دوسروں کو زیادہ دینا چاہتے ہیں وہ بڑے پیارے لگتے ہیں۔ لیکن جو بچے سب کچھ آپ ہی کھانا چاہتے ہیں ان سے گھر میں کوئی پیار نہیں کرتا۔ دوسروں کو کھلا پیسے پر کم بڑھتا ہے۔

۳۔ گھر میں آگ لگا گئی۔ بچہ کو پٹے پر سو رہا ہے اس حالت کو دیکھتی ہے۔ جلتی آگ میں دوڑتی جاتی ہے اپنی جان کی پروا نہیں کرتی۔ جھٹ بچے کو گود میں اٹھالیتی ہے کیوں مالا کو بچے سے پریم ہے۔ ۴۔ گاؤں میں ایک بندہ ہے اس میں پانی بھرا ہوا ہے۔ بندہ سے کھیتوں کو پانی دیتے ہیں تو غلہ پیدا ہوتا ہے رات کا وقت ہے بندوٹ جاتا ہے ایک لڑکا بلام دہاں موجود ہے۔ اُسے کوئی آدمی نہیں دیکھتا دیتا بند کو بند کڑا بھی مشکل ہے۔ لڑکا سوراخ کے منہ پر بیٹھ جاتا ہے پانی رک جاتا ہے۔ رات بھر بیٹھا رہتا ہے۔ صبح گاؤں والے آتے ہیں لڑکے کو اٹھا کر جاتی سے لگاتے ہیں۔ اور بند کا سوراخ بند کرتے ہیں۔ لڑکے نے اب کیوں کیا وہ جانتا تھا کہ اگر بند ٹوٹ گیا۔ کھیتی کو پانی نہیں ملے گا۔ گاؤں والے بھوکوں مرس گئے اُسے گاؤں والوں سے پریم تھا گاؤں والوں کو بھی اُس سے محبت ہو گئی۔

۵۔ ضلع حصا میں قحط پڑتا ہے۔ لوگ بھوکوں مرتے ہیں۔ دوسرے شہروں کے آدمی رو بہ خیرات کرتے ہیں۔ چند بچے یہ عہد کرتے ہیں کہ ہم ایک مہینہ تک بھیل نہیں کھائیں گے اور اس طرح جو بچت ہوگی اُسے اپنے بھائیوں کی مدد کے لئے بھیجیں گے۔ جو قحط سے دکھی ہیں۔ کیوں شہر کے لوگ گاؤں کے مصیبت زدہ لوگوں کے دکھ سے دکھی ہوئے۔ بچوں کو بھی ان کا دکھ اپنا دکھ دکھائی دیا۔ ان سب کے دل میں گاؤں کے دکھیا آدمیوں کے لئے پریم پیدا ہو گیا۔

۶ کیا گیا اسکے بعد دوسرے شہروں نے بھی اس کی تقلید کی اور اب شہر بائینک میں ایک بہترین پولیس دستہ موجود ہے جو کاروں کے ایک افسر نے تعلیم دی ہے عورتوں کی ایک بڑی تعداد چینی افسروں کے تحت میں پولیس کے کاموں کی تعلیم پا رہی ہے۔

(باقی کامل ۲ کے پیچھے)



## دیکھتے معلومات

انومینیا! یعنی نیند نہ آنے کے مریضوں کو پولینڈ کے مسیحا لوں میں شب خرابی کے لئے ایسے پاجے دیے جاتے ہیں جن میں کلو فارم لگا ہوتا ہے۔ ایسے اثر سے مریض رات بھر آرام سے سوتا ہے۔

لندن میڈیکل نمائش میں ایک چھوٹا سا برقی آلہ ہے جن کو دانت پر لگا دینے سے ہر آدمی باتیں سننے اور سمجھنے لگتا ہے۔ اس کے ذریعہ جب بجلی کی لہریں دانت کی مٹی سے مس کرتی ہیں۔ تو آواز کی لہریں بن کر سماعت پیدا کرتی ہیں۔

جزائر عرب الہند میں ایک قوم کا جگنو ہوتا ہے جس کے سر کی طرف سرخ رنگ کی دو روشنیاں اور پیچھے کی طرف سرخ رنگ کی ایک روشنی چمکتی رہتی ہے اور بالکل ایسا ہوتا ہے جیسے کسی ریل گاڑی کو چلنے والے اور رک جانے کا سنسنی دیا جا رہا ہو۔

اوپر لکھا ایک شخص نے گیس کا چولہا خرید لیا لیکن جہتی اُسے جلایا تو وہ باتیں کرنے لگا۔ لہذا معلوم ہوا کہ اس چولہے کی دھواں پر ریڈیو براڈ کاسٹنگ کا اثر ہوتا ہے اور جب وہ جلایا جاتا ہے تو اس کے ذریعہ تمام پروگرام سنا جاسکتا ہے۔

بروسلز کے ایک باشندے نے ایک دعوت میں اپنے بھائیوں کو یہ چیزیں کھلائیں۔  
۱۔ تین ہزار برس پہلے کے گیسوں کے آٹے کی روٹی۔ یہ گیسوں اہرام مصری سے لایا گیا تھا۔  
۲۔ ملکہ الزبتھ کے زمانہ کا کھن  
۳۔ شہر لومبارڈی کا سیب۔ جو اس کی تباہی سے پہلے لایا گیا تھا۔

## سراھل چند روت

### ڈپٹی پریذیڈنٹ اسمبلی منتخب ہوئے

نئی دہلی۔ ۵ فروری آج جب اسمبلی کا اجلاس ہوا تھا جو ڈپٹی پریذیڈنٹ کے انتخاب کے لئے منعقد ہوا تو کئی غیر سرکاری تجاویز زیر بحث تھیں۔ مہاراجہ سی راجہ پہلے ہی اپنا نام واپس لے چکے تھے۔ اب ڈپٹی پریذیڈنٹ کی جگہ کے لئے صرف دو امیدوار رہ گئے تھے۔ یعنی مسٹر اکھل چندروت (کانگریس نیشنل پارٹی) اور مسٹر لالہ جی جودہری۔

جو نہ آخر الذکر نے اپنا نام واپس لے لیا لہذا مسٹر اکھل چندروت بلا مقابلہ منتخب ہو گئے اور سر عبد الرحیم نے بحیثیت صدر اسمبلی اسکا اعلان کر دیا

### ملک معظم کی سولہویں

#### وفا داری کا ثبوت

دہلی ۴ فروری۔ معلوم ہوا ہے کہ مہاراجہ جے پور نے ملک معظم کی سولہویں منیڈ میں ۵۰ ہزار روپیہ حیدر دیا ہے۔

مہاراجہ کیجے نے ۲۰ ہزار روپیہ حیدر دیا ہے۔

## موج بہم

دولہن کی سہیلی :- کہ اتھارے شوہر کو یہ توقع ہے کہ تم اس کی فراہم داری کرو گی۔  
دولہن! انہیں! انہیں! ان کی ایک شادی تو پہلے بھی ہو چکی تھی۔

ایک دوست :- بیشک وہ لڑکی بہت خوبصورت اور ذہین ہے۔ اور اُس کی عقل دو آدمیوں کی عقل کے برابر ہے۔  
دوسرا دوست :- پھر تو تمہیں اس سے شادی کر لینا چاہئے۔

پروٹوسن :- لیکن میرا خیال ہے کہ تمہارے شوہر نے اپنے وصیت نامہ میں لکھ دیا تھا کہ اگر تم دوسری شادی کرو گی تو اُس کے چھوڑی ہوئی سب دولت اُس کے بھائی کو مل جائے گی۔  
بیوہ :- اسی لئے تو میں اُس کے بھائی سے شادی کر رہی ہوں۔

عاشق :- پیاری اگر تم مجھ سے شادی کرو گی تو مجھ جیسا مضبوط آدمی ہر وقت تمہارے گھر کی حفاظت کرتا رہے گا۔  
محبوبہ :- مجھے تو ایسا شوہر چاہئے جو اکثر گھر سے غائب رہا کرے۔

نوجوان :- (بوڑھے دوست سے) مجھے معلوم ہوئے ہے کہ آپ شادی کرنے والے ہیں۔ میں امید کرتا ہوں کہ آپ خوش رہیں گے۔  
بوڑھا دوست :- کیوں نہیں۔ میں تو جنگ عظیم بھی دیکھ چکا اور مسرور رہا۔

شوہر :- میرا جی چاہتا ہے کہ کوئی ایسا خوش ذائقہ کھانا کھایا جائے۔ جیسا کہ میری والدہ میرے لئے بچاتی تھیں۔  
بیوی :- میرا جی چاہتا ہے کہ کوئی اچھا کپڑا پہنتی۔ جیسا میرے والدہ میرے لئے لپکاتے تھے۔

یہ کمرہ بالکل سیاہ ہوتا ہے اور بہت محنت کی گئی اصل فلم سے کوسیاں تیار کی جاتی ہیں۔  
اگر فلم کی بندش کے وقت ایجنڈا الیکٹریس حرکت میں تو مائیکروفون آگے بھی حرکت کرتا ہے۔ اس لئے ایک وقت میں کئی کئی مائیکروفون لگائے جاتے ہیں اور اس انداز سے انھیں منہ کے سامنے رکھا جاتا ہے کہ کیمیرا سے عکس بند نہ کر سکے۔ مثلاً کمرہ کا منظر ہے تو اسے کئی میز پارہ پر یا بجلی کے بلب وغیرہ کی آڑ میں لگا دیا جاتا ہے۔ بعض اوقات فرش کے نیچے۔ گھلان کے پیچھے یا کسی اور طریقہ سے چھپا دیا جاتا ہے چلنے کی حالت میں مائیکروفون کے ساتھ ساتھ چلتے ہیں اگر تیز رفتاری سے چلے تو ہتھکڑیاں۔ ہوائی جہاز۔ یا نوٹ وغیرہ تو بہت بڑے اور زیادہ طاقت والے مائیکروفون لگا دیے جاتے ہیں۔ فرقہ بولتی تصویر کے بنانے میں بڑی دقتیں پڑتی ہیں۔ تب جا کر آپ کی تقریر کے لئے ایک تصویر بنائی جاتی ہے۔

## اقوال زریں

تمام مذاہب کے مطابق خدا کی عبادت کرنے کا سب سے بہتر اور یقینی طریقہ یہ ہے کہ اُس کے عزیز بندوں کی خدمت کی جائے۔  
(مہاتما گاندھی)

کچھ لوگ اپنی جدت پسندی پر فخر کرتے ہیں۔ مگر بھی جدید روشنی کا آدمی ہوں لیکن وہ شخص جو ماضی کا احترام نہ کرے جدید نہیں ہو سکتا۔  
(مرٹینکڈ ایلڈ)

اگر انگلستان میں کوئی تبدیلی ہوگی تو وہ جرمنی کی طرح انقلابی نہ ہوگی۔ پھر بھی یہ امکان ہے کہ انگلستان میں انقلاب آئے گا۔  
(لارڈ سنوٹل)

ضبط نفس وہ نیکی ہے جو سکون و اطمینان سے معمور ہے مگر نفس پرستی ایک اجنبی مہمان کو بلا لاتی ہے۔ جس سے ملاکت کا حفظہ ہے  
(رڈ مین)

دنیا میں کوئی شے بھی ایسی مصرت رسال نہیں۔ جیسا کہ اپنے وقت کو فضول ضائع کرنا۔  
(لھان)

ہم لگا ہوا ہوتا ہے۔ جو اصلی فلم کے ساتھ ساتھ دوڑتا رہتا ہے۔ اور اس بار ایک فیتہ میں آواز بھی جاتی ہے ہمارے آواز کا فرض ہے کہ وہ اس بات کا لحاظ رکھے کہ کام کرنے والے کی حرکات و سکنات اور اُسکی آوازیں بال متوازن رہیں۔ ورنہ معاملہ بگڑ جائے گا۔

حقوق کوئی ایجنڈا الیکٹریس بولتی ہے تو آدمی ایک آلہ ایملی فائر (یا گونجارہ) میں جاتی ہے اُس کے بعد سائڈ ریکارڈنگ یا صدا بندی کے آلہ میں جاتی ہے اگر آواز ملے گی تو گونجارہ اُسے تیز کر دیتا ہے۔  
ایک آلہ "مائیکروفون" یا "آلہ ضبط صوت" کہلاتا ہے۔ اسکی حالت انسانی جان کی طرح ہوتی ہے۔

خفیت سے خفیت آواز کو یہ فوراً سن لیتا ہے اسنے گوشہ کیجانی ہے کہ کام کرنے والا حوقوت گفتگو شروع کرے آواز کوئی بیرونی آواز نہ آئے۔ اگر کوئی آواز پیدا ہوگی تو مائیکروفون فوراً اسے ریکارڈ میں پہنچا دے گا۔ اور سائڈ انجینئر کٹ کا آخر بند کر دے گا اور مین بند کر کے بیکار حصہ فوراً کٹر جاتا ہے۔ گائیڈ ہے کہ صدا بندی کی جگہوں کو آواز سے محفوظ رکھنے والے آلات سے مرتب کیا جاتا ہے۔

ایک اور آلہ ہیڈ فون کہلاتا ہے یہ والے جوتے ہیں جو ٹیفون سننے والے آواز کی مانند جوتے ہیں اور انجینئر کے کان سے لگے رہتے ہیں۔ وہ ہر آواز اس آلہ کے ذریعہ سنتا رہتا ہے۔ اگر آواز ملے گی بھاری ہو تو اسے جب دستور کم و بیش کر سکتا ہے۔

نگار خانہ میں جب فلم تیار ہو جائے گا تو پھر یہ گلا لیا دھری میں بھیج جاتی ہے جہاں فوٹو کے ماہروں کا مجمع ان فلموں کو جو خام ہوتے ہیں پختہ کرتے ہیں پختہ

## پردہ فست

### بولتی تصویر کیونکر بنتی ہے؟

#### نگار خانہ کی ایک جھلک

جو لوگ فلم اور بالخصوص بولتی تصویریں دیکھتے ہیں انہیں اس بات کی کہ جتنے کی ضرورت ہوگی کہ بولتی تصویریں کیوں کہ بنتی ہیں۔ ہم یہاں ایک مختصر تذکرہ لکھتے ہیں جو لوگ نگار خانوں میں جا کر بننا ہوا فلم اپنی آنکھ سے نہیں دیکھ سکتے ان کے لئے یہ مضمون دلچسپ اور مفید معلومات کا باعث ہوگا۔

نگار خانہ بالعموم آبادی سے دور بنایا جاتا ہے یا کم از کم خاموشی کے ماحول میں بنایا جاتا ہے تاکہ دن رات کے شور و شب اور آلودہ شہر کی آمد و رفت وغیرہ نگار خانے کی فضا کو متاثر نہ بنا سکے۔ اور آواز بھرنے کے لئے اپنا پورا کام کر سکیں۔

کسی ایجنڈا الیکٹریس کے کام کرنے سے قبل اُسے پوری طرح کام سکھایا جاتا ہے۔ اور مشق کرائی جاتی ہے جسے ری ہرسل کہتے ہیں۔ کیمیرا کے سامنے لائے قیل ہر ڈاکٹر ہر ایجنڈا الیکٹریس کے کام کی خالی آزمائش کر لیتا ہے۔ مکالمہ اور گانے وغیرہ یاد کر لیتے جاتے ہیں اور ان کی صحت و دوری کا اندازہ اچھی طرح لگا لیا جاتا ہے۔

ہر نگار خانے میں روشنی کے بڑے بڑے ہندسے اور لمپ لٹب ہو جاتے ہیں۔ اور چلنے پھرنے والے لمپ بھی ہوتے ہیں۔ جو فٹ فلم بننے میں تو ایجنڈا الیکٹریس کے چہرے کو منور بنانے کے لئے تیز روشنی ڈالی جاتی ہے یہ اس قدر تیز اور گرم ہوتی ہے کہ جاڑوں میں بھی لپینہ آجاتا ہے۔ اور بعض اوقات انھیں بھی چند مصلیٰ لگتی ہیں۔ یہ اکثر دیکھا ہوگا کہ کام کرنے والے کو آنکھیں چند مصلیٰ لگتی ہیں۔ اور ان کے چہرے سے ہنحلال نما ہوتا ہے یہ سب اُن برقی لمپوں کی وجہ سے ہوتا ہے اگر اس قدر تیز روشنی نہ ڈالی جائے تو کام کرنے والوں کی شکلیں کالی کالی دکھائی دیں۔

فلم بندی کو اصطلاح میں "شوٹنگ" (Shooting) کہتے ہیں۔ اس عمل سے پہلے آرٹسٹ یا سٹینگ Setting کا انتظام کیا کیا جاتا ہے جس قسم کے مناظر بنائے ہوتے ہیں۔ کھونا ان کا انتظام نگار خانوں ہی میں کیا جاتا ہے اور اہمیکہ کے نگار خانوں میں تو تاج محل اور محلے عظیم تک مصنوعی بنائے جاتے ہیں۔ لیکن ہندوستان نے ابھی اتنی ترقی نہیں کی۔ نگار خانہ وہی مکمل سمجھا جاتا ہے جسے حتی الوسع باہر سے مناظر ہندی کی ضرورت نہ پڑے ڈاکٹر کی جوتی یہ ہوتی ہے کہ وہ ایجنڈوں یا ایجنڈوں کو جو کام بتاتا رہتا ہے۔ ان کو سمجھاتا جاتا ہے اور اسی کی نگہداشت اور ہدایتوں پر سب لوگ کام کرتے ہیں۔

"عکس کار" کیمیرا کا کام یہ ہوتا ہے کہ وہ مناظر کو کیمیرا کے ذریعہ فلم بند کرے۔ وہ جس زاویہ سے کسی فلم کو بند کرنا چاہے گا اسی سے اچھا ہوگا۔ مناظر کو عکس بند کرنے میں بھی بڑی مہارت کی ضرورت ہوتی ہے۔ اس کے بعد آواز کے ماہر یعنی سائڈ انجینئر کی باری آتی ہے آواز بند کرنے والے اسے میں ایک باریک فیتہ



# آسبلی میں غیر سرکاری میٹنگ

اور ان کا سبق  
مسٹر ستیہ مورتی کا اہم بیان

نئی دہلی ۵ فروری۔ مسٹر ستیہ مورتی نے آسبلی میں آج غیر سرکاری کامیابی کے متعلق جو شدائی خدنگ پڑے پابندی اٹھانے کے بارے میں ہے ایک بیان شائع کیا ہے جس میں آپ فرماتے ہیں :-  
”اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اگر ہندو اور مسلمان آسبلی میں جیسے ایک ہو کر کام کریں تو ہم کیا حال کر سکتے ہیں میں پوری امید رکھتا ہوں کہ یہ سبق عوام یا ممبران آسبلی کبھی نہ بھولیں گے۔ جو وہ آئین کے تحفظات پر اس اسیرٹ میں ہم غور کرنے کو کہا جاتا ہے۔ کہ ان کے استعمال کی ذمت نہ آئے گی۔ آسبلی کا اجلاس شروع ہوئے ابھی پندرہ روز ہی گزرے ہیں لیکن اسی عرصہ میں منتخب شدہ ممبران کے تین روزہ لیونٹ پاس ہو چکے ہیں جن میں سے پہلا مسٹر سرت چندر بوس کی رہائی۔ دوسرا انڈو برٹن معاہدہ کی فائنل ری اور تیسرا سرخ قبضہ والوں پر سے پابندی ہٹانے کے بارے میں تھا۔ کیا حکومت ان میں سے تین یا ایک مطالبات کو نظر کرے گی۔ اسی سے اس بات کا اندازہ ہو جائے گا کہ حکومت نئے آئین پر کس اسپرٹ میں عملدرآمد کرنا چاہتی ہے

# ریزرو بینک کمیٹی کا انتخاب

مسٹر شری پرکاش منتخب ہوئے

نئی دہلی ۵ فروری۔ سرکاروں کے متعلق آسبلی کی سینیٹ کمیٹی کے لئے مندرجہ ذیل ممبران کا انتخاب ہوا ہے :-  
مسٹر سفیان لال۔ مسٹر جی مارگن۔ لیپٹننٹ لالچند مسٹر دیپ نرائن۔ مسٹر علی شاہ اور سرونگل سنگھ ریزرو بینک آف انڈیا کمیٹی کے لئے مندرجہ ذیل ممبران منتخب ہوئے ہیں۔  
مسٹر سری پرکاش اور سیٹھ عبداللہ بارون۔

سرکاری ملازموں کی تنخواہوں میں تخفیف بحال کر دی جائیگی

حکومت ہند کا اعلان

نئی دہلی ۴ فروری۔ حکومت ہند کی جانب سے مندرجہ ذیل ریزرو لیونٹ شائع کیا گیا ہے۔  
حکومت ہند نے فیصلہ کیا ہے کہ ۳۱ مارچ ۱۹۳۵ء کو جب سرکاری ملازموں کی تنخواہوں میں تخفیف کی سبب ختم ہو جائے گی تو تخفیف کو جاری نہیں رکھا جائے گا۔ یہ فیصلہ آل انڈیا ملازموں نیز ان تمام سرکاری ملازمین کے لئے ہے جنہیں وہ لوگ بھی شامل جن کی تنخواہیں ڈیفنس اور محکمہ ریلوے میں جمع کی جاتی ہیں۔

# چترال کی لاڈلہ لوشن روٹ کا لوہ



NEKI-KA-TAJ

جمعہ ۵ فروری ۱۹۳۵ء



مسٹر جی بھائی شرن  
مسٹر ابراہیم مسٹر  
مادھوراؤ۔ مسٹر وٹھل  
مس نور جہاں۔ مس فاطمہ  
وغیرہ کی اداکاری اور  
سحر آفریں گانے آپ کو  
موجیت کر دیں گے

تشریف لا کر اس اخلاقی اور دلچسپ ڈرامہ کو ملاحظہ فرمائیے

# کونسل آف اسٹیٹ کا آئندہ اجلاس

ریلوے اور جنرل بجٹ پر بحث

نئی دہلی ۶ فروری۔ کونسل آف اسٹیٹ میں ریلوے بجٹ ۱۸ فروری کو پیش ہوگا۔ اور عام بجٹ ۲۸ فروری کو پیش ہوگا۔ بحث ۲۴ مارچ کو ہوگی۔  
لئے بیورو لالہ گلپیش برشا د کی جانب سے مجوزہ آئین کے متعلق ایک ریزولوشن پیش ہوگا۔ کہ یہ آئین ہندوستانوں کے لئے ناقابل قبول ہے۔ لہذا اس میں حکومت درجہ مستحکم (ڈومنین اسٹیٹس) کا ذکر کیا جاوے اور آئین برطانیہ ہند کے ڈیلیکٹوں کے شکر کے میوزنڈم کے مطالبات کے بموجب مرتب کیا جائے۔

# کانگریس شلٹ پارٹی کا سرکاری گرفتار

احمد آباد۔ یکم فروری۔ پیر دھانی سکریٹری مقامی کانگریس شلٹ پارٹی اور اس پارٹی کے دو دیگر ممبروں کو گرفتار کر لیا گیا ہے وہ ملوں کے علاقہ میں تھے۔

# سمن بغرض الفضل مقدمہ

(آرڈر قواعد ۱۹۰۸ء) مجموعہ ضابطہ دیوانی ۱۹۰۸ء  
ممبر مقدمہ بقایا لگان ۱۳۱  
لجرائت مال حاکم پرگنہ بہادر بونی پور مقام کانپور  
لئے بہادر تواری بلجیور پرشاد مدعی  
دبیم مسماہ سہو دراکٹور وغیرہ مدعا علیہ  
دبیم مسماہ سہو دراکٹور سہوہ ہما دیو  
قوم برہمن سکن موضع اوریری پرگنہ بونی پور  
ضلع کانپور مدعا علیہ  
واضح ہو کہ مدعی نے تمھارے نام ایک نالش باقیہ بقایا لگان کے دائرہ کی ہے۔ لہذا تم کو حکم ہوتا ہے کہ تم بتاؤ ۱۹ مارچ فروری ۱۹۳۵ء بوقت ۱۰ بجے دن کے مقام کانپور اصالت یا معرفت وکیل کے جو مقدمہ کے حالات سے قرار واقعی واقف کیا گیا ہو اور جو کل امورات اسم متعلقہ مقدمہ کا جواب دیکھو یا جس کیلئے کوئی اور شخص ہو کہ جواب ایسے سوالات کا دیکھو حاضر ہو اور جواب دی دعوے مدعی مذکور کی کردہ اور تم کو ہدایت کی جاتی ہے کہ جملہ تاویزات جن پر تم بتاؤ اپنی جواب دی کے استدلال کرنا چاہتے ہو پیش کرو۔  
مطلع ہو کہ اگر روزند کو تم حاضر نہ ہو گے تو مقدمہ تمھاری غیر حاضری میں سموع اور فیصل ہوگا۔  
آج بتاریخ ۹ مارچ فروری ۱۹۳۵ء میرے خطا اور مہر عدالت سے جاری کیا گیا۔  
چٹاؤں ۶ فروری موضع بنجوری کے انوجان کل کی فو آرڈر کی خلاف ورزی کے الزام میں گرفتار کر دیے گئے۔

# سمن بغرض قرار داموتقی طلب

مقدمہ نمبر ۲۲۶ ۱۹۳۴ء  
عدالت دیوانی شمالی نصفی ہرودی مقام ہرودی  
بھوٹے لال وغیرہ مدعیان  
دبیم شیو نرائن وغیرہ مدعا علیہاں  
دبیم شیو نرائن و ہرنرائن عرف چھٹلو  
سیران شیو بھجن لال اقوام برہمنان ساکنان  
موضع دھوبیا پرگنہ گوبامو تحصیل ضلع ہرودی علیہ  
واضح ہو کہ مدعیان نے تمھارے نام ایک نالش باقیہ دعوے ہر جہتہادی سنگھ کے دائرہ کی ہے لہذا تم کو حکم ہوتا ہے کہ تم بتاؤ ۵ مارچ فروری ۱۹۳۵ء بوقت ۱۰ بجے دن کے اصالت یا معرفت وکیل کے جو مقدمہ کے حالات سے قرار واقعی واقف کیا گیا ہو اور جو کل امورات اسم متعلقہ مقدمہ کا جواب دیکھو یا جس کیلئے کوئی اور شخص ہو کہ جواب ایسے سوالات کا دیکھو حاضر ہو اور جواب دی دعوے مدعی مذکور کی کردہ اور تم کو ہدایت کی جاتی ہے کہ جملہ تاویزات جن پر تم بتاؤ اپنی جواب دی کے استدلال کرنا چاہتے ہو پیش کرو۔  
مطلع ہو کہ اگر روزند کو تم حاضر نہ ہو گے تو مقدمہ تمھاری غیر حاضری میں سموع اور فیصل ہوگا۔  
آج بتاریخ ۹ مارچ فروری ۱۹۳۵ء میرے خطا اور مہر عدالت سے جاری کیا گیا۔  
چٹاؤں ۶ فروری موضع بنجوری کے انوجان کل کی فو آرڈر کی خلاف ورزی کے الزام میں گرفتار کر دیے گئے۔

بحکم خباب مولوی محمد احمد انصاری صاحب بہادر سہانج فتح گڑھ ضلع فرخ آباد  
نولس تاریخ مقرر نسبت تصفیہ  
استہار نیلام  
(آرڈر ۲۱- قاعدہ ۶۶)  
بعدالت سبجی سرخ آباد مقام فتح گڑھ ضلع فرخ آباد  
مقدمہ نمبر ۱۹۳۷ء نمبر اجراء ۹۵  
رام ادبہار رام گوبال سیران جیوالال قوم  
برہمن شول سکنان قصبہ سرلے میرال پرگنہ  
قنوج ضلع فرخ آباد مدعی  
دبیم راج نرائن دلہ پرشوتم نرائن قوم برہمن ساکن  
شہر کانپور محلہ بنگالی۔ متصل بیج بہادر پارک مدعا علیہ  
چونکہ مقدمہ مندرجہ عنوان رام ادبہار وغیرہ  
ذکر لیلان نے واسطے نیلام جائداد ہونے کے درخواست  
گذرائی ہے لہذا آپ کو اطلاع دی جاتی ہے کہ تاریخ  
۲۳ فروری ۱۹۳۵ء واسطے طے کرنے شراط اشعار  
نیلام کے مقرر ہوئی ہے۔  
آج بتاریخ ۹ مارچ فروری ۱۹۳۵ء یہ بحث میر  
دستخط اور مہر عدالت کے جاری کیا گیا  
بحکم محمد نسیم  
مقدمہ عدالت سبجی فتح گڑھ  
اور فیڈریشن سے تعلق رکھتا تو یہ ان کے حق میں ہلک  
ثابت ہوگا اور اہل برطانیہ کی سہمدی کو بھیض کرے۔



## دارالعوام میں زیریں کا اعلان

(بقیہ صفحہ ۲)

رزو یعنی حکومت کے مخصوص اختیارات کے ماتحت نہیں چاہئے۔ اور اسی سے لازمی طور پر یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ امور خارجہ کو بھی رزرو یا محفوظ صیغہ ہونا چاہئے۔

### تعیین سب

ایک سوال یہ بھی اٹھایا گیا ہے کہ آیا تحفظات کے بارے میں کوئی تعین مباد کیا جاسکتا ہے یا نہیں ہم نے اس مسئلہ پر بار بار غور کیا ہے اور اگرچہ جاری یورپا خاموش ہے کہ ذمہ دارانہ حکومت کی راہ میں ہندوستان کی امداد کریں۔ لیکن کسی بل میں ایسی شرط کے اعادہ کر دینے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ جو پارلیمنٹ کے اختیارات خصوصی میں ہوں۔ مخصوص ذمہ داری کے متعلق سر سمویل ہورن نے کہا کہ اس بارے میں حکومت کی تجاویز کے پس پشت بہت بڑی اکثریت ہے۔

بحث کے شروع سے حق مداخلت کی دفعات پر بہت زور دیا جا رہا ہے اور ہندوستان کی موجودہ حالت میں اس کی ضرورت بھی سخت ہے۔ مخصوص ذمہ داریوں کے متعلق جو دشواریاں درپیش ہیں۔ وہ حیدرآل ان کے عملدرآمد سے متعلق نہیں ہیں جتنا کہ ان کی تفریق کے متعلق ہے۔

### تجارتی امتیاز

تجارتی امتیاز کا ذکر کرتے ہوئے سر سمویل ہورن نے کہا کہ یہ بات پر شخص ملے گا کہ موجودہ حالات میں اس بارے میں کچھ نہ کچھ تحفظات کی ضرورت ہے مشترکہ پارلیمنٹری کمیٹی کی اکثریت کی یہ رائے تھی کہ اس معاملہ کو لیبر پارٹی کی تجویز سے زیادہ واضح کرنے کی ضرورت ہو اسی لئے انڈیا بل میں مشترکہ پارلیمنٹری رپورٹ کی سفارشات کی موافقت کی گئی ہے۔

آپ نے فرمایا کہ اس بارے میں دو باتیں خاص ہیں۔ ایک تو حق مداخلت اور دوسرے ہندوستانی اور برطانوی تاجروں کا جوابی سلوک۔ مداخلت اسی وقت کی جائے گی جب برطانوی تجارتی مفاد کو نقصان پہنچانے کی کوشش ہوگی۔ رزور ہندوستان کی اقتصادی حالت کو بہتر بنانے کی کوشش میں کسی مداخلت کی ضرورت نہیں ہے۔ ان دفعات پر جس اسپرٹس عملدرآمد کرنا ہے ان کا ذکر وثیقہ ہدایات میں صاف طور پر کر دیا جائے گا۔ فی الحال میں یہی کہہ سکتا ہوں کہ جہاں تک ٹریف کا سوال ہے ہندوستان کو وہی مالی خود مختاری حاصل ہوگی۔ جو اُسے گزشتہ ۲۴ سال سے حاصل ہے مجھے امید ہے کہ ہندوستان میں برطانوی درآمد کا دلیا بھی خیال رکھا جائے گا جیسا کہ اب تک موجودہ معاہدوں کی رو سے۔ اختیارات خصوصی کا موقع آیا تو وہ کافی ہوں گے۔

سر سمویل ہورن نے کہا کہ جہاں تک میں نہیں سمجھتا کہ ان حالات میں کوئی مجبور نہ جائے گا کہ ہندوستان کی مالی خود مختاری میں مداخلت کی جائے۔ جب سے مائیکلو چیمفورڈ اصلاحات کا لٹا دیا ہے اس وقت سے اب تک کسی ممبر نے ایسا مطالبہ نہیں کیا سوا کہہا کہ برطانیہ میں ٹریف نافذ کرنے کے یہی ہیں کہ ہندوستان میں برطانوی تجارت کو لازمی طور پر تباہ کر دیا جائے۔

### ملازمین

بل کی چالیس دفعات ملازمتوں کے متعلق ہیں خاص سوال یہ ہے کہ آیا بھرتی موجودہ طریقہ پر جاری رہے یا نہ رہے۔ کمیٹی نے بہت عقلندی سے یہ طے کیا ہے کہ مجوزہ بل کا لٹاؤ موزوں حالات میں کیا جائے۔ ضروری بھی تھا کہ اس تفریق کے زمانہ میں ہمیں جن ملازمتوں پر احضار کرنا ہے انھیں چھڑا نہ جائے۔ مالیات کا سوال تمام اسکیم کی جان ہے نئی فیڈرل اسکیم کا تمام خرچہ ۱۰ لاکھ پونڈ سالانہ خیال کیا جاتا ہے اور نئی صوبائی منسٹری میں بھی تقریباً اتنا ہی خرچ ہوگا۔ فیڈرل بجٹ میں ایک کروڑ چالیس لاکھ پونڈ کا خرچہ کوئی نیا خرچہ نہیں ہے بلکہ اخراجات کو مرکزی صیغہ میں منتقل کر دیا گیا ہے۔ ہمیں اسکیم کی مالی بنیاد کی جانب سے پانچ سو ملے کی کوئی وجہ نہیں ہے۔

### برما

برما کی علیحدگی کے متعلق سب سے خاص بات اس کی اقتصادی حالت ہوگی۔ گورنر جنرل اور گورنر زوں کے وثیقہ ہدایات گورنر جنرل اور گورنر زوں کے وثیقہ ہدایات کے بارے میں آپ نے کہا کہ مناسب مرحلہ پر اس مسودہ کو اسٹیمپ کی صورت میں گشت کرانے کو تیار ہوں اس کے جاری کرنے کے لئے ہر دو ایوانوں نے پارلیمنٹ کی منظوری کی ضرورت ہوگی۔

### بل کی اہمیت

آپ نے کہا کہ یہ بل ہندوستان اور برطانیہ دونوں کے لئے یکساں اہم ہے آپ نے کہا کہ یہ بل جاری کیا معنی سات سات کی محنت کا نتیجہ ہے اور اس میں کمیٹی کی سفارشات ہی زیادہ دفعات کی شکل میں داخل کی گئی ہیں۔ آپ نے کہا کہ جیسا میں نے پہلے کہا تھا اب بھی یہ خیال ہے کہ ہندوستان کی کثرت اس بل پر غور کرنے کے لئے تیار ہوگی۔

اسمبلی کی بحث اور انڈو برٹش معاہدہ کے خلاف رزولوشن کا ذکر کرتے ہوئے آپ نے کہا کہ مجھے افسوس ہے کہ اسے ہندوستانی ہماری نیت کو غلط طور پر سمجھتے ہیں مجھے ان نکتہ چینوں کا علم ہے جو ہندوستان میں اس بل پر کی گئی ہیں۔ بہت سے ہندوستانی ایسا خیال کرتے ہیں کہ یہ کارروائی برطانیہ نے عالمانہ انداز میں کی ہے یہ نہیں سمجھتے کہ یہ ہندوستانیوں سے مشورہ کا نتیجہ ہی اور ہندوستانی ہماری رضامندی پر مبنی ہیں۔

اس موقع پر آپ نے کانگریس پارٹی کے ممبران کا ذکر کیا جو صرف ایسے ہی آئین کو منظور کر لے کہ کہتے ہیں جو ایک نمائندہ اسمبلی مرتب کرے۔

دوسری جانب صحیح بات میں بہت محقق نہیں ہوئی ہیں۔ صحیح بات یہی ہے فیڈریشن کی کارروائی کا بہت کچھ احضار ہوگا۔ والیان ریاست اسی یوژن پر قائم ہیں جو چار سال پہلے تھی۔ وہ اپنی سائے نفی یا اثبات میں دینے سے قبل بل کو آخری شکل میں دیکھنا چاہتے ہیں۔ ہندوستان میں حتمی خطہ کانگریس یا کمیٹیشن یا غلط حکومت سے نہیں بلکہ غیر ذمہ داری سے ہے جب تک ہندوستانیوں کو ذمہ داری حاصل ہے اس وقت تک وہ اپنی پیش کرتے ہیں گے

## دارالعوام میں انڈیا بل کی

### دوسری خواندگی

برطانوی راج کا خاتمہ میگا تاقیت کا اکی ضرور ختم ہوگا

### مسٹر بلڈون کی براڈ کاسٹ تقریر

رگبی۔ ہر فروری آج دارالعوام میں سرگرم بحث ہوئی۔ جب کہ وزیر سر سمویل ہورن نے انڈیا بل کی دوسری خواندگی کی تحریک پیش کی۔

مختلف طبقہ خیال کے لیڈروں کی تقریر کو براڈ کاسٹ کرنے سے ہندوستان کی جدید اصلاحات کے بارے میں عوام میں خاصی دلچسپی پیدا ہو گئی ہے۔

مسٹر بلڈون کی تقریر گزشتہ شب ختم ہو گئی انہوں نے اپنی تقریر کے دوران میں اس امر پر زور دیا کہ ہندوستان کے واسطے جو اصلاحات دی گئی ہیں وہ برطانیہ مختلف حکومتوں کی براہ راست اور قدرتی پالیسی کا نتیجہ ہیں۔ یہ کہنا غلط ہے کہ ہم اپنی پیش کے حوت سے کسی سمجھوتہ پر رضامند ہونے کے لئے تیار ہیں۔

مسٹر بلڈون نے اپنے خطاب میں فرمایا کہ ہندوستان کو اپنے خاص حالات کی وجہ سے اپنے فیصلے العین تک پہنچانے میں دیگر آبادیات کے مقابلہ میں زیادہ وقت لگے گا۔ اسے برطانوی راج اس وقت تک وہاں قائم رہے گا۔ جیسا کہ اس کی ضرورت ختم نہ ہو جائے گی۔

لندن ۵ فروری۔ مسٹر بلڈون نے ان براڈ کاسٹ تقریروں کا سلسلہ ختم کر دیا جو انہوں نے ہندوستانی اصلاحات کے بارے میں جاری کر رکھا تھا۔ اپنی آخری تقریر میں آپ نے فرمایا کہ پارلیمنٹ موجودہ ہندوستانی پالیسی اختیار کر کے ملکیت پرستی کے بہترین اور حب اسکا لٹا دیا ہو جائے گا تو ہمیں یہ خیال کرنے کی ضرورت نہ رہے گی کہ برطانوی سلطنت کے بہترین دن گزر چکے ہیں۔ ہم نے تجربہ سے بہت کچھ سیکھا ہے اگر ہم سلطنت کے مختلف اجزا کو آزادی کی صحیح مقدار صحیح طریقہ اور صحیح وقت پر دیتے رہے تو ہم سلطنت کے تحفظ میں کامیاب رہیں گے۔ اس کے علاوہ اور کوئی دوسرا طریقہ نہیں ہے۔

سر سمویل ہورن نے اس کے بعد مختلف بیوروں سے موجودہ بل کی مدح سرائی کی۔ کہ اس میں مقنا دیاروں اور مقنا دمیاد کے درمیان توازن رکھا گیا ہے۔ آپ نے ہندوستانیوں کے جذبات کا ذکر کرتے ہوئے کہا کہ وہ بہتری کی کارروائی چاہتے ہیں۔ اور کہا کہ احتیاط اور بہتری دونوں کی ضرورت ہے آپ نے آخر میں یہ بھی کہا کہ والیان ریاست کو تو اختیار ہے کہ بل کو منظور یا منظور کریں لیکن برطانوی ہندوستان کو ایسا کوئی اختیار تیزی حاصل نہیں ہے۔ آپ نے کہا کہ گورنر جنرل کو نئے آئین کے بموجب ہندوستانیوں کے خلاف امتیازی سلوک کا کوئی حق نہ حاصل ہوگا۔ آپ نے کہا کہ جس طرح ہندوستان کی خارجی پالیسی میں برطانیہ کا اختیار ہوگا کیونکہ وہ ہندوستانی افواج کو مالی امداد دیتی ہے اس طرح ہماری غیر ملکی پالیسی میں بھی ہندوستان کو آواز اٹھانے کا حق ہونا چاہئے۔

## معاہدہ ورسیلز کو خیر باد

### سرجان سامن کا بیان

پیر ۳ فروری۔ یادوٹی ذرائع سے معلوم ہوا ہے کہ برطانیہ اور فرانس کے درمیان باہمی معاہدہ ورسیلز کے تحلیل فریب ہے۔ یقین کیا جاتا ہے کہ معاہدہ ورسیلز انوش ہو جائے گا۔ صرف وہ حصہ باقی رہے گا جو دریا راہن کے بائیں ساحل پر افواج نہ رکھنے کے متعلق ہے فرانس اور برطانیہ کے درمیان ہوائی پرواز کے متعلق ایک تحفظانہ معاہدہ ہو گیا ہے۔

اس خبر کی تصدیق بھی لندن سے ہو گئی ہے کہ معاہدہ میں دفعہ ۱۳ کے بموجب اسلحہ کو محدود کر دیا گیا ہے۔ معاہدہ اور سیارہ اس طریق پر جو امرتسر جی گا۔ سر ہربرٹ برطانیہ اور فرانس کے درمیان پھر گفت و شنید ہوگی۔ فی الحال تمام تعقیقات موصول نہیں ہوئی ہیں۔ البتہ اس کا لب لباب حب ذیل خیال کیا جاتا ہے۔

جرمنی پھر لیگ اقوام میں شریک ہو جائیگا۔ جرمنی فرانس اور انجلی سے برطانیہ اور فرانس کے محافظانہ معاہدہ کا احترام کر لیا جائے گا۔ ہوائی پرواز اور دریائے ڈیوب کی مشرقی سلطنتوں کے معاہدہ یہ سخط ہوں گے۔

### جرمنی کی فوجی طاقت

فرانس کے وزیر اعظم مڑاچیم لائل نے کل برطانوی حکومت کے دفتر وزارت داخلہ ڈاؤننگ اسٹریٹ کو ایک مراسلہ بھیجا ہے جس میں جرمن اقوام کی فوجی طاقت کا ذکر ہے یہ مسئلہ آج لندن کی گفت و شنید کے دوران میں پیش ہوگا۔ فرانس نے یہ اعداد و شمار اپنے حکمہ خارجہ کے ذریعہ خرام کئے ہیں۔ مسٹر لائل نے کہا ہے کہ اگر ہم فرانسیسی دو سال تک اپنی فوجی طاقت بڑھاتے رہیں۔ تب بھی ہمیں جرمنی کے برابر قوت حاصل نہیں ہو سکتی۔ کہا جاتا ہے کہ اس معاہدہ کا اثر برطانیہ پر بہت بڑا ہے۔ حاشیہ آرائیاں یہ کی جارہی ہے کہ اس کا اخلاقی اثر ہوگا۔ یعنی باہمی اتحادی اسپرٹ بجائے کاغذی معاہدوں کے زیادہ کام کرے گی۔

لیکن بھی محسوس کیا جاتا ہے کہ برطانیہ کو نوآبادیات کی حکومت کا بھی لحاظ رکھنا ہے۔ لہذا وہ کوئی تیزی کی کارروائی نہیں کر سکتا۔ فرانسیسی بھی برطانیہ کی مشکلات کا اندازہ کرتے ہیں۔ اب یہ معلوم ہوتا ہے کہ جرمنی کی ہوائی قوت زیادہ ہوئے برطانیہ نہ صرف فرانس کیلئے بلکہ اپنے لئے بھی خطرہ محسوس کرتا ہے انکسٹاں و فرانس کے درمیان گفتگو رات کو دیر تک جاری رہی۔ رات ۹ بجے سے پھر گفتگو شروع ہو گئی۔ کیونکہ مسائل ابھی نامکمل رہ گئے ہیں سرجان سامن سے جب اس بارے میں انٹرویو کیا گیا تو آپ نے کہا کہ ہم ابھی تھکے نہیں ہیں معاملات بہ سہولت حل رہے ہیں۔

صبح کے وقت کمیٹی کا جلسہ ہوا تھا اس کی کارروائی کی بنیاد پر نئی طور پر گفتگو ہوتی رہی انگریزوں اور فرانسیسیوں میں خاص خاص مسائل پر اتفاق ملے ہوئے اس بارے میں حلیہ ہی ایک سرکاری کمیٹی تک شائع ہوگا مسٹر لائل نے اپنے روانگی سووار کے دن تک کے لئے ملتوی کر دی ہے۔



# نئے آئین کا نام فیڈریشن آف انڈیا ہوگا

## گورنر جنرل گورنر ڈکلیئرنگ جانکر

### گورنر جنرل اور وائس آؤف انڈیا مختلف شخصوں کی طرف سے

فیڈرل ایگزیکٹو

فیڈرل ایگزیکٹو کے بارے میں یہ سفارش کی گئی ہے کہ وزیر کی کونسل دس سے زیادہ اراکین پر مشتمل ہو اور وزیر کی تحویل میں کونسل کے ممبروں کی حالت کے دوران میں کسی قسم کی قطع و برید نہ کی جائے۔ مشیران کونسل کی تعداد بھی جن کو گورنر جنرل مقرر کرے گا تین سے زیادہ نہیں ہوگی۔ ماسوائے پہلے مالی مشیر کے۔ گورنر جنرل اس کے انتخاب کے متعلق اپنے وزیر سے مشورہ کرے گا اور فیڈریشن کے واسطے ایک ایڈوائسری جنرل مقرر کیا جائے گا۔ آئین ساز کے ممبران مجلس آئین ساز کے ممبران کے لئے جو معیار لیا گیا ہے اس کے تحت تلج برطانیہ کا ملازم دیسی ریاست میں ملازمت کی حالت میں بھی مجلس آئین ساز کا ممبر ہو سکے گا۔

مشیران ایگزیکٹو کے بارے میں یہ سفارش کی گئی ہے کہ ان کے موجودہ حقوق قائم رہیں اور یہ واضح کیا گیا ہے کہ ایوانات کو اس امر پر مجبور کیا جائے کہ وہ کسی ممبر کو جانے نہ دیں اور ان آج کل جو نوہری اختیار ہوئے ہیں

حاصل ہیں ان کے سوائے اور کسی نئے اختیار کے استعمال کا حق نہ ہوگا۔

سالانہ بجٹ میں وہ رقوم بھی شامل ہوں گی جن کو گورنر جنرل اپنی مخصوص ذمہ داریوں کی ادائیگی کے لئے ضروری خیال کریں۔

گورنر جنرل کو آرڈیننس نافذ کرنے کا اختیار گورنر جنرل کو مجلس آئین ساز کی معطلی کے ایام میں آرڈیننس نافذ کرنے کا اختیار ہوگا۔ مجلس آئین ساز کا اجلاس منعقد ہونے پر یا اس سے قبل اگر ہر دو ایوانات نافذ شدہ آرڈیننس کو نافذ کریں۔ تو آرڈیننس ۶ مہینہ بعد ختم ہو جائے گا۔ اور گورنر جنرل کو اپنی مخصوص ذمہ داریوں کی ادائیگی کے واسطے ایک سال تک کے لئے آرڈیننس نافذ کرنے اور مجلس آئین ساز کو ایک ماہ کا نوٹس دینے کے بعد ایکٹ نافذ کرنے کا اختیار ہوگا۔

آئینی مشنری کے ذیل ہو جانے پر گورنر کو یہ اختیار ہوگا کہ وہ ایک اعلان کے ذریعہ ماسوائے کورٹ فیڈریشن کے تمام اختیارات اپنے ہاتھ میں لے لیں۔

والیان ریاست کی فیڈریشن میں شمولیت کے بارے میں مندرجہ ذیل سفارشات کی گئی ہیں۔  
۱۔ فیڈریشن میں شامل ہونے والی ریاستوں کے والیان کو اپنے وزیر اپنے جانشینوں کی جانب سے فیڈریشن میں شمولیت کا اعلان کرنا پڑے گا جس کیلئے ملک عظم کی منظوری ضروری ہے۔

(الف) فیڈریشن میں شامل ہونے والی ریاستوں کے والیان ریاست کے لئے یہ ضروری ہوگا کہ وہ اس امر کا اعلان کریں کہ وہ اپنی ریاست نیز اپنی رعایا کے واسطے اس قانون کو منظور کرتے ہیں۔ جس کا تحت ملک عظم گورنر جنرل۔ فیڈرل ایگزیکٹو۔ فیڈرل کورٹ یا کسی اور بااختیار شخص کو جسے فیڈریشن کے سلسلہ میں مقرر کیا جائے ان کی یا اس دینر ان کی رعایا کے لئے احکام صادر کرنے کا اختیار ہوگا۔

ب۔ والیان ریاست کو اس امر کے متعلق بھی اعلان کرنا ہوگا کہ فیڈرل قوانین کی نہرست میں درج شدہ معاملات میں سے ان کے بارے میں یہ منظور کرتے ہیں کہ فیڈرل مجلس آئین ساز ان کی ریاست دینر ان کی رعایا کے واسطے قانون بنائے اور ان کو وہ مشروط طور پر منظور کرتے ہیں۔

۲۔ والیان ریاست کو یہ حق ملے گا کہ وہ ایک صنعتی اعلان کے لئے جس کے لئے ملک عظم کی منظوری لینا ہوگی۔ یہ واضح کریں کہ وہ دیگر معاملات کے بارے میں جو کہ فیڈرل ایگزیکٹو سے تعلق رکھتے ہیں۔ مشروط یا غیر مشروط طور پر یہ منظور کرتے ہیں کہ فیڈرل ایگزیکٹو ان کی ریاست اور ان کی رعایا کے لئے قانون بنائے۔

۳۔ یہ اعلان اس وقت تک جائز نہ سمجھا جائے گا جب

تاک کہ والی ریاست خود اعلان کرے۔  
۴۔ فیڈریشن قائم ہو جانے کے بعد اگر کوئی والی ریاست یہ درخواست کرے گا کہ اس کی ریاست فیڈریشن میں شامل کر لی جائے۔ تو اس درخواست کو گورنر جنرل کی معرفت ملک عظم کے پاس بھیجا جائے گا۔ اور اگر فیڈریشن کے قیام کے ۲۰ سال بعد اس قسم کی درخواست کی جائے گی تو اسے گورنر جنرل اس وقت تک ملک عظم کے پاس نہیں بھیجے گا۔ جب تک کہ سر دوائیات یہ سفارش نہ کریں کہ درخواست دینے والی ریاست کو فیڈریشن میں شامل کر لیا جائے

صوبہ جات کی تشریح  
برٹش ہندوستان کے صوبہ جات جس میں گورنر ہوں گے مندرجہ ذیل ہیں۔ مدراس، بمبئی، بنگال، پولی بنجاب، بہار، سی پی۔ برار۔ آسام۔ صوبہ شمال مغربی سرحدی اڑلیہ۔ سندھ اور دیگر ایسے صوبہ جات جو اس ایکٹ کے تحت میں بنائے جائیں گے۔ ہر ایک کے متعلق بل میں درج ہے کہ چونکہ اعلیٰ حضرت حضور نظام اور حکومت سندھ ہمارے متعلق ایک معاہدہ زیر تجویز ہے کہ جس کی روم سے برابر پر اعلیٰ حضرت کے حقوق کو تسلیم کرتے ہوئے تجویز ہے کہ برابر اور سی۔ پی۔ کو ملکہ ایک گورنر کا صوبہ بنایا جائے جسکو صوبہ متوسط اور ہار کا نام لیا جائے۔ اگر ایسا معاہدہ تکمیل نہ ہو۔ یا تکمیل ہو کر بعد ازاں اس معاہدہ کو تبدیل کر دیا جائے تو اس بنا پر بل میں ترمیم کی جائے گی۔  
وزرا کی تعداد  
اس بل کے تحت میں وزرا کی تعداد کا تعین نہیں کیا جائے گا لیکن وزرا کی تعداد میں دوران حیات مجلس کی بمبئی نہ کی جائے گی۔  
(باقی صفحہ ۶ پر ملاحظہ کیجئے)

## جکت ٹاک نرمال روڈ کا پتہ

میں

ساگر مووی پیچرس کا شہرہ آفاق ڈرامہ



DANCING GIRL

روزانہ آتماشے

۱۱ بجے شام اور  
۹ بجے رات



رفیق غزنوی۔ یعقوب۔ محبوب۔ لپی ٹیل۔ مصر۔ مس سر وپانی  
مس جلد بانی وغیرہ کی لاجواب اداکاری اور سحر آفریں گانے  
اور ڈرامہ کی بے مثل دلچسپی آپ کو محو حیرت کر دیگی۔

تشریف لا کر اس بے مثل تماشے کو ضرور ملاحظہ فرمائیے



سینچر  
۹ جنوری ۱۹۳۵ء  
شروع ہوگا!





علاقہ ان خاص ذمہ داروں کے جو یکساں طور پر یک  
دیکر گورنر صوبہ جات پر قائم ہوتی ہوں صوبہ متوسط کے گورنر  
کو اختیار ہوگا کہ وہ صوبہ کے مالیات میں سے ایک مناسب  
حصہ ہزار میں خرچ کر سکیں۔ بنگال اور آسام کے گورنر  
کو ان علاقہ جات کے متعلق خاص اختیارات حاصل ہونگے  
جو ویسے تو ان صوبہ جات میں شامل نہیں ہیں لیکن ان کے  
زیر اثر ہوں۔ شمال مغربی سرحدی صوبہ کے گورنر کو قبائل کے  
علاقہ اور سندھ کے گورنر کو سکھ پرچ کے مناسب انتظام  
کے لئے خاص اختیارات حاصل ہوں گے۔

۱۔ اگر کسی صوبہ کے گورنر کی سلائی میں کسی علاقہ کے نا طبقہ  
کی طرف سے کوئی ایسی کارروائی کی جا رہی ہے یا کرنے کی  
سازش یا تیاری یا کوشش ہو رہی ہے جس سے تشدد آمیز جرائم  
کی وجہ سے گورنر خیال کرتا ہو کہ قانونی طور پر قائم شدہ  
حکومت کو اٹھنے کی کوشش ہے تو اس بل میں یہ رعایت  
رکھی گئی ہے کہ گورنر جب ضرورت ان کارروائیوں کی محنت  
کے لئے یہ ضروری کارروائی اس حد تک کر سکے کہ جس کی  
ضرورت محسوس کی جائے اور اس کارروائی کی حد کا تعین وہ  
اپنے اعلان میں کرے گا اور اس میں جب حالات کمی  
پیش ہو سکے گی۔

۲۔ نیز یہ رعایت بھی رکھی گئی ہے کہ ان خاص احکام پر  
عملدرآمد کے زمانہ میں گورنر کسی سرکاری عہدیدہ کو مجلس قانون  
ساز میں بولنے یا اس کی کارروائی میں حصہ لینے کا اختیار  
دیدے اور ایسا ہر مجازہ فرما جس کے عام و بالائی اہوال  
یا ان کے متعلق قائم کی گئی کمیٹیوں میں یا ان اہوال  
کے مشترکہ اجلاس میں تفریکہ کے گا۔ اور ان کی کارروائی  
میں حصہ لے سکیگا۔ جن کے متعلق اس کو یہ اختیار دیا گیا ہو

لیکن اس کو حق ملے وہ حاصل ہوں۔

۳۔ اس دفعہ کے تحت گورنر اپنی ذمہ داریوں کی  
اینگلی کے متعلق قانون بنانے کا اختیار ہوگا۔

### خفیہ اطلاعات

جن ذرائع سے اطلاعات ہم آتی ہوں ان کے اظہار  
مستحق اس بل میں مندرجہ ذیل دستور العمل وضع کیا گیا ہے  
گورنر کو یہ اختیار حاصل ہوگا کہ اپنی سلائی کے مطابق اپنے  
مناسب طور پر بنادے جس کی رو سے محکمہ پولیس کے افسر ایچ  
جنرل پولیس کے حکم کے بغیر پولیس کے دیگر افراد کو کوئی ایسی  
اطلاعات نہ دیں گے نہ تبانیں گے جو بالائی دفعہ میں تفریح کی  
گئی کارروائیوں کے متعلق ہو۔ جبکہ مقصد حکومت کو تشدد  
آمیز جرائم کے ذریعہ دنیا یا اس کی کوشش کرنا یا اس کی  
تیاری کرنا یا اس کے متعلق سازش کرنا ہوتا ہو۔ اور ان  
معاملات سے متعلق کوئی تحریریں یا دست ویزات یا ہتھیار  
کی جائیں گی۔ اور نہ ہی کوئی افسر محکمہ پولیس بلا حکم یا  
ہدایت گورنر صوبہ کسی دوسرے شخص یا شخص کو ان  
اطلاعات کے ذرائع حصول کے متعلق کوئی اطلاع دیگا  
یا بتائے گا یا کوئی تحریریں نہ دیگا۔ اور ان احکام کے  
اجرا میں گورنر کو کلی اختیارات ہوں گے۔

### مجلس قانون ساز

صوبہ جاتی مرکزی مجالس کے نام علیحدہ علیحدہ قائم کیے  
جائیں۔ مرکز کا بالائی ایوان دستور کو نسل آف اسٹیٹ  
کہلائے گا۔ اور ایوان زیریں کو نیشنل اسمبلی کہا جائیگا۔  
اور صوبہ جات میں بالائی مجلس کو لیجسلیٹو اور مجلس زیریں  
لیجسلیٹو اسمبلی کہلائیں گی۔

### یو پیٹن اور انینگلو انڈین

اس بل میں ہندوستان میں آباد یو پیٹن اور انینگلو  
انڈین فرقوں کی تعلیم و تعلیم کے لئے اخراجات کے ہیمیا  
کرنے کے متعلق بھی تحفظ قائم کر دیا گیا ہے۔ اور جب تک  
اسمبلی کے ممبران کی وہ تہائی اس کے خلاف رٹلے نہ دیں  
یہ اختیار بھی گورنر جنرل کو حاصل رہے گا لیکن یہ دفعہ  
گورنر کے اقلیت کے جائز مفاد کے تحفظ سے متعلق خاص  
اختیارات پر اثر انداز نہ ہوگی۔

جس قسم کے اختیارات گورنر جنرل کو قانون نہانے  
یا بذریعہ اعلان اختیارات لیکر کارروائی کرنے کے اس  
بل میں ملے جائیں گے۔ قریباً اسی قسم کے اختیارات  
گورنر کو بھی دو قسم کے آرڈیننس یا احکام کے اجرا  
کے متعلق ایسی صورت میں حاصل ہوں گے جبکہ ایسی خبر  
میں ہو جائے۔ لیکن بالائی کورٹ عدالتیں متصفی رہیں گی

### صوبہ جات چیف کمشنر

مندرجہ ذیل صوبہ جات میں چیف کمشنروں کے  
برٹش بلوچستان۔ دہلی۔ اجمیر۔ مارواڑ کرگ۔ جزیرہ  
انڈمان۔ جزائر نکوبار۔ اور وہ علاقہ جو پچھو پیلوہ کے  
نام سے پکارا جاتا ہے۔

### عدالت کی علیحدگی

اس کے بعد علاقہ عدالت حکومت ہند کے ماتحت نہ رہیگا  
اور سلطنت ہند کا حصہ شمار نہ ہوگا۔

### چیف کمشنران

چیف کمشنران کا تقرر الیسرے خدا اپنے اختیار  
سے کریں گے۔ جس حد تک مناسب سمجھیں گے اس حد  
تک وہ بذریعہ چیف کمشنران صوبہ جات کا انتظام کرنے  
کے حق ذمہ دار ہوں گے۔

### اختیارات مجالس قانون ساز

اس بل میں مجالس قانون کے اختیارات کے تحت  
میں درج ہے کہ فیڈرل مجلس قانون ساز یا کوئی

قانون پاس کرنے کی مجاز نہ ہوگی۔ جو ایسی ریاستوں یا  
ان کی رعایا کے مفاد سے وابستہ ہو۔ ماسوائے اس کے کہ  
ایک ایسا قانون بنایا جائے گا کہ جو ایسی ریاستوں کے حقوق  
مستقلیت سے متعلق ضابطہ اور اس کے تحت مشروط  
مستحق ہو۔ صوبہ جاتی اور فیڈرل مجالس میں نزاع کی صورت  
میں گورنر جنرل مفصلہ کرنے کا اختیار رکھے گا۔ سلطنت متحدہ  
میں آباد برطانوی رعایا اور بری رعایا جو ہندوستان میں  
آباد ہوں ان کے خلاف کسی امتیازی قانون کے نافذ کرنے  
چلانے کے خلاف واضح ضابطہ بنایا گیا ہے۔ جس میں یہ بھی  
درج ہے کہ ایسی کوئی تجارتی کمپنی کسی گرانٹ یا امداد کی حقدار  
نہی جائے گی جو اس قانون کے نافذ ہوتے وقت برطانوی  
مہندس اپنا کاروبار نہ کر رہی ہوتا وقتیکہ

(الف) یہ کمپنی برطانوی مہند کے قوانین کے مطابق  
یا ان کے تحت میں بنائی جائے اور

ب۔ اس کے دائر کار ان کی جیسا کہ اس قانون میں  
درج ہو کم از کم نصف تعداد تک ممبران ملک تظم کی ہندو  
رعایا کے افراد ہوں اور

ج۔ وہ کمپنی حسب قاعدہ ہندوستانی باشندوں کو  
مناسب آسائیاں کام لینے کی ہیمیا نہ کرے۔

### تجارتی تشتریح

ایسی ہر کمپنی ہندوستان میں کاروبار کرنے والی مقصود  
ہوگی جو ایسے جہاز کھتی ہو کہ جو ہندوستان کی بندرگاہوں  
میں عام طور پر مال لائے یا وہاں سے مال لجاتے ہیں  
ملازمین اور پیشے

اس مودہ قانون میں چار بیٹوں اور خصوصاً  
میڈیکل بیٹوں کے متعلق قابلیت جن کا ہر نا ضروری ہے  
شرح تذکرہ کر دیا گیا ہے

(باقی صفحہ پر)

### مختصر الغضال مقدمہ

(آرڈر ۵۔ قواعد ۵۵۔ مجموعہ ضابطہ دیوانی ۱۹۰۸ء)

ممبر مقدمہ ۲۹۸ ۱۹۳۷  
۱۱۳۵

لجالت بحقیق کانپور  
کالی سنگھ

دعوی  
رام ناتھ

دعوی  
رام ناتھ ولد ماری قوم برہمن ساکن موضع

بوسر پرگنہ و ضلع کانپور۔ مدعا علیہ

واضح ہو کہ مدعی نے مختارے نام ایک نالاش

بابت بقایا لکان کے دائر کی ہے لہذا تم کو حکم ہوتا ہے

کہ تم بتائیے ۲۰ ماہ فروری ۱۹۳۵ء کو توت۔ ۱۰ بجین کے

مقام کانپور اصل یا معرفت وکیل کے جو مقدمہ کے

حالات سے قرار واقعی واقف کیا گیا ہو اور جو بل اور

اہم متعلقہ مقدمہ کا جواب دیکے۔ یا جس کی بابت کوئی  
اور شخص ہو کہ جواب ایسے سوالات کا دیکے حاضر ہوا اور  
جواب دیا وہی دعوے کی کو اور ہر گاہ وہی تابع جواب کی  
حاضری کے لئے مقربے واسطہ الغضال قطعی مقدمہ کے  
تجزیہ ہوئی ہے۔ پس آپ کو لازم ہے کہ اسی روز اپنے  
حلیہ کو ہوں کو جن کی شہادت بر دینر علیہ دست ویزات ہر  
تم بتائیے اپنی جوابی کے استدلال کرنا چاہتے ہو۔ پیش  
کر۔

اور تم کو اطلاع دیتی ہے کہ اگر روز مذکور تم حاضر نہ ہو گے  
تو مقدمہ بغیر حاضری مختارے سمعہ اور فیصل ہوگا۔

بہ ثبت میرے دستخط اور مہر عدالت کے آج بتائیے

۳۰ ماہ جنوری ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا۔

(دستخط حاکم عدالت)

## اپنے ماورطن کی صنعت کی امداد کیجئے

اور

ہندوستان میں نہ ہوتے

# جنگی لال پست

اسپنگ انڈیو یونگ پلس کمپنی لمیٹڈ کانپور

ہر قسم کے بہترین سوئی کپڑے خرید کر اپنی ضرورت پوری کیجئے  
آپ کو استعمال کے بعد اس امر کا یقین ہو جاوے گا کہ اس کا رخا لے  
کے تیار کردہ کپڑے سب سے زیادہ ارزاں اور مضبوط ہوتے ہیں۔

### مقامی ایجنٹ

جنگی لال کمپانی اسپنگ انڈیو یونگ پلس کمپنی لمیٹڈ کانپور۔ ٹیٹل ڈپو۔ سویشی بازار جنرل گنج۔

## آجکیات کے ڈوٹکڑے

چوتھ کیسے  
بال مٹر گولیاں  
چندر پر بھاگولیاں ممبرا  
قدیم سے قدیم اور عمدہ کیسے  
قدیم سے قدیم اور عمدہ کیسے  
صحت عطا کرتی ہیں پیشاب کی جن سرخی سوزش وغیرہ چنہ  
دغلیں دور کرتی ہیں۔ دیگر گرمی سے پیدا ہونے والی جلد بیماریوں  
کو دور کرتی ہے۔ بواسیر جیسے موزی مرض کو جڑ سے نابود کرتی  
ہے۔ اندر دھج کی شکایت کو روک کر کرتی ہے عورت کے جلد  
امراض کو جڑ سے نابود کرتی ہے قیمت ۱۶ گولیاں کی ڈبہ ۱۶

میتھ۔ وید شاستری مالک ایک نگرہ فارسی جام نگر۔ کاٹھیاوار



## عظیم الشان مختلف الاقسام ڈانس کا پرکار

بدھ جمعہ ۱۲ اور ۱۳ فروری

بدھ جمعہ ۱۲ اور ۱۳ فروری

ایک نادر موت



موتی محل کا انٹروس پرکار

کانپور میں بہت سی ڈانسیں پارٹیوں کے ناچ آپ نے دیکھے ہوں گے مگر ۱۲ اور ۱۳ فروری ۱۹۳۵ء کو موتی محل ٹاکیز میں آپ جس ڈانسیں پارٹی سے لطف اندوز ہوں گے اس کے متعلق بلا مبالغہ کہا جاسکتا ہے کہ یہ ڈانسیں پارٹی بین الاقوامی شہرت کی مالک ہے جس حسن جہاں بیگم سانب کا ڈانس کرتی ہیں اور یہ مس حسن جہاں بیگم وہی ہیں جنہوں نے لندن میں جاکر پرنس آف ویلز اور وہاں کے بڑے بڑے لارڈوں، امراء، روساء، اور عام پبلک سے خراج تحسین حاصل کر چکی ہیں۔ اور اہل لندن کو اپنے رقص کے کمالات سے محو کر دیا تھا۔ مہدی، کلکتہ اور لندن کے وسیع اخبارات نے مس حسن جہاں بیگم کے رقص کے کمالات کی تعریف لکھی تھی۔ چنانچہ ان میں سے بعض اخبارات کے نام ذیل میں درج کئے جاتے ہیں:-

”اسٹیشن۔ انگلینڈ۔ منسوری ٹائمز۔ ٹائمز آف انڈیا۔ نیوز کرائیکل (لندن)۔ سنڈے مرکری (برسنگم)۔ دی ایمر (لندن)۔ ڈیلی ہیرلڈ (لندن)۔“

علاوہ مس حسن جہاں بیگم کے ماسٹر بردھن اور رضیہ بیگم کے رقص کے کمالات بھی قابل تعریف اور آپ کو محو حیرت کر دیں گے۔

## پوپر و گرام یہ ہے

۱۔ آرچر	۲۔ آرچر
۳۔ شمالی ناچ	۴۔ حن جہاں بیگم - ہندی دھن
۵۔ ٹھری	۶۔ رضیہ بیگم کا گانا
۷۔ اجنٹا ناچ	۸۔ منی بردھن ناچیں گے
۹۔ تتلی والا ناچ	۱۰۔ حن جہاں بیگم
۱۱۔ ستار اور بانسی	۱۲۔ ستار اور بانسی
۱۳۔ جے چوہری ادبے بی چوہری بجا دیں گے۔	۱۴۔ ناکا پٹاری ناچ
۱۵۔ ناکا پٹاری ناچ	۱۶۔ منی بردھن کریں گے
۱۷۔ جنگلی ناچ	۱۸۔ حن جہاں بیگم
۱۹۔ انٹروڈ	۲۰۔ حن جہاں بیگم

## مختلف ڈانسوں کی مختصر تاریخ

ان ڈانسوں کی سب سے بڑی خصوصیت یہ ہے کہ ہر ڈانس اپنے اندر ایک تاریخی اہمیت رکھتا ہے۔ اجنٹا ڈانس۔ اس ڈانس میں ناچنے والا ہاتھ کی جنگلی ناچ۔ اس ڈانس کی خصوصیت یہ ہے کہ سوچ بدھ کے وقت کا لباس پہنے گا۔ اور آپ کی نظروں کو جنگل کے ہر بھرے درخت سلام کریں گے۔ اور زبان کے سامنے ہزاروں سال قبل کا نقشہ کھینچ جائے گا۔ حال سے سوچ کے گن گائیے جبکہ حسن جہاں رقص سے تتلی والا ناچ۔ اس ناچ کو مس حسن جہاں بیگم کا ظاہر کریں گی۔ ناچیں گی۔ اور ناچنے والی تتلی کے قدرتی ناز و نیاز کو سوم دیو ناچ۔ یہ ناچ دیوتاؤں کی شادی بیاہ کے وقت کو ایک عین عورت کے رنگ میں ظاہر کرے گی۔ ہوا کرتا تھا جبکہ آپ اس موقع پر دیکھ سکیں گے۔

**سانب والا ناچ**

سانب موسیقی سے جقد رست ہو جاتا ہے اس سے تقریباً ہر شخص متاثر ہے۔ سانب کی قدرتی ہستی کو مس حسن جہاں بیگم اپنے انداز رقص میں ظاہر کر کے آپ کو محو کر دیں گی۔

## نوٹ۔ NOTE.

۱۔ بہت سی سیٹیں رزرو ہو چکی ہیں آپ بھی جلدی کیجئے ورنہ بعد کو جگہ نہ ملنے پر آپ کو افسوس ہوگا کیونکہ ہر موقع پر ایسے کمالات نہیں دیکھے جاسکتے۔ ۲۔ میجر کو پروگرام بدلنے کا ہر وقت اختیار ہے ۳۔ طالب علموں کو صرف آرچر۔ رزرو۔ اور فرسٹ کلاس میں کنیشن دیا جائے گا۔ بشرطیکہ پرنس یا ہیڈ ماسٹر کی تصدیق ہو۔ ۴۔ فری پاس بالکل نہیں دیے جادیں گے۔ ۵۔ اسی پروگرام میں ہم جنگلی گائے کے گانے کی بھی کوشش کر رہے ہیں۔



بہت جلد آرہا ہے

آج کل

TO DAY

آرہیں! ماہیچند (آخری) سندھو جاتی - سلیمہ سیوہی ماں

سینچر ۱۹۳۵ء فروری ۱۲ میرا ایمان مشہور ہوگا ضرور ملاحظہ فرمائیے







سفر

ایتد خواجه ابی سلام

فی پرچہ ایک

جلد ۲۱ کا پتہ روز شنبہ ۱۶ فروری ۱۹۳۵ء مطابق ۱۱ ذی قعدہ ۱۳۵۳ھ نمبر ۷

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱۱ از جناب فکر ایم ۱۱

بن کر بہار بہن پر پہچھا گئی بسنت  
ہر شاخ گل ہو ہاتھ میں ساغر لیے ہوئے  
زریں شعاعیں اور سبھی ہوائیں ہیں  
خلمط رنگ و حسن میں ڈوبی ہوئے سرد  
دل کہیں جیتی ہیں طائرول کی نغمہ سنجیاں  
گل کی کٹوریوں سے پیدا صدائے چنگ  
نرگس کی آنکھ فرط مسرت سے واہوئی  
دل کے کنول کھلائے گئی ہی ہو اکی موج

سرمایا کا دور ختم ہوا، آگئی بسنت  
ہر ذرہ عکس مہر منور لے ہوئے  
رنگت ہے زعفرانی، سہری فضا میں ہیں  
سبز مے سبز، سرخ ہو گل، زعفران زرد  
کوئل کی کوک اور پیچھے کی پی کہاں  
منقار عن لیب سے جتا ہے جلتہ رنگ  
سوسن زبان حال سے نغمہ سہراہوئی  
سرسوں کا پھولنا ہر طرای فضا کی موج

زمین جن ہے اور زمیں ناز نگار ہے  
قصہ یہ مختصر ہے کہ فصل بہار ہے

البربر

۱) از خواب بیدار شد و تسبیح پرشاد فدا بی اے ۱

پھر نمایاں ہو گیا فطرت پرورے پرست  
جب طرے دیکھو بہار جانمرا جو نہ پتہ ہے  
پھول آتے ہیں نظر جس سمت اُٹھتی ہو نظر  
لاں بھی پتا بھی اور نیلوفر ہی ادوے بھی ہیں  
مہر و لادیکھ کر گل ہے شیف کی بہار  
آند فصل بہاری کا یہ سارا جوش ہے  
نذر کرتا ہے سر گلزار ایرافسر لبنت

چونکہ یہودیوں کے خلاف احتجاج کی روح بہت ترقی  
پنڈ ہے۔ اسلئے یہودیوں کے انگریز دوست آج کل  
برطانیہ میں ہیں۔ اگرچہ ان کا فیصلہ یہ ہے کہ وہ  
مسلمانوں کے احتجاج کی خاص پرواہ نہیں کریں گے

ص جماعت و طبقات کے اختلاف کے باوجود متحدہ  
طور پر ہم آہنگی کے ساتھ یہودیوں کے داخلہ کے خلاف  
احتجاج کرتے ہیں۔ ہمارا فیصلہ ہے کہ جو شخص بھی  
یہودیوں کے ساتھ کسی قسم کا معاملہ رکھے گا۔ وہ وطن  
کا غدار اور قوم کا خائن قرار دیا جائے گا۔

بسم الله الرحمن الرحيم

ترکی کا پنج سالہ پروگرام

حکومت انورہ کے ہ سالہ اقتصادی پروگرام  
نے ترکی قلم و کو کارخانوں میں تبدیل کرنا شروع کیا  
ہے۔ اور تیزی کیسا تھمصنوعی میں اضافہ ہو رہا  
ہے۔ باکر کوئی کے کارخانہ کو حال ہی میں توسیع  
دی گئی۔ اب اس کارخانے میں ہزار کاریگر ہیں  
یاریہ باغی میں مصروف ہیں۔

کافذ کا کا رخا نہ

سمرنامیں کاغذ سازی کا پیدا کارخانہ قائم کیا گیا ہے۔ اور اُس پر بیس لاکھ پونڈ صرف کیے گئے ہیں۔ اس کارخانے سے اب تک ۲۰ ہزار پونڈ کاغذ تیار ہو کر فروخت ہو چکا ہے۔

شیشہ سازی کا کارخانہ بھی قائم کر دیا گیا ہے  
اور ایک فولادی اسٹیمر کا کارخانہ حال ہی میں  
جاری ہوئے والا ہے۔

پارچہ بانی کے کام کو زیادہ ترقی دینے کے لئے  
 قیصری میں ایک اور کارخانہ بن رہا ہے جس میں ۶۵  
 ہزار پارچہ ساٹھ مشینیں کام کریں گی۔ جن میں سے زیادہ  
 تر دسی ساخت کی ہوں گی۔ اور کچھ انگریزی ساخت  
 کی ہوں گی۔

بیان کیا جاتا ہے کہ آئندہ سنیں میں ترکی کی  
روٹی باہر نچا سکے گی۔ کیونکہ ان کارخانوں کے لئے  
روٹی کی بڑی مقدار کی ضرورت ہوگی۔

آہنی اور جنگی اسلحہ کی کارخانہ حال ہی میں جاری ہوئے والہاے اسیر ۹۰ لاکھ پونڈ خرچ ہوئے ہیں۔ اس کارخانہ کی مشینیں جرمنی کے ایک مکمل کارخانہ کو خرید کر ہم کو بخالی گئی ہیں۔

ترکی کی یونانی قلیتیں

والوں و لباس کے اجراء کے ترکی کی یونانی فلسفوں کا

کا مسئلہ خاص طور پر سامنے آچکا ہے اس سلسلہ میں حال ہی میں ترکی کے وزیر خارجہ ٹوفیق رشتی بے اور یونانی وزیر خارجہ موسیو میکسموس کے درمیان تبادلہ خیال ہوا۔

توفیق بے نے حکومت ترکیہ کی طرف سے صورت حال ترکیہ کی طرف سے صورت حال کی وضاحت کی اور گفتگو کے بعد سرکاری اعلان شائع کیا گیا۔

وزرا کے اجتماع کا مسئلہ نتیجہ خیز ثابت ہو گا۔  
 کیونکہ اس مسئلہ کو دوستانہ روح کے ساتھ طے کرنے کی سعی کی جا رہی ہے۔ اور یقین ہے کہ دونوں حکومتوں پر اس کا اچھا اثر پڑے گا۔

وزیر اہل قافی اتحاد کی اہمیت کو نظر انداز نہیں  
کر سکتے۔ جس کے لئے دونوں حکومتوں کے خوش گوار  
تعلقات کا استحکام ضروری ہے۔

توفیق رندی بے لے گفتگو کے بعد ایک خاص  
برقیہ شائع کیا ہے جس میں یہ ظاہر کیا گیا ہے کہ میر  
ترکی اور لومنان کے اتحاد کا خاص طور پر حامی ہوں۔

بلغاریہ پوتان

معلوم ہوا ہے کہ یونانی سرحد پر بلغاریہ کی طرف سے جو مداخلت ہوئی ہے اُس کو بلغاریہ مسلمانوں کی طرف منسوب کیا گیا ہے۔ اور اسی لئے یہ اطلاع موصول ہوئی ہے کہ حکومت ترکی اس بارے میں مداخلت کرنے کا ارادہ رکھتی ہے۔

بیان کیا جاتا ہے کہ مسئلہ سرحد کے متعلق ایک  
آخری فیصلہ ررغز کیا جائے گا۔

شام و لبنان کا فیصلہ

شام و لبنان کے ساحلی علاقہ کے عائدین کے مجلس  
اقوام نے نام حسب ذیل برق پنچام ارسال کیا ہے۔  
”ہم ساحلی باشندے، مسک و خیال اور“



# مستند

جلد ۲۱ کانپور شنبہ ۱۶ فروری ۱۹۳۵ء نمبر

## اسمبلی میں قوم پروروں کی شرافت

موجودہ اسمبلی صحیح معنوں میں نمائندہ اسمبلی کہلانے کی مستحق ہے۔ اور قوم پرور ارکان کی جوتی میں کوئی قومی وملکی مسئلہ قومی نقطہ نظر کے خلاف منظور نہیں ہو رہا ہے۔ چنانچہ موجودہ اسمبلی کی مختصر تاریخ میں حکومت کو چار مرتبہ شکست ہو چکی ہے۔ حکومت کو پہلی شکست مسٹر سرت خنجر بوس کے معاملہ میں ہوئی دوسری شکست انگلستان اور ہندوستان کے جدید تجارتی معاہدہ کے متعلق ہوئی تیسری شکست سرحد کے سرخونٹوں کے معاملہ میں ہوئی اور چوتھی شکست جو انٹرنیشنل پارلیمنٹری کمیٹی کی سفارشات کے متعلق ہوئی۔

جو انٹرنیشنل پارلیمنٹری کمیٹی کی رپورٹ بریتین روزنامہ ہنگامہ خیز مباحثہ رہا اور بالآخر اسمبلی نے انٹرنیشنل پارلیمنٹری کمیٹی کی سفارشات کو مسترد کر دیا۔

بحث و مباحثہ کے بعد مسٹر ڈیال کی ترمیم پر جب ووٹ لے گئے تو اس کے موافق ۶۱ اور اس کے خلاف ۷۲ ووٹ آئے۔ لہذا یہ ترمیم مسترد ہو گئی۔ اس ترمیم کے الفاظ یہ تھے کہ:-

”ملک معظم کی حکومت سے درخواست کی جائے کہ وہ جو انٹرنیشنل پارلیمنٹری کمیٹی کی سفارشات کی بنا پر ہندوستان کی آئینی اصلاح کے سلسلہ میں کوئی سودہ قانون پارلیمنٹ میں پیش نہ کرے کیونکہ نہ تو یہ ہندوستان کی خواہشات کے مطابق ہیں اور نہ ان سے ہندوستان کے آئینی و اقتصادی مفاد کو تقویت پہنچتی ہے۔“

چونکہ اس ترمیم کا مقصد یہ تھا کہ رپورٹ کی سفارشات مکمل طور پر مسترد کر دی جائیں اس لئے کل قوم پرارکان اس پر متفق نہ ہو سکے اور انڈی پنڈنٹ پارٹی کے ارکان بھی اس کی موافقت میں ووٹ نہ دے سکے لہذا یہ ترمیم منظور نہ ہو سکی۔

بجائے اس کے مسٹر جناب کی ترمیم کے دوسرے حصہ پر ووٹ لے گئے تو وہ ۵۸ ووٹ کی مخالفت اور ۴۷ ووٹ کی موافقت سے منظور ہو گئی۔ جس میں حب ذیل رائے کا اظہار کیا گیا تھا:-

”یہ اسمبلی فرقہ وارانہ فیصلہ کو اس کی موجودہ شکل میں اس وقت تک کے لئے منظور کرتی ہے جب تک کہ مختلف الحیال جماعتیں اس کا کوئی نعم البدل نہ تلاش کر لیں۔“

بہر حال یہ ایک قیمتی امر ہے کہ مسٹر جناب کی ترمیم کی منظوری کو ہم قوم پروروں کی شاندار فتح اور حکومت کی کھلی ہوئی شکست سے تعبیر کر سکتے ہیں۔

صوبہ سندھ علی۔ مسٹر ایم اے محمد۔ مسٹر لادوی۔ مسر بھٹناگر۔ پنڈت شیونرائن مصر۔ سردار اندرنگھ۔ پنڈت رگھو دیال بھٹ۔ پنڈت پیمانندھار مسٹر بی بی لالٹھ کو اپنیڈ۔ مسٹر ایس این کاٹھو (باقی بر صفحہ ۷)

# آئینہ کانپور

کانپور والے منتخب ہوتے ہیں۔

۱۵ سے ۱۶ مارچ تک ہندو ہندو مہا سبھا ہندو سبھا کا اجلاس کانپور میں ہوتا ہے جو صدارت کے لئے ۵ نام آچکے ہیں مگر امید کی جاتی ہے کہ پنڈت مدن موہن مالویہ منتخب ہوں گے۔

۲۶ لاکھ ۹۴ ہزار ۱۶۴ روپیہ اور خرچ ۲۹ لاکھ ۶۹ ہزار ۹۳۴ روپیہ کا اندازہ کیا گیا ہے۔

یعنی آمدنی سے بقدر ایک لاکھ اسی ہزار ۷۰ روپے زیادہ آئندہ سال کے لئے۔ جو ہاتھ میں لیا گیا ہوگی اسکا اندازہ ۳ لاکھ پچاس ہزار روپیہ کا کیا جاتا ہے یعنی آمدنی و تقابلاً لاکھ پورڈ کے پاس آئندہ سال کے لئے ۳۱ لاکھ ۶۴ ہزار ۱۶۴ روپیہ ہوگا۔ جس میں سے ۲۹ لاکھ ۶۹ ہزار ۳۴۹ روپیہ خرچ کرنے کے لئے آئندہ سال کے اختتام پر ایک لاکھ ۸۰ ہزار ۷۰ روپیہ پورڈ کے پاس بچے گا۔

میںو سپل پورڈ کی تعلیمی ایجوکیشن کمیٹی

میںو سپل پورڈ کی ایجوکیشن کمیٹی کے لئے مندرجہ ذیل عہدے داران کا انتخاب عمل میں آیا ہے:- مسکر بیڈی:- سید احمد حسین بی لے (علیگ) جانتھ سکرمیڈی:- سر لادوی:- والٹس پریسیڈنٹ پنڈت سری رتن شوکلا اور مسر بی کے بھٹناگر۔

فرقہ دارانہ فیصلہ کی خلاف ورسی

فرقہ دارانہ فیصلہ کی خلاف ورسی بالوزین پشاد نگم ایڈوکیٹ کی صدارت میں فرقہ دارانہ فیصلہ کے خلاف ایک جلسہ ہوا۔ جس میں فرقہ دارانہ فیصلہ کے خلاف تجویز پاس کی گئی۔ اور متعدد مقرروں نے اس فرقہ دارانہ فیصلہ کو ہندوؤں پر ظلم کے جانے کا مترادف قرار دیا۔

ایڈیٹر صاحب غریب کے

غیب کا مقدمہ مقدمہ کی اپیل کی تاریخ بڑھا کر ۲۴ فروری کر دی گئی ہے۔

مسٹر شوکت علی ایڈیٹر غریب نے

نگرانی خانج ڈسٹرکٹ جج کے حکم کے خلاف جو

نگرانی مسٹر جٹس گنگا ناتھ جج ہائی کورٹ الدہ آباد کے یہاں دائر کر رکھی تھی وہ خارج کر دی گئی۔

۱۰ فروری کو شیخ محمد ابراہیم

صاحب رئیس واسپیشل مجسٹریٹ نے اپنے صاحبزادے شیخ یوسف علی صاحب بی لے کی شادی کے تقریب کے سلسلہ میں شہر کے

تقریباً پانچو ہندو مسلمان معزین کو ایک بریکلف دعوت طعام دی۔ علاوہ کانپور کے لکھنؤ دیگر مقامات کے بعض معزین نے بھی دعوت میں شرکت فرمائی۔

۹ روزہ مارچ یو۔ پی ٹریڈ یونین کانفرنس کو یو۔ پی ٹریڈ یونین کانفرنس مزدور سبھا گوانڈ میں منعقد ہوگی جس کی صدارت کے لئے مسٹر آر۔ ایس۔ رٹھو

میںو سپل پورڈ کی تعلیمی ایجوکیشن کمیٹی

میںو سپل پورڈ کی ایجوکیشن کمیٹی کے لئے مندرجہ ذیل عہدے داران کا انتخاب عمل میں آیا ہے:- مسکر بیڈی:- سید احمد حسین بی لے (علیگ) جانتھ سکرمیڈی:- سر لادوی:- والٹس پریسیڈنٹ پنڈت سری رتن شوکلا اور مسر بی کے بھٹناگر۔

فرقہ دارانہ فیصلہ کی خلاف ورسی

فرقہ دارانہ فیصلہ کی خلاف ورسی بالوزین پشاد نگم ایڈوکیٹ کی صدارت میں فرقہ دارانہ فیصلہ کے خلاف ایک جلسہ ہوا۔ جس میں فرقہ دارانہ فیصلہ کے خلاف تجویز پاس کی گئی۔ اور متعدد مقرروں نے اس فرقہ دارانہ فیصلہ کو ہندوؤں پر ظلم کے جانے کا مترادف قرار دیا۔

ایڈیٹر صاحب غریب کے

غیب کا مقدمہ مقدمہ کی اپیل کی تاریخ بڑھا کر ۲۴ فروری کر دی گئی ہے۔

مسٹر شوکت علی ایڈیٹر غریب نے

نگرانی خانج ڈسٹرکٹ جج کے حکم کے خلاف جو

نگرانی مسٹر جٹس گنگا ناتھ جج ہائی کورٹ الدہ آباد کے یہاں دائر کر رکھی تھی وہ خارج کر دی گئی۔

۱۰ فروری کو شیخ محمد ابراہیم

صاحب رئیس واسپیشل مجسٹریٹ نے اپنے صاحبزادے شیخ یوسف علی صاحب بی لے کی شادی کے تقریب کے سلسلہ میں شہر کے

تقریباً پانچو ہندو مسلمان معزین کو ایک بریکلف دعوت طعام دی۔ علاوہ کانپور کے لکھنؤ دیگر مقامات کے بعض معزین نے بھی دعوت میں شرکت فرمائی۔

۹ روزہ مارچ یو۔ پی ٹریڈ یونین کانفرنس کو یو۔ پی ٹریڈ یونین کانفرنس مزدور سبھا گوانڈ میں منعقد ہوگی جس کی صدارت کے لئے مسٹر آر۔ ایس۔ رٹھو

میںو سپل پورڈ کی تعلیمی ایجوکیشن کمیٹی

میںو سپل پورڈ کی ایجوکیشن کمیٹی کے لئے مندرجہ ذیل عہدے داران کا انتخاب عمل میں آیا ہے:- مسکر بیڈی:- سید احمد حسین بی لے (علیگ) جانتھ سکرمیڈی:- سر لادوی:- والٹس پریسیڈنٹ پنڈت سری رتن شوکلا اور مسر بی کے بھٹناگر۔

فرقہ دارانہ فیصلہ کی خلاف ورسی

فرقہ دارانہ فیصلہ کی خلاف ورسی بالوزین پشاد نگم ایڈوکیٹ کی صدارت میں فرقہ دارانہ فیصلہ کے خلاف ایک جلسہ ہوا۔ جس میں فرقہ دارانہ فیصلہ کے خلاف تجویز پاس کی گئی۔ اور متعدد مقرروں نے اس فرقہ دارانہ فیصلہ کو ہندوؤں پر ظلم کے جانے کا مترادف قرار دیا۔

ایڈیٹر صاحب غریب کے

غیب کا مقدمہ مقدمہ کی اپیل کی تاریخ بڑھا کر ۲۴ فروری کر دی گئی ہے۔

مسٹر شوکت علی ایڈیٹر غریب نے

نگرانی خانج ڈسٹرکٹ جج کے حکم کے خلاف جو

نگرانی مسٹر جٹس گنگا ناتھ جج ہائی کورٹ الدہ آباد کے یہاں دائر کر رکھی تھی وہ خارج کر دی گئی۔

۱۰ فروری کو شیخ محمد ابراہیم

صاحب رئیس واسپیشل مجسٹریٹ نے اپنے صاحبزادے شیخ یوسف علی صاحب بی لے کی شادی کے تقریب کے سلسلہ میں شہر کے

تقریباً پانچو ہندو مسلمان معزین کو ایک بریکلف دعوت طعام دی۔ علاوہ کانپور کے لکھنؤ دیگر مقامات کے بعض معزین نے بھی دعوت میں شرکت فرمائی۔

۹ روزہ مارچ یو۔ پی ٹریڈ یونین کانفرنس کو یو۔ پی ٹریڈ یونین کانفرنس مزدور سبھا گوانڈ میں منعقد ہوگی جس کی صدارت کے لئے مسٹر آر۔ ایس۔ رٹھو



## سید گل

کسی سٹریٹ پر لے اخبارات کو لکھا ہے کہ دوسری نوآبادیوں کو ڈومنین اسٹیٹس اس وقت ملا تھا جب انھوں نے اپنی قابلیت کا ثبوت دیا تھا۔ ہندوستان کو بھی چاہئے کہ متحد ہو کر کام کرے۔ یہ رائے بڑی نہیں ہے۔ پی ایس ایم کو نامنظور کر کے ہندوستان ہی ثبوت پیش کرنے والا ہے۔

لندن میں یہ افواہ ہے کہ برطانیہ وزیراعظم اسٹورم میں اضافہ کے بہت سے حالات چھپا رکھے گئے۔

اگر حکومتوں کا نیا لٹریچر دیکھا ہو تو جے پی سی اسکیم کو دیکھ لیجئے۔ جس کی رو سے ہندوستانی وزیر اعلیٰ بہت سی مفید باتیں بصریہ راز رکھی جاتی ہیں۔

ایک اینگلو انڈین معاصر کہتا ہے کہ برطانیہ کی نیشنل حکومت نے ہندوستان کے ساتھ بڑی سخاوت کی ہے۔ یہ سخاوت صرف گورنمنٹ آف انڈیا بل سے ظاہر ہے جیسا کہ ایک دوسرے معاصر نے مقابلہ کیا ہے۔

۱۸۷۷ء	دفعات
۱۲۸	دفعات
۱۵۲	دفعات
۸۵۱	دفعات

لیکن معاصر موصوف نے اس سخاوت کا پورا اندازہ کیا نہیں ہے۔ مزید چیزیں بھی اس کا ثبوت پیش کرتی ہیں۔ مثلاً:

وائس پیر کی ہزاروں جلدیں۔  
جے پی سی رپورٹ کے کئی ٹن کاغذ  
کانفرنسوں اور کمیٹیوں کی متعدد مینیرس جو کہ سبکدوش استعمال سے ٹوٹ گئیں۔

ایک دوسرا اینگلو انڈین معاصر کہتا ہے کہ "گورنمنٹ آف انڈیا بل کی حساست اور دفعات کی بھرمار ہی سے ظاہر ہے کہ ہمارے سامنے وسیع اور اہم کام تھا۔ ہم سمجھتے ہیں کہ اس غذا میں فائدہ کچھ نہیں اور مقدار حد سے زیادہ ہے۔ اس سے تو پیٹ میں درد پیدا ہو گا۔"

انجمن السنہ ادبیہ حرجی جانوران کی رپورٹ کہتی ہے کہ سال کے اندر ۴۹۷ جوائے جانوروں کے پیر میں نسل جڑی گئی۔ اس عدد کو اگر چارے تقسیم کیا جائے تو ڈومنین باقی رہ جاتا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ کسی دو یا تین جانور کے بھی نسل لگائی گئی ہے۔ ممکن ہے ایسا کوئی جانور دفتر ہی میں مل گیا ہو۔

کلکتہ کے ایک اخبار کی سرخ میڈ "سانپ کے کاٹنے سے اموات کی کثرت" ایک خوشگوار خدمت "ایسے ہی اخبار کو بیچ کی زبان میں خون کا پیاسا کہتے ہیں۔

## ادب لطیف

## کب سے؟

اندھیری رات سسہ خاموشی سسہ بالکل خاموشی میں بٹھائے انتظار میں مذی کے اُس پارکھڑا ہوں۔ سسہ مجھے امید تھی کہ تم آؤ گے اور مجھ سے پوچھو گے۔ کہ تم کب سے یہاں کھڑے ہو؟ تب میں نہایت آہستہ سے سر جھکا کر کہوں گا۔ جب سے تجھیں پہلی بار یہاں دیکھا تھا۔ رات بیت گئی، میں وہاں ہی کھڑا ہوں۔ دن بیت گیا۔ سورج آیا اور چلا گیا۔ لیکن تم نہ آئے۔ وہی اندھیری رات بھرتی۔ اور بیت گئی۔ لیکن تم نہ آئے۔ کتنی ہی راتیں آئیں اور بیت گئیں اور میں تم سے انتظار میں کھڑا ہوں۔

مجھے ابھی تک یہی امید ہے کہ تم آؤ گے اور پوچھو گے تم کب سے یہاں کھڑے ہو؟

از دیوانہ لال پوری

## لسنت

لسنت آتی اور چلی گئی۔ پھول کھلے اور مچھل گئے۔ رت بدلی اور سردی مستدل ہو گئی۔ مگر آہ تو نے اپنی حالت نہ بدلی۔ تیری حالت میں کوئی تبدیلی پیدا نہ ہوئی۔ تو اپنے موجودہ مرکز سے ایک انچ آگے نہ بڑھا۔ تو کیا تجھ میں حرکت نہیں؟ سسہ کیا تجھ میں روح نہیں ہے؟ سسہ کیا تجھے قدرت نے ہاتھ اور پاؤں اور دل و دماغ نہیں دیا ہے؟ سسہ کیا تو فضل اور موم سے بھی زیادہ کمزور اور بے حس ہے؟

لسنت پھولی۔ تمام جھجک زرد پھولوں سے بھرے ہوئے۔ لسنت پہلے بیج میں پوشیدہ تھی پھر سبز تپوں میں اُس نے پردہ نش پائی۔ پھر زرد زرد پھولوں میں وہ جلوہ گر ہو گئی۔ لوگوں نے اُسے دیکھا پہچانا۔ نگاہیں اُسے دیکھ کر سرور ہوئیں اور ہر دل میں ایک نئی امنگ، ہر عضو میں ایک نئی جیتی پیدا ہونے لگی۔

تو بھی مال کے پیٹ میں تھا سسہ۔ پھر یاد آ یا سسہ۔ مال کی ہری بھری گود میں تھا۔ پروان چڑھا۔ تو کیا اب دنیا تجھے دیکھ کر مسرور ہے؟ کیا تیری زندگی نے کوئی خاص رنگ اختیار کر لیا ہے؟ کیا تیرے دنیا کی نگاہوں میں کوئی امتیاز رکھتا ہے؟ اگر نہیں تو کیا تیری حقیقت لسنت کے فانی پودوں سے بھی کم ہے؟

خاف انسان اپنی حقیقت کو پہچان، اپنی ہمتی پر غور کر اپنی پیدائش کے سبب پر گہری فکر مند نظر ڈال اور دنیا کے کسی کام کا بن جا۔ تیری زندگی کا مقصد پودوں اور پھولوں کی طرح گمنام اور فنا ہو جانا نہیں ہے۔ تو مٹی کے باغ کا ایک سدھار پھول بن تاکہ تجھے مٹنے اور گمنام ہونے کا خوف نہ رہے۔

## عالم نسواں

## عورتوں کے

## حق رائے دی کی تحریک

(از شری شکر دیا لہ سری واسٹوا ایم اے) چونکہ انگلستان میں اس تحریک نے بہت اہمیت حاصل کر لی تھی۔ اسلئے اس کا ذکر شروع کیا گیا۔ ورنہ درحقیقت سب سے پہلے یہ تحریک امریکہ میں شروع ہوئی۔ ۱۸۵۰ء سے کچھ پہلے ہی یہ تحریک وہاں شروع ہو گئی تھی۔ اہل انگلستان کو اس بات کا فخر حاصل نہیں ہے کہ سب سے پہلے انہوں نے اپنے ملک کی عورتوں کو رائے دینے کا حق دیا۔ ۱۹۱۸ء سے بہت پہلے ہی یہ تحریک تین جارج ملکوں میں عورتوں کو رائے دینے کا حق مل چکا تھا۔

۱۸۶۳ء میں نیوزی لینڈ ۱۹۰۲ء میں آسٹریلیا ۱۹۰۶ء میں فن لینڈ اور ۱۹۰۷ء میں ناروے کی عورتوں کو رائے دینے کا حق دیا گیا۔

عورتوں کو رائے دینے کی تحریک اگرچہ سب سے امریکہ میں شروع ہوئی۔ مگر یہاں تحریک شروع ہونے سے پہلے کئی ملکوں میں عورتوں کو رائے دینے کا حق تسلیم کر لیا گیا تھا۔ امریکہ کے محکوموں اُلیڈوں کو اس تحریک کے کامیاب بننے میں زیادہ تر کیوں لگا اس کی ایک خاص وجہ ہے۔ امریکہ میں متحدہ حکومت ہے جس میں ۴۸ حکومتیں شامل ہیں۔ قانون میں کوئی تبدیلی کرنے کے لئے یہ ضروری ہے کہ وہاں کی کانگریس پارلیمنٹ دونوں ایجنٹوں کے دو تہائی ممبران اس کے حق میں ووٹ دیں۔ نیز دو تہائی ممبران کی منظوری کے بعد بھی ترمیم قانون میں اس وقت تک شامل نہیں کی جاسکتی۔ جب تک متحدہ حکومت کے تین چوتھائی ممبران اس پر اپنی مہر تصدیق ثبت نہ کریں۔ اسی وجہ کی وجہ سے ۱۸۵۰ء سے بعد شروع ہونے والی تحریک امریکہ میں ۱۹۲۰ء میں کامیاب ہوئی۔ اور اس طرح سے ایک تحریک کو کامیاب بنانے میں پورے ستر برس لگ گئے۔

اسی دوران میں ۱۸۶۱ء سے لیکر ۱۸۶۵ء تک جو جنگ ہوئی۔ اس کی وجہ سے تحریک کو بڑا دھکا لگا۔ مگر ورنہ اس ہی راستہ پر ہی کے عہدہ کے لئے وہ پہلے کی امیدوار تھیں۔ جنہوں نے اپنے انتخابی مینی فیسٹو میں عورتوں کے حق رائے دی کو بڑی اہمیت دی ۱۹۱۷ء اور ۱۹۲۰ء میں اس عہدہ کے لئے چھٹے امیدوار کھڑے تھے۔ سب ہی اس تحریک کے بڑے حامی تھے۔ جنوری ۱۹۱۷ء میں عورتوں کو رائے دی کا حق دینے کے لئے ٹائمنہ آہلی میں پاس ہوا انداس کے تھوڑے عرصہ کے بعد سینٹ نے بھی اسے پاس کر دیا۔

آخر میں یہ ترمیم جو انیسویں مرتبہ پیش کی گئی تھی ۱۸۷۲ء کو متحدہ حکومت کے تین چوتھائی ممبران کی منظوری سے قانون میں شامل کر کے قانونی شکل دی گئی اب امریکہ میں ۲۱ یا اس سے زیادہ عمر والی عورت جو رائے دینے کی قابلیت رکھتی ہو انتخاب میں حصہ لو سکتی ہے۔

الہ آباد، ۱۶ فروری۔ معلوم ہوا ہے کہ منڈت جواہر لال نہرو کی صحت اب پہلے سے بہت ٹھیک ہے۔

## بچوں کی دنیا

## صحبت

(از مسٹر بہاری لال جی۔ رام تالاب۔ دہلی) جب گھڑی کے اندر میل جم جاتا ہے تو اس کی صفائی کراتے ہیں۔ جب کوئی بڑھ لٹ جاتا ہے تو اس کی مرمت کراتے ہیں۔ جسم بھی گھڑی کی طرح ہے یہ اندر ہی اندر کام کرتا رہتا ہے جو ہمیں نظر نہیں آتا۔ جب جسم میں کوئی خرابی پیدا ہو جاتی ہے تو میل جم جاتا ہے آدمی بیمار پڑ جاتا ہے یا اُس کے جسم پر کوئی بھڑپڑا پیدا یا زخم پیدا ہو جاتا ہے۔ ایسی حالت میں کہا جاتا ہے کہ آدمی بیمار ہے۔ اگر ہم احتیاط کریں تو اپنی گھڑی کو صاف رکھ سکتے ہیں۔ اسی طرح اگر ہم کو احتیاط سے رکھ سکتے ہیں اُسے بیماری سے بچا سکتے ہیں صفائی۔ اچھی عادات، تازہ ہوا، صفائی۔ اچھی خوراک سے جسم تندرست رہتا ہے۔ جب تم منہ دہوئے ہو تو منہ کی میل اور لپینہ صاف کرتے ہو اگر ایسا نہ کرو تو جسم پر میل جم جائے۔ رد مزہ دانستن کرینے دانوں کی میل صاف ہو جاتی ہے۔

جب کپڑے پہنتے ہو تو جسم کا میل کپڑوں پر جم جاتا ہے باہر کی گرد بھی اُن پر پڑ جاتی ہے۔ میل کپڑے پہنتے سے جسم بھی میلارہتا ہے۔ اسلئے کپڑوں کو صاف رکھنا چاہئے۔

صحّت کے لئے صاف غذا بھی بہت ضروری ہے جو غذا صاف نہیں اُس میں سیل ہے یہ میل ہمارے جسم کے اندر جاتا ہے اور زہر کا اثر کرے گا۔

گھر کو بھی صاف ستھرا رکھو۔ گھر گندہ ہو، تو گھر کی ہوا بھی گندی ہو جائے گی۔ انہیں بوتے گی اسی لئے گندہ گھر میں آدمی نہیں ٹھس سکتی۔ کیونکہ اس میں بو آتی ہے جو ظاہر کرتی ہے کہ گھر میں گندگی ہے اور اس کی گھر بھی ہوا گندی ہوئی ہے۔ ہر قسم کی گندگی سے بیماری پیدا ہوتی ہے۔ گندگی طبیعت کو ناخوش کرتی ہے۔ اور نقصان پہنچاتی ہے سکول میں گندے لڑکے کے پاس بیٹھنا کوئی لذت نہیں کرتا۔

جولہ کا تینا کو نہیں پینا اور جو آدمی شراب نہیں پیتا وہ تندرست رہ سکتا۔ جولہ کے پوری نیند نہیں سوتے وہ کمزور اور بیمار رہتے ہیں۔ نیک عادات انسان کی عادت کو اچھا بنادیتی ہیں۔

جو ہوا ہم سانس کے ذریعہ اندر لے جاتے ہیں صحت کے لئے ضروری ہے اگر یہ ہوا صاف ہے تو خون کو صاف کرتی ہے۔ اور تازہ ہوا صحت کے لئے مفید ہے سانس کے ذریعہ ہوا گندی ہو جاتی ہے اس ہوا میں سانس لینا صحت کے لئے مضر ہے۔ اگر گھر میں گندگی ہو تو بھی ہوا خراب ہو جاتی ہے جو صحت پر برا اثر ڈالتی ہے کمرے میں سورج کی کرنیں ڈال کر معلوم کر سکتے ہیں کہ آیا ہوا صاف ہے یا گندی جہاں تک ممکن ہو کھلی ہوا میں رہو۔ اور اپنے کمرے میں بھی صاف ہوا رکھو۔

پاخانہ خواہ گھر میں جاؤ۔ یا جھگ میں چاہئے اُس پر مٹی ڈالو واسطے ہوا خراب نہ ہوگی۔ نہ دوسرے کو نفرت ہوگی۔ صاف بانی صحت کے لئے ضروری ہے جس بانی میں بدلواتی ہو یا بھاری ہو۔ اُس میں کوئی خراب مادہ ملا ہوا ہے۔ کھانسی کے ساتھ بانی نہ پور نہ کہنا اور میں بھیم بگا کہلے ایک گندہ لوبہ ہو۔ دن بھر میں دس بارہ گلاس پانی پی جاؤ۔



## ہندو فلسفہ

## ہندوستانی فلموں کی زبان

(از ظفر قریشی)

جوں جوں غور کرتا ہوں۔ ہندوستان کی صنعت فلم سازی کی نقائص کی فہرست طویل تر دکھائی دیتی ہے۔ آج کی گفتگو کا موضوع دینی فلموں کی عنوان اور زبان کی خرابیاں بیان کرنا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ بولتی تصویروں کے ایجاد کے باعث زبان کا مسئلہ بہت ہی اہمیت حاصل کر گیا ہے۔ تجربے سے یہ بات ثابت کرنا ہے کہ ہندوستان میں ہندوستانی زبان ہی کام دے سکتی ہے لیکن یہاں معاملہ برعکس ہے۔ محدود و چند تصویروں کے علاوہ جلد ہی فلم بنائے ہیں ان کی زبان یا تو بہت زیادہ مشکل ہندی یا بہت زیادہ مشکل اردو ان فلموں کو قدرتی طور پر ایک خاص حلقہ کی مقبولیت حاصل ہوئی۔

زبان کے معاملہ میں ایک ایسی راہ نکالنے کی ضرورت ہے جس پر کسی کو اعتراض نہ ہو۔ مشکل لویسی کو دور کر کے عمدہ زبان رائج کرنے کے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ ترجمہ کیے ہوئے مکالمہ درج نہ کئے جائیں۔ مثلاً بعض فلم کمپنیاں اس پر عامل ہیں کہ ان کے ڈائریکٹر یا افسانہ نویس مکالمہ انگریزی یا گجراتی میں تحریر کر دیتے ہیں اور اس کے بعد اسکا اردو یا ہندی میں ترجمہ کر دیا جاتا ہے۔ یہ طریقہ مکالمہ لویسی بھی غلط ہے۔

مذہبی فلموں کے مقابلہ میں زبان کے مشکل ہوجانا کا بہت بڑا احتمال ہے کیونکہ مکالمہ نویس اپنا زور قلم اس بات پر صرف کر دیتا ہے کہ مشکل سے مشکل الفاظ دماغ سے اُتار کر اور لفظ سے نکال کر لائیں اور مرصع عبارتیں ادا کاروں سے ادا کرائیں۔ اکثر و بیشتر اداکار زبان سے نااہل ہوتے ہیں۔ اردو دن مشکل عبارتوں کے جیسے نادر نادر تلفظ کرتے ہیں وہ ہم سب نے سنا گھروں میں سن رکھے ہیں۔ اگر مکالمہ نویس حضرات مشکل بگاری کو چھوڑ دیں۔ اور ملی جلی ہندی اردو میں مکالمہ تحریر کریں تو کسی طرح تلفظ کی خرابیاں پیدا ہوں۔

ملی جلی اردو ہندی یا خالص ہندوستانی زبان رائج کرنے کے لئے فلم کمپنیوں کو فوری توجہ کرنی چاہیے۔ ابھی زبان رائج کرنے کے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ جن فسانہ نگاروں سے کہانیاں حاصل کی جائیں اگر وہ مکالمہ تحریر کر سکتے ہوں تو ان ہی سے مکالمہ بھی لکھوایا جائے۔

اچھے مکالموں کی فہرست بہت زیادہ طویل نہیں ہے۔ بیودی کی لڑکی۔ سلطانہ۔ طوفان میل مادھوری۔ فرزند ہند وغیرہ فلموں کی زبان ابھی بھی لیکن ان میں بھی اصلاح درستی کی بہت گنجائش ہے اگر ہندوستان کے مشہور مصنفوں سے آسان مکالمے تحریر کرائے جائیں تو مکالموں کی دقت بہت حد تک دور ہو سکتی ہے۔ لاہور میں بہت سے عمدہ عمدہ مصنف موجود ہیں۔ دہلی، لاہور، آگرہ، لکھنؤ، ممبئی، وغیرہ مقامات پر بہت سے اچھے اچھے مصنف اور شعرا اردو زبان کے اچھے مکالمے لکھنے والے مل سکتے ہیں ضرورت اس امر کی ہے کہ زبان کی عمدگی کی طرف کی جائے نیز دیکھنے والی پبلک اور تعلیم گزشتہ کان شمالی ہند ان

## اقوال زیریں

عالم جاہل کو اسلئے ہیچانتا ہے کہ وہ بھی جاہل رہ چکا ہے۔ اور جاہل عالم کو اس لئے نہیں ہیچانتا کہ وہ کبھی عالم نہیں رہا۔

(ارسطو)

موت کو آسان سمجھو کیونکہ اس کی تلخی صرف اس کے خوف سے پیدا ہوتی ہے۔

(سقراط)

شکر کو شکر سے دغ کرنا بہادری ہے اور شکر کو خیر سے دغ کرنا فضیلت۔

(ارسطو)

مرد قاتلون بناتے ہیں اور اخلاق عورتیں۔

(کونڈسیہ)

خو بصورت عورت آنکھوں کی مسرت سے، اخلاق دل کی۔

(نپولین)

اگر تم امیر بننا چاہتے ہو تو اپنی فرصت کو بیکار نہ جائے دو۔

(اڈلین)

وہی قومیں آزادی حاصل کر سکتی جو مصائب و آلام برداشت کرنے کی اہل ہیں۔

(گمبٹا)

بہتر مالکان فلم کمپنی کو اچھی طرح بتائیں کہ فلم زیادہ تر شمالی ہند میں کامیاب ہوتے ہیں۔ اور جب تک ان کی زبان کی عمدگی اور صحت کی طرف توجہ نہ کی جائے گی اس وقت تک تجارتی اور فنکاروں کی کامیابی حاصل نہیں ہو سکتی۔ فلموں کی زبان کے بعد دوسرا مسئلہ فلموں کے عنوانات یا ناموں کا آجاتا ہے۔ غیر محال ہے کہ فلم تیار ہو جائے کہ فلموں کے نام مقرر کیے جاتے ہیں اور بعض بعض ماہرین صرف اچھے اچھے نام بتاتے اور تجویز کر کے کام پر ہی مامور ہیں۔ مشہور جنگی فلم ”دو دھڑکنے والے“ نام تجویز کرنے والے کو کئی ہزار ڈالر اس سٹیج نے دیے تھے جس نے یہ فلم اپنے صرف سے تیار کر لیا تھا۔

ہندوستان میں پہلے نام مقرر کر لیے جاتے ہیں اور اس کے بعد کوشش کی جاتی ہے کہ خواہ مخواہ اس عنوان پر فٹ ہو لے والا فسانہ تیار کیا جائے۔ یہ طریقہ بالکل غلط ہے اگر فلم تیار کرنے کے بعد نام تجویز کیے جائیں یا تیار کے دوران میں کال غور و خوض کے بعد نام تجویز کیے جائیں تو زیادہ بہتر ہے۔

ہندوستان میں شاد و نادر اچھے فلم ہیں اور اگر اچھے بھی ہیں تو ان کے عنوان اچھے نہیں ہوتے ہیں اس وقت تک بہت کم فلم کمپنیاں اچھے نام رکھنے کی اہمیت کو محسوس کرتی ہیں۔

نام رکھنے میں تقلید کا مادہ بہت کام کرتا ہے ایک فلم کمپنی نے جس قسم کا نام رکھا اور وہ کامیاب ہو گیا تو جھٹ سے اس سے ملتا جلتا نام رکھ لیا جائیگا۔

## موج بہنیم

مریض۔ ایک ہفتہ ہوا آپ نے مجھے درد کی جگہ پر لگانے کے لئے ایک پلاسٹر دیا تھا تاکہ درد سے نجات حاصل ہو۔

ڈاکٹر۔ ہاں۔

مریض۔ تو اب مجھے کوئی ایسی دوا دیجئے کہ پلاسٹر سے نجات حاصل ہو۔

مالک۔ تم آج آئے ہو۔ نوکر کے ساتھ رہ کر یہاں کا کام سیکھ لو۔

نوکر۔ حضور اگر آپ اپنے پاس رکھ کر مجھے چیک (Cheque) پر دستخط کرنا سکھا دیں تو آپ ہر وقت کی تکلیف سے نجات پا جائیں گے۔

مینجر۔ تم آفس میں روزانہ دیر سے کیوں آتے ہو کیا مختارے پاس گھڑی نہیں ہے۔

کلرک۔ نہیں جناب۔ اب سگریٹ کے صرف دس کوپن بچ گئے ہیں۔

انگریزی میں جو نام تجویز کیے جاتے ہیں وہ کافی معقول ہوتے ہیں۔ مثلاً مایا چھندرا کا انگریزی عنوان ”ایلوٹن“ کافی اچھا نام تھا۔ سونچنا عرف ٹیبلٹل بھی اچھا عنوان تھا۔ اسی طرح اور بھی کئی فلموں کے نام عمدہ عمدہ رکھے گئے۔ اگر اردو میں اچھے نام نہیں رکھ سکتے تو انگریزی کا نام ہی کا ترجمہ کر دیا کریں۔ مطلب یہ ہے کہ انگریزی ٹائٹل اور ہندی ٹائٹل میں زمین و آسمان کا فرق ہوتا ہے۔ وہ نہ ہو اگر ایک ہی موضوع پر کوئی فلم کمپنی کئی فلم تیار کرے یا کئی فلم کمپنیاں الگ الگ تیار کریں۔ تو انھیں دیگر حلقوں کے ساتھ اس کا بھی بہت لحاظ رکھنا چاہیے کہ نام قطعی نیا اور نادر ہو۔

جب کوئی عمدہ نام تجویز نہیں ہو سکتا تو فلم کمپنیاں فلم کے ہیرو یا ہیروئن کے نام پر تصویروں کا عنوان مقرر کر دیتی ہیں۔ حالانکہ عنوان کا تعلق کیرکٹر کے نام پر مقرر کرنا اس بات کا اعلان کرتا ہے کہ ہم کوئی اچھا عنوان اس موضوع پر تراش ہی نہیں سکتے اگر کبھی داخلی طور پر کسی کیرکٹر کے نام سے نفس مطلب کا تعلق ہو تو نام رکھنا دنیا کچھ مضائقہ کی بات نہیں مثلاً حال ہی میں سلطانہ نامی ایک فلم آیا ہے جو بہت اچھا فلم ہے۔ انہیں پردہ فرشتی کی محبت اور زندگی دکھائی گئی ہے۔ اسکا عنوان حب محمول ہیروئن کے نام پر رکھ دیا گیا ہے۔ حالانکہ اس فلم کو ”رنا خنہ صحرا“ یا ”کینر محبت“ کا عنوان دیا جاسکتا تھا۔

امرت نعتون کو بھی بہترین عنوان ملنے سے زیادہ کامیابی حاصل ہو سکتی تھی۔ اگر نام رکھنے کے دوران میں مشہور اور خاص کیرکٹر کے نام کو نہ استعمال کیا جائے بلکہ محض مطلب سے متعلق یا کہانی کے اخلاق یا حالت زیب دات ان کی جگہ تو بہت ہی اچھا ہو۔

ادپر کی تمام گفتگو سے آپ نے سمجھ لیا ہوگا کہ تصویر کا نام اور تصویر کی زبان کا مسئلہ بہت زیادہ قابل توجہ ہے۔

## دکھیں پ معلومات

## ایک لاکھ سال بعد کا انسان

روڈ لینڈ۔ دارالتجارب کے ناظم مسٹر ڈی وارڈ کیٹر نے انسانی آبادی میں ایک لاکھ سال بعد رونما ہونے والے تغیرات پر روشنی ڈالتے ہوئے فرمایا کہ انسان کی حالت آج سے ایک لاکھ سال بعد کی ہوگی۔ کہ جو آج نظر آتی ہے اس مسئلہ پر مزید تبصرہ کرتے ہوئے مسٹر موصوف بیان کرتے ہیں کہ آئندہ لاکھ سال کے طویل عرصہ میں انسان کے قوتے جسمانی میں کوئی تغیر واقع نہیں ہوگا۔ لیکن انسانی دماغ اور ذہن ترقی کے مدارج طے کرتے ہوئے انتہائی ترقی پر پہنچ جائیں گے اس دور کے انسان کی پیشانی بھی موجودہ انسان سے قدرے بڑی ہوگی۔

آپ نے اس بات کی برزور تائید کی کہ آئندہ لاکھ سال میں انسان کے بہت سے اعضائے جسمانی غائب ہو جائیں گے۔ مثلاً پنجے جن کے متعلق عام سائنس داں لوگوں کا خیال ہے کہ یہ بالکل بے کار اور جسم انسانی کا مفنول جزو ہیں۔ یا یہ کہ پنجے سائیکل یا اسی قسم کی دوسری مشینوں کو چلائے چلائے ٹھس جائیں گے اور انسان اپنی ٹانگوں کے استعمال کو بھول جائے گا جو بالکل قابل استعمال نہیں ہو سکتا ہے۔

آپ نے اپنے سلسلہ تقریر کو جاری رکھتے ہوئے فرمایا کہ بسا اوقات ایسے بچے پیدا ہوتے ہیں۔ کہ جن کی چھٹی سی دم ہوتی ہے جسے ڈاکٹر کاٹ دیتے ہیں۔ لیکن عرصہ ہوا جب نسل انسانی نے دمنوں کا استعمال تلاش کیا۔ ڈاکٹر کٹر نے سائنسدانوں کے بہت سے تجربات کو مضبوطی سے منسوب کرتے ہوئے اس امر سے اتفاق کیا ہے۔ آپ فرماتے ہیں کہ اگر ان بچوں کی دوسری تمام مدت حیات ان کے جسم کا جزو رہیں تو عجیب نہیں کہ مستقبل قریب میں نسل انسانی پھر و مدام ہوجائے

## دنیا کا سب سے طویل پل

دنیا کا سب سے بڑا اور سب سے زیادہ قیمتی پل فرانکو کی خلیج اور اوکلینڈ کے درمیان بنایا جا رہا ہے۔ اس پر ۱۹۰۰۰۰۰ پونڈ صرف آئے گا اور ۱۹۳۷ء میں اس کی ساخت ختم ہوگی۔

سمندر میں کروڑوں ٹن لوہا ڈال کر اس کی بنیاد بچنے کی جارہی ہے۔ دنیا کے بڑے بڑے انجنیر اور خصوصاً مسٹر ولیم الیس ریڈ اس کام کی سرانجام دہی میں لگے ہوئے ہیں۔

جنوبی افریقا کے باشندے جوزف لوٹھی نے جو کسی وقت میں شیروں کو سدھاتا تھا اب چوہوں کو کھنا سکھلایا ہے۔ جو ہے اپنے بچوں کو سیاہی میں ڈلو دیتے ہیں اور بالک کے اشارے کے مطابق لکیروں اور قطعوں میں کاغذ پر لکھتے ہیں۔

سکندریہ کا منارہ دنیا کا سب سے قدیم ساحلی منارہ ہے جو اپنی روشنی سے جہازوں کی رہنمائی کرتا تھا۔

ایک ٹماٹریں ایک گلاس دودھ سے زیادہ بانی کی مقدار ہوتی ہے۔



# امپریل فلم کمپنی کا بہترین شاہکار اور مسکینوں کی حیرت انگیز اداکاری

روزنامہ شمس ۱۰ بجے شام  
اور ۹ بجے رات

جگت ٹاکس مال روڈ کانسٹنٹ پور

مٹنی شو  
ہر اتوار کو  
ایک زائد تماشہ  
۳ بجے دن کو



سلوچنا

INDIRA, M. A.

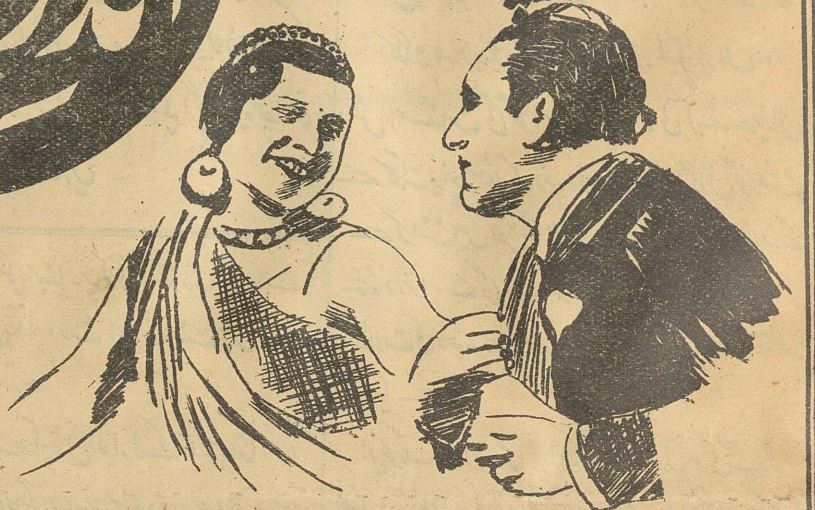
تشریف لاکر اس لاجواب تماشہ کو ضرور ملاحظہ کیجئے



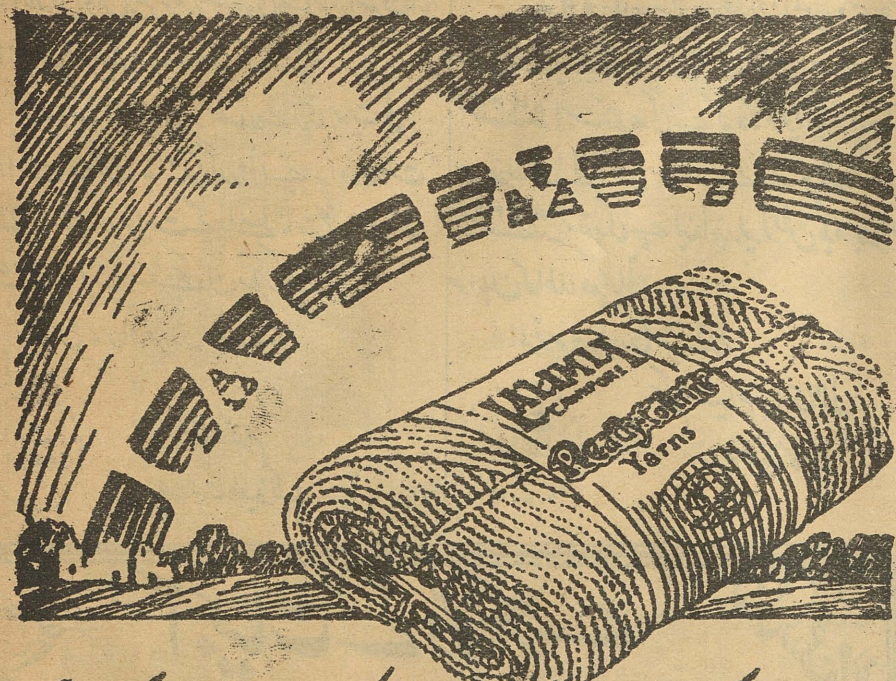
سینچر ۱۴ فروری ۱۹۳۵ء سے  
امپریل کاسال رواں کا بہترین پیشکش

ایک ٹرس

جمشیدی - راجہ سینڈو  
ماسٹر ہادی - ڈمی بلیوریہ  
مس چندا - مس زو  
سلوچنا



آنریبل سربانک جی دادا بھائی صدر کونسل آف اینڈ - سٹریٹنگل جیڈر دت - سٹریٹنگل جیڈر دت - سٹریٹنگل جیڈر دت  
سٹریٹنگل جیڈر دت - آنریبل فضل - آنریبل سرائین این کرٹار - اور لالہ دلش بندھو گیتن -  
آنریبل سرفریک نائس - سٹریٹنگل جیڈر دت - سٹریٹنگل جیڈر دت



لال املی کے اونی دھاگے ہر ایک بننے کے کام  
کے لئے مختلف خوشنما رنگوں میں ملتے ہیں



نموزجات ڈیپارٹمنٹ نمبر ۸ سے  
طلب کیجئے

دی کان پور وولن ملز - کانپور

مقامی ایجنٹ - سردار جی لال درگاداس سن روڈ کانپور

صدر اسمبلی کے اعزاز میں پارٹی  
سرکردہ اصحاب کی شرکت  
نئی دہلی - ۱۴ فروری - آج دوپہر کے بعد اسمبلی کی  
پریس گیلری کمیٹی نے آنریبل سر عبدالرحیم کے اعزاز  
میں پارٹی دی -  
پارٹی میں جو اصحاب شریک ہوئے ان مندرجہ  
ذیل کے نام قابل ذکر ہیں :-

لوسن بن م قرضچوہان  
باتہ تیار خ سماعوت درخوا ڈسپانچ

حب دفعہ ۱۱ ایکٹ ۱۹۲۰ء  
بحکم جناب بابو جیون چند ملک صاحب جج خفیفہ کابھانڈہ  
پاختیار النساء لونی  
عدالت جج خفیفہ بہادر کانیپور  
۵۹ نمبر النساء لونی ۱۹۳۳ء  
ٹراڈ مارک قوم تنہولی ساکن مول گنج  
شہر کانپور  
مطلع ہو کہ مذکورہ بالا النساء لونی کے درخواست  
ڈسپانچ داخل کی ہے اور عدالت نے اس کی سماعت  
کے لئے ۲۲ مارچ ۱۹۳۵ء مقرر کی ہے -  
المقوم ۲۴ جنوری ۱۹۳۵ء  
بحکم شیام بہاری لال  
منصف خفیفہ کانپور

حکومت ہند کا ہوم ڈیپارٹمنٹ  
حکومت ہند کے ہوم ڈیپارٹمنٹ میں اہم تبدیلیاں آگئی  
سٹریٹنگل سکرٹری کی چار ملازمت ختم ہونے والی ہے  
ان کی جگہ سٹریٹنگل مقرر ہوں گے - سٹریٹنگل مقرر ہوں گے -  
سٹریٹنگل اپنے صوبہ کو چلے جائیں گے - یہ افواہ پھیلی  
ہوئی ہے کہ ان کی جگہ کوئی یورپین سولین مقرر کیا

بیچون الوہوشیار

بچوں کی بنجار کمانی، مسودی، بادی، دودھ دان، دست چھنا  
دست میں کیڑے کھانا، مری پچی، قین، موٹہ وغیرہ ہر ایک بیماری  
کو دور کرنے اور لاغر و کمزور بچوں کو موٹا فائدہ طاقتور بنانے کے لئے  
جیکیم لپی پر شاد اگر وال کی گورنمنٹ ہندوستانی کی گئی

بالن گھنٹی  
سارے ہندوستان میں مشہور ہے شہر ہوتے سے بچا کو خوش کر  
لی لیتے ہیں۔ سب جگہ سوداگروں کے یہاں فروخت ہوتی ہے  
لیکن نقل سے بچہ جیکیم لپی پر شاد کی املی بال جیون مٹی کی کرے  
قیمت فی بچہ ۵ روپے جن کا حصول ایک سے پانچ روپے تک ۸  
دو جن ۱۲ سوداگروں اور بچوں کو مناسبت ہی معقول کمیشن  
نے سوداگر دیکھتے ہوئے قیمت طلب کریں  
مفت لورڈس اور دودھ دان عزیز کو گنگے نام مکمل پتے کیجئے پتہ  
ہریادی کا جو بچہ علاج پانچ لار سا چرخ صحت مفت بھیجا جائیگا۔  
پتہ مینجر بال جیون کار یا لیلی علی گڑھ شہر (پٹی)



مستطاب: وید شاستری مالک اتینک نگره فارسی جام نگر - کاٹھیاوار







اسمبلی نے مجوزہ اصلاح کو ٹھکرا دیا  
مسٹر حناح کی ترمیم پاس ہو گئی

دہلی، ۱۹۳۵ء۔ اگرچہ صوبہ بنی تو کالوں  
میں حکومت کے روتیے کے برعکس اسمبلی میں مرکزی حکومت  
میں ورٹنگ میں حصہ لیا تھا۔ تاہم اُسے بھر ایک مرتبہ  
عوام کے نمائندوں کے ہاتھوں شکست کھانی پڑی اور اس  
شکست کی اہمیت پہلی تین شکستوں سے کہیں زیادہ  
ہے جو کہ گذشتہ دو صفحہ کے اندر ہوئی ہیں۔ کیونکہ اسکا  
تعلق آئینی مسئلہ سے ہے جو کہ ملک کے مستقبل سے

برہ راست تعلق نہیں رکھتا  
حکومت کی ناکامی  
محوزہ اصلاحات کو نامنظور کرنے سے نہ کمزور اور اڑ  
کے متعلق کانگریس پارٹی کی ترسیمیں پاس نہ ہو سکیں کیونکہ  
دونوں ترسیموں پر مشرجناح کی انڈینینڈسٹ پارٹی نے خیر  
موخر الذکر پر نیشنلسٹ پارٹی نے بھی مخالفت میں اے دیا  
مگر مشرجناح کی وہ ترسیم کانگریس نیشنلسٹ اور انڈینینڈسٹ  
پارٹی کی مشترکہ حمایت سے پاس ہو گئی ہیں۔ جبکہ نیشنلسٹ  
مجموعی حیثیت سے محوزہ اصلاحات کو ٹھکرا لے گا ہے  
اس طرف پر حکومت کو اپنے آپ یہ تسلی دینے کا موقع  
نہ مل سکا کہ وہ کانگریس کی تدبیروں کو ناکام بنائے میں  
کا سیاب ہو گئی ہے۔ کیونکہ خود لارمبھ کے قول کے  
مطابق مشرجناح کی ترسیم کانگریس کا عنصر غالب ہے  
وزیر مہندگی تدبیر بے سود

یہ امر قابل ذکر ہے کہ وزیر منہ نے کل دارلحوم میں  
قرری کی تھی اُس کے ایک حصہ کو جس میں درج ذیل آباد  
عہد کا اعادہ کیا گیا ہے آج ہوم ممبر نے اسمبلی میں  
کہہ کر سنایا۔ مگر بجز سر کا دس جی جوائنر اور سر محمد یعقوب  
بہرہر حالت میں سرکاری حمایت پر تے بیٹھے تھے مخالف  
س پر اس کا ذرا بھی اثر نہ ہوا۔ اور ان کا یہ خیال سچ  
نہ رہا کہ جدیدہ آئین اخوت کی خوفناک یادگار ہے۔

اصلاحات جنوری ۱۹۳۷ء میں جاری ہوئی

حکومت کی طرف سے یو پی کو گنٹ کو سرکلر  
لکھنو ۹-۱۱-۱۹۳۷ء - اصلاحات کے دیریں جاری ہونے  
کے متعلق جو قیاس آرائیاں برپاں اور پبلک فارم کے ذریعہ  
ہوتی رہی ہیں وہ کچھ بھٹیک معلوم ہوتی ہیں معتبر  
ذرائع سے معلوم ہوا ہے کہ حکومت کی طرف سے حکومت  
یو۔ پی کو ایک سرکروصول ہوا ہے جس میں لکھا ہے کہ  
نئی اصلاحات جاری کرنے کے متعلق زیادہ جلدی کرنے  
کی ضرورت نہیں ہے۔ کیونکہ اصلاحات حذری ۱۹۳۷ء  
سے پہلے جاری نہ ہو سکیں گی۔ باجز حلقوں میں خیال  
کیا جا رہا ہے کہ اس صوبہ کے عام انتخابات ۱۹۳۷ء میں ہونگے  
اور یو پی کونسل کی سجاد میں ایک سال کی توسیع یقینی  
معلوم ہوتی ہے۔

فائنٹس نمبر تحقیف کی بحالی میں  
اسمبلی میں سوالات کی بوجھار

آج اسمبلی کے اجلاس میں سر محمد یعقوب کی تحریک التوار اجلاس میں اس بنیاد پر پیش ہونا تھی کہ  
مشرکہ پارلیمنٹری کمیٹی بحث کے متعلق صدر نے جو ضابطہ اختیار کیا اس رویہ سے مخالفت ظاہر کی جائے۔ لیکن سر  
عبدالرحیم نے اسے خلاف قاعدہ قرار دے دیا۔ سر عبدالرحیم نے اسے دارالعوام کا حالہ دیتے ہوئے انجی کارروائی کو  
حق بجانب ٹھہرایا۔ نیز آپ نے ہنری میں پارلیمنٹری ضابطہ کی کتاب کا حوالہ دیا کہ صدر کے خلاف تحریک عدم  
اعتماد پیش ہو سکتی ہے۔ لیکن اس بنیاد پر تحریک التوار اجلاس پیش نہیں ہو سکتی۔  
نئی دہلی ار۔ فروری آج غیر سرکاری کارروائیاں کرنا چاہتی ہے۔

کے لئے اسمبلی کا اجلاس ہوا۔  
 مسٹر گرگ نے مسٹر موہن لال سکسینہ کا جواب  
 دیتے ہوئے کہا کہ ۲۲ ستمبر ۱۹۳۱ء سے ۱۲ جنوری ۱۹۳۵ء  
 تک ہندوستان سے ۱۲۷۵۰۰۰۰ روپے سونا ہندوستان  
 کے باہر جاکے ہیں۔

مسٹر سنیہ پورتی :- ٹیکس و منہول کو ریلیف دینے  
 کے متعلق جو وعدے کئے گئے تھے۔ اسکا کیا ہوا۔  
 مسٹر گرگ میں نے اُن تمام وعدوں کا مطالعہ  
 کیا ہے اور اُس کے بعد یہ ہی خیال قائم کیا ہے کہ تحفظ  
 میں تخفیف کی بجائی کا وعدہ پہلے لوہا ہونا چاہئے۔ ٹیکس

میں نے یہ لال سکتی تھی :- کیا حکومت سونے کی  
برآمد پر پابندیاں عائد کرنے کے لئے برآمد پر ڈیوٹی عائد  
کرے گی ۔  
مٹر گرگ ۔ حکومت اپنے ارادوں کے متعلق کہ وہ  
لیا نکس عائد کرے گی پہلے سے کوئی نوٹس نہیں دینا  
چاہئے ۔

فوجی ٹرننگ کیلئے ایک لاکھ کا دان

ناگپور۔ ہر فردی۔ خانہ پیش کے سیٹھ پر تاج چند  
نامی ایک تیس نے ناگ پور کے فوجی ٹرننگ کے اسکول  
کے لئے ایک لاکھ روپیہ دینے کا وعدہ کیا ہے۔

کے لئے امبلی کا اجلاس ہوا۔  
مرگڑگ نے سرعوین لال سکینہ کا جواب  
دیجے ہوئے کہا کہ ۲۲ ستمبر ۱۹۳۱ء سے ۱۲ جنوری ۱۹۳۵ء  
تک ہندوستان سے ۱۲۷۵۰۰۰۰ روپے سونا ہندوستان  
کے باہر خارج کیا ہے۔

مشرعوں نے لال سکینڈ :۔ کیا حکومت ہونے کی  
برادری پابندیاں عائد کر کے لئے برادری ڈیویٹی عائد  
کرے گی۔  
مشرک - حکومت اپنے ارادوں کے متعلق کہ وہ  
کیا ٹیکس عائد کرے گی پہلے سے کوئی نوٹس نہیں دینا  
چاہتی۔

مسئدہ مورقی نے تنخواہوں کی بجالی کے متعلق  
سوال کیا۔

مراگ :۔ اس بارے میں میرے پیشرو نے وعدہ کر رکھا تھا۔ حکومت سندھ اسال بالکل متوازن بجٹ پیش

لوئیس پیام جلد قرصنواہان

بابت تاریخ نعمت در خواست لوسی  
بحکم جناب بالو جون چند ملک حجاج خفیف بهادر کانپور  
باجتیا امر لوسی  
عدالت حج خفیف بهادر کانپور  
۲۵ اُمیر لوسی ۱۹۳۵ء  
مقدمہ کانکار شاد دل جو اہل لال قوم بہمن ساکن

مولانا گنج شمس کا بنجر قرضدار سائل  
ہر گاہ مقدمہ مندرجہ عنوان میں منداکرہ بالا  
سائل نے ایک درخواست الٹ لونی مشعر قراصلے  
جانب نے فریاد الیک گذرانی ہے۔ اور عدالت نے اس کی  
سماعت کے لئے ۱۵ مارچ ۱۹۳۵ء مقرر کی ہے لہذا  
بذریعہ نوٹس بذاجلہ قرضخواہان کو اطلاع دی جاتی ہے  
المرقوم ۴ فروری ۱۹۳۵ء۔

تحریر  
میرزا

بحکم شہام بہاری لال  
مفرم حقیقہ کان پور

دنیا کے گوشہ گوشہ سے ایک ہی آواز کہ  
مدن منجری گولیاں

ماضیہ کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں۔ منی کو برہا کر منجمد کرتی ہیں۔ اور ہر قسم کی کمزوری سمستی خوان کی خرابی کو دور کر کے بدن کو فریب طاقت اور مضبوط بناتی ہیں۔ قیمت ۴۰ گولیوں کی ڈبہ کا ایک روپیہ عدد

زمین و لاسی گویش

منی کو زیادہ عرصہ تک روک رکھنے کے لئے بے نظیر دوا ہے قیمت فی ڈبہ ۷۰

پتوسکت واری روغن (طلا)

اس طلاء کے استعمال سے جلق و غیز و پچین کی ہر قسم کی خرابی - عضو مخصوص سر  
دور ہو کر از سر نو اصلی طاقت و قوت عضویں آجاتی ہے۔ قیمت فی ڈھیہ ایک روپیہ

سواس کا ساری اولیہ

۱۰۸۔ سوانس۔ کھانسی۔ سردی۔ درد سینہ وغیرہ کا حکمی علاج فی طبیہ عمر

سراج وید نارائن جی کیشوجی سپید آفس جام نکر کاٹھیا۔

مقامی ایجنٹ  
گنکار شہزاد باجیتی - نیو گنج پور سہ

ڈاندر (ڈاکٹر الیس کے برن) لیمیٹڈ

پچاس برس سے مشہور لائبریری کو پی پیٹ ڈاؤن کا ہندوستانی وسیع کارخانہ



گھر گھر میں بچوں کی ای صف

ہم تو یہی پس کے

REG.

ط  
پرس پر اس اولیہ

REGD.  
کلیچہ پیڑہ جیم کی نقارت کیلئے و مثل آبجیات سائز  
اس میں اسٹیل برگ کی دوائیں ملی ہیں اور آبیرو  
وید سائز کے مطابق بنا ہے۔ بیمار اور  
تندرست سب کے لئے یکساں مفید ہے کھانے  
میں خوش ذائقہ ہے۔ متواتر اس کے استعمال  
سے عمر دراز ہوتی ہے اور کسی قسم کی بیماری  
ہونے کا خوف نہیں رہتا۔

فیمت ۱۲ پائو سیر ۲۰ نوراک  
اکرو بہ آٹھ خانے۔ محصول ڈاک ۱۴ جو وہ آنے

لالہ

اس کے استعمال سے بچوں کی ہڈی مضبوط  
معم قوی اور خون گارٹھا ہوتا ہے گو درکے بچوں کو  
انیسے بچے بھر تیل اور خوش رہتے ہیں۔ میٹھا  
دروخش ذائقہ سولہ کی وجہ سے بچے بڑے شوق  
سے پیتے ہیں۔ برسوئی کی نقاہت اور ان  
میں دودھ کسی کمی کو دور کر کے یں یہ بے مثل ہے  
تمت فی شبی تیرہ آنے ۱۱۱  
دواک محصول دس آنے نمونہ کی شبی دوا آنے  
حرف الجندوں سی مل سکتی ہے۔

جہتبری ۱۹۳۵ء بلا قیمت مفت منگا کر ملاحظہ فرمائیے

نوٹ: سب جگہ ملتی ہیں۔ دو خریدتے وقت اسٹریٹ مارک اور ڈائری نام ضرور دیکھ لیا کریں

صیفیہ نمبر ۱۰ پوسٹ بکس نمبر ۵۵۲ کلکتہ

اجینٹ - کانپور نیا گنج میں محمد حنیف محمد نصیر صاحبان



جمال پر توحی عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے

ہفتہ وار

احت

سمیع

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک

جلد ۱۱ کا پورے شنبہ ۲۳ فروری ۱۳۵۲ء مطابق ۱۸- ذیقعدہ ۱۳۵۲ء نمبر ۸

دیناے اسلام

ادبیت

نوح مغزل

دنگ جلدید

(از جناب برق دہلی بی بی لائی ٹی ٹی)

ترجم آفریں ہر جنبش تار و رگ دل سے  
انہی دونوں کے جلو و لہے جہاں فردوس منزل ہے  
جہاں معرفت ہے، گو بظاہر پارہ دل ہے  
قریب چشم ظاہر میں سراب نقش باطل ہے  
مسافر مہلک برابر مجھ کو قرب و بلی منزل ہے  
حقیقت میں نظر سے دیکھ اگر احساس کامل ہے  
کرشمہ سازی حسن نظر دینک کی محفل ہے  
ہنودارفتہ کوئی بزم عالم میں یہ شکل ہے  
شکستہ یا ہوں، طوفان دیدہ بجز حوادث ہوں  
ہیں لبریز نوائے راز پر دے ساز ہستی کے  
عبث بیتاب ہے وقف طلسم آرزو ہو کر  
بیاض صبح پر ہے نقش سوز و حسد کا منظر  
حجاب کعبہ مقصود ہے نیرنگی عالم  
محرک کوشش پر باد ہے سخی مکر کی  
حجاب جہل سے محروم ہیں ہم خود شناسی سے  
فصاحت سے پڑھوں میں برق یارنگ ترجم سے  
مے ہر شہر تر میں لغتہ فردوس منزل ہے

صلح کی کیفیت اور سیر یعقوب

ہوین جناح اور اجندریں صلح کی باتیں : تو سیر یعقوب کے دین موی پیدا پریشانی  
یہ کہتے ہیں کہ کچھ حاصل نہیں ہو سکی باتوں سے مسلمانوں کا اس رخ ملکیت ہونا ناوادی  
انہیں مرغوب باتیں صلح کی یعقوب صاحب کو  
بجائے مہدیں گران کو کہنے چہر چل ثانی  
(تیج)

مسلمانان ہنگری اور ان کے حقوق

ڈاکٹر عبدالکیم گرانوس ہنگری کے مشہور مترشح  
ہیں۔ آپ جامع از سر میں اسلامی علوم کی تحقیقات کے  
شعبہ میں داخل ہوں گے آپ نے قاہرہ پونچر ہنگری  
کے مسلمانوں کے متعلق حب ذیل بیان دیا ہے۔

ہنگری ایک جھوٹی سی حکومت ہے لیکن  
وہاں ایک ہزار مسلمان آباد ہیں۔ جن میں سے اعلیٰ  
لودالپ میں تین سو مسلمان رہتے ہیں میرا اغلب  
خیال یہ ہے کہ یہ لوگ ہنگری الاصل نہیں ہیں۔ بلکہ  
باہر سے آکر متوطن ہو گئے ہیں۔

ہنگری کے مسلمان زیادہ تر متوسط حال طبقہ سے  
تعلق رکھتے ہیں۔ ایک حصہ غریب اور مزدوروں کا  
بھی ہے۔

مسلمانوں کے مقاصد کی حفاظت کے لئے ۱۹۳۷ء  
میں جماعت اسلامیہ کے نام سے ایک سوسائٹی قائم کی  
گئی تھی۔ اس جماعت نے حکومت سے مطالبہ کیا کہ  
اسلام کو سرکاری طور پر ایک مذہب تسلیم کیا جائے اور اس  
کے حقوق کا اعتراف کیا جائے۔

اجنن کو اس مقصد میں کامیابی ہوئی اور  
حکومت نے اس شرط پر اسلام کو تسلیم کر لیا کہ اس کے  
قوانین کی پیروی کیا جائے ہنگری کے اصولی قوانین  
پر عمل کیا جائے۔ چنانچہ مسلمانوں کی شادی شرعی  
طریقہ پر بھی ہوتی ہے اور حکومت کے قوانین کے مطابق  
سرکاری اصولوں کی پابندی بھی کی جاتی ہے۔

اجنن اسلامی کے قیام کا مقصد ایک مسجد کی تعمیر  
اور ایک مہمان خانہ کا قیام تھا۔ جہاں خانہ اس لئے  
بھی ضروری ہے کہ اقطار عالم کے مسلمان طلبہ لودالپ  
یونیورسٹی میں تعلیم حاصل کرنے کے لئے آئے ہیں اور ان  
کو قیام کے متعلق استیلاہی سے دشواریاں پیش آجاتی  
ہیں۔ اس کے علاوہ ان کو حلال کہا نا بھی نہیں  
میرا آتا ہے۔

ہنگری میں جول بابا کی شہادت گاہ خاص اور  
مقدس مقام ہے جول بابا مشہور روحانی مسلمان ہیں  
ان کا نام ابو اور دھتا اور دہ فتح لودالپ کے وقت  
سلمان قانونی کے ہمراہ ۱۹۴۹ء میں ہنگری میں تشریف  
لائے تھے وہ نماز جمعہ میں فوت ہوئے اور مسجد کے ایک  
میں مدفون ہوئے۔

سلطین احمد عالم کے پیامات

سلطان ابن سعود کے یوم جلوس کی تقریب میں حب  
ذیل پیامات تبریک پہنچے ہیں۔ اور ہر پیام میں عین  
تعلق کا اظہار کیا گیا ہے۔

رحمہ شاہ پہلوی شہنشاہ ایران

صاحب الجلالہ مملکت عربیہ!

جن جلس پر بے انتہا اظہار مسرت کرتا ہوں دل  
کی گہرائی سے تبریک و تحنن کے احساسات پیش کرتا ہوں۔  
مصطفیٰ کمال پاشا

صاحب الجلالہ۔

آپ کے سر رارائے سلطنت ہونے کی یادگاروں پر  
آپ کی اور آپ کی عزیز قوم کے لئے فلاح کا خواستگار ہوں  
شاہ برطانیہ

مجھے آپ کے جلوس کی یادگار تقریب سے غیر معمولی مسرت  
ہے آپ کی صحت و فلاح کے لئے میری اپنیذہ اور خاص  
تبریک حاضر ہے۔ میں آپ کی مملکت کی بہبودی اور آپ  
کی قوم کی بہتری کے لئے صداقت ساتھ آرزو مند ہوں۔

شاہ غازی عراقی

عید کے جلوس کے موقع گرجوئی کے ساتھ اپنی آرزو  
تبریک کی تکمیل کرتا ہوں۔ آپ کی ذاتی بہتری اور آپ  
کی قوم کی بہتری کی ترقی کا آندو مند ہوں۔

صدر جمہوریہ فرانس

آپ کی تخت نشینی کے دن اپنی خالص اور قلبی مسرت  
اور مبارکباد کا پیام پیش کرتا ہوں۔ اور آپ کی ترقی  
فلاح اور مملکت کی بہبودی کا خواست مند ہوں۔

سازشہ  
شہابی  
عالم  
غایت  
عالم



## ہفت روزہ سداقت

جلد ۲۲ - کانپور شنبہ ۲۲ فروری ۱۹۳۵ء - نمبر

## گورنر جنرل اور گورنر کے ہدایات

جدید انڈیا ایکٹ کے ماتحت گورنر جنرل اور گورنروں کو جن ہدایات کے مطابق عمل کرنا ہوگا ان کا مسودہ ہندوستان میں بھی شائع کر دیا گیا ہے یہ مسودہ بے ضابطہ طور پر پارلیمنٹ کے سامنے پیش کیا جا چکا ہے اور باضابطہ طور پر اس وقت پیش ہوگا جب انڈیا ایکٹ کی صورت اختیار کر لے گا۔ یہ ہدایات چونکہ ایکٹ کے دائرہ ہی تک محدود ہوتی ہیں۔ اس لئے اب تک ان کیلئے پارلیمنٹ کی منظوری لینا غیر ضروری سمجھا جاتا تھا۔ ملک منظم کی حکومت ان کو مرتب کئی اور ملک منظم کی طرف ان کا اجرا کیا جاتا تھا۔ چونکہ جدید آئین میں ملک منظم کے نمائندوں یعنی گورنروں اور گورنر جنرل کی پوزیشن غیر معمولی اہمیت اور ذمہ داری کی حامل ہو گئی اسلئے پارلیمنٹ کی کمیٹی نے ان پر رپورٹ میں یہ سفارش کی تھی کہ اب کی مرتبہ وثیقہ ہدایات پارلیمنٹ کی منظوری کے بعد جاری کرنا چاہئے۔ چنانچہ انڈیا ایکٹ پاس ہوجانے کے بعد پارلیمنٹ میں باضابطہ طریق پر یہ پیش ہوگا اور منظور ہوجانے کے بعد ملک منظم کی طرف جاری کیا جائیگا۔ وثیقہ ہدایات کا مطلب یہ ہے کہ ملک منظم کی نمائندوں کو اپنے فرائض اور اپنی ذمہ داری کی تکمیل کا طریقہ واضح طور پر معلوم ہو جائے حقیقتاً یہ وثیقہ ہدایات ان کے لئے اختیارات اور فرائض کی تکمیل کیلئے واضح عمل کا ایک پروانہ ہے۔ گورنر جنرل کیلئے جن خاص اختیارات اور ذمہ داریوں کے متعلق ہدایات جاری کی جا رہی ہیں وہ مندرجہ ذیل امور پر منطبق ہوں گی:-

مالی استحکام۔ انفلتوں کا تحفظ۔ سرکاری ملازموں کا تحفظ۔ برطانوی تجارت کا تحفظ۔ ریاستوں کے حقوق کا تحفظ۔ ڈیفنس (مداخلت) ان کے علاوہ فیڈریشن صورتوں اور ریاستوں سے تعلق رکھنے والے متعدد امور ہیں۔ جن کے متعلق گورنر جنرل کو یہ بتایا گیا ہے کہ وہ اپنے اختیارات کو کس طرح استعمال کرے گا۔

اس وثیقہ ہدایات میں یہ ظاہر کیا گیا ہے کہ گورنر جنرل تجارتی معاملات میں اپنے اختیارات استعمال کرتے وقت اس بات کا پورا پورا لحاظ رکھے گا کہ ہندوستان اور برطانیہ کے درمیان مساوی حصہ داری قائم ہے اس میں یہ بھی لکھا ہے کہ گورنر جنرل اس عہدے کے مفاد کے خیال سے لچیلے میں کسی خاص بل پر بحث و مباحثہ کو روک سکے گا۔ اور اگرچہ اس اختیار کا استعمال اس صورت میں کیا جاسکے گا کہ جب یہ یقین کرنے کے اسباب موجود ہوں کہ بل متعلقہ پر بحث کرنا بیکار مفاد

کے خلاف ہے۔ صوبائی گورنروں کے اختیارات مجنبہ وہی ہونگے جیسے کہ گورنر جنرل کو حاصل ہوں گے۔ اس وثیقہ ہدایات میں جا بجا یہ ظاہر کیا گیا ہے کہ ملک منظم کے نمائندے حتی الامکان وزراء کے مشورے سے کام کریں گے اور اپنے خاص اختیارات کا استعمال بہت احتیاط اور نیک نیتی کے ساتھ کریں گے۔ اس وثیقہ ہدایات سے یہ اچھی طرح واضح ہوجاتا ہے کہ نئے آئین میں گورنر جنرل اور گورنروں کے اختیارات کس قدر وسیع ہوں گے۔ اور ان کو کس قدر خود مختاری حاصل ہوگی۔ اور اس کے بخلاف وزراء کی ذمہ داری اور خود مختاری کس قدر محدود ہوگی اور مجالس آئین سازی کی مرضی گورنر جنرل اور گورنروں کے مقابلہ میں کس قدر حقیر ہوگی۔

**تعلیم نسواں اور ڈاکٹر سیکل انٹرکشن**  
حال میں مسٹر میرپ ڈاکٹر کٹر آن پبلک انٹرکشن یوپی نے ترواہالی اسکول میں تقریر کرتے ہوئے تعلیم نسواں کے متعلق سندھ ذیل خیالات کا اظہار فرمایا ہے کہ:-

”ہندوستان کی سوشل لائف کا ایک بڑا نقص میں بیان کرنا چاہتا ہوں۔ اور جس سے مجھے بڑی ہمتی ہے۔ وہ تعلیم نسواں کا فقدان ہے کچھ کوا فوس ہے کہ دیہات میں خواتین تعلیم میں بہت پیچھے ہیں آپ نے کہا کہ حکومت تعلیم کی عملی فراوانی بھی کرنا چاہتی ہے مگر موجودہ تعلیم میں ایک یہ بھی نقص بتایا جاتا ہے کہ طلباء جو تعلیم حاصل کرتے ہیں اس سے ملک کو کوئی فائدہ نہیں ہو رہا۔ اور تعلیم حاصل کرنے کے بعد تقریباً ہر شخص ملازمت حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے مگر مجھے امید ہے کہ وہ دن جلد آئے گا کہ جب ایسی تعلیم دی جائے گی جس کا ہندوستان کو ضرورت ہے۔ اور جو ملک کیلئے مفید ثابت ہوگی۔

میں نے تعلیم یافتہ نوجوانوں کی بیکاری کے مسئلہ میں سر جارج اینڈرسن ایجوکیشن کمشنر دہلی سے بھی گفتگو کی ہے کہ تعلیم یافتہ نوجوانوں کو کسی طرح باروزگار بنایا جاسکتا ہے۔ غالباً آپ کو معلوم ہوگا کہ سر جارج بہادر سپرد کی ان ایملیٹمنٹ کمیٹی مرتب ہو چکی ہے جو اس مسئلہ پر غور و خوض کر رہی ہے اور میں امید کرتا ہوں کہ سال دو سال میں یہ مسئلہ بھی حل ہو جائیگا۔ ہم مسٹر میرپ کے ممنون ہیں کہ انہوں نے ص

## آئین کانپور

کی صدارت میں منعقد ہوا۔

مولانا حسرت موہانی  
مولانا حسرت موہانی معہ اپنی بیگم صاحبہ کے اس سال بھی حج کے لئے تشریف لے گئے ہیں۔ ۱۴ فروری کی رات کو جلی لال مزدوروں کا جلسہ کملابیت کاشن ٹرس کے دروازے پر مزدور جلسہ کر رہے تھے۔ کہ دوسرے مزدوروں کی مداخلت سے شور غل مچ گیا اور مار پیٹ ہونے لگی والی تھی کہ مزدور سبھا کے کارکن وقت پر پہنچ گئے اور فساد نہیں ہونے پایا۔ اور جلسہ برخاست ہو گیا۔ ۲۱ فروری کی رات کو جلی لال مزدور سبھا کی استقبالیہ کمیٹی مندوہ سبھا کی استقبالیہ کمیٹی کا چندہ پورہا ہے آخری فہرست

صاف ذیل ہے:-  
لالہ کملابیت جی ۵۰ روپیہ۔ رائے بہادر ریشور پشاد باگلا ۳۵ روپیہ۔ رائے بہادر نیڈت بلجدر پشاد ۲۵ روپیہ۔ بابو رام رتن گپتا ۲۰ روپیہ۔ رائے بہادر بالود کر اجیت سنگھ ۱۰ روپیہ۔ لالہ کاشی رام جی ۱۰ روپیہ۔ لالہ رام سروپ بھارتی ۱۰ روپیہ۔ لالہ ستھرا پرشاد مانا دین ۱۰ روپیہ۔ لالہ رام ادھین راجن شگل ۱۰ روپیہ۔ لالہ بھو لچھمین ۱۰ روپیہ۔ سردار اندر سنگھ ۱۰ روپیہ۔ لالہ پیارے لال کچن لال ۱۰ روپیہ۔

## ریویو

## ڈاکٹر کلندر

ڈاکٹر لمیٹڈ کلکتہ۔ یعنی ڈاکٹر ایس کے برن کلکتہ ہندوستان کے مشہور و معروف میڈیٹل دوا فروش ہیں۔ اور تقریباً ہندوستان کا بچہ بچہ آپ کے فرم سے واقف ہے۔ اور دوائیں بھی نہایت مفید اور کارآمد ہوتی ہیں۔

اس سال فرم مذکور نے نہایت خوبصورت رنگین کلندر شائع کیا گیا ہے۔ جو غالباً اپنے خریدار کو مفت دیا جاتا ہے۔

مثل سابق جتہ بھی شائع کی گئی ہے۔

## نیشنل انشورنس

نیشنل انشورنس کمپنی لمیٹڈ کلکتہ نے حسب معمول اس سال بھی خوبصورت کلندر شائع کیا ہے اس فرم کے قائم مقام کاچر مسٹر روڈ میں بالورادھکا کمار نگم ہیں جو اپنی خوش اخلاقی اور کاروباری قابلیت کے لئے مشہور ہیں۔

## ضرورت

دفتر کے لئے ایک خاندانہ چپراسی کی ضرورت ہے۔

پنچر صدقات کانپور

اولمپک کھیلوں کا افتتاح گرین پارک میں ۲۲ اپریل کو اب سر محمد یوسف فٹ بال کلب گورنٹ نے اولمپک کھیلوں کا افتتاح فرمایا۔ کھیل میں شرکت کرنے کے لئے صوبہ متحدہ کے متعدد اضلاع سے طلبہ آئے تھے۔ ہنر اگستنی گورنٹ نے اولمپک کھیلوں کے احاطہ اپنے ہاتھ سے تقیم کیے۔ اولمپک ایوسی ایشن کی طرف سے گرین پارک میں ایک ٹی پارٹی بھی دی گئی سیلوسی لوائے اسکوا کا سالانہ اجتماع گرین پارک میں ہوا۔ اس جلسہ کی صدارت آنریبل سر جی پرشاد دوسری واسٹو انٹر ایجوکیشن نے فرمائی۔

سر سہراب جی پوکھرا نوالہ شینگ ڈاکٹر کٹر سنٹرل بینک آف انڈیا میڈیٹل ڈیپارٹمنٹ یوپی انڈسٹریل فنانس کمیٹی یہاں تشریف لائے اور آپ کے اعزاز میں ۱۹ فروری کی رات کو مہرپس جیمز ٹراف دی یونائیٹڈ برادریس کی طرف سے ایک شاندار ڈنر دیا گیا۔

۲۰ فروری ۱۹۳۵ء پنجے شام کو سر سہراب جی کو میونسپل بورڈ نے ایڈریس دیا۔ جسکو مسٹر محمد بشیر سہیل وائس چیرمین نے پڑھا اور گوٹے کا پارہ بنایا گیا اور ایڈریس چاندی کی تشری میں رکھ کر پیش کیا گیا۔ سر سہراب جی ایڈریس کا موزوں جواب دیا اور ہندوستان کے شکر و غیرہ کی تجارت پر خاص طور پر توجہ دلائی۔ اسی روز شام کو یو۔ پی جیمز ٹراف کی طرف سے سہراب جی کو ایک ٹی پارٹی دی گئی۔

۱۸ فروری کو بالکا دویالہ انٹر بالکا دویالہ میڈیٹل کالج کا سالانہ جلسہ تقیم العامات آنریبل سر جی پرشاد دوسری واسٹو انٹر ایجوکیشن

۳۰ تعلیم نسواں اور تعلیم یافتہ نوجوانوں کی بیکاری جیسے اہم مسائل پر توجہ کی اور نہایت دل خوش کن اور امید افزا الفاظ میں ان مسائل کے حل ہوجانے کی امید دلائی ہے۔ مگر ہم کو افسوس ہے کہ ساتھ یہ کہنا پڑتا ہے کہ گذشتہ تجربہ کی بنیاد پر ہم ان دل خوش الفاظ سے زیادہ متاثر نہیں ہو سکتے۔ کیونکہ بارہا ایسا ہو چکا ہے کہ پبلک انٹرکشن ڈپارٹمنٹ کے افسر اعلیٰ نے اپنی تقریروں میں نہایت شاندار الفاظ کہا تھے اعلیٰ افسروں کا اعادہ کیا ہے۔ مگر ہندوستان اب تک مقابل نہیں ہوا کہ اگر کادوسرے محال کیا ساتھ مقابل کیا جاسکے۔

تقریباً پچاس سال میں بھی پبلک انٹرکشن ہندوستان میں پندرہ فیصدی سے زیادہ اہل علم نہیں پیدا کر سکا۔ بخلاف اسکے دیگر ممالک اس دنیا میں کہاں سے کہاں ہو چکے گئے۔

بہر حال ہم مسٹر میرپ ڈاکٹر سیکل انٹرکشن سے یہ توقع کرتے ہیں کہ وہ اپنی اسکیموں کو جلد عملی جامہ پہنانے کی کوشش کریں۔ تاکہ ہندوستان میں تعلیم سے بہرہ ور ہونے والے تعلیم یافتہ نوجوان لڑکے و لڑکیاں ملک کے لئے مفید ثابت ہوں۔







# پکر دہ فلم

## صنعت فلم سازی

(از مٹر فخر زلمی)

فلم سازی ہی نہیں بلکہ ہر شعبہ صنعت و تجارت میں اہل ہند کا یہ حال ہے کہ وہ تقسیم عمل اور تنظیم عمل کے قائل نہیں ہیں۔ اپنی اپنی ڈفلی اور اپنا اپنا راگ الاپا جاتا ہے۔ ہمیں اور کسی سے تو سر دست بحث نہیں ہمارا موضوع گفتگو فلم ہے۔ اس لئے چاہتے ہیں کہ اس کی اشاعت میں اس پر نظر ڈالیں۔

ہندوستان میں فلم کمپنیوں کی تعداد خدا کے فضل سے بہت کافی ہے اور آتے دن کوئی نہ کوئی فلم کمپنی کھلتی رہتی ہے۔ آپ کو یہ سبکدوش ہوگا کہ ہندوستان میں ہر قدر فلمی ادارے ہیں ہالی وڈ میں بھی نہیں۔ ہالی وڈ صنعت فلم سازی کا تمام دنیا میں سب سے بڑا مرکز اور مخزن ہے۔

اس کی اصل وجہ یہ ہے کہ وہاں فلم کمپنیاں دھڑا دھڑا قائم کرنے کی دھن نہیں ہے بلکہ صنعت کو ترقی دینے کے لئے تنظیم عمل کی فکر زیادہ رہتی ہے وہاں یہ ہوتا ہے کہ کچھ ادارے صرف عکاسی میں نوٹ گرانی کا سامان اور اُس کے متعلقات کا ذخیرہ جمع کرتے رہتے ہیں۔ جس فلم ساز کو عکاسی کے ماہروں یا اُس کے سامان کی یا عکاسی کے عمل کی ضرورت ہوتی ہے وہ ان اداروں اور عکاسی نگار خانوں کی امداد حاصل کر لیتا ہے۔

اسی طرح بعض نگار خانوں میں محض آواز بھرنے کے آلات نصب ہوتے ہیں۔ اور صرف اس ہی کام کے لئے لوگ وہاں جاتے ہیں۔ اپنے فلموں کی آوازیں بھرنے کے لئے آلات۔ مشین۔ مٹرک۔ مشین۔ مائیکروفون وغیرہ کرایہ پر حاصل کیا جاتا ہے انجنیروں کو روزانہ یا ہفتہ واری ٹیم پر کرایہ پر لیا اور کام شروع کر دیا۔ اس ہی طرح کیمیاوی نگار خانے اور ڈری خالے اور میک اپ یا چہرہ سازی کے ماہروں کے ادارے علیحدہ علیحدہ کام کرتے ہیں اس طرح تقسیم عمل کرنے سے بہت سے فوائد حاصل ہوجاتے ہیں سب سے بڑا فائدہ تو یہ ہے کہ علم اقتصاد کے ماہروں کی رائے سے مطابق تقسیم عمل سے حسن و خوبی پیدا ہوجاتی ہے اگر ایک ہی مقام پر ساری گڑبڑ جمع کر دی جائے تو تنہم اور اہتمام قائم نہیں رہ سکتا۔ نہ کوئی ادارہ کا ل فضیلت اور خصوصیت حاصل کر سکتا ہے۔

مرکزیت کا یہ عالم ہے کہ سولے ہالی وڈ کے اور نیویارک کے کسی اور جگہ شاید ہی کوئی نگار خانہ اعلیٰ چانہ پر ہو۔ اس مرکزیت کا فائدہ یہ ہے کہ بیک وقت ساری قوتیں ایک نقطہ پر جمع کیجا سکتی ہے۔ اور فن کی ترقی کے لئے ماہروں کا یکجا موجود ہونا بالکل آسان کام ہے وہاں رقابتیں اور تجارتی چیلنجز بھی نہیں ہے علاوہ ازیں وہاں کے فلم سازوں اور تقسیم کنندگان میں بھی بڑا رابطہ ہے۔ یہ سب چیزیں ہمارے ہاں مفقود ہیں یہی وجہ ہے کہ ہمارے ہاں فلم سازی کے اداروں کثرت کے باوجود کوئی محمول ترقی معیار کے لحاظ سے نہیں ہو سکی ہمارے ہاں یہ ہوتا ہے کہ ایک ادارہ قائم ہوتا ہے تو اس کے کوشش یہ ہوتی ہے کہ تمام ملک کے بہترین انجنیئرس اور ایگزیکٹو اُس کے احاطہ میں جمع ہوجائیں اس بات میں بہت سی ترغیبات دی جاتی ہیں اور روپیہ

# اقوال زیریں

۱۔ اسکو یاد رکھو کہ چالاک کی بڑائی کی سنائی ہے رومن اسپانر کی طرح برطانوی اسپانر بیوقوفوں کا تحیر کیا ہوا ہے۔

۲۔ انسانی موجودہ زندگی صرف اس شوق کی نقل ہے کہ زندگی کیسی ہونی چاہیے۔ محل سے لیکر عریکے جھوپڑے تک اس کے اوپر برف پڑ گئی ہے۔

۳۔ جدید سوسائٹی کے دماغی اعضا میں صرف دو چیزیں داخل ہیں اخبار اور کتاب۔

۴۔ روپیہ اور کرڈٹ بھی اسی طرح کی مشین ہے جس کے بائیکل۔ ہر مشین کی طرح یہ بھی نامکمل اور اصلاح طلب ہے۔

۵۔ دنیا غلطی پر ہے لوگ دولت سے بھی اس طرح برباد ہو سکتے ہیں جیسے کہ غربت سے۔

۶۔ وہ قابل مال جو اپنے لڑکوں کو بہترین بندے کے ہر حکومت کے لئے بہترین ہے۔

چچہ بابائی کی طرح بس دیا جاتا ہے جب کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ اس کے یہاں جیندہ کام کرنے والے جمع ہوجاتے ہیں لیکن معاہدہ ختم ہونے کے بعد یہ ہری جاک لوگ کہیں اور جا کر اپنا ڈیرہ جاتے ہیں۔ ایک جگہ اچھے اداکاروں نے ملکر سٹیج بنائی تھی وہ تہہ تر ہونے کے بعد عمدہ کام سے محروم ہوجاتی ہے علی میر کمار نے "پورن بھگت" میں اور لوہا کفری نے "یہودی کی لڑکی" میں مس سلو جھلنے مادیوں میں اور آدما نے "چنڈی داس" میں جیا کام کیا ہے وہ یاد رکھنا چاہتا ہے۔

ان اداکاروں کے اور بھی فلم بنے اور نہیں گے لیکن ان مشہور فلموں میں ان کے ساتھ کام کرنے والی جو اہم تھی وہ چونکہ ہر مقام پر قائم و ثابت نہیں رہ سکی اس لئے وہ معیار قائم نہ رہ سکا اس میں کوئی شک و شبہ نہیں کہ معاہدے پر پلے ہوئے رہتے ہیں۔ لیکن ہندوستان میں یہ چیز اس قدر عام ہو چکی ہے کہ اس کی حاکمیت ہو چکی ہے کہ اگر اداکاروں کو اپنی تنظیم کا خیال ہو تو انھیں

## ویدیکیم نجاؤ

اگر آپ حکیم تلسی پر شاد اگر وہاں موجود ہیں جو تکی بنی ہوئی تادرونا یا ب کتاب مجربات تلسی کا بخور مطالعہ کریں گے تو آپ بلا شک و شبہ دیکھ چکے ہوں گے اس علاج و دواؤں کی ترکیب ادویات کے اچھے خاصے ماہر ہو کر اپنی اور دوسروں کی ہر ایک بیماری کا علاج نہایت ہی عمدگی کے ساتھ کونے قابل بن جائیں گے اور اگر آپ چاہیں گے تو اس کے ذریعہ دواؤں علاج میں دھولیں چکیں، ڈاکٹروں کے مانند گھر بیٹھے بڑی آسانی کے ساتھ سیکڑوں روپیہ کمانے لگیں گے اس میں قواعد علاج و دوا سازی کے اہل اصول بڑی وضاحت کے ساتھ بتائے گئے ہیں اور دواؤں، خوردتوں، بوڑھوں، بچوں، جوانوں، دوجاؤں کی سر سے پاؤں تک کی ہر ایک ظاہر و پوشیدہ بیماری کے ساتھ دوا یا بچوں کے نسخے لکھے گئے ہیں جو کہ بڑوں میں تیار ہوتے ہیں ان نسخوں کے فائدے دکھائے ہیں قیمت فی کتاب جلد ۵۰ روپے اور جلد ۱۰ روپے کا دھیر اس کتاب مطالعہ ہر ایک روخوان صاحب کو ادویاتی صنعت و حرفت سے مالا مال بنادیتا ہے قیمت ۵۰ روپے اور جلد ۱۰ روپے

المنشور منجربال جوبن کار یا علیہ علیہ شہر

# موج بہار

بیوی۔ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ تم اتنی مختلف اور مسترد دکانوں سے چیزیں کیوں ادا ہار لیتے ہو۔

شوہر۔ اس لئے کہ بقایا کی رعیتیں چھوٹی چھوٹی

چھوٹی ہوں اور وصولی کے لئے زیادہ تقاضے نہ ہوں

ایک دوست۔ رات کو جب میری بیوی کوئی آواز سنتی تھی تو ڈر جاتی تھی۔ لیکن میں نے اسے سمجھا دیا ہے کہ جب چور آتے ہیں تو کوئی آواز نہیں آتی۔

دوسرا دوست۔ اب تو تمہاری بیوی مطمئن ہو گئی ہوگی۔

پہلا دوست۔ نہیں اب تو خاموش راتوں میں رات بھر ڈرتی رہتی ہے۔

چیک۔ معلوم ہوتا ہے کہ نام نے مجھ سے جو ۲۰ روپے ادا دھار لئے تھے وہ اُسے یاد نہیں رہے۔

ڈک۔ اب کیوں سمجھتے ہو۔

چیک۔ کیونکہ جب وہ مجھ سے ملتا ہے تو بہت خوش ہوتا ہے

۷۔ چاہئے کہ وہ سب سے پہلے اس کی کوشش کریں کہ ایک انجنین بن جائے۔ اس سے قبل کوشش کی گئی تھی لیکن آپ کی ضرب المثل ناچانیوں نے اس گفتگو کو کسی قابل ذکر درجہ تک پہنچنے نہ دیا۔ اب تنظیم کی ضرورت ہے اور سب سے پہلے تمام اداکاروں کو ایک مرکزی انجنین بنا کر اپنی حالت درست کرنا چاہئے

# کچھ معلومات

یورپ کے بعض ماہرین طب کہتے ہیں کہ ہوائی سفر سے کئی اعصابی امراض اچھے ہوجاتے ہیں۔ برٹش ریڈ کراس سوسائٹی نے ایک ہوائی ایمرولوش سرورس بھی قائم کی ہے کیونکہ ہوائی جہاز پر سفر کرتے سے مریض کو تکلیف بہت کم ہوتی ہے۔

ایک یورپین عورت مسز وائٹ کی چھ اولاد ایک ہی روز سا لگرہ سنائی ہے یہ تمام لڑکے ملاز جولائی کو پیدا ہوئے تھے دو لڑکے ایک مرتبہ۔ تین لڑکے ایک مرتبہ اور ایک لڑکا تنہا۔

چین میں "دروازہ امید" کے نام سے ایک انجنین ہے جو لڑکیوں کو کام کاج سکھلا کر ان کی شادی کا انتظام کرتی ہے۔

ہولے والی دو لہنوں کی تصویریں دیوار پر چسپاں رہتی ہیں اور شادی کے امیدوار انھیں دیکھ کر انتخاب کرتے ہیں۔

بہت سے اداکار اگر چاہیں تو اپنی فرصت کے وقت فن کی کتا بین لکھنے اور دیگر تحریری کام کرنے میں بھی صرف کر سکتے اس کے بعد تمام فلم سازوں کا کام یہ ہے کہ وہ بھی اپنی جگہ نظم ہوجائیں۔ آپس کی تجارتی۔ قابض شادیں ہر ادارہ کو کسی نہ کسی خاص قسم کے فلم بنانے میں تخصیص کر لیتی چاہئے اور اب اگرچہ ہزاروں فائدہ ہو سکتے ہیں



## دھاریوال کی لونی پہنے ہوئے ہے

دھاریوال کی لونیاں پہننے میں دیرپا اور خوبصورت ہیں یہ لونیاں شٹا رنگوں میں مختلف قیمتوں پر مل سکتی ہیں

نمونہ جات ڈیپارٹمنٹ نمبر ۴۱۰۰ سے مفت طلب کیجئے

دی دھاریوال وولن ملز

دھاریوال

پنجاب

مقامی انجینٹ اپرٹل اینیسی جنرل گنج۔ کاپنور



# کاروان حیات کا ایک سین

بہت جلد

آ رہا ہے

بہت جلد

آ رہا ہے



لاڈلے روڈ کان پور میں

## اسمبلی میں تحریک التوائے اجلاس کی اجازت نہیں دی گئی

نئی دہلی ۱۸ فروری - اسمبلی میں سرسیدہ مورقی کے کانٹوں کی سیاد میں توسیع کے سوال کے جواب میں سر این - این سرکار نے بیان کیا کہ ۱۹۳۴ء سے توسیع کے متعلق کوئی مشورہ نہیں کیا گیا۔ اور یہ درست ہے کہ بعض کونسلوں کی سیوا دو گنا تک ہو گئی ہے۔

### تحریک التوائے اجلاس

سرسری پرکاش نے تحریک التوائے اجلاس پیش کرنی چاہی۔ کیونکہ حکومت نے آل انڈین ہندوستانی سپر اول اور پچھلے مہا دیالہ پر بنامیں پر سے پابندی اٹھانے سے انکار کر دیا۔ لیکن پریزیڈنٹ نے اسے منظور نہیں کیا اور سر کریک کے بیان کو منظور کر لیا۔ کہ یہ معاملہ حال ہی کا پیدا شدہ نہیں ہے گو سرسید نے کہا کہ مسلسل پابندی کی وجہ سے یہ سوال پیدا نہیں ہوا بلکہ سر کریک نے ۱۲ فروری کو پابندی مٹانے سے انکار کیا تھا اس سے یہ سوال پیدا ہوا۔ سوالات کے بعد سر جوزف بھونے ریلوے بجٹ پیش کیا۔

سر کریک نے ضابطہ دیوانی بات ۱۹۰۴ء کی دفعہ ۴۰ میں ترمیم کا بل پیش کیا آپ نے ضابطہ دیوانی میں مزید ترمیم کرنے کے بل کو مستحکم کرنے کی تحریک پیش کی۔ جبکہ مقصد یہ ہے کہ عدم ادائیگی فرضہ پر کسی قرض کو حیل نہ بھیجے جائے۔ یہ منظور کیا گیا۔

سرسریک لوٹس نے کارخانوں نے مزدوروں کی اجروں کی ادائیگی کے متعلق بل کو سلیکٹ کمیٹی کے سپرد کرنے کی تجویز کی۔ بل پر بحث جاری ہی تھی کہ ہاؤس کل کے لئے ملتوی ہو گیا۔

### مجزرہ انڈیا بل کیٹی ایسٹج میں

رگبی - ۱۸ فروری - انڈیا بل کی دوسری خواندگی ہو چکے پراسٹو کمیٹی کے سپرد کیا گیا تھا۔ اور کمیٹی میں اسپر جوزفیلہ بالاتفاق اسے تمام پارٹیوں نے ۳ بار پیمائشی دیا محض کیے میں۔ آج کمیٹی کا اجلاس شروع ہو گیا۔ کمیٹی کے عزم کے عرصہ میں یہ بل وزیر مہند سر موہل ہو کر جانچ میں رہے گا۔ اس مجزرہ انڈیا بل کے باب اول و دوم میں ۴۵ کلاز میں ان میں سے ۴۴ کے متعلق ترمیم پیش کیے جانے کے نوٹس موصول ہو چکے ہیں۔

### ریلوے بورڈ کے مطالبہ کو منظور کر نیسے انکا

نئی دہلی ۱۸ فروری - اسمبلی میں سر جوزف بھونے ریلوے بجٹ پیش کرنے کے بعد ریلوے بورڈ کے متعلق مانگ میں تخفیف کے تقریباً ۲۰۰ نوٹس موصول ہو چکے ہیں۔ سرسیدہ مورقی اور بھولا بھائی ڈیسا نے تخفیف کی تحریک کا نوٹس دیا ہے جس میں ریلوے بورڈ کو سبالی سے قطعی انکار کیا ہے۔ تخفیف کی بہت سی تحریکوں میں ممبران نے ریلوں کی مہندوستانی بنانے ریلوے کا سامان خریدنے اور بنانے کی پالیسی اور تیسرے درجہ کے مسافروں کی دقتوں کا ذکر کیا گیا ہے۔

## اسمبلی میں وائس روائے کو پیغام سننا وقت ممبروں کا دواؤٹ کھڑے کئے جانے کی خلاف احتجاج

نئی دہلی - ۱۲ فروری - سرسری پرکاش نے صدر اسمبلی کو ایک چٹھی لکھ کر دریافت کیا تھا کہ جب کبھی وائس روائے کا کوئی حکم یا پیغام سنایا جاتا ہے تو کیا وجہ ہے کہ ممبران اسمبلی کے لئے لازمی ہو کہ وہ کھڑے ہو کر اسکو سنیں۔ صدر نے سرسری پرکاش کو جواباً لکھا کہ وہ اس کا جواب سوچ بچار کریں گے۔ لیکن ساتھ ہی یہ بھی لکھ دیا تھا کہ اگر وہ جبکہ وائس روائے کا پیغام سنایا جاتا ہو کھڑے ہونا پندہ کرتے ہوں تو ان کو اختیار ہے کہ وہ اس وقت وہاں سے تشریف لیجائیں۔

چنانچہ آج جب کہ اسمبلی میں صاحب صدر نے یہ اعلان پڑھا کہ جنرل بجٹ تو سر جسٹس رگب اور ریلوے بجٹ سر جوزف بھونے پیش کریں گے۔ تو سرسری پرکاش وہاں سے اٹھ کر باہر چلے آئے۔ آپ کے علاوہ سرسری کرشن دت پالیوال اور سر موہن لال سکینہ بھی باہر گئے۔ لیکن اس پیغام کے سنائے جانے کے بعد ہی واپس ہو گئے۔

## عورتوں کو ممبر بننے کا حق دیا جائے سرحدی کونسل میں ریزولوشن

پشاور ۱۸ فروری - معلوم ہوا ہے کہ سر عبد الغفور خان ممبر کونسل نے سرحدی کونسل میں ایک ریزولوشن پیش کیا ہے جس کے ذریعہ کونسل کی ممبری کے لئے چھپی پابندی کو مٹانے کا مطالبہ کیا ہے۔ وقت کافی ہونے کی وجہ سے ریزولوشن پر بحث کی اجازت مل جائے گی۔ ریزولوشن پیش در کے لئے خاص دلچسپی کا باعث رکھتا ہے کیونکہ وہاں عورتوں کے پردہ باغ کی مخالفت کی جا رہی ہے۔

یوپی گورنمنٹ کا آئینہ کھٹ نیکسوں کی تجویز الہ آباد - ۱۸ فروری معلوم ہوا ہے کہ یوپی گورنمنٹ کے آئینہ کھٹ میں جالیس ہزار روپیہ سلو جوبلی فنڈ کے لئے رکھا جائے گا۔ اس سال تقریباً ہزارہ لاکھ روپے کا خسارہ ہے گا۔ یہ بجٹ بھی گزشتہ سال سے غنیمت ہے۔ علاوہ اس کے سب سے سب کو رٹ فیس وغیرہ کے متعلق بھی نیکس عائد ہو گا۔ علی گڑھ ۱۸ فروری - ذاب بہادر سر مزل اللہ خاں دودھن ملازموں کے ہمراہ نج کو جا رہے ہیں۔

## چتر اٹالیو لاڈلے روڈ کان پور میں



سری وشنو سنی ٹون کا شہر آفاق ڈرامہ



جس میں

مس گلاب - مس سوشیلا - ماروتی راؤ - ایم اوڈو دیا وغیرہ

ایکٹنگ دیکھ کر آپ مجھے حیرت میں لائے گا ضرور تشریف لائے







نقشبندی پریم چمن سنگ کا لاجواب سنسنی خیز ڈرامہ

محبت اور سکریم کی کشمکش اور مزدوروں کی ہولناک مصیبتوں کا حقیقی نقشہ

روزانہ ۲۲ بجے شام ۱۰ بجے رات

سینٹرل ٹاک نیر کلک سٹرک گنج کانپور

ملنی شو ہر آوار کو ایک تیرا تراشہ ۳ بجے دن سے

سینچر ۲۳ فروری سے ۱۹۳۵ء

اجناسنی ٹون کا عیم النظیر پیشکش



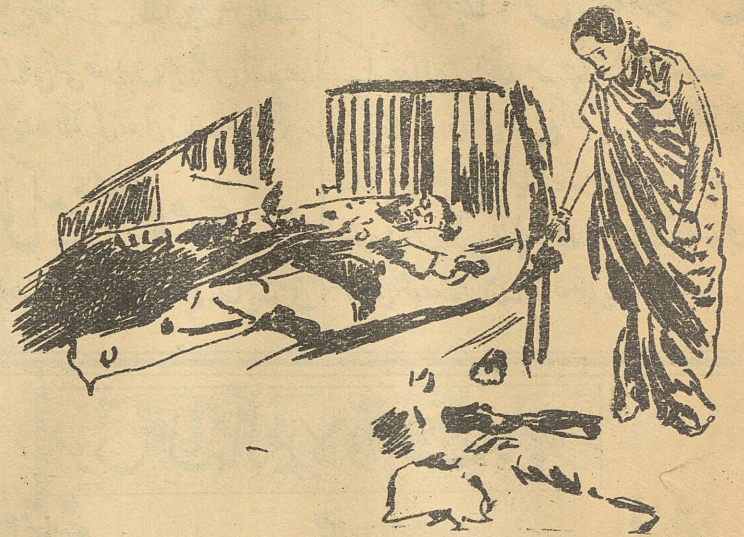
مس بو — مس تارا بانی — مس اینہ —  
ایس نیام پٹی — ہلی جے راج — خلیل نقاب —  
ایس این پراشیر — ایف ایس شاہ — ایس ال پوری —  
بھورو اڈوانی — البکر وغیرہ —



THE MILL

ہندوستان میں

اپنی نوعیت کا پہلا فلم ہے۔ ہسکا ایک ایک سین  
آپ کو عبرت کا سبق دیگا



خلاصہ تماشہ

وطن کی انتظامی حالت پر روشنی ڈال کر بتایا  
گیا ہے کہ غریب مزدوروں کو حصول معاش  
کیلئے کس قدر ہولناک مصیبتوں سے دوچار ہونا  
پڑتا ہے۔ ہٹ ٹال اور اس کے جوابی سلوک  
کے منظر دیکھ کر آپ کو جسم میں لرزہ پیدا ہو جائیگا

مزدور

ہنراج مل کے غریب دوست اور رحمدل مالک کے انتقال کے بعد اس کا عیاش لڑکا  
مزدوروں کے ساتھ وحشیانہ منظم اور طرح طرح ناروا سلوک کرتا ہے۔ مزدوران سختیوں  
سے تنگ آکر ہٹ ٹال کر دیتے ہیں۔ اس بیکاری کے زمانہ میں نیکی اور شرافت کی بتی پدا  
ہونے لگتی ہے۔ بیکار غریب مزدوروں کی مدد کرتی ہے۔ بالآخر ایک بچا ہتی۔ بوبو بیچ میں  
پڑ کر ہٹ ٹال کا خاتمہ کرتا ہے۔ لیکن مالک کا رخانہ کی ایک شرمناک حرکت کی حکایت  
مزدور جبیا میجر سے کہتے ہیں تو وہ آنسو بہ جھپٹنے کے بدلے ان سے مار پیٹ کا سلوک کرتا ہے مزدور  
مشعل ہو کر میجر سے انتقام لینے کو شش کرتے ہیں۔ مگر عیاش مالک ان کو اپنے لیٹول کا لٹانہ  
نہاتا ہے۔ پولیس قاتل کو گرفتار کر کے جیل بھیجتی ہے۔ اور کارخانہ کا انتظام اس کی بہن  
پدما کے ہاتھ میں آتا ہے جو اپنی خوش معاملگی اور رحمدلی کی بدولت مزدوروں کے دل میں  
جگہ پیدا کرتی ہے۔ اور مل کا کاروبار اعلیٰ پیمانہ پر بوجھ جاتا ہے۔





# انڈیاں کا پہلا حصہ بی بی میں پاس کیا جملہ ترمیمات مسترد

لندن ۱۸ فروری۔ انڈیاں کی دوسری دفعہ بھی محض ترمیم کی صورت میں منظور ہو گئی۔ یہ ترمیم سرسید کے ایک کی جی جی تھی۔ اس طرح دیگر چار جزو ترمیمات ختم ہو گئیں۔ اس کے بعد تیسری دفعہ پر غور ہو جس کے بعد گورنر جنرل نے حکومت ہند اور دی ریاستوں کے تعلق کا ذکر کیا۔ سر رابرٹ بارن نے یہ تجویز پیش کی کہ گورنر جنرل کا تقریر پر دی کوئل کی کمیٹی سے مشورہ لینے کے بعد کیا جائے۔ اور اس کمیٹی کا نام ہندوستان کی مشاورتی کمیٹی رکھا جائے۔

سرموئل ہونے کے بعد کہ حکومت اس ترمیم کو منظور نہیں کر سکتی لیکن ممبروں کی سائے سننا پڑا کہ گورنر جنرل کو سننے کے بعد کہ اگر لبرل پارٹی آئندہ ہندوستان کے لئے والٹر کے لئے لبرل پارٹی آئندہ والٹر کے لئے مقرر ہو گا جس کا لفظ نظر ہندوستان کے بارے میں لبرل پارٹی کے موافق ہو۔ بحث کے بعد سر رابرٹ نے تجویز دیاں لے لی۔

اس کے بعد صاحب صدر نے کئی وجوہ کی پیشکش ترمیم ہی حکام شاہی تھا کہ آیا فیڈریشن میں دی ریاستوں کو شامل کیا جائے گا یا صرف برطانوی ہندوستان تک محدود رہے گا۔ بحث کے بعد کئی وجوہ نے کہا کہ میں اس معاملہ کو اور وقت پیش کروں گا۔

سر رابرٹ نے یہ ترمیم پیش کی کہ والٹر اس وقت تک اپنے عہدے پر چھوڑ دے گا جب تک پارلیمنٹ کے دونوں ایوانوں کے مشورے پر ملک معظم کی حکومت اسے برطرف نہ کرے۔

سرموئل ہونے کے بعد کہ اس ترمیم کو منظور نہیں کیا جاسکتا ہے بڑی غلطی ہو گئی جس کے نتائج مصیبتناک تھے میں اس سے بدتر کوئی بات خیال نہیں کر سکتا۔ کہ والٹر کے عہدے کا انحصار پارلیمنٹ کی رائے پر ہو۔

سر رابرٹ نے یہ ترمیم پیش کی کہ والٹر اس وقت تک اپنے عہدے پر چھوڑ دے گا جب تک پارلیمنٹ کے دونوں ایوانوں کے مشورے پر ملک معظم کی حکومت اسے برطرف نہ کرے۔

# بی بی کوئٹل میں سال آئندہ کا بجٹ غیر سرکاری مخالفت

بی بی ۱۸ فروری آج بی بی کوئٹل میں بجٹ کی تجویز پر بحث شروع ہوئی ممبروں نے اس بات پر بہت اعتراض کیا کہ سرکاری ملازموں کی تنخواہوں میں تخفیف لینے کوئٹل کی منظوری کے کیوں بجا لائی گئی بعض ممبروں نے کاشتکاروں کو امداد دینے پر زور دیا حکومت کی اس تجویز پر انہماک رہا کہ دیہات میں اراضیات زمین کے تھک کھولے جانے کی تجویز پیش ہے۔ حکومت سے یہ بھی درخواست کی گئی کہ وہ سلور جوہی فنڈ کو کاشتکاروں کو دیدیں۔ اور حکومت ملوئی شدہ لگان معاف کرنے حکومت بی بی نے تخفیف بحال کر کے چھوڑ دیا لکھ روپیہ کا خرچہ پڑھا لیا ہے۔ بعض ممبروں نے اس جانب بھی اشارہ کیا کہ ٹکس ہے مجموعی طور پر بجٹ نامنظر کر دیا جائے۔ باقی بحث ملی ہوگی۔

مالی کمیٹی مقرر کی تھی جس نے آج اپنی شہادت ختم کر دی ہے۔

کمیٹی اپریل کے تیسرے ہفتے میں رپورٹ پیش کرے گی

یوپی کے عیسائیوں کا مطالبہ

لکھنؤ ۱۹ فروری۔ یو۔ پی کے ہندوستانی عیسائیوں کے ایوسی الین کے اپنے اجلاس میں ایک رزلویشن کے ذریعہ حکومت سے درخواست کی کہ۔

ہندوستانی عیسائیوں کو نئے آئین میں دی گئی سب سے زیادہ غلطی عطا کیا جائے کہ مسلمانوں اور امیگلو آئینوں کو عطا کیا گیا ہے۔

کمیٹی نے مزید مطالبہ کیا ہے کہ ان کو ملازمتوں میں بڑے فیصدی نمائندگی حاصل ہونی چاہئے۔ حال میں ایک رزلویشن کے ذریعہ یہ بھی مطالبہ کیا گیا ہے کہ انڈیاں میں یہ شامل کر دیا جائے کہ ہندوستان کا منزل مقصود درج ذیل آبادیات ہے۔

مسٹر سو جھاش چندر بوس

کے خلاف مقدمہ چلایا جائے گا۔ لندن ۱۸ فروری۔ ڈیلی الپس کے ناہنگار لکھتا ہے کہ اس امر کا فیصلہ ہو گیا ہے کہ مسٹر سو جھاش چندر بوس کے خلاف اس تقریر کی بنا پر جہک انہوں نے حال ہی میں کی تھی ہندوستان میں مقدمہ چلایا جائے گا۔

## منشی الیور سرن کے انتخاب اسمبلی کی مخالفت شروع ہو گئی

بنارس ۱۸ فروری۔ پنڈت کرن کانت مالوی نے جو ایل منشی الیور سرن کی مخالفت انتخاب اسمبلی کے خلاف دائر کر رکھی تھی۔ اس کی سماعت کل ہوئی۔ فریقین کے بیانات کے بعد فیصلہ قائم کی گئی۔

## یوپی گورنمنٹ کا آئندہ بجٹ متبا کو پٹکس لگایا جائے گا

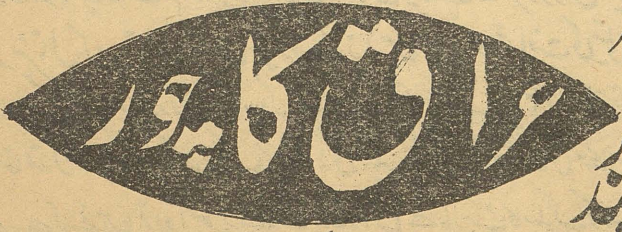
لکھنؤ ۱۹ فروری۔ یوپی گورنمنٹ ٹیکس کے لئے نئے ضمیمہ دریافت کر رہی ہے موجودہ بجٹ کے اجلاس میں متبا کو پٹکس لگانے کا بل پیش ہو گیا ہے یہ بل میونسپلٹی اور رقبہ جات مشہور ٹاؤن ایریا اور ریلوے اسٹیشنوں کی متبا کو کے متعلق ہو گا۔ حکومت کا یہ کہنا ہے کہ اس چیز پر تمام مہذب ملکوں میں ٹکس لگتا ہے اور ہندوستان کے بھی کئی صوبوں میں ٹکس لگتا ہے اس ضمیمہ سے تقریباً لاکھ کی آمدنی زیادہ ہو جائے گی۔

## صنعتی مالی کمیٹی کا کام ختم

لکھنؤ ۱۹ فروری۔ حکومت یو۔ پی نے ایک صنعتی

## دستی محل مالکین لاؤٹ ڈیوڈ کا پتہ

روزانہ ۲۲ مارچ  
پہلے بجے شام  
اور ۹ بجے رات  
سینچر ۲۳ فروری ۱۹۳۵ء  
ہر اوار کو ایک تیسرا نمائندہ  
۳ بجے دن سے  
جو اہر مووی ٹون کا مشہور ڈراما



لا جواب اداکاری اور سحر آفریں گانے آپ کو مسحور کر دیں گے  
اس ڈرامہ میں یہ دکھایا گیا ہے کہ دنیا میں جب بھی بے گناہ اور بیکیوں پر ظلم کیا جاتا ہے تو  
قدرت الہی شخصیت کو پیدا کر دیتی ہے جو مظلوموں کی حمایت کرتا ہے اور ظالم کو اس کے کفر کا دار  
تک پہنچا دیتا ہے۔ تشلیف لاکر اس بہترین ڈرامہ کو ضرور ملاحظہ فرمائیے



# مسٹر جناح کا اہم بیان

نئی دہلی ۱۰ فروری۔ مسٹر جناح نے کل اخبار مندرستان ٹاؤن کے ٹائمنس کو انٹرویو دیا۔ نمائندہ نے ان سے اخبار اسٹیٹمنٹ کی ایک کاپی آپ کو دکھائی۔ جن میں یہ درج تھا کہ آپ نے کانگریس کے صدر کی پیش کردہ شرائط پر ان کی حرف گیری کی۔ اخبار اسٹیٹمنٹ میں نے یہ لکھا تھا کہ مسٹر جناح نے کانگریس پارٹی کے لئے چند شرائط پیش کی ہیں جن کی منوری کے بعد وہ معاملہ کو اپنے فرقہ کے سامنے رکھیں گے۔

مسٹر جناح نے دوران انٹرویو میں فرمایا کہ یہ کہنا بالکل غلط ہے کہ میں نے صدر کانگریس کے اقتدار پر کے خصوصی پروردہ بھی شبہ کیا۔ بلکہ میرے لئے بڑی خوشی کی بات ہے کہ میں فرقہ دارانہ معاملات پر بالور اجندہ پر تباد جیسے شخص سے تبادلہ خیالات کر رہا ہوں۔ جن کے لئے میرے دل نہایت عزت ہے یہ بھی غلط ہے کہ میں نے کانگریس کے لئے کوئی شرائط عائد کیں۔ کہ ان کے پورا ہونے کو ہر معاملات کو مسلمانوں کے روبرو پیش کیا جائے گا۔ یہ تو اس کی نہایت فکر ہے کہ کسی فرقہ دارانہ مسئلہ کا حل ہو جائے۔ میں امید کرتا ہوں کہ اخبار ہمارے راستہ میں روٹنے اگلنے کے لئے غیر مصدقہ بیانات شائع کریں گے۔

دوسرے لوگوں کو کیا تھا اور بالخصوص کانگریسی حلقوں سے گفت و شنید کرنے میں مجھے ذرا بھی خیال پیدا نہیں ہوتا کہ صورت حالات یا اس کے لئے اخبار اسٹیٹمنٹ کی پیشگوئی بے بنیاد ہے کہ یہ گفتگو جوں کی توں رہنمائی

## کونسل آف اسٹیٹ کا اجلاس

نئی دہلی ۱۰ فروری۔ کونسل آف اسٹیٹ میں ریلوے بجٹ پیش ہونے کے علاوہ آج دو بل بھی پیش ہوئے۔ جو کہ اسمبلی کے پاس کر دیتے۔ ایک تو ان میں سے غیر ملکیوں کے حقوق بہتر کے حال کرنے کے بارے میں تھا۔ اور دوسرا سینما ایکٹ کا ترمیمی بل تھا جس میں سینما کے قابل اعتراض پوسٹروں کی بندش منظور ہے اس کا ردوائی کے لئے جلد بلایا ہوا۔

## کونسل آف اسٹیٹ کا ضمنی اجلاس

بھنبی ۱۰ فروری۔ بھنبی سے کونسل آف اسٹیٹ کے ممبر سر سوبھی مہتا کے استعفی کی وجہ سے جو جگہ خالی تھی اسی کے ضمنی انتخاب میں مسٹر شانتی داس اسکرین کامیاب ہوئے آپ کو ۶۷ ووٹ ملے سر شانتی داس اسکرین اور سر گووند راو پر دھان سابق ممبریات کو ۴۳ ووٹ ملے۔

# دارالعوام سوال جواب

## سول نافرمانی کو قیدیوں کی تعداد سے

لندن ۸ فروری۔ دارالعوام میں مسٹر میک گورن نے سوال کیا کہ مہدوتان میں قومی مطالبات اگنے اور آزادی کے کتنے طلبکار بغاوت یا بلوں کے کے الزامات میں جیلوں میں ہیں۔

مسٹر میک گورن نے جواب دیا کہ سوال کچھ اس قسم کا ہے کہ اس کے اعداد و شمار بہت مشکل ہے بہر حال اس وقت سول نافرمانی کے الزام میں صرف ۷۰۰ شخص جیلوں میں ہیں۔

مسٹر میک گورن نے وزیر ہند کی توجہ اس جانب دلائی کہ اخبارات میں یہ شائع ہوا ہے کہ ۲۳ فروری ۱۹۴۷ء کا سرکاری سرکلر جو خفیہ تھا وہ ظاہر ہو گیا۔

آپ نے دریافت کیا کہ آئینہ الہی کارروائیوں کو کو روکنے کے لئے حکومت کی نظر میں کیا تدابیر ہیں۔

مسٹر میک گورن نے کہا کہ ۳۱ جنوری کو ہوم ممبر حکومت نے اسمبلی میں جو کچھ لکھا تھا اس کے علاوہ میں اور کچھ نہیں کہنا چاہتا۔

## صدر ایوان تجارت برطانیہ کا بیان

لندن ۸ فروری۔ برطانوی ایوان تجارت کے صدر مسٹر الیمین نے ایک دعوت کے موقع پر بیان کیا کہ برطانیہ اور پولینڈ کے درمیان ایک ایسا معاہدہ ہو گیا ہے جس کی رو سے برطانیہ اور بالخصوص ویلن کے کوئلے کی دس لاکھ ٹن قیمت اور زیادہ ہو جائے گی۔

# کانپور میونسپلٹی ٹنڈر نوٹس

قلی بازار کی سڑک بلاک "وی" Block "V" میں نالیوں میں کھر بچھانے کے لئے سر بہ مہر ٹنڈر درکار ہیں۔ جس کی لاگت کا تخمینہ ۵ ہزار ۶ سو ۴۴ روپیہ ہے۔ Rs. 5684/- ہے اور جو ۲۶ فروری ۱۹۴۵ء کو ۳ بجے دن تک وصول کیے جاویں گے۔

ٹنڈر فارم ایک روپیہ - 1 قیمت پر میونسپل انجینئر صاحب کانپور کے دفتر سے ۲۶ فروری ۱۹۴۵ء ۳ بجے دن تک مل سکتے ہیں۔

دیگر معلومات میونسپل انجینئر صاحب کے دفتر سے روزانہ کام کے دنوں میں ۱۱ بجے دن اور ۴ بجے شام کے دوران میں حاصل کی جاسکتی ہیں۔

## دستخط ایس ایم بشیر

سینئر وائس چیرمین  
میونسپل بورڈ کانپور

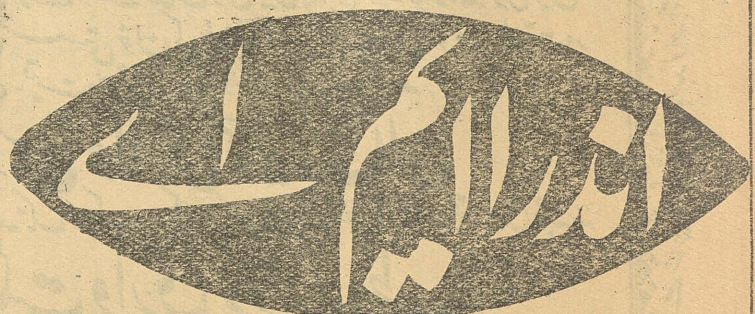
# دو سرائشان دارمہتہ ۲۳ فروری ۱۹۴۵ء سے شروع ہوگا!

مٹنی شو۔ ہر اتوار کو ایک تیسرا اٹماش ۳ بجے دن سے

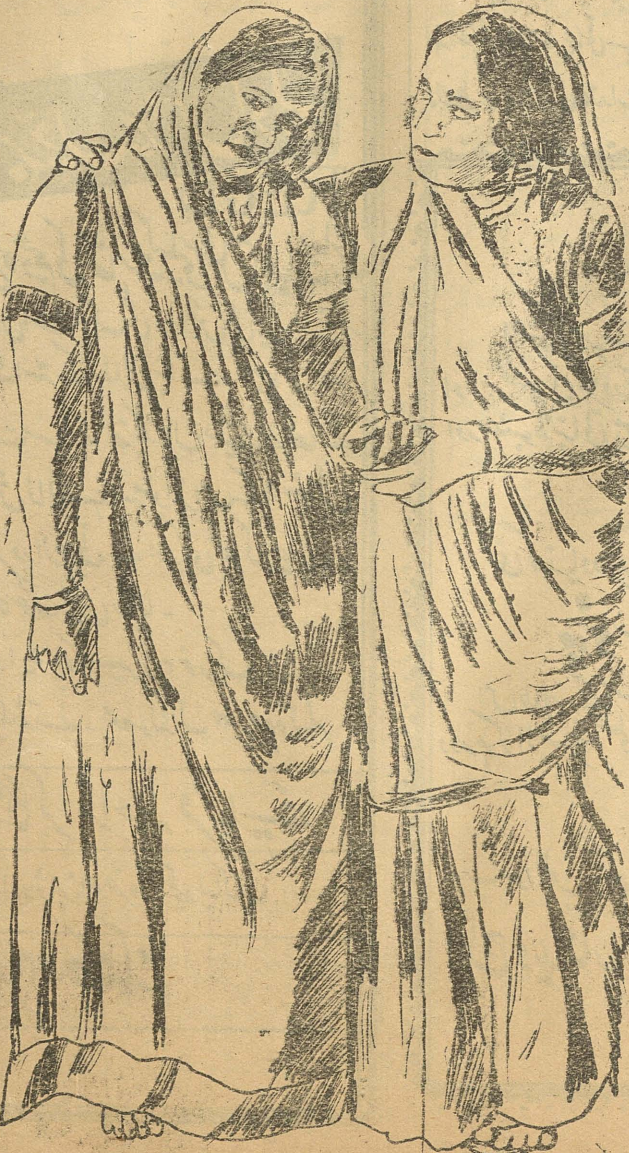
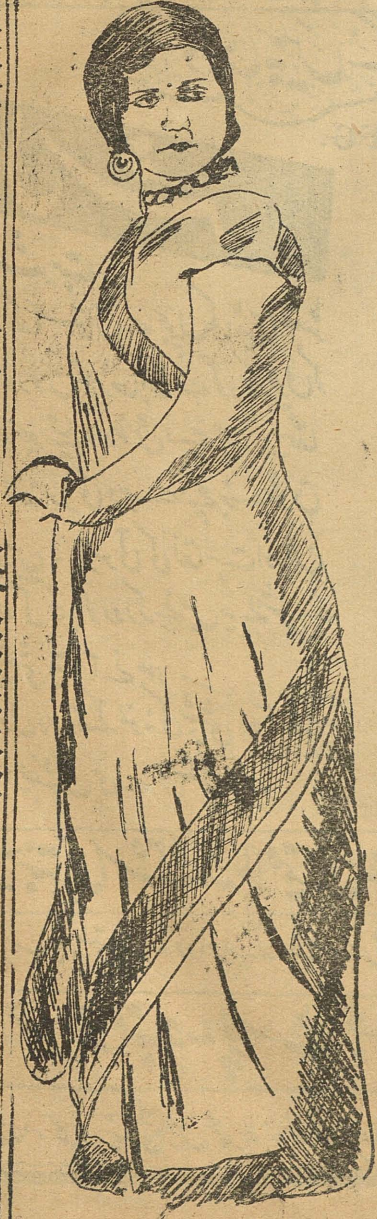
## جگت ناگ نرمال روڈ کانپور

سینچر ۲۳ فروری ۱۹۴۵ء سے  
امپریل فلم کمپنی کا شہرہ آفاق ڈرامہ

INDIRA M.A.



جسمیں  
مس سلوچیا۔ مس چندا۔ مس زلو۔ ڈی بلیوریہ۔ راجہ سینڈو  
جیشید جی اور ماسٹر باوکی  
وغیرہ کی اداکاری لاجواب اور پیش ہے یہ ایک شہر ڈرامہ  
اگر آپ نے اب تک اس ڈرامہ کو نہ دیکھا ہو  
تو تشریف لاکر ضرور ملاحظہ فرمائیے  
ورنہ ہمیشہ افسوس رہے گا۔





# کانپور امپروومنٹ ٹرسٹ

## نولس زیر دفعہ ۳۶ ٹاؤن امپروومنٹ ایکٹ ۱۹۱۹ء

بموجب دفعہ ۳۶ ٹاؤن امپروومنٹ ایکٹ ۱۹۱۹ء مملکت متحدہ آرگن اودھ  
اطلاع دیجاتی ہے کہ امپروومنٹ ٹرسٹ نے ایک ترمیم شدہ عام ترقی و سڑک کی اسکیم  
نمبر ۲۲ - ۱۷ موسومہ ریلے پورہ اسکیم محدودہ ذیل تیار کی ہے :-

جانب شمال و مغرب - کاپی روڈ  
جانب مشرق - ہیمبر پور روڈ  
جانب جنوب - گراند ٹرنک روڈ

اس اسکیم کے نقشے اور مزید حالات دفتر امپروومنٹ ٹرسٹ میں دفتر کے  
وقت دیکھے جاسکتے ہیں۔ اور اس اسکیم کے متعلق نولس ہڈاسے ۶۰ یوم کے اندر عذر  
داری دفتر امپروومنٹ ٹرسٹ میں داخل کیجا سکتی ہے۔

ای۔ ایم سوٹر۔ سی، آئی، ای  
چیرمین۔ امپروومنٹ ٹرسٹ کانپور

## صدر اسمبلی کے نام

مسٹر سری پرکاش کا خط؛

نئی دہلی۔ ۵ فروری۔ مسٹر سری پرکاش ممبر اسمبلی  
نے صدر اسمبلی کو ایک خط لکھا ہے جس میں وہ فرماتے ہیں

کہ جب صدر اسمبلی دائرے کے کوئی اعلان پڑھتا ہے  
تب ممبروں کو کھڑا کیوں کیا جاتا ہے اور والیرائے  
کی تقریر کے دوران میں کسی خاص وقت ممبروں کو الٹا  
میں کیوں بٹھایا جاتا ہے۔

ابھی تک مسٹر سری پرکاش کو اس کا کوئی جواب  
نہ ملا۔ لیکن معلوم ہوا ہے کہ صدر اسمبلی اس مسئلہ پر  
غور کر رہے ہیں۔ خیال کیا جاتا ہے کہ یہ خطا الٹا  
کے ایک طبقہ کے اس جذبہ کا نتیجہ ہے کہ ممبروں کے  
حق آزادی میں بیجا مداخلت کی جاتی ہے۔

## حکومت سی پی کا بیٹ

ایک لاکھ کے خسارہ کا اندازہ! پ  
جیلپور۔ ۵ فروری۔ سرکاری افسروں کی ٹوہا

بجھ کر پتہ لڑام رتن چوہے صاحب اسٹنٹ کلکٹر  
درج دوم بہادر ڈیرا پور ضلع کانپور  
اطلاع حسب دفعہ ۱۹۲۶ء ایکٹ ۳۶ صو اگرو  
بعد االت مال مقام ڈیرا پور ضلع کانپور  
نمبر مقدمہ ۱۸۰

چونکہ مقدمہ نالاش ٹھاکر شمبر سنگھ بم  
تم کچن سنگھ کے جو عدالت میں فیصل ہوا۔ ایک ڈگری  
بقایا لگان بابت لگان کے بتایا ۷۲ فروری ۱۹۳۶ء  
صادر ہوئی اور مبلغ 69/10/9 جواب از دوسے  
ڈگری مذکورہ واجب الادا میں ان کی تفصیل ذیل میں  
درج کی جاتی ہے:-

روپیہ	آنہ	باقی
۲۴	۰	۳
۱۷	۸	۹
۲	۵	۰
۲	۶	۰
۶	۶	۹
۹۹	۱۰	۹

اور چونکہ آج کی تاریخ تک ڈگری بلا الفاری ہے  
لہذا بذریعہ اس خبر کے تم کچن سنگھ ولد امر سنگھ  
ٹھاکر ساکن بہاگ پور مزدعہ کانپور برگنڈ ڈیرا پور کو اطلاع  
دی جاتی ہے کہ تم درمذکورہ یعنی مبلغ 69/10/9  
جو از دوسے ڈگری کے واجب الادا میں اس عدالت میں  
بذریعہ روز کے اندر تاریخ موصول ہونے اطلاع عنانہ ہڈاسے  
اذا کر دور نہ دینا ظاہر کر دو کہ تم مندرجہ ذیل کھیتوں سے جن  
کی بابت بقایا ڈگری شدہ واجب الادا ہے مبدخل کیوں  
نہ کیے جاؤ۔ ص

ص تاریخ پٹنہ ۲۸ فروری ۱۹۳۵ء مقرر ہے

نمبر	رقبہ	لگان
۵۶۶	بکھر	لکھ
۸۰۳	۱۸۵۹	"
۱۱۱۰	مکال	"
۳۳	لکھ	لکھ

(دستخط حاکم عدالت)

بہت میں تحقیق کے بحال ہوجانے کی وجہ سے حکومت  
سی پی کے بیٹ میں ۱۳۳۰۰۰ روپیہ کے خسارہ کا  
اندازہ لگایا گیا ہے۔

آمدنی کا اندازہ ۲۸۰،۴۳۰۰۰ روپیہ کا اور  
خرچہ کا اندازہ ۲۷۵،۲۶۰۰۰ روپیہ کا ہے۔

دہلی ۵ فروری۔ ہوائی جہاز بھونہ آج صبح  
ہو چکیا۔ اور کاچر والہ آباد کے راستے سے کلکتہ روانہ ہو گیا

ص ڈگری کے کرنا منظور ہو۔ مقرر ہوئی ہے۔ بتایا مقررہ  
تجزیہ حصہ جب دفعہ ۱۰۱ ریونیو میں ہوگا۔ اگر تم بتا رہے  
مذکورہ بالا احاطہ ہوگے تو معاملہ محضاری غیر حاضری میں  
طے ہوجائے گا۔ اور بعد ازاں اس حاملہ کی نسبت تمھارا  
کوئی عذر سماعت نہ کیا جائے گا۔

آج بتا رہے ہر ماہ فروری ۱۹۳۵ء کو میرے تحت  
اور ہر عدالت سے جاری کیا گیا۔

دستخط حاکم عدالت  
مہر

بعد االت جناب لے۔ بی مارڈی صاحب  
مہتمم نیلام کانپور  
بمقدمہ نمبر ۱۰۰/۶۵

مولچند سکھی لال دلال من ولد منال لال  
اقوام دیش ساکنان موضع ریشال پور برگنڈ اکبر پور  
ضلع کانپور مدعی  
مبنم شیر سنگھ

## اطلاع عنانہ

جناب شیر سنگھ ولد پکھر سنگھ قوم ٹھاکر ساکن  
موضع بھٹوا متو برگنڈ اکبر پور ضلع کانپور مدعا علیہ  
چونکہ حاکم برگنڈ صاحب بہادر اکبر پور نے واسطے  
نیلام حقوق و مرفق زمینداری تعدادی ۱۰ باقی ۸  
نفس ۱۰ جولائی نمبر ۲ - (۲) حقیقت زمینداری تعداد  
۸ نفس ہی نمبر ۷ - مدین ڈگری واقع موضع بھٹوا  
موضع محال ارجن سنگھ برگنڈ اکبر پور کے ہیلت کی ہے  
لہذا تم کو اطلاع دی جاتی ہے کہ تاریخ ۲۸ فروری ۱۹۳۵ء  
واسطے سماعت ان عذرات کے جو تم کو نسبت طریقہ اجرا

دینا کے گوشہ گوشہ سے ایک ہی آواز کہ

## مدن منجری گولیاں

باغیہ کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں۔ منی کو بڑھا کر بخند کرتی ہیں۔  
اور ہر قسم کی کمزوری سستی خون کی خرابی کو دور کر کے بدن کو فریب طاقت ور  
اور مضبوط بناتی ہیں۔ قیمت ۲۰ گولیوں کی ڈبیہ کا ایک روپیہ نمبر

## رمن ولاسی گولیاں

منی کو زیادہ عرصہ تک روک رکھنے کے لئے بے نظیر دوا ہے قیمت فی ڈبیہ نمبر  
پنوسکت واری روغن (طلا)  
اس طلا کے استعمال سے جلق و عیزہ پچپن کی ہر قسم کی خرابی۔ عضو مخصوص سو  
دور ہو کر از سر نو اصلی طاقت و قوت عضویں آجاتی ہے۔ قیمت فی ڈبیہ ایک روپیہ نمبر

## سواس کا ساری اولیہ

دہ۔ سوانس۔ کھانسی۔ سردی۔ درد سینہ وغیرہ کا حکمی علاج فی ڈبیہ نمبر  
راج وید نارائن جی کیشو جی۔ ہیڈ آفس جام نگر کاٹھیاوا  
مقامی ایجنٹ  
گنگا پرست د باجپتی۔ نیپال گنج پورستہ

## ڈاٹر ڈاکٹر الیس کے برن ایمید

پہلے برس سے مشہور و لاشانی دبی سینٹ دواوں کا بندوستانی وسیع کارخانہ



## گھر گھر میں بچوں کی طبیعت

میں تو یہی ہیں کے

REG.

## ڈاٹر جیل پراس اولیہ

کیلچر پیڑہ جسم کی نقاست کیلچر مثل آبجیات سائن  
اس میں اسٹ برگ کی دوا میں ملی ہیں اور پور  
ویدست ستر کے مطابق بنا ہے۔ بیمار اور  
تندرست سب کے لئے یکساں مفید ہے کھانے  
میں خوش ذائقہ ہے۔ متواتر اس کے استعمال  
سے عمر دراز ہوتی ہے اور کسی قسم کی بیماری  
ہونے کا خوف نہیں رہتا۔  
قیمت ۱۰ پائو سیر ۲۰ خوراک  
ایک روپیہ آٹھ آنے۔ محصول لاک ۱۲ چوہ آنے

## لال شربت

اس کے استعمال سے بچوں کی بڑی مضبوط  
جسم قوی اور خون گاڑھا ہوتا ہے گو دھم بھول کو  
بلائیے بچے پھر تیلے اور خوش رہتے ہیں۔ میٹھا  
اور خوش ذائقہ ہونے کی وجہ سے بچے بڑے شوق  
سے پیتے ہیں۔ برسر وئی کی نقاست اور ان  
میں دودھ کی کمی کو دور کرنے میں یہ بیشل ہے  
قیمت فی شیشی تیرو آنے ۱۳  
ڈاک محصول دس آنے نمونہ کی شیشی دو آنے  
جو صرف انجنڈوں ہی سے مل سکتی ہے

## ڈاٹر جیتری ۱۹۳۵ء بلا قیمت مفت منگا کر ملاحظہ فرمائیے

نولس سب جگہ ملتی ہیں۔ دو فریدے وقت اسٹار ٹریڈ مارک اور ڈاٹر نام ضرور دیکھ لیا کریں

## صیفہ نمبر ۷۔ پوسٹ بکس نمبر ۵۵۲ کلکتہ

ایجنٹ۔ کانپور نیا گنج میں محمد حفیظ محمد فیہ صاحبان

بہت میں تحقیق کے بحال ہوجانے کی وجہ سے حکومت سی پی کے بیٹ میں ۱۳۳۰۰۰ روپیہ کے خسارہ کا اندازہ لگایا گیا ہے۔



جمال پر توفیق مستقیم میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



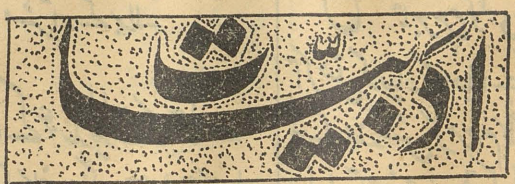
شعبہ ادبیات  
سالانہ امتحان  
ممالک غیر مسلم

# دستِ خواجه اسلام

ایتدٰ خواجه اسلام

فی پرچہ ایک

جلد ۱۰ کا پور شنبہ ۲ مارچ ۱۹۳۵ء مطابق ۲۵ ذیقعدہ ۱۳۵۴ھ نمبر ۹



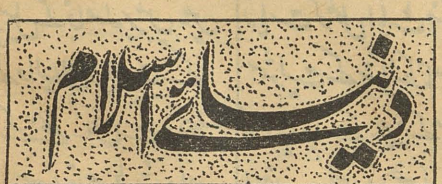
## جذباتِ دور

از خباب دورانی

ہر ایک ذرے سے ہے شان دلبری پیدا  
چو دل ہے سینہ میں گردل میں درو بھی پیدا  
گلوں سے رنگت جن سے شگفتگی پیدا  
نظامِ حسنِ فنون ساز کا خدا حافظ  
ہم اہل درو کی ایذا پسندیاں تو بہا  
نیتِ نیک یاری دوصہبائی سے  
یہ مرگ عشق بھی کیا مرگ عشق سے یارب  
خودی کی منزل نازک جہاں تمام تہی  
جو ہو چکا بھی حاصل نگاہ ساقی سے  
کسے فراغ ہے دنیا میں عشق کے ہاتھوں  
یہ کس نے پھریں نظریں کہ آج دنیا میں  
حوادث کی آغوش میں پلا ہوں میں  
ہماری شام شب ہجر کو خدا رکھے  
مری جبین کو ودیعت ہو اے سجدہ عشق  
جبین و سجدہ کی افرات ہے زمانے میں  
ہر آستین میں ہے اک دشنہ نہال لے دور

## وطن

نیچو نگر خباب صاحب بزمی۔ از کا پور  
مرچکا ہجر وطن میں جبکہ شیدائے وطن  
جنت الفردوس کی دلچسپیاں کیا یاد آئیں  
ہم جو چاہتے تھے تو آہن بھی طلا ہو جانے کا  
آرزوئیں ایک ہوں سب تو پھر بچانے کام  
سرطوف جاری ہو دور ساغر صہبائے آن  
اسکا ہر ہر سنگریزہ مجھ کو ہے جال سے عزیز  
فتیس کی مانند بزمی ہر بشر دیوانہ ہوا  
ہو سہروں میں سب کے پیدا کاش سوئے وطن



## مسجدِ باصوفیہ کی مرمت

آجکل ترکی میں آثارِ قدیمہ کی مرمت اور تنظیم ہو رہی  
ہے۔ جس کے باعث استنبول عنقریب آثارِ واعدال  
کے اعتبار سے مشرقی شہروں میں ایک خاص درجہ حاصل  
کر لینگا۔ ترکی میں مسجدِ باصوفیہ عربی آثار کا نمونہ ہے  
اور جس کے بعض حصوں کی مرمت عنقریب ہو چکی ہے  
مسجدِ باصوفیہ میں جو آثارِ نبوی محفوظ ہیں مثلاً  
سجادہ نبوی اور بال وہ طوب قابو کے محل میں منتقل  
کر دیے گئے ہیں۔

جاپان اور ترکی کا تجارتی معاہدہ  
ترکی اور جاپانی تجارتی معاہدہ پر جنہیں  
نے دستخط کر دیے ہیں اور یہ طے پایا ہے کہ جاپان  
ایک کروڑین کا ترکی تہاکو، روٹی اور دیگر اشیاء  
ہر سال خریدے گا۔ اور اس طرح ترکی بھی اسی مقدار میں  
جاپانی کپڑا معاوضہ میں لینگا۔

اس معاہدہ کی معاہدہ سال مقرر کی گئی ہے  
ترکی میں عہدوں اور اخبار کا نام  
تبدیل کر دیے گئے

حکومت جمہوریہ ترکی نے ترکی زبان کی اصلاح  
کے لئے جو قدم اٹھایا تھا اب اسکی تکمیل کر دینی  
انجن لسان ترک کے لئے اس خصوصی بڑی سرگرمی  
سے کام کیا ہے اس نے اپنی نگرانی میں عربی فارسی  
لونیائی میں اور انگریزی اور جملہ اجنبی زبان کے الفاظ  
کو خارج کر کے ان کی جگہ خالص ترکی الفاظ رائج  
کیے۔ اور مصطلحات جدیدہ کے جدید الفاظ وضع کر کے  
ترکی زبان کو رائج کر دیا۔ اور اسے سرمایہ دار بنا دیا  
ترکی میں اب تک سرکاری اداروں کے نام  
عربی تھے مثلاً وزارت معارف، وزارت حربیہ  
مراغہ ملیہ۔ وغیرہ ان کو ترک کر کے ان کی جگہ

خالص ترکی نام تجویز کر کے گئے ہیں۔ علیٰ ہذا القیاس  
عہدوں کے عربی ناموں کو بھی ترکی ناموں سے تبدیل  
کر لیا گیا ہے مثلاً  
صدر اعظم کی جگہ  
وزیر خارجہ  
وزیر داخلہ  
وزیر مداخلت ملیہ  
سرکاری حکم نافذ کر دیا گیا ہے کہ خاندانی القاب  
کو بھی ترکی میں تبدیل کر دیا جائے۔ یہاں تک کہ  
اجنات کے نام بھی ترکی میں تبدیل کر دیے گئے ہیں  
ترکی اخبار "الکت ملیہ" کا نام اوس رکھا گیا ہے  
اخبار ملیت نے اپنا نام قان کہنے کا اعلان کر دیا ہے  
و دیگر ترکی اجنات بھی عربی اور فارسی ناموں ترکی  
ناموں سے تبدیل کر رہے ہیں۔

حجاز میں افغانی سفیر کا قتل  
دولتین میں رد البط کا مزید استحکام  
حکومت عربیہ سعودیہ اور حکومت افغانستان  
کے درمیان دوستی اور مودت کا معاہدہ مرتب  
ہو چکا ہے۔ لیکن ابھی ایک سوال باقی تھا کہ  
دولتین میں سفرا کا تقرر عمل میں لایا جائے۔  
معاصر اصلاح کابل سے معلوم ہوا ہے کہ  
حکومت افغانستان نے جلالتہ الملک سلطان ابن  
سعود کی حکومت کے لئے اپنی جانب سے جلالتاب  
محمد صادق خاں مجددی کو سفیر مقرر کیا ہے جس کو  
حکومت حجاز نے بھی منظور فرمایا ہے۔ محمد صادق  
خاں مجددی افغانستان کی طرف سے مہر میں بھی  
وزیر مختار ہیں۔ توقع ہے کہ اس تقرر سے ملت  
بجنیہ افغانستان اور ملت حجاز کے درمیان  
صداقت و رواد و ضوابط میں مزید استحکام  
حاصل ہوگا۔



مطرِ رحل کی تحریک کے جواب میں مسیحیوں نے وزیرِ مسند نے فرمایا کہ :-

مجھے یقین ہے کہ دالیان ریاست اور برطانوی حکومت کے پیش نظر ایک ہی مقصد ہے دونوں کی خواہش یہ ہے کہ فیڈریشن میں دالیان ریاست کی شمولیت کے یہ معنی ہونا چاہیے کہ انھیں فیڈرل نظام میں موخر دخل حاصل ہوگا۔ اس امر کا فیصلہ خود دالیان ریاست کے ہاتھ میں ہوگا۔ کہ فیڈرل حکومت اس کی ریاست کے اندر کہاں تک دخل دے سکے گی۔ یہ ضرور

اور حکومت ہندوستان کا تھاکہ مزدوروں کے متعلق واپس لے کر  
کی سفارشات پر عملدرآمد کیا جائے۔

کراچی کی پیدائش سربراہان ایل سی کی صدارت میں

آئینہ کا پورا

ماراٹ لا سی۔ آئی۔ ای۔ ایم۔ ایل۔ ہی۔ تھ۔ لف۔ لیگے۔ ہیں۔

ماراٹ لا سی۔ آئی۔ ای۔ ایم۔ ایل۔ ہی۔ تھ۔ لف۔ لیگے۔ ہیں۔



# ۳۶-۱۹۳۵ء کیلئے کانپور میونسپلٹی کا بجٹ

کانپور میونسپلٹی بورڈ نے ۱۹۳۵-۳۶ء کیلئے جو بجٹ منظور کیا ہے اُس کی آمدنی کا اندازہ مع بقایا سال گذشتہ (۳ لاکھ ۵۰ ہزار) کے ۳۱ لاکھ ۲۲ ہزار ۱۶ روپیہ اور خرچ کا اندازہ ۲۹ لاکھ ۳۶ ہزار ۹۳۹ روپیہ ہے۔ اور آخر سال میں جو رقم بورڈ کے ہاتھ میں ہوگی وہ ایک لاکھ ۸۵ ہزار ۲۲۵ روپیہ ہوگی۔

بجٹ کی آمد و خرچ کی تفصیلات مندرجہ ذیل ہیں:-

آمدنی	روپیہ	روشنی	روپیہ
چونگی	۳۰۰۰۰	پولیس	۱۰۰
تفصیص مکان وزین	۲۵۵۰۰	جانوروں کی تباہی کیلئے انعام	۱۰۰
گاڑیوں پر ٹیکس	۹۰۰۰	سرمایہ و انٹر سپلائی	۲۵۰۰۰
وائر ٹیکس	۴۴۰۰۰	وائر سپلائی کا عملہ	۹۰۰۰
صفائی ٹیکس	۴۰۰۰	نالیوں کی تعمیر	۲۱۲۰۰۰
ٹرینسٹیکس	۷۵۰۰۰	نالیوں کا عملہ	۳۸۷۲۹
ٹرینسٹ ٹول	۹۱۰۰۰	صفائی کا ماتحت عملہ	۱۵۶۰۰۰
کاجی ہاؤس	۲۰۰۰	جانوروں کی خوراک	۵۲۰۰
ہکٹی کیرج	۵۵۰۰	پلانٹ و متفرق	۶۲۰۰۰
شراب و دوا کے لائسنس	۲۵۰	چھ کاؤسٹرک	۹۰۰۰
دیگر ذرائع	۵۰۰۰	محکمہ مہلتیہ کا حصہ	۲۴۲۰۰
مکان وزین کا کرایہ	۱۰۰۰۰۰	اسپتال و دوا خانے	۹۴۳۰۰
زمین کی پیداوار	۲۰۰۰	طاعون کا خرچہ	۲۰۰۰
صفائی کی آمدنی	۶۵۰۰	ٹیکہ	۶۰۰۰
صنعتی تعلیم کی فیس	۱۰۰۰۰	سینٹری ضروریات	۱۱۰۰۰
بازار	۲۴۰۰۰	بازار و مذبح خانے	۵۷۷۰۰
مذبح خانے	۸۰۰۰	کاجی ہاؤس	۲۵۰۰
بس سروس	۳۰۰۰۰	آر بورڈ پیکج	۶۹۰۰۰
پانی کی قیمت	۲۰۰۰۰۰	ویٹری چارج	۷۷۰۰
میٹر کا کرایہ	۱۵۰۰۰	رجسٹری موت و پیدائش	۹۵۰۰
دیگر آئیٹم	۸۰۰۰	محکمہ پبلک ورکس	۲۶۰۰۰
نقل کی فیس	۱۰۰۰	عمارتیں	۷۰۰۰
رجسٹری کی فیس	۵۰	سڑکیں	۲۰۰۰۰۰
متفرقات	۵۰۰۰۰	اسٹور	۱۰۰۰۰
جرمانے	۱۶۰۰۰	اسکول و کالج	۲۲۴۵۸۸
سود	۱۵۰۰۰	اسکولوں کی تعمیر و مرمت	۲۰۰۰۰
صنعتی ڈاکٹری کے سرمایہ کا سود	۳۸۵	زمین کی خرید و معاوضہ	۱۰۰۰۰
گورنمنٹ کی امداد	۵۸۹۱	چندے	۵۵۰۰
گورنمنٹ کی تعلیمی امداد	۵۶۵۸۸	لائبریریاں	۱۵۰۰۰
دوسری امدادیں	۱۰۰۰	چندہ	۸۵۰۰۰
پرائیوٹ لوگوں کے کام	۲۰۰۰	قرضہ کا سود	۱۵۵۰۰
دیگر آئیٹم	۲۲۸۵۴۵	پرائیوٹ لوگوں کے کام	۱۰۰۰
ٹیکس کی فروخت و واپسی	۵۰۰۰۰۰	چھپائی کا خرچ	۱۲۰۰۰
گورنمنٹ سے قرض	۱۰۰۰۰	قانونی مصارف	۷۰۰۰
پیشگی	۳۰۰۰۰	برادریٹ فنڈ	۳۵۰۰۰
ڈپازٹ	۶۹۵۰۰	نزول کی آمدنی کا گورنمنٹ کا حصہ	۳۰۰۰۰
	۹۰۰۰۰	متفرقات	۱۵۲۰۰۰
	۶۵۰۰	ادائیگی قرض	۲۵۰۲۲
	۹۰۰۰	ادائیگی اڈوانس	۱۰۰۰۰
	۶۵۰۰	ڈپازٹ	۳۳۰۰۰

## خرچ

جنرل اڈمنٹیشن	۲۹۳۶۹۳۹	میزان	۱۸۳۰۰
وصولی ٹیکس	۱۸۵۲۲۵	باقی	
زمین کی پیمائش	۳۱۲۲۱۶۴	میزان کل	
واپسی			
بٹن و انعام			
آگ بجھانے کا عملہ			

# وایان ریاست کی ٹینگ کا متفقہ ریولیوشن

## ہمارا جہ پٹیاہ کا اہم بیان

### بنیادی ترمیم کا مطالبہ

بہی-۲۵ فروری- وایان ریاست اور ان کے وزیر کی آج مشترکہ کانفرنس منعقد ہوئی۔ ہمارا جہ پٹیاہ نے کانفرنس کی صدارت فرمائی۔

کانفرنس میں انڈیا بل کے بارے میں وزیر کی کمیٹی کی رپورٹ اور مشیروں کے مشورہ پر غور کیا گیا اور گرم بحث ہوئی جس میں نواب بھوپال- ہمارا جہ بیکانیر- ہمارا جہ پٹیاہ- ہمارا جہ دیوان- نواب سرکر حیدری- اور سرسی- پی رام سوامی آئرنے حصہ لیا۔

کانفرنس میں اس امر پر زور دیا گیا کہ انڈیا بل کو ویسی ریاستوں کے واسطے قابل قبول بنانے کے لئے یہ لازمی ہے کہ اس کے چند ضروری پہلوؤں میں ترمیم کر دی جائے۔

کانفرنس نے وزیر کی کمیٹی کی سفارشات کو اتفاق رائے سے منظور کر لیا اور ان کی سفارش کے مطابق انڈیا بل میں چند ترمیمیں پیش کرنے کا فیصلہ کیا۔

علاوہ میں ایک ریولیوشن بھی پاس کیا گیا جس میں جوہر اصلاحات کے بارے میں سخت الفاظ میں ریاستوں کی رائے کا اظہار کیا گیا۔ ریولیوشن حسب ذیل ہے:- جس کو ہمارا جہ پٹیاہ نے پیش کیا اور نواب صاحب بھوپال اور ہمارا جہ بیکانیر نے اس کی تائید کی۔

وایان ریاست اور ان کے نمائندگان نے گورنمنٹ آف انڈیا بل اور فیڈریشن کی شمولیت کی شرائط کے ساتھ ویٹیو اس رپورٹ پر غور کیا کہ جس کو وزیر اعلیٰ کی کمیٹی نے جسکے

## اسمبلی میں حکومت مخالف پارٹی میں اتفاق

کرنے میں کامیاب ہوئی۔

### حکومت کو شکست

سٹرائپے ایڈر کا گریس نیٹسٹ پارٹی نے ریلوے کی ملازمتوں کو ہندوستانی بنانے کے غیر متبجی طریقے پر بحث کرنے کے لئے اخراجات کی مد میں تخفیف کی تحریک پیش کی جو ۴ ووٹوں کے مقابلہ میں ۸ ووٹ سے منظور ہوئی۔ اس موقع پر کانگریسی ممبران نے اپنے خیالات کا پورے طور پر اظہار کیا۔ ڈاکٹر ٹھکرنے نے اپنے کو سٹرائپے کا جانشین ثابت کر دیا۔ اپنے برطانوی پالیسی کا ذکر کرتے ہوئے کہا کہ ڈینگ مانا بھی برطانوی پالیسی ہے۔ سٹرائپے رام زاین ٹھکرنے نے ٹھکرنے کے چیرہ حاصل کئے کہ اختیار حاصل ہوئے بغیر ہندوستانی بنانا ہندو آزادی کے لئے خطرناک ثابت ہوگا۔ بعد ازاں ہندو ملی لیٹے ٹھکرنے

نئی دہلی ۲۵ فروری- موجودہ اسمبلی کی تاریخ میں یہ پھلا موقع تھا کہ حکومت اور مخالف پارٹی ایک دوسرے پر تعلق ہوئی۔ اس غیر معمولی صورت حالات کی وجہ پرین گروپ کی تحریک تخفیف تھی جس کے ذریعہ پورے پین بارٹی نے جہازی کمپنیوں کے مقابلہ میں ریلوے کا کرایہ کم کرنے کے متعلق ریلوے کی پالیسی کی خدمت کی تھی۔ ریلوے پر ڈنگی جانب سے سٹرائپے نے جواب دیا آپ نے یہ کہ جہازی کمپنیاں برطانیہ میں اور ریلوے کے ذریعہ جو روپیہ وصول ہوتا ہے وہ کم سے کم ہندوستان میں رہا سٹرائپے داس نے زبردست انداز کی جگہ آپ نے فیڈریشن انڈین جیمبرف کامرس کی نظر پر پیش کیا۔ اسکا نتیجہ یہ ہوا کہ جب پورے پین گروپ نے چاروں طرف سے اپنی حما لغت دیکھی تو اس کو رائے شماری کا مطالبہ

## ملک کا مستقبل زمینداروں کے ہاتھ ہے؟

### گورنر مدراس کی تقریر

مدراس ۲۰ فروری- گورنر مدراس لارڈ آرسکون کو مدراس کے زمینداروں کی ایوسی ایشن کی جانب سے ایک دعوت دی گئی اس موقع پر آپ نے تقریر کرتے ہوئے کہا کہ:- ہندوستان ایک جمہوری تہم کی حکومت میں قدم رکھنے والا ہے۔ اس لئے یڈر کی ضرورت ہے اور سبھے

بالکل یقین ہے کہ آئندہ سال سال تک یڈر سی ہندوستان کے قدیم روڈس کے ہی ہاتھ میں رہے گی۔ ہندوستان کے زمینداروں کو یہ ذہن نشین کر لینا چاہئے کہ ملک کا مستقبل ان کے ہاتھ میں ہے اور اگر وہ سیاسیات میں داخل ہوکر مختلف پارٹیوں کی رہنمائی کریں تو مستقبل پر ان کا شاندار اثر پڑسکتا ہے۔



## سید گل

ایک عرصہ ہو کہ جوئی لیگ اقوام سے کنارہ کش ہو گیا تھا کیونکہ لیگ اُس کے مساوات کے دعوے کو قبول کرنے کے لئے تیار نہ تھی۔ اور فرض جنگ کی ادائیگی پر اصرار کر رہی تھی۔ پھر جاپان اور چین میں جب جھڑپ ہوئی تو جاپان بھی لیگ اقوام کو منہ پڑا کر الگ جا کھڑا ہوا۔

ادھر عرصہ سے بولیویا اور پیرو اگو میں جنگ جاری تھی اور اس زمانہ کی علمبردار لیگ اقوام تھیں۔ لیگ دیم دم نہ کشید پر حال تھی۔ بالآخر نتیجہ یہ ہوا کہ پیرو کو اے بھی لیگ کو اٹھوٹھا دکھادیا۔ اور اس سے کھٹ پٹ کر لینے کا اعلان کر دیا۔

لیگ اقوام کی بھی وہی مثل ہے کہ سے بھرم کہو نا کہیں اسے دل نہ عشق معتبر ہو کہ گزر جا! ہاں گزر جا۔ حسن سے بھی بخیر ہو کہ

سر کا دس جی جہانگیر نے اسمبلی میں فرمایا کہ وہ لوگ جو کہتے کچھ میں اور کرتے کچھ ہیں ملک کیلئے ایک مستقل خطرہ ہیں۔

غالباً اس سے ان کا یہ مقصد ان لوگوں سے نہیں ہے جو لبرل فیڈریشن کے اجلاس میں رپورٹ کی سخت مذمت اور مخالفت کرتے ہیں۔ اور اسمبلی میں اس کی حمایت میں ووٹ دیتے ہیں۔

کونسل آف اسٹیٹ میں مسٹر مہر و ترانے سوال کیا کہ:-

اس تار کا کیا مضمون ہے جو حکومت ہند نے اسمبلی کے پورٹ والے فیصلے کے متعلق انکوائری کو بھیجا تھا؟

مسٹر ہیلٹ - میں اس کا مودہ پیش کر نیسے معذوریوں مسٹر مہر و ترانے - کیا قیامت ہے؟

مسٹر ہیلٹ - یہ رواج نہیں ہے۔

سچ ہے کہ

رموز مملکت خدائیش خرداں دانند گذشتہ اگست میں براکوئٹل نے اپنے صدر کے خلاف عدم اعتماد کا رزلویشن پاس کیا تھا۔ لیکن وہ ٹوٹے رہے حتیٰ کہ اب عدم اعتماد کا رزلویشن دوبارہ ہو گیا۔

طوفان و گرتا گورنر صاحب کو اس مرتبہ منظور سی کرنا پڑا۔ اور صدر صاحب ٹھنڈے ٹھنڈے سدھار گئے۔ ٹکنا خلد سے آدم کا سننے آئے تھے لیکن بہت بے آبرو ہو کر ترے کوچے سے ہم نکلے

انڈیا بل کے مباحثہ کے سلسلہ میں دارالعوام میں والٹر کے تقریر کے متعلق کئی تجویزیں پیش ہوئیں جن میں ایک تجویز یہ بھی تھی کہ گورنر جنرل کا تقریر روزنامہ میں ملکہ اترے غنوں (ریٹائرڈ دائروں) کی ایک کمیٹی کیا کرے۔

سر سوبل ہوئے اس بنا پر اس تجویز کی مخالفت کی کہ اس عہدہ کا تقریر تمام سیاسیات سے بالاتر ہونا چاہیے۔

گویا وہ خود تمام سیاسیات سے بالاتر ہیں۔

## ادب لطیف

## تم کون ہو؟

دور سس دور خوں کی تاریک دنیا سے امرت میں ڈوبے ہوئے نیر چلنے والے سس۔

سس تم کون ہو؟ اس ہلنماتے ہوئے کھیت میں۔ اس پھولوں بھرے باغ میں وہ سامنے جنگل کی ساکن فضا میں اس طرف آبادی کے کان بھرے کہ دینے والے ہنگاموں

منہ سے والے سس تم کون ہو؟ صبح عیش سے طلوع ہوتے ہوئے آفتاب کی سرخی میں۔ رات کی ظلمت میں۔ لا انتہا جاندنی بچھرنے والے

سس تم کون ہو؟ سورج کو دیکھ کر کنول کھلتا ہے۔ بجلی چلتی ہے

بادل گھبراتے ہیں۔ مورنا جھنگتے ہیں، دفعتاً کوئی آنسو ہالے لگ جاتا ہے تو کوئی تو کوئی کرتے لگتی ہے۔ پیچھا پی پی رٹنے لگتا ہے۔ سیاہ چادر بھٹ جاتی ہے اور "جکڑ" چاند کو دیکھ کر کالے

لگتا ہے۔ یہ لب کھیل کھیلنے والے۔

تم کون ہو؟ بچے ہوئے آبشار میں۔ کھلتے ہوئے پھولوں میں۔ شاعر کی گیتوں میں۔ بالائی کے سروں پر۔

ناچنے والے۔ تم کون ہو؟ برسات میں، لبت میں، سردی میں گرمی میں۔ صبح میں۔ دوپہر میں، شام میں، رات میں ایک حالت میں رہنے والے۔

تم کون ہو؟ دور۔ بہت دور پہاڑوں کی پھیلی ہوئی بستی سے دو دھ کی ندی بہانے والے۔

تم کون ہو؟ بادلوں کی گرج، بجلی کی چمک، بارش کے ننھے قطرہ میں میں نے تجھیں بار بار دیکھا ہے۔ پوس کی اندھیری راتوں میں تاریکیوں کا سیاہ بن کر تم اکثر میرے آنکھ میں پھرا کرتے ہو۔ میرے خوابوں کی دنیا تم سے آباد ہے۔ ہر رات تم اس کی رونق بڑھانے آیا کرتے ہو۔

لیکن میں اب تک نہ سمجھ سکی میرے پریم۔ تم کون ہو؟ (ازنقر)

چلنے کی امداد بھی کرتی ہیں۔

اب جاپانی عورت اتنی خود دار اور ہوشیار ہے کہ کسی نفس پرست مرد کے بچنے سے نہیں آسکتی اگرچہ ہر عورت میں زمانہ فطری حیا اور نزاکت موجود ہے مگر محبت اور دلیری نے اُسے ڈبو کر نہیں رکھا ہے۔ اسکے دماغ میں کامن سنس "اور حکمت عملی" موجود ہیں۔ ایسا نہیں کرتی کہ ہر بھول کو دیکھ کر فریفتہ ہو جائے۔ بلکہ وہ جانتی ہے کہ اس دنیا میں بہتر سے بہتر بھول موجود ہیں۔ اپنے شادی کے لئے شوہر کے انتخاب میں اُسے آزادی ہے حق سے دہی اور مردوں کی تھک برابر حقوق اس کے دل کو عزیز ہیں اور ملک کی اقتصادیات میں اسکو دخل ہے۔

## عالم نسواں

## جدید جاپانی عورت

سلسلہ گزشتہ مس شیزوئی نے کہا کہ جب میں نے ایک ہونٹ میں خادمہ کی حیثیت سے ملازمت کی تو میرے تمام رشتہ داروں نے میرا اس حرکت کو ناپسند کیا لیکن اب میں ہی اپنے خاندان کا خرچ چلاتی ہوں کیونکہ میرا بھائی باہر چلا گیا ہے اس طرح ۶۰ فیصدی عورتیں نوکری کر کے اپنے گھرانے کی امداد کرتی ہیں۔

مس زور کو نے جو کچھ کہا وہ اقتصادی زاویہ نگاہ سے اور بھی زیادہ قابلِ توجہ ہے "میں تین سال سے کام کر کے اپنے گھرانے کی امداد کر رہی ہوں اگر میں کام نہ کروں تو میرا گھر تباہ و برباد ہو جاتے گا کیونکہ میرا باپ مر چکا ہے اور میں ہی اس لائق ہوں کہ کام کر کے باقی لوگوں کا سپٹ پال سکوں۔ لیکن شادی نہ کر کے کے باعث باوجود اس کے کہ میرا ذریعہ معاش نہایت باعزت اور شریفانہ ہے لوگ خاطر خواہ میری عزت نہیں کرتے اسلئے میں مصنوبہ ارادہ کر لی ہے کہ میں بہت جلد شادی کر لوں گی۔

مس نیکا گونے نے کہا کہ میں شادی کرنے کا ارادہ نہیں رکھتی۔ بلکہ میں ایک چھوٹا سا ہوٹل قائم کرنے کا بندوبست کر رہی ہوں۔ لوگ کہتے ہیں کہ عورت کی جگہ گھر کے اندر ہے لیکن یہ اُس شخص پر منحصر ہے جو اسکا شوہر ہو۔ ایک نالائق شوہر کے ساتھ گھر کے اندر رہنے کا مسئلہ میں مجھے کچھ شبہ ہے۔

یہ سمجھ لینا چاہیے کہ جاپان کی عورتیں مطالبہ آزادی کے باوجود نیک سیرت اور حیا دار ہیں یہ کہنا مبالغہ ہے کہ وہ مردوں کے مقابلہ پر کھڑی ہو گئی ہیں جاپان کی قومی زندگی میں قبیلی یعنی گھرانے کی بہت بڑی اہمیت ہے۔ اور چونکہ عزت و شرافت ہی ایک مشترک خاندان کی روح رواں ہوتی ہے اسلئے گھرانے اور اُس کے ہر فرد کی عزت و شرافت کبھی نظر انداز نہیں کی جاتی۔ ہر جدید جاپانی عورت اس کو اپنا فرض سمجھتی ہے کہ اپنے اور اپنے معزز گھرانے کے نام کو بے نہ لگائے۔ اسکو تمام باتوں کا خیال رکھنا پڑتا ہے اور یہ احساس موجود رہتا ہے کہ عزت و عصمت اس کا سب سے زیادہ قیمتی زلیو ہے۔ جدید جاپانی عورت دل کے معاملات کا بہت زیادہ احترام کرتی ہے اور کسی شخص کے دل سے کھیلنا اور جوئی باتیں بنانا اسکا طریقہ نہیں۔ اس اقتصادی دور میں سب سے پہلی فکر شخص کو یہی ہے کہ وہ ذریعہ معاش پیدا کرے۔

مگر اتنا ضرور ہے کہ آج جدید جاپانی عورت میں وہ بڑی اور کمزوری نہیں باقی جاتی۔ جو جائز کاموں میں بھی نکتہ چینی کو برداشت کر لیتی ہے انا کی حال کرنے کے لئے اس نے محبت اور دلیری سے کام لیا ہے۔ اور اخبارات بھی اس کی مخالفت نہیں کرتے عورتیں اب برابری کی راہ میں اسطے سے چل رہی ہیں کہ ان کا مسئلہ اب مردوں کے مسئلہ سے الگ نہیں رہا اور اب ان کے افسانے کو کوئی امتیاز حاصل ہے جاپانی عورتیں پوری محنت کرتی ہیں اور اپنی ضروریات زندگی حاصل کرنے کے علاوہ اپنے گھرانے میں

## بچوں کی دنیا

## تارا!

ازامسٹر ہبیری لال جی

۱۔ ایک آدمی دہلی میں رہتا ہے اُس کا لڑکا لاہور میں ملازم ہے وہ آدمی سخت بیمار ہو جاتا ہے اسلئے چاہتا ہے کہ اپنے لڑکے کو فوراً اطلاع دے اگر چھٹی بھینے تو ایک دن کے بعد پہونچے گی اسلئے وہ انگریزی میں مضمون لکھ کر ملازم کو تار گھر بھیجتا ہے تار با تار کا مضمون لے لیتا ہے اور فیس کی رقم بھی لے لیتا ہے۔

آج کل بارہ لفظ یا کم کے لئے فیس تیرہ آنے ہے اور زیادہ کے لئے ایک آنہ فی لفظ اور دینا پڑتا ہے۔ تار با تار کی چابی پر گٹ گڑ گٹ کی آواز کرتا ہے اُس کی اطلاع لاہور پہونچتی ہے۔ لاہور کا تار با تار اس آواز کے ذریعہ لفظ بنا کر کاغذ پر نقل کرتا ہے اور اُسے تار لچالے والے آدمی کے حوالے کر دیتا ہے۔

یہ شخص تار کا مضمون لیکر سائیکل پر سوار ہو کر فوراً تار کا مضمون لڑکے کے پاس پہونچا دیتا ہے لڑکا تار پڑھتے ہی رات کو ریل میں سوار ہو کر اگلے روز صبح ہی دہلی پہونچ جاتا ہے۔ یا کوئی اور بندوبست کر دیتا ہے اسطے بہت سی ضروری خبریں دم کے دم میں ایک جگہ سے دوسری جگہ پہونچ جاتی ہیں امریکہ۔ انگلینڈ کے تار روزانہ اخباروں میں چھپتے ہیں اور ہم ہزاروں میل کی خبریں اچھٹے پٹھے لیتے ہیں۔ اگر تم سفر میں دوسرے ہوئے ہو اور تمھارا پاس روپیہ ختم ہو گیا ہے تو تم تار کے ذریعہ فوراً روپیہ منگوا سکتے ہو۔

۲۔ فرض کرو تم کلکتہ میں ہو اور تجھیں دہلی سے روپیہ منگوانا ہے تم دہلی میں تار دو کہ میرے پاس اس قدر روپیہ بذریعہ تار بھیج دو۔ دہلی والے منی آرڈر بذریعہ تار کریس منی آرڈر کی فیس کے علاوہ تار کی فیس دیدیں گے اسطے تار دہلی سے کلکتہ تار گھر کے نام چلا جائے گا۔ اور ڈاک خانہ میں اطلاع پہونچ جائے گی۔ ڈاک خانہ والے آپ کو روپیہ دیدیں گے اسطے تجھیں کوئی تکلیف نہ ہوگی۔

## پینڈت جواہر لال نہرو کی رہائی کا امکان

الہ آباد۔ ۲۴ فروری۔ ایوشی انڈیا پریس کو معلوم ہوا ہے کہ بعض حلقوں میں یہ امید کجا رہی ہے کہ ملک معظم کی سلور جوہلی کے موقع پر حسبِ رواج قیدیوں کو رہا کیا جائیگا۔ اور ان میں غالباً پینڈت جواہر لال نہرو بھی ہوں گے۔

## حد میں شریعت کا نفرین

پشاور۔ ۲۳ فروری۔ شریعت کا نفرین میں مفتی کفایت اللہ صاحب صدر جمعیت علماء ہند کی صدارتی تقریر ہوئی تھی۔ آج اس کا نفرین میں اس بارے میں یہ رزلویشن پاس ہوسے کہ شرعی قانون کو سرحد کولس سے پاس کر لیا جائے۔



# دی نیو کاسٹل ٹیلی فونل فنانس انڈیا کمپنی

## ریونیو اکاؤنٹ بابت ۱۹۳۲ء

پائی آن روپیہ	پائی آن روپیہ	پائی آن روپیہ	پائی آن روپیہ
تعداد فنڈ بر شروع سال	۲	۵۵۵	۸۱۲
لصف فیس داخلہ	۰	۵۲	۹
پریم وصول شدہ	۱۰۱۵	۰	۰
واجب الوصول	۲۵۱	۰	۰
منہائی بقایا سال گذشتہ	۱۳۹۹	۰	۰
چندہ وصول شدہ	۲۵۶	۱۲	۰
واجب الوصول	۱۱۲	۱۵	۰
منہائی بقایا سال گذشتہ	۳۶۹	۱۱	۰
سارٹیفکٹ فیس	۹۱	۱۰	۰
تبادل وصول شدہ	۲۶۸	۱	۰
واجب الوصول	۲۸	۰	۰
منہائی بقایا سال گذشتہ	۵	۵	۰
سود از سیونگ بنک	۶	۱۳	۰
پوسٹ آفس کا پور	۱۳	۲	۰
متفرقات از زیر رو فنڈ	۵	۱۲	۰
سود از سیونگ بنک	۶	۱	۰
پوسٹ آفس کا پور	۲۳	۱	۰
متفرقات از زیر رو فنڈ	۹۰۰	۰	۰
میزان	۲۹۵۰	۱۲	۹
تقسیم عطیہ فوٹ	۵۵۵	۲	۰
سود عطیہ امانت	۵۲	۰	۰
عطیہ حج ہوا لوجہ ناباغی	۱۰۱۵	۰	۰
منہائی عطیہ حج شدہ ۱۹۳۲ء	۲۵۱	۰	۰
تہنواہ ایجنٹ و کلرک چہرہ	۱۱۰۵	۰	۰
صرفہ مشہدی	۲۶۸	۱	۰
سفر خرچ ایجنٹ	۲۸	۰	۰
کمیشن ایجنٹ	۵	۵	۰
چھپائی فارم و نوٹس وغیرہ	۶	۱۳	۰
پوسٹل و کمیشن مینی آرڈر	۱۳	۲	۰
فرنیچر	۵	۱۲	۰
فیس ادیٹر	۲۵	۰	۰
کرایہ دفتر	۲۰	۰	۰
اسٹیشنری	۹	۲	۳
سرٹیفکٹ اسٹامپ	۲۱	۰	۰
متفرقات	۲	۳	۰
منتقلی بہ زر رو فنڈ	۶۲۹	۱۱	۳
تعداد فنڈ بر خاتمہ سال	۴۲۵	۱	۴
میزان	۲۹۵۰	۱۲	۹

## بیلنس شیٹ ۱۹۳۲ء

پائی آن روپیہ	پائی آن روپیہ	پائی آن روپیہ	پائی آن روپیہ
مطالبہ جوہد امانت بچہ ناباغی	۳۶	۸	۰
وارثان کے جمع ہیں بابت ۱۹۳۱ء	۴۳	۰	۰
امانت لکھاتہ	۹۹	۸	۰
زر رو فنڈ سال گذشتہ	۲۳	۸	۰
جو سال حال میں منتقل ہوا	۱۹۹۹	۸	۹
دیگر رقم از رقم نصف فیس داخلہ	۶۲۹	۱۱	۳
منہائی رقم جو زر رو فنڈ ہے	۱۰۶	۲	۰
اجازت برد و منتقل ہوئیں	۲۵۳۲	۸	۰
تعداد فنڈ بر خاتمہ سال	۹۰۰	۰	۰
میزان	۱۹۳۲	۸	۰
	۴۲۵	۱	۴
	۲۹۰۰	۹	۴
پوسٹل کمیشن سرٹیفکٹ قیمت خرید	۱۱۰۱	۸	۰
واجب الوصول چندہ پریم و تبادلہ	۵۶۱	۱۲	۰
کمیشن پوسٹ آفس سیونگ بنک کا پور	۹۰۰	۲	۳
نقد زر و سکرٹری	۹۳	۵	۳
ایجنٹ	۹۳	۱۲	۰
میزان	۰۲۶	۵	۴

ریمسارک ادیٹر - دادچر و سیدات و رجسٹریٹس فنڈ سے جانچا اور معلومات کی اور حساب فنڈ صحیح پایا  
دستخط سہی بی بی انیس کو رجسٹرڈ اکاؤنٹس اینڈ ادیٹرس دستخط ادما شنکر سر لوائسوا سکرٹری  
دستخط ڈایرکٹر ان رائے صاحب ڈاکٹر رام نرائن لال سکینہ - بالو فتح بہادر نگم - سٹر بالو لال سر لوائسوا

## مختلف صوبجات کی

سی، آتی، ڈی، رپورٹوں کا مجموعہ

بیلنج ۲۱ فروری - نمائندہ تیج کو محترم ذرائع سے معلوم ہوا ہے کہ سرکار ہند کے ہوم ڈپارٹمنٹ نے مختلف صوبجات کے محکمہ سی-آئی-ڈی سے اسمبلی کے کانگریسی اور نشست ممبروں کے متعلق رپورٹیں طلب کی ہیں تاکہ ان کی بنیاد پر سرکار ہند کی رہنمائی کے لئے ان کے سیاسی اعمال نامے ایک حقیقہ کتاب کی شکل میں مرتب کر دیے جائیں۔

معلوم ہوا ہے کہ اس کتاب کی تیاری شروع ہو گئی ہے اور اسمبلی کے موجودہ اجلاس کے خاتمہ سے پہلے یہ کتاب سرکاری ممبروں کے ہاتھوں میں پہنچ جائے گی۔ اسمبلی کی تاریخ میں شاید یہ ہبلا موقع ہے کہ اس طرح کی تصنیف کی ضرورت محسوس کی گئی۔

## سر جوزف بھور کا مستقبل

ہندوستان کے ہائی کمشنر بنا دیے جائینگے

نئی دہلی - ۲۱ فروری - کونسل آف اسٹیٹ کے صدر سر رانک جی دادا اچاری اور سر ملنے آج سر جوزف بھور کے مستقبل کے متعلق اشارتاً جو کچھ کہا اس سے لابی میں یہ قیاس آرائیاں ہو رہی ہیں کہ بھور اپنے عہدہ سے دست برداری کے بعد جب کچھ عرصہ آرام کریں گے تو سر بھوندر ناتھ متر کی جگہ آپ کو لندن میں ہندوستان کا ہائی کمشنر مقرر کیا جائے گا۔

برطانیہ کے تحفظ کیلئے الہ کرور سالانہ

جزائر ملایہ کا عطیہ رگبی - ۲۱ فروری - ملایہ کی بحلیہ کونسل نے برطانیہ سلطنت کے تحفظ کے لئے ہفتہ کے طور پر پانچ لاکھ پونڈ کی رقم منظور کی ہے۔ پہلے بھی اتنی ہی رقم منظور کی جا چکی ہے۔ یہ رقم اس چار لاکھ پونڈ کی رقم کی علاوہ جو اس نو آبادی کو اپنے فوجی اخراجات کے لئے ادا کرنی پڑتی ہے۔

## اسمبلی میں ریلو بچٹ

دو کروڑ کا خسارہ

نئی دہلی - ۱۸ فروری - آج سر جوزف بھور نے اور سر گتھی میل نے کونسل آف اسٹیٹ میں ریلو بچٹ برائے ۱۹۳۵-۳۶ء پیش کر دیا۔ ۳۴-۳۵ء کیلئے جو تخمینہ لگایا گیا تھا اس میں جو خسارہ ظاہر کیا گیا تھا وہ ٹریفک کے ذریعہ آمدنی بڑھ جانے سے ایک کروڑ روپیہ کم ہو گیا۔

۳۶-۳۵ء کے بچٹ میں دو کروڑ روپیہ کا خسارہ دکھایا گیا ہے۔ نئے سال کے لئے تعمیرات کے لئے پندرہ کروڑ کی رقم منظور کی گئی ہے اس پر گرام میں ۵ ہزار نئی گاڑیاں خریدنے کی بھی سکیم شامل ہے تاکہ ترقی پذیر ٹریفک کی مانگ پوری ہو سکے۔

سر جازف بھور کا یہ آخری بچٹ تھا۔ آپ نے اپنی بچٹ تقریر میں ہندوستانی ریلوں کی کساد بازاری، ٹریفک اور مسافروں کے ذریعہ آمدنی میں اضافہ وغیرہ کا ذکر کیا اور امید ظاہر کی کہ اس سال میں حالات اور بھی زیادہ خوشگوار ہو جائیں گے۔







## ہمدرد فائل

## فن اداکاری اور تمثيل

(از ڈاکٹر کرشن بھرجی)

ایکٹنگ اور اسکرین آرٹزبان کی زبانوں، گفتگو کے حسن اور مکالمہ کی دلکشی کے محتاج رہتے ہیں لیکن اگر ایکٹنگ اور اسکرین کے فن میں صرف ہی تجزیہ شامل ہوتی تو ہر اچھا مقرر خطیب اور صاحبِ زبان اس فن کا ماہر سمجھا جاتا۔ حالانکہ حالات اس کے خلاف ہیں۔ معمولی غور کرنے کے بعد محسوس ہوتا ہے کہ ایکٹنگ میں کمال پیدا کرنا صرف مکالمہ گوئی ہی پر منحصر نہیں بلکہ ایکٹنگ کا وہ حصہ جسے ایکشن یا جوش و حرکت سے تعبیر کرتے ہیں سب سے زیادہ اہم ثابت ہوتا ہے۔ ایکٹنگ میں اگر مکالمہ اور صحتِ زبان و ادائیگی خاص ایک دور ہے تو اس کا حجم ایکشن یا جوش و حرکت ہے۔ ایکٹنگ اور اسکرین دونوں کا آرٹ اس جوش و حرکت کے متوازن و متناسب جزو کا طلبکار رہتا ہے۔ غرض ایکٹنگ کا ایکٹریو یا اسکرین کا آرٹسٹ۔ دونوں کیلئے جوش و حرکت کا متوازن تناسب اصل مہترمانہ گیہ ہے جوش و حرکت یا ایکشن و ریس شامل ہے ان درجہوں پر (۱) ایک حرکات و سکنات جسم کا متوازن و مربوط طریقہ پر ظاہر ہونا گویا جسم سے شاعری ٹپک رہی ہے (۲) حرکات جسمانی موسیقی کے توازن کی طرح مربوط ہو اور انہماک جذبات کی تھ زبان و بیان کی سنگتگی ادائیگی مطالب پر حاوی ہو۔

انہماک جذبات کیلئے چونکہ الفاظ کا طلسم اور آواز کی خوبیاں بہت کام دیتی ہیں اسلئے پہلے اسی مسئلہ پر بحث کی جاتی ہے۔ اگرچہ آواز کی کشش اور خوبی تین بعض اوقات قدرتی اوصاف پر مبنی ہوتی ہے لیکن ٹریننگ یعنی تربیت کی ذریعہ بھی اسے اچھا بنا جاسکتا ہے۔ نادر طرز زبان اور دل لچھا خواہ طریقہ گفتگو۔ گئے کی ساخت اور آواز پیدا کرنے والی گلیٹوں پر موقوف ہے۔ رعنائی اور حسن واپید کرنے کے لئے لوگوں کو طرز سے اپنے گلوں کو تربیت دیتے ہیں۔ اور آخر کار ان کی آواز ایک سخن جاتی ہے جس کوں کر مہین ہر ایک وجد طاری ہو جاتا ہے۔ جو شخص اچھا ایکٹر بننا چاہتا ہے اس کو اپنے گئے کی تربیت کے طریقہ سیکھنے چاہئے۔ ایکٹر کو چاہئے کہ باریک دیشیں آواز کا استعمال کو مت کیا جاتا ہے گرجار اور عرب آواز کا محل کیا ہے۔ مختلف جذبات کے اظہار کیلئے جملہ وہ جسم میں مدو جز پیدا کرنا ہے اسلئے اسے آواز میں بھی زیر دم پیدا کرنا ضروری ہوتا ہے۔ جب تک ایکٹر ان امور سے ناواقف رہے گا تب تک ایکٹنگ میں ایکشن کی خوبیاں تشہ نہیں گی۔

ایکشن کا دوسرا حصہ حرکات سے متعلق ہے۔ یعنی جو الفاظ و مطالب زبان سے پیدا ہوں بالکل ایسی ہی حرکات جسم کے ہر اس عضو سے جو اس جذب سے تعلق ہو ظاہر کی جائیں۔ ایکٹنگ کی دالہانہ حرکات۔ ایک بادشاہ کا برہمنیت خرام ایک شرابی کی سستی۔ ایک لیڈر اور خطیب کا بیباکانہ طرز زندگی۔ غرض ہر قسم کے کیریکچر کیلئے اس کو اپنے اعضا سے کام لینا چاہئے جن اعضا سے کام نہ لیا جائے انھیں بھی معطل نہ رہنے دیا جائے۔ بلکہ کسی نہ کسی طریقہ پر انھیں بھی تنظیم میں

## اقوال زہریں

ہمارا خیال اچھا ہوا برا۔ مادہ اور جسم کا جامہ پہنا رہا ہے اور کچھ عرصہ کے بعد ایک حقیقت بن کر جلوہ گر ہوتا ہے۔

ہم وہ ہیں جو ہم اپنے آپ کو بناتے ہیں۔ ہم وہ نہیں جو حالات ہمیں بناتے ہیں۔

عصہ حماقت میں شروع ہوتا ہے اور مذمت میں ختم۔

مخصوصیت سترت کی بنیاد ہے۔

وقت محبت سے پیدا ہوتی ہے۔

علمی جنت خیالی جنت سے بہتر ہے۔

خاموشی۔ بزرگی میں اضافہ کرتی ہے۔

مسکراہٹ انہماک شکر کا ایک لطیف ذریعہ ہے

محبت کا راز مسکراہٹ میں پوشیدہ ہے۔

انسان کے حصال کا غم اس کے قلم کی جنبش میں پوشیدہ ہے۔

شکر گزاری شرافت کی جان ہے۔

تقریر کہ جاتی ہے۔ تحریر نہیں کہوتی

۳ شامل کر لیا جائے۔ تمام حرکات جسمانی بعضوں چہرہ کی حرکت کا زبان سے متحد و متفق رہنا بہت ضروری ہے ایسا نہ ہو کہ چہرے سے اور جذبات ظاہر ہو رہے ہوں اور زبان کچھ اور ادا کر رہی ہو۔ یا اس کے برعکس۔ اسی سلسلے میں ہم اس بات سے بھی متنبہ کر دینا چاہتے ہیں کہ اداکاری کی حد سے آگے نہ بڑھا جائے۔ جیسے کہ رواج (over Acting) اور ایکٹنگ کہتے ہیں نیز اس بات کا بھی دھیان رہے کہ خواہ مخواہ شکنے یا ایک ہی عضوی مختلف حرکتیں دکھالے اور بار بار تلاش کرنے سے کوئی فائدہ نہیں ہے۔ اس بات کا دھیان رہے کہ صرف غیر متعلق حرکات ہی ہوں بلکہ جو حرکات ضروری ہیں وہ بھی ضرورت سے زیادہ ظاہر نہ کیجائیں۔ ورنہ وہ ایک البتہ کا دینے والا منظر ہو گا جسے دیکھ کر لوگ مذاق اڑائیں گے۔

اداکاری کی گفتگو سے یہ صاف طور پر ظاہر ہو گیا کہ ایکٹنگ دراصل ان ہی دو چیزوں کا نام ہے گفتگو اور مکالمہ کا صحیح تلفظ اور خروج اور صحیح جذبات کے مطابق ادا ہونا اور دوسرے یہ کہ جسم کے مناسب جذبات کا مناسب متوال اور متناسب حالت میں ظاہر ہونا اور ان دونوں حالتوں اور خوبیوں میں ایک مستقل جوش اور ولولہ کامرانی یا باجائے حقیقی ایکٹنگ ہے۔ (ترجمہ از ظفر قریشی بی اے)

## موج مبہم

بچ (چور سے) تم اس مکان میں کیوں داخل ہوئے تھے؟

چور۔ میں نے یہ خیال کیا کہ یہ میرا مکان ہے۔

بچ۔ لیکن جب گھر کی مالکہ آئی تو تم گھر کیوں سے کود کر کیوں بھاگے۔

چور۔ جی! میں سمجھا کہ میری بیوی آگئی۔

بدھو۔ کیا تم آد اکون میں اعتقاد رکھتے ہو؟

نٹھو! ہاں میرا خیال ہے کہ میں پہلے گدھا تھا بدھو! وہ کب؟

نٹھو! جب میں نے پچیس روپے قرض دے دیے تھے۔

محجربٹ۔ ملازم سے۔ پچیس ایک ماہ کی قید اور

بین روپیہ جرمانہ کی سزا دی جاتی ہے۔

ملازم۔ حضور جرمانہ تو میرے پاس کچھ بھی نہیں۔

محجربٹ۔ اچھا تو بصورت عدم ادائیگی جرمانہ ایک ماہ قید مزید۔

ملازم۔ جناب میں پچیس قید رہنے کے لئے تیار ہوں

بشرطیکہ میرے درنا کو بیس روپیہ مابورہ دلوانے دیں

بچ۔ اور اسلئے سے ہر اہم تقریر شہر برلن کے گوشہ گوشہ میں سن لی جاتی ہے۔

## دلچسپ معلومات

پُرا سرار منارے

پیرس سے باہر سینٹ ڈینس اسٹیشن کے قریب بہت سے منارے بنائے گئے ہیں ہر منارے کے اوپر ایک مکان ہے۔ جس میں ایک پلیٹ فارم پر سرج لائٹ نصب کی گئی ہے کہا جاتا ہے کہ یہ ریلوے پارڈ کو روشن کرنے کے لئے بنائے گئے ہیں لیکن اس کی روشنی کی طاقت اور بلندی کہتی ہے کہ آئندہ جنگ میں ان پر اسرار مناروں سے دوسرے حالات معلوم کرنے اور شہر کے تحفظ کا کام لیا جائیگا۔

نئی وضع کا تنور

امریکہ میں اس قسم کا ایک تنور ایجاد کیا گیا ہے جس میں ڈبل روٹیاں اور کیک وغیرہ کپکپ گونے والے جالدار سیل کے ذریعہ پکے جاتے ہیں اور یہ دیکھ لیا جاسکتا ہے کہ چیزیں کپکپی ہیں یا کچی ہیں اگر کچی ہوتی ہیں تو سیل کو جھکودیکر پھر تنور کے اندر کر دیا جاتا ہے۔

لاوڈ اسپیکر

جرمنی ان دنوں انقلابات کا گھر بنا ہوا ہے جب ہر میٹر یا کسی دوسرے بڑے رہنما کی تقریر ہوتی ہے تو لاکھوں آدمی اس کو اسلئے سے سنتے ہیں کہ مذکور بالا قسم کے سینکڑوں لاوڈ اسپیکر نصب کر دیے جاتے ہیں اور زمین کے اندر ہی اندر بہت سے تار مقرر کے مانگروں آگے سے گئے ہوتے ہیں۔

## جگت ٹاکنز مال روڈ کا بنیو

سینچر ۲ مارچ ۱۹۳۵ء سے

بھارت لکشی پچر کا بہترین ڈراما

## انصاف لی ٹوپ



تشریف لا کر

ضرور ملاحظہ فرمائیے

آپ کو ہمیشہ انوس رہیگا



فے سال کا جواب تحفہ

فنی دنیا میں تہلکہ مچانے والا بے مثل اور حیرت انگیز شاہ کار

حیرت انگیز لاؤش روڈ کانچر

میں

جمہ کیم مارچ ۱۹۳۵ء

نیو تھیٹر سٹیڈ کاسٹ ہر آفاق ڈراما



جبیں

سیگل - پہاڑی سانیال - نواب - حامد - رانا - صدیقی - کپور  
مس رتن بانی - مس ملینہ - مس راجکمار - اور مس شاماز - تیشی - بی اے  
کی لاجواب اداکاری دیکھ کر آپ یورپ کے ایجنٹوں کو بھول جائیں گے

آپ کیا دیکھتے

اس ڈرامہ میں آپ کو خانہ بدوشوں کی زندگی ان کے عادات و خصائل اور بہادری  
و شجاعت کے عجیب و غریب واقعات کے ساتھ ساتھ ایک شاہی خاندان کے حقیقی  
عشق و محبت کے واقعات دیکھنے میں آئیں گے۔ دراصل یہ ڈرامہ خانہ بدوشوں کی صحرائی  
زندگی کا حقیقی آئینہ ہے۔

جانفرائفی - دلفریب رقص - حیرت کن مناظر

یہ ڈرامہ نہایت سنسنی خیز دلفریب دلچپ اور پر لطف ہے  
جبیں جانفرائفی - دلفریب رقص - اور حیرت انگیز مناظر آپ کو نظر آئیں گے  
تشریف لا کر اس پر کیف اور پر لطف ڈرامہ کو ضرور ملاحظہ فرمائیے







# کابینہ راپر و منٹ ٹرسٹ

نوس زیر دفعہ ۳۴ ٹاؤن اپر و منٹ ایکٹ ۱۹۱۹ء

بموجب دفعہ ۳۴ ٹاؤن اپر و منٹ ایکٹ ۱۹۱۹ء ممالک متحدہ آگرہ و اودھ  
اطلاع دی جاتی ہے کہ اپر و منٹ ٹرسٹ نے ایک ترمیم شدہ عام ترقی و سڑک کی اسکیم  
نمبر ۴۲۱ کے موسومہ لئے پورہ اسکیم محدودہ ذیل تیار کی ہے:-  
جانب شمال و مغرب کاپی روڈ  
جانب مشرق ہمیر پور روڈ  
جانب جنوب گرانڈ ٹرنک روڈ

اس اسکیم کے متعلق نقشے اور مزید حالات دفتر اپر و منٹ ٹرسٹ میں  
دفتر کے وقت دیکھے جاسکتے ہیں۔ اور اس اسکیم کے متعلق نوس نمبر ۹۰ یوم کے  
اندر عذر داری دفتر اپر و منٹ ٹرسٹ میں داخل کی جاسکتی ہے۔

ای۔ ایم۔ سوٹر۔ سی۔ آئی۔ ای  
چیئرمین۔ اپر و منٹ ٹرسٹ کانپور

حکم جناب جسٹس کونسل کٹر ٹنڈن صاحب منصف کانپور  
نوس تاریخ مقررہ نسبت تصفیہ الٹ

اشتہار نیلام

آرڈر ۲۱ قاعدہ ۱۷۹

اجلالت منصفی کانپور مقام و ضلع کانپور  
نمبر مقدمہ ۱۰۷۹-۱۹۲۹ء

۳۵۶ نمبر اجراء ۱۹۳۷ء

کانپور میونسپل بورڈ بذریعہ ایس ۱۱ توری  
ایڈوکیٹو افسر مدعی ڈگریار

دبم نخلوں و لپیر بخش قوم مسلمان ساکن محلہ  
قلی بازار شہر کانپور مدعا علیہ

بنام الہ دین۔ جن۔ نور محمد۔ لپران نخلوں  
متوفی ساکن قلی بازار بوجڑ خانہ کلان شہر کانپور

وسماہ منیرن بوجہ نخلوں ساکن محلہ کرنل گنج شہر  
کانپور متصل انگر۔ مدیونان

چونکہ مقدمہ مندرجہ عنوان ڈگریار نے واسطے  
نیلام جائداد موقوفہ کے درخواست گزارانی ہے لہذا

آپ کو اطلاع دی جاتی ہے کہ تاریخ ۱۸ مارچ ۱۹۳۵ء  
واسطے طے کر کے مشرک الٹ اشتہار نیلام کے مقرر ہوئی ہے

آج تاریخ ۲۲ مارچ فروری ۱۹۳۵ء بہشت  
میرے دستخط اور مہر عدالت کے جاری کیا گیا

حکم ریٹرنال منہم  
عدالت منصفی کانپور

حکم جناب جسٹس کونسل کٹر ٹنڈن صاحب منصف کانپور

سمن بغرض الفصل مقدمہ

(آرڈر ۵-قاعدہ ۱۷۹ مجموعہ ضابطہ دیوانی)

نمبر مقدمہ ۴۳۴-۱۹۳۷ء

بعدالت خفیہ جی میرٹھ ضلع میرٹھ۔

لالہ ناک چند پسر لالہ نخلوں قوم ویش اگر وال  
ساکن کمپ میرٹھ مدعی

بنام جگت پرشاد پسر لالہ جوالا پرشاد قوم ویش  
اگر وال ساکن میرٹھ محلہ ٹھیکہ وارہ مدعا علیہ

ہر گاہ مدعی نے آپ کے نام ایکٹش بابت لالہ  
کے دائر کی ہے لہذا آپ کو حکم ہوتا ہے کہ آپ تیار تیخ

۱۸ مارچ ۱۹۳۵ء وقت ۱۰ بجے دن کے اصلتا  
یا معرفت وکیل کے جو مقدمہ کے حالات سے قرار داتی

واقع کیا گیا ہو اور جوکل امور ات اہم متعلقہ مقدمہ  
کا جواب دیکھے یا جس کیساتھ کوئی اور شخص ہو کہ

جواب لیے سوالات کا دیکھے حاضر ہوں اور جواب دی  
دعوے کی کریں اور ہر گاہ وہی تاریخ جو آپ کی حاضری

کے لئے مقرر ہے واسطے الفصل قطعی مقدمہ کے تجویز  
ہوئی ہے پس آپ کو لازم ہے کہ اسی روز اپنے حاکم کو اپنا

کو جس کی شہادت پر دینے حلف و سوازیات جن پر تم تباہ  
انہی جواب دی کے استدلال کرنا چاہتے ہو پیش کر دو

آپ کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر بروز مذکور آج حاضر  
نہ ہوں گے تو مقدمہ بغیر حاضری آپ کے سموع اور فیصل

ہوگا۔ بہشت میرے دستخط اور مہر عدالت کے آج  
تاریخ ۲۱ مارچ فروری ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا۔

حکم منہم  
عدالت خفیہ میرٹھ

اضافہ ہوتا جا رہا ہے۔ گیتا میں ختم ہندی کی تعلیم  
نہیں ہے۔ ہر ملت و مذہب کا انسان اس سے فائدہ  
اٹھا سکتا ہے۔ گیتا آتما کو امر بنا کر بے خوفی سکھاتا  
ہے اس میں فرض کی تعلیم ہے۔ نفاک کم سکھایا  
گیا ہے۔ اس میں عالم گیر محبت کی تلقین ہے۔  
اور دل کی صفائی پر زور دیا گیا ہے ہمیں اتنا حفظ  
کر لے ہوئے دوسروں کو نقصان نہ پہنچانا چاہیے  
کسانوں کے مفاد کو ترقی دینے کی کوشش  
بنک کمونے کی تجویز

حیدر آباد (دکن) ۱۹ فروری۔ حیدر آباد  
نٹرل کو اپریٹو یونین کی سالانہ کانفرنس زیر صدارت  
سراکبر حیدری منعقد ہوئی جس میں ایک رزولوشن کے  
دریہ یونین کے مطالب کیا گیا کہ مزارعان کے مفاد کو  
تقویت پہنچانے کے لئے ریاست میں زمین دہن کر کے  
دائے بنک قائم کئے جائیں۔

گیتا کی تعلیم کی ہمہ گیری  
ڈاکٹر سر گوگل چند نارنگ کی تقریر  
ملتان (بذریعہ ڈاک) ڈاکٹر گوگل چند نارنگ  
نے پنجاب گیتا کانفرنس میں تقریر کرتے ہوئے فرمایا  
کہ گیتا سہو فلسفہ کی روح ہے۔ آپ نے جو دوسری  
روشن لال چیرمین استقبالیہ کمیٹی کی بہت تعریف  
کی ان کو گیتا دہانی یاد ہے۔  
آپ نے فرمایا کہ آپ کی سنکرت کی تعلیم  
اس قابل ہے کہ پنجاب یونیورسٹی میں آپ کو چیرمین  
جائے۔

آپ نے فرمایا کہ گیتا دیدول کی طرح بین  
الاقوامی ناٹش میں رکھنے کی چیز ہے۔ مہاتما گاندھی  
گیتا پڑھ کر ہی تمام مشکلات پر غور پاتے ہیں۔ گیتا  
ایٹھ دن کا ست ہے۔ دیدول کے پڑھنے والے  
کم ہوتے جاتے ہیں لیکن گیتا کے پڑھنے والوں میں

## دن منجری گولیاں

باضمیمہ کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں۔ منی کو بڑھا کر منجھ کرتی ہیں۔  
اور ہر قسم کی کمزوری سستی خون کی خرابی کو دور کر کے بدن کو فروہ طاقت ور  
اور مضبوط بناتی ہیں۔ قیمت ۴۰ گولیوں کی ڈبیہ کا ایک روپیہ نمبر

## من و لاسی گولیاں

منی کو زیادہ عرصہ تک روک رکھنے کے لئے بے نظیر دوا ہے قیمت فی ڈبیہ نمبر  
پنوسکت واری روغن (طلا)

اس طلا کے استعمال سے جلق و غیرہ پچھن کی قسم کی خرابی۔ عضو خصوص سو  
دور ہو کر از سر نو اصلی طاقت و قوت عضویں آجاتی ہے۔ قیمت فی ڈبیہ ایک روپیہ نمبر

## سواس کا ساری اولیہ

دور۔ سوانس۔ کھانسی۔ سردی۔ دروسینہ وغیرہ کا حکمی علاج فی ڈبیہ نمبر  
راج وید نارائن جی کیشو جی۔ ہیڈ آفس جام نگر کاٹھیاواڑ  
مقامی ایجنٹ  
گنگاپرست دبا جی۔ نیپ گنج پور سند

## ڈاٹر اریس کے برمن الیمیڈ

پچاس برس سے مشہور و لاثانی ویسی ہیڈیٹ دواؤں کا ہندوستانی وسیع کارخانہ



سوپن مہری REG. ڈاٹر واکش رشت

جسم میں جتنی پیدا کرتا۔ بھوک بڑھاتا  
اور کمزوری رفع کرتا ہے  
دوسرے دراکشا شو۔ دراکشا رسٹوں سے  
یہ زیادہ مفید ہے کیونکہ اس میں انکرو کافی مقدار میں  
پڑا ہے۔ کھانے میں خوش ذائقہ ہے۔ یہ سب  
کیلے یکساں مفید ہے۔ اسکے استعمال سے قوائے  
جہانی طاقتور اور جیت ہو کر چہرہ پر رون اور  
بشاشت آتی اور دل نشاں رہتا ہے۔  
قیمت نصف سیر کی بوتل ایک روپیہ آٹھ آنے نمبر  
محصول ڈاک ایک روپیہ دو آنے نمبر

ڈاٹر جنتی ۱۹۳۵ء بلا قیمت مفت منگا کر ملاحظہ کیجیے

نوسٹ دوا میں ہر جگہ ملتی ہیں اپنے مقامی ہمارے ایجنٹ سے خریدتے وقت  
اسٹار ٹریڈ مارک اور ڈاٹر نام ضرور دیکھ لیا کریں۔

صیغہ نمبر ۵۔ پوسٹ بکس نمبر ۵۵ کلکتہ

ایجنٹ (کانپور) نیا گنج کے ایجنٹ محمد خلیفہ محمد نصیر صاحبان۔



جمال پر توحی عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



شاہان عالم کے پیامات تبریک  
ہجرات میں تخت نشینی کی سالگرہ

ایڈیٹر خواجہ ابوالسلام

فی پرچہ ایک

جلد ۲۱ کانپور شنبہ ۹ مارچ ۱۹۳۵ء مطابق ۴ ذی الحجہ ۱۳۵۳ھ

## ادبیات

### محبت کی قسم

از جناب خلیق فیض آبادی

یاس و حرمات کی قسم، نالہ فرقت کی قسم  
ایک جام مئے عرفان و حقیقت ساقی  
قصہ کرتا ہوں جو قریاد کار کرتی ہے زبان  
آج ہر جام نظر آتا ہے بے کیف مجھے  
نام کو بھی نہیں دنیا میں کہیں ملتے وفا  
تجھ کو دیکھا ہے کچھ اس طرح کہ دیکھا ہی نہیں  
جلوے دوست کا پر تو ہے توں میں بھی خلیق  
اپنی آنکھوں کی قسم جس حقیقت کی قسم

## وطن

(انجام اے رشید شغف سینائی سیمائی)

یاد آتے ہیں جو غربت میں تماشائے وطن  
ساری دنیا سے ہے بہتر مری دینائے وطن  
ریشک گلزار ارم نہ بہت صحرائے وطن  
خاک اکسیر درویش ہر اک پارہ سنگ  
جسمیں ایمان نہو، جسمیں نہو بولتے وفا  
جس سے موجودہ کشاکش سے رہائی ملجائی  
ہیں تصور کی نگاہوں میں بہاریں رقصاں  
اے شغف خوبی تقدیر اسے کہتے ہیں  
یہ غریب الوطنی اور یہ تمنائے وطن

اور چار سو غازیوں کے مجلس کبیر ترکیہ کی نشستوں  
پر قبضہ کر لیا ہے۔ بیس خواتین میں سے ۸ خواتین بھی  
منتخب ہو گئی ہے یہ پہلا موقع ہے کہ ترکی خواتین کو پارلیمنٹ  
میں حق نیابت دیا گیا ہے۔

## ذیل اسلام

### حجاز کے سیاسی محرچین کیلئے

عفو عام

محاصرہ القریٰ لے مندرجہ ذیل سرکاری  
اعلان شائع کیا ہے۔

میں عبدالعزیز بن عبدالرحمن آل سعود اللہ تعالیٰ  
پر توکل کرنے کے لئے لجر حب ذیل اعلان کرتا ہوں کہ حجاز  
میں امن قائم کرنے کیلئے سابق میں جن غیر محاکم میں  
رہنے والے حجازیوں پر قیود عائد کی گئی تھیں اور ان کو  
وطن واپس آنے کے لئے مخالفت کر دی گئی تھی اب ان  
کو بعض مشروطہ کے ماتحت حجاز میں واپس آنے کی اجازت  
دی جاتی ہے جو حجازی اپنے وطن میں واپس آنے کے خواہند  
ہوں گے ان کو اجازت دیدی جائے گی۔

جو شخص اس عام عفو سے استفادہ کرنا چاہے  
اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ معاودت وطن کے لئے حکومت  
سے یا حکومت حجاز کے سفراء سے درخواست کرے تاکہ اس  
کے لئے ضروری تدابیر اختیار کی جائیں۔ ہمارے داخلی اور  
خارجی دربار پر لازم ہے کہ وہ ہمارے اس حکم عام کی اطلاع  
عام گزروں کو دیدیں۔

### شام اور عراق پر

یہودیوں کا دھواوا

جریدہ "الہدایت" لکھتا ہے کہ یہودیوں نے  
پچھلے ارادہ کر لیا ہے کہ فلسطین اور مشرق اردن پر قبضہ  
کیا جائے۔ اور جب اس میں کامیابی حاصل کر لیں تو  
شام اور عراق کو اپنا وطن بنایا جائے۔ اس وقت یہودیوں  
نے فلسطین کے جنوب مشرق اردن پر دھواوا بول دیا ہے  
یہودیوں کے ایک وفد نے مشرق اردن اور شام  
میں دورہ کر کے ارضی خریدنے کی اسکیم تیار کی ہے عراق  
میں بھی یہ لوگ اپنا اثر تہذیب بڑھا رہے ہیں اور شور  
وغل کے بغیر زمینوں اور جائیدادوں کو زمین رکھ کر قبضہ  
جسٹ کی تدبیر عمل میں لا رہے ہیں۔

### شاہان عالم کے پیامات تبریک ہجرات میں تخت نشینی کی سالگرہ

حجاز میں امسال سلطان ابن سعود کا جشن  
تخت نشینی نہایت جوش و خروش سے منایا گیا اور ساقی  
ہی اسراف اور فرنگی آداب سے بھی احتراز کیا اس موقع  
پر جلالتہ الملک کی خدمت میں سلطان ہائے عالم کی طرف  
پیامات تہنیت موصول ہوئے۔ جن کا جواب والی حجاز کی  
طرف سے دیا گیا۔

شاہ ایران مصطفیٰ کمال پاشا، شاہ انگلستان  
شاہ عراق، صدر جمہوریہ فرانس ملکہ بالینڈ وغیرہ نے سلطان  
ابن سعود کو اس مبارک تقریب پر مبارک باد دی۔ اور حکومت  
کی سلامتی کے لئے اپنی خواہشات کا اظہار کیا۔

### نجف اور مدینہ منورہ کے درمیان سڑک

نجف اور مدینہ منورہ کے درمیان جن سڑکوں کی تعمیر  
و تعمیر کے لئے سعودی وفد روانہ ہوا تھا وہ اپنا کام پورا  
کر کے واپس آ گیا ہے۔ توقع ہے کہ مدینہ منورہ اور نجف  
کے درمیان سڑک کی عظیم الشان تعمیر کے لئے جلد از جلد  
کام شروع کر دیا جائیگا۔

### ترکی حکومت کا نیا حکم

ملازمین کے نام

ترکی حکومت نے وزارت داخلہ کے ذریعہ پولیس  
افسروں کے ایک حکم جاری کیا ہے جس کی رو سے کوئی  
پولیس کا سپاہی یا افسر غیر ملکی عورت سے شادی نہیں  
کر سکتا۔ حکم میں مزید لکھا ہے کہ جو سرکاری ملازم اس حکم  
کی باجندی نہیں کرے گا۔ اسکو ملازمت سے برطرف کر دیا  
جائے گا۔

### ترکی پارلیمنٹ کیلئے خواتین کا انتخاب

ترکی پارلیمنٹ کے انتخابات ختم ہو گئے ہیں اور



## ہفت روزہ سداقت

جلد ۳۱ کانپور شنبہ ۹ مارچ ۱۹۳۵ء نمبر

## حکومت ہند کا سالانہ بجٹ

صرف ۱۰ لاکھ روپیہ بچے گا۔

ممبر مالیات صاحب نے فرمایا کہ چاندی بڑی ہوئی ۵ آنہ سے گھٹ کر ۲ آنہ کر دی گئی ہے تاکہ سستی چاندی درآمد نہ ہو سکے۔

آپ نے فرمایا کہ اگرچہ میں ذاتی طور پر ملک پر اڈیشن دیوٹی منسوخ کرنے کے حق میں ہوں مگر بعض مصالح کی بنا پر ایک سال کیلئے مزید توسیع کر دی گئی ہے لیکن اگر ہوسکے اسکو منسوخ کرنے کا فیصلہ کیا تو وہ اسکو منظور کر لینے۔

سرمیں گرگ نے اپنے تبصرہ کو ختم کرتے ہوئے فرمایا کہ سال آئندہ کے پیش کردہ بجٹ سے صرف چند ہی شخص مطمئن ہو سکیں گے۔ اور اس سے خود میرا بھی اطمینان نہیں ہے اور ایسے بہت سے اصحاب ہونگے کہ وہ کہیں کہ بجٹ کی آمدنی میں ہنگامی ٹیکس کو پوری طرح مہیا نہیں کیا۔ اور میں خود مایوس ہوں کہ ٹیرف میں کمی نہیں کی جائے جو واقعی بہت زیادہ ہے۔

سرمیں ممبر مالیات نے جس کثرت دہ دہی اور صفائی کیساتھ ۱۹۳۵-۳۶ عہدہ کے بجٹ پر اپنی مایوسی اور بے اطمینانی کا اظہار فرمایا ہے اس سے ان کی بلند نظری ثابت ہونے کے علاوہ ان کے نکتہ چینیوں کے جوش و جذبات کو بھی ٹھنڈا کر دے گا۔

بہر حال یہ مسئلہ امر ہے کہ بجٹ اطمینان بخش نہیں اور جبکہ خود سرمیں گرگ نے دیانت دارانہ اعتراف کیا ہے۔ ہم کو امید ہے کہ سرمیں گرگ آئندہ سال اطمینان بخش بجٹ بنانے کی کوشش کریں گے۔

کہا جاتا ہے کہ بالوائنڈ سرورپ ریٹائرڈ ڈپٹی کلرک ولینڈا کو ریشن انٹر امپرومنٹ ٹرسٹ کو اسپیشل مجسٹریٹ کے درجہ اول بنانے کے لئے سفارش کی گئی ہے۔

۵ مارچ کو آل انڈیا یونین کی تحریک پر یوم بیکاری پر یوم بیکاری منانے کے لئے ایک عام جلسہ ہو جس میں ایک تجویز پاس کر کے حکومت سے مطالبہ کیا گیا کہ یا تو بیکاروں کو کام دیا جائے اور یا ان کی گذر اوقات کے لئے ذلیفہ دیا جاوے۔ جیسا کہ دوسرے ممالک میں رواج ہے۔

خان صاحب شیخ محمد ابراہیم صاحب اسپیشل مجسٹریٹ درمیں کو حکومت نے آئندہ تین سال کیلئے کانپور امپرومنٹ ٹرسٹ کے ٹرمینول کارکن منتخب کیا ہے۔

صدیقی ٹریڈ یونین ٹریڈ یونین کانگریس کانگریس کا دو سالانہ اجلاس ۹ و ۱۰ مارچ ۱۹۳۵ء کو مزدور

سرمیں گرگ ممبر مالیات نے اسپیشل میں ایک مختصر مگر واضح تبصرہ کیا کہ حکومت ہند کا بجٹ پیش کیا۔ آپ نے فرمایا کہ میں قیاس آرائیوں سے احتراز کرتے ہوئے کم سے کم پیشین گوئی پر تکیہ کرتا ہوں گا۔

آپ نے موجودہ بجٹ پر تبصرہ کرتے ہوئے یہ اظہار کیا کہ حکومت کی آمدنی میں ۳۸ لاکھ کا اضافہ ہوگا اور ۱۰ لاکھ روپیہ مختلف قسم کی خرابیوں اور نقصانات وغیرہ پر صرف ہوگا۔

آپ نے یہ اظہار کیا کہ ہم کو دو دنوں سالوں کے بجٹ میں تقریباً ۳۸ لاکھ روپیہ کی بچت کی توقع ہے جبکہ مندرجہ ذیل مدات میں خرچ کرنے کا ارادہ ہے۔

ایک کروڑ روپیہ مختلف صوبجات کو اقتصادی ترقی اور دیہاتوں کی ترقی کیلئے دیا جائے گا۔ اور باقی ۸ لاکھ روپیہ مندرجہ ذیل شرائط کیساتھ دیا توں آبادی کی بنیاد پر تقسیم کیا جائے گا۔ اور یہ روپیہ صرف حکومت ہند اور صوبجاتی حکومتوں کی منظور شدہ سکیموں کے مطابق خرچ کیا جائے گا۔ مگر یہ لازمی نہیں کہ یہ روپیہ ایک ہی سال میں صرف کر دیا جاوے۔

۲۰ لاکھ روپیہ سڑکوں کے فنڈ میں رکھا گیا ہے اور یہیں صوبہ آسام کی حکومتوں کو ترجیح ہوگی۔ ۲۵ لاکھ روپیہ صوبہ سرحد کی سڑکوں کیلئے مخصوص کر دیا گیا ہے۔ ۲۰ لاکھ روپیہ سے دہلی اور مدراس میں براڈ کاسٹنگ اسٹیشن بنائے جائیں گے۔ اور کلکتہ و ممبئی کے اسٹیشنوں میں ترقی دی جائے گی۔

۵ لاکھ روپیہ قرضہ کی تحقیقات پر صرف ہوگا اور ۱۲ لاکھ روپیہ انسٹی ٹیوٹ دہلی کو منتقل اور مل ہوئی پرواز کی ترقی کے پروگرام پر صرف کیا جائے گا۔ اس کے بعد آپ نے ۱۹۳۵-۳۶ عہدہ کے بجٹ کو

تخمینوں پر تبصرہ کیا اور کہا کہ ریلوں کے سوباتی تمام صنعتوں میں ۹ کروڑ ۱۹ لاکھ روپیہ کی آمدنی کا اندازہ کیا گیا ہے یعنی سال مالی کی آمدنی کا جو اندازہ لگایا گیا ہے اس کے مقابلے میں ۱۰ لاکھ روپیہ کی آمدنی کم ہوگی۔ ریلوں کے سوائے باقی تمام مدات میں خرچ کا اندازہ ۸۸ کروڑ ۹۹ لاکھ روپیہ کیا گیا ہے یعنی تنخواہوں کی تخفیف کا کر دینے سے ۹۹ لاکھ روپیہ کے صرف میں اضافہ ہو گیا ہے۔

آپ نے کہا کہ یکم اپریل سے کئی کھانوں پر برآمد دیوٹی منسوخ کر دینے سے ۸ لاکھ روپیہ کا خرچ ہوگا۔

ایک کروڑ ۳۰ لاکھ روپیہ حسب وعدہ سابق ممبران انکم ٹیکس و سپر ٹیکس میں ایک تہائی تخفیف کرنے میں صرف ہوگا اور ایک ہزار دو ہزار روپیہ کے درمیان انکم ٹیکس پر بھی ایک تہائی کی تخفیف کی جائے گی۔ اس طرح سے آئندہ سال کیلئے

## آئینہ کانپور

کانپور امپرومنٹ ٹرسٹ کانپور امپرومنٹ ٹرسٹ کا معمولی جلسہ سٹریٹ ایم سوئٹری آئی اسی کی صدارت میں ۲ مارچ ۱۹۳۵ء کو منعقد ہوا۔

دہائی امراض کے اسپتال کے نزدیک مینا جھار سے این گنج کے نزدیک بھوور روڈ تک تقریباً ایک میل لمبی سڑک بنانے اور اسی سڑک کو اسی رقبہ میں ملانے کیلئے دوسری سڑک بنانے اور سیدہ منو کے رقبہ کے بلاک "ا و" (۵۱) اور "کیو" (۵۱) کے رعایتی قیمت کے رقبہ میں سڑکیں اور گلیاں بنانے کیلئے تجویز منظور ہوئے۔

میکارٹ گنج کے نزدیک ایک پارک بنانے کے واسطے میونسپل بورڈ کا رزلوشن منظور ہوا۔

ہو پورہ اور لال پورہ کے میڈیٹل کتبے ہوئے لوگوں کو گھٹیا کے نزدیک چھوٹے چھوٹے پلاٹوں میں جگہ دینے کی تجویز بھی منظور ہوئی۔

خدا ہی لائن کی آبادی کے باشندوں کی طرف سے ترقی ہوئی درخواست پر پٹے ہوا کہ نصف میل کے قریب لمبائی کا گلیوں کے بجائے سڑک بنائی جائے۔

۸ ہزار روپیہ تنہا کی زمین کی فروخت منظور ہوئی۔ یکم اپریل ۱۹۳۵ء سے اس وقت تک ۱۳۱۹۰۰ روپیہ کی زمین فروخت ہو چکی ہے۔

معمولی جلسہ کے بعد بجٹ ۱۹۳۵-۳۶ء کے پاس کرنے کیلئے خاص جلسہ ہوا۔ بجٹ میں ۹۶۰.۷۹ روپیہ کی آمدنی اور ۱۰۲۴.۲۰ روپیہ کے خرچ کا تخمینہ کیا گیا ہے کی کو سرمایہ کے روپیہ سے پورا کیا جائیگا۔

نکڑی رقبہ جنوب کی طرف شہر کو بڑھانے کی اسکیم گوٹیا اسکیم، نانچ گھر برمانہ اسکیم، راتے پورہ اسکیم، زمین حاصل کرنے اور پھول والی گلی کو چوڑا کر کے واسطے انتظام کرنا طے ہوا ہے۔

شہر کے نالوں کی پوری چالیش کے لئے ۲۵ ہزار روپیہ منظور ہوا ہے۔ اس سے شہر کا گندہ پانی بنانے کی اسکیم بنائی جائے گی۔ شہر ٹریڈ میونسپل بورڈ اسکیم کی مالی مدد کرنا منظور کرے۔

بجٹ میں سب اسکیموں کے انجینئرنگ کاموں کے واسطے ۲,۹۸,۵۰۰ روپیہ رکھا گیا ہے۔

۴ مارچ کو میونسپل بورڈ کا معمولی میونسپل بورڈ جلسہ بالو برجنڈر سرورپ ایڈیٹ وچر میں بورڈ کی صدارت میں منعقد ہوا۔

میونسپل بورڈ کے ڈائریکٹر سر طاس سمیت ولایت جار ہے ہیں اسلئے بورڈ نے ان کو اور لیڈی اسمتھ کو گنن پارک میں ۱۲ مارچ کو ایک ایڈریس دینا طے کیا اور اس کے صرفہ کے لئے ایک سو روپیہ منظور کیا ہے۔

اسی ماہ کے آخر میں سر تیج بہادر سپر ویکاری میونسپل بورڈ کی کمیٹی کی تحقیقات کیلئے کانپور نے والے میں لہذا بورڈ نے ان کو بھی ایڈریس دینا منظور کیا ہے۔

صوبہ کی کل میونسپلیٹیوں کی کانفرنس کے لئے بورڈ نے ۵۰ روپیہ خرچ کرنے کی تجویز منظور کی ہے۔

کانپور کے گندے نالوں کے انتظام پر اچھی طرح غور کرنے کے لئے گنگا کے بانی کو گندگی سے پاک بنانے کے لئے بورڈ نے ایک کمیٹی بنائی ہے جو امپرومنٹ

اور پبلک ہیلتھ کمیٹی کی راتے سے ایک اسکیم بنانے کی۔ سر سینگھٹ پر ایک عارضی پل بنانے کے لئے ایک ہزار روپیہ منظور کیا گیا ہے۔

گورنمنٹ نے بورڈ پر یہ الزام لگایا ہے نہر کی پڑی صاف نہیں رکھی جاتی اس پر بورڈ میں بحث کی گئی اور بورڈ نے اس اعتراض کو منظور نہیں کیا۔

لالہ ہری شنکر باگلا نے بورڈ کو نوٹس دیا ہے کہ سلور جوبلی میں بورڈ دس ہزار روپیہ چندہ دے۔

سید امجد علی صاحب وکیل نے بورڈ کو نوٹس دیا ہے کہ بورڈ عورتوں کی صنعتی تعلیم اور تعلیم کیلئے عینہ علیہ کمیٹیاں بنائے۔ اور شہر کو تین حصوں میں تقسیم کر کے سٹاکس کمیٹیاں بنائے۔

۱۰ ہم کو معلوم ہوا ہے کہ راتے بہادر بالو رام نرائن گرگ نے اپنی کاروباری مصروفیت کی بنا پر اسپیشل مجسٹریٹ کے عہدے سے استعفیٰ دیدیا ہے۔ (باقی کالم کے نیچے)

## کاروان حیات

نیو تھیٹرس لیٹڈ کلکتہ ہندوستانی فلم کمپنیوں میں خاص شہرت کی مالک ہے اس کمپنی کے مالکان کو اس امر کا خاص طور پر خیال رہتا ہے کہ پبلک کا مذاق خراب نہ ہونے پاتے چنانچہ اس کے جھڈر تماشے مثلاً "یہودی کی لڑکی" روپ لیکھا۔ چڈی داس۔ راج رانی میہا۔ پورن بھگت وغیرہ آئے ہیں وہ اس کے حامل ہیں اور پبلک نے بھی ان کو بہت پسند کیا ہے۔

کاروان حیات اسی شہرہ آفاق فلم کمپنی کا ڈرامہ ہے جو چتراناکیر میں چل رہا ہے اور جبکہ دوسرا ہفتہ گزشتہ جمعہ سے شروع ہوا ہے۔

یہ ڈرامہ حکیم احمد شجاع مشہور ڈرامہ نویس کا لکھا ہوا ہے اور کمپنی کے مشہور و معروف ایکٹروں نے اس میں کام کیا ہے۔

اس ڈرامہ میں اداکاروں نے فطرتی جذبات کو اس خوبی سے ادا کیا ہے کہ اصل و نقل میں فرق کرنا نہ صرف مشکل بلکہ دشوار ہے۔

ڈرامہ کی سلیبس اور شہسختہ اردو نے ڈرامہ میں ایک خاص خوبی پیدا کر دی ہے۔

اسپین سیگل کے خالقز انجے اور ملینہ کے دلچسپ رقص کے علاوہ مناظر بھی نہایت دلچسپ ہیں۔ اگر آپ نے اب تک کاروان حیات کو نہ دیکھا ہو تو ضرور اس لا جواب ڈرامہ کو دیکھ کر لطف اندوز ہو جائے اس ڈرامہ کے ایکٹروں کی اداکاری میں آپ کو یورپ کے اداکاروں کا لطف آئے گا۔

گردن توڑ بھارت سے محفوظ رہنے گردن توڑ بھارت کے لئے میڈیکل انسٹریٹ

سیلوئے نے مندرجہ ذیل ہدایات شائع کی ہیں۔



## سید گل

ولایت کے ایک کالج میں اس مضمون پر بحث ہوئی کہ بے ایمانی ہی بہترین پالیسی ہے زیادہ تر لوگوں نے بے ایمانی کے حق میں تقریر کی۔ اور بالآخر کثرت رائے سے جیسے مرد بھی شریک نظر ہوئے۔ اسکو کہتے ہیں قول دخل میں یکسانیت۔

شاہ الفانلو کے دو مہرے صاحبزادے نے بھی پہلے کی تقلید کرتے ہوئے ایک عام عورت سے شادی کر لی۔ اور تخت سے دست بردار ہو گئے۔

گورنر مدراس نے اپنی تقریر میں فرمایا کہ ہندوستان ایک نئے دور میں داخل ہو رہا ہے اور اسکا مستقبل زمین کے ہاتھ میں ہے۔

سڑمیک ایوان ممبر پارلیمنٹ کی سڑے نے کہ ہندوستان ابک باہقی کے مانند بڑا بھاری بھر کم۔ لیکن ذرا آسانی سے قابو کیا جائے والا حال ہے۔ مگر یہ باہقی اگر مست ہو جائے تو کوہ آتش فشاں کی طرح تباہ کن ہے کیا اس سال ادبی فوٹ پر انجان ہی کو طے والا ہے؟

سنہ ہے کہ اسمبلی میں حکومتوں کی شکستوں کی تعداد کو دیکھ کر ممبروں نے طے کیا ہے کہ حکومت کو ایک شکست روزانہ سے زیادہ نہ دی جائے۔ ورنہ شکستوں کی اہمیت کم ہو جائے گی۔

مناظران آزادی بھارتی کے بحث کے متعلق لکھتا ہے کہ صوبہ کی حالت ناگفتہ بہ ہے۔ لیکن ٹکس دہندوں کے لئے نہ کہ سرکاری اظہار کے لئے جن کی تحارروں کی تحقیق بحال کو دی گئی ہے۔

ایک خبر کی سرخی ہے "القلاب کا جوش غلامی" معلوم نہیں غلاموں میں جوش انقلاب کب پیدا ہوگا؟

## کارخانہ امت دھارا لاہور

ہم اپنے ناظرین کی توجہ شمالی ہندوستان کے سب سے بڑے دو خانہ یعنی امت دھارا میسی کے اعلان کی طرف دلانا چاہتے ہیں جو کہ ۳۴ سال سے لاہور میں قائم ہے۔

حسب معمول اس سال بھی ماہ مارچ کے واسطے اس کارخانہ نے اپنی شہرہ آفاق دوائی "امت دھارا" اور اس کے مرکبات نیز دیگر کتب و ادویات میں کافی رعایت کر دی ہے۔

(دوسری جگہ اشتہار سے مفصل معلوم ہوگا) ہم اسید کرتے ہیں کہ ناظرین اس رعایت سے پورا فائدہ اٹھا دیں گے۔

## ادب لطیف

## راز محبت؟

آسکر وائلڈ کے ایک جواہر پے کا ترجمہ (از عابد چوہانی)

نرگس ... حسین نرگس مر گئی ... چشمہ کا پانی آب شیریں سے آب شور بن گیا ... جگل کی حسین پریاں آنسو بہاتی نکلیں ... وہ رد رہی تھیں، خون کے آنسو ... ان کے چہرے یاس انگیز تھے ... ان کے نالوں سے نعموں کی صدا سنائی دیتی تھی ... وہ اپنے نالوں ... حسرت آمیز ... غم زبانون سے اس بد نصیب چشمہ کو تسکین دینا چاہتی تھیں۔ انھوں نے دیکھا کہ چشمہ کے شیریں پانی کی جگہ آنسوؤں نے لے لی ہے۔ ... وہ آنسوؤں سے لبریز ہے۔ ... انھوں نے اپنی شکبار زلفیں کھولیں ... واقعی، نرگس اتنی حسین تھی کہ اس کے ماتم میں تمھارے یہ آنسو ... یہ گریہ و زاری تعجب خیز نہیں معلوم ہوتی ... وہ رورور کر رہی تھیں۔

... کیا نرگس حسین تھی ... چپچپاڑی آنسو بہاتے ہوئے پوچھا؟

ہاں ... کیا تھیں نہیں معلوم ... تم سے بہتر اس حقیقت کو اور کون جان سکتا ہے۔ ... ہماری طرٹ تو وہ بھول کر بھی نہ دیکھتی تھی ... اُس نے تمھاری تلاش کی ... تمھاری محبت میں وہ بے قرار تھی ... وہ تمھارے کنارے جلوہ افروز ہوئی ... اور تمھارے ہی آبدار آئینہ میں اپنے رخ منور ... اور حسن کا مشاہدہ کرتی تھی۔

اچھا ... لیکن میں اُس سے اسلئے محبت کرتا تھا ... کہ جب وہ اپنی حسین آنکھوں سے جھانکتی تو مجھے اُن میں اپنے ہی چہرے کا عکس نظر آتا تھا۔

## حکومت ہنگری مستعفی ہو گئی

بڈاپسٹ - ۴ مارچ - آج حکومت ہنگری نے اپنا استعفیٰ داخل کر دیا حکومت کی اس نئی کارروائی کو نئی کا مینہ کی ترتیب کا پیش خیمہ خیال کیا جاتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ مسٹر کمبو سے درخواست کی گئی ہے کہ وہ نئی کا مینہ مرتب کریں۔

## ڈیوک آف کینیٹ ہندوستان کو

دہلی ۴ مارچ - لندن کا اخبار ٹیلی لکھتا ہے کہ ملک منظم کے چھوٹے صاحبزادے ڈیوک آف کینیٹ کو جگنی شادی میں رہتی - سلور جوہلی کی تقریب کے سلسلہ میں ہندوستان بھیجا جائے گا آپ دہلی دربار میں ملک منظم کا پیغام پڑھ کر سنائیں گے۔

اس وقت برقیہ لڑکیوں کی رہائی کا اعلان بھی کر دیا گیا ہے آپ کی بیوی شہزادی میرینا بھی آپ کے ساتھ ہونگی

## عالم نسواں

## جاپانی عورتیں!

از پینٹ آنڈی پرشا و مسرا، جرنلسٹ، مراد آبادی

ایشیا کے مشرق میں بحر الکاہل نامی سمندر واقع ہے جس میں الیو نیوٹون ٹیکوٹ اور کیتونامی چاٹس اور ان کے علاوہ دیگر چھوٹے چھوٹے جزیروں سے مرکب ایک ملک ہے۔ جو جاپان کے نام سے مشہور ہے۔ جاپان ایک بالکل چھوٹا سا ملک ہے جو ہندوستان کے دسویں حصہ کے برابر ہے۔ اور جسکی آبادی تقریباً ساڑھے چار کروڑ ہے۔

یہ بات یقیناً تعجب خیز ہے کہ اس ملک نے جو مختلف جزیروں کا مجموعہ ہے چند ہی دنوں میں اس قدر شہرت حاصل کر لی اور اس کا دنیا کے مہذب اور شائستہ ممالک میں شمار ہونے لگا۔ کچھ عرصہ پہلے کوئی شخص اس کے نام سے اتنا واقف نہ تھا جتنا کہ یہ آج کل زبان زد خلق ہے۔ سب سے پہلے چین کی جنگ میں اس نے کامیابی حاصل کی وہ اس کی شہرت کی پہلی وجہ تھی۔ لیکن دراصل روس جیسی عظیم الشان سلطنت سے جنگ کر کے اس نے جس بے نظیر شجاعت اور جرات کا ثبوت دیا اور فتح پائی اُس نے اسکی شہرت کو دو بالا کر دیا۔ اس کامیابی کا سہرا دراصل عورتوں ہی کے سر باندھا جاسکتا ہے۔ کیونکہ ان ہی کی مساعی حمیلہ اور جدوجہد کا نتیجہ یہ تھا کہ دوران جنگ میں مردوں کی شجاعت اور جذبات حب الوطنی میں ایک تلاطم پیدا ہو گیا تھا اور ملک کا ہر فرد کیا بڑھ چلا اور کیا بچہ مار وطن کی خدمت کے لئے تیار ہو گیا تھا۔

جاپانی عورتوں کو یہ غیر معمولی ترقی دراصل عہد تعلیم کا نتیجہ ہے۔ کیونکہ جاپانی مدارس میں لڑکوں سے زیادہ لڑکیاں تعلیم پاتی ہیں۔ اور بچپن ہی سے انھیں اس قسم کی تعلیم دی جاتی ہے کہ وہ ہر ایک بات کو اچھی طرح سمجھنے لگتی ہیں۔ یہ لکیر کی فیتھ نہیں دیتیں جہاں اس طبقہ نے اپنی بہتری کی کوشش کی وہاں صنفِ ناز نے بھی اپنی اصلاحات میں نمایاں حصہ لیا۔ جو ملکہ جاپان نے تعلیم نسواں کی اشاعت میں کافی جدوجہد کی یہی باعث ہے کہ وہاں عورتیں تعلیم یافتہ ہونے کے علاوہ شاعرو - مصورو - منظر - وغیرہ نظر آتی ہیں۔

ان کی نظروں میں جو رسم و رواج بے کار اور غیر مفید معلوم ہوتے ہیں فوراً ترک کر کے اُن کی بجائے دیگر رسوم جو سود مند نظر آئیں اختیار کرتی ہیں۔ جاپانی لفظ نظر سے بھی پردہ بستم ایک بیکار سی شے تھی۔ اسلئے پردہ کا رواج وہاں نظر نہیں آتا۔ بلکہ اعلیٰ اور شریف خاندانوں کی عورتیں اپنے شوہروں کے ہمراہ ہر جگہ آتی جاتی رہتی ہیں۔ اور یہ کچھ شرم اور ذلت کی بات نہیں سمجھی جاتی مگر وہ یورپین عورتوں کی طرح آزاد بھی نہیں سمجھی جاتیں کہ جہاں جاپان چلیں بھریں۔ بلکہ وہ اپنے شوہروں کے سوا کسی عزیز کے ساتھ کبھی نہیں آتی جاتیں۔ البتہ شوہر کی موجودگی میں وہ ہر شخص سے ملاقات اور گفتگو کر سکتی ہیں حیلوں میں شریک ہو سکتی ہیں

جاپان میں نسوانی جذبات و خیالات کو مد نظر رکھتے ہوئے اس قسم کی تعلیم دی جاتی ہے کہ وہ آگے جا کر زندگی میں مدد و معاون ہو سکے۔ (باقی آئندہ)

## بچوں کی دنیا

## تھرمائٹ

دیکھو سائے بستر پر بجا رہا ہوا ہے۔ اُسے بجا پڑھ رہا ہے۔ کس طرح معلوم کریں کہ اسے کتنا بجا ہے۔ تم کہو گے کہ ہاتھ سے معلوم کریں۔ مگر ہاتھ سے بجا ٹھیک معلوم نہیں ہوتا ہے تمھارا ہاتھ ٹھنڈا ہو اور چھڑا ہاتھ گرم تو تمھارے ہاتھ کو تو بجا رکھا ہاتھ بہت بہت زیادہ گرم معلوم ہوگا اور مجھے زیادہ گرم نہ معلوم ہوگا۔

دیکھو یہ ایک آلہ ہے! اسے تھرمائٹ کہتے ہیں اس سے معلوم کر سکتے ہیں کہ بجا کی گرمی کتنی ہے اسلئے اسکو گھر میں رکھنا اچھا ہے۔ وقت پر کام دیتا ہے۔ اس تھرمائٹ پر بجا پڑے سے ایک سو دوں تک درجے لگے ہوتے ہیں۔ اور ۹۰ سے اوپر ایک نشان ہے یہ صحت کے درجہ نامی کرتا ہے۔ ایک درجہ کے بعد ایک پوری لکیر ہے ہر ایک درجہ پانچ درجوں میں منقسم ہے۔

یہ تھرمائٹ کتنی قیم کے ہوتے ہیں۔ کسی کو آدھ منٹ تک لگانا پڑتا ہے کسی کو تین منٹ تک لگانا پڑتا ہے۔ تھرمائٹ کو منظر میں لگاتے ہیں یا نفل میں۔ منظر کی گرمی نفل سے آدھ درجہ زائد ہوتی ہے عام طور پر تھرمائٹ کو صبح سات بجے یا شام کو ۵ بجے لگاتے ہیں۔ لیکن اگر ضرورت پڑ جائے تو ہر وقت لگا سکتے ہیں۔

جب تھرمائٹ لگانا چاہو تو اُسے ٹھنڈے پانی سے دھو لو۔ کیونکہ گرم پانی سے دھوئیے تھرمائٹ بعض دفعہ ٹوٹ جاتا ہے۔ پھر اُسے ہاتھ سے جھٹک کر دیکھ لو کہ تھرمائٹ کا پارہ ۹۵ درجہ سے نیچے آ کر گیا ہے پھر تھرمائٹ کو منظر میں اسطرح رکھو کہ پارہ والا حصہ منظر میں زبان کے تلے رہے اور اگر نفل میں لگانا ہو تو نفل کا پسینہ خشک کے تھرمائٹ کے پارے والا حصہ کو نفل کے اندر رکھو۔ اور بازو کو۔ نفل میں منظر سے کچھ زیادہ دیر دبائے رہو۔

## انڈیا بل کے متعلق دربار میسکو کی رات

بنگلور - ۴ مارچ - معلوم ہوا ہے کہ میور دربار نے گورنمنٹ آف انڈیا بل اور فیڈریشن میں شمولیت کی شرائط کے بارے میں انجائے حکومت ہند کے پاس بھیج دی ہے۔

بیان کیا جاتا ہے کہ دربار نے انڈیا بل کی خاص خاص دفعات کو منظور کر لیا ہے اور اسمیں چند ترمیمیں کرنے کی سفارش کی ہے جو کہ دیہی ریاستوں کے نقطہ نظر سے بہت اہم سمجھی جاتی ہیں۔

## سر وائسٹیل کو وائس سے دعو

بیسویں - سر وائس لہجہ بھائی پیل کو وائس سے ہندوستانیوں کی طرف سے مدعو کیا گیا ہے۔ تاکہ آپ وائس لہجہ لے جائیں اور اُس تقریب میں شامل ہوئی جتا کہ بڑے بھائی پروہان پیل کے بت کی نقاب کشانی کے سلسلہ میں ہونے والی ہے



## ہندوستان

## ہندوستانی فلسفہ سازی

## سر سری جائزہ

د ارس مجین - ناز

میں نہ کوئی ادیب ہوں اور نہ انشا پرداز ہوں کیا اور میرے خیالات کیا۔ البتہ الجھ مئے خیالات ٹوٹے بھوٹے الفاظ میں ظاہر کر دیا کرتی ہوں۔ ہندوستانی فلسفہ پر میرے ناچیز خیالات ماحول میں ہیں اب سے پہلے کئی بار ہندوستانی فلموں - فلمی صنعت اور فلمی مہادیات پر اپنا ناچیز رائے پیش کر چکی ہوں۔ شاید میرا یہ کہنا بار آور نہیں ہے کہ میں اگرچہ فلمی دنیا میں اقتصادی نقطہ نظر سے شامل ہوں لیکن میں اپنے مفاد سے قطع نظر ہندوستانی صنعت فلم سازی کے نقیب و فرزد کا ہمیشہ منظر غاڑ مطالعہ کرتی رہتی ہوں میں اپنے مختصر لیکن عمیق مطالعہ کی بنا پر جس نتیجہ تک پہنچی ہوں اس کے بعض پہلوؤں پر بالاختصار اپنے مختصر خیالات کا اظہار کرتی ہوں۔

## آرٹ یا انڈسٹری

یہ سوال بے سوہنے کہ فلم سازی آرٹ ہے یا انڈسٹری؟ اس بحث سے فلم سازی کو خود اسے کچھ بھی تسلیم کر لیا جائے کوئی محاذ فائدہ نہیں پہنچتا ہے لیکن جہانگیر وقت کا سوال ہے میرے خیال میں آرٹ اور انڈسٹری میں بہت زیادہ فرق نہیں ہے مثلاً مفلس ہندوستان میں جہاں ہر آرٹ کی تہ میں مالی مفاد کا ہاتھ موٹنگا کرتا ہے۔ آرٹ اپنی آخری منزل مقصود پر پہنچ کر انڈسٹری سے قریب تر ہو جاتا لیکن ہندوستان نے فلم سازی کو انڈسٹری کی حیثیت سے قبول کیا ہے اور یہ مقصد لمبا نوعیت آرٹ کے مقابل میں زیادہ دست اور قریب ہے اس سے فلمی انکار نہیں کہ فلسفی کو آرٹ سے جتنا تعلق ہے اس سے کہیں زیادہ اس کو انڈسٹری سے تعلق ہے۔ اگر آرٹ یا انڈسٹری سوال کے ذریعہ اس میں تخصیص پیدا کر دی جائے تو بلا حوفت و تردید کہا جاسکتا ہے کہ فلسفی صرف انڈسٹری ہے۔

## ہندوستانی فلسفہ سازی

ہندوستان میں فلسفہ سازی ابھی ابتدائی دور میں ہے ہاتھ پاؤں مار رہی ہے لیکن اسکی رفتار بنیادی رکاوٹوں کے باوجود بڑی سرعت سے بڑھ رہی ہے اور کہا جاسکتا ہے کہ مستقبل قریب میں فلم ہندوستانی زندگی کا لازمہ بن کر رہے گا۔

(بنیادی رکاوٹوں کا ذکر کرتے ہوئے میں موصوف نے ہندوستان کی توہم پرستی کی طرف بھی اشارہ کیا ہے اور اسے بھی اس کے لئے بنیادی رکاوٹ بتایا ہے)

ہندوستانی سوانحی فلموں سے پوری طبع لطف اندوز ہونے کے باوجود اس کو کم از کم اقتصادی نقطہ نگاہ سے قبول بھی نہیں کرتی۔

بعض رکاوٹیں جو خود فلمی مقامات میں مناظر سامان سرمایہ اور جھوٹوں کی قات، اعتباری کی بے عنوانیاں، غفلتیں کی لاپرواہیاں - ادکاروں کی غایت کے علاوہ افکار - اور ڈائریکٹرز کی کم ذمہ داریاں (باقی رہے)

## اقوال زرین

عزم استقلال کی کنجی ہے

پہلا گناہ انسان کو دلیر بنا دیتا ہے۔

ایک مستقل ارادہ ہر چیز پر غالب آسکتا ہے حتی کہ زمانہ کی چال کو بھی ہلٹا سکتا ہے۔

ہمارا کمزور ارادہ ہی ہم کو ضعیف بنا دیتا ہے ورنہ قوی آرزو کا میدان اس بات کی دلیل ہے کہ ہمارے اندر اس کے کافی قدرت ہے۔

اگر تم کسی عملی آدمی کو خوش کرنا چاہتے ہو تو اس کے سامنے ان کاموں کا ذکر نہ کرو جو وہ کچھکے بلکہ اس کا جوہ ابھی اور کر سکتا ہے۔

دنیا میں صرف ایک ہی چیز یقینی ہے موت

ان دنوں دنیا میں آتمے کو سینکڑوں کوہنسا ہے اور جب جاتا ہے تو سینکڑوں کو رو لاتا ہے۔

ہم دنیا میں آتے ہوئے بھی روٹے ہیں اور جلتے ہوئے بھی۔

## موج بہنم

ایک دوست - ایک ماہر طب نے مجھ سے کہا ہے کہ اگر ہم چند گھنٹہ پانی اور چند بادام کھا لیا کریں تو سو برس تک زندہ رہ سکتے ہیں۔

وو دوست! اگر زندہ رہیں تو معلوم ایسا ہی ہوگا کہ ہم سو برس کے ہیں۔

ایک یہودی موٹر پر سفر کر رہا تھا کہ اس نے دیکھا کہ دیہات کے مکان پر لکھا ہوا ہے برائے فروخت اس نے ایک دیہاتی سے پوچھا اس کی قیمت کیا ہے۔ دیہاتی - ہم لوگ کسی یہودی کو اس دیہات میں بیٹھ نہیں دیتے۔

یہودی - اسی لئے تو یہ دیہات ہے ورنہ شہر نہ ہو جاتا

مالک - غصہ کی حالت میں - دیکھو جی! تم نے میری سکرٹری سے کہا تھا کہ تم مجھ سے زندگی اور موت کے کسی سوال پر گفتگو کرنا چاہتے ہو۔

موجواں - ہاں جناب! میں آپ کی زندگی کا ہمہ کرنا چاہتا ہوں۔

باپ - رتو تم میری ہر ایک بات کو سن کر ایک کان سے شکر دوسرے کان سے اڑا دیتے ہو۔

دومو - آجائیں ایسا کیوں نہ کروں۔ جبکہ پرمانیہ ہیں دوکان دیے ہیں۔

## دلچسپ معلومات

ادنیڈ میں ایک کلب کے پریڈنٹ کے انتخاب یوں ہوا کہ ایک شخص نے اتنی زور سے جھینکا کہ اس کی عینک دس گز کے فاصلہ پر جا گری۔ لوگوں نے فوراً اسے صدر منتخب کر لیا۔

ماسکو کے ایک کارخانہ میں دنیا کا سب سے بڑا ہوائی جہاز تیار کیا جا رہا ہے اس کے بازو ستر گز لمبے ہیں اس میں کھانے کا کمرہ پڑھنے کا کمرہ اور ۴۴ میوں کے سولے کا ایک کمرہ ہے۔

بودھ مذہب کی زبان، پالی، تھی جو پچھلے دنوں یورپین پیروان بودھ کی پہلی کانفرنس میں استعمال کی گئی۔ انگلستان میں بودھ مذہب پھیل رہا ہے اور اس وقت ۶۰ ہزار بدھسٹ وہاں موجود ہیں

ایک سائنس دان نے دریافت کیا ہے کہ ریڈیو کی لہروں پر بھی کھانا پکایا جاسکتا ہے چنانچہ اس نے انڈے پکا کر اسکا تجربہ کر لیا ہے۔

نیوزیلینڈ کے چڑیا گھر کا ایک پرندہ دنیا کے تمام پرندوں سے بڑا اندھا دیکھتا ہے اس کا انداز مشرک کے اندھے کے برابر ہوتا ہے سب سے عجیب بات یہ ہے کہ اندھا دیکھنے کے بعد ماہ بہوش ہو جاتی ہے اسے ہوش میں لایکوز پر وٹسے لایا

## کاروان حیات دوسرا شاندار ہفتہ

ملنی مشور  
ہر اتوار کو ایک تیسرا ایشیا  
۳ بجے دن سے

## دیس فلم بہترین شام کار

روزانہ ۲ مشور  
۱ بجے شام اور  
۹ بجے رات کو

آٹھ مارچ ۱۹۳۵ء  
یوم جمعہ سے



حیات کا کیر  
لاؤش روڈ کا دیور



جمیں  
سیگل - پہاڑی سانیال  
نواب حامد رانا،  
صدیقی کپور رتن بانی  
مس ملینہ مس راجکری  
اور مس شیمانارشی بی لے

کی لاجوا ادکاری دیکھ کر  
آپ یورپ کے ایکٹر ونگو بھو لیا جائے

اس ڈرامہ میں آپ کو خانہ بدوش کی زندگی ان کے عادات و خصال اور بہادری و شجاعت کے عجیب و غریب واقعات کیساتھ ساتھ ایک شاہی خاندان کے حقیقی عشق و محبت کے واقعات دیکھنے میں آئیں گے۔  
در اصل یہ ڈرامہ خانہ بدوشوں کی صحرائی زندگی کا حقیقی آئینہ ہے۔



# برطانیہ کو فوجی اخراجات میں بڑا اضافہ فوج کو موزوں حال بنانے کی کوشش

لندن ۸ مارچ ۱۹۳۵ء کے لئے فوجی اخراجات کا تخمینہ آج صبح شائع ہو گیا ہے۔ اور صبح پرواز کے متعلق تجویز کل شائع ہو جائے گا۔ اور بحری اخراجات کا تخمینہ بدھ کو شائع ہو کرے گا۔

۱۹۳۵ء کے لئے فوجی اخراجات کا جو تخمینہ شائع ہوا ہے وہ گذشتہ سال کے اخراجات سے ۳۹۵۰۰۰۰ پونڈ زیادہ ہے اور ارمیوں کی تعداد بھی گذشتہ سال سے ۲۶۰۰ زیادہ ہے یعنی ۱۹۳۵ء کے اخراجات کا اندازہ ۴۰ کروڑ ۲۵ لاکھ لاکھ پونڈ ہے۔

وزیر جنگ لارڈ ہیلسم نے اپنے میوزنڈم میں لکھا ہے کہ حکومت کا خیال ہے کہ اب وقت آ گیا ہے جبکہ برطانیہ کی فوجی تہا ریاں زیادہ جدید چاہئے ہونی چاہئیں۔ فوج کی ترتیب کے جانب زیادہ دھیان دینے کی توجہ کی ہے۔

## سر آغا خاں اور مریدوں کی رقم ایک اصلاح پسند خواجہ کا تار

کراچی سے سر کریم غلام نے ذاب چھتاری اور دوسرے مسلم لیڈران کے نام مذکور ذیل تار بھیجا ہے۔  
”آپ اپنے اخراجات سے کام لیکر مذہب کے نام سے اپنے مریدوں سے روپیہ اینٹھنے سے سر آغا خاں کو روکنے۔ یہ بات روشن ہے کہ سر آغا خاں کے مرید قرآن کریم کو نہیں ملتے اور نہ اسلامی طریقہ پر عبادت کرتے ہیں بلکہ ان کا اعتقاد یہ ہے کہ آغا خاں و شیوخ کے بچوں اور تار ہیں۔ کامل و قوی کے ساتھ کہا جاسکتا ہے کہ سر آغا خاں اپنے مریدوں سے ہر سال کروڑوں روپے وصول کرتے ہیں۔“

## دالیان ریا کو فیصلہ سہی ملے فیڈریشن کی پوری اسکیم ٹوٹ گئی

لندن ۲۴ فروری۔ دالیان ریا ت نے فیڈریشن میں شریک نہ ہونے کے متعلق جو فیصلہ سہی میں کیا ہے وہ یہاں ہم کے گولے کی طرح آکر پڑا ہے اور تمام سیاسی حلقوں میں سنسنی پیدا ہو گئی ہے۔ انڈیا ڈیفینس لیگ کی انجیکشن نے ایک خاص کے بعد اعلان کیا ہے کہ دالیان ریا ت کے فیصلے صورت حال بدل دی ہے۔ لارڈ ولسلے کا ہے۔ مہاراجگان نے جو فیصلہ لیا ہے وہم کے گولے کی کی حیثیت رکھتا ہے۔ سر سچل پور نے بار بار یہ کہا ہے کہ ساری اسکیم کا دار و مدار فیڈریشن پر ہے مہاراجگان کے فیصلہ کے بعد فیڈریشن باقی نہیں رہتی۔

اسی کے ساتھ ساتھ یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ شمال کے ہندو اس بات پر راضی نہ ہوئے کہ وہ مسلمانوں کو کوئی مزید نشست دیں گے۔ پنجاب کے متعلق اندازہ کیا جاتا ہے کہ وہ بھی گو سکھ راضی نہ تھے تاہم اس کی جاتی تھی کہ اگر شمال کے ہندو آمادہ ہو جاتے تو وہ بھی مان لیتے۔

## جہاز کا بالٹر کھٹ گیا

نیوش ۲۴ فروری ڈانسی جہاز کا بالٹر کھٹ چارے کی وجہ سے ۱۵ انچ ص ملک اور کئی ایک مجموعہ سے ہٹنے بالٹر کے پچھتے ہی جہاز میں آگ لگ گئی جسکو فوراً بجھا دیا گیا

## حکم سسٹنٹ کلرک درجہ دوم بہادر اکبر پور ضلع کا پور سمن بنابر انفصال مقصد

(آرڈر - قاعدہ اوہ)

بعدالت مال تحصیل اکبر پور ضلع کانپور

نمبر مقدمہ ۲۹۱

ہر پال سنگھ ولد پرود سنگھ ٹھاکر موضع سرہ پٹہ چکائیتر زمیندار موضع لچھن پور پرنک اکبر پور ضلع کانپور مدعی جنہاں لالہ سنگھ ولد مولوی سنگھ و شہزادہ سنگھ و نواب سنگھ پسران گلزاری سنگھ اقوم ٹھاکر کسان انجوارام دبر مہاں ولد گلاب امیر ساکن دگر بارام پور پرنک ذرا پور ضلع کانپور مدعا علیہاں

واضح ہو کہ مدعی نے آپ کے نام ایک نامش بابت بقایا لگان کے دائرے میں لہذا آپ کو حکم ہوا ہے کہ آپ تاریخ ۱۲ مارچ ۱۹۳۵ء وقت بجے دن کے اصالتا معرفت وکیل کے جو مقدمہ کے حالات سے قراہ امتی دانق کیا گیا ہو اور جو حکم اور اہم متعلقہ مقدمہ کا جواب دینے کے لئے کوئی اور شخص ہو کہ جواب ایسے سوالات کا دیکے حاضر ہو اور جو جوابی دعوے کی کریں اور ہر گاہ دیکھا تاریخ جواب کی حاکم کے لئے مقرر ہے واسطے انفصال قطعی مقدمہ کے جوڑ ہوئی ہے پس آپ کو لازم ہے کہ اسی روز اپنے محلہ کو پہنچ کر جلی شہادت پر ویزر عہد دست و زرات خبر آپ تائید اپنی جواب دہی کے استدلال کرنا چاہئے میں پیش کریں۔

آپ کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر روز مذکور آپ حاضر نہ ہونگے تو مقدمہ بغیر حاضری آپ کے سموع اور فیصل ہوگا۔

بہشت میرے دستخط اور مہر عدالت کے آج تاریخ

۲۴ مارچ فروری ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا  
(دستخط حکم عدالت)

## راجندر بالو مسٹر جناح کی گفتگو ختم

## مفاہمت کی ناکامی پر مشترکہ بیان

نئی دہلی ۲ مارچ مسٹر جناح اور راجندر پراشو صدکار گریس کے درمیان فرقہ وارانہ مسائل پر جو گفتگو ہو رہی تھی وہ ختم ہو گئی ہے اس کے متعلق دونوں رہنماوں کے دستخطوں سے ذیل کا بیان شائع ہوا ہے۔

”ہم نے فرقہ وارانہ مسئلہ کا ایک ایسا حل تلاش کرنے کی سعی کی جو تمام متعلقہ فریقوں کے لئے قابل اطمینان ہو۔ ہمیں افسوس ہے کہ اپنی بہترین کوششوں کے باوجود ہم اس قسم کا فارمولہ وضع نہ کر سکے۔ ہم محسوس کرتے ہیں کہ ملک کی ترقی اور ملک کے لئے فرقہ وارانہ اتحاد بہت ضروری ہے اور تو فیصلہ ہے کہ اس مقصد کے لئے ایسی تدبیریں پیدا ہوں گی جو فرقہ وارانہ سمجوتہ کے لئے آئندہ کوششوں کو زیادہ بار آور بنائیں گی۔“

## مسٹر جناح کی شرطیں

معلوم ہوا ہے کہ مسٹر جناح نے جو چار چیزیں کی ہیں ان کا خلاصہ جب ذیل عقابن پر یقین تھا کہ اگر ہندو راضی ہو جائے تو سمجھوتہ ہو جائے۔

۱۔ حق رائے دہی اسطرح دیا جائے کہ مختلف فرقوں سے زیادہ سے زیادہ آبادی کو حاصل ہو اور حلقہ ایسے انتخاب ایک دوسرے کو خط ملے نہ ہو سکیں۔

۲۔ پنجاب میں پہلے سکھ ان نشستوں کے واسطے جو کہ ان کیوں اور ڈپٹی میں ملے ہیں چند حلقہ صاحب لیں اور اس کے بعد ہندو منتخب کریں اور باقی حلقہ مسلمانوں کو دیے جائیں۔

۳۔ بنگال کے ہندو اور مسلمانوں میں یہ طے پایا ہے کہ اگر پور میونسپل سے کچھ نشستیں مل جائیں تو ان کو آبادی کے تناسب سے لحاظ سے ہندو مسلمانوں میں تقسیم کر دیا جائے ہندو اور مسلمان دونوں پور میونسپل سے نشستیں حاصل کرنے کی کوشش کریں۔

۴۔ دیگر صوبہ جات میں مسلمانوں کو اتنی نشستیں دی جائیں جتنی ان کو کیوں اور ڈپٹی میں حاصل ہیں۔

۵۔ اسطرح مرکزی مجالس قانون ساز میں بھی وہ تمام نشستیں دی جائیں جو کہ ان کو کیوں اور ڈپٹی میں مل چکی ہیں۔ اگر یہ شرائط منظور نہ کریں تو فرقہ وارانہ نیابت کے بجائے محلو طریقی انتخاب رائج کیا جائے۔

## اپنے مادر وطن کی صنعت کی امداد کیجئے

اور

ہندوستان میں بنو ہوتے

## جگم لال کپڑے

اسپننگ اینڈ ویوننگ ملس کمپنی لمیٹیڈ کانپور کے

ہر قسم کے بہترین سوتی کپڑے خرید کر اپنی ضرورت پوری کیجئے

آپ کو استعمال کے بعد اس امر کا یقین ہو جاوے گا کہ اس کارخانے کے تیار کردہ کپڑے سب سے زیادہ ارزاں اور مضبوط ہوتے ہیں۔

## مقامی ایجنٹ

جگم لال کپڑے اسپننگ اینڈ ویوننگ ملس کمپنی لمیٹیڈ کانپور۔ ریشم ڈپو۔ سویشی بازار جنرل گنج۔

## چھوٹے آبجیات کے ڈوٹکڑے

چھوٹے کیسے  
بال مٹر گولیاں

بیمار بچوں کو تندرست اور تندرست کو طاقتور بنانے کے لئے بال مٹر گولیاں استعمال کرادیں یہ گولیاں بچوں کی جلد شکایتوں دست کا زیادہ آنا شکم بڑھانے سے ہونا جسم کا زردی بڑھتی رہتی رہتی کا بلی دہلپن وغیرہ دور ہو کر پوری صحت اور تندرستی پہنچتی وچالاکی پیدا ہو کر بدن مضبوط منسل فواد کے ہو جاتا ہے قیمت ۲۰ گولیاں کی ڈبہ صرف ۱/

صلنے کا۔ وید شاستری مالک اینک نگر و فاسی جام نگر۔ کاٹھیاوار



بفتح امرت مارا دشت البتة امرت مارا بهون امرت مارا دود امرت مارا داک خانه الامور



# جگت ٹاکنیز مال روڈ کا پنور

سینچر ۹ مارچ ۱۹۳۵ء

روزانہ  
۲ کھیل  
۶ بجے  
اور  
۹ بجے  
رات



APRADHI ABLA. جہیں

مس روز، مس لکشمی، مس وائلٹ - مسٹریوسف آفندی - مسٹر غلام مصطفیٰ  
مسٹر نربدا شنکر مسٹر چمپالال مسٹر غلام حسین مسٹر بلدیو داس کی ایڈنگ کا بلدیہ

تھیف بجال ہو جانے کی وجہ سے ۱۹۲۰۰۰ روپیہ کا  
مزید صرف ہوگا۔  
اپنی تقریر ختم کرتے ہوئے آپ نے مرکز سے امدادیں  
توسیع کا مطالبہ کیا۔

## ۱۱ افراد کی گرفتاری

احمد آباد - ۵ مارچ - موضع نکول میں ضلع احمد آباد میں  
ملیڈاک کے سلسلے میں پولیس نے ۱۱ افراد کو گرفتار کر لیا  
ہے اور بہت سال سرفروغ بھی برآمد کیا ہے۔

۴ آئندہ سال کے بجٹ پر تذکرہ کرتے ہوئے  
ممبر مالیات نے بیان کیا کہ آمدنی کا اندازہ ۵۵۵۰۰۰  
روپیہ کا اور اخراجات کا اندازہ ۴۳۲۰۰۰ روپیہ  
کا لگایا گیا ہے۔

سلسلہ تقریر جاری رکھتے ہوئے آپ نے بیان  
کیا کہ اس مرتبہ اخراجات کی مدد بہت طویل ہے۔  
شاپر میں گورنمنٹ باؤس کی تعمیر ہو...  
۲۶ روپیہ اور دیرپائے کابل کے پیل کی مرمت پر  
۲۵۰۰۰ روپیہ اور سرکاری ملازموں کی تنخواہوں میں

۳۵-۳۶ لاکھ کا بجٹ  
اس کے بعد رکن مالیات نے ۱۹۳۵ء  
کے بجٹ کا تجزیہ آمد و خرچ پیش کیا جس کا نقشہ حسب  
ذیل ہے:-  
مارچ ۳۵ء میں کل بجٹ  
۳۸۵۰۰۰۰  
دیہات کی ترقی کیلئے  
ایک کروڑ روپیہ  
سڑکوں کے فنڈ میں  
۲۵ لاکھ  
صوبہ سرحد کی سڑکوں پر  
۲۰ لاکھ  
براڈ کاسٹنگ کیلئے  
۷۵ لاکھ  
قرضہ کی تحفیف کیلئے  
پولہ الٹی ٹیوٹ - اور موٹی پرواز  
ایک کروڑ ۲۹ لاکھ  
۳۶ لاکھ کی آمدنی کا تجزیہ  
۸۸۶۹۰۰۰۰  
کھانہ پکھانے کے محصول برآمدگی کی شرح پر  
۱۵۰۰۰۰۰  
انکم ٹیکس و سپر ٹیکس میں کمی پر  
۱۳۶۰۰۰۰  
آخر میں بجٹ  
۴۰۰۰۰۰۰  
رکن مالیات نے امین ظاہر کی کی محض صاف ذمہ  
داروں سے عہدہ برآمدگی کے لئے انھیں ۲۵ کروڑ  
روپیہ سے زائد قرض لینے کی ضرورت نہیں ہوگی۔

## صوبہ سرحد کا بجٹ

مرکز میں امداد میں توسیع کا مطالبہ  
پشاور ۵ مارچ سرحدی کونسل کا اجلاس آج  
سے شروع ہو گیا۔  
بجٹ پیش ہو گیا

سرحدی سی کونسل کے ممبر مالیات نے آئندہ سال  
کا بجٹ پیش کرتے ہوئے بیان کیا کہ جاری غیر یقینی  
آمدنی ہماری موجودہ ضروریات کے لئے مشکل کافی  
ہوتی ہے۔ اور ترقی کا یہیں بہت کم موقع دیتی ہے۔

گزشتہ سال کی مالی حالت پر تبصرہ کرتے ہوئے  
ممبر مالیات نے بیان کیا کہ مالیات اور آپ باغی کے  
صیغہ جات کو تجزیہ سے ۳ لاکھ روپیہ کی آمدنی زیادہ  
ہوتی ہے۔

علاوہ بریس حکمہ آب کاری اور سول گنری کی  
آمدنی میں بھی نصف لاکھ کا اضافہ ہوا ہے جب سے  
کل آمدنی میں تجزیہ کے مقابلہ میں تقریباً ۴ لاکھ سے زائد  
کا اضافہ ہو گیا ہے۔ ۳

# اسمبلی میں سرمایہ کی ترقی

کسان کی اصلاح پر ایک کروڑ روپہ ضریک جا  
صوبہ سرحد میں سڑکوں کی تعمیر  
دہلی - یکم مارچ - کل سرچیز گرگ رکن مالیات  
حکومت ہند نے اپنا بجٹ ۱۹۳۵ء و ۱۹۳۶ء  
اسمبلی میں پیش کیا۔ اس بجٹ سے معلوم ہوتا ہے کہ  
جہان کی محصول میں تین آن فی اوٹس کی کمی - انکم ٹیکس  
اور سپر ٹیکس میں تحفیف - کھانوں پر محصول برآمدگی  
منوخی - تنخواہوں کی بجائی اور ٹیکس کے محصول میں اضافہ  
کر دیا گیا ہے۔

رکن مالیات نے بتایا کہ سال روان کی آمدنی میں  
۳۲ لاکھ کا اضافہ ہوا ہے اور خرچ میں ۷۰ لاکھ کی کمی  
ہوتی ہے آپ نے مزید کہا کہ آئندہ مارچ کے آخر تک  
دو بجٹ ہوں گے۔ ۱۹۳۲ء و ۱۹۳۳ء کی ۶۲ لاکھ  
روپیہ کی اور ۱۹۳۴ء و ۱۹۳۵ء کی ۳۲ لاکھ روپیہ کی  
یعنی کل ۳۸۹ لاکھ روپیہ کی بجٹ ہوگی۔ جبکہ ذیل کی  
مدات پر خرچ کیا جائیگا۔

۱- ایک کروڑ کی رقم صوبہ جاتی حکومتوں کو اسلئے دی  
جائے گی کہ وہ دیہاتی علاقوں کی اقتصادی و تعمیراتی  
اصلاح پر صرف کریں۔ یعنی گاندھی جی کی دیہاتی اسکیم  
کا مقابلہ کیا جائے گا۔

۲- چالیس لاکھ روپیہ کی رقم سڑکوں کی ترقی کے  
اصلاح میں فنڈ میں شامل کجائے گی۔ سب سے زیادہ  
آسام کا کیا جائے گا۔

۳- ۵۵ لاکھ کی رقم صوبہ سرحد میں سڑکوں کی ترقی  
پر صرف کی جائے گی۔ جہاں سڑکوں کی تعمیر مالی و سیاسی  
اسباب کی بنا پر ہے اور غالباً یہ پالیسی ایک خطرہ عظیم  
کو مہدوت کی طاقت میں مدغم کر دے گی۔

۴- بڑا کاسٹ پر نہیں لاکھ روپیہ صرف کئے جائینگے  
دہلی میں آواز نصرت لگایا جائے گا۔

۵- ذرا عتی انٹی ٹیوٹ کی دہلی میں تبدیلی اور تہری  
بروز کے پروگرام پر ۱۹ لاکھ روپیہ رقم صرف کجائی

## ذبحی پالیسی کی مذمت

لیبر پارٹی کی تحریک ملامت  
لندن ۵ مارچ - لیبر پارٹی کی حکومت کے خلاف  
ملامت کی تحریک پیش کر گئی۔ جبکہ سوامر سے دارالعوام  
میں سلسلہ دلیفینس پر بحث شروع ہوگی۔ پارٹی ہڈا باؤس  
کے رو برویہ رائے ظاہر کرے گی دلیفینس کے بارے میں  
حکومت کی پالیسی اس اسپرٹ کے نقلی خلافت ہے جس میں  
بین الاقوامی لیگ امن عالمگیر امن قائم کرنے کے لئے بنائی  
گئی تھی۔ اس سے تحقیق اسلحہ کے متعلق سمجھوتہ ہونے کی  
وقع مفقود ہو جائے گی۔ اور قومی تحفظ کا کوئی یقین نہ  
رہے گا۔ اور اس سے اسلحہ جات کی بین الاقوامی دور  
شروع ہو جائے گی۔  
اور بالآخر جنگ کا خطرہ بڑھ جائے گا۔

یورپی میں کہاں کہاں زلزلہ آیا!  
الہ آباد ۵ مارچ - مغربی یورپی کے متحدہ مہنروں میں

# موتی محل ٹاکنیز مال روڈ کا پنور

منگل ۱۲ مارچ ۱۹۳۵ء

سینچر ۹ مارچ ۱۹۳۵ء

اسپرٹ فلم کمپنی کا شہرہ آفاق ڈرامہ

اسپرٹ فلم کمپنی کا بہترین ڈرامہ

ڈاکو کی لڑکی

سیماک سندری

مس سلوچنا، مس چندا، بلیویریا - غلام محمد  
خلیل - بادی وغیرہ کی لاجواب ایڈنگ  
آپ کو محویت کر دے گی  
تشریف لا کر لطف اندوز ہو جائیے

آرٹھ میں { نائٹ برڈ - طوفان میل  
مصر کا خزانہ - گاشن عالم  
پاپا پیارے - جال شار  
ٹریڈ مارن

سے جن میں میزب - مراد آباد - بریلی - دسرہ دون - لکھنؤ  
نجیب آباد - پٹنہ تال - لکھنؤ ڈاؤن اور لکھنؤ شال میں  
کل صبح زلزلہ آنے کی اطلاع موصول ہوئی۔  
میرٹھ میں زلزلے کے ۴۵ یڈ چھٹکے محوس کئے گئے  
مکانوں کے دروازے بھٹکے۔ اور مینر کرباں وغیرہ ہٹے  
لگیں۔ جانی نقصان ہونے کی کہیں سے اطلاع نہیں  
ملی۔ الہ آباد میں جبکہ محوس نہیں کیا گیا۔

ڈسٹرکٹ پولیس کلکٹر کا نفرنس میرٹھ  
میرٹھ ۵ مارچ - استقبال کمیٹی ضلع میرٹھ پولیس کلکٹر  
کا نفرنس کا انتخاب بتایا ۳ مارچ ۱۹۳۵ء سے  
بروز اتوار دفتر کانفرنس کمیٹی میں ہوا حسب ذیل جدول  
تخت ہوئے۔

پردان استقبال کمیٹی  
سید رام گوپال  
سکریٹری چودھری دین سنگھ  
اسسٹ سکریٹری چودھری کنڈن سنگھ - پنڈت پرباک  
خانی لال بھانڈل - سورج بھان -  
اڈیٹر - ضلع کانگریس کا اڈیٹر موگا



مشتری بلا فیس  
لوٹس بنام قرضخواہان بابتہ منسوخی حکم دیوالیہ  
محکم جناب بالوجہون چند ملک صاحب جج خفیہ بہادر کا پتہ  
باختیار انسا لونی  
عدالت جج خفیہ بہادر کا پتہ  
انسا لونی نمبر ۱۰۷  
مقدمہ تفریغ و لذتیم راج قوم کلدار ساکن  
کھٹکانہ انور گنج شہر کا پتہ  
انسا لونی  
بذریعہ لوٹس بذاجہ قرضخواہان کو اطلاع دی جاتی ہے  
کہ عدالت بذیل تاریخ ۱۲ فروری ۱۹۳۵ء حکم دیوالیہ  
مورخہ ۹ فروری ۱۹۳۵ء بمقتدا فقیرے انسا لونی منسوخ  
کر دیا۔  
المرقوم ۲۶ فروری ۱۹۳۵ء  
محکم شیام بہاری منفرم عدالت خفیہ  
کا پتہ

مشتری بلا فیس  
لوٹس بنام قرضخواہان بابتہ منسوخی حکم دیوالیہ  
محکم جناب بالوجہون چند ملک صاحب جج خفیہ بہادر کا پتہ  
باختیار انسا لونی  
عدالت خفیہ کا پتہ  
نمبر ۸۸ انسا لونی ۱۹۳۲ء  
مقدمہ اوسان ولد گوردین قوم پاسی ساکن جوگی  
جریب کا پتہ انسا لونی  
بذریعہ لوٹس بذاجہ قرضخواہان کو اطلاع دی جاتی ہے کہ عدالت نے ۱۲ فروری  
۱۹۳۵ء کو درخواست توسیع و سراج لودیم بیرونی دس  
کر کے حکم دیوالیہ مورخہ ۸ ستمبر ۱۹۳۳ء بمقتدا اوسان انسا لونی  
منسوخ کر دیا۔  
المرقوم ۲۵ فروری ۱۹۳۵ء  
محکم شیام بہاری منفرم عدالت خفیہ کا پتہ

مشتری بلا فیس  
محکم جناب بالوجہون چند ملک صاحب جج خفیہ بہادر کا پتہ  
باختیار انسا لونی  
عدالت جج خفیہ بہادر کا پتہ  
نمبر ۶۶ انسا لونی ۱۹۳۲ء  
مقدمہ ولبو ای ہنی ہال۔ دلہا ہنی ہال قوم پورپن  
ساکن جیواونی کا پتہ  
انسا لونی  
بذریعہ لوٹس بذاجہ قرضخواہان کو اطلاع دی جاتی ہے کہ  
عدالت نے ۱۲ فروری ۱۹۳۵ء کو حکم دیوالیہ مورخہ ۲۶ فروری  
۱۹۳۳ء بمقتدا ولبو ای ہنی ہال انسا لونی منسوخ کر دیا۔  
کیونکہ انسا لونی نے درخواست و سراج نہیں داخل کی۔  
المرقوم ۲۵ فروری ۱۹۳۵ء  
محکم شیام بہاری منفرم عدالت خفیہ کا پتہ

مشتری بلا فیس  
محکم جناب بالوجہون چند ملک صاحب جج خفیہ بہادر کا پتہ  
باختیار انسا لونی  
نمبر مقدمہ انسا لونی ۱۹۳۳ء  
عدالت جج خفیہ بہادر کا پتہ  
مقدمہ پیارے لال ولد مولچند قوم ویش ساکن مویش  
پلکھ لچھن پور پرگنہ ڈیرا بوضلع کا پتہ  
انسا لونی  
چونکہ متذکرہ بالا انسا لونی نے درخواست و سراج  
اندراج نہیں داخل کی چنانچہ عدالت نے حکم دیوالیہ  
مورخہ ۹ فروری ۱۹۳۵ء بمقتدا متذکرہ بالا انسا لونی  
تاریخ ۱۸ فروری ۱۹۳۵ء کو منسوخ کر دیا۔ لہذا  
بذریعہ لوٹس بذاجہ قرضخواہان کو اطلاع دی جاتی ہے  
المرقوم ۲۳ فروری ۱۹۳۵ء  
محکم شیام بہاری منفرم عدالت خفیہ کا پتہ

## ڈاٹر اریس کے برمن ایمپیڈ

پچاس برس سے مشہور و لائانی دیسی پینٹ دواؤں کا ہندوستانی وسیع کارخانہ



ڈاٹر واکش رشت REG. سوپن ہری

جسم میں جتنی پیدا کرتا۔ بھوک بڑھاتا  
اور کمزوری رفع کرتا ہے  
دوسرے دراکشا شو۔ دراکشا رستوں سے  
یہ زیادہ مفید ہے کیونکہ اس میں انگوڑا کافی مقدار میں  
پڑا ہے۔ کھانے میں خوش ذائقہ ہے۔ یہ سب  
کیلئے یکساں مفید ہے۔ اسکے استعمال سے قوائے  
جہاں طاقتور اور حجت ہو کر چہرہ پر رونق اور  
بشاشت آتی اور دل نشاط رہتا ہے۔  
قیمت نصف سیر کی بوتل ایک روپیہ آٹھ آنے میں  
محصولہ ایک روپیہ دو آنے میں

ڈاٹر جتتری ۱۹۳۵ء بلا قیمت مفت منگا کر ملاحظہ کیجئے

لوٹس دوائیں ہر جگہ ملتی ہیں اپنے مقامی ہمارے ایجنٹ سے خریدتے وقت  
سٹار ٹریڈ مارک اور ڈاٹر نام ضرور دیکھ لیا کریں۔

صیغہ نمبر ۵۔ پوسٹ بکس نمبر ۵۵۴ کلکتہ  
ایجنٹ (کان پور) نیا گنج کے ایجنٹ محمد خلیفہ محمد نصیر صاحبان۔

## کاپور امپر و منٹ ٹرسٹ

لوٹس زیر دفعہ ۳۴ ٹاؤن امپر و منٹ ایکٹ ۱۹۱۹ء

بموجب دفعہ ۳۴ ٹاؤن امپر و منٹ ایکٹ ۱۹۱۹ء ممالک متحدہ آگرہ و اودھ  
اطلاع دی جاتی ہے کہ امپر و منٹ ٹرسٹ نے ایک ترمیم شدہ عام ترقی و سترک کی اسکیم  
نمبری ۲۲۱-۱ موسومہ رائے پورہ اسکیم محدودہ ذیل تیار کی ہے:-  
جانب شمال و مغرب  
کاپی روڈ  
جانب مشرق  
ہیمپ لور روڈ  
جانب جنوب  
گرانڈ ٹریک روڈ  
اس اسکیم کے متعلق نئے اور مزید حالات و قرا امپر و منٹ ٹرسٹ میں دفتر  
کے وقت دیکھے جاسکتے ہیں اور اسکیم بذیل کے متعلق لوٹس بذیل ۱۰ یوم کے اندر  
عذر داری دفتر امپر و منٹ ٹرسٹ میں داخل کیجا سکتی ہے۔

ای۔ ایم۔ سوٹھ سی۔ آئی۔ ای  
چیرمین:- امپر و منٹ ٹرسٹ کا پتہ

مشتری بلا فیس  
محکم جناب بالوجہون چند ملک صاحب جج خفیہ بہادر کا پتہ  
باختیار انسا لونی  
عدالت خفیہ کا پتہ  
نمبر مقدمہ انسا لونی ۱۹۳۲ء  
مقدمہ لالو ولد بلدی پور پشاد قوم سونار ساکن موضع  
بنی پارہ پرگنہ ڈیرہ بوضلع کا پتہ  
انسا لونی  
چونکہ متذکرہ بالا انسا لونی نے درخواست و سراج  
اندراج نہیں کی چنانچہ عدالت نے حکم دیوالیہ  
۲۶ فروری ۱۹۳۲ء بمقتدا متذکرہ بالا انسا لونی  
تاریخ ۵ فروری ۱۹۳۵ء کو منسوخ کر دیا۔ لہذا  
لوٹس بذاجہ قرضخواہان کو اطلاع دی جاتی ہے  
المرقوم ۲۳ فروری ۱۹۳۵ء  
محکم شیام بہاری منفرم عدالت خفیہ کا پتہ

## سمین بنابر انفصال مقصد

(آرڈر قاعدہ ۵۵)  
نمبر مقدمہ ۱۵ ۱۹۳۷ء  
عدالت مال تحصیل اکبر بوضلع کا پتہ  
مسماہ گلاب دی زمیندار یہ موضع کوس کڑہ پرگنہ اکبر  
دینا اسماعیل کنوڑیہ روہن قوم امیر ساکن موضع کوس  
کڑہ پرگنہ اکبر بوضلع کا پتہ  
ہر گاہ مدعی نے آپ کے نام ایک لاش بابتہ بقا یگان کے  
دار کی ہے لہذا آپ کو حکم ہوتا ہے کہ آپ بتایں ۲۳ مارچ  
۱۹۳۵ء بوقت ۱۰ بجے دن کے احصائیا موقوف وکیل کے جو  
مقدمہ کے حالات سے فراوانی واقف کیا گیا ہو اور جو کل اس  
اہم متعلقہ مقدمہ کا جواب یکے با جس کے ساتھ کوئی اور شخص کو  
جواب لیے سوالات کا دیکے حاضر ہوں اور جواب دی دعوے کی  
کریں اور ہر گاہ وہی تاریخ جواب کی حاضری کیلئے مقرر ہے ورنہ  
انفصال قطعی مقدمہ کے تجویز ہوئی ہے پس آپ کو لازم ہے کہ اسی

## دن منجری گولیاں

دنیا کے گوشہ گوشہ سے ایک ہی آواز کہ  
ہاضمہ کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں۔ منی کو بڑھا کر منجھرتی ہیں۔  
اور ہر قسم کی کمزوری سستی خون کی خرابی کو دور کر کے بدن کو فرہ طاعت ور  
اور مضبوط بناتی ہیں۔ قیمت ۴۰ کوپوں کی ڈبیہ کا ایک روپیہ میں

## رمن و لاسی گولیاں

منی کو زیادہ عرصہ تک روک رکھنے کے لئے بے نظیر دوا ہے قیمت فی ڈبیہ ۴۰

## پتھوسکت واری روغن (طلا)

اس طلا کے استعمال سے جلق و عیزہ چین کی ہر قسم کی خرابی۔ عضو مخصوص سو  
دور ہو کر از سر نو اصلی طاقت و قوت عضویں آجاتی ہے۔ قیمت فی ڈبیہ ایک روپیہ میں

## سواس کا ساری اولیہ

دملہ۔ سوائس۔ بھانسی۔ سردی۔ درد سینہ وغیرہ کا حکمی علاج فی ڈبیہ ۴۰

راج ویدنا رتن جی کیشو جی۔ ہیڈ آفس جام نگر کاٹھیاواڑ  
مقامی ایجنٹ  
گنگا پرست داجپتی۔ نیپ گنج چورست

آپ کا اٹلا دی جاتی ہے کہ اگر آپ کو ہر روز ہندوستان کا پتہ دیکھنا چاہیے تو اس کا پتہ دیکھیں۔  
آپ کا اٹلا دی جاتی ہے کہ اگر آپ کو ہر روز ہندوستان کا پتہ دیکھنا چاہیے تو اس کا پتہ دیکھیں۔  
آپ کا اٹلا دی جاتی ہے کہ اگر آپ کو ہر روز ہندوستان کا پتہ دیکھنا چاہیے تو اس کا پتہ دیکھیں۔



جمال پر توحی عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



احسن

سمیع

فی پرچہ ایک

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

جلد ۲۱ کا پوزیشن شنبہ ۱۶ مارچ ۱۳۵۲ء مطابق ۱۰ اردی الحج ۱۳۵۲ء نمبر ۱۱

دینے اسلام

ادبیات

حریم قدس میں آوارہ وطن کی صلہ

از حضرت جوش ملیح آبادی

خدا کی واسطے حاجو نہ دیر کرو  
کہ پھر کوئی وطن آوارہ و جگر افگار  
جگر کو خون کے سختیاں اٹھا دے  
دھڑک رہا کلیجہ ہر ایک آنسو میں  
جیسے کشمکش میں رنگ سجد بھرنیکو  
میرا رفیق نہیں کوئی بھی خدائی میں  
زین جگہ نہیں دیتی تری جدائی میں

فنا کا جام ابان نکھڑ پونے پیو

نظر وہ ڈال جواب جوش کو نہ پیو

سابق شاہ امان اللہ کی اٹلی سے روانگی

سیاسی حلقوں میں قیاس آرائیاں

روم مارچ۔ اٹلی کی ایک اطلاع منظر ہے کہ سابق شاہ امان اللہ خاں حج کیلئے روانہ ہو گئے ہیں۔ سیاسی حلقوں میں اس اطلاع کو بڑی اہمیت دی جا رہی ہے۔ اور خیال کیا جاتا ہے کہ حج کے بدلے سے شاہ امان اللہ خاں کے بہت سے حامی مکہ میں اکٹھے ہو رہے ہیں۔ جہاں شاہ امان اللہ خاں کی اخلاص کی دلیلی کے امکانات پر غور کیا جاتا ہے گا۔ سرکاری حلقوں میں حالات پر کڑی نگاہ رکھی جا رہی ہے اور بڑی احتیاط سے کام لیا جا رہا ہے شاہ کے حکومت افغانستان لے جی چند افسر حج کے بدلے شاہ امان اللہ خاں کی نقل و حرکت معلوم کرنے کے لئے بھیجے ہیں۔

یورپ کے متعلق  
ترکی حکومت کی حکمت عملی

توفیق رندی بے وزیر خارجہ ترکی جو حال ہی میں فرانس گئے تھے۔ واپس روانہ ہو چکے ہیں۔ آجکل ترکی کے سامنے یورپ کی سیاسی حکمت عملی اور یورپین معاہدہ کا مسئلہ درپیش ہے۔ اور یہ سفر اسی سلسلہ میں پیش آیا آپ کی محبت میں موسیو ٹیٹو لیسکو بھی ہیں آپ بلقان کی ایک نئی ریاست کے وزیر ہیں اور بلقان بلقان کی تدوین میں خاص حصہ لے چکے ہیں اور صحیح طور پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ آپ ترکی ریاست کے لئے بلقان کے اتحاد کے زبردست حامی ہیں۔

توفیق رندی بے اپنے رفیق کے ہمراہ موسیو فلانڈین اور موسیو لاول سے کئی ملاقاتیں یوروپین سیاست کے بارے میں کی ہیں۔ خاص طور پر مشرقی حدود کے بارے میں یہ خیال زیر بحث رہا ہے کہ ترکی اور بلقان دونوں کسی کے خلاف تعرض نہ کریں۔

موسیو ٹیٹو لوف روسی غائب ہے اس کی شخصیت جنوین خاص توجہ کا مرکز رہا ہے اور وہ ترکی سیاست میں ایک مجدد و شیر کا درجہ اختیار کر چکے ہیں۔

یہ اصلاح یورپ کی ان چھوٹی چھوٹی حکومتوں پر بھی صادق آسکتی ہے جو کہ فرانس کے زیر اثر ہیں مختصر یہ کہ رندی بے اتحاد و صنیعہ کے ارکان کے مستقل اتحاد کو بھی ایک خاص موضوع قرار دے رہے ہیں۔

موسیو ٹیٹو لیسکو کیساتھ ان کی رفاقت کے معنی یہ ہیں کہ وہ ہر مرحلہ پر..... بلقان کی ریاستوں کیلئے کھلی ہوئی حقیقت ہے ان دونوں میں جو گفتگو ہو رہی ہے اس کا حاصل یہ ہے کہ دونوں ایک ایسے معاہدہ کے امکان پر غور کر رہے ہیں۔ جس سے حکومت ترکی کی داخلی سیاست اور بلقان کی آئندہ تشکیلات میں دخل دینے کی جرات نہ ہو سکے۔

توفیق رندی نے اپنے سفر پر اس میں ان امکانات کو دریافت کر لیا ہے جو فرانس اور ترکی کیلئے معاہدہ کی اساس بن سکتے ہیں۔

یہ سوال کہ ترکی فرانس کی طرف کیوں مائل ہے اس کا جواب جزیرہ روس میں اٹلی کا طرز عمل ہے ترکی روس ایران اور بلقان کے حدود سے مطمئن ہو جانے کے بعد ایک ایسے حلیے کا متلاشی ہے جو یورپ کے مرکز میں اس کی رفاقت کرے اور وہ اٹلی کے مقابلے میں فرانس ہو سکتا ہے۔

ترکی فرانس کی دوستی کا اسلئے بھی خواہشمند ہے کہ اسے دروانیال کے متعلق اپنے خیالات کو درجہ تکمیل تک پہنچانے کے لئے ایک حامی حکومت کی ضرورت ہے رندی بے اس سلسلہ میں کسی سے منورہ لینا بھی گوارا نہیں کرتے کیونکہ ان کا خیال ہے کہ دروانیال کے بارے میں ترکی کو اپنی آزادانہ رائے پر عمل کرنے کا حق حاصل ہے۔ وہ یقین رکھتے ہیں کہ دروانیال اور آسٹریا باسفرس کا مل طور پر ترکی کے قبضہ اور اختیار میں نہ آئے اور انھیں اس معاملہ میں فرانس سے منورہ لینے کی ضرورت نہیں۔ البتہ وہ اسکی حمایت کو پسندیدگی کی نگاہ سے دیکھیں گے۔



# ہفت روزہ سداقت

جلد ۳۱۹ کا پور شنبہ ۱۶ مارچ ۱۹۳۵ء نمبر ۱۱

## فوج کو ہندوستانی بنانے کا مطالبہ

ہندوستانیوں کی یہ ولی اور قدرتی خواہش ہے کہ ہندوستان کی فوج ہندوستانی ہو چنانچہ موجودہ اسمبلی اور کونسل آف اسٹیٹ میں فوج کو ہندوستانی بنانے کے متعلق بہت زیادہ چرچا ہو رہا ہے اور اسی سلسلہ میں جس کثرت سے سوالات دریا فت کئے گئے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ہندوستانیوں کو اپنے ملک کی حفاظت سے کس قدر عمیق دلچسپی ہے اور ان کو اپنی ممانعت کی جائز ضرورت کا کس قدر احساس ہے اور وہ اپنے ڈیفنس کو اپنے ہاتھوں میں لینا اپنی خودداری کے لئے کس قدر ضروری سمجھتے ہیں۔

سوالات کی بھرپور فوجی سکریٹری کو پریشان بنادیا اور کثرت سوالات کا ان پر اس حد تک اثر ہوا کہ وہ اعتدال اور توازن کو بھی قائم نہ رکھ سکے بلکہ معمولی اخلاقی معیار کو بھی کھو دیا۔ چنانچہ اپنے اپنے جواب کے دوران میں فرمایا کہ:-

”کوئی شخص بھی جو فطرتاً حق واق نہیں ہوا ہے یہ بخوبی سمجھ سکتا ہے کہ فوج کبھی بھی مکمل طور پر ہندوستانی نہ بن سکے گی۔“

مگر ٹانٹھم آرمی سکریٹری نے جن الفاظ کے ساتھ ہندوستانی فوج بننے کے متعلق اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ وہ یقینی طور پر اخلاق اور تہذیب کے معیار سے بہت لپٹ ہیں۔ مگر اس سے ضرور پتہ چلتا ہے کہ فوج کو ہندوستانی بنانے کے متعلق حکومت کے خیالات کیا ہیں؟ اور ہندوستانی نقطہ نظر اور برطانوی نقطہ نظر میں کتنا فرق ہے۔

آرمی سکریٹری نے جس اخلاق سے گریے ہوئے رنگ میں فوج کو ہندوستانی بننے کے متعلق جواب دیا اس سے یہ خوف پیدا ہو سکتا ہے کہ ہندوئوں کے قابو میں تلخی پیدا ہوگی۔ اس کو ہمارے انگلو انڈین معاصرین نے بھی محسوس کیا، اس کے اثرات کو دور کرنے اور صفائی کے طور پر ایک ایڈیٹوریل نوٹ لکھنا ضروری سمجھا۔ چنانچہ معاصر مذکور لکھتا ہے کہ:-

”فوج کو ہندوستانی بنانے کے مسئلہ کی صحیح صورت کیا ہے، آگے چلکر معاصر مذکور لکھتا ہے کہ فوج کے دو حصے ہیں ایک برطانوی اور دوسرا ہندوستانی۔ برطانوی حصہ ۶۰ ہزار سپاہیوں پر مشتمل ہے اور ہندوستانی اس سے دو چند۔ یعنی ایک لاکھ بیس ہزار سپاہیوں پر۔ جب ہم فوج کو ہندوستانی بنانے کا سوال اٹھاتے ہیں تو ہماری مراد ہندوستانی فوج سے ہوتی ہے جس کے عہدے دار

دائیں انگریز ہیں۔ رہا انگریزی فوج کا سوال تو اس کو ہندوستانی فوج بنانے کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا کیونکہ جب ریاستوں کے حکومت بالادست کیساتھ معاہدات قائم ہیں تو انگریزی فوج کا یہاں رہنا ضروری ہے۔

اس کے علاوہ ہندوستان کی حفاظت کیلئے بھی انگریزی فوج کا ہونا ضروری ہے۔“

محمدا سٹیٹسمن نے بنایت مہذب اور با اخلاق اور ہندوستانی فوج کے دو حصے کے ہندوستانیوں کو مطمئن کرنے کی کوشش کی ہے مگر اتنی اگر معاصر اسٹیٹسمن کا یہ خیال صحیح ہے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ ہندوستانیوں کا یہ مطالبہ کہ ہندوستانی فوج کو مکمل طور پر ہندوستانی بنایا جائے بالکل فضول اور بے معنی ہے اور اسی اصول کو تسلیم کر لینے کے بعد فوج کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔

بہر حال آرمی سکریٹری اور آپ کے جھینال لوگوں کو اسمبلی کی بحث سے یہ ضرور پتہ چل گیا ہو گا کہ ہندوستانی اس مطالبہ کو اپنی قومی آزادی اور قومی خودداری اور قومی حفاظت کیلئے بہت ضروری سمجھتے ہیں۔

چنانچہ اسمبلی میں جو دہری عبدالمعین کی پیش کردہ تحریک تخریف پر بحث کے دوران میں انگریزین مانگ نے کہا کہ برما کی افواج کو خالص بری بنایا جائے۔ مولینا شوکت علی نے کہا کہ اب وقت آگیا ہے کہ ہما تھک ہندوستان کی حفاظت کا سوال ہے ہندوئوں کو اپنے بیروں پر کھڑے ہونے کا موقع دیا جائے۔

مرد دارنگل سنگھ نے فوج میں سے والرس کے کمیشن ہندوئوں کے بند کرنے کے خلاف پروٹسٹ کیا۔ مگر ٹانٹھم نے حکومت کی پالیسی کی وضاحت کرتے ہوئے کہا کہ حکومت کی پالیسی یہ بھی ہے اور نہ اب ہے اور نہ آئندہ کبھی ہوگی کہ کل ہندوستانی فوج کو ہندوستانی کر دیا جائے۔

بہر حال کافی بحث و مباحثہ کے بعد یہ تحقیق کی تحریک ۸ کے مقابلہ میں ۶۹ ووٹوں کی کثرت سے منظور ہو گئی۔ آرمی سکریٹری صاحب چونکہ نہایت واضح الفاظ میں حکومت کی پالیسی کی تشریح کر چکے ہیں اسلئے یہ ظاہر ہے کہ تحقیق کی تحریک کی منظوری کا کیا حشر ہوگا۔ مگر حکومت پر یہ بات روز روشن کی طرح واضح ضرور ہو جائے گی کہ اس مسئلہ پر ہندوستانیوں کے جذبات اور خیالات کیا ہیں اور فوج کو ہندوستانی بنانے کے سوال کی اہمیت کو کم کرنے کی کوشش بالکل فضول ہے اور اب اس مسئلہ کو زیادہ بڑھ

# آئین مکان پور

۱۰ مارچ کو مسٹر رویہ کی صدارت میں یو۔ پی۔ براڈ نیشنل کانگریس کے چھٹے اجلاس میں بہت سی تجاویز منظور کی گئیں۔

ایک رزلوشن میں آل انڈیا ٹریڈ یونین کی مساعی جیلہ کی تخریف کی گئی جو ٹریڈ یونین کی تحریک میں اتحاد پیدا کرنے کیلئے جاری ہیں۔ ایک دوسرے رزلوشن میں حکومت بنگال کی اس کارروائی کی مذمت کی گئی کہ اس نے کئی ٹریڈ یونین کی جماعتوں کو ناجائز قرار دیا نیز حکومت ہند سے یہ گلہ کیا گیا کہ اس نے بین الاقوامی لیبر کمیشن کی سفارشات کو عملی جامہ نہیں پہنایا۔

ایک اور تجویز میں مزدوروں کی اجرت کو کم کرنے اور سرمایہ داروں کو روٹا اٹھانے کی مذمت کی گئی ایک اور تجویز میں جانتھ پارلیمنٹری کمیٹی کو

مسترد کر دیا گیا۔ اور ایک اور تجویز میں سیاسی قیدیوں کی رہائی کے لئے کوشش کرنا تجویز کیا گیا۔ کانفرنس نے حکومت سے یہ بھی مطالبہ کیا کہ وہ بیماروں کے بیمہ کی اسکیم جلائے اور یوپی کی حکومت سے یہ مطالبہ کیا گیا کہ مزدوروں کے لئے ایام زچگی میں رعایت رکھی جائے۔

اسمبلی کے ممبروں سے کانگریس نے مطالبہ کیا کہ وہ حکومت سے یہ مطالبہ کریں کہ جب تک کہ پورے کے کارخانہ والے ٹریڈ یونین کو نہ تسلیم کر لیں اور جب تک وہ تحقیق نہ بحال کر دیں جو ۱۹۲۹ء سے اب ایک ہوئی ہے اس وقت تک ان کو کوئی تجارت کا فائدہ نہ دیا جائے۔

ریڈ اس کانفرنس کانفرنس ڈاکٹر کھٹا کر چند کی صدارت میں منعقد ہوئی جہیں مندرجہ ذیل مفہوم کی تجاویز منظور کی گئیں۔

۱۔ یہ جلسہ حکومت سے استدعا کرتا ہے کہ ریڈ اس نو جوانوں کو جو تعلیم یافتہ ہونے کے باوجود بے کاریں باکار بنایا جاوے۔

۲۔ یہ کانفرنس طے کرتی ہے کہ بادشاہ سلاطین کی سلور جوبلی کی تقریب کو منایا جاوے۔

۳۔ آل انڈیا ریڈ اس کانفرنس کا جو جلسہ یہاں ہونے والا ہے ہم کو اس پر اعتماد نہیں ہے موضع کڑا اٹھانہ سچینڈی میں

ڈاکٹر! ۱۵-۱۶ ڈاکوٹ نے نرائن کمار کے مکان پر ڈاک ڈالا۔ اور تمام مال و اسباب لے کر فرار ہو گئے۔ پولیس تحقیقات میں مصروف ہے۔

شیوراج پور کے نزدیک موٹر تصادم ایک موٹر کار ایک دھڑ سے ٹکرائی۔ ایک لڑکا مجروح ہو کر انتقال کر گیا

## عید مبارک

کارکنان صداقت کی طرف سے ناظرین کرام کی خدمت میں عید الفی کے موقع پر بدینہ مبارک باد پیش کیا جاتا ہے

۱۳ مارچ کو بابو برجندر سہرپا ایڈوکیٹ وچیرمین پورڈ کی صدارت میں پورڈ کا جلسہ ہوا۔ اس مرتبہ ہمارے سپروڈ کا خط پڑھا گیا۔ جس میں سرتیج ہمارے سپروڈ نے پورڈ کا شکریہ ادا کرتے ہوئے خوش آمدید کا ادریس قبول کر نیسے انکار کر دیا۔

سلور جوبلی کے فنڈ میں روپیہ دینے کے متعلق مسٹر باگلا کی ایک تجویز تھی مگر ان کی عدم موجودگی کی وجہ سے وہ تجویز پیش نہ کی جاسکی۔

خان بہادر سید بشیر الدین صاحب کی تحریکیہ سلور جوبلی میں ڈھائی ہزار روپیہ پورڈ نے دینا طے کیا ہے۔

ایسٹ انڈین ریلوے کے آڈو انڈری کمیٹی کیلئے بڑی زبردست جدوجہد ہو رہی تھی مگر پورڈ نے بابو جگدھار ہرودرا کو منتخب کر دیا۔

حب معمول اس سال بھی ۱۳ مارچ کو مصنوعی طور پر فساد رکھنے کی تدابیر عمل میں لائی گئیں شہر کے تمام ناکوں پر پولیس اور فوج کا پتہ لگایا گیا تھا۔ مسلح پولیس اور مسلح موٹروں نے سارے شہر کا گشت لگایا اور متعدد مقامات پر مصنوعی فساد برپا کر کے اس کی روک تھام کی گئی اس موقع پر تمام انضام ضلع نے بھی شرکت کی۔

سرطاس ہمتہ سرطاس ہمتہ ڈاکٹر کٹر میونس کاروباری مصروفیت سے علیحدہ ہو کر ولایت تشریف لے جا رہے ہیں۔ آپ کو تعلقات ہندوستانیوں کے ساتھ نہایت کافی اور بہت اچھے تھے۔ چنانچہ آپ کے ہندوستان سے تشریف لے جانے پر اہل شہر نے بھی کافی دلچسپی کا اظہار کیا اور متعدد ڈنر آپ کے اعزاز میں دیے گئے۔ لالہ مکلاپت نے بھی آپ کو ایک شاندار ڈنر دیا۔

۱۲ مارچ کو مینوسپیل پورڈ کی طرف سے آپ کے گرین پارک میں ایڈریس بھی دیا گیا اور اسی دن شام کو ہمارے اہل شہر کی طرف سے آپ کو ایک شاندار گارڈن پارٹی بھی دی گئی۔

رائے بہادر بابو کو ماجیت سنگھ ایڈوکیٹ ڈاکٹر! اہم۔ اہل۔ سی کھاجزادہ لیجی مسٹر

زیر رجسٹر سنگھ کی شادی ۶ مارچ کو جموں میں ہو گئی اور ۹ مارچ کو بذریعہ اسپیشل ٹرین بارات واپس آگئی کہنا جاتا ہے کہ لڑکی کو ۵۰ ہزار روپیہ کی ایک چٹ دی گئی ہے

ڈاکٹر! دنوں تک محض سرسری طور پر نا لائیں جا سکے گا۔ آپس شک نہیں کہ فوجی اخراجات میں جب قدرتی واقع ہوگی وہ ہندوستان جیسے غفلت ملک کیلئے نہایت ضروری ہے۔ مگر اس زیادہ اہم مسئلہ قومی خودداری کا ہے ہر قوم کی خودداری کیلئے سب سے مقدم سوال یہ ہوتا ہے کہ اس اپنی حفاظت خود کرنے کی اہلیت ہو کیا ہندوستان میں بھی بھی یہ اہلیت پیدا نہیں ہوگی۔ کہ وہ اپنے ملک کی حفاظت کر سکے؟

بہر حال یہ ایک اہم اور ضروری سوال ہے جس پر کو ٹھنڈے دلی سے غور کرنے کی ضرورت ہے۔



## سبد گل

کونسل آف اسٹیٹ میں یہ ثابت کرنے کیلئے کہ ہندوستان کو فوجی اخراجات بہت زیادہ نہیں ہیں کنڈراچیف فرماتے ہیں کہ ہندوستان میں فوجی اخراجات فی کس بھر پڑتے ہیں۔ انگلستان میں فی کس تیس روپے اور جاپان میں فی کس آٹھ روپے۔

کاش کہ وہ یہ بھی بتلا دیتے کہ ان تینوں ممالک میں فی کس آمدنی کیا ہے۔

بمبئی کونسل کے ایک بھرنے کونسل نے میں نے یہ کہتا پیش کی کہ حکومت کو ملک کی اقتصادی بد حالی کا احساس نہیں ہے۔

یہ غلط ہے حکومت نے محسوس کر لیا ہے کہ اس کے ملازمین اقتصادی بد حالی میں مبتلا ہیں اسی لئے تنخواہ میں ۵ فیصد کی پوری کمی کر دی گئی۔

مسٹر چرچل کہتے ہیں کہ "انڈیا بل ایک نقلی دیو پیکر یا دغا ہے۔ جسے بہت جھوٹے آدمیوں نے بنایا ہے" اس سے تو بہتر یہ تھا کہ یوں کہتے کہ انڈیا بل ایک نہایت حقیر اور جھوٹی یادگار ہے۔ جسے دیو پیکر آدمیوں نے بنایا ہے۔

ایک ایگلو انڈین اخبار کہتا ہے کہ "فرقہ دارا مفاہمت کی گفت و شنید ختم ہو جائے پر بالور اجندرا برشا اور مسٹر خراج کو بہت افسوس ہوا ہوگا۔

یہ تو صحیح ہے مگر سوال یہ ہے کہ ایگلو انڈین اخبارات کو افسوس ہوا یا خوشی ہوئی۔ جواب دینے سے پہلے دل پر ہاتھ رکھ لینا۔

پھر اخبار مذکور کہتا ہے کہ "بایوسی کی کوئی بات نہیں اتحاد و رفعت رفتہ ہو جائے گا۔"

غالباً اسی طرح جطر کہ ڈومنین اسٹیٹس رفتہ رفتہ آ رہا ہے۔

مسٹر رام سہائے کنڈلال وزیر اعظم برطانیہ نے بری، بحری، اور ہوائی فوجی اخراجات کے متعلق ایک سرکاری اعلان شائع کیا ہے جس میں آپ فرماتے ہیں کہ ہم تحیف اسلحہ کے دل سے حامی ہیں لیکن قومی حفاظت کیلئے اسلحہ میں بغیر اضافہ کے نہیں رہ سکتے۔

منہ میں رام، بلبل میں نہیں

بلبل ہند فرماتی ہیں کہ اب عورتیں مردوں کے کھلونے نہیں رہیں۔

اس لئے مردوں کو عورتوں کا کھلونا بننا چاہئے تاکہ

کھیل غباں سے چلا جائے اسد گر نہیں وصل تو حسرت ہی ہی

سرہنری گڈنی انگریزی فوج کی شان میں رطب اللسان ہیں۔ آپ فرماتے ہیں کہ اگر فوج نہ ہوتی تو آج کو اسمبلی کے ممبر یہاں جج بھی نہ ہو سکتے۔

دفعی یہ نیا انکشاف ہے۔ ہمیں آج معلوم ہوا کہ ان سب کو فوج پکڑ لیا کر لائی ہے۔

## ادب لطیف

## تمھاری یاد

از جناب حکیم محمد اصغر صاحب کاتل لدھیانوی

اس وقت جبکہ آسمان ابراؤد ہوتا ہے۔ اور پرندے نیلگی قدرت کا مشاہدہ کرتے ہیں بے ساختہ مالک حقیقی کی تعریف و توصیف کے گیت گاتے ہیں۔ میخاروں کی طرح جھومتے ہوئے ہوا میں اڑتے ہیں۔

اس وقت جبکہ ساون کی کالی کالی گھنگور گھٹائیں افق فلک پر جھومتی ہوئی اٹھتی ہیں اس وقت جبکہ ابر رحمت چم چم برستا ہے اس بہار برنگال میں مجھ کو بے چین کرنے والی۔

بتیاب رکھنے والی بیقرار بننے والی اگر کوئی چیز ہے تو وہ صرف تمھاری یاد

صبح صادق کے وقت سورج کی کرنیں جب تاریک دنیا کو اپنی سنہری زریں اداؤں سے منور کرتی ہیں۔ اس برکیت اور دلزدہ سے مخلوق خدا شاد و خرم ہوتی ہے لیکن بمقامی اس وقت بھی فزوں ہوتی ہے۔

شاید تم مجھ گئے ہو۔ کہ کیوں؟ اگر نہیں سمجھتے تو

بتائے دیتے ہیں کہ صرف تمھاری یاد میرا تحیل آسمان کی بلند یوں پر پہنچتا ہے۔ نگاہے بہاروں کی پرفرا اور سرسبز دادی کی طرف لجاتا ہے اگر ان مقامات میں دلچسپی کے بہترین سامان پائے جاتے ہیں مگر۔ تمھاری یاد کی تم میری طبیعت اُن سے مائل نہیں ہوتی اگر کچھ ہوتا ہے تو وہ صرف تمھاری یاد۔

رات کے وقت ماہتاب اپنی داستان دلربائی سے جلوہ افروز ہوتا ہے۔ دنیا کے لئے پیغام اہل طلائع امیر سے لئے۔ تمھاری یاد۔

رات کی سیاہی اپنی ڈراوئی شکل سے دنیا پر غالب آجاتی ہے مخلوق خدا اس سے خائف ہو کر آنکھیں بند کر لیتی ہے لیکن تمھاری زلف شبگون کی قم میرے لئے وہ بھی اگر کچھ لاتی ہے تو تمھاری یاد غرض کہ اُنٹے بیٹھے چلتے پھرتے میرے پاس اگر کچھ ہے تو تمھاری یاد۔

## بنگال کونسل میں بجٹ پر بحث

کلکتہ ۸ مارچ۔ آج بنگال کونسل میں ترقی اراضیات بنگال کا بزرگ بحث رہا۔ اور کثرت رائے سے سلیکٹ کمیٹی کے سپروکریا گیا۔

اس سال ہندوستانی سائنس کانفرنس کا اجلاس کلکتہ میں ہونے والا ہے۔

ممبر الیات نے ۲۵۰۰ روپیہ کی منظوری کا مطالبہ کیا ہے تاکہ حکومت بنگال اس کانگریس کے اخراجات کیلئے گرانٹ دیکے یہ مطالبہ منظور کیا گیا۔ اس کے بعد کونسل کا اجلاس ۱۳ مارچ تک کے لئے ملتوی ہو گیا اور آئندہ اجلاس میں بجٹ پر بحث کا سلسلہ بتدریج جاری رہے گا۔

## عالم نسواں

## جاپانی عورتیں

(از قلم ہڈت آنڈی برشا و مصرعہ نسلٹ) سلسلہ گذشتہ

اور انہیں ان باتوں کا اس قدر عادی بنا دیا جاتا ہے کہ وہ بڑی ہو کر ہڈروں کا احکام ماننے اور تکالیف برداشت کرنے اور گھر میں کام کاج کرنے میں مستقل مزاجی سے مصروف رہتی ہیں۔

شریف خاندان کی عورتیں امور خانہ داری کو بڑے شوق اور سرگرمی سے انجام دیتی ہیں۔ اور اس میں انہیں کوئی عار نہیں معلوم ہوتی۔ وہ گھر کے کام کاج عورتوں پر نہیں چھوڑتیں اور اپنی مثال سے اپنی لڑکیوں کو بھی تمام خانہ داری امور مثلاً کھانا پکانے بازار سے چرس خریدنے۔ قیمت خریدنے۔ قیمت ادا کرنے۔ کپڑے سینے اور دھونے اور اُن کی کندی و استری کرنے۔ ہماؤں کی میزبانی وغیرہ کام لڑکیوں کے سپرد دیا جاتا ہے اور ان کی خدمت کرنے میں وہ اپنی ذلت نہیں سمجھتیں بلکہ عزت تصور کرتی ہیں۔ اور لڑکوں کے بجائے تمام کام اپنے ہاتھوں سے سر انجام دیتی ہیں۔ یہ بات بھی یاد رکھنے کے قابل ہے کہ لڑکیوں کو یورپ کے طرز پر تعلیم نہیں دی جاتی بلکہ اُن کا طریقہ تعلیم بالکل پرانی طرز ہے۔

جاپانی عورتیں جب کبھی میکے سے سسرال جاتی ہیں تو اپنے شوہر کو ساس سسرور سے علیحدہ نہیں کرتیں بلکہ ہندوستان کی عورتوں کی طرح اپنے شوہر کے خاندان یعنی سسرال والوں کیساتھ زندگی بسر کرنا نہایت ہنر سمجھتی ہیں۔ کیونکہ شوہر اور اُس کے رشتہ داروں کو عزت کی نظر سے دیکھنا خوش نصیبی کی علامت تصور کرتی ہیں اور وہ اپنے لئے یا اپنے شوہر کیلئے یہ کبھی گوارا نہیں کرتیں کہ وہ آزادانہ زندگی بسر کریں۔ وہ ساس سسرور کے احکام کو دل سے بجالاتی ہیں۔

کھانا پکانے اور کھا چکنے کے بعد دیگر ضروری چیزیں مثلاً کپڑے، کتاب، بید، چھتری وغیرہ شوہر کے سامنے حاضر کرتی ہیں۔ اجازت گھر کے کام کاج میں مشغول ہو جاتی ہیں۔ بیوی اپنے ہاتھوں سے کھانا پکاتی ہیں اور کھانے وقت خود موجود رہتی ہے۔

جاپانی لڑکے اپنے ماؤں کی بڑی عزت و تعظیم کرتے ہیں۔ وہ جب کہیں باہر جانا چاہتے ہیں تو پہلے اپنی والدہ سے اجازت طلب کر لیتے ہیں۔ اگر والدہ کہیں گئی ہوں تو جب وہ واپس آتی ہیں تو تمام لڑکے دروازے پر آکر سر جھکا کر استقبال کرتے ہیں۔ دستور کسی زمانہ میں ہندوستان میں بھی رائج تھا۔ اور اب بھی کہیں کہیں یہ طریقہ نظر آتا ہے۔

جاپان کی آب و ہوا عورتوں کو بہت جلد صغیف کر دیتی ہے۔ لیکن وہ اپنے چہروں، تجھروں، سفید بالوں، اور پیٹھے ہونے پر زخاروں کو بناوٹ اور سجاوٹ سے نہیں چھپاتیں بلکہ اسپر صابر و شاکر رہتی ہیں۔ اور مہر تن امور خانہ داری اور لڑکے لڑکیوں کی تعلیم و تربیت میں مصروف و مشغول رہتی ہیں۔ اور زندگی کے آخری دور عبادت گزاری اور خدمت وطن میں صرف کرتی ہیں۔

## بڑو کی دین

## گھر کی محبت

(از قلم ماسٹر ہاری لال جی رام تالاب مہرولی بلی) لڑکو! تم نے دیکھا ہوگا۔ یہ چڑیاں کس طرح ایک ننکا چونچ سے اٹھا کر گھونسل بناتی ہیں۔ سب جانور رہنے کے لئے گھر بناتے ہیں۔ بیا اپنا گھونسل بڑا خوبصورت بناتا ہے۔ چونچے اپنا بل بناتے ہیں۔ شیر اپنا غار بناتے ہیں۔ سب جانوروں کو اپنے گھر سے محبت ہوتی ہے کتے بھی اگر گھر سے دور چلے جائیں تو لمبا فاصلہ طے کر کے پھر گھر واپس آتے ہیں۔ کائے جنگل سے چرچنگ کر گھر واپس آتی ہے۔ اس سے گھر کی محبت کا پتہ لگتا ہے اپنا گھر کیا ہے؟

گھر مکان کا نام نہیں۔ اگر ہم دوسرا مکان تبدیل کر لیں تو پہلے گھر کو اپنا گھر نہیں کہتے۔ اسباب بھی گھر کو ظاہر نہیں کیا۔ گھر وہ ہے جہاں ہمارے ماں باپ بھائی بہن رہتے ہیں۔ یہ بل کر کہہ دیتے ہیں ان کی موجودگی اور محبت گھر کو بناتی ہے۔ بڑے عالیشان مکان اور امیرانہ محلات باٹ بھی گھر کو نہیں بناتے ہیں ان کی موجودگی دنیا میں طرح طرح کے مکانات ہیں جنہیں کہتے ہیں۔ کوئی گھر کچا ہوتا ہے، کوئی کچا کوئی چھوٹی جگہ میں بس ہے کوئی محل میں رہتا ہے کوئی خیموں ہی میں زندگی بسر کرتا ہے ان سب مقاموں میں اپنا گھر رہتا ہے ہم اپنے گھر سے محبت کیوں کریں

بچے گھر ہی سے خوراک حاصل کرتے ہیں گھر کے آدمی اُن سے پیار کرتے ہیں گھر کے سایہ میں مینہ اور آندھی سے محفوظ رہتے ہیں۔ گھر کے اند ہی بستر پر جوتے ہیں۔ جہاں سے اُن کو یہ سب ملے اُسی سے اُن کو محبت کرنی چاہئیں۔ بڑے بڑے شہروں میں بعض یتیم بچے بستے ہیں۔ اُن کا کوئی نہ گھر ہے نہ درجے گھر ہونا کتنے دکھ کی بات ہے۔ ہمارے ماں باپ گھروں میں رہتے ہیں جہاں ماں باپ رہیں وہی جگہ ہمارے رہنے کے لئے سب سے بہتر ہے۔ ماں باپ کی محنت و مشقت کام کاج نے ہی گھر کو بنایا ہے۔ ماں باپ کے موجودگی کی وجہ سے ہیں گھر سے محبت کرنی چاہئے۔

ہم گھر سے محبت کس طرح کریں ہم گھر میں رہ کر خوشی محسوس کریں اور اپنے گھر پر صابر رہیں۔ کسی امیر کے گھر کو دیکھ کر بے صبر نہ بن جائیں نہ کسی راجہ کے محل کے آسائش و آرام کی پروا کریں، ہمیں اپنے گھر میں ہی فخر نہ ہونا چاہئے۔ خواہ وہ ٹوٹا پھوٹا چھوٹا ہی کیوں نہ ہو۔

ہمیں چاہئے اپنے گھر کو خوبصورت بنائیں۔ گھر میں تصویریں لٹکائیں۔ لیکن تصاویر اور اسباب سے ہی گھر خوبصورت نہیں۔ بلکہ ہمیں چاہئے گھر کو صاف و ستھرا کریں۔ چیزیں سب ترتیب سے رکھیں۔ بچے چیزوں کو بے ترتیب بھینک دیتے ہیں۔ انہیں چاہئے کہ اپنا سامان ترتیب سے رکھیں۔ ماں باپ اور عزیزوں کا کہنا مانیں۔ گھر میں شور غل نہ مچائیں جس گھر میں گھبراہٹ ہو وہاں شناختی کہاں رہ سکتی ہے۔ خوش و خرم بچوں کے ہنسنے مرنے جیسے گھر کا سب سے بڑا ذریعہ ہے جو اہل جڑاؤ کہتے۔ گھر کا نگہار نہیں ہیں بلکہ یہ خوش باش بچے ہی گھر کے جواہرات ہیں۔



## لجیب معلومات

جہازوں کی ترسیل بذریعہ پارسل انگلستان کے ایک کارخانہ جہاز سازی نے ایک سرکاری جہاز جس کا نام سینڈیا بنبر ہے چین کو بذریعہ پارسل بی اینڈ او کمپنی کے ایک بڑے جہاز چترال نامی کے ذریعہ سے بھیجا ہے

سینڈیا بنبر کے علیحدہ علیحدہ ٹکڑے ۱۴۰۰ صندوقوں میں بند کر دیے گئے۔ یہ ٹکڑے خشکمانی میں جوڑے جائیں گے۔ اور اس طرح چین کی کشتی جو ۱۴۰۰ فٹ لمبی ہے دریائے یانگی میں کام کرنے کے قابل ہو جائے گی۔ چار سو سال ہوئے اسی طریق سے ایک چار سو فٹ کا اسٹیمر جو تقریباً ڈیڑھ ہزار فٹ کا تھا۔ نورول سے مالڈو لایا گیا۔

ایک نجومی کا مہلک انجام یورپ کے علاقہ میں لوئی ٹرنٹ نامی ایک نجومی نے لوگوں کو مت دیکھ کر اتنا روپیہ جمع کر لیا کہ ایک دن اُسے خیال آیا کہ دیکھوں میری قسمت میں کیا ہے جب زائچہ دیکھنے سے اُسے اپنے نام دیکھا اور انجام اچھا نظر نہ آیا تو اُس کی برائی اور خستگی کوئی انتہا نہ رہی۔

خباہچہ اس نے اپنے تمام احباب کو بلایا اور ان میں اپنی جائداد تقسیم کر دی دوسرے روز لوگوں نے یہ شکر جہان رہ گئے کہ نجومی اس دار فانی سے حلت کر گیا۔

## موج تبسم

کتب فروش - آپ یہ کتاب ضرور خرید لیجئے۔ اس کے مطالعہ سے آپ کو تمام دنیا کی باتیں معلوم ہو جائیں گی۔

گاہک - اپنی بیوی کی موجودگی میں مجھے کسی ایسی کتاب کی ضرورت نہیں۔

پریس کا منجر - آپ نے اتنی بڑی ڈکٹری کیوں تصنیف کی۔

مصنف :- یہ کام تو ایسا تھا کہ جیسے کوئی اپنی بیوی سے لڑ رہا ہو۔ ایک لفظ کے بعد دوسرا لفظ نکلتا چلا آیا۔

گاہک - مجھے معلوم ہوا ہے کہ میرے لڑکے نے آپ سے کچھ کپڑے خریدے تھے۔ جن کی قیمت سال سے باقی ہے۔

کپڑے کا تاجر - جی ہاں۔ کیا آپ وہ رقم ادا کرنے آئے ہیں۔

گاہک - جی نہیں۔ بلکہ میں یہ چاہتا ہوں کہ اسی شرط پر آپ سے کچھ کپڑے اور خریدوں۔

محبوبہ - کیا جب میرے بال سفید ہو جائیں گے جب بھی تم مجھ سے اسی طرح محبت کر گے۔

عاشق - کیوں نہیں۔ تم نے بہت سے رنگ بدلے اور اب بھی میں تمہیں پیار کرتا ہوں۔

## اقوال زریں

موت کے سامنے شاہ و گدا برابر ہیں خوش نصیب ہیں وہ! جن کی آخری گھڑیاں اطمینان سے گزریں۔

مصنف بننا چاہتے ہو تو پہلے طالب علم بنو۔

عالمگیر وہی شخص ہے جس نے اپنے نفس کو فتح کیا ہو۔

حقیقی ترقی کے لئے قلب کو نورانی شعاعوں سے منور کرو۔ اور ان شعاعوں سے پوچھو کہ ترقی کیلئے ہمیں ترقی کا سیدھا راستہ مل جائیگا۔

سخاوت و صداقت لازم و ملزوم ہیں جس انسان میں سخاوت کا عنصر غالب ہو اس کی فطرت میں صداقت کوٹ کوٹ کر بھری ہوتی ہے۔

محبت را محبت آمیز سلوک ہمیں دائرہ احباب کا مرکز بنادے گا۔ اپنے تئیں پاک اور دلکش بنائے رکھو ایک عالم کو محبت سے ساتھ لے کر غرض محبت اور حقیقی عشق پیدا ہو جائے گا۔

الفت آنکھوں سے ظاہر ہوتی ہے ناکامی - کامیابی کی مذکورہ بالا کرتی ہے۔

## ہندوستان کا سہری حائزہ

بلکہ رول میں اُن کی ذمہ داریاں سب سے زیادہ ہیں۔ اگر بنظر تحقیق دیکھا جائے تو ایک فلم کی کامیابی اور ناکامی کے ذمہ دار سب سے زیادہ انسانہ نگار اور ڈائریکٹر ہوتے ہیں۔ ایک اداکار محض خاص بدایات اور خاص ماحول کا پابند ہوتا ہے لیکن افسانہ نگاروں اور ڈائریکٹروں کے فرائض حقیقی اور وسیع ہوتے ہیں۔ میں نے درجنوں فلموں میں کام کیا ہے اور میں اپنے تجربہ کی بنا پر انہیں کیسا حق کہہ سکتی ہوں کہ واقعیت اور ڈائریکشن کے لحاظ سے مجھے ایک فلم بھی پسند آئی۔

کامیابی یا ناکامی ہندوستان نے کامیاب یا ناکام فلموں کا کوئی معیار مقرر نہیں کیا اس کا سبب یہ ہے کہ ہندوستانی فلم سازی اب تک ملک کے بہترین دماغوں کی توجہ جذب نہیں کر سکی ہے۔ اب تک کامیاب یا ناکام کام کا معیار عوام الناس کا مذاق فلمی پریس کا پروگنڈا سمجھا جاتا ہے عوام کے مذاق کی بے اعتدالی ایک کھلی ہوتی حقیقت ہے جس پر مزید استدلال کی ضرورت ہے۔ (دانی برصغیر)

## چتر اٹاک نیر لاؤشروڈ کاں پور

جمعہ ۱۵ مارچ ۱۹۳۵ء

حیثیت پچرس کا لا جواب نامہ



حبیب  
ماروتی راویلو  
ماسٹر بچو، مسٹر منگل  
منشی غلام جیلانی  
مسٹر سری داس  
مسٹر ٹریک لال،  
مس ممتاز اور  
مس الکھ تندا  
تعب انگیز اور لاچو  
اداکاری آپ کو محو  
حیرت کر دیتی

نوٹ - جیسے اوار تک فری پاس بالکل بند - ہفتہ وار کو مٹی شہنشاہی دن سے



# کرسی اطلاع

عام اطلاع کے لئے یہ شائع کیا جاتا ہے کہ پہلی اپریل ۱۹۳۵ء سے رزرو بینک کھلوانے کے بعد سے ٹرانسفر سید۔ سپلائی بل اور کرنسی ٹرانسفر میں مندرجہ ذیل باتوں کو چھوڑ کر کوئی تبدیلی نہیں ہوگی۔ وہ باتیں یہ ہیں:-

۱۔ ٹرانسفر سید۔ سپلائی بل۔ اور کرنسی ٹیلی گراف ٹرانسفر، بمبئی، کلکتہ، دہلی، مدراس اور رنگون میں امپریل بینک کے بجائے ریزرو بینک میں جاری ہو کر گئے۔

۲۔ کانپور، لاہور اور کراچی سے سپلائی بل اور کرنسی ٹرانسفر رزرو بینک سے جاری ہوں گے اور پے منٹ کرنسی آفس سے ہوگا۔ یہ بات ان جوں کے امپریل بینک کے بھگتان اور رسیدوں پر عائد نہیں ہے۔ اور وہاں ایسا ہی ہوگا جیسا کہ اب ہے۔

۳۔ سپلائی بل، اور کرنسی تار ٹرانسفر، کانپور، لاہور، کراچی اور دہلی کے رزرو بینکوں سے بلاخرانے کے دخل دیے جاری کے جاری گئے۔

جے، ڈبلو، کیسے آفیشنگ کنٹرولر آف دی کرنسی۔

# سلور جوبلی

گورنمنٹ کے ایک کیونک میں ظاہر کیا گیا کہ: "معلوم ہوا ہے کہ ہنرمندی ملک منظم بادشاہ کی خواہش ہے کہ سلور جوبلی کے موقع پر ہندوستان میں واحد لوگوں یا پبلک جماعتوں کی طرف بادشاہ سلامت کی خدمت میں مبارک باد کے ایڈریس پیش کئے جائیں۔

یہ بھی فیصلہ کیا گیا ہے کہ اس موقع پر کوئی نذرنا بھی نہ پیش کیا جاوے اسلئے گورنمنٹ ہند کے خدمت میں انگلستان روانہ کرنے کے واسطے کوئی ایڈریس یا نذرانہ نہ پیش کیا جاوے۔

یہ درخواست کی جاتی ہے کہ گورنمنٹ کا دس کی اجازت سے یہ فیصلہ پبلک کو آگاہی کے لئے شائع کئے جائیں۔ گورنمنٹ ہند نے اس فیصلہ کو ظاہر کرنے کے لئے کیونک مناسب سمجھا ہے اور یقین کرتی ہے کہ لوکل گورنمنٹیں اس فیصلہ کو ظاہر کرنے کے لئے دیگر مناسب کارروائیاں کریں گی۔

# آل انڈیا مسلم ایجوکیشن کانفرنس

آگرہ، ۱۶ مارچ آل انڈیا مسلم ایجوکیشن کانفرنس کے اجلاس ہونی کی تعطیل میں ۲۰۱۹ اور ۲۱ مارچ کو بھارتی فخریہ ڈاکٹر ضیاء الدین احمد صاحب سی، آئی، ایم ایل نے منعقد ہونے۔ ممبران کانفرنس جو باہر سے تشریف لائیں گے ریسپنشن کمیٹی کے مہمان ہوں گے جن کے قیام و طعام کا اہتمام منجانب کمیٹی۔ سمیت رسوم و عادات و حاسیان تعلیم سے استعار ہے کہ وہ اپنی تاریخ تشریف آوری سے جلد سکریری کو اطلاع بخشیں۔ ممبران کانفرنس سے وہ اصحاب مراد ہیں جو جب قواعد کانفرنس مبلغ ۵ روپیہ کانفرنس کو عنایت فرمائیں۔

# خاص عید مبارک کی موقع پر

## موتی محل ٹاک بیزاؤش روڈ کانپور

سینچر ۱۹۳۵ء سے ۱۶ مارچ

سلاسنی ٹون کا نادر شاہ کار



آرہیں

نارٹ برڈ  
پیا پیارے  
مصر کا خزانہ  
طوفان میل  
ٹریڈ مارک  
گلشن عالم  
یاسمین

ماروتی راؤ پھولان۔ سلطان عالم جانی بابو  
سٹرکولی۔ سید جان۔ کریم جان۔ سر در اختر  
مس زیب النساء۔ مس بی بی۔ مس آزادی وغیرہ



لا جواب دا  
کاری آپکو  
موجہرت  
کروے گی  
تشریف لاکر  
ضرر ضرر  
ملاحظہ  
فرمائیے

# اسمبلی میں گرامر مجتہد!

## مسٹر ستیہ مورتی اور مسٹر اکل چندر دت کی برہت تقریریں

مسٹر شیام لال نے جواب دیا کہ کانگریس اس وقت تک حکومت کیسے تھا اشتراک عمل نہیں کرے گی جب تک کہ وہ اپنے قلب میں نہیں کرے گی۔ اور عوام سے ناجائز فائدہ اٹھانے کی کوشش کی پالیسی ترک کر لگی۔

سر عزیز بھوشنے فرمایا کہ ناقلیکہ حکومت موجودہ آئین کے تحت وزیر ہند کے ذمہ رہے گی۔ سر کاؤس جی نے بھی اسی انداز میں مسٹر ستیہ مورتی نے جواب دیا کہ ہم حکومت کے خلاف

تحریک ملامت اس لئے نہیں پیش کرتے ہیں کہ وہ موجودہ آئین کے تحت ہماری ذمہ دار نہیں ہے بلکہ اس کی وجہ یہ کہ وہ جارس فیصلوں کا جبر دانہ جواب دیتی نہیں سر این این سر کاؤس نے موجودہ آئین کی پابندیوں کا ذکر کرتے ہوئے حکومت کی پالیسی کی حمایت کی

مسٹر بھولا بھائی ڈیسی کی جوائی انفریکس کے بعد تحریک برائے شکاری ہوئی تحریک ۵۰ کے مقابلہ میں ۶۰ وٹوں سے نامنظور ہو گئی۔

دہلی ۱۶ مارچ۔ آج اسمبلی میں بحث ہوئی جبکہ مسٹر بھولا بھائی ڈیسی کی لیڈر کانگریس پارٹی نے ایجوکیٹو کونسل کے مطالبہ کی تحریف کی تحریک پیش کی۔ اور یہ تجویز کیا کہ آئین صرف کو واسطے صرف ایک روپیہ دیا جائے۔

مسٹر اکل دت نے تحریک کی حمایت کرتے ہوئے حکومت کی پالیسی ہنگامی ٹکسوں کو برقرار رکھنے اور سیاسی امور کو نظر انداز کرنے کے عامہ کچھ خلاف غیر محالک سے تجارتی معاہدہ کرنے اور کیونل ادارہ کی حمایت کرنے کی سخت بحث کی مسٹر ستیہ مورتی نے فرمایا کہ کانگریس پارٹی اسمبلی میں کچھ بارٹ ادا کر نیکاراہدہ کہتی ہے انہوں نے کانگریس پارٹی کی موجودہ پابندیوں کی بھی یاد دہانی کرائی جن کے تحت حکومت کو آجکل کام کرنا پڑتا ہے۔



مشہور انٹی ڈیو  
اور دوسری  
لوریاں  
مختلف سازوں  
میں ملتی ہیں  
نورجانت ڈیپارٹمنٹ نمبر ۸۰ سے طلب کیجئے  
دی کانپور وولن ملز کانپور

مقامی ایجنٹ:- سرزچہ جی لال درگا داس مسٹن روڈ۔ کانپور



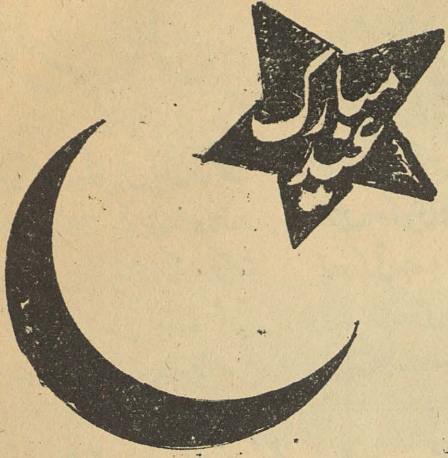
مسلم لیگ (جس کا اہتمام  
صدر مسٹر محمد علی جناح ہونگے  
لاہور۔) پر ماریش آف انڈیا مسلم لیگ کا

المش  
میں بجز امرت ڈھارا اوشد ڈالیہ۔ امرت ڈھارا بھون۔ امرت ڈھارا سٹک۔ امرت ڈھارا ڈاک خانہ۔ لاہور

حق



## جست نامک نیز مال روڈ کانپور



سینچر ۱۲ مارچ ۱۹۳۵ء سے

میدان تھیس لمیٹڈ  
کا  
شہرہ آفاق ڈرامہ



تشریف لاکر  
اس بہترین شہکار سے لطف اندوز ہوجئے

مسٹر جگیش بی اے، غلام مصطفیٰ  
یوسف آفندی - عباس - پیر جان  
مس شیدا، مس وائیلٹ، اور  
جہاں آرا بیگم (جگت)  
کی لاجواب ادکاری اور سحر آفریں نغمہ آپ کی  
خوشی میں مزید مسرت کا باعث بنیں گے

درہ کے بعد آپ مہانجا گاندھی سے ملاقات کرنے کی غرض سے داروہا جائیں گے۔

اپنے مادر وطن کی  
صنعت کی امداد کیجئے

اور

ہندوستان میں بنو ہوتے

جگ لال کپتلا

اسپننگ اینڈ ویونگ ملس کمپنی لمیٹڈ کانپور

ہر قسم کے بہترین سوتی کپڑے خرید کر اپنی ضرورت پوری کیجئے

آپ کو استعمال کے بعد اس امر کا یقین ہو جاوے گا کہ اس کارخانے  
کے تیار کردہ کپڑے سب سے زیادہ ارزاں اور مضبوط ہوتے ہیں۔

مقامی ایجنٹ

جگ لال کمپانی اسپننگ اینڈ ویونگ ملس کمپنی لمیٹڈ کانپور - ریشل ڈپو - سویشی بازار جنرل گنج

اس کمیٹی کے ممبروں میں تعلیم ٹرانسپورٹ وزارت  
محکمہ داخلی لوکل جماعتوں اور اسکولی مدرسوں کے عائد  
ہوں گے۔ اور شہادت مور کے کارخانے لوگوں سے  
یاد دہانہ ایسے ہی جموں سے لی جائے گی۔

مقامی تعلیمی محکموں کی درخواست پر سرک پر  
آمدورفت کی دیکھ بھال کرنے والے پولیس افسروں کو  
ہدایت کی گئی ہے کہ وہ راستہ کو خطرات پر محفوظ رکھیں  
ابتدائی اسکولوں میں دیں۔ اور اسکولوں میں سیکھائی  
دکھائے جائیں۔ اسکاٹ لینڈ میں بھی ایک ایسی کمیٹی  
قائم کی جائے گی

برطانی تعلیم کا بجٹ

مصارف میں اضافہ

لگبی، رمارچ - اسال برطانی بجٹ میں تعلیم پر خرچہ  
گذشتہ سال سے ۱۰۷۸۳۴۷ پونڈ زیادہ رکھا گیا ہے  
یعنی اس سال کا تخمینہ ۲۱۰۳۸۵۹ پونڈ ہے جبکہ  
۱۹۳۷ء کا تخمینہ ۵۳۰۲۹۵۹ پونڈ تھا اس میں سب  
سے زیادہ اضافہ تعلیمی بورڈ کے صنف کا ہوا ہے اعلیٰ اور  
ابتدائی تعلیم کیلئے رقم میں بھی خاطر خواہ اضافہ کیا گیا ہے  
۲۶۹۰۰ پونڈ کی رقم سائنس کی ایجادات کے لئے رکھی  
گئی ہے۔ ماسٹر کی پنشن میں ۸۰۲۰۰ پونڈ کا اضافہ  
ہوا ہے۔ یعنی اسال پنشنوں کا تخمینہ ۶۹۹۵۰۰ پونڈ  
ہوگا

سرسٹیل دیات کے دور کی رور اہو گے

احمد آباد - رمارچ - سردار دلچھ بھائی پٹیل آج  
ضلع کپڑہ کے دیات کے دور کے لئے روانہ ہو گئے ہیں

لوئسن بنام جملہ قرضخواہان

بابت ثبوت قرضہ

محکمہ خزانہ جملہ قرضہ ہادور کانپور باختیار انسائونسی  
عدالت خفیہ کانپور  
۹۱ نمبر انسائونسی ۱۹۳۷ء  
مقدمہ لڑایا دلچھ بھائی قوم سنا رساکن  
رے پورہ شہر کانپور انسائونسی  
ہر گاہ مقدمہ مندرجہ عنوان میں لڑایا عدالت  
ہذا سے ۱۸ جنوری ۱۹۳۵ء کو دوا لہ قرار دیا گیا تھا  
اور عدالت نے اس کو ایک سال کی مہلت بغرض  
داخل کرنے درخواست و سچائی کے عطا کی تھی اب  
عدالت ہذا سے ۲۶ اپریل ۱۹۳۵ء بغرض غوث  
قرضہ قرضخواہان مقرر ہوئی ہے لہذا جس کسی کو  
اپنا قرضہ ثابت کرنا ہو۔ بتاریخ معینہ ثابت کرے  
المقدمہ ۸ رمارچ ۱۹۳۵ء

محکمہ  
شیام بہاری منظم  
عدالت خفیہ کانپور

انگلستان میں گونیز بچوں کا تحفظ  
اسپیشل کمیشن کا تقریر

لگبی، رمارچ برطانیہ میں ایک بین الحکومتی  
کمیٹی اس لئے قائم ہوئی ہے کہ انگلستان اور دلیز میں  
بچوں کے سرک محفوظ رہنے کے لئے ہدایات مرتب کرے



# آجکیات کے ڈوٹکڑے

نئی دہلی

## چون کیسے

بہار چوں کو تندرست اور تندرست کو طاقتور بنانے کے لئے بال مٹر گولیاں استعمال کر دیں۔ یہ گولیاں بچوں کی جلد شکایتوں سے تندرست کا زیادہ آسان ٹیکہ بن گئیں۔ بچہ بچہ کا زرد پٹنا، تھلی، سستی، کالی دہلیز وغیرہ دور ہو کر پوری صحت اور تندرستی جیتی دھلائی پیدا ہو کر بدن مضبوط مثل فولاد کے ہو جاتا ہے قیمت ۲۰ گولیوں کی ڈبیہ صرف ۱۰ روپے

## چندر پر جگولیاں ممبر

عورتوں اور مردوں کیسے  
قدیم سے قدیم اور سخت سے سخت سوزاک کو دور کر کے مکمل صحت عطا کرتی ہیں پیشاب کی بہن سرخی سوزش وغیرہ چند روزوں کو دور کرتی ہیں۔ دیگر گرمی سے پیدا ہونے والی جگولیاں کو دور کرتی ہیں۔ بواہر جیسے موزی مرض کو جلد سے نابود کرتی ہیں۔ اندر دھجی کی شکایت کو رفع کرتی ہیں عورتوں کے جلد امراض کو جلد سے نابود کرتی ہیں قیمت ۲۰ گولیوں کی ڈبیہ ۱۰ روپے

ملنے لگا۔ وید شاستری مالک اتیک نگرہ فارسی جام نگر۔ کاٹھیاوار

## بلغاریہ کے مسلمانوں کی ہجرت

ترکی کی مداخلت۔

جنیوا ۱۸ مارچ۔ بلغاریہ میں بلغاریہ اور ترکی کے نمائندوں کے درمیان کی وجہ سے ایک میٹنگ برپا ہو گیا ہے اگرچہ جنگ کا ارادہ ان میں سے کسی کا نہیں معلوم ہوتا۔ بالخصوص بلغاریہ کا جس کے پاس فوج میں صرف ۲۰ ہزار افراد ہیں۔ ترکی دراصل ہجرت کے مسئلہ کی ایک اور قوم سے اندیشہ ہے چونکہ اس کے تعلقات روس سے بہت رہے ہیں۔ لہذا اس سے تھریس کو بوسانیائی یونیٹی جاسکتی ہیں۔ ترکی اور بلغاریہ کے درمیان آئندہ کی کئی خالص وجہ یہ خیال کی جاتی ہے کہ حال میں بلغاریہ کے بہت سے مسلم باشندے بلغاریہ سے ہجرت کر گئے ہیں اور حالہ

متنازعہ صرف ایک گشت کا ہے جبکہ لئے ترکی مداخلت کی درخواست کی گئی ہے۔

## وزیر ترکی کا بیان

جنیوا ۱۸ مارچ۔ وزیر ترکی کا بیان ہے کہ صورت حالات آج زیادہ پرسکون ہے بلغاریہ نے ترکی کی توجہ سرحد پر فوجوں کے جمع ہونے کی جانب دلائی ہے۔ آج ہی شب کو بلغاریہ کے نمائندے نے بیان کیا کہ بلغاریہ کو ترکی کی صلہ جو کی میں کوئی سفسہ نہیں ہے نمائندہ رائے سے ترکی وزیر نے کہا کہ مجھے بلغاریہ کی کارروائی سے تعجب ہے کیونکہ ترکی اور دول بلغاریہ کا معاہدہ بھی تھا۔ کہ حالات کو بدستور قائم رکھا جائے گا۔

## ڈاکٹر ایس کے برمن ایم بی بی

پچاس برس سے مشہور لاٹانی دیسی ہیٹل دواؤں کا ہندوستانی وسیع کارخانہ



## ڈاکٹر اشیش رشٹ

جسم میں جیتی پیدا کرتا۔ بھوک بڑھاتا اور کمزوری رفع کرتا ہے دوسرے دراکشا شو۔ دراکشا رسٹوں سے یہ زیادہ مفید ہے کیونکہ اس میں انور کافی مقدار میں پڑا ہے۔ کھانے میں خوش ذائقہ ہے۔ یہ سب کیلئے یکساں مفید ہے۔ اس کے استعمال سے قوت جسمانی طاقتور اور جیت ہو کر چہرہ پر رونق اور بشارت آتی اور دل بشارت رہتا ہے۔ قیمت نصف سیر کی بوتل ایک روپیہ آٹھ آنے میں محصول ٹاک ایک روپیہ دو آنے میں

ڈاکٹر جتیری ۱۹۳۵ء ملا قیمت مفت مڈاکر ملاحظہ کیجئے  
دوا میں ہر جگہ ملتی ہیں اپنے مقامی ہمارے ایجنٹ سے خریدتے وقت اسٹار ٹریڈ مارک اور ڈاکٹر نام ضرور دیکھ لیا کریں۔  
صیغہ نمبر ۵۔ پوسٹ بکس نمبر ۵۵ کلکتہ  
ایجنٹ (کان پور) نیا گنج کے ایجنٹ محمد حفیظ محمد نصیر صاحبان۔

## ہندوستانی فلم سازی

فلموں کی نوعیت

مہتمن دنیاس خاص کر روس جرمنی اور ترکیوں کی دنیا کی دیگر یورپین ممالک میں فلموں سے ملک و قوم کی فلاح و بہبود اور تعلیم معاشرت کو ترقی دینے کا کام لیا جاتا ہے۔ حالی ہی میں جرمنی کے وزیر تعلیم ریش ہرٹس نے ایک نقشہ تیار کیا ہے جس کے تحت جرمنی کے تمام اسکول جن کی تعداد پچاس ہزار ہے دنیا میں منتقل کر دیے جائیں گے اور تعلیم فلموں کے ذریعہ ہوگی۔ چنانچہ اس اسکیم پر عملدرآمد کیا جا رہا ہے اور یقین ہے کہ فردری کا مہینہ ختم ہونے پر اس سے پہلے جرمنی کے دو ہزار اسکول دنیا میں منتقل کر دیے جائیں گے۔ اس سے تعلیم میں آسانی اور جامعیت پیدا ہو جائے گی۔ لیکن ہندوستان میں فلم اب نام لہو لعل بنا ہوا ہے۔ یہی نہیں بلکہ اکثر فلموں کے منظر اخلاق و معاشرت کو چیلنج کرتے ہیں اب ہندوستان میں جو فلم تیار ہوئے وہ ان چار انواع کے تحت آتے ہیں تاریخی، مذہبی، معاشرتی، افلاسی۔ تاریخی اور مذہبی فلم مجموعی طور سے ناکام رہیں اور ان کی ناکامی کی ذمہ داری فلمی مصنفوں کے سر عائد ہوتی ہے۔ جو نہ تاریخ سے واقف اور نہ مذہب کی صحیح اسپیٹ اور معلومات کو رکھتے سمجھتے ہیں۔ اس کے باوجود فلم کے لئے تاریخی اور مذہبی مضامین لکھنے کی جرات کر بیٹھتے ہیں۔ معاشرتی فلم بھی زیادہ پس نہیں کرتے اور بہت کم تیار کئے جاتے ہیں لہذا اوقات واقعات و حالات میں قصور مہم ہوتا ہے اور اکثر غیر فطری منظر پیش کیے جاتے ہیں۔ افلاسی فلموں کا کیا ذکر؟ بہت سی سیما زیادہ تر افلاسی فلم تیار کیے جاتے ہیں افلاسی میں ہمارے بھی پیش کی جاسکتی ہے لیکن ہندوستانی فلموں کا رنگ جدا ہے جس سے ہر صاحب کے سوا کوئی سبق نہیں مل سکتا میں اقتصادی نقطہ نظر سے فلم سازی کو ہندوستان کیلئے مفید سمجھتی ہوں۔ اور شاید بہت سے لوگ اس متفقہ میں گئے۔ لہذا ضرورت ہے کہ فلم سازی کو ایڈیٹر کی حیثیت سے ترقی دیکر زیادہ مفید بنانے کی کوشش کی جائے۔ یہ خیال میں ہندوستانی فلم سازی کی ترقی و غرور کے لئے سب ذیل امور قابل توجہ ہیں۔ اور کوئی وجہ نہیں کہ سوسائٹی فلم سے بالواسطہ لطف اندوز ہو رہی ہو۔ یہاں میں اشترک و تعاون سے احتراز کر۔

## کاپنور امپروورسٹ

نیچے لکھے ہوتے کاموں کیلئے بہتر  
مندر لئے جاویں گے۔

۱۔ گھٹیا اسکیم میں کاپنور ٹیچور روڈ سے جی ٹی روڈ تک ساٹھ فٹ چوڑی ای روڈ۔ لاگت تخمیناً

۲۔ گھٹیا اسکیم میں بی روڈ سے ای روڈ تک پچاس فٹ چوڑی ڈی روڈ۔ لاگت تخمیناً

۳۔ جی کے گندے پانی کو نکالنے کے لئے معہ تالاب اور کمپ باؤس کے دونوں (زمین کے اندر) گول نالہ۔ لاگت تخمیناً

۴۔ سیسہ منوچھم میں I/Q بلاک میں سڑک اور گلیاں۔

۵۔ ۱۹۳۵ء میں مختلف چھوٹے چھوٹے کام (پٹی ورکس) ہر ایک کام کی لاگت تخمیناً

۶۔ ۲,۰۰۰ روپیہ سے زائد نہ ہوگی۔

مندر، ۲ مارچ ۱۹۳۵ء

دن تک انپروورسٹ ٹرسٹ کے دفتر میں لئے جاویں گے۔ مزید حالات دفتر امپروورسٹ ٹرسٹ سے معلوم ہو سکتے ہیں۔ کوئی خط و کتابت نہ کیجی وے گی۔

۲۔ ہر طبقہ کے افراد کو فلم سازی کی صنعت میں تعاون کرنا چاہئے۔

۳۔ ڈاکٹروں کی عام معاشرت ملنا چاہئے اور عوامی اداروں کی تعلیماتہ طبقہ سے لئے جاویں۔

۴۔ ڈاکٹر نہ صرف تعلیماتہ اور اعلیٰ طبقہ سے سول بلکہ ان کے انتخاب کا ایک معیار مقرر ہونا چاہئے۔

۵۔ اسٹوری ملک کے مشہور اہل قلم و اہل علم سے چل کرے کی کوشش کیجئے۔

۶۔ زیادہ تر معاشرتی اور تعلیمی فلمیں تیار کیجائیں۔ تاریخی فلم بھی بنائے جائیں بشرطیکہ ان کا تاریخ پروری طبع عبور رکھتا ہو۔ اور فلم فرقہ دایانہ زندگی بڑھانے کی بجائے جماعتی اعتماد و اتفاق کی ترقی کا باعث بنے۔

۷۔ افلاسی فلم اگر انسانوں کی صورت میں اخلاق معاشرت

## دنیا کے گوشہ گوشہ سے ایک ہی آواز

باضمینہ کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں۔ منی کو بڑھا کر بخند کرتی ہیں۔ اور ہر قسم کی کمزوری سستی خون کی خرابی کو دور کر کے بدن کو فرہ طاقت ور اور مضبوط بناتی ہیں۔ قیمت ۲۰ گولیوں کی ڈبیہ کا ایک روپیہ

## من و لاسی گولیاں

منی کو زیادہ عرصہ تک روک رکھنے کے لئے بے نظیر دوا ہے قیمت فی ڈبیہ ۱۰ روپیہ

## پنوسکت واری روغن (طلا)

اس طلا کے استعمال سے جلق و غیرہ پچھن کی ہر قسم کی خرابی۔ عضو مخصوص دور ہو کر از سر نو اصلی طاقت و قوت عضویں آجاتی ہے۔ قیمت فی ڈبیہ ایک روپیہ

## سواس کا ساری اولیہ

درد۔ سوائس۔ کھانسی۔ سردی۔ دروسینہ وغیرہ کا حکمی علاج فی ڈبیہ ۱۰ روپیہ  
راج وید نارائن جی کیشو جی۔ ہیڈ آفس جام نگر کاٹھیاوار  
مقامی ایجنٹ  
گنگاپرست و باجپتی۔ نیپ گنج پور سے

۱۔ گھٹیا اسکیم میں کاپنور ٹیچور روڈ سے جی ٹی روڈ تک ساٹھ فٹ چوڑی ای روڈ۔ لاگت تخمیناً  
۲۔ گھٹیا اسکیم میں بی روڈ سے ای روڈ تک پچاس فٹ چوڑی ڈی روڈ۔ لاگت تخمیناً  
۳۔ جی کے گندے پانی کو نکالنے کے لئے معہ تالاب اور کمپ باؤس کے دونوں (زمین کے اندر) گول نالہ۔ لاگت تخمیناً  
۴۔ سیسہ منوچھم میں I/Q بلاک میں سڑک اور گلیاں۔  
۵۔ ۱۹۳۵ء میں مختلف چھوٹے چھوٹے کام (پٹی ورکس) ہر ایک کام کی لاگت تخمیناً  
۶۔ ۲,۰۰۰ روپیہ سے زائد نہ ہوگی۔  
مندر، ۲ مارچ ۱۹۳۵ء  
دن تک انپروورسٹ ٹرسٹ کے دفتر میں لئے جاویں گے۔ مزید حالات دفتر امپروورسٹ ٹرسٹ سے معلوم ہو سکتے ہیں۔ کوئی خط و کتابت نہ کیجی وے گی۔  
۲۔ ہر طبقہ کے افراد کو فلم سازی کی صنعت میں تعاون کرنا چاہئے۔  
۳۔ ڈاکٹروں کی عام معاشرت ملنا چاہئے اور عوامی اداروں کی تعلیماتہ طبقہ سے لئے جاویں۔  
۴۔ ڈاکٹر نہ صرف تعلیماتہ اور اعلیٰ طبقہ سے سول بلکہ ان کے انتخاب کا ایک معیار مقرر ہونا چاہئے۔  
۵۔ اسٹوری ملک کے مشہور اہل قلم و اہل علم سے چل کرے کی کوشش کیجئے۔  
۶۔ زیادہ تر معاشرتی اور تعلیمی فلمیں تیار کیجائیں۔ تاریخی فلم بھی بنائے جائیں بشرطیکہ ان کا تاریخ پروری طبع عبور رکھتا ہو۔ اور فلم فرقہ دایانہ زندگی بڑھانے کی بجائے جماعتی اعتماد و اتفاق کی ترقی کا باعث بنے۔  
۷۔ افلاسی فلم اگر انسانوں کی صورت میں اخلاق معاشرت



جمال پر توحی عسزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



احسن

سمیع

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۲۱ کاپیوز شنبہ ۲۳ مارچ ۱۳۵۲ء مطابق ۷ ارزی الحجہ ۱۳۵۲ء نمبر ۱۲

ادبیات

دنیائے اسلام

ہولی

از انتحار الشعر اجاب نشی مہاراج بہادر برقی بی اے نیشٹل

زیب چمن دہر بصدناز ہے ہولی  
ہاتھ آگیا مستوں کے مسرت کا بہانہ  
یہ روح نئی پھونکتی ہے مردہ دلوں میں  
رنجینیاں ہولی کی ہیں چہرے نیاں  
پچکاریاں ہاتھوں میں لپی پھرتے ہیں بچے  
ہولی کا مزہ جب ہے کہ تہذیب کو کھیلیر  
جو بادہ پرستی میں لٹاتے ہیں زراعت  
ہر سارے اس منہ کا انداز جداسے  
اس رت میں ہیں گلکاریاں قدرتی نمایاں  
شادابی گلزار ہے اب دید کے قابل  
کھیتوں میں فصل کے پچنے کا ہے موسم  
پہلاؤ کی بھگتی کا نہاں آسمیں ہے ہر

ہنگامہ فرا ہے طرب انداز ہے ہولی  
رندان قدیا خوار کی دساز ہے ہولی  
جادو ہے کشم ہے کہ اعجاز ہے ہولی  
آئینہ رخسار ہے غماز ہے ہولی  
اک دو طرب بہرنگ و تاز ہے ہولی  
پاکیز ہو اسلوب تو ممتاز ہے ہولی  
انیس کے لئے خانہ بر انداز ہے ہولی  
تانیخ میں ڈوبی ہوئی آواز ہے ہولی  
فردوس نظر بہر نظر باز ہے ہولی  
ہر خندہ گل میں اثر انداز ہے ہولی  
قدرت کا ہے تہوار سرافراز ہے ہولی  
عرفان و تصوف کا کھلاراز ہے ہولی

یہ محفل اجاب یہ تہوار مبارک  
ہولی کا یہ دن برق کے اشعار مبارک

۴۰ دلائل دیے ہیں۔ پہلی دلیل یہ ہے کہ اگر اجابیہ شادی کا قانون نافذ ہو گیا تو اس سے زنا کاری کا الزام ہو جائے گا کیونکہ جب سے عراق میں مغربی تہذیب نے اثر کیا ہے تمام ملک میں فحشہ خانے کھل گئے ہیں اور نوجوان عزا اپنی عصمت خراب کر بیٹھے ہیں۔

دوسری دلیل یہ ہے کہ عراق کی آبادی بہت قلیل ہے اور پیدائش کا اوسط بہت کم ہے مزید برآں بعض اسباب کی بنا پر روز بروز پیدائش میں کمی واقع ہوتی جا رہی ہے اگر یہ قانون منظور ہو گیا تو اس قسم

کے مفاسد کا سدباب ہو جائے گا۔ اور نوجوان بد اخلاقی کے گڑھے میں گرنے سے بچ جائیں گے۔

امریکہ میں یہودیوں کی سکونت شہری حقوق کا اعلان

یہودیوں کا اخبار ہارٹس ریمپٹرا ہے کہ یہودیوں کا جو دن جنوبی امریکہ میں حکمرانوں سے یہودیوں کی سکونت کے بارے میں گفت و شنید کرنے پہلے کیا تھا وہ اپنے مقصد میں کامیاب ہو گیا ہے۔

فلسطین کی موتمر عام

کا شاندار اجلاس

علماء فلسطین کی ایک موتمر (کانفرنس) فلسطین میں منعقد ہوئی۔ اس کانفرنس کے داعی قدس کے مفتی ابی امین حینی تھے اس کانفرنس میں جو تجاویز منظور ہوئیں ان کا خلاصہ حسب ذیل ہے۔

۱۔ یہودیوں کی ہجرت کے سلسلہ کو بند کیا جائے اور ان کے ہاتھ زمین کا کوئی حصہ فروخت نہ کیا جائے۔  
۲۔ فلسطین میں ایک بھین جیمہ الاہر بالمعروف والہی عن المنکر کے نام سے قائم کی جائے اور اس کا مرکز قدس شریف کو قرار دیا جائے۔ اس کی شاخیں تمام ملک میں پھیلائی جائیں۔

۳۔ اسلامی سلاطین کے نام مکتوب ارسال کئے جائیں اور ان کو فلسطین کے معاملات کی طرف متوجہ کیا جائے۔

۴۔ جو مسلمان خفیہ طور پر یہودیوں کے آلہ کار بنے ہوئے ہیں ان کے ناموں کا اعلان کر دیا جائے اور ایک فتوے شائع کیا جائے جس میں یہ تصریح ہو کہ جو مسلمان یہودیوں کے ہاتھ اپنی زمین فروخت کرے گا یا فروخت کر لے میں دوسرے کی اساد کے گایا بالذات اور بالواسطہ کوئی تعلق رکھے گا اور یہودیوں کے لئے کسی قسم کی سہولت بہم پہنچائے گا اس کی نماز جنازہ نہیں پڑھی جائے گی۔ اور نہ ایسی ملعون میت کو مسلمانوں کے قبرستان میں دفن ہونے دیا جائے گا۔ نیز ایسے لوگوں کا بایکٹ کر دیا جائے گا اور ان سے ملنا جلنا اور کسی قسم کا تعلق رکھنا حرام و ممنوع ہوگا۔

۵۔ غیر ملکی مہنوعات کا مقاطعہ اور دیسی مصنوعات کی ترویج۔

حکومت حجاز

کا مفید اور بے نظیر اقدام

حجاز مقدس کے مدیر امن عام مہدی باب نے حکومت کے پاس ایک تجویز ارسال کی تھی کہ ایک ایسی عمارت کی تعمیر کی جائے۔ جس میں بے کار اپانج اور مر فیضوں کے علاج اور قیام و طعام کا خاطر خواہ انتظام ہو سکے اس کے ضرورت اسلئے پیش آئی کہ حجاز مقدس کے بہت سے غربا اور اپانج موسم حج میں کہ مکہ چلے آتے ہیں اور حجاج سے سوال کر کے ان کو تنگ کرتے ہیں۔ اسلئے ضروری ہوا کہ ایسے لوگوں کے قیام و طعام کا انتظام حکومت کی طرف سے کیا جائے معاصر صوت الحجاز سے معلوم ہوا ہے کہ جلالہ

الملک سلطان ابن سعود کے نائب امیر فیض نے اس تجویز کو قبول فرمایا ہے اور حکم دیا ہے کہ اپانجوں، بیکاروں اور مر فیضوں کے لئے ہر قسم کی آسانیاں بہم پہنچائی جائیں۔

چنانچہ باب الصفا کے قریب سبزہ سو محتاجوں کے قیام و طعام کا انتظام کر دیا گیا ہے اور ان کے لئے ضروری اسباب مہیا کر دیئے گئے ہیں اس وقت تک ڈیرہ سو اپانج داخل ہو چکے ہیں۔ ڈاکٹروں کو حکم دیا گیا ہے کہ وہ ہر منہ ان لوگوں کا طبی معائنہ کیا کریں اور ان کی صحت کے حلق باضابطہ رپورٹ مرتب کر کے حکومت کے پاس ارسال کریں۔

عراق میں جبریشہ دی کا قانون

پیدائش کی قلت۔ فحشہ خانوں کی کثرت عراق کی پارلیمنٹ میں ایک مسودہ قانون پیش کیا ہے جس کا منشا یہ ہے کہ شادی کو ہر شخص کے لئے جبرہ قرار دیا جائے۔ عراقی اخبارات نے پر زور مقالات میں اس بل کی حمایت کی ہے اور اس کیلئے دلائل



## ہفت وار

جلد ۱۲ کا پور شنبہ ۲۳ مارچ ۱۹۳۵ء نمبر ۱۲

## کراچی کا اندوٹا قلعہ

ناظرین کو یاد ہو گا کہ لالہ نادر خان نے "تاریخ اسلام" کے نام سے ایک کتاب قلمبند کی تھی جسکو مسلمانوں نے اسلام کی توہین سمجھا اور اس توہین کو غازی عبدالقیوم برداشت نہ کر سکے اس قتل کے جرم میں بالآخر ان کو ۱۹ مارچ کی صبح کو لٹا چل جیل میں بچا لسی دیدی گئی۔

یہ ایک حقیقت ہے کہ کراچی کے مسلمانوں میں ایک زبردست جوش پھیلا ہوا تھا۔ اور ان کا یہ مطالبہ تھا کہ غازی عبدالقیوم کی لاش تجہیز و تکفین کے لئے ان کے حوالہ کر دی جائے۔ مگر کراچی کے حکام کا اس پر اصرار تھا کہ وہ نعش کو نہیں دیں گے کیونکہ اس سے شدید نقص امن کا خوف ہے۔

مگر چارے نزدیک کراچی کے حکام کی یہ رائے اسلئے صحیح نہیں تھی کہ پنجاب میں علیم الدین مرحوم کی لاش کے متعلق بھی مسلمانوں کا یہی مطالبہ تھا کہ نعش ان کے حوالے کر دی جائے چنانچہ حکام نے مسلمانوں کے جذبات و احساسات کا لحاظ کرتے ہوئے اس مطالبہ کو تسلیم کر لیا اور مرحوم علیم الدین کی نعش مسلمانوں کے حوالے کر دی۔ اور تقریباً ایک لاکھ مسلمانوں کیساتھ جنازہ لاہور کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک گیا اور نماز جنازہ ادا کی مگر ایک انسان کا بال بھی بیکانہ ہوا۔ اور نہایت امن و امان کیساتھ مرحوم علیم الدین کی تجہیز و تکفین ہو گئی۔

پنجاب کی اس مثال کو سامنے رکھتے ہوئے حکام کراچی کا یہ خوف کہ جنازہ دینے سے نقص امن کا اندیشہ ہے بالکل فضول اور لغو تھا۔

ہمارا خیال ہے کہ اگر کراچی کی حکومت ذرا تدبیر اور دور اندیشی سے کام لیتی تو کسی مشکوکہ اور فساد کی نسبت نہ آتی۔

بہر حال حکومت کراچی کی اس غیر مدبرانہ روش کی بدولت کراچی میں زبردست اور نہایت اندوہ ناک ہنگامہ ہو گیا۔ اور ۳۵ مسلمان اس موقع پر شہید ہوئے اور تقریباً دو سو زخمی۔ جسکی تمام تر ذمہ داری حکام کراچی پر ہے۔

کراچی کے اندوہ ناک واقعہ سے سہل بھی بلا تاثیر ہوتے نہ رہ سکی۔ اور مسٹر خالد لطیف گوبالے کراچی کے واقعہ فاجحہ کے متعلق سہلی کے اجلاس ملٹری کرنے کی تحریک پیش کی اور یہ مطالبہ کیا کہ اس کی تحقیقات کے لئے ایک آزاد کمیشن مقرر کیا جائے۔ مسٹر دیپسائی نے بھی تحقیقاتی کمیشن کے تقرر کی تائید کی اور دو ٹونگ لینے پر ۶۴ کی موافقت اور ۵۲ کی مخالفت سے تجویز پاس ہو گئی۔

ہم کو حکومت سے پوری امید ہے کہ وہ سہلی کی اس تجویز کو کہ کراچی کے واقعہ فاجحہ کی تحقیقات کیجائے منظور کر کے نہ صرف مسلمانوں کے جذبات بلکہ سہلی کی خواہش کو بھی پورا کرے گی۔

اور اس واقعہ فاجحہ کے سلسلہ میں جن لوگوں کا نقصان جان ہوا ہے ان کے اعزہ کو مالی یا کسی اور قسم کی امداد دے کر مسلمانوں کی اشک ستونی کر لی

## سلطان ابن سعود پر حملہ!

سلطان ابن سعود والی نجد و حجاز پر عین طواف کے موقع پر جو قاتلانہ حملہ ہوا اتفاقاً ہر صورت سے اس قابل ہے کہ اس کی پر زور مذمت کی جائے۔

یہ سنکر مسلمانوں کو افسوس ہو گا کہ حملہ آور زیدی فرقہ سے تعلق رکھتے ہیں جو اپنی اس شرمناک تجویز کو عملی جامہ پہنانے کیلئے یمن سے آئے تھے۔

گزشتہ سال یمن کی زیدی حکومت اور حجازی حکومت میں جنگ ہوئی تھی۔ اور حکومت یمن کو شکست اٹھانا پڑی تھی۔ یمن کے مشہور ہند گاہ حدیدہ پر بھی حجاز کا قبضہ ہو گیا تھا۔ مگر سلطان ابن سعود نے بلند نظری سے کام لے کر حکومت یمن کیساتھ مساویانہ صلح کر کے ہند گاہ و دیگر مقبوضات کو واپس کر دیا۔

مگر اس قاتلانہ حملے سے یہ پتہ چلتا ہے کہ ابھی یمن کے علاقوں میں انتقامی جذبہ موجود ہے۔

اگر حملہ آور خدا نخواست اپنے شرمناک ارادہ میں کامیاب ہو جائے تو یقین تھا کہ حجاز میں انقلاب ہو جاتا اور اس موقع پر حجاز پر کیا گذرتی اسکا حال خدا کا کو معلوم ہے مگر خدا کا شکر ہے کہ حملہ آور ناکامیاب ہے اور خود دعوت کے گھاٹ اُتار دیے گئے۔

اس وقت حجاز مقدس کی سیاست جس رنگ میں جاری ہے اس سے امید کی جاسکتی ہے کہ اگر خدا نے چاہا تو چند ہی سال میں بہت کچھ ترقی ہو جائیگی۔

سلطان ابن سعود کے سامنے سب سے زیادہ اہم جو کام ہے وہ اتحاد عرب کی تحریک کو کامیاب بنانا ہے سلطان کا ارادہ یہ ہے کہ عرب کی چھوٹی اور بڑی ریاستوں ایک رشتہ اتحاد میں منسلک کر دیا جائے اور اگر سلطان ابن سعود اپنے اس ارادہ میں کامیاب ہو گئے تو یہ ایک بہت بڑی خدمت ہوگی جس سے سر زمین عرب کو جس قدر شاندار فوائد حاصل ہوں گے وہ ظاہر ہیں۔

## آئینہ کان پور

حاجی محمد حمزہ صاحب

تاجران جرم کا جلسہ تاجران جرم کی صدارت میں تاجران جرم کا ایک جلسہ ہوا جس میں ایک تجویز پاس کر کے حکومت سے استدعا کی گئی ہے کہ چڑھ کی برآمد پر جو محصول لگایا گیا ہے وہ اٹھایا جائے۔ اس تجویز کی نقل مسٹر جناح کو بھیجی گئی ہے یہ استدعا کی گئی ہے کہ وہ سہلی میں اس کے متعلق کوشش کریں۔

سویشی نمائش ۱۵ اپریل سے ۳۰ اپریل تک کریٹ انڈسٹریل اگر بیٹین کے نام سے سویشی اشیاء کی نمائش مری کمپنی کے میدان میں ہونے والی ہے۔

کراچی کے متعلق جلسہ جامع مسجد میں ہوا نماز جمعہ کراچی کے واقعہ کے متعلق ایک جلسہ ہوا جس میں مسند جہاد میں تجاویز منظور ہوئیں۔

۱۔ مسلمانان کانپور کا یہ جلسہ عام کراچی کے حادثہ جانکاہ پر غم و غصہ کا اظہار کرتا ہے اور کوئی چلانے کے فعل کی مذمت کرتا ہے اور شہداء کراچی کے لپکاندگان اور مجروحین سے دلی ہمدردی کا اظہار کرتا ہے۔ اور حکومت سے پر زور استدعا کرتا ہے کہ ایک آزاد کمیشن کا تقرر کر کے حادثہ کراچی کی جیس کافی تعداد مسلمانوں کی مقتول و مجروح ہوئی ہے تحقیقات کرانے اور جن اشخاص کی غفلت سے یہ حادثہ جانکاہ پیش آیا ہے ان سے باز پرس کرے۔

۲۔ مسلمانان کانپور کا یہ جلسہ ان کانگریسی ممبران اسمبلی کا شکریہ ادا کرتا ہے جنہوں نے اس اہم مسئلہ میں مسلمانوں کا ساتھ دے کر اپنی حق پسندی کا اظہار کیا ہے۔

## مسٹر شیروانی کا انتقال

نئی دہلی۔ ۲۲ مارچ۔ آج صبح ۶ بجے مسٹر تصدق احمد خاں شروانی یہ سٹرائٹ لائبریری لکچر لیٹو اسمبلی کا انتقال ہو گیا۔ انا للہ وانا الیہ راجعون شہر میں جہاں جہاں قومی جھنڈے نصب تھے وہ لفظی سرنگوں کو دیے گئے۔ نعش مندریہ موٹر علیگڑھ لائی گئی اور بعد نماز جنازہ مسلم یونیورسٹی کے قبرستان میں دفن کر دی گئی۔



تصدق احمد خاں شروانی مرحوم

عید الاضحیٰ خدا کا شکر ہے کہ کانپور میں عید الاضحیٰ بیکسی بچپنی کے

نہایت امن و اطمینان کیساتھ ختم ہو گئی جس کیلئے کانپور کے ہندو مسلمان مبارکیاؤں کے مستحق ہیں

عید کے دن خان بہادر حافظ ہدایت حسین صاحب کے بنگلہ پر مغز مسلمانوں کا اجتماع ہوتا تھا مگر اب کی حافظ صاحب کی عدم موجودگی کی وجہ سے یہ خیال تھا کہ یہ اجتماع نہ ہو سکیگا اور لوگوں کو نہایت

آسانی کیساتھ عید ملنے کا جو موقع ملتا ہے انہیں تکلیف ہوگی۔ اس تکلیف کو محسوس کر کے مسٹر واجدین نے جب معمول عید کے دن اسکا انتظام کیا اور لوگوں کو مطلع کر دیا۔ چنانچہ جب معمول عید کے دن سہلی کو مغزین شہر کا حافظ صاحب کے یہاں اجتماع ہوا اور چار، ایک، مکھائی اور فواکھات دیئے گئے لوگوں کی خاطر مدارات بھی گئیں۔

ہولی ۲۰ مارچ کی رات کو جلائی گئی اور یہ تہوار بھی بفضلہ بخیر و عافیت منایا جا رہا ہے۔

کانپور میں ہولی کے موقع پر تقریباً ایک ہفتہ بازار بند رہتا ہے۔ اور رنگ کھیلا جاتا ہے اور ہر سال یہ کوشش بھی کی جاتی ہے کہ ایک ہفتہ کا انجمن ہو اور صرف دو تین روز میں بازار کھلے۔ چنانچہ اس سال بھی اسکی زبردست کوشش ہوئی۔ مگر لوگوں نے اسکو تسلیم نہیں کیا اور جب معمول ۲۰ مارچ کو گنگا کا میلہ قرار پایا ہے۔

انٹر کمینٹل ڈنر رائے صاحب گوبلی ناتھ صاحب نے ۲۱ مارچ کی رات کو تملک ہال میں ہولی کی تقریب کی خوشی میں مغزین شہر کو ایک پر تکلف دعوت طعام دی۔ اور اسکے ساتھ ساتھ خدا روحی کا بھی انتظام کیا گیا تھا۔

ہم رائے صاحب کی اس تجویز کو نہایت محمود اور مبارک سمجھتے ہیں اور ہم کو امید ہے کہ اس سلسلہ کو ذرا اور وسعت کیساتھ انجام دیا جائے۔ اور ہندو مسلمانوں کے تہواروں میں اس قسم کے مشترکہ دعوتوں سے ان تہر کے تعلقات میں زیادہ خوشگوار اور محبت پیدا ہوگی۔

ہفت عید کے دن رام نرائن کی بازار حادقات میں نشہ کی حالت میں ایک نوجوان مسلمان نے دوسرے نوجوان مسلمان پر حملہ کر دیا جسکی وجہ سے وہ اسپتال میں جا کر انتقال کر گیا۔

ہولی کے دن رام نرائن کی بازار میں دو ہندوؤں میں آپس میں جھگڑا ہو گیا۔ اور منگلی لے دو لارے پر قزوی سے حملہ کر دیا۔ مجروح اسپتال میں جا کر انتقال کر گیا۔

پولیس نے سیتا رام دلش ساکن گرفتاری سر کی محال کو اس حالت میں گرفتار کیا کہ وہ تلوار لے کر لپس جا رہا تھا۔

لمیٹی انسداد بیکاری

لمیٹی انسداد بیکاری کے ممبران سرسپر

کی رہنمائی میں کانپور شریف لائے اور متعدد لوگوں کی شہادت لے کر یہاں سے چلے گئے۔



سید

محترمہ خالہ ادیب خاتم نے ہندوستان سے  
روانگی کے وقت فرمایا کہ ہندو مسلم سوال ایک ایسا  
سوال ہے جس میں ہندوستان کے باہر کے کسی شخص  
کو یا کسی غیر ہندوستانی کو بولنے کا کوئی حق نہیں۔

اس سے ان کا مقصد اپنی ذات سے  
تھا۔ کار و دولت مدار سے نہ تھا۔ غالباً کیونل ادارہ  
کا نمائش کو اس سے اتفاق ہوگا۔

اتفاق دیکھئے اس مرتبہ اکثر مہندوسلم تہوار  
ساتھ ساتھ پڑ رہے ہیں۔ مثلاً دیوالی اور شب  
برات ساتھ ساتھ ہوئی۔ عید قربان اور سہوی قریب  
قریب ساتھ ہی ساتھ رہی ہے اور آئندہ سال کی  
اور محرم ایک ساتھ پڑے گا۔ پھر لطف یہ کہ نیٹی  
کیونل اور ڈو کا نفرنس کا مقام اجلاس بھی ایک  
ہی ہے۔

یہ گویا قدرت اتحاد و اتفاق کے مواقع بہم پہنچاتی ہے نتیجہ دونوں کی استعداد پر منحصر ہے

ڈاکٹر خالص صاحب نے اسمبلی میں سرحد کے  
پابلی افسر کے خلاف چند الزامات لگائے تھے  
اس پر صاحب بہادر بہت ہی چراغ باہوئے آجے بات  
ہیں کہ اسمبلی کی چار دیواری کے اندر ڈاکٹر خان صاحب  
کو جو قانونی نقطہ حاصل ہے اسکا انہوں نے ناجائز  
فائدہ اٹھایا ہے اس کے بعد آپ نے اپنی غلط  
دھونے اور خالص صاحب پر اوجھالنے کی کوشش کی  
ہے اور آخر میں چیلنج دیا ہے کہ ذرا باہر نکل کر میدان  
میں آؤ۔ اور یہی الفاظ دو ہزار تو مزاحیہ لگے  
یہ دم خم! ذرا دیکھنا لگاتے کس کہوٹے  
پر کود رہی ہے۔

سسرلی ٹرن نے بحث کی تقریروں کے دوران  
کہا کہ ریلوے کے متعلق سرعزت بھور نے جو احتیاط  
کی یا ایسی اختیار کی ہے وہ بہت اچھی ہے۔

ہاں بالخصوص وہ احتیاط جو خطرہ کلاس  
کے مسافروں کو آرام پہنچانے اور ملازمتوں کو سہولت  
پہنچانے میں رکتی گئی ہے۔

دیہاتوں کی ترقی کے لئے حکومت کی طرف سے ہراڈ کا سٹنگ کا سلسلہ شروع کیا جانے والا ہے لیکن سمجھ میں نہیں آتا کہ اس سے دیہاتوں کو کیا فائدہ پہونچے گا۔ غریب کتوں کے پاس ہراڈ کا سٹنگ کے لئے ریڈوسٹ کہاں سے آئے گا۔

کہا جاتا ہے اسمبلی میں اس بات پر بحث ہوگی کہ والٹر نے جہانگیر جی کی ملاقات سے مسلسل کموں اٹھا کر دیا۔

اسکا جواب سرکاری تجویز سے مناسبتاً  
بکننگھم بیس سے دریافت کرنا چاہتے۔

ہمارا آبا ج۔ بذریعہ ڈاک ٹیٹس کا نفرنس کو  
بالا اجلاس ۲۵ مارچ ۱۹۳۵ء کو پورے ۵ بجے  
پارک راجی اسکول میں منعقد ہو گا۔

ادب لطیف

تم کون ہو؟

(از من موین دیوانه)

میں اپنے دل کا دکھڑا ... .. کسی کو  
سنانا چاہتا تھا۔ میرے دل میں ایک ...  
... گیت تھا۔ درو سے بھرا ہوا ... ..  
سوز سے لبریز ... میں کسی کو سنانا چاہتا  
تھا۔ لیکن آہ ... کسی نے بھی سنا  
گوارا نہ کیا۔

میرے ساز کے تاروں کو ... دینا  
والوں کی لیے رخی نے ... بایوس کر دیا  
اور وہ ... تنگ آلود ہو گئے۔ میں ...  
بے خبر تھا۔ اور یہی سمجھتا تھا کہ اب کوئی آئے گا  
اور ... میرا گیت سننے کو کہے گا۔ تب  
میرا ساز ... اس سنسان وادی میں  
... لرزہ پیدا کر دے گا۔ اور میرا ...  
گیت سن کر کوئی تجھ سے ... پوچھے گا ...  
... تم کون ہو؟

میں نے دور سے کسی کو ... اپنی طرف  
آتے دیکھا ... وہی تھا ... جہے میں  
اپنے دل کا دکھڑا سناٹا چاہتا تھا۔ وہ ...  
میرے قریب پہنچ گیا ... میں نے پہچان  
لیا کہ ... اُس نے میرے ساز کی طرف ...  
اشارہ کیا۔ میں نے ساز پر ہاتھ رکھا ہی تھا  
کہ اُسکے تمام تار ایسے گنگے جیسے سوکھی ہوئی  
گھاس کے ٹکڑے۔

میں کچھ کہنا چاہتا تھا لیکن بول نہ سکا  
جلد گیا۔ آہ اُس نے اتنا بھی نہ پوچھا کہ ...  
... تم کون ہو۔

نامہ امید دل سے

آج تک تیری رضا پر چل کر - بنام - ناکارہ  
اور کابل ہی نہیں بنا - بلکہ تو نے میری منزل مقصد  
کا راستہ بھی دیکھنے نہیں دیا - لیکن اب سمجھ لے

میں آنڈھی ہوں ... سیلاب ہوں ...  
 طوفان ہوں ... دیکھ لوں گا اینٹوں کا ڈول  
 کو ... ذرہ ذرہ کر دوں گا راستہ میں آنے والے  
 پہاڑوں کو۔ ٹکڑے ٹکڑے کر دوں ان تاریکوں  
 کو ... دیکھوں گا کہ کس کی طاقت، کس کی  
 مجال، اور کس کا حوصلہ ہے جو میرے آگے ٹھہرے  
 آہ تو نے مجھے پاگل بنا دیا ہے .. لوگ  
 مجھ سے تنگ آ کر مجھے دیوانہ کہتے ہیں۔ لیکن میں  
 کیا تپہ کہ ... میں کس قدر بے انتہا ... کبھی  
 ختم نہ ہونے والا ... جلتیہ آگے کو بڑھنے والا ...  
 ایشور کی گرجتی، کراکتی، گونجتی ہوئی سنگتی ہوں۔  
 پہاڑی ندی اور چلتا ہوا ہمالیہ ہوں۔ .. بس ...  
 اب نہیں روں گا ... نہیں ڈنگاؤں گا ... نہیں  
 گھبراؤں گا۔ ناامیدی دھجیاں اڑاؤں گا۔  
 (دراغ لال آدھوری)

(در ارم لال آو سوری)

عالم نسواں

جاپانی عورتوں کی

سرگرمیاں

از سرچین لال جنسٹ مقیم جاپان  
جاپان کی عورتیں اپنے مستقبل کو نبالے میں  
ٹرانچیاں حصہ لے رہی ہیں۔ یہاں ایک جاپانی لڑکی  
کی کہانی درج کرنا خالی از دلچسپی نہ ہوگا یہ لڑکی آج  
ریڈیو کے ذریعہ تقریباً ایک لاکھ جاپانی عورتوں کو  
خانہ داری اور فنیشن کی تعلیم دیتی ہے۔ اس کا نام کدو  
ہے اور یہ خانہ داری کے حلقہ پر دیگر اہل کو جو براڈ  
کاسٹ کہتے جاتے ہیں انچارج ہے یہ اسکول کے  
پرنسپل کی طرح سبق دیتی ہے۔ ریڈیو اسٹیشن پر خود  
تو بہت کم جاتی ہے بلکہ یہ تمام باتیں جو براڈ کاسٹ  
کی جاتی ہیں ریڈیو والوں کو بتا دیتی ہے۔ اس کا  
دفتر ریڈیو اسٹیشن کے پیچھے ہی ہے فنش سے متعلقہ  
شہر میں بھی بناتی ہے جو زیادہ تر بیس نو ہارک اور  
ڈکیو کے بارے میں ہوتی ہیں۔ بچوں کی تعلیم و تربیت  
پر بھی یہ ایکچر تیار کرتی ہے۔ نیز عورتوں کو خوبصورتی  
تعلیم اور ہناؤ کے متعلق بھی ہدایات دیتی ہے۔  
کھانا پکانے کے طریقوں میں یہ جاپان

چین۔ کورین اور دیگر فرحانک کے طریقہ شال کوئی ہے۔۔ یہ ہی لڑکی آج جاپان کی عورتوں کی زندگی میں نئی نئی دلچسپیاں نبھاتی ہے جاپان کی بہت سی عورتیں اخبار نہیں بڑھ سکتیں۔ مگر ریڈیو کے ذریعہ انھیں فیشن، بچوں کی تربیت، خانہ داری کے طریقہ سے پوری واقفیت حاصل ہو جاتی ہے۔ کروڈا براؤ کاٹ کے ذریعہ پہلے اپنا پیغام عورتوں تک پہنچاتی ہے پھر شہر کی عورتوں کو سناتی ہے۔ اس لڑکی کا بیان ہے کہ شہر کی عورتیں سائیکلفک دلائل میں بہت دلچسپی لیتی ہیں چنانچہ انھیں دھانسنے کے متعلق بھی بتانا پڑتا ہے یہ لڑکی مصنفہ بھی ہے اور بیمار پر چڑھنے کے بھی اسے اچھی مہارت ہے۔ اس لڑکی نے بیمار پر چڑھنے کے واقعات بھی بیان کیے ہیں اور کہا ہے کہ جاپان کی عورتوں کو کھیلوں میں بھی مردوں سے کچھ نہیں رہنا چاہیے۔

یہ لڑکی گزشتہ اور کب تو بہاڑ پر چڑھی وہ ان  
فلک بوس چوٹیوں پر چڑھنے والی پہلی لڑکی تھی  
ان بہاڑوں کی اونچائی کا تذکرہ کرتے ہوئے اُس نے  
بتایا کہ وہ کسطح کا سیلاب ہوئی۔ یہ لڑکی یہاں کی تہذ  
اور تیز عواص اور برقی جھونکوں پر خوب زور سے  
پہنسی جو قوت اُس نے بہاڑ پر چڑھنا شروع  
کیا تو یہ نیلے لباس میں ملبوس تھی۔ اور اس کی  
وضع سے یہ معلوم ہوتا تھا کہ کوئی بہاڑی لڑکی ہے  
ان کی پارٹی میں نہ آدمی شامل تھے اسکا خاندان اور  
دو آدمی۔ اور یہ پارٹی بارہ گھنٹے میں بہاڑ پر چڑھ  
گئی۔ مگر کب تو پر چڑھنے میں انھیں دو روز لگ  
گئے۔ اس وقت سردی کا بڑا زور تھا مگر یہ لڑکی مردانہ  
وہ سردی کا مقابلہ کرتے ہوئے بہاڑ پر چڑھنے میں ذرا  
بھی نہ ہچکی۔ اور رابر بہاڑ چڑھتی جی نہیں گئی۔

(باقی آئندہ)

بچوں کی دنیا

اَوْب

三

نیک اطوار - صبح اٹھ کر ماں باپ کو سلام کرو  
اسکول میں جاؤ تو اپنے استاد کو سلام کرو۔ جب  
کوئی بزرگ گلی یا راستہ میں ملے تو اس کو سلام کرو  
سب کسی سے کوئی چیز مانگو تو کہو کہ مہربانی کر کے مجھے  
یہ چیز عنایت کریں۔ آپ کی بڑی مہربانی ہوگی اگر  
مجھے تھوڑی دیر کے لئے یہ چیز عنایت کریں گے۔ جو  
بچے اس طرح سے سلوک کرتے ہیں باادب گئے جاتے  
ہیں۔

صاف کپڑے پہنو۔ منہ ہاتھ صاف رکھو۔ ہزرگوں  
کے سامنے چھٹے پرانے اور سیلے کپڑے پہن کر نہ جاؤ  
مٹھارے ہاتھ گندے نہ ہوں۔ آنکھوں میں دھوئی  
نہ ہوں۔ جب گھر پر مہمان یا اور کوئی آدمی آئے  
تو اسے سلام کرو۔ صاف ستھرے بن کر ان کے  
سامنے جاؤ۔ جب اسکول میں جاؤ تو صاف ستھرے کپڑے  
کپڑوں اور ہاتھوں کو سیاہی سے خراب نہ کرو۔ منہ،  
ستھر لکھو۔ تختی یا لاپٹی پر جو جیسے مت ڈالو۔ بالے دھنکے  
حرف بھی نہ لکھو۔ جو کام کرو دل لگا کر کرو۔ اچھی طرح  
سے سہی خوشی کرو۔

کھانا کھاتے وقت جب کوئی چیز مانگو تو اوہ اسے مانگو۔ مہربانی کر کے ایک روٹی دیدو میں آپ کا مشکور ہوں یہ بھی خیال رکھو کہ دوسروں کو بھی ٹھیک چیز مل رہی ہے ایسی ہی خیال مت کرو۔

جب ماں باپ استاد ڈاکٹر وغیرہ لوگوں سے  
ملو تو مودب ہوا کر سلام کرو۔ لڑکوں کو چاہئے کہ جب  
عورتیں اور لڑکیاں کمرے سے باہر جائیں تو اٹھ کر  
ان کے لئے دروازہ کھولیں ان کو آگے جانے دیں  
آپ پیچھے رہیں اور جب خود بیٹھے ہوں کوئی لڑکی  
یا عورت آجائے تو کھڑے ہو کر اس کے لئے جگہ چھوڑ دو  
کمرے میں داخل ہوتے وقت عورتوں کی عزت کا سب سے  
پہلے خیال رکھو اور لوہیں مردوں سے ماتھو ملاؤ۔

ادب کے فائدے ۔ بادب لڑکوں کو  
سب آدمی پسند کرتے ہیں ۔ دو کما نذر اپنا سب جن  
الماری میں لٹکتے ہیں تاکہ ٹھیک کھج کر ایں اسی طرح  
بہترین ادب سے لوگ ہم سے مانوس ہو جاتے ہیں بلکہ  
ادب لڑکوں اور لڑکیوں کو کوئی بھی باس سمجھنا ناگوار  
ہو نہیں کرتا ۔ اور کتنی سی اچھی باتیں ان میں ہوں  
بلکہ ادب لڑکے گت مرغ گئے جاتے ہیں ۔ مہربانی کر کے  
مجھے یہ چیز دو اس طرح بولنے میں دوسروں کی طبیعت  
خوش ہو جاتی ہے ۔

ہمارا ادب۔ ہمارا نیک سلوک دوسروں کیلئے خوش  
کام باعث ہوتا ہے جن آدمیوں سے ہم کہتے ہیں میں آپ کو  
شکریوں وہ ہماری بات سننا پسند کرتے ہیں۔ جن  
ادب سے سلام کرتے ہیں وہ ہم سے خوش ہوتے ہیں اور  
ایک طرح کی رحمدلی دل کی زخمی ہے ہم کو چاہئے کہ ہر  
کے ساتھ ادب سے پیش آئیں۔ بعض اوقات آدمی  
ہی لوگوں کیساتھ ادب کا برتاؤ کرتے ہیں جنکو اپنے  
ہلدار خیال کرتے ہیں۔ یا غلطی ہے بچوں کو گلی کے فیتے  
بھی اچھا سلوک کرنا چاہئے۔ نیک اطوار اور نیک سلوک۔  
ہمارا کچھ بھی خرچ نہیں ہوتا۔ ۱۱) زما شہری لال



## ہندو فلم

## ہندوستان

## تعلیمی فلمیں

دوسرے ممالک کی طرح سینما ہندوستان میں بھی ہندوستانیوں کی زندگی کا ایک اہم جز بن چکا ہے۔ اور کئی سالوں سے یہ سوال زیر بحث رہا ہے کہ ہندوستانی فلم کمپنیاں ایسی تعلیمی اور اصلاحی فلمیں تیار کریں اور انھیں رواج دیں جو سینما جیو ذکی افسانہ بچوں اور خالص طلبہ کی تعلیم میں مدد دیں اور ان کی ذہنی و دماغی ترقیوں کو امداد پہنچا سکیں۔ آجکل جبکہ ہر شعبہ میں سائنٹیفک اصول برتتے جاتے ہیں۔ مغربی ممالک کے علمبرداران تعلیم کی توجہ تعلیمی اور اصلاحی فلموں کی طرف ہو چکی ہے اور انہوں نے تجربات اس بات کو پایہ ثبوت تک پہنچا دیے کہ بچوں کی تعلیم و تربیت کے لئے تعلیمی اور اصلاحی فلموں سے بڑھ کر کوئی احسن طریقہ نہیں ہو سکتا۔ یہاں تک کہ انگلستان میں ایسی تعلیمی فلموں کی عائش طلبہ کے باقاعدہ نصاب میں شامل ہے۔

اگر ایسی تعلیمی اور اصلاحی فلموں کی تیاری کا انتظام ہو جائے تو وہ دن دور نہیں جب کہ ہمارے تعلیمیاتہ نوجوان اور بڑھے احسن طریقہ پر تعلیم حاصل کر سکیں گے۔ بڑھی ہوئی چیز بھولی جاسکتی ہے مگر آنکھوں کی دیکھی نہیں بھولا کرتی۔ خاص کر جب کہ منظم فلم کے ذریعہ دیکھی اور سنی بھی جائے۔ تعلیم کیلئے اس سے اعلیٰ اور افضل طریقہ تصور میں نہیں آ سکتا۔ طلبہ کیلئے خصوصاً ایسا انتظام کیا جائے کہ مہینہ میں ایک بار دو یا تین مرتبہ اساتذہ اور پروفیسروں کی معیت میں مقامی منظم سینماؤں میں لایا جاسکے۔ جہاں ایسی تعلیمی اور اصلاحی فلمیں دکھائی جا رہی ہوں جن سے کہ طلبہ کے خیالات میں دھند اور پاکیزگی پیدا ہو اور تاریخی واقعات سے ان کے حوصلہ بڑھیں اور ان میں جرات و مردانگی پیدا ہو جائے۔ امید ہے کہ ہماری یہ گزارش صدائت کا پور ثابت نہ ہوگی۔ اور ہندوستان میں اس کی اہمیت کو محسوس کیا جائیگا اور اس کو عملی جامہ پہنانے کے لئے ہماری فلم کمپنیاں اس معاملہ میں متحرک و سرگرمی سے اپنے ہاتھ میں لیں گی اور جلد سے جلد تعلیمی فلمیں تیار کر کے اس کمی کو پورا کریں گی جو ہندوستانی طلبہ اور عوام کے لئے اشد ضروری ہے۔

تعلیمی اور اصلاحی فلمیں تیار کرنے میں فلم کمپنیوں کو کسی صورت میں بھی خسارہ سے دوچار ہونا نہیں چاہیگا ایسی ہندوستانی فلمیں ملک میں علیحدہ ایک آل انڈیا مارکیٹ قائم کر دیں گی۔ جس سے فلم ساز کمپنیوں کو کافی مالی فائدہ ہوگا۔ ہندوستانی تعلیمی اور اصلاحی منظم فلموں کے ارتقاء کیلئے ہر روزی فلموں کی مانگ روز بروز کم ہوتی چلی جائے گی۔ کیونکہ طلبہ کا اکثر حصہ مغربی فلموں کی غیر زبان کو اچھی طرح سمجھ نہیں سکتا اور ان کے تلفظ سے ناواقف ہوتا ہے۔ ہندوستانی طلبہ ایسی فلموں کی مستحق ہوں جو ان کی اپنی تہذیب و تمدن کی آئینہ دار ہوں۔

## اقوال زریں

کسی نے آج تک اتنی ہمت نہیں کی کہ محبت کے افسانہ کو مکمل طور پر بیان کر دے۔  
ایچ۔ جی۔ ویلنز

ایک دن شیر کی طرح زندہ رہنا سوسریں تک بھیر کی مانند زندہ رہنے سے بدرجہا بہتر ہے  
(سائینور سولینی)

دنیا کا کام بغیر نکتہ چینوں کے نہیں چل سکتا مگر کام کرنے والوں کے بغیر دنیا کا کام نہیں چل سکتا  
(ہر ہٹلر)

ہندوستان کا کسان بھکاری نہیں ہے وہ کسی سے خیرات کا طالب نہیں ہے بلکہ وہ تو اپنے حق میں انصاف چاہتا ہے۔ (برڈ فیلر کالے)

شیطان کے پاس بہو بچے کا سیدھا راستہ شیطان ہے۔

کوئی چیز بھی ایسی نقصان دہ نہیں ہے جتنا کہ دقت کو فضول ضائع کرنا ہے۔ (لقمان)

تمام مذاہب کے مطابق خدا کی عبادت کرنے کا سب سے بہتر اور یقینی طریقہ یہی ہے کہ اس کے غریب مندوں کی خدمت کی جائے۔  
(جہانگاہ مذہبی)

آزادی کی عظیم جدوجہد میں فتح حاصل کرنا صرف دلیر رہنماؤں کی عقل اور پیش بینی ہی پر منحصر نہیں بلکہ فوج کی ہمت۔ ڈسپلن اور صفائی پر منحصر ہے۔  
سروجنی ناندو

بڑا آدمی کبھی مغرور نہیں ہوا کرتا بلکہ ہمیشہ چھوٹا ہی آدمی مغرور ہوتا ہے۔

ہر وہ شخص جو اپنے ذات پر حکومت کر کے اپنے آپ کو قابو میں رکھ سکتا ہے۔ صحیح معنوں میں دوسروں پر حکومت کرنے کا مجاز ہے۔

ہر شخص تندرست و توانا جو صبح دم کے خاموش اور بے بہا محلات کو نیند کے غار میں ضائع کرتا ہے ہرگز عظیم الشان رفعت حاصل نہیں کر سکتا۔

جیسے سورج کی روشنی سے ایک نابینا شخص محروم رہتا ہے اسی طرح صداقت کے ضیاء پر نور سے محض وہ شخص محروم رہتا ہے جس کی بصیرت پر خود غرضی نے چھاپہ مار کر انھیں بصیرت سے محروم کر دیا ہو۔

ذوق عقل دو چیزوں سے پیدا ہوتا ہے موجودہ حیات کو بدلنے کی ضرورت سے اور اس قوت کے احساس سے کہ ہم تبدیلی پیدا کر سکتے ہیں۔

## موج بہتر

سوداگر۔ دیکھتے صاحب آپ نے میرا سال بھر سے ادا نہیں کیا لیکن خیر میں آدھی رقم چھوڑ کر آدھے پر فیصلہ کرنے کو تیار ہوں۔  
خریدار۔ بہت اچھا۔ آدھی رقم میں چھوڑ دیتا ہوں۔

مالک۔ جب تم کام نہیں جانتے تو اتنی مزدوری کیوں مانگا رہے ہوں۔

کارگر۔ کام نہ جاننے کی وجہ ہی سے تو مجھے سخت محنت کرنا پڑے گی۔ جناب!

کریم۔ چونکہ تم تھکے ہو کام کرتے ہو اس لئے کچھ کم ملے دواؤ۔

رحیم۔ بالکل ٹھیک! تبادلے میں کوئی برائی نہیں۔ چونکہ تم بینک میں کام کرتے ہو اس لئے کچھ لوٹ دواؤ۔

نظیر۔ امی مجھے بڑا گھر بندر دیکھنے جانے والے۔ نظیر بیٹا۔ سوچو تو۔ بڑا گھر میں بندر دیکھنے سے کیا حاصل جب محقری خالہ گھر میں آئی ہوتی ہیں۔

## دلچسپ معلومات

کلوں کو تیار کرنے کا سب سے بڑا کارخانہ روس میں کلوں کے تیار کرنے کا ایک عظیم الشان کارخانہ حال ہی میں کھولا گیا ہے اور جہاں کیا جاتا ہے کہ دنیا کا کوئی کارخانہ کام کی نوعیت اور اہمیت کے اعتبار سے اس کا مقابلہ نہیں کر سکتا اس کی جھپٹوں میں ۵۰ ہزار ٹن سالانہ اور شیش تیار کرنے والے ورک شاپوں میں ۵۰ ہزار ٹن سالانہ مال تیار کرنے کی گنجائش ہے اگرچہ اس کارخانہ کو جاری ہونے ابھی صرف ۴ ماہ ہوئے ہیں لیکن اس نے قلیل عرصہ کے اندر ایسی بڑی اور کارآمد کلیں تیار کر لیں جو پہلے دوسرے ممالک سے سنگوانی پڑتی تھیں۔  
کاشمیر میں ایک اور بہت بڑا کارخانہ جاری ہونے والا ہے اس میں بجلی سے چلنے والے ریلوے انجن تیار کیے جائیں گے انڈازہ لگا گیا ہے کہ یہ کارخانہ ہر سال چار سو انجن تیار کر لیگا۔ ان چار سو میں سے تین سو بڑی لائن پر چلا کر لے گا۔

## عمیق ترین کان

جنوبی افریقہ میں ایک کان کھودی جا رہی ہے جو ۳۰۰ میٹر ختم ہوگی۔ اس کان کی گہرائی ۱۰ ہزار ۳۰۰ فٹ ہوگی

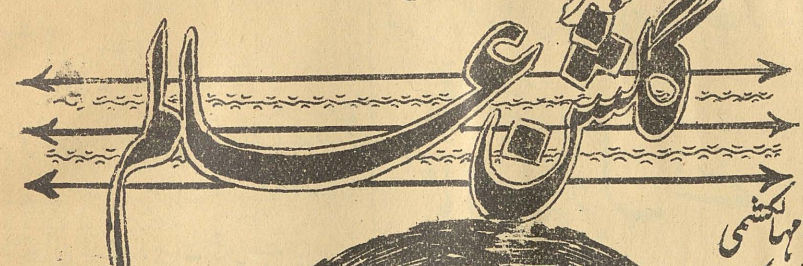
## ہوتی محل ناگزیر لاؤش روڈ کان پور

میں

دو زانہ

۲ گھنٹے

سینچر ۳۳ مارچ ۱۹۲۵ء سے



سری ہاشمی  
سنی لون کا  
بے شل  
ڈرامہ

مس زبیدہ بانو۔  
مس شہزادی۔ بھائی  
ولیا امرتسری۔ مسٹر  
دینکر۔ مسٹر منصور  
مسٹر لویف اور مسٹر  
گلاب وغیرہ  
کی لاجواب اداکاری سے  
آپ بہت محظوظ ہونگے

مٹی شو

ہر اتوار کو ایک  
تقریر اتمائے  
۳۱ بجے دن

ایٹنی ایڈن لارڈ پر لوی سیل سے اتوار کے نام  
کو برلن کے لئے روانہ ہو جائیں گے۔  
سرجان سائن کا عزم روانگی  
لندن ۸ مارچ سرجان سائن مکہ تیار











# مجوزہ آئین کے متعلق دوسرا نوٹ پیر

وزیر ہند کا اہم تشریحی مراسلہ

نئی دہلی - ۱۸ مارچ - مجوزہ آئین کے متعلق وزیر ہند نے دارالعوام میں ایک دوسرا نوٹ پیر پیش کیا جو شائع کیا گیا ہے اس میں مندرجہ ذیل دستاویزات شامل ہیں :-

- ۱- وزیر ہند کا مکتبہ بندی نوٹ
- ۲- سر برٹریڈ گٹنبرگ کے نام سر اکبر حیدری کا خط جس میں دبیروں کی کمیٹی کی رپورٹ درج ہے
- ۳- والیان ریاست کی کانفرنس کے پاس شدہ رپورٹ جو ۲۶ فروری کو پاس کئے گئے تھے
- ۴- مہاراجہ پٹیل نے نواب جوبال - مہاراجہ بیکار کا ۲۰ فروری کا خط
- ۵- اسکے ساتھ ملحقہ نوٹ
- ۶- وزیر ہند کا مراسلہ جو ۱۲ مارچ کو حکومت ہند کو بھیجا تھا

۷- اس کے ساتھ ملحقہ میورنڈم -  
۸- فیڈریشن میں شمولیت کے متعلق وثیقہ ہدایات کا عارضی مسودہ -

وانٹ پیپر کا سب سے زیادہ دلچسپ حصہ سرکاری کا ۱۶ مارچ کا مکتوب اور اس سے ملحقہ وہ میورنڈم ہے جس میں وزیر ہند نے اب ت کو واضح کیا ہے کہ اگرچہ فیڈریشن کی گورنمنٹ حکومت بلا دست کے فوائد کو تسلیم کرتی ہے لیکن اس قسم کے بیانات کہ ریاستیں فیڈریشن میں شامل ہونا چاہتی ہیں یا نہیں - عموماً غرض سے ارادوں کا عملی جامہ نہیں پہن سکتے پھر بھی کسی انفرادی ریاست کے ریاست کے ایسے حقوق کے تصفیہ کے لئے جن کا ذکر مہاراجگان کے حفاظ میں آیا ہے کسی زیادہ محنت کی ضرورت نہیں ہے اور ان کے حقوق کا تصفیہ نہایت آسانی سے ہو سکتا ہے -

وزیر ہند نے مہاراجگان کے قانونی مشیروں کو خوش آمدید کہا ہے اور ان کی ترتیب سے متعلق مشکلات میں اپنا اعتماد ظاہر کیا کہ ان مشکلات کا نہایت آسانی سے نسلی بحث طور پر تصفیہ ہو سکتا ہے - وزیر ہند کے میورنڈم میں جس میں مہاراجگان کی اختیار رکھنی پڑی تھی کا جواب دیا گیا -

بیان کیا گیا ہے کہ فیڈریشن جلد مشترکہ مقاصد کے لئے جدید سیاسی جاموں کے اتحاد کا نام ہے اور سربراہی ایجنٹوں میں ضروری طور پر اس جماعت کے اختیارات شامل ہوتے ہیں جو اس فیڈریشن میں شامل ہوتی ہے اور اس کے بعد سربراہی فیڈریشن پر مرکزی حکومت کی ادا سے عمل کیا جائے گا - فیڈریشن اور فیڈریشن میں شامل ہونے والی ہر نمائندہ جماعت اور مرکزی حکومت کے مابین ایک عسفری تعلق ہے جو فیڈریشن کو ایک محض عہد و پیمان سے مختلف کرتا ہے -

ہر بھیجی گئی گورنمنٹ نے بھی یہ خیال نہیں کیا کہ ہندوستان کی فیڈریشن محض ایسی ایسی ایجنٹوں سے ہے جس میں ایک طرف برطانوی ہندوستان اور دوسری طرف ہندوستانی ریاستیں مشترکہ معاملات کے سلسلہ میں ایک دوسرے کے ساتھ زیادہ نہ بھروسہ اور تفریق طبع اور دلجوئی کی نسبت اس سے زیادہ فائدہ اٹھائی -

ابتدائی مرحلوں کے بحث و مباحثہ سے ہر بھیجی گئی گورنمنٹ کو اس بات کا خیال پیدا ہوا تھا کہ ہندوستانی ریاستوں اور برطانوی ہندوستان میں فیڈرل گورنمنٹ اور مجالس آئین ساز کے ساتھ ساتھ متذکرہ عسفری رشتہ پیدا کیا جائے - جس میں مشترکہ مقاصد پر غور و خوض کیا جائے -

فیڈریشن میں شمولیت کے ہدایت نامہ کا خلاصہ جو کہ ہندوستانی فیڈریشن میں وہ ہندوستانی ریاستیں جو شامل ہونا چاہیں اور برطانوی ہند کے خود مختار صوبجات شامل ہوں گے کے قیام کے بارے میں تجاویز پر برطانوی پارلیمنٹ - برطانوی ہند اور والیان ریاست کے نمائندوں کے درمیان غور کیا جا چکا ہے اور جو فیڈریشن کے متعلق ایک آئین کو پارلیمنٹ نے منظور کیا ہے اور اس کو گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ ۱۹۳۵ء میں شامل کر دیا گیا ہے لیکن اس ایکٹ کی رو سے اس وقت تک قیام نہیں ہو گا جب تک کہ

اعلان کے ذریعہ ملک منظم کی حکومت اس کے قیام کی تاریخ مقرر نہ کر دے اور چونکہ ایکٹ ہذا کا کسی ریاست پر اس وقت تک اطلاق نہیں ہو سکتا - جب وہ فیڈریشن میں شامل ہونے کے لئے رضامند نہ ہو - اور چونکہ وہ فیڈریشن میں شامل ہونے کے لئے تیار رہے بشرطیکہ ملک منظم کی حکومت کی منظور کرے اور ایکٹ ہذا کی متعلقہ کو منظور کرتا ہے جن کا اطلاق اس کی ریاست کا ہو گا جن کی رو سے ہندوستان کا گورنر جنرل فیڈرل لیجسلیٹو فیڈرل کورٹ اور کوئی فیڈرل اتھریٹی جو فیڈرل کے سلسلہ میں مقرر ہو - ان کی زیرت اور رعایا پر ایسے اختیارات کا استعمال کر سکے اس کو مذکورہ ایکٹ کی رو سے حاصل ہوں -

۲- یہ کہ والی ریاست یہ اقرار کرتا ہے کہ اس وثیقہ کی شرائط مندرجہ فہرست اول کو منظور کرتا ہے اور یہ کہ جہاں تک ان معاملات مندرجہ فہرست مذکورہ کا تعلق ہے - فیڈرل مجلس قانون ساز کو اختیار حاصل ہو گا کہ وہ اس کی ریاست اور رعایا کے متعلق قانون بنائیں لیکن ایسے ہر معاملہ میں جو شرائط اس فہرست میں درج کر دی گئی ہیں ان کی پابندی فیڈرل مجلس قانون ساز پر لازم ہوگی اس کو والی ریاست یہ اقرار کرتا ہے کہ وہ اپنی ریاست میں اس ایکٹ پر عملدرآمد کرنے کا ذمہ اس حد تک لیتا ہے کہ جس حد تک وہ اس وثیقہ کی رو سے اس کی ریاست پر اطلاق پذیر ہوتا ہے -

۴- یہ کہ والی ریاست یہ اقرار کرتا ہے کہ مدعات و حقوق دہن کی وضاحت اس ایکٹ کے باب ہفتم میں کہ دی گئی ہے جو اس کو حاصل ہیں ان کا ذکر اس وثیقہ کی فہرست سوم میں مفصل درج کر دیا گیا ہے اور کہ ان کی آمدنی جہاں تک اس میں کمی بیشی کا امکان نہیں ہے - اتنی ہی ہے جتنی کہ اس فہرست میں درج کر دی گئی ہے اور کہ وہ اقرار کرتا ہے کہ وہ آمدنی جو کہ کم و بیش ہوتی رہی ہے یا جو یقینی اور مقررہ نہیں کھی جاسکتی ہیں کے متعلق اس فہرست یا شیڈول کی شرائط

کے مطابق وقتاً فوقتاً یقین کیا جاتا رہے گا -  
۵- اور یہ کہ والیان ریاست اقرار کرتا ہے کہ وہ وثیقہ کی شرائط کا پابندی اسی تاریخ سے سمجھا جائے گا - کہ جس تاریخ سے ملک منظم اس کی منظوری دیدیں گے کہ جس تاریخ سے ملک منظم اس کی منظوری دیدیں گے لیکن اگر یہ فیڈریشن تاریخ .... ماہ .... سنہ تک عرض وجود میں نہ لایا جائے گا تو یہ وثیقہ شمولیت بیکار اور بے عمل ہو جائے گا -

۶- والی ریاست اقرار کرتا ہے کہ وہ یہ اقرار اس کا اعلان اپنی ذات خاص اپنے وائیل اور جانشینان کی طرف سے کر رہا ہے اور کہ اس نے اس وثیقہ کی دفعات کے متعلق امور میں وہ خود اور اسکے وائیلان و جانشینان پابند ہوں گے اور اس میں شامل سمجھے جائیں گے -

فہرست یا شیڈول  
مندرجہ ذیل آرٹیکل اس وثیقہ میں صرف ان ریاستوں کے متعلق اس ایکٹ میں شامل سمجھا جائے گا کہ جبکہ ان کے وثیقہ شمولیت فیڈریشن میں کیا جا چکا ہے اور جو اس ضابطہ کی دفعہ ۱۲ کے تحت اس میں شمار کی جاتی ہوں - اور چونکہ والی ریاست کی خواہش ہے کہ فیڈریشن کے وہ قواعد و ضوابط جو اس کی ریاست پر اطلاق پذیر ہونے ہوں ان پر وہ خود اور بذریعہ آؤٹران ریاست عمل کرے گا اور کہ - اور اس کے متعلق اس میں اور گورنر جنرل ہند میں تصفیہ ہو چکا ہے اور اس کا تصفیہ فہرست دوم میں ہتھ کیا جا چکا اس لئے والی ریاست اقرار کرتی ہے

ہے کہ وہ اس فیڈریشن میں اس شرط پر شامل ہوتا ہے کہ ایسا عہد نامہ کر لیا جائے گا اور جب یہ عہد نامہ ہو چکے گا تو وہ اس وثیقہ شمولیت میں شمار ہوگا اور اس میں اس کا اندراج کر لیا جائے گا -

ایک سابق منصف کا دلچسپ بیان  
سرکاری غبن کے الزام میں سزا

ٹرنگلہار - ۱۸ مارچ - آج موضع ترڈی کاڑی میں سابق منصف راجو پائی نے جن کو ۸۵ روپیہ کی سرکاری رقم خدو کر کے الزام میں سب ڈویژنل مجسٹریٹ کی عدالت سے ۶ ماہ قید محنت کی سزا ہوئی ہے عدالت میں اپنے بیان کے دوران میں تسلیم کیا کہ وہ ۶ ماہ تک گاڑی کے صندوق میں بند رہا -

حکومت نے اس غبن کے جلد ہی لازم کی گرفتاری کا حکم دیا - چنانچہ پولیس اس کے مکان کی تلاشی لینے میں نکلے لیکن وہ کہیں نہ ملا - پولیس کو گاڑی کے ایک صندوق پر شبہ گذرا جب صندوق کھولا گیا تو اس کے اس کے اندر مازم نکلا -

مازم نے انبیایان دیتے ہوئے کہا کہ اس گرفتاری کے خوف سے ۶ ماہ تک صندوق کے اندر بند رہا - میں صرف رات کو باہر نکلا کرتا تھا -  
دہلی - ۱۸ مارچ آج ۲ بجے شام کو ہنڈ دن موہن مالوی ڈاک گاڑی سے الہ آباد روانہ ہو گئے سٹیشن پر آپ کو مقامی کانگریس ٹیبلٹ پارٹی کے کارکنوں نے الوداع کہی -

## چتراٹاکنیز لائوش روڈ کا منپور

میں

جمعہ ۲۲ مارچ ۱۹۳۵ء سے

یونیورسل کیپٹی امریکی

کا پرائسز

ہوائی میل

The AIR MAIL

جیمس  
نامی گرامی امریکن کمپن  
James Flavin,

Lucille Browne, Al Wilson, Wheelen Oakman, Nelson  
McDowell, Cecil Kellogg.

کام کرتے ہیں -  
ایک فوقتاک افسانہ جیک  
ہولناک واقعات دیکھ کر آپ پتھر چائیں گے



جنوری ۱۹۳۵ء

## رسالہ زمانہ کا پتہ

زبانہ بالائی سند کا ایک مشہور و معروف اور سب سے پرانا اردو میگزین ہے اسکے جنوری ۱۹۳۵ء  
نے ممبر کا افتتاح سید مقبول حسین بی اے کے فاضلانہ مضمون "ٹیگور کی شاعری" سے ہوتا ہے جس میں ہندوستان  
کے شاعر و نظم ڈاکٹر راجندر ناتھ ٹیگور کی شاعری، رفعت خلیل اور خصوصیات پر ادیبانہ روشنی ڈالی گئی ہے  
دوسرے مضمون "مذہب میں حکومت کی مداخلت" مسٹر ایم ڈی حسین بی اے کی لکھا ہوا ہے جس میں اصلاح  
حاضریت کے معاملہ میں حکومت کی قانون سازی پر بحث کی گئی ہے۔ راز زادہ منشی گویندر پرشاد آفتاب  
بی اے نے "بھوپال کے دفینوں" پر ایک دلچسپ تاریخی مضمون لکھا ہے جناب تحریک گاندھی نے ہندی شکر  
بانی بالو ہریشچندر بھارتیندر کے متعلق ایک دلچسپ و پر از معلومات مضمون لکھا ہے مسٹر ولی اللہ بی اے الیل بی  
نے "آجکل کی ادبی بدعتیں" لکھکر ہمیشہ طریقہ بران خود ساختہ اور خوب غلط ادب و شاعر اردو کی فہمی کہو لڈی  
جو اپنے زیر بحث موضوع سے بھی واقف نہیں ہوئے۔ مگر تصنیف و تالیف مضمون نگاری کے دلچسپ ناول اخبار  
کر لیتے ہیں۔ خواجہ عبدالرؤف عشرت کہنوی نے محمد علی شاہ فزانو لے اودھ کے چھوٹے شاعر ادہ "مرزا فیض انشا  
کی سوانحی لکھی ہے۔ ایک دلچسپ مختصر ناول جس میں محمول علی خنرول اور لوٹول کے علاوہ علاقہ سار اور  
ہندوستان کی تحریک نسواں پر ایڈیٹریل مضامین ہیں۔

حصہ نظم ہندوستان کے ممتاز و سربراہ اردو شاعر اردو۔ مثلاً حضرات جوش ملیح آبادی۔ مخدوم طاہر شیری  
وغیرہ کے جواہر پاروں سے جملہ کارہائے بہر حال یہ نمبر ان جملہ خصوصیات کا پوری طرح سے حال ہے جو عالمی سے  
زمانہ کا طرہ امتیاز و سرمایہ شہرت رہے ہیں۔ رسالہ "زمانہ" جو تیس سال سے منشی دینارن کلم کی ایڈیٹری میں  
شائع ہوتا ہے۔ اپنی ادبی خصوصیات اور اعلیٰ معیار کیلئے ہمیشہ مشہور و ممتاز رہا ہے ہمارے لئے یہ خوشی کی  
بات ہے کہ یہ پرانا رسالہ ابھی تک اردو کی ترویج و ترقی میں روز افزوں جوش و سرگرمی کے ساتھ نمایاں  
حصہ لے رہا ہے ہم اس رسالہ کے تمام شائقین اردو ادب سے سفارش کرتے ہیں۔  
زمانہ کا سالانہ چندہ صرف پانچ روپیہ اور ایک روپیہ کی قیمت آتا ہے۔ منجر صاحب رسالہ  
زمانہ کا پتہ سے طلب فرمائیے۔



دھاریوال کے ادنیٰ رنگے  
(جو کہ ڈبوں میں ملتے ہیں)  
استعمال کرنیوالے کے  
سامنے اچھے ہونے چھ  
کوئی حقیقت نہیں رکھتے۔

**CARTON**  
**Knitting Yarns**

دھاریوال کے دھانے خوشنارنگوں اور مختلف اقسام میں ملتے ہیں  
مفت نمونوں کے لئے ڈیپارٹمنٹ نمبر ۴۱۰ کو لکھیں  
دی دھاریوال وولن ملز دھاریوال پنجاب

مقامی ایجنٹ - امپریل ایجنسی جنرل گنج - کراچی

# ہندوستان کا آئندہ وائسرائے کون ہوگا؟

## جنرل سمسٹن یا سر جان اینڈرسن

ممبئی ۸ مارچ۔ لارڈ ولنگٹن کا عہد وائسرائے کی ۱۹۳۶ء کے آغاز میں ختم ہو رہا ہے لندن سے آ رہے  
پرائیوٹ اطلاعات کی رو سے لارڈ ولنگٹن کے جانشین کے انتخاب نے برطانوی کامینہ کی توجہ کو اپنی طرف مبذول  
کر رکھا ہے۔ اور اس سلسلہ میں جنرل سمسٹن اور سر جان اینڈرسن کے نام بالعموم لئے جارہے ہیں۔  
یہ بھی عین ممکن معلوم ہوتا ہے کہ قریب انتخاب جنرل سمسٹن کے نام پر ہے کیونکہ برطانوی گورنمنٹ  
ہندوستان میں اب ایک ایسا شخص بھیجے کے لئے بیتاب نظر آ رہی ہے جسکو برطانیہ کی تمام پولیٹیکل جماعتوں کا  
اعتماد حاصل ہو اور جسکی سیاست دانوں کی تمام جماعتوں میں فخر اور عزت کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہو۔ اگر کوئی  
سے جنرل سمسٹن کی عہد وائسرائے کی حکومت لینے کے لئے رضامند نہ ہوئے تو دوسرا قریب سر جان اینڈرسن پر  
کار۔ جنہوں نے معلوم ہوتا ہے کہ حال ہی میں اپنے دورہ انگلستان میں سر جیمز مور پر بہت اثر ڈالا۔

## جسٹس اور اٹلی کی گفت و شنید

### منقطع ہو گئی

جینوا ۸ مارچ۔ جمہیت اقوام کو حکومت جسٹس  
کا ایک تار موصول ہوا ہے جس میں لیگ سے درخواست کی  
گئی ہے کہ اسے حکومت اٹلی سے گفت و شنید منقطع ہو جائے  
اور اس کے بعد اس کی مانت جو اس کی ہے اس پر جلد از جلد  
غور کیا جائے۔

قیاس غالب ہے کہ شاید اسکی وجہ سے لیگ  
کی کونسل کی ٹینگ جو کہ پیشتر ماہ میں ہونے والی تھی  
طلب کی جائے۔

## انگلستان کی تعلیمی پرواز

### بیبی فلڈاٹنگ کلب کی اسکیم

ممبئی ۸ مارچ۔ بیبی فلڈاٹنگ کلب کے  
جانب سے انگلستان تک کی دوسری تعلیمی پرواز کا  
انتظام کیا جا رہا ہے اس غرض سے انگلستان سے ایک  
مہرانی جہاز فرید جائے گا اس سلسلہ میں حکمرانوں کے  
لنڈن میں بیٹے نے انگلستان کا کامیاب سفر گذشتہ سال کیا  
تھا۔ اس کے بعد بیبی کے قریب جو ہو گئے ہوں اسے متفرق رہا  
کو ایک حادثہ پیش آیا۔

## دارالعوام میں لیبر کی تحریک منظور

### نوجوانوں میں کمی نہ ہوگی

لندن ۱۹ مارچ۔ دارالعوام میں مخالف جموں  
کی جانب سے یہ تحریک پیش کی گئی کہ نوجوانوں میں تین ہزار  
کی کمی کر دی جائے لیکن یہ تحریک ۲۴ کے مقابلہ میں ۲۰۹  
ووٹوں سے نامنظور ہو گئی۔ اور فوج کے متعلق باقی باتیں  
بلا اختلاف لئے منظور ہو گئیں۔

انڈیا میں پورے بحث پر سب سے دن کے لئے کچی  
گئی تھی۔ لیکن اب اس کے بجائے مسٹر لائبر کے مطالب  
کی بموجب جرمنی کے اعلان سے پیدا شدہ حالات پر بحث  
ہو گئی۔

## ریاستی وزیر کی کانفرنس

### سر اکبر حیدری کی صدارت

دہلی ۱۹ مارچ۔ سر اکبر حیدری کی صدارت میں  
ہندوستانی ریاستی وزرا کی کانفرنس نظام بہیٹی نئی  
دہلی میں ۲۲-۲۴-۲۵ مارچ کو ہوگی۔ سر اکبر حیدری  
کل حیدر آباد سے روانہ ہو جائیں گے۔ اور ۲۴ مارچ  
کو آکرہ میں پھر ۲۳ مارچ کو کوئی دہلی پہنچ جائیں  
گے آپ ۲۹ تاریخ کو دہلی سے واپس ہو جائیں گے۔

محکم جناب سید خادم علی صاحب بہادر نج خیف  
اکبر پور ضلع فیض آباد

## سمن بغرض الفضل تھہ

مقدمہ ممبر "خیفہ" ۱۹۳۵ء  
لہذا التاج خیفہ بہادر اکبر پور ضلع فیض آباد  
فرم ست نرائن لال رام گوپال بدریہ رام  
نرجن

بنام لچھی نرائن اگر وال مدعا علیہ  
بنام لچھی نرائن اگر وال ولد کشوری لال  
سائن بازار حیدر گڑھ پر گنہ و تحصیل و ڈاکخانہ  
حیدر گڑھ ضلع بارہ بنکی مدعا علیہ  
ہر گاہ مدعی نے متحارے نام ایک ناش  
بات علیہ ۸۵/۹/۶ کے دائرہ کے لئے  
تم کو حکم ہوتا ہے کہ تم بتاریخ ۸ مارچ اپریل ۱۹۳۵ء  
لوقت ۱۰ بجے دن کے اصالتاً یا موثقت  
وکیل کے جو مقدمہ کے حالات سے قرار واقعی واقف

کیا گیا ہو اور جو کل امورات اہم متعلق مقدمہ کا جواب  
دیکھنے یا جس کے ساتھ کوئی اور شخص ہو کہ جواب  
لئے سوالات کا دیکھنے حاضر ہو اور جواب دیں  
کی کر اور ہر گاہ وہی تاریخ جو متحاری حاضر کی  
لئے مقرر ہے واسطے انفضال قطعی مقدمہ کے تجویز ہوئی  
ہے پس تم کو لازم ہے کہ اسی روز اپنے جملہ  
گواہوں کو جن کی شہادت پر فیصلہ و تادیبات  
جن پر تم بتاریخ اپنی جوابدہی کرنا چاہتے ہو پیش  
کر۔

اور تم کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر بروز مذکور  
تم حاضر نہ ہو گے تو مقدمہ بغیر حاضری متحارے  
مسموع اور فیصل ہوگا۔  
بہشت میرے دستخط اور مہر عدالت کے  
آج بتاریخ ۱۴ مارچ ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا۔

محکم عطا حسین منفرم  
عدالت نج خیفہ اکبر پور ضلع فیض آباد











جمال پر تو حق عزم مستقل میں رہے زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



شادی عہد  
نہایت  
عزیز

# ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک

جلد ۱ کا پورے شنبہ ۳۰ مارچ ۱۳۵۲ء مطابق ۲۲ دسمبر ۱۳۵۱ء

## ذمے دار

## ادبیت

### جگر پاپے

(از حضرت جگر مراد آبادی)

ہر دم دعائیں کرنا، ہر لحظہ آئیں بھرنا  
ہاں کسکو ہے بیستریہ کام کر گزنا  
جو زلیست کو نہ سمجھیں، جو موت کو جانیر  
ہر ذرہ آہ جس کا لبریز تشنگی ہے  
اے کاش کوئی سمجھے اے کاش کوئی سیکھے  
سحل دل سے پوچھو، دریا کو دے لے سمجھو  
اے شوق تیرے قرباں پہونچا دیا کہتا  
نگینیاں نہیں تو رعنائیاں بھی سی  
اے جان ناز آجا آنکھوں کی راہ دیں  
ہم بیخودان غم سے یہ راز کوئی سیکھے  
تیری عنایتوں سے مجھ کو بھی آچلا  
دریا کی زندگی پر صدقے ہزار جانیں  
کچھ آ رہی ہے آہٹ اُس پائے ناز کی سی  
خون جگر کا حاصل اک شعر ترکی صورت  
اپنا ہی عکس جس میں اپنا ہی رنگ بھرنا

### جج کی نئی شاہراہ

عراق و عرب کا باہمی معاہدہ  
بغمت اشرف اور مدینہ منورہ کی قدیم راہ سے جج  
کے لئے جو نئی شاہراہ جاری ہوئی ہے اُسکا آغاز اس  
سال سے ہو چکا ہے اور یہ حسن اتفاق قابلِ لحاظ ہے کہ  
اس سال جو حاجی پہلی مرتبہ اس راہ سے عازم حج ہوئے  
ہیں اُن کو حج الکریم کی سعادت حاصل ہو رہی ہے۔  
چونکہ یقین ہے کہ آئندہ اس راستہ کو زبردست اہمیت  
مہمل ہو جائے گی اور ایران و عراق کے حاجیوں کے علاوہ  
ہندوستان کے بہت سے حاجی بھی براہِ بصرہ اسی راہ  
سے سفر کریں گے اس لئے عراق و عرب کی حکومتوں نے  
آپس میں معاہدہ کر لیا ہے۔ معاہدہ کا متن حسبِ ذیل ہے

#### متن معاہدہ

دفعہ اول۔ حکومت عراق اور حکومت عرب (سعودی)  
دونوں بری راہ حج کی اصلاح پر اتفاق کرتی ہیں اور  
وعدہ کرتی ہیں کہ وہ اپنی اپنی حدود اور علاقوں میں راستہ  
کے امن و نظم کا انتظام کریں گی۔  
دفعہ ۲۔ دونوں حکومتیں عہد کرتی ہیں کہ موٹروں  
اور قافلہ کی رہنمائی کے لئے اپنی اپنی حدود میں واقف  
کار رہنما مقرر کریں گی۔  
دفعہ ۳۔ قافلہ کی روانگی کے وقت تین روز قبل ذمہ  
دار محلہ کو اطلاع دی جائے گی۔ اگر قافلہ عراق سے روانہ  
ہوگا تو محال کے دفتر کو مطلع کیا جائے گا اور اگر حاکم سے  
روانہ ہوگا تو بغمت کے دفتر کو اطلاع دی جائے گی۔  
دفعہ ۴۔ دونوں حکومتیں عہد کرتی ہیں کہ بغمت حاکم  
اور مدینہ منورہ میں جہزوں، موہل آگ، اور ضروری سامان  
سفر کا انتظام کریں گی۔ اور ایسے تمام اوزار موجود رکھیں  
جہاں سے جہزوں کی درستی کے لئے ضروری ہیں۔

دفعہ ۵۔ حکومت عربیہ سعودیہ عراقی موٹروں کو حاجیوں  
کی نقل و حرکت کے لئے اپنی حدود میں مدینہ منورہ تک  
نقل و حرکت کی اجازت دیتی ہے اور عہد کرتی ہے  
کہ وہ مکہ معظمہ سے مدینہ منورہ تک حاجیوں کی نقل و  
حرکت کے لئے ضرورت کے مطابق موٹروں کا انتظام  
کرے گی۔

دفعہ ۶۔ حکومت عراق سعودی موٹروں کو حاجیوں کی  
نقل و حرکت کے لئے بغمت تک آمد و رفت کی اجازت  
دیتی ہے اور وہ عہد کرتی ہے کہ حدود عراق میں حاجیوں  
کو بغمت تک پہونچانے کے لئے کافی موٹروں کا انتظام  
کرے گی۔

دفعہ ۷۔ حکومت عربیہ سعودیہ شخصی اور خاص موٹروں  
کے مالکوں اور متعلقین کو مکہ مکرمہ تک جانے اور آنے  
کی اجازت دیتی ہے۔ اور اس قسم کی موٹروں کو دفعہ  
۵ اور دفعہ ۶ سے مستثنیٰ کرتی ہے۔

دفعہ ۸ و ۹

جو لوگ بری راہ سے سفر کریں گے ان کیلئے ضروری  
ہوگا کہ وہ دونوں حکومتوں کو علیحدہ علیحدہ حسبِ ذیل  
رقم ادا کریں  
۱۔ معاوضہ قرنطینہ ایک پونڈ (۱۰ غرض پیری لائی)  
۲۔ حق جواز سفر ۵ شلنگ  
۳۔ حق راہ ۲ پونڈ

اس رقم سے موٹر ڈرائیور اور امراء قافلہ مستثنیٰ ہوں گے  
دفعہ ۱۰۔ اس دفعہ میں قافلہ سالاروں سے مستثنیٰ کیا گیا  
اور ان کی یہ تعریف کی گئی کہ وہ لوگ سرکاری طور پر متعلقہ  
دفاتر سے ہر قافلہ کے ساتھ ... .. سفر کرنے جاتے ہیں  
دفعہ ۱۱۔ حکومت عربیہ سعودیہ عراقی سیاروں کو موٹروں  
کے جواز سفر کی رعایت کے لئے حسبِ ذیل رقم وصول  
کرے گی۔ (باقی پر صفحہ ۲)



مفت دار

جلد ۳۰ مارچ ۱۹۳۵ء نمبر ۱۳

متعلقہ داران اودھ کا مطالبہ

ہنر اکسلنسی سر میری ہیگ گورنر صوبہ متحدہ کو خوش آمدید کہنے کیلئے متعلقہ داران اودھ کی طرف سے قبضہ بارغ بارہ درہی میں ایک ایڈریس پیش کیا گیا۔ اس ایڈریس میں ایک خاص نکتہ یہ بھی واضح کیا گیا کہ حال ہی میں مقررہ اصول کی امداد کے لئے جو امدادی قوانین کونسل میں پاس ہوئے ہیں۔ وہ صوبہ کے مقررہ اصول کا کٹھن کیلئے چھوٹا مفید خدمات سر انجام نہ دے سکیں گے۔ انصاف دی بد حالی اور قیامتوں میں نمایاں کمی نے زراعت پیشہ لوگوں پر جس بڑی طرح سے اثر ڈالا ہے اس سلسلہ میں ایڈریس میں یہ ظاہر کیا گیا کہ گورنمنٹ نے مالیاتی معافی کی جو فیصدی شرح مقرر کی ہے۔ وہ کافی نہیں ہے اور اقتصادی مخالفت حالات کو ملحوظ رکھتے ہوئے مالیاتی معافی دینی چاہیے ہے وہ اس معافی سے بھی کم تر ہے جو قانون ہیبیا کر سکتا ہے۔

ایڈریس میں ہنر اکسلنسی کو اس بات کا یقین دلایا گیا کہ نئے آئین کو چلانے کیلئے متعلقہ داران اودھ سے ان کی حمایت اور تعاون کریں گے۔

متعلقہ داروں کی جانب سے امداد کو مستند کرنے کے لئے گورنمنٹ سے منظور کرتی ہے۔ اس سلسلہ میں متعلقہ داروں کی حالت کو بیان کرتے ہوئے ایڈریس میں ذکر کیا گیا۔ کہ گورنمنٹ کی سندوں کی منظوری سے ان علاقہ داروں کی حالت صوبہ کے دیگر لینڈ لارڈوں سے بالکل مختلف ہو جاتی ہے۔ اسلئے آئینی ایکٹ میں ایسی شرائط ملحوظ رکھی جانی چاہیے جن سے ان کی مراعات اور ان کے حقوق کی تسخیر پر نہ پہنچی ملک منظم کی خاص منظوری کے بغیر جائز قرار نہ دی جاسکے۔ اس سلسلہ میں اس امر کی یاد دہانی بھی کرادی گئی کہ ایک سے زیادہ موقعوں پر گورنمنٹ اس بات کو بیکارڈ پر رکھ چکی ہے کہ گورنمنٹ متعلقہ داروں کی مرضی کے خلاف ان کے حقوق میں ردوبدل نہیں کر سکتی اور یہ امر واضح ہے کہ ان کے ملک اور متعلقہ حقوق پر اثر پذیر ہونے والے تمام قوانین کی ساخت میں حالیہ ان سے مشورہ لیا جاتا رہا ہے۔ اور ان رضامندی کو ملحوظ خاطر رکھا جاتا رہا ہے۔

ہنر اس ایڈریس میں ہنر اکسلنسی کی توجہ ان کی کوشش کی طرف مبذول کرائی گئی جو مندرجہ ذیل میں کیمنٹز اور بالٹونز کے خیالات کے پرکھنے کیلئے عرض ہے کیجاری ہیں۔ اور جنہی رو سے متعلقہ داروں کو کسی قسم کی دھمکیاں دی جاتی ہیں۔ اس سلسلہ میں گورنر سے درخواست کی گئی کہ ان علاقہ داروں سے کسی حالت میں بھی نا انصافی نہ ہونے پائے۔

آخر میں اس ایڈریس میں مطالبہ کیا گیا کہ نئی کونسل میں مناسب لحاظ سے ان کی نمائندگی میں بھی اضافہ

کیا جائے اور صوبہ کی کینٹ میں انھیں موزوں نمائندگی دی جائے۔

ہنر اکسلنسی سر میری ہیگ نے متعلقہ داران اودھ کے ایڈریس کا جواب دیتے ہوئے کہا کہ اس وقت عوام اور زرعی آبادی کی زندگی کے معیار کو بلند کرنے اور دیہاتیوں اور کسانوں کے کاز کی حمایت کرنے اور زمانہ کی رفتار کے مطابق سرگرم حرکت کرنے کی ضرورت ہے۔ انہوں نے مزید فرمایا کہ دیہاتوں کی زندگی میں بھل چھپی ہوئی ہے۔ اور دیہاتیوں کو امداد اور رہنمائی کی خاص ضرورت ہے۔ ہم دیہاتوں کی ضروریات کو پورا کرنے کے لئے ان کی بہت امداد کر سکتے ہو۔ اور اگر ہم ان دیہاتیوں کی ذاتی تہذیبی سے امداد کر تو مجھے یقین ہے کہ انھیں اسکا دیہاتیوں کی وفاداری میں بہت معاونہ ملے گا۔ اسلئے میں آپ کو مجبور کر دیتا ہوں کہ آپ اپنے علاقوں کی حقیقی رہنمائی کرنے کیلئے میدان عمل میں آگے بڑھیں اور اگر ہم ان مزارعین کے لیڈر بنو تو پھر انھیں خود تہذیبی پیدا کر پڑے گی۔ اور انھیں خود میں اعتماد پیدا کرنا ہوگا۔ ہم مستقبل کو خوف اور فکر کی نگاہوں سے نہ دیکھیں اور یہ نہ خیال کر دے کہ ہم ان فوجوں کے خلاف ہراول میں لڑ رہے ہو۔ جو جہلیا بد پر ہم پر فتح پائی ہوگی۔

انچے ان مواقع کو بچاؤ جو تہذیبی پوزیشن انھیں ان دیہاتیوں کی خدمت کیلئے پیش کرتی ہے اور اپنے اوپر اور مستقبل پر بھروسہ کر کے دیہاتی آبادی کی خوشی اور فائز الہی کے لئے دیہاتیوں کی رہنمائی کر دے۔ اور میدان عمل میں آگے بڑھو۔

ایڈریس پیش کنندگان کے تحفظات کے مطابق کا ذکر کرتے ہوئے ہنر اکسلنسی نے کہا کہ گورنمنٹ ان انڈیا بل ان دونوں پارلیمنٹ کے رد و پیش ہے چند تحفظات مخصوص کئے گئے ہیں۔

آپ نے کہا کہ میں ایسا آدمی نہیں ہوں جس کا اس بات میں اعتماد ہو کہ اصلاحی یا اقتصادی نظام میں انقلابی تبدیلیوں کی سخت ضرورت ہے۔

آخر میں آپ نے خواہش ظاہر کی اودھ کا صوبہ ترقی کرے اور آئے متعلقہ داروں کو کہا کہ انھیں اپنے مقاصد کو فراموش نہیں کرنا چاہیے۔

یہ ایک شہور دی گریٹ انڈین سرکس ہے جو بھل کا پور میں اپنی کھیل دکھا رہا ہے اسکے تمام شہرت اچھے ہیں توپ کے منظر سے آدمی کو لے کر بیچ چھوڑتا ہے جانوروں کے تماشے اور ناچ بے مثل ہیں مکملوں پر بندہ لڑائی انعامات بھی دیے جاتے ہیں

آئینہ کا پور

وقت شیخ خزال دین حیدر مرحوم

کوہسٹریٹس گنگا نا تھنچ ہائیکورٹ آف آبادی عدالت میں وقت شیخ خزال دین حیدر مرحوم کے مقدمہ کے متعلق مندرجہ ذیل کارروائی عمل میں آئی۔

۱۔ حافظ مشتاق احمد ایڈووکیٹ نے شیخ محمد ابراہیم صاحب کی درخواست اس استدعا کی تھی کہ شیخ صاحب کو مقدمہ نمائندگی میں مدد ملے نہایا جائے۔ مگر مولوی محمد عثمان صاحب کو کیل نے سپر اعتراف کیا اسلئے عدالت نے حکم دیا کہ یہ درخواست اس وقت پیش کیجئے جب شیخ محمد ابراہیم صاحب کی اپیل عدالت میں پیش ہو۔

۲۔ حاجی محمد حمزہ صاحب کو جاننا د موقوفہ پر قبضہ دینے کے متعلق مولوی محمد عثمان صاحب کے وکیل نے اعتراض کیا اور کہا کہ حاجی محمد حمزہ صاحب کو جاننا د پر قبضہ دینے سے جاننا د کو ناقابل تلافی نقصان پہنچے گا اندیشہ ہے حاجی صاحب موصوف کے وکیل نے حلفانہ کے ذریعہ اس کو غلط بتایا مگر چونکہ مولوی محمد عثمان صاحب کے وکیل نے دوسرا حلفانہ داخل کر دیا اسلئے عدالت نے حکم دیا کہ ۱۴ یوم کے اندر دوسرا حلفانہ حاجی محمد حمزہ صاحب کی طرف سے داخل کیا جائے۔

کمٹی انسداد بیکاری پر رپورٹ

کمٹی انسداد بیکاری کے سامنے شہر کے بعض مغزین نے شہادت دی تھی جن میں سے بعض کے خیالات مندرجہ ذیل ہیں۔

مسٹر امین ڈاکٹر ذراعت نے فرمایا کہ مشکل یہ ہے کہ تعلیم یافتہ شہری فوجاں سے ذراعت کا کام نہیں ہو سکتا لہذا دیہاتی لڑکے جو کہ شہر میں تعلیم حاصل کر چکے ہیں اگر ان کو آبادی کی اسکیم میں بھرتی کیا جاوے تو کامیابی یقینی ہے۔

مسٹر پورنیل ایگریکلچر کالج نے فرمایا کہ بڑا غصہ یہ ہے کہ کالج کے لڑکوں کی زیادہ تعداد ایسی ہے جو کہ مقصد صرف ملازمت حاصل کرنا ہے لہذا کالج میں طلبہ کی تعداد محدود کرنے کی ضرورت ہے۔

مسٹر ڈیوک قائم مقام ڈاکٹر صنعت و حرفت نے فرمایا کہ یونیورسٹی کی تعلیم حاصل کرنے والے لڑکے کسی کام کے نہیں رہتے ہیں۔ لہذا ابتدائی کنڈرگارٹن اسکول ہونے لڑکوں کو حرفتی تعلیم دینے کی ضرورت ہے۔

مسٹر رائن سکریٹری ابراہنیا چیمبر آف کامرس نے فرمایا کہ ہندوستانی لڑکوں کی طبیعت و شکاری کی طرت عموماً اسلئے راغب نہیں ہوتی کہ وہ ہاتھ کی محنت کو ذلیل و خوار سمجھتے ہیں۔ لہذا ضرورت اس امر کی ہے کہ ان خیال کو دل سے دور کرنے کی کوشش کی جائے۔

مسٹر پیٹ سنگھ میٹل نے فرمایا کہ ضرورت اس امر کی ہے کہ درگاہوں اور کارخانوں کے درمیان گہرے تعلقات قائم کر کے لڑکے کو شغلیں کیجائے۔ آپ نے اظہار کیا استاذان کو بھی ملک کیلئے بیکار رہتے ہوئے کہا کہ ان کو موقوف کر دیا جائے۔

مسٹر جی پرنسپل کرائٹ چارج کالج نے موجودہ طریقہ کو ناقص بتاتے ہوئے کہا اہم تبدیلیوں کی سفارش کی۔

گورنمنٹ ہائی اسکول

حال میں سڑجے بی مگر کی گورنمنٹ ہائی اسکول نے گورنمنٹ ہائی اسکول کی میڈیٹری کا چارج لیا ہے۔ موصوف ایک قابل اور سہرور انسان ہیں اور آپ کی خواہش ہے کہ اسکول کے تعلیمی حالات میں بچوں کے والدین کا مشورہ بھی شامل ہو۔ تاکہ اتحاد عمل سے بچوں کی تعلیمی حالت بہتر سے بہتر ہو سکے۔ چنانچہ آپ نے ایک انجن کی بنیاد ڈال دی ہے اور اسکی ایک کمیٹی بھی بنادی گئی ہے ہم کو امید ہے کہ مگر کی موصوف کے دور میں اسکول کافی اور خاطر خواہ ترقی کرے گا۔

حکام

مسٹر ایل بی۔ ہنگا کس آئی سی ایس اڈیشنل ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ لکھنؤ کے سٹی مجسٹریٹ ہو کر جاب سے ہیں۔ اور جلد وہ چارہا کے لئے ڈپٹی کمشنر ہوں گے۔

مسٹر جگ راج ماسٹر ڈپٹی کلکٹر ہو کر چارہا کے سید احمد علی صاحب ڈپٹی کلکٹر ایک ماہ کی رخصت پر یکم اپریل سے جاب سے ہیں۔

اڈیشنل ڈسٹرکٹ جج کے متعلق خبر ہے کہ وہ جلد تھوڑے بچائے گی۔

اڈیشنل منصفی اپریل کے پہلے ہفتہ قائم ہونے والی ہے۔

۲۸ مارچ کو سیول بورڈ کا معمولی جلسہ ہوا جس میں مسٹر تصدق احمد خاں شروانی باریٹ لایم ایل اے کی وفات پر تعزیت کا رزلوشن پاس ہوا۔ اور بورڈ آپ کے غم میں آئندہ کے لئے ملتوی کر دیا گیا۔

آجہانی گنیش شکر

آجہانی گنیش شکر گنیش شکر دیوانی کی برسی منائی جائے گی۔ اور شام کو خور و محل پارک میں ایک عام جلسہ ہوگا۔

امید ہے کہ اہل شہر ہندو مسلم اتحاد کے فدا کی اور سہرہ نوع انسان کے ماقم میں شریک ہونا چھوڑے۔

ملکی وقوفی فرض ادا کریں گے۔

سلور جوبلی

ملک معظم کی سلور جوبلی کے متعلق کا پور میں جو اشتیاقات ہو رہے ہیں اس کی مفصل کارروائی کسی دوسری جگہ درج ہے۔

ہم کو امید ہے کہ ضلع کا پور کے باشندگان بھی سلور جوبلی کے متعلق کافی دلچسپی کا اظہار کریں گے۔

ہولی کا میلہ

۲۵ مارچ کو ہولی کے اچھے شتم ہو کر شام کو سیا گھاٹ میں میلہ ہو گیا۔ جہاں کافی چل پھل رہا موضع محمد پور تھانہ پورنی پور میں ایسروں اور دھنکوں میں فساد ہو جانے کی وجہ سے ایک دھنک عورت قتل کر دی گئی۔ پولیس نے اس سلسلہ میں ۵۔ اشتیاق کو گرفتار کر لیا ہے۔

۲۳ مارچ کی شام کو خور و محل پارک میں جلسہ ہندو سری رتن شو کلا صدر کا گزٹ کمیٹی کی صدارت میں اس شہر کا ایک جلسہ ہوا جس میں شری تصدق احمد

۱۱ مارچ کو ہولی کا میلہ ہوا جس میں شری تصدق احمد خاں شروانی باریٹ لایم ایل اے کی وفات پر تعزیت کا رزلوشن پاس ہوا۔ اور بورڈ آپ کے غم میں آئندہ کے لئے ملتوی کر دیا گیا۔



## سبد گل

لندن میں پارلیمنٹ کا ابھی تک ضمنی انتخاب ہوا تھا جس میں چرچا امیدوار تھے انہوں نے ہندوستان کی آزادی کے مسئلہ کو انتخاب کا مسئلہ بنایا تھا۔ اب دوسرا ضمنی انتخاب ہوا تو امیدواروں نے حمایت اس کو انتخاب کا مسئلہ بنادیا۔

اس پر لندن کا ایک معاصر لکھتا ہے کہ ہندوستان کا جگہ امن نے لے لی۔

گویا ہندوستان اور امن دو متضاد چیزیں ہیں غلام مالک شایدا اس کی تائید کریں۔

حال ہی میں اسمبلی میں مسٹر جنرل اور ہوم ممبر ایک دلچسپ جھڑپ ہو گئی۔ مسٹر جنرل تقریر کر رہے تھے کہ ہوم ممبر نے لقمہ دیا

ہوم ممبر۔ آپ کیا جانتے ہیں۔

مسٹر جنرل۔ میں آپ سے زیادہ جانتا ہوں

ہوم ممبر۔ آپ کچھ نہیں جانتے

مسٹر جنرل۔ آپ بھی کچھ نہیں جانتے۔

تعب ہے کہ ہوم ممبر کے یہ کہنے کے بعد بھی کہ وہ اسٹیٹمنٹ نہیں پڑھتے اور ماڈرن ریلوے کا انہوں نے نام بھی نہیں سنا۔ مسٹر جنرل کو ان کی معلومات کے خلیق شک ہے۔

مدراں کے دو کانگریسی ممبروں کی تحریک پر برطانوی جہول اور دھال کی در آمد پر اسمبلی نے جو معمول لگانا تجویز کیا تھا اس لئے اسے بھی نافذ نہ کر دیا۔

کیونکہ اس سے باہر کے ملکوں میں ہندوستانی پروف آتا تھا۔

کراچی کی فائرنگ پر اعتراض کرتے ہوئے مسٹر چپل نے دارالعوام میں کہا کہ حکومت نے کوئی چلانے کے بجائے رلانے والی گیس کیوں نہ استعمال کی۔

موقع کی مناسبت سے یہ چیز بھی حسب حال ہوتی جہاد کا جہول منتشر کرنے کے لئے رولانے والی اور شادی کا جہول منتشر کرنے کے لئے ہٹانے والی گیس واقعی موزوں ہوگی۔

گورنمنٹ فرانس نے حکم دیا ہے کہ پیرس کے پبلک باغات میں جو لوہاں مرد اور عورت فلموں کی سی ٹول بوسہ بازی کرتے ہوئے یا دیر تک آپس میں گلے لگاتے ہوئے یا بے جا باتیں انہیں کرتا رہنے ان کا چالان کر دیا جائے۔

یعنی چپل سے بوسہ لیکر علیحدہ ہو جائیں اور چپل نہیں آئیں میں لاتی ہیں بار اسکی تکرار کرنے میں مضائقہ نہیں ہے۔ مسلمان کرنے کے بجائے حکومت فرانس غالباً آتش شوق کو تیز تر کرنے کی قائل ہے۔

معاصر ٹائمز آف انڈیا لکھتا ہے کہ "اسمبلی کے مباحث میں اس مرتبہ فوجی معاملات کا بہت حصہ رہا۔

شاہد معاصر صوف کو بھی تلوار کے دھبے کی طرح یہ تسلیم نہیں ہے کہ ہندوستانی بہت میں فوجی مصارف کا بہت بڑا حصہ ہے۔

## ادب لطیف

## محبت

مسافر سمندر میں جہاں کہیں جائے سنا ہے اُس کا ساتھ دیتے ہیں۔ ہاتھ اب اپنے وقت کا پائپ ہے آفتاب فلک پر چمکنے میں کبھی خطا نہیں کرتا۔

تمام دنیا میں سرسبز زمین اور سمندر پر بہ ان کے ساتھ ساتھ رہتے ہیں۔ اسطرح عاشق کہیں بھی چلا جائے۔ محبت اُس کے ساتھ ضرور رہے گی۔

وہ کہیں بھی ہومر صبح شام سے ماند پڑ جائیں گے چاند چھپ جائیگا۔ سورج شام کو غروب ہو جائے گا مگر بے غرضانہ اور سچی محبت اُس کی غیر حاضری میں بھی روشن رہے گی۔

اس کے فیض سے شب شب تاریک نہ ہوگی اور دن زیادہ روشن ہوگا۔

## قدرت

آؤ کہ ہم ان مسرتوں کا لطف اٹھائیں جن کا مزہ صرف دانا اور عقلمند لوگ ہی اٹھاتے ہیں۔ آفتاب کی پاکیزہ روشنی ہمیں کھیتوں کی طرف بلاتی ہے جہاں محسوس اور سادہ مسرت ہماری منتظر ہے۔

آؤ! کہ ہم بچوں کی بھری ہوئی وادی میں چل قادی کریں۔ اور اپنے خالق کے گیت سنیں۔

نیم آہستہ آہستہ جھاڑیوں کے ساز پر اپنے راگ الاپ کر رہی ہے ایک ڈالی پر خوبصورت ننھے ننھے پرند چہرا رہے ہیں۔ ان کی مسرت بھری آنکھوں میں خوشی کی جگہ ہے۔

اے گلے کھنچو! لے پہاڑ۔ تم پر قدرت کی کس قدر عنایتیں ہیں۔ اور تمہارا منظر کس طرح پاکیزہ روح کو اطمینان اور مسرت بخشتا ہے۔

## ملک معظم کی سوجھ بولی

## نظر بندوں کی رہائی کا امکان

کلکتہ۔ ۲۵ مارچ۔ یونائیٹڈ پریس کو مستتر ذرائع سے معلوم ہوا ہے کہ ممکن ہے کچھ ایسے نظر بندوں کو جو کہ قانون ترمیم ضابطہ فوجداری کے ماتحت زیر حراست ہیں ان کو ملک معظم کی سلور جوبلی کے موقع پر رہا کر دیا جائے اس سلسلہ میں یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ حکومت بنگال کے پولیٹیکل ڈیپارٹمنٹ نے ایسے نظر بندوں کے سرپرستوں کی جو کہ کم خطرناک سمجھے جاتے ہیں مطلع کیا ہے کہ ان کے رشتہ دار ہاکنے جاسکتے ہیں۔ لیکن ملکہ وہ ایک سال تک نیاک جیل رہنے کے واسطے ذاتی چھلکے داخل کرنے کو تیار ہوں۔

چنانچہ انہوں نے اس سلسلہ میں ان کے رشتہ داروں سے خط و کتابت بھی شروع کر دی ہے۔

قیاس غالب ہے کہ جن کا جیل کاریکار ڈھابا نہیں ہوگا ان کو غیر مزدور طریقہ پر رہا کر دیا جائیگا۔

لندن ۱۲ مارچ۔ ایسا گولڈ میڈل کمپنی نے حکومت سوہیلہ کی منظوری سے روس کی تمام کالوں کا ٹھیکہ لے لیا ہے اور باقی ۳۰ لاکھ پونڈ ادا کرے گی۔

## عالم نسواں

## ہندوستانی مائیں

## از شرمیتی ارونا آصف علی۔

اس کے متعلق بہت کچھ کہا اور لکھا جا چکا ہے کہ عورت ہی قوم کی تعمیر کرنے والی اور نسلوں کی نعمت بنانے والی ہوتی ہے اور یہ دعوے اس دلیل پر مبنی ہوتے ہیں کہ بچپن میں انسان کی پرورش اور نگرانی اُس کے سپرد ہوتی ہے لیکن یہ محکم بیانات جو عورتوں کے فرائض ظاہر کرتے ہیں۔ ان میں ذمہ داری پیدا کرنے کا کوئی احساس پیدا کرنے کے لئے کافی نہیں ہوتے۔ اور یہ ذمہ ہندوستانی عورتوں میں بہت کم پائی جاتی ہے۔

معاصر قی اصلاح کرنے والے اور سیاسی رہنما اس کو نہیں سمجھتے کہ تعلیمیافتہ عورتیں بھی فرائض کی ان یاد دہانیوں سے بہت کم اور بہت دیر میں متاثر ہوتی ہیں

زیادہ سے زیادہ وہ یہ کرتی ہیں کہ عارضی جوش میں آکر اپنے اولاد کی جانی ضرورتوں پر زیادہ توجہ کرتی ہیں لیکن ایک روشن خیال ماں کا اصلی مقصد صرف یہی نہیں۔ اولاد کے جمائی آرام کا خیال کرنا ایک ایسا عمل ہے جس کی پیروی فطری طور پر ساری حیوانی آبادی کر لیتی ہے اور یہ کوئی ایسا کمال نہیں ہے جو خاص تہذیب یا توجہ کا محتق ہو۔ عورتوں کو ان کے فرائض کی یاد دہانی کا مقصد صرف یہی نہیں ہے کہ اولاد کی جانی

اور مادی بہبودی ہو بلکہ اس سے کہیں بلند ہے بیدار عورتوں کا اصلی فرض اپنی اولاد کی جو آئندہ نسل کی آبادی ہوگی۔ دماغی تربیت اور کیرئیر کی تعمیر ہے۔ مغرب میں مائیں اپنی اولاد کی روحانی اور ذہنی ترقی یعنی دل و دماغ کے اوصاف کی تعمیر کے لئے اپنی اخلاقی ذمہ داری محسوس کرتی ہیں۔

مشرک کے عورتیں فطرتاً اس احساس سے اور اعلیٰ معیار کے خیال سے بالکل عاری ہیں ماضی کے حالات جو کچھ بھی ہوں مگر موجودہ زمانہ میں ہندوستانی ماؤں کی اکثریت اپنے پیدا کئے ہوئے بچوں کی دماغی اور اخلاقی تعلیم کی طرف سے بالکل بے پروا ہوتی ہے۔

یہ بات بہت حیرت انگیز معلوم ہوتی ہے کیونکہ ہندوستان اپنی روحانیت کے لئے مشہور ہے اور اس سے بالکل برعکس نتائج کی توقع کی جاتی ہے کہا جا چکا ہے کہ ہندوستانی مائیں اپنے بچوں کی دماغی نشوونما میں کوئی دلچسپی نہیں لیتیں۔ بلکہ صرف ان کی جمائی اور مادی ضرورتوں کا خیال رکھتی ہیں۔

حیوانیت بچہ اس عمر کو پہنچتا ہے کہ اُس کو کسی طرح کی تعلیم دی جائے۔ کوئی نیکو یا مامولی رکھ لیا جاتا ہے جو بچوں کو اسطرح کی اخلاقی مذہبی تعلیم دیتا ہے جو والدین کو حاصل ہے بچہ کو پہلے سبق وہ اجنبی لوگ سکھاتے ہیں جو بچہ کے خیال میں ایک ڈراؤنی شخصیت رکھتے ہیں اور جن کا فرض صرف تعلیم دینا ہے ڈر کا احساس فوراً اُن کے دل میں عمل کرنے لگتا ہے اور اس کے بعد استاد صرف ایک ڈراؤنی خوف کی چیز بن کر رہ جاتا ہے۔ پڑھائے ہوئے سبق کی حقیقت بھی صرف سخت مشوروں کی سی ملتی ہے جسے لڑکا اپنی زندگی سے غیر متعلق سمجھتا ہے اور

اپنے معلم کے گھر پر چھوڑ آتا ہے اسلئے اخلاقی اور مذہبی تعلیم کا اصلی مقصد جو ذمہ کی زندگی اور اخلاقی پرچھایا اثر ڈالتا ہے، فوت ہو جاتا ہے اگر یہ سبق بچہ کو خود

ان کی مائیں سکھائیں جو امداد کے لئے محم جن اور ص

## بچوں کی دنیا

## وہمی خیالات

## از ماسٹر بہار علی لال جی۔ دہلی

۱۔ جب تک آدمی زندہ ہے اُس کے بدن میں جان ہے وہ ہر ایک کام کر سکتا ہے جتنا ہے پھرتا ہے۔ کھاتا ہے، پیتا ہے۔ جب مر جاتا ہے تو وہ کچھ بھی نہیں کر سکتا۔ اُس کے ہاتھ پیر کا تو اُسے دکھ بھی نہیں ہوتا۔ لوگ اُسے جلا دیتے ہیں۔ گاڑ دیتے ہیں۔ مردے میں طاقت کہاں۔ بھوت پریت بھی کوئی چیز نہیں۔ زندہ آدمی کو مردے سے کیا ڈر ہے یہ وہم ہے اسے دل سے نکال دو۔

۲۔ لڑکوں نے گھڑی دیکھی ہے جب اس میں گرد و غبار پڑ جاتا ہے یا اس کوئی پرزہ خراب ہو جاتا ہے تو اُسے گھڑی ساز سے درست کر لیتے ہیں وہ اسے صاف کر دیتا ہے اُسے سے خراب پرزے کو نکال کر صاف پرزہ ڈال دیتا ہے۔ اسی طرح خراب انسان زیادہ کھالیتا ہے یا انسان کی آنکھوں میں میل پڑ جاتا ہے یا کندہ پانی پی لیتا ہے یا گدڑی ہوا میں رہتا ہے تو وہ بیمار ہو جاتا ہے۔ حکیم ڈاکٹر یا دیک کے پاس جا کر دوا لینی چاہتے ہیں۔ بعض آدمی سیلے کے پاس جاتے ہیں و کہہ دیتا ہے اسیب ہو گیا ہے تم اتنے پرہیزوں کو کھانا کھلاؤ اور اتنے چپ کراؤ۔ اور اسقدر دان

دو۔ کھلاسی کو کھلانیسے چپ کرنے اور روپیہ پیسہ دینے سے جسم کی میل کسطح دور ہوگی۔ یہ سب باتیں غلط ہیں تم ان پر یقین نہ کرو۔

۳۔ محبت ہوتی ہے اور جن کی نگہداشت پر ان کی ابتدائی زندگی کا دار و مدار ہوتا ہے تو اسکا اثر قطعاً مختلف ہوگا وہی سچائی، ایمان داری اور دلیرانہ کاموں کے نئے معنی ان کے ارتق کی پہلی منزل میں ان پر اثر انداز ہونگے

اور اخلاقی اور مذہبی اصولوں کو ان کے اثر پذیر دماغ پر سکے بیٹھتے جاتے گا۔ بچہ کا دماغ باغ کی اس زمین کی طرح ہوتا ہے جس پر لوہے نہیں لگاتے گئے ہیں اگر نرم اور شفیق ہاتھوں سے اُس زمین میں حین اور لطیف خیالات بے جا ہیں گے تو خوشنود اور خوش رنگ پھل پیدا ہوں گے۔ لیکن سختی کے سلوک سے زمین بخر رہ جائے گی۔ صرف ماں ہی کی ہستی اس لائق ہوتی ہے جو ان نازک حالات موسیقی سے سر پہلے نغمہ پیدا کر سکے وہ مائیں جو اپنے فرض کو بھول جاتی ہیں اور لڑکوں کو تنخواہ دار معلوموں کے سپرد کر دیتی ہیں۔ جو ان سے کوئی اصلی ہمدردی نہیں رکھتے وہ بڑی غلطی کی مرتکب ہوتی ہیں اور اپنی مقدس امانت برباد کر دیتی ہیں۔

اس فرض کی ادائیگی بہت کچھ خود ماؤں کے دماغی نشوونما پر موقوف ہے صرف تعلیمیافتہ اور روشن خیال مائیں اپنی بچوں کی تعلیم کی لئے ذمہ دار ہو سکتی ہیں۔ یہ حقیقت نہایت واضح ہے کہ اکثر مائیں اپنے خالص مذہبی خیالات اور اخلاقی کوڈ رکھتی ہیں اگر ان کو وہ دلچسپ کہانیوں کی صورت میں بیان کریں تو بچوں پر زیادہ اثر ہوگا۔ اور نتیجہ بہتر ہوگا ان کی قابلیت خواہ کچھ بھی ہو لیکن اگر وہ سمجھ لیں گی کہ یہ بھی ان کے فرائض کا ایک جزو ہے تو غلطی ذرا کم پیدا ہو جائیگی۔

## باقی آئندہ



## برودہ فلم

### روس کی صنعت فلساری

(از سر طفر قریشی بی اے)

روس کا بہترین نگار خانہ جو اس وقت تمام یورپ میں بہترین اور وسیع ترین نگار خانہ تسلیم کیا جاتا ہے "کیف سینما اسٹڈیو" ہے یہ نگار خانہ سنہ ۱۹۲۸ء میں قائم ہوا تھا۔ اس کے بعد اس کے ماتحت کئی نگار خانہ قائم ہو چکے ہیں اس وقت روس کی صنعت فلساری دراصل ایک عظیم الشان سلسلہ کا نتیجہ ہے۔ مرکزی نگار خانہ Keiv السرا کے مقام پر ہے۔ اس میں خاموش فلمیں بنانے کے لئے ایک بہت بڑا احاطہ اور مختلف جگہ بنے ہوئے ہیں۔ مشینیں فوٹو کے آلات، رنگ کے کارخانہ، پوشاک کے کمپ وغیرہ جو ضروری ہیں سب وہیں ملتی ہیں۔ یورپ کی بہترین ساخت کی چیزیں۔ بجلی کے آلات اور دیگر سامانوں کی عمدگی اور اخراجات کے اعتبار سے یورپ کا کوئی نگار خانہ کیفیت سینما اسٹڈیو کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔

یہ نگار خانہ دراصل اس سرکاری اسکیم کا نتیجہ ہے جو لینن۔ ستوین۔ اور ستالین سویت حکومتوں نے تیار کی تھی۔ روس کی ساری حکومت پروڈیگنڈے پر منحصر ہو گئی ہے۔ اور اس نگار خانہ کے فلوں کے ذریعہ حکومت جیسا پروڈیگنڈہ کرتی ہے اس سے روس کے لوگوں میں بیداری پیدا کرتی ہے اسکا حال آئندہ بتایا جائیگا۔

روس میں جس طرح اور چیزیں سخت پابندی اور سرکاری نگرانی میں عمل میں آتی ہیں۔ اس طرح سینما کی حکومت پر بھی بالمشوکی حکومت کا اثر ہے اس نگار خانہ کا جہاں تک تعلق ہے وہ تمام تر سرکاری محکمہ ہی کا معلوم ہوتا ہے۔ دوسری فلم کمپنیاں بھی سرکاری اثر اور نقد نظر کو پیش کرنے کے لئے مجبور ہوتی ہے اور کوئی منظر نامہ یا فلمی افسانہ بغیر سرکاری احتساب کے ڈائریکٹر کے پاس نہیں بھیجا جاسکتا۔

اس نگار خانہ کے ذریعہ مزدوروں کی حالت دکھائی جاتی ہے اسکا ہر فلم کسی نہ کسی مخصوص ردی مسئلہ کے لئے وقف ہوتا ہے۔ بچوں کی تربیت ردی فوج کی تنظیم اور بالمشوکی حکومت کے کارناموں کو دیانت کے لئے دکھانا ان فلوں کا خاص موضوع بحث ہوتا ہے اشتراکی حمایت میں فلم بنانا اشتراکی حکومت کے خیالات کو پیش کرنا نگار خانے کا خاص کام ہے۔

اشتراکیت کے مخالف جرائم روس میں کسی کی بھی موجود ہیں۔ اور وہ بھی فلم کے ذریعہ کچھ نہ کچھ پروڈیگنڈا کرتے رہتے ہیں۔ اس پابندی کے باوجود روس کی یوکیسین فلم اسٹڈیوز نے دو چار قابل اقرض فلم بنائی ہے مثلاً "کارمیلوک" (ایک باغی لیڈر کا نام) یا "جلاو" "متاثرہ کی جھلک" "افری حکم" وغیرہ وغیرہ۔

چونکہ فلمی صنعت بڑی حد تک روسی اقتدار کا شکار ہے اسلئے آرٹسٹ کی وہ بے پناہ رعنائیاں جو صرف آزاد فکری اور وسعت عمل ہی سے پیدا ہو سکتی ہیں روسی فلوں میں مفقود نظر آتی ہیں۔ اسباب میں امریکہ کی ایک مثال قابل تقلید ہے۔ روس کے اس نگار خانہ کو چونکہ کمیونسٹ بہت مدد دیتے ہیں اور حکومت بھی اس کی امداد کے لئے دیہیائی کی طرح بہاتی ہے اسلئے یہ نگار خانہ ہر اعتبار سے مکمل اور دوسرے نگار خانوں پر فوق رکبت جو حصہ

## اقوال زریں

انسان کی اچھوتی روح ایک گہرے برتن کی طرح ہے۔ اگر وہ پہلے قطرے جو اس میں ڈالے جائیں ناپاک ہوں تو چلے آئے سات سمندروں کے پانی سے دھوئیں اسکی انتخاہ گہرائی کی سطح صاف نہیں ہو سکتی۔ کارلائل

تعلیم میں بنیادی چیز ہے کہ ہم فیصلہ کر لیں کہ ہمارا کون سا عقیدہ ہے جس پر ہم اپنی جان قربان کر سکتے ہیں۔ (سٹراپم سینڈلا)

کیڑا کی تعمیر دوسروں کی مثال سے زیادہ ہوتی ہے اور اپنی ذات سے کم ہوتی ہے۔ (انڈیل)

ناامیدی سے بڑھ کر دنیا میں کوئی چیز نہیں جو موت کا دوسرا نام ہے۔ (لینن)

اس نگار خانہ کا روح رواں روس کا تھور ڈائریکٹر آف کالرز ہے۔ جس نے اوڈیسا اسٹڈیو میں رہ کر کافی ناموری حاصل کی اور جس کے کمالات فن کا ہر شخص محترف ہے۔ اس کے ماتحت آٹھ اور ڈائریکٹر بھی کام کرتے ہیں۔ ہر بڑے ڈائریکٹر کے ساتھ مختلف شعبہ ہائے فلم کے ہنر مند ہونٹار ہا ہر بطور ماتحت ڈائریکٹر کے کام کرتے ہیں۔ کوئی استوری بغیر کالرز کے پاس نہیں آئے کسی ڈائریکٹر کے حوالہ نہیں کی جاتی ہے یہ ڈائریکٹر جنرل دراصل کمیونسٹ حکومت کا بہت بڑا مفاد اور متحد ہے اسی لئے اسے بڑے کاروبار کو سمجھانے میں کامیاب بنا ہوا ہے۔ آج کل یہ ڈائریکٹر مزدوروں کے ایک لیڈر "برلیٹ کی فوٹ" نامی کی ایک فلم تیار کر رہا ہے جسکا عنوان "شعلہ زندگی" ہوگا۔

مارکس، لینن، اور اسٹالین کی تاریخی زندگی قومی بیداری کے جتنے سبق ملتے ہیں وہ سب اس میں دکھائے جاتے ہیں۔ سائبریا میں رہنے والی مخالف قوم پولکین کے طرز زندگی اور ان کے خیالات بھی اس فلم کا حصہ ہوں گے۔

ایک اور ڈائریکٹر ایسٹری تراک ہے یہ ایک فلم "می" بنا رہا ہے۔ یہ ایک نوجوان ادیب ہے اور اس کے منظر نامے امریکہ میں بھی مقبول ہیں اس نے اوڈیسا کی فلم فکٹری میں رہ کر فلم سازی، نگرانی اور ترتیب و فلم کاری کی بابت بہت اچھی استعداد پیدا کی ہے اور امید ہے کہ یہ فلم بھی روسی فلمیات کا بہت مقبول عنصر ثابت ہوگا۔ اس فلم کو روس سے باہر دکھانے کا بھی انتظام کیا جا رہا ہے۔ اور انگریزی و فرانسسی زبانوں میں بھی اس کی صدا بندی کی جا رہی ہے تاکہ یہ بین الاقوامی بازار میں جاکر روسی خیالات اور اشتراکی پرچار کا ذریعہ ثابت ہو۔

ایک فلم میں دکھایا گیا ہے کہ ایک زمیندار عورت اپنا کھیت جہوریت کیلئے دینے سے انکار کر دیتی ہے وہ ایک ان پر اور معمولی عورت ہے اسے معلوم نہیں کہ اب روس کی حالت بدل چکی ہے اور اب وہ کسی کی ذاتی ملکیت نہیں ہے۔ ہر چیز قوم اور معاشرت کیلئے ضبط یا استعمال کی جاسکتی ہے۔

## روح تکبیر

ایک دوست - تم اپنی بیوی کو گھر کے اندر کیوں حکمرانی کرنے دیتے ہو۔ دوسرا دوست - اس لئے کہ اگر حکمرانی نہ کرے دوں تو سخت طوفان بپا ہو جائے گا۔

بیوی - اگر گھر کا کام کاج کرنے کے لئے تم کسی ملازم کو نہ رکھیں گے تو پڑوس والے ہمیں کیا کہیں گے۔

شوہر - جب ملازم ہی نہ ہوگی تو ہمیں یہ کیونکر معلوم ہوگا کہ لوگ کیا کہتے ہیں؟

"تمہارا مکان کہاں ہے؟"

"وہ جہاں میں رہتا ہوں"

"تم کہاں رہتے ہو؟"

"وہاں میرا مکان ہے"

استاد - گویا! آج تم اتنی دیر سے

کیوں آئے۔ گویا! - جناب! یہ میرا قصور نہیں ہے یہ اس چیرائی کا قصور ہے جو میرے آنے سے پہلے ہی قحطی بجا دیتا ہے۔

اس پر بہت سخت بحث ہوتی ہے سپاہیوں عورت کا جھگڑا اور ذاتی ملکیت کے حق دیہاتی دلائل سننے کے قابل ہوتے ہیں۔ غرض کہ عام طور پر جو کشمکش عوام اور حکومت کے مابین ہوتی ہے اسے اس فلم میں بحسن و خوبی دکھایا گیا ہے۔

ڈائریکٹر آف نے حال ہی میں ایک اور فلم کی شوٹنگ ختم کی ہے اس میں دکھایا گیا ہے کہ سنہ ۱۹۱۵ء میں جبراسو میں جب روس شہنشاہی بیڑا اور سائبریا کے لوک لینن باغیوں کے درمیان محرم ہوا تو کیا حالت تھی۔ اور اس وقت باغیوں نے کس طرح سے شہنشاہیت کو نقصان پہنچایا تھا۔ اس فلم کو خاص اہمیت دی جا رہی ہے اور اسے اعلیٰ پیمانہ پر اٹھانے کے لئے حکومت انتظام کر رہی ہے۔ اس کا منظر نامہ (سینو) لے کار دون اور لے کارن ٹیک نے تحریر کیا ہے آخر الذکر مصنف نے اسی فلم کو ایک بھڑکی ڈرامہ کی صورت میں بھی فلم بند کیا ہے اور حکومت نے بھڑکیوں کے ذریعہ سرکاری پروڈیگنڈا کا بھی انتظام کیا ہے اور اس کے لئے جو اشیائے مقدسیہ ہیں اس میں ڈرامہ دوسرے نمبر کا انعام حاصل کرنے میں کامیاب ہو گیا ہے اس فلم میں کام کرنے کے لئے روس کا مشہور کیرکٹر ایکٹر "سینٹ ٹاگیا" اور مشہور فلم اسٹار "اصبوا" کام کر رہے ہیں۔

بچوں کے لئے فلم تیار کرنے کی بھی حکومت روس خواہش مند رہتی ہے حال ہی میں ایک فلم طلسمی باغ نامی بچوں کے لئے بنایا گیا ہے جہاں کہ ظاہر ہے کہ اس قسم کے فلوں کے ذریعہ بچوں کو روسی حکومت کی تحریف اس کے احوال اور مختلف سیاسی معلومات چھوٹی چھوٹی کہانیوں اور مختصر نظریات پر مشتمل کے ذریعہ دی جاتی ہے۔

غرض کہ روس کی صنعت فلساری حکومت کے پروڈیگنڈے اور قومی دیہی ضرورتوں کا عکس ہو کر رہ گئی ہے۔

## دیکھیں معلومات

جرمنی نے مکانات کی تعمیر کا ایک جدید طریقہ ایجاد کیا ہے۔ جس میں صحبت اور دیواریں ملا کر ایک پہنے کی شکل بن جاتی ہے اس طرح کا مکان زلزلہ سے بالکل محفوظ رہتا ہے۔

کیلیف (سانفرسکو) میں پیر کی سکھانے کے لئے شاگردوں کے کان میں ایرفون لگا دیا جاتا ہے اور استاد کنا رے بیٹھ کر ہدایت کرتا ہے۔

دنیا کی سب سے زیادہ حیرت انگیز وکٹری جس میں قدیم مصر کے "ہیرو گلیفی" الفاظ درج ہیں یہ کتاب ایک سو جلدوں پر مشتمل ہے۔

کریٹ میں جب دو آدمیوں میں ملاقات ہوتی ہے تو سلام کے بجائے اپنا اپنا کان پکڑ کر زبان کو باہر نکال دیتے ہیں۔

انگلستان کے مشہور ڈراماٹسٹ مر جارج برنارڈ شا اپنی اکثر ڈرامے جلتی ہوئی موٹر بیلوں کی صحبت پر بیٹھ کر شارٹ ہینڈ میں لکھتے ہیں۔

پیر میں ایک درخت ہے جو سال بھر ہوا سے رطوبت جذب کرتا ہے اور خشک سالی کے وقت دس ہزار گیلن پانی روز بستا ہے۔

دنیا میں سب سے پہلے سینما کی متحرک تصاویر ایک گھوڑے کے ذریعہ بنائی گئی تھی جو دوڑ کر فوٹو کیمرا کی ایک قطار کے سامنے سے گزرتا ہے اور مارا کے فوٹو جانے کے کیمرا کی تصویر لے لیتا تھا۔

## سلور جوبلی فنڈ کا مصروف

ہرکلیسی گورنر جنرل والٹر سہار نے سلور جوبلی فنڈ کے سلسلہ میں ۱۱ دسمبر ۱۹۴۴ء کو جوبلی شائع کی تھی اس میں لکھا ہے کہ بادشاہ سلامت کی منظوری سے اس فنڈ کا کاروبار بین خطراتی انٹی ٹریشن میں لگایا جائیگا۔ انٹینڈنٹ ریڈر اس سوسائٹی۔ سینٹ جان امپوشن ایسوسی ایشن کاؤنسل ڈفرن فنڈ اور نیشنل ایسوسی ایشن خاص میں اس کے علاوہ مقامی چندہ کارنامہ روپیہ اسی مقام ہسپتال کی اصلاح کرنے یا نیا اسپتال قائم کرنے کیلئے خرچ کیا جائیگا۔ اور ایک مقام کے چندہ سے اسی مقام کو فائدہ پہنچانے کی کوشش کی جاوے گی۔ ان انٹی ٹریشنوں کی صوبہ دارش خوں اور مقامی شاخوں کو اپنی مرضی سے ضرورت کے مطابق خرچ کرنے کا اختیار حاصل ہے۔ ایکسپریس کا انتظام بھی ہسپتالوں میں اسی فنڈ سے کیا جائیگا۔ پورے چندہ کی رقم جمع ہو جانے اور ہر صوبہ کا حصہ معلوم ہونے کے لئے پروگرام بنایا جائے گا۔ لیکن یہ بات ملاحظہ ہونی چاہیے کہ کچھ بھی اس فنڈ میں دیا جائیگا وہ ہندوستانیوں کے آرام و سربسری میں اضافہ کرنے کا باعث ہوگا۔







# ملک معظم کی سلور جوبلی کے متعلق انتظامات

کاپور ۲۵ مارچ کو پہلے بچے معززین شہر کا ایک جلسہ کلکتہ صاحب کے بنگلہ پر ملک معظم کی سلور جوبلی فنڈ کے انتظامات کے متعلق غور کرنے کے لئے منعقد ہوا۔ جس میں یہ طے کیا گیا کہ کل شہر و چھاؤنی کو ۷ اہل حق میں تقسیم کر کے اسی حلقہ کے سربراہان و حضرات کو اپنے اپنے حلقہ کے لئے فنڈ کی وصولیابی کا ذمہ قرار دیا جاوے اور وہ چندہ وصول کر کے براہ راست الہ آباد بینک میں جمع کریں گے اور اس کی تفصیل ریلوے ڈاکٹر ایس این تواری لوکل آنری خزانچی کے پاس بھیجیں گے اور یہ بھی طے ہوا کہ کلکتہ صاحب مختلف انجمنوں سے چندہ کی اپیل کریں گے۔ اور بالوکشن لال گپتا ایسی انجمنوں اور ان کے عہدہ داران کی فہرست بہم پہنچائیں گے۔

## حلقوں کی تفصیل مندرجہ ذیل ہے

- ۱۔ رام نرائن بازار۔ کورسوال۔ پٹنہ۔
  - ۲۔ فیل خانہ بازار
  - ۳۔ سبزی منڈی۔ کلکتہ گنج
  - ۴۔ چوک، پٹنہ۔ صرافہ
  - ۵۔ نیپ گنج
  - ۶۔ جنرل گنج
  - ۷۔ ذاب گنج
  - ۸۔ گوالٹولی۔ پورانہ کاپور
  - ۹۔ مسٹن روڈ
  - ۱۰۔ لاٹوش روڈ۔ اور گنج۔ بانس منڈی
  - ۱۱۔ کریٹل گنج۔
  - ۱۲۔ مصری بازار۔ نیپ چوک
  - ۱۳۔ مکھنیاں بازار۔ لبھاٹی بازار
  - ۱۴۔ تیج باغ۔ میرامن کاپورہ
  - ۱۵۔ مال روڈ سول لائن
  - ۱۶۔ جھپن گنج۔ سید متو شیخ آباد وینو
  - ۱۷۔ چھاؤنی
  - ۱۸۔ ہنر پار
- سید خاقان حسین صاحب۔ خان بہادر حاجی عبدالقیوم صاحب۔ لالہ گچو لال صاحب۔ سر سبیشیش ناتھ موہنچند رائے بہادر بالو بھگوان داس۔ رائے مہارالہ رگھو دیال۔ مسٹر محمد سعید پنجابی۔ بالو کالکا پرشاد صاحب۔ بالو جنگ بہادر۔ بالوکشن لال گپتا صاحب۔ لالہ کاشی رام صاحب۔ رائے بہادر رامیشور پرشاد صاحب۔ بالو گور پرشاد صاحب۔ بالو ورگا سنگھ میوال صاحب۔ رائے بہادر نیپٹ لہجہ پرشاد صاحب۔ ذاب علی صاحب۔ رائے صاحب لال روپ چند جین صاحب۔ شیخ وحید احمد صاحب۔ سردار اندرسنگھ صاحب۔ مشتاق احمد صاحب۔ مسٹر جاگیشور پرشاد صاحب۔ حاجی ولد دار خالص صاحب۔ سید محمد رضا صاحب۔ مسٹر عبدالصمد صاحب۔ بالو دیانتران گم صاحب۔ حافظ محمد مدین صاحب۔ شیخ محمد حنیف صاحب۔ مولوی قلام علی الدین صاحب۔ حاجی محمد حمزہ صاحب۔ بالو جندرسر صاحب۔ رائے بہادر بالو کر اجیت سنگھ صاحب۔ مسٹری ایم سوہرشی۔ آئی۔ ای۔ بالونند لال صاحب۔ حاجی فہیم الدین صاحب۔ ریورنڈ مسٹر لوکین۔ مسٹر سکر۔ بالو لچھی نرائن صاحب۔ گوپی ناتھ مہر و ترا صاحب۔ حاجی محمد اسماعیل کراچی والا۔

# ہر ہٹلر اور سر سائمن میں گفت و شنید شروع ہو گئی

لندن ۲۵ مارچ۔ برلن سے آمدہ اطلاعات سے معلوم ہوتا ہے کہ آج چارلس کے دفتر میں سر جان سائمن مٹرائیٹیوٹن ایل اور سر ایلٹن اور ہٹلر اور وان ہورٹھ میں گفتگو ہوئی۔ انجے شروع ہوئی۔ انجے میں وان دان ربن ٹراب بھی آئے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ تحفین اسلحہ اور جبرہ بھرتی کے مسائل پر خاص طور پر تبادلہ خیال ہو رہا ہے۔ یہ گفت و شنید سیر کے ہٹلر جاری رہے گی۔ صرف در بیان میں منع کرنے کے کچھ وقفہ دیا جائے گا۔ اس کے بعد سر جان سائمن دیگر برلن کے نمائندوں سے ملاقات کریں گے۔

آج کے بعد گفتگو بہت دور کے روز تک جاری رہے گی۔ جس کے بعد سر جان سائمن ہٹلر کو ہوائی جہاز لندن واپس چلے جائیں گے اور مٹرائیٹن ماسکو کے لئے روانہ ہو جائیں گے وہاں سے وہ وارسا پر کرا کوئے جائیں گے تو فتح کی مانی ہے کہ آپ ۱۴ اپریل تک واپس لندن پہنچ جائیں گے۔ ان تمام ملاقاتوں کے نتائج کو رپورٹ ہٹلر کی کینٹ کو کر دی جائے گی۔ خیال ہے کہ ۱۴ اپریل تک ہٹلر وائز آرمیو مولینی اور ایم لاول اور سر جان سائمن کی گفتگو بھی ہو چکے گی۔

بعد ازاں سب معاملات اور نتائج کے پیش نظر غور کیا جائے گا۔ اورہ اپریل کا دن کونسل کی خاص میننگ بلانے بلانے کے لئے مخصوص کر دیا گیا ہے۔

## قومی ہفتہ کو مت بھولو

### صدر کانگریس کی اپیل

ایڈیٹر خادم پر ۲۰ ہزار کی ڈگری  
مس کجن کیخلاف ہٹلر آمینہ مضمون کا شاخ  
کلکتہ ۲۴ مارچ۔ مدن ٹھیٹرزمینڈے مٹرائیٹ ایم جعفری ایڈیٹر خادم کے خلاف جہاں آرا بگم صرف مس کجن کو خلاف نہیں آئیں مضمون لکھنے کے سلسلہ میں دعویٰ دائر کیا تھا۔ آج بائی کو رٹنے بائج ہزار روپیہ کی ڈگری دیدی۔ جہاں آرا بگم نے مدعا علیہ کے خلاف دعویٰ کیا تھا اس میں بھی ہٹلر نے ۲۵ ہزار کی ڈگری دیدی۔

الہ آباد۔ ۲۴ فروری۔ بالو راجندر پرشاد صاحب کانگریس نے اپنے اہل وطن کے نام ایک اپیل شائع کی ہے جس میں یہ درخواست کی گئی ہے کہ انجیل قومی ہفتہ کو جسے ۱۴ اپریل سے ۱۸ اپریل تک منانے کا فیصلہ کیا گیا ہے۔ نہیں بھولنا چاہئے۔ کیونکہ قومی ہٹلر کی قائم رکھنا ان کا سب سے مقدم اور مقدس فرض ہے۔

## چتر مالینر لائوش روڈ کان پور

جمعہ ۲۹ مارچ ۱۹۳۵ء

ہر اقلاد کو ایک تیرا تماشا  
سے ملنی شو { رعایتی ٹکٹ کے ساتھ



گیتھ کپتھی  
سٹوچھا کپتھی

مس سلطانی۔ مس کملاباتی۔ مسٹر چنکر  
مسٹر عطا محمد مسٹر تروان وغیرہ کی

لا جواب اداکاری و سحر آفریں نمبر سنکر  
آپ محو حیرت ہو جائیں گے۔

تشریف لاکر ضرور ملاحظہ فرمائیے

## جج کی شاہراہ جدید

بقیہ صفحہ اول

چار نشستوں کی موڑے  
چھ نشستوں کی موڑے  
لاری سے  
یہ رقم صرف ایک دفعہ لپٹائے گی۔  
دفعہ ۱۲۔ اس دفعہ کی رو سے حکومت عراق مستحق ہوگی کہ وہ اتنی ہی رقم تجاری موڑوں کی رجسٹری اور جواز سفر کے حق کے طور پر وصول کرے۔  
دفعہ ۱۳۔ یہ دفعہ معمولی امور اور بیرونی کے متعلق ہے۔  
دفعہ ۱۴۔  
دونوں حکومتیں عہد کرتی ہیں کہ وہ اس معاہدہ کے مطابق موڑوں کی آمد و رفت کا پروگرام بنائیں گی دفعہ ۱۵ دفعہ ۱۶ معمولی رعایتیں رکھتی ہیں۔  
دفعہ ۱۷۔ دونوں حکومتیں عہد کرتی ہیں کہ وہ اس معاہدہ کے مطابق مختلف امور میں کی بری راہ کو ۱۲۵۳ میں جاری کریں گی۔  
دستخط۔ اس معاہدہ پر جمعہ میں ۲۸ فروری ۱۳۵۳ء

مطابق ۱۳ فروری ۱۹۳۵ء کو دستخط ہوئے۔  
موان کی طرف سے کال گیلانی سیر منیہ جہ نہ اور حکومت عربیہ سودیہ کی طرف سے مہالہ السلمان السلمان وزیر نے دستخط کئے۔  
ریلو بورڈ اور محکمہ فوج کے مطالبات  
گورنر جنرل نے تحفین بحال کر دی  
دہلی ۲۵ مارچ۔ آج سر جیمز گن ممبرالیات نے فائنٹس پر بحث کا جواب دینے سے قبل یہ اعلان کیا کہ گورنر جنرل نے ریلوے بورڈ اور محکمہ فوج کے مطالبہ میں ان تحفینوں کو بحال کر دیا ہے جو اسبل نے اس کی تحفین۔ اور جن کے ماتحت ان کے اخراجات کے لئے صرف ایک ایک روپیہ منظور ہوا تھا۔  
کئی ممبران نے جن میں زیادہ تر کانگریسی شامل ہیں اس اعلان کو سننے کے بعد نرم نرم کے فوے ملنے کیے۔  
سکھ ۲۵ مارچ۔ آج میان ایک مکان کے گز جانے سے ایک خاندان کے ۶ ممبر دفن ہو گئے۔ ان میں سے دو کو کسی نہ کسی طرح نکال لیا گیا لیکن باقی دو مردہ پاسے گئے۔



## حسن انتظام

نشتہ امجد علیخان نصرت سابق ایڈیٹر ترجمان و صدا وطن پولی حال دار و درگنج

مکرمی جناب ایڈیٹر صاحب صحیفہ صدا کا پور۔ تسلیم میں خود چاہے کہ جذبات کی صحیح ترجمانی کرتا لیکن میری طویل غلالت نے مجھے مجبور کر رکھا ہے۔ بطور مدد ذیل بعض اندراج صداقت ارسال خدمت میں امید ہے کہ کسی قریبی اشاعت میں شائع فرما کر مجھ پر دلی کوہن منت فرمائیں گا۔

ہماری گورنمنٹ برطانیہ نے سہولت اور نفع پہنچانے کی غرض سے ہزار ہا شعبہ مختلف ضروریات کے کھول رکھے ہیں۔ جس سے ہر شخص مستفید ہوتا ہے۔ منجملہ دیگر شعبوں کے اسپتال کا شعبہ انسانی ضروریات کیلئے ایک بہترین شعبہ ہے۔ ہر شعبہ کو بہترین شعبہ تو اس وقت کہا جاسکتا ہے جبکہ اس میں رہ کر واقفیت حاصل کیجاوے مگر سر دست ہم کا پور کے اس اسپتال کا ذکر کرتے ہیں جو برٹش آف ویلز ہسپتال کے نام سے موسوم ہے اسپتال میں مالوت میں میں یہ سنا کرتا تھا کہ اسپتال مذکور

کا انتظام اور اشاعت قابل تحریف ہے لہذا وقت و دل کی مراد بہت جلد پوری ہوتی ہے جن اتفاق کہنے یا مقرر۔ مجھے فخر ملتا ہے کہ شکایت ہو گئی۔ ڈیکل کال لکھنؤ میں دکھایا مگر آپریشن کے لئے دل نہ چاہا مجبوراً جب تکلیف زیادہ ہوئی تو کانپور آیا جس ذریعہ سے داخلہ ہوا اور جس اہتمام سے میرا آپریشن ہوا بعد کلو رو فارم دینے کے میری کیا حالت ہو گئی یہ تو ایک داستان طول ہے جسکو کسی دوسرے موقع پر عرض کروں گا۔ سروسٹ ایک ہنگی سی روشنی اسپتال کے حسن انتظام پر اور خصوصیت کے ساتھ اپنے مہربان یکپوش گوگل اپنا رنج اسپتال پر ڈال رہا ہوں میری ہنگاموں نے ڈاکٹر اور کپا و نڈر دونوں کے اخلاق کا جائزہ لیا۔ جس طرح اور جن الفاظوں میں تحریف نہ کرتا تھا موجودہ وقت میں ویسا ہی بہترین انتظام پایا عہد گذشتہ میں جو کچھ بھی ہو لیکن کیپٹن گوگل جو اسپتال

کے نگران ہیں ابھی حال ہی میں الہ آباد سے تبدیل ہو کر آئے ہیں آپ کا اخلاق اس قدر وسیع ہے کہ ہر شخص بلا تکلف اپنی تکلیف بیان کر سکتا ہے مجھ کو حوالہ اتفاق پڑا ڈاکٹر صاحب نے نہایت خندہ پیشانی سے میری مصیبت اور تکلیف کی کہانی سنی۔ ڈاکٹر صاحب موصوف اپنے فن میں ماہر ہیں اور میرا تو خیال ہے اس اسپتال میں ایسی بہترین قابلیت کا کوئی ڈاکٹر نہیں آیا۔ ڈاکٹر صاحب نے اسپتال میں جو حیرت انگیز آپریشن کئے ہیں ان کو ہم آئندہ اشاعت میں تفصیل کیساتھ ذکر کریں گے۔

کانپور کی پبلک کی خوش قسمتی سے اسپتال میں مشرکوں کے علاوہ اور دوسرے ڈاکٹر صاحبان بھی اپنی توجہ فرماتے ہیں۔ اسپتال مذکور کے اور دیگر ملازمین کیسپا و نڈر وغیرہ ان کی خدمات کا ذکر آئندہ کسی اشاعت میں تفصیل کیساتھ تحریر کروں گا۔

## کونسل آف سٹیٹ میں بے کاری

کام نہ ہونے کے باعث اجلاس ملتوی  
نئی دہلی ۲۴ مارچ۔ چونکہ اسمبلی سے کوئی بل وغیرہ پاس نہ ہو کر کونسل آف سٹیٹ میں موصول نہیں ہوا ہے اسلئے وہاں کوئی کام نہ ہونے کی وجہ سے کونسل کا جو اجلاس آج ہونا تھا وہ ملتوی کر دیا گیا ہے اب کونسل کا اجلاس اُس وقت بلایا جائے گا جب اسمبلی کوئی بل پاس کرے کونسل میں بھیج دے گی۔

## تار برقی کے ذریعہ تصویر

لندن ۲۴ مارچ برلن میں سب سے پہلے وہ تار برقی شروع ہوئی ہے جس میں تصویر لفظ آتی ہے

## کانپور سودیشی لیگ کی ضروری اطلاع

ادھر کچھ دنوں سے ہمارے پاس باہر کے بہت سے دوکانداروں کے خطوط آرہے ہیں جن میں وہ کانپور میں ہونے والی نمائش کے متعلق دریافت کر رہے ہیں۔ چونکہ ہر ایک دوکاندار اور پبلک کو الگ الگ جواب دینا نامکن ہے اس لئے ہم یہ اطلاع اخباروں میں شائع کر رہے ہیں۔ کانپور سودیشی لیگ کا کانپور میں All India great Industrial Exhibition کے نام سے اپریل میں ہونے والی نمائش سے قطعی کوئی تعلق نہیں ہے۔ اور یہ بھی نہیں کہا جاسکتا کہ اس نمائش میں صرف سودیشی ہی سامان ہوگا۔

ایک نمائش اس سے پہلے بھی کانپور میں All India fine art Exhibition کے نام سے ہوئی تھی اس میں باہر کے دوکانداروں کو بے حد تکلیف ہوئی اور بہت سے دوکاندار سودیشی لیگ کے دھوکے سے چلے آئے تھے ایسے دوکانداروں کے لئے خاص طور سے یہ اطلاع شائع کی جا رہی ہے۔

ڈاکٹر ایس این سین  
پریذیڈنٹ۔ سودیشی لیگ کانپور

## گورنر جنرل کا ایک اور کارنامہ

چاول پر درآمدی ڈیوٹی کو نامنظور کر دیا  
نئی دہلی۔ ۲۵ مارچ۔ گورنر جنرل نے مسٹر این جی رنجا اور مسٹر اوناش سنگھ جینپار کی ان ترمیمات کو پیش کرنے کی اجازت نہیں دی ہے جس کے ذریعہ انھوں نے سرحدت بھارت کے پیش کردہ ٹیٹل بل میں چاول اور دھان پر درآمدی ڈیوٹی میں اضافہ کرنا تجویز کیا تھا۔

## بین الاقوامی لیبر کانفرنس کا اجلاس

مسٹر وٹ بطور مشیر مالکان شریک ہونگے  
کلکتہ ۲۵ مارچ اطلاع ملی ہے کہ ہندوستانی کان کنوں کی فیڈریشن کے سابق صدر مسٹر کے وٹ کو حکومت ہند نے مالکان کا مشیر منتخب کیا ہے۔ اور آپ بین الاقوامی کانفرنس میں اس حیثیت سے حاضریں گے جو کہ ماہ جول کی ہمارے رخ سے جہیز میں ہونے والی ہے۔

## مہانت گاندھی

ہندوستان کا دورہ کریں گے  
احمد آباد ۲۴ مارچ۔ معلوم ہوا ہے کہ مہانت گاندھی نے دیہاتی صنعتوں کو دوبارہ زندہ کرنے کے سلسلے میں تمام ہندوستان کا دورہ کرنے کا مقصد کرنے کا مقصد لیا ہے آپ ہجرات سے اپنا دورہ شروع کریں گے ان کے دورہ کا پروگرام سرور پٹیل کے منور سے تیار کیا جا رہا ہے۔

## دنیا میں امن قائم رکھنے کی کوشش

سر جان سائمن برلن کو روانہ ہونگے  
لندن ۲۴ مارچ آج سر جان سائمن نے ریورٹ لے نامیہ کو ایک انٹرویو دیتے ہوئے جبکہ وہ برلن کو بذریعہ ہوائی جہاز روانہ ہو رہے تھے کہا کہ وہ انکمانی فیصلوں کی توجہ نہ کر رہے معاملات بہت بوجھ اور مشکل ہیں لیکن ہم دنیا میں امن قائم رکھنے کے لئے اپنی تمام طاقت سے جدوجہد کرتے رہیں گے۔

بہت جلد آرہا ہے

## طوفان میل



پہلے تین دنوں میں ہر روز نشی شو

بہت جلد آرہا ہے

## جاسوسی سے لبریز ڈرامہ

ایٹ انڈیا فلم کمپنی کا

## را کا ڈاکو

ماسٹر مظہر، مس انوری، مس ہادی کی

لاجواب اکاری دیکھ کر بہت خوش ہو گئے

موتی محل ٹاکنیز لائسنس ورکس پور

سینچر ۳ مارچ ۱۹۳۵ء

روزانہ ۲ ٹکٹا  
۶ بجے شام  
۱۱ بجے رات

امپریل فلم کمپنی کا مشہور ڈرامہ  
ہر اتوار ایک زائد ٹکٹا  
۳ بجے دن

## پیایاے

جس میں

مس سلوچنا۔ مس چندا۔ مس زلو۔ مسٹر ہادی اور ماسٹر ڈی میموریا وغیرہ کی لاجواب اداکاری دیکھ کر آپ حیرت میں رہیں گے۔



## معاہدہ ورسیلز اور جرمنی

### دارالعوام میں سوالات

رگبی ۲۵ مارچ وزیر خارجہ کی عدم موجودگی میں دارالعوام میں ان کی جانب سے وزیر اعظم نے سوالات کا جواب دیا۔ دریافت کیا گیا کہ آیا معاہدہ ورسیلز کو ترک کرنے کے متعلق جرمن گورنمنٹ کے فعل کا متنازعہ فوجی کلازوں کے سولے اور دعوات پر بھی اثر انداز ہونے کا ہے سرٹیفکیٹ لڈ نے جواب دیا کہ معاہدہ ورسیلز میں ایسی کوئی دفعہ نہیں ہے جس کے ذریعہ اس پر دستخط کرنے والوں کو اسکو ترک کرنے کا اختیار ہو۔

اور یہ فرض کر لینا قطعی غلطی ہے کہ جرمن گورنمنٹ یا کسی اور گورنمنٹ کے انفرادی حیثیت سے کوئی کارروائی کرنے کا یہ اثر ہوگا کہ اس کو ترک کر دیا گیا ہے جرمن گورنمنٹ کے ۱۶ مارچ کے فیصلے کے بارے میں حکومت برطانیہ کے لفظ یہ کیلئے ہی وضاحت کی جا چکی ہے۔ آپ نے مزید کہا کہ جہاں تک مجھے علم ہے معاہدہ کے اور کسی کلاز پر جرمنی کے فعل سے اثر نہیں پڑتا ہے یہ دریافت کرنے پر کہ گزشتہ پچیس سال میں ایسے کتنے معاہدوں کو ترک کر دیا گیا ہے جن میں برطانیہ بھی شامل تھا۔ وزیر اعظم نے جواب دیا کہ ۱۸۹۹ء میں روس نے معاہدہ برلن کے آرٹیکل ۵۹ کو ترک کر دیا تھا اسکے علاوہ مجھے معلوم نہیں ایسے واقعات ہوئے ہیں جبکہ ترک کرنے کے باضابطہ اعلان کے بغیر سلامت کی خلاف ورزی کی گئی۔ اس کے علاوہ بہت سے تجارتی معاہدوں کی خلاف ورزی کی گئی ہے۔

## انڈیا بل واپس لیں!

ہندوستانی رائے عامہ اسکے خلاف ہے

### لارڈ ہوسل کا برطانیہ پارلیمنٹ کا مشورہ

لندن ۲۵ مارچ۔ لارڈ ہوسل نے اخبار نامہ کو ایک خط لکھا ہے جیس میں وہ لکھتے ہیں کہ عام طور پر حکومت کا منشا یہ سمجھا جاتا تھا کہ ہندوستانیوں کے مطالبہ خود مختاری کو پورا کیا جائے۔ لیکن بدھ کی بحث سننے سے (جو دارالعوام میں ہوئی تھی) یہ معلوم ہوا کہ حکومت والیان ریاست کی جلدوری کو حاصل کر سکتی ہے لیکن اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ اسلی کے منتخب شدہ عوام اور ہندوستان کی ملندہ آہنگ رائے عامہ اس کے خلاف ہے۔ جس بنیاد پر یہ بل اور سلیکٹ کمیٹی کی رپورٹ بنی تھی اسے خیر باد کہہ دیا گیا ہے۔ میری رائے میں تو والیان ریاست اور ممبلی سے یہ دریافت کر لینا چاہئے کہ کیا وہ چاہتے ہیں کہ اس بل کو چھوڑ دیا جائے۔ اگر وہ یہی کہیں تو حکومت کو چاہئے کہ اس بل کو واپس لے لے۔ اس بات پر اعتراضات کئے جاتے ہیں یہ شکل سے قابل اطمینان ہیں۔

سرٹاس الیکٹ کے خیال میں والیان ریاست ایک صاف سوال کا صاف جواب دینے کی صلاحیت نہیں رکھتے ہیں۔ پھر بھی میں یہی کہوں گا کہ یا تو اس بل کو واپس لے لیا جائے یا اس پر اس وقت تک عملدرآمد نہ کیا جائے جب والیان ریاست اور ممبلی کے ممبر اسے منظور نہ کر لیں۔

محکم جناب مولوی محبوب علی صاحب، بابو کالی پرتا گپتا صاحب مولوی سید نواز الدین حسین صاحب، آئری منصفان سٹی بیچ الہ آباد

### سمت بنابر الفصل مقدمہ

(آرڈر قاعدہ ۵۵)

نمبر مقدمہ ۴۰۵۱/۱۹۳۴

بعدالت آئری منصفان سٹی بیچ ضلع الہ آباد رام دیال ولد میکو لال قوم بقال ساکن موضع کنوار برکتہ کڑا ضلع الہ آباد مدعی دینم مہر پال سنگھ ولد آنتو سنگھ قوم جھڑی ساکن موضع جردی برکتہ غازی پور ضلع فتحپور علیہ ہر گاہ مدعی آپ نے ایک نالٹ بابت ملحقہ کے دائر کی ہے لہذا آپ کو حکم ہوتا ہے کہ آپ بتاریخ ۳۰ مارچ اپریل ۱۹۳۵ء قلم ۴ بجے دن کے اصالت یا معرفت وکیل کے جو مقدمہ کے حالات سے قرار واقعی واقف کیا گیا ہو اور جو کل امور اہم متعلقہ مقدمہ کا جواب دے سکے یا جس کیلئے کوئی اور شخص ہو کہ جواب ایسے سوالات کا دیکے حاضر ہو اور جواب دہی دعوے کی کرد اور ہر گاہ وہی تاریخ جواب کی حاضری کیلئے مقرر ہے واسطے الفصل قطعی مقدمہ کے تجویز ہوئی ہے پس آپ کو لازم ہے کہ اسی روز اپنے جلد گواہوں کو جن کی شہادت پر وزیر جلد و تادیرات جن پر آپ تہانید اپنی جواب دہی کے استدلال کرنا چاہتے ہیں پیش کریں۔ آپ کو اطلاع عہد جاتی ہے کہ اگر بروز روز کو آپ حاضر نہ ہوئے تو مقدمہ فی حاضری آپ کے سموع اور فیصل ہوگا

## قرضخواہوں کو

### درخواست ڈسپنچرچ داخل ہوئی نوٹس

دفعہ ۴۱ (الف)

بعدالت جج حقیفہ بہادر مقام کانپور درخواست دیوالیہ نمبر ۳۲/۱۹۳۳ بمقامہ منشی ولد درجن قوم جلوریہ ساکن مکرادٹ گنج کانپور انسولنٹ بینم مندوہن رستوگی ساکن اشرف آباد شہر لکھنؤ مطلع ہو کہ انسولنٹ متذکرہ صدر نے عدالت میں ڈسپنچرچ کی درخواست دی ہے اور عدالت نے اس کی سماعت کے لئے تاریخ ۵ مارچ اپریل ۱۹۳۵ء وقت ۱۰ بجے مقرر کیا ہے۔

محکم شیشام بہاری مسفرم عدالت حقیفہ کانپور

الحاکم ۲۴ مارچ سے جو تہہ الاقوام کی کونسل کا ایک غیر اجلاس ۵ اپریل کو ہوگا جس میں جرمنی کی جبرہ بھرتی کے خلاف فرانس کے پروٹسٹ پر غور خواہ کیا جائیگا۔

۱۲ بہشت میرے دستخط اور ہر عدالت کے آج بتاریخ ۲ مارچ ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا۔

محکم منعم عدالت آئری منصفان سٹی بیچ الہ آباد

## اپنے مادر وطن کی صنعت کی امداد کیجئے

اور

ہندوستان میں بنوئے

## جگہ لال پست

اسپینگ اینڈ یونگ پلس کمپنی لمیٹڈ کانپور کے

ہر قسم کے بہترین سوتی کپڑے خرید کر اپنی ضرورت پوری کیجئے

آپ کو استعمال کے بعد اس امر کا یقین ہو جاوے گا کہ اس کارخانے کے تیار کردہ کپڑے سب سے زیادہ ارزاں اور مضبوط ہوتے ہیں۔

مقامی ایجنٹ

جگہ لال کملاپ اسپینگ اینڈ یونگ پلس کمپنی لمیٹڈ کانپور۔ ریٹیل ڈپو۔ سویشی بازار جنرل گنج

## ڈاٹر ڈاکٹر ایس کے برمن ایمپیڈ

پچاس برس سے مشہور وراثتی دسی پینٹ دواؤں کا ہندوستانی وسیع کارخانہ



سوپن مہری

ڈاٹر ڈاکٹر ایس کے برمن ایمپیڈ

احتلام کی گولی اس میں جوش پیدا کرنے والی کوئی چیز نہیں ہے۔ دماغ کی کمزوری۔ چہرہ اور دل کی اوداسی قوت حافظہ کی کمی وغیرہ۔ احتلام کی خرابیوں کو دور کر کے اپنا آخر حبلہ دکھائی ہے۔ قیمت فی شیشی ایک روپیہ دو آنہ پھر محصول ڈاک سات آنہ

جسم میں جیتی پیدا کرتا۔ بھوک بڑھاتا اور کمزوری رفع کرتا ہے دوسرے دراکشا شو۔ دراکشا رسٹوں سے یہ زیادہ مفید ہے کیونکہ اس میں انکور کافی مقدار میں پڑا ہے۔ کھانے میں خوش ذائقہ ہے۔ یہ سب کیلئے یکساں مفید ہے۔ اسکے استعمال سے قوائے حیاتی طاقتور اور حیات ہو کر چہرہ پر رون اور بشاشت آتی اور دل نشاں رہتا ہے۔ قیمت نصف سیر کی بوتل ایک روپیہ آٹھ آنہ پھر محصول ڈاک ایک روپیہ دو آنہ

ڈاٹر ڈاکٹر ایس کے برمن ایمپیڈ مفت منگا کر ملاحظہ کیجئے

نوٹ: دواؤں ہر جگہ ملتی ہیں اپنے مقامی ہمارے ایجنٹ سے خریدتے وقت اسٹار ٹریڈ مارک اور ڈاٹر ڈاکٹر نام ضرور دیکھ لیا کریں۔

صیتہ نمبر ۵۔ پوسٹ بکس نمبر ۵۵۴ کلکتہ

ایجنٹ کانپور: بیانیہ کے ایجنٹ محمد خلیفہ محمد نصیر صاحبان



جمال پر تو حق عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے

معجمی

احسن

ہفتہ وار

شاہی عہد  
سالانہ  
مالکیت ہے

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۲۱ کا پیور شنبہ ۱۲ اپریل ۱۳۵۷ء مطابق یکم محرم الحرام ۱۳۵۷ھ نمبر ۱۷

دنیا کی اسلام

ادبیت

نیت کا پھل

از شاعر انقلاب حضرت جوش ملیح آبادی

عجب وہ زمانہ تھا جب نسل انساں نہ ہاتھوں میں خنجر نہ بیخیں مگر میں! فلک راحتیں لے طلب دیر ہاتھ ہر اک قطرہ آب اگلتا تھا موتی ہر اک آنکھ میں حُسن لیتا تھا لہریں مسرت کی میٹھی ندی تھی خراماں سرزم عالم لبشاشت کی دیوی نوریشتر ریشے میں دوڑا ہوا تھا ہواؤں کی رو سے برستا تھا امرت فضا سے ٹپکتی تھیں صبا کی موجیں

کہ اتنی میں بدلی جو نیت ہماری پلٹ دی مشیت نے قسمت ہماری

زمانہ سے رخصت ہوئیں کہیں شکوفہ ہر اک سرنگوں ہو گیا ہوا تندر چلنے لگی دہریں مسرت کا سم نے تعاقب کیا بڑھایا جو انساں نے دست ہوں جو گپیں کا سایہ پڑا شیخ پر نگاہیں حقیقت سے جب پھر گئیں لہو جب گلستاں میں بہنے لگا جو شمع ہوں ہم جلانے لگے

وہ مطرب نہیں اب مجلس نہیں مگر ابن آدم تجھے جس نہیں

بندرجیف اولیاء!

بلا داد اسلامی میں انگریزی خلت

اسلامی دنیا کے خطہ مقدسہ فلسطین میں انگریزی حکومت کے قیام کے بعد سے حیف اولیاء میں دو بندرگاہ زیر تعمیر تھے۔ یہ دونوں بندرگاہ تیار ہو گئے ہیں اور اب انگریزی فوجیں بحر روم سے فلسطین و شام و عراق و حجاز، یمن، اور ہندوستان پر اپنا اثر ڈال سکیں گی۔

فلسطین کے مسلمان حجاز مقدس کے مستقبل کی وجہ سے بہت پریشان نظر آتے ہیں۔ اور وہ حیرت میں ہیں کہ برطانوی حکومت ان عربوں کے ساتھ یہ معاملہ کر رہی ہے جنہوں نے ترکوں کے مقابلہ میں انگریزی میں اپنا قیمتی خون اس نے نثار کیا تھا کہ انھیں اپنی آزاد حکومت قائم کرنے کا موقع ملے گا۔

ترکی میں کالجوں کا خاتمہ

جمہوریہ ترکیہ کے جدید قوانین نے عیسائی پادریوں کی تمام تبلیغی کوششوں کو نامکمل اہل بنا دیا ہے چونکہ ان کی عیاریوں کا طلسم ٹوٹ چکا ہے اسلئے اب عیسائی تبلیغ ترکی میں رہنا سیکار تصور کرتے ہیں اور اپنے تبلیغی کالجوں کو فروخت کر کے ترکی سے خارج البلد ہو جانا چاہتے ہیں۔ حکومت نے ان تمام کالجوں کو خریدنے کا فیصلہ کر لیا ہے تاکہ سازشوں کا یہ سلسلہ جلد ختم ہو جائے۔

مصر و انگلستان

قاہرہ کا ایک پیغام مقرر ہے کہ مصری اور انگریزی اقتصادیات میں ارتباط پیدا کرنے کے لئے ایک جدید کوشش زیر عمل آ رہی ہے۔ حکومت مصر نے ایک وفد انگلستان روانہ کیا کیا جو دو ممالک کے اقتصادی حالات

حکومت حبش اور مسلمانان حبش

حبش کے مسلمان اپنے ہم وطن عیسائی فرمانروا کی ہر ممکن امداد کے لئے تیار ہیں۔ بادشاہ بھی اپنے رعایا کا سچا ہی خواہ ہے اور مسلمانوں کو دوست رکھتا ہے معلوم ہوا ہے کہ اطالوی حبشی اختلافات کے سلسلہ میں جاپان کی طرف حکومت حبش کی اخلاقی امداد کی جائے گی۔

طرابلس کا بین الملی بازار

حکومت مصر کی شرکت شہر طرابلس میں بین الملی نمائش منعقد ہو رہی ہے۔ چونکہ اس نمائش میں تجارتی ترقی کے امکانات والے ہیں۔ اسلئے حکومت مصر بھی شرکت کا قصد رکھتی ہے۔

روٹی کا عجائب گھر

مصر کی جدت مصر اپنی روٹی کے اعتبار سے مشہور ہے اور اس کی موجودہ تجارتی اہمیت اسی روٹی کی وجہ سے ہے۔ اس لئے حکومت مصر نے ارادہ کیا ہے کہ قاہرہ میں روٹی کا عجائب گھر قائم کیا جائے۔ جس میں دنیا کے ہر خط کی روٹی رکھی جائے اور اس کے ساتھ اس روٹی کی خصوصیات کو بھی محفوظ رکھا جائے

مصر و یوگوسلاویہ

مصری اعزاز اور ان حکومت مصر نے میو کارل ہاور سابق پیٹرز بگو سلاویکیہ معینہ مصر کو " نشان عالی یل " کا اعزاز عطا فرمایا ہے۔



## ہفت وار

جلد ۳۱ کراچی شنبہ ۶ اپریل ۱۹۳۵ء نمبر ۱۷

## واقعہ کراچی اور کونسل آف اسٹیٹ

راجہ غضنفر علی خاں صاحب کن کونسل آف اسٹیٹ نے حادثہ فاجہ کراچی کے متعلق چند مفید سوالات کا نوٹس دیا ہے آپ کے استفسارات حسب ذیل ہیں۔ کیا حکومت سوالات کا جواب دینا گوارا کرے گی؟ کیا یہ امر واقعہ ہے کہ ۲۰ مارچ کو کراچی کے مقتدر مسلم زعماء کے ایک وفد نے زیر قیادت شیخ عبدالحمد ایچ ای سی ایڈیشن ڈسٹرکٹ ججسٹریٹ سے ان کے قیام کا گاہ بر ملاقات کی اور مطالبہ کیا کہ پھانسی کے بعد غازی عبدالقیوم کی نعش تجزیہ و تکفین کیلئے ان کے سپرد کر دی جائے۔ اور ججسٹریٹ نے جواب دیا کہ وہ اس درخواست کو بدیں وجہ منظور نہیں کر سکتے کہ عبدالقیوم کے رشتہ داروں کو نعش صوبہ سرحد میں لیجائی اجازت دی جا چکی ہے۔

۲۔ کیا یہ صحیح ہے کہ جب ۲۰ مارچ کو اسی وفد نے ڈسٹرکٹ ججسٹریٹ سے ملاقات کی تو ارکان کو بتایا گیا کہ پھانسی کی تاریخ بتائی کر دی گئی ہے اور دوبارہ مقرر کردہ تاریخ کی اطلاع انہیں ضرور دی جائے گی۔ اگر یہ امر واقعہ ہے تو ڈسٹرکٹ ججسٹریٹ نے اپنا وعدہ کیوں نہ اٹھایا۔

۳۔ کیا یہ درست ہے کہ ۲۰ مارچ کو کراچی جیل کے سنہ لوگوں کا اجتماع ہو گیا اور مطالبہ کیا گیا کہ غازی عبدالقیوم کو کھڑکی میں لایا جائے تاکہ وہ انھیں دیکھ کر اطمینان حاصل کر سکیں ڈسٹرکٹ ججسٹریٹ نے شیخ عبدالحمد کو غازی عبدالقیوم کیساتھ ملاقات کیلئے اس شرط پر متنب کیا کہ اجتماع منتشر کر دیا جائے اگر یہ ٹھیک ہے تو ججسٹریٹ نے اپنا وعدہ کیوں بدلا اور ان لوگوں کو جو پہلے ہی سے منتشر ہو چکے تھے منتشر کرنے کیلئے فوج کیوں بلالی۔

۴۔ کیا یہ ٹھیک ہے کہ غازی عبدالقیوم کے رشتہ داروں کو اطمینان دلایا گیا تھا کہ پھانسی کے نعش ان کے حوالے کر دی جائیگی۔ جب انہوں نے ۲۰ مارچ کو سٹی ججسٹریٹ کے نام درخواست میں شکریہ ادا کیا اور درخواست کی کہ انھیں نعش بذریعہ کراچی سیل لیجائی اجازت دی جائے اور اس درخواست کی نقول وائرسٹ اور گورنر بمبئی کو بھی ارسال کیں۔

۵۔ کیا یہ امر واقعہ ہے کہ ۲۰ مارچ کو سٹی ججسٹریٹ نے عبدالقیوم کے چچا کو اطلاع دی کہ اسکی درخواست کا جواب مناسب وقت پر دیا جائیگا اگرچہ صحیح ہے تو پھر ۲۰ مارچ کی صبح تک انھیں کیوں اطلاع نہ دی گئی۔ بلکہ ۲۰ مارچ کی صبح کو انھیں بجایا کہ بیدار کر کے میوہ شاہ کے قبرستان میں پھینکا دیا گیا۔ حالانکہ عبدالقیوم کو کافی دیر پہلے پھانسی دی جا چکی تھی۔ اور اس سے اپنے رشتہ داروں سے آخری ملاقات کا موقع بھی نہ دیا گیا تھا۔

۶۔ کیا یہ درست ہے کہ ۲۰ مارچ صبح قبرستان میں چند مرد

اور عورتیں جمع ہو گئے۔ تاکہ غازی عبدالقیوم کی نعش کی زیارت کر سکیں۔ اور مطالبہ کیا گیا کہ عام نماز جنازہ کیلئے کھلے میدان میں لیجائی جائے۔ تاکہ سب مسلمان نماز میں شریک ہو سکیں۔ اگر یہ درست ہے تو پولیس نے ان کو اس سے کیوں نہ روکا۔

۷۔ کیا یہ صحیح ہے کہ حکام نے دم دم بڑھنے والے اجتماع کو روکنے کیلئے کوئی انتظام نہ کیا اور پولیس قبرستان سے چپ چاپ چلی۔

۸۔ کیا یہ صحیح ہے کہ حکام نے جلوس کو جھکی واڑہ کی عید گاہ کی طرف جانے سے روکنے کی مطلق کوشش نہ کی حتیٰ کہ جلوس عید گاہ کے بالکل قریب پہنچ گیا۔ جہاں لوگ نماز ادا کرنا چاہتے تھے۔

۹۔ کیا یہ امر واقعہ ہے کہ گولی چلائیے پہلے لوگوں کو انتباہ نہیں کیا گیا۔ اور باوجود اسکے کہ وہاں کئی ججسٹریٹ موجود تھے گولی چلانے کا حکم ملین کے کمانڈر نے دیا۔

۱۰۔ کیا یہ ایک ٹھیک ہوئی حقیقت نہیں کہ جلوس کراچی کے ایک ایسے حصہ سے پر امن طور پر گزر گیا جہاں کئی دکانیں تھیں جن کے مالک ہندو بھی تھے اور مسلمان بھی لیکن فوج یا پولیس کا انتظام نہ ہونے کے باوجود کوئی ناخوشگوار واقعہ رونما نہ ہوا۔

۱۱۔ کیا یہ امر واقعہ ہے کہ گولی اسی وقت چلائی گئی جبکہ جلوس ان دو سڑکوں کے اتصال پہنچا جنہیں سے ایک شہر کو جاتی ہے دوسری عید گاہ کی طرف۔ اگر یہ درست ہے تو حکام نے یہ معلوم کرنے کیلئے انتظار کیوں نہ کیا کہ آیا جلوس شہر کی طرف جاتا ہے یا عید گاہ کی طرف جہاں پہنچ کر صرف نماز جنازہ ادا کر کے منتشر ہو جائیگا اور اسی وقت ۱۲۔ کیا یہ صحیح نہیں کہ اگر حکام چاہتے تو جلوس کو عید گاہ کی طرف جانے سے بھی روک سکتے تھے یہی ایک رات در یائے لیاری سے گزرتا تھا اور اسکو باسانی مسدود کیا جاسکتا تھا کیونکہ باقی حصہ میں باقی تھا۔

۱۳۔ کراچی میں مسلح اور غیر مسلح پولیس کی تعداد کیا ہے؟

۱۴۔ گولی چلانے کیلئے جو فوج طلب کی گئی تھی وہ کتنی تھی اور اسکے بجائے مسلح یا غیر مسلح پولیس کو کیوں ناکافی سمجھا گیا۔

۱۵۔ کیا حکومت اسکی تحقیق کیلئے تیار ہے کہ آیا بے جرم کو منتشر کرنے کیلئے گولیاں بے بجائے گئیں یا دیگر ذرائع استعمال کیے جاسکتے تھے جن سے نقصان جان کم ہو؟

۱۶۔ کیا حکومت اس حادثہ کے متعلق اپنی مکمل معلومات ایران کے سامنے پیش کر سکتی ہے؟

۱۷۔ کیا حکومت حادثہ کراچی کی تحقیقات کیلئے ایک غیر جانبدار تحقیقاتی کمیٹی مقرر کرنے کیلئے تیار ہے۔

## کراچی

## کراچی امپروومنٹ ٹرسٹ

جلد بصدرت مسٹری۔ ایم۔ سوٹسی، آئی، ای چیرمین امپروومنٹ ٹرسٹ ۲۹ مارچ کو منعقد ہوا۔

جس میں زمین کی فروخت ایک لاکھ ۹۹ ہزار روپیہ کی منظوری ہوئی جسکو ملا کر اس سال کل ۵ لاکھ ۵۰ ہزار روپیہ کی زمین فروخت ہوئی۔

مغربی سید متوکے ۱/۱ اور ۲/۲ R/2 کے بلاکوں کا LAYOUT دوبارہ منظور ہوا۔ ان بلاکوں میں F اور R سڑکوں کے چوراہے پر ۴۵×۴۵ فٹ طویل کھیل کا میدان بنانا تجویز ہوا ہے۔

ان بلاکوں کے پلاٹ پبلک کے ہاتھ فروخت کئے جائیں گے۔

کچہری کپاڈنڈ میں ڈسٹرکٹ بورڈ کا نیا دفتر اور ٹکڑی رقبہ میں ایک نیا سیوریج سٹیشن کیلئے پینے منظور ہوئے۔ اور کچہری کپاڈنڈ میں ڈسٹرکٹ بورڈ کا نیا دفتر بنانے اور پائپ لائن لانی گوہنیا میں نیٹی ٹیلر اور مغربی سید متوکے بلاک ۱/۱ کی دوسری سڑکیں اور گلیاں بنانے کیلئے ٹنڈر منظور ہوئے۔

کوٹوالی اسکیم کی زمین کی فروخت کی قیمت بھی منظور ہوئی۔

بعض مندروں کو بچانے کیلئے ناچ گھر، برہما سکیم کی جدید خاص سڑک کا نقشہ دوسرا منظور ہوا۔

اخبارات کی کثرت

اختیارات کا اجرا اس امر کی بین دلیں ہے کہ اہل ملک میں احساس بیداری پیدا ہو رہا ہے۔

پریس ہی کو یہ عزت حاصل ہے کہ وہ ملک میں صحیح احساس ملکی و قومی پیدا کر کے اہل ملک کو تیار کرے۔

چنانچہ تمام دنیا میں پریس ہی کی بدولت قومی ترقی کے مارچ طے کیے جا رہے ہیں۔

کراچی احساسات ملکی کے لحاظ سے بہت پیچھے ہے مگر روز افزوں اخبارات کا اجرا اس امر کی دلیں ہے کہ کراچی میں بھی احساسات ملکی و قومی پیدا ہو چکا ہے۔

جس کیلئے ہر ایک شہری کو خوش ہونا چاہیئے۔ کراچی میں حال ہی میں دو جدید اخبارات یعنی "اخبار قومی" ہفتہ وار اور "نوجوان" روزہ کا اجرا ہوا ہے۔

ہم کو امید ہے کہ یہ دونوں نے ہم عصر ملک قوم اور شہر کی ضروریات کی صحیح ترجمانی کر کے صرف اپنے فرض کو ادا کریں گے۔ بلکہ ملک و قوم کو نمونہ بھی بنائیں گے۔

بہر حال ہم اپنے جدید محصوروں کی کامیابی کے لئے دست بدعا ہیں۔

شیخ عبدالغنی شیخ عبدالشکور مالکان ذمہ داری

کراچی کے چھوٹی نے اپنے صاحبزادے کی تقریب ختم کی خوشی میں ۳۱ مارچ کو سڑک پر ایک پر تکلف دعوت طعام دی۔

ہم کو یہ معلوم کے خوشی ہوئی کہ رائے اعزاز بہادر لالہ راجہ دیال کے بھتیجے لالہ گیا پر شاد آفر ہو باضلع اوناؤ کو حکومت نے آنریری ججسٹریٹ کے عہدہ پر سرفراز کیا ہے ہم اس حصول اعزاز

پر سائے بہادر صاحب کو ہدیہ مبارکباد پیش کرتے ہیں۔

۳۰ مارچ اور ۳۱ اپریل کو

مینیوسپل بورڈ کے معمولی جلسے بالو برہنہ سرورپ ایڈوکیٹ و چیرمین بورڈ کی صدارت میں منعقد ہوئے اور متحدہ مفید تجاویز پر غور و خوض ہوا۔

ڈسٹرکٹ بورڈ پیارے لال صاحب چیرمین ڈسٹرکٹ بورڈ کی صدارت میں بورڈ کا معمولی جلسہ ہوا۔ جس میں تصدیق احمد خاں خردانی مرحوم کی وفات پر تعزیت کا رزلویشن پاس کیا گیا خان بہادر سید بشیر الدین احمد خاں صاحب کی تحریک پر سلسلہ جوبلی کے لئے پانچ سو روپیہ منظور کیا گیا۔

اس ہفتہ میں متعدد عمارتوں میں آگ لگنے کی وجہ سے

ہزاروں روپیہ کے نقصان کے علاوہ دو جانوں کا بھی نقصان ہوا ہے۔

۲۰ اپریل کو مال روڈ پر انڈین اسپوریم اور لارنس کالاسٹیک کی عمارتوں میں آگ لگ گئی اور دونوں عمارتیں جل کر خاکستر ہو گئیں۔ آگ بجھانے والے انجن دو گھنٹے تک جدوجہد کرتے رہے اور ان کی کوششوں سے آگ قرب دھواڑ کی دکانوں کو نقصان نہ پہنچا سکی۔

نقصان کا اندازہ بہت کافی ہے کہا جاتا ہے کہ عمارت کے ایک حصہ کا انشورنس تھا۔

مسجد بخشو پیادہ ۳۱ مارچ کو مسجد بخشو پیادہ کی تولیت کے انتخاب کے متعلق جلسہ منعقد ہوا۔ جس میں بالائے حاجی بالو محمد حمزہ صاحب کو مسجد مذکور کا متولی مقرر کیا گیا۔

سرس ایم زونا انڈسٹریس کے فرم غنیم کے خزانچی بندت شیو دو لارے کو ۳-۹-۵۲۴۳ روپیہ کے غنیم کے سلسلہ میں پولیس نے گرفتار کر کے ضمانت پر رہا کر دیا۔

منشی عبدالغزیزب انکپڑ تھانہ اکبر پور سلسلہ اتفاقی اموات

امتحان گھوڑے سے گر گئے اور اسپتال میں جا کر انتقال کر گئے۔ اناللہ وانا الیہ راجعون۔

علاقہ جھاؤنی میں ایک عورت بانی بھرتے ہوئے کنوئیں میں گر کر مر گئی۔

مال روڈ پر مسٹر مہادیو پرث و کے مکان میں آگ لگ جانے کی وجہ سے دو آدمی زخمی ہو کر اسپتال میں داخل کئے گئے تھے وہ دونوں مجروح اسپتال میں انتقال کر گئے۔

سماءہ بچو عمر ۶ سال جو اندھی تھی اور نہر پر روزانہ نہانے کے لئے جایا کرتی تھی نہر میں ڈوب کر مر گئی۔

تھانہ ٹھوڑکی پولیس نے ڈاکہ زنی کے الزام میں پانچ شخصوں کو گرفتار کر کے جیل بھیجا ہے۔



## سبد گل

سٹرچس لینکن نے ہالی ووڈ کی ایک فلم اسٹار کے جس نے طلاق کے معاملہ میں دنیا کا کارڈ مات کر دیا تھا۔ اور نو دس شوہروں کی بیوی رہ چکی تھی ایک لطیفہ بیان کیا۔

اس ایکٹریس نے اپنے لئے ایک عظیم الشان مقبرہ تیار کر لیا تھا۔ اور جسٹس موصوف سے فرمائش کی تھی کہ اُس کے لوح مزار کے لئے کوئی تحریر لکھیں۔ انہوں نے صرف یہ چار الفاظ لکھ دیے۔

”آخر کار اکیلی سو گئی“

مہام فلم ایکٹریسوں کو اس سے سبق حاصل کرنا چاہئے

سٹرچس نے۔ کے فضل حق کا بیان ہے کہ اپنے طریق عمل سے سرکاری افسروں نے ہندوستان کے ہر ذوق طبقہ کی ہمدردی اہودی۔

مکمل ہے! لیکن یورپین فرقہ اور اپنے طبقہ کی ہمدردی نہیں کہوتی ہے دونوں ایک دوسرے کو ٹھکسائی ہیں۔

معاصر دنیا لڈز لندن رقمطراز ہے کہ کرنل بچوڈ لیرمیر پارلیمنٹ کو ان کے ہندوستانی مداح پنڈت کا خطاب پڑھ کر تیار ہیں گرجیں مکتب است و اس ملا کار فظلال تمام خواہ شد

## ادب لطیف

## گلچیں کی غلطی

صبح کا سہانا وقت تھا میں مہاراج کے باغ میں پونچھا وہاں ایک آدمی پھول توڑ رہا تھا۔

میری آنکھیں غصہ سے سرخ ہو گئیں آگے بڑھ کر اُس کی گردن پر ہاتھ رکھا اور کاہتی ہوئی آواز میں کہا تو کون ہے جو اس باغ میں داخل ہونے کی جرات کر سکا۔

وہ مجرم کی طرح کھڑا ہو گیا اور ہوا میں ہلے مئے کیلے کے پتے کے مانند سر سے پاؤں تک لرز کر بولا مجھ سے غلطی ہو گئی اب دوبارہ یہ خطانہ ہوگی یہ کہہ کر اُس نے اپنی محنت سے جمع کیے ہوئے پھول میرے قدموں پر رکھ دیے اور اُس کی ٹانگوں نے مجھ سے معافی مانگی میں نے پھول گلے میں ڈالے اور اُس سے دھکا دیکر نکال دیا۔ تھوڑی دیر بعد میں مہاراج کے پاس پہنچا اور میری حیرت کا ٹھکانہ تھا کہ وہ اجنبی خود مہاراج تھے۔ میں غوث سے کانپ رہا تھا مگر مہاراج میری اوزان پھولوں کی طرف دیکھ کر مسکرا رہے تھے یہاں تک مجھے اُن میں اور اپنے میں فرق محسوس ہوا میں کوئی غلطی دیکھ کر آگ بگولا دیکھ کر آگ بگولا ہو جاتا ہوں اور وہ صرف مسکرا دیتے ہیں۔

## عالم نسواں

## ہندوستانی مائیں

از منتر آصف علی

## سلسلہ گزشتہ

سب سے زیادہ مجرم وہ مائیں ہیں جو خود جدید تعلیم کے تمام فوائد حاصل کرنے کے بعد اپنے بچوں کی تعلیم و تربیت اور اپنے فرض سے غافل ہو جاتی ہیں۔ اور اپنی کم تعلیم یافتہ بہنوں کی امداد نہیں کرتیں۔ وہ اپنی مختصر دنیا سے جو اُن کیلئے آرام وہ معلوم ہوتی ہے۔ باہر دیکھنا نہیں چاہتیں ان کی اکثریت تو سائنس کے اصولوں کا مطالعہ بھی نہیں کرتی۔ جو بچوں کی پرورش و پرواخت کے لئے ضروری ہیں۔ وہ مغربی تمدن کے ظاہری ہیولوں سے متاثر ہو جاتی ہیں۔ اور اس کے باطنی فائدوں کو فراموش کر دیتی ہیں۔ اگر وہ ان معاملات پر اچھی طرح غور کریں تو یقیناً وہ اپنی غیر تعلیم یافتہ اور بد نصیب بہنوں کی امداد کرنے لگیں گی۔

ایک ایسی آزاد قوم کا خواب جو دیر سے اوزنڈ مردوں اور عورتوں پر مشتمل ہو ہر عورت کا خواب ہونا چاہئے۔ جب تک وہ اس امر کو محسوس نہ کرے کہ وہ قوم جو دماغی اور جسمانی حیثیت سے کمزور ہے دنیا کی طاقتور قوموں کا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ اور جب تک وہ اچھے اوصاف والے طاقتور ہندوستانیوں کو میدان عمل میں بھیجنے کی کوشش نہ کرے گی یہ خواب بھی اصلیت نہیں بن سکتا۔ ان ہی پر یہ تین ذمہ داریاں عائد ہوتی ہیں۔ کہ سیاسی معاشرتی اور خانگی حلقوں میں کام کر کے ان ذہریلے جراثیم کو جو سوائی کی زندگی کی تمام شاخوں کو کھائے جا رہے ہیں بیخ و بن سے ناپید کر دے منزل مقصود تک پہنچنے سے پہلے ان کی راہ میں ایسی رکاوٹیں ہیں کہ نہایت پر جوش باطل جہاد کرنے والیوں کی ایک فوج کی ضرورت ہے۔ سیاسی اور اخلاقی دائروں میں وقت طاقت رو بہ اور قربانی کی ضرورت ہوتی ہے لیکن خانگی تعلق میں صرف اس ارادہ کی صرف ضرورت ہوتی ہے کہ وہ ایسی تنگدست ایماندار اور روشن خیال قوم پیدا کریں۔ جو ملک کے ہر نازک وقت میں اس کے کام آئیں۔ اور ملکی کا ذکیلئے قابلیت پیدا کریں اور باعزت مقاصد اپنے پیش نظر رکھیں یہ کام علاوہ بریں عورتوں کیلئے آسان تو ہے تاہم سوسائٹی کی عمارت کی بنیاد بھی اسی پر ہے۔ ہندوستانی عورتوں کو ترقی کی راہ میں پیچھے نہیں رہنا چاہئے۔ ان کو بھی یہ دیکھنا چاہئے کہ عورتوں کی بیداری کا دوسرا شروع ہو گیا ہے۔ اور وہ بھی مردوں کی طرح دنیا کی بہبودی اور تمدن کے لئے ذمہ دار ہیں۔ ان کو چاہئے کہ اپنے فرائض کا مل نگرانی اور شرافت کیساتھ ادا کریں۔

## کانگریس ورکنگ کمیٹی کی مٹنگ

الہ آباد۔ ۲۱ اپریل معلوم ہوا ہے کہ بالوراجن پرنا صدر کانگریس نے سرسولجا بھائی ڈلیانی۔ پنڈت گوکھلے بلجی پت اور ڈاکٹر خان صاحب کو کانگریس ورکنگ کمیٹی کی مٹنگ میں شرکت کی دعوت دی ہے۔

## بچوں کی دنیا

## چھوٹے بچوں کو کیسے ورزش کرنا چاہئے

پنڈت سودت جی سے ایک ملاقات کے سلسلہ میں فخر عالم کا ماہلو ان نے بچوں کی ورزش کے متعلق روشنی ڈالی ہے اور پنڈت جی کے سوالات کے جو جوابات دیے ہیں وہ حسب ذیل ہے:-

پنڈت جی:- کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ چھوٹے بچوں کو جن کی عمر ۴-۵ سال تک کی ہو۔ ورزش ڈنڈ۔ بیٹھک وغیرہ نہ کرنا چاہئے۔

گاما۔ چھوٹے بچوں کو ورزش کرانے میں کوئی نقصان نہیں ہے لیکن اس بات کا خیال رکھنا چاہئے کہ وہ بہت زیادہ تھک نہ جائیں۔ ساتھی اُن کو خراک بھی اچھی ملنی چاہئے۔ جب سے میں نے ہوش سنبھالا ہے بلکہ بیہوشی کی حالت سے میں ورزش کرنے لگا تھا۔

پنڈت جی:- یہ تو آپ ہیولوں کی بات چیت ہوئی جو لڑکے اسکول میں پڑھتے ہیں اور جنگو ہیولائی کا پیشہ نہیں کرنا ہے ان کے بارہ میں آپ کی کیا رائے ہے۔ گاما۔ بچوں کو زیادہ ڈنڈ بیٹھک نہ کر اگر تھوڑی سی ورزش کرنا عمدہ بات ہے ۵-۶ ڈنڈ۔ ۵-۶ بیٹھک اور بھگانا دوڑنا ہی اُن کیلئے مفید ہے۔

لیکن جن بچوں کی عمر پندرہ سولہ سال کی ہو جائے۔ اُن کو کشتی اور کافی ڈنڈ بیٹھک وغیرہ کرنے میں کوئی نقصان نہیں ہے۔

پنڈت جی:- پروفیسر رام مورتی لکھتے ہیں کہ ورزش کرکھینے کے بعد جب سپینڈ ٹیک رہا ہو اسی حالت میں ایک دم پانی میں کود پڑنا چاہئے۔ لیکن ہیولوں کی لئے میں اس سے نقصان ہوتا ہے سپینڈ سوکھنے کے بعد آرام کر کے نہانا چاہئے۔ آپ کی کیا رائے ہے؟

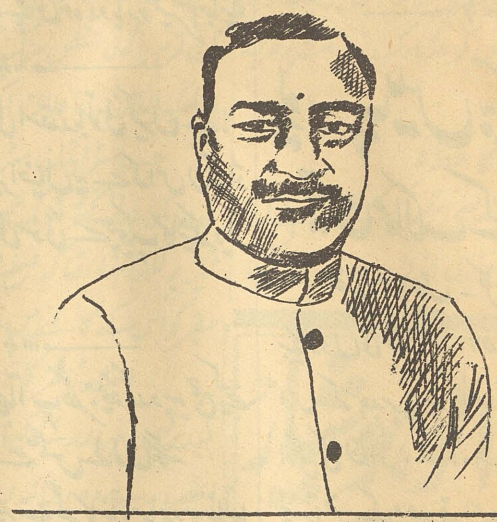
گاما۔ رام مورتی کی بات تو ہم نہیں کاٹتے وہ بڑے آدمی ہیں لیکن جرمین والوں کا طریقہ ہے۔ ہماری رائے میں تو ورزش کرنے کے بعد خوب آرام کر کے دو دو اور بادام رگڑ کر پیئے جائیں۔ اور بعد میں نہانا چاہئے تھوڑی ورزش کرنے کی حالت میں تھوڑا اور زیادہ ورزش کرنے کی حالت میں زیادہ دیر آرام کرنا چاہئے پنڈت جی:- کیا سردی کے موسم میں بھی بادام رگڑ کر پیئے کی آپ صلاح دیتے ہیں۔

گاما۔ تھوڑے بادام رگڑے ہوئے ٹھنڈک کرتے ہیں اور اگر بادام زیادہ رگڑے جائیں تو وہ ٹھنڈک نہیں کرتے۔ آپ کے گود میں بچوں کو داخل کرتے وقت مذہب کی تو کوئی قید نہیں؟

پنڈت جی:- جی نہیں۔ ہر مذہب الیکوم داخل کر لیتے گاما۔ آپ کے بچے غیر مذہب والوں سے نفرت تو نہیں کرتے۔ کیونکہ آپ کے جھگڑوں نے ہمارے ملک کو تباہ کر دیا ہے۔

پنڈت جی:- جی نہیں ہمارے یہاں کے پڑھکر نکلے ہوئے بچوں میں مذہبی رواداری بہت ہوتی ہے۔ ان کے بعد گاما کے ہندو مسلمان شاگردوں نے اپنا ورزشی سامان دکھایا۔

## لالہ پدم پت سنگھانیا آف کانپور



لالہ پدم پت سنگھانیا نہ صرف کانپور بلکہ صوبہ کے ملک التجار لالہ کمل پت سنگھانیا کے بڑے صاحب زادے ہیں۔ لالہ پدم پت سنگھانیا کا شمار ہندوستان کے مشہور اور ممتاز انڈسٹریلٹ میں ہے موصوف سال آئندہ کے لئے انڈین سٹڈنٹس چیمبر آف کامرس انڈسٹری کے پریزیڈنٹ منتخب ہوئے ہیں۔

## دوا بہ ہندو سمجھا کانفرنس

جالندھر۔ یکم اپریل دوا بہ ہندو سمجھا کانفرنس کے آئندہ اجلاس کی لالہ بھگت رام الوان پوری ممبر کونسل صدارت کریں گے۔ یہ کانفرنس ۱۹۶۱ء اپریل تک ہوگی جالپور یکم اپریل۔ آج سہر کو مقامی لوگوں کے تالاب میں ایک لاش تیرتی ہوئی ملی۔ پولیس نے اسے قبضہ میں لے لیا ہے۔

## حکومت ہند کا دفتر شملہ

نئی دہلی۔ ۲۰ اپریل۔ حکومت ہند کا ایک کمیونک منظر ہے کہ اس کا دفتر دہلی میں، اپریل کو بند ہو جائے گا۔ اور ۱۰ اپریل کو شملہ میں کھلے گا۔

## کشمیر اسمبلی کا اجلاس

سیالکوٹ اسمبلی کا شمیر کا دوسرا اجلاس بارگڑہ میں سرحد دیال کی ذمہ صدارت سنبھالنے سے شروع ہوگا۔



# پروردہ فلم

## فلم آرٹ کی ایک کمزوری

از جناب محمد رفیق نظر عابدی کا پور  
زمانہ جدت پسند ہے۔ انسان کی طبیعت کا  
ایک ہی چیز سے دلچسپی نہیں لیتی۔ دنیا کے مدوہ جز کیسے  
اسکا سیمار مذاق بھی لپٹا و بلند ہوتا رہتا ہے۔  
نصف صدی پہلے عوام کا مذاق تفریح بہت لپٹ  
تھا۔ بھوت پیت کے بے بنیاد قصے جن و عشق کے  
میراثہ آمیز افسانے اور سحر و طلسم کے واقعات مرغوب  
طبع تھے۔ مگر آج وہی ناگوار اور بے لطف ہیں اسلئے  
جب صورت حال تبدیل ہو گئی تو عوام کا مذاق بھی بدل گیا  
فلما سفر کے فلسفے نئے رنگ میں ڈب گئے اور شاہ  
کے خیالات بھی۔ پہلے شاعر کا خطاب تھا ”مداح  
حسن و عشق“ مگر اب ”مصور جنات“ اور ”مفسر طرقت“  
اسکا نظر ہے اب بہت بلند ہے وہ اپنی تبدیلی کا اظہار  
اس طرح کرتا ہے۔  
نہیں آتا چکا نا مجھ کو جھگڑا بلبل و گل کا  
کہ تفسیر روایات سلف ہر دات میری  
جس فلم کو دیکھو، بادشاہوں، شہزادوں، جادوگر  
پرستوں، جن و عشق یا طلسمی واقعات سے لبریز، ان ہی  
دقیقا نفسی خیالات و بے سرو پا واقعات کی عکس کشی کی  
جاتی ہے جو عوام کے مذاق سے بہت لپٹ ہیں۔ پرانے  
من گھڑت قصے اب دلچسپی کا باعث نہیں بن سکتے۔  
بلکہ واقعات و حقیقت کیساتھ جدید اور صورت حال کے  
مطابق اصلاحی تصویریں بنانی چاہیں تو عوام میں مقبول  
بھی ہو سکتی ہیں۔ اس طرح مالکان کمپنی کو آمدنی بھی محمول  
ہوگی اور ملک و قوم کی خدمت کا فرض بھی پورا ہوتا رہیگا  
ہندوستان نے ابھی تک اس کمزوری کو نہیں محسوس  
کیا مگر یورپ نے عرصہ ہوا کہ اس راز کو سمجھ لیا ہے اور اسکی  
سے وہ کامیاب ہیں انکی صنعت مکمل ہو چکی ہے۔ جاری ٹاکل  
اور نا مکمل رہے گی جب تک اسکی کو پورا نہ کیا جائے  
اس کے ذمہ دار مالکان و ڈائریکٹران کے علاوہ  
افسانہ نویس بھی ہیں۔ جو اپنے اخلاقی فرض کو  
محسوس نہیں کرتے ان کا مقصد صرف روپیہ پیدا کرنا  
قوم کی فلاح و بہبود سے کیا سروکار۔ مگر یہ واضح رہے کہ  
اب عوام بھی اتنے بیوقوف نہیں رہے۔ بھلائی برائی کا  
احساس ان میں پیدا ہو چکا ہے۔ ہندوستان میں ہر  
فلم تیار ہوتے مگر محدود و محدود ایسے ہیں جن کو کامیاب  
کہا جاتا ہے۔ یہ کھلی ہوئی دلیل ہے پہلا کی بلند نظری  
کی۔ اور یہی وجہ ہے کہ کمپنیاں قائم ہو ہو کر فنا ہو جاتی  
ہیں۔ یا جو ہیں بھی وہ نہ ہونے کے برابر۔  
تعجب کی بات ہے کہ بہر حال فلم اس خطرناک  
کمزوری کو محسوس نہیں کرتے یا اگر سمجھتے ہیں تو شاید  
قوم کی ترقی کے خواہاں نہیں۔ اگر یہی صورت حال قائم  
رہی تو انڈین فلم انڈسٹری صدیوں میں بھی پائے تکمیل کو نہیں  
پہنچ سکتی۔  
نیو یٹھرس کا ”چندی دال“ اپریل کا انڈیا۔ ایم لے  
ایجنٹ کا ”مزدور“ نیز ”لوکھا پیچ“ ”پریم پرکش“ وغیرہ  
ایسے فلم ہیں جو ایک طرف پہلک کے مذاق کی اصلاح کرتے  
ہیں تو دوسری طرف تہذیب اور وطن پرستی کا سبق دیتے  
ہیں۔ کاش! تمام فلم کمپنیاں ایسے ہی اصلاحی اور اخلاقی  
فلم بنائے گا کہ ہر لکھنؤ ملک کی موجودہ کمزور نصاب

# اقوال زرین

اپنے ملک کے تحفظ کا کافی انتظام کرنا  
قوم کا پہلا بین الاقوامی فرض ہے۔  
(اسرائیل اس امری)  
جب تک کہ انسانی ذہانت کی آندھی سے اقتصاد  
رکاوٹیں دور نہیں کی جائیں گی سبلہ کاری کا مسئلہ حل  
نہیں ہو سکتا۔  
مٹر ڈیس ایم پی۔  
جنگ کی موجودہ تکنیکوں کی بنیاد اس جدوجہد  
پر ہے جو غیر ملکی تجارتی بازار حاصل کرنے کیلئے کی جارہی ہے  
مانچٹر کی یہ تحریک ہندوستانی حکومت اور جلیج  
پر دباؤ ڈالنا جانا کا کامیاب ثابت ہو گی۔  
(اسر برٹ جیول)  
انتقام لینے والے کو صرف ایک دن سرت ہوتی  
ہے لیکن معاف کرنے والے کو ہمیشہ خوشی ہوتی ہے۔  
اگر لوگ دوسروں کے عیب دیکھنے کے بجائے خود اپنا  
عیب دیکھ کر ان کو دنیا جنت ہو جائے۔  
کوشش سے دولت حاصل ہوتی ہے اور کمالی  
سے افلاس آتا ہے۔  
بہت جلد و شگوار ہو جائے پہلے کے باشندوں کو  
میں جب الوطنی کے جذبات پیدا ہوتے ہیں وطن پرستی ملک کو بحال  
بناتی ہے جب ملک خوش حال ہو گا تو لازمی ہے کہ فلم  
آرٹ کی تشکیل بھی ہوگی۔ اسے خلاف لکیر کے فقیر  
بنے رہنے سے ناکامی اور بد حالی ہمیشہ مستطرب رہے گی۔  
نہ روپیہ ہی حاصل ہو سکے گا نہ فلاح ملک قوم۔  
عوام کا سیمار مذاق اب بلند ہو چلا ہے وہ ایسے فلم  
پسند کرتے ہیں جو رنگ جدید میں ڈوبے ہوئے ہوں اور  
تہذیب و زور و شنی و ایں۔ اس مقصد کے لئے فلم کمپنیاں  
کو چاہئے کہ ملک کے مشہور اور وطن پرست ادیبوں  
کی خدمات حاصل کریں اور۔ قابل و موزوں ڈائریکٹران  
کی ہدایات کے حصول کی کوشش کریں۔ مہذب اور  
تعلیمیافتہ اداکاروں کو کام کرنے کا موقع دیا جائے  
ورنہ جب تک صنعت فلم سازی نا اہل اور ناکارہ حضرات  
کے ہاتھوں میں رہے گی کامیابی کا خواب بھی نہیں دیکھا  
جاسکتا۔  
اس سلسلہ میں مالکان فلم کا پہلا فرض یہ ہونا چاہئے  
کہ افسانے کے انتخاب میں کافی غور و احتیاط سے کام لیں  
صرف ان ہی افسانوں کو فلم بند کریں جو قابل اور مشہور  
ادیبوں کے مرہون فلم ہوں مکالمہ صاف اور سلیس ہو۔  
واقعات کا تسلسلہ صحیح اور آسانی سے سمجھ میں آنا والا  
ساتھ ہی ساتھ تہذیب جدید کی روشنی میں لکھا گیا ہو۔  
مجنوں کا عشق، اور فرہادی دیا انکی جیسے لغزات سے کوہ  
نہو۔ اداکاروں کی زبان و لکاشہ ہونا بھی ضروری ہے  
کیونکہ الفاظ کا غبار تلفظ بھی بد مزگی پیدا کر دیتا ہے۔ سب سے پہلے  
اس بنیادی کمزوری کو رفع کیا جائے اور اپنا سطح نظر حصول  
کے بجائے فلاح قوم قرار دیا جائے تو چند ہی دنوں میں دوسری کمزوریاں  
بھی رفع ہو جائیں گی اور انڈین فلم انڈسٹری بھی دیگر ملک

# موج تبسم

پیشینگو نجومی۔ آپ ایک اچھے مقرر ہیں  
جب آپ کچھ کہتے ہیں جو لوگ حیرت سے منہ کھول کر آپکی  
بات سنتے ہیں۔  
موکل۔ ٹھیک ہے میں دنڈاں ساز ہوں۔  
ایک دوست :- کیا صبح کے ناشتہ سے پہلے تم  
بہت دور تک سیر کیا کرتے ہو۔  
دوسرا دوست :- مگر یہ اس امر پر منحصر ہے کہ  
موٹر کار کس کی ہے۔  
شوہر۔ کل سے میں اپنا کھانا بالکل بدلوں گا  
روٹی، لیک، لیسٹ کچھ نہیں کھاؤنگا۔ صرف پھل  
ہی پھل کھاؤں گا۔  
بیوی۔ کیا ڈاکٹر نے ایسا مشورہ دیا ہے۔  
شوہر۔ نہیں روٹی والے نے اودھار دینا بند کر دیا  
ہے۔ اور پھل والا ابھی اودھار دینے پر راضی ہے۔  
مالک۔ دیکھو تو پیا نو پر کس قدر گر ڈی ہوئی ہے  
غالباً اچھے مفتہ سے اسکو صاف نہیں کیا گیا ہے  
ملازمہ۔ اس میں میرا کیا قصور ہے۔ میں نے تو  
صرف چار مفتہ آپکا ملازمت کی ہے۔  
گارڈ (مسافر) جس اسٹیشن پر آپ اترا  
جائے ہیں اس کے متعلق ابھی خبر آئی ہے کہ وہ جل کر  
خاک ہو گیا۔  
مسافر۔ لیکن امید ہے کہ جب تک ہتھاری سے  
ریل گاڑی وہاں تک پہنچے گی وہ دوبارہ تعمیر ہو جائیگا  
مہمان۔ آپ کی لڑکی اس قدر باتی کیوں ہے!  
میزبان۔ میزبان میرا خیال ہے کہ اس لڑکی او  
اسکی ماں کو گراموفون کی سونی سے چپک کا ٹیکہ دیا  
گیا تھا۔  
ٹیکس کلکٹر۔ اچھا آپ گھر بیٹھ کر وہ یہ جج کیجئے  
میں آئندہ مفتہ میں آپ سے ٹکس لے لوں گا۔  
ٹکس دہندہ۔ میرے گھر کا بنایا جوار وہ یہ غالباً  
خزانہ میں قبول نہ کیا جاتے گا۔  
ایک دوست۔ میرا خیال ہے کہ عورت  
کوئی راز پوشیدہ نہیں رکھ سکتی۔  
دوسرا دوست۔ غلط ہے میرا شادی کو  
۱۰ سال ہو چکے اور ایک مرتبہ بھی میری بیوی نے  
یہ ظاہر نہیں کیا کہ روپیہ کی اسے کیوں ضرورت ہوا  
کرتی ہے۔  
ہوٹل کا خاندان مال۔ آپ نے چائے لائے کا حکم  
کس طرح دیا تھا۔  
گاہک۔ (انتظار سے گھبرا کر) میں نے ایک ملازم کو  
زبان حکم دیا تھا کہ چار لائے۔ مگر بہتر تو یہ ہوتا کہ وہ ہفتہ پلے  
ایک پوسٹ کار ڈکھ بھیجتا۔  
حکے مقابلہ کے لائق ہر سکے گی۔

# دلچسپ معلومات

امریکہ کے قومی جھنڈے میں تیرا نشان اسلئے  
کہ وہاں پہلے پہل تیرو ریاستیں قائم ہوئی تھیں بعد کو جو  
ریاستیں وجود میں آئیں ان کے لئے سارے بنائیے  
جائے ہیں۔  
گھڑی میں سکند کی سوئی تیرھویں صدی میں  
انگلستان کے ایک ڈاکٹر نے ایجاد کی تھی تاکہ وہ اپنے  
مریضوں کی نبض دیکھ سکے۔  
فکا گو د امریکہ میں ایک ہوائی فائر بریگیڈ قائم  
ہوا ہے۔ ۲۰ تیش زود مکالموں کی آگ ہوائی جہاز سے  
بجھانے کے لئے کیمیاوی اجزا کا گر بجھائی جاتی ہے  
دنیا میں سب سے زیادہ تیز ہوائیوز بلیٹڈ کے  
شہر ونگٹن میں چلتی ہے۔  
مٹر ولفرڈ برٹن کا دعویٰ ہے کہ وہ دنیا کا  
سب سے مضبوط بیس سالہ نوجوان ہے وہ سات  
ٹن کی موٹر کار کو رسی باندھ کر اپنے دانتوں سے کھینچ  
لیتا ہے۔  
کاغذ کے نوٹوں کی ایجاد سب سے پہلے ملک  
چین میں ۱۲۰۰ء میں ہوئی تھی۔  
دنیا کا سب سے سبب قد انسان لیسیٹرٹ  
تھا جبکہ قد صرف ڈھائی انچ تھا۔  
یورپ میں بیکاروں کی تعداد  
تین ممالک کے اعداد و شمار  
چین ۱۲۰۰۰۰۰۔ کل کی اشاعت میں جرمنی میں  
بیکاروں کی تعداد ۲۶۵۰۰۰ درج کیجا چکی ہے  
اس کے بعد برطانیہ کی تعداد ۲۲۶۰۰۰ ہے اور  
اطلی کی تعداد ۱۰۱۰۰۰۰ ہے اعداد بین الاقوامی  
بیسر آفس کے مصدقہ اس لحاظ سے بیکاروں کی تعداد  
یورپ کے تمام ملکوں میں جرمنی میں سب سے زیادہ  
اور برطانیہ دوسرے نمبر پر ہے۔  
کانگریس شوٹلٹ پارٹی کا اجلاس  
اہم معاملات پر غور و خوض ہوگا  
الہ آباد۔ یکم اپریل۔ اپریل کے آخری ہفتہ میں  
جبلپور میں کانگریس کمیٹی کا اجلاس ہو رہا ہے۔ جن میں  
آل انڈیا کانگریس شوٹلٹ پارٹی کے ممبران کی ایک  
کثیر تعداد بھی شامل ہوگی۔ اس لئے شوٹلٹ پارٹی نے  
یہ طے کیا ہے کہ جبلپور میں ۲۱۔ ۲۲ اپریل کو کانگریس  
شوٹلٹ پارٹی کا ایک جلسہ منعقد کیا جائے جس میں  
بہت سے اہم معاملات پر غور و خوض کیا جائے گا۔  
رنگون۔ ۱۲ اپریل۔ گذشتہ اتوار کی شب کو  
قریباً ۳ بجے رنگون میں زلزلہ کا ایک خفیف  
جھٹکا محسوس ہوا ہے۔



# سٹرٹیلین کی نظر میں

## صورت حالات ۱۹۱۴ء سے بھی خراب ہے!

لندن یکم اپریل - سٹرٹیلین کے دورہ ماسکو کا نتیجہ ہے کہ روس اور برطانیہ کے باہمی معاہدہ کے متعلق قیاس آرائی کی جارہی ہے۔ برلن کی جو خبر وصول ہوئی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ نئی جرمن فوج کی طاقت نہایت زبردست ہے۔ یعنی اس میں زبردست اضافہ ہو گیا ہے اور اور جنگی تیاریاں بھی زبردست چلانے پر ہو رہی ہیں۔

اب جرمن فوج کی تعداد ساڑھے سات لاکھ خیال کی جارہی ہے۔ قومی تحفظ کے لئے ایک ڈیفنس پائلٹ قائم کی جائے گی جس میں قیصر پارٹی کے جنرل ڈنڈورف اور وان سیکسٹا بڑے موثر ممبر ہوں گے۔ اس طرح پریم ملام ہوتا ہے کہ جنرل ڈنڈورف اور نازی حکومت کے وکیل جیکب ڈیگمبر ۱۹۱۴ء کے تمام فوجی آج پیش ہوں گے جن کی تعداد ۸۰ ہزار ہے جس میں سے تین لاکھ ڈیرکمان لائے جائیں گے آئندہ چند سال میں سترہ اور سترہ تک کے فوجی بلائے جائیں گے اور انھیں آٹھ آٹھ ہفتہ کی مختصر فوجی تعلیم دی جائے گی سترہ کے فوجی یکم اکتوبر اور اس کے بعد یکم اپریل کو بلائے جائیں گے جرمن بحری اور بری کمانڈر کے لئے چونکہ کثیر رتیں صرف کچا رہی ہیں لہذا جرمن محکمہ مالیات اس فکر میں ہے کہ بجٹ کو متوازن کس طرح کیا جائے۔ فی الحال یہ انتظام کیا گیا ہے کہ وزیر محکمہ مالیات کو گارنٹی حاصل کرنے کے متعلق اختیارات خصوصی دیدے گئے ہیں مثلاً جرمن کی برآمد کی تجارت کو فروغ دینے کے لئے ۲۰ کروڑ تک اس کی امداد دینے کے اجازت ہوگی۔ اس میں سے دس کروڑ تمام صنعتوں پر اور دس کروڑ مارک زراعت پر صرف ہوں گے۔

### جنگ کا خطرہ

ٹائمز کا نامہ نگار خصوصی پیٹم ماسکو لکھتا ہے کہ ایم اسٹیلین نے سٹرٹیلین سے دریافت کیا

# بیچون الو ہوشیار

بچوں کی بنیاد رکھانی، سردی، بادی، اور دودھ ڈالنا، دست ہونا دست میں کیڑے کھانا، امر کی بجلی، قبض، مرد و غیرہ ہر ایک بیماری کو دور کرنے اور لاعلمی کو بچوں کو مونا آدہ طاقتور بنانے کے لئے جیکم ہلٹی پرنسٹا اور وال کی گورنمنٹ ہندو جیٹری کی ٹی

## بالن چمن گھٹی

سارے ہندوستان میں مشہور ہو چکا ہونے سے بچے کو خوشی کی لہر لیتی ہیں۔ سب بچے سوداگروں کے یہاں فروخت ہوتی ہیں لیکن نئی سے بچہ جیکم ہلٹی پرنسٹا کی اہلی بال چمن گھٹی دیکھ کر وہ قیمت فی شیشی ۵۰ فیڈر جن چا محصول ایک سے چار شیشی تک ۸۰ درجن ۱۲ سوداگروں اور ایجنٹوں کو نہایت ہی مقبول کشش لئے سوداگروں کی بکثرت نمونہ مفت طلب کریں مفت لو۔ ڈیل اردو خواں مرزوں کے نام مکمل پتے بھیجئے ہر باری کا حربہ علاج بانیوالا رسالہ چرائی صحت مفت بھیجا جائیگا۔ پتہ مینچر بال چمن کار یا لیلی علی گڑھ شہر دہلی

# یوپی کونسل نے عدالتوں کی فیس ترمیمی کا بل نامنظور کر دیا

## غیر سرکاری ممبران نکسوں کی مذمت میں

لکھنؤ - ۲۱ اپریل - آج یوپی کونسل نے تمام دن کی بجٹ و تحفہ کے بعد بھاری کثرت سائے سے عدالتوں کی فیس کے ترمیمی بل کو نامنظور کر دیا۔ حکومت نے اس بل کو موجودہ سال کے بجٹ کے خسارہ کو لپٹا کر لے کیلئے پیش کیا ہے۔

مخالف پارٹی کے قریب قریب تمام ممبران نے یکے بعد دیگرے بل کی مذمت کی۔ غیر سرکاری ممبران میں صرف سراجیہ نے جو کہ نامزد شدہ ممبروں نے یکے بعد دیگرے بل کی مذمت کی ہے غیر سرکاری ممبروں میں صرف سراجیہ نے بل کی حمایت کی۔

مخالف پارٹی نے سرکاری ملازموں کی تنخواہوں کی تحقیق بحال کرنے کے مفید اور ۱۹۳۱ء کی تحقیقی کمیٹی کی سفارشات کو عملی جامہ پہنانے پر سخت نکتہ چینی کی اور حکومت پر یہ واضح کیا گیا کہ عام نکسوں کے گرانہار سے استفادہ ہونے سے اس بل میں مزید ٹیکس دینے کی مطلق طاقت نہیں رہی۔

مہم ممبر کنور سہراج سنگھ نے بجٹ کا جواب دیتے ہوئے فرمایا کہ یہ کہنا غلط ہے کہ محکمہ حکومت ہی موجودہ صورت حالات کے لئے ذمہ دار ہے آپ نے بیان کیا کہ حکومت کے گذشتہ چار سال کے اندر اپنے اخراجات میں بہت کچھ کمی کر دی ہے۔ اور آئندہ اور زیادہ کمی کرنے کی کوشش کرے گی۔ آخر کار بل ۵۸ کے مقابلہ میں ۵۸ ووٹوں سے نامنظور ہو گیا۔

## جرمن حکومت کا ایک قانون

ہٹلر گورنمنٹ نے ایک قانون پاس کیا ہے جس کی رو سے تمام شہر لیں کو ہدایت کر دی گئی ہے کہ وہ کسی بھی جائز شہر لکھوڑے وغیرہ سے چار گھنٹے سے زیادہ کام نہ لیں جو شخص اس قانون کی خلاف ورزی کرنا ہو یا یا جائے گا اسے ۲ سال کی سزا دی جائے گی

## سی۔ پی۔ مزدور کسان کانفرنس

جہلمپور - یکم اپریل - شریعتی کلا دہلی چلی آیا ہے نے سی مزدور کسان کانفرنس کے جلسہ میں ۲۶ اپریل کو صدارت کریں گی۔ یہ آل زمانہ آل انڈیا کانفرنس اور رکننگ کمیٹی کے جلسوں کا ہواگا۔

# موجودہ اسمبلی میں حکومت کو تیر مرتبہ شکست

## دارالعوام میں نائب وزیر ہند کا اعتراف

لندن یکم اپریل - دارالعوام میں سر نسلی سرول نے یہ سوال کیا کہ بنگال میں آئی، سی، اس مجسٹریٹ کی جگہ پر ریٹائرڈ فوجی افسروں کو مقرر کئے گئے۔

سٹرٹیلین نے جواب دیا کہ یہ افسران ان افسروں کی جگہ مقرر ہوئے ہیں جنہیں دستہ انگریزوں نے مار ڈالا اور ان کے تقرر کو مارچ ۱۹۳۵ء میں منظور کیا گیا تھا۔ چونکہ اس وقت دوسرے صوبوں سے آئی سی ایس افسران سنی سے دستیاب نہ ہو سکتے تھے۔ اور ان فوجی افسروں کو ان خط ملک سے پوری واقفیت ہے لہذا ان ہی کو مقرر کیا گیا ایک اور سوال کے جواب میں سٹرٹیلین نے کہا کہ حکومت کو اس بار اسمبلی میں تیر مرتبہ شکست ہوئی ہے۔ یہ ریکارڈ جدید انتخاب کے بعد کا ہے یہ نہیں معلوم کہ سائے شماری کتنے معاملات میں ہوئی ہے سٹرٹیلین نے سوال کیا کہ اب جبکہ موجودہ اسمبلی میں ۱۴۵ میں سے چالیس نام زد شدہ ممبر ہیں تب تو حال ہے اور آئندہ اسمبلی میں بولے چار سو ہوں گے اور اتنے ممبر بہت کم ہوں گے اس کے لئے تو یہ فال ٹیک نہیں ہے۔

سٹرٹیلین نے کہا کہ ایسے عام نتائج کا نکالنا ٹھیک نہیں ہے موجودہ طریق کار ظاہر کرتا ہے کہ مرکزی حکومت غیر ذمہ دار ہے۔

## فرانس میں جنگی تیاریاں

پیرس یکم اپریل - فرانسیسی وزیر جنگ نے جرمنی ہوائی بیڑہ کے مقابلہ میں فرانسیسی ہوائی بیڑہ تیار کرنے کے لئے بل پیش کر دیا اس کی رو سے ۱۹۳۵ء کے آئینک فرانسیسی ہوائی طاقت جرمنی کے برابر ہو جائے گی۔

یہ بل ایضاً اختلاف رائے کے منظر ہو گیا وزیر جنگ

لے یہ بل پیش کرتے ہوئے کہا کہ فرانس کو ہوائی معاہدہ سے انہیں نہیں ہیں۔ لیکن اگر اس کے ساتھ جارحانہ کارروائی کی گئی تو وہ تمام مقابلہ کرنے کے لئے تیار ہے

## یونان کی سینٹ توڑ دی گئی!

لندن یکم اپریل - یونان کی سینٹ اس بنا پر توڑ دی گئی کہ اس نے ہلبک کے اعجاز کو کھو دیا ہے۔

کہ کیا ان کے خیال میں جنگ کا خطرہ سترہ سے زیادہ ہے یا کم!

سٹرٹیلین نے جواب دیا کہ میرے خیال میں کم ہے لیکن سٹرٹیلین کی سائے اس سے مختلف تھی۔ سٹرٹیلین نے کہا کہ سترہ میں صرف ایک ہی قوم تھی جس کی ہوس ملک گیری کی بڑھتی ہوئی تھی لیکن آج دو ایسی قومیں ہیں۔ یعنی جرمنی اور جاپان۔

اس گفتگو کے انہار میں ایک دفعہ سٹرٹیلین نے نقشہ کی طرف اشارہ کر کے کہا کہ دیکھو اس میں انگلستان ایک ذرا سا نشان ہے۔ لیکن روس کو اتنی وسعت حاصل ہے۔ لیکن کیا عجیب بات ہے کہ اس ذرا سے خطرہ صلیح و جنگ کی گفت و شنید کا احضار ہے۔

ماسکوں برطانی و نیروں کو برطانی پالیسی کے متعلق اس کے بھی زیادہ شبہات نظر آئے جتنا کہ وہ خیال کرتے تھے۔ ان شبہات کی وجہ چند پریوٹسٹر باخرا صاحب کا رویہ چند برطانوی اخبارات کا نظریہ اوکینٹ کے ذرا کا بعض معاملات میں باہمی اختلاف تھا سٹرٹیلین کا منہجہ اور باتوں کے یہ بھی اہم کام تھا کہ ان اندیشوں کو دور کریں۔ اس شبہ کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ یہ خیال کیا جاتا تھا کہ جرمنی کے رویہ کی وجہ سے برطانیہ اپنی مشرقی مصالحت کی پالیسی میں کس قدر ڈاکہ کار ہوا۔ جرمنی کے لئے قابل پابندی ہو۔ کیونکہ اس کے متعلق روسیوں کا یہ خیال ہے کہ سترہ میں عالمگیر انقلاب کے مقابلہ میں جنگ کا خطرہ کہیں زیادہ ہے کوئی قوم یا کوئی شخص جنگ کا اعلان کر سکتا ہے لیکن عالمگیر انقلاب اعلان ایک قوم یا ایک ہی نہیں کر سکتی جب سٹرٹیلین سٹرٹیلین کے دیہاتی مکان میں کھانا کھاتے گئے تو ایک عجیب واقعہ پیش آیا کھان کی ٹیکہ پر لکھا ہوا تھا کہ صلح نامہ بل تقیم ہے اور سویت سفیر کو اس کے کائنات میں ذرا جھجک ہوئی۔

اخبار ٹائمز کا نامہ نگار رند کو لکھتا ہے کہ عام طور پر یہی اظہار رائے کیا جا رہا ہے کہ اب تو جو کچھ انحصار ہے وہ برطانیہ پر ہے۔ اور اسے اب کسی کو اپنے دماغ میں اس بارے میں شبہ رکھنے کی گنجائش نہ چھوڑنی چاہئے کہ اگر کسی نے دید و دانتہ صلح شکنی کی تو برطانیہ کا رویہ کیا ہوگا۔ لیکن ہرگز نہیں محسوس کیا جا رہا ہے کہ برطانوی پالیسی کے اس اعلان میں ناقابل عبور دشواریاں ہیں اسے بہت سے اہل آرا پیش کر رہے ہیں کہ ترقی محسوس کی رفتار کو روکنا چاہئے اس طرح برا اعلان کی صفائی سے جنگ اور صلح کے امکانات پر کوئی نمایاں اثر نہ پڑے گا۔

## کانگریس کی ایک اور فتح

بہمنی یکم آج سٹرٹیلین علی رحمت اللہ کے زیر صدارت جو کہ کل میرے معہدے سے رٹائرڈ ہو گئے بہمنی کاروبار میں کے لئے میٹر کا انتخاب ہوا۔ بہمنی کے مشہور کانگریسی لیڈر سٹرٹیلین الین نریاب کو ۵۰ سٹرٹیلین جیت کر ۳۶ اور سٹرٹیلین کو کل ۱۴۷ ووٹ ملے۔



محکم جناب بالو کرشن پرشاد صاحب اسٹنٹ کلکٹر درجہ دوم  
بہادر۔ بھونچھی پور ضلع کابل

## سمن بغرض انفصال مقدمہ

آرڈر۔ قاعدہ اوہ۔ مجبورہ ضابطہ دیوانی سنہ ۱۹۳۵ء  
نمبر مقدمہ ۳۸۵

بعدالت مال مقام کپور یاں ضلع کابل  
راتے بہادر بالو شہرام لال مدعی

مبنم جناب تھ سنگھ وغیرہ مدعا علیہ  
بنام۔ ارجن تھ سنگھ ولد گنیش سنگھ قوم ٹھاکر ساکن  
سنیا کپورہ پرگنہ بھونچھی پور ضلع کابل۔ ۲۔ ہنال سنگھ  
ولد گنیش سنگھ قوم ٹھاکر ساکن موضع سنیا کپورہ پرگنہ بھونچھی  
پور ضلع کابل۔ ۳۔ مجبورہ ولد گھسٹوا قوم چار ساکن موضع  
سنیا کپورہ پرگنہ بھونچھی پور ضلع کابل۔ مدعا علیہاں  
واضح ہو کہ مدعی نے بمقتارے نام ایک نالش بابت  
بقایا لگان کے دائرے ہے لہذا تم کو حکم ہوتا ہے کہ تبارخ  
۵ اپریل سنہ ۱۹۳۵ء وقت ۱۰ بجیدیں بمقام کپور یاں اصلاً  
یا معزز وکیل کے جو مقدمہ کے حالات سے قرار واقعی وقت  
کیا گیا ہو اور جو کل اموال اہم متعلقہ مقدمہ کا جواب دیکے  
یا جس کیساتھ کوئی اور شخص ہو کہ جواب ایسے سوالات کا دیکے  
حاضر ہو اور جواب دہی دے کی کر۔ اور ہر گاہ وہی تاریخ  
جو بمقتاری حاضری کے لئے مقرر ہے واسطہ انفصال قطعی  
مقدمہ کے تجویز ہوئی ہے پس تم کو لازم ہے کہ اسی روز  
اپنے حلقہ گواہوں کو جن کی شہادت پر دینہ سجدہ دت وینات  
جنہر تم بتا سید اپنی جوابدہی کے استدلال کرنا چاہتے ہو

## ملک معظم کی سلور جوبلی

ڈی ولیر نے شرکت سے انکار کر دیا  
لندن ۳۰ مارچ۔ سر ڈی ولیر نے آج ڈیل  
کو مطلع کیا ہے کہ سرکاری طور پر اسکو ملک معظم کی سلور  
جوبلی کی تقریبات میں شمولیت کی دعوت دی گئی تھی  
جناپے اس نے اس سلسلے میں سرٹیفیکٹ ملکہ کو  
اطلاعی ہے کہ موجودہ حالات میں یہ نامکن تھا۔ آئیں  
فری اسٹیٹ کی طرف سے ہائی کنفرنٹ کرے گی۔

## ہندوستان سے عدل کی علیحدگی

نئی دہلی۔ ۳۱ مارچ۔ ہندوستان سے عدل کی  
مجوزہ علیحدگی کی وجہ سے ملک کا مسئلہ ہندوستان کے دو پر  
بھڑ بھڑ ہو گیا۔ چونکہ اب تک سیاسی طور سے عدل ہند  
کا حصہ تھا اسلئے آپس میں لڑائی اور براہ کفر کی جھڑپوں  
نکلی بھیج کرنا تھا۔ مگر اب یہ رعایت حال نہ رہے گی۔

۳۔ پیش کر۔

اور تم کو اطلاع دیا جاتی ہے کہ اگر دہلی کو تم حاضری ہو گے  
و مقدمہ بغیر حاضری تمھارے مجموع اور مفیل ہو گا۔

بہشت میرے دستخط اور مہر عدالت کے آج تبلیغ  
۳۰ مارچ سنہ ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا

مہر عدالت  
(دستخط حاکم عدالت)

## مستہری بلا فیس

نوٹس بنام قرضخواہان بابتہ منسوخی حکم دیوالیہ

محکم جناب بالو جیون چندر ملک صاحب جج خفیہ بہادر کابل  
باختیار رائے لونی

عدالت جج خفیہ بہادر کابل  
انسالونی نمبر ۹۰ سنہ ۱۹۳۳ء

مقدمہ راجا کرسنگھ ولد نہکھاں سنگھ قوم ٹھاکر  
ساکن محلہ لور گنیش شہر کابل  
بذریعہ نوٹس بنا جج قرضخواہان کو اطلاع دیا جاتی ہے کہ عدالت  
ہذا نے تبارخ ۲۱ مارچ سنہ ۱۹۳۵ء حکم دیوالیہ مورخہ ۹ مارچ  
سنہ ۱۹۳۳ء بمقام راجا کرسنگھ انسالونی بوجہ عدم ادخال دھما  
ڈیوچارج منوع کر دیا۔ المرقوم ۲۶ مارچ سنہ ۱۹۳۵ء

محکم شیم بہاری  
مسفرم عدالت خفیہ کابل

## مستہری بلا فیس

نوٹس بنام قرضخواہان بابتہ منسوخی حکم دیوالیہ

محکم جناب بالو جیون چندر ملک صاحب جج خفیہ بہادر کابل  
باختیار رائے لونی

عدالت جج خفیہ بہادر کابل  
انسالونی نمبر ۱۰۹ سنہ ۱۹۳۳ء

مقدمہ رام لال ولد بہادر قوم مہتر ساکن  
بہنا جھابڑ شہر کابل  
بذریعہ نوٹس بنا جج قرضخواہان کو اطلاع دیا جاتی ہے کہ عدالت  
ہذا نے تبارخ ۱۸ فروری سنہ ۱۹۳۵ء حکم دیوالیہ  
مورخہ ۵ دسمبر سنہ ۱۹۳۳ء بمقام رام لال مہتر انسالونی  
منوع کر دیا۔ المرقوم ۲۶ مارچ سنہ ۱۹۳۵ء

محکم شیم بہاری  
مسفرم عدالت خفیہ کابل

## اپنے لئے کھادی خود تیار کرو

گاؤں والوں کو مہاتما جی کا مشورہ  
مدراں ۲۶ مارچ۔ مہاتما گاندھی آج کے  
برہمن اخبار میں لکھتے ہیں کہ:-

شری فنکار لال جی ہنکر دیہات میں اس غرض  
سے دور در رہے ہیں کہ معلوم کریں کہ آیا دیہاتی لوگ  
اپنے استعمال کیلئے خود کھادی تیار کریں۔ اور اس کے  
علاوہ کتنی صنعتیں جن کو دیہات میں فروغ دیا جاسکتا ہے  
دیہاتیوں کے خود کھادی تیار کرنے کا مطلب  
یہ ہے کہ دیہات میں ہی اسکو کاجائے۔ اور دیہات  
میں ہی اسکو بنا جائے۔ کھادی کا اصل مقصد بھی یہی  
ہے اس مقصد میں اس حالت میں کامیابی ہو سکتی ہے  
کہ جب دیہاتیوں کیلئے انسانی خلق متوازن جاری  
رہے۔ اس طریقہ پر جو کھادی تیار کی جائے گی وہ  
دیہاتیوں کے رہن سہن کے مطابق ہوگی۔ اس پر پائش  
یا اسے دہن کی ضرورت نہیں رہے گی۔ کیونکہ  
دیہاتی لوگ اسے خود دھو سکیں گے۔ اس طریقہ پر جو  
کھادی تیار کی جائے گی وہ تمام کپڑوں سے سستی  
ہوگی۔ شہروں میں جو کھادی تیار کی جاتی ہے اس پر  
بہت سے فالتو خرچ ہوتے ہیں۔ مثلاً کمیشن۔ محصول  
سفر خرچ وغیرہ۔ لیکن دیہات میں جو کھادی تیار  
کی جائے گی وہ ان اخراجات سے بچی رہے گی۔  
دیہات سے جو کھادی بیچ رہے گی وہ شہروں میں  
بھیجی جاسکتی ہے۔

اکھل بھارتیہ جرنل سنگھ کے مہندار کرکپڑے کی  
وضع کے بجائے ذیعت کا زیادہ خیال رکھنا چاہئے  
مہنداروں کو دیہاتی آرٹ شہروں میں پھیلانا چاہئے

محکم جج خفیہ بہادر کابل  
عدالت خفیہ کابل  
انسالونی نمبر ۹۲ سنہ ۱۹۳۴ء  
مقدمہ محمود علی انسالونی مبنم مرزا  
محمد جواد ولد مرزا محمد عباس ساکن بوجڑ خانہ نئی ٹرک  
شہر کابل حال مقیم میلہ عالم شاہ پرگنہ بانگر مستور  
تحصیل صفی پور ضلع اوناؤ۔

چونکہ مقدمہ ہذا میں حاجی محمد شفیع دھابی محمد  
رفیع دھابی محمد سمیع لہران حاجی محمد سعید مرحوم و  
سماعہ رقیہ بیگم بیوہ حاجی محمد سعید و سماعہ ولیہ بیگم  
زوجہ مولوی عبد الشہید ساکن بوجڑ خانہ نئی ٹرک  
درخواست گذرانی ہے کہ مرزا جواد نے اپنا فرض ہم  
لوگوں کے ہاتھ فروخت کر دیا ہے لہذا ہم لوگوں کا نام  
درج شدہ قرضخواہان کیا جائے چنانچہ تم کو اطلاع  
دی جاتی ہے کہ تم کو جو کچھ عذر اس کی بات ہو تارخ  
۵ اپریل سنہ ۱۹۳۵ء رد ہو عدالت ہذا پیش کر۔  
ورنہ کارروائی ایک طرفہ عمل میں لائی جاوے گی  
المرقوم ۲۵ مارچ سنہ ۱۹۳۵ء

محکم شیم بہاری مسفرم  
عدالت خفیہ کابل

کمی روزان کو ضرور کامیابی حاصل ہوگی۔ یہیں خوب  
صورتی کے بجائے مضبوطی کا زیادہ دھیان رکھنا چاہئے

پینڈت جواہر لال کی مراعات پر سپینڈ

الہ آباد۔ یکم اپریل۔ اخبار "آج" کو معلوم ہوا ہے  
کہ پینڈت جواہر لال نہرو کو اپنا دسویں تنہی سے ملنے کی جملہ مراعات  
حاصل ہیں وہ واپس لے لی جائیں گی۔

## اپنے ماورٹن کی صنعت کی امداد کیجئے

اور

ہندوستان میں بڑھتے

## جگ لال کپڑے

اسپیننگ اینڈ ویوننگ ملس کمپنی لمیٹڈ کابل

ہر قسم کے بہترین سوتی کپڑے خرید کر اپنی ضرورت پوری کیجئے  
آپ کو استعمال کے بعد اس امر کا یقین ہو جاوے گا کہ اس کارخانے  
کے تیار کردہ کپڑے سب سے زیادہ ارزاں اور مضبوط ہوتے ہیں۔

مقامی ایجنٹ

جگ لال کپڑے اسپیننگ اینڈ ویوننگ ملس کمپنی لمیٹڈ کابل۔ ریشل ڈپو۔ سویشی بازار جنرل گنج

## آبیات کے ڈوٹکڑے

لندن آرکشیون

چوتھ کیلئے عورتوں اور مردوں کیلئے

چندر پر جھاگولیاں نمبر ۱

قدیم سے قدیم اور سخت سے سخت سوزاک کو دور کرنے کے کل  
صحت عطا کرنے کی یہی پینٹاب کی جن سرخی سوزش وغیرہ چند  
دقائق دور کرتی ہے۔ دیگر گرمی سے پیدا ہونے والی جھلکاتوں  
کو دور کرتی ہے۔ بواسیر جیسے موذی مرض کو جھٹے نابود کرتی  
ہے۔ اندرونی کی شکایت کو رفع کرتی ہے عورتوں کے جملہ  
امراض کو جھٹے نابود کرتی ہے قیمت ۱۰ گولیوں کی ڈبہ ۱۰

مٹنے کا۔ وید شاستری مالک اینک نگرہ فارسی جام نگر۔ کاٹھیاوار

## بال مٹر گولیاں

بہار بچوں کو تندرست اور تندرست کو طاقتور بنانے کے  
لئے بال مٹر گولیاں استعمال کریں۔ گولیاں بچوں کی جملہ  
شکایتوں دست کا زیادہ آسانی سے کھم بڑھاتا ہے۔ ہونا جسم کا زور  
پڑتا۔ تلی۔ سستی۔ کابلی۔ دہلی۔ وغیرہ دور ہو کر پوری صحت  
اور تندرستی جیتی دھالاک پیدا ہو کر بدن مضبوط مثل  
فولاد کے ہو جاتا ہے قیمت ۲۰ گولیوں کی ڈبہ صرف ۱۰



## فضل حسین کا مستقبل

پنجاب کونسل میں داخل ہونے کی کوشش  
لاہور۔ ۳۰ اپریل۔ سرفضل حسین گورنمنٹ آف انڈیا سے پنجاب واپس آ گئے ہیں۔ آپ کا آئندہ پروگرام کیا گیا۔ اس کے متعلق ان کے احباب اور دوسرے لوگوں میں چھ بیگونیال ہو رہی ہیں۔ معلوم ہوا ہے کہ اس امر کی کوشش ہو رہی ہے کہ پنجاب کونسل میں ان کے لئے جگہ پیدا کی جائے جس کے لئے ایک مسلمان ممبر کو استغنے دینا پڑے گا۔ پنجاب کونسل میں شامل ہو کر آپ ایک زبردست پارٹی بنائیں گے۔ تاکہ آئندہ کانٹری ٹوشن میں اپنے لئے جگہ پیدا کر سکیں۔ یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ آپ اس سلسلہ میں چند ہندو ممبروں سے سمجھوتہ کی کوشش کریں گے تاکہ ان کے تعاون سے ممبران کی فزیشن زیادہ مضبوط ہو جائے۔

## مقروضین کو تحفظ کا بل

حکومت پنجاب کا اعلان  
لاہور۔ ۳۰ اپریل۔ پنجاب لیجسلیٹو کونسل نے اپنے ہر راج کے اجلاس میں مقصد کیا کہ مقروضین کے تحفظ کے بل شہر کیا جائے تاکہ اس بل کے متعلق عوام کی رائے معلوم ہو سکے تمام پبلک انجینس اور دیگر اشخاص جو اس بل کے متعلق اپنی رائے ارسال کرنا چاہتے ہیں سگری پنجاب لیجسلیٹو کونسل لاہور کو ارسال کر سکتے ہیں۔ بل کی نقول پنجاب لیجسلیٹو کونسل لاہور کے دفتر سے درخواست کرنے پر بھیجا سکتی ہیں۔

## قرض خواہوں کو

سب سے پہلے درخواست دہانے کی نوٹس

دفعہ ۸۱ (الف)  
بعدالت جج حقیفہ بہادر مقام کابنور درخواست دیوالیہ نمبر ۴۷۱۳۳۳  
مقدمہ تشی رام ولد سورج ملی قوم کا چھی ساکن احاطہ موہن بالو شہر کابنور سالوٹ مطلع ہو کہ سالوٹ متذکرہ صدر لے عدالت میں ڈسپانچر کی درخواست دی ہے اور عدالت نے اس کی سماعت کیلئے تاریخ ۳۰ مارچ ۱۹۳۵ء وقت ۱۰ بجے مقرر کیا ہے۔  
مورخہ ۲۷ مارچ ۱۹۳۵ء  
بجکم شہام بہاری  
مقدم عدالت حقیفہ کابنور

## بدھ گیا سندریل

گزٹ میں شائع کرنے کی درخواست  
نئی دہلی ۳۰ اپریل۔ بدھ گیا سندریل جو کہ وقت لینے کے باعث اسمبلی کے اس اجلاس میں پیش نہیں کیا جاسکا اسلئے مسٹر متھن مانگ اور ڈاکٹر متھن مانگ نے گورنر جنرل سے درخواست کی کہ بل گزٹ میں شائع کر دیا جائے اگر گورنر جنرل نے درخواست منظور کر لی تو بل کو پیش کرنے کی ضرورت نہیں رہے گی۔

## حکومت یوپی کو ایکٹن میں دو شکستیں

اسٹامپ ایکٹ کا ترمیمی بل اور تمباکو کے متعلق بل نامنظور

لکھنؤ۔ ۳۰ اپریل۔ آج صبح یوپی کونسل میں مس شپیزڈ کے اجراجات کے متعلق دو روپہ کے صنعتی مطالبہ پر گورنمنٹ کو مخالف پارٹی پر بڑی شکست فتح حاصل ہوئی۔ جبکہ متذکرہ صنعتی مطالبہ ۱۹ دوٹوں کے مقابلہ میں ۲۹ دوٹوں کی اکثریت سے منظور کر لیا گیا۔  
سر جے پی۔ سر پو استولے مس شپیزڈ کی سرپرستی کی بڑے طویل پیرایہ میں وضاحت کی تاکہ وہ ہاوس کو مس مذکور کے کام کے متعلق احساس کرا سکیں پ نے کہا کہ اس حقیر رقم سے زر مطالبہ کیلئے تین تینا کر پیش کیا گیا ہے۔  
گورنمنٹ کی فتح دراصل بالکل مختصر العمر ہوئی۔ کیونکہ بعد میں گورنمنٹ کو ٹیکسوں کے معاملہ پر بالترتیب دو مرتبہ شکست کھانی پڑی۔ ہاوس نے بل ترمیم اسٹامپ ایکٹ کو نامنظور کر دیا اور تمباکو بل آدھ دوٹوں کے مقابلہ میں ۲۹ دوٹوں کی اقلیت سے خود بخود نامنظور ہو گیا۔  
تمام مخالف پارٹیاں آج بھر گزشتہ روز کے بل ترمیم ایکٹ فیس کورٹ کی طرح گورنمنٹ کو شکست فاش دینے کے لئے متحد ہو گئیں۔

بل پر غور و خوض کی تحریک کرتے ہوئے ہوم ممبر کنور سر مہاراج سنگھ نے کہا کہ یہ بل بھی بالکل اسی بل کی طرح ہے جو گزشتہ روز ہاوس میں نامنظور کر دیا گیا ہے۔ حالانکہ اس سے صرف ۲۰ لاکھ روپہ ریونیو کی توقع کی جاسکتی تھی۔ گورنمنٹ کو ٹیکسوں کے یہ ذرائع اختیار کرنے کی ضرورت کیوں پڑی اس کی وجہ یہ ہے کہ بجٹ میں بہت زیادہ خسارہ ہو رہا ہے اور اس کو اقتصاد دی ذرائع سے دور کرنا بالکل ناممکن ہے۔ سید علی ظہیر نے جو کہ مخالف پارٹی کی پاک ڈور تھے کہا کہ یہ وقت پبلک پرنسپل کا مزید بوجھ لانے کے لحاظ سے بالکل بے محل اور بے موقع ہے کیونکہ پبلک ہیڈ ہی سے ٹیکسوں کے بچے دلی ہوئی ہے جہاں تک حقیقت کے ذرائع کا تعلق ہے اگر گورنمنٹ ان ذرائع سے بری ہوئی تو تب گورنمنٹ کی اس ٹیکس کے عائد کرنے کی پالیسی کو مسفانہ قرار دیا جاسکتا تھا۔ سر کنور مہاراج سنگھ نے تب تمباکو بل پر غور و خوض کی تحریک کرتے ہوئے سلیکٹ کمیٹی کی تبدیلیوں کی تشریح کی کہ اس نتیجہ سے ۵ لاکھ روپہ کا تخمینہ کم ہو کر ۲ یا ۲ لاکھ رہ گیا آپ نے کہا کہ یہ بل بے ضرر ہے اور پولیس کا اس کے ساتھ جہاں تعلق نہ ہوگا ہے

## چترا ٹاکیز لاؤش روڈ کابنور

روزانہ ۲ تا ۱۰ بجے  
سینچر اپریل ۱۹۳۵ء  
مینی شو  
ہر آوار کو ایک میرا  
تمنا ہے  
CINEMA QUEEN  
سینما رانی  
راہو



مس مہتاب۔ مس الکھنڈا، مس ممتاز ہس شیورانی مس نورجی  
ماسٹر بچو، موجی لال، مادہوکر، منگلے، صدیق منگن دیو۔ شوکلا جی  
دیفرہ کی اداکاری اور سحر آفریں گانے آپ کو محویت کر دینگے  
آہے ہین۔۔۔ راج رانی میرا، ڈاکو منصو

## جکم جناب بالو جگت بنس کٹر ٹنڈن منصف بہادر کابنور

نوٹس نسبت دکھاؤ وجہ کے (عام طور پر)  
بعدالت منصفی کابنور مقام وضع کابنور  
مقدمہ دیوالیہ نمبر ۳۳۴۳۳۳  
متفرقہ نمبر ۱۹۳۵  
شیو دیوال ولد ہر دین قوم ویش ساکن موضع سوندھیا پرگنہ موضع کابنور سالوٹ  
بنیم آبل سنگھ ولد پھول سنگھ۔ ۲۔ گراج سنگھ ولد درج سنگھ۔ ۳۔ جونت سنگھ عرف جمال سنگھ ولد ہزاری سنگھ۔ ۴۔ لٹو سنگھ ولد کنور سنگھ۔ ۵۔ فتح سنگھ۔ ۶۔ مہنان سنگھ پیران ٹول سنگھ اتوام شاکن موضع پوری پرگنہ موضع کابنور معلیم چونکہ شیو دیوال ساکن نے درخواست اس عدالت میں حسب آرڈر ۳۲ رول ۵ ضابطہ دیوانی گذرانی ہے لہذا آپ کو اطلاع بجاتی ہے کہ آپ اصالتاً اس وقت کسی وکیل کے جو حالات مقدمہ سے بخوبی واقف ہو تاریخ ۲۷ اپریل ۱۹۳۵ء وقت ۱۰ بجے قبل دوپہر اس عدالت میں حاضر ہو کر درخواست کے خلاف وجہ دکھادیں اگر ایسا نہ کریں گے تو درخواست مذکور آپ کی غیر حاضری میں یک طرفہ سماعت ہوگی اور یہ قیاس کیا جائے گا کہ آپ اس مقدمہ میں ولی مقرر کئے جانے پر رضامند ہیں۔

آج تاریخ ۲۷ مارچ ۱۹۳۵ء میرے دھنڈا اور ہر عدالت سے جاری کیا گیا۔  
(دستخط حاکم عدالت)  
مہر عدا

ہوم ممبر نے مزید کہا کہ اگر وہ حقیقت اور کفایت بخاری کے کسی اور ذریعہ پر عمل کرنے کے لئے گورنمنٹ کو کچھ کہنے کا گناہ نہیں کر سکتے۔ لیکن اگر ہاوس گورنمنٹ کو ہندو لاکھ روپہ دیدے جس کا کہ گورنمنٹ نے ٹیکسوں کے ذریعہ تخمینہ لگایا ہے تو بجٹ کا خسارہ فوراً پورا ہو سکتا ہے۔ اور اس کے ساتھ ہی گورنمنٹ کو کچھ مزید امداد بھی ہم بیونج سکتی ہے صرف مسٹر احمد شاہ (ناظر و ممبر) نے اس بل کی حمایت کی لیکن بل نامنظور ہو گیا۔

## مسٹر شروانی کی شہادت

مسٹر فیض خاں امیدوار نہیں  
اگر ۳۰ اپریل۔ معلوم ہوا ہے کہ مسٹر تقدیر احمد خاں شروانی کی وفات سے آگرہ ڈویژن کے دیوانی حلقہ سے جوشیت عالی ہوئی ہے اس کے لئے مسٹر فیض خاں آگرہ سے کھڑے ہو رہے ہیں۔  
مسٹر فیض خاں سابق ایم۔ ایل۔ ۱۔ ۱۔ ۱۔ ہیں اور کسی خاص پارٹی سے تعلق نہیں رکھتے۔

## چالیس لاکھ پونڈ کا فنڈ

جوبلی ٹرسٹ سہ ماہیہ کیلئے قائم رہے گا  
لندن ۳۰ اپریل۔ کننگھم جوبلی ٹرسٹ جو ہندو اور ویز نے بطور برطانی قومی فنڈ کے قائم کیا تھا اس کے زیر اہتمام ۴۰ لاکھ پونڈ جمع کیا جائیگا۔ اور یہ روپہ برطانیہ کے زوال کی ترمیمی کیلئے صرف کیا جائیگا۔  
یہ فنڈ ایک دائمی فنڈ ہوگا اس فنڈ میں کینڈا مندرت ان اور شرقی بعد لے چھو دیا ہے۔



آبشار خواجہ عبدالسلام صدراقت پرستی کا پھرتے سے شائع ہوا ہے عبدالواحد اقلیائی پرستی کا پھرتے



جمال پر توفیق عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے

ہفت روزہ

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک

جلد ۱ کا پورے شنبہ ۳۱ اپریل ۱۳۵۲ء مطابق ۸ محرم الحرام ۱۳۵۲ء نمبر ۱۵

ادبیات

شہید کر بلا

از جناب ماہر القادری صاحب

لے شہید کر بلا اے راحت جان نبی  
لے سراپا جوش حق لے پیکر عزم و ثبات  
تیرے پائے استقامت میں ذرا جنبش تھی  
تو نے کب ہل کے آگے سر کیا تھا اپنا خم  
خشک ہونٹوں نے تیرے دیا ہلے صبر کے  
کر بلا کی ریت فردوس حقیقت بن گئی  
تیری خود داری نے کہو لا وہیں راجتا  
ایک اک ذرہ پہ تو نے پھینچی تصویر عشق  
موت کی دھکی ڈرا سکتی ہو سکتی کوہیں  
تیرے افسانہ میں مضمر عظمت تھی کارزار  
فتح ملک جہاں کا مگرا راجت بند  
بارگشتہ دولت دنیا کو سمجھا تو حقیر  
تیرا افسانہ سکوں قلب پر لیاں کیلئے  
تیری قربانی سبق ہے اہل ایمان کیلئے

نور چشم فاطمہ لے جو صہ تیغ علی  
لے اساس زندگی لے مرکز نظم حیات  
لاش تیرا پاکی اگرچہ اکبر نو خیز لگی  
اصغر گرو کے ننھے سے جنازے کی قسم  
حق پرستی نے تیری ویراں کو ظلمت کیلئے  
آبشار زریست تیرے خون کی اک لکڑا ہوتی  
ریت کا تودہ تیری نظر و نہیں تھی موج فرا  
کر بلا کی خاک کو یا بن گئی تفسیر عشق  
تو نے بتلایا کہ حق باطل سے دسکتا نہیں  
اک زمانہ تیری تیری ذات پر کرتا کرناز  
تو نے سطح زندگی کو کر دیا کتنا بلند  
سچ تو یہ ہے تیرا امت کش ہو السانی ضمیر  
تیرا افسانہ سکوں قلب پر لیاں کیلئے  
تیری قربانی سبق ہے اہل ایمان کیلئے

روایط فرانس و ترکی

آبنائے باسفورس

استنبول ۳ مارچ۔ ایک خاص کمیٹی نے بحار سودا و دیگر  
آبنائوں میں دول خارجہ کی بحری قوتوں کی منہج کا کام  
ختم کر دیا ہے۔ نہ پورٹ زیر تدوین ہے اور مکمل ہونے ہی  
جمیعت اقوام میں پیش کر دی جائے گی۔

انقرہ ۱۳ مارچ تازہ ترین خبریں منظر میں کہ فرانس نے  
اپنے اور ترکی کے درمیان تجارتی توازن قائم کرنے کی  
غرض سے اپنے اجناس کے بدلے میں ایک کروڑ پونڈ کی  
مالیت کا کوئٹہ اور تانبہ ترکی سے خریدنے کا فیصلہ کیا ہے

مشاہیر عصر مکہ ہیں

معاصر ام القریٰ اپنے ایک مقالہ میں لکھتا ہے  
کہ اس سال موسم حج کے موقع پر دنیا نے اسلام کے شہر  
کی شرکت سے ظاہر ہو گیا کہ حج ہی حقیقی معنی میں تکریم  
اسلامی ہے اس سال دنیا نے اسلام کے جن بزرگوں  
نے شرکت کی ہے ان کی تفصیلی فہرست یہ ہے۔  
مشاہیر ہند

ملکہ دکن، شہر یار بھادلیور، نوب سرفراز اللہ  
سرمہیات خاں، علامہ یوسف علی، مولانا شاہ اللہ  
سید افضل حسینی، خان بہادر ڈوہی حبیب اللہ علیہ  
خان بہادر ڈاکٹر ہدایت اللہ، کرنل احمد حسین، مہجر سلطان  
احمد، پروفیسر احسان الحق، پیر جامع علی شاہ،  
صاحبزادہ حسن دین، مولانا محمد طیب مستم دار العلوم  
دیوبند، مولانا محمد نعیم لدھیانوی، مولانا مفتی مہدی  
حسن، مولانا عبد الرحیم مفتی سرحد۔

مشاہیر مصر

علامہ سید محمد غنیمی مفتی زانی، سیدہ قوت القلوب  
سید ضیافہ خاتم الغید، صالح پاشا حقی، پروفیسر محمد محمود  
محمدی سکال الدین بے تعلیل، فاضل خوادشاگر کھنٹی  
مشاہیر افریقہ  
فاضل محمد داؤد مدیر مجلہ السلام، عبداللہ الزواوی  
صدر نادوی الادبی الاسلامی، فاضل علامہ شیخ منیر  
تونس، علامہ مبارک مراکشی، فاضل قاسم بن جلول جزای  
شیخ مدنی القباہی مراکشی، احمد فقیر تاجر عظیم تونس، فرحات  
پاشا جزای، سید حبیب بن عبد المالک مفتی تلمسان  
الحاج احمد بن ابراہیم مفتی الجزائر۔

مشاہیر بیروت و شام

ہدایت اللہ الخندور، عبدالقادر افندی الخندور، عادل  
آفندی شورا، عارف آفندی حکمت، الشاہ شیبہ  
استاذ محمد وہب آفندی، رشید الاسلام البانیہ  
اسحاق آفندی مفتی البانیہ

حکومت حجاز کی یادداشت

مین کے نام  
حکومت حجاز نے حکومت مین کے نام ایک یادداشت  
ارسال کی ہے کہ جس میں مذکور ہے کہ چونکہ جلالہ الملک  
ابن سعود کے حملہ آوروں کو حکومت مین کے بعض  
عہدیداروں نے ترمیم دی تھی اور وہ اس سازش  
کے محرک تھے اسلئے اس معاملہ کی پوری تحقیقات کی جائے  
اور اس کے نتائج سے حکومت حجاز کو مطلع کیا جائے  
اس یادداشت سے حکومت مین نے خاص اثر قبول کیا  
ہے اور معاملہ کی فوری تحقیقات کیلئے احکام نافذ کر دیے  
ہیں۔

ترکی کے جدید انتخابات

پیر مدتیہ تبریک  
ترکی کے جدید انتخاب میں مصطفیٰ کمال پاشا کثرت  
آراء سے پھر صدر منتخب ہو گئے۔ عصمت پاشا وزیر  
اعظم کے منصب جلیلہ پر بدستور فائز ہو گئے اور رفیق  
رشدی بے بھی وزیر امور خارجہ مقرر کر دیے گئے اس  
انتخاب پر شاہ افغانستان نے مصطفیٰ کمال پاشا کے  
نام بذریعہ تار تنہیت نامہ ارسال کیا جبکہ اب کمال  
پاشا کی طرف سے مذکور ذیل الفاظ میں موصول ہوا۔  
آپ نے انتخاب جدید پر جو تبریک نامہ ارسال کیا  
ہے اس پر میری جانب سے شکریہ قبول فرمائیے میں ملت  
افغانہ اور حکومت آغناپ کی لئے دعاگو ہوں  
مصطفیٰ اناترک  
اسی طرح رفیق رشدی یک کی طرف سے بھی موصول  
ہوا ہے۔

مصر کا جدید ہوائی اسٹیشن

حکومت مصر نے سیوڈ میں ہوائی جہازوں کیلئے ایک نیا  
اسٹیشن قائم کیا ہے اسکی تقریب افتتاحی مصری بینک  
کے افسر علی نے ایک عظیم اجتماع میں انجام دیں۔



# صدائت

جلد ۱۱۳۵ نمبر ۱۵

## جنگ کی تیاریاں

دول کے معاہدوں کے اختتام اور آئندہ جنگ کے متعلق تو کیوں کا ایک اخباری نامہ نگار اس طرح نقشہ کھینچتا ہے کہ یورپ کی جنگ عظیم کے بعد جو معاہدات ہوئے تھے وہ اب اس طرح ختم ہو رہے ہیں جس طرح نپٹے پیدا ہونے ہی مر جاتے ہیں۔

جنگ عظیم کے بعد صلح کا غلغلہ نہ صرف ملحد مقابلہ اس کی آواز میں قوت پتی اور نہ صرف کمزور طاقتیں بلکہ مسلح اور طاقتور حکومتوں کو بھی صلح کی ضرورت تھی۔ اور وہ صلح کے نام پر زندہ تھیں مگر دس کے اصول کا ہر طرف چرچا تھا۔ ایک طرف تو جیورجرمنی، آسٹریا، بلغاریہ، اور ترکی اپنی ہمت پر صبر کر چکے تھے۔ اور دوسری طرف فرانس، برطانیہ کے رکن اعلیٰ موسیو پوائنکارے۔ موسیو براند۔ مسٹر لاند جارج اور مسٹر جیمز لین بھی مصالحت کو اپنا نصب العین قرار دے رہے تھے۔

آج کل جو حالات پیدا ہو چکے ہیں ان پر غور کرنے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ۱۹۱۳ء کی صلح آئندہ جنگ کا پیش خیمہ تھی۔ موجودہ صورت حالات پر غور کرنے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت اپنی منہ حالی اور تباہی کو از سر نو دہرانے کے کیلئے سوائے صلح کے اور کوئی چارہ کار نہ تھا بلکہ اس کے بعد ان کو موقع ملے کہ وہ آئندہ ہولناک جنگ کے لئے تیار ہو جائیں۔ اور حکومتیں اسلحہ کی تیاری کو پایہ تکمیل تک پہنچادیں۔

جرمنی نے دارسیلز کے معاہدہ صلح پر بہت غور و فکر کے بعد دستخط کئے تھے۔ انسان جب مجبور ہو جاتا ہے تو ہر کام کے لئے تیار ہو جاتا ہے اس طرح جرمنی نے حالات سے مجبور ہو کر نہایت صبر و سکون کی صلح نامہ پر دستخط کر دیے۔ اور خاموشی کیساتھ وقت کا انتظار کرتا رہا۔ یہاں تک کہ وین ہینز برگ۔ وان پائن۔ اور وان شلیپر کی حکومتوں نے ہر مسئلہ کے ساتھ ہتھیار ڈال دیے۔ کیونکہ سوشلزم کے اختلافات نے ملک کی قوت کو تسخیر کر رکھا تھا۔

جرمنی نے فوجی تیاری جب مکمل کر لی اور سار کے علاقہ کو واپس لے لیا تو ہر مسئلہ نے معاہدہ دارسیلز کو تاریخیت سمجھ کر ٹھکرا دیا۔ اور اس امر کا اعلان کر دیا کہ جرمنی فوجی تیاریوں کے سلسلہ میں کسی قسم کی پابندی نہیں قبول کر سکتا جنگ عظیم کی یادگار معاہدہ دارسیلز آج بھی موجود ہے اس معاہدہ کی بہت سی دفعات ایسی ہیں کہ جن پر کبھی بھی عمل نہ کیا گیا۔ لیکن اس معاہدہ

## مسلم یونیورسٹی علیگڑھ

مسلم یونیورسٹی علیگڑھ جو محض تعلیمی درسگاہ ہے اور جس کا سیاسیات سے کوئی تعلق نہ ہونا چاہیے۔ وہ بھی مسلمانوں کی بد قسمتی سے اختلافات کا شکار ہو رہی ہے۔

ناظرین کو یاد ہو گا کہ پردوائس چانسلری کے عہدہ کے قائم رہنے اور نہ رہنے کے متعلق دو پارٹیاں تھیں۔ بالآخر وہ پارٹی کامیاب ہو گئی جو پردوائس چانسلری کے عہدہ کے قیام کے خلاف تھی۔ اور اس طرح اس پارٹی کی بدولت، ہزاروں سالانہ کی محبت بھی ہوئی۔

سر اس مسعود کے استعفی کے بعد سے واپس چانسلری کے عہدہ کے متعلق بھی کسی موزوں شخص کے انتخاب کی ضرورت ہے۔ ۱۹۲۰ء اپریل کو ہونے والے جلسہ میں پچھرا باقی کام کے نیچے

# آئینہ کا پور

## صدر ہندو مہاسبھا کو ایڈریس

بالورام رتن مختار نے مینوسپل کو اس امر کا نوٹس دیا ہے کہ کانپور میں ہونے والی سولہویں آل انڈیا ہندو مہاسبھا کے صدر مسٹر آونما کو ایڈریس دیا جائے اور اس کے لئے دوسروں پر منظر کیا جائے سکندر آل انڈیا یوتھ کانفرنس ۲۱ و ۲۲ اپریل ۱۹۳۵ء کو آل انڈیا ہندو مہاسبھا کے پنڈال میں ہوگی۔

## واٹر ورکس

۱۱ اپریل، بجے شام کو پریڈ کے قریب ٹکٹنٹن کیا جائے گا اور اگرچہ رات ہی کو ٹکٹنٹن درست کر دیا جائے گا مگر اتفاقات کا لحاظ کرتے ہوئے چیرمین صاحب پورڈنے ٹیکٹ سے استدعا کی ہے کہ وہ پانی کی فراہمی کا انتظام کریں۔

## مزدور بال منڈل

کانپور مزدور سبھا بال مندر کا پہلا جلسہ گوالڈی میں ۱۹ اپریل کو زیر صدارت منڈل سیتارام مصرا منعقد ہوا۔ اور متحدہ لوگوں نے تقریریں کیں۔

## مجلس شام غریباں

۵ اپریل روز شنبہ ۱۱ بجے شام کو امام بارگاہ حکیم سید محمد یوسف مرحوم واقع چنگا پور میں حسب معمول مجلس شام غریباں منعقد ہوگی۔

## ربانی

۱۱ اپریل کو پنڈت برنیز ناتھ پانڈے اپنی میعاد سزا پوری کرنے کے بعد رہا کر دیے گئے اور شہر میں آپ کا جلوس نکالا گیا۔

## سانڈ کی بدولت موت

ایک دھوبی کی طور پر موت ہو گئی۔ کہا جاتا ہے کہ دھوبی کپڑوں کی گٹھڑی لئے ہوئے جا رہی تھی کہ اس پر ایک سانڈ نے حملہ کر کے زخمی کر دیا۔ عورت اسپتال جا کر مر گئی۔

## ایٹا ہوم

آئریل سرد جال پاشا و منسٹر ایجوکیشن و پریسیڈنٹ آل انڈیا کالسیٹھ کانفرنس ۱۳ اپریل کو شہر کے سربراہان و مددہ کالسیٹھوں کو ایک ایٹا ہوم دے رہے ہیں۔

اس عہدہ پر کسی شخص کا تقرر ہوگا۔ وائس چانسلری کے عہدوں کے لئے بھی دو شخصوں کے نام پیش کیے جائیں گے ایک تو اب محمد جمیل خاں جو عارضی طور پر اس عہدہ کے فرائض انجام دے رہے ہیں اور دوسرا نام ڈاکٹر ضیاء الدین کا۔ ڈاکٹر ضیاء الدین آج سے سات آٹھ سال قبل اس عہدہ پر فائز تھے۔ مگر حالات آج سے سیدھا ہو گئے کہ رحمت اللہ کمیٹی کے تقرر کی ضرورت پیش آئی۔ اور بالآخر رحمت اللہ کمیٹی کی سفارش کے مطابق ڈاکٹر ضیاء الدین کو وائس چانسلری سے استعفی دینا پڑا۔ اب محمد جمیل کی موافقت میں مولانا نوکٹ علی وغیرہ اور ڈاکٹر ضیاء الدین کی موافقت میں میاں سرفراز حسین ہیں۔ ان حالات سے متاثر ہو کر اب محمد جمیل نے بھی چانسلری سے استعفی دیدیا ہے جو بجائے خود نہایت افونٹ ہے۔

ہم امید کرتے ہیں کہ محض ذاتیات کی بنا پر مسلمانوں کی

## لوکل بورڈوں کا الیکشن

صوبہ کی کوئل ہے کہ اس سال ڈسٹرکٹ بورڈ اور میونسپل بورڈ کا الیکشن کیا جائے۔ ڈسٹرکٹ بورڈ کا الیکشن ہونا تو یقینی تھا مگر میونسپل بورڈ کے الیکشن کے متعلق شبہ تھا کیونکہ جدید الیکشن کو دسمبر ۱۹۳۵ء تک تین سال ہوں گے مگر حکومت نے کانپور کے الیکشن کو بھی ایک لیبیل پر لانے کے لئے اس سال ہی الیکشن کا اعلان کر دیا۔

سنجھا جاتا ہے کہ اس سال کانپور کے لوکل بورڈوں کا الیکشن پارٹی بندی کی بنیاد پر ہوگا۔ کانگریس نے بھی طے کر دیا ہے کہ انتخابات میں حصہ لیا جائے۔

دو تین ماہ کے بعد کانپور میں انتخابات کی پہل پہل شروع ہو جائے گی اور امید کی جاتی ہے کہ موجودہ ممبران میں کافی رد و بدل ہو جائے گا۔

## حافظ احسن

خان بہادر حافظ بہاوت حسین صاحب باریٹ لارسی، آئی، ای، ایم، ایل، اسی، ۱۱ اپریل کو پنجاب سے لوہاوانے فریڈرک واپس تشریف لائے۔ اور اسٹیشن پر معززین شہر نے آپ کا پر تپاک خیر مقدم کیا۔ اور ہارویفر پہناتے۔

## مولانا حسرت موہانی

مولانا حسرت موہانی چونکہ مدینہ منورہ یثرب اونٹ کی سواری کے تشریف لے گئے ہیں اس لئے وہ منی کے بعد ہفتہ سے قبل واپس نہ ہو سکیں گے۔

## وقت شیخ فخر الدین حیدر مرحوم

وقت شیخ فخر الدین حیدر مرحوم کا مقدمہ ۱۱ اپریل ۱۹۳۵ء کو ہائی کورٹ میں پیش ہونے والا تھا مگر پیش نہ ہو سکا۔

## صنعتی نمائش

آل انڈیا گریڈ انجینئرین کا افتتاح اب بجائے ۱۱ اپریل کے ۱۲ اپریل کو ہوگا۔ اور دھرم پتی تاک نمائش ہوگی۔

## ہندو مہاسبھا

جو سالانہ اجلاس یہاں ہونے والا تھا اس میں دو پارٹیاں ابھگی ہیں اور کافی اختلافات پیدا ہو گئے ہیں۔ پنڈت جگدھار پاشا و جیشی مخالف پارٹی کے لیڈر ہیں اور کہا جاتا ہے کہ چونکہ وہ جیشی سکریٹری تھے لہذا وہ کاغذات نہیں دیتے یہ بھی خبر ہے کہ شاید پولیس کو اس کی رپورٹ بھی لگئی ہے

بہر حال اب معلوم ہوا ہے کہ پنڈت جگدھار پاشا مالویہ نے جیشی جی کو بذریعہ تار بنارس بلایا ہے تاکہ آپس میں مصالحت کرادی جائے۔ جیشی جی بنارس روانہ ہو گئے ہیں۔

محمد کے جلوسوں کا سلسلہ ۱۱ محرم سے جب محمد جمیل شروع ہو گیا ہے سافران پولیس اور حکام نہایت سختی کیساتھ انتظامات کر رہے ہیں

مسٹر لائڈ، مسٹر ہنگس، اور مسٹر اسٹور بھی بذات خود جلوسوں کی نگرانی کرتے ہیں۔

## قومی ہفتہ

کانپور میں قومی ہفتہ منایا جا رہا ہے اور کھدہ کی فروخت کا فی ہوم ہے۔

درجہ کو تباہ کرنے والی آتشیں ہتھیار



# سید گل

فرانس میں زبردست جنگ کی تیاریاں شروع ہو گئی ہیں۔ مغربی دہاں کی مہمنازہ قوت تین گنی ہو جائے گی اور حملہ آور قوت دو گنی۔ چنانچہ جنرل دینین نے فرانس کی ہوائی طاقت کی کارگرئیں میں تفریق کرتے ہوئے فرمایا کہ اس کی زمانہ میں بھی ہم برابر آسمان کی حفاظت کریں گے۔

تو کار زمین رانگو سختی کہ با آسمان نیزہ پر دانتی

کل حکومت کو اسمبلی میں تین بار شکست ہوئی غالباً اس کے بعد سرخ نے باگ دی ہوگی کہ کیا حضرت مسیح کی پیشین گوئی درست ہوگی۔

لغاف پر ہ پیسے کے بجائے ۴ پیسے محصول ڈاک لینے کے معاملہ میں تمام یورپین ممبروں نے بھی کانگریس کے ساتھ ووٹ دیا۔ لیکن جب کارڈ پورٹین پیسے کے بجائے دو پیسے محصول ڈاک لینے کا معاملہ پیش ہوا تو سب منہ موڑ گئے۔

اسلئے کہ صاحب بہادر کارڈ پورٹین لکھتے ہیں نہیں۔ انھیں غریبوں کی نمائندگی سے کیا واسطہ۔ من چنگا تو کھوٹی میں لگتا۔

سر جیمز رگ نے صاحب صدر کے دریافت کرنے پر فرمایا کہ اسمبلی میں جو سوالات کئے جاتے ہیں۔ ان کے جواب دینے میں فی سوال ۵ روپیہ خرچ ہوتا ہے اسلئے سر جیمز تو دعا کرتے ہوں گے کہ جتنے زیادہ سوالات کئے جائیں اچھا ہے۔ بشرطیکہ ضمنی سوالوں کی بوجھ باری نہ ہو۔

دہلی میں آریہ پارلیمنٹ کا اجلاس ہوا جس میں یہ مسئلہ پیش ہوا کہ اسمبلی میں حکومت کو امر تر شکست ہوئی۔ پھر بھی وہ دستوری اصول کے مطابق مستفی نہ ہوئی۔ اسلئے کیوں نہ اسمبلی توڑ دی جائے جس سے دنیا کی یہ غلط فہمی دور ہو جائے کہ ہندوستان میں غامیہ اور جمہوری حکومت قائم ہے۔

لیکن ہماری سائے میں تو غریبوں سے جیمز جاری ہی رکھنے میں مزہ ہے۔

کوئی میرے دل سے پوچھے ترے تیر نکلیش کو یہ خلیں کہاں سے ہوگی جو جگر کے پار ہوگا

پارلیمنٹ مذکور میں خواجہ حسن نظامی صاحب نے تفریق کرتے ہوئے فرمایا کہ اسمبلی تو ایک قسم کا مشاعرہ ہے جہاں لوگ اپنی اپنی غزلیں پڑھ کر سنایا کرتے ہیں۔

اور جہاں سران۔ این سرکار اکثر بے طرح کلام ہا کرتے ہیں اور حکومت ان کے کلام کی داد دیتی ہے اور غیر سرکاری ممبروں پر پیدا کرتی ہے۔

ایک مخزن عام لکھتا ہے کہ۔  
تالوی جی اور ان کے بیٹے کو اسمبلی میں لانے کی سعی "خبر کے متن میں ہڈت کرشن کانت مالویہ کا تذکرہ ہے انھما تان کے کسی اخبار میں یہ خبر شائع ہوئی تو ہندوستانی اس لاعلمی پر ہنستے۔

# ادب لطیف

## دل کا پھول

توڑے  
اس نازک پھول کو  
اور لے لے لے  
دیونہ کر

میں ڈرتا ہوں کہ یہ مرجھانہ جائے اور گر خاک میں نہ لجاے شاید یہ تیرے ہار میں کوئی جگہ نہ پائے۔ مگر اس کی عزت افزائی کر اسکو چھو کر اس کو توڑ لے

مجھ کو ڈر ہے کہ دل ختم نہ ہو جائے۔ پیشتر اس کے کہ میں گہرے خواب سے جاگوں اور تیرے مندر پر پھول چڑھانے کا وقت نہ ملے۔ حالانکہ اسکا رنگ کھلتا ہوا نہیں ہے اور اسکی خوشبو بھی نہیں بھینتی نہیں ہے۔ مگر میری اس نذر کو قبول کر اور اسے توڑ لے اسی وقت جب کہ بلبلان دینے کا وقت ہے۔

صحتیحہ: از شاعرہ ہدی

## بیوہ کی سرایہ

آؤ میرے بران ناٹھ آؤ۔ میری سنو۔ کیا تم نہیں جانتے کہ مجھ پر کیا گذرتی ہے؟ نہ میں کوئی رنگین کپڑا پہنتی ہوں نہ زیور کوچھوتی ہوں۔ کسی تواریں شرکت کرتی ہوں دن بھر محنت کا کام کرتی ہوں، تنہائی کی زندگی گذارتی ہوں اس پر بھی مجھ سے نفرت سب کو مجھ سے نفرت۔ کوئی نہیں بولتا ہے اگر بولتا ہے تو غصہ سے۔ گھر والے مجھ کو منحوس خیال کرتے ہیں رشتہ دار بدنامی کا دلغ بھجھتے ہیں۔ سہیلیوں کے لئے غبار ہوں۔ ان کے دلکا محلے والوں کیلئے مرکز ہوں طعنہ نش کا۔ اور قوم کے لئے نشانہ ہوں ان کے ظلم کا ص اور یہ سب محض اسلئے کہ تم نے میری طرف سے آنکھ بند کر لیں۔ جیشہ کیلئے آنکھ بند کر لی۔ اور چلیے جیشہ میرے ساتھ تھے۔ گھر والے بھی میرے ساتھ تھے۔ رشتہ دار بھی میرے سمجھوتے۔ محلہ والے جہاں بٹارتے قوم بھی با وفا تھی اور جب تم میرے شریک زندگی نہ ہو تو اب کو نفرت ہو گئی۔ کیا قوم میرا ادھار سکتی ہے

## کاری طور پر تحقیقات کیجائو

## سٹوگوبا کا بیان

دہلی۔ ۲۰ اپریل۔ سٹر خالد لطیف کو باجمہر اسمبلی نے ایک بیان دیا ہے جس کے ذریعہ کراچی میں گولی چلنے کے واقعہ کے متعلق تحقیقات کرنے کے لئے ایک سرکاری تحقیقاتی کمیٹی مقرر کرنے کا مطالبہ کیا ہے۔

بیان کے دوران میں آپ فرماتے ہیں کہ اگر اب تک کوئی غیر سرکاری کمیٹی مقرر نہیں کی گئی تو اس کا مطلب یہ ہے کہ حکومت کو ایک سرکاری تحقیقاتی کمیٹی مقرر کرنے کا لوبا موع دیا گیا ہے لیکن مسلمان اس سار کو نظر انداز نہیں کر سکتے۔ جس میں بہت سی جانیں ضائع ہو گئی ہیں۔

گورنر ہار نے پٹنہ عجیب گھر کو ایک ہزار روپیہ دان یا ہے۔ اس سے پرانے زمانے کے سکندر وغیرہ خریدے جائینگے۔

# عالم نسواں

## بیوہ عورت کی حیثیت

## مختلف ملکوں میں

ظہور اسلام سے پیشتر کم و بیش دنیا کے ہر ملک میں بیوہ عورت ایک قابل نفرت چیز سمجھی جاتی تھی اس کے قریب قریب عزیز بھی اسے حقارت کی نظر سے دیکھتے تھے۔ اور اس کی ساری عمر جھڑکیاں سہتے آؤ انہیں بھرتے بسر جاتی تھی۔

بعض ملکوں میں تو لوگوں نے یہ لوکھا عقیدہ تراش رکھا تھا کہ شوہر کے انتقال کے بعد عورت کو دنیا کی فضا میں سانس لینے کا کوئی حق حاصل نہیں چنانچہ جب کوئی شخص مرتا تھا تو اس کی بیوی بھی جان دے دیتی تھی۔ ہندوستان میں سنی کی رسم ہزار ہا سال تک رہی۔ عورت مرد شوہر کا سر گود میں رکھ کر چٹا میں بیٹھ جاتی تھی اور آگ کے شعلے ان کی آنکھوں میں دوڑوں کو بھسم کر ڈالتے تھے۔ اکبر عظم نے اس رسم کو حکم ممنوع قرار دیا لیکن پھر بھی اکثر مقامات میں اس پر عمل ہوتا رہا ہے آخر لارڈ ولیم بنٹنک نے اپنے جن تدبیر سے اس رسم کی منج کنی کی۔ اور کوئی سو سال پہلے کو آئے ہیں کہ یہ رسم مستحکم ہے لیکن اب بھی کبھی کبھار ایسے واقعات سننے میں آ جاتے ہیں۔ چنانچہ کوئی چھ ہی سال کا عرصہ ہو کہ ہمارے علاقہ میں ایک عورت سنی ہو گئی تھی۔

یہ کچھ ہندوستان ہی پر موقوف نہیں دوسرے کئی ملکوں میں بھی سنی سے ملتی جلتی رسمیں موجود ہیں مغربی افریقہ اور چین میں عورت کا بیوہ عورتوں کو ہلاک کر ڈالنے کی رسم رہی پیر دیں یہ دستور تھا کہ جب کسی قبیلے کا سرور مر جاتا تھا تو اس کی چھٹی بیویوں کو اور لونڈیوں کو جن کی تعداد بعض اوقات کئی کئی سو تک پہنچتی تھی اس کی قبر پر قتل کر ڈالا جاتا تھا جزیرہ منی میں بیوہ عورتوں کو زندہ دفن کر دیا جاتا تھا یا کلا گونٹ کر مار ڈالا جاتا تھا۔

بچھلے دنوں بعض محققوں نے شہرہ کے شاہی گورستان کو کھودا تو ایک سنگی قبر برآمد ہو جو ستائیس فٹ لمبا اور پچیس فٹ چوڑا تھا اس میں ۶۰ عورتوں اور چھ مردوں کی لاشیں ترتیب سے رکھی ہوئی تھیں۔ ان میں سے بعض عورتوں کے سر لندن کے برٹش میوزیم میں محفوظ ہیں ان کے سروں کے ارد گرد ڈھڑاؤ چلتے اور اور پیتل کے نازک پھول تھے لیٹے ہوئے تھے محققین کا خیال ہے کہ یہ عورتیں بڑے سرداروں کی عورتیں تھیں ان کی موت کے بعد انھیں بھی قتل کر دیا گیا تاکہ وہ انکی دنیا کے سفر میں اپنے شوہروں کیساتھ رہیں۔

یہ عقیدہ اسطرح پیدا ہوا کہ اگلے زمانہ کے توہم پرست لوگ یہ سمجھتے تھے کہ موت کے بعد زندگی کا جو دور شروع ہوتا ہے وہ موجودہ زندگی سے پوری پوری مشابہت رکھتا ہے اس زندگی میں انسان کو دنیاوی چیزوں کی ضرورت پڑتی ہے۔ چنانچہ بعض مقامات پر قبروں میں کھالے پینے کے برتن اور چرنا اور تھیمیا رکھتے ہیں۔

(باقی آئندہ)

# بچوں کی دنیا

## دو بھائیوں کی لڑائی

ازبالو جنگ بہادر صاحب بی لے آنرز ہندو مسلمانوں کے جھگڑوں کا ذکر چھپتے ہوئے مجھے بڑی جھجک ہوتی ہے آپ ابھی چھپتے چھپتے ہیں اور آپ کے پاک و صاف اور معصوم دل ابھی ان برائیوں سے پاک ہیں مگر کیا کیا جائے لیر ذکر کے بھی بن نہیں پڑتا اسلئے کہ اگر کسی طرح یہ بات آپ کی سمجھ میں آجائے کہ ہندو اور مسلمان ایک ہی ماما کے دو پوتے ایک ایک ملک کے رہنے والے ایک ہی سرزمین میں پلکر بڑھے ہیں اسی میں انھیں پیدا ہونا۔ جینا اور مرنے کا تجربہ ایسی حالت میں یہ لڑائی جھگڑا یہ آئے دن کی سر پھٹول بغض و عداوت سخت حاکمات نہیں تو کیا ہے۔ اگر یہ بات آپ کے ذہن میں جم جائے تو کیا ہی اچھا ہو۔ قوم اور ملک کی بگڑی بات بن جائے کیوں کہ آپ ہی تو ہیں جو کچھ دونوں کے بعد جوان ہو کر قوم کی کشتی کے ناخدا بنیں گے۔ اگر آپ کے دل ان برائیوں سے پاک ہوں گے اگر آپ عقلمندی سے سمجھ لیں گے کہ ملک اور قوم کو مصیبتوں سے نجات آسیدوست ملے گی جب سب ہندو اور مسلمان بھائی بھائی اور خلوص سے ایک دوسرے کیساتھ ملکر کام کریں۔ تو بچ جائے کہ ہندوستان بھول کے دن بھر جائیں اور اُسے دوسرے آزاد ملکوں کے مقابلہ میں شرم سے سر نہ نیچا کرنا پڑے آخر آپ بھی تو سوچئے کہ ہندو مسلمانوں کے جھگڑے کی کتنی کیوں نہیں سلجھتی۔ کیوں مذہبی دشمنی کی گانٹھیں کھل کر قوم اتحاد کا ایسا نفیس اور مضبوط تار نہیں بن جاتی جن میں ہم ہندوستانی کی محبت کے پھول آسانی اور خوبصورتی سے پروں لیں ہمارے اور آپ کے شاعر اقبال نے ایک بار بڑی بلند آواز میں کہا تھا کہ مذہب ہمیں آپس میں بے رحم رکھنا نہیں سکھاتا اور یہ کہہ کر وہ چپ نہیں ہو گئے تھے بلکہ انھوں نے ایک نیا اور نرالا شوالہ بھلے کی صلاح دی تھی۔ جہاں بے روک ٹوک سب ہی سمجھ کر ہیں۔ یہ سبق اور رہبروں نے بھی قوم کو پڑھانے کی کوشش کی آپ اسے سمجھ کر اگر عمل کریں تو قوم اور ملک کے دن بھر سکے ہیں۔

ہندو مسلمانوں کی روٹی، بیٹی کا تعلق ہو جائے تو میں خوشی کے مارے اپنی جھوٹ پڑی کے سامنے بدلیں جواب لیکن افسوس تو یہ ہے کہ اس سے بھی یہ ابھی ہوئی کتنی نہ سلجھ گئی۔ تو پھر آخر کیا کیا جائے بات بہت ہی آسان ہے۔ اگر آپ جی لڑا کر کے اسے سن سکیں وہ کہ تمام غلط باتیں جو خود غرضوں کی خود غرضی کی وجہ سے مذہب میں شامل ہو گئی ہیں یکتہ اڑا دی جائیں۔ کوئی سچا مذہب اسات کار دادا اور نہیں کہ اس کے ماننے والوں میں دوسرے لوگوں سے بعض دھندلایا جائے

بھلو گئیں یہ دیوانگی اور باگل بن کیوں ہے بات یہ ہے کہ برہمنوں سے انھیں غلام مذہب کی انیم کھلائی جا رہی ہے پہلے یہ پرانے طریقے سے ٹیڑھی تر جھی گڈی گولیوں کی شکل میں ڈیجائی تھی۔ اور اب نئے طریقے سے تیلی کولین کی گولیوں کی شکل میں کھانڈیں میں لپٹ کر دی جاتی ہے مگر یہ سب کسے اسات کار جو اپنے نفع کی خاطر اور اپنے روپیہ پیسے کے بل پر لوگوں سے جیسا چاہتے ہیں تاج بچاتے ہیں۔







پروفیسر جمشید جی راج پرتاب کے والد راج مہاراج گھڑ کے گہرے دوست تھے ان کو عجائبات کا بہت شوق تھا اور انھوں نے اپنے گھر پر ایک اپنا ذاتی عجائب خانہ قائم کیا تھا۔ وہ سال ہوتے جب وہ تلاش عجائبات کے سلسلہ میں مصر چلے گئے تھے مصر سے واپسی پر ان کو راج مہاراج گھڑ کی موت کا حال معلوم ہوا اور وہ بمبئی سے سیدھے تفریت کے لئے راج مہاراج گھڑ صاحب کے پاس چلے گئے مگر سے جو عجائبات وہ لاتے تھے ان میں ایک دو ہزار سال پیش کی مٹی بھی تھی۔ پروفیسر جمشید جی کو اس مٹی پر بڑا ناز تھا اور اپنے ایک مہنت کے قیام میں وہ اکثر راج مہاراج گھڑ سے کہہ چکے کہ ان کو مٹی کی جو بارہ ہزار روپے قیمت دینا بڑی ہے اس میں بھی یہ اتنی سمیٹی ہے کہ بیسے مٹ

(۲)

پروفیسر جمشید جی جانے کیلئے بالکل نار کھڑے تھے کہ راج مہاراج گھڑ اپنے مکر سے بالکل جڑے ہوئے تھے ان کے ہاتھ میں ایک ٹاپ شہرہ خط تھا جن کے کہ وہ کچھ کہیں پروفیسر نے خط ان کے ہاتھ سے لے لیا اور چونکہ کوئی اور مکر میں موجود نہ تھا باوجود بڑے ہٹے لگے۔

مکرمی راج صاحب بہادر تسلیم حال ہی میں آپ کے گاؤں سرور پور سے آپ کو جواہرات کا ایک نایاب ذخیرہ دستیاب ہوا ہے یہ جواہرات وہاں محمود غزنوی کے زمانہ سے دفن تھے محمود خود اپنے سولہ خیمات میں لکھتا ہے کہ:-  
"گو گھر رہناؤں کی رہبری میں جب یہ خبر پیدا ہوا کہ وہ راہ بھٹلانے کی کوشش کر رہے ہیں تو میں احتیاطاً ایک فولادی کج میں اپنے پیش قیمت جواہرات رکھ کر (جس میں آدھے سے زیادہ سونے لکھ کے مندر سے دستیاب ہوئے تھے) رات کو متحدہ خاں کی بھاری میں سرانے پور نامی ایک بھاری گاؤں کے قریب دفن کر گیا یہ محمود کا آخری حکم تھا۔ ایک جگہ وہ اور لکھتا ہے "متحدہ خاں مر گیا۔ کاش میں مہندستان جا کر اپنے جواہرات واپس لا سکتا"

میں نے بڑی تاریخی چھان بین کی اور آخر میں ان تاریخی جواہرات کا پتہ لگا لیا لیکن میرے پہنچنے سے چند دن پیشتر یہ معلوم کیسے یہ اتفاقاً آپ کو مل گئے۔ میں سمجھتا ہوں کہ جواہرات میرے میں میں اپنے کئی قبضے سال صنائع کئے ہیں۔ محض اتفاق سے آپ اتنے بڑے خزانے کے مالک نہیں ہو سکتے ۲۲ دسمبر ۱۹۲۲ء رات کو میں اپنی امانت آپ سے وصول کر لوں گا چون و چرا کی گنجائش نہیں۔

خاکسار دلیر بہادر  
پروفیسر! یعنی آج بارہ بجے رات کو راج صاحب! جی آپ آج نہ جائیں کیا یہ ممکن ہے! پروفیسر دلیر بہادر سے میں وقت نہیں میں خود کفر قابل ہوں

لیکن آپ کہنے سے میں رگ جاؤنگا۔  
راج صاحب! کیا واقعی ایسا ممکن ہے۔ کیا انتظام کیا جاوے۔  
پروفیسر! گھر میں کتنے ملازم ہیں۔  
راج صاحب! سوا  
پروفیسر! بہت کافی ہیں میں انتظام کر لوں گا  
راج صاحب! پولیس نہ بلائی جاوے!  
پروفیسر! بالکل بیکار اچھا آپ کو کسی ملازم پر تو شبہ نہیں  
راج صاحب! نہیں وہ سب والد صاحب کے وقت کے ملازم ہیں اور بحیثیت نکاحی رہے۔  
پروفیسر! بس ٹھیک ہے۔

(۳)

شام ہی سے مہاراج بھون کے بھانگ نڈک دیے گئے پروفیسر صاحب کے احکام کے مطابق چار ملازم کو کھٹی کے چاروں طرف باغ میں گئے۔ رانی صاحبہ میکے جا چکی تھیں۔ کو کھٹی کے سب مکرے مقفل کر دیے گئے۔ اور بقیہ ملازمین خاص مقامات پر تعین کر دیے گئے۔ راج صاحب کی فرمائش پر راج صاحب نے اپنے مہری عجائبات بھی خانہ میں رکھ دیے۔ جہاں تجوری میں راج صاحب کے جواہرات کا نایاب ذخیرہ رکھا تھا۔ عین تہ خانے کے دروازے کے پاس راج صاحب پروفیسر صاحب رلیو اور لیکر لیٹ گئے۔ چار ملازمین پہرہ دینے پر تعین ہوئے۔ رات کو نیند کے آتی ہر ہر سکند پروفیسر بہادر کی آمد کا انتظار رہا۔ لیکن ایک چٹا بھی نہ کھڑکا۔

(۴)

۲۴ دسمبر کی صبح کو منجے کی گاڑی سے پروفیسر صاحب

اپنے وطن جانے والے تھے۔ راج صاحب بھی اپنے کامیابی پر بہت محفوظ تھے۔ ۱۰ بجے دوڑا کی اور اس پر پروفیسر صاحب اور اپنا اسباب اور مٹی لیکر اسٹیشن روانہ ہوئے راج صاحب سے یہ طے پایا کہ وہ اپنے جواہرات بینک میں داخل کریں۔ راج صاحب تہ خانے میں گئے تجوری بلائی تو اسے کھلا پایا۔ سب کھولا تو وہ بالکل خالی تھی اسے کی چیخ مار کر راج صاحب بیٹھ گئے۔ یوسف نے اسٹیشن سے آکر ایک خط پیش کیا:-

مکرمی راج صاحب بہادر  
پروفیسر جمشید جی ابھی مصر میں ہیں۔ خادمہ جب وعدہ جواہرات لئے جاتا ہے کہنے کسی دہی۔ مٹی تو کہیں سے نکال کر لے میں لپیٹ دی۔ اپنا آدمی کج میں بند کر کے تہ خانہ میں پہنچا دیا۔ کچھ سمجھے پروفیسر جمشید جی کی جھوٹی مٹی پائین باغ کے نالے میں پڑی ہے میرا آدمی جواہرات لئے میرے پاس بیٹھا ہے۔ مذاق اچھا رہا۔

خاکسار

"دلیر بہادر۔ یا جمشید جی"

مسلم یونیورسٹی کی چانسلری سے استعفا

دہلی، ۱۱ اپریل۔ معجز طریقہ پر معلوم ہوا ہے کہ نواب بھوپال نے مسلم یونیورسٹی کی چانسلری سے استعفا دیدیا اس خبر سے یونیورسٹی کے حلقوں میں استعجاب بھٹکیا ہے۔ اس استعفیہ پر خاص طور سے حاشیہ نمایاں کی جارہی ہیں۔

## چتراناکیر لاٹوش روٹ کا پور

دی نیو تھیٹرس لمیٹڈ کلکتہ کا بہترین شاہکار

DAKU MONSOOR



جس میں

سیگل، پرتھوی راج، پیاری سانیال، نیمو جن باو

اور اوما

کی لاجواب ایکننگ اور پراثر نغمے آپ کو خوش کر دیں گے

آ رہا ہے۔ "راج رانی میرا"



جمعہ ۱۲ اپریل ۱۹۳۵ء سے







# مسلم یونیورسٹی کی چانسلری سے

## نواب صاحب بھوپال کا استغ

تازہ ترین خبر یہ ہے کہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کی چانسلری سے نوابی نس نواب صاحب بھوپال مستغنی ہو گئے لوگوں کی یاد سے ابھی یہ واقعہ محض ہوا جو کہ ہر بائی نس کی والدہ محترمہ خاندانیاں بگم صاحب بھوپال جب چانسلری توڑ بائی نس نواب صاحب بھوپال جو کہ اس وقت ولیعہد اور برنس حمید اللہ تھے کی کوششوں سے ایک تحقیقاتی کمیٹی مقرر ہوئی تھی جس کی صدارت سربراہیم رحمت اللہ نے کی تھی کہ وہ یونیورسٹی کی بد نظمیوں اور خرابیوں کی تحقیقات کی بنا پر اس کی اصلاح کی تدابیر بتا کہتے ہیں کہ ادھر چند ماہ سے ایک مخصوص جاعت کی طرف سے اسات کی کوشش کی جا رہی تھی کہ وہاں تمام اصلا کو جو رحمت اللہ کمیٹی کی سفارشات کے ماتحت عمل میں آ چکی تھیں یا آ رہی تھیں اور جن کی تکمیل کے لئے نواب صاحب بھوپال پوری سرگرمی سے کام کر رہے تھے ناکام کیا طے ہوا ہے کہ نوابی نس کے لئے ان حالات میں چانسلری ہٹا دینا تھا اور انہوں نے آخر کار اس سے بک دوشی حال کر لی۔

اسی سلسلہ میں یہ امر بھی خصوصیت سے قابل لحاظ ہے

بکہ جناب تحصیلدار صاحب بہادر کان پور  
اطلاع دینے دفعہ ۱۹۳۶ء

بعدالت مال تحصیل کانپور مقام کانپور  
نمبر مقدمہ ۱۵۰  
چونکہ معتمد نالین پنڈت تھیالال بنم م  
شیو نرائن وغیرہ کے جو عدالت میں فیصل ہوا ایک  
ڈگری لکھنؤ لگان بائہ لکھنؤ صادر ہوئی اور مبلغ ۲۶/۲/۶  
جو اب از روئے ڈگری مذکور واجب الادا  
ہیں ان کی تفصیل ذیل میں درج کی جاتی ہے۔

اس	روپیہ	آنہ	پائی
۲۳	۱۳	۶	۶
۹	۱	۰	۰
۱۲	۰	۰	۰
۲	۶	۰	۰
۱	۲	۰	۰
۵	۱۲	۰	۰
۳۳	۲	۶	۶

اور چونکہ آج کی تاریخ تک ڈگری بلا الین ہی ہے لہذا  
بذریعہ اس تحریر کے تم شیو نرائن ولد لال پاشا دھرم سیکھاٹ  
شہر کانپور و راداکشن ویشیا ولد باگیری ساکنان تیار  
پر گنہ گار ہوئے جس کا پتہ کانپور کو اطلاع دی جاتی ہے کہ تم مذکور  
یعنی مبلغ ۲۶/۲/۶ جو از روئے ڈگری کے واجب الادا  
ہیں اس عدالت میں ہندو روز کے اندر تاریخ موصول ہوئے  
اطلاع نہ ہوا سے ادا کر دینا ضروری ہے کہ تم مذکور  
کھیتوں سے جن کی بائہ لکھنؤ ڈگری شدہ واجب الادا ہے  
بدین کیوں نہ کہ جاؤ۔ تاریخ پیشی ۱۸ اپریل ۱۹۳۵ء  
پر گنہ گار ہوئے موضع دھماں اوجا گلال

۵۲	۱۸	۵۲	۱۹	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷
۵۲	۱۹	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹
۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱
۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲
۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳
۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴
۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵
۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶
۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷
۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸
۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹
۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰
۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱
۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲
۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳
۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴
۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵
۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶
۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷
۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸
۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹
۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰
۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱
۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲
۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳
۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴
۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵
۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶
۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷
۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸
۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹
۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰

کہ کمیٹی مذکورہ کی سفارش کی بنا پر ڈاکٹر منیر الدین صاحب  
یونیورسٹی کے عہدہ پر وائس چانسلر سے الگ ہو گئے تھے  
جواب وائس چانسلر کے عہدہ کے لئے امیدوار ہیں۔

## مسلم یونیورسٹی کو پچیس ہزار کا عطیہ سر اس مسعود کی کوشش

سر اس مسعود سابق وائس چانسلر مسلم یونیورسٹی  
کی کوششوں سے دربار جو ناگزیر علی گڑھ مسلم  
یونیورسٹی کی کوششوں سے دربار جو ناگزیر علی گڑھ مسلم  
یونیورسٹی کو پچیس ہزار روپیہ کا گرانقدر عطیہ منظور  
کیا ہے کہ وہ یونیورسٹی کے فنڈز میں اضافہ کی جائے  
سور جوہلی کے موقع پر  
سیاسی اسیروں کو رہا نہ کیا جائے  
لندن ۱۹ اپریل دارالعوام میں سرنگھنا سب دزیر  
سند نے ایک سوال کا جواب دیتے ہوئے کہا کہ سولہ  
جوبلی کی تقریب کے سلسلہ میں ہندوستان کے سیاسی  
قیدیوں کو رہا نہ کیا جائے گا۔

## دسمبر میں سندھ کی علیحدگی

ممبئی - ۹ اپریل - ناگزات انڈیا کا ایک نامہ  
کار لکھتا ہے کہ سندھ کو نوبریا دسمبر ۱۹۳۵ء  
میں ممبئی سے الگ کر کے ایک علیحدہ صوبہ بنادیا جائے گا  
بھی سے اس نو زائیدہ صوبہ کی گورنری کے ضمن میں قیام  
رہنما ہوتی ہیں۔

اسیدواروں میں سر جعفر ڈینٹ ریفارم کنٹر  
سرنیکاٹ گراہم سکرٹری لجنہ یونیورسٹی ڈیپارٹمنٹ اڈیسی  
نے سرکردہ اصول افسر کے نام قابل ذکر ہیں۔

## پنجاب کے قانون قرضہ کی منظوری

گورنر جنرل نے تصدیق کر دی  
نئی دہلی ۹ اپریل پنجاب کونسل نے زمینداروں  
اور کاشتکاروں کو ساہوکاروں کے مظالم سے بچانے  
کے لئے اور بھاری قرضہ سے ایک بڑی حد تک نجات  
دلانے کے لئے جو سودہ قانون منظور کیا تھا اسپر گورنر  
جنرل نے اپنی مہر تصدیق ثبت کر دی ہے

## موتی محل ٹاکنیز اسٹوڈیو کا پتہ

جمعہ  
۱۲ اپریل ۱۹۳۵ء  
روزنامہ تیشو  
۱۲ بجے شام

ٹارزن کی معشوقہ

شیر دل ٹارزن اور اسکی معشوقہ کی کرشمہ سازوں  
کے علاوہ جنگلی اور دریائی جانوروں کی پتھر شیل  
ٹارزن کی خوفناک اور حیرت انگیز جنگ پتھر خود  
ملاحظہ فرمائیے جو لاکھوں روپیہ خرچ کرنے پر بھی آپ نہیں دیکھ سکتے  
تشریف لاکر ضرور لطف اٹھائیے۔



## اخبار آزاد سے بھی ضمانت طلب کر لی گئی

ممبئی ۹ اپریل - ممبئی کے روزانہ اخبار الملل  
سے ضمانت طلب کی گئی جس کے باعث اخبار بند کر  
دیا گیا تھا اور اسکی جگہ علی بہادر خان نے اخبار آزاد  
خاری کر دیا تھا معلوم ہوا ہے کہ حکومت سے اخبار آزاد  
سے بھی جھوٹا روبرو یہ کی ضمانت طلب کر لی ہے۔  
ضمانت ۲۲-۲۳ مارچ کی انش عورت کے سلسلہ میں طلب کی  
ہے جن میں حادثہ کراچی پر مقدمہ افتخار علیہ لکھ گئے تھے۔

لہذا بذریعہ نوٹس ہذا تم کو اطلاع دی جاتی  
ہے کہ تم کو جو کچھ اعتراض ہو بتائیں معینہ بین کرد  
ورنہ کارروائی کی طرف عمل میں لائی جائے گی  
الموقع۔ ۱۰ اپریل ۱۹۳۵ء

بجگم شمیم بہاری  
مصرم عدالت خفیہ کانپور

## نوٹس بنم گوگل بابتہ سماعت درخواست انسالونسی

بجگم جناب بابو جیون چند ملک صاحب جج خفیہ بہادر  
باختیار انسالونسی  
عدالت خفیہ کانپور  
۱۰ نمبر انسالونسی ۱۹۳۵ء  
۱۔ رام داس عمر ۵۵ سال ولد کالکا پرشاد قوم بھی  
ساکن پرنس محل شہر کانپور۔ ۲۔ سرور خان کابلی  
عمر ۴۲ سال ولد عبدالحیہ خاں قوم بھٹان ساکن  
ریل بازار چھاونی کانپور ساکنان  
بنم گوگل عمر ۲۵ سال ولد رفان قوم بھج  
ساکن پرنس محل شہر کانپور۔ فریق ثانی  
بنم گوگل قرضدار فریق ثانی

ہر گاہ مقدمہ مندرجہ عنوان میں مذکورہ بالا ساکنان  
نے ایک درخواست انسالونسی داخل کی ہے کہ گوگل فریق  
ثانی دلیویہ قرار دیا جائے اور عدالت نے اس کی  
سماعت کے لئے ۲۴ اپریل ۱۹۳۵ء مقرر کی ہے۔

## کانپور یونیورسٹی پبلک نوٹس

ہر خاص و عام کو اطلاع دیتی ہے کہ نمبر  
۲۶ (MAIN 26) جو کہ پریڈ کے  
قریب ہے کنکشن کیلئے ۹ اپریل ۱۹۳۵ء روز  
بدھ ۱۲ بجے شام کو کھولا جائے گا۔ اور یہ  
اسید کجاتی ہے کہ ۸ اپریل ۱۹۳۵ء جمعرات  
کی صبح تک مکمل ہو جائے گا۔ مگر ایسے غیر متوقع  
اسباب پیش آسکتے ہیں کہ جن کی وجہ سے ۸ ار  
اپریل جمعرات کی صبح کو چند گھنٹوں کیلئے پانی  
کی سپلائی رک جائے۔  
لہذا عوام سے استدعا کی جاتی ہے کہ ۸ ار  
اپریل ۱۹۳۵ء کو پانی کی فراہمی کا انتظام کریں  
دستخط پیر چند سرورپ  
ایڈوکیٹ۔ بی۔ اے۔ ایل۔ ایل۔ بی  
چیرمین  
مینوسپل بورڈ کانپور

## فرانس کی جنگی کونسل کا فیصلہ

پیرس - ۸ اپریل - سیاسی حلقوں میں بیان کیا  
جاتا ہے کہ فرانس کی اسلحہ جنگی کونسل نے یہ تجویز منظور  
کر لی ہے کہ جبرہ بھرت والی افواج میں جن سبھیوں  
کو چھ ماہ کی تربیت کے لئے طلب کیا گیا تھا۔ انھیں  
کم از کم تین ماہ کے لئے اور روکا جائے۔ ان لوگوں کی  
سیاحۃ ۱۳ مئی کو ختم ہونے والی تھی۔

## مدرس اس کونسل میں کانگریس کی کامیابی

مدرس ۱۰ اپریل - سرنگھنی نجا کانگریس  
اسیدوار شہر کے ضمنی انتخاب میں ۴۴۳ آرا کے  
مقابلہ پر ۳۹۹ آرا سے منتخب ہو گئی ہیں آپ نے اس  
طرح اپنے حریف مڑا میں جی رنکا انونجم حبش  
پارٹی کے اسیدوار کو ۵۰۶ آرا کے بھاری اکثریت  
سے شکست دی۔

## سابق صدر اسمبلی کو چین کے دیوان مقرر ہو گئے

کو چین ۹ اپریل - کل سرٹم مکھنچھی سابق  
صدر اسمبلی ریاست کو چین کے دیوان مقرر کر دیے گئے  
مباراج نے آپ کو خلعت سے سرفراز فرمایا

## اسمبلی کے نئی نشست کیلئے پنڈت مالویہ کھڑے ہوئے

الہ آباد - بنارس - کورکو پور کے حلقہ سے اسمبلی میں  
جوشنٹ خالی ہوئی ہے اس کے لئے پنڈت کرن کانت  
مالویہ خود کھڑے ہونا نہیں چاہتے بلکہ پنڈت مالویہ  
کو کھڑا کرنا چاہتے ہیں۔  
ناظرین کو یاد رکھنا چاہئے کہ اسمبلی کی یہ نشست  
منشی الیور سرن کے انتخاب کے نجات ہونے والی  
ہوئی ہے۔



اجلاس جناب مولوی عبدالجبار صاحب اسٹنٹ کلکٹر  
درجہ دوم بطور ضلع کا پور

## سمن بغرض انفصال مقدمہ

آرڈر - قواعد ۵۵ - مجمع ضابطہ دیوانی ۱۹۳۵ء  
نمبر مقدمہ ۵۴۳/۱۹۳۵ء

بعدالت مال تحصیل بطور مقام ہو ضلع کا پور  
بالوراج کمار دیتج کمار نابالغان پیران منشی  
بشن نرائن بھارگو بلایت شریستی جانی کنور ساکن  
شہر لکھنؤ

صنم رام لال ولد ما من قوم برہمن ساکن موضع  
مکرو پرگنہ بطور ضلع کا پور

واضح ہو کہ مدعی نے متعارف نام ایک نالاش بابت  
تقیالگان کے دائر کی ہے لہذا تم کو حکم ہوتا ہے کہ تم تباہی

۲۴ اپریل ۱۹۳۵ء وقت ۱۰ بجیدین بمقام بطور اصالت  
یا معرفت وکیل کے جو مقدمہ کے حالات سے قرار واقعی وقت

کیا گیا ہو اور جوکل امور اہم متعلقہ مقدمہ کا جواب دیکھ  
یا جس کیساتھ کوئی اور شخص ہو کہ جواب ایسے سوالات کا دیکھ

حاضر ہو اور جواب دی دعوے کی کو اور ہر گاہ وہی تاریخ جو  
آپ کی حاضری کیلئے مقرر ہے واسطے انفصال قطعی مقدمہ کے

تجزیہ ہوئی ہے۔ پس آپ کو لازم ہے کہ اسی روز یا پہلے  
گواہوں کو جن کی شہادت پر دینر جلد دت ویزات جن پر ہم

بتائید اپنی جواب دی کے استدلال کرنا چاہتے ہو پیش کرد  
اور تم کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر بروز مذکور تم حاضر

نہ ہو گے تو مقدمہ بغیر حاضری تمہارے مجمع اوقیل ہو گا۔  
بجیت میرے دستخط اور ہر عدالت کے آج تاریخ

۲۷ مارچ ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا  
دستخط حاکم عدالت

دستخط حاکم عدالت

بجک جناب پنڈت کلن نرائن صاحب آنری سٹنٹ کلکٹر  
درجہ دوم بہار ڈیرا پور ضلع کا پور

## سمن بنابر انفصال مقدمہ

(آرڈر - قواعد ۵۱)  
نمبر مقدمہ ۲۰۸/۱۹۳۵ء

بعدالت آنری سٹنٹ کلکٹر ڈیرا پور ضلع کا پور  
منشی گلزاری لال ساکن جگنس و منہار موضع

جگنس پرگنہ ڈیرا پور ضلع کا پور  
صنم رام لال ولد ما من قوم برہمن ساکن موضع

مکرو پرگنہ بطور ضلع کا پور  
واضح ہو کہ مدعی نے متعارف نام ایک نالاش بابت

تقیالگان کے دائر کی ہے لہذا تم کو حکم ہوتا ہے کہ تم تباہی  
۲۷ اپریل ۱۹۳۵ء وقت ۱۰ بجیدین بمقام بطور اصالت

یا معرفت وکیل کے جو مقدمہ کے حالات سے قرار واقعی وقت  
کیا گیا ہو اور جوکل امور اہم متعلقہ مقدمہ کا جواب دیکھ

یا جس کیساتھ کوئی اور شخص ہو کہ جواب ایسے سوالات کا دیکھ  
حاضر ہو اور جواب دی دعوے کی کو اور ہر گاہ وہی تاریخ جو

آپ کی حاضری کیلئے مقرر ہے واسطے انفصال قطعی مقدمہ کے  
تجزیہ ہوئی ہے۔ پس آپ کو لازم ہے کہ اسی روز یا پہلے

گواہوں کو جن کی شہادت پر دینر جلد دت ویزات جن پر ہم  
بتائید اپنی جواب دی کے استدلال کرنا چاہتے ہو پیش کرد

اور تم کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر بروز مذکور تم حاضر  
نہ ہو گے تو مقدمہ بغیر حاضری تمہارے مجمع اوقیل ہو گا۔

بجیت میرے دستخط اور ہر عدالت کے آج تاریخ  
۲۵ مارچ ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا

دستخط حاکم عدالت

دستخط حاکم عدالت

## سمن بنابر انفصال مقدمہ

(آرڈر - قواعد ۵۱)  
نمبر مقدمہ ۳۵۴/۱۹۳۵ء

بعدالت جج خفیفہ بہادر کا پور  
فرم دیہی سہائے بلدیو سہائے دت جی لکھن شہر

کا پور بلدیو دیہی سہائے دت بلدیو سہائے قوم کفری  
سکتہ مہیشی محل کا پور مالک فرم

صنم خیال خال ولد لال خال و برآن  
خال ولد خیال خال اقوام چٹان ساکنان ڈیچا

کا پور شہر کا پور  
واضح ہو کہ مدعی نے آپ کے نام ایک نالاش بابت

۳۱۵ روپیہ کے دائر کی ہے لہذا تم کو حکم ہوتا ہے کہ  
۱۷ مارچ ۱۹۳۵ء وقت ۱۰ بجیدین بمقام بطور اصالت

یا معرفت وکیل کے جو مقدمہ کے حالات سے قرار واقعی وقت  
کیا گیا ہو اور جوکل امور اہم متعلقہ مقدمہ کا جواب دیکھ

یا جس کیساتھ کوئی اور شخص ہو کہ جواب ایسے سوالات کا دیکھ  
حاضر ہو اور جواب دی دعوے کی کو اور ہر گاہ وہی تاریخ جو

آپ کی حاضری کیلئے مقرر ہے واسطے انفصال قطعی مقدمہ کے  
تجزیہ ہوئی ہے۔ پس آپ کو لازم ہے کہ اسی روز یا پہلے

گواہوں کو جن کی شہادت پر دینر جلد دت ویزات جن پر ہم  
بتائید اپنی جواب دی کے استدلال کرنا چاہتے ہو پیش کرد

اور تم کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر بروز مذکور تم حاضر  
نہ ہو گے تو مقدمہ بغیر حاضری تمہارے مجمع اوقیل ہو گا۔

بجیت میرے دستخط اور ہر عدالت کے آج تاریخ  
۱۷ مارچ ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا

دستخط حاکم عدالت

دستخط حاکم عدالت

## پیشکش ویزا ہسپتال

میں  
کیپٹن کے این گول کے حیرت انگیز آپریشن

مشرکوں کی بلحاظ قابلیت اپنے فن میں جقدر ہمارا  
کمال لکھتے ہیں وہ ان حیرت انگیز آپریشنوں سے ظاہر ہو گا

جو صاحب مریضوں نے ہسپتال میں کئے ہیں۔ ایک  
شخص مریض جو قریب ہی گاؤں میں رہتا تھا اتفاقاً

سر کے بل کر گیا جس سے اس کے دلغ کی ہڈی چور  
ہو کر بھیجے پر منہ ہو گئی۔ تکلیف شدید کے باعث

جب وہ ہسپتال آیا تو مشرکوں نے اس سے سوال  
کیا کہ تم کو کیا تکلیف ہے۔ شخص مذکور جو پیدائشی گونگا

تھا اس نے اس نے اپنی عادت کے موافق سر پر اتھ  
ر لکھ کر اپنی تکلیف کو ظاہر کر دیا۔ غور فرمائیے کہ اسکے اشارے

سے کیا سمجھ میں آ سکتا ہے اور علاج کہاں تک صحیح نتیجہ  
پر پہنچ سکتا ہے۔ مگر کیپٹن گول نے اپنی قابلیت سے

کام لیکر یہ تجویز کیا کہ دماغ کی ہڈی چور ہو کر  
بھیجے پر منہ ہو رہی ہے۔ ایسے مریض کا علاج سوا

آپریشن اور کیا ہو سکتا ہے۔ چنانچہ ڈاکٹر صاحب نے  
اپنی قابلیت سے اس کے دماغ کا اس غریب کے ساتھ

آپریشن کیا کہ وہ غور سے ہی دونوں میں احتیاط ہو کر  
اپنے گھرواپس چلا گیا اور کچھ کچھ زبان سے بولنے

بھی لگا۔ جہاں تک سنا گیا ہے دماغ کے آپریشن سے  
موت ہی واقعہ ہوتی ہے۔ ایسے نازک آپریشن بھی

کامیاب نہیں ہوتے۔  
اسکے علاوہ ابھی حال ہی میں ایک عورت کا آپریشن

ہوئے جس کو شہر کے مختلف ڈاکٹروں نے عمل تجویز  
کر رکھا تھا لیکن حقیقت اس کے پیٹ میں معمولی شیش

کے برابر بٹوری تھی۔ مشرکوں نے اسکو بٹوری تجویز  
کر کے آپریشن کیا اور اسکے پیٹ سے بٹوری ہی نکلی۔

اب وہ مریضہ نسبتاً اچھی ہے۔ تیسرا آپریشن ایک  
ضعیف العمر ۷۳ سالہ آدمی کا تھا جس کے شانہ سے

ڈاکٹر صاحب موصوف نے ۱۳۲ نمبر آمد کے جوام کو  
سے مشرکوں پر ہونے میں خواہشمند حضرت خود دیکھ گئے ہیں

ایکے علاوہ آپریشن کا مابا آپریشن میں شکوک اور پورے ظاہر ہو گا۔

دنیا کے گوشہ گوشہ سے ایک ہی آواز کہ  
مدن منجری گولیاں

باضمہ کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں۔ منی کو بڑھا کر بخیر کرتی ہیں۔  
اور ہر قسم کی کمزوری سستی خون کی طراری کو دور کر کے بدن کو فرہ طاقت ور  
اور مضبوط بناتی ہیں۔ قیمت ۴۰ گولوں کی ڈبیا کا ایک روپیہ

من و لاسی گولیاں  
منی کو زیادہ غرض تک روک رکھنے کے لئے بے نظیر دوا ہے قیمت فی ڈبیا ۴۰

پتوسکت واری روغن (طلا)  
اس طلاء کے استعمال سے جلق وغیرہ بچپن کی قسم کی خرابی۔ عضو مخصوص سو  
دور ہو کر از سر نو اصلی طاقت و قوت عضویں آجاتی ہے۔ قیمت فی ڈبیا ایک روپیہ

سواس کا ساری اولیہ  
دماغ۔ سوائس۔ کھانسی۔ سردی۔ درد سینہ وغیرہ کا حکمی علاج فی ڈبیا ۴۰

راج وید نارائن جی کیشوجی۔ ہیڈ آفس جام نگر کاٹھیاوا  
مقامی ایجنٹ

گنگا پور دبا جیتی۔ نیسا گج چورسہ

گنگا پور دبا جیتی۔ نیسا گج چورسہ

گنگا پور دبا جیتی۔ نیسا گج چورسہ

گنگا پور دبا جیتی۔ نیسا گج چورسہ

گنگا پور دبا جیتی۔ نیسا گج چورسہ

گنگا پور دبا جیتی۔ نیسا گج چورسہ



جہاں پر توفیق عظیم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے

ہفتہ وار

احسن

سمیع

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۱۱ کانپور شنبہ ۲۰ اپریل ۱۳۵۵ء مطابق ۵ محرم الحرام ۱۳۵۵ھ نمبر ۱۶

ادبیت

دعوتِ اسلام

اداشناس ہوں فطرت ہاں راز دار ہوں میں

از حضرت کوکت شاہ جہانپوری

افغانستان کا عہد ترقی  
سال گذشتہ کی رپورٹ

حکومت افغانستان نے شہر یار معظم المتوکل علی اللہ محمد ظاہر خاں کے عہد کی برکات کو پیش کرتے ہوئے گذشتہ سال کی ترقی کی تفصیلی رپورٹ شائع کی ہے جس کے اہم نکات درج ذیل ہیں :-  
وزارت خارجہ

۱۔ وزارت خارجہ نے ملک کے مشہور مفکر و مدبر سردار معظم فیض محمد خاں کی نگرانی میں زبردست اہمیت حاصل کی۔ گذشتہ سال میں ان کی وزارت کے عہد میں افغانستان نے اپنی سیاسی زندگی کا ایک اہم ورق اولٹا۔ اور دنیا نے دیکھا کہ افغانستان تمام اقوام و ملل کی مشترکہ رائے سے مجلس اقوام کا رکن منتخب کیا گیا۔ اور اس طرح اس کے تعلقات تمام دنیا سے براہ راست قائم ہو گئے۔

۲۔ اسی سال میں پہلی مرتبہ افغانستان کے سیاسی تعلقات جاپان سے قائم ہوئے اور پہلے جاپانی سفیر جلالت تاب سرگیتا وائے وزیر مختار کی حیثیت سے شہر یار افغانستان کے دربار میں باریابی حاصل کی۔

۳۔ اسی سال افغانستان و حجاز میں باہمی معاہدہ ہوا۔ اور آقائی مجددی وزیر افغان ستینہ مصر سفیر حجاز کی حیثیت سے سعودی حکومت کے دربار میں بار بار یاب ہوئے۔

۴۔ سفارت خانہ افغانستان موجودہ ایران کے توسط سے افغانستان کے تعلقات پہلی مرتبہ عراق سے قائم ہوئے اور دونوں ملک کے فرمانرواؤں نے سیاسی روابط کے قیام پر تبرکی چٹانیاں کا تبادلہ کیا۔

۵۔ افغانستان نے اپنے طرز عمل سے صلح کے امکانات

ممنہ عمر فنا سیر پر سوار ہوں میں  
الم پرست! الم دوست! الم نگار ہوں میں  
اک خطِ رابط مسلسل ہے زندگی میری  
اب اور مجھ میں رہا کیا ہر حسرتوں کے سوا  
شگفتگی کسے کہتے ہیں انبساط ہر کیا؟  
سوئے تہمت ہستی نہیں وجود مرا  
فروغ شعلہ خس ہوں ضیائے شمع سحر  
بقدر ذوق تمنا کہاں تیرے فرصت عمر  
چھپا سکا نہ حجاب سکوت سوز دروں!  
ستم یہ ہے کہ شکایت بھی کر نہیں سکتا

سرور غم ہے نہ کیف نشاط لے کوکت  
گذشتہ عہد کی افسرین یادگار ہوں میں

عراقی اطالوی معاہدہ  
لغداد ارماج۔ باذوق ذرائع سے معلوم ہوا ہے کہ جوقت نوری پاشا سعید رومر میں تھے تو اطالیہ اور عراق کے درمیان ایک معاہدہ صداقت و مودت قرار پایا تھا۔ اس معاہدہ میں عراق کے لئے چند درجہ سیاسی اور اقتصادی مفادات مقرر ہیں

کو تقویت پہونچائی۔ اور حدود کے متعلق ایران سے گفتگوئے مصاحت کی۔  
وزارت داخلہ  
افغانستان کی وزارت داخلہ نے ملکی امن و نظم اور عوام کی فلاح و بہبود کے لئے ترقی پر و قدم اٹھائے۔ کابل پولیس نے خاطر خواہ ترقی کی۔ مزار شریف، تاسقرقان، شہر بلخ، اور دوسرے اہم علاقوں میں پولیس فوج میں اضافہ کیا گیا۔ قیدخانوں میں طبی اصولوں پر اصلاح کی گئی۔ قیدیوں کے لئے موسم کے لحاظ سے ان کے ضروریات کا انتظام کیا گیا اور اصلاح اخلاق کے لئے علماء کا تقرر کیا گیا۔ اور وزارت کی طرف سے پاسپورٹوں کے متعلق اصول وضع کئے گئے۔ اور علاقوں کی تنظیم جدید عمل میں لائی گئی۔

تعمیرات

تعمیرات کے سلسلہ میں کہا جاسکتا ہے کہ یہ سال بالکل شاندار رہا۔ مشہور تاریخی شہر غزنی میں بلدی اصلاحات عمل میں لائی گئیں۔ شاعر شہیر حکیم سنائی نامی روڈ پر ایک کارواں سرائے تعمیر کی گئی۔ جس میں دو منزل عمارت اور ۲۵ کمرے بنائے گئے۔ غزنی کے باہر شلگر دروازہ کے قریب ایک اور سرائے بنائی گئی ہے جس میں بہت سے کمروں کے علاوہ ۲۳ موڑوں کے قیام کی جگہ رکھی گئی ہے

جدید بازار

غزنی کا جدید بازار تیار کیا گیا۔ جس میں دو منزل کی ایک سوچو لٹھ دوکانیں بنائیں۔

سرکاری دفاتر

وزارت داخلہ نے کلکٹر لوہی تحصیلوں اور کٹریوں کے لئے شاندار عمارتیں بھی تیار کی ہیں اور وہ حکومت کے شایان شان ہیں۔  
زیر نظر رپورٹ میں وزارت عدلیہ، وزارت تعمیرات عامہ۔ محکمہ صحت اور دوسرے اعلیٰ



## مفت وار

جلد ۲۰ - اپریل ۱۹۳۵ء نمبر ۱۶

## ایشیا، ایشیا تیل کیلئے

## آئینہ کابینہ

انڈیا میں سٹی کے پریذیڈنٹ منتخب ہونے کے اعزاز میں  
ایڈریس دینا طے ہوا ہے۔

باورام رتن مختار کی تحریک پر ریو بھکشاوٹا مارا  
پریذیڈنٹ آل انڈیا ہندو سماج کو ایڈریس دیا جاتا  
طے ہوا ہے۔

دونوں ایڈریسوں کے لئے دو سو روپیہ خرچ منظور ہوا  
اور انتظامات چیرمین صاحب کے سپرد کیے گئے ہیں۔

چودھری مہیشوری پرشاد مختار کی تحریک پر طے ہوا کہ  
امپرومنٹ ٹرسٹ سے اتد عا کجافے کے وہ مثل دیگر پوروں

کے بنگالی لوہہ کے باشندوں کے لئے بھی مکانات کیلئے  
زمین کا انتظام کرے۔

لالہ منی لال ٹوٹیا کی تحریک پر طے ہوا کہ یا گنج  
و کلکٹر گنج کے چوراہے پر ایک نئی جڑی بولی جاوے۔

زنانہ گھاس کی توسیع کے لئے کلکٹر صاحب کے ہنگامہ  
سے جس زمین کے حصول کی درخواست کی گئی تھی اسکو

حکومت نے منظور کر لیا ہے۔ اس زمین پر جو عمارت بنے  
گی اسکو لالہ بھیروں پرشاد اپنے صرف سے بنوائیں گے

اور اسپر ان کے نام کا پتھر لگا دیا جائے گا۔ اس کو پورڈ  
نے منظور کر لیا ہے۔

امپرومنٹ ٹرسٹ نے پورڈ سے درخواست کی  
تھی کہ ٹرسٹ کے رقبہ کو ۱۹۰ ایکڑ کا بن دیا جاوے

مگر پورڈ نے اس درخواست کو اس لئے نامنظر کر دیا ہے  
کہ واٹر ورکس اس قدر بانی نہیں سہلائی کر سکتا اگر قوتوں

بانی کی درخواست کی جائے گی تو وہ منظور کی جا سکتی ہے  
شہر میں آگ بجھانے کے لئے ہائیڈرٹ (دھمک بھالے

والے پائپ) لگانے کی اسکیم بنانے کے لئے ایک کمیٹی مقرر  
کی گئی ہے جس میں مندرجہ ذیل حضرات ہیں:-

۱۔ چیرمین صاحب پورڈ ۲۔ سٹریٹس ۳۔  
خان بہادر سید بشیر الدین صاحب

ڈپریٹر کلاس کانسٹریکشن  
نے مندرجہ ذیل تجاویز

منظور کی ہیں کہ:-

۱۔ اجحوت اور اعلیٰ ذات کے ہندوؤں کی تفریق کو مٹانے  
کے لئے اعلا ذات کے ہندوؤں سے اپنی کی جائے۔

۲۔ حکومت سے بیچ ذات والوں کی تعلیم کے لئے روپیہ  
دینے اور تعلیم کا اسٹینڈرڈ دیگر قوموں کے مقابلہ میں کچھ

کم کرنے کی درخواست کی ہے۔

۳۔ انڈیا بل کے خلاف ایک تجویز منظور کی گئی ہے۔

۴۔ ملک معظم کی سلور جوبلی کے سلسلہ میں مبارکباد  
دی گئی ہے۔ اور حکومت نے بیچ ذات والوں کیلئے جو فیض

کام کئے ہیں اُسکے لئے حکومت کا شکریہ ادا کیا گیا ہے

آل انڈیا ہندو سماج  
اجلاس ۲۰-۲۱-۲۲ اور

۲۲ اپریل کو ریو بھکشاوٹا مارا کی صدارت میں پھولباغ میں  
منعقد ہوگا۔

لالہ جگجی لال کلاہن کے مختلف کارخانوں  
لالہ پدما پت کی طرف سے لالہ پدما پت کو پریذیڈنٹ

کے پریذیڈنٹ منتخب ہونے کے اعزاز میں ۱۲ اپریل کو ایڈریس  
دیا گیا۔

پریذیٹر کانسٹریکشن ۲۳ اپریل کو ہندو سماج کے پریذیڈنٹ  
پریذیٹر کانسٹریکشن کی صدارت میں شری مہیشوری پرشاد پرشاد

کابینہ میں حسب معمول  
محرم مجلس نہایت تزک

واحتشام کیساتھ اٹھے۔ ساتویں محرم کو شب میں مہی  
بھی نہایت شان و شوکت سے اٹھائی گئی۔

سٹریٹس لائٹنگ ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ۔ سٹریٹس  
ایڈیشنل مجسٹریٹ اور سٹریٹس جوائنٹ مجسٹریٹ اور خان

بہادر امتیاز چھوٹا کو قوال شہر کے تمام انتظامات  
نہایت مستوری و قابلیت کے ساتھ انجام دیے اور نہایت

حسن و خوبی کیساتھ محرم کے مراسم اختتام پزیر ہوئے۔

خالص صاحب شیخ محمد ابراہیم  
صاحب رئیس واسپیش

محبوبیٹ نے سلسلہ سلور جوبلی ملک معظم مبلغ دو ہزار روپے  
-/2000 اس غرض سے دیا ہے کہ:-

(۱) ایک ہزار روپے سے حلیم مسلم اسکول کابینہ  
میں کمرے تعمیر کئے جائیں اور وہ کمرے طلبہ کی رہائش

میں استعمال ہوں تو طلبہ سے کرایہ نہ لیا جاوے۔

(۲) اور ایک ہزار روپے سے شہر کے ڈفرن اسپتال  
(زنانہ اسپتال) میں مرلینوں کی رہائش کیلئے وارڈ

بنایا جائے۔

شیخ صاحب نے یہ بھی لکھا ہے کہ ان دونوں عمارتوں  
پر ان کے جد امجد کا اسم لگائی کدہ کے نصب کیا جائے

حلیم مسلم بانی اسکول اور زنانہ اسپتال کی  
ضروریات سے اہل شہر بخوبی واقف ہیں ان دونوں

انٹی میوشنوں کو روپیہ کی اس قدر ضرورت ہے شیخ صاحب  
نے ان دونوں انٹی میوشنوں کو عطیہ دیکر ایک بہترین

اقدام کیا ہے۔ جس کے لئے وہ شکر کے مستحق ہیں  
ہم کو امید ہے کہ دیگر روسا شہر بھی اس طرف توجہ

کے ان انٹی میوشنوں کی ضروریات کو پورا کریں گے۔

۱۶ اپریل کو کابینہ میں سینو پیلوڈ  
سینو پیلوڈ کا معمولی جلسہ زیر صدارت

ہوا۔

خان بہادر سید بشیر الدین احمد صاحب کی تحریک پر  
لالہ پدما پت سنگھانیا کو فیلڈن آف انڈیا چیرمین آف کان

مجلس جنگی کا اڈا بنا رکھا ہے اس طرح جاپانی سرمایہ  
دول مغرب کے سرمایہ کی جگہ لیکر اپنی مغربی سرمایہ داری سے

چین کو نجات دلاوے گا۔ چین جانتا ہے کہ مغربی سرمایہ  
داروں کو جو مراعات اُس نے دی رکھی ہیں اگر انھیں

گفت و شنید سے منوع کرنے کی کوشش کی گئی تو  
اس میں کئی سال لگیں گے لیکن جاپان کے ساتھ ساتھ

کرنے سے فوراً یہ مراعات و امتیازات ختم ہو جائیں گے  
چینی وطن پرستوں کو بھی یہ محسوس ہو گیا ہوگا کہ جہل اقوام

چین کو جاپان کے دست و پاؤں سے بچانیں سکتی اس  
لئے وہ بھی جاپان کے ساتھ مصالحتانہ روش اختیار کر کے

کی حکمت کو محاربانہ غماز پر ترجیح دینے لگے ہوں گے۔  
بہر حال کچھ بھی ہو یہ ظاہر ہے کہ ایشیا میں ایک

بہت بڑی سلطنت ظہور میں آ رہی ہے جبکہ قبضہ صرف  
جاپان ہی کے محال نہیں ہوگا بلکہ جس کی مٹھی میں چین

کے تمام فراتے ہوں گے۔ اور جس کے تابع فرماں چین  
کی تمام آبادی ہوگی۔

اور دوسری سلطنتوں پر ہر قسم کے مراعات بند کر دیے  
تو پھر سختی کے ساتھ ہر طرف سے صدرائے احتجاج ملتہری

مگر جاپان کی یہ جارح داری پرستو تاحال قائم ہے اگر  
چین کے دوسرے علاقوں میں بھی جاپان وہی روش

اختیار کرے جو اُس نے مانچوریہ میں کی تو چین میں دل  
ویرپ کے تمام مفاد ختم ہو جائیں گے۔ اور جس طرح مانچوریہ

مستقل دول کچھ نہ کر سکے اس طرح چین کے دوسرے  
علاقوں میں اپنے مفاد کے تحفظ کے لئے کچھ نہ کر سکیں گی

امرواقت یہ ہے کہ مشرق میں جاپان کی وحشیانہ  
پہ جو جرمنی کی یورپ میں ہے اکثر لوگ تو یہ کہتے ہوئے بھی

سنے لگے ہیں کہ جرمنی اور جاپان میں کوئی خفیہ معاہدہ بھی  
ہو گیا ہے جس کی رو سے وہ ہر اقدام میں اشتراک عمل سے

کام کریں گی ہر دو ممالک ہنگامہ طرازی کے متفق ہیں جاپان  
نے مقبوضات کو وسعت نہ دینے کی حکمت عملی پر کار بند

ہوئے میں تمام دنیا کے مشوروں اور تمام حکومتوں کے احتجاج  
کو نظر دیا ہے۔ جرمنی نے بھی ایک خوفناک شکست کے بعد پھر

اپنی طاقتوں کو منظم کر لیا ہے۔ اور سال بھر میں وہ بہت  
طاقت ور ہو جائے گا۔ ہندوؤں نے ثالث بالینہ نگر حالات

کو رو بہا کر کے کی بہت کوشش کی اور یہ ثالثانہ کوششیں  
دیر تک جاری رہیں۔ اس تاخیر و التواء سے بھی جرمنی و جاپان

ہی نے فائدہ اٹھایا کیونکہ اس عرصہ میں انھوں نے ان  
طاقتوں کو منظم کر لیا ہے اور تمام دنیا کو دعوت جنگ دینے

کے لئے تیار ہو گئے ہیں لارڈ بیل کہتے ہیں کہ جاپان کا فوہ  
انوقت یہ ہے کہ "ایشیا، ایشیا تیل کیلئے ہے" جبکہ مغرب

اسی یہ ہے کہ "ایشیا، جاپانیوں کے لئے ہے"

ان تمام واقعات سے چین کا تعلق نہیں۔ اُس کے  
دل میں جاپانیوں کی محبت نہیں ہے مگر داخات خود سے

جاپان کی آغوش میں پناہ لینے پر مجبور کر رہے ہیں جب  
چین کے علاقہ پر حملہ ہوا تو مجلس اقوام اسکو بچانے میں کوڑا

مدد نہ دے سکی اور بالکل بیکار ثابت ہوئی۔ چین نے  
یہ بھی دیکھ لیا کہ اگر جاپان دول مغرب کے ان مفاد پر جو

مشرق اقصیٰ سے دالیتہ ہیں۔ کوئی غاصبانہ دست برد  
کرے تو دول زبانی اجتماع کے سوا کچھ کر کے کا حوصلہ نہیں

رکھتیں۔ چین کو معلوم ہوا ہے کہ اگر اس نے جاپان کے  
اثر و اقتدار کے سیلاب کو روکنے کی کوشش کی تو جاپان

حملہ کر کے یکے بعد دیگرے اُس کے تمام صوبے اس سے  
چھین لینگا۔ اور جاپان کی اس قدری کینالٹ کوئی چین

کی حمایت کو آگے نہ بڑھے گا۔ مگر جاپان کے اقتدار کو قبول  
کرنے سے اُسے یہ فائدہ ہوئے گا کہ دوسری سلطنتوں کا

کا جوا اپنی گردن سے اتار چھینے گا۔ جاپانی افواج اسے  
خوکی اڑے بھی مٹو کر دیں گی جس عرصہ سے چین

مشرق اقصیٰ میں جو واقعات رونما ہوئے ہیں  
اُن کی اہمیت کا احساس اب ہو رہا ہے۔ لارڈ لوٹین کی

جو چٹھی ٹایمز میں شائع ہوئی ہے اور جس میں اس بات کی وضاحت  
کی گئی تھی کہ جاپان اور چین کے اتحاد سے کیا نتائج پیدا

ہو سکتے ہیں اس لئے لڑکیوں میں نہ صرف ایک سنٹی پیدا کر دی  
بلکہ لڑکیوں ان نتائج سے بھی انکار کیا گیا جن پر ٹایمز پرنچا

تھا۔ حال ہی میں اسپر دارالافرا میں مباحثہ بھی ہوا اور  
جس میں لارڈ بیل نے ایک نہایت دلچسپ اور پرانہ معلومات

تقریر کی۔ اور کہا کہ جاپان کا ارادہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ  
وہ مشرق اقصیٰ میں قوت فائق بن جائے۔ چین پر اپنا

کال اقتدار قائم کرے۔ اور تدریج یورپ اور امریکہ کے  
اثر کو چین سے بالکل زائل اور اُن کے مفاد کو یلیا میٹ

کر دے۔

اس صورت حال کو دولت برطانیہ خاموشی سے نہیں  
دیکھ سکتی۔ اُس نے تیس کروڑ روپے مختلف شکلوں میں چین میں

لگا رکھے ہیں۔ اسلئے اب سوال یہ ہے کہ چین کیا کرنا چاہیے  
اگر سلطنتوں کے ساتھ ہر دستخط کرنے والوں کی ایک

کانفرنس منعقد کی جائے تو اسے شاید جاپان بر ملائے۔  
غالباً برطانیہ کیلئے جسے آج سے سو سال قبل چین کا دروازہ

کھولنے میں پیش قدمی کی تھی۔ اور جس پر اس بے اطمینانی کی  
ذمہ داری کسی حد تک عائد ہوتی ہے جو غیر ملکی خیالات کے

چین میں پھیلنے اور چینوں کے قلب پر اثر انداز ہونے  
کا نتیجہ ہے۔ وہ آگے بڑھ کر اہل چین سے کہہ سکتے ہیں کہ

میں بحیثیت ایک دوست کے محقر سے اندرونی جھگڑاؤں کو  
مٹانے آیا ہوں۔ کیونکہ چین کی موجودہ بد نظمی مغربی خیالات

کے پھیلنے کا نتیجہ ہیں جس میں چین میں لانے کی ذمہ داری  
مجھ پر بھی عائد ہوتی ہے۔ اور بحیثیت دوست کے میرا بھی حق

ہے کہ محقر سے ملک کے حالات و واقعات سے باخبر ہوں  
اور محقر سے مستقبل کی تشکیل میں مدد دوں۔

اسلئے چین اندرونی غرضوں کا ثالث بالینہ بننے کا  
حوالہ اچھا خیال ہے مگر مشکل یہ ہے کہ عجب کہ حال ہی

میں برطانیہ کے نائب وزیر خارجہ نے ایک موقع پر کہا کہ برٹان  
یہ ہے کہ اس تجویز کو جامہ عمل پہنانے کے لئے کیا شکل اختیار

کی جائے چین کو اب اس بات پر مجبور نہیں کیا جا سکتا کہ  
وہ یورپین مشیر رکھے جسے بڑی مصیبت یہ ہے کہ جاپان

بچ میں آگہا ہے وہ نہ خود کسی کی بات سنتا ہے اور نہ ہی  
چین کو سننے دیتا ہے۔ مانچویا کے مسئلہ میں نہ صرف وہ معاہد

سلطنتوں نے بلکہ مجلس اقوام نے بھی اس غاصبانہ دست  
برد کے خلاف آواز بلند کی جو کہ بالکل صدا بصرا ثابت

ہوئی اسے لہذا اسکی خواہش پر مانچو کو کہہ کرے نام  
حکومت نے امتیازات کا اجارہ دار جاپان ہی کو بنا دیا

مشرق اقصیٰ میں جو واقعات رونما ہوئے ہیں  
اُن کی اہمیت کا احساس اب ہو رہا ہے۔ لارڈ لوٹین کی

جو چٹھی ٹایمز میں شائع ہوئی ہے اور جس میں اس بات کی وضاحت  
کی گئی تھی کہ جاپان اور چین کے اتحاد سے کیا نتائج پیدا

عزم کے سلسلے میں

مشرق اقصیٰ میں جو واقعات رونما ہوئے ہیں  
اُن کی اہمیت کا احساس اب ہو رہا ہے۔ لارڈ لوٹین کی

جو چٹھی ٹایمز میں شائع ہوئی ہے اور جس میں اس بات کی وضاحت  
کی گئی تھی کہ جاپان اور چین کے اتحاد سے کیا نتائج پیدا

ہو سکتے ہیں اس لئے لڑکیوں میں نہ صرف ایک سنٹی پیدا کر دی  
بلکہ لڑکیوں ان نتائج سے بھی انکار کیا گیا جن پر ٹایمز پرنچا

تھا۔ حال ہی میں اسپر دارالافرا میں مباحثہ بھی ہوا اور  
جس میں لارڈ بیل نے ایک نہایت دلچسپ اور پرانہ معلومات

تقریر کی۔ اور کہا کہ جاپان کا ارادہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ  
وہ مشرق اقصیٰ میں قوت فائق بن جائے۔ چین پر اپنا

کال اقتدار قائم کرے۔ اور تدریج یورپ اور امریکہ کے  
اثر کو چین سے بالکل زائل اور اُن کے مفاد کو یلیا میٹ

کر دے۔



## سید گل

پروفیسر برنڈل کیجھ کا بیان ہے کہ سندھ کے لڑے نوینین اسٹیس تو پیدہ ہی سے اگت ۱۹۱۱ء کے اعلان میں بنیاں ہے۔  
لیکن سوال یہ ہے کہ جو کچھ بنیاں ہے وہ پیدا کیوں نہیں ہوتا۔

گلکٹ کے چیف بریسی ڈنسی مجسٹریٹ آرنبل سٹر ایس کے سہانے ایک مور لاری دلاؤر کو ہار کتے سے کہا کہ پولیس کانٹبل کی شہادت اعتبار کے قابل نہیں بھلا سندھوستان میں اور ایسی بات

س کی کرنے کے خیال سے کپور تھلہ ریا نے کما نڈرا چیت کے عہد کو توڑنے کا منصوبہ کر لیا ہے نیڈ مارشل سرنلیپ چیلوڈ و خوش ہیں کہ برلانی ہند میں ایسی کوئی چیز نہیں کی جارہی ہے۔

مستر گلو کا خیال ہے کہ گذشتہ سال میں بکا ران خاص کی قتل میں صرف ۲۰ منقیدی کی گئی ہوئی ہے لیکن ایک جگہ سے انسان بیکار ہوتا ہے تو اس کے لئے دس نوکریاں تیار ہوتی ہیں کاش ہم بھی انگریز ہوتے!

دنیا کے ہر ملک میں کوئی نہ کوئی ایسی رقم ضرور ہے جس سلام ہوتا ہے کہ بیوہ عورتوں کو حقارت کی نظر سے دیکھا جاتا تھا۔ اور اگر تحقیق کی جائے تو معلوم ہوگا کہ اس رقم کے مسئلے میں اسلام کی تعلیمات کا اثر بالواسطہ یا بلاواسطہ ہر دور شریک رہا ہے۔ اسلام نے بیوہ عورتوں سے اچھا سلوک کرنے کی تاکید کی۔ حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خود بیوہ عورتوں سے مادی کے ان کا رتبہ بڑھایا۔ اور ایک قابل تقلید نمونہ چھوڑ گئے۔ اور وراثت کے قوانین اس طے مرتب کئے کہ عورت شوہر کے وفات کے بعد بھی اپنی زندگی آرام سے بسر کرے۔

مسلمان تو حید اور رسالت کا پیغام لیکر ساری دنیا میں پھیل گئے۔ کروڑوں انسانوں نے اسلام قبول کیا اور ان عجیب و غریب توہمات سے توبہ کی لیکن جن لوگوں کو اسلام قبول کرنے کی توفیق نہیں ہوئی۔ انھوں نے بھی مسلمانوں کے میل جول سے اسلام کی بہت سی خوبیاں اپنے اندر جذب کر لیں۔

مسلمانوں کی دیکھا دیکھی بہت سوں نے اکثر اپنی رکس ترک کر دیں آج دنیا کے اکثر ملکوں میں عورت کو سوسائٹی میں جو درجہ حاضر ہے وہ بہت حد تک اسلام کے اثرات کا شرمندہ احسان ہے

ص ۱۰۰ کا قلم تصویر کے چہرہ پر گردش کر رہا تھا تو اُسکی آنکھوں کے سامنے سیاہی کی ایک گہری چادر حاکی ہو گئی مصور نے آنکھیں ملکر ایک بار پھر کوشش کی اور جب وہ تصویر کی دونوں آنکھیں مکمل کر چکا۔ تو اُسکی آنکھیں روٹی سے محروم ہو گئیں۔ حیل اُٹھا تھا۔ مگر تصویر کی آنکھیں حیرت انگیز طور پر جگمگ رہی تھیں۔

یہ تھا مصور کا وہ عظیم النظر شاہکار جسکی قیمت دنیا کی بڑی سے بڑی رقم بھی نہیں ہو سکتی۔

## ادب لطیف

## مصور کا شاہکار

از جناب محمد رفیق حنا نظر عابدی

جمیل مصور تھا۔ ... بڑا مشتاق مصور ... اس کے قلم کی نوک نے کاغذ کے صفحات پر ... ہزاروں دلفریب مناظر بنائے تھے۔ ... ایسے دلفریب ... جنکو دیکھ کر ... عاشق کا دل بے چین ہو جاتے ... شاعر کے حیات جاگ اُٹھیں ... اور مطرب کی روح جھومنے لگے۔

جب اُس کی پتی اور لہجی انگلیاں ... کسی ہرے بھرے باغ کا منظر کھینچتیں تو ... فطرت کی ساری رنگینیاں بے نقاب معلوم ہوتی تھیں۔ ... اور جب اُس کے لوح دار ملائم ہاتھ ... کسی وریا کا نقشہ اُتارتے تو ... پانی کی مصنوعی موجیں اپنی حقیقی دلفریبیوں کا آئینہ بن جاتیں۔ ... اور اگر وہ ... کسی بھولی بھالی دو شیزہ کی شکل بناتا تو معلوم ہوتا تھا کہ اُس کا قلم ... حُن کے لطیف جلوں سے کھیل رہا ہے۔

سادوں کی ایک متوالی شام کو ... جب کالی کالی گھٹائیں پانی برس کر ... کچھ دیر کے لئے ... آسمان کو دنیا پر نظر ڈالنے کی مہلت دیکھی تھیں ... مصور باغ کی طرف روانہ ہو گیا ... آج وہ بہت خوش تھا۔ ... قدرت نے ایسے سامان فراہم کر دیے تھے کہ وہ ... اپنی صنعت کا بہترین نمونہ عام کے سامنے پیش کر سکے ... جمیل جانتا تھا کہ ... آج وہ ایسے انوکھے منظر کو تلاش کر لے گا ... جسکی عکس کشی کے بعد ... اُس کے البم میں ... ایک قیمتی شاہکار کا اضافہ ہو جائے گا۔

جمین کی ایک روش پر ہونچکر ... وہ ٹھٹھا ... نظریں اٹھائیں ... اور ... مدہوش ہو گیا ... اُسکی آنکھوں کے سامنے ایسا منظر تھا ... جس نے خود اُسی کو تصویر جرت بنا دیا ... اُسکی روح بقیاب ہو گئی اور جذبات جھپٹنے لگے ... ایک مومنی صورت والی محو در مشیزہ ... جس کے نازک ہونٹوں پر تبسم کھیل رہا تھا۔ اور ... گلاب کے پھول کو شرمالے والے گالوں پر ... بجلیاں رقصاں تھیں ... صحن گلشن میں کھلے ہوئے ... بے زبان اور خوبصورت پھولوں سے شونیاں کر رہی تھی۔ ... مصور کا دل ہلچل رہا تھا۔ مگر جسم بے حرکت ... اُسکی موجودگی آنکھوں نے محسوس کیا کہ ... حین لڑکی نے اُسپر سر سے پرتگ نظر ڈالی۔ اور مسکرا کر چلتی ہوئی۔

جمیل اپنے دل میں ایک ہلکی سی کک لے رہے تھے وہ لوٹا۔ وہ متوالا ہو رہا تھا۔ جیسے اُسے شراب پی ہو۔ مگر ہونچتے ہی اُس نے بساط پھیلا دی۔ اور دل کا نقش صفحہ کاغذ منتقل کرنے میں مصروف ہو گیا۔ کئی راتیں آئیں اور گذر گئیں مگر وہ دیوانہ وار تصویر مکمل کرنے کی دھن میں لگا ہوا تھا۔ بالکل حیرت انگیز طریقہ پر ... جوں جوں تصویر مکمل ہو رہی تھی۔ اُسکی بنیادی جواب دہی بھی وہ سمجھا ... شاید مسلسل محنت اسکا باعث ہو۔ مگر جب

## عالم نسواں

## بیوہ عورت کی حیثیت

مختلف ملکوں میں گذشتہ سے پورے

بیوہ عورتوں کو قتل کرنے کی رسم تو سٹ ہوئی۔ لیکن اکثر ملکوں میں ابھی تک ان سے بے حد نفرت کی جاتی ہے۔ اور انھیں سوسائٹی میں کوئی درجہ حاصل نہیں ہے۔ آج بھی مرکزی آسٹریا کے ایک قبیلہ آرٹا میں یہ رسم ہے کہ شوہر کی وفات کے بعد اُس کی بیویاں اپنے چہروں اور بالوں پر مٹی مٹی ہیں۔ اور خاموش رہنے کا عہد کر لیتی ہیں۔ انھیں بعض اوقات سال بھر تک اسی قطع و حیثیت میں رہنا پڑتا ہے جب انھیں کچھ کہنے کی ضرورت ہوتی ہے اور ہاتھ اور آٹھ کے اشارے سے اپنا مطلب ادا کرتی ہیں۔

یوروبا میں بیوہ عورتیں تین تین ماہ تک کپڑے نہیں بدلتیں۔ اس زمانے میں انھیں غسل یا بالوں میں کنکھی کرنے کی اجازت نہیں ہوتی۔ وہ دن بھر اپنے چھوٹے سے باہر نہیں نکلتیں البتہ رات کو انھیں باہر نکلنے کی اجازت ہے۔ اور وہ بھی شاؤنادر۔

پالوا میں بیوہ اپنے شوہر کی قبر کے پاس تین مہینے تک بیٹھی رہتی ہے مغربی افریقہ کے ساحلی علاقہ میں اُسے ۶ ماہ تک اپنے چھوٹے سے بچے کی اجازت نہیں ہوتی۔ لاش چھوٹے میں دفن کی جاتی ہے بعض مقامات پر یہ دستور ہے کہ جب تک لاش کی طرف ٹیلا نہ رہ جائیں۔ بیوہ برابر قبر کا پرہہ دیتی رہے۔

مکئی نامی ایک وحشی قبیلہ میں یہ دستور ہے کہ عورت کو چتر پر لٹا دیا جاتا ہے اور جب آگ کی حدت ناقابل برداشت ہو جاتی ہے تو اُسے اُٹھنے کی اجازت دی جاتی ہے۔ پھر وہ راکھ کٹھی میں ایک ٹوکری میں رکھ لیتی ہے اور دو تین سال تک اُسے لٹے لٹے بھرتی ہے مشرقی افریقہ اور کانگو کے بالائی حصہ میں اس سے ملتی جلتی رکس رائج ہیں۔

دور کیوں جائے! ہندوستان ہی کو دیکھتے ہیں اسے سستی کی رسم تو دور ہو چکی ہے لیکن بیوہ کی زندگی جہاں مصیبت میں کٹتی ہے اُس سے تو موت ہی بھلی اُس کے لئے دنیا کی خوشیوں میں حصہ لینا۔ اچھے کپڑے پہننا اور اچھے کھانے کھانا ممنوع ہے۔ گھر میں بیاہ شادی کی تقریب ہو تو بیوہ کو اُس میں حصہ نہیں لینے دیا جاتا۔ دو ماہ اودا (عقدہ ہوگان) ابھی تک گناہ سمجھا جاتا ہے۔ اور بیوہ عورتیں دوبارہ شادی کر لیتی ہیں انھیں ذات برادری سے خارج کر دیا جاتا ہے۔ ہندوستان کے بعض حصوں میں تو ابھی تک یہ رسم ہے کہ شوہر کی وفات کے بعد عورت کا سر منڈ دیا جاتا ہے اور وہ ساری عمر لونڈیوں کی طرح سسرال والوں کی خدمت کیا کرتی ہیں۔ بعض بیوہ عورتیں دنیا دنیا چھوڑ کر کسی تیرتھ پر چلی جاتی ہیں۔ اور باقی عمر تنہائی میں بسر کر دیتی ہیں۔

جن قوموں میں یہ عجیب رکس رائج ہیں وہ در حقیقت شوہر کی موت کو بوجی کا قصور سمجھتی ہیں اور یہ رکس اس گناہ کے کفائے کی حیثیت میں۔ صرف چند ہی قوموں اور ملکوں کی یہ حالت نہیں بلکہ تقریباً

## بچوں کی دنیا

## آخری قدم

آؤ! آج بچے ایک بہت اچھے آدمی کا حال سنائیں۔ جہ اُس کے جیتے جی لوگ بڑا بڑا کہتے تھے اور مرنے کے بعد بھی اُسکی نیکی کا حال دہی جانتے ہیں جن کے ساتھ اُس نے بھلائی کی۔ اور شاید بعضے تو ان میں سے بھی بھول گئے ہوں گے۔

اس نیک آدمی کے پاس بڑی دولت تھی مگر یہ ان لوگوں میں تھا جو اپنی دھن دولت کو اپنا نہیں سمجھتے بلکہ اللہ میاں کی دولت جانتے ہیں۔ جو بس اس لئے اُن کے سپرد کی جاتی ہے کہ اُسے اس کے بندوں پر صرف کرے۔ خدا اُن کی یہ اجرت ہے کہ اُس میں سے یہ بھی موٹا چھوٹا بن لیں اور دال دلیا کھا کر گذر کر لیا کریں۔

ہاں تو یہ نیک آدمی بھی اپنے دولت سے خود بہت کم فائدہ اٹھاتا تھا۔ ایک صاف سے مگر بہت چھوٹے مکان میں رہتا تھا۔ گڑی گاڑھے کے بہت معمولی کپڑے پہنتا تھا۔ اور کھانے کا کیا بتاؤں۔ کبھی چنے چاب لئے۔ کبھی مکیا کھلیں کھالیں۔ ایک وقت ہنڈیا چڑی تو تین وقت کے کھانے کا انتظام ہو گیا دوست احباب حفیس اس کے حال کی خبر نہ تھی اسے طمع کی رنگ رلیوں میں گھسیٹنا چاہتے تھے۔ مگر یہ ہمیشہ کچھ نہ کچھ بہانا کر کے ٹال دیتا تھا۔ آخر کو سب میں بڑا کچھوس مشہور ہو گیا۔ اور اس کے دوست اسے سینا مکھی چوس کہا کرتے تھے۔ بعض دوست اس کی دولت کی وجہ سے بھی جلتے تھے۔ وہ اسے اور بھی چھپاتے اور بدنام کرتے تھے۔ مگر یہ دھن کا پتہ تھا برابر چھپ چھپ چپ چپاتے اپنی دولت سے کسی نہ کسی سختی کی مدد کرتا ہی رہتا تھا۔ اور اسطرح کہ سیدھے ہاتھ سے دیتا تو اُسے ہاتھ کو خبر بھی نہ ہوتی۔ زبان پر اُلے کا تو ذکر ہی کیا۔

نہ جانے کتنی بیویاں اُس کے روپیہ سے بچتی تھیں کتنے یتیم اُس کی مدد سے پڑھ پڑکا اچھے اچھے کاموں میں لگ گئے تھے۔ کتنے مدرسے اُس کی سخاوت سے چل رہے تھے۔ کتنے قومی کام کرنے والوں کو اُس کی روٹی کرے سے بے فکر کر دیا تھا۔ اور وہ ایک سوئی سے اپنی اپنی دھن میں لگے ہوئے تھے۔ کئی شفا خاں میں دوا کا سارا خرچ اُس نے اپنے ذمہ لیتا تھا اور ہزاروں دکھی بیماروں کو بے جانے اُس کے روپیہ سے روز آرام ہو چکا تھا۔ لیکن مشہور تھا وہی ”مکھی چوس“ دنیا کا نہ اپنے کام آئے اور نہ کسی اور کے، کوئی اسپر تہت تھا۔ کوئی خفا ہوتا تھا۔ اب اسے بڑا ہی سمجھتے تھے۔

آدمی کتنا ہی نیک ہو دوسروں کے ہر دم بڑا کہنے سے جی دکھتا ہی ہے اس کے دل کے بھی بھی کبھی بڑی بڑی عطیہ لگتی تھی۔ جھجھکتا تھا۔ آنکھوں میں آنسو بھر بھرتے تھے مگر پھر صبر کر لیتا تھا۔

اس کے پاس ایک خوبصورت سی کتاب تھی۔ جیکنا جیکنا موٹا کاغذ۔ نیلے کپڑے کی نیک سی جلد لپٹے پرستہ ہرے حروف میں لکھا ہوا تھا ”حساب امانت“ (باقی آئندہ)



## برودہ فلم

### ہندوستانی فلموں کے نقش

افسانے

(ترجمہ از نظرقیشی بی اے وھلوی)

فلموں کے تقاض اور محاسن پر بہت کچھ اشک  
سناٹی ہو چکی ہے۔ لیکن ہر فرق اس حقیقت سے بے خبر  
معلوم ہوتا ہے کہ فلم کس حد قومی زندگی کے ہر شعبہ میں کار  
آمد ہو سکتے ہیں۔ فلم دراصل کسی خاص عہد اور کسی خاص  
سمان کی حالت کا آئینہ ہوتے ہیں۔ روشن دماغ اچھڑ  
اور اچھڑ لیں کرداروں کے لباس میں کسی عہد و معاشرے  
کی فطری تصویر پیش کر سکتے ہیں۔ اگر اداکار فطری رونق  
و شائستگی فلموں میں پیدا نہ کر سکیں تو ان کا کام کامیاب  
نہیں ہے۔ ہندوستانی فلموں کے معیار کو دیکھ کر سخت  
افسوس ہوتا ہے کہ وہ کسی حد تک بھی قومی حیات کے لئے  
مفید نہیں ہیں۔ ہندوستان ایک تنگ خیال و قدانت  
پرست ملک ہے۔ تعصبات و توہمات کا سیاہ سایہ  
اسپر ہمیشہ مسلط رہتا ہے۔ اس لئے بہت کم تبدیلیاں  
اور تعلیمی بیداری پیدا ہو سکی کوئی حقیقی ترقی اور نمایاں  
تبدیلی پیدا ہونے کا امکان نہیں۔ ہندوستانی فلموں  
کے تقاض کی بڑی وجہ ہندوستانیوں کی نقل و حرکت  
عادت اور لکیر کا فیر رہنے کی عادت ہے۔ ہندوستانی  
صنعت فلم سازی میں اُس وقت تک ترقی اور تبدیلی کی  
راہ پر گامزن نہیں ہوگی۔ جب تک اس کے افواہوں  
کا معیار بلند اور موضوعات فلمی میں تبدیلی نہ ہوگا۔ غریب  
طرح پر افسانہ کا موضوع اور اُس کی خوبی ہی برکسی تصویر  
کی خوبی اور کامیابی کا احساس ہوتا ہے۔ لیکن ہمارے  
فلم ساز موضوع فلم یعنی افسانے کے انتخاب میں اس قدر  
سخت غلطی کرتے ہیں کہ ساری کوششیں برآمد ہوجاتی  
بالعموم ہندوستانی فلموں کے تین موضوع عام ہیں یا تو  
فلم مذہبی اور نیم مذہبی ہوگا۔ یا نہایت سبت درجہ کا  
ساحرئی ورنہ تاریخی۔ آخراذکر فلموں میں تاریخی حالات  
کو حد درجہ منہ کے پیش کیا جاتا ہے وہ سب کو معلوم ہے  
ہندوستانی فلموں کو کامیاب بنانے کیلئے بس یہ کافی سمجھا  
جاتا ہے کہ اچھڑا وچھڑا کو کے مطابق کریں۔ اور اگر  
نازد وچھڑے اور بوسہ بازی سے ناظرین کو محفوظ کریں۔  
مذہبی فلم اسوجہ سے کامیاب ہوتے ہیں کہ ہندوستان  
کے فلمی ناظرین کا زیادہ حصہ قدیم خیال اور مذہب پرست  
ہوتا ہے اور اسی قسم کے دلخوش کن مذہبی افسانے پسند  
کرتے ہیں۔ لیکن ان فلموں میں صرف چند سنہیات کے  
علاوہ حقد بھی فلم بنے ان میں اداکاری بہت سبت  
درجہ کی تھی۔ اور فلم قدیم مذہبی عظمت و شان کو  
بہ نگاہ کے والے ثابت ہوئے۔

ساحرئی فلم ان سے بھی زیادہ خراب بناتے  
جاتے ہیں۔ ان فلموں میں مکالمے تو بہت بہبود اور  
خوشنک ہوئے ہیں۔ اداکاری عام فلموں کے معیار سے  
بھی گری ہوئی ہوتی ہے ساحرئی فلموں میں ہندوستانی  
سوسائٹی کے ہر طبقہ اور فلم سازی کی فنی خصوصیات کو  
سمجھنے کی حقد ضرورت ہوتی ہے وہ زیادہ تر نلکازوں  
میں مفقود ہوتی ہے۔ ساحرئی فلموں میں چہرہ سازی  
(سٹیک اپ) پر اس قدر زور دیا جاتا ہے کہ دوسرے فنون  
لطیف (فائن آرٹس) پر پردہ پڑ جاتا ہے اور کوئی اعلیٰ  
معیاری امتیازی پیدا نہیں ہونے پاتا۔ ان فلموں میں

## اقوال زریں

اُس نے زندگی کا کوئی سبق حاصل نہیں کیا  
جو دن میں کم از کم ایک مرتبہ کسی خوف کو مغلوب نہیں  
کر لیتا۔ زندگی کے خوف کو فتح کرو۔ پھر کامیابی یقینی  
ہے۔ (ایمرسن)

یہ کہنا کہ انسان حالات سے ہنستا ہے درست  
نہیں ہے۔ صحیح بات یہ ہے کہ انسان خود اپنے حالات  
تعمیر کرتا ہے۔ انسان کا اپنا کار حالات کے سالہ  
سے کامیابی کا قہر بناتا ہے پس بڑا ہی ہے جس  
حالات زندگی اور اپنے ماحول کو اپنے تعمیر و ترقی  
کے لئے استعمال کرنے میں زیادہ سے زیادہ صلاحیت  
شائستگی اور سلیقہ ہو۔ (جارج ایس لیونس)

اپنے لبوں کو اکثر بند رکھا کرو۔ اسطرح جیسے  
کسی محل کے دروازے بند رکھے جاتے ہیں تاکہ  
باد شاہ جو محل میں ہے دنیا کے حلوں سے محفوظ  
رہے (ایڈورڈ۔ آڈلڈ)

برطانوی پارلیمنٹ ایک نہایت مضحکہ انگیز ادارہ ہے  
جہاں ایک جماعت اسلئے بھیجی جاتی ہے کہ حکمرانی  
کے اور دوسری جماعت اسلئے کہ پہلی جماعت کو  
حکمرانی کرنے سے روکے (جارج برنارڈشا)

صد۔ افسانے کے خراب ہونے کے ساتھ ساتھ دوسری  
فنی غلطیاں بھی شامل ہیں۔ مثلاً موسیقی اور گانوں  
کا غلط استعمال۔ ڈرامہ کے موقع اور حالات کس چیز  
کے متقاضی ہیں۔ اور نگراں صاحب اداکار سے گانا  
گواہے ہیں۔ مثلاً لیلہ محزون فلم میں خود کشی کرنے سے  
پہلے پنجرہ باندھ میں لیکر بڑے ناز و انداز کے ساتھ مہر پر  
لیٹ کر ایک چیز گاتی ہیں اور اُس کے بعد ہیروئن خود  
کشی ڈماتی ہیں۔

اسطرح ہمیں یہ دیکھ کر بہت افسوس ہوتا ہے کہ تاریخی  
فلم دوسرے فلموں کے مقابل میں بہت زیادہ ناقص ہوتے ہیں  
اور انھیں کی تعلیمی مقصد کے لئے محفوظ نہیں کہا جاسکتا  
ان کی اداکاری طفلانہ۔ ان کے افسانے سخی زندہ اور مکالمے  
دلدار اور بہبود ہوتے ہیں۔ بات یہ ہے کہ فلم سازی پر  
اور کامیاب فلم کی موجودہ عقل و تامل پر توجہ دیتے ہیں اور  
کسی نئے خیال و نئے موضوع پر روپ لگا کر تجدیدی مظہر  
برداشت کرنے کے لئے آمادہ نہیں ہوتے۔ تجدیدی داس  
کے بعد اسکی بیورہ لکھیں حقد کی گئیں ہیں۔ وہ اس خیال کی  
تائید میں بطور مثال پیش کی جاسکتی ہیں۔

سینما کی صنعت ہمارے قومی ارتقا میں بڑی حد  
تک محدود سادہ ہو سکتی ہے۔ اور ہندوستان کا اسطرح  
توجہ دینا اچھے مستقبل کی علامت ہے مگر اس جذبہ کو اچھڑ  
استعمال کرنا چاہیئے۔ ہندوستانی صنعت فلم سازی  
ابھی عالم طفلی میں ہے اور اسکی تمت کا فیصلہ نلکازوں  
کے اختیار میں ہے۔ افسانہ کا عہدہ انتخاب۔ فن کی  
خوبی اور نگراں کی کرنے والا ایک اعلیٰ وحاس دماغ ہمارے  
فلموں کے معیار کو بلند کر سکتے ہیں ہمارے فلموں کا موضوع  
ہمارے ملکی حالات اور قومی مباحث و مباحث ہونا چاہئے  
کیونکہ ان پرچہ فلموں کی بنیاد ہوگی وہ سینما کی صنعت میں  
میں بین الاقوامی حیثیت اختیار کر سکیں۔

## موج تبسم

موجودہ زمانہ کے آرٹسٹ غروب آفتاب کے  
منظر کی تصویر بننے میں کیوں کمال رکھتے ہیں؟  
چونکہ وہ اتنا سویرے سو کر نہیں اٹھتے کہ  
طلوع آفتاب کا منظر دیکھ سکیں

ایک دوست! جوان ملازمہ کبھی گھر کے  
مالک کا روپہ چاکر فراموش ہوتی۔  
دوسرا دوست! ہاں صبح ہے لیکن  
جب کبھی ایسا کرتی ہے تو مالک کو بھی ساتھ لے جھکتی  
ہے۔

شومسر یہ کیا غضب کیا تم نے دو تہی  
ساڑیاں تنگ لیں۔ تم جانتی ہو کہ ہم لوگ سرے  
پر تک قرض میں ڈوبے ہوئے ہیں۔  
بیوی۔ (مسکرا کر) ہاں لیکن پارچہ فروش  
اس بات کو نہیں جانتا۔

موٹر چلانے والی حسیدہ! مجھے اس  
حادثہ پر سخت افسوس ہے لیکن میں نے تو اپنا ہاتھ  
گھڑی سے باہر نکال کر اشارہ کر دیا تھا۔  
حسن پرست زخمی! لیکن آپ کا ہاتھ  
اتنا چھوٹا اور نازک ہے کہ میں اُسے دیکھ نہ سکا۔

زن مرید شومسر (بیوی کو ماما پر ظلم کرتے اور  
سخت دست دے رہی تھی دیکھ کر۔ ماما مجھے تجھ جی  
حالت سے پوری سہر دی ہے میری اور تجھ جی  
ایک ہی ہے۔

ماما! ہمیں بالوچی میں نے ایک مہینہ کا نوٹس دیدیا  
ہے آپ کی تمت میں تو عمر قید ہے۔

## دلچسپ معلومات

گیس کے بائپ اگر کہیں سے ٹپکنے لگتے ہیں  
تو اس نقص کو تلاش کرنے کے لئے دور دور تک زمیں  
کہوئی پڑتی ہے اب امریکہ میں ایک آلہ ایجاد ہوا  
ہے جو ڈاکڑوں کے "اسٹیٹھسکوپ" کی طرح ہے اور  
جسے کان میں لگا کر معلوم ہو جاتا ہے کہ بائپ کہاں  
ٹپکتا ہے۔

ایک نئی موٹر کا ڈھانچہ ایک امریکن نے  
تعمیر کیا ہے جس کا وزن صرف ۱۰ پونڈ ہے یہ گاڑی  
صرف ایک گیلن پٹرول سے ستر میل تک ٹھہریں  
نی گھنٹہ کی رفتار سے جا سکتی گی۔

بجلی کے بلب کو چوری سے بچانے کے لئے اچھڑ  
ادب سے تاروں کا ایک جال لگنا پڑتا ہے اب  
ایک چالی ایجاد ہوئی ہے جو بلب کو سائٹ میں قفل  
کر دیتی ہے۔

دانت کے امراض والوں کو ایک نوا ایجاد  
آلے کے ذریعہ بے حس کی دوا دی جاتی ہے۔ مریض  
خود ضرورت کے موافق دولے لیتا ہے۔ تاکہ ہونے  
بھی نہ ہو اور اپریشن کی تکلیف بھی محسوس نہ ہو۔

ایک برطانوی ماہر سائنس نے ایک نئی مشین  
ایجاد کی ہے جس کے ذریعہ کھجور کے مریضوں کو  
سائنس لینے میں آسانی ہوتی ہے اور مینش ایک  
ہی بار میپ کرنے سے مہینہ غمرہ تک چلتی رہتی ہے

ایک نوا ایجاد ہنسل کے سرے کے اندر چھپتی ہے جو  
آسانی سے کام میں لایا جاسکتا ہے۔



مشہور گنی دو  
اور دوسری  
لوریاں  
مختلف سازوں  
میں ملتی ہیں

نور جات ڈیپارٹمنٹ منیرہ... سے طلب کیجئے  
دی کانپور وولکن ملز کانپور

مقامی ایجنٹ مسر زحمی لال درگاداس سن روڈ کانپور



افسانہ

اپریل ۱۹۷۱

مزار احمد

لفافہ کو چاک کرتے ہوئے ہمارا دل ٹٹکتے ٹٹکتے  
 ہو گیا۔ مقررہ لٹے ہوئے ہاتھوں سے خط کو نکالا اور گل  
 نرگس کی طرح گھور گھور کر دیکھا۔ نرگس نے لکھا تھا :

”مجھے عشق آباد آنے میں کوئی ہذر نہیں لیکن  
والدین اس رشتہ کے مخالف ہیں وہ کسی مالدار نوجوان  
سے میری شادی کرنا چاہتے ہیں۔ اس لئے آپ پہلی  
اپریل کو ”پیچمنگ“ کے اسٹیشن پر تشریف لے آئیے اور  
مگر ایک شرط ہے کہ آپ اپنے دوستوں میں سے دو تین  
اجباب کو ضرور ساتھ رکھئے۔ تاکہ میرے فراموشی کی

اطلاع پر میرے عزیز واقارب سے دھمکا فساد کی نوبت  
آئے تو دونوں طرف برابر کی چوٹیں چلیں۔ میں  
اسٹیشن پر ہفتہوں سے آپ کو خوش آمدید کہوں گی  
اور پھر ہم دونوں عشق آباد چلے جائیں گے

خط ملتے ہی نصیر و کریم سے روداد محبت مہنس  
مہنس کر سنائی۔ اور اخصیں بھی پریم نگر چلیے پر آمادہ  
کر لیا۔ تیسرے روز ہم سب پریم نگر روانہ ہو گئے خیال  
نے ایک کسٹن نارک بدن، خوبصورت، الطرا نازنین  
میرے سامنے پیش کر دی جس کے تصور کے مزے رات بھر  
لیتا رہا۔ جی چاہتا تھا کہ بس محبت کے پروں پر اڑتا ہوا  
حلیہ بیوی بخ جاؤں۔

خدا خدا کر کے یکم اپریل کو اپنے پیچہ نگر ہو چکے  
اسٹیشن پر پہنچ کر نظریں کسی کی متلاشی تھیں لیکن  
اس خیال سے کہ ممکن ہے کہ آٹے میں کچھ دیر ہو گئی  
مسافر خانہ میں پھڑک کر انتظار کی روح فرسا اذیت اٹھانے  
لگا۔ نصیر اور کریم بھی جو شہر کی تیر کو جانا چاہتے تھے  
روکے رکھا۔ ۱۲ بجے ایک نوجوان لڑکا آیا اور مجھ سے  
دریافت کیا کہ کیا آپ ہی کا اسم گرامی اختر ہے میں  
ایک اجنبی نوجوان سے اپنا نام سن کر خوباب پڑا کہاں  
کسی ماہوش اور حین کا تصور اور کہاں میں پھنچوں والا  
لڑکا۔ باہر ہو چکا ہڈی دس بارہ کالج کے لڑکے کھڑے  
نظر آئے۔ پرانی اور خوف سے میری زبان سے نکلا  
ہاں۔ ہاں۔ میرا ہی نام۔ نام اخ۔ اختر ہے  
لڑکے نے یہ سن کر جیب سے ایک ملاقاتی کارڈ  
نکل کر جس پر خوبصورت حرفوں سے لکھا تھا ”میر گس“  
میں کچھ کہنا ہی چاہتا تھا کہ کارڈ کے دوسرے رخ پر  
نگاہ پڑی ”اپریل فول“ اور تمام لڑکے تالیاں بجالانے  
لگے اور اپریل فول کی چیخ و پکار کانوں میں گونجنے لگی  
مارے شرم کے میں زمین میں دھنسن گیا کاش واقعی  
میں زمین میں دھنسن گیا ہو گیا۔ لڑکوں کے شور و پکار سے  
جم غفر ہو گیا اس شوخ لڑکے نے جس نے ک ملاقاتی کارڈ  
دیا تھا میرے کان میں زور سے جھلا کر کہا دیکھو اختر

یہ لڑکے احمق ہیں۔ انھیں چلانے دو۔ لیکن تم اپنے  
 دماغ کو ضرور طبی معائنہ کراؤ۔ اسلئے کہ کہیں مختارے  
 سنہرے خواب کی یہ تعمیر مختاری قنباؤں کو مایوس بنا کر  
 تھیں باگل نہ کر دے۔ لیکن باگل بنوئے پر بھی برس  
 کو بھول نہ جانا۔ جس نے تھنوں کی کیسا تھ مختاری  
 پیشوائی کو اسٹیشن تک آنے تک کی زحمت کو اراکی

اس شکر کو گننا لے ہوئے

نکلنا خلا سے آدم کا سنتے آئے تھے لیکن  
بہت بے آبرو ہو کر تے گوجے ہم نکلے  
میں دیوانہ وار ریل کا انتظار کے بغیر سر پہ بھاگا  
اور ایک پتھر سے ٹھوکر کھاکر گرا۔ کیا دیکھتا ہوں کے  
ملنگ کے بجائے میں فرس پر آگیا ہوں اور صبح ہو گئی  
ہے۔ میز کی جستر پر نگاہ پڑی تو یکم اپریل تاریخ نظر  
آئی۔ اور کلوں میں اپریل فول کی آواز گونجنے لگی۔

لیجلیٹو اسمبلی کا اجلاس

شملہ میں شروع ہو گا

نئی دہلی - ۱۲ ارا بریں - بیان کیا جاتا ہے کہ - یحییٰ علیہ  
اسلمی کا ۱۱ جلاں ۱۹ اگست سے شملہ میں شروع ہو گا اور  
۵ مہینے کے بعد ختم ہو جائے گا۔

جہان کی خونخوار تباہیاں  
کل آمدنی کا نصف حصہ فوج کیلئے مخصوص

لندن کی خبر ہے کہ حال ہی میں دارالامرا  
میں یہ تجویز جو پیش ہوئی تھی۔ نہ برطانیہ کو جاپان  
اور چین کے مابین صلح کرادینی چاہیے۔ اس کے  
جاپان کے سپاہی اور سرکاری حلقوں میں شدید  
بے چینی بڑھ رہی ہے اور عام خیال ہے کہ اہم  
برطانیہ کا کوئی ذاتی مفاد نہیں ہے۔ یورپ کی  
تازہ صورت حالات سے بھی جاپان متاثر ہوئے  
یعنی نہیں رہا۔ چنانچہ اس وقت جاپان کا جو جھنڈا  
گیا۔ اُس میں ۲۴ مئی اور اخراجات کا تخمینہ ۹۳۸۰  
۴۴ ۲۴۲۱۹۰۴ میں رہے۔ اور میں سے ....  
۱۰۲۲۲ میں فوجی اخراجات کے لئے مخصوص کیے گئے  
میں۔ بحری فوج کو ۲۲-۱۹۲۱ء کی نسبت اب  
..... ۳ میں زائد ملیں گے۔ ساخنہ یا میں خرچ

کرنے کے لئے تقریباً ..... ۱۴۸ میں علیحدہ نہ کیے گئے  
ہیں۔ اس کے بیش فطریاں یہ نتیجہ اخذ کیا جا رہا ہے  
کہ جاپان برطانیہ کے بیان کی آڑ میں خوفناک جنگی  
تیاریوں میں مصروف ہے گذشتہ ۲۵ سالوں میں  
شاہد یہ پہلا موقع ہے کہ جاپان نے اپنی آمدنی کا تقریباً  
نصف حصہ فوجی خرچ کے لئے مخصوص کیا گیا ہے۔

شیخ عبدالمجید سندھی کا استغفر

کراچی۔۔ ۱۰ اپریل۔ حکومت ممبئی نے کراچی تارنگ  
کی تحقیقات کر نیے اٹکار کر دیا۔ اس مفید کے خلاف  
اجتہاج کرنے کے لئے شیخ عبدالحیڈ ممبر ممبئی کونسل  
سے ممبئی سے استعفیٰ اودیا ہے۔ گورنر کو جو خط  
لکھا گیا ہے اس میں تحریر ہے کہ مسلمانوں کے اس لئے  
مطلبہ کو کہ غیر مسلم تحقیقاتی کمیشن مقرر کیا جائے نامعلوم  
کر دیا گیا۔ کمیونٹ میں تصویر کا ایک نسخہ دکھایا گیا ہے  
اگر اس پر تنقید کی جائے گی تو یہ ثابت ہو گا کہ حفاظتی تدابیر  
اختیار کی گئیں اور نہ مجمع منظر کرنے کیلئے ان کی طریقہ اختیار کیا

روان مسلمانوں کی زیر تحریک - بالآخر مسلمانوں کی شاندار فتح

جگت ٹاکیف مال روڈ کارپور

روزنامہ ۲۴  
۲۴ اور ۲۵ بجے

۱۹۳۵

ملک بنی شبر  
مرالوار کو ایات تیرا  
نشانہ ہے ہرچہ دن  
سے

اگر موی ٹون  
کا  
بہترین تیشا

تشریف الکر  
اسلام کی شاندار فتح اور  
اسلامی مظاہروں کا  
نقشہ چشم خود ملاحظہ  
فرمائے



فیچرنگ بر کمار، اندرا، پانڈے، اسوجی، یعقوب، رزاق، قائم علی،  
ستار اور آزوری وغیرہ

خلاصہ

سوئی ہوئی مسلم فوج پر بشوخیل مار کر روئے سپاہی شہزادہ زیاد کو گرفتار کر کے لیجاتے ہیں اور سلطان اسلام شہزادہ کے فراق میں بے قرار ہو جاتا ہے۔  
روئے شہزادی رحیل جان پر کھیل کر زیاد کو ساتھ لیکر قید خانہ سے فرار ہو جاتی ہے۔ لیکن قسمت پھر دشمنوں کے ہاتھوں میں پہنچا دیتی ہے۔ اسلامی فوج  
مقابلہ کر کے زیاد کو چھڑا لی جاتی ہے۔ بادشاہ اسلام آخری وقت وصیت کرتا ہے کہ جب میں قلعہ پر ہلائی جملہ اہل گناہ تب میری روح آرام پائے گی  
جا کا مہیبتیں اٹھا کر بھی رحیل زیاد کی محبت میں ثابت قدم رہتی ہے اور بڑے مقابلہ اور سرفروشاہ جنگ کو بعد زیاد روئے قلعہ پر آکر کھڑا دیکھتا ہے۔



# ڈسٹرکٹ جیل کراچی انچ کا سالانہ ٹھیکہ

ہر خاص و عام اطلاع دہائی کے بتایا  
۲۹ اپریل ۱۹۳۵ء کو بوقت صبح ساڑھے آٹھ بجے  
۲۸ ڈسٹرکٹ جیل کراچی پر  
۲۲۰۲ من گندم (گیہوں) درجہ اول  
۱۸۱۶ من نخود (چنا) درجہ اول  
۲۶۳ من ابرہہ درجہ اول

کی خرید کا ٹھیکہ ہوگا جو صاحب ٹھیکہ لینا چاہے  
وقت مقررہ سے پہلے اپنے سیل ٹنڈر جیل کے  
دفتر میں بھیج دیں۔ یا ٹنڈر نمونہ لیکر جیل پر  
حاضر ہوں۔ گیہوں کے ٹنڈر کے ساتھ دو سو روپیہ  
اور چنے کے ٹنڈر کیساتھ سو روپیہ اور ابرہہ کے  
ٹنڈر کیساتھ پچاس روپیہ کے ٹریزری چالان  
TREASURY CHALLAN بطور ارٹھ  
منی EARNIST money کے آنا چاہیے  
جس کا ٹنڈر نام منظور کیا جائے گا اس کا چالان  
واپس کر دیا جائے گا۔ نمونہ نرخ ۱۹۳۵ء کے فصل  
کے غلہ کا ہونا چاہیے دفتری روپیہ سیر کے حساب لکھنا  
چاہیے جس ٹنڈر کے ساتھ چالان خزانہ ہوگا  
اس پر غور نہ کیا جائے گا۔ ٹنڈر کا فارم جیل  
کے دفتر سے مل سکتا ہے۔

سیونٹھنٹ  
ڈسٹرکٹ جیل کراچی

# جنی میثاق مشرق میں شریک ہوگا سٹریٹ سٹریٹ جیٹ انگریز اعلان

اسٹریٹ۔ آج سرجان سٹریٹ برطانوی وزیر  
خارجہ نے دوک غلامی کی کانفرنس میں یہ اعلان کرتے  
ایک جیٹ پیدا کر دی کہ جنی میثاق مشرق میں  
شریک ہونے کے لئے آمادہ ہے خواہ بعض ممالک بھی  
امداد کے معاہدے کے ایک جیٹ اور تادیات پیش  
کریں۔

بیرن وان یورٹھ نے اس مضمون کی اطلاع  
برلن میں مقیم برطانوی سفیر کو دی۔ بیان کیا جاتا ہے  
کہ برطانیہ نے اسٹریٹیا کانفرنس میں یہ تحریک پیش  
کر کے کہ جنی جمعیت اقوام میں واپس لانے کے انکار  
پر غور کیا جائے۔ کانفرنس کی کامیابی کے اسباب میں  
ایک اہم سبب کا اضافہ کر دیا ہے۔

معلوم ہوا ہے کہ حکومت برطانیہ یورپ کے  
متعلق کسی تقاضی فیصلہ پر ہونے سے قبل جنی کے ساتھ  
تعلقات پیدا کرے گی۔

# کونسل آف اسٹیٹ میں

## حکومت کی مذمت

نئی دہلی ۱۲ اپریل۔ سفارش کردہ صورت میں  
فائننس بل پر غور کرنے کے لئے آج کونسل آف اسٹیٹ  
کامنگامی فقہ میں اجلاس منعقد ہوا۔

بل پر غور کرنے کے متعلق سٹریٹ کی تحریک  
کی مخالفت کرتے ہوئے سٹریٹ نے حکومت کے فعل  
کی مذمت کی کہ اس نے گورنر جنرل کو بل کی تصدیق کرنے  
کا مشورہ دیا اور تمام سیاسی پارٹیوں کی رائے کا غور  
اور ترمیمات نامنظور کر دیں۔ آپ نے کہا کہ ایسا  
کر کے حکومت نے ان سیاسی پارٹیوں کی حوصلہ  
افزائی کی ہے جو مزاحظہ لقیوں میں اعتقاد رکھتی ہیں  
لاجر نے حکومت کے فعل کی حمایت کی۔

سٹریٹ نے اس نے کہا کہ بل کی تصدیق ملک کیلئے  
غیب فال نہیں ہے۔ سٹریٹ نے حکومت کے  
غیر مصالحتہ رویہ کی مذمت کی۔ مہاراجہ درجہ اول  
آپ کی تائید کی۔

حکام اعلیٰ کی روانگی  
لکھنؤ ۱۲ اپریل۔ یوپی سکرٹریٹ دو شنبہ کو بند  
ہو گئی اور تمام اعلیٰ حکام نینا تال روانہ ہو گئے۔

# قبائل کے ہاتھوں پولیٹیکل ایجنٹ مالاکند قتل کر دیے گئے فقیر علی نگر کا لشکر منتشر ہو رہا ہے

پشاور ۱۳ اپریل حملہ آور قبائل جو فقیر علی نگر کے لشکر میں شامل ہو کر سرکاری فوج کے خلاف  
اقدام کر رہے تھے اب انھوں نے مالاکند کے رقبہ کو غالی کرنا شروع کر دیا ہے اور اپنے مرکز سے منتشر  
ہو رہے ہیں۔ مالاکند کے حالات تفصیلی طور پر ابھی معلوم نہیں ہوئے مالاکند کے رقبہ میں کل دو ہزار سے  
تھوڑا بڑا سا مسلح شروع ہو گیا ہے۔ ہنگامی کمانڈر پچھت کل صبح پشاور پہنچے اور تھوڑے وقت  
کے بعد وہ درگاہی روانہ ہو گئے۔ جہاں آپ نے گولہ باری کے اس مقام کا معائنہ کیا ہے جو آگرہ کے رقبہ  
میں واقع ہے۔ ہنگامی شام کو پشاور واپس آ گئے۔ اور ہنگامی راولپنڈی روانہ ہو گئے۔ پیشتر کی خبر  
ہے کہ سٹریٹ آئی، ایس، ایس، پولیٹیکل ایجنٹ مالاکند فقیر علی نگر کے لشکر کے ہاتھوں قتل کر دیے گئے  
آپ کے ساتھ بہت سے سپاہی بھی مجروح ہوئے۔ آپ کے فوجی اعزاز کے ساتھ دفن کر دیا گیا۔

# صوبائی بیک وقت

## اصلاحات کا نفاذ

لندن ۱۲ اپریل۔ دارالعوام میں نائب وزیر  
کے سوال کا جواب دیتے ہوئے کہا کہ ہمارے کبھی ارادہ  
نہیں ہوا کہ صوبوں کے ساتھ مختلف سکس کیا جائے  
اور صوبائی خود مختاری مختلف تاریخوں میں  
نافذ کی جائے۔ جدید دستور نافذ ہونے کے بعد تمام  
صوبائی اصلاحات بیک وقت نافذ ہوں گی۔

سٹریٹ نے چارج لے لیا  
لکھنؤ ۱۲ اپریل۔ سرکاری کیونٹنٹ شائع  
کر کے اعلان کیا گیا ہے کہ سٹریٹ نے ۱۲ اپریل  
کو فائننس ممبری کا چارج لے لیا۔

# ایک اخبار کے چھ ڈیکلریشن

## سوراجیہ دہلی کا جوہلی نمبر

دہلی۔ سوراجیہ ہفتہ وار ملک معظم کی سوراجیہ  
بر ایک خاص نمبر شائع کر رہا ہے چھ پرچوں اسکو  
چھپانے کے لئے مقامی حکومت نے ڈیکلریشن منظور کیا  
ہے۔ ہندوستان میں یہ پہلی مثال ہے۔

تتو امیں پوری کر دی جائیں  
الہ آباد۔ ۱۰ اپریل۔ حکومت صوبہ متحدہ  
نے اعلان کیا ہے کہ تتو امیں میں جو تخفیف لگائی  
ہے اُسے واپس لے لیا جائے گا اور یکم اپریل سے  
پوری تتو امیں میں دیا جائے گی۔

# کانگریس سرکاری عہد قبول کرے گی

معلوم ہوا ہے کہ کانگریس کے خیر سرکردہ لیڈر اب اس  
پر غور کر رہے ہیں کہ ایک نئی پارٹی قائم کی جائے جس کا  
کام یہ ہوگا کہ نئی کونسل اور اسمبلی پر قبضہ کر لیا جائے  
اور جدید دستور اس کی مانت مہرے بھی منظور کرے  
جائیں۔ معلوم ہوا ہے کہ اس تحریک کو نہ صرف خیر سرکردہ  
کانگریسی لیڈر اس کے حمایت میں ہیں بلکہ اس کے کانگریسی  
اور قوم پرست ممبر بھی اس تحریک پر خوش آمدید کہہ رہے  
ہیں۔ اور اس تحریک کو خوش آمدید کہنے کے لئے دہلی کے  
اسمبلی کے ممبروں کا ایک جلسہ بھی ہوا جس میں صدر منظور کر لینے  
کے سوال پر غور کیا گیا ہے۔

# اپنے مادر وطن کی صنعت کی امداد کیجئے

اور  
ہندوستان میں بوجھتے

# جلی لال کپڑا

اسپننگ اینڈ ویوننگ ملز کمپنی لمیٹیڈ کراچی

ہر قسم کے بہترین سوتی کپڑے خرید کر اپنی ضرورت پوری کیجئے  
آپ کو استعمال کے بعد اس امر کا یقین ہو جاوے گا کہ اس کارخانے  
کے تیار کردہ کپڑے سب سے زیادہ ارزاں اور مضبوط ہوتے ہیں۔

## مقامی ایجنٹ

جلی لال کپڑا اسپننگ اینڈ ویوننگ ملز کمپنی لمیٹیڈ کراچی۔ سویشی بازار جنرل گنج۔

# آجیات کے ڈوٹکڑے

چوتھ کیلئے  
عورتوں اور مردوں کیلئے  
چندر پر جگولیاں نمبر ۱  
قدیم سے قدیم اور سخت سے سخت سوزاک کو دور کرنے کے کل  
صحت عطا کرتی ہیں پیشاب کی جلن سرخی سوزش وغیرہ چند  
دنوں کو دور کرتی ہیں۔ بچہ گری سے پیدا ہونے والی جگولیاں  
کو دور کرتی ہیں۔ بواسیر جیسے موذی مرض کو جگڑے نابود کر دیتی  
ہے۔ اندر دھجی کی شکایت کو روک کر کئی بے غور تھکے جملہ  
امراض کو جگڑے نابود کر دیتی ہے قیمت ۱۰ گولیوں کی ڈبیہ ۱۰

بالت مٹر گولیاں  
بچہ بچوں کو تندرست اور تندرست کو طاقتور بنانے کے  
لئے بال مٹر گولیاں استعمال کر دیں۔ گولیاں بچوں کی جملہ  
شکایتوں کو دور کرنا یا تھکے بچہ کو تھکے بنانا۔ تھکے ہوئے بچہ کا زور  
بڑھاتا ہے۔ تھکے ہوئے بچہ کی دلچسپی دہلا دیتا ہے وغیرہ دور ہو کر پوری صحت  
اور تندرستی چھٹی دیا لاکھ پیدا ہو کر بدن مضبوط مثل  
فولاد کے ہو جاتا ہے قیمت ۱۰ گولیوں کی ڈبیہ صرف ۱۰

میتھ۔ وید شاستری مالک اتھنک گرہ فارسی جام نگر۔ کاٹھیاوار

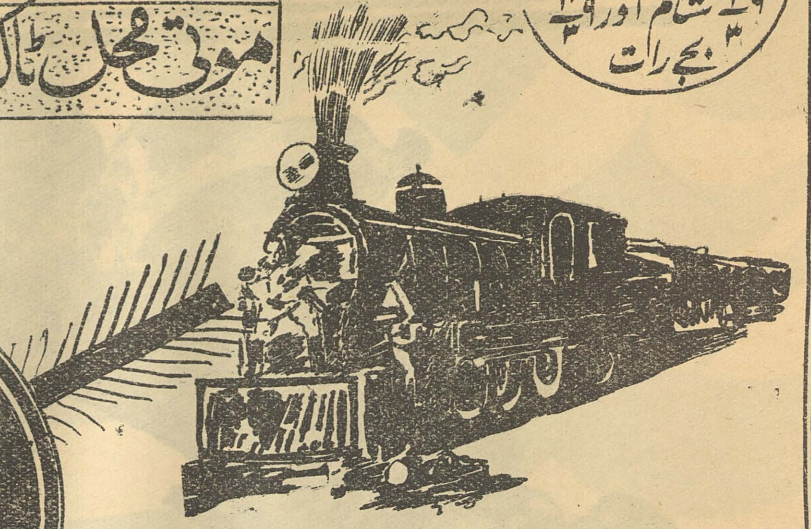


روزنامہ  
۳۲ سالے  
۱۱ شام اور ۹ بجے رات

# شہر میں سنسنی پکڑ کر نوبل ڈرامہ پیش کیا

موتی محل ٹاکیز لاؤش روڈ کانپور

ملٹی شو  
جمعہ، ہفتہ، اور اتوار کو  
۳ بجے دن سے ایک  
تئیر امتیاز



لرزہ خیز ناطق فلم



جمعہ ۱۹ اپریل ۱۹۳۵ء سے

یہ چنگ :-

ای میوریہ - مادھوری - وکیشٹ  
غوری، آکے کے باوا - رام آٹے  
خاتون، مس رام پیپاری  
ویژہ

نئی فلم کینی کا بہترین شکار



یہ وہی تماشا ہے؟  
جکی یاد ابھی تک ہل شہر کے دلنشین گری پیدا  
کر دیتی ہے  
تشریف لاکر ضرور ضرور ملنا  
فرماتے



فیروز آباد میں ذوالجناح کے جلوس  
پخت باری کے خوفناک نتائج  
آگرہ ۱۲ اپریل - آگرہ کی ایک اطلاع خطی  
کہ آگرہ اور بھجے کے درمیان ذوالجناح کا جلوس  
بازار میں سے جارہا تھا جو تھوڑے لمحوں میں  
مجنر مندر کے پاس سے گذرا اور ڈرامے دکھاتے  
مہندوں نے دکانوں کی جھوٹوں پر سے پرے ہر انٹیں  
شروع کیں - جس سے اہل جلوس میں بڑا جوش پیدا ہو گیا  
اور ان میں سے بعض کے جذبات حد درجہ منتقل ہو گئے -  
خیاچہ دونوں جماعتوں میں فساد ہو گیا - ایک مہندو ڈاکٹر  
جیوارام کے مکان کو آگ لگا دی گئی - جس میں لیارہ مہندو  
جکڑ گئے - اس آفتاب میں ایس ڈی او پولیس کی ایک

ساتھ جانے وقوع پر ہونے لگا - اور جھوم کو منتر ہر  
کا حکم دیا - مگر لوگوں نے منتر ہونے سے انکار کر دیا  
خیاچہ ایس ڈی او نے فیر کرنے کا حکم دیدیا - جس سے  
ایک مسلمان رکتیا اور کئی مجروح ہو گئے - اتنے میں شہر  
کے شہر کے اور حصوں میں بھی فساد ہو گیا - دو اور  
مقامات پر بھی پولیس کو گولی چلا کر جھوم منتر کرنا پڑا -  
ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ اور سب سٹیشن پولیس رٹھ گیارہ  
بجے جانے وقوع پر ہونے لگے - اور اس واقعہ ہو گیا  
تصیب میں کئی آؤڈر کرنا فز کر دیا گیا ہے اور زیر  
۱۴۴۱ اعتراضات مندر ہر قسم کا اجتماع اور اپنے ساتھ  
لاٹھی یا کوئی اور ہتھیار لے جانا ممنوع قرار دیا گیا ہے  
پولیس کی گولیوں سے ایک مسلمان مر - اور سات  
مجروح ہوئے - اور فساد میں ایک مہندو ہلاک ہو گیا  
دونوں جماعتوں کے ۳۵-۱۰ افراد زخمی ہوئے - ایس  
ڈی او مسود خاں اور سرکل انسپکٹر بھی مجروح ہو گئے

کونسل آف اسٹیٹ میں  
التوا اجلاس کی تحریک

نیا دہلی ۱۵ اپریل - ان میں سٹیج سی ہنری  
رکن کونسل آف اسٹیٹ محل کے اجلاس میں التوائے  
اجلاس کی تحریک پیش کرنا چاہتے ہیں - تاکہ اس ادھر  
غرض کیا جائے کہ محرم کے سلسلہ میں حکومت نے  
پہلی فوجی انتظامات کیوں نہ کر لئے تاکہ فیروز آباد اور  
دیگر مقامات پر فرقہ وارانہ فسادات نہ ہوتے -  
سفر دیا - ۱۳ اپریل - اے ای اور ایس سینا کے  
مقتضیہ کا فیصلہ کرنے کے لئے مصالحتی کمیٹی کا اجلاس  
میں منعقد ہو گا -

FOR SALE  
فروخت کے لئے

نواب گنج سنان دھرم کالج کے قریب  
ایک عمدہ ہوا دار کشادہ کوٹھی مع باغ جس کے قریب  
تقریباً ایک فرلانگ پر گنگا جی ہے قیمت  
تقریباً پندرہ ہزار روپیہ - 15000  
جو صاحب خریدنا چاہیں وہ مندرجہ ذیل  
پتہ پر خط و کتابت کریں -  
ڈاکٹر شیو شکر لال  
نواب گنج متصل سنان دھرم کالج - کانپور

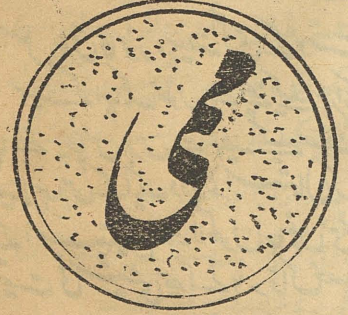
دبیر دیکھو  
چند اناکیر  
دبیر دیکھو  
لاؤش روڈ - کانپور

سینچر ۲۰ اپریل ۱۹۳۵ء سے

ایک ساتھ دو ڈرامے دیکھتے

یونیورسل فلم کمپنی امریکہ کا  
بہترین ڈرامہ

نیو تھیٹرس کلکتہ کا بہترین ڈرامہ  
(بنگالی میں)



Mummy  
تین ہزار سال قبل مصر کے واقعات  
آپ کو حیرت میں ڈال دیں گے

درگاہ اس اور مس نیوارانی وغیرہ  
بنگالی اکیٹروں کی اداکاری دیکھ کر  
آپ بت خوش ہوں گے

مستقبل کی دلچسپیاں

راج رانی میرا  
علاؤ الدین  
ویژہ



# جگت ٹاکیو مال مرد کا پیور میں بہت جلد آ رہا ہے



## ہزار کلسنی وائیس کا دورہ

نئی دہلی ۱۲ اپریل - ہزار کلسنی وائیس نے پنجاب کا دورہ کرنے کے لئے آوار کو لاہور روانہ ہو جائینگے ۱۸ اپریل کو لاہور سے لاہور ٹریفک لجنائیگے اور وہاں سے ۲۰ اپریل کو شملہ پہنچیں گے

## مسلم لیگ کا جلسہ

کراچی ۱۱ اپریل - مسلم لیگ کا جلسہ گزشتہ شب میں ہوا اور بیٹی حکومت کے مفید پر اظہارِ رائے کیا گیا یہ بھی نے پایا کہ ۱۹ اپریل کو تمام سندھوستان میں جلسہ کے اس مفید کے خلاف اظہارِ رائے کیا جائے۔

## لیجلیٹو اسمبلی کا اجلاس ختم ہو گیا

### اس اجلاس کی خصوصیات

نئی دہلی کی خبر ہے کہ لیجلیٹو اسمبلی کا اجلاس ۹ اپریل کو ختم ہو گیا۔ اسمبلی کا یہ اجلاس گزشتہ جیلوں کی بہ نسبت متعدد خصوصیات کا حامل تھا جو حسب ذیل ہیں :-

۱۔ اس اجلاس میں ۲۰۰۲ سوالات حکومت سے کیے گئے۔

۲۔ تجاویز کا کثیر ہجوم تھا جسکی تفصیل یہ ہے کہ عام گیلری میں ۱۶۵۰۰ حضرات تھے خواہن کی کی گیلری میں ۲۵۰۰ حضرات نے نشست نہیں کی تھی۔

۳۔ ممبران کی حاضری کا اوسط بہت زیادہ تھا تقریباً ۱۲۵ ممبران روزانہ شرکت کے لئے آئے۔

۴۔ ایکٹس میں ۱۳۵ ممبران موجود تھے۔

۵۔ ۲۰ بار رائے شماری کی گئی۔ جس میں ۱۰ بار حکومت کو فتح اور ۳۰ بار شکست ہوئی۔

۶۔ پہلی بار فنانس بل ۳۱ مانج سے قبل پاس نہ ہو گیا اور سرکاری ٹیکس بذریعہ اختیارات خصوصی قبول کیا جا رہا ہے۔

۷۔ کثرت سے التوائے اجلاس کے نوٹس پیش کئے گئے۔

۸۔ اسمبلی کے متعدد ممبران قلیل مدت میں مر گئے۔

## انڈیا بل کی جملہ دفعات منظور

لندن ۱۲ اپریل - کل شب کو جب دار

العوام کا اجلاس ختم ہوا تو انڈیا بل کی دفعہ ۴۵۰ تک منظور ہو چکی تھیں اب صرف ایک دفعہ باقی رہ گئی ہے اس کے علاوہ چند نئی دفعات ہیں جو محذوف دفعات کی جگہ شامل کی گئی ہیں۔

کوٹلا ۱۲ اپریل - مولوی اشرف الدین احمد جو دہری وکیل اور جج و دیگر اشخاص کا لئے گرفتار کیا گیا ہے کہ انہوں نے عوام کو سولہ جلی میں چندہ دینے سے منع کیا تھا

## ڈاکٹر ایس کے برمن (ایم پیڈ)

### سینئر سرجن پوسٹ کبجین نمبر ۵۵ کلکتہ

پچاس برس سے مشہور و لائٹانی ویسی سپیشل دواؤں کا سپہرہ دستی وسیع کارخانہ



REGD. کا ف

(۱) اصل عرق کا فور، ہیضہ گرمی کے دست، پیٹ کے درد، سوزش، وغیرہ روکنے اور آرام کرنے کی ہندوستانی جیٹا دوا (۲) ہیضہ کے اچانک حملوں سے بچنے کیلئے ہر ایک بیا لدار و مسافر کو پیشہ سے کاغذ کی ایک شیشی اپنے پاس رکھنی چاہئے پچاس برس سے ہیضہ کیلئے صرف ہی ایک دوا مفید ثابت ہو کر شہرت حاصل کر چکی ہے جہاں ہیں ہیضہ پھیلا ہوا اس کے ایک دو لوہہ استعمال کر نیے ہیضہ میں مبتلا ہونیکا خوف نہیں رہتا۔ ہیضہ ہوئے ہی اس کے استعمال سے لاکھوں جانیں بچ جاتی ہیں۔ نقلی عرق کا فور سے بوشیار قیمت فی شیشی چھ آنے ۴ ڈاک محصول تین شیشیوں تک سات آنے ۴

REGD. پشیا

پشیا بوتا رنے کی دوا ہیضہ ہونے پر عموماً پشیا بند ہو جاتا ہے اور بے حسیتی بڑھ جاتی ہے ایسے مواقع پر اسے استعمال کرنے سے پشیا ٹھیک لگتا ہے اس لئے ہیضہ کے موسم میں اسے بھی پاس رکھنا ضروری ہے ہیضہ کے علاوہ سوزاک یا اور کسی سبب سے پشیا کم یا بند ہو جائے تو استعمال کریں فائدہ ہوگا۔ قیمت فی شیشی چھ آنے ۴ ڈاک محصول سات آنے ۴

دوا میں ہر جگہ ملتی ہیں اپنے مقامی ہمارے ایجنٹ سے خریدنے وقت اسٹار ٹریڈ مارک اور ڈاؤن نام ضرور دیکھ لیا کریں۔

کانپور نیا گنج کے ایجنٹ :- محمد حفیظ محمد نصیر احسان

## دنیا کے گوشہ گوشہ سے ایک ہی آواز کہ

### مدن منجری گولیاں

باضمینہ کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں۔ منی کو بڑھا کر منجھرتی ہیں۔ اور ہر قسم کی کمزوری سستی خون کی خرابی کو دور کر کے بدن کو فریب طاقت ور اور مضبوط بناتی ہیں۔ قیمت ۲۰ گولیوں کی ڈبیہ کا ایک روپیہ نہ

### رمن ولاسی گولیاں

منی کو زیادہ عرصہ تک روک رکھنے کے لئے بے نظیر دوا ہے قیمت فی ڈبیہ ۲۰

### پتھوسکت واری روغن (طلا)

اس طلا کے استعمال سے جلق و غیرہ پچین کی قسم کی خرابی۔ عضو مخصوص دور ہو کر از سر نو اصلی طاقت و قوت عضویں آجاتی ہے۔ قیمت فی ڈبیہ ایک روپیہ نہ

### سواس کا ساری اولیہ

دہ۔ سوائس۔ کھانسی۔ سردی۔ دروسینہ وغیرہ کا حکمی علاج فی ڈبیہ ۲۰ راج وید نارائن جی کیشو جی۔ میڈ آفس جام نگر کاٹھیاوا مقامی ایجنٹ گنگا پرشاد باجپتی۔ نیپ گنج چورستہ

آپ کا نام اور پتہ لکھ کر اس پرشاد باجپتی کے پاس بھیجیں۔ آپ کو مفت میں دوا ملے گی۔



جمال پر توحی عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



سالانہ شہر ہے  
شاہی دربار

فی پرچہ ایک

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

جلد ۱ کا پور شنبہ ۲۷ اپریل ۱۳۵۲ء مطابق ۱۲ محرم الحرام ۱۳۵۲ھ

دیباچہ اسلام

ادبیات

## وطن پرست ہندوستانی

از جناب پنڈت ولتہ پرشاد فدا - لاہور

وفا سے آشنا، پندار سے بیگانہ رہتا کر سر اسکا جس حرمت کیلئے بیجانہ رہتا کر  
پے الوار محفل جبط پر روانہ رہتا ہے  
دل سوزاں سے وہ دوزخ آتش رہتا ہے وطن کے درو سے بٹیاب اور نیرار رہتا کر  
کہ دیواریں بھی کہتی ہیں یہاں دیوانہ رہتا ہے  
غزوہ جہنم اسکو نہ زعم دل فریبی ہے نہ سوئے جمال یار ہی ہے ناشکیبی ہے  
وہ لیلیاں رہتا ہے وہ مجنوناں رہتا ہے  
لبس کرتا ہر وہ اوقات اپنے آپ آتش میں اُسے تقدیر زیر آسمان رکھتی ہے گردش میں  
بھرنی محفل میں جسے ساغر میخانہ رہتا ہے  
اُسے دوری ہر کعبہ سے نہ بچانے سے غبت کر اُسے سلم سے الفت ہو نہ ہندو ہی کو نفرت ہو  
یہ وہ کعبہ ہے جسکے دیں اک تجا نہ رہتا ہے  
سمندر میں وہ غوطے کھار ہا کر پادوساں میں مچلتی ہیں ہزاروں طرح کی بتیاں دلیں  
زباں پر اس کے اک حرمت بھرا افسانہ رہتا کر  
نہ یہ ڈر ہے کہ کوئی مجھ کو مارے گا تو کیا ہوگا نہ سودا کر، کوئی جاگیر دیدیگا تو کیا ہوگا؟  
وہ بے باکانہ رہتا ہے وہ بے غرضانہ رہتا کر  
وطن کے انج کا سینے میں وہ احساں کہتا کر وہ دیں آمد صبح وطن کا پاس رکھتا ہے  
وطن کا لب پہ اُسکے نعرہ مستانہ رہتا ہے  
غریبی میں اُسے ہر طرح کی راحت میسر ہے نظر اسکی ہمیشہ سود و بہود وطن پر ہے  
گدا ہو کر بھی وہ ہاشوک شہنشاہ رہتا کر  
وہ اپنا سکھ وطن کے نام پر قربان کرتا کر وطن کی مشکلیں وہ آتے د آسان کرتا کر  
اسی جویش وطن پرودہ فدا روزانہ رہتا ہے

## اجتماع مکہ

امام معظم کی تقریر

اس سال مکہ میں جمع اقطار اسلامی سے  
آئے ہوئے کم بیش بیس ہزار حاجیوں کا ازدحام تھا  
جن میں مشاہیر عصر کثرت تھے۔ جلالتہ الملک  
عبدالغزیزال سعود ریاض سے و راج کو مکہ دار ہو  
جہاں آپ کا پر جوش خیر مقدم کیا گیا۔  
جلالتہ الملک نے حب محمول بڑے بڑے حجاج  
کی دعوت کی تھی۔ اسیں آٹھ سو سے زائد حجاج شریک  
تھے۔

ختم طعام پر جلالتہ الملک نے ہر سال طح حنین  
کو مخاطب کرتے ہوئے مسلمانوں کے مسائل جانہ اور  
سیاست موجودہ پر تقریر کی پھر فرمایا کہ برادران امت  
آپ لوگ میری سیرت سے واقف ہو گئی ہوں گے میرا  
مقصد اور کچھ نہیں ہے سوائے اسکے اور کچھ نہیں کہ خدا  
کا کلام بند ہو۔ ہم ابتدا سے جادہ راستی پر گامزن  
ہیں۔ مال و جان کی پروا نہیں کرتے۔ ہم اہل بادیہ  
ہیں آج خانے اپنے فضل و کرم سے ہم برکت نازل  
کی ہے ہم اعلانے کلمہ حق کا خدا سے عہد کر چکیں  
اور نتائج کو اسی کے ہر درک چکیں۔ ہم نے خدا سے  
عہد کیا ہے اور امانوں کے درمیان افراق و اختلاف  
نہ کیا۔ ہر امام اچھے راستے پر چلے دے ہیں۔

ان میں جو کچھ اختلاف ہے وہ مسائل صغیرہ  
میں ہے مگر اصولوں میں کوئی اختلاف نہیں کلمہ  
توحید احکام خدا و سنت رسول میں شال ہے۔  
ہم کو بڑی آرزو ہے کہ مسلمانوں کے قلوب  
ایک دوسرے کی محبت سے لبریز ہو جائیں اور پھر  
جزیرۃ العرب میں وحدت پیدا ہو جائے۔ اور رب  
کے سب ایک ہی راستے پر چلیں

ملکہ دکن کا شانہ عطیہ  
سلطان حجاز کی سلامتی پر مالی قربانی  
اتحاد عرب کے علم بردار جلالتہ الملک سلطان  
ابن سعود پر بیت الامین میں طواف کے وقت جو حملہ  
کیا گیا تھا اُس پر تمام عالم اسلامی کو سخت تاسف تھا۔  
اس موقع پر حضرت ملکہ دولت آصفیہ نے حب ذیل  
صدقات و انعامات تقیم فرمائے۔

۱۱۔ برائے سلامتی جلالتہ الملک سلطان ابن  
سود ایک ہزار روپیہ صدقہ  
۱۲۔ ان مہاجرین کو جنہوں نے حملہ کے دوران میں  
اپنی بیدار مغزی کا ثبوت دیا۔ ۵۰۰ روپیہ

۱۳۔ برائے سلامتی امیر سعودی عہد ۵۰۰ روپیہ  
اسکے علاوہ ملکہ دکن نے مختلف اعمال خیر کے لئے  
عطایا مرحمت فرمائے ہیں ان کی تفصیل حب ذیل ہے  
حبیثہ طیران (محکمہ پروان) کے لئے ۱۰۰ روپیہ  
نہر زیدہ کے لئے ۵۰ روپیہ۔ تجلکہ معارف کے لئے ۵۰  
روپیہ۔ نقرہ کے لئے ۵۰ روپیہ۔ دواخانہ کے لئے  
۵۰۰ روپیہ۔ دارالعباد کے لئے ۱۰۰ روپیہ۔ اسی طرح  
حیدر آباد کی دیگر عوامین نے بھی مختلف اعمال خیر کیلئے  
مجموعی طور پر ۱ ہزار روپیہ دیا ہے۔

حکومت حجاز کی زبردست فرحت  
مارنگ لپسٹ کا نامہ بنگار خصوصی مقیم عمان  
اطلاعت تیبہ کے عمان میں جنرل مانڈویدہ دار ہوئے  
اور شرق اردن میں برطانوی دفاع کے وسائل پر  
غور کیا۔ آپ اس امر کے منتظر ہیں کہ برطانیہ اور حکومت  
حجاز کے درمیان حدود کا تصفیہ ہو جائے۔ مگر جلالتہ  
الملک سلطان ابن سعود اس امر پر راضی نہیں ہیں۔  
کہ موجودہ حدود میں سے کسی قسم کا بھی تغیر نہ جائے  
اور وہ نہیں چاہتے کہ عقبہ اور محارو سے شرق امدن کا

## ترکی میں سونے کی کانیں

کیش کی جدو ہمد سے شمالی ترکی میں اس امر کا یقین  
ہو گیا ہے کہ یہاں کثیر مقدار میں سونا موجود ہے ابتدائی  
کارروائی کے لئے انجینروں کی ایک جماعت کو روانہ کیا گیا

## ترکی کو ۲۱۹ اخبارات

جمہوریہ ترکی کی سالانہ رپورٹ منظر ہے کہ  
فلم سے ترکی سے مختلف زبانوں میں ۲۱۹ جرائد شائع  
ہوتے ہیں ان میں سے ۳۸ روزانہ ہیں۔



# صدقت

جلد ۱ کا پور شنبہ ۲۷ اپریل ۱۹۳۵ء نمبر ۱

## ہندو مہاسبھا کا اجلاس

آل انڈیا ہندو مہاسبھا کا اجلاس ۲۰-۲۱ اپریل کو زیر صدارت ریونڈ بھکشو اوجا کا پور میں منعقد ہوا۔

ہندو مہاسبھا کے اجلاس میں جو تجاویز منظور کی گئی ہیں وہ سخت فرقہ دارانہ اور ہندو مسلموں کے تعلقات میں کشیدگی پیدا کرنے والی ہیں۔

مہاسبھا کی منظور شدہ تجاویز میں سب سے زیادہ قابل نفرت اور حوصلہ شکن یہ تجویز ہے کہ:-

”آل انڈیا ہندو مہاسبھا کا اجلاس حکام کراچی کی بروقت کارروائی پر اظہارِ پسندیدگی کرتا ہے۔ رنہ شدید فرقہ دارانہ فساد کا اندیشہ تھا۔ مہاسبھا اس امر سے مطمئن ہے کہ حکومت کے پاس اور کوئی چارہ کار باقی نہ تھا۔ مہاسبھا کو کانگریس پارٹی اور باغی شخصوں ان کے لیڈر کے اس رویے سے سخت صدمہ پہنچا ہے جو کہ انہوں نے آپلی میں ساتھ کراچی پریس کمیٹی کے دوران میں اختیار کیا۔ اس تجویز میں کراچی کے انوسسناک واقعہ کی نہ صرف تائید بلکہ کوئی حل لانے والوں کی متعذری اور ترقی شناسی کی ترقیت و توصیف کرنے کے علاوہ اپنے اطمینان قلب کا بھی اظہار کیا گیا ہے۔“

آل انڈیا ہندو مہاسبھا کے ارکان خصوصی کو یہ معلوم ہونا چاہئے کہ وہ بھی ہندوستان ہی کے رہنے والے ہیں اور ایسے مواقع بھی آسکتے ہیں کہ ان کی ہم قوم اور ہم خیال لوگوں پر بھی اسی قسم کے واقعات گزریں اس وقت وہ کیا اسکول پسند کریں گے کہ ہندوستان کی دیگر قومیں ان واقعات پر اطمینان و مسرت کا اظہار کریں۔

کیا نیت جمے ہو گویاں چلانے کا واقعہ اس قدر اطمینان بخش ہے کہ اس کے لئے کسی آزاد تحقیقات کی بھی ضرورت نہیں؟

آل انڈیا ہندو مہاسبھا کے ارکان خصوصی کی ذہنیت اس واقعہ سے اور زیادہ بے نقاب ہوتی ہے جو کہ اس کے پولیٹیکل ایجنٹ کے قتل پر علاقہ غیر کے تمام باشندوں کو مجرم بنانے کا مشورہ حکومت کو دیا ہے اور حکومت کو لکھا ہے کہ آزاد علاقہ کے باشندوں سے اسکا انتقام لیا جائے۔

آزاد علاقہ کے اصول پر کاربند ہونے پر جس نے کیا آل انڈیا ہندو مہاسبھا حکومت کو بنگال کے انوشا واقعات کے متعلق بھی اسی قسم کا مشورہ دے سکتی ہے؟ دیگر تجاویز میں بھی اسی قسم کی عفویت اور گندگی کا اظہار کیا گیا ہے۔

ہمیں نہایت انوس اور قلق ہے کہ ہندو مہاسبھا نے ایسے نازک ترین وقت میں جبکہ ہندوستان کو اتحاد و اتفاق کی سخت ضرورت ہے اس قسم کی فتنہ انگیز تجاویز پاس کر کے سخت غلطی اور ناقابل معافی جرم کا ارتکاب کیا ہے۔

ہمیں یہ دیکھ کر اور بھی تعجب اور رنج ہوتا ہے کہ اس کا پور کے اجلاس میں وہ حضرات بھی شریک تھے جو اپنے کو نیشنلسٹ کہتے ہیں اور فرقہ دارانہ عفویت کو بہت بڑی نظر سے دیکھتے ہیں۔ اور پھر انوس ہے کہ ان میں سے ایک صاحب تو کانگریس کی تحریک کے زمانہ میں کانگریس کے ڈکٹیٹر بھی رہ چکے ہیں۔

آل انڈیا مہاسبھا کے کانپور کے اجلاس کی حیا سوز کارروائی کے بعد ہندوستان کے کسی ہندو کو چاہئے وہ ہندو ہو یا مسلم یا سکھ ہم کسی کو بھی فرقہ پرست نہیں کہہ سکتے بلکہ مہاسبھا کے نظریہ کے مطابق تو ہر شخص نیشنلسٹ اور کانگریسی ہو گیا اور ہندوستان سے فرقہ پرستی کا جنازہ نکلیا۔

کانپور کے اجلاس میں آل انڈیا ہندو مہاسبھا نے جس ذہنیت کا مظاہرہ کیا ہے اور فرقہ دارانہ کشمکش کو جس جرات و دلیری کے ساتھ دعوت دی ہے اس کے نتائج بد نصیب ہندوستان کے لئے کیا ہو سکتے اور ہمارے ملک کا مستقبل کیا ہو گا۔ اس کی شکل بہت دروانی اور خوفناک نظر آتی ہے۔

ہم محب وطن ہندو بھائیوں سے یہ پوری توقع کرتے ہیں کہ وہ اپنے طرز عمل سے پشیمانی کی کوشش کریں گے کہ مہاسبھا کے خیالات ہندوستان کی اکثریت سے کوئی تعلق نہیں۔

## آل انڈیا مسلم لیگ

لاہور میں ۲۱ اپریل کو آل انڈیا مسلم لیگ کی کو کا ایک جلسہ نواب سراج احمد خاں صاحب آف جھپٹا کی صدارت میں حادثہ کراچی کے متعلق منعقد ہوا جس میں ذیل تجاویز منظور ہوئیں:-

(۱) آل انڈیا مسلم لیگ کی کونسل کا یہ جلسہ لیگ کے سالانہ اجلاس کو جو الیٹر کی تعطیلات میں منعقد ہونے والا تھا۔ لیگ کے پریذیڈنٹ مہاراجا کی خواہش کے مطابق سرورست ملتوی کرتا ہے۔

(۲) آل انڈیا مسلم لیگ کی کونسل ان ہندو مسلمانوں کے رشتہ داروں کی ہندو مہاسبھا کی روٹی ہے جو کہ ۱۹۳۵ء کو (غازی) عبدالقیوم (شہید) کے جنازے میں پولیس کی گولیوں کا نشانہ بنے۔

# آئینہ کانپور

## شیخ محمد ابراہیم صاحب کی عطیہ صاحب

۲۱ اپریل کو پور میں شیخ محمد ابراہیم صاحب کی عطیہ صاحب نے ۱۹۳۵ء کو کانپور مسلم ایسوسی ایشن کا ایک جلسہ ہوا۔ جس میں خالص صاحب شیخ محمد ابراہیم صاحب اسپیشل ججریٹ کا پور کا ایک خط مورخہ ۱۷ اپریل ۱۹۳۵ء مع ایک قطعہ چک منیج ایک ہزار روپیہ کے پیش ہوا۔ اور بالاتفاق طے پایا کہ:-

(۱) جناب خالص صاحب نواب شیخ محمد ابراہیم صاحب کی یہ انجمن نہ دل سے شکر ہے ادا کرتی ہے کہ جناب صاحب نے منیج ایک ہزار روپیہ کا اگر انقدر عطیہ بڑے تعمیر حلیم مسلم بانی اسکول مرحمت فرما کر قومی ہمدردی کا عملی ثبوت دیا ہے۔ اور دل سے دعا کرتی ہے کہ جناب صاحب کو خداوند تعالیٰ اجر جمیل عطا فرمائے۔

(۲) مذکورہ بالا رقم صرف تعمیر اسکول میں صرف کی جائے۔ اگر پولس کی تعمیر میں صرف کی جائے تو پولس کا راکہ طلباء سے نہ لیا جائے۔

(۳) جب کمرہ تیار ہو جائے تو جناب نواب صاحب مدد کے مشورہ سے ایک کتبہ موزوں مقام پر دیوار میں نصب کیا جائے گا۔ اسکول کالج یا پولس کا ہو۔

(۴) مذکورہ بالا رقم لیونٹن کی ایک نقل جناب نواب شیخ محمد ابراہیم صاحب کی خدمت میں بھیجی جائے اور ایک نقل لبریز اشاعت اخبارات کو دیدی جائے۔

ملکات نظم کے سرورجی فیڈل منبر

- ذیل چندہ کا اعلان ہوا ہے:-
- ۱۔ سرورجی کاٹن ۵ ہزار روپیہ
  - ۲۔ برٹش انڈیا کارپوریشن ۵ ہزار روپیہ
  - ۳۔ سراس اسٹوٹ ۵ ہزار روپیہ
  - ۴۔ میونس لپیڈ ۵ ہزار روپیہ
  - ۵۔ لالہ بکلی لال کمپانی ۵ ہزار روپیہ
  - ۶۔ بھوانی پرشاد گروہاری لال ۲ ہزار روپیہ
  - ۷۔ نیو کوٹریہ ملز ۲ ہزار روپیہ
  - ۸۔ نواب حید خان حسین ۵۰ روپیہ
  - ۹۔ دیگر اشخاص ۲۱ روپیہ

مسٹر ایس۔ ڈبلیو۔ بابب اسکوائر S.W. BABB, Esq. ڈپٹی کلرک

فرخ آباد کا کانپور کو تباہ ہوا ہے۔

یونائیٹڈ سروس کلب ۱۷ اپریل کو یونائیٹڈ سروس اور مندرجہ ذیل عہدہ داران کا انتخاب عمل میں آیا۔

پریذیڈنٹ:- رائے بہادر مہاراجا سرتی نرائن سکریٹری:- مسٹر راجہ بی۔ ورشی مندرجہ ذیل حضرات ایگزیکٹو کمیٹی کے ممبر منتخب ہوئے۔

مسٹر جی انصاری۔ رائے بہادر ڈاکٹر ایس این تواری۔ مسٹر بی۔ پی۔ اگروال۔ سردار اندرسنگھ اور سید افتخار حسین۔ ڈاکٹر آر بی گپتا ڈپٹی ممبر منتخب ہوئے۔

۲۱ اپریل ۱۹۳۵ء سویشی نمایش کا افتتاح شام کو آل انڈیا گریٹ انڈسٹریل آرگنائزیشن کا افتتاح منرا لاہور ام زنتی کے کیا۔ افتتاح کے دن ہندو مسلم معزین شہر کو رونگیا گیا تھا۔

۲۱ اپریل ۱۹۳۵ء صبح کو میونسپل بورڈ کی طرف سے یونڈ بھکشو اوجا میں ایڈریس دیا گیا۔

ڈکٹر جین مندر اور دیگر انٹی یونیورسٹی کی طرف سے بھی ادا صاحب کو ایڈریس دیے گئے۔

منشی دیان رائے نگر ایڈیٹر زمانہ و آزاد ذایت کے چھوٹے صاحبزادے سرتی نرائن نگر ایم کے (دوی ایس۔ بی) کی بارات ۲۹ اپریل کو لکھنؤ جاوے گی۔ جس میں منشی جی نے اپنے ہندوستان دوستوں کو بارات میں چلنے کی دعوت دی ہے۔

حاجی حافظ ہدایت حسین صاحب حافظ حاجی ہدایت حسین صاحب بار ایٹ لا۔ سی۔ آئی۔ ای۔ ایم۔ ایل۔ سی کو خود حافظ صاحب کے بنگلہ پر انجمن اسلامیہ کی طرف سے ایک ایڈریس پیش کیا گیا۔

گندھ فساد کا پور کے سلسلہ ہندو مسلم فساد میں بنگالی محال کا ایک شخص سمری برہاگ نرائن عرف منوگرو مفرود تھا اسکو ڈسٹرکٹ سشن جج صاحب بہادر نے متعدد الزامات کے جرم میں جیل و دام کی سزا دی۔

سہیلہ انیسر کی اطلاعات کے موجب یکم جنوری ۱۹۳۵ء سے ۲۰ اپریل ۱۹۳۵ء تک ٹھہرے ۱۵۸ اشخاص گورن توڑ بھاریں مبتلا ہوئے جس میں سے ۹۳ مر گئے اور ۱۳۱ اشخاص طاعون کے مرض میں مبتلا ہوئے جس میں سے ۶۰ مر گئے۔

آل انڈیا ہندو مہاسبھا کا سوالہواں اجلاس پھول باغ میں ۲۱-۲۲-۲۳ اپریل کو ریونڈ بھکشو اوجا کی صدارت میں منعقد ہوا۔ جناب صدر بابو برجندر سربا ایڈوکیٹ و صدر مجلس استقبالیہ کے اپنے اپنے خطبہ صدارت پڑھے۔ جو انگریزی اور ہندی میں چھپے ہوئے تھے۔

کہا جاتا ہے کہ ہندوستان بھر سے تقریباً ۲ سو ڈیگلیٹل نے اس جلسہ میں شرکت کی۔ جن میں ڈاکٹر مہاراجے بھائی برہانند راجہ نریندر ناتھ۔ مسٹر جے رگو جارجیہ کے نام خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔

آل انڈیا ہندو مہاسبھا کا سوالہواں اجلاس پھول باغ میں ۲۱-۲۲-۲۳ اپریل کو ریونڈ بھکشو اوجا کی صدارت میں منعقد ہوا۔ جناب صدر بابو برجندر سربا ایڈوکیٹ و صدر مجلس استقبالیہ کے اپنے اپنے خطبہ صدارت پڑھے۔ جو انگریزی اور ہندی میں چھپے ہوئے تھے۔

کہا جاتا ہے کہ ہندوستان بھر سے تقریباً ۲ سو ڈیگلیٹل نے اس جلسہ میں شرکت کی۔ جن میں ڈاکٹر مہاراجے بھائی برہانند راجہ نریندر ناتھ۔ مسٹر جے رگو جارجیہ کے نام خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔

آل انڈیا ہندو مہاسبھا کے ارکان خصوصی کی ذہنیت اس واقعہ سے اور زیادہ بے نقاب ہوتی ہے جو کہ اس کے پولیٹیکل ایجنٹ کے قتل پر علاقہ غیر کے تمام باشندوں کو مجرم بنانے کا مشورہ حکومت کو دیا ہے اور حکومت کو لکھا ہے کہ آزاد علاقہ کے باشندوں سے اسکا انتقام لیا جائے۔

آزاد علاقہ کے اصول پر کاربند ہونے پر جس نے کیا آل انڈیا ہندو مہاسبھا حکومت کو بنگال کے انوشا واقعات کے متعلق بھی اسی قسم کا مشورہ دے سکتی ہے؟ دیگر تجاویز میں بھی اسی قسم کی عفویت اور گندگی کا اظہار کیا گیا ہے۔

آل انڈیا ہندو مہاسبھا کے ارکان خصوصی کی ذہنیت اس واقعہ سے اور زیادہ بے نقاب ہوتی ہے جو کہ اس کے پولیٹیکل ایجنٹ کے قتل پر علاقہ غیر کے تمام باشندوں کو مجرم بنانے کا مشورہ حکومت کو دیا ہے اور حکومت کو لکھا ہے کہ آزاد علاقہ کے باشندوں سے اسکا انتقام لیا جائے۔

آزاد علاقہ کے اصول پر کاربند ہونے پر جس نے کیا آل انڈیا ہندو مہاسبھا حکومت کو بنگال کے انوشا واقعات کے متعلق بھی اسی قسم کا مشورہ دے سکتی ہے؟ دیگر تجاویز میں بھی اسی قسم کی عفویت اور گندگی کا اظہار کیا گیا ہے۔

آزاد علاقہ کے اصول پر کاربند ہونے پر جس نے کیا آل انڈیا ہندو مہاسبھا حکومت کو بنگال کے انوشا واقعات کے متعلق بھی اسی قسم کا مشورہ دے سکتی ہے؟ دیگر تجاویز میں بھی اسی قسم کی عفویت اور گندگی کا اظہار کیا گیا ہے۔







## بیرودہ فلم

### فلموں کا پروگنڈا

جطج اور صنعتوں کے لئے شہرت، اشاعت، چچے کی ضرورت ہوتی ہے فلمی صنعت کیلئے بھی ضروری ہے بلکہ اسکو تو اور زیادہ شہرت دہی کی ضرورت ہوتی ہے کیونکہ اسکا تعلق عوام سے زیادہ اور ہر وقت پڑتا ہے اگر اس کے لئے مناسب پروگنڈا اور پیٹی نہ کیجائے تو یہ صنعت اس رونق کو قائم نہیں رکھ سکتی جسکی اسے قدم قدم پر ضرورت پڑتی ہے۔ اس تحریک مقصدی صنعت اور اور اس کے کارکنوں کی شہرت اور پیٹی کے امور کو واضح کرنا ہے۔

پیٹی یا اشاعت کا کام ہندوستان میں بھی ہوا ہے۔ اور موبہا ہے۔ ہر فلم کمپنی کے ہاں ایک عہدہ دار الاشاعت اور پروگنڈا کا کام کرنے کے لئے مقرر ہوتا ہے۔ اسکا کام اشتہار دینا۔ اشتہار بنانا۔ اور افکار حاصل کرنا ہوتا ہے۔ اکثر و بیشتر فلم کمپنیاں غلط طریقہ پر اور پامال طریقہ پر پروگنڈا کرتی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ لاکھوں روپے پیٹی کے کام پر خرچ کرنے کے باوجود ہندوستانی صنعت کی وہ شہرت اور وہ پائیدار خصوصیات پیدا نہیں ہو سکیں جو ہونی چاہئیں تھیں۔

پیٹی افسان زیادہ تر انگریزی طرز کی پیٹی پیٹی کرتے ہیں۔ اور اسی کے نقش قدم پر چلتے ہوئے کرنا گناہوں سے بچنے کا ایک حربہ سمجھا ہے۔

## اقوال زریں

نام وہ ہے جو انسان خود پیدا کرے۔ والدین کا رکھا ہوا نام فرضی ہوتا ہے۔ افلاطون

دوست سے فرض۔ طالب علم سے کتاب۔ بیوقوف سے صلاح اور جاہل طبیب سے وہ الجھل کر بھی ست اور

جن مصیبتوں کو ہم دور نہیں کر سکتے انہیں خوشی سے برداشت کرنا ہی بہت اچھا ہے۔

کامیابی کا زینہ متوازن کامیابیوں کی سیڑھیوں سے ملکر بنا ہے۔

عورت انسان کا سایہ ہے۔ جس قد انسان عورت کی طوٹ بڑھتا ہے وہ سمجھے ہٹتی ہے۔

متنگدستی کے وقت آفت اسطرح منگنا ہے جو جاتے ہیں جطج صراحی خالی ہونے سے بچا نہ ہو جاتا ہے اسلئے انسان کیلئے ضروری ہے کہ فضول خرچی سے بچکر۔ بیکاری۔ بیماری۔ اور غلط کے ایام کے واسطے کچھ نہ کچھ ضرور بچا رکھے۔

رات کو سونے سے پہلے اپنے دن کے کام کی پر تال کرنا گناہوں سے بچنے کا ایک حربہ سمجھا ہے۔

## موج بہتر

بچ۔ ملازم سے۔ تم بے قصور ثابت ہو گئے اسلئے تم کو رہا کرنا ہوں۔ ملازم۔ مگر مجھے ایک ماہ تک حراست میں رکھا گیا ہے کیا اس سزا کے عوض میں کوئی چھوٹا سا جرم کر سکتا ہوں۔

مختصر ٹیٹ۔ تم کہتے ہو کہ ملازم نے دو ماہ قبل تمہاری چھتری جرائی تھی۔

مستغنیث جی ہاں مختصر ٹیٹ۔ پھر تم نے استغاثہ دائر کر لیں اتنی دیر کیوں کی۔ مستغنیث۔ اس لئے کہ وہ چھتری کی مرمت کرنے کے لئے تھا۔

پروفیسر۔ انسان نے کون سی سب سے زیادہ موثر آبی طاقت ایجاد کی ہے۔ لڑکا۔ عورت کے آنور۔

پہلی عورت۔ میں غلی کی آوازیں کھڑی ہو گئی اور پلنگ کے نیچے میں نے ایک آدمی کے پیرو کیے۔ دوسری۔ ادھو! تم کیا وہ چور تھا۔ پہلی عورت۔ نہیں میرا خاوند تھا۔ اس نے گل سن لیا تھا۔

## دیکھ پتہ ملوات

دنیا میں اندھوں کی تعداد تین کروڑ ہے ان میں سے ۶۵ فیصدی ہندوستان اور چین میں رہتے ہیں۔ ڈاکٹروں کا بیان ہے کہ مادرزاد اندھوں کو چھوڑ کر باقی اندھوں کی بڑی وجہ خرابی خوراک ہے۔

جزیرہ برطانیہ میں ہر سال تقریباً ۳ بچے ایسے پیدا ہوتے ہیں جن کے دم ہوتی ہے۔

گانگو کی وادی میں ایک ایسے نئے پودہ کی دریافت ہوئی ہے کہ جو جانوروں کو کھاتا ہے اگر کوئی پرندہ اس کی شاخوں پر بیٹھ جاتا ہے تو پتے اس کے گرد لپٹ جاتے ہیں اور اسے اُس وقت تک نہیں چوڑتے جب تک سوکھ کر اس کی ہڈیاں نہ رہ جائیں۔

جینی میں ایک سائنس دان نے ایسی دوائی تیار کی ہے جو ملازم کو کھلا لے سے اُس سے تمام واقعات صبح کھلوادیتی ہے مگر جب انسان اسکی پیدا کردہ عنودگی سے پیدا ہوتا ہے تو اسے کچھ یاد نہیں رہتا کہ اُس نے کیا کہا تھا۔

برطانیہ کے علاوہ۔ دنیا کی کسی سلطنت کی آمدنی امریکی خیراتی انجمنوں کے برابر نہیں۔

## شہرین پیل مجا دینے والے ڈرامہ کا دوسرا شاندار ہفتہ

### ہوتی محل ٹاکیز لاٹھروٹ کا پور

روزنامہ شمس  
۴۶ اور ۴۹ بجے  
رات

جمعہ ۲۶ اپریل ۱۹۳۵ء

سے شروع ہوگا

## طوفانِ پیل



ای بلیموریا۔ دیکھٹ۔ غوری کے کے بادا۔ رام ایٹے مس مادھوری۔ مس خاتون مس رام پیاری نے اداکاری کے کمالات دکھائے ہیں



اگر آپ نے اب تک اس لاجوا اور سنسنی خیز ڈرامہ کو نہیں دیکھا تو تشریف لا کر ضرور لطف اٹھائیں ورنہ افسوس ہے گا



## افسانہ

## پراسرار تصویر!

## ایک جاپانی افسانے کا عکس لطیف

بالو کشن چندر ماتھر تسلیم دہلوی

جاپان کے ایک دیہات میں ابھی تک آئینہ کا گزر نہیں ہوا تھا۔ کوئی شخص اپنی شکل و صورت کے بارے میں کچھ نہیں کہہ سکتا تھا۔ عورتیں اپنے پریمیوں کے اپنے حن کے بارے میں جو کچھ سن لیتی تھیں اپنے آپ کو دیا ہی سمجھنے لگتی تھیں۔ کوئی نہیں جانتا تھا کہ دنیا میں آئینہ بھی کوئی چیز ہے۔ جو انسان کی شکل ناظر کے روبرو پیش کر دیتا ہے۔

گلگٹم ایک سادہ لوح انسان تھا اتفاق سے لے راہ میں ایک آئینہ پڑا ہوا مل گیا ہے اسے نہایت غور و حیرت سے اُس پر نظر کی۔

”اے کیا؟ یہ تو میرے والد آجپانی کی تصویر ہے یہ کیسے ہوا آگئی۔ ضرور ہمارے خاندان پر کوئی بلا نازل ہوا چاہتی ہے۔“

گلگٹم نے آئینہ اپنے رومال میں لپیٹ لیا اور گھر میں پہنچ کر ایک بڑی الماری میں احتیاطاً رکھ دیا۔

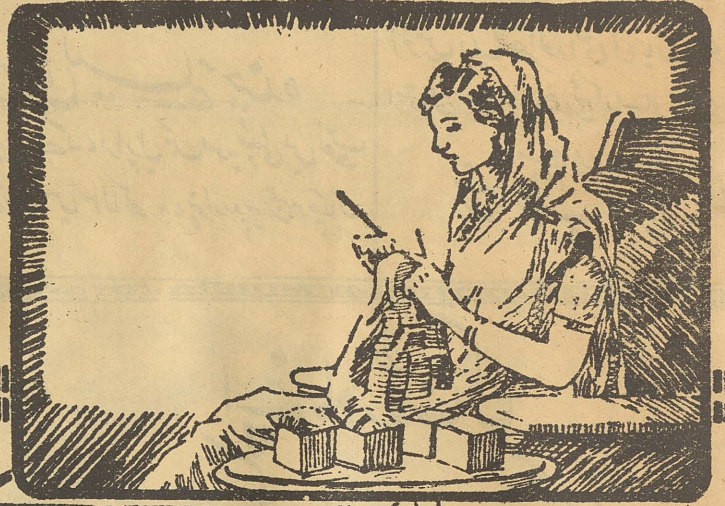
اُس کے والد نے اس تصویر کا ملنا ایک زبردست کے نازل ہونے کا پیش خیر تھا۔

گلگٹم نہایت چیران و پریشان تھا وہ اپنے دفتر دوبار آتا اور اپنے والد مرحوم کی تصویر نکال کر دیکھا اس کی ہوی لٹھی نہایت شگنی مزاج واقع ہوتی تھی اس کے نزدیک اس کے خاوند کا دفتر سے بار بار آنا اور اپنے کمرہ میں دس دس منٹ بیٹھا رہنا نہایت درجہ اہمیت رکھتا تھا۔

لٹھی ایک روز اپنے خاوند کے پیچھے پیچھے آ کرے میں داخل ہو گئی۔ اور دروازے کے پیچھے آپ کو پوشیدہ کر لیا۔ اس نے غور سے اپنے خاوند کی نقل و حرکت کو دیکھا۔ اُس نے دیکھا کہ اُس کا خاوند الماری میں سے کوئی چیز نکال کر دیکھ رہا ہے اُس کا ٹھنکا اور اُس کے واپس جانے کا انتظار کرنے لگی۔

جب گلگٹم اپنے دفتر چلا گیا۔ لٹھی دے پال اُس کے کمرے میں داخل ہوئی بڑی احتیاط سے اُس نے الماری کھولی اور رومال میں لپیٹا ہوا آئینہ اپنے مقابل رکھ لیا۔

مجھے بھی ایسا ہی شبہ تھا ضرور وہ اسی چڑیل کے عشق میں مبتلا ہے۔ لیکن دیکھو تو آٹا بھدہ چہرہ چپک کے داغ کہا ہوا سر کے بال بکھرے ہوئے سمجھ میں نہیں آتا کہ کیوں وہ مجھ ایسی پری چہرہ عورت کے مقابل میں اس چڑیل کو ترجیح دیتا ہے.....؟ آئینہ کا کیا قصور وہ تو جیسی شکل ہوتی ہے واپسی پیش کر دیتا ہے۔



دھاریوال کے اونی رنگے (جو کہ ڈبوں میں ملتے ہیں) استعمال کر نیوالے کے سامنے الجھے ہوئے پتھے کوئی حقیقت نہیں رکھتے۔

**Dharawal**  
CARTON  
**Knitting Yarns**

دھاریوال کے دھاگے خوشنما رنگوں اور مختلف قسم میں ملتے ہیں مفت نمونوں کے لئے ڈیپارٹمنٹ نمبر ۲۱۰ کو لکھیں دی دھاریوال وولن ملز دھاریوال پنجاب

مقامی ایجنٹ امیرل پبلیسی - جنرل گج - کانپور

رقابت کا جوش۔ سوتیا ڈاؤ۔ اور عورت کی فطرت تینوں طاقتیں جوش میں آ گئیں۔ اس غریب کو کیا معلوم کہ آئینہ نے اس کے شکل اسی کے پیش نظر کر دی لٹھی قہر مجھ بنی ہوئی تھی۔ آنکھیں قہر مجھ بنی ہوئی تھیں۔ غم و غصہ جوش پر تھا۔ اس نے اپنے خاوند کو پوری سزا دینے کا تہیہ کر لیا تھا اسی روز شام کو اُس نے کھانا کھا نہیں کھایا۔

گلگٹم شام کو دفتر سے واپس آیا تو چو لھا ٹھنڈا تھا۔ لٹھی ایک لٹپٹری پر پڑی سسکیاں لے رہی تھی۔

”کیا بات ہے آج ابھی تک کھانا نہیں بنایا گلگٹم سے محبت کے انداز میں پوچھا۔“

”اُسی مونڈھی کافی کے گھر جاؤ“ وہی تھیں کھانا کھلائے گی۔

گلگٹم کے بدن پر سانپ لوٹ گیا۔

”میں تمہارا مطلب نہیں سمجھا۔“

اب کیوں سمجھو گے۔ میں کہتی ہوں کھانا میں دہی دہی۔ جس کو تم پیار کرتے ہو۔ اور جس کی تصویر تم نے اپنے رومال میں چھپا کر الماری میں رکھی ہے۔“

”الماری میں تو میرے والد مرحوم کی تصویر ہے۔“

”ایسے بھلاؤ کے کسی اور کو دنیا کیا میں عورت اور مرد کی شکل میں بھی تمہیں نہیں کر سکتی۔ بھلا بکھرے۔“

بال تمہارے والد مرحوم کے ہی تو تھے۔

”کیا کہہ رہی ہو لٹھی“

میں تمہارے جگر میں نہیں آؤ گی۔“

گلگٹم نے نازک صوبت اختیار کر لی۔ غور سے فکر

ایک پادری صاحب گھر میں امن قائم کرنے کی کوشش

میں داخل ہوئے۔

”خدا کے نیا بند کیوں لڑ رہے ہو؟“

”پادری صاحب میری بوی چڑی زبردستی اتھام لگا رہی ہے۔“

## حیرانگیز لاشوں کا پور

میں

روزانہ دو متاثرے جمعہ ۲۶ اپریل ۱۹۳۵ء اور ۲۷ اپریل ۱۹۳۵ء



مٹی شو ہر اتوار کو تیرا تماشا ۳ بجیں

مشہور و معروف ڈراما



حبیب

ALLA DIN II

مس نور جہاں، مادھو کر، ماسٹر رنجیت، ادو ادیا اور ماسٹر امرت لال وغیرہ کی لاجواب اداکاری و سحر آفرین منظر آپ کو مسحور کر دیں گے

تشریف لا کر اس پر لطف ڈرامہ کو ضرور ملاحظہ فرمائیے

۲۶ اپریل ۱۹۳۵ء میں تمہارا مطلب نہیں سمجھا۔ اب کیوں سمجھو گے۔ میں کہتی ہوں کھانا میں دہی دہی۔ جس کو تم پیار کرتے ہو۔ اور جس کی تصویر تم نے اپنے رومال میں چھپا کر الماری میں رکھی ہے۔ الماری میں تو میرے والد مرحوم کی تصویر ہے۔ ایسے بھلاؤ کے کسی اور کو دنیا کیا میں عورت اور مرد کی شکل میں بھی تمہیں نہیں کر سکتی۔ بھلا بکھرے۔ بال تمہارے والد مرحوم کے ہی تو تھے۔ کیا کہہ رہی ہو لٹھی میں تمہارے جگر میں نہیں آؤ گی۔ گلگٹم نے نازک صوبت اختیار کر لی۔ غور سے فکر ایک پادری صاحب گھر میں امن قائم کرنے کی کوشش میں داخل ہوئے۔ خدا کے نیا بند کیوں لڑ رہے ہو؟ پادری صاحب میری بوی چڑی زبردستی اتھام لگا رہی ہے۔



## دارالعوام میں انڈیا بل کا پروگرام

لندن - ۶ اپریل - آج دارالعوام میں سڑک پر سیکڑا لٹے اعلان کیا کہ انڈیا بل پر آئندہ ۲۹ اپریل کو بحث ہوگی۔ اور اس کے سبب اور جو تک جاری ہوگی۔

## ڈاکٹر ایس کے برن (ڈاکٹر ایس کے برن) لمیٹڈ کلکتہ

سرکریٹسٹر

جناب والا  
کاروبار کی ترقی کی وجہ سے دواؤں وغیرہ کی تیاری کے لئے سابقہ عمارت چونکہ ناکافی تھی اسلئے ہم کو ایک دوسری وسیع عمارت تعمیر کرنا پڑی جو کہ ہمارے زیادہ موزوں و مناسب ہے اور ہم اپنے خریداروں کی ہیل سے زیادہ خدمت کر سکیں گے۔  
لہذا آپ مہربانی فرما کر اس بات کو نوٹ کر لیں کہ ہم نے نئی عمارت میں ۲۱ جنوری ۱۹۳۵ء سے کاروبار شروع کر دیا ہے اور ہمارے دواخانہ کے ساتھ ہی ہمارا رجسٹر آفس بھی جدید عمارت میں منتقل ہو کر آگیا ہے اسلئے کمپنی سے ہر طرح کی خط و کتابت مندرجہ ذیل پتہ پر کیجاوے۔  
”ڈاکٹر ایس کے برن (ڈاکٹر ایس کے برن) لمیٹڈ کلکتہ“  
یا  
”ڈاکٹر ایس کے برن (ڈاکٹر ایس کے برن) لمیٹڈ پوسٹ بکس نمبر ۵۴ کلکتہ“

اپنے خریداروں کی آسانی کے لئے دواؤں کی فروخت کرنے کا کچھ انتظام اسی سابقہ عمارت میں بھی رکھا ہے جو کہ تارا چند دت روڈ نمبر ۱ پر واقع ہے اور جہاں پر ہماری مشہور دوائیاں اور دیگر سامان فروخت ہوتا ہے اسکے علاوہ ہمارے بھتیگوں کے آرڈرس وغیرہ جدید عمارت میں بیک کر کے روانہ کئے جاویں گے۔

انجینٹ اور خریدار صاحبان سے ہماری دلی درخواست ہے کہ جب کبھی وہ کلکتہ تشریف لائیں۔ تو وہ جدید عمارت میں تشریف لا کر ہم کو عمون فرمائیں۔

ہمارے نئے دفتر کا راسخہ

موٹریا ٹرام سے جو حضرات ہماری جدید عمارت میں تشریف لانا چاہیں وہ کالی گھاٹ سے ٹرام ڈپارٹمنٹ میں آئیں جہاں سے ہمارا دفتر راسخہ کے راستہ پر ہے۔ لیکن جو لوگ باہر سے تشریف لائیں وہ پٹی گنج ٹرام پر آسکتے ہیں۔ وہاں سے ہمیں ہماری روڈ سے جلتے ہوئے ان کو ہمارا دفتر دہاتی طرف ملے گا

آپ کا خادم  
ڈاکٹر ایس کے برن (ڈاکٹر ایس کے برن) لمیٹڈ کلکتہ

## مسلمانوں کے لئے سلور جوبلی سے علیحدگی کا مشورہ

مولینا قطب الدین عبدالوالی صاحبان

لکھنؤ۔ حضرت مولانا قطب الدین عبدالوالی فرنگی محلی نے حب ذیل اعلان شائع کیا ہے:-  
”اب جبکہ حکومت نے حادثہ کراچی کے متعلق ہمارے متفقہ مطالبہ کو مسترد اور تحقیقاتی کمیٹی کی تقرری سے انکار کر دیا ہے جس سے ثابت ہو گیا ہے کہ حکومت اس خون کی کوئی قیمت محسوس نہیں کرتی جو کراچی میں اسلئے ہمیں سلور جوبلی کی شرکت سے قطعی انکار کر دینا چاہئے۔“

میں اپنے بھائیوں سے صاف صاف کہتا ہوں کہ کوئی صدقہ اور خیرات جو مال لھٹا لوجہ اللہ ہو قبول نہ ہوگی۔ ظاہر ہے کہ اس موقع پر روپیہ سے جو ملی کی امداد خالص اللہ کے واسطے نہیں ہو سکتی۔ بلکہ اس حکومت کے واسطے ہوگی جس کے حکام کراچی کے اندر ہمارے بھتیجیوں، مردوں، اور عورتوں اور بچوں کی ہلاکت کا باعث بنے اور حکومت اپنے اعمال کا حکم کھلا کر آزادانہ تحقیقات سے بھی گریز کرتی ہے اگر مسلمان ان حالات کے باوجود سلور جوبلی میں شرکت کرینگے تو وہ ارتکاب محصیت کے علاوہ اپنی بے غری کا پتہ دینگے۔

سلور جوبلی کیسے چنہ

بیلی کی خبر ہے کہ، ۱۱ اپریل تک موہنپٹی میں تقیب سلور جوبلی کے سلسلہ میں ۳ لاکھ ۸۰ ہزار روپیہ جمع ہو چکا ہے

## منبع الطب کا لکھنؤ سالانہ امتحان

حب اعلان سابق ۲۶ لغایت ۲۹ مارچ ۱۹۳۵ء

چار روز مسلسل ۲ بجے سے ۴ بجے تک منبع الطب کا لکھنؤ سالانہ امتحان لیا گیا۔ ہوالا کے مطبوعہ پرچے امتحان گاہ میں ٹھیک وقت پر تقسیم کئے گئے۔ مقامی وغیرہ مقامی مشاہیر اطباء صاحب مولوی حکیم واجد علی صاحب موبانی لکھنؤی۔ حکیم ڈاکٹر متین حسین صاحب متین قریشی لکھنؤی۔ حکیم مولوی محمد حبیب رضا صاحب آہر ناضل مشرقیات لکھنؤی جناب ڈاکٹر شیخ احمد حسن صاحب گورنمنٹ ہسپتال لکھنؤ حکیم عزیز احمد صاحب خیر آبادی۔ حکیم محمد رحیم صاحب رجیا روڈ بریلی۔ اور خود جناب حکیم محمد باری رضا صاحب صاحب باہر سکریٹری منبع الطب کا لکھنؤ نے نگرانی فرمائی۔

اس سال ۱۹۳۴-۳۵ء کے امتحان میں آگیا ہوں طلباء شریک امتحان ہوئے۔ جن میں ہر مذہب و ملت تھی شیعہ اور ہندو طلباء برائے مثال تھے اختتام امتحان کے بعد عالیجناب آئری سکریٹری صاحب منبع الطب کا لکھنؤ نے جمیع طلباء و اسٹاٹ اور منتظمین حضرات کے سامنے ایک مفروضہ امیدا فرمایا۔ اور منجانب کا لکھنؤ اساتذہ، منتظمین، اسٹاٹ، و طلباء کا خوشگوار کیا آئیں ایک تحفہ لوداعی ٹی پارٹی دی گئی۔ نتیجہ امتحان عنقریب شائع کیا جاوے گا۔

منبع الطب کا لکھنؤ

## اپنے مادر وطن کی صنعت کی امداد کیجئے

اور

ہندوستان میں بنوئے

## جگ لال کپڑا

اسپننگ اینڈ ویوننگ ملس کمپنی لمیٹڈ کانپور کے

ہر قسم کے بہترین سوئی کپڑے خرید کر اپنی ضروریات پوری کیجئے آپ کو استعمال کے بعد اس امر کا یقین ہو جاوے گا کہ اس کارخانے کے تیار کردہ کپڑے سب سے زیادہ ارزاں اور مضبوط ہوتے ہیں۔

مقامی ایجنٹ

جگ لال کپڑا اسپننگ اینڈ ویوننگ کمپنی لمیٹڈ کانپور۔ ٹیبل ڈپو۔ سودیشی بازار جنرل گنج

## FOR SALE فروخت کے لئے

نواب گنج سنان دھرم کالج کے قریب ایک عمدہ ہوادار کشادہ کوٹھی موبان گنج کے قریب تقریباً ایک فرلانگ پر لگائی ہے قیمت تقریباً پندرہ ہزار روپیہ - 15000/- جو صاحب خریدنا چاہیں وہ مندرجہ ذیل پتہ پر خط و کتابت کریں۔

ڈاکٹر شیو شنکر لال

نواب گنج۔ متصل سنان دھرم کالج کانپور

جو بیان پر مہمہ احتلام کمزوری شیشی نامردی کا

## شرطیہ علاج

یکم قی پشاد اگر ازل جو جہاں جیون ٹھی کی دوجہب وادودہ ادویات پر ہر کوئی نہیں ہو سکتا کہ ان ادویات کو استعمال کیا جائے اور جس کے مطابق پورا پورا صفا نہ ہو

جو بیان پر مہمہ احتلام کمزوری شیشی نامردی کا

شرطیہ علاج  
جو بیان پر مہمہ احتلام کمزوری شیشی نامردی کا

جو بیان پر مہمہ احتلام کمزوری شیشی نامردی کا

جو بیان پر مہمہ احتلام کمزوری شیشی نامردی کا

جو بیان پر مہمہ احتلام کمزوری شیشی نامردی کا

جو بیان پر مہمہ احتلام کمزوری شیشی نامردی کا

جو بیان پر مہمہ احتلام کمزوری شیشی نامردی کا

جو بیان پر مہمہ احتلام کمزوری شیشی نامردی کا

جو بیان پر مہمہ احتلام کمزوری شیشی نامردی کا

جو بیان پر مہمہ احتلام کمزوری شیشی نامردی کا

جو بیان پر مہمہ احتلام کمزوری شیشی نامردی کا

جو بیان پر مہمہ احتلام کمزوری شیشی نامردی کا

جو بیان پر مہمہ احتلام کمزوری شیشی نامردی کا



# جرمن لیڈروں کی پراثر نقل و حرکت

کیا جرمنی کوئی نیا قدم اٹھانے والا ہے

برلن ۲۳ اپریل - پیشہ کی اطلاعات کے قطعی برعکس اب یہ اعلان کیا گیا ہے کہ ہرٹڈ اور ڈان ڈیٹرچ پرائیوٹ کام سے میونخ تشریف لے جا رہے ہیں اس سلسلہ میں یہ امر قابل ذکر ہے کہ وہ ان یوروپ اور وان رین ٹرپ میں سے کوئی بھی اہمیت وہاں موجود نہیں ہے۔

گذشتہ چند روز سے سیاسی لیڈروں کی جو نقل و حرکت شروع ہو گئی ہے اسے سیاسی حلقوں میں بہت اہمیت دیا جا رہا ہے اور اب امور خارجہ میں جرمنی کے نئے اقدام کے بارے میں اسطرح طے کی قیاس آرائیاں کی جا رہی ہیں۔

کہا جاتا ہے کہ ہرٹڈ نے ایئر کی تعلیمات کا بیشتر حصہ صورت حالات کے مطالبہ میں صرف کیا۔ عین اغلب ہے کہ مستقبل قریب میں کابینہ کی ٹینگ طلب کی جائے اور اس کے بعد کوئی سرکاری اعلان کیا جائے۔

## معائنہ درگاہ شمشادہ لہمی

کراچی

جناب عبدالحمید خاں صاحب بی بی ٹی (گولڈ میڈلسٹ) ہیڈ ماسٹر حلیم مسلم ہائی اسکول کراچی کے درگاہ شمشادہ لہمی تعلیم لڑکوں کے رجسٹرڈ صدر مقام لاٹوش روڈ کی شانہ علیہم آباد کا معائنہ فرما کر حسب ذیل حینالات تعلیم فرمائے آپ کے ہمراہ جناب ایم ہنیم الدین صاحب رئیس ہنیم آباد اور جناب محمد عین صاحب بی بی کام ایل۔ بی۔ ایس۔ حلیم مسلم ہائی اسکول بھی تشریف لائے تھے۔

سید شمشاد حسین بانی درگاہ

”ہنیم آباد۔ ۲۱ اپریل۔ آج میں نے درگاہ شمشادہ لہمی تعلیم القرآن شاخ علیہم آباد کا معائنہ کیا جو بچوں کے بڑے بڑے آج ۶ ماہ سے میں مختلف بچوں سے زبان پاک مختلف جگہوں سے لایا گیا۔ بچے نہایت صحت افزا طبی سے سمجھ کر پڑھتے ہیں۔ اور اس وقت بہت سے ایسے طلباء سے اسچے ہیں جو دو دو تین تین سال سے کلام پاک پڑھ رہے ہیں انھیں یہ استعداد نہیں کہ جہاں سے جہاں پڑھوا لیجئے۔ شرفنا حسین صاحب کی یہ خدمت نہایت قابل ہے اللہ انھیں جزائے خیر دے لیکن والدین کو بھی آگاہی خدمات سے فائدہ اٹھانا چاہیے۔ بچوں کی زندگی کے بہت سے قیمتی سال جو دوسرے مقامات پر تعلیم حاصل کرنے میں صرف کرتے ہیں شرفنا حسین صاحب کی محنت سے بچائے جا سکتے ہیں

## فلمی پروپینڈا کے بقیہ صفحہ ۲

انگریزی جرائد میں طویل و غلیظ اشتہارات دیتے ہیں اور پورے اور منسلکات وغیرہ بھی غیر زبان میں شائع کرتے ہیں۔ اس کے مقابلہ پر ویسی زبانوں کے اخبارات و رسائل میں اس کا عشر عشر بھی شائع نہیں ہوتا حالانکہ عام کے ہاتھوں تک پہنچنے والی جو چیز ہے وہ دراصل عام ویسی زبانوں کے اخبارات و رسائل ہیں۔ پھر یہ کہ انگریزی جرائد میں جس حکمت اور خوبی کے ساتھ اشتہارات دے جاتے ہیں ویسی زبان کے اشتہارات دینے والے نہیں ہوتے۔ اسکی اصلی وجہ یہ ہوتی ہے کہ پہلی انگریزی اردو ہندی زبانوں سے بالعموم نا بلند ہوتے ہیں پچھلے سال کے فائل دیکھئے۔ ہر وضع کے فلم کے لئے ہر جگہ تقریباً ایک ہی قسم کے مضامین اور اسلوب بیان نظر آتے ہیں۔

ضرورت ہے کہ پہلی کام کرنے والے اچھے اشتہار نویسوں کی خدمات کریں اور نئے نئے طریقوں سے اخبارات و رسائل میں اشتہار دینے کی تدبیریں کریں دہلی کے تقیم کنندگان چونکہ اس صنعت کی بہت بڑی خدمت کر رہے اسلئے اردو زبان میں فلموں کا ہفتا وسیع پروپینڈا کرنے اور اچھی خریدیں شائع کرنے کی طرف توجہ دیں۔ کیونکہ یہ ان کی وطنی زبان کی خدمت بھی ہے اور تجارتی لحاظ سے بھی ان کیلئے مفید ثابت ہوگا پھر ٹالک میں بھی پہلک اور پولیس پروپینڈا سے کام لیں بڑے اہتمام سے کہتے ہیں اور سائے عام کو صحیح طور پر معلوم کرنے کے لئے پہلک اور پولیس کی سائے کو ہی دیکھا جاتا ہے۔

## ہنڈت گوبند بھہنت کا بیان

اسمبلی کے کانگریسی ممبر عہدے ہرگز قبول نہ کریں گے

جیلپور ۲۲ اپریل - ہنڈت گوبند بھہنت نے یونائیٹڈ پولیس کے نمائندے نے دریافت کیا کہ کیا سرسری پرکاش یا بابو بھگوانداس کو ریشاڑ کے اسمبلی میں مالوی جی کے لئے جگہ خالی کجائے گی۔ ہنڈت جی نے کہا کہ اس بارے میں جلد ڈنکے بھی کچھ طے نہیں کیا ہے۔

آپ سے سوال کیا گیا کہ یہ افراد اور سوشلسٹوں کا یہ اندیشہ کہاں تک صحیح ہے کہ اسمبلی کے کانگریسی ممبر سرکاری عہدے قبول کرنے کو تیار ہوں گے۔ ہنڈت جی نے فرمایا کہ یہ اندیشے قطعاً باطل ہیں ہمارا عہد مصمم ہے کہ ہم عہدے قبول نہ کریں گے۔

لوہڑے ابھی تک صوبائی کونسلوں کے انتخابات کے لئے کے متعلق بھی کچھ طے نہیں کیا ہے۔

## جگت ٹالک مال روڈ میں

پیشہ ۲۲ اپریل ۱۹۳۵ء



پرہیزات کا نیا پروڈکشن

## ادا کاران خصوصی

سروش بابو - مانے پہلوان کیلک مانا جی راؤ - بواصنا، شانتی بائی

کی لاجواب اداکاری دلفریب نغمے اور لکشن مناظر دیکھنے سے تعلق رکھتے ہیں۔

## تشریف لا کر

رام اور راؤن کے جنگ کے واقعات کو چشم خود پر وہ فلم پر ملاحظہ فرما کر لطف اندوز ہو جائیں گے۔



## کلیکتہ کارپوریشن کا پہلا سال میر

کانگریس کی طرف سے مفروضہ ہو گیا

کلیکتہ - ۲۲ اپریل - بنگال کے کانگریسیوں کی دونوں پارٹیوں کا ایک مشترکہ اجلاس آج شام کو ڈاکٹر بدھان چندر رائے کے مکان پر ڈاکٹر صاحب کی صدارت میں منعقد ہوا اور سر فضل حق ایم ایل اے کو کانگریس کی طرف سے کلیکتہ کارپوریشن کا آئندہ سال کے لئے میر منتخب کیا گیا۔

یاد رہے کہ سر فضل حق بیڑے لمان ہیں جنھیں کلیکتہ میں کارپوریشن کے منصب کے لئے منتخب کیا جا رہا ہے۔

## جیلپور میں آل انڈیا کانگریس کمیٹی

کا ہنگامہ خیر اجلاس ہو گا!

جیلپور ۲۳ اپریل - کانگریس سوشلسٹوں کی ورکنگ کمیٹی کا آج رات کو ہنگامہ میں اجلاس ہو گا۔ معلوم ہوا ہے کہ سوشلسٹ اہلکار کی کوشش کریں گے کہ انھوں نے اپنے ہمراہی کے اجلاس میں جو رد و لین پاس کئے تھے ان میں تجویز نہ طریقوں کو استعمال کیا جائے۔ کہا جاتا ہے کہ چونکہ آل انڈیا کانگریس کمیٹی کے اجلاس میں مہاتما گاندھی شریک نہ ہوں گے اس لئے اس مرتبہ اجلاس ہنگامہ خیر ہو گا کیونکہ ہر ایک ممبر انجی رائے کا اظہار کرنے کے لئے ہائل ۲۲ زاد ہو گا۔



# NIGHT-BIRD

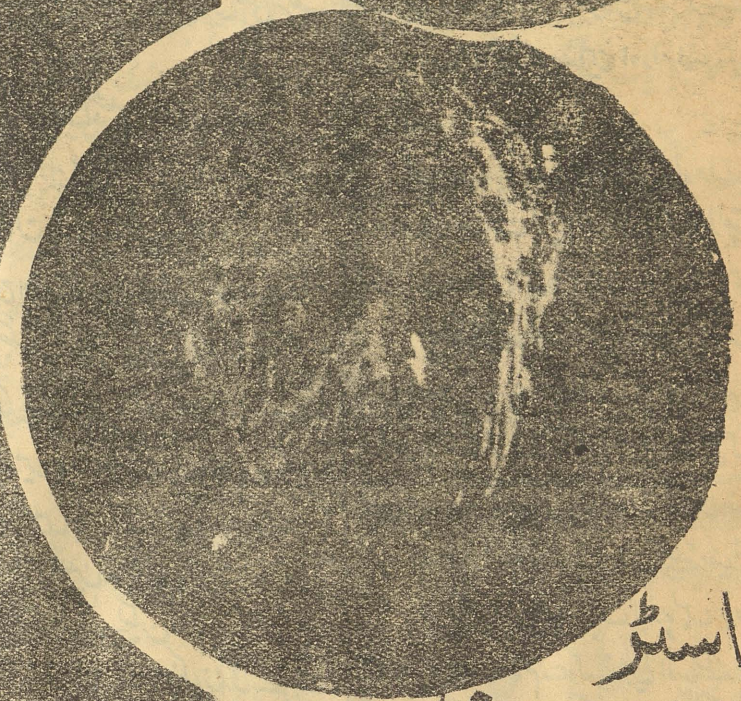
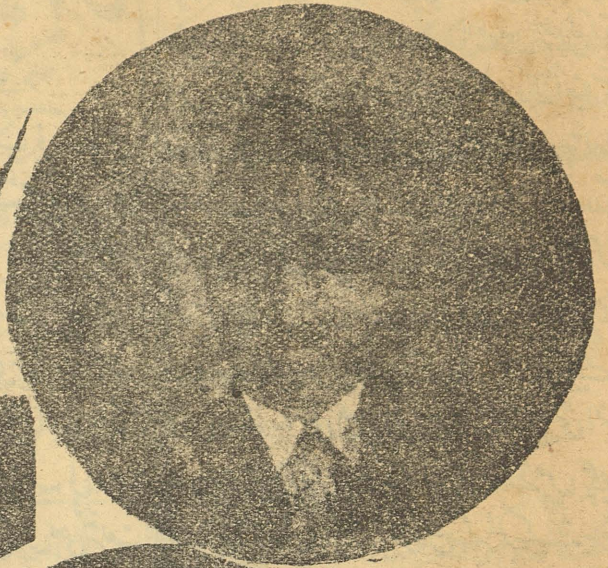
بہت جلد آرہا ہے

مونی ٹاکر کی کمپنی کا پتہ

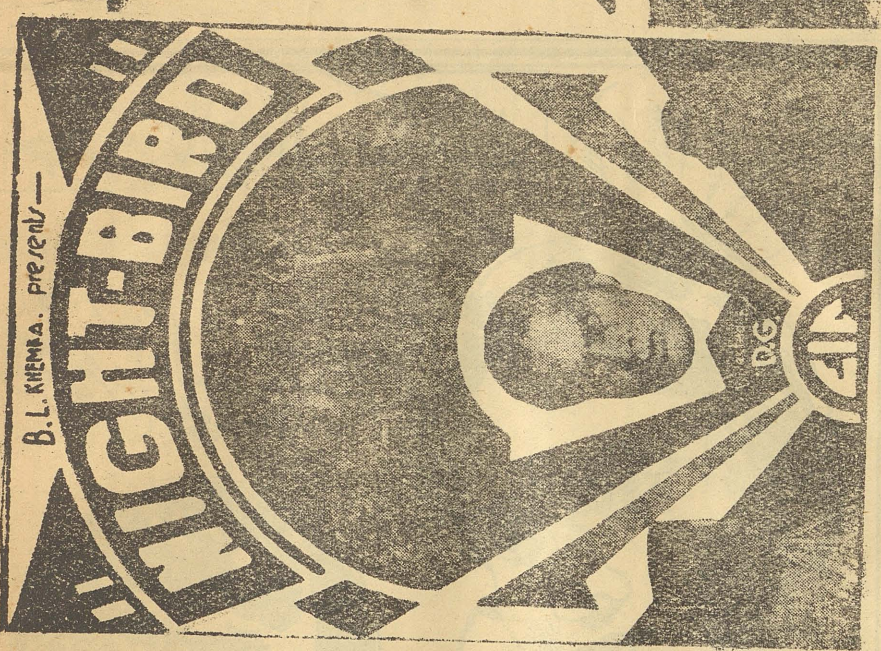


## رات کا ڈاکو

بہادر لیڈیٹ



ماسٹر  
منظر کا خل  
چھ مختلف شکلیں



ڈاکٹر (ڈاکٹر ایس کے برمن) لیڈیٹ  
سینٹرل پوسٹ بکس نمبر ۱۰۰ کلکتہ

پچاس برس سے مشہور و لاشانی دیسی پیٹنٹ دواؤں کا ہندوستانی وسیع کارخانہ



ہر وقت سے ہر شہر

REGD. کا ف

(اصل عرق کا فور، ہیضہ گرمی کے دست، پیٹ کے درد، سرخسہ، دیگر روکنے والی دواؤں کی ہندوستانی پیٹنٹ دوا) ہیضہ کے اچانک حملوں سے بچنے کیلئے ہر ایک یا لارڈ سائز کو پیٹنٹ سے کافی ایکسٹنشن اپنے پاس رکھنی چاہئے۔ پچاس برس سے ہیضہ کیلئے بہترین دوا ہیضہ ثابت ہو کر شہرت حاصل کی گئی ہے جہاں کہیں ہیضہ پھیلا ہوا اس کے ایک دو گونہ استعمال کرنے سے ہیضہ میں مبتلا ہونیکا خون نہیں رہتا۔ ہیضہ ہونے ہی اس کے استعمال سے لاکھوں جانیں بچ جاتی ہیں۔ نقلی عرق کا فور سے ہر شہر قیمت فی پیٹنٹ چھ آنے ۱۲ ڈاک معمول تین شیشوں تک سات آنے ۱۲

REGD. کا ف

پیشاب اوتارنے کی دوا  
سیفٹ ہونے پر عموماً پیشاب بند ہو جاتا ہے اور بے چینی بڑھ جاتی ہے ایسے مواقع پر اسے استعمال کرنے سے پیشاب ٹھیک آئے گا۔ اس نے ہیضہ کے موسم میں اسے بھی پاس رکھنا ضروری ہے ہیضہ کے علاوہ سوزاں یا اور کسی سبب سے پیشاب کم یا بند نہ جانے کا استعمال کہیں فائدہ ہوگا۔ قیمت فی پیٹنٹ چھ آنے ۱۲ ڈاک معمول سات آنے ۱۲

دوا میں ہر جگہ ملتی ہیں اپنے مقامی ہمارے ایجنٹ سے خریدنے کے وقت اسٹار ٹریڈ مارک اور ڈاکٹر نام ضرور دیکھ لیا کریں۔

کانپور نیو انج کے ایجنٹ:- محمد حنیف محمد نصیر حبان

دنیا کے گوشہ گوشہ سے ایک ہی آواز کہ  
مدن منجری گولیاں

باغیچہ کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں۔ منی کو بڑھا کر بخند کرتی ہیں۔ اور ہر قسم کی کمزوری سستی خون کی خرابی کو دور کر کے بدن کو فربہ طاقت ور اور مضبوط بناتی ہیں۔ قیمت ۲۰ گولوں کی ڈبیہ کا ایک روپیہ ۱۲

رمن ولاسی گولیاں

منی کو زیادہ عرصہ تک روک رکھنے کے لئے بے نظیر دوا ہے قیمت فی ڈبیہ ۱۲  
پتھوسکت واری روغن (طلا)  
اس طلا کے استعمال سے جلق و غیرہ پچھن کی قسم کی خرابی۔ عضو مخصوص سو دور ہو کر از سر نو اصلی طاقت وقت عضو میں آجاتی ہے۔ قیمت فی ڈبیہ ایک روپیہ ۱۲

سواس کا ساری اولیہ

دور۔ سوائس۔ کھانسی۔ سردی۔ دروسینہ وغیرہ کا حکمی علاج فی ڈبیہ ۱۲  
راج وید نارائن جی کیشو جی۔ ہیڈ آف جس جام نگر کا ٹھیکہ دار  
مقامی ایجنٹ  
گنگا پرشاد باجپتی۔ نیپال گنج پورستہ

بہت جلد آرہا ہے



جمال پر توفیق عظیم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



سبحم بھی

احسن

شاہی عہد  
سال ۱۳۰۰  
مہینہ فروری

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۱ کا پور شنبہ ۲۴ مئی ۱۳۰۰ء مطابق ۲۸ مارچ ۱۳۵۴ء منبر ۱۸

دیسے اسلام

ادبیات

ترے حضور سے اُسٹھے ترے حضور آتے

از حضرت جگر مراد آبادی

عقبہ کا مستقبل

جزیرہ عرب میں انگریزی افواج کا استحکام  
عمان شرق اردن کے سیاسی حلقے اس خبر کی بڑی  
تائید کرتے ہیں کہ امیر عبداللہ والی شرق اردن کی بونگی  
میں ہائی کمانڈر فلطین کے مکان پر بیت المقدس میں  
ایک اہم اجتماع ہوا جس میں برطانوی ہائی کمانڈر  
برطانیہ برلے شرق اردن - کرنل کوکس جنرل سرکار  
جیساڈ منونگلی، ریتس ارکان حرب برطانی اور کرنل  
لنداؤیہ شریک تھے۔ اس اجتماع میں طے پایا کہ عقبہ  
میں انگریزوں کو ممانعت کے لئے قوت ہسپا کرنی چاہیے  
لہذا عنقریب وہاں محافظ انگریزی مسکر روانہ ہوگا تاکہ  
اعمال دفاع اور تنظیم فوجی کے سلسلہ میں صورت حال  
پر غور کرے۔

ترکی ستیا!

مجلس اتحاد بلقانی کے جلسہ شروع ہو گئے  
القرہ اس ہفتہ یہاں مجلس اتحاد بلقانی اقتصادی  
کے جلسہ شروع ہو چکے ہیں۔ نمائندوں کے استقبال  
کے لئے عظیم الشان تیاریاں شروع ہو چکی ہیں یوگو  
سلاویہ، رومانیہ اور یونان کے مندوبین جوق جوق  
چلے آ رہے ہیں۔ بعض اقتصادی حلقوں میں بیان  
کیا جاتا ہے کہ اس مجلس میں تخفیف رسوم کے مسائل  
بھی پیش ہوں گے اور دول بلقانی کے داروات اور  
صادرات پر محال بہت کم ہو جائیں گے جس سے تجارت  
وصفت کو فروغ ہوگا۔

ملک ابن سعود کو نام  
امامین کا برقیہ

صفا، براہ اسمہ،، بجے شام بجانب ملکین  
امام یحییٰ بن محمد حیدر الدین بخدمت جلالت الملک عبدالعزیز

اداجو آئے وہ بے عیب و بے قصو آئے  
بکلی عشق جو خدا و بے دور آئے  
چلوں میں راہ محبت میں بے نیازانہ  
نہار سجدے کے رات رات بھر زاہد  
خود اپنی منزل دل محو ہوتی جاتی ہے  
پتیں وہ شوق سو تنہا، مگر یہ کیا ممکن!  
کسی کی مست خرامی کا واہ کیا کہن  
نظر ہی اپنی نہ اب دل ہی رہ گیا اپنا  
اجل جو آتی ہے آئے مگر اسی صورت  
مجاز ہو کہ حقیقت یہاں تو حال یہ ہے  
انہیں بے عشق سے چشماں مگر کون کہے  
مری طرف سے بھی لے کاواں شوق سلام  
نہار بار للہ تو نیاز نامہ شوق  
ترے ہلاتے جگمگاتے وہ ضرور آتے

عراق و برطانیہ

بغداد میں دوسرا انگریزی سفیر  
سرفرانسز ہمبر فیروز عراق میں پہلے برطانوی سفیر تھے  
آپ مشرق اور اسلامی ممالک کی سیاست کے ماہر تسلیم کیے  
جاتے تھے اور عام طور پر اسلامی ممالک میں اپنی حکومت  
کی خدمت انجام دے چکے ہیں لیکن حال ہی میں آپ کو  
سفارت عراق سے سبکدوش کر دیا گیا ہے اور آپ کی جگہ  
دوسرے برطانوی وزیر مختار رچی بالڈ کلارک بطور سفیر  
مقرر کیا گیا ہے۔

عقبہ میں برطانوی جنرل

بارنگ پوسٹ کا نامہ نگار مستعینہ عمان رقم طراز ہے  
کہ جنرل مانگرڈ یہاں پہنچ گئے ہیں اور شرق اردن کیا  
برطانوی دفاع کے مسائل کا بغور مطالعہ کر رہے ہیں موصوف  
اس بات کی کوشش میں ہیں کہ برطانیہ اور مملکت ایران جو  
کے درمیان حدود عقبہ کا فیصلہ ہو جائے لیکن سلطان  
ابن سعود اس پر رضامند نہیں ہیں کہ موجودہ حدود میں کئی  
تغیر کیا جائے۔

طہران میں جدید عراقی سفیر کا تقرر  
نہاد حکومت عراق نے خالد بیگ سلیمان کو ایران  
میں انیسویں مقرر کیا ہے۔ خالد بے اب تک عراق کے  
ڈاکٹروں کے افسر اعلیٰ تھے۔

ابن سعود مکہ۔  
جمع ستائش اس خدائے بزرگ و توانا کی جس نے  
میرے دینی بھائی جلالت الملک کو دشمنوں سے  
بچالیا۔ تحقیقات کی جا رہی ہے۔  
اسکندر نو کا قانونی مستقبل؟  
ترکی حکومت میں شرکت  
دمشق موسیو دی مارٹل اور حکومت الفہ کے  
درمیان جو گفتگو ہو رہی ہے اس کے متعلق اخبارات  
میں شائع ہوا ہے کہ اسکندر نو کو ترکی میں شامل کرنے  
کے متعلق موافق تصفیہ ہو چکا ہے۔ جنیوا میں بھی اس  
مصلحہ کی تائید کی جا رہی ہے۔

جزیرہ مالدیپ کا جابل سلطان

باشندگان جزیرہ میں اضطراب  
کولمبو سے ایک اطلاع موصول ہوئی ہے کہ سلطان  
محمود شمس الدین جن کو قوانین اساسی سے اختلافات کی  
بن پر معزول کر دیا گیا ہے ان کی جگہ شہزادہ اگاگی مانی سولا  
کو سلطان مقرر کیا گیا تھا جدید سلطان بالکل جابل ہے  
اس لئے تمام باشندگان جزیرہ اس کے خلاف ہیں ادا باقی  
شہزادے بھی اس کو پسند نہیں کرتے۔

چونکہ جزائر برطانیہ کی ملک گیری کی وجہ سے اس  
کی سیاست میں ہیں اسلئے انگریزی حکومت اس سلسلہ میں  
مداخلت کر رہی ہے اور فی الحال سلطنت کا نظام مجلس  
وزرا کے سپرد کیا گیا ہے۔

مسٹر فورڈ کا بل میں

افغانستان کی عالمگیر اہمیت  
اطلاع مظہر ہے کہ مشہور امریکن سٹریٹج فورڈ  
چند روز ہوئے کابل داروہوئے تھے اور قیام کے بعد  
عازم ایران ہو چکے ہیں۔







# سید

بعض عورتیں اپنی جاکٹوں میں مچھلی پلٹنے کے کانٹے سلوا لیتی ہیں۔ یہ کانٹے شانوں کے قریب غیبی طور پر لگے ہوتے ہیں۔ جہاں کسی مچھلے محبت سے شانوں پر ہاتھ رکھا کہ زور سے کانٹا نکلا اور وہ اوجھک کر جا کھڑے ہوئے۔

اکثر عورتیں ورزش کر کے خاص طور سے اپنی انگلیاں اتنی سخت بنالیتی ہیں کہ جہاں کسی مرنے والے ہاتھ ملا اور غلہ یاد آگیا لیکن سوال یہ ہے کہ جو راہ انھیں چلنا نہیں اُس کے کوس کاہے کو گنا۔ یہ بھی ایک عتبہ ہے۔

فرانس کے میدانوں میں جنگ عظیم کی لاشوں کی تلاش جاری ہے۔ ۱۹۲۱ء سے ۱۹۳۹ء تک ۳۹ ہزار سپاہیوں کے پھل چکے ہیں۔

یہ سلسلہ شاید ختم ہونے والا ہے جب ہی یورپ نے دوسری جنگ عظیم کی تباہی شروع کر دی ہے۔

پیرس میں عورتوں کی ایک انجمن قائم کی گئی ہے جو طلاق حاصل کرنے والی عورتوں کی مدد کرتی ہے انجمن کی ممبران کو مل کا عقد ہے کہ شادی نہ کرنا چاہتے ہیں چاہے جنوں شادی نہیں کی ہے انھیں لڑکھائی کی تکلیف سے ڈرانا چاہیے۔ اور جنوں کے کرلی ہے انھیں مردوں کے بچہ سے بچات دلا نا چاہیے۔

کیا ہمارا کہہ ارض بھی جاننے کی طرح انسان کی حیات سے محروا ہونے والا ہے مردوں کو اسکا جوابی پروپگنڈا فروغ کر دینا چاہیے۔

یورپ میں انسانی اعضا کی خرید و فروخت بھی کھل کر لکڑی کی طرح ہوتی ہے حال ہی میں ایک فرانسیسی سرجن نے اشتہار شائع کیا ہے کہ انسانی پاؤں کو انجلیوں کی فروغ ہے۔ جس پر ہرگز سے زیادہ درخواستیں موصول ہوئیں اور امریکہ میں ایک اخبار شائع ہوا تھا کہ کسی تندرست عورت کی ایک خوبصورت انجلی کی ضرورت ہے جس کے لئے ایک سو پونڈ دیا جائے گا۔ اسی طرح ایک عورت کے کان کے لئے ایک ہزار ڈالر پیش کئے گئے تھے۔

یہ سب روپیے کے کشمکش اور دولت کے بوجھ تلخ ہیں۔ حال یہ سلسلہ اپنے اندر بہت سی رنگینیاں بھی رکھتا ہے ناظرین حب وقوع قیاس آرائی کر سکتے ہیں۔

اٹلی کے نائب وزیر جنگ نے اعلان کیا ہے کہ دنیا کی کوئی طاقت اب جنگ کو نہیں روک سکتی۔ چند دنوں کے اندر ہی یورپ میدان جنگ بن جائے گا۔

یہ دم خم اگر سلامت ہے تو ایک دن دل کی آرزو برا کر رہیں گی۔ پوت کے پاؤں پالنے میں لظا رہے ہیں

**آل انڈیا کانگریس شش کہاں ہوگا**  
لکھنؤ ۲۷ اپریل صوبہ کانگریس کمیٹی کا آئندہ اجلاس لکھنؤ میں ۱۷ مئی کی ۹-۱۰ کو منعقد ہونے والا ہے اس جلسہ میں سب سے اہم مسئلہ آل انڈیا کانگریس شش کا ہوگا ..... جس میں یہ طے کیا جائے گا کہ آئندہ شش لکھنؤ میں منعقد کیا جائے یا اگر وہ اندھارس میں خیال ہے کہ اس جلسہ میں اکثر آل انڈیا کانگریس کے لیڈران بھی شریک ہوں گے۔

# ادب لطیف

**مجھے تم سے محبت ہے**  
حکیم محمد اصغر کمال لدھیانوی

مجھے کو دنیا و مافیہا سے زیادہ عزیز، ہر لمحہ، ہر ساعت۔ اور ہر لمحہ تمھارے خیالات کے دریائے عمیق میں غرق رہتا ہوں۔ اُسے مٹھتے بیٹھتے تھیں اور صرنا تم ہی کو یاد کرتا ہوں۔ کیوں؟ سہ اسلئے کہ مجھے تم سے محبت ہے۔

دن کی وقت جس خوبصورت انسان پر نظر ڈالتا ہوں مجھے اس کی شکل تمھارے ہی نقش و نگار سے مزین معلوم ہوتی ہے۔ اور میں اُسے ہی سمجھتا ہوں کہ تم ہو۔ کیوں؟ صرف اس لئے کہ مجھے تم سے محبت ہے! کائنات کے عجائبات میں سے جس صنعت پروردگار پر نگاہ پڑتی ہے۔ اُس میں تمھاری ہی جھلک پائی جاتی ہے اور میں ہر اُس چیز کو اچانک نظر آجائے جب بغور دیکھتا ہوں تو مجھے سرت حال ہوتی ہے۔ میری ریح کو سکون۔ دل کو قرار چم کو ٹھنڈک بخشتی۔ کیوں؟ سہ اسلئے کہ مجھے تم سے محبت ہے۔ آسمان کی آبی سطح پر ستارے دیکھ دیکھ کر میں تمھارے اُن آب دار موتیوں کو یاد کرتا ہوں جو کسی وقت تمھاری پیشانی پر نمودار ہوتے تھے۔ کیوں؟ صرف اسلئے کہ میں تم سے محبت کرتا ہوں۔

جاننے کی خوبصورت نوری شاعریں جب کائنات کو منور کرتی ہیں تو میں بغور دیکھتا ہوں اور بڑی محبت سے تعریف کرتا ہوں۔ اسلئے کہ وہ تمھارے حسن دل اور ذوق کی پاکیزہ شاخوں سے بالکل مشابہ ہیں۔ کیوں؟ صرف اسلئے کہ مجھے تم سے محبت ہے۔ گلستاں میں جا کر رنگین گلوں کے عارض پر نور کی زیارت کرتا ہوں۔ کیونکہ تمھارے رخساروں کی قسم وہ بالکل ایسے ہی معلوم ہوتے ہیں جیسے تمھارے تین رخسار۔ مجھے اُن کو دیکھ کر جس قدر راحت نصیب ہوتی ہے اور اُسکا اظہار یقیناً مشکل ہے۔ کیوں؟ صرف اس لئے کہ مجھے تم سے محبت ہے۔

میں چاہتا ہوں کہ مجھے دل کے باک و منہ مند میں رکھ کر ہمیشہ اور ہمیشہ تیری پرستش کرتا ہوں یا انہوں میں جھٹکا اپنی دیوی بناؤں کیوں؟ صرف اس لئے کہ مجھے تم سے محبت ہے

**مولینا عطاء اللہ شاہ بخاری**  
کے مقدمہ کا فیصلہ سنا دیا گیا  
عدالت سے ۴ ماہ قید کی سزا کا حکم  
لاہور ۲۷ اپریل۔ گورداسپور سے بذریعہ ٹیلی فون یہ اطلاع موصول ہوئی ہے کہ آج صبح احراقی لیسٹڈ مولینا عطاء اللہ شاہ بخاری کے مقدمہ کا فیصلہ سنایا گیا۔ جو ان کے خلاف زبردست ۱۵۳ (سے) تقریرات منہ گذشتہ سال احراقی لائن میں تقریر کرنے کے سلسلے میں چل رہا تھا۔  
مولانا موصوف کو ۵ ماہ قید کی سزا دی گئی ہے اور بی کلاس دینے کی سفارش کر دی گئی ہے۔

# عالم نسواں

**ہندوستانی لڑکیاں**

لڑکیاں عموماً تیز طبیعت، ذی فہم، نرم دل، اور محبت طبیعت ہوتی ہیں۔ اور ان کو یہ تمام خصلتیں قدرت کی جانب سے ودیعت ہوئی ہیں۔ اگر لڑکیوں کی ذہنیت کو تبدیل نہ کیا جائے اور ان کے تمام قلوب میں وہ خصوصیات داخل نہ کی جائیں۔ جن پر ان کو اپنی زندگی میں آئندہ کامزن ہونا پڑے گا بلکہ ان کی دماغی قوتوں کے نشوونما کو محض قدرت کے ہاتھ میں چھوڑ دیا جائے اور بے شک وہ دنیا میں ایسا الو العزم اور تختہ ہستی بن سکتی ہیں۔ اور ان کی نازک خیالیاں مردوں کی دماغ سوزیوں سے کہیں بڑھ چڑھ کر ثابت ہو سکتی ہیں۔ کیونکہ بچپن میں ہی وہ قدرتا لڑکوں سے زیادہ سمجھدار اور سلیقہ خاں ہوتی ہیں۔ بہ نسبت لڑکوں کے وہ جلد اپنی توتلی زبان میں اپنے مافی الضمیر کو اپنے والدین اور اس پرستوں پر ظاہر کرنے لگتی ہیں۔ اور چونکہ ان میں محبت اور تحقیقات کا موجد ہوتا ہے۔ اسلئے اپنے سامنے اشیاء سے حلد واقف ہوتے ہیں۔ ان کے نام زبان یا اشاروں سے سمجھنا شروع کر دیتی ہیں۔ جب ذرا کچھ بڑی ہو جاتی ہیں تب تو ایسے ایسے سوالات کرنا شروع کر دیتی ہیں جس سے مخاطب کی عقل دنگ ہو جاتی ہے۔ اور وہ مٹا ان کی ذہانت اور محبت طبیعت کا قاتل ہو جاتا ہے۔ باتیں اس قدر پیچ کر دیتی ہیں کہ خواہ مخواہ ہر شخص کا جی ان کو پیا کرنے کو چاہتا ہے۔ ان کی طفلانہ اور معصومانہ حرکیں اور دل لچھلچھانے والی ادائیں جو بناوٹ اور تصنع کی آمیزش سے پاک ہوتی ہیں۔ گھر اور باہر والوں پر جادو کا اثر کرتی ہیں۔ اگر ان میں ایسی باتیں اور کشش مقناطیسی ہو تو شاید ان سے کوئی مخاطب بھی نہ ہو۔ اور ان کی بردش بھی مشکل ہو جائے۔ یہ لڑکیاں ان دیر انگناؤں کا دیر کشم سر پہ ہیں جو ایک دن دنیا کے بہادروں، دلاوروں اور رفیاداروں وغیرہ بڑی بڑی شخصیتوں کو وجود میں لاتی ہیں۔ لیکن سوال یہ ہے کہ قوم ان کی کتنی کیا سلوک روا رکھتی ہے۔ ایک وہ زمانہ تھا کہ ملک میں دختر کشی بڑے زوروں کیساتھ رائج تھی۔ ادھر پیدا لنگر ہوتی اور ادھر اُسکا گلابا دیا گیا اس تا ملانہ رسم کی وجہ یہ معلوم ہوتی کہ قریب قریب تمام مغربی قوموں کا اس وقت ہی نہیں بلکہ اب تک عام عقیدہ یہ ہے کہ لڑکی کے بیاہ کے بعد وہ ہمیشہ کے لئے اس گھر کے آدمیوں کی تالہ دار غلام اور زیر پر ہو جاتی ہے۔ جس گھر میں وہ لنگر بیاہی جاتی ہے اور محض اس ذلت سے بچنے کے لئے ان عقل کے دشمنوں نے یہ تدبیر سوچی تھی کہ گھروں سے لڑکیوں کے وجود ہی کو معدوم کر دیا جائے۔ گورنمنٹ نے قانوناً اس مذہب اور وحشیانہ رسم کو منسوخ کر دیا۔ بالکل اسی قسم کا خیال رکھنے والے دوسرے گروہ اور بھی تھا جو کہ دختر کشی کا مرتکب ہونے ہوتا تھا لیکن بے زبان لڑکیوں کے گلشن ہمتی کو پامال کرنے کی اُس نے بھی تم کھائی ہوئی تھی۔ اور یہ جارحانہ فعل تقریباً جملہ مذہب اقوام کا ایک لپیڈہ طریقہ تھا۔ حکما منظرہ اکثر محلوں اور گھروں میں اس طور پر دیکھنے میں آتا تھا کہ جوان لڑکیاں بغیر شادی شدہ پائی جاتی تھیں۔ پائی آئندہ

# بچوں کی دنیا

**نچین کچھ بچے**

ابدرالدین صاحب چینی بی اے ۱  
آج آپ کو میں چینی بچوں کا کچھ حال سناتا ہوں یہ باتیں میں نے اُن ہی کی پیاری زبانوں سے سنی ہیں یہ سب ایک ہی مدرسے کے پڑھنے والے ہیں۔ اور ان کے گھر بھی پاس ہی پاس ہیں۔ مگر آپ کو ان سب باتوں سے کیا مطلب آپ تو بس یہ سمجھتے کہ یہ بچے چین کے نہیں بلکہ نئے چین کے رہنے والے ہیں ذرا ان کی صورتیں تو دیکھتے کیسی مردانگی اور کیا جوش بیکار انہوں نے چاہا تو یہی ننھے ننھے سوراٹے جھکڑ بڑے بڑے کام کریں گے۔ اور چاہے کیسی ہی مشکلیں ان کو پیش آئیں۔ وہ ان کی ذرا بھی پروا نہیں کریں گے۔ ان ہی باتوں کو وہ اپنے ساتھی سے دوہرا رہا ہے۔ وہ کہہ رہا ہے بھائی۔ آج ماسٹر صاحب نے مجھ سے فرمایا کہ ہمارے ملک میں بخت ان لوگوں اور بچوں کے ہاتھ میں ہے جواب جوان ہو رہے ہیں یا بونے دالی ہے۔ میں نے کہا ماسٹر صاحب آپ یہ کیا فرما رہے ہیں۔ بھلا ہم اور ہمارے ساتھیوں کے باپ اور چچا ہم سے کہیں زیادہ قوت رکھتے ہیں اور کیا وہ اپنے پیارے ملک کیلئے کچھ نہیں کر سکتے ماسٹر صاحب نے کہا کہ بے شک وہ کچھ نہیں کر سکتے۔ اُن کے جسم پرورد ہیں جب چلتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ کوئی شرابی لڑھکتا ہو آ رہا ہے۔ گھر میں بیٹھ کر انیوں کی طرح جھوٹے میں حد سے زیادہ کابل اور آرام طلب ہیں اور ذرا اسی محنت کے کاموں سے جی جراتے ہیں۔ میرے بیٹے تھیں علم ہے کہ اس کی کیا وجہ ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ اُن کے ماں باپ جاہل تھے۔ انھیں نہیں معلوم تھا کہ بچوں کو کس طرح پالا جاتا ہے کس طرح اُن کو پڑھایا لکھایا جاتا ہے اور کس طرح بچوں کو تربیت دی جاتی ہے اُس زمانہ کا کچھ چلین ہی ایسا تھا۔ کہ کھاتو۔ اور چین کو۔ ملک پر آفت تے۔ قوم مصیبت میں پھنسنے اُن کی بلا سے۔ خور و زے کو دیکھ کر خور و زے رنگ پر آج اپنے بڑوں کی دیکھا دیکھی یہ عادتیں تمھارے باپ اور چچا اور ان کی عمر کے دوسرے لوگوں میں بھی پیدا ہو گئیں۔ اور تم جو میرے بیٹے جب کسی میں کوئی بڑی عادت پیدا ہو جاتی ہے تو شکل ہی سے چھٹی ہے ان لوگوں کا بھی یہی حال ہوا۔ اور اسکا جو اثر قوم پر ہوا وہ سب ہی جانتے ہیں۔ آج ہمارا ملک چین اس لیے کمزور ہے کہ چین کے ہر ایک رہنے والے کا دل و دماغ اور جسم غفلت ہر ایک چیز کمزور ہے۔ چین ان ہی چینوں کی کمزوری کی وجہ سے یہ ذلت اٹھا رہا ہے اور مصیبت جھگٹ رہا ہے اور دوسرے ملکوں کے بچے میں پھینسا ہوا ہے۔  
میں نے کہا کہ ماسٹر صاحب ہم اتنے چھوٹے ہیں ہم سے کیا بن لے گا۔ ماسٹر صاحب نے کہا کہ تم ابھی چھوٹے ہو مگر کچھ دنوں کے بعد بہت بڑے آدمی بن جاؤ گے۔ میں تم سے یہ پوچھا ہی کہتا ہوں کہ توپ بندوق لے کر دشمن پر پل پڑو۔  
باتی آئینہ



# برودہ فلم

## اداکاری اور ہمداری

یہ ہم جانتے ہیں کہ دنیا کو اب یہ تسلیم کرنا ہی ہوگا کہ بھارتی اداکار ایک حد تک اپنے فرض کو سمجھ رہے ہیں اور رفتار زمانہ نے آہستہ آہستہ تمثیل نگاری کا ہر پہلو ان کے ذہن نشین کر دیا ہے۔ ہم یہ کہے بغیر بھی نہیں رہ سکتے کہ ان کی مساعی دن بدن بڑھتی ہی جا رہی ہے جو قابل تائید ہے مگر ایک آفت سے انھیں ابھی بچھٹکارا نہیں ملا ہے وہ بلائے آب و ہوا ان کی ہمداری ہے۔ ایسے تو ہمداری کے مختلف معنی ہو سکتے ہیں مگر یہاں پر مجھے اپنے ہم وطن ماہران تمثیل اور مکالمہ نویس کی ہمداری سے کچھ شکایت ہے۔

ایک زمانہ تھا کہ سینما یا فلم ناطق کا وجود دنیا میں تو کیا بلکہ علاقہ اولین کے دماغ لطیف میں بھی نہ ہوگا۔ مگر جب بھی ہندوستان اپنی اداکاری کے اعلیٰ شہکار نائک اور تھیرٹر کی صورت میں پیش کیا کرتا تھا۔ یہ بھی فراموش نہ کرنا چاہئے کہ اس سے پہلے ایک وہ زمانہ بھی گزر چکا ہے جبکہ دینارم الخط سے بھی بالکل واقف نہ تھی اور ہر مصنف کا یہ فرض ہوتا تھا کہ وہ اپنی تصنیف کو منظم پیش کرے تاکہ ہر کس و ناکس محبت کے ساتھ یاد کر سکے۔ چنانچہ مکالمہ نویس بھی اپنے ہر قصہ کو اشعار کی صورت میں ڈھالا کرتے تھے اور اداکار اس کو اچھی طرح یاد کر کے عوام کے سامنے پیش کیا کرتے تھے۔ دوسرے الفاظ میں اگر اداکار کہا جائے تو کچھ بچانہ ہوگا کہ اگر ایک غلام بادولت کے حضور میں اپنے ہمدانست سروں میں پیش کرتا تھا تو بادشاہ وقت بھی اس کا جواب اگر وہی سرلی آواز میں نہیں تو دھم دھم کھڑے درخیاں رکھتے تھے دیتے تھے یہ نہ خیال کیجئے کہ آجکل کی طرح یہ بات بھی عیوب میں شامل تھی۔ بلکہ بہت سی باتیں ان کے لیے آڑے آتی تھیں جس کی وجہ سے وہ ایسا کرنے پر مجبور تھے اور اب اسے دور زاریں پہلے کا زمانہ ہے یہ تو آپ سب جانتے ہیں کہ بھارت مانا کے لعل فطرتی اداکار ہیں اس وجہ سے ان کے پاس مکالمہ کا ذخیرہ کسی نہ کسی صورت میں رہتا ہی تھا ساس کا آسان طریقہ صرف حفظ کر لینا تھا جو نہ صرف درحقیقت اس زمانہ میں بلکہ فی زمانہ بھی ہمارے دوسرے مشاغل میں کامیاب ثابت ہو رہا ہے۔ ہمیں زمانہ قدیم کے لوگوں سے اس ادب کوئی شکایت نہیں ہے کیونکہ وہ مجبوراً ایسا کرتے تھے ہاں دور جدید میں ہم اس امر کے بے حد شاک ہیں زمانہ بدل چکا ہے اور اس کا سب کچھ بدل گیا۔ یا یہ کہنے کے زمانہ نے وہ برائیاں ہی بدل ڈالا مگر مکالمہ نویس نہ صرف چھوٹے بلکہ بڑے کا لیڈاں اور ٹکسیر جیسے بھی وہی عبا زینت کیے ہوتے ہیں۔ اگر کچھ کچھ اصلاح ہو گئی ہے۔ مگر بھی جیل گرد و جلی نہ گرد، کے مصداق جب موقع پاتے ہیں تو عاشق و مثنوی کو ایک ہی تال و سر میں لگانے پر مجبور کر دیتے ہیں۔ ذرا خیال تو فرمائیے کہ وہ شخص مدت مدید کے بعد ملنے فوراً ایک ہی سر میں تانے لڑائی شروع کر دیں گے اور لطف یہ کہ نظم کا مفہوم ایک دوسرے کی شکوہ و بوجہ

# اقوال زریں

منہاں جہاں دوسروں کے خوش کرنے کا ذریعہ ہے وہاں اپنی عزت ہونے کا بھی ایک بہترین وسیلہ ہے۔

وعدہ کم کرو۔ اور اگر کرو۔ تو اسے پورا کرو

خیال رکھو کہ تم کھانے کے لئے زندہ نہیں ہو۔ بلکہ کھانا صرف زندگی کے قائم رکھنے کے لئے ہے۔

صاف اور تازہ ہوا کو ہمیشہ سچا دوست سمجھو۔

اگر تم خوشحال بننا چاہتے ہو تو دولت ہونے میں حذری نہ کرو۔

مشکلات ہی انسان کی کوئی ہیں ہر ایک انسان ملاح کا کام کر سکتا ہے۔ بشرطیکہ سمندر میں طوفان برپا نہ ہو۔ لیکن ملاح وہی ہے جو اس وقت بھی کشتی کو صحیح و سلامت کنائے پر لیجاتے جبکہ طوفان برپا ہو۔

کبھی غم گین مت رہو۔ فکر جم کو ناس کر دیتی ہے۔

دنیا میں اس طرح رہو۔ جوطع تالاب میں کنول کا پھول۔ دینکے اندر بھی۔ اور دینکے الگ بھی۔

بچہ ہوں تو بھلا وہ کون ہو قوت ہے جو اس عمل کو تصنع اور ان کو میاں ٹھونہ کہے گا۔ یاد رکھئے کہ یہ نامک ہی وہ ہمداری ہے جو دور قدیم سے زمانہ جدید کے مکالمہ نویسوں کو درشتہ میں ملی ہے بے شک ان کو یہ درشتہ سہار ہو اور ہم بھی ان سہارک بادکتے کو تیار ہیں مگر لیکچر ہرگز نہ کہیں گے۔

عصہ سے ملک کے ہر گوشہ سے یہ آواز بلند ہو رہی ہے کہ اداکاروں کو اساتذہ تمثیل اور بعض وقت بے محل گانے یا ماتم کرنے پر مجبور کرتے ہیں۔

غیر اداکار تو اپنا دامن ان بزرگ اساتذہ کی آڑ میں بچا گئے اور حقیقت بھی یہی ہے کہ ان بچاروں کے لئے اس اساتذہ کا حکم ماننا ہر حالت میں ایسا ہی لازم ہے جیسا کہ وقت موکہ کسی سہڑی نوجوان کو ایک کھوٹ فرنگی گا۔

اکثر دیکھا گیا ہے کہ اداکار اپنی تو پروردہ بڑا کر رہا ہے مگر بالکل ایک پتھر کا مجسمہ بن کر۔ میں نے بہت سے اداکار کو عقد کے وقت اس طرح ٹھٹھے دیکھا ہے جیسے یوٹی سی جبر جکب کر رہے ہیں۔ اس طرح مرنے والا اپنے عزیز اقارب کو حیات کر رہا ہے اور وصیت کرتے کرتے گردن تیکہ سے لگائی نہ چکی آتی۔ نہ سکی لی اور ملک الموت بالکی میں لیکر روانہ ہو گئے آتائے فہم و دانش اسکو بھی فرو گذاشت۔ ہنسیچہ دوا درشتہ جو ماضی کی طرف سے حال کو ملا ہے

حق تو یہ ہے کہ حجم انسانی خصوصاً چہرے کی ہر حرکت موزوں حرکات اور آواز کے اتار چڑھاؤ کا ہی نام تمثیل نگاری ہے۔

زیادہ چیخے اور مدھ جڑا لے کر اداکاری نہیں کہتے وہ ایک بھونڈا سا لوگ ہو جائے گا۔ جو ہفتائی بھر گئے ہیں۔

# موج تبسم

شندر۔ تم نے مصوری چھوڑ کر ڈاکٹری اکیوں سیکھی ہے۔ انڈر۔ مصور کی ناکامیابی اس کے سامنے رہتے ہے اور ڈاکٹر کی ناکامیابی دفع کر دی جاتی ہے

پہلا دوست۔ آپ شہ کیوں لگاتے ہیں۔ دوسرا دوست۔ تاکہ دور کی چیزیں نظر آئیں پہلا دوست۔ تو بتلایئے کہ قیامت میں آپ کو دوزخ نصیب ہوگی یا جنت

محیط ٹریٹ۔ گواہ۔ تم نے ملازم کو کبھی شراہچانہ میں دیکھا تھا گواہ۔ جی حضور میری پہلی ملاقات وہاں ہی ہوئی تھی

اجنبی۔ کیوں جناب اسپتال پہنچنے کا آسان راستہ کون ہے۔ مسخرا۔ جلتی گاڑی کے نیچے دب جائیے۔

پہلی سہیلی۔ آپ کے خاوند نے ڈاڑھی بڑھائی شددع کر دی ہے۔ دوسری سہیلی۔ وہ تو کیوں بڑھانے لگے تھے میں نے بڑھوائی شددع کر دی ہے۔

پہلی سہیلی۔ خوب آخر کیوں؟ دوسری۔ تم بہت ہی ناچھ معلوم ہوتی ہو۔

# دلچسپ معلومات

## درخت اخبار بن گئے

حال میں ایک پریس نے یہ معلوم کرنے کی کوشش کی کہ کاغذ بننے کے ابتدائی مرحلے سے لے کر اخبار کے تیار ہوجانے تک بالعموم کتنا عرصہ درکار ہوتا ہے اور اس غرض کے لئے ایک نادر تجربہ کیا گیا ہے جس سے درختوں کو اخبار کی صورت میں تبدیل کرنے کا یہ عجیب و غریب تجربہ یورپ کی مشینی زندگی اور محبت انسانانی آبادی کی حدتوں کا ایک دلچسپ نمونہ ہے۔

صبح کو سات بج کر ۳۵ منٹ پر تین درخت چپے گئے۔ اور ۹ بجے ۳۴ منٹ پر درختوں کی جھال اتار کر اور کاٹ کاٹ کر ٹکڑے کر دیے گئے۔ اور ان کا گودہ بھی بنا لیا گیا۔ گودے کا فوراً ہی کاغذ تیار کیا گیا اور یہ کاغذ فکڑی سے فوراً ہی پریس کو بھیج دیا گیا۔ یہاں پر طباعت کی مشینوں نے اسے فوراً چھاپنا شروع کر دیا ۳۲ صفحہ کے اخبار کی پہلی پہلی کاپی جب میٹن سے بالکل تیار طے شدہ مکلی تو دس بج گئے تھے۔ معلوم ہوا کہ ۱۲۵ منٹ میں درخت اخباروں کی شکل میں تبدیل کر دیے گئے۔

مشمول۔ ۲۶ اپریل ۱۹۳۵ء۔ کونسل آف ایٹ کا اجلاس غیر معینہ عرصہ کے لئے ملتوی کر دیا گیا ہے

## موت محل ٹاک نیو اموش روڈ کا پتہ



## گل حامد، مظہر، ناظر، پہلوان، لالہ، جوشی، مس انوری

لا جواب اداکاری و سحر از غنہ آپ کو ہسور کر دیں گے



اس ڈرامے نے ہر جگہ طوفان ہیل کے ریکارڈ کو مات کیا ہے اور راولپنڈی جیسے مقام میں پہلے سہفتہ میں ۴۴ ہزار روپیہ کی آمدنی ہوئی اس سے آپ انداز لگا سکتے ہیں کہ یہ تناشتہ کتنا بہتر ہوگا





## پریتیا!

از جناب ایس صادق علی گڑش لکیم پوری

گرمی کی شدت سے اُس کی گائے پیاسی ہو چکی تھی اور وہ خود بھی پیاسی تھی۔ اُس نے اپنی گائے کو دریا کی طرف ہانکنا شروع کر دیا۔ گائے جلدی جلدی دریا کی طرف بڑھتی رہی حتیٰ کہ دریا کے کنارے تک پہنچ گئی اور لمبی لمبی سانوں سے پانی پینا شروع کر دیا۔ وہ بھی دریا کے کنارے بیٹھ گئی۔ پیسے صاف و صفات پانی میں اپنے چہرے کا عکس دیکھا پھر منہ بھر کر پانی پیا۔ پانی پینے کے بعد وہ باس ہی کے ایک سایہ وار درخت کے نیچے آرام کرنے لگی۔ اُس کی گائے بھی اُس کے پیچھے تھی۔ جوں ہی وہ درخت کے سایہ کے نیچے پہنچی۔ اُس کے نزدیک ایک خول آؤد کپڑا ہوا تھا وہ اور زیادہ قریب گئی دیکھا تو دراصل کپڑے پر خون کے دھبے تھے اُس نے غور کیا لیکن کسی پتھر پر پہنچ سکی۔ اور اپنی چھڑی سے اُس کپڑے کو ایک طرف پھینک دیا درخت کے سایہ میں وہ شاداب گھاس پر بیٹھی اور پھر لیٹ گئی اُس کی گائے بھی باس ہی بیٹھ گئی۔ لیٹے لیٹے وہ گھاس کو اپنی صندلیں اور نازک انگلیوں سے چھوٹنے لگی۔ اُس نے حیاتی زبان میں ایک ترنم ریز لہجہ کا نغمہ شروع کر دیا جس سے اس ہنر کی ہنر مند ایک فردوسی منظر پیدا ہو گیا اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ اس قطعہ ارضی پر جنت

سے کوئی عورتاتی ہے۔ اور اپنے مدھ بھرے نغموں سے ساری کائنات کو مسح و بخود دینا چاہتی ہے۔ وہ کاتی رہی اور اپنی انگلیوں کو کہ ہنر گھاس پر پھیرتی کہ دھنسا اُس کی انگلی میں کوئی سخت سی چیز لگی۔ اُس نے خیال کیا کہ کوئی پتھر کا چھوٹا ٹکڑا ہوگا۔

..... وہ بدستور نغمہ ریز رہی۔ اور اپنی انگلیوں سے بارگھاس کی پیتوں کو چھڑتی تھی۔ کہ دھنسا پھر وہی چیز اُس کی انگلیوں میں لگی۔ ..... کوئی چیز بار بار اُس کی انگلیوں میں لگ رہی تھی اب وہ اپنے اچھے ہوئے بالوں کو جھاس کے عارضی رنگیں پر بکھر بکھر کھٹکتی پیدا کر رہے تھے اپنے باپ ہاتھ سے پیچھے پھینکتی ہوئی اٹھی اور وہ سر ہاتھ اس جگہ بڑھا کر دیکھا کوئی سخت اور گول چیز معلوم ہوئی اُس نے اُسے اٹھالیا اور دیکھا تو ایک ہنرے رنگ کی جگہ دار انگلی تھی جس ایک خوبصورت نگ جڑا ہوا تھا وہ بہت خوش ہوئی اور اُس نے اپنے آہونگا راور سے فرش آٹکھوں کو جلد جلد چمکاتے ہوئے کہا۔

..... یہ تو سونے کی معلوم ہوتی ہے اور اسکا رنگ کتنا چمکدار ہے اس پر تو کچھ لکھا بھی ہے غالباً اس کے مالک کا نام ہوگا ہاں ہاں ہندی میں صاف "پریتیا" لکھا ہے۔ اُس نے اپنے انگوٹوں کی برق سامان تمباروں کے نیچے ایک نگلی دہائی اور کچھ دیر خاموش رہی پھر اپنی ہنر ساری کو سمجھاتے ہوئے اٹھی۔ اور اپنے گاؤں کی طرف چل دی۔

(۲)

میرے غم نصیب آنکھوں کے نور میرے پیسے پی شام تم دیکھتے ہو کہ میں کتنی خف و کزور ہو چکی ہوں ...

میں اب چند لمحوں کی ... .. مہمان ہوں ... .. ۱۵۲ ... .. میں تمھارے ساتھ ... .. کچھ نہ کر سکی پیارے شام! ... .. ہر چند کہ ... .. میری زندگی کا چھانہ لبریز ہو چکا ہے ... .. لیکن ... .. میں تمھیں ... .. دیکھ کر ... .. زندہ ... .. رہنے کی خواہش ... .. ہوتی ہے ... .. میرے لہر لب عروسی میں دی ہوئی میری ... .. انگلی ... .. تمھیں کبھی بھی میری یاد دلاتی رہے گی ... .. وہ انگلی ... ..

... کہاں ہے ... شام!

شام! پریتیا پیاری ... .. تمھاری زندگی ... .. میری زندگی ہے۔ لیکن میری شریک زندگی میں تمھارے لہر کیوں کہ زندہ رہوں گا۔ اعزہ واقربا تمھارے آنکھیں پھریں اور دولت و ثروت تباہ و برباد ہو جائے میں زندہ رہ سکتا ہوں لیکن لے میری ارضی جنت کی فردوس حرم نہ ہو اور میں جوں ... .. یہ غیر ممکن ہے۔ لعنت ہے ایسی زندگی پر ... .. پریتیا تم مجھے ایسے الفاظ کہہ کر رنجیدہ نہ کرو!

پریتیا! شام پیارے شام ... .. اب جبکہ میرا تمام زندگی لبریز ہو چکا ہے تم ... .. مجھے اپنی ... .. محبت کا ... .. لالچ دلا کر ... .. زندہ رہنے کی مہم ... .. بڑھا رہے ہو ... .. وہ دیکھو شام ... .. موت کا بھیانک ... .. فرشتہ میری ... .. مجھوں کے سامنے ... .. کھڑا ہے آج تک ... .. میں تم کو اپنی ... .. زندگی کا ... .. مالک سمجھتی تھی ... .. لیکن ... .. تم مجھے موت کے بچے ... .. سے رہائی نہیں دلا سکتے ... .. ایڈر کا فیصلہ ... .. اٹل ہے لیکن کیا تم مجھے وہ انگلی نہ دکھلاؤ گے۔

شام! ناز افزں پریتیا! تم مجھے صاف کہو میں وہ انگلی کبھی کبھار کا ہوا جب کہ میں تمھارے گویا تھا دریا کے کنارے بیٹھ کر کچا قوسے ایک سیب کاٹنے لگا کہ مٹا جاؤ کی تیرو صدارتی انگلی میں ہویت ہو گئی۔ جس میں تمھاری دی ہوئی انگلی بھی پہن تھا۔ زخم کچھ اس طرح لگا تھا کہ مجھے انگلی اُتار دینی پڑی چنانچہ میں نے انگلی اُتار کر گھاس پر ڈال دی اور انگلی سے خون صاف کر کے زخم پر ایک کپڑا باندھ دینا پڑا وہاں سے چلنے وقت مجھے انگلی کا مطلق خیال نہ رہا اور واپس مکان چلا آیا۔ اسکے بعد کئی مرتبہ تلاش کرنے کے لئے گیا مگر نہ ملی۔ دیکھو اس انگلی میں اب تک زخم ہے ... ..

پریتیا! لیکن اب تک تم نے مجھے اس واقعہ سے آگاہ کیوں نہ کیا ... .. ۹ ... .. شام! اسلئے کہ تمھیں کوئی صدمہ نہ پہنچے کیونکہ تمھاری طبیعت ناساز تھی۔

پریتیا! تو پھر وہ انگلی نہ ملے گی۔ ... .. تم اُسے تلاش کرنا ... .. وہ بڑی ... .. قیمتی انگلی ہے۔ شام اب مجھ میں زیادہ بات چیت کی طاقت نہیں لیکن انگلی ضرور تلاش کرنا۔ ... .. ایڈر سے براہِ حق ہے کہ تمھاری گم شدہ انگلی تمھیں لجا اسکے بعد پریتیا نے آنکھیں بند کر لیں شام دیوانہ وار اُسے آواز دیں لیکن وہ نہ بولی۔ پھر شام نے اُس کے شانے کو حبش دیتے ہوئے اُسکو جگانا چاہا۔ لیکن بے سود۔ وہ ابھی غیند سو جاتی تھی۔ شام نے اس طرح اپنی دنیا کو اچٹنے نہ دیکھا تھا وہ چکر کر زمین پر گر اور بے ہوش ہو گیا مابقی آمین

## گذشتہ جنگ عظیم سے پہلے کی گفتگو کا اسہم انکشاف

لندن ۲۶ اپریل۔ مشرقی پبلوگ نامی ریٹائر شدہ جنرل سیاسی ماہر نے اخبار یو آف ڈکوسوڈیز میں ایک مضمون دیا ہے کہ جس میں وہ بیان کرتے ہیں کہ ۱۹۱۳ء میں یعنی گذشتہ جنگ عظیم کے شروع ہونے سے کچھ عرصہ پہلے جرمنی کو لکھ دیا تھا۔ اگر جرمنی اور فرانس میں جنگ ہوئی تو انگلستان فرانس کا ساتھ دیگا اس زمانہ میں سٹریٹو لوگ محکمہ خارجہ میں تھے۔ اور جب برلن ہنری پہلی فروری ۱۹۱۳ء کو فرانس میں تشریف لائے اس وقت بھی یہ ذکر تھا کہ فرانس اور جرمنی میں جنگ عظیم ہونے والی ہے۔ آسٹریا اور روس کے درمیان بھی جنگ کا امکان خیال کیا جا رہا تھا۔ اس موقع پر جب شاہنشاہ جارج سے دریافت کیا گیا کہ کیا ایسی جنگ میں انگلستان بھی حصہ لے گا تو آپ نے جواب دیا کہ چند حالات کے مد نظر یقینی طور پر برطانیہ ہمیں حصہ لے گا۔ برلن ہنری کو تعجب ہوا اور انھوں نے کہا کہ برلن میں تو فرانس اور جرمنی کی جنگ کا امکان خیال کیا جا رہا تھا اس موقع پر جب شاہنشاہ جارج سے یہ دریافت کیا گیا کہ کیا ایسی جنگ میں انگلستان بھی حصہ لے گا تو آپ نے جواب دیا کہ چند حالات کے مد نظر یقینی طور پر برطانیہ اس میں حصہ لے گا۔ برلن ہنری کا تعجب ہوا اور انھوں نے کہا کہ برلن میں تو فرانس اور جرمنی کی جنگ کا قیاس بھی نہیں ہے۔ شاہنشاہ جارج نے جواب دیا کہ ہماری غیرت مقتضی ہے۔ کہ ہم اپنے دوستوں کا ساتھ دیں۔ سٹریٹو لوگ نے ۱۹۱۳ء میں ایک فرانسیسی افسر اور جنرل کچر کی گفتگو کا حوالہ دیا ہے جس میں ارل کچر نے یہ فرمایا تھا کہ جنگ کی صورت میں فرانسیسی کو برطانیہ کی فوج پر بھروسہ نہ کرنا چاہئے کیونکہ برطانی فوج نیکو طبقہ سے ملنے کے لئے تو موزوں ہے۔ لیکن یورپین جنگ کے لئے موزوں نہیں۔

اعلیٰ حضرت نظام دکن کے زمان کے بموجب یہ اعلان کیا جاتا ہے کہ ریاست کے باہر کوئی داخلہ خواہ و شیعہ ہوا سنی یا غیر غلط یا احمدی وغیرہ غیر ریاست کے محکمہ دینی کی سابقہ اجازت کے کسی وقت ریاست میں بغرض و غلطی داخل نہیں ہو سکتا ہے۔

ریاست حیدرآباد میں آؤرا اعلان واعظوں پر پابندی حیدرآباد دکن۔ ۲۶ اپریل۔ جب ذیل سرکاری کیونکہ ریاست حیدرآباد کی جانب شائع ہوا ہے۔

## غیر ملکی زبان کی تعلیم ہماری ترقی کی راہ میں حائل و ہندو یونیورسٹی ایف اے کی تعلیم ہندی میں دیا کرے گی

الہ آباد۔ ۲۵ اپریل۔ مالوی جی نے اخبارات کے نام ایک بیان شائع کیا ہے۔ جس میں وہ اس بات پر اظہارِ رائے کرتے ہیں کہ دنیا میں صرف ہندوستان ہی ایک ایسا مہتمم ملک ہے۔ جہاں اعلیٰ تعلیم غیر ملکی زبان میں دی جاتی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ برطانی راج ہونے کی وجہ سے انگریزی زبان عدالتوں دفاتر اور کونسلوں میں بولی جاتی ہے۔ اسی کا نتیجہ ہے کہ لوگوں میں علم و فضل کا پرچار ناکافی رہا اور قومی لہر پھر کے فروغ کو زوال ہو گیا۔ ہندو یونیورسٹی ایک مثال قائم کرنے کی کوشاں ہے۔ شری یت گھنیشام داس برلن ہندی کے گورنر کے لئے موزوں کتابیں تیار کرنے کی غرض سے بھاس ہنر اردو پیمہ دان دیا ہے یہ کتاب بین الیت لے کی تعلیم ہندی زبان میں دی جائے گی۔ مالوی جی نے امداد کے لئے اپیل کی ہے

## حکومت ہند کا نیا ایجوکیشنل کمشنر

نئی دہلی ۲۶ اپریل۔ معلوم ہوا ہے کہ مسٹر ڈنڈلف سیریل سٹیجیم ممبر انڈین ایجوکیشن سروس اب سر جارج اینڈرسن کی جگہ گورنمنٹ ہند کے ایجوکیشنل کمشنر بن گئے مسٹر سٹیجیم ۱۹۱۳ء میں ملازم ہوئے تھے اور انھوں نے زیادہ عرصہ جنوبی ہند میں گزارا جہاں پر آپ پریذیڈنسی کالج انتانت اور کالج آف آرٹس کالج راجمہدیری کے پرنسپل اور مدراس کے محکمہ ہدایات کے ڈپٹی ڈائریکٹر بھی رہے۔ سر جارج اینڈرسن کل نئے سے ممبئی کے لئے روانہ ہو جائیں گے۔ نئے دہلی ۲۶ اپریل۔ ملک حنم کے یوم پیدائش کے اعزاز میں ۲۶ جون کو عام تعطیل ہوگی۔

## یوپی میں دیہات سدھار کی اسکیم

۵۱ لاکھ روپیہ صرف کیا جائے گا! نئی دہلی ۲۵ اپریل۔ مسٹر ونگٹا جارج آئی سی این جنس یو۔ پی کے دیہاتوں کی حالت کو بہتر بنانے کے لئے افریقہ گیا گیا ہے ۲۲ اپریل کو کیاں ہو چکے تاکہ دیہاتوں کی حالت کو بہتر بنانے کی اسکیم جو کچھ عرصہ پہلے گورنمنٹ کے زیرِ غور و غرض تھی کو ختم کیا جا معلوم ہوا ہے کہ یہ اسکیم گورنمنٹ ہند کے پاس بھیجی جائے گی۔ گورنمنٹ ہند نے دیہات سدھار کے لئے جو ایک کروڑ روپیہ منظور کیا تھا اور جس میں پندرہ سے لاکھ روپیہ یو پی کے حصہ میں آیا تھا۔ معلوم ہوا ہے کہ گورنمنٹ ہند نے دیہی ۵۱ لاکھ روپیہ اس اسکیم کی تکمیل کے لئے دھت کر دیا ہے۔



پروگرام - تاریخ ۴ مئی ۱۳۵۷ء بوقت پانچ بجے صبح  
مصرعہ (۱) دنیا ہو یارب اور مراد شاہ ہو  
(۲) یہ جُلی ہندیں آتی بہار جانقا ہو کہ  
بقام ہا پر بال بادشاہ قافیہ - ہو "ردیف"  
فرزا "قافیہ" ہو کہ "ردیف"

سماں ساری : (۱) آج پنجام کا دن ہے۔ (۲) آج پنجام کا دن ہے۔  
(۳) آج پنجام کا دن ہے۔ (۴) آج پنجام کا دن ہے۔

نوش : (۱) کسی ایک مصرعہ پر طبع آزمائی ہو سکتی ہے۔ دونوں پر لازمی نہیں (۲) پڑھنے والے کو لازم ہے کہ اپنی غزل پڑھنے کے پہلے دو رباعیات یا ایک قطعہ زائد سے زائد اشعار کا ملک معظم کی شان مدح میں پڑھے۔  
(۳) اگر کوئی صاحب کوئی قصیدہ یا نظم وفاداری پیش کریں گے تو فخر موقع پڑھا دی جائے گی۔ لیکن اگر پڑھنے کا موقع نہ مل سکے تو بھی اسے گلستہ سلور جو ملی میں شامل کر لیا جائے گا۔ (۴) غزل میں زائد سے زائد ۵ اشعار پڑھے جائیں۔ قصیدہ کے لئے تہذیب و اخلاق معین نہیں۔ (۵) شعرا بیرونجات اگر اپنی نظم غزل چھیون چاہیں گے تو وہ بھی گلستہ میں شامل کر لیا جائے گی۔ (۶) شعرا بیرونجات سے بھی شرکت کی درخواست کی گئی ہے۔ امید ہے کہ چند حضرات ضرورت شریف لاتیں گے۔ (۷) مناسب ہوگا کہ ۵ مئی کی شام کو ہر وہ صاحب جو غزل اور نظم پڑھنا چاہیں اپنا نام ناظم مشاعرہ کے پاس بھیجیں۔ (۸) تہذیب سے گرے ہوئے مضامین یا پولیٹیکل خیالات کے اظہار سے اجتناب رکھا جائے۔ (۹) پابندی وقت کا لحاظ رکھا جائے۔

جناب کلکٹر صاحب ضلع مشاعرہ کی صدارت فرمائینگے

المعلّٰن - محمد رفیع الدین علوی۔ مصنف بائزہ۔ منتظم مشاعرہ روکی حسین۔



# مذہبی دیوانگی کی موجودگی میں سوراچیہ ناممکن ہے

## کانگریس کے نظام کو مضبوط و مستحکم بنانے کی اپیل

# یوپی کسان کانفرنس

## سوشلسٹوں اور کمیونسٹوں کو ناکامیابی

لاہور۔ ۲۵ اپریل۔ فرخ آباد ڈسٹرکٹ پولیٹیکل کانفرنس جنھیں قنوج میں پنڈت گوپند بھوجپت کی زیر صدارت منعقد ہوئی۔

پنڈت جی نے اپنے صدارتی تقریر شروع کرتے ہوئے فرمایا کہ:-

” بھائیو! اور بھنوا! آپ کا شہر ایک عرصہ دراز سے تمام دنیا میں اپنے عطر اور خوشبو کے لئے مشہور ہے۔ لیکن گزشتہ جنگ آزادی میں اپنے سرگرمی کیلئے اپنے شہر کی شہرت میں اضافہ کر دیا ہے۔ میں آج اپنے کو آپ کو آپ کے ضلع کے بہادر و انیلوں کے درمیان دیکھ کر جنھوں نے جنگ آزادی میں اپنا سب کچھ قربان کر دیا ہے بہت خوشی محسوس کرتا ہوں ہر ایک شخص خواہ وہ ہندو ہو یا مسلمان آزادی کا لہر لہا رہا ہے میرے خیال میں کوئی شخص جیسے غلامی میں رہنا پسند نہیں کرے گا۔ اگر ایسا کوئی شخص موجود ہے تو میں یہ کہوں گا کہ وہ اپنے اندر سے زندگی ناکارہ ہے۔ آپ کا ضلع جہاں اتنے بہت سے بہادر رہا ہیں موجود ہیں۔ زندگی کے جوش سے لبریز ہے۔ شرفیقا احمد خاں فیروانی کی وفات پر اظہار عزت کرتے ہوئے پنڈت جی نے فرمایا کہ شرفیقا خاں نے بڑے بہادر اور اعلیٰ ترین تھے۔ کانگریس کے بہت سے مسلم لیڈرز فرقہ پرستی کے ہونٹوں کی زد میں آ گئے۔ شرفیقا خاں نے دلیری سے انکا مقابلہ کیا۔ جس طرح کہ ایک شیر میدان جنگ میں لڑتا ہے وہ اپنی جگہ پر ثابت قدم رہے اور لڑتے ہی لڑتے رحلت کر گئے۔

# بندر گاہوں کو متعلق سمجھو ہو گیا

## آریہ میرج بل کی حمایت

لاہور۔ ۲۵ اپریل۔ یوپی کسان کانفرنس میں سرورائیل اور دیگر سرکردہ لیڈروں کے علاوہ شری سوامی سوامی نے بھی تقریر کی وہ تمام وقت کانفرنس میں موجود رہیں۔

بالو پرغتم داس ٹنڈن نے اکثر ریزولوشنوں پر تقریر کی۔ سوشلسٹ کھلی کانفرنس میں ان کا مقابلہ نہ کر سکے اور ان کے تمام ریزولوشن پاس ہو گئے کل ۱۹ ریزولوشن پاس ہوئے۔

کمیونسٹوں کو بھی اپنے مظاہرہ میں کامیابی نہ ہو سکی۔

سرورائیل نے کہا کہ فوٹو گتہ کی کہ وہ جھوٹے بیانات میں نہ آئیں۔ آپ نے بیان کیا کہ حال ہی میں دیہاتوں میں کچھ اشتہارات لگائے گئے ہیں جن میں دیہاتیوں سے اپیل کی گئی ہے کہ وہ اپنی تنظیم کریں کمیونسٹ بنائیں اور اپنی حالت کو بہتر بنانے کے لئے متحد ہو جائیں۔

میرے خیال میں جب تک والٹر نے کو مخصوص اختیارات حاصل نہیں کئے ہیں حقیقی سوراچیہ نہیں آسکتا ہم اپنی فوج میں ایک کی غیر ملکی کو داخل نہیں کر سکتے ہم یہ جانتے ہیں کہ مالیات اور کیسنگ کے فیصلوں کی پاس ہمارے ہاتھ میں رہے۔ ہم غیر مالک کی سے گفت و شنید کر کے کی بھی آزادی جانتے ہیں۔ نخر یہ ہے کہ ہم اپنے ملک میں دہی اختیارات حاصل کرنا چاہتے ہیں جو کہ اہل انگلینڈ کو حاصل ہیں۔ جرجیلوں اور جوروں کے درمیان بحث و تحقیق سے ہمیں آزادی حاصل نہیں ہو سکتی۔ ہمیں اپنی توجہ محض یورپ سوراچیہ کی حصول کی جانب ہی مبذول کرنا چاہئے۔ ہمارا گاندھی نے اسکا راستہ دکھا دیا ہے۔ اب ہمیں محض ان کی تقلید کرنا ہے حالانکہ کانگریس نے تحریک ہل نامانی ملتی کر دی ہے۔ تاہم حکومت ہمارے شیر جو اس کو اپنی سلاخوں کے پیچھے بند کیے ہوئے ہیں۔ حالانکہ انکی بات اور دھرم تپنی سخت علیہ ہیں۔ تاہم حکومت انھیں با کرنا اپنا ان کی فرض سمجھتی ہے۔ حکومت کے اس انتہائی سوز و گداز کا جواب ہم محض کانگریس کے ہاتھ مضبوط کر کے ہی دے سکتے ہیں۔ تاکہ اسے یورپ سوراچیہ حاصل کرنے میں کامیابی حاصل ہو۔

پنڈت جی نے فرمایا کہ کانگریس کے بہت سے بہادر رہا ہیں موجود ہیں۔ زندگی کے جوش سے لبریز ہے۔ شرفیقا احمد خاں فیروانی کی وفات پر اظہار عزت کرتے ہوئے پنڈت جی نے فرمایا کہ شرفیقا خاں نے بڑے بہادر اور اعلیٰ ترین تھے۔ کانگریس کے بہت سے مسلم لیڈرز فرقہ پرستی کے ہونٹوں کی زد میں آ گئے۔ شرفیقا خاں نے دلیری سے انکا مقابلہ کیا۔ جس طرح کہ ایک شیر میدان جنگ میں لڑتا ہے وہ اپنی جگہ پر ثابت قدم رہے اور لڑتے ہی لڑتے رحلت کر گئے۔

سیاسی صورت حالات پر تبصرہ

موجودہ سیاسی صورت حالات پر تبصرہ کرتے ہوئے آپ نے فرمایا کہ کانگریس لاٹانی ہے وہ نکالیا ہو سکتی۔ دنیا کی کوئی بھی حکومت اس حکومت سے اپنے مطابق عمل نہیں کر سکتی۔ سخت گیری سے کانگریس کو نقصان نہیں بلکہ تقویت پہنچتی ہے کانگریس کے عوام میں جو ہر دفعہ جاری ہے اس سے حکومت کے بھی کان کھڑے ہو گئے ہیں۔ گزشتہ تحریک ترقی اگر وہ کے بعد حکومت یہ سمجھنے لگی تھی کہ کانگریس اب مردہ ہو گئی ہے۔ لیکن انتخابات اسلی کے نتائج سے اسے گہرا صدمہ پہنچا اور اس کی آنکھیں کھل گئیں اسلی میں اس نے یہ دیکھنا شروع کیا کہ میں جانتا ہوں کہ جاری یہ فتوحات زیادہ وقت نہیں رکھتی۔ کیونکہ ہمیں یورپ سوراچیہ حاصل کرنا ہے جن فتوحات سے یورپ سوراچیہ حاصل نہیں ہوتا۔ ان کو فتح نہیں سمجھنا چاہئے۔ خواہ وہ کیسی ہی جھوٹی فتوحات کیوں نہ ہوں وہ دلیل ہیں اسلی نے رائے عامہ کی حقیقی نمائندگی کی ہے۔ حکومت نے اپنے رویہ سے ہم پر یہ واضح کر دیا ہے کہ جب تک ہم مکمل آزادی حاصل نہ کر لیں ہمارے لئے سے وہ سرورائیل برہمنی ہے گی۔ لہذا جب تک ہم یورپ سوراچیہ حاصل نہ کر لیں ہیں چین نہیں چاہئے۔ گزشتہ ۱۵ سال کے اندر ہم جو کوشش کی ہیں ان کی امداد سے ہم اپنے نضب العین کے کافی قریب پہنچ سکتے ہیں۔

آزادی کی پہچان

سلسلہ تقریر جاری رکھتے ہوئے صدر موصوف نے یہ

اس نوٹس کے ذریعہ اطلاع دی جاتی ہے کہ کانپور میونسپلٹی کے نزدیک نوٹس کی گئی نمبر ۴۴۴ اور ۴۴۴ کو پبلک گلی ہونے کا اعلان کر دیا ہے

ایس این تواری  
ایکٹیوٹائزر

۱۹۳۵ء  
۲۲ اپریل

میونسپل بورڈ کانپور

# چتر گپتی کا موشن پکچر

۲۲ مارچ  
روزانہ

جمعہ ۲۲ مئی ۱۹۳۵ء

نیو تھیٹر ٹیٹھ کلکتہ کا تیرن ڈراما

# راج رانی میرا

جس میں  
مایا چھندر، یودی کی لڑکی، اور پورن بھگت کو بہترین ایکٹرس  
سردار کا کھوٹے، رتن بائی، اندو بالا اور سیگل کے  
سحر آفریں نغمہ اور لاجواب ایکٹنگ دیکھ کر  
آپ کو حیرت ہوگی

کہ ہندوستانی ایکٹروں نے اس فن میں کس قدر کمال حاصل کیا ہے  
تشریف لا کر

اس بہترین ڈرامہ کو دیکھ کر ضرور لطف حاصل کیجئے  
(میجر چتر گپتی)







جمال پر توفیق عظیم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے

سمیع

حسن

ہفتہ وار

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۲۱ کا پور شنبہ ۱۱ مئی ۱۳۵۴ء مطابق ۲۵ صفر المظفر ۱۳۵۴ مہرب ۱۹

ذیل اسلام

ادبیات

زندان میں اب وہ شور سلاسل نہیں رہا

از مناب اقبال احمد حسین

عرش بریں بھی اُس کے مقابل نہیں رہا  
تیرا ہی حب لوہ گر مئی محفل نہیں رہا  
درس جنوں عشق کو کچھ طرف چاہیے  
کل اُس پہ پوئے بادہ کو شر حرام ہے  
اُسے ہیں سیر و شہ جنوں کو جناب بیخ  
بیداری حیات کے نغمے سنائے کون  
پھر موج زندگی میں نہیں شورش عمل  
خیم کرم کی شوخی طرز ستم نہ پوچھو  
گم تھی فضا سے عشق میں کل کا نثار  
صد فے ترے کرم کے مصیبت ہو زندگی  
اب غرق بحر غم کو ہے طوفان کی تلاش  
جب سے جمال عشق ہے پیش نظر سہیل  
میں اب درنگ حسن کا قابل نہیں رہا

ہندت جواہر لال نہرو کی اپنی اہلیہ سے ملاقات

سوئزر لینڈ کو روانگی پر اوداع

الموڑہ ۱۱ مئی - ہندت جواہر لال نہرو کل بھولی سے یہاں واپس آگئے۔ وہاں وہ یکم مئی کو پولیس کی نگرانی میں اپنی سہیلی اہلیہ کو دیکھنے اور سوئزر لینڈ کو روانگی پر اوداع کہنے کے لئے تشریف لے گئے تھے۔

ناظرین کو یاد ہو گا کہ ہندت جی نے اپنی رہائی کی شرائط کے لئے ٹھکرا دی ہے اس لئے وہ اپنی اہلیہ کے ہمراہ سوئزر لینڈ نہیں جا رہے ہیں۔

شری مئی کلاہرو وغالباً ۲۴ مئی کو ڈاکٹر اٹل کے ہمراہ روانہ ہونگی

غازی امان اللہ خاں

حرم محترم میں

اسال غازی امان اللہ خاں سابق شاہ افغان نشان فریضہ حج کی ادائیگی کے لئے حجاز مقدس تشریف لے گئے تھے۔ جہاں اکابرین عالم سے اپنے مختلف مسائل پر تبادلہ خیالات کیا۔ اور سلطان ابن سعود سے خاص طور پر مشورے کئے۔

اس پر یہ خبر اڑالی گئی کہ غازی امان اللہ خاں تخت افغان نشان کو دوبارہ حاصل کرنے کے لئے تگ و دو کر رہے ہیں اور ان کا یہ سفر حجاز بھی اسی مقصد کی تکمیل کے لئے ہے۔

یہ بھی افواہ پھیلائی گئی ہے کہ غازی موصوف حجاز مقدس میں مستقل طور پر قیام فرمائیں گے اور قوت مزدور سیاسی تدابیر اختیار کریں گے۔ اس پر مصر کے ایک عالم نے ایک بیان شائع کیا ہے اور انہوں نے ان تمام افواہوں کی پر زور تردید کی ہے

عالم موصوف کا بیان ہے کہ غازی امان اللہ نے افغان نشان کے سلسلہ میں کوئی گفتگو نہیں کی اور ان کا ارادہ حجاز مقدس میں قیام فرماتے کہے پھر یہ غالباً اس لئے اڑالی جا رہی ہیں کہ موجودہ حکومت افغان حکومت کو دیکھ کر دوت نہ تعلقات میں کشیدگی پیدا کی جائے۔

ایک ترک کا قابل قدر کارنامہ

ترکی حکومت نے درہ دانیال کی قلعہ بندی کے لئے آخری فیصلہ کر لیا ہے اور گزشتہ ہفتہ ترکی میں اسکا اعلان کر دیا گیا ہے۔ ایک ترک تاجر نے ترک گورنمنٹ کو اس جدید قلعہ بندی کے سلسلہ میں ایک خاکہ لوہڈ ترکی کا عطیہ دیا ہے جس کو حکومت نے نہایت خوشی سے منظور کر لیا ہے۔

ترکی تاجر نے حکام ابراہیم بیگ سے مصطفیٰ کمال پاشا کے پاس ایک مکتوب بھی ارسال کیا ہے جس میں لکھا ہے کہ میری اس ناچیز رقم کو دہہ دانیال کی قلعہ بندی پر صرف کیا جائے۔ اگر حالات نے موافقت کی تو ایک ماہ بعد ایک لاکھ روپے کی رقم ادیش کر دینا

یونان کے انقلابی ترکی میں

استانبول کی ایک اطلاع منظر ہے کہ یونان کے چند انقلابی ترکی میں آگئے ہیں۔ اگر یونان نے ان کی داپسی کا مطالبہ کیا تو اس امر پر غور کیا جائے گا کہ آیا اس سلسلہ میں دہاں کے داخلہ کے قانون کو اس بارے میں استعمال کیا جاسکتا ہے یا نہیں۔ اور آیا ان یونانی انقلابیوں کو واپس کر دینے میں ترکی حکومت کے وقار کا سوال تو پیدا نہیں ہوتا۔

واتنا کے ایک پروفیسر کا انکشاف

واتنا کے ایک پروفیسر فریڈرک جاک نے تحقیقات کے بعد معلوم کیا ہے کہ انسان لبتے پر سوتے ہوئے بھی دوسری زبانوں کو یاد کر سکتا ہے کیونکہ انسانی دماغ ان تمام الفاظ کو قبول کرنے کے لئے ہر وقت تیار ہے جن کو بیداری میں تلیقین کیا جاتا ہے

پروفیسر مذکور نے اپنا تجربہ بیان کیا ہے کہ اس سے متعدد اشخاص کو سونے کی حالت میں تعلیم دی اور ان کے دماغ میں تمام الفاظ کو محفوظ کیا۔

پروفیسر فریڈرک کا بیان ہے کہ بیداری کی تعلیم صحابی حافظہ کو درپڑ جاتا ہے اگر انسان کو باقاعدہ تعلیم نہ دی جائے تو اسکا حافظہ بہت تیز بہتا ہے اور وہ اپنے قومی افانوں اور ملکی شاعری کو بہت اہتمام سے محفوظ رکھتے ہیں لیکن اگر نیند کی حالت میں انسان کو تعلیم دی جائے تو پھر حافظہ پر زیادہ بار نہیں پڑتا اور اس میں الفاظ کا معتد بہ ذخیرہ جمع ہو جاتا ہے۔



# مفت و سدا

جلد ۱۱ - سنی ۱۴۳۵ھ - نمبر ۱۹

## حجاز کے دستور کے متعلق پاسبانِ حرم کا اعلان

حج کے موقع پر معاصر ام القرى نے ذیل کا مقالہ شائع کیا ہے:-  
ہم یہ سطور ایسے موقع پر لکھ رہے ہیں جبکہ اقطار و اکناف عالم کے مسلمان بیت اللہ الحرام میں فوج و فوج آ رہے ہیں۔ تاکہ وہ اللہ کا نام بلند کریں۔ اپنے لئے فوائد و منافع حاصل کریں اور ارکان اسلام میں سے ایک اہم رکن کی ادائیگی سے سبکدوش ہوں۔ حج کا مقصد یہ ہے کہ مسلمان ایک دوسرے سے تعارف پیدا کریں۔ اور آپس میں الفت کی بنیاد ڈالیں تاکہ ان کی مساعی میں وحدت کا رنگ نمایاں ہو۔ اور ان کے قلوب دین الہی کے رشتہ سے مرلوط ہو جائیں۔ وہ دین جو ہدایت کا ذیقہ اور انسانیت لصب العین کا عودۃ الوثق ہے۔

مسلمان وہ ہے جو اپنے بھائی مسلمان کی پشت و پناہ ہے۔ مسلمان وہ ہے جو اپنے بھائی مسلمان سے اتحاد و ائتلاف قائم کرے جیسے مسلمان اس کو کہا جائے گا جو اسلام کی رسی کو مضبوطی کے ساتھ پکڑ لے اور اسلام کی بھلائی کیساتھ کوشش کرتا رہے بیت اللہ الحرام بلدیہ مقدسہ اور بلد طہر ہے اور مقام وہ ہے جو انسانوں کے لئے سب سے پہلے بنایا گیا ہے اس کے رہنے والوں کا مقصد خواہ وہ حکومت ہو یا قبیلہ فرو ہو یا جماعت۔ مرد ہو یا عورت۔ جوان ہو یا بوڑھا سوائے اسلام کے اور کچھ نہیں ہے اسلام ہدایت و سعادت کا راستہ ہے۔ جس پر چل کر لوگ ہدایت پاتے ہیں۔ وہ فورہ جو قلوب انسانی کو منور کرتا ہے اسلام ہی کی تہذیب اقوام عالم کی تہذیبوں میں ارفع و افضل ہے۔ اور اسی کا تمدن تمام تمدنوں میں اجلی اور فائق ہے۔

اسلام کی تعلیم، تقدیس، تقدم و ترقی کی تعلیم ہے اس کا دستور تمام وسائیر میں ارفع و اعلیٰ ہے حجاز مقدس کی حکومت کا دستور و قانون، اسلام ہے اسلام ہی ان کی تعلیم ہے جس پر ان کا نقشہ بنایا ہوتا ہے اور جب حج کتاب اللہ و سنت رسول اللہ سے ثابت ہے۔ حکم و شاہی صرف اللہ ہی کے لئے ہے اس ملک اور ان ملک کے قائد جلالتہ الملک سلطان ابن سعود ہیں جو بار بار کہتے ہیں کہ "میرا دستور و قانون میرا نظام و شعار محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا دین ہے۔" یہ اس شخص کا قول ہے جو قبلہ اسلام کا خادم ہے اور مسلمانوں پر اپنی جان و عزت فدا کر کے والا ہے۔ اسی شخص کا یہ بھی قول ہے کہ میں میرا خاندان، اور قبیلہ اللہ کی فوج میں اور مسلمانوں کی بھلائی کے لئے کوشش کرنا ہمارا فرض ہے۔ یہ صرف قول ہی نہیں بلکہ آپ کے اعمال سے اس کی تائید ہوتی ہے اور حجاج بیت اللہ الحرام اپنی آنکھوں سے اس کا مشاہدہ

اجتی آنکھوں سے کر سکتے ہیں اور اپنے ہاتھوں سے چھو کر محسوس کر سکتے ہیں۔ ہماری خواہش ہے کہ مسلمان اپنی کتاب اللہ و سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف رجوع کریں۔ انوس ہے ان مسلمانوں پر جو اپنی جد و جہد میں وحدت کا رنگ نہ پیدا کریں۔ انوس ہے ان مسلمانوں پر جو تالیف قلوب کے لئے سعی نہ کریں اور جو وحدت کلمہ کے لئے اپنے دلوں میں تہذیب نہ رکھتے ہوں۔ ذلت و خذلان کی بنیاد اختلاف و شقاق ہے اور شکست کی اساس تفرقہ و تنازعہ ہے پس اسلام کی عزت اتحاد و ائتلاف میں ہے۔ اور اس کی رسوائی خدانہ کرے کہ الیہ ہو اختلافات انحلال میں رہے۔ اسی بنیاد پر سرور عالم مسجد نبویہ ہے آپ کی دولت اور آپ کا جتھہ یا کمان باللہ تھا۔ آپ نے ایک الہی سلطنت کی بنیاد ڈالی جس نے تمام عالم کا فیصلہ کیا اور اسلامی تعلیم کی ایسی تہذیب قائم کی جو انسانی تہذیبوں میں اجلی و ارفع ہے اور تمدن کے ایسے اصول وضع کیے جو بشری تمدن میں تہذیب درجہ رکھتے ہیں۔

اسی ارض مقدسہ سے جو اسباب حیات سے خالی ہے حضرت ابو بکر صدیقؓ لکھے حضرت عمر فاروقؓ کہتے ہوئے اور دیگر اجداد صحابہ کرامؓ مکے جنوں نے مسلمان عالم کے تخت کو الٹ دیا۔ لیکن جب مسلمانوں نے دین الہی سے اغراض کو الٹا کر کتاب الہی کی تعلیم کو بھلا بیٹھے۔ اور اپنے نبی کے اسوہ سے انہیں پھیر لیں تو پھر افات و بلیات نے ان کو گھیر لیا اور ان کو وہ سخت سخت تکالیف پہنچیں جو ہم دیکھ رہے ہیں۔

باری تعالیٰ کا فرمان ہے ان اللہ لا یغیر ما بقوم حتی یتوبوا یا نقشرہم۔ اللہ قتلے اس قوم کی حالت کو تبدیل نہیں کرتا جو اپنی حالت تبدیل کرنے کی کوشش نہ کرے۔ آج مسلمانوں کی جو حالت ہے اس کے احساس سے دلوں کو صدمہ ہوتا ہے اور اس کے ازالہ کی اور کوئی صورت بجز اس کے نہیں ہے۔ کہ مسلمان سلف صالح کی سیرۃ کی طرف رجوع کریں۔

حجاج بیت اللہ الحرام کو معلوم ہونا چاہئے کہ لغت حج حکمت پر مبنی ہے اور تعارف اور تالیف ہے یعنی ایک دوسرے سے ملاقات اور آپس میں محبت و الفت کی تخلیق۔ ہم ہر حاجی سے اس مقصد کی تکمیل کے طاب ہیں وہ اس پر قائم رہیں کیونکہ اسلام نے اسی مقصد کے پیش نظر حج کو ہر مسلمان پر فرض کر دیا ہے یہی وہ حکمت اور مقصد غلط ہے جس سے لید پر بھی تمدن و تہذیب ہونے کے باوجود قحطی دامن اور اس کی مثال لائیسے عاجز و در ماندہ ہے۔

# آہستہ آہستہ

۴ رو، مئی کو کانپور میں بھی سلور جوبلی نہایت شان و شوکت کے ساتھ منائی گئی۔ ۴ مئی کو پولو کے میدان میں مسٹر لوس لائڈ ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کی نگرانی میں فوج اگڑی فوج۔ اور پولیس کی مشترکہ پریڈ ہوئی اور ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ نے ملک معظم کی طرف سے توپوں کی سلامتی لی ۴ بجے شام کو گرین پارک میں مقامی اسکولوں کے بچوں کا اجتماع ہوا اور انعامات تقسیم کیے گئے شام کو روشنی کی گئی۔ مال روڈ خاص طور پر بقیہ روز بنا ہوا تھا۔ اور مندرجہ ذیل مقامات پر خاص طور سے روشنی کی گئی تھی۔  
گنگا اوور ڈیمویدیل ہال۔ کرنسی آفس ٹیلیگراف آفس۔ امپریل بینک۔ جگت ٹاکیئر۔ نیشنل بینک کی مالی جنرل الکٹرک کمپنی۔ پوسٹ آفس۔ اسٹار پریس الکٹرک کمپنی۔ ڈسٹرکٹ بورڈ۔ ویفر و ویفر  
۸ بجے رات کو پھول باغ میں وسیع شامیائے کے اندر مسٹر لوس لائڈ ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کی صدارت میں ایک دربار منعقد کیا گیا۔ روشنی عمدہ اور قابلہ تھی لاڈ اسپیکر کا انتظام بھی تھا۔ تاکہ ہر شخص تقریر و غیر بہ آسانی سن سکے۔  
مسٹر اسٹور ایڈیشنل ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ و منشی بشیر علیاں صاحب نہایت مستعدی کیساتھ انتظام کر رہے تھے ٹھیک وقت پر مسٹر لوس لائڈ دربار میں آئے اور ان کے ہمراہ سپرنٹنڈنٹ پولیس و اسسٹنٹ سپرنٹنڈنٹ پولیس تھے آپ کے آئے پر سب لوگ تعظیم کھڑے ہو گئے۔

مسٹر اسٹور مقررین کے نام کہتے جاتے تھے اور مقررین آکر تقریر کرتے تھے۔ سب سے پہلے منشی کرشن جیہاٹے ہتھکاری دیں نے ایک قصیدہ پڑھا اور اس کے بعد ایک ہندو صاحب نے ہندی زبان میں۔ بعد ازاں مسٹر گون جوش نے تقریر کی۔ اس کے بعد رائے بہادر بابو دیکھا جیت سنگھ صاحب نے دوران تقریر میں فرمایا کہ ملک معظم کا دور حکومت ہندوستانوں کے لئے باعث فلاح ثابت ہوا۔ اور ہندوستان نے جو ترقی کی ہے وہ ملک معظم ہی کے دور حکومت میں کی ہے۔ اس لئے ہم دست بدعا ہیں کہ جب تک آفتاب و مانتاب کی گردش قائم ہے اس وقت تک بادشاہ سلامت اور ملکہ کاسایہ ہم لوگوں کے سروں پر قائم رہے۔

آخر میں خان بہادر حافظ ہدایت حسین صاحب نے تقریر کرتے ہوئے فرمایا کہ گولی میرے کانفرنس کے موقع پر ہم کو بادشاہ سلامت سے قدسوی کاموقع ملتا رہا ہے اور ہم نے ایسے موقع پر محسوس کیا کہ بادشاہ سلامت کو ہندوستانوں کی خوشی و مسرت اور تکلیف سے رنج ہوتا تھا۔ ہم دست بدعا ہیں کہ خدانے قتلے بادشاہ سلامت اور ملکہ کاسایہ ہندوستان کے سر پر برکت قائم رکھے۔

اس کے بعد مسٹر لوس لائڈ نے تقریباً ۱۰ اتنے وسنیں لوگوں کو دیں۔ تینے وسنیں ۳ قم یعنی ہر ہزار کسٹمری گورنر اور کسٹمر صاحب اور خود کلکٹر صاحب نے خوشنودی مزاج کی بھینیں۔

۴ رو، مئی کو کانپور میں بھی سلور جوبلی نہایت شان و شوکت کے ساتھ منائی گئی۔ ۴ مئی کو پولو کے میدان میں مسٹر لوس لائڈ ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کی نگرانی میں فوج اگڑی فوج۔ اور پولیس کی مشترکہ پریڈ ہوئی اور ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ نے ملک معظم کی طرف سے توپوں کی سلامتی لی ۴ بجے شام کو گرین پارک میں مقامی اسکولوں کے بچوں کا اجتماع ہوا اور انعامات تقسیم کیے گئے شام کو روشنی کی گئی۔ مال روڈ خاص طور پر بقیہ روز بنا ہوا تھا۔ اور مندرجہ ذیل مقامات پر خاص طور سے روشنی کی گئی تھی۔  
گنگا اوور ڈیمویدیل ہال۔ کرنسی آفس ٹیلیگراف آفس۔ امپریل بینک۔ جگت ٹاکیئر۔ نیشنل بینک کی مالی جنرل الکٹرک کمپنی۔ پوسٹ آفس۔ اسٹار پریس الکٹرک کمپنی۔ ڈسٹرکٹ بورڈ۔ ویفر و ویفر  
۸ بجے رات کو پھول باغ میں وسیع شامیائے کے اندر مسٹر لوس لائڈ ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کی صدارت میں ایک دربار منعقد کیا گیا۔ روشنی عمدہ اور قابلہ تھی لاڈ اسپیکر کا انتظام بھی تھا۔ تاکہ ہر شخص تقریر و غیر بہ آسانی سن سکے۔  
مسٹر اسٹور ایڈیشنل ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ و منشی بشیر علیاں صاحب نہایت مستعدی کیساتھ انتظام کر رہے تھے ٹھیک وقت پر مسٹر لوس لائڈ دربار میں آئے اور ان کے ہمراہ سپرنٹنڈنٹ پولیس و اسسٹنٹ سپرنٹنڈنٹ پولیس تھے آپ کے آئے پر سب لوگ تعظیم کھڑے ہو گئے۔

مسٹر اسٹور مقررین کے نام کہتے جاتے تھے اور مقررین آکر تقریر کرتے تھے۔ سب سے پہلے منشی کرشن جیہاٹے ہتھکاری دیں نے ایک قصیدہ پڑھا اور اس کے بعد ایک ہندو صاحب نے ہندی زبان میں۔ بعد ازاں مسٹر گون جوش نے تقریر کی۔ اس کے بعد رائے بہادر بابو دیکھا جیت سنگھ صاحب نے دوران تقریر میں فرمایا کہ ملک معظم کا دور حکومت ہندوستانوں کے لئے باعث فلاح ثابت ہوا۔ اور ہندوستان نے جو ترقی کی ہے وہ ملک معظم ہی کے دور حکومت میں کی ہے۔ اس لئے ہم دست بدعا ہیں کہ جب تک آفتاب و مانتاب کی گردش قائم ہے اس وقت تک بادشاہ سلامت اور ملکہ کاسایہ ہم لوگوں کے سروں پر قائم رہے۔

آخر میں خان بہادر حافظ ہدایت حسین صاحب نے تقریر کرتے ہوئے فرمایا کہ گولی میرے کانفرنس کے موقع پر ہم کو بادشاہ سلامت سے قدسوی کاموقع ملتا رہا ہے اور ہم نے ایسے موقع پر محسوس کیا کہ بادشاہ سلامت کو ہندوستانوں کی خوشی و مسرت اور تکلیف سے رنج ہوتا تھا۔ ہم دست بدعا ہیں کہ خدانے قتلے بادشاہ سلامت اور ملکہ کاسایہ ہندوستان کے سر پر برکت قائم رکھے۔

گئے ورنیز پانے والوں میں سے مخصوص حضرات کے نام حسب ذیل ہیں:-  
مسٹر گون جوش، مسٹر سٹور، رائے بہادر بابو دیکھا جیت سنگھ۔ رائے بہادر ہندت بلجھدر پرست و لاری رائے صاحب گنگا پرست و باجپتی۔ چودھری رام اوچین چودھری پیارے لال۔ منشی دیانترائن گم۔ منشی بھگت سنگھ۔ رائے بہادر گنگا پرست و دہلے۔ خان بہادر حافظ ہدایت حسین۔ سید انجمن حسین اوڈیشل ڈسٹرکٹ جج سید محمد جامع صاحب۔ نواب خاقان حسین صاحب۔ حاجی دلدار خاں صاحب۔ سید محمد رضا صاحب۔ حاجی فضل حسین صاحب۔ منشی محمد بخش صاحب۔ شیخ وحید احمد صاحب۔ بابو محمد انوار صاحب۔  
آخر میں سب حاضرین نے کھڑے ہو کر ملک معظم کی سلامتی کے لئے ایک رزلویشن منظور کیا۔ اور دربار بعد شکر یہ مسٹر لوس لائڈ نے برخاست کر دیا۔  
۴ مئی کی شام کو ۴ بجے سے ۸ بجے رات تک شہر کے مندرجہ ذیل دس مقامات پر میزبوں کو پوری آواز اور مٹھائی تقسیم کی گئی۔ جس کی رقم کا اندازہ تقریباً ۲۰ ہزار روپیہ ہے۔  
۱) سریا گھاٹ۔ (۲) رام لیلا کا میدان۔ (۳) گورنمنٹ ہائی اسکول (۴) چین گنج (۵) کلکتہ گنج پڑاؤ (۶) ٹائینگ اینڈ پرنٹنگ اسکول۔ (۷) ایس وی پولین (۸) کنال روڈ (۹) جوبلی (۱۰) ریل بازار  
کانپور امپروورڈ ٹرسٹ کانپور امپروورڈ ٹرسٹ کا سہولی جلد ۳ مئی کو سٹری ای ایم سوچرین ٹرسٹ کی صدارت میں منعقد ہوا۔ جس میں ۹۸ ہزار ۳۲۳ روپیہ کی قیمت کی زمین کی فروخت منظور ہوئی۔  
سیدہ منورجہ میں بی روڈ سے ریلوے سٹیشن تک ۸۰ فٹ کی این (N) روڈ بنانے کے واسطے تجویز منظور ہوا۔  
کووالی اسکیم کے سلسلہ میں نیو کووالی کپاڈنڈیں ڈپٹی سپرنٹنڈنٹ پولیس کا بنگلہ محو شکار دہلیہ مکانات کے بنانے کا تجویز منظور کیا گیا۔  
سپرنٹنڈنٹ انجنیر محکمہ پبلک ہیلتھ نے کانپور درنج کے گزشتہ مہینوں کی طرف توجہ دلائی ہے۔ (۱) پرمٹ پیپنگ اسٹیشن (۲) سیہ متونا لا (۳) فکٹری رقبہ ویفرہ کا گندہ پانی لیجانے کا سپور ان معاملات کے متعلق ٹرسٹ نے لکھا ہے کہ پرمٹ پبلک اسٹیشن کے متعلق تو مینوسل بورڈ نے کام شروع کر دیا ہے۔  
دیگر کابوں کے متعلق ٹرسٹ نے تیار شدہ دیگر ڈیڑھ کر دی ہے اور اس کے بنانے کا مسئلہ ٹرسٹ کے سامنے منظوری کی غرض سے لپہہ کر رکھا جائے گا۔  
شمار در دعو مجسٹریٹ نے اپنے چھوٹے صاحبزادے مسٹر برج تران گم ڈی۔ ایس۔ پی جھانسی کی شادی کی خوشی میں شہر کے معزین ہندو مسلمانوں کو ایک شاندار اور پر شکست دعوت طعام دی جس میں ہندوئی کی جودش و ایک لکھو اشران اور معزین ہندو مسلمانوں شرکت کی



## سید گل

دیرن انڈیا لبرل ایسوسی ایشن میں سٹرائی  
ایم جوشی نے اس خیال کا اظہار کیا کہ حکومت ہند کے  
ممبران مولینی اور مندر کے اصولوں کو سیکھ رہے ہیں  
لیکن استادوں کو اس امر پر توجہ دینی چاہی  
ہوگی کہ شاگردوں کی ترقی امید افزا ہے

ایک انگریز انڈین معاشرکتا ہے کہ ہندوؤں  
کی پولیس کے سامنے جو مسائل پیش ہیں وہ لندن کی  
پولیس سے بالکل مختلف ہیں۔

یہ صحیح ہے۔ مثلاً لندن کی پولیس کو عوام  
کی آسائش اور آرام کا خیال کرنا پڑتا ہے اور  
ہندوستانی پولیس کو صرف قانون و امن کا۔

کپتان گلیڈسٹون اس امر پر اظہار افوس  
کرتے ہیں کہ جدید آرٹس میں حیا اور متانت کا کوئی  
حصہ نہیں ہے۔

ہاں صحیح ہے۔ اور حقیقت اس کے بالکل  
برعکس ہے۔ لیکن آرٹسٹوں سے جھگڑا کون کرے  
ورنہ ایسا نہ ہو کہ ہمارے اعراض پر بھی وہ ایک جدید  
شام کار تیار کر دیں۔

لندن میں یہ خبر ہو چکی ہے کہ جرمنی نے چند آدمی  
کشیتیاں تیار کرنے کا مقصد کر لیا ہے  
لیکن چونکہ جرمنی نے "خیال" کرنے سے پہلے  
ہی ایسا مقصد لیا ہے۔ اسلئے سٹریٹس سیکرٹری  
کو خفا کرنے کا کوئی ارادہ نہ رکھتا تھا۔

۱۴ مئی ... میری طرف بڑھا ... میں بہت ہی  
بچپن میں ... اور اُس کے پاس جلد سے جلد ہونے لگیے  
... مذی کی بے پناہ لہروں میں بھانڈی  
سکھی با اس کے بعد میری آنکھ کھل گئی ...  
اور میں نے دیکھا ... کہ میرا پر ویسی پریم ...  
... سامنے کھڑا ہوا مسکرا رہا ہے ... میں دور  
اُس کے گلے سے لپٹ گئی ... اور خوشی سے خود ہو کر  
کہا ... ششام ... اُس نے میرے بالوں کو  
چہرے پر مٹایا ... اور اپنے خوبصورت ہونٹوں  
سے میرے منہ کو چمک رہا ... سندری  
(منظر عابدی)

## ادب لطیف

## سندری کا خواب

جناب محمد رفیق صاحب منظر عابدی کا پور

سکھی سن ... رات کو میں نے ایک خواب دیکھا  
... بہت دلفریب اور دلکش ...  
... کیا تبادل ... کیسا اچھا خواب تھا۔  
... رات کو ... جب میں اپنی سوج بڑی ہوئی  
... ٹھنڈی سانسیں بھر رہی تھی ... پریم کی یاد ...  
... دل میں ہر باکی آگ بھڑک رہی تھی ...  
... اور ... غم کی بدلی آنسوؤں کی بارش سے ...  
... اُسے بھجانا چاہتی تھی ... سکھی میں روتے روتے  
سو گئی۔

میں نے دیکھا ... ایک خوبصورت باغ ہے  
... ہر سے ہرے درختوں سے بھرا ہوا ...  
... خوشبودار اور خوبصورت پھولوں سے لدا ہوا ... ایک  
مذی بہر رہی ہے ... باغ کے مسج میں ...  
... میں وہاں اکیلی کھڑی ہوں ... بالکل اکیلی ... اور  
... پھیلی رات کا وقت ... آسمان سرور برسا رہا ہے  
... اور چاند ہلکا ہلکا نور ... فضا بھینی بھینی ہو  
... سے ہنس رہی ہے ... اور نیم کے جھونکے اٹھکھیلیا  
میں مصروف ہیں ... میں سمجھی ... یہ جگہ بہشت ہے  
اور میں ایک روح ہوں۔

ناگہاں فضا میں سننی پیدا ہوئی ... اور پھر لمبی  
سی لڑش ... میرے جم میں بجلی سی دوڑ گئی ...  
کوئی بالری بجا رہا تھا ... رفتہ رفتہ بالری کی  
مدھ بھری راگیناں ساری فضا پر چھا گئیں ... اور  
دلورن لہجے ہوا پر تیرنے لگے ... میں بالکل مدش  
کھڑی تھی ... ایسا معلوم ہوتا تھا ... کہ میرا محبوب  
مجھے راگنی کی گہرائیوں سے بلارہا ہو۔ خود بخود ...  
میرے ... اٹھے ... اور کوئی مجھے اُس مرکز کی  
طرف لپیلا ... جہاں سے یہ درد بھرے نغمہ بلند  
ہو رہے تھے۔

میں نے دیکھا ... مذی کے اُس پار بہت دور  
... ایک درخت کے نیچے ... وہی ...  
جس نے میرا دل موہ لیا ہے ... بالری بجا رہا ہے  
سکھی ... میرا دل بے قابو ہو گیا ... اور مجھ پر  
بجودی طاری ہو گئی ... میں نے بتیاب ہو کر بکرا  
شام ! ... اُس نے مجھے دیکھا ... اور آہستہ



ملکہ میری



ملک معظم جان بیچم

۱۹۳۵ء کو آپ کی حکومت کی سلور جوبلی منائی گئی!

## عالم نسواں

## ہندوستانی لڑکیاں

بہار گزشتہ

اور ہم بھاری حالت میں جلتے اور سگلتے رہتے  
پر مجبور کی جاتی تھیں۔ اب اگرچہ یہ باتیں نہیں ہیں  
پھر بھی بعض حلقوں میں اگر کسی گھر میں لڑکی پیدا  
ہوئی تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس گھر میں عینی ہو گئی ہے  
عورتیں بچے اور مرد متقی کے لڑکائیاں تک سب کی سب  
خاموش اور منہ پھلتا ہوتے اور ستا لٹے کے عالم میں  
نظر آتی ہیں۔ نہ زچہ کی خبر گیری کی حاجت ہے نہ بچوں کی  
پر وہ۔ برعکس اس کے لڑکے کی پیدائش میں خوشی  
منایا جاتا ہے۔ گھر کا چھوٹا بڑا خوشی سے جامہ میں بھولا  
نہیں سماتا۔ رقص و سرود کی تحفیں گرم ہوتی ہیں  
دعوتیں دی جاتی ہیں اور خوب دل کو لکر خرچ کیا جاتا  
ہے بہت سے آدمی لڑکی کی پیدائش فال بد اور اپنی  
خوشی کا پیش خیمہ خیال کرتے ہیں۔ مانا کہ اب دختر کشی  
اور قوانین قدرت کے خلاف لڑکیوں کو گھر میں بن سلیبے  
بھجائے رکھنا کے ہولناک نظارے مٹ چکے ہیں لیکن  
پھر بھی ابھی تک جو سلوک لڑکیوں کے ساتھ روا رکھا  
جاتا ہے وہ سخت قابل اعتراض ہے۔ جس ناز و نعم سے  
ایک لڑکے کی پرورش کی جاتی ہے اور اسکی صدا و غوغا  
پوری کی جاتی ہے اُس کے طے پر لڑکی نہیں۔ اور زویو تعلیم  
سے محروم رکھنا تو اس کے ساتھ انتہائی زیادتی ہے  
لڑکیاں چونکہ شروع سے ذہین ہوتی ہیں اس لئے ہمد  
طفی ہی میں وہ اس فرق کو محسوس کر لیتی ہیں جو ان  
میں اور ان کے بھائیوں میں گھروالوں اور ماں باپ  
کی طرف سے روا رکھا جاتا ہے۔ پس کچھ تو قدر تا ان میں  
الینیت و محبت کا مادہ زیادہ ہوتا ہے اور کچھ اس خاص  
فرق کے باعث وہ اپنے بھائیوں کی رضا جوئی کا ہر وقت  
خیال رکھتی ہیں۔ اور اپنی صد کو ان کی صد کے مقابلہ  
میں دبا دیتی ہیں۔ لڑکیوں کیسے تھا اس قسم کا سلوک  
نہ نے میں ماں باپ دراصل اس خود غرضی سے منلوں  
ہوئے ہیں۔ جن کو انھوں نے غلطی سے اپنے لئے سمجھ لیا  
ہے۔ فی الواقع ان کی یہ ذہنیت محض فرضی ہوتی  
ہے کہ لڑکے ان کے لئے وسیلہ معاش بن کر پیری میں  
ان کی امداد اور دست گیری کریں گے۔ برخلاف اس  
کے لڑکیوں کی شادی میں بھاری رقم خرچ کرنا پڑیگی  
ایک ہی ماں باپ کی اولاد ہونے کی حیثیت سے اولاد  
بہن بھائیوں کو درجہ مساویت حاصل ہونا چاہیے۔  
لڑکیاں بچپن میں اپنے ماں باپ اور بہن بھائیوں کی جان  
دماں کی دعا گو اور ان پر اپنا تن من دھن تیار کرنے  
کو تیار رہتی ہیں۔ اگر والدین تنگ نظری سے کام نہ  
لے کر ان کو بھی اعلیٰ تعلیم یافتہ بنالیں تو انھیں بھی  
ان کی امداد سے بھی گریز نہیں ہو سکتا۔ لیکن اگر ایسا  
نہ بھی ہو تب بھی جہاں لڑکوں کی تعلیم و تربیت اور شادی  
بیاہ وغیرہ میں کثیر رقعات خرچ کی جاتی ہیں تو اگر اسکا  
کوئی جزو لڑکی کی تعلیم میں بھی صرف ہوجائے تو کیا گناہ ہے  
اور کیوں اعتراض ہے۔

اسلئے ضرورت اور اشد ضرورت ہے کہ قوم اس امر کی  
طرف خاص توجہ کرے اور بھولے بھالی بچوں پر رحم  
کر کے انھیں اعلیٰ تعلیم دلائے۔

## بچوں کی دنیا

## نیم چین کے کچے نیچے

بہار گزشتہ

بلکہ میں جو بات بتاتا ہوں وہ اس سے بھی اہم  
ہے یعنی یہ کہ ابھی سے اپنے جم کو مضبوط اور طاقتور  
بنانے کی کوشش کرو۔ جبکہ جم تندرست ہوتا ہے  
اُسکا نام بھی ٹھیک رہتا ہے بے مودہ اور گندے  
خیال اُس کے دل میں نہیں آتے پاتے۔ جلتے ہوا  
خزانہ کے کہتے ہیں وہ مکان یا جگہ جس میں روپہ پیسے  
رکھے ہوں بس سمجھ لو زندگی بھی ایک خزانہ ہے لیکن  
اس کی کنجی کیا ہے! اس کی کنجی تندرستی ہے اور جب  
تک کنجی ہی تمھارے پاس نہ ہو خزانے سے تم کس طرح فائدہ  
فائدہ اٹھا سکتے ہو۔ فرض کرو کہ تمھارے پاس بہت سا  
روپہ پیسہ ہے اور ہر جگہ تمھاری عزت ہے لیکن تمھارے  
پاس ان سب سے قیمتی چیز تندرستی ہے یعنی تندرستی  
نہیں تو یہ چیزیں بھی بیکار ہیں۔ اگر تم دکھ دے تو چین  
اور سدا کے روگی ہو تو یہ چیزیں تمھارے کس کام آئیں  
گی ہی نہیں بلکہ تم اپنے ماں باپ اور بھائی بہن کی  
زندگی بھی حرام کر دو گے۔ نہ اپنے گھر کے لوگوں کی مدد  
کر سکو گے نہ اپنی قوم کے کام آسکو گے خدا نے تمھیں  
اسلئے پیدا کیا ہے کہ ان کی مصیبتیں اور پریشانیاں  
کو۔ اس لئے نہیں کہ تم خود ان کے لئے مصیبت بنو  
تمھاری زندگی کا مقصد یہ نہ ہونا چاہیے۔ کہ لوگ تمھاری  
خدمت کریں بلکہ تم لوگوں کی خدمت کرو۔ اور یہ تم اُس  
وقت کر سکتے ہو جب کہ تم تندرست ہو۔

تندرستی حاصل کرنے کے لئے پیسے خرچ کرنے کی  
ضرورت نہیں بلکہ تم صرف اتنا کرو کہ سادہ کھا کھاؤ  
وقت پر کھاؤ، وقت پر کھاؤ۔ صاف رہو اور خوب نیا  
اپنے روزمرہ کے کاموں کے لئے وقت مقرر کر لو جب  
اپنے کاموں سے فرصت پاؤ تو خوب کھیلو کو دو اور  
اپنے کو خوش رکھنے کی کوشش کرو۔

بغیر تندرستی کے انسان کا زندہ رہنا اس  
دنیا میں ناممکن ہے جو لوگ بیمار رہتے وہ مر گئے جو  
قوم کمزور رہتی وہ ہلاک ہو گئی۔ اور جو کمزور ہے وہ ملک  
ہونے والی ہے اب تم بتاؤ کہ تم زندہ رہنا چاہتے ہو  
یا مرنا؟

اسپر میں نے کہا، ماسٹر صاحب اگر موت میرے  
باس آجائے تو میں اس کی گردن دبا دوں میں جلدیہ  
زندہ رہنا چاہتا ہوں اور اپنی قوم کو ہمیشہ زندہ  
دیکھنا چاہتا ہوں اور اب میں کوشش کروں گا  
کہ خود طاقت و رہنمائی اور پھر اپنے اہل وطن کے مضبوط  
بنائوں تاکہ ہم ہمیشہ کے لئے زندہ رہ سکیں۔

اسپر ماسٹر صاحب کا چہرہ خوشی سے متما  
اٹھا بہت شادمانی دی اور خوب میری پیٹھ ٹھوکی  
باقی آئیں

## اگرہ مینوپیٹ کی غیر تسلی بخش حالات

مینی تال چھوٹی معلوم ہوا ہے کہ یو پی گورنمنٹ کو اگرہ  
مینوپیٹ کے غیر تسلی بخش حالات اور چین کے علیحدگی کے  
بارے میں کفر کی سفارش کے متعلق چین اور ڈاکٹر موصول



# پروہ فلم

## سینما کی اہمیت

از جناب محمد عبد المجید صاحب نیسم کانپوری

سائنس کے اس عجیب و غریب دور میں جب کہ انسانی دماغ اختراعات میں مصروف ہیں اور دنیا والے ان کی مختلف ایجادات سے فائدہ اٹھا رہے ہیں ایک کارآمد اور اہم ایجاد کم تصاویر بھی ہیں۔

اگر آج ہم اسکولوں، کالجوں اور مختلف اداروں کے طلباء کی زندگی پر نظر ڈالیں تو معلوم کر سکیں گے کہ بڑے بڑے شہروں میں فوٹو مقصدی طالب علم ایسے ہیں جو سینما کو محض تفریح کا ایک جزو سمجھتے ہیں اور شاید ہی کوئی اس کی حقیقت پر غور کرتا ہے۔ لیکن اگر غور کیا جائے تو معلوم ہو جائے گا کہ سینما ایک بے فائدہ تفریح یا تفریح اوقات کا مشغلہ نہیں بلکہ انسانی زندگی میں انقلاب پیدا کرنے کا ایسا بہترین ذریعہ ہے جس سے طبع کی معلومات، فہم و فہم کے تجربات، نئی دنیاؤں کے حالات، انسانی نفسیات اور جذبات کے پوشیدہ مسائل اور روزانہ زندگی کے نشیب و فراز سے واقفیت حاصل ہوتی ہے۔

آج ملک کا ہر فرد اس ناگوار حقیقت سے آگاہ ہو چکا ہے کہ اخلاق، تمدنی اور معاشرتی حیثیت سے ہماری کیا حالت ہو رہی ہے، ہماری معاشرتی کمزوریاں اگرچہ بتقاضائے فطرت ہیں۔ لیکن ان کی زیادتی ہم کو سر اٹھانے کی اجازت نہیں دیتی۔ ہماری قومی وملی اور ملکی احساسات کی کمی ہم کو غلامی کی زنجیروں میں جکڑ کر رعبت اپنی کے نشیب غلامی کی طرف دھکیں رہی ہے حالانکہ ان تمام باتوں کا تدارک اصلاحی فلموں کے ذریعہ سے ممکن ہے وہ کام جو متعدد لیڈروں کی دھواں دھار تقریروں اور پروجیشن تحریروں سے نہیں ہو سکتا۔ ایک کارآمد فلم اسے بخوبی انجام دے سکتا ہے۔

تمثیل نگاری کو بڑے بڑے محققین نے ایک بہت بڑا آلہ قرار دیا ہے۔ دنیا تسلیم کر چکی ہے کہ سینما تعلیم و اخلاق کا بہترین ذریعہ ہے سینما کی حکومت بچوں اور نوجوانوں کے دلوں پر ہوتی ہے اور ملک کی آئندہ بہبودی نوجوانوں ہی پر منحصر ہے اس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ اس قسم کی تبلیغ کقدر کارآمد ثابت ہو سکتی ہے؟ ”چچا نام“ نامی فلم کی جن پہلی مرتبہ امریکہ میں نمائش کی گئی اس کی صبح کو ہزاروں گھروں پر آوازیں کا پرچم لہراتا ہوا دیکھا گیا۔ یہ فلم امریکہ سے غلامی کی لعنت دور کرنے پر مبنی تھا۔

پروہ فلم کا اثر قلم سے لکھے ہوئے افسانے یا واعظ کی پروجیشن تقریروں سے کہیں زیادہ ہوتا ہے کیونکہ ہم سنے ہوئے واقعات کا مشاہدہ پروہہ سینیں پر اپنی آنکھوں سے کرتے ہیں۔ جرمینی نے سب سے پہلے اس ذہن پر دست کمزوری کو محسوس کیا اور وہاں کے تمام اسکولوں اور کالجوں میں ذریعہ تعلیم باگیا۔ چنانچہ انسانی نفسیات کا مطالعہ کر کے وہاں کے ناخدا یان تعلیم نے اسکو بہترین طریقہ تعلیم تسلیم کر لیا۔ چھ سال کا جرمین بچہ اپنی تاریخ سے مکمل طور پر واقف ہو گیا لیکن قومیت ہندوستان کے طلباء تاریخ کے خشک سبق کو پڑھ کر سوتے اسکے اور کچھ نہیں جانتے کہ محمود غزنوی ہندو لوٹ لیکھا۔ جہانگیر شرابی تھا اور اورنگ زیب ظالم۔ یہ غلط اور تحسب انگیز تعلیم انکو اورنگ زیب اور جہانگیر

# اقوال زریں

غلام ملک میں ہر مسئلہ پولیٹکل سوال جاتا ہے  
بزدلوش

بغیر اثر کے قوم کی خدمت کرنا ناممکن ہے۔

اپنی جیب میں ایک پیسہ ہونا ملک میں ایک دوست کے ہونے سے اچھا ہے۔

آپ کے پاس جتنی عقل ہے اس کے مطابق کام کیجئے دنیا کا زیادہ تر کام معمولی قابلیت کے آدمی کرتے ہیں۔

ہمیں قاصر نہیں مجبور ہونا چاہئے۔ قاصر ہونا جرات و استقلال کی اور مجبور ہونا انتہائی مقابلہ کا اسپرٹ کی تفسیر ہے۔

سیوا جی کے جھگڑوں میں ڈال دیتی ہے اور وہ تنگ نظری کا شکار ہو کر مسجد کے سامنے باجہ بننے لگا ہے کہ ہرنے پر لڑا لڑ کر اپنی تھکڑیوں اور بیڑیوں کو مضبوط مضبوط کرتے جاتے ہیں۔ اسکے ساتھ ہی ساتھ غلط طور پر تقلید ہم کو اور بھی بستی کی طرف دھکیلتے ہیں اور اسی کے نتیجے کے طور پر آج ہمارے ہندوستانی وضع قطع اور دیگر وجہ کی باتوں میں مغرب کے ہم نظر آتے ہیں۔ اس موقع پر ہمارے ملکی ناخدا یان قیام یہ بہت کم سمجھتی ہے کہ عوام کی تعلیم کیلئے خاص طور ایسے فلم تیار کر کے جائیں جو ہمارے لئے کارآمد ہوں۔ ہماری زندگی میں انقلاب پیدا کریں اسی کو وجہ ہے کہ اگر آپ ہندوستان کے ایک گریجویٹ سے پوچھیں کہ ہوائی جہاز کن اصولوں پر پرواز کرتا ہے تو وہ اسکا جواب دینے سے قاصر رہے گا۔ لیکن اگر ایک تجربے سے آپ ہوائی جہاز کے کسی پرزے کا نام دریا نہ کریں گے تو وہ اول سے آخر تک تمام پرزوں کے نام لے کر بتا دے گا۔

بعض اوقات اس تقلیدی مرض کے زیر اثر ہمارے ملک کے فلم ساز حضرات اخلاق سوز فلم بنانے کے مرتکب ہوتے ہیں جو کہ پورے آٹ سنس بھی بلا جوں و چرا پاس کر دیتے ہیں کیسے احتیاط کرنا چاہیے۔ اور اخلاق سوز فلم بنانے سے احتراز رکھنا چاہیے۔ دراصل سینما ایک ایسی چیز ہے جو زندگی کا صحیح راستہ بتانے کا بہت بڑا اور بہتر ذریعہ ہے بشرطیکہ اسکا صحیح استعمال کیا جائے۔

ہمارے ملک میں آج کل فلم بنی کا شوق نہایت سرعت کیساتھ ترقی پذیر ہے اسوقت ہندوستان میں بکثرت فلم ساز کمپنیاں موجود ہیں جو تمام ہر ماہ متعدد فلم عوام کے سامنے پیش کرتی ہیں۔ ہر ایک فلم پر اوسطاً ۲۵ ہزار روپیہ صرف ہوتا ہے جو ہندوستان کی ایک ہزار سے زیادہ تماشہ گاہوں میں دکھائے جانے کے بعد ایک لاکھ کے قریب رقم ہماری جیبوں سے کھینچ لیتی ہے اور جس سے نصف تو مالکان تماشہ گاہوں اور نصف مالکان کمپنی کے حصے میں آتی ہے گشت کے تمام اخراجات ہمارے ایک فلم تقریباً بیس ہزار روپیہ کا خالص منافع پیدا کرتے ہیں اس طرح سے ہر ماہ تقریباً سات لاکھ روپیہ کی کثیر رقم غیر عوام میں جانے سے بچ جاتی ہے

# موج بستہ

سیر۔ ایک دوست سے۔ میرے باغ میں تقریباً ہر قسم۔ اعلیٰ اور بیش قیمت آم موجود ہیں۔

وست۔ کوئی قیمت اگر بے قیمت آم کی ہو تو مجھے کھلوانے میر۔ مانی سے۔ آپ کے لئے وہ آم جو کوڑے پر پینک لے گئے ہیں فوراً اٹھا کر لاؤ۔

اکٹر مریض سے۔ مرض جلتے ہی جاتے جاتا ہے تم اس کے متعلق متفکر نہ ہو۔ اور فیس جلد جلد ادا کرتے ہو۔

مریض۔ حضور روپیہ بھی جیب سے نکلتے ہی نکلتے نکلتا ہے اسکے لئے حضور پریشان نہ ہوں اور کمپنڈ صاحب کو دودا تیار کرنے کا حکم دیں۔

ص علی ہذا القیاس ہندوستان میں صرف پیدا ایک ایسی تجارت ہے جسے غیر ملکی تجارت کے مقابلے میں سبقت حاصل کی ہے اس تجارت میں خرچ سے دو گنا نفع حاصل کیا جاسکتا ہے جس سے ہزاروں ہندوستانی آدمی پرورش پاتے ہیں۔ اسوقت ملک میں ستر فیصدی سینما گھر ایسے ہیں جن میں ہندوستانی فلم دکھائے جاتے ہیں۔ اگر ہندوستانی فلم سازی میں اور زیادہ کامیابی حاصل کرنے کی کوشش کیجئے۔ معاشرت، اخلاق، اور تمدن پر عمدہ اثر ڈالنے والے فلم تیار کر کے جائیں تو یہ ملک کی صفت بہت زیادہ ترقی کر سکتی ہے اور ملک کی تمدنی معاشرتی اور اقتصادی خرابیاں بڑی حد تک دور ہو سکتی ہیں۔

# دکھ پیپ معلومات

جاپان میں ایک گھنٹے کے اندر ۲۴ بچے پیدا ہوتے ہیں۔ یعنی ایک منٹ میں ۴۔ اور مرتے ایک گھنٹے میں ۱۴۶ ہیں۔ یہ اضافہ پیدائش ہی جاپان کی جدوجہد کا سبب ہے۔

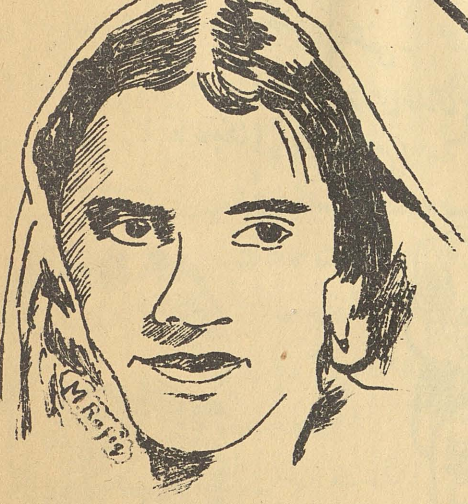
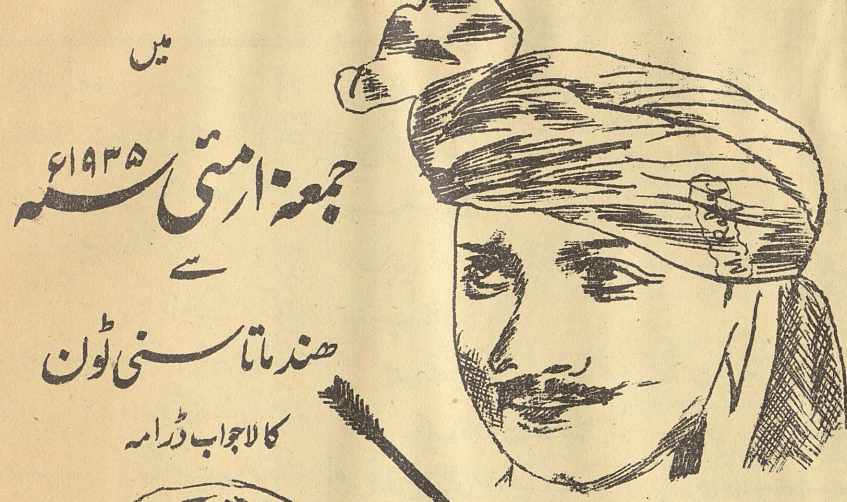
اب سائنس دانوں نے مختلف جانوروں کے میں جوں سے نئی نئی قسم کے جاندار جانور پیدا کر کے دکھائے ہیں۔

بعض سائنس دانوں نے قیاس لگایا ہے کہ چند ستارے ایسے ہیں جو کم حرارت کے لحاظ سے سورج کو بھی پیچھے چھوڑ جاتے ہیں۔

انگلینڈ میں آج کل کبوتروں کی پرواز کا ایک عالم گیر مقابلہ ہو رہا ہے جتنے دالے کبوتر کو پانچزار پونڈ انجام میں ملیں گے۔

مشہور ایکٹر رامن وز ڈا اپنی آمدنی کا ایک حصہ یتیم خانوں کی امداد پر خرچ کرتا ہے اور اسے اس بیک کام سے بہت شغف ہے یہی وجہ ہے کہ وہ ہر جگہ مقبول و مودت ہے اور مذہبی خیال کے لوگ فلم کے خلاف برتنے کے باوجود اس کے ایک مشہور کارکن کی ستائش کرتے ہیں۔

## حیران ساز لاکر کا پتہ



بھائی دیبا امرتسری، ماسٹرسون لال، عنایت جان مسٹر پرویز مس غور شید اور مس سر لال کی لاجواب اداکاری آپ کو حیرت کرے گی

**تشریف لاکر**

اس عشق و محبت سے لبریز ڈرامہ کو ضرور ملاحظہ فرمائیے



سے

(ایس حامد علی گروش لکھیم پوری)  
بہ سلسلہ گذشتہ

ایک سال کے قلیل عرصے کے اندر اندر شادی بھی ہوئی اور حسین بیوی اپنے چہیتے شوہر کو داغ مفارقت دیکر راہی ملک عدم بھی ہو گئی۔ اب پریتما کے جانکاہ صدمہ مفارقت کے بعد شام کی زندگی سراسر رنج و مصیبت کا ایک گہوارہ بن گئی۔ یہاں تک کہ اس کے دماغ میں کچھ احتمال بھی پیدا ہو چلا۔ اور وہ دیوانوں کی طرح بالکل خاموش پڑا رہتا وہ سید خنیف و کمزور ہو چکا تھا اور پریتما کے خیالی تصورات نے اُس کی حالت میں ایک قسم کی جنون کی آمیزش کر دی تھی۔

آج پرتیجا کو جنت سدہارے کئی ماہ کا عرصہ ہو چکا کہ  
لیکن شام کی حالت روز بروز بد سے بدتر ہوتی جاتی ہے  
اُس نے آج خواب دیکھا کہ پرتیجا کی روح اُسے انگلیٹھی تلاش  
کرنے کی ہدایت کر کے غائب ہو گئی۔ اُس نے صبح ہی ملازم  
کو گھوڑا تیار کرنے کا حکم دیا۔ سائیں گھوڑا تیار کر کے لایا وہ  
سوار ہو کر ایک جانب چل دیا۔ شام چند مبہم سے الفاظ بڑا  
گھوڑے کو تیزی سے ہانک رہا تھا۔ سر بہرہ منظر اُس کے لئے  
سواہن روح تھے۔ لہلہاتے ہوئے پودے اُس کے لئے جاذب نظر  
منجانب ہوتے صرف پرتیجا کی خیالی تصویر اُس کی آنکھوں کے  
سامنے رہتا تھا۔ اور یہی ایک خیالی تھا جو کہ اُسکی  
سماعی مبہم کو جاری رکھنے میں اُسے مدد دے رہا تھا۔  
شام نے گہرے کو رڈکا اور خود نیچے کو دوڑا  
گھوڑے کو ایک درخت سے باندھ دیا۔ وہ کسی طرف چلنے  
کا ارادہ کہی رہا تھا کہ اُسے ایک سحر آفریں نغمے نے اپنی  
طرف متوجہ کر لیا۔ جس سے اس سہرورار کی فضا میں ایک  
مبہوت نشہ طاری تھا۔ اُس نے دلیں کہا کہ یہ ایسے دیرین  
مقام پر کون نغمہ کر رہا ہے یہ آواز تو دریا کی طرف سے آرہی  
ہے۔ وہ جلدی جلدی دریا کی طرف بڑھا۔ اُس نے کچھ دیکھا  
اور دیکھ کبھی کا گیا۔ .... اس یہ تو کوئی کوئی درختیہ  
معلوم ہوتی ہے .... کس بے پرواہی سے دریا کی ازک  
موجوں میں پاؤں ڈال کر بیٹھی ہے۔ وہ پھرتا گئے بڑھا اور  
اب لڑکی نے اُس کے پیروں کی چاباس لی۔ اور مڑ کر  
دیکھا کہ .... شام کی آنکھیں اُسکی آنکھوں سے جا رہیں  
وہ گہرا کر اٹھ کھڑی ہوتی اور جلد جلد اپنی ساڑھی کا پٹن  
سمجھاتے ہوئے ایک طرف چلنے کا ارادہ کیا ہی تھا کہ شام  
نے اُس سے سوال کیا۔

” اے شریف اور خوبصورت لڑکی تو یہاں کیا کر رہی  
 تھی؟ “  
 لڑکی (مسکراہٹ لیتی ہے) میں یہاں کیا کر رہی تھی  
 ..... کچھ نہیں!

شیام! رنجیدہ ہو کر۔ آہ برتیا! کے مرجانے کے  
لجواب مجھ سے کوئی سیدھے مستحبات بھی نہیں کرتا۔  
پررتیا کے نام پر لڑکی چونک گئی اور اب یہاں سے  
اُسے ایک خاص دلچسپی پیدا ہوئی اُس نے کہا  
”آپ گھبراتے نہیں آپ جو کچھ دریافت کرینگے اسکا جواب  
دوں گی۔ میں یہاں روزانہ اپنی نگاہ سے چرنے آتی ہوں اس  
وقت دریا کے کنارے ایک گیت گارہی تھی۔ کیا تم نے سنا کیا

ششام - ہاں سناکیوں نہیں؟ بہت سیر لی  
اور میٹھی آواز تھی۔

یہ کہہ کر شیام نے دو تیز لڑکی کے چہرے پر ہنکاسیں  
ڈالیں اور حیران و ششدر رہ گیا جب اُس نے اُس حین  
دو تیز و تکی صورت میں اپنی پریتیکا کی مشابہت پائی۔  
ایک گانے چرنے والی لڑکی ہے اُسکے ہونٹوں سے پرتی  
نظارہ حکم کیوں نیاں ہے۔ اُس آنکھوں سے پرتیکا  
کا گاہیں اور حسن سے پرتیکا کا جمال رنگیں نظارہ وہاں ہے  
یہ کیا یہ ممکن ہے کہ یہ لڑکی پرتیچا ہے۔ نہیں وہ نہیں۔ مگر یہ  
عصہ ہوا پر پرتیچا سورگ کے گدھار چکی ہے لیکن اس لڑکی  
کے ناز و نیاز اُس کے حسن کا پر لڑکیوں ہے۔ یہ اُسکی صورت  
سے کھنڈ مٹی جلتی ہے۔ فطرت کا یہ کتنا اچھوتا مذاق ہے  
نہیں چیز کو میں تصور میں دیکھا کرتا تھا وہ اب میرے سامنے  
ہو جو ہے لیکن انہیں میں اسکو محبت کی نگاہ سے دیکھ کر  
پرتیچا کی روح کو اذیت نہیں پہنچاؤں گا وہ ان ہی خلائات  
میں کچھ ایسا کہو گیا تھا کہ اُس نے اپنی بھی سدھ بدھ نہی دفعہ  
لڑکی نے اس سکوت کو توڑا۔

رنگی کیوں تم مجھے دیکھو دیکھو کہ بدحواس ہو رہے ہو اور پریتیا  
ملدی کون ملتی کیا وہ مر چکی۔

شیام وہ میری ارضی جنت کی حور شرکیہ زندگی تھی؟  
وہ مجھے ہمیشہ کے لئے وارغ مفارقت دگیتی

دو تیز رو کی نے کچھ جواب نہ دیا وہ خاموش کھڑی  
 ہوئی کچھ سوچ رہی تھی۔

نہیام۔ کیا تم پر تیا لوجا تھی ہو  
لڑکی۔ ہاں!

ہنیں! ہنیں! میں اُسے ہنیں جانتی۔ ابھی ہم نے  
سکا نام لیا تھا۔

تیسام۔ اچھا میں سمجھا لیکن یہ تو بتاؤں کہ مختار نام

لڑکی میرا نام ..... پریم لہاری ہے  
شیام - اچھا تم جانتی ہو کہ میں یہاں کس لئے آیا ہوں؟

چند ماہ کا عرصہ گزر گیا یہاں تک کہ ہمارے ایاہماں  
 درخت کے نیچے کچھ دیر بیٹھا۔ اور اپنی قیمتی انگوٹھی ہانک لیا۔

ایا نگرانہ ملی اگر تم اُس کے متعلق کچھ جانتے ہو تو پتہ بتاؤ !

البتہ میں آپ کی انگوٹھی تلاش کرنے میں آپ کی امداد  
رہ سکے گی۔

شام - کس طرح !

پریم کماری۔ اس طرح کہ میں یہاں آنے جانے والا  
سے دریافت کروں گی کہ کسی نے اُسے پایا تو نہیں یا جب  
طرح آپ بتلائیں۔

شیام۔ تم خود سمجھا رہو اور مجھے لمٹھاری حالات پر اطمینان ہے میں یہاں روز آ کر تم سے دریافت کر لیا کرونگا۔ لیکن

پیرم کماری۔ لیکن کیا؟  
شیام۔ کچھ نہیں میں یہ کہنے والا تھا کہ تمھارا گانا بہت اچھا ہے

پریم کماری - آپ میرے گلے کی دو مرتبہ لہریں کھینچ لیں  
اسکے کیا معنی؟

پیریم کماری اچھا! اب میں جاتی ہوں

یہ کہ وہ اپنی کانے لے پاس

ہندوستانی غور و مخی شجاعت اور بہادری کے کار نمایاں

جگت ٹاکیف مال روڈ کار پور

سینچر الہی ۱۹۳۵ء سے

روزانہ ۲  
تماشے ۴  
اور ۹ بجے رات



A circular seal with a dark, textured background. The word 'هوشیار' (Hushyar) is written in white Persian calligraphy, arranged in a circular pattern within the seal.

يعني

A circular seal with a dark, textured background. It contains white Persian calligraphy in a stylized script. The text is arranged in a circular pattern, with the word "بیت" (Bait) visible at the top and "بیت" (Bait) at the bottom. The central part of the seal features a large, stylized letter, possibly "ب" (Ba).

جہانگیر

مستر جعفر خاں۔ مسٹر پرچھا شنکر۔ مسٹر سلطان عالم۔ مسٹر علی بخش۔

سٹراشرف خاں، مس اقبال، مس سردار اختر، مس زیب النساء

کی لاجواب ادکاری آپ کو محو حیرت کر دگی

اس ڈرامہ کی ہیروین ایک شجاع اور بہادر لڑکی ہے۔ اس ہیروین نے مردوں کے پہلو پہ پہلو کارہائے نمایاں کئے ہیں  
 ستان کو ایسی شجاع اور بہادر عورتوں پر ہمیشہ فخر ہے اور رہے گا

تشریف لاکر اس بہادر لڑکی کی کارگزاریاں محکم خود ملاحظہ فرمائیے



# ملک معظم کی سلورجوبلی کی سطح مناسبتی گئی

## وائسرائے کی جانب سے ملک معظم کو مبارک باد کا پیغام

شہد ۱۹ مئی - وائسرائے نے ملک معظم کی سلورجوبلی کے موقع پر جو پیغام بذریعہ براڈ کاسٹ ملک معظم کے پاس بھیجا ہے۔ اسکا خلاصہ حسب ذیل ہے:-

”ہندوستان کے والیان ریاست ہائے اور عوام کی طرف سے میں ملک معظم کی خدمت میں اس مبارک روز پر خوشی کا پیغام ارسال کرتا ہوں اور اس امید کا اظہار کرتا ہوں کہ خدا آپ کو اس ملک پر حکومت کرنے کے عرصہ دراز تک زندہ رکھے۔ ہندوستانی لوگ ملک معظم کے عہدہ فائز رہے ہیں۔ ہم آپ کی بڑا فخر یہ ادا کرتے ہیں کہ آپ نے ہندوستانی لوگوں کی خوش حالی نارغ البانی اور مسودی کی ترقی کے لئے ہمیشہ نمایاں دلچسپی لی ہے۔“

شہد ۱۹ مئی - وائسرائے نے ہندوستانیوں کے نام آج یہ پیغام براڈ کاسٹ کیا ہے۔ جس کا خلاصہ ذیل میں درج کیا جاتا ہے:-

”آج ہم تاریخ برطانوی حکومت کے ایک اہم واقعہ کی تقریب مناسبت ہے جس کے دوسری قس میں ہندوستان کے شکر یہ ادا کرنے میں ہوتا ہیں۔ کہ خدا نے ہرگز ہر بانی سے ملک معظم جاری رہتا ہے جس کی سال سے کر رہے ہیں۔ اور ہم خدا سے دعا کرتے ہیں کہ ملک معظم عرصہ تک زندہ رہیں۔“

## گلکٹ

گلکٹ ۱۹ مئی - صبح سے پہلے ۳۱ توپوں کی سلامتی اتاری گئی اس کے بعد تمام گرجوں میں سلورجوبلی کی تقریبات کے سلسلہ میں عقیدتیں گونگ سروں کی کارروائی شروع ہوئی۔ لہذا اذان میں غزبا کو کہا نا کہ لایا گیا۔ ذامی دیا توں سے لوگ کافی تعداد میں سلورجوبلی میں حصہ لینے کے لئے آئے ہوئے تھے اور گلکٹ میں بڑی سرگرمی اور جہل جہل نظر آرہی تھی

## سہ شہ

آج صبح سلورجوبلی عقیدتیں گونگ کے سلسلے میں روڑنڈی - این - الیف نیک نے ایک تقریب کی جس کا خلاصہ حسب ذیل چند الفاظ میں دیا جاتا ہے:-

”ہم یہاں اپنے راضی بادشاہ کی اعزاز فرمائی کے لئے جمع ہوئے ہیں بلکہ ہم اپنے شاہوں کے شاہ اور ملکوں کے مالک کی خدمت میں ہدیہ تبریک پیش کرنے اور اسکا شکر یہ ادا کرنے کے لئے جمع ہوئے ہیں اور ہم اس خدا کے بڑے بڑے خدمت میں اپنے بادشاہ کی پچیس سالہ حکومت کے لئے شکر یہ ادا کرتے ہیں۔“

وائسرائے بھی اس تقریب میں شامل تھے۔

## مدراس

سلورجوبلی کی تقریبات کا آغاز آج اکتیس توپوں

کی سلامتی سے شروع ہوا۔ قلعہ میں فوجوں کی بھی روڑ بھی ہوئی۔ مندروں، مسجدوں اور دیگر مذہبی تنظیموں میں عقیدتیں گونگ سروں ادا کی گئی۔

آل انڈیا دلت لوگوں کی ایوسی الین نے اپنے صدر سٹراٹھم سی راج ایم ایل نے کی معرفت بادشاہ اور حکومت کو پچیسویں سال کے اختتام پر مبارک باد کا پیغام بھیجا ہے۔

انجمن ہدایت اسلام مدراس نے بھی بادشاہ کو اپنی وفاداری اور مبارک بادی کا پیغام بھیجا ہے۔

## الہ آباد

سلورجوبلی کی پریڈ ایک کثیر اجتماع کے سامنے ہوئی۔ سیماں جیف جسٹس نے سلامتی اتاری۔ تمام گرجوں میں عقیدتیں گونگ سروں ادا کی گئی۔ اور ہندوؤں نے تربیتی شگم پر ہر اہتمام میں کیں۔ اور مسلمانوں نے مسجدوں میں دعائیں کیں۔ ہائیکورٹ میں ایک توبہ کا انتظام کیا جا رہا ہے جب کہ جیف جسٹس بارانچ کے سامنے تقریر کریں گے۔

## نینی تال

آج صبح یہاں سلورجوبلی کی تقریب بڑے ترک و احتشام سے شروع ہوئی۔ شہر اور مکانات خوب آراستہ تھے۔ عقیدتیں گونگ سروں کے بعد فوجوں نے

ٹوٹس بنام قرض خواہان  
بابت تاریخ سماعت درخواست انسائی  
عدالت جج حنفیہ بہادر کا پور  
۲۵ مئی انسائی ۱۹۳۵ء

مقدمہ گنیت ولد بدلو قوم کوری ساکن تھیلہ بانڈا صاحب واقع چوکی جریب شہر کا پور ساکن بذریعہ ٹوٹس ہذا حنفیہ قرض خواہان کو اطلاع دی جاتی ہے کہ گنیت ساکن نے ایک درخواست انسائی شرف قرار دیے جانے والی ایک گزرائی ہے اور عدالت نے اس کی سماعت کے لئے ۱۹ جولائی ۱۹۳۵ء مقرر کی ہے۔

موقوفہ یکم مئی ۱۹۳۵ء

بحکم سشیام ہماری

مستقر عدالت حنفیہ کا پور



پریڈ اور مارچ ہوئی۔ جس میں فوج پولیس اور اسکاٹ لوٹس نے حصہ لیا۔ گورنر کی سلامتی کی گئی بعد میں ہندوؤں نے مندروں میں اور مسلمانوں نے مسجدوں میں بادشاہ ملک کی داری عمر و خوشی کے لئے دعائیں کیں۔ تین دنوں سے یہاں چھنڈے فروخت ہو رہے ہیں۔

اسمبلی میں سربالو کا استغنیہ منظور

شہد ۱۹ مئی - سرکاری گزٹ میں ایک اعلان نظر ہے کہ گورنر جنرل بلا حلاس کونسل نے سیمپلڈ اسمبلی کی ممبری سے سٹریٹ چندر پوس کا استغنیہ منظور کر لیا ہے اور یہ ہدایت کی ہے کہ ۲۹ جون تک گلکٹ کے غیر مسلم شہری حلقہ سے کسی کو منتخب کر لیا جائے۔

سمن بغرض الفضال مقدمہ  
آرڈرہ قواعد ۵۵ مجوزہ مضابطہ دیوانی ۱۹۳۵ء

نمبر مقدمہ ۱۹۳۴ء ۱۵/۶

لجالت حاکم پرگتہ بہادر چوکی پور مقام کا پور

لالہ برج ہماری لال ولد لالہ تیلال قوم کوری

ساکن موضع امرودا ہندو موضع جہانگیر پور پرگتہ چوکی پور

ضلع کا پور

مبنم مہاراشٹر ولد کل بن قوم برہمن ساکن موضع

شاشیال پور دکان شکر ساطط المکتب موضع جہانگیر پور

پرگتہ چوکی پور ضلع کا پور

واضح ہو کہ مدعی نے مختار سے نام ایک نالی قیام لگا

بابت ۲۶/۳/۹۵ کے دائرہ کے لئے مقدمہ کو حکم جوتابہ

کہ تم بتادیں کہ ۱۹۳۵ء وقت ۱۰ بجے دن کے

مقام کا پور اصلتا یا معرفت وکیل کے جو مقدمہ کے حالات

سے ترادوا حق واقف کیا گیا ہو اور جو کل امور اہم متعلقہ

مقدمہ کا جواب دیکھ اس کی کیا ہے کوئی اور شخص جو کہ جواب

ایسے سوالات کا ایسے حنفیہ اور جواب دی دعویٰ کی کرد

اور ہر گاہ وہی تاریخ جو چھتھری حنفیہ کے لئے قریب سے وسط

الفضال قلعہ مقدمہ کے تجویز ہوئی ہے اس کے لئے لازم ہے

کو اسی روز اپنے حملہ گواہوں کو حنفیہ کی شہادت پر وینر

جلد ویزات خبر تم بتا دینا اپنی جواب بھی کے استدلال

کرنا چاہیے ہو پیش کر دو۔

اور تم کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر بروز کو رستم حاضر

مہم کے لئے مقدمہ بغیر حنفیہ مختار سے سموع اور ضلع ہوگا

بہشت میرے دستخط اور ہر عدالت کے آج

تاریخ یکم مئی ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا۔

(دستخط حاکم عدالت)

مہر

اپنے ماورطن کی  
صنعت کی امداد کیجئے

اور

ہندوستان میں جو ہوتے

# جلی لال پست

اسپنگ اینڈ یونگ ملس کمپنی لمیٹیڈ کا پور

ہر قسم کے بہترین سوئی کپڑے خرید کر اپنی ضرورت پوری کیجئے

آپ کو استعمال کے بعد اس امر کا یقین ہو جاوے گا کہ اس کارخانے کے تیار کردہ کپڑے سب سے زیادہ ارزاں اور مضبوط ہوتے ہیں۔

مقامی ایجنٹ

جلی لال کمپانی اسپنگ اینڈ یونگ ملس کمپنی لمیٹیڈ کا پور۔ ریشل ڈپو۔ سودیشی بازار جنرل گنج۔

چھوٹے کپڑے  
آبجیات کے ڈوٹکڑے

چھوٹے کپڑے  
چھوٹے کپڑے

چھوٹے کپڑے  
چھوٹے کپڑے

چھوٹے کپڑے  
چھوٹے کپڑے

چھوٹے کپڑے  
چھوٹے کپڑے

چھوٹے کپڑے  
چھوٹے کپڑے

چھوٹے کپڑے  
چھوٹے کپڑے

چھوٹے کپڑے  
چھوٹے کپڑے



# سلور جہلی

نظم تہذیب سلور جہلی ملک معظم قیصر ہند کے معظم خلیفہ السلطنت  
از جناب سید محمد رفیع الدین علوی صاحب بی بی ایل ایل بی  
منصف باندہ (دیوبلی)

قطعہ

اے شہنشاہ تری توصیف رقم کرنے کو دست بھین میں لے کر ورق زر جہلی  
عہد دریں کو ہوتے ہیں ترے چہیں برس اسلئے نظم کا عنوان ہے سلور جہلی

مژدہ عمار بدیتی ہے کہہ کر حبلی کیوں بدلے نہ رہا لے کامقد جہلی  
واہ کیا نور علی اور ہے برتر حبلی ذرہ ذریں زمیں کہ ہے ضیائے خورشید  
غازہ عارض خورشید اگر دن کو ہے اسکی نہکت نے لبانی جو زمیں پر لبی  
رحمت خالق عالم کا ہے ہرست نزول تو وہ آئینہ سے صاف مگر ہو جائے  
یوسف حسن جوانی اسے آگے ہے عزیز نور برساتی ہوئی آئی شب لید میں  
کھینچتی اہل تماشا کے ہے دیکھ لکھنے دیکھ دو ٹکڑے کیو دیتی ہے بدخواہوں کے  
جہلیاں جتنی زمانے میں ہوئیں زیب نظر اٹھے مغرب سے میں نیاں کرم کے ہاں  
ہند غلے ہوں مگر دل سے ہوں شیدا تیرا ہند غلے جوں تیرے عہد حکومت دریا  
منہر صنم و تحفیل پہ کچھ حشمت نہیں منہیں تیری سنانی گئی گھر گھر جہلی

صدر دربار میں صوبوں میں گورنر صاحب کی اپنی قسمت میں ملنے میں کشر جہلی  
سایہ باندہ مجھے ہر صنم پہ کیوں فوق ہو عہد عشرت میں بوجہ تجھیں مقرر جہلی  
ایک ایسا میں لکھوں مطیع پر نور نصیر جس سے بجاتے رخ نیرخ اور جہلی

عش بزم ملک فرش زمیں پر حبلی کم کہانی کچھ اس سے بھی بڑھ کر حبلی  
پیشکش کرتی ہے یہ ہدیہ احقر حبلی اے شہنشاہ مبارک تجھے سلور جہلی  
ہر صدی میں ہوا اسی طرح مقرر جہلی تا ابد ہوتی رہے تیری برابر حبلی  
تلف کا مان محبت کو بلاستے پانی حلق و شمن پہ چلے صورت فجر حبلی  
دن کو خورشید نظار کے لئے آتا ہے شب کو جو دیکھت پھر تارامہ اور جہلی  
ماز جہشید کو اپنے فقط اک جام پہ تھا دیتی سکیں کہ ہے اسطرح کے سحر جہلی  
شاہ کے حن حکومت کا نشان جو عہد عہد مشوق ہے، مشوق کا زیور جہلی  
لائی پیغام سرت ہے تو ہم سے لیجا شاہ کو حن عقیدت کا گل تر جہلی  
ہاں پھر اک مطیع خوش آب پڑھو اور نصیر ہاں پھر شہ پہ تصدق کرے گوہر جہلی

شاہ کی پھر بھی ہو لے خالق اکبر جہلی دیکھنا پھر ہوا اسی طرح میسر حبلی  
طول مے عمر شہنشاہ کو یارب اتنا کم سے کم ایسی ہوں تنو لاکھ بتر جہلی  
ملکہ ہوں اور ولی عہد سلامت یارب کر رہی ہے یہ دعا ہاتھ اٹھا کر جہلی  
سریہ یارب ہے عالم کے کوئن کا سایہ اور تہ ظل کرم پھر ہو مقدر جہلی  
ہاتھ میں ڈال لے تو عمر ابد کے کسنگن حق سے لائی ہو تیرے نذر کو زیور جہلی  
مخد ہندو مسلم ہوں دعا شہ میں بھرے مخلوق سے تو مسجد و مندر جہلی

دعوتے حن یہاں کب تجھو زیبا نصیر  
گو نہ کہہ سکتے ہوں اسطرح سخنور حبلی!

## ملک معظم کا پیغام

طلبا کے نام

رنگی۔ ۳۰ مئی۔ سلور جہلی  
کی یادگار میں ساڑھے چھ لاکھ طلباء اور ائمہ کو زندہ  
کا لٹی کوئل کی طوت سے یاد شاہ کا ذیل کا پیغام  
موصول ہوا ہے:-  
"لندن کے بچہ امیں  
تحفیں اپنی تحت نشینی کی  
پچیسویں سالگرہ کے موقع پر  
یہ پیغام دیتا ہوں کہ تم ایک  
عظیم الشان ماضی کے وارث  
ہو لیکن مستقبل تمہارا ہے  
اور یہ تمہاری ایک اہم ذمہ  
داری ہے اسلئے میں تم  
میں سے ہر ایک کو بتانا چاہتا  
ہوں کہ تمہیں اپنے شہر کا  
نیک شہری بننے کی کوشش  
کرنی چاہیے۔

تعلیم، اطوار اور طاقت  
میں بڑھنے بھولنے کی جد  
وجہ نہ کر۔ اگر تم اس کام  
کو دلیرانہ کر لو گے تو تم اپنے  
خاندان اپنے شہر اپنے  
ملک اور جی نوع انسان  
کے لئے بہت مفید ثابت  
ہو گے۔ اور یہ دینی و دنیوی  
تم بڑی احسن سے انجام  
دے سکو گے اسلئے جس بھی  
فضا میں تم ہو نیک اور  
شریف رہو اور میرا اعتماد  
ہر وقت تم پر ہے۔

## مدراں کونسل

کی

میعاد میں توسیع

اوٹمنڈ۔ ۳۰ مئی۔

سیاسی حلقوں میں بیان  
کیا جاتا ہے کہ مدراس  
کونسل کی میعاد میں جس  
میں دوبارہ توسیع ہو چکی  
ہے۔ آئندہ نو مہرے  
اب پھر ۱۹۳۵ء کی مزید توسیع  
کی جائے گی۔

وزیر ہند کے آئین  
کے مطابق جدید انتخابات  
کی توقع ستمبر یا اکتوبر  
۱۹۳۵ء میں کی جاتی  
ہے۔

## آئین کا پیور

بقیہ صفحہ ۲

پرنٹ میٹور پشاور سے تھی ایک  
پرنٹ میٹور سرگرم کارکن تھے  
جنا بچہ آج تین سال قید سخت کی سزا دی کر کے  
جد حال میں رہا ہو گئے تھے۔ اور وہ اپنے مکان آئے  
پھر صنم کا پیور میں تھے کہ ۳ مئی کو وہ اپنے مکان  
میں مردہ پائے گئے۔ ایک بیان یہ بھی ہے کہ وہ اپنے  
مکان سے ڈیڑھ میل کے فاصلہ پر قتل کر دیے گئے  
واللہ اعلم انہوں نے خود کشی کی ہے کہ وہ قتل کیے گئے  
ہیں۔ بہر حال جو کچھ بھی ہوا ان کی موت افسوسناک  
ہے اور ہماری دعا ہے کہ خدا نے خانی انکی روح کو شافعی  
عطا فرمائے۔

بالو ہندی لال بھارگو  
افسوسناک موت اکونٹ مینوئل لورڈ کا گذشتہ  
مہینہ گزرا تو بھارگو میں انتقال ہو گیا۔ آج بھائی بھائی  
موشیار اور قابل اکونٹ مینوئل تھے اور آپ کی موت کا  
ہر شخص کو انتہائی افسوس ہے ہم کو بھی اس حادثہ  
کا بہت افسوس ہے اور ہماری دعا ہے کہ خدا نے  
تمہارے آج بھائی کی روح کو شافعی نصیب کرے۔

## ریزرو بینک آف انڈیا

ریزرو بینک آف انڈیا کے قواعد و ضوابط  
کی کاپیاں کرنسی آفس کا پیور میں موجود ہیں  
اور آٹھ آنے فی کاپی کے حساب سے  
ملکتی ہیں۔ جن صاحبوں کو ضرورت ہو  
وہ آٹھ آنے ادا کر کے کرنسی آفس کا پیور  
سے حاصل کر سکتے ہیں۔

سٹر۔ سی، ڈی۔ ووڈ ہیڈ ماسٹر  
ایڈریس کرائٹ چرچ ہائی اسکول ریٹائر  
ہو کر ولایت جا رہے ہیں اس موقع پر ۹ مئی کو  
اسکول کے طلباء کی طرف سے آپ کی خدمت میں  
ایک ایڈریس پیش کیا گیا۔

پندرہ رگھو دیال بھٹ نے ایک  
امداد رزلویشن مینوئل لورڈ میں اس  
مضمون کا بھیجا ہے کہ بالو ہندی لال بھارگو کی  
افسوسناک موت پر ان کے بچوں کی تعلیم اور دیگر  
ضروریات کے لئے ایک سو روپیہ ماموار کی امداد و مجاہد

## کنگ جارج جوبلی ٹرسٹ

لندن ۸ مئی۔ کنگ جارج جوبلی ٹرسٹ میں  
۵ لاکھ پونڈ وصول ہو چکے ہیں

## سونے کا تمغہ انعام

ریجنٹ فلم کمپنی بمبئی نے "میر ستر زوالف"  
Barrister's Wife نامی ڈرامہ تیار کیا ہے  
اور اس کی خواہش ہے کہ لوگ اس ڈرامہ کے  
متعلق مضامین لکھیں۔ لہذا اس جذبہ کو ابھارنے  
کے لئے ۳۰ تولہ سونے کا ایک تمغہ بطور انعام کے  
دیا جانا طے کیا گیا ہے۔

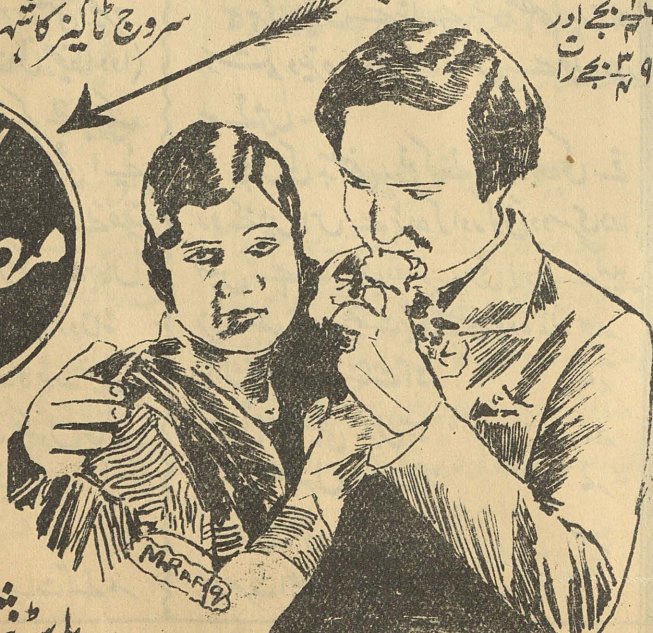
لہذا جو مضامین ۳۰ جون ۱۹۳۵ء  
تک دفتر میں پہنچ جاویں گے ان میں سے  
سب سے اعلیٰ مضمون نگار کو یہ ۳۰ تولہ سونے  
کا تمغہ بطور انعام کے دیا جائے گا۔  
نوٹ۔ مضمون کسی زبان میں لکھا جاسکتا  
ہے البتہ خوش خط اور کاغذ کے ایک طرف  
لکھا جانا چاہیے۔

المشتہا  
ینجر ریجنٹ فلم کمپنی بمبئی

## موتی محل ٹاکیز لائٹس روڈ کا پیور

سینچر الیمی ۱۹۳۵ء

سروج ٹاکیز کا شہرہ آفاق ڈرامہ



جس میں

ماسٹر شاہ، ماسٹر باقر  
بالا بھائی، پیر بھوشنکر جانی بالو  
مس سردار اختر، مس زیب النساء  
کی لاجواب اداکاری آپ کو محو حیرت کر دی

تشریف لائے  
اس لاجواب ڈرامہ کو  
ضرور ملاحظہ فرمائیے



**محکم خباب باجوگ بس کشور** منصف بہادر کان پور

**سمن بنابر انفصال مقدمہ**  
(آرڈر ۵- قاعدہ ۱۰۲۲ و ۱۰۲۱)

نمبر مقدمہ ۴۴۲۲  
لجداٹ منصفی کانپور ضلع کانپور

گنگا نرائن ولد نیٹ گیارہ پرشاد قوم برہمن ساکن قصبہ ترول برکنہ و ضلع کانپور مدعی

مہنام للوا و بیرو مدعا علیہ

مہنام للوا و بیرو ساکن نالغان ڈاکن ولایت وفاق رام چرن جی حقیقی اقامتیلی ساکنان موضع ٹیکر بہادر برکنہ و ضلع کانپور مدعا علیہ

ہر گاہ مدعی نے آپ کے نام ایک تالیق ۱۰/۳۳ کے دائرہ کے لئے اپنا آپ کو حکم ہوتا ہے کہ آپ تالیق ۱۰/۳۳ وقت ۱۰ بجے دن کے اوقات یا معرفت کیل وکیل کے جو مقدمہ کے حالات سے قرار واقعی واقف کیا گیا ہو اور جو کل احوالات اہم متعلقہ مقدمہ کا جواب دیکھتے ہیں کیا تالیق کوئی اور شخص ہو کہ جواب ایسے حالات کا دیکھتے حافظ ہو اور جواب دہی کے لئے کریں۔ اور ہر گاہ وہی تالیق جواب کی حاضری کے لئے مقرر ہو واسطے انفصال قطعی مقدمہ کے تجویز ہوتی ہے پس آپ کو لازم ہے کہ اسی روز اپنے حملہ گواہوں کو جن کی شہادت پر و نیز سند و سوات جہیز آپ بتائید اپنی جواب دہی کے استدلال کرنا چاہتے ہیں پیش کریں۔ آپ کو اطلاع دیا جاتی ہے کہ اگر روز مذکور حاضر نہ ہونگے تو مقدمہ بغیر حاضری آپ کے مجموعہ اوفیشل ہوگا۔

بہشت میرے دستخط اور ہر عدالت کے آج تالیق ۲۹ ماہ اپریل ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا۔ کانپور منصف عدالت

**محکم خباب باجوگ بس کشور** منصف بہادر کانپور

**نوسن بنام مدعا علیہ تالیق اور ولی کو**  
(آرڈر ۳۲ قاعدہ ۳)

لجداٹ منصفی کانپور ضلع کانپور

مقدمہ نمبر ۴۴۲۲

گنگا نرائن ولد نیٹ گیارہ پرشاد قوم برہمن ساکن موضع ترول برکنہ و ضلع کانپور مدعی

مہنام للوا و بیرو مدعا علیہ

مہنام للوا و بیرو ساکن نالغان ڈاکن ولایت وفاق رام چرن جی حقیقی اقامتیلی ساکنان موضع ٹیکر بہادر برکنہ و ضلع کانپور مدعا علیہ

ہر گاہ مقدمہ مندرجہ عنوان میں مدعی نے ایک درخواست گذارنی ہے کہ مدعا علیہ تالیق کا ایک ولی دور مقدمہ مقرر کیا جائے لہذا آپ تالیق مذکور کو اور للوا و بیرو ورام چرن کو اس کی رو سے اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر تقبل اطلاع نہ ہوا سے ۲۱ مئی ۱۹۳۵ء کے اندر ایک درخواست اس عدالت میں نسبت اپنے یا کسی دوست مدعا علیہ تالیق کے ولی دوران مقدمہ مقرر کیے جانے کی نسبت نہ گذارن گئے تو عدالت انراض تعاقب کیے کسی اور شخص کو تالیق مذکور کا ولی مقرر کرے گی

آج تالیق ۲۹ ماہ اپریل ۱۹۳۵ء میرے دستخط اور ہر عدالت سے جاری کیا گیا۔

محکم رامچندریال منصف عدالت کانپور

**گوشوار ماہواری مرحوم نجی لکھنؤ**

بابتہ ماہ اپریل ۱۹۳۵ء قلم نمبر ایم ٹی ۲۳

نمبر شمار ماہوار ۹۵۰ - نمبر شمار سالانہ ۹۵۰

سلم ۸۲۰ - غیر مسلم ۱۲۸ - دیگر مذاہب ۲ - مرد ۲۶۹ - عورت ۲۳۱ - بچہ ۲۲۰ - زنانہ ۱۶۳ - میزان ۹۵۰ - جراحی ۲۱۸ - امراض چشم ۱۶۳

تفصیل دیگر امراض ۵۶۹ - مفت دوا میں لینے والے ۶۸۱ -

**نوشٹ لہندہ قلعے شفا خانہ منجی الطب کا لچ**

روز بروز حیرت انگیز ترقی کر رہا ہے اس کا وجہ بہترین نتائج کی بدولت روز افزونی ہے۔

نقشہ ماہ اپریل ۱۹۳۵ء نمبر ملاحظہ ناظرین کرام

بمرض اشاعت فریبہ اطلاع خدمت کیا جاتا ہے ارنا عنایت شلک زاک موقع شکر یہ عنایت فرمادیں

امبارک پٹ و سکینہ

کارک منجی الطب کا لچ - لکھنؤ

**مڈل میٹرک امتحانات**

کے بعد ملازمت کی تلاش میں کوشش اور وقت ضائع کر کے اپنی زندگی کو خراب نہ کرو بلکہ آپر و دیکھ اور یونانی طب کا لچ سہارا پور ڈیڈ و گورنمنٹ انڈین میڈلین بورڈ یوپی - مقامی ڈسٹرکٹ بورڈ میں داخل ہو کر عزت و آرام کی زندگی بسر کرنے کے لئے علم طب و دیکھ حاصل کرو۔ کورس صرف دو سال یکم مئی سے ۳۰ جون ۱۹۳۵ء تک داخلہ جاری رہے گا۔ پراسپیکٹس مفت پرپن

**شاہ عراق کے ہاں فرزند تولد ہوا**

لجداٹ ۲۴ مئی - شاہ غازی کے ہاں فرزند تولد ہوا ہے جسے تمام عراق میں خوشیاں سنائی جا رہی ہیں۔

**جرمنی کی خلاف فوجی اتحاد**

برلن ۲۴ مئی - جرمنی کے اخبارات فرانس اور روس کے درمیان معاہدہ کی پرزور مذمت کر رہے ہیں اور اس کو جرمنی کے خلاف فوجی اتحاد سے منسوب کرتے ہیں۔ جرمن اخبارات یہ الزام لگا رہے ہیں کہ روس اور فرانس کے درمیان خفیہ معاہدہ ہو رہا ہے۔ اسی سلسلہ میں یہ بھی بیان کیا جاتا ہے کہ ٹائیس نے وعدہ کر لیا ہے کہ اگر جرمنی کے خلاف فرانس کو روس کی امداد کرنا پڑی تو سویت روس کی افواج رومانیہ کو پار کر کے وہاں پہنچ جائیں گی۔

برلن کے مشہور اخبار نے یہ رائے ظاہر کی ہے کہ یہ معاہدہ ایک فوجی معاہدہ ہے۔ جو لوپ کے اس کے لئے خطرناک ہے ایک اور اخبار سے مبینہ خفیہ تعلق ریمارک کیا ہے کہ ان حالات کی موجودگی میں جب یہ کہا جاتا ہے کہ یہ معاہدہ کسی تیسری حکومت کے خلاف نہیں ہے۔ تو وہ پوزیشن نہایت مضحکہ خیز ہو جاتی ہے

**نظام دکن کی سلور جوبلی**

ماہ اکتوبر میں منائی جائے گی

حیدر آباد - دکن - ۵ مئی - حیدر آباد میونسپل بورڈ کے اجلاس منعقد آخری سیشن میں گیارہ ممبران پر مشتمل ایک کمیٹی مقرر کی گئی تھی کہ جو نظام دکن کی سلور جوبلی کے سلسلہ میں ضروری اخراجات کرے گی نظام دکن کی سلور جوبلی آئندہ اکتوبر میں ہوگی۔

**بالغول کو حق رائے دہی**

لندن ۲۴ مئی - سٹرگورڈن سٹیڈ انڈسٹریل دارالحکومت میں انڈیا بل پر بحث کے دوران میں ایک دفعہ اس طلبہ کی پیش کی تھی کہ بالغ تہذیب و سائنس کو حق رائے دہی دیا جائے۔ آپ نے کہا کہ بہت سے صورتوں میں سال کے اندر ہی حق بالغان کے لائق ہو جائیں گے مگر چارلس وینچرنے کہا کہ قدامت پسند ہونے کے لحاظ سے وہ حق بالغان کے اقرار کے لئے ۵۰ سال کی مسیاد رکھنی چاہتی تو شاید وہ حمایت کرتے۔

**ڈاکٹر ایس کے برمن ایمبیڈ**

صحیفہ نمبر ۵ - پوسٹ بکس نمبر ۵۵ کلکتہ

پچاس برس سے مشہور ولاتانی دسی پیٹنٹ دواؤں کا ہندوستانی وسیع کارخانہ

STAF

TRADE MARK

REGD.

**ہیضہ کیلئے تیر بہت**

**کاؤ**

**اصل عرق کا فور**

۱۔ ہیضہ گرمی کے دست درد شکم و سوز ہضمی وغیرہ روکنے اور آرام کرنے کی ہندوستانی جیٹھا دوا

۲۔ ہیضہ کے اچانک حملہ سے بچنے کے لئے ہر ایک عیالدار و مسافر کو پیٹرس کا فور کی ایک شیشی اپنے پاس رکھنا چاہئے۔ پچاس برس سے ہیضہ کے لئے صرف یہی ایک دوا مفید ہو کر شہرت حاصل کر چکی ہے جہاں کہیں ہیضہ پھیلا ہو اس کے ایک دو بوند روزانہ استعمال کر نیے ہیضہ میں مبتلا ہونے کا خوف نہیں رہتا

۳۔ ہیضہ ہوتے ہی اس کے استعمال سے لاکھوں جانیں بچ چکی ہیں۔ نقلی عرق کا فور سے ہوشیار

۴۔ قیمت فی شیشی چھ آنے ۶

۵۔ ڈاک حصول تین شیشیوں تک سات آنے ۷

دوا تیں ہر جگہ ملتی ہے اپنے مقامی ہمارے ایجنٹ سے خریدتے اسٹار ٹریڈ مارک اور ڈاک نام ضرور دیکھ لیا کریں

**ایجنٹ**

کانپور نیانگ کے ایجنٹ محمد حفیظ محمد نصیر صاحبان

دنیا کے گوشہ گوشہ سے ایک ہی آواز کہ

**مدن منجری گولیاں**

باضمین کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں۔ منی کو بڑھا کر بخیر کرتی ہیں۔ اور ہر قسم کی کمزوری سستی خون کی خرابی کو دور کر کے بدن کو فریب طاقت ور اور مضبوط بناتی ہیں۔ قیمت ۲۰ گولیوں کی ڈبیہ کا ایک روپیہ ۱۰

**رمن ولاسی گولیاں**

منی کو زیادہ عرصہ تک روک رکھنے کے لئے بے نظیر دوا ہے قیمت فی ڈبیہ ۱۰

**پتوسکت واری روغن (طلا)**

اس طلا کے استعمال سے جلق و غیرہ پچھن کی قسم کی خرابی۔ عضو مخصوص دور ہو کر از سر نو اصلی طاقت و قوت عضویں آجاتی ہے۔ قیمت فی ڈبیہ ایک روپیہ ۱۰

**سواس کا ساری اولیہ**

درد۔ سوائس۔ کھانسی۔ سردی۔ درد سینہ وغیرہ کا حکمی علاج فی ڈبیہ ۱۰

**راج وید نارائن جی کیشو جی۔ ہیڈ آفس جام نگر کاٹھیاوا**

مقامی ایجنٹ

گنگا پرشاد باجپتی۔ نیانگ چورستہ



جہاں پر توفیق عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے

سہمیت

حسن

ہفتہ وار

سالانہ مالکیت ہے  
شاہی و شاہی

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۲۱ کا پتہ شنبہ ۱۸ مئی ۱۳۵۴ء مطابق ۱۴ صفر المظفر ۱۳۵۴ھ منبر ۲۰

دنیا کے اسلام

ادبیت

مرکز بھی شہیدان محبت ہوئے غازی

(از جناب مولانا حسرت موہانی)

آسان حقیقی ہے نہ کچھ سہل مجازی  
کچھ لطف و نظر لازم و ملزوم نہیں پیر  
دل خوب سمجھتا ہے تے حرف کرم کو  
قائم ہے نہ وہ حسن رخ یار کا عالم  
اے عشق تری فتح بہر حال یثابت  
کر جلد میں ختم ہمیں اے غم جاناں  
معلوم ہے دنیا کو یہ حست کی حقیقت  
خلوت میں وہ میخوار ہے جلوت میں غازی

ایران کا جدید قانون

مجلس تہائی نے جدید قانون خصوصی ایران  
قانون تزویج کی منظوری دیدی ہے جس کی بعض  
دفعات یہ ہیں:-  
۱- سوائے چند خاص استثنائی صورتوں کے راکہ  
کی عمر رضامندی ۱۶ سال اور لڑکے کی ۸ سال ہوگی  
۲- جائز نہیں کہ کوئی مرد جس نے تین بار عورت  
کو طلاق دی ہے چوتھی بار اس سے عقد کرے بخواس  
صورت کے جبکہ وہ کسی دوسرے شخص سے عقد کرنے کے بعد  
مطلق ہو چکی ہو۔  
۳- غیر مسلم عورت سے مسلم مرد کو عقد کرنے کا حق ہے  
لیکن مسلم عورت سے مسلم مرد کے کسی کے ساتھ عقد کرنے  
کی اجازت نہ ہوگی۔  
۴- ایرانی عورتوں کو جائز نہیں ہے کہ غیر ملکی مردوں  
سے شادی کریں۔

یہود و عرب

عرب مزدوروں اور یہودیوں میں بمقام حیف کیا  
نقصاد واقع ہوا ہے۔ جس میں ۸ یہودی زخمی ہوئے  
حکومت نے ۱۳۰ عرب عمالوں کو گرفتار کیا اور تحقیق کے  
بعد ۱۰۸ کو رہا کر دیا۔ یہودیوں میں سے کسی کو گرفتار نہیں  
کیا گیا اس وجہ سے کہ کوئی عرب زخمی نہیں ہوا ہے۔

تجارت مصر و فلسطین

وزارت نوآبادیات برطانیہ نے اس تجویز سے اتفاق  
کیا ہے کہ فلسطین کا ایک تجارتی وفد بھیجا جائے تاکہ وہاں  
کے وزارت مالی اور ایوانات تجارتی کا مطالعہ کرے اور مصر و  
فلسطین کے اقتصادی تعلقات کو احسن تر بنانے  
کے وسائل فراہم کرے۔

حکومت حجاز نے تروید کر دی

اخبار البلاغ نے حجاز کے متعلق دو خبریں شائع کی  
تھیں جن کے متعلق اسکا دعوے کرکہ وہ اسے جرم سے  
حاصل ہوئیں تھیں۔ ان میں سے پہلی خبر تو یہ ہے کہ شامی  
مسلمانوں کے ایک وفد نے والی حجاز سے درخواست کی  
تھی کہ وہ مالک عربیہ میں شہنشاہی قائم کریں۔  
دوسری خبر یہ تھی کہ جلالت الملک سلطان حجاز  
نے حکومت یمن کے نام ایک یادداشت ارسال کی ہے  
جس میں حادثہ حرم کی تحقیقات کا نام یمن سے مطالبہ کیا  
گیا ہے۔ اور بتایا گیا ہے کہ اس سازش میں یمن کے بعض  
حکام بھی شریک ہیں۔

حکومت حجاز نے سرکاری طور پر بیان کیا ہے کہ یہ دونوں  
اطلاعیں بالکل بے بنیاد و بے اصل ہیں۔

حجاز کو قیدیوں کی معافی

جلالت الملک والی حجاز اور آپ کے فرزند کو ارض  
حرم میں جودا تہنیت آیا تھا اُس سے مامون رہنے کی  
خوشی میں حجاز کے ان قیدیوں کو عام معافی کا اعلان  
دے دیا گیا۔ جن کی میعاد سزا کے ختم ہونے میں تھوڑی  
بیمدت باقی رہ گئی تھی۔ اعلان میں یہ بھی تصریح  
ہے کہ حالات کی مناسبت سے طویل سزائے والے  
قیدیوں کو بھی رہا کیا جاسکتا ہے۔ مگر اس شرط کے ساتھ  
کہ اس عام معافی کی قسم کا غلط واقع نہ ہو۔

الجزائر میں داروگیر

شمالی افریقہ میں فرانس کے خلاف عربوں میں سخت  
ہنگامہ برپا ہے حکومت نے مخالفوں کے ۱۱۲۵ اشخاص کو گرفتار  
کر لیا ہے جن لوگوں نے اس گرفتاری خلاف احتجاجی مظاہر  
کئے ان میں سے بھی ۴۰ افراد کو گرفتار کر لیا گیا۔

مصری وزیر اعظم زکیور پاشا  
مستعفی ہو گئے

قاہرہ یکم مئی۔ مصر کے وزیر اعظم زکیور پاشا جو کہ  
تیسری دفعہ منتخب ہوئے تھے۔ آج شامی ایوان اعلیٰ سے  
مستعفی ہو گئے۔ ایوان میں آپ کا تقریر گذشتہ ماہ نومبر میں  
ہوا تھا۔

بعض حلقوں کی طرف سے یہ نکتہ چینی کی جارہی تھی کہ  
اپنی پاشا پر دے ہی پردے میں اپنا ناجائز اثر کام میں  
لا رہے ہیں۔ ان ہی چہ بیگوئیوں کے جواب میں آپ مستعفی  
ہو گئے ہیں۔

بیان کیا جاتا ہے کہ آپ نے مستعفی ہونے کی وجہ یہ  
بتائی ہے کہ میں دربار شامی اور حکومت میں ثالث کی  
حیثیت سے ناکامیاب رہا ہوں اسلئے مستعفی ہونا ہوں  
ابھی تک آپ کا استعفیہ منظور نہیں کیا گیا۔ کوشش کی جا  
ہے کہ آپ اپنا استعفیہ واپس لے لیں

عرب اور یہودیوں میں خونریز جنگ

حیف امر یہی۔ بیان کیا جاتا ہے کہ یہ دنے ایک عربیہ کانڈ  
پر حملہ کیا جسکی وجہ سے عربوں کے ایک انوہ کثیر نے یہودیوں  
کی آبادی پر حملہ کر دیا شدید لڑائی ہوئی۔ ۸ یہودی زخمی اور  
دو ہلاک ہوئے۔ حکومت نے ۱۳۰ عربوں کو گرفتار کیا ہے







## سید گل

لندن بس انداز کیٹی کی روپٹ میں درج ہے کہ وہاں ہر شخص ساڑھے آٹھ سو روپیہ سہلانہ پس انداز کرتا ہے۔

لیکن ہندوستان والوں کی مجموعی آمدنی ایک سو روپیہ سالانہ سے زیادہ نہیں ہوتی۔

حاکم اور محکوم میں یہی فرق ہوتا ہے۔

۶۔ یہیں تفاوت رہ از کجاست تا بہ کجا

معاصر سٹیمین رقم طراز ہے کہ جنگ عظیم کے زمانہ میں عرب قوم جو ہماری طرف دار ہوئی وہ صرف "جنگل" کی برکت تھی۔ اور عرب میں بلوہ مرکز نہ ہونا اگر انہوں کو سولے سے کھیلنے دیا جاتا۔

لیکن اس طرح نہیں جیسے کہ ہندوستانی افسروں سے کھیلنے ہیں اور اچھا اچھا کھیل کھیلنے کی طرف پھینکتے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے ابھی عرب والے پوری طرح غلام نہیں ہوئے ہیں کیونکہ وہاں لندن سے سونا نکالنے کی ضرورت محسوس ہوتی ہے۔

جنرل گورنگ نے ایک تقریر میں فرمایا کہ ہر مہلک نے جرنی کی ہوائی طاقت میرے سپرد کی ہے اور میں کوئی کام ادھوا نہیں کرتا ہوں۔ چنانچہ جرنی کی ہوائی فوج اس وقت اس کے تمام مخالفین کی مجموعی فوج کے برابر ہے۔

چو دلاہست دروے کہ کھنہ چراغ دارد اس تیریم کش کی خلق کوئی فرانس کے دل سے پوچھتے۔

مرکاتس جی جاکیر نے فرمایا کہ نئے آئین کی کامیابی گورنروں اور گورنر جنرل کے ہمدردانہ رویہ پر منحصر ہے۔

منظر مرنے پر ہوجس کی امید ناسیدی اس کی دیکھا چاہتے۔

ہمارا کچھ شیر کا علاقہ گلگت نذر کرنے کے صلہ میں ہزار گز انڈیا کی نس کا خطاب ملنے والا ہے۔

اگر کہیں وہ سارا کچھ نذر کردیں تو یقیناً ہندوستان بن جائیں۔ دنیا کی تیر گیلیاں بھی عجیب ہیں۔ سلطنت کی دست میں کمی ہوتی ہے تو درجہ اصفاف ہوتا ہے۔

سلور جو ملی کے موقع پر دہلی کے وفاداروں نے

مینا بازار لگا دیا۔ خیال یہ تھا کہ اس میں مردوں کا داخلہ نہ ہوگا۔ اسلے پر وہ نشین عورتیں بھی اس میں شریک ہوئیں جو بالعموم میلوں اور عاٹوں میں شریک نہیں ہوتیں کہا جاتا ہے کہ اس موقع پر فندوں کی بن آئی۔ اور انہوں نے پارک کے دروازے خوب مالی دست درازیاں کیں سنہ ہے کہ ایسے شاہی نسوانی حیلوں کے لئے آئندہ سے ایک امن سمجھا دینا ضرور ہونے لگی۔

سرسہری ہج کرافٹ نے دارالعوام میں انڈیا بل بھٹ کے دوران میں فرمایا کہ سٹریٹ لے ہندوستانی لیجلیچر میں خواتین کی نمائندگی منظور کر کے ان کے آگے ہتھیار ڈال دیے ہیں۔

ہم عرض کر چکے کہ برطانوی مدبروں نے اس سے

## ادب لطیف

## سندری

(اندلال صاحب مظلوم لاہور)

اُس کا نام سندری تھا۔ وہ شاعر کے خواب کی طرح لطیف تھی۔ بچوں کی پنکھڑوں کی طرح نازک شبنم کے قطرے کی طرح پاک۔ اور چاند کی روشنی کی طرح حسین۔

لیکن اس کے باوجود بھی وہ بد نصیب تھی کیونکہ وہ بیوہ تھی۔ ساج و صواکی مخالفت تھی۔ حسن کے جوہری اُس کے حسن کو خریدنا چاہتے تھے اور آوارہ فوجان اُس کے حسین اور نازک پاؤں تلے اپنی آنکھیں بچھچھا کر اُسے اپنے ناپاک دل میں فید رکھنا چاہتے تھے۔ کیونکہ۔

وہ حسین تھی۔ فوجان تھی۔ اور بیوہ تھی۔ لیکن اُسے دنیا کے مکرو فریب سے کوئی کام نہ تھا وہ ہر وقت دیوی کے سامنے دوزخ و کجی کا یار کرتی تھی اور بس۔

ایک روز رات کا وقت تھا سندری کی آنکھ وقت سے پہلے ہی کھل گئی۔ وہ دیوی کے سامنے بیٹھ کر بکھیر گالے لگی۔ بیکار اُسے ایک آواز سنائی دی۔

"ناگ لے تو کیا مانگتی ہے؟" سندری نے سانس کے تار پر سے اٹھکی اٹھا کر اوپر کی طرف دیکھا۔ دیوی اپنا ہاتھ اٹھا کر اُس سے پوچھ رہی تھی۔ "ناگ لے تو کیا مانگتی ہے؟"

سندری کی نگرانی آنکھوں میں آنسو ڈبڈبا آئے اور وہ ستار ہاتھ سے رکھ کر بولی "ماں! مجھے کسی چیز کی ضرورت نہیں"

دیوی نے حیران ہو کر کہتے پوچھا۔ "پھر تو کیا چاہتی ہے؟"

سندری نے منجھی نگاہوں سے دیوی کی طرف دیکھ کر جواب دیا "تم مجھ سے میری جوانی، میرا حسن، میرا شباب لے لو"

ماں! میں اور کچھ نہیں چاہتی۔ اور یہ کہہ کر وہ دیوی کے قدموں پر گر پڑی۔

دیوی نے اپنا ہاتھ نیچے کی طرف لٹا کر کہا "اچھا ایسا ہی ہوگا"

اگلے روز صبح لوگوں نے دیکھا سندری دیوی کے قدموں پر مردہ پڑی تھی اور اُس کے چہرے پر خوشی

رقص کر رہی تھی۔ وہ خوشی جو اُس کے بیوہ ہونے کے بعد آج تک کسی نے بھی اُس کے جذبہ نظر چہرے پر کھیلتی نہ دیکھی تھی۔ "کیونکہ آج دیوی نے اُسے اپنے آغوش میں لیکر اُسے اس دنیا کی حریص نگاہوں سے پوشیدہ کر دیا تھا۔"

صید ہی برطانی خواتین کے روبرو ہتھیار ڈال دیے تھے

ورنہ آج ڈچر اطفال دارالعوام میں ہندوستان کے

ملات زہرا نشانی کرتی کیرل نظر آتیں۔

## عالم نسواں

## ترکی خواتین کی ترقی کا راز

مختصر خالدہ ادیب خاتم کے زیریں خیالات

ترکی کی نئی زندگی کیساتھ وہاں کی عورتوں نے جو ترقی کی ہے جس کی وجہ سے آج تقریباً ہر شعبہ میں ترکی دیویاں پیش پیش نظر آتی ہیں کیا یہ ترکی دیویوں کا ادب یا کمکتی کہا جاسکتا ہے؟ اس سوال کا جواب دیتے ہوئے ترکی مشہور مفکرہ مختصرہ خالدہ ادیب خاتم نے کہا کہ ترکی دیویوں نے جو ترقی ہے اُسے ادھار رکھنا غلط ہے کیونکہ ہوتے آپ نے ترکی عورتوں کی ترقی کا سبب یہ ذیل حسب نقشہ کھینچا ہے۔

سوال سے زیادہ ہوئے جب ہمارے یہاں کو لیدروں نے یہ محسوس کیا کہ عورتوں کے تعاون کے بغیر قوم ترقی نہیں کر سکے گی۔ چنانچہ لڑکیوں کا ہینا اسکول ۱۸۹۹ء میں کھولا گیا۔ اس کے بعد تعلیم نسواں آہستہ آہستہ آگے بڑھتی گئی۔ ۱۹۱۸ء کے بعد ترکی کے فوجان طبقے عورتوں کی ترقی کی لئے پوری کوشش کی

جب تک غلطی کے وقت ترکی اس قدر تعلیم یافتہ عورتیں ہو چکیں کہ دفاتر میں جو جگہ خالی ہوتی تھی اُس کا کام یہ عورتیں فوراً سنبھال لیتی تھیں۔ شہروں اور قصبوں میں ان عورتوں نے اپنے خاندانوں کی جگہ بوبار کا مقام بوجھ سنبھال لیا۔ کسان عورتوں نے کھیتی باڑی اور

فوج کی تمام ضرورتوں کا پورا کرنا اپنے ذمہ لے لیا آخری لڑائی میں استرویل کے تیاگ، قربانی، اور خدمات کی بدولت ترک قوم ہلاک ہو بیٹھے بجلی۔ ترک لوگ اپنی بہنوں کا اچھا رشتہ ہیں۔ اسی وجہ سے ہم دیکھ رہے ہیں کہ اب

استرویل اور بریتوں کے حقوق سب برابر ہیں۔ باپ کی ملکیت بیٹوں اور بیٹیوں میں برابر تقسیم ہوتی ہے اس کے علاوہ خاندان سے کچھ بھی ملے وہ بھی عورت کا حق ہوتا ہے۔ استرویل کے اہل بریتوں کے طلاق دینے کا حق

چھین لیا گیا ہے جو اسلام کے شرعی قانون کی رو سے انھیں حاصل تھا۔ اب صرف علالت کے ذریعہ طلاق دیا جاسکتا ہے۔

ترکی دیویوں کی طرف سے کبھی حقوق اس طریق پر نہیں مانگے گئے جس طرح یورپ کی استریاں مانگتی ہیں۔

انھوں نے اپنی مرضی سے اپنے فرائض کی پوری تکمیل کی اور اس کے حقوق خود بخود انھیں ملتے گئے۔ ان کیلئے انھیں کسی قسم کا ایجنڈا نہیں بھی نہیں کرنا پڑا۔

آج کل ترکی میں عورتیں ڈاکٹری کا کام کرتی ہیں۔ وکالت کرتی ہیں اسکولوں میں تعلیم دیتی ہیں۔ دفاتر میں جاتی ہیں اور کسی بھی شعبہ میں مردوں کی بہ نسبت

نہ تو عورتوں کی کم مقرر ہوتی ہیں اور نہ ہی انھیں کم تنخواہ ملتی ہے۔ یہاں ابھی آبادی کم ہے اسلئے بڑی بڑی تنخواہیں نہیں دیا جاسکتی۔ اور جب تک خاندان اور بیوی نہ

کما میں وہ اپنے خاندان کا گزارہ نہیں کر سکتے یہاں مرد اور عورت میں بڑا تعاون ہے۔ آگے کیا ہوگا

یہ میں بھی نہیں کہہ سکتی۔

لاہور ۱۸ مئی۔ حکومت پنجاب کا سرٹیفکیٹ مل

یہاں بند ہو گیا۔ اور ۱۳ مارچ حال شمس میں کھل

جائے گا۔

## بچوں کی دنیا

## نرچین کے کچھ بچے

بسلک گذشتہ

تقریر کرنے والا بچہ جوش میں تو تھا ہی! اُس نے کول میں چھٹی کے بعد بہت سے ساتھیوں کو جمع کیا اور ایک ذرا دار تقریر کی۔

بھائیو! دیکھو ہمارے حکیم کا نقشہ فرماتے ہیں کہ قوم بہت سے (ایک ہی قسم کے) لوگوں کی جماعت کا نام ہے۔ یہ جماعت صحیح معنوں میں قوم اسی وقت کہلا سکتی ہے جب کہ اُس کا ہر ایک ایک دوسرے کی ہر ایک بات میں مدد کرتا ہو۔ لیکن ایک شخص بہت سے کام

نہیں کر سکتا ایک بیوپاری یا تاجر کو اتنی فرصت کہاں کہ کھیتی باڑی کرے۔ کسان کے پاس بھی اتنا وقت نہیں کہ سپاہی بن کر ملک کی دیکھ بھال کرے۔ غرض کہ ہر ایک کا کام علیحدہ ہے لیکن ایک دوسرے کے کام سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔ اگر یہ نہ ہو تو بڑی مشکل پیش آئے یعنی جن

کو کہ جو بیچارہ کھیتی باڑی نہیں کرتا اُسے کھانا بھی ملے جو کھانا نہیں تیار نہیں کرتا اُسے کپڑا ملے اور جو سپاہی نہ بن سکے اُس حفاظت کا کوئی ذمہ دار نہ ہو۔ ملک کا انتظام ایسا خراب ہو اور ایک دوسرے کی مدد لینا ناجائز سمجھا جاتا ہو تو پھر اس ملک اور اس قوم کا خدا حافظ۔

ہمارے حکیم صاحب کا مطلب یہ ہے کہ جب لوگوں میں خود غرضی پھیل جائے اور ایک دوسرے سے الگ تھلگ رہنے لگیں تو پورا ملک اور قوم کی قوم تباہ ہو جائے گی۔ اسلئے میرے بھائیو آج سے ہمیں یہ طے کر لینا

چاہیے کہ ہم مل جل کر رہیں۔ اور ایک کام میں ایک دوسرے کا ہاتھ بٹائیں گے۔ مل جل کر رہنے کا مطلب یہ نہیں کہ جو کام میں کتا ہوں وہی تم بھی کر دو۔ ہو سکتا ہے کہ تم کوئی اور کام کرتے ہو اور میں کوئی اور۔ لیکن

ہمارا مقصد ایک ہونا چاہیے۔ جس مدرسہ میں ہم پڑھتے ہیں اُس کے قائم کرنے والے بزرگوں کو بھلا دعوے سے ان کا دعوے ہے کہ جو ان کے اس مدرسہ میں پڑھ کر نکلیں گے وہ

یہ نہیں کہ ملک کو دشمنوں کے پنجے سے چھڑائیں بلکہ ایسے زبردست ہوں گے کہ دنیا کی تمام قوموں کی گردنیں ان کے سامنے جھکا جائیں گی۔ بھائیو ہمارا مقصد اس کا

فرض ہے کہ اپنے بڑوں کے اس دعوے کو سچ کر دکھائیں ایسا کام کریں جس سے ہمارے ملک کی آبرو بڑھے۔

ہمارے مدرسہ کی عزت و تاکہ خود ہمارا نام چلنے کیلئے دینا

میں زندہ ہو جائے۔

لڑکوں میں اس تقریر سے بڑا جوش پیدا ہو گیا۔

انھوں نے بڑے زور سے غرے ملے جن میں زندہ باجمینی قوم زندہ باد۔ اگلے بعد ایک جماعت بنائی گئی اور تقریر

کرنے والا لڑکا ان کا سردار بنا۔ ان میں سے کسی نے گھوڑے پر چڑھنا سیکھا۔ کسی نے ورزش سے انہماک

مضبوط بنایا۔ کسی نے ہوائی جہاز چلانا سیکھا ان کی دیکھا دیکھی دوسرے بچوں میں بھی جوش پیدا ہوا۔ اور انہوں

بھی اپنے آپ کو مضبوط بنا شروع کیا۔ اتنے میں دشمن نے جنین پر حملہ کر دیا۔ یہ بچے جواب بڑے ہو چکے تھے اپنی

ملک قوم کے لئے تیار دیئے گئے اور انھیں کمال پر کیا اور جن کو برہمن برہمن کی غلامی سے آزاد کر دیا



# پردہ فلم

## بولتی تصویریں کیونکر بنائی جاسکتی ہیں

(ادیش افشار رسول بارالا۔ ترجمہ از مسٹر ظفر نوشی بی اے)

ہر مہفتہ بیسیوں مضامین فلم کی بابت شائع ہوتے ہیں اور فلمی موضوعات پر اس قدر کثیر لکچر پیدا ہوا ہے کہ باوجود میں دیکھتا ہوں کہ فلم سازی کے بنیادی اصولوں اور مبادیات صفت کی بابت لوگوں کو کچھ بھی معلوم نہیں اور اگر اس باب میں کچھ واقفیت ہے بھی تو مضحکہ خیز ضرورت اس امر کی ہے کہ عام فلمی شوقینوں کو اس امر سے بخوبی آگاہ کیا جائے کہ نگار خانہ میں کیا ہوتا ہے اور لکچر ہر فلمی تصویریں کیونکر بنتی ہیں۔ بولتی تصویر خواہ کتنی ہی بے حقیقت اور معمولی نوعیت کی کیوں نہ ہو اسکے لئے بھی اتنی ہی جانگاہی اور اہتمام کرنا پڑتا ہے جو کہ بڑی تصویر کیلئے ضروری ہے۔ بولتی تصویر اور نگار خانہ کے اندرونی معاملات کے بابت عوام میں بہت کم واقفیت پائی جاتی ہے اور ضرورت ہے کہ اس کی بابت معلومات ہم بوجہائی جائیں۔ نگار خانہ میں سخت محنت اور تہی کے کام کرنا پڑتا ہے۔ دن بھر اداکار کام کرتے رہتے ہیں پھر بھی فلم کا ایک معمولی حصہ تیار نہیں ہو سکتا۔ جب سے بولتی تصویریں بنائی ہوئی ہیں فلم بنانے اور اس کے مسئلہ کاموں کا معاملہ بہت پیچیدہ ہو گیا ہے۔ کیونکہ بولتی تصویروں کا سارا دار و مدار آواز پر ہے اور آواز کا معاملہ بہت پیچیدہ ہوتا ہے میں نے دیکھا ہے کہ آٹھ آٹھ دس دس گھنٹے اداکار محنت کرتے ہیں سخت محنت، عرق ریزی اور پہلے در پہلے کاموں کی وجہ سے نگار خانہ کا سال تیس سال کا میدان معلوم ہونے لگتا ہے لیکن جب دن بھر کے کام کا جائزہ لیا جاتا ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ صرف ۵ یا ۶ منٹ کے قابل فلم تیار ہوا ہے اس کے علاوہ سارے ٹکڑے اور دن بھر کی شوٹنگ بیکار ہی ثابت ہوتی۔ اس بات سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ نگار خانہ کہ فلپ بندی اور اس کے متعلقات کا کام کس قدر پیچیدہ اور بے حد دشواریوں سے لبریز ہوتا ہے اور ہم جس فلم کو دیکھتے ہوئی اور اطمینان سے لبریز ہوجاتے ہیں اس کی تیاری میں ہزاروں روپے، وقت، محنت اور عقل کا خرچ دینا پڑتا ہے۔

مجھے یہ دیکھ کر کس قدر تعجب ہوتا ہے کہ جس پر ہزاروں روپیہ سینکڑوں گھنٹوں کی محنت مسخت ہوتی ہے دیکھنے کے بعد بعض آدمی کہہ دیتے ہیں کہ فلم بوی ہے اور فضول ہے البتہ فلم کو جو چاہے بنالے۔ واقعہ یہ ہے کہ بعض فلم ایسے ہوتے ہیں کہ ناکارہ کہے جائیں لیکن زیادہ تر لوگوں کی عدم واقفیت ہے جو ایسے کلمات ان کی زبان پر جاتے ہیں اگر انھیں نگار خانہ کی اصل مشکلات اداکاری کی مشقوں اور دوسرے کاموں کے اہتمام کا پورا اندازہ ہو تو وہ اس قدر عجلہ بازی کے ساتھ فیصلہ نہ کریں۔ میں اس مضمون میں بتانا چاہتا ہوں کہ ہمارے فلمی دوست جس کو دیکھ کر "بہت خوب" یا ادبیات ہمارے کاغذ پر دیتے ہیں اس کے بننے پر محنت عقل، رویہ، اور وقت کا کتنا بڑا خرچہ کرنا ہوتا ہے اور جو لوگ فلم بناتے ہیں ان کو کتنے کتنے منزلوں سے گزرنا پڑتا ہے۔

فلم کا اس کام شروع ہونے سے قبل ابتدائی کاموں اور اہتمام کا سلسلہ شروع ہوتا ہے جس کی تصویریں پیش کی جاتی ہیں۔

# اقوال زریں

وہ لوگ بہت کم ترقی کرتے ہیں جن کے واسطے نقل کرنے کے لئے صرف اپنا ہی نمونہ سامنے ہوتا ہو

آبیروں کو لڑا سکتے

بڑے آدمیوں کی تعمیر غلطیوں سے ہوتی ہے (سنگینیر)

مستقل مزاج آدمیوں کے غصہ سے ضرور خوف ڈرین

گھر دنیا کے بڑے سے بڑے ادارے سے زیادہ پر شوکت ہے

فرض کی ادائیگی ہمارے لئے ہے۔ واقعات پر اختیار خدا کو ہے۔

محبت کا دیوتا حاکم ہے کبھی محکوم نہیں بن سکتا

جو شخص اپنی کاہلی کے باعث دوسرے کی حاصل کردہ روٹی کھاتا ہے۔ وہ اس دنیا کی پیٹھ پر ایک بڑا بوجھ ہے۔

اگرچہ تہہ ہو کہ محبت کے جاؤ تو پہلے خود کو دلنواز بناؤ

ادوڈ

# موج بستہ

سیٹھ جی کی تیلیف فٹ ہوئی کہ راجی سے بڑی لہو موہنی جہاز بلیٹی آرہی تھی۔ اور سیٹھ جی اپنے ملازموں سے خیر مقدم کے لئے انتظار کرنے کو کہہ رہے تھے۔ اتنے میں ایک ملازم نے ٹیلیفون کیا اور کہا سیٹھ جی غضب ہو گیا۔

سیٹھ جی :- کیوں کیا ہوا؟

ملازم :- جس جہاز سے سٹھانی آرہی تھیں اُسے طوفان کا سامنا ہو گیا۔

سیٹھ جی :- آہ بچارے طوفان آج تیری بھی خیر نہیں ہے۔

ایک شخص (ایک لڑکے سے جو بڑے میں کتاب پڑھ رہا تھا) مختارے والد گھر پر نہیں؟

لڑکا :- تو کتاب میں کس کے ڈر کے مارے پڑھ رہا ہوں۔

موسن :- کل رات میرے مکان پہنچنے سے پہلے ہمارے مکان پہنچنے سے پہلے چوری ہو گئی۔

شیام :- تو چور کو کیا ملا؟

موسن :- ہاں جو کچھ مجھے ملتا وہ اُسے بھی مل گیا۔

شیام :- وہ کیا؟

موسن :- یہی کہ میری بوی نے سمجھا کہ میں مولیٰ چاہتا وہ بیچارہ اسپتال میں پڑا ہوا ہے۔

# دیکھتے معلومات

حال میں سکس انگلتان کے سال پر ایک قدیم کاہنہ سرا یا گیا ہے جس میں دو سو سال میں اور مروج ایک انجمن سے زیادہ لمبا چوڑا ہے ستر بارش نے جو برائن میوزیم کے ڈائریکٹر ہیں، تحقیق کر کے بتایا ہے کہ یہ کاہنہ سر عصر النحاس کا ہے۔

اس تحقیق کے بعد ماہرین آثار قدیمہ کے نزدیک اس کاہنہ سر کی قدر قیمت میں حد درجہ اضافہ ہو گیا ہے کیونکہ برطانیہ میں عصر النحاس کا صرف ہی ایک کاہنہ سرا پایا ملا ہے۔ جس میں آپریشن کے سوراخ ہاتے گئے ہیں علاوہ برین برطانیہ میں یہ تیسرا کاہنہ سر ہے جو کسی قدیم زمانہ میں تعلق ہے۔ اور جس میں آپریشن کے نشانات موجود ہیں۔ ان میں سے ایک آپریشن میوزیم ہے۔ اور دوسرا لندن میں ہے۔ لیکن ان دونوں میں سے ہر ایک میں صرف ایک ہی سوراخ ہے اور اس میں دو سوراخ ہیں۔

لندن میں ایک ماہر فن ڈاکٹر ولسن پاؤسی جنوں نے بیس سال اسی قسم کے سروں کی تحقیقات میں صرف کیے ہیں۔ انہوں نے اس کاہنہ سر کا معائنہ کر کے بتایا ہے کہ زندگی کی حالت میں اس کے سر کا آپریشن سنگ حجاب کے ایک آلہ سے کیا گیا تھا۔ معائنہ سے یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ آپریشن کے بعد آدمی تندرست ہو گیا تھا۔ اب ۵ ہزار سال پہلے اس قسم کا آپریشن بلاشبہ فن جراحی کا ایک حیرت انگیز شاہکار ہے۔

## جستار اکیفوش روٹی پور

روزانہ ۴-۶ بجے شام اور ۳ بجے رات

جمعہ، ارنبی ۳۵ سالہ

مٹی شوہر ہاروار کو ایک تیرا متا شہ ۳۰ بچپن تو

موضوع یعنی فلم کا مضمون سے پہلے زیر بحث آتا ہے۔ آجکل سبکب کا مذاق کیا ہے؟ کیسے فلم پسند کئے جاتے ہیں۔ فلم میں کیا چیزیں ہونا چاہئیں جن سے زیادہ رقم آئے۔ اور تماشہ گاہیں کھچاچ بھری رہیں اور فلم کپنی مالامال ہو جائے۔ سرکھپا یا جاتا ہے مسلسل گفت و شنید ہوتی ہے اور بڑی رد و کہ کے بعد آخر فلم کا مضمون کہانی کا موضوع اور کردہ ضروری اور جن کا فلم کپنی کی عام پالیسی اور عام موضوع بحث سے تعلق ہوتا ہے آؤ کار طے کر لیا جاتا ہے کہ اس سلسلہ میں اداکاروں کا انتخاب اور مناسب کاموں کے لئے علیحدہ علیحدہ کرداروں کا پسند کرنا اور تلاش کرنا بھی ایک اہم اور نہایت ضروری جزو ہے نگار خانوں میں ایک اور اہم ادارت واقفیت کام کرتا ہے جہاں ایک افسر یا حاکم ہوتا ہے جس کی ادبی شہرت اور فلمی افسانہ نویس مسکتی ہے۔ یہ فلم کے ہر شعبہ میں علاوہ واقف ہوتا ہے محکمہ تصنیف کے افراد لکچر اور دیگر تجربوں کا مطالعہ اور گفت و شنید کرتے رہتے ہیں جس شخص کے علم میں کوئی خاص خیال موضوع یا پلاٹ آتا ہے وہ اس کی بابت افسر سے ذکر کرتا ہے یا اطلاع دیتا ہے۔ اور باہمی گفتگو کے معقول نتیجہ پر پہنچا جاتا ہے پھر سے جو افسانے خریدے جاتے ہیں ان پر نظر ثانی کرنا اور فلم بندی کے لئے اُسے دوبارہ ترتیب دینا جسے اصطلاحاً "SCREEN TREATMENT" ترتیب فلمی کہتے ہیں۔ نیز مکالمہ نویسی وغیرہ بھی اسی شعبہ کا خاص کام ہوتا ہے۔

باقی آئندہ



افسانہ

پریم

ایس حامد علی گروش لکھن پوری  
لسلسلہ گذشتہ

مسلسلہ کئی روز کی صحرا نوردی نے بلاخر شیام کی زندگی میں از سر نو ایک نئے، کیف انگیز باب کا اضافہ کر دیا۔ وہ روزانہ انگوٹھی کی جڑ میں آتا۔ پریم کماری سے روزانہ ملاقات ہوتی۔ اور ان ملاقاتوں کا نتیجہ یہ ہوا کہ شیام اب پریم کماری کی باتوں سے غیر معمولی دلچسپی محسوس کرنے لگا۔ اور آخر کار ان ہی باتوں نے ایک محبت کا سردی افسانہ بنادیا۔

شیام ایک رئیس گھرانے کا پرورش یافتہ نوجوان تھا اور ایک بڑی جائیداد کا تہا مالک ہونے کے باوجود معزور نہ تھا۔ وہ اپنے پہلو میں ایک ورد مندرول رکھتا تھا۔ غریبوں سے ہمدردی اس کا خاص شیوہ تھا وہ اکثر خیال کیا کرتا کہ دنیا کتنے غلط راستے پر جا رہی ہے یہاں غریبی کو ایک غیب سمجھا جاتا ہے کیا غریب ہونا بھی کوئی گناہ ہے نہیں ہرگز نہیں۔

پریم کماری غریب ہے۔ اور ایک غریب خاندان سے تعلق رکھتی ہے لیکن اس کا سادہ اور دلکش حسن و صورت کی پاک اور اول کو اپنے اندر پنہاں کئے ہوئے ہے۔

درحقیقت وہ ایک دیوی سے بڑھکر پاکیزہ ہے وہ ایک لکھی جس کی برکتوں سے میرا کاشانہ ول روحانی تہوں سے مالا مال ہے۔ اور لکھیوں کی یہ کتنی بڑی دیہے کہ اس کی صورت میری پریتما کی صورت سے ملتی جلتی ہے مجھے سماجی قیود سے آزاد ہو کر وہی کچھ کرنا چاہئے جس کیلئے میری فطری انسانیت رہنمائی کر رہی ہے۔ یہ شیام کے سچے دوست خیالات جن کو درج ذیل تک پہنچانے کی کوشش کر رہا تھا۔

(۵)

شیام: میرا خیال تھا کہ میں پریتما کی وفات کے بعد زندہ نہ رہ سکوں گا لیکن پیاری پریم کماری تم کو میں پریتما سمجھ کر پیار کرتا ہوں۔ کیا میں یہ کہہ سکتا ہوں کہ تم میری پریتما ہو؟

پریم کماری: تم جو چاہو کہہ سکتے ہو شیام! تم ایک غریب لڑکی سے محبت کر کے سماج میں منہ دکھانے کے قابل نہ ہو گے۔ اپنی عزت کا خیال رکھو۔ جاو اپنی مال و دولت سے دل بہلاؤ مجھ جیسی دکھیاری تمھاری کیل جوتی کر سکتی ہے۔

شیام: کیا دولت بھی کوئی ایسی چیز ہے جس کیلئے محبت جیسی لازوال نعمت کو ٹھکرا دیا جائے۔ پیاری پریم کماری تمھاری قیمت میری دولت سے کہیں زیادہ ہے تم اس دولت سے بالاتر ہو میں تمھاری ایک محبت بھری نگاہ پر اپنی ساری دولت بھجوا کر سکتا ہوں۔ تم نیکی اور عصمت کا فرشتہ ہو۔ وہ اور لوگ ہوں گے جو انسان کی سب سے بڑی خوبی سرمایہ داری کو سمجھتے ہیں میرے نزدیک غریب ہونا کوئی جرم نہیں کون کہہ سکتا ہے کہ آج کا دولت مند ہمیشہ دولت مند ہی رہے گا۔

بڑے بڑے شاہنشاہوں کو اس دنیا نے غریب ہوتے ہوئے دیکھا ہے اور بہت سے گداگر امیر کی بن گئے۔ آج جن غلاموں کو دنیا امیر اور دولت مند بن جاتی ہے ان کے متعلق اس امر کا کیا ثبوت ہے کہ چھ روز پیشتر وہ یا ان کے آباء اجداد مفلس اور غریب نہ تھے صرف سوڑوں پر ہوا خوری کرنے، تحیڑ اور سینما میں اطلالتیں حاصل کرنے اور اپنے ذاتی عیش و آرام پر ہزاروں روپیہ بیدردی کیسا نقد اڑائیں گے کوئی انسان انہیں بن سکتا۔ اسٹیج پہ بھی ضروری نہیں کہ صرف غریب اور ناداری کے سبب کوئی بھی اپنی اخلاقی بلندیوں سے گر جائے۔ بہت سے مفلس بہترین انسان ہوتے ہیں اور بہت سے دولت مند کبھی انسانیت کے دائرہ میں نہیں رہتے۔ پریم کماری! دولت کبھی انسان کا معیار نہیں بن سکتی۔

تم بڑے ہی نیکی اور شریف ہو پیارے شیام! پریم کماری نے اپنی آنکھوں کو نیلی جھنڈ دیتے ہوئے کہا۔ اور پھر اپنی آنکھوں کو شیام کے قدموں پر جمادیا۔ چند لمحوں کے لئے وہ بالکل ساکت اور خاموش رہی۔ پھر بولی: کیا یہ ممکن ہے کہ مجھ جیسی غریب لڑکی تم جیسے دولت مند نوجوان ... .. ؟

شیام: کوئی وجہ نہیں کہ تم میرے حالات میں شک و شبہ کی گنجائش دو۔ میں تمھارے ہاں ہوں پریم کماری! جتنا تم مجھے ہوئے ہو اس سے کہیں زیادہ میں تم سے محبت کرتی ہوں شیام! یہ کہتے ہوئے پریم کماری آجکل سنبھلتے ہوئے اٹھی اور ایک جادو بھری اور ایک تھانہ اپنے گائے کے

گلے میں ہاتھ ڈال کر کھڑی ہو گئی۔

(۶)

شیام! اب جب کہ تم میری بیوی بن چکی ہو میں تم پریتما کے نام ہی سے پکاروں گا۔ پریم کماری! میں تو تمھاری دای ہوں جو چاہو کہو۔

لو! آج شب عروسی کی یادگار کے لئے میں تم کو ایک انگوٹھی دیتی ہوں!

پریم کماری نے اپنے پتی شیام سے شرم آلود لہجہ میں کہا۔

شیام: "ایں! یہ تو میری وہی گمشدہ انگوٹھی ہے پریتما!"

پریم کماری! ہاں وہی ہے۔

شیام! پھر تم نے آج تک مجھے کیوں نہیں دی پریم کماری! اسی لئے میں نے اسے اپنے شوہر کو شب عروسی میں دینے کے لئے رکھ چھوڑا تھا۔ اسے قبول کرتے ہو یا نہیں!

شیام: پیاری پریم کماری! دل و جان سے مجھے تمھارے ملنے سے کہوتی ہوئی محبت بھی مل گئی اور گمشدہ انگوٹھی بھی اب تو تم ہی میری پریتما ہو!

جدید طبی اوزار

لندن کا اخبار ڈیلی میل رقم طراز ہے کہ ڈل سیکر اسپتال لندن میں کوئلہ کوٹری نامی ایک آلہ لگایا گیا ہے جس کے ذریعہ بغیر خون کھالے عمل جراحی کیا جاسکتا ہے

جگت ٹاکیر مال روڈ کات پور

۹۳۵  
۲۲ بجے رات

سنیچر ۱۸ مئی ۱۹۳۵ء سے

۲۲ بجے رات

امپریل فلم کمپنی کا تازہ شاہکار



DOGHADI KI MOUJ

غلام رسول، سہراب، غنی، سید احمد، جمشید جی، ڈی بلیموریا، مس للتا، مس زلو اور مس سوچنا

نے اس تازہ ترین شاہکار کمال دکھایا ہے سینی اور ریکارڈنگ وغیرہ دیکھنے سے تعلق کرتی ہے  
تشریف لاکر بہترین اداکاری اور سحر آفریں نغموں سے لطف اندوز ہو جائے



# سرکاری حلقوں میں سرچاپ کا نام

تمام صوبے کی عدلیہ بند

پنی تال - ارمنی - آج صبح سرچاپ کنگال کا جنازہ اٹھا - لکھنؤ کے لائٹ پادری نے نماز جنازہ پڑھائی لیڈی کنگال میں کنگال اور سزودا لکھنؤ خاص ال نام میں تھیں تمام مقامی سول اور فوجی افسر موجود تھے گزر صوبہ سرحد میں بھی شامل تھے ان کے علاوہ جنرل سرنارین سیاک من جنرل افسر کمانڈنگ مشرقی ڈویژن بھی تھے - آج سرکسٹیا اور دیگر سرحدی دفاتر بند رہے - جھنڈا سرنگوں کو دیا گیا - کار کا ڈرائیور کل رات کو گلیا میرے کی حالت کچھ بہتر ہے مگر ابھی خطرے سے باہر ہیں -

## سرکاری اعلان

لوپ کا ایک غیر معمولی گڑبگڑ شائع ہوا ہے - جس میں گورنر صوبہ نے جسٹس کنگال کی ناگہانی وفات حیرت و یات پر گہرے غم و رنج کا اظہار کیا ہے اور نہایت پر خلوص ہمدردی ظاہر کی ہے ان کی بے ہنگام موت سے صوبہ کا ایک نہایت معزز افسر اٹھ گیا - اور ہائی کورٹ کا ایک ایسا جج جاتا رہا جس کی عقل اس کے بہتر روایات کی معاون تھی -

آج سرچاپ کنگال پرنسپل پولیس نے موقع پر حادثہ کی تحقیقات کی ہر حال یہ امر طے شدہ ہے کہ اس موٹر کا حادثہ ایک لاری کی وجہ سے پیش آیا جو دوسری جانب سے آرہی تھی - تحقیقات میں اس وجہ سے اور بھی دشواری ہے کہ دو اشخاص تو مر چکے اور ایک جو زندہ ہے وہ اس قابل نہیں کہ بیان بھی دے سکے -

الہ آباد - ارمنی - آج صبح الہ آباد ہائی کورٹ چیف جسٹس اور بار ایسی ایٹن نے جسٹس کنگال کی وفات پر گہرے غم و رنج کا اظہار کیا ہے - اور لیڈی کنگال اور دیگر لچاندگان خاندان کے ساتھ ہمدردی ظاہر کی صوبہ کی تمام کچھریاں بطور اظہار تعزیت بند رہیں -

## آسٹریلیا کا حساب کتاب

حکومت ہند کا اعلان

شعبہ - ارمنی - آسٹریلیا کے ممبروں کے پاس آج ایک سرکل بھیجا گیا ہے جس میں درج ہے کہ آسٹریلیا کے سامنے ۸ سرکاری اور ۱۱ غیر سرکاری بل درپیش ہیں اور ۲۶ بل ایسے ہیں - جن کے لوٹوں دیے گئے ہیں مگر پیش نہ ہوں گے اب تک دو سوالات کے لوٹس آچکے ہیں سوالات کرنے والے سرٹیم لال سر غلام حسین سٹر لے جی - سٹر لالچند زول رائے - سٹر اینڈر - سٹر کاظمی اور سٹر اظہار علی ہیں -

ایک رزولوشن سٹرکھ سے کاموصل ہوا ہے جو کہ وزیر ہند کی تحواہ ہندوستانی خزانہ سے ادا ہونے کے لئے ہے -

## انڈیا بل پر بحث کب ختم ہوگی

رنگی - ارمنی - معلوم ہوا ہے کہ انڈیا بل پر بحث غا - آئندہ بدھ کو ختم ہو جائے گی -

## نظام حیدر آباد کے فوٹو

سپیک میں رکھنے کے لئے محالیت

حیدر آباد - ارمنی - بہت سے ایسے تھے اور فیم جن پر آج - ای - راج نظام کے نام کے فوٹو تھے - پولیس کے ذریعہ ضبط کر لئے گئے ہیں - اور شہر میں ہر شخص کو اس بات کی محالیت کر دی گئی ہے کہ انھیں سپیک میں نہ رکھا جاوے -

## ایک نوے سال کی دھن

لندن - ۱۲ مئی - بار ماہ انگلینڈ کے ایک شخص ولیم برین نے ۸۲ سال کی عمر میں ایک ۹۱ سالہ بیوہ سرسیری اینڈ کنٹن سے شادی کر لی ہے اس عورت کی ایک ۶۶ سالہ لڑکی بھی ہے جو کہ شادی شدہ ہے اور جس کے بیاں ۲۰ قریب بیٹے اور بیٹیاں بھی ہیں -

کم جہانیت کش زان صا آری کلکٹر ڈیوڈ پورٹ کابچہ

## سمن بعض انفصال مقدمہ

آرڈر فو اعدا وہ مجو عضالطہ دیو انی سٹنٹ

نمبر مقدمہ ۱۴۲/۶۴۰ موضع امری بزرگ

لجالی مال آری کسٹ کلکٹر ڈیوڈ پورٹ کابچہ

نہایت شیو بالک رام مدعی منم دیبیدین دیوہ علیہ

منم دیبیدین و زان کتا پیران وضا کتہ

ساکن امری بزرگ برکھ ڈیوڈ پورٹ کابچہ مدعا علیہ

واضح ہو کہ مدعی نے ہتھارے نام ایک نال

بابت لکھیا لگان کے دار کی ہے لہذا تم کو حکم ہوتا ہے کہ

تم تباہ ۲۰ مارہ سی ۱۹۳۵ء کے وقت ۱۰ بجے دن

کے مقام ڈیوڈ پورٹ اصالت یا معرفت وکیل کے جو مقدمہ

کے حالات سے قرار واقعی واقف کیا گیا ہو اور جو کل

اور اہم متعلقہ مقدمہ کا جواب دیکے یا جس کے ساتھ کوئی

اور شخص ہو کہ جواب ایسے سوالات کا دیکے حاضر ہوا اور

جواب وہی دے کہ کی کہ اور ہر گاہ وہی تاریخ پر

ہتھاری حاضری کے لئے مقرر ہے واسطے انفصال

قطعی مقدمہ کے تجویز ہوئی ہے پس تم کو لازم ہے کہ اسی

روز اپنے جملہ گواہوں کو جن کی شہادت پر ویزر جلد

دست ویزات جن پر تم بنا سید اپنی جواب دی کے استدلال

کو ناجائز ہے ہمیشہ کرور

اور تم کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر بروز مذکور تم

حاضر نہ ہو گے تو مقدمہ بغیر حاضری ہتھارے سموع اوفیش

ہوگا - بہ ثبت میرے دستخط اور مہر عدالت کے آج تاریخ

۱۹۳۵ء جاری کیا گیا

دستخط حاکم عدالت

مہر سٹا

لوٹس ثبوت قرضہ بنام جملہ قرضخواہان

محکم جناب بالو بیون چند ملک صاحب راج خفیف بہادر کابچہ

اختیار الالوٹ

عدالت راج خفیف بہادر کابچہ

۱۲۴۷ نمبر الالوٹ

بھوری ولد لکھتا کداس قوم بڑھی ساکن

کا ندھی نگر شہر کابچہ الالوٹ

بذریعہ لوٹس ہذا جملہ قرضخواہان کو اطلاع دی

جاتی ہے کہ بھوری عدالت ہذا سے ۲۹ مارچ ۱۹۳۵ء

کو دیوالیہ قرار دیا گیا تھا اور عدالت ہذا سے اس کو

ایک سال کی مہلت بغرض داخل کرنے دیا جارح

عطا ہوئی تھی - چنانچہ اب عدالت ہذا سے ارجو لکی

۱۹۳۵ء بغرض ثبوت قرضہ مقرر ہوئی ہے لہذا

جس کسی کو اپنا قرضہ ثابت کرنا ہو رو برو عدالت ہذا

تہا راج معین ثابت کرے -

المرقوم ۱۳ مئی ۱۹۳۵ء

محکم شیم بہاری

مقرر عدالت خفیف کابچہ

۳۳ بحری افسر ونگوٹے موت

لجاعت یونان کا شاخشا

انھیں - ۱۱ مئی - یونان میں حال ہی میں جولناوت

ہوئی ہے اس سلسلے میں ۳۳ بحری افسر کو بند کر دیا

مارش سزائے موت کا حکم دیا گیا - ان میں سے ۳۱ غیر

حاکم کو بھگے ہوئے ہیں -

# اپنے ماورطین کی صنعت کی امداد کیجئے

اور

ہندوستان میں بڑھتے

# جگ لال پست

اسپیننگ اینڈ ویونگ ملز کمپنی لمیٹڈ کابچہ

کے

ہر قسم کے بہترین سوئی کپڑے خرید کر اپنی ضرورت پوری کیجئے

آپ کو استعمال کے بعد اس امر کا یقین ہو جاوے گا کہ اس کارخانے

کے تیار کردہ کپڑے سب سے زیادہ ارزاں اور مضبوط ہوتے ہیں -

مقامی ایجنٹ

جگ لال مل لاپ اسپیننگ اینڈ ویونگ ملز کمپنی لمیٹڈ کابچہ - ریشل ڈپو - سودیشی بازار جنرل گنج -

## آج کے آجیات کے ڈوٹکمرے

نئی دکان پورہ

چند رپر جھاگولیاں نمبر

چند رپر جھاگولیاں نمبر

چند رپر جھاگولیاں نمبر

چند رپر جھاگولیاں نمبر

چند رپر جھاگولیاں نمبر

چند رپر جھاگولیاں نمبر

چند رپر جھاگولیاں نمبر

چند رپر جھاگولیاں نمبر

چند رپر جھاگولیاں نمبر







# راجگوبال اپاری کانگریس علیحدہ ہو گئے

چنگلپ - (مدرس ۱۲ مئی) - ورکنگ کمیٹی کی سفارش کے مطابق نال ناڈو پروانش کانگریس کمیٹی صدارت اور ممبری سے شری یات راجگوبال اپاریہ کا استعفیٰ منظور کر لیا۔ کمیٹی نے شری یات راجگوبال اپاریہ کا خدمات کا جائزہ لے دینے کے لئے کی ہیں درج ریکارڈ کر لیا۔

نال ناڈو کانگریس کمیٹی کا آج صبح اجلاس منعقد ہوا۔ سر راجگوبال اپاریہ نے صدارت فرمائی۔

سر راجگوبال اپاریہ نے ممبران سے پرزور طور پر اپیل کی کہ ان کو کانگریس سے رخصت دے دی جائے آپنے فرمایا کہ میں جہاں کی طرح کمزور ہو گیا ہوں اس لئے مکمل آرام کی ضرورت ہے آپ نے یہ بھی واضح کر دیا کہ نہ میرا کسی شخص سے اختلاف ہے اور نہ کسی سے جھگڑا ہے۔ کانگریس میں دوبارہ داخل ہونے کے لئے قیاس آرائی کے سلسلہ میں آپ نے فرمایا کہ مجھ سے کہا گیا ہے کہ اگر میں اس مرحلہ پر علیحدہ ہوا تو گراؤ پھیل جائے گی۔ مہاتما کا مذہبی تکیہ اس غلط فہمی میں مبتلا تھے لیکن میں ان سے ملا اور غلط فہمی کو دور کیا۔

طویل بحث کے بعد کمیٹی نے ان کا استعفیٰ منظور کر لیا۔

اپنے جانفیں کے لئے سر راجگوبال اپاریہ نے سرسبھ مورتی کا نام تجویز کیا اور سرسبھ مورتی پر پریزیڈنٹ منتخب ہو گئے ہیں۔

میری توہین کرنا چاہتے ہیں اس سلسلہ میں یہ امر بھی قابل ذکر ہے کہ وفاداری کے صد میں کنٹرول کا منصب سے چھوٹے تم کا انجام ہے۔

## نال ناڈو کانگریس کمیٹی کا جلسہ

چنگلپ - (مدرس ۱۲ مئی) - سرسبھ مورتی کو شری یات راجگوبال اپاریہ کے بجائے شری یات نال ناڈو کا نالوں کا صدر منتخب کیا گیا ہے۔ کمیٹی نے ورکنگ کمیٹی کی یہ تجویز منظور کر لی کہ صدر کے منصب پر بورڈوں کے ممبروں کے رویہ کی جانچ کے لئے ایک کمیٹی مقرر ہو جائے۔ اس بورڈ کو اپنے امیدوار منتخب کرنے کا حق ہوگا اور مقامی کانگریس کمیٹیوں کی امداد سے لوکل کمیٹیوں بھی قائم ہوں گی۔

مہاتما میں جنگ کے خلاف سوشلسٹوں کا رزولوشن منظور نہیں ہوا۔ اس سلسلہ میں یہ اوجھڑی قابل ذکر ہے کہ چنگلپ میں کانگریس ورکنگ کمیٹی میں ایس جی ایک رزولوشن پیش ہوا تھا۔

## ہسپیرگ کی واپسی کا معاملہ

بھارت - (مدرس ۱۲ مئی) - ہسپیرگ کی واپسی کے متعلق شری یات نال ناڈو کی رہنمائی ہو گئی ہے اس موقع پر رومانیہ کو سلاویہ یونان اور ترکی کے نمائندے ملتان کانفرنس میں جمع تھے۔

## برطانیہ اور اٹلی کا احتجاجی نوٹ

لندن - (مدرس ۱۲ مئی) - لندن میں یہ حقیقت واضح کی گئی ہے کہ ۱۹۳۳ء کے معاہدے کے مطابق جو فرانسیسی برطانیہ اور جرمنی کے درمیان طے ہوا تھا حبش میں اسلحہ جات درآمد نہیں کئے جائیں گے مگر اپنی جائز حالت کے لئے یقینی سامان جنگ خرید سکتی ہے۔

## ایک وفادار کا ترک موالات

سرکاری متعہ والیں کر دیا

متنہ - (مدرس ۱۲ مئی) - ایک سربراہ آدمہ وفادار نے سلور جوبلی کے سلسلہ میں عطا کردہ کثیر کا متعہ واپس کر دیا ہے اس متعہ کی دہائی کے ساتھ وفادار موصوف نے ورکنگ کمیٹی کے ایک خط بھی لکھا ہے جس میں آپ فرماتے ہیں کہ میں اس لئے وفادار سلطنت کا ہوں کہ یہ سر وطن کا جھنڈا آئیں ہے۔ میں اسے خدمت وطن سمجھتا ہوں اس کے عواض میں کوئی انعام دینا میری رخصت خیر خواہی کی توہین ہے۔ مجھے یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ اس متعہ کے پس پشت کچھ ایسے لوگوں کا ہاتھ ہے جو کہ

## کوہاٹ میں ڈاکٹر خالصا کی تقسیم

کوہاٹ - (مدرس ۱۲ مئی) - ڈاکٹر صاحب ایم ایل اے نے اپنے ذہن و جان سے خالصا اور خان امیر محمد خاں کو شام کے ۸ بجے شام کو یہاں تشریف لائے اہالیان شہر کی طرف سے آپ کا شاندار استقبال کیا گیا۔

زان بعد ان کو ایک شاندار جلوس کی صورت میں شہر لایا گیا۔ لوگوں میں بہت جوش و خروش پایا گیا۔ دوکانات کو خوب آراستہ کیا گیا تھا۔ جلوس نالوں کے گارڈن میں اختتام پذیر ہوا جہاں کہ آپ کو ایڈریس پیش کیا گیا۔

ڈاکٹر خالصا نے ایڈریس کا جواب دیتے ہوئے پہلے کانگریس اور اٹلی - ہندو مسلم اتحاد اور کھدر کے استقبال کی تلقین کی۔ تقریر کو جاری رکھتے ہوئے خالصا نے کہا۔

اگر آپ قرضہ اور انداس سے نجات حاصل کرنا چاہتے ہیں تو تیرے دم تک بھارت مانا کی آزادی کے لئے جدوجہد کرتے رہیں۔

## ریاست حیدرآباد کے غرق شدہ نوٹ

جنیوا - (مدرس ۱۲ مئی) - ریونیوئل نے ریاست حیدرآباد کے تمام غرق شدہ نوٹوں کو ریاست کے حوالے کر دینے اور ریاست کی جانب سے سویرا کمیٹی کو دفعاتی ہزار پونڈ بطور معاوضہ بابت برآمدگی نوٹ ملنے کا حکم سنایا ہے مقدمہ بائج کرشل لینڈ انٹرنیشنل کمپنی و میسرز ڈائریکٹری سربراہ کمیٹی ادا کریں گی۔

## سمن بنا بر انفصال مقصد

(آرڈر - قاعدہ ۱۵)

## نمبر مقدمہ ۱۶

بعدالت مال تحصیل ڈیرہ اور ضلع کانپور

نہایت سنگھ ولد رندہ سیر سنگھ ٹھاکر ساکن وزیریندر موضع ٹھاکر برکنہ اکبر پور ضلع کانپور مدعی

مہاراجہ مدعی نے آپ کے نام ایک نالیش بابت بقایا لگان کے دائرے میں لہذا آپ کو حکم ہوتا ہے کہ آپ تاریخ یکم ماہ جون ۱۹۳۵ء وقت ۱۰ بجے دن کے اصال تا یا موت وکیل کے جو مقدمہ کے حالات سے قرار واقعی واقف

کیا گیا ہو اور جو کل اموالات اہم حلقہ مقدمہ کا جواب دے سکے۔ یا جس کے ساتھ کوئی اور شخص ہو کہ جواب سے موالات کا دوسرے کے حاضر ہوں۔ اور جواب دی دعوے کی کریں۔ اور سرگاہ دی تاریخ جواب کی حاضری کے لئے مقرر

ہے واسطے انفصال قطعی مقدمہ کے تجویز ہوتی ہے پس آپ کے لازم ہے کہ آٹھ روز پہلے جلد گواہوں کو جن کی شہادت پر وزیر جلد دستاویزات جبر پتہ بتا دینا اپنی جواب دہی کے انداز کرنا چاہتے ہوں پیش کریں۔

آپ کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر آپ بروز ذکر حاضر نہ ہوں گے تو مقدمہ بغیر حاضری آپ کے سموع اور فیصل ہوگا بہشت میرے دستخط اور سر عدالت کے آج تاریخ ۸ مئی ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا۔

(دستخط حاکم عدالت)

مہاراجہ

## ڈاکٹر ایس کے برمن لیمیٹڈ

حصہ نمبر ۵۰ پوسٹ بکس نمبر ۵۵ کلکتہ

پکاس برس سے مشہور و لائمانی دیسی پیٹنٹ دواؤں کا ہندوستانی وسیع کارخانہ

STAR

TRADE MARK  
REGD.

## ہیضہ کیلئے تیرہف

دواؤں ہرا

کاؤ

عرق پودینہ

اصل عرق کا فور

یہ ہری پتیوں سے بنا ہے۔ سویرہضم، ریاح اور درشکم وغیرہ ریاحی فساد اس سے جلد دور ہوتے ہیں۔

بچوں کی بدھمی رخ کرنے اور دودھ کی تھے روکنے میں اس سے بڑھ کر اور کوئی دوسری دوا نہیں ہے۔ بازاری دوسرے عرق پودینہ سے کہیں زیادہ مفید ہے۔ قیمت بڑی بیشی چودہ آنے ۱۲۔  
ڈاک محصول سات آنے ۶۔  
چھوٹی بیشی دس آنے ۱۰۔  
ڈاک محصول سات آنے ۶۔  
نوند کی بیشی تین آنے ۳۔  
جو صرف انجنیوں ہی سے مل سکتی ہے۔

۱) ہیضہ گرمی کے دست درد شکم و سویرہضمی وغیرہ روکنے اور آرام کرنے کی ہندوستانی بیض دوا) ہیضہ کے اچانک حملہ سے بچنے کے لئے ہر ایک عیالدار و مسافر کو پیٹرسے کافی ایک بیشی اپنے پاس رکھنا چاہئے۔ پکاس برس سے ہیضہ کے لئے صرف ایسی ایک دوا مفید ہو کر شہرت حاصل کر چکی ہے جہاں کہیں ہیضہ پھیلا ہو اس کے ایک دو بوند روزانہ استعمال کرے ہیضہ میں مبتلا ہونے کا خوف نہیں رہتا ہیضہ ہونے ہی اس کے استعمال سے لاکھوں جانیں بچ چکی ہیں۔ نقلی عرق کا فور سے ہوشیار قیمت فی بیشی چھ آنے ۶۔  
ڈاک محصول تین بیشیوں تک سات آنے ۷۔

دوا میں ہر جگہ ملتی ہے اپنے مقامی ہمارے ایجنٹ سے خریدتے اسٹار ٹریڈ مارک اور ڈاک نام ضرور دیکھ لیا کریں

ایجنٹ

ایجنٹ کانپور نیانگ کے ایجنٹ محمد حفیظ محمد نصیر صاحبان

## دنیا کے گوشہ گوشہ سے ایک ہی آواز کہ

مدن منجری گولیاں

باضمیمہ کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں۔ منی کو بڑھا کر منجھرتی ہیں۔ اور ہر قسم کی کمزوری سستی خون کی خرابی کو دور کر کے بدن کو فرہ طاق و اور مضبوط بناتی ہیں۔ قیمت ۲۰ گولیوں کی ڈبہ کا ایک روپیہ ۱۲۔

## رمن و لاسی گولیاں

منی کو زیادہ عرصہ تک روک رکھنے کے لئے بے نظیر دوا ہے قیمت فی ڈبہ ۱۲۔

## پتھوسکت واری روغن (طلہ)

اس طلہ کے استعمال سے جات و غیرہ بچپن کی ہر قسم کی خرابی۔ عضو مخصوص دور ہو کر از سر نو اصلی طاقت و قوت عضویں آجاتی ہے۔ قیمت فی ڈبہ ایک روپیہ ۱۲۔

## سواس کا ساری اولیہ

دھ۔ سوانس۔ کھنسی۔ سردی۔ درد سینہ وغیرہ کا حکمی علاج فی ڈبہ ۱۲۔ راج وید نارائن جی کیشو جی۔ ہیڈ آفس جام نگر کاٹھیاوا۔ مقامی ایجنٹ۔ گنگا پرشاد باجپتی۔ نیپ گنج پورستہ۔

دواؤں ہرا کاؤ عرق پودینہ اصل عرق کا فور ہیضہ کیلئے تیرہف دواؤں ہرا کاؤ عرق پودینہ اصل عرق کا فور ہیضہ کیلئے تیرہف



جیل پر تو قسمن مستقل ہیں۔ ہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے

مہفتہ وار

حسن

مہمیں

ایڈیٹر خواجہ عبدالستار

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۲۱ کانپور شنبہ ۲۵ مئی ۱۳۵۴ مطابق ۲۱ صفر المظفر ۱۳۵۴ منبر ۲۱

ادبیات

دین اسلام

حقیقت مسلم

از جناب سعید ہوشیار پوری

عراق اور حجاز

عربی اخبارات کی اطلاع ہے کہ حکومت عراق اور حکومت حجاز نے درمیان سیاسی اتحاد کی کوشش کی جا رہی ہے تاکہ صحت عربیہ کی تحریک کامیاب ہو۔ اور عربی زبان کے اختلافات کا خاتمہ ہو جائے۔ اگر حجاز اور عراق میں کسی منصوبہ بنایا جائے گا تو عرب کی چھوٹی چھوٹی مارتوں کو بڑی حکومتوں کیساتھ متحد کرنے کی سعی کی جائے گی تاکہ وہ اجنبی قوتوں کا آگے کاربہنے کے بجائے آپس میں متحدہ منسلک ہو جائیں اور بڑی حکومتیں چھوٹی مارتوں کو اپنی نگرانی اور حفاظت میں لے لیں۔

حال میں حج کے موقع پر حکومت عراق کا ایک وفد حجاز آیا تھا حکومت سعودیہ نے اس وفد کا شاندار استقبال کیا۔ اور ہر گز مایاں حکومت نے اس وفد کو تحفہ میں سے ان میں سے ۲۰ گھڑیاں تو سونے کی ہیں اور ہر چاندی کی۔ ان سب پر جلالت الملک سلطان ابن سعود کا نام لکھا ہوا ہے معلوم ہوا ہے کہ اس وفد کا مقصد بھی اتحاد عرب اور عراق و حجاز میں معاہدہ کی ترتیب ہے۔

صحرائے عرب میں ٹیلیفون

عراق کی وزارت امور عامہ نے کہا ہے کہ موسم خریف میں عراق کا ساری دنیا سے ٹیلیفون کا یہ سلسلہ لوپ اور امریکہ سے متصل کر دیا گیا ہے اور اسلامی ملک سے بھی چنانچہ ایران، ترکی، شام، فلسطین، حجاز، مصر کے درمیان یہ سلسلہ قائم ہو گیا ہے۔ اور وسط ایشیا میں یہ سلسلہ آئیں کو پہنچ جائے گا۔

شروع میں حجاز میں ٹیلیفونی سلسلہ قائم ہونے پر بڑی قبائل میں سخت اختلاف ہو گیا تھا اور ناؤافنا موبدی اسکو شیطانی آواز سمجھتے تھے۔ مگر سلطان ابن سعود

ہو بواہوں میں، وہ مجھ کو سمجھ نہیں سکتے زمانہ لانہ سکا جس کی تاب بولانی محال عقل جو عالم سے میرا مٹ جاتا میں بے نیاز ہوں قطع و برید کے غم سے میں ترجمان حقیقت ہوں راز استقلال مے مقام سے اونچا نہیں کسی کا مقام جو کہ رہا ہوں مے پاس اسکی جنت ہے کرونگا مشرق و مغرب کو پھر میں زیر نگین مرے محاذ سے ہمد و ہوس پرستوں کو مری گرفت سے دنیا کل نہیں سکتی زبان وقت بتا دیگی ہاں! کہ کیا ہو نہیں

حکومت عراق بھی برطانیہ کے اس اقدام کو مستحسن نظروں سے نہیں دیکھتی۔ چنانچہ عراق نے برطانوی نے برطانوی حکومت کو لکھا ہے کہ خلیج فارس میں بحری مستقر کے قیام پر لغتانی کی تجویز کی جاتے۔ اور یہ مستقر کسی اور جگہ قائم کیا جائے۔ ظاہر ہے کہ حکومت عراق کے اس احتجاج کا کوئی بھی اثر نہ ہوگا۔ اسلئے کہ عراق خود بھی اپنی قوت سے خائف معلوم ہوا ہے کہ حکومت حجاز بھی برطانوی مستقر کے خلاف احتجاجی نوٹ برطانیہ کے پاس روانہ کرنے والی ہے

امام یمن کا عزم

نے ان لوگوں کو خود سمجھایا اور ٹیلیفون پر قرآن کریم کی آیات تلاوت فرما کر ان سے کہا کہ شیطان قرآن کریم تلاوت نہیں کر سکتا۔ تب انہیں جاکر مخالفت ترک کر دی اور بخدوں نے سمجھا کہ یہ بھی ایک ترکیب ہے کہ ایک جگہ سے دوسری جگہ آواز کو پہنچایا جاتا ہے۔

امیر کویت کی مساعی

معلوم ہوا ہے کہ امیر کویت نے کویت کے حدود میں اسلحہ کی تجارت کو ممنوع قرار دیا ہے اسلحہ کی تجارت دوسرے شہروں سے بھی نہ ہوگی امیر موصوت نے ایک فرمان کے ذریعہ سال کے بچہ تک کیلئے تعلیم ضروری قرار دی ہے اس سلسلہ میں معلوم ہوا ہے کہ امیر کویت سلطان حجاز کی پیروی کرنا چاہتے ہیں۔ بحریہ میں تعلیم کا سسٹم اعلیٰ پیمانہ پر قائم ہے اور ہر گاؤں میں حکومت کی طرف ایک تعلیم مقرر ہے جو دیہاتی بچوں کو اسلامی تعلیم دیتا ہے اس سلسلہ میں قطعاً کوتاہی نہیں کی جاتی۔ ذرا سی غفلت پر عملوں اور نگران تعلیم کو سخت تعلیم سزا دی جاتی ہیں۔ امیر کویت بھی حالات سے مجبور ہو کر بحریہ تعلیم جاری کر رہے ہیں تو یہ ہے کہ نتائج خوشوار نکلیں گے۔

خلیج فارس میں بحری مستقر

حکومت برطانیہ، بحرین میں اپنا بحری مستقر قائم کرنا چاہتی ہے۔ جس کے متعلق اعلان بھی کر دیا گیا ہے اسکا مطلب یہ ہے کہ برطانیہ قلب عرب پر نگاہ رکھ سکے اور عقبہ اور عمان کے ساحلوں پر پورے طور سے قبضہ کرنے کے لئے آسانیاں ہم ہو جائے۔ برطانیہ کے اس جدید اقدام سے عربی ممالک میں سخت اضطراب پھیل گیا ہے اور عام طور پر اس حکمت عملی کے لئے حجاز کو نقصان پہنچانے کے لئے جارہے ہیں۔



## پردہ فلم

## بولتی تصویریں کیونکر

بنائی جاسکتی ہیں

(سلسلہ گذشتہ)

فلم بندی یعنی "شوٹنگ" سے دس پندرہ روز پہلے تمام فلم کی کہانی کو "فلمی ترتیب" اور فلمی ترتیب کے اعتبار سے مختلف حصوں میں تقسیم کر دیا جاتا ہے مناظر اور الگ الگ کاغذ پر منظر کو ترتیب دیدنی ہے۔ مناظر تیار کئے جاتے ہیں آرائش کا انتظام کیا جاتا ہے جسے "سٹینڈ" کہتے ہیں۔ نقشے، خاکے، اور دیگر یادداشتیں کیل کانٹے سے درست کر لی جاتی ہیں۔

ہیڈنگ کے مذاق اور عام رجحان کو دیکھ کر یہ فیصلہ کرنا کہ فلم میں کون کون اکیٹر اور اکیٹریں کام کرے گا یہ ایک ایسا مرحلہ ہے جس پر فلم کی کامیابی و ناکامی کا بڑی حد تک انحصار ہوتا ہے۔ اور اس مسئلہ پر بڑی جانفشانی اور احتیاط کی جاتی ہے۔

اداکاروں کا انتخاب ایک "کاسٹنگ ڈائریکٹر" یا کردار انتخاب کرنے والے ماہر کا کام ہوتا ہے جسے انیسویں کی محفلت، شکل و شبہت، اطوار اور فلمی خوبیوں کے سمجھنے کی اور سمجھنے کا ایک بڑا تجربہ ہوتا ہے۔ کرداروں کا انتخاب کیسے قبل اس ماہر کردار کو وہ مناظر نامہ یا تجربہ کی یادداشت الف سے ی تک پڑھنی ہوتی ہے جو فلم بنانے کے لئے تحریری عمل نے تیار کی ہے اس کے پڑھنے سے اسے معلوم ہو جاتا ہے کہ میرا کیسا ہونا چاہیے۔ ہیروین کیسی ہو، دیگر اہم کردار کس وضع قطع کے ہوں اور اداکار کیسے ہونے چاہیے۔ فالتو کام کرنے والوں کی کہاں کہاں اور کیسے کیسے ضرورت ہوگئی وغیرہ وغیرہ ان سب چیزوں کی نوعیت کا اندازہ لگانے کے بعد اب اس انتخابی ہم شروع ہوتی ہے اور تو یہ کام ہوتا رہتا ہے اور دوسری طرف نگار خانہ کا ایک اور شعبہ ہے۔ جسے انتظامی عمل کہہ سکتے ہیں فلم کی ضرورتوں کو دیکھ کر ہر چیز پوری طرح تیار رکھتا ہے بجلی والے اپنا سامان درست رکھتے ہیں فلم کے سامان کی تیاری شروع ہو جاتی ہے۔ ایک معمولی سے بٹن سے لیکر بڑی سے بڑی ضرورت کو تیار کر لیا جاتا ہے تاکہ فلم کے دوران میں فلاں چیز کی جب بھی آواز پڑے فوراً موقع پر حاضر کرانی جاوے اس محکمہ کا کام یہ بھی ہوتا ہے کہ وہ نئی نئی ایجادوں۔ مختلف قسم کی ترقیات اور دنیا کے لباس اور ہتھیاروں، اوزاروں، رسم و رواج، طریقہ رانسی وغیرہ کی بابت جدید ترین معلومات رکھے مثلاً یہ کہ فلاں فلاں ٹکاس میں کیسی کیسی دریاں استعمال ہوتی ہیں۔ موٹروں کے کیا کیا ماڈل کہاں کہاں رائج ہیں اور دیگر تمدنی و تحقیقی چیزیں اس انتظامی عمل کے دائرہ کار میں شامل ہیں۔ خاکہ اور نقشہ بنانے والی جماعت، مصور اور نقش و نگار بنانے والوں کا عملہ اپنا اپنا کام شروع کر دیتا ہے۔ مختلف قسم کے ڈرائنگ، مصنوعی پردے، عمارتیں، دروازے، بلاسٹر کا کام اور مصوری، سنگتراشی، مجسمہ سازی، نقلی جہرے بنانے اور دیگر کام اس عملہ کا وہ ہوتا ہے جس وقت سے فلمنے کی عملی یادداشت ان کو پہنچتی ہے یہ آرٹ اور سائنس کے ماہر اپنا اپنا کام شروع کر دیتے ہیں فنی کام کرنے والے مثلاً بجلی والے، مٹری، بڑھتی، لہار، سنگتراش، مجسمہ ساز، وزنی، پوشاکوں کے ماہر۔

## اقوال زریں

ذلت اور بے عزتی کی زندگی بسر کرنے سے مرجانا اچھا ہے۔

دہی کہو۔ جس سے دوسرے کا یا اپنا بھلا ہو۔  
مفول بات سے پرہیز کرو۔

اپنی تمام چیزوں کے لئے موزوں جگہ اور ہر کام کے لئے وقت مقرر کر لو۔

تھکانے کی چال چلو، کبھی حد سے باہر نہ جاؤ۔ اپنا نقصان کرنے والے کو جہاں تک ہو سکے معاف کر دو۔

لو کی دانا شخص کی کرو اور ہر وقت سے بچو

نیک خیالات کو دل میں جگہ دو۔ اور جیسے ارادوں کو نکال دو۔

غشی میں بھول نہ جاؤ! اور مصیبت میں گھبرانہ جاؤ۔

دل اور نفس پر قابو رکھو۔ اور عیش و عشرت سے بچو۔

ایسا کام نہ کرو جس سے لوگوں کو دکھ ہو پئے۔

اپنا اپنا کام شروع کر دیتے ہیں۔ نگار خانہ کا سب سے بڑا محکمہ اشیا خانہ ہوتا ہے۔ فرنیچر مختلف قسم کا راشی سامان، ہتھیار، روزمرہ کام آنے والی چھوٹی بڑی چیزیں پر دے مصنوعی عمارتوں کے ماڈل، پوشاکیں، غرضیکہ دنیا بھر کے چیزیں نہایت وسیع عمارتوں میں ایک خاص ترتیب اور تقسیم کی گئی ہوگی۔ جب جس چیز کی ضرورت ہوتی ہے اس عملہ کے اہلکار فہرست میں خوراک کا نمبر دیکھ کر خبریں ڈرائی وین میں نکلا دیتے ہیں۔ جب سے سے منتظر ہو جاتا ہے یعنی سارا سامان لگ جکتا ہے تو اداکار آواز دے کر اپنے اپنے کام کرتے ہیں۔ یعنی یہ امتحان ہونے کے طور پر ہوتا ہے۔ اور خاموش ہوتا ہے۔ جب ایک ایک منظر بار بار کی مشق کے بعد بالکل درست تسلیم کر لیا جاتا ہے تو خاموشی کو آواز سے بدل دیتے ہیں یعنی صدا بندی بھی شروع ہو جاتی ہے۔ یہ سب اس فلم کا کڑا جوتہ ہے اس کے پہلے کی ساری کوششیں اس کی ابتدا کی تھیں۔

آواز بھرنے کا آلہ یا آلات مختلف مقاموں پر لگے ہوئے ہوتے ہیں۔ اور آوازوں کا ماہر اپنے اپنے جگہ پر بیٹھا ہوا ایک قسم کی حاکمانہ نگرانی کرتا ہے اسے حکام سارے نگار خانہ پر حاوی ہوتے ہیں۔ اس کے کانوں میں آواز سننے کے آلات لگے ہوئے ہوتے ہیں بجلی کی مشینیں آواز بھرنے کے آگے ہر چیز کام کرتی ہوتی ہے باہر کی آواز کو روکنے کا کام بڑی حفاظت سے کیا جاتا ہے پھر بھی یہ ضروری نہیں کہ ایک دفعہ کی بھری ہوئی آوازیں انجینئر کی سمجھ میں آجائیں۔ وہ ایک بادشاہ کی طرح ہوتا ہے اور اس کے اشارے پر سینکڑوں فن کا فلم کا شہ کر دی کر دیا جاتا ہے۔ (باقی آئندہ)

## موج مستم

نووارو۔ وکیل صاحب جو آدمی آپ کے پاس کسی مقدمہ والے کو لاتا ہے اسے آپ کی کمیشن دیتے ہیں وکیل۔ انجینئرس کا چوتھا حصہ۔ اچھا مقدمہ والا کہاں ہے؟  
نووارو۔ خود میرا اپنا ہی مقدمہ ہے آپ انجینئرس کا چوتھا حصہ چھوڑ دیجئے۔

سپیکٹر انکسٹیل سے۔ تم نے چور کو کیوں نہ پکڑا کانسٹیبل :- میں دور تک چور کے تعاقب میں دور گیا۔ مگر آخر میں وہ ایک ایسے مکان میں گھس گیا جس کے دروازے پر لکھا ہوا تھا۔ کہ "لیفٹ احاطہ اندر آنا منع ہے۔"

مینیم! اسٹیج سے، اگر آپ حکم دیں تو دفتر کے تمام ردی کاغذ جلا دوں۔

سٹیج! ہاں جلاؤ! کیونکہ بہت سی جگہ ان سے رکی ہوئی ہے۔ لیکن جلائے سے پہلے تمام کاغذات کی نقلیں لے لیتا۔ ممکن ہے کہ کسی وقت کسی کاغذ کی ضرورت پیش آجائے۔

محبوبہ! اگر تم مجھ سے شادی کرنا چاہتے ہو تو سگڑ مینا۔ شام کی سیر کو جانا اور کلب میں تاش کھیل کر کرنا ہوگا۔

عاشق - بہت اچھا!  
محبوبہ - کیا تمہارے خیال میں کوئی ایسی چیز بھی ہے جسے تم آسانی سے ترک کر سکتے ہو  
عاشق - ہاں شادی کرنے کا راہ ترک کر سکتا ہوں۔

## دلچسپ معلومات

پچیس سال تک بے ہوش  
جنوبی امریکی ایک ۴۵ سالہ عورت حال ہی میں ہوش میں آئی ہے ۱۹۱۰ء میں اسے معلوم ہوا کہ اس کا خاوند فحکار کے دوران میں مارا گیا ہے یہ خبر سننے ہی وہ بے ہوش ہو گئی جنوبی افریقہ کے بہترین ڈاکٹر اس کے علاج کے لئے ملائے گئے۔ مگر کوئی بھی اسے ہوش میں نہ لاسکا نہ ہی اس کے مرض کی تشخیص ہو سکی۔ وہ صرف آٹھ ماہ کے تھے کہ اس کے عاشق کی اچانک موت نے اس کے دماغ کو سخت صدمہ پہنچایا ہے۔ اس سے زیادہ اور کچھ معلوم نہ ہو سکا۔ وہ خود بھی کہتی ہے کہ وہ ۲۵ سال تک اسی حالت میں رہی اگرچہ اب اس کی عمر ۴۵ سال کی ہے۔ مگر باتیں بالکل اسی طرح کرتی ہے جیسے کہ ۲۰ سال کی عورت۔ ڈاکٹروں کی رائے ہے کہ اگر وہ یہ سمجھنے میں ناکام رہی کہ زندگی ایک لغت ہے تو ممکن ہے کہ وہ پھر بے ہوش ہو جائے۔

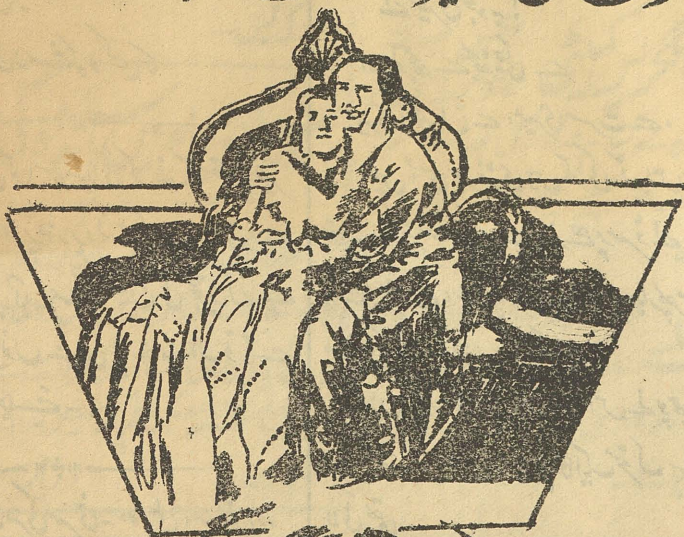
سوئڈن میں ایک عجیب گھڑی  
نارل سوئڈن کے ایک شہر اور ہون میں ایک عجیب گھڑی ہے جو ۱۹۱۱ء سے برابر ٹھیک وقت دے رہی ہے اور غولی یہ ہے کہ اب تک اسے چابی نہیں دی گئی ہوا کے دباؤ میں جو تبدیلیاں پیدا ہوتی ہیں ان سے یہ ضروری طاقت حاصل کر کے چلتی ہے۔ اسکی بناوٹ اس قسم کی ہے کہ ہوا کے دباؤ کے بغیر بھی یہ بارہ ہینے متواتر چلتی رہتی ہے

شہر کی زیب النساء کیسے تھ شادی  
بیسویں صدی میں مشہور ایک شہر نے جو آجکل سروج تیار کام کرتا ہے اسی کمپنی کی ایکٹریں زیب النساء سے شادی کر لی ہے معلوم ہوا ہے کہ غفریب وہ کلکتہ کی کمپنی میں جانیوا ہیں۔

## شاہ اسلام

کایک سین

جو موتی محل ٹاکیو لاٹوش روڈ کا پنکو میت جلد آ رہا ہے





# افسانہ

## ریحانہ!

ریحانہ کی ضحیف ماں حادث زمانہ اور دنیا کی مصیبتوں اور رنجوں کا زندہ مجسمہ، موت اور زندگی اور موت کے درمیان ایک لرزنا ہوا رشتہ، بھیک کے چند سوکھے ہوئے ٹکڑے، نیم جاں ہاتھوں میں مضبوطی سے پکڑے ہوئے قبرستان کی بکھری ہوئی پریشان قبروں میں چل رہی تھی۔ وہ ایک ابھری ہوئی چٹان کے پاس سستانے کے لئے بیٹھ گئی۔ اسے اپنی بھرپور جھولی کی طوط نگاہ کی۔ اس کے چہرے پر کامیابی کی ہلکی سی مسکراہٹ نمودار ہوئی۔ وہ شام پڑنے اور طوفان برپا ہونے سے پہلے ڈیڑھ میل کا راستہ طے کر کے یہاں تک پہنچی تھی۔ بس اب قریب ہی قبرستان کے اندر اس کی خس و خاشاک چھوڑی۔ اسے دکھائی دے رہی تھی۔ دن بھر وہ مردوں کی اس بستی کی نگہبانی کرتی اور شام کو نزدیک ہی آباد گادوں میں جا کر کچھ بھیک مانگ لاتی جو اس کو اور اس کی ایک دیوانی لڑکی کو مشکل زندہ رکھنے کے لئے کافی ہوتی۔ اسے اس سطح وہاں رہتے ہوئے سترہ برس گزر چکے تھے۔ گاؤں کے بچوں نے اس سے اور اس کی چچی لڑکی سے یہی سمیت آمیز کہانیاں منسوب کر رکھی تھیں۔ شاید وہ کچھ دیر اور وہاں بیٹھی مگر بڑھتی ہوئی تاریکی، سرد ہونے کے جھوکوں، رعد کی کڑک اور بجلی کی چمک نے اسے بیدار کر دیا اور وہ اپنی کاشتیتی اور لڑکھائی ہوئی ٹانگوں پر ایک مرتبہ آخری دفعہ اعتبار کرتی ہوئی چل پڑی۔

آخر طوفان آگیا۔ گہرے دار کے شور و غل سے زینا غزاں زندہ ہونے کی طرح اور آسمان، سرد کی طوفان زندہ چوٹی کی طرح کانپ رہا تھا۔ باد تند کے جھونکے متانہ دار جھپٹتے ہوئے، درختوں کی ٹہنیوں میں بازو آویزاں کر کے کراہتے اور چیخے چلے جا رہے تھے۔ بیل فوج کی طرح۔ سردی جلد سے گذر کر ہڈیوں کو چیرتی ہوئی نکلتی تھی۔ زمین آسمان پر ایک قیامت برپا تھی۔ پہاڑی پر سے بڑے بڑے پتھر لڑاھکتے ہوئے، بے بس، بے حس، قبروں کے ساتھ آکر ٹکراتے تھے۔ اور اگر چٹان کا کوئی بڑا سا ٹکڑا ٹوٹ کر اس طرف آگرا تو پھر

ریحانہ کی ماں یہ سوچتے ہی لرز اٹھی۔ ریحانہ کی ماں سوچتے ہی لرز اٹھی "ریحانہ میری پیاری بچی نہیں کیا ہو گیا ہے۔ نیند کیوں تنھاری آنکھوں سے اڑ گئی۔ تنھاری سیب کی مانند دھلی ہوئی سفید آنکھوں سے آج وہی وحشت ٹپکتی ہے۔ جیسے باہر چلتے ہوئے بھوکے بیٹروں کی آنکھوں سے ایک بھٹیس۔"۔۔۔ نہیں سناں دیتیں۔ رات اتنی گذر چکی ہے، آمیری بچی میرے ساتھ لیٹ جا۔ میرے دھڑکتے ہوئے پیلو کو صرف چند لمحوں کے لئے سکون بخش دے۔ میرے سینے کے رنے ہو زخم کو مندمل ہو جانے دے۔ کاش تو اس میں سما سکتی۔ ریحانہ اس جھوٹے کے ایک دشنے میں ایک فرش خاک پر، نزدیک ہی ٹٹماتے ہوئے چرواہے کی جانب رخ کئے ہوئے بیٹھی تھی۔ وہ اپنی ٹٹوری اپنے زانوں پر رکھے ہوئے اپنے دونوں ہاتھوں سے سر کو تھامے ہوئے بیٹھی تھی اور چراغ کی گرم گرم لو اس کے تنفس سے خوشیاں کر رہی تھی اس کے پریشان اُلبھے ہوئے دماغ میں ایک شام آج

سے طویل سترہ جاڑے پہلے مبارکی ایک شام زندہ ہو گئی اگر ایک دیوانی لڑکی کے ذہن میں کوئی چیز زندہ ہو سکتی ہے! وادی کے اس پار وہ ایک چٹان پر بیٹھی ہوئی تھی۔ اس کی پیٹریں ڈوبتے سورج کے سامنے کھڑی شاخ اپنی لمبے لمبے ہوتے سالیوں پر غور کر رہی تھیں۔ اس کا دنا وارکتا ان کی نگہبانی کر رہا تھا اور وہ جنگلی پھولوں کی مالابلتے ہوئے ایک گیت گارہی تھی۔ ایک وارفتہ گیت جس کے معنی اس کے بچکے ہوئے ذہن پر کچھ واضح تھے۔ لیکن جبکہ مفہوم۔ جس روح سے وہ کچھ نا آشنا تھی۔ اس شام تک، صرف، شام تک۔ پھر وہ آگئے۔ اور انہوں نے اس کے استقبال کے لئے اسے اٹھنے ناکش دیا۔ بلکہ اپنے مضبوط ہاتھ اس کی کمر میں آویزاں کر دیے۔ ایک ہلکا سا وہ کچھ نہ سمجھتے ہوئے کچھ نہ جانتے ہوئے بے حس گر پڑی۔ ان کا گرم سانس اس کے سانس سے سرگوشیاں کرتا رہا۔ چراغ کی گرم لو کے مانند۔

اس کے ماں کی آواز نے اسے جھٹکا دیا۔ کس قدر کیفیت تھی۔ اس شخص کی صحبت، اور کوئی، خود اس کی ماں

ہی اُس سے اس سے بھی محروم کرنا چاہتی تھی۔ کیا اس لئے کہ وہ ابھی تک اس دنیا کا حصہ ہے۔ کچھ دیکھ کے لئے وہ جھنجھلائی۔ مگر اب کمرے کے اندر دروازے کے دروازے میں سے آتی ہوئی ہلکی ہلکی ہوا۔ اس کے سیاہ کپڑے ہوتے بالوں کو اڑا اڑا کر اس کے آنکھوں پر ڈال رہی تھی۔ ان اڑتے ہوئے پریشان بالوں کے لمس میں کیا ان مضبوط مگر لطیف لالہنی انگلیوں کے لمس کی کیفیت موجود تھی؟ جو کبھی اس کی آنکھوں پر اچانک پیچھے سے رکھ دیتی تھیں۔ اور پھر لوچھا جاتا تھا! بتاؤ ریحانہ! میں کون ہوں؟ اب کی ہوا کے ایک تیز جھٹکے نے جو محبت اور رقص کرتا ہوا کمرے کے چاروں طرف گھوم آیا تھا۔ اس کی جلتی ہوئی شمع کو ترغیب دی۔ کہ وہ ایک ہی بار اپنے تمام تر سوز جل اٹھے۔ اور پھر ایک ادبی نیند سو جائے مگر بچا دیوانی لڑکی اس طرح بازو پھیلا کر اس پر چھایا پڑی جیسے کوئی کسی کا دامن بچو کر ازراہ منت کہے "نہیں ابھی نہیں، ٹھہرو" صرف چند لمحہ اور وفا کا دم بھرو! شخص کے اس پر کیفیت لمس نے ریحانہ کی دکھ بھری

اصلی دنیا کو خواب و خیال کی دنیا میں تبدیل کر دیا۔ اس نے دیکھا کہ آج سے سترہ برس پہلے کی ریحانہ جن وحال کے انوار کا دھلا ہوا سانچہ، ایک سرخ رنگ بڑی جوڑا، اور مصرع زلیور زیب تن کئے اپنے چھپکے مشکبو بال گھٹنوں تک کھولے، ایک ہاتھ میں سفید مویلوں کی مالالٹے ہوئے محبت کے دیوتا کے مقدس مندر کے دروازے پر کھڑی ہے۔ مندر کے چاروں طرف سے محبت کے خرس نمون کا ایک بے پایاں سیل بہ رہا ہے۔ اس کی سطر فضا میں یہ ریشیں لمس اور خوشنما رنگوں کی ہم آہنگی کا وجود ہے اس کے بلوریں پاؤں میں عذیب رقص سرایت کرتا جا رہا ہے وہ اس اندھے دیوتا کے سامنے رقص کرتی ہے بے تابانہ رقص جس کے کیفیت سے خود اس کی روح سرشار اور اس کا دماغ مخمور ہوتا جا رہا ہے۔ اس کی بے خودی کا وجود اس قدر بڑھ جاتا ہے کہ وہ جاہتی ہے کہ سر اپار رقص نیکر اسی دیوتا کے قدوں پر سر رکھ کر شکر ہو جائے۔ آمینی دروازے سے کچھ دور کوئی اسکا نام لے کر بچا رہا ہے "ریحانہ" ریحانہ "آہ کتنا جا رہے اس آواز میں کتنے سحر طرازاں برس بھرے ہیں۔ باقی آئندہ

دل بچ کر

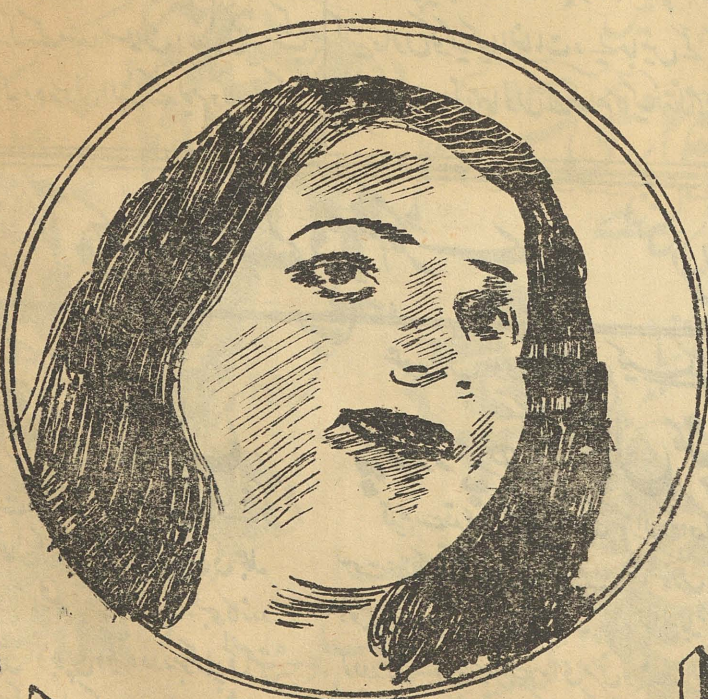
جنترا ٹاکنز لائبریری

دل بچ کر

جمعہ ۲۲ مئی ۱۹۳۵ء سے

## پروفیسر گیتا کے حیرت انگیز کارنامے

پروفیسر گیتا ایک مشہور و معروف شخص ہیں جو کہ ہر قسم کے زندہ سانپ کھاتے ہیں اور انکا یہ دعوے ہر کہ وہ ہر شخص کا مہیا کیا ہوا سانپ کھا لیتے ہیں اور اگر وہ زندہ سانپ کھا سکیں گے تو پانچ سو روپیہ انعام دیں گے علاوہ اسکے اسٹیج پر آدمی کو ترکاٹ کر بھی جوڑے جیتینگے۔ اور بہترین ڈانس بھی ہوگا جسکو دیکھ کر آپ متحیر ہو جائینگے



سندر سورنا

ان حیرت انگیز مہاشون کیساتھ ہی منکا بچ کا مشہور سونا مندر نامی ڈرامہ بھی دکھایا جائے گا۔ جہیں میں پیدا اور سالک رام کی اداکاری دیکھ کر آپ بہت محفوظ ہوں گے

فدائے توحید

یہ اجواب ڈرامہ ۳۱ مئی ۱۹۳۵ء سے شروع ہوگا۔

SUVARNA-MANDIR



# یوم النبی کا پروگرام کیا ہونا چاہیے

## حرک تحریک کے دماغ میں تحریک سیر کا نقشہ تخیل

دنیا میں نظام کے بغیر کوئی کام نہیں ہو سکتا سیرت نبوی کا سب سے پہلا سبق نظام ہے تاریخ اسلام کے تمام مذاہب کا راسخ، قوی تنظیم کا نتیجہ ہیں۔ جبکہ مسلمانوں کی قسمت پھر سے گی۔ جب فیض مبارکی آمد کا اعلان ہوگا تو مسلمانوں کا پہلا قدم یہ ہوگا کہ وہ نظم ہو گئے اور ان کا ہر کام نظام کے تابع ہوگا۔

### نظام سیرت کی تکمیل

یوم النبی کے پروگرام کا سب سے پہلا حرف یہ ہے کہ ہر ایک شہر میں ایک سیرت کمیٹی بنائے، سیرت کے نظام کو مکمل کر دیا جائے۔ آپ سیرت کمیٹی جی سے تحریک سیرت کی مہم کے ٹکٹ اور ہینڈ بل مفت منگائیں۔ اگر کسی شہر یا قصبے میں تحریک سیرت کے کم از کم ۱۰ ممبر اور گاہوں میں کم از کم ۱۰ ممبر بن جائیں تو وہاں سیرت کمیٹی قائم ہو سکتی ہے۔ ہر ممبر کے لئے مندرجہ ذیل ہے کہ وہ ٹکٹ پر دستخط کرے اپنی مقامی کمیٹی کو ۲۰ سالانہ ادا کے اور سیرت کے عام مشن سے تعلق رکھنے اور تحریک کے تمام حالات اور فرائض سے باخبر رہنے کی خاطر ہر ممبر ہر دو دن ایک آنے دیکر اخبار ایمان خرید لیا کرے۔ اخبار ایمان ذاتی اخبار نہیں بلکہ تحریک کا آگن ہے۔ اور ہر ممبر کو اس کی ملکیت اور سیرت ایک قومی فورڈ کے حوالے کیا جا چکا ہے۔ اجناس کی قیمت تین روپے سالانہ ادا کے فی رجب ہے مگر تحریک سیرت کے ممبروں سے نصف قیمت وصول کیجاتی ہے یعنی ایک آنہ فی رجب۔ ہر مقامی سیرت کمیٹی کے سرکاری ممبروں کی تعداد کے مطابق اخبار کے پرچے بھیجے جاتے ہیں وہ ہر ممبر کو دیئے جائیں گے۔ اس وقت تک رنگوں، ملتان، لاہور، کراچی، اجمیر، احمد آباد، ممبئی، مدراس وغیرہ شہر سے زیادہ شہر میں کمیٹیاں قائم ہو چکی ہیں۔ لیکن یہ بے انتہا ضروری ہے کہ یوم النبی سے پہلے پہلے ہندوستان کے ایک ایک شہر، قصبہ، اور گاؤں میں باقاعدہ سیرت کمیٹیاں قائم ہو جائیں۔ تاکہ ہر ایک شہر میں تحریک سیرت کے لئے ایک عام احساس اور مہم جاری پیدا ہو سکے۔

### یوم النبی کی تیاری کا کام

نخل وار حبلہ کے ہندو مسلمان، عیسائی۔ سب دعوت دی جاتے کہ وہ رسول اللہ کے یوم ولادت کی

خوشی میں یوم النبی کے جلسوں میں شامل ہوں۔ جلسہ سیرت کے انتظام، علم کے اخراجات اور تقریر سیرت کی مفت تقیم کیے روپیہ جمع کیا جائے۔ گرد و قارح کے دیہات میں رضا کار اور اشتہار بھیجے جائیں۔ وفد بن کر باخطوط بھیج کر مقامی حکام کو اور غیر مسلم لیڈروں، پنڈتوں اور پاروں کے جلسہ میں تشریف آوری کی بار بار دعوت دی جائے۔ غیر مسلم تقریر کو تلاش کر کے بلایا جائے اور مسلمان علماء کی طرح ان کی خدمت مہمانی اور خرچ کا انتظام کیا جائے اشتہاروں کی صورت یہ ہے کہ یوم النبی کے جلسوں کے لئے بے شمار شہروں میں اشتہار چھپواتے جائیں۔ مگر چھپے شہروں اور قصبوں میں جہاں مطبع نہیں ہوتا۔ بڑی دقت اٹھانی پڑتی ہے دو تین سواشتمات کے کاغذ، کتابت، چھپائی، کر ایہ ریل وغیرہ پر کم از کم دس روپے ضرور خرچ ہوتے ہیں۔ اسکا اعلان یہ ہے کہ آپ سیرت کمیٹی جی سے بڑے سائز کے بہت ہی عمدہ اور شاندار پوسٹر منگوائیں اور جلسہ کے وقت اور جلسہ کی خانہ پرچی کے لئے انھیں شہر اور دیہات میں ہر جگہ چسپاں کر دیں۔ بس صرف اتنا کہ دینے سے سبوں اور غیر مسلموں میں یوم النبی کی پوری تحریک اور سادہ ہو جائے گی ۳۲ پوسٹروں کی قیمت ایک روپیہ۔ ایک سو کی تین ۲۰ سو تک ڈھائی روپیہ فی سینکڑہ۔ اور ۱۰۰ سے زائد روپیہ سینکڑہ مقرر کی گئی ہے۔ جسے لڑاکا اس قیمت پر شامل ہے آخری چیز ہے کہ ابھی سے رضا کار بھرتی کیے جائیں اور دیہاتی مسلمانوں کے طعام کا بھی بندوبست کیا جائے۔

### پہلے سے پروگرام بننا

ہر شہر میں یوم النبی کی ضروریات کا پہلے سے ہی پروگرام بنایا جائے۔ کہ تبلیغی مظاہرہ ہوگا۔ ہر قوم کے طلباء کا مضامین سیرت پر انفرادی مقابلہ ہوگا۔ تقریر سیرت کی مفت سیرت تقیم کا انتظام کیا ہوگا۔ مردوں کا جلسہ ہوگا عورتوں کا کلب ہوگا۔ تقریریں کون کون ہوں گے صدقہ و خیرات کا کیا کیا انتظام کیا جاتے گا۔ جس سے شرم کے غریب بقیہ سکین لوگ غلام احساس کر لیں کہ آؤ جوتہ اللہ ہمیں پیدا ہوتے تھے۔ سیرت نبوی پر بہترین لطیف لکھنے والوں کو کیا کیا انعامات دیے جائیں گے کون انعامات تقیم کر چکا۔ دیہاتی مہمالوں کے طعام کا کیا انتظام ہوگا وغیرہ وغیرہ

### تبلیغی مظاہرہ

میری ہر مسلمان سے قطعی طور پر یہ ہے کہ جلسوں کے کھیل تماشے باجا، آتش بازی، گنگے وغیرہ بند کر دیے جائیں۔ رسول اللہ کے مبارک نام پر نفیوں کو بھی بھگت جائیں، راگ رنگ، سبکی، تماشا اور تماشاؤں کا منظر سخت متحرک ہے ان کی بجائے بڑی ہی قوت اور کشش سے تبلیغی مظاہروں کا انتظام کیا جائے یعنی بہت ہی سادہ فوجی مارچ ہو۔ کپڑوں پر دو چار لٹا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان لکھے ہوتے ہوں، لغزہ کبیر کے بغیر کوئی دوسری آواز بلند نہ کی جائے یہ مظاہرہ بہت ہی محترم۔ اور اسے کم سے کم دقت میں ختم کر دینا چاہیے

### یوم النبی کے جلسے

یوم النبی کے جلسہ ایسے ہوں کہ وہ گویا حضرت رحمتہ اللعالمین کا دربار ہے۔ ایک طرف حکام بیٹھے ہوں دوسری طرف منڈت، پادری، گرجائی، اور مولوی تشریف فرما ہوں تیسری طرف اچھوت، جھمٹیں ہوں جنہیں ادب سے کڑوں میں صفائی کیساتھ غوث پر بھٹا دیا جائے۔ جلسوں کی کامیابی کا واحد معیار یہ ہے کہ ان میں زیادہ سے زیادہ غیر مسلم حصہ لیں۔ اگر زیادہ حجوم کا خیال ہوں تو لاڈلوں کے لگا دیے جائیں۔ تمام تقریریں اور لطیف صحیح روایات پر مبنی ہوں۔ اور بڑی ہی محنت اور تیاری کے ساتھ کی جائیں جن میں کسی مذہب پر حملہ نہ ہو۔ سب سے پہلے خالد شیلڈنگ کی تقریر پڑھی جائے۔ اسکے بعد ہندو سکھ، انگریز، عیسائی، اور مسلمان نیکوچار اپنی اپنی زبان میں تقریریں کریں۔ اور ان کی کامیابی۔ سیرت کمیٹی جی کو بھجوا دی جائیں۔ جلسہ کا حاصل یہ ہے کہ تمام حاضرین کے دل پر رسول اللہ کی عظمت اور صحبت کا رنگ طاری ہو جائے۔

### تقریر سیرت کی مفت تقسیم

دو غلطیوں سے بچئے ایک یہ کہ بہت سے کتب فروش

مرکز اشاعت "سیرت" کے نام سے اپنی کتابیں بیچ رہے ہیں۔ یہ مریخ دھوکا ہے۔ دوم یہ کہ شہر شہر میں تقریر سیرت چھاپنے کا سلسلہ شروع ہو گیا ہے یہ سلسلہ رکنا چاہیے ورنہ المذاہب کے اس طرح تحریک کی قوت، وحدت، نظام اور ترقی بالکل برباد ہو جائے گی۔ تقریر سیرت کی مفت تقیم مرکزی سیرت کمیٹی جی کی مالی امداد کا واحد ذریعہ ہے ہم پورے پاکستان کے لوب مسلمانوں سے صرف اپیل کرتے ہیں۔ اور وہ اپیل یہ ہوتی ہے کہ ۱۲ ربیع الاول کو ہر شہر و علاقہ میں اس دعوت و کثرت سے سیرت کی تقریریں مفت تقیم کی جائیں کہ ہر ایک تعلیم یافتہ مرد اور عورت تک سیرت نبوی کا پیغام پہنچا دیں۔ اس سال کی تقریر سیرت ڈاکٹر خالد شیلڈنگ کے قلم سے ہے اور بالکل بے مثال ہے اس تقریر کا مقامی زبانوں میں ترجمہ شائع کر دیا جائے اسے یوم النبی میں منایا جائے۔ ڈاکٹر صاحب کی تقریر کے علاوہ اردو، فارسی، پنجابی، انگریزی، ہندی، اور گورکھا میں اور بھی کئی تقریریں شائع کی گئی ہیں۔ جن کی قیمت ۵۰ روپیہ فی ہزار روپیہ فی سینکڑہ ہے۔ جھولڈاک اس کے علاوہ۔ سوارو پیہ بھیج کر ۱۲ تقریریں طلب کی جاسکتی ہیں۔

برادران اسلام! میری یہ آخری استدعا ہے کہ اللہ کے لئے کام کرو۔ ہر ایک مسلمان ۱۲ ربیع الاول کا دن، سیرت نبوی کی اشاعت کے لئے دقت کرو اس دن تبلیغ سیرت کے سوا مسلمانوں کو کوئی کام نہیں کرنا چاہئے۔ تبلیغ سیرت کی بہترین ترکیب یہ ہے کہ آپ خود اسوہ رسول پر عمل کریں۔ اور سچے مسلمان بن جائیں۔

### عبد المجید قرشی

سکرٹری سیرت کمیٹی جی، ضلع لاہور

# اپنے ماورطن کی صنعت کی امداد کیجئے

اور ہندوستان میں جوڑتے

# جکی لال کپڑا

اسپننگ اینڈ ویونگ ملز کمپنی لمیٹڈ کا پتہ

ہر قسم کے بہترین سوئی کپڑے خرید کر اپنی ضرورت پوری کیجئے آپ کو استعمال کے بعد اس امر کا یقین ہو جائے گا کہ اس کا رخالے کے تیار کردہ کپڑے سب سے زیادہ ارزال اور مضبوط ہوتے ہیں۔

### مقامی ایجنٹ

جکی لال کپڑا اسپننگ اینڈ ویونگ ملز کمپنی لمیٹڈ کا پتہ۔ سوئی بازار جل گج

# چھوٹے آبجیات کے ڈوٹکڑے

چونکہ کپڑے بال مٹر گولیاں ہیں جو کپڑوں کو طاقتور بنانے کے لئے بال مٹر گولیاں استعمال کر دیں یہ گولیاں پھول کی جملہ شکایتوں دست کا۔ انہیں کپڑوں سے ہوا جو کاندو پٹا۔ سستی بخاری و بلین وغیرہ دور ہو کر پوری محبت اور تندرستی جیتی دھالاک پیدا ہو کر بدن مضبوط مثل فولاد کے ہو جاتا ہے قیمت ہر گولیاں ۱۰ ذریعہ صفحہ ۱۰

مٹنے کا۔ دید شستری، لک، تک، نگر، فارسی جام نگر۔ کاٹھیاوار



منوٹ فحل ٹاکنڈا منوٹ روز کا پور

سینچر ۲۵ مئی ۱۹۳۵ء

کمار مودی ٹون کا بہترین شاہکار

امیر زادی

جمیں

مس جعفر خاں، مسٹر لے آر کاہلی  
مس سلطانہ اور مس گمدا بائی

لا جواب اداکاری دھڑاؤں  
نئے آپ کو مسح کر دیں گے۔



کاپور مینو سیلٹی  
نوٹس

اس تحریر کے ذریعہ نوٹس دیا جاتا ہے کہ کاپور مینو سیلٹی بورڈ ۲۳ اپریل ۱۹۳۵ء کے گورنمنٹ نوٹیفکیشن نمبر ۲۳۳/۲۳-۵۲ کے تحت میں شائع شدہ اور ترمیم شدہ ٹریفک اور موٹر گاڑیوں کے انتظام کے باقی لازم کے باقی لاٹھرا میں مندرجہ ذیل ترمیم کرنا چاہتا ہے:-

کسی ایسے شخص کی طرف سے جس کا انفرپتا ہو جو کوئی اعتراض یا رائے اس نوٹس کے شائع ہونے کی تاریخ سے ۵ دن کے اندر موصول ہوگی اسپر بورڈ غور کرے گا۔

مسودہ ترمیم

”مٹرک کے کنسائی سواری کرنے، جانور ہانکنے یا لیجانوالے یا گاڑی چلانے والے اشخاص بائیں طرف رہینگے اور چپ آئی سمت جہانوالی دوسری گاڑی یا جانور کے پاس سے گزرنے کو انکے داہنی طرف سے جائینگے۔“

ایس، این تواری ڈی پی ایچ  
ایگزیکٹو افسر مینو سیلٹی بورڈ کاپور

دوسرا ایڈیشن

جکت ٹاکنڈا مال روڈ کان پور

میں

سینچر ۲۵ مئی ۱۹۳۵ء



ڈی بی بی پی مس لوچنا

مس زو - مس لٹا - کی لا جواب اداکاری قابل دید ہے اگر آپ نے اب تک  
یہ ڈرامہ نہ دیکھا ہو تو تشریف لا کر ضرور لطف اندوز ہو جائیں

کاپور مینو سیلٹی  
وائرورکس ڈپارٹمنٹ

۱۔ کاپور وائرورکس ڈپارٹمنٹ کے استعمال کے واسطے مندر دینے والوں کی مناسب تعمیل کے واسطے مندرجہ ذیل شرائط و معاہدہ پر ۳۵-۳۶ء میں سفید گنگا جی کی کم ویش، ہزار کیو بک قیٹ بالو سیلٹی کرنے کے واسطے ہر منڈر طلب کئے جاتے ہیں۔

۲۔ وائرورکس سپرنٹنڈنٹ کے منتخب کیے ہوئے اور کامیاب مندر دینے والے کو بتلاتے ہیں مقامات میں سے نکالی ہوئی سفید گنگا جی کی بالو منظور کی جاوے گی اور سیلٹی شروع ہونے اور جاری رکھنے سے پہلے اس کے نوٹے وائرورکس سپرنٹنڈنٹ منظور کریں گے۔

۳۔ سفید گنگا جی کی بالو کی سیلٹی فلٹر تالابوں میں دی جاتے گی اور ناپی جاتے گی جس کی اپنی بنیا جبار میننگ اسٹیشن کی کمپنڈ کے اندر فلٹر کے تالاب میں ۳ فیٹ ہونگی۔

۴۔ مندر دینے سے پیشتر پیشگی مینو سیلٹی بورڈ کے خزانچی کے پاس نقد نوڈو پیہ -/۵۰ - ارٹس مینی EARNEST MONEY کے طور پر جمع کر دینا چاہیے۔ اور مندر تاریخ اور اس کی رقم نقد دینے کیلئے لفافہ پر درج کر دینے کے بعد مندر کے ساتھ خزانہ کی ابتدائی رسید لگا دینا چاہیے جس مندر کے ساتھ یہ خزانہ کی رسید موجود نہ ہوگی اور لفافہ پر مندر تاریخ و رقم درج نہ ہوگی اسپر کوئی غور نہ کیا جائے گا۔

۵۔ ارٹس مینی EARNEST MONEY کے بجائے نقد روپیہ کیلئے کوئی چک منظور نہ کی جائے گی۔ سیلٹی پوری ہو جانے پر پیمائش کی جاوے گی اور صرف آخری بل ادا کرنے کے لیے پاس کیا جاوے گا۔

۶۔ اس کے مندر کی منظوری کی پورڈ کی اطلاع ملنے کی تاریخ سے ۱۵ دن کے اندر کامیاب مندر دینے والے کو مناسب قیمت کے کاغذ پر اقرار نامہ کرنا ہوگا جس کے ہونے پر ٹھیکہ نہیں دیا جائیگا۔ اور ارٹس مینی EARNEST MONEY ضبط کر لی جائے گی۔

۸۔ ہر ایک مندر کے اوپر ”سفید گنگا جی کی بالو کے مندر“ لکھا ہونا چاہیے۔ اور ارٹس مینی کی رسید کا مندر تاریخ اور رقم بھی درج ہونا چاہیے۔ اور چیرمین مینو سیلٹی بورڈ کاپور کے تہ پر اسطرح بھیجا جائے تاکہ ۴ جون ۱۹۳۵ء کو ۴ بجے شام سے پہلے ان کے پاس پہنچ جائیں۔

۹۔ جن مندروں میں ۴۸ نمبر کی شرط کی پابندی نہ کی جاوے گی وہ منظور دار مندر دینے والے کسی نوٹس کے بغیر خارج کر دیے جائیں گے اور بورڈ سب سے کم یا کسی مندر کو منظور کرنے کے واسطے پابند نہیں ہے۔ اور ایسا کرنے کے واسطے کوئی وجہ نہ بتلائی جاوے گی۔ ۱۰۔ وائرورکس سپرنٹنڈنٹ کے انڈنٹ یا مانگ وصول ہونے کی تاریخ سے ایک ماہ کے اندر شرط نمبر ۲ کے معاہدہ کے مطابق سفید بالو کی سیلٹی کی جاوے گی۔ اور فلٹر ان Regroup بھرنے کا کام بھی ساتھ ہی ساتھ اسی وقت میں پورا کیا جائے گا جس کے ہونے پر روزانہ ۵ روپیہ جرمانہ کیا جائے گا جو خلاف ورزی جاری رہنے تک جاری رہے گا۔

ایس این تواری رائے بہادر، ڈی، ایچ پی

ایگزیکٹو افسر - مینو سیلٹی بورڈ کاپور

ایٹ انڈیا ایسوسی ایشن  
سر مالکم ہیلی کی تقریر

لندن ۳ مئی - ایٹ انڈیا ایسوسی ایشن کی صدارت فرماتے ہوئے سر مالکم ہیلی نے تقریر کرتے ہوئے کہا کہ لبروں کا آزاد یہ نگاہ ہندوستانی سیاست کی بنیاد ہے۔ نئے آئین میں مخصوص تحفظات کے پیش نظر خیال نہیں کیا جاتا کہ ہندوستان میں انڈیا ل کا استقبال کیا جائیگا۔ ہندوستان کی رائے عامہ سے منظور کئے گئے آئین کے بارے میں گورنمنٹ کے لبرل درجہ کو تقویت دینے کی پالیسی میں بہت زیادہ متاثر ہوا تھا۔ انگلستان میں مخالفت کے باوجود ہندوستان اور دیگر غیر ملکی پارلیمنٹری منتھن میں بالکل نظر انداز کی جا رہی تھیں اور گورنمنٹ تب بھی اہت پر

لاور دے رہی تھی کہ ہندوستان کو وہ کچھ دیا جائے جو انگلستان ہندوستان کے لئے بہترین تصور کرتا تھا اور اگر ہندوستان اپنے ان مولخ کو کہو بیٹھا اور اس نے اس قربانی کو محسوس نہ کیا جو کہ برطانیہ نے کی ہے تو یہ الام ہندوستان کے سر موگا۔ برطانیہ کو اس کا نام قرار نہیں دیا جاسکتا۔ مٹنر بھائی بہتہ نے تقریر کرتے ہوئے بیان کیا کہ یہ خیال کرنا غلط ہے کہ کہ شہزادگان مندر میں شامل ہونا چاہتے ہیں۔ آپ نے مزید فرما دیا کہ حال ہی میں والیان ریاست اور برطانوی حکومت کے مابین جو معمولی معمولی غلط فہمیاں پیدا ہوئی تھیں وہ اب کامیاب طور پر دور ہو چکی ہیں۔

تنبہ کو پیر لائسنس  
اوٹا کنڈ - ۱۲ مئی تنبا کو کی پیداوار اور تیار کی گئی  
لٹس دینے کا ماراں ایک بل حکومت مدر کے روبرو ہے







جمال پر توفیق عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



حسن

سمیع

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۲۱ کا پور شنبہ یکم جون ۱۳۵۴ء مطابق ۲۸ صفر ۱۳۵۴ء نمبر ۲۲

دینے اسلام

ادبیات

موج ساحل

(از جناب شاہد صدیقی اکبر آبادی)

ہیں۔ اس مظاہرہ کی ترتیب یوں ہوگی۔ کہ تمام خواتین جو اس میں شریک ہونگی اپنے بیاں کے تیار کئے ہوئے کپڑے پہنے ہوں اور تمام لوگوں کو ترغیب دیں گی کہ وہ صرف اپنے ملک کی تیار کی ہوئی چیزیں استعمال کریں۔

سونے کی تلاش

انقرہ۔ حکومت ترکیہ نے بعض ماہرین کو یہ حق دیا ہے کہ وہ ممالک محدودہ ترکیہ میں جہاں سونے کی کان ہولاش کریں اور وہاں سے نکالیں۔

بعض ماہرین کا خیال ہے کہ حکومت ترکیہ بھی اس سے متفق ہے کہ بعض مقامات پر ترکیہ میں سونے کی کانیں ہیں۔

گفت و شنید تقریباً ختم ہو چکی ہے اور عنقریب ماہر اراضیات اس کام میں لگ جائیں گے۔

ایران کا بحری مستقر

طهران۔ وزارت حربیہ نے تصفیہ کیا ہے کہ جزائر ہخام عباسیہ میں بحری بیڑوں کے مستقر قائم کئے جائیں کیونکہ برطانیہ نے بھی اپنا مستقر طلح فارس میں قائم کرنے کا ارادہ کیا ہے۔

عراق اور جاپان

بغداد۔ حکومت ہائے عراق و جاپان میں ایک معاہدہ طے پایا ہے کہ دونوں ممالک کے درمیان تجارتی جہاز رانی قائم کی جائے جاپان سے مغربی ایک سرکاری غایندہ آنے والی ہے۔ تاکہ اقتصادی اور سیاسی تعلقات و روابط کی توثیق کرے۔

عراق و ترکی

انقرہ۔ وزیر خارجہ ترکیب سدرت علی کے

حکومت ترکی کا جدید اعلان!

ترکی میں یودیوں کے رہیوں، عیسائیوں کے پاؤں اور مسلمانوں کے مولویوں کو مخصوص مذہبی لباس میں نکلنے سے منع کر دیا گیا ہے مسلم علماء کے متعلق یہ طرز عمل اختیار کیا گیا! اسکا جواب ترکی کے وزیر داخلہ نے دیا ہے کہ بعض لوگ جو عالم کہلائے جانے کے مستحق نہیں ہیں وہ اپنے لباس سے عوام کو مرعوب کیا کرتے ہیں۔ اور جہاں لوگ ان کی ایسی عزت کرتے ہیں جس کے وہ مستحق نہیں ہوتے مخصوص لباس کی بدولت لوگوں کو یہ خیال ہونے لگتا ہے کہ وہ بہت بڑے عالم ہیں۔ اور دیہاتی تو ان کا لباس ہی دیکھ کر گروہیدہ ہو جاتے ہیں۔

دوسری بات یہ ہے کہ مخصوص لباس سے علماء کو وہ امتیاز حاصل ہو جاتا ہے جس سے جمہوریہ ترکیہ کے افسریت نظر آتے ہیں۔ اور لوگ ان کی وہ عزت نہیں کرتے جس کے وہ مستحق ہیں۔

بلغاریہ اور رومانیہ کے ترکی باشندے

بلغاریہ اور رومانیہ کے ترک خاندانوں نے تھریس میں نقل مکان کر لیا ہے کچھ عرصہ ہوا بلغاریہ سے ایک معاہدہ کیا گیا تھا جس میں فرار پایا تھا کہ بلغاریہ کے ایک گاؤں کے باشندے ترکی میں آجائیں۔ اور ترکی کے ایک گاؤں کے باشندے بلغاریہ کے ایک گاؤں میں آجائیں۔ چونکہ دونوں دیہات سرحد کے بالکل قریب واقع ہیں۔ اسلئے انتقال نہایت سہولت سے عمل میں آیا ہے

ملکی مصنوعات استعمال کرو

دمشق میں خواتین کا منظر ہرہ

دمشق! خواتین ایک مظاہرہ کی تیاری میں مصروف

انہیں بچان لیتویں مراد دل دیکھنے والے ایدہ آئیں فرمے شیخ محفل دیکھنے والے کوئی منزل نہیں لے سو کر منزل دیکھنے والے پلٹ آئے سوا و شام ساحل دیکھنے والے کرم نا آشنا ہیں جانب دل دیکھنے والے کہ ہم تو ہیں پس ہر موج ساحل دیکھنے والے اب اپنی لاج رکھ لے چشم سائل دیکھنے والے تصور کے فریبوں سے ابھی واقف نہیں شاہد غبارِ تج میں لپٹے کا محفل دیکھنے والے

فلسطین و عراق

بغداد۔ بیت المقدس سے خبر آئی ہے کہ وہاں کے سیاسی حلقوں کو قوی امید ہے کہ ہفتہ رواں کے آخر میں برطانوی ہائی کمشنر بغداد آئیں گے یہاں سفیر برطانیہ کے مہمان ہوں گے اس سفر کے متعدد اغراض میں سے ایک یہ بھی ہے کہ حکومت عراق کو عراقی فلسطینی تجارتی عہد نامہ کے قیام کے لئے راضی کریں۔

مصر و ترکی کے روابط

اخباری غایندہ توفیق رندی کے انتشار کے جواب میں ترکی معاہدہ کی نسبت وزیر خارجہ ترکیہ نے فرمایا کہ یہ مسدا طینا بنش طریقہ پر روہ ترقی ہے اور مغربی اسکائیجیشن سے ہوجانگا

حقیقت تک پہنچ جاتے ہیں باطل دیکھنے والے ذرا سی خاک ہو اور چند لائیں طالع شادی بر آئیں بند کر اور طبع کر راہ غم ہستی بہت بہت طلب تھا و دہنے والو کا نظارہ ستمنا کو تنافل کی شکایت کر تو دوں لیکن ہمیں کچھ ڈر نہیں طوفان امواج حوادث کا عیاں ہر اشک سرنگ لفتین کا میابی ہے تصور کے فریبوں سے ابھی واقف نہیں شاہد غبارِ تج میں لپٹے کا محفل دیکھنے والے

بغداد۔ درمیان تجارتی معاہدہ کے قیام کی نسبت مراسلت ہو رہی ہے۔ اور توقع ہے کہ دو ہفتہ کے بعد طرغہ نتائج برآمد ہو سکیں گے۔ اس معاہدہ کی رو سے حکومت عراق کو ترکی میں اپنی تجارت کی توسیع میں بہت سہولت ہو جائیگی لہذا بھارتی مرکز بنایا جائے گا۔ اور ترکی کا ایک غایندہ بحر متوسط اور بحار سود کی تجارتوں پر چشم نگراں رکھے گا

عراق و ایران

رئیس وزارت عراق نے ایک وفد تیار کیا ہے جو جہنوا جاکہ عراقی، ایرانی، سرحدی مسامی کو سمجھائے گا اس وفد میں وزیر خارجہ اور بعض معتمدین شامل ہیں۔



## تختیاف اسلحہ اور مدیرین یورپ

یورپ میں یوں تو ہر روز کوئی نہ کوئی تحریک اٹھ  
 کرتی ہے اور کسی نہ کسی نتیجہ پر پہونچ کر اُسکا خاتمہ ہو جاتا  
 ہے۔ لیکن حقیقت و تحدید اسلحہ کی تحریک جس زور  
 و شور سے اُٹھی، جس جوش و خروش سے اُسکا ختم  
 مقدم کیا گیا۔ جس مستعدی و سرگرمی سے مدبرین یورپ  
 نے ان مجالس میں شرکت کی اور جس تسلسل و تکرار سے  
 اس مقصد میں ناکامی ہوئی اُس کی مثال کم از کم جدید لیپ  
 کی تاریخ سیاسی میں نو نظر نہیں آتی۔

آج محل کے اہم مسائل کیا ہیں؟ یہی اہمیت  
اسلحہ، مساوات حقوق، مساوات اسلحہ، مساوات مدارج  
یہی سب سے اہم مسائل ہیں اور ان ہی مسائل سے متعلق  
درجنوں کانفرنسیں منعقد ہو چکی ہیں۔ سینکڑوں بارباب  
مباحثت کہولا اور بند کیا جا چکا ہے بے شمار مرتبہ مدرین  
فرنگ نے اپنا وقت عزیز ضائع کر کے اس عقدہ دشوار کو  
حل کرنے کی کوشش کی ہے۔ لیکن نتیجہ کیا ہوا؟ اس  
قسم کی مساعی سے بیشتر بربط جس مقام پر کھڑا تھا وہیں  
اب بھی نظر آ رہا ہے، ایک طرف کانفرنسیں جاری ہیں  
دوسری طرف جنگ کی تیاریاں ہوتی ہیں۔ وعدہ شکنیاں  
اور خلاف ورزیاں ہوتی ہیں۔ بیرون در معاہدے  
ہوتے رہے، قول و قرار کیا جاتا رہا جہد و مشاق کے  
راستہ قائم ہوتے رہے لیکن پس پردہ ان تمام مساعی  
کو مزخرفات سمجھا گیا۔ علماء اٹھیں بروئے کار لانے  
کی کبھی کوشش نہیں کی گئی۔ ہر سرطیح کوشش کی  
گئی کہ کسی دوسرے ان کے عزائم سے واقف نہ ہوں  
اور یہ پوسیدہ طور سے من مانی کارروائیاں کرتے  
ہیں۔ گویا جوں جوں صلح و امن سے تقرب حاصل کرنے

کی کوشش کی گئی اسی تناسب سے لُجڑ بڑھتا رہا۔  
 جن حالات نے یورپ میں ایک فہم کا یا سی  
 اضطراب برپا کر رکھا ہے ان میں شرق بعید کا حاملہ کچھ  
 کم اہم نہیں ہے بلکہ اگر تمام حالات و واقعات پر غور  
 کر کے رائے قائم کی جائے تو معلوم ہو گا کہ یہ اہم ترین سنگ  
 اس مسئلہ کو حل کرنے کی عرصہ سے کوششیں ہو رہی ہیں  
 تین بڑی حکومتیں برطانیہ، غلطی! ممالک متحدہ امریکہ  
 اور جاپان میں خط و کتابت اور گفت و شنید کا سلسلہ  
 ایک عرصہ دراز سے جاری ہے لیکن اس تمام خط و  
 کتابت اور گفت و شنید کا نتیجہ کچھ نہیں نکلا بلکہ جبے  
 جیسے یہ مسائل زیر بحث آتے گئے ویسے ویسے حالات  
 اور زیادہ پیچیدہ ہوتے گئے ہیں اگر چند گہری عقلیں تو اب  
 اتنی زیادہ گہری ہو گئی ہیں کہ ان کا کہنا تو بڑی  
 چیز ہے شمار بھی ناممکن ہے

اس قسم کی مساعی کی ناکامی اور گفت و شنید کا  
غیر از پیری کا بیجا یہ ہے کہ سیاسی معاملات پر اور

زیادہ تاریکی چھپاتی جا رہی ہے اور اندازہ پیدا ہو رہا ہے  
لیکن یہ تاریکی بعض اقوام و ملل کے متبعین کی تاریکی  
کا پیش خمیہ نہ ہوتا۔ صرف گفت و شنید اور فراخ دلائی  
خیر مقدم اور مزاج پرستی سے اگر کام چل سکتا تو اس  
دنیا میں کوئی اختلاف نہ ہوتا۔ لیکن ہم دیکھ رہے ہیں  
کہ ان باتوں کا کوئی اثر نہ ہوا بلکہ ان سے بجائے فائدہ  
کے کبھی نقصان ہو بیخ جانے کا احتمال رہتا ہے جس  
بات کا تلفخ بخش پہلو غالب ہو اور نقصان رسان پہلو  
بہت زیادہ نمایاں ہو تو اس کے متعلق ایک سمجھدار آدمی  
جس نے قائم رکھنا ہے وہ بات چھی ہو ہی نہیں ہے  
۱۹۲۳ء میں واشنگٹن اور ۱۹۲۴ء میں لندن

یہیں جو سرکاری اور نیم سرکاری باضابطہ اور بے ضابطہ  
بحری محاسن مستعد ہوئیں اُس کا بھی کوئی نتیجہ نہیں نکلا  
جاسکا۔ ہواویہ اس موت پر بھی روتا نہیں بدامیوں نے اپنے  
مخصوص مفاد و مصالح کا سلسلہ کا نام کر کے ملا لیا گیا  
و درصورت حال ایسی بنادی گئی کہ جو اقوام ایک انجمن  
انسانی کی حیثیت سے اٹھی اور فرانس و نیزہ کی صورت  
مال کا مطالعہ کر رہی تھیں، انھیں بھی خندہ محوس ہوا  
یہ سوچنے پر مجبور ہوئیں کہ اگر انہوں نے تقاضا راجح  
من سے کام لے کر احتیاطی تدابیر نہ اختیار کیں تو  
نچو پنے تکلیف کا کہ وہ ایک روز بہت بڑی طرح نقصان  
ٹھائیں گی۔ اس حساب نے بہت سی حکومتوں کو  
چوڑھن کر دیا اور وہ منجیدگی سے سوچنے لگیں کہ انھیں  
طرز عمل اختیار کرنا چاہیے۔ اور کس طرح کئے والے  
ارات کا سدباب کر کے اطمینان و مسرت کا سامان  
لانا چاہیے!

اب بصورت حال کیا ہے؟ حالات کی رفتار کیا ہے؟ واقعات کا مقصد کیا ہے؟ یہ سوال ہے جو کہ تحقیقات و حالات کا سلا لہ کرنے والوں کے دل کا پیدا ہوتا ہے۔ اور ان سوالات کا جواب صرف ہے کہ کوئی ایسا کوشش کا مینا نہیں جو ملتی جس میں دنیا دیکھتی پر نہ ہو۔ اگر صرف دم پوری کرنے یا لوگوں کو دکھانے کے لئے۔ یا مقصد حاصل کرنے خاطر اس قسم کی سبھی قیامت گناہ بھی جاری رکھی جائے تو خاص انقلاب، اعمال رونما نہیں ہو سکا اور نہ فضا پیدا ہو گی۔ کہ جس کے بغیر وہ سب پر اچھی توقعات کی جا سکیں۔

اگر مدبرین یورپ واقعی صلح و امن کے متلاشی ہیں  
وہ جانتے ہیں کہ دوں فرنگ نہیں بلکہ دوں عالم  
کیانِ صرت سے اپنی زندگی بسر کریں تو ان کا  
ہے کہ وہ مخالفت اور ساداتِ حقوق کا سامنا  
وہ طور پر مان لیں

حکام  
 مفت کا پور سے چارج دے کر فرنگ آباد  
 تشریف لے گئے۔  
 ڈپٹی صاحب موصوف کا پور میں تقریباً ۵ سال  
 سے قلعے آپ نے نہایت مستوی اور قابلیت کے  
 ساتھ اپنے فرائض انجام دیے آپ کے تہادلیہ کام کو بہت  
 افسوس ہے۔  
 مٹرامیرن ڈپٹی کلکٹر حضرت پر تشریف لے  
 جا رہے ہیں۔

۲۷ مئی کو لالہ  
گلشنی رتن کاٹن بس  
کے باغ میں گلشنی رتن کاٹن بس کا افتتاح بڑے شان  
شکوہ کیا تھا۔  
بہ لالہ گلشنی کے چھوٹے صاحب زادے لالہ  
گلشنی بہت سنگھمیا اور مسرور رہا۔ گلشنی کی شرکت میں  
بس بھایا گیا ہے۔

سان کا اجر  
بہشت اور فخر اور سستی اور  
روزانہ درخان کی زیر  
سرستی ہفتہ وار کسان  
مندی جون کے جینے سے  
کے ہونے والے ہے۔

تس ثبوت بنام حیدر قمر ضحواہان  
بنام ابوبکر بن خدیج حیدر جہاد کاتبہ خدیوانہ  
تس خدیفہ کا نور  
۱۲ ذی القعدہ ۱۱۹۳ھ  
در شاہ دین ولد کا کا داس قوم ریاس ساکن  
در شاہ اسم شہر کابور انسا نوٹ۔

بذریعہ فروش ہذا حملہ قرضہ داران کو اطلاع دی جاتی ہے  
 بوسریشن کمٹڈا وجہ سے ڈکون کی اور غور سے پر شاہ دین  
 الت ہذا سے ۵ مارچ ۱۹۳۵ء کو دیوایہ قرار دیا گیا تھا  
 عدالت ہذا سے ایک سال کی میعاد بنرضی داخل کرنے  
 دست و سبجارج ہوئی تھی چنانچہ اب عدالت نے  
 رجوع ہائی ۱۹۳۵ء بنرضی ثبوت قرضہ مقرر کی ہے لہذا  
 کسی کو اپنا قرض ثابت کرنا ہو بتاریخ حینہ اپنا قرضہ

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله  
الطاهرين الطيبين الطاهرين  
الطيبين الطاهرين  
الطيبين الطاهرين

اگر انہوں نے ایسا نہ کیا تو یہ خلفشا برابر برحق  
ہے گا اور بڑھتے بڑھتے ایک روز یقیناً نازک  
اختیار کر لے گا۔

حالات کا تقاضا یہی ہے کہ وہ شرط جلد از جلد  
نہ کر دی جائے جس پر ساری دنیا کے امن و امان  
نقصا ہے۔ اگر اس شرط کی تعمیل سے کسی قوم یا  
کا کوئی مخصوص مفاد پامال ہو رہا ہو تو فیہ ایک  
بھی بھٹی۔ جبکہ یہ صورت بھی انہیں ہے تو اگر  
ہندی رویہ کو محض سختی پروری سبب دھرم اور  
یہ دارانہ قوت کا مظاہرہ سمجھا جائے تو کیا نہ سب  
بلکہ یہ واضح سمیٹا رہو گا کہ جس پر بدلہ فرما کی  
تی اور خلاص کا جائزہ لیا جائے گا۔

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a dark, irregular stain along the left edge, possibly from a binding or binding material. A small, dark mark is visible near the bottom center of the page. The page is otherwise empty of text or illustrations.

۲۵ مئی کو یوکان میں گئے تھے  
 نیو وکسٹر میں  
 داروں کی ایک بینک زیر  
 صدارت مشرعی ڈبلو، کیو ہوئی۔ جناب صدر  
 موصوف نے موجودہ انتظامات کی غریبوں پر لفظ ڈالتے  
 ہوئے اسکی تحریف و توصیف فرمائی اور کہا کہ روٹی کی  
 تجارت گر جانے کے باوجود کمپنی نے ہر داروں کو تیس  
 سال میں تیس لاکھ روپیہ تقیم کیا۔ کمپنی کے آئینہ  
 انتظامات کے متعلق بھی کئی تجاوزات ہیں مگر بحث مباحثہ  
 کے بعد اسکو آئینہ کیلئے ملتوی کر دیا گیا۔ ڈائرکٹر ان کی  
 یہ رائے ہے کہ سرسرجے بی سروا سوا انیڈسن کے زیر  
 نگرانی کمپنی کا انتظام رہنا چاہئے۔

دھنش ایک ایک محال کا لیتا ہوا ہو دھنش  
کو دھنش ٹوٹے گا لہذا آخر خاص دعاء سے اندھا ہے  
کہ اس مذہبی حلقہ میں شرکت کرنے کی زحمت گوارا  
فرمائیں لیلا نصیبک اچانک رات سے شروع ہو گی  
شیازند بالورام سرلوپتوا

لوتس دسجک بنام جمله قرضخواهان  
بحکم نج خیفه ببادر کابور با اختیار ان لوتس  
ی الت نج خیفه ببادر کابور  
۱۹۳۲  
۱۶ مهر ان لوتس

سیتارام ساکن دینم در کار پرشادان لونت  
بقدره دوا کار پرشاد ولد سحر پرشاد قوم کلوار ساکن گهوسی  
حال شهر کانبودان لونت

مطلع ہو کہ متذکرہ بالا ان نوٹس نے درخواست و سہا  
اصل کی ہے اور عدالت نے اسکی حمایت کی ہے کیونکہ اگر ۱۹۲۵ء  
میں یہ حکم صادر ہو ۲۰ مئی ۱۹۲۵ء  
حکم شریعہ جاری نہ ہو عدالت خفیہ کا جو

ولس و سچارج بنام حیدر قریضو خان  
 حکم ج خفیف باد رکاب نور  
 ۲۴ مہینہ اتالیقی ۱۹۲۳ء  
 قد راج ای وریادہ قوم پاریکان ٹھڈی سرک ہا پور  
 مطلع ہر کہ تذکرہ بالان اتالیقی نے درخوات و سچارج

پیکار و شمس

سپلیک کو اطلاع دیجاتی ہے کہ ۳ رادرہ  
بن ۱۹۳۵ء بروز دوشنبہ اور چهارشنبه کو بجے  
رات کو فاب گنج میں ۱۲ مین اور لاٹھی محال میں  
۱۱ مین کو کنکشن کیلئے کہو لاجائے گا اور اسید کی  
باقی ہے کہ رات ہی کو درست کر دیا جائے گا  
مگر احتیاطاً سپلیک سے درخواست کیجاتی  
ہے کہ ۲ روہر جون کی صبح کے لئے ۳ رادرہ  
بن ہی کی شام کو پانی کا اسٹاک جمع  
لس

ایس ایم بشیر  
سیر و انس چمن  
منیول بود دکان یوس

داعی کی ہے اور اور عدالت نے اس کی سماعت کے لئے ۱۹ جولائی ۱۹۳۵ء کو حضور کیس اور قزم ۳۳۱۳۵۵:۱۹۳۵:۱۹۳۵ جلیختہ میں بار کی نظر عدالت کی طرف سے اس کی سماعت کا ہوا۔



# سید گل

لندن کے اجبار ڈبلی اکپرس کے غائبے کو ہمارے  
بہا لہ سنہ لغین دلا ہے کہ ان ڈارسی کو ایٹھنے اور  
کرنے کے لئے سازھے اکیس گھنٹے نہیں بلکہ ساڑھے اکیس  
منٹ صرف ہوتے ہیں۔  
گھنٹہ ہو یا منٹ، ریاستوں میں کوئی تبدیلی  
نہیں ہوا کرتی۔

ہاں اگر کسی ریاست کا کوئی حصہ مکمل یا موڑکار  
بدل دی جائے تو یہ اور بات ہے لوگ کہتے ہیں کہ ہمارے  
کثیر اگر گلگت کا خطہ دے کہ ہزاروں الٹید ہائی اس ہرکتے  
ہیں تو سارا کثیر کا علاقہ دینے کے ہر بھی بھی بنیے  
جائیں گے۔

گوڈمنٹ آف انڈیا کے ایک حصے میں ہندوستان  
کے ان رقبے ہائے خدوہ کی فہرست ہے جہاں جدید آئین  
اس بنا پر نافذ نہیں کیا جائے گا کہ وہاں کے باشندے غیر  
مذہب ہیں۔ مثلاً صوبہ بہار میں جو ناناگ پورستان پرگنہ  
اور سنپور وغیرہ سرحدیں چاہتے ہیں کہ اس فہرست  
میں مزید اضافہ کیا جائے۔

ہم اس سلسلہ میں صرف دو باتیں کہنا چاہتے ہیں  
اور حدود کی برطانی حکمرانی کے بعد بھی ہندوستان کے  
یہ حصے غیر مذہب ہیں۔ تو یہ حکومت کی خوبی کی دلیل ہے  
اگر رتبہ ہائے خدوہ میں مزید اضافہ کرے۔ سارے  
ہندوستان ہی کو اس میں شامل کر دیا جائے تو اب بھی بہتر ہوگا۔

ایک زمانہ تھا کہ مسٹر سری نواس آئنگر انڈین  
کانگریس کے صدر تھے اور کمال آزادی کے سب سے بڑے  
عامی تھے۔ بہت دنوں سے سیاسی حلقوں میں ان کا پتہ  
نہ تھا۔ اب کیا ایک یہ خبر ملی ہے کہ آپ سیاست میں  
واپس آئے والے ہیں۔ چونکہ ریٹائر ہونے یا لاپتہ ہونے کے  
دست آئے۔ خاموشی کے ساتھ کیا ایک غائب ہو گئے تھے  
اسے بہتر ہے کہ اسی خاموشی کے ساتھ آپ واپس چلے جائیں  
جیسا کہ ENRY ہوا تھا تو یہی ENRY بھی ہونی  
چاہیے۔

لیگ کے ذریعہ تین اہم معاملہ کا تصفیہ  
لندن میں واپسی پر سٹرائیڈ کا بیان  
گجی، امریکی سٹرائیڈ لارڈ رولی سیل جیو  
گذشتہ رات لندن پہنچے انٹرویو کے دوران میں  
آپ نے فرمایا کہ گذشتہ ہفتہ لیگ کونسل کا کام نہایت  
اچھا رہا۔ ہمارے دو ہویں اہم مسائل تھے ڈنیزک بھگت  
اور لوگوسلاویہ کا تنازعہ اور انٹلی اور حبش کے درمیان  
عام تنازعہ جس ختم ہو گیا ہے اور انٹلی اور حبش کے درمیان  
اختلافات کے دور ہونے کی بھی صورت نکل آئی ہے اور  
سمجھوتہ ہونے کا قوی امکان ہے ان تمام معاملات میں  
لیگ کا فیصلہ قائم رہا اور ایک مرتبہ پھر یہ بات ثابت  
ہو گئی کہ بین الاقوامی معاملات کو طے کرنے کی اکیس گھنٹہ  
صلاحیت موجود ہے۔  
گلگت، ۲۴ مئی۔ جاپانی ہوائی بازہرمنڈ رونا نے جو کہ  
کل کلنٹ آئے تھے ۲۸ مئی تک سیکرک جا کر اراڈ ہوتے کیلئے

# ادب لطیف

عورت یا فرشتہ سکون  
از جناب ایس خالد علی۔ گردش لکھیم پوری

شیخ کی آنکھیں لوہیں پروانہ کی تپا تپا نگاہ بن کر  
سکون اور اطمینان تلاش کرتا رہا لیکن بے سود۔  
آج تک پیچیدگی کے فوارے ان میں سے کانوں کو  
عورت کیفیت ہی رہی۔ میرے کئی مرتبہ کو شمش کی کہ  
اس کے دل و ذہن میں اپنے مطلب کا ہر گز لگاؤ نہ  
ہو سکا۔

سمندر کی موج لہروں میں، دریاؤں کی ترنم ریزروانی  
میں بھی مجھے کچھ نہ ملا۔  
حسین ترین بچوں کی عطر افشان لہروں میں میں  
سکون قلب کا پتہ لگنا چاہا لیکن ناکام رہا۔  
بادنیم کے سر پہ اور دلاؤ ویز لے بھی سکون نہ  
ہو سکا۔  
آسمان میں جگمگاتے ستاروں میں بھی مجھے  
اپنی طرف متوجہ کیا۔ لیکن وہ بھی سکون اور اطمینان  
نہ بخش سکے۔  
اے عالیشان چوٹیوں ملے بہاؤ باقم سے بھی  
بار بار تال دیا لایا گیا ہے لیکن کین تم مجھے سکون ہم ہو جا  
کے متعلق صاف انکار نہیں کر سکتے۔

زنگ کے حوالتا بچوں میں نے تم سے گھنٹوں  
آنکھیں ملائی ہیں۔۔۔ تم میرے مطلب کو سمجھنے اور  
تسے آنکھیں پھریں۔ گو اتم میرے مطلب کو پورا نہیں  
کر سکتے تھے۔  
غزنیہ دنیا کی ساری لگائیاں اور غنائیاں غم  
کے پردے کی طرح میرے سامنے آئیں۔ مگر میرے دل کو  
کوئی بھی سکون نہ بخش سکا۔  
میرے اعزہ و اقربا نے مجھے ایک سنوئی مجھے غنا  
کیلئے اور مجھ سے بیان کیا گیا ہے کہ دنیا کی بہترین  
نغمت ہے۔

میں نے اس میں قہمی سب معمول سکون اور اطمینان  
تلاش کیا۔ اس کا ڈھکا ہوا چہرہ بولا وہ سفید چہرے کی موثر  
معلوم ہوتی تھی۔۔۔ اور میں مایوس ہونے لگا  
تھا کہ دفعتاً اس نے اپنی سلی آنکھیں کھلیں۔ اس کے  
کلاب کے ہونٹوں میں ایک اضطرابی حرکت پیدا ہوئی۔  
... پھر وہ مسکرائی۔۔۔ اور اب اس کی مسکراہٹ  
میرے قلب پر ایک فردوسی سکون کی بارش کر رہی تھی۔ میں  
بے اختیار بکھرا ہوا تھا  
عورت دل کیے فرشتہ سکون ہے۔

کانگریسی جمہور وزیر نہیں  
یونانی پولیٹیکل کانفرنس کا رزلویشن  
کالی کٹ ۲۴ مئی۔ گورنر پوری یونانی  
پولیٹیکل کانفرنس میں ایک رزلویشن پاس کیا گیا کہ  
کونسل میں جو کانگریس کے اسب وار منتخب کئے  
جائیں۔ ان کو وزارت منظور نہیں کرنا چاہئے بلکہ  
ان کو مخالفت پارٹی میں رہنا چاہئے اور آئین کو ناکار  
نہ دینا چاہئے۔

# عالم نسواں

چھوٹے بچوں کی پرورش  
بہلہ گذشتہ

بچہ کو کسی محفوظ جگہ لیٹر پر لٹا دینا چاہئے اور اس  
کو خوب اچھی طرح سے اپنی ٹانگوں کو حرکت دینے کا موقع  
ملا جائے۔ اس سے اس کے پیٹھ بڑھتے ہیں اور مضبوط  
ہوتے ہیں اس کی پوشاک ہمیشہ ڈھیلی ہونی چاہئے۔

غسل  
پہلے چند مہینوں تک بچہ کو ہر روز صبح کے وقت گرم  
پانی سے غسل دینا چاہئے۔ پانی کا درجہ حرارت ۵۵ سے  
۶۰ درجہ فارنہائٹ سے زیادہ نہ ہونا چاہئے۔ کھانا کھانے  
کے ایک گھنٹہ بعد غسل کرنا مضر ہے ہناتے وقت ناک  
اور کانوں کو اچھی طرح سے دھو لینا چاہئے۔ کانوں میں پانی  
نہ جالے پائے۔ ان کو روئی سے صاف رکھنا چاہئے بچہ  
کے کپڑے اتارنے سے پہلے سب چیزیں تیار ہونی چاہئے  
اور ہانڈے کے فوراً بعد کپڑے پہنا دینے چاہئے۔

بچہ کی صحت کا زیادہ تر احتیاط مناسب پوشاک پر ہے  
مہندستان جیسے بڑے ملک میں کپڑے کے متعلق کوئی غلط  
فواہ صرف کرنا ناکام ہے۔ بچوں کے کپڑے آرام دہ ہونا  
چاہئے۔ اور کچھ گرا کافی ہونے چاہئیں اور لیسے ہوں کہ  
آسانی سے پہنے جاسکیں کپڑوں کی تعداد آب و ہوا پر منحصر ہے  
کپڑا جم سے چھوٹا ہونا چاہئے۔ وہ بہت جلد بہت نرم  
ہونا چاہئے کیونکہ بچہ کی جلد بہت نرم ہوتی ہے بچوں کے  
پہننے کے کپڑے بہت لمبے نہیں ہونے چاہئے۔ اس سے  
بچوں کی ٹانگیں کی حرکت میں رکاوٹ پڑتی ہے۔

بچہ کا رونا  
بچہ کوئی وجوہات سے روتا ہے ماں کو اس کی وجہ  
جسٹنے کی سرنگم کو شش کرنا چاہئے۔ کیونکہ بچہ خود وقت  
نہیں سکتا۔ جو چیز بچہ لینا چاہتا ہو اسکو روکنے سے پہلے  
ہی دیدنی چاہئے۔ دراز اس کو ہر چیز حال کرنے کیلئے  
رونے کی عادت پڑ جائے گی۔

بچہ کے رونے کے عام وجوہات، بھڑکی، بھوک  
پیاس، گرمی، سردی، تنگ کپڑے، اچھڑ، ڈر، شرمیلی  
بھڑکی کا رونا اور اچھا ہوتا ہے اور اکثر اوقات اس کی وجہ  
تھوہنی ہے والدہ کو بچہ کی عادات باقاعدہ بنانا چاہئے  
ہر روز وقت مقررہ پر کھانا دینا چاہئے۔ ہانڈے سلائے  
اور پاجانہ لانے کا بھی وقت بھی مقرر ہونا چاہئے۔ یہ عادت  
اس کی آئندہ زندگی میں اس کی صحت درست رکھنے میں  
بہت مدد دین گی۔

چھچک کا طیسک  
بچہ جب تین ماہ کا ہو جائے تو تین ماہ کا ٹیکہ لگوانا  
چاہئے، یا جب بچہ کی صحت اچھی ہو، جتنی جلدی ٹیکہ  
لگوانا جائے اتنا ہی بہتر ہے۔ موسم برسات میں ٹیکہ  
لگوانا درست نہیں۔ برسات خال بعد دوبارہ ٹیکہ لگوانا  
ضروری ہے۔

اگرہ میونسپل بورڈ کا چیرمین استعفی  
۲۴ مئی۔ معلوم ہوا ہے کہ حکومت نے میونسپل  
کے اگرہ چیرمین کا استعفی منظور کر لیا ہے۔

# بچوں کی دنیا

روسی بچے  
گذشتہ سے پیوستہ

روس میں لاکھوں جاہل ایسے ہیں جو اپنا کام  
تو کرتے بہتے تھے مگر تعلیم کا ان کو خیال نہیں تھا لاکھوں  
ایسے بھی تھے جنہیں شراب پینے اور جاکھیلنے کی یا ایسی ہی  
کوئی خراب عادت تھی اور حکومت کی سمجھ میں نہیں آتا تھا  
کہ ان کی بری عادتیں کیسے چھڑائی جائیں۔

انقلاب کے دس بارہ سال بعد ایسے بہت سے  
بچے ہو گئے تھے جنہوں نے نئے اسکولوں میں تعلیم پائی تھی  
اور جنہیں اس بات کا حوصلہ تھا کہ مزدوروں اور کسانوں کی  
جماعت حکومت کو کامیاب بنائیں۔ وہ کام جو حکومت  
برسوں میں نہیں کر پاتی تھی اب بڑے بڑے روس کے تمام  
بچوں نے چوں نے حکومت کی مدد سے ایک اتحاد قائم کیا  
جس کی ہر گاؤں قصبہ اور شہر میں شاخیں ہیں بچے اپنا  
کام مقصدی طریقہ پر کرتے ہیں۔ جیسی کے دن ہر جگہ ملے  
ہوتے ہیں۔ جس میں طے ہوتا ہے کہ اگلے ہفتہ یا اگلے  
مہینہ میں کیا کام ہوگا۔ ایک رتبہ انہوں نے جو جاکھ اپنے  
والدین سے یہ کہیں گے کہ پڑھنا لکھنا سیکھنے۔ انہوں نے  
ہر بچہ میں جذبہ ہیں۔ بڑے بڑے جلسوں نکالے اور ان  
لوگوں کے پاس جنہوں نے پڑھنا لکھنا سیکھنے سے انکار کیا  
تھا۔ بچوں کے وفد بھیجے اور کہا کہ آپ کو تعلیم کا شوق  
نہیں تو ہماری لالچ رکھنے کے لئے جہالت سے باز آئیے  
اور کچھ تعلیم حاصل کیجئے۔ اس پر ان بڑھ مال باپ کو اتنی  
شرم آئی کہ وہ بالوں کے مددوں میں داخل ہو گئے۔ اور  
اب روس میں بڑی شکل سے ایسا آدمی ملے گا جو لکھ پڑھ  
نہیں سکتا۔ اسی طرح بچوں نے مفید کیا کہ اپنے والدین  
سے کہیں گے کہ شراب پینا اور جاکھیلنا چھوڑ دیجئے ان کے  
بڑے بڑے جلسوں ملے۔ جہیں یہ سب چلانے لگے کہ اگر  
آپ کو ہم سے محبت ہے تو جو روپیہ آپ شراب اور جوتے  
میں آپ خرچ کرتے ہیں اسی میں کتا میں خرید دیجئے۔ چارکے  
کھیل، کوکا انتظام کر دیجئے۔ انہوں نے تمام شرخاؤں  
اور خرابیوں پر بچہ کھڑے کر دیے جو لوگوں کی خوشامد  
کرتے تھے کہ اندر نہ جائیے۔ گھروں میں بھی وفد بھیجے گئے  
اور ان سب کا نتیجہ یہ ہوا کہ شراب خانے اور قمار خانے بند ہو گئے  
اور لوگوں نے شراب پینا چھوڑ دیا اور جو روپیہ اس میں ضائع  
ہوا تھا وہ اب بچوں کے کام آتا ہے۔

ہر ملک کے بچے جہاں تو اسی طرح اپنے والدین اور  
بستی کے تمام لوگوں کی اصلاح کر سکتے ہیں۔ ہندوستان میں  
ترج کل جو حکومت ہے وہ بچوں کا ذرا بھی خیال نہیں  
کرتی۔ انہیں کہیں کوہ کے لئے کوئی جگہ نہیں دی جاتی اسلئے  
وہ سڑکوں پر کھیلنے ہیں۔ ان کی صحت کا کوئی انتظام نہیں  
کیا جاتا۔ اسلئے موسم ذرا بھی خراب ہوا تو وہ بیمار پڑ جاتے ہیں  
لیکن فرض کر دو کہ دہلی کے تمام بچے طے کریں کہ میونسپل  
اسپر مجبور کریں گے کہ بدلی کپڑا نہ پہنیں۔ اور گاکھوں کو  
اسے خریدنے سے روکیں۔ تو بھلا یہ کیسے ہو سکتا ہے  
کہ ان کی بات نہ مانی جائے۔ غرض کہ بچوں ہی پر ملک  
کی ترقی کا دار و مدار ہے کیا اچھا ہوگا کہ ہندوستانی  
بچے بھی اپنے روسی بھائیوں سے سبق سیکھیں اور  
کچھ کام کر جائیں۔



درست  
میرزا

(درست حاکم عدالت)

سی پی سکرٹریٹ میں آتشزدگی

چار لاکھ روپیہ کا نقصان

ناگ پور - ۲۷ مئی - سی - پی سکرٹریٹ کی عمارت میں کل آدھی رات کے وقت زبردست آتشزدگی ہوئی۔ ہوا بہت سخت جل رہی تھی۔ اسے عمارت کے بچے کا درجہ بالکل جل گیا۔ اور تمام سرکاری ریکارڈ جو اس درجہ میں رکھا تھا برباد ہو گیا۔ نقصان کا اندازہ ۲۵ لاکھ روپیہ کیا جاتا ہے۔ تفریق زدگی کا سبب معلوم نہیں۔



# افسانہ

## کھانا

### سب سے گذشتہ

اس آواز کے زیرِ دم کہ وہ رقص اور دیوتا کو بھول کر اس آواز کی طرف دوڑتی ہے وہ فنا ہوئے ہیں اس آواز سے ہم آغوش ہونا چاہتی ہے مگر نزدیک ہی وہ ٹھوکر کھا کر گرتی ہے۔

اس کی ماں آہستہ آہستہ کہہ رہی تھی "میری بیٹی ریحانہ! میری دیوانی بچی!"

ریحانہ کو ماں کی آواز محسوس نہ ہوئی وہ سوچ رہی تھی۔ سوچے جا رہے تھی۔ ایک قدم کی غلطی پر اسے محبت کے دیوتا کی بارگاہ سے ہمیشہ کیلئے نکال دیا گیا۔ وہ اس چوٹ سے کراہ اٹھی اس کی جھونپری کی تاریک دیواریں اسے کانٹے کیلئے دوڑتی ہیں وہ اپنے

بال لوج ڈالتی ہے مگر وہی محبت بھری آواز ریحانہ ریحانہ! بھڑا سے صاف سنائی دے رہی تھی۔ ریحانہ آہ اس نام کو اتنی مدت ہوئی کہ دنیا والے

ہمیشہ کیلئے بھلا چکے۔ دنیا کی ریحانہ تو اب اپنی آگ میں جھلک رہی اب تو وہ موت اپنی ماں کی ریحانہ باقی ہے بھول کر ہے جو اس وقت اس کا نام لیکر پکار رہے۔ ریحانہ فضلی

وہ ایک مہم جوئی سے کانپ رہی تھی۔ وہ اپنی ماں کی آغوش میں پناہ لینا چاہتی تھی۔ لیکن وہ آواز اس کے دھندلے دماغ میں صاف تر ہوئی تھی۔ کیا مجھے آج رات

آسمانی دو ٹھنیں لینے آگئی ہیں۔ کیا میں اب محبت کی آواز قدر کافی سزا بھگت چکی ہوں کہ مجھے آسمانوں پر لے جایا جاسکتا ہے۔ یہ سوچتے ہی وہ دروازے کی طرف پلکی

میں آ رہی ہوں، ٹھہرو، میں مختار سے ساتھ چلتی ہوں دروازے کے قریب پہنچ کر اس نے

اپنی لالچی نازک انگلیاں کو اڑکی زنجیر پر رکھ دیں اور اپنی ماں کے چہرے کی طرف دیکھنے کے لئے مڑی مگر اس کی ناخواند انگلیوں نے اس کی قوت ارادی سے پیشتر غلبت سے کام لیا اور ہول کے ایک بہت ہی تیز جھوٹے سے دونوں

پتے زور سے کھل کر اس کے منہ پر لگے۔ اور وہ دہلنے پر گری۔ اسی جھوٹے سے جھللاتی ہوئی شمع دنیا خاموش ہو گئی۔

سوار نے ایک ہاتھ سے برف سے لے ہوئے گھوڑے کی عنان سنبھالی اور آگے بڑھ کر دوسرے ہاتھ سے اس کے ہونے محسوس کیا اور اس کی گود میں اس کا سر رکھ لیا اور پھر اسے اٹھا کر دروازے سے باہر لے آیا۔ طوفان ختم ہو چکا تھا

گو کہ سفید سفید بادل ہلکی ہلکی باتوں میں چاروں طرف چھلے ہوئے تھے۔ مگر مہتاب کی روشنی ان کو باریک چادر میں سے چھین چھین کر ریحانہ کے مہم جوئی پر پڑ رہی تھی سوار نے مہتاب کی طرف آنکھ اٹھا کر دیکھا۔ بھر خود بخود پکار اٹھا "جب کبھی بس جنگ کے مصائب، رنگین کی صورتیں اور وقت کا درد سینے کے لیے مختار نیم تو اس قدر بے اعتنائی ہو گئیں کہ تم نے اس کا استقبال کیا۔ نہ تم نے اسے

جہاں مٹیوں میں بند کر دی کہ جب وہ لگے تو پچان لے شاید وہی تھے جتنے جو ریحانہ نے سوار کو اس وقت دیے تھے۔ جب وہ جنگ پر جا رہا تھا۔

داوی میں گھوڑے کے آہنی سسوں کے پتھروں سے پتھر کے ٹکڑے کی آواز عرصہ تک گونجتی رہی سوار اس سرعت سے جا رہا تھا جیسے کوئی اپنے سانس سے بجات

حاصل کرنا چاہتا ہو۔

"واقع"

پنڈت مالویہ کے آئینہ عزائم

میدی۔ ۲۲ مئی۔ ٹائمز آف انڈیا کا نامہ نگار اطلاع دیتا ہے کہ اس امر کا قطعی فیصلہ ہو چکا ہے کہ پنڈت مالویہ اور دیگر ہندوستانی رہنما لندن نہیں جائیں گے پنڈت جی اس بات پر غور کر رہے ہیں کہ میں کانگریس سے بالکل علیحدگی اختیار کر لی جائے۔ تاکہ ایک ایسی جماعت قائم کی جائے جس میں تمام پولیٹیکل جماعتوں کے نمایندے

شامل ہو سکیں۔

پیوپلز نیک بند کر دیا گیا

لاہور ۲۲ مئی۔ آج لاہور ہائیکورٹ کی فل بینچ نے اس درخواست کا فیصلہ سنایا جو پنجاب پیوپلز نیک کو خبریہ بند کرنے کے متعلق دی گئی تھی۔ فل بینچ نے بالخصوص سٹریٹنگ نے فیصلہ کے دوران میں نیک کی سہولت گزاری پر سخت نکتہ چینی کی ہے۔ اور اس کے تمام حکام کو محض ذہنی کاری بتایا ہے۔

ہائی کورٹ نے اس مقدمہ کا فیصلہ سناتے ہوئے حکم دیا ہے کہ نیک مذکور کو جبراً بند کر دیا جائے اور اس کا جو کچھ اثاثہ ہے وہ قرضہ داروں اور حصہ داران میں بحال تناسب تقسیم کر دیا جائے۔

جرمنی کا نیا فوجی آئین

لندن ۲۲ مئی۔ جرمنی میں نئے آئین کا نفاذ ہو گیا ہے۔ اسپر ہٹلر داران بلیمر برگ اور دارن فرک کے دستخط ہیں ایس خاص باتیں یہ ہیں کہ تمام افواج کا افسر ایک وزیر جنگ مقرر کیا جائے گا۔ جو صرف ہر منہ کا ماتحت ہوگا۔ دیے تمام معاملات میں مختار رہے گا ایک سال تک فوجی تعلیم لازمی قرار دی گئی ہے

اور ساتھ ہی اصول تسلیم کر لیا ہے کہ زبان جنگ میں عسکر کو بھی وطن کی اسی طرح خدمت کرنی چاہیے جس طرح مزدور کو علاوہ ان تمام لوگوں کو فوج سے نکال دیا جائے۔ جن میں ذرا بھی چوری خون ہے۔

وزیر اعظم فرانس کو مکمل اختیارات

پیرس ۲۲ مئی۔ ایم ہیراٹ کے اہل کرنے کے بعد فرانسیسی کا بیٹہ میں مکمل اختیارات کے ملنے کے بارے میں اتفاق ہو گیا ہے ایم ہیراٹ نے اپنی اس کے دوران میں فرمایا کہ یہ وقت متحد ہونے کا ہے اور متحد ہونے کے لئے کے متعلق صورت حالات نیز فرنگ کو بچا یا جاسکتا ہے اگر کہ ایسی کسی معلوم نہیں ہو سکتا کہ مل کا اصلی خلاصہ کیسے لیکن بیان کیا جائے کہ اس کے ذریعہ بچنے کے خواہ وہ دور کرنے کے لئے بلکہ اقتصادی حالت کو سدھارنے کے لئے بھی وزیر اعظم فرانس کو مکمل اختیارات رکھ گئے ہیں۔

# رویداد جلسہ مجلس عالمہ یونٹی بورڈ منتقدہ ہارپور

## بتاریخ ۱۵ جولائی ۱۹۳۵ء

آل انڈیا مسلم یونٹی بورڈ کی مجلس عالمہ کا اجلاس زیر صدارت نواب محمد اسماعیل خاں صاحب ہارپور میں ۱۸ و ۱۹ مئی کو منعقد ہوا اور حسب ذیل تجاویز پاس کی گئیں۔

۱۔ یہ جلسہ مولوی لکھنؤ احمد خاں صاحب شیروانی کی وفات پر اپنے انتہائی رنج و ملال کا اظہار کرتا ہے اور مرحوم کی مجاہدانہ خدمات کو پیش نظر رکھتے ہوئے ان کی وفات کو ملک و ملت کے لئے ناقابل تلافی نقصان تصور کرتا ہے۔ یہ جلسہ مرحوم کے اغزو کے ساتھ اپنی دلی مہر و دی کا اظہار کرتا ہے۔ اور دعا کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ مرحوم کو اپنے جوار رحمت میں جگہ دے۔

۲۔ یہ جلسہ حادثہ کراچی کو مقامی حکام کی انتظامی غلطی، بزدلانہ گھبراہٹ اور حاکی نہ تکبر کا نتیجہ تصور کرتا ہے اور اس بات پر حیرت و تعجب کا اظہار کرتا ہے کہ بے درجے مطالبات کے باوجود گورنمنٹ نے اس وقت تک آزادی تحقیقاتی کمیشن کیوں مقرر نہیں کیا اور مطالبہ کرتا ہے کہ برٹش گورنمنٹ فوراً ایک آزاد تحقیقاتی کمیشن مقرر کرے اور جو حکام اس حادثہ کے باعث قرار پائیں ان کو قرار واقعی سزا دے اور مقتولین کا خون بہاؤں کے اعزاء کو دلواسے۔

نیز یہ جلسہ گورنمنٹ کو جتنا ہے کہ جب تک اس معاملہ میں انصاف نہیں کیا جائے گا مسلمان ہرگز چین سے نہ بیٹھیں گے۔ یہ اجلاس قرار دیتا ہے کہ کراچی کے متعلق مسلمانوں کے مطالبات کو مزید تقویت دینے کے لئے ۲۱ جون ۱۹۳۵ء بروز جمعہ "یوم کراچی" کے طور پر تمام ہندوستان میں منایا جائے۔ اور اس روز مسلمانوں کو شرطیہ پر حادثہ کراچی کے متعلق اپنے جذبات کا مظاہرہ کریں اور ملک منظم کی گورنمنٹ

سے درخواست کریں کہ ایک آزاد تحقیقاتی کمیشن مقرر کیا جائے۔ جو گورنمنٹ ہند کے اثرات سے بھی آزاد ہو سکے اس کے علاوہ ورکنگ کمیٹی نے یونٹی بورڈ کے لئے چند سفارشات مرتب کیں کہ کونسلوں کے آئینہ لکشن کو مسلم یونٹی بورڈ کے اصولوں کے ماتحت لانے کے لئے ہر صورت میں لوکل الائن بورڈ قائم کیے جائیں جو کہ براہ راست اضلاع کے نمایندوں پر مشتمل ہوں۔

طے کیا کہ یہ سفارشات مسلم یونٹی بورڈ کے آئینہ جانبیں جو ماہ جولائی میں مقامی سیرٹیفکیشن کیا جائے پیش ہوں۔ اور اس کے ساتھ ہی وہ پروگرام بورڈ کے جلسہ پیش کیا جائے۔ جو آئینہ مجالس قانون ساز میں جاری اور نافذ کرنا مطلوب ہو۔

۳۔ یہ جلسہ حادثہ کراچی کو مقامی حکام کی انتظامی غلطی، بزدلانہ گھبراہٹ اور حاکی نہ تکبر کا نتیجہ تصور کرتا ہے اور اس بات پر حیرت و تعجب کا اظہار کرتا ہے کہ بے درجے مطالبات کے باوجود گورنمنٹ نے اس وقت تک آزادی تحقیقاتی کمیشن کیوں مقرر نہیں کیا اور مطالبہ کرتا ہے کہ برٹش گورنمنٹ فوراً ایک آزاد تحقیقاتی کمیشن مقرر کرے اور جو حکام اس حادثہ کے باعث قرار پائیں ان کو قرار واقعی سزا دے اور مقتولین کا خون بہاؤں کے اعزاء کو دلواسے۔

نیز یہ جلسہ گورنمنٹ کو جتنا ہے کہ جب تک اس معاملہ میں انصاف نہیں کیا جائے گا مسلمان ہرگز چین سے نہ بیٹھیں گے۔ یہ اجلاس قرار دیتا ہے کہ کراچی کے متعلق مسلمانوں کے مطالبات کو مزید تقویت دینے کے لئے ۲۱ جون ۱۹۳۵ء بروز جمعہ "یوم کراچی" کے طور پر تمام ہندوستان میں منایا جائے۔ اور اس روز مسلمانوں کو شرطیہ پر حادثہ کراچی کے متعلق اپنے جذبات کا مظاہرہ کریں اور ملک منظم کی گورنمنٹ

سے درخواست کریں کہ ایک آزاد تحقیقاتی کمیشن مقرر کیا جائے۔ جو گورنمنٹ ہند کے اثرات سے بھی آزاد ہو سکے اس کے علاوہ ورکنگ کمیٹی نے یونٹی بورڈ کے لئے چند سفارشات مرتب کیں کہ کونسلوں کے آئینہ لکشن کو مسلم یونٹی بورڈ کے اصولوں کے ماتحت لانے کے لئے ہر صورت میں لوکل الائن بورڈ قائم کیے جائیں جو کہ براہ راست اضلاع کے نمایندوں پر مشتمل ہوں۔

طے کیا کہ یہ سفارشات مسلم یونٹی بورڈ کے آئینہ جانبیں جو ماہ جولائی میں مقامی سیرٹیفکیشن کیا جائے پیش ہوں۔ اور اس کے ساتھ ہی وہ پروگرام بورڈ کے جلسہ پیش کیا جائے۔ جو آئینہ مجالس قانون ساز میں جاری اور نافذ کرنا مطلوب ہو۔

۴۔ یہ جلسہ حادثہ کراچی کو مقامی حکام کی انتظامی غلطی، بزدلانہ گھبراہٹ اور حاکی نہ تکبر کا نتیجہ تصور کرتا ہے اور اس بات پر حیرت و تعجب کا اظہار کرتا ہے کہ بے درجے مطالبات کے باوجود گورنمنٹ نے اس وقت تک آزادی تحقیقاتی کمیشن کیوں مقرر نہیں کیا اور مطالبہ کرتا ہے کہ برٹش گورنمنٹ فوراً ایک آزاد تحقیقاتی کمیشن مقرر کرے اور جو حکام اس حادثہ کے باعث قرار پائیں ان کو قرار واقعی سزا دے اور مقتولین کا خون بہاؤں کے اعزاء کو دلواسے۔

نیز یہ جلسہ گورنمنٹ کو جتنا ہے کہ جب تک اس معاملہ میں انصاف نہیں کیا جائے گا مسلمان ہرگز چین سے نہ بیٹھیں گے۔ یہ اجلاس قرار دیتا ہے کہ کراچی کے متعلق مسلمانوں کے مطالبات کو مزید تقویت دینے کے لئے ۲۱ جون ۱۹۳۵ء بروز جمعہ "یوم کراچی" کے طور پر تمام ہندوستان میں منایا جائے۔ اور اس روز مسلمانوں کو شرطیہ پر حادثہ کراچی کے متعلق اپنے جذبات کا مظاہرہ کریں اور ملک منظم کی گورنمنٹ

سے درخواست کریں کہ ایک آزاد تحقیقاتی کمیشن مقرر کیا جائے۔ جو گورنمنٹ ہند کے اثرات سے بھی آزاد ہو سکے اس کے علاوہ ورکنگ کمیٹی نے یونٹی بورڈ کے لئے چند سفارشات مرتب کیں کہ کونسلوں کے آئینہ لکشن کو مسلم یونٹی بورڈ کے اصولوں کے ماتحت لانے کے لئے ہر صورت میں لوکل الائن بورڈ قائم کیے جائیں جو کہ براہ راست اضلاع کے نمایندوں پر مشتمل ہوں۔

طے کیا کہ یہ سفارشات مسلم یونٹی بورڈ کے آئینہ جانبیں جو ماہ جولائی میں مقامی سیرٹیفکیشن کیا جائے پیش ہوں۔ اور اس کے ساتھ ہی وہ پروگرام بورڈ کے جلسہ پیش کیا جائے۔ جو آئینہ مجالس قانون ساز میں جاری اور نافذ کرنا مطلوب ہو۔

۵۔ یہ جلسہ حادثہ کراچی کو مقامی حکام کی انتظامی غلطی، بزدلانہ گھبراہٹ اور حاکی نہ تکبر کا نتیجہ تصور کرتا ہے اور اس بات پر حیرت و تعجب کا اظہار کرتا ہے کہ بے درجے مطالبات کے باوجود گورنمنٹ نے اس وقت تک آزادی تحقیقاتی کمیشن کیوں مقرر نہیں کیا اور مطالبہ کرتا ہے کہ برٹش گورنمنٹ فوراً ایک آزاد تحقیقاتی کمیشن مقرر کرے اور جو حکام اس حادثہ کے باعث قرار پائیں ان کو قرار واقعی سزا دے اور مقتولین کا خون بہاؤں کے اعزاء کو دلواسے۔







# مسلمانوں کو کانگریس میں شریک ہونے کی دعوت

## مستقل حق کی پیل

لوگ ۲۳ مئی - مسٹر کے فضل حق میٹر کلکتہ کارپوریشن جو یہاں اپنے کاروباری سلسلہ میں تشریف لائے ہوئے تھے۔ ان کی خدمت میں لوگرہ مینوسپیٹی - لوگرہ ڈسٹرکٹ بورڈ اور نیک میٹروپولیٹن کی طرف سے خوش آمدید کے ایڈریس پیش کیے گئے۔

موجودہ لوگوں موسائٹیوں نے اپنے ایڈریس ایک جگہ میں پیش کیا ہے۔ جو الطاف اللہ پارک میں ہوا اور مینوسپیٹی نے ایڈریس میں اپنا ایڈریس پیش کیا۔

مینوسپیٹی کے ایڈریس کے جواب میں مسٹر فضل حق نے کہا کہ یہ صحیح نہیں ہے کہ آپ حال ہی میں کانگریس میں شامل ہوئے ہیں۔ بلکہ حقیقت یہ ہے کہ آپ ہمیشہ ایک کانگریسی رہے۔ اگرچہ اکثر اوقات آپ کانگریس سے اختلاف ہو جایا کرتا تھا۔ آپ نے اپنے ہم مذہبوں کو تقیص کی کہ وہ اس عظیم انجمن سے دور دور رہیں اور اسے مضبوط بنائیں تاکہ یہ سب سے بڑی قومی انجمن بن سکے۔

دیگر دولوں ایڈریسوں کا بھی آپ نے مندوں جواب دیا۔

# اسلامیہ ہائی اسکول اٹاوہ

## عقرب کالج ہونے والا ہے

### ہندوستان کے ہر حصہ کے مسلمان طلبہ کیلئے بہترین درسگاہ

یہ اسکول تعلیم و تربیت کے لحاظ سے ہندوستان میں نمایاں شہرت رکھتا ہے مختلف عمر کے طلبہ کیلئے جہاں گاہ لورڈنگ ہاؤس میں متوسط طبقہ کے بچوں کو جس کفایت کیسا تقدیر ہائی تعلیم دی جاتی ہے وہ کہیں اور ممکن نہیں کم استطاعت طلبہ کیلئے رواق فریل میں خاص انتظام ہے۔

مخصوص طلبہ کو جہاز رانی کے امتحان داخلہ کیلئے تیار کیا جاتا ہے

طلبہ کرنے پر پراسپیکٹس بلا کی قیمت کے ارسال کیا جائے گا۔

ہیڈ ماسٹر اسلامیہ ہائی اسکول اٹاوہ

## شملہ میں گرمی کی شدت

شملہ ۹ مئی - آجکل شملہ میں سخت گرمی پڑ رہی ہے۔ یہ امر کہ قدر باعث حیرت ہے کہ لوگ گرمی سے پناہ لینے کے لئے شملہ جاتے ہیں۔ لیکن آجکل ان کو وہاں بھی سکون حاصل نہیں ہے۔

حیدر آباد مئی - سرکاری اعلان شائع ہوا ہے کہ وزیراعلیٰ کی وفات سے ابھی تک کوئی میں جو جگہ خالی ہوئی تھی اس جگہ حضور نظام نے راجہ شامراجہ بہادر کو ۳ سال کیلئے مقرر کیا۔

## پارلیمنٹ میں مسٹر ویلیس کا اعلان

ڈبلن ۳۰ مئی - ذیل میں ایک سوال کے جواب میں پرنسپل مسٹر ویلیس نے یقین دلایا کہ آئرش فری اسٹیٹ کے علاقہ میں برطانیہ اعظم کو حملہ کرنے کا مرکز بنانے کی اجازت نہیں دیا جائے گی ہم برطانیہ سے تجارتی معاہدہ کرنے کو تیار ہیں اور فریڈ کی عوض پونڈ خریدنے کو تیار ہیں اور ہم یہاں تک بھی تیار ہیں کہ سے جو اشارہ منگائی ہائی میں ان برطانیہ کے مال کو ترجیح دیں۔

یہ ممکن ہے کہ ویلیس میں جنگ چھڑ جانے سے فریڈ اسٹیٹ کے لئے بڑا رک صورت حال پیدا ہو جائے لیکن فریڈ اسٹیٹ اپنی علاقہ کی مخالفت کے لئے ہر ایک ممکن کوشش کرے گی۔

## نیا آئین ناقص ہے

## سرتیج بہادر سپرو کا اظہار خیال

لندن ۲۲ مئی - سرتیج بہادر سپرو نے فریڈز ہاؤس میں انڈین کنفیڈریشن معاہدہ گروپ کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا کہ انڈیا کے لئے ناقص کو خوب واضح کیا خاص طور پر اس لئے کہ ہمیں ڈومینس اسٹیشن کا کوئی ذکر نہیں ہے اور حکومت نے گول میز کانفرنس کے ہندوستانی ڈیلیگٹوں کے میونخ کو بالکل ٹھکرا دیا ہے۔

سرتیج بہادر سپرو نے کہا کہ انکم میں سب سے بڑا نقص یہ ہے کہ اس میں صلاحیت نہیں کہ جس کے مذہبی ہندوستان کی سیاسی ترقی ترقی کی طور پر خود بخود ہوتی ہے لیکن اپنے اندرونی ناقص کے باوجود مجھے یقین ہے کہ انکم پر عمل درآمد کیا جائے گا اور نئے آئین کے تحت کانگریس اپنی عظیم ترقی پذیر پالیسی کو فروغ دینے کے لئے اصلاحات کا استعمال کرے گی۔

سرتیج بہادر سپرو نے سرسید مورتی کے مدافس کے اعلان کا پرچش خیز مقدم کیا۔ ان سرتیج بہادر سپرو نے سرسید مورتی کو دارالعوام میں لہر لپٹا دی کے ممبران کے پاس محنت لے جو پارٹی وی اس میں بھی جی حیالات ظاہر کرتے

## برٹش انڈین ایسوسی ایشن کا جلسہ

کلکتہ ۲۲ مئی - برٹش انڈین ایسوسی ایشن کا آج ایک جلسہ منعقد ہوا۔ جس میں راجہ محمد آباد الہوی ایش کی انتظامیہ کمیٹی میں مرحوم نھار کر بارام پال سنگھ کی جگہ اتفاق رائے سے چنے گئے۔

گورنمنٹ آف وارڈز میں غائبگی کے لئے ممبروں کے چناؤ میں زبردست مقابلہ کی اسید کی جاری تھی لیکن پیاک پور کے راجہ کو ۱۵۹ ووٹ کی اکثریت سے زبردستی کامیابی حاصل ہوئی۔ ٹیکر کے گور راجہ راجندر سنگھ کو ۱۶۰ اور راجہ مالن پور کو ۱۳۱ ووٹ ملے۔

## آگرہ ڈوئرن کا ضمنی انتخاب

متھرا ۲۲ مئی - آگرہ ڈوئرن کے مسلم حلقہ انتخاب میں اسمبلی کی نشست کیلئے لوگنک ہوا۔ معلوم ہوا ہے کہ سرتیج بہادر سپرو اور انڈیا کانگریسی امیدوار نے شہر متھرا اور متھرا ۲۰ فیصدی ووٹ حاصل کیے۔

# اسلامی کارناموں کا ولولہ انگیز ڈرامہ

## حیتراناک فولاموسٹ پروڈکشن



## اداکاران

آسمیل شمس الدین لے شاہ جہاں  
نظام عابد گلینز رانی پالا  
قرالسا گملا وغیرہ

کی لاجواب اداکاری و حیرت انگیز  
سین سینریاں اور سحر طراز نغمے آپ کو  
مسحور کر دیں گے

## تشریف لا کر

اس اسلامی کارناموں سے لبریز دلکش ڈرامہ کو ملاحظہ  
فرما کر اپنی روح کو سکون اور آنکھوں کو لطف اندوز کیجیے  
اس ڈرامہ کا ہر منظر خدائے واحد کے پرستاروں میں ایک  
نئی روح اور جذبہ پیدا کرنے والا ہے۔



باتمام خواجه عبدالسلام صداقت پر یہ کانپڑ سے شائع ہوا، پھر خواجه عبدالواحد اعظمی نے یہ کتاب کانپڑ



جمال پر توحی عزم مستقل میں رہے زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے

ملک بخت ہے  
سالار ہے  
شاہی ہے  
مہر ہے



فی پرچہ ایک

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

جلد ۱ کا پور شنبہ ۸ جون ۱۳۵۴ مطابق ربیع الاول ۱۳۵۴ مہینہ ۲۳

## دنیا سے اسلام

دیں۔ یہ آزاد اور خود راہوں کی حالت ہے ہندوستان میں مسلمان بچوں کو آجکل والدین کی طرف سے جو تحفے دیے جاتے ہیں وہ نمائشی پیار اور سنیما کے ٹکٹ وغیرہ ہوتے ہیں۔

**ترکی اور چین کے روابط**  
استانبول کی ایک اطلاع سے معلوم ہوا کہ ترکی اور چین کے درمیان جو سیاسی گفت و شنید کی راہ جاری تھی اب اس کا خاطر خواہ نتیجہ نکل آیا ہے ترکی اخبارات نے وعدہ کیا ہے کہ آئندہ ہفتہ اس گفتگو کے نتائج سے ناظرین کو آگاہ کریں گے۔ لیکن اسکا ایک تازہ نتیجہ یہ ہے کہ چینی حکومت کا غائبانہ غنیمت الگورہ آئے والا ہے۔ جو اپنی حکومت کی جانب سے ترکی میں سفارت کے فرائض انجام دیکھا۔ ترکی اور چین کے بیٹا کی روابط خاص اہمیت رکھتے ہیں۔ جو وہ لیتن کے لئے مستقبل میں مفید ثابت ہوں گے۔

ایک اطلاع سے یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ چین کے تعلیماتہ مسلم طلباء کا ایک وفد مصر ہوتا ہوا ترکی جا رہے گا اور وہاں عربی اور ترکی تصنیفات سے استفادہ کر کے چین واپس ہوگا۔ ممکن ہے کہ اس وفد کے اغراض اس کے علاوہ اور کچھ بھی ہوں جو فی الحال چھپا ہوا ہے۔

### عراق عراقیوں کیلئے

حکومت عراق نے آئندہ کے جنگل سے آزادی حاصل کر کے سب سے پہلا کام یہ کیا ہے کہ جن سرکاری اہلکاروں پر غیر ملکی خصوصاً یورپین مقرر کیے ہوئے تھے ان کو علیحدہ کرنا شروع کر دیا ہے۔

تازہ اطلاع مقرر ہے کہ جن غیر ملکیوں کی خدمات مستعار حال کی گئی تھیں ان کو علیحدگی کے گوش دیے گئے ہیں اور ان کی جگہ کم خواہ کے

**کابل میں امریکن سفیر**  
جمہوریہ متحدہ امریکہ کا سفیر کابل پہنچ گیا ہے۔ اعلیٰ حضرت ظاہر شاہ والی افغانستان میں بعد نماز ظہر پھر مذکور کو دفتر گلش میں شرف باریابی بخشا۔ سفیر نے اپنی حکومت کی طرف سے حکومت افغانستان کا شکریہ ادا کیا۔ اور دوام واستحکام کے لئے اپنی خواہشات کا اظہار کیا۔

اعلیٰ حضرت ظاہر شاہ نے بھی اپنی جوابی تقریر میں اعلیٰ حضرت افغانستان کے سیاسی روابط پر روشنی ڈالی اور اپنی حکومت کی طرف سے جمہوریہ امریکہ کے صدر کا شکریہ ادا کیا اور آخر میں دعا کی کہ اللہ تعالیٰ دونوں حکومتوں کے درمیان سیاسی دوستی کو قائم و دائم رکھے۔ اس سے پہلے سفیر اعلیٰ کو شرف باریابی بخش گیا تھا۔ اور علی حضرت نے مولیٰ کے جذبات صفا و قد پر اپنے خوشنودی کا اظہار فرمایا۔

**کمال پاشا نے ہفتہ اطفال کے نمائش کا افتتاح**  
کرتے ہوئے فرمایا کہ قومی عزت و تار کا انحصار بچوں کی جمائی طاقت اور ذہنی قابلیت ہی پر موقوف ہے کیونکہ آئندہ جگہ پر بچے قوم اور وطن کے جانشین قرار پاتے ہیں اور قومی امانت ان ہی کے سپرد کی جاتی ہے نمائش میں جن بچوں کی صحت اعلیٰ چاہیہ رہتی یا جن کو دستکاری میں خاص امتیاز تھا ان کو انعامی تھپنے دیے گئے۔ اور فوجی افسروں نے ان کو تحفے میں تلواریں

## ادبیات

### کمال عشق

از جناب زآبدی

جو دلیں زخم ہے مائل بہ اندام نہیں  
جہاں قال میں اسرار معرفت مفقود  
شراب عشق میں ہے روح کوثر و تسنیم  
ہوا ہوں کشتہ تیغ رضا مثال خلیل  
خبر نہیں اُسے کیا امیری آرزوں کی  
عصدا جو طور سے آتی ہے لن ترانی کی  
میاں تو بچر میں بھی ہے وصال کی لذت  
ہراک کمال کو لازم زوال و سہریں  
کیا ہے اُس کے تصور نے مست کچھ الیا  
ملول مجھ سے نہ لے زآبدی وہ ہو جاتے  
سولے اسکے مے دلیں کچھ ملال نہیں

سولے اسکے مے دلیں کچھ ملال نہیں

عہ عراقیوں کو بھرتی کے لئے تیار کیا گیا ہے  
ان سے اعلیٰ عہدوں کے ملازمین کو ان کی علیحدگی سے  
باخبر کر دیا گیا ہے اس وقت عراقیوں نے آناجہ اور تعلیم  
چال کر لی ہے کہ غیر دوسروں کی امداد کے حکومت کی شرفی  
کو چلا سکیں اور ملک کو اپنے قدم پر آب کھڑا ہونے کے  
قابل بنادیں۔ لیکن معلوم ہوا ہے کہ غیر ملکی باشندوں  
کی علیحدگی سے غیر سرکاری اور اجنبی حلقوں میں سخت  
بیگانہ پیدا ہو گیا ہے اور حکومت کے اس جدید اقدام

نے غیر ملکیوں کو سر اسیم بنا دیا ہے۔ مگر حکومت عراق  
ان سب کو علیحدہ کرنے کا عزم کر چکی ہے۔

**حبشی وفد حجاز میں**  
گذشتہ ہفتہ حبش کا وفد حجاز آیا تھا وہ لرب رولام  
شاہ حبش نے سلطان حجاز اور والی مین کو خط طے در پیہ  
خبر خواہی کا یقین دلایا تھا۔ اور لکھا کہ حبش نے اعلیٰ کے  
حکومت کوئی اقدام نہیں کیا بلکہ اعلیٰ اپنے بقروضات کو وسعت  
دینے کیلئے حبش پر دست درازی کر رہا ہے۔



# مستقل

جلد ۲۱ کانپور شنبہ ۸ جون ۱۹۳۵ء نمبر ۳۵

## کوٹہ کا خوفناک قیامت خیز زلزلہ

۳۱ مئی ۳ بجے رات کو بلوچستان یعنی شہر کوٹہ اور اس کے قریب دھوار میں ایک ایسا خوفناک قیامت خیز زلزلہ آیا جسکی مثال ملنا مشکل ہے۔ اور جسکے سننے والے انسان فی روئے گھٹے گھڑے ہو جاتے ہیں۔ اور جسکے سامنے ہمارے زلزلہ کوئی حقیقت نہیں رہتا۔

کہا جاتا ہے کہ شہر کوٹہ کی ۴۰ ہزار آبادی میں ۲۶ ہزار انسان مر چکے ہیں اور اندازہ کیا جاتا ہے کہ کم سے کم ۲۰ ہزار انسانوں کی لاشیں ملبہ کے اندر دب چکی ہیں۔ جو ابھی تک نہیں نکالی جاسکیں اور تقریباً ۵ ہزار لاشیں نکالی جاسکی ہیں۔

کہا جاتا ہے کہ مقتنگ دیوبلی کے درمیان تمام موصعات نیست نابود ہو گئے ہیں اور قلات مقتنگ کی تقریباً ۸۰ فیصد آبادی ہلاک ہو گئی ہے۔ ریلوے دسول اسٹیشن بالکل تباہ ہو گئے ہیں اور پولیس کا قوصفا یا ہی ہو گیا ہے انگلستان میں بھی تقریباً دو سو ہلاک ہو گئے ہیں۔ صیفہ پر ازکی کی مشینوں اور عمارت کو بھی سخت نقصان ہو چکا ہے۔ کوٹہ میں صرف دس ہزار ہندوستانی باقی بچے ہیں جن میں سے ۴ ہزار جرح ہیں اور ۵ ہزار ہندوستانیوں کو کوٹہ سے باہر بھیجا گیا ہے۔

۳ جون کو وزیر ہند سے دارالعوام میں میرٹھ نے درخواست کی کہ وہ یہ واضح کر دیں کہ کوٹہ میں ملبہ کے نیچے آدمیوں کو نکالنے کی کوشش کو ترک نہ کیا جائے گا۔ اس کے جواب میں وزیر ہند نے کہا یقینی نکالنے کی کوشش کو کبھی ترک نہ کیا جائے گا۔

حکومت نے ایک بیان اور شائع کیا ہے جس میں لکھا گیا ہے کہ :-

” عمارتوں کی تباہی ہمارے کہیں زیادہ ہوئی ہے ملبہ میں دلے ہوئے آدمیوں کے زندہ رہنے کی امید نہیں ہے مگر وہ دور نکالنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ اس سے پہلے آئیو کو نکالنے کا کام فرج نے کیا تھا مگر اب کام دوسرے مرحلہ پر پہنچ گیا ہے۔ کام منظم طریقہ پر ہو رہا ہے دوسرے علاقوں میں جو کوریس تیار ہو رہی ہیں وہ جلد پہنچنے والی ہیں۔ یہ کام کل سے شروع ہوا ہے مگر فرج میں وبا پھیلنے کے خطرہ کو مد نظر رکھتے ہوئے اسے بند کرنا پڑا۔ تمام فوج شہر میں بلائی گئی ہے اور چاروں طرف پرہ لگائے ہیں۔ یہ قتل عام نہیں کہ کھدائی کا کام پھر کب سے شروع ہو گا۔

دوسری افواہ جسکی حکومت تردید کرنا چاہتی ہے یہ ہے کہ شہر کو آگ لگا کر یا توپوں سے اٹا دیا جائے گا اگر اس کا روائی کو ملتی نہ بھی کیا تو بھی یہ کام ناقابل عمل ہے کیونکہ اتنے زبردست ملبہ کو اڑانے کیلئے آٹا دواؤں کی ضرورت ہے۔ یہ ممکن نہیں ہے۔ اور آگ سے فدیہ بھی اسے تباہ نہیں کیا جاسکتا

کون کون ہندوستانی ہلاک ہوئے اس کے متعلق فہرست کے شائع کرنے میں بہت سی مشکلات ہیں۔ اور اس میں بہت عرصہ لگے گا اکثر لاشوں کو شناخت کرنا بھی ناممکن ہے کیونکہ بہت سے خاندان ایسے ہیں جن کا ایک آدمی بھی باقی نہیں بچا ہے۔ اور سب کچھ تباہ ہو گیا ہے۔ ویلے اور دیگر محکموں کے ملازمین کی فہرست جلد از جلد شائع کرنے کی کوشش کی جائے گی۔ جہاں تک غیر سرکاری آدمیوں کے مرنے کا تعلق ہے صحیح تعداد معلوم کرنا بہت مشکل ہے۔ آخری اطلاعات سے ظاہر ہوتا ہے کہ کوٹہ میں ۵۶ ہزار اور قلات میں ۲۴ ہزار انسان ہلاک ہوئے جنکی مجموعی تعداد ۸۰ ہزار ہوتی ہے۔ ہنر کسٹنی والٹر نے کوٹہ زلزلہ ریلیف فنڈ قائم کر دیا ہے جس میں ایک لاکھ ۶۶ ہزار روپیہ جمع ہو گیا ہے۔ ہم کو امید ہے کہ زلزلہ ریلیف فنڈ میں اہل غیر حضرت جنت لیکر انسانانی مدد دی کا ثبوت دیں گے۔

**بقیہ آئینہ کا پتھر**

**شاہ محمد سلیمان کا انتقال**

شاہ محمد سلیمان صاحب بہادری کا انتقال ہو گیا۔ ان کا انتقال ۱۱ جون ۱۹۳۵ء کو ہوا۔ ان کی وفات کی خبر ان کے گھر والوں کو پہنچی تو ان کی حالت خراب ہو گئی۔ ان کی وفات کی خبر ان کے گھر والوں کو پہنچی تو ان کی حالت خراب ہو گئی۔ ان کی وفات کی خبر ان کے گھر والوں کو پہنچی تو ان کی حالت خراب ہو گئی۔

**کسٹومرز کا جلسہ**

۳۰ مئی کو تحصیل ملہور میں کسٹومرز کا جلسہ ہوا۔ جس کی وجہ سے ۳۰ مکانات جکڑ خاں متروک ہو گئے۔

**گرفتاری**

مہاراج پور کی پولیس نے ساترین گاؤں کے کئی ملاحوں کے مکانات کی تلاشی لیکر ناجائز شراب بنانے کا سامان برآمد کر کے ان کو گرفتار کیا۔

**ڈاکہ**

۲۰ مسلح ڈاکوؤں نے منگل پور کے ایک گاؤں دت پور میں گجودھر کے مکان پر رات کے وقت ڈاکہ ڈالا۔ اور اس کو محروم کر کے سب سامان لوٹ لیتے۔

# آئینہ کا پتھر

**نیو وکٹوریہ پولیس کانپور**

یکم جون کو نیو وکٹوریہ پولیس کے صدر داروں کا ایک جلسہ ہوا۔ جس میں یہ طے ہوا ہے کہ چونکہ سرزوالا پرنسٹن انڈسٹری کے انتظامات نہایت عمدہ اور بہتر ہیں لہذا آئینہ کیلئے سرزوالا پرنسٹن انڈسٹری کو کمپنی کا مینجنگ ایجنٹ بنادیا جاوے اور آپ کے زیر انتظام نیو وکٹوریہ پولیس کا کاروبار سپرد کر دیا جائے اور ڈائریکٹر ان کو اسکا مجاز قرار دیا جائے کہ وہ سرزوالا پرنسٹن انڈسٹری کیلئے اقرار نامہ کر لیں۔

**انصار**

ملک منظم کی سالگرہ کے موقع پر اس مرتبہ غیر سرکاری اصحاب کو بہت کم خطابات دیے گئے ہیں۔ اور کانپور کے اصحاب تقریباً سب مایوس ہی رہے۔

البتہ غیر سرکاری اصحاب میں بالو برجندر سرورپ ایڈوکیٹ وچیرمین نیو سپل بورڈ نے جن قابلیت اور آزادانہ طریق سے کہ ان کو ملے بہادر کا خطاب عطا کیا گیا ہے جسکے وہ بجا طور پر فخر سے بہت پیشتر تھے۔

بالو برجندر سرورپ صاحب ایڈوکیٹ وچیرمین نیو سپل بورڈ نے جن قابلیت اور آزادانہ طریق سے کہ ان کو ملے بہادر کا خطاب عطا کیا گیا ہے جسکے وہ بجا طور پر فخر سے بہت پیشتر تھے۔

بالو برجندر سرورپ صاحب ایڈوکیٹ وچیرمین نیو سپل بورڈ نے جن قابلیت اور آزادانہ طریق سے کہ ان کو ملے بہادر کا خطاب عطا کیا گیا ہے جسکے وہ بجا طور پر فخر سے بہت پیشتر تھے۔

بالو برجندر سرورپ صاحب ایڈوکیٹ وچیرمین نیو سپل بورڈ نے جن قابلیت اور آزادانہ طریق سے کہ ان کو ملے بہادر کا خطاب عطا کیا گیا ہے جسکے وہ بجا طور پر فخر سے بہت پیشتر تھے۔

کوٹوالی کے موقع پر پارک بنانے کی تجویز منظور کر لے کی دوبارہ گورنمنٹ سے درخواست کی جاوے۔

بورڈ نے پی روڈ اور نالہ روڈ کے چوراہے پر پارک بنانے کی امپروومنٹ ٹرسٹ سے درخواست کی ہے۔

بورڈ نے یہ بھی طے کیا ہے کہ سرزوالا پرنسٹن ڈیسائی ممبر لیجسلیٹو کونسل کے کانپور تشریف لانے پر آپ کو ایڈریس دیا جاوے اور اس پر دو سو روپیہ خرچ کیا جائے۔

شہر کی طوائفوں کو کالہی روڈ، ہیمبر لورڈ، اور گرانڈ ٹرینک روڈ پر بسنے کی تجویز پر حسب دلچسپی بحث رہی اور بالآخر بورڈ نے یہ طے کیا کہ انکو سدرجہ بالا مقامات پر بٹھایا جائے۔

گورنمنٹ نے بورڈ کو لکھا ہے کہ اگر بورڈ نوٹیفائیڈ ایریا کے رقبہ میں پانی اور نالیوں وغیرہ کا انتظام کرے تو گورنمنٹ اس ایریا کو بورڈ کے حوالے کرے گی لہذا بورڈ میں یہ مسئلہ پیش ہوا اور بورڈ نے یہ طے کر دیا کہ بورڈ نوٹیفائیڈ ایریا میں پانی وغیرہ کا انتظام کر کے اس رقبہ کو حدود میونسپل بورڈ میں شامل کر لے۔

کانپور میونسپل بورڈ ۸ جون ۱۹۳۵ء کو ۸ بجے آڈریس صبح کو ٹاؤن ہال میں لالہ پدم بت سنگھ پریسیڈنٹ فینڈیشن آف انڈین چیمبر آف کامرس کو آڈریس دے گا۔

**امپروومنٹ ٹرسٹ کا جلسہ**

کانپور امپروومنٹ ٹرسٹ کا جلسہ ۳۱ مئی ۱۹۳۵ء کو سٹریٹ ایم سوڈا آئی، سی ایس جیلہ ۳۱ مئی ۱۹۳۵ء کو سٹریٹ ایم سوڈا آئی، سی ایس کی صدارت میں منعقد ہوا جس میں ایک لاکھ ہزار روپیہ کی زمین کی فروخت منظور ہوئی۔ سال رواں کے دوبارہ یعنی اپریل و مئی میں ۲ لاکھ ۱۰ ہزار روپیہ کی زمین فروخت ہوتی ہے۔

نئی کوٹوالی کپانڈیس ڈی سی پرنسٹن پولیس کے جنگل کی تعمیر کا مندر منظور ہوا۔ اور گوسپول کو شہر سے باہر قریب کے مقامات پر بسنے کی ایکم پر غور ہوا اور بہت سی اہم اصلاحات تجویز کی گئیں۔ اور یہ طے ہوا کہ یہ ایکم میونسپل بورڈ کی تصدیق کے واسطے چیرمین میونسپل بورڈ کے پاس بھیجی جاوے۔

بالو اشرفی لال گپتا ٹرسٹ کے ریونیو انفری کے عہدہ پر مستقل کیے گئے۔

**لوکل بورڈ اور کانگریس**

یوپی کانگریس کمیٹی نے لوکل بورڈوں میں کانگریس کے آدمیوں کو بھیجے کا فیصلہ کیا ہے لیکن یہ شرط ہے کہ جو لوگ کانگریس کی مخالفت کے زمانہ میں کانگریس کے حکم کے خلاف لوکل بورڈوں میں گئے تھے ان کو کھڑا نہ کیا جاوے۔

کانپور میں بہت سے کانگریسی اصحاب کانگریس کے حکم کی پرواہ نہ کرتے ہوئے بورڈوں میں گئے تھے دیکھئے ان کے متعلق یوپی کانگریس کمیٹی کا کیا فیصلہ ہوتا ہے۔

جناب شاہ خان صاحب جہاں خیر آبادی کی زیادات عنقریب ایک مہینہ دار اخبار ”صحیفہ“ کا اجراء ہونے والا ہے۔



# سید گل

انڈیا میں اب سرکاری ترجیحات پر بحث ہو رہی ہے ایک ترمیم ایسی بھی منظور ہوئی ہے کہ جس کی رو سے دو سال تک کے سز یافتہ اس میں حصہ لے سکتے تھے۔

ہم اپنے بھائیوں کو یہ مشورہ دیتے ہیں کہ وہ اس بارے میں ہنر پرورد مگر مودبانہ احتجاج کریں کیونکہ اس ترمیم سے ان کے حقوق خطرے میں پڑ جائے ہیں۔

انگلستان میں ایک سفید کاغذ شائع ہوا ہے جس میں مکانات کی تعمیر کار بیکار درج ہے اس میں بتلایا گیا ہے کہ انگلستان میں مکانات کی تعداد میں زبردست اضافہ ہوا ہے یعنی ایک سال میں ۳۸ لاکھ نئے مکانات تعمیر ہو گئے۔

بعض لوگوں کا خیال نہ جانے کہاں تک صحیح ہے کہ یہ سب مکانات مہندستان کے مکانات کے کھنڈروں پر تیار ہوتے ہیں۔

دنیا میں کلب اور سوسائٹیاں بھی عجیب عجیب قائم ہوا کرتی ہیں۔ مثلاً کنواروں کا کلب، طلاق دانے کا کلب، تنکوں کا کلب، خودکشی کرنے والوں کا کلب لیکن اس بیویوں صدی کے وسط میں جبکہ ہر جگہ ڈارٹھی سوچ کے صفایا کا فیشن ہے جاپان میں ایک ڈارٹھی سوچ کلب قائم ہوا ہے جس میں وہی لوگ شامل ہو سکتے ہیں جن کی لمبی لمبی ڈارٹھی، موچھیں ہوں خواجہ اس کے ممبروں کی ڈارٹھیاں، افسانہ تک اور موچھیں اگر تکاسی ہیں۔

مہندستان کو اس کلب کی ممبری کی توقع نہ کرنا چاہیے کیونکہ غلامی نے ان کی موچھ بچی کر رکھی ہے اور ڈارٹھی دوسروں کے ہاتھ میں ہے۔

انگلستان میں آج کل ہندوستان کے فرماں روا بابر ریاست موجود ہیں اخبارات میں ان کی فیاضی اور درباری کے تذکرے ہوتے ہیں۔ ایک اخبار ہمارا بیکانہ کی تحریف یوں کرتا ہے کہ انہوں نے ایک دعوت میں ہر معائنہ کو ۳۲۲ رقم کے کھانے کھلائے۔

دوسرا اخبار ہمارا جگہ کثیر کا نام لیا ہے اس کا جواب یوں دیتا ہے کہ ہمارا صاحب مذکور نے ایک دعوت میں اپنے مہمانوں کو ۳۵ اقسام کے کھانے کھلائے۔

مزمعین ہو کر چاہیے کہ فیڈریشن کی تحفظی دفعات میں اضافہ کریں۔

# ادب لطیف

## تسنا! از ٹیگور

میری آرزو ہے صبح و شام کی رنگین فضاؤں میں تجھ کو دیکھا کروں دیکھا کروں اور لطف اندوز ہوتا رہوں تو مجھ سے بہت دور ہے بہت دور ہے مگر میں ہمہ وقت تیری آواز سنتا ہوں ایک شریں نغمہ کی طرح سنتا ہوں اور محو رہتا ہوں کاش میں شاعر ہوتا محبوب! تو سننا دل شکست کی وہ آواز جو بے اثر ہے اپنے جذبات ہائے مضطرب کا وہ ترنم جو مجھے بے قرار کر رہا ہے۔

کاش میں مصور ہوتا! محبوب! تو کھینچتا اپنے گرد و پیش کے وہ مناظر وہ شام کا خونناک سکوت وہ بہتی ہوئی ندی کا شفاف پانی وہ صحرائی پھولوں کی حسرت لصبیہ سکرانٹ ہاں وہ برحیرت مناظر، جہاں تیری یاد مجھے ہمیشہ مترنم رکھتی ہے کاش ایسا ہوتا! کاش میں فسانہ نویس ہوتا! محبوب! تو میں پیش کرتا لطیف و پرورد جلوں میں حسین عبارت میں خول بصورت الفاظ میں اپنی زندگی کے پرورد و احوالات پر سوز و حالات دامنے ناکامی!

زندگی کی روشن صبح ختم ہو گئی دوپہر ڈھل گئی اب شام ہو رہی ہے محبوب! اندھیری سیاہ بھیا تک شام کاش تو اس وقت موجود ہوتا تو تیری حین سکرانٹ کیساتھ فنا ہو جاتا میری تمنائیں پوری ہو جاتیں کاش ہکا، خم میں ابھی تک ہے جتو باقی دل حزیں میں ابھی تک ہے آرزو باقی مترجمہ قیصر کھنڈی

نظام کی سلور جوبلی حیدرآباد۔ دکن ۲۲ جون۔ نظام حیدرآباد کی سلور جوبلی منانے کے لئے زبردست تیاریاں ہو رہی ہیں خیال ہے کہ اس موقع پر جاگیردار مالیاں میں معافی کا اعلان کریں گے۔ سلور جوبلی کی یادگار میں تین لاکھ روپہ کی لاگت سے ایک بلیک بال بنایا جائے گا جس کا نام جوبلی ال بلیک بال انڈیا میں پورا منسب بھی ہوگا۔

# عالم نسواں

## ہندوستانی عورتوں کیلئے ایک زریں مثال از مسٹر کے کے قسینی

شوہر اسیر فرنگ، ساس استر مرگ پر۔ باب سے زیادہ محبت کرنے والا خرم ملک و قوم پر قربان ہو گیا خود اس قدر غلیل کہ جان کے لالے۔ گرد آتے سمیت کہ بیور پر نہیں۔

کمال۔ جو آخر کی رفیق زندگی۔ کون جو اسر جو ہند کا جوہر ہے ۲۳ مئی کو اپنے محبوب ملک سے، جبر وہ جان، مال، اولاد، محبوب شوہر، سب کچھ قربان کر دینے کے لئے تیار ہیں، صحت حاصل کرنے کے لئے یورپ چلی گئیں۔ ہندوستان کے کسی قائد کی رفیقہ حیات کو وہ ہر دلخیزی حاصل نہیں جو ان کو ہے آپ یورپ تنہا نہیں گئی ہیں۔ آپ کے رفیق سفر صرف آپ کے صاحبزادے ہی نہیں ہیں۔ بلکہ منہ کے قوم پرستوں کی۔ ہند کے قوم پرست نوجوانوں کی غلیں آپ کے ساتھ ہیں۔ کیوں نہ آپ بھارت مانا کی سب سے پیاری بیٹی ہیں۔

ہند مانا کو اپنی بیٹیوں پر ہمیشہ ناز رہا۔ پرینی کے افسانے، راجا مانا کے رنگتوں میں پوشیدہ ہیں چاندنی بی بی شجاعت کے قفسے وہاں زور عام ہیں۔ جہان کی رائی کی کہانیاں، آزادی کے پروانوں کے جذبات کو براکتیختہ کرتی ہیں۔

ایسی ایسی بہادر بیٹیاں نہ معلوم کتنی پیدا ہوئیں مادر وطن کا حق شیر ادا کرنے کے لئے قربان ہو گئیں کمال ان کی یاد بگڑے، کمال کی رگوں میں ان کا ہندوستانی خون موجزن ہے وہ ہندی شوہر پرستی کی حال۔ وطن پرستی کا نمونہ اور قربانی کا ثبوت ہے پریاگ میں لنگا جتنا ملتی ہیں۔ لنگا اور جتنا کی وادوں میں سینا اور دور دوری نے جنم لیا۔ سینا شوہر پرستی اور قوم کی عزت کی خاطر بن ماری ماری بھری۔ طبع طبع کی تکلیفیں اٹھائیں مگر عزت پر حرف نہ آنے دیا اور سینا نے تمام جذبات اٹھائیں

مگر جو اسر جلی میں اور کمالا لبر علالت پر قربانی کا مظاہرہ کر رہے ہیں۔ اور وہ فوں ایک دوسرے سے ہزاروں میل کے فاصلے پر ہیں۔

مصر میں زغول پاشا کی رفیقہ حیات کو الم القبرن کہا جاتا ہے سیاح ان کی زیارت کو جلتے ہیں۔ قوم پرست جوش و خروش حاصل کرنے کے لئے ان کے پاس حاضر ہوتے ہیں۔

زغول مصر کا بزرگ تاجر تھا۔ جو اسر سند اور نوجوانان ہند کا نہ صرف قائد بلکہ پیارا ہے۔ اس کی نہ صرف لوگ عزت کرتے ہیں بلکہ اس کے دشمنوں اور اس کے مخالفوں کو بھی اس سے محبت ہے اس کی شریک زندگی بھی ہند کی پیاری ہے ہندوستانی اس سے جوش و خروش اور قربانی کا سبق حاصل کسکتے ہیں

باقی آئندہ دشمنہ سی۔ ڈاکٹر منیر الدین علی گڑھ یونیورسٹی کے کام کے لئے یہاں آئے ہوتے ہیں

# بچوں کی دنیا

## حرکت میں برکت از جناب سید محمد صاحب ٹوکی بی اے

کئی دن لہجہ چھٹی کا دل آیا۔ مگر کوٹنی تھی کہ آج گھر میں رہیں گے۔ بھائی جان بھی آئے ہوں ہیں کہیں سیر و تفریح کے لئے جائیں گے۔ صبح کو نماز سے فارغ ہو کر سب نے ناشتہ کیا۔ اور سیر کو چلے گئے۔

صبح کا وقت تھا شہر سے باہر نکلے۔ ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا بدن کو لگی۔ تو تینوں کے دل کھل گئے جگہ جگہ بھول جتے جن کی خوشبو سے تمام میدان مہک رہا تھا۔ قمر اور اس کے بھائی تو کوٹنی کے مارے اچھلنے لگے! کبھی کہتے! ابا! یہ کیا اچھا بھول ہے، کیا برا بھلا درخت ہے اس کی ٹہنیاں کیسی مل رہی ہیں شاید یہ بھی خوش ہیں۔

عبداللہ (قمر کے والد) قمر نے تو ایک مہینہ پہلے بھی یہ میدان دیکھا تھا۔ تب اس کی کیسی حالت تھی۔ قمر۔ جی میں نے دیکھا تھا اس وقت تو یہاں گدا س کا ایک تنکا بھی نہ تھا۔ درخت سب سوکھے پڑے تھے کچھ لہو۔ تو بالکل مرجھا گئے تھے۔ بھولوں کا یاں نام و نشان تک نہ تھا زمین اتنی جلتی تھی کہ ننگے پاؤں چلنا نا ممکن تھا۔

عبداللہ! اب تو یہ میدان بالکل ہی بدل گیا ہے کیا تم تباہ ہو گئے ہو کہ اس کو یہ زندگی کسے بخشی اور اس میں تروتازگی کیسے پیدا ہوئی۔

قمر! خدانے بانی برسایا۔ اس سے زمین کی گرمی دور ہوئی۔ جب اور پانی پڑا تو گھاس اوگی دھنیں کی ٹہنیاں ہری ہو گئیں۔ جو درخت مرجھا گئے تھے وہ بھی سرسبز ہو گئے۔ ان میں بھول آگئے۔

بانی میں ہی ہوتا ہے۔ جہاں دو ایک مرتبہ پانی پڑا اور سب کی جان میں جان آگئی۔ درختوں ہی پر کیا موقوف ہے پانی برستے ہی سب میں زندگی پیدا ہو جاتی ہے ہر شخص خوش نظر آتا ہے۔

یہ تینوں اسی طرح باتیں کرتے ہوئے جا رہے تھے۔ چلتے چلتے بہت دور نکل گئے تو قمر کو پیاس لگی اس نے والد سے کہا کہ مجھے پیاس لگی ہے کہیں بانی بلا دیجئے۔ اس کے والد نے کہا پھوڑی دور اور چلو تو خیمہ آجائے گا۔ وہاں جل کر بھٹیں گے اور بانی بھی پئیں گے۔ کچھ دور چلے بول گئے کہ چیمہ آگیا قمر کو پیاس لگی تھی فوراً دوڑ کر بانی پیا۔ اور خوب پیا جب پی چکا تو کہنے لگا۔

قمر۔ ابا جان! دیکھئے تو یہ کتنا صاف بانی ہے جتنا صاف ہے اتنا ہی میٹھا ہے اور اس سے زیادہ ٹھنڈا ہے۔

عبداللہ قمر اگر بیاں بانی ہوتا تو کیا ہوتا۔ اور اگر بانی بالکل نہ ملے تو کیا ہو۔

قمر۔ میرا پیاس کے بارے دم بھل جلتے اور مجھ ہی پر کیا موقوف ہے سب کی وہی حالت ہو جائے جو ایک مہینہ پہلے اس میدان کی تھی

باقی آئندہ



## پرودہ فلم

### ناکامی کے دس اسباب

انظر مشربی بی اے

ہندوستانی صنعت فلم سازی میں ہر روز کوئی نہ کوئی جدید غلطی اور نیا نقص رونما ہو جاتا ہے یا ہمارے علم میں آتا رہتا ہے اگرچہ فلموں کی تعداد اس کثرت کے ساتھ بڑھ رہی ہے کہ اگر رفتار کا یہی عالم رہا تو تصویروں کی تعداد دیکھنے والوں کی تعداد سے بھی بڑھ جائے گی۔

ہندوستانی فلم سازی کے نقص کو اس مضمون کی رعایت کے لئے دس بڑے حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے اور ان پر روشنی ڈالی گئی ہے ان کے علاوہ اور بھی نقص ہیں ان کے اسباب ہیں جو لوگوں کے ذہن اور علم میں ہوں گے لیکن طوالت سے بچنے کے لئے نہایت اہم اسباب ناکامی کو سامنے رکھا گیا ہے۔

#### انگریزی پلاٹ

غیر ملکی فلموں کو دیکھ کر ہندوستان میں ان کے غلط جذبے اور نقیص پیدا کرنا خاص فیشن ہو گیا ہے ڈاکٹر انگریزی یا گرائی میں اسکا مکالمہ لکھ لیتے ہیں پھر اردو، ہندی میں ترجمہ کر کے لے کر "چالو" کر دیا جاتا ہے یہ ہے وہ دانش اور تحقیق جو ہندوستانی فلموں کے لئے کی جاتی ہے۔ خاص کر امریکن فلم کی کاپی کی جاتی ہے ان کے پلاٹ کو توڑ کر اپنے مفید مطلب بنایا جاتا ہے اور اسی نئے اعلیٰ طبقہ میں یہ فلم کامیاب نہیں ہوتے۔ رگے عوام تو ان کے سامنے یہ سچوں چوں کار یہ پیش کر کے فلم کہیں کچھ روپیہ بٹور لیتی ہیں اور فلم کامیاب خیال کرتے جلتے ہیں بلنگے مانگے کے افسانے اور غیر ملکی پلاٹ پر بھونڈے انداز پر کاپی کرنا کامیابی نہیں ہے جب تک غیر ملکی افسانوں کے جذبے اتارنے کی رسم شیعہ ہندوستانی نگار خانوں میں بند نہیں ہوگی حقیقی ترقی شروع نہیں ہو سکتی۔

#### ڈراماٹیت

ڈراماٹیت یا Dramatic Action جوش پیدا کرنے والے واقعات، روح پرور افکار حیات اور مسلسل عملی زندگی جس چیز کا نام ہے وہ ہمارے فلموں کی کہانیوں میں نہیں پائی جاتی۔ ہمارے ہاں قصے تھیں تو کتے جاتے ہیں لیکن اصل میں وہ صرف کہانیاں یا واقعات ہوتے ہیں۔ مذہبی فلم اور توحی بزرگوں کے فلم لیں تو کوئی کسی قصے سے متعلق ہوتے ہیں۔ لیکن واقعات کا تسلسل دیکھ کر اندازہ اداکاری کہانی کا جوش اور اداکاری کا عمل (ایکشن) ان میں نہیں ہوتا۔ یہی وجہ ہے کہ سمجھ دار اور سنجیدہ طبقہ کے لئے جنھیں اس ڈرامہ اور ولولہ حیات کی تصویر اور جذبات کی عکاسی دیکھنے کا شوق ہوتا ہے کوئی پس نہیں کرتا۔ اس لئے ضرورت ہے کہ محض تصویر کشی کو فلمی صنعت نہ سمجھ لیا جائے بلکہ ڈرامی عنصر کو افسانوں میں لانا چاہئے تاکہ فلم مرتع حیات بن سکے۔

#### عروج یا کلائمیکس

CLIMAX یا عروج فنانہ کا جزو ہوتا ہے دو تین ہندوستانی فلموں کے علاوہ شاید ہی کوئی ہندوستانی فلم بنا ہو جس میں افسانہ نویس نے کوئی ایسا عروجی مقام سرا کیا ہو کوئی ایسا تجربہ کیا کہنے والا واقعہ کہا ہو۔

## اقوال زریں

نیک لوگوں کی تقلید کرو

نیک خیالات کو دل میں لباؤ اور بڑے ارادے کو دل سے بکھاؤ۔

مزا ج کو ٹھنڈا کر دو۔ اور جب کوئی الزام لگائے تو اپنے دل کو نہ بگاڑو۔

خوشی میں بھول نہ جاؤ۔ اور مصیبت میں گھبرا نہ جاؤ۔

دوسروں کا مال بے ایمانی سے لینے یا دبا بیٹھنے کی نیت نہ کرو۔

جن لوگوں سے تمھارا دل نہیں ملتا ان سے دور رہو۔

کسی کو قول یا فعل سے دھوکا مت دو

لشے کی چیر سے پرہیز کرو۔

پیار کے ساتھ اُچھا کرنا یہ سب سے بڑا گنہگار ہے

جہم کپڑا، اور گھر بھینہ صاف رکھو۔

## موج بہار

ماسٹر۔ تباہ! بگلے کی گردن کیوں لہی مورتی ہے۔

لڑکا۔ تاکہ وہ پانی میں ڈوب سکے۔

جون اور ایڈورڈ کی شادی کب ہونے والی ہے

میرا خیال ہے کہ کبھی نہ ہو سکے گی۔

کیوں! اسکی وجہ؟

کیونکہ جون اسوقت تک شادی نہ کرے گی جب تک ایڈورڈ اپنا قرضہ بیباق نہ کرے۔ اور ایڈورڈ اپنا قرضہ بیباق نہیں کر سکتا۔ جب کہ جون سے اسکی شادی نہ ہو جائے۔

ملازمہ :- اُس آدمی سے جو کہ نیٹے پرے

بھپن پڑا تھا، اوہ کیا جناب کو صابن کی ٹکڑی مل گئی

جو مجھ سے زینہ پر گر پڑی تھی۔

ٹاپسٹ لڑکی (منجھے) آپ کی چھٹی لڑکی

آپ کو ٹیلیفون پر بوسہ دیتی ہے۔

منجھے :- اسوقت مجھے فرصت نہیں۔ پیغام تم

وصل کر لو۔ بعد میں تم سے میں وصل کروں گا۔

عورت درس لے کر آیا کیا جناب آپ کے رسالے

میں کوئی فیشن کا صفحہ بھی ہے۔

ایڈیٹر۔ جی ہاں ہے تو ضرور۔ مگر یہ کل کا اخبار ہے۔

## دلچسپ معلومات

### وائٹس نے جان بچائی

امریکہ میں ایک شخص فلپ وینٹرنامی لاسکی کا نام تھا۔ اور اُس نے آلات لاسکی اپنے دفتر میں اور گھر میں لگا رکھے تھے۔ چنانچہ اس کی غیر حاضری میں دفتر میں جو باتیں ہوتی تھیں وہ اس کے بیوی سن سکتی تھی اسی طرح گھر کے واقعات سے وہ گھر میں بیٹھا بیٹھا مطلع رہتا تھا۔

ایک دن وہ دفتر میں تھا کسی شخص نے کچھ فاصلہ سے اُس سے لاسکی پر کہا دوست آج سڑی بہت ہے اُس نے کہا کہ ہاں دفتر میں بیٹھا ہوا ہوں مگر ٹھنڈا جا رہا ہوں۔

اتنے میں اسکی بیوی نے ٹیلیفون پر یہ الفاظ سنے ڈاکٹر وینٹرن بائو اور کو اٹھاؤ۔ اور جو کچھ بھاری جیب میں ہے وہ مجھے دیدو ورنہ لیٹول کی گولی تمھارے سینے کے بار ہوگی۔

اس کے بعد اُس کی بیوی نے کئی آداریں سنیں اور اُسے خیال گذرا کہ میرا شوہر ڈاکوؤں کے زرعہ میں ہے اور اُن سے لڑتا ہے اُسے فوراً پولیس کو اطلاع دی اور دفتر کو روانہ ہو گئی۔ اُس کے وہاں پہنچنے ہی پہنچتے پولیس بھی آگئی۔ اور پولیس کی مدد سے وہ ڈاکو توڑ کر اندر گھس گئی۔ ڈاکو گرفتار کر لئے گئے اور اسے اُس کے شوہر کی جان بچائی۔

## حسن و بہادری کا مجموعہ

### حیدر اٹاکیر لاٹوش روڈ کا نول

تماشا روزانہ دو جمعہ ۱۴۳۵ھ اور ۱۵ رات بجے شام

اشوک سنی ٹون کا شہر آفاق ڈرامہ



مس ایملین، مس منورہ، پروفیسر ہلالی، ایس شاہ وغیرہ لاجواب اداکاری و سحر آفرین نغمے بہترین فوٹو گرافی و ریکارڈنگ وغیرہ دیکھ کر آپ کو حیرت ہو جائے گی

آری ہیں :- شیر دل عورت کاروان حسن

جس کے دیکھنے کے بعد تماشا جوں کے دل کی حرکت تیز ہو گئی ہو۔ وہ کہیں سے اُٹھنے لگے ہوں۔ ان میں انجام کی طرف سے اضطراب پیدا ہو گیا ہو۔ اور وہ آئینہ برسنے واقعہ کی بیتیابی سے سوچنے اور غور کرنے کے لئے مجبور ہو گئے ہوں۔ ہندوستان میں جو فلم بنتے ہیں وہ واقعات کا مجموعہ تو ضرور ہوتے ہیں لیکن ان میں عروج نہ ہونے کے باعث تماشا کی کسی وقت افسانہ کے انجام اور واقعات کے تسلسل کی بابت بے صبر رہے قرار نہیں ہوتے۔ امرت بخش اور ہودی کی لڑکی اس باب میں کامیاب فلم تصور کیے جاتے ہیں

بے جوڑ سنسنی ہمارے فلمی ڈاکٹرڈوں نے یہ سمجھ لیا ہے کہ اگر فلم کو سنسنی یا تھر ہری THRILL کا مجموعہ بنا دیا جائے تو بہت کامیاب ہو جائے اس میں شک نہیں کہ حالانکہ اور پھر ترقی کے مناظر عوام کو بہت پسند آتے ہیں لیکن حقیقتاً فلم جس سے قابل قدر آرٹ کا نمونہ بنتا ہے وہ ایسے مناظر پر جوش ہوتے ہیں جو عین وقت پر چپاں کیے گئے ہوں ہمارے فلموں کی بڑی خوبی یہ ہے کہ اس میں ہیرو کو دشمنوں سے بہادری کے ساتھ لڑتے ہوئے دکھایا جاتا ہے ہیرو کو آخر میں ہمیشہ کامیاب دکھایا جاتا ہے۔ اس کیلئے کو چالیس یا پچاس مسلح آدمیوں سے ہی کبھی نہ مقابلہ کرنا پڑے۔ اس کے ہم برشاہدی کوئی زخم آتا ہو جس سے ساری کرامات ہمارے فلموں کی تھر ہری کی قطعی طور پر معلوم ہوتا ہے کہ یہ سب واقعات گھر سے گئے ہیں اور محض اس فلم میں دکھانے کے لئے انھیں دکھایا جا رہا ہے اگر انھیں فلم میں سے کاٹ دیا جائے تو فلم کے قصہ اور اسکی خوبی پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔ تھر ہری پیدا کرنے والے واقعات بہت زیادہ منطقی ہونا چاہئیں (باقی آئندہ)



ملک معظم کی سالگرہ  
خطبات کی فہرست شائع ہوئی

کے سی ایس آئی  
نہرائی نس بہاراج صاحبہ ڈانگہ آرڈی سیل  
سی ایس ممبر ایگڈو کونسل، گورنمنٹ  
سی ایس آئی

آئریل مسٹری گارڈن - سی - ایس ممبر  
ایگزیکٹو کونسل، گورنری، پی آئریل مسٹری گارڈ  
سیولٹ سی - ایس کامرس سکریٹری - سی سی  
ٹیکارٹ سی - ایس - سابق چیف سکریٹری پنجاب  
گورنمنٹ -

جی، سی، آئی۔ ای

ہنر باقی نس مہاراجہ ٹراونکور

نہربائی نس مبارک ہے اور  
کے سنی آئی امی

سرکمیل روڈز سابق ممبر انڈیا کونسل لندن  
راجہ برج سنگھ لہاری - آئی - آئینل سٹریٹ لپچار  
اسے جی - جی ویٹن انڈیا سٹیس - آئینل سٹریٹ  
لینی سی - ایس ممبر انڈیا کونسل آف گورنر  
آئینل سٹریٹ لپچار - ایس ممبر انڈیا کونسل آف گورنر  
مزی سرحدی صوبہ - سر ای پی بارٹون وکیل ہائی کورٹ  
ہائوس -

سی۔ آئی۔ ای

دلیوان بہادر این لے گوبال۔ سوامی آئینگر عمیر لورہ  
لوہڈ مدراس۔ مٹری الف و ارفال سی ایس چیف  
سکرٹری۔ سی بی گورنمنٹ۔ آنریری بریگیڈیئر اے ایچ  
ڈاؤڈ کمانڈر سائیس ڈیہ دون ملٹن۔ آنرینل بریگیڈیئر  
ایچ بی۔ ٹوکر۔ سابق جج ایڈوکیٹ جنرل انڈیا۔  
مٹریڈ بلیو ایچ مارٹ سی۔ ایس۔ کمنڈر سنٹرل  
ڈویژن پونہ۔ مٹریڈ ڈبلور اہرٹن سی ایس کمنڈر  
راجپٹی ڈویژن بنگال۔

مُسُرحے ایس کھن سی۔ ایس ریو نیوانیڈ  
ڈوئل کٹر خمال مغربی سرحدی صوبہ، مسُرا نڈرسن  
ڈاکٹر الٹر کٹر پنجاب۔ کرنل اسے آج مورطری کی  
ڈاکٹر کے مسُری، ایم ترویڈی۔ سی۔ ایس سابق ڈپٹی  
سکرٹری گورنمنٹ انڈیا ہوم ڈپارٹمنٹ۔ مسُرا آج  
ہیچنگ۔ سی۔ ایس سابق ایڈنیل ڈپٹی سکرٹری  
ایجوکیشن ڈپارٹمنٹ گورنمنٹ انڈیا۔ کیپٹن جی الیف  
بال سبرمنڈنٹ انجنیر نارنگ پٹ بہار سرکل پی ڈی ڈی  
سُرا الیف ڈی آئی سی ایس جسٹ وکٹوری  
مہاراجہ کمارت سنگھ کپور قلعہ انکسٹر جنرل کپور قلعہ  
اسٹنٹ ملٹری۔

نام

آزربیل کنور جگدیش پرشاہ ممبر ایگزیکٹو کونسل گورنر  
جنرل۔ آذربیل جو دوسری طرف اللہ خاں ممبر ایگزیکٹو کونسل  
گورنر جنرل۔ آذربیل جسٹس ہے ایڈین سی ایس لاہور  
بائیکورٹ۔ سٹر جے بی ٹائیگر۔ ڈپٹی گورنر ریزرو بینک  
آف انڈیا۔ سید رضا علی الجینٹ حکومت مہاراجپلی  
افریقہ۔ ڈاکٹر شفقت احمد خاں پروفیسر تاریخ  
الہ آباد انور سٹی۔

سدا بار کر اندرا - اندرا کہتا ہی ہوا رہ گیا - کچھ سوچنے کے بعد وہ اٹھا کہ میں نے یہ اچھا نہیں کیا ہوا اپنی جان سے عزیز اندرا کو ناراض کر دیا - آج ہی مجھ کو بمبئی چلا جانا چاہیے - پر مشورہ مالک ہے مگر اس نے دور سے دیکھا کہ میرے دروازے کے سامنے ایک موٹر کھڑی ہوئی ہے جو پریم کی ہے - اندھا دہلی گئی اور کار میں بیٹھ گئی فوراً موٹر اسٹارٹ ہوئی اور سدا بار کے دیکھتے ہی دیکھتے نظروں سے اوجھل ہو گئی - سدا بار کربنت کو گستاخا اپنے کمرہ میں واپس آ گیا اور اپنے کو ایک صوفہ پر گر آیا " اندرا کو یہ کیا وحشت سوچھی ہے کہ اکیڑھیں بنوں خواہ مخواہ اپنی مٹی برباد کر رہی ہے اور دوسرے کی بھی جب تک کہ وہاں ذریعہ حاش نہ ہو - میرے نزدیک تو نہیں جانا چاہیے اور وہ میرے خیال سے پریم کیساتھ فرار ہو جاتے گی - اُن

سدا بر کہ ایک شریف خاندان کا نوجوان لڑکا  
تھا۔ وہ بی اے پاس تھا لیکن فلک نے چاہا  
بدل کر اسے دو وقتہ روٹی سے بھی ترس دیا۔ ملازمت  
کی ہر چند جستجو کی لیکن ناکامیاب رہا۔ ایک خط اُس نے  
اسود مودی ٹون کو بھیج رکھا تھا وہ زبردست ادیب تھا  
اُسے اپنی قابلیت پر ناز تھا اندر اُس کے سر پر رچی  
تھی کہ جلد ہی چلے۔ لیکن اُس کے پاس روپیہ نہ تھا  
مجھ پر بھی بڑی زبردست تھی۔ کتنے ہی دنوں وہ  
اندرا کو بھگانارہا۔ کہ غفریب ہی فلم کبھی کے منجر کا  
آئے گا ہم ملازم ہو جائیں گے۔ تب جانئے۔

آج جب اندرانے پوچھا کہ کچھ جواب آیا اور بار  
نے جواب دیا نہیں آج بھی نہیں تو اندر ایہ شکر تاب  
لا سکی اور فوراً روانہ ہو گئی اس کو یریم نے کافی ہیکا  
دیا تھا اور اندر اُس کے خیال میں کہنیں گئی۔ ایک حقیقی  
شدائی کو چھوڑ کر ایک جھوٹے برہمن کی باتوں میں لگ گئی  
سدا بار کہ ایک کہنہ مشوق نثر بہ کار مصنفوں نگار  
تھا جب اُس نے اپنے افسانہ کے مستقبل پر غار آنہ  
نظر ڈالی تو مضطرب ہو گیا۔ وہ فوراً اندر کے گھر پہنچا  
مگر معلوم ہوا کہ اندر کو یہاں سے لئے ہوئے بہت عرصہ  
ہو گیا۔ وہ اسکے بعد یریم کے مکان پر پہنچا اُس نے  
دیکھا کہ اندر اور یریم دونوں بے ہوشی جانے کی تیار  
کر رہے ہیں۔ اُس نے کچھ اندر سے کہا مگر اندر اُٹھے  
باہر نکل آئی۔ سدا ہار کہ اپنے ہیلوں میں ایک شریف  
دل رکھتا تھا۔ خاموشی کے ساتھ اُٹھے پاؤں ہال  
سے واپس آیا کہ اب بھلا میں کیا کر سکتا ہوں اب  
میں ہرگز اس قابل نہ تھا۔ شام کا آنا اُس کے لئے  
وہاں جان تھا۔

شام آئی بھی تو رات لے ختم ہوئے کانام نہ لیا  
رات کا گذرا اُس کے تے جسے خیر لانے سے کم نہ تھا  
بیکل تمام صبح ہوئی اور وہ اپنے کام سے لگ گیا  
یعنی چھٹی اُٹھا فلٹ ٹوٹی دے بازار کی طرف چلدا

باقی آئندہ

”نہیں آج بھی نہیں“  
تو اب میرے بس کی بات نہیں، مختارے پیچھے میں  
بدنام ہوئی، گھر چھوڑا، مانا پتا چھوڑے، بھولیوں کے  
طنے نے۔ لیکن کچھ پردہ نہ کرتے ہوئے مختاری رہی  
یہ کس لئے؟ — اسلئے کہ میری تنہا ہو کہ میں فلم  
ایکٹریس بنوں، میرے دل میں یہ آگ سنگ رہا ہے  
میں پیدا کرنے کے علاوہ روپیہ بھی حاصل  
کروں۔ میں اپنے اس کام کیلئے ایک رفیق کی تلاش  
ہوئی۔ میرا خیال تھا کہ ہلاکسی مرد کے اپنے ارادہ میں  
کامیاب نہ ہوسکوں گی۔ مگر آج پریم کہتا تھا کہ اندر  
تو بچی ہے تو بہت جلد فلم کمپنی میں لے لیجائے گی۔  
جوانی اور حسن بہت بڑی چیز ہے سب کے سب متاثر  
ہوکر تجھے ہاتھوں ہاتھ لے لیں گے۔  
اندر آنے اپنے پاس بیٹھ ہوئے نوجوان سدا کہ  
تے کہا!

سدا ہمار کہ یہ شکر دریا سے حیرت میں ڈوب گیا ، اندرا  
کی زبان سے یہ خلاف اسید کلمات سنکر اس کے استعجاب  
کی کوئی انتہا نہ رہی ۔ کیونکہ یہ وہی اندرا ہے جس نے  
سدا ہمار کی محبت میں اس کے پاس رات کے ایک ایک  
دو دو بجادیے ۔ وہ سدا ہمار کہ پر بے طمع فدا تھی لیکن  
آج !

”اندر اتم یہ کیا کہہ رہی ہو“ سدھار کر بولا ”میں کہتا ہوں کہ تم صبر کیوں نہیں کرتیں۔ پیغمبرِ ظلم کی پٹی میرے خط کا جواب ضرور دیکھا میرا نام گوشہ گوشہ میں روشن ہے میرا نام دینا مے صحافت میں جگہ کا بار ہے مجھے ہر شخص جانتا ہے۔ میں نے بہت دیا ہ خراجِ تحسین حاصل کیا ہے یہ نام ممکن ہے کہ پیغمبر میرے خط کا جواب نہ دے“

میں سب سمجھتی ہوں سدھار کر اہم نے ہمیشہ مجھے  
دھوکے میں رکھا تم نے ہمیشہ مجھے سبز باغ دکھلایا۔ تم  
نے علی الدوام میرے سامنے شیشیاں ماریں۔ میں پاگل  
تھی جو تمھارے کہنے میں آجاتی تھی۔ ہاں میں تب  
سوری تھی۔ آج میں جاگ گئی ہوں۔ تمھارا جواب  
مجھ پر پل سکے گا۔ روز میں باتوں میں آجاتی تھی۔  
مفتیں بیچ کر تم کہتی کیوں بلانے لگے۔ اُسے غرض کیا  
سارے ہندوستان میں ایک تم ہی رہ گئے ہو! ہاں  
میں سمجھی تم مجھے بہکاتے تھے غصہ کیا ساتھ اندرانے  
جواب دار۔

یہ نکر سدا تھا کہ کاشنگفتہ چہ وہ مرجھا گیا اس کے  
ہونٹا متحرک ہو گئے۔ اس کی آنکھیں لم ہر گئیں اس کی  
پیشانی پر پسینہ کے قطرات بویا ہوئے اس نے معنی  
خیر نظر دی سے اندرا کو دیکھا اور بولا  
” تم کو کس نے ہبکا دیا ہے اندرا ! “  
” چپ رہو میں کچھ نہیں سننا چاہتی ۔ دعا باز  
دھوکے باز ۔ عیار ۔ مکار کہیں گے “  
یہ کہتے ہوئے اندرا اٹھ کر چلی گئی ۔

راٹھور

سائے صاحب ساہو جالاستران کوٹھی والہ ممبر کونسل بنکر  
 ادا باد۔ سائے صاحب بابو دھنی رام گورنمنٹ ٹرینر فیض آباد  
 سرگودھا ناٹھ پٹیکٹ وکسشن بیج۔ سائے صاحب منڈت  
 دھورام سائے بنکر بنارس۔ ٹھاکر رام رتن سنگھ ڈیپٹی  
 سپرنٹنڈنٹ پولیس کپتوں۔ بابو جتندر ناتھ رائے ڈسٹرکٹ  
 وکسشن بیج (ریٹائرڈ) بابو جتندر سرورپ چیمبر مینوپل  
 بورڈ کانپور۔ سٹر جانی برنڈا گیتا میڈیکل افسر صدر  
 ہسپتال کھیری کلیم لبر۔ منڈت متھورات جونی سپرنٹنڈنٹ  
 پولیس مین لوری۔ سائے صاحب منڈت پتیا مبر دست پول  
 ڈویکٹ گڑھوال۔

خان بہادر

سید عبداللہ خاں آف جالندھر آری میجر جنرل  
ضلع مظفرنگر بنی محمد سلطان حسین مرزا دہلی کلکٹر خان  
صاحب محمد حمید خان فی تحصیلدار گورکھ پور آغا عبدالقاسم  
(دہلی پولیس) خان صاحب بنی امیر خاں خاں دیر علی  
سید محمد نواز خان زراعت ساردار اسکر ہروٹی مسٹر عبداللہ  
احمد میر بنی سچل پور پرتاب گدیوہ  
سی نجم الدین احمد قائم مقام ڈائرکٹر صنیہ اطلاعات  
حکومت ہند۔

خان صاحب

مولوی محمد اسماعیل خاں ہر وہی۔ (یو۔ پی) استیج  
احمد علی عارف وٹن صاحب سوداگر حضرت گنج لکھنو۔ سید  
ذاکر حسین جیلر دسرتک اہل و مر محمد عشق خاں سابق  
ڈپٹی سپرنٹنڈنٹ سول اور محکمہ حیوانات اہلی یو۔ پی۔ سید حیدر  
حجازی اسسٹنٹ منیجر بلام اور اسسٹنٹ ضلع کونٹہ۔ مسر عارف  
دانش طلبہ الدین بریل ٹرنینگ کالج لکھنو۔ منشی عبد الحامد  
آزیری محاسب ٹنڈی قرق ضلع فرس آباد۔ سید مجید علی گورنمنٹ  
ہیڈرہ آباد۔ منشی غلام محی الدین خاں انڈیوسٹریل اڈا دہ

کاتے صاحب

آئندہ باری لال آئری جا محشر تہ لکھنہ۔ سہری داس اکوٹ سید  
گورکھٹ ہائی اسکول کے برہی۔ سادو دام لوہی۔ بی۔ جین سنگ  
سرورس محلہ بپاشی۔ مشر دانیال اپانت آئری جا محشر تہ المورہ  
بابو جے نرائن ورا صاحب تعلیمی کمیٹی ڈسٹرکٹ بورڈ فرخ آباد۔ بابو  
بھوان برت سنگھ انان گہائی ضلع لچئی۔ لالہ ٹھاکر داس آئری  
محشر تہ ڈیرہ دون۔ بابو مدن گوہل بھائیہ سید مارگورٹ  
نارمل اسکول اگرہ۔ چودہری رام رتن لال سو اگرچی آباد  
شہر گوشائیں راو باہلیہ اماوہ۔ نینڈت چندر ورت جوشی اوس  
سب جین سنگ سرورس بی ڈبلیو یو بی بابو جیشی رام جین  
افریہلچہ چندوی ضلع مراد آباد۔ سید سارگل سودا گرو بیکر خان  
نینڈت بروج ناٹھ شراگوسانی اگرہ۔ نینڈت پرشوتم داس اکوٹ  
ولیس سی آئی ڈی۔ لوہی۔ لالہ کنج باری لال آئری جا محشر تہ  
ضلع میرٹھ۔ بابو گوہنڈ پرشاد ناتھ ڈیٹھ کلکٹر لوہی۔ بابو دھند  
صدیہ نیولہ بوبڈ گورکھ پور۔ لالہ منی رام سینر حصہ داریس  
دلچند انڈسٹریز فریڈرک جیو جیو۔ چودہری منی رام صدیہ نیولہ  
کراچی نیولہ یو این ضلع ہوشیار پور۔ بختی لچھو رام اسسٹنٹ  
بی ڈی ڈی محلہ بپاشی پنجاب۔ لالہ گنگا ناتھ پنجاب  
سید جگل سرورس سول سرجن لہہ حیاتہ لالہ جودھال کچھ  
منیلع جوشیار پور۔ لالہ جتی داس ایڈوکیٹ کرنال۔



# کوئٹہ میں زلزلہ کی قیامت خیزیاں

شہد ۳۱ مئی - کل رات پونے تین بجے کوئٹہ میں خوفناک زلزلہ آیا جس نے کل شہر کو برباد کر دیا اور ہمارے تباہی کی یاد پھر تازہ کر دی۔ ریلوے اور پول اسٹیشن بالکل تباہ ہو گئے۔ اور بہت سے سول افسران ہلاک ہو گئے ہیں پولیس کا بالکل صفایا ہو گیا اور ایک ذرا عیلائے مستنگ کی آبادی کا بچہ بالکل تباہ ہو گیا۔ صلیف پرواز کی عمارت اور مشینوں کو سخت نقصان ہو چکا ہے اور سلسلہ خبر رسانی بالکل منقطع ہو گیا ہے۔

حکومت پنجاب مصیبت زدگان کی امداد کا اہتمام کر رہی ہے۔ بہت سے ڈاکٹروں اور نرسیں زلزلہ زدہ علاقہ کو بھیجی گئی ہیں۔ شہد کے سرکاری دیگر سرکاری حلقوں میں سخت فزائش کا اظہار کیا جا رہا ہے اور کم از کم انجینئر کوئٹہ کے لئے روانہ ہو گئے ہیں۔ ہر اگلی سی وار لے فوری امداد کے انتظام میں مصروف ہیں۔

## آتش زدگیاں

کوئٹہ ۲۲ جون - شہر واری صبح کو زلزلہ کے جھٹکوں کے بعد فوراً ہی کوئٹہ کے تباہ شدہ بازاروں میں آگ لگ گئی اور ہفت گھنٹے تک جلتی رہی ابھی تک یہ معلوم نہیں ہوا کہ کتنے بروجین ہلاک ہو چکے ہیں۔

کل بھی کوئٹہ میں مزید جھٹکے محسوس ہوئے۔ کوئٹہ ۲۳ جون - ۲۴ جون کے فاصلہ پر ایک کوہ آتش فشاں جھپٹ گیا ہے جس سے لاوا اور دھواں نکل رہا تھا۔

کل اسٹیشن سے دھواں نکلنا بند ہو گیا ہے۔

شہر دار کے دوسرے روز زلزلہ کا دوسرا جھٹکا بھی محسوس ہوا اور اس کے بعد بھی کئی جھٹکے محسوس ہوئے۔

اب یہ یقین ہو گیا ہے کہ ۲۵ ہزار مندرستہ فی اور دوسو پورہ میں اور انٹیکو انڈین سے کم ہلاک نہیں ہو چکیں گے تمام قیدی جن کی تعداد ایک صد سے کم نہیں بتائی جاتی ہے ہلاک ہو گئے ہوائی جہازوں کے ذریعہ معلوم کیا گیا ہے کہ ضلع کے بہت سے مواضع بالکل تباہ و برباد ہو گئے ہیں۔

اموات کا اندازہ لگانا ناممکن ہے کوئٹہ میں کھانے پینے کی قلت نہیں ہے لیکن تمام سہرورستانی باہر جانے کے خواہشمند ہیں۔ کوئٹہ کے ٹیلیفون پر ریسیو لے منقطع کر دیا ہے۔ ریلوے کو بہت نقصان ہو چکا ہے اور ریل گاڑیاں بہت کم ہیں۔

نقصان لگی۔ ۲۲ جون - بلوچستان کی درخواست پر صوبہ سرحد سے ۲۵ پولیس مینوں کی ایک پارٹی کو منجھ و غیرہ کے کوئٹہ کے لئے روانہ ہو گئی ہے۔

حکام ریادے کو اطلاع ملی ہے کہ آج کوئٹہ میں ایک اور جھٹکا محسوس ہوا جس سے کوہا پور کے ریلوے اسٹیشن کو نقصان ہو چکا۔

شہد ۲۲ جون - انڈین ریڈ کراس سوسائٹی نے کوئٹہ کے زلزلہ کی خبر سننے ہی انجینئر گورنر جنرل کو تار بھیجا اور درخواست کی سوسائٹیوں کو مطلع کر دیا جائے کہ تاکہ امداد پہنچائی جائے۔

تمام ریلوے علاقہ برباد ہو گیا ہے ہمارا ڈاؤر اسٹاک کا بچہ کے علاقہ کو نقصان نہیں ہو چکا ہے۔

گردد انواع کے مواضع بالکل برباد ہو گئے ہیں اور خیال ہے کہ ہلاک شدگان اور مجروحین کی تعداد بہت زیادہ بڑھ گئی ہے لیکن ابھی تک صحیح تعداد معلوم نہیں ہوئی ہے امداد کے لئے فوجی پارٹیاں بھیجی گئی ہیں۔

جبکہ پہلے بیان کیا جا چکا ہے، قلت، مستنگ اور کوئٹہ اور قلات کے درمیان شہر برباد ہو گئے ہیں اور لائی اور چین محظوظ ہیں اور تمام سینڈس سے نقصان کی کوئی اطلاع موصول نہیں ہوئی۔ قندبار کو بھی کوئی نقصان نہیں ہو چکا۔

بالکل نئی تصنیف

رسالہ اٹھتی ہوئی جوانی

گمراہ نوجوانوں کو راہ پر لانے کیلئے بچوں کو صحیح طور پر پرورش کر کے نوجوان بنانے کیلئے، اٹھتی ہوئی جوانی کی حفاظت کرنا چاہیے۔ کہوٹی ہوئی جوانی کو دوبارہ حاصل کرنے کے لئے یہ رسالہ تیار کیا گیا ہے۔

آج ہی کارڈ لکھ کر مفت طلب فرمادیں

وید شاستری، منی شنکر گوندجی، مالک اتھنک نگرہ فارسی جام نگر کاٹھیاوا

# فیض عام ایسوسی ایشن کان پور کی قیامت

اُس کے مقاصد

۱۔ مسلمانوں کے مفاد کو پیش نظر رکھتے ہوئے زبان اردو میں مذہبی جذبات کیلئے علمی ادبی ادارہ قائم کرنا جو مندرجہ ذیل

موضوعوں پر مشتمل ہوگا۔ ۱) فیض عام دارالمطالعہ مع دارالکتب (۲) فیض عام دارالاشاعت جس کے ماتحت تراجم، تصانیف، اور تالیفات کا سلسلہ جاری ہوگا۔

۳۔ فیض عام پریس۔ ۴) اخبار و رسائل کا اجراء۔

۵۔ زکوٰۃ و سبیت المال کا اجتماعی نظام جاری کرنا اور اُس سے نادار مسلمانوں، غریبوں، یتیموں، مسکینوں،

سافروں اور بیماروں کو امداد دینا۔ لاوارث مردوں کی بچت و تکفین کی امکانی کوشش کرنا۔ مسلمانوں کو غیر

سودی قرض دینا و نیز دیگر امور کا انجام دینا جو دائرہ شمولیت میں ہوں۔ ۷۔ مسلمانوں میں امداد باہمی کو مرغوب

بنانے اور مسلمانوں کو غیر سودی قرض فراہم کرنے کے لئے کسی کو آپریٹو بنک قائم کرنا اور اس کے ماتحت مختلف کاروبار

کھولنا یا قائم کرنا اور ان کا انتظام کرنا۔ ط، دارالافتاء (دری و انگ بادیس) سافر خانہ بنانا اور اس کا انتظام کرنا

۸۔ مذکورہ بالا مقاصد کے علاوہ دیگر مفید کام جاری کرنا جس سے عام حقوق کو فائدہ ہو جائے

مسلمانان کانپور سے اندھا ہے کہ اس ایسوسی ایشن میں شریک ہو کر اپنی علمی زندگی کا بیجوت دیتے ہوئے

مسلمانوں کی فلاح و بہبود کی کوشش کریں۔ خادم ریاض احمد۔

۱۔ فیض عام ایسوسی ایشن ۱۹۳۵ء بوقت شب مدرسہ

فیض عام میں الگین عام مدرسہ فیض عام کا ایک عام جلسہ منعقد ہوا جس میں بالاتفاق موجودہ نظام مدرسہ

فیض عام کو توڑ دیا گیا۔ اور اس کے بجائے فیض عام ایسوسی ایشن قائم کی گئی۔ اور موجودہ مدرسہ فیض عام

کو سہلا مالک دسرہ ایسوسی ایشن مذکور کو سپرد کر دیا۔ اور اُس کے مقاصد حسب ذیل قرار پائے۔

مقاصد

۱۔ عام دینی یعنی قرآن و حدیث، فقہ وغیرہ کی تعلیم کیلئے موجودہ زمانہ کی ضرورت کے مطابق ایک جامعہ عربیہ اور دارالمبلغین قائم کرنا۔

۲۔ زمانہ اور حالات کے اقتدار کے مطابق برائی اسکول، مڈل اسکول، ہائی اسکول، کالج، نامیٹ اسکول

آرٹ اور کامرس اسکول، گرس اسکول وغیرہ تعلیمی ادارہ جات قائم کرنا۔

۳۔ غیر مستطیع سخت امداد اور ہونہار طلباء کی تکمیل کیلئے وظائف جاری کرنا یا قرض حسنہ دینا۔

۴۔ فیض عام طبیب مدرسہ اور اس کے ماتحت فیض عام طب قائم و جاری کرنا۔

۵۔ مسلمانوں میں مذہبی اور علمی ذوق و شوق پیدا کرنے اور معاشرتی و تمدنی اصلاحات کیلئے تقاریر و مواظعات سلسلہ جاری کرنا۔

## اپنے مادر وطن کی صنعت کی امداد کیجئے

اور

ہندوستان میں بنے ہوئے

# جکی لال کپڑا

اسپنگ اینڈ ویونگ سلس کمپنی لمیٹڈ کانپور

قسم کے بہترین سوتی کپڑے خرید کر اپنی ضرورت پوری کیجئے

آپ کو استعمال کے بعد اس امر کا یقین ہو جائے گا کہ اس

کارخانہ کے تیار کردہ کپڑے سب زیادہ ارزاں اور مضبوط ہوتے ہیں

مقامی ایجنٹ

جکی لال کپڑا اسپنگ اینڈ ویونگ سلس کمپنی لمیٹڈ کانپور، ٹیل ڈیپو سونی بازار بزرگ



# گرام سدا اور دیہاتی اقتصادی

از جناب ماسٹر سبھاری لالہ جی - تالاب مہرولی دہلی

آج کل سب کی توجہ گرام سدھاریا دیہات سب کو ایک طرف لگی ہوئی ہے اس میں دیہات کی مالی حیاتی، عقلی، اخلاقی اور روحانی ترقی کے ہر پہلو پر غور کرنا ہوگا۔ یہ تو ظاہر ہے کہ زمینداروں کی حالت خراب ہے دیہات کے باشندوں کی مالی حالت درست کرنے کے لئے مندرجہ ذیل پہلوؤں پر غور کرنا ضروری ہے۔

- ۱۔ دیہاتی لوگ کچھ عرصہ کے لئے بیکار رہتے ہیں ان کے لئے کام مہیا کیا جائے تاکہ ان کی مالی حالت بہتر ہو جائے۔
- ۲۔ ان کے کھیتی کرنے کے طریقوں میں ایسی اصلاح کی جائے جن سے ان کی پیداوار بڑھ جائے۔
- ۳۔ مویشیوں کی پرورش کے طریقے میں ایسی اصلاح کی جائے کہ ان کی نسل بہتر ہو جائے۔ دودھ اچھا اور زیادہ مہیا ہو۔
- ۴۔ سڑکوں کی حالت بہتر بنائی جائے تاکہ دیہات میں مال آسانی سے آسکے۔ اور دیہات سے شہر میں آسانی کیلئے جائے۔
- ۵۔ ان کو قرضہ سے سبک دوش کیا جائے۔
- ۶۔ ان کے رسم و رواج میں تبدیلی پیدا ہو۔ اور فضول خرچی منہ کی جائے۔

سب سے پہلے ہم دستکاری کو لیتے ہیں۔ دست کاری جاری کرنے سے پہلے دیکھنا ہوگا کہ کون کون سی دستکاریاں ایسی ہیں جو کہ گاؤں میں جاری تھیں اور پھر جاری ہو سکتی ہیں۔ مثلاً میاں رام تالاب کے آس پاس کسم یا کار پیدا ہوتا ہے جو کہ چاڑ کے کام آتا ہے۔ اس کے اوپر رنگین پھول ہوتے ہیں اس پھول کو اوبال کہتے ہیں کہ تھوکر پانی کو بخارات بنا کر اڑا دیتے تھے اور زور گانگ سچ رہتا تھا۔ یہ بازاروں میں لکھتا تھا۔ مگر اب ولایتی رنگوں کی وجہ سے نہیں لکھتا اس لئے پھول ختم ہو جاتے ہیں۔ پہلے گھر گھر چڑھ چلتا تھا۔ اب چڑھ آتا نہیں چلتا۔ کیونکہ لکھ کا کپڑا جاری ہے اور سست پڑتا ہے۔ اس کے علاوہ کئی ادویات دیہات میں ہیں۔ پتھر کا ساگ کثرت سے ہوتا ہے اس کے بیج دوا کے کام میں آتے ہیں ٹیکہ بولی بولی۔ سمیری بولی۔ سر پھو کہ۔ بھنگہ جڑ چٹہ، اپا مارگ جے پنجاب میں بھنگہ لکھتے ہیں اور بنگالوں والے اسے کانٹوں والا کہتے ہیں، تینوں بولی۔ کھڑڈ۔ بانہ وغیرہ بہت سی بوٹیاں ہیں۔ ایسی بوٹیاں بھی ہیں جو سانپ کے کانٹے کو اچھا کر دیتی ہیں ایک ہنگوٹ کا درخت ہوتا ہے جس کے پھل سے گاؤں والے کپڑے دھوئے ہیں اور داد کی بیماری میں کام آتا ہے بچے اور بچکے پودوں سے کھا دیتا کر سکتے ہیں۔ غرضیکہ بہت سے ادویات ہیں جن کی ضرورت اس امر کی ہے کہ کوئی ویدان ادویات سے کام لے۔ گاؤں والوں کو سمجھائے۔ ان کی آمدنی میں اضافہ کرے ان کو تیار کر کے دام دیے جائیں گھریوں کی تیلیوں سے بونٹی بنی تھی تیلیوں سے کتیاں بنی تھیں سب کو بنانے والے کی ضرورت ہے ان تیلیوں سے لوبیاں اور مہیٹ بھی تیار کر سکتے ہیں۔ مگر گاؤں والے ان کا بنانا نہیں جانتے۔ جہاں بانس ہوتا ہے وہاں بانس کی

۵۔ ایسے اشخاص کو مختلف دستکاریاں سکھانے کیلئے تیار کیا جائے۔ ولایت بھیجا جائے یا ملک میں ان کو کام سکھایا جائے۔

۶۔ دستکاری پر تمام لڑکچڑکے کیلئے جائے۔ رسالے ملو جائیں۔ اور ایک خاص رسالہ گرام سدھاریا کے طرف سے جاری ہو جس میں دستکاری پر ہی بحث ہو۔

۷۔ مختلف لوگ لڑکچڑکے کی مدد سے یا عملی کام دیکھ کر تجربات شروع کریں۔ اور سکھائیں۔

۸۔ آئرم میں ایک ایک دستکار آئے اور ایک ماہرہ کر کام جاری کر جائے۔ اس طرح دستکاریاں پھیلیں جلی جائیں گی۔ اور مختلف لوگ مختلف قسم کی دست کاریاں سکھائیں گے۔

۹۔ بڑے بڑے شہروں میں ایسے کارخانہ قائم ہوں جو قیمتی اشیا مثلاً گھڑی انڈی بنڈنے وغیرہ کے پرست تیار کریں۔ اور اسکول میں ان کو فٹ کیا جائے۔ فٹ کرانے کی اجرت دی جائے۔

۱۰۔ ہفتہ میں ایک دن ہر شہر میں پنچھنگا کرے جہاں یہ چیزیں آئیں۔ لوگوں کو انعام ملے۔ شہروں میں چیزیں بکیں۔

۱۱۔ تیسرے مہینے یا ہر مہینے شہر میں تمام دیہات کی اشیا کی نمائش ہو۔

۱۲۔ باہر سے جو چیزیں آتی ہیں ان کے گراف بنا کر نمائش کیے جائیں۔ ان کا پرچار ہو جس کا لیٹر ان کی تقابلی بنائی جائیں۔ تاکہ لوگوں کو معلوم ہو کہ کون کون سی چیزیں کی بدولت کتنا روپیہ ہار جاتا ہے اور وہ ان اشیا کی طرف متوجہ ہوں۔

۱۳۔ چھ بنگلہ، اونی سو فی مال تیار کر کے کونسل کی ذمہ داری دے۔

غرضیکہ تمام ذرائع دستکاریوں کو ترقی دینے کے لئے استعمال کئے جائیں۔ ایسی نمائش بھی ہو جس میں وہ اشیا دکھائی جائیں اور ساتھ ہی ساتھ ان کے بنانے والے دیے دستکاری میں جو نمائش میں دی اشیا دکھائیں دستکاری کی ترقی کے لئے ان تمام امور کا خیال رکھا جائے جو دیہات کے لئے ہیں۔

۵۔ ایسے اشخاص کو مختلف دستکاریاں سکھانے کیلئے تیار کیا جائے۔ ولایت بھیجا جائے یا ملک میں ان کو کام سکھایا جائے۔

۶۔ دستکاری پر تمام لڑکچڑکے کیلئے جائے۔ رسالے ملو جائیں۔ اور ایک خاص رسالہ گرام سدھاریا کے طرف سے جاری ہو جس میں دستکاری پر ہی بحث ہو۔

۷۔ مختلف لوگ لڑکچڑکے کی مدد سے یا عملی کام دیکھ کر تجربات شروع کریں۔ اور سکھائیں۔

۸۔ آئرم میں ایک ایک دستکار آئے اور ایک ماہرہ کر کام جاری کر جائے۔ اس طرح دستکاریاں پھیلیں جلی جائیں گی۔ اور مختلف لوگ مختلف قسم کی دست کاریاں سکھائیں گے۔

۹۔ بڑے بڑے شہروں میں ایسے کارخانہ قائم ہوں جو قیمتی اشیا مثلاً گھڑی انڈی بنڈنے وغیرہ کے پرست تیار کریں۔ اور اسکول میں ان کو فٹ کیا جائے۔ فٹ کرانے کی اجرت دی جائے۔

۱۰۔ ہفتہ میں ایک دن ہر شہر میں پنچھنگا کرے جہاں یہ چیزیں آئیں۔ لوگوں کو انعام ملے۔ شہروں میں چیزیں بکیں۔

۱۱۔ تیسرے مہینے یا ہر مہینے شہر میں تمام دیہات کی اشیا کی نمائش ہو۔

۱۲۔ باہر سے جو چیزیں آتی ہیں ان کے گراف بنا کر نمائش کیے جائیں۔ ان کا پرچار ہو جس کا لیٹر ان کی تقابلی بنائی جائیں۔ تاکہ لوگوں کو معلوم ہو کہ کون کون سی چیزیں کی بدولت کتنا روپیہ ہار جاتا ہے اور وہ ان اشیا کی طرف متوجہ ہوں۔

۱۳۔ چھ بنگلہ، اونی سو فی مال تیار کر کے کونسل کی ذمہ داری دے۔

غرضیکہ تمام ذرائع دستکاریوں کو ترقی دینے کے لئے استعمال کئے جائیں۔ ایسی نمائش بھی ہو جس میں وہ اشیا دکھائی جائیں اور ساتھ ہی ساتھ ان کے بنانے والے دیے دستکاری میں جو نمائش میں دی اشیا دکھائیں دستکاری کی ترقی کے لئے ان تمام امور کا خیال رکھا جائے جو دیہات کے لئے ہیں۔

**لبرل ڈرائیو**  
رام نرائن بازار کانپور  
سانن بوڑھ۔ ڈیزائن۔ فوٹو گراف اور رنگ و طرز وغیرہ کے بہترین نمائندے کی یہ دکان ہے ایک مرتبہ اپنا کام دیکر آنا بلش کیجئے۔

**اطلاع**  
پنڈت متالال سہرستہ پنڈت سہاسی کو علیحدہ کر دینگے ان کے لیس دین کی سفارش کی ہے۔ دکانوں کی بجائے بولام بال ملازم رکھے گئے۔ المشہور امیرا جی پرنسپل کانپور

**جگت ناکیر مال مدد کا پنور**

**لوم پیچ**

**پیرا لوم پیچ**

**۱۹۳۵ء جون**

تشریف لا کر ضرور ملاحظہ فرمائیے

لا جواب اداکاری اور سحر آفریں

کو اپنے آپ

منہ سبقتی

مستحق

لا جواب اداکاری

جگم جگم مولوی محمد تقی خاں صاحب نج خفیہ مہاراجہ بریلی

مفتی نجی خفیہ بریلی

۲۰۲۵ء قاعدہ (۵)

نمبر مقدمہ ۵۰۴۶

بدرالت جی خفیہ بریلی

حاجی شمس الدین و حاجی بنی احمد مالکان دوکانہ بریلی

دلی محمد قادری بخش بازار مدری چوک بریلی مدعی

دینم سیتل پرشاد ٹھیکیدار ٹیکم گڑھ اسٹیٹ ریلوے اسٹیشن ملت پور مدعا علیہ

ہر گڑھ مدعی نے آپ کے نام ایک لاش بابت سامنے

کے دائر کی ہے لہذا آپ کو حکم ہوتا ہے کہ آپ تیار ہو کر رجولائی

۱۹۳۵ء وقت ۱۰ بجیں کے احصائے یا معاف دیکل کے جو

مقدمہ کے حالات سے قرار دیا جی واقعہ کیا گیا ہو اور جوکل اور

اہم مقدمہ کا جواب دیکھ یا جس کیلئے کوئی اور شخص ہو کہ جواب

ایسے سوالات کا دیکھ حاضر ہوں اور جواب دی دیکھ کی

کریں اور ہر گڑھ وہ تیار ہو آپ کی ضروری کیلئے مقدمہ ہے اسلئے

انفصال فیصل مقدمہ کے تجویز کی گئی ہے آپ کو لازم ہے کہ

اسی روز اپنے چھ گڑھوں کو جن کی شہادت پر ویزر جلد و س ورت

جوت پر آپ نہایت اپنی جواب کی کہ اندال کرنا چاہتے ہوں ہیں

کریں۔ آپ کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر روز ذکر و تاج حاضر نہ گئے

تو مقدمہ بغیر حاضری آپ کے سموع اور فیصل ہوگا۔

جگم جگم مولوی محمد تقی خاں صاحب نج خفیہ مہاراجہ بریلی

مفتی نجی خفیہ بریلی

۲۰۲۵ء قاعدہ (۵)

نمبر مقدمہ ۵۰۴۶

بدرالت جی خفیہ بریلی

حاجی شمس الدین و حاجی بنی احمد مالکان دوکانہ بریلی

دلی محمد قادری بخش بازار مدری چوک بریلی مدعی

دینم سیتل پرشاد ٹھیکیدار ٹیکم گڑھ اسٹیٹ ریلوے اسٹیشن ملت پور مدعا علیہ

ہر گڑھ مدعی نے آپ کے نام ایک لاش بابت سامنے

کے دائر کی ہے لہذا آپ کو حکم ہوتا ہے کہ آپ تیار ہو کر رجولائی

۱۹۳۵ء وقت ۱۰ بجیں کے احصائے یا معاف دیکل کے جو

مقدمہ کے حالات سے قرار دیا جی واقعہ کیا گیا ہو اور جوکل اور

اہم مقدمہ کا جواب دیکھ یا جس کیلئے کوئی اور شخص ہو کہ جواب

ایسے سوالات کا دیکھ حاضر ہوں اور جواب دی دیکھ کی

کریں اور ہر گڑھ وہ تیار ہو آپ کی ضروری کیلئے مقدمہ ہے اسلئے

انفصال فیصل مقدمہ کے تجویز کی گئی ہے آپ کو لازم ہے کہ

اسی روز اپنے چھ گڑھوں کو جن کی شہادت پر ویزر جلد و س ورت

جوت پر آپ نہایت اپنی جواب کی کہ اندال کرنا چاہتے ہوں ہیں

کریں۔ آپ کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر روز ذکر و تاج حاضر نہ گئے

تو مقدمہ بغیر حاضری آپ کے سموع اور فیصل ہوگا۔

جگم جگم مولوی محمد تقی خاں صاحب نج خفیہ مہاراجہ بریلی

مفتی نجی خفیہ بریلی

۲۰۲۵ء قاعدہ (۵)

نمبر مقدمہ ۵۰۴۶

بدرالت جی خفیہ بریلی

حاجی شمس الدین و حاجی بنی احمد مالکان دوکانہ بریلی

دلی محمد قادری بخش بازار مدری چوک بریلی مدعی

دینم سیتل پرشاد ٹھیکیدار ٹیکم گڑھ اسٹیٹ ریلوے اسٹیشن ملت پور مدعا علیہ

ہر گڑھ مدعی نے آپ کے نام ایک لاش بابت سامنے

کے دائر کی ہے لہذا آپ کو حکم ہوتا ہے کہ آپ تیار ہو کر رجولائی

۱۹۳۵ء وقت ۱۰ بجیں کے احصائے یا معاف دیکل کے جو

مقدمہ کے حالات سے قرار دیا جی واقعہ کیا گیا ہو اور جوکل اور

اہم مقدمہ کا جواب دیکھ یا جس کیلئے کوئی اور شخص ہو کہ جواب

ایسے سوالات کا دیکھ حاضر ہوں اور جواب دی دیکھ کی

کریں اور ہر گڑھ وہ تیار ہو آپ کی ضروری کیلئے مقدمہ ہے اسلئے

انفصال فیصل مقدمہ کے تجویز کی گئی ہے آپ کو لازم ہے کہ

اسی روز اپنے چھ گڑھوں کو جن کی شہادت پر ویزر جلد و س ورت

جوت پر آپ نہایت اپنی جواب کی کہ اندال کرنا چاہتے ہوں ہیں

کریں۔ آپ کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر روز ذکر و تاج حاضر نہ گئے

تو مقدمہ بغیر حاضری آپ کے سموع اور فیصل ہوگا۔



# نتیجہ امتحان سالانہ امتحان الطب لکھنؤ ۱۹۳۵ء

نمبر	پرچہ	اسماء کامیاب طلباء	درجہ	ڈویژن و ضروری نوٹ
۱	۱	محمد عبد الکریم	پونا	کامیاب II ڈویژن
۲	۲	آغا محمد خاں نعمت	پلیاں خیل	کامیاب I ڈویژن (دوسرے لکھنؤ یونیورسٹی)
۳	۳	منشی محمد عبدالعزیز	الہ آباد	کامیاب III ڈویژن (منشی الہ آباد)
۴	۴	محمد نور احمد	کلکتہ	کامیاب III ڈویژن
۵	۵	محمد اشفاق حسن فاروقی	فرخ آباد	کامیاب II ڈویژن
۶	۶	محمد امجد علی	برہانپور	کامیاب III ڈویژن
۷	۷	حافظ عبدالغنی	درہماہ	کامیاب III ڈویژن
۸	۸	محمد اطہر حسین	بریلی	کامیاب II ڈویژن
۹	۹	سید تقی حسین	لکھنؤ	کامیاب II ڈویژن
۱۰	۱۰	محمد بشیر احمد	"	کامیاب II ڈویژن
۱۱	۱۱	حافظ قاری محمد نور الحق	راپڑ	کامیاب I ڈویژن
۱۲	۱۲	مولوی قاری حافظ عبدالصمد	لکھنؤ	کامیاب II ڈویژن
۱۳	۱۳	حافظ عبدالحمید	خانپور	کامیاب I ڈویژن
۱۴	۱۴	محمد اختر حسین	مڈکھار	کامیاب III ڈویژن
۱۵	۱۵	مقصود احمد خاں	سوی باہلی	کامیاب II ڈویژن
۱۶	۱۶	حسین عرف کج صاحب	لکھنؤ	کامیاب III ڈویژن
۱۷	۱۷	سید مظاہر الحق عوف محمد طیب	پنڈ دہارا	کامیاب III ڈویژن
۱۸	۱۸	منشی فضل حسین	پٹنہ	کامیاب III ڈویژن
۱۹	۱۹	شیخ محمود الرحمن صاحب طبیب	سرگودھا	کامیاب I ڈویژن
۲۰	۲۰	نہایت حوالا داس	جپانی پور	کامیاب II ڈویژن
۲۱	۲۱	منشی نند لال گپتا	دلائی پور	کامیاب III ڈویژن
۲۲	۲۲	محمد عبدالاول	برہانپور	کامیاب III ڈویژن
۲۳	۲۳	محمد ابراہیم	پنڈ پور	کامیاب III ڈویژن
۲۴	۲۴	شیخ منظور حسین	پنڈ پور	کامیاب III ڈویژن
۲۵	۲۵	سید باقر حسن	لکھنؤ	کامیاب II ڈویژن
۲۶	۲۶	بشیر احمد	"	کامیاب III ڈویژن
۲۷	۲۷	حافظ قاری محمد نور الحق	راپڑ	کامیاب III ڈویژن
۲۸	۲۸	محمد یوسف	سمن پور	کامیاب III ڈویژن
۲۹	۲۹	مولوی ابوالخیر	چنگام پور	کامیاب III ڈویژن
۳۰	۳۰	مولوی محمد	"	کامیاب III ڈویژن
۳۱	۳۱	مولوی علی احمد انصاری	پنڈ پور	کامیاب II ڈویژن
۳۲	۳۲	مولوی حافظ احمد قدت اللہ	کپور	کامیاب I ڈویژن
۳۳	۳۳	مولوی سید محمد رضوی	الہ آباد	کامیاب II ڈویژن
۳۴	۳۴	مولوی محمد مراد	کپور	کامیاب II ڈویژن
۳۵	۳۵	مولوی حکیم محمد عبدالعالی صاحب	پنڈ پور	کامیاب II ڈویژن

## والیسا کا زلزلہ فٹ

والیسا نے مندرجہ ذیل اہل شائع کی ہے  
کوئٹہ اور نواحی علاقوں میں ہمارے اہل ملک  
پر جو تباہی آئی ہے دالیان ریاست اور اہل ملک اس  
کی اہمیت کو واضح کرنے کے لئے میرے پاس الفاظ  
ہیں۔ اخبارات کے ذریعہ جو اطلاعات موصول ہوئی  
ہیں اُن سے پتہ چلتا ہے کہ شکر و اگر علی الصباح  
زلزلہ میں تقریباً دس ہزار افراد جن میں ہندوستانی اور  
یورپین دونوں شامل ہو گئے ہیں۔ مالی نقصان  
کا اندازہ نہیں لگایا گیا ہے۔ لیکن معلوم ہوا ہے کہ  
کوئٹہ رسول اور ریلوے علاقہ بالکل برباد ہو گئے  
ہیں۔ بہت سے نواحی علاقوں کی بھی یہی حالت ہے  
یہ بھی اطلاع ملی ہے کہ شہر منگل، قلات  
اور مری بالکل خاکستر ہو گئے ہیں۔ ایسی حالت میں  
اہل ملک سے میری اپیل ہے کہ اپنی مدد دی کا عملی  
ثبوت دیں۔

اسے میں نے کوئٹہ زلزلہ ریلیف فنڈ کو ہونے کا  
مفیصلہ کیا ہے۔ یہ اپیل کرتے وقت میں اہل ہند کی  
اس فیاضی کو نہیں بھول سکتا جو انہوں نے ہمارے  
زلزلہ کے وقت دکھلائی تھی۔ میں اور میری بیوی  
وٹنگٹن ۵ ہزار روپیہ سے اس فنڈ کو جاری کرتے  
ہیں براہ کرم اپنا چندہ پراویٹ سکریٹری والیسا  
کوئٹہ زلزلہ ریلیف فنڈ ڈائریکٹر انچارج ہائوس منگل کے  
نام بھیجئے۔

والیسا کے زلزلہ فنڈ میں مندرجہ ذیل رقموں کا  
موصول ہوئی ہیں:-  
سرکار اہل جی ٹاؤن ٹرسٹیر سے مبلغ ۲۵۰۰۰ روپے  
سری رتن ٹاؤن ٹرسٹیر " ۱۶۰۰۰ روپے  
لیڈی ویکن آسٹریا سے مبلغ ۱۰۰ روپے

محکم خانبہا ٹریگویر سرن صاحب سبج بہادر دوم ضلع کپور

اطلاعتاً و اسطیلاً کرنے وجہ اس امر کے  
کہ حکم نیلام قطعی کیوں نہ صادر کیا جائے  
لہذا اس سبجی دوم کا پتہ  
مقررہ متفرق نمبر ۳۱ ۱۹۲۵ء

مسماہ چند کلا دیوی عمر مختار ۲۳ سال بوجہ نہایت شکر  
باجپتی برہمن ساکن پورنا کپور مدعیہ سائل  
منہم ۱۔ جگن ناتھ بالی ولد جی لال قوم ملال  
ساکن دھول پورہ مدعیہ موضع میری اکبر لور ضلع کپور  
بولایت و رفاقت دولت رام ولد پرشا قوم ملال ساکن  
موضع کاکوری پرگنہ ضلع کپور (۲) سری ناتھ دسر مہا  
نڈل موضع کپور تعلیم ثن رائے بہادر باجوہکرا جیت سنگھ  
ایڈوکیٹ کپور پریڈنٹ و باجوہ دھولاس ہارگو وکیل  
کپور سکریٹری سری ناتھ دھرم جہانڈل کپور و سرج  
کمار ولد ساندھ قوم برہمن باجپتی ساکن کپور کہند

شہر کپور مدعیہ  
نوش بنام جگن ناتھ و دولت رام  
ہر گاہ مدعی و گریڈر مذکورہ صدر نے درخواست  
حکم قطعی واسطے نیلام جاما مدعیہ و مکملہ ڈگری نمبر ۱۱  
۱۹۲۹ء کے جو بتاریخ ۳۰ مارچ ۱۹۳۰ء عدالت بنا  
صادر ہوئی تھی مطالبہ مبلغ ۳۵۵/۳۵ گدرائی ہے لہذا  
م کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر م کو کوئی عذر نسبت صادر  
ہوئے حکم قطعی نیلام جاما مذکور کے ہو تو اس عدالت میں  
بتاریخ ۲۴ مارچ جولائی ۱۹۳۵ء کے لئے دیکھ دیکھ کے  
اصالت یا وکالت یا بذریعہ مختار مجاز حاضر ہو کر پیش کر دے  
آج بتاریخ ۲۸ مارچ ۱۹۳۵ء میرے وکیل اور میرے  
عدالت سے جاری کیا گیا۔

محکم  
مقررہ  
مقررہ عدالت سبجی دوم  
کپور

## ڈاکٹر ایس کے بہمن الیمید

جیسٹ نمبر ۵ پوسٹ بکس نمبر ۵۵۲ کلکتہ

پچاس برس سے مشہور و لائٹ دی پینٹ و اوٹل کا ہندوستانی وسیع کارخانہ



## بے حیثی ملی حالت میں

**سر باہن**  
سرور باجی درو کی مکی  
روئے کو ہنسائی ہے  
آدھے پاسارے میں کیسا ہی درو کیوں نہ ہو  
اس کے کھاتے ہی رفوچکر ہو جاتا ہے۔  
خواہ کسی عضو میں کیسا ہی ریا جی درو ہو اسے  
یہ فرار ہے کہ وہ جی ہے۔  
قیمت فی شیشی نو آنہ ۹  
ڈال محصول ۸ شیشیوں تک سات آنہ ۶  
قیمت نو نہ بیک صرف ڈیڑھ آنہ ۸  
جو صرف ایک شیشی ہی سے مل سکتی ہے۔

**ہینک مرہم**  
کئے چاروٹ وغیرہ پر لگانے کا مرہم  
یہ صرف چربی بویوں سے تیار ہوا ہے اس میں  
چربی مطلق نہیں ہے آگ سے جلنے آگ نہ لپٹے  
کوڑے کے کانٹے کی جھن، چاقو وغیرہ سے لپٹے، گرنے  
پھیلنے اور اچانک فوری حادثات سے بروقت چھتیا  
ہونے لپٹے ہر جگہ لپٹے بڑے کو ہیشہ اپنے پاس رکھنے  
چاہئے۔  
قیمت فی ڈبیہ دس آنہ ۱۰  
ڈاک محصول ۳ ڈبیوں تک سات آنہ ۶  
قیمت ڈی ہونہ صرف دو آنہ ۲  
جو صرف ایک شیشی ہی سے مل سکتی ہے

دوا میں ہر جگہ ملتی ہیں اپنے مقامی ہمارے ایجنٹ سے خریدتے وقت  
اسٹار ٹریڈ مارک اور ڈاک نام ضرور دیکھ لیا کریں۔

کپور نی گنج کے ایجنٹ:- محمد حفیظ محمد نصیر صاحبان

## مدن منجری گولیاں

دینا کے گوشت کو مشہ سے ایک ہی آواز  
ماضی کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں۔ منی کو بڑھا کر منجری گولیاں  
ہر قسم کی کمزوری، سستی، خون کی خرابی کو دور کر کے بدن کو منجری، طاقت ور  
اور مضبوط بناتی ہیں۔ قیمت ۲۰ گولیاں کی ڈبیہ کا ایک روپیہ

## رمن و لاسی گولیاں

منی کو زیادہ عرصہ تک روک رکھنے کی بے نظیر دوا ہے قیمت فی ڈبیہ ۱۰  
پتھوسکت واری روغن (طلہ)  
اس طلہ کے استعمال سے جلق و دیہ، جھین کی ہر قسم کی خرابی عضو مخصوص سے  
دور ہو کر از سر نو اصلی طاقت و وقت عضویں آجاتی ہے قیمت فی ڈبیہ ایک روپیہ۔

## سواس کا ساری اولیہ

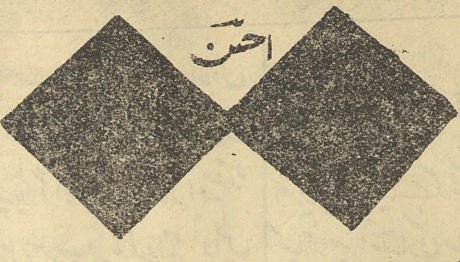
دوسو انش، کھانسی، سردی، دوسرے وغیرہ کا عملی علاج فی ڈبیہ ۱۰  
راج وید، نارائن جی، کیشو جی سید آفس جام نگر کاٹھیاواڑ  
مقامی ایجنٹ لکھنؤ راج وید سید آفس جام نگر کاٹھیاواڑ

بہمن خانبہا ٹریگویر سرن صاحب سبج بہادر دوم ضلع کپور

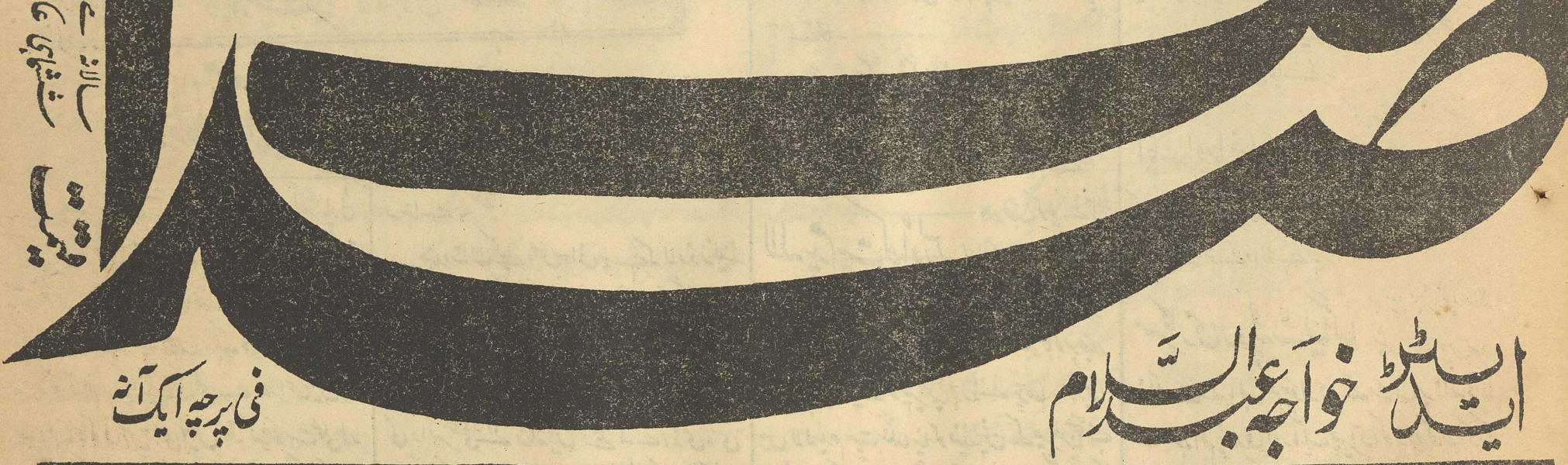


جمال پر توحی عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



سازگار  
نہایت  
مستقیم



ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۱ کا پتہ ۱۵ جون ۱۹۳۵ء مطابق ۱۲ ربیع الاول ۱۳۵۴ھ نمبر ۲۲

## ادبیات

### سریہ گدا

اور  
دربار شہنشاہ دوسرا  
از جناب علامہ کیفی جیہ کوٹی

ایک ترے جمال کو دی ہو جہاں کی بتری  
تیرا جلال زینت بند نقاب لطف ہے  
جب کہ ترا جمال ہی مرکز کائنات ہے  
دید کا ذوق دیکھ کر پر وہ حرم کا انگلیا  
وہم بھی جب رسانین مرتبہ کمال تک  
جو میل ہیں وہ رحمتیں جس سے کہ کشت جہاں  
ملکت زمین پہ اب سکے رواں سکوں کو  
وہ جو غور ناز تھا شکل زیب ازین کیہ  
حاصل کائنات جن پیکر ذات مضطرب  
دیکھ کے رعب حسن کو سائے نے منہ چھپایا  
آپ مصور ازل رنگ میں اُسکے آگیا  
اُس کی نگاہ مہر نے ذوق فضا بدل دیا  
مست ہیں اُس کے رہبر منزل دولت ابد  
اُسکے غلام با صفا نقش قدم سے ہیں عیاں  
سجدہ شوق میں سر لب پہ صیل امتی  
انج میں عرش پاک ہے سونیکو فرش خاک ہے  
ایک تری جبین کی چین جنبش کائنات ہے  
ننگ پیام مرگ ہے کہتے ہیں جسکو زندگی  
صدتین اُس نگاہ کے جبین کرم کا جوش ہے  
لطف و کرم کا وقت ہے لطف و کرم سے کام لے  
حسن کلام شوق ہے لائق صد درود ہے  
کیفی تو خوار ہے ترا اسکا بھی وجود ہے

قد رگہ سے کھل گیا حسن مذاق جو ہری  
جلوہ ہے بام عرش نیر طبع دلبری  
اب یہ محال ہو کیا پھیلے جہاں بتری  
بخت یہ میں چھپ رہا حسن تہاں آذری  
کنے لکین حقیقت تھک کے اسے پیری  
خشک پری ازل سے تھی ہو گئی تا ابد پیری  
محسوس ہو گئی گردش جبرج چنبری  
ہو گئی طبع دلبری ہر روش تہن گری  
پھبتی ہو اسکو بتری زیبا ہو اسکو سردی  
کسکو سر برابری اس کو جمال ہسری  
حد کمال حسن سے بڑھتی جب مصوری  
یہ جو غضب کی آگ تھی بن گئی آنکھ میں تری  
انکے قدم کی لغزشیں جاہ و جلال قیصری  
انپسا منہ لیے رہے آئینہ سکندری  
شان سے بندگی کی وہ اور یہ بندہ پروری  
دیکھ کے اسکو اڑ گئی رنگت روئے خود سری  
دیکھ کے جو وہ میں بہت سہم جری  
کشت حیات و میں اب نام کو بھی نہیں تری  
یاس جسے ہلا چکی آس سے کرا سے ہری  
ایک ہے تیری ذات میں پر تو شان داوری

## نہایت اسلام

### میں میں صنعتی ورگاہ

درارت ساداتین کا کارخانہ پارچہ بانی کے  
قیام کے لئے تیار اختیار کر رہی ہے۔ اسکا ارادہ ہے  
کہ میں میں کپڑوں کے متحدہ کارخانہ کھولے جائیں۔  
اور اس صنعت کو حدود میں اعلیٰ پیمانہ پر وسعت  
دی جائے۔ چنانچہ مہری کارخانوں کو سوت کٹنے  
کی دو مشینوں کا آرڈر گذشتہ مہینہ میں دیا گیا تھا  
اب پیشین میں ہو چکی ہیں۔  
حکومت میں نے ارادہ کر لیا ہے کہ تمام میں میں  
میں صنعتی اور حرفتی ورگاہ کا افتتاح کہے طلبہ کو  
اس کی تعلیم دی جائے۔  
حکومت میں نے ارادہ کر لیا ہے کہ تمام میں میں  
میں حرفتی مدرسوں کا حال پھیلادیا جائے۔ اور میں  
طلبہ کو اس میں داخل کر کے اس قابل بنادیا جائے  
کہ وہ اپنی ضروریات کی چیزیں خود بنا سکیں اور میں  
مہولی چیزوں میں دیگر مالک کا دست نہ مگر نہ کسی  
ملک کی ترقی صنعتی اور تجارتی ورگاہوں پر منحصر نہیں  
بلکہ اس کی ترقی اور کامیابی کا دار و مدار حکومت کی  
سختک بالیسی۔ ہذا لئے پیداوار اور آمد و خرچ کا صحیح  
توازن ہے اور انوس ہے کہ یہی چیزیں اسلامی مالک  
میں میں مفقود ہیں۔ آج وہ زمانہ ہے کہ رعایا سے  
زیادہ داعی اور حکمران کو تاج مہنہ کی ضرورت ہے  
یورپ کی ترقی ساز اسلحہ اور فوج یا تعلیم پر نہیں ہے  
بلکہ اس کی تجارتی بالیسی پر ہے جس کی بنا پر اس نے  
تمام تجارتی منڈیوں پر قبضہ جارکھا ہے۔  
مرا کو کے مجاہدین!  
الجزائریں فرانسیسی حکومت کے مظالم بدستور  
کار فرما ہیں۔ کوئی دن اب انہیں جاتا ہے جبین غیور  
اور مجاہدوں کو گرفتار نہ کیا جاتا ہو۔ ان کے حقیقت

نہ کیے جاتے ہوں۔ اور فرانسیسی فوج اور پولیس اپنے  
ڈنڈوں اور ہندوؤں کی مشق نہ کرتی ہو۔ لیکن فرانس  
کے ان مظالم کے باوجود عرب حریت عمل کے جذبہ سے  
سرشار ہیں۔ اور وہ گولیوں کے سائے برابر حق کی آواز میں  
لہڑ کر رہے ہیں۔ سب سے زیادہ انتشار مرا کو اور یونٹوں  
میں پایا جاتا ہے جہاں عربوں کے لئے عربی زبان بکھنا  
مذہبی مدارس میں دینی تعلیم دینا اور احکام شرعیہ کے  
مطابق فیصلہ کرنا بھی ممنوع قرار دیا گیا ہے اور اس پر  
غضب یہ ہے کہ مسلمان بچوں کو ذہنی تربیتی کیتھولک  
مدارس میں تعلیم کے لئے بھیجا جاتا ہے اور ان کو  
عیسائیت کی تعلیم دجاتی ہے عرب تباہی و فاش کی  
اس اسلام کش بالیسی کے ماتحت سخت خلافت میں  
لیکن اتنے مجاہدین کہ کچھ نہیں کر سکتے۔ صرف اجتماع  
اور مظاہرات پر ہی اکتفا کرتے ہیں۔

### ترکی خواتین پر فرنگیت کا بھوت

استانبول میں ترکی خواتین کی کانفرنس منعقد  
ہوئی۔ یہ کانفرنس سابق سلاطین عثمانیہ کے دفتر شاہی  
نصر لیز میں منعقد کی گئی جہیں ایک تجزیہ کے ذریعہ  
خواتین کے لئے حقوق شہریت اور مساوات کا مطالبہ  
کیا گیا۔ اور جو آزادی کمال پائے کے زبانی ترکی خواتین  
کو نصیب ہوئی ہے اسکا ٹکڑہ ادا کیا گیا ہے۔  
اس کانفرنس میں تیس ممالک کی تین سو عورتیں  
نے خواتین کی نمائندگی کی۔ اس بین الاقوامی کانفرنس  
میں عورتوں کی آزادی کے لئے جو چیزیں ضروری قرار  
دی گئی ہیں وہ تعداد اندواج کی مٹوتی۔ پردہ کا اٹھایا  
جانا۔ حرم کا اخراج اور شادی اور طلاق کے نئے  
قانون کا لگانا ہے۔



# مستند

جلد ۲۱ کا پور شنبہ ۱۵ جون ۱۹۳۵ء نمبر ۲۲

## برطانوی وزارت میں تبدیلی

رہتا ہے۔

مسٹر میکڈانلڈ نے جب ۱۹۳۱ء میں لیبر پارٹی کی لیڈری کو قومی حکومت کے قیام کی خاطر قربان کیا تھا تو عام طور پر یہ خیال کیا جاتا تھا کہ یہ قربانی قومی اتحاد اور قومی حکومت کیلئے نہیں بلکہ وزارت عظمیٰ کے عہدہ کو قائم رکھنے کیلئے کی گئی ہے اور اس میں قدرتی طور پر کوئی بھی نہیں تھا کہ حکومت عملی طور پر تو ان کے ہاتھوں میں ہو اور شخص دنیا کو دکھانے کے لئے گورنمنٹ قومی حکومت کہلائے۔

گول میز کانفرنس کے بعد خارجہ معاملات اور خصوصاً ہندوستانی مسائل میں مسٹر میکڈانلڈ کی آواز مطلق نہیں سنائی دی بلکہ خارجہ معاملات کی تمام تصریحات اور وضاحت عملی طور پر سٹراٹون کنسرو ویو لیڈر کے ہاتھ میں رہی اور عام طور پر لوگ یہ محسوس کرنے لگے تھے کہ مسٹر میکڈانلڈ کا اثر اقتدار بالکل ختم ہو چکا ہے۔ اور وزارت عظمیٰ کے عہدہ کے تمام اہم ذمہ داریاں کنسرو ویو پارٹی کے لیڈر سٹراٹون کے ہاتھ میں ہیں۔ اور مسٹر میکڈانلڈ کنسرو ویو پارٹی کے ہاتھ میں محض ایک کٹھ پتلی کا کام دے رہے ہیں ہم کو دیگر مسائل سے زیادہ واسطہ نہیں البتہ ہندوستان کے مسائل کے متعلق ہم دقت کے ساتھ کہہ سکتے ہیں کہ ان کی آواز بالکل بے اثر ہو گئی تھی گول میز کانفرنس کے ابتدائی دور میں مسٹر میکڈانلڈ کی آواز کافی با اثر تھی مگر بعد کو ان میں کافی اخطا پیدا ہو گیا۔ اور ظاہر ہے کہ سرسویل ہوجیسے فولادی انسان کے فیصلوں کے سامنے مسٹر میکڈانلڈ کو جن کی حکومت میں کچھ بھی طاقت نہ تھی کیا چل سکتی ہے۔ بہر حال موجودہ قومی حکومت میں کنسرو ویو پارٹی کو جو غلبہ حاصل ہے اسکو دیکھتے ہوئے یہ تبدیلی کچھ غیر موزوں نہیں کہ وزارت عظمیٰ کا عہدہ سٹراٹون کے سپرد کیا گیا ہے۔

اگرچہ مسٹر میکڈانلڈ بھی وزارت میں شامل ہیں مگر یہ امر قدامت پسندوں کے لئے مفید ہے کہ لیبر اور لیبر پارٹی کے انفرادی کے وزارت میں شامل ہونے اور قومی حکومت کہلانے کے باوجود عمان حکومت قدامت پسندوں کے ہاتھ میں رہے۔

وزارت میں تین اہم تبدیلیاں ہوئی ہیں اول یہ کہ بجائے مسٹر میکڈانلڈ کے سٹراٹون وزیر اعظم ہوئے ہیں اور سرسویل ہور کے بجائے مارکوس آٹ ٹیلیڈ (لارڈ رولڈسٹن) وزیر ہند ہوئے ہیں۔ اور سر جان سائمن کی جگہ سرسویل ہور کو وزیر خارجہ بنایا گیا ہے۔

ہندوستان کو برطانوی وزارت میں سب سے زیادہ اور قدرتی طور پر وزیر ہند کی تبدیلی سے واسطہ

ہندوستان کیلئے اہل سوال یہ ہے کہ لارڈ رولڈسٹن جو کہ سرسویل ہور کی جگہ وزیر ہند بنائے گئے ہیں کیا ہندوستان کیلئے کچھ زیادہ مفید ثابت ہوں گے چونکہ لارڈ رولڈسٹن جو کہ لارڈ کرزن کی دائرہ کشی کے زمانہ میں انکے اسے ڈی، سی اور اس کے بعد ۱۹۱۶ء سے ۱۹۲۲ء تک بنگال کے گورنر رہے چکے ہیں اسنے دقت کے ساتھ یہ کہا جاسکتا ہے کہ ہندوستان کے حالات سے جھگڑا ان کو وہ نسبت حال ہے اتنی شاید کسی دوسرے انگریز کو انڈیا آفس کی گدی پر بیٹھنے کے وقت نہ ہوگی

۱۹۱۶ء سے ۱۹۲۲ء تک کا زمانہ جنگ عظیم اور ہندوستانی کی قومی تحریک کے خیال سے نہایت اہم اور فکر و توجہ کا زمانہ تھا اسی زمانہ میں مانڈلر جو ہندو اصلاحات رائج کی گئیں آپ اس زمانہ میں بنگال کے گورنر تھے اور اپنے فرائض نہایت اعتدال اندی کے ساتھ انجام دیے۔

لارڈ رولڈسٹن قدامت پسند ہیں مگر آپ کی دہشتا سرسویل ہور سے مختلف اور مزاج کسی حد تک صاف ہے خیال کیا جاتا ہے کہ وسیع تجربہ، ہندوستانی مسائل سے لوری واقفیت، اور رواداری و اعتدال اندی ہی کی وجہ سے آپ کو ایسے وقت میں جبکہ ہندو کیلئے جدید امتین آ رہا ہے وزیر ہند بنایا گیا ہے اور خیال ہے کہ آپ اس موقع پر ہندوستان کیلئے موزوں ثابت ہوں گے۔

لارڈ رولڈسٹن نے اپنے عہدہ کا حارج لیتے ہی جو اعلان کیا ہے وہ یہ ہے کہ وہ حکومت کی پالیسی کے متعلق تسلسل میں اعتقاد رکھتے ہیں یعنی وہ اس امر کے قائل نہیں کہ حکومت میں کسی تبدیلی کے بعد حکومت کی پالیسی میں بھی تبدیلی کر دی جاوے دیگر معاملات میں چاہے یہ اصول صحیح نہ ہو مگر ہندوستانی مسائل میں تو یہ اصول یقینی طور پر صحیح ہے اور یہ امر باوقوف کہا جاسکتا ہے کہ اس معاملہ میں تمام برطانوی مدبر لارڈ رولڈسٹن کے ہم خیال ہیں۔

اسلئے ہندوستانی معاملات کے متعلق یہ کہا جاتا ہے کہ برطانوی وزارت میں شخصی تبدیلیوں سے ہندوستان کو فائدہ نقصان نہیں ہو چکا تھا اور اس کا بہین ثبوت یہ ہے کہ لیبر حکومت، لیبر وزیر اعظم اور لیبر وزیر ہند کے زمانہ میں بھی ہندوستان کو کوئی خاص فائدہ نہیں ہو چکا تھا لہذا اس کی کیا امید کی جاسکتی ہے کہ ایک قدامت پسند کو ہمارے دوسرے قدامت پسند کے انڈیا آفس کی گدی پر بٹھانے سے ہندوستان کو کوئی خاص فائدہ پہنچے گا۔

# آئینہ کا پور

نیشنل لیگ کا جلسہ کا پور نیشنل لیگ کی مجلس اس امر پر غور کیا گیا ہے کہ شکر کی قیمت پر سٹو کو روکنے کیلئے کیا تدابیر اختیار کی جاویں۔

جلسہ نے یہ بھی طے کیا ہے کہ مصیبت زدگان زلزلہ کو نہ ٹہنی امداد کی جائے۔

ایک اور اخبار کا اجرا آفاق حسین جوہر کی زیر ادارت ایک مہفتہ وار اخبار "خدا کی فوجدار" جلد جاری ہونے والا ہے۔

سرکاری روپیہ ٹیلیگراف شورا ج پور میں ڈاکوؤں نے باورام پٹواری کے مکان پر ڈاکہ ڈالا اور باورام پٹواری اور ایک چیری کو زور و کوب کر کے سات ہزار روپیہ لیکر فرار ہو گئے۔ باورام اس وقت بحیثیت فرق امین کام کر رہا تھا۔

قرولی سے مجروح میں آپس میں جھگڑا ہو گیا اور ایک نے دوسرے کے قرولی بھونک دی جس سے ایک شخص مجروح ہو گیا ہے اور اسپتال میں داخل کر دیا گیا ہے۔ پولیس نے دوسرے کو گرفتار کر لیا ہے۔ (باقی صفحہ کا نمبر ۳۴)

بارہ وفات حسب معمول ۱۲ ربیع الاول بروز شنبہ کو بارہ وفات کا جلوس ۲ بجے دن کو پریڈ گراؤنڈ سے اٹھ کر اور پورہ راستوں سے ہوتا ہوا قبل مغرب پریڈ گراؤنڈ واپس آئے گا۔

۸ بجے رات کو پریڈ گراؤنڈ میں جلسہ ہوگا جس میں غیر مسلم اصحاب کو بھی مدعو کیا گیا ہے۔ امید ہے کہ لوگ کثرت سے شریک ہو کر داخل محلات ہوں گے

لالہ پدمپت کو ادریس ۸ رجول کو پونے آئے ۸ بجے صبح نیویل پورڈ کی طرف سے لالہ پدمپت سنگھانیا پریڈسٹنڈ نیڈر لین چیمبر آف کامرس کو ادریس دیا گیا۔ جبکہ باورام جند سر دپ ایڈوکیٹ وچیر میں پورڈ نے پڑھا۔ ادریس میں لالہ پدمپت سنگھانیا کو نیڈر لین کے چیرمین منتخب ہونے پر مبارک باد دی گئی تھی۔ اور آپ کی ملنگنا اور کاروباری قابلیت کی تعریف کی گئی۔

اس کے جواب میں لالہ پدمپت سنگھانیا نے پورڈ کا شکریہ ادا کرتے ہوئے کہا کہ کامیور نیویل پورڈ اگر جنگی کو موقوف کر کے کوئی دوسرا ٹکس لگاوے تو کاروباری طبقہ کو بہت فائدہ پہنچے گا۔

آخر میں باورام جند سر دپ کو راتے بھادوی کا خطاب ملنے پر آپ نے مبارک باد دی۔

بھڈ بہر حال وزیر ہند مارکوس رولڈسٹن کی زندگی کے مختصر حالات یہ ہیں :- مارکوس آٹ رولڈسٹن کی زندگی کسی لحاظ سے بہت ممتاز رہی ہے آپ ۱۸۷۷ء میں پیدا ہوئے اس وقت آپ کی عمر ۵۹ سال ہے آپ نے ہارواڈ یونیورسٹی میں تعلیم پائی اور طالب علم کی حیثیت سے ادبی لیاقت حاصل کی اور تاریخی معلومات میں زبردست اضافہ کیا جس نے آپ کو سیاست دان بننے سے پہلے مصنف بننے میں زبردست امداد دی۔

آپ کو غیر محاکم کی سیر کرنے کا بڑا شوق ہے چنانچہ آپ نے ۱۸۹۵ء میں سیلون، ۱۸۹۷ء میں ہندوستان کا سفر کیا اس کے بعد آپ نے ۱۸۹۹ء میں وسط مشرق کا دورہ کیا۔ آپ نے ترکی، ایران، اور وسطی ایشیا کا دورہ کیا اسلئے اسلئے آپ سائبریا، جاپان، چین اور برائشرف گئے۔ اسلئے لہذا آپ نے سفر نامہ تحریر کیا جس میں اپنے ایشیا کے دورہ کے حالات قلمبند کئے۔

ارل آٹ رولڈسٹن ۱۸۷۷ء سے ۱۹۰۶ء تک والٹر کے اسے ڈی سی رہے۔ اس کے بعد آپ انگلستان تشریف لگئے۔ پھر آپ نے سیاست کی طرف توجہ مبذول فرمائی اور ۱۹۰۶ء میں پارلیمنٹ کے انتخاب کے لئے کھڑے ہوئے اور کامیاب ہو گئے۔ اس وقت تک آپ نے ایک خدمت کرنے میں وہ بہتر حاصل کر لی تھی کہ ۱۹۱۲ء میں جب ہندوستان کی ایک سرورس کے متعلق رائل کمیشن مقرر ہوا۔ تو آپ اس کے ممبر مقرر کئے گئے ر کمیشن نے ۱۹۱۲ء میں ان کا کام ختم کیا لیکن اس کی رپورٹ شائع نہیں ہوئی کیونکہ جنگ عظیم چھڑ چکی تھی۔

۱۹۱۱ء میں لارڈ رولڈسٹن نے بنگال کے گورنر مقرر ہوئے اس وقت ہندوستانیوں کو ان کے بارے میں بہت کم حالات معلوم تھے۔ چنانچہ ان کی تقریر پر اجازت میں زبردست نکتہ چینی کی گئی۔ انھیں کو کم کرنے میں انکا کچھ وقت صرف ہوا جن ایام میں ہندوستان میں رولڈ ایکٹ کے خلاف ایچی ٹیشن ہو رہا تھا۔ مانڈلر جو ہورڈ اصلاحات نافذ ہوئی تھیں اور ملک میں تحریک عدم تعاون کا دور دورہ تھا۔ انھیں دلوئیں آپ بنگال کے گورنر تھے چنانچہ ان دلوئیں حکومت نے جو تدابیر اختیار کیں اسلئے خلاف نفرت پھیلتی تھی۔ لیکن لارڈ رولڈسٹن نے اس ہوشیاری اور عقلمندی سے کام لیا کہ وہ لوگ جو ان سے اختلافات رکھتے تھے ان کی عزت کو نگینے اور بحیثیت گورنر ان سے کوئی ناراضگی نہیں تھا۔

لارڈ رولڈسٹن کے ریٹائر ہونے کے بعد انھوں نے بھی کہ آپ کو ہندوستان کا والٹر بنایا جائے گا لیکن منت میں اس سے بلند عہدہ کہا تھا اور آج آپ کو وزیر ہند مقرر کر دیا گیا ہے۔

لارڈ رولڈسٹن ہندوستانی آرٹ اور تمدن کی بہت تعریف کیا کرتے ہیں۔ آپ نے ہندوستان میں بھی لکھی ہیں آپ ۱۸۷۷ء سے ۱۹۳۱ء تک رائل ایشیاٹک سوسائٹی کے پریذیڈنٹ اور ۱۹۲۲ء تک رائل جغرافیائی سوسائٹی کے پریذیڈنٹ رہے ہیں۔

ہندوستان سے جانے کے بعد بھی آپ ہندوستانی مملکت میں بہت دلچسپی لیتے رہے ہیں۔ ہندوستان کے بارے میں سوالات اور تقریر کرتے رہے ہیں آپ گول میز کانفرنس کے ممبر بھی رہ چکے ہیں اور انڈیاں کی جوائنٹ پارلیمنٹری کمیٹی کے ممبر بھی رہے ہیں۔







## برق و سلسلہ

### ناکامی کے وسائل سبب

(از نظر تشریحی بی بی سی)

گذشتہ سے پیوستہ

#### وعظ و تفسیر

ہمارے فلموں میں شراب یا بدکاری کے خاص موضوع ہو گئے ہیں۔ یاروں کی خرابیاں یا بے چارے شادیاں اور بیوی کی خرابیاں، نئی تعلیم اور پرانی تہذیب کی ٹکر۔ ہمارے فلموں کا عام موضوع بن کر رہ گئے ہیں۔ ان پر ہزاروں پلاٹ بن گئے ہیں مگر کسی میں مذمت نہیں ہے۔ ان واقعات کا عام موضوع "وعظ" ہوتا ہے یعنی لوگوں کو اصلاح اخلاق کی طرف مائل کرنا۔ حالانکہ لوگ سینما میں محض تفریح کے لئے جاتے ہیں۔ اگر تفریح کے پیرائے میں اصلاح عمل اور درست اخلاق کا سبق ہم کو دلچسپی تو وہ زیادہ افرکے گا۔

ہمارے ڈائریکٹروں اور مکالمہ نویسوں کا فرض یہ ہے کہ وہ ڈرامہ کو اپدیش نہ بننے دیں۔ اگر کسی جگہ انسانہ پیکر کا ہونے لگے تو کسی عمدہ گانے یا ایک گوانڈیوڑک سے کام لیا جائے۔ یا کوئی عمدہ منظر سامنے لایا جائے لیکن اداکاروں کے منہ سے وعظ خام مکالمہ لہو لانا خواہ مخواہ طبیعتوں پر بارگذا رہا ہے۔ اگر اصلاح قوم اور درست اخلاق ہی اصل مقصد ہے تو اس کے لئے فلم میں اس واقعات اور انسانی خوبی پیدا کی جائے ضرورت ہے کہ اس کمزوری کی طرف ہمارے فلمی ارباب توجہ فرماویں۔

#### سطحی مطالعہ

جیسا کہ اوپر کہا گیا ہے کہ ہمارے فلمی افسانے زیادہ تو بیرونی ممالک کے فلموں کا چرہ بولتے ہیں اور اگر کوئی اپنا پلاٹ بناتے ہیں تو وہ سطحی مطالعہ کا نتیجہ ہوتا ہے۔ انسانی فطرت کا گہرا مطالعہ کیے بغیر فلمی افسانہ لکھنا محال ہے اور ان لوگوں کی اطوار و خصال سے واقفیت کامل ہوتے بغیر کسی افسانہ کو ڈائریکٹر کرنا ناممکن ہے۔ ہمارے فلموں میں وہ باتیں نہیں دکھائی جاتی جو انسانی فطرت کی عکاس کہی جاسکیں۔

انسان کے دل میں نیکی اور بدی کی جو جنگ ہر وقت ہوتی رہتی ہے روزانہ زندگی میں لڑاؤ اور تارکی کا جو جھگڑا ہر وقت ہوتا رہتا ہے اسے ایک خوبصورت اور لذت کیساتھ دکھانا مشکل کام ہے اس لئے ضروری ہے کہ ہمارے ملک کے عمدہ مصنفوں سے افسانے حاصل کیے جائیں

#### غن کی غلطیاں

ہمارے فلموں میں فن کی غلطیاں اور روزمرہ کی کام والی منطق کے خلاف ایسے ایسے واقعات دکھائی دیتے ہیں کہ ہنسی آتی ہے قدیم ہندوستانی طرز کے افسانوں میں اکثر دیکھا گیا ہے کہ خاندانوں کی تعظیم کے لئے اٹھ کھڑا ہوتا ہے۔ پرانے زمانے میں آجکل کے جوتے اور زرعی برقی بناری ساڑھیاں حتیٰ کہ گھر کے فرنیچر میں جاپانی پردے اور ہارمونیم تک دکھا دیے جاتے ہیں۔ برہمنی سامان۔ تصویریں لٹکانے کا انداز مگرے کی سجاوٹ اور لوگوں کی لودہو باش بھی اصلاح طلب ہے۔ ہمارے فلموں میں میک اپ یا ہاروپ، لباس وقت اور زمانہ کا تسلسل بہت کم صحیح ہوتا ہے اگر ان ۳

## اقوال زریں

گناہ روح کی غذا ہے (ٹیگور)

دماغی غلامی کے بغیر جسمانی اور مادی غلامی کی زنجیریں کمزور ہوتی ہیں۔

سکھت والا

انسانی فطرت کی انتہائی خوبی آزمائش کے وقت ظاہر ہوتی ہے۔

وہی کہو جس سے دوسرے کا یا اپنا بھلا ہو فحول بات سے بچو۔

اپنی تمام چیزوں کے لئے موزوں جگہ اور بہ کام کے لئے مقررہ وقت رکھو۔

## موج بہ موج

مالک۔ مجھے احتیاط سے مورچہ لہنے والے ڈرائیور کی ضرورت ہے تاکہ کوئی حادثات پیش نہ آئیں ڈرائیور۔ میں بالکل اس خدمت کے لئے حاضر ہوں لیکن کیا جناب مجھے تنخواہ پیشگی عنایت فرمائینگے۔

کیا درحقیقت "مختاری بیوی کفایت بخار ہے" ہاں۔ لیکن ہر اس چیز میں جس کی مجھے ضرورت ہے۔

ماسٹر۔ اگر تمھارے باپ کے پاس پانچ گائیں ہوں اور ہر گائے دو سیر دودھ روز دے تو تمھارا باپ کے سیر دودھ روزانہ فروخت کرے گا۔

شاگرد ہیں سیر ماسٹر۔ تم اچھا ٹیک سے بالکل ناواقف ہو شاگرد اور ماسٹر صاحب آپ دو دودھ بیچنے کے طریقوں سے بالکل ناواقف ہیں۔

## دلچسپ معلومات

فلموں میں سے خوشبو آتی ہے امریکہ اور جرمنی کے فلم ساز کو کشش کر رہے ہیں کہ آئندہ فلمی دور میں فلموں میں سے حب موقع خوشبو یا بدبو آئے یا کرے۔ پہلے ہی فلموں کو صرف آنکھوں سے دیکھا جاتا تھا آئینوں کی حرکات و سکنات سے ان کے جذبات کا مطالعہ کیا جاتا تھا پھر آہستہ آہستہ فلموں کی باتیں کان سننے لگے۔ اب ناک ٹوکنے لگی۔ مثلاً دو ٹوکی بوس سینما میں ہر خزاں اور بھولوں سے لہے ہوئے اشجار کے سین آتے ہیں ہر ایسے موقع مورتیا اور جنگلی گلاب کی خوشبو سے فلم بینوں کے دماغ مسح و جھلکا کر کے آزمائشی تجربے ہو رہے ہیں۔

امریکہ کے لواحقین حل سے چننا ہی گئے عجیلیاں پکڑ لاتے ہیں۔ جن کے سروں پر چھوڑا ہی جاتی جاتی ہیں ان کی آنکھیں نہیں۔ لیکن انہیں خفگی پر لانیسے آنکھیں چنہ دھیلنے والی روشنی پیدا ہوتی ہے۔

### حیرانگاہی لاٹوش روٹی کا پور

منگل ۸ جون ۱۹۳۵ء

جواہر مووی ٹون کا جواب ڈرامہ

عراق کا چور

حبیب

نومی چندر اور مس زہر کی بہترین اداکاری اور سحر آفریں لگاتار سنکر آپ بہت محفوظ ہوں گے۔

جمعہ ۱۲ جون ۱۹۳۵ء

سرلاسنی ٹون کا مشہور ڈرامہ

جہاں نشا

حبیب

ماروتی راؤ۔ جانی بابو۔ سردار اختر اور مس زیب النساء کی لاجواب ایکٹنگ اور سحر آفریں نے آپ کو مسحور کر دیں گے۔

## آرہے ہیں کاروان حسن شیردل عورت

ان نقائص کے علاوہ اور بھی بہت سی چیزیں ہیں۔ جو ہر وقت ہمارے سامنے نئے فلم کے دیکھنے پر فوراً ظاہر ہے ضرورت ہے کہ اس طرف نہ صرف فلم بنانے والے توجہ کریں۔ بلکہ ہلکے بھی زور ڈالے کہ ان نقائص کو دور کر کے اور ہندوستان میں ایسے فلم بننے لگیں۔ جو واقعی ہمارے ملک کے لئے باعث فخر ہوں۔

تعلیمی اداکار ہندوستانی فلموں میں جب تک تعلیم یافتہ اداکاروں کو موقع نہ دیا جائے گا فلموں کا معیار ترقی نہ کرے گا۔ جب نگرانیوں میں سمجھ دار تعلیم یافتہ اور ہوش مند نوجوان طبقہ عملی طور پر داخل نہ ہوگا اس وقت تک وہ نقائص دور نہیں ہو سکتے جو اداکاروں کے لئے ہیں۔ یا روزمرہ ہمارے سامنے آتے رہتے ہیں۔

قدیم یا جدید ہمارے فلم یا واقعات لیلہ سے حال کیے جاسکتے ہیں۔ یا کسی اور قدیم مشرقی افسانہ کا جزو ہوتے ہیں یا دھرمک واقعات اور پرانے راجاؤں اور بزرگوں کے واقعات پر مشتمل ہوتے ہیں۔ اب کچھ عرصہ سے ایہ باغات عبور ہی ہے کہ جادوگری کے مناشے، طلسمی واقعات بول اور عورتوں کے دل بہلانے کے قابل مناظر کو فلم کی صورت میں منتقل کر دیا جاتا ہے اب لوگ ایسے فلم نہیں چاہتے جو ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ ایک بادشاہ تھا۔۔۔ وغیرہ وہ جدید تمدن، اپنی زندگی، روزمرہ کے واقعات اور خود اپنی عکس فلموں میں دیکھنا چاہتے ہیں مدبر کے طلبا، نوجوان، اہل علم، اہل حرفہ، دوکان دار عام مرد و زن کی روزانہ زندگی اور کشمکش حیات کے جدید واقعات اور حالات وسائل حاضرہ کے فلم چاہتے ہیں ضرورت ہے کہ اب ہمارے یہاں فلموں کا موضوع اب بکھر بدل دیا جائے۔

#### نیکی بدی کی جنگ

ایک مصنف نے خوب لکھا ہے کہ "ہندوستانی فلموں کے دیکھنے کے باوجود فلم دیکھنے والے کی سمجھ میں نہیں آتا کہ آخر اس فلم کے تیار کرنے کا اصل مقصد کیا تھا اور اگر یہ فلم تیار نہ بھی ہوتا اور ہم اسے دیکھ نہ جاتے تب بھی کیا حرج واقع ہو جاتا۔ اور ہم کس نعمت سے محروم رہ جاتے اور اگر خاتمہ پر صرف یہ الفاظ لکھ دیے جاتے کہ آخر نیکی بڑی بر غالب آئی اور نیکی لوگوں کا انجام بہت اچھا ہوا تو یہ یہ بات فلم دیکھنے بغیر بھی سمجھ میں آسکتی تھی۔ مطلب یہ کہ دنیا میں صرف نیکی اور بدی کی جنگ ہی نہیں ہے بلکہ کچھ اور بھی ہے ہمارے فلموں کا لب و لہجہ بدلنے کی ضرورت ہے کہ نیکی اور بدی کے معاملات کو ہی دکھانے پر بس نہ کی جائے بلکہ ایسے واقعات اور حالات زندگی بھی لئے جائیں جو ہندوستانی مردوں، عورتوں اور موجودہ زمانے کے نوجوان طبقہ کو روزانہ پیش کر رہے ہیں۔



# افسانہ

## زود پیشیاں

### بسنہ گزشتہ

لیکن ہر جگہ گہم آیا کہیں روزگار کی کوئی صورت نظر نہ آئی۔ ابھی وہ آکر پلنگ پر بیٹھا ہوا پسینہ پونچھ رہا تھا کہ ڈاکہ لگنے سے آواز دی وہ چونک کر باہر آیا اور اُسے دیکھا کہ ڈاکہ کے ہاتھ میں مٹی آرڈر فرم ہے اور وہ کہہ رہا ہے "بابو جی آج تو انعام دلوایے، دوسروں پر کامی آؤر آئی ہے۔ یہ سنکر سدھار کر کے بول پر مسکرا سٹھ کھینٹنے لگی دیکھا تو کوپن میں لکھا تھا:

"ہم لوگوں کی یہ انتہائی خوش قسمتی ہے کہ آپ جیسے ادیب کی خدمات ہمیں حال ہو رہی ہیں آپ سے کون ناواقف ہے ہماری اس نئی کمپنی میں آپ کو ڈرامہ لکھ کر ڈائریکشن بھی کرنا پڑے گا کہ یہ آپ کے واسطے روپیہ حاضر ہے فوراً چلے آئیے"

نیچر اسو موسی ٹون

۱۔ سے پڑھ کر سدھار کر کے خوشی کی کوئی انتہا نہ رہی۔ وہ روپیہ وصول کر کے فوراً بازار گیا۔ کپڑے کر سٹھ سٹھ کو دیکھا۔ دیگر ضروریات کی چیزیں خریدیں اور جو پتھر روزنارس کو الوداع کہیا۔

اندرا اور پریم کا اُس روز سے تہ نہ تھا۔ سدھار کر کہیں بیو بچا اور ہو پتھر ہی اپنے اخلاق و سلیقہ اور دلکش باتوں سے مالک و نیچر کو گرویدہ کر لیا اُسے ایک اسلامی ڈرامہ لکھا۔ جس کو مسٹر ان۔ پی کیٹون نے اپنے ڈائریکشن میں لے لیا۔

ایک روز دس بجے ہو گئے، سورج چڑھ رہا تھا کہ لو کہنے آکر کہا آپ کو مالک بلاتے ہیں سدھار کر فوراً دفتر میں پہنچا دیکھا کہ مسٹر پریم بیٹھے ہیں اور پاس ہی اس اندرا۔ سدھار کر یہ دیکھتے ہی ہکا بکا رہ گیا۔ اور ساتھ ہی اندرانے اُسے دیکھ کر فرط استعجاب سے منہ میں انگلی دبا لی۔

مالک و نیچر کو یہ دیکھ کر سخت حیرت ہوئی۔ سدھار نے اس سکوت کو توڑتے ہوئے کہا کہ "ہاں نیچر صاحب فرمائیے کیا ارشاد ہے"

"یہ دونوں ہماری فلم کمپنی میں ملازم ہونا چاہتے

اُسی روز شام کا ذکر ہے دونوں وقت ملے تھے۔ کہ اندرا اور سدھار کر کا سامنا ہو گیا۔ اندرانے اپنی غلطیوں کی معافی چاہی۔ مگر سدھار کر یہ کہتا ہوا چلا گیا کہ

"تجربہ دانا نام کو نہیں، نور دپہ کی بھوکی ہے میں تیرے فراق میں مری جاؤں گا لیکن مجھ سے نہ ملوں گا۔ تو ڈانٹ ہے۔"

اندرا۔ یہ سن کر سم گئی۔ اُسے اپنی غلطی کا احساس ہوا۔ اُسے بہت معافی چاہی۔ لیکن سدھار کر اُسے دوبارہ نظر بھر کر بھی نہ دیکھا۔

حالانکہ وہ راتوں کو اُسی کاکیت گایا کرتا تھا۔

## ایڈیٹور سٹیو

رام نرائن بازار کان پور  
سائن بورڈ۔ ڈیزائن فوٹو گراف اور رنگ  
طرز و نسخہ کہ بہترین بنانے کی یہ دوکان  
ہے ایک مرتبہ اپنا کام دے کر آزمائش کیجئے۔

## اسلامی سٹی اسکول اٹاوہ

عنقریب کالج ہونے والا ہے

ہندوستان کے ہر حصہ کے مسلمان طلباء کے بہترین درس گاہ!

یہ اسکول تعلیم و تربیت کے لحاظ سے ہندوستان میں نمایاں شہرت رکھتا ہے مختلف عمر کے طلباء جدا گانہ لورڈنگ ہاؤس میں متوسط طبقہ کے بچوں کو جس کفایتی تعلیم دی جاتی ہے وہیں اور ممکن نہیں کم انتظام طلباء کیلئے رواق منزل میں خاص انتظام ہے۔

مخصوص طلباء کو جہاز رانی کے امتحان داخلہ کے لئے تیار کیا جاتا ہے۔

طلباء کے لئے پراپر اسپیکٹس بلائیت کے ارسال کیا جائے گا

ہندیا سٹر اسلامیہ ہائی اسکول اٹاوہ

## مستنگ اور قلات بھی بالکل تباہ ہو گئے

ہلاک شدگان کی تعداد ہمارے پانچ گنا ہے

لگانا مشکل ہے اسلئے عین اغلب ہے کہ حکومت کو امداد کے متعلق فیصلہ کرنے میں کچھ دیر لگے۔ لیکن چونکہ بلوچستان میں مرکزی حکومت کا کنٹرول ہے اسلئے حکومت ہند کی ذمہ داری اور زیادہ بڑھ جاتی ہے۔

### سرکاری بیان

شملہ، رحمن۔ آج دوپہر تک جو اطلاعات موصول ہوئی ہیں ان کی بنا پر مندرجہ ذیل بیان کوڑ میں زلزلہ سے پیدا شدہ حالات کے بارے میں شائع کیا گیا ہے:

مواصلات کا پورا حال ابھی تک معلوم نہیں ہوا ہے لیکن ہلاک شدگان کی تعداد کے بارے میں یہ اندازہ لگانا گیا ہے کہ ان کی تعداد ۱۲ اور ۱۵ ہزار کے درمیان ہے لہذا اس سے یہ ظاہر ہے کہ تمام بلوچستان سے ہلاک شدگان کی تعداد ۲۰ ہزار سے زائد ہے اور جو لوگ زلزلہ سے بے سروسامان ہو گئے ہیں ان کی تعداد تقریباً ۱۵ ہزار خیال کی جاتی ہے۔

داخلہ پر پابندوں کی خلاف ورسی  
شملہ، رحمن۔ کوئٹہ میں غیر سرکاری اصحاب کے داخلہ پر پابندیاں عائد ہونے کی وجہ سے عوام میں بڑی بیچینی پھیل گئی ہے۔

بالور احمد پریٹھ صدر کانگرس۔ اجاڑہ کر بلانی جیل سکریٹری اور سٹریجے رام داس دولت رام کے اس سلسلہ میں حکومت ہند کے پاس تدارک سال کئے ہیں اور یہ مطالبہ کیا ہے کہ جو لوگ وہاں امدادی کام کرنا چاہیں ان کو پاس دیدیے جائیں۔

### حکومت کا جواب

بالور احمد پریٹھ دو حکومت ہند کے پاس سے مندرجہ ذیل جواب موصول ہوا ہے۔

آپ کا تار موصول ہوا۔ انفرادی طور پر کوئٹہ جانے کی کیوں حاکمیت کی گئی اس کی وجوہات سرکاری یکونک میں بیان کیا جا چکا ہے۔

کوئٹہ کی حالت ہمارے قطعی مختلف ہے صورت حالات کا مقابلہ کرنے کے لئے حکومت کے پاس کافی ذرائع موجود ہیں۔ جو لوگ مصیبت زدگان کی امداد کرنا چاہتے ہیں وہ پنجاب اور سندھ میں ان کے بھٹنے کا انتظام کر کے ان کو بل میں ہما مانات سرانجام دے سکتے ہیں براؤٹ طریق لوگوں کے وہاں جانے سے امدادی کام کئے والوں کی شکایت میں اضافہ ہو جاتا ہے۔

### کابل میں فنڈ

کابل، رحمن۔ کوئٹہ کے سانحہ سے فندھار اور کابل غم میں ڈوب گئے ہیں۔ اور یہاں زلزلہ زدگان کے لئے فندھ کم لا گیا ہے۔

### پارسی ریلیف فنڈ

این ایم وادیا خیراتی سوسائٹی کے نمائندوں نے دائر لئے زلزلہ فندھ میں دس ہزار روپیہ دیا ہے اور ہزار روپیہ کراچی پارسی نجابت فندھ میں دیا ہے پارسی نجابت بھی کئے نمائندوں نے فندھ کو لایا ہے۔

### گورنر مدر اس کی اپیل

اٹاکسٹ، رحمن گورنر مدر اس نے کوئٹہ کے لئے والے زلزلہ فندھ میں دو ہزار روپیہ دیا ہے اور چندہ کیلئے اپیل کی ہے مکن ہے لوکل گورنمنٹ امداد کیلئے موجوداتی فندھ سے

کوئٹہ، رحمن۔ ایسی ایڈیٹورس کے نامہ نگار نے مستنگ کا دورہ کرنے کے اور سرکاری انٹرویو وغیرہ سے ملاقات کرنے کے بعد کہ امدادی کام میں مصروف ہیں کوڑ میں زلزلہ سے پیدا شدہ حالات پر مزید روشنی ڈالتے نامہ نگار موصوف کا بیان ہے کہ مستنگ بالکل تباہ ہو گیا ہے اور پولیٹیکل انفرکٹنگ بھی ہوا ہو گیا ہے مسٹر اسکرٹن موت کے منہ سے بال بال بچ گئے۔ ان کا اندازہ ہے کہ صرف مستنگ میں ۱۲۵ افراد ہلاک اور ۵۰۰ مجروح تھے۔ موضع پرنگ آباد میں ۱۲۰ افراد علاقہ کنکس میں ۱۸۱ افراد۔ حاجی قلات میں ۲۰۴ افراد ہلاک تھے۔ فیملڈ ایسولین کے آدمی ۲۱ لاریوں کے ہمراہ مجروحین کو جاؤں طرف سے جمع کرنے میں مصروف ہیں۔ چونکہ مستنگ کے کیمپ ہسپتال میں زیر علاج ہیں مجروحین میں ۲۵ عورتیں بھی شامل ہیں ۴ نرسیں اور ۱۰ روپین خواتین ان کی خبر گیری کر رہی ہیں۔

نمائندہ موصوف نے وہاں سے واپسی پر پتھر منڈولینکل انفر اور روپین خواتین کو موضع پرنگ آباد میں کام کرتے ہوئے دیکھا۔ فیملڈ ایسولین کے پونچے سے قبل کیپٹن ریشٹن سول سرجن ڈیرہ غازی اسمیل خاں ۵ ڈاکٹروں اور انیسوں کے ہمراہ وہاں پہنچے۔

خان قلات کی جگہ رہائش کے سوا باقی تمام غیر برابو ہو گیا ہے قلات کا ہسپتال مسیبت زدگان کو طبی امداد دہم ہو چکا ہے۔

حالانکہ بلوچستان کا رقبہ ہمارے رقبہ کا صرف ایک چوتھائی ہے تاہم وہاں کے ہلاک شدگان کی تعداد ہمارے گنا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ کوئٹہ کا بھڑکے آباد ہونا مشکل ہے۔ کیونکہ قریب قریب تمام باشندے خائف بہادور بے سروسامان ہو گئے ہیں جو برطانی میڈیکل انفران کوڑ میں مجروحین کا سہا لکھ کر رہے ہیں ان کا کہنا ہے کہ کوئٹہ میں امداد جان کی تعداد وہیبت تعداد کو پیش نظر رکھتے ہوئے سو م کے ایام کی یاد تازہ ہو جاتی ہے۔

ایک دوسرے برطانی انفر نے آپ موضع کا دورہ کرنے کے بعد بیان کیا کہ موضع کے ۲۰۰ باشندوں میں سے ۲۰۰ افراد باقی بچے ہیں سروسٹ نقصان کا اندازہ لگانا مشکل ہے۔ خیال کیا جاتا ہے کہ صرف کوئٹہ ہی میں کئی لاکھ لوگ کا نقصان ہوا ہے کوئٹہ کی بربادی ناقابل بیان

### حکومت برطانیہ کی جانب سے امداد

شملہ، رحمن۔ حکومت برطانیہ نے فندھ انتظاری پارلیمنٹ بلوچستان کے زلزلہ زدگان کی امداد کیلئے ۵۰ ہزار پونڈ دینا منظور کیا ہے۔

اب سوال یہ ہے کہ حکومت ہند ان کی کیا امداد کرے گی۔ قیاس غالب ہے کہ اس معاملہ پر سرچھپر گرگ ممبرالیات کی واپسی پر غور کیا جائیگا۔

اس امر کو پیش نظر رکھتے ہوئے کہ حکومت ہند کے ہمارے امداد کیلئے جو رقم منظور کی تھی وہ فندھ کی رقم سے زیادہ تھی۔ یہ خیال کرنا مناسب نہیں کہ حکومت بلوچستان کی امداد کے لئے جو رقم منظور کرے گی وہ بھی کافی ہوگی۔

چونکہ اس وقت نقصان اور ضرورت کا اندازہ لگانا



## نامردی کا علاج

حکیم اجمل خاں مرحوم کے کالج کا نسخہ  
نامردی کا علاج فوراً کیجئے ورنہ زندگی بھر افسوس کرنا پڑے گا

آدھیوں کے ہر قسم کی نامردی کا ششدرطیہ علاج۔ اور استروئیکس کے باخچین  
اور جملہ نسوانی امراض کا ششدرطیہ علاج۔ سردی و گرمی ہر موسم میں اس دوا کو استعمال کیا  
جاسکتا ہے۔

ان دواؤں کو استعمال کر کے شباب دوبارہ حاصل کیجئے  
المشتمل چندر کا تختہ فارسی بشرطی محال کا تہہ

## بچوں۔ بوڑھوں۔ جوانوں۔ مردوں۔ عورتوں

کو جو امراض عام طور پر ہوتی رہتی ہیں۔ ان کے دھنیہ کے واسطے ایک ہی دوائی جیب کے ایک کون  
میں رکھ سکتی ہے۔ جو وقت بہ وقت سینکڑوں کے خرچ اور تکلیف و تشویش سے بچا دیتی ہے۔  
یہ دوائی کوئی دواؤں کا نسخہ نہیں بلکہ شہادت شہادہ لاہور کی ایجاد

## امرت دہارا

ہے جسکے ساتھ کی کوئی دوائی دنیا میں موجود نہیں ہے۔ جو دوائی کرے وہ جھوٹا ہے۔ نقال ہے۔ سمجھا رہا  
شخص کو یہ دوائی پاس رکھنی چاہئے۔ قیمت فی شیشی دو پے آٹھ آنہ نصف ایک روپیہ چار آنہ نمونہ ۸

بشرط میں ملتی ہے یا اس سے منگوائیں۔ امرت دہارا۔ لاہور  
میں امرت دہارا اور شہادہ لاہور۔ امرت دہارا۔ امرت دہارا۔ امرت دہارا۔ لاہور

## مسلمانوں کی کانگریس میں شامل ہونے کی اپیل

بیراؤ ۸ جون۔ مسٹر محمد نصیر اللہ خاں سکریٹری مسلم انڈیا لیگ نے پارٹی نے مندرجہ ذیل بیان شائع کیا کہ  
"کانگریس ہی وہ ہستی ہے جو ہندوستان کے حقیقی جذبات کو ظاہر کر سکتی ہے اسلئے ہر شخص کا فرض ہے

کہ بلالچاندھیہ ملت اس کی قوت کو بڑھایا جائے۔ ملک کی آزادی کے لئے اس کی زبردست جدوجہد دینا کی وجہ  
اپنی طوت مندوں کی ہے۔ مہا گاندھی اہلک کے سب سے بڑے بھائی کو فی الحال کانگریس سے علیحدہ ہو گئے  
ہیں۔ لیکن وہ ضرور کانگریس میں شامل ہوں گے۔ اور ہندوستان کی سیاسی قسمت پر غلبہ حاصل کر کے ہمیں اپنی  
اچھی فضا پیدا کرنا چاہیے کہ مہا گاندھی پھر کانگریس کی عنان حکومت اپنے ہاتھ میں لے لیں۔ کانگریس کے  
تغیر پر کام کرنا جو گاندھی جی کو بہت زیادہ عزیز ہے عمل کرنا چاہئے۔

لڑکشی ہی ہندوستان کو سوازیوں کی طرف سے ہے۔ جدید اصلاحات کی ہندوستان کے گوشہ گوشہ  
سے خدمت کی گئی ہے لیکن حکومت ان کو نافذ کرنے پر تلی ہوئی ہے اب صحت حالات کا تقاضا ہے کہ ہندوستان  
کی تمام ذہنی ترقی ہو جائے اور جدید آئین کو تیار کر دیں۔ سائے دہندگان کی فہرست تیار ہو رہی ہے ہر ایک سائے  
دہندگان کا فرض ہے کہ وہ دیکھ لیں کہ اس کام میں مدد کر دیا گیا ہے یا نہیں۔ ہمیں محاسن آئین سازی  
تمام شہریتوں پر قبضہ کر لینا چاہیے۔ اور حکومت کو مجبور کر دینا چاہیے کہ وہ ہمارے قومی مطالبہ کو منظور کر لے  
میں اپنے مسلمان بھائیوں کو خاص طور پر اپیل کرتا ہوں کہ وہ کانگریس میں زیادہ سے زیادہ میں شریک ہوں اور  
کانگریس کی ہدایات کے مطابق عمل کریں۔

دیالگیتھا۔ سر جوزف مہر نے اول الذکر دو ترمیمات  
کی حمایت کی۔

## بین الاقوامی لیبر کانفرنس

جنیوا ۸ جون۔ بین الاقوامی مزدور کانفرنس  
میں کارخانہ داروں کے ہندوستانی ڈیلی گیٹس سٹالچی  
اور مزدوروں کے ڈیلی گیٹس سٹالچی نے مزدوروں  
کی بھرتی کے مسئلہ پر بحث میں حصہ لینے سے انکار کر دیا  
اس بنا پر کہ اس بارے میں انہوں نے جو تین ترمیمات  
پیش کی جو ہندوستان کے زراعتیہ نگاہ سے بہت ہی  
ضروری تھیں۔ کیٹی نے اس سے انکار کر دیا ان  
ترمیمات کے ذریعہ بھرتی شدہ مزدوروں کو جمانا رکھنے  
کا حق دیا گیا تھا۔ قانونی مساوات دی گئی تھی اور حق

## منی آرڈروں کی فیس معاف

شملہ ۸ جون آج ایک کمیونٹی نے بوائے جس معلوم ہوا  
ہے کہ گورنمنٹ ہند کے فیصلہ کیا ہے کہ دائرہ کے  
کوئی زلزلہ ریلیف فنڈ کے لئے جو برطانوی ہند کے  
اصحاب ہند سے بھیجیں گے ان سے منی آرڈر فیس وصول نہ  
کی جائے گی۔ اور محکمہ ڈاکخانہ جات کو دیے منی آرڈر فیس  
روانہ کرنے کا اختیار دیا گیا ہے اسلئے تمام منی آرڈر  
برائے دائرہ کے کوئی زلزلہ ریلیف فنڈ مندرجہ ہونا چاہئے۔

## اپنے مادر وطن کی صنعت کی امید کیجئے

اور  
ہندوستان میں بنے ہوئے

## جنگی لال پست

اسپینک اینڈ ویونک مس کمپنی لمیٹڈ کا پور

کے

ہر قسم کے بہترین سوئی کپڑے خرید کر اپنی ضروریات پوری کیجئے  
آپ کو استعمال کے بعد اس امر کا یقین ہو جائے گا کہ اس کارخانہ  
کے تیار کردہ کپڑے سب سے زیادہ ارزاں اور مضبوط ہوتے ہیں

## مقامی ایجنٹ

جنگی لال پست اسپینک اینڈ ویونک مس کمپنی لمیٹڈ کا پور، ٹریل ڈپو، سودیشی بازار، حیدرآباد

## رسالہ اگھتی ہونی جوانی

گمراہ نوجوانوں کو راہ پر لانے کیلئے۔ بچوں کو صحیح طور پر پرورش کر کے  
نوجوان بنانے کیلئے۔ اگھتی جوانی کی حفاظت کرنے کیلئے۔ کہوٹی ہونی  
جوانی کو دوبارہ حاصل کرنے کیلئے یہ رسالہ تیار کیا گیا ہے۔  
آج ہی کارڈ لکھ کر مفت طلب فرمائیں  
وید شاستری، منی شکر گوندجی، مالک تنک نگرہ فارسی جام نگر کاٹھیاواڑ



## موتی محل ٹاکنز لائوش روڈ کانپور

سینچر ۵ جون ۱۹۳۵ء

سردار جی ٹون کا شہرہ آفاق ڈراما

# شاہ کھرام

حمیں

ماسٹر شرجانی بابو، مسٹر بالاجھانی، مس دولاری (گراموفون سنگرا)  
مس بی بی - مس زیب النساء اور مس سردار اختر

لا جواب اداکاری اور سحر آفریں نغمے آپ کو مسحور بنا دیں گے  
تشریف لاکر اس لا جواب اور پر لطف ڈرامہ کو ضرور ملاحظہ فرمائیے

## بقیہ امتحان کانپور

نشاط بیگم - ایس ایم حسین - خواجہ بابا الدین

انٹرمیڈیٹ کالج کے نتائج  
کراٹھ چچ کالج -

سکند ڈویژن - اے ایچ الفاری - ایم  
یس لے خاں - ایم اڈ آر فاروقی - ایم لے خاں  
ایس احمد -

تھرو ڈویژن - اے جاد - اے زیڈ فاروقی  
ایم ایس حسین - معین الدین - ایم احمد مجیب  
ایس لے رضا -

بی این ایس ڈی انٹرمیڈیٹ کالج

سکند ڈویژن - مسٹر عبد المجید نسیم -

تھرو ڈویژن - ابن صدیقی -

ایم جے زیڈ فاروقی  
ایس آئی علی -

ایگر پیکرل کالج

ایچ اے خاں - ایچ اے خاں عت  
کے بخش - محمد احمد - ایس علی - شاہ  
محمد احمد حسین -

سونے کی برآمد نہیں ہوتی

میں ۸ جون - اس مہینہ ہندوستان سے سونا  
بکھل باہر نہیں گیا - بلکہ میں سونا نہیں خرید گیا کیونکہ  
بھادوچڑا ہوا تھا -

ہندوستان کا آئندہ والیر

لندن ۹ جون - اخبارات کا خیال ہے کہ لارڈ  
وٹکین کے بعد لارڈ لنتھگم ہندوستان کے وائسرائے  
مقرر ہوں گے -

اسات  
ہائی اسکول کے امتحان کا نتیجہ مندرجہ ذیل  
لوک ہائی اسکول اور انٹرمیڈیٹ کے امتحان میں  
کامیاب ہوئے ہیں -

گورنمنٹ ہائی اسکول

سکند ڈویژن - مس اے لے صدیقی - بی  
ایچ رضوی - ایس لے صدیقی -

تھرو ڈویژن - مس اے لے خاں - لے  
لے جان - ایس لے فاروقی -

کراٹھ چچ ہائی اسکول

فرسٹ ڈویژن - مس اے لے علی  
سکند ڈویژن - مس لے عالم - ایف رحمان  
خواجہ عبدالاحد -

تھرو ڈویژن - مس آئی حسین - ایس لے غفار  
پینٹ پرتھی ناتھ ہائی اسکول

سکند ڈویژن - بارک علی - ایم - ایچ رضوی  
ایس اللہ -

کالج ہائی اسکول

تھرو ڈویژن - مس اے لے خاں - ایس  
ایم حسین -

وی لے وی ہائی اسکول

تھرو ڈویژن - مس لے علی

حلیہ مسلم ہائی اسکول

سکند ڈویژن - مس بی لے قریشی - سی لے ٹی  
خاں - ایف لے شفیع - محراب الدین - محمد عمر -  
عبد القیوم - محمد یحیٰ - محمد اسلام - ایس آئی  
صدیقی - ایس لے باقر - ایس لے رحمانی -

تھرو ڈویژن - عبدالصمد - عبدالشہید - احمد حسین  
آئی حسین - ایم اشہر - ایم ایف آر فاروقی - ایم  
ایچ صدیقی - ان محمد - ان حسین - ایس خاں

ایم ایچ کاظمی - ایس لے علی - زیڈ علی  
پرائیوٹ - تھرو ڈویژن - لے حق - ایم حسن

جرمنی کے مطالبہ پر کوئی اعتراض نہیں

ٹوکیو ۱۲ جون - حکومت جرمنی نے یہ درخواست کی  
تھی کہ اس کو اپنی بحری قوت برطانیہ کی قوت کا ۲۵ فیصد  
رکھنے کی اجازت دیدی جائے - اس کے بارے میں حکومت  
برطانیہ نے حکومت جاپان سے فوریہ طلب کیا تھا جس  
کا جواب حکومت جاپان آج رات کو بھیج رہا ہے  
غیر سرکاری طور پر معلوم ہوا ہے کہ حکومت جاپان نے کہا  
ہے کہ اس کے جہاز کے ساتھ کوئی اعتراض نہیں ہے  
لیکن جاپان نے اپنے سابق مطالبہ یعنی برطانیہ کی کم  
سری پر زور دیا -

گلی کوچوں میں سیلاب

کلکتہ ۱۰ جون - گذشتہ ۲ ماہ سے کلکتہ میں شہر کی جو  
گلی کوچری تھیں وہ آج شام ختم ہو گئی - جبکہ تقریباً ایک  
گھنٹہ تک بارش ہوئی - بیان کیا جاتا ہے کہ آج ۲۴ اینچ  
بارش ہوئی - اور وجہ حرارت میں ۱۶ کی کمی ہو گئی ہے  
کثرتِ بدان کی وجہ سے گلی کوچوں میں سیلاب آ گیا -

ضلع الہ آباد میں شدید آتشزدگی

الہ آباد - ۱۰ جون اطلاع ملی ہے کہ موضع  
ٹانہ ضلع الہ آباد میں آتشزدگی سے ایک ہستی کی  
چھوٹی تیار تیار ہو گئی سینکڑوں اشخاص بے گھر ہو گئے  
ہو گئے - دس ہزار روپیہ سے زیادہ کا قیمتی سامان غرق  
اور مال تباہ ہوا ہے -

حکومت ثبت اور کم میں سمجھوتہ

نئی دہلی ۱۰ جون حکومت ثبت نے مسٹر ویس  
پولینکس اینٹ سیم کو اگر بیناں مدد کیا سے کہا تھا  
مسٹر ویس وہاں چھ مہینہ قیام کریں گے - بیان کیا جاتا ہے  
مسٹر ویس حکومت ثبت اور تاشی لام کے درمیان  
سمجھوتہ کرانے کی کوشش کریں گے -

برما کی سرحد

جنیوا - ۱۱ جون - لیگ کو نسل کے ترکی صدر نے  
برما زبان کی حدود کے متعلق کمیشن کا چرچہ کرنا  
فریڈک سین مولین رولین انجیر کو مقرر کیا ہے -

اناملائی یونیورسٹی کی وائس چانسلر شپ

اناملائی ۱۱ جون - ۱۱ جون حکوم ہوا ہے  
کہ مسٹر نیواس شاستری کو اناملائی یونیورسٹی کے وائس  
چانسلر کی جگہ پیش کی جا رہا ہے اس کی جگہ پر کتا  
اسے منظور کریں گے - عمدہ آئری ہے -

۳۸ جرموں کی جائداد ضبط

برلن ۱۱ جون - ۱۱ جون ۳۸ جرموں کی فہرست  
شائع ہوئی ہے جن میں ایک ڈگری کے ذریعہ آج رات  
کو وزیر محکمہ داخلہ نے جرمین حقوق شہریت سے محروم  
کر دیا ہے - ان میں ڈاکٹر بلفرنگ سابق وزیر رہا تھا  
اسٹریٹن کینٹ وکٹر گولف - جیٹ ایڈیٹر اخبار  
دو اور نیوز میگزین شولٹ اور کیو - ڈاکٹر ہیرس  
بیج ڈاکٹر کٹملز برین وان رولینس کو کوچ فرانین  
ایریمکمان ونا من مان کی نامی شہر ناوٹ کی لڑکی  
بھی شامل ہیں - مذکورہ فہرست اشخاص کی جائداد میں  
ضبط کر لی گئی ہے -



## جگت ٹاک فی مال روڈ کانپور

سینچر ۵ جون ۱۹۳۵ء سے



مسٹر ڈبلو  
ہندوستانی کا مک  
پر وہ فلم پر ہوگا  
غالباً آپ نے ایسا مذاقہ ڈراما  
آج تک  
نہ دیکھا ہوگا

مشہور و معروف انگریزی ڈراما  
BEYOND BENGAL  
یہ ڈراما مسٹر اسقدر حیرت انگیز  
اور دلچسپ ہے کہ آپ نے آج تک  
ایسا تماشا نہ دیکھا ہوگا  
تشریف لاکر  
ضرور ملاحظہ فرمائیے

مس سیتا دیوی  
حیرت انگیز نایج اور سحر آفریں گانا  
پر وہ فلم پر ملاحظہ فرمائیے  
مس مختار بیگم  
مس سیتا دیوی کیساتھ ساتھ  
مس مختار بیگم کے پشور بانگے  
بھی پر وہ فلم پر ملاحظہ فرمائیے



# جلوس وجستہ یوم البنی کا پروگرام

مسلمانان کا پور سے مخلصانہ استدعا

- ۱۔ ماہ ربیع الاول کے ادب و احترام کا خیال کرتے ہوئے اس بار یہ طے کیا گیا ہے کہ جو انجن جلوس میں شرکت کریں۔ وہ فقیہ نظموں کے علاوہ کوئی دوسری نظم نہ پڑھیں۔
- ۲۔ جلوس میں کوئی بے قاعدگی نہ ہونا چاہئے۔ ترتیب عمدہ رہے۔ ۳۔ فخر بکیر حرف امیر پیش پہلے لگائے گا اور اس کے بعد دوسرے حضرات جواب دیں گے۔ انجن پہلے بعد دیگرے فخر ملند کریں۔ (۴) کوئی شخص فخر بکیر لگانے میں امیر پیش سے سبقت نہ کھے گا۔
- ۵۔ جلوس نہایت منانت و سنجیدگی کے ساتھ اور پرائسز طالعہ پر راستوں کو طے کر کے گاؤں گزرتے کی کوشش میں آپس میں دھکے دینا وغیرہ نہ کریں۔ (۶) اگر کسی کی شرکت کی وجہ سے یہ ضروری ہے کہ ہر محلہ میں مسلمان سبیل کا خاص اہتمام کریں۔
- جو نکلاں مبارک دن میں اس رحمت اللعالمین کی یادگار بننا چاہتی ہے جس کے اخلاق حسنہ نے تمام دنیا کو فتح کر لیا ہے اور اپنے اسوۂ حمیدہ سے اپنے دشمنوں کو دوست بنا لیا اس لئے اس کا خیال ضروری اور ب ضروری ہے کہ اراکین جلوس اپنے آقا سے نامہ صلح کے نقش قدم پر چلیں اور نہایت اخلاق متہذیب اور رواداری سے اس خوشی کو منائیں۔ اور کوئی امر ایسا نہ کرے جس سے مسلمانوں کے اخلاق پر دھبہ لگے۔

تمام مسلمانوں سے عموماً اور منیسل کشتروں سے خصوصاً استدعا ہے کہ کہ جلوس میں شرکت کریں۔

**جلوس کا راستہ**

پریڈے جلوس مرتب ہو کر لپٹ کے صدر دروازہ سے نکلا کر مینار کے سامنے سے ہوتا ہوا، بکین گنج، فراشی خانہ، نئی سڑک، گولگنج چوراہہ، لاٹوش روڈ۔ کوہ گنج قلی بازار۔ کلاٹر گنج، میلا گنج، ناچکر روٹی گودام۔ ٹھنڈی سڑک، پھولہ باغ۔ (پھولہ باغ میں نماز عصر ادا کی جائے گی) رام نرائن کی بازار۔ چوڑی محال، اٹادہ بازار، چوک، بازارہ ٹھنڈی بازار مسٹن روڈ۔ گلس بازار کی چوکی ہوتا ہوا بڑے میدان میں واپس آکر نماز مغرب ادا کی جائے گی۔ پھر جلوس کا ٹوٹا۔ انجنوں کے لئے اس بار ہنرمندوں کے۔ جو انجنیں پنیر آجائیں گی، ان کو ترتیب سے یکے بعد دیگرے جگہ دی جائے گی۔ نمبر ترتیب پر دیگر ڈانڈ پر دیے جائیں گے۔ ہمارے عاجزانہ درخواست ہے کہ ہمیں کی کو عذر نہ پہنچا جائے۔

مزید معلومات محمد فاروق سکریٹری ایسی لیشن اور محمد نبیل علیہ دار سے حال کی جائیں۔

مسلمانان کا پور سے عموماً اور تعلیمیات مسلمانوں سے خصوصاً استدعا ہے کہ جلوس میں شرکت کریں

ارکین یگانہ سلم ایسوسی ایشن سن ڈو کان پور

**صوبہ بھارتی خود مختاری میں** بمبئی کے دولیڈرونگی نظر بندی

نمبر ۸ جون۔ بمبئی کی سولت کو مد نظر رکھتے ستارہ اور احمد نگر میں نظر بندی

ہماری یہ قیاس غالب ہے کہ سندھ اور اڑیسہ کو پہلی اپریل ۱۹۳۷ء سے الگ صوبہ بنادیا جائے گا۔ اور صوبہ بھارتی خود مختاری کا نفاذ یکم جنوری ۱۹۳۷ء سے ہوگا۔

ستارہ اور احمد نگر کو جلا وطن کر دیا ہے۔

## دن مجنری گولیاں

ہاتھ کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں۔ منی کو ٹھہرا کر منہ کرتی ہیں اور ہر قسم کی کمزوری، سستی، خون کی خرابی، کو دور کر کے بدن کو فربہ، طاقت ور، اور مضبوط بناتی ہیں۔ قیمت ۲۰ گولیوں کی ڈبہ کا ایک روپیہ

## رمن ولاسی گولیاں

منی کو زیادہ عرصہ تک روک رکھنے بے نظیر دوا ہے۔ قیمت فی ڈبہ ۱۰ روپے

## پنوسکت واری روغن (طلا)

اس طلا کے استعمال سے جلق و غیرہ، بچپن کی ہر قسم کی حسرابی عضو مخصوص سے دور ہو کر از سر نو اہلی طاقت و وقت عطا ہوتی ہے۔ قیمت فی ڈبہ ۱۰ روپے

## سواس کا ساری اولیہ

درہ سوانس، کہانی، سروی۔ درہ سینہ و غیرہ کا حکمی علاج فی ڈبہ ۱۰ روپے

راج وید نارائن جی، کیشوجی، سیڈ آفس، جام نگر، کاٹھیاوار

مقامی ایجنٹ۔ گنگا پرشاد باجپئی یا گنگا چورسہ۔

## یوم کراچی

ارجناب مولانا محمد اہل القام صاحب سیف بناری صدر آل انڈیا اہلحدیث لیگ

آل انڈیا اہل حدیث لیگ کی تمام شاخوں کارکنوں اور اراکین جماعت اہل حدیث لیگ کی خدمت میں گزارش ہے کہ کراچی کے ہولناک حادثہ کے متعلق اور وہاں کے شہداء اور مظلومین کی وادری کی سہی میں ہر طرح اعانت کریں۔

سلم فونی بورڈ کی طرف سے ۲۱ جون یوم جمہور یوم کراچی مقرر کیا گیا ہے اس دن یہ امر ثابت کریں کہ تمام مسلمان حادثہ کراچی کی وجہ سے حدودہ و بچپن اور دیگر ہیں۔ اور سب کا متفقہ طور سے یہ پروگرام طے ہے کہ اس حادثہ کی آزاد تحقیقات کی جائے۔

ہر جگہ لوگ احتجاجی جلسے کر کے اور ان جلوس میں اس قسم کا رند لیوشن پیش کر کے پاس کریں اخبارات کو عموماً اور دفتر آل انڈیا مسلم فونی بورڈ کو خصوصاً اپنے جلوس اور تجویزوں کی اطلاع دیجیے۔

ہمیں ہوتی ہے۔ اور حکومت نے پابندی اٹھانے کے مسئلہ پر ابھی تک غور نہیں کیا ہے۔

## مہاراجہ درجہ کے حق میں ڈگری

۵ لاکھ روپیہ کا مقدمہ

پندرہ جون۔ بریجی کونسل نے منگو بیاراج کے مالکوں کی اپنی خارجہ کے پندرہ لاکھ کا دعویٰ فیصلہ قائم رکھا جس میں مہاراجہ درجہ کو ۵ لاکھ کی ڈگری دلائی گئی تھی۔ مہاراجہ درجہ کے سے دولاکھ روپیہ ایک ٹھیکیدار کو دینے کے لئے لیا تھا۔ مہاراجہ نے یہ مقدمہ عدالت ماتحت میں بھیجا تھا۔

## قرضہ جنگ کی ادائیگی کا مسئلہ

لندن ۸ جون۔ آج ایک وائٹ پیپر شائع ہوا جس میں برطانیہ قرضہ جنگ کے متعلق حالات درج کیے گئے ہیں۔

برطانیہ کی جانب امریکہ کا قرضہ واجب ہے اس کے بارے میں سڑکارڈل مل ممبرالیات ریاست ہائے متحدہ امریکہ نے ایک بیان کے دوران میں فرمایا کہ قرضہ جنگ کی ادائیگی کے بارے میں برطانیہ جو تجاویز پیش کرے گا۔ امریکہ اس پر غور کرنے کو تیار ہے۔

جواب میں حکومت برطانیہ نے ۸ جون ۱۹۴۴ء کے اپنے نوٹ کی جانب توجہ مبذول کرانی ہے جس میں واضح کیا گیا ہے کہ حکومت برطانیہ قرضہ کی ادائیگی ملتی کرنے پر کیوں مجبور ہوئی۔ حکومت برطانیہ نے مزید لکھا کہ اس کے خیال میں اس وقت حالات میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی ہے۔

## مدراس حکومت اور گرام سدھا

اوٹاکنڈ۔ ۸ جون چیف منسٹر کی مجبہ گرام سدھا ایکم پر خرچ کرنے کے لئے مبلغ دو کروڑ روپیہ کا قرضہ بڑھانے کی تجویز ہو رہی ہے۔

بیان کیا جاتا ہے کہ اس رقم میں سے مبلغ ایک کروڑ روپیہ آب رسانی کی ضروریات پر خرچ کیا جائیگا اور بقیہ رقم ریل و سرائی کی ترقی پر صرف ہوگی۔

## مہاراجہ اور پری پابندی نہیں اٹھی

شملہ ۸ جون۔ شملہ میں تحقیقات کرنے پر مہاراجہ کی اس خبر کی تصدیق نہیں ہوئی کہ حکومت نے مہاراجہ اور پری سے پابندی اٹھائی ہے اور ان کو اور میں رہنے کی اجازت دیدی ہے۔ معتبر ذرائع سے معلوم ہوا ہے کہ حکومت کے رویہ میں کوئی تبدیلی

## ڈاکٹر ایس کے برمن لیمٹڈ

صیغہ نمبر ۵۰ پوسٹ بکس نمبر ۵۵ کلکتہ

چپاس برس سے مشہور وراثتی ویسی پیٹنٹ دواؤں کا ہندوستانی وسیع کارخانہ

STAR  
TRADE MARK  
(REGD)

## بے پتی کی حالت میں

### سر باتنت

سروریا جی درد کی ٹھکی

روتے کو مہنتی ہے۔  
دو دو یا سارے سر میں کیسا ہی درد کیوں نہ ہو اس کے کھلنے ہی رفوچکر ہو جاتا ہے۔  
خواب کسی عضو میں کیسا ہی ریا جی درد ہو اسے یہ فوراً رنج کر دیتی ہے  
قیمت فی شیشی دو آنہ  
ڈاک محمولہ سٹیشنوں تک  
قیمت نمونہ ایکٹ صرف ڈیڑھ آنہ اور جو صرف انجنیوں ہی سے مل سکتی ہے

**ہینک مرام**  
کٹے جلوسٹ و غیرہ پر لگانے کا مہرہ  
یہ صرف جڑی بوٹیوں سے تیار ہوا ہے اس میں چربی ملتی نہیں ہے لگ سے جلنے والا نہ رہے کپڑے کو کٹے کاٹنے کی جگہ، چاقو وغیرہ سے کٹنے گئے، پھیلنے اور اجالنا فوری حادثات سے برکت صحیح ثابت ہونے کے لئے ہر جگہ بڑے کو ہمیشہ اپنے پاس رکھنا چاہیے۔  
قیمت فی ڈبہ دس آنہ اور  
ڈاک محمولہ تین ڈبوں تک سات آنہ اور قیمت ڈبہ نمونہ صرف دو آنہ جو صرف انجنیوں ہی سے مل سکتی ہے۔

نوٹ :- دوا میں ہر جگہ ملتی ہیں اپنے مقامی ہمارے ایجنٹ سے خریدنے وقت اسٹارڈ مارک اور ڈاڑن نام ضرور دیکھ لیا کریں۔

کا پور کے ایجنٹ۔ محمد حفیظ محمد نصیر صاحب نیا گنج۔



جمال پر توحی عنزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



سمجھو

احسن

سازگار  
شاہی  
مکتب

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۱۱ کانپور شنبہ ۲۲ جون ۱۳۵۴ء مطابق ۱۹ ربیع الاول ۱۳۵۴ھ منبر ۲۵

ادبیات

سید علی جمال لیل کی پائیں

از سحر طراز حضرت نائب کانپوری

دینے اسلام

کہاں نگاہ میں جلوہ سکون کامل کا  
نظارہ یاس میں فطرت دکھا رہی ہے مجھے  
کہاں وہ ذوق مسرت ، وہ سبزہ زار کہاں  
کہاں وہ نغمہ جو ہم ساز موج مضطر تھا  
تصورات میں ہے دفن وید کی دین  
عجیب خنکی پر کیف اس فضا میں تھی  
اگرچہ وقت نے بدلا نظام الفت کا  
ترا وجود ہے اب بھی نجات میرے لئے  
ترامزاج نمونہ ہے آدمیت کا  
ترا جمال مجھے باعث بقا کھڑا  
بڑا ہے میں مرا جوش و ولولے تیرے  
ہزار بار زمانے کو تہج و تاب ہوا  
چھپانہ مجھ سے کبھی رنگ معاً تیرا  
ترے صفات نے جذبات کو ادبھارا ہے  
دل و دماغ میں مضمر ہے روشنی تیری  
مشابہ ہے کے حقائق بتاتے ہیں تو نے  
مے عمل کا ہے مرکز تری ثنا خوانی  
بہار حسن معانی کا آمینہ ہوں میں  
کلیم طور سخن اور کون ہے میں ہوں  
مچا ہے شور مرا کشور معانی میں  
ترسی نہیں کرم سے گھر نگار ہوں میں  
جہاں ہے تو وہیں میرا خیال جاتا ہے

متاع درد ہے اک جزو نعمتہ دل کا  
کسی کی یاد چین رولا رہی ہے مجھے  
خزان عام ہے وہ دامن بہار کہاں  
کہاں وہ خون جو ہم دوش دیرہ تر تھا  
بدل گیا ہے مری آرزوں کا نقش  
کلی کلی کی چٹک صبح کی ہوا میں بھی  
سمجھتا ہوں اسے پھر بھی پیام الفت کا  
ترا کلام ہے اب بھی حیات میرے لئے  
نگاہ شوق میں پہلو ہے جاؤ بیت کا  
ترا خیال مری نشو و ارتقا کھڑا  
سار ہے میں مرے دلیں جو صلے تیرے  
مگر نہ تیری طبیعت کو انقلاب ہوا  
دماغ میں ہے منظر بھر کے دیکھنا تیرا  
ترے خیال نے اخلاق کو نکھار ہے  
کہ مجھ کو ایک نمونہ ہے زندگی تیری  
مباحثے کے دقائق سو جھاتے ہیں تو نے  
مری غزل کا ہے مرکز تری زبان دانی  
یہ پوچھنے کوئی اہل سخن سے کیا نہیں  
جہاں میں واقع فن اور کون تو نہیں  
جواب ہو نہیں سکتا ہے نکتہ دانی میں  
گزر خزاں کا نہ ہو جہیں وہ بہار ہوں میں  
جہاں ہو نہیں وہیں تیرا بھی ذکر آتا ہے

مجھے خبر نہ تھی کیا شے ہر شاعری کا وجود

تری ہی ذات سے ہاتھ آیا یہ درمقصود

افغانستان کی قومی پارلیمنٹ کا افتتاح

افغانستان کی پارلیمنٹ کے پانچویں اجلاس کا افتتاح کرتے ہوئے بادشاہ ظاہر شاہ نے فرمایا کہ وزارت نے یہ فیصلہ کیا ہے کہ افغانی افواج کی ازسر نو تنظیم کرے گی۔ اور اس فوج کے لئے جدید قسم کے اسلحہ خریدے جائیں چونکہ ملک کے اندرونی نظم و نسق اور امن و امان اور حفاظت کا دار و مدار نظم اور تربیت یافتہ فوج پر ہوتا ہے۔ اسلئے فوجی تعلیم کی طرف فوری توجہ مبذول کرنے کی ضرورت ہے۔

بادشاہ افغانستان نے ملکی ترقی کا ذکر کرتے ہوئے اطمینان بخش الفاظ میں کیا۔ آپ نے فرمایا کہ تجارت میں نمایاں ترقی ہوئی ہے تجارتی قوانین کو قائم کرنے کے لئے ہر امکانی کوشش کی جا رہی ہے اور حکومت کی سرپرستی میں متعدد کمپنیاں قائم کی گئی ہیں موجودہ حکومت نے ملک کے ذرائع اور وسائل کو بہانیت والی ترقی کے ساتھ منظم کیا۔ محبت میں غیر ضروری مداخلت نہیں ہے۔ اور ان کا توازن درست کر دیا گیا ہے۔ شاہ نے حاضرین کو یقین دلایا کہ غیر حاکم کے ساتھ افغانوں کا تعلق نہایت پر امن و استوار رہیگا اور وہی صورت قائم رہے گی۔ جو میرے والد مرحوم کے زمانہ میں تھی۔ آپ نے پارلیمنٹ کے معاملات میں خاص دلچسپی کا اظہار کیا۔

حکومت ترکی کا ایک نیا قانون

لندن کے اخبارات کے نامہ نگار مقیم استنبول کا بیان ہے کہ حکومت ترکی نے حال میں جو قانون منظور کیا تھا کہ مذہبی پیشواؤں اور مذہبی کلیساؤں کے پادریوں کو عام سے ممتاز و مختلف کوئی لباس نہ پہننا جائیے۔ اس کا نفاذ شروع ہو گیا ہے اور ان

کو شہر میں قبضہ مذہبی پیشوا تھے انہوں نے اپنے جبہ و شلر کو اتار دیا ہے۔ اور عام لوگوں کی طرح سیاہ انگریزی سوٹ اور جین ہیبوگ قسم کی مہیٹ میں ملبوس نظر آ رہے ہیں۔ چونکہ اس قانون کے تحت میں یونانی پادری بھی آجاتے ہیں۔ اس لئے تبدیل لباس کے لئے حکومت یونان نے انھیں ۵۳۰ لونیڈ کی امداد ہم پہنچائی ہے۔ خواجہ پادریوں کو اس عوض کے لئے ۲۰ لونیڈ دیے جا رہے ہیں۔ اور معمولی راہوں کیلئے ۳۰ لونیڈ آ کر دہائے کیلئے خریدیں۔

اس پابندی کی وجہ سے بہت سی سچی من استنبول سے رجعت ہو چکی ہیں۔ اور جو باقی ہیں انہوں نے بال رکھنے کا فیصلہ کر لیا ہے کیونکہ وہ انھیں امتیاز کے طور پر فخر دیا کرتی تھیں۔ آئندہ سے وہ سیاہ سوٹ اور سیاہ سایہ استعمال کریں گی۔

ساجد کے لئے کوئی خاص لباس مقرر نہیں کیا گیا ہے۔ خواجہ وہ اپنی لپٹ کے مطابق عام کے لباس میں رہیں گے۔ اور انگریزی وضع کے سوٹ پہنیں گے۔ سر کیلئے وہ کسی قسم کی مہیٹ یا باڈا استعمال کریں گے یہ تعلیم ہوا ہے کہ رنگ کی بھی کوئی تخصیص نہ ہوگی۔ اور وہ اپنی لپٹ کے مطابق جس رنگ کا لباس چاہیں گے پہن سکیں

درہ دانیال کا استحکام

حکومت ترکی نے درہ دانیال کے استحکام کا فیصلہ کر لیا ہے اور اس کے متعلق تمام ملک میں اعلان کر دیا ہے ایک ترک تاجر نے ایک لاکھ لونیڈ کا عطیہ دیا ہے حکومت نے اسے خوشی کے ساتھ قبول کر لیا ہے تاجر کا نام ابراہیم کہ ہے اس نے مصطفیٰ کمال کو خط لکھتے ہوئے التجا کی کہ اس روپہ کو استحکام درہ دانیال میں عرف کیا جائے۔ اگر حالات سازگار ہوں تو ایک ماہ بعد وہ ایک لاکھ لونیڈ پیش کر دے گا۔ زندہ قوموں کا زبردست انبار ہے ان کی زندگی کی دلیل ہے۔



# صفت و استرا

جلد ۲۱ کا پور شنبہ ۲۲ - جون ۱۹۳۵ نمبر ۲۵

## مسلم یونیورسٹی میں ایک اہم شعبہ کی ضرورت

ہم عام طور پر دیکھتے ہیں کہ مدارس عربیہ کے فارغ التحصیل لوگوں میں سے بعض یونیورسٹیوں کے مشرقی علوم منشی، مولوی، عالم، فاضل، ویر، کمال وغیرہ کے امتحانات دیتے ہیں اور پھر علی گڑھ میں بھی ان امتحانات کا خاص سلسلہ قائم ہے۔ پنجاب، الہ آباد اور آگرہ کی یونیورسٹیوں میں ان کو صرف زبان انگریزی کا امتحان دے کر گریجویٹ بن جانے کی آفری ہے۔ اور جس کو موقع ملتا ہے وہ اس سے فائدہ بھی اٹھالیتا ہے۔ مسلم یونیورسٹی میں اس قسم کا شعبہ نہیں اور ہم کو معلوم ہوا ہے کہ انڈیا کا کونسل میں اس مسئلہ پر غور کیا جا رہا ہے۔ لیکن ہم اس امر پر توجہ دلانا چاہتے ہیں کہ جب تین اور یونیورسٹیوں میں یہ شعبہ قائم ہیں۔ اور آسانیاں موجود ہیں تو مسلم یونیورسٹی کو اپنی قوت اس پر صرف نہیں کرنا چاہئے بلکہ بلند تر شعبہ قائم کرنا چاہئے۔

ملازمین ہر سال صدا طلباء علوم مذہبی کی تکمیل کیلئے اور دتہ رفیعیات بانڈھ کر نکلتے ہیں۔ لیکن وہ جدید خیالات و ضروریات اور انگریزی زبان سے واقف نہیں ہوتے۔ اسلئے ان کا وہ علم و فضل قوم کے حق میں زیادہ مفید نہیں ہوتا۔ اگر مسلم یونیورسٹی مستند مدارس کی اساتذت تسلیم کر کے ان طلباء کی تعلیم انگریزی اور اردو میں معاشیات اور اقتصادیات پولیٹیکل سائنس اور پولیٹیکل ہسٹری کیلئے شعبہ قائم کر دے تو قوم کے حق میں نہایت اعلیٰ اور دور رس نتائج حاصل ہوں گے۔

اسوقت ملک میں مذہبی تعلیم کے بحکرت مدارس جاری ہیں۔ جن میں بہت سے ایسے ہیں جو ایک حکم نظام کے ماتحت ہیں اور ان کا معیار تعلیم بھی ملحد ہے اور اس میں بھی کوئی شک نہیں کہ یہی مدارس مسلمانوں میں عام تعلیم کا بہت بڑا دلیو ہیں۔ اور ان ہی کی وجہ سے مذہبوت ان میں مذہبی تعلیم باقی اور اس کا سلسلہ جاری ہے اور ایک عجیب بات یہ ہے کہ ان مدارس کے تعلیم یافتہ جدید تعلیمی فتوؤں کی قطعاً بے روزگاری کی بھی شایہ نہیں گذشتہ بیس سال میں یہ بھی ثابت ہو گیا ہے کہ جو عالم یا فارغ التحصیل ملکی معاملات کی طرف متوجہ ہوتے ہیں وہ جدید تعلیم یافتہ لوگوں سے کچھ کم نہیں رہتے بعض اوقات قومی جلسوں میں وہ نہایت موثر اور پراثر معلومات تقریریں کرتے ہیں۔

علی العموم مدارس میں قدیم دین تطامی کا سلسلہ جاری ہے جو ۸ سال کا کورس ہے مگر بعض مدارس میں ترمیم نصاب کر دی گئی ہے خدوہ کا نصاب تو مخصوص قسم کا ہے اور انگریزی بھی میٹرک کے معیار پر ہے اس کے فارغ التحصیل طلباء جن کو موافق ملتا ہے یونیورسٹی

کی ڈگریاں بھی حاصل کر لیتے ہیں۔ ایسے متعدد اصحاب ملک میں روشناس ہیں۔ اور ان سب کی تقریباً تعلیمی و علمی امداد کی ہے۔ دیوبند کے نصاب میں بھی ترقی پسند تہذیبی جو رہا ہے اور وہاں بھی جدید خیالات کی ایک خاص فضا پیدا ہو گئی ہے خیاںچہ وہاں کے ایک عالم کی کتاب "تعلیمی مہند" ملک سے خارج تحسین حاصل کر چکی ہے۔ غرض ضرورت یہ ہے کہ اس طبقہ سے اب تک جو بے اعتنائی کی گئی ہے اس کو ترک کیا جائے۔ صحیح معنوں میں تعلیم یافتہ اور قوم کے خدام بنیں گے۔ یہی طبقہ ہوگا جو کہ ملک میں علمی شہرت دیتا پھرے گا۔

ان کا دینی و دنیوی تحریک ملک کیلئے بہت مفید ہوگا یہ جماعت قومی تعلیم اور قومی اصلاح حال میں سب سے بڑی معاون ہوگی۔ اگرچہ یہ خیال ہو کہ ایک عمر گزارنے کے بعد انگریزی کی تعلیم مشکل ہوگی تو ہم نواب عابد اللہ جیسے ماہر تعلیم جن کا تصور کرتے ہی ہر تعلیم یافتہ کا سر ادب سے جھکا جاتا ہے۔ ذاتی تجربہ پیش کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ عربی نہایت وسیع اور نہایت مشکل زبان ہے اگر عربی میں سمجھتی استعداد بھی ہو جائے تو انگریزی فارسی وغیرہ آسان ہو جاتی ہیں۔ اس کے علاوہ اور بھی بہت سی مثالیں ہیں۔

اس دور جدید میں جتنے بڑے بڑے رہنما گذرے ہیں جنہوں نے قوم میں بیداری پیدا کی اور علمی یا دگرگت میں سرسید احمد۔ مولوی نذیر احمد۔ محسن الملک، وقار الملک مولوی شبلی۔ سب نے ہی کے ماہر تھے۔ ان کے علم پر جدید خیالات اور احساسات نے ایک پالش کر دی تھی آج وار المصنفین میں جو اصحاب قوم اور علم کی سب سے بڑی خدمت کر رہے ہیں وہ بھی تو تعلیم قدیم کے سرمایہ دار ہیں۔ اگر دس برس کی کوشش میں دس عالم بھی ایسے نکلے جو ضرورت شناس زمانہ ہوتے اور جدید علوم میں ان کو معمولی دستگاہ حال ہوتی تو وہ یونیورسٹیوں کے سینکڑوں گریجویٹوں پر بھی بھاری ہوں گے۔

ہم دیکھتے ہیں کہ ہندو قوم کی بیداری اور اتفاقیات میں ان کے مذہبی رہنماؤں کا بڑا حصہ ہے اور وہ ان کی تعلیم سے بھی غافل نہیں ہندو یونیورسٹی میں پڑھنے کا دلچسپ ہے

بلاشبہ اس شعبہ کے لئے روپیہ کی ضرورت ہوگی مگر جاری قوم میں بہت سے خیر اصحاب ایسے ہیں جو اس ضرورت کو پورا کرنے کے لئے آمادہ ہو جائیں گے حتمی بی۔ بی۔ ایچ قائم ہوا ہے ہزاروں روپیہ اس کے وظائف کے لئے دو ایک اصحاب نے ہی دیدیا تھا

# آئینہ کان پور

بارہ وفات کا جلوس حب  
سمول ۱۲ ربیع الاول روز  
شعبہ کو پریڈ گراؤڈ سے اٹھ کر اور مولوی راستوں سے  
ہوتا ہوا بھول باغ پونچا اور وہاں غار عسرا داک  
اس کے بعد چوک ویشن روڈ ہوتا ہوا پریڈ گراؤڈ  
پونچ گیا۔

شام کو سیرت کمیٹی کی طرف سے قاضی انتظار  
علی عباسی کی صدارت میں حاب ہوا جس میں اقبال احمد  
صاحب ہتیل دیکل علی گڑھ اور دور ہتھی نے نظمیں  
پڑھیں۔ اور حافظ احمد اللہ۔ پنڈت راجہ رام مندر  
ایڈیٹر دیش۔ سرفراز علی۔ بابو ستیش لال صاحب  
ایم اے پنڈت دیو نرائن بانڈے اور مولوی عبدالقیم  
صاحب وغیرہ نے تقریریں کیں۔

پنڈت راجہ رام صاحب صاحب رنول اکرم  
کی زندگی پر نہایت مبوط تقریر کرتے ہوئے مسلمانوں  
کو یہ نصیحت کی اگر وہ صحیح معنوں میں اپنے مول اکرم  
کی پیروی کریں گے تو ان کے لئے کامیابی کے دروازہ  
کھلے ہوئے ہیں۔ اور وہ اپنی ترقی سے اپنی ہمسایہ قوم  
اور ملک کو بھی فائدہ پہنچا سکتے ہیں۔ اور اگر انہوں  
نے اپنے نبی کی تعلیمات کی پیروی نہیں کی تو سوائے  
نقصان کے فائدہ نہیں اٹھا سکتے۔ حاضرین نے  
آپ کی تقریر کو بہت پسند کیا۔

رائے بہادر بابو جند سرور پٹواریہ کیٹ  
وچیرمین مینوپل بورڈ کے ٹرے  
صاحب زادے بابو لیند سرور پٹواریہ کی شادی  
رائے بہادر بابو جگدیش سہاسے چیرمین مینوپل بورڈ  
سجوانی کی صاحبزادی کنواری گیارہویں کی ساتھی قرار  
پائی ہے خیاںچہ ۱۸ رجون کو لگن کی تقریب کے  
سلسلہ میں بابو صاحب موصوف نے تقریباً ۸ سو پندرہ  
کے معزز ہندو مسلمانوں کو مدعو کیا۔

۲۸ رجون کی صبح کو بڈیہ اسپتال ٹرین بارات  
جھانسی جانے کی جس میں تقریباً دھاتی سہارانی  
ہوں گے۔

غالب اس خبر سے  
سینٹرل ٹاکنیر میٹنگ ال شہر کو خوش ہوگی  
کہ سنٹرل ٹاکنیر کلکٹنگ اب کمیٹی کی صورت میں  
تبدیل ہو گیا ہے۔ سنٹرل ٹاکنیر کمیٹی کے مندرجہ ذیل  
ڈائریکٹر ان منتخب ہوئے ہیں:-

(۱) لال رام نرائن رگ (چیرمین) (۲) لال بھونپتہ  
بھارتیہ (۳) بابو لیند سرور پٹواریہ کیٹ (۴) لال  
لجی نرائن (۵) لال بابو رام (۶) لال بڈی ناتھ  
پنڈت جواری لال مصرانچر سنٹرل ٹاکنیر بحیثیت  
سکریٹری کام کریں گے۔

۲۸ ۲۹ ۳۰ جون  
انجمن اصلاح المسلمین کو حلیم سلم ہائی اسکول  
میں انجمن اصلاح المسلمین کے زیر اہتمام جلسے ہوں گے  
جس میں بیرونیات سے بھی علمائے کام کی شرکت  
کی امید ہے۔

منشی من موہن دیال دہی  
ڈسٹرکٹ بورڈ کلکٹر واکشن افسر ڈسٹرکٹ  
بورڈ ضلع کا پور اعلان کرتے ہیں کہ ۱-  
میرا در خواست ہائے حب دفعہ ۸ (۲) سی

ای۔ ڈسٹرکٹ بورڈ ایکٹ ۳۱ مئی ۱۹۳۵  
تک تھی۔ اب اس کی میرا ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کے  
حکم سے ۳۰ رجون ۱۹۳۵ تک بڑا دی گئی ہے۔  
اس سال کی کانگریس کمیٹی  
۹۰۹۳ ممبران بنا سنے  
جس میں سے کہا جائے کہ ایک ہزار مسلمان مجسٹریٹ  
بی لے کا نتیجہ شائع ہو گیا ہے  
بی لے کا نتیجہ جس میں سے کانگریس کا بی لے  
سکنڈ ڈویژن میں ۱۶ اور تھرڈ ڈویژن میں ۱۵  
ڈی لے دی کالج میں فرسٹ ڈویژن میں ۱۶ اور  
تھرڈ ڈویژن میں ۲۸۔  
ایس ڈی کالج میں سکنڈ ڈویژن میں ۵ اور  
تھرڈ ڈویژن میں ۱۶۔

طالب علم کامیاب ہوئے ہیں علاوہ اس کے ٹیچرس  
وغیرہ طریقہ سے ۱۵ طالب علم کامیاب ہوئے ہیں  
جس میں مسلمان کامیاب امیدواروں کے نام درج  
ذیل ہیں:-

کرائٹ چرج کالج سے (سکنڈ ڈویژن) (۱) باقر حسین  
قرہاںش (۲) محمد خلیل قریشی (۳) ایس ایم عبدالحمد  
(تھرڈ ڈویژن) (۱) عبدالقیم صدیقی (۲) آغا محمد  
عام (۳) محمد جلیل صدیقی (۴) محمد متین خاں (۵)  
سید ابد علی شاہ (۶) سید محمد مصطفیٰ علی کاظمی  
ڈی لے دی کالج سے (فرسٹ ڈویژن) شریف  
الدین احمد  
ٹیچرس امیدوار:- محمد یونس حسن علوی (سکنڈ ڈویژن)  
مس گلبدے اسٹفن (سکنڈ ڈویژن)  
محمد احمد جمیل (کپارٹمنٹل)  
امسال کا پور کے  
ایل۔ بی۔ بی۔ کا نتیجہ کالجوں سے  
ایل۔ بی۔ کے فائنل امتحان میں ۴۰ طالب علم  
مندرجہ ذیل کالجوں سے کامیاب ہوئے ہیں:-  
ڈی اے وی کالج کے فرسٹ ڈویژن  
میں ۴ اور سکنڈ ڈویژن میں ۳ اور تھرڈ  
ڈویژن میں ۱۸۔  
ایس ڈی کالج سے فرسٹ ڈویژن میں  
۵ اور تھرڈ ڈویژن میں ۷ طالب علم کامیاب  
ہوئے ہیں۔

ان میں سے دو مسلمان لڑکے یعنی عبدالحی  
سلو جا اور سید محمد عبدالسلام کاظمی بھی ڈی  
اے وی کالج سے کامیاب ہوئے ہیں۔

منسٹر روپ کمار آغا  
مبارک باو ہمارے دوست پنڈت  
اقبال کشن آغا کی بیوی ہیں۔ اور وہ بھی  
امسال بی اے میں سکنڈ ڈویژن میں پاس  
ہوئی ہیں۔ جس کے لئے ہم مسٹر اقبال کشن آغا  
صاحب کی خدمت میں ہدیہ مبارک با پیش  
کرتے ہیں۔

مسٹر محمد یونس حسن علوی ٹیچر فارسی ہر سہاے  
جگد سہاے ہائی اسکول ہمارے ایک قدیم کرمفرما  
ہیں جنہوں نے امسال سکنڈ ڈویژن میں بی اے  
میں کامیابی حاصل کی ہے ہم ان کی خدمت میں  
اس کامیابی پر ہدیہ مبارک با پیش کرتے ہیں۔



# سپر گل

برطانیہ کی آبادی کی سرکاری رپورٹ مظهر ہے کہ وہاں ۱۴ لاکھ شادی شدہ جوڑے بے اولاد ہیں وہ یا تو بچے پیدا نہیں کرتے۔ یا اس کی اہلیت نہیں رکھتے۔ علاوہ ازیں ۱۰ لاکھ عورتوں نے اپنے اسی آزاد سے شادی کی ہے کہ وہ بچے پیدا نہ کریں گی۔

برطانیہ مقبوضات کو ان عورتوں کا شکر یہ ادا کرنا چاہیے کہ وہ انکار بارگاہ کر رہی ہیں۔

ہندوستان کے متوقع وائسرائے لارڈ لینچنگھولم وائس ہیں ایک مرتبہ قانون پاس ہو جانے کے بعد گورنمنٹ آف انڈیا کا فرض ہوگا کہ وہ اسے کامیاب بنائے ورنہ اندیشہ ہے کہ لنکاشا ترحاب طلب کر بیٹھے۔

سر سپر وٹے جوہلی ڈنکے موقع پر لندن میں ایک تقریر کے دوران انڈیا بل کے متعلق فرمایا کہ ہندوستانی آزادی کی بنیاد صحیح طور پر اور اچھی طرح رکھی ہے۔ کیونکہ پہلی اینٹ سر سپر وٹ کی پرلوی کونسل کی مہر ہے۔

ہر چیز کا رد عمل ہو اگر کتاب ہے چنانچہ لیب میں عورتوں کی ضد سے بڑھی ہوئی فیشن پرستی کا بھی رد عمل ہو رہا ہے۔ سب سے پہلے لپ اسٹک (دونوں کی لالی) کے خلاف جہاد شروع کیا گیا ہے اور پادریوں نے ان عورتوں کا نکاح بڑھانے سے انکار کر دیا ہے جو لپ اسٹک کا استعمال کرتی ہے۔

کراچی سے بھی اسی نوعیت کی اطلاع موصول ہوئی ہے ٹیکسلا پور کی نجایت نے طے کیا ہے کہ فیشن ایبل کپڑے پہننے والی لڑکیوں پر پکٹنگ کیا جائے اور انھیں اسکول میں اور ہند میں نہ آنے دیئے جائے۔

ہندوستان میں جو ہوا بازی کا اسکول قائم ہوا اس میں چند لڑکیاں بھی داخل ہوئی ہیں۔ اس کے بعد وہ ہوا پر اڑیں گی اور ان کے پر لگ جائیں گے پھر دیکھیں کون پر یوں کا قائل نہیں ہوتا۔

پنجاب بورڈ آف انکماک کی تحقیقاتی کمیٹی اس امر کی تحقیقات کرے گی کہ پنجاب کے بڑے بڑے زمینداروں کے گھر لڑکے کیوں پیدا ہوتے نہیں۔

ساہوکاروں کی بددعاؤں سے۔

ایک ماہر نفسیات نے لاکھوں مردوں اور عورتوں کے حالات کی تحقیقات کرنے کے بعد یہ اعلان کیا کہ عورت مرد کے مقابلہ میں زیادہ عیار ہوتی ہیں مرد کے جھوٹ میں جھوٹا بن جاتا ہے اور عورت کے جھوٹ میں سوج اور چمکدگی ہوتی ہے مرد عموماً ایک جھوٹ کے لئے صرف ایک جھوٹ بولتا ہے لیکن عورت ایک جھوٹ کیلئے ہزار جھوٹ ترشتی ہے۔

م جو کونسل آف اسٹیٹ کے ممبر ہوتے ہیں اسمبلی کے ممبر ہونے کو کونسل کی ممبری سے استعفیٰ دینا ہے۔

# ادب لطیف

## گلاب کا پھول

از حباب سحر نیردانی

لے گلاب کے پھول۔ آخر تیری بھینی اور دست خوشبو مجھے کیوں مدھوش اور خمارا لود نہا رہی ہے تیری پنکھڑیوں کی رنگینی و شکفتگی کیوں میری آنکھوں میں کبھی جا رہی ہے۔

اے پیارے پھول! میرے سونے ہوئے مقدس کی طرح تو کس لئے خاموش رہنا چاہتا ہے۔ ہاں ... .. لے پھول!

اب میں سمجھا تیری خاموشی نے مجھے جس کے لب تک پہنچایا۔ تیری خوشبو نے جس کی خوشبو سے دو جا کر تیری سرخ سرخ رنگت نے جس کے رخساروں کی یاد دلائی تیری پنکھڑیوں کی نزاکت خیالات کو جس کے درجہ تک لکھتی ... .. آف ... .. وہ محبوب ... .. اچھا

اے پھول! جب تو اپنی تمام باتوں میں میرے محبوب کے شائبہ سے تو آ جہاں۔ میری نظروں میں سما جاتا ہے اترتا اور مجھ میں جذب ہو جاتا۔

اے گلاب کے پیارے پھول

شہر تیرے کماندرو برلن پہنچ گئیں آپریشن کیا جائے گا

برلن، ارجن۔ شہر تیرے کماندرو کساری انداز کے ہمراہ اسپیشل علاج کے لئے آج برلن تشریف لائیں۔ پروفیسر یونیورسٹی اپنے مشہور شفا خانہ میں ان کا علاج کریں گے اور کل ان کا آپریشن کیا جائے گا

## عورتوں کو کانوں میں ملازم رکھنے کی ممانعت

جنیوا، ارجن۔ بین الاقوامی لیبر کانفرنس نے ایک کنونشن منظور کیا جس کے ذریعہ کانوں میں عورتوں کو ملازم رکھنے کی ممانعت کر دی گئی ہے

گوہست سے مالک پر پہنچے ہی سے عورتوں کو کانوں کے اندر کام کرنے کی ممانعت ہے لیکن ہندوستان ۱۹۳۹ء تک اس پر عمل کر کے گا جاپان نے عورتوں کے اخراج کے اصول کو منظور کر لیا ہے۔

## پنجاب کے زمینداروں کی امداد

لامورہ، ارجن۔ حکومت پنجاب نے ایک سرکاری اعلان شائع کیا ہے کہ حکومت ایک عرصہ سے مالیانہ میں خاص معافی دینے کے علاوہ زمینداروں کو بھی امداد ہم پہنچاتی رہی ہے وہ اس طریق سے کہ اس نے پچھلے سال ایک اور مالیاتی کے اضلاع کے بعض علاقہ جات میں کس عائد کرنا بتوی کر دیا حالانکہ وہ ۱۹۳۳ء اور ۱۹۳۴ء میں عائد کیا جاسکتا تھا۔ اب حکومت نے اسے ایک سال کے لئے متوی کر دیا ہے۔

کونسل آف اسٹیٹ سے استعفیٰ

بینی تال، ارجن۔ سٹریٹس میں خال خال

# عالم نسواں

## خالہ ادیب خاتم

خالہ ادیب خاتم ترکی کی وہ شہرہ آفاق خاتون ہیں جنہوں نے جدید ترکی کی تعمیر میں حیرت انگیز خدمات انجام دی ہیں۔

خالہ ادیب خاتم ۱۸۸۵ء میں قسطنطنیہ میں پیدا ہوئی ہیں۔ آپ کے والد سلطان عبدالحمید خاں کے دربار کے ایک ممتاز درکن تھے۔ اور ان کی تنہا کاسسلہ سرکیش کے ایک ممتاز خاندان سے ملتا ہے آپ کی تعلیم کا سلسلہ ۱۸۸۹ء میں باغدر میں مسیحی اسکول میں شروع ہوا۔ اگرچہ اس زمانہ کے حساب سے لڑکیوں کو کالج میں داخل کرنا عیب تصور کیا جاتا تھا لیکن آپ کے والد نے اس کی پروا نہ کی۔ خالہ خاتم اپنی ذہانت سے بہت جلد ممتاز طلباء میں شمار ہونے لگیں۔ اور ۱۹۰۱ء میں فارغ التحصیل ہو گئیں۔ جدید تعلیم اور قدیم گھرانے کی تربیت اور قدرتی ذہانت تینوں نے ملکر خالہ خاتم کو وہ کچھ بنا دیا جس پر حقدور بھی فخر کیا جائے کم ہے۔ نسوانی دنیا میں تمام عالم نسائیت کے لئے یہ عورت قابل فخر ہے جو اپنی نوع انسان کی خدمت کرنے کو اپنا مذہب تصور کرتی ہے۔ خالہ خاتم ادیب ہیں۔ مقررین اخبار نویس ہیں۔ سپاہی ہیں اور انہوں نے ان سب چیزوں میں اپنے آپ کو متاز کیا تعلیم سے فارغ ہونے کے بعد آپ کی شادی ذکی بے سے کر دی گئی جو رہائی کے ماہر تھے۔ لیکن یہ شادی خوش گوار ثابت نہ ہوئی اور جب آپ کے خاوند نے دوسری شادی کا خیال ظاہر کیا۔ تو خالہ خاتم نے ۱۹۱۰ء میں خاوند سے علیحدگی اختیار کر لی۔ اور تعقیف و تالیف کے کام میں لگ گئیں۔ آپ کی پہلی تعقیف ایک معاشرتی اصلاح سے تعلق رکھتی تھی اسے بہت پسند کیا گیا۔ اور اس کتاب کو خود سلطان عبدالحمید نے بھی بہت پسند کیا۔ بہت ہی تھوڑے دنوں میں خالہ ادیب خاتم ایک ممتاز مصنف اور مضمون نگار کی حیثیت سے مشہور ہو گئیں اور آپ کے نام کے ساتھ ادیب کا لفظ شامل ہو گیا۔

جب ترکی خرابی حیرت کا آغاز ہوا تو خالہ ادیب خاتم بھی اس خرابی میں شریک ہو گئیں۔ اور اخبار "طین" میں حیرت آفریں مضامین کا سلسلہ شروع کر دیا ۱۹۱۵ء میں حکومت کی طرف سے آپ کو تنہی کی گئی کہ اگر تم اس قسم کے مضامین لکھنا نہ بند کر دو گی تو تمہیں سخت ترین سزا دی جائے گی۔ پولیس نے اخبار "طین" کے دفتر پر چھاپہ مارا اور خالہ ادیب خاتم کے لکھے ہوئے چند مضامین قبضہ میں کئے۔ خالہ خاتم کے دوستوں نے شہرہ دیا کہ آپ کے لئے ترک وطن کرنا ضروری ہے چنانچہ آپ اپنے وطن عزیز کو چھوڑ کر مصر چلی گئیں۔ ترکوں میں جدت حیرت پیدا کرنے لئے برابر مصری اور دیگر ممالک کے اخبارات میں مضامین لکھتی رہیں۔ آپ نے حیرت پسندوں کو کیلئے دیگر اقوام کی عہد دیاں حاصل کرنے کے لئے ان ممالک کو کششیں کیں۔ اور وہ بڑی حد تک کامیاب ہوئیں ان کے مضامین کا مرتبہ "نیویارک ٹائمز" کے مندرجہ ذیل نوٹ سے ظاہر ہے۔

باقی آئندہ

# بچوں کی دنیا

## آزادی کی لڑائی

از حباب پروفیسر محمد عارف صاحب ایم اے علیگ

ترکوں کے ملک کے پاس ایک دوسرا ملک آباد ہے جسے یونان کہتے ہیں۔ آج کل تو یہاں کے رہنے والے کسی بات میں بھی مشغول نہیں۔ لیکن اس سے تقریباً دو ہائی ہزار سال پہلے یہاں کی حالت ایسی نہ تھی۔ بلکہ اس ملک میں قابل آدمی بہت پیدا ہونے لگے۔ ان کے بنائے ہوئے مکان، بیت، اور تصویریں ایسی خوبصورت تھیں کہ انھیں دیکھ کر لوگ حیرت کرتے ہیں ان قابل آدمیوں نے جو باتیں کہی اور لکھی ہیں وہ آج بھی قدر اور عزت کی نگاہ سے دیکھی جاتی ہیں۔ جیسا کہ سہنے کا طریقہ اور حکومت ان کے ہاں تھا اسے لوگ اب لوگ دوبارہ قائم کرنے کی تمنا کرتے ہیں۔ اس مضمون میں ہم تحقیق اسی ملک کی پرانی تاریخ کا ایک مشہور قصہ سناتے ہیں

ایران کا نام تو تم نے سنا ہی ہوگا اس ملک میں اب تو مسلمان ہی مسلمان آباد ہیں لیکن جس زمانے کا ہم ذکر کر رہے ہیں اس وقت دنیا کے آدمی اسلام کے نام سے بھی واقف نہ تھے۔ ہمارے رول کی پیدائش سے تقریباً ایک ہزار سال پہلے کا قصہ ہے کہ ایران میں شہنشاہ واسلے اول کی سلطنت قائم تھی۔ یہ بہت طاقتور بادشاہ تھا۔ اس کے پاس فوج اور چاہی بہت تھے جو اس کے اشارے پر کام کرتے تھے اسے اپنی طاقت کا بہت گھمنڈ تھا۔ اور کورودوں کو دبا لے کی فکر میں ہمیشہ لگتا رہتا تھا۔ یہ اپنے بڑوں کے ملکوں پر حملہ کیا کرتا تھا۔ اور انھیں شکست دے کر غلام بنا لیتا تھا۔ اور ان کے ملک کو اپنی سلطنت میں شامل کر لیتا تھا۔ سب لوگ اس کی اسس ہوس سے بہت تنگ تھے کوئی اس سے بازی نہ جیت سکتا تھا جب لڑتے تھے شکست اور ناکامی کا سامنا کرنا پڑتا تھا اس بات سے وہ اور بھی زیادہ مغرور ہو گیا تھا۔ اور اپنے ملک کو برابر بڑھاتا جاتا تھا۔

بڑھتے بڑھتے اس نے یونانیوں کے ملک پر بھی دانت جما دیا اور یونان کے دو شہروں کے باشندے کے پاس اپنے نقیب بھیجے کہ وہ بھی ایران کے شہنشاہ کو اپنا حاکم مان لیں یہ لوگ چین اور آرام کی زندگی بسر کر رہے تھے۔ انھیں کسی کے لینے دینے سے کام نہ لیتا اپنے ملک میں بالکل آزاد اور خوش حال تھے ان کے یہاں مرہات کا فیصلہ نجایت سے ہوتا تھا۔ جب کوئی کام کرنا ہوتا تھا تو اس سے مشورہ لیتے اور جس بات کی زیادہ آدمی طرف داری کرتے اسے سب ملکر مان لیتے تھے۔ ان کے یہاں کسی پر کوئی ظلم نہیں کرتا تھا۔ اور شخص کی فریاد سنی جاتی تھی۔

ایران کی طرح ان کے یہاں کوئی شہنشاہ نہ ہوتا تھا جو اپنی مرضی کے مطابق جسے چاہو قتل کر دے اور اپنی لوٹ مار سے رعایا کو تنگ رکھے اسی لئے یونانیوں کو اپنے ملک کی آزادی کا بہت خیال تھا۔ جب ایرانی شہنشاہ کے نقیب اپنے بادشاہ کا فرمان لے کر آئے کہ تم سب ہمارے غلام بن جاؤ تو ان کی غیرت و حمیت جوش میں آ گئی۔ اور انہوں نے غصہ میں نقیب کو قتل کر دیا



# پرودہ سندر

## ہندوستانی فلموں کے جدید رجحانات

اگرچہ صادق خیال ہے۔ لیکن اگر علمی نقطہ نگاہ سے زندگی کے کسی شعبہ کا مطالعہ کیا جائے تو اس کو چند اصولوں کی روشنی میں دیکھنا پڑے گا۔ اس شعبہ کے نو و ناک تادم دوسرے شعبوں سے اسکا تعلق اور اس کے مخصوص امتیازات یہ چند باتیں ایسی ہیں جو ہم کو ہر شعبہ میں مطالعہ کرنا ضروری ہیں۔

نو و ناک تاریخی میں مختلف تاریخ میں مختلف تحریکوں کا مختلف دور میں تذکرہ بہت اہم درجہ رکھتا ہے اور یہی ایک ایسی چیز ہے جس سے اس شعبہ کی اہمیت معلوم ہو سکتی ہے۔ اور ہم یہ معلوم کر سکتے ہیں کہ خیال کے اعتبار سے اسکا مرتبہ کتنا بلند ہے۔ اور اس میں وسعت کی کہاں تک گنجائش ہے اگر کسی شعبہ کا مخصوص طور پر مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ کسی خاص وقت میں کوئی مخصوص تحریک اس شعبہ پر اثر انداز ہوتی رہتی ہے اور یہی ایک ایسی چیز ہے جس سے ہم اس زمانہ کا رجحان معلوم کرتے ہیں۔

مجموعی طور پر ہندوستانی فلموں کے مطالعہ سے واضح ہوتا ہے کہ فلموں کے اس دور کو نئی طبعی دور کہا جاسکتا ہے۔ ہر فلم کی تخلیق میں تماشائیوں کی توقع کا خیال بحد غایت رکھا جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اب تک جذبات کو فلموں میں نمایندگی نہیں مل سکتی۔ جذبات سچے فزکس کی فصاحتیں پرورش پاتے ہیں۔ جب کوئی ایسا نہیں دکھایا جاتا ہے۔ جو ہمارے عظیم جذبات سے تعلق رکھتا ہو تو ہم اپنی جہتی بھول کر بہت فلم میں غرق ہو جاتے ہیں۔ اور محسوس کرنے لگتے ہیں کہ گویا ہم خود بھی فلم کا کردار ہیں۔ لیکن ہماری فہمی سے ہندوستانی فلموں میں یہ خصوصیت بہت کم نظر آتی ہے اور دلوں کے اندر کوئی ایسا فلم نظر آتا ہے جسے ہم بہت دن تک یاد رکھ سکیں۔ پردہ فلم پر کامیڈی اور ٹریجڈی کی جنگیں کامیڈی کی فتحیابی سے ٹریجڈی کو بہت نقصان پہنچا رہی ہے۔ اور یہی سبب ہے کہ آجکل طریقہ ایکٹروں نے قومی ایکٹروں کو پس پشت ڈال دیا ہے۔ ماسٹر غری اور دیکشت کو اس زمانہ میں جو عروج ہوا ہے وہ سب جہاں یا دوسرے عظیم ہارٹ کرنے والے ایکٹروں کو حاصل نہیں ہوا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ ناکی کی ابتدا آج افانوں سے ہوئی لیکن اگر ایسے فلموں کا تجربہ کیا جائے تو معلوم ہو جائے گا کہ ان کا جزد غالب نشا طبعی تھا جس طرح ریلیاں انجمن۔ اور شیریں فریاد۔ کی نمائندگی کی گئی اس کی تہ میں یہ جذبہ کار فرما تھا۔ کہ تماشائیوں کی توجہ جذب کی جائے۔ عہد جدید میں عزت کے سامان بہت زیادہ کشش رکھتے ہیں غریب کچھ غم اور عزت کے سامان دونوں کے قدر متضاد چیزیں ہیں۔

آرٹ کی خصوصیت یہ ہے کہ کامیڈی سے شروع ہو کر ٹریجڈی پر ختم ہوتا ہے شکسپیر نے سب سے پہلے طریقہ اصول پر قدم اڑھایا۔ اور جوں جوں زمانہ گزرتا گیا قنوطیت نے اس کے ڈراموں پر غلبہ حاصل کر لیا۔ یہ اس کے آرٹ کی انتہا تھی۔ لیکن اب ہمارے ہندوستانی فلموں میں مطالعہ کیجئے۔ آپ دیکھیں گے کہ اعلیٰ افانوں سے شروع ہو کر طریقہ افانے پردہ فلم پر بہترین نمودار ہونے میں معلوم نہیں

# اقوال زبیر

جرمنس کو مہنسی سے خدا لگتے کا یہ ہے اُس سے تندرستی آتی ہی دور ہے جتنی دور کہ فیناں سے جرم

کم بولنے والے نہایت طاقت ور ہوتے ہیں۔

وہم سب سے بڑا روگ ہے۔

صاف بانی اور گہری بیند سب سے اچھے ٹانگہ ہیں۔

تھوڑا کھانگے تو کبھی نہ کچھیاؤ گے

مہنسا جسم روپ نشین کا تیل ہے۔

جوانی اپنے خون کا نام ہے۔

مکروہم جیتی بھرتی لاش ہے۔

تندرستی مفت ملتی ہے۔ بیماری لوگنے دے کرتے ہیں۔

دوا کرنے سے پہلے اپنی غلطیوں کو سدھار کی عادت ڈالو۔

اس ترقی محسوس کا کیا سبب ہے؟

یہ فلموں کی نئی خصوصیت ہی کی کار فرمائی ہے کہ ہر فلم میں ناچ اور گانے کو ضرور شریک کیا جاتا ہے گانے کے متعلق تو خیال کیا جاسکتا ہے کہ اس سے احساس میں دونوں کی پیدا ہوتی ہے لیکن ناچ کے جازیں کوئی تاویل سمجھ نہیں آتی۔ ناچ ہندوستانی آرٹ جرمز لیکن جس بے عزائی کے ساتھ اس آرٹ کا پردہ فلم پر کشا کیا جاتا ہے۔ وہ کسی طرح پر بھی قابل ستائش نہیں ہے اور ہم نہیں کہہ سکتے کہ حسن ناچ کے عرفیہ فلم کی غافلتہ آواز میں کس قدر بھگی پیدا ہو جائے گی۔ جس طرح گانے کو بے موقع فلم میں زبردستی داخل کیا جاتا ہے اسی طرح فلم کہانیاں آجکل ناچ کو بھی زبردستی اپنے فلموں میں شریک کرنے لگی ہیں۔

باقی آمیندہ

چین نے تسلیم خم کر دیا! جاپان کی شہر اٹھ منظور لندن ۸ جون (پنجو) اسے جو تازہ اطلاعات موصول ہوئی ہیں ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ شمالی چین کی صورتحال بہتر ہو گئی ہے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ جاپان نے جاپان کے آس پاس جاپانیوں نے جاپان کے خطہ میں پس انڈو کو گرفتار کیا تھا صلح کی جو شرائط پیش کی تھیں ارجن کو حکومت چین پیشینہ منظور کر چکی ہے ان کو چینی فوجی حکام نے بھی گھنٹہ کی جست کے بعد منظور کیا ہے۔ اطلاع ہے کہ حکومت نے جرنل کچوان کو برطنت کر دیا ہے۔ فینس سے اطلاع موصول ہوئی ہے کہ جاپانی افواج واپس چلی گئی ہیں

# موج بہار

موکل۔ آپ کا دفتر تو منور کی طرح تپ رہا ہے وکیں! جی ہاں! میں اپنی روٹی یہیں تیار کرتا ہوں۔

”کیا آپ کی نظموں کو کافی لوگوں نے پڑھا ہے؟“

”جی ہاں! کم از کم ہیں اخبار کے ایڈیٹروں کی نظر سے گذر چکی ہیں۔“

مالکہ! تم اتنی نوکریاں چھوڑ چکی ہو۔ بھتیجی یقین ہے کہ میاں سے نوکری چھوڑ کر نہ جاؤ گی!

ملازمہ! لیکن سرکار میں نے کوئی ملازمت اپنی مرضی سے نہیں چھوڑی

استانی! اگر تم ایسا ٹھہرے کہ اس کے دو ٹکڑے کریں پھر دو کے دو اور کریں۔ اور پھر ان کے دو۔ دو کریں تو کیا بچائے گا۔

پچھوٹی لڑکی!۔۔۔ مٹاؤ کی جینی!

میری بچی بڑھاتے ہیں۔ یا اس کے اتنے قریب ہوتے کہ دکھائی نہیں دیتے۔ خود ہیں سے ٹوکھوں

تارے دیکھ جاسکتے ہیں بعض جوتیوں کا اندازہ ہے کہ کل تاروں کی تعداد ۳۵۰۰۰ کے قریب ہے لہذا تاروں کا دیکھ سکتا نامکن ہے۔

تارے دکھائی دیتے ہیں عام آنکھوں سے زمین کے تمام مقامات سے دکھائی دینے والے تاروں کی تعداد ۶۰۰۰ ہزار کے درمیان ہے۔ کم از کم ایک مقام سے دو ڈوبائی خزانے زیادہ تارے دکھائی نہیں دے سکتے۔ کہہ رہے ہیں کہ اسے انہی

# دلچسپ معلومات

قطب نما کی سوئی شمال کی طرف کیوں رہتی ہے

زمین کے دونوں قطب مقناطیسی طاقت سے بھر پور ہیں۔ قطب نما میں جو لولہ لگا ہوا ہوتا ہے وہ مقناطیس کے متاثر ہوتا ہے۔ اور اس میں وہی لچکناؤ پیدا ہوتا ہے جو کہ جنوبی قطب کے مقناطیس میں۔ لہذا سوئی شمالی قطب سے لچک کر سمت شمال کی طرف رہتی ہے

ہم گرمی میں سفید کپڑے کیوں پہنتے ہیں

ہم جاڑے میں زیادہ تر کالا یا رنگین کپڑا پہنتے ہیں۔ کیونکہ گرمی میں سفید کپڑا ہی اکثر پہنا جاتا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ کالا کپڑا سورج کی شعاعوں کو جذب کر کے ہمارے جسم کو گرمی پہنچاتا ہے اور سفید کپڑا شعاعوں کی گرمی کو نوکڑا کر جاتا ہے جو کہ ٹھنڈا کر دیتا ہے

ورنہ نکلنے سے پہلے رنگیں یا ادھ کپڑے کسی طرح کا

انہیں ڈال سکتے لیکن سورج کی روشنی میں مڑکھ رہا فرق پیدا ہو جاتا ہے

تارے دکھائی دیتے ہیں عام آنکھوں سے زمین کے تمام مقامات سے دکھائی دینے والے تاروں کی تعداد ۶۰۰۰ ہزار کے درمیان ہے۔ کم از کم ایک مقام سے دو ڈوبائی خزانے زیادہ تارے دکھائی نہیں دے سکتے۔ کہہ رہے ہیں کہ اسے انہی

تارے دکھائی دیتے ہیں عام آنکھوں سے زمین کے تمام مقامات سے دکھائی دینے والے تاروں کی تعداد ۶۰۰۰ ہزار کے درمیان ہے۔ کم از کم ایک مقام سے دو ڈوبائی خزانے زیادہ تارے دکھائی نہیں دے سکتے۔ کہہ رہے ہیں کہ اسے انہی

تارے دکھائی دیتے ہیں عام آنکھوں سے زمین کے تمام مقامات سے دکھائی دینے والے تاروں کی تعداد ۶۰۰۰ ہزار کے درمیان ہے۔ کم از کم ایک مقام سے دو ڈوبائی خزانے زیادہ تارے دکھائی نہیں دے سکتے۔ کہہ رہے ہیں کہ اسے انہی

تارے دکھائی دیتے ہیں عام آنکھوں سے زمین کے تمام مقامات سے دکھائی دینے والے تاروں کی تعداد ۶۰۰۰ ہزار کے درمیان ہے۔ کم از کم ایک مقام سے دو ڈوبائی خزانے زیادہ تارے دکھائی نہیں دے سکتے۔ کہہ رہے ہیں کہ اسے انہی

تارے دکھائی دیتے ہیں عام آنکھوں سے زمین کے تمام مقامات سے دکھائی دینے والے تاروں کی تعداد ۶۰۰۰ ہزار کے درمیان ہے۔ کم از کم ایک مقام سے دو ڈوبائی خزانے زیادہ تارے دکھائی نہیں دے سکتے۔ کہہ رہے ہیں کہ اسے انہی

تارے دکھائی دیتے ہیں عام آنکھوں سے زمین کے تمام مقامات سے دکھائی دینے والے تاروں کی تعداد ۶۰۰۰ ہزار کے درمیان ہے۔ کم از کم ایک مقام سے دو ڈوبائی خزانے زیادہ تارے دکھائی نہیں دے سکتے۔ کہہ رہے ہیں کہ اسے انہی

تارے دکھائی دیتے ہیں عام آنکھوں سے زمین کے تمام مقامات سے دکھائی دینے والے تاروں کی تعداد ۶۰۰۰ ہزار کے درمیان ہے۔ کم از کم ایک مقام سے دو ڈوبائی خزانے زیادہ تارے دکھائی نہیں دے سکتے۔ کہہ رہے ہیں کہ اسے انہی

تارے دکھائی دیتے ہیں عام آنکھوں سے زمین کے تمام مقامات سے دکھائی دینے والے تاروں کی تعداد ۶۰۰۰ ہزار کے درمیان ہے۔ کم از کم ایک مقام سے دو ڈوبائی خزانے زیادہ تارے دکھائی نہیں دے سکتے۔ کہہ رہے ہیں کہ اسے انہی

تارے دکھائی دیتے ہیں عام آنکھوں سے زمین کے تمام مقامات سے دکھائی دینے والے تاروں کی تعداد ۶۰۰۰ ہزار کے درمیان ہے۔ کم از کم ایک مقام سے دو ڈوبائی خزانے زیادہ تارے دکھائی نہیں دے سکتے۔ کہہ رہے ہیں کہ اسے انہی

تارے دکھائی دیتے ہیں عام آنکھوں سے زمین کے تمام مقامات سے دکھائی دینے والے تاروں کی تعداد ۶۰۰۰ ہزار کے درمیان ہے۔ کم از کم ایک مقام سے دو ڈوبائی خزانے زیادہ تارے دکھائی نہیں دے سکتے۔ کہہ رہے ہیں کہ اسے انہی

تارے دکھائی دیتے ہیں عام آنکھوں سے زمین کے تمام مقامات سے دکھائی دینے والے تاروں کی تعداد ۶۰۰۰ ہزار کے درمیان ہے۔ کم از کم ایک مقام سے دو ڈوبائی خزانے زیادہ تارے دکھائی نہیں دے سکتے۔ کہہ رہے ہیں کہ اسے انہی

تارے دکھائی دیتے ہیں عام آنکھوں سے زمین کے تمام مقامات سے دکھائی دینے والے تاروں کی تعداد ۶۰۰۰ ہزار کے درمیان ہے۔ کم از کم ایک مقام سے دو ڈوبائی خزانے زیادہ تارے دکھائی نہیں دے سکتے۔ کہہ رہے ہیں کہ اسے انہی

تارے دکھائی دیتے ہیں عام آنکھوں سے زمین کے تمام مقامات سے دکھائی دینے والے تاروں کی تعداد ۶۰۰۰ ہزار کے درمیان ہے۔ کم از کم ایک مقام سے دو ڈوبائی خزانے زیادہ تارے دکھائی نہیں دے سکتے۔ کہہ رہے ہیں کہ اسے انہی

تارے دکھائی دیتے ہیں عام آنکھوں سے زمین کے تمام مقامات سے دکھائی دینے والے تاروں کی تعداد ۶۰۰۰ ہزار کے درمیان ہے۔ کم از کم ایک مقام سے دو ڈوبائی خزانے زیادہ تارے دکھائی نہیں دے سکتے۔ کہہ رہے ہیں کہ اسے انہی

تارے دکھائی دیتے ہیں عام آنکھوں سے زمین کے تمام مقامات سے دکھائی دینے والے تاروں کی تعداد ۶۰۰۰ ہزار کے درمیان ہے۔ کم از کم ایک مقام سے دو ڈوبائی خزانے زیادہ تارے دکھائی نہیں دے سکتے۔ کہہ رہے ہیں کہ اسے انہی

تارے دکھائی دیتے ہیں عام آنکھوں سے زمین کے تمام مقامات سے دکھائی دینے والے تاروں کی تعداد ۶۰۰۰ ہزار کے درمیان ہے۔ کم از کم ایک مقام سے دو ڈوبائی خزانے زیادہ تارے دکھائی نہیں دے سکتے۔ کہہ رہے ہیں کہ اسے انہی

تارے دکھائی دیتے ہیں عام آنکھوں سے زمین کے تمام مقامات سے دکھائی دینے والے تاروں کی تعداد ۶۰۰۰ ہزار کے درمیان ہے۔ کم از کم ایک مقام سے دو ڈوبائی خزانے زیادہ تارے دکھائی نہیں دے سکتے۔ کہہ رہے ہیں کہ اسے انہی

تارے دکھائی دیتے ہیں عام آنکھوں سے زمین کے تمام مقامات سے دکھائی دینے والے تاروں کی تعداد ۶۰۰۰ ہزار کے درمیان ہے۔ کم از کم ایک مقام سے دو ڈوبائی خزانے زیادہ تارے دکھائی نہیں دے سکتے۔ کہہ رہے ہیں کہ اسے انہی

تارے دکھائی دیتے ہیں عام آنکھوں سے زمین کے تمام مقامات سے دکھائی دینے والے تاروں کی تعداد ۶۰۰۰ ہزار کے درمیان ہے۔ کم از کم ایک مقام سے دو ڈوبائی خزانے زیادہ تارے دکھائی نہیں دے سکتے۔ کہہ رہے ہیں کہ اسے انہی

تارے دکھائی دیتے ہیں عام آنکھوں سے زمین کے تمام مقامات سے دکھائی دینے والے تاروں کی تعداد ۶۰۰۰ ہزار کے درمیان ہے۔ کم از کم ایک مقام سے دو ڈوبائی خزانے زیادہ تارے دکھائی نہیں دے سکتے۔ کہہ رہے ہیں کہ اسے انہی

تارے دکھائی دیتے ہیں عام آنکھوں سے زمین کے تمام مقامات سے دکھائی دینے والے تاروں کی تعداد ۶۰۰۰ ہزار کے درمیان ہے۔ کم از کم ایک مقام سے دو ڈوبائی خزانے زیادہ تارے دکھائی نہیں دے سکتے۔ کہہ رہے ہیں کہ اسے انہی

تارے دکھائی دیتے ہیں عام آنکھوں سے زمین کے تمام مقامات سے دکھائی دینے والے تاروں کی تعداد ۶۰۰۰ ہزار کے درمیان ہے۔ کم از کم ایک مقام سے دو ڈوبائی خزانے زیادہ تارے دکھائی نہیں دے سکتے۔ کہہ رہے ہیں کہ اسے انہی

تارے دکھائی دیتے ہیں عام آنکھوں سے زمین کے تمام مقامات سے دکھائی دینے والے تاروں کی تعداد ۶۰۰۰ ہزار کے درمیان ہے۔ کم از کم ایک مقام سے دو ڈوبائی خزانے زیادہ تارے دکھائی نہیں دے سکتے۔ کہہ رہے ہیں کہ اسے انہی

تارے دکھائی دیتے ہیں عام آنکھوں سے زمین کے تمام مقامات سے دکھائی دینے والے تاروں کی تعداد ۶۰۰۰ ہزار کے درمیان ہے۔ کم از کم ایک مقام سے دو ڈوبائی خزانے زیادہ تارے دکھائی نہیں دے سکتے۔ کہہ رہے ہیں کہ اسے انہی

## محبت کی قربان گاہ پر تخت و تاج قربان روسی قاصد یورپین نازنینوں کے ہوشربا ڈانس

سب روز جمعہ جیترا مالکین لاوش مرد کا پیور

کول مودی ٹون کا کروان حسن ایک لاوا بٹامہ

مشرق کے حیرت انگیز اداکاروں کے کمالات متحیر کن مناظر، بہترین مکالمہ اور نئی جدتوں کیساتھ تین روسی اسٹار رقصا صول کے دلچسپ و ہوشربا ڈانس اور چالیں سے زائد یورپین نازنینوں کے ناچ آپ کو محو حیرت کر دیں گے

ڈانکشن چودھری محمد رفیع (سابق ڈائریکٹر تھیٹر) سینئر لو! دیوکی بوس (ہندوستان کے قابل ترین ڈائریکٹر میوزک ڈائریکٹر بیوڈی گنگولی (سابق ڈائریکٹر الیٹ انڈیا)

اداکاران خصوصی مس زہرا بانی ملکہ موسیقی (سابق ایکٹرس امپریل فلم کمپنی) مس قمر النساء (سج واکرین اہلکار) مس شہزادی (سابق ایکٹرس امپریل فلم کمپنی) انصاری اجنزی داس دیون بھگت کے اسٹار (سابق ایکٹریو تھیٹر)

مس نور جہاں، مسٹرنڈیر، مسٹرجی این بھٹ۔ سلطان ایم بیک

وینرہ اداکاروں نے خوش اسلوبی سے کام کیا

تشریف لا کر

اس بہترین فلم کو ضرور ملاحظہ فرمائیے



ازدفت مجلس احمدیہ اسلام آباد باغ کا پتہ

## مہیبت زدگان کو سٹ

کی امداد کرو

## احرار زلزلہ ریلیف کمیٹی

ماہ ربیع الاول میں ہندوستان کے ہر گوشہ میں سیرت کے جلوں اور جلے ہوئے گے اور ان پر لاکھوں روپیہ خرچ کیا جائے گا۔ لیکن قدرت نے اس سال تمام مسلمانان ہند کی آزمائش کی ہے کہ عین سیرت کے جلوں کے زمانہ میں کوئٹہ کے اندر مخلوق خدا پر قیامت برپا ہو گئی۔

اس لئے اس وقت ہمارا فرض ہے کہ ہم اسلامی

محبت اور انسانی ہمدردی کا جھوٹ دیتے ہوئے سیرت کے جلوں کے ساتھ ساتھ رسول پاک کی عملی سیرت کا نقشہ بھی دکھائیں۔

کہ وہ ماتحت احرار ریلیف کمیٹی کو زیادہ سے زیادہ چن و عطا یا دیگر مہیبت زدگان زلزلہ کی امداد کریں۔

نوٹ: کانپور میں احرار زلزلہ ریلیف کمیٹی مرکز کے ماتحت اور حسب الحکم قائم کی گئی ہے مسلمانان کانپور کا اسلامی و اخلاقی فرض ہے کہ وہ اپنے فہم کی روایت کو ملحوظ رکھتے ہوئے ہر ممکن امداد سے دریغ نہ کریں۔

المشاہد

(مولانا) حبیب الرحمن لدھیانوی صدر مجلس احرار اسلام

(مولانا) عطاء اللہ شاہ بخاری امین ریلیف

(مولانا) غازی خفر محمد صدر مجلس احرار کانپور

## عورتوں نے جبرمنی میں

بلوہ کر دیا

برلن بذریعہ ڈاک اس کے کیونٹوں میں سے جو تین سو پانچ گزینوں انڈسٹری کی بارکوں میں مقیم ہیں۔ انہوں نے علم لغات بلند کر دیا ہے۔ عورتوں نے سب سے پہلے کھانے کے متعلق شکایت کی ان عورتوں کو اپنے حلقوں سے باہر جانے کی اجازت نہ بھی لی گئی انہوں نے اس حکم کی پروا نہ کی اور مردوں کی جاسے سٹیشن میں پہنچ گئیں پھر داروں نے انہیں روکنے کی کوشش کی مگر انہوں نے پھر داروں کی بھی ٹوہن کی اس بلوہ میں مرد بھی شریک ہو گئے سخت مقابلہ کے بعد امن و سکون قائم ہوا۔ بعد کو بارکس خالی کر دی گئیں اور ان پناہ گزینوں کو لاروش سروس بھیج دیا گیا جو ہائپر کے جنوب میں ہے۔

## سینٹرل ریلیف کمیٹی کا تقریر

کراچی ۱۸ جون۔ ہانور احمدی پشاور صدر کانگریس نے ایوسی انڈیا پر اس کو یہ اعلان کرنے کی اجازت دی ہے کہ انہوں نے ۲۰ ممبران پریشنل ایکسٹرنل ریلیف کمیٹی مقرر کی ہے انہوں کا اعلان بعد کو کیا جائے گا۔

## شیرتی کسلا نہرو کا مینا اپریشن

برلن ۱۸ جون۔ آج شام کو شیرتی کسلا نہرو کے پھیپھڑوں کا آپریشن ہوا جو کہ کامیاب ثابت ہوا وہ خوش و خرم ہیں۔

## بھیبی کارپوریشن کا انتخاب ناجائز

بھیبی ۱۸ جون صدر مسلمہ چتر گجی جیت بیج عدالت حقیقہ نے آج اس درخواست پر اپنا فیصلہ دیدیا ہے کہ جسے سرکار نے دی گئی تھی کہ بھیبی کارپوریشن کے ان ۱۹ ممبران کا انتخاب ناجائز قرار دیا جائے۔ جو کہ گذشتہ جنوری میں ”بی“ وارڈ سے منتخب ہوئے ہیں۔

بیج موصوف نے درخواست کو منظور کر لیا اور ان سب کے انتخاب کو ناجائز قرار دیا۔ علاوہ ازیں انہوں نے طوطی انتخاب پر بھی سخت نکتہ چینی کی ہے اور اس پر اپنے ریکارڈ دیے۔

## سی پی کونسل کا آئینہ اجلاس

ناگپور ۱۸ جون مسلمہ بھیبی سی پی کونسل کا آئینہ اجلاس ہرگت کو شروع ہوا جس میں تبا کو کے بل پر غور ہوا۔

## یوپی کونسل کا اجلاس

بلوہ فیروز آباد کے متعلق تحقیقات کا مطالبہ

بینی تال، ارجون۔ یوپی کونسل میں اس روز سیشن کے لئے آج قریب اندازاً سو بی بی میں سرکاری وائی چٹا منی کے رزلویشن کا بیلڈ ہوا تھا جن کے لئے انہوں نے مطالبہ کیا ہے کہ فیروز آباد میں محرم کے بلوہ کے سلسلہ میں حکام کے رویہ کی کھلی سرخی تحقیقات کی جائے۔ اور اس کے لئے ایک کمیٹی مقرر کی جائے۔

## بنگال کونسل کی میعاد میں توسیع

دارجلنگ ۱۸ جون حکومت بنگال نے ایک سرکاری اعلان میں بیان کیا ہے کہ جدید اصلاحات کے پیش نظر ۲۸ جون ۱۹۳۵ء سے بنگال کونسل کی معاد میں ایک سال کی توسیع کر دی گئی ہے۔

## فی جی کھنڈو پر ناروا پابندی

روہیلہ انڈیا رولز نے ڈیرہ فی جی کے متعلق

نمائندہ جریس سے حسب ذیل خیالات کا اظہار فرمایا ہے:

میں فی جی میں مینو سٹی عمار کو بہت اچھا سمجھتا ہوں اور کوئی اسے قائم کرنے سے پہلے اس کے متعلق تمام حالات فراہم کرنے کا کوشش کر رہا ہوں۔ ہندوستان میں انگریز زبان رائج کرنے کا مسئلہ قطعی نامناسب ہے کیونکہ وہ دلچسپی نہیں لیتے اور نہ ان کا بہنا لازم ہے۔

میں نے فی جی میں اس امر پر زور دیا تھا کہ ہندوستان میں کی خاصی ورنیکل زبانوں کو اسطے تسلیم کیا جائے جیسے انہیں عدالت میں تسلیم کیا جاتا ہے حکومت ہند کو اس جانب توجہ کرنا چاہئے۔

فی جی کی آبادی بہت کم ہے انگریزوں کو بہت جلد اس میں اضافہ ہو جائے گا کیونکہ شریعہ پیدائش میں سرعت کیا جاتا ہے اور ہر سال کے ہر طفل کو پیرا آبادی میں اضافہ ہونے کی کوئی امکان نہیں۔

فی جی کی آبادی بہت کم ہے انگریزوں کو بہت جلد اس میں اضافہ ہو جائے گا کیونکہ شریعہ پیدائش میں سرعت کیا جاتا ہے اور ہر سال کے ہر طفل کو پیرا آبادی میں اضافہ ہونے کی کوئی امکان نہیں۔

فی جی کی آبادی بہت کم ہے انگریزوں کو بہت جلد اس میں اضافہ ہو جائے گا کیونکہ شریعہ پیدائش میں سرعت کیا جاتا ہے اور ہر سال کے ہر طفل کو پیرا آبادی میں اضافہ ہونے کی کوئی امکان نہیں۔

فی جی کی آبادی بہت کم ہے انگریزوں کو بہت جلد اس میں اضافہ ہو جائے گا کیونکہ شریعہ پیدائش میں سرعت کیا جاتا ہے اور ہر سال کے ہر طفل کو پیرا آبادی میں اضافہ ہونے کی کوئی امکان نہیں۔

فی جی کی آبادی بہت کم ہے انگریزوں کو بہت جلد اس میں اضافہ ہو جائے گا کیونکہ شریعہ پیدائش میں سرعت کیا جاتا ہے اور ہر سال کے ہر طفل کو پیرا آبادی میں اضافہ ہونے کی کوئی امکان نہیں۔

## اسلام دین اور سچے اصولوں کا مشاہد

## خدائے برتری پرستش اور اسکی وحدانیت کا اقرار

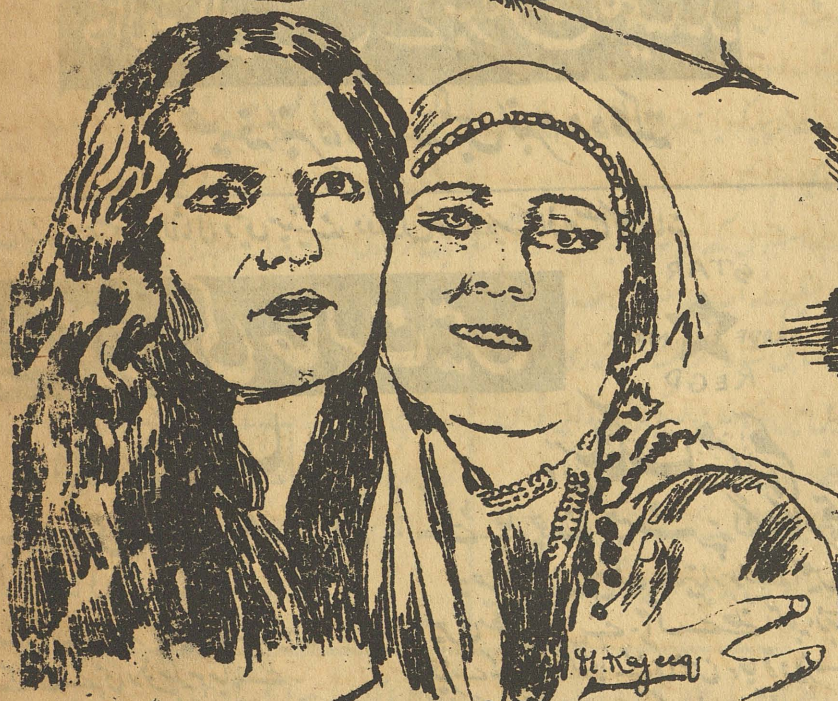
## سینٹرل ٹاکیو کالج ٹرگنج کا پتہ

۱۹۳۵ء  
۲۲ جون

میں

بروز  
پہنچ

وادیا مووی ٹون کا اسلامی شاہکار



لالین کا دوسرا حصہ

تشریف لاکر

جسمین

مس شریف مس فیروزہ مس  
حسن بانو مس گلشن مس بسیم اللہ  
فیروز دستور ماسٹر محمد جلال کھبٹا  
سردار منصور باہن شراف وغیرہ

اداکاروں کی لاجواب اداکاری اور سحر آمیز  
نغمے آپ کو محو حیرت کر دیں گے

اس اسلامی جذبات اور تعلیمات سے بھرے ہوئے ڈرامہ  
کو ضرور ملاحظہ فرمائیے آپ کو اس ڈرامہ کے دیکھنے کے بعد  
معلوم ہوگا کہ ایک سچا مسلمان اسلام کا اقتدار قائم رکھنے  
کیلئے کیسی خندہ پیشانی کیساتھ دنیا کی مصیبتوں کا  
مقابلہ کرتا ہے مگر اسلام کے اصولوں میں فرق نہیں آنے دیتا

ہمت مروال ہنر والی گنگا گنگ



# یوپی کونسل کو پہلے ہی دن شکست

کافر کر کے ہوتے مصیبت زدگان کی امداد کے لئے  
ابن کی۔

سرحدیہ میں نے ایک تحریک پیش کی جس میں یہ تجویز  
کیا گیا کہ مولویوں کے متعلق قانون نے ترمیمی بل پر غور  
غرض اس وقت تک کے لئے ملتوی کر دیا جائے جب  
تک کہ کونسل ان قواعد پر بحث نہ کرے جو کہ مولویوں  
کے متعلق مرتب کیے گئے ہیں۔

حکومت نے تحریک کی مخالفت کی اور رائے  
نمائش پر اصرار کیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ تحریک ۳۸ ووٹوں  
کے مقابلہ میں ۵۳ ووٹوں سے منظور ہو گئی

## کلکتہ ہائی کورٹ میں کام کی زیادتی

کلکتہ ۸ جون۔ انجیل سرپرست ڈورٹی شارٹر  
جسٹس کلکتہ ہائی کورٹ کے کام کے زیادہ ہونے  
کا ذکر کرتے ہوئے یہ رائے ظاہر کی کہ چونکہ تجارت میں اضافہ  
ہوتا جا رہا ہے اس لئے ہائی کورٹ کا کام بھی بڑھتا جا رہا ہے  
آپ نے یہ بھی تجویز کیا کہ اسپرکس طے قابو پایا جائے  
وزیر انجیل خیال کرتے ہوئے آپ نے کہا کہ  
اس اور کو پیش نظر رکھتے ہوئے کہ اہم اور ضروری کام  
میں تاخیر سے رائج نہ ہو یہ فیصلہ کیا گیا ہے کہ آئندہ  
سو وار سے ایک ہزار روپیہ تک کی اپیلوں کی سماعت  
دو کے بجائے ایک ہی بج کرے اور جہانگیر ہائی کورٹ  
کو متعلق ہے ان کے متعلق جلد ہی اعلان کیا جائے گا۔

نئی دہلی ۸ جون آج صبح سے یہاں یوپی  
کونسل کا کاروائی اجلاس شروع ہو گیا ہے۔

فائنل ممبر سٹریجی ایم کے نے ایک اہم  
اعلان کیا اور بیان کیا کہ حکومت آئندہ اگست  
میں ۳۵۲ ممبران کی ایک کانفرنس طلب کرنے والی  
ہے۔ جس میں ان تجاویز پر غور کیا جائے گا جس کو  
حکومت لیڈن متعلقہ حلقہ پابندی کے روبرو پیش کرنے  
کا ارادہ رکھتی ہے۔ حکومت ان کو شائع کرنے  
کے لئے تیار نہیں ہے کیونکہ الیا کوئی کام نہیں کرنا  
چاہتی جس سے یہ سمجھا جائے کہ وہ کانفرنس کے  
ارکین کے متعلق پارلیمنٹ کے فیصلہ کو بے جا ہے  
جانتی ہے۔

سلسلہ تقریر جاری رکھتے ہوئے فائنل ممبر نے  
کہا کہ میں ابھی یہ نہیں بتا سکتا کہ لیڈن کی طرہ پر کار  
اختیار کرے گا۔ لیکن یہ ضرور ہے کہ حکومت کی تجاویز  
اور کانفرنس مذکور کے فیصلوں کو لیڈن کے روبرو پیش  
کیا جائے گا۔

آپ نے بیان کیا کہ کونسل کی جلد پارٹیوں کے  
لیڈروں کو جن کے نام درج ذیل ہیں۔

ذاب چھتری۔ راجہ سر رامپال سنگھ۔ لیڈی  
سر لایتوا۔ سر جنتا منی لیڈر مخالف پارٹی نے دعوت  
نامہ منظور نہیں کیا۔ باقی ب حشرات کے نام دعوت  
نامے بھیج دیے گئے ہیں۔

اس کے بعد صدر نے کونسل کی طرف سے جاری

# جکت مالیز مال روڈ کا منہ پور

میں  
پینچر ۲۲ جون ۱۹۳۵ء سے

اجناسنی ٹون کا بہترین شاہکار



جہیں

مس گوہر کرناٹکی، مس تارا بانی، مس بو، ویدا دیوی، خاتون  
ایس ایف شاہ۔ اے پی کپور۔ خلیل وغیرہ  
کی لاجواب اداکاری آپ کو محو حیرت کر دیگی  
ضرور تشریف لاکر لطف اندوز ہوتے

## کونسل کی املاک! کونسل آف سٹیٹ کی میعاد میں قیام

گورنر جنرل کا اعلان

نئی دہلی ۸ جون۔ کونسل آف سٹیٹ کی میعاد، افوری  
۱۹۳۵ء کو ختم ہوئی۔ اس وقت اسمبلی کا اجلاس شروع  
ہوا۔ اس لئے گورنر جنرل نے فیصلہ کیا ہے کہ کونسل  
کی میعاد میں بجٹ سشن ۱۹۳۵ء کے افتتاح تک  
تویس کی جائے۔ اس سیشن کے اختتام پر جہاں تک  
جلد ممکن ہو سکے گا انتخابات کے متعلق اعلان کیا  
جائے گا۔

نئی دہلی ۸ جون۔ حکومت ہند نے اعلان کیا ہے  
کہ اب ان لوگوں کی درخواستیں درج رجسٹر کی جائیں  
گی جو کونسل میں اپنی املاک کی واپسی کا مطالبہ کریں گے  
جس شخص کا یہ دعوے ہو کہ وہ کونسل میں کے ممبر ہیں  
دعویٰ شدہ مال کا حقدار ہے اسے چاہئے کہ وہ اپنے  
علاقہ کے ڈپٹی کمشنر، کنستبل یا پولیس ایجنٹ کے  
دفتر میں جلد سے جلد اپنی درخواست پیش کرے یہ  
درخواستیں دو مقررہ فارموں پر لکھی جائیں گی جو کہ  
ایک دوسرے کے متضاد ہوں گے۔ اور جن میں متحد  
عوامات ہوں گے۔

## سندھ کی جداگانہ اسمبلی

کراچی۔ ۵ جون۔ سندھ گزٹ کی ایک غیر معمولی اہمیت  
کی رو سے یہی گورنٹ نے فیصلہ کیا ہے کہ فوراً ایک  
موب جاتی کمیٹی مقرر کی جائے جو سندھ نیجلیو اسمبلی کی  
حلقہ بندی کے متعلق غور و خوض کرے۔ اور ایک رپورٹ  
جس میں ان کی سفارشات ہوں پیش کریں۔

## ایڈورٹائز سٹیٹ

بازار رام نراتن کان پور

سائن بورڈ۔ ڈیزائن۔ فوٹو گراف  
اور رنگ و طرز وغیرہ کے بہترین نمونے  
کی یہ دکان ہے۔  
ایک مرتبہ اپنا کام دے کر آزمائش کیجئے

## اپنے مادر وطن کی صنعت کی امداد کیجئے

اور

ہندوستانی بنے ہوئے

# جکی لال پستلا

اسپینگ اینڈ ویونگ ملز کمپنی لمیٹڈ کانپور

ہر قسم کے بہترین سوئی کپڑے خرید کر اپنی ضرورت پوری کیجئے

آپ کو استعمال کے بعد اس امر کا یقین ہو جاوے گا کہ اس کارخانہ  
کے تیار کردہ کپڑے سب سے زیادہ ارزاں اور مضبوط ہوتے ہیں

مقامی ایجنٹ

جکی لال کلاپٹ اسپینگ اینڈ ویونگ ملز کمپنی لمیٹڈ کانپور۔ رٹیل ڈپو، سودنی بازار۔ جنرل گنج

بالکل نئی تصنیف

## رسالہ اٹھتی ہوئی جوانی

گمراہ نوجوانوں کو راہ راست پر لانے کیلئے، بچوں کو صحیح طور پر پرورش کئے  
نوجوان بنانے کیلئے۔ اٹھتی ہوئی جوانی کی حفاظت کرنے کیلئے۔ کہوتی  
ہوتی جوانی کو دوبارہ حاصل کرنے کے لئے یہ رسالہ تیار کیا گیا ہے

آج ہی کارڈ لکھ کر مفت طلب فرمادیں  
وید شاستری، منی شکر گوندجی، مالک آنک نگرہ فارسی جام نگر کاڈر



# افت

## ناگہانی آفت کوئٹہ کا قیامت خیز زلزلہ

از سرچی ایل جھنگر بلی لے - دہلوی

پہلا منظر — مال و پیسا  
رگوبنس! تم بہت شیطان ہو گئے ہونے پڑتے  
ہونے لگتے ہو۔ آئے دو اپنے بالوجی کو پھر دیکھو  
کتنا چوڑی ہوں۔ " سنا روئے تار جن ہو کر کہا  
تم لوہی خواہ مخواہ ایٹمی رہتی ہو مان!  
جب ہوتا ہے جب بالوجی سے پوانے کی دہمکی دیتی ہو  
پڑھتا تو ہوں۔ تم تو چاہتی ہو کہ کتاب کا کیر پنجاو  
نہ لکھیں گے نہ کو دوں ہر وقت پڑھتی رہوں۔

خیر دیکھا جائے گا! ان کے حالے ہی نہیں  
لوہی آزادی لہجائی ہے مجھے تو کچھ سمجھتے ہی نہیں  
کہ کون کیت ہوگا نہ ہی ہے۔ تم نے ابست خون پیایا  
اب کی بار میں بھلا اور انتظام کرادیں گی تم کو دیکھ  
دیکھ کہ میں بھی بگڑتا جا رہا ہے۔ یہ ہوتا نہیں کہ  
سب بھائی بہن کو لے کر بیٹھو غصہ بھی پڑھو اور انھیں  
بھی پڑھاؤ۔ سو سترہ برس کے لیل ہو گئے ابھی بچے  
ہی رہے۔ چلے جاؤ گے۔ جہاں بن بھائیوں میں  
بیٹھے اسکو مارا اس کو پیٹا۔ اس کی کت بھینکی۔ اس  
کی دوات چھوڑی۔ میں تو تم سے بہت دہمی ہو گئی ہو  
نقص نہیں ہو کر چلی جاؤں تو پا پائے۔

پہلی بار اس نے منع کیا ہے۔ بالوجی سے  
شکایت کر کے کیا تم مجھے چھانی دواؤ گی میں بھی تم  
دل کا کہ تم مجھے ہر وقت دھمکاؤ گی رستی ہو۔ چولنے  
کی دھمکیاں دیتی رہتی ہو۔

شاروا کی آنکھوں میں آنسو بھر گئے۔ نالائق  
اولاد جب اٹھی سیدھی سائے لگے تو مال باب کو کتنا  
ریخ ہوتا ہے۔ پائل پوس کر خالیا۔ کہلایا۔ پینایا۔ اسکا  
یہ بیٹے۔ چھٹی تین سالہ سناختی بھی مال کو دتا دیکھ کر  
روئے لگی۔ شاروا نے اس کے بعد ایک لفظ بھی زبان سے  
نہ نکالا سہنس سیتا۔ اور سنی بازار سے گوم کر آئے تھے  
مال کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔ رگوبنس گنہگاروں  
کی طرح سامنے بٹھاتا کہنے کو تو وہ مال کو الٹی سیدی  
سنایا گیا لیکن اسکا دل ملامت کر رہا تھا کچھ دیر خاموش

بیٹھے رہنے کے بعد اس کی آنکھوں میں بھی آنسو بھر گئے  
بچ جج مال سے بڑھ کر کون ٹھکرا ہوتا ہے اسماں کو  
اس کے لئے عہد سے عہد کہا نے اور اچھے سے اچھے کپڑے  
اور زیادہ سے زیادہ آرام مہیا کرتی تھی۔ اس نے کھری  
کھری باتیں مادی۔ یہ وہ جاتا تھا کہ بالوجی کے آتے ہی  
مال کا منسل جامیگا اور وہ ایک لفظ بھی اس کے خلاف  
نہ کہہ سکے گی۔

بالوجی پرٹ دیر لٹ کے رہنے والے تھے اور  
کمزور آنکھوں کی اکاوش کے دفتر میں ملازم تھے وہ تین  
سال سے کوئٹہ تھیں جو کچھ آئے تھے۔ وہیں انہوں نے  
بچوں کی تعلیم کا انتظام کر دیا ان کے ہاتھ تھے سب  
بڑا رکارڈ رگوبنس، اس کا تھا۔ اور میٹرک لٹریچر میں  
تعلیم پاتا تھا اس سے چھوٹی لڑکی سیتا تیرہ سال کی تھی  
اور گھری پر پڑھتی تھی اس سے چھوٹا لڑکا نہیں گیا وہ  
سال کا تھا اور سب سے چھوٹی دو لڑکیاں سنی اور سنی  
۶ اور ۳ سال کی تھیں بالوجی پر شاہ چندرہ روز کیلئے  
دورہ پر گئے ہوئے تھے۔ جس روز مال بیٹوں میں پگھلو  
ہوئی انہیں ایک منہ گئے ہوئے گذرنا تھا۔

رگوبنس نے کھیلنے ہو کر مال کے گلے میں بائیں  
مال مجھے حاف کر دو مجھ سے بڑا گناہ ہوا جو میں نے تمہارا  
دل دکھایا۔  
مال نے اسکا ہاتھ پر ملاتے ہوئے کہا "کسی کے  
جوتے مارو اور پھر معافی مانگو۔ بھکاری زبان میں لگام  
نہیں رہی مجھ سے مت بولو۔  
نہیں اماں! اب ایسا نہیں ہو گا۔ بھتیجی میرے  
سر کی قم مجھے حاف کر دو۔ اگر تم حاف نہیں کر دگی تو  
میں کہیں چلا جاؤں گا۔

شاروا نے کہا: اچھا جاؤ اپنا کام کر۔ رام رکھا  
سے کہو کہ بازار سے سیر پھر بڑی اور دوسرے فروزے  
لے آؤ سیتا پرٹ ڈال کر فاولوہ نہ لے گی رگوبنس  
کو تا ہو گیا اور رام رکھا کو بڑی۔ خروٹے لائیکو کہ با  
اپنے جمع کیے ہوئے پیوں میں سے آٹھ آٹھ کے فلکی تم  
منگائے۔ چراغ چلے گا وقت تھا سب بھائی بہنوں نے  
ساتھ بیٹھ کر کہا نا کہا نا۔ کچھ دیر سیتا نے بارونیم بھایا  
اس کے بعد ہنس نے اپنی کتاب میں سے کہانیاں سنائیں  
رفتہ رفتہ سب بچے سو گئے۔ منڈ آدمی کو سب بچوں سے  
آزاد کر دیتی ہے۔ رات کے ڈھائی بجے زمین سے گڑ گڑاٹ  
کی آواز آئی زمین ملی اور اس کے بعد نہ معلوم کیا گیا ہو گیا

### باقی آئندہ

# ریاستی دنیا

## ریاست حیدرآباد میں اہم تبدیلیاں

سرکاری حلقہ اس معاملہ میں بالکل خاموش ہیں  
لیکن یہ یقینی بات معلوم ہوتی ہے کہ سر اکبر حیدری  
سرکشن پر شاہ دے کے جائیں ہوں گے۔ اور ایک نیکو کوشش  
کے بعد رہن جائیں گے۔ گذشتہ قیاسات یہ تھے کہ سر اکبر  
حیدری ممبرانیت کے منصب پر بھی جا گریں ہیں گے  
نواب الدولہ کی وفات سے کونسل میں جانشینت  
خالی ہوئی ہے وہ راجہ شام راج ہمارے درکار ہو گی اور  
یہ اغلب ہے کہ نواب علی نواز جنگ جیپا انجیر سکرپٹ  
بی ولبو ڈی کونسل میں بغیر کسی منصب کے نشست حاصل  
کریں گے۔

توقع کی جاتی ہے کہ سر صالح حیدری۔ آئی  
سی۔ ایس سکرپٹری تحکمہ تعلیم جنہوں نے گول میز کانفرنس  
میں خدمات انجام دی تھیں۔ پولیٹیکل سکرپٹری مقرر  
جائیں گے۔

لوگوں کا خیال ہے کہ سر اکبر حیدری نے ریاست حیدر  
آباد کی بہت بڑی خدمت انجام دی ہے اور اسکا ہی  
مقول صد ہے کہ ان کو ایک نیکو کوشش کا صدر بنایا جا  
اطلاع کے ذریعہ ہمیں یہ بتلایا گیا ہے کہ یہ تبدیلیاں بہت  
اہمیان بخش ثابت ہوں گی۔ اور رائے عامہ ان تبدیلیوں  
ذمہ داروں کے حق میں ہے جو سر اکبر حیدری کے سر پر  
ذالی جائیں گی۔

## ریاست سیکر

لاہور روپیہ جدید عمارت پر مبن کیا جا رہا ہے  
اس کے برخلاف دن دن رعایا کی مشکلات میں اضافہ ہو  
رہا ہے۔ گزشتہ کی حالت ناگتہ ہے۔ ان کے گزشتہ  
کے قرض نوکر مالگندری کی وصول میں ان کا مال بکا لاجا  
رہا ہے۔ کنوں اور جاولوں کے معاملات جاڑ میں لیکن  
ان کو باغی اور بدعاش تصور کر لیا جا رہا ہے۔ اور نبات  
کے الام میں ان کو جیل میں ٹھون جا رہا ہے مرحوم لاؤ  
راجہ شری مادہ سنگھ جی کے زمانہ میں جاٹ کنوں سے  
جارتانہ سے جارتانہ سے چھ آٹھ فی بیگ کی شرح سے  
مالگندری لی جاتی تھی اور مخلصا لی کے دور میں ان کے  
ساتھ فیضانہ سلوک کیا جاتا تھا۔ کنوں کی مالگندری  
مجان کر دی جاتی تھی۔ انھیں برطے سے آرام تھا  
رعایا خوشحال تھی سرکار سی خزانے پڑھتے لیکن اموقت  
ریاست کی باگ ڈور کالیجوں کے ہاتھ میں تھی۔

# برطانی پارلیمنٹ کا اجلاس

رگبی۔ ۱۴ جون آج پارلیمنٹ کے اجلاس میں  
سر میکڈانلڈ کے بجائے سر مالڈون ہیل پہل بجائیت  
وزیر اعظم شریک ہوئے مختلف تبدیلیوں کی وجہ سے  
سابق وزیر نے محلوں کے انچارج ہو گئے ہیں سر  
ہو و جو پیل وزیر ہند تھے اب وزیر خارجہ ہو گئے ہیں  
سر سون ہو اپنے جدید عہدہ کی حیثیت سے چین و جاپان  
اٹلی و جرش اور دیگر یورپین ممالک کے متعلق سوالات  
پر اجاب کریں گے

تعلیم کا بجٹ اس اجلاس میں خاص چیز ہوگا  
اور سر مالڈون اسٹینڈے پہلے میں تعلیمی بورڈ کے صدر کی  
حیثیت سے تقریر کریں گے۔

## آگرہ ڈسٹرکٹ پولیٹیکل کانفرنس

آگرہ ۱۴ جون۔ آگرہ ڈسٹرکٹ پولیٹیکل کانفرنس  
کے لئے جو یہاں ۱۸ و ۱۹ جون کو زیر صدارت  
منیڈٹ بالکرشن شریامندھ ہوگی۔ تیاراں روز رخصت سے  
جاری ہیں۔ شری شری دیوارتی راتر استنبھا کی کی صدر ہیں  
اس موقع پر ایک خوشحال کانفرنس بھی منعقد  
ہو گی جس کی صدارت کے لئے اچاریہ زندہ دلو سے  
درخواست کی گئی ہے۔

## اسمبلی کا ضمنی انتخاب

## سٹرنرل چندر کی کامیابی

کلکتہ ۱۳ جون۔ سٹرنرل چندر کی کامیابی  
ہو جانے کی وجہ سے جو کہ آجکل شری لکھنوی میں کلکتہ  
کے شہری حلقہ سے اسمبلی کی جانشینت خالی ہو چکی  
اس کے انتخاب میں سٹرنرل چندر کامیاب ہوئے  
ان کو ۱۱۵۶ ووٹ ملے اور ان کے مخالف سٹرنر  
راجندر سنگھ جو کہ بعد میں بیٹھ گئے تھے کل ۵۵ ووٹ  
ملے ہیں۔

## بنارس میں آموں کی نمائش

بنارس ۱۳ جون۔ ہمارا بنارس کی زیر صدارت  
مقامی ناؤن ہاں میں جو آموں کی نمائش ہوئی تھی جس  
میں مختلف قسم کے آم رکھے گئے۔ کثیر بنارس نے  
نمائش کا افتتاح کیا۔ بنارس سے باہر کے بہت سے  
آرمی نمائش میں شامل ہوئے۔

## والٹر کے کوئٹہ ریلیف فنڈ

شہر ۱۴ جون آج تک والٹر کے کوئٹہ ریلیف فنڈ میں  
۱۵۱۶۶۲۹ روپیہ وصول ہو چکا ہے۔

## اسلامیہ سہیلی اسکول اٹاوہ

عنقریب کالج ہونے والا ہے

## ہندوستان کو ہر حصہ کے مسلمان طلباء کیلئے بہترین درس گاہ

یہ اسکول تعلیم و تربیت کے لحاظ سے ہندوستان میں نمایاں شہرت رکھتا ہے  
مختلف عمر کے طلباء کے لئے جدا گانہ بورڈنگ ہاؤس ہیں۔ متوسط طبقہ کے بچوں کو جس کفایت سے یہاں تعلیم دی جاتی ہے وہ کہیں اور ممکن نہیں کم استطاعت طلباء کے لئے روادار میں خاص انتظام ہے۔

## مخصوص طلباء کو جہاز رانی کے امتحان داخلہ کے لئے تیار کیا جاتا ہے

طلباء کے لئے ہر پراکٹس بلا قیمت کے مفت ارسال کیا جائیگا  
ہندوستان اسلامیاہ ہائی اسکول اٹاوہ

کوئی ونووینڈ بکشن پبلیکیشن شریامندھ کارخانہ امرت ہار کی تیار کردہ دوائی

# پست

حیض کا نہ آنا یا دوسرے آنا دامن سے پیدا شدہ کل امراض کو دور کر کے حیض کھولتی ہے اور  
صاف کرتی ہے اور طاقت بخشی ہے۔ عورتوں کے واسطے ایک ٹانک دوائی ہے۔  
قیمت فی شیشی دو روپے۔ نمونہ آٹھ آنے۔

المشاخص: میلجرامت دہارا اوشد بالیہ۔ لاہور



قیامت ہے! اندھیر ہے!

کراچی میں دوستو! اس سے بھی زیادہ مسلمان بلاوجہ ہلاک اور زخمی کر دیئے گئے اور حکومت  
کو انصاف کرنیئے انکار ہے۔ تحقیقات سے انکار ہے۔ وہ محکوم سہی، غلام سہی، ہندوستانی سہی  
آدمی تو تھے۔ کیا ان مقولین، مجروحین، اور ان کے ورثا کا اتنا بھی حق نہیں کہ اسلی تحقیقات کراچی  
کہ کراچی میں جس نے فیض کا حکم دیا اُسے صورت حال کے اندازے میں غلطی تو نہیں کی۔ ہندوستان گہرا  
نہیں گیا۔ اختیار کے زعم میں فرعون کو نہیں بن گیا؟  
حکومت ممبئی نے صاف اعلان کیا ہے کہ تحقیقات نہیں کیجائے گی! اعمال کراچی نے جو کچھ  
کیا فطیات کیا۔ اسمبلی کے ہندو اور مسلمان جمہوروں کا متفقہ مطالبہ کہ تحقیقات کی جائے! آنکھ کر دیکھنا

مہندستان کی - اسلامیت کی اور انسانیت کی اس سے بڑی اور کوئی توہین نہیں ہو سکتی  
اگرچہ اسے محفل اور برداشت کا یہی عالم رہا تو اس مہندستان میں جو ہمارا وطن ہے - جہاں ہمیں آزاد ہونا چاہیے  
حاکم ہونا چاہیے - ہماری جائیں جنگی جانوروں سے زیادہ انڈاں ہر جائیں گی -  
اے مسلمانو! خدا کے لئے اٹھو - حرکت میں آؤ - کراچی کے میتیوں اور بواؤں کو مایوس نہ کرو  
انصاف حاصل کرو یا اس جھوٹی شہرت کے نقاب کو جاک کر کے پھینک دو کہ برطانیہ انصاف پسند ہے  
اب حکومت مہندقابلِ تحقار نہیں ہے وہ محال کراچی کی طرفداری کر کے فریق بن چکی ہے حکومت  
برطانیہ سے براہِ راست مطالبہ کرو کہ ایک آزاد برطانوی کمیشن تحقیقات مقرر کیا جائے جو جم ثابت ہونے پر  
جیلوں کو ذرا دفنی سزا دی جائے - مقتولین کے دثار کو خوں بہا اور مجرمین کو ان کے نقصان کا  
معاوضہ دلایا جاوے - آئندہ مجبور پر گولیاں چلانے کی مخالفت کر دی جاوے -  
۲۱ رجمنٹ کا پروگرام - بعد نماز جمعہ ہر مسجد میں حادثہ کراچی کی تفصیلات بیان کی جائیں - شام کو  
بعد نماز ہر شہر میں جلسہ عام منعقد کر کے اپنے مطالبات کے متعلق رزلویشن پاس کیے جائیں - اور حادثہ کراچی  
پر اپنے جذبات کا قوت کیا لفظ اظہار کیا جائے - اسکے بعد پورا جلسہ کچھ نہ ملکہ تک بصورتِ جلوس جگہ منتر  
ہو جائے - کامل سکوت جلوس کی خصوصیت ہو - کوئی کسی سے بات بھی نہ کرے -

الداعی  
(علامہ ڈاکٹر سر) محقق بال - (مولانا) حسرت موہانی - (مولانا) ابوالمعارف محمد عرفان آنری سکری  
مجلس مرکزیہ خلافت ہند (سٹرائیٹن لوری) بیرسٹر رکن مجلس مرکزیہ خلافت ہند (مولانا) محمد مظہر الدین  
مالک و ایڈیٹر الانان - (مولانا) محمد قطب الدین عبدالوالی فرنگی محلی رکن جمعیۃ علماء ہند (مولانا مفتی) سید  
عطا اللہ شاہ بخاری (امیر شریعت پنجاب) رکن جمعیۃ العلماء ہند - (مولانا مفتی) محمد عنایت اللہ فرنگی محلی  
جمعیۃ علماء ہند - (مولانا) عبدالحمید قادری بدایونی رکن جمعیۃ علماء ہند (آرمین) شیخ رفیع حسین قدوائی  
سیریسٹو مجسٹریٹ آف اسٹیٹ - صدر آل انڈیا انڈی پینڈنٹ لیگ - (شاہ) سودا احمد سابق مجسٹریٹ  
اسبلی - (مولوی) محمد احمد کالمی ایڈووکیٹ مجسٹریٹ اسبلی (شیخ) عبد المجید سندھی سابق صدر آل  
انڈیا خلافت کانفرنس (مولانا) سید حسین احمد محدث بہاجرکتی (مولانا) محمد ابوالقاسم سیٹ بناری  
صدر آل انڈیا اہل حدیث لیگ - سید حسن ریاض (مولانا) سید ظہیر احمد (مولانا) حبیب الرحمن  
صدر مجلس احرار اسلام ہند (چودہری) فضل حق ایم ای سی نائب صدر مجلس احرار اسلام ہند -  
(مولانا) سید محمد داؤد غزنوی جنرل سکریٹری مجلس احرار اسلام ہند - (مولانا) مظہر علی انصاری ایم ای سی جنرل سکریٹری مجلس احرار  
چودہری خلیق الانال صدر فیسٹلم کانفرنس - سید محمد جنوری ایڈیٹر ملت (مرزا) عابد حسین ایڈووکیٹ رکن آل انڈیا

دنیائے گوشہ گوشہ سے ایک ہی آواز کہ  
مدنِ محببتی گولیاں

مہمہ کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں۔ سنی کو ٹھہکا کر سنبھارتی ہیں اور  
 رسی۔ سستی، خون کی خرابی کو دور کر کے بدن کو تسرہ۔ طاقت ور  
 کرتی ہیں۔ قیمت ۴۰ گولوں کی ڈبہ کا ایک روپیہ ہر

زمین و لای گویاں

زیادہ عرصہ تک روک رکھنے کی بے نظیر دوا ہے قیمت فی ڈبہ ۷۰

پنوسکت داری روغن (طیار)

ملک کے استعمال سے جلق وغیرہ۔ بچپن کی ہرئم کی خرابی۔ عضو مخصوص سے  
سرور اعلی طانت و قوت عضوین آجاتی ہے۔ قیمت فی ڈبہ ایک روپے

سواکس کا ساری اولیہ

دوم، سوانس - کھانسی - سردی، درد سینہ دینفرہ کا حکمی علاج فی ڈبیسہ ایپار روپیہ

راج ویدنارائن جی کیشوجی مہاراج آفس جام نگر کاٹھیاوار  
مقامی ایجنٹ گنگاپرست و باجپٹی - نیا گنج پورستہ

# نامردی کا علاج

حکیم اجل خاں مرحوم کے کالج کا نسخہ  
نامردی کا علاج فوراً کیجئے۔ ورنہ زندگی بھرا فوس کرنا پڑے گا

آدمیوں کے ہر قسم کی نامردی کا شرطیہ علاج اور استریوں کے ہاتھ میں اور  
جملہ نسوانی امراض کا شرطیہ علاج - سردی و گرمی ہر موسم میں اس دوا کو استعمال  
کیا جاسکتا ہے۔  
ان دواؤں کو استعمال کر کے شباب دوبارہ حاصل کیجئے  
المشتہر چندرکانتھ فارسی - شطرنجی محال کانپور

سبح من مغز الفصائل المقدسة

آوردہ قواعد اوہ مجموعہ ضابطہ و لسانی ۱۹۰۵ء

بسمه تعالی  
بعد از آنکه مال مقام پیکر ایام ضلع کانپور  
در بادریا نوشیم لال

بیتام چھوٹے لال مدعا علیہ  
بیتام چھوٹے ولد محمد دہر برمن ساکن موضع سناب مدعا علیہ  
کیٹھو ریگہ بھگتی پور ضلع ممبئی

بقایا مکان کے دائر کی ہے لہذا تم کو حکم ہوتا ہے کہ تم  
نبارغ ۲۵ محرم ۱۹۳۵ء کو بوقت الحجیدین بمقام کالج

اصالتاً یا موت وکیل کے جو مقدمہ کے حالات سے خفا  
واقعی واقف کیا گیا ہو اور جو کل امورات اہم مختلف مقدمہ  
کا جواب دینے یا جس کے ساتھ کوئی اور شخص ہو کہ جواب  
ایسے سوالات کا دینے حاضر ہو اور جواب دیں اور  
بکی کرو اور ہر گاہ وہی تاریخ کو ہتھکڑیاں چھڑی کیلئے  
مقررے واسطے الفصال مقدمہ کے تجویز ہوئی ہے

آل انڈیا مشرقی کانفرنس

میور ۳۴ رجون مہاراجہ میپہ نے آل انڈیا ایئر لائن  
کانفرنس کا سرپرست ہونا منظور کر لیا ہے آپ نے اس کے  
لئے ایک ہزار روپیہ دیا ہے۔ کانفرنس بڑے دن کی  
تعطیلات میں منعقد ہوگئی۔

داکٹر الیس کے برصغیر میں

صیغہ نمبر ۵، پوسٹ کیس نمبر ۵۵ کلکتہ

پچاس برس سے مشہور ولانانی دیسی پیٹ ڈواؤں کا منہد ستانی وسیع کارخانہ

STAR  
TRADE MARK  
REGD

# بے چینی کی حالت میں

سپهر

سرو ریاحی ورد کی ٹکلیان  
روتے کو ہنساتی ہے ۔

آؤ مجھے یا سارے سسر میں کیا ہی درو کیوں نہ ہو  
اس کے کھاتے ہی رفو جگر ہو جاتا ہے ۔

خواہ کسی عضو میں لیبہاں ریاہی در در ہو اسے یہ  
خود اربع کر دیتی ہے ۔  
متر : فی الشیء اربعۃ اشیاء

ڈاک محمولہ ہشتیوں تک سات آنے پر  
قیمت نمونہ ایکٹ صرف ڈیڑھ آنہ

جو صرف انھیں ہی مل سکتی ہے۔

بسم الله الرحمن الرحيم

کے چلے چوٹ وغیرہ پر لگانا کا مراد  
یہ صفت بڑی بیوں سے تیار ہوا ہے اس میں

جربی مطلق نہیں ہے۔ آگ سے جلنے والا بلب، لڑکھڑکھانے والا کپڑا، کپڑے کو بڑے کچے کاٹنے کی جلن۔ جا تو ریخرو سے

مردقن صحتیاب ہونے کے لئے ہر چھپے ہوئے کو سمجھنے سے۔

ذال محمول ۳ ذبیح تنک سات آن

نہایت دلی تونہ صرف دو آنہ ۲۲  
صرف انجنیوں ہی سے مل سکتی ہے ۔

دو امیں ہر جگہ ملتی ہیں اپنے مقامی ہمارے اکیٹ سے خریدتے

وقت اسٹارٹ یامک اور ڈیڑا پر نام ضرور دیکھ لیا کریں

کابوریا گنج کے اجنبٹ - محمد حفیظ محمد نصیر صاحبان -



جمال پر توحی عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



احسن

سبحہ

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک

جلد ۲۱ کا پور شنبہ ۲۹ جون ۱۳۵۴ء مطابق ۲۹ ربیع الاول ۱۳۵۴ء نمبر ۲۶

## ادبیات

### کوئٹہ کی تباہی پر کوئٹہ کی ایک مصیبت زدہ بیو کے تاثرات

از جناب دور ہاشمی کانپوری

”ذیل کی نظم“ جناب حامد الانصاری غازی جوائنٹ ایڈیٹر اخبار مدینہ کی ہمشیرہ عزیزہ کی داستان مصیبت کو پڑھ کر معرض وجود میں آئی ہے، یوں تو کوئٹہ کی داستان تباہی کو پڑھا اور سنا... لیکن شاعر کے دل کو جس نے چھڑا وہ غازی ہمشیرہ کا یہ جملہ تھا... بھائی میاں صبر کیجئے جن حضرات نے مدینہ، ارجون ۱۹۳۵ء کو ملاحظہ کیا ہے اور بحث و نظر کے کام کو گداز قلب کیا تھا پڑھا ہے وہ میرے تاثرات کو حقیقی طور پر سمجھ سکتے ہیں... بہر حال مجھے حامد الانصاری صاحب کی ”داستان درد“ سے دلی ہمدردی ہے۔ خصوصاً اس لئے کہ میرا وطن عزیز بھی گنگوہ ہے۔ انبٹھ اور گنگوہ آپس ہی چبیر ہے۔ میں غازی صاحب موصوف کو اپنے دلی تاثرات نذر کرتا ہوں اور دعا کرتا ہوں کہ خدائے قدوس ان کی ہمشیرہ عزیزہ کو صبر جمیل عطا فرمائے۔ آمین دور ہاشمی

کوئٹہ لے جنت ہندوستان کی جلوہ گاہ زلزلہ نے تیری سب عشرت طازی لوٹ لی سر نہیں تھی رشک جنت تیری لے پیارے وطن یک بیگ یہ کیا بلا آئی کہ ویراں ہو گیا تیرے مٹ جانے کا یوں دنیا میں نام ہو بہت بچھڑے والہ تیرے مری محرومی قسمت اچھی تھی آہ وہ فردوس جو تنہا تھی میسری ملکیت یعنی وہ شوہر مرا وہ راز دار... زندگی لے وطن تو کیا ملے، شوہر مٹا، گھر مٹ گیا اب بیو کی آہ کیسے اپنے شوہر کے بغیر ایک عورت کیلئے شوہر نہیں تو کچھ نہیں زندگی کا جب یہی منظر نہیں تو کچھ نہیں اے خدا کیوں تو نے بخشی مجھ کو تازہ زندگی رہ گئی ہوں میں ہی اب رٹنے رو لانے کیلئے

## دنیائے اسلام

### یمن میں حسنگی تیاریاں

استنبول کی ایک خبر منظر ہے کہ امام یمن نے امیر محمد ثریا بک سابق کمانڈر افواج کو اپنی فوج کی تعلیم کے لئے مقرر کیا ہے آپ آج یمن کے لئے روانہ ہو گئے ہیں روانگی سے قبل آپ نے تقریر کرتے ہوئے فرمایا کہ عربوں میں جنگی اسپرٹ ابھی غم نہیں ہوئی ہے۔ ان کے دلوں میں اب تک وہ جذبہ موجود ہے جس نے الحاد و کفر کی تعلیم کو دینے سے ناپید کر دیا۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ ان کو متحرک کیا جائے۔

ثریا بے استنبول کے مدرسہ حربیہ کے فارغ التحصیل ہیں۔ جنگ عظیم نے آپ نے بہت سی خدمات انجام دی ہیں۔ جب سابق شاہ افغانان غازی امان اللہ خان نے کابل میں مدرسہ حربیہ کی بنیاد ڈالی تو اس کے ہتھم اعلیٰ آپ ہی تھے۔

امام یمن نے آپ کو ۱۰۰۰ اشرفی تحفہ پر بلایا ہے یمن میں گزشتہ ۳ ماہ میں تقریباً ۲۰ ہزار زنگوٹ بھرتی ہو چکے ہیں

### ترکی سے یہودیوں کا اخراج

انگورہ ۲۲ جون ایک اطلاع منظر ہے کہ حکومت نے یہودی ملکیت ترکی سے ہٹانے کا حکم دیدیا ہے یہودی وفد سینکڑوں کی تعداد میں فلسطین کی طرف روانہ ہو گئے ہیں۔ حکومت کی طرف سے ان پر چاسوی کا شیعہ بھی کیا جاتا ہے۔

### ایران کا یورپین لباس

شمارہ ۲۲ جون۔ ایران کے فضل جنرل متینہ ہندوستان نے ایک سرکاری اعلان جاری کیا ہے جس میں ان ایرانیوں کو ہندوستان میں رہتے ہیں۔ یہ اطلاع دی گئی ہے کہ تمام ایرانی قوم نے نہایت خوشی کیساتھ یورپین لباس اور فوط اختیار کیا ہے اسلئے مجھے امید ہے کہ میرے تمام ہم قوم جو ہندوستان میں آباد ہیں اپنے لباس کے اندر اسی قسم کی تبدیلی کر لیں گے۔

آج تمام سرائے بگیا ہی دیکھ لو! انکا اب تیرے سوا دنیا میں کوئی بھی نہیں ان کو تو اک نالہ اندوہ کیوں معلوم ہے کیا انھیں مانیپ کی صورت کا نقشہ یاد ہے ان کو تو دنیا میں اک آغوش یاد رہا ہے یہ شگفتہ پھول لے الیڈم جھا جائیں گے کون رکھے پھولوں کو شاخ گلستاں کی طرح دامن شفقت میں ان پھولوں کو لیلوں پر ملا جس قدر یہ سب صنیں مجھ سے کریں پوری کر دیں ہاں! غم شوہر کی یارب داد تجھ سے پاؤں میں انکو ماں بہنر کہلاؤں ان سے جی بہلاؤں میں

جتنے ہیں مظلوم ان کی بھی تباہی دیکھ لو! آہ یہ مصوم بچے یہ حسیں یہ مہ جیوں! کس کے یہ سخت جگر ہیں یہ نہیں معلوم ہے دیکھتے ہیں سب کے چہرہ کی طرف فریاد ہے مال ان کو چاہتے یارب نہ کچھ زر چاہتے رہیں آغوش مادر کی نہ جیتاں پائیں گے کون انھیں سینے سے اب لپٹا یتیم گاماں کی طرح لے خدا شوہر کے غم کا چاہتی ہوں یہ صلہ قدرت اتنی عطا کر پرورش ان کی کر دوں ہاں! غم شوہر کی یارب داد تجھ سے پاؤں میں انکو ماں بہنر کہلاؤں ان سے جی بہلاؤں میں



# مستمر

جلد ۲۱ کانپور شنبہ ۲۹ جون ۱۹۳۵ء نمبر ۲۶

## افغانستان میں بیکاری نام کو نہیں

جینوں کی اطلاع منظر ہے کہ بین الاقوامی مزدور کانفرنس کے انیسویں سالانہ جلسہ میں جو اگلے زیر قیام ہے حکومت افغانستان کے پہلے سرکاری نمائندہ سردار غفران نے شرکت فرمائی۔ ادارہ کے ڈائریکٹر کی رپورٹ پر بحث کے بعد ان میں اپنے ایک لچپ تقریر فرماتے ہوئے ہے پہلے ادارہ کے گورننگ بڈی کے چیرمین اور ان کے ڈائریکٹر کا شکریہ پیش کیا جنہوں نے افغانستان کی شرکت پر اظہار مسرت کرتے ہوئے۔ اس کی اقتصادی ترقی کے حوالے دیے تھے۔ آپ نے دوران تقریر میں اپنے آپ کو پہلا سرکاری نمائندہ ہونے پر فخر کا اظہار کرتے ہوئے فرمایا کہ ہمارا ملک اس ادارہ کی اہمیت سے غافل نہیں ہے ہم اس کے نظریہ اور مقاصد کو مفید خیال کرتے ہوئے اس کے ساتھ تعاون کے لئے ہر وقت تیار ہیں ہم اپنے ملک کی ترقی کے لئے بڑی سرگرمی سے کوشاں ہیں اور اس قلیل عرصہ میں بہت سے تعمیری اور اصلاحی کام اپنے ہاتھوں میں لائے جن میں ایک حد تک کامیابی بھی حاصل ہو چکی ہے۔ ہمیں یقین ہے کہ ادارہ ہمارے اصلاحی کاموں میں ہماری معاونت کرے گا اور حکومت

### لارڈ ہیلڈ کا انتقال!

لارڈ ہیلڈ نے جنہوں نے ۱۹۱۳ء میں اسلام قبول کیا تھا۔ ۲۲ جون کو نرسنگ ہوم لندن میں انتقال کیا۔ اناللہ وانا الیہ راجعون

آپ کا اہلی نام رولینڈ جی اے ایس تھا آپ اپنے چچا کے بعد ۱۹۱۳ء میں لارڈ ہیلڈ کے لقب سے ملقب ہوئے آپ جنوری ۱۹۵۵ء میں پیدا ہوئے تھے اور لیٹ منسٹر اسکول اور رینی کالج کیمبرج میں اپنے تعلیم حاصل کی تھی۔ کچھ عرصہ تک درس و تدریس میں مشغول رہنے کے بعد آپ کئی سال تک "سالبری اینڈ ویچر جرنل" کے سب ایڈیٹر رہے۔ سات سال تک آپ سرفرڈیک سگریٹ ممبر پارلیمنٹ کے پرائیوٹ سیکریٹری بھی رہے اسکے بعد ۱۹۵۷ء میں سول انجنئرنگ میں داخل ہوئے اور کئی سال تک آئرلینڈ میں کام کرتے رہے۔ کئی سال بھی آپ نے عمر تک ملازمت کی ہے۔ آپ پرائیویٹ پروڈکشنز فرم سے تعلق رکھتے تھے۔ مگر حق و صداقت کی تلاش فرم کو کچھ سال کا بھی ملاو کیا مگر کچھ سیلی بونی وجہ سے آپ نے اپنی فوج مذہب اسلام کی طرف مبذول کی اور اسکا مطالعہ شروع کیا اسلام کی سادگی اور اصولوں نے ان کے دل و دماغ پر گہرا اثر کیا اور بالآخر آپ نے مسلمان ہونے کا اعلان کر دیا ۱۹۵۳ء میں آپ حج کے ارادہ سے مکہ منظر تشریف لے گئے وہاں شاہ حسین نے آپکو اعزازات سے سرفراز فرمایا۔ آپ نے اسلام کی خاطر بہت کچھ خدمات انجام دی ہیں اور آپ کی وفات مسلمانوں کیلئے ایک سانحہ ہماری دعا ہے کہ خدائے تعالیٰ آپ کو جنت الفردوس عطا فرمائے

### جرمنی اور برطانیہ کا معاہدہ

پچھلے دنوں جب جرمنی نے اس اور کا اعلان کیا تھا کہ وہ اپنی فوجی قوت میں اضافہ کرے گا تو سارے یورپ میں ہلکے بچ گیا تھا۔ اور تمام دول یورپ جرمنی کو دھمکا کہ اس ارادہ سے باز رہنا چاہیے تھے۔ مگر ہیلڈ فرمادی ارادہ کا ان سے وہ کس قسم کی گیدڑ بھیکوں سے متاثر ہو سکتا تھا۔ آخر میں تمام دول یورپ اپنا ہتھ لیکر خاموش رہ گئے۔ اب یہ معلوم کے کہ جرمنی جوئی ہے کہ برطانیہ اور جرمنی کے درمیان ایک معاہدہ ہو رہا ہے اور وہ معاہدہ اب پائینیل کو ہو چکا ہے۔

جینوں کی اطلاع منظر ہے کہ بین الاقوامی مزدور کانفرنس کے انیسویں سالانہ جلسہ میں جو اگلے زیر قیام ہے حکومت افغانستان کے پہلے سرکاری نمائندہ سردار غفران نے شرکت فرمائی۔ ادارہ کے ڈائریکٹر کی رپورٹ پر بحث کے بعد ان میں اپنے ایک لچپ تقریر فرماتے ہوئے ہے پہلے ادارہ کے گورننگ بڈی کے چیرمین اور ان کے ڈائریکٹر کا شکریہ پیش کیا جنہوں نے افغانستان کی شرکت پر اظہار مسرت کرتے ہوئے۔ اس کی اقتصادی ترقی کے حوالے دیے تھے۔ آپ نے دوران تقریر میں اپنے آپ کو پہلا سرکاری نمائندہ ہونے پر فخر کا اظہار کرتے ہوئے فرمایا کہ ہمارا ملک اس ادارہ کی اہمیت سے غافل نہیں ہے ہم اس کے نظریہ اور مقاصد کو مفید خیال کرتے ہوئے اس کے ساتھ تعاون کے لئے ہر وقت تیار ہیں ہم اپنے ملک کی ترقی کے لئے بڑی سرگرمی سے کوشاں ہیں اور اس قلیل عرصہ میں بہت سے تعمیری اور اصلاحی کام اپنے ہاتھوں میں لائے جن میں ایک حد تک کامیابی بھی حاصل ہو چکی ہے۔ ہمیں یقین ہے کہ ادارہ ہمارے اصلاحی کاموں میں ہماری معاونت کرے گا اور حکومت

اس معاہدہ کی وجہ سے جرمنی اپنی فوجی قوت کو بڑھا سکے گا۔ اور برطانیہ اور جرمنی دونوں نے فوجی قوت میں اضافہ کیا ہے۔ مگر دیکھو اس معاہدہ سے برطانیہ کی کیا حالت ہوئی ہوگی۔ اسکو خدا ہی جانے پاتا ہے۔

# آب کبیر

## مدرسہ شمشادہ نہ ماہی تسلیم القرآن

مولوی سید شمشاد حسین رضوی صاحب نے کانپور میں ایک ایسا مدرسہ کھولا کہ جس میں صرف ۹ ماہ میں قرآن شریف ختم کرادیا جاتا ہے۔ مسلمانوں پر ایک احسان عظیم کیا ہے۔ عام طور پر مسلمان بدقسمتی سے تعلیم قرآن سے غافل ہو رہے ہیں اور اس کی سب سے بڑی وجہ یہ ظاہر کی جاتی ہے کہ عمر کا بہترین وقت قرآن مجید کے ختم کرنے میں ضائع ہو جاتا ہے جس سے دنیاوی تعلیم میں ہرگز واقع ہوتا ہے۔ مگر مولوی صاحب موصوف نے جو قلیل مدت قرآن شریف کے ختم کرنے کیلئے متعین کی ہے اس کے بعد کوئی شخص بھی اس قسم کے نوا اور بجز غرض پیش نہیں کر سکتا۔ حقیقت یہ ہے کہ مولوی صاحب موصوف نے ۹ ماہ میں قرآن مجید ختم کرنے کی ترکیب ایجاد کر کے کمال دکھایا ہے اسلام کی ایک بہت بڑی خدمت انجام دی ہے اس کے بعد لائے قتلے سے یہ پوری امید ہے کہ ہر مسلمان بجز ضرورت قرآن مجید ختم کر لے گا۔

اہل شہر کے جو بچے اس مدرسہ میں تعلیم پا رہے ہیں اس سے اس دعوے کی پوری تائید بھی ہوتی ہے کہ پانچ چھ برس کا بچہ قرآن شریف ختم کر دیتا ہے اس مدرسہ کا دوسرا سالانہ امتحان ۱۴ ابریل کو ہونے والا ہے ہم اہل شہر سے یہ استدعا کرتے ہیں کہ وہ اپنے اپنے بچے اس مدرسہ میں بھیج کر مولوی صاحب موصوف کی ایجاد سے پورا استفادہ حاصل کرنے کی کوشش کریں۔

### اپیشل ٹرین

بالو برجنڈ سروپ اینڈو چیرمین مینوسپل بورڈ کے صاحبزادے بالو دندر سروپ کی ہارات جھانکی کو بلدیہ اسپیشل ٹرین ۲۸ جون ۱۹۳۵ء بجکر ۳ منٹ پر روانہ ہوئی۔ جس میں تقریباً دو سو شہر کے معززین اور مسلمان تشریف لے گئے ہیں۔ ہارات مذکور ۳۰ جون کو ۱۲ بجے دن تک واپس آجائے گی۔

### شادی

سکر ایم اے کیسا تھ موئی۔ جس میں شہر کے معزز ہندو مسلمانوں نے شرکت کی ہم اس تقریب کی خوشی منڈت جی کی خدمت میں بہت مبارک باودیش کرتے ہیں۔

### ڈاکٹر

یکم جولائی کی رات کو بالو برجنڈ سروپ اینڈو کیٹ دچیرمین مینوسپل بورڈ اپنے صاحبزادے بالو دندر سروپ کی شادی کی خوشی میں ایک اعلیٰ پیمانہ پر فرزندیں گے۔ جس میں شہر کے معزز ہندو مسلمان اور یوروپین حضرات کو مدعو کیا جاتے گا۔

### لالہ کلاپت جی

لالہ کلاپت سنگھ نیانیا ۲۴ جولائی کو ممبئی سے کانپور تشریف لائے۔ اسٹیشن پر آپ کا بڑا دست استقبال کیا گیا۔ اب لالہ جی کی صحت بقبطلہ اچھی ہے۔

## مسٹر مارشل اسمتھ

۲۰ جون کو مسٹر مارشل اسمتھ سپرنٹنڈنٹ پولیس چارماہ کی رخصت پر ولایت تشریف لے گئے موضع گورامیں شیو ریال نامی ایک شخص کو چند لوگوں نے لالٹھیلوں سے مار مار ڈالا

## یوم کراچی

انجمن احرار کے زیر اہتمام ۲۱ جون کو مولوی سید ابو محمد صاحب ثاقب کی صدارت میں ایک جلسہ ہوا۔ جس میں واقعہ کراچی کے متعلق ۴ زائد کمیشن مقرر کرنے اور اس کی تحقیقات کرنے کا حکومت سے مطالبہ کیا گیا

## پوسٹ مین لوٹ لیا گیا

علاقہ نرول میں پوسٹ مین لوٹ لیا گیا مسمیٰ سمیر پوسٹ مین جب کہ وہ ڈاک تقسیم کر رہا تھا۔ کچھ لوگوں نے اس پر حملہ کر کے اس کے پاس سے پچاس روپیہ لوٹ لئے۔

## مینوسپل ایکشن اور کانگریس

مینوسپل بورڈ کے الگشن میں کانگریس پوری طاقت سے حصہ لے گی۔ چنانچہ کانگریس کے حلقہ میں غیر مسلم اءاداروں کے لئے مندرجہ ذیل اشخاص کے نام لیے جاتے ہیں:-

- وارڈ نمبر ۳ - مسٹر چھیل بہاری لال دیکشت
- کنٹاک سابق سکریٹری کانگریس سوشلسٹ پارٹی۔
- وارڈ نمبر ۴ - مسٹر سوریا پاشا دوستھی جنرل سکریٹری کانپور مزدور سبھا و پریسیڈنٹ یو۔ پی۔ ٹریڈ یونین کانگریس۔
- وارڈ نمبر ۵ - ڈاکٹر ہماری لال
- وارڈ نمبر ۶ - مسٹر نرائن پرشاد اورورا۔
- وارڈ نمبر ۷ - گورو گھریال مہرا
- وارڈ نمبر ۸ - ڈاکٹر جاسر لال
- وارڈ نمبر ۹ - مسٹر شیونرائن منڈن سابق سکریٹری ٹاؤن کانگریس کمیٹی۔
- وارڈ نمبر ۱۰ - پنڈت رگھو دیال بھٹ
- وارڈ نمبر ۱۱ - مسٹر ہیش چندر چودھری پریل بھارتیہ دیال
- وارڈ نمبر ۱۲ - مسٹر جی جی جگ
- وارڈ نمبر ۱۳ - مسٹر لوارام دھمتر
- وارڈ نمبر ۱۴ - لالہ بھوج چندر سابق خزانچی ٹاؤن کانگریس کمیٹی
- وارڈ نمبر ۱۵ - پنڈت بالکرتن شرما
- وارڈ نمبر ۱۶ - مسٹر گنگا سہائے جوبے
- وارڈ نمبر ۱۷ - پروفیسر شبن لال سکینڈ
- وارڈ نمبر ۱۸ - لالہ پیارے لال اگوال
- وارڈ نمبر ۱۹ - مسٹر دھنی رام کھٹک

## معائنہ مدرسہ شمشادہ نہ ماہی

آج ۲۵ جون ۱۹۳۵ء عبدالوالی صاحب پشین ٹیچر حلیم مسلم ہائی اسکول کانپور مسیت میں نہ ماہی اسکول کی شاخ علیہ منہم آباد میں بغرض داخلہ فرزند خود حاضر ہوا۔ اسکول قابل تشریف حالت میں ہے مختلف بچوں سے بڑھو آکر سنا گیا ہے صا اور صحیح پڑھتے ہیں۔ عمر بہت کم یعنی ۸-۹ سال کے درمیان ہے مولوی سید شمشاد حسین صاحب قابل تشریف میں

اس معاہدہ کی وجہ سے جرمنی اپنی فوجی قوت کو بڑھا سکے گا۔ اور برطانیہ اور جرمنی دونوں نے فوجی قوت میں اضافہ کیا ہے۔ مگر دیکھو اس معاہدہ سے برطانیہ کی کیا حالت ہوئی ہوگی۔ اسکو خدا ہی جانے پاتا ہے۔



## سیرنگ

لارڈ سیرنگ فیکس عوف لارڈ اورن جو اس کے  
دیوتا مشہور ہیں۔ برطانیہ کے جدید کا بیٹے ہیں وزیر  
جنگ مقرر ہوئے ہیں۔

لوگوں کو اعتراض ہے کہ تیلی کا کام نہ بنی کے  
سپردہ ہوا ہے۔ لیکن ہمارا خیال ہے کہ یہ برطانیہ کی  
اسن لبریری کا انتہائی ثبوت ہے۔ جو ایک تجارتی قوم  
کی حیثیت سے واقعی لبرل ہیں اس کی خواہاں ہے

کرنل وچوڈ نے "نیرالٹ" میں ایک مقالہ شائع  
کرایا ہے کہ فاطمین کو موجودہ معضلی حالت سے نکال  
کر برطانیہ کی نوآبادیات میں شامل کر لیا جائے۔

اس سے لوگوں کو یہ غلط فہمی نہ بننا چاہیے  
کہ برطانیہ اپنی سلطنت وسیع کرنا چاہتی ہے بلکہ یہ  
تجیز تو محض رخاہ عام کی غرض سے ہے۔

کہتے ہیں کہ کسی فقیہ نے ایک طوطا اور ایک مینا  
بانی تھی۔ دونوں کو ایک مکان پر رکھا دیا تھا۔ اور  
انہی جھوٹی باتوں کے سامنے لب لباب ان کو بچھڑے میں  
لٹکا دیا کرتا تھا۔

حب کوئی مسافر نکلتا تو مینا کہتی مینا مسافر  
ایک پیہر دے۔

فرز طوطا کہتا "مینا مسافر لیے نہیں جو تجھے پیہر  
دیں گے۔ ان کی باتوں سے مسافر خوش ہو کر جیتے

ویتا تو مینا کہتی "دھرمیا کی گولک ہیں"  
تو حضرت یہ تو مانگنے کے طریقہ جو آگے تھے ہیں۔

مرگنگا ناتھ جھا۔ سابق وائس چانسلر الہا  
یونیورسٹی نے فرمایا کہ آئینہ آئین کے ماتحت جو بھاتی آتیا  
اس قدر زور پکڑ جائے گا کہ ہندوستان ایک متحدہ  
ملک بنیں رہے گا۔

تو پھر سمجھنا چاہیے کہ بل کا کیا رہا ہے گا کیونکہ  
یہی اسکا مقصد ہے۔

چین نے لیگ اقوام اور اتحادیوں سے اپنی  
کی ہے کہ خدا جاپان کی ٹرھٹی ہوئی دست دڑیوں  
کوڑو۔ اور مجھے اس آفت سے بچاؤ۔

پیر آپ جی لاچار۔ شفاعت کس کی کریں  
علاوہ ازیں یہ تو ایسا ہی ہے جیسے کہ راہزن سے

رہنما کی درخواست کی جائے۔ ڈاکوؤں کو گھر کا  
پہرہ دار کر دیا جائے۔ بندر سے اندال زخم کی توقع کی

جائے۔ گنجے کو ناخن دیدیے جائیں۔ شیر کی گودیں  
سولنے کی خواہش کی جائے۔ آگ میں خشک گہاں

دفن کر دی جائے۔ یا زلزلے سے کہا جائے کہ غاریں  
تیر کرے۔

بیبی سینٹ لکھتا ہے کہ بیبی کر ایک وارڈ  
کے انتخاب میں زندہ اور مردہ دونوں طرح کے  
انسانوں نے دوت دیا۔

بعض حالات میں تو یہ دیکھا جاتا ہے کہ مردہ  
وہ رز زدن ووڑے زیادہ تیر جیتے ہیں۔ اور

وہ سراجم لینے سے پہلے ایک انتخاب میں دو دو تین  
تین دوٹ دیکھتے ہیں۔

## ادب لطیف

## تیراحکم

پوڑھے نے ایک لمبی آہ سرد بھر کر چاروں طرف  
دیکھا۔ اس کے ارد گرد اس کی زندگی میں ساتھ میں  
والے رشتہ دار۔ اور بچپن کے ساتھی سب ہی روو  
تھے۔ اور وہ حسرت بھری نگاہوں سے ایک ایک کر کے

سب کو دیکھ رہا تھا۔ زندگی میں اس کی بیشمار خواہشات  
پوری ہو چکی تھیں۔ لیکن وہ اپنے دل میں اب بھی صبا  
ارماؤں اور بیشمار خواہشات کو چھپاتے ہوئے تھا

اس کی سب سے بڑی اور آخری خواہش دنیا میں نہ  
کی تھی۔ اسی لئے وہ حسرت بھری نگاہوں سے اپنے  
دوستوں عزیزوں اور رشتہ داروں کو دیکھ رہا تھا

وہ دنیا میں رہنا چاہتا تھا۔ لیکن اُسے کوئی بھی نہ رکھ  
سکا۔ اور موت نے اُسے قبر کی گہری نیند سلا دیا

اُس کی حسرتیں قبر میں بھی اُس کے ساتھ تھیں

بچہ وجیہ اور خوبصورت نوجوان ایک تیر بر پڑا  
ہوا کراہ رہا تھا۔ سہاگ کال لال چڑا اپنے اُس کی تھی

بیابانی بیوی لاکھوں ارماؤں کو دبائے رو رہی تھی۔  
نزدیک ہی اس اکاؤنٹے بیٹے کی بوڑھی ماں اپنا سر

پیٹ رہی تھی۔ قریب المرگ نوجوان نے اپنی نئی بیوی  
بیوی بوڑھی ماں رشتہ داروں اور دوستوں کی طرف

حسرت بھری نگاہوں سے دیکھا۔ اس سے وہ دنیا میں  
رکھنا چاہتے تھے۔ لیکن کسی غیبی طاقت نے اُسے جگے

دیکھتے ہی دیکھتے چھین لیا۔ اور قبر کی گود میں گہری  
نیند سلا دیا۔ لاکھوں ارمان اور لاناہتا حسرتیں

قبر میں بھی اُس کے ساتھ تھیں۔

تیراحکم دونوں کیلئے یکساں تھا!

۳ جون کو کوئٹہ ریلیف ٹرین آیا  
کراچی ۲۳ جون۔ بالو راجندر پرنسپل نے اعلان کیا ہے  
کہ ۲۳ جون کو کوئٹہ کے مصیبت زدوں کے رنج و آلام کا

ہمدردی کا اظہار ہوگا اس درمیان میں وقفہ میں ملک کو ان بد بخت  
بہنوں اور بھائیوں کی مصیبت کا اندازہ ہو سکے گا جو انہی

کی رات کو کوئٹہ میں نازل ہوئیں۔ میں تجویز کرتا ہوں کہ  
اتوار کے دن ۲۳ جون کو مرنے والوں کیلئے دعائیں کی جائیں

اور جو زندہ ہیں ان کے ساتھ اظہار ہمدردی کیا جائے  
اس روز ریلیف کیلئے چندہ بھی جمع کیا جاسکتا ہے میں

امید کرتا ہوں کہ ہر فرد کے لوگ اس مظاہر میں شریک ہوں  
کیونکہ زلزلے نے بھی مصیبت ڈھائے میں کوئی امتیاز نہیں کیا

صغریٰ مصطفیٰ کمال پاشا سے اختلافات کی وجہ سے  
اپنے وطن سے باہر ہیں۔ اس وطن سے جس کا چہرہ  
چہہ ان کا تینا خاں ہے۔ اس لئے کہ اسے تباہی سے

بچانے کے لئے اس خاؤں نے کیا کچھ نہیں کیا غازی  
مصطفیٰ کمال پاشا کے ڈکٹیٹر بن جانے سے آپ کے

ادراں کے درمیان اختلاف پیدا ہو گیا۔ اسی لئے آج  
خالدہ ادیب خاں جی نہیں بہت سے اور غلام وطن

سے دور پڑے ہوئے ہیں۔

## عالم نسواں

## خالدہ ادیب خاں

گزشتہ سہ ہفتے  
مضمین شائع کر چکے ہیں۔ اور آج بھی ان کا محرکہ لارڈ  
مضمون شائع کرتے ہیں جو امریکن قوم کی ہمدردی حاصل

کرنے کے لئے مصنفانہ اپنی کی حیثیت رکھتا ہے ہم  
چراں ہیں کہ یہ انتہائی مصروف خاتون اس واقعہ اور  
مدل مضمین کے لئے کس طرح وقت نکال لیتی ہیں۔

ترکی کی حریت پسند پارٹی کے سربراہان نے  
کے بعد خالدہ خاں اپنے وطن واپس آئیں۔ جب ان

کا فتنہ خوابیدہ پھر بیدار ہوا اور ترکوں کو چاروں ناچار اس  
کا مقابلہ کرنا پڑا۔ تو اس وقت خالدہ خاں کے ایک پرچم

مقررہ کی حیثیت سے شہرت حاصل کی انہوں نے جہوں  
میں پرچم تقریب کیں۔ اور ترکوں کو اپنے وطن

عزیز کو بچانے کے لئے مردانہ دھار مرنے پر آمادہ کر لیا۔  
وطن واپس آنے کے بعد خالدہ خاں نے ڈاکٹر

عنان بے سے نکاح کر لیا۔ اور اپنے ملک کی تجارتی  
تعلیمی اور اخلاقی اصلاح کے کاموں میں مہمک ہو گئیں

کہ جنگ نے ان کے سکون کو درجہ درجہ کر دیا۔ اور  
حریت پسندوں کو ملک پر فدا ہونے کی دعوت دینا ایسا

جہم تھا جس کے ارتکاب کی سزا موت سے کم نہ تھی جب  
تاکہ ہو سکادہ اپنی جان بھیلی پر رکھ کر قسطنطنیہ کے

گلی کوچوں میں بھرتی اور جلسوں میں تقریریں کرتی اور  
لوگوں کے دلوں میں جوش پیدا کرتی رہیں۔ لیکن آخر

وہ زمانہ آ گیا کہ اتحادیوں نے قسطنطنیہ پر قبضہ کر لیا  
اور ان کے لئے سوائے اس کے چارہ نہ تھا کہ قسطنطنیہ

کو خیر باد کہیں۔ اور اناطولیہ جاکر فزایان حریت کا ہاتھ  
بٹائیں۔ چنانچہ انگریزوں نے انہیں۔ اور جہاد حریت میں

عملی طور پر شمول ہو گئیں  
جب جنگ کے بادل چھٹ گئے اور ترک موت

اور زندگی کے کھیل میں کامیاب ہوئے۔ تو حکومت  
انگریزوں نے اندرونی ملک کا انتظام شروع کیا۔ اس وقت

خالدہ ادیب خاں تعلیمی ترقی طرف متوجہ ہوئیں  
خالدہ خاں نے اس سلسلہ میں جس طرح کام کیا

اس کا اندازہ ایک فرانسیسی خاتون اس کا لکھ کے  
بیان سے کیا جاسکتا ہے۔

"مجھے حدود اناطولیہ میں جس چیز نے حد درجہ جوش  
کیا وہ یہاں کے گاؤں اور قصبہ قصبہ میں افتتاحی

مدارس کا افتتاح ہے جو اس زبردست تعلیمی لائحہ عمل  
کا نتیجہ جو خالدہ ادیب خاں ذریعہ تعلیمات نے مرتب کیا ہے

اور جسے منظور کرانے میں انھیں اپنی لائانی قوت اتلا ل  
صرف کرنی پڑی ہے۔ تنہا اناطولیہ میں اسلامی مدارس

کی کثرت ان متعصب پوپین افراد کا کافی اور وندال  
شکن جواب ہے جو ترکوں کی جہل دوستی کی دانتیں

گڑھا کرتی ہیں۔  
خالدہ خاں نہایت وسیع الاخلاق اور منکر مزاج

ہیں۔ آپ کی آواز میں شیرینی ہے لیکن جوش کے وقت  
اس میں شیریں کی بجائے پید ہو جاتی ہے لیکن

انہیں ہے کہ کچھ عرصہ سے دنیا کی یہ امور خاتون ہم

## بچوں کی دنیا

## آزادی کی لڑائی

گزشتہ سے پیوستہ

اس کی خبر شہنشاہ دارا کو بھی پہونچی اور وہ ایک  
بڑی زبردست فوج لے کر یونان پر چڑھ دوڑا۔ لیکن

یونان کے آدمی اپنے ملک کی محبت میں لڑنے میں تیار  
ہو رہے تھے۔ وہ اپنی جانوں کو بھیلی پر رکھ کر میدان

جنگ میں کود پڑے اور اپنی تلوار کے وہ وہ جو ہر دکھا  
کہ ایران کے طاقت ور اور مغرور بادشاہ کو بھی آخر کار

پاس ہو کر اپنے ملک ایران واپس جانا پڑا۔ یونانیوں  
نے بڑی خوشیاں منائیں۔ اور غیر قوم کی غلامی سے

بچ جانے کی وجہ سے خدا کا بہت بہت شکر ادا کیا۔  
لیکن ایران کے شہنشاہ کے دل میں یہ بات

کانٹے کی طرح کھٹکتی رہی اس نے آج تک جس طوط  
کا بھی رخ کیا تھا اُسے فتح حاصل ہوئی تھی۔ اس لئے

اس شکست کا داغ اُس کے دل سے کسی طرح بھی نہ  
مٹا تھا۔ آخر اسی رنج میں اُس نے جان دیدی اور

اُس کا بیٹا زکیر اس کی جگہ تخت پر بیٹھا۔ باپ  
کی ناکامی کا اُسے بھی بڑا ملال تھا۔ کہ جب تک ان

سرخ یونانیوں کو بچانہ دیکھاؤں گا۔ چین کی نیند  
نہ سوؤں گا۔

یونانیوں کی بڑی سخت آزمائش  
کا وقت آیا۔ ان کی تمنا تھی کہ ان کا ملک آزاد رہے

وہ چاہتے تھے کہ ان کے ملک پر یزیدوں کا قبضہ نہ ہو  
لیکن ان کی تعداد تھوڑی تھی۔ ان کے پاس کپا

پینے اور لڑنے والے کا سامان کم تھا۔  
دوسری طرف ایران کے شہنشاہ نے اس

مرتبہ بڑا سخت اہتمام کیا تھا۔ اس نے اپنی اتنی بڑی  
سلطنت کو کوئے کوئے سے فوجیں بلوائیں۔ اسیر یا

لیا۔ ستھیا۔ تھریس، ہندوستان، بلوچستان وغیرہ  
غرض کہ ۲۵ لاکھوں سے ایران کی مدد کیلئے فوجیں جمع

ہوئیں۔ پیدل فوج بھی تھی، گھوڑے اور سامانی  
سوار بھی تھے سو سو ہزار بھی، چڑھائی جنگ کی طر

سے کی گئی۔ اور جہازوں کے بیڑے نے سمندر ہی  
راستے کو بھی گھیر لیا۔ پیدل فوج کی تعداد ۱۲ لاکھ

تباہی جاتی ہے۔ سو اسامی ہزار تھے۔ بارہ ہزار  
بڑے جہاز تھے۔ اور ہر جہاز میں دو سو آدمی تھے

اتنی بڑی اور ہتیاک فوج اور لڑائی کے سامان کے  
ساتھ ایران کے طاقت ور شہنشاہ نے یونان کے

چھوٹے سے ملک کی آزادی اور خود مختاری چھیننے  
کا مصمم ارادہ کر لیا۔

یونان غریب کے پاس نہ دولت تھی نہ ثروت  
کوئی باقاعدہ تختہ دار فوج بھی نہ تھی ہر شہری ضرورت

کے وقت سپاہی بن جاتا تھا۔ ورنہ اپنے روزمرہ  
کے معمولی کاموں میں لگا رہتا تھا۔ تنہا رہی ایسے

بھانت بھانت اور رقم رقم کے نہ تھے جیسے کہ ایرانی  
ساتھ ساتھ لائے تھے۔ ہر مصیبت پر یہ مصیبت

یہ کہ ملک کے شہروں میں آپس میں بھڑک پڑی  
ہوئی تھی۔ ایک کو ایک کہاتے مہلے کے لئے تیار

بیٹھا تھا۔ (باقی آئیں گے)



## ہندوستانی فلموں کے

## جدید رجحانات!

بہت گزشتہ

ایک فلم کمپنی نے تو اپنے ایک فلم کا عنوان ہی "ناج والی" رکھ دیا جس سے مقصد یہ تھا کہ پہلے ہی کے شوق میں جوق در جوق سینما ہال کی رونق بڑھائے لیکن فلم میں سولے ایک مختصر قصے کے کہیں ناچ کا تذکرہ تک نہیں تھا۔ اور ہر قدم پر گانا خیالات کو برمجم کیے دیتا تھا۔ اگر ناچ والی کے بجائے گانے والی اس فلم کا عنوان رکھا جاتا تو موضوع کے مطابق ہوتا۔ پھر تم ظریفی دیکھتے کہ فلم میں جس کردار کو ناچ والی کا خطاب دیا گیا اس کی فطرت ناچ والیوں سے بہت بلند دکھائی گئی ہے اور اس کے کردار میں ناچ کی خصوصیت کا کہیں ذکر نہیں فلموں میں ناچ کے اضافہ سے فلم کمپنیوں نے ہندوستان کی کوئی خدمت نہیں کی۔ ہاں اگر فطرت عیاشی کی نمائش کو خدمت کہا جاسکتا ہے تو ہماری زبان خانوں سے ایک اور خصوصیت جو فلموں میں افشاہ نگار اپنے ہیر و کا لچ سے حاصل کرتے ہیں۔ ممکن ہے کہ ہیر و کا لچ کا طالب علم دکھا کر افشاہ نویس افسانے کی خدمت پر جہر ثبت کرنا چاہتا ہو۔ لیکن متحدہ فلم دیکھنے کے بعد میں اس نتیجہ پر پہنچا ہوں وہ یہ ہے کہ کا لچ سے افسانے طلب نہیں کیے جاتے۔ بلکہ عشاق پیدا کیے جاتے جاتے ہیں۔ افسانوں میں دلچسپی پیدا کرنے کے لئے یہ اقدام کتنا ہی موثر کیوں نہ ہو۔ ہندوستان کے کالوں پر ایک شرمناک حملہ ہے جو کہیں جوق در جوق ہندوستان کی فحش انسان ان ڈراموں کو دیکھتا ہوگا۔ تو ہندوستان کے طلباء کے متعلق کیا رائے قائم کرتا ہوگا۔ اگر واقعی وہ حالات درست ہیں جن کی نمائش پردہ فلم پر ہوتی ہے تو نوجوانوں کو اس منظر سے سبق لینا چاہیے اور جلد از جلد اپنی اصلاح کرنا چاہیے۔ اور اگر انہیں تو فلموں کیوں کو کا لچ کے طلباء کے مستقبل پر رحم کرنا چاہیے۔ ان کا کیریکٹر اگر ابھی سے بنام کر دیا تو کا لچ لائق نوجوانوں کی تخریب کے لئے بہت اندیشہ کا باعث ہوگی۔

محبت کی اولیٰ بھی ہوتی داستانیں محبت کے نام پر دعوت تخریب اور انجام کاروں ریڑوں کی نمائش موجودہ سوشل لائف پر کوئی اچھا اثر نہیں ڈالی۔ ہم بڑے فلم پر اپنی معاشرت کو غلط پیرائے میں دیکھ کر ندامت محسوس کرتے ہیں۔ ہماری موجودہ معاشرت ہرگز وہ نہیں ہے جس کی پردہ فلم پر نمائش کی جاتی ہے۔ ہمیں اندیشہ ہے کہ ہمارے نوجوان کہیں اپنی اصلی معاشرت کو چھوڑ کر فلم کی معاشرت ہی نہ قبول کر لیں۔ افسانوں میں پلاٹ کا انشاظر کرتا ہے کہ نشاطی افسانوں میں بھی غیر اختیاری طور پر ایک ایسا المیہ بیلو ہوتا رہا ہے جس سے زندگی کے تاریک رخ پر روشنی پڑتی ہے۔ یہ بات اس حقیقت کو بھی بایہ تصدیق کو پہنچاتی ہے کہ عہد جدید کتنا ہی نشاطی کیوں نہ ہو جائے۔ اس تمام عیاشانہ ذہنیت کا حصار پریشانی پر جا کر ختم ہوتا ہے۔ محبت کو غلط پیرائے دے کر فلموں کیوں ہمارے

## اقوال زرین

یہ میری دولت ہے۔ یہ میرے بال بچے ہیں۔ بیوقوف ایسی باتوں میں گھرا رہا ہے جب تو آپ اپنا نہیں ہے۔ تو بیٹے اور دولت بھلا کیا ساتھ دے سکتے ہیں۔

وہ بیوقوف جو اپنے آپ کو بیوقوف سمجھتا ہو کسی حد تک عقلمند ہے۔ لیکن ایسا نادان جو اپنے آپ کو دانا سمجھتا ہے ایک دم جاہل ہے۔

جنوں نے معرفت کی تمام باریکیوں کو سمجھ لیا ہے۔ جن کا کسی چیز سے لگاؤ نہیں جو آزادی میں خوش ہیں۔ جن کی خواہشیں مست گئیں۔ جو معرفت کے نور سے چمک رہے ہیں۔ وہ اس دنیا میں رہتے ہوئے بھی آزاد ہیں۔ جیتے جی ان کو نجات مل گئی۔

برائی نہ دیکھو۔ برائی نہ سنو۔ اور بڑی باتیں نہ کہو۔ تو خراب سوسائٹی خود تم سے دور بھاگے گی سچائی ہمیشہ فتح پاتی ہے۔ ہمیشہ سچ لو اور ہر ایک کام سچائی اور ایمان داری سے کرو۔

جاگتے ہوئے کی رات بڑی ہے تھکے ہوئے کو ایک میل کا سفر بھی بہت ہے۔ بچے مذہب پر چلنے والے کی زندگی دوسرے ہو جاتی ہے دنیا اسے دکھ کی جگہ معلوم ہوتی ہے۔

زندگی ایک سلیٹ کی مانند ہے۔ جب پر ہمارے تمام گناہوں کی فہرست لکھی ہوتی ہے۔ اگر ایسا ہوتا ہے کہ نفس کشی کے انج سے ہم سلیٹ کا ایک حصہ مٹا لیتے ہیں۔ مگر۔ اس جگہ کو پر کرنے کیلئے ہم پھر کوئی گناہ کر بیٹھتے ہیں اور تمام عمر اسی خانہ پرچی میں برباد ہو جاتی ہے۔

۱۰ دلوں سے محبت کے صحیح جذبات کو دور کرنا شروع کر دیا ہے۔ اور ہم پر ہوس محبت سے بہت قریب ہوتے جاتے ہیں۔ ہماری معاشرتی زندگی محض اس لئے ناکام ہے کہ ہم فلم سے کوئی معاشرتی سبق حاصل نہیں کرتے

مندرجہ بالا نقائص اور خوبیاں ہندوستان کے فلموں میں مشترک ہیں۔ ان سب کو سامنے رکھ کر ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ فلم ہمارے عیش پرستانہ جذبات کو ادھیڑا جاتا ہے۔ لیکن سینما ہال کی فضا میں فطرت کا ایک ایسا قہقہہ بلند ہوتا ہے جسے ہم سنتے ہیں اور سمجھ نہیں سکتے۔ فطرت ہماری ان کوششوں پر ہنستی ہے۔ اور ہماری ناکامی پر خندہ زن ہوتی ہے اس کی ہنسی میں ہمارے ناکامی نقصان نظر آتی ہے اور جب ہم سینما ہال سے باہر نکلتے ہیں تو ہمارے تیر خیالات پریشان کا اس قدر عظیم انشا ہوتا ہے جسے صرف خدا کی عبادت ہی دور کر سکتی ہے۔ لیکن فلم دیکھنے کے بعد ہمارے دلوں میں خدا کی جگہ کہاں رہی ہے اس وقت ہمارے سامنے بھی ایسا سب سے بڑا سوال ہے۔

## موج بہم

خداوند ہم نہایت احسن ہے۔ میووی! بالکل سچ کہتے ہو۔ اگر احسن نہ ہوتی تو تم سے شادی کیوں کرتی۔

مستر جارج! تم اتوار کی صبح کو کتنی دیر سوئے ہو۔ مسٹر باؤن! اسکا بہت کچھ اعصار پادی صاحب کے وعظ پر ہے۔ جتنی دیر غلط ہوتا ہے اتنی دیر ستا ہوں

بیوی۔ اور لوگ تو اپنی بیویوں کی خاطر آگ میں کود پڑتے ہیں۔

خاندنہ۔ لیکن میں تو ایسا کرنے کی جرأت نہیں کر سکتی۔ میرا کارسلو لاند کا ہے۔

مہمان۔ تم لوگ کتنے بدتمیز ہو۔ دیکھو روٹی جل کر بالکل سیاہ ہو گئی۔

ملازم ہوٹل۔ حضور یہ ہماری بدتمیزی نہیں بلکہ سلیقہ بخاری ہے۔ آج ہمارے بیچ کا انتقال ہو گیا ہے۔ اس کے ماتم میں روٹی سیاہ پکائی گئی ہے۔

اس نے پولیس میں اطلاع کی کہ اس شہر میں ایک بہت ہی خطرناک قسم کا پاگل آیا ہوا ہے۔ وہ پاگل کون ہے۔

حضور جو شخص آج میسری بیوی کو بھگا کر لے گیا ہے۔

## دلچسپ معلومات

لواب زادی طشتریاں شا کرتی ہو لندن کے ایک کونے میں ایک پراسرار ہوٹل ہے۔ اس کا کوئی نام نہیں لیکن اس کے باوجود جو خاص چیزیں اور کھانسی غذا میں یہاں تیار ہوتی ہیں لندن کی کسی ہوٹل میں ان کی اتنی رزائی نہیں ہے پارلیمنٹ کے متول ممبر شہزادے اور لواب اسی ہوٹل میں کھانا کھاتے ہیں۔ اسی ہوٹل میں ایک کاؤنٹس طشتریاں صاف کرنے پر ملازم ہے۔

## بے بڑی ٹیلیفون لائن

اوکنگم واقع نیو ساؤتھ ویلز کا ایک شخص ٹیلیفون کا کرایہ ادا کرتا ہے اس کی سفارش اور تجویز پر ٹیلیفون کا سلسلہ کیلئے فریڈ سے جوڑا گیا۔ لائن لندن سے جوڑ جاتی ہے اور درمیانی راستہ ۱۹۰۰ میل سے کسی حالت میں کم نہیں ہے۔ دنیا کی یہ سب سے بڑی ٹیلیفون لائن ہے

۲۸ سال تک پیپ کے بل چلتا رہا گذشتہ ۲۲ برسوں سے مسٹر ہرٹ ساکس نامی ایک شخص بچوں کی طرح پیپ کے بل چلا کرتا تھا۔ لیکن اب ایک ہی بار اس کا کامیاب اپریشن ہوا ہے اور اس کی حیدہ ناگوں میں چلنے کی قوت پیدا ہو گئی ہے۔ پہلے اپنے آپ کو ڈانٹیں ہو سکتا تھا اب آسانی سے چل پھر سکتا ہے مزید معلوم ہوا ہے کہ بابرک متذکرہ شخص پر غلج گرا تھا۔

## دنیا سے فلم کی ملکہ س کوہر

## لا جواب اداکاری ملاحظہ فرمائیے

## چتراماکیو لاٹوش روڈ کان پور

متشہ روزانہ ۲۰ جون ۱۹۳۵ء شام ۷ بجے اور ۹ بجے رات

## رادھارانی

دنیا سے فلم کی ملکہ س کوہر نے اپنے کمالات دکھائے ہیں۔ یہ فلم نہایت دلچسپ و لطفی اور سنسنی خیز ہے۔ جب آپ دیکھیں گے تو آپ کو ایک نیا لطف حاصل ہوگا۔ اور آپ کے دل و دماغ میں نئی انگلیں پیدا ہو جائیں گی۔

## اداکاران خصوصی

مس گوہر، مس کملادوی، ای بیلیوریہ اور ماسٹر بھگوان داس وغیرہ ملنی سنو۔ ہر اداکار ایک تیسرا تماشہ ۳ بجے دن سے رعایتی ٹکٹ کے ساتھ

## آرہے ہیں

## دورنگی دنیا شیردل عورت



# افسانہ

## ناگہانی آفت

کوئٹہ کا قیامت خیز زلزلہ!

گزشتہ سے پیستہ

دوسرا منظر

### عاشق و معشوق

حسن بانو کو چھٹی ملی۔ اُس نے کاپتے ہوئے ہاتھوں سے لٹکا ڈھولا۔ یہ گل باز خاں کا خط تھا۔ اُس میں تحریر تھا "میری پیاری حسن بانو، خدا تمہارا حسن کو ذرا ال کرے اور تمہاری تازگی کو قیامت تک برقرار رکھے۔ آج کئی مہینہ ہو گئے نہ تو تمہارا دیدار ہوا نہ تمہاری تحریر لے ہی اس تپیدہ دل کو فرحت ہو چکی ایسی بھی کیا ناراضگی ہے۔ میں سمجھتا ہوں تمہیں میری طرف سے کچھ بدگمانی ہو گئی ہے۔ نوجوان حنین ہستیاں جن کے طلبگار بہت ہوتے ہیں اکثر ایسی ہی غلطیوں کا شکار ہو جاتی ہیں اس میں تمہارا کوئی قصور نہیں میں ہزار ہا مرتبہ کہتا ہوں کہ اگر پروردگار کو اپنا شاہد بنا کر تم یقین دلاتا ہوں کہ اگر تمہارے دل میں کسی نے میری طرف سے کھٹائی ڈالی ہے تو اُس سے دل سے نکال دو۔ اگر تمہیں میری محبت اور جان نثاری پر یقین نہیں آتا تو کوئی آزمائش میرے لئے مقرر کر دو۔ اگر میں سروے کر بھی اُس آزمائش میں لوں آئرا تو میرا دعا حال ہو جائے گا میں اپنی جان پر بھیس کر بھی لیتا ہوں۔ شرس فرما کر کے فرضی قصوں سے بڑھ کر جان نثاری دکھاؤں گا جب تک میں تمہاری خوشنودی اور رضامندی حاصل نہ کروں شادی کا پیغام دے کر ناحق ندامت نہیں اٹھانا چاہتا۔ لیکن میں تمہاری محبت کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ اگر تم نے مجھے ٹھکرایا تو میں دنیا کو ٹھکرا دوں گا اور تازہ لپٹ شادی کا نام نہ لوں گا۔ میں تمہیں اپنے بچپن کی محبت کا واسطہ دلا کر لکھتا ہوں کہ اپنی رضامندی کا اظہار کر کے میری امیدیں ہم کی حالت کو دور کر دو۔ یہ تو تمہیں معلوم ہے کہ میں سینہ پیرست کا استعان دے چکا ہوں۔ اور عنقریب ہی مجھے ملازمت مل جائے گی۔ اس لئے تمہارے ابا جان کو بھی اس رشتہ میں اعتراض نہ ہونا چاہیے۔ میں آج ہی تمہارا جواب کا منتظر ہوں گا۔

تمہارا گل باز

سہ پہر کا وقت تھا گل باز خاں کو ایک گھنٹے نے خط لاکر دیا۔ گل باز نے بڑے اشتیاق سے خط کھولا۔ وہ تحریر حسن بانو کی تھی۔ گل باز خاں ایک سچے و سپید سڈول جیم کا گھٹیلہ نوجوان تھا۔ علم اور بہادری میں کیا تھا۔ بہادر سے بہادر آدمی جو تلوار اور بندوق سے اپنی بہادری کے جوہر دکھا سکتا ہے۔ عشق کی فادی میں بے بس دلا جہر ہو جاتا ہے۔ خط کے ملنے سے گل باز کو امید بندھ گئی تھی۔ اُس نے خط پڑھنا شروع کیا۔ تحریر تھا۔

گل باز پیارے! شاید تمہیں تعجب ہو گا کہ میں نے

پیارے کا لفظ بعد میں کیوں استعمال کیا اس کی وجہ یہ ہے کہ قانونِ تم مجھے نہیں اپنا سکے ہو۔ جس روز وہ موقع آ جائے گا اُس روز گل باز سے پہلے پیارے کا لفظ استعمال کیا جائے گا۔ مرد دراصل ہونے تو بیوفا ہی ہیں لیکن تم اپنی بچائی کی شہادت میں تمہیں کھار ہے ہو کیا میں تمہیں اور تمہاری تمہوں کو سچا کھجوروں میں نے سنا ہے کہ کالج کے زمانہ میں تمہارے ساتھ ایک لڑکی وائلٹ بڑھا کر تھی اُس سے تمہیں محبت ہے اور اب تک خط و کتابت جاری ہے۔ یہ تو تمہیں معلوم ہی ہے کہ ایک نیام میں دو تلواریں نہیں رہ سکتیں مس وائلٹ ایک تعلیمی فتنہ عورت ہے جو میڈیکل کالج میں ڈاکٹری پڑھ رہی ہے اور میں ایک معمولی اردو ناکی لیتو جانے والی جاہل لڑکی ہوں۔ پھر تم میری طرف کیوں متوجہ ہو۔ تمہاری خالہ زاد بہن نے والدہ کو تو اس رشتہ پر آمادہ کر لیا ہے لیکن ابا جان کے کان میں کہیں سے مس وائلٹ کی بھنگ بڑ گئی ہے اس لئے وہ ہچکچا رہے ہیں۔ لیکن والدہ کے کہنے سننے سے وہ نیم راضی ہو گئے ہیں۔ اگر تمہاری تحریر میں صداقت ہے اور مس وائلٹ سے تمہیں کوئی خاص دلچسپی نہیں تو کل جمعہ کو پیغام بھیجو انشاء اللہ منظور ہو جائے گا۔ اس کے بعد خط نہ بھیجنا!

گل باز خاں۔ خان بہادر لٹنٹ کرنل شہباز خاں مرحوم کا اکھٹا لڑکا تھا۔ اور حسن بانو حمید خاں سوداگر پٹنہ اور رئیس کوئٹہ کی نور لڑکی تھی۔ دونوں ایک ہی محلہ میں قریب قریب رہتے تھے بچپن میں ساتھ ساتھ کھیلتے تھے بچپن کی بے لوث محبت نے جوانی میں عشق کی مخمنا نہ حالت اختیار کر لی تھی۔ حسن بانو گل باز کو دل سے چاہتی تھی اور گل باز حسن بانو پر فدا تھی۔ حسن بانو کے خط میں نہ معلوم کیا آبجیات بھرا تھا کہ گل باز خاں سرست کے سمندریں غوطے کھائے لگا پیغام بھیجنے کی خوشی اور دوسرے روز کے انتظار میں ایک ایک منٹ ایک ایک سال کے برابر ہو گیا رات ہوئی۔ گل باز بستر پر لیٹ گیا اور اپنے مستقبل کا اندازہ کر کے وہ پاک پروردگار کا شکر ادا کرنے لگا۔ رات کو ایک بجے تک ان ہی امیدوں میں دماغ گومتا رہا اُس کے بعد نیند آئی۔ خواب میں دیکھا حسن بانو عودی جوڑا اپنے۔ ہاتھوں میں منہدی رچلے ہاتھ پر حجاب لٹوڑ سے اُس کی طرف آرہی ہے وہ ابھی اُسے ابھی جی بھر کر بھی دیکھنے نہ پایا تھا کہ گڑا اسٹ کی آواز زور زور سے سنائی دی۔ زمین ٹپ۔ آواز آئی زلزلہ طوفان، آہو بکا، نالہ ویشوں کسی کو کسی کا ہوش نہ رہا۔

### تیسرا منظر

### دوست دوست

سیٹھ داسول سربراہ تھو رکھے موئے بیٹھے تھے عالی شان دوکان۔ اتنے نوکر جا کر ہزاروں کا مال ان کی آنکھوں میں پانکوب کی تصویروں کی طرح ناچ رہا تھا آج کے روز انہیں کئی سبیلوں کا بھگتنا کرنا تھا۔ لیکن روپے کا کہیں انتظام نہیں تھا۔ کسی بڑے بڑے بیوروں میں رقم بھینتی ہوئی تھی اُن میں تقاضے کئے تھے لیکن وہ ہاں ہوں اب تک کا وعدہ کہ کے خاموش ہو جاتے تھے۔ عدالت اور پیری دوئے اور مالش ہو پار کے اصولوں کے خلاف ۲

# ریاستیں

## باشندگان ریاست کی پوزیشن؟

مئی ۲۰ جون۔ ریاستی پر جانٹیل کی ورنگل کٹی کی ٹینک آئندہ آوار کو پونہ میں منتقل ہوگی۔ جس میں انڈیا بل سے پیدا شدہ صورت حالات اور باشندگان ریاست کی جانب کانگریس کے رویہ پر غور کیا جائے گا۔

ناگزین کو معلوم ہو گا کہ بالعموم ورنگل کٹی کے ممبران کانگریس کے رویہ سے مطمئن نہیں ہیں لہذا توقع کی جاتی ہے۔ کہ اس ٹینک میں وہ اس کے بارے میں اپنا نقطہ عملی فیصلہ کریں گے

## بھاؤنگر کے کاشتکاروں کا اصلاحی قدم

ریاست بھاؤنگر کے ۱۲ سے زائد قصبہ جات اور دیہات کے کھڑک کاشتکاروں نے فیصلہ کیا ہے کہ شادی منگنی اور دیگر تہواروں کے اخراجات میں تخفیف کی جائے۔ اس فیصلہ کی رو سے آئندہ کوئی دو لہا پچاس سے زائد برائی نہ لجا سکے گا اور جو لوگ اس فیصلہ کی رو سے خدانورزی کریں گے اُن پر جمانہ کیا جائے گا۔ نیز کانٹکاروں کو ایک سے زیادہ عورت کے ساتھ شادی کرنے کی اجازت نہ ہوگی۔ بشرطیکہ پہلی بیوی دس سال تک

۴ سمجھ کر ابھی تک سیدھی انگلیوں سے گھٹی بنگالے کی کوشش کر رہے تھے۔ بازار میں بار بار منہ ڈی کرنے سے ہوا خیزی سے ہوجاتی تھی۔ لوگوں کا اعتبار اٹھ چلا تھا۔ اب آگے کو لوگ منہ ڈی کرتے ہوئے گھبراتے تھے۔ سیٹھ داسول جانتے تھے کہ اگر کبھی کاروپہ بھاؤنگر نہ ہوا تو دیوالہ یقینی ہے۔ آئندہ منہ ڈی کرنے کا تو ذکر ہی کیا۔ داسول تین لپٹ کے رئیس تھے۔ کرانہ اور میوہ جات کی دوکان تھی سید آفس کوئٹہ میں تھا۔ اور اُس کی شاخیں کراچی، بمبئی اور کلکتہ میں تھیں۔ بہت بڑا کام تھا۔ داسول خود کافی دھرماتا آدمی تھے۔ دوکان کی طرف سے غریبوں کو کئی انیم کی دوائیاں تقسیم ہوتی تھیں منفرہ فقیروں کو ال روٹی اور چنے کھلائے جاتے تھے چاروں میں کہیں اور روٹی کی تبدیلیاں تقسیم ہوتی تھیں کئی جگہ کا چنہ، مہواری، منہ ہوا تھا۔ اور حاجت مند کی حاجت روائی غریب مسافر کو ریل کا کرایہ اُن کی طرف سے دیا جاتا تھا لیکن تجارت اور پیمانہ دو متضاد باتیں ہیں ان سے پاس کا بھی لگا دہی نہیں۔ فرطخواہ کو روپیہ چاہئے اس کے علاوہ اور کچھ نہیں۔ روپیہ دوست دوست بھائی بھائی باپ بیٹے میں نفرت ڈال دیتا ہے داسول دل میں ایک الپ غم کر چکے تھے جس سے وہ اپنی عزت کی حفاظت کر سکتے تھے۔ ۱۱ بجے دوپہر کا وقت تھا۔ چیلپاتی ہوئی دوپہر پڑی تھی۔ دروازہ بھار کی طرح جل رہے تھے۔ داسول نے نیم سے کہا آج میری طبیعت کچھ خراب ہے میں گھر جا رہا ہوں یہاں کا کام تم کر لینا۔

نیم جی نے ننہ بھاؤنگر کا سیدھی آج بھگتنا کا کیا انتظام ہے باقی آئندہ

اولاد سے محروم نہ رہے اور اس حالت میں بھی دوسری شادی کے لئے پہلی بیوی کی رضامندی حاصل کرنا ضروری ہو گا۔

کانٹکاروں کا یہ اصلاحی اقدام نہایت مفید ہے اور نہ صرف ریاستی رعایا بلکہ برطانوی ہند کے لئے بھی قابل تقلید ہے ہندوستان میں بیاہ شادی اور دیگر تقریبات میں بچہ فصول خرچ کی جاتی ہے اور بالخصوص کانٹکاروں کی موجودہ اقتصاد مدحی کے پیش نظر یہ ضرور ہے کہ ایسے کاموں میں انتہائی کفایت شاری سے کام لیا جائے۔

## فیڈریشن میں شامل ہو جائیے

لندن، مارچ ہمارا چٹیلہ نے اعلان کیا ہے کہ وہ اور ان کی پارٹی کے ہمارا بھگنا فیڈریشن میں شرکت کے لئے تیار ہیں۔ اس سلسلہ میں ایک عام افواہ یہ بھی ہے کہ حکومت اپنے ارادہ میں کامیاب ہو گئی ہے فیڈریشن میں شریک ہونے کے بعد راجاؤں کے اندرونی معاملات میں دخل اندازی نہ کرنے کا یقین دلایا گیا ہے۔

## والسے کا زلزلہ فتنہ

۱۹ لاکھ روپیہ سے تیا وز کر گیا والسے کے زلزلہ فتنہ میں آج تعداد ۲۸۹۲/۱۲/۱۹۴ روپیہ اور ۲۲۲ پاؤنڈ جمع ہو چکے ہیں۔

## اطلاعت اور خواصو حکم مشعر نوخی

ڈگری یک طرفہ آرڈر ۹ تا ۱۵  
بجالت تحفیلہ ارحاب ہمارا کانپور  
منبر مقدمہ ۵ دفعہ ۹  
ساکن رات پور پرگز وضع کانپور  
منبر ہر پیمانہ دل شتاب رائے ساکن ڈالو گج  
لکھنؤ۔ وشیو پٹشاد ولد گج بھاری کالیہ ساکن خلائی  
لین ٹھہر کانپور دگر تم علی ولد شہاب الدین سلمان  
ساکن محسن پور پرگز کانپور۔ مدعا علیم  
ہر گاہ مدعا علیہ مذکور الصدر نے اس عدالت میں درخواست حصول حکم مشعر نوخی ڈگری یک طرفہ مورخہ جو مقدمہ مذکور الصدر میں صادر ہو چکی ہے پیش کی ہے۔ لہذا تم کو اطلاع دی جاتی ہے کہ تم اس عدالت میں تبارخ ۳ ماہ جولائی ۱۹۳۵ء اصلاحت یا بذریعہ وکیل عدالت ہذا کے یا بذریعہ مختار مجاز کے حسب ضابطہ اور وقت حال مقدمہ کے حاضر ہو کر وجہ (اگر کوئی ہو) ظاہر کر دو کہ نامبرو کی درخواست کیوں نہ منظور کی جاوے۔  
میرے دستخط اور مہر عدالت سے آج تیار  
۳۱ جون ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا۔

دستخط حاکم عدالت

منبر ہر گاہ



## فری پریس جرنل کی بیس ہزار روپہ کی ضمانت ضبط کر لی گئی

بہن ۲۰ جون گورنمنٹ ہائی نے آج شام کو انڈین پریس ایجنسی پاور ایکٹ کے ماتحت فری پریس بیسن پریس کے کپڑے فری پریس جرنل کے پبلشر سے ایک حکم کی تعمیل کرائی ہے جس کی رو سے ان کی دس دس ہزار روپہ دو ضمانتیں جو انہوں نے پریس ایکٹ کے ماتحت جمع کردہ ایک ہفتے کی حکومت کی ضمانت ضبط کر لی گئی ہیں بیان کیا جاتا ہے کہ ضمانتوں کی یہ منطقی اُن دو مضامین کے سلسلے میں عمل میں آئی ہے جو فری پریس جرنل کی دو اشاعتوں میں زلزلہ کوڑے کے تعلق سے شائع ہوئے ہیں۔ ایک مضمون ۲۰ جون ۱۹۳۵ء کی اشاعت میں زیر عنوان "حامی اب بھی بجائی جاسکتی ہیں" اور دوسرا مضمون ۲۰ جون ۱۹۳۵ء کی اشاعت میں زیر عنوان "میں نے صاف لکھیں" شائع ہوا تھا۔ گورنمنٹ کا حکم اس طرح ہے کہ گورنمنٹ نے اعلان کی گئی ہے کہ دونوں مضامین بالواسطہ یا بلاواسطہ برطانوی مہندس حکومت کی توہین کے مرتکب ہوئے ہیں۔ اور ان سے منافرت ظاہر ہوئی ہے نیز حکومت مذکورہ کے متعلق اس سے اشتعال اور بے چینی پیدا ہوئی ہے جس کی ذمیت کہ انڈین پریس ایجنسی پاور ایکٹ ۱۹۳۱ء کی دفعہ ۶ کی سب سیکن ۱ کی تلافی میں بیان کی گئی ہے۔

## اسلامیاتی اسکول اٹاوہ

عقرب کالج ہوئے اور الہ

ہندوستان کے ہر حصہ کے مسلمان طلباء کیلئے بہترین درس گاہ

اسکول تعلیم و تربیت کے لحاظ سے ہندوستان میں نمایاں شہرت رکھتا ہے مختلف عمر کے طلباء کے لئے جداگانہ بورڈنگ ہاؤس ہیں۔ متوسط طبقہ کے بچوں کو جس کیفیت کے ساتھ بیاں تعلیم دی جاتی ہے وہ ہمیں اور ممکن نہیں۔ کم استطاعت طلباء کیلئے رواق خزن میں انتظام ہے مخصوص طلباء کو جہاز رانی کے امتحان داخلہ کیلئے تیار کیا جاتا ہے طلبہ کرنے پر پراسپیکٹس بلا قیمت کے مفت ارسال کیا جائیگا ہیڈ ماسٹر اسلامیاتی اسکول اٹاوہ

## آزاد نوآبادیہ کو اپنی قسمت کا فیصلہ خود کرنا چاہیے

در العوام میں وزیر نوآبادیات کی تقریر

رگی ۲۰ جون آج شام کو دارالعوام میں وزیر نوآبادیات نے تقریر کی کہ قانون و سٹ منسٹر نے برطانیہ اور نوآبادیات کے درمیان تعلقات کے متعلق ایک نئی صورت حالات پیدا کر دی ہے ہر ایک آزاد نوآبادیہ کو اپنی قسمت کا خود فیصلہ کرنا چاہیے۔ آزادی کی حالت میں سولہ جوبی کی تقریب نے سلطنت برطانیہ کی اتحاد اور فیملی اسپرٹ کو بہترین طریقہ پر واضح کر دیا تھا۔ اس موقع پر مختلف نوآبادیوں کے نمبر کثیر تعداد میں موجود تھے جس سے شاہی اور خارجیہ باہمی کا بحث کرنے کا موقع مل گیا تھا۔ غیر ملکی معاملات اور شاہی و فیملی کے مسئلہ بحث کے دوران میں اس امر کی کوشش نہیں کی گئی کہ کسی وزیر عظم کو کوئی بات ماننے کے لئے مجبور کیا جائے۔ تمام نوآبادیات نے حکومت برطانیہ کی باہمی کی حمایت کی اور یہ رٹے

ایکٹ ۱۹۳۱ء کے ماتحت ضبط قرار دیے جاتے ہیں کیا صوبہ دہلی میرٹھ میں شامل ہوگا یو۔ پی کونسل میں سوال

## ایم۔ این۔ رے "ضبط" حکومت بمبئی کا اعلان

بہن ۲۰ جون حکومت بمبئی نے نوٹ میں اعلان کیا گیا ہے کہ انگریزی کا مینٹا لجنہ ان ایم این ہے اور مرہٹی زبان کا مینٹا لجنہ بھوان کاوڈ ڈانگے کا پبلک کی طرف سے شاندار سوگت اور دیگر تمام دستاویزات جن میں ان کا ترجمہ اقتباس نقل ہو۔ یچ ملک عظم انڈین پریس ایجنسی اور

## بالکل نئی تصنیف رسالہ اٹھتی ہوئی جوانی

گمراہ نو جوان کو راہ راست پر لانے کیلئے۔ بچوں کو صحیح طور پر پرورش کے لئے نو جوان بنانے کیلئے۔ اٹھتی ہوئی جوانی کی تحقیقات کرنے کے لئے لکھی ہوئی جوانی کو دوبارہ حاصل کرنے کے لئے یہ رسالہ تیار کیا گیا ہے آج ہی کارڈ لکچر مفت طلبہ خدایں

وید شاستری منی شکر گوند جی، مالک تنگ نگر، فارسی جام نگر، کابھیا

الہ آباد ہالی کورٹ کے نو حجاب سر چارلس مرحوم کا جانشین کون ہوگا

نند ۲۰ جون۔ ملک عظم نے الہ آباد ہالی کورٹ میں مندرجہ ذیل تقریریں کی ہیں: سر چارلس کننڈل مرحوم کی جگہ سر جسٹس کورٹ آئی سی ایس۔ ایڈیشنل جج کوشن جج مقرر کر لیا ہے

## اپنے مادر وطن کی صنعت کی امداد کیجئے اور

ہندوستان میں بنے ہوئے

## جگی لال کدلاپت

اسپنگ اینڈ ویونگ ماس کمپنی لمیٹڈ کا پتہ

ہر قسم کے بہترین سوتی کپڑے خرید کر اپنی ضرورت پوری کجئے آپ کو استعمال کے بعد اس امر کا یقین ہو جاوے گا کہ اس کارخانہ کے تیار کردہ کپڑے سب سے زیادہ ارزاں اور مضبوط ہوتے ہیں

مقامی ایجنٹ جگی لال کدلاپت انڈیا ویونگ ماس کمپنی لمیٹڈ کا پتہ، ٹیل ڈپو، سودینی بازار، خیر گنج



آگر وہ ۴۲ رجن گذشتہ شام موضع ننگل پٹن میں ۷  
کہ آگرہ سے ۲۰ میل کے فاصلہ پر واقع ہے مشربا کرشن  
شرما صاحب ایڈیٹر پرتاب کی زیر صدارت آگرہ ڈسٹرکٹ  
کے کانفرنس منعقد ہوئی۔

دوسرے رزلوشن میں بیگار رسم اور  
گہت لگان لینے کی رسم کو ختم کرانے کا مطالبہ کیا  
گیا اور حکومت سے یہ درخواست کی گئی کہ بلا رسید  
دیے ہوئے چ لگان وصول کیا جائے ؟ سے خلاف  
قانون وارد کیا جائے۔ اور رشوت لینے والے سرکار  
افضل کو مناسب سزا دی جائے۔

سچ بھرتے زولیشن میں یہ مطالبہ کیا گیا کہ لگان  
کانٹنگ کاروں کے خالص منافع پر عائد کرنا چاہیے  
اور بقایا لگان کی بنیاد پر کانٹنگ کاروں اور زمینداروں  
کو گرفتار نہیں کرنا چاہیے۔ اور شرح آب پاشی نصف  
کردینی چاہیے۔

لوہرپ کی صنعتی مالی کمیٹی کی ٹینگ  
رپورٹ پر دستخط ہو گئے

معلوم ہوا ہے کہ کمیٹی نے یہ تجویز کیا ہے کہ صنعتی  
مرضہ ہنس کے ڈاکٹر علیہا جلد مارکنٹ اسکیم پر غور  
کریں۔ اور خود ہی مارکنٹ آگنڈیشن کو ترقی پر  
ہو جائیں۔

ہبار کی سیاسی کالفرنس کا التوا  
گرمی کی شدت

پٹنہ ۱۹ جون - پٹنہ ڈسٹرکٹ پولیٹیکل کانفرنس  
کا اجلاس جو ۲۵ جون سے ہونے والا تھا خزانہ موسم  
کی وجہ سے منسوخ ہو گیا۔ اسی تاریخ کو مونگیر ڈسٹرکٹ  
پولیٹیکل کانفرنس ہونے والی تھی۔ وہ اکتوبر تک  
کے لئے منسوخ کر دی گئی ہے۔

لندن ۲۰ جون - لارڈ رولینڈ وزیر ہند نے  
ہندوستان کی پولیس افسران کے ایک وائس کنفر  
س نے ہونے والے سال تک عزت کرنے کے  
حد میں اس نتیجے پر پہنچا ہوں کہ اگر پولیس کا حکم  
وزرا کے کنٹرول میں منتقل کر دیا جائے تو یہ خود پولیس  
کے مفاد میں ہوگا۔ مجھے یورپین ہے کہ آئینہ آئین

والتسراتے کا غم کو تسط  
شملہ ۱۲ جون۔ یکم جولائی کو و التسرائے  
مبندہ لیڈس و ٹنگڈن آنے کو ٹڈ کے لئے  
روانہ ہو جائیں گے۔ دوران سفر میں وہ لاہور  
مقام۔ بھاو پور اور کراچی وغیرہ کا بھی معائنہ  
کرس گئے۔ اور ۸ جولائی کو شملہ واپس آجائیں  
گئے۔

میرٹھ ۲۰ جون اطلاع ملی ہے کہ پولی  
سیٹیکل کونسل کے انتخاب میں ڈاکٹر گنج بہاری  
لال درماہیر ٹھکانا کامیاب ہوئے۔ آپ کے مقابلے میں  
مٹر (د آگرہ) آئے

مبہمی میں زلزلے کے جھٹکے  
مبہمی ۲۵ مہینے کے آدھے قیاس الزلزال میں ۵  
زلزلے جھٹکے محسوس کئے گئے۔ زلزلہ ۶۷۰ میل کے فاصلے

مس گوہر، خاقون - کبلا - شانتا، بھنومتی - امی  
بیموریا - چارلی - ویجیت - راجہ سینڈو - کے کی بلوا  
رام اپنے وغیرہ

تشریف لاکر  
جانفزاغی و لفریقہ حیرت انگیز مناظر  
ملاحظہ کیجئے



# مسلمان بھائیوں سے اپیل

## شیواجی ہائی اسکول سے فائدہ کیوں نہیں اٹھاتے

گاندھی نگر میں شیواجی ہائی اسکول کو کھلے ہوئے قریب قریب دو سال ہو گئے۔ مجھے مسلمان بھائیوں کے لڑکوں کی جیسی تعداد میں آنے کی امید تھی ویسے نہیں آئے۔ مجھے کچھ مسلمان بھائیوں کی زبانی یہ بھی معلوم ہوا کہ مسلمان لوگ شیواجی ہائی اسکول کو صرف ہندوؤں کا اسکول سمجھتے ہیں؟ اسی شہر کو دور کرنے کیلئے مسلمان بھائیوں کی خدمت میں یہ نوٹس اردو میں بھیج رہا ہوں۔ میں آپ کو یقین دلانا چاہتا ہوں کہ شیواجی ہائی اسکول کسی ایک قوم کا ادارہ نہیں وہ پاک دل سے قومی خیالوں کے ساتھ سارے ہندوستان کا تعلیمی ادارہ ہے۔ اور میں چاہتا ہوں کہ اس اسکول سے سب بھائی فائدہ اٹھائیں۔ یہاں بن مسلمان بھائیوں کے لڑکے آچکے ہیں انھیں معلوم ہے کہ اس اسکول میں ہندوستانیوں کے ساتھ تعلیمی رواداری برتی جاتی ہے میں زیادہ لکھ کر صرف یہی امیدوار اپیل کرتا ہوں کہ مسلمان بھائی بھی زیادہ سے زیادہ تعداد میں اپنے لڑکوں کو لاکر اس اسکول سے فائدہ اٹھائیں گے۔

### کچھ خاص فائدے کی باتیں

۱۔ اس اسکول میں سب مضامین کے ساتھ دسویں درجہ تک کی تعلیم دی جاتی ہے ۲۔ آٹھویں درجہ تک طالب علموں کو سال میں دو درجے دیے جاتے ہیں۔ لیاقت میں کوئی کمی نہیں رہتی البتہ چھٹیاں بہت کم دی جاتی ہیں۔ میرا خیال ہے کہ غریب ہندوستانیوں کے لئے اگر لڑکوں کا وہ فائدہ ہو جو چھٹیوں کا کچھ خیال نہ کرنا چاہئے۔ کیوں کہ ہمارے یہاں کے لڑکے غریبی کی وجہ سے سارے پیرائے کے لئے کوئی منظوری نہیں دیتے ہیں سال میں دو درجے جڑنے کی وجہ سے گرمیوں میں تعطیل نہیں دی جاتی ۳۔ اردو شہری مڈل پاس وٹیل طلبہ کے لئے ایک کلاس انٹیل ٹی ہے جس میں ایک سال میں آٹھویں درجہ کی تعلیم ختم کر کے لڑکوں کو درجہ کیلئے تیار کیے جاتے ہیں۔ اس حساب سے ہر ایک لڑکا پانچ ہی سال میں دواں درجہ پاس کر لیتا ہے۔

### بالکل نئی بات

۴۔ اردو ہندی جو ہندو درجہ پاس وٹیل لڑکوں کیلئے ایک کلاس (انٹیل ٹی) ہے الیا کلاس کی دوسرے اسکول میں نہیں ہے۔ اس میں لڑکوں کو انگریزی کے چھٹے درجہ کی لیاقت پیدا کر کے ایک سال میں ساتویں درجہ میں بھیج دیتا ہے۔ اردو دوسرے سال ساتویں آٹھویں سے نکل کر نویں درجہ میں جاتا ہے۔ دواں میں نوں و دواں درجہ بھیجتا ہے۔ اس طرح جو بچہ درجہ پاس وٹیل لڑکے ۴ ہی سال میں دواں درجہ پاس کر لیتے ہیں یہ سیر اڈائی تجربے کے انگریزی پڑھنے والے کو اس کلاس سے بہت فائدہ ہے۔ ۵۔ ہمارے یہاں وہ لڑکے جو کسی طرح یہ صحبت سے خواب ہو کر پڑھتے کہتے نہیں اور جن کے والدین پریشان ہو گئے ہوں۔ چار بورڈنگ ہاؤس میں رہ کر سنبھل سکتے ہیں۔ اور تعلیم میں بھی وہ فائدہ اٹھاسکتے ہیں۔ جو دوسرے لڑکے اٹھاتے ہیں۔ نوٹ ہم اپنے اسکول کی تعلیم کے تجربے سے سرکار سے بھی استدعا کرتے ہیں کہ اگر وہ ملک کے لڑکوں کا فائدہ چاہتی ہے اور فائدہ ہی کے غرض سے وہ لاکھوں روپیہ تعلیم میں خرچ کرتی ہے تو اسے ہمارے اسکولوں کی تعلیم کو دیکھ کر اپنے اسکولوں میں بھی دیسی تعلیم کو دینی چاہئے۔ کیونکہ ہندوستان ایک غریب ملک ہے اور اس کے باشندوں کے واسطے بہت سستی تعلیم کی ضرورت ہے۔ نوٹ:- اس وقت ہمارے دواں ہائی اسکول میں پہلا ٹی لے دی ہائی اسکول تلمیذ اور دوسرا شیواجی ہائی اسکول گاندھی نگر۔ اس میں جہاں جکوزیک پڑے اور آٹھ ہو وہاں اپنے لڑکوں کو بھیج سکتے ہیں۔ المشتقص رکھو دیال شہر پور پڑا۔

دنیا کے گوشہ گوشہ سے ایک ہی آواز

## مدن مجنری گولیاں

ماجنہ کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں۔ منی کو بڑا کر مچھرتی ہیں۔ اور ہر قسم کی مکروری ہستی، خون کی حسرتی کو دور کر کے بدن کو فربہ، طاقت ور اور مضبوط بناتی ہیں

## رمن ولاسی گولیاں

منی کو زیادہ عرصہ تک روک رکھنے کی بے نظیر دوا ہے۔

## پنوسکت واری روغن (طلار)

اس طلار کے استعمال سے جلق و غیرہ بچپن کی ہر قسم کی خرابی عضو مخصوص دور ہو کر از سر نو اصلی طاقت و وقت عضویں آجاتی ہے۔ فحیت فی ذبیہ عد

## سواس کا ساری اولیہ

دوم، سوائس، اکھانی، سردی، درد سینہ و غیرہ کا حکمی علاج فی ذبیہ عد

راج وید نارائن جی کیشوجی ہیڈ آفس جام نگر کاٹھیاواڑ  
مقامی ایجنٹ گنگا پرست دبا جی - نیا گنج پورستہ

میا آپ مجھے ہیں؟

یا آپ کے بال گر رہے ہیں؟

سندھ ذیل روایت پیش کرتے ہیں!

گرم مقبوض.... گنج کے لئے.... قیمت دوپے (م)

کا کا تیل.... بل جھڑکیئے.... قیمت دوپے (م)

ہندوستان کے مشہور وید پٹت لٹاکریت شروادیہ مسجد امرت دہار کی ایجاد ہے  
لئے کاپت:- میٹج امرت دہار اعلیٰ لاہور

## استدعا دعا

دوکنگ لندن سے اطلاع موصول ہوئی ہے کہ جناب الفاروق لارڈ ہیڈلے بالقاب کا حال ہی میں بمقام لندن ایک اپرین ہو رہا ہے لارڈ صاحب موصوف کی صحت بخیر اور ناقابل الطمینان ہے۔ لارڈ صاحب موصوف کا وجود باسود مسلمان عالم کے لئے باعث صداقت ہے اس لئے ہم ملتیں کہ مسجدوں محلوں اور گھروں میں آپ کے لئے دعا صحت کی جائے تاکہ خداوند کریم آپ کو اسلام کی خدمت کے لئے سلامتی بخشے۔

سکری ڈوکنگ مسلم شن  
لٹریری ٹرسٹ لاہور

## سیلون کا دیوالیہ بچٹ!

کو لمبر ۲۲ جون جزیرہ لنکا کے سالانہ بچٹ میں ۲۰ لاکھ روپیہ کا خسارہ کا اندازہ لگایا گیا ہے آمدنی کا اندازہ ۱۰ لاکھ روپیہ اور اخراجات کا ۱۲ لاکھ روپیہ لگایا جاتا ہے۔ وزارت بچٹ کو متوازن کرنے کی ہر امکانی کوشش کر رہے ہیں۔

## مہاراجہ بیکانیر ہندوستان کو

بھئی ۲۰ جون مہاراجہ بیکانیر جوسلور جلی کی تقریب میں شامل ہونے کے لئے انگلستان گئے تھے آج شان جہان کے ذریعہ ہندوستان واپس آگئے ہیں۔

## مولینا شوکت علی کو سندھ و خلیہ کی لغت

ساخ کرچی کی تحقیقات نہیں کر سکتے

بھئی ۲۲ جون۔ کنٹرولرس بھئی نے مولانا شوکت علی

## ڈاکٹر الیس کے برہمن لیمنڈ

حصینہ نمبر ۵، پوسٹ بکس نمبر ۵۴ کلکتہ

پچاس برس سے مشہور ولانانی دیسی ہینٹ دواؤں کا ہندوستانی وسیع کارخانہ



## بے چینی کی حالت میں

### ہینک مارم

کٹے چلے چوٹ وغیرہ پر لگانا مارم  
یہ صرف بڑی بوٹیوں ہی سے تیار کیا گیا ہے  
ہے اس میں چربی مطلق نہیں ہے۔ آگ سے جلنے  
آلہ، لہریلے کیڑے مکوڑے کے کاٹنے کی جلن،  
چاقو وغیرہ سے کٹنے گالے پھیلنے اور اجالہ فوری  
حالات سے بروقت صحتیاب ہونے کے لئے  
ہر چھلے بڑے کو بھی اپنے پاس رکھنا چاہیے۔  
قیمت فی ڈبیہ ۱۰/-  
ڈاک محصول ۲ ڈبیوں تک ۱/-  
قیمت ڈبی نمونہ صرف دوا  
جو صرف انجنوں سے ہی ملتی ہے۔

### سربابست

سرو ریاحی درد کی ٹکلی  
روٹے کو ہستانی ہے  
آدھ یا سارے سربابست کیسی درد کیوں ہو  
اسکے کہاتے ہی رخو چکر ہو جاتا ہے۔  
خواہ کسی عضو میں کیسی ہی ریاحی درد ہو اسے  
یہ فوراً رنغ کر دیتی ہے  
قیمت فی شیشی ۹ روٹ آنے  
ڈاک محصول ۸ شیشوں تک ۱/-  
قیمت نمونہ پیکٹ صرف ۱/-  
جو صرف انجنوں ہی سے ملکتی ہے۔

دوا میں ہر جگہ ملتی ہیں۔ اپنے قہار ہمارے ایجنٹ سے خریدتے  
وقت اسٹارٹریڈ مارک اور ڈاؤن نام ضرور دیکھ لیا کریں

### نوٹ

کانپور نیا گنج کے ایجنٹ - محمد حفیظ محمد فیض صاحبان -

یہ تمام دواں جو اسلام صدانت نے نیا گنج سے شائع ہوا، پڑھو اور عبادت اللہ کا حق پوری کرنا



جمال پر توحی عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



احسن

سمجھی

شاہی کتب خانہ  
لاہور

Recd No-A 1424

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۲۲ کانپور شنبہ ۶ جولائی ۱۳۵۲ء مطابق ۴ ربیع الثانی ۱۳۵۳ء

ادبیات

دنیائے اسلام

شانِ جمال

ادبِ شائستہ صدیقی اکبر آبادی

مکمل نہیں کہ فیض جنوں راہیں ہو  
توفیق دے کہ پیش کروں غم کو اس طرح  
فصل بہار غم تھیں تصور کی ستیں  
آرتنگ دل پہ وسعت دنیا سے بغیر  
شام آنکی ایک اداس سحر کا ایک نور  
سجے ہیں مدعا سے نہایتیں بار بار  
تجسّسِ حجب کو اُن کی نظر نے نہ کرم  
بے واسطہ نظارہ شانِ جمال

شوق سخن فضولِ شاد بہ بغیر عشق  
دل میں کوئی خلش ہو تو منہ میں زباں رہے

چین میں بغاوت ختم

باغی لیڈر قید کر دیے گئے

پکنیگ ۲۸ جون آج سہر کو مارشل لا اٹھایا گیا۔ باغی لیڈروں کو قید کر دیا گیا معلوم ہوا کہ چینی افواج ابھی وہیں مقیم ہیں گی۔ یو سو چنگ کی فوج نے فینگٹائی ریلوے اسٹیشن پر قبضہ کر لیا تھا اور پانگنگ دروازے کو پکڑ لیا تھا۔ لیکن اس کے راستہ کو فوراً ریل کے پوروں سے توپ دیا گیا اور جنرل آگولنگ کی افواج کی امداد سے اسے پسپا کر دیا۔ اس کے ساتھ پولیس نے سادہ لباس والے آدمیوں کی بغاوت کو بھی خدو کر دیا لیکن نے شہر خالی کرنے کی تیاری کر دی تھی۔ مگر اس میں قائم ہو گیا ہے۔

قانونِ اوقافِ ترکی

حکومت ترکی نے قانونِ اوقاف نافذ کر کے ایک زبردست اصلاحی قدم اٹھایا ہے اس سلسلہ میں صرف انگورہ میں ۶۰۰ عمارتیں اوقاف کی سخت نگہانی میں آجائیں گی۔ حکومت اوقاف کے روپیہ سے ان عمارتوں کی تعمیر و اصلاح کی طرف فوری توجہ مبذول کرے گی۔

قانونِ اوقافِ ایران

طهران کا ایک پیغام منظر ہے کہ ایرانی جراند نے اوقاف کے متعلق اس مسودہ قانون کو شائع کر دیا ہے۔ جو حکومت نے حال ہی میں تفصیلی دفعات کے متعلق تیار کیا تھا۔ اس قانون کی رو سے متولیوں کی سخت نگرانی کی جائے گی اور حساب کے ایسے ضوابط رکھے جائیں گے کہ وہ اوقاف کے سرمایہ پر ناجائز دست درازی نہ کریں۔ طهران کے مشہور جراند اس قانون کی اہمیت کو نمایاں طریقہ پر پیش کر رہے ہیں۔

قضیہ ایران و افغانستان

ایران و افغانستان کے سرحدی قضیہ کے سلسلہ میں دونوں حکومتوں نے ترکی کو حکم تسلیم کر لیا تھا اس سلسلہ میں ایک اعلیٰ ترکی فوجی افسر نے سرحد پر پوچھ کر حقیقات کی حقی اور اپنی حقیقتاتی رپورٹ درج کر کے حکومت کے سامنے پیش کر دی تھی۔

معلوم ہوا ہے کہ جمہوری حکومت نے اپنا منیصلہ دونوں ملکوں کے سفرا کو سنا دیا ہے اور دونوں سطروں کو تحریری صورت میں دیدیا ہے۔

مصر و اٹلی

عراق ٹائمز کا بیان ہے کہ مصر و اٹلی میں ایک جدید فضائی معاہدہ عمل میں آیا ہے اس معاہدہ کی رو سے اٹلی مصر کے قلمرو افریقہ تک عبور کرنے کیلئے فضائی راہ قرار دے سکے گا۔ اور مصری طیاروں کے میدانوں کا بھی استعمال کر سکے گا۔

اس معاہدے سے اٹلی کے افریقی علاقے بڑی حد تک مرکز سے ملحق ہو جائیں گے۔

ترکی میں کروں کی بغاوت!

استنبول ۲۰ جون۔ میلہ میں سے کروں کی بغاوت کی اطلاع موصول ہوئی ہے۔ یہ لوگ عثمانی سدی کروں کی بغاوت میں حصہ لینے کے لئے جلاوطنی کی سزا دی گئی تھی۔ فی الحال یہ معاوم نہیں ہو سکا کہ اس بغاوت کی تہ میں کوئی سیاسی غرض ہے کہ محض مذہبی جوش کا ایک مظاہرہ ہے اس وقت تک تردد گرفتاریاں عمل میں آجی ہیں۔

ترکی میں جاسوسوں کی گرفتاری

ازمیر ۱۹ جون۔ چند دن کا ذکر ہے کہ ایک اطلاع موصول ہوئی ہے کہ حکومت ترکی نے چند جاسوسوں کو گرفتار کیا ہے۔ اسکی تفصیلات منظر میں کہ مقامی محکمہ جاسوسی نے ۳۵ غیر ملکیوں کو گرفتار کر لیا ہے جن میں سے ۳۵ انگریز ۳ فرانسیسی ۱۲ ملجاری ۲۰ البانوی اور باقی سب ملازم ترک ہیں۔

ان لوگوں کے قبضہ سے جنہا لیے کاغذات برآمد ہوئے ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ لوگ ترکی کی فوجی نقل و حرکت اور سامان حرب کے خرید و فروخت کے متعلق خبریں ترکی حکومت کے مخالفین کو پہنچا رہے ہیں۔



# آئینہ کان پور

THE SADAQAT CAWNPORE.

جمال پر فوق غم مستقل میں ہے زبان پر بھی وہی ہو جو تیر دلیں ہے

## ہفت وار

جلد ۳۲ کا پور شنبہ ۶ جولائی ۱۹۳۵ء نمبر ۱

### درجہ نوآبادیات کی قانونی حیثیت

لارڈ سنیل نے دارالامرا میں کمیٹی ایجنٹ کے موقع پر انڈیا کی بحث کے دوران میں کلاز کے شروع میں غلط درجہ نوآبادیات کے اضافہ کی ترمیم پیش کی۔ حالانکہ اس ترمیم کی ناکامی یقینی تھی مگر لارڈ زلمینڈ وزیر مہند کا جواب فردت سے زیادہ تعجب انگیز اور افسوسناک ہے۔

آج سے پندرہ برطانیہ کے تمام مدبرین درجہ نوآبادیات کو ہندوستان کیلئے ضروری اور لازمی سمجھتے تھے۔ مگر آج لارڈ زلمینڈ درجہ نوآبادیات کی قانونی وضاحت کو ناممکن تصور کرتے ہیں۔ معلوم ایسا ہوتا ہے کہ پندرہ سال میں الٹ ہونے لگا ہے۔ پندرہ سال پیشتر تو وہ درجہ نوآبادیات کے قابل تھے مگر آج لارڈ زلمینڈ ہند ہرگز درجہ نوآبادیات کے الٹ نہیں ہے۔ لارڈ سنیل نے اس ترمیم کو پیش کرتے ہوئے بہت صحیح کہا تھا۔ کہ اگر یہ ترمیم منظور کر لی گئی تو اہل ہندوستان ہو جائیں گے۔ مگر افسوس کہ انکی دزن دار ترمیم کو نامنظور کر کے عقل و دانش کے دیوالیہ ہونے کا ثبوت دیا گیا ہے۔ ”ہر عقل و دانش باید گریست“

بہر حال یکم جولائی کو دارالامرا کی کارروائی ذیل میں درج کی جاتی ہے:-  
”دارالامرا میں جب انڈیا کی کمیٹی ایجنٹ شروع ہوا تو لارڈ سنیل نے ایک ترمیم کے ذریعہ درجہ نوآبادیات کا سوال اٹھایا۔ انہوں نے یہ تجویز کیا کہ برطانیہ ہندوستان کے ذمہ دار حکومت دینے کی غرض سے کلاز نمبر کے شروع میں درجہ نوآبادیات کا لفظ شامل کر دیا جائے۔ اپنے یہ دعوے کیا کہ اگر یہ تجویز منظور کر لی گئی تو تمام ہندوستان مطمئن ہو جائے گا۔ اور اس سے اہل ملک کی وہ تشویش بھی دور ہو جائے گی۔ جو کہ انھیں مجلس نو تعمیر کے عظیم کام کے بارے میں لاحق ہے۔

وزیر مہند لارڈ زلمینڈ نے فرمایا کہ میں ترمیم کو منظور کرنے سے معذرت نہیں کیونکہ درجہ نوآبادیات کی قانونی وضاحت کرنا قطعی ناممکن ہے۔  
اس کے بعد لارڈ امراٹو لگی نے بائیں کلاز میں ایک ترمیم پیش کی جس میں انہوں نے یہ تجویز کیا کہ کلاز میں اس صرح کو خارج کر دیا جائے جس میں قیام فیڈریشن کا اعلان کرنے کیلئے یہ ضروری قرار دیا گیا ہے کہ پارلیمنٹ ایڈریس پیش کرے۔

ایک اور ترمیم جس میں انہوں نے یہ تجویز کیا کہ بائیں کلاز میں سے اس شرط کو خارج کر دیا جائے کہ جو فیڈریشن میں دی ریاستوں کی شمولیت کیلئے ضروری قرار دی گئی ہے،

آپ نے اپنی ترمیم پیش کرتے ہوئے بیان کیا کہ میں فیڈریشن میں دی ریاستوں کی شمولیت کے لئے خلاف نہیں ہوں۔ لیکن میری خواہش ہے کہ فیڈریشن کی وجہ سے فیڈریشن کے قائم ہونے میں دیر نہ ہو جائے، وزیر مہند نے ترمیم کی مخالفت کرتے ہوئے بیان کیا کہ حکومت کی یہ خواہش ہے کہ فیڈریشن آں انڈیا ہونا چاہئے۔ اور آں انڈیا فیڈریشن کا قائم ہونا اس وقت تک ناممکن ہے جب تک کہ دی ریاستوں کی ایک معقول تعداد اس میں شریک نہ ہو۔

اس کے بعد ہندوستان کی مالی پوزیشن پر بحث شروع ہوئی لارڈ فریڈرکسن نے ایک ترمیم کے ذریعہ تجویز کیا کہ جب تک کمیشن ہندوستان کی مالی پوزیشن کے بارے میں تحقیقات کر کے اپنی رائے نہیں کہے اور فیڈریشن قائم کرنے کے لئے جواز ثابت نہ ہو جائے اس وقت تک فیڈریشن کے قیام کے بارے میں کوئی اعلان نہ کیا جائے۔

لارڈ زلمینڈ نے بحث کا جواب دیتے ہوئے کہا کہ میں مالی پوزیشن کی اہمیت سے انکار نہیں کر سکتا لیکن میں ایوان کو اس امر کی یاد دہانی کر اؤں گا کہ حقیقتات معاشی آزادی کے نفاذ سے قبل ہی ہونا چاہئے۔ کیونکہ فیڈریشن کے قیام پر زیادہ مدد آنے کی توقع نہیں کی جاتی۔

لارڈ لائڈ نے کیا رھیں کلاز میں ایک ترمیم پیش کی اور تجویز کیا کہ مرکزی صیغہ خفیہ پولیس کا کنٹرول گورنر جنرل کے ہاتھ میں دیدیا جائے۔  
لارڈ زلمینڈ نے فرمایا کہ حکومت اور لارڈ لائڈ کا متنازعہ ایک ہی ہے حکومت کی بھی یہی خواہش ہے کہ اس کا کنٹرول گورنر جنرل کے ہاتھ میں ہونا چاہئے لیکن لارڈ لائڈ کی ترمیم سے گورنر کا اختیار کم ہو جائے گا۔

پیر ۱۰ باہر سے مولوی نصر اللہ خاں صاحب عیسیٰ مدینہ اور جناب حفیظ جالندھری بھی تشریف لائے تھے حفیظ صاحب نے جلسہ میں شائبہ نامہ اپنے حوالہ انداز میں پڑھا جسکو حاضرین نے بہت پسند کیا۔

پیر ۱۰ کو مارواڑی ہائی کورٹ میں ریجنل جج کی صدارت میں ملازمان جھانڈا کا ایک جلسہ ہوا جس میں پیرس درکار ایسی ایجنٹ کا قیام عمل میں آیا ہے۔

ڈاکٹر تردیدی سلیجہ آفیسر نیپل سلیجہ آفیسر لورڈ کا پور کا تبادلا کر کے ہوا ہے اور آپ کی جگہ مستقل طور پر سٹر کپور نے تشریف لا کر چارج لے لیا ہے۔

### مینوپل بورڈ

۳ جولائی کو مینوپل بورڈ کا معمولی جلسہ باورجنرل سرورپ ایڈوکیٹ وچیرمین بورڈ کی صدارت میں منعقد ہوا۔ جلسہ شروع ہونے سے قبل پنڈت رگھو مال بھٹ نے اس مطلب کا ایک رزلویشن پیش کیا۔ کہ کوئٹہ کے زلزلہ فضا میں جو روپیہ بورڈ نے دینا منظور کیا ہے وہ باورجنرل پر رشاد و صد کارگیس کے کوئٹہ سٹرل ریلیف فنڈ میں بھیجا جاوے چیرمین صاحب نے سپر کہا کہ گورنمنٹ سے اس خرچ کو ابھی تک منظور نہیں کیا ہے۔

اس جلسہ میں سب سے زیادہ دلچسپ بحث گورنمنٹ کے اس آرڈر پر ہوئی کہ جس میں شہر کے بقیہ وارڈوں میں لازمی تعلیم جاری کرنے کی اجازت دینے سے انکار کیا تھا۔ گورنمنٹ کی رائے میں یو پی پرائمری ایجوکیشن ایکٹ ۱۹۱۹ء کی دفعہ ۴ کی تعمیل نہیں ہوئی ہے۔

پنڈت رگھو مال بھٹ نے رزلویشن پیش کیا کہ بورڈ کو گورنمنٹ کے اس رویہ پر افسوس ہے جو اس نے شہر کے بقیہ وارڈوں میں ابتدائی لازمی تعلیم جاری کرنے کے متعلق ظاہر کیا ہے بورڈ بلا کسی شرط کے اس وقت تک خرچ اٹھانے کیلئے تیار ہے جب تک کہ گورنمنٹ اپنا حصہ خرچ کر لے کے قابل ہو جائے۔

بورڈ خیال کرتا ہے کہ ابتدائی تعلیم کی توسیع کی طرف اس کا فرض دوسرے فرائض کے مقابل میں زیادہ اہم اور ضروری ہے۔

باوردار کا پریشاں منگھو نے کہا کہ گورنمنٹ کا آرڈر ریڈ ویا جائے اور اس پر کوئی رزلویشن پاس نہیں کیا جائے۔

سید احمد حسین نے کہا کہ بحث میں اس مد کیلئے زیادہ روپیہ نہیں ہے۔

مینوپل بورڈ میں ۹ ہزار لڑکے لازمی تعلیم پاس ہیں۔ چیرمین صاحب نے کہا کہ اگر بورڈ لازمی تعلیم کی توسیع چاہتا ہے تو اس کے دیگر اخراجات میں تخفیف کرنا چاہئے۔

بحث کا جواب دیتے ہوئے پنڈت رگھو مال بھٹ نے غیر ضروری آئیموں میں ہزاروں روپیہ یاد کرنے کی پالیسی پر سخت کلمتہ چینی کی اور آخر میں کہا کہ کانپور مینوپل بورڈ کے لئے یہ بات کتنی شرمناک ہے کہ اس نے ابھی تک لازمی تعلیم جاری نہیں کی۔

چیرمین صاحب نے فرمایا کہ لازمی تعلیم سے پہلے جاری کرنے کا فقر کانپور بورڈ ہی کو حاصل ہے آپ نے یہ بھی فرمایا کہ سڑک و روشنی وغیرہ جیسے فضا نظر انداز نہیں کیے جاسکتے۔ آخر میں یہ مسئلہ تحقیق کمیٹی کے سپرد کر دیا گیا تاکہ لازمی تعلیم پر زیادہ خرچ کرنے کے لئے دوسری مادات سے روپیہ بچا جاسکے مینوپل سبک دوس گودام کی زمین پر پرنس آف ویلا اسپتال کی توسیع کے واسطے منتقل کرنے کا گورنمنٹ حکم بورڈ کے سامنے پیش ہوا۔ لیکن بورڈ نے اپنی سبک مال کی ضرورت دوبارہ گورنمنٹ کے سامنے پیش کرنے کا مفصلہ کیا اور طے ہوا کہ گورنمنٹ

کہ کھلا جاوے کہ اسپتال کی توسیع کے واسطے یہ زمین بالکل نامناسب ہے کیونکہ اسپتال وزمین کو سڑک جدا کرتی ہے۔

### مینوپل انتخاب اور ماہ رمضان

مینوپل انتخاب اور ماہ رمضان کے مینوپل انتخابات ماہ رمضان میں ہونے سے مسلمانوں کو کس قدر تکلیفیں ہوں گی۔ مندرجہ ذیل رزلویشن بورڈ میں بھیجا ہے۔  
”الکشن رول کے ماتحت مینوپل بورڈوں کے ممبران کے معمولی انتخابات یکم اور ۱۰ دسمبر ۱۹۳۵ء کے درمیان ہونا چاہئے۔ چونکہ اس سال ماہ رمضان ۲۸ نومبر ۱۹۳۵ء سے شروع ہوتا ہے اس لئے روزہ کے دنوں میں انتخاب میں شریک ہونے والوں کیلئے

بہت ہی تکلیف دہ ہے۔ اس لئے بورڈ نہایت ادب سے لوکل گورنمنٹ کی خدمت میں درخواست کرتا ہے کہ صرف اس سال کے لئے انتخابات کے قواعد طر

سے ترمیم کر دیے جاویں۔ کہ مینوپل انتخابات ۱۰ نومبر اور ۲۰ دسمبر ۱۹۳۵ء کے درمیان ہوں۔

مہ کو اسید ہے کہ گورنمنٹ مسلمانوں کی اس خواہش کی اہمیت کو محسوس کر کے الکشن یکم و ۱۰ دسمبر ۱۹۳۵ء کے بجائے ۱۵ اور ۲۰ نومبر کے درمیان منعقد کرنے کا حکم صادر فرما کر مسلمانوں کو شکریہ کا موقع دے گی۔

باورجنرل سرورپ ایڈوکیٹ وچیرمین بارات مینوپل بورڈ کے صاحبزادے باورجنرل سرورپ وکیل کی بارات بذریعہ اسپتال ٹرین ۲۸ جون کو رائے صاحب باورجنرل سہائے چیرمین مینوپل بورڈ جھانسی کے یہاں گئی جس میں تقریباً دو سو شہر کے ہندو مسلم عائدین تشریف لے گئے تھے۔

جس وقت رات کو بارات جاتے قیام سے دوپہن کے مکان کی طرف گئی ہے تو تقریباً سارا خیمہ بارات کو دیکھنے آ گیا تھا۔ متعدد بازار روشنی اور چھتلیوں سے آراستہ تھے۔ اور متعدد اشخاص نے راستوں میں بارات کو ٹھہرا کر سوڈا، شربت، پانی۔ اور دوسرے چیزوں کے ہارویفر سے باریتوں کی خاطر مدارات کی ہر بازار کے کثرت سے دوکانداروں نے پان والاچی وغیرہ باریتوں کو پیش کی۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ رائے صاحب باورجنرل سہائے جھانسی میں نہایت ہرولیز ہیں۔

رائے صاحب نے بھی باریتوں کی کافی خاطر مدارات کی۔ اور بارات دور و قیام کرنے کے بعد پندرہ اپریل ٹرین ۳۰ جون کو ۱۱ بجے دن کو کانپور واپس گئی تین شہزادہ و عمو یکم جولائی کی رات کو باورجنرل سرورپ ایڈوکیٹ وچیرمین مینوپل بورڈ نے اپنے صاحبزادہ باورجنرل سرورپ کی شادی کی خوشی میں شہر کے ہندو مسلمان عائدین کو ایک بڑے تکلف دعوت طعام دی۔

انجمن اصلاح المسلمین انجمن اصلاح المسلمین ہائی اسکول میں ۲۸-۲۹ اور ۳۰ جون کو منعقد ہوئے



## سید گل

رائیٹر لکھتا ہے کہ اگر اطالیہ پراس کی نوآبادی کی پالیسی کے سلسلہ میں دباؤ والا گیا تو ممکن ہے وہ لیگ آف نیشنز سے الگ ہو جائے۔

جب تمام ممالک رفتہ رفتہ لیگ آف نیشنز سے الگ ہوئے جاتے ہیں تو اس ڈھچک کو اب باقی رہنے کی کیا ضرورت ہے۔

کہا جاتا ہے کہ اینگلو جرمن معاہدہ کا اثر ہوگا کہ اطالیہ اپنی بحری فوج میں اضافہ کرنے پر مجبور ہو جائے گا۔

تحقیق اسلحہ اور کس چیز کا نام ہے؟

حیرت اس بات پر ہے کہ یورپ میں فوج اور اسلحہ کو بڑھا کر تمام ممالک "قیام امن" کی جو ان تھک کوشش کر رہے ہیں اس کا کام جب ختم ہو جائے گا تو یہ لوگ کیا کریں گے۔

غالباً ایک دوستانہ جنگ سے تمام پالیسیوں کا خاتمہ کر لیا جائے گا۔

پندرہ ہر دے نا تھ کنزرو نے حکومت سے مطالبہ کیا ہے کہ گورنمنٹ آف انڈیا واپس لے لیا جائے کیونکہ ہندوستانیوں کے لئے موجودہ آئین اس سے کم رحمت پسندانہ ہے۔

کانگریسی حضرات بھی تو یہی کہتے ہیں کہ اس آئین سے ہندوستانیوں کو نجات دیدی جائے۔

بین الاقوامی لیبر کانفرنس میں مسٹر حسین بھائی لال جی نے ہندوستانی اقتصادی بدحالی کی پوری تصویر کھینچ کر رکھ دی۔

غالباً یہ بھی اُس وقت ہوا جب سر جوزف بھور ہندوستان کی اقتصادی خوش حالی اور دولت مندی کا راگ کاچکے ہوں گے۔

امریکہ کے اعداد و شمار منظر ہیں کہ وہاں تین منٹ میں ۱۸ شادیاں اور ایک طلاق ہوتی ہے۔

گویا پانچ نفع میں رہیں۔ اس لئے ان داموں میں کیا کہا جائے۔

مگر پھر بھی کورٹ شپ کرنے والی قوم طلاق کی اس کثرت سے گھبرا اٹھی ہے۔ اور وہاں کے مجسٹریٹ نے طلاق کے مقدمہ فیصلہ کرنے کا ایک عجیب و غریب طریقہ ایجاد کیا ہے۔

یعنی جہاں جرم ثابت ہوا وہاں مجسٹریٹ صاحب بے نفس نہیں اٹھے اور مجرم کی گولنوں اور ٹھوکروں سے تواضع شروع کر دی۔ کان پڑا کر اٹھا بٹھیک کرانی جب ذرا ہوش و حواس درست ہوئے اور اس نے توبہ کی کہ اب اپنی بیوی کیساتھ بدسلوکی نہ کروں گا تو پھر دونوں کو دو ٹوٹا دو ٹوٹا بنا کر واپس کر دیا۔

دادری کا یہ طریقہ صحیح ہو یا غلط لیکن قدیم زمانہ کی عدالتوں اور ان کے فیصلوں پر نام رکھنے والے ذرا گریبان میں شرع کے نمونہ فرمائیں۔

## ادب لطیف

## گل مراد

اوجناب ایم اے جعفری جھانسی

نام ہے ایک گل پژمردہ کا جو شگفتہ ہو تو زندگی پڑ بہار ہو جائے۔ اور نہ ہو تو عالم امید خزاں رسیدہ رہے۔

جب نور کا ترکا بوتلا ہے اور طلوع آفتاب کے بعد روشن شامیں نمودار ہوتی ہیں اور شعلہ حسن کو بھڑکا دیتی ہیں تو میں اُس وقت گل مراد کی شگفتگی کا بے چینی کیساتھ انتظار کرتا ہوں۔

جب شام کے آخری لمحوں میں ڈوبتے ہوئے سورج کی ہلکی ہلکی اور نہری کرنیں کائنات عالم پر ضوئیت ہوتی ہیں تو میں اُس وقت بھی گل مراد کے کہنے کی آرزو کرتا ہوں۔

جب لیلائے شب بے نقاب ہو جاتی ہے اور آسمان کے تارے اُس کو اپنے جھرمٹ میں لپیٹتے ہیں۔ اُس وقت بھی میں گل مراد کو خنداں نہیں پاتا۔

جب شبنم کے ہنرہ زاروں کو تم آلود کرتے ہیں اور جب گارزاروں میں پھولوں کے کنوے آبِ خفا سے بھر جاتے ہیں تو میں اُس وقت بھی گل مراد کی پندہ لول کو پژمردہ پاتا ہوں۔

جب سمندروں کے بخارات اٹھ اٹھ کر بادلوں کی شکل اختیار کر لیتے ہیں اور ساحل سمندر کی ٹھنڈی ہوائیں ان بادلوں کو آغوش میں لیکر اٹھکھیلیاں کرتے ہیں اُس وقت بھی گل مراد کو مجھایا ہوا دیکھ کر آنسوؤں کے دریا بہنا ہوں۔

جب موسم سرما آتا ہے اور کوستان برف پوش ہو جاتا ہے تو اُس وقت بھی میری آنکھیں گل مراد کی سرد مہری دیکھ دیکھ کر پھرا جاتی ہیں۔

جب موسم گرما اپنی پیش اندوزیوں کیساتھ کائنات ارضی میں نمودار ہو جاتی ہے تو میں اُس وقت خوف کھاتا ہوں کہ کہیں گل مراد جھلس نہ جائے۔

جب ابر نگہار سے موتیوں کی بارش ہونے لگتی ہے اُس وقت بھی گل مراد کو ایک بن کھلی کلی کی طرح محفوظ گوشہ میں لئے بیٹھا ہوتا ہوں۔

جب صبح کے تپتے ہوئے میدانوں میں خاک کے بگلے گردش کرتے ہیں تو میں اُس وقت بھی گل مراد کو پژمردہ دیکھ کر اپنی بدتمیزی پر سو گھٹنا ہوں!

اے کاش میرا گل مراد شگفتہ ہوتا اور میں تم

## مبہنی میں ایک سپیٹہ کیس کی قیام

## فری پریس جرنل کی جگہ دوسرا اخبار

مبہنی یکم جولائی۔ سپیٹہ کیس کے نام سے ایک نئی کمپنی جدید مبہنی میں قائم کی جاتے گی جس کا مقصد فری پریس جرنل کی جگہ ایک دوسرا روزانہ اخبار شائع کرنا ہے۔

یہ نئی کمپنی ایک لاکھ روپیہ کے سرمایہ سے جدید جرنل کرائی جائے گی۔ اور یہ بھی افواہ ہے کہ کمپنی فری پریس جرنل کو خریدے گی اور دوسرا نام سے شائع کرے گی۔

## عالم نسواں

## شادی کا رشتہ

مشہور امریکن جین لنڈ سے ک خیالات

دلیات متحدہ امریکہ کی عدالت طلاق کے شہو بیج اور باہر قانون مسٹر جین لنڈ سے کا بیان ہے کہ امریکہ میں شادی کا رشتہ بہت جلد ختم ہونے والا ہے اور اگر کم جنسی رشتہ کے متعلق اپنے خیالات کو نہ پھیلے اور حقیقت کے آگاہ ہوں گے تو شادی کی رسم کا خاتمہ ہو جائے گا۔

ایک انٹرویو کے دوران میں بیج صاحب موضوع نے مندرجہ ذیل خیالات کا اظہار کیا ہے:-

آزادانہ محبت خانگی ابتری اور جنسی مطلق العنانی کا زمانہ اب قریب ہے شادی کی آہنی زنجیریں کوئی لچک نہیں ہے۔ اور وہ اس سوشل اور اقتصادی صورت حال کو تسلیم کرتی جس کے دوصاف نتیجے پوشیدہ جنسی تعلقات اور طلاق کے بڑھتے ہوئے سیلاب کی صورت ظاہر ہو رہے ہیں۔

دور جدید کی نئی طاقتوں نے مذہبی توازن کو قائم نہیں رکھا ہے اور تعلیم نے انسانی فطرت کو اس قدر آزاد کر دیا ہے کہ ایک سوشل انقلاب بہت جلد رونما ہونے والا ہے اگرچہ میں بھی جدید آزادانہ دور کا ایک روشن خیال آدمی ہوں مگر مجھے شادی کا وہی رشتہ پسند ہے جو پرانے زمانہ میں رائج تھا۔ آج کل کے لوگ شادی کو ایک عارضی چیز سمجھتے ہیں۔ جب تک دونوں جنسی خواہشات اور سرسبیل اس سے حاصل ہوتی رہتی ہیں وہ اس پر قائم رہتے ہیں۔ اور اس کے بعد عدالتوں کا دروازہ کھٹکھٹاتے ہیں؟ اس کا ایک سبب یہ بھی ہے کہ اقتصادی جدوجہد کے باعث مرد بڑی بڑی عموں تک شادی نہیں کرتے اور عورتیں بھی ملازمت یا ورنیو معاش کے حصول میں مردوں کا مقابلہ کرتی رہے ہیں لے سات سال پہلے تک پیش گوئی کی تھی کہ دس سال میں شادیوں اور طلاقوں کی تعداد برابر ہو گئی۔

امریکہ کی اس صورت حال سے ہندوستان کو انتباہ اور نصیحت حاصل کرنی چاہیے۔ مغربی اقوام کی سوسائٹی ان معاملات میں انتہائی پستی کی طرف جارہی ہے۔ لیکن مشرق اعتدال پسند ہے۔

سابق ملاک بھکر بھی ان کو محبت نہ ہوتی کہ لویاں کی آزادی کو تباہ کرنے کے ناپاک ارادوں کو دل میں جگہ دیں۔

## سلور جوبلی فنڈ کا ۲۰ لاکھ روپے

## میں صیت زدگان کو تھپے کے لئے

شکل ۲۹ جون۔ معلوم ہوا ہے کہ ملک عظمیٰ سلور جوبلی فنڈ میں سے جسکی تعداد اب ۲۰ لاکھ روپیہ ہے۔ ۲۰ لاکھ روپیہ کو تھپے کے مصیبت زدگان کے لئے دیا جائے گا۔

## بچوں کی دنیا

## آزادی کی لڑائی

سلسلہ گذشتہ

پہلے جب دارائے اول نے حملہ کیا تھا تو سب نے ملکر حملہ کا جواب دیا تھا۔ لیکن اس مرتبہ تو اتفاق کی کوئی صورت نظر نہ آتی تھی حالت بہت مایوسی بڑھ چکی اور بہت تڑپنے والی تھی۔

لیکن اس گھپ اندھیرے میں صرف ایک طرف امید کا دیا ٹھہرا ہوا تھا شہر اسپارٹا کے ولیر اور جہاں باز باشندے البتہ متحد تھے اور وہ قوم و ملک کی محافظت کا بوجھ اپنے کمزور کندھوں پر اٹھانے کیلئے تیار تھے۔ یونان ایک بھاری ملک ہے۔ بڑی فوجیں جہاں چاہیں وہاں سے داخل نہیں ہو سکتیں

بہاڑوں کے اندر چند راستے ہیں وہیں سے ہو کر وہیں اندر جا سکتی ہیں۔ ایرانی فوجیں جس راستہ سے داخل ہو سکتی تھی وہ تقریباً پل کا درہ تھا۔ بس اسی مقام پر جم کر کھڑے ہونے اور اس کی ناکہ بندی کرنے کا ارادہ شہر اسپارٹا کے بہادر سردار لیونی داس نے کر لیا۔ وہ شہر کے صرف ۵ ہزار آدمیوں کو اپنے ساتھ لیکر اس جگہ پہنچا اور یہیں اُس نے ڈیرا ڈال دیا۔ ایرانیوں کی فوج سیلاب کی طرح بڑھتی ہوئی جلی آرہی تھی۔ اس درہ پر پہنچ کر ان کو رکاوٹ کا سامنا کرنا پڑا۔ اس بے شمار فوج کے مقابلہ میں یونانیوں کے سات ہزار آدمیوں کی کوئی حقیقت نہ تھی۔ پھر پیچھے سے کمک اور مدد کی جلد کوئی امید نہیں تھی۔ یونان کے بقیہ آدمی رنگ رلیوں اور خانگی جھگڑوں میں مصروف تھے۔ اور اس قومی خطرہ کی طوفان سے سب بے پروا تھے لیکن موقع کی موزونیت کی وجہ سے کچھ دنوں تک مقابلہ ہوتا رہا مگر اس عرصہ میں ایرانی فوجیں بہاڑوں میں دوسرا راستہ تلاش کرتی رہیں۔ آخر کار ان کی کوشش کا سیلاب ہوئی۔ انھیں دوسرا راستہ مل گیا۔ اب ہر طرف ناسیدھا اور مایوسی کا سامنا تھا۔ لوگوں کا دل بچھا جا رہا تھا۔ اور مقابلہ کی جگہ لازمی نتیجہ بتا ہی تھا کسی کو بہت نہ تھی۔ لوگ میدان چھوڑنا چاہتے تھے

لیکن اس موقع پر لیونی داس نے اپنے مردانہ جزم و محنت سے کام لیکر پیچھے ہٹنے سے انکار کر دیا اُسے کہا کہ جو اہل جانا چاہتے ہیں وہ جائیں لیکن میں اور میرے ساتھی ایک ایک کر کے بھی اسی درے پر ملک و قوم کی آزادی کی حفاظت کیلئے اپنے خون کا آخری قطرہ بہا دینے کا فیصلہ کر چکے ہیں اور اب ہم دشمنوں کو پیچھے نہ دکھائیں گے۔ چنانچہ لیونی داس اور تین سوا سپارٹا کے سورما اور ان کے ساتھی اسی جگہ ایک ایک کر کے ایرانی فوج کے ہاتھوں قتل ہو گئے ایرانی ان کو قتل کر کے آگے بڑھے لیکن ان

بہادروں کی شجاعت نے ملک کے مدد و عورت بچے بڑھے ہر ایک کے دل میں قربانی کا جذبہ پیدا کر دیا تھا ان کی تمام نا اتفاقیوں میں جکی تھیں وہ تھیلی پر سر رکھ کر کھلی کھڑے ہوئے اور اس جانتا ہی کے ساتھ لڑے کہ ایرانیوں کو نہایت ذلت کیساتھ ہزرتیا اٹھانا پڑی۔ اور انہی کے لئے انھیں الیا



## ہندوستانی فلموں میں

## گانوں کی اصلاح

(از جناب ظفر قریشی بی اے)

ہندوستانی فلم سازی نے جب سے ہوتے فلم کی منزل میں قدم رکھا ہے ادب اور شاعری کے ساتھ موسیقی کو بھی دخل کا موقع لگیا ہے۔ لیکن موسیقی کی ترقی یا تشریح کے ساتھ ادب اور شاعری اور سب سے ذوق صحیح کی جس طرح مٹی پیدا ہو گئی ہے اس کا سانچہ بہت رنجیدہ ہے۔ جہاں تک اردو کے فلموں کا تعلق ہے ان کے گانوں کے حالات اور کمال کی حالت بہت افسوسناک ہے۔ ادب و شاعری نے جس قدر بھی ترقی تھی فلموں نے ان سب کو شش کو نصف کر دیا ہے۔ ہندی فلموں کے رکا کہ بھی کچھ زیادہ اچھے نہیں ہوتے اور کمال تو قیثاً معیار ادب سے گسے ہوئے بلکہ بعض اوقات قابل اعتراض ہوتے ہیں۔

گانوں کی ادبی نوعیت سے زیادہ ان کا بیجا استعمال ہے۔ اب سے دو سال پہلے تو ہر فلم میں گانوں کی بھر مار فلم کی عمر کی خاص تھی۔ اب فلموں میں گانوں کی تعداد تو کم ہو گئی ہے مگر ان کے بے موقع استعمال کی حالت بدستور ہے۔ سوائے چند مشہور فلموں کے جتنے فلم بھی آچکے ہیں۔ یا سامنے آئے ہیں ان میں بے لطف گانوں کا بے موقع آجانا سمجھدار تماشا بینوں کے لئے حدود تکلیف دہ ثابت ہوتا ہے بیان سے باہر ہے اور پھر یہ مصیبت ہے کہ ڈائریکٹر صاحب ہر ایک اداکار سے یہ امید کرتے ہیں کہ وہ گانا بھی ضرور جانتا ہو۔ اس کے بغیر اسے ملازمت نہیں ملتی اگر مل بھی گئی تو خواہ مخواہ اسے گانے کے لئے مجبور کیا جاتا ہے ایسے ایسے گانے والے اور گانے والیاں فلمی کمال کے لئے مجبور کی جاتی ہیں کہ دیکھنے اور سننے والے حیران رہ جاتے ہیں۔ فلم کمپنیوں میں گانا نہ جاننے والوں سے گانا گوانا ایک جرم ہے کہ اسے قابل دست اندازی نہیں بنا دینا چاہئے۔

گانوں کے سلسلے میں ایک دہائی آئی ہے اور وہ "قوالی" ہے ہر ایک فلم میں ایک قوالی کا ہونا ضروری ہے۔ سب سے پہلے سلطانہ (کلکتہ فلم میں ایک قوالی آئی تھی جس سے حضرت خواجہ حسن نظامی کے درویش خانہ کی قوالی یاد آ جاتی تھی۔ وہ چونکہ مقبول تھی اسلئے اب ہم کمپنی نے اپنے آئندہ فلم کے لئے قوالی کا رکھنا پروگرام لازمی بنایا ہے۔ بہت سی کمپنیاں کاپی کے فن میں بالکل باضابطہ واقع ہوئی ہیں اسلئے وہاں کی ہر فلم کمپنی کے نئے اردو فلموں میں قوالی کا ہونا لازمی بنا ہو گیا ہے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ صاحبانی کلاس پبلک کے کہنے کو مانیں یا عام لوگوں کی رائے کو۔ ظاہر ہے کہ عام جہیز کو ذوق اور پسندیدگی سے دیکھتے ہیں اسی سے آمدنی ہوتی ہے اسلئے طبقہ کے حیا اور گانوں کی بھر مار پر ناک بھوں چڑبانے کو کم کیا کریں ہم تو فلم کو کامیاب بناتے ہیں۔ ہمارا یہ خیال ہے کہ یہ رسلے ہی بالکل درست نہیں کہ فلم میں موسیقی اور رراگ اور گیت کا ہونا لازمی جزو ہے لیکن اسکا استعمال

## اقوال زربیں

مارنا چاہتا ہے تو نفس امارہ کو مار

فتح کرنا چاہتا ہے تو اس خمر کو فتح کر

کھانا چاہتا ہے تو طیش و غضب کو کھا

پینا چاہتا ہے تو شراب و حدائیت کو پی

پہننا چاہتا ہے تو نیکی کا لباس پہن

دینا چاہتا ہے تو سچی نگاہ سے مے اور بھولچا

اور اس کی شاعری کی درستی بھی ضروری ہے ہم کو اچھی طرح معلوم ہے کہ عام بھی بے لطف گانوں اور غلط گیتوں سے تنگ آ گئے ہیں۔ اگر اگر کہیں غالت یاد آئے یا جگہ کے یا ہندی فلموں میں عمدہ ہندی دور اور ہندی گیتوں کے کڑے لگا دیے جاتے ہیں تو بہت اچھا بڑی ہے اور مزے لیکر سنتی ہے لیکن فلمی فنکاروں کے مشق ناز سے اردو ہندی ادب کو جو نقصان پہنچ رہا ہے اس کا احساس اب نچلے طبقہ کو بھی ہوا ہے کیا یون بھگت۔ چنڈی داس۔ ہندی کی لڑکی۔ سلطانہ۔ چندر گپت۔ سیتا وغیرہ چند اچھے فلم گانوں کی وجہ سے کامیاب ہوئے تھے۔ نہیں۔ محض گانوں کی وجہ سے کامیاب نہیں ہوئے بلکہ اور اسباب کی وجہ سے بعض زربیں کا بے جا استعمال ہوئی ہے۔ معلوم ہوا کہ گانوں کو اگر سلیقہ سے ترتیب دیا جائے اور عمدہ کلمے استعمال کیے جائیں تو کامیابی ہو سکتی ہے ورنہ گانوں کی بیوقوفی کے باعث بہت سے لوگوں نے ایسے فلموں کو کھینچا ہوا دیا۔ فلموں کو نہیں سمجھنا چاہئے کہ صرف گانوں کی دہان یا ان موجودگی ہی سے فلم کامیاب ہوتا ہے اچھے اور کامیاب ترین ہندوستانی فلموں کی تاریخ نگاہ سامنے ہے اور وہ اس بات کو ظاہر کرتی ہے کہ نہ صرف خاص بلکہ عام انسان بھی اس کو شناس کو پسند کر لیں پس گانوں کی اصلاح کے سلسلے میں ان کا جہیزوں کی طرف خاص توجہ کی جائے۔

۱۔ کسی اچھے شاعر سے جو اردو ہندی گانوں کا اچھا شاعر سمجھا جاتا ہو چیزیں تیار کرائی جائیں۔ یہ ضروری ہے کہ نثر کمالہ نویس ہی لازمی طور پر فلم کے گانے بھی تیار کرے۔ یا فلمی شاعروں میں شاعرانہ کی شاعری کو لیا جائے۔  
۲۔ بے موقع گانوں کو کھینچ کر رکھنا صاحبانہ جن گانے کمالا لپڈ کرے صرف اسی جگہ گانا داخل کیا جائے اور نہ خارج کر دیا جائے۔ اگر ڈائریکٹر کی اسوری ہے تو وہ کسی اچھے ڈراما نویس یا ادیب سے جو اردو ہندی زبانوں کا ماہر ہو مؤثرہ لے کر کالے انٹریٹ کرے اگر کہیں گانے لکھنے کیلئے کوئی صاحبانہ اعتراض کرے۔ اور وہ قبول ہو۔ تو فلم کمپنی کے مالک کو ڈائریکٹر صاحب حذر نہ کریں۔  
۳۔ قوالی کو فلموں میں نہ لایا جائے۔ مذہبی عقیدت و شریک کو ظاہر کرنے والی گیت حتی الوسع نہ لائے جائیں کیونکہ وہ عام کی زبانوں پر جا کر اپنا احترام کھو بیٹھتے ہیں  
۴۔ اردو ہندی کے قدیم و جدید شاعروں کا

## موج بہم

لیڈی گاک میں ایک فیشن ایبل لباس خریدنا چاہتی ہوں۔

دوکاندار کس طرح کا بہنہ یا نیم برسہ

"میری بیوی میرے بہترین دوست کے ساتھ بھاگ گئی۔"

"وہ کون تھا؟"

"مجھے اسکا ذرا علم نہیں۔"

بیوی۔ اس موسم گرما میں ہم کو ضرور باڑ پر چلنا چاہیے۔

شوہر۔ مگر بیاری ذرا یہ تو خیال کرو کہ خریف کس قدر زیادہ ہوگا۔

بیوی۔ نہیں پیارے میں اپنے لئے صرف حیار پانچ جوڑے کپڑے بنواؤں گی اور تمہارے پرانے کپڑے دھوا کر تحفہ کر دوں گی۔

ص کے اچھے اچھے نونے ان کے کلام میں سے لیکر کسی شاعر یا ادیب کی رائے سے گانوں میں چبان گئے جائیں۔ اور ایسی حالت میں کہ اچھے کلمے دستیاب نہ ہو سکتے ہوں پڑنے اردو ہندی شعرا کے کلام ہی سے سلیقہ کیا نقد فائدہ اٹھایا جائے ہم اردو کی بابت یہ رائے دیکھتے ہیں کہ غالب کا آسان اردو کلام واضح اور امیر مینائی اور تیر کی

## دلچسپ معلومات

### زبردستی شادی

میکسو۔ (امریکا کے مقام جی ہوا میں یہ دستور ہے کہ ۱۰ بجے شب کو اگر کسی مرد یا عورت کو ایک سالہ گھر کے باہر دیکھ لیا جاتا ہے تو پولیس ان دونوں کو شادی کے دفتر میں کڑ لیا جاتی ہے اور ان دونوں کی زبردستی شادی کر دی جاتی ہے۔

برازیل میں ایک عورت کے رشتہ داروں نے ایک مرد کو متاثرہ گھر میں اس کا بوسہ لینے دیکھ لیا اس پر وہ لوگ اس مرد کو زبردستی شادی کے دفتر کڑ لے گئے ہیں۔ اور اس عورت کے ساتھ اس کی شادی کر لی۔

ایک عجیب قسم کی موٹر تیار کی گئی ہے جس میں جہاز کی طرح وائرلس سیٹ لگا ہوا ہوگا۔ اور موٹر کار میں بیٹھے والا ریڈیو کا گانا وغیرہ سن سکے گا۔

## آزادی حاصل کرنیکی ذرا لکچر کوشش

### چپتر نمائندہ لاٹوش روڈ کانپور

جمعہ جولائی ۱۹۳۵ء

مس نرگس، مس امینہ، مس خاتون، مسٹر جرج راج، مسٹر خلیل آفتاب، مسٹر ایم خاں وغیرہ کی لاجواب ایکٹنگ اور محرفین نغمہ آپ کو محو کر دیں گے۔

تشریف لا کر اس پر لطف اور ولولہ انگیز ڈرامہ کو ضرور ملاحظہ فرمائیے



## افسانہ

# ناگہانی آفت!

کوئٹہ کا قیامت خیز زلزلہ  
بلسلہ گذشتہ

داسوئل کا چہرہ سفید ہو گیا۔ انہوں نے دھڑکتے ہوئے دل سے کہا "کیا تم تازہ منڈی نہیں کر سکتے یہاں تو سردست روپیہ کا کوئی انتظام نہیں ہے۔"

نیم جی نے کہا سیٹھ جی آج پچاس ہزار روپیہ کا بھگتیاں ہے۔ اپنی منڈیاں کہاں سے کی جاتی ہیں اور پھر لوگ ہم سے منڈیاں کرتے ہوئے چپکپاتے بھی ہیں۔

"اچھا میں اسکا انتظام کرتا ہوں۔" سیٹھ داسوئل یہ کہتے ہوئے دوکان سے چل دیے گھر پہنچ کر لٹریٹریٹ رہے! آج خلات معمول اس وقت گھر آتے تھے۔ بیوی نے پوچھا کیا حال ہے؟

لیکن داسوئل نے انہیں یہ کہہ کر مٹا دیا کہ میرے سر میں سخت درد ہے یہاں سے مٹ جاؤ! جب سب وہاں سے مٹ گئے تو داسوئل نے دروازہ اندر سے بند کر لیا۔ گھٹنے میں الپا بچے تھے دو بچے کا نام انہوں نے اپنی زندگی کا آخری نام مقرر کر کے انہوں نے گھڑی پر نظر جمائی۔ رولیاور پاس رکھ لیا اور گائتری منتر کا جاپ کرنے لگی۔

ساتھ بارہ بجے ہاشم جان ٹھیکیدار دوکان پر آئے ہاشم جان داسوئل کا دوست تھا۔ وہ کوئٹہ کا مشہور ملٹری ٹھیکیدار تھا۔ اور ہر ایک ٹھیکیدار جو ضرور داسوئل کو فرضی حصہ دار بنا دیتا تھا۔ داسوئل اور اپنی تقدیر سے ان نے دو تین سال میں چار لاکھ روپیہ کی رقم پیدا کی تھی۔ وقت اور تقدیر کی خوبی ہے کہ اس نے اپنے اکیلے نام سے جب کبھی ٹھیکے لئے ضرور نقصان ہوا اور جب داسوئل کو اپنے ساتھ شریک کیا تو ہمیشہ فائدہ ہوا۔

داسوئل اور ہاشم جان کی تقدیر ملکر بارس بنجانی تھی۔ ہاشم جان نے کسی مرتبہ جاکہ داسوئل کو اپنے ہمراہ شریک کر کے اُنھیں بھی نفع کا حصہ دار بنا لئے لیکن داسوئل نے اپنے پھیلے ہوئے کام کے ہوتے ہوئے ٹھیکداری میں دلچسپی نہ لی اور تمام منافع ہاشم جان کے لئے چھوڑ دیا۔ آج تین لاکھ کا ایک ٹھیکہ ہاشم جان کو ملا تھا۔ اور پچیس ہزار روپیہ پیشگی اُسے ادا کر دیا گیا۔

یہی خوش خبری سناتے وہ داسوئل کے پاس آیا تھا۔ داسوئل کو غیر معمولی طور پر اس روز دوکان پر نہ پا کر اس کا ماتھا کھٹکا دوکان پر بغیر مالک کے انفرادی کسی چھپا رہی تھی ہاشم جان معاملہ کو تار گیا۔ اور اسی وقت داسوئل کے مکان پر پہنچا۔ اندر سے اطلاع آئی کہ سیٹھ جی کے سر میں سخت درد ہے وہ اندر سے کوڑا

بند کیے سو رہے ہیں۔ ہاشم جان نے کہا بھجھا کہ میں اسی وقت ملتا چاہتا ہوں برا ضروری کام ہے سیٹھ جی نے کوڑا نہ کھولے آخر ہاشم جان نے کوڑا توڑ ڈالنے کی دھمکی دی۔ آخر کوڑا کھیلے۔ رولیاور سامنے رکھا دیکھ کر ہاشم جان کی سمجھ میں سب معاملہ آ گیا۔ اُس نے داسوئل سے تمام حال دریافت کیا۔ پہلے تو داسوئل

تیار نہ ہوئے لیکن ہاشم جان کے اصرار کرنے پر انہوں نے تمام حصہ بایں کر دیا۔ ہاشم جان نے پچاس ہزار کے نوٹ ان کے سامنے ڈال دیے داسوئل احسان سے بے گئے۔ ہاشم جان کی بددقت اندام نے ان کی جان بچا دی وہ درست کے گلے سے لپٹ گئے۔ سہرہ کو تین بجے تمام بھگتیاں ہو گیا۔ عزت بیج گئی شام کو سات بجے مہدی سے تار یا تھا سیٹھ مالک جی شاہ پور جی نے ڈیڑھ لاکھ روپیہ بھگتیاں کر دیا۔ اور روپیہ سنٹرل بینک میں جمع کر دیا گیا ہے۔ داسوئل کو اس روز اتنی خوشی تھی جوشیدہ انھیں ساری عمر میں نہوٹی تھی۔ برسوں کے بعد آج وہ میٹھی نیند موز ہے تھے۔ خواب میں بھی ایسے ہی دلخوش کن منظر دکھائی دے رہے تھے کہ جن سے دل کو فرحت ہوتی ہے رات کو ڈبائی بجے زمین میں گھر گھڑاسٹ۔ نیند اچھی۔ درو پو اسٹیکھ کی طرح ہلنے لگے۔ اور دم زدن میں قیامت کا سامنا بندھ گیا۔ قرض دار نہ وطن خواہ۔ نہ محسن رہا نہ احسان سند نہ غمی رہا نہ فقیر۔

جو تھا منظر خاوند۔ بیوی ہر پت گھسیارہ چھادنی میں گھاس ہو چکا کر آیا تھا۔ لپینہ میں شرابور ہو رہا تھا۔ آتے ہی اُس نے گاڑھے کی ہنڈی اوتاری بیوی نے نیچا جھلا ستو گولے اُس کو ملا۔ ہر پت کے چھوٹے نیچے رام بی اور کدینا دوڑتے ہوئے آئے۔ کا کام بھی سٹو کہا میں گئے۔

ہر پت غصہ سے ہولا۔ سسر ہر وقت لہو بیباکت ہیں۔ کا ہرے ساتھ کھاوے کا ترابھی ننگ ہے جاؤ سسر کہیلو کو دو۔ ہر کھجٹ کھاوے کی ہی سوجھا کرت ہے ہم مے پے دن بھر کام کر کے آتے ہیں ڈھنگ سے کھاوے ہوئے بھی انہیں دیت ہیں باب کی ڈانٹ سنکر دونوں بچے باؤس ہو کر ایک طرف کھڑے ہو گئے۔ ڈکریا ستو گولے کبے آتی بچوں کو سہما موادیکھ کر ہر پت کو رحم آ گیا۔ دونوں کو بلا کر ایک ایک گھٹنے پر بیٹھالیا۔

لوٹے میں سے ہاتھ دھو کر اُس نے سٹو کہا ہے دونوں بچوں نے بھی ساتھ ہی ساتھ بھوک لگایا۔ وریا پنکھا بھلتی رہی۔ ہر پت ضلع کوٹہ سے کارہنے والا تھا۔ اور فوج میں گھاس وغیرہ چھیل کر لانے کا کام کیا کرتا تھا۔ سٹو کھانے کے بعد اُس نے ایک لوٹا پانی پینا۔ بچوں کو اوک سے پانی پلایا۔ اور وریا کو ناریل بھر لانے کا حکم دیا۔ دن بھر کی محنت کے گویا اس وقت وہ اپنے وہ اپنے گھر کی حکومت کا بادشاہ ہے بیوی نے ناریل پانی سے تازہ کیا چلم میں تنبا کو جھایا دوچار کوٹے اور رکھے اور ہر پت کے ہاتھ میں لادیا آپ بھر نیچا جھیلنے لگی۔ نیچے گلے میں کھیلنے چلے گئے

باقی آئندہ

## دلیپی ریاستیں

# ایک نواب کی سنسنی خیز گرفتاری

کراچی۔ ۲۶ جون۔ سندھ میں ایک چھوٹی سی ریاست تاجپور ہے وہاں کے نواب کو مہ جند دیگر شخص کے برطانوی منڈی پولیس نے اس الزام میں گرفتار کیا ہے۔ کہ انہوں نے ایک کسان کو ہندو کاٹھ نہ بنا کر ہلاک کر دیا۔

بیان کیا جاتا ہے کہ نواب مذکور کی مقتول کسان کی خوبصورت بیوی پر طبیعت آگئی تھی اور وہ اُسے اپنے حرم میں داخل کرنا چاہتے تھے۔ کسان نے اس تجویز سے قندشا اختلاف کیا اور نواب صاحب کے شوق میں سردارہ ہوا۔ لہذا رات کے وقت اسے گولی سے اڑا دیا گیا۔

# راؤ راجہ سیکر کی معزولی

اجیرہ ۲۶ جون۔ سیکر سے آمدہ پیر صدقہ طاقت مظہر میں کہ راؤ راجہ کلیان سنگھ کو اب ہاڑی جانے کی عافیت کی گئی ہے۔ افواہ ہے کہ اُنھیں ٹھکانہ سیکر سے علیحدہ کرنے کا مفیدہ کر لیا گیا ہے نیز یہ کہ جے پور و بارہ نے اس معاملہ میں حکومت سندھ کی منظوری مانگ لی ہے۔ یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ گدی سے علیحدگی صورت میں راؤ راجہ صاحب کو تقریباً ڈیڑھ لاکھ روپیہ سالانہ کا وظیفہ ذاتی اخراجات کے لئے ملا کرے گا۔ یہ امر بھی قابل ذکر ہے کہ سیکر میں جاؤں کا تنازعہ عرصہ سے

چل رہا ہے۔ اور سندھ میں ٹھکانہ مذکور کے نظم و نسق کے نااہلیت پر بہت کچھ روشنی ڈالی گئی ہے۔

# کپور تھلہ کے نظم و نسق میں تبدیلیاں

کپور تھلہ۔ ۲۸ جون۔ معلوم ہوا ہے کہ آئندہ موسم سرما میں جب چیف منسٹر اور اڈوائزری کونسل کے ممبران ہاڑوں سے واپس آجائیں گے تو کپور تھلہ کے وزیر کے محکموں اور ذمہ داروں میں کافی تبدیلیاں ہوں گی۔ اس کے علاوہ خود وزارت میں بھی ردوبدل ہو گا۔

معلوم ہوا ہے کہ ڈیوان میں دوبارہ مجسٹریٹ کی عدالت قائم کی جائے گی۔ اس کے لئے علاقہ کے باشندے عرصہ سے مسلسل مطالبہ کر رہے ہیں۔

# جاپان میں زبردست سیلاب

ٹوکیو۔ ۲۹ جون۔ ٹوکیو کی ایک اطلاع منظر ہے کہ جاپان میں ۲۴ گھنٹہ متواتر بارش ہوئی۔ جس کی وجہ سے زبردست سیلاب کیا گیا۔ اور ۱۰ افراد ہلاک ہو گئے۔ کیوٹو اوساکا۔ اور کیوٹو میں زیادہ نقصان ہوا ہے۔ کیا ٹو میں ۲۰ ہزار افراد خانہ خالی برباد ہو گئے۔ اوساکا میں ۶۰ ہزار مکانات اور کئی کارخانے سیلاب میں بہ گئے۔ کیوٹو میں ۱۲ افراد ہلاک ہو گئے۔ کل نقصان کا اندازہ کروڑوں یوین یعنی نصف کروڑ روپیہ لگایا جا رہا ہے۔

# دوسرا شاندار ہفتہ

# جگت ٹاکنیز مال روڈ کانپور

سینچر ۴ جولائی ۱۹۳۵ء سے

رجسٹرڈ فلم کمپنی کا تازہ ترین شاہکار

# ہیر سٹری بیوی

جس میں مس گوہر۔ خاتون۔ کملا۔ شانتا۔ ای بلیموریا۔ چارلی۔ دھیت وغیرہ کی لاجواب اداکاری دیکھنے کے قابل ہے اگر آپ نے اب تک اس پیش کش کو نہ دیکھا ہو تو تشریف لا کر ضرور ملاحظہ فرمائیے

آدھیں عصمت کاموتی کالج گرل

داریا دوست لے گئے۔ چند مسلم میتوں کو انجمن حمایت الاسلام لاہور میں بھیجا گیا ہے عیانی میتوں کو بھی اُن کے رشتہ داروں کے پاس بھیج دیا گیا ہے۔

نقلہ معلوم ہوا ہے کہ ملک نظم کے سلو جوبلی منڈ میں جکی تعداد اب ۱۲۰ لاکھ روپیہ سے زائد ہے ۲۰ لاکھ روپیہ زلزلہ کوٹہ کی مصیبت زدگان کیلئے رہا باریگا

# کوئٹہ کے یتیم کہاں گئے؟

نقلہ ۳۰ جون شملہ سے ہڈیہ تارویا منت کیا گیا ہے کہ کوئٹہ کے یتیموں کو کہاں بھیجا گیا ہے کوئٹہ کے حکام نے تارکار مندرجہ ذیل جواب دیا ہے تقریباً تمام ہندو مسلم یتیموں کو اُن کے رشتہ



# وکلا کو پیش رو محروم کرنے میں ناکامی

بہنئی ۲۸ جون - مسٹر فرز باروچ کو لندن سے مسٹر نہری ڈولک کے پاس سے ایک برائوٹ بری تار موصول ہوا ہے۔ جو کہ منظر ہے کہ حکومت بہنئی کے ایڈوکیٹ جنرل نے بہنئی ہائی کورٹ کے فیصلہ کے خلاف برائوٹ کو نسل میں جو درخواست بھیجی تھی۔ اور جس میں یہ التجا کی گئی تھی کہ بہنئی کے ۳ وکلا - مسٹر سانی - مسٹر فرز اور مسٹر باروچ کے خلاف قانونی کارروائی کی جائے۔ وہ ناظر ہو گئی۔ میرز بی - این برٹ اور ولیم والوج کے وکلا کی جانب سے پیروی کی۔

ناظرین کو یاد ہو گا کہ حکومت بہنئی نے کچھ عرصہ ہوا کہ بہنئی ہائی کورٹ سے یہ درخواست کی تھی کہ وکلا کو اس بنا پر پریکٹس سے محروم کیا جائے کہ انہوں نے گذشتہ تحریک سل نافذانی میں حصہ لیا تھا۔ لیکن ہائی کورٹ نے اس درخواست کو نا منظور کر دیا۔

# حیرت و استعجاب میں ڈالنے والا ڈراما

سینٹرل ٹیلیوژن کنگ ڈراما کانپور

روزانہ دو { سینچر ۶ جولائی ۱۹۳۵ء سے { (۴ بجے شام اور ۱۰ بجے رات)

فینک کا آجھواں حیرت انگیز ڈراما  
کنگ کنگ  
KING KONG

ایک ایسے دیو کے کام دکھائے گئے ہیں جو کہ بڑے بڑے ہوائی جہازوں کو اپنی منہی میں پکڑ لیتا ہے اور اس قسم کے صدماتیچیز کام کرتا ہے۔ تشریف لا کر اس حیرت انگیز ڈراما کو ضرور ملاحظہ فرمائیں۔ آ رہے ہیں کہ فریبی دنیا - چراغ حسن - جوش انتقام - بہت مرواں - نہروالی

## قصر کنگم میں شاہی دربار

امیر سعودی عہد حجاز کی شرکت

لندن ۲۸ جون گذشتہ شب ملکہ مظفر نے قصر کنگم کے بال روم میں موسم کا تیرا دربار منعقد کیا اور بال تخت شاہی تک ڈیوگ آف کنٹانٹ ملک مظفر کے ہمراہ گئے۔ ڈیوگ آف کنٹانٹ کو اس سے پہلے یہ شرف حاصل نہ ہوا تھا۔ اصل میں اس خدمت کی انجام دہی ڈیوگ آف کنٹانٹ کے بڑے بھائی ڈیوگ آف یارک کے سپرد تھی۔ مگر چونکہ آجکل انھیں قدرے زکام کی شکایت تھی۔ اس لئے ڈیوگ آف کنٹانٹ ان کے قائم مقام بن گئے۔

شہزادہ بار میں حکومت حجاز کے ولی عہد شہزادہ امیر سعود نمایاں شخصیت رکھتے تھے۔ جن کی شہزادہ موصوف بال روم میں داخل ہوئے ان کو فوراً شاہی ڈانس (چوڑہ) پر بٹھا دیا گیا۔ اور وہ شہزادگان کی اس صف میں شریک ہو گئے۔ جو ملکہ مظفر کے پیچھے تھی توقع کی جاتی ہے کہ ملک مظفر اس موقع کے آخر میں سلیڈزنگم سے لندن آجائیں گے۔

بریلی ۲۸ جون - ایوشی امیڈیرس کو معلوم ہوا ہے کہ سرسہری سنگ گورنر لوپی جولائی کے آخری ہفتہ میں بریلی کا دورہ کریں گے۔

## لبرلوں کی دوبارہ تنظیم

کیٹیوں کا تقرر

بہنئی ۲۸ جون - ممبران ویلن انڈین نیشنل لبرل ایوسی ایٹن نے پریذیڈنٹ لبرل فیڈریشن سے آج مزید تبادلہ خیالات کیا۔ جب کہ لبرل پارٹی کی دوبارہ تنظیم اور اس کے پروگرام کے بارے میں غور کیا گیا۔

بحث کے نتیجے کے طور پر دو کمیٹیاں مقرر کی گئیں۔ ان میں سے ایک کمیٹی وقتاً فوقتاً بمبلیٹ اور اشتہارات شائع کیا کرے گی۔ جن میں روزانہ کے معاملات کے بارے میں لبرلوں کے نقطہ نظر اور رویہ کی وضاحت کی جا کرے گی دوسری کمیٹی ملک کے مختلف حصوں میں لبرل پارٹی کی شاخیں کھولنے کیلئے کوشش کرے گی۔

بیان کیا جاتا ہے کہ بہنئی کے چند ممبران نے ممبروں کی بھرتی کرنے اور نئی شاخیں کھولنے کا کام اپنے ذمے لیا ہے۔ یہ امید کی جاتی ہے کہ ان سرگرمی کے ذریعہ پارٹی اپنے پروگرام کو عام تک پہنچا سکے گی۔

پنڈت کنزرواچ رات کو الہ آباد کے لئے روانہ ہو رہے ہیں۔ آپ ستمبر یا اکتوبر میں بہنئی واپس آئیں گے جب کہ آپ لوکل ایوسی ایٹن کے کام پر غور کریں گے۔

## حکم اقتدائی در حالیکہ جاوید وغیرہ

منقولہ العجلت اجرا لڈگری قابل قری ہو

آرڈر ۲۱۲۰ قاعدہ ۵۴  
بعد االت جناب مولوی حشمت علی صاحب بہادر حکم پرگزہ مقام کانپور ضلع کانپور  
نمبر مقدمہ ۶۴۲ بابت ۱۹۳۵  
راے صاحب چودہری رام ادھین زمیندار موضع ہوا کچھ ساکن جلدولی پرگزہ بوگنی پور ضلع کانپور مدعی  
مبنم سماء بیگم رانی کنور نابا لولایت دیوان ہراج  
نکھ پیر خود ساکن سراون پرگزہ ضلع جالون مدعا علیہ  
مبنم سماء بیگم رانی کنور نابا لولایت دیوان ہراج  
نکھ پیر خود ساکن سراون پرگزہ ضلع جالون مدعا علیہ  
ہر گاہ آپ نے فیاض ڈگری کا نہیں کیا جو  
آپ پر تبارخ ۱۴ ماہ اگست ۱۹۳۷ء مقدمہ نمبر

۸/۱۹ سنہ ۱۹۳۵ء صاحب چودہری رام ادھین بابت مبلغ 3/14/68 صادر ہوئی تھی لہذا حکم دیا جاتا ہے کہ آپ یعنی سماء بیگم رانی کنور کو تا وقتیکہ حکم ثانی اس عدالت سے صادر نہ ہو جائے تا دیر  
مصرعہ ذوق خلق منسلک کو بذریعہ بیج یا بے کے یا اور طور پر منتقل کرنے سے ممنوع اور باز رکھے گئے ہیں۔  
آج تبارخ ۲۵ ماہ جون ۱۹۳۵ء میرے دستخط اور مہر عدالت سے جاری کیا گیا۔  
ذوق خلق

حقیقت زمینداری موضع ماراموٹا بلگر پرگزہ کانپور قعدوی - ۱/۴ - تاریخ پیش ۵ جولائی ۱۹۳۵ء  
(دستخط حاکم عدالت)

# سنگ گروہ و مشانہ پتھری کنکر کے لئے ابھی اپریشن نہ کراویں

جناب کوئی ونود و نید بھوشن پنڈت ٹھاکر دت جی شروا وید موہر امرت دھارا لاہور کی تیسرا گروہ دوائی

## سنگ توڑ

ان امراض کے واسطے کسی ثابت ہو چکی ہے۔ بلکہ تکلیف برائے سہ پیتاب نکل جاتا ہے۔ اپریشن سے پہلے ایک بار ضرور تجربہ کر لیں۔ اور ہندوستانی داغ کی داد دیں۔ سینکڑوں اس سے فائدہ اٹھا چکے ہیں۔

قیمت فی شیشی ۱۰ ماشہ و دو روپے  
نوٹ: سکارخانہ کی دیگر ادویات کی فہرست یا طبی کتب مصنف پنڈت صاحب کی فہرست اس کالکٹ بیج گرفت مسنگ ادویہ  
خط و کتابت و تار کا پتہ:- امرت دھارا لاہور

ایک تازہ رائے  
میرے لئے جناب نے سنگ توڑ تجویز کیا تھا۔ کچھ دن جوئے میں نے یہ سنگ دیا۔ اور شربت بندری بارو سے اسے استعمال کر رہا ہوں۔ گذشتہ سال سے اس سال میری صحت میں زمین آسمان فرق ہے۔ مثلاً کا درد بالکل بند ہے۔ سیر پاس ابھی مدیشی سنگ توڑ جو ہے۔ آپ نے حقیقت میری جان بچائی ہے۔ ماما ایسکا کر لوں گا۔ صدمہ عطا فرمائے۔ (امرسنگ فارست میجر انڈیا ۲۰۳)

میجر امرت دھارا اوشد ہالیہ۔ امرت دھارا بلڈنگس۔ امرت دھارا روڈ۔ امرت دھارا پوسٹ انیس لاہور



# مظلوین کراچی کی دادخواہی

وزیر ہند کو نوٹس

سید محمد اسلم برسر نے چند مظلوین حادثہ کراچی کی طرف سے وزیر ہند کو نوٹس دیدیے ہیں۔ ایک نوٹس کا مضمون ذیل میں درج کیا جاتا ہے:-

عمرات سنٹرل بینک - ۱۹۳۵ء  
منجانب سید محمد اسلم ایم اے اکسفر ڈیڑھ سڑاٹ لا۔  
محبت وزیر ہند و بابت کلکٹر صاحب کراچی زیر دفعہ ۸۰ صابطہ دیوانی۔

حنا بخت - اپنے موکل سومر ساکن ریجر لائنز لیدی کو اڈر کراچی کی طرف سے مندرجہ ذیل گزارش کرنے کی جرات کرتا ہوں۔

۱۔ ۱۹ مارچ ۱۹۳۵ء کو میرے موکل ہفت سالہ لڑکا غلام محمد اپنے بھائیوں کی قتل ہو جانے سے کہیں رہا تھا کہ اتنے میں عبدالعظیم کی لاش اٹھائے ایک جلوس سڑک کے قریب سے گذرا۔

۲۔ جلوس کے گزرنے کے چند منٹ بعد فوج نے گولیوں کی بوچھاڑ شروع کر دی اور ایک گولی میرے لڑکے کے سر میں آگئی جس سے اس کا منہ پھٹ گیا۔

۳۔ بچے کو سول اسپتال پہنچایا گیا۔ لیکن وہ اسی زخموں کی وجہ سے ہلاک ہو گیا۔

۴۔ فوج نے سول افروں کے حکم سے گولی چلائی تھی۔ ۵۔ اور یہ کہ گولی بلاوجہ اور کسی محتول غدر کے بغیر چلائی گئی۔ اور ضروری احتیاط کو ملحوظ نہ رکھا گیا۔

۶۔ گولی چلانے سے پہلے قرب و جوار کے باشندوں کو کوئی اطلاع نہیں دی گئی۔ اور ان کو اپنے مکان چھوڑنے اور خطے کی سرحد سے باہر جانے کے لئے نہیں کہا گیا۔ یہ کہ میرے موکل کا بیٹا اسی بے تحاشہ گولہ باری کا شکار ہوا۔ ۱۔ سے ماتمی جلوس کے ساتھ کوئی سرگرم نہیں تھا۔ ماتمی جلوس نکالنے والوں سے اس کا کوئی تعلق نہیں تھا۔

۸۔ میرے موکل کا بیٹا بہت بوہتا تھا اور اس کی المٹناک موت نے اس کے والدین کو ناقابل تلافی نقصان پہنچایا ہے۔

۹۔ اندیش حالات میرا موکل قصاص کا حقدار ہے اور یہ قصاص کم از کم پندرہ ہزار روپے چاہئے۔

۱۰۔ یہ نوٹس منسلک دیوانی کی دفعہ ۸۰ کی ماتحت دیا جاتا ہے۔ اور آپ سے درخواست کی جاتی ہے کہ میرے موکل کو مذکورہ رقم دواہ کے اندر اندر آٹھ کروڑ روپے دے۔ ورنہ میرا موکل مجبور ہوگا کہ عدالت میں اپنا مطالبہ چاہہ جو کسے۔ اخراجات اور نتائج کے آپ ذمہ دار ہوں گے۔

تیار مندر - سید محمد اسلم  
مندرجہ نوٹس کی نقول حکومت بمبئی کے ہم ہمراہ پیش کر رہی ہیں اورٹی مجسٹریٹ کراچی کو بھی بھیجی گئی ہیں نیز چند دیگر آدمیوں کی طرف سے بھی اسی قسم کے نوٹس وزیر ہند کو بھیجے گئے ہیں۔

## ”تیج“ کی ضمانت ضبط اور

قومی گزٹ سے ضمانت کا مطالبہ

دہلی - ۲۸ جون - گذشتہ شام تیج کے پرنٹر پبلشر باو دھرمپال گپتا پر چھپنے کفر کے نوٹس کی تعمیل کی گئی۔ جس میں مذکور تھا کہ تیج مورخہ ۱۲ جون اور ۲۸ جون میں شائع شدہ دو مضامین زیر دفعہ ۴ سب سسٹن لے۔ انڈین پریس ایمر جینی ایکٹ پاورز ایکٹ نمبر ۲۳ ۱۹۳۲ء قابل اعتراض ہیں لہذا ایک ہزار روپے کا ضمانت جو کہ مارچ ۱۹۳۳ء میں حکومت کے پاس جمع کیا گیا تھا۔ ضبط کیا جاتا ہے معلوم ہوا ہے کہ یہ مضامین زلزلہ کوئٹہ کے تعلق تھے اسی قسم کا ایک نوٹس مقامی اخبار قومی گزٹ کو موصول ہوا ہے۔ جس میں اس سے مطالبہ کیا گیا ہے کہ وہ ایک ہزار روپے کی ضمانت، جو گزٹ تک داخل کرے۔ کہا جاتا ہے کہ قومی گزٹ سے جو ضمانت طلب کی گئی ہے وہ کوئٹہ کی کسی خبر کے سلسلہ میں ہے۔

اخبار دیش ورپ کے پرنٹر پبلشر گرفتار  
کلکتہ، ۲۷ جون - پولیس نے ایک پنجابی روزنامہ دیش ورپ کے دفتر اور پریس پر چھاپہ مارا اور اراکین کے تمام بڑے ضبط کر لئے۔ جس میں پرمعین شائع ہوا تھا کہ مذکورہ دیش ورپ اخبار کے پرنٹر پبلشر لیشن سنگھ کو بغارت کے الزام میں گرفتار کر لیا گیا ہے لیکن ان میں ۵۰ روپے کی ضمانت پر رہا کر دیا گیا۔

## ہنر ہائیس آغا خاں کو فرزند ارجمند

طلاق کے مقدمہ میں بطور فریق ثانی

لندن ۲۵ جون - اخبار ڈیلی ایگنس رقم طراز ہے کہ ایک ممبر پارلیمنٹ مسٹر لوئیل گائینس نے اپنی بیوی کے خلاف تلاق کی درخواست دی ہے۔ اس طلاق کی درخواست میں ہنر ہائیس سر آغا خاں کے فرزند پرنس علی خاں کا نام بطور فریق ثانی رکھا گیا ہے۔ مذع علیہ کی طرف سے صفائی پیش نہیں کی جاتی۔

## جاپان کے تمام مطالبات منظور

توکیو، ۲۷ جون - آج جاپانی فوجی حکام نے یہ اعلان کر دیا ہے کہ جاپان کی مرکزی حکومت نے جاپان کے تمام مطالبات منظور کئے ہیں جو کہ جاپان کے محکمہ خفیہ پولیس کے تین افروں کی گرفتاری کے بعد پیش کیے گئے تھے۔

## مصر واطلی میں فضائی معاہدہ

عراق ٹائمز کا بیان ہے کہ مصر اور اطلی میں ایک جدید فضائی معاہدہ عمل میں آیا ہے اس معاہدے کی رو سے اطلی مصر کے قلمرو و افریقہ تک عبور کے لئے فضائی راہ قرار دے سکیگا اور مصری طیاروں کے میدانوں کو بھی استعمال کرے گا۔ اس معاہدہ سے اطلی کے افریقہ علاقے بڑی حد تک مر کڑے ملحق ہو جائے گے۔

## کانپور مینو سیلٹی

ٹنڈر کا نوٹس

ایل (L) روڈ کے بقیہ حصہ میں نالی اور فٹ پاتھ کے بنانے کیلئے سرب مہر ٹنڈر درکار ہیں۔ جو کہ ۶ جولائی ۱۹۳۵ء کے ۳ بجے دن تک لئے جائیں گے۔ اور جس کی لاگت کا تخمینہ ۷ ہزار ۸ سو ۲۴ روپے ہے۔

ٹنڈر فارم ایک روپے - 1 قیمت پر مینو سیلٹ انجینر صاحب کے دفتر سے ۶ جولائی ۱۹۳۵ء کے ۳ بجے دن تک مل سکتے ہیں۔

دیگر معلومات مینو سیلٹ انجینر صاحب کے دفتر سے روزانہ کام کے دنوں میں ان کے دوپہر اور ۴ بجے شام کے دوران میں حاصل کی جاسکتی ہیں۔

دستخط ایس ایم بشیر  
باراٹ لا  
سینئر وائس چیپمن  
مینو سیلٹ پورڈ کانپور

## یوپی کے جیل خانوں کی

سالانہ رپورٹ

لکھنؤ کی خبر ہے کہ گورنمنٹ صوبہ متحدہ نے میجر سلاٹ اللہ انسپکٹر جنرل جیلخانہ جات کی رپورٹ شائع کر دی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ صوبہ میں جیل خانوں کی تعداد چھپن تھی۔ جس میں ایک لاکھ ۲۲ ہزار قیدی تھے۔ سال زیر رپورٹ میں انکیتس ہزار دو سو اکا دن قیدی جیل میں داخل ہوئے۔ جن میں چار سو قیدی فیصدی ہندو اور پندرہ فیصدی مسلمان دو سو قیدیوں کو پھانسی دی گئی۔ چار سو چالیس کو جس دوام بھور و یار سے سزا دی گئی تھی ۴۰ ہزار قیدی قواعد جیل کی خلاف ورزی میں سزا پاب ہوئے۔

جیل خانہ جات پر کل خرچ ہونے چوبیس لاکھ روپے یعنی فی قیدی جہر روپے یا سوار اور سرکاری ملازمین کی تنخواہوں پر تقریباً ۱۱ لاکھ خرچ ہوا۔ متحدہ جیلوں کو سرکاری میں خورد و برد کے الزام میں سزا دی گئی۔

لکھنؤ میں بم پھینکا گیا  
۹ آدمی مجروح ہو گئے

لکھنؤ ۲ جولائی گینش گنج میں رتھ جاتا کا جلوس نکالنے کے بعد سڑک پر ایک سو دہائی بم پھینکا گیا۔ بم کے پھٹنے ہی ۹ آدمی مجروح ہوئے اعلیٰ حکام نے آ کر تحقیقات شروع کر دی ہے۔

## علیہ اندھرا صوبہ قائم ہوگا

مدراں یکم جولائی - فیڈل گورنمنٹ کے قیام سے بعد ایک علیہ اندھرا صوبہ قائم ہونے کا قومی امکان ہے۔ یہ ہے وہ بیاں جو سڑک کے ال نرسنا راؤ پر اندھرا دہلی گینش نے دیا۔ جو حال ہی میں انگلٹن سے واپس آئے ہیں۔

سڑک نے مزید کہا کہ جدید صوبے آئین میں نئے صوبے قائم کرنے کے لئے دفعات موجود ہیں وفد نے حکومت برطانیہ سے برطانی حکام سے درخواست کی تھی کہ ایک علیہ اندھرا صوبہ بنایا جائے۔ سر سمون ہور نے دارالعوام میں تسلیم کر لیا ہے کہ ایک علیہ اندھرا صوبہ قائم ہونے کا امکان ہے۔

## جرمنی میں غیسر ملکی ناموں کی سخت

حکومت جرمنی نے ایک اعلان شائع کیا ہے جس میں یہ ظاہر کیا ہے کہ آئینہ جرمنی میں کوئی آدمی اپنے بچے کو غیر ملکی نام نہیں دے سکتا اور نہ ہی مہلر اور مہلر برگ برفیہ ناموں کو استعمال میں لاسکتا ہے۔ بلکہ پرانے جرمنی نام ہوا کریں گے۔

## موتی محل ٹاکیو لاوش روڈ کانپور



سینچر ۶ جولائی ۱۹۳۵ء سے

کمار سنی ٹون کاش پور ڈرامہ

## کامرویش کی کانی

سرور رانی، اشرف خاں  
اے آر کابلی اور چوگر وغیرہ

کی لاجواب ادکاری اور سحر آفریں نغمے آپ کو بہت سرور کریں گے

تشریف لا کر اس پر لطف ڈرا کو ضرور ملاحظہ کیجئے



[illegible]



زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے

حسن

ساجد

مالک بن نويرة  
شاهي ع

ایستاد خواجه علی شرام

فی پرحہ ایک

جلد ۲۲ کانپور شنبہ ۳۱ جولائی ۱۳۵۴ء مطابق الیبع الثانی ۱۳۵۴ھ منبر ۲

اسلام بزيارت اسلام

از جناب دوور شمی کانپوری

نشہ روز ازل ہوں مذہب اسلام ہوں  
جلاتے بجاتے ہیں مجھ کو میخوارانِ حق  
جبکی اک اک موج موج زندگی و سرخوشی  
میں دنیا کو بتایا مقصد راز حیات  
عیش و کرمی کو تروتسنم میری ملکیت  
غربت و افلاس ہے میری تھیستی کو فروغ  
جس نے ہر ذرہ کو خواب کفر سے چونکا دیا  
میری تھی ہے پیامِ رحمت اللعالمین  
سب سے پہلے میں نے زنجیر غلامی توڑ دی  
فتحِ دنیا کو کیا ہے صرف میرے خلق نے

ساقی کو شر کے ہاتھوں کا چمکلتا جام ہوں  
میکے میں ایک ہی تو زیدؑے آشام ہوں  
سلۂ ہستی میں میں وہ بادۂ کفام ہوں  
زندگی کس سے رستی ہے میں وہ پیغام ہوں  
تاجدار و دجہال ہوں صاحب اکرام ہوں  
صبح ہی پُر نور جس کی وہ اندھیری شام ہوں  
میں وہ آواز شکست شدہ او بام ہوں  
میں سلسل لطف ہوں میں مستقل انام ہوں  
میں جہان حریت کا اولیں اقدام ہوں  
کون کہتا ہے کہ میں شمشیر خون آشام ہوں  
لیا آغ ز نضا؟

دلو لے لینا مرا دلے سا ساک اعجازِ حقا  
 یاد آتے ہیں مجھ اپنے وہ ایام بہار  
 کیسے کیسے مست صہباتِ محبت تھے مے  
 اب کہاں روح بلالی کے تڑپنے کے مزے  
 اب کہاں میری نگاہ ناز کے مابے ہوی  
 وہ بھی کیا دن تھے کہ مجھ کو آج تک یہ خمر ہے  
 شیشہ سر مایہ داری کو کیا مینے شکست  
 مینے ہر خرہ میں پھونکی حمد و آزادی کی روح  
 مینے قوموں کو بنایا آشنائے نرسد کی  
 میرے ہونیسے وجود راحت و امن و سکون  
 آج بھی میرا درِ میخانہ دیکھو باز ہے

جب مرے دیوانے  
 آہ صدیق و عمر  
 اب کہاں و معاشقہ  
 اب کہاں میری  
 خاک میں مینے ملایا  
 میں وہ ہوں جسے غلام  
 مینے ہر قطرے کو بجھتے  
 مینے دنیا کو سکھایا  
 میری ہستی ہے عباد  
 میں یو اب بھی ہوں

ہاں مگر وہ تشنہ کام آرزو باقی نہیں  
مے وہی، شیشہ وہی، ہیکش نہیں باقی نہیں

بسم الله الرحمن الرحيم

دشوق امیر سعود کا بیان

دشمن اور مصر میں ایک جریدہ ایام العرب  
نے امیر سعود ولی عہد مملکت عربیہ سعودیہ کی مناسبت  
ایک خاص نمبر شائع کیا ہے۔ جس میں امیر موصوف کا  
صحافتی بیان بھی درج ہے۔ امیر موصوف سے بلاد  
عرب کے حالات حاضرہ دریافت کرنے پر انہوں نے  
لہذا ہمارے خاندان میں عربوں کی فلاح و بہبود  
لئے جدوجہد جاری ہے۔ عرب کے استقلال و ترقی اور  
دعوت عربیہ کی کوششوں میں ہم کو نئے نئے تقاضے  
اس لیے کہ پوری طرح سے کامیابی حاصل ہو جائے گی  
سفر یورپ کے درجہ دریافت کرنے پر امیر  
سعود نے فرمایا کہ بلاد یورپ کی صورت حال موجودہ کے  
مطابق ہے لے انہوں نے اس سفر کا ارادہ کیا ہے تاکہ  
تجربہ میں اضافہ ہو۔ مصر کی سیاحت کا ابھی قطعی فیصلہ  
نہیں ہوا ہے۔

نوجوانان عرب کو اس پرورد کی ہدایت کی کہ اللہ تعالیٰ  
کی اطاعت اور سنت نبوی کی اتباع کی کوشش کریں  
اور تم میں متحد ہو جائیں۔

اے خدا پھر مسلم خوابیدہ کو بیدار کر  
پھر مری حرمت مری عزت پہ حرف آئینہ گا  
پھر مسلمانوں پہ تیرے لطف کی ہوں باریں  
ج پھر ان کے دلوں میں پھونکے روحِ جہاد  
چچین پھر مٹ چلا ہے اے بہارِ سمرِ دی  
صفتِ قیدِ غلامی سے انھیں پھر دے نجات  
پھر بنا حرم رسالت اگلی ساری زندگی

اک نگاہ لطف کافی ہے شفا کے واسطے  
رحم کر یارب نبی مصطفیٰ کے واسطے

## ترکی کے استحکامات فوجی

اسٹاٹسبول، ایک خپام مظہر ہے کہ مستقبل کے کجی  
امکانات کو مد نظر رکھتے ہوئے جمہوریت ٹرکی بڑی تیزی  
کے ساتھ اپنی ملکیت کے شہر دہل کو ریلوے اسٹیشن کے  
مذہب ملحوظ کر رہی ہے۔

حکومت کے سامنے ایک مسئلہ یہ ہے کہ تمام فوجی  
 چھاپوں کو ساحلی اور سرحدی مقامات سے مربوط کر دیا  
 جائے تاکہ جنگ کے زمانہ میں افواج کی نقل و حرکت  
 بغیر کسی تاخیر کے عمل میں آسکے۔

عثمانی زمانہ میں ریلوے کا زیادہ تر انتظام غیر ملکی کمپنیوں کے ہاتھوں میں تھا۔ اور اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ جنگ کے آخری زمانہ میں سرحیات بروقت اور مناسب روحی امداد نہ پہنچ سکی تھی ۱۔ سیکلے بدترین حکومت آزاد ریلوے کے قیام کو بہت اہمیت کی نظر سے دیکھ رہے ہیں۔

اس وقت ریلوے کی جاسٹیکس ریزرول میں  
ان کی نگرانی اگرچہ غیر ملکی افراد کو سمیٹی اڑھاروں سے  
بھی حاصل نہیں ہے۔

آگ یہ پھر بجھتی جاتی اور اسے گلزار کر  
پھر انھیں ذروئے پیدا خالد و ضار کر  
پھر تراب انفات خاق سے سرشار کر  
آج پھر دیوانوں کو "دیوانہ مشاعر" کر  
پھر اسے سرسبز کر شاداب کر، گلزار کر  
تیرے صدقے پھر انھیں آزاد و خود مختار کر  
پھر انھیں یارب غلام احمد مختار کر

اک نگاہ لطف کافی ہے شفا کے واسطے  
رحم کر یارب نبی مصطفیٰ کے واسطے



# آئینہ کانپور

THE SADAQAT CAWNPORE.

جمال پر توحی غم مستقل میں ہے زبان پر بھی وہی ہو جو تیرہ دلیں بچہ

## ہفت وار

جلد ۲۲ کانپور شنبہ ۱۳ جولائی ۱۹۳۵ء نمبر ۲

### مسجد شہید گنج لاہور

مسجد شہید گنج لہذا بازار لاہور جو کہ گوردوارہ کے احاطہ میں تھی اور جب کا قبضہ عرصے سے چلا آتا تھا بالآخر فوج اور پولیس کے موجودگی میں شہید کر دی گئی۔ یہ ایک تاریخی حقیقت ہے کہ مسجد شہید گنج دارا شکوہ کے خاندانوں کے خاندانوں نے بنوائی تھی مگر بعض نادانانہ حضرات یہ بھی کہتے ہیں کہ یہ عمارت مسجد نہیں بلکہ مغلوں کے گورنر میرمنو کی کچہری تھی۔ سلطنت مغلیہ کے زوال کے زمانہ میں طوائف الملوکی پیدا ہو گئی تھی۔ چنانچہ حب لاہور پر بھنگی سردار نے قبضہ کیا تو اس وقت یہ تمام رقبہ کہ جس میں گوردوارہ مسجد خالقہ۔ کوالا تھا سردار گنگا سنگھ کے قبضہ میں تھا۔ اور اس کے بعد لالہ اجپل یہ جائداد اس کے خاندان میں منتقل ہوئی چلی آئی جو اس گوردوارہ کے مہنت بنے رہے۔

۱۹۲۷ء میں سکھوں کی تحریک سے گوردوارہ ایکٹ پاس ہوا کہ جس کی رو سے مہنتوں کے قبضہ سے گوردوارہ بھل کر قبضہ میں آگئے مگر قدرتی طور پر اس ایکٹ کی دو قسمیں ہوئیں۔ ایک وہ جو کہ مسلم اور غیر مسلم زعمے تھے۔ اور دوسرے وہ جو کہ غیر مسلم و متنازع تھے۔ چنانچہ گوردوارہ شہید گنج شق ثانی سے تعلق رکھتا ہے۔ گوردوارہ ایکٹ کی رو سے ایک عدالت قائم ہوئی کہ حکام نام گوردوارہ ٹریبونل ہے گوردوارہ ایکٹ کے لٹاؤ کے وقت اس جائداد پر مہنت ہری سنگھ و ہرنام سنگھ کا قبضہ تھا۔ اور ان دونوں نے پر بندھاک کمیٹی پر دعوے بھی دائر کیا تھا۔

مسلمان بھی مسجد شہید گنج کے واپس لینے کے متعلق خاموش نہ تھے۔ بلکہ انہوں نے اس کی واپسی کے متعلق جو کارروائی کی اس کی تفصیل یہ ہے کہ ۱۹۲۵ء میں ایک شخص مسی لوزا احمد نے دعوے دائر کیا کہ رقبہ زمین جس میں مسجد۔ خالقہ۔ جام اور کوالا ہے اس کے آباداء اور کی ملکیت ہے۔ اور بھنگی سردار کے زمانہ میں جبراً گنگا سنگھ کو اس پر قبضہ دیدیا گیا لہذا یہ جائداد مجھے واپس دلانی چاہیے۔ مگر عدالت نے اس دعوے کو خارج کر دیا۔

۱۹۲۵ء میں دوبارہ اس مسجد کو واکذار کرنے کی کوشش کی گئی مگر اس میں بھی ناکامیابی ہوئی

۱۹۲۶ء میں انجمن اسلامیہ پنجاب نے بذریعہ سادات علی خاں ایک درخواست گوردوارہ ٹریبونل کے سامنے پیش کی کہ مسجد اور اس کی ملحقہ جائداد اسلامی و غیر مسلموں کے حوالہ کیا جائے۔

ٹریبونل نے اس کو بجاتے مسجد کے میرمنو کی عمارت تصور کر کے درخواست نامنظر کر دی۔

مسجد شہید گنج کے متعلق ایک مہنت سے جو خبریں آرہی تھیں اس سے یہ پوری امید ہو سکتی تھی کہ اس مسئلہ میں مغفرت ہو جائے گی۔ اور نہ اس کی گورنر کے آجانے کے بعد اور سکھ و ہندو و فود سے گفتگو کے مصداق ہونے کے بعد تو یہ خواب میں بھی خیال نہ تھا کہ سکھ مسجد کو شہید کر ڈالیں گے۔ بلکہ اس کی پوری توقع تھی کہ مسلمانوں اور سکھوں کے درمیان کوئی ایسا سمجھوتہ ہو گا جو دونوں قوموں کے شایان شان ہو گا اور جس سے دونوں قوموں کی عزت میں اضافہ ہو گا۔

مگر ۱۳ جولائی کی صبح کو ان تمام توقعات پر پانی پڑ گیا اور سکھوں نے نہایت نا عاقبت اندیشی سے کام لے کر تمام مصالحانہ گفتگوؤں کا خاتمہ کر دیا۔ سمجھوتہ نامہ کا بیان ہے کہ سلم زما نے سکھوں سے گفتگو کی اور انہوں نے مسلم وفد کو یقین دلایا کہ:۔۔۔ "سروسٹ مسجد منہدم نہیں کی جائے گی اور کہا کہ آپ مسلمانوں کے مطالبات ایک قرارداد کی شکل میں ہمارے پاس بھیجیادیں۔ یہ مطالبات گوردوارہ پر بندھاک کمیٹی کے سامنے پیش کئے جائیں گے۔"

اس بیان سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ سکھوں نے مسلمانوں کے ساتھ افسوسناک بدعہدی کی حکومت پنجاب نے جو سرکاری بیان شائع کیا تھا اس سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ سکھوں نے حکومت سے بھی یہ وعدہ کیا تھا کہ گوردوارہ پر بندھاک کمیٹی کے فیصلہ تک مسجد کے متعلق کوئی کارروائی نہیں کی جائے گی۔ چنانچہ حکومت نے جولائی کے سرکاری بیان میں لکھا ہے کہ:۔۔۔

حکومت کو سخت افسوس ہے کہ سکھوں نے یہ طریقہ اختیار کرنا مناسب سمجھا اور سمجھوتہ کے تمام امکانات کو تباہ کر دیا اور ناکامی صورت کر دی۔ اس سرکاری بیان سے یہ بھی واضح ہوتا ہے کہ سکھوں نے حکومت سے بھی بدعہدی کی۔ اور جب ایک تمام مصالحتی گفتگوؤں کو نظر انداز کر کے مسجد کو شہید کرنا شروع کر دیا اگرچہ قانونی طور پر مسجد پر سکھوں کا قبضہ تسلیم کر لیا گیا تھا مگر حقیقت یہ ہے کہ کسی مسجد کا پر کسی غیر قوم کے قبضہ کو کسی طرح بھی جائز نہیں تسلیم کیا جاسکتا جب تک کہ یہ نہ ثابت کیا جاسکے کہ یہ مسجد گاہ غیر ملکیت کی صورت میں تعمیر کی گئی ہے۔ مگر سکھوں کے قبضہ کو تسلیم کرنے کے بعد بھی ایک مسجد کو قانونی طور پر واپس لینا یا جو انتہائی ظلم ہے سکھوں کی یہ انتہائی تم طعنی تھی کہ وہ مسجد کو مسجد ہی نہیں بلکہ غیر مذہبی عمارت کہتے رہے۔

بہر حال یہ ایک یقینی امر ہے کہ سکھوں نے ایک مسجد کو گرانے میں جو قانونی حق استعمال کیا ہے وہ اس یودی دشمنانہ لاک کے قانون کے مشابہ ہے۔

کانپور امپرنٹ ٹرسٹ ٹرسٹ کا معمولی جلسہ ۵ جولائی ۱۹۳۵ء کو مسٹر ایم سوٹر کی صدارت میں منعقد ہوا۔

ایک لاکھ ۲ ہزار ۵۳۹ روپے -/ 162539 کی زمین کی فروخت کی منظوری دیدی گئی۔

امسال اپریل۔ مئی۔ جون ۱۹۳۵ء میں جو زمینیں فروخت ہوئی ہیں اس کی میزان ۳ لاکھ ۴ ہزار ۲۰۱ روپے ۱۱۵ لے ۱۵/ 372401 ہے۔

ٹیکسٹری ونگ مین ایریا میں واٹر مین لگانے کا تجویز منظور ہوا۔

۱۹۳۳ء کے اوٹ لوٹ پر غور کیا گیا اور اعتراض طے ہو گئے۔

کوٹوالی ایکم کے زمین کے پلاٹ مقررہ قیمت پر فروخت کئے لئے پیش کرنا طے ہوا۔

گوٹھیا خرد کا نقشہ منظور کیا گیا۔ اور اس کے پلاٹ فروخت کیلئے پیش کیے گئے۔ ان پلاٹوں کی فروخت میں بالو پورہ اور دیگر محل کیے ہوئے زمینوں کے مالکان کو ترجیح دی جائے گی۔

منشی پورہ اور اوجھ پورہ کا عام نقشہ اس ایریا میں لگایا اور سطحی نالیاں بنائے جانے کے لئے منظور کیا گیا۔

فکٹری ورک میں ایریا میں نصف ایکڑ پلاٹ چھوٹا فکٹریوں کے لئے منظور کئے گئے ہیں۔

رائے بہادر بابو جندرسرپ کو خطاب کے اعزاز میں پر مبارکبادی گئی۔

شہر کو توال کے مکان پریم کی صبح کو

خان بہادر امتیاز محمد خاں صاحب ڈپٹی سپرنٹنڈنٹ کو توال شہر کے مکان کے صحن میں ایک ہم بڑا ہوا ملا گیا تھا یہ ہم رات کو پھینک دیا گیا تھا مگر ہم کے پھینکے سے کوئی آواز نہیں ہوئی۔ اور اسی وجہ سے صبح سے ہم پھینکے جانے کا علم نہ ہو سکا۔ یہ ہم نایل کے خول کا تھا۔ جس میں ہار و آتش گیر مادہ اور شیشے کے ٹکڑے وغیرہ تھے۔ حکام نے اس ہم اور جگہ کا معائنہ فرمایا ایک مہینہ میں کوٹوالی پریم پھینکے جانے کا یہ دوسرا واقعہ ہے جو نہایت افسوسناک اور شرمناک ہے۔

ٹرسٹ لورڈ ڈسٹرکٹ لورڈ کی سالانہ رپورٹ پر ایک رزلویشن اس معہم کا پیش کیا کہ رپورٹ صحیح نہیں ہے اور پارٹی فینانک کی وجہ سے اشتباہات میں خرابی رہی۔ اور سکھوں کی حالت بہت خراب رہی اور انڈیا کے اندر شہر حالہ وغیرہ منہ کئے گئے۔ اور ایک یونین کمیٹی میں بھی خرابی رہی۔ لیکن یہ رزلویشن کافی بحث و مباحثہ کے بعد ۱۳ اوٹ کی موافقت سے نامنظر ہوا اور رپورٹ پاس ہو گئی۔

سٹی کانگریس کمیٹی کا گزشتہ اور انتخاب نے اعلان کیا ہے

کہ جو حضرات کانگریس کمیٹی کی طرف سے نیوٹل بورڈ کے امیدوار بننا چاہتے ہیں ان کو چاہئے کہ ۲۰ جولائی ۱۹۳۵ء تک اپنی اپنی درخواستیں پریسیڈنٹ

سٹی کانگریس کمیٹی کے پاس بھیجیں۔

ہندو عورتوں کی فروخت کو پولیس

نے ایک ہندو شادی پوری کی تلاش لے کر سماء موہنی و سماء را دھیا ساکن میٹھی بازار الموڑہ کو ہرا دیکھا کہا جاتا ہے کہ ان دونوں عورتوں کو فروخت کر کے کوشش ہو رہی تھی اسی سلسلہ میں پولیس نے شادی پوری کے مالک مسٹر بھوانی پرشاد اور مہادیو چوبے کو گرفتار کر کے پانچ پانچ سو روپیہ کی ضمانت پر رہا کر دیا۔

۱۳ جولائی کی رات

جناب حفیظ جالندہری کو مدرسہ فاضل عام

میں جناب حفیظ صاحب جالندہری نے اپنے مخصوص انداز میں شاہ نادر اسلام پڑھا۔

مدرسہ کیرف سے اہل ذوق حضرات کو اس موقع پر مدعو کیا گیا تھا۔

منشی شوکت علی صاحب ایڈیٹر غریب اپنی ۵۲

کی سزا پوری کر کے ۱۰۔ جولائی کو تشریف لے آئے ہیں۔

لالہ پیم پت سنگھ اپنا پریسیڈنٹ آل انڈیا

فیڈریشن آف چیمبر اور مسٹر محمد بشیر باریٹ لاو مسٹر

رام نرائن گرگ تجاروں کی آل انڈیا انجمن ہندی کے اجلاس سے شرکت کرنے کے بعد ۱۰ جولائی کو کانپور واپس آ گئے ہیں۔

موضع رادوت پور پھانہ کپتان پور

میں سماء دولاری کے سرکان میں

جورڈن نے گھس کر اوس کا گلا گھونٹ دیا اور زلیات

نے کفرار ہو گئے۔

۹ جولائی کی رات کو ۵ بجے بابو عبد الکریم مکران

گج سے گذر رہے تھے کہ چند بدعاشوں نے ان پر حملہ

کر کے مار ڈالا اور ان کے پاس جو کچھ سامان تھا وہ

لے کر فرار ہو گئے۔

خان بہادر حافظ ہدایت حسین

خان بہادر حافظ ہدایت ہیر سٹریٹ لا۔ سی

آئی۔ ای۔ ایم۔ ایل۔ سی۔ بینی تال سے واپس آ گئے ہیں۔

چٹائی محال میں ایک چوڑے سے چوڑے

کے کھاتے ہیں اور اس کو امام باڑہ بھی کہا

جاتا ہے۔ ۱۱ جولائی کو میونسپل بورڈ نے مزدوروں کی ایک جماعت اس کے کوڈنے کیلئے بھیجی تھی۔ مگر مسلمانوں کے اجتماع کی وجہ سے پولیس نے مزدوروں کو واپس کر دیا۔

بذ۔ (بقیہ کامل ۲)

جوانپور روپہ وصول نہ ہونے کی صورت میں طے شدہ معاہدے کے مطابق قرضدار کے جسم سے ایک پونڈ گوشت طلب کر لے

حقیقت یہ ہے کہ سکھوں نے قانونی آرڈر لیکر مسجد کو گرا دیا ہے وہ قوموں کے اخلاق و آئین کی روت حد درجہ قابل ملامت اور نفرت سمجھا جائے گا



## سبد گل

لارڈ سنیل نے یہ رائے ظاہر کی کہ بالواسطہ انتخاب ترک کرنے کی حمایت میں لارڈ لوہیان نے ناقابل تردید دلائل پیش کی ہیں۔

غالباً ہی وجہ ہے کہ یہ معاملہ بھی دوسرے نا قابل تردید معاملات کی منزل پر پہنچ کر دفن کر دیا گیا

\*\*\*

برطانیہ نے طے کیا ہے کہ ایلے سینیا کا ایک تنازعہ ہند گاہ اسی کو واپس کر دیا جائے۔

اٹلی کہتا ہے کہ اس میں برطانیہ کا اتفاق اور تجارتی فائدہ ہے جب ہی وہ واپس کر رہا ہے لیکن اٹلی کو سمجھنا چاہئے کہ دنیا میں کون شخص اپنے فائدے کے بغیر کوئی بات کرتا ہے۔

\*\*\*

آل انڈیا مسلم لیگ اور آل انڈیا مسلم کانفرنس کا ایک مشترکہ جلسہ ۲۱ جولائی کو ۴ بجے سہرے کے وقت منعقد ہو گا۔ جس میں کوئٹہ کے مصیبت زدگان کے لئے چندہ جمع کرنے مسئلہ پر غور کیا جائے گا۔

اجی تو بہ! انہی بھی کیا جلدی تھی۔ ہر کام اطمینان سے کرنا چاہیے۔ کہ تعین کار شیائیں بود

\*\*\*

دارالامرا میں انڈیا بل کی بحث کے دوران میں سمندر پائے والے لارڈ لائڈ بگڑ گئے اور اپنے کانوں کا بے ہاندہ کہ یہ کہتے ہوئے باہر چلے گئے کہ یہاں میری کوئی خزانہ نہیں ہے اور میری حالت ایسی ہے جیسے ہل کے نیچے مینڈک۔

دیکھتے سمندر کا ملازم یہاں بھی ہاتھ سے چلے نہیں دیا۔

\*\*\*

لارڈ وفرن نے دارالامرا میں فرمایا کہ حکومت کی تجاویز نے گورنر جنرل کو اس اختیار سے محروم کر دیا کہ وہ اسمبلی کو معطل کر سکیں یا توڑ دیں۔

ہمارے رائے میں یہ اختیار بھی گورنر جنرل کو دیدینا چاہیے کہ لارڈ وفرن کا ارمان بھی نہ رہ جائے

\*\*\*

ص پھر وہی مذاق۔ وہی آواز

آہا ... پالیا ہے ... کہاں

کہاں؟ میں نے کہا۔ تجھے۔ تجھے۔ دل کے

خندیں۔ میرے محبوب

\*\*\*

کسی نے زور سے ہنسنے لگایا میں نے مڑ کر دیکھا

چند ماں اوتارے بھی ہنس دیے

میں نے چند ماں سے استدعا کی تاروں کی منت کی۔ کہیں

پریم سے مل رہی ہوں سورج سے نہ کہنا چند ماں نے میری التجا سن لی

تاروں نے میری منت مان لی انھوں نے کسی سے نہ کہا میں پریم سے مل گئی۔

## ادب لطیف

## ملاقات

از خطاب درو راد لپنڈی

خاموش رات تھی

میں پریم سے ملنے جا رہی تھی کہ نیللوں آسمان سے تاروں نے جھانکا چند ماں نے گور کر میری طرف دیکھا زمین آسمان نے باہم سرگوشیاں کیں میں ہم گئی کہ سب نے کہہ دیا کہ منس دیا۔

میں نے سمجھا

کہ انہوں نے میرا مذاق اڑایا ٹھٹھا کر گئی بت بن کر وہیں ساکت ہو گئی ہاں میں پر

مگر ایک ہی لمحہ میں مجھے احساس کہ خواب تھا۔ جو دیکھا جوتا وہ افسانہ تھا دلی دم کے سوا اور کچھ نہ تھا۔ وہ لا وجود تھا۔

میں پھر آگے بڑھی

تیزی سے قدم اٹھایا پھر رک گئی پھر وہی آواز ہاں

میرے کانوں میں سنائی دی اتنے میں کسی نے زور سے ہنسنے لگایا میں ہنست اور ہر جگہ سی ہو کر رہ گئی۔

ادھر ادھر چاروں طرف جھانکا آگے پیچھے دائیں بائیں تاکا

لیکن کچھ نظر نہ آیا۔ آخزل کڑا کر کے میں آگے بڑھی

میں پریم سے ملنے جا رہی تھی وہ مل گئے غشی سے میری آنکھوں میں پریم و محبت کے آنسو جھلک آئے۔ روکنے کی ہزار کوشش کی

مگر سب بے سود سیلاب اندھی آیا۔ روکے نہ روکا میں زور زور سے رونے لگی

پریم آگے بڑھے۔ حیران سامنے بنا کر پریشان ہو کر میں نے ہنس دیا

جلدی سے دفعتاً وہ نظروں سے اوجھل ہو گئے

میں نے چارو لطف تلاش کی مگر سب رانچاں

پھر ان ہی خیالات میں غرق اپنی دھن میں مگن آگے بڑھی کہ یکایک

کچھ دیکھ کر میری ٹانگیں لڑکھٹا میں میں سنبھل کر ان کے پیچھے دوڑی

سوامی! سوامی! میں نے دیکھ لیا ہے۔ پھر مجھے ایک آواز نے چونک کر دیا۔

میں گاری تھی پریت کے گیت میں نے ان سے التجا کی کہ نہ سن۔ چند ماں نہ سن

آکاش نہ سن۔ میں گاری ہوں پریت کے گیت میں پریم سے مل رہی ہوں

آخرا لیا۔ دھونڈ دھونڈ لیا پیارے تم مل گئے

## عالم نسواں

## تعلیم نسواں کی رفتار ترقی

(اثر قیمتی مسز منی داس ایم اے)

گزشتہ پچیس سال میں تعلیم نسواں نے جو ترقی کی ہے۔ وہ مختلف حیثیتوں سے واقعی حیرت انگیز ہے۔ چنانچہ عورتوں کے ہر شعبہ میں امید افزا آثار پائے جاتے ہیں۔

اب سے ۲۵ سال پہلے یعنی ۱۹۱۱ء میں لڑکیاں جس تعداد میں تعلیم پا رہی تھیں۔ آج وہ تعداد چار گنی ہو گئی ہے۔ سال بسال تعداد بڑھتی جا رہی ہے اگر ۱۹۱۱ء میں ۸ لڑکیاں زیر تعلیم تھیں تو ۱۹۱۱ء میں ۹۰ لاکھ ۲۴-۲۵ لاکھ ۸۰ لاکھ اور ۱۹۲۵ء میں ۲۵ لاکھ ہو گئی۔

یہ اضافہ اگرچہ ابتدائی جماعتوں میں بہت زیادہ ہوا ہے لیکن اعلیٰ جماعتوں میں بھی کافی ہوا ہے یعنی ۱۹۱۱ء میں کل ۳۶۹ لڑکیوں اعلیٰ تعلیم پا رہی تھیں ۱۹۱۶ء میں یہ تعداد ۴۲۲ ہو گئی۔ ۱۹۲۵ء میں ۱۹۳۳ اور ۱۹۳۳ء میں ۲۹۶۶ ہو گئی۔ علاوہ ازیں مختلف امتحانوں میں لڑکیوں نے

اپنی قابلیت اور ذہانت کا ثبوت دیا ہے بعض امتحان میں تو جس میں وہ مردوں کے ساتھ شریک ہوئیں ان سے بھی بازی لے گئیں۔ تحقیقات (ریسرچ) کا شوق بھی اب طالبات میں عام ہو رہا ہے چنانچہ بہت سی لڑکیوں نے یونیورسٹی کے اعلیٰ استانات پر بس نہیں کیا ہے۔ اور مختلف مضامین میں ایسرچ میں شمول ہیں۔ اور وظائف کی دنیا میں امتیاز حاصل کرنے کی کوشش کر رہی ہیں۔

اب تعلیم نسواں کا مقصد محض اربل تعلیم نہیں رہا ہے بلکہ جانی کسرت اور ذہل وغیرہ کا بھی انتظام کیا گیا ہے۔ اور ہر جگہ لڑکیاں جانی کسرتوں میں بھی مہر و کھاری ہیں۔

پہلے کے مقابلہ میں اب عورتیں اپنی بہنوں کی تعلیم دینے میں بہت زیادہ دلچسپی لے رہی ہیں پچیس سال پہلے ابتدائی مدارس کے لئے بھی قابل اور زینڈ انسانوں کی بہت کمی تھی۔ لیکن آج یہ قلت اتنی زیادہ محسوس نہیں ہوتی۔ اور چونکہ اب عورتوں میں تعلیم عام ہو رہی ہے اسلئے اعلیٰ تعلیم کا انتظام بھی امتیازوں ہی کے ذریعہ ہو سکتا ہے۔ اور عورتوں کے کالجوں میں نسوانی علم بڑی تیزی کیساتھ بڑھ رہا ہے۔

پہلے عورتیں عموماً ملازمت کرنا پسند نہ کرتی تھیں لیکن رفتہ رفتہ یہ سماجی سے تو ہم سے بھی دور ہو رہا ہے اس کی وہ وجہیں ہیں۔ اول تو موجودہ دور کی سادہ بازاری جس کی وجہ سے عورتیں بھی مہر میں کہ گھبر کے گزارے کیلئے مردوں کے ساتھ روز کمانے کی کوشش کریں۔ دوسرے سماجی حالات میں بھی اس عرصہ میں کافی انقلاب ہو گیا ہے۔ اب تو اچھے اور خوشحال گھرانے کی عورتیں بھی محکمہ تعلیم میں ملازمت کرنا اپنی ذات نہیں سمجھتیں اور اپنے خالی وقت کو کار آمد بنا نا بہتر سمجھتی ہیں۔ (باقی آئندہ)

## بچوں کی دنیا

## جانور یا پرندہ

(سید نصیر احمد صاحب لی اے)

دنیا میں بعض چیزیں ایسی ہیں جن کو ہم بہت معمولی اور حقیر سمجھتے ہیں۔ لیکن اگر ہم انھیں غور سے دیکھیں تو ہمیں بہت سی دلچسپ باتیں معلوم ہو جائیں۔ آپ نے میووں مرتبہ دیکھا ہو گا کہ رات ہو گئی ہے سورج ڈوب چکا ہے۔ نچھ نچھ ستارے آسمان پر جھنگ رہے ہیں۔ پرندے اپنے گونسلوں میں آرام کر رہے ہیں۔ لیکن پھر بھی ہمیں مکالوں کی چھتوں اور برآمدوں وغیرہ میں کوئی چیز اڑتی نظر آتی ہے یہ چیز کیا ہے۔ آپ کہیں گے کہ شاید تو ہو گا مگر یہ چیز اتنی چھوٹی ہے کہ آنکھیں ہو سکتی۔ آپ بچار انھیں گے اچھا اگر انہیں تو کوئی اور پرندہ ہو گا۔ لیکن نہیں یہ پرندہ نہیں۔ یہ تو چوچکا در ہے جو رات کے اندھیرے میں اپنی غذا تلاش کر رہا ہے میری اس بات پر شاید آپ کہہ دیا کہ مکمل لاکر منس پڑیں۔ کہ واہ جناب چوچکا در بھی تو پرندہ ہے کیونکہ یہ اڑ سکتا ہے لیکن یہ آپ کی غلطی ہے۔ اگرچہ آج سے ہزاروں برس پہلے بھی سب آدمی چوچکا در کو پرندہ ہی سمجھتے تھے مگر یہ بجائے پرندوں کے جانوروں سے زیادہ قریب ہے۔ یہ دودھ دینے والا جانور ہے۔ پرندے اٹھتے دیتے اور اپنے بچوں کو کیڑے یا دانے وغیرہ کھلاتے ہیں۔ چوچکا در انڈے نہیں دیتی۔ یہ کائے مکروں کی طرح اپنے بچوں کو دودھ پلاتی ہے۔

آج کل کے بعض عالموں کا خیال ہے کہ پہلے سب جانور سمندر میں رہتے تھے۔ آہستہ آہستہ وہ زمین اور ہوا پر رہنے لگے۔ جب بہت سے پرندے پانی سے نکل آئے تو ان کے لئے ضروری ہو گیا کہ وہ اپنی خوراک تلاش کرنے کے لئے ہوا میں اڑیں۔ انہوں نے درختوں پر چڑھنا شروع کیا۔ ایک شاخ سے دوسری شاخ پر جانے اور شاخوں سے زمین پر کودنے لگے۔ آہستہ آہستہ ان ہی میں بعض جانوروں کے پر بھی پھلنے شروع اور وہ پرندے بن گئے۔ چوچکا در بھی اسی زمانے کا جانور ہے اور اس نے بھی اسی طرح ترقی کی ہے۔ اس وقت پرندوں کے دانت ہوتے تھے مگر اب کسی پرندے کے دانت نہیں ہوتے۔ چوچکا در کے دانت ہوتے ہیں اور نہایت مضبوط و تیز۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اتنے دن گزرنے پر بھی اتنی ترقی نہیں کی۔ جتنی دوسرے پرندوں نے کر لی ہے۔

چوچکا دریں سب سے بڑی خصوصیت اس کے پر ہیں۔ یہ بڑے خوبصورت ہوتے ہیں اور اس کے جسم سے ایسے نکل آتے ہیں جیسے چھتری کھلتی ہے اس کی انگلیاں ایسی ہوتی ہیں جیسی کہ جاری آب کی مگر شکل میں فرق ہوتا ہے۔ اسکا انگوٹھا بہت سی چوٹا ہوتا ہے۔ اس کے ابرو کے ناخن کی جگہ اکھڑا ہوا ہوتا ہے۔ یہ اس کے اس وقت کام آتا ہے جب اسے سمنے یا آرام کرنے کے لئے کسی درخت کی شاخ یا کسی اور چیز سے ٹکنا چاہتا ہے۔

باقی آئندہ



# پردہ مسلم

## فلمی درس گاہوں کی تجویز!

از مسٹر ظفر قسری بی بی لے دہلی

یہ امر بخوبی روشن ہے کہ جنٹلمن اچھے اور تعلیم یافتہ حضرات اس صنعت میں حصہ نہ لیں گے کوئی عملی ترقی اور شاندار معیار اس صنعت کا قائم نہیں ہو سکتا لیکن سوال یہ ہے کہ شریف گھرانوں کے لڑکے اور لڑکیاں کس طرح اس صنعت میں لائی جائیں۔ ہمارے نگار خانوں کی عام حالت جیسی ہے وہ سب بریل ہیرس لڑکیوں کا معاملہ تو جدا ہے۔ شریف نوجوانوں کی دلتے بھی وہاں کی فضا زہراؤ ہے۔ اگر کوئی اعلیٰ حیثیت اور عمدہ تعلیم کا آدمی بھی یہاں سے چلا جائے تو فضا سے مجبور ہو کر ہر کہ درکار نکاح رشتہ نکاح شدہ کا مصداق ہو جاتا ہے۔ بہت کم فلم کمپنیاں ایسی ہونگی جہاں عیاری حیثیت کے لوگ کام کر رہے ہوں پھر انکمپنیوں کا معاملہ تو بالکل ہی دوسری صورت اختیار کر گیا ہے۔ اور ظاہر ہے کہ شریف عورتوں کے نہ ملنے کے باعث مالکان فلم ہی کر سکتے تھے!

اب سوال یہ ہے کہ انکمپنیاں غلط افقوں کی فضا سے نگار خانوں کو کونکر پاک کیا جائے۔ نگار خانوں کی اخلاقی حالت درست کرنے کیلئے فلم سازان ہندو بہت بڑی قربانی دینی پڑے۔ انھیں اپنی زندگی کا رخ بدلنا پڑے گا۔ اور جینٹلمن نگار خانوں سے طوائفوں کو نہ نکالا جائیگا اس وقت تک کچھ نہیں ہوگا کچھ عرصہ کے لئے مالکوں کو مالی نقصان برداشت کرنا پڑے گا۔ بکھت نہیں تو رفتہ رفتہ ایک مفردہ اکیم کے ماتحت اس قسم کی عورتوں کو فلم کمپنیوں سے خارج کرنے کی عملی صورت اختیار کرنی چاہیے لیکن اس پر عمل نہیں ہو سکتا۔ جب تک کہ یہ یقین نہ ہو کہ ان کے بچتے ہی شریف عورتیں فلم کا کام کرنے کیلئے حاصل نہ ہو جائیں۔ یہی حال مردوں کا ہے۔ قابل اعتراض حضرات نے فلم لائن کو اپنا دادا و مہی سمجھ لیا ہے اس مہا کی صفائی کیلئے ایک تجویز ہے کہ ملک میں اچھے اور عیاری انکمپنیاں اور انکمپنیاں تیار کی جائیں۔

ہندوستان کے اچھے انکمپنیاں اور انکمپنیاں کی تعداد انکمپنیوں پر گنی جاسکتی ہے۔ لیکن اگر باقی ادا کاروں کی تعداد پر نظر کی جائے تو سبائے کی زبان میں وہ فلم سمجھنے والوں کی تعداد سے بھی بڑھتی جا رہی ہے مگر فلم کمپنیاں ان ہی سے کام لینے پر مجبور ہیں اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ عمدہ اداکار مرد و زن ملتے ہی نہیں یا ہندوستان چھ اداکاروں کے علاوہ مزید ادا کار پیدا کرنے سے قاصر ہے۔ نہیں تلاش اور تربیت کی ضرورت ہے۔

آجکل نوجوانوں میں فلم کا کام کرنے کا شوق پیدا ہو رہا ہے۔ اور آتے دن کسی نہ بڑے شہر سے کوئی لڑکا اسکول یا کالج چھوڑ کر ممبئی کا رخ کرنا وہاں کی دنیا ہے۔ اگر یہ عورتوں نے ابھی اس جانب اس قدر توجہ اور انتہا نہ رکھی ہو تو یہ یقینی ہے کہ وہ بھی فلم کا کام کرنے کے لئے تیار ہیں۔ اس یقینی امر

# اقوال زین

لینا چاہتا ہے تو دعائیں لے

جانا چاہتا ہے تو تبرک مقامات پر جا

آنا چاہتا ہے تو محتاج کی امداد کو

توبہ کرنا چاہتا ہے تو گناہ اور ظلم سے توبہ کر

بولنا چاہتا ہے تو شیریں زبان سے بول

بولنا چاہتا ہے تو بات کو تول

دیکھنا چاہتا ہے تو حق اور ناحق کا فرق دیکھ

سننا چاہتا ہے تو خدا کی تعریف اور مظلوم کی بچار کو سن

رونا چاہتا ہے تو اپنے اعمال پر رو

منہنا چاہتا ہے تو اپنی تقدیر پر منہ

اگر انسان چاہے تو درخون تلے بھی خوش رہ سکتا ہے۔ تلمی داس

# موج بہار

ایک دوست اگر تم اپنے تمام بڑے اکرلی دوستوں کو بچ کر تو بڑا مزہ ہو۔  
دوسرا دوست۔ اہل میں اُن سے اپنے تمام قرض وصول کر لو

بیوی! تم مجھ پر الزام نہیں لگا سکتے کہ میں تم کو بوجھ بناتی ہوں۔  
خاوند۔ میں تو کچھ نہیں جانتا جب میں نے تم سے شادی کرنے کو کہا تو تم نے اقرار کر لیا کہ بوجھ بنانے والے کے سر پر سنگ ہوتے ہیں۔

مریض۔ آپ نے میرے مرض کی جو تشخیص کی ہے اُس سے دوسرے ڈاکٹر متفق نہیں۔  
ڈاکٹر۔ لیکن جب آپ کی لاش کا پوسٹ مارٹم کیا جائے گا تو معلوم ہو جائے گا کہ کس کی تشخیص صحیح تھی

مالک اپنے پراخ آفس کا معائنہ کر رہا تھا۔ اُس نے کلرک کو دیکھ کر اُس سے دریافت کیا کہ:  
”تم اس دفتر میں کب سے کام کر رہے ہو“  
کلرک نے جواب دیا:  
”جب سے میجر صاحب نے مجھے نکال دینے کی دہلی دی ہے۔“

# دلچسپ معلومات

## آواز کی خوردبین

نیویارک یونیورسٹی کے ایک ماہر آواز مسٹر کارل مائسنر نے ایک آلہ آواز کی خوردبین ایجاد کیا ہے جس کے ذریعہ.....  
گنا زیادہ آواز بلند کی جاسکتی ہے چنانچہ جب اسکا تجربہ کیا گیا تو وہ آواز جو گھن کے گھنوں کے کاٹنے سے پیدا ہوتی ہے اتنی بلند ہوئی کہ کالج میں فریب کے درجن سے اس شور کے متعلق مسٹر جانسن کے پاس شکایات پہنچیں۔

## شہری زندگی کی قدامت

ڈاکٹر آر تھروپٹ۔ ماہر آثار قدیمہ امریکا۔ اے اے اے کیا ہے کہ ایران میں آثار قدیمہ کی جو کھدائی ہوئی ہے اُس سے معلوم ہوتا ہے کہ اب سے سات ہزار اور آٹھ ہزار سال پہلے بھی وہاں شہر آباد تھے چونکہ خیال کیا جاتا ہے کہ ہندوستان میں اور شہری زندگی کی ابتدا تقریباً اسی زمانے میں ہوئی اسلئے یہ اکتشافات بہت کچھ ثابت رکھتے ہیں۔

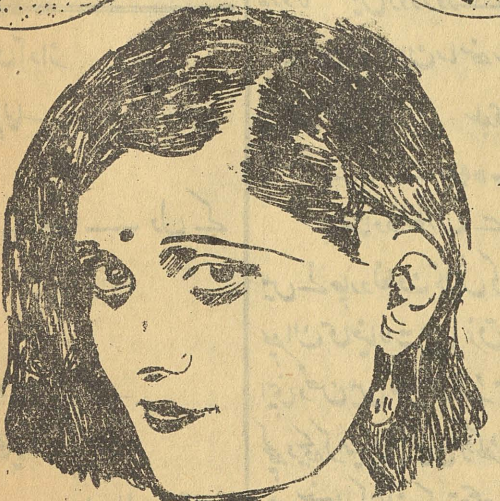
چند روز کے ڈاکٹر الفوڈ گولڈ اسمتھ امریکا نے پٹن کوئی کی ہے کہ مستقبل میں ریلوے کے ذریعہ کچھ بھی سکیں گے سو گئے بھی سکیں گے اور چھو بھی سکیں گے۔

## حیرت انگیز لائوشن مرد و دکان پور

جمعہ ۱۲ جولائی ۱۹۳۵ء  
چار روٹ کلتے  
چار روٹ کلتے

کرشنا فلم کمپنی کا شہر آفاق ڈرامہ

سوئے کی چٹائی  
بیسویں صدی



مس اشپا  
اور مس  
گلاب کی  
حیرت انگیز

مسٹر لیشونت دو  
مسٹر اردو دیا  
مسٹر محمد بیٹل  
مسٹر امیر حسین

اداکاری اور سحر آمیز نغمے آپ کو مسحور کر دیں گے

چند می واکس  
صرف تین روز کیلئے

منگل ۱۴ جولائی ۱۹۳۵ء

نیو تھیٹرس کا یہ شہرہ آفاق ڈرامہ منہدی میں نئی ریلوں کے ساتھ ۱۴ جولائی سے دکھایا جائیگا  
آرہاے VANISHING SHADOW  
غیبی سایہ

کے پیش نظر کہ ہندوستان کے نوجوان طبقہ میں اس صنعت کی خدمت کرنے اور اس میں عملی حصہ لینے کا بڑا شوق پایا جاتا ہے۔ اوان میں واقعی طور پر بڑے بڑے جوہر کمال چھپے ہوں گے۔ اس نے ضرورت ہے کہ اس طبقہ کو بتایا جائے۔ ہمارے لڑکے اپنے اسکول اور کالوں کو خیر باد کہہ کر ان شہروں کا رخ کرتے ہیں۔ جہاں فلم بنتے ہیں۔ وہ اپنا حق ادا نہ دیتے کہوتے ہیں اور چارو ناچار بے درادوا پس لڑتے ہیں تعلیم نامکمل اور زندگی ادھوری رہ جاتی ہے ضرورت ہے کہ اس چیز کو بدلنے کے بجائے اس سے ایک مفید کام لیا جائے۔

تقریباً ہر بڑے اسکول میں ایک نہ ایک ڈراما کلب ضرور ہوتا ہے اسی طرح لڑکیوں کے اسکول میں بھی ناٹک ہوتے رہتے ہیں۔ بعض بعض کالوں میں بہت اچھے اچھے اداکار دیکھنے میں آتے ہیں۔ جو ڈائریکٹر میگو کے مشور میں ڈرامہ کھیلے جاتے ہیں۔ موجودہ ہندوستانی اداکاروں سے بدجہا اچھا کام کر سکتے ہیں اگر مناسب تربیت دی جائے تو ان فطری جوہر اداکاری چمک سکتے ہیں۔ اسی طرح لڑکیوں میں بھی ایسی لڑکیاں ضرور ہوں گی جو ممتاز و عیاری اداکاری کیلئے منتخب کی جاسکیں۔

ہندوستان میں کلکتہ اور ممبئی دو مرکزی مقام ہیں جہاں فلم زیادہ بنائے جاتے ہیں۔ اگر ان دونوں شہروں میں دو کالج فلم کا کام کرنے کے لئے بنادیے جائیں۔ تو ان میں داخلہ کے لئے صریحاً ہند سے بہت سے امیدوار آ سکتے ہیں۔ باقی آئندہ



# ناگہانی آفت

کویتہ کا قیامت خیز زلزلہ!  
سب سے گزشتہ

## پانچواں منظر

### قیامت کا سماں!

آگاہ اپنی موت سے کوئی بشر نہیں  
سامان سو برس کا ہے کل کی خبر نہیں  
کویتہ کے لئے ۳۱ مئی ۱۹۳۵ء کا دن بڑا خوش  
دن تھا عالیشان عمارتیں جو اپنی رفعت اور بلندی  
میں آسمان سے باتیں کرتی تھیں خاک ڈھیر ہو گئیں  
دنیا کی بے ثباتی اور انسان کی بے بسی کی ایک حقیقت  
جاگتی زندہ تصویر سامنے موجود تھی۔ کوئی سسکتا ہوا  
ہے کوئی دم توڑ رہا ہے اینٹوں کے ڈھیروں کے تیچے  
سے کھیلنے اور ہلنے ہانے کی آوازیں ایسی  
دلخراش تھیں کہ شگول آدمی بھی انہاں نہیں سنبھال  
سکتا تھا۔ دلی زچہ خالے ہیں۔ ڈاکٹر مہین کے  
کمرے میں۔ ماتم کرنے والے لاش کے ارد گرد۔ جو غور  
سے سینہ اوجھار کر جیتے تھے بے بسی کی نیند سو رہے تھے  
ادنے سے لیدر علائک سب ایک ہی حالت میں۔  
گھروں میں ماتم۔ سینکڑوں گھروں میں رنج و  
محن کی لہر دوڑ گئی۔ بیواؤں جڑیاں پھوڑنا بھول گئیں  
یتیم اپنے ماں باپ کو بھول گئے۔ نہ گلی کا پتہ نہ بازار  
کا نشان۔ نہ ڈاکٹر علاج۔ نہ حکیم کا معالجہ۔ جس نے  
ساکھو مقام کر دیا۔ تمام بندوبست میں بے بسی پھیل  
گئی۔ کسی کا باپ۔ کسی چچا۔ کسی کا داماد کوٹھکے  
قیامت خیز زلزلہ کی مذہبوا۔ کون ماتم کرنے اور کس کا  
ماتم کرے۔ بین و بکا دل کی گہرائیوں میں اٹھ کر رہ گئی  
ایک دھواں سا اٹھا اور جگر کو چیرتا ہوا اٹھ گیا۔ بیماری کا  
علاج ہو سکتا ہے۔ زخم کی مرہم بھی ہو سکتی ہے لیکن  
ناگہانی موت کا کیا علاج۔ حافظ حکیم اور سند یافتہ  
ڈاکٹر بھی قلم اچل جو گئے۔ نہ حاکم بچا نہ محکم نہ پولیس  
بھی نہ چور۔

یہ وہ مصیبت ہے یہ وہ منہ کاہ ہے جہاں آغا نیلے  
نہ انجام اچھے ہوتے دیا اور ویران شہر پر گوروں کا  
پہرہ ہو گیا۔ شہر کی حدود بند ہو گئی۔ زخموں کو ہسپتال  
ہو بچا گیا۔ جو تقدیر سے اچھے بچ گئے ان سے پہلے  
کام لیا گیا۔ پھر ریل میں جھاک جہاں چانا چاہا وہاں  
کیلے روانہ کر دیا گیا۔ لیکن اس ناگہانی آفت کے بعد  
سوائے صبر و فکر کے انسان کے پاس کیا رہا۔ انسان  
انسان کا سہارا اور غمخوار ہے مصیبت میں کام آتا نقطہ  
انسانی کا خاصہ ہے موت ہر شخص کیلئے لازمی اور لادہ کی  
ہے دولت کا غور بالکل فصول۔

ناگہانی موت ایک ایسا حادثہ ہے جو لوگ  
کو تاحین حیات یاد رہتا ہے دم اور ویرا دی کے فرشتے  
اپنے خزانے لٹا دیں۔ اپنے غمیلوں کے تھکے ہوئے  
اور مصیبت کے وقت مصیبت زدہ لوگوں کے کام  
آویں کیا اس سے بڑھ کر اور کوئی ثواب ہے۔

دور پلنے کہا لاؤ آج کیا کیا کر لیتے ہو۔ ہر پلنے  
آٹھ آنے دلریا کے ہاتھ پر دھڑے پاس ہی کپڑے  
سے لپٹی ہوئی ایک بوتل رکھی تھی۔ دور پلنے ایک کر  
بوتل اٹھائی اُسے کھولا۔ آج کا دارو لے آئے رہے  
پردیس میں اپنے گھر گرام سے کوسوں دور پڑے ہوئے بھرہ کا  
بھٹکا ہے۔ تم کو بال بچن کا ساتھ ہے اتنا تو سوچا کرو۔  
ہر پلنے ذرا اڑ کر بولے بھانگوان اس میں کسی کا کیا اجارہ  
آج جنڈیل (جربیل) صاحب پر کا بوتل دین میں تو جانتا  
ہے مفت کی کاجی کو بھی حلال موت ہے۔  
دور پلنے اندھ بھٹکے بولی آج تو مصیبت کی پیت ہو  
کل کو پین کی پیو گے۔ رام دہائی یہ بس پینا چھوڑ دو  
ہر پلنے گڑ گڑائی کا دم لگایا۔ اندھیری کوٹھڑی میں  
کڑوے تباہی کا دھواں پھیل گیا۔ اتنے میں جھوٹا ارد کا  
کدیاں روٹا ہوا اند آ یا اور ہر پلنے کا بھیا بھیا  
”رام بی ماروین“ اچھا دیکھا جانی ہم سسر کو پیٹ  
دھری ہیں۔“

یہ کہہ کر ہر پلنے نیچے کے سر پر ہاتھ پھیرا ایک پیسہ  
کے مرے وہ پلے میں ہاتھ لایا تھا ٹھوڑے سے اُسکو  
دیدے کہ دیباں گڑ گڑاتا ہوا پھر بھاگ کر گلی میں چلا  
گیا۔ اور رام ملی کو چڑانے لگا۔ رام بھی آکر کاکا کے  
سر ہو گیا اور ٹھوڑے سے مرے لیکر لا ہر پلنے ڈرایا  
یہ کہہ کر وہ رام ہیٹ سے ملنے جا رہا ہے وہاں سے اٹھ  
اٹھ کر چلایا۔ ناریل کی چلم زمین پر اوندھی مار دی ڈرایا  
لے لے کے تپے میں آکر گڑھا اُس کی دال چڑائی  
اور رام ملی کا کرتا پہنے لگی۔ مٹھڑی دیر میں دونوں نیچے  
آکر ماں کے سر پر گئے ماں بھوک لگی ہے ڈرایا لے گئے  
میں نکال کر دی کیسٹنکی اتنے میں ہر پلنے بھی دوڑنے  
لے ہوئے آچو بچا ڈرایا لے پوچھا یہ کہاں سے لئے ہو  
ہر پلنے کہا رام ہیٹ دیے ہیں۔ باب اور دونوں  
بیٹوں سے روٹی کہا لی ڈرایا لے ہر پلنے کیلئے ناریل بھریا  
اور نہ کھانا کھائے بھیک لگی۔ کھانا کہا لی کسب لیٹ ہے  
ڈرایا لے کہا ہاں جی اب روپیہ وہ روپیہ چور آکر دالوں کے  
اجو ہیا جی میں مونڈان کئے ہیں۔ دیں چلے ہے۔

ہر پلنے ہنس کر کہا کتے روپیہ چور لے ہیں۔  
ڈرایا لے کہا! کہاں حقیر۔ قمری دارو سے بچیں تو بچو  
ہر پلنے بولا۔ گنگا جی کی کسم سچ تباہ کا جھ کین ہے  
ڈرایا سکرانی کسی کسم دھرم نہ کراؤ۔ بس اتنا جانت ہوں  
کہ دس روپیہ کی کسر ہے۔

ہر پلنے۔ اچھا اب دارو نہ پوچھا گرمی بیت جائے  
تو سادان ماں گھر چلی ہیں۔ تب تائیں اور روپیہ چور  
لیہم۔ باتیں کرتے کرتے اور وطن کا خواب دیکھتے دیکھتے  
سب سو گئے۔ گھر کی یاد اور وطن کے خیال نے نیندیں  
پھینکی لیں۔ رات کو پلنے تین تین کے وقت تھا  
قیامت خیز خوفناک آواز آئی زمین پھٹی اور میٹھی  
منہ سونے والے اس صابر خاندان کے تمام افراد زندہ  
و من ہو گئے۔

# ریاست حیدر آباد میں ایک نیا قانون آتش بازی پر پابندی

حیدر آباد۔ حال میں چونکہ کاروان نامی آتش  
بازی کے ایک کارخانہ جو حیدر آباد کے ذاجی علاقے میں  
واقع تھا۔ آگ لگ جائیے ہاتھ خاص زخمی ہوئے  
تھے۔ لہذا حکومت حیدر آباد نے اب آتش بازی کے  
متعلق ایک قانون بنادیا ہے جو کہ حکومت حیدر آباد  
کے گزٹ میں شائع ہوا ہے۔ اس کی رو سے آتش  
بازوں کو کمزور پولیس سے لائسنس لینا ہوگا۔

مسید، تماشہ۔ عس اور جلوس وغیرہ کے  
موقع پر آتش بازی چھلانے کے لئے باقاعدہ اجازت  
لینی پڑے گی۔ کسی چھوٹے کارخانہ میں دوسروں سے  
رانڈ یا بڑے کارخانے میں دوسروں سے رانڈ کا  
مال نہ رکھا جاسکے گا۔ البتہ حکومت ڈپول اور جاگیر  
داروں اور بڑے بڑے آدمیوں کو اس قانون کی رو  
سے مستثنیٰ کرنے کا حق رکھتی ہے۔ خلاف ورزی کرنے  
والے کو چار دس روپیہ تک جرمانہ ہو سکتا ہے اور مسلسل  
خلاف ورزی کرنے پر دس روپیہ روزانہ تک جرمانہ ہوگا

## ریاست اندور کی کونسل کا اجلاس

اندور۔ ۵ جولائی۔ ریاست اندور کی کونسل کا  
آئندہ اجلاس ۵ جولائی سے شروع ہوگا جس میں

تین بل پیش ہوں گے۔  
ایک ذات پات کے مظالم کے متعلق۔ دوسرا  
فرصت جات کے متعلق اور تیسرا شہر اندور کی مینو سپیٹل  
کے متعلق۔ پہلے بل کی مخالفت کی رہنمائی سر حکم چند  
کریں گے۔

## سرکاری گرام سدھاری اسکیم

میرٹھہ۔ ۵ جولائی۔ مشرعی ایس۔ ڈکٹا چاریہ آئی  
سی ایس اسپیشل پروگرام سدھارا کرنے ضلع پولی  
کے افروں کو نام گرام سدھار کے طریق کار کے متعلق ہدایت  
بھیجی ہیں۔ ابتدائی ذمہ داری ضلع افروں ہی پر ہے  
کی ان میں سے ہر ایک کو ہر ایک کو پانچ سو روپیہ سالانہ  
دیا جائے گا۔ اور ہر ضلع میں اس کے متعلق ایسی ایٹن  
قائم ہوں گی۔ اور ضلع اس ایسی ایٹن میں ان کے  
علاوہ عوام سے بھی ممبر شامل کر سکتا ہے۔ اس سرکاری  
روسے شروع میں ۱۲ منتخب گاؤں میں کام شروع ہوگا  
اور بہت بڑے منتظم اس کا انتظام اپنے ہاتھ میں  
لیں گے۔ جگہ ایسی منتخب کی جائے گی۔ جہاں کے  
باشندوں میں اسکیم کا مینا کی کے متعلق کوئی امکان ہو  
اس اسکیم کا منشا رقم دے کر دیہاتوں کی امداد کرنا ہے  
اور ان کو حوصلہ افزائی کرنا ہے۔ وقتاً فوقتاً کانفرنس  
بھی ہوتی رہیں گی۔

## جگت ٹاکن مال روڈ کان پلور

روزانہ { سینچر ۱۳ جولائی ۱۹۳۵ء سے } ۷ بجے شام  
دو تماشہ { ۱۱ بجے رات }  
پانچ فلم کہنی کا شہرہ آفاق ڈرامہ

## عصمت کا موتی

جہیں

مسٹر منی لال، مسٹر سورج رام۔ مسٹر گوہال داس۔ مسٹر  
پہلوان۔ مسٹر کوپر۔ مس نور جہاں اور مس لشنین وغیرہ  
کی لاجواب اداکاری اور سحر آفرین نمائندگی آپ کو بے خود کر دیں گے  
کلج گرل آرہا ہے :-

میں ذہنی ظلم کے بارے۔ پانچ سرخ غلیٹیں ہیں  
ہرے جوں نے درخواست کی طاعت بند کے میں کی  
فریقین میں سے کوئی بھی سماعت کے وقت موجود نہ تھا  
سماعت کی کارروائی صرف ۲۰ منٹ تک رہی اگر سابق  
شاہ جارج نے ۵ دن کے اندر اس کی تو درخواست  
فصلی فیصل ہوگی۔

سابق شاہ یونان کی خلاف ورزیاں  
تھارٹ ۱۸ جولائی سابق ملکہ الازہ یونان نے  
سابق شاہ جارج یونان کے خلاف طلاق لینا منظور  
کر لیا ہے شاہ جارج ملکہ مغل کو چھوڑ دینے کی وجہ کو  
طلاق کی بنیاد کیا جاتا ہے جو کہ رومانیک قانون



# ہندوستان کی تعلیمی اعداد و شمار

۱۹۱۱ء سے ۱۹۳۳ء عیسوی تک

۱۹۱۱ء سے ۱۹۳۳ء تک یعنی تقریباً ۲۳ سال کے اندر برطانوی مہندسین جو تعلیمی ترقی ہوئی ہے اسکا اندازہ حسب ذیل اعداد و شمار سے لگایا جاسکتا ہے۔ ہندوستان کی ساتویں پنج سالہ رپورٹ مرتبہ سرمنٹری شارب منظر ہے کہ جب ملک معظم نے سیتا منڈی سلسلہ دربار دہلی کے موقع پر کلکتہ کے ایک تعلیمی وفد کو شرف بابا بانی بخشا تھا اس وقت برطانوی مہندسین ایک لاکھ بانوے ہزار سرکاری دیگر سرکاری تعلیمی ادارے تھے اور طلبہ کی تعداد اٹھارہ لاکھ اکیاون ہزار تھی۔ ۱۹۳۳-۳۲ء کی سالانہ رپورٹ سے یہ جلتا ہے کہ تعلیمی ادارت کی تعداد اب دو لاکھ پچیس ہزار ہو گئی ہے اور طلبہ کی تعداد تقریباً ایک کروڑ تیس لاکھ تک پہنچ گئی ہے۔ دہلی دربار کے موقع پر مجموعی آبادی اور طلبہ کا تناسب ۳۲ فیصد تھا ۱۹۳۳ء میں یہ ترقی کر کے ۴۳ فیصد ہو گیا۔ ۱۹۱۱-۱۲ء میں محکمہ تعلیمات کا خرچ سات کروڑ چھیاسی لاکھ روپیہ تھا ۱۹۳۲-۳۱ء میں اخراجات کی مجموعی رقم تیس کروڑ اٹھارہ لاکھ تک پہنچ گئی ہے۔

دہلی دربار کے موقع پر ہندوستان میں صرف پانچ یونیورسٹیاں تھیں۔ ان میں سے ۳ یعنی کلکتہ، ممبئی مدراس کی یونیورسٹیاں ۱۹۰۵ء میں معرض وجود میں آئی تھیں پنجاب یونیورسٹی ۱۸۸۲ء میں قائم ہوئی اور الہ آباد یونیورسٹی ۱۸۸۷ء میں اس کے بعد تقریباً پچیس سال تک کسی نئی یونیورسٹی کی بنیاد نہیں پڑی لیکن ۱۹۳۳ء میں کم از کم ایک درجن یونیورسٹیاں برطانوی ہند اور ریاستوں میں (اجامہ غنائیمہ اور میسرور یونیورسٹی) بروئے کار

لڑنے لگیں۔ ۱۹۱۱ء اور ۱۹۱۲ء میں کالجوں کے طلبہ کی تعداد پچیس ہزار تھی۔ ۱۹۳۲ء میں طلبہ یونیورسٹی کی تعداد ایک لاکھ چھ ہزار تھی۔ اس میں انٹر میڈیٹ کلاسوں کے ان طلبہ کی تعداد شامل نہیں ہے جو "بورڈ آف انٹر میڈیٹ اور سیکنڈری ایجوکیشن" کے ماتحت ہیں۔

۱۹۱۲ء میں برطانوی ہند کی ثانوی ادارت کی تعداد چھ ہزار سے کم تھی جن میں نو لاکھ طلبہ تھے۔ ۱۹۳۳ء میں ثانوی ادارت کی تعداد ساڑھے بارہ ہزار ہو گئی اور زیر تعلیم لڑکوں کی تعداد میں لاکھ اکیاسی ہزار تک پہنچ گئی۔ لڑکیوں کی تعلیم گاہوں کے اعداد و شمار کا انداز اب الگ کیا جاتا ہے۔ ۱۹۱۱-۱۲ء میں تمام زیر تعلیم لڑکیوں کی تعداد نو لاکھ تین ہزار تھی یعنی کل نسوانی آبادی کا ۶.۷ فیصد تھی ۱۹۳۳ء میں تمام اداروں میں زیر تعلیم لڑکیوں کی تعداد چھپیس لاکھ چھ ہزار ہو گئی۔ ان سے تقریباً چار سو نوے ہزار ثانوی تعلیم حاصل کر رہی تھیں۔ اور چار ہزار دوسو اعلیٰ تعلیم لیکن ان دوسالوں کے اندر یعنی ۱۹۳۲-۳۱ء میں تعلیم حاصل کرنے والی لڑکیوں کی تعداد دو چھ ہزار ہو گئی ہے۔

ان اعداد و شمار سے یہ ثابت ہو گیا کہ ہندوستان میں حصول تعلیم کی طرف رجحان بڑھتا جا رہا ہے لیکن بڑے افسوس اور حسرت کیساتھ یہ بھی اقرار کرنا پڑتا ہے کہ ہمارا نظام تعلیم ہمارے لئے موزوں نہیں اور یہ ہمارے لڑکوں کی زندگی کو سوار کرنے کی بجائے بڑی حد تک بگاڑ دیتا ہے۔ ہندوستان کے موجودہ شوق تعلیم کا فائدہ اسی وقت ہو سکتا ہے جب مروجہ نظام تعلیم کو بدل کر اسے ہماری ضروریات کے مطابق از سر نو مرتب کیا جائے۔

## بیسویں صدی عیسوی کے زلزلے

نام	سال قبل بڑھنے والے	موجودہ بڑھنے والے
انگریزی	تقریباً دو کروڑ	تقریباً سولہ کروڑ
چینی	۳۰ کروڑ ۲۰ لاکھ	۹ کروڑ ۰۰۰
ہسپانوی	۳۰ کروڑ ۲۰ لاکھ	۵ کروڑ
لاطینی	۲ کروڑ ۱۴ لاکھ	۴ کروڑ ۱۵ لاکھ
فرانسیسی	۳ کروڑ ۲۴ لاکھ	۴ کروڑ ۵ لاکھ
ترکی	۳ کروڑ	۳ کروڑ ۲۰ لاکھ
ٹیچ	۲۳ لاکھ	۵ لاکھ
شویس	۳۲ لاکھ	۵ لاکھ
ڈینش	۲۱ لاکھ	۶۰ لاکھ
روس اور جاپان کی سرحد کا جھگڑا	ٹوکیو ہجولائی - گورنٹ جاپان کے تجویز پیش کی تھی کہ روس اور جاپان کی حد پر رہنے والے واقعات کی تحقیقات کرنے اور ان کے متعلق فیصلہ کرنے کے لئے روسی اور جاپانی نمائندوں پر مشتمل ایک مشترکہ کمیشن مقرر کیا جائے۔ اب معلوم ہوا ہے کہ حکومت روس نے اس تجویز کو منظور کر لیا ہے۔	کالکٹہ جنوبی امریکہ پنجاب سان فرانسسکو چلی پنجاب سین ایلی انگلستان ٹوکیو (جاپان) کیلی فورنیا شنگھائی بھارت وارنہ ہاندان فاروسا کوئٹہ بلوچستان ٹوکیو

# لاہور خطرناک فرقہ وارانہ فساد! گوردوارہ شہید گنج کی مسجد شہید کر دی گئی!

لاہور ۸ جولائی - آج ۲ بجے دن کو سکھوں نے گوردوارہ شہید گنج کی مسجد کو گرانے کا کام شروع کر دیا۔ جس کی وجہ سے فرقہ وارانہ حالات نے نازک صورت اختیار کر لی اور مسلمانوں کے ایک حجوم نے دہلی دروازہ سے ہوتے ہوئے۔ گوردوارہ شہید گنج کے آگے جمع ہو کر اور پولیس کے حلقہ کو توڑ کر گوردوارہ کے جانب بڑھنے کی کوشش کی۔ جہاں مسجد مارکی جاری تھی۔ حکام نے فوراً ہی دندہ پولیس طلب کر کے حجوم کو لاٹھی چارج کے ذریعہ مٹا دیا۔ اور گیارہ مسلمانوں کو گرفتار کر لیا۔ کہا جاتا ہے کہ ایک سکھ کو پھیرا بھونک کر ہلاک کر دیا گیا ہے سکھوں کا قبضہ ہے اور اس کے بدلے میں ۱۸۵۳ سے

## ڈپٹی کمشنر کا انتباہ؟

ڈپٹی کمشنر نے اعلان شائع کیا ہے کہ جو شخص قتل و غارت گری کا ہوا پکڑا جائے گا اس کو کوئی سے اڑا دیا جائے گا۔

## گرفیو آؤر ڈور کا نفاذ

صورت حالات کی نزاکت کو مد نظر رکھتے ہوئے گرفیو آؤر ڈور نافذ کر دیا گیا ہے۔ جس کی رو سے شام کو ۸ بجے سے لیکر صبح کے ۵ بجے تک گھر سے باہر نکلنے کی طاقت کر دی گئی ہے۔

## اخبارات پر پابندی

ڈپٹی کمشنر لاہور نے دیر دفعہ ۲۸- قانون ترمیم عنایت فوجاری نوٹس جاری کیے ہیں کہ وہ آج سے ۵ جولائی ۱۹۳۵ء تک تمام خبریں مضامین اور تصاویر کو شائع کرنے سے دو گھنٹہ پہلے ڈاکٹر محکمہ اطلاعات کے دفتر میں بھیج دیں گے۔ اور جب تک سرکاری نوٹس گورنمنٹ ان کو منظور نہ کر دیں ان کو شائع نہ کیا جائے۔

## سرکاری بیان

لاہور ۸ جولائی سرکاری بیان شائع ہوا ہے کہ گذشتہ دو روز سے حکومت سکھ اور مسلم لیڈروں کے شہید گنج کی مسجد کے جھگڑے کے متعلق سمجھوتہ کرنے کے بارے میں تبادلات خیالات کر رہی ہے ہر دو فریقین سے معاملہ کے قانونی پہلو پر بحث کی گئی۔

۱۰ اوقات یہ ہیں کہ اس عمارت پر ۶۰ سال سے

### امراض معدہ کا موسم

یہی ہے اور معدہ کی امراض میں سے خوفناک ہے

### امرت دھارا

جو کہ معدہ کی کل امراض اور اس نادر امراض کیلئے بہترین حفظاً مقدم و کامیاب علاج ہے

### متواتر استعمال کرتے ہیں

قیمت فی شیشی دو روپے آٹھ آنے نصف ایک روپیہ چار آنے نمونہ

احتیاط { نقدوں سے جو کہ نیکو صحت و دیرینہ امراض میں دھوکہ دیکر دھوکہ و تشویش کو بڑھادیں گی سمجھتے کے معاملے میں کبھی نقلوں پر اعتبار نہ کرو۔

خط و کتابت تیار کیلئے پتہ:- "امرت دھارا" لاہور

میںجہاں امرت دھارا اوشد ہالیمہ امرت دھارا بھون۔ امرت دھارا اوشد ہالیمہ



# لاہور میں صور حال ابھی تک خطرناک ہے

## سرکاری بیان

لاہور - ۹ جولائی - آج مندرجہ ذیل سرکاری بیان شائع ہوا ہے :-  
آج ۹ جولائی کو صبح دس بجے تک لاہور میں صورت حالات اس سے کہیں بہتر رہی جیسی کہ توقع تھی۔ کوئی بڑا واقعہ نہیں ہوا۔ نہ لوٹ مار ہوئی۔ اور نہ غارت گری کا کوئی واقعہ ہوا۔ اور فریقین کی جماعتوں میں بھی کوئی جھگڑا نہیں ہوا۔ منظر ہرے بڑے چھوٹے پیمانے پر رہے ہیں۔ صرف ایک جگہ چند افراد جمع ہوئے جن کو معمولی قوت سے منتشر کر دیا گیا۔

### مسجد مسمار کرنے کا قضیہ!

جیسا کہ پیشتر بیان کیا جا چکا ہے حکام کو پورا یقین تھا کہ ۸ جولائی کی نصف شب کو مسجد مسمار کرنے کے بارے میں کوئی فیصلہ نہیں ہوگا۔ کیونکہ اس کا فیصلہ شرمینی گوردوارہ پر بندھنا تھا۔ کیونکہ اس میں ہونا تھا۔ جو کہ ۸ جولائی کے لئے مقرر کی گئی تھی۔ ۸ جولائی کو رات کے ایک بجے تک مسجد کے مسمار کرنے کی کوئی اطلاع نہیں ملی۔ ۸ جولائی کو رات کے ایک بجے مسجد کو مسمار کرنے کے ارادہ کی اجاگر اطلاع ملی حکام نے فوراً ہی احتیاطی تدابیر اختیار کیں تاکہ فساد خطرات صورت نہ اختیار کرے۔ ان میں سے اہم تدبیر یہ تھی کہ شہر میں پولیس تعینات کر دی گئی اور شدید گچ گوردوارہ کے علاقہ کو فوج اور پولیس کے ذریعہ شہر سے الگ کر دیا گیا۔ فوج اور پولیس ابھی تک تعینات ہے اور جب تک صورت حالات معمول پر نہ آجائے گی پولیس تعینات رہے گی اس احتیاطی تدبیر کا خاص مدعا یہ تھا کہ نہایت خطرناک علاقہ میں خنزیری کو روکا جائے جس کے ٹھہرے مسلمانوں اور سکھوں میں زبردست فساد ہونے کا خطرہ تھا۔ سکھوں کے فعل کی حکومت حامی نہیں ہے اتنا ہی نہیں بلکہ حکومت پنجاب یہ واضح کر دینا چاہتی ہے کہ

### ”آج پریس“ سے طلبی ضمانت!

بنارس ۹ جولائی - حکومت لوپی نے ہنگامی اختیارات کے قانون بابت ۱۹۳۱ء کے سیکشن ۱۰۲ کے تحت روزانہ ہندی اخبار ”آج پریس“ کے کپڑے ایکسپروٹ کر کے طلبی ضمانت طلب کی ہے۔

### مجلس ایران میں انگریزی پارلیمنٹ کی تقلید

لندن - اس وقت جب رضا شاہ پہلوی اپنی ایرانی پارلیمنٹ کا افتتاح کرنے کے لئے تشریف لائے تو تمام فوجی جرنیلوں - نائبین اور وزرائے آپ کا استقبال کیا۔ برصغیر سرحد - اس سے قبل ایران میں یہ دستور رائج نہیں تھا۔ تقریر کے دوران میں شاہ نے کہا کہ آج کے بعد وزراء پہلوی ٹوپی پہننے کے بجائے انگریزوں کے مطابق اجلاس میں ننگے سر بیٹھا کریں گے۔

# حکومت ہند ایک کروڑ پونڈ کا اور قرضہ لے لی

## سرکاری اعلان

نشلہ ۹ جولائی حکومت ہند کا ایک سرکاری کیونٹا منظر ہے کہ وزیر ہند آج ۵۳-۱۹۴۹ء کی شکل میں ایک کروڑ اسٹرائلنگ پونڈ کے قرضہ کے پر سلیپس جاری کر رہے ہیں۔ بحالت موجودہ سو روپے کے حصول کی قیمت ۸ روپے ہوگی۔ اسٹاک کا شرح سود ۳ روپے فی سینکڑہ سالانہ مقرر کیا گیا ہے اگر وہ وقت سے پہلے نہ طلب کیے گئے تو اسٹاک کی قیمت یکم اگست ۱۹۵۲ء تک اوپری ادا کی جائے گی لیکن وزیر ہند نے اس حق کو اپنے واسطے محفوظ رکھا ہے کہ وہ لندن گزٹ میں تین ماہ کا نوٹس دینے پر یکم اگست ۱۹۴۹ء کے بعد اسٹاک کو یا اس کے جزد کو پھینکا سکیں گے۔

### قرضہ دینے والوں کی فہرست

ابراہیم حال پرویز بہت کھلے کی اسی روز ہندو جملے کی قرضہ دینے والوں کو اپنی درخواستیں ریڈو ہنگ آف انڈیا کی مندرجہ ذیل شاخوں کے منجور کے پاس بھیجی جائیں گی۔ کلکتہ بمبئی مدراس رنگون اور کئی آفیسر کراچی۔

### رومانیہ کے ساٹھ ہزار مسلمان باشندوں کی ہجرت

لندن - ۸ جولائی - جنوبی مشرقی رومانیہ کے ساٹھ ہزار مسلمانوں کا پہلا جھٹھا مصطفیٰ کمال پاشا کی دعوت پر ترکی جارہے ہے کہ اُسے ایشیائے کوچک میں اراضی دی جائے گی۔ ان لوگوں کو بچانے کے لئے ترکی ایسٹرن کالونیائز میں آج آگئے ہیں۔ اتنے وسیع پیمانے پر اس صدی میں ہجرت کبھی نہیں ہوئی۔ اس کی وجہ ایک حد تک رومانیہ کی بری اقتصادی حالت ہے۔

### جرمنی کے ایک عظیم الشان ہوائی طیارہ کی تعمیر

لندن - جرمنی کا نیازی پلین ایل - ڈی ۱۹۸ جو کہ اس وقت فریڈک فوچ میں قریب الاختتام ہے اپنے عشق کی طالت اور آرام و آسائش کے لحاظ سے نہایت ہی اہم اور قابل ذکر ہوگا۔ اس جہاز میں مسافروں کو میز پر بیٹھ کر سگٹ پینے کی اجازت ہوگی۔ کیونکہ میزوں پر خاص قسم کی لاکھ کے لئے فطریات بنائی گئی ہیں۔ سیلون کے لئے ایک بڑا سا بیو بھی بنایا گیا ہے جس کی آواز بھی نہایت خوشگوار ہوگی۔ کیونکہ یہ نہایت ہی ملکی

### سمن بنابر انفصال مقدمہ

آرڈر قاعدہ ادا ۱۵۱  
نمبر مقدمہ ۱۳۵/۱۹۳۵  
لہذا ایدل منصفی کانپور  
دی کانپور میونسپل بورڈ راجہ مالک رائس این تواری  
دب قیادت حسین دلف خٹن ۱۸۳/۱۹۳۵ - احاطہ  
کمال خاں کانپور  
ہر گاہ مدعی نے آپ کے نام ایکٹائش بابت ۷۴/۹  
کے دائر کی ہے لہذا آپ کو حکم ہوتا ہے کہ آپ ۲۲ جولائی  
۱۹۳۵ء وقت ۱۰ بجے دن کے اوقات یا عورت کیوں کے  
جو مقدمہ کے حالات سے قرار دہائی واقف کیا گیا ہو اور جو کل  
امورات اہم متعلقہ مقدمہ کے جواب دیکھ جائیں کیا تقدیر

سینٹرل ٹیکنالوجی روڈ کانپور  
سینچر ۱۳ جولائی ۱۹۳۵ء سے

و جے کمار بی اے  
روشن آرا  
نرمل کمار  
THIS IS LIFE  
آشا - للٹا وغیرہ  
کی اداکاری قابل دید ہے  
ایک محکم اخلاق اور باعصمت رانی کا ایک ذلیل نفس پرست اور خود غرض ریاست کے دیوان کی عیاریوں اور مکاریوں سے نجات پالنے کرنے پر یہ ثابت کیا گیا ہے کہ *This is life* - تشریف لا کر اس حیرت انگیز اور زندگی کے فلسفہ کو پردہ سمیں پر ضرور ملاحظہ فرمائیے

موتی محل ٹیکنالوجی روڈ کانپور  
سینچر ۱۳ جولائی ۱۹۳۵ء سے

روزانہ ۲ نمائش  
سینچر ۱۳ جولائی ۱۹۳۵ء سے  
رجیت مووی ٹون کا شہرہ آفاق ڈرامہ  
TARZAN THE APE MAN  
مس ماو دھوری - ای بلیوریہ - ویکشیت - غوری - چارلی  
کے بابا - رام ایسے مس خاتون - سندریانی، آنوری للٹا وغیرہ  
کی لاجواب اداکاری اور حرافتیں نئے اہل کانپور سے داد لے چکے ہیں بلکہ بے حد صابر  
یہ لاجواب ڈرامہ دوبارہ منگوا یا گیا ہے تشریف لا کر لطف اندوز ہو جائے







جمال پر توفیق عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے

## ہفتہ وار

احسن

سمیع

شاہی عہد  
سالانہ  
مالک خیریت ہے

شاہی عہد  
سالانہ  
مالک خیریت ہے

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۲۲ کا پیور شنبہ ۲۰ جولائی ۱۳۵۴ مطابق ۸ ربیع الثانی ۱۳۵۴ ممبر

## ادبیات

### افکار عالیہ

حضرت آغا شاعر تزلزل دہلوی

بزم دشمن سے اب آتے ہوئے لوٹے ہوئے  
جہم سے ہوئے لعل شکرین جھوٹے ہوئے  
سچ یہ ہے گرنا کیسی آگ میں اچھا نہیں  
وئے ناکامی کہ گلشن میں خزاں آنیلگی  
دلفریبی لالہ رویوں کی نہیں مٹی کبھی  
اپنی سوزش کیا ہوشم نے اچھا علاج  
سو گھلے شمع اگر ہے کچھ دماغ بونے گل  
میر گلشن کے تیاں پھول میں لڑتے ہوئے

## دینے اسلام

### افغانستان و ایران

افغانستان کا نیم سرکاری اخبار معاصر اصلاح  
کابل اپنے بیان میں ظاہر کرتا ہے کہ افغانستان  
و ایران کی اختلافی حدود کا فیصلہ حکومت ترکی کی  
طرف سے دفتر خارجہ میں ہو چکا ہے  
صوت واقعہ یہ ہے کہ دونوں حکومتوں نے  
ترکی حکومت کو فیصلہ کرنے کے لئے ثالث مقرر کیا تھا۔  
جمہوریت ترکی نے جرنیل محمد الدین التائی کو تحقیق کیلئے  
بھیجا تھا جنہوں نے مورخ پرہو چکر حالات سے آگاہی  
حاصل کی۔ آپ طہران اور کابل بھی تشریف لے گئے  
تحقیقات کی تکمیل کے بعد آپ انگورہ پہنچے اور اپنی  
رپورٹ حکومت کے سامنے پیش کی۔ حکومت نے غورو  
غرض کے بعد اپنا فیصلہ اور وہ فیصلہ دونوں حکومتوں  
کے پاس بھیج دیا۔  
اس فیصلہ پر تبصرہ کرتے ہوئے اصلاح لکھتا ہے  
کہ ہم بہت مسرور ہیں کہ افغانستان و ایران کی حدود  
کی تعیین کے قضیہ کا فیصلہ ہو کہ دونوں حکومتوں کے  
بڑے بھائی ترکی کیا ہے۔ وزارت میں ہو چکا جس سے  
اختلافی صورت ختم ہو گئی ہے۔

ہم دولت ترکی اور عالیجناب محمد الدین التائی  
کے ممنون و مشکور ہیں کہ انہوں نے اس سلسلہ میں  
تحقیق کی تکلیف فرما کر دشواریوں پر عبور حاصل کیا  
اس قسم کے مواقع مقامات میں سے ہیں کہ  
کہ سرزمین مشرق کی دوا سلامی اور ایشیائی حکومتوں کے  
نزاعی مسائل امن و صلح اور دوستی کے ساتھ حل پاتا جا

### مصر و فلسطین

حکومت فلسطین نے ایک وفد بھیجا ہے یہ وفد  
فاہرہ ہو چکا ہے اور تجارتی مسائل کا حل دیا کر رہیں ہیں

### شہزادہ فاروق کی تربیت

مصر کے ولیعہد شہزادہ فاروق انگلستان کی  
جنگی اکاڈمی کے ماتحت دلوج میں فوجی تعلیم حاصل  
کریں گے۔ اس مقصد کے لئے بجٹ میں ۱۶ ہزار پونڈ سالانہ  
منظور کیا گیا ہے۔

### افغانی گورنروں کا جدید تقرر

افغانی حکومت نے صوبائی امرا کے علاوہ کے تعلق  
اہم تبدیلیاں کی ہیں اور حسب ذیل تقررات عمل میں  
آئے ہیں۔  
جلالت آباد میں، ع غلام فاروق جو خاندان نادری  
کے ایک برگزیدہ مدیر اور بااثر رکن ہیں ولایت  
ہرات کے گورنر مقرر کئے گئے ہیں۔ ہرات کے گورنر والا  
شان عبدالرحیم خاں وزیر فوائد عامہ بنادے گئے ہیں  
اس کے علاوہ حسب ذیل تقررات عمل میں آئے ہیں۔  
آقائی عبدالاحد خاں گورنر اور کمانڈر تھار  
سردار محمد داؤد خاں گورنر اور کمانڈر تھار  
آقائی محمد شعیب خاں مرکزی کمان میں بلانے  
شہر یار جلیل المتوکل علی اللہ محمد ظاہر خاں طے پنے  
ایک سالہ فرمان کی رو سے آقائی محمد جعفر خاں کے منصب  
کو ترقی دے کر افغانستان کی مہندستان سرحد کا کمانڈر  
مقرر کیا ہے۔

### ترکی میں تسلیم

نظام جمہوری کے وجود میں آنے کے بعد سے حکومت  
ترکی نے مسائل تعلیم کی جانب جو توجہ کی ہے اس کا  
اندازہ اس امر سے ہو سکتا ہے کہ تمام وطن پرست عام  
اس سے کہ وہ مسلم ہوں یا غیر مسلم اپنے لاکھوں کو  
سرکاری مدارس سے میں تعلیم دلانے میں

جہاں اسی نتیجہ کے طور پر استنبول میں صرف  
۱۹۳۲ء میں آٹھ فرانسیسی مدارس برخواست ہو گئے  
سال رواں میں اب تک ۴ مدارس اجنبی ہندو چکے  
ہیں۔ مزید ۴ مدارس اجنبی کے دروازوں کے قفل پڑنے  
ہیں کہی ارا منی مدارس بھی غریب ہندو جاننے والے ہیں

### یونان کی سابق ملکہ کو طلاق

بجاریٹ - ۱۷ جولائی۔ چونکہ یونان کے سابق  
شاہ جارج نے کوئی اپنی دائر نہیں کی اس لئے عدالت  
نے سابق ملکہ الزبتھ کو طلاق دینے کی اجازت دیکھا  
باخبر حلقوں میں طلاق کو موت کے گندوں سے بر

کیا جا رہا ہے۔  
اطالیہ اور حبش کے تعلقات میں مزید کشیدگی  
روم ۱۲ جولائی۔ ایک سرکاری کمیونک منظر ہے کہ  
اہل حبش کی جانب سے بہت سے مخالفانہ مظاہرے  
ہوئے۔ او دو ایس ۱۱۲۵ شخص اس گرفتار کئے گئے جنہوں  
نے اطالوی قنصل کے ہاتھ لہنا فروخت کیا تھا۔ اور ایس  
اباب میں اطالوی فوجی دست کے کچھ ملازمین کو گرفتار کیا گیا  
اسی کمیونک میں یہ بھی درج ہے کہ گولڈ کے اطالوی قنصل  
کی بیوی جو حبش کی وجہ سے اٹریا جا رہی تھی۔ اسے حبش کے  
سپاہیوں نے دھمکانے رکھا اور جب اجازت دی کہ کھینچے ہوئے







## سید گل

دنیا میں آدمی جتنا زیادہ مقبول ہو گیا ہے  
 اتنے ہی زیادہ اس کے دشمن ہوتے ہیں۔ اس کی تازہ  
 ترین مثال یہ ہے کہ ہٹلر کو دیکھتے جرمی میں ایک جانب  
 اگر اس کی پرتشہس ہوتی ہے تو دوسری جانب لوگ اس  
 کی جان کے پیارے ہیں۔ چنانچہ ہٹلر نے اپنا ایک بالکل  
 ہم شکل تلاش کیا ہے۔ اور ہر وقت اسے اپنے ساتھ  
 رکھتا ہے۔ تاکہ اس پر حملہ کرنے والے دھوکے میں پڑ جائیں  
 کہتے ہیں کہ اس شخص کی خواہ جرمی میں سب سے زیادہ ہے  
 لیکن اس لحاظ سے مقدمہ کا کیا اعتبار ہے  
 تارنے والے قیامت کی نظر رکھتے ہیں

\*\*\*

ہندوستان میں مغربی فیشن کی دلدادہاں  
 ذرا غور سے مین کے انگشتان میں ایک سال کے  
 اندر اونچی ایڑی کی جوتیاں پہننے والی، انہر اور پتلی  
 پاؤں پھیلنے کی وجہ سے گر کر مر گئیں۔ اس لئے انگشتان  
 کے رقیق دروں نے اہل ملک کے سامنے اونچی ایڑی  
 کی جوتیاں ترک کرنے کی اپیل کی ہے۔  
 کاش اندھے کی ٹھوکر سے آنکھ والے نصیحت  
 پکڑیں۔ لیکن کیا امید ہو سکتی ہے جبکہ خود ان کی  
 آنکھوں پر غلامانہ ذہنیت کی ٹی بنی ہوئی ہے۔

\*\*\*

سرسمویل مہر فرماتے ہیں۔ کہ ہم یہ سمجھتے ہیں کہ  
 اٹلی کی خواہش صرف اپنی سلطنت کو سمندر پار وسعت  
 دینے کی ہے اور بس۔

اتفاق سے چونکہ حبش سمندر پار واقع ہوا ہے  
 اور اٹلی کی خواہش پھیلنے کی ہے۔ اس لئے قول  
 سرسمویل مہر یہ کوئی زیادہ عجیب بات نہیں۔  
 اگر اس نظریہ کی پیروی کی جائے تو بڑی مشکل  
 آڑے گی۔ کیونکہ بحر چوہ اور ڈاکو بھی بڑی آسانی سے  
 یہ دلیل پیش کر سکیں گے کہ ہم تو صرف اپنی مالی حالت  
 کو دزادہ وسعت دینا چاہتے تھے۔ دوسرے کو لوٹنا  
 مقصود نہ تھا۔

\*\*\*

قیام امن کے دعوے کرنا اور امن دہکتی کی  
 سرکوبی نہ کرنا خدا جانے یہ امن کی بیل کو کیسے منڈھے  
 چڑھائے گے۔ کسی زمانہ میں اٹلی نے طرابلس کو تباہ و  
 برباد کر دیا۔ ساری دنیا تک تک دیدم دم نہ کشیم پر  
 عمل کرتی رہی۔ فرانس نے مراکش کے بہادر لیون اور  
 ان کے لیڈر عبدالکریم سے جنگ کی سب سے پیچھے موڑ کر کھلے  
 ہو گئے۔ جاپان نے منچوریا پر قبضہ کرنا لیا۔ اور چین  
 سے دو دو ہاتھ کر ڈالے۔ لیکن اقوام گھر بیٹھے باہر  
 ہاتھ کرتی رہی۔ بولیویا۔ اور پراگوایا کئی برس  
 ٹھکتی رہی اور سارے عالمک اپنی اپنی اسلحہ جات کی  
 تجارت کو فروغ دیتے رہے۔

اگر ہی امن پسند اور امن پرستی تو معلوم شد  
 بافتدگی بافتدگی۔ بافتدگی۔

\*\*\*

ایک مضمون میں یہ لکھا گیا ہے کہ عورتوں کے  
 اقتصادی مسائل کے متعلق معلومات کہاں سے حاصل  
 کی جاسکتی ہیں۔  
 جواب یہ ہے کہ ان کے شوہروں سے۔

## ادب لطیف

## وصال دائمی

از جناب محمد عبدالحیہ حبیب نسیم واحدی کابلور

غم کی سستی ہوتی فراق زدہ موہنی  
 دریا کے کنارے ہو چکر ٹھہر گئی

شام کے رنگین سکوت میں اس کی آرزوئیں گونجیں  
 پانی کی سنہری موجوں کی طرح و لیں خیالات کا دریا

پہنے لگا۔  
 شفق کو دیکھ کر آنکھیں خون رونے کیلئے آمادہ ہو گئیں۔  
 اور سبزہ نے جگر کے زخموں سے کہا

کہ میری طرح تم بھی ہرے ہو جاؤ۔  
 حیرتیں بولیں۔ مدت ہو گئی  
 بے دغا اب تک نہیں آیا

تخیل نے آنکھوں کے سامنے دوراخی کی ایک دُنڈہلی  
 سی تصویر پیش کی۔ "دیکھو وہ ہے منوہر"  
 صبر نے کہا اب میں رخصت ہوتا ہوں!

صنط بولا! میرا بھی سلام  
 شوق نے پیروں کو جنبش دی۔ اور  
 موہنی نے اپنے سفید حیات کو تلاطم فخر دیا کہ  
 سپرد کیا۔!

کسی نے آواز دی۔ موہنی۔ کہاں ہو۔  
 سطح آب پر چند حباب اٹھے اور کچھ کہہ کر غائب ہو گئے  
 لہریاں بج کر بولیں۔ جاری گو دین

فضا تھکانے لگی۔  
 آسمان کی آنکھیں غم سے اور سرخ ہو گئیں  
 شام نے ماتمی لباس پہن لیا۔

منوہر کا دل بھرتا آیا  
 آنکھوں سے آنسوؤں کا سیلاب جاری ہو گیا  
 کیا روح کے بغیر قالب کا رتہ رہ سکتا ہے؟

ہرگز نہیں۔  
 خاموش لہروں میں پھر تلاطم پیدا ہوا۔ اور  
 منوہر بھی موہنی کے پاس عالم ابد کو روانہ ہو گیا

مختور ڈی دیر بعد سطح آب پر دو لاشیں تیر رہی تھیں  
 ایک موہنی کی۔ دوسری منوہر کی۔  
 نسیم واحدی

## پولہ میں نئی فلم کمپنی کا افتتاح

۸ جولائی کو ماڈل کچرس کارپوریشن احمد آباد کی فلم  
 سری ستیہ نارائن کی شوٹنگ کی تقریب افتتاحیہ مشنات  
 رام نے جو بھارت فلم کمپنی کے مشہور ڈائریکٹر ہیں سرسوتی  
 سامنے ڈن لوبہ اسٹوڈیو میں ادا کی اس تقریب کے موقع  
 پر سرکردہ ہماں جن میں بی بی اور احمد آباد کے بھی کچھ  
 اصحاب تھے۔ موجود تھے۔ نہڈت سادھو نام کتھا  
 و ایک بریلی نے جس افسانہ کے مضمون مشنات رام کا  
 ٹیولال ستری پر دوپراٹھ ماڈل کچرس کی طرف سے شکار ادا کیا  
 آپ نے اس تقریب میں کمال عنایت سے شرکت فرمائی و فلم  
 کی شوٹنگ کی تقریب افتتاحیہ ادا کرنے کی تکلیف فرمائی۔

## عالم نسواں

## تسلیم نسواں کی

## رفتار ترقی

## سلسلہ گذشتہ

ہر جگہ تعلیم یافتہ عورتیں تسلیم نسواں کی ترقی  
 میں کوشاں ہیں۔ اور اکثر پوری سرگرمی کے ساتھ  
 دلچسپی کا اظہار کرتی ہیں۔ چنانچہ ۱۹۲۰ء میں  
 جیسے اسکول کیتھوں کی ممبری کے لئے عورتیں نہ ملتی  
 تھیں۔ اب وہ حالت بہتر ہے

یہاں تاکہ تو ہم نے تعلیم نسواں کے خوشگوار اور  
 درخشاں پہلوؤں پر نظر ڈالی۔ لیکن تصویر کا دوسرا  
 رخ بھی ہے اور نقص و مشکلات کو بھی نظر انداز نہ

کرنا چاہئے۔ یاد رکھنا چاہئے کہ ان تمام واقعات  
 کے باوجود تعلیم نسواں نے وہ ترقی نہیں کی ہے جتنی  
 کہ واقعی ہونا چاہئے۔ ملک میں لڑکوں کی تعلیم نے جو  
 ترقی کی ہے تعلیم نسواں اسکا ساتھ نہیں دے سکی۔

آبادی سے زیر تعلیم لڑکیوں کی تعداد کا چوتھا  
 حصہ وہ کسی طرح قابل تفریط نہیں کہا جاسکتا۔ پھر اس  
 تعداد میں بھی زیادہ تر ابتدائی تعلیم پانی والی لڑکیاں

ہیں اور اعلیٰ تعلیم کی رفتار گذشتہ ۲۰ سال سے  
 بہت ہی سست رہی ہے۔ اور بہت کم ترقی ہوئی  
 ہے۔

اسی طرح لڑکوں اور لڑکیوں کی تعلیم سہولتوں  
 میں جو نمایاں فرق تھا وہ بھی اب تک برابری نہیں ہے  
 سرچارج انڈرسن نے بالکل صحیح کہا تھا کہ حالات بہت

نازک ہیں لڑکیوں کے داخلہ میں اضافہ ہوا ہے اور زیادہ  
 سرعت سے آئندہ ہوگا۔ اس لئے جب تک زیادہ  
 دریاوی سے مالی امداد نہ کی جائے گی تو لڑکیوں کی

تعلیم میں جو نقص ہیں وہ اور خفناک صورت اختیار  
 کر جائیں گے۔

اگرچہ لڑکیوں کی تعداد زیر تعلیم میں اضافہ ہو گیا ہے  
 لیکن صحیح قسم کی تعلیم دینے کا احساس نہیں کیا گیا ہے  
 جس سے انھیں ذمہ داریوں میں مدد ملے۔

اب بھی تعلیم نسواں کو اکثر شادی کا پاسپورٹ  
 سمجھا جاتا ہے یعنی تعلیم محض اس مقصد سے دلائی جاتی  
 ہے کہ لڑکی کی شادی ہوئے میں سہولت ہو۔ بالکل غلط

ذاتوں کے ذہان بے پڑھی عورتوں سے شادی نہیں  
 کرنا چاہئے ہیں۔ اسلئے والدین اپنی لڑکیوں کو تعلیم پلانے  
 پر مجبور ہیں۔ مگر جیسے ہی شادی ہو جاتی ہے فوراً تعلیم کا

سلسلہ ختم ہو جاتا ہے۔  
 اچھے زمانہ مدارس اور کالجوں کی تعداد بھی بہت  
 کم ہے اور ہر سال لڑکیوں کی تعداد میں جو اضافہ ہوتا ہے

اس کے لئے وہ قطعی ناکافی ہیں۔ تعلیم نسواں کے تمام  
 ہی حواہوں کو اس طرف خاص توجہ کرنا چاہئے۔ زمانہ لڑکوں  
 ہاؤس کا انتظام اس سے زیادہ خراب ہے۔ مزید برآں

سلسلہ بھی نہایت اہم ہے کہ لڑکوں اور لڑکیوں کا نصاب  
 تعلیم مختلف ہونا چاہئے۔ ابتدا ہی سے ماہر ان تعلیم اہل  
 پروردگار کے ہے ہیں۔ چنانچہ مشر باہل سابق ڈائریکٹر

محکم تعلیمات بنگال نے ایک موقع پر یہ کہا تھا کہ ڈائریکٹر  
 قواعد میں عورتوں کی تعلیم ضرورت کا کوئی لحاظ نہیں کیا جاتا

## بچوں کی دنیا

## جانور یا پرندہ

## سلسلہ گذشتہ

تجلی کی ہڈیاں چاری طح چوٹی نہیں ہوتیں بلکہ  
 بڑی ہوتی ہیں اور یہ انگلیوں کی ہڈیوں سے جاملتی  
 ہیں یہ ہڈیاں اس واسطے بڑی ہوتی ہیں کہ پر وں  
 کو سہارا اور مدد مل سکے۔

اس کے پر پھیلنے پر بہت بڑے ہو جاتے ہیں  
 امریکہ کی سب سے بڑی چمکا در کا جسم تین انچ سے  
 بھی زائد ہے۔

قدرت نے اس کی آنکھیں ایسی بنائی ہیں  
 کہ سورج کی روشنی میں اسے کچھ نہیں نظر آتا لیکن  
 اندھیرے میں یہ خوب اچھی طرح سے دیکھ سکتی ہے

یہ صرف کیڑے کوڑے کہاتی ہے اس سے ہم کو بہت  
 فائدہ پہنچ سکتا ہے۔ یہ کیڑے کوڑے بہت چھوٹے  
 چھوٹے مگر بہت خطرناک ہوتے ہیں اگر چمکا در کو چپ نہ

کر جائے تو ہمیں یہ بہت نقصان پہنچائیں۔  
 چمکا در دل کے متعلق ایک بات ایسی ہے جسے ہم  
 نہیں سمجھ سکتے۔ یہ ہوا میں اپنا راستہ خوب اچھی طرح سے

طے کر لیتی ہے رات میں چاہے جتنی چیزیں ہوں ان  
 سے اپنے آپ کو بچا کر صاف بکھجاتی ہے

ایک آدمی نے جس نے اپنی عمر چمکا دروں  
 کے مطالعہ میں صرف کر دی تھی ان کی اس قوت کا  
 کاجیب وغریب طریقہ سے اندازہ لگایا۔ اس نے چند

ایسی چمکا دروں کو حاصل کیا جو نہ دیکھ سکتی تھیں اور  
 نہ سن سکتی تھیں۔ نہ سونگھ سکتی تھیں۔ پھر ان کو  
 ایک ایسے کمرہ میں چھوڑ دیا گیا جہاں بہت سی

چیزیں لٹک رہی تھیں اور قدم قدم پر کوئی نہ کوئی رکاوٹ  
 تھی۔ مگر ان چمکا دروں نے اپنی صفائی سے اپنے آپ  
 بچا یا کوادہ خوب دیکھ سکتی ہے۔ یہ حالت دیکھ کر اس

آدمی نے کمرہ میں رہوں کا تاننا سنا دیا مگر چمکا دریں اس  
 میں سے بھی صفائی سے بکھجاتی تھیں۔

ایک چیز میں چمکا در پر بندوں سے ملتی ہے ان کا  
 خون پرندوں کی طرح بہت گرم ہوتا ہے۔ مگر اس میں ایک  
 عجیب فرق ہے۔ پرندہ کو اگر گرمی نہ ہو پھر تو وہ سو نہیں سکتا

چمکا در سردیوں میں سو جاتی ہے اور اس طرح سو جاتی ہے  
 کہ جیسے مری ہوئی بڑی ہے اسکا سانس بھی تقریباً بند  
 سا ہو جاتا ہے اور جسم جو گرمیوں میں بہت گرم ہوتا ہے

سردیوں میں بالکل سرد رہ جاتا ہے  
 چمکا دروں کی کوئی پچاس کے قریب قسمیں ہیں  
 ان میں سے اکثر کیڑے کوڑے کہاتی ہیں۔ انجن پھل

بھی کہاتی ہیں۔ اس قسم کے چمکا در کی ایک قسم  
 بہت بڑی ہوتی ہے یہ کہیتوں کو برباد کر دیتی ہے  
 ایک اور قسم ہے جو بہت خطرناک ہے یہ سونے مویشیوں

مرغیوں اور آدمیوں تک پر حملہ کر دیتی ہے اپنے تیز  
 دانتوں سے یہ ان کے جسم میں سوراخ کے خون پی  
 جاتی ہے۔ دنیا کے بعض حصوں میں ان چمکا دروں

کی وجہ سے لوگ مرغیاں نہیں پال سکتے۔ نیز خیال  
 کیا جاتا تھا کہ چمکا در کے کلنے سے آدمی مر جاتا ہے  
 مگر بالکل غلط ہے یہ بات البتہ سچ ہے کہ آدمی کا

خون چوس لیتی ہے۔



۱۲۵۳

ماونٹ الورسٹ کی آئندہ مہم

اس وقت تباہی کا لہجہ ہونے کی کئی ایک ناکام  
کوششیں ہو چکی ہیں۔ لیکن کچھ تو لوگوں کا اطمینان  
نہ بننے کے باعث اور کچھ کارکنوں کی یہ تجویزیں عملاً  
کامیاب نہ ہو سکیں۔

بیوی :- آج موسیٰ روپوٹ کیا بتلاتی ہے میں  
 اپنی پوشاک خریدنے کے لئے بازار جانا چاہتی ہوں  
 خاوند :- آج بیرو میٹر سے معلوم ہوتا ہے کہ بارش  
 ازلے - بجلی - اور زلزلے آنے والے ہیں -

تحقیق کی تازہ دعوت

عقل کیا ہے چیزوں کا اندازہ ، وقت ، قول اور فعل سے واقف ہونا۔

ملازمہ - جناب میں ہوٹل کی ملازمہ ہوں تجیر تانہ

اب دوسری طرف فلم کمپنیوں کا کام یہ ہے کہ وہ سال کے سال عمدہ ایچڑ اور ایچڑلسیوں کو جو ان فلمی کالجوں سے تربیت حاصل کرنے کے بعد نکلیں فوراً اپنے اندر جذبہ کر لیں۔ اور رفتہ رفتہ اس قابل اعتراض عنصر کو اپنے ہنگامہ خافوں میں سے نکلنے کی کوشش کریں۔ جو بالنت مجبوری یا بہ وجہ حنفہ فلم میں گھس گئے تھے یا داخل کرنے گئے۔ اور جس کی بابت اس آرٹیکل کے ابتدائی حصہ میں توضیح دلائی ہے۔

ملک میں جو بیروزگاری اور گریجوئیٹ گروی " بھوری  
ہے اس کا اندازہ بھی اس سلسلہ میں ہو سکتا ہے  
اگر یہ کالج قائم کر دیے گئے تو مقامی حکومتیں اور حکومت مند  
پر بھی زور ڈالا جا سکتا ہے کہ وہ ملک کی بیروزگاری دور  
کر لے کے لئے جہاں اور حرفتوں کیلئے روپیہ دیتی ہے اور  
انداز میں جاری کرتی ہیں وہاں صنعت فلم سازی کے ان  
کالجوں اور درس گاہوں کی بھی مدد کریں جو ملک سے نہ  
صرف بلے روزگاری دور کرنے کی بلکہ اس صنعت کو عروج

فلم ساز و مالکان کمپنی ان کی مالی اور تعلیمی  
مدد کریں اس کے بغیر تعلیم یافتہ حضرات فلم لائیں  
کسی طرح سے بھی نہیں آسکتے۔ اور دوسری طرف  
ان کے آئے بغیر ہمارے فلم کا معیار بھی ترقی  
نہیں کر سکتا۔

چترائیکز لاؤش رود کا پور

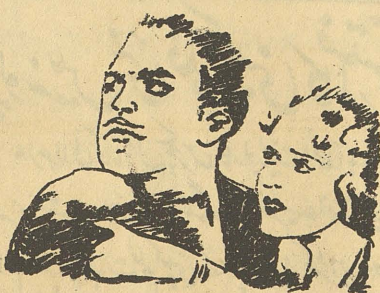
۲۴ ریل کا ایک ہی وقت میں  
۲۹ جولائی ۱۹۳۵ء  
۲۴ ریل کا ایک ہی وقت میں  
یونیورس کالج امریکہ کا شہرہ آفاق ڈراما

غیبی

# VANISHING SHADOW

جس میں

حیرت انگیز سین سینیا  
دیکھ کر آپ حیر ہو جائے



تشریف لاکر

اس حیرت انگیز اور متحیر کن ڈرامہ کو

ضرور ملاحظہ فرماتے









## لاہور میں امن وامان

### حکومت پنجاب کا اعلان

لاہور ۱۳ جولائی - حکومت پنجاب نے مندرجہ ذیل سرکاری اعلان شائع کیا ہے :-  
گذشتہ چند سال کے اندر مسلمانوں کی جانب سے کئی بار لاہور کی مسجد شاہی پرانے کے بارے میں حکومت سے درخواست کی جا چکی ہے۔

حکومت سندھ ۱۸۹۶ء میں اسے ایک شخص سے خرید لیا تھا جو کہ اسے رہائشی اغراض کے لئے استعمال کیا کرتا تھا۔ اس وقت سے اسے سنسن کورٹ کی حیثیت سے استعمال کیا جا رہا ہے۔

حکومت نے مسلمانوں کی اس درخواست کا یہ جواب دیا تھا کہ جب سنسن کورٹ بن جائے گی تو مسجد کی دہلی کے سوال پر غور کیا جائے گا۔

مسلمانوں نے لاہور میں بالخصوص لاہور میں گذشتہ مہینہ صبر زما حالات میں جس قدر صبر و تحمل سے کام لیا ہے اس کے صلہ میں حکومت ان انجمن اسلامیہ لاہور کی معرفت مسجد شاہی چراغ کو جلد از جلد واپس لے کر کا فیصلہ کرتی ہے۔

حکومت اس امر کی کوشش کر رہی ہے کہ سنسن کورٹ کا احلاس مستحکم کرنے کیلئے تھوڑے دنوں میں واسطے کوئی مناسب جگہ مل جائے تاکہ جب تک نئی عمارت نہیں بن جائے اس میں کام ہوتا رہے۔

توجہ کی جاتی ہے کہ یکم جنوری ۱۹۳۶ء سے قبل ہی مسجد مسلمانوں کو مل جائے گی۔

### صدر جمہوریہ امریکہ کی ہندوستانیوں کیلئے قابل تسلیم مثال

واشنگٹن پریذیڈنٹ روزولٹ امریکہ کی اس روایت کا بڑا معتقد ہے کہ انڈیگنیٹی طلبہ کو اپنے موسم گرما کی تعطیلات کا ایک حصہ جہاں مفتت اور مزدوری کرنے میں صرف کرنا چاہئے۔

پنچاب معلوم ہوا ہے کہ اس کا سب سے چونا رکھا جان اس سال موسم گرما کی تعطیلات میں مزدوروں کے ساتھ اس نپتہ کی تعمیر کام میں لائے گا اور کمال چاہئے گا جبہ بینشی دادی کے کام کے لئے تعمیر کر رہے ہیں بے کاری کی نازک حالت کے خیال کو محسوس کرتے ہوئے اس نے یہ اعلان کیا ہے کہ اس کے بیٹے کو اجرت نہیں ملے گی۔ اس لئے اس نے اپنے بیٹے کے سفر قیام اور طعام کے اخراجات اپنے ذمہ لے لئے ہیں۔ اور اس بات کا یقین دلایا ہے کہ اس کی جگہ کسی فرد کو کام سے علیحدہ نہیں کیا جائے گا۔

جان روزولٹ کی عمر اس وقت اٹھارہ سال کی ہے اور آپ بارور ڈیوٹی کے طالب ہیں آپ کا قد ۶ فٹ ۴ انچ سے کچھ زیادہ ہے آپ کئی چیلنے میں بڑے مشاق ہیں۔

### ایک ہزار کی ضمانت طلب کی گئی

۲۴ گزہ - ۱۲ جولائی - سر شاہ احمد خان نے ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کی عدالت میں ایک اخبار "احرار" شائع کرنے کے لئے ڈکھلین داخل کیا تھا۔ ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ نے ایک ہزار روپیہ کی ضمانت طلب کی ہے۔

## زلزلہ پروف مکانات کی تجویز!

کراچی ۱۳ جولائی - سر جسٹس جج کو سیرس گرام کے پاس ولنگٹن نے جو کہ نیوز لینڈ میں واقع ہے مندرجہ ذیل چٹھی موصول ہوئی ہے

کوئٹہ کی زیر تعمیر اور زلزلہ پروف مکانات کے بارے میں اس موصوفہ نے جوئے ظاہر کی ہے وہاں انڈیجینی نہیں ہے۔

اس موصوفہ رقمطراز ہیں۔

براہ مہربانی میری جانب سے ان لوگوں کے ساتھ اظہارِ ہمدردی کیجئے جن کو زلزلہ کوئٹہ سے زبردست نقصان پہنچا ہے۔ جو آفت نازل اسے بیان کرنا مشکل ہے ہم بھی ایک ایسے ملک میں رہتے ہیں جہاں اکثر زلزلے آتے رہتے ہیں۔ اس لئے ہم یہ اندازہ کر سکتے ہیں کہ اس وقت شاہی مسجد پر کیا مصیبت آئی ہوگی۔

میں نے سن ۱۹۳۳ء میں اسٹیل ٹیکس کے کمرے بنوائے تھے ان کو زلزلے سے کوئی نقصان نہیں پہنچا اگر ہندوستان میں بھی ایسی قسم کے مکانات

بنائے جائیں تو ان کو زلزلہ نقصان نہیں پہنچائے گا۔

### لڑکیوں کیلئے ضروری ابتدائی تعلیم

### حکومت یوپی نے نا منظور کر دی

مراٹھ آباد ۱۳ جولائی - معتبر ذرائع سے معلوم ہوا ہے کہ حکومت یوپی کے محکمہ تعلیم نے دیہاتوں میں لڑکیوں کے لئے ضروری ابتدائی تعلیم جاری کرنے کے بارے میں ڈسٹرکٹ بورڈ مراٹھ آباد کی تجویز نا منظور کر دی ہے۔

محکمہ تعلیم نے اس سلسلے میں ڈسٹرکٹ بورڈ کے پاس جو چٹھی بھیجی ہے اس میں لکھا ہے کہ حکومت سندھ تنہا اس قدر زبردست بار برداشت کرنے کے لئے تیار نہیں ہے۔ علاوہ بریں حکومت کا یہ خیال بھی ہے کہ جس علاقہ میں اس اسکیم کو نافذ کرنے کی تجویز کیا گیا ہے انہیں اسے کامیابی نہیں ہو سکتی۔

## ساروا ایکٹ کی خلا ورزی

پٹنہ ۱۳ جولائی - دینار پور میں ساروا ایکٹ کے ماتحت عرصے جو مقدمہ چل رہا تھا۔ اس میں سر جسٹس ورث بیج پٹنہ ہائی کورٹ میں حکم دیا کہ قانون کے مطابق ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ مقدمہ کی دوبارہ سماعت کریں۔

اس سلسلے میں ناظرین کو یاد رکھنا چاہئے کہ سر جسٹس لینا رمرنا ناکا لال نے ایک رٹیں مارواڑی ہاؤس بیج نافقہ کے خلاف جس نے اپنے لڑکے کی شادی کلکتہ کے لکھ پتی مارواڑی ہاؤس ساگر کی لڑکی کے ساتھ کر دی تھی۔ مقدمہ دائر کیا تھا۔

سب ڈویژنل آفیسر نے الزامات کو خارج کر دیا پھر ڈسٹرکٹ بیج کی عدالت میں اپنی دائر کی مگر کوئی کامیابی نہ ہوئی۔ اس کے بعد معاملہ ہائی کورٹ میں پیش کیا گیا۔ جب کہ پٹنہ جسٹس نے سب ڈویژنل آفیسر کے حکم کو خارج کر دیا اور مقدمہ کی دوبارہ سماعت کا حکم دیا۔



روزانہ ۶ بجے شام سے { ۱۲ بجے رات تک }  
مرے کپنی کے قریب { ۱۲ بجے رات تک }  
روزانہ ۶ بجے شام سے

### دلچسپ تماشے اور حیرت انگیز کمپینیں بھریں

دار دیول پول DARE - DEVIL PAUL شتر فٹ کی بلندی سے اپنے جسم میں آگ لگا کر بھڑکتے ہوئے شعلوں کیساتھ شعلے نکلتی ہوئی ٹنکی میں کودتے ہیں جس کو دیکھ کر رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں۔

ارزوناجیک اور مس وینی AROZONA JACK, MISS WYNNY ۶۰ میل کی رفتار سے موٹر سائیکل کچھ آنچلوں کے فاصلہ سے ایک گول پیچرے میں دوڑاتی ہیں جسکو دیکھ کر انسانوں کے سامنے زندگی اور موت کا نقشہ کھینچ جاتا ہے۔

## ڈانس

مس لیلا اور مس شیدا برنی لیڈیز کاناج اور دلفریگنا آپ کو محو حیرت کر دے گا۔  
ڈو یورپین لیڈیز کا ڈانس دیکھ کر آپ بہت مسرور ہوں گے۔

ایک یورپین لیڈی اپنی نشاۃ بازی سے آپ کو متحیر کر دے گی  
ایک ڈبلن ایک ڈجن زندہ مچھلیوں کو کھا لے گا اور پھر زندہ اوگل کر آپ کی عقل کو چکر میں ڈال دے گا  
ہم دعوے سے کہہ سکتے ہیں کہ آپ تشریف لا کر بہت مسرور ہوں گے

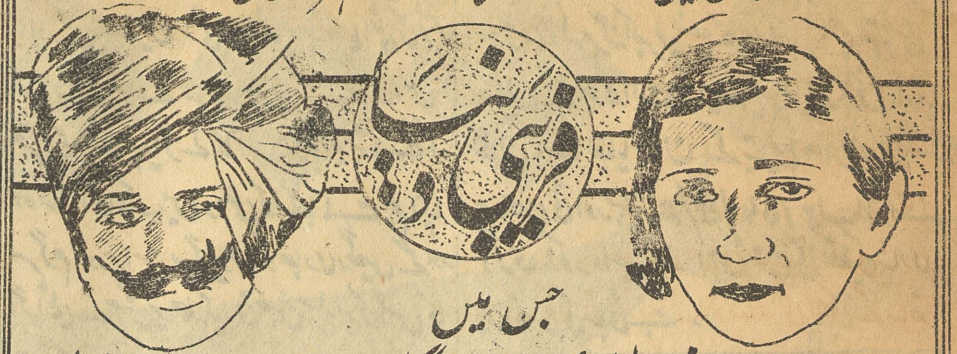
داخلہ کی فیس صرف دو آنے  
روزانہ فری ایک سو روپیہ کے انعام

پہلا انعام 50/- دوسرا انعام 25/- تیسرا انعام 15/- چوتھا انعام 10/-



# سینٹرل ٹاکنز کلکٹر گنج کانپور

سینچر ۲۰ جولائی ۱۹۳۵ء  
گولڈن ایگل کا شہرہ آفاق ڈراما



جس میں  
مس سرور اختر مس نیال مس مہینی گول مس دولاری مس بی بی  
مس زینبہ ماسٹر گپنت ماسٹر فون مس محمد مسید جان مہوانی ماسٹر لال  
وغیرہ کی بہترین اداکاری و سحر آفریں بننے آپ کو مسحور کر دیں گے

## نولس ڈسچارج بنام قرضخواہان

محکمہ جناب بابو جیون چند ملک صاحب جج حقیفہ بہادر کانپور  
باعتبار ان لونی

۳۰ نمبر سال لونی ۱۹۳۳ء  
عدالت جج حقیفہ بہادر کانپور

مقدمہ سر جو ولد پدارتھ قوم لہال ساکن لوگرہ  
کانپور

بنام رام زائن ولدنا معلوم قوم ویش ساکن لہال  
شہر کانپور و نندرام ولدنا معلوم قوم کوری ساکن محلہ لہال

شہر کانپور و شمشو ولدنا شیو پرشاد قوم برہمن ساکن اوگو  
منبع اونا و سلطان خاں ولدنا معلوم قوم چٹھان ساکن

لوگرہ شہر کانپور و روپ رام ولدنا معلوم قوم برہمن ساکن  
نیال گنج شہر کانپور قرضخواہان

مطلب ہو کہ مذکور بالا ان لونی نے درخواست ڈسچارج  
داخل کی ہے۔ اور عدالت نے اس کی سماعت کیلئے ۳۰

اگست ۱۹۳۵ء مقرر کی ہے۔ المرقوم ۱۰ جولائی ۱۹۳۵ء  
محکمہ جناب

نولس باتہ توسیع میعاد ڈسچارج  
حب دفعہ ۲۷ (۲) ایک سال لونی ۱۹۲۰ء

محکمہ جناب بابو جیون چند ملک صاحب جج حقیفہ بہادر کانپور  
باعتبار ان لونی

عدالت جج حقیفہ بہادر کانپور  
۶۸ نمبر سال لونی ۱۹۲۹ء

مقدمہ اودھ بھاری ولد رگھو پرشاد قوم لہال  
ساکن حال ذاب گنج ضلع اونا و کالیچرن ولد گادہر

قوم لہال ساکن وھنوی کیرھ ضلع اونا و ان لونیان  
بذریعہ نولس ہذا جج قرضخواہان و ان لونیان

کو اطلاع بجائی ہے کہ عدالت نے ۳۰ مئی ۱۹۳۵ء  
کو میعاد ڈسچارج ۲۸ فروری ۱۹۳۶ء تک کیلئے توسیع

کر دی ہے یعنی ان لونیان ۲۸ فروری ۱۹۳۶ء  
تک درخواست ڈسچارج داخل کر سکتے ہیں۔

المرقوم ۱۰ جولائی ۱۹۳۵ء  
محکمہ جناب

۵ جولائی کو دو قطعات میں بنی ایک ایک پیمہ چھری کیپٹو  
میں پیمہ خیرے پھر وہ واپسی میں کہیں گئے اگر کسی صاحب

کو ملیں تو جاری دوکان پر پیمہ دیں ۸ راغام دیا جائیگا  
المشغہ امیر علیہ پیمہ پیمہ پیمہ پیمہ پیمہ پیمہ پیمہ پیمہ

## محکمہ جناب جج حقیفہ صاحب ہا در بریلی

سمن بنابر انفصال مقدمہ  
آرڈر قواعد ۵۰۴۷ ۱۹۳۵ء

نمبر مقدمہ ۵۰۴۷ ۱۹۳۵ء  
بعد الت جج حقیفہ بریلی

حاجی شمس الدین و حاجی نبی احمد مالکان دوکان  
ولی محمد قادر بخش ساکن بازار درزی جوک بریلی مدعی

بنام سیتل پرشاد و ٹیکہ دار ٹیکہ گڑھ  
اسسٹنٹ ریلوے اسٹیشن لٹل پور نیکل گڑھ

سرگاہ مدعی نے آپ کے نام ایک نالیش بات  
ما موعیہ ۳۳۷/۹ کے دائرہ کی ہے لہذا آپ

کو حکم ہوتا ہے کہ آپ بتاریخ ۸ مہ ۱۹۳۵ء  
وقت ۱۰ بجے دن کے اصلتا یا موقت وکیل کے

جو مقدمہ کے حالات سے قرار واقعی واقف کیا گیا ہو  
اور جو کل امورات اہم متعلق مقدمہ کا جواب دے سکے

یا جس کے ساتھ کوئی اور شخص ہو کہ جواب ایسے سوالات  
کا دیکے حاضریوں اور جواب دی دہولے کی کریں اور

سرگاہ وہی تاریخ جو آپ کی حاضری کے لئے مقرر ہے  
واسطے الفطال قطعی مقدمہ کے تجویز ہوئی ہے پس آپ

کو لازم ہے کہ اسی روز اپنے جملہ گواہوں کو جن کی شہادت  
پر دینے جلد دستاویزات جن پر آپ تائید اپنی جواب دی

کے استدلال کرنا چاہتے ہوں پیش کریں۔  
آپ کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر بروز مذکور

آپ حاضر نہ ہوں گے تو مقدمہ بغیر حاضری آپ کے  
سموع اور فیصل ہوگا۔

بہت میرے دستخط اور مہر عدالت کے آج بتاریخ  
۵ مہ ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا۔

محکمہ جناب عدالت حقیفہ بریلی  
مہر عدالت

## مدرسہ شمشادینہ ماہی کانپور

۴ اگست ۱۹۳۵ء کو داخل شدہ بچوں کی  
بسم اللہ ہوگی اس کے بعد کوئی بچہ داخل نہ کیا جائے گا

بیروجات سے لوگوں نے اپنے بچوں کو تعلیم کیلئے بھیجا ہے  
اور وہ یہاں آکر اپنے اعزہ کے یہاں مقیم ہیں۔ مقامی حضرات

داخلہ میں حلی کر رہے سال گذشتہ کی طرح بہت سے بچوں کو درس  
کرنا پڑیگا۔ داخلہ صدر مدرس لاؤش روڈ اور شاخ ہنر فیما بواہ

دونوں جگہ ہو سکتے ہیں۔ سکرٹری شیخ حسین موعی۔

# آئینہ کانپور (بقیہ صفحہ ۲)

کے داتہ فاجہ کی تحقیقات نہ کرنے کی مذمت کی گئی  
اور حکومت سے تحقیقات کا مطالبہ کیا گیا۔ دوسرے  
رزولوشن میں مسجد شہید گنج کے شہید کرنے پر سکھوں  
کے طرز عمل کی مذمت کی گئی اور حکومت کی غفلت پر  
اظہار آفس کیا گیا۔ اور مولینا ظفر علی خاں سید صاحب  
اور سائ فریڈالین صاحب کی نظر بندی کو غیر ضروری  
تباہ کیا گیا۔ اور آخری رزولوشن میں یہ طے کیا گیا کہ ۱۹  
جولائی کو یوم مسجد شہید گنج منایا جائے اور جو کی نمائندگی  
مسلمان اپنی اپنی دکانیں بند رکھیں۔ اور غار جھو کے  
بعد جلسے کریں۔

کانگریس کمیٹی اور اتھنی نے الگٹن میں حصہ لینے  
کے لئے ایک پارلیمنٹری بورڈ بنایا ہے جس کے صدر ڈاکٹر

مراری لال اور سکریٹری سٹرا بلکشن شرما منتخب ہوئے ہیں  
سر سر کورٹ ٹیلر ریسرچ

ریسرچ انسٹی ٹیوٹ انسٹی ٹیوٹ کانپور کو  
درعی کونسل کے سپر وکر نے کے متعلق گورنمنٹ سے گفت

و شنید ہو رہی ہے اور خیال ہے کہ اسی کو مرکزی ریسرچ  
انسٹی ٹیوٹ بنادیا جائے جس سے تمام ہندوستان کو فائدہ

ہوئے۔  
۱۱ جولائی کو لالہ ناتا دین

لالہ ناتا دین کی تصویر ۳ انچانی جو کہ گنگا گف  
نوک کے چلتے تھے انکی تصویر شوگر مرچنٹ سیمپل کے دفتر میں

بے نقاب کی گئی

## مینیوسل بورڈ مقدمات

اڈیشنل تحصیلدار کی جگہ قائم کی گئی۔ اب مالی و قنوں  
کی وجہ سے اس جگہ کو ۳۱ جولائی سے توڑ دیا جائے گا

اور یکم اگست سے شل سابق پھر مینیوسل مقدمات  
آئری جی جیٹ صہا جان کیا کریں گے۔

حکومت نے مول گنج وارڈ  
لڑکیوں کی جبریت تعلیم پٹکا پور وارڈ۔ صدر ہارڈ

وارڈ۔ اور افر گنج وارڈ میں لڑکیوں کیلئے لازمی  
تعلیم قرار دی ہے۔ اور اب اس قانون کی رو سے

۵ سال سے لیکر ۱۵ سال تک کی لڑکیوں کو سکول جانا  
لازمی ہوگا۔

اس قانون میں مسلمانوں کیلئے یہ مستثنیات  
ہے کہ اگر لڑکی گھر میں مذہبی تعلیم پا رہی ہے

تو وہ مستثنی ہو سکتی ہے۔ اس قانون کا نفاذ  
۱۴ ستمبر ۱۹۳۵ء سے ہوگا۔

حکومت کا یہ نیا اقدام بہت متحسن ہے اور ہم  
کو امید ہے کہ حکومت پورڈ کی خواہش کے مطابق

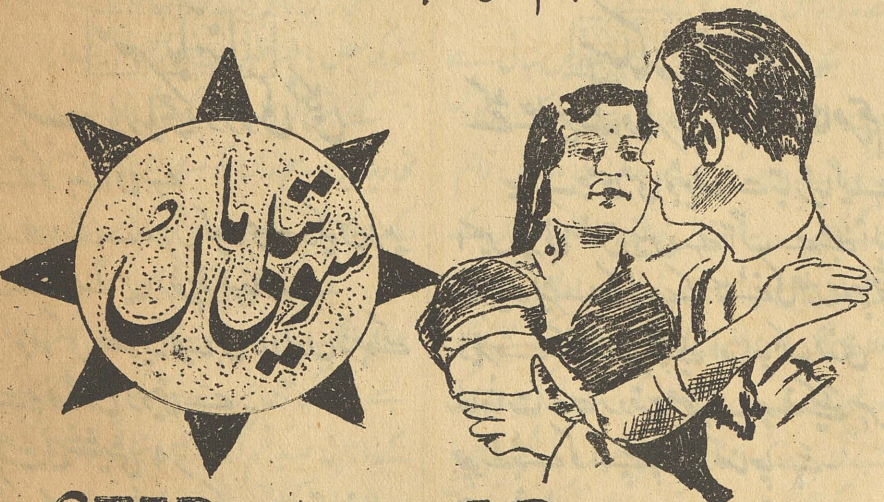
کل شہر کے وارڈوں میں لڑکوں کیلئے لازمی تعلیم  
کے قانون کو منظور کر کے اپنی فرخ دلی کا ثبوت دے گی

۱۱ جولائی کی رات کو مدرسہ فیض عام میں  
جلسہ مسلمانوں کا ایک عظیم الشان جلسہ زیر

صدارت مولانا شوکت علی منعقد ہوا جس میں متعدد  
رزولوشن منظور کئے گئے۔ پہلے رزولوشن میں کراچی

## جگت ٹاکنز مال روڈ کانپور

سینچر ۲۰ جولائی ۱۹۳۵ء  
ایٹ انڈیا فلم کمپنی کا شہرہ آفاق ڈراما



STEP MOTHER.

جس میں

مس سلطانہ۔ مس رادھا۔ گل حامد۔ مظہر  
وغیرہ کی لاجواب اداکاری اور سحر آفریں نغمے آپ کو محو حیرت کر دیں گے

تشریف لاکر سویٹلی ماں کی کرشمہ سازیاں ملاحظہ فرمائیے  
آ رہے ہیں

کالج گرل انوکھی محبت کو تڑکا زلزلہ







جمال پر فوق غنم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے

ہفتہ وار

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۲۲ کانپور شنبہ ۲ جولائی ۱۳۵۴ء مطابق ۲۵-۲۶ صبح الثانی ۱۳۵۴ء منبر

ادبیات

دین سے اسلام

نذر عقیدت

بہ بارگاہ شاہ کونین صلی اللہ علیہ وسلم

دنیا میں کیا ہر دولت دنیا میں تو ہو  
یہ گل یہ لالہ زار تھاے لئے کھلے  
اس گلستاں کی زینت ظاہر نہیں ہے  
اس زندگی میں جان تھارے قدم سے  
جبکی نہ کوئی حد ہے نہ پنا اختتام  
ہستی مختاری ہستی مطلق کا آئینہ  
جو چاہے تم میں دیکھ لے شان نمود حق  
ظلمات کفر کی شب بیدا کو چیر کر  
زندہ رہے گا نعرہ توحید سے جہاں  
گو بچے گا روز حشر تک آوازہ اذال  
مسلم ہوتے ہیں جس سے سرفراز و سر بلند  
عز و وقار حضرت موسیٰ میں ہے  
جس کو خدائے پاک نے بندوں میں چن لیا  
ماہ عرب ہو مہر عجم فخر روم و شام  
مضطرب نگاہ حشر میں تم کو ہے تک رہی  
سر اپنا پیش غیر جھکانے کے ہم نہیں  
ہم مسلمانوں کے ہادی و مولا تمہیں تو ہو

حکومت عراق کا

ایک اصلاحی پروگرام !  
حکومت عراق کی طرف سے سرکاری طور پر ایک  
خاص کمیٹی بنائی گئی ہے اس کمیٹی کا کام یہ ہوگا کہ  
پیشہ ور عورتوں کی اصلاح کرے اور انہیں ہر ممکن  
طریقہ سے بدکاری سے روک دے۔

حکومت نے بدکاری کی روک تھام کا قطعی  
فیصلہ کر لیا ہے طبی رپورٹوں سے معلوم ہوا ہے کہ اگر  
کئی سال سے شرمناک پوشیدہ امراض کی وبا پھیلی جاتی  
ہے۔ اور اس کی جڑ بیکاری ہے  
حکومت نے جو کمیٹی اس سلسلہ میں بنائی ہے  
اس نے پہلا کام یہ ہے کہ آبادی سے دور ایک نیا گاؤں  
بنایا گیا ہے۔ اور اس میں جدید طرز کے اسپتال قائم  
کئے گئے ہیں۔ یہ اسپتال پوشیدہ امراض والوں کے  
لئے مخصوص ہیں یہاں سرگرم کے پوشیدہ امراض والوں کا  
علاج ہوگا۔ اور مریضوں کو طبی نگہ رانی میں رکھا جائے گا۔  
اور طبی مشق کے مطابق زندگی بسر کرنے کی ہدایت کی  
جائے گی۔ ورزش کا بھی پورا پورا خیال رکھا گیا ہے۔  
کمیٹی کی طرف سے تمام مقامی ڈاکٹروں کو ہدایت  
کری گئی ہے کہ پوشیدہ امراض کے جلد مریض آئیں  
انہیں اسی طبی گاؤں میں رہنے اور علاج کرنے کا  
مشورہ دیں۔

کمیٹی کی تمام مقامی ڈاکٹروں کو ہدایت کردی گئی  
ہے کہ پوشیدہ امراض کے جس قدر مریض آئیں انہیں  
اسی طبی گاؤں میں رہنے اور علاج کرنے مشورہ دیں۔  
کمیٹی کی جانب سے وقتاً فوقتاً پیشہ ور عورتوں کا بھی  
طبی معائنہ کیا جائے گا اور جن میں کوئی اندرونی شکایت  
ہوگی انہیں بھی علاج کیلئے مجبور کیا جائیگا علاج بلا معاوضہ  
ہوگا۔ بلکہ کمیٹی کی طرف سے بعض ضروری امداد بھی کی جائے گی

نیز انہیں ازدواجی زندگی کی ترغیب دی جائے گی۔  
حکومت کی طرف سے اس بھی ہدایت کی گئی ہے  
کہ طوائفوں کیلئے قحطکام کا ہتھوڑا سودا نہ ہو۔ نیز ان  
کی اور لاؤ کیساتھ وہی برتاؤ کیا جائے جو دوسروں کی اولاد  
کے ساتھ کیا جائے۔ اور تمام شہری حقوق بھی مساوی ہوں  
کمیٹی کی طرف سے طوائفوں پر ایسی پابندیاں بھی  
عائد کی گئی ہیں کہ سات سال کی مدت میں یہ پیشہ  
ہمیشہ ہمیشہ کے لئے ختم ہو جائے گا۔

حجاز کیسے ایک نئی اسکیم  
حجاز میں تاجروں کا ایک دورہ کر رہا ہے اس  
دفعہ کو بعض باخبر حلقوں میں بڑی اہمیت دیکر رہا ہے  
کہتے ہیں کہ اس دفعہ کے پیش نظر نہایت اہم اقتصادی  
تجاویز ہیں۔ حجازی حکومت اس دفعہ کو بعض ٹھیکے بھی  
دیکھنا چاہتی ہے۔ یہ دفعہ خاص عربوں پر مشتمل ہے۔  
دفعہ کے پیش نظر یہ بھی ہے کہ حجاز کو دیگر  
عربی ممالک سے وابستہ کرنے کے لئے تجارتی نقطہ نظر  
سے اس کی بھی ضرورت ہے کہ حجاز کو دیگر ممالک پر  
کے مابین جدید قسم کی سرٹکیں بنائی جائیں تاکہ موزوں  
اور لاریوں کیلئے آسانی ہو۔

نوری پاشا سعید کا خطبہ  
نوری پاشا سعید وزیر خارجہ عراق نے دارالمصلحین بغداد کے  
ایک زبردست اجتماع میں ایک عالمانہ تاریخی خطبہ دیا اور  
اپنے عناصر ارتقاء پر بحث کرتے ہوئے فرمایا کہ ہماری ترقی کا ایک  
اور آخری قدم ضروری یا مذہبی ترقی کے بہت سے قدم  
نوی نژاد کیلئے متعدد عناصر ہیں جن میں سے بعض  
کردار سے تعلق رکھتے ہیں۔ اخلاق کا کمال۔ علم جو عام و وسیع  
ہو۔ صنعت و حرفت، ثروت جہاں یہ چاروں عناصر نہ ہوں  
وہاں ترقی ترقی کی عمارت کبھی مکمل نہ ہوگی۔



# صدقات

جلد ۲۲ | کانپور شنبہ ۲۴ جولائی ۱۹۳۵ء | نمبر ۴

## صوبہ متحدہ کا مسلم وقف بل

ناظرین کو یاد ہوگا کہ عرصہ ہوا خان بہادر حافظ ہدایت حسین صاحب بیرسٹریٹ لاء سی۔ آئی۔ ای۔ ایم۔ ایل سی۔ نے بدانتظامی اوقات سے متاثر ہو کر ایک مسودہ قانون وقف صوبہ کی کونسل میں پیش کیا تھا۔ جو رائے عام کے لئے منجانب گورنمنٹ شائع کیا گیا تھا اور اخبارات وغیرہ میں اہل الرائے مسلمانوں کی طرف سے موافق اور مخالف رائے زنیوں کی گئی تھیں۔ گورنمنٹ نے ان اعتراضات پر غور کر کے لئے کونسل کے مسلمان ممبروں کی ایک سلکٹ کمیٹی بنائی تھی۔ جس کے اجلاس اب ۱۵ جولائی سے ۲۰ جولائی تک لکھنؤ میں منعقد ہوئے اور جس میں علمائے کرام اور مقتدر اہل الرائے مسلمان کی شہادت قلمبند کی گئی۔

کانپور سے خان صاحب شیخ محمد ابراہیم صاحب رئیس و اسپیشل مجسٹریٹ کو بھی بعض شہادت طلب کیا گیا تھا۔ جہاں تک ہم کو معلوم ہوا ہے کہ شیخ صاحب نے اوقات کے عام انتظامات میں اصلاح کی ضرورت اور اس کے واسطے ایک ایسے قانون کی ضرورت ظاہر کی ہے جو علمائے کرام کی رائے کے مطابق خلاف شرع اسلام نہ ہو۔

شیخ صاحب نے موجودہ مسودہ قانون میں ضروری اصلاحات و ترسیلات کی طرف بھی سلکٹ کمیٹی کو توجہ دلائی ہے۔ آپ نے سب سے زیادہ پر زور مخالفت کسی مزید ٹکس کے جائداد موقوفہ پر عائد کیے جانے کی فرمائی ہے۔ اور ممبران سلکٹ کمیٹی کو یہ توجہ دلائی ہے کہ جائداد پر جو اس وقت لوکل اور امپریل ٹکس وصول کیے جاتے ہیں۔ وہی انتظامات اوقات میں صرف کئے جائیں۔ آپ نے یہ بھی توجہ دلائی ہے کہ قانون تھادی و جس کی وجہ سے جائداد موقوفہ اور اس کے منافع اکثر تلف ہو جاتے ہیں) سے جائداد موقوفہ مستثنیٰ کر دی جاوے۔

آپ نے سلکٹ کمیٹی سے یہ بھی خواہش ظاہر کی ہے کہ تراعات وقف اور اس کی تولیت کے جھگڑوں کے لئے ایک ٹریبونل تین یا پانچ تجربہ کار قانون دان مسلمان افسروں کا مقرر کیا جائے۔ تاکہ وقف کو عدالت ابتدائی سے باقی گذرے تاکہ مقدمہ بازی کرنے میں جو نقصان

## لاہور کی صورت حال

نہایت افسوس ہے کہ لاہور کی مسجد شہید گنج کا فقیہ بلا رنگ لائے نہیں رہا۔ مولانا ظفر علی خاں صاحب اور ان کے رفیقوں نے نہایت مستعدی اور قابلیت سے مسلمانوں کے جذبات کو قابو میں رکھا۔ مگر ان کی نظر ہندی کے لہجہ کو مسلمان بلا رنگ نہائی کے رہ گئے اور پرچش مسلمان اپنے جذبات پر قابو نہ رکھ سکے اسلئے مسلمانوں اور حکومت سے تصادم ہو گیا۔ اور حکومت کو ۲۳ مارچ کو گولیاں چلانا پڑیں جس سے کہا جاتا ہے کہ ۱۰ مسلمان شہید ہوئے اور کثرت سے زخمی۔ مسلمانوں نے جو خشت باری کی ہے اس سے کہا جاتا ہے کہ ۱۲۷ فوجی و پولیس افسران زخمی ہوئے ہیں۔

آخر میں سستہ گرہ کی صورت اختیار کر لی گئی۔ اور ۵-۵-۵-۵ چھ چھ کے جتنے مسجد شہید کی طرف بڑھ کر اپنے آپ کو گرفتار کرادیے ہیں۔ اور یہ صورت اس وقت بھی موجود ہے۔ ۲۵ جولائی تک ۸ چھتے جس میں ۴۲ والیٹر شامل تھے اپنے کو گرفتار کراچکے ہیں۔

یہ امر نہایت افسوس ناک ہے کہ لاہور کے تمام مسلم لیڈران کے اتحاد عمل کے بغیر وہاں کے فوجان اس فتنہ کو چلا رہے ہیں جس سے یہ خوف ہوتا ہے کہ کہیں زیادہ نقصان نہ ہوئے۔ ہم گورنمنٹ پنجاب سے امید کرتے ہیں کہ وہ مولانا ظفر علی خاں صاحب اور ان کے رفقاء کو کو نظر بندی سے آزاد کرے تاکہ وہ پرچش فوجیوں کو بچھا کر جلد سے جلد اس فتنہ کو ختم کر اپنے کی کوشش کریں۔

# آئینہ کائنات پور

**شراب نوشی**  
گھرو کا کلکٹر گنج کی پولیس نے اس الزام میں جلالان کیا تھا کہ شراب پی کر اور بدست ہو کر سڑک پر ٹھوم رہا تھا۔ عدالت نے اس کو چار ماہ قید سخت اور ۵۰ روپیہ جرمانہ کی سزا دی ہے۔

## والیرائے ہند کی تقریر

الہ آباد۔ ۲۵ جولائی۔ ہر اعلیٰ والیرائے کل الہ آباد وینوسیل بورڈ کے سپاس نامہ کا جواب دیتے ہوئے حسب ذیل تقریر فرمائی ہے:-  
ممبران الہ آباد وینوسیل بورڈ آج آپ کے اس اہم تاریخی شہر میں ہمارے پہلی دفعہ آنے پر جو پاسنامہ ہمیں دیا گیا ہے اس سے مجھے اور لیڈی ونگٹن کو بہت ہی مسرت ہوئی اس مختصر قیام کے باوجود جس بہت زیادہ خوشی اس بات سے ہوئی کہ اس وقفہ میں ہمیں آپ کا سپاسنامہ قبول کرنے اور ان ممتاز غیر سرکاری اصحاب سے ملنے کا موقع مل گیا۔ جن کے سپرد شہر کے لوگوں کی آسائش و نفع کا اہم کام ہے۔

مجھے معلوم ہوا ہے کہ یہ فرض آپ کا بورڈ ایماڈاری اور نیک نیتی سے انجام دے رہا ہے۔ خاص کی بات کاغذات اور ناجاتیوں کی کٹھنیں آپ کے سرپرست نہیں ہیں انتظام کی شین کے لئے جہاں تک ہم نے دیکھا ہے باہمی رشک و وحد اور اختلاف سے زیادہ تباہ کن کوئی اور چیز نہیں ہے۔ حضرات میں تو دل سے دست بدعا ہو کہ اتفاق اور باہمی ربط کی جو شہرت خوش فہمی سے آپ کو حاصل ہے وہ ہمیشہ برقرار رہے۔ اس وقت مہندستان پر نسرتی تنازعات اور اختلافات کی گتیاں بھجائی ہوئی ہیں۔ اور جس شخص کے دل میں ملک کی فلاح کی آرزو ہے اس کا فرض ہے کہ جرات اور ہوشیاری سے اس کا مقابلہ کرے اور سب سے بڑھ کر یہ کہ ہر شخص کے ساتھ رواداری سے پیش آئے۔ تاکہ یہ بادل چھٹ جائیں۔ اور مہندستان جدید آئین کی فضاں نیک سیاروں کی چھاؤں میں داخل ہو۔ اور صاف ستھرے رات پر گادن ہو جائے۔ میں آپ سب حضرات سے اور آپ کے وسیلے سے ایک اہم شہر کے تمام باشندوں سے اپیل کرتا ہوں کہ آپ ان لوگوں کا ہاتھ بٹائیں جو ملک کے مفاد کے لئے خوشگوار تعلقات اور میل جول کے جذبات پیدا کرنے کی کوششوں میں مصروف ہیں۔ آج سے زیادہ شہر کے مساعی کی ضرورت کسی زمانہ میں بھی نہ تھی آپ نے فخریہ ان آسائشوں کا ذکر کیا ہے جو اس شہر الہ آباد کو حاصل ہیں۔ اور یہ بھی بتایا کہ مہندستان کے شہروں میں اس شہر کی کتنی اہم حیثیت ہے اور حضرات مجھے یقین ہے کہ آپ کا یہ اختیار بر محل ہے۔ جیسا کہ خود آپ نے کہا ہے آپ کے شہر کی اہمیت ہر دلی میں فضائی مستقر قائم ہونے سے بڑھ گئی ہے اور گو آپ کے اظہار تفاخر میں ان باتوں کا رنج بھی شامل ہے۔ جبکہ آپ نے ہر مہندانہ اظہار کیا ہے تاہم آپ اس خیال سے سرور ہو سکتے ہیں کہ جس شہر کے آپ باشندے ہیں وہ ہولی شہر نہیں ہے بلکہ ایک بڑی یونیورسٹی کا مستقر، علوم و فنون کا مرکز اور اس علم و حکمت کا گہوارہ ہے جس کے لئے ہندو

**مینوسیل بورڈ**  
۲۴ جولائی کو مینوسیل بورڈ کا ایک غیر معمولی جلسہ زیر صدارت بالوہنجر سرورپ اینڈ ویکٹ وچرمن بورڈ منعقد ہوا۔ جس میں ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کے اس خط پر غور ہوا انہوں نے بورڈ کے، اور جلالی کے رزلویشن کے مطابق جدید فہرست و ڈرٹان کی تیاری کی بابت لکھا کلکٹر صاحب نے بورڈ کو لکھا تھا کہ جدید فہرست کے متعلق کثیر صاحب کو لکھا گیا ہے اور جس وقت تک وہاں کی منظوری نہ آجائے گی اس وقت تک بورڈ کی تیار کردہ فہرست و ڈرٹان کو نہیں قبول کر سکتے ان کو صرف وہی فہرست لینے کا اختیار ہے جو ان قواعد کے مطابق تیار کی گئی ہو۔

خال بہادر سید بشیر الدین احمد۔ سید احمد علی پنڈت رنجر دیال بھٹ۔ بالوہرام نرائن گرگ نے موافقت اور چودہری مہیشوری پرشاد۔ بالوہر کارپنٹ سنگھ اور بالوہری شکر باگلانے مخالفت میں تقریریں کیں۔ آخر میں چیرمین صاحب نے فرمایا کہ وہ کلکٹر صاحب کے خط کا جواب خود ہی دیکھتے تھے لیکن بورڈ کے اطلاع کے بغیر ایسا نہیں کرنا چاہتے تھے آپ نے کہا کہ قواعد میں صاف صاف موجود ہے کہ کلکٹر صاحب کی وٹریٹ مینوسیل ایجوکیٹو افسر کی بنیاد پر بنائی جانا چاہیے۔

۲۵ جولائی کے رزلویشن کے مطابق جدید فہرست و ڈرٹان کی تیاری کا کام بدستور جاری رکھنے کی تجویز کثرت آراء سے منظور ہوئی۔

**گرام سدھار اسکیم**  
صوبہات متحدہ کی حکومت نے گرام سدھار اسکیم کے سلسلہ میں الہ آباد وینوسیل کیلئے ہمارے شہر کے خان بہادر سید بشیر الدین احمد صاحب کو افسر اعلیٰ مقرر کیا ہے حکومت کا انتخاب قابل تریف ہے اور ہم کو پوری امید ہے کہ خان بہادر صاحب اس کام کو نہایت خوش اسلوبی سے انجام دیں گے۔

**قتل**  
۲۵ جولائی کی رات کو ایک سکھ نے چار مہندو عورتوں اور تین مہندو مردوں کو قزوئی سے زخمی کر دیا۔ جہیں سے چار عورتیں اور ایک مرد اسپتال جا کر مر گئے۔ بقیہ دونوں کی نازک حالت بتائی جاتی ہے۔ کہا جاتا ہے کہ مرنے والی عورتوں میں خود اس سکھ کی بیوی بھی ہے۔ سکھ خود فرار ہو گیا ہے جا بھی تک گرفتار نہیں ہو سکا۔

موضع ٹوٹا آباد پور تھا۔ بھگونی پور میں سخی خیالی دین نے سماء ماتا دین کو اس قدر مارا کہ وہ ہلاک ہو گیا۔

نہر کے کنارے مسی ملا گڈریہ پر چند آدمیوں نے حملہ کر کے جو کچھ اس کے پاس تھا وہ لوٹ لیا۔

**دسویں بار سزا**  
رفیق حسین کو سب سے سو کی پولیس نے آوارہ گردی کے الزام جلالان کیا تھا عدالت نے اس کو ایک سال قید سخت کی سزا دی ہے یہ شخص اس سے قبل ۹ بار جیل کاٹ چکا ہے



چولہ کی دینا

دلیہ ڈراکو

از مولانا تفتیق الرحمن، والی بی اے

گئے مگر جلد ہی کہہ دیا کہ جب آؤ تیس تو سونا لٹ چکا ہو گا مانی

مہندوستان میں ادنیٰ بارچہ باغی کے  
کے لئے پورانی کمپنیوں میں یہی ایک کمپنی ہے  
جس نے قریب ساٹھ سال سے اپنی شہرت  
نام رکھی ہے۔

میری روح حیات، موت کی تعمیر برائے ہم  
 زوں کو غیر شکستہ کی مانند جلا کر دیا ہے ہم دونوں کو  
 بس ساتھ زخمی کر دے کیونکہ ہم ایک جان دو قائلین  
 صاحب روح ہی نہیں رہی تو گوشت پوست کا قیام رہ گیا

اسپائر بنانے میں ابھی برطانیہ کی دامانی  
 اُن کو حاصل نہیں ہے۔

مشہور عالم کارخانہ دہاری وال مل کے قائم مقام  
ہئے اور زیادہ تعداد میں قم وار ۱۹۳۵ء کا مال معہ  
روہ افنی اور بٹے ہوئے اون کے بنائے ہوئے جانی  
ملے ہوئے کپڑوں کے مہندستان کا دورہ کر رہے ہیں  
اس سے ہمارے ناظرین میں بہتوں کو  
لچھی ہوگی۔ جو مہندستانی صنعت کی ترقی کے  
اہل ہیں۔ کیونکہ پنجاب کا دہاری وال مل ایسٹ  
سب سے بڑا کارخانہ ہے اور اُس کے تیار شدہ  
مل کے مقابلہ کا مال کسی دوسری جگہ نہیں ہے

مقام ہندوستان ٹائمر کہتا ہے کہ دہلی کے  
تائمر والوں کی ہڑتال سے دو اہم نتیجے پیدا ہوئے  
ہیں۔  
۱۔ گھوڑوں کیلئے تعطیل اور آرام کا زمانہ آگیا ہے  
۲۔ پولیس والوں کی بیویاں حیران ہیں کہ آمدنی  
کیا ہوئی۔ ————— ہم کچھ نہیں کہہ سکتے !



# پروہ مسلم

## قومی فلمیں

اگر ہندوستان میں غیر مالک کے فلم ساز اپنے نگار خانہ قائم کریں تو اس کا کیا نتیجہ ہوگا یہ ایک اہم سوال ہے۔ غیر مالک کے بہت سے فلم ساز اس بات کی کوشش میں کافی عرصے سے لگے ہوئے ہیں کہ وہ ہندوستان میں بھی اپنے اسٹوڈیو بنائیں۔ اور فلم کئی شروع کریں۔

ان کی کوشش ہے کہ تمام عالم کے لئے وہ فلمیں بنایا کریں جو دنیا کی ایک فلم کمپنی کے متعلق علوم ہوا ہے کہ وہ ہندوستان میں اپنا اسٹوڈیو قائم کرنا چاہتی ہے۔ کیا اس کے بعد مالک ان کے پیچھے رہ سکتے ہیں لیکن ہم اس بات کو کبھی گوارا نہیں کرتے کہ ملک کی یہ صنعت اس طرح خطرے میں پڑ جائے۔ ان باتوں کو رفع کرنے کی تجویز ہندوستانی مالکان کو بہت سرعت کے ساتھ کرنا چاہئے۔ ان کو چاہئے کہ وہ ہندوستانی فلموں کا بیچارہ بن کر نہ رہیں اور انڈسٹری کے اعلیٰ نمونہ پیش کرنے کی کوشش کریں۔ نگار خانوں کو کاروباری شکل دیں۔ ایکٹروں کے لئے فلمی زندگی کو پاکیزہ بنائیں اور بیرونی مالک کی طرح بہترین فلمیں پیش کریں۔

ہندوستان میں سینما دیکھنے کا شوق روز بروز ترقی کر رہا ہے لیکن ملک جس طرح آگے قدم بڑھا رہا ہے اس کو دیکھتے ہوئے ضرورت ہے کہ فلموں پر قومی نقطہ نگاہ سے تبصرہ کیا جائے۔

فلموں سے دل و دماغ بہت گہرا اثر ہوتا ہے روس اور جاپان نے اپنے ممالک کی سیاسی تربیت سے بے بہرہ باشندوں کو سینما کے ذریعہ نئے نئے طریقوں سے آگاہ کیا ہے اسی طرح ہندوستان میں بھی عوام کو تاریخی کے ساتھ فلم دکھا کر فلموں کے ذریعہ تربیت دینے کی ضرورت ہے۔

یورپین اور امریکن فلموں کی غالتش سے ہندوستانی معاشرت کو کوئی بھی فائدہ نہیں پہنچ سکتا یہاں کے عوام کے لئے اب ایسے فلموں کی سخت ضرورت ہوتی ہے جس سے مشرقی تہذیب و تاریخ سے انکو واقفیت ہو اور فلموں کا جو طریقہ آج کل جاری ہے اس سے ہندوستان کو زیادہ فائدہ نہیں پہنچ سکتا اس لئے ایسے فلموں کی

# اقوال زریں

دشمن کی نرم اور چکنی چڑی باتوں سے دہکے میں نہیں آجانا چاہئے کیونکہ ہرن کو جیتا جھک جھک کر ہی مارتا ہے۔

بڑے لوگوں کے ساتھ رہنے سے چھوٹا آدمی بھی بڑی جگہ پر پہنچ جاتا ہے۔ جس طرح بان کے ساتھ ڈھاک کا پتہ بھی راجاؤں کے ہاتھوں تک پہنچ جاتا ہے۔

سیدھی جال چلنے سے آدمی بڑی رتبہ کو پہنچتا ہے۔ جیسے شطرنج کا پیادہ سیدھی جال چلتے چلتے وزیر بن جاتا ہے۔

جو بخیلہ دل ہوتے ہیں وہ چھوٹے ہونے پر بھی بڑے کام کر سکتے ہیں۔ جیسے آنکھ کی پتلی کاتل کتنا چھوٹا ہے تو بھی وہ آسمان کو اپنے اندر دکھا دیتا ہے۔

کسی کو حقیر سمجھ کر نفرت نہ کرنا چاہئے کون جانتے کہ اس میں کوئی بڑا کام کر جانے کو ہی ہو دیکھو بڑا کچھ کتنا چھوٹا ہوتا ہے۔ اور اس سے کتنا بڑا اور خست پیدا ہوتا ہے۔

جال چوک جانے سے بڑا آدمی بھی چھوٹے آدمی سے مات کھا جاتا ہے۔ دیکھو شطرنج کا بادشاہ قلعہ باندھ کر نہ چلنے سے پیادہ سے مات کھا جاتا ہے۔

آدمی جب تک اپنی سمجھ کو دوسروں کی سمجھ سے نہ ٹکرائے تب تک اس کو اپنی سمجھ کا نقص ہندیں علوم سوتا۔ ہاتھی جب تک پیادہ کے پیچھے نہ چائے پیادہ کو اپنے سے بڑا نہیں مانتا۔

چاقیر محنت سے حاصل ہوتی ہے وہ ٹھہرتی ہے اور کام بھی زیادہ دیتی ہے جیسے چینی کے برتن بہت دیر میں محنت سے بنتے ہیں تو بہت وقت تک رہتے بھی ہیں کام بھی خوب دیتے ہیں۔

فردت ہے جس سے اخلاق اور حب الوطنی کے جذبات کو فروغ حاصل ہو۔

# موج بہار

پڑوسی۔ آپ کے گھر میں یہ دھماکا کیونکر ہوا۔ شادی شدہ زوجان۔ میرے بیوی کے چہرے کا پوڈر میری آستین سے مس کر گیا تھا۔

میاں ایک مذہبی دعا سکر رات کو دیر سے گھڑائے۔ بیوی نے پوچھا دعا عظمت سے کیا کہا تھا شوہر۔ یہی کہ خدا اپنے پیارے بندوں کو آرام کی نیند عطا کرتا ہے۔

بیوی۔ کیا حبلہ میں بہت لوگ تھے۔ شوہر۔ ہاں سب خدا کے پیارے ہی پیارے نظر آ رہے تھے۔

پڑوسن مسر جونسن۔ تم عدالت سے بہت جلد واپس چلی آئیں۔

مسر جونسن۔ ہاں جب مسر جونسن کو تین ماہ کی سزا ہوئی اور میں نے تالیان بجائیں تو مجھے کو عدالت سے باہر نکال دیا گیا۔

ڈاکٹر کی بیوی اپنے شوہر سے مخاطب ہو کر آگیا تم نے آج کئی عورت کو یہ ہدایت کی ہے کہ صحت حاصل کرنے کے لئے تین روز تک آرام کرو۔

ڈاکٹر (بے خبری کے عالم میں) ہاں پیاری ڈاکٹر کی بیوی تو تین روز تک تم ہی کہنا بچاؤ دو تو ہماری ماما تھی۔

# دیکھ پ معلومات

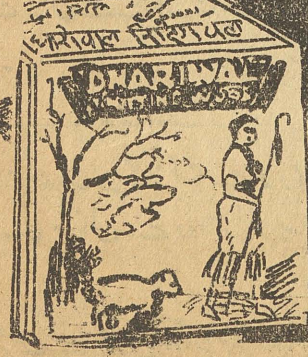
جاپان میں آبادی اور مشال کا مسئلہ جاپان کی آبادی اس تیز رفتاری کے ساتھ بڑھ رہی ہے کہ معاش کا مسئلہ روز بروز زیادہ دشوار ہوتا جاتا ہے۔ رسالہ شجر کی اطلاع ہے کہ وہاں کی آبادی میں ہر سال دس لاکھ سے زیادہ کا اضافہ ہو رہا ہے اس وقت ہر مرحلے میں آبادی کا اوسط ۳۳ ہے اگرچہ جاوا۔ سلیم۔ جاپان۔ انگلستان اور ہالینڈ کا اوسط فی مرحلے میل اس سے زیادہ ہے تاہم جاپان میں بڑی دقت یہ ہے کہ وہاں صرف سولہ فیصدی زمینیں قابل کاشت ہیں۔ ایسی زمینوں کے ہر مرحلے میں ۲۴ آدمی آباد ہیں۔ اور اب مزید آبادی کی مطلق گنجائش نہیں ہے نصف ذریعے وسعت میں نصف ایکڑ سے بھی کم ہیں اور تین چوتھائی رہائی ایکڑ سے بھی کم جاپان کے لوگ دوسرے ملکوں میں کم آباد ہونے میں باہر رہنے والوں کی تعداد صرف تقریباً ۵۰۰۰۰ ہے آبادی اور معاش کا مسئلہ صفت و حرمت اور تجارت کی ترقی سے کچھ حل ملتا ہے۔ لیکن کوکہ کچا لوبا۔ پٹرولیم اور دوسرے کچے مالوں کی ناکافی پیداوار سے صفت و حرمت کی ترقی بھی خاطر خواہ نہیں ہو سکتی۔

علاوہ بریں ماہرین کا خیال ہے کہ جاپانی کارخانوں میں جس قسم کے لوہے اور کوئلے کی ضرورت ہے۔ منجور یا کی کالوں سے اس قسم کا کوئلہ اور لوبا فراہم نہیں ہو سکتا اس وقت آبادی کا صرف دسوا حصہ کارخانوں میں کام کر رہا ہے۔

# Dharospun بننے کے دھاگے



مفت نمونہ کیلئے دیوارٹ نمبر کو لکھئے



دھاروپال اولن ملز دھاری وال ۷۱۳ پنجاب

ایجنٹ:- امپریل کینسی جنرل کچ کا پتور

# سینٹرل ٹیلی ویژن کالج کراچی



سینچر ۲۴ جولائی ۱۹۳۵ء  
مہاکاشی سنی ٹون کا مشہور ڈرامہ  
چراغ حسن  
جس میں  
مس خورشید مس ممتاز۔ بھاتی دیسا۔ مسٹر گلاب مسٹر لویف  
دیگر بہترین اداکاری آپ کو موجودیت کے کی  
تشریف لا کر اس پر لطف ڈرامہ کو ملاحظہ فرمائیے



# افسانہ

## ولے بجز گذشت

گذشتہ سہ ہفتے

دوسرے روز صبح کو اُس نے دفتر آکر ابھی کام شروع ہی کیا تھا کہ ٹیلیفون کی گھنٹی بجی اور رسپونڈر اٹھانے پر منظر کی ترغیب دینے والی آواز اُس کے کانوں میں گونجی۔ وقت بہت عموماً گزرا رہ گیا ہے ایسا سہرا سوچ بھر کبھی ہاتھ نہ آئے گا۔ کہو کیلئے ہو؟

ابھی جمیل ٹھیک سے کچھ سوچ بھی نہ سکا تھا کہ منظر کی آواز بھر آئی۔ کیا میں مختاری جانب سے لگا دوں۔ دن اُڑے۔ اب جمیل مطلوب ہو چکا تھا تو۔ اُس نے جواب دیا:

ہاں کتنا! منظر نے پوچھا۔

تو بھائی تلو! اُس نے اطمینان سے جواب دیا

بج بچ کہ سے ہو یا مذاق کرتے ہو۔

”ماں کیسا؟“

”تو دوسرا کی بیٹی مبارک باد قبول فرمائیے“

تو محض یقین کا لہجہ تھا:

جمیل نے قدرے کھرا کر پوچھا۔

پورا یقین! بہت معتبر آدمی ہے۔ جواب ملا

جمیل نے رسپونڈر نہیں رکھ دیا۔ اور کل کی طرح بھینچالی دنیا میں پھونچ گیا! کبھی تو اُسے دو ہزار روپیوں کا خوش آئند خیال آتا اور پھر کبھی یہ خیال آتا ہے کہ اگر مشتری ہار گیا تو اُسے سو روپیہ بک سیکر کو دنیا ہوگا آخر اس خیال نے اُسے اس قدر خوف زدہ کر دیا کہ اُس نے ہاری منور کے لئے منظر کو ٹیلیفون کیا۔ لیکن منظر دفتر سے جا چکا تھا۔

خون دہرا سے اُس کی بری حالت ہو رہی تھی۔ اور وہ نہایت شدت سے ڈھائی بجے والی دوڑ کا انتظار کر رہا تھا۔ اُس نے کس پریشانی کے عالم میں درمیانی وقت کاٹا۔ یہ ذرا تفصیل طلب بات ہے جیسے جیسے نتیجہ کا اہم وقت قریب آ رہا تھا اُس کی سرنگاہ میں اضاہد ہوتا تھا۔ اور اُسے یہ یقین ہو گیا کہ اُس کا گھوڑا ہار جائے گا۔ اُس کی پیشانی سپینے آؤنگی تھی۔

بالآخر اپنے تین بچے ٹیلیفون کرنے پر اُسے پہنچ بٹلا گیا کہ نیلوفر ازل رہا۔ مہراں دوم۔ اور لوہار دوم اُس کے دفتر کا ایک ساتھی جو اُسے کاغذات دینے آیا تھا۔ جرت سے دیکھتے ہوئے بولا! سر جمیل آپ کا چہرہ بالکل سفید ہو رہا ہے کیا طبیعت کچھ ناساز ہے۔ ہاں طبیعت کچھ سست ہے۔ جمیل نے بہت آہستہ سے جواب دیا۔

اسے بھائی تمہیں یہ سن کر خوشی ہوگی۔ کہ آج گھوڑ دوڑ میں میں نے باری مادی کل مختار کو مٹھا کر دیا

جمیل اُس کا مختار تک رہا تھا۔ ”کیا تم نے نیلوفر پر بڑی لگائی تھی۔“

ہاں! بات یہ ہے کہ میں گھوڑ دوڑ میں ہمیشہ جواد حسین کا ”بونا پٹریس“ کا رُڈ دیکھ کر بازی لگاتا ہوں

اچیں بہت مجرب ثابت ہوئی ہے۔

بھئی مجھ سے تو آپا شخص نے کہا تھا کہ اُسے گھوڑ دوڑ کے ایک واقعہ کا سب سے معلوم تھا ہے کہ ”مشتری“

# دینی ریاستیں

## ٹراونکوریں ہرکن اوور اور اچھی

مقدم

معلوم ہوا ہے کہ ریاست ٹراونکور کے بالائی اور زیریں الوانات کے ۱۶ سالہ حال کے اجلاس میں سسٹم و سسٹم کا جو بڑا پیش کیا جائے گا اُس میں یہ بھی تجویز شامل ہوگی کہ الہی اور کوکن کے درمیان ٹیلیفون کا سلسلہ قائم کیا جائے۔ علاوہ بریں ٹراونکورم اور ناگاکال کو بھی بذریعہ ٹیلیفون منک کرنے کی تجویز درپیش ہے

یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ اس کے واسطے اپنا لاکھ روپیہ مختص کیا گیا ہے

حکومت کے نزدیک ایک تجویز یہ بھی ہے کہ تقریباً ۱۱ ہزار روپے کے فرق سے لاہری سسٹم قائم کیا جائے اور تقریباً تین لاکھ روپے کے فرق سے آئندہ ال کوکن کے قریب جینی کے برتن بنائے اور مٹی صاف کرنے کا ایک کارخانہ قائم کیا جائے اور ٹھیلوں کی صنعت کی دوبارہ تعلیم کی جائے۔

حکومت نے دس ہزار روپے وٹوں کی حالت کو بہتر بنانے اور بارہ ہزار روپے تھپن کے مریضوں کے لئے اسپتال بنانے کیلئے منظور کیے گئے ہیں۔

## ریاست رام پور میں تعلیم کی ترقی

ریاست رام پور نے اُن طلباء کے لئے جو اس

تعلیم حاصل کرنے کے لئے مختلف یونیورسٹیوں اور کالجوں میں جاتے ہیں۔ ۱۱۰۹ روپیہ منظور کیا ہے گذشتہ سال ۱۹۳۸ روپیہ منظور کیا تھا۔ یہ یاد ہے کہ ریاست رام پور میں ہائی اسکول تک تعلیم بالکل مفت دی جاتی ہے اور ریاست غریب اور محتاج طلباء کے لئے وظیفے مقرر کرتی ہے۔ ہائی اسکول کے نتائج بہت تلی بخش ہیں طلباء کی تعداد اب اس قدر زیادہ ہو گئی ہے کہ ریاست ایک اور ہائی اسکول قائم کرنے کا ارادہ کر رہی ہے

ریاست مذکور کا یہ عمل قابل تریف ہے کہ ہائی اسکول تک طلباء کو مفت تعلیم دی جاتی ہے یہیں معلوم نہیں کہ دیگر ریاستوں میں تعلیم کے کون کون سے طریقہ رائج ہیں۔ ہندوستان میں ابتدائی جبرئہ تعلیم کا سلسلہ بھی بہت دنوں سے پیش نظر ہے اور نئی ہے کہ جبرئہ تعلیم ایسی حالت میں جاری ہو سکتی ہے جب طلباء کو تعلیم مفت دی جائے برطانیہ میں تعلیم کے اخراجات بہت زیادہ ہیں اسی سبب سے اکثر غریبوں کے لڑکے تعلیم سے محروم رہ جاتے ہیں۔ مفت تعلیم کا رائج ہونا قوم کے لئے بہت مفید ہوگا۔

## ریاست ریوا میں گرام سہار

دیہات سہار کے کام کے لئے ریوا اسٹیٹ کے دیوان نے ہمارے این بھٹاری نے ایک پھول کیلئے نام کی ہے اور اسٹیٹ کے ریونیو کٹراس کے پتھر چرس منتخب ہوئے ہیں۔

## حیدر اٹا کی لاٹری ڈوٹ کان پور

روزانہ { جمعہ ۲۶ جولائی ۱۹۳۵ء } { ۵ بجے شام } { ۵ بجے رات }

رجیت فلم کمپنی کا شہر آفاق ڈرامہ

رات کی رانی

جمیں



راجہ سینڈو دیکھت غوری چارلی رام ٹی

ایشور لال۔ مس خاتون۔ مس شانتا۔ مس آنوری

وغیرہ کی لاجواب اداکاری اور سحر آفریں نغمے آپ کو محو حیرت کر دیں

تشریف لاکر لطف اندوز ہو جائیں

## لوٹس

### کاپوٹینو سپلورڈ کا انتخاب

مینوسپیل لوہڑ کے انتخاب کے سلسلہ میں جو کہ اسی سال ہونے والے ہیں کاپوٹینو سپلورڈ نے اپنے ہار جولائی کے جلسہ میں طے کیا ہے کہ جو لوٹس دینے کے حقدار ہیں ان کی فہرست بنائی جائے۔ ملازمان فہرستیں تیار کرنے کے لئے تقرر کر دیے گئے ہیں۔ جو اس مہینہ کے آخر تک تیار ہو جائے۔

چاہئے۔ چونکہ وقت تھوڑا ہے اس لئے مکان کے مالکوں اور گریہ داروں سے جو کہ مینوسپیلورڈ کی حد میں رہتے ہیں۔ درخواست کی جاتی ہے کہ وہ مہربانی کر کے صحیح اور حلد اطلاع دے کہ ملازمان کو امداد دیں۔

۳۱ جولائی ۱۹۳۵ء۔ یا اُس کے بعد ایک مہینہ تک فہرستیں اطلاع اور اعتراض کے واسطے مینوسپیل لوہڑ کے دفتر میں دستیاب ہو سکتی ہیں اس بات کی بھی درخواست کی جاتی ہے کہ تقابلاً ٹکس اور دیگر رقم جو مینوسپیل لوہڑ کو ملنا چاہئے۔ جلد جمع کر دیے جائیں جمیں کوئی بھی آدمی ڈفالٹر یعنی دوٹ دینے کے ناقابل نہ قرار دیا جائے۔

ایس این تواری ایکڑ کیٹو افسر

مینوسپیل لوہڑ کا پتہ



پسلا العام	دوسرا العام	تیسرا العام	چوتھا العام
50/-	25/-	15/-	10/-



## دی بنگال اینڈ نارٹھ ویسٹرن ریلو کمپنی لمیٹڈ

(انگلستان میں قائم کی ہوئی)

## لوٹس

ہر خاص و عام کو اطلاع دی جاتی ہے کہ یکم اگست ۱۹۳۵ء سے کانپور پر گنج پر پابندی سے آنے والے (IN WARD) سب مال پروہارنچ (WHARFAGE) چارجز کا جو مفت کا وقت (FREE TIME) ہے وہ تجربے کے طور پر ۲۲ گھنٹے تک کے بجائے ۴۸ گھنٹے تک بڑھا دیا جائیگا۔ جس دن مال کی ڈیلیوری (DELIVERY) کے لئے پیش ہو سکے گا۔ اس دن کی آدھی رات سے فری ٹائم شمار کیا جانا چاہئے۔ اگر اس فری ٹائم کے گزرنے پر بھی ریل کے احاطے سے مال نہ سہٹ لیا جاوے گا۔ تو فی من یا اس کے حصہ پر فی دن یا دن کے کسی حصہ کے لئے تین پائی فی من کی شرح سے وہارج (WHARFAGE) لیا جاوے گا۔

یہ لوٹس بنگال اینڈ نارٹھ ویسٹرن ریلو کے گڈس ٹیرف (مال کے نرخہ) کے حصہ نمبر ۱۲ کے صفحہ ۳ سے ۱۳ ویں (۱۱) قاعدہ کے آخری پیرا کی ترمیم کی شکل میں شائع کیا جاتا ہے۔

آر۔ بانے

تمام مقام ٹریفک مینجر  
دفتر ٹریفک مینجر گورکھ پور

## گور دوارہ شہید گنج پر مسابوئی تہہ جاری ہے

لاہور۔ ۲۲ جولائی۔ دو جھٹوں کی گرفتاری کے باوجود گور دوارہ شہید گنج پر مسلمانوں کی سترگرہ بند نہیں ہوئی ہے چنانچہ غیر اجتماع بھی جو کہ ۱۶ افراد پر مشتمل تھا گور دوارہ کی جانب روانہ ہوا۔ پولیس نے اسے بھی لٹا ہزار میں روک لیا۔ اور گرفتار کر لیا۔ کل ۵ بجے شام تک، چھتے (جن میں سے پانچ جھٹے ۵-۵ افراد پر مشتمل تھے اور دو جھٹے ۶-۶ پر) یعنی کل ۳۶ افراد لٹا ہزار میں گرفتار کر لئے گئے۔

## حکومت پنجاب کا بیان !

مسلمانوں کا جو مجمع دہلی دروازہ پر ۹ بجے شام جمع ہو گیا تھا وہ سینچر کی شب اور انوار کو تمام دن وہاں موجود رہا اور پولیس اسکا محاصرہ کئے ہوئے تھی شب میں مسلمانوں کو اور بھی جمع ہو گیا۔ اور کوڑا کی کا دو چا

لاہور۔ ۲۱ جولائی۔ حکومت پنجاب نے جیل بیان اشاعت کے لئے شائع کیا ہے۔

## موتی محل ٹاکیز لادش روڈ کانپور

روزانہ ۲ تماشے { سینچر ۲۷ جولائی ۱۹۳۵ء سے } ۹ بجے شام  
مشہور و معروف ڈرامہ

## بھارٹارزن

TARZAN THE APEMAN

تشریف لاکر  
ٹارزن کے حیرت انگیز اور تعجب خیز کردارے ملاحظہ فرمائیے

## تاریخ کا انتظار کیجئے

جس میں رتن بانی چیف  
اداکار ہیں۔ جلد آنے والا ہے

## سمن لغرض قرار داد امتیاز طلب

حب آرڈرہ قاعدہ ۲۰ ضابطہ دیوانی  
مقدمہ نمبر ۵۷۱۹۳۵

بعدالت جناب سید خادم علی صاحب بہادر منصف  
اکبر پور مقام اکبر پور ضلع فیض آباد  
مسماۃ گہوڑا بیوہ رام سدا سوگل ساکن  
موضع سمور خانپور ضلع فیض آباد مدعی

منہم مسماۃ لالائین

منہم مسماۃ لالائین بیوہ بنواری شوکل ساکن  
موضع گولہوا پرگنہ بٹہ تحصیل ٹانڈہ ضلع فیض آباد مدعی

واضح ہو کہ مدعی نے تمھارے نام ایک نالیش باہ  
بیلغہ نمائے کے دائرے کے لئے نام کو حکم ہوتا ہے کہ

تم تاریخ ۹ ماہ اگست ۱۹۳۵ء وقت ۱۰ بجے دن کے احاطہ  
یا معرفت وکیل کے جو مقدمہ کے حالات سے فرار و تھی وقت

کیا گیا ہو اور جو کل امورات اہم متعلقہ مقدمہ کا جواب لیکے  
یا جس کیساتھ کوئی اور شخص ہو کہ جواب ایسے سوالات کا

د لیکے حاضر ہوا اور جواب دہی دعوے کی کرو اور تم کو  
ہدایت کی جاتی ہے کہ جلد دستاویزات جن پر تم بتاؤ اپنی

جواب دہی کے اندللال کنجاہتے ہو پیش کرور مطلع ہو کہ  
اگر روزید کو رقم حاضر نہ ہو گئے تو مقدمہ بغیر حاضری تمھارے

سموعہ افضل ہوگا۔ آج تاریخ ۱۹ ماہ جولائی ۱۹۳۵ء  
میرے دستخط اور مہر عدالت سے جاری کیا گیا۔

محکم مقام عدالت منصفی اکبر پور ضلع فیض آباد  
تہنہ۔ اگر بیانات تحریری کی ضرورت ہو تو لکھنا

چاہئے کہ تم کو (یا فلاں فریق) کوئی جیسی کہ صحت ہو حکم دیا  
جاتا ہے کہ بیان تحریر، مراکت ۲۵ اگست ۱۹۳۵ء تک گذرانو

سے محاصرہ کر لیا گیا۔ انوار کو دس بجے تک اس قدر  
جمع ہو گیا کہ کوڑا کی کار سترہ بند ہو گیا۔ اس مجمع  
سے فوج اور پولیس کو خطرہ لاحق ہو گا سٹے پایا کہ  
جمع کو منتشر کر دیا جائے۔ ریلوے اسٹیشن کا راستہ  
بھی بند ہو گیا تھا اس لئے حکام نے حکم دیا کہ مجمع منفر  
ہو جائے۔ پولیس نے مجبور ہو کر لالائیناں برساتیں  
اور مجمع منتشر ہونے لگا۔ پولیس پر مجمع نے پتھر پٹے  
مجمع منتشر ہونے کے بعد پھر مجمع ہو گیا۔ فوج نے ۲  
راؤنڈ گولیاں چلائیں۔ مگر فوجی دیر کے بعد پھر  
اجتماع ہو گیا۔ اور فوج نے دوبارہ گولیاں چلائیں  
مجمع سہ بارہ یک جا ہوا اور پولیس کو سترہ بارہ  
گولیاں چلائیں۔ آج تمام دن میں پولیس نے  
۱۵ راؤنڈ گولیاں چلائیں۔ شہد کی صحیح تعداد نہ  
معلوم ہو سکی۔ مگر تعداد دس سے زیادہ نہیں ہو سکتی  
بلکہ اس سے بھی کم ہوگی۔ مجروحین کی تعداد بھی اتنا  
نہیں ہے۔ مسلمان لیڈروں نے بھی مسلمانوں کو  
قانون کی خلاف ورزی کرنے سے روکا آخر کار مجمع  
منتشر ہو گیا۔

## حکومت پنجاب کا اعلان

لاہور۔ ۲۲ جولائی۔ گذشتہ شب امن و  
امان کے ساتھ گذر گئی۔ اور شہر میں آج امن و  
امان ہے دہلی دروازے پر مجمع کو منتشر کر دیا گیا  
کوڑا کی کے نزدیک جس قدر عمارتیں تار لگائے گئے  
تھے ان کو اکھاڑ لیا گیا۔ مسلمانوں کی دوکانیں  
مذہبیں۔ مگر منہوئوں کی دوکانیں کھلی ہوئی ہیں  
فی الحال مسلمانوں کے اجتماع کی کوئی اسید نہیں ہے

## جگت ٹاکیز مال روڈ کانپور

روزانہ ۲ تماشے { سینچر ۲۷ جولائی ۱۹۳۵ء سے } ۹ بجے شام  
مشہور و معروف ڈرامہ



جس میں

مس تارہ دیوی۔ مس میرا بانی۔ کمار۔ یعقوب پانڈے وغیرہ اداکاری کرتے ہیں  
اس تماشے کے ساتھ ہی ساتھ

## کوٹہ کا خوف ناک زلزلہ !

جس میں مس سلوچنا اپیل کریں گی

تشریف لاکر ایک قیمت میں دو تماشے ملاحظہ فرمائیے

## مسلم والیٹیوں کو سزا

لاہور۔ ۲۲ جولائی آج ۳۷ مسلم والیٹیوں کو گور دوارہ  
شہید گنج کے سلسلہ میں سیدہ آگرہ کرنے کے الزام  
میں دفعہ ۱۸۸ قوانین ہند کے تحت ۶-۶ ماہ قید سخت  
اور ۲۰-۲۰ روپیہ جرمانہ کی سزائیں دیں۔

لاہور سے شملہ کو جو خبریں موصول ہوئی ہیں ان  
سے معلوم ہوتا ہے کہ فوج اور پولیس کو ۱۰ بار گولیاں  
چلائیں۔ پولیس اور فوج نے انتہائی ضبط و  
تحمل سے کام لیا۔ اور اسی لئے صرف ۱۳ راؤنڈ  
گولیاں چلائیں۔ شہد کی صحیح تعداد معلوم نہیں  
مگر اب تک صرف ۵ مسلمان شہید ہونے کی اطلاع  
ہوئی ہے۔







جمال پر توحی عنزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



احسن

سمیع

شاہی عالمی

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۲۲ کا پتہ شنبہ ۳ اگست ۱۳۵۴ء مطابق ۳ جمادی الاول ۱۳۵۴ء نمبر ۵

دنیا کے اسلام

ادبیت

ریگستان عرب کی بغاوت کی پراسرار واقعات  
شریف مکہ کو کس طرح عنادری پر آمادہ کیا گیا!

منغمہ رنگیں  
از جناب قمر سہرامی

(ایک انگریز شریک کے قلم سے)

لارڈ روزبری نے ایک بار کراول مشہور ریڈیو مذاق سے زیادہ حقیقت نہیں دی۔ اللہ لارڈ ایلمی نے اس کی باتوں کو غور سے سننا اور سنجیدگی سے اس کی وجہ سے لارنس کی وہ شہرت تھی جو اس نے پچھلے کارناموں کی بدولت حاصل کی تھی۔ اس خاموش خفیہ آدمی کی بات کافی اثر انگیز ہوتی تھی۔ لارڈ ایلمی نے پورا وعدہ کیا کہ اس اسکیم میں اس کی پوری مدد کی جائیگی اور اس کے لئے روپہ مہیا کیا جائے گا۔

لارڈ روزبری نے ایک بار کراول مشہور ریڈیو مذاق سے زیادہ حقیقت نہیں دی۔ اللہ لارڈ ایلمی نے اس کی باتوں کو غور سے سننا اور سنجیدگی سے اس کی وجہ سے لارنس کی وہ شہرت تھی جو اس نے پچھلے کارناموں کی بدولت حاصل کی تھی۔ اس خاموش خفیہ آدمی کی بات کافی اثر انگیز ہوتی تھی۔ لارڈ ایلمی نے پورا وعدہ کیا کہ اس اسکیم میں اس کی پوری مدد کی جائیگی اور اس کے لئے روپہ مہیا کیا جائے گا۔

شریف مکہ پر دھور  
آ کر کاراس اسکیم میں لاکھوں روپہ صرف ہوئے  
عرب کاغذ کے نوٹ انہیں قبول کرتے تھے اسلئے وہاں بونا  
کثرت سے تقیم ہوا تھا۔ جنگ عظیم کے بعد وہاں سونا اس  
افراط سے تھا کہ اگر اسے کوئی چاہتا تو ایک سونا بہت  
تھوڑی چاندی کے سکے کے بدلے میں مل سکتا تھا۔  
چاندی نایاب تھی۔ لارنس کا اثر قدرتا بہت بڑھ گیا  
تھا۔ دوران جنگ میں قاہرہ میں دفتر اطلاعات عرب  
قائم ہوا اس محکمہ میں بڑے بڑے ماہر ملازم رکھے گئے  
جو ب کے سب رومانی طبیعت رکھتے تھے۔ ان کا کام یہ  
تھا کہ وہ شریف مکہ کو ترکوں کے خلاف بغاوت پر آمادہ  
کریں اور غرض یہ تھی کہ شریف مکہ اتحادیوں کا ساتھ دیں  
یہ چال بڑی مصلحت اندیشی پر مبنی تھی اور لارنس نے جلد ہی  
ثابت کر دیا کہ عرب اچھے باہی ہو سکتے ہیں۔ لیکن اسے  
وہ خواب دیکھا تھا جس کی تعبیر اسے نہیں معلوم تھی کہ اتنی  
عظیم ہوگی کہ عرب میں ایک مستقل قومی حکومت قائم ہو جائیگی ص

جن دنوں میں کرنل لارنس کی حیات میں مصروف  
کار تھا تو مجھے اسکا احساں ہوتا تھا کہ میں ایک خوب تر  
انسان کے پاس ہوں جو کسی خفیہ مقصد کے لئے اس کا  
کام کرتا ہے۔ وہ بالخصوص ایک عملی آدمی تھا۔ یہ  
شخص ایک زمانہ میں بڑا اثر مند عالم تھا۔ اور فن آثار  
الصنادید کا ماہر۔ اس کی صورت دیکھنے کے بعد کوئی  
بھی اس سے متاثر نہیں ہو سکتا تھا۔ لیکن کون کہہ  
سکتا تھا کہ اس میں اتنی قوت عمل پوشیدہ ہے۔  
مجلس چائے نوشی

اس کے تمام رومانی کارنامے ایک مجلس چائے  
نوشی سے شروع ہوئے۔ یہ چائے نوشی لارڈ ایلمی  
سے لارڈ افواج مشرق کے ساتھ ہوتی تھی۔ جہاں اس  
نے تذکرہ کیا کہ اگر اسے ایک کثیر رقم مجھے تو وہ گنہگار  
عرب میں سب سالانہ قوت میں معتد بہ اضافہ کر سکے گا  
اور دریا سے زردان کے کنارے بڑے کام کر  
سکے گا۔ اوقت تو یہ ساری اسکیم نہایت مضحکہ انگیز  
معلوم ہوتی تھی اور لارڈ ایلمی کے ماتحتوں نے اس کو ایک

مشکل جو بات تھی اسے آساں بنا دیا  
تھیں سازگار میرے تصور کو وہ تھیں  
خود ہی عرق تھیں شرم گناہ  
چھڑا کچھ ایسا منغمہ رنگیں اسیر نے  
تجدید شوق کی مجھے اب غوٹیں نہ  
جب مجھ سے وہی جانہ سکی اسکی تشنگی  
قدرت نے دیکھے صرف دل درد آشنا  
پابندیاں ہیں اب مے نغموں پہ باغباں  
تکیں ضبط کر کے محبت میں لے قمر  
اک بیوی کو میں نے لپٹیاں بنا دیا

مشکل جو بات تھی اسے آساں بنا دیا  
تھیں سازگار میرے تصور کو وہ تھیں  
خود ہی عرق تھیں شرم گناہ  
چھڑا کچھ ایسا منغمہ رنگیں اسیر نے  
تجدید شوق کی مجھے اب غوٹیں نہ  
جب مجھ سے وہی جانہ سکی اسکی تشنگی  
قدرت نے دیکھے صرف دل درد آشنا  
پابندیاں ہیں اب مے نغموں پہ باغباں  
تکیں ضبط کر کے محبت میں لے قمر  
اک بیوی کو میں نے لپٹیاں بنا دیا

شمال کی طرف سے چل رہی تھیں دوسری طرف دریائے  
یزدان تک بھی لارڈ لارنس نے اپنی خوبیں بڑھادیں  
اب اس خواب عظیم کی تعبیر کا وقت تھا۔ اوپر ایلمی نے  
اپنی آخری عظیم انسان لڑائی میں فتح حاصل کی اور لارنس  
نے فیصل کو ایک غور و موثر میں جھادیا اور اسے دمشق  
میں ایلمی کی بھٹی مادی فوج کے آگے بھیج دیا۔  
باقی برصغیر

جو کہ ایک طرف تو بحیرہ روم سے بحیرہ قلازم تک اور  
دوسری طرف موصل سے خطا الو بہت تک پھیلے گی۔  
فیصل سے پارانہ!  
اس نے شریف حسین کے لاکھ فیصل سے پارانہ شروع  
کیا۔ لارنس کا خیال تھا کہ اس شخص کے ذریعہ بڑا کام مکمل  
سکتا ہے۔ اور لہذا اس سے بڑا کام نکلا۔ جنگی حیثیت  
سے سارا کام چل رہا تھا۔ اوپر لارڈ ایلمی کی فوجیں











# پرودہ مسلم

## فلم کی بنیاد

از سروداتی کے طارق کلکتہ

یہ دیکھ کر تعجب ہوتا ہے کہ ناقدین فلم، فلموں پر تنقید کرنے سے پہلے ان کی بنیادوں پر غور کیے بغیر فراموشی اور پر بھٹ کیا کرتے ہیں اور یہی وجہ ہے کہ فلم ساز تو ایک طرف، اخبارات اور رسائل بھی اچھے فلموں کا معیار نہیں قائم کر سکے ہیں ناقدوں سے بڑھ چکے ہوں کہ اچھے فلموں کی وہ ضرورت تو ملک میں ظاہر کرتے اور ہمیشہ فلسفوں کی فن کشی پر ہنگامہ آرائی کیا کرتے ہیں لیکن اچھے فلموں سے محاسن اور کمزوریوں کے ہول کیا بھی؟ باتیں انہوں نے پیش کیں ہیں۔ ایک فلم میں کی حیثیت سے اگر میں سوال کروں تو حق بجانب ہوں۔ لیکن مجھے اس حال کا حجاب ملنا مشکل نظر آتا ہے۔

سندھوستان میں عام قاعدہ ہے کہ ہر روز افادہ فلم کی صناعتی پر روشنی ڈالنے کی کوشش کیا کرتا ہے فوٹو گرافی اور صدا بندی کے محاسن اور معاوب پروڈیو ڈالی جاتی ہے۔ ڈائریکشن کی خوبیاں اور برائیاں بتائی جاتی ہیں۔ اور ان کے تکیان فلم جن میں بیشتر صناعت ہوتے ہیں۔ ایسی تنقیدوں کو غیر مستند اور غلط ثابت کرتے ہوئے دلائل پیش کرتے ہیں کہ جبناقد فلم سازی کی حقیقت۔ فوٹو گرافی، صدا بندی، ڈائریکشن سے واقف نہیں ہیں۔ فلم کیونکر تیار ہوتا ہے؟ یہ تو انھیں معلوم نہیں پھر کیوں ان کی تنقید مستند ہوتی ہے؟ ان کے دلائل ایک حد تک صحیح اور جائز ہیں۔

ملاشہ فلم سازی کے دوران میں فلم سے متعلق کارکنوں کی اجتماعی حیثیت کی مثال ہائی ٹیم سے دی جاسکتی ہے۔ ٹیم کامیابی یا ناکامیابی میں جس قدر اجتماعی حیثیت سے ذمہ دار ہے اسی قدر اس کا ہر کھلاڑی افراد کی حیثیت سے بھی اس کا ذمہ دار ہوتا ہے۔

یہ ضروری ہے کہ فلم کے تمام کارکن اپنی ذمہ داری محسوس کریں۔ کہ فلم مجموعی حیثیت سے اچھا ہوا لیکن ہائی کاکسین شروع ہونے سے پہلے یہ دیکھا جاتا ہے کہ زمین اچھی ہے اس پر کھیل ہو سکتا ہے یا نہیں کیا آپ نے کبھی فلم کی زمین کے متعلق بھی غور کیا؟ کیا آپ نے کبھی اس کی بنیاد تلاش کی؟

ذرا میرے سوال پر فکر کیجئے فلم کی بنیاد کیا ہے؟ فلم کیوں تیار کیا جاتا ہے فلم کا اصل مقصد کیا ہے؟ فلم کیوں دنیا میں ہر دل عزیزی حال کر رہا ہے؟ فلم کے فوائد میں اس کے حصہ میں کس کے حصہ میں سمجھتے ہیں؟

فکر کی روشنی میں یہ سوالات پیدا ہوتے ہیں اور اس کا جواب صرف ایک لفظ میں دیا جاسکتا ہے یعنی "افسانہ"

فلم سازی کے خیال کی پیدائش کے بعد ہی سب سے پہلے جو چیز سامنے آتی ہے وہ "افسانہ" ہے اور افسانہ کے لئے آرٹسٹ ڈائریکٹر اور دوسرے تمام

# اقوال زریں

سچا دوست وہ ہے جو تیرے عیوب پر تجھے نصیحت کرے اور اپنے نفس پر تجھے فضیلت نہ

چم کی صحت کم کھانے سے ہے اور روح کی صحت کم گناہ کرنے سے۔

وہ علم جو تجھے نہ سوارے مگر اسی ہے اور وہ دوست جو تجھے فائدہ نہ پہنچائے۔ ہلاکت کا باعث ہے۔

فرصت کو غنیمت جان۔ کیونکہ یہ بادل کی طرح گزر جاتی ہے۔

تین چیزیں انسان کو سرفراز ہونے سے روکتی ہیں۔ پس ہمتی۔ حیلہ کی کمی۔ رائے کی کمزوری

چھ چیزوں کے واسطے پاداری نہیں ہے۔ بادلوں کا سایہ۔ شرر کی دوستی۔ حرام کا مال۔ سورت کا عشق۔ ظالم بادشاہ۔ جھوٹی تعریف۔

اگر سچ کی تصویر کھینچی جائے تو شیر بن جائے اور اگر جھوٹ کی تصویر کھینچی جائے تو مڑی بن جائے

جس نے اپنی زبان کو درست کیا۔ اُس نے اپنی عقل کو زینت دی

جس نے اپنے کلام کو درست کیا اُس نے اپنے تئیں آراستہ کیا۔

جب تو کوئی بات کہہ چکے تو وہ تیری مالک ہے اور جب تک تو اُسے نہ کہے تو اس کا مالک ہے۔

خداوند کریم کے ساتھ ملنا ہونے والا سایہ نور ہے اور خلقت کے ساتھ محبت ہونے والا نعم ہے۔

صناعت اور لوازمات مہیا کیے جاتے ہیں۔ امانت ہی پر فلم کا نام رکھا جاتا ہے۔ بلکہ فلم کے معنی یہ ہیں کہ افسانے، تصاویر کی صورت میں دکھائے اور بتائے جائیں۔ یہی فلم کی بنیاد ہوتے ہیں اور ظاہر ہے کہ ایسی صورت میں جب بنیاد کمزور ہوگی۔ اُس پر مضبوط عمارت کی تعمیر، عمارت کے استحکام کے لئے مفید نہیں ہو سکتی۔ بلکہ سی جینش کے بعد ایسی عمارت کا منہم ہو جانا غیر ممکن نہیں ہے۔

لیکن فلموں پر تنقید کرنے سے پہلے آپ نے کبھی اس بنیاد پر غور کیا؟ کبھی نہیں۔ ورنہ ہب ہب کی لہذا ذہنیت میں آج انقلاب پیدا کر دیتے۔ اور

اب یہ ضروری ہو گیا کہ ملک کی اس فوجی صنعت کی بہبود کی خاطر فلم بنیوں کی ذہنیت میں ایسے انقلابات پیدا کیے جائیں۔

اگر ملک کے تمام تناقدوں نے یہ رویہ اختیار کر لیا تو وہ ایک ہی مقصد کو ساتھ لیکر ایک مرکز پر جمع ہو جائیں گے اور اسی کی آواز ضرورت ہے۔

# موج بہار

انجینئر (معمار سے) آج تم نے دیوار کو بھرا اسی طرح تعمیر کرنا شروع کر دیا۔ حالانکہ کل تم کو اس کے خلاف ہدایت کر دی گئی تھی۔

معمار (حضور کے اسٹنٹ صاحب نے اسی طرح ہدایت کی ہے۔

انجینئر:- وہ بیوقوف ہے تم اسی طرح تعمیر کرو جس طرح میں کہتا ہوں

معمار:- مگر وہ بھی حضور کی نسبت ہی آخری جملہ کہہ گئے ہیں اور حکم دے گئے ہیں کہ میں اسی طرح دیوار تعمیر کرتا ہوں۔

مضمون نگار۔ ایڈیٹر سے۔ جناب کے گوش گزار کر دینا چاہتا ہوں کہ میرے مضامین کا انتظار ملک کے عام اخبارات کے ایڈیٹر نہایت بے صبری سے کرتے ہیں۔

ایڈیٹر:- (دو تین سطور پڑھ کر) ضرور کرتے ہوں گے۔ آخر روی کی ٹوکر دی دہونے والا چرچا ہی کیوں کیا رہے۔

بیوی:- اگر میں مری جاؤں تو تمھارے کیا حال ہوگا شوهر:- میں فرط غم سے پاگل ہو جاؤں گا بیوی:- دوسری شادی تو نہ کر دے گا شوهر:- نہیں اس قدر پاگل نہیں ہوں کہ دوسری شادی کروں۔

بیوی:- اگر میں مری جاؤں تو تمھارے کیا حال ہوگا شوهر:- میں فرط غم سے پاگل ہو جاؤں گا بیوی:- دوسری شادی تو نہ کر دے گا شوهر:- نہیں اس قدر پاگل نہیں ہوں کہ دوسری شادی کروں۔

بیوی:- اگر میں مری جاؤں تو تمھارے کیا حال ہوگا شوهر:- میں فرط غم سے پاگل ہو جاؤں گا بیوی:- دوسری شادی تو نہ کر دے گا شوهر:- نہیں اس قدر پاگل نہیں ہوں کہ دوسری شادی کروں۔

بیوی:- اگر میں مری جاؤں تو تمھارے کیا حال ہوگا شوهر:- میں فرط غم سے پاگل ہو جاؤں گا بیوی:- دوسری شادی تو نہ کر دے گا شوهر:- نہیں اس قدر پاگل نہیں ہوں کہ دوسری شادی کروں۔

بیوی:- اگر میں مری جاؤں تو تمھارے کیا حال ہوگا شوهر:- میں فرط غم سے پاگل ہو جاؤں گا بیوی:- دوسری شادی تو نہ کر دے گا شوهر:- نہیں اس قدر پاگل نہیں ہوں کہ دوسری شادی کروں۔

بیوی:- اگر میں مری جاؤں تو تمھارے کیا حال ہوگا شوهر:- میں فرط غم سے پاگل ہو جاؤں گا بیوی:- دوسری شادی تو نہ کر دے گا شوهر:- نہیں اس قدر پاگل نہیں ہوں کہ دوسری شادی کروں۔

بیوی:- اگر میں مری جاؤں تو تمھارے کیا حال ہوگا شوهر:- میں فرط غم سے پاگل ہو جاؤں گا بیوی:- دوسری شادی تو نہ کر دے گا شوهر:- نہیں اس قدر پاگل نہیں ہوں کہ دوسری شادی کروں۔

بیوی:- اگر میں مری جاؤں تو تمھارے کیا حال ہوگا شوهر:- میں فرط غم سے پاگل ہو جاؤں گا بیوی:- دوسری شادی تو نہ کر دے گا شوهر:- نہیں اس قدر پاگل نہیں ہوں کہ دوسری شادی کروں۔

بیوی:- اگر میں مری جاؤں تو تمھارے کیا حال ہوگا شوهر:- میں فرط غم سے پاگل ہو جاؤں گا بیوی:- دوسری شادی تو نہ کر دے گا شوهر:- نہیں اس قدر پاگل نہیں ہوں کہ دوسری شادی کروں۔

بیوی:- اگر میں مری جاؤں تو تمھارے کیا حال ہوگا شوهر:- میں فرط غم سے پاگل ہو جاؤں گا بیوی:- دوسری شادی تو نہ کر دے گا شوهر:- نہیں اس قدر پاگل نہیں ہوں کہ دوسری شادی کروں۔

بیوی:- اگر میں مری جاؤں تو تمھارے کیا حال ہوگا شوهر:- میں فرط غم سے پاگل ہو جاؤں گا بیوی:- دوسری شادی تو نہ کر دے گا شوهر:- نہیں اس قدر پاگل نہیں ہوں کہ دوسری شادی کروں۔

بیوی:- اگر میں مری جاؤں تو تمھارے کیا حال ہوگا شوهر:- میں فرط غم سے پاگل ہو جاؤں گا بیوی:- دوسری شادی تو نہ کر دے گا شوهر:- نہیں اس قدر پاگل نہیں ہوں کہ دوسری شادی کروں۔

# دلچسپ معلومات

دنیا کا سب سے اونچا مینار ۱۹۳۶ء میں پیرس میں ایک بہت بڑی ٹائٹل ہوئی

ٹائٹل میں ایک عالیشان مینار بنانے کی تیاری کی جارہی ہے یہ مینار ۳۳۳ فٹ اونچا ہوگا۔ انیسویں صدی کے آخر میں پیرس میں جو ٹائٹل ہوئی تھی اُس میں ۹۸۴ فٹ اونچا مینار "دیفیل ٹاور" بنا گیا تھا۔ جو کئی سالوں تک دنیا کی سب سے اونچی عمارت مانا جاتا رہا مگر حال میں نیویارک کی ایمپائر اسٹیٹ بلڈنگ میں اپنی ۱۲۵۰ فٹ کی اونچائی سے دنیا کی اونچائی کا ریکارڈ ثابت کر دیا۔ لیکن پیرس کا یہ مینار اتنا اونچا ہوگا کہ دیفل ٹاور اور ایمپائر اسٹیٹ بلڈنگ دونوں کی مجموعی اونچائی بھی اس کی چوٹی کو نہ پہنچ سکے گا۔ اس مینار میں ۱۴۰۰ فٹ تک کی اونچائی پر منورے جائے کارسٹ ہوگا یہ رات مینار کے باہر چاروں طرف چکر کاٹتا ہوا بنایا جائے گا۔ ۱۴۰۰ فٹ سے اوپر لفٹ کے ذریعہ جاسکیں گے۔

مینار کے بالائی حصہ میں آب و ہوا کی جانچ کا دفتر اور لائٹ ہاؤس ہوگا اس لائٹ ہوس کی روشنی ایک سو میل کے فاصلہ سے دکھائی دے گی۔ اس کے نیچے ۳۰ فٹ ڈایامیٹر کا ایک گول ہال ہوگا جہیں انٹرنیشنل حلب ہوئے۔ سب سے نچلے حصہ میں خریدنے والے جانے کیلئے ٹیوی اور مار کا اسٹیشن ٹیلیفون کا اسٹیج وغیرہ رہے گا تمام عمارت کے کرایے اتنی آمدنی ہوگی جس سے چالیس سال کا سارا خرچ نکل آئے گا۔

مینار کے بالائی حصہ میں آب و ہوا کی جانچ کا دفتر اور لائٹ ہاؤس ہوگا اس لائٹ ہوس کی روشنی ایک سو میل کے فاصلہ سے دکھائی دے گی۔ اس کے نیچے ۳۰ فٹ ڈایامیٹر کا ایک گول ہال ہوگا جہیں انٹرنیشنل حلب ہوئے۔ سب سے نچلے حصہ میں خریدنے والے جانے کیلئے ٹیوی اور مار کا اسٹیشن ٹیلیفون کا اسٹیج وغیرہ رہے گا تمام عمارت کے کرایے اتنی آمدنی ہوگی جس سے چالیس سال کا سارا خرچ نکل آئے گا۔

مینار کے بالائی حصہ میں آب و ہوا کی جانچ کا دفتر اور لائٹ ہاؤس ہوگا اس لائٹ ہوس کی روشنی ایک سو میل کے فاصلہ سے دکھائی دے گی۔ اس کے نیچے ۳۰ فٹ ڈایامیٹر کا ایک گول ہال ہوگا جہیں انٹرنیشنل حلب ہوئے۔ سب سے نچلے حصہ میں خریدنے والے جانے کیلئے ٹیوی اور مار کا اسٹیشن ٹیلیفون کا اسٹیج وغیرہ رہے گا تمام عمارت کے کرایے اتنی آمدنی ہوگی جس سے چالیس سال کا سارا خرچ نکل آئے گا۔

مینار کے بالائی حصہ میں آب و ہوا کی جانچ کا دفتر اور لائٹ ہاؤس ہوگا اس لائٹ ہوس کی روشنی ایک سو میل کے فاصلہ سے دکھائی دے گی۔ اس کے نیچے ۳۰ فٹ ڈایامیٹر کا ایک گول ہال ہوگا جہیں انٹرنیشنل حلب ہوئے۔ سب سے نچلے حصہ میں خریدنے والے جانے کیلئے ٹیوی اور مار کا اسٹیشن ٹیلیفون کا اسٹیج وغیرہ رہے گا تمام عمارت کے کرایے اتنی آمدنی ہوگی جس سے چالیس سال کا سارا خرچ نکل آئے گا۔

مینار کے بالائی حصہ میں آب و ہوا کی جانچ کا دفتر اور لائٹ ہاؤس ہوگا اس لائٹ ہوس کی روشنی ایک سو میل کے فاصلہ سے دکھائی دے گی۔ اس کے نیچے ۳۰ فٹ ڈایامیٹر کا ایک گول ہال ہوگا جہیں انٹرنیشنل حلب ہوئے۔ سب سے نچلے حصہ میں خریدنے والے جانے کیلئے ٹیوی اور مار کا اسٹیشن ٹیلیفون کا اسٹیج وغیرہ رہے گا تمام عمارت کے کرایے اتنی آمدنی ہوگی جس سے چالیس سال کا سارا خرچ نکل آئے گا۔

مینار کے بالائی حصہ میں آب و ہوا کی جانچ کا دفتر اور لائٹ ہاؤس ہوگا اس لائٹ ہوس کی روشنی ایک سو میل کے فاصلہ سے دکھائی دے گی۔ اس کے نیچے ۳۰ فٹ ڈایامیٹر کا ایک گول ہال ہوگا جہیں انٹرنیشنل حلب ہوئے۔ سب سے نچلے حصہ میں خریدنے والے جانے کیلئے ٹیوی اور مار کا اسٹیشن ٹیلیفون کا اسٹیج وغیرہ رہے گا تمام عمارت کے کرایے اتنی آمدنی ہوگی جس سے چالیس سال کا سارا خرچ نکل آئے گا۔

مینار کے بالائی حصہ میں آب و ہوا کی جانچ کا دفتر اور لائٹ ہاؤس ہوگا اس لائٹ ہوس کی روشنی ایک سو میل کے فاصلہ سے دکھائی دے گی۔ اس کے نیچے ۳۰ فٹ ڈایامیٹر کا ایک گول ہال ہوگا جہیں انٹرنیشنل حلب ہوئے۔ سب سے نچلے حصہ میں خریدنے والے جانے کیلئے ٹیوی اور مار کا اسٹیشن ٹیلیفون کا اسٹیج وغیرہ رہے گا تمام عمارت کے کرایے اتنی آمدنی ہوگی جس سے چالیس سال کا سارا خرچ نکل آئے گا۔

مینار کے بالائی حصہ میں آب و ہوا کی جانچ کا دفتر اور لائٹ ہاؤس ہوگا اس لائٹ ہوس کی روشنی ایک سو میل کے فاصلہ سے دکھائی دے گی۔ اس کے نیچے ۳۰ فٹ ڈایامیٹر کا ایک گول ہال ہوگا جہیں انٹرنیشنل حلب ہوئے۔ سب سے نچلے حصہ میں خریدنے والے جانے کیلئے ٹیوی اور مار کا اسٹیشن ٹیلیفون کا اسٹیج وغیرہ رہے گا تمام عمارت کے کرایے اتنی آمدنی ہوگی جس سے چالیس سال کا سارا خرچ نکل آئے گا۔

مینار کے بالائی حصہ میں آب و ہوا کی جانچ کا دفتر اور لائٹ ہاؤس ہوگا اس لائٹ ہوس کی روشنی ایک سو میل کے فاصلہ سے دکھائی دے گی۔ اس کے نیچے ۳۰ فٹ ڈایامیٹر کا ایک گول ہال ہوگا جہیں انٹرنیشنل حلب ہوئے۔ سب سے نچلے حصہ میں خریدنے والے جانے کیلئے ٹیوی اور مار کا اسٹیشن ٹیلیفون کا اسٹیج وغیرہ رہے گا تمام عمارت کے کرایے اتنی آمدنی ہوگی جس سے چالیس سال کا سارا خرچ نکل آئے گا۔

مینار کے بالائی حصہ میں آب و ہوا کی جانچ کا دفتر اور لائٹ ہاؤس ہوگا اس لائٹ ہوس کی روشنی ایک سو میل کے فاصلہ سے دکھائی دے گی۔ اس کے نیچے ۳۰ فٹ ڈایامیٹر کا ایک گول ہال ہوگا جہیں انٹرنیشنل حلب ہوئے۔ سب سے نچلے حصہ میں خریدنے والے جانے کیلئے ٹیوی اور مار کا اسٹیشن ٹیلیفون کا اسٹیج وغیرہ رہے گا تمام عمارت کے کرایے اتنی آمدنی ہوگی جس سے چالیس سال کا سارا خرچ نکل آئے گا۔

مینار کے بالائی حصہ میں آب و ہوا کی جانچ کا دفتر اور لائٹ ہاؤس ہوگا اس لائٹ ہوس کی روشنی ایک سو میل کے فاصلہ سے دکھائی دے گی۔ اس کے نیچے ۳۰ فٹ ڈایامیٹر کا ایک گول ہال ہوگا جہیں انٹرنیشنل حلب ہوئے۔ سب سے نچلے حصہ میں خریدنے والے جانے کیلئے ٹیوی اور مار کا اسٹیشن ٹیلیفون کا اسٹیج وغیرہ رہے گا تمام عمارت کے کرایے اتنی آمدنی ہوگی جس سے چالیس سال کا سارا خرچ نکل آئے گا۔

مینار کے بالائی حصہ میں آب و ہوا کی جانچ کا دفتر اور لائٹ ہاؤس ہوگا اس لائٹ ہوس کی روشنی ایک سو میل کے فاصلہ سے دکھائی دے گی۔ اس کے نیچے ۳۰ فٹ ڈایامیٹر کا ایک گول ہال ہوگا جہیں انٹرنیشنل حلب ہوئے۔ سب سے نچلے حصہ میں خریدنے والے جانے کیلئے ٹیوی اور مار کا اسٹیشن ٹیلیفون کا اسٹیج وغیرہ رہے گا تمام عمارت کے کرایے اتنی آمدنی ہوگی جس سے چالیس سال کا سارا خرچ نکل آئے گا۔

مینار کے بالائی حصہ میں آب و ہوا کی جانچ کا دفتر اور لائٹ ہاؤس ہوگا اس لائٹ ہوس کی روشنی ایک سو میل کے فاصلہ سے دکھائی دے گی۔ اس کے نیچے ۳۰ فٹ ڈایامیٹر کا ایک گول ہال ہوگا جہیں انٹرنیشنل حلب ہوئے۔ سب سے نچلے حصہ میں خریدنے والے جانے کیلئے ٹیوی اور مار کا اسٹیشن ٹیلیفون کا اسٹیج وغیرہ رہے گا تمام عمارت کے کرایے اتنی آمدنی ہوگی جس سے چالیس سال کا سارا خرچ نکل آئے گا۔

مینار کے بالائی حصہ میں آب و ہوا کی جانچ کا دفتر اور لائٹ ہاؤس ہوگا اس لائٹ ہوس کی روشنی ایک سو میل کے فاصلہ سے دکھائی دے گی۔ اس کے نیچے ۳۰ فٹ ڈایامیٹر کا ایک گول ہال ہوگا جہیں انٹرنیشنل حلب ہوئے۔ سب سے نچلے حصہ میں خریدنے والے جانے کیلئے ٹیوی اور مار کا اسٹیشن ٹیلیفون کا اسٹیج وغیرہ رہے گا تمام عمارت کے کرایے اتنی آمدنی ہوگی جس سے چالیس سال کا سارا خرچ نکل آئے گا۔

مینار کے بالائی حصہ میں آب و ہوا کی جانچ کا دفتر اور لائٹ ہاؤس ہوگا اس لائٹ ہوس کی روشنی ایک سو میل کے فاصلہ سے دکھائی دے گی۔ اس کے نیچے ۳۰ فٹ ڈایامیٹر کا ایک گول ہال ہوگا جہیں انٹرنیشنل حلب ہوئے۔ سب سے نچلے حصہ میں خریدنے والے جانے کیلئے ٹیوی اور مار کا اسٹیشن ٹیلیفون کا اسٹیج وغیرہ رہے گا تمام عمارت کے کرایے اتنی آمدنی ہوگی جس سے چالیس سال کا سارا خرچ نکل آئے گا۔

مینار کے بالائی حصہ میں آب و ہوا کی جانچ کا دفتر اور لائٹ ہاؤس ہوگا اس لائٹ ہوس کی روشنی ایک سو میل کے فاصلہ سے دکھائی دے گی۔ اس کے نیچے ۳۰ فٹ ڈایامیٹر کا ایک گول ہال ہوگا جہیں انٹرنیشنل حلب ہوئے۔ سب سے نچلے حصہ میں خریدنے والے جانے کیلئے ٹیوی اور مار کا اسٹیشن ٹیلیفون کا اسٹیج وغیرہ رہے گا تمام عمارت کے کرایے اتنی آمدنی ہوگی جس سے چالیس سال کا سارا خرچ نکل آئے گا۔

## چتراٹاکیز لائٹس ڈوڈ کان

جمعہ ۲ اگست ۱۹۳۵ء میں

نیو تھیٹرس لمیٹڈ کلکتہ کا شہرہ آفاق ڈراما

## چندری لائٹس



سیگل۔ اوماشی۔ لواب۔

انصاری صدیقی۔ بہارٹی نیپال انوری بانی۔ پارٹی دیوی۔ وغیرہ کی لاجواب اداکاری و تبحر آفریں نئے آپ کو محو حیرت کر دیں گے۔

## تشریف لا کر

سیگل کے دلکش نغموں اور اوماشی کی چلبلی اکیٹنگ کا لطف اٹھائیے ہر آواز کو اپنی تیرا تاش ۳ بجے دن سے رعایتی ٹکٹ کیلئے











# بھوت

اسرار

بھوت اور اسکا خوفناک تخیل نہ صرف کم عقل ذہنیوں اور جاہل ترین دماغوں پر اپنا قبضہ اور تسلط کرتے ہوئے ہیں۔ بلکہ اس "من گھڑت" افسانوں سے وہ لبقہ بھی متفقہ طور پر علیحدہ نہیں کیا جاسکتا۔ جو تعلیم یافتہ کے نام سے منسوب کیا جاتا ہے۔ جاہل ماول کی دلچسپ کہانیاں۔ بوڑھے اور کم عقل لوگوں کے افسانے جو کم سن بچوں کو بہلانے اور ڈرانے کے واسطے کہے جاتے ہیں۔ ان کے کمزور دماغوں پر قبضہ چاہتے ہیں۔ اور رفتہ رفتہ دماغی نشوونما کے ساتھ یہ خیال اور ہم بڑھتا جاتا ہے۔ ذیل میں ہم اپنا ایک واقعہ درج کرتے ہیں جو نہ صرف دلچسپی کے لحاظ سے بہتر بلکہ توہمات کے اصلی باب پر کافی روشنی ڈالتا ہے۔

معاشرہ کی تلاش نے مجھے اپنے عزیز وطن سے چھڑا کر دوسرے شہروں میں رہنے پر مجبور کر دیا۔ اور اپنی رہائش کیلئے ایک کرایہ کے مکان کی ضرورت پڑی۔ تلاش اور تفتیش کے بعد دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ بڑے چور رہے پر بڑے سیٹھ جی کی مشہور دکان میں ایک حصہ کرایہ پر خالی ہے جو چھتہ ہے اور لب شرک واقع ہے۔ سیٹھ جی یہاں کے مشہور رئیس اور بیوپاری تھے۔ ہم نے سیٹھ جی سے ملاقات کی اور اپنی خواہش کا اظہار کیا۔

سیٹھ نے پہلے ہمارا نام سکونت و رہائش کی اور پھر فرمائے گئے۔ بھائی یہ مکان تو کرایہ کے لئے ہی ہے اور اس میں اکثر کرایہ دار آتے بھی ہیں۔ لیکن میں نہیں چاہتا کہ تم کو حالات سے بے خبر رکھوں اس مکان میں ایک بھوت کا اثر ہے وہ کرایہ دار کو ایک رات سے

زیادہ نہیں رہتے۔ تم چونکہ مشرفین آدمی معلوم ہوتے ہو۔ اس لئے میں نے مناسب سمجھا کہ تم کو ان واقعات کی اطلاع دوں۔ اس پر بھی اگر تم چاہتے ہو تو میں مکان تمہیں دینے کو تیار ہوں۔ کرایہ مکان کی فی الحال کوئی ضرورت نہیں۔ اگر تم یہاں رہنے لگے تو اس کا فیصلہ دو چار روز میں ہو جائے گا۔ میرا خیال ہے کہ شاید تم ایک رات کے بعد مجبور ہو جاؤ گے کہ اس مکان کو خالی کر دو۔

بھوت کا نام سننے ہی ہمیں فوراً چچا چھین کا خیال آ گیا اور خندہ لمحوں میں ان کے تمام منہ سے ہونے والے برقیقی لفظ ڈال گئے۔ ہم نے سوچا کہ آخر مکان کا کراؤ اس وقت تو دنیا بڑا ہی نہیں ہے اور بھوت کوئی ایسا زبردست گیس بھی نہیں ہے کہ جو فوراً ہی ہمارا کام ختم کرے کم سے کم اس معاملہ میں تحقیق تو کی جائے کہ واقعی بھوت کیا بلا ہے۔ اور اس کی صورت کیا ہوتی ہے۔

ہم اپنے دل ہی دل میں یہ خیال کر رہے تھے اور سیٹھ جی ہماری طرف سے دیکھتے ہوئے ہماری جواب کے منتظر تھے۔ آخر ہم نے اپنی جواہر دی دکھاتے ہوئے کہا "سیٹھ جی ہم ان توہمات کے قائل نہیں ہیں" آپ میں یہ مکان کرایہ پر دیتے ہو کچھ ہو گا ہم دیکھ لیتے سیٹھ جی نے خندہ پیشانی سے ہمیں دیکھتے ہوئے منہ می سے کہا۔

نیم جی آپ کے ساتھ جاؤ اور مکان کا نا لاکھو" مکان بختہ صاف تھرا تھا۔ اس کی صفائی سے یہ معلوم ہوتا تھا کہ شاید اس مکان میں کوئی رہتا ہے اور ابھی اسکو صاف کر کے چلا گیا ہے۔

باقی آئندہ

# فیڈریشن اور والیان ریاست

خمد کے سرکاری حلقوں میں تحقیقات سے معلوم ہوا ہے کہ مجوزہ فیڈریشن میں ہندوستانی ریاستوں کے شرکت کا سوال اس وقت تک یوں ہی پڑا ہے کہ جب تک کہ انڈیا بل پارلیمنٹ میں ایکٹ بن کر ملک معظم کی منظوری حاصل نہ کرے گا۔ شاہی لکھنؤ کے لئے حکومت ہند کی تاخیر کے بغیر والیان ریاست کو فیڈریشن میں دعوت شرکت ملے گی۔

اس سلسلہ میں یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ وزیر مندر کا کوئی خاص اعلان نہیں طلب کیا جائے گا کیونکہ فیڈریشن میں شرکت کی گفتگو ہر ملے ریاست کے ساتھ انفرادی حیثیت سے ہوگی۔ اور ان کو جلد از جلد جواب دینے کی ہدایت کی جائے گی۔

یہ تو ظاہر ہے کہ انفرادی طور پر ریاست کو فیڈریشن میں شریک ہونے یا نہ ہونے کا حق حاصل ہے۔ لیکن سوال یہ ہے کہ جب جدید آئین خود تمام ہندوستان کی نگاہ میں رحبت لپٹاؤ اور ناقابل قبول ہے۔ تو ریاستوں کی شرکت اور عدم شرکت میں چنداں فرق نظر نہیں آتا ہے۔

# ریاست جو دھپور کے ایک جاگیردار کو سزا

ریاست کے جو دھپور کے ایک جاگیردار کو سزا دی گئی ہے۔ اس سلسلہ میں یہ امر قابل ذکر ہے کہ نیکار کے

باندھے ایک عرصہ سے دربار جو دھپور سے یہ درخواست کر رہے تھے کہ نیکار کو صحت کو گدی سے مٹا کر دیا جائے انہوں نے نیکار کو صحت کے خلاف دربار سے بہت سی شکایات کی ہیں۔ جن میں سے اہم ترین یہ ہے کہ ایک شخص سی دروغ کی نابالغ لڑکی کو اغوا کر کے دق کیا گیا۔

# ریاست گوالیر میں تخریری ٹکس

ریاست گوالیر کا ایک کیونٹا نے خطرے کے جھکے ریاست گوالیر کے چند اضلاع میں شدید نوعیت کے جرائم کی تعداد میں اضافہ ہو رہا ہے اس لئے حکومت نے وضع مند پورہ۔ باریہ اور ترسنا میں اسپیشل پولیس رکھنے اور وہاں کے باشندوں پر تخریری ٹکس عائد کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔

# مولانا محمد احمد کاظمی ممبر اسمبلی کی تشریف آوری

## اور اصرار لکچرار سوسائٹی کان پور کا افتتاح

مورخہ ۸ جولائی کو مولانا محمد احمد کاظمی ایڈووکیٹ ممبر اسمبلی و صدر مجلس احرار پولی و فز قومی اخبار میں تشریف لائے۔ اور شام کو دفتر احرار کمیٹی میں اصرار لکچرار سوسائٹی کا افتتاح کیا۔ اس موقع پر شہر کے معززین اور ممبران اصرار لکچرار سوسائٹی جمع تھے۔ کاظمی صاحب نے اپنی تقریر کے ذریعہ مجلس احرار کا بھوکے کامیابی پر اظہار مسرت کیا اور اصرار لکچرار سوسائٹی کے قیام کو ضروری بتلایا۔ غازی خضر محمد صاحب اور محمد امجد علی صاحب نے بیچ ایڈیٹر قومی اخبار نے کاظمی صاحب کا شکریہ ادا کیا۔ اصرار لکچرار سوسائٹی کے صدر مولانا ذبیح اور سکریٹری مولانا محمد حسن صاحب عثمانی رکن ادارہ قومی اخبار ہیں۔ ان کی شام کو لکچرار سوسائٹی کا جلسہ ہونے ہوا کہے گا۔ (نامہ نگار)

# ہیضہ کے واسطے امرت دہار سے بڑھ کر دوائیں

آجکل ہمیشہ پاس رکھو کہ وقت بوقت بہت سے فرج دکھ آؤ کلیف سی پاپے۔ نفلوں سے بچنا کہ بھڑو کر کے سخت حالتوں میں چھو کھپتا نہ پڑے

ہیضہ کے دنوں میں ذرا بھی طبیعت خراب ہو۔ پیٹ کی کوئی خرابی ہو۔ فوراً ہیضہ کا شک ہو جاتا ہے آجکل ایسے ہی دن میں ذرا کہانے پینے کی بد پرہیزی سے طبیعت خراب ہو لگتی ہے۔ امرت دہار فوراً ان تکالیف کو دور کر دیتی ہے۔ اگر ہیضہ (الیشورہ کرے) شروع ہو جائے تو بھی امرت دہار شروع کر دو تمام تکالیف فوراً دور ہوں گی اگر کسی سخت حالت میں دست و قے بند نہ ہوتے ہوں کمزوری بہت ہو گئی ہو اور تکلیف کم ہو گئی نہ نظر آتی ہو تو فوراً پران دانا کی گولی دیکو ایک ہی گولی سے دست قے اکثر بند ہو جاتے ہیں۔ دونوں ادویات پاس رکھو اور پھر الیشورہ کی کرپا سے کوئی خطرہ نہیں رہتا

قیمت امرت دہار سالم شیشی دو روپیہ آٹھ آنہ۔ نصف شیشی ایک روپیہ چار آنہ۔ نمونہ کی شیشی آٹھ آنہ قیمت پران دانا صرف ۵ گولی ایک روپیہ ۵

امرت دہار جناب لالہ مولچند صاحب برادر لالہ گیان چند صاحب سب اور سیر خیر فرماتے ہیں کہ "ہماری پن چکیوں کے لالہ صاحب کے لڑکے کو ہیضہ ہو گیا سب گھر اسے میں نے دھال باڑا نہ مہری ڈھنڈی صرف پانی میں ۳ ڈنڈیں پلائے ہی فوراً آرام ہو گیا۔

سینکڑوں راول میں سے ایک ایک کا خلاصہ

پران دانا! جناب محمد دین حافظ علی صاحبان ضلع بہاری دکن نے خیر فرماتے ہیں کہ "آپ نے ہیضہ کے لئے جو پران دانا بھیجی تھی۔ اس کا استعمال کیا گیا۔ سچ ہے الیشورہ نے آپ کی دوا میں عجیب اثر رکھا ہے خلاصہ کا بدلہ دیوے

خط و کتابت دنا کیلئے بہتہ المستھر منجر امرت دہار اوشد ہالیہ امرت دہار بھون امرت دہار روڈ امرت دہار ڈاک خانہ لاہور



## عرب کی بغاوت

### بقیہ صفحہ اول

جب برطانوی فوج وہاں پہنچی تو اس نے فیصل کو ہاں کا حکم دیا۔  
شام و فلسطین کی تقسیم  
لیکن یہ سخت ترین اور بڑی ہلک ٹکڑی تھی۔  
دوسرے برطانوی رنگین مزاج دیگر مختلف خواب دیکھ رہے تھے۔ اور ان کے زیر خواب نے فیصل کے خواب کی رعایتوں پر پانی پھیر دیا۔ اگر مصر باغی اور روٹشاٹلانڈ نے فلسطین میں ایک یہودیوں کے لئے قومی وطن کا خواب دیکھا تھا۔ اور مارک سائیکس اور فرانسس پیکوٹ نے شام کو فرانسیسی حکومت میں شامل کر دینے پر اظہار رضامندی کیا تھا تو فیصل اور لارنس عربی لباس میں بیٹھ ہوئے اور عارضی طور پر معاملات حسب خواہش طے ہو گئے۔ فرانسیسیوں کو شام عطا ہوا اور انہوں نے فیصل کو اسکاٹنہزادہ تسلیم کر لیا۔ فیصل نے اپنی حرکات سے لوگوں کی مخالفت مول لے لی اس نے ان تمام لوگوں سے جو اس سے ملنے گئے۔ فرانسیسیوں کیلئے نفرت کا اظہار کیا۔ سنہ ۱۹۲۰ء میں اس نے دمشق کی بادشاہی کا اعلان کر دیا اور لارنس کی برطانوی دولت کی مدد سے خود برطانیہ کے خلاف عراق میں ایک بغاوت کرادی۔ فرانسیسیوں نے اسے شام سے محال دیا اور ہم نے شام کی بغاوت کچل دی۔ جس میں بھرت جانی ضائع ہوئی۔ اب لارنس کو احساس ہوا کہ اس کی ساری ریشہ دوانی ایک فریب تھی۔ اس نے شریف مکہ سے غلط سازیاں کیں۔ نہ حال اس نے ایک موکہ جیتا قاسمہ کی کانفرنس

۱۹۲۱ء میں قاسمہ کا قتل ہوئی۔ سٹولٹن جیل شریک کانفرنس تھے۔ اور لارنس ان کے دست راست جیل نے یہ انتظام کیا کہ فیصل کو عراق کی تھی حکومت دیدی جائے۔ یہاں وہ اپنے شریفی خاندان سے دوبارہ رہے گا اور اس کے لئے بھی شام سے نکلنے کے بعدی جائے گا۔ اب خاندان شریفی کا تہہ اقبال کیلئے لڑا تھا۔ حسین مجاہد کا بارشہ تھا جہاں اسکا لڑکا علی اس کا ولی عہد تھا۔ فیصل عراق کا بارشہ ہو رہا تھا۔ بقیہ لڑکا عبداللہ جو ان سے بعدی علاقہ کا حکمران تھا۔

### شریف مکہ کا حشر

خاندان شریف کے علاوہ عرب میں ایک دوسری طاقت بھی آہستہ آہستہ ابھر رہی تھی ابن سعود بھی سیدہ کرتا تھا کہ شریف مکہ کا خاندان جو اس کے خاندان کا حال دشمن تھا۔ عرب میں چاروں طرف اپنی حکومت کے پرچم لہرائیں۔ بد قسمتی یہ تھی کہ لارنس نے اس شخص کی اہمیت کا اندازہ بالکل نہ کیا تھا۔ ابن سعود راہ سے چلا اور مکہ پر خالص ہو کر خاندان شریف کو حجاز سے نکال باہر کیا۔ پھر اسے لارنس کی کلفتوں کی حد تک پہنچی۔ اسے اب احساس ہوا کہ شریف عرب کے سامنے اس نے جو سبز باغ دکھائے تھے وہ کبھی بار آور نہ ہو سکتے تھے۔

### لارنس کی مایوسی

اسے اب یہ چلا کہ اس کے ساتھ حال چلی گئی اور اسے فریب دیا گیا ہے اس نے برطانیہ کی ہوا کی قوت کے پیچھے نہ دیکھا اور اس میں کام کرنا چاہا اس

کی زندگی کا مقصد اور انہوں نے ہوا تھا اور اس کی ساری آرزو پر پانی پھریا تھا۔ جب وہ ہندوستان آیا تو اس نے اپنے دوستوں سے کہا کہ میری تو اس پر خواہش ہے کہ میں مرجاؤں۔ شاید واقعہ بھی ہی تھا۔ میں نہیں سمجھتا کہ لارنس کی ان سیاسی حرکتوں کے پیچھے کونسا عظیم الشان مقصد پوشیدہ تھا۔ اور یہ خیال کہ وہ اپنے وقت کے بہت بڑے سپاہیوں میں سے تھا غالباً درست نہیں ہے

وہ ایک عجیب و غریب انسان تھا اور اس کی طبیعت کی رنگینیاں اس کے عجیب و غریب خواب شرق میں بہت دنوں یاد رہیں گے۔ اسے عرب کی سرزیت سے محبت تھی۔ اور یہی رہ کر اسے انگریزی و عربی زبانوں پر عبور حاصل ہوا تھا۔

مدرس ۲۰ جولائی گورنر جنرل نے ٹبری حقوق سے محمودی کو دور کرنے کے متعلق جی کو جسر راجیش کیس کی اجازت دیکھی

## کاپنورینو سپلیٹ

### ٹولس

بزرگ ٹولس ہذا عوام کو مطلع کیا جاتا ہے کہ چونکہ زمانہ انتخاب ممبران نیو پورٹ عنقریب ہے لہذا ہر وہ شخص جس کا نام ووٹر لسٹ (فہرست نام رائے دہندگان) میں درج ہے اور جو بطور امیدوار کسی حلقہ سے کھڑا ہونا چاہتا ہے وہ نیز حلقہ موجودہ ممبران پورٹ جو آئندہ میری کے واسطے امیدوار ہوں ان سب کو لازم ہے کہ وہ حلقہ مطالبات جو ان کے ذمہ نیو سپلیٹ پورٹ کا پورٹ کے واجب الادا ہوں۔ ۳۱ اگست ۱۹۳۵ء تک دفتر نیو سپلیٹ پورٹ میں داخل کر دیں۔ ورنہ ایسے تمام لوگوں کے نام جن کے ذمہ کوئی بقایا رہ جائے گا ووٹر لسٹ سے خارج کر دیے جائیں گے اور ان لوگوں کو کوئی حق رائے دہندگی حاصل نہ ہوگا۔ اور نہ ایسے لوگ بطور امیدوار کسی حلقہ سے کھڑے ہو سکیں گے۔

دستاخط پالوہر چند سرورپ (رائے بہادر)  
ایڈوکیٹ وچیرمین نیو سپلیٹ پورٹ کاپنور

100/-  
روزانہ

## دکٹوریہ کاپنورینو

100/-  
روزانہ

روزانہ بجے شام سے ۱۲ بجے رات تک  
مرے کپنی کے قریب  
روزانہ ۶ بجے شام سے ۱۲ بجے رات تک

دلچسپ تماشے اور حیرت انگیز کہیوں میں سے بعض حیل ہیں :-

دارویل پول DARE DEVIL PAUL سترفٹ کی بلندی سے اپنے جسم میں آگ لگا کر بھڑکتے ہوئے شعلوں کے ساتھ شعلے نکلتی ہوئی ٹنکی میں کودتے ہیں جس کو دیکھ کر رونے لگے کھڑے ہو جاتے ہیں۔

ارزوناجیک اورس وینی ARZONA JACK, MISS WYNY ۶ میل کی رفتار سے موٹر سائیکل چنڈاچوں کے فاصلہ سے ایک گول بلیئرے میں دوڑاتی ہیں جس کو دیکھ کر انانوں کے سامنے موت اور زندگی کا نقشہ کھینچ جاتا ہے

## ٹولس

مس لیلا اورس شیلڈ برنی لیڈیز کاناچ اور ولفریب گاناپ کو محو حیرت کر دے گا دو یورپین لیڈیز کا ٹولس دیکھ کر آپ بہت مسرور ہوں گے۔ ایک یورپین لیڈی اپنی نشانہ بازی سے آپ کو محو حیرت کر دے گی۔ ایک خنبلیس ایک درجن زندہ مچھلیوں کو کہا لیگا اور پھر زندہ اوگل کر آپ کی عقل کو چکر میں ڈال دے گا ہم دعوے سے کہہ سکتے ہیں کہ آپ تشریف لا کر بہت مسرور ہوں گے

داخلہ کی فیس صرف دو آنے ۲

## روزانہ فری ایک سنور وپیہ کے انعام

پہلا انعام 50/-  
دوسرا انعام 25/-  
تیسرا انعام 15/-  
چوتھا انعام 10/-



## ساروا ایکٹ کی خلاف ورزی ۱۲ آدمیوں کا چالان

تردد ۲۸ جولائی - اراختیہ کا جن میں دو عورتیں بھی شامل ہیں ساروا ایکٹ کے ماتحت دسٹرکٹ مجسٹریٹ تنجہ کی عدالت میں چالان کیا گیا ہے۔ ملازمین میں دلہن اور دولہا کے والدین پر دو جنموں نے شادی کی رسم ادا کی تھی شامل ہیں۔ ملازم ایک اعلیٰ خاندان کے برہمن ہیں۔ یہ شادی جون میں ہوئی تھی۔ اور شادی کے وقت دولہا کی عمر تقریباً ۸ سال کی تھی۔

ٹاناکپنی کے انجنیر ٹرین وینٹ اس کا سامنا کرنے جائیں گے۔ اکثریت اس کے ہوائی مستقر میں کر تیار ہو گیا ہے۔ اور اس کے بعد کو لہو کی ہوائی ڈاک میں بھی توسیع ہو جائے گی۔ کو بیٹھو میں مدراس اور کو چین کے درمیان ہوائی جنگی جہازوں کا مستقر بنگا

سگریٹ بنانے کی مہندروں کی کمپنی  
گٹور مدراس ۲۸ جولائی - معلوم ہوا ہے کہ یہاں پر سگریٹ بنانے کی ایک نئی انڈین کمپنی کو بیجائے گی جسکا نام سندوتان سگریٹ مینوفیکچرنگ کمپنی ہوگا۔ یہ کمپنی ۲۸ لاکھ روپیہ سے سرمایہ سے جاری کی جائے گی۔ میرر ایچ سیلم فیلڈ لوانڈ کمپنی اس کے پورپر اسٹروں گے۔

ایک نئی ہوائی مستقر کا افتتاح  
لندن ۲۸ جولائی نیوکاسل میں آج نئے میونسپل ہوائی مستقر کا افتتاح کرتے ہوئے وزیر محکمہ پرواز سر فلپ گرن لٹرنے کہا کہ یہاں ایک ہوائی مستقر کے قیام سے تجارت کو بہت فائدہ ہو جائے گا اس وقت برطانیہ میں ۲۵ عظیم الشان میونسپل ہوائی مستقر ہیں۔ اور پانچ زیر تعمیر ہیں۔

لنکا میں ہوائی جہازوں کا مستقر  
مدراس ۲۸ جولائی پڈلام میں کو لمبو سے مل کے فاصلہ پر ہوائی جہازوں کا مستقر بن رہا ہے اگت

## لکھنؤ یونیورسٹی کے قانون میں ترمیم ممبروں کا تقرر

لکھنؤ ۳۰ جولائی - لکھنؤ یونیورسٹی کے قانون میں ایک ترمیم ہو گئی ہے جس کی رو سے یونیورسٹی کے سابق چانسلر اور وائس چانسلر یونیورسٹی کے سابق سرکاری ممبر بن سکیں گے۔ اس ترمیم کی رو سے ذرا جتاری ڈاکٹر جگت زائن اور رائے بہادر ڈاکٹر جی این جگروری اب یونیورسٹی کورٹ کے سابق سرکاری ممبر بن گئے ہیں۔ ڈاکٹر جگروری کورٹ کے بلاغت ممبر ہیں۔

# سوسٹیک صندل سوپ کا ایک کس خرید لیجئے

اور

سوسٹیک سپرفائن سوپ کی  
پورے سائز کی دو جڑی ہوئی ٹکیاں  
مفت حاصل کیجئے

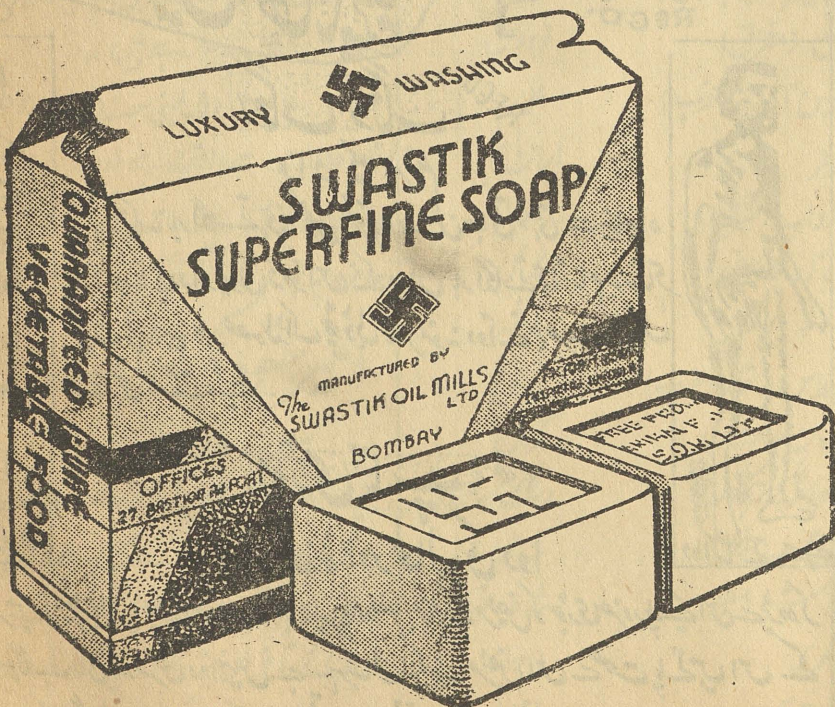
# SWASTIK



سوسٹیک صندل سوپ ہندوستان بھر میں مشہور ہے اور باوجود بڑھیا کس کا صابن ہونے کے کم قیمت ہے اس کی خوشبو نہایت دلنہا اور تروتازگی بخش ہے۔ بالآخر اور چکنی جلد کے لئے اس سے بہتر اور کوئی صابن نہیں۔ نازک سے نازک جلد کو بھی نقصان نہیں پہنچاتا۔

# SUPERFINE

# SOAP



اس نادر موقع کو ہاتھ سے نہ جانے دیجئے۔ اپنی بیوی سے بھی اسکا ذکر کیجئے اور آج ہی یہ مفت تحفہ حاصل کر لیجئے

سوسٹیک سپرفائن سوپ بہترین قسم کے نباتاتی تیلوں سے بنایا جاتا ہے۔ لہذا اور بڑھیا کسوں کے دھولے۔ کالچ چکنی کے بڑوں کو صاف کرنے اور دیگر خانگی استعمال کے لئے اس سے بہتر اور کوئی صابن نہیں۔ نازک سے نازک کپڑے کو بھی اس سے نقصان نہیں پہنچتا اور غسل کے لئے بھی یہ نہایت عمدہ چیز ہے۔ یہ تین جڑی ہوئی ٹکیوں کے جکسوں میں فروخت ہوتا ہے۔ آٹھ آنے میں ایک جس آپ کے روپیہ کا بہترین سواغہ ہے اس لئے کہ آپ کو معلوم ہو جائے کہ یہ صابن کتنا عمدہ اور نفیس ہے ہم آپ کو دو ٹکیاں مفت استعمال کرنے کی دعوت دیتے ہیں۔

ہر اگست تک ہم سوسٹیک سپرفائن سوپ کی پورے سائز کی دو ٹکیاں ہر اس شخص کو مفت دینگے جو ہمارے مشہور سوسٹیک صندل سوپ کا ایک کس خریدے گا۔

اس خوشامصابن کے تین ٹکیوں کے کس کی قیمت جسکے ہم سوسٹیک سپرفائن سوپ کی پورے سائز کی دو جڑی ہوئی ٹکیاں مفت ملتی ہیں ۱۲ (بارہ آنے) ہے

اپنا مفت تحفہ کسی نزدیک کے دوکاندار سے آج ہی حاصل کیجئے یا پتہ ذیل سے منگائیے  
پو پی ودہلی کے چیف ایجنٹ - پانکے بہاری لال مہاسیر پرشاد (مہاسیر مہون سٹیٹو لپس ٹیکس نمبر ۳۰ کانپور  
فرخ آباد ضلع ایجنٹ - شارد اپرن چتر ویدی - قائم کج

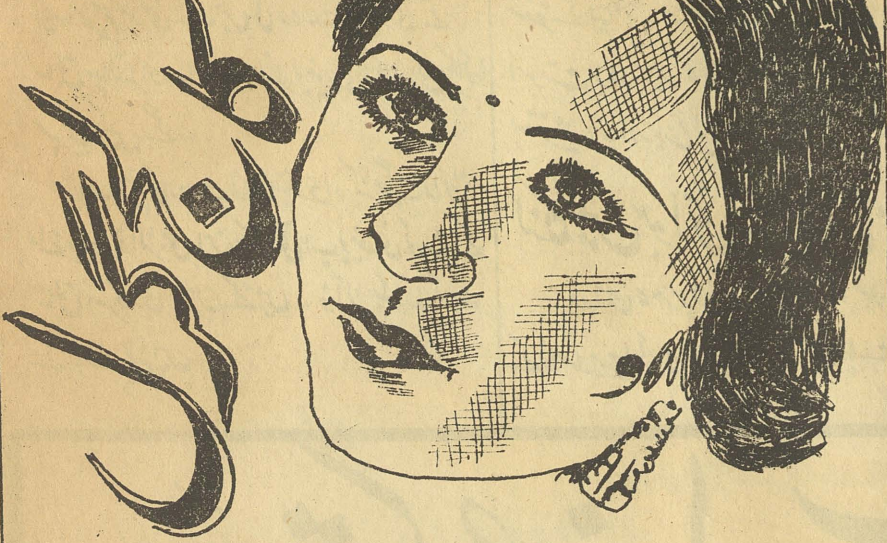
سوسٹیک آئل ملز لمیٹڈ واڈلا بمبئی نمبر ۱



# جگت ٹاکن مال روڈ کانپور

سینچر اسٹریٹ ۱۹۳۵ء

رہنیت مووی ٹون کا تازہ شاہکار



مس مادھوری - مس خاتون - مس شیدا - مس شانی  
راجہ سینڈو - غوری - ویکشت - چارلی - ایشور لال - رام پٹے  
کے کے باوا کی لا جواب اداکاری دیکھنے سے تعلق رکھتی ہے

کیٹی کے دفتر میں کام کرنے والے اسٹاٹ کوپر پر بدوشت  
ننڈا دنیا منظور کیا گیا - اجلاس کل دس بجے ملتوی ہو گیا  
جنہمروں کے نہ آنے کی وجہ سے ورکنگ کمیٹی نے  
پالیسی کے معاملہ پر غور نہیں کیا -

## لاہور سے فوجی پرہ سٹالیا گیا

لاہور ۲۹ جولائی - گذشتہ روز سے لاہور میں امن  
دامن ہے - اور حالات معمول پر آگئے ہیں جس کو  
مد نظر رکھتے ہوئے آج شہر سے فوجی بکٹ اٹھانے  
گئے - مذکورہ صورت حالات کا مقابلہ کرنے کے لئے  
دو گونہ کھار جیٹ شہر کی کوٹوال میں رکھ دی گئی ہیں -

## حکومت کو عورتوں کا لٹری میٹم

لاہور ۲۹ جولائی - آل انڈیا مہلا کانفرنس کی لڑائی  
کیٹی نے ایک بیان شائع کیا ہے کہ اگر ان کی مجبوریاں نہ دور کی گئیں  
تو جدید آئین کے عملدرآمد میں ہندوستان کو عیش و عشرت نہ ملے گی

## کانگریس ورکنگ کمیٹی

لاہور ۲۹ جولائی - تقریباً ایک سال کے  
وقف کے بعد پھر کانگریس ورکنگ کمیٹی کا اجلاس آج  
صبح سیٹھ جنرل لال بچاج کے شروع ہوا  
ورکنگ کمیٹی نے ایک رزلویشن پاس کیا

جس کے ذریعہ پٹی - پنجاب تامل نڈو - اٹلی  
آسام اور دیگر صوبائی کانگریس کمیٹیوں کو یاد دہانی کرائی  
کہ انہوں نے کانگریس کمیٹیوں کی توجہ مبذول کرائی لی کہ  
انہوں نے کانگریس فنڈ کی طرف ہلی قسط ادا کی اور آج  
کراہ - یو۔ پی۔ کانگریس کمیٹیوں کی طرف توجہ مبذول  
کرائی کہ انہوں نے کوئی قسط ادا نہیں کی - تمام رقم  
۳۱ جولائی تک جمع کرنا چاہئے - اگر اس تاریخ تک  
رقم نہ آئی تو ان کے ڈپٹی گٹ کانگریس کے اجلاس  
میں شریک نہ ہو سکیں گے -  
دوسرے رزلویشن کے ذریعہ آل انڈیا کانگریس

دنیا کے گوشہ گوشہ سے ایک ہی آواز کہ

## مدن منجری گولیاں

ہاضمہ کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں - منی کو بڑھا کر منجرت کرتی ہیں اور  
ہر قسم کی کمزوری، سستی، خون کی حسرت الی کو دور کر کے بدن کو خربہ، طاقت ور اور  
مضبوط بناتی ہیں - قیمت ۲۰ گولیاں کی ڈبہ کا عدد ایک روپیہ

## رمن ولاسی گولیاں

منی کو زیادہ عرصہ تک منجرت رکھنے کی بے نظیر دوا ہے - قیمت ہر

## پتھوسکت واری روغن طلا

اس کے استعمال سے جلق و دیگر بچپن کی ہر قسم کی خرابی دور ہو کر عضو مخصوص میں  
از سر نو اصلی طاقت و قوت آجاتی ہے قیمت ہر

## سواس کا ساری اولیہ

دہہ، سوانس، کھانسی، سردی، درد سینہ، وغیرہ کا حکمی علاج فی ڈبہ ۱۰

## سلاج وید نارائن جی کیشوجی ہیڈ آفس جام نگر کاٹھیاوار!

مقامی ایجنٹ - گنگا پرست دبا جی - سینا گنج - کانپور

بالکل نئی تصنیف

## رسالہ اٹھتی ہوئی جوانی

گمراہ نوجوانوں کو راہ راست پر لانے کے لئے - بچوں کو صحیح طور پر پرورش کر کے  
نوجوان بنانے کے لئے - اٹھتی ہوئی جوانی کی حفاظت کرنے کے لئے - کہوئی ہوئی  
جوانی کو دوبارہ حال کرنے کے لئے یہ رسالہ تیار کیا گیا ہے -  
آج ہی کارڈ لکھ کر مفت طلب فرمادیں

وید شاستری منی شنکر گوندی مالک اتھنک نگر فارسیسی جام نگر کاٹھیاوار

بکرم جناب تحصیلدار صاحب بہادر اکبر پور ضلع کانپور

## سمن بنا بر الفصال مقدمہ

(آرڈر - قاعدہ ۱۵)

نمبر مقدمہ ۷۵۱

بعدالت مال تحصیل اکبر پور ضلع کانپور

مسماۃ ثناء کونر زمیندار یہ مدعیہ

بنام مسماۃ لچمن کونر مدعا علیہ

بنام مسماۃ لچمن کونر بیوہ شیو بالک سنگھ

قوم نھار ساکن مدلی پرگنہ اکبر پور وکاشٹکار

موضع حوا پور پرگنہ اکبر پور ضلع کانپور مدعا علیہ

سرگاہ مدعی نے اپنی کے نام ایک نالشی باتہ

دفعہ ۱۳۲ کے دائرہ کی ہے لہذا آپ کو حکم ہوتا ہے کہ آپ

بتاریخ ۱۰ اگست ۱۹۳۵ء وقت ۱۰ بجے دن کے

احضار یا معرفت وکیل کے جو مقدمہ کے حالات سے

خبردار واقعی واقف کیا گیا کہ اور جو کل احوال اہم متعلقہ

مقدمہ کا جواب دے سکے یا جس کے ساتھ کوئی اور

## ڈاکٹر انیس کے برمن الیمینڈ

صیغہ منبھر لوپٹ جس نمبر ۵۵۲ کلکتہ

بی بی اس برس سے مشہور دلائی دی پیٹنٹ دواؤں کا ہندوستانی وسیع کارخانہ



## رنگ رنگ

داد کا مرہم



ایک بار لگاتے ہی کھلی مٹی اور جلن جاتی رہتی ہے نیا خواہ  
پرانہ کیسا ہی داؤ کیوں نہ ہو اس کے دو تین بار لگاتے ہی آرام ہو جاتا کہ  
قیمت فی ڈبہ ۲۰ محلول لاکچر ڈبہ ۱۰ نمونہ دواتے جو صرف ایجنٹوں  
سے ہی مل سکتا ہے

## جوڑی تپ

تپ و لرزہ اور طحال کی دوا

گھر گھر میں آج کل میسر یا پھیلا ہوا ہے لہذا میسر یا دھنسی بخار کے مریض کو جوڑی ضرور ہلائے اس سے بڑھ کر  
بخار کو جلد بھگانے والی دوسری دوا نہیں ہے - ہر سال لاکھوں مریض اس سے صحت پاتے ہیں اس کے  
استعمال سے خون گاڑھا اور اجابت خلاصہ ہوتی ہے - نقلی دوا سے ہوشیار  
قیمت بڑی بیشی ۵۰ محلول لاکچر ڈبہ ۱۰ آنے - چھوٹی بیشی ۲۰ آنے - ۱۰ محلول لاکچر ڈبہ ۱۰

ہر جگہ ہمارے ایجنٹوں کے ہاں اور دوا خانوں میں ملتی ہے - دوا خریدنے وقت  
نوٹ اسٹورڈ یارک اور ڈاکٹر نام ضرور دیکھ لیا کریں -

کانپور نیا گنج کے ایجنٹ - محمد حفیظ محمد نصیر - ورام غلام شیونلام - کلکتہ گنج ایجنٹ - چھوٹے لال ایجنٹ

آپ کو یہ دوا بھی بھیجیں گے اگر آپ کے پاس اس دوا کا کوئی اور نسخہ ہے تو اسے بھیجیں گے



جمال پر توحی عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



احسن

سمیع

# شاد

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۲۲ کا پیور شنبہ ۱۰ گشت ۱۳۵۴ مطابق جمادی الثانی ۱۳۵۴

## دنیا سے اسلام

## ادبیت

### آئینہ حقیقت

از جناب مولانا عبدالباری آسی

حسن اگر پر وہ بر انداز حقیقت ہو جائے  
کاش اس طرح سے تکمیل محبت ہو جائے  
موت اگر چارہ گر شام مصیبت ہو جائے  
پہلے مہوں بختی اک وفد جنت کی امید  
خاص انداز سے آئیں وہ سر قبر اگر  
عشق اک فتنہ خوابیدہ عالم ہے مگر  
آہ وہ وعدہ جو مہوں تغافل ہے  
عالم آشوب کہ حسن میں دیوانہ مزاج  
زنگ آلود کی دل پہ نہ جا اے واعظ  
دل پہ اک برق نظر سوز بڈاٹھ پڑی  
اور میں اپنے گناہوں میں اضافہ کر دوں  
سینکڑوں زندہ نہیں خمیا زہ کش مستی دوں  
سن رہا کی کوئی سنسنی کے غم و دور و فراق  
دل بہت خوش ہے کہ وعدہ تو کیا ہے اُسے

پھر تو عالم میں محبت ہی محبت ہو جائے  
دردی درو رہے دردی راحت ہو جائے  
رنج کا رنج مسرت کی مسرت ہو جائے  
اب تنہا ہے کہ دنیا میری جنت ہو جائے  
آج ہی سبکی عشق کی شہرت ہو جائے  
حد پر بڑھ جائے یہ فتنہ تو قیامت ہو جائے  
ہائے وہ رنج جو تاراج مسرت ہو جائے  
نہیں معلوم کہاں کس کی محبت ہو جائے  
یہ مجھلا ہو تو آئینہ حسد ہو جائے  
میں یہ کہنے بھی نہ پایا تھا عتاب ہو جائے  
وقت سے پہلے جو اندازہ رحمت ہو جائے  
اب قسمت ہے جسے جام عنایت ہو جائے  
شکر اس طرح سے کیجئے کہ شکایت ہو جائے  
میں یہ کہتا ہوں کہ جینا مصیبت ہو جائے

تیرہ سالانی تقدیر جہاں لے آئی  
گر سہٹ جائے تو میری شہریت ہو جائے

### ایران میں شہروں کے نام بھی تبدیل کر دیے گئے

حکومت ایران نے ایک فرمان کے ذریعہ اعلان کر دیا ہے کہ ذیل کے شہروں کے نام بدل دیے گئے ہیں لہذا خط و کتابت میں پتے تبدیل کر لیے جائیں	سابق نام	جدید نام
	ارومیرہ (شمال مغرب)	رضائیہ
	اترپلی (شمال)	بندر بھولی
	برفروش (شمال)	ہابل
	تورسینر (جنوب شرق)	کشمیر
	تون (شرق)	فردوس
	حسین آباد (مغرب)	علم
	خرم	ایران شہر
	دزداب (شرق)	زادگان
	دہ کرو (وسطی)	شہر کرو
	دہ نو	نو شہر
	سلاسل (شمال مغرب)	شاہ پور
	کرمان بلوچستان	کرمان
	صحرائے ترکمان	دشت گورکن
	علی آباد (شمال)	شاہی
	قم شہر وسطی	شاہ رضا
	ناصری	ابواز
	لہر آباد	زابل
	ہارون آباد مغرب	شاہ آباد مغرب

### وزارت مصر میں انقلاب

مصر میں کئی برس کی مطلق العنانی خدوئی اور وزیری حکمرانی کے بعد تمام جماعتیں محسوس کر رہی ہیں کہ اس استبداد کو ختم کر دیا جائے۔ اور از سر نو زندگی

کو مصر میں قائم کرنا چاہئے۔ چنانچہ اس مسئلہ پر تمام جماعتیں اور سیاسی انجمنیں غور کر رہی ہیں لیکن وزارت معر اس موضوع کے متعلق اپنا عندیہ بالکل ظاہر نہیں کرتی۔

نیم پاشا نے شاہ فواد سے ملاقات کی تھی اور ان کو عام حالات سے آگاہ کر دیا تھا اور بتایا تھا کہ الوان جمہوری کے ارکان اور ان مابین کیا بات چیت ہو چکی ہے۔

عام طور پر خیال کیا جاتا ہے کہ موسم سرما میں دستوری حیات کا اعادہ ہو جائے گا۔ اور ملک وزارت کے استبداد سے نجات پا جائے گا۔ موجودہ وزارت کے استعفی اور نئی وزارت کی تشکیل کے متعلق ابھی اندازے لگائے جا رہے ہیں۔

جماعت وفد یعنی سعد زغلول مرحوم کی جگہ تمام حالات سے واقف ہے اور وزیر اعظم سے گفت و شنید میں مشغول ہے۔ اس لئے کئی جیسے حالات حاضرہ پر غور کرنے کے لئے مستعد ہو چکے ہیں۔

### امیر سعود کی سیاحت جرمنی

بیمروت ۸ ربیع الثانی - فواد حمزہ باب کے ایک خانگی خط سے جو کہ انہوں نے اپنے ایک رفیق دار کو لکھا ہے معلوم ہوا ہے کہ امیر سعود ولی عہد حجاز لندن سے جرمنی اور سوئٹزرلینڈ جائیں گے۔ اور راہ رواں کے آخر میں ہند گاہ سعید سے ہوتے ہوئے جدہ روانہ ہو جائیں گے۔

### بریں سمول کی اصلاح

فلطین کی عورتوں کی قربات کے موقع پر جو مذہم وہیں ہوتی ہیں ان کو روکنے کیلئے نیو سلپی کی طرف سے لوگوں کو مجبایا جائیگا اور دباؤ ڈالا جائیگا کہ لوگ اپنی اصلاح کریں اور اپنی عورتوں کو بھی روکیں۔







# سید گل

محاصرہ ٹانکہ آف انڈیا کی رائے ہے کہ نئے آئین کے تحت میں ملازمتوں کی جو تعداد میں مقرر کی جائیں ان کو لیبر بین معیار کی بجائے سندھوتی معیار پر قائم کرنا چاہئے۔ اور سندھوتان کے ذرائع آمدنی سے ان کا مطابق ہونا نہ صرف معقول بلکہ ضروری ہے۔ یہ جدید انکشاف غنیمت ہے۔ کیا محاصرہ صرف یہی زیادہ نگاہ قائم رہے گا۔

لندن کے اخبار پریس نے ایک عورت کا پتہ لگایا ہے جس کی نگاہیں ایک ریز کا عمل کرتی ہیں اور ہر چیز کے اندر گھس جاتی ہیں۔

میں چرت ہے کہ محاصرہ صرف نے اتنی مدت میں صرف ایک ہی عورت کا پتہ لگایا ہے دنیا کا ہر ایک شادی شدہ آدمی ایسی ایک عورت پیش کر سکتا ہے جس کی نگاہیں دل کے اندر تک کا حال دیکھ دیتی ہیں لیکن دنیائے ایک مرد بھی ایسا پیدا نہیں کیا جو عورت کے دل کی گہرائی کو دیکھ سکے۔

شکریہ لے رہا ہے۔

"Who Can fathom the depths of a women?"

آجکل اٹلی اور جرش کی آدیزش کا معاملہ تمام اخبارات میں سب سے زیادہ نمایاں حیثیت رکھتا ہے اور لیبر سے چند طبع کی مفاد جرش آتی رہتی ہیں۔

جنینا کا ایک پیغام کہتا ہے کہ جرش پر ایک مضبوط دباؤ ڈالا جائے گا۔

لیگ آف نیشنز کے اس طرز عمل پر بھی اس زن مرد شخص کی حالت یاد آجاتی ہے جو اپنی بیوی سے تنگ آکر اپنا انتقام خمر سے لیتا تھا۔

محاصرہ رائیتر ویلی کا ایک مضمون نگار تصویر سیاست کے تحت میں اٹلی کے طرز عمل کو جو اس نے جرش کے ساتھ روار کہا ہے۔ مندرجہ ذیل الفاظیں لکھتا ہے۔

"میں مختاری ملکیت پر قبضہ کرنا چاہتا ہوں میرے پاس طاقت موجود ہے میں ایک غنڈہ ہوں مجھے خدا کی یا پڑوسیوں کی رسلے کی پروا نہیں ہے۔ میں تمہارا دروازہ توڑنے کے لیے تمہارا سر پھونک دوں گا۔ اور جو کچھ چاہوں گا لے لوں گا۔ میں یہ بھی کر سکتا ہوں کہ تمہارے گھر ہی میں قیام کروں۔ اور اپنے فائدہ کے لئے تم سے خدمت لوں۔

یہ دلچسپ فقرے تھرے سے بے نیاز ہیں۔

جرمن مشرقی افریقہ کے سابق گورنر ڈاکٹر ہینرچ کہتے ہیں کہ آج نوآبادیات کی ضروریات سب سے زیادہ جرحی کو ہے۔

لیبرپ کی ہر قوم ہی کہتی ہے اور مشرق کے سوا ان کو اور کہیں آباد ہونے کی جگہ ہی نہیں ملتی۔

سری پت بوس کو بارہ تیرے وقت ڈیٹا کنفر نے کہا آپ ایک آزاد آدمی ہیں۔ کہیں جنگل کے قانون واسن کی طرف سے تو یہ عہدت نہیں ہے۔

# ادب لطیف

## چراغ

چراغ آہ آہ .....  
چراغ کہاں ہے۔ ... اے حن!  
شوق کی چنگاری سے اسے روشن کر دو۔  
چراغ ہے .....  
جسے چراغ سحر کی طرح ایک بار بھڑک کر بجھ جانے سے واسطہ نہیں ہے۔  
میرے حبیب دل!  
کیا تیری قسمت کا بھی یہی عالم ہے؟  
آہ اس سے موت بہتر ہے .....  
مصائب تیرے دروازے پر دستک دیتے ہیں۔ کہ تیرا مالک بیدار ہے۔ اور اس تاریک رات میں محبت کا امتحان چاہتا ہے۔  
عروس شب نے بادلوں کا یہ نقاب پہن لیا ہے اور بارش .....  
اپنے اختتام سے بخیر .....  
آہ میں نہیں جانتا کہ میرے دل میں وہ جذبہ کیا ہے جو مجھے وہ رہ کر اچھا چلا رہا ہے۔  
اور آہ! آہ! .....  
اس کا مطلب؟ .....  
برق بتیاب کی ہلکی سی چمک میری نگاہوں پر آلام کا تار یک پودہ گرا دیتی ہے۔  
اور میرا دل .....  
بے تاب و میرا دل اس تاریکی میں! اس رات کی توجہ میں محو ہو جاتا ہے۔  
جہاں سے موسیقی شب مجھے دعوت دیتی ہے  
چراغ ..... آہ!  
چراغ کہاں ہے؟  
اے حن شوق کی جلتی ہوئی آگ سے روشن کر دو۔  
طوفانی رات! سراسر طوفان ہے۔  
باؤندا اپنے پورے جو بن پر ہے اور سیاہی شب کھڑی فناک .....  
تاخیر کے صدقے  
اپنے آپ کو دھن ظلمات نہ کر دو۔  
اور قندیل لطف کو اپنی آتش حیات سے روشن کر دو  
(نیگور)

برق بتیاب کی ہلکی سی چمک میری نگاہوں پر آلام کا تار یک پودہ گرا دیتی ہے۔  
اور میرا دل .....  
بے تاب و میرا دل اس تاریکی میں! اس رات کی توجہ میں محو ہو جاتا ہے۔  
جہاں سے موسیقی شب مجھے دعوت دیتی ہے  
چراغ ..... آہ!  
چراغ کہاں ہے؟  
اے حن شوق کی جلتی ہوئی آگ سے روشن کر دو۔  
طوفانی رات! سراسر طوفان ہے۔  
باؤندا اپنے پورے جو بن پر ہے اور سیاہی شب کھڑی فناک .....  
تاخیر کے صدقے  
اپنے آپ کو دھن ظلمات نہ کر دو۔  
اور قندیل لطف کو اپنی آتش حیات سے روشن کر دو  
(نیگور)

برق بتیاب کی ہلکی سی چمک میری نگاہوں پر آلام کا تار یک پودہ گرا دیتی ہے۔  
اور میرا دل .....  
بے تاب و میرا دل اس تاریکی میں! اس رات کی توجہ میں محو ہو جاتا ہے۔  
جہاں سے موسیقی شب مجھے دعوت دیتی ہے  
چراغ ..... آہ!  
چراغ کہاں ہے؟  
اے حن شوق کی جلتی ہوئی آگ سے روشن کر دو۔  
طوفانی رات! سراسر طوفان ہے۔  
باؤندا اپنے پورے جو بن پر ہے اور سیاہی شب کھڑی فناک .....  
تاخیر کے صدقے  
اپنے آپ کو دھن ظلمات نہ کر دو۔  
اور قندیل لطف کو اپنی آتش حیات سے روشن کر دو  
(نیگور)

## نظام حیدر آباد نے

### مسلم یونیورسٹی کی چاندی منظور کی

علیگڑھ ۱۸ راکت۔ مجتہد حلقوں میں تحقیقات کے نتیجے میں یہاں ہے کہ نظام حیدر آباد نے مسلم یونیورسٹی کا عہدہ چاندی منظور کر لیا ہے اور حلد ہی جاری لینے والے ہیں۔  
ناظرین کو یاد ہوگا کہ اپریل میں لوہا ہونے والے اس عہدے سے استعفیٰ دیدیا اور پھر درخواست کو منظور کر دیا گیا  
لیبرالز نظام حیدر آباد سے اپنی کی گئی تھی کہ وہ یونیورسٹی کو تباہی سے بچائیں یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ لوہا بھرا پور نے عہدہ چاندی منظور کر لیا ہے جو دو سال سے خالی پڑا ہے اور سرزا غاٹا نے استعفیٰ دیدیا ہے۔

# عالم نسواں

## برمی عورت

بلسلہ گذشتہ

برمیں عورت کو دیکھ کر یہ بتلانا بہت دشوار ہے کہ یہ شادی شدہ ہے یا غیر شادی شدہ۔ بات یہ ہے کہ برما کی عورتیں ان عورتوں سے زیادہ خود مختار ہیں جنہیں یورپ میں "سفریٹس" کہا جاتا ہے کنواری جو یا شادی شدہ بکے لئے "ماہ" استعمال کیا جاتا ہے جب تک آپ اس کے دامن کے قریب بچے کو کیلتے یا اس کو دودھ پلاتے نہ دیکھ لیں۔ آپ یہ نہیں کہہ سکتے کہ اس کی شادی ہوئی ہے یا نہیں۔ اس کے برعکس برمی عورتیں جن میں عیش کا مالک ہوتا ہے برما کا خاندان اس بچوں کی مانند ہے جو جھگڑوں میں اگتا ہے نہ وہ کوئی محنت کرتا ہے اور نہ کوئی کام۔ وہ اچھی اچھی پوشاکیں پہنتا ہے اور تمام وقت ادھر ادھر گھومنے میں گزارتا ہے۔ اس کی بیوی کا رو بار کے قریب سے خاندان کا انتظام کرتی ہے۔ بیوی اس بات کا خیال رکھتی ہے کہ اس کے خاوند کی کوئی ضرورت پوری ہوئے بغیر نہ رہ سکے۔

برما میں شادی ایک دنیاوی رسم ہے اس کو مذہب سے کوئی واسطہ نہیں۔ شادی میں کوئی مذہبی رسم ادا نہیں کی جاتی۔ صرف یار و دوستوں اور رشتہ داروں کو ایک دعوت دی جاتی ہے۔ اگر لڑکوں کی شادی میں والدین باہر ہوں تو وہ خود شادی کر سکتے ہیں ان کو شادی کے لئے کسی لائسنس کی ضرورت نہیں ہوتی۔ اور نہ ہی رسوم کی ادائیگی کے لئے کسی مذہبی آدمی کی تلافی دینا پڑتی ہے اور وہی ان کی شادی ہے۔

برما میں طلاق بہت آسانی سے مل جاتا ہے اگر شادی راس نہیں آتی تو بیوی کاؤں کے بڑے لڑکھوں کے پاس جا کر شکایت کرتی ہے وہ دونوں میں سے کسی کو شیش کرتے ہیں اگر میں نہ ہو سکے تو پھر ایک پارٹی دوسری پارٹی کے خلاف شراب خاری اور ایمن بازی یا با فضل خرچہ ثابت کرنا پڑتی ہے یا محض یہ کہہ دیا جاتا ہے کہ دونوں کا مزاج موافق نہیں ہے شادی منسوخ ہو جاتی ہے۔ مرد دوسری عورت تلاش کرتا ہے اور عورت بچوں کی پرورش کرتی ہے۔

برمی عورت حسین ہوتی ہے اس کی آنکھیں سیاہ یا بھری اور عمیق ہوتی ہیں ماتھا اونچی اور چہرہ گول۔ اس کی خوبصورتی میں اس کے بالوں کا بناو اضافہ کرتا ہے۔ یہ گچھوں کی شکل میں سر کے اوپر رکھے جاتے ہیں۔ اس کا رنگ لسنیتی یا لکھا بھرا ہوتا ہے اس کا چہرہ ہر وقت ہنسی سے کھلا رہتا ہے زلیو پہننے میں اسے عجب ہوتا ہے حالانکہ بعض اوقات گلے میں ایک خوبصورت گلہ بند ہاتھوں میں کرے ناک اور کاؤں میں زلیو پہنتی ہے۔ (باقی آئندہ)

# بچوں کی دنیا

## دیسر ڈاکو!

بلسلہ گذشتہ

بڑے میاں پھیلی پھینک کر اندر داخل ہوئے۔ اور گاڑی بان نے گھوڑے کو بے تحاشا بھگانا شروع کر دیا میاں نے دھکے مارے پیچھے بھر کر بھی نہیں دیکھا کہ کس طرح ننھے ننھے ڈاکو نے چال کے نیچے سے نکل پھیلی اٹھائی اور غائب ہو گئے۔

گاڑی ٹھوڑی ہی دور گئی ہوگی کہ یکایک پھر رک گئی۔ اور پھر دو ڈاکو دکھائی دیے۔ وہ گاڑی کے پاس چلے آئے۔ دروازہ کھولا اور آنکھیں نکال کر کہنے لگے "سو لو کی پھیلی کہاں ہے۔ فوراً اسے ہمارے حوالے کر دو۔"

ممتاز کے دادا بڑے دوتانہ لہجہ میں بولے "یار تم جوک گئے۔ ہمارے پاس سونا تھا مگر تمہارے آنے سے پہلے ہی لٹے لوٹ لے گئے۔"

ڈاکو سمجھ بڑھا چال چل رہا ہے۔ ڈانٹ کر بولے۔

"باتیں مت بناؤ ورنہ ابھی ڈھیر کھڑے جاؤ گے یہ کہہ کر ایک ڈاکو اندر گھس گیا اور نیچے تمام تلاش کر ڈالا پیچھے کے گدے جا تو سے کاٹ کاٹ کر ٹکڑے ٹکڑے کر دیے۔ مگر سونے کی پھیلی کہاں! وہ تو اڑ چکی تھی اب ان کو یقین آگیا کہ بڑھا بچ کہہ رہا تھا۔

ممتاز کے دادا غصہ سے بتیاب ہو رہے تھے۔ اور سوچ رہے تھے کہ کھلنے سے بچ کر کسی طرح ضرور روپٹ لکھوائیں گے۔ اتنے میں ایک اچھی گاڑی کو پھر کسی نے روکا۔

ممتاز کی دادی چلا کر بولیں اے ہے کیا ڈاکو پھر آگئے اللہ تیری خیر! کو چان بولا۔ نہیں سرکار! ڈاکو نہیں آپ کے شریر بونے امتیاز میاں اور ان کے دوست ممتاز میاں ہیں۔

ممتاز کے دادا دکھڑکی میں سے سر نکال کر ہیں یہ تم نے کیا گت بنا رکھی ہے۔

ممتاز۔ دادا جان۔ ہم ابھی ایک زبردست ڈاکہ ڈالا ہے۔

ممتاز کے دادا۔ جرت سے۔ ڈاکہ! ممتاز جی ہاں دادا جان! اسی طرح کی ایک گاڑی تھی جسے ہم نے لوٹا۔

یہ کہہ کر وہ ایک چٹان کے پیچھے اور سونے کی پھیلی دادا جان کے قدموں پر ڈال دی۔

ممتاز کے دادا۔ چلا کر۔ اے یہ تو کیا پھیلی ہے اسی تو ابھی مجھ سے ڈاکو دوں نے میں میل پیچھے چھین لیا۔

امتیاز کے آگے بڑھ کر کہا "جناب وہ ڈاکو ہم ہی لوگ تھے۔ یہ کہہ کر اس نے سارا قصہ بیان کیا ممتاز کے دادا کی خوشی کا کچھ نہ بول سکیے۔ چونکہ میں ان کو دونوں کو سینے سے چمٹا لیا اور خوب پیچھے ٹھونک



# پروہ مسلم

## صنعت فلم سازی

ہندوستان میں سینما اور فلم "محمد ذہان" کے نام سے پکارے جانے کے باوجود پہلے قوت علی اور بریلغیزی حال کرتے جا رہے ہیں۔ اور ان کا حلقہ اثر روز بروز وسیع تر ہوتا جا رہا ہے۔ قدامت پرستی کی جو غاسر باتیں دریاہات سلف اور قد قوی کے محافطت کے دعویداروں کی صحیح و بیکار اور مدعیان اتفاق و برہنہ کاری کے نالہ و فریاد میں سے کوئی بھی فلم سینما کی طوفانی آمد اور ہمہ گیری اور ترقی پذیر ترویج کے مقابلہ میں نہ ٹھہر سکے۔ بلکہ اکثر مواقع پر ہی چیزیں رد عمل اور نفرت پیدا کر کے اس "محمد ذہان" کی ترویج میں ممد و معاون بن گئیں۔

اب یہ بحث تفسیر اوقات ہے کہ یہ اچھا ہو یا برا۔ یہ چکا اور اب اس کا روکنا اور سنانا ناممکن ہے ہمارے اختیار میں اگر کچھ ہے تو یہی کہ فنڈے دل کے ساتھ اس "بلے ہرم" کے تمام سیلوں پر معاندانہ نہیں بلکہ مصلحانہ نظر ڈالیں۔ اور اس کے نقصانات کو کم سے کم اور فوائد کو زیادہ تر بنانے کی کوشش کریں۔

اب اس میں کلام نہیں کہ فلم اور سینما موجودہ متمدن دنیا میں "سامان تفریح" کی حد سے نکلا "فروریات زندگی" کی صف میں داخل ہو گئے ہیں اور معاشرت و تمدن میں ہر روز ان کی اہمیت فزول ترموئی جا رہا ہے۔ مغربی ممالک میں تفریحی مقاصد سے قطع نظر، تعلیمی، سیاسی اور اصلاحی مقاصد کے لئے بھی اس کا استعمال ترقی پزیر اور اکثر نگذریں۔

ہندوستان میں یہ چیز ابھی سامان تفریح سے آگے نہیں بڑھی ہے لیکن افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ اس میدان میں بھی مہدوتی فلم ابھی تک صرف لبت مذاق اور نثر ایشہ عوام کے لئے سامان تفریح کا ذریعہ ہونے کی حد سے باہر نہیں نکلی ہے تعلیم یافتہ (محض مذہبیات نہیں) بلکہ سنج اور ذوق سلیم رکھنے والے اصحاب کے جذبہ تفریح کی تسکین کی گنجائش اس میں بالکل نہیں ہے بلکہ اُلٹا تکرار پیدا کرنے کا سامان اس میں موجود ہے۔

ہمارے خاؤں کی تعداد میں اضافہ فلموں کی بہت اور سنیاتوں کی کثرت ہرگز اس کا ثبوت نہیں کہ یہ چیزیں مذاقی کی بھی حال ہے کیونکہ یہ ایک ناقابل تردید حقیقت ہے کہ مہدوتان میں عام جمالت اور بے بڑھے لکھل کی اکثریت کے باعث آرٹ اور موضوعات الیک کے حاملہ میں جمہور کا مذاق انبابت لبت اور عامیانہ ہے۔ رہ گئے تھوڑے سے وہ لوگ جو خواندہ اور تعلیم یافتہ کے نام سے پکارے جاسکتے ہیں۔ کون نہیں جانتا کہ ان کی ناقص تعلیم اور فقدان تربیت کے باعث اعلیٰ اور سلیم مذاق سے کما حقہ آراء نہیں۔ یہی لبت مذاق جمہور اور مذاق خواندہ حضرات اس فلمی کوڑا کرکٹ میں اپنے عامیانہ ذوق کی تسکین پار سینماؤں کی رفتی اور دوی فلموں کی مستحق بخش ہونے کا ذریعہ بنے ہوئے ہیں۔ لیکن پھر دیکھیں کہ اعلیٰ دنیا کے خزانہ افراد ہر ایک ایجاد کو بردے کا دل لے اور اسے کثیر الاستعمال بنانے

# اقوال زریں

کسی کو ادب سے اچھا دیکھ کر یہ نہ سمجھ لینا چاہئے کہ وہ اندر سے بھی اچھا ہوگا۔ کیونکہ عموماً الیا نہیں ہوتا۔ دیکھو کپاس باہر سے تو کیسی نرم دکھائی دیتی ہے مگر اس کے اندر کا منہ کیسا سخت ہوتا ہے۔

جو آدمی بڑھے لکھے اور اس کے مطابق کام نہ کرے تو وہ اس کسان کی طرح ہے جس نے محنت کر کے کھیت تو سدا لیا ہو مگر اس میں کوئی بیج نہ لویا ہو۔

کر دی بات چھر کی طرح ہے جس سے لوگوں کا دل ٹوٹ جاتا ہے اور بھی بولی ایک چٹے کے مانند ہے جس کی طرٹ انسان تو انسان مگر حواں تک دھٹے چلے گئے ہیں۔

کبھی کسی کا بیل نہیں توڑنا چاہئے۔ کیونکہ دل پانی کے لبلبہ کی طرح نازک ہوتا ہے اور ٹوٹ جانے پر پھر نہیں جڑتا۔

اچھے لوگوں کی صحبت عطار کی دوکان سے چاہئے کچھ بھی نہ لیں خوشبو تو آتی ہے اور بڑے آدمیوں کی صحبت کسے کے مانند ہے کہ جو سگتے بول تو ہاتھ پاؤں جلا دیں اور پیچھے بول تو کپڑے کاٹ کر دیں۔

جو بھلا آدمی ہو گا اس کو اپنی ہی کا ایک لفظ بھی کافی ہے۔ جیسے پھلے گھوڑے کو ایک چاکر بہت ہوتا ہے۔ ویسے ہی بھلے آدمی کو ایک بات بہت ہوتی ہے۔

کسی دوست کو کہانے کی مانند بولتے ہیں کہ ان کے بغیر کام نہیں چلتا۔ اور کسی دوا کی مانند بولتے ہیں جن سے کبھی کبھی کام پڑتا ہے۔

او بچے رہتے پر پوچھنا تو مشکل ہوتا ہے اور گونا گونا آسان ہوتا ہے۔ جیسے بھاری پتھر بہت دیر اور محنت سے اچھو کو پوچھنا ہے اور نیچے کو ذرا سے دھکے میں گر پڑتا ہے۔

جو گھٹے بھی اور بڑھے بھی وہ چاند ہے۔ جو بڑھتی ہی جائے وہ تر شاہ ہے۔ جو نہ گھٹے اور نہ بڑھے وہ قمر ہے۔ جو گھٹتی ہی رہے وہ عمر ہے۔

کے موقع پر تین اہم امور کا اور اور الجھا دینے ہیں۔ (۱) تمدنی فوائد (۲) تجارتی منفعت (۳) قوی وقار۔ وہ اسکی پوری کوشش کرتے ہیں کہ ادھ اپنے ہر کار نامہ میں ان تینوں چیزوں کو پہلو پہلو کر کے بڑھاتے چلیں اللہ کے متعلق انہوں نے جو مضامین لکھے ہیں مطابق قائم کر لیا ہوگا وہ اپنی کسی حرکت سے اس میں کمی نہ پیدا ہونے دیں گے۔ ایک چیز خواہ کتنی زیادہ تمدنی فوائد اور تجارتی منافع کی حامل نہ ہو لیکن اگر اس سے قائم کردہ قومی وقار کو صدمہ پہنچتا ہوگا تو وہ کبھی اسے اختیار نہ کریں گے۔

# موج بہم

سیکھ۔ بھاری دس روپیہ ماہوار تو خواہ ہے اور تم نے کیرے میں روپیہ کے برتن اس مہینہ میں توڑ دیے۔ اس بات اس کا کیا علاج کر دوں۔ ملازمہ۔ میری خواہ بڑھا دیجئے۔

عاشق میں بھاری محبت میں مگر کسی دیکھ دینا میں جلا جاسکتا ہوں۔ محبوبہ۔ تو بہتر یہ ہے کہ میں ہنسرے رہنا واپس نہ آنا۔

نئی دولہن میں نے یہ کہنا اپنے ہاتھوں ہی سے بگایا ہے اور کسی سے مدد نہیں ہے شوہر۔ یہ اس کے ذائقہ ہی سے ظاہر ہے۔

ایک فرم کا بیچر۔ دفتر میں تحفہ کی خدمت تھی۔ اس نے میں نے دو تاپ رائٹر شینوں کے لئے صرف ایک ہی ٹائپسٹ لڑکی رکھ چھوڑی ہے دو سہرے فرم کا بیچر۔ میری فرم میں بھی تحفہ کی گئی ہے۔ میں نے دو تاپ رائٹر شینوں کو بیچ دیا اور ٹائپسٹ لڑکی سے شادی کر لی۔

ماسٹر بتاؤ! جانکس چیز پر پھر ماسٹر۔ لڑکا کر لیں پر خباب!

# لکچرپ معلومات

خشکی کا سب سے بڑا جانور امریکہ کے دو ماہر سائنس ڈاکٹر گراجر اور ڈاکٹر کریگی نے دس سال کی محنت کے بعد گذشتہ اپریل میں اس عظیم الشان جانور کا ڈھانچہ تیار کر لیا ہے جس کی چند ہڈیاں ۱۹۱۱ء میں سب سے پہلے بلوچستان میں برآمد ہوئی تھیں۔

ماہرین مذکر کا بیان ہے کہ یہ جانور اس سے دو کڑ بچاس لاکھ برس پہلے مشرقی ایشیا کے صحراے گرہی میں پایا جاتا تھا۔ جہاں اس وقت ریگستان کے بجائے سرطوت جنگل اور پانی نظر آتا تھا۔

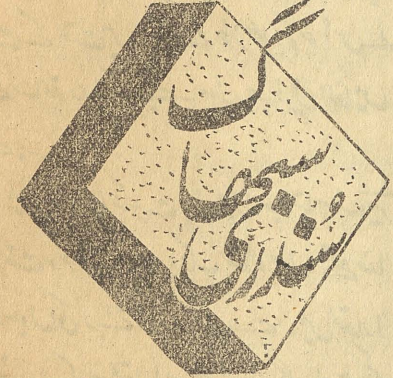
اس کی تحقیق کے لئے سب سے پہلی ہم امریکہ سے روانہ ہوئی تھی۔ جس کے بعد وہیں سے اور بھی بھی روانہ ہوئی اور ان سب کی تلاش و جستجو سے دوسرے ہڈیوں کا ذخیرہ تحقیق کے لئے فراہم ہو گیا ہے۔

اس ڈھانچہ کی تیاری کے بعد معلوم ہوا کہ یہ جانور تقریباً اٹھارہ فٹ اونچا اور تیس فٹ لمبا تھا۔ اور اس کی شکل موجودہ گیندے سے ملتی جلتی تھی۔ اس کا سر چوڑا اور گردن بہت بڑی تھی ذن کا تھنڈا ہٹیں ہزاروں ہڈیاں لگاتے تھے۔ اس کا وزن تھوڑا کم از کم پانچ سو پونڈ تھا۔

## چیترا مالکیز لائوش روڈ کا پتہ

منگل ۳ اگست ۱۹۳۵ء

امپریل فلم کمپنی کا شہرہ آفاق ڈرامہ

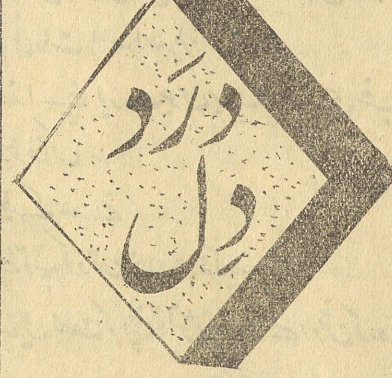


جیہ

مس سلوچنا۔ مس زلو۔ مس لکشی۔ ڈی بیوریہ۔ غلام محمد خٹو کی لاجواب اداکاری آپ کو محو حیرت کر دیگی

جمعہ ۵ اگست ۱۹۳۵ء

ایجنٹ سنی ٹون کا شہور ڈرامہ



جس میں

مس لٹا۔ تارا بائی امینہ گیانی مسٹر شاہ وغیرہ کی اداکاری آپ کو محو حیرت کرے گی



# لارڈ لنتھگو لارڈ ونگٹن کے جین مقرر ہو گئے

شمہ ارگٹ - ملک مظہر نے لارڈ ونگٹن و لارڈ لنتھگو کا تقریر منظر فرمایا ہے۔  
سیاحہ آئندہ اپریل میں ختم ہو جائے گی۔ لارڈ لنتھگو کا تقریر منظر فرمایا ہے۔  
لارڈ لنتھگو کے تقریر سے سیاسی پیش بینیوں کی وہ پیش گوئی بالکل صحیح ثابت ہوئی جو کہ چند ماہ قبل کی گئی تھی۔ اور جس میں یہ لکھا تھا کہ تقریر سے حکومت کی نظر سے انتخاب سب سے پہلے لارڈ موصوف پر پڑے گی اس سلسلہ میں یہ امر قابل ذکر ہے کہ لارڈ موصوف زراعت کے شاہی کمیشن کے صدر رہ چکے ہیں جس سے ان کو اس صیفہ انتظام کے بارے میں جو کہ ہندوستان کے مستقبل کے لئے نہایت ہی اہم ہے ذاتی تجربہ حاصل کرنے کا موقع حاصل ہوا ہے۔

علاوہ بریں حال میں انہوں نے جوائنٹ پارلیمنٹری کمیٹی کے صدر کی حیثیت سے جدید آئین کے بارے میں اچھا خاصہ تجربہ حاصل کیا ہے۔ یہ اور کہ لارڈ لنتھگو کے عہدہ کا چارج لینے سے کئی ماہ قبل ہی ان کے تقریر کا اعلان کر دیا گیا اس بات کی دلیل ہے کہ حکومت کے جدید آئین کے عملدرآمد کے لئے معمر ارادہ کر لیا ہے۔

# جاپان اور ہندوستانی صنعتوں کا مقابلہ

## ڈیوٹی درآمدیں غیر ممالک کی طرح مساوی کا مطالبہ

مبئی ہارگٹ - ہنرا جیلمنی سفیر جاپان جسے حکومت جاپان نے سیام ہندوستان عراق اور افغانستان ترکی اور دیگر مقامات کے دفاتر سفارت خانہ اور جاپانی معاملات کاٹا ہوا کٹے کے لئے روانہ کیا تھا آج صبح کابل سے یہاں تشریف لائے۔ میراٹوہ فضل جاپان نے اور سرکہ وہ جپنوں نے آپ کا استقبال کیا ہنرا جیلمنی نے دوران اسٹوڈیو میں کہا کہ جاپان کا دفتر خارجہ ہندوستانی طلبہ کے لئے جاپان جاننے کی حوصلہ افزائی کرتا ہے۔ اور حکومت جاپان ہندوستان اور جاپان کے درمیان تھری رشتہ کو مضبوط کرنے کے لئے سفیر خواہشمند رہی ہے۔

جاپان کے ہندوستانی صنعتوں سے مقابلہ کے متعلق ذکر کرتے ہوئے آپ نے کہا کہ جاپان کی ہندوستانی صنعتوں سے مقابلہ کرنے کی خواہش نہیں ہے۔ اور محصول درآمد کے متعلق ذکر کرتے ہوئے کہا کہ جاپان کیلئے غیر مالک کے قلب ڈیوٹی مقابلہ بہت زیادہ ہے اور دیگر غیر مالک کی طرح جاپان سے بھی سادہ سادہ کر کے جاپان سلطان ہو جائے گا۔

## ہندوستانی وزراء سے خطرہ!

### مسٹر جینر کی تقریر

کلکتہ ہارگٹ - لارڈ پین ایوی الین کے لئے ایک لمحہ کیلئے بھی یہ تصور کہ نا عین حادثہ ہو گیا کہ اس کے اندر پائل کاؤن بن گیا ہے اس لئے محتاط رہنے یا تنظیم کرنے کی ضرورت باقی نہیں رہی۔  
یہ ہے وہ تیز جو مسٹر ای جینر ممبر پارلیمنٹ یورپین کو کی۔ جب کہ آج رات کو لارڈ پین ایوی الین کے زیر اہتمام گرامہ ہونٹل میں جلسہ منعقد ہوا۔

مسٹر جینر نے مزید فرمایا کہ جلد ہی صوبائی آزادی رائج ہو جائے گی۔ جبکہ صورت کی حکومت اور حکومت کی باگ ڈور ہندوستانی وزراء کے ہاتھ میں ہوگی۔ جو کہ منتخب شدہ ہندوستانی مجلس آئین ساز کے روبرو نہ دار ہوں گے۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ چند صوبوں میں رجعت لیند عناصر کا غلبہ ہو۔ اسلئے میری رائے ہے کہ یورپیوں کو آنے والے وقت کا مقابلہ کرنے کے لئے تیار ہو جانا چاہئے۔

آپ نے کہا کہ عام طور پر تجارتی اور پیشہ ورانہ تعلیم یورپین کے احتیاجات کے متعلق انڈیا میں کی دشمنی نسلی جنش ہیں۔

اس کے بعد مسٹر جینر نے تحفظ عامہ کے بل کے متعلق جو کہ اسمبلی کے اجلاس کے پیش ہوئے والا ہے یورپیوں کے فرائض بیان کئے اور کہا کہ بل کے چند دفعات کا جاری رہنا ضروری ہے۔

آپ نے ایوی الین سے یہ بھی کہا کہ وہ معاہدہ اٹاؤ کے متعلق اپنے نمائندے کو اپنا فرمان دیدے کیونکہ معاہدہ جلد ہی ختم ہونے والا ہے۔

## کلکتہ ہائی کورٹ میں

### لاوڈ اسپیکر کا سپریم کورٹ پر استعفیٰ

کلکتہ ہارگٹ - کلکتہ ہائی کورٹ کے قیام کے بعد آج پہلی دفعہ اس میں لاوڈ اسپیکر کا استعمال کیا گیا۔ یہ تجربہ سنن جج کی عدالت میں کیا گیا جہاں دو مشین لگا دی گئی تھیں ایک مشین جج کے سامنے اور دوسری گو اموں کے کھڑے ہیں مسٹر جسٹس کھنڈرک جو سیشن جج تھے ان کی آواز صاف سنی دیتی تھی۔

شمہ ارگٹ - حکومت ہند نے ہاکوٹروپہ کا نیا قرضہ جو تین فیصدی سالانہ کی طرح سو سے طلب کیا تھا وہ آج صبح ۱۰ بجکر ۲۰ منٹ پر یورپسٹو گیا اور حصول کا بھارہ ۸ روپے لگا۔

## بچوں کی اکیر و

مکرم مسی پر شاہ اگر وال کی گورنٹ ہند سے رجسٹری شد

## بالچون گھی

بچوں کی بخار کھانسی، بدھنسی، دودھ ڈالنا، دست ہونا وغیرہ ہر ایک بیماری کی اکیر و واس ہے  
کمزور بچے اسے چندی دیم کے استعمال سے تھکے تھکے ہاتھوں پر پائے  
خوبی یہ ہے کہ میٹھا ہونے سے بچے اسکو خوش ہو کر پی لیتے ہیں  
سب جگہ سودا گروں کے یہاں فروخت ہوتی ہے  
لیکن نقلی سے جو ایک نیم پر شاہ کی اصل بالچون گھی دیکھ کر وہ  
قیمت فی شیشہ ۵ روپیہ درجن چار محمولہ پکاشیشی نمک ۸ روپیہ درجن ۱۲  
سودا گروں کو معقول کمیشن، نئے سودا گروں کو بھرتی نوید مفت طلب کریں  
مفت لو۔ دس روپیہ درجن ۲۰ روپیہ نام نمک مل پتے کیلئے ہے  
ہر بیماری کا تجربہ علاج تا بنو الار سالہ چرخ صحت مفت میٹھا بادیگا  
المشتر۔ منچر بالچون کار یا لیم علی گڑھ شہر یو پی

کی صدارت کے لئے امید داری سے اپنا نام داہرے لیا ہے۔

ناظرین کو یاد ہو گا کہ صوبائی کانگریس کمیٹی کی ایکٹو کونسل نے حال میں اس مطلب کا ایک ریزولوشن پاس کیا تھا۔ کہ اگر کلکتہ کے ڈیوڈ کانگریس کانگریس کارکنان دو ہفتے کے اندر آپس میں سمجھوتہ نہ کریں گے۔ تو کانگریس اس اور مجبور ہو جائے گی کہ وہ کانگریس کے آئندہ اجلاس کے لئے کلکتہ کے بجائے کوئی دوسری جگہ تجویز کرے۔

## نیا قرضہ طرح وصول ہوا

کلکتہ ہارگٹ - حکومت ہند کے تین فیصدی کے نئے قرض ۱۹۵۵ء کے اندر ذیل طریقہ پر وصول ہوا۔

- ۱۔ نقد ۳۵۴ لاکھ
- ۲۔ ۱۹۳۵ء کے ہ فیصدی لونڈ کے نمبر کے ذریعہ ۱۳ لاکھ
- ۳۔ ۶ فیصدی کے ٹریڈی لونڈ کے ذریعہ ۴۴ لاکھ
- کل ۲۹۸ لاکھ

## موسیقی اور آرٹ کا مظاہرہ

کلکتہ ہارگٹ - فنی بھگتی سہائے بیدار سابق ممبر کونسل چیف آرگنائزر آئندہ آرٹس جیمز کلکتہ سوسائٹی میں منعقد شدہ امن ویدی رام سن جگہ سر وغیرہ کے ۱۴ ارگٹ کو سر دوی ہوئے جہاں رائے باور بابو مہن لال ایڈوکیٹ سابق ممبر بھلیوٹ کونسل کی صدارت میں ایک جلسہ ہوا۔ سینما کے آرٹ کا اور موسیقی کا ایک لاجواب مظاہرہ ڈاکٹر پیارے لال صاحب صدر آل انڈیا ہومیو پیتھک کانفرنس کے مکان پر ہوا۔ بہت سے معزز حاضرین کا اجتماع تھا بہت رات تک گئے جلسہ ختم ہوا۔ آخین مسٹر بیدار کی تقریر ہوئی۔

## کانگریس کی استقبالیہ کمیٹی کی صدارت

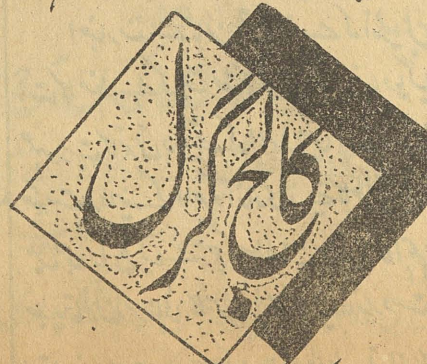
کلکتہ ہارگٹ - بابو مہن لال سکینہ ممبر اسمبلی نے کانگریس کے آئندہ اجلاس کی استقبالیہ کمیٹی

# دو شاندار معینت

## جگت ٹاکنز مال روڈ کانپور

سینچر۔ اگست ۱۹۳۵ء میں

رجنیت مودی ٹون کا تازہ شاہکار



ایکٹرس  
مس مادھوری، خاتون، شانتا، غوری  
راجہ سینڈو، دیکھت، چارلی وغیرہ

جد  
آرہا ہے  
آہ مظلومان

دنیا کے ادیب و صحافت میں ایک شاندار اضافہ  
ملک و ملت کی نیابتی خدمات کا علمبردار مضامین عالیہ کا خزینہ۔ کوٹھ کا علمبردار  
غرضیکہ علمی و اخلاقی سیاسی۔ مذہبی۔ تاریخی ہر اعتبار سے اپنی طرز کا ایک حوالہ اخبار  
وقت ہفتہ وار  
نہایت آہستہ شائع ہوتا ہے اسکا دورہ ہر چھ ماہ کا ہے اور بہترین انٹریڈ اور برقیل سے اسلئے آج ہی اس لئے آج ہی اس بلند پایہ اخبار کی خریداری قبول فرمائیے جہذ سالانہ سے ششماہی سے (پینچا)



شرف لال اس پر لطف ڈرامہ کو ضرور ملاحظہ فرمائیے



# ہندوستان میں فوجی سرگرمیوں کے متعلق سرکاری رپورٹ

غلام مرگٹ حکومت ہند نے ۱۹۳۳-۳۴ میں ہندوستان میں فوجی سرگرمیوں کے متعلق اہم معاملات کے سلسلہ میں مختصر سی رپورٹ شائع کی ہے جس میں ایڈیٹر ایف فورس رائل انفرمیشن اور رائل انڈین نیوی کی سرگرمیوں اور فوج کو ہندوستان میں بنانے کے معاملات پر بحث کی گئی ہے اس رپورٹ کے مطابق وزیرستان میں تین مختلف مقامات پر کمزور سے متوسط نے چھاپے مارے ان کے کیپ فورسز کے لیکن ان کی طرف سے کوئی شدید اقدام نہیں کیا گیا دیلی میں وزیرستان نے ساتھ وزیرستان سکادولس پر حملہ کیا اور ہ اشخاص کو

موجود کر دیا۔ انھیں رافیلوں کا بھاری جہاز لیا گیا فقیر علی نگر تمام سال سرگرم رہا ۱۹ جولائی کو دریائے سوات سے دوسو آدمیوں کے ساتھ پارا گیا لیکن شکست کھا کر بھاگ گیا۔ اس سے گورنمنٹ کو مجبوراً آگرہ کو صند کر لینا پڑا۔ فردری میں فقیر علی نگر نے اس کی مخالفت کی پھر دوسو آدمیوں کے ساتھ چڑھائی کی مگر اسے کافی نقصان کے ساتھ شکست اٹھانا پڑی ملاح میں اس نے دوسو آدمیوں کا ایک اور لشکر تیار کیا لیکن اپنے جنگ خاموش ہو گیا۔ ۵ ابراہن کو فوج کے ۱۵ آدمیوں کا لشکر دیکھ دیا مگر کر کے آگیا۔ لیکن اب کی بار پھر سے

وہ ناکام رہا۔ اور اس کے اٹھارہ آدمی ہلاک ہوئے اس عرصہ کے دوران میں سرکاری ہوائی جہازوں پر بھی کئی بار گولیاں چلائی گئیں۔ شہنوں کی آمدورفت کے لئے کوٹ سے لیو آگرہ تک سڑک بند کی گئی۔ اور یہ علاقہ فریٹر کانٹیلری کے سپرد کر کے فوجی دستے واپس بلا لئے گئے ضلع لٹا و میں کالٹیلری لٹا و میں پنجاب رجمنٹ کی مدد سے ۲۶ جنوری کو موضع گاؤں پر حملہ کیا۔ چرال دیہت کے دوران میں بھی فقیر علی نگر نے اپنے مٹی کا ٹھوس دیا۔ ۲۲ اکتوبر کو چرال فوجی دستہ پر دور سے گولیاں چلائیں۔ لیکن ۴۰ اشخاص کی ہلاکت کیساتھ فوج کے دستہ کو ہاپا ہونا پڑا۔ فوج کو ہندوستان میں بنانے کے مسئلہ پر بھی اس رپورٹ میں روشنی ڈالی گئی ہے۔ اور چند لحاظ اور جہاں کے گئے ہیں۔ سب میں ملری اکاؤنٹی سے ملک نظم کی ہندوستان کی ریکارڈ افواج کی کیشن کے پہلے ہندوستان میں تمام کے تمام ۲۹ اسیدوار پاس ہمارے رمنغن دیگر ممالک سے آئے تھے۔ ۱۹ میں ۲۹ میں سے ۱۰ انڈین آرمی کے تھے سات اسیدوار ہندوستانی ریاستوں سے آئے تھے۔ اور بارہ اسیدوارہ اٹل کے مقابلہ میں بیٹھے تھے ان باتیں میں سے انیس اسیدوار ایک سال تک برطانوی پیدل سپاہ کے ساتھ کام کرنے کے بعد پیدل سپاہ یا گوراموار سپاہ میں لگایا جائے گا۔ دو کو اخیر نمایا جاسے گا اور ایک توپ خانہ میں لگایا جائے گا۔ انگریز کے دو اسیدوار ملنے لے تھے خاص کا لچ روٹی سے امتحان پاس کیا ہے

کیا آپ نے اپنے لیے  
"سوسٹیک سپرفائن سوپ"  
کی ڈونکیاں مفت حاصل کر لی ہیں

## SWASTIK SUPERFINE SOAP

سوسٹیک سپرفائن سوپ

بہترین قسم کے نباتاتی تیلوں سے بنایا جاتا ہے۔ ریشم اور بڑھیا کیڑوں کے دھوئے، کاچ، چینی کے برتنوں کو صاف کرنے اور دیگر خفائی استعمال کیلئے اس سے بہتر کوئی صابن نہیں نازک سے نازک کیڑے کو بھی اس سے نقصان نہیں پہونچتا اور غسل کیلئے

عمدہ چمن سے چمکیوں کے کس میں فروخت ہیں جڑی بوٹی کیلئے اس سے بہتر کوئی صابن نہیں نازک سے نازک کیڑے کو بھی اس سے نقصان نہیں پہونچتا اور غسل کیلئے

اسلئے کہ آپ کو یہ معلوم ہو جائے کہ یہ صابن کتنا عمدہ اور نفیس ہے ہم آپ کو ڈونکیاں مفت استعمال کرنے کی دعوت دیتے ہیں

سوسٹیک صندل سوپ ہندوستان میں مشہور ہے اور باوجود بڑھیا قسم کا صابن ہونے کے کم قیمت سے اس کی خوشبو نہایت دل بند اور تروتازگی بخش ہے۔ ملازم اور چینی جلد کے لئے اس سے بہتر اور کوئی صابن نہیں نازک سے نازک جلد کو بھی نقصان نہیں پہونچاتا۔



۱۸ اگست تک ہم "سوسٹیک سپرفائن سوپ" کی ڈونکیاں ہر اس شخص کو مفت دیں گے جو ہمارے مشہور "سوسٹیک صندل سوپ" کا ایک بکس خریدے گا۔

اس خوشنامہ سوسٹیک صندل سوپ کے تین ٹیکوں کے کس کی قیمت جس کے ہمراہ سوسٹیک سپرفائن سوپ کے پورے سائز کی دو چڑی ہوئی ٹیکیاں مفت ملتی ہیں AS. 12. (بارہ آنے) ۱۲ روپے

دیر نہ کیجئے اپنی ٹیکیاں آج ہی حاصل کر لیجئے

آپ یہ تحفہ کسی نزدیک کے دوکاندار سے آج ہی حاصل کیجئے یا پتہ ذیل سے منگا سیتے

یوپی دہلی کے چیف ایجنٹس: ہارنکے بہاری لال مہاسیر پرشاد (مہاسیر بھون)  
سیہ متو پوسٹ بکس نمبر ۳۰ کانپور  
فرخ آباد صنعت ایجنٹ: شادواچرن چرمیدی قائم گنج

سوسٹیک آئل ملز لمیٹڈ واڈلا بمبئی نمبر ۱

ہر جگہ ملتا ہے



# بھوت

سلسلہ گزشتہ

جانب شرق ایک وسیع دالان تھا اور جانب غرب دروازہ کے بالکل قرب میں زمین تھا جو چھت پر چھت کے لئے بنایا گیا تھا۔ اس کے علاوہ مکان میں ہر قسم کی سہولت رہنے والوں کے لئے موجود تھی اس وقت دن کے بارہ بج چکے تھے۔ ہم نے مکان کو دیکھ کر یہ مفید کیا کہ آج ہی اپنا فردی سامان اس میں رکھوا دیں اور آج کی رات ہم اسی میں گزاریں یہ خیال کرتے ہوئے ہم مکان کو بند کر کے فوراً واپس آگئے اور فوراً اپنا سامان اٹھا کر جو ایک بلنگ۔ ایک بستر کمروں کا کہیں اور ایک حفاظتی بندوق پر مشتمل تھا۔ لے کر اس مکان میں وارد ہو گئے۔

جون کا مہینہ تھا گرمی کی شدت کے ساتھ آندھوں کا سلسلہ شروع ہو گیا تھا۔ حساب مول آندھی چل چکی تھی اور اس کے ساتھ ہی آسمان پر کچھ ابر بھی چھایا ہوا تھا۔ کبھی کبھی دو چاند بنیں بھی پڑ جاتی تھیں اس وقت رات کے بارہ بج چکے تھے۔ ہم نے اپنا بلنگ دالان کے ایک جانب جہاں ایک کونوی غیر آباد آسمان کی طرف ہوا کے لئے رکھی گئی تھی بچھا لیا تھا۔ لالیں کی روشنی خوب تیز کر رکھی تھی۔ اندر اقل میں کاروں چڑا کر اپنے پاس بھناٹے رکھ لیا تھا کہ سہارا دے صاحب تشریف لے آویں ہم ان کی تواضع کر سکیں جو افرادی اور بہت کے تعارف پر ہم یہ سب کچھ کر چکے تھے مگر پھر بھی بھوت صاحب کی خیالی تصویر ہمارے آنکھوں کے سامنے نہ دکھائی دینے والے مختلف مظاہرات پیش کر رہی تھی۔ اس کے علاوہ سب سے زیادہ مصیبت کا سبب ہماری تنہائی تھی آخر ہم نے لالیں کے روشنی اور تیز کر دی اور کپڑوں کے پس سے اردہ کے چڑرسالے نکال کر پڑھنے کی کوشش کی۔

ایک ایک غلہ لالین کی جتنی بر لگا اور جتنی آواز نکلتی تھی اس کے لئے ہم نے کوشش کی۔ جتنی کے لئے ہی دالان میں بالکل اندیسرا ہو گیا۔

اب ہم کو اچھی طرح معلوم ہونے لگا کہ بھوت ظاہر ہونے والا ہے اس لئے کہ ہم نے چچا چچین سے سنا تھا کہ وہ غوما اندیسر میں ظاہر ہوتے ہیں۔ ہمارا دل دھڑک رہا تھا۔ ہاتھ پاؤں میں لرزہ تھا۔ پھر بھی ہم نے اوسان درست کئے اور کار توں سے بھری ہوئی بندوق کو اپنے دونوں ہاتھوں پر اٹھالیا۔ اور اسے منظر سے کہ کوئی بھی شکل ہمیں نظر آئی اور ہم نے فار کیا۔

ایک ایک جہیں محسوس ہوا کہ کوئی آدمی چھت پر چل رہا ہے اسی کے ساتھ کچھ روشنی بھی پھلتی ہوئی نظر آئی۔ روتہ یہ پیروں کی آواز پڑنی شروع ہوئی اور یہ معلوم ہوا کہ بہت سے انسان چھت پر اوجھل رہے ہیں اور چھت کے اس دروازے کی جانب چورینہ رہے آتے رہے تارے ہیں۔ کچھ ونڈ کے بعد ان آوازوں کے ساتھ گونگروں کی آوازیں بھی سنائیں دینے لگیں اور کئی قدر روشنی بھی صاف اور تیز ہونے لگی۔

اب ہم نے اپنے لبتز کو چھڑو دیا تھا۔ اور دالان کے ایک ستون کی آڑ میں رائفل لئے اس نمائش میں تھے کہ جیسے ہی کوئی زینہ پر سے اترتا ہوا دکھائی دیکھا ہم فائر کر دیں گے۔ گونگروں کی آوازیں تیز ہو رہی تھیں اور روشنی کے ساتھ کوئی چیزیں میزوں تک آتی ہوئی دکھائی دینے لگی۔ اب ہم نے اپنی ساری توجہ کو سیر کی طرف لگا لیا تھا ہم نے دیکھا کہ کچھ لبتز پر سیاہ لباسوں میں بیٹوں خوفناک چہرے بنائے ہوئے عجیب بھی سیر میزوں پر اس طرح کھڑے ہیں کہ ایک کے ہاتھ میں دو تکی تلواریں اور دوسرے کے ہاتھ میں مشعل ہے جو مدہم روشنی دے رہا ہے اور ایک ہاتھ میں ایک لمبا سا برچھا ہے۔ جس کے تین پھل اس مدہم روشنی میں چمک رہے ہیں۔ رہ رہ کر گونگروں کی آواز سے پتہ چلتا تھا کہ ان کے پیروں میں گونگروں بندھے ہوئے ہیں جیسا کہ اپنے پیروں کو زمین پر مار رہے تھے۔ تو ایک دھماکے کے ساتھ گونگروں کی آواز نقصاں پھیل جاتی تھی۔

چند لمحوں کے بعد ان میں حرکت شروع ہوئی۔ اور یہ اوپر کی میز میزوں سے اترتے ہوئے دکھائی دینے لگے ہم آہستہ آہستہ سرے میں دالان کے ستون سے لگے ہوئے تھامے دیکھ رہے تھے۔ اس خیال سے جہاں ہم کچھ خوفزدہ تھے وہاں ہم چھت پر چھت کرنے پر بھی مجبور تھے کہ ممکن ہے کہ یہ کوئی ڈاکو یا چوروں جو ہم کو اس شکل سے ڈرا کر ہمارا اسباب پر قبضہ کرنا چاہتے ہیں۔ اور جب ہم نے ان کو مذکورہ بالا حالت میں زینے سے اترتے ہوئے دیکھا تو اور بھی گمان غالب ہو گیا آخر اس اندیسر سے ستون کو چھڑ کر ہم معنی کی طرف بڑھنے لگے۔ اور اپنے مقام پر چھپ کر جہاں ہماری پرچھائی بھی محسوس نہ کر سکیں ہم نے ایک فائر آسمان کی طرف کر دیا۔

فائر کا ہونا تھا کہ یہ دونوں عجیب عجیب کرایاگ دوسرے سے لپٹ گئے۔ ان کے ہاتھوں میں جو سامان تھا وہ زینہ پر سے نیچے آ رہا۔ قریب تھا کہ دونوں ہاتھوں کی کوشش کریں کہ ہم نے ایک کر دونوں کے سپاہ لباس کو مضبوطی سے پکڑ لیا۔ اور ان کو مضبوطی سے پھینچنے سے زینے کے مکان کے صحن میں لا کر ایک طرف یہ کہہ کر کھڑا کر دیا کہ اگر تم نے فدا بھی حرکت کی تو رائفل کی گولی تمھارے سینوں کو بار کرنے گی۔ اب ہم نے گولی بولی مشعل کو اٹھایا جو ابھی تک چل رہی تھی اور ان کے قریب جا کر ان کے مصنوعی چہروں کو جو انہوں نے اپنے اصلی چہرے چھپائے کی غرض سے لگائے تھے انارک دیکھا تو ان میں سے ایک نوجوان مرد تھا اور دوسرا ایک حین نوجوان عورت۔ خوف سے ان کے ہاتھ اور پاؤں کھپکھپا رہے تھے۔

ان کے چہروں کا رنگ لرد ہو چکا تھا۔ ہم نے اپنی دلچسپیوں کو قائم رکھتے ہوئے ان سے ملازمہ آواز میں کہا۔ "اگر آپ لوگ ہمیں اپنا اصلی راز بتا دیں تو ہمیں جاننے آپ کو کوئی تکلیف نہ اٹھانا پڑے گی۔ میں وعدہ کرتا ہوں کہ کسی سے اسکا تذکرہ نہ کر دیں گا۔" (باقی آئندہ)

# دیسی ریاستیں اور فیڈریشن کی شرکت

کوچین کی اسمبلی کے چوتھے اجلاس کا افتتاح کرتے ہوئے سر ششم جینی دیوان ریاست نے کہا کہ اس بارے میں ہندوستان کے افراد اور پارٹیوں میں باہمی طور پر خواہ کتنا ہی اختلاف کیوں نہ ہو کہ ہندوستان کے لئے کون طرز حکومت زیادہ موزوں ثابت ہوگا لیکن تاریخ کا کوئی طالب علم اس حقیقت سے انکار نہیں کر سکتا کہ صحیح معنوں میں ہندوستان کے لئے حکومت خود مختاری اس وقت تک ناممکن ہے بلکہ ناقابل خیال ہے جب تک کہ اس کی آئینی تشکیل میں دیسی ریاستوں کو شامل نہ کیا جائے میں یہ بات صاف طور پر کہنا چاہتا ہوں کہ فیڈریشن میں شرکت سے ریاستوں کو فائدہ پہنچے گا اور میں ہمارا ج صاحب کو یہ مشورہ دینا چاہتا ہوں کہ وہ فیڈریشن میں شرکت منظور کر لیں۔

سر ششم جینی نے یہ بھی کہا کہ انڈیا میں مجوزہ فیڈرل اسکیم پر تمام مستحق پارٹیاں اتحاد اور نیکامی سے عملدرآمد کریں۔ تو میری رائے میں بالآخر ایک متفقہ

ہندوستان کا وجود دیکھنے میں آئے گا۔ جواب تک دیکھنے میں نہیں آیا۔ اگرچہ ہمارا ملک مختلف دور سے گزر چکا ہے۔

## ریاست ٹراونکور کا

## محبت شن ختم ہو گیا!

ٹراونڈرم ۲ راکٹ۔ ٹراونکور اسمبلی کا محبت شن آج ختم ہو گیا۔ مالیہ سبک دھڑکیں اور تعلیم کے مطالبات کے لئے ایک ایک روز مقرر کیا گیا تھا اور باقی معاملات کے لئے نصف نصف یوم مقرر کیا گیا تھا۔

آج سہرے محکمہ جنگلات کے مطالبات پر جب بحث شروع ہوئی محکمہ جنگلات کے افسرانے ریاست میں کاغذ کا ایک کارخانہ جاری کرنے کے امکانات بیان کیے۔ افسر موصوف نے فرمایا کہ ٹراونکور کے جنگلات میں بیس ہزار "اینڈ" جو سرگزوں کی ایک قسم ہے ملتا ہے جو کہ کام کا غذائیت میں آسکتا ہے۔

# ایک سو روپے کی طور پر کاروبار کا نام

## مرے کہنی کے قریب

روزانہ ۶ بجے شام سے ۱۲ بجے رات تک

روزانہ ۶ بجے شام سے ۱۲ بجے رات تک

دلچسپ تماشے اور حیرت انگیز کھیلوں میں سے بعض حیل میں وارڈول پول DARE DEVIL PAUL ستر فٹ کی بلندی سے اپنے جسم میں لگا لگا کھڑکتے ہوئے شعلوں کی طرح شعلے مکتی ہوئی بھٹی میں کودتے ہیں جسکو دیکھ کر روکنے کھڑے ہو جاتے ہیں۔

ارزونا جیک اور مس وینی ARZONA JACK, MISS WYNN ۶۰ میل کی رفتار سے موٹر سائیکل چند اینچوں کے فاصلہ سے ایک گول پچرے میں دوڑاتی ہیں جس کو دیکھ کر انسانوں کے سامنے موت اور زندگی کا نقشہ کھینچ جاتا ہے۔

# ڈانس

مس شیلہ مس لیلہ برنی لیڈز کا ناچ اور دل فریب گانا آپ کو محو حیرت کر دے گا۔

ڈویرین لیڈز کا ڈانس دیکھ کر آپ بہت مسرور ہوں گے۔

ایک اور وین لیڈی اپنی نشانہ بازی سے آپ کو محو حیرت کر دے گی

ایک نچلمین ایکڈ جن زندہ مچھلیوں کو کھا لینگا اور پھر زندہ اوگل کر آپ کی عقل کو چکر میں ڈال دے گا۔

ہم دعوے کہہ سکتے ہیں کہ آپ تشریف لا کر بہت مسرور ہونگے

داخلہ کی فیس صرف دو آنے

## روزانہ فری ایک سو روپیہ کے انعام

پہلا انعام	دوسرا انعام	تیسرا انعام	چوتھا انعام
50/-	25/-	15/-	10/-



## جمیعت اقوام کی رپورٹ معاہدوں کی تفصیل

ممبئی - بذریعہ ڈاک - سکرٹری جنرل جمیعت اقوام نے مختلف حکومتوں کو سالانہ رپورٹ کا پہلا حصہ بھیجا ہے جس میں ستمبر ۱۹۳۴ء سے دسمبر ۱۹۳۵ء تک کا کام درج ہے۔ جبکہ ۸۶ ویں اجلاس کوئل کی کارروائی ختم ہوئی۔ اس رپورٹ میں ۱۸ باب ہیں۔ جن میں مضامین تجارت، پولیو اور اگے کی جنگ، تجدید اسکول کو کی جنگ، لکھنؤ ملاویہ کی درخواست حکومت ہند کی کارروائی اور جن کی کینڈی ڈائن حکومت کی اندراج بریلی کے فیصلہ سار کی رائے شماری اقلیتوں اور بالخصوص البانیہ کے تحفظ غلامی کے معاہدے اصلاحی تحقیقات و بیات اور شہروں میں اشیائے خورد و روز اور رہائش و صفائی وغیرہ کا ذکر ہے۔

اس رپورٹ میں بین الاقوامی معاہدے بھی درج ہیں جو ذریعہ دفعہ ۸ جمیعت اقوام کے مفاد میں رپورٹ کی دوسری قسط ستمبر میں شائع ہوگی۔

## مسیوینی کو اپنی فتح کا کامل یقین ہے جنگ کیلئے اٹلی کی وسیع تیاریاں

روم ہدایت - آج اٹلی کے کے تقریباً دس لاکھ سپاہی اسلحہ جات اور نئے حکام کے علاوہ مشرقی افریقہ کو روانہ ہو رہے ہیں ان کے علاوہ سیاہ پوشوں کے دو اور دستے جو کہ ۲۲ ہزار افراد پر مشتمل ہیں وہاں بھیجے جائیں گے۔

حکومت برطانیہ نے اس افواہ کی سرکاری طور پر تردید کی ہے کہ حبش کی فوجوں میں برطانیہ والیوں پر پابندی عائد کر دی گئی ہے۔ یا رکاوٹ پٹنی کی جارہی ہے۔

اسے بجائے علاج کے عورت کی جھانک بھونک ہو رہی ہے۔ عورت کی حالت مشکل ہے اور گاؤں واپس جوق درجوق اُسے دیکھنے چلے آ رہے ہیں۔

### لاہور کے اخبارات پر سے سنراٹھکیا

لاہور ۱۶ راکٹ - حالانکہ کل لاہور کے اخبارات پر سے سنراٹھ لیا گیا ہے تاہم برس کر متبہ کر دیا گیا ہے کہ وہ فرقہ وارانہ جذبات بھڑکانے اور گوردوارہ شہید گنج کے بارے میں خبریں شائع کرنے یا ان پر تبہہ کرنے سے احتراز کرے ورنہ ہنگامی اختیارات کے ماتحت کارروائی کی جائے گی۔

انگورہ - بذریعہ ڈاک - یہ فیصلہ کیا گیا ہے کہ چونکہ ۲۵ اکتوبر ۱۹۳۳ء کو مجبورہ ترکہ کا اعلان کیا گیا تھا کہ اس لئے آئندہ ہر سال ۲۵ اکتوبر کو سرکار کا طور پر قومی دن منانے کا اعلان کر دیا جائے

### جزائر فلپائن میں زبردست سیلاب

ہزاروں خانہ بداد - ہڈیاں - ۵ راکٹ - ایک اطلاع منظر ہے کہ شمالی مشرقی لیون میں زبردست طوفان بادا اور سیلاب آیا ہے۔ جس سے ۱۶ افراد ہلاک اور ۲۰ لاپتہ ہو گئے ہیں۔ بارش متوازی رہی ہے۔

### مردہ بندر پیدا ہوا

جے پور ۶ راکٹ چونکہ منگھ نامی ایک راجپوت عورت کے بطن سے ایک مردہ بندر پیدا ہوا ہے یہ واقعہ ریاست جے پور کے موضع پنک کا ہے عورت کے نادران رشتہ دار جن میں اس کا شوہر بھی شامل ہے اس واقعہ کو بھوت پریت کی شہادت کا نتیجہ سمجھتے ہیں۔

### فن پرواز کی مجوزہ اکاڈمی

کراچی بذریعہ ڈاک - مدراس یو پی اور کراچی کے پرواز کے کلبوں نے اپنے مختلف کمیٹیوں کی جانب سے اخبارات کے نام بیانات شائع کئے جن میں نئی دہلی میں پرواز کی ایک اکاڈمی قائم کرنے کا ذکر ہے۔ اس اکاڈمی میں فن پرواز کے طلباء کو نہایت اعلیٰ اور جدید قسم کی تعلیم دی جائے گی۔ اور اب فن پرواز ایک یونیورسٹی کا معقولہ وارپا کے گا۔

چھ سال تک یہ ایک اسکول معقول رہا چونکہ فلائنگ کلبوں کو فن پرواز کے طلباء کا چھ سال کا ہے اس لئے اس اکاڈمی نے یہ مناسب سمجھا کہ ان کلبوں

سے بھی امدادی جائے کیونکہ دنیا کے ہر ایک ملک میں طلباء کو تعلیم دینے سے پہلے ان کی ذہنی کیفیت کا اندازہ کرنا ضروری ہے۔ اب ان کلبوں کو یہ یقین ہو گیا ہے کہ یہ ہوائی پرواز کی اکاڈمی محض ایک سی ای جی نہیں ہے۔ سرکاری طور پر اس کی اطلاع مل گئی ہے کہ حکومت کو بھی لازم ہے کہ ان کلبوں سے مشورہ کرے کیونکہ ان کو کئی سال کا مہدوت فی پرواز کا تجربہ ہے۔

دوسری بات یہ ہے کہ اگر اس اکاڈمی میں کارکنان امداد نہ ہوں اور اسے محض حصہ داروں کے رقم پر چلایا گیا۔ تو اس کی حیثیت ناچارانہ ہو جائے گی اور طلباء کا انتخاب بظاہر خواہ نہ ہو سکے گا۔

## دوجید ایکٹوں کی توضیح

۱۔ گورنمنٹ صوبجات متحدہ نے زمینداران اور کاشتکاران کی گلو خلاصی کے لئے جو دوجید ایکٹ پاس کیے ہیں ان کے متعلق بہت سی غلط فہمیاں پوری ہیں گورنمنٹ نے ان کی توضیح کے لئے جو کیونٹا شائع کیا ہے اس کا ترجمہ مندرجہ ذیل ہے۔

۲۔ ان کبرڈ اسٹیٹس ایکٹ مقروض جاہلاد کے ایکٹ کے ماتحت ۲۹ اپریل ۱۹۳۶ء تک کسی وٹ بھی درخواست دی جاسکتی ہے۔

۳۔ اگر کچھ ریلیف ایکٹ کاشتکاران کی امداد دینے کے ایکٹ کے ماتحت درخواستیں کسی وقت دی جاسکتی ہیں۔ کیونکہ یہ مستقل ایکٹ ہے۔

۴۔ ان کبرڈ اسٹیٹس ایکٹ کی دفعہ ۴ کی ضمنی دفعہ ۳ کے مطلب سمجھنے میں غلط فہمی ہوئی ہے اسی نے میں یہ بات رکھ کر کہ اگر کوئی مقروض زمیندار اپنی موجودہ ڈگریوں میں ترسیم کے واسطے ایگچرسٹ ریلیف ایکٹ کے ماتحت ۲۹ جولائی ۱۹۳۵ء سے پہلے درخواست دینے کا ارادہ رکھتا ہے تو ان کبرڈ اسٹیٹس ایکٹ کے ماتحت درخواست دینے کی آخری تاریخ ۲۹ اپریل ۱۹۳۶ء کے بعد ڈگری مقدم کی ترسیم میں لگنے والے وقت تک بڑھادی جاسکتی۔ اسی طرح اگر اس مقدمہ کے فیصلہ میں دواہ کا وقت صرف ہو تو ان کبرڈ اسٹیٹس ایکٹ کے ماتحت درخواست ۲۹ جولائی ۱۹۳۶ء تک منظور کی جاسکتی ہے۔

## سیاسی قیدیوں کو رہا کیا جائے چند ممبران پارلیمنٹ کی کوشش

لندن ۳ راکٹ معتبر حلقوں میں بیان کیا جاتا ہے کہ شملہ (حکومت ہند) اور وائٹ ہال حکومت برطانیہ کے درمیان سیاسی قیدیوں کی رہائی کے مسئلہ پر گفت و شنید ہو رہی ہے۔

کہا جاتا ہے کہ گورنمنٹ آف انڈیا بل قانون بننے کے موقع پر سیاسی قیدیوں کے لئے یا کم از کم مشہور نظ بندوں کے لئے اور سیاسی لیڈروں کے لئے عام معافی نامہ جاری کرنے اسکلان کی تجویز پر غور ہے مگر سیاسی حلقوں میں بیان کیا جاتا ہے کہ بعض پارلیمنٹری ممبروں کی طرف سے نئے وزیر ہند کو اس بارے میں جو مستعد و ضد اشتہار پیش کی گئی ہیں ان کا کوئی خاطر خواہ نتیجہ برآ و ہونے کی امید نہیں ہے عام طور پر ایسے سوالات کا جواب ہی دیا جاتا ہے کہ اس امر کی طرف حکومت ہند کی توجہ مبذول کرانی جائے گی۔ مگر ایسے جوابات امید افزا نہیں ہوتے۔

### سی پی میں تحریک کو اپریٹو قدم

بہت سی سائیکل بند ہو گئیں

ناگ پور ۲۲-۲۳ اگست میں صوبہ کی کو اپریٹو تحریک میں کوئی بجالی نہیں ہوئی۔ ۵۰ نئی سائیکل رجسٹر ہوئیں۔ اور ۸۳ منوخ۔ اس طرح تمام سائیکلوں کی تعداد کم ہو کر ۳۴۹۲ رہ گئی۔ اور تحریک کی عام حالت میں بھی مزید کمی واقع ہو گئی ہے یہ اقتباس سال مختتمہ ۱۹۳۶ء کی کو اپریٹو سوسائٹیوں کی سالانہ کارگزاری پر تبصرہ کیا ہے۔

### آل انڈیا پولیٹل کانفرنس

الہ آباد ۴ راکٹ آل انڈیا پولیٹل اور آر ایم ایس کانفرنس کا اجلاس مڑوئی۔ دی گری ممبر اسمبلی کی صدارت میں ۱۰ اور ۱۱ راکٹ کو الہ آباد میں منعقد ہوگا۔

### کونسل آف اسٹیٹ کے نئے ممبر

کلکتہ ۴ راکٹ - مشرقی آرکسپل بریڈن بنگال ایوان تجارت کو مشر ایس وی کلید سنٹون کی جگہ کونسل آف اسٹیٹ کے لئے ممبر منتخب کیا گیا ہے۔

### امریکہ کے وزیر پر قاتلانہ حملہ

۴ راکٹ - بیونس آئرس کی اطلاع منظر ہے کہ جنوبی امریکہ کی پارلیمنٹ میں بحث و تخیص کے دوران میں ایک نامعلوم شخص نے سیزر لوبو ابہر رینیئر فٹلی اور سیزر ڈیویرنچکی زراعت پر لوبو اور سیزر فٹلیں زخمی ہو گئے اور سیزر لوبو زخمی



حش پر قبضہ حاصل کئے بغیر اٹلی مٹن نہیں سکتا  
اٹلی سے واپسی کے بعد ایک ہندوستانی سیرکابیان

پٹنہ ہر گت۔ مٹرا ایم سی یو نے ہیر سٹریٹ پر وار کو انگلستان سے واپس آئے ہیں  
جس کی صورت حالات کے متعلق آپ نے فرمایا کہ جب یہ اٹلی سے گذرنا تو مجھ اٹلی کی پوری تیاریاں  
دیکھنے کا موقع ملا۔ مئی کے اور جون کے شروع میں میں نے کئی اطالوی جہازوں کی فوج کو اطالوی مشرقی  
افریقہ لیجا تے دیکھا۔ سبھی ہتھیار خوش و خرم نظر آتے تھے۔ ہرڈی اور ملان میں فوجی تیاریاں نمایاں طور پر  
نظر آتی تھیں میں نے ہرڈی کے تمام بازاروں میں باوردی سپاہیوں کو گشت لگاتے ہوئے دیکھا جو کچھ  
میں نے سنا ہے اُس سے میں اس نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ اٹلی اس وقت تک مطمئن نہیں ہو سکتا جب تک کہ حبش پر  
نہ کاغذ نہ بوجائے۔

افغانستان میں خوفناک سیلاب

مشرع اللہ یوسف علی کی تقریر

شہد سہرگت لاہور اسلامک کالج کے پرنسپل  
راکوں کی یونین نے غلامی میں لگدشتہ بارہ کو مسٹر عبداللہ  
لوسیف علی کے اعزاز میں جو کہ حال ہی میں عرب کا  
دورہ کر کے واپس آئے ہیں پر شکستہ دعوت دی  
جس میں قونصل جنرل اخفاٹ ان بھی شریک ہوئے۔  
مسٹر لوسیف علی نے اپنے مہالوں کا شکریہ ادا کرتے  
ہوئے کہا کہ ان تمام مقامات میں جہاں پڑے لوگ  
کافی تعداد میں موجود ہیں ان کی یونین اور کلب قائم  
کئے جائیں۔ انکا اشتراک عمل نہ صرف ان ہی کے لئے  
بلکہ کالج اور ان کی قوم دونوں کے لئے مفید ثابت ہوگا  
میری رائے میں تعلیمی مسائل حل کرتے وقت صرف مائریا  
تعلیم سے مشورہ لینا ضروری نہیں بلکہ جو لوگ زندگی کی  
جدوجہد میں مصروف ہیں ان سے بھی مشورہ لینا چاہئے  
سلسلہ تقریر جاری رکھتے ہوئے آپ نے فرمایا کہ  
کہ اگر حالات کے تغیر و تبدل کے ساتھ طایفہ تعلیم میں تبدیلی  
تو ہونی تو تعلیم طلبہ کے لئے بالکل بیکار ثابت ہوگی۔

جہان و مال کا کثیر نقصان

پشاورم راکت ایک اطلاع منظر ہے کہ  
کہ اخوات ان کے ورہ دیو گل میں جو کہ غور کے  
وسیب واقع ہے سبای کی وجہ سے جان و مال کا کثیر  
نقصان ہوا کہا جاتا ہے کہ ۱۸ افراد ڈوب گئے  
موضع پہاڑ میں جو کہ ہرات کے قریب واقع  
ہے بادلوں کے پھٹ جانے سے زبردست نقصان  
ہوا۔ ۴ افراد اور کئی مویشی ڈوب گئے۔ اور مکانات  
بہ گئے۔  
ڈیرہ اسماعیل خاں کی ایک اطلاع منظر ہے کہ  
کانیگرام میں گذشتہ جمعہ کو زبردست آندھی آتی جس سے  
کئی مکانات اور درخت گر گئے۔ کہا جاتا ہے کہ درختوں  
کے گر جانے سے اکثر سڑکوں پر بارش بند ہو گیا۔ اور دیالپور  
میں چاروں طرف برے ہوئے پر نہ نظر آتے ہیں۔

آگرہ کے آرتی اور نماز کا شاخسانہ

الہ آباد۔ رات دو مسلمان جنگو آگہ میں آسقی  
اور غازی کے تہذیب کے سلسلہ میں چل میں تختہ وار لگا دیا  
گیا تھا۔ شہر کے مسلمانوں کی دوکانیں بھی اور قریب  
۶ ہزار مسلمان چارنے کے ساتھ گئے۔

کونسل آف اسٹیٹ کونٹے ممبر  
کلکتہ ۱۸ گت سرجی آر کیمل سپرنٹنڈنٹ فنگال ایوان  
تجارت کو سٹریس وی رگنڈ ٹیون کی عہد کو نل کامیونٹس

دنیا کے گوشہ گوشہ سے ایک ہی آواز کہہ

مدن مخبری گویاں

ہاضمہ کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں منہ کو بڑھا کر منجمد کرتی ہیں اور ہر قسم کی کمزوری، سستی، خون کی بندوبستی کو دور کر کے بدن کو فربہ طاقت ور اور مضبوط بناتی ہیں

عقیدت ۴۰ گولیوں کی ڈبہ کا ایک روپیہ بھر

زمین و لایسی گویس

منی کو زیادہ عرصہ تک بھڑکنے کی بے نظیر وہ ہے۔ قیمت ۸

پنوسکت واری ازوغن طلام

اس کے استعمال سے حلق وغیرہ جبین کی خرابیاں ہر قسم کی دواؤں کے عضو مخصوص میں اور  
سر لہ اصل طافوت و قوت آجائی ہے قیمت ایک روپیہ

سوارس کاساری اویس

دوسوالن، کھانسی۔ سردی، درد سینہ وغیرہ کا حکمی علاج فی ذبیہ ایک روپیہ آٹھ آنے

کیشو جی - راج ویدنارتن جی - ہیڈ فیس جیم نگر کا بیٹا وار  
مقامی اچھوت - لگا پرستاد باجپتی - نیلا کچ چورہ

بالکئی تصنیف  
رسالہ اچھتی ہوئی جوانی

گمراہ نوجوانوں کو راہِ راست پر لانے کیلئے، بچوں کو صحیح طور پر پرورش کے  
نوجوان بنانے کے لئے۔ اٹھتی ہوئی جوانی کی حفاظت کرنے کیلئے۔ کہوٹی ہوئی  
جوانی کو دوبارہ حاصل کرنے کے لئے یہ رسالہ تیار کیا گیا ہے۔  
آج ہی کارڈ لکھ کر مفت طلب فرماویں

وید شاستری منی شنکر گوند جی مالک اتناک نگره فارسی جام نگر کاٹھیا

اخبارات کی آزادی سلب کر نیسے نقصان پہنچتا ہے  
شری یت اینڈریوز پریس ایکٹ کی مذمت میں

نشان ملیکتن ہر اگت۔ یوناٹیڈ پریس سے دور  
سنٹر ویو میں شری بت سی این اینڈ ریوڑ نے اس ادبر  
اٹھارہ فوس کیا کہ ان کو ایسے وقت میں انگلستان  
جانب پر رہا ہے جبکہ۔ اراگت کو کلکتہ میں آل انڈیا جرنل  
کالفرنس کا اجلاس منعقد ہونے والا ہے۔ آپ نے فرید  
فرمایا کہ پریس کالفرنس کی ایسے وقت میں سخت ضرورت  
ہے جبکہ حکومت ہند ایکٹ کو اور زیادہ سخت بنانے میں  
نوشاں ہے میرا خود تجربہ ہے کہ پریس ایجنسی ایکٹ  
نے اہم سیاسی حادثات میں پریس کی آزادی کو زبردست  
نقصان پہنچایا ہے اخبارات کے ایڈیٹر کے صاحبان  
عوام کے روبرو اپنے ایماندارانہ خیالات ظاہر نہیں  
کرسکتے۔

داہر ڈالٹریس کے برمن لیمپڈ

صیغہ نمبر ۷۵ - پوسٹ بکس نمبر ۵۵۲ کلکتہ

پہلے اس برس سے مشہور و لاتانی دلی پینٹ وہ اول کا ہندوستانی وسیع کارخانہ



Re

تے ہی کھلی ٹٹی اور عین اجا

ایک بار لگاتے ہی کھجلی مٹی اور مین اجا جاتی رہتی ہے یہ خواہ  
پر ان کا یہی واسطیوں نہ ہو اس کے دو تین بار لگاتے ہی آرام ہو جاتا  
ہے قیمت فی ڈبہ ۴ روپے لٹاک چھ ڈبہ ۲۰ روپے دو آنے جو صرف  
بچھٹوں ہی مل سکتا ہے۔

طریق

مرتبہ اور طرز

گھر گھر میں آج کل میسر پا چکا ہوا ہے لہذا ایڈیٹر یا دور فصلی غنائے کے مر فیض کو جوڑی تاپ ضرور دلا لئے اس سے بڑھ کر بخار کو جلد بھگانے والی دوسری دوا انہیں ہے مر سال لاکھوں مر فیض اس سے صحت پا کر میں اس کے استعمال سے خون کا رخصا اور اجابت خلاصہ ہوتی ہے۔ یعنی دوا سے موثر۔

نوٹ  
ہر جگہ ہمارے انجنیوں کے ہاں اور دو آخانوں میں ملتی ہے دو اخیر تیرے وقت  
اسٹارٹر ڈمارک اور ڈائرام ضرور دیکھ لیا کریں۔

بازیرنگ کے کہیں پٹ :- مہر خندانہ لکھنؤ - رام غلام شیر غلام - کلکتہ گنج اینٹ چوڑے لال اینٹ



جمال پر توحی عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے

مجموعی

احسن

ہفتہ وار

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۲۲ کا پور شنبہ ۱۷ اگست ۱۳۵۴ء مطابق ۱۷ جمادی الاول ۱۳۵۴ء منبر

ذیل اسلام

ادبیت

## حکومتہائے ایران و عراق کے تعلقات

## تلاش حسن

از جناب شاہد صدیقی

فرصت میں طہران روانہ کر دیا جائے گا۔ یہ امر مزید غرضی کا موجب ہے کہ خود اعلیٰ حضرت رضا شاہ پہلوی نے نہ نفس نفیس اس گفت شنید کی نگرانی کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔ حکومت ایران کا فناء یہ ہے کہ جس طرح بھی ممکن ہو وہ اسلامی ممالک کے مابین کسی ایسے مسئلہ کے متعلق اختلاف نہ سرجوال کے داخلی معاملات سے تعلق رکھتا ہو اور ان کو جمعیت اقوام کی حکیت اور ثالثی کی فروخت نہ پڑے یہ خیال اور ذہنیت تہایت مبارک ہے اور اس سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ اسلامی ممالک سے سلاطین اور حکومتوں کو اپنے قومی اور اسلامی عزت کا کس قدر احساس ہو چکا ہے۔

چنانچہ اعلیٰ حضرت رضا شاہ پہلوی نے مجلس شوریٰ کے دوسرے اجلاس کا افتتاح کرتے ہوئے فرمایا ان سے معلوم ہو سکتا ہے کہ ایران کے اس غتا رطلق کے دل میں اتحاد اسلامی کے متعلق کس قسم کے جذبات موجود ہیں اعلیٰ حضرت نے فرمایا کہ ترکی اور عراق کے متعلق عام بدگمانی دور ہو گئی ہیں بلکہ جرنی اور انکلتان کے ساتھ بھی بہت عمدہ تعلقات قائم ہو گئے ہیں

### لباس کا پیچیدہ مسئلہ

ہندوستان کے باشندے ابھی تک اس امر کو طے نہیں کر سکے کہ ان کا قومی لباس کیا ہے؟ ہندوستان کے وسیع برافٹم کا ہر صوبہ ایک ملک کی حیثیت رکھتا ہے اور ان میں جدا جدا لباس مروج ہیں پھر اس صوبائی تفریق پر ہی بس نہیں ہر صوبے کی ہر قوم مذہبی اعتبار سے بھی ایک مخصوص لباس رکھتی ہے۔ اس کے بعد تیسری قیتم ہے اس کے مطابق مختلف طبقوں کا لباس مختلف ہے امرا اور غزا کے لباس میں بھی فرق ہے۔ جہلا اور اعلیٰ فافہ لوگوں کے لباس بھی جدا گانہ ہیں اس قیتم در قیتم کا نتیجہ یہ ہے کہ ہندوستان لباسوں کی منڈی بن گیا ہے

عراق و ایران میں جب سے مستقل حکومتیں قائم ہوئی ہیں۔ دونوں ملکوں کے مابین خوش گوار تعلقات نشو و نما پا رہے ہیں۔ علی الخصوص ایران کے رضا شاہ پہلوی نے اپنے جن تدبیر و دانش مندی اور غیرت ملی سے حالات کو نہایت خوشگوار بنا دیا ہے چنانچہ یہی وجہ ہے کہ ایران تہذیب و تمدن اسلامی ممالک کا نقطہ نگاہ بنتا چلا جا رہا ہے۔ یہاں تک کہ اسلامی دنیا کے عالم گیر کونفرنس کے انعقاد کے لئے بھی ایران ہی کی جنتی سرزمین کو منتخب کیا گیا ہے۔

اس کے کئی اسباب ہیں۔ اول تو یہ کہ رضا شاہ پہلوی نے سیاست و تدبیر۔ اور دور اندیشی کے اعتبار سے تمام اسلامی ممالک کے سلاطین کے دلوں پر گہرا نقش احترام مرقم کر دیا ہے۔ اور مصطفیٰ کمال تک ان کی عظمت و بزرگی قائل ہیں۔ اور دوسری وجہ یہ کہ ترکی عرب و عراق اور ایران کی سرحدوں کا قفیضہ ایسی خفی نہیں ہو سکتا جو کھلے کرنے کے لئے غمگی اور خوش اسلوبی سے کام نہ لیا جائے۔

ایران اور عراق دونوں جمعیت اقوام کے رکن ہیں اور قائمہ کے اعتبار سے اس امر میں خیال مضائقہ نہیں کہ ایران و عراق کی سرحدوں کا مسئلہ جنیو میں جمعیت اقوام کی رہنمائی کے مطابق طے ہو۔ لیکن تازہ ترین اطلاعات سے معلوم ہوتا ہے کہ دونوں ممالک کے سربراہ و درباروں اور مدبروں نے اس امر میں اسلامی شرف کو زیادہ معزز پایا ہے کہ جنیو میں ایک خالص اسلامی تنازعے کو حل کرنے کے بجائے اسے آجیں جی میں اچھی طرح سے طے کر لیا جائے۔ چنانچہ اب طے پایا ہے کہ سرحدوں کے مسئلہ کے متعلق آئندہ گفت و شنید خاص طہران میں جاری ہو۔ عراق کے وزیر اعظم نوری پاشا سعید آجکل لندن میں پیغم ہیں۔ اور ان کی واپسی پر انھیں اولیت

بقدر ذوق مزا اضطراب کا نہ ملا جو دل کو درد ملا بھی تو لا دو انہ ملا بہت قریب تھی سرحد بخودی لیکن مزا ملا تھا محبت کی ابتدا میں مگر پھر اربابے زمانے میں مجھ کو غم سجود و عات مرگ نہ مانگ اضطراب میں ایدل حیات عشق کو دیدار حسن لازم ہے عزیز تھے سر بالیں، طیب تھے لیکن تلاش حسن تو ہے بہت آزما شاہد مری بنگاہ کو اب تک مرا پتا نہ ملا

اب عراق میں بھی اس کی ضرورت محسوس کی جا رہی ہے سب سے زیادہ حیرت کی بات یہ ہے کہ شرقی ممالک کے باشندے اپنے لباس سر کو اس اعتبار سے اپنے حالات کے لئے مفید قرار دے سکتے ہیں۔ طریفش ہو یا ایرانی ٹوپی۔ کلباک ہو یا عمامہ ایران اور عراق عرب کے لئے کسی طرح بھی مفید نہیں سردی میں اس سے بچا نہیں۔ بارش میں اس سے حفاظت نہیں اور گرمی اور دھوپ میں یہ بیکار ہے۔

میں کہتا ہوں کہ تم یوروپین وضع نہ اختیار کرو لیکن خدا کے لئے کوئی مفید لباس ایجاد کرو۔ ورنہ ہیشہ ہی کو۔ جب کوٹ پہنوں لے لئے تو ہیٹ میں شرعی اعتبار سے کیا نقص ہے۔

ص کچھ عرصہ پیشتر ایران کا بھی یہی حال تھا علما کا لباس اور تھا۔ جبہ و عمامہ ان کا قومی نشان تھا جہلا کا لباس اور تھا۔ امرا کا مختلف۔ غزا کا الگ، دیہاتیوں اور شہریوں کے لباس جدا تھے لیکن حکومت کا حکم قضاے مبرم ہے اور انھیں طبقہ اس کا حامی ہے اسلئے امید ہے کہ بہت جلد اس مسئلہ کا اختلاف بھی دور ہو جائے گا۔

کوٹ پہنوں اور لوٹ تو عرصہ ہوا رواج پا چکا ہے اور لوگوں کی وحشت بھی دور ہو چکی ہے اب صرف ہیٹ باقی ہے جن کو ہر سال ہونے کی میں رواج حاصل ہو چکا ہے اور ایران کے قومی اور امراتی لباس میں بھی وہ داخل ہو چکی ہے







# سید گل

# ادب لطیف

# عالم نسول

# بچوں کی دین

حکومت پنجاب نے لاہور کے اخبارات پر سے سنسر شپ کی قیود اٹھالی ہیں۔ جس پر محاصرہ احسان لاہور کے حامی قنلق نے ایک مجلس لکھا ہے جو ناظرین صداقت کی تفتن طبع کے لئے درج ذیل کیا جاتا ہے۔

اسحاق سیاست کے مدیران سے نکلے  
احسان زمیندار کے ارکان سے نکلے  
اک مرثیہ خواں خالصہ اتھان سے نکلے  
اور ایک عسکرم دفتر احسان سے نکلے

سنسر کا جنازہ ہے بڑی شان سے نکلے  
نسل اسکو کتابت کی سیاہی کا دیا جائے  
سنسر شدہ پرووں سے کفن اسکا کیا جائے  
سر پٹین والوں کو بھی تیار کیا جائے  
پھر میت مرحوم کا فوٹو بھی لیا جائے  
سنسر کا جنازہ ہے بڑی شان سے نکلے  
میور کے ملازم ہوں جہان کے جلوس میں  
اور رات دچپ سارے صحافی ناگ دوں

بتنا چلے شخص خیالات کی رو میں  
اور دیکھیں گنہگاروں سے تاشیہ دوتوں

سنسر کا جنازہ ہے بڑی شان سے نکلے  
صفت باندھے ہوں افراد لٹا می سر مدفن  
مور گر لکھا فوج کی سلامتی سر مدفن  
ہر سمت ہوا ضرورہ کلامی سر مدفن  
ہو چھائی ہوئی مرگ دوامی سر مدفن

سنسر کا جنازہ ہے بڑی شان سے نکلے  
ترتبت بنے مرحوم کی کوفہ کے سر پہلے  
اور ڈاڈ بڑھیں قبر پر یہ شعر لکھانے  
مہدوق نے لائیں نے ستم نے نہ جانے  
قائم جو کیا اس تو اس مرد خدا نے  
سنسر کا جنازہ ہے بڑی شان سے نکلے  
لونت سلا محاسن خاں سیاست کے ایڈیٹر۔  
میر احسان اللہ خاں عباسی ایڈیٹر زمیندار۔  
میر مولانا لک ایڈیٹر انقلاب  
میر مولانا حرث ایڈیٹر احسان  
میر افراد لٹا می سے مراد فوجی جوان۔  
میر کوفہ سے مراد کوفہ آؤر  
میر ڈاڈ محکمہ سنسر کے ایفٹر۔

لندن کی ایک الماع نظریہ کے سرچرچل لارڈ  
لائڈ سر سرنی بیج کراؤٹ وغیرہ آئندہ انتخابات کے  
بعد مہاج پٹیل کے مہمان کی حیثیت سے ہندوستان  
تشریف لائیں گے۔

تاکہ انہی انہوں سے یہ دیکھیں کہ ان کے  
بوتے ہوئے کانٹوں میں کیا بھل گنتا ہے۔

مہلی کے قریب ایک دلچپ جوری کی اطلاع  
موصول ہوئی ہے دو جو ایک خیمہ میں گھسے اور ایک گھڑی  
اور ایک گھنٹہ کا پیسا اٹھا لائے۔ بائرنکے ہی دونوں  
میں گھڑی پر تکرار ہو گئی جس سے لوگ جاگ اٹھے اور دونوں  
کو وہیں دھریا۔

دیکھئے ہر ہرانی میں بھی کسی اچھائی کی ضرورت  
ہوتی ہے چنانچہ جوری میں بھی اتحاد کی ضرورت ہے۔

## تلاش محبوب

آہ! تو کہاں ہے۔۔۔۔۔؟  
میں نے تیری تلاش میں جنگل جنگل چپہ چپہ جھان مارا  
لیکن تو ایسا سیری نظروں سے چھپا کہ پھر مشتاق  
آنکھیں دیکھنے کو ترس گئیں۔۔۔۔۔!

آہ! اور دیکھ۔۔۔۔۔ کہ میں تیری  
تلاش میں رفتار زمانہ کی طح گذرا جلا جا رہا ہوں  
سیری حالت تیری جستجو میں دل بدن ابتر ہوئی چلی  
جاری ہے۔

آہ! میں نے تجھے جا بجا دیواروں میں  
پھولوں میں! کانٹوں میں! صاف شغاف بلدیں  
چٹوں میں! عطیہ ہواؤں میں! سرسبز و شاداب  
جہنوں میں تلاش کیا۔۔۔۔۔ گزیرا پتہ نہ پایا  
جس وقت آسمان پر خوش رنگ پرندوں کے غول  
اڑتے ہیں۔ مرغابیوں کے چھنڈ کی سنسنی ہوئی  
ہے۔۔۔۔۔ اس وقت۔۔۔۔۔ مجھے محسوس ہوتا ہے کہ  
مجھے تیرے نازک پیروں کی آہٹ سنائی دے رہی  
ہے۔

رات کی تاریکی بڑھتی ہے اور میں تیری تلاش میں  
سرگردان ہوتا ہوں!

جب سورج کی زین شاعیں ہر طرف پھیل جاتی  
ہیں۔ جب چاند کی کرین ریت کے ذروں پر اپنا پرتو  
ڈالتی ہیں۔ اس وقت۔۔۔۔۔ میں محسوس کرتا ہوں  
کہ یہ سب تیری تلاش میں سیرا ساقہ دے رہی ہیں  
جس وقت بلبلوں کو چمن میں گلوں کے ساتھ چن  
میں لغتہ سنجی کرتے دیکھتا ہوں۔ جس وقت خزاں کو  
ہمارے لباس میں دیکھتا ہوں۔

آہ!۔۔۔۔۔ میرے لئے یہ سب موت کا پیغام  
ہوتے ہیں۔ اس لئے کہ تو نہیں ہے۔  
تجھے قوس و قزح کی رنگینوں میں ڈھونڈنا  
شع کی صوفیانوں میں تلاش کیا  
باغ و بہار پر پھر اک شایہ تو طہائے۔۔۔۔۔ مگر!

آہ۔۔۔۔۔ تو ایسی دنیا میں جا بسا ہے جہاں  
پرواز خیال کی پہنچ بھی ناممکن ہے۔

تیری جستجو نے مجھے پیکر غم بنادیا ہے۔ اگر کوئی  
متنا ہے! کوئی حسرت ہے۔ کوئی آرزو ہے! تو  
صرف اس قدر ہے کہ

ایک باریخرا جہوہ مجھے نظر آجائے  
کاش۔۔۔۔۔ میرا چراغ ہستی مجھ  
گیا ہوتا۔ کاش! میں بھی اُس مزدوری دنیا میں پہنچ  
جاتا۔۔۔۔۔ جہاں تو ہے۔

وہاں ہر وقت تیرے دیدار کے لازوال چھینٹے  
میرے غمزدہ دل کی پتھر مردہ کلیوں کو سینچا کرتے۔

ڈاکٹر محمد اظہار لطیف نے اس مضمون میں کہ ملک غم  
نے ہر احم خروارہ نظر فرمایا ہے کہ جن لوگوں کو سوجھ بوجھ کے  
موقع بستے علاقے گئے ہیں وہ اس کے کنارے پر اپنے شریح  
سے اپنا نام کھداکتے ہیں۔

اس سے اُن حلقوں میں مالوی کا اہم لکھا جا رہا ہے جو جاتے  
تھے لاہور، لاہور، لاہور۔ لاہور والے لاہور سے

## برمی عورت

لسلسلہ گذشتہ

لیکن جب اُس کی عمر چالیس سے تجاوز  
کر جاتی ہے تو پھر کبھی زور سے کبھی سنگار  
پھر کرتی۔ اور اپنا کل زور گھر کا کمین عورتوں میں  
قیمت کر دیتی ہے۔

برما کی عورتیں بہت خوبصورت ہوتی ہیں۔  
یورپین اور دیگر اقوام کے ہزار ہا انشیاں نے برمی  
عورتوں سے شادی کر لی ہے۔ دل کی سادگی ہر  
برمی عورت کا جوہر ہے۔

برمی عورتیں اچھی تعلیم یافتہ ہوتی ہیں۔ سکول  
اور کالج کے دروازے ان کے لئے کھلے ہوئے ہیں  
اور یہ اُن سے پورا پورا فائدہ اٹھاتی ہیں۔ برمی  
عورت کو موسیقی کا شوق ہے ہر تم کے گانے بجانے  
اور نچنے کی یہ شائق ہے۔ باوجود سخت محنت کے یہ  
اپنی قسمت کو سراہتی ہیں۔ دن لچھپوں یا بڑے  
مہنی خوشی سے کاٹ ڈالتی ہیں۔ اور اس لحاظ سے  
برمی عورت کی زندگی خوشی کا ہندولہ کہی جاتی ہے۔  
ان کی سوشل زندگی بھی کاروبار نہ زندگی  
کی طرح خود مختار نہ ہے۔ کنواری لڑکیوں کے لئے  
کمی نگہداشت کی ضرورت نہیں ہے۔ کھیل عورتوں  
اور مردوں کے لئے یکساں ہوتے ہیں۔ اور ہر شخص  
ان میں بلا پس و پیش حصہ لیتا ہے۔ اتنی آزادی  
پر بھی دوسرے ملکوں کے طرح حزب اخلاق باتیں نہیں  
ہوتیں۔ برمی عورت فاختہ کی طرح وفادار ہوتی ہے۔  
برمی عورت کو سوائی میں جو پوزیشن حاصل  
وہ لودھ مذہب کی وجہ سے یہ مذہب اپنے عقائد  
میں مردودیت میں کو تفریق نہیں کرتا۔ برما میں لودھ  
مذہب کے عقائد کی روزمرہ کی زندگی میں تعمیل کی جاتی  
ہے اور اسی وجہ سے لودھ مندروں کی سرزمین میں  
مردوں اور عورتوں کے یکساں حقوق ہیں۔

## جشن استقلال افغانستان

نیٹھالگی۔۔۔۔۔ ارگت۔۔۔۔۔ کابل سے آمدہ ایک الماع  
منظر ہے کہ جشن استقلال افغانستان میں غموتیت  
کے لئے عزیزین میں عبدالحین خاں سفیر ماسکو۔  
سلطان احمد خاں سفیر انورہ اور علی محمد خاں سفیر لندن  
بھی شامل ہیں۔ گنگا شاہ نے اُن کو شرف پذیرائی  
بخشا۔

## شیر شاہ کے مقبرہ کو صدمہ

### بجلی گر پڑی

گیا۔۔۔۔۔ ارگت۔۔۔۔۔ سہرام سے جہز آئی ہے  
کہ شیر شاہ کے مقبرہ پر گذشتہ شب بجلی گر پڑی۔ جس سے  
مقبرہ کے دروازے کا گنبد منہدم ہو گیا ہے لیکن  
کتے میں کہ زیادہ نقصان نہیں ہوا ہے بلکہ صرف دو تین  
جگہ شکات آگیا ہے۔

## جزیرہ موریشس

ازخبا سودا انصاری بی لے

یہ چھوٹا سا خوبصورت جزیرہ ہے! جو کہ  
بر غنطسم افریقہ کے جنوب شرق میں واقع ہے یہی  
سے کوئی ڈھائی ہزار میل دور ہے۔ سیاحوں  
نے اس کا نام ”بحر ہند کا موتی“ رکھا ہے۔ اس  
کے کچھ میں کوئی ساٹھ سو میل کے فاصلہ پر مڈا سگر  
(MODGASCAR) کا جزیرہ ہے۔  
اس جزیرہ کے متعلق مختلف روایتیں مشہور  
ہیں۔ تاریخ کے بعض عاملوں کا خیال ہے کہ اسپین  
کے عرب اس جزیرہ کو جانتے تھے۔ مڈا سگر میں اب  
تک اسلامی آبادی موجود ہے۔ اور اب تک ان میں  
عربوں کی عاداتیں، خصلتیں باقی جاتی ہیں۔ ان کی  
زبان، لباس، ان کی تہذیب، اور رہنے سہنے کا طریقہ  
بھی عربوں کا سلسلہ ہے۔

ایک فرانسیسی مورخ کا بیان ہے کہ سب سے  
پہلے جو قبیلہ یہاں آکا آباد ہوا وہ مسلمان تھا۔ بعد میں  
رفتہ رفتہ اور بھی عرب آتے رہے اور وہاں کے باشندوں  
کے ساتھ ملی جمل کر رہنے لگے۔ ان عربوں کی اچھی عادتیں  
اور خصلتیں سے متاثر ہو کر یہاں کا قبیلہ آتتا مورانا مسلمان  
ہو گیا۔ اور آج تک اس ہی مذہب پر قائم ہے۔

مڈا سگر موریشس سے قریب ہی ہے  
اس لئے قیاس ہے کہ عرب موریشس بھی ضرور پہنچے  
ہوں گے۔ لیکن کسی وجہ سے وہاں آباد نہ ہو سکے عام  
طور پر یہ بھی مشہور ہے کہ ۱۸۲۵ء میں ایک پرتگالی  
سیاح نے اس کا پتہ چلایا۔ ۱۸۸۸ء میں ڈچ اڈ  
مارل فان واروک نے اس پر قبضہ کر کے اس کا نام  
موریشس رکھا۔ پھر اہل فرانس اس پر قابض ہو گئے  
فرانسیسیوں سے اسے انگریزوں نے چھین لیا اور اب  
تک اُن کے قبضہ میں ہے۔

موریشس کا رقبہ سات سو بیس میل مربع ہے  
اور کل آبادی ساڑھے چار لاکھ ہے اس میں بہت سی  
قوموں بہت سے ملکوں اور بہت سے ملکوں کے لوگ  
آباد ہیں۔

یہاں کا موسم ہمارے ملک سے بالکل مختلف ہے  
مہندستان میں جب گرمی ہوتی ہے تو یہاں سردی  
پڑتی ہے اور جب مہندستان میں سردی کا زمانہ ہوتا ہے  
تو یہاں گرمی کا موسم ہوتا ہے مگر یہاں کا ہر موسم مہندستان  
سے بہتر ہوتا ہے۔ نہ تو مٹی جون کی سخت گرمی ہوتی  
ہے نہ دسمبر و جنوری کا کراکے کا جانا ہوتا ہے بارش  
کا سلسلہ سال بھر رہتا ہے اور موسم عموماً بہت خوش گوشت  
ہوتا ہے جزیرہ کے درمیان میں بعض جگہ کی آب و ہوا  
تندرستی کے لئے خاص طور سے مفید اور خوشگوار ہے  
یہاں سردی زیادہ پڑتی ہے یہاں تک کہ گرمیوں کے  
زمانہ میں بھی گلابی جازا رہتا ہے۔

مکان عام طور پر لکڑی کے بنائے جاتے ہیں  
اور نئے طرز کے۔ موریشس کا دار الحکومت پورٹ لوئی  
ہے جو بندر گاہ بھی ہے۔

## باقی آئندہ



# پردہ مسلم

فلمی تسلیم

اندر سلطان احمد خان بیرار آرٹسٹ

ہم دیکھتے ہیں کہ سائنس کس قدر ترقی پر ہے اور اسی کے ذریعہ انسانی تکلیف کو دور کرنے کی سخت کوشش ہو رہی ہے۔ اس میں مغرب کو زیادہ کمال حاصل ہوا ہے۔ یہاں تک کہ فلم کی تعلیم کے ذریعہ تعلیم کی کمزوریوں کو دور کیا جا رہا ہے اگر آپ جاپان میں جا کر دیکھیں تو معلوم ہوگا کہ کس قدر تیزی کے ساتھ وہ اپنے مدرسوں میں فلم سے تعلیم دینے کی کوشش میں لگے ہوئے ہیں۔

یورپ میں بہت سے سینما کالج ہیں۔ جہاں طلباء علوم کو فلم سازی اور فوٹو گرافی وغیرہ کی باقاعدہ تعلیم دی جاتی ہے اگر اس قسم کے کالج ہندوستان میں نہیں کھل سکتے ہیں تو اسکولوں کی تعلیم کو مختصر کر کے اس کے ساتھ ساتھ فلمی تعلیم پڑھائی جائے تو اس قسم کی تعلیم سے ہمارے ہندوستان میں ایک انقلاب عظیم پیدا ہو سکتا ہے۔

فلم کے ذریعہ تعلیم کی اشاعت کو بہت فروغ ہے ناطق فلموں کے ذریعہ جغرافیہ، تاریخ، سائنس وغیرہ کی تعلیم جو صحیح حلوں میں طلباء کے لئے باعث فہمی ہوگی اور جس کو ایک دفعہ ہی دیکھ کر وہ یاد کر سکتے ہیں صبح کے دس بجے سے لیکر ۴ بجے شام تک کا قیمتی وقت تندرستی اور روپیہ خرچ کرنے بغیر آسانی سے صرف دو ڈھائی گھنٹے میں سیکھ سکتے ہیں۔ اور ان کے دل پر اس کا نقش باقی رہ سکتا ہے۔

فلمی تعلیم سے گھر کے کاموں میں بھی اچھا اضافہ ہو سکتا ہے۔ اس کا ثبوت دینے والا میرا ایک دیہاتی نوکر ہے جب سے اس نے میرے ساتھ کچھ فلم دیکھنے شروع کئے۔ ان میں سے ایسے فلموں میں جن میں مکان کی آرائش کا سامان تھا اس کو اسے دیکھ کر دیکھ کر اپنے دماغ میں ہر چیز کا اس کے موقع کے مطابق جمع کر دینا سیکھ گیا ہے۔ یعنی جو شخص

# اقوال زیریں

سب کے ساتھ محبت سے پیش آؤ۔ ہر دل عزیز ہو جاوے گا۔

مصلحتیں دلیہ کرنے کے لئے آتی ہیں۔ لہذا محبت کرنے کے لئے نہیں۔

محبت کے ضائع ہونے کا ذکر فضول لسنے کے لئے محبت ضائع ہونے والی شے نہیں ہے۔

برائی نہ دیکھو۔ برائی نہ کہو۔ برائی نہ سنو۔ تو خراب سوسائٹی خود ہی تم سے دور بھاگے گی۔

خود غرضی انسان کو تباہی کے علاوہ اور کئی طرف نہیں لے جاتی۔

کامیاب شخص وہی ہو سکتا ہے جو کامیابی اخراجات سے زیادہ آمدنی پیدا کرے۔

کہ انہی غلطی بنا دینے اور حیرت کے پر بھی کسی طرح بھی نہ سیکھ پاتا تھا وہ صرف فلم دیکھ کر ایک آرٹ ڈائریکٹر کا کام دینے لگا۔ پس ان فلموں ہی کے ذریعہ جاہل سے جاہل آدمی کو سمجھا دینا جا سکتا ہے۔

عمر میں گھر کا اعلیٰ انتظام اور بچوں کی پرورش و نگرانی کے نئے نئے اصول فلموں کے ذریعہ سیکھ سکتے ہیں۔

ایکے علاوہ ذراعت پیشہ لوگ کاشت کو فلموں کے ذریعہ فروغ دے سکتے ہیں اور نئے نئے طریقے اختیار کر سکتے ہیں۔ مذہب اور سوسائٹی کی خاص خاص برائیاں فلموں سے الگ کی جاسکتی ہیں۔

ہندوستانی اسکول اور کالج حکومت سے مدد کے لئے فلمی طریقہ تعلیم سے اپنے ملک کو اور طلباء کو مدد و جفا دہ ہو چکے ہیں۔ اور طلباء کی کمزوریاں دور کر سکتے ہیں۔

ہمیں امید ہے کہ تب تعلیمی درگاہیں اور گورنمنٹ ضرور اس طوفان کو بردہیں گی۔

# بیج بستم

ایک دوست - تم اپنی بیوی کو گھر پر کیوں حکومت کرنے دیتے ہو۔

دوسرا دوست - اس لئے کہ اگر ایسا نہ کرنے دوں تو وہ فوراً گوشت باری شروع کر دے گی۔

مختصر سیٹ - تم نے ایک مہینہ میں سات بار چوری کی ہے۔

مذہم - ہاں اگر ہر شخص میرا جیسا مہنتی ہو تو تب لوگ خوش حال ہو جائیں۔

مہمان - خدا کرے میری معذرت مہنت کی شام کو اگر مجھ سے ملاقات کرے

ہوٹل کا ملازم - جناب کی معذرت کون ہے

مہمان - مجھے خود نہیں معلوم میں تو آج ہی اس شہر میں آیا ہوں۔

آپ کو کسی طرح کا دم تو نہیں ہے

بالکل نہیں۔

تیرہ کے عدد کو آپ ناپند تو نہیں کرتے۔

نہیں۔

تو پھر آپ مجھے تیرہ روپیہ فرض دیدیتے۔

لڑکا - اباجان! کیا چروں کو بھی عزت کا خیال ہوتا ہے

باپ - نہیں بیٹا وہ بھی ہماری طرح سے انسان ہوتے ہیں۔

# لچب معلومات

ایک عجیب اخبار

ایشیا کی روس کے علاقہ کلنگی میں ایک اخبار شائع ہوتا ہے جس کا نام گزٹ لنڈی ہے۔ یہ تمام کا تمام ہفتہ سے لکھا جاتا ہے اور مختلف دیباچوں میں اس کی ایک ایک کاپی باری باری سے ہر ایک خریدار کے پاس بھیجی جاتی ہے۔ کسی گاؤں کے آخری خریدار کا یہ فرض ہے کہ اگلے گاؤں کے خریدار کو پہنچا دے۔

اندھا چھٹی رسال

سٹرلپ ننگری پیدا ایشی اندھا تھا۔ اس نے سو سو دو سو تیس سال تک بطور چھٹی رسال نوکری کی۔ اس قدر لمبے عرصہ میں اس سے ایک بھی چھٹی گم نہیں ہوئی۔

عجیب مقدمہ

ٹائٹل ہم پولیس کورٹ میں ایک عدالت نے اپنے شوہر پر ایک نئی قسم کا دعوے دائر کیا ہے۔ اس کا بیان ہے کہ جب وہ اپنی خواب گاہ میں سو رہی تھی تو شوہر نے باہر سے اس کا دو واڑہ بند کر دیا اور قفل لگانے کے بعد اتفاق سے اس کی چابی کہیں کھو دی۔ اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ رات بھر شوہر کمرے کے اندر آسکا اور نہ بیوی کمرے سے باہر نکلی۔ اور شوہر نے مکان کے زین پر بیک اپنی شب فرمت گذار دی اس لئے بیوی نے شوہر پر جواز کا دعوے دائر کیا ہے۔

**Dharospun**  
REGISTERED

دھاروسپن  
مختلف رنگوں میں  
مختلف اقسام مختلف  
نخوں پر مل سکتے ہیں



مفت نمونہ جات  
کے لئے  
ڈیپارٹمنٹ  
نمبر ۲۱ کو لکھئے



دھاروال وولن ملز  
دھاروال  
قائم شدہ ۱۸۸۸ء  
پنجاب

مقامی ایجنٹ امپریل ٹیکسٹائلز جنرل گنج کانپور

137 H

روزانہ ۲ تا ۱۰ بجے شام اور ۹ بجے رات

**مولتی محل ٹاکنز کانپور**

سینچر، اراکت ۱۹۳۵ء سے

ایڈیٹر آرٹ برڈ کنٹری ٹیٹس کا شہرہ آفاق شہکار

**بھاری بیٹی**

کیا آپ کبھی فریفتہ - مسرورے چین ہوئے ہیں ؟  
کیا آپ کبھی جادو اثر، محو کن، فریفتہ راکٹ ہے ؟  
کیا آپ نے کبھی ایسا فائدہ دیکھا ہے حکومت کو ؟  
آپ یہ عجوبے کرنے لگیں کہ یا کبھی یا آپ کے دوست کی سوانح حیات ہے

**مس رتن بانی**

یہیں - سرورجی - کلا  
امیر کرناگی - ڈی کیری  
حامد وغیرہ کو بھاری بیٹی میں کیجئے

ہر ایک  
ہندوستانی لڑکی کو  
یہ ڈرامہ ضرور  
دیکھنا چاہئے



# افسانہ

## بھوت

سلسلہ گذشتہ

ان نرم الفاظ نے ان تنوش انسانوں پر کسی قدر چھا اثر کیا۔ اور ان میں سے نوجوان مرد نے کچھ اطمینان کا سانس لیتے ہوئے کہا "ہم نے آپ کو بہت سخت تکلیف پہنچائی ہے جس کے لئے ہم نہایت شرمندگی کے ساتھ معافی چاہتے ہیں۔ چنانچہ آپ نے وعدہ فرمایا ہے کہ آپ اس راز کو پوش نہ کریں گے اس لئے میں اپنی واقعات ظاہر کرنے میں آپ سے کوئی برداشت نہیں کرتا۔ میں اسی غلطی کا ایک رشتہ زیادہ ہوں اور یہ جو میرے ساتھ ہیں میرے بڑی کی لڑکی ہیں ہم دونوں میں بچپن ہی سے رشتہ محبت قائم ہو چکا ہے۔ لیکن والدین کی حاجت سے شادی کی تمنا بار آور نہیں ہوئی اس لئے ہم مجبور ہیں کہ ملاقات کے لئے کوئی ایسی جگہ نکالیں جہاں ہمارا رشتہ محبت افشا نہ ہونے پائے۔ اس لئے ہم نے ایک عرصہ سے یہ طریقہ اختیار کر رکھا ہے کہ روزانہ رات کو میں اس بڑا آباد رستے سے اس مکان میں داخل ہو جاتا ہوں اور جب یہ اپنے گھر کے لوگوں کو سوتا ہوا دیکھتی ہیں جو اس گھر کی سے وجہ پر اس مکان کے حصہ کو ان کے مکان سے ملاتی ہے چھپ کر آجاتی ہیں اور ہم دونوں اس مکان میں چند گھنٹے محبت اور عشق کی باتوں میں گزار دیتے ہیں۔ اگر کسی وجہ سے یہ مکان خالی نہ ہو تو پھر سارے لئے یہ ناممکن ہے کہ ہم دونوں ایک جگہ جمع ہو سکیں۔ اس لئے جب کوئی کرایہ دار اس مکان میں وارد ہوتا ہے تو ہم ان ہی طریقوں پر جو آپ اس سے قبل دیکھ چکے ہیں۔ ڈرا دیتے ہیں اور وہ ایک مدت سے زیادہ اس میں ٹھہرنا نہیں کرتا۔ ہم نے ان دونوں کے واقعات کو دلچسپی سے سنا اور کہا

"میں نے آپ کو سخت تکلیف دی اب آپ بالکل آزاد ہیں میں نہیں چاہتا کہ آپ کی اس محبت میں خلل ہوں میں کل صبح اس مکان کو ضرور خالی کر دوں گا ان دونوں نے میرا شکریہ ادا کیا اور اپنے اسی رستے سے جس سے وہ داخل ہوتے تھے وہاں چلے گئے صبح ہوتے ہی ہم نے دوبارہ لیں کو بلا کر اپنا اسباب گاہ میں ہونچا دیا اور سیٹھ جی کو اس بات کی اطلاع دیدی کہ چونکہ مکان میں سخت آسپ اور بھوت کا گذر ہے اس لئے میں مجبوراً اس کو خالی کر رہا ہوں"

## ایک مندر کے انہدام کا حکم!

کوہاٹ بھائی بھائی سنگھ سے اطلاع وصول ہونے پر منہدوں میں ہوجان پیدا ہو گیا کہ وہاں ایک مندر کو سار کرنا مفید کیا گیا ہے۔ مندر جاگیر دار کی زمین پر واضح ہے اور اس کی ملکیت ہے۔ گوردوارہ کمیٹی نے باجم سمجھنے کے طور پر ایک طائر اور بڑے بھوت لیں مندر اور اسکا ملک بدستور مان کے قبضہ میں تھا۔ جنہوں نے اپنی اس ملکیت کو سار کرنے کا حکم دیا۔ منہدوں نے ایک جگہ میں حکومت سے مطالبہ کیا ہے کہ وہ مندر و اس دلا

اسباب وغیرہ اٹھانے کے بعد جب ہم اس مکان کو خالی کر کے گاؤں کی طرف چلے گئے تو بڑوس کے مکان سے ایک ملازم نکلا اور ایک لفافہ دے کر پھر اسی مکان میں داخل ہو گیا۔ ماسٹر میں چلتے ہوئے ہم نے اس خط کو بولا تو ایک سرد پہ کا بولٹ اور اس میں ایک پرچہ بھی تھا جس پر لکھا ہوا تھا۔ آپ کا بہت بہت شکریہ۔ اس تکلیف سے آپ کا جو نقصان ہوا ہے اس کی کسی قدر تلافی ہو رہی ہے۔ خدا کے لئے ہمارے راز کا خیال رکھئے گا۔

کیا آپ کبھی بے چین مسرور اور فریفتہ ہو ہیں؟

کیا آپ کبھی جادو اثر محسن۔ فرحت بخش لاکھ ہو؟

اگر نہیں تو اس تشریف لاکر

اس ڈرامہ کو ملاحظہ فرمائیے

اپنی خصوصیات کے ساتھ قبائلی زندگی اور سرحدی معاشرت کا آئینہ ہے!

# دینی ریاستیں

## ریاست لوہارویں گولیاں کیوں چلائی گئیں

ریاست لوہارویں گولیاں چلنے کے متعلق جو خیرین آئی ہیں ان کے اندر ایک اختلاف موجود ہے اگرچہ بھوانی کی ایک اطلاع جو آج موصول ہوئی ہے وہ یہ بتاتی ہے کہ دس انتخاص کی لائنیں وہاں پہنچ چکی ہیں مگر شمار کی اطلاع میں ملاک مذکور مکان کی تعداد صرف ۳۳ اور مجروحین کی تعداد ۷۷ بتائی گئی ہے۔

کہا جاتا ہے کہ ریاست لوہارویں یہ صورت حال جاؤں کے اس ریگیشن سے پیدا ہوئی ہے جو انہوں نے ریاست کے خلاف عدم ادائیگی لگانے کے سلسلہ میں شروع

کیا تھا۔ جاؤں کا رویہ حکومت کے خلاف معاندانہ تھا۔ اور اگر اگت کو جب کہ ریاست کی طرف سے پولیس کے ۵۰ سپاہی اور بیس بیسے موضع سنگی کی سر گرفتاریاں کرنے کے لئے ۷ ایک ہزار جاؤں نے ان پر حملہ کر دیا اور ان کو کھانسی خود اختیاری کے لئے لوٹیں چلا دیں۔

چھپاؤں جو فوجی دستہ مقیم تھا وہ ہر اگت کو لوہارو روانہ ہو کر برٹش انڈیا کی مسلح پولیس کی طلب کی گئی تھی ہر حال اب صورت حال قابو میں ہے اور کسی مزید فساد کا اندیشہ نہیں ہے۔

بھوانی کے ایک صدر عام نے جو نہایت نکل راج شراکریہ صدر است مسند ہوا تھا۔ والٹر نے کوتاہ دینے کا فیصلہ کیا ہے جاٹ لیڈروں کی ایک کانفرنس میں بھوانی میں طلب کی گئی ہے جو کل لوہارو کی صورت حالات پر غور کرے گی

## چتر اٹا کیر کان پور

جمعہ ۱۱ اگست ۱۹۳۵ء

نیو تھٹرس کے نیو انڈیا فلم ٹائیکسنز کا بہترین پروڈکشن



پاک تھوکی راج مسن ملینیا

پاک تھوکی راج مسن ملینیا



بہترین اداکاری دھند آفرین لغات

دلکش ناچ جادو اثر مکالمے اعلیٰ

نوٹ فوٹو گرافی بہترین سین سینریاں

اور پر لطف طرافت

آپس ڈرامہ میں ملاحظہ فرمائیے

فری پاس بالکل بند

ہر اتوار کو ایک تیرتھ ۳ بجے دن سے رعایتی ٹکٹ کیساتھ



# لاہور کے دریاؤں میں سیلاب عظیم آگیا سترہ آدمی ہلاک اور دیہات میں طغیانی

لاہور - ۱۲ اگست - لاہور کے قریب دریائے راوی میں سخت طغیانی آگئی ہے۔ پانی بڑھ رہا ہے اور گرد و نواح کے دیہات تہ آب ہیں۔ دریائے راوی میں ایک کشتی الٹ کر ڈوب گئی اس کشتی کے اندر سترہ آدمی تھے جو غرقاب ہو گئے۔ پانی کا بہاؤ اس قدر تیز تھا کہ سترہ آدمیوں میں سے کوئی بھی نہ بچ سکا۔ لاہور سے جو سڑکیں گوجرانوالہ اور شیخوپورہ کو جاتی ہیں وہ سب کی سب تہ آب ہیں۔ پنجاب کے دوسرے دریاؤں میں جو زبردست طغیانی آرہی ہے اس کی اطلاعات بھی بریٹن کن ہنس گوجرانوالہ کی سڑکوں میں بہت سے خفگاہ ہو گئے ہیں اور تمام سول لائن تہ آب ہے۔

شیخوپورہ ۱۳ اگست - سیدوالا میں دو تاریخی محل جو سکوں کے عہد حکومت میں تعمیر کئے گئے تھے دوسرائیں اور ایک گوردوارہ مہاراجہ کرپال سنگھ کی برابری ہو گیا۔ اور اس کے اوپر دریائے راوی کا پانی بہ رہا ہے یہ عمارتیں اب بالکل نظر نہیں آتیں۔ سیدوالا کے جنوب و مشرق میں جو مکانات اور زرعی زمینیں ہیں وہ ۵ اینٹ لینڈ پانی کے نیچے چھپی ہوئی ہیں۔

# اٹلی کا ایک ہوائی جہاز حبشیوں نے تباہ کر دیا سربراہ آدرہ جنگی افسروں کی ہلاکت

لندن ۱۹ اگست - قاہرہ سے اطلاع موصول ہوئی ہے کہ اٹلی کا ایک فوجی طیارہ ایریٹریا جاتے ہوئے تباہ ہو گیا۔ اور اس میں جتنے فوجی افسر تھے سب اور ہوا باز سوار تھے وہ سب کے سب ہلاک ہو گئے۔ انگریزی ہوائی قوت کے جہاز اس طیارے کی تلاش میں کل سے سرگرداں تھے بالآخر پہلی پوزیشن سے ۱۲ میل کے فاصلہ پر اسکا تباہ شدہ ڈھانچا ملا۔

ہلاک شدگان میں اطالوی وزیر امور رفاہ عاصی کے علاوہ ایک مشہور اطالوی مہم بار بھی شامل تھا جو کہ افریقہ کی سرزمین کے چبہ چبہ سے واقف تھا۔ تیسرا افسر بھی اطالوی دفتر جنگ کا ایک اہم رکن تھا۔

جنگی اطلاع سے ظاہر ہوتا ہے کہ اطالوی حلقوں میں اس امر کا شبہ کیا جا رہا ہے کہ حبشیوں نے اس طیارہ پر گولیاں برس کر اسے برباد کر دیا ہے۔

اس جنگی طیارے کی تباہی پر اطالوی حلقوں میں سخت غصہ و غضب کا اظہار کیا جا رہا ہے۔ ملکہ باختر حلقوں میں تو یہاں تک کہا جاتا ہے کہ اگر یہ شک کہ طیارہ حبشیوں کی سازش سے تباہ ہوا ہے پائے ثبوت کو پیش کیا تو یہ حبش اور اطالیہ کے درمیان صلح کی جو کوشش جاری ہیں وہ سب ختم ہو جائیں گی۔ اور حبش پر اطالوی حملہ سب جلد شروع ہو جائے گا۔ انگریز اور اطالوی حکام نے طیارہ کی تباہی کے متعلق فوری بے مضابطہ تحقیقات شروع کر دی ہے مواد جمع ہونے کے بعد باضابطہ تحقیقات کی جائے گی۔

## بردوان میں طغیانی

## دیہات خالی کر دیے گئے ہیں

کلکتہ ۱۳ اگست - بردوان کی ایک اطلاع منظر ہے کہ دریائے دامود میں طغیانی آرہی ہے پانی کی لمبائی ۱۸ فٹ سے زائد ہو چکی ہے اور ۱۹۱۳ء کے خوفناک طوفان سے صرف دوڑھ فٹ کم رہی ہے طغیانی کی اطلاع کے متعلق ڈنڈورہ پٹوادیہ لکھ ہے۔ مقامی حکام ہر قسم کی تدابیر اختیار کر رہے ہیں اور اس کی کوشش کی جا رہی ہے کہ بند نہ ٹوٹنے پائے۔

بردوان کے قریب دیہات خالی کر دیے گئے ہیں۔ بردوان شہر میں مکانات کے انہدام کے باعث تین آدمی بکھر گئے۔ اور بہت سے مجموع ہو گئے ہیں ہزاروں آدمی بے خانقاں پھرتے ہیں۔

تدارک شہر کے مندر سے تین میل کے فاصلہ پر بند ٹوٹ گیا ہے۔

## حبش اور اٹلی کا تصفیہ کرانوالے اپنے اپنے مفاد کی فکر میں لگ گئے

لندن ۱۳ اگست پیرس میں اٹلی، برطانیہ اور فرانس کی کانفرنس حبش اور اٹلی کے تنازع پر غور کرنے کے لئے آج شروع ہو گئی ہے۔

گفت و شنید کے دوران میں اس تجویز کے پیش کئے جانے کا امکان ہے کہ برطانیہ حبش کے جنوب و مغربی علاقہ پر اٹلی کے اقتصاد کو تسلیم کرے اور حبش کے ملک میں ایک ریلوے کی تعمیر کی منظوری دیدے اور اس کے بدلے میں اٹلی برطانیہ کے اس مفاد کی حمایت کرے جو وہ سانا جھیل میں حاصل کرنا چاہتا ہے۔

پیرس میں عام طور پر یہ خیال ترقی کر رہا ہے کہ تنازعہ رفتہ رفتہ اٹلی اور برطانیہ کے درمیان ہوتا جا رہا ہے۔ اور اٹلی کا یہ دعو ہے کہ اسے بحار وسط میں اقتدار حاصل ہو چکا ہے۔

## دفتر خارجہ کے نائب وزیر

لندن ۱۴ اگست - ملکہ نے سرکار وینٹ کا پور ممبر پارلیمنٹ کو نائب وزیر دفتر خارجہ مقرر کیا ہے۔

## حکم بحقیقہ دار صاحب بہادر کان پور اطلاع غائبہ دفعہ ایکٹ صوبہ آگرہ

نمبر مقدمہ ۳۳۱/۱۹۱۱  
چونکہ مقدمہ نائنٹیٹ گنگا پر شاہ دستم تم جے بہادر سنگھ کے عدالت میں فیصل ہوا ایک ڈگری بقایا لگانا بابت بقایا لگان کے تاریخ ۱۲ جون ۱۹۳۵ء صادر ہوئی اور مبلغ ۵۵/۶/۳ جواب از روے ڈگری مذکور واجب الادا میں ان کی تفصیل ذیل میں درج کی جاتی ہے:-

اصل	روپیہ	۲	۲	پانی
۴	۲	۲۲	۲	۲
۴	۱۱	۴	۱۱	۴
۴	۲	۰	۲	۴
۴	۱	۹	۱	۹
۳	۴	۵۸	۴	۳

اور چونکہ آج کی تاریخ تک ڈگری بلا اقرار ہے لہذا بذریعہ اس خبر کے تم جے بہادر سنگھ ولدراج بہادر سنگھ ٹھاکر کن سونا پر گنہ فضلہ کانپور کو اطلاع دی جاتی ہے کہ تم زبرد کو رجی مبلغ ۵۵/۶/۳ جو از روے ڈگری کے واجب الادا میں اس عدالت میں بندہ روز کے اندر تاریخ موصول ہونے اطلاع مذکور سے ادا کرو ورنہ دفعہ ظاہر کر دو کہ تم مندر ذیل مکتوبوں سے جن کی بابت بقایا لگان ڈگری شدہ واجب الادا ہے واجب الادا ہے بے دخل کیوں نہ کیے جاؤ۔

تاریخ پانچویں ۲۳ اگست ۱۹۳۵ء  
تفصیل لافض  
پر گنہ کانپور موضع سونا محال بجے سنگھ  
۶۹  
۱۱ اکتوبر  
دستخط حاکم عدالت

## گورنر صوبہ مسلم یونیورسٹی میں

نوبل علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کا حیات کریں گے اور سر اسٹن سیرس بیگ گورنر صوبہ ڈاکٹر عبداللہ احمد صاحب الدین جانساری کی دعوت منظور کر لی ہے۔

## کیا گاندھی جی سیاست میں لین گے

داروہا گنج سے ایک خبر آئی ہے کہ کانگریس کی مجلس عامہ کے اختتام پر صورت حالات نے عجیب ملایا کہا ہے۔ اب تمام حضرات کی وجہ اس طرط سبزل ہو چکی ہے کہ اس نازک دور میں جب کہ جدید آئین کا نفاذ ہو رہا ہے گاندھی جی کی سیاست سے بھید رہنما مناسبت نہیں ہے۔ بہت سے ذی اثر اصحاب جن پر زور ڈال رہے ہیں کہ چنانچہ کانگریس کے محض ذمہ دار حضرات نے اخبارات کے نمائندوں کو بتلایا ہے کہ گاندھی جی کے بعض احباب خاص اور بعض ذی اثر سیا کی لیڈر ان پر زور ڈال رہے ہیں کہ وہ جدید آئین کے نفاذ کے وقت ملک و قوم کی قیادت اپنے ہاتھ میں لیں۔ اور اس نازک موقع پر ملک کو بے رہنما نہ رہنے دیں

## حبش اور اٹلی کی جنگ

اسمبلی کے آئندہ اجلاس میں سوالات  
شمار ۱۹ اگست اٹلی اور حبش کے تنازع کی گونج  
اسمبلی کے آئندہ اجلاس میں بھی سنائی دے گی جب کہ یہ دریافت کیا جائے گا کہ آیا حبش میں دہنر سہدوت فی آباد میں اور ان کی خانہ کے لئے حکومت کیا تدابیر اختیار کرنے کا ارادہ رکھتی ہے۔

## بہار کا زلزلہ جھانسی میں

جھانسی ۹ اگست - جھانسی سے تقریباً ۱۵ میل کے فاصلہ پر ایک دھنٹ چڑا اور ایک میل لیا شکاف دکھائی دیا ہے۔ راجندر بار کا نتیجہ بتایا جاتا ہے۔ یہ شکاف شہر بارش کی وجہ سے نمودار ہوا ہے۔

## جنگ ٹاکیز مال پروڈکشن

سینچر، اگست ۱۹۳۵ء  
نویٹون پروڈکشن کلکتہ کا تازہ شاہکار  
روزانہ ۲ تماشے  
۵ بیٹم  
اور لہجہ ہجرات



مس عظمت بی بی - روشن آرا - اندو بالا  
مس راجیشونی - مس سارہ عبداللہ کابلی  
ماسٹر دودور - ماسٹر دھونی خال خال  
اداکاروں نے پردہ سمیں کونن اداکاری کا رقص بنادیا  
آہر ہیں - غولی چھی - طوفانی سوار  
آکر پردہ میں پر بلا خطہ فرمائیے

عشق و محبت کے دلفریب ناطق - رقص و سرود کا دلنوازا  
لوٹھے شوہر اور زوجان فیش پت ہوی کے قہقہہ پیرن  
بیوہ کی غم آلودہ آواز دھاری - بیکس و تیم بچوں کی زلالا پیرن



# جنگ کا خطرہ روز بروز بڑھ رہا، اٹلی کو حبش کی پیشکش منظور نہیں ہے جنرل اسٹس کا اظہار خیال

مدرس ابابا۔ ۱۲ اگست آج شہنشاہ حبش نے ایک تقریر کے دوران میں بیان کیا کہ حبش کو اب بھی جمعیت اقوام سے یہ امید ہے کہ وہ جنگ کے امکان کو روکنے کی کوشش کرے گی۔ سمجھوتہ کی کوششوں کے باوجود اٹلی اپنے مبادیہ نوآبادیوں میں متواتر فوج اور سامان جنگ بھیجنے میں مصروف ہے۔ حالانکہ جنگ کا خطرہ روز بروز بڑھ رہا ہے تاہم ہمیں جمعیت اقوام اور بالخصوص برطانیہ اور فرانس سے ہنر توقع ہے۔ اگر سمجھوتہ نہ ہوگا اور جذبہ شیطانی غالب آیا تو اٹھ کر پیا اپنے شہنشاہ کے ہمراہ دشمن کا ہمدردی سے مقابلہ کرے گا۔ اور جب تک اس کی رگوں میں خون کا ایک قطرہ ہی باقی رہے گا وہ اپنے مادر وطن کی حفاظت سے سخت متوجہ رہے گا۔

روم۔ باخبر حلقوں میں شہنشاہ حبش کی اس پیشکش کے بارے میں اگر اٹلی اسے قرضہ اور ہندو کاہ دینے کو تیار ہو جائے گی تو وہ اس کے عوض میں اسے اوگڈن کا ایک حصہ دے سکتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ اٹلی اسے ہرگز منظور نہیں کر سکتا۔

لندن ۱۲ اگست حبش کے خلاف اٹلی کے حملے کے پرچہ بی افریقہ کے لینن گورنمنٹ کی روئے اختیار کرے گی اس کے بارے میں سرکاری حلقوں میں ابھی تک جو خاموشی طاری تھی وہ آج منقطع ہو گئی ہے۔ جبکہ جنرل اسٹس نے غامضہ بریس کو انٹرویو دیا اور یہ رائے ظاہر کی کہ میرے خیال میں افریقہ کے برطانوی مقبوضات و نیز مصر و سوڈان پر اس کا شدید اثر پڑے گا۔ اور افریقہ کو سخت جدوجہد کا سامنا کرنا ہوگا۔

مزید اظہار خیال فرماتے ہوئے آپ نے فرمایا کہ ہمیں کوئی شک نہیں کہ تمام افریقہ کے باشندوں کو جن میں سیاح و سفید دونوں شامل ہیں۔ اس افواہ کی وجہ سے توجہ پیش پیدا ہو گئی ہے کہ اٹلی حبش پر حملہ کرنے والا ہے۔

# جداگانہ طریق انتخاب سے مسلمانوں کو گزرنجات حاصل نہیں ہو سکتی قوم پرست مسلم لیڈر مسٹر جھانگلہ کا اظہار خیال

ممبئی ۱۲ اگست۔ ممبئی کے قوم پرست مسلم لیڈر مسٹر ایم سی جھانگلہ بار بار اس لئے مسلم طلباء کی یونین کے ایک جلسہ میں ہندوؤں کی سیاست کے سبب پر ایک تقریر کی۔ مسٹر جھانگلہ نے اس تقریر کی حمایت کی کہ کانگریس کو جدید آئین کے ماتحت عہدے قبول کرنا چاہیے۔ میری رائے میں بالو کانگریس کو قطعی عدم تعاون کی پالیسی اختیار کرنا چاہیے یا قطعی تعاون کی۔ لیکن میں اس پالیسی کو سمجھنے سے قاصر ہوں کہ ایک جانب تو وہ عدم تعاون کرے اور دوسری جانب عدم تعاون۔ اگر کانگریس کا یہ خیال ہے کہ اسے رحمت لپڈوں کو قوم کا نمائندہ بننے کا دعویٰ کرنے سے روکنے کے لئے مجلس آئین ساز پر قبضہ کرنا چاہیے تو کیا مطلق کے اعتبار سے اس سے یہ مطلب نہیں نکلتا کہ اسے عہدے قبول کرنا چاہئے۔ آپ نے یہ رائے ظاہر کی کہ عہدے قبول نہ کرنا کانگریس کے لئے خودکشی کے مترادف ثابت ہوگا۔

مسٹر جھانگلہ نے کہا کہ میں لو کہتا ہوں کہ اس کی پالیسی میں اعتقاد رکھنا ہوں کہ حکومت کا ہر جانب مقابلہ کیا جائے۔ آل انڈیا فیڈریشن کے بارے میں آپ نے یہ رائے ظاہر کی کہ اس پر عملدرآمد نہیں ہو سکتا کیونکہ مطلق انسان والیان ریاست اور جمہوری حوجبات کے درمیان فیڈریشن قائم ہونا ناممکن ہے۔ آپ نے مزید کہ طریقیہ انتخاب کی حمایت کی اور یہ رائے ظاہر کی کہ جداگانہ طریق انتخاب سے مسلمانوں کو گزرنجات حاصل نہیں ہو سکتی۔ آپ نے نوجوان مسلمانوں کو یہ مشورہ دیا کہ وہ طریقیہ انتخاب سے مسلمانوں کو گزرنجات حاصل نہیں ہو سکتی۔

سابق صدر امریکہ کی تقریر دوبارہ صدر بننے کی خواہش امریکہ ۱۲ اگست سابق صدر امریکہ مسٹر ہورر پریذیڈنٹ ہٹرزولٹ کے قلم و لہجہ کے خلاف تقریر کرتے ہوئے کہا کہ انہوں نے عوام کی آوازوں میں مداخلت کی ہے اور عوام کو بعض معاملات عدالت جانے تک سے محروم کر دیا گیا ہے۔

آپ نے کہا کہ براہ راست آزادی سبب کرلینا چاہیے کے ساتھ اٹلی کا رویہ کرنے سے ہٹ کر یہ خیال کیا جاتا ہے کہ مسٹر ہورر صدر امریکہ بننا چاہتے ہیں۔

روزانہ ۲۲ سنیٹل ٹاکس کا پتہ

سینچر ۱۱ اگست ۱۹۳۵ء

پریکھات فلم کمپنی کا شہر آفاق ڈرامہ

شاننا اٹے کے دلورنٹے غلنی تر کھڑ کی لاجواب ادھاری

چندرمون (راجگروہ) کا بے مثل استقلال ہر وہی سرکش کا کمال موسیقی

اس نادر موقع کو ہاتھ سے نہ جانے دیجئے

جمبو کا کا۔ لاجواب کا کام بھی ڈرامہ کی تھ ملاحظہ فرمائیے جو روزوں کو مٹاتا ہے

100 روپیہ کارنیوال انعام روزانہ

مرے کمپنی کے قریب روزانہ ۶ بجے شام ۱۲ بجے رات تک

ٹوپ کا انسانی گولہ دنیا کا سب سے زیادہ حیرت انگیز اور پہلی مرتبہ سیدھا یورپ سے ہندوستان آنے والا کھیل یعنی ٹوپ کے منہ سے ایک آدمی کا بطور گولہ کے ایک سو فٹ کی اونچائی پر جا کر گرنا۔

جسم میں آگ لگا کر کوہنا مسٹر وارڈول پول، فٹ کی بلندی سے اپنے جسم میں آگ لگا کر بھڑکتے ہوئے شعلوں کیساتھ شعلے شعلے ہوئی ٹنگی میں کودتے ہیں۔

دلفریب ناچ و گانا مس لیدا اور مس مے روچا کا دلفریب ناچ اور حیرت انگیز گانا ہم دعوے سے کہہ سکتے ہیں کہ آپ یہاں سے زیادہ کمپنی خوش ہو سکتے

داخلہ کی فیس صرف ۲/- As

ایک سنو روپیہ کے روزانہ فری انعام

پہلا انعام 50/- دوسرا انعام 25/- تیسرا انعام 15/- چوتھا انعام 10/-







جمال پر فوق غم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے

ہفتہ وار

احسن

سمیعہ

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک

جلد ۲۲ شنبہ ۲۲ اگست ۱۹۳۵ء مطابق ۲۲ جمادی الاول ۱۳۵۴ھ

ادبیات

ذیلے اسلام

او کعبے سے آنے والے بتا

از جناب محمد مسلم قاسم بناصبا

او کعبے کو جانے والے بتا!

از ذاب شرف الدین احمد خالصا بقرن

ایران میں اصلاح اجتماعی

تازہ ترین اطلاعات مظہر میں کہ شاہ سلوی نے فیصلہ کیا ہے کہ عورتوں پر برقعہ اوڑھنے یا برقعہ اُتار کر پھینکنے پر کوئی پابندی نہیں ہے۔ اور یہ کہ اگر کوئی عورت یورپین لباس پہن کر گھر سے باہر چلے پھرے، بازار میں سودا سلف خریدنے جائے تو اسے کوئی مخالفت نہیں ہے۔ شاہی خاندان کی بعض عورتیں بے پردگی کو رواج دینے کے لئے خود یورپین لباس میں ادھر ادھر پر مقدہ و نقاب اچھڑاتی ہیں۔ ہم شروع ہی سے شرعی پردہ کے مخالف ہیں۔ اور خرابیوں کے علاوہ اس رسمی پردہ سے صحت پر بہت بُرا اثر پڑتا ہے۔ اور یہ اخلاق کے لئے بھی بہت مضر ثابت ہوا ہے۔ مذہب اور شریعت میں اس رسمی پردہ کا کہیں ذکر بھی نہیں ہے۔ یہ صرف اُن مذہبی پیشواؤں کی ایجاد ہے جن کو حقائق اسلامی کی سیرت سمجھنے کا موقع نہیں ملا ہے اور انہوں نے اپنی شخصی رائے کے مطابق جھٹکا روپوشی کی تسلیم دے کر ایک خوش یادگار ملک میں قائم کر دی ہے۔

عراقی مجلس کا افتتاح

بصرہ ۲۴ راکت۔ ہر سچائی کنگ غازی ایک فوجی دروہی ہیں آج آٹھ بجے صبح جدید مجلس کی افتتاح کے غرض سے پارلیمنٹ ہاؤس میں تشریف لائے۔ ارکان کا بینے آپ کا استقبال کنگ غازی نے اپنی تقریر میں دریا سے غزات کے علاقوں باغیانہ تحریکات کا ذکر کیا ہے۔ اور بات پر اظہارِ اطمینان کیا کہ اس تحریک کا ذکر کیا۔ کہ اس تحریک نہایت مستعدی سے دبا دیا گیا ہے۔ آپ نے اس بات پر بھی اظہارِ اطمینان کیا کہ قومی وفاق کے قانون کو نافذ کروا دیا گیا ہے۔

آپ نے یہ بھی امید ظاہر کی کہ حکومت اٹلی کے ساتھ اس وقت جو گفت و شنید ہو رہی ہے اس کی بنا پر تمام متعلقہ ممالک کے تنازعات طے ہو جائیں گے۔

بمبئی ۱۹ راکت۔ آج بمبئی سے دو کروڑ بیس لاکھ ۳۳ ہزار ۱۱۲ روپے کا مزید سونا باہر بھیجا گیا ہے۔ اب تک ۱۲۰۰۰ ۸۹۹۳۲ ۱۲۰۰۰ روپے کا سونا باہر جھٹکا ہے۔

او کعبے سے آنے والے بتا  
کیا اب بھی شمع حقیقت کے ہر سمت حرم میں اوجالے ہیں  
کیا اب بھی اللہ والوں کے وہی رنگ اور روپ نزلے ہیں

او کعبے سے آنے والے بتا

او کعبے سے آنے والے بتا

کیا اب بھی کعبے کی دنیا مہتاب کے نیچے سوتی ہے!  
کیا اب بھی حرم کی زمینوں پر کوئی بارش ہوتی ہے  
کیا اب بھی چمکتی صحرا میں شبنم کا سراک موتی ہے

او کعبے سے آنے والے بتا

او کعبے سے آنے والے بتا

کیا اب بھی سہانی راتوں کو تاروں کی وہ محفل ہوتی ہے  
کیا اب بھی حرم کے باغوں میں اک دنیا داخل ہوتی ہے  
ہوتی تھی جو باہم مل کے خوشی کیا اب بھی حال ہوتی ہے

او کعبے سے آنے والے بتا

او کعبے سے آنے والے بتا

کیا اب بھی حرم میں جنت سے رحمت کے فرشتے آتے ہیں  
وہ قافلے والے کیا اب بھی اونٹوں پہ مدینے جاتے ہیں  
کیا اب بھی دروہوں کے دلکش نغمات وہ پیارے گاتے ہیں

او کعبے سے آنے والے بتا

او کعبے سے آنے والے بتا

وہ وہو پ جو پہلے چمکتی تھی کیا اب بھی وہ یونہی نکلتی ہے  
کیا کعبتوں کے رستوں میں جنت کی مواب چلتی ہے  
کیا کھیتی وہ تختوں کی پہلی سی پھولتی پھلتی ہے

او کعبے سے آنے والے بتا

او کعبے سے آئیں والے بتا

او کعبے کو جانے والے بتا، کیا دلیں تیرے کچھ دروہی ہے  
نکلا ہے جو راہ الفت میں، اس راہ کا کیا تو مرد بھی ہے  
آنکھوں تیرے کچھ اشک بھی ہیں۔ لب پر آہ سُر بھی ہے!

او کعبے کو جانے والے بتا

اور عمر گنوانے والے بتا

کعبے کی مقدس چوکھٹ پر، رگڑے کا ریا کی پیشانی  
عرفات کی اعلیٰ منزل میں، پہنچے گا بوضعت نادانی  
کیا نام و نمائش کی خاطر، چوپایوں کی دسے گا قربانی

او کعبے کو جانے والے بتا

او شان و کھانے والے بتا

کیا غم سفر اس واسطے ہے، سرتاج بنے گا آج کے دن؟  
آبادی عقیلے کی خاطر، تاراج بنے گا آج کے دن؟  
یا شوق یہی ہے دلیں تیرے، الحاح بنے گا آج کے دن؟

او کعبے کو جانے والے بتا!

او مال لٹانے والے بتا!

کعبے کو بسا لے نکلا ہے! آباد ہے دل کی بستی بھی؟  
کیا پیش نگاہ باطن ہے! اس رب سمار کی بستی بھی؟  
کعبے کی زیارت کے اندر! ہے ذوق الا پرستی بھی؟

او کعبے کو جانے والے بتا

او دل کے دکھانے والے بتا

کیا کعبے بسا لے سے پہلے، تو دل کو بسا لے گا اپنے؟  
کیا سر کو جھکانے سے پہلے، تو سن کو جھکاتے گا اپنے؟  
حاجی کہلانے سے پہلے، دل حق سے لگائے گا اپنے؟

او کعبے کو جانے والے بتا

او کعبے کو جانے والے بتا



# آئینہ کانپور

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
THE SADAQAT CAWNPORE.

جال پر توجہ مستقل میں ہے زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے

## ہفتہ وار

جلد ۲۲ جانیو ۲۲ اگست ۱۹۳۵ء نمبر

## جشن کے متعلق لندن میں مشورہ

بین الاقوامی لیگ کے حلقوں میں یہ رائے ظاہر کی جا رہی ہے کہ اس بات کا قوی امکان ہے کہ لیگ اٹلی کے خلاف کارروائی کرنے کی اجازت دیدے۔ یہاں امید کی جاتی ہے کہ برطانوی کینیٹ لیگ کونسل کا منہگامی اجلاس ہلانے کی حمایت کرے گی۔ جو ۲۴ ستمبر کے بجائے آئندہ ہفتہ ہونا چاہیے۔ یہ بیان کیا جاتا ہے کہ جنگ کا کسی روز اعلان ہونے کے امکان کو مد نظر رکھتے ہوئے یہ طریقہ اختیار کرنے سے جو وقت بچے گا وہ بہت سودمند ثابت ہوگا۔ لیگ اسمبلی کے ۱۹۳۱ء اور ۱۹۳۴ء کے فیصلہ کے مطابق لیگ جو تیسرا اختیار کر سکتی ہے اس میں یہ بھی شامل ہے کہ جو حکومت اس کو برباد کرے اس کے رات میں رکاوٹیں پیدا کی جائیں۔ اور بحری مظاہرہ کیا جائے۔ یہ عام طور پر تسلیم کیا جا رہا ہے کہ اٹلی کے خلاف دباؤ ڈالنا ضروری ہے۔ یہ یقین کیا جاتا ہے کہ نہایت موثر طریقہ جس سے اٹلی جوش کو فوج کرنے سے باز رہ سکتے ہیں ہے کہ نہریں کو بند کر دیا جائے۔ یا اٹلی کے جہازوں کو تھر سوئے گزرنے کی اجازت نہ دی جائے۔ ایسا کرنے سے پہلے لیگ کونسل کو بحری طاقتیں یعنی فرانس اور برطانیہ کو اپنا فرمان دینا پڑے گا۔

لیگ کے افران اعلیٰ تہذیبات سے صلہ جلد والی ہے ہیں کیونکہ اگلے دو ہفتوں میں لیگ کے وجود اور شرقی افریقہ میں جنگ کے متعلق فیصلہ ہو جائیگا۔ وزیر خارجہ سر سمویل مور نے جو نارنگ سے واپس آئے ہیں آگست کی صبح کو دفتر خارجہ میں سٹرائڈن سے حبش اور اٹلی کے معاملہ پر تبادلہ خیالات کیا۔ سٹرائڈن نے ان کو پیرس کی کانفرنس کے حالات سے مطلع کیا اور اس کے بعد کانفرنس کی ناکامی سے پیدا شدہ حالات پر غور کیا گیا۔

وزیر اصدت حالات کے تمام پہلوؤں پر اچھی طرح غور کریں گے اجنارٹ کا خیال ہے کہ اٹلی اور حبش کو اسلحہ جات کی برآمد کے مسئلہ پر خاص طور سے غور کیا جائیگا ناظرین کو یاد ہوگا کہ برطانوی پارلیمنٹ میں وزیر ہند نے اعلان کیا تھا کہ جب تک سفاحتی گفت و شنید جاری ہے اٹلی اور حبش کو اسلحہ جات لینے کی اجازت نہیں دی جاسکتی۔ لیکن اب گفت و شنید ناکامی کے ساتھ ختم ہو گئی ہے اس لئے فیصلہ دوبارہ غور کا لازمی ہے۔ سٹرائڈن کیلئے اور سٹرائڈن کیلئے چیمبرلین سوئٹزر لینڈ سے واپس آتے ہوئے راستہ میں مل گئے اور دونوں نے لندن تک ایک ساتھ سفر کیا۔

آئر لینڈ کے نمائندے نے بھی اس کانفرنس میں شرکت کی جو ڈیڑھ گھنٹہ تک جاری رہی۔

معلوم ہے کہ سر سر ہسٹن ہولٹ نے سٹرائڈن

اور سر سمویل مور سے بہت دیر تک تبادلہ خیالات کیا۔ مستند حلقوں کی رائے ہے کہ برطانیہ سفارتی ذرائع سے گفت و شنید کو جاری رکھنے کا ہر ایک موقع دینے کو تیار ہے۔ برطانیہ کا بنیہ کہ تمام ممبر لندن پہنچ گئے ہیں اس امر کا اندازہ کہ حالات نے نازک صورت اختیار کر لی ہے اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ برطانوی پارلیمنٹ کے سرکردہ ممبروں کا آج صبح دفتر خارجہ میں تامل لگا رہا۔

سر جارج لالبری لیڈر مخالف پارٹی ۱۰ بجے ہلانے گئے اور تقریباً بیس منٹ تک سر سمویل مور سے تبادلہ خیالات کیا۔ اس کے بعد سٹرائڈن خارج آئے اور ایک گھنٹہ تک سٹرائڈن اور سر سمویل مور سے بات چیت کی۔ لیکن آپنے آنے کے متعلق کچھ کہنے سے انکار کر دیا۔

اس کے سر سمویل مور نے دفتر خارجہ میں سلطنت برطانیہ کے نمائندوں کی ایک کانفرنس منعقد کی جس میں آسٹریلیا نیوزی لینڈ۔ کنیڈا کے ہائی کمشنر اور سر ہری وزیر نے بھی شرکت کی۔

معلوم ہوا ہے کہ کانپور کا اجلاس منعقد ہونے سے پہلے غیر ملکی حالات کی کمیٹی کا اجلاس منعقد ہوا سٹرائڈن کی مدعو ہو گئی میں سٹرائڈن نے صدارت فرمائی۔ جس میں پیرس کی کانفرنس کی ناکامی سے پیدا شدہ صورت حالات پر غور کیا گیا۔

### بقیہ آئندہ کانپور

### امریکن ورائٹی شو

امریکن ورائٹی شو امریکہ شہرہ آفاق ڈرامی شو ہے۔ جس کی شہرت یورپ و ایشیا میں کیاں ہے۔ اور عرصہ سے وہ اپنے عجیب و غریب کمالات سے اہل ہند کو محو حیرت بناتے ہوئے ہے۔ امریکن ورائٹی شو ہندوستان کی تقریباً تمام بڑی بڑی ریاستوں مثلاً حیدر آباد و دکن۔ گوالیار۔ اندور اور جے پور وغیرہ میں جا کر وہاں کی رعایا اور مہاراجگان سے ہوادختیں حاصل کر چکا ہے۔

حن اتفاق سے امریکن ورائٹی شو کے نامور ایک کیپٹن جارج ایڈورڈ کی نظر انتخاب کانپور پر بھی پڑی اور وہ اپنے شو کو کانپور لے آئے ہیں۔ جس کا افتتاح ۲۶ راکٹ کو ہوگا تاہم کہ اہل شہر اس موقع سے پورے لطف اندوز ہوں گے۔

۲۳ راکٹ کو مولانا سید عطاء اللہ سید الشاہ بخاری شاہ بخاری کانپور تشریف لائے اور رات کو پریگراؤنڈ میں ایک جلسہ میں آپ نے زبردست تقریر کی

### ساختہ عظیم

۱۷ راکٹ کی رات کو صرف ۳۲ گھنٹہ کی قلیل مدت میں علیل رہ کر خان بہادر سید بشیر الدین احمد صاحب کے بڑے صاحبزادے سید رضی الدین وارث وکس انکپٹر نے انتقال کیا۔ ان اللہ وانا اللہ داجون کا بنور کے بہترین ڈاکٹروں کے علاوہ لکھنؤ سے ڈاکٹر بھٹا کو بھی بلا گیا تھا۔ مگر مشیت ایزدی کے سامنے کسی کی کچھ نہ چل سکتا۔

مرحوم کی عمر ابھی صرف ۲۹ سال کی تھی۔ مرحوم نے اپنی یادگار میں دو خند سال بچے اور نوجوان بیوہ چھوڑی ہے۔ اس روح فرسا ساخنہ اور جوانمرد موت کا اہل شہر کے دلوں پر ایک زبردست اثر پڑا ہے اور ہر شخص کو انتہائی صدمہ ہے۔

ہم کو بھی اس روح فرسا ساخنہ میں خان بہادر صاحب کے ساتھ دلی ہمدردی ہے اور ہماری دعا ہے کہ خدا نے قلم لائے مرحوم کو اپنی جوار رحمت میں جگہ دے اور خان بہادر صاحب کو اس روح فرسا صدمہ کے بردبار کرنے کی طاقت عطا فرمائے۔

### تقریب! ۱۹ اگست کو فیوٹل ایمپلائز ایسوسی ایشن کا ایکسپریس فوٹو جلیب ہوا۔

جس میں سید رضی الدین وارث وکس انکپٹر کی افونٹیک قبل از وقت اور اچانک وفات پر تقریب کا رد و لیونٹ پاس کیا گیا۔ اور خان بہادر سید بشیر الدین احمد اور ان کے خاندان کے ساتھ دلی ہمدردی کا اظہار کیا گیا ۲۲ راکٹ کو کانپور میونسپل بورڈ کا مونیٹرنگ جلسہ صدارت لائے بہادر بابو جند سرورپ ایڈوکیٹ و چیرمین بورڈ کی صدارت میں منعقد ہوا۔

سید بشیر رضی الدین وارث انکپٹر کی وفات پر تقریب کا رد و لیونٹ سب سے پہلے لائے گئے ہو کر پاس کیا۔ بعد ازاں جس مسئلہ پر سب زیادہ بحث و مباحثہ رہا وہ بورڈ میں تجاروں کی نمائندگی کا مسئلہ تھا۔ بالآخر بورڈ نے کثرت آراء سے یہ رد و لیونٹ پاس کیا کہ آئندہ مرحمت چیمبر کے دو نمائندوں کو بورڈ میں بھیجے کی سفارش حکومت سے کیجاوے۔ اور اس وقت تک جو حق پوئی چیمبر آف کامرس کو ہے وہ چیمبر آف کامرس کو دیا جائے۔ کیونکہ وہ زیادہ نمائندہ جماعت ہے۔

### کانگریس کے امیدوار کیلٹی نے

پراونشل الیکشن بورڈ کے پاس میونسپل امیدواروں کی جو فہرست بھیجی ہے وہ حسب ذیل ہے: ۱۔ مسز روپ کماری آغا (۲) نمائندہ مزدور سبھا (۳) پنڈت بالکرن دیو (۴) وید زائن باجپتی (۵) پنڈت راج مرہو دیو (۶) ڈاکٹر پیریم زائن مرہو (۷) پنڈت راج زائن پانڈے (۸) مسز شیم سندھ گپتا۔ (۹) پنڈت سری رتن شوکل (۱۰) پنڈت دیپی سہاسے باجپتی۔ (۱۱) گورگھبر ویاں مرہو (۱۲) مسز بیٹی مادھو کھنیا (۱۳) پنڈت شیم ورجے پانڈے (۱۴) مسز دی پریشاد ہون۔ ۱۵۔ ڈاکٹر مرادی لال۔ (۱۶) پنڈت جھیل مہاراج دیکشت (۱۷) مسز شبن لال سکینہ۔

معلوم ہوا ہے کہ آئندہ الیکشن میں سید احمد حسین بی بی علیگ

### مسلم ممبران

بجائے وارڈ نمبر ۳ کے وارڈ نمبر ۳ یعنی صدر بازار سے کھڑے ہونگے۔

یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ سید امجد علی صاحب انکپٹر آئندہ الیکشن میں اپنے وارڈ نمبر ۱۱ سے امیدوار ہونگے یہ خبر کہ وکیل صاحب موصوف آئندہ الیکشن میں امیدوار نہ ہوں گے بالکل غلط ہے۔

### وکٹوریہ کارنیوال

وکٹوریہ کارنیوال عرصہ سے اہل شہر کو محظوظ کر رہا ہے۔

جشن استقلال افغانستان کے سلسلہ میں شاہ افغانستان نے وکٹوریہ کارنیوال کو بھی افغانستان بلا کر جشن استقلال کی دلچسپیوں میں اضافہ کیا ہے۔

مرٹلے دین گولڈ فیلڈ شو اور مسٹرین مالک وکٹوریہ کارنیوال اس شے کے ساتھ افغانستان گئے ہیں اور کانپور میں یہ شو اپنی قابل توفیق نمائندگی سے اہل شہر کو محظوظ کر رہا ہے جس سے تقریباً ہر شخص بخوبی واقف ہے۔

ایلیٹ انڈیا ریلوے نے ایک میسج جدید

یکہ اور دو میسج ٹانگہ کا جو جدید ٹیکس اسٹیشن پر لگایا ہے اس کے خلاف یکہ و ٹانگہ یونین نے اپنے ایک جلسہ میں پروٹسٹ کیا ہے اور اس کے متعلق ایک عرضداشت بھیجی جا چکی ہے۔

ڈپریٹس کلاس یونین نے یہ طے کیا ہے کہ کلکٹر صاحب کی خدمت میں ایک ایڈریس پیش کیا جائے۔

### مشہور ڈاکو

ضلع کانپور کا مشہور ڈاکو اکبر سنگھ سیمر پور سے منتقل ہو کر کانپور لایا گیا ہے جس پر مقدمہ مقدمات ہیں۔

### ہندو مہاسبھا کے انتخاب کا جھگڑا

ہندو مہاسبھا کے گذشتہ عہدیداران کے انتخاب کو راجہ مد گزائن سنگھ آف تروال نے ناجائز طریقہ سے دیا اسی سلسلہ میں ۲۱ راکٹ کو رائے بہادر بابو کو کامریت سنگھ صاحب کی صدارت میں ہندو مہاسبھا کا جلسہ مباحثہ میں راجہ صاحب تروال سے یہ درخواست کی گئی کہ وہ اپنے احکام واپس لے لیں جو انہوں نے کانپور ہندو مہاسبھا کی پورا کی کارکن کیلٹی کو قائم رکھنے اور جدید انتخاب کو ناجائز قرار دینے کے متعلق کیے ہیں۔

### کار کے تصادم سے صد کرنی آفس کے

قریب کو قوال صاحب کے صاحبزادے کی موٹر کار اور مسلم جمعی گرس اسکول کی لاری سے تصادم ہو گیا۔ کار کو کافی نقصان پہنچا۔ کو قوال صاحب کے صاحبزادے جو کہ خود ہی موٹر چلا رہے تھے۔ صدر سے جوش ہو گئے مگر خلع نے اپنا فضل کیا کہ ان کو زیادہ صدمہ نہیں پہنچا

بابو جیون چندر ملک صاحب بی بی جی خلیفہ کا تبادلہ فرخ آباد کو ہوا ہے اور آپ کی جگہ مولوی محمد احمد صاحب انصاری تشریف لارہے ہیں

مگر معلوم ہے کہ آپ آج صبح ۱۳ ماہ کیلئے باندھ تشریف لے جائیں

سید افتخار حسین ایڈیشنل ڈسٹرکٹ و سشن جج نے چار ماہ کی رخصت لی ہے اور

آپ کی جگہ پر بابو کالی جرن صاحب تشریف لائے ہیں۔







# پردہ مسلم

## ہندوستان میں نیوز فلموں کی ضرورت

(از سلطان احمد خاں تینا دارا ٹاٹ)

۱۔ نیوز فلم کیوں تیار نہیں کیے جاتے؟  
۲۔ گرمیوں کا قیمتی وقت کیوں بیکار کیا جاتا ہے؟  
۳۔ رنج میں مذاق کیا؟  
نیوز فلم کیوں تیار نہیں کیے جاتے یہ ایک ایسا سوال ہے جس کا جواب ہندوستان کے مالکان فلم کمپنی کو دینا چاہئے۔  
کیا نیوز فلموں کا تیار کرنا ہندوستان کی صنعت فلم سازی کے لئے نقصان دہ ہے۔ یہ فلم سازوں کے لئے شاید ایک ایسا سوال ہوگا جو شاید اس کا جواب دینا پسند نہ کریں گے۔ کتنے انوس کی بات ہے کہ ہندوستان میں روزمرہ نئی باتیں پیش آتی ہیں اور کوئی ان سے کبھی رقم کا فائدہ نہیں اٹھاتا۔ اور نہ ہی معلومات ہی بڑھ سکتا ہے۔ ولایت میں جب کبھی کوئی نئی بات ہوتی ہے۔ جیسے کوئی خاص بیچ۔ ریس۔ یا کوئی عذر خبر تو وہاں کے فک ز فوراً تصویر کشی کر کے جلد سے جلد پبلک کو دکھاتے ہیں۔ کھیل ڈاٹا طوفان آتش زدگی ہر قسم کی تصویریں دیکھنے کے لئے پبلک مشتاق رہتی ہے کیا ہندوستانی اس قسم کی خبریں دیکھنے سے دلچسپی نہیں رکھتے۔ امریکہ کے فلم ساز نیوز فلمیں پبلک کے سامنے پیش کرنے میں اس قدر دلچسپی لیتے ہیں کہ اکثر اوقات ان واقعات کو جنہیں قانون عکس بندی کرنے سے روکتا ہے جو روں کی ہزاروں ترکیبوں سے وہاں کا منظر لیتے ہیں۔ اگر کوئی فائدہ نہ ہوتا تو کیا وہ لوگ ایسی جرات کرنا پسند کرتے۔ امریکن فلم سازوں نے نیوز فلموں کو اس قدر پسند کیا کہ انہوں نے دنیا بھر میں اکثر مقامات پر اپنے ایسے لوگ مقرر کر دیے ہیں کہ وہ ان کو تازہ فلمی خبریں روانہ کیا کریں۔ روس اور جرمنی میں بھی نیوز فلمیں تیار کی جاتی ہیں زندگی کی قریب قریب ہر خاص بات فلم کے ذریعہ پبلک کے سامنے ایک بڑی تعداد میں پیش کیا کرتے ہیں۔

ہندوستان میں ہمارے ذہن کے سین الیکٹو فلم کمپنیوں نے پیش کیے تھے۔ اور اسے دیکھنے کے لئے لوگ بڑی کثرت سے موجود تھے۔ ہندوستان میں ہزاروں ایسی بڑی عمارتیں اور مناظر ہیں جنہیں دیکھنے کے لئے پبلک مشتاق ہے۔ مگر ان کا فلم بنانے کی وجہ سے نہیں دیکھ سکتی۔ کیونکہ ہر ایک کے پاس اتنا روپیہ نہیں ہے کہ وہاں جا کر دیکھ لیں یا ان کے قدرتی مناظر کو دنیا بھر کے مناظر سے بہتر ہیں۔ جیسا کہ ڈوگلز فیر بینکس نے کہا تھا۔ ہمارے مالکان ہیں دکھلا کر کافی رقم حاصل کر سکتے ہیں۔ مگر ابھی باہر کی زبانوں میں فلم تیار کرنے اور باہر روانہ کرنے سے ہندوستانی مالکان فلم کمپنی قاصر ہیں۔ تو کم از کم ہندوستان کی وہ چیزیں جن کو باہر کے لوگ دیکھنے کے مشتاق ہیں دکھلا کر روپیہ حاصل کریں فلم سازوں کو چاہئے کہ وہ اس طرف بھی زیادہ متوجہ ہوں۔ ہم روزمرہ چپا سوں اخباروں میں نئے نئے واقعات پڑھتے ہیں اگر ان خبروں کو فلم کے

# اقوال زریں

آدمی کی زینت علم ہے اور علم کی زینت پرہیزگاری ہے!

جوانی لوڈر ملنے سے حال نہیں ہوتی جیسے دولت مندی آرزوں سے حال نہیں ہوتی۔

دروغہ ہونے سے گونگا ہونا ہر درجہ بہتر ہے۔

حد نیکوں کو اس طرح جلا دیتا ہے جس طرح آگ لباس کو جلا دیتی ہے۔

دغا بازوں کو تعلیم دی جائے تو وہ دغا بازی میں اور بھی ترقی کریں گے۔ اگر بچے کو تعلیم دی جائے گی تو وہ مجاہدوں کو اور صفائی سے مارے گا۔

نا اسیدی سے بڑھ کر دنیا میں اور کوئی چیز نہیں ہے۔

اگر تم امیر بننا چاہتے ہو تو اپنی فرصت کو بے کار نہ جانے دو۔

بڑا آدمی موزوں نہیں ہوا کرتا۔ بلکہ چھوٹا آدمی خند ہوتا ہے۔

دزدانہ پیش کریں۔ تو ہندوستانی فلم انڈسٹری بہت ترقی کر سکتی ہے۔

۲۔ اس کے علاوہ دوسری بات یہ ہے کہ ہندوستانی فلم کمپنیوں گرمیوں میں تقریباً دو ماہ بیکار رہ کر انیاوہ آرٹسٹوں کا نقصان کرتی ہیں ان کو چاہئے کہ گرمی کے زمانہ میں اس قسم کے افسانے تیار کر کے ان کی شوٹنگ پیارے مقامات پر جہاں موسم خوش گو اور کیا کریں اور اسٹوڈیو میں آکر اس کو ٹھیک اور لوہار کیا کریں تاکہ ایک لوہری کچھ کا قیمتی وقت خراب نہ ہو۔ اور مالکان کو بھی فائدہ پہنچے۔

۳۔ تیسری بات یہ ہے کہ بہت سے فلموں میں اس قسم کا مذاق کیا جاتا ہے کہ وہ بہت لمبے معلوم ہوتا ہے وہ یہ کہ اچھے خاصے کھیل کے درمیان میں انٹر واک داخل کر دیتے ہیں جس کی وجہ سے کھیل کا تسلسل ٹوٹ کر تھیر کا نقشہ نظر آئے لگتا ہے اور اس مضمون بالکل دھندلا سا ہو جاتا ہے۔ ہم یہ نہیں کہتے کہ مزاحیہ ہنر ہی نہیں چاہئے۔ لیکن طریقہ کے ساتھ کھیل سے پہلے جیسے امریکن کچھ جس میں مزاحیہ کے دو تین ریل نہایت خوب صورتی کے دکھائے جاتے ہیں۔ اور پھر اہلی کھیل پبلک کے سامنے پیش کیا جاتا ہے۔

آج ہندوستان میں کوئی بھی فلم کمپنی ایسی نہیں ہے جو اس طریقہ مزاحیہ ذراہ کا حصہ دکھائی ہو۔

ہم کو امید ہے کہ مالکان فلم کمپنی ہماری تینوں باتوں پر متوجہ ہوں گے اور ہندوستانی صنعت فلم سازی کو فروغ دینے کی کوشش کریں گے۔

# بیج بستم

ایک عورت اپنے احباب کے مجمع میں کہہ رہی تھی کہ ہم نے کبھی نہیں سنا کہ کوئی عورت اپنے آقا کا روپیہ لے کر بھاگ گئی ہو۔ کیا یہ اس امر کا ثبوت نہیں ہے کہ ان میں مردوں سے زیادہ دیانت داری ہوتی ہے۔

ایک من چلے مرد نے جواب دیا :-

”دیانت دار نہیں البتہ زیادہ ہوشیار ہوتی ہیں وہ ایسے تدبیر سے کام لیتی ہیں کہ روپے کے ساتھ آقا کو بھی لے آتی ہیں۔“

محشریٹ - ملزم سے کیا تم نے اپنی چھری ملزم کے سر پر مار کر توڑ ڈالی؟

ملزم - ہاں! حضور۔ مگر یہ محض اتفاق ہے۔

محشریٹ - محض اتفاق کیسے ہو سکتا ہے۔ ملزم - اس لئے کہ میں چھری توڑنا نہیں چاہتا تھا

ایک نادہند آدمی! مجھے دیکھی آمیز خطوط موصول ہو رہے ہیں کیا قانون میں اس کے لئے کوئی دفعہ نہیں ہے۔

پوسٹ آفس انسپکٹر - کیوں نہیں لیکن آپ بتائیں کہ آپ کو کس پر شبہ ہے۔

نادہند آدمی - شبہ کیا معنی! یقینی بات ہے کہ یو فریجنگ کبھی کی طرف سے ہر ہفتے نالاش کی دیکھی آتی ہے

# دلچسپ معلومات

انگلستان میں آتش زدگی کی اطلاع دینے کے لئے ایک الہ الارم تیار کیا گیا ہے کہ اگر کوئی شخص جھوٹا الارم کرنے کی کوشش کرے گا تو اس کے ہاتھ خود بخود بندھ جاویں گے۔

لندن کے چڑیا گھر میں مندروں کے لئے ہر سال بیچاس ٹن (ایک ٹن ۲۸۰ کلوگرام) پھل جیسا کیے جاتے ہیں۔

برٹش کولمبیا میں چار سن ملین نامی ایک شخص ٹائی بن کی جگہ سونے کی ڈلی استعمال کرتا ہے۔ سولے کی تیس ڈلیاں ایک ملائی زمین میں اس کے سینہ پر آویزاں رہتی ہیں اور مختلف مقدار کی تیس ڈلیاں جیبوں میں رہتی ہیں۔ وہ کہتا ہے کہ مجھے دو ستر ہونے والا اعتماد ہے لیکن انگوں پر اعتماد نہیں ہے۔ عرت عام میں اس شخص کو متحرک حیلن ٹلا کہتے ہیں۔

کوسٹان میلین (مینگاٹ) کے قدیم باشندوں کا طریقہ رقص دینا سے بالکل نرال ہے۔ دونوں اپنے دلوں سے ناک سے ناک ملا کر ہنسنے ہیں۔ یہاں تک دونوں نیم بیوی کی حالت میں گر جاتے ہیں۔

انگلستان میں ایک نیا ہمارا موسم کو نارڈ ہاسٹل زیر تعمیر ہے اس میں ہزار ہا سفر کر سکیں گے۔ اور رشتی کے لئے ۳۵ ہزار برقی مقبوض کی ضرورت ہوگی۔

## حیثیہ ادا کیڑ کا پتہ

منگل ۲۲ اگست ۱۹۳۵ء  
رخصت فلم کمپنی کا بہترین ڈرامہ

جمعہ ۲۴ اگست ۱۹۳۵ء  
وارد اموی ٹون کا مشہور ڈرامہ



جس میں

رخصت فلم کمپنی کے مشہور آفاق ایڈیٹر مس گوہر۔ بلیویریا۔ غوری۔ دیکشت نے اداکاری کا کمال دکھایا ہے۔  
تشریف لا کر ضرور ملاحظہ فرمائیے



اداکاران خصوصی

مس نور جہاں۔ مس گلشن۔ ماسٹرنج وامن شراف۔ استاد عبدالحق جے دیو ملک وغیرہ کی اداکاری آپ کو سرور کر دیگی



# عظیم الشان جلسہ پور

آج واقعہ ۸ اگست ۱۹۳۵ء کو بوقت ۴ بجے شب کو محبوب اعلان انجمن تحفظ مسجد کا پور ایک عظیم الشان جلسہ پور گراؤنڈ میں زیر صدارت عالیجناب مولوی سید ابوالمحمد نائب صاحب منعقد ہوا۔ اور حسب ذیل تجاویز بالاتفاق پاس ہوئیں۔

حاضرین جلسہ کی تعداد تقریباً ۴۰ ہزار تھی انتخاب صدر کے بعد منشی محمد فاروق صاحب سکریٹری نیکاسم ایوسی الین نے ایک مختصر اور پر جوش تقریر کی۔ اس کے بعد مولانا عبدالعظیم صاحب شیرکانپور سکریٹری مجلس احرار نے ایک مناسب لفظ اور مدلل تقریر میں مسلمانوں کے موجودہ اخطا طے اسباب بیان فرمائے اور اسلام کے طریق زندگی کا روشن پہلو پیش کے خامیوں کے دور کرنے کے تلمیذ فرمائی۔

آپ کی تقریر نہایت دلور و سبق آموز تھی۔ حاضرین جلسہ نے فرط انبساط سے بار بار نعرہ بے تکبیر بلند کئے آخ میں مولانا نے دشمنان اسلام خصوصاً فرقہ ضالہ احمدیہ (قادیانی) کی تباہ کن ریشہ دانیوں پر مسلمانوں کو مطلع کیا۔ مولانا کی تقریر سوا گھنٹہ سے زیادہ جاری رہی دوران تقریر حاضرین جلسہ نے بار بار مسجد شہید گنج کی واگداری میں جان و مال سے گریز نہ کرنے کا عہد کیا۔

آخر میں منشی احمد علی خاں صاحب نائب صدر مجلس احرار نے غریب مسلمانوں کے جذب ایمانی و

وقت عمل کی کیفیت اور اس کے اعلیٰ نتائج پر تبصرہ فرمایا مسلمانوں کو قومی سود و بہبود میں سرگرم عمل ہونے کی ترغیب دلائی۔ اس کے بعد جھنڈے کی سلامتی کی رسم پڑھائی گئی۔ اور جلسہ بخیر و خوبی ۱۲ بجے شب کے ختم ہوا۔ تمام مقرروں نے مسلمانوں کو پراسان رہنے کی ہدایت کی۔

## منظور شدہ تجاویز

۱۔ مسلمانان کا پور کا یہ جلسہ حکومت سے پر زور مطالبہ کرتا ہے کہ مسجد شہید گنج کی جگہ پر سکھوں نے جو گرواڑہ تعمیر کرنا شروع کیا ہے اس کی تعمیر جلد از جلد روک دے۔ اور مسجد کو سکھوں کے قبضہ سے نکال کر مسلمانوں کے حوالے کرے۔

محکم۔ منشی محمد فاروق صاحب  
سید اکرم محمد سلمان صاحب

۲۔ مسلمانان کا پور کا یہ جلسہ عام سکھوں کے اس فعل پر اظہار مذمت کرتا ہے کہ انہوں نے مسجد شہید گنج کے متصل فرار کو کا شاہ کو بھی منہدم کر دیا ہے اور حکومت سے پر زور مطالبہ کرتا ہے کہ فرار کو بے رحمی کرتے والوں کو عبرت ناک سزا دی جائے۔

محکم۔ مولانا عبدالعظیم صاحب  
مؤید۔ ڈاکٹر محمد سلمان صاحب

۳۔ مسلمانان کا پور کا یہ جلسہ حکومت پنجاب سے مطالبہ کرتا ہے کہ مسجد شہید گنج کے اسیروں اور لظہ ہندوں کو جلد سے جلد غیر مشروط طور پر رہا کرے۔

محکم۔ منشی احمد علی خاں  
مؤید مولوی محمد حسن۔ عثمانی۔

۴۔ مسلمانان کا پور کا یہ جلسہ عام مسلمانان پنجاب سے درخواست کرتا ہے کہ وہ اپنے باہمی اختلافات جلد سے جلد دور کر کے متحد آواز حق ہو جائیں۔  
محکم۔ منشی محمد فاروق علی  
مؤید منشی شوکت علی صاحب  
بیازند

احمد حسین باردی۔ جو اپنے سکریٹری

۵۔ اندر تاریخ موصول ہونے الملاحظہ مذیل سے ادا کر ورنہ مقررہ کر کو کم سندرج ذیل کھینوں سے جن کی بات بقایا ڈگری شدہ واجب الادا ہے بے دخل کیوں نہ کیے جاؤ۔

تاریخ پٹی۔ ۲۰ ستمبر ۱۹۳۵ء

موضوع	ممبر	رقبہ
تفصیل ادراستی	۲۵۱	۲۸۲
موضع دنگا پرگنہ اکبر پور ضلع کا پور محال داس	۲۸۳	۳
	۱۴	

دستخط حاکم عدالت۔

علی گڑھ میں اردو مفتی

علی گڑھ ۸ اگست۔ مسلم یونیورسٹی کے طلباء ۲ ماہ حال سے اردو مفتی منانے کا اہتمام کر رہے ہیں۔

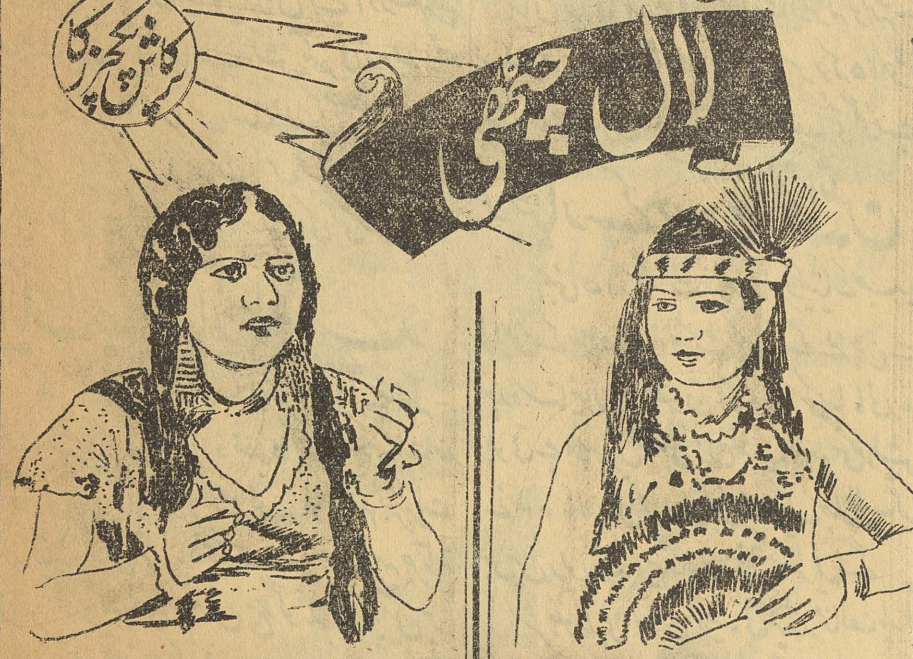
محکم خاں زکات علیہ السلام کے کلکٹر ڈی جیم ایم اے اکر پور ضلع کا پور  
اطلاع صاحب ایکٹ ۱۹۲۶ء صوبہ اگرہ  
ممبر مقدمہ ۲۸۴  
لجالت مال تحصیل اکبر پور ضلع کا پور  
چونکہ مقدمہ نالش بنی مادھو سنگھ زمیندار  
موضع دنگا پرگنہ اکبر پور ضلع کا پور صاحب م تم راجپوت  
وغیرہ کے جو عدالت میں فیصل ہوا۔ ایک ڈگری بقایا  
لگان باتہ ۱۳۲۰ء تاریخ ۴ نومبر ۱۹۳۴ء  
سہلی اور مبلغ مدعی ۲۸/۷/۶ جو اس از روئے  
ڈگری مذکور واجب الادا ہیں۔ ان کی تفصیل ذیل میں درج  
کی جاتی ہے:-

اصل	دوبہ	۲۸	۱۴
۹	۱۵	۳	۸
۳	۶	۴	۲
۲۲	۶	۳	۵
۲۳	۶	۳	۵
۲۸	۶	۴	۲

اور چونکہ آج کی تاریخ تک ڈگری بلا انفیاز سے  
لنڈا پور اس تحریر کے تم رامپور سنگھ و سیدو لوجن  
سنگھ پورال لشناقہ سنگھ اقوام ٹکا کر ساکن موضع  
دنگا پرگنہ اکبر پور ضلع کا پور کو الملاحظہ جاتی ہے کہ تم  
زندگوری یعنی مبلغ مدعی ۲۸/۷/۶ جو اس از روئے  
ڈگری مذکور واجب الادا میں اس عدالت میں مقدمہ روز کے

## جگت مالیز خانیہ

سینچر ۲۲ اگست ۱۹۳۵ء سے



RED LETTER

جہین  
مس پتا۔ مس راجکاری۔ مس اکھنڈا۔ مسرجیت، لٹوہا  
وغیرہ کی لاجواب اداکاری۔ وجہا فرین لغات، دلکش ناچ کے ساتھ ساتھ  
پراسرار واقعات۔ محبت و رقابت۔ جوش انتقام۔ جنگ و جدل  
آپ اس ڈرامہ کو دیکھ کر بہت زیادہ مسرور ہوں گے۔

## مولوی شفیع داودی اسمبلی کے ممبر نہیں ہے پانچ سال تک کسی انتخاب میں کھڑے نہیں سکتے

شمارہ ۱۹ اگست۔ حکومت ہند کے جدید سرکاری میں حسب ذیل اعلان شائع ہوا ہے۔  
"شیخ محمد منظور نے مولوی شفیع داودی ممبر اسمبلی (ڈسٹرکٹ ڈویژن ہار) کے انتخاب کے خلاف جو درخواست دی تھی۔ اس کے سلسلہ میں ٹریبونل کے نتیجہ کے طور پر مولوی شفیع داودی کی بعض بے عزتیاں ثابت ہو گئی تھیں۔ جن کے خلاف مولانا شفیع داودی نے اپیل کیا تھا۔ ان کا اپیل ستر درجہ کیا گیا۔ اور ان کی نشست خالی قرار دی گئی ہے۔  
اب مولوی شفیع داودی کی نشست کے لئے نیا ممبری انتخاب ہو گا جس کی تاریخ کا لاؤنڈین کالیم میں اعلان کیا جائے گا اس انتخاب میں اور اس کے بعد جو انتخاب ہو گا اس میں مولوی شفیع داودی بحیثیت امیدوار کھڑے نہیں ہو سکیں گے کیونکہ وہ پانچ سال تک کسی انتخاب میں حصہ نہیں لے سکتے۔ گو زجرل باجلاس کونسل نے ان کی عدم اہلیت پر ہر ذیق ثبت کر دی ہے۔

اٹلی کو سامان جنگ بھیجیں گے اسمبلی میں ایک قانون کی تحریک  
بمبئی کے تاجروں کے منصوبے  
بمبئی ۱۹ اگست۔ بمبئی میں سرکردہ تاجروں کی جانب سے ایک راجوئے لکھنے کی قیام رہی ہے کہ انگریزوں کی مالوں کو کھانے کا سامان اور سامان جنگ بھجوانے اور تباہ کرنے کے لئے مال خرمیے اٹلی کے آرڈر کا انتظار ہے۔  
بمبئی ۱۹ اگست مہا لکھنور اور پنج گھٹی کے درمیان ایک ہوائی سٹے قائم ہونے والا ہے۔



# لارڈسہا کی حق تلفی کی پرست کوستش

کلکتہ ۱۷ اگست امرت بازار تیرہ کا نامزدگار لندن سے بذریعہ تار اطلاع دیتا ہے کہ لارڈ سہا کے ملاقات کرنے پر معلوم ہوا ہے کہ انگلستان میں متواتر کوشش کی جا رہی ہے کہ انھیں ہاؤس آف لارڈز میں نشست نہ ملے حالانکہ آپ برن ہونے کی وجہ سے اس نشست کے حقدار ہیں پہلے آپ سے یہ کہا گیا کہ آپ حکام متعلقہ کو اس بات کا یقین دلایں کہ آپ کی شادی ایسے طریقے سے ہوئی ہے کہ جس سے آپ اور شادی نہ کر سکیں گے جیسا کہ ہر شخص جانتا ہے موجودہ لارڈسہا کی شادی برہمنوں کے مطابق ہوئی ہے لارڈسہا سے پہلے یہ کہا گیا کہ وہ موجودہ لائبریرین - این سرکار کی رائے حاصل کریں این سرکار کوئی باقاعدہ رائے تو دے نہیں سکتے البتہ انھوں نے لارڈسہا کے نام ایک چٹھی میں اپنی رائے کا اظہار کر دیا اور اسے حکام متعلقہ تک بھیجی دیا گیا اس وقت حکام متعلقہ اس سوال پر نہایت سنجیدگی سے غور کر رہے ہیں کہ آیا مرحوم لارڈسہا موجودہ لارڈسہا کے پتا - کو برن کا جو خطاب دیا گیا تھا وہ اس بناء پر ناجائز اور خلاف قانون قرار دیا جائے کہ ان کی شادی ایک ایسے طریقے کے مطابق ہوئی تھی جس سے کثرت ازدواج کی اجازت ہے اس لئے وہ لارڈ بننے ہی نہیں جاسکتے تھے۔

## ڈھائی اب کا سونا باہر جا چکا

بمبئی ۱۷ اگست آج بمبئی سے دو کروڑ بیس لاکھ تیس ہزار ۹۱۲ روپیہ کا سونا باہر بھیجا گیا اب تک ۸۹۶۳۲ ۲۰۰۰ روپیہ کا سونا باہر جا چکا ہے۔

## مدارس کی اخبار سے ضمانت طلبی

مدارس ۸ اگست حکومت مدارس کی جانب سے سر کے سندا تم گیر اور انڈین پریس جہاں کہ - وضاحتی نامی درجہ کے اخبار چھپکے اور سرٹس دی سولہ ای پرنٹر پبلشر پرنٹس ٹھیل کیا گیا ہے جس کے ذریعہ ہر صاحب دو دو ہزار روپیہ کی ضمانت داخل کرنا مطالبہ کیا گیا ہے یہ ضمانت نزلہ کوئٹہ کے سلسلہ میں ایک مضمون لکھنے کی بناء پر طلب کی گئی ہے۔

## ناپکھو میں کسانوں کا مظاہرہ

ناپکھو ۱۷ اگست تحصیل رومی ضلع وردھا کے تقریباً انسی کسان کل یہاں آئے اور شہر پر جلوس نکالا باوجود صاحب دیش مکھ کی زیر صدارت ایک جلسہ ہوا جس میں کسانوں کی مصیبتیں بیان کی گئیں ایک ریزولوشن پاس کیا گیا جس کے ذریعہ حکومت سے درخواست کی گئی۔

## ایک اچھ کو چار ماہ قید

لکھنؤ ۱۷ اگست راجہ لال ہری پرتاب سنگھ - آف سنگرا گڑھ کو زیر دفعہ ۵۲۲ تعزیرات ہند اٹھارہ ماہ قید اور زیر دفعہ ۵۲۳ تعزیرات ہند ایک سال قید بامشقت اور ۲۰ روپیہ جرمانہ کی سزا دی گئی تھی سشن جج گوندلے اپیل پر سزائوں میں تخفیف کر کے دو ہفتے جرم میں جا رہا - چار ماہ قید کی سزا کو دی تھی اس فیصلہ کے خلاف اودھ چیف کورٹ میں اپیل کی گئی جو نامنظور کر دی گئی ہے۔

## کانگریس سالانہ اجلاس متعلق

لکھنؤ ۱۹ اگست تازہ ترین اطلاع بذریعہ شیلیفون موصول ہوئی ہے کہ گذشتہ روز آل انڈیا کانگریس کمیٹی کے سالانہ اجلاس کے لئے۔

کی گئی ہے لیکن مزدوروں اور یونیورسٹی کی نمائندگی کے بارے میں قدرے اختلافات ہیں مزدوروں کی نمائندگی کے مسئلہ کو تو ملتوی کر دیا گیا ہے اور یونیورسٹی کی نمائندگی کو بوجہ طریق برمی قائم رکھا گیا ہے صوبائی کونسل میں نمائندگی کے متعلق لوکل گورنمنٹ کے عام حلقوں کا معاملہ ملتوی کر دیا ہے اور مسلمانوں اور یونیورسٹی کی نمائندگی کی سفارشات کو منظور کر لیا ہے۔

## امریکہ میں بیکاروں کی تعداد

واشنگٹن ۱۵ اگست پریذیڈنٹ روز ولٹ نے سوشل تحفظ کے بل پر دستخط کر دیے ہیں یہ بل بیکاروں کو الاؤنس دینے کے متعلق ہے۔

## مسٹر ڈمی دیر کی حبش سے

لندن ۱۹ اگست حبش کے ایک نئے ہمدرد مسٹر ڈمی جو لیر تیار ہو گئے ہیں آپ کا ارادہ ہے شہر میں جینوا میں جا کر لیگ کونسل کے ممبروں سے ملاقات کریں اٹلی اور حبش کے تنازعہ میں وہ اپنی حکومت کے نقطہ نظر کی وضاحت کریں گے اور اس بارے میں اسی حکومت کی پوری آمادگی ظاہر کریں گے کہ حبش کی آزادی اور شہر زمیں حبش میں امن وامان رہے۔

استقبالیہ کمیٹی کے انتخاب کو ناجائز قرار دے جانیکے بعد گذشتہ شب صوبائی کانگریس کمیٹی کا ایک منہگامی اجلاس بلوایا گیا جس میں فیصلہ کیا گیا کہ سر دست انتخاب کو ملتوی کر دیا جائے اور ڈاکٹر مراری لال کان پور کو لکھنؤ کانگریس کمیٹی کام تمام اختیارات دے دیا جائے نیز اجلاس میں یہ بھی فیصلہ کیا گیا کہ ممبروں کی بھرتی جاری رکھی جائے اور ممبروں کو عہدیداروں کے انتخاب کے لئے پرسیاں ۵ اکتوبر تک بھیجی جائیں گی جو ۲۹ نومبر تک واپس کی جاسکتی ہیں جبکہ صوبائی کانگریس کمیٹی انتخابات کے نتیجہ کا اعلان کرے گی اس اثناء میں پراونشل کانگریس کمیٹی کا کوئی اجلاس عہدیداروں کے انتخاب کے لئے نہیں ہوگا۔

## سندھ کے ایک اخبار سے ضمانت طلبی

کراچی ۱۹ اگست معلوم ہوا ہے کہ حیدر آباد سندھ کے ایک ہفتہ وار ریپبلک اخبار سے ایک ہزار روپیہ کی ضمانت طلب کی گئی ہے بیان کیا جاتا ہے کہ یہ ضمانت نزلہ کوئٹہ کے سلسلہ میں ایک آرٹیکل کی بناء پر جو کہ ۱۵ جولائی کی اشاعت میں شائع ہوا تھا طلب کی گئی ہے

## زنجبار کے جدید قوانین

بمبئی ۱۵ اگست زنجبار اور کینیا کے جدید قوانین کے خلاف پروٹسٹ کرنے کے لئے جن سے ہندوستانیوں کے حقوق اور مفاد کی پامالی - ہوتی ہے امپیریل سٹی زن شپ ایسوسی ایشن نے ۲۳ ماہ حال کو اہل بمبئی کا ایک جلسہ کیا جو جس میں رپورٹڈ اینڈریو ز تقریر کریں گے مسٹر بھولا جی بھائی دیسائی لیڈر مخالف پارٹی اسمبلی جلسہ کی صدارت فرمائیں گے۔

## ضوبی کی حلقہ بندی کی

شفارشات بمبئی ۱۸ اگست حکومت بمبئی نے ایک کیونک شائع کیا ہے جس میں صوبہ بمبئی کی حلقہ بندی کی کمیٹی کی حال میں شائع شدہ سفارشات کے متعلق اپنی نقطہ نظر کی وضاحت کی ہے اگرچہ یہ محض عارضی ہے اور اس کی ترمیم ہو سکتی ہے اسمبلی میں عام نمائندگی کے متعلق سفارشات سے موافقت ظاہر

## بیکاری کا علاج

## صنعتی تعلیم سے ہو سکتا ہے

بمبئی - ۱۸ اگست - میں اسکو بدتمی خیال کرتا ہوں کہ اگر کوئی یونیورسٹی محض ڈگریاں دینے والی درگاہ کا کام دے کی یونیورسٹی کا حقیقی مقصد امتحان پاس کرنے میں کامیابی حاصل کرنا نہیں ہونا چاہئے بلکہ حقیقی علم کے حصول کے لئے اعلیٰ تعلیم کی حوصلہ افزائی ہونا چاہئے ان الفاظیں لارڈ براؤن گورنر بمبئی نے یونیورسٹی کے کانفرنس میں انیائیڈس پڑھا - آپ نے تعلیم یافتہ بیکاروں کا بھی ذکر کیا - اور کہا کہ اسکا علاج صنعتی تعلیم سے ہے آپ نے پریذیڈنٹ میں صنعتی تعلیم کا ذکر دینے کی اپیل کی اور کہا کہ کارخانہ داروں کو یونیورسٹی کی مالی امداد کرنا چاہئے۔

## ایک چھاپہ خانہ سے ضمانت طلبی

لکھنؤ ۲۰ اگست - آج مقامی بریں لوک سنگھ سے ۲ ہزار روپیہ کی ضمانت طلب کی گئی تھی کیونکہ اس نے ایک قابل اعتراض کتاب شائع کی تھی۔

## ۴۵ لفظ بندوں کو سزائیں

کلکتہ ۲۰ اگست - بنگال لیبلیو کونسل میں آج ایک ال کے دوران میں ایوان کو یہ کہ سال بڑھائیں قوانین لفظ بندوں کے خلاف ورزی میں ۴۵ لفظ بندوں کو خلاف مقدمات دائر ہوئے تھے جن میں سے ۴۵ لفظ بندوں کو ایک ۵ سال تک قید سزا دی گئی۔

## سینٹرل ٹاکیز کانپور



## وادیا مووی ٹون

حیرت انگیز ڈرامہ

## اداکاران

مس نادیا - مس شرفیہ مس گلشن

ماسٹر محمد - بومن شراف

حبیب

اطے فولوگانی - بہترین اداکاری - دل ہونے والے

اس ڈرامہ میں ایک راجہ کی جبر و استبداد کی رونگٹے کھڑے کروانے والی داستان اور شہزادی کے شجاعت و بہادری کے کارنامے آپ کو متحیر کر دیں گے۔





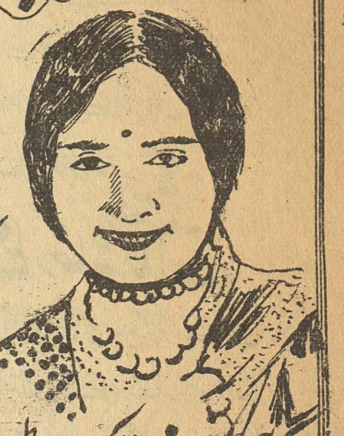


# دوسرا نشاندار ہفتہ

موتی محل ٹاک نڈ کا پور

سینچر ۲۲ اگست ۱۹۳۵ء  
الین آرٹ پروڈکشن لیمٹڈ کا ڈرامہ

بھارت کی لکھی



ادکارال خصوصی

اگر آپ نے ایک ہی ڈرامہ نہ دیکھا ہو تو تشریف لا کر ضرور ملاحظہ فرمائیے  
پہلیں سرجی - کمال - امیر کرناٹکی  
حامد وغینہ

# کاپور امپرومنٹ ٹرسٹ

نوٹس

گلیا اسکیم میں پارک اور کھیل کے میدان (صرف مٹی کا کام اور سڑکیں بنانے کا کام) بنانے کے لئے سر بہ مہر ٹنڈر ۲۸ اگست ۱۹۳۵ء سے ۲ بجے دن تک دفتر امپرومنٹ ٹرسٹ کاپور میں لئے جاویں گے۔ لاگت تخمیناً - Rs 38,652/- مزید حالات دفتر امپرومنٹ ٹرسٹ کاپور سے معلوم ہو سکتے ہیں۔ کوئی خط و کتابت نہ کی جائے گی۔

## دہشت انگیزی کیخلاف کانفرنس

تشدد کی مذمت

## قومیت یا بین الاقوامیت

علی گڑھ ۸ اگست - گزشتہ شب مسلم لیگ کے لیڈن ہال میں اس موضوع پر دلچسپ بحث ہوئی کہ قومیت نہیں بلکہ بین الاقوامیت وقت حاضرہ کا لب سے بڑی ضرورت ہے۔ کئی سرکردہ اصحاب نے بحث میں شرکت کی جن میں بروڈیئر کے جی سیدیاں اور سٹریٹ کے کام خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ تجویز بالا منظور ہو گئی۔

## آسام پولیٹیکل کانفرنس

دہلی ۸ اگست - سرائی سی باروولی ممبر اسمبلی متفقہ رائے سے آل آسام پولیٹیکل کانفرنس کے صدر منتخب ہوئے ہیں جو کہ ہنگامہ جھکا کے تعطیلات سبٹ کارڈ میں منعقد ہوئی۔

دہاکہ ۹ اگست - دہشت انگیزی کے خلاف پہلی کانفرنس وغیرہ کار کی گزشتہ شب راتے ہادر رام پرشا دھندیا کی صدارت میں شروع ہوئی۔ کئی ریڈ لیوین کانفرنس میں پاس ہوئے۔ جن میں ایسے حملوں اور تشدد کی مذمت کی گئی اور اس برائی کو جڑ سے اکھاڑنے کے لئے حکومت کو اپنے پرے تعاون کی پیش کش کی گئی۔ کانفرنس نے تجویز کیا کہ عالم گیر ہیکاری سے جو کینڈگی پیدا ہوئی ہے۔ اس سے خلعی حال کر یکے لئے زیادہ برکاتوں کو ملازمت دینے کے لئے حکومت کو فوری اقدام کرنا چاہیے۔

# کاپور امپرومنٹ ٹرسٹ

نوٹس

قطعات اراضی واقعہ منو پور واد بلاک 2/2 سیمینٹو الیکٹریکل دن مورخہ ۲۲ اگست ۱۹۳۵ء سے فروخت ہوں گے خریداران کو دفتر امپرومنٹ ٹرسٹ میں درخواست دینی چاہئے۔

ای ایم سوٹرنہ سی آئی ای چیرمین امپرومنٹ ٹرسٹ کاپور

## ترکی کے شہزادہ نے خودکشی کر لی

نیویارک - بذریعہ ڈاک - سلطان عبدالحمید ثانی مرحوم کے سب سے بڑے صاحب زادے شہزادہ سلیم

## بچوں کی اکیڑوا

عظیم تسمی پر شاہ اگر وال کی گورنٹ ہند سے جبری منڈ  
بالتجربہ کی اکیڑوا

بچوں کی بیمار کھانسی، بدہضمی، دودھ ڈالنا، دست ہونا وغیرہ ہر ایک بیماری کی اکیڑوا ہے  
کود پنے اسے چند ہی روز کے ہستالی سے مٹے جانے والے قانون بنائیے  
خوبی یہ ہے کہ میٹھا ہونے سے بچے اسکو خوش ہو کر پی لیتے ہیں  
سب جگہ سودا گروں کے یہاں فروخت ہوتی ہے  
لیکن نقلی سے جو عظیم تسمی پر شاہ کی اصل بال جیون ٹھی دیکھ کر لو  
قیمت فی شیشہ ۵ روپیہ درجن ۵ روپیہ درجن ۱۲ روپیہ درجن ۱۲ روپیہ  
سودا گروں کو معقول کمیشن دے سودا گروں کو بھلائی کے لئے مفت طلب کریں  
مفت لو - دس اردو خان معزز لوگوں کے نام مکمل پتے بھیجئے  
ہر بیماری کا تجربہ علاج بتا کر مالدار سالہ چران صحت نعت بھیجا دیا  
المشہرہ میجر بال جیون کار یا لیلی علی گڑھ شہر روپی

کا آکلوتا لاکا شہزادہ عبدالکیم آفندی یاں ایک ہوٹل کے کمرے میں مردہ پڑا پایا گیا۔ وہ اس سے پتھر کی دیر پہلے ہی کمرے میں گیا تھا۔ اور کہہ گیا تھا کہ صبح ۵ بجے آواز دیتا۔ جب مقررہ وقت پر ٹیلیفون کی گھنٹی کا کوئی جواب نہ دیا گیا تو پتھر ہوٹل کمرے میں گیا۔ وہاں شہزادہ کو مردہ پڑا پایا۔ اس کے سر میں گولی لگی ہوئی تھی۔ اور ریولور اس کے پاس پڑا تھا۔

شہزادہ نے پولیس کسٹرنیو یارک کے تمام ایکسپلٹ چھوڑا ہے جس میں لکھا ہے کہ میں بیمار تھا اور میں کسی ایسی رکنیں عورت سے شادی کرنے میں ناکام رہا جو مجھے تختہ حاکم کرانے میں امداد کرنی۔ بیان کیا جاتا ہے کہ شہزادہ جس کی عمر ۵ سال تھی سرپا سے چل گیا تھا۔ جہاں اسکا خاندان جلاوطن ہے۔ اور وہاں سے آیا تھا۔

## والسٹون کا زلزلہ فٹ

شملہ - ۸ اگست تک والسٹون کے زلزلہ فٹ میں ۲/۴/۳۲۵۶۶۱ روپیہ اور ۱۵/۸/۲۸ پونڈ جمع ہو چکے ہیں۔

## جسٹ کو گاندھی جی کی امداد

واردھا ۱۹ اگست - سہا گاندھی کے پالوٹ سکریٹری شری سیت ہما دیو ڈی ای نے اس افواہ کے بارے میں کہہا تھا کہ گاندھی صاحب جگہ افریقہ ایک ایمپلش مٹ ہے۔ الیونٹی انڈیا پر کیا کو مطلع کیا ہے کہ یہ افواہ قطعی غلط ہے۔

# ایک سو روپیہ کا زوال

مے مہینی کے قریب  
روزانہ ۹ بجے شام سے ۱۲ بجے رات تک

## توپ کا انسانی گولہ

دنیا کا سب سے زیادہ حیرت انگیز اور پہلی مرتبہ سپر ہالوپ سے ہندوستان آنے والا کیل مینی توپ کے منہ سے ایک آدمی کا بطور گولہ کے ایک سو فٹ کی بلندی پر جا کر گرنا۔

## جسم میں آگ لگا کر کو دنا!

مسٹر وار دیول پول۔ فٹ کی بلندی سے اپنے جسم آگ لگا کر بھڑکتے ہوئے شعلوں کے ساتھ شعلے بھڑکتی ہوئی ٹنگی میں کودتے ہیں  
دلفریب ناچ و گانا

مس لیلا اور مس مے روپا کا حیرت انگیز ناچ اور دلفریب گانا۔

ہم دعوے ہو کہہ سکتے ہیں کہ آپہاں سے زیادہ کہیں نہیں خوش ہو سکتے

داخلہ کی فیس صرف ۲/- As.

## ایک سو روپیہ کے روزانہ فری انعام!

پہلا انعام 50/-  
دوسرا انعام 25/-  
تیسرا انعام 15/-  
چوتھا انعام 10/-



100/-  
ایک سو روپیہ کا  
روزانہ انعام

کانپور میں پہلی مرتبہ

ہر شخص کو  
روزانہ انعام  
دیا جائیگا

روزانہ  
۶ بجے شام سے ایک  
بجے رات تک

امریکن وریٹی شو

روزانہ  
۶ بجے شام سے  
ایک بجے رات تک

پریڈرام لیڈا کے میدان میں

دوشنبہ (پیر) ۲۶ اگست ۱۹۳۵ء سے شروع ہوگا

خلع  
مفت  
صرف  
۲۴

نادرموقع

نادرموقع

امریکن وریٹی شو

جہیں زمانہ حال کے عجیب  
پرنذاق کھیل تماشے دکھائے  
اہل شہر نے اس سے پہلے  
تشریف لا کر ملاحظہ فرمائیے



امریکی کا عظیم الشان

کانپور میں پہلی مرتبہ آیا  
وغریب اور سنسنی خیز و  
جائیں گے۔ جو غالباً  
کبھی نہ دیکھے ہوں گے

نادرموقع

نادرموقع

فری دلچسپیاں

رکس ڈاج

Rex Dodge

اس کھیل کا دوسرا نام

موت کا پنچرا ہے۔ آسٹریلیا کا مشہور

معروف سائیکل چلانے والا اپنے

حیرت انگیز کرتب دکھائے گا

جس کو دیکھ کر اہل شہر

ذنگ رہ جائیں گے۔

بعض دلفریب اور حیرت انگیز تماشے

کیپٹن جارج ایڈورڈ

دنیا کے مشہور جلد اور خوشنما کیساتھ گولی چلائے والے اپنی نشانہ بازی سے متحیر کریں گے

مس مرے کے کار

Miss Merle Carr Champ. مس مرے کے کار چین امریکہ کی مشہور چین بیٹی ہیں  
جو راتوں چلائے ہیں اپنا جواب نہیں رکھتیں۔ اپنی نشانہ بازی سے حیرت میں ڈالیں گی

مس لیوسی لیرا

Miss Lucy Lora مس لیوسی لیرا جو اپنے دلفریب و دلچپ رقص و سرود میں عجب  
نہیں رکھتیں۔ وہ حاضرین کو اپنے دلفریب رقص سے سرور کریں گی۔

مس کیٹی و چارلی

Miss Kitty & Charly مس کیٹی و چارلی کے عجیب دلفریب تماشے ناظرین کو محو حیرت بنا دیں گے

مسٹر منکے اور فرنیکیس

دنیا میں طوطوں کا کرتب دکھانے میں مشہور ہیں اہل کانپور کو طوطوں کے دلچپ

حرکات و سکناٹ دیکھنے کا یہ نادرموقع ہے۔  
اے ایس ٹانی کے جادو کے عجیب دلفریب کھیل حیرت میں ڈالیں گے۔

فری دلچسپیاں

جو عجیب و غریب اور حیرت انگیز  
تماشے فری یعنی مفت دکھائے  
جائیں گے ان میں سے بعض حب  
ذیل ہیں۔

چائنا کرس

مس گلزار اور ان کی ہیلیاں

اپنے دلسوز لہجوں اور دلفریب ناچ

اور ظرافت آمیز حرکات سے ناظرین

کو محو حیرت بنا دیں گی



# رسالہ اٹھتی ہوئی جوانی

گمراہ نوجوانوں کو راہ راست پر لانے کیلئے۔ بچوں کو صحیح طور پر پرورش کر کے نوجوان بنانے کیلئے۔ اٹھتی ہوئی جوانی کی حفاظت کرنے کیلئے۔ کہوتی ہوئی جوانی کو دوبارہ حاصل کرنے کیلئے یہ رسالہ تیار کیا گیا ہے۔  
آج ہی کارڈ لکھ کر مفت طلب فرمائیے

وید شاستری۔ مہی شکر گوند جی مالک۔ استنک نگرہ قاری جام نگرہ

## سرحد پر آزاد قبائل کے دہرائ

### مہندلوں کا حملہ

شہد۔ ۱۱ اراگت۔ آج ایک اطلاع موصول ہوئی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وادی ہندیاں سے دو دو سو قبائل کا ایک لشکر جرات کے دن گنداب کی سرک پر حملہ آور ہوا۔ گزشتہ ۲۴ گھنٹہ کی مدت میں اس لشکر کے ساتھ عثمان خیل اور دوسرے بالائی مہندلوں کے لشکر بھی شامل ہو گئے ہیں۔ جن کی مجموعی تعداد اب دہرائ کے قریب ہے اور جن کی وجہ سے سرکس کے خلاف سخت جارحانہ خطہ لایا ہو گیا ہے۔ اور سرحد کے فوج میں بھی اضطراب الیز صورت حال ہے قبائل کی طرف سے ضلع کی جو کیوں پر گولیوں کے نشانہ لگائے جا رہے ہیں لیٹو وزیر ٹیکیز قلعہ پر متین کر دیا گیا ہے جہاں پہلے گنداب کی سرک شروع ہوئی ہے۔ اس لشکر کو جمع ہوا ہے نہ کر کے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ جن قبائل نے سرک پر حملہ کیا ہے ان کے خلاف برائی جہازوں کا استعمال کیا جا رہا ہے لیکن فضا صاف نہ ہونے کے باعث کارروائی میں دقت برپا ہے۔

## ڈاٹر ایس کے برسن لمیٹڈ

پلاس برسن سے مشہور لائی وی پی پیٹ ڈواؤں کا ہندوستانی و بیچ کارخانہ

STAR  
TRADE MARK  
REGD.

محلیف اور تین اٹھانہ پیکا



دوا کا مرہم

ایک بار لگاتے ہی کھلی مٹی اور جلن جاتی رہتی ہے۔ پیاز اور لہسن کی دھاری دوا کیوں نہ ہو اس کے دو تین بار لگاتے ہی آرام ہو جاتا ہے قیمت فی ڈبہ ۱۰ روپے ۱۰ ڈبہ تک، نمونہ ہر جومرف ایجنسیوں ہی سے مل سکتا ہے۔

بڑی تاب

تب و لرزہ اور طمان کی دوا

گھر میں آج کل ملنے یا پھیلنا ہوا ہے لہذا میرا اور فطری بنار کے دوا لگاتے سے پہلے مریض کو جوری تاب ضرور ہلائیے۔ اس سے بڑھ کر بنار کو جلد بھگائے والی دوسری دوا نہیں ہے ہر روز لاکھوں مریض اس سے صحت پاتے ہیں۔ اس کے استعمال سے خون کا ٹھکانا اور اجابت خلاصہ ہوتی ہے۔ فطری دوا سے ہوشیار قیمت بڑی بیشی ۵ روپے ۱۰ ڈبہ تک دس آنے۔ چھوٹی بیشی ۵ روپے ۱۰ ڈبہ تک سات آنے،

لوٹ ہر جگہ ہمارے ایجنسیوں کے ہاں اور دوا خانوں میں ملتی ہے دوا خریدنے وقت اسٹارڈ مارک اور ڈاٹر ایس ضرور دیکھ لیا کریں

کانپوینٹ گنج کے ایجنٹ کلکٹر گنج کے ایجنٹ  
محکمہ طب۔ محمد نصیر و رام غلام۔ شیو غلام صاحبان  
چھوٹے لال اینڈ سنس

محکم خراج تحسین دار صاحب بہادر ڈیرا اور ضلع کان پور

## سمن بغرض انفصال مقدمہ

آرڈر۔ قواعد ۱۹۳۵ء مجموعہ ضابطہ دلوای سنہ ۱۹۳۵ء

نمبر مقدمہ ۱۲۱۵

بعد الکت مال تحصیل مقام ڈیرا اور ضلع کانپور  
کنوگنیشام سنگھ نمبر دار موضع کھٹھار پرنہ  
ڈیرا اور ضلع کانپور

مستم کھیلا لال وغیرہ کا نکاح مان موضع مذکورہ ضلع  
مستم کھیلا لال ولد برہمانن پسران بہادی برہمن  
بالک رام ولد گودھڑ برہمن ساکن ستورہ پرگنہ ڈیرا اور  
ضلع کانپور

دفعہ ۱۵/۶ کے دائرہ کے اندر کی ہے لہذا تم کو

اے جے کے انصاف یا حذوت دیکل کے جو مقدمہ کے حاشا

سے فرادہ اقامی واقف کیا گیا ہوا جو کل امداد ام متعلقہ

مقدمہ کا جواب دیکے یا جس کے ساتھ کوئی اور شخص ہو کہ جواب

ایسے سوالات کا دیکے حاضر ہوا اور جواب دیکے دعوے کی کر

اور ہر گاہ رہی تاریخ جو تمھاری حاضری کے لئے مقرر ہے

واسطے انفصال قطعی مقدمہ کے تجویز ہوئی ہے لی تم کو لازم

ہے کہ اسی روز اپنے جہد گواہوں کو جن کی مہمادت بر دینر

مہمادت ویزا ش چیز تم بتا دینا اپنی جواب دیکے اس لال

کو نا چاہتے ہو پیش کر دو

اور تم کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر بروز مذکورہ حاضر

نہ ہو گے تو مقدمہ بغیر حاضری تمھارے سموع اور فیصل ہکا

بہشت میرے دستخط اور میر عدالت کے آج

تاریخ ۱۱ اراگت سنہ ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا

مہر عدالت

دستخط حاکم عدالت

۴ شہادت پر دینر مہمادت ویزا ش جن پر آپ بتا دینا اپنی

جواب دیکے استدلال کرنا چاہتے ہوں پیش کر دو

اور تم کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر بروز مذکورہ حاضر

نہ ہو گے تو مقدمہ بغیر حاضری آپ کے سموع اور فیصل

ہوگا

بہشت میرے دستخط اور میر عدالت کے آج تاریخ ۱۱ اراگت

سنہ ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا

مہر عدالت

(دستخط حاکم عدالت)

اجلاس جناب بالو کرشن پرشاد صاحب اسسٹنٹ کلکٹر

بہادر درجہ دوم تحصیل بھگنی پور ضلع کان پور

## سمن بغرض انفصال مقدمہ

آرڈر۔ قواعد ۱۹۳۵ء مجموعہ ضابطہ دلوای سنہ ۱۹۳۵ء

نمبر مقدمہ

بعد الکت مال مقام پچم ایال ضلع کانپور

رامیشور دیال مدعی

مستم محمد زناں خاں وغیرہ مدعا علیہ

مستم محمد زناں خاں ولد غلط خاں و سماء

عابدہ بی بی دختر لقیب خاں و عبد الجبار خاں ولد عبد الجبار

خاں و عبد الولی خاں ولد عبد الوارث خاں اقوام سلمان

ساکن لا تار پور پرگنہ بھگنی پور ضلع کانپور و اصف زناں خاں

ولد غلط خاں سلمان خاں شہر رستہ بریلی محلہ جمان آباد

رنگ محل بر دوکان مصطفیٰ خاں ڈراور و ولی الزناں خاں

ولد زناں خاں ساکن شہر کانپور کانسٹیبل و محمد لقیب خاں

ولد محمد امیر خاں سلمان ساکن ضلع ہمسیر پور کانسٹیبل کا قہر

موضع کنویر محل عمہ بی بی پرگنہ بھگنی پور ضلع کانپور غلط

دفعہ ۱۵/۶ کے دائرہ کے اندر کی ہے لہذا تم کو حکم ہوتا ہے کہ تم

تاریخ ۱۱ اراگت سنہ ۱۹۳۵ء وقت ۱۰ بجے دن مقام

پچم ایال اصالتاً یا معرفت وکیل کے جو مقدمہ کے حالات

سے فرادہ اقامی واقف کیا گیا ہوا جو کل اور ات ام متعلقہ

مقدمہ کا جواب دے کے یا جس کے ساتھ کوئی اور شخص ہو

اور جواب ایسے سوالات کا دیکے حاضر ہوا اور جواب دیکے

دعوے کی کر اور ہر گاہ وہی تاریخ جو تمھاری حاضری کے لئے مقرر ہے

واسطے انفصال قطعی مقدمہ کے تجویز ہوئی ہے لی تم کو لازم

ہے کہ اسی روز اپنے جہد گواہوں کو جن کی مہمادت بر دینر

مہمادت ویزا ش چیز تم بتا دینا اپنی جواب دیکے اس لال

کو نا چاہتے ہو پیش کر دو

اور تم کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر بروز مذکورہ حاضر

نہ ہو گے تو مقدمہ بغیر حاضری تمھارے سموع اور فیصل ہکا

بہشت میرے دستخط اور میر عدالت کے آج تاریخ ۱۱ اراگت

سنہ ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا

مہر عدالت

(دستخط حاکم عدالت)

دنیا کے گوشہ گوشہ سے ایک ہی آواز کہ

مدن منجری گولیاں

باجنہ کو درست کر کے درست صاف لاتی ہیں۔ مٹی کو بڑھا کر منجری گولیاں ہاں ہر قسم کی

مکڑی۔ سستی۔ خون کی خرابی کو دور کر کے بدن کو فرہ طاقت ور اور مضبوط بناتی ہیں قیمت

۴۰ گولیوں کی ڈبہ کا ایک روپیہ عدد

رمن ولای گولیاں

مٹی کو زیادہ عرصہ تک منجری گولیاں کی بے لپیرو دوا ہے قیمت ایک روپیہ عدد

پنوسکت واری روغن طلا

اس کے استعمال سے جلق وغیرہ بچپن کی خرابیاں ہر قسم کی دور ہو کر عضو مخصوص میں

از سر نو اصلی طاقت و وقت آجاتی ہے قیمت ایک روپیہ عدد

سواکس کساری اولیہ

درد۔ سوائس۔ کھانسی۔ سردی۔ درد سینہ وغیرہ کا حکمی علاج قیمت فی ڈبہ ایک روپیہ عدد

راج وید نارائن جی۔ کیشوجی ہیڈ آفس جام نگر کا بھیا وار

مقامی ایجنٹ۔ کلکتہ۔ پرنس دیا بھتی۔ شیش گنج چورسٹہ

راج وید نارائن جی۔ کیشوجی ہیڈ آفس جام نگر کا بھیا وار



سازے ملک بخیرت ہے  
شہابی عا " اللہ

مفتی وار

سبحان

فی پرچہ ایک

سے

ادبیا

فَرِیْب و مَسْهِق

ازیر فیسیر الکر خاں حیدری

یہاں حق دوستی کے سیکڑوں کے مال میں ہیں

یہ انسان تو مکی دنیا ہے یہاں انسان ستمی

مرقہ دہری کا دوستی تیار کرتی ہے

محبت ہے کلک رات دن اپنا کرتی ہے

نچوکاری کے پرفے میں گنہگاری کے چلو ہیں

مقدس بارگاہ بنیں ریاکاری کے جلاوطن

یہ وہ دھوکا ہے جس پر اہل طغیان مبتلا ہیں

یہ دھوکا دہی حسین نام سے سنا ہے حضرت

لاؤقیہ کی مسجد معلق  
ایک شہو تارخی آہ

شہر لاذقیہ (شام) میں ایک شہر تارنجی مسجد ہے جو یادگار فتح کی حیثیت رکھتی ہے۔ یہ مسجد امیر بلندر اور ۱۲ میٹر چوڑی ہے اور بڑے بڑے پتھروں سے بنائی گئی ہے۔ وائس کے ماہرین آثار کا خیال ہے کہ اس عمارت کی تعمیر مومن عبدالحکومت کا تعمیر کارنامہ ہے اس مسجد کو دیکھنے کے لئے دنیا بھر کے سیاح ہر سال بہت بڑی تعداد میں آتے ہیں۔ جنہوں نے اس کی زبردست تصانیف کر دیا ہے۔

حکومت فرانس کی خواہش ہے کہ مسلمان اس قدیم تاریخی مسجد کو ان کے حوالے کر دیں۔ حکومت یہ وعدہ کرتی ہے کہ اس کے معاوضہ میں دو مختلف مقامات پر شاندار مسجدیں تعمیر کرا دے گی۔ ان مسجدوں کو شاہی شان کے ساتھ بنایا جائے گا۔ اور ان کے لئے عالیشان باغ تیار کیے جائیں گے۔ نئی الحال مفتی لاذقیہ اکیان مجلس اوقاف اور حکام اس سلسلہ پر مؤثر کر رہے ہیں۔

فلسطين کا آئندہ دستور

حکومت خود اختیاری کا پہلا قدم  
انگلتان کی حکومت فلسطین لوگوں کی دلجوئی  
کے لئے وی کیسٹیں کھیل رہی ہے جو ہندوستان کے  
سادہ لوح مسکدین کے دماغوں کو ماؤف کرنے کے لئے  
اس سے قبل دستوری سرگرمیاں کنام سے کھیلا جا  
چکا ہے ۔

قدس کے ایک پیغام سے معلوم ہوتا ہے کہ وہاں کے  
باشدے انگریزی نظام حکومت کو جو عہد ہی سے تعمیر کر  
رہے ہیں اور مطالبہ کر رہے ہیں کہ ترکوں سے غلامی  
کا یہ معاوضہ سرگند نہ بننا چاہئے۔ کہ انگریزوں کی غلامی  
اختیار کرنا ٹھیک ہے۔ لیکن انگریزی حکومت کو تو مذہبی ترقی کا

بے کیف جام پین کر رہی ہے۔  
 بیان کیا جا تا ہے کہ حکومت لو ابادیات ایسی  
 حکومت خود اختیاری دینا جاہتی ہے جو مجلس قانون پر  
 مشتمل ہوگی۔ مجلس کے نصف رکن منتخب ہوں گے  
 اور نصف سرکاری ممبر ہوں گے۔ اختلاف کی صورت میں  
 باقی کنٹر فیصلہ قطعی ہوگا۔

عرب اس دستور کو ایک عیارانہ پیش کش تصور کرتے ہیں۔ کیونکہ لصف امتحانی ارکان میں عیسائی میو دی اور مسلمان عرب تینوں شامل ہوں گے۔ اس طرح مسلمانوں کی قوت بڑھ رہے جائے گی۔ حالانکہ ملک ان کا تھا ان کی تمام ملک میں اکثریت تھی۔ زمانہ جنگ میں ان سے وعدہ کیا گیا تھا کہ آزاد حکومت دی جائے گی۔ جناب غفرم کے اس محاذ پر مسلمان عرب ہی تھے جنہوں نے انگریزی کشتی کو غرق ہونے سے بچایا آج انگریزوں نظام حکومت کا یہ کہاں ہے کہ ان کو عربوں کا غلام بنادیا گیا ہے ان برہم دیوں کو مسلط کر دیا گیا ہے ان سے وعدہ خلافی کی گئی اور آج ان کے لئے حق گوئی کی راہیں بند کر دی گئی ہیں عرب میں برطانوی تسلط کی رواد و سبت حوصلہ شکن ثابت ہوئی اور وہاں کے حقیقی باشندے اس مجبور کن صورت حال کو طبعی رنج و غم کے ساتھ برداشت کر رہے ہیں۔

مصر میں عثمانی سفارتخانہ

حکومت حبش کا مفصل

ایک پیغام منظر ہے کہ حکومت جنس نے مصر سے جلیقات  
 قائم کرنے کے لئے جو پروگرام بنایا تھا اسے منسوخ میں منسلک کیا گیا  
 ہے کہ قاہرہ میں خاص طور پر حبشی سفارت خانہ قائم کیا جائے  
 چونکہ اٹلی کی فوجیں نہروں سے گزریں گی اسلئے حبشی  
 سفیر میں بیٹھ کر ان کی نگرانی کرے گا۔ اور اپنی حکومت  
 کو تمام تفصیلات سے مطلع کرتا رہے گا۔





## صدقات

جلد ۲۲ [جانیو ۳۱ اگست ۱۹۳۵ء] نمبر ۹

## حبش کی تاریخی حیثیت

حبش اور اطالیہ کے تنازعہ نے تمام دنیا کی نظریں حبش پر لگا دی ہیں۔ اور یہ ایک عجیب اتفاق ہے کہ لوگ حبش کے حالات اور واقعات سے بہت کم واقف ہیں۔ اگرچہ حبش ایک تاریخی حیثیت رکھتا ہے اور اسلام کے ساتھ اس ملک کو گہرا تعلق ہے مگر سب سے بھی اس ملک کے حالات سے بخوبی واقف نہیں۔ سمجھو دین و دنیا نے حبش کے حالات اور تاریخی حیثیت کو ایک مضمون میں واضح کیا ہے جو حکوم ذیل میں درج کرتے ہیں:-

”ہیروڈوٹ“ مورخ نے حبش کا نام ایثیوپیا لکھا ہے مگر اس کے مفہوم میں جنوبی لیبیا کی دہ سڑ میں بھی داخل کر دی گئی ہے جو اس وقت تک مصر سے متصل ہے۔ ہیروڈوٹ کی ”ایڈ“ میں ایثیوپیا اس قوم کا نام بتایا گیا ہے جو شرق کے بالکل سرے پر آباد ہے۔ دو تاج کی دعوتوں میں شریک ہوتے ہیں اور جہاں غالباً مروج غروب ہو جاتا ہے۔ یونانی زبان میں اس لفظ کے کوئی معنی نہیں ہیں۔ لیکن لیبیا میں اس لفظ کا مفہوم یہی سمجھا جاتا ہے کہ وہ جہاں سیاہ رنگ کے آدمی رہتے ہیں قییم مہری زبان میں ہیروڈوٹ کی بعض تحریروں سے معلوم ہوتا ہے کہ ایثیوپیا اصل سوڈان کا نام تھا اور چونکہ ایک زمانہ میں حبشیوں نے اس پر قبضہ کر لیا تھا اسلئے اسے کہو دینے کے بعد بھی اپنے آپ کو اس کا مالک سمجھتے رہے۔ پھر بعد میں ان کے ملک پر کایام پڑ گیا۔

حبش یا حبشہ نسبتاً نیا نام ہے۔ اکتوی خاندان کے دور حکومت میں یہ نام سب سے پہلے استعمال کیا گیا تھا حبشہ دراصل ایک عرب قبیلہ کا نام تھا جو جنوبی عرب میں آباد تھا۔ کہا جاتا ہے کہ مذکورہ بالا خاندان اسی قبیلہ سے تعلق رکھتا ہے۔ واقعہ یہ بھی ہو حبش کے باشندے ایک بچہ نہیں کرتے کہ ان کے ملک کو حبش کہا جائے۔ ان کی خواہش ہے کہ وہ ایثیوپیا کہلائے۔

حبش یا ایثیوپیا افریقہ کی جنوب مشرقی سرزمین پر ایک حکومت ہے شرق سے اسے بحر احمر اور بحر ہندسہ اٹالین اریڈہ اور فرنج و برٹش صوبائی علاقے میں عرب و شمال میں سوڈان ہے اس سے معلوم ہوا کہ اس وقت حبش کے پاس کوئی سال سمنہ نہیں ہے۔ جبکہ اب اسے سخت ضرورت ہے اور یہ کہ وہ چاروں طرف سے ملک گیر دول یورپ سے گھرا ہوا ہے جو اسے کسی مرتبہ نگہبانے کی کوشش کر چکے ہیں۔ مگر ہر مرتبہ حبشی شجاعت کے سامنے مطلوب ہو گئے۔

حبش کا موجودہ رقبہ تقریباً ۱۵۰,۰۰۰ میل مربع ہے موسم مختلف علاقوں میں مختلف ہے یہ خیال غلط ہے کہ تمام ملک میں بہت سخت گرمی پڑتی ہے۔ بلاشبہ میدانی علاقے بہت

سخت گرم ہیں۔ لیکن پہاڑوں اور بلندیوں پر سردی بھی بہت پڑتی ہے سال کی مختلف فصلیں حبش میں دینا بھر سے نرالی ہیں۔ موسم بارہ ستمبر سے شروع ہوتا ہے گرمی ۲۶ ستمبر خریف مارچ سے اور جانا ۲۶ جولائی سے۔ جاڑے ہی میں بارش بھی ہوتی ہے حتیٰ کہ مصر کے دریائے نیل میں اسی بارش سے طینیانی آتی ہے۔

حبش کے ہر شہنشاہ کا سرکاری لقب یہ ہوتا ہے کہ ”خاندان یوڈا کا غالب شہر“ حبش کے شاہی خاندان کا دعوے ہے کہ وہ سلیمان بن داؤد کی نسل سے ہیں اور یہ کہ ان کے جد اعلیٰ کا نام تنلیک یا فیلک یا داؤد ہے یہ شخص حضرت سلیمان کی بیوی ملکہ ”عزرا“ یا ”مکاما“ کا لڑکا تھا۔ یوڈی مورخ یوسیفوس اس ملک کا نام مکول کہتا ہے۔ اور بتاتا ہے کہ وہ مصر اور حبش دونوں ملکوں پر حکمرانی کرتی تھی۔ اسی نام کو عرب فقہیں کہتے ہیں بلقیس سبا اور یمن کی ملکہ تھی۔ اور عربوں کے خیال میں حبشی

حبش میں مکبرت مسلمان آباد ہیں اور بہت آرام سے زندگی بسر کرتے ہیں۔ یہ عجیب بات ہے کہ مگر شروع سے آج تک حبش پر کسی اسلامی سلطنت نے حملہ نہیں کیا اور یہ محض اس وجہ سے کہ آغاز اسلام میں حبش کے بادشاہ نے مسلمانوں سے بہت ہی اچھا سلوک کیا تھا۔ اور انھیں اپنے ملک میں پناہ دی تھی۔ سب کو معلوم ہے کہ ہجرت مدینہ سے پہلے صحابہ نے حبش کو دو مرتبہ ہجرت کی تھی اسلئے کہ انہیں ملکہ خود بخاشی لینی بادشاہ بھی سلمان ہو گیا تھا اور اس کی وفات پر ہی کیم صلعم نے غائبانہ نماز جنازہ پڑھی تھی حبش میں بعض ایسے رسم و رواج اور عادات موجود ہیں کہ جو سریونی دنیا کو بہت ہی عجیب معلوم ہوں گے مثلاً جبکہ قبیلہ کا سردار سفر کرنا چاہتا ہے تو اس کے حجر کے پیچھے بہت دور تک قبیلہ کے لوگ حتیٰ کہ عورتیں اور بچے بھی نیک پاؤں اور ننگے سر دوڑتے ہیں۔

خاندان دار اور حقیقی کا لیدر ابار عورت کے سر ہوتے ہیں لیکن چند کام ایسے ہوتے ہیں جو عورت کے لئے بالکل منع ہیں۔ وہ حکیت میں ہیں جن میں جلا سکتی نہ موت کات سکتی ہے۔ اور نہ کپڑا کاٹ سکتی ہے اور نہ کسی کتی ہے یہ تمام کام صرف مرد ہی انجام دے سکتے ہیں۔

اعلا طبقہ کی عورتیں سر کے بال بڑھاتی ہیں اور چاروں طرف سے اوپر کو لنگھا کے تمام بال کھڑے کر لیتی ہیں۔ متوسط طبقہ کی عورتیں بال ترشاتی ہیں مگر اسطرح کہ جابجا بالوں کے چھوٹے چھوٹے گچھے چھوڑ دیے گئے اور انھیں پرانے لکھی سے جکنا کے سر کی جلد میں چپاں کر دیا جاتا ہے ہر عورت کے پاس خوبصورت ظرف میں بھی ضرور موجود ہوتا ہے۔ اور اسی غرض سے کہ جب بال فخر ہو جائیں تو لکھی لگا کر آراستہ کر لے جاتیں۔

## آئینہ کال پور

لورڈ کا تعلیمی محکمہ مکانات اور استانیوں کے رکھنے کے لئے جدوجہد کر رہا ہے۔

۲۶ اگست کو تیسری پست اقوام کی تعلیم ڈپریسڈ کلاس ایجوکیشن کی پرمٹ پر سر جواہر لال نہرو لاہور میں سٹراے اسی ایمرسن ڈبلیو کلکٹر کی صدارت میں منعقد ہوئی۔ جس میں مندرجہ ذیل مفہوم کے رزلویشن منظور ہوئے:-

”یہ کمیٹی مینوسپل بورڈ۔ ڈسٹرکٹ بورڈ اور یو۔ پی گورنمنٹ کے ایجوکیشن محکمہ سے استدعا کرتی ہے کہ اس کمیٹی کو ضلع کا بند میں اس حیثیت سے منظور کر لیا جائے کہ اس کمیٹی کی محنت ضلع کا پور میں ڈپریسڈ کلاس کے طالب علموں کو وظیفہ اور کتابیں وغیرہ دی جائیں۔

یہ کمیٹی استدعا کرتی ہے کہ محکمہ تعلیم ایک ڈپریسڈ کلاس کی لیڈی کا پور مینوسپل گرل سکول سپرویزن کیلئے مقرر کی جائے۔

یہ کمیٹی طے کرتی ہے کہ امر اڈ کھیرا میں ڈپریسڈ کلاس کا اسکول کھولا جائے۔

مینوسپل بورڈ سے استدعا کی جاتی ہے کہ سول لین میں لازمی تعلیم جاری کی جاوے۔

مولوی محمد احمد صاحب انصاری جج خیفہ ۲۶ اگست کو چارج دیکر ۳ ماہ کے لئے باندھ تشریف لے گئے اور اس جگہ پر بالوینا سی داس ننگن تشریف لاتے ہیں۔

۲۶ اگست کو وقف شیخ فخر الدین حیدر بانی کورٹ کے حکم کے مطابق وقف شیخ فخر الدین حیدر مرحوم کی جائداد کا چارج حاجی محمد حمزہ صاحب نے پی کے بنرجی افیشل رلیور سے لے لیا۔

مسلم حلقہ کہا جاتا ہے کہ جمن گنج وارڈ سے حاجی ہنیم الدین صاحب آف ہنیم آباد بھی اسید دار ہیں۔

سید احمد علی قتل کے الزام سے بری صاحب جرنیل بیک بنایا جائے

درجہ اول کی عدالت میں ۵ مہندوں کے خلاف دفعہ ۳۸۲ کے ماتحت مقدمہ چل رہا تھا۔ عدالت نے ملازموں کو بے قصور جان کر صاف بری کر دیا۔

مولینا عطاء اللہ شاہ بخاری مولینا سید صاحب بخاری گذشتہ جمعہ کو تشریف لائے تھے اور دو روز پہلے گراڈ میں مجلس احرار کے انتظام میں جلسہ ہونے میں مولینا بخاری نے تقریر کی۔

عورتوں کیلئے ریڈنگ روم ۲۶ اگست کو گیارہ بجے لاہور میں ریڈنگ روم کی افتتاحی تقریر مولینا بخاری نے کی تھی۔

میں منعقد ہوا جس میں جواہر لال نہرو لاہور میں عورتوں کے لئے ایک علیحدہ حصہ کیا جائے جس میں عورتیں آکر اجازت دکتا میں پڑھ سکیں۔ اور اسکے لئے چھوٹے چھوٹے مقرر کیے جائیں۔ یہ انتظام یکم ستمبر سے ایک سال کیلئے اختیار کیا جائے گا۔

ایک نئے پارک کی تجویز سنٹ رگھو دیال

۲۸ اگست کو مینوسپل بورڈ کا پور کا جلسہ

رائے بہادر بالو برجندر سرور صاحب ایڈوکیٹ وچرین بورڈ کی صدارت میں منعقد ہوا۔

جس میں ہیلتھ ڈپارٹمنٹ کی سفارش پر کوڑے اٹھانے کے لئے ۵ نئی لارویں کی خریداری اور ۴۰ لارویں کی نگہداشت کے لئے ایک اچھے پیمانہ پر ورک شاپ کھولنے کی تجویز منظور ہوئی۔

انجنیر صاحب کی یہ تجویز کہ پریڈ پر ایک نئی مارکیٹ تعمیر کی جاوے جسکی لاگت کا تخمینہ ایک لاکھ ۳۸ ہزار روپیہ ہو گا بورڈ نے منظور نہیں کیا۔

۲۶ اگست کی رات کو سنان دھرم ہال میں رائے بہادر بالو دکر حاجیت سنگھ صاحب کی صدارت میں سنان دھرمی مہندوں کا ایک جلسہ ہوا۔ اور یہ رزلویشن منظور کیا گیا کہ:-

”یہ جلسہ مہندو شہریوں کا مینوسپل بورڈ کے اس رزلویشن سے غیر مطمئن ہے جس میں بورڈ نے ۵۰ فٹ ۶۰ فٹ زمین سرسیا گھاٹ پر حبش اوشا ہاٹ کے لئے لیس پلوینا طے کیا ہے۔ لہذا یہ جلسہ حکام سے استدعا کرتا ہے کہ وہ بورڈ کے اس رزلویشن کو منظور نہ کرے۔

۲۶ اگست کو تیسری پست اقوام کی تعلیم ڈپریسڈ کلاس ایجوکیشن کی پرمٹ پر سر جواہر لال نہرو لاہور میں سٹراے اسی ایمرسن ڈبلیو کلکٹر کی صدارت میں منعقد ہوئی۔ جس میں مندرجہ ذیل مفہوم کے رزلویشن منظور ہوئے:-

”یہ کمیٹی مینوسپل بورڈ۔ ڈسٹرکٹ بورڈ اور یو۔ پی گورنمنٹ کے ایجوکیشن محکمہ سے استدعا کرتی ہے کہ اس کمیٹی کو ضلع کا بند میں اس حیثیت سے منظور کر لیا جائے کہ اس کمیٹی کی محنت ضلع کا پور میں ڈپریسڈ کلاس کے طالب علموں کو وظیفہ اور کتابیں وغیرہ دی جائیں۔

یہ کمیٹی استدعا کرتی ہے کہ محکمہ تعلیم ایک ڈپریسڈ کلاس کی لیڈی کا پور مینوسپل گرل سکول سپرویزن کیلئے مقرر کی جائے۔

یہ کمیٹی طے کرتی ہے کہ امر اڈ کھیرا میں ڈپریسڈ کلاس کا اسکول کھولا جائے۔

مینوسپل بورڈ سے استدعا کی جاتی ہے کہ سول لین میں لازمی تعلیم جاری کی جاوے۔

مولوی محمد احمد صاحب انصاری جج خیفہ ۲۶ اگست کو چارج دیکر ۳ ماہ کے لئے باندھ تشریف لے گئے اور اس جگہ پر بالوینا سی داس ننگن تشریف لاتے ہیں۔

۲۶ اگست کو وقف شیخ فخر الدین حیدر بانی کورٹ کے حکم کے مطابق وقف شیخ فخر الدین حیدر مرحوم کی جائداد کا چارج حاجی محمد حمزہ صاحب نے پی کے بنرجی افیشل رلیور سے لے لیا۔

مسلم حلقہ کہا جاتا ہے کہ جمن گنج وارڈ سے حاجی ہنیم الدین صاحب آف ہنیم آباد بھی اسید دار ہیں۔

سید احمد علی قتل کے الزام سے بری صاحب جرنیل بیک بنایا جائے

درجہ اول کی عدالت میں ۵ مہندوں کے خلاف دفعہ ۳۸۲ کے ماتحت مقدمہ چل رہا تھا۔ عدالت نے ملازموں کو بے قصور جان کر صاف بری کر دیا۔

مولینا عطاء اللہ شاہ بخاری مولینا سید صاحب بخاری گذشتہ جمعہ کو تشریف لائے تھے اور دو روز پہلے گراڈ میں مجلس احرار کے انتظام میں جلسہ ہونے میں مولینا بخاری نے تقریر کی۔

عورتوں کیلئے ریڈنگ روم ۲۶ اگست کو گیارہ بجے لاہور میں ریڈنگ روم کی افتتاحی تقریر مولینا بخاری نے کی تھی۔

میں منعقد ہوا جس میں جواہر لال نہرو لاہور میں عورتوں کے لئے ایک علیحدہ حصہ کیا جائے جس میں عورتیں آکر اجازت دکتا میں پڑھ سکیں۔ اور اسکے لئے چھوٹے چھوٹے مقرر کیے جائیں۔ یہ انتظام یکم ستمبر سے ایک سال کیلئے اختیار کیا جائے گا۔

ایک نئے پارک کی تجویز سنٹ رگھو دیال

۲۸ اگست کو مینوسپل بورڈ کا پور کا جلسہ

رائے بہادر بالو برجندر سرور صاحب ایڈوکیٹ وچرین بورڈ کی صدارت میں منعقد ہوا۔

جس میں ہیلتھ ڈپارٹمنٹ کی سفارش پر کوڑے اٹھانے کے لئے ۵ نئی لارویں کی خریداری اور ۴۰ لارویں کی نگہداشت کے لئے ایک اچھے پیمانہ پر ورک شاپ کھولنے کی تجویز منظور ہوئی۔

انجنیر صاحب کی یہ تجویز کہ پریڈ پر ایک نئی مارکیٹ تعمیر کی جاوے جسکی لاگت کا تخمینہ ایک لاکھ ۳۸ ہزار روپیہ ہو گا بورڈ نے منظور نہیں کیا۔

۲۶ اگست کو تیسری پست اقوام کی تعلیم ڈپریسڈ کلاس ایجوکیشن کی پرمٹ پر سر جواہر لال نہرو لاہور میں سٹراے اسی ایمرسن ڈبلیو کلکٹر کی صدارت میں منعقد ہوئی۔ جس میں مندرجہ ذیل مفہوم کے رزلویشن منظور ہوئے:-



# بچوں کی دنیا

## کبوتر

ازخباب بارس ناتھ سنبھالی لے بی ایل

آج کل تو خیر رواج کم ہو چلا ہے ورنہ بچوں کو کبوتر پالنے کا بہت شوق تھا۔ بیاں تک کہ کبوتر پر کتاب بھی لکھی گئی ہے۔ ابھی بعض بچوں میں آپ کو بارس کی بی بی ہوئی اونچی اونچی چھریاں کبوتروں کو بھالنے کے لئے اور بارس کے اٹے ان کے منہ کے لئے نظر آئیں گے۔ پھر شام سورج چھٹنے کے اوپر آپ لوگوں کو سیٹیاں بجلتے ہوئے دیکھیں گے۔ یہ لوگ اپنے کبوتروں کو خوب سدا لیتے ہیں اور ان سیٹیوں کے ذریعہ انہیں اڑاتے آسمان پر جکر دلاتے اور پھر واپس بلاتے ہیں۔ یہ سمجھ دار بچہ بھی ایسا سدا جاتا ہے کہ ان سیٹیوں کے مطابق کام کرتا۔

کبوتر خوب صورت۔ سدا سادھا۔ اور نیا۔ پندہ ہے ان لوگوں سے یہ کچھ اسطرح ملتا ہے کہ اسے پتھر سے لے کر کی ضرورت نہیں پڑتی ہے۔ دور دور تک چلنے کے لئے نکل جاتا ہے اور پھر اپنے گھٹکانے پر لوٹ آتا ہے۔ گھر کے آگن میں بے خوف ہو کر ذرا ڈکا جکتا رہتا ہے اکثر کبوتر ہمارے مکان کی چتوہاں پر اپنی زندگی گزارتے ہیں۔ اب آپ ہی بتائیے کہ کوئی دوسرا پندہ ہے جو ان چیزوں میں اس کی برابری کر سکے۔

پالتو کبوتروں کے لئے لکڑی کا گھڑ یا صندوق بنوایا جاتا ہے۔ اس میں بہت سے خانے ہوتے ہیں اور سر خانے میں کبوتروں کا ایک جوتا رہتا ہے اسے کباب کہتے ہیں۔ لیکن جنگلی کبوتر جنہیں ایسے آرام کا مکان میسر نہیں ہے اپنے غریباؤ گولنوں میں رات گزارتے ہیں۔ سینکڑوں کبوتروں کا ایک ساتھ اڑنا تو ایک تھوپی بات ہے۔

کبوتر اور فاختہ دونوں ایک ہی خاندان کے پرندے ہیں۔ لیکن ان کی شکل و صورت میں کچھ فرق ہے۔ فاختہ چھوٹی اور اس کا رنگ کچھ مائل اس وقت ہے۔ پر لال رنگ کے۔ بازوؤں پر دو کالی دھاریاں اس کی گردن کی چوٹ سورج کی روشنی میں دیکھنے کے قابل ہوتی ہے۔

اس کے برخلاف کبوتر کے پر بھی پائیل رنگ کے ہوتے ہیں اور انہیں نارنجی رنگ کی اس کے پیروں کی بناوٹ کچھ عجیب طرز کی ہوتی ہے تین انگلیاں آگے اور ایک پیچھے کی طرف۔ سر چھوٹا۔ جسم بھاری اور بازو مضبوط۔ جو بچہ نرم اور ناک اور پر دنا چھوٹی ہوتی تو اور مادہ دونوں دیکھنے میں ایک ہے۔

کبوتر کی قسمیں بے شمار ہیں۔ ان میں سے چند مشہور یہ ہیں۔ گرہ باز۔ گولا۔ لونز۔ لنگا۔ شیرازی۔ بھڑادی۔ وغیرہ پرانے زمانہ میں اکبر شاہ خلوں کا بہت مشہور بادشاہ گذرا ہے۔ اس کے وزیر ابوالفضل نے اپنی آئین اکبری میں بہت تفصیل کے ساتھ کبوتروں کا ذکر کیا ہے۔

باقی آئندہ

# عالم نسواں

## ہندوستانی عورت کا نظام مستقبل

سلسلہ گزشتہ

اس لئے اس قسم کی باتوں سے انہیں ہمیشہ بالاتر رہنا چاہئے۔ اس کے بعد انہیں مشرق کی امتیازات خصوصی کو برقرار رکھنے کی کوشش کرنی چاہئے۔ کیونکہ اس دور مادیت میں ہمارے ملک کی بعض خواتین مغرب کی تیز روشنی سے چند صیحا کر شرق کی لوزباریوں سے غافل ہو رہی ہیں۔ اور مذہب کے مقدس دامن کو چھوڑ کر مادیت کی طرف دلوئے وار ہو چکی ہیں۔ اور یہ ایک حقیقت ہے کہ جب تک ہندوستانی عورت شرمیت کا دامن مضبوطی سے تھلے رہے گی اس وقت تک اس کی نسائیت کا اچھوتا نقاب برقرار رہے گا۔ اور جس وقت اس نے مغربی تہذیب کی عریانیوں میں اپنے آپ کو مدغم کر دیا اس وقت اس کی نسائیت و شرمیت تباہ و برباد ہو جائے گی۔ اس لئے خواتین کو چاہئے کہ وہ اپنی آئندہ زندگی کی اساس مضبوط رکھیں ورنہ ان کی امیدوں کے مقرر میخ کا زمیں بوس ہوا یقینی ہے۔ علاوہ ازیں ان کو یہ امر بھی ملحوظ خاطر رکھنا چاہئے کہ وہ اپنے لئے الیا نصاب تعلیم تجویز کریں جو ان کی زندگی کو سنوار سکے اور کارزار حیات میں ان کی رہنمائی کر سکے۔ مرد مرد ہے اور عورت عورت۔ مرد کا نصاب تعلیم مرد ہی کے لئے ہی مفید ہو سکتا ہے اور عورت کا نصاب تعلیم عورت کیلئے ہی اہم ہے۔ کیلئے حد اگانہ نصاب کی ضرورت ہے۔

گو اس وقت نصاب تعلیم کا مسئلہ مختلف مباحث کا مرکز بنا ہوا ہے۔ بعض لوگ ابتدائی تعلیم کے حامی ہیں اور بعض انتہائی کے۔ لہذا ہندوستانی خواتین کے لئے یہ ضروری ہے کہ وہ ایسے نصاب تعلیم کی تدوین عمل میں لائیں جو ایک طرف اور خانہ داری میں ان کی ہم سہری کرے تو دوسری طرف ان میں اتنی صلاحیت بھی پیدا کر دے کہ وہ اپنے جائز فطری حقوق کی حفاظت کر سکیں۔ ہر ملک کے عروج و ارتقا میں اسکے مردوں اور عورتوں کی مساویانہ کوششیں شامل ہوا کرتی ہیں۔

خواتین کا ایک گردہ تو خانگی بندشوں سے بالکل آزاد ہو کر بعض سوانحی اور اسٹیج کے لئے وقت ہوجاے اس فحاش کی عورتوں نے سمجھ کہا ہے کہ تعلیم حاصل کرنے کے بعد عورت پر خانہ داری کی کوئی ذمہ داری نہیں رہتی۔ چنانچہ ایسی عورتیں اپنا تمام وقت کلبوں، تھیٹروں یا پبلک جلسوں میں گزارتی ہیں۔

دوسرا طبقہ وہ ہے جسے تعلیم کو بجز منوعہ قرار دے رکھا ہے۔ اور اس کے نزدیک محض بچوں کی بھلی پڑی پر داحت یا پرانے رجم و رواج کے ماحول اور خانہ داری کا سر انجام دینا ہی ان کا واحد مقصد حیات ہے۔ ایسی عورتیں دینی فرائض کی والدہ شیدا۔ نئی روشنی کی ہر اچھی چیز سے متنفذ اور ملک و قوم کے نفع و نقصان سے بے نیاز و اوج ہوئی ہیں۔ اس لئے خواتین کو چاہئے کہ اول الذکر طبقہ کو درجہ اوسط میں لائیں اور موخر الذکر کو یقینی سے انھار کر عروج و زرخیز پن میں لائیں۔

# ادب لطیف

## کس کو؟

از جناب ایم اے رحمت بریلوی

کس کو؟  
یہ ہیبت ناک ظلمت شب ... اور یہ کف موج سمندر  
یہ طوفان شادمانی کی رقصاں نیم  
شریدہ سری میں  
بلوری سا غم بے نیلوفر۔ نیلگوں پانی کی طغری میں۔

مگس فطرت کی شراب شبنم سے چھلکتے ہوئے  
تجھے کے دینے کا انتظار!  
محبت و شادمانی کی نشانی میں سسے  
دیراؤں کی خاموشی میں  
جانڈی کر میں برہم فطرت کے ارتعاش میں  
کسے تلاش کر رہی ہیں سسے؟  
بے چین سمندر کی  
برہم گرج کف آلود نے  
نرم ہو کر لا محدود لہریں راہ بنا دی ہے۔  
لیکن کس کے لئے یہ سب تیاریاں ہیں  
وہ کون کہاں ہے؟  
کیا آقا آنے والے۔ کائنات کے مغانہ کو؟

اگر مجھے معلوم ہو جائے۔  
تیری تیران فضائے عرض میں۔  
تو ش سایہ کے تیرا نقاب کروں۔  
میاں تک کہ تیرے مقابل آجاؤں  
تیرے ادا بادشاہ!  
اور میرا لحن اختلاف دل  
تجھے سے ملاقات کی خوشی میں ترانہ تعریف کا گے  
اور تیرا احاس تبسم  
مجھے جبر ابدی میں غرق کر دے۔  
(ترجمہ از انگریزی)

بچہ کو حیرت آمیز بنائے گی اور نہ سلم و قریبی کے اثر کی وجہ سے اپنی ذہنیت تبدیل کرے گی اس لئے دوسری قوم پرست جماعتوں۔ مثلاً سوراہٹ پارٹی۔ رسپانوبارٹی اور ڈیموکریٹ پارٹی کو مل جانا چاہئے۔ اور کانگریس سے علیحدہ ہو کر کام کرنا چاہئے۔

اس خیال امت و محال است و جنوں  
بھی کار پر لپٹن میں ایک یہ تجویز پیش ہوئی کہ کار پوریلن ہال میں لاؤڈ اسپیکر لگا دیے جائیں تاکہ بلیک اپنے غامیوں کی تقریریں سنیں۔  
یہ تجویز نا منظور ہو گئی۔ اس لئے نہیں کہ ممبر کلیاں گڑ بھوڑنا چاہتے ہیں۔ بلکہ اس لئے کہ ان کا خیال ہے کہ ممبران خود لاؤڈ اسپیکر ہیں۔

# سید گل

غریب ہندوستانی چلیک اپنے تارک دنیا سجادہ نشینوں اور مہنتوں کے شانہ کردہ دیکھ کر حیران رہ جاتے ہیں۔ وہ سوچتے ہیں کہ دن رات ترک دنیا! ترک دنیا کا شور مچانے والوں کے گھروں میں قارون کے خزانہ کی مقبلیاں کس طرح جمع ہو گئیں لیکن یہ نہیں خیال کرتے کہ اگر ہمارے مقدس مہنچا پان مذہب اپنی ڈاڑھیاں بھینکا کر اور پستیانی سے لیکر ناک کی آخری حد تک چنوں کے قفسے لگا لگا کر ترک دنیا کا ناقوس نہ بجائیں اور لوگوں کو ترک دنیا کی تعلیم نہ دیں تو دنیا خزانہ کے عالیشان محلوں کا طواف کس طرح کرے۔

فاؤکش ہندوستانی جب اپنے مذہبی پیشواؤں کو تر مال اڑانے دیکھتے ہیں تو ان کے منہ میں پانی بھرتا ہے۔ اور وہ اپنے قارون صفت درویشوں کی اصلاح کا فقرہ بلند کرتے ہیں۔ لیکن اب تک نہ ہندوؤں کو کاسیائی ہوئی ہے نہ مسلمانوں کو۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اب تک ان دونوں قوموں کو اپنے پیشواؤں کی اصلاح کا صحیح طریقہ ہی نہیں معلوم ہوا ہے ان مقدس قارونوں نے کوئی کچی گولیاں تو کھینچیں ہیں جو عام کے اس رشک جس سے ڈر کر جوان کی دولت کو دیکھ کر لوگوں کو پیدا ہوتا ہے زرخیزی ترک کریں۔

یہ جماعت چاہتی ہے کوئی موٹر کار رووائے۔ اور اس کی دوسو تیریں ہیں ایک تو یہ کہ جھج کمال پاشا نے اپنی مملکت سے تمام درویشوں کا بوریہ سبتہ بندھا دیا۔ اسی طرح ہندو اور مسلمان بھی اپنی درگاہوں۔ خانقاہوں۔ اور مندروں سے تمام زہرست سجادہ نشینوں اور مہنتوں کو مات سلام اور ڈھلوت کر کے نہایت عزت و احترام کے ساتھ رحلت کریں۔

دوسرا طریقہ یہ ہے کہ ہم ان گروکھٹالوں کو جو کہ سرمایہ داری کے لحاظ سے قارون کے چچا بنے بیٹھے ہوئے ہیں۔ فقیرانہ زندگی اختیار کرنے پر مجبور کریں۔

امریکہ میں کانچ کے لوٹ جوتے تیار ہونے لگے ہیں لیکن فی الحال ان کو بعض مریضوں کے لئے استعمال کیا جاتا ہے۔

خدا کرے یہ ایجاد عام ہو جائے تاکہ یورپ اور امریکہ والے ٹھکر کریں چلانا بھول جائیں۔ کیونکہ جب خود نشین کے محل میں رہیں گے تو دوسروں پر بھجور ذرا سوچ سمجھ کر بھینکنے کی جرأت کریں گے۔

بیان کیا جاتا ہے کہ امریکہ کی عورتیں دس لاکھ لوڈ لوئیس سیر اپنی خوبصورتی کو قائم رکھنے والی چیزوں پر صرف کرتی ہیں۔ افزائش جن کی عام چیزوں پر ہر عورت کا سالانہ خرچ ۲۰ لوڈ اور بالوں پر ۱۰ لوڈ آتا ہے۔  
ان کی بد صورتی اسی سے ثابت ہے کیونکہ سہ صاحب شاطہ نیت روئے دلارام را  
ٹاکٹر سمہ بچے نے اندھرا سوراہٹ کافرٹس میں تقریر کرتے ہوئے فرمایا کہ کانگریس نہ اپنے تہذیب



# پردہ فلم

## ہمارے ٹاکی اور انکی خرابیاں

(مترجمہ ظفر قریشی بی لے دہلی)

۱۹۳۰ء تک ہمارے فلم ساز خاموش فلموں کے بنانے میں معروف رہے۔ لیکن ۱۹۳۱ء میں بولتی تصویروں کی طرف توجہ ہوئی اور یہ سال اسوجے قابل لحاظ ہے کہ ہندوستان کی پہلی ٹاکی اسی سال میں تیار ہوئی۔ اور اس کے بعد ہندوستان میں بولتی ہوئی تصویروں کا اس قدر رواج پڑھا کہ خاموش فلمیں خراب و خجال ہو گئیں۔ اس سال ممبئی کی امپریل فلم کمپنی نے سب سے پہلا ہندوستانی ٹاکی عالم آرا بنایا جسے بہترین دیسی ٹاکی تسلیم کیا جاتا ہے۔ اس سے قبل ہداس میں کچھ ٹاکی فلم بنائے گئے تھے۔ مگر وہ مختصر ٹکڑوں کی صورت میں تھے۔ نیز زبان کے محدود ہونے کی باعث کوششیں کوئی محفل حیثیت نہ اختیار کر سکیں اور ہم یہ کہنے کے لئے تیار ہیں امپریل فلم کمپنی کو ہندوستانی ٹاکی کی ابتدا کرنے کا فخر حاصل ہے۔

امپریل کے بعد ملن والوں نے اسطوف توجہ کی اور ان کا پہلا اردو ٹاکی شیریں فرہاد کو کافی مقبول ہوا۔ ممبئی اور دیگر مقامات پر مہینوں تک چلتا رہا۔ اور ہر جگہ اس کی تشریف کی گئی۔ ملن کی بولتی تصویروں میں صدا بندی نہایت صفائی کے ساتھ کی جاتی ہے۔ اور اسی وجہ سے وہ بہت مقبول ہوتی ہیں۔ امپریل اور ملن کے بعد تمام ملک میں ٹاکی کا شور مچا ہوا گیا۔ جا بجا فلم کمپنیاں قائم ہونے لگیں۔ اور اب ہر جگہ بولتی تصویروں کا رواج ہے۔

### یورپ میں ٹاکی کا اثر

نہ صرف ہندوستان کے لئے بلکہ یورپ کے لئے بھی ٹاکی ایک نئی چیز تھی۔ وہاں ٹاکی کی ایجاد نے صنعت فلم سازی میں ایک عجیب و غریب انقلاب برپا کر دیا۔ سب سے پہلے فرانس نے اس پر قبضہ کیا امریکہ والے ٹاکی کے موجد تھے۔ اور یورپ میں ان فلموں کے مقابلہ کوئی بھی فلم نہ بنا سکتا تھا۔ مگر ٹاکی کی ایجاد نے فرانس کو

# اقوال زریں

دنیا غلطی پر ہے۔ لوگ دولت سے بھی اسی طرح برباد ہو سکتے ہیں۔ جسطرح غربت سے۔

وہ چیز جس سے آدمی اپنے عزت بچائے اس کے لئے صدقہ ہے۔

خاموشی خلاصی کی سیڑھی ہے۔ کلام بلبلی کی گرفتاری کا باعث بن جاتا ہے۔

اجتناب دل منہ میں۔ اور عقلیت کی زبان اُسکے دلیں ہے۔

ایک حربہ ہاتھ آگیا۔ اور اُس نے صرف چند ہی روز میں اسیا فروغ حاصل کیا کہ اب فرانس امریکہ کے فلموں سے تقابلاً بے نیاز ہو گیا ہے۔

اٹلی نے بھی اس طرف خالص توجہ کی اور اب وہاں بھی ٹاکی کی بدولت یہ صنعت کافی ترقی کی حالت میں پائی جاتی ہے۔

سوڈن جسے بجا طور پر ابل ہنر کا ملک کہا جاتا ہے ٹاکی کی صنعت میں دلچسپی سے حصہ لے رہا ہے اور اپنے ملک کی فضا کو بھرت کرنے میں اس صنعت سے منت نئے فائدے اٹھا رہا ہے۔

### ہندوستان کی حالت

اگرچہ ہندوستان میں صنعت فلم سازی اور ٹاکیوں کی صنعت بالکل ابتدائی حالت میں ہے۔ گویا گوارہ میں ہے۔ جس وقت پہلا ٹاکی عالم آرا بنا تھا تو یہ خیال تھا کہ یہ پہلی کوشش ہے اس کے بعد میا ترقی کر جائے گا۔ مگر افسوس ہے کہ باوجود اس قدر غل غلو کے کوئی مفید کام نہیں ہوا۔ ہندوستانی ٹاکی کی حالت حیاری صورت اختیار نہیں کر رہی ہے۔ ہم نے جوابدہی قائم کی تھیں وہ بوس نہیں ہوئیں۔ اور کوئی محفل تنقید اس باب میں ہوتی نظر نہیں آتی ہے۔ خاموش فلموں کے زمانہ میں ہمارے اکیڑوں کا جواز اداکاری تھا وہی اب بھی موجود ہے جہاں تک اداکاری کا تعلق ہے ٹاکی کے زمانہ میں ہمارے اکیڑوں نے کوئی حیاری ترقی نہیں کی ہے۔ باقی آئندہ۔

# موج بہم

شادی کا امیدوار۔ کیا میں یہ درخواست کر سکتا ہوں کہ آپ کی لڑکی مجھے انجی غلامی میں قبول کرے۔

لڑکی کا باپ۔ تم اپنا نام اور تپہ میرے دفتر میں بھیج دو اگر تم سے بہتر کوئی اسیدوار نہ آیا تو میں تمہیں اطلاع کر دوں گا۔

افسر! تم نہیں جانتے کہ آؤ کیا ہوتا ہے! تیار نہ کروٹ! نگاہ بچی کئے ہوئے خاموش کھڑا رہا!

افسر! میری طرف دیکھو۔

بیوی! اب تم مجھ سے محبت نہیں کرتے تب ہی تو میں روتی بختی ہوں۔ اور تم سب تک نیت نہیں کرتے۔

خاوند! لیکن پیاری میں کئی مرتبہ سبب یافتہ کر کے کافی زیر بار ہو چکا ہوں

لڑکا۔ آبا بزرگ کون ہوتے ہیں۔

والد۔ بیٹا بزرگ بڑوں کو کہتے ہیں جیسے ایک تو بزرگ میں ہوں۔ اور دوسرے تمہارے دادا ہیں۔

لڑکا۔ تو خواہ مخواہ ہی لوگ بزرگوں کے نام پر شجی بگھارا کرتے ہیں۔

# دلچسپ معلومات

## زمین کی حرکت کم ہو رہی ہے

سائنس کے ایک ماہر نے عرصہ دراز کے بعد تحقیق کر کے یہ اور دریافت کیا ہے کہ زمین کی حرکت و گردش میں بارہوی ہو رہی ہے۔ جو کہ ابھی غیر محسوس ہے ایک دن اس کی جنبش بالکل بند ہو جائے گی۔ اس وقت دنیا کا کوئی موسم نہ ہوگا اور کم از کم نصف دنیا برباد ہو جائے گی اس سائنس دان کا خیال ہے کہ جسطرح ایک لٹو ہولکے تصادم کی وجہ سے ساکن ہو جاتا ہے۔ اسی طرح زمین کی گردش کا انحصار لہروں پر ہے کسی نہ کسی زمانہ میں یہ لہر زمین کو ساکن بنا دیں گی۔

## سب سے پہلے کاغذ کس نے استعمال کیا

عرصہ دراز سے یہ امر بحث ہے کہ دنیا میں سب سے پہلے ملک نے کاغذ پر لکھنا شروع کیا۔ اکثر تحقیق کی گئی ہے کہ کاغذ کے موجد اور استعمال کنندہ چینی تھے۔ لیکن حال ہی میں امریکہ کے ایک عالم کو مصر میں ایک عجیب (حوضہ لاش) کے ساتھ پارچہ کتان ملا ہے جو کاغذ ہے اس کاغذ پر مردہ کے مختصر حالات درج ہیں۔ یہ کاغذ ایک قسم کے پوچے پر پی دیں سے بنا تھا۔ یہ پوچہ اربابیل کے کنارے کنارے دور تک پیدا ہوتا تھا اس پوچہ سے گوہ حاصل کر کے کاغذ یا روغنی پارچہ تیار کیا جاتا تھا۔ اس سے پڑائی کوئی عجز نہیں ہے۔ لہذا یہ یقین کیا جاتا ہے کہ کاغذ پر لکھنے کا طریقہ سب سے پہلے مصریوں نے دریافت کیا تھا۔

# ڈبل پروگرام یعنی ایک ٹکٹ میں دو ڈرامے

## چتراٹاک نیر کا پیور

سینچر ۳۱ اگست ۱۹۳۵ء سے

یونیورسٹی کا مشہور معروف ڈرامہ



ICE BERG GUILTY GENERATION

مشہور و معروف ایکٹروں کے کام دیکھنے سے تعلق رکھتے ہیں  
نارنگ پول میں برف کے گرنے وغیرہ کے حالات قابل دید ہیں۔  
تشریف لا کر  
دونوں بہترین ڈراموں کو ملاحظہ فرما کر لطف اندوز ہو جائیے۔

# سر اشادار مفت

## موتی محل ٹاکیز کا پیور

سینچر ۳۱ اگست ۱۹۳۵ء سے

ایٹرن آرٹ کا تازہ شاہ کار



بھارت ملی بیٹی  
حبیب  
رتن بانی۔ یامین سر جوئی۔ کلا۔ امیر کرناٹکی۔ جا وغیرہ کی اداکاری آپ کو محو حیرت کر دے گی  
تشریف لا کر لطف اندوز ہو جائیے۔



# اچھوت کی لڑکی

سلسلہ گذشتہ

ڈاکٹر کی جذبہ شناس آنکھیں کتنے کی حرکات کا مشاہدہ کر رہی تھیں۔ کہ دفعتاً کتا دروازے تک دم ہلاتا اور مڑ کر دیکھتا ہوا گیا۔ ڈاکٹر غور سے دیکھتا رہا کتا دروازے تک جا کر واپس آیا کتنے نے دوبارہ یہی حرکت کی ....

اس مرتبہ ڈاکٹر تازگیاء کہ کتا مجھے اندر لیجانا چاہتا ہے۔ یقینی طور پر کوئی گھبراہٹ ہے یہ کہتے ہوئے ڈاکٹر کتنے کے پیچھے ہو گئے۔ اور دروازے کے اندر داخل ہو گیا۔ وہ دروازے سے گذر کر صحن میں اور پھر ایک وسیع دالان میں ہو گیا۔ وہاں ہو پوچھ کر ڈاکٹر نے ایک رقت انگیز منظر دیکھا۔

ایک چارپائی پر ایک بوڑھی عورت مردہ پڑی ہوئی تھی۔ اور اسی کے پاس زمین پر رنجیت بے حس و حرکت دراز تھا۔ اس نے بوڑھی عورت کی نبض دیکھی نبض بالکل ساکت تھی۔ پھر آلات کے ذریعہ رنجیت کا معائنہ کیا۔ وہ بیوش تھا۔ ڈاکٹر نے جیب سے ایک شفا ٹکائی اور اس کو رنجیت کی ناک میں لگا دیا۔ اب وہ رفتہ رفتہ ہوش میں آ رہا تھا۔

پانچ سال کے طویل عرصے کے بعد رنجیت کو ایک اینیول کے کارخانے میں منشی کے عہدے پر مقرر کیا گیا۔ پندرہ روپیہ ماہوار ملازم ہاتے ہیں۔ اس کے دنہ تیار شدہ اور فروخت شدہ اینیول کا حساب کتاب تھا۔ اس کے علاوہ لگاڑی والوں کو رسیدات بھی ہی اچرا کرتا تھا یہ کام اب تھا جس میں اُسے صبح سے شام تک لگنا پڑتا

باقی آئندہ



دھار یوال کی کوئی پہنے ہوئے ہے

Dharwal

ہنر مند  
دھار یوال کی لڑکیاں ہنستیں  
چرا اور خوبصورت ہیں یہ لڑکیاں  
مگر مختلف قیمتوں پر مل سکتی ہیں

نمونہ بات ڈیپارٹمنٹ نمبر ۴۱۰۰ سے مفت طلب کیجئے  
دی دھار یوال وولن ملز  
دھار یوال

مقامی ایجنٹ امپریل ایجنسی جنرل کچ کانپور

# مہارانی سُرہی اجیریں

تازہ اطلاعات سے معلوم ہوتا ہے کہ سرورہ کی مظلوم مہارانی نے اپنے شوہر کی بد اعمالیوں سے پریشان ہو کر ریاست کو خیر باد کہہ دیا ہے اور آپ اجیر چلی آئی ہیں۔ ہمیں یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ آپ پولیٹیکل ایجنٹ راجپوتانہ اور پولیٹیکل ڈپارٹمنٹ تک اپنی اہم شکایتیں پیش کرنے کا انتظام کر رہی ہیں۔

## ریاست دھار میں اخبار پر حرم

بھیلے دال معاصر راجہ کھنڈوالے ریاست دھار کو ریاست کے آئینی نقائص کی طرف توجہ دلائی تھی۔ حکا نتیجہ آئینی اصلاح کے بجائے یہ نکلا کہ معاصر راجہ کھنڈوالہ کا داخلہ ریاست میں بند کر دیا گیا ہے۔ چنانچہ معاصر راجہ کے سلسلہ میں جو ریاستی گزٹ شائع ہوا ہے اس میں سوراجیکا داخلہ ممنوع قرار دیتے ہوئے لکھا ہے کہ

”۲۰ جولائی کے بعد سے کھنڈوالہ کے مہندہ دار اخبار سوراجیکا کو کسی شکل میں بھی دھار کی ریاست کے حرم لانے والا شخص ۶ ماہ قید سخت اور پانچ سو روپے جرمانہ کی سزا کا مستحق ہوگا“

قول۔ ۲۰ راکٹ۔ راجکار شری بھادو صاحب مہندہ بال جی نہر بالی نس مہاراجہ کا نواسہ پوتا طویل عرصے کے انتقال کر گیا۔

# سوشلٹ کا نفرنس کا آئندہ اجلاس

میرٹھ میں منعقد کرنے کی تجویز  
میرٹھ ۲۶ راکٹ۔ معلوم ہوا ہے کہ یہ تجویز کیا جا رہا ہے کہ آل انڈیا سوشلٹ کا نفرنس کا آئندہ اجلاس بجائے میرٹھ کے کرس کے ایام میں منعقد کیا جائے یہ تجویز اس لئے کی جا رہی ہے تاکہ وہ لوگ بھی جن کو دہلی میں داخل ہونے کی ممانعت کر دی گئی ہے اجلاس میں شریک ہو سکیں۔

## پچاس سکھ گرفتار

سکھ مسلم فساد کا شاخسانہ!  
شیخوپورہ ۲۶ راکٹ۔ پچاس سکھ جن میں چند فوجی بلٹن یافتہ اشخاص بھی شامل ہیں سکھ مسلم فساد کے سلسلہ میں گرفتار کئے گئے ہیں۔ جو کہ ۹ راکٹ کو راضی کو سلسلہ میں ہوا تھا۔ جس میں ایک شخص ہلاک ہو گیا تھا۔ اور متعدد آدمی مجروح ہو گئے تھے۔

## مہندوستانی سونے کی فرید برآمد

بمبئی۔ ۲۴ راکٹ۔ قیصر مہندوستانی برطانوی ٹاٹ کے جہاز سے ۲۲۵۵۳۸۲ روپیہ کا سونا مریڈیورپ اور امریکہ بھیجا گیا ہے۔ جب سے برطانیہ نے طلائی معیار ترک کیا ہے اس وقت سے اب تک ۲۴۲۳۳۲۰۱۵ روپیہ کا سونا باہر جا چکا ہے۔

100 ایک سو روپیہ کا کارٹریل انعام

مرے کمپنی کے قریب  
روزانہ ۶ بجے شام سے ۱۲ بجے رات تک

دنیا کا سب سے زیادہ حیرت انگیز اور پہلی مرتبہ سیدھا یورپ سے ہندوستان آنے والا اٹھیل۔ یعنی توپ کے منہ سے ایک آدمی کا بطور گولہ گئے ایک سو فٹ کی بلندی پر جا کر گرنا۔  
جسم میں آگ لگا کر کودنا

مستر وارڈیول سنٹر فٹ کی بلندی سے اپنے جسم میں آگ لگا کر بھڑکتے ہوئے شعلوں کے ساتھ شعلے بھڑکتی ہوئی ٹنکی میں کودتے ہیں۔  
دلفریب ناچ و گانا

مس ایسلا اور مس مے روچا کا حیرت انگیز ناچ اور دلفریب گانا  
ہم دعویٰ ہے کہ سکتے ہیں کہ آپ یہاں سے زیادہ کہیں خوش نہیں ہو سکتے  
داخلہ کی فیس صرف ۲  
ایک سو روپیہ کے روزانہ فری انعام  
پہلا انعام 50/-  
دوسرا انعام 25/-  
تیسرا انعام 15/-  
چوتھا انعام 10/-



# جنگ شروع ہو جا پر ہندو تو کوہر میں جمع ہو گیا حکم برطانی سفیر کی احتیاطی تدابیر

ہرار۔ حبش میں حالات بڑی سرعت کے ساتھ تبدیل ہوتے جا رہے ہیں۔ برطانوی سفیر نے برطانوی حکام کو حکم دیا ہے کہ اگر وہ حبش کو چھوڑ دیں یا تین ماہ تک کے لئے ایشیا رومزونی خرید کر کے اسٹاک جمع کر لیں۔ جو تاجرانہ کے اندرونی حصوں میں رہ سکتے ہوں ان کو حکم ہوا ہے کہ وہ وہاں سے چلے آئیں اور برطانی سفارت خانہ میں رہیں۔

ڈاکٹر ڈورارہ میں رہنے والے ہندوستانیوں کو سب سے زیادہ تشویش کا سلسلہ درپیش ہے کہ اگر جنگ چھڑ گئی تو حبش کے تمام لوگ جنگ کے لئے چلے جائیں گے اور سرحد پر کوئی نہ رہے گا اس سے ایسا قبیلہ کے لوگوں کو اچھا موقع ملے گا اور وہ فوج کی عدم موجودگی میں ہندوستانیوں پر آسانی سے حملہ کر سکیں گے۔

اس قبیلہ کے لوگوں کی تعداد کئی ہزار ہے اور یہ لوگ بہت ہی شیطانی اور چالاک ہوتے ہیں دن میں آپ کے ساتھ کھانا کھائیں اور رات میں آپ ہی پر حملہ کر دیں۔ انہوں نے برطانی شامی لینڈ کے لوگوں کو کئی مرتبہ لوٹا ہے اور ان کو ملک کر دیا ہے۔ یہ لوگ کسی سے بھی نہیں ڈرتے برطانی سفیر نے تمام ہندوستانیوں کو حکم دیا ہے کہ ان کے پاس جتنے ہتھیار ہیں وہ سفارت خانہ میں جمع کر دیں۔ حبش میں ہندوستانی لوگ زیادہ تر مزدور ہیں۔ اور تین ماہ کے لئے اشتیاد عرونی جمع کرنے کا جو حکم ہوا ہے جب تک حکومت ان کی امداد نہ کرے گی وہ کھچ اسٹورنگ میں ختم ہو سکتے ہیں۔

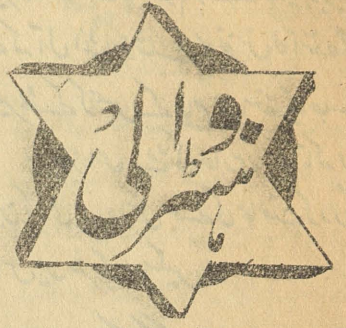
## یونان میں پھر بلوہ ہو گیا مارشل لا کا نفاذ

اتھینس ۲۸ اگست۔ حال ہی میں کرب کے مزدوروں کے بلوہ کے بعد فسادات پولیس میں بھی ہوئے ہیں۔ مارشل لا کے کالے حصوں کا ایک جلوس نکالا۔ وہ کالشا کی طرف بڑھ رہے ہیں۔ فوج تیزی سے بھیجا جا رہا ہے۔ قطع میا نہیں ایک شخص ہلاک ہوا۔ اور چھ جرح ہوئے۔ جہاں کمارش لانا ڈکروایا ہے۔ گلیاں کے کانٹا روئے کام کو

# دوسرا شاندار ہفت

سینٹ ٹاکیز کانپور

سینچر ۳۱ اگست ۱۹۳۵ء سے



حبش میں نادیاں شریف میں گشت ساسٹر محمد ہوسن شراف وغیرہ کی اداکاری دیکھ کر آپ سرور ہونگے

## لندن میں آگ میں چلنے کا مظاہرہ چین میں نیا صدر کون ہوگا

ایک ہفتہ ہستانی کی اولوالعزمی

لندن۔ برطانوی سائنس دان جلد ہی آگ میں چلنے اور ناپنے کی حقیقت کے متعلق ریسرچ کرنے والے ہیں۔ جب کہ ایک ۲۹ سالہ کمپنی میں حداثہ سرکردہ سائنس دانوں کے دوہرہ جن میں ڈاکٹر سرل برٹ پروفر لندن یونیورسٹی میں شال ہیں آگ میں چلنے کا مظاہرہ کریں گے۔

مظاہرہ ۱۴ ستمبر کو ہوگا۔ مظاہرہ کے لئے ہندوستان سے ہوائی جہاز کے ذریعہ ایک خاص ٹینک انگلی لگی۔ سے اور مظاہرہ کرنے سے قبل خدا بخش کسی نہ روزہ رکھیں گے۔

سینچر ۲۸ اگست آج صبح ہلاک اکاؤنٹ کی پیشہ میں حبش مختلف ریلوں کے حادثات کی جانچ کی گئی۔

لندن ۱۳ اگست۔ کل جو ایک ہوا بازی ریل سے رطابہ ہوا تھا وہ شام تک نہ رول نہیں ہوئی۔ لاپتہ ہے۔

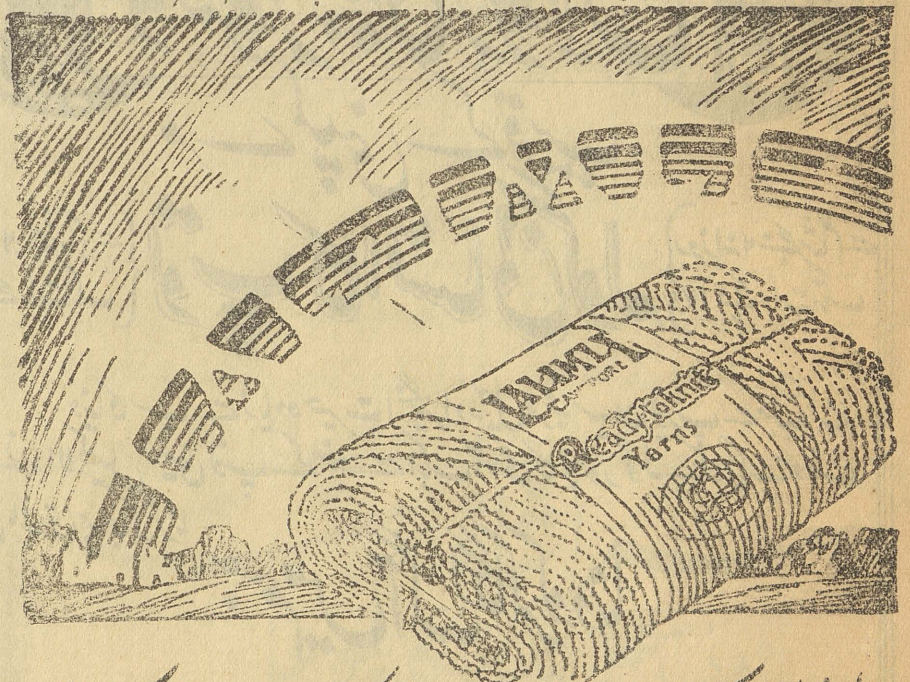
لندن۔ ڈریو ڈاک۔ سراج آج کانگرا ایکٹیکو کیٹی کے ابھی تک پریڈیکٹس ہیں اور یہ معلوم ہوتا ہے کہ بین الاقوامی عدالت کے جج رائگ چنگو ہا کو صدر مقرر کیا جائے۔

## ایک چھوٹا ہوائی جہاز

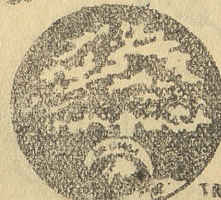
لندن۔ ڈیکو سلو کیہ سے یہاں ایک چھوٹا ہوائی جہاز لایا گیا ہے اس میں فی گھنٹہ ۲۰ میلن پیرٹول صرف ہوتا ہے۔ اور اس کی زیادہ سے زیادہ رفتار ۵۰ میل فی گھنٹہ ہے۔

## نظم قطعات ۲۱۰ پونڈ میں

لندن۔ روڈ یارڈ میں کپٹن کی منڈالے نامی نظم کے پیلے ۲۱۰ قطعات درخت کے گئے جن کی قیمت ۲۱۰ پونڈ وصول ہوئی ہے۔



لال الی کے آونی دھاگے ہر ایک بننے کے کام کے لئے مختلف خوش نما رنگوں میں ملتے ہیں



نمودات ڈیپارٹمنٹ نمبر ۸ سے طلب کیجئے

ومی کان پور وولن ملز۔ کانپور

مقامی ایجنٹ مسٹر چرنی لال درگا داس ملز روڈ کانپور

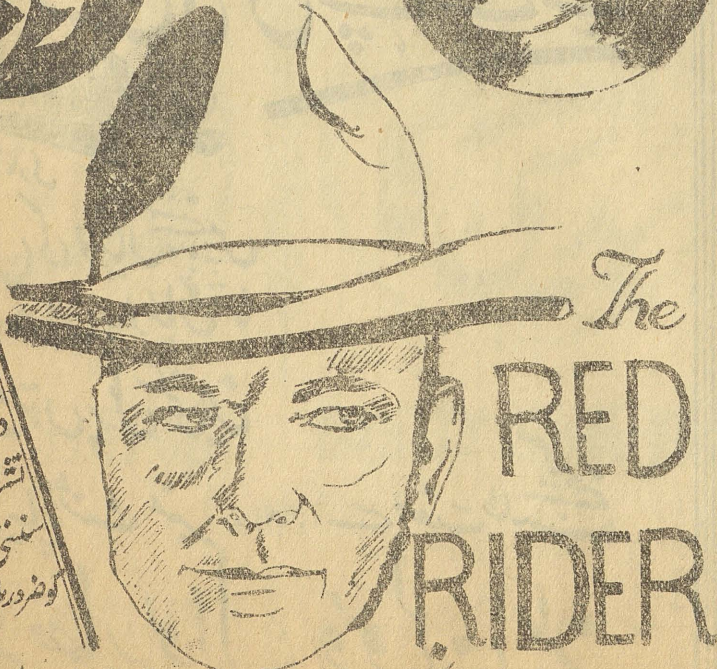
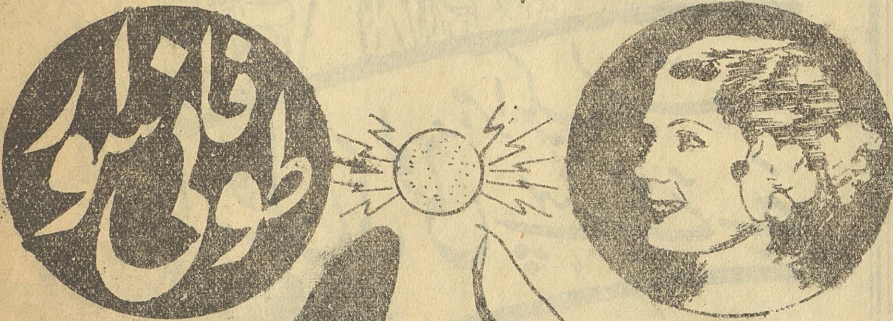
دوسرا تماشا  
۱۰ بجے رات

جگت ٹاکیز کانپور

پہلا تماشا  
۵ بجے شام

سینچر ۳۱ اگست ۱۹۳۵ء سے

یونیورسٹی کینی امریکہ کا سنسنی خیز ڈرامہ



پانچ حصوں کا پورا سیریل

ایک ہی وقت میں دیکھا جائیگا

دینا کے شہر  
معروف  
ایکپروں نے  
اپنے کمالات  
دکھائے ہیں  
اشرف لاکرٹ  
سنسنی خیز سیریل  
کو ضرور بلائے



# آل انڈیا سری چتر گپت ونشی سرلوایتو

دوسری کالیستھ کانفرنس کا پتہ

۶ و ۷ اکتوبر ۱۹۲۵ء کو ہوگی

# مہاتما جی نے پھلوں کا کھانا بھی ترک کر دیا

محض ساگ پات پر گزار

الہ آباد - ۲۶ راکٹ - معلوم ہوا ہے کہ مہاتما گاندھی نے اب پھلوں کا کھانا بھی ترک کر دیا ہے اور اب

وہ صرف ساگ پات پر گزار کر رہے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ بعض اوقات وہ بکری کا دودھ پینا بھی بند کر دیتے ہیں۔ اور ساگ پات کے سوائے کچھ نہیں کھاتے۔ مہاتما جی یہ تجربہ معلوم کرنے کی غرض سے کر رہے ہیں کہ آیا ان حرف ساگ پات پر گزار کر سکتا ہے اور زندہ رہ سکتا ہے۔ وہ صرف ساگ پات کھاتے ہیں۔ جبکہ دیہاتی لوگ کھاتے ہیں۔

برادران قوم ہم آپ کا دل سے شکریہ ادا کرتے ہیں کہ آپ نے ہمارے سرکل سے دعا کی قدر کی ہے اور کانفرنس ہذا میں شرکت کرنے کا وعدہ فرمایا ہے۔ ہم کو اس قدر امید تھی کہ اس کانفرنس کی باقاعدہ مشتملی نہ ہوتے ہوئے بھی آپ حقیقت دلچسپی لے رہے ہیں۔ اور ان اصحاب کے قہم خاص طور پر شکر گزار ہیں جنہوں نے اپنے اپنے شہر و گاؤں میں سبھائیں قائم کرنے کا یہی شروع کر دیا ہے۔ اور ممبران کیٹی استقبالیہ بنانا شروع کر دیا ہے۔ سرکل ہڈ کے ملاحظہ سے آپ کو پتہ چل جائے گا کہ کیٹی استقبالیہ اس کانفرنس کو کس حد تک کامیاب بنانے کی کوشش کر رہی ہے۔

اب ضرورت یہ ہے کہ آپ صاحبان سرکلات شائع شدہ کو بطور پڑھیں اور شرکت کانفرنس کے لئے مہم ارادہ کر لیں۔ کانفرنس کا لوہا اپنا وگرام ہم آپ کی خدمت میں بذریعہ سرکل کاغذ استمبر تک پیش کریں گے تاکہ آپ کو کسی قسم کی دقت نہ ہو۔

یا دل ہے

کہ اس کانفرنس میں صرف چتر گپت ونشی سری واستوا دوسرے یعنی دہرم دھوج صاحب کی اولاد جو صحیح نسب بھینب الطیفین ہیں شریک ہو سکیں گے دیگر اصحاب اس کے خلاف کوشش نہ کریں ورنہ شرکت کی اٹھنا پڑے گی۔ وقت بہت قریب ہے اسلئے براہ کرم بلا انتظار محزیہ اپنا کام جلد شروع کر دیں۔

## بودھ مندر میں تیسری مرتبہ چوری

تین سو اولس سونا غائب

رنگون ۲۶ راکٹ - ضلع نقان کے مشہور مندر کیا کھیتو میں اس سال تیسری مرتبہ چوری ہوئی اور تین سو اولس سونا چوری ہو گیا۔

بیان کیا جاتا ہے کہ مندر کے جو کیدار کوتل کے بھرنے کی آواز سے جاگ کئے گئے مگر وہ کچھ کرنا نہیں نہ جانتے تھے کہ باہر سے کسی نے ان پر گول چلائی۔ جبکہ وہ باہر سے نکلے تو ان کو معلوم ہوا کہ حملہ آور سونا چرا کر بھاگ گئے ہیں۔ اور مندر پر ایک سیرس لگی ہوئی ملی۔ مندر میں چوری کا یہ تیسرا مرتبہ ہے۔

## اسمبلی کے ایک ممبر کی نامزدگی

ناگ پور - ۲۲ راکٹ - سر ڈی جے این سی آئی سی ایس کو کل گورنمنٹ نے اسمبلی کے لئے ممبر نامزد کیا ہے۔

## کراچی کے لئے خالی ہر

چن گنج میں محمد علی پارک کے قریب ایک پختہ مکان لب سڑک جس میں مردانہ بیٹیکا بھی ہے اور نہایت کشادہ ہوا دار باغیچہ کے لئے مکان کے اندر جگہ موجود ہے کراچی کے لئے خالی ہے۔ ان تمام خوبیوں کے باوجود کراچی بہت کم ہے۔

ذیل کے پتے سے مزید حالات معلوم ہو سکتے ہیں

سندر لال ورما

اسٹار پریس کا پتہ

## برطانی فوج افریقہ کو

لندن - ۲۶ راکٹ - نیوریلیا "نامی رطانی

جہاز ۱۲ سو افراد پر مشتمل فوجی دستہ لے کر اٹلانٹک کے لئے روانہ ہو گیا ہے۔ دفتر جنگ کا بیان ہے کہ وہ

مال اور عدل کو اسی قسم کے دستے بھیجے رہیں گے جب تک وہاں مقررہ تعداد لوہی نہ ہو جائے یہ جہاز ایک روزانہ ہوا ہے ورنہ تجربے کے تحت طبعاً تمام کے بموجب اسے فوجیوں کے لئے استعمال نہ کیا جانا چاہئے تھا۔

ایک سو روپیہ کا روزانہ انعام

ٹکٹ داخلہ دو آنے ۲/- As 2/-

# امریکن ولٹی شو

## پریڈرام لیلہ کے میدان میں

### امریکہ کا عظیم الشان وراٹی شو

ہر شخص کو روزانہ انعام دیا جائیگا

روزانہ ۶ بجے شام ۷ بجے بجرات تک

کانپور میں پہلی مرتبہ آیا ہے۔ جس میں زمانہ حال کے عجیب و غریب اور سنسنی خیز ویرناق کھیل تماشے دکھائے جائیں گے۔ جو غالباً اہل شہر نے اس سے پہلے کبھی نہ دیکھے ہوں گے۔ تشریف لا کر ملاحظہ فرمائیے۔

فری دلچسپیاں

دیکھیں ڈاج

Rex Dodge

اس کھیل کا دوسرا نام موت کا چمڑا ہے آسٹریلیا کا مشہور و معروف سائیکل چلانے والا اپنے حیرت انگیز کرتب دکھائیگا۔ جبکہ دیکھ اہل شہر دنگ رہ جائیں گے۔



فری دلچسپیاں

جو عجیب و غریب اور حیرت انگیز تماشے ہفت دکھائے جائیں گے جن سے بعض جنرل ہیں۔

چائنا سکرس

مس گلزار اور ان کی سہیلیاں اپنے دلنوا نقروں اور دلنورین ناز اور ظرافت آمیز حرکات سے ناظرین کو محظوظ کریں گی

## بھمن دلفریب اور حیرت انگیز تماشے

مس لیوسی لیرا

MISS LUCY LYRA مس لیوسی لیرا اپنے دلفریب رقص و سرور میں جواب نہیں رکھتیں۔ حاضرین کو اپنے رقص سے مسرور کر سکیں

مس کٹی و چارلی

MISS KITTY & CHARLEY کے عجیب و غریب تماشے ناظرین کی تہنید کر دینگے

مسٹر منکے اور فرنیس

دنیا میں طوطوں کا کرتب دکھانے میں مشہور ہیں اہل کانپور کو طوطوں کے دلچپ حرکات و سکنات دیکھنے کا یہ نادر موقع ہے۔

کیٹن جارج ایڈورڈ

دنیا کے مشہور حملہ آور خوشنما کی ساتھ گولی چلانے والے اپنی نشانہ بازی سے متحیر کر دیں گے۔

مس مرلے کار

Miss Merle Carr Champion امریکی کی مشہور چمپین لیڈی ہیں جو افضل چلانے میں اپنا جواب نہیں رکھتیں

اے ایس ٹانی

کے جادو کے عجیب و غریب کھیل آپ کو حیرت میں ڈالینگے



عدل مہر آگست - اپریل سے اطلاع ملی ہے  
 کہ اٹالوی حکام نے ہندوستانی اور برطانوی رعایا کو  
 اس بنا پر گرفتار کر لیا ہے کہ انہوں نے عدل کو ایک  
 مراسلہ بھیجا ہے جس میں بیوی باری انجمن کو شہر دیا  
 ہے کہ وہ مساوا خیز سماں سوداگری روانہ نہ کریں ۔

فیڈرل اسمبلی ہنگال کی نمائندگی  
کس کو کتنی نشستیں ملیں گی

مسئلہ ۱۵ راکت - جدید اصلاحات کے تحت  
فیڈرل لیجلیچر کے لئے حلقہ بندی کے متعلق حکومت  
بنگلہ کی تجاویز ایک سمونہم کی شکل میں آج شائع  
ہو چکی ہیں۔ فیڈرل اسمبلی میں بنگال کے لئے نشستیں  
۲۷ نشستوں میں سے دس جنرل نشستیں ہیں  
۲۷ جن کو ان لوگوں کے لئے مخصوص کر دی گئی  
ہیں جن کو سندھوں کی سپت اقوام میں علیحدہ طبقہ قرار  
دیا گیا ہے۔ ۱۷ نشستیں مسلمانوں کے لئے  
ایک اینگلو انڈین - ایک یورپین نشست ایک  
رومانی علیائی - تین صحت و تجارت - ایک زمیندار  
زور زور ایک نشست عورتوں کے لئے مخصوص کی گئی  
ہے۔

طریقہ انتخاب  
طریقہ انتخاب یہ ہوگا کہ جنرل اور سب فریق  
میں لڑنے والے ممبران کو اس حلقہ انتخاب  
میں سے منتخب کیا جائے گا جو صوبہ کی کون  
ممبران میں سے ہو۔

عام انتخاب کے لئے ان قوموں کے لئے  
کو مندوں کی لبت اقوام میں علیحدہ طبقہ حیاں  
سمتات ہے ۔ مندرجہ ذیل واقعات استعمال کی  
گئی ۔

۹۔ ایک انتخابی گروپ ہوگا جو کہ ان تمام  
پیشمن ہوگا جو ابتدائی انتخاب ہوگا کامیاب ہوگا  
عزتوں ایگرو انڈینوں۔ یونیوں اور سندوستان  
میں ممبروں کے ذریعہ پر کیا جائے گا۔

حکومت سندھ نے خروڑوں تاجروں اور زمینداروں  
 سندھ کے متعلق طریقہ انتخاب ابھی تک مقرر نہیں  
 ہوئی ہوگا۔ ان کے متعلق خود طریقہ انتخاب  
 کی درخواست ہے

بیچوں کی اکیڑوا  
 تم کسی پر شاد اگر دال کی گورنٹ ہندی جبری شدہ  
 حقیقت یہ کہ طر جبرڈ  
 بالانسان سی

لی بخار کھانسی، بد معنی، دودھ ڈالنا، دست ہونا وغیرہ  
ہر ایک بیماری کی اکیس دروا ہے

یہ ہے کہ میٹھا ہونے سے بچے کو خوش ہو کر پی لیے ہیں

سب جگہ سودا گروں کے یہاں فروخت ہوتی ہے  
یہ ہے جو عظیم تسمی پر شاہ کی اصلی بال جیون گھٹی دیکھ کر

دوں کو معقول کشن، نئے سوداگر دیکھتے ہوئے مفت طلب کریں۔

کاجرب طایع بنائید الار ساله چوان صحت مفت میباید

میرزا محمد علی بیگ

سایه ای آواز که  
لعل

منی کو بڑھا کر منجھ کرتی ہیں اور ہر قسم  
فریب طاقت و راہ مضبوط بناتی ہیں

سال

سید محمد خاں احمد علی

نیت ایک روپیہ عدا  
ن طلا

بیاض - ہر قسم کی دور ہو کر عضو مخصوص میں

اولیٰ  
علاج قیمت فی ڈیہ ایک روپیہ آٹھ آنے ہر

جام نگر کا ٹھکانہ دار  
نیا گنج پورہ

18

رسالہ اکھتہ ہوتی جوانی

گمراہ نوجوانوں کو راہ راست پر لانے کے لئے، بچوں کو صحیح طور پر پرورش کر کے نوجوان بنانے کے لئے۔ اُٹھتی ہوئی جوانی کی حفاظت کرنے کیلئے کہوتی ہوئی جوانی کو دوبارہ حاصل کرنے کے لئے یہ رسالہ تیار کیا گیا ہے۔

آج ہی کارڈ لکھ کر مفت طلب فرمائیں

پدشاستری منی شنکر گو وندجی مالک اتناک نکره فاریدی جام نکره

برطانی جنگی جہازوں کی قتل و حرکت  
اٹلی کو پریشانی

قاپرہ - ۲۷ اگست - گذشتہ دو روز گذر  
 دیر سے سترہ اطالوی ہوائی جہاز گذر چکے ہیں  
 میں فوج اور مزدور تھے۔

معلوم ہوا ہے کہ لیگ کونسل میں جنس کے  
اتنی کا سیمورڈم بہت طویل دستاویز ہوگی  
جنس کی چارہ حالت کارروائیاں مع فولو کے متعلق  
گی۔ اور لیگ سے جنس کو نکالنے کا مطالبہ

نئے گا۔ اعتبارات کی اطلاع کے مطابق ایسے  
مافیئے تارویا ہے کہ اٹلی کے جس سمندر پر خطہ  
سے زیادہ مہموں پر یہی خدمات خافہ میں اس  
مطلب اخذ کیا جا رہا ہے کہ یہ اس خبر کا جواب  
رطانی جنگی جہازوں کی نقص و حرکت شروع ہو گئی  
ہیں۔

اس خبر کو اعلیٰ کے اخبارات نے نمایاں طور پر  
 دیں انشاہ حبش نے بن میں سفارت خانہ قائم  
 کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔

داہرہ الہیہ کے برہمن یجمید

حصہ نمبر ۵ - پوسٹ ٹیکس نمبر ۵۵۴ کلکتہ

چچا کس برس سے مشہور و لائق دینی پینٹ دواؤں کا مہدوستانی وسیع کارخانہ

STAR  
TRADE MARK  
REGD.

تکلیف اور نہیں مٹا بیڑی

نگارنگار

داد کا مرہم

ایک بار لگا تھے ہی پھیلی مٹی۔ جب جا جاتی رہتی ہے سناخواہ  
پرانکیا سی داد کیوں نہ ہو اس کے دو تین بار لگا تھے ہی آرام ہو جاتا  
ہے۔ قیمت فی ڈبہ ۱۲ محض۔ لاکھ ۱۲ روپیہ تک  
مخوند ۲ جو صرف انہیوں ہی سے مل سکتا ہے۔

جوزی کتاب

تشیہ و لرزہ اور طحال کی دو

دوا کھانے کے بعد ۱ گھر گھر میں آجکل ملیں یا بھیجا ہوا ہے لہذا ملیں یا درفعلی بخار کے دوا کھانے سے پہلے  
ریض کو چوڑی تاب ضرور دلائیں۔ اس بڑھ کر بخار کو جلد بھیگائے والی دوسری دوا نہیں ہے۔ ہر روز لاکھوں  
ریض اس سے محبت پاتے ہیں۔ اس کے استعمال سے خون گاڑھا اور اجابت غلامہ ہوتی ہے نفلی دوا سے ہونیار  
قیمت بڑی بیشی ۵ ار محض لاکھ دس آئے۔ چھوٹی بیشی ہر ڈاک محصول سات آئے۔

ہر جگہ ہمارے انجینئروں کے ہاں اور دواخانوں میں ملتی ہے  
دوا خریدنے وقت اسٹارٹڈ مارک اور ڈارنام ضرور دیکھ لیا کریں۔

ی پوریا گنج کے ایجنٹ: محمد حفیظ محمد نصیر صاحبان و رام غلام غلام غلام گلکٹر گنج کے ایجنٹ: جی بی لال انڈین سنس

---



جمال پر توفیق عظیم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



سمیعہ

احسن

سالانہ شادی کی تقریب

فی پرچہ ایک آنہ

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

جلد ۲۲ کا پتہ شنبہ ۷ ستمبر ۱۳۵۴ء مطابق ۸ جمادی الثانی ۱۳۵۴ء منبر

## دنیائے اسلام

## ادبیات

### حجاب حسن

از حجاب شاہ صدیقی اکبر آبادی

وقار جلوہ سے ترک حجاب ہونہ سکا  
نگاہ پھیر کے تو نے اُسے مٹسای دیا  
حجاب حسن کا شکوہ کروں تو کس منہ سے  
تھاری بزم میں لائی تھی آرزو سے کول  
تری نظر نے لظا اجمال بدل ڈالا  
میں اپنے مسلک و حشمت پہ ناز کرتا ہوں  
نگاہ شوق کی قوت کا معترف ہو جا  
کوئی عمل تو رہے یادگار بزم فنا!  
عجب مقام ہے دنیا ہے عاقبتی مشاہد  
وہی خراب ہو جو خراب ہو نہ سکا

### عراق پارلیمنٹ کا افتتاح

بصرہ ۱۰ اگست - شاہ غازی نے ۸ راکٹ کوئی مجلس کی  
پہلی رسم افتتاحی ادا فرمائی - شاہ غازی نے اپنی تقریریں  
رقبہ خرات کی امن شکن کارروائیوں کا ذکر کیا اور اختیار  
کردہ تدابیر پر اظہارِ مسرت فرمایا -  
حالات - آج کے روزنامے نے یہ امید ظاہر کی کہ ایرانی حکومت  
سے جو گفت و شنید ہو رہی ہے وہ سارے تنازعہ فیہ  
امور کے دوستانہ تفسیہ پر منتج ہوگی -

### عراق کی جدید ملکی تقسیم

وزارت داخلہ عراق نے اپنی جدید اعلیٰ اسکیم  
کو عمل میں لانے کے لئے مملکت عراق کی جدید تقسیم کا خاکہ  
مرتب کیا ہے - جس کی رو سے ملک پانچ صوبوں میں  
تقسیم ہو جائے گا -  
۱۔ ولایت موصل - علاقہ اردبیل - ۲۔ ولایت کرکوک - سلیمان  
۳۔ ولایت بغداد - دیالہ - ۴۔ ولایت کربلا - بصرہ  
اور جنوبی صحرا وغیرہ - ۵۔ ولایت بصرہ - عمارہ و منسق

### سلطان ابن سعود کا نیا معاہدہ

سلطان ابن سعود کی حکومت نے حکومت سوڈان  
اور اسٹرن کمپنی سے ایک جدید معاہدہ کیا ہے یہ معاہدہ  
پورٹ سوڈان اور حبشہ کے مابین بحری تاروں کے  
استعمال سے متعلق ہے  
معاہدہ کی شرائط حسب ذیل ہیں :-  
۱۔ حکومت حجاز سوڈان دونوں ایٹرن کمپنی  
کو اپنے اپنے حدود کے اندر بحری تاروں کے استعمال  
اور محافظت کی اجازت دیتی ہیں - یہ اجازت نامہ  
ان شرائط کے ماتحت ہے جن کی تشریح معاہدہ  
نہا میں درج ہیں - اور جس کی پابندی کمپنی مذکور کے  
لئے لازمی ہے -

۲۔ جدہ میں بحری تاروں کے لئے سعودی حجازی  
مازمین سے کام لیا جائے گا جو محکمہ ڈاک اور تارنگر  
سے متعلق ہوں گے - اور جن کے لئے ایٹرن کمپنی  
بطور تنخواہ کے حکومت حجاز کو دو سو چالیس پونڈ سالانہ  
دیا کرے گی - اور بحری تاروں کو برابر اچھی حالت  
میں رکھے گی جیسا کہ معاہدہ کی شرائط میں ہے -  
۳۔ حبشہ میں جو کچھ بحری تاروں کی اجرت ہوگی  
وہ سب حکومت حجاز کی ہوگی - اس کے برعکس پورٹ  
سوڈان کے تاروں کی اجرت کمپنی مذکور کی ہوگی خواہ  
یہ تار پورٹ سوڈان سے ارسال ..... کیے جائیں  
یا کمپنی مذکور کے تاروں کے ذریعہ اور کمپنی سے -  
اسی طرح جو تار براہ راست سوڈان سے حجاز کمپنی مذکور  
کے تاروں کے ذریعہ جائیں گے ان کی اجرت حکومت  
سوڈان لے گی - نیز کمپنی مذکور کو تاروں کی اس اجرت  
پر اکتفا کرنا ہوگا جو حسب معاہدہ طے ہے -  
کمپنی حکومت حجاز اور حکومت سوڈان کے  
تاروں کی اجرت عام اجرت سے نصف لے گی معاہدہ  
کر لے والی تینوں جماعتیں باہم دیگر انپا انپا حساب ماہانہ

ایک دوسرے کو دیا کریں گی -

حکومت حجاز بحری تاروں کے اس معاہدہ کی رو سے  
لاسلکی کے ذریعہ مختلف ممالک جیسے عراق شام ایران  
عمان - یمن وغیرہ سے مراسلت بھیجے اور وصول کرنے  
میں آزاد ہے علیٰ ہذا القیاس سمندر دروں میں جہازوں  
سے اور ہوائی جہازوں سے بھی -  
حکومت حجاز اس بات کا عہد کرتی ہے کہ مذکورہ بالا  
ممالک سے بیرونی ملکوں کو کوئی تار روانہ نہ کرے گی -  
نہ وصول کرے گی - نیز حکومت حجاز اس بات کا بھی عہد  
کرتی ہے کہ عراق - شام - یمن - شرق ادون کو چھوڑ کر  
دیگر تمام بیرونی ممالک میں سرکاری اور غیر سرکاری برقی  
کا تار ارسال کرے گی اس کے بالمقابل کمپنی مذکور عہد  
کرتی ہے کہ ان تاروں کی آمدنی میں سے جو کمپنی کو ہوگی  
ایک تہ حصہ حکومت سعودیہ کو دیتی رہے کہ جب تک معاہدہ  
قائم رہے گا -

### مسائل عراق و ایران

عراق و ایران کے سرحدی نزاع کے متعلق جو گفت  
و شنید جنیوا میں ہو رہی تھی وہ اگرچہ اب تک کسی خاص  
نتیجہ تک نہیں پہنچی - لیکن عراقی وزیر خارجہ فوری  
باش سعید جنیوا سے واپس عراق چلے آئے ہیں انہوں  
نے اپنی سرگرمیوں کی ایک مفصل رپورٹ پارلیمنٹ کے  
سامنے بھی پیش کی ہے -  
اسی ضمن میں یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ فوری سعید باش  
خود طہران جائیں گے - اور حکومت ایران سے براہ  
راست گفتگو کریں گے -  
خیال کیا جاتا ہے کہ اصلاح حال کے متعلق  
یہ تجویز بین الاقوامی مجلس کی باضابطہ کارروائیوں  
کے درمیان سامنے آئی تھی جس کو جانبین نے منظور  
کر لیا ہے -

(باقی صفحہ ہذا کالم اوپر)



# آہستہ کانپور

یہ ہوائی جہاز کانپور کے ہوائی جہاز کے اسٹیشن پر ۵ ستمبر کو ۵ بجے ۵۵ منٹ پر پہنچا جہاں پنڈت جی کا ڈاکٹر مراری لال - ڈاکٹر جواہر لال پنڈت بالکل ششما اور سر پر ٹوٹ داس منڈان وغیرہ نے استقبال کیا۔

پنڈت جی کے ساتھ سیٹھ جہا لال بڑا بھی تھے پنڈت جی سے رات کے کھانے کے متعلق کہا گیا تو آپ نے فرمایا کہ ساڑھے گیارہ سو کر ایہ دیا گیا ہے اس میں کھانا بھی شامل ہے۔ تھوڑی دیر کے بعد جہاز دہلی کے لئے روانہ ہو گیا۔

**کانگریس اور انتخابات**  
کانپور میں بھی کانگریس کی کئی انتخابات میں حصہ لے رہی ہے۔ اور چونکہ یہاں بھی دو پارٹیاں ہیں اور دونوں پارٹیوں نے اپنی اپنی فہرست علیحدہ علیحدہ شائع کی ہے (جو صداقت کے گواہ ہیں) میں شائع ہو چکی ہے) اسلئے پراڈش الیکشن بورڈ کی طرف سے سٹر فیض احمد قدوائی اور سٹر سمبھو رائے کا پورہ آرہے ہیں۔ تاکہ وہ یہاں کے حالات بخیر و خوش حالی دیکھ کر فیصلہ کریں۔

**انتخابات**  
یہ معلوم کر کے انتہائی افسوس ہوا کہ حکومت نے کانپور نیو سپرل بورڈ کی اس درخواست کو نامنظور کر دیا کہ انتخابات بجلتے دسمبر کے نومبر میں ہوں۔

اب حسب معمول انتخابات نومبر میں ہوں گے۔  
**اکبر سنگھ ڈاکو**  
سٹر محنت علی صاحب پرگتہ انفر کانپور کے اجلاس میں ضلع کانپور کے مشہور ڈاکو اکبر سنگھ کا مقدمہ شروع ہو گیا ہے۔

**عورت پر قاتلانہ حملہ**  
ایک شخص سسی انبل نے اپنی بیوی پر چاقو سے قاتلانہ حملہ کیا جو مجروح ہو کر اسپتال میں داخل کر دی گئی۔ اور حملہ آور گرفتار کر لیا گیا۔

**قتل**  
موضع بل گاؤں بھانہ سچین میں چند بھائیوں نے سسی پھولل کے مکان میں گھس کر اسے قتل کر دیا۔ مقتول اپنے مکان میں سو رہا تھا۔

**مرحمت جیمس**  
کہا جاتا ہے کہ مرحمت جیمس حکومت صوبہ متحدہ نے طے کیا ہے کہ مرحمت جیمس آف کامرس کی کونسل میں غائبی نہ دی جاوے

**خودکشی**  
پنڈت لال لال عمر ۲۳ سال کن چنی گئے خودکشی کی غرض سے انیول کھالی اور اسپتال جاکر انتقال کر گئے۔

**آوارہ گردی**  
آوارہ گردی کے الزام میں قید سخت کی سزا سٹراٹور کی عدالت سے ہوئی ہے

**کانپور**  
کہا جاتا ہے کہ ڈسٹرکٹ جج ٹیٹل کے کانپور کو یہ نوٹس دیا ہے کہ وہ ایک ہفتہ کے اندر اندر اپنے اپنے نوٹس دے دیں۔

**پکٹنگ**  
پنڈت دیو رائے پانڈے اور مولوی عبدالقیدم نے کانپور میں پکٹنگ کیا۔ (بقیہ کامل پر)

**نیو سپرل بورڈ**  
کانپور بورڈ کا ممبران نے جلسہ راتے ہمارے بالیہ برجندر سرورپ ایڈوکیٹ کی صدارت میں منعقد ہوا۔

جلسہ شروع ہونے سے پہلے چند ممبران نے کانپور بورڈ کی شکایت کی اور چاہا کہ ان کا لائسنس منسوخ کر کے پھیل بند کر دیا جائے لیکن بعد بحث و مباحثہ یہ طے ہوا کہ ان کو لکھا جاوے کہ وہ قمار بازی بند کر دیں ورنہ شرائط کے مطابق ان سے زمین خالی کر لی جاوے۔

نیو سپرل انتخابات کی تاریخیں بدلنے کی بات گورنمنٹ کا فیصلہ بورڈ کے سامنے پیش ہوا انتخابات کی فہرستیں بنانے کے سلسلہ میں کئی عہد کی تحوہ کی منظوری کے سلسلہ میں یہ بحث رہی کہ ۳۰ ستمبر کو منظور ہوا ہے اس سے زیادہ نہ خرچ کیا جاوے لیکن بورڈ نے کل عہد کی تحوہوں کی رقم کو منظور کر لیا۔

دیال تھکری دو خانہ کو ۵ روپیہ ماموار اور سٹریٹ کینا پانڈے شالہ (اندھا) کو دس روپیہ ماموار سے بڑھا ۲۵ روپیہ ماموار امدادیں منظور کی گئی۔

مائیکری اسکول کے بند کرنے کا مسئلہ بھی بورڈ میں پیش ہوا۔ اور اس پر گرگرم تقریر ہوئی۔ پکا پور - صدر بازار - اور گلی - اور مول گلی وارڈ میں لڑائیوں کی جبریہ تعلیم کے لئے مندرجہ ذیل پچس رکھنے کیلئے رقم منظور کی گئی۔

۹ دی ٹی سی لیڈی پچس	۳۰ روپیہ ماموار سے
۳۹ بی ٹی سی لیڈی پچس	۲۰ روپیہ ماموار سے
۳۵ خادائیں	۹ روپیہ ماموار سے
۹ سوپرس	۲ روپیہ ماموار سے
۳ سوپرس	ایک روپیہ ماموار سے
۹ اسکول کیلئے مکانات	۵۵ روپیہ ماموار سے
۳ " " "	۲۰ روپیہ ماموار سے
دیگر متفرق اخراجات	۸۰ روپیہ ماموار

**امپروومنٹ ٹرسٹ**  
۱۹۳۵ء کے سالانہ رپورٹ کا جلسہ تاریخ ۳۰ اگست ۱۹۳۵ء کو صدارت سٹریٹ ایم سوٹر منعقد ہوا۔

جنوبی سیریا اور فکٹری ورک مین دھرم میں بہت سی سڑکیں اور سیوریج بنانے کے لئے اور گولیاں میں بڑے مالے کے بنانے کے واسطے چھینے منظور ہوئے راتے ہمارے برجندر سرورپ پارک کی سڑکیں بنانے کا مندر بھی منظور ہو گیا۔ اور گولیاں بنانے کے پاس اور آلودہ میں کئی بلاؤں کے ممبر اور شرح قیمت طے ہوئی ۲۴,۴۰۰ روپیہ کے بلاؤں کی فروخت منظور ہوئی

اس طرح پہلی اپریل ۱۹۳۵ء سے ابھی تک ۴۲,۳۰۰ روپیہ کے بلاٹ فروخت ہو چکے ہیں اس میں منو پورہ کے بلاؤں کی فروخت شامل نہیں ہے جن کی منظوری آئندہ چلے میں ہوگی۔

**پنڈت جواہر لال نہرو**  
پنڈت جواہر لال نہرو پنڈت دیو رائے پانڈے اور مولوی عبدالقیدم کے لئے روانہ ہو گئے۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
**THE SADAQAT CAWNPORE**  
جال پر توجہ غم مبتل میں ہے زبان پر بھی وہی ہوتیرے دہیں ہے  
**صدائے کانپور**  
جلد ۲۲ نمبر ۱۰  
۱۹۳۵ء ستمبر ۶

## پنڈت جواہر لال نہرو

پنڈت جواہر لال نہرو ہندوستان کے چند مخلص کارکنوں میں سے ایک ہیں اور چاہے پنڈت جی کے سیاسی عقائد سے کسی شخص کو کتنا ہی اختلاف کیوں نہ ہو۔ مگر آپ کے ایتار و قربانی کا ہر ایک شخص مداح ہے۔

سرنہرو کی شدید علالت کی اطلاعات نے اہل ملک کے دلوں میں بے چینی پیدا کر دی ہے اور ہر شخص کی یہ دلی خواہش تھی کہ اس موقع پر حکومت کو چاہیے کہ وہ پنڈت جی کو رہا کر دے چنانچہ اس سلسلہ میں حکومت صوبہ متحدہ اور حکومت ہند کے درمیان خط و کتابت بھی ہو رہی تھی۔ بہر حال اب یہ امر باعث مسرت ہے کہ ہندوستانی والیرائے پنڈت جواہر لال نہرو کو عام خواہش کے مطابق بلا شرط رہا کر دیا۔ جس کے لئے اہل ہند ہندوستانی کی ممنون ہیں۔

پنڈت جواہر لال نہرو نے رہا ہونے کے بعد ایک بیان دیلے جس کو ہم ذیل میں درج کرتے ہیں۔  
"گزشتہ سو مارچ کو ہندوستان کے ایک اخبار کے پاس سے جو کہ صحت گاہ ہٹن ویز کے اخبار کے ہیں۔ اس مطلب کا ایک بحری تار ارسال ہوا تھا کہ میری اہلیہ کی حالت نازک ہے۔ اور انہوں نے انڈیا آؤ اور وائر لے کر بھی اس سے مطلع کر دیا ہے اسی رات کو میرے پاس مندرجہ ذیل پیغام پہنچا گیا۔"

"پنڈت جواہر لال نہرو کی اہلیہ کی نازک حالت کے بارے میں جرنی سے ڈاکٹر اسٹیفن کا جبری تار آنے پر گو رز جرنل بہ اجلاس کونسل نے پنڈت جواہر لال نہرو کو فوراً جرنی جانے کی اجازت دینے کا فیصلہ کیا ہے۔ تاکہ وہ اپنی اہلیہ کی تیمارداری کر سکیں۔ اور اس لئے قانون ضابطہ فوجداری کی دفعہ ۲۹ کے ماتحت ان کی سزا معطل کر دی گئی ہے حالانکہ مجھے اس دفعہ کے الفاظ یاد نہ تھے لیکن میں نے یہ ضرور اخذ کیا کہ گو رز جرنل باجلاس کونسل کے فیصلہ کے پیش نظر میری سزا ختم ہو گئی ہے مجھے یہ بھی بتایا گیا کہ میری رہائی پر کسی قسم کی پابندیاں یا شرائط عائد نہیں ہیں۔ لیکن اگر میں ضروری شرائط سے قبل ہندوستان واپس آ گیا جبکہ میری سزا باقی کی مدت ختم نہ ہو تو مجھے پھر جیل جانا پڑے گا۔"

میں نے حکومت کی خوش اخلاقی پر اظہار تحسین کیا۔ لیکن میں نے یہ ضروری سمجھا کہ چند معاملات کے بارے میں وضاحت ہو جانا چاہیے۔ تاکہ آئندہ کی قسم کی غلط فہمی نہ ہونے پائے۔ پس میں نے ان کے بارے میں حکومت سے تحقیقات کی اس کے جواب میں مجھے ۲ ستمبر کو مندرجہ ذیل پیغام دیا گیا۔

۱۔ میں اگر ضروری شرائط سے پہلے ہندوستان واپس آ گیا اور پھر مجھے جیل جانا پڑا تو سزا سزا باقی میں کوئی تہیہ نہیں ہوگی۔ بلکہ وہ ضروری میں ختم ہو جائے گی۔  
۲۔ یورپ میں میرے سفر پر کسی قسم کی پابندی عائد نہیں ہوگی۔  
۳۔ میری رہائی اور ہندوستان سے روانگی کے درمیان عرصہ میں بھی مجھ پر کسی قسم کی پابندی عائد نہیں ہوگی لیکن گو رز جرنل باجلاس کونسل نے مجھے یہ توقع ظاہر کی

**بقیہ آئینہ کانپور**  
**گرفتاری**  
کہا جاتا ہے کہ پنڈت دیو رائے پانڈے کو پولیس نے گرفتار کر لیا ہے۔  
**بھلا کنبی**  
سٹر دھنی رام بھلا - سول ایجنٹ فلکس کنبی ایک اولوالعزم تاجر ہیں۔ تو چنانہ بازار سے آپ کا دفتر مشن روڈ (سابق دفتر بڑھکینی) پر منتقل ہوا ہے۔ چنانچہ آپ نے اس سلسلہ میں مشن روڈ کے تمام دوکانداروں کو (گیا پرشاد لائبریری) تک سہولتی تقیم کی۔



# سید گل

محاصرہ لندن ٹائمز کلبت ہے کہ اٹلی کے خلاف کارروائی کرنے کے مسئلہ پر لیگ میں اسی وقت بحث کی جائے گی۔ جب اس سے کوئی جارحانہ عمل ظہور میں آجائے گا۔

ماشاء اللہ۔ چوبیس کے مرجانے کے بعد گوہر نگہانے کا کیا خوب عمل ہے جسٹ تو اس وقت کہہ رہا ہے کہ

بہم رسیدہ جام تو بیا زندہ جام پس ازان کہ من نہ نامم بہ چہ کار خدای آمد لیکن ادھر وہی عراق سے تریاق لانے کی فکر ہے۔

اطلاع ہے کہ گزشتہ سوچ برجس پارلیمنٹ میں تقریر کرنے کے بعد سے ہر سٹلر کے گلے میں کچھ تکلیف پیدا ہو گئی تھی۔ جس کی وجہ سے ان کو اپریشن کرنا پڑا۔

یورپ والوں کو آئندہ نئی منبع خزا شیوں کے لئے تیار ہو جانا چاہیے کیونکہ اب ہٹلر کا بھڑا بھڑا کر چلا گیا۔

جرمنی میں اخباروں پر چھاپندیاں عائد کی گئی ہیں ان کے خلاف برطانی اخبارات سخت احتجاج کر رہے ہیں۔

جیسے کہ ہندوستان کے سب اخبارات آزادی تو ہیں۔

سائرسولینی نے ڈیلی میل لندن کے غائیہ کو بیان دیا ہے جس میں آپ فرماتے ہیں کہ اگر جینیو اس سے ملے ہو گیا کہ اٹلی کے خلاف ہیر سوئز بند کر دی جائے اور جنگ کے راستہ میں رکاوٹیں پیدا کی جائیں تو اٹلی فوراً ایک کھچوڑ دے گا۔

یہ ہم پہلے ہی جانتے تھے کہ جب تک اپنی ہاں میں ہاں ملائے تو لیگ لیگ ہے۔ ورنہ الگ۔

پھر فرماتے ہیں۔

”اگر لیگ کے اس طرز عمل سے عالم گیر جنگ شروع ہو جائے۔ جس سے یورپ کی تمام غیر مطمئن خواہشات کے لئے دروازہ کھل جائے گا۔ اور جس میں ایک کروڑ جاہل ضائع ہوں گی۔ تو اس کی ذمہ داری سرتاپا لیگ پر عائد ہوگی۔

چو خوش! یعنی ڈاکو پولیس سے کہیں کہ یا تو ہمیں ڈاکہ مارنے دو ورنہ مقابلہ میں جو جاہل ضائع ہوں گی اس کی ذمہ داری سرتاسر ہم پر ہوگی۔

دوسری جانب دزاحاسیان جسٹ کا لٹرفہ جنگ سینے ہو۔

لندن میں افریقی نسل کی مرد اور عورتیں جمع ہوئیں اور حلف اٹھایا کہ وہ جسٹ کی امداد کے لئے میدان جنگ میں بھی جانے کو تیار ہیں۔ لیکن اگر اتفاق سے اسے شکست دیدی تو ہم جسٹ سے امید کہتے ہیں کہ وہ آٹھ لاکھ کو تباہ کر دیں گے۔ اور اس ابا کا جلا دیں گے۔ کنوؤں میں زہر ڈال دیں گے۔ ہر قسم کی سبزی کو خراب کر دیں گے۔ وغیرہ وغیرہ تاکہ اٹلی کو معلوم ہو جائے کہ وہ لوگوں کے جذبہ آزادی کو نہیں کچل سکتا۔

# ادب لطیف

## لمحات نگین

از خباب حاصل لہیادوی

اوستم شیار

یاد کر ان دلفریب اور خوشگوار لمحات نگین کو یاد کر

جب ہم دونوں فرط شوق میں پہلو بہ پہلو سپاڑ کی چوٹی کی طرف خراماں خراماں بڑھ رہے تھے۔

کیف آگین آبشار تھکاری قدم بوسی کا فخر حاصل کرنے کے لئے بے تابانہ تھکاری طرف آتے تھے۔

مخملی سبزہ لہلہاتا ہوا مستانہ دارچھوم رہا تھا۔ ہلکی ہلکی زمرگوں بدلیاں ایک خاص انداز سے

مختارے سر پر سایہ فگن تھیں تاکہ

دھوپ کی ناخوشگوار تیزی مختارے عارض پر نور کی ضیاء پاشیوں میں خلل انداز نہ ہو۔

ہاں! لے سرمایہ خوبی و رعنائی! یہ بات تو کبھی فراموش نہ ہوگی۔

جب سبزہ بیگانہ کو پاؤں سے روندنے ہوتے تھے نراکت بھری آواز میں کہا تھا:۔

”میں نے عشاق کے دل اسطرح پامال کیے“

اکثر کبوتر ناز کے دانے چاک کر ہی اپنی زندگی گزارتے ہیں۔ اور کچھ ایسے بھی ہیں جو صرف بھل کہاتے ہیں۔ اسے جب دانہ نہیں ملتا تو مجبوراً دوسری چیزوں کی طرف بھی توجہ کرتا ہے جس میں شاید کنگر بھی شامل ہیں۔

سننے میں کہ اس کے پیٹ میں ایک ایسی چکی ہے جو ناز کے دانوں کے ساتھ کنگروں کو بھی پیس ڈالتی ہے۔ ہم پہلے ہی کہہ چکے ہیں کہ بہت سید با سید اور غریب پرندہ کبوتر ہے۔ کبھی کسی دوسرے پرندے سے لڑنے کا نام بھی نہیں لیتا ہے۔

لیکن کبھی کبھی سیاں بوی میں جھپٹ ہو جاتی ہے جو بچ کر دوڑ جوتے کی وجہ سے اس سے بھیا رکا کام تو لے نہیں سکتا۔ لیکن اپنے پروں کو خوب بھڑکھڑاتا ہے اس سے یہ خیال نہ کھینچے گا کہ کبوتروں کی زندگی آرام اور سکون کی نہیں ہوتی۔ اکثر آپ دیکھیں گے کہ زرا پنا عجیب و غریب بولی بول کر مادہ کے چاروں طرف ناچتا ہے بس یہی اس کی محبت ہے۔

ہندوستان کے ونا پرست ان لوگوں کو بے وقوفت پاگل سمجھتے ہوں گے۔ لیکن ہندوستان کے برداشت آکاش پر بیٹھی کہہ رہی ہے ٹھیک، بالکل ٹھیک۔

ہندوستان کے ونا پرست ان لوگوں کو بے وقوفت پاگل سمجھتے ہوں گے۔ لیکن ہندوستان کے برداشت آکاش پر بیٹھی کہہ رہی ہے ٹھیک، بالکل ٹھیک۔

ہندوستان کے ونا پرست ان لوگوں کو بے وقوفت پاگل سمجھتے ہوں گے۔ لیکن ہندوستان کے برداشت آکاش پر بیٹھی کہہ رہی ہے ٹھیک، بالکل ٹھیک۔

سینما کا نفرنس کی تجویز لاہور یکم ستمبر پنجاب موٹن پکچرز کا ڈپٹی لاہور ۲۹ ۲۹ ۲۹ اکتوبر کو لاہور میں آل انڈیا سینما کا نفرنس منعقد کرنے کا ارادہ کر رہا ہے جس میں صنعت فلم سازی کے بانی کئی اہم فلمی شخصیات

# عالم نسروال

## سفید لڑکھوئی خروت

ہالینڈ کا ایک اخبار پرنگلی مشرقی افریقہ کے متعلق حیرت انگیز انکشافات شائع کرتا ہے اسکا بیان ہے کہ وہاں عام طور پر غلاموں کی خرید و فروخت جاری ہے اور گوری عورتیں وہاں لیجا کر لوگوں کے ہاتھوں بیچ دی جاتی ہیں۔

جنوبی افریقہ کی گوری لڑکیوں کو بیش قرار

تھاہوں پر ہٹلوں میں چائے خانوں میں۔ یا

رقص خانوں اور پرائیوٹ مکانوں میں ملازمہ کی حیثیت سے بیرونی لارنس وغیرہ جانے کی ترغیب دیا جاتی ہے

اور جب یہ وہاں پہنچ جاتی ہیں تو ان کو مالکوں اور

آقاؤں کی ملکیت سمجھ لیا جاتا ہے۔ یا تو وہ داشتہ عورتوں کی طرح استعمال کی جاتی ہیں یا کنیزوں کی طرح دوسروں کے ہاتھوں فروخت کر دی جاتی ہیں

ان کو بچانے کی ترکیب یہ ہے کہ جب ملازمہ کا معاملہ طے ہو جاتا ہے تو ان کو جنوبی افریقہ سے

منزل مقصود تک کا ریل اور سفر خرچ بھیجا جاتا ہے۔ اور لباس و نیزہ کی تیاری کے لئے بھی کچھ رقم دیدی جاتی ہے۔

جنوبی افریقہ کی لڑکیاں جب روانگی کے

پاس کے لئے درخواست دیتی ہیں تو ان کو خطرہ سے

انگاہ کر دیا جاتا ہے لیکن اسپر بھی وہ جاننا ہی پسند کرتی ہیں۔ پولیس اگر اس کاروبار کے انداد کی

کوشش کرے تب بھی وہ کسی کو سفر کرنے سے روک نہیں سکتی۔

## شادی پر پابندی

کسمنی کی شادی پر پابندیاں تو اکثر ممالک میں رائج ہیں۔ چنانچہ ہندوستان میں بھی شادوا ایکٹ موجود ہے۔ لیکن اب بڑھاپے کی شادی پر بھی پابندیاں عائد کی جانے والی ہیں۔

چنانچہ ملک بلجاریہ کے مقدس کلیسا کے کمیٹی میں ایک تجویز آجکل زیر غور ہے کہ جو لوگ ادھیڑ عمر سے تجاوز کر جائیں ان کو شادی کرنے کی اجازت نہ دی جائے۔

اگر یہ تجویز قانون کی صورت میں منظور ہوگئی تو

کسی مرد کو پچیس سال سے زیادہ اور کسی عورت کو جو

پچاس سال سے گزر چکی ہو بغیر خاص سرکاری منظوری کے شادی کرنے کی اجازت نہیں ہوگی اور اگر کوئی

السیا کرے گا تو وہ ارتکاب جرم کے باعث سزا کا مستوجب ہوگا۔

## جسمانی طاقت سے ہوائی جہاز چلا دیا

لندن یکم ستمبر۔ ایک جرمن ہواباز نے محض جسمانی طاقت سے ہوائی جہاز چلانے کا مظاہرہ کیا۔

بیان کیا جاتا ہے کہ یہ پہلا شخص ہے جسے اس تجربہ میں کامیابی حاصل ہوئی ہے۔

# بچوں کی دنیا

## کبوتر

بسم اللہ گزشتہ

اکبر بادشاہ کو کبوتر لانے کا بہت شوق تھا ایران اور قندار سے کبوتر منگوائے اور ان کبوتروں کے لئے خاص طور سے کبوتر باز بولوائے تھے۔ ان کبوتر بازوں کی مدد سے ایک کتاب بھی ”کبوتر نامہ“ کے نام سے تیار ہوئی تھی۔

کبوتر لڑنے میں بہت تیز مانا گیا ہے کچھ کبوتر آسمان پر بہت کمالات دکھاتے ہیں اسی لئے بادشاہی درباروں میں ان کی بہت قدر کی جاتی تھی۔ گرد باز کبوتروں سے ڈاک کا کام بھی لیتے تھے۔ اور یورپ میں تو ان کو اس کام کے لئے خاص طور پر سدا یا جاتا ہے۔ کبوتر جس وقت خوش ہوتا ہے تو آکاش خاص قسم کی بولی بولنے لگتا ہے جسے غریبوں کہتے ہیں مگر زیادہ تر یہ چپ ہی رہتا ہے۔

یالو اور جنگلی جانوروں ایک ہی نسل سے ہیں اس لئے کبھی کبھی پالو کبوتر جنگلی کبوتروں کے ساتھ مل جاتے ہیں اور ان کے ساتھ رہنے سہنے لگتے ہیں۔ جنگلی کبوتر اپنا گوندا دھنوں پر نہیں بناتے بلکہ جھاڑوں کے سوراخوں ویران گھروں اور کچے کنوؤں میں اپنا گھونپتے ہیں لڑائی پوٹی دیواروں میں ایک سوراخ ان کے رہنے کے لئے کافی ہوتا ہے۔

کبوتر اپنا گوندا گھاس پھوس اور مٹیوں سے مارچ اور اپریل کے مہینوں کے درمیان بناتا ہے ان مہینوں میں اگر آپ کسی کچے کنوے میں پتھر پھینکیں تو بہت تھکن ہے کہ اس میں سے کبوتر کا چوڑا پر پھٹ پڑا ہو اب اس پر نکلے۔ پتھر پھینکنے سے یہ گھبرا جاتے ہیں اور باہر نکلنے کی کوشش کرتے ہیں۔

انڈے دینے کا زمانہ دسمبر سے جون تک ہے لیکن اور مہینوں میں آپ کو اس کے گونے میں انڈے اور بچے ملیں گے۔ مادہ ایک وقت میں دو سفید انڈے دیتی ہے اور بہت سے پرندوں کے بچے بہت خوبصورت ہوتے ہیں۔ مگر کبوتر کے بچے بہت ہی بد صورت ہوتے ہیں۔ بالکل لٹلنڈ گشت کا لوتھڑا۔ بہت دونوں کے بعد آہستہ آہستہ ان کے پر نکلتے ہیں تب کہیں چلنے پھرنے اور دوڑنے دھوپنے کے قابل ہوتے ہیں اسی لئے بہت عمر تک گونے سے باہر نہیں نکلتے۔

دانہ چلنے والی چڑیوں کے پیٹ میں ایک بھتیجی ہوتی ہے چڑیا ناز کے دانے پہلے اس میں پہنچتی ہے پھر

مضم کرتی ہے۔ کبوتر کے بھی ایک ایسی ہی بھتیجی ہوتی ہے۔ اگر آپ سبھی بھردانہ کسی کبوتر کے آگے ڈالیں

تو وہ ذرا دیر میں ان سب کو غائب کر دے گا۔ حقیقت یہ

وہ ان دانوں کو اپنی بھتیجی میں رکھ لیتا ہے کبوتر کی اس

بھتیجی سے ایک قسم کا دودھ بھی نکلتا ہے جب تک اس کے بچے دانہ چلنے کے لائق نہیں ہو جاتے اور بہت

تک انھیں وہ دودھ پلایا جاتا ہے چڑیا کے بچے تو خود

کہو لکھ دانہ مانگتے ہیں لیکن کبوتر کے بچے تو اپنی ماں کی

جو بچ میں جو بچ ڈال دیتے ہیں۔ اور اسطرح بھتیجی سے

دودھ پلایا کہ اپنا بھوک مٹاتے ہیں۔



# پردہ مسلم

ہمارے ٹاکی  
ان کی خرابیاں  
بسلطنت گذشتہ

## تھیٹر کا ایکٹنگ

تھیٹر میں جو اداکار مقبول اور عوام پسند بن گئے تھے۔ ان کو ہمارے فلم سازوں سے بڑے چاہئے۔ باخقوں ہاتھ لیا اور دنیا کے پردہ پر لا کر دکھا دیا۔ لیکن ان کی اداکاری کیسے تھیٹری انداز کی تھی اور ظاہر ہے کہ سینما کے کمالات تھیٹر کے ہنر سے بہت مختلف ہوتے ہیں۔ ماسوا چند مثالوں کے کوئی بھی اسٹیج ایکٹروں کے سامنے سیاری ایکٹنگ پیش نہ کر سکا اور فلم سازوں نے جو تعاقبات قائم کی تھیں وہ زیادہ بار آور نہیں ہوئیں اسٹیج ایکٹنگ کو بہت مدد کرو۔ یہ تو قطعی یقینی ہے کہ اسٹیج کا ایکٹنگ کامیاب ایکٹنگ نہیں ہے اور فلم کی صنعت اسے برداشت نہیں کر سکتی۔ اگر ہمارے فلم ساز ہندوستان کے نام کی کسی بلند معیار اور قابل قدر درجہ پر دیکھتا چلتے ہیں تو انھیں دھوم دھام بند کرنے کی پڑے گی۔ تھیٹری انداز واداکاری کے علاوہ غیر مقبول گالوں کی بھرمار ہے جوڑ گائے اور جگہ جگہ زبان کی غلطیاں مکالمہ کی خرابیاں غیر متناہب ٹھوس ٹھانس ایسی چیزیں ہیں جن سے انسان متنفر ہو جاتا ہے۔

خاموش فلموں کے زمانہ میں عمل رفتار کے حوالہ پر مناظر آتے تھے وہ ٹاکی میں آتے ہی غائب ہو گئے اور اس کی وجہ اسٹیج کی ایکٹنگ ہے۔ اصل بات یہ ہے کہ اسٹیج ڈرامہ اور چیرے اور ٹاکی و دنیا کی صنعت و کلا اور فنی ضرورتوں کی محتاج ہے۔

مجھے بے مکالمے بھی لوگوں کو تھکا دیتے ہیں اور خرد مغرب میں بھی یہ تحریک ہو رہی ہے کہ مکالموں کو جہاں تک ہو سکے کم کیا جائے اور لمبی لمبی تقریریں بند کر دی جائیں۔ فلموں کو وعظ اور لکچروں کا مجموعہ نہ بنایا جائے علاوہ اس ہمارے یہاں موضوع افانہ بھی پال ہو گیا ہے۔ ہر پھر کہ ایک ہی وضع کی کہانیاں پر سے پردہ کھائی جاتی ہیں۔ نئے پلاٹ اور نئے مسائل فلم سازوں کو نہیں ملتے۔

## ہمارے فلموں کی بڑی خرابیاں

ذیل میں چند عام نقائص کی طرف توجہ دلائی جاتی ہے اگر نفل زوں نے ان کی طرف توجہ کی تو یقیناً ہمارے ملک کی تصویروں کا حیار بہت بلند ہو جائے گا۔ اور وہ عوام و خواص میں یکساں حیثیت سے مقبول و مورد موجد جائیں گی جیسا کہ اور ممالک میں ہوا ہے۔

## اسٹیج ایکٹنگ

بہلی چیز تو اسٹیج ایکٹنگ کا دور کرنا ہے جب تک یہ چیز موجود ہے اس صنعت کی ترقی رکی ہوئی ہے ضرورت ہے کہ فلم کہانیاں اس قسم کی ناقص ایکٹنگ کی ہر گز سمیت افزائی نہ کریں۔ اور سینما کا آرٹ ملک کے سامنے پیش کریں۔

افسانے

افانوں کی دشواری سے بڑی ہے۔ یہاں پرینے

# اقوال زربین

اگر ایکس ہیرے یا پھول کے بجائے ہم ایک خوبصورت خیال اپنے وفادار دوست کی نظر کر لیں تو یہ نظر انداز دستوں کے عطیہ کے مانند ہوگا۔

عورتیں سب کچھ کر سکتی ہیں مگر دوسرے کے بچے کو اپنا نہیں سمجھ سکتیں۔

حقیقی سرت دوستوں کی کثرت میں نہیں بلکہ ان کی قدر و منزلت اور انتخاب میں ہے۔

افسانے کہنے کی طرف کسی کو توجہ نہیں۔ دوسروں کی نقائص کرنے پر تلے ہوتے ہیں۔ حالانکہ ہمارے ارد گرد ایسے ایسے واقعات حالات اور مسائل ہیں کہ ہم ان کی بات بہت اچھے اچھے فلمی افسانے تصنیف کر سکتے ہیں۔

## مغربی مصنفین سے سبق

افسانہ نویسی کے معاملہ میں ہم اہل مغرب سے بہت سی اصولی باتیں سیکھ سکتے ہیں۔ اور جہاں تک فلم کے لئے افسانے تالیف کرنے کا سوال ہے وہاں تک تو بہت بڑی حد تک ہمیں مغربی مصنفین کے بنیادی اصولوں اور فن افسانہ نگاری کی طرف توجہ مبذول کرنے کی ضرورت ہے۔

## ایک مثال

میں ایک مثال یہاں دیتا ہوں گو آجکل مغرب میں جمہوریت اور مساوات کا دور دورہ ہے مگر پھر بھی ایک بڑا طبقہ حکما تعلق قدیم خاندانوں اور امرا سے ہے اس بات کے خلاف ہے کہ ان کی اولاد عوام انسان سے زیادہ شرف و شکر ہوں۔ بالخصوص اس چیز سے بہت اجتناب کیا جاتا ہے کہ کہیں ادا کی اولاد کم حیثیت عوام میں آس دھبہ نہ ڈوب جائیں۔ کہ وہ اپنی شان و امارت کو بٹہ لگا بھٹیں یعنی شادی نہ ہو جائے۔

یہی چیز ہندوستان میں ذات کے بندھنوں اور مذہبی مشرقی بائبلوں کی صورت میں پائی جاتی ہے اور ہم بہت سی مثالیں ان معاشری قوت کے خلاف ایجنٹیشن کرنے والوں وان کے نتائج کے بارے تصنیف کر سکتے ہیں۔ اسی طرح ہندوستان میں کسی کی شادیوں کا رواج ہے اور ذات پات جینز اور دیگر معاشری خرابیوں کی بھرمار ہے ان سب پر عمدہ افسانے تیار کیے جاسکتے ہیں۔

## گرچیٹوں کے لئے روزگار

آجکل بے روزگاری عام ہے اور تعلیم یافتہ کو خاص طور پر اس کا شکار ہیں۔ لیکن اگر غور سے دیکھا جائے تو یورپی سے بھگنے کے بعد ہمارے گرچیٹوں کو فلم کی لائن میں بڑا کاروبار مل سکتا ہے۔ لیکن وہ محنت اور دیانت داری سے کام کریں۔ اور اس صنعت کے کمالات کو حاصل کریں تعلیم یافتہ حضرات کے لئے مناظر نگاری یا سیر لوکنا ایک بہت منفعت بخش کام ہے اگر وہ لوگ اس فلمی کام کی طرف توجہ کریں تو نہ صرف ان کے لئے ایک باعزت پیشہ ہے بلکہ صنعت فلماری بھی ترقی کر جائے گی۔ فلم سازوں کو آئے دن مناظر ناموں کی ضرورت پڑتی ہے اسکا علاج ہوتا ہے ضرورت ہے کہ فلم ز تعلیمی نقطہ سے تیار کریں اور دونوں ملک اس صنعت کو کامیاب بنانے کی کوشش کریں۔

# موج بہم

مشتوق۔ پیارے سچ بتانا۔ کیا تم نے مجھ سے پہلے ہی پہل محبت کی ہے۔ عاشق۔ تو کیا میں تمھیں تجربہ کار معلوم ہو رہا ہوں۔

بیوی۔ پیارے! کیا سچ ہے کہ روپیہ بولتا ہے۔ خاوند ہاں! سنا تو ایسا ہی ہے۔

بیوی۔ تو تھوڑا سا روپیہ تم یہاں بھی چھوڑا کرو۔ میں دن بھر ایک لاپس محسوس کرتی ہوں کیا ہر جہے دن میں وہی مجھ سے بول لیا کرے گا۔

خاتون۔ دیکھو میاں! میں چاہتی ہوں کہ تم گاڑی آہستہ آہستہ چلاؤ۔ جب تم کسی چوک پر پہنچو تو ٹھہرے رہو۔ جب تک کہ پولیس والا تم کو چلنے کو نہ کہے۔ اور سڑک پر اگر ٹھہرنا ہو تو نہایت آہستہ چلاؤ۔

ڈرائور۔ بہت اچھا بیگ صاحب۔ لیکن اگر کوئی حادثہ پیش آجائے تو آپ کو کون سے اسپتال پہنچایا جائے۔

ذاب واجعلیثہ کی نسبت کسی نے کہا کہ ان کے سولی ناشتہ میں ۵۰۰ روپیہ لگتا تھا۔

ایک دیہاتی یہ سنکر بڑی حیرت سے بولے "ادھوں وہ تو زرا بھی ہوتا ہوگا"

# دیکھ پ معلومات

انسان کو دماغ میں برقی لہریں اٹلی کے ایک سائنس دان نے دریافت کیا ہے کہ بے تاریقی کی لہروں کی طرح انسان کے دماغ سے برقی لہریں نکلتی ہیں۔ تجربہ کے واسطے اس نے ایک دہات کے بنے ہوئے پتھرے میں ایک شخص کو جو کہ نہایت سربلح الحس تھا ایک لاسکلی آلہ کے ہمراہ بند کر دیا اس بات کی کامل احتیاط کر لی گئی تھی کہ لاسکلی کا برقی آلہ ہر قسم کے خارجی اثرات اور محفوظ رہے۔ جس شخص کو بند کیا گیا اس کو علم الارواح سے خاص شغف تھا۔ اس میں معمول بننے کی بڑی صلاحیت موجود تھی۔ تھوڑی دیر کے بعد لاسکلی کے برقی آلہ پر اثر ظاہر ہونے لگی۔ جو قطعاً انسانی دماغ کی برقی لہروں پر مشتمل تھا۔

دماغ میں برقی لہریں اٹلی کے ایک سائنس دان نے دریافت کیا ہے کہ بے تاریقی کی لہروں کی طرح انسان کے دماغ سے برقی لہریں نکلتی ہیں۔ تجربہ کے واسطے اس نے ایک دہات کے بنے ہوئے پتھرے میں ایک شخص کو جو کہ نہایت سربلح الحس تھا ایک لاسکلی آلہ کے ہمراہ بند کر دیا اس بات کی کامل احتیاط کر لی گئی تھی کہ لاسکلی کا برقی آلہ ہر قسم کے خارجی اثرات اور محفوظ رہے۔ جس شخص کو بند کیا گیا اس کو علم الارواح سے خاص شغف تھا۔ اس میں معمول بننے کی بڑی صلاحیت موجود تھی۔ تھوڑی دیر کے بعد لاسکلی کے برقی آلہ پر اثر ظاہر ہونے لگی۔ جو قطعاً انسانی دماغ کی برقی لہروں پر مشتمل تھا۔

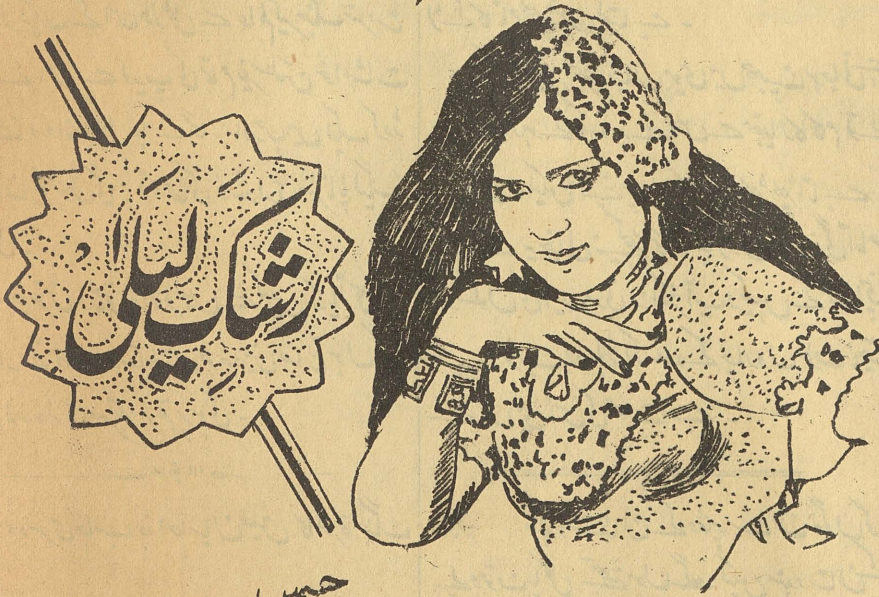
## ڈبل روٹی اور یورپ کے توہمات

ڈبل روٹی کے متعلق یورپ میں طرح طرح کے توہمات پائے جاتے ہیں۔ مثلاً یہ کہ اگر روٹی کو کسی دریا میں بہا دیا جائے۔ تو جس جگہ کوئی لاش ڈوبی ہوئی ہوگی۔ وہاں پر روٹی اتر جائے گی۔ اکثر بچے یا عورتیں جو دریا میں ڈوب جاتے ہیں ان کی لاشیں اس طرح تلاش کی جاتی ہیں فرانس کے ملاحوں کا عقیدہ ہے کہ ڈبل روٹی کو کاٹ کر اولٹا نہیں رکھنا چاہئے۔ بد شگون کی بات ہے اس طرح کرنے سے ان کے خیال میں کوئی نہ کوئی جہاز سمندر میں الٹ جاتا ہے۔

# چترا ٹاکیز کا پتور

روزانہ ۲ تماشا { جمعہ ۱۹۳۵ء سے } ۷ بجے شام اور ۹ بجے رات

مہاکشتری سنی ٹون کاشہ آفاق در



حبیب

مس زبیدہ بانو۔ بھاتی دیبا  
ماسٹر گلاب، ماسٹر لوسیٹ ماسٹر خوشی  
منو بھائی۔ العادار و غیرہ  
کی لاجواب اداکاری اور سحر آفریں نغمے  
آپ کو محو حیرت کر دیں گے۔

نوٹ  
منی شو

ہر آوار کو ایک تیرا  
تماشا ۳ بجے دن سے  
رعایتی ٹکٹ کیساتھ



## افسانہ

## اچھوت کی لڑکی

بے سلسلہ گذشتہ

رجحیت ایک اچھا مضمون نگار بھی تھا اپنے۔ آپ تو کبھی ادھر آتے بھی نہیں ہیں۔ میں تو اکثر آپ ادبار و فلاکت کے زمانہ میں تو اسے اس طرف کبھی نہ کو یاد کیا کرتا ہوں۔

خیال بھی پیدا نہ ہو سکا۔ اور کام کی زیادتی اسے ہر وقت۔ رجحیت۔ سیٹھ جی! میں آپ کی خدمات کو انعام شوق رکھتی۔ لیکن اب تنخواہ کے اضافہ کے ساتھ دینے کے بعد اپنے کچھ نجی کاموں میں مشغول ہو جاتا ہوں ساتھ اسکا کام بھی ہلکا کر دیا گیا۔ اب اُسے صرف اور کچھ فرصت ملنے کی وجہ سے یہاں حاضر نہیں ہو پاتا، گھنٹے کام کرنا پڑتا تھا۔ اس لئے اب اُس کے پاس تمام آفس میں روز ملاقات ہوتے ہیں۔

کافی وقت محفوظ ہو گیا تھا۔ اسے کالج کے زمانے۔ سیٹھ۔ کارخانہ کی ملاقات کوئی ملاقات نہیں کی مضمون نویسی یا دانی۔ اور اس نے سیاسیات۔ رجحیت۔ تو پھر میں آپ سے یہاں ملنے کی کوشش حاضرہ پر تبصرہ کرتے ہوئے ایک پرزور مقالہ لکھا۔ اور پھر کیا کر دوں گا۔

ملک کے مشہور اخبار و رسائل میں شائع ہونے کے لئے۔ سیٹھ۔ اچھا ایک بات بتلائیے آپ یہ مضمون نگار بھی دیا گیا۔ ایڈیٹر صاحبان نے اُس کے مضمون کو کب سے ہو گئے؟

تقریبی نووں کے ساتھ بڑی خوشی سے شائع کیا بہت سے۔ رجحیت۔ اس سے آپ کا کیا مطلب۔ اول تو سیاسی لیڈروں نے رجحیت کے پاس تقریبی خطوط لکھ کر میں مضمون نگار نہیں۔ اور اگر ہوا بھی تو آپ کے پیچھے۔ جبکہ اس نے شکر کے ساتھ جواب دیا۔

کارخانہ کے مالک سیٹھ کم چند کے پاس بھی۔ سیٹھ۔ تم غلطی پر ہو۔ رجحیت میں اپنے پہلو میں متعدد اخبارات و رسائل آتے تھے۔ چنانچہ رجحیت کا نام علم و ادب میں رکھتا ہوں۔ اور ایک قابل شخص کے کا یہ مضمون اُس کی نگاہ سے بھی گذرا۔ سیٹھ بذات خود نے میرے دل دنیا بہت وسیع ہے۔

بڑا فرض شناس اور اعلیٰ تعلیم یافتہ شخص تھا وہ خود۔ رجحیت۔ میں قابل نہیں ہوں۔

قابل تھا اور علم و ادب میں اسکا خاص جہر تھا۔ آج پہلی مرتبہ۔ سیٹھ۔ ۲۳ اپریل کے نتیجہ دیکھی میں شائع ہونے اُسے احساس ہوا کہ وہ رجحیت کو سمجھے میں کس قدر غلطی کی۔ والا مضمون یقیناً آپ کا ہے۔ رجحیت مجھے معاف کر رہا ہے۔ اسکا اب تک خیال تھا کہ سینکڑوں بی بی کے گھر میں نے اب تک محقق سمجھے میں بڑی غلطی کی ہے پاس مارے مارے پھرتے ہیں۔ رجحیت بھی انھیں میں۔

میں آج تک اپنے کارخانہ کو بیچری اب تک سے ایک ہے۔ سیٹھ کا یہ خیال غلط نکلا۔ رجحیت۔ خود کرتا تھا لیکن میں آج سے محقق منجھو مقرر کرتا ہوں فطرت کی طرف سے ایک وسیع اور اعلیٰ دماغ لے کر۔ ہاتھ مارے رہنے کے لئے میری کو کھٹی ۲۰ خالی ہے۔ آیا تھا۔

سیٹھ جی کچھ سوچتے رہے۔ اس کے بعد ملازم باقی آئندہ۔

## دلی ریاستیں

## نظام دکن کی جوہلی

ادھر ہر شخص کی اپنی حیثیت پر موقوف ہے کہ وہ جس قدر خندہ دے سکتا ہے وہ نیز یہ بھی اعلان کیا گیا ہے کہ عام لوگوں میں جو غلط فہمی پیدا ہو رہی ہے کہ جوہلی کی تقریبات منانے کے لئے جوہلی کی بنائی ہیں وہ سب سرکاری ہیں۔ اس کی بھی تردید کر دی گئی ہے۔ نیز اس امر کی بھی تردید کر دی گئی ہے کہ مہاراجہ پرودہ نے جوہلی منڈ میں ہیں لاکھ روپیہ دیا گیا ہے۔

## ریاست جیند

دلی ۳۰ ستمبر۔ ایک اطلاع موصول ہوئی ہے کہ ریاست جیند کے مزارعان کے ساتھ بے انصافی ہو رہی ہے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ موضع دیاس پورہ کے موروثی مزارعان جو کئی صدی سے قابض تھے زمینداروں نے انھیں ان کی امداد کی ان کو بے دخل کر دیا اس سلسلہ میں یہ اتر قابل ذکر ہے کہ مزارعین متواتر لیا تہ ادا کرتے رہے ہیں۔ اور اب زمیندار لوگ بٹائی کا بھی مطالبہ کرنے لگے ہیں۔ جو قاعدہ کے خلاف ہے۔ مزارعان مہاراجہ کے سختی میں۔

## ریاست دھولپور کا مقدمہ قتل

دھولپور۔ ۲۹ اگست۔ سروراد شیر سنگھ صاحب سیشن جج کی عدالت میں آجکل قتل عداک ایک بہت زبردست سنی خیر مقدمہ چل رہا ہے۔ جس میں ریاست کے اکوئٹ انفر بھی ماخوذ ہیں۔

حیدر آباد دکن۔ ۳۰ ستمبر۔ نظام حیدر آباد کی سلور جوہلی کے لئے ضروری انتظامات کرنے کے لئے مسٹر آغا شیخ باور علی کی صدارت میں سرکاری افسر اور حکمتیال کے لوگوں کا ایک جلسہ ہوا جس میں مسٹر احمد اللہ حفیظدار۔ سرسرنو اس راؤ وکیل اور مسٹر جگت راؤ دیش مکھ نے اس ترقی کا ذکر کیا جو ریاست نے موجودہ حکمران کے عہد حکومت میں حاصل کی ہے مسٹر جگت راؤ نے اعلان کیا کہ شہر کی سڑکوں کے انحصار پر ایک گھنٹہ گھر اپنے اخراجات سے کراؤں گا مسٹر اجنت کشن راؤ نے اعلان کیا کہ میں منہو اور مسلمانوں کی رہائش کے لئے ایک دھرم شالہ تعمیر کروانگا جیندے حج کرنے اور جوہلی کی تقریبات کے انتظام کرنے کے لئے منتظر کمیٹی کے ممبر منتخب ہو کر اور اجلاس صدر کے شکر کے بعد ختم ہوا۔

## مہاراجا نگوڑ کی سالانہ جوہلی

برادوہ ۳۰ ستمبر۔ مہاراجا کا نگوڑا پورہ کی سالانہ سالہ جوہلی کی درگت کمیٹی کی ایک مینٹا ہاں ہوئی۔ جس میں اخبارات میں شائع شدہ چند بیانات کے پیش نظر یہ فیصلہ کیا گیا ہے کہ سالانہ سالہ جوہلی کی تقریبات منڈ میں ریاست کے ہر سرکاری اور غیر سرکاری ممبر یا رعایا کے لئے خندہ دینا ضروری نہیں ہے

# 100 دنوں کا کارنیوال

## مرے کمپنی کے قریب

روزانہ ۶ بجے شام ۱۲ بجے رات تک

دنیا کا سب سے زیادہ حیرت انگیز اور پہلی مرتبہ سیدھا یورپ سے ہندوستان آنے والا کہیں۔ یعنی ٹوپ کے منہ سے ایک آدمی کا بطور گولہ کے ایک ہونٹ کی بلندی پر جا کر گرنا۔

جسم میں آگ لگا کر کودنا

مسٹر دارو یول پول سترٹ کی بلندی سے اپنے جسم میں آگ لگا کر بھڑکتے ہوئے شعلوں کے ساتھ شعلے نکلتی ہوئی ٹنگی میں کودتے ہیں۔

دلفریب ناچ و گانا

مس لیلدا اور مس مے روجا کا حیرت انگیز ناچ اور دلفریب گانا۔ اس کے علاوہ بہت دلفریب گانیں و تماشے آپ کی دیکھی گئے ہیں جسکو دیکھ کر آپ نہایت مسرور ہوں گے۔

ہم دعویٰ کر سکتے ہیں کہ آپ یہاں زیادہ کمین خوش نہیں ہو سکتے داخلہ کی فیس صرف ہر ہے

ایک سو روپیہ کے روزانہ فیری انعام

پہلا انعام 50/- دوسرا انعام 25/- تیسرا انعام 15/- چوتھا انعام 10/-

آئندہ ہفتہ چند نئی دلچسپوں کے اضافہ کا انتظام کیا جا رہا ہے

## جگت ٹالیز کان پور



مس سلوچنا ڈی بلہوریا۔ مس جلو مس جننا۔ مس لکشی و جمشید جی سید احمدی کی لاجواب اور بہترین اداکاری دیکھ کر آپ بہت خوش ہوں گے

تشریف لا کر اس بہترین ڈرامہ کو ضرور ملاحظہ فرمائیے



# شہید گنج کافر نس کی قرار دین

لاہور ۱۲ ستمبر - گھنٹے کے گرامم ہانے کے بعد شہید گنج کافر نس نے بہت سے ہم روزیوں کو باس کیے۔ اس کافر نس میں پنجاب اور صوبہ سرحد کے مسلمانوں کے نمائندگان جن میں ڈاکٹر محمد عالم بھی شامل ہیں۔ شریک تھے۔

شرعیات قرآن کے مطابق مسجد کی دایہ کے لئے ایک نظم اور موثر احتجاج شروع کرنے کے مقصد کے پیش نظر کافر نس نے متفقہ طور پر جماعت علی شاہ کو اولیٰ امیر شریعت اور مولانا محمد شاہ ماسروی کو دوم امیر شریعت مقرر کیا اور ان میں قوم کو پورا اعتماد ظاہر کیا۔

ایک نامور قریبی اور ڈومرٹ کیا گیا جو پنجاب اور صوبہ سرحد کے تمام بڑے فہروں کے نمائندگان پر مشتمل ہے۔ یہ مشاورتی بورڈ ڈکٹیٹوں (امرا شریعت) کو مخبرہ دے گا۔

نیرے روزیوں میں ۲۰ ستمبر کی تاریخ آں انڈیا شہید گنج ڈے منانے کے لئے مقرر کی گئی۔ جس وقت مسجد کے حصول کے لئے سول ناؤنی اختیار کرنے کے موضوع پر روزیوں میں پیش ہوا تو اس پر گرامم بحث ہوئی۔

بیان کیا جاتا ہے کہ ایک گروپ نے جہاد مہداجی ٹین شروع کرنے کی حمایت کی۔ لیکن مخالفت کیونکہ یہ عقائد اس مقصد کی تباہی کے لئے قوم کو منظم کیا جائے۔

آخر کار کافر نس نے اتفاق رائے سے فیصلہ کیا کہ اس معاملہ کو مجلس اتحاد کی مجلس عاملہ کے زیر اس کے ڈکٹیٹ کے ہاتھ میں سونپ دیا جائے۔ جو شہید گنج ڈے کے روز جہاد و جہد شروع کرنے کی تاریخ کا اعلان کریں گے۔

مسلم یونیورسٹی کا ایک طالب علم کا لڑیا علیحدہ - یکم ستمبر - ایک اطلاع ملے کہ مسلم یونیورسٹی کے ایک طالب علم کو نماز میں شریک ہونے سے ہٹا کر ۲۴ گھنٹہ کے اندر یونیورسٹی سے نکالنے کا حکم دیدیا گیا ہے۔

ڈاکٹر ضیاء الدین احمد والہ جانشین یونیورسٹی نے حال ہی میں اپنی ایک تقریر کے دوران میں مذہبی زندگی کی اہمیت پر بہت زور دیا اور طلبہ کو تہذیب کی حق کے وہ بنانا اور شریک وقت پرانے تمام فرائض سرانجام دیا کریں۔ طالب علم - ایم - ایس - سی (برلین) میں بڑھتا ہے۔

سوزاک کی حکمی دوا

گنودین کے مسلسل یوم کے استعمال سے سوزاک کو خواہ پرانا ہو یا نیا شریک فائدہ ہوتا ہے۔ پیشاب کی جلن - سوزاک، درد جاتا رہتا ہے پیپ کا آنا فوراً بند ہو جاتا ہے ایک بار ضرور آزمائش کیجئے۔ ہر جہ ترکیب استعمال ہمراہ پیشی ہوگا۔ رعنائی قیمت فی شیشی ایک روپیہ

سول ایجنٹ ایس پی ایل بی سی منشن ڈو کا پور

کیپٹن جارج ایڈورڈ

دنیا کے مشہور جہاد اور خوشنمائی کے ساتھ گولی چلانے والے اپنی نشانہ بازی سے متحیر کریں گے۔

مس مرلے کار

Miss Merle Carr امریکی مشہور چیمپین لیڈی ہیں جو انفل چلانے میں اپنا جواب نہیں رکھتیں

اے ایس طانی

کے جادو کے عجیب و غریب کہیں آپ کو حیرت میں ڈالینگے

مس لیوسی لیرا

Miss Lucy Lira مس لیوسی لیرا جو اپنے دل فریب قصے و سرور میں جناب نہیں رکھتیں۔ حاضرین کو اپنے قصے سے سرور کریں گی

مس کیٹی وچارلی

کے عجیب و غریب نمائندے ناظرین کو متحیر کریں گے۔

مسٹر منکے اور فرنیکیس

دنیا میں طوطوں کا کرب دکھانے میں مشہور ہیں ایل کا پور کو طوطوں کے دلچسپ حرکات و سکنات دیکھنے کا یہ نادر موقع ہے۔ علاوہ اسکے بہت سے دلچسپ اور حیرت انگیز نمائندے دکھاتے جاتے ہیں جسکو دیکھ کر ناظرین متحیر ہونگے۔

کیپٹن جارج ایڈورڈ

دنیا کے مشہور جہاد اور خوشنمائی کے ساتھ گولی چلانے والے اپنی نشانہ بازی سے متحیر کریں گے۔

مس مرلے کار

Miss Merle Carr امریکی مشہور چیمپین لیڈی ہیں جو انفل چلانے میں اپنا جواب نہیں رکھتیں

اے ایس طانی

کے جادو کے عجیب و غریب کہیں آپ کو حیرت میں ڈالینگے

## کاپنور امپرومنٹ ٹرسٹ نوٹس

قطعات اراضی واقع احاطہ وسیعی دین محلہ دلیل پورہ واقع محلہ لال پورہ ہلاک اے بغرض فروخت شہر کے جاتے ہیں خریداران اراضی ۲۰ ستمبر بوقت انسب کے دن سے درخواست دفتر ہذا میں دیں۔

چیئرمین امپرومنٹ ٹرسٹ کاپنور

انڈین پریس (اختیارات خصوصی) ایکٹ کے ماتحت ایک مضمون کے شاخسانہ پر منظر کلی ہے جو اس کے ۳۳ راکٹ کی اشاعت میں انڈیان مسجد شہید گنج اور حکومت کا روپ شائع ہوئے

منظر - معلوم ہوا ہے کنٹینٹ پارٹی نے جاندر اناہ کے ضمنی انتخاب کیلئے لالہ رام پور کو منتخب کرنا کا مفید لکھیے

احسان لاہور کی ضمانت ضبط مسجد شہید گنج کا شاخسانہ لاہور ستمبر حکومت پنجاب نے لاہور کے ایک روزانہ اخبار احسان کی بان پور روپیہ کی ضمانت

ایک بیان شائع کیا ہے۔ جو اسطرح ہے:- حکومت بنگال نے ۲۵-۱۹۳۴ء میں ۱۲ لاکھ روپے سے کچھ زراعت کی بہتری و ترقی کے لئے اور ۳۵ ہزار روپیہ اراضی کی بہتری کے لئے قرض دیا گیا ہے گزشتہ سال ان ہی کاموں کے لئے بن لاکھ ۴۰ ہزار اور ۲۵۰ روپیہ بالترتیب دیا گیا تھا۔ ریلیف کے کام پر گزشتہ سال کے ایک لاکھ روپیہ کے مقابلہ میں ۱۲ لاکھ روپیہ خرچ کیا گیا۔

ایک نامور قریبی اور ڈومرٹ کیا گیا جو پنجاب اور صوبہ سرحد کے تمام بڑے فہروں کے نمائندگان پر مشتمل ہے۔ یہ مشاورتی بورڈ ڈکٹیٹوں (امرا شریعت) کو مخبرہ دے گا۔

نیرے روزیوں میں ۲۰ ستمبر کی تاریخ آں انڈیا شہید گنج ڈے منانے کے لئے مقرر کی گئی۔ جس وقت مسجد کے حصول کے لئے سول ناؤنی اختیار کرنے کے موضوع پر روزیوں میں پیش ہوا تو اس پر گرامم بحث ہوئی۔

بیان کیا جاتا ہے کہ ایک گروپ نے جہاد مہداجی ٹین شروع کرنے کی حمایت کی۔ لیکن مخالفت کیونکہ یہ عقائد اس مقصد کی تباہی کے لئے قوم کو منظم کیا جائے۔

آخر کار کافر نس نے اتفاق رائے سے فیصلہ کیا کہ اس معاملہ کو مجلس اتحاد کی مجلس عاملہ کے زیر اس کے ڈکٹیٹ کے ہاتھ میں سونپ دیا جائے۔ جو شہید گنج ڈے کے روز جہاد و جہد شروع کرنے کی تاریخ کا اعلان کریں گے۔

مسلم یونیورسٹی کا ایک طالب علم کا لڑیا علیحدہ - یکم ستمبر - ایک اطلاع ملے کہ مسلم یونیورسٹی کے ایک طالب علم کو نماز میں شریک ہونے سے ہٹا کر ۲۴ گھنٹہ کے اندر یونیورسٹی سے نکالنے کا حکم دیدیا گیا ہے۔

ڈاکٹر ضیاء الدین احمد والہ جانشین یونیورسٹی نے حال ہی میں اپنی ایک تقریر کے دوران میں مذہبی زندگی کی اہمیت پر بہت زور دیا اور طلبہ کو تہذیب کی حق کے وہ بنانا اور شریک وقت پرانے تمام فرائض سرانجام دیا کریں۔ طالب علم - ایم - ایس - سی (برلین) میں بڑھتا ہے۔

سوزاک کی حکمی دوا

گنودین کے مسلسل یوم کے استعمال سے سوزاک کو خواہ پرانا ہو یا نیا شریک فائدہ ہوتا ہے۔ پیشاب کی جلن - سوزاک، درد جاتا رہتا ہے پیپ کا آنا فوراً بند ہو جاتا ہے ایک بار ضرور آزمائش کیجئے۔ ہر جہ ترکیب استعمال ہمراہ پیشی ہوگا۔ رعنائی قیمت فی شیشی ایک روپیہ

سول ایجنٹ ایس پی ایل بی سی منشن ڈو کا پور

کیپٹن جارج ایڈورڈ

دنیا کے مشہور جہاد اور خوشنمائی کے ساتھ گولی چلانے والے اپنی نشانہ بازی سے متحیر کریں گے۔

مس مرلے کار

Miss Merle Carr امریکی مشہور چیمپین لیڈی ہیں جو انفل چلانے میں اپنا جواب نہیں رکھتیں

اے ایس طانی

کے جادو کے عجیب و غریب کہیں آپ کو حیرت میں ڈالینگے

مس لیوسی لیرا

Miss Lucy Lira مس لیوسی لیرا جو اپنے دل فریب قصے و سرور میں جناب نہیں رکھتیں۔ حاضرین کو اپنے قصے سے سرور کریں گی

مس کیٹی وچارلی

کے عجیب و غریب نمائندے ناظرین کو متحیر کریں گے۔

مسٹر منکے اور فرنیکیس

دنیا میں طوطوں کا کرب دکھانے میں مشہور ہیں ایل کا پور کو طوطوں کے دلچسپ حرکات و سکنات دیکھنے کا یہ نادر موقع ہے۔ علاوہ اسکے بہت سے دلچسپ اور حیرت انگیز نمائندے دکھاتے جاتے ہیں جسکو دیکھ کر ناظرین متحیر ہونگے۔

کیپٹن جارج ایڈورڈ

دنیا کے مشہور جہاد اور خوشنمائی کے ساتھ گولی چلانے والے اپنی نشانہ بازی سے متحیر کریں گے۔

مس مرلے کار

Miss Merle Carr امریکی مشہور چیمپین لیڈی ہیں جو انفل چلانے میں اپنا جواب نہیں رکھتیں

اے ایس طانی

کے جادو کے عجیب و غریب کہیں آپ کو حیرت میں ڈالینگے

مس لیوسی لیرا

Miss Lucy Lira مس لیوسی لیرا جو اپنے دل فریب قصے و سرور میں جناب نہیں رکھتیں۔ حاضرین کو اپنے قصے سے سرور کریں گی

مس کیٹی وچارلی

کے عجیب و غریب نمائندے ناظرین کو متحیر کریں گے۔

مسٹر منکے اور فرنیکیس

دنیا میں طوطوں کا کرب دکھانے میں مشہور ہیں ایل کا پور کو طوطوں کے دلچسپ حرکات و سکنات دیکھنے کا یہ نادر موقع ہے۔ علاوہ اسکے بہت سے دلچسپ اور حیرت انگیز نمائندے دکھاتے جاتے ہیں جسکو دیکھ کر ناظرین متحیر ہونگے۔

کیپٹن جارج ایڈورڈ

دنیا کے مشہور جہاد اور خوشنمائی کے ساتھ گولی چلانے والے اپنی نشانہ بازی سے متحیر کریں گے۔

مس مرلے کار

Miss Merle Carr امریکی مشہور چیمپین لیڈی ہیں جو انفل چلانے میں اپنا جواب نہیں رکھتیں

اے ایس طانی

کے جادو کے عجیب و غریب کہیں آپ کو حیرت میں ڈالینگے

مس لیوسی لیرا

Miss Lucy Lira مس لیوسی لیرا جو اپنے دل فریب قصے و سرور میں جناب نہیں رکھتیں۔ حاضرین کو اپنے قصے سے سرور کریں گی

مس کیٹی وچارلی

کے عجیب و غریب نمائندے ناظرین کو متحیر کریں گے۔

مسٹر منکے اور فرنیکیس

دنیا میں طوطوں کا کرب دکھانے میں مشہور ہیں ایل کا پور کو طوطوں کے دلچسپ حرکات و سکنات دیکھنے کا یہ نادر موقع ہے۔ علاوہ اسکے بہت سے دلچسپ اور حیرت انگیز نمائندے دکھاتے جاتے ہیں جسکو دیکھ کر ناظرین متحیر ہونگے۔

کیپٹن جارج ایڈورڈ

دنیا کے مشہور جہاد اور خوشنمائی کے ساتھ گولی چلانے والے اپنی نشانہ بازی سے متحیر کریں گے۔

مس مرلے کار

Miss Merle Carr امریکی مشہور چیمپین لیڈی ہیں جو انفل چلانے میں اپنا جواب نہیں رکھتیں

اے ایس طانی

کے جادو کے عجیب و غریب کہیں آپ کو حیرت میں ڈالینگے

مس لیوسی لیرا

Miss Lucy Lira مس لیوسی لیرا جو اپنے دل فریب قصے و سرور میں جناب نہیں رکھتیں۔ حاضرین کو اپنے قصے سے سرور کریں گی

مس کیٹی وچارلی

کے عجیب و غریب نمائندے ناظرین کو متحیر کریں گے۔

مسٹر منکے اور فرنیکیس

دنیا میں طوطوں کا کرب دکھانے میں مشہور ہیں ایل کا پور کو طوطوں کے دلچسپ حرکات و سکنات دیکھنے کا یہ نادر موقع ہے۔ علاوہ اسکے بہت سے دلچسپ اور حیرت انگیز نمائندے دکھاتے جاتے ہیں جسکو دیکھ کر ناظرین متحیر ہونگے۔

کیپٹن جارج ایڈورڈ

دنیا کے مشہور جہاد اور خوشنمائی کے ساتھ گولی چلانے والے اپنی نشانہ بازی سے متحیر کریں گے۔

مس مرلے کار

Miss Merle Carr امریکی مشہور چیمپین لیڈی ہیں جو انفل چلانے میں اپنا جواب نہیں رکھتیں

اے ایس طانی

کے جادو کے عجیب و غریب کہیں آپ کو حیرت میں ڈالینگے

مس لیوسی لیرا

Miss Lucy Lira مس لیوسی لیرا جو اپنے دل فریب قصے و سرور میں جناب نہیں رکھتیں۔ حاضرین کو اپنے قصے سے سرور کریں گی

مس کیٹی وچارلی

کے عجیب و غریب نمائندے ناظرین کو متحیر کریں گے۔

مسٹر منکے اور فرنیکیس

دنیا میں طوطوں کا کرب دکھانے میں مشہور ہیں ایل کا پور کو طوطوں کے دلچسپ حرکات و سکنات دیکھنے کا یہ نادر موقع ہے۔ علاوہ اسکے بہت سے دلچسپ اور حیرت انگیز نمائندے دکھاتے جاتے ہیں جسکو دیکھ کر ناظرین متحیر ہونگے۔

کیپٹن جارج ایڈورڈ

دنیا کے مشہور جہاد اور خوشنمائی کے ساتھ گولی چلانے والے اپنی نشانہ بازی سے متحیر کریں گے۔

مس مرلے کار

Miss Merle Carr امریکی مشہور چیمپین لیڈی ہیں جو انفل چلانے میں اپنا جواب نہیں رکھتیں

اے ایس طانی

کے جادو کے عجیب و غریب کہیں آپ کو حیرت میں ڈالینگے

مس لیوسی لیرا

Miss Lucy Lira مس لیوسی لیرا جو اپنے دل فریب قصے و سرور میں جناب نہیں رکھتیں۔ حاضرین کو اپنے قصے سے سرور کریں گی

مس کیٹی وچارلی

کے عجیب و غریب نمائندے ناظرین کو متحیر کریں گے۔

مسٹر منکے اور فرنیکیس

دنیا میں طوطوں کا کرب دکھانے میں مشہور ہیں ایل کا پور کو طوطوں کے دلچسپ حرکات و سکنات دیکھنے کا یہ نادر موقع ہے۔ علاوہ اسکے بہت سے دلچسپ اور حیرت انگیز نمائندے دکھاتے جاتے ہیں جسکو دیکھ کر ناظرین متحیر ہونگے۔

کیپٹن جارج ایڈورڈ

دنیا کے مشہور جہاد اور خوشنمائی کے ساتھ گولی چلانے والے اپنی نشانہ بازی سے متحیر کریں گے۔

مس مرلے کار

Miss Merle Carr امریکی مشہور چیمپین لیڈی ہیں جو انفل چلانے میں اپنا جواب نہیں رکھتیں

اے ایس طانی

کے جادو کے عجیب و غریب کہیں آپ کو حیرت میں ڈالینگے

مس لیوسی لیرا

Miss Lucy Lira مس لیوسی لیرا جو اپنے دل فریب قصے و سرور میں جناب نہیں رکھتیں۔ حاضرین کو اپنے قصے سے سرور کریں گی

مس کیٹی وچارلی

کے عجیب و غریب نمائندے ناظرین کو متحیر کریں گے۔

مسٹر منکے اور فرنیکیس

دنیا میں طوطوں کا کرب دکھانے میں مشہور ہیں ایل کا پور کو طوطوں کے دلچسپ حرکات و سکنات دیکھنے کا یہ نادر موقع ہے۔ علاوہ اسکے بہت سے دلچسپ اور حیرت انگیز نمائندے دکھاتے جاتے ہیں جسکو دیکھ کر ناظرین متحیر ہونگے۔

کیپٹن جارج ایڈورڈ

دنیا کے مشہور جہاد اور خوشنمائی کے ساتھ گولی چلانے والے اپنی نشانہ بازی سے متحیر کریں گے۔

مس مرلے کار

Miss Merle Carr امریکی مشہور چیمپین لیڈی ہیں جو انفل چلانے میں اپنا جواب نہیں رکھتیں

اے ایس طانی

کے جادو کے عجیب و غریب کہیں آپ کو حیرت میں ڈالینگے

مس لیوسی لیرا

Miss Lucy Lira مس لیوسی لیرا جو اپنے دل فریب قصے و سرور میں جناب نہیں رکھتیں۔ حاضرین کو اپنے قصے سے سرور کریں گی

مس کیٹی وچارلی

کے عجیب و غریب نمائندے ناظرین کو متحیر کریں گے۔

مسٹر منکے اور فرنیکیس

دنیا میں طوطوں کا کرب دکھانے میں مشہور ہیں ایل کا پور کو طوطوں کے دلچسپ حرکات و سکنات دیکھنے کا یہ نادر موقع ہے۔ علاوہ اسکے بہت سے دلچسپ اور حیرت انگیز نمائندے دکھاتے جاتے ہیں جسکو دیکھ کر ناظرین متحیر ہونگے۔

کیپٹن جارج ایڈورڈ

دنیا کے مشہور جہاد اور خوشنمائی کے ساتھ گولی چلانے والے اپنی نشانہ بازی سے متحیر کریں گے۔

مس مرلے کار

Miss Merle Carr امریکی مشہور چیمپین لیڈی ہیں جو انفل چلانے میں اپنا جواب نہیں رکھتیں

اے ایس طانی

کے جادو کے عجیب و غریب کہیں آپ کو حیرت میں ڈالینگے

مس لیوسی لیرا

Miss Lucy Lira مس لیوسی لیرا جو اپنے دل فریب قصے و سرور میں جناب نہیں رکھتیں۔ حاضرین کو اپنے قصے سے سرور کریں گی

مس کیٹی وچارلی

کے عجیب و غریب نمائندے ناظرین کو متحیر کریں گے۔

مسٹر منکے اور فرنیکیس

دنیا میں طوطوں کا کرب دکھانے میں مشہور ہیں ایل کا پور کو طوطوں کے دلچسپ حرکات و سکنات دیکھنے کا یہ نادر موقع ہے۔ علاوہ اسکے بہت سے دلچسپ اور حیرت انگیز نمائندے دکھاتے جاتے ہیں جسکو دیکھ کر ناظرین متحیر ہونگے۔

کیپٹن جارج ایڈورڈ

دنیا کے مشہور جہاد اور خوشنمائی کے ساتھ گولی چلانے والے اپنی نشانہ بازی سے متحیر کریں گے۔

مس مرلے کار

Miss Merle Carr امریکی مشہور چیمپین لیڈی ہیں جو انفل چلانے میں اپنا جواب نہیں رکھتیں

اے ایس طانی

کے جادو کے عجیب و غریب کہیں آپ کو حیرت میں ڈالینگے

مس لیوسی لیرا

Miss Lucy Lira مس لیوسی لیرا جو اپنے دل فریب قصے و سرور میں جناب نہیں رکھتیں۔ حاضرین کو اپنے قصے سے سرور کریں گی

مس کیٹی وچارلی

کے عجیب و غریب نمائندے ناظرین کو متحیر کریں گے۔

مسٹر منکے اور فرنیکیس

دنیا میں طوطوں کا کرب دکھانے میں مشہور ہیں ایل کا پور کو طوطوں کے دلچسپ حرکات و سکنات دیکھنے کا یہ نادر موقع ہے۔ علاوہ اسکے بہت سے دلچسپ اور حیرت انگیز نمائندے دکھاتے جاتے ہیں جسکو دیکھ کر ناظرین متحیر ہونگے۔

کیپٹن جارج ایڈورڈ

دنیا کے مشہور جہاد اور خوشنمائی کے ساتھ گولی چلانے والے اپنی نشانہ بازی سے متحیر کریں گے۔

مس مرلے کار

Miss Merle Carr امریکی مشہور چیمپین لیڈی ہیں جو انفل چلانے میں اپنا جواب نہیں رکھتیں

اے ایس طانی

کے جادو کے عجیب و غریب کہیں آپ کو حیرت میں ڈالینگے

مس لیوسی لیرا

Miss Lucy Lira مس لیوسی لیرا جو اپنے دل فریب قصے و سرور میں جناب نہیں رکھتیں۔ حاضرین کو اپنے قصے سے سرور کریں گی

مس کیٹی وچارلی

کے عجیب و غریب نمائندے ناظرین کو متحیر کریں گے۔

مسٹر منکے اور فرنیکیس

دنیا میں طوطوں کا کرب دکھانے میں مشہور ہیں ایل کا پور کو طوطوں کے دلچسپ حرکات و سکنات دیکھنے کا یہ نادر موقع ہے۔ علاوہ اسکے بہت سے دلچسپ اور حیرت انگیز نمائندے دکھاتے جاتے ہیں جسکو دیکھ کر ناظرین متحیر ہونگے۔

کیپٹن جارج ایڈورڈ

دنیا کے مشہور جہاد اور خوشنمائی کے ساتھ گولی چلانے والے اپنی نشانہ بازی سے متحیر کریں گے۔

مس مرلے کار



# کانپور میونسپلٹی

ہر خاص و عام کو اطلاع دی جاتی ہے کہ میونسپل بورڈ کانپور نے مندرجہ ذیل زمینداروں کے مندرجہ ذیل مقدمات پر بنائے کا فیصلہ کیا ہے۔ اور ہر ایک کیلئے اس کے سامنے لکھی ہوئی رقم وصول اراضی کا معاوضہ ادا کرنے کے لئے انٹرصول اراضی کے پاس جمع کر دی ہے۔  
بورڈ امید کرتا ہے کہ پبلک ان عمارتوں سے تباہی کرنے یا کوئی اضافہ کرنے یا اصلاح کرنے سے پرہیز کرے گی جس کی بابت حصول اراضی کی کارروائی ہو رہی ہے۔

نام محلہ	ممبر کمات	حدود و اربعہ	رقبہ زمینداروں کی
کنگھی محلہ	۲۲۰/۱۰۰	شمال (اترا)	انیس ہزار
	۲۲۱/۱۰۰	چنستہ نالہ	دو سو روپے
	۲۲۲/۱۰۰		۱۹۲۰۰ روپے
	۲۲۳/۱۰۰	جنوب (دکھن)	Rs. 19200/-
	۲۲۴/۱۰۰	گلی - کھلی زمین	
	۲۲۵/۱۰۰	مکان نمبر ۳۰۲/۱۰۰	
	۲۲۶/۱۰۰	مکان نمبر ۲۹۵/۱۰۰	
	۲۲۷/۱۰۰	مشرق (پورب)	
	۲۲۸/۱۰۰	گلی	
	۲۲۹/۱۰۰	مکان نمبر ۲۲۵/۱۰۰	
	۲۳۰/۱۰۰	مغرب (پچم)	
	۲۳۱/۱۰۰	مکان نمبر ۲۱۹/۱۰۰	
	۲۳۲/۱۰۰	مکان نمبر ۲۲۳/۱۰۰	
شتر بنجی محلہ	۵۱/۵۶	شمال (اترا) گلی	اٹھارہ ہزار ایک سو
	۵۲/۵۶	جنوب (دکھن) گلی	سو ستر روپے
	۵۳/۵۶	مشرق (پورب) مسجد نمبر ۵۳/۵۶	۱۸۱۰ روپے
	۵۴/۵۶	اور کاہو کی کوٹھی نمبر ۵۴/۵۶	Rs. 18170/-
	۱۱۵/۵۰	مغرب (پچم) نمبر ۵۴/۵۶ و ۵۵/۵۶	
		شمال (اترا) گلی	پانچ ہزار نو سو بائیس
		جنوب (دکھن) گلی	روپے آٹھ آنے
		مشرق (پورب) گلی	۵۹۶۲-۸ روپے
		مغرب (پچم) مکانات	Rs. 5962/8
فیل خانہ	۳۶/۲۸	شمال (اترا) مکانات	اٹھائیس ہزار ایک سو
		جنوب (دکھن) گلی	تیس روپے آٹھ آنے
		مشرق (پورب) ۳۵/۲۸	۲۸۱۳۳-۵-۲
		مغرب (پچم) ۳۶/۲۸ اور ۳۷/۲۸	Rs. 28133/5/4

برجندر سنگھ  
چیدر  
میونسپل بورڈ - کانپور

## اخبار کی ضمانت کی ضابطی

اسمبلی میں تحریک التوا!  
نفلہ ستمبر بیٹھ گوند اس ممبر اسمبلی نے آج اسمبلی میں پریس ایجر جنسی باورز ایکٹ کے ماتحت اخبارات کی ضمانت کی ضابطی کے متعلق سوالات کے جواب میں ہوم ممبر کے غیر تسلی بخش جواب پر بحث کرنے کے لئے تحریک التوا کا نوٹس دیا ہے۔

۱۔ اٹلی کے نمائندے نے جو الزامات لگائے ہیں جنس کے نمائندوں نے ان کی پروردہ ترقی کی اور کہا کہ حکومت جنس کو لگیدار اعتماد ہے۔  
اس کے نتیجے میں کے نمائندے نے تقریر کی اور پھر کونسل کا اجلاس ملتوی ہو گیا۔  
دوم - ۵ ستمبر اٹلی نے لگیدار کونسل میں جو سمجھ بڑم جنس کے خلاف پیش کیا ہے۔ اس میں جنس کے خلاف جارحانہ الزامات لگائے گئے ہیں۔

سینٹریل ٹاکنز کانپور  
ایک ٹکٹ میں ۲ تماشے  
سینچر ستمبر ۱۹۳۵ء  
نیشنل انڈیا  
جینا کا مشہور ڈرامہ

ہنر والی جینا  
رنگیلارا چروٹ  
مس ناویا - مس شریف - مس گلشن - ہون  
شراف وغیرہ کی ایکٹنگ قابل دید ہے۔  
کابلی نے اداکاری کے کمالات دکھائے ہیں  
لشرف لاکر ملاحظہ فرمائیے ورنہ بہت افسوس ہوگا  
نوٹ ہر وار کو ایکسٹریما تماشہ ۱۰ بجے دن سے ۵ بجے شام تک

اگر اٹلی نے معاہدہ لیگ کو ٹھکے اویا!  
تو اس کے خلاف مشترکہ کارروائی کی جائیگی

جینا ۴ ستمبر آج لبرس ہرین الاوامی لیگ کا ۸۸ واں اجلاس جینا میں شہر درجہ ہوا جس میں اٹلی اور جنس کا معاہدہ پیش ہوا۔ اجلاس شروع ہونے پر صدر اجلاس نے اعلان کیا کہ حادثہ دالوں کی تحقیقات کرنے کے لئے کمیشن مقرر ہوا تھا۔ اس نے حکومت اٹلی اور حکومت جنس کو اپنی تفتہ رپورٹ پیش کر دی ہے رپورٹ کونسل کے پاس پہنچ جائے گی۔  
اٹلی کے نمائندے کی تجویز  
اٹلی کے نمائندے ہیرن اونزی نے ایک طویل تقریر پیش کی جس میں اٹلی اور جنس کے پچاس سالہ تعلقات

میکسٹون ریکارڈ  
The Maxitone Record  
ہندوستان کی یونیٹ الیٹریک ریکارڈنگ کمپنی ہے جو اپنی اعلیٰ ریکارڈنگ اور جیوہ و بہترین اسٹارٹس کی بدولت لازوال شہرت حاصل کر رہی ہے۔



مس گلنار فلم اسٹار  
دخ آدل  
نئی وطن ہول میں اور ناز ہول تار... کوڈولی  
دخ ثانی  
پاول منٹیس میں سر پر پرووگار... کوڈولی

مس ملکہ  
دخ آدل  
سبز یا کہاں بھول آئے کونر گندھیا  
دخ ثانی  
پاتل کی جھکنا کوٹلیا کا ہے کرت پکار

۱۔ ایم کے آرٹن اینڈ کوڈولی مال  
۲۔ کانپورہ اچ اینڈ گراموفون کمپنی مسٹن روڈ  
۳۔ ایس محمد حفیظ محمد صدیق مسٹن روڈ  
۴۔ گرانڈ میوزیکل اسٹورس مسٹن روڈ  
۵۔ دی آؤ گراموفون مارٹا بھول بارغ  
۶۔ دی پوپلر سٹون دی مال



# کانپور کی جملہ انجمنوں کا اتحاد سمجھا کانپور کی طرف سے پیغام

جناب من تسلیم  
گزارش ہے کہ آپ حضرات کو اخبارات کے ذریعہ یہ خبر معلوم ہوئی ہوگی۔ کہ اتحاد سمجھا کانپور نے کانپور اور سیمپلہ کے خلاف ایک اعلان جنگ کیا ہے۔ کہ وہ تمام ہندوستان وینر کانپور میں مطلقاً بند کر دیے جائیں۔ کیونکہ ان کے اثرات سے ہندوستان کے اخلاق پر نمایاں اثر پڑ رہا ہے۔ وہ اپنی کمزوری میں اس مصیبت کے جال میں گرفتار ہو کر اپنے مستقبل کو برباد کر رہے ہیں۔ جن جاعتوں کا نام ہمارے دفتر کو معلوم ہوا ہے ان کی خدمت میں یہ دعوت نامہ ارسال ہے ہر یقیناً کامل ہے کہ ان کے علاوہ اور بھی انجمنیں ہیں بدقسمتی سے ان کے نام سے واقفیت نہیں ہے اسلئے ہم ان کی خدمت میں ہوبانہ طریقہ پر بذریعہ اخباریہ دعوت نامہ پیش کر کے ان کی درخواست کرتے ہیں۔ آپ کی خادمہ قاضی محمد اویس

کو تباہ و برباد کر رہے ہیں اسلئے اتحاد سمجھا اپنے زور بازو پر کھڑی ہو گئی ہے۔ اور تمام اہل وطن سے استدعا کرتی ہے کہ وہ اپنی ساری جہل کے ساتھ اس معاملہ میں ہماری پوری پوری مدد فرمائیں۔ اور اپنی انجمنوں کیساتھ اس کار خیر میں شریک ہو کر اتحاد سمجھا کی دستگیری کریں۔ اسلئے ہر جمعہ ۱۹۳۵ء بوقت پچھلے شنبہ شروہا مندی پارک میں ایک زبردست جلسہ کیا جائیگا۔ اسلئے استدعا ہے کہ صاحبان اپنے دل بادل کے ساتھ تشریف لاکر نمونہ احسان فرمائیں۔

لنٹ۔ جن جاعتوں کا نام ہمارے دفتر کو معلوم ہوا ہے ان کی خدمت میں یہ دعوت نامہ ارسال ہے ہر یقیناً کامل ہے کہ ان کے علاوہ اور بھی انجمنیں ہیں بدقسمتی سے ان کے نام سے واقفیت نہیں ہے اسلئے ہم ان کی خدمت میں ہوبانہ طریقہ پر بذریعہ اخباریہ دعوت نامہ پیش کر کے ان کی درخواست کرتے ہیں۔ آپ کی خادمہ قاضی محمد اویس

## الفاظ چاہتے ہیں یا

اگر اچھے اچھے الفاظ چاہتے ہیں تو ہم معذوریہ لیکن اگر فائدہ چاہتے ہیں تو چند سارے الفاظ میں نیچے مرقبات سرتاج عالم انتک نگر کو گدیاں قبضہ ہضمی خون کی خرابی کی جریان، جہل، سرعت انزال رتہ منی وغیرہ کیلئے لائانی علاج ہے ایک دفعہ آزادی قیمت ۲۲ گونہ کی ڈبہ ایک روپیہ ۵ روپیہ چار روپیہ

### بیرونی علاج

جو اشخاص بخوبی سے بد عادات کا شکار ہو جاتے ہیں اور خلاف قدرت ذرائع اور عیش و عشرت میں مٹی خالص کر دیتے ہیں انکو علاوہ دیگر نقصانات کے عضو مخصوص کی گئی ہوئی پڑ جاتی ہیں اور گونہ میں گندہ پانی بھجواتا ہے مادی پیدا ہو جاتی ہے ایسی حالت میں طلا و جی کہن خطیر علاج ہے دوسرے کے اندر اعلیٰ نکاتوں کو دور کر کے اعلیٰ اور جی کی مادی عطا کر کے ہر وقت الکشی سے رخصت کو کل آرام بخواتا ہے قیمت فی شیشی صرف ۵ روپیہ۔ ذرا کا سی کیلئے بتاؤ گھر مضامین میں کہ کیم فاسٹ ہفت طلب نماویں وید شاستری جام نگر کا ٹھیک دار

## پنڈت جواہر لال نہرو رہا ہو گئے

شملہ ۳ ستمبر۔ ڈاکٹر اسٹیفن میڈیکل ایفیر وائس شریعتی کلانہرو کی نازک حالت کے متعلق جو اطلاع موصول ہوئی تھی۔ اس کے پیش نظر آج صبح وائس نے پنڈت جواہر لال نہرو کی زبردست تخریبات مندرجہ بالا کا حکم دیدیا اور پنڈت جی آج صبح المورہ جیل سے رہا کر دیا گیا۔ پنڈت جی آج شریعتی کلانہرو سے ملنے کے لئے وائس کے لئے روانہ ہو گئے۔

## یوپی کی مینوسپیٹوں کا تھل

لکھنؤ۔ ۳ اگست۔ معلوم ہوا ہے کہ یوپی کی حکومت نے اعلان شدہ کیا ہے کہ بندس۔ حوزہ۔ ذائب گنج اور ہر دو کی مینوسپیٹوں کا تھل دسمبر ۱۹۳۶ء تک رہے گا۔ بیان کیا جاتا ہے کہ ان کے تھل کی وجہ ان کی بد نظمی تھی۔ سرکاری نظروں سے مانتے نہ سے سے تبلیغ کا کام دسمبر ۱۹۳۶ء تک ختم ہو جائے گا۔

## امپرومنٹ ٹرسٹ کی نگر

کمیٹی کا تقرر  
الہ آباد۔ ۳ اگست۔ حکومت یوپی نے الہ آباد لکھنؤ اور کانپور کے ایمپرومنٹ کی مالی حالت کے متعلق ایک کمیٹی بنائی ہے یہ کمیٹی عزا اور مزدوروں کے لئے مکانات رہائش فراہم کرنے کی بھی جائے گی۔

## بچوں کی اکیڑوا

عظیم تہی پر شاد اگر وال کی گورنٹ ہندی مہتری شدہ

## بالچون گھڑی

بچوں کی بخار کھانسی، بد ہضمی، دودھ دانا، دست ہونا وغیرہ ہر ایک بیماری کی اکیڑوا ہے کمزور بچے اسی چند ہی یوم کے استعمال سے نئے نئے طاقتور بن جاتے ہیں یہ ہے کہ میٹا ہوسے سے بچے سکون خوش ہو کر پی لیتے ہیں سب بچے سودا گروں کے یہاں فروخت ہوتی ہیں لیکن نقل سے بچہ عظیم تہی پر شاد کی اصلی بالچون گھڑی دیکھ کر قیمت فی شیشی ۵ روپیہ چار روپیہ پانچ روپیہ ۱۲ روپیہ سودا گروں کو معقول کمیشن، نئے سودا گروں کو بھرت نوزد مفت طلب کیا مفت لو۔ دس اردو خاں معزز کو گونے نام مکمل پتے کے بھیجے پر ہر طاری کا عربی بلایا تو الہ آباد چرائے محبت مفت سمجھا دیا

## مہانت منصفی کانپور

ممبر مقدمہ ۱۵۴ اجرا نمبر ۱۹۳۵  
مسماۃ مشک میوہ چھوٹے لال بہمن ساکن داس پور مزرعہ گنہ پرگنہ بلوہ ضلع کانپور ڈگریار دینم جے رام سنگھ ولد کچن سنگھ ٹھاکر ساکن کرتیا پرگنہ بلوہ ضلع کانپور مدلیوں۔ دینم جے رام سنگھ مدلیوں۔ ہر گاہ آپ نے ایف اے ڈگری کا نہیں کیا جو آپ پر تاریخ ۵ مارچ ۱۹۳۵ء مقدمہ ۵۱۳۳۵ بجی ڈگریار بابت مبلغ صمدیہ ۵۳۲/۸ صادر ہوئی تھی۔ لہذا حکم دیا جاتا ہے کہ آپ اپنی مدلیوں مذکورہ سنگھ حکم ثانی اس عدالت سے ظاہر نہ ہو جائاد معززہ ذوالخلاقہ منسلک کو بذریعہ بیع یا ہبہ کے یا اور طریقہ پر منتقل کر لے سے ممنوع اور بازار رکھے گئے ہیں اور تمام اشخاص جائداد مذکورہ بذریعہ خرید یا ہبہ کے یا اور طریقہ پر لینے سے ممنوع اور بازار رکھے گئے ہیں۔ آج تاریخ ۵ مارچ ۱۹۳۵ء میرے دفتراور مہر عدالت سے جاری کیا گیا۔

۱۔ حقیقت زمینداری موضع پنجور مزرعہ دلیپ سنگھ محال رام سہا پرگنہ بلوہ ضلع کانپور مقدمہ ۵۱۳۳۵ ہائی کورٹ میں ۲۔ حقیقت زمینداری موضع پنجور مزرعہ دلیپ سنگھ محال رام سہا پرگنہ بلوہ ضلع کانپور مقدمہ ۵۱۳۳۵ ہائی کورٹ میں

## دن مجبوری گولیاں

ہاضمہ کو درست کر کے دست صاف لاتی میں سنی کو بڑھا کر سجدہ کرتی ہیں اور ہر قسم کی کمزوری سستی۔ خون کی خرابی کو دور کر کے بدن کو خربہ طاقت و اور مضبوط بناتی ہیں قیمت ۴۰ گولوں کی ڈبہ کا ایک روپیہ ۵ روپیہ ۱۲ روپیہ

## من و لاسی گولیاں

منی کو زیادہ عرصہ تک بچھڑ کھنے کی بے لظیر دوا ہے۔ قیمت ۵ روپیہ ۱۲ روپیہ ۲۰ روپیہ

## سواس کا ساری اولیہ

درد، سواس، کھلنی، سردی۔ درد سینہ وغیرہ کا حکمی علاج قیمت فی ڈبہ ایک روپیہ ۵ روپیہ ۱۲ روپیہ

## پنوسکت واری روغن طلا

اس کے استعمال سے حلق وغیرہ بچہ کی ہر قسم کی خرابیاں دور ہو کر عضو مخصوص میں از سر واصلی طاقت و قوت آجاتی ہے۔ قیمت ایک روپیہ ۵ روپیہ ۱۲ روپیہ

## راج وید نارائن جی کیشو جی۔ میڈ افس۔ جام نگر۔ کاٹھیاوار

مقامی ایجنٹ۔ گنگا پرشاد جی رینا گنج چورسہ

## ڈاٹر (ڈاکٹر ایس کے برمن) لیمیٹڈ

## صیغہ نمبر ۵۔ پوسٹ میں نمبر ۵۵ کلکتہ

پچاس برس سے مشہور لائانی دیسی میڈیٹ دواؤں کا ہندوستانی وسیع کارخانہ

## کھٹ کھٹ

کھٹ کھانسی اور سردی کی بے خطا دوا  
روک کا کھٹ کھانسی ہے۔ اسے کبھی بھی بڑھنے نہ دینا چاہیے تدارک بھی آسان ہے چاہے کسی بھی کھٹ اور کھانسی کی بیماری کیوں نہ ہو یہ دوا فوراً آرام کرتی ہے پیٹ بھی سردی کو بھار کھانسی کو دباتی ہے سستی اور حرارت کو دور کرتی ہے

قیمت بڑی شیشی ایک روپیہ چھ آنے پھر ڈاک محصول پوسٹ آنے ۱۰ روپیہ چھوٹی شیشی بارہ آنے ۱۲ روپیہ ڈاک محصول سات آنے

مریم داد ایک بار لگاتے ہی خارش ریح ہو کر سوزش جاتی رہتی ہے۔ نیا خواہ برائے کسی دوا کیوں نہ ہو اس کے دو مہینے بار لگاتے ہی آرام ہو جاتا ہے۔ قیمت فی ڈبہ چار آنے ۱۲ روپیہ ڈاک محصول چھ ڈبوں تک سات آنے۔ قیمت نمونہ دو آنہ جو صرف ایجنٹوں ہی سے مل سکتا ہے۔

نوٹ:- ہر جگہ ہمارے ایجنٹوں کے ہاں اور دوا خانوں میں ملتی ہے دوا خریدنے وقت اسٹار ٹیڈ مارک اور ڈاٹر نام ضرور دیکھ لیا کریں

۱۔ کانپور ۳۹ نیا گنج کے ایجنٹ:- محمد حفیظ محمد نصیر  
۲۔ کانپور نیا گنج کے ایجنٹ:- رام غلام شیو غلام  
۳۔ کانپور کلکتہ گنج کے ایجنٹ:- جیو لال انیس سن



جمال پر توفیق عظیم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



سمیعہ

احسن

سازگار  
مستقل  
مستقل

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۲۲ کانپور شنبہ ۱۲ ستمبر ۱۹۳۵ء مطابق ۱۵ جمادی الثانی ۱۳۵۴ھ نمبر ۱۱

دین اسلام

ادبیات

نور اسلام

از جناب مولانا اختر علی خاں

سرزمین ترکی  
ایک ترکی اخبار کا بیان

ذیل میں ایک ترکی اخبار کے ایک مقالہ کا ترجمہ شائع کیا جاتا ہے جو سرزمین ترکی کی جدید اصلاح کے بارے میں سپرد قلم کیا گیا ہے۔ اور جس میں ترکی فوجی سرگرمیاں اور دیگر معاشرتی اور مذہبی سرگرمیوں کی تفصیل درج کی گئی ہے۔

ہیں۔ اس سے دو فائدے ہیں۔ ایک تو افسروں کی صحت اچھی رہتی ہے۔ دوسرے موٹر کا کم خرچ رہتا ہے۔

جنگلوں کی حفاظت

ترکی جنگلوں کی حفاظت کے لئے ترکی میں ایک خاص قانون نافذ ہوا ہے اس کی رو سے حکومت کی جنگلوں کی حفاظت کے لئے ایک خاص محکمہ بنائے گی۔ اور ماہرین کی ایک چارٹ تمام جنگلات کا احاطہ کر کے ایک رپورٹ پیش کرے گی نیز مزید جنگلات بنانے کے لئے بھی ایک ایام تیار کی جائے گی اور اس سلسلہ میں یورپ کے بعض ماہرین سے بھی امدادی جائے گی۔

مسجدوں کی مرمت

گورنمنٹ ترکی نے اپنی فکر و کی مساجد کی مرمت کی جانب اپنی توجہ مرکوز کر دی ہے اور اس لئے اس نے ایک کثیر رقم مخصوص کر دی ہے نیز ذرا ان شریف کا ترکی زبان میں ترجمہ اور دیگر مذہبی کتابوں کی نشر و اشاعت کے لئے بھی ایک بڑی رقم منظور کی گئی ہے اور اس کام کے لئے بڑے بڑے علماء کا تقرر عمل میں لایا گیا ہے۔ اور امید ہے کہ یہ کام ایک مدت میں مکمل ہو کر ہو جائے گا۔

عورتوں کو فوجی تربیت  
ترکی مولوی آبادی کا ملک نہیں ہے یہ بیشتر فوجی سپاہیوں پر مشتمل ہے کیونکہ وہاں ایک بھی مردہ عدت لاکاڑ کی ایسی نہ ملی ہو جس نے فوجی تعلیم حاصل نہ کی ہو۔ لقب تو یہ ہے کہ عورتوں میں مردوں کی نسبت فوجی تعلیم پانے کا جذبہ بدرجہ اتم پایا جاتا ہے ایک ترکی افسر کا بیان ہے کہ ہماری قوم کی تعداد بہت کم ہے جس کی خاص وجہ یہ بھی ہے کہ ہم چاروں طرف سے دشمنوں میں گھرے ہوتے ہیں اس لئے فوجی طاقت میں اضافہ کرنے کی غرض سے ہم پر عورتوں کو بھی تعلیم دینے کا فرض عائد ہوتا ہے اور اگر ہم ایسا طرز عمل اختیار نہ کریں تو قرب و جوار کے حریف ہمارے گڑبائیں گے

افسروں کی قابل تقلید زندگی

ترکی میں یوں تو اگورہ اور دیگر شہروں میں بھی بڑی بڑی عمارتیں تعمیر ہو رہی ہیں لیکن ترکی افسروں کے لئے جو نیچے تعمیر کئے گئے ہیں۔ وہ خاص طور پر قابل دید ہیں۔ وہاں عمدہ سڑکیں اور باغیچے لگائے گئے ہیں۔ ترکی افسر صبح اٹھ کر پیادہ پا چل کر قریبی جگہ پر اگرچہ ترکی میں موٹریں نہایت انداز میں اور ایک ایک افسر کو ایک ایک موٹر ملی ہوئی ہے۔ لیکن وہ ان موٹروں کو صرف سرکاری کام کے لئے استعمال میں لاتے

یاد ایام کہ مشہور تھی شان اسلام  
مہربان ہائے حریفان تھا بیان مسلم  
ظلمت کفر کے بادل تھے جہان سے کافور  
جنگ و پیکار کا تھا نام و نشان منقو

صدقہ و تقویٰ پہ دل وجان فدا تھے مسلم  
دہریں مظهر آیات خدا تھے مسلم

آج ویران ہے افسوس ہمارا گلزار  
آج اسلام ہے اور کشمکش موت و حیات  
دولت علم و ہنر ہو گئی ہم سے رخصت  
لیکن اللہ پہ قائم ہے ہمارا تکیہ

جان دینے پہ جو مسلم کبھی تل جاتے ہیں  
جو ہر اسلام کی شمشیر کے کھل جاتے ہیں

گر تر فضل پھر لے بار خدا ہو جائے  
حق سے جو برسر پیکار ہوتا کام ہے  
ایسی توفیق عطا کر کہ ہر اک مسلم ہند  
ہم بغل ہم سے ہو پھر آ کے عروس نصرت

نور اسلام سے دنیا میں اوجالا ہو جائے  
بول اسلام کا پھر دہریں بالا ہو جائے

انہندار



# آب سبز کانپور

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
THE SADAQAT CAWNPORE.

جمال پر توجہ غم مستقل میں ہے  
زیادہ بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے

## صدقات

جلد ۲۲ | کانپور ۱۴ ستمبر ۱۹۳۵ء | نمبر ۱۱

### اسمبلی میں قانون ترمیم بل پیش کردی

۵ ستمبر کے اسمبلی کے اجلاس میں سبھری کرکے قانون ترمیم ضابطہ فوجداری پیش کرتے ہوئے کہا کہ مجلس فقہ کے سپرد کر لے پر میں اسلئے ذمہ داری دیتا کہ موجودہ ایکٹ میں کسی نئی چیز کا اضافہ نہیں کیا گیا۔ اس کے برعکس سول فرائض بند ہو جانے کی وجہ سے بعض صورتیں پیش کر دی گئی ہیں۔

تینے ایوان سے تعاون کی درخواست کی اور یقین دلایا کہ حکومت کے نزدیک موجود صورت میں بل امن داناں کے قیام کے لئے نہایت ضروری ہے۔ ۱۹۳۳ء کا قانون سول نامزدانی ہی کے لئے نہیں بلکہ ایذا و اشتراکیت اور دہشت انگیزی کے لئے بھی تھا۔ اب اس کے تحت ایک صورت برپا ہوئی ہے میری مراد فرقہ وارانہ کشیدگی سے ہے حقیقت یہ کہ مہندستان کے طویل قیام میں مجھے موجودہ دور سے زیادہ فرقہ وارانہ کشیدگی نظر نہیں آتی۔ دہشت انگیزی بھی ابھی تک زندہ ہے گزشتہ دہائی میں شمالی ہندوستان میں متحدہ واقعات نے اس کی زندگی کا پتہ دیا ہے۔ اشتراکیت کا خطرہ حکومت کیلئے ہی نہیں بلکہ معاشرتی نظام کیلئے بھی ہے لہذا حکومت کو متحدہ خطرات سے بچنے کیلئے پورے انتظام کی ضرورت ہے۔ حکومت نہیں جاسکتی کہ خطرات کب دور ہوں گے لہذا حکومت جاتی تھی کہ اس قانون کو کشف صورت دیدی جائے لیکن مجلس منتخب نے اس کی سیاد کو تین سال مقرر کیا۔ تجربہ بتاتا ہے کہ تین سال ناکافی ہیں اسے قانون بنانے کا فائدہ یہ ہوگا کہ وہ لوگ جنہوں نے اپنی سرگرمیوں کو قانون کے ملوئی ہوئے تک ملوئی کر رکھا ہے مایوس ہو جائینگے۔ اور ممکن ہے ان کے دل اپنی حکمت عملی سے متنفر ہو جائیں۔

آپنے پکٹنگ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا کہ بعض صوبوں میں اس سے تشدد کا کام لیا گیا۔ پکٹنگ حکومت کی حمایت میں کیا گیا بلکہ مذہبی، سیاسی، اور اقتصادی اختلافات کی بنا پر سرکاری انتظام بھی اس کا نشانہ بنے۔ لہذا میں دفعہ کو برقرار رکھا گیا۔ دفعہ ۱۳ کیطورت جو انجمن یا موسساتی کے خلاف ہے اشارہ کرتے ہوئے ہوم ممبر نے کہا کہ انتظامی انجنوں کیلئے جو خوفناک اصولوں کی تبلیغ کے لئے سرونہند سے امداد کرتی ہیں یہ دفعہ بہت موثر ثابت ہوگی۔ یہ اشتراکی انجمن خالص طور پر کانگریس کی دشمن ہوتی ہیں۔ نوجوان ہندوستانی مسلسل طور پر اشتراکیت کی تعلیم کے حصول کی خاطر ماسکو جاتے ہیں۔ بعض کا حکومت کو علم ہے جو انقلابی پکٹنگ کر رہے ہیں۔ پریس کے متعلق دفعات کا تذکرہ کرتے ہوئے آپنے کہا کہ ۱۹۳۲ء سے ۱۹۳۳ء تک ایک سال کے تجربات کا حاصل یہاں جرائد کی اکثریت اس کے سیاد کے اختتام کے بعد دہشت انگیزی کا پرچار کر رہی ہے۔ ستر گاندھی نے ۱۹۳۱ء میں بنگال انڈیا میں اس امر کا اقرار کیا ہے کہ صرف دہشت انگیزی کی تعریف کی گئی بلکہ اشتراکیت کی آگ کو بھی جواہری گئی۔

بنگال پریس کے متعلق آپنے کہا کہ جہاں گرفت کو ذرا اٹھلا گیا جہاں کے لئے لچ میں سختی پیدا ہوگئی۔ اور جہاں پہلے نام

### میں سبیل بورڈ

۵ ستمبر کو کانپور میں سبیل بورڈ کا ایک خاص جلسہ بصدات لئے بہادر بابو جندرموہن اڈوٹ

مستعد ہوا۔ جس میں ڈائریکٹرز کو اصلاح کے متعلق اہم رزلوشن منظور ہوئے۔ جلسہ میں گورنمنٹ مینیکل انجینئر کی کانپور وارڈ ورکس اور سیوریج پمپنگ اسٹیشن کی رپورٹ، ڈائریکٹرز کی سفارشات اور چیرمین وارڈ ورکس اور سبیل بورڈ صاحب کی رپورٹوں پر غور ہوا۔

بورڈ نے وارڈ ورکس کی اس طرح اصلاح کرنا طے کیا ہے کہ جس سے شہر کے کل رقبہ میں برابر ۲۴ گھنٹے مکان کی ہر منزل پر پانی دستیاب ہو سکے۔ یہ بھی طے کیا ہے کہ صاف شدہ اور غیر صاف شدہ دو طرح کی پانی کی سبیلانی کرنے کا انتظام کیا جائے اور اسکیم تیار کرنے کے لئے کچھ دنوں کے لئے ایک خاص افسر گورنمنٹ سے مانگا جاوے۔

یہی بورڈ نے طے کیا ہے کہ ہر اور دریاؤں سے پانی لینے کی اسکیم بنائی جائے۔ اور آئندہ بجٹ میں پانی کی تقیم کے طریق کی اصلاح کے واسطے ۵۰ ہزار روپیہ رکھا جاوے۔

اس کے علاوہ بورڈ نے کچھ انتظامات فوری اصلاح کے واسطے بھی کیے ہیں۔ کیونکہ اول الذکر اصلاح کے لئے ایک مدت لگے گی۔ کچھ ممبران ۲۴ گھنٹے پانی کی سبیلانی کو خلاف تھے۔ بورڈ نے سٹرائٹ اور مینیکل انجینئر کے لئے نگرہ کار رزلوشن منظور کیا ہے۔

### مقبولہ ملازمان بورڈ

بابو اصغر حسین اور سیر۔ بابو گوگ چند اور سیر اور ٹکا ہما سیر سنگھ وارڈ انسپیکٹر ملازمان میں بورڈ کو تیزی سے ملے۔ اور تبادلہ کی جو سزا پیش دی گئی تھیں ان کے متعلق معلوم ہوا ہے کہ مندرجہ ذیل ہیں: ہندو مسلم ممبران بورڈ نے ایک رزلوشن ۲ ستمبر کو چیرمین صاحب میں سبیل بورڈ کے پاس بھیجی یہ استدعا کی ہے کہ اس رزلوشن کو جلد بورڈ میں پیش کر دیا جائے۔ اور مندرجہ بالا ملازمان بورڈ کے متعلق جو الزامات لگائے گئے ہیں ان کی تحقیقات کی جاوے اور اگر وہ بے تصور ثابت ہوں تو ان کے متعلق جو احکامات صادر کیے گئے ہیں ان کو منسوخ کر دیا جاوے۔

ہم کو امید ہے کہ رزلوشن بھیجے والے ممبران بورڈ میں بھی اپنی رائے پر قائم رہتے ہوئے اس رزلوشن کو منظور کر لیں گے اور تحقیقات کرانے کے بعد اگر یہ ملازمان بورڈ بے تصور ثابت ہوں تو ان کے خلاف جو احکامات صادر ہوئے ہیں۔ ان کو بھیج دیا جائے گا۔ اور اس سلسلہ میں ان کے جو حقوق تلف ہوئے ہوں ان کی بھی تلافی کی جائے گی۔

رزلوشن بھیجے والے حضرات کے اسمائے گرامی حسب ذیل ہیں:-

لالہ لشنا تھ جی بھارتیا۔ بابو بھگوانداس امر داس پنڈت برہما نند مہرا۔ شری شری شری لالو میاں محمد حیدر بابو کاشی ناتھ بھٹلا۔ حاجی محمد قمر الدین۔ سید محمد بیٹا لالہ سید منظور علی۔ شیخ محمد وحید۔ لالہ منی لال لونی۔

تجارتی کرڈی مل۔ سید احمد حسین بی۔ پنڈت رگھو دیال بھٹ۔ پنڈت سری رتن شکلا۔ پنڈت بابو لال مہرا۔ چودھری مہیشوری پرنس۔ شیخ محمد عبدہ ڈاکٹر پریم ناتھ مہرا۔

سر لو استوا کانفرنس سر لو استوا کانفرنس کی مجلس استقبالیہ کی ٹینک ۲ ستمبر کو ہوئی۔ جس میں سٹریٹ لال آتی سی۔ ایس کشر جھانسی ڈویژن چیرمین استقبالیہ کیٹی اور سٹریٹ ہادر سیتارام ریٹائرڈ ڈپٹی کلکٹر پریڈنٹ کانفرنس منتخب ہوئے۔

یہ کانفرنس ۵-۶-۳۵ء رکتور کو گنگا ایڈورڈ میوین ہال میں ہوگی۔

### کانگریس انتخابات

مادن کانگریس کیٹی نے بھی یہ فیصلہ کیا ہے کہ میں سبیل بورڈ کے انتخابات میں حصہ لے۔ مگر چونکہ کانگریس میں دو پارٹیاں ہیں اور دونوں نے اپنی اپنی فہرست علیحدہ علیحدہ پر ویش الیکشن بورڈ کے پاس بھیجی ہیں۔ اس لئے یہاں کے حالات کی تحقیقات اور تصفیہ کے لئے سرٹریف احمد قدوائی اور ستر سیر ناتھ شریف لائے۔ اور کافی بجٹ و سپانچ اور تحقیقات کے بعد مقامی میں سبیل بورڈ کے آئندہ انتخابات کے بارے میں فیصلہ کیا ہے کہ جن لوگوں کے نام دونوں پارٹیوں نے تجویز کیے ہیں ان کو بے منظور کر دیا جائے اور باقی امیدواروں کا انتخاب دونوں پارٹیوں کی فہرستوں سے کیا جائے گا۔

چنانچہ مندرجہ ذیل چھ اصحاب دونوں پارٹیوں کی منظوری سے طے کر لیے گئے۔

وادڈے سے پنڈت ہری ہرناتھ شاستری وادڈے سے ستر سیر کمار آغا وادڈے سے پنڈت دیپ سہتے بھٹی وادڈے سے گرو گھو دیال وادڈے سے دیپ دین (چمار) وادڈے سے شام لال کھٹک۔

باقی نامزدگیوں کے لئے یہ طے کیا گیا ہے کہ ان کے نام پر ویش الیکشن بورڈ کے سامنے پیش کر دیے جائیں اور جس کے فیصلہ کے متعلق امید کی جاتی ہے کہ ۲۱ ستمبر تک ہو جائے گا۔

### ڈسٹرکٹ ججسٹریٹ

سٹر آر ایلٹ موڈی اکتوبر میں ولایت سے تشریف لاکر سٹروٹس لائڈ سٹریٹ ججسٹریٹ کا چارج لیں گے۔

چارج دینے کے بعد سٹروٹس لائڈ ارماء کی رخصت پر ولایت تشریف لے جائیں گے۔

### ایگزیکٹو افسر

لئے بہادر ڈاکٹر ایس۔ این ڈاری ایگزیکٹو افسر میں بورڈ ایک ماہ کی رخصت پر ملینی تال گئے ہیں اور ان کی جگہ سٹر کو چر انجینئر لاکھو افسری کا چارج دیا گیا۔

مزدور سبھا نئی کونسلوں میں مزدوروں کی نیابت کی بابت بورڈ کی گورنمنٹ کے رویہ کے خلاف پرنڈٹ کار رزلوشن پاس کیا ہے۔

کیٹی نے کانپور میں سبیل بورڈ میں آئندہ انتخاب میں مزدور سبھا کے دو نمائندوں کو جگہ دینے کی گورنمنٹ سے درخواست کی خلاف بورڈ کے فیصلہ کی مدت



# سید گل

فرض کیجئے کہ آپ نے اپنے قلم میں ایک تب لگایا۔ ظاہر ہے کہ جب تک وہ چلتا رہے گا آپ اُسے ہرگز نہ بدلیں گے لیکن جب وہ خراب چلے گا تو آپ اسے فوراً بدلیں گے۔

لیکن سڑا ماسوائی دلیا دفرماتے ہیں کہ ہمیں جدید اصلاحات کو اتنی غرض اسلوب سے چلانا چاہیے کہ اس اسکیم کی فوری تبدیلی ضروری ہو جائے۔ اور ہندوستان کے ہاتھ میں زیادہ اختیارات آجائیں۔ اندھے کو اندھیرے میں بڑی دور کی سوجھی۔

ہندوستان کے اطالوی باشندوں کی مولینیت ملاحظہ ہو کہ معاصر پائیر کے ایڈیٹر صاحب کے نام ایک گرام نمائندہ خط بھیجا ہے جس میں جیل کے کے متعلق اٹلی کی روش پر تبصرہ کرنے کی وجہ سے انہیں سخت دیکھیاں دی گئی ہیں۔ اور لکھا ہے کہ اگر اٹلی والوں کی توہین کی ذات کی خیریت نہ ہوگی۔

ہمیں معلوم نہ تھا کہ ہندوستان میں بھی لٹینی کی ڈکٹیری ہے ہر حال اُن کے دم خم تو اسی سے ظاہر ہیں کہ اُن کو اپنا نام لکھنے یا خط اپنے ہاتھ سے لکھنے کی بھی جرأت نہ ہوئی۔ دیگ میں صرف ایک ہی جہاں دیکھا جاتا ہے۔

مشرقی برطانیہ کی تجارت کا خاص ذریعہ ہیں اُس لئے ظاہر ہے کہ وہ اس تجارت کی کبھی حمایت نہیں کر سکتے کہ ہندوستان کی ضرورت کی مشرقی خود ہندوستان میں بنے۔ لیکن حذر طانیہ کے مریدان جی پرانند کو پرواز رکھے کہ ان کے پاس ان کی تائید میں دلیلیں بھی موجود ہیں۔ چنانچہ سرگزئی فرماتے ہیں کہ اگر موٹری انجن وغیرہ ہندوستان میں بنانے کا خیال کیا گیا تو کروڑوں روپیہ صرف ہوگا۔ لیکن غضب تو یہ ہے کہ آج کل ان کے ڈائریجنر جلد جلد بدلتے رہتے ہیں۔ زمین کیجئے کہ ہندوستان نے ایک قدم کا ڈانٹا تیار کیا تو حیدر میں تبدیل جائے گا۔ لہذا است ہی پڑے گا کہ اپنی فرومایہ باہر سے لوبی کی جائیں۔ ورنہ کوئی بنا کر سر کے لہ کیا خطاب ملا کر تبے

لیگ اقوام میں اٹلی نے ایک ضخیم سموزیم پیش کیا ہے۔ جس میں حبش کی چالیس سالہ زیادتیاں گن لی گئیں۔ اور اپنے ممبروٹھل کی خود ہی داد دی ہے اس سلسلہ میں اُس نے یہ بھی لکھا ہے کہ اٹلی کو سخت حد سے مہینے کا اگر حبش کو لگایا میں ہم سبھی کا موقع دیا گیا۔ کیونکہ کالی اقوام کے ساتھ گوری اقوام کا بیٹھا سخت توہین ہے۔

اٹلی کی ایک خبر منظر ہے کہ وہاں قیامت خیز دلا لہ آیا۔ جس سے سینکڑوں آدمی ہلاک اور ۴۰ ہزار خانہ برباد ہو گئے۔

قدرت بھی یہاں معلوم ہوتی ہے جو سیاہ اقوام کی دیر پر مدد کر رہی ہے۔ ممکن ہے کہ مولینی اقوام کے ساتھ ساتھ اس سے بھی علیحدہ ہو جائیں۔

ایک معزز معاصر کا بیان ہے کہ حبش کا موجود

# ادب لطیف

## کیٹس کی موت

مترجمہ: محمد ابراہیم بخش کلکتہ

دنیا کے ادب کے لئے "Keats" کیٹس کی موت ایک ناگوار نسخہ تھی۔ فیلٹی کے جذبات پر اس واقعہ کا ایک خاص اثر پڑا۔ اُس نے اپنے دوست کی وفات پر ایک نہایت پرورد مرثیہ لکھا جو انگریزی لٹریچر میں آج تک عظیم المثال شمار کیا جاتا ہے اور جس کو پڑھ کر لوگ سحر و بے خود ہو جاتے ہیں۔ وہ سردارہ بھر کر کہتا ہے۔

ایڈولس کا نام کرو۔ وہ مرچکا  
رجیدہ مال بیدار ہو! اٹھو! اور گریہ وزاری کرو  
لیکن کیوں!  
آتشیں آنکھوں کو ان کے چلتے ہوئے لبروں میں جذب کر لو۔

اپنے ناز و نشیون کرنے والے دل کو اس کی طرح ایک خاموش اور شکایت کرنے والی نیند میں مبتلا کر دو کیونکہ وہ وہاں جا چکا۔ جہاں سے عقل و حن کی ریش ہوتی ہے اس کا خواب و خیال بھی دل میں نہ لافٹ

کہ محبت آفریں سمندر اُس کو بھر تو تازہ ہلکے سپرد کر دے گا۔

موت اس کی سادگت آواز سے غذا حاصل کرتی ہے اور ہماری یاس پر غمزدہ زن ہوتی ہے۔

تیرا سب سے چھوٹا اور عزیز بچہ فنا ہو چکا  
جو تیری بیوی کا آرام تھا۔

جو ایک زرد پھول کی طرح بڑھا جس کو کسی ٹکٹین وغیرہ نے پرورش کیا اور جس کی غذا بجائے شبنم کے محبت کے آئینہ تھے۔

اے موسیقی سے واقف ناظم دار!

بھرنالہ وزاری شروع کر دو  
تیرا غنچہ اسید جو نہایت حسین تھا اور آخری بھی!

وہ غنچہ حیات جس کی پتیاں شگفتہ ہوئے سے تیل پر پڑی ہو گئیں اور جو پھل کی اسید میں ہلاک ہوا۔

تباہ ہو گیا  
پڑمردہ گل نیلو فریڑ ہے  
طوفان ختم ہو چکا

بند تمام باہر سے آئی ہوئی توہین تجارت اور لبریں دین کے وقت یا کسی اور ضرورت پر اردو ہی بولتی ہیں خاص برسوں میں بھی کوئی ایسا ہوگا جو اردو نہ سمجھتا ہو اردو کے بہت سے لفظ بری زبان میں داخل ہو گئے ہیں۔ مثلاً فنی شربت، قلی، پیسہ، نامے نام و غیرہ۔

۳ وزیر اعظم ایک پنجابی ہے۔

شاید اسی طرح جلع کہ ہر شہر آریہ ہیں۔

# عالم نسواں

## ٹرکی کی عورتیں

جناب شکر دیا پسر یستوا ایم اے

وہ ٹرکی کی سب سے صدیوں سے یورپین طاقتیں اپنا اثر و اقتدار قائم کرنے کی فکر کر رہی تھیں ایک آزاد ملک بن گیا ہے۔ ایک وقت تھا کہ جب یورپ کے بڑے بڑے سیاست داں ٹرکی کو یورپ کا مرد ہجڑا کہا کرتے تھے۔

ایک وقت آج ہے کہ ٹرکی غیر ملکوں کے اثر و اقتدار سے بالکل آزاد ہے اور بام ترقی پر چڑھتا چلا جا رہا ہے اس عظیم الشان تبدیلی کا مصطفیٰ کمال پاشا کے سر ہے جو آج ٹرکی کے سب کچھ ہیں۔ انہوں نے جھوٹے ہی عرصہ میں کمزور۔ بیچارہ ٹرکی کی مالی۔ تمدنی اور سیاسی زندگی میں ایک انقلاب برپا کر دیا۔ اور اُس کی رگ رگ میں ایک نئی طاقت اور نیا خون پیدا کر دیا۔

اس انقلاب کے دوران میں ٹرکی کی عورتوں کی حالت بھی زبردست تبدیلی واقع ہوئی۔ غیر تعلیم یافتہ اور گھروں کی چار دیواری میں رہنے والی عورتیں اب مردوں کے ساتھ ساتھ اسکول میں تعلیم پاتی اور دفاتر میں کام کرتی ہیں۔

موجودہ ٹرکی کے ڈکٹیٹر مصطفیٰ کمال پاشا کی زندگی کا اعلیٰ مقصد ٹرکی کو غیر ملکوں کے چنگل سے آزاد کرنا اور اسے ایک مضبوط تہذیب یافتہ اور طاقت ور قوم بنانا تھا۔ ان کا یقین تھا کہ جب تک ٹرکی کی عورتوں کو تعلیم یافتہ نہ بنایا جائے گا ملک کا ادبا نہیں ہو سکتا۔ یہ کیسے ممکن تھا کہ ملک کا ادبا حصہ بیکار رہے اور آدھا حصہ ترقی کرے۔ وہ دیکھتے تھے کہ یورپ کے تمام ممالک میں اعلیٰ تعلیم حاصل کر کے عورتیں میدان میں مردوں کے شانہ بہ شانہ کام کرتی ہیں اور انھیں ہر طرح کی مکمل آزادی حاصل ہے۔

چنانچہ اُن کے دل میں بھی یہ جذبہ پیدا ہوا گیا کہ جب تک معدول کی طرح ٹرکی کی عورتوں کو بھی اعلیٰ تعلیم نہیں دی جائے گی ٹرکی کبھی ترقی نہیں کر سکے گا۔ اپنے ان اونچے خیالات کا انہوں نے اس وقت تک ذکر نہیں کیا جب تک کہ اُن ہاتھ میں پوری طرح طاقت نہیں آگئی۔

۱۹۲۳ء میں جب مصطفیٰ کمال ملک کے ڈکٹیٹر بن گئے۔ اور سارے ملک نے انھیں اپنا تسلیم کر لیا اُس وقت انھیں اپنے خیالات کے مطابق کام کرنا شروع کیا۔ گذشتہ دس بارہ برسوں میں انہوں نے عورتوں کی حالت میں جو انقلاب پیدا کیا ہے اُس نے تمام دنیا کو حیرت بنادیا۔

نظامین یہ خیال نہ کریں کہ ۱۹۲۳ء سے پہلے ٹرکی کی استرلویں کی کچھ بھی جاگرتی نہیں تھی دراصل ۱۹۲۰ء کے انقلاب سے کچھ پہلے ہی ٹرکی کی عورتوں کے حقوق کی جدوجہد کا آغاز ہو گیا تھا۔ انقلاب سے پہلے "ستین" نامی ایک سوسائٹی قائم کی گئی تھی اس سوسائٹی کے ممبروں کو دیگر خالص کے ساتھ یہ قسم بھی اٹھانا پڑتی تھی کہ ٹرکی کی عورتوں کو آزاد کرانیں گے (باقی ایشہ)

# بچوں کی دنیا

## ہرما کے لچسپ حالات

جناب مولوی جیل احمد قنوجی

آج ہم آپ کے سامنے ایک بہت ہی دلچسپ کہان بیان کرتے ہیں۔ ہرما کا نام تو آپ نے ضرور سنا ہوگا یہ ہمارے ہندوستان ہی کا ایک صوبہ ہے اور بہت ہی سرسبز۔ ہرما جانے کے لئے کلکتہ سے جہاز پر جانا ہوتا ہے۔ اور اگر برسات نہ ہو تو یہ سفر نہایت خوش گوار ہوتا ہے۔ ہرما کا مشہور شہر رنگون ہے جو اس کا صدر مقام بھی ہے۔ یہ بالکل نیا ہے اور بالکل نئی وضع پر۔ نہایت قاعدے سے جو کرا آباد کیا گیا ہے اس کی خوبصورتی کی وجہ سے اسے ہندوستان کا پیرس کہتے ہیں۔

جب جہاز رنگون پہنچ جاتا ہے تو کوئی بارہ گھنٹے پہلے بہت دور تیز روشنی سی دکھائی دیتی ہے یہ روشنی دیکھ کر جہاز میں شور مچا جاتا ہے کہ زمین آگئی، زمین آگئی۔

لیکن یہ تیز روشنی کس چیز کی ہے بات یہ ہے کہ ہرما کے مندرجہ بالا زمان میں ہیرا۔ اور انگریزی میں جگہ لکھتے ہیں۔ ہرما کے قریب قریب ہرما پڑی ہوئے ہوئے ہیں۔ یہ بہت ہی خوبصورت ہوتے ہیں رات میں دن میں سچے اور پھلکی کی تیز روشنی اتنی کی جاتی ہے کہ ساری عمارت جگمگا اٹھتی ہے۔

ہرما کا سب سے بڑا مندر "تھے ڈگس گڈونا" کہلاتا ہے۔ اس کے گلس کی اونچائی کو سوٹ ہوگی۔ یہ گڈو ڈاگلائی لئے ہوتے بالکل ہٹوں بنا ہوا ہے۔ اس کے چاروں طرف گوتم بدھ کے مجسمے کے سفید مجسمے بنے ہوئے ہیں۔

رنگون کی رات کی ایک بھی دیکھنے کی چیز ہے۔ یہ اس قدر خوبصورت جھیل ہے کہ گھنٹوں دیکھا جائے۔

جب بھی جہاز ہرما پہنچے۔ اس کے ایک کنارے پر شیشوں کے دو مجسمے رکھے ہوتے ہیں۔ ان میں فوارہ بھی ہے کل کھولنے سے فوارہ میں سے پانی نکلنے لگتا ہے۔ کہتے ہیں کہ اس جھیل کی سر سے اتنی طاقت حاصل ہوتی ہے کہ گھی کھانے سے نہیں۔

رنگون کے علاوہ ایک اور شہر مانڈل ہے یہاں قلعے کے پاس پہاڑیوں پر بہت خوبصورت عمارت بنی ہے ان میں سے ہر عمارت میں گوتم بدھ کے متعلق کوئی نہ کوئی رکھی ہوئی ہے۔ یہاں سے کچھ دور ایک مقام میگوں ہے یہاں ایک لہو سے کا گھنٹہ ہے جو دنیا میں دوسرے نمبر کا سمجھا جاتا ہے۔ چودہ ہاتھ لمبا۔ بارہ ہاتھ چوڑا کوئی ۶۰ گز وزن ۲۴۰۰ لبر سے کی ایک زنجیر میں لٹکا ہوا ہے۔ یہاں کاراجہ ایک مندر بنوانا چاہتا تھا۔ اسی کے لئے پکھنڈ بنوایا تھا مگر کامیاب نہ ہو سکا۔

ہرما میں دیے باہر سے آئی ہوئی ہر قوم کی الگ الگ زبان ہے لیکن برسوں کی زبان الگ ہے یہ بری کہلاتی ہے۔ یہ یہاں کی سرکاری زبان ہے۔ کچھ یوں اور دفاتر میں اسکا رواج ہے اس زبان کو چھوڑ کر وہاں اردو کا رواج سب سے زیادہ ہے یہ زبان بڑی تیزی سے ہرما میں پھیل رہی ہے۔



# ہندوستانی فلمیں

تحدی لفظ نظر سے اگر دیکھا جائے تو ہندوستانی فلمیں مفید ہونے کے بجائے ضرر رساں ثابت ہوں گی۔ لیڈر اور امریکہ میں فلموں کو ابتدائی درسی تعلیم کے لئے کافی حد تک اور ہر قسم کے کھیل اور ورزش اصول و قواعد، حفظان صحت، فوری امداد مجروحین، اخلاقیات موسیقی۔ رقص اور معلومات عامہ کی تعلیم و تبلیغ کے لئے سراسر کامیاب ذریعہ حصول مطلب بنا دیا گیا ہے۔ یہ کہنا صحیح ہے کہ ان ممالک میں فلم تشکیل سیرت اور تربیت عام کے لئے بڑی ہی خوش اسلوبی افادیت اور کامیابی کے ساتھ زیر استعمال ہے۔ ہمارے بدبخت ملک میں ان چیزوں میں سے کوئی چیز بھی فلم کی ذرہ برابر مرہون منت نہیں ہے۔ تعلیمی کاغذوں کے لئے اپنے احلاس دہی میں یہ تجویز منطقی ہے کہ تعلیم کے سلسلہ میں سینما اور فلم کی امداد لی جائے۔ خدا کرے یہ تجویز جلد سے جلد عملی جامد ہونے لگے۔

سطر بالا سے یہ تو ثابت ہو گیا کہ فی الحال تحدی فوائد میں کوئی سافا مادہ بھی فلم سے حاصل نہیں ہو رہا ہے۔ نقصانات میں سے بے بڑا نقصان یہ ہے کہ فلم کے نام حیا کے لبت ہونے کے باعث مذاق مجبور میں ابتذال کی ترقی اور استحکام پیدا ہوتا جاتا ہے۔ کیونکہ ہندوستانی فلموں کی اکثریت تہذیبی اغراض کے ماتحت سرسرا عوام پسندی کو مد نظر رکھتے ہوئے تیار کی جاتی ہے۔ اس لئے ان کا اخلاقی پہلو حدود درجہ گرا ہوتا ہے۔ چنانچہ ہندوستانی فلمیں عموماً رکیک جذبات اور سفیدانہ خیالات کی تخلیق و اشتعال کا باعث بنتی ہیں۔ اس طرح ان کی غائش ففائے اخلاق و تہذیب کو مسموم اور ماحول مدنی کو کمزور بناتی رہتی ہے۔ لیڈر میں عریاں ناگوں کی غائش یا اجناس مخالف کا بیہ اندازہ اختلاط اپنے اندر کوئی بہت بڑی باخلاق یا جذبات میں سچان پیدا کرنے والا پہلو نہیں رکھتا ہے۔ اس لئے کہ اولاً یہ چیز ان کے معیار تہذیب و اخلاق کے سنائی نہیں ہے ثانیاً ان کی زندگی اسی ماحول میں گذرتی ہے۔ اس لئے ان کے حیا کی یہ چیزیں معمولات روزمرہ میں آجانے کے باعث کسی خاص تحریک کی حال نہیں ہوتیں۔ برخلاف اس کے ہمارا تمدن ہماری معاشرت ہمارا اخلاق ہماری روزمرہ زندگی کی معمولات میں سے کوئی چیز بھی اس کو روا نہیں رکھ سکتی ہے۔ اس لئے ہمارے لئے ان کی غائش ایک ایسی خاص تحریک کا موجب ہوتی ہے جو ہمارے تحدی لفظ نگاہ سے حدود درجہ مفر ہے۔

لیڈر دامرکے میں فلمیں اس ملک کے لوگوں کے لئے تیار کی جاتی ہیں ہندوستان کے لئے نہیں۔ ہم مذہب کے فلموں کی اندھی تقلید کر کے اپنے اخلاق و تمدن کو سراسر نقصان پہنچا رہے۔ جطیع وہ انہی حدی اور معاشرتی زندگی کا صحیح نقشہ فلموں میں دکھاتے ہیں اسی طرح میں بھی جانتے کہ اپنی فلموں میں ہندوستانی معاشرت تمدن کی سچی تصویر دکھائیں نہ کہ وہ چیزیں جو کہ فوٹی فلموں سے متاثر ہو کر ہمارے دماغ پر متولی ہیں۔ اور ہماری سماجی زندگی میں ان کا کوئی وجہ نہیں ہے۔

# اقوال زریں

جس نے اپنی زبان کو درست کیا اُس نے اپنی عقل کو ذہنیت دی۔

جس نے اپنے کلام کو درست کیا اُس نے اپنے تئیں ہرولیز پایا۔

جس نے اپنا قول سچا ثابت کیا اُس نے حال میں ترقی کی۔

جس نے اپنا احسان جتایا اُس نے اپنے شکر کو ضائع کیا۔

جس نے اپنے علم کا غرور کیا اُس کا اجر گل ہوا۔

تمام لوگوں کو خوش رکھنے کی امید کا نفع بڑا ہے اسی طرح کسی شخص کے ناراض ہوجانے کا اندیشہ کرنا اور اپنے دل میں ڈرتے رہنا کچھ سودمند نہیں۔

مصیبت کے وقت رونے کے بجائے اُسے دور کرنے کی کوشش کرنا چاہئے۔

جب تم مصیبت میں ہو تو اپنے سے زیادہ مصیبت والے کی طرف دیکھو۔

دو آدمیوں کا چند لمحہ کا مباحثہ ایک آدمی کے دوا سالہ غرور فکر سے زیادہ مفید ہے۔

وہ شخص جو عقلمندوں کی صحبت اختیار کرنا ہے خود بھی عقلمند ہے۔

ہندوستانی تمدن و معاشرت کی اس غلط غائش کا تحدی حیثیت سے تباہ کن پہلو یہ ہے کہ عموماً غائشانی جدت میں لذت محسوس کرتے ہوئے پردہ پر دیکھتے ہوئے افحال و حرکات کی پیروی اپنی سماجی زندگی میں کرنا چاہتے ہیں۔ لیکن ماحول کو غیر مطابق اور فضا کو ناسازگار بنا کر ایسی حرکتیں کر بیٹھتے ہیں جو اسے مغربی لفظ نظر سے کم ظرف اور مشرقی زاویہ نگاہ سے مجرم و جرمہ و دہنا دیتا ہے۔ اور اب یہ مرض وبائی صورت اختیار کر رہا ہے۔

# سوزاک کی حکمی دوا

گنورین کے تین یوم کے مسلسل استعمال سے سوزاک کو خواہ نیا ہو یا پرانا شریطہ فائیدہ ہوتا ہے، پیشاب کی جلن، گردک، درد جاتا رہتا ہے پیپ کا آنا فوراً بند ہوجاتا ہے لیڈر بار ضرور آزمائش کیجئے۔ پرچہ ترکیب استعمال ہمارا پیشی ہوگا۔ رعایتی قیمت فی پیشی ۵/۰۰ سول ایجنٹ

ملین سپلائی کمپنی مسٹرن یوڈن پور

# بج بستم

بج - تو کیا تم عدالت کو یہ جتنا چاہتی ہو کہ تم کتے کا یا لائسنس تبدیل نہیں کرو گی۔

خاتون - جی ہاں۔۔۔۔۔ مگر۔۔۔۔۔

بج - اگر مگر کچھ نہیں۔ چونکہ لائسنس ختم ہو چکا ہے اس لئے تم پر جواز ہوگا۔

خاتون - لیکن جناب کتا بھی تو ختم ہو چکا ہے۔

خریدار - اس کا کیا مطلب - کہ میرے چلنے کے پیالہ کے تہ میں ایک مکھی ہے۔

ملازم - جناب میں ہوٹل کی ملازم ہوں تعبیر بتانے والی نہیں ہوں

جیل کا ماحینہ کرتی ہوئی جب ایک خاتون ایک قیدی کے قریب پہنچی تو اُس نے سوال کیا۔ کیا شراب کی محبت نے تمہیں حیاں تک پہنچایا ہے قیدی - نہیں سس صاحبہ۔ حیاں تو اُس کا ایک قطرہ بھی میرے نہیں آسکتا۔

راہگیر (ایک چھوٹے بچے سے جو بارش میں بھاگا جا رہا تھا) حیاں صاحبہ اے خدا کی رحمت سے بھاگتے ہو۔

ذہین بچہ - (جی میں اس لئے بھاگتا ہوں کہ کہیں خدا کی رحمت میرے پاؤں کے نیچے نہ آجائے۔

# دیکھیں معلومات

## عورتیں ناپسند ہو جاتی ہیں

امریکہ کے مشہور سائنس دان ڈاکٹر البرٹا کے تازہ ترین اکٹائن نے دنیا کو حیرت میں ڈال دیا ہے۔ آپ نے حال میں امریکہ کے ایک طبی رسالہ میں ایک معضونہ شائع کیا ہے جس میں یہ بتایا ہے کہ آئندہ نصف صدی کے اندر اندر مغربی ممالک میں عورتیں قطعی ناپسند ہو جائیں گی۔

ڈاکٹر موصوف کا خیال ہے کہ موجودہ زمانہ میں چونکہ عورتیں مردانہ اشغال میں زیادہ دلچسپی لے رہی ہیں اس لئے جنین پر اسکا گہرا اثر پڑ رہا ہے جس کا اثر یہ ہے کہ لڑکوں کے مقابلہ میں لڑکیوں کی پیدائش کا اوسط گھٹ رہا ہے ڈاکٹر موصوف کا خیال ہے کہ اگر لیدی بیٹیا عورتیں اسی طرح مردانہ زندگی گذارتی رہیں تو ان کے دل و دماغ پر جو اثرات ہیں۔ اسکا نتیجہ یہ ہوگا کہ یا تو وہ اولاد پیدا کرنے کے ناقابل ہو جائیں گی یا اگر اولاد پیدا ہوگی تو وہ لڑکا ہوگا۔ ڈاکٹر کے خیال میں آج سے پچاس سال بعد پورے ممالک میں عورتیں انہماکی جستجو کے بعد بھی نہ مل سکیں گی۔

## برف میں نمک

قدرتی برف میں نمک ہوتا ہے۔ سمندر کے پانی کی طرح بحر بر زمان - بحر پنج شمال - بحر منچ جنوبی کے برف کے تودے ٹکٹیں ہوتے ہیں۔ لیکن ایک سال کے بعد ان برفوں کا نمک زائل ہوجاتا ہے۔ نئے برف میں نمک کی وہی مقدار ہوتی ہے جو عام سمندری پانی کی ہوتی ہے۔

## چترا ٹاکس زکان پور

جمعہ ۳ اگست ۱۹۳۵ء

سکسلا مس چپا مس شاہجہاں

مس بی بی مس گلاب ماسٹر بیچ

وسونت دیو۔ وارکشمیری ماسٹر ہولیا

کی لاچار اپنا کاری دیکھ کر آپ کی حیرت ہوگی  
مٹنی شو۔ ہر اتوار کو ایک تیرا تماشا ۳ بجے دن سے رعایتی ٹکٹ کیا تھا



# افسانہ

## اچھوت کی لڑکی

بسلند گزشتہ

(۳)

کل سٹم کو چار بجے کام ختم ہونے کے بعد تمام مزدوروں کو میرے سامنے پیش کیجئے ان لوگوں کی شکایت ہے کہ ان کو اجرت کم ملتی ہے۔ ممکن ہے ایسا ہو۔ میں ہر مزدور کا حال فرداً فرداً سننا چاہتا ہوں۔ میرا خیال ہے کہ اس صورت میں ان کی تکلیف کا صحیح صحیح اندازہ لگا سکوں گا۔

مینجر نے اپنے منشی کو مخاطب کر کے کہا:

منشی جی اپنی گھاگر کی قلم کان پر رکھتے ہوئے بولے:

”ہبت بہتر! میں آپ کے حکم سے تمام مزدوروں کو آگاہ کئے دیتا ہوں۔“

مینجر! لیکن منشی جی تمام مزدوروں کا رجسٹر لائے منشی نے رجسٹر پیش کیا اور اس کے بعد اجازت لے کر باہر چلے گئے۔

دوسرے روز صبح شام کو مینجر مزدوروں کی شکایات سننے کے لئے اپنے دفتر میں بیٹھا! اس کے سامنے مزدوروں کا رجسٹر ہے۔ منشی جی آئے اور باہر تمام مزدوروں کے حج ہو جانے کی اطلاع دی۔ مینجر نے ان کا کام شروع کر دیا اور رجسٹر سے یکے بعد دیگرے نام بولنے لگا چہرے پر اسی مزدوروں کو بلاتا گیا وہ ان کی شکایات سنتا اور ان کی اجرت میں مناسب اضافے کے بعد ان کی رجسٹر خوشی واپس کر دیتا۔ مزدور اپنی اس کامیابی کا ذکر باہر آکر دوسروں سے کرتے اور مینجر کی تعریف بھی کرتے وہ بہت خوش تھے۔

اس مرتبہ مینجر نے ایک مزدور لڑکی رکنی کو طلب کیا۔ رکنی مینجر کے سامنے آئی۔ مینجر نے حسب معمول اس کی طرف دیکھا۔ وہ ایک خوبصورت دوشیزہ تھی جذبات فہم مینجر کی دربین آنکھیں رکنی کے حالات کا جائزہ لے رہی تھیں۔ وہ بے بسی اور لاچارگی کی ایک مجسم کہانی تھی۔

مینجر نے اپنے جذبات کو دبائے ہوئے کہا ”تم کس کی لڑکی ہو؟“

رکنی! اب تم کسی کی لڑکی نہیں جب تھی جتنی

اب میرے کوئی نہیں۔

مینجر:- کیا تمہارے ماں باپ نہیں ہیں رکنی! نہیں! کوئی نہیں۔ میں ابھاگن تہا ہوں میرے ایک بڑا چچا ہے جس کی پرورش میرے ذمہ ہے۔

مینجر:- دان معاملات کو قصداً نظر انداز کرتے ہوئے تم کو اجرت ملتی ہے اب کیا چاہتی ہو۔

رکنی:- ہاں میں اسی نیت سے آئی تھی کہ اپنی اجرت میں دیگر مزدوروں کی طرح ایک حقول اضافہ کروں گی لیکن۔۔۔۔۔

اس کے بعد وہ خاموش ہو گئی۔ اس کے چہرے پر کرب و اضطراب کے آثار نمایاں ہوئے۔ وہ بالکل ساکت اور خاموش تھی۔ جیسے کہ وہ بالکل ہی گنگا ہو گئی ہو۔

”مزدور اور مجبور انسان کا کیا یہی حال ہوتا ہے اس کے دل میں درد ہوتا ہے، جذبات کا سمندر لہریں مارتا ہے۔ خیالات کا بحر بپا ہوتا ہے۔ لیکن کیا زبان ان کی ترجمانی نہیں نہیں کر سکتی؟“

مینجر نے دل ہی دل میں سوال کیا: اور پھر اپنے دل کو سخت کر کے کہا۔ اچھا اب تم جاؤ، میں سمجھا بھائی اجرت میں اضافہ کر دیا جاتے گا۔

وہ جلدی۔ دروازہ پر پہنچ کر اس نے ایک مرتبہ مڑ کر مینجر کی طرف دیکھا۔ اب اس کی آنکھیں آبدیدہ تھیں۔ مینجر جواب تک رکنی کے حالات کا جائزہ لے رہا تھا حسب معمول اپنے کام میں مشغول ہو گیا۔

باقی آئندہ

یورپین اقوام میں تجارتی معاہدہ

رنگی۔ ۹ ستمبر ۱۹۳۵ء کے لئے بلجیم کو سلاویہ جرمنی برطانیہ ہالینڈ۔ اٹلی ناروے یونینڈ میں باہمی تجارتی معاہدہ ہو گیا ہے۔

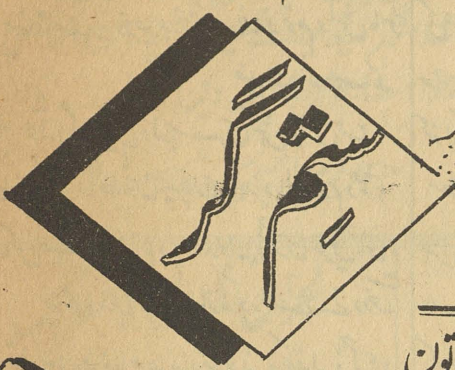
روزانہ  
۲۰ تا ۲۱

موتی محل ٹاکسٹائڈ پور

۱۰ بجے شام اور  
۱۰ بجے رات

۱۹۳۵ء  
۱۲ ستمبر

رجسٹر فلم کمپنی کا شہرہ آفاق



The  
TYRANT



مس مادھوری۔ مس شانتا۔ مس خاتون  
ای بلیوریہ۔ غوری۔ دیپنیت، چارلی  
وغیرہ کی اداکاری قابل دید ہے

بل کو ملتوی کرنے کی ترسیم

ہنڈت کرشن کانت مالویہ نے ایک ترسیم پیش کی ہے کہ ضابطہ فوجداری کے ترسیمی بل پر غور کرنا اُس وقت تک ملتوی کر دیا جائے جب تک کہ مندرجہ ذیل ممبران پر مشتمل ایک کمیٹی میں ایسی ایکمیشن کے جس کے ذریعہ ملک کے اندر صنعت، انگریزی کا مقابلہ کیا جاسکے۔

ہوم ممبر لاہور۔ سر راجندر گھنٹہ ڈاکٹر دلش کھد

ہنڈت گوہنڈ بلیپ نیچہ۔ مولانا شوکت علی۔ سردار سمنٹ سنگھ۔ سرائیکل چندوت سرائیہ مندرجہ جٹو بادھیا سرائیہ۔ سر سید موتی ڈاکٹر خاں صاحب۔ سرائیہ داس اور ہنڈت کانت مالویہ

میوور کی ایک منیوپیٹل محفل

حکومت میوور نے بدانتظامی کی بنیاد پر ضلع میوور کی نئی پور تعلقہ کی گورنمنٹ سبلی کو محفل کر دیا ہے۔ میوور کی حکومت اس سے قبل ایک اور منیوپیٹل کو محفل کر چکی ہے۔

میکسٹون ریکارڈ  
میکسٹون ریکارڈ  
The Maxitone Record

ہندوستان کی یہ نئی ایکٹرک ریکارڈنگ کمپنی جو اپنی اعلیٰ ریکارڈنگ اور چیڈ وہترین اسٹارز کی بدولت لازوال شہرت حاصل کر رہی ہے۔



سرا احمد علی برنی



سرا لے صدیقی

دخ اول: ”شہا لطف نہیں اب جینے میں“  
دخ ثانی: ”حق کے دولاہے صلی اللہ“

دخ اول: ”گھنٹیم، گھنٹیم، گھنٹیم“  
دخ ثانی: ”ہر ہر جینا، بن بن پھرنا“

مقامی ایجنٹ

۱۔ ایم کے ارن اینڈکو۔ مال روڈ  
۲۔ کاپنور لاج اینڈ گراموفون کمپنی مسٹن روڈ  
۳۔ گراڈیو زیکل اسٹورس۔ مسٹن روڈ  
۴۔ دی آڈیو گراموفون مارٹ پھول باغ  
۵۔ دی پورسلون دی مال  
۶۔ ایس محمد حفیظ علی صدیقی مسٹن روڈ

۵ بجے شام  
۱۰ بجے رات

ایک ٹکٹ میں ۲ نمائشے

سینٹرل ٹاکسٹائڈ پور

۱۹۳۵ء  
۱۲ ستمبر

واڈیا مووی لون کے

دو اسلامی رتن

لالین

لالین

فیروز دستور۔ ماسٹر محمد مس پدما مس شریف  
وغیرہ کی ایکننگ، دیکھ کر آپ بہت خوش ہوں گے

تشریف لا کر اس زیریں موقع سے لطف اٹھائیے



# دوسرے کی طشیر و واقف

جناب ایڈیٹر صاحب -

میں نہایت درجہ ممنون ہوگا اگر آپ براہ مہربانی مجھے اپنے مشہور و ہر دلنیز اخبار "صدائت" میں یہ شیلیخ کرنے کی اجازت دیں گے کہ "مرض درد" صنفی انصاف کی صفت ایک خاص خوراک تیر مدت دو اوجہ کہ شریان راہ صاحب رہہ ہر تان پور میں ہر سال شروع پورنا دینی کنواری پونکاشی مہار اکتبر (جو بروہے الہی ہمدی معیت قلم کیا کرتے ہیں - اور جس کو استعمال کر کے ہزاروں نا امید وایوس مریض صحت یاب ہو جاتے ہیں اس سال بھی اکتبر ۱۹۳۵ء کو قلم کی جاوے گی اور شیلیخ کی طرح حلا اضطرار مات مطلق رہائش و تقسیم ادویہ میں بھی اسال ترقی ہے -

بڑیاں پور جہاں کی دوا قلم کی جاتی ہے وہاں سے سر جو کے کنرے ایک خوشگوار مقام پر جو کہ ہر راجہ ریک اسٹیشن B.N.W.Ry. سے آٹھ میل سے واقع ہے - ریلوے اسٹیشن پر ہر قسم کی ساریاں دستیاب ہوتی ہیں - اور وائٹس (رضاکاران) ٹرین کے وقت مریضوں کو ہر قسم کی امداد ہم پہنچانے کے لئے موجود ملیں گے -

دوا استعمال کرنے والے مریضوں سے گزارش ہے کہ وہ تاریخ مقدمہ سے کم از کم دو دویم قبل آجادیں تاکہ ہاں پہنچکر قبل استعمال دوا جو بیس گھنٹہ مکمل آرام لے سکیں اور براہ عنایت اپنے آمد کی اطلاع ہفتہ عشرہ قبل احقر العباد کو کر دیں -

نیاز مند

اے پرشاد دلی لے پراٹھ سکریٹری -

ریاست رملوہ ضلع بہرائچ (راوہ)

## اٹلی میں شدید حادثہ

روم ۱۰ ستمبر - لڑاکے قریب دو ٹرینوں کے دو سانحہ ہو گئی - جس میں سے ۵۰ شخصانہ ہلاک ہو گئے -

حکم جناب مولوی نیاز احمد صاحب بھٹہ ہمدی اسٹہ اطلاع واسطے ظاہر کرنے وجہ اس امر کے کہ حکم نیلام قطعی کیوں صادر کیا جائے بعدالت منصفی مقام ایٹھ ضلع علیگڑھ مقدمہ متفرقہ نمبر ۲۹۹ ۱۹۳۴ء

سماء سندرز زوجہ بری پرست و قوم ویش ماہو ساکن لاٹریگہ دیال ولد سہری کش داس مسہ بانکے ہمدی ۲۰ رادھارن پیران رگہ دیال قوم ویش ماہو ساکن شہر فرخ آباد دیالوں ڈگری فریق ثانی ہر گاہ بھی ڈگری وارندہ نور الصدرا لے دوا صدر حکم قطعی واسطے نیلام جائداد مہمنہ و کفولہ ڈگری نمبر ۱۹۳۴ء کے جو تاریخ ۲۵ ماہ ستمبر ۱۹۳۴ء عدالت ہمدی سے صادر ہوئی تھی - لیٹا لیٹا سالکے گذرانی ہے -

لہذا ہم کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر کوئی عذر نسبت صادر ہونے حکم قطعی نیلام جائداد ذکر کے ہو تو اس عدالت میں تاریخ ۸ ماہ ستمبر ۱۹۳۵ء بوقت ۱۰ بجے دین کے اصالا یا معرفت وکیل کے یا بذریعہ مختار مجاز کے حاضر ہو کر پیش کرو -

آج تاریخ ۸ ماہ ستمبر ۱۹۳۵ء میرے دستخط اور ہمدی عدالت کے جاری کیا گیا -

حکم منظم ہمدی عدالت منصفی ایٹھ

## مشہور تیراک ٹرچرچی کی اولوالغری

الہ آباد ۱۰ ستمبر - الہ آباد کے مشہور تیراک سڑارین چرچی جو کہ کلکتہ اور دیگر مقامات میں اپنے کرتب دکھانے میں اب دنیا کا ریکارڈ مات کرنے کی کوشش کریں گے -

## بچوں کی اکیر و بالچون گھی

بچوں کی بخار کھانسی، بد ہضمی، دودھ ڈالنا، دست ہونا وغیرہ ہر ایک بیماری کی اکیر و بالچون گھی ہے کہ وہ بچے کے جسم میں بوم کے استعمال سے تھوٹے تھوٹے حلقوں میں پھیل جاتی ہیں جو بچے کو بھروسے سے بچے کو خوش ہو کر پی لیتے ہیں سب جگہ سودا گروں کے یہاں فروخت ہوتی ہیں لیکن نقلی سے جو حکم نقلی پرشاد دلی املی بالچون گھی دیکھ کر قیمت فی شیشی ۵ روپی درجن ۱۲ محمول چار شیشی تک ۸ روپی سودا گروں کو محمول کمیشن، سٹے سودا گروں کو اجنت نوہ مفت طلبہ مفت لو - دن آؤد و خواں عزیز کو گنگ نام مکمل ہے کے بھیجے ہر بیماری کا حرب علی بنانہ اور سالہ چراغ صحت مفت جیما بادیا مشہور منیجر بالچون گھی کار یا لید علی گڑھ شہر پور

# جگت ناگیز کانپور

سینچر ۱۲ ستمبر ۱۹۳۵ء

سارگودی ٹون کا لاجواب شاہکار



مس بیتا دیوی مس تارا مس کلا مس گلزار مس مونی یعقوب جو پٹیل پانڈے قائم علی وغیرہ کی لاجواب اداکاری آپ کو بخیر کرے گی یہ فلم شروع سے آخر تک نہایت دلچسپ اور حیرت انگیز ہے، مناظر و لہریاں اور نغمے بے حد تشریف لاکر اس بہترین ڈرامہ کو ضرور ملاحظہ فرمائیے

## پندت جواہر لال نہرو جرمنی پہنچ گئے

الہ آباد ۱۰ ستمبر - جرمنی سے پندت جواہر لال نہرو کا سفر جہ ذیل تاریخ آئندہ ہونے الہ آباد آج صول

میں "بڈن ولیر" پہنچ گئے ہیں شری پتی کلا نہرو کی حالت میں زبردست تبدیلی ہو گئی ہے وہ بہت زیادہ کمزور ہیں اور ان کی حالت ترقی نک ہے لیکن ڈاکٹروں نے مجھے یقین دلایا کہ ان کی صحت آہستہ آہستہ بحال ہو جائے گی -

شری پتی امرت کور نے مہمان گاندھی کو مار دیا ہے کہ وہ کوئی دن موز کر دیں جب کہ تمام ہندوستان میں شری پتی کلا نہرو کی بحالی صحت کے لئے پرا تھنا کی جائے - شری پتی امرت کور نے دیپ اور امریکہ کی انڈین سٹی کو، لکھا ہے کہ وہ شری پتی کلا نہرو کی بحالی صحت کی پرا تھنا کے لئے دن موز کرے -

## برسات کا موسم ہے

جدھر دیکھو یہ جگہ اور بد ہضمی کی شکایات کا دور دورہ ہے - اسکے علاوہ سانس پھٹنا، پیچھا اور دیگر زہریلے جانوروں کا بھی خطرہ ہوتا ہے امرت کور تیرم کی اندونی ہیرونی امراض میں نہایت ہی مفید ثابت ہو چکی ہے - لاکھوں استعمال کرنے والوں میں سے چالیس ہزار سے اوپر لکھ کر اپنی رائے بھیج چکے ہیں کہ امرت کور ہر قسم میں گھریا سفر ہمیشہ پاس رکھنی ضروری ہے - اس کا پاس رکھنا ایک لائق ڈاکٹر کا کام ہوتا ہے - غلطی نہ کرو ایک شیشی گھر میں ضرور رکھو بہت کام دیگی - ایک تازہ رائے ملاحظہ فرمائیے!

آپ کے ہاں سے کبھی امرت کور ہر سال ایک ماہ سے لگا لگا کر جو کہ پیچھا یا بکلی ہماروں پر زہر یا بد ہضمی کے فصل سے کامیاب ثابت ہوتا - واقعی امرت کور میں سحالی طاقت ہے خاص کر سفر میں ڈاکٹر کا کام ہوتا ہے جب میں نے کچھ دن سے امرت کور استعمال کی ہے تو میری طبیعت خراب ہوئی جسم میں درد بخار اور کئی تکلیف کو امرت کور نے ہر کیفیت کو ختم کیا ہے حال ہی کا ذکر ہے کہ میرے ملازم کو پیچھا نے کانا میں نے اس پر امرت کور استعمال کیا - سو خدا کے فضل سے بالکل شفا ہوئی - وہاں آپ کے ہاں میرا امرت کور دانا ملنا محال ہے - اصل چربی کے ہاں ملتی ہے - بالی جو کہ امرت کور دیتے ہیں - ان میں اصل کا نام نہیں - نقلی امرت کور دھارا تو ہر جگہ ملتا ہے جو کہ ہر قسم میں استعمال کرنے پر زہر جاتا ہے - جو کہ موسم برسات شروع ہے - اس لئے اسکی ضرورت اس موسم میں بہت ہوتی ہے - ہر سال ہر قسم کی طبیعت میں امرت کور دانا صاحب یا امرت کور دانی سنٹل انشیا

امرت کور دانی سنٹل انشیا ہر قسم میں استعمال کرنے کے بعد اسکی طبیعت میں تبدیلی آتی ہے - قیمت فی شیشی ۵ روپی ۱۲ محمول چار شیشی تک ۸ روپی سودا گروں کو محمول کمیشن، سٹے سودا گروں کو اجنت نوہ مفت طلبہ مفت لو - دن آؤد و خواں عزیز کو گنگ نام مکمل ہے کے بھیجے ہر بیماری کا حرب علی بنانہ اور سالہ چراغ صحت مفت جیما بادیا مشہور منیجر بالچون گھی کار یا لید علی گڑھ شہر پور



# دینی رہنمائی

## ہندو گاہ کو چین کا قرضہ

نئی دہلی ۱۷ ستمبر۔ ایسی انڈیا پریس کو معلوم ہوا ہے کہ سرنگم چینی دلیان ریاست کو چین اور حکومت ہند کے ممبروں کے درمیان جو رسمی گفت و شنید ہوئی ہے اس کی وجہ سے ہندو گاہ کو چین کے سوال کے بہتر اور امید افزا صورت میں فیصلہ ہو جائے گی امید ہے۔

اس اسکیم میں مالیات کے مساوی طریق پر انتظام کی تجویز کی گئی ہے جس میں کو چین کا علاقہ شامل نہ ہوگا۔ اور خیال کیا جاتا ہے کہ حکومت ہند کے دفاتر کے دہلی آجائے کے بعد غریب ہی ایک کو چین کا نفرین ملانی جائے گی جس میں اس سبوت کی تصدیق کی جائے گی۔ آج آپ یہاں سے روانہ ہو رہے ہیں

## عورتوں کیلئے آزادی کا مطالبہ

حیدرآباد (دکن) گذشتہ ہفتہ ہندوستانی خاتون کی یونیورسٹی بونہ کی مس باؤنٹی کی طرف سے "عورتوں کی موجودہ تعلیمی حالت" کے موضوع پر تقریر کیا

لہذا لے ای اس میں جس بہادر مہتمم نیرام ضلع کاپور نمبر ۱۰۴/۸

کاشی رام ولد بہارل قوم برہمن ساکن موضع گہلو برکنہ ڈیرہ ضلع کاپور مدعی

بنام پانڈو رنگ راؤ مدعا

## اطلاع نام

بنام پانڈو رنگ راؤ ولد بناسک راؤ قوم برہمن ساکن قصبہ پور لشکر برکنہ و ضلع کاپور

جو کہ سال پرگنہ ڈیرہ اپنے واسطے نیرام ضلع و مرافق حقیقت زمینداری تم بدولت ڈگری واقع موضع سہان پور

پرگنہ ڈیرہ کے بدولت کی ہے لہذا تم کو اطلاع دیا جاتا ہے کہ تاریخ ۲۲ ستمبر ۱۹۳۵ء واسطے سماعت ان عدالت کے جو کہ نسبت طریقہ اجرائے ڈگری کے کرنا منظور ہو چکا ہے

تاریخ مقررہ تاریخ ۲۲ ستمبر ۱۹۳۵ء کو ریلوے میں ہوگا۔ اگر تم تاریخ مذکورہ بالا کو حاضر نہ ہو گے تو معاملہ عدالتی طریقہ جاری ہو جائیگا اور بعد ازاں اس معاملہ کی نسبت تمہارا کوئی مدعا ہوگا

آج تاریخ ۱۷ ستمبر ۱۹۳۵ء کو میر دخت اور میر بدولت سے جاری کیا گیا دستخط حاکم عدالت۔ ڈیرہ پور بدولت

## کراپہ کیلئے خالی ہے

چمن گنج میں محمد علی یارک کے قریب ایک پختہ مکان لب ٹرک جس میں مردانہ بنڈیا بھی ہے اور نہایت کشادہ ہوا دار۔ باغیچہ کے لئے مکان کے اندر جگہ موجود ہے۔ کراپہ کے لئے خالی ہے۔ ان تمام خوبیوں کے باوجود کراپہ بہت کم ہے۔

ذیل کے پتہ سے مزید حالات معلوم ہو سکتے ہیں

سند لال ورما

اسٹار پریس کاپور

# کاپور امپیرٹل ٹرسٹ

## نوٹس

قطعات اراضی واقع احاطہ ویس دیں محلہ دلیل پورہ و واقع محلہ رائے پورہ ہلاک لے بغرض فروخت مشہور کیے جاتے ہیں خریداران اراضی ۱۹ ستمبر ۱۹۴۵ء کو وقت انجمن سے درخواست فرمائیں دیں

چیمین امپیرٹل ٹرسٹ کاپور

## گجراتی ادبی کانفرنس

احمد آباد ۱۷ ستمبر۔ معلوم ہوا ہے کہ مہاتما گاندھی کو گجراتی ادبی کانفرنس کی احکامات کے سلسلے کے لئے رخصت کر دیا گیا ہے جو کہ بڑے دن کی بات ہیں ہوگی۔

## اسمبلی کا ضمنی انتخاب

پونہ ۱۷ ستمبر۔ سر احمد ابراہیم حنفی کے انتخاب کے ناجائز ہو جانے سے پونہ کے مسلم حلقہ سے اسمبلی میں جانشین خالی ہوئی تھی۔ اس کے لئے شریعین بھائی لالچئی منتخب ہوئے ہیں۔

انہوں نے اس سلسلے کی سخت مذمت کی جو کہ آجکل ان کے ساتھ رکھی جا رہا ہے اور یہ رائے ظاہر کی کہ ان کی موجودہ زندگی غلاموں کی زندگی سے بہتر نہیں ہے۔

سلسلہ تقریر جاری رہتے انہوں نے مردوں کی حق غرضی اور عورتوں کی جانب سے ان کی لاپرواہی پر سخت نفرت اور غصہ کا اظہار کیا۔ اور بیان کیا کہ جس قدر حیرت کا مقام ہے کہ مرد و عورتوں کے درمیان میں اپنے لئے آزادی چاہتے ہیں اور عورتوں کو وہ آزادی دینا نہیں چاہتے۔ انہیں وہ گھروں کی چار دیواری کے اندر بند کرنا چاہتے ہیں۔ اور ان سے یہ توقع کرتے ہیں کہ وہ انہیں جاویدا مظالم جو کچھ حکم دین کی بجائیں گی

یہ معاملہ بھی حلہ طے ہو جانے والا ہے کہ وہ ایک سے زیادہ کرپاں لے کر چل سکتے ہیں۔ یا نہیں۔ اس کے بعد حکومت کو ہائی کورٹ میں سابقہ حکم کی نگرانی کرنے کی ضرورت باقی نہ رہے گی۔

## علاقہ پنجاب میں تلوار لیکر چلنے کے متعلق مزید اطلاعات

نئی دہلی ۱۷ ستمبر۔ حکومت پنجاب کا ایک کمیونٹکس ظہر ہے کہ جنوری ۱۹۳۵ء میں حکومت پنجاب نے تلواروں کو قانون اسلحہ سے مستثنیٰ کرنے کی پالیسی شروع کی تھی اور دفعات ۱۳ و ۱۴ کے نفاذ سے ان جاگیرداروں کو مستثنیٰ کر دیا گیا تھا جو پچاس روپیہ یا اس سے زیادہ مالکداری دیتے تھے۔ انکم ٹیکس ادا کرنے والوں خطاب ہانے والوں اور ریٹرنسٹ فوجی افسروں کو بھی مستثنیٰ کر دیا گیا تھا۔ اس سال جولائی میں ۹ ضلعوں کو مطلقاً دفعات ۱۳ اور ۱۴ قانون اسلحہ کی زد سے مستثنیٰ کر دیا گیا۔

ذہری ۱۹۳۵ء میں دیگر اضلاع مستثنیٰ کیے گئے اور مئی ۱۹۳۵ء میں پانچ دیگر اضلاع میں اضافہ ہوا۔

موجودہ پوزیشن یہ ہے کہ پنجاب کے ۲۹ ضلعوں میں سے ۲۳ میں تلوار رکھنے یا لیکر چلنے کے متعلق کوئی پابندی زبردفعات ۱۳ اور ۱۴ قانون اسلحہ عائد نہیں ہے۔

فیروز پور لاہور امرتسر، کراچی، راولپنڈی اور ملتان میں بھی چند اشخاص اس سے مستثنیٰ ہیں۔ ان ضلعوں کی پوزیشن یہ ہے۔

زیر دفعہ ۳ فرنگ عہد ضابطہ اسلحہ کے کرپاں لے کر چلنے یا رکھنے پر کوئی پابندی نہیں ہے۔ جن دن چلنے کرپاں کو کورٹ نے یہ طے کیا تھا کہ اگر کوئی سکھ کرپاں لے کر چلے تو وہ تلوار ہے اسلحہ کے تلوار کے متعلق ایک ایسا حق ان چھ ضلعوں میں حاصل ہے جو دوسرے حقوق کو نہیں ہے۔ کیونکہ ہائیکورٹ کا رولنگ ان کے حق میں ہے۔

حکومت پنجاب نے حکومت ہند کو لکھا ہے کہ یہ قانون محض کسی طرح دور کیا جاسکتا ہے اور حکومت ہند اس بات پر رضامندی ظاہر کی کہ فرنگ عہد ضابطہ اسلحہ میں ایسی ترمیم کر دی جائے کہ چھ ضلعوں میں بھی تلوار لے کر چلنے پر دفعات ۱۳ اور ۱۴ کی پابندی نہ رہے اس بارے میں ایک اعلان جاری کیا جانے والا ہے۔

ایسی انڈیا پریس نے تحقیقات کرنے پر یہ بھی معلوم کیا ہے کہ دفعات ۱۳ اور ۱۴ کی رو سے کہوں کا

یہ معاملہ بھی حلہ طے ہو جانے والا ہے کہ وہ ایک سے زیادہ کرپاں لے کر چل سکتے ہیں۔ یا نہیں۔ اس کے بعد حکومت کو ہائی کورٹ میں سابقہ حکم کی نگرانی کرنے کی ضرورت باقی نہ رہے گی۔

ملک لال دین مولیٰ خٹہ علی

گرفتار کر لئے گئے

لاہور ۱۷ ستمبر۔ تازہ ترین اطلاع موصول ہوئی ہے کہ ملک لال دین فیصلہ صدر انجمن اتحاد ملی اور مولانا اختر علی خاں ایڈیٹر زمیندار سے قانون ترمیم ضابطہ فوجداری کی دفعہ ۳ کے ماتحت احکامات کی تعمیل رائی گئی۔ کہ وہ فوراً لاہور چھوڑ دیں۔

مولانا اختر علی خاں کو فرید حکم یہ دیدیا گیا کہ آپ ضلع کراچی میں چلے جائیں اور حکومت کے خلاف کسی قسم کا پروپیگنڈا نہ کریں۔ نہ کسی جلسہ میں شامل ہوں اور نہ کسی ایسے جلسہ میں شریک ہوں جس میں پانچ یا پانچ سے زیادہ اشخاص ہوں۔

مولانا اختر علی خاں کو گذشتہ شب کے وقت گرفتار کیا گیا تھا۔ اور موٹر کار کے ذریعہ آپ کو کینٹن ضلع کراچی میں بوجھ دیا گیا۔

ملک لال دین فیصلہ کو بھی آدھی رات کے وقت گرفتار کیا گیا۔ اور ضلع رشتک میں کسی مقام پر بوجھ دیا گیا۔ خیال کیا جاتا ہے کہ یہ اقدام ہند گنج کے تنازعہ کے سلسلے میں مجوزہ ایجنڈے کے پیش نظر کیا گیا ہے۔ جس کے ساتھ یہ اصحاب وابستہ تھے۔

اسی طرح کی کارروائی کی دیگر اشخاص کے ساتھ بھی توقع کی جاتی ہے۔ جنوں نے راولپنڈی میں ہندو ہند گنج کانفرنس کے سلسلے میں نمایاں کام کیا تھا۔

تازہ ترین اطلاع ملی ہے کہ مبین اور جی سلم لہذا کو قانون ترمیم ضابطہ فوجداری کی دفعہ ۳ کے ماتحت شہر بند کر دیا گیا ہے۔

پولیس کے آدھوں کا ایک دستہ گودوارہ ہند گنج پر متعین کر دیا گیا ہے۔ جہاں سے گذشتہ ۱۲ اگست کو برٹنی فوج بٹائی گئی تھی۔ لکھا جاتا ہے کہ پولیس کے آدھوں کے تعداد میں ۵۰ کا اضافہ کر دیا گیا ہے۔

ایک اور لیڈر کو ہند گنج کے ایجنڈے کے سلسلے میں آج ۳ بجے صبح لاہور سے لہجا کر ان میں غیر معینہ عرصہ کے لئے نظر بند کر دیا ہے۔ زمیندار مولانا شاہ گیلانی کو ملتان سے نکال کر امرتسر میں نظر بند کر دیا گیا ہے۔ سیر محمد دین کو روپڑ میں نظر بند کیا گیا ہے۔

قوم پرست ممبران اسمبلی کا مکتوب

ریلوے کمزوروں کی شکایات

نئی دہلی ۱۷ ستمبر۔ معلوم ہوا ہے کہ ریلوے کی ٹینڈنگ کمیٹی کے ۵ ممبروں پینٹ نیکلٹھ داس، سردار سنت سنگھ، سر وکٹا جالم چٹھی۔ سید مرتضیٰ صاحب اور سر ڈی۔ بی۔ گری نے سٹری۔ آر او کو جو ریلوے کے مالی کفرت میں ایک مکتوب ارسال کیا ہے جس میں بی۔ این ریلوے انڈین لبریرین کی پیش کردہ شکایات کا ذکر کیا گیا تھا۔ جو بی۔ این ریلوے کے کارخانوں میں تبدیل شدت کے کام ہانے یا نام سید مقرر کرنے کے متعلق تھیں۔

حکومت ایران کے خلاف

لکھنؤ کا احتجاجی جلسہ

لکھنؤ ۱۷ ستمبر۔ لکھنؤ کے شیوں کا ایک نمائندہ جلسہ کل امام باڑہ عفرالآب میں ہوا جہاں ہزاروں شیوہ جمع تھے۔ حکومت ایران کے رویہ کے خلاف جو اس نے تمام ایرانیوں پر لاس کے سلسلے میں عائد کی ہیں یعنی وہ انگریزی لباس پہنا کر سخت احتجاج کیا گیا۔

مقروں میں مولانا خٹن صاحب نے ایران کے رویہ کے خلاف سخت احتجاج کیا اور بیان فرمایا کہ شیوں کو کسی صورت میں بھی اس پابندی پر مجبور نہیں کیا جاسکتا اپنے ڈاکٹر الکن کی تفسیر کرتے ہوئے حکومت ایران کے رویہ کو مذموم قرار دیا۔

آپ کے بعد دیگر حضرات نے بھی اسی طرح تقریریں کیں۔ بعدہ صدر مولانا خٹن صاحب نے جلسہ کی غرض و غایت کی وجہ سے کی۔ اور چند احتجاجی ریلیوں کے بعد جلسہ برخاست ہوا۔







جمال پر توفیق عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



احسن

سمیع

شعبہ  
سالانہ  
ہفت روزہ

Read No. 424

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۲۲ کانپور شنبہ ۲۱ ستمبر ۱۳۵۴ء مطابق ۲۲ جمادی الثانی ۱۳۵۴ھ نمبر ۱۲

## دیس اسلام

## ادبیات

### بادۂ عرفاں

از حضرت مولانا خٹا اگرن نشو وادی

خرابات مجتبیٰ میں ہونچکر ہم بھی پتے ہیں  
طوائف کعبہ بے کیفیت مے ہونہیں سکتا  
یہ عمر خضر یہ ریش منور اور مے خواری  
خزاں کی فصل ہو روز کیہ ایم مبارک مولا  
مردان عقیدت کیش میں ہو متسکنتاں  
حد و یکہ میں آکے جائز ہے اگر سب کچھ  
کہاں تم دوستوں کو سانپ بھی پی نہیں سکتے  
نشو اللہ اکبر آپ کی تعظیم مے خواری  
قربا کا قربا بے صاف او سپر کم بھی پتے ہیں

### ایران جدید کا ریلوے نظام

حکومت ایران ملکی ترقیات کے ضمن میں  
آزاد ملکی ریلوے کے قیام و اجرا و توسیع کے لئے  
سرگرمی کا اظہار کر رہی ہے اسوقت سب سے اہم  
مسئلہ یہ ہے کہ طرہ میں کو تمام مرکزی شہروں  
سے ملایا جائے۔ اور مرکزی شہروں کو سرحدوں  
سے متصل کر دیا جائے۔

### بغداد میں عورتوں کے حقوق

حکومت نے ارادہ کیا ہے کہ بدجلبی اور فحش  
و فحش کا سرکچلنے کے لئے شدید تدابیر اختیار کی جائیں  
تین عہدہ داروں کی ایک مجلس تالیف ہوئی ہے  
جو تمام سیناؤں اور تفریح گاہوں کا دورہ کیا کرے گی  
اور تمام ایسے محکموں کو سخت کر دیا کرے گی جو حدود  
عادات عامہ سے بجا و نہر جاتے ہیں۔  
عورتوں کو بلا روک ٹوک شوارع پر پھیرنے میں  
آزادی دی گئی ہے۔ سینماؤں میں علیحدہ علیحدہ مخصوص  
مقامات ان کے لئے بنائے جائیں گے۔ باختر و دا تر  
سرود ہیں کہ عراق کا یہ اقدام ترکی اور ایران کی تقلید  
میں ہے۔ اور عادات و روایات عصریہ بسرعت تادم  
راج کیے جا رہے ہیں۔

### تھریس میں ترکی نوآبادی

انگورہ کا ایک پیغام منظر ہے کہ حکومت  
ترکی کی تھریس کو جدید تعمیراتی تفرات کے ساتھ نوآبادی  
کی شکل دینے کا فیصلہ کر چکی ہے۔ اس نوآبادی میں  
ملکان اور رومانینس کے ترک مہاجرین کے قیام کا  
انتظام کیا جائے گا۔ اور ان کے لئے طے کی آسائیاں  
بہم ہونچائی جائیں گی۔

### بندر گاہ لبرہ کی تعمیر جدید

لغداد۔ بندر گاہ لبرہ کی توسیع کے لئے گیارہ  
لاکھ ۹۰ ہزار روپہ کی منظوری صادر ہوئی۔ اس کے علاوہ  
لبرہ میں ایک سٹار (طیارہ گھر) اور ایک مہرق  
(پاور ہاؤس) بھی تیار کیا جائے گا۔ شفا خانہ عہدہ داروں  
کے مکانات۔ اسفالت کی سڑکیں۔ کو توالی کے مرکزی  
حقانہ کی تعمیر بھی ان ہا مصارف سے ہوگی۔

### عراق میں عظیم الشان فوجی مظاہر

لغداد۔ جبری فوجی بھرتی کے قانون کے سلسلہ میں  
عراق کے تمام شہروں میں زبردست سرت کا اظہار کیا  
جا رہا ہے۔ جن عراقیوں کی ولادت ۱۹۱۳ء سے ۱۹۱۵ء  
۱۹۱۶ء اور ۱۹۱۷ء میں ہوئی ہے ان سب کو فوجی بھرتی  
کیا جا رہا ہے۔ لغداد میں باختر اور جوان عراق لے  
مظاہرہ وطنی منعقد کیا تھا۔ جس کے دیکھنے کے لئے عام  
اور عورتیں شاہراہوں پر اکٹھا ہوتے تھے۔ ہاشمی پاشا  
رئیس وزرا کو دعائیں دیتے ہوئے لوگ جمع ہو رہے تھے  
جلالت الملک غازی کے لئے برجوش الفاظ میں دعائیں  
مانگی گئیں۔

### افغانوں کا فن پہلوانی

افغانوں کی حیرت اور زور قوت شہور ہے اسے  
پہلے افغانان میں پہلوانوں کے فن کو خاص اہمیت  
حاصل تھی۔ لیکن کافی عرصہ سے اس طون توجہ نہیں  
دی گئی تھی۔ اسل جن کے زمانہ میں حکومت نے  
قدیم زمانہ کی ورزشوں کی تجدید کو اپنے پروگرام میں  
داخل کر لیا۔ اور ایسے لوگوں کو تلاش کیا جو کہ پہلوانی  
سے خاص دلچسپی رکھتے تھے۔ حکومت ملک کے پہلوانوں  
کو نمایاں کر رہی ہے اور عام دلچسپی بھی محسوس کیا جا رہی ہے۔

### شام میں کمیونسٹوں کا زور

البلاغ کے مراسل نے آج کل لندن ٹائمز پڑھا  
جس میں بیروت کی خبر درج ہے کہ بغداد و مودیہ میں کو توالی  
کی شدید جدوجہد و مفاہمت کے باوجود حرکت اشتراکیت  
پڑھتی باقی جاتی ہے۔ برطانی فونسلہ میں گذشتہ  
حبہ کو خندیشی مطبوعات پائے گئے۔

### حیدرآباد میں کو اپریٹو انشورنس سوسائٹی

حیدرآباد۔ کو اپریٹو بنگلوں اور محکموں کی دیگر  
سوسائٹیوں کو حکومت نظام نے ایک سرکار سال کیا ہے  
جس میں ایک کو اپریٹو انشورنس سوسائٹی قائم کرنے کی اہم  
نیز پر غور کیا گیا۔ اور اس کے متعلق ایک بیان دیا  
گیا ہے۔ جس میں مجوزہ سوسائٹی کے خاص پہلوؤں  
کا ذکر کیا گیا ہے۔



ہزارہینسی و السیرات کی مشترکہ اجلاس میں تقریر

اس کے بعد رائے شماری ہوئی۔ اور ۵۷ ووٹوں کے مقابل میں ۶۹ ووٹوں سے اس بل دوبارہ منظور کر دیا گیا۔

مگر نرگسنی والسرائے نے قانون ضابطہ فوجداری کے ترمیمی بل کی جسے اسمبلی دومرتبہ نامنظور کر چکی ہے تصدیق کر دی۔ کیونکہ لاٹو موصوف کے نزدیک برطانوی ہند کے اس واماں کے لئے یہ بل عزوری ہے۔ اور کونسل آف اسٹیٹ سے اسکو منظور کرنے کی سفارش کی ہے۔

جنگ ناکزیر

اٹلی اور حبش کے متنازعہ کو طے کر نیکے لئے لیا گیا کوسٹس  
جو کیٹیٹی مفر کی تھی۔ اس کی تیار کردہ رلیٹ ڈولوں  
پارٹیوں کو دیدی گئی ہے۔ اگرچہ رلیٹ کے وجہ چند جانوروں  
معلوم نہیں مگر یہ یقینی ہے کہ حبش کی آزادی کو اسیں برقرار  
رکھا گیا ہے۔ لیکن سائور مولی نے ایک  
موقع پر کہا ہے کہ وہ لیاگے کوئی مشورہ یا ہدایت نہیں حاصل کرنا  
چاہتے۔ اور نہ اپنی سائے تبدیل کرنا چاہتے ہیں انکا جنگ کا بختہ  
ارادہ ہے ۱۲ ستمبر کو انکے کابینہ کا اجلاس جو نیوالا ہے  
جس میں اہم فیصلوں کی امید کی جاتی ہے خیال ہے کہ ۱۳  
کے جلس میں کابینہ نہ صرف تجاویز کو منظور کر دیگی

مسیح شہید گنج دے !

مسجد شہید گنج لاہور کے سلسلہ میں گلابیہ میں بھی  
۲۰ ستمبر کو مسجد شہید گنج ڈے نہایت زبردست طالعہ پر بنایا  
گیا۔ تمام مسلمانوں کے مکانات پر سیاہ جھنڈیاں لٹک  
بھٹیں اور بہت عرصہ کے بعد مسلمانوں نے مکمل ہڑتال کی  
حتیٰ کہ کہانے پینے کی دوکانیں اور گوشت کی دوکانیں  
بھی بند بھٹیں مسلمانوں میں کافی پرسکون جذبہ موج زن تھا

اور باوجود بارش کے جامع مسجد میں تل رکھنے کی جگہ بقی  
بعد نماز جمعہ جلوس نکلا اور رام نرائن کی بازار۔ گلس بازار  
کی چوکی۔ مسٹن روڈ۔ مولگیچ اور ٹرموے ٹرک پر بھتا ہوا  
بریڈرگ اوئڈر ہو چکا۔ جہاں مولینا حسرت موہانی کی صدارت  
میں ایک عظیم الشان جلسہ ہوا۔ تلاوت کلام پاک کے بعد شہر کے  
خوش فکرا شعور و رہائی نے اپنے خاص انداز میں نظم پڑھی اور  
بعد مولانا حسرت موہانی۔ غازی خضر محمد۔ مولینا محمد اسماعیل بیج  
شیخ محمد رفیع سرفاروق وغیرہ نے تقریریں کیں اور مسجد  
سہید گنج کے متعلق جو طرز عمل اختیار کیا گیا ہے اسی مذمت  
کی گئی۔ اور مسجد سہید گنج کی زمین کو حاصل کرنے  
کی تحریک کے قائم رکھنے کے لئے تجویز منظور ہوئی۔

ہزار کیسی لارڈ ولنگٹن والیراے ہند نے  
۱۶ ستمبر کو لیجسلیٹو کونسل اور کونسل آف اسٹیٹ کے  
مشترکہ اجلاس میں ایک اہم اور زبردست تقریر فرمائی  
ہے یہ تقریر تقریباً ایک گھنٹہ تک جاری رہی۔ جس میں  
لارڈ ولنگٹن بالقاب نے ان تمام حالات پر کہ جس کا  
اثر ہندوستان پر پڑتا ہے نہایت مفصل تبصرہ کیا ہے  
مختلف دیگر امور کے آپ نے غیر ملکی معاملات کا ہندوستان  
کے باہر ہندوستانیوں کی تجارت کا مسئلہ صیغہ پرداز  
اور براؤ کا شنک پر بھی اظہار خیال فرمایا۔ اور آخر میں  
ہندوستانیوں کو مشورہ دیا کہ وہ نئے آئین پر عملدرآمد کریں  
جس سے ہندوستان کو زبردست فائدہ ہوئے گا۔

واللہ نے اس فیصلہ کا بھی اعلان کیا کہ وہ  
ضابطہ جہاد کے رسمی بل کے پاس کرنے کی سفارش  
کریں گے۔ کیونکہ صوبائی حکومتوں نے متفقہ رائے سے  
سفارش کی ہے کہ قانون کو جاری رکھا جائے تاکہ جدید  
آئین موافق مضامین شروع ہو۔  
آپ نے یہ بھی فرمایا کہ میرے جانشین لارڈ ہٹنگو  
جدید آئین کو نافذ کریں گے۔ لارڈ موصوف آئین کی  
اعلیٰ اصطلاحی واقفیت رکھتے ہیں۔ اور وہ ہندوستانی  
جذبات اور احساسات کے ساتھ پوری جہدیں رکھتے  
ہوئے کام کریں گے۔

والسرائے نے اس امر پر اظہارِ مسرت کیا کہ ان کے عہدِ وائسرائلی میں صدیوں پرانی کوششیں جو کہ راجہ اشوک کے وقت سے جاری تھیں وہ پوری ہوئیں اور ہندوستان کی تاریخ میں پہلی مرتبہ ایک ایسا قانون پاس ہوا ہے جس نے ایک واحد حکومت کے ماتحت ایک مشترکہ مقصد کے لئے تمام ہندوستان کو متحد کر دیا ہے اس موقع پر علاوہ کانگریس پارٹی کے ممبروں کے سب غیر الگ موجود تھے۔

قانون ضابطه فوجداری

ہزار کلیننی والہ رائے کی تقریر کے بعد لیمیلٹو  
اسمبلی کا اجلاس ۱۴ ستمبر کو ہوا۔ اور جناب صدر نے  
گورنر جنرل کا پیغام پڑھ کر سنایا۔ اس کے بعد ممبر  
سر سہری کریم نے والہ رائے کی سفارش کے ساتھ قانون  
ضابطہ فوجداری کے ترمیمی بل کو جسے اسمبلی پچھلے مہینہ  
نامنظور کر چکی تھی پیش کرنے کے لئے ایوان کی اجازت  
طلب کی۔ لیکن مسٹر بیولا بھائی ڈیسا کی لیڈر محافت  
پارٹی نے تحریک کی مخالفت کرتے ہوئے کہا کہ اگر  
ایوان کو ذرا بھی آئینی فہم و فراست ہے تو وہ اپنے  
مضیضہ پر قائم رہے گا اور ممبر کو دوبارہ بل پیش  
کرنے کی اجازت نہ دے گا۔

مذہب ہوتا ہے۔ وہت و وسعت ہے۔ دروازہ بنی و بند نہ رہتا۔ یہ جی حیات جانی ہے کہ اسی حیات جناب نہیں رہے گا بندوں پہلے شروع ہو کر اس میں حلال نہیں رہے گا حلال کا نام دے اور اس طرح برائی کی شریعت ہو جائیگی۔ بہر حال اہل علم کے دم دم دیکھتے ہوئے جناب الازہر معلوم ہوتا ہے۔

# آئینہ کائنات

۸۔ ستمبر کو کانپور میں پیل  
پیل بورڈ  
بہادر بابو برجندر سر وپ ایڈوکیٹ کی صدارت میں منعقد  
موا۔

خان صاحب شیخ محمد ابراہیم کی خرابی پر قلی بازار روڈ  
کی دونوں پٹریوں پر کھینچ لگانے کے واسطے میونسپل  
انجنیر صاحب سے روپٹ و تخمینہ مانگنا طے ہوا ہے ۔  
سید منظور علی صاحب کی یہ خرابی کہ صدر بازار  
میں احاطہ گورنر شاہ وصال کے اس پر پارک بنادیا  
جائے رملتوی کر دی گئی ۔

احاطہ عام موہن کی گلیاں پبلک کرنے کے واسطے از بلیٹو اور پبلٹھ انفر سے روپٹ مانگی گئی۔  
جٹ کی درآمد پر محصول معاف کرنے کی تجویز  
بریکم نومبر ۱۹۳۵ء سے عمل درآمد کرنا طے ہوئے۔  
بورڈ نے کثرت آراء سے ریلوے ٹرانسپورٹ کے

ممبران کا انتخاب سب سے پہلے رٹا انفرامیل ووٹ کے ذریعہ کرنے کی گورنمنٹ کی تجویز کی مخالفت کی ٹرسٹ کی جابدا دو زمین کا ٹکس اور اس کے ملازمان کے سوارسی کے ٹیکسوں کو معاف کرنے کی تجویز کو نامطلوبہ کر دیا گیا

کلکٹری کے چراسیوں کا ٹیکس معاف کرنے کا معاملہ ملتوی ہوا۔

گوری شکر اور عاشق حسین چیرا سیوں  
 کرڈ ۲۵ روپیہ سے بڑھا کر ۳۰ روپیہ کر دیا گیا۔  
 ڈاکٹر منشی انجمن ہومیو پتھک اسپتال کا گریڈ  
 ۵، روپیہ سے ۱۰ روپیہ کر دیا گیا۔ کہا جاتا ہے کہ محقق  
 ملازماں کے معاملات لوہڑ میں نہیں پہنچ پاتے  
 جس پر توجہ کرنے کی ضرورت ہے۔

آجمنی بابونجاری لال بہارگاہی مینٹ  
اور سید رضی الدین احمد مرحوم انجکٹر وائرورس کے  
بچوں کو بالترتیب ۳۰ اور ۲۵ روپیہ ماہوار کا وظیفہ  
دینا منظور کیا گیا۔

کرسٹ صرح کار لج بالہمنٹ کو مٹ

ایس سی جی پرنسپل کرائٹ چرچ کالج کی صدارت  
میں متدرج بالا النی ٹیوشن کا حلیہ ہوا۔ اور سٹراٹن  
اور وائیٹ ہیڈنگس کے متعلق جوئے۔

لوپی۔ لوپن کا نگر لیس  
کیمیائی کا حلب ہوا۔ جس میں اطالیہ کی پالیسی پر جو کہ  
وہ ابی سینا کے ساتھ کر رہا ہے مذمت کی گئی اور  
مزدور تحریک کے ساتھ گورمنٹ کی پالیسی کی بھی  
مذمت کی گئی۔ اور جدید انڈیا ایکٹ کے مطابق  
مزدوروں کی صوبہ دار کونسل میں نیابت کی تجویز  
بے اطمینانی کا اظہار کیا گیا۔

کارکنان و اسرار کا احاطہ

والوں کا ایک عام حلقہ ہوا جس میں طے ہوا کہ پھر فی  
صفحہ مینوس دوڑ لکھوں کی کمپوزنگ کی اجرت لگی  
جاوے اور مالکان پریس سے اس کے لئے  
ذمہ دار بن جائے۔

وارڈ کمیٹی  
سٹی کانگریس کمیٹی کی طرف سے پرنٹ  
رام سیوک شوکل اور پرنٹ رائیٹر جی  
شرا شہر کے مختلف وارڈوں میں وارڈ کمیٹیاں بنایے  
ہیں۔ جس میں ہر وارڈ کے کانگریس مین کانگریس کے  
ایسداروں کی امداد کریں گے۔

دیہاتوں کی اصلاح

کانپور میں بھی ایک ڈسٹرکٹ ایوسی ایشن قائم کی گئی  
ہے جسے سرکاری اور غیر سرکاری ۵۵ ممبران پر مشتمل ہے  
سر دست تحصیل کانپور - بلہور - اور اکبر لوہے کے ۳۶ دیہاتوں  
میں زراعت کے متعلق کام شروع کیا گیا ہے لہذا کو  
موشیوں کی حفاظت وغیرہ کا انتظام بھی اس میں شامل  
کر لیا جائے گا۔

فی الحال لوکل گورنمنٹ نے ہزار روپیہ اس کام کے لئے دیا ہے مگر گورنمنٹ مہدی امداد لینے پر مزید روپیہ بھی ملے گا۔

گنشتہ مفتی خان بہادر سید رفیع الدین احمد اور بالو  
منڈلال ڈبئی کلکٹر نے تحصیل بلہور کے بہت سے دیہاتوں  
کا دورہ کیا۔ اور موضع اردل میں ایک جلسہ بھی کیا۔

ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ نے اس اسکیم پر غور کرنے کے لئے زمینداران اور پرگنہ افسران کی ایک میٹنگ ۲۰ ستمبر کو بلائی ہے۔

نہ معلوم ہو گئی پور ڈیرا پور اور گھاٹم پور کو کیوں چھوڑ دیا  
گیا ہے ہم کو امید ہے کہ ان پر گول میں بھی جلد کام  
شروع کیا جائے گا۔

دق و س

علی پر و گنبد اکر دی ہے خیابان کا بنور میں بھی گذشتہ  
 مہینہ اس موذی مرض کے خلاف پر و گنبد اکر نے والی  
 لاری آئی۔ اور انچارج ڈاکٹر صاحب نے اس مرض کے  
 متعلق تقریر کی۔ اور آشتہ رات تقیم کیے۔ بالکل وریالہ  
 میں بھی ایک حلبہ عورتوں کا ہوا اور اس کے متعلق  
 ہدایات کی گئیں۔

ٹرسٹ کا نمبر ۱ حکومت نے مٹا دی

برٹش انڈیا کارپوریشن کو کانپور امپروومنٹ ٹرسٹ کا  
ممبر منتخب کیا ہے۔

حضرت نظام کا شکریہ  
راتے بہادر بابو بر جند سر و پ  
انڈر کسٹ و حرم من مغل

ہوڑ کی صدارت میں ایک جلسہ ہوا جس میں حضور نظام  
کا شکریہ اس نے ادا کیا گیا کہ انہوں نے مسلم لیگ یونرسٹی  
کی جالندری قبول کر لی۔

وہ کس کے یسوع کا پورنیوئل بورڈلے

لئے حکومت سے بانج لاکھ روپیہ قرض مانگا تھا چنانچہ  
حکومت نے چند شرائط لکھ کر دینا منظور کر لیا ہے  
دس افراد کو کیسے مکانا لے گا پوری روڈ پر  
ایک ایک زمین اس لئے خریدی ہے کہ اس پر  
دس ہزار مزدوروں کے رہنے کے لئے مکانات



## سید گل

شاہ حبیب کے متعلق اعلان ہوا ہے کہ وہ عیسائی  
ابا سے روانہ ہو گئے۔ اور جنگ جعفر نے کی صورت میں فوج  
کے آگے آگے ایک سفید گھوڑے پر سوار ہو کر لڑیں گے۔  
سولینی نے سیاہ اقوام کی جو جنگ کی تھی اُس کا جواب  
یہی ہو سکتا تھا کہ شاہ حبیب سفید گھوڑے پر سوار ہو کر ان کا  
مقابلہ کریں۔

ایک اطلاع موصول ہوئی ہے کہ غیر جانبدار امریکی  
میدان جنگ میں گھسینے کے لئے شاہ حبیب نے حبیب نے  
پٹرول اور مدنی وسائل کا سارا ٹھیکہ امریکہ کو دیدیا ہے  
تاکہ اُس کے عوض میں جو روپیہ وصول ہو اُس سے سامان  
جنگ خریداجا سکے۔  
دیکھتے دوپٹہ ایک کاج اسی کو کہتے ہیں لیکن یہ ذلہ  
امریکہ کے خلق میں لگا ہوا ہے نہ ننگے منہ ہے نہ اوگتے  
جیسے سانپ کے منہ میں بندک۔

برطانیہ کے نمائندے سٹرائٹن نے لیگ اقوام میں  
اٹلی اور حبیب کے معاملہ میں ایک بڑی دلچسپ تجویز پیش کی ہے  
یعنی یہ کہ۔  
"ابلی سینا کو اپنے ملک کی ترقی کرنے کی ضرورت ہے  
اس لئے وہ لیگ سے درخواست کرے کہ اس ترقی کے  
کام میں مدد کے لئے لیگ کی طرف سے اسے باہر نکلنے  
جائیں۔ یہ درخواست موصول ہونے پر لیگ ابلی سینا کے  
قریب قریب تمام بغیر حیات کا علی کنٹرول، فرانس، اٹلی  
اور برطانیہ کے ہاتھوں میں دیدے۔ اور اٹلی کے مفاد کا  
خاص انتظام کیا جائے۔  
دیکھتے کیا محول بات ہے اہل لطف یہ کہ درخواست  
حبیب نے کہ آؤ بل ہائٹ کہ مجھے کہا جاو۔

کیپٹن ایڈن اسی سلسلہ میں فرماتے ہیں کہ انہوں نے  
خلق خدا کو جنگ کی لعنت سے بچانے کے لئے ایک نیا  
بین الاقوامی ریکارڈ قائم کیا ہے۔  
لیکن اُس میں ایک استثنائے یعنی مصر پر  
جہاں معاملات حب دستور جاری ہیں گئے۔

لیگ اقوام میں سرسویل ہور نے بڑی چٹائی تقریر فرمائی  
برطانیہ میں اس پر اظہارِ خوشی، فرانس میں تذبذب اور  
اٹلی میں اظہارِ ناراضگی کیا جا رہا ہے۔ یہیں اس موقع پر  
برائیک ہندی شاعر کا قول یاد آگیا۔

حاکم دہی بھوننا جیسی  
ہر صورت دیکھی تن تیسی

اور تو اور سرسویل ہور نے ایک بڑے مزے کی بات  
کہی آپ فرماتے ہیں کہ حبیب کیا ہم تو ہر ملک کی آزادی  
کے حق میں ہیں۔ اور چاہتے ہیں کہ سب قومیں خود مختار  
ہوں۔ دیکھو ہم نے ہندوستان کو حال ہی میں ایک  
خود مختاری کی قسط دے دی ہے (انڈیا بل سے مراد  
ہے)۔  
نہہ کوئی کانگریسی اس لیگ اسمبلی میں ورنہ  
کہتا کہ حضرت اگر حبیب کی خود مختاری کا بھی یہی معیار ہے  
قطر ہندوستان کو ملی ہے۔ تو  
خدا محفوظ رکھے ہر بلا سے

## ادب لطیف

## وہ کیا ہے؟

از طلسم تھانوی

اے چغتائے پرفم  
تم نے اُسے دیکھا! ہزار بار دیکھا۔  
نصرت میں دیکھا۔  
خواب میں دیکھا!  
دیا کے کنارے پانی سے اکھیلیاں کاتے دیکھا!  
سبزہ زار پر محو حزام دیکھا۔  
گلوں کو مسلتے دیکھا۔  
خار سے ڈرتے دیکھا۔  
سکر لے دیکھا!  
شرماتے دیکھا۔  
پوچھ ہی نہا وہ کیا ہے؟

موصوم دل ... وہ ایک بگینہ قاتل  
ایک نامحرم حسرت ... ایک نہ ٹٹنے والی آرزو ...  
ایک کم سن شوخ ... جسے دنیا کہتی ہے  
خمار شباب!

## ہندوینوں کی آمدنی فی کس

مصنف	سنہ	سالانہ	روزانہ
دادا بھائی نورجی	۱۸۶۰ء	۲۰ روپے	۳ پیسے
پیرنگ بابر	۱۸۸۲ء	۳۶ روپے	۳۴ پیسے
ڈبگلی	۱۸۹۶ء	۱۸ روپے	۳ پیسے
لارڈ کرزن	۱۹۰۰ء	۳۳ روپے	۵ پیسے
فریڈریشز	۱۹۱۱ء	۵۰ روپے	۸ پیسے
بی این شرا	۱۹۱۱ء	۸۶ روپے	۱۵ پیسے
خوشی شاہ	۱۹۱۱ء	۲۹ روپے	۸ پیسے
گلبرٹ سلیر	۱۹۲۶ء	۵۰ روپے	۱۲ پیسے
کروپا	۱۹۳۱ء	۱۲ روپے	۲ پیسے
لشونیر	۱۹۳۲ء	۵۰ روپے	۸ پیسے

## ولایتی سوت کی درآمد

سنہ	وزن (لاکھ پونڈیں)	قیمت (لاکھ پونڈیں)
قبل جنگ	۳۰۰	۲۵
۱۹۲۹ء	۲۱۲	۲۳

## ولایتی کپڑے کی درآمد

سنہ	وزن (لاکھ پونڈیں)	قیمت (لاکھ پونڈیں)
قبل جنگ	۲۰۰۰۰	۲۳۰
۱۹۲۹ء	۱۳۴۲۰	۲۹۱

## برطانوی کپڑے کی تجارت مختلف ممالک سے

نام ملک	۱۹۱۳ء	۱۹۲۹ء
ہندوستان	۳۰۵۴۳۵۱	۱۵۹۵۲۲۲
مصر	۲۹۹۹۲۳	۱۲۳۸۶۳
چین	۶۱۹۵۳۳	۱۶۶۲۲۹
آسٹریلیا	۱۶۶۹۱۵	۱۸۱۱۲۲
مڈل افریقہ	۱۲۲۹۱۶	۱۰۹۹۸۱

## عالم نسواں

## ٹرکی کی عورتیں

لسلسلہ گذشتہ

اس سوسائٹی میں عورتیں بھی شامل تھیں  
۱۹۰۵ء میں جب انقلاب کی چنگاریاں پھڑکیں تو مردوں  
کے ساتھ ساتھ عورتوں نے بھی اپنے جوش و خروش کا  
پوری طرح مظاہرہ کیا اور ایک اخبار بھی نکالا گیا۔ اس اخبار  
میں ایک خاتون خالدہ خاتم کو بھی اظہارِ خیالات کا موقع  
دیا گیا۔ یہ اخبار عورتوں کی آزادی کا حامی تھا اور یہ  
جدوجہد کرتا تھا کہ عورتوں کو تعلیم دی جائے اور ان کو  
مردوں کے برابر حقوق دیے جائیں۔

۱۹۱۱ء میں ایک کلب قائم کی گئی یہ اپنے  
شان کی پہلی کلب تھی۔ عورتیں بھی اس کی ممبر بن سکتی  
تھیں۔ ۱۹۲۲ء میں خالدہ ادیب نے "تکلیف" نامی کتاب  
سفر کیا۔ اور یہاں آپ نے "نیا توران" نام کی ایک  
کتاب لکھی۔ جس میں دکھایا گیا کہ عورتیں قلیل یا فزیر ہو کر  
کام انجام دے سکتی ہیں۔ اسی دوران میں تعلیم نواں  
کے نام سے ایک کلب کھولا گیا۔ جس کا مقصد عورتوں میں  
تعلیم کی تبلیغ کرنا تھا۔

۱۹۱۲ء میں جنگ بلبقان کے مجروح سپاہیوں  
کے لئے اس کلب کی زیر انتظام ایک اسپتال کھولا گیا۔  
سب سے پہلی اسی اسپتال میں عورتوں نے نرس بن کر  
مردوں کی امداد کی۔ ۱۹۱۳ء میں ایک خاتون کو محکمہ  
کا ناظم بنایا گیا۔ سبوں سے متعلق جتنے اسکول تھے  
اسی محکمہ کے ماتحت تھے۔ اسی دوران میں خالدہ ادیب  
بچوں کے اسکول کی انسپکٹر جنرل مقرر کی گئیں۔

جنگ عظیم شروع ہونے سے پہلے ٹرکی میں عورتوں کے دو  
اخبار شائع ہوتے تھے ان دونوں اخباروں سے عورتوں  
کی تحریک کو بڑی امداد ملی۔ ایک اخبار کے ایک ایڈیٹر نے  
ہوائی جہاز میں بیٹھ کر جگہ جگہ عورتوں سے متعلق لٹریچر  
تعمیم کیا۔

۱۹۱۲ء میں جنگ عظیم شروع ہونے پر ٹرکی نے جرمنی  
کا ساتھ دیا جنگ کے دنوں میں ٹرکی خاتونوں نے بڑے  
جوش و خروش سے کام کیا انہوں نے بیماروں اور مجروحین  
کی پوری نگہداشت اور مصیبت زدوں کی امداد کی اور میدان  
جنگ میں سب سے کار نمایاں انجام دیے۔

یہ نہیں بلکہ جب دفتروں اور دوکانوں کا کام  
چھوڑ کر مرد جنگ میں چلے گئے تو بہت سی عورتوں نے گھر وں  
سے باہر نکل کر ان لوگوں کی جگہ کام کرنا شروع کر دیا اس  
طرح مصیبت کے وقت میں عورتوں نے جو بھاری دھمکیاں  
وہ واقعی قابلِ تحریف ہے مردوں کو بھی معلوم ہو گیا کہ  
موقع پڑنے پر قابلِ عورتیں وطن کے کام میں ہماری امداد  
کر سکتی ہیں۔ اب ان کے دلوں میں یہ بات گھر گھر  
لگی کہ عورتوں کو تعلیم دے کر قابل بنایا جاسکتا ہے۔

جنگ کے دوران میں عورتوں کے حقوق کی  
حفاظت کرنے کے لئے ایک انجمن قائم کی گئی جس کے  
مقاعد حسب ذیل رکھے گئے۔

۱۔ ترک دیولوں کی اس پوشاک کو بدلنا جسے پہن کر  
وہ گھر سے باہر نکلتی ہیں۔

باقی آئندہ

## بچوں کی دنیا

## میں سب کو دیکھوں

مجھے کوئی نہ دیکھے

(از خباب سید ابوطاہر داؤد بی ایس سی لک)

بچپن میں میں نے عمر و عیار کی داستانیں سنی تھیں  
جن میں اب تک مجھ کو ان گلیکیم یاد ہے جس کو اوڑھ کر  
وہ سب کی نظروں سے غائب ہو گیا کرتا تھا۔ میں بھی اپنے  
دل میں کہا کرتا تھا کہ کاش مجھ کو بھی ایک ایسی ہی گلیکیم  
ملجاتی، میں بھی مزے کیا کرتا۔

یہ خواہش مجھے یقین ہے کہ بھارے دلوں  
میں بھی ہوگی۔ اور خصوصیت سے اُس وقت تو ضرور پیدا  
ہوتی ہوگی جس وقت بھارے ماسٹر صاحب اپنے ہاتھ اوٹھا  
بھارے سر اور گردن پر شوق کرنے کی تیاری کرتے ہوئے  
خیرہ تو ناگہن بات ہے کہ کم کو گلیکیم مل جائے لیکن ممکن  
ہے کہ آئندہ جگہ راستیں جاننے والا آدمی کوئی ایسی ہی  
دوایا انجمن تیار کرے جس کے استعمال کے بعد آدمی  
نظروں سے پوشیدہ ہو جائے۔

کیا تم کو یہ بات ناگہن نظر آتی ہے۔؟ ذرا  
خیال لو کہ کہ سمندر کے سینے پر چلنے والا جہاز، زمین کی  
چھائی پر گھڑ گھڑا سہت کرنے والی ریل اور ہوائی جہازوں  
کو چیرنے والا ہوائی جہاز جس وقت تک ایجاد نہیں ہوئے  
تھے۔ بالکل اسی طرح نا ممکن نظر آتے تھے۔ لیکن جس وقت  
یہ چیزیں عام طور سے استعمال ہونے لگیں تو اس بات  
کا کوئی خیال بھی نہیں کرتا۔ کہ سائنس نے ان کی ایجادات  
میں عمر و عیار کو بھی مات دے رہی ہے یا نہیں۔

خیر ہم فرض کرتے ہیں کہ ایک ایسا انجمن ایجاد  
ہو گیا اور تم میں سے کسی ایک نے اسکا استعمال کرنا  
شروع کر دیا۔ جانتے ہو تم کس طرح تبدیل ہو جاؤ گے  
تھا داسرین خون سفید پڑ جائے گا۔ ہتھوڑی کہاں نیش  
کی طرح صاف اور شفاف ہو جائے گی اور ہتھوڑی ہڈیاں  
جو اس وقت ٹھوس ہیں بالکل لمبوری طرح ہوجائیں گی۔

اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ روشنی بھارے جسم پر  
نہیں رکے گی بلکہ اُس کے اندر سے ہو کر گذر جائے گی  
جس طرح تم شیشے کے آ رہا ہو دیکھ سکتے ہیں اسی طرح تمھارے  
آ رہا ہو دیکھ بھی سکتے ہو جو جگہ لگا۔ یہاں تم یہ سوال لگو گے  
کہ اگر ایسا ہو بھی گیا تب بھی ہم شیشے کی طرح نظروں کے  
سامنے نہیں گئے۔

ذرا خیال کرو! کہ جب تم اپنا آئینہ سورج کے  
سامنے رکھتے تو روشنی کیا ہوتا ہے۔ یہی ناک سورج کی  
شعاعیں شیشے پر پڑ کر تمھاری آنکھوں کی طرف واپس آتی  
ہیں۔ اور ان میں جکا چونڈہ پیدا کر دیتی ہیں۔ یہی وجہ  
ہے کہ آئینہ میں ایک چھوٹا سا سورج معلوم ہونے لگتا ہے  
لیکن اگر تم کسی طرح آئینہ ہی کی سطح پر ایسی تبدیلی کر دین  
کہ سورج کی شعاعیں اس پر پڑ کر گزرتی ہیں بلکہ تمام کی  
تمام اُس کے آ رہا ہو چلی جائیں تو کیا ہوگا!  
عقل مند لڑکے فوراً بول اٹھیں گے کہ آئینہ ہماری نظر  
سے غائب ہو جائے گا۔ مثال کے طور پر میں پوچھتا ہوں  
کہ تم ہونے کے متعلق کیا جانتے ہو۔

باقی آئندہ



# پردہ سنم

## ہندوستانی صنعت فلسازی

### ایک مہر کے قابل قدر خیالات

از مسٹر جی ڈی لال مہتمم ہالی ڈو مٹر جنرل قرضی دہلی

ہندوستان میں ٹاکی کی ترقی حیرت انگیز ہے غالباً کسی ملک میں بھی اس قدر ترقی نہیں ہوئی ہوگی جس قدر ہندوستان میں ہوئی ہے۔ لیکن انہوں نے یہ ہے کہ گو ترقی بڑی سرعت کے ساتھ ہو رہی ہے مگر بے ربط اور بے طریقہ کام ہو رہا ہے۔ ترقی تو اسے کہہ سکتے ہیں اگر صرف رفتار کے اعتبار سے نہ کہ "صفت" اور معیار کے اعتبار سے ہندوستان میں پہلا ٹاکی کوئی پانچ سال پہلے جب تیار ہوا تھا۔ چونکہ اہل ہند کے لئے آواز دار تھامس پہلی چیز تھی اسلئے حیرت و استعجاب۔ مسرت و محبت افزائی کا ایک سیلاب ملک میں پیدا ہو گیا۔ ہر طرف سے واہ واہ مہلے لگی۔ تجارتی طور پر اسے کامیاب ہونے دیکھ کر سرمایہ دار بھی ٹاکی کی صفت اور تجارت کی طرف دلایانہ وارد ہوئے اور دیکھتے ہی دیکھتے وہ غلغلہ بلند ہوا کہ اب فضائے ہندو کی کے مٹھ سے گونج رہی ہے۔ پہلا فلم بنے ہوئے وہاں پہلی ہوئی تھی کہ ایک سال کے عرصہ میں تقریباً بیس فلم کمپنیاں اطراف ہند میں ٹاکی بنانے میں مصروف دکھائی دینے لگیں اور دوسرا سال ابھی ختم بھی نہ ہوا تھا کہ ۴۴ فلم ساز ٹاکی کی صفت میں حصہ لیتے دیکھ گئے۔

### فنی معلومات کی کمی!

جوں جوں ٹاکی کی ترقی اور تجارتی کامیابی کو دیکھا تو ہندوستان کے سرمایہ دار بکھٹ آ گئے بڑھے لیکن چونکہ وہ لوگ اس صفت کی فنی معلومات سے بالکل بے بہرہ اور ناواقف تھے اس لئے وہ ہر چیز کو فتنہ اور ہر بات کو صحیح آرٹ سمجھنے لگے۔ خاموش نگار خانوں نے جلدی جلدی ٹاکی کے آلات خریدنا شروع کر دیے۔ گوئیوں اور طوائفوں کی بن آئی۔ تھیں کے کم خورہ اکیڑوں اور ناکارہ کارکنوں کے مردہ جموں میں بھی جان بڑھنے لگی۔ اور یہ سب ٹاکی کی طرف دوڑ پڑے۔ کسی کو نہ اس کی صلاحیت کا علم تھا نہ اس کے پسینہ رازوں اور آواز بندی کے اصول سے واقف تھا۔ اور نہ فنی معلومات سے بہرہ ور تھا۔ مگر نرم خود فلساز بن گیا۔ جبکہ نتیجہ یہ ہوا کہ ہمارے ٹاکی کی بنیاد غلط چیزوں پر رکھی گئی۔ ہمارے فلم سازوں کو جو ایسی سیدھی معلومات تھیں۔ انھیں کے بل بوتے پر کام شروع کر دیا۔ گو اس وقت عکاسی (فوٹو گرافی) آواز بندی اور دیگر شعبہ جات فن فلم سازی میں کافی ترقی ہو چکی ہے۔ مگر سرمایہ خیال ہے کہ ہندوستان ابھی اس معاملہ طفل مکتب ہے۔ اسے جدید سائنس و فنون کا علم نہیں ہوتا۔ ہندوستان میں جو لوگ ٹاکی سے وابستہ ہیں انھیں اس بات سے آگاہی ہی نہیں ہوتی کہ مغربی ملکوں میں بالعموم اور امریکہ میں بالخصوص کیا کیا ایجادیں اس باب میں ہو چکی ہیں۔ کیسے کیسے آلات ٹاکی ترقی اور دوستی و خوش صورتی کے ایجاد ہو چکے ہیں اور آئے دن کیا کیا سائنسیک سہولتیں مہیا ہوتی ہیں اور استعمال میں آتی رہتی ہیں۔ جب تک ہمارے فلساز امریکہ کے فنی حلقوں سے گہرا رابطہ اختیار نہ کریں گے اور اسے اپنے ہاں وہی ایجادیں استعمال نہ کریں گے اور جدت پسند نہ بنیں اس وقت تک کوئی ترقی نہیں ہو سکتی (باقی آئینہ)

# اقوال زیریں

کوئی شخص اپنی شہرت کا بذات خود بہترین اندازہ نہیں کر سکتا۔  
وہ شخص جو عقلمندوں کی صحبت اختیار کرنا ہے خود بھی عقلمند ہے۔  
اپنی آنکھوں سے دوسروں کی خوبیاں دیکھ کر دوسروں کی آنکھوں سے اپنی خوبیاں محفوظ رکھ۔  
اپنی کاؤں سے اپنی برائیاں کس۔ مگر اپنی زبان سے کسی کو برا مت کہہ۔  
خوب صورت مگر بے وفائے ایک بد صورت مگر وفادار انسان بہتر ہے۔

# بوج بستم

سپاہی۔ ایک شخص سے اسے یہاں کچری کے کمرے میں کیوں تھوک دیا۔  
شخص کیا یہاں تھوکنا منع ہے؟  
سپاہی! دیکھو! بوڑھے پر صاف لکھا ہے کہ یہاں تھوکنا منع ہے۔  
شخص۔ مگر میں نے بوڑھے کو نہیں تھوکا!  
بیوی (اپنے شوہر سے) آپ ہر وقت کتاب کے مطالعہ میں مصروف رہتے ہیں۔ کاش! میں ہی کتاب ہوتی تو ہمیں آپ کے پیش نظر رہتی۔  
شوہر! ہاں! لیکن تم جتنی ہوتیں تاکہ میں ہر سال بدل تو لیا کرتا۔  
شوہر! مجھے دفتر جانے میں دیر ہو رہی ہے آؤ کہنا کونسا تیار ہوگا۔ بیوی۔ بیکار کیوں شوہر رہے ہو میں تم سے دو گھنٹہ پہلے کہہ چکی ہوں کہ مندرہ منٹ میں تیار ہوجا تا ہے۔

# دکھپ مہلومات

## موٹر ونکی گولیو نئے حفاظت

ایک امریکن انجنیر نے متحدہ ریاست ہائے امریکہ کے موجودہ صدر روزولٹ کے لئے ایک ایسی موٹر تیار کی ہے جس پر کسی بہترین رائفلی کی گولیاں بھی اثر نہیں کر سکتیں موٹر کی باڈی نیلے رنگ کی ہے اور اس میں کوئی خاص بات ایسی نہیں ہے جس کی وجہ سے اسے عام موٹروں سے میز کیا جاسکے۔ نو ایجاد موٹر کی کھڑکیوں پر جو شیشے نصب ہیں ان پر بھی گولیاں کا کوئی اثر نہیں ہوتا ہے اسی قسم کی ایک موٹر امریکن محکمہ تحقیقات جرائم کے ڈائریکٹر سٹرائیگر ہور کے لئے بھی تیار کی جا رہی ہے۔

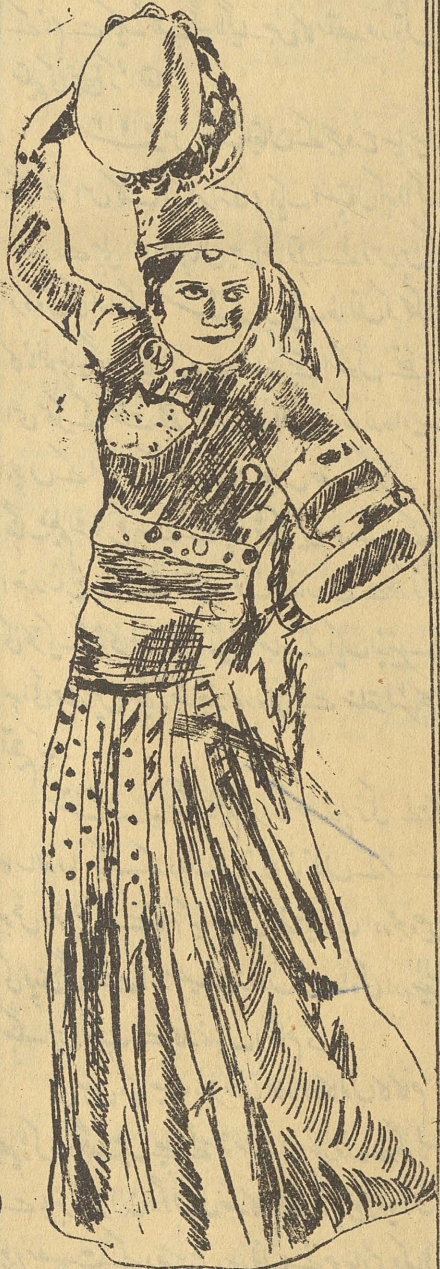
## نمک کا کوئی ذائقہ نہیں

اب تک دنیا میں چار قسم کے ذائقہ تسلیم کیے جاتے تھے یعنی میٹھا، کھاری، کڑوا، اور تلخ۔ لیکن اب ایک شہور سائنس دان نے اعلان کیا ہے کہ نمک کا ذائقہ

# چتر اٹالیز کانپور

روزانہ  
۲ تا ۴ بجے  
۵ بجے تا شام اور ۷ بجے تا رات

جمعہ ۲۰ ستمبر ۱۹۳۵ء



خانہ بدوشوں کی صحرائی زندگی اور ان کے عادات و خصائل۔ شجاعت و بہادری کے عجیب و غریب واقعات کا حقیقی آئینہ ہے۔  
ایک شاہی خاندان کے شہزادے کی عشق و محبت کی داستان نے اس ڈرامہ میں خاص کیفیت پیدا کر دی ہے۔

### یہ ڈرامہ

نہایت دلچسپ و پر لطف ہے جس میں جان نثار دلفریب رقص اور حیرت انگیز مناظر آپ کے دل کو مسحور کریں گے۔

### میل ایکٹرس

سیگل۔ پہاڑی سانیال۔ نواب۔ حامد۔ صدیقی وغیرہ  
فیملی ایکٹرس  
مس تن بانی۔ مس ملیہ۔ راجکمار۔ مس شیما زتشی بی اے وغیرہ



## دیسوی ریاستیں

### مہاراجہ کپور تھلہ جرمنی میں

نئی دہلی - ۱۰ ستمبر - نورنگ سے پرائیوٹ ایلانٹ موصول ہوئی ہے کہ مہاراجہ کپور تھلہ کا جرمنی میں فوجی اعزاز سے استقبال کیا گیا۔ آپ کو افواج کی بڑی دہائی گئی۔ کل آپ کو باقاعدہ فوج دہائی گئی۔ اور چاند سے آپ نے ملاقات کی۔

### بندرگاہ کو چین کے متعلق سمجھوتہ

مدراں - ۱۰ ستمبر یہاں کے سرکاری حلقوں سے معلوم ہوا ہے کہ بندرگاہ کو چین کے درجہ بھارم کے سلسلہ میں غنیمت ہی کام شروع ہونے والا ہے جس کے متعلق حکومت سندھ اور کو چین اور ٹراڈنگ کے دربار میں تصفیہ ہو چکا ہے بیان کیا جاتا ہے کہ دربار کو چین کو بندرگاہ کے تمام علاقہ کے تمام رقبہ کا اختیار حکومت سندھ کے حوالہ نہیں کرنا ہوگا۔

بندرگاہ سے جو مالی آمدنی ہوگی۔ اس میں سے معمولات کی آمدنی میں سے ۱۰ اور زیادہ سے زیادہ ۴۳ لاکھ روپیہ اور اس سے زائد پورس فیصدی ریاست کو چین کو ملے گا ٹراڈنگ کو ۱۰ اور زیادہ سے زیادہ ۴۹ لاکھ روپیہ اور اس سے زائد پورس فیصدی ملے گا۔

سری نگر - ۱۰ ستمبر - مہاراجہ کپور تھلہ آج بذریعہ ہوائی جہاز یورپ سے آگئے آپ کی آمد نیم پبلک تھی ہوائی مستقر وزیر اعظم اور اعلیٰ افسروں نے آپ کا خیر مقدم کیا۔

### ریاست دیوسورتی ترقی کی راہ پر

### شیشہ و بجلی کے قمع بنانے کی تجویز

میورہ - ۱۰ ستمبر - ریاست میور کے صنعت و کامرس کے ڈائریکٹر مٹرائیس عبدالواحد ایک اہم حکیم کے بارے میں معلومات فراہم کر رہے ہیں۔ حکومت میور کی تجویز یہ ہے کہ ریاست کے اندر جو دہاتیں اور اشیاء موجود ہیں ان ہی سے شیشہ بنایا جائے۔ چنانچہ اسکا تجربہ کیا جا رہا ہے۔ حکومت بجلی کے قمع بنانے کی تجویز پر بھی ایک عرصہ سے غور کر رہی ہے۔

### میور کاؤنٹل تیار ہو گیا

### مہاراجہ کی تقریر

جنگل میور کے نئے تعمیر شدہ ٹاؤن ہال میں با سے مہاراجہ کا کام یہ ہوا کہ مہاراجہ صاحب نے انٹی یوشن آف ایجنڈہ کی میور شاخ کا افتتاح کیا۔ مہاراجہ صاحب نے افتتاح کے بعد بولے ایک مختصر تقریر فرمائی۔ اور یہ رائے ظاہر کی کہ دیوان بہادر ابن ابن آئندہ کی رہنمائی میں انٹی یوشن اپنے مستقبل کے بارے میں اچھی توقعات قائم کر سکتی ہے۔

## افسانہ

### اچھوت کی لڑکی

#### سلسلہ گذشتہ

وہ سوچا کرتی تھی کہ یہ کیا تھا۔ منچر کی باتوں میں مجھے کیوں یہ معمولی خط محسوس ہوا۔ وہ کس قدر شریف انسان تھا میرا دل اسے کیوں چاہنے لگا ہے میں ایک اچھوت کی بیٹی ہوں اور وہ ایک شریف خاندان کا تعلیم یافتہ جوان ہے۔ میں اس سے محبت کرتی ہوں لیکن میری محبت کو وہ کیوں قبول کر سکتا ہے۔ وہ اعلیٰ ذات سے تعلق رکھتا ہے وہ مجھ جیسی اچھوت مزدورنی سے بات کرنی بھی پسند نہ کرے گا۔ وہ تو کہو کہ اس دن مزدوروں کا معاملہ تھا جو مجھے بھی بلایا دینا کوئی پوچھتا اگر اسے میری محبت کا انداز بھی پتہ لگ گیا تو وہ مجھے فزائے برطانیہ کے گھر اور پھر میں اور میرا بڑا بھائی چچا بھوکوں رحائیں گے۔ .... وہ مجھے کسی مرتبہ کارخانہ میں ملا اس نے میری طرف دیکھا لیکن کوئی بات نہ کی

رکھنی کے دل میں محبت کی یہ دہلی ہوئی چنگاری کئی ماہ تک سلگتی رہی۔ اور بالآخر وہ برداشت نہ کر سکی اس کی تندرستی اسے خراب کر لے گی۔ .... ادب اسے بخار کر لے لگا۔ وہ کارخانہ میں کام کرنے سے بھی محذور ہو گئی۔ .... بڑھے چپکی خوشا اور اصرار ایک بڑی نے خیراتی اسپتال سے دوا لاکر دی۔ لیکن کوئی فائدہ نہ ہوا۔

#### باقی آئندہ

### قانون ضابطہ فوجداری کے ترمیمی بل کی تصدیق ہوئی

نئی دہلی - ۱۰ ستمبر آج کونسل آف اسٹیٹ نے صدر کابینہ کا یہ بیانیہ پڑھ کر سنایا کہ ہونوں نے قانون ضابطہ فوجداری کے ترمیمی بل کی جبرائیل عذر کر نیے انکار کر چکی ہے تصدیق کر دی۔ کیونکہ وہ برطانوی ہند کے امن و امان کے لئے اسے ضروری سمجھتے ہیں۔ انہوں نے کونسل آف اسٹیٹ سے یہ سفارش کی ہے کہ وہ اس تصدیق شدہ بل کو منظور کر لے بل پر سواری کو بھجھ ہوگی۔ صدر نے مٹرائی ایس سپر وڈ کو اس تحریک التوائے اجلاس کے پیش کرنے کی اجازت دیدی۔ جسے انہوں نے ٹیٹ بولڈنگ کے الزامین کے انتخاب پر میں پیش کرنا نوٹس باقی رکھنے کی جاتو سبلی

بجہ قوم برہمن ساکن شہر فرخ آباد محلہ لونہائی بر مکان پادما جی مرحوم کو اطلاع دی جاتی ہے کہ تم زبرد کو یعنی مبلغ ۱۵/۱۲/- جو از روئے ڈگری کے واجب الادا ہیں اس عدالت میں ۵ روز کے اندر تاریخ موصول ہونے والا ہے۔ نذا سے ادا کرو ورنہ وجہ ظاہر کر کے تم سندھ ذیل کھتوں سے جن کی بابت بقایا ڈگری شدہ واجب الادا ہے بیٹل کیوں نہ کیے جاؤ۔

تاریخ پیشی ۳۰ ستمبر ۱۹۳۵ء  
پرگنہ اکبر پور موضع سبیرا محال فتح چنڈ

۳۹۸ ۵۹  
دستخط حاکم عدالت

ماہرین نفسیات کا انکشاف ہے کہ ان کے شدید ترین جذبات وہی ہو سکتے ہیں۔ جو بجلی کی سی سرعت کیساتھ کرسشمہ زری کرنے لگیں۔ وہ لوگ غصہ سمجھتے ہیں جنہیں ایسے واقعات کے دوچار ہونا پڑا ہے کہ کس طرح بجلی ہی نظریں محبت پیدا ہو جاتی ہے اور درد محبت کی وہ کسک جو جگر میں ایک محسوس نگاہ کی بجلی جھٹ میں اٹھتی ہو۔ کھنڈ لندہ ہوتی ہے۔ رکھنی ایک غریب اچھوت کی لڑکی تھی وہ جوان اور حسین تھی لیکن مغربی اور شدید ترین محنت نے لطیف جذبات کو اس کے دل سے یکلہ مفقود کر دیا تھا۔ دن بھر محنت کے وہ اپنا دینا اپنے بڑھے چچا کا پیٹ پتی یہ اسکی زندگی کا مقصد تھا۔

ہر چند کہ تنگدستی اور افلاس کے سبب اس کا حسن ایک درجہ بانی ہوئی کلی کے مانند قبل از وقت خزان رسیدہ معلوم ہوتا تھا۔ لیکن پھر بھی وہ زندگی کی اس منزل میں داخل ہو چکی تھی جو نہایت خوشنما اور دلکش ہوتی ہے جو انسان کو پریم اور محبت کا حشر پشہ بنا دیتی ہے۔ یہ سب کچھ تھا لیکن اسے آج تک اس امر کے غور کرنے کی فرصت ہی نہیں ملی کہ وہ جوان ہے یا سن سڑا وہ اپنے حسن کی کشش اور جاذبیت سے قطعاً بے خبر تھی۔ اسے اس بات کا مطلق احساس نہ تھا کہ وہ صرف ایک مزدورنی تھی۔ رعنائیاں اور دنیا کی رنگینیاں اس کے لئے نہ تھیں۔

لیکن گذشتہ موقع پر جب نوجوان منچر نے اسے طلب کر کے اس کے حالات دریافت کیے تو نہ جانے کیوں اس نے اپنے دل کی ان تھار گہرائیوں میں ڈبی ہوئی کسی چنگاری کی سوزش محسوس کی۔ اور جس نے اب اس کی زندگی میں ایک سرور انگیز انقلاب پیدا کر دیا تھا۔

### اطلاعت حسب ایکٹ ۱۹۲۹ء صوبہ گڑھ

بعدالت مال خباب تحصیلدار صاحب باہر تحصیل اکبر پور ضلع کانپور۔

نمبر مقدمہ ۵۲۳

جو کہ بمقدور نالٹ سری تھا کر رام کرشن مارجی بٹ تم خزان دت کا شکار موضع سبیرا پرگنہ اکبر پور ضلع کانپور کے ج عدالت میں فیصل ہوا ایک ڈگری بقایا لگان بابت بقایا لگان کے تاریخ ۲۳ مارچ ۱۹۳۵ء صادر ہوئی اور مبلغ ۱۵/۱۲/- جواب از روئے ڈگری مذکور واجب الادا ہیں۔ ان کی تفصیل حاشیہ پر درج کی جاتی ہے

روپیہ	آنہ	پائی
۶	۸	۰
۵	۲	۰
۰	۲	۰
۳	۱۲	۰
۱۵	۱۲	۰

اور چونکہ آج کی تاریخ تک ڈگری بلا ایفادہ ہے لہذا مذکور اس تحریر کے تم خزان دت ولد گوپال بٹ۔

روزانہ  
۲۰ مئی

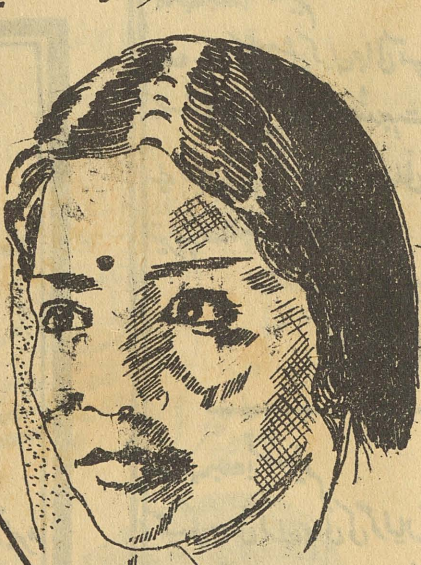
جگت ٹالیز کا پیور

۱۱ اور  
۱۱ بجے  
رات

سینچر ۲۱ ستمبر ۱۹۳۵ء سے

نیو ٹھیٹرس لینڈ کا تازہ ترین اور لاجواب ہیکار

دیو داس



حسن و عشق کی نیکیاں  
وجہ آفریں لغت - دلکش ناچ  
لڑخیز مناظر - اسے اقولو گرافی  
بہترین اداکاری جاو ادائے مکالمے

نیو ٹھیٹرس کے اس تازہ شمار ہیکار کو  
دیکھ کر آپ مغربی فلموں کو بھول جائیں گے

تشریف لاکر لطف اندوز ہو جائے







# کانپور امپروومنٹ ٹرسٹ

## نوٹس برائے ٹرنڈ

مندرجہ ذیل کاموں کیلئے سر پمپ ٹرنڈ تیار ۲۵ ستمبر ۱۹۳۵ء قبل دفتر امپروومنٹ ٹرسٹ کانپور میں لئے جاویں گے  
مفصل حالات دفتر امپروومنٹ ٹرسٹ میں خود آکر دریافت کیے جاسکتے ہیں خط و کتابت نہیں کیجاوے گی  
سری نارائن رائے بہادر۔ آئی ایس۔ ای  
چیف انجینئر:- کانپور امپروومنٹ ٹرسٹ

نام کام	لاگت کام	زیچگی برائے	نیمہ پیمانہ	میانہ پیمانہ
۱۔ مغربی سیمینٹ میں (O) اور وڈ مسہ فٹ پائتھ۔ کرب چیل نالی۔ گندہ نالہ اور برساتی نالہ بنانے کے لئے	Rs. 43,171/-	Rs. 436/-	R. 1/-	آٹھ ماہ
۲۔ گیلی اسکیم میں گرڈ ٹرنک روڈ سے کانپور بھو روڈ تک ۶ فٹ (E) ای روڈ کے نیچے برساتی نالہ بنانے کے لئے۔	Rs. 39,908/-	Rs. 404/-	R. 1/-	آٹھ ماہ
۳۔ ۱۰۰ ہلاک فکٹری درک مین ایریا میں کاپی روڈ سے بی بی اینڈ سی۔ آئی ریلوے حد تک (N) روڈ مسہ نالیوں کے بنانے کے لئے۔	Rs. 29,440/-	Rs. 299/-	R. 1/-	آٹھ ماہ
۴۔ مغربی سیمینٹ میں آر (R) روڈ پختہ۔ موڈ پائتھ۔ کرب چیل نالی۔ گندہ نالہ اور برساتی نالہ بنانے کے لئے	Rs. 32,288/-	Rs. 328/-	Rs. 1/-	سات ماہ
۵۔ ہیر پور روڈ کے نیچے جوہی سے سینٹرل سیور تک ڈوڈ ٹ گول برساتی نالہ بنانے کے لئے	Rs. 16,265/-	Rs. 168/-	R. 1/-	پانچ ماہ

جمعیت اقوام کا چہندہ  
حکومت برطانیہ کی جانب سے امداد  
لندن ۱۴ ستمبر۔ حکومت برطانیہ کی جانب سے  
جینیوا میں کہا گیا کہ حکومت برطانیہ چہندہ میں اپنے حصہ کے  
علاوہ جمعیت اقوام کو ایک علیحدہ رقم بھی دیا کرے گی۔ لیکن  
یہ رقم دو لاکھ ۵۰ ہزار روپے سے کسی حالت میں بھی زیادہ نہیںگی

شملہ میں مسلم کانفرنس کا اجلاس  
شہید گنج کے متعلق قرارداد  
شملہ ۵ ستمبر۔ آل انڈیا مسلم کانفرنس کی ورکنگ  
کمیٹی کا اجلاس آج شام کو زیر صدارت حاجی عبداللہ  
بارون ممبر اسمبلی ہوا۔ تقریباً ۱۲ ممبران اس اجلاس میں  
شامل تھے۔ بہت سے رزلوشن تھے جس میں شہید گنج کے متعلق  
پیشہ حالات کو خطہ کی نگاہ سے دیکھا گیا۔ اور یہ قرار  
پایا کہ غلام بھیک نیرنگ اور حاجی عبداللہ بارون ممبر اسمبلی  
اور مولانا شیخ داؤدی سابق ممبر اسمبلی فوراً لاہور بھیجے جائے  
جو آئندہ پروگرام کا فیصلہ کرنے کے بعد پیش نظر ہر جماعت  
علی شاہ اور لاہور کے دیگر مسلم لیڈروں سے انٹرویو کریں  
اس کانفرنس نے پارلیمنٹری مجلس اور اس کے اعضاء و  
مقا صد وضع کئے۔

ہندوئی کرکٹ ٹیم انگلتاں کو!  
ممبئی ۵ ستمبر۔ لینا ٹیڈ پریس کو معلوم ہوا ہے کہ  
مراٹھ ایس ایس ملک جو ایک شہور اور برنوع کے  
کھلاڑی ہیں۔ انہیں آئندہ سال انگلتاں کو جانے  
والی ہندوستانی کرکٹ ٹیم کا لیڈر منتخب کیا گیا ہے  
اور مراٹھ کے میڈو کو وائس کیپٹن۔ منتخب کیا گیا ہے۔

ہندوستان میں یوم سرمنایا جا  
لاہور ۱۴ ستمبر۔ آزاد مسلم کانفرنس لاہور کے  
جنرل سکریٹری نے ایک اعلان شائع کیا ہے کہ حکومت  
نے سرحدی قبائل پر جو بمباری کی ہے اس کے خلاف  
صدائے احتجاج بلند کرنے کے لئے ۲۴ ستمبر کو تمام ہندو  
میں یوم سرمنایا جائے۔ اور اس سلسلہ میں پبلک  
جلبے منع کیے جائیں۔ اور احتجاجی قراردادیں منظور  
کے کے اجنارٹ کو روانہ کی جائیں۔

## پارلیمنٹ کا ضمنی انتخاب برلن نیشنل امیدوار کی کامیابی

لندن ۱۴ ستمبر۔ پارلیمنٹ کے برلن ممبر ڈاکٹر  
جے نہر کی وفات سے حلقہ انتخاب ڈمفریز میں نشست  
خالی ہوگئی تھی کل اس کے انتخاب کے نتائج کا اعلان  
کر دیا گیا۔

سرہنی فڈس برلن نیشنل ۷۵۵۷۷۷۷ کی  
اکثریت سے کامیاب ہو گئے ان کے مخالف لیبر  
امیدوار سٹریجے ڈوئی کوکل ۱۵۹۹۷۷۷ کی

ولنگڈن ٹائم جاری ہوگا  
حکومت ہند کا اعلان  
شملہ ۵ ستمبر ایک اعلان شائع ہوا ہے کہ دہلی میں  
گذشتہ سال کی طرح دائرے اور لیڈی ولنگڈن نے  
فیصلہ کیا ہے کہ ۱۲ اور ۱۳ ستمبر ۱۹۳۵ء کی درمیانی شب  
سے یکم ذی قعدہ ۱۳۵۷ھ کی درمیانی رات تک گھر لوں کا  
وقت آدھ گھنٹہ بڑا دیا جائے۔

لنکاشائر ڈبلیو گیشن بھیجے گا  
لندن ۱۴ ستمبر۔ لنکاشائر اور ہندوستان اور ہندوستان  
کے درمیان تجارتی تعلقات قائم کرنا لاکیشن انڈین ٹریڈ  
بورڈ کے روبرو اپنا سامان پیش کرنے کے لئے ایکشن بھیجے گا۔

## رانی صاحبہ کالا کا کر

پرتاب گڑھ ۱۴ ستمبر۔ پرتاب گڑھ میں یہ خبر  
ذروں سے پھیلائی جا رہی ہے کہ مورگہ راج کالا کا کر  
کی رانی صاحبہ اس مرتبہ ریاست کالا کا کر کی کسی نشست  
سے ڈسٹرکٹ بورڈ کے کانگریس کے ٹکٹ پر بھڑی ہوگی

کلکتہ کی نئی جہازی کمپنی کا افتتاح  
رنگون ۱۹ ستمبر۔ مراٹھ کے سرکار پنجاب ڈاکٹر  
نیرانڈیا سیمینٹ نیوگیشن کمپنی ٹیڈ کل میاں سے کمپنی کے  
جہاز کیپ سینٹ فرانس میں ہوا کہ کلکتہ کے لئے روانہ  
ہوئیں۔ یہ اس جہاز کارنگون سے کلکتہ تک مہاراشٹر  
یہ کمپنی گذشتہ ماہ میں کلکتہ میں قائم ہوئی ہے۔

امریکہ کی قومی بجالی کی اسکیم  
واشنگٹن۔ حکومت ریاست ہائے متحدہ نے قومی  
بجالی اور امداد کی اسکیم پر دوبارہ پانڈ حروف کیے ہیں۔

نہایت بڑھدیاں ترابھی صدر۔ سوامی شکر آشرم  
بابو ہاری لال گم۔ ڈاکٹر منواری لال جو دہری اور نہایت  
جنا شکر مہل نائب صدر۔  
بابو لیلادھرا سٹانہ جنرل سکریٹری۔ بابو کرشن سہا  
سرلاہتا۔ نہایت رام شکر وکٹ سکریٹری اور آنا وکٹ  
لیکچرر ای ۲۶ ممبروں کی ایک کمیٹی بھی بنی ہے جو مختلف  
انتظامات کی دیکھ بھال کرے گی

یو۔ پی۔ پبلیکیشن کانفرنس  
انتظامیہ کمیٹی کا انتخاب  
انڈیا ۱۲ ستمبر۔ یو۔ پی۔ پبلیکیشن کانفرنس کا  
اجلاس انڈیا میں ۲۷ ستمبر تک ہونا ہے انتظامیہ کمیٹی  
کا اجلاس ۸ ستمبر کو ہوا جس میں انتظامیہ کمیٹی کا انتخاب  
کیا گیا اور جب ذیل عہدیداران منتخب ہوئے۔

روزانہ ۲۷ ستمبر ۱۹۳۵ء

موتی محل ٹاکس کانپور

سینچر ۲۱ ستمبر ۱۹۳۵ء سے

نو بھارت

یوسف

بوانفرد

مستر نوین چندر۔ ماسٹر پچو۔ مس الکنڈا۔ مس شیورانی وغیرہ  
کی لاجواب ادکاری دیکھ کر آپ بہت خوش ہوں گے ضرور تشریف لائیے



# Dharospun

REGISTERED

## دھاروپن

منجے کے آونی دھاگے

مختلف رنگوں میں  
مختلف اقسام مختلف  
نفلوں پر مل سکتے ہیں



مفت نمونجات  
کے لئے  
ڈیپارٹمنٹ  
نمبر ۲۱ کو لکھئے



دھاروپال ڈولن ملز  
قائم شدہ مشینری پنجاہ

### سوزاک کی دوا

گنورین کے تین یوم کے مسلسل استعمال سے سوزاک کو غواہ بنایا ہو یا پرانا شریطانہ ہوتا ہے۔ پیشاب کی جلن، گرگ، درد جاتا رہتا ہے۔ پیپ کا آنا فوراً بند ہو جاتا ہے ایک بار ضرور آزمائش کیجئے ہر طرح ترکیب استعمال بھراہشی ہو گزرتی فیمیشی عہد سول ایجنٹ

ٹڈلین سپلائی کمپنی مسٹرن کا پور

نظام دکن کے چانسلر بننے کی خوشی  
علی گڑھ۔ اسیٹبر نظام دکن کے سلم یونیورسٹی کی چانسلری کو شہر کر لینے کی خوشی میں علی گڑھ یونیورسٹی اور محقق اداروں

### نازی جھنڈے کی توہین!

دہلی ٹینٹن ۵ اکتوبر۔ ریاستہائے متحدہ امریکہ کی حکومت نے سرکاری طور پر اس امر پر اظہارِ مذمت کیا ہے کہ برسی نے نازی جھنڈے کے متعلق کچھ توہین آمیز کلمات کہے لیکن اس نے الفاظ کی ذمہ داری سے انکار کیا۔

### ٹریڈ یونین کانگریس کا مطالبہ

لندن ۱۲ اکتوبر۔ آج گلاسکو میں اسکاٹش ٹریڈ یونین کانگریس کی جنرل کونسل کی ٹینک منعقد ہوئی جس میں ایک ریزولوشن کے ذریعہ برطانیہ کی حکومت پر دباؤ ڈالا گیا کہ وہ جمہیت اقوام کے وقار کو برقرار رکھنے کے لئے حق الامکان کو شش کر کے دیکھتے ہوئے اقوام کے وقار کو تحفظ دینے سے انجمنی ان واقعات کا رد کرے جو تمام دنیا کے امن و امان کا خطرہ بن رہے ہیں۔

### دن منجہری گولیاں

ہنہ کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں۔ منی کو بڑھا کر منجہری گولیاں کی کمزوری سستی خون کی خرابی کو دور کر کے بدن کو فروغ طاقت و راہ مصبوط بناتی ہیں قیمت ۲۰ روپیوں کی ڈبیر کا ایک روپیہ

### زن والا سی گولیاں

منی کو زیادہ عرصہ تک منجہری گولیاں کی بے نظیر دوا ہے قیمت ایک روپیہ

### پنوسکت واری روغن طلا

اس کے استعمال سے جلق وغیرہ بچپن کی ہر قسم کی خرابی دور ہو کر عضو مخصوص میں از سر نو اہلی طاقت و وقت آجاتی ہے قیمت ایک روپیہ

### سواس کا ساری اولیہ

دھ، سوانس، کھانسی، سردی، درد سینہ وغیرہ کا حکمی علاج قیمت فی ڈبیر ایک روپیہ آٹھ آنے

### راج ویدنارائن جی کیشوجی۔ ہیڈ آفس جام نگر۔ کاٹھیوار

مقامی ایجنٹ۔ گنگا پور دہلی نیا لچ پور

### الفاظ چاہتے ہیں یا.....

اچھے اچھے الفاظ چاہتے ہیں تو ہم معذرتیں لیکن اگر فائدہ چاہتے ہیں تو چند سادے الفاظ میں مقویات عالم آنکس نگرہ گولیاں قبضہ بھنسی۔ خون کی خرابی و کمی۔ جریان، اختتام۔ سرعت انزال۔ وقت و غیرہ کیلئے لاثانی علاج ہے ایک دفعہ آزمائیں۔ قیمت ۲۲ گولیوں کی ڈبیر ایک روپیہ ۵ ڈبیر چار روپیہ

### بیرونی مسلاج

جو حضرت ناچھی سے بدعات کا شکار ہو جاتے ہیں۔ اور خلاف قدرت ذرائع اور عیش و عشرت میں مٹی خائے کر دیتے ہیں انکو علاوہ دیگر نقصانات کے عضو مخصوص کی گریں موٹی پڑ جاتی ہیں اور رگوں میں گندہ پانی بھر جاتا ہے نامردی ہو جاتی ہے ایسی حالت میں طلالتے واجی کرن خیر علاج ہے دو ہفتہ کے اندر شکایتوں کو دور کر کے اعلیٰ درجہ کی مردی و طاقت کا یہ صرف ایک شیشی سے بعض کو مکمل آرام ہو جاتا ہے قیمت فیشی صرف دو روپیہ۔ مزید گائی سیکل جلد مضامین سے مزین کتاب کا نام مستحکم طلب فرمائیں

### وید شاستری جام نگر کا ٹیٹاوار

### ”زمیندار کی ۴ ہزار کی ضمانت ضبط

لاہور ۵ اکتوبر۔ لاہور کے روزانہ اخبار زمیندار نے گذشتہ ماہ جنوری میں اخبار زمیندار کے لئے تین ہزار روپیہ اور کچی پریس کیلئے جہاں سے اردو اخبارات شائع ہوتے ہیں ایک ہزار روپیہ کی وضامین جمع ہوئیں تھیں وہ انڈین پریس ”ہنگامی اختیارات“ کے ماتحت چند مضامین کی اشاعت کی بنا پر ضبط کر لی گئیں جو ہندو گنج ایجنٹین کے سلسلے میں ۱۱۷ روپہ ۱۱۷ انچر کی اشاعت میں شائع ہوئے ہیں۔

### پٹنہ یونیورسٹی کی کانووکیشن

پٹنہ ۵ اکتوبر۔ پٹنہ یونیورسٹی کی کانووکیشن ۱۰ نومبر کو ہوگی۔ معلوم ہوا ہے کہ سر جے بھادیر پر دکانو وکین کا ایڈریس پڑھیں گے۔

### سید عطار اللہ شاہ کا مقدمہ

احمدیوں کی طرف سے درخواست نگرانی لاہور ۱۳ ستمبر۔ پنج لیش احمد صاحب بی لے ایل بی ایڈوکیٹ نے سرکاری کی عدالت میں آج سشن جج صاحب ہمار گور و اسپور کے فیصلہ کے خلاف درخواست کی ابتدائی سماعت ہوئی۔ اور سر لارڈ شپ صاحب نے فیصلہ ثانی کے نام نوٹس جاری کر دیا۔ یہ درخواست نگرانی اس فیصلہ کے خلاف ہے جو سید عطار اللہ شاہ بخاری کے خلاف مقدمہ میں دیا گیا تھا۔ اور اس میں جماعت احمدیہ کے متعلق بعض ایسے کلمات استعمال کئے گئے تھے جو جماعت مذکور کے نزدیک تہمین آمیز اور قابل اعتراض تھے۔

### جج کیٹی کو سرکاری اعداد

مراد آباد ۴ اکتوبر۔ لوکل گورنمنٹ نے صوبہ کی جج کیٹی کو ایڈمنسٹریٹو گرانٹ اس شرط پر دینے کا وعدہ فرمایا ہے کہ کیٹی مذکور اس قدر چندہ بیک سے جمع کرے۔

### ڈاکٹر (ایم کے جین) ایم پیڈ

### صیغہ پوسٹ میں نمبر ۵۵ کلکتہ

پچاس برس سے مشہور لاثانی دلی پنٹنٹ دواؤں کا ہندوستانی وسیع کارخانہ



### کف کف

کف کھانسی اور سردی کی بے خطا دوا  
روگ کا کھ کھانسی ہے۔ اسے کبھی بڑھنے دینا چاہئے۔ تارک بھی آسان ہے۔ جا بے کسی بھی کف اور کھانسی کیوں نہ ہو یہ دوا فوراً آرام کرتی ہے۔ پیپے ہی سردی کو بیک کھانسی کو دباتی ہے۔ سسج اور حرارت کو دور کرتی ہے قیمت ہر شیشی ایک روپیہ چھ آنے پھر ڈاک وصول دس آنے ۱۰ روپیہ شیشی بارہ آنے ۱۲ روپیہ ڈاک وصول سات آنے قیمت نمونہ دو آنے ۲۔ حورمت ایجنٹوں سے ملکتا ہے۔

ہر جگہ ہمارے ایجنٹوں کے ہاں اور دواخانوں میں ملتی ہے  
دوا خریدنے وقت اسٹار ٹریڈ مارک اور ڈاگرام ضرور دیکھ لیا کریں

### نوٹ

- ۱۔ کانپور ۳۹ ناگنج کے ایجنٹ۔
- ۲۔ کانپور ۳۹ ناگنج کے ایجنٹ۔
- ۳۔ کانپور کلکتہ ناگنج کے ایجنٹ۔

محفوظ محمد نصیر  
نام غلام شیو غلام  
چھوٹے لال اینڈ سنس



سبحان

فی پرچہ ایک

13

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

از حضرت مولانا حفیظ الرحمن صاحب نشور واحدی کانپور

مصطفیٰ کمال پاشا اتاترک سلطان الفز



# صدائے کاتھ

جلد ۲۹ نمبر ۲۹ ستمبر ۱۹۳۵ء کانپور

## قانون ترمیم فوجداری

کریے یا اس کو مستقل قانون کی صورت میں منتقل کرے ہم نے یہ خبر نہایت افسوس کے ساتھ سنی کہ کونسل آف ایسٹ بنگالہ ۲۵ ستمبر کے اجلاس میں قانون ضابطہ فوجداری کے ترمیمی بل پر غور ہوا اور بل مذکورہ اوٹوں کے مقابلہ میں ۳۵ ووٹوں سے منظور ہو گیا

۱۹۳۵ء میں ملک کی بدقسمتی سے سول نافرمانی اور قانون شکنی کی تحریک بڑے زور شور کیساتھ جاری تھی۔ اور اس تحریک کو ختم کرنے کے لئے حکومت نے جو سختی آزمائشیں جاری کیں اور پولیس آرڈیننس بھی ان ہی آرڈیننسوں میں سے ایک تھا۔

پہلے یہ آرڈیننس صرف ایک سال کے لئے عارضی طور پر قانونی شکل میں نافذ کیا گیا تھا۔ اس کے بعد ۱۹۳۲ء میں قانون ترمیم ضابطہ فوجداری کے ماتحت اس کی مدت مزید تین سال کی توسیع کی گئی۔ اور اب ۱۹۳۵ء میں اس پولیس آرڈیننس کو مستقل قانون کی صورت دینے کی کوشش کی جا رہی ہے۔

۱۹۳۲ء میں بھی پولیس آرڈیننس کی توسیع کے خلاف آواز اٹھائی گئی تھی۔ مگر حکومت نے اس کا جواب یہ دیا کہ چونکہ ہندوستان کی نایہ اہلی نے اس کے حق میں فیصلہ کیا ہے اس لئے حکومت کیا کر سکتی ہے۔ اور ایک حد تک یہ جواب کافی تھا۔ مگر اب ۱۹۳۵ء کی حالت ۱۹۳۲ء سے بالکل مختلف ہے اس مرتبہ یہ قانون اہلی میں پیش ہوا تو اہلی نے اس کو منظور کر دیا لیکن ہزار کلکتہ والوں نے اس کے بعد قانون دوبارہ اہلی کے سامنے پیش ہوا مگر دوبارہ بھی اہلی نے اپنے سابقہ فیصلہ پر قائم رہتے ہوئے اس قانون کی منظوری دینے سے انکار کر دیا۔

آئینی حیثیت ملحوظ رکھتے ہوئے حکومت کا فرض تھا کہ وہ اس قانون کو اسی جگہ ختم کر دیتی۔ کیونکہ اہلی کے ددرتبہ اس کو منظور کرنے کے معنی یہ ہیں کہ ہندوستان اس قانون کو ناپسند کرتا ہے۔

مگر افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ حکومت نے اہلی کے فیصلہ کو ٹھکرا دیا۔ اور ہزار کلکتہ والوں نے اس پر ہر قسم کی سخت کر کے اس کو کونسل آف ایسٹ بنگالہ کے پاس بھیج دیا۔

یہ ایک مسئلہ امر ہے اور غالباً کسی کو بھی اس میں کلام نہ ہو گا کہ قانون ترمیم ضابطہ فوجداری کا اگر کوئی جزو سوسائٹی اور آزادی کے لئے سب سے زیادہ متنافی ہے تو وہ پولیس کا جبر ہے اسی لئے ہندوستان کے تمام صوبوں کے صحیفہ نگاروں کی انجمنوں نے بیک آڈار اس قانون کی تصدیق کے خلاف پروٹسٹ کیا ہے۔ اور اس کو عملی صورت دل دی گئی ہے کہ ۲۵ ستمبر ۱۹۳۵ء کو ہندوستانی اخبارات ہڑتال بنائیں گے یعنی ۲۵ ستمبر کو کوئی پریچش نہ ہو۔

ہم نہیں سمجھ سکتے کہ اس وقت جب کہ تمام ہندوستان میں امن و امان کا دور دورہ ہے اور ملک کی تمام حدود و آماجی صورت میں منتقل ہو گئی ہیں تو حکومت کو کیا ایسی ضرورت پیش آئی کہ وہ اس قانون کی مدت میں اضافہ

اٹلی نے جنگ کا فیصلہ کر لیا اٹلی اور حبش کے فیصلہ کے متعلق جن پانچ طاقتوں کی ایک کمیٹی بنائی گئی تھی اس کی رپورٹ شائع ہو گئی ہے۔ رپورٹ میں اٹلی اور حبش کے معاملہ کو طے کرنے کیلئے تجاویز کے علاوہ متنازعہ پانچوں کے جوابات بھی درج ہیں۔

رپورٹ کی سفارشات کا خلاصہ یہ ہے کہ: "سرحدی تنازعہ کے لئے غیر جانبدارانہ کمیشن بھیجا جاوے۔"

گفت و شنید کے لئے یہ تجویز رپورٹ میں درج ہے کہ پہلے حکومت حبش کو نسل کی تیار کردہ اسکیم کو منظور کرے اس کے بعد لیگ اس کی امداد کرے گی سرکاری ملازمتوں کے سلسلہ میں رپورٹ میں لکھا گیا ہے کہ غیر ملکی ماہرین کے کمیشن مقرر کیے جائیں جو پولیس اور فوج کی تنظیم کریں۔ اور وہی تمام سلطنت میں تعینات کی جائیں۔

شخصی غلامی کو قطعی طور پر بند کر دیا جائے اور جو اشخاص فوج یا پولیس میں بھرتی نہ ہوں ان کے لئے اسلحہ کا رکھنا ممنوع قرار دیا جاوے اور جن علاقوں میں یورپین آباد ہوں وہاں غیر ملکی فوج اور پولیس تعینات کیجاوے یہ بھی تجویز ہے کہ عدالت، تعلیم، اور پبلک ہیلتھ کی تنظیم از سر نو کی جاوے یہ بھی تجویز ہے کہ ہر پانچ سال ال سال نظر ثانی کی جائے۔

رپورٹ کیساتھ ایک نوٹ بھی شامل ہے کہ حبش اٹلی اور حبش کے درمیان علاقوں کی تقسیم کے تصفیہ میں سہولت پسند ہو چکا ہے کہ اگر ضرورت ہو تو شمالی لینڈ کے ساحل کے علاقہ کو کچھ حصہ برطانیہ اور فرانس دینے کو تیار ہیں۔ اور حبش میں اٹلی کے خاص اقتصادی مفاد منظور کرنے کو بھی تیار ہیں۔

معلوم ہوا ہے کہ حکومت حبش نے بین الاقوامی لیگ کو تیار کیا ہے کہ وہ تعاون کر کے کو تیار ہے مگر اٹلی رپورٹ کو تسلیم کرنے کے لئے تیار نظر نہیں آتا اور گمان غالب ہے کہ وہ ۱۵ اکتوبر ۱۹۳۵ء تک اعلان جنگ کر دے گا

ڈسٹرکٹ بورڈ کے کانگریسی امیدوار ڈسٹرکٹ کانگریس پارلیمنٹری کمیٹی نے ڈسٹرکٹ بورڈ کے انتخاب کے لئے مندرجہ ذیل امیدوار کھڑے کیے ہیں۔

کانپور تحصیل (۲) کلکینا (پورا پنڈت ٹی رام شریا دکنڈھیا) ٹھاکر جنگ بہادر سنگھ (سرسول) اجایہ سبال (نسری) ستر بہکاری لال۔

گہاٹم تحصیل (۱۲) (سرے) پنڈت لال سنگھ اوسخی (پنڈت) پنڈت بینی سنگھ اوسخی (رسونا) ٹھاکر ساگر سنگھ۔ (بجی) ٹھاکر بدری سنگھ

یکھیا تحصیل (۲) (ملاسا) ٹھاکر شیرو رام سنگھ (دھوکھی پور) بابو رام سر دھپ گپتا (دسکندا) ستر برج بہاری ہر دت (شاہجہاں پور) ستر چیدی لال دوما

اکبر پور تحصیل (۲)۔ (دراٹا) ٹھاکر رام سنگھ (اکبر پور) ٹھاکر ہریو سنگھ (ارورا) ڈاکٹر برہمچاری ناتھ

چتر دہی (شیلوی) پنڈت ملھارام شوکل ڈیرالپور تحصیل (۲)۔ (داماپور) پنڈت شیخو ناتھ چتر دہی (سنگل پور) پنڈت رام جی بانڈے (سول آباد) ٹھاکر رگھو راج سنگھ (بانی پارہ) ستر شیدیا ل سنگھ

بلہور تحصیل (۲)۔ (اٹا) ستر جگ جوت لال۔ (دھرسالارا) پنڈت برج کور دھر (دنیا) ستر کرشن پرشاد گپتی (سریا سخی) پنڈت سمجھ نارائن باجپئی۔

کانگریس میونسپل امیدوار سنی کانگریس کمیٹی کے میونسپل امیدواروں کا مسئلہ کسی طرح طے نہیں ہونے پاتا۔ چنانچہ الکنش بورڈ کے گذشتہ جلسہ میں بھی یہ مسئلہ طے نہ ہو سکا۔ البتہ الکنش بورڈ نے یہ طے کر دیا ہے کہ کانگریس کمیٹیوں کی بھی ہوتی فہرستوں ہی الکنش بورڈ کو عزم کرے گا۔ اور کانگریس کمیٹیاں ہی الکنش کریں گی۔

الکنش بورڈ نے کانپور سنی کانگریس کمیٹی سے یہ درخواست کی ہے کہ وہ دوبارہ ترمیم شدہ فہرست میونسپل امیدواروں کی بھیجے اور اس کی منظوری کے لئے یکم اکتوبر کو لکھنؤ میں الکنش بورڈ کا جلسہ ہوگا۔

میونسپل کانفرنس میونسپل بورڈ کا پورے آئندہ بڑے دن کی تعطیلاتوں میں صوابت متحدہ کی کل میونسپلیٹیوں کی ایک کانفرنس منعقد کرنے کا انتظام کر رہی ہے جس کے لئے استقبالیہ کمیٹی بن گئی ہے جس کے چیرمین رائے بہادر بابو جند سروب ایڈووکیٹ اور سکریٹریال پنڈت رگھو دیال بھٹ اور سنی نرائن برہنڈ گکم ایڈووکیٹ منتخب ہوئے ہیں کمیٹی استقبالیہ کی مجلس مجری عا رکھی گئی ہے اور کانفرنس کنگ ایڈورڈ میموریل ہال میں ہوگی۔

کانپور میوزک کانفرنس کانپور میوزک کانفرنس کا ساتواں جلسہ ۲۳ نومبر کو ایڈورڈ میموریل ہال میں سہ ماہیہ خان بہادر حافظ مہابت حسین صاحب بارہٹ لال سی۔ آئی اے ایم ای سی۔ آئندہ مسلم لیگ لکھنؤ کے اجلاس کے بعد منعقد ہوئے ہیں جو ۲۴ اور ۲۵ اکتوبر ۱۹۳۵ء کو ہوگی

حافظ مہابت حسین حافظ مہابت حسین صاحب بارہٹ لال سی۔ آئی اے ایم ای سی۔ آئندہ مسلم لیگ لکھنؤ کے اجلاس کے بعد منعقد ہوئے ہیں جو ۲۴ اور ۲۵ اکتوبر ۱۹۳۵ء کو ہوگی

## آئینہ کال پور

تقریر کا مقابلہ چودھویں لوہی سکندری ایجوکیشن کانفرنس کے زیر اہتمام یو پی کے طلبہ کی تقریر کا مقابلہ ۲۴ فروری ۱۹۳۵ء کو مارواڑی دیوالہ ہائی اسکول کانپور میں ہوا۔

تقریر کا موضوع: "دیہات کی زندگی اور اسکول کس طرح بہتر بنایا جاسکتا ہے" مقابلہ میں یو پی کے ہائی اسکول اور انٹرمیڈیٹ کالج کے طلبہ شریک ہو سکتے ہیں۔ ہر ایک درس گاہ مقابلہ کے لئے دو طلبہ بھیج سکتی ہے۔ انگریزی اردو اور ہندی ہر ایک زبان میں تقریر کرنے کا اختیار ہے۔

ایٹھم مڑاے ہون بار ایٹ لاکھ دختر نیک اختر س اوشا کی شادی سابقہ پیارے لال آئی ایم ایس کے صاحبزادے کیٹیٹا ہیستل لال اٹھل کے ساتھ قرار پائی ہے اور ۳۲ اکتوبر کو شادی کے رسومات ادا ہوں گے

اس تقریب کے سلسلہ میں ۳۲ اکتوبر ۱۹۳۵ء کو شام کو مڑاے ہون عزیزین شہر کو ایک شاندار ایٹھم دے رہے ہیں۔

ووٹر لسٹ مینوسپل ووٹر لسٹ ۲۲ ستمبر ۱۹۳۵ء کو شائع کر دی گئی ہیں۔ تاکہ لوگ اس پر اعتراضات وغیرہ کر سکیں

مینوسپل بورڈ بورڈ کانپور کا ایک غیر معمولی جلسہ ہوا جس میں گذشتہ بورڈ کے بقید ایجنڈے کے مسائل طے ہوئے۔

گورنمنٹ کے نواباں نے زبردستی قبضہ کر لیا تھا۔ وہ مینوسپل نے پولیس کی امداد سے مٹوایا ہے اور سادھ کے حصہ کو باقی رہنے دیا گیا ہے۔

قتل! گرانڈ ٹرانک روڈ پر ایک بکس کے اندر ایک زوجہ کی نعش بری طرح قتل کی ہوئی ملی تھی۔ اب معلوم ہوا ہے کہ پولیس نے ایک شخص سنی ہری سنگھ کے ایک اس سلسلہ میں گرفتار کیا ہے۔

## کانپور میونسپلٹی نوٹس

ہر خاص و عام کو مطلع کیا جاتا ہے کہ گورنمنٹ کی زمین کا نقشہ تیار ہو گیا ہے اسی رقبہ میں بنگالی پورہ سے ملے ہوئے لوگوں کو زمین نقد یا کرایہ پر دی جاوے گی صرف وہی لوگ جو اہلی بنگالی پورہ کے باشندے ہوں چیرمین صاحب امپروومنٹ ٹرسٹ کانپور کے نام میونسپل آفس میں ۱۰ اکتوبر ۱۹۳۵ء تک اپنی درخواست پیش کریں۔

ایس این تواری انڈیکٹیو انڈیکٹیو بورڈ کانپور



# سبد گل

کونسل آف اسٹیٹ میں سر مارٹن برلین نے ایک سوال کے جواب میں بیان فرمایا کہ ریل کے تیس درجہ میں نیکے لگانے کا کام سردست نہیں کیا جائے گا۔ شاید اس وجہ سے کہ تیس درجہ میں صبح کا کافی ہوتا ہے اور سب کا تقاضا ملکر نیکوں کی تلافی کر سکتا ہے۔ فرسٹ اور سکنڈ کلاس میں تو اسے لئے نیکے لگا دیے جاتے ہیں کہ ان میں کوئی جمع نہیں ہوتا ہے اور نیکے کی تلافی کی صورت ممکن نہیں ہوتی۔

بیبی میں ایک فلم جوانی کی مہا میں دو باری عورتوں نے پارٹ کیا ہے اس پر ساری باری قوم نے آسمان و زمین سربراہا اٹھالی ہے اور اس فلم کو بند کرنے کی کوشش کی ہے۔

ایک معاصر کی سرخی ہے "کیا یرمیاہ ایسی ایشیہ کو بھی خلافت قانون قرار دیا جائے گا" اسی تو یہ کیجئے جس دن الیا ہوگا۔ بچھنے کے مندوستان میں قیامت آگئی۔ یا سوراج مل گیا۔

ایک سمول فرالینسی ۲۰ لاکھ ڈالر کی جائداد کے متعلق وصیت کر گیا ہے کہ یہ اس شخص کو ملے جو کہ عجب روزگار ہو۔ یعنی مرد جو کہ بچہ بنے۔

آجکل لڑکے کی لڑکی اور لڑکی کے لڑکا ہو جانے کی جڑیں بہت آیا کرتی ہیں۔ اس لئے اب وقت ہے کہ ناظرین اس کے لئے کوشش کریں۔

ریوٹر کی ایک اطلاع ہے کہ مہاراجہ بیپالہ نے ہرٹلر سے جابلہ سنٹ ٹاک ملاقات کی لیکن ڈسکے مارے مہاراجہ موصوف نے اس امر کی دھت کر دی کہ کوئی سیاسی مسئلہ زیر بحث نہیں آیا ہے۔

۱۹۳۵ء کی ابتدائی ششماہی کی جو بیرونی رپورٹ شائع ہوئی تھی تجارت کے متعلق اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جہاں تک سلطنت برطانیہ سے تجارت کا تعلق ہے اس میں ہندوستان کو برابر نقصان برداشت کرنا پڑا ہے اور برطانیہ میں ہندوستانی لباس کی خرید کم ہو رہی ہے تو پھر سڑ جوئی موڈی کو سسر کا خطاب بالکل حق بجانب ملا۔

اسمبلی میں سڑ اکل چندر دت کے ایک سوال کے جواب میں سر سرکار نے فرمایا کہ سرکار اپنی طرف سے اس بات کی زبردستی کوشش کر رہی ہے کہ جو جات میں جلد از جلد اصلاحات نافذ کر دی جائیں لیکن ابھی اس سرحد پر وہ لفافہ انتہا بات کے متعلق کسی تاریخ کے متعلق وعدہ کرنے کے لئے تیار نہیں ہے۔

مہاراجہ جی میں نہیں آتا کہ سر سرکار آواز سے محتاط کیے ہو گئے کیونکہ انہیں تو اپنے سرکار کی پیروی اسی طور پر عمل کرنا چاہئے کہ وعدہ وہی ہے جو الٹا کام من منت نہ ہو۔

# ادب لطیف

## محبت

از خباب گمزدش لکھن پوری

محبت انسانیت کا دوسرا نام ہے محبت ایک ایسی دنیا ہے جس میں سکون اور اطمینان کے بدلے بے چینی اور اضطراب کا دور دورہ ہے لیکن اس بے چینی اور اضطراب میں الباقیت پنہاں ہے جو اس دنیا کے سکون اور اطمینان میں نہیں محبت کی بچینی لطیف ہنروں سے مشابہ ہے اور دل اسکا دیا ہے۔

محبت گنہ گاروں کی اصلاح کر دیتی ہے محبت آنکھوں سے ظاہر ہوتی ہے باتوں سے نہیں محبت کبھی برباد نہیں ہوتی۔ اس کی مقدس چنگاریاں ہمیشہ روشن رہتی ہیں۔ یہ جنت سے آتی ہے اور جنت کو چلی جاتی ہے۔

محبت عورت کی زندگی کی تاریخ ہے اور مرد کی زندگی کا افسانہ۔

محبت موت کی طرح انسان کی زندگی کی کایا ملٹ دیتی ہے محبت کا دوتا حکم ہے کبھی محکوم نہیں بن سکتا۔ محبت دو دھوئوں کے باہمی اتصال کا نام ہے کسی نے آج تک محبت نہیں کی کہ محبت کے افسانہ کو مکمل طور پر بیان کرے۔

محبت موت کی طرح انسان کی زندگی کی کایا ملٹ دیتی ہے محبت کا دوتا حکم ہے کبھی محکوم نہیں بن سکتا۔ محبت دو دھوئوں کے باہمی اتصال کا نام ہے کسی نے آج تک محبت نہیں کی کہ محبت کے افسانہ کو مکمل طور پر بیان کرے۔

محبت موت کی طرح انسان کی زندگی کی کایا ملٹ دیتی ہے محبت کا دوتا حکم ہے کبھی محکوم نہیں بن سکتا۔ محبت دو دھوئوں کے باہمی اتصال کا نام ہے کسی نے آج تک محبت نہیں کی کہ محبت کے افسانہ کو مکمل طور پر بیان کرے۔

محبت موت کی طرح انسان کی زندگی کی کایا ملٹ دیتی ہے محبت کا دوتا حکم ہے کبھی محکوم نہیں بن سکتا۔ محبت دو دھوئوں کے باہمی اتصال کا نام ہے کسی نے آج تک محبت نہیں کی کہ محبت کے افسانہ کو مکمل طور پر بیان کرے۔

محبت موت کی طرح انسان کی زندگی کی کایا ملٹ دیتی ہے محبت کا دوتا حکم ہے کبھی محکوم نہیں بن سکتا۔ محبت دو دھوئوں کے باہمی اتصال کا نام ہے کسی نے آج تک محبت نہیں کی کہ محبت کے افسانہ کو مکمل طور پر بیان کرے۔

محبت موت کی طرح انسان کی زندگی کی کایا ملٹ دیتی ہے محبت کا دوتا حکم ہے کبھی محکوم نہیں بن سکتا۔ محبت دو دھوئوں کے باہمی اتصال کا نام ہے کسی نے آج تک محبت نہیں کی کہ محبت کے افسانہ کو مکمل طور پر بیان کرے۔

# عالم نسواں

## ٹرکی کی عورتیں

بہار گزشتہ

۱۔ عام عقل و فہم کے مطابق شادی کے قواعد میں تبدیلیاں کرنا۔  
۲۔ گھروں میں عورتوں کی حفاظت کرنا۔  
۳۔ ترک دیویوں کو جماعتی زندگی میں داخل کرنا۔  
۴۔ اپنی روزی کماتے کے لئے عورتوں کی حوصلہ افزائی کرنا اور موجودہ برائیوں کو دور کرنے کے لئے ان کی خاطر کام تلاش کرنا۔

۵۔ وطن کی ضروریات کے مطابق تعلیم دینے کے لئے مہار دیالیوں کو قائم کرنا۔ ۱۔ موجودہ اسکول کو سدھارنا غیر ملکیوں کے انہیں اگر جب پارلیمنٹ کے اجلاس ٹرکی کے سلطان نے مذکور دیے تو سارے وطن میں بچپنی پھیل گئی۔ غیر ملکیوں کے جھگڑے سے وطن کو بچانے کے مصطفیٰ کمال پاشا نے عام سے امداد کی اپیل کی اس وقت مردوں کے علاوہ عورتوں نے بھی آکر اپنا نام و الزاموں میں لکھوا دیا کہ ان کی عورتوں نے لڑکوں کے اندر چھپا دیوہ دیکھ کر انکھوں پر پونچھے۔ اور بچے خاندان کی عورتوں نے دریاں وغیرہ بنانا شروع کیں۔ اس کے علاوہ بیارو کی تیار داری کرنے کی تمام ذمہ داری اپنے سر لی۔

مصطفیٰ کمال پاشا کی بیوی بڑی تعلیم یافتہ تھیں انہیں یورپ کی آزاد فضا میں گھومنے کا موقع مل چکا تھا وہ بڑے آزاد خیال کی مالکہ تھیں ٹرکی کی عورتوں کی مصیبت کے زماں میں انہوں نے بڑا کام کیا۔ وہ انکھوں کی سڑکوں اور دوکانوں پر گھوم گھوم کر اپنے ہتھوں سے بڑے پیٹھے الفاظ میں کہا کرتی تھیں کہ گھروں کی جادو داری میں بند رہنا غلطی نہیں ہے۔ جب تک تم گھروں سے باہر نہ نکلو گی تب تک نہ تو تمہاری کوئی بھلا ہوگا اور نہ ہی ملک کا فائدہ ہوگا۔

مصطفیٰ کمال پاشا کی اہلیہ کے ان نصیحتوں سے متاثر ہو کر بہت سی دلیاں پردہ سے باہر آگئیں آپ نے ابا تہ کے لئے بھی بڑی جدوجہد کی عورتوں کو مردوں کے سادی حقوق ملنے چاہئیں۔ عورتوں کی بری حالت دیکھ کر بڑے بڑے گھرانے کی عورتوں نے بھی آپ کا ساتھ دیا تھا۔ مصطفیٰ کمال کی طرح آپ کی تقریروں میں بھی بڑا زور تھا۔ عورتوں کی تحریک کے بانیوں کا کیا مقصد تھا اسکا اندازہ ٹرکی لوجوان پارٹی کے صدر کے ایک بیان سے ہو سکتا ہے۔

۱۹۲۳ء میں اپنے پارٹی کے مقصد کی وضاحت کرتے ہوئے آپ نے فرمایا تھا کہ ان کی پارٹی کے مقصد قریب قریب وہی ہیں جو یورپ کی دیگر زنانہ پارٹیوں کے ہیں۔ مگر ہمارے ذرائع بالکل نئے اور جداگانہ ہیں اس کی وجہ یہ ہے کہ ہماری تہذیب مغربی تہذیب سے بالکل مختلف ہے ہم ترک دیویاں صرف ان سیاسی اور جماعتی حقوق کو حاصل کرنا چاہتی ہیں جن کے ہم اہل ہیں۔ ملک کی آزادی کی لڑائی میں ہم جو کچھ قربانیاں کر سکتے ہیں ان کے بدلے میں ہمیں ضرور کچھ حقوق ملنا چاہئیں۔

باقی آئندہ

# بچوں کی دنیا

## میں سب کو دیکھوں

مجھے کوئی نہ دیکھے

گزشتہ سے پیوستہ

کیا ہوا موجود ہے! ضرور ہے! کیوں کہ تم درخت کی پتیوں کو ہلکتے ہوئے دیکھ رہے ہو۔ لیکن اگر میں یہ سوال کروں کہ کیا تم نے ہوا کو اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے تو تم کھلکھلا کر ہنس پڑو گے اور مجھے بوقت کہہ کر پکاراٹھو گے کہ کہیں ہوا بھی دیکھنے میں آسکتی ہے۔

مگر خباب میں آپ کی اس مہنی سے دہنے والا آدمی نہیں ہوں میں آپ سے یہ بوجھ کا حق رکھتا ہوں کہ آپ ہمارے کو کیوں نہیں دیکھ سکتے۔ ۹۔ میں کہہ سکتا ہوں کہ آپ اس سوال کو سن کر اپنا منہ نیچے اٹھا کر کہہ دیں گے کہ ہمیں نہیں معلوم!۔

اس وقت میں آپ کو چھپر لکھوں گا کہ عقلمند صاحبزادے ہوا آپ سے زیادہ عقلمند ہے وہ اس لئے نظر نہیں آتی کہ وہ روشنی کو نہ تو اپنے جسم سے روکتی ہے اور نہ چھپتی ہے بلکہ اس کو آسانی سے نکلیں دیتی ہے اگر آپ ایسی ہوا بنادیں جو روشنی کو ذرا سا بھی روک دے تو میں آپ کو ہوا کا جسم فوراً دکھا دوں گا۔ ذرا سوچ کر جواب دیجئے کیا آپ نے ایسی ہوا دیکھی ہے۔

اباما! ذرا اپنے باور چننا میں جا کر دیکھتے کہ یہ دھوپ کے دل بادل چوٹے سے نکھر کر اوپر کو جا رہے ہیں یہ کیا چیزیں۔ ہوا نہیں تو اور کیا ہیں۔

اب میں یہ فرض کر کے کہ آپ میری باتیں سمجھ گئے ہوں گے آگے جلتا ہوں۔ ہاں اس انجان شہزادے آپ کو بلور کی طرح بنادیا اور اس کے بعد ایسی تبدیلی پیدا کر دی کہ روشنی آپ کے جسم پر پڑے کہ تو رگی اور نہ چھپتی بلکہ آرا پر چھلگئی۔ بس آپ اس وقت سب کی نظروں سے ہوا کی طرح غائب ہو جائیں گے۔ لیکن اس انجان شہزادے کے لئے آپ کے بعد آپ اگر یہ جانتے کہ ابھی اپنی اصلی حالت پر آجائیں تو یہ ناممکن ہے۔ آپ غم بھر کے لئے مٹنی آدمی بنے رہ گئے۔ لیکن میں اتنا یقین دلاتا ہوں کہ سوائے اس کے کہ یہ انجان شہزادے آپ کو بلور کی طرح بنا دے اور کوئی نقصان نہ کرے گا۔ آپ اپنے کی طرح کہاں گئے۔ جہیں گئے۔ سوئیں گے۔ روئیں گے۔ اور بھنڈیں گے۔

(۲۱)

ہاں خباب مخفی صاحبزادے! آپ تو نظر آتے ہی نہیں ہم کو آپ کی خیریت کا کوئی خط بھی نہیں ملا ذرا خدا کے لئے تشریف لائیے اور اپنی آواز نہ کرنا ہمارے تڑپتے ہوئے دلوں کو تسکین دیجئے۔ ہمارے ساتھ ہی بہت بچپن میں کہتے ہیں کہ حوت ہم بازار جاتے ہیں۔ اور چاندنی چوک کی دوکانوں پر مٹھائی کھولنے اور کتابیں دکھائی دیکھتے ہیں۔ تو مباحثہ جی جانتا ہے کہ اپنے مخفی دوست کو بچوں تاکہ وہ چپکے چپکے جا کر چاندنی چوک کی دوکانوں کا سب سامان اٹھا کر ہمارے گھروں میں بونچا آئیں کی کریں ہمارے حبیب میں انہی اور دونوں کے سوائے اتنی بڑی رقم نہیں کہ ہم ان تمام چیزوں کی قیمت ادا کر سکیں ورنہ ہم آپ کو تکلیف نہ دیتے۔

باقی آئندہ

باقی آئندہ



# پردہ سنم

## ہندوستانی صنعت فلمی

ایک ماہر کے قابل قدر خیالات  
بلسد گذشتہ

### ہندوستانی ٹاکی کا میدان!

اس وقت ہندوستان میں چھوٹے بڑے کم و بیش نوے نگار خانہ ہیں ان میں ۳۰ ایسے آواز خانے (Sound Studios) ہیں جہاں نہ صرف فلم ساز اپنی فلمیں تیار کرتے ہیں بلکہ دوسری فلم کمپنیاں اور افراد کو بھی اپنے آلات اور نگار خانے اور ملازمین وغیرہ نگار خانے کرایہ پر دیدیتے ہیں۔ اور جو فلم کمپنیاں انہا نگار خانہ تعمیر نہیں کر سکتیں وہ بھی ان نگار خانوں میں جا کر خاطر خواہ فائدہ اٹھاتی ہیں۔ اس وقت اس صنعت کے بڑے مراکز کلکتہ اور بمبئی ہیں۔

### تھیٹر کے جراثیم

ہمارے ٹاکی میں تھیٹر کی لاش کے جراثیم گھسے ہیں۔ اور کوئی توجہ نہیں کرتا کہ ان کو نکال دیا جائے یا حتی الوسع کم کر دیا جائے۔ جب ٹاکی نئے نئے چلنے شروع ہوئے تو ہمارے تھیٹر کی لاشوں میں لڑیں پھر میدان میں کودے انھیں اس صنعت کی سائنٹیفک معلومات کچھ بھی نہیں تھی وہ صدیوں کے اصول اور آواز خانہ و اداکاری سے اس کے تعلق کی بابت کچھ بھی نہیں جانتے تھے مگر انہوں نے درآمد کردیا اسپیٹھ ایکٹر و ایکٹریس انجینر مصورو دیگر کارکن بھی تھیٹر کی معلومات اور تجربہ لے کر ٹاکی کے گنبد میں آ گئے اور اپنے ساتھ ایسے لوگوں کو بھی لیتے آئے جنہیں نہ خاموش فلموں کا کچھ تجربہ تھا نہ خود تھیٹر کا بلکہ وہ دنیاوی مہر موسیقی تھے یا رانٹل محل قسم کی ایکٹریس جنہیں کبھی اداکاری اور آواز کی سائنٹیفک کاموں کا کچھ بھی تجربہ نہ تھا۔

### ان جراثیم نے اس صنعت کو ابھی تانہیں چھڑا ہے اور محدودے چند کچھ بڑے تقریباً بنگالہ نے اس تھیٹر کے یہ جراثیم پرورش پاتے ہوئے نظر آئیں گے۔

### آواز کی خرابیاں

ٹاکی کے میدان میں آنے سے جہاں اور لوگوں کو روزگار میسر آ گیا وہاں ریڈیو کے کارکنوں کے لئے بھی اچھا میدان نظر آیا انہوں نے بھی ریڈیو کا کام چھوڑ کر ساؤنڈ انجینری صدیوں کے مہر وغیرہ کے نام اختیار کر کے کام شروع کر دیا۔ یہ لوگ نئے نئے کالجوں سے نکلے تھے ان کی سائنٹیفک معلومات کتابی تھی ریڈیو کی انجینری یا بجلی کے کاموں کی مہارت جس چیز کا نام ہے اس سے وہ بھی نا بلد تھے۔ جدید آلات برقی۔ جدید آلات صدیوں کی صدیوں کا علم نہ تھا۔ اور نہ تجربہ۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ہماری صنعت کو صدیوں کی طرف سے سخت ضرب ہو گئی۔ خود ساختہ ماہران صدیوں کی آواز کی سائنٹیفک ترقی اس کے توازن اور فنی ترقی کی فضا کی کوئی نہ سمجھ سکے اگر بعض کمپنیاں بڑے خزانے کے ساتھ کہتی ہیں کہ ان کے ہاں کی آوازیں بہت صاف اور دلکش ہوتی ہیں وہ کسی طرح بھی غیر ملکی فلموں کی صدیوں سے کم نہیں ہیں لیکن میری رائے ہے کہ ہمارے میاں ابھی آواز کی انجینری نے ابتدائی مراحل بھی کامیابی کے ساتھ نہیں طے کیے ہیں۔ اگر لوگ ان مقامات کی صدیوں کی

# اقوال زریں

سانپ کو دیکھ  
ہر جگہ بل کہتا ہوا ڈرٹھا چلتا ہے۔ مگر جب اپنے گھر میں جاتا ہے تو سیدھا ہوجاتا ہے۔  
کتنے کو دیکھ

چاہے سڑکوں پر پڑا رہتا ہو۔ مگر جب کہیں بیٹھتا ہے تو دم سے اُس جگہ کو صاف کر لیتا ہے۔

پروانہ کو دیکھ  
اپنے نزارا بیا بیوں کو اپنی آنکھوں کے سامنے مارتے دیکھتا ہے پھر بھی طلب صادق کے لئے خود کو قربان کر دیتا ہے

چوٹی کو دیکھ  
کیسی ننھی سی جان ہے مگر موسم گرما میں محنت کر کے اتنا جمع کر لیتی ہے جسکو سربا بھر کھاتی ہے۔

مکڑی کو دیکھ  
اپنی اسکانی تدبیر (جال پھیلانے) کے بعد صبر و قناعت سے روزی کا انتظار کرتی ہے۔

بازو کو دیکھ  
کہ اسکا مالک ہر وقت آنکھیں باندھ رکھتا ہے مگر آنکھیں کھینے پر مالک کی طرف نہیں بلکہ شکار کی طرف دوڑ پڑتا ہے

اب حضرت انسان کو دیکھ  
جو اشرف المخلوقات ہے مگر اگر سرکھے جانے لگے اسقدر لا پرواہ ہے کہ اُس سے جائز ہر کچھ جانتے ہیں

کو دیکھیں و خجالت سے گردنیں بچی کر لیں اسی موجودہ سرمایہ سے ہندوستان میں بہت کچھ ترقی ہو سکتی ہے مگر ضرورت ہے کہ اسطوت فری توجہ کی جائے۔ آواز خانے کی عام خرابیاں ہیں لیکن مرہے پر توجہ دے یہ ہوئے کہ

نمائش گاہیں رہی ہیں۔ زیادہ تر تھیٹر کی پرانی عمارتیں ہیں جن میں آواز کے آلات لگا کر ٹاکی لگھایا جاتا ہے۔

نہانے والوں کو کچھ معلوم نہیں کہ آواز کی درستی، ضبط و کشی اور بجلی کی لہروں اور جدید آرام دہ فری کوارٹر وغیرہ کیا کام آئیں گی یہ کبھی یاد نہ آئے گا۔

ایسے سینکڑوں ٹاکی گھر ہیں مگر آواز کو درستی کے ساتھ ادا کرنے کے لئے انہوں نے کوئی جدید ترقی نہیں کی ہیں پر دیگر چیزیں

لگا کر ٹاکی لگھنا ڈالا اور کام شروع کر دیا۔ ایسے سینکڑوں گھر ابھی خامی صدیوں کی کو بجلی خراب حالت میں سنا رہے ہیں اور رہا ہوا روپ بھی جاتا رہتا ہے

ہندوستان کے ٹاکی گھر  
ایک صاحب چھوڑا اور ایک صاحبے زانما زسات ہونا کی گھٹن

شہر میں ہیں جہاں احمد کی شہین لگی ہوئی ہیں۔ تھیٹر کے لئے تعمیر ہوئے ہیں پر نہ ہی ٹانگ گھروں کو جدید رنگ و بون لگا کر لگھنا لیا جاتا ہے جو بہت بڑا نقص ہے۔ (باقی آئندہ)

### سوزاک کی حکمی دوا

گوپن کے تین یوم کے مسلسل استعمال سے سوزاک کو خواہ نہ ہو یا پرانا شریطہ فائدہ ہوتا ہے۔ بیاب کی چلن۔ کڑک، درو جاتا رہتا ہے پیپ کا آنا فوراً بند ہوجاتا ہے ایک بار ضرور آزمائش کیجئے پرچہ ترکیب استعمال ہر آدھی گھنٹہ کی قیمت فیٹیٹھ / سول ایجنٹ

### سوزاک کی حکمی دوا

گوپن کے تین یوم کے مسلسل استعمال سے سوزاک کو خواہ نہ ہو یا پرانا شریطہ فائدہ ہوتا ہے۔ بیاب کی چلن۔ کڑک، درو جاتا رہتا ہے پیپ کا آنا فوراً بند ہوجاتا ہے ایک بار ضرور آزمائش کیجئے پرچہ ترکیب استعمال ہر آدھی گھنٹہ کی قیمت فیٹیٹھ / سول ایجنٹ

# بوج بست

ایک مٹکل۔ (دیکھ) آپ کے دفتر کا کمرہ تو اس قدر گرم ہے جیسے تورا۔  
وکیل۔ ہونا بھی ایسی جگہ ہے کہ میں میاں اپنی روٹیاں جاتا ہوں۔

اخبار کار پورٹر (سیاسی لیڈر سے) آپ اس مقام سے کہاں تشریف لے جائیں گے۔  
لیڈر۔ جس مقام کا نام آپ کے رپورٹ کی بنا پر شائع ہوگا وہیں چلا جاؤں گا۔

مس روزا۔ میں ایسے شخص سے شادی نہیں کروں گی جس سے مجھے محبت نہ ہو۔  
مس فلاور (سہیلی سے) فرض کر دو کہ کوئی

لکھتی ہے شادی کرنا چاہتا ہے اور تم کو اُس سے محبت نہ ہو  
مس روزا۔ مجھے لکھتی ہے محبت نہ ہونے کی کیا وجہ ہو سکتی ہے۔

ڈاکٹر (مریض سے) جب زیادہ خرچہ نہ کرنا کی وجہ سے بدھشی کی شکایت تھی (تم حلق میں انگلی ڈالکر تھک کر نا اور پھر یہ دوا)

مریض (بے صبری سے) ڈاکٹر صاحب حلق میں اگر انگلی ڈالنے کی جگہ ہی ہوتی تو خرچہ کی ایک پچانگ اور نہ کہانیتا۔

ایک مٹکل۔ (دیکھ) آپ کے دفتر کا کمرہ تو اس قدر گرم ہے جیسے تورا۔  
وکیل۔ ہونا بھی ایسی جگہ ہے کہ میں میاں اپنی روٹیاں جاتا ہوں۔

اخبار کار پورٹر (سیاسی لیڈر سے) آپ اس مقام سے کہاں تشریف لے جائیں گے۔  
لیڈر۔ جس مقام کا نام آپ کے رپورٹ کی بنا پر شائع ہوگا وہیں چلا جاؤں گا۔

مس روزا۔ میں ایسے شخص سے شادی نہیں کروں گی جس سے مجھے محبت نہ ہو۔  
مس فلاور (سہیلی سے) فرض کر دو کہ کوئی

لکھتی ہے شادی کرنا چاہتا ہے اور تم کو اُس سے محبت نہ ہو  
مس روزا۔ مجھے لکھتی ہے محبت نہ ہونے کی کیا وجہ ہو سکتی ہے۔

ڈاکٹر (مریض سے) جب زیادہ خرچہ نہ کرنا کی وجہ سے بدھشی کی شکایت تھی (تم حلق میں انگلی ڈالکر تھک کر نا اور پھر یہ دوا)

مریض (بے صبری سے) ڈاکٹر صاحب حلق میں اگر انگلی ڈالنے کی جگہ ہی ہوتی تو خرچہ کی ایک پچانگ اور نہ کہانیتا۔

# کچپ معلومات

## انسانی بالوں کی درآمد و برآمد

ایشیا کی ممالک میں عورتوں کے بال بہت لمبے لمبے ہوتے ہیں اور مغربی ممالک میں چھوٹے چھوٹے تماشوں ناچوں اور عام استعمال کے لئے یورپین عورتیں مصنوعی لکڑی اور چوٹیاں استعمال کرتی ہیں انسانی بالوں کی لڑیاں بھی اسی مقصد کے لئے استعمال کی جاتی ہیں اس لئے افریقہ۔ اور ایشیا اور آسٹریلیا وغیرہ سے بہت سے انسانی بال فروخت ہونے کے لئے یورپین ملکوں میں بھیجے جاتے ہیں اور باوجود گیمبریدہ ہونے کے عورتیں ان لوہیوں کو پس کر قرض کرنا پڑتی ہیں۔

## لڑائی اور غصہ کا درجہ حرارت

پروفیسر ڈکلیئر نے جو ایک امریکن یونیورسٹی میں ان ان کی حرارت غریبی کے علم پر تحقیق کر رہے ہیں بیان کئے ہیں کہ انسان کو جب غصہ آتا ہے یا جب مارے مارے لڑنے پھلنے لگے پتل جاتا ہے تو اُس کے خون کا کھولا ۸۵ درجہ فارن ہائٹ پر پہنچ جاتا ہے لیکن ۷۲ درجہ کے نیچے بارہ گئے گئے گئے ہے۔ اور اُسے غصہ ٹھنڈا ہو جانے لگتا ہے۔ ڈاکٹر نے یہ بھی تحقیق کیا ہے کہ حمل کرنے اور مار پیٹ کے واقعات زیادہ ڈگر میوں میں ہوتے ہیں جب کہ حرارت مایہ ہی زیادہ ہوتی ہے خود کشی کے واقعات بھی ان دنوں میں زیادہ ہوتے ہیں۔ جب کہ ہوا کا درجہ حرارت تیز ہو رہا ہو۔

# حیاتنا کی زکاپنور

روزانہ ۲ نمائش میں ۷ اور ۹ بجے رات

جمعہ ۲۶ ستمبر ۱۹۳۵ء سے

حیئت فلم کمپنی کا مشہور و معروف ڈرامہ

کھڑا جادو کا

مسیا ہے

جیمیں

س الگھنڈا مس ممتاز ماسٹر بچہ ماروتی راؤ

مسٹر منگل مسٹر غلام صدیقی مسٹر مریدال مسٹر یکم لال

کی لا جواب اداکاری آپ کو مسٹر کر دے گی

نوٹ ہر روز ایک تیرا نام شہر ۳ بجے دن سے رعایتی ٹکٹ کیا کھاتہ



# افسار

## اچھوٹکی لڑکی!

سلسلہ گذشتہ

”آج کئی روز سے وہ لڑکی حکانام رکنی ہے، نہیں دیکھی گئی۔“

منجھڑے سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے کہا۔

کیا وہ کام کرنے نہیں آئی؟

منشی - جی ہاں وہ ایک مہفتہ سے غیر حاضر ہے

معلوم ہوا ہے کہ وہ بیمار ہے۔

منجھڑے - وہ بیمار ہے؟

منشی - ہاں وہ بیمار ہے! اور شاید اسے بخار آئے ہے

منجھڑے - غم آلودہ لوجھیں - اگر وہ بیمار ہے تو اسے دو

دینا چاہیے۔ کیا کارخانہ ایسے مصیبت زدہ مزدوروں

کی کوئی امداد نہیں کر سکتا۔

منشی - یہ آپ کی مرضی پر منحصر ہے۔

یہ سننے کے بعد منجھڑے منشی کو اپنے ساتھ لیا

اور اپنی کوٹھی کی طرف چلا۔ وہاں پوچھ کر کپڑے بدلے

اور موٹر میں سوار ہو کر شہر سے اپنے ہمراہ ایک قابل ڈاکٹر

کو لے کر رکنی کی چھوٹی لڑکی کی طرف چل دیا۔

شہر کے ایک بالکل غیر آباد حصہ میں جہاں چند

بچوں کی چھوٹی بڑیاں بڑی بھینس - منجھڑے کی موٹر کی اور

وہ ایک ڈاکٹر صاحب کے ہمراہ جلدی سے موٹر سے اترے

منجھڑے نے منشی نے ایک چھوٹی لڑکی کے پاس پوچھ کر آوازیں

دیں۔ رکنی کا بڑا چچا لالھی ٹیکٹا ہوا باہر آیا تو

منشی نے کہا:-

منجھڑے صاحب رکنی کو دیکھتے آتے ہیں اور ان کے

ہمراہ ڈاکٹر صاحب بھی ہیں۔ تاکہ رکنی کا علاج کیا

جاسکے۔

یہ سن کر بڑھاپت خوش ہوا اور شکر یہ ادا کرتے

ہوئے سب کو اندر لے گیا۔

رجنیت، ڈاکٹر، اور منشی چھوٹی لڑکی کے اندر گئے

ایک چارپائی پر رکنی بے حس و حرکت پڑی تھی وہ بے

حد کمزور و نحیف تھی۔ اس کا جسم ایک برانی چادر سے

دھکا ہوا تھا۔ ڈاکٹر نے کپڑا سٹایا۔ اس کا چہرہ تقریباً جھکا ہوا تھا لیکن اس کی آنکھیں اب تک پرہیز تھیں۔ اس کے رخساروں پر آنسوؤں کے بہنے کی ٹھیک پڑی ہوئی تصویر ڈاکٹر نے توجہ دینا لکھ لکھ کر کہا۔

اس! یہ روئی کیوں! معلوم ہوتا ہے کہ اس کے جسم میں کسی جگہ شدید درد ہے۔

ڈاکٹر صاحب کے ان فقرات نے اسے چونکا دیا۔ اس نے آنکھیں کر لیتے ہوئے کہا، ”منجھڑے صاحب“

اور اس کے بعد اس نے اپنی آنکھیں پھر بند کر لیں اس کے بڑھے چہرے پر اسے ہوشیار کرنے کے لئے کہا۔

”بیٹی! منجھڑے صاحب بھینس دیکھتے آئے ہیں آنکھیں کھولو۔ دیکھو وہ سلسلے کھڑے ہیں۔

ایک مرتبہ اس نے پھر آنکھیں کھولیں۔ منجھڑے صاحب اس کی آنکھوں کے سامنے آکر بولے

”رکنی گھبراؤ نہیں! میں تمھارے علاج کے لئے

ڈاکٹر صاحب کو لایا ہوں۔ البتہ کی کرپا سے تم جلد چھو

ہو جاؤ گی۔

رکنی کچھ جواب نہ دیکھی البتہ اس نے اپنی آنکھیں منجھڑے سے ملانا چاہیں لیکن وہ یہ سلسلہ جلد بھی قائم نہ رکھ سکی

اس لئے کہ وہ بے حد کمزور ہو چکی تھی۔

ڈاکٹر نے اپنے آلات کے ذریعہ اس کے جسم کے

بڑی دلچسپی سے جانچا اور اس کے بعد بولا!

منجھڑے صاحب! اسے کوئی خاص مرض نہیں ہے۔ کمزوری

بلکہ حد سے میرا خیال ہے کہ مرلیضہ کو کوئی روحانی اذیت

رہتی ہے۔ جس کے سبب سے کمزوری بڑھ گئی ہے۔ بخار

کے کہہ ہو جانے کا اندیشہ تھا۔ لیکن اب بروقت طبی امداد

پہنچ جانے سے اس کا امکان کم ہو گیا ہے میں ابھی دیکھتا

ہوں پوچھ کر اس کے لئے دوا بھیجوں گا۔ جو اسے ایک ایک

گھنٹہ کے بعد دینی رہے اور غذا میں صرف دودھ پلایا

جائے۔

رجنیت نے اپنے منشی کو ڈاکٹر صاحب کے ہمراہ دوا اور

دودھ لانے کو بھیج دیا۔ اور خود رکنی کے پاس موجود رہا وہ

تیار دوا کی حیثیت سے رکنی کی چارپائی کے پاس کھڑا تھا

کہ سحر رکنی سے آنکھیں کھولیں اور دیکھا کہ اس کے پاس

اب صرف منجھڑے صاحب ہی ہیں۔ پھر اس نے ایک لمبا سانس

لیا اور بولی۔

باقی آئندہ

# دسی ریاستیں

## حکومت کشمیر کا اعلان

سری نگر - ۲۳ ستمبر - حکومت کشمیر کا ایکے کاری

اعلان منظر ہے کہ گلشن کمیشن کی سفارشات کے پیش نظر ریاست کے مختلف محکومات کے ۱۰ اراکین ۱۹۳۵ء

سے ۱۹۳۵ء کے ۱۰ اراکین تک کے نظم و نسق کے متعلق

بیانات سرکاری گزٹ میں شائع ہو چکے ہیں جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ سرکاری ملازمتوں میں مسلمانوں کو خاص

۲۰ نشستیں زیادہ حاصل ہیں۔

## مہاراجہ کشمیر کی سالگرہ

سری نگر - ۲۳ ستمبر - ۲۱ - اور ۲۲ ستمبر کو مہاراجہ

کشمیر کی یوم سالگرہ کی تقریب منائی گئی۔ ۲۱ ستمبر کو تمام

ریاست میں عام تعطیل منائی گئی تھی۔ صبح کو ریڈیو

کشمیر نے ایک مبارکبادی پیغام ارسال کیا اور پوچھے

اور چھٹائی کے راجہ و ذرا اور دیگر سرکردہ لوگوں نے

مبارک بادیں پیش کیں۔

بعد وہ مہاراجہ صاحب چارویگر صاحب کے

پرہ میں دیاے حکم میں کتنی کی سیر کرنے کے لئے گئے

وہاں آپ کا شکار مزار استقبال کیا گیا۔ اس کے بعد راج

گڑھ محل میں ایک دیباہ ہوا۔ جس میں ریاست کے بڑے

بڑے افراد اور دیباہی شال تھے۔ ۲۲ ستمبر کو مہاراجہ

صاحب نے سیاسی امور کو گلاب بھون محل میں

ایک گارڈن پارٹی دی۔

## ریاست لوہارو کا ایچی ٹیشن

شمالہ ۲۳ ستمبر - معلوم ہوا ہے کہ کیشن لاچنمبر

اسمبلی نے آج ریاست لوہارو کے جاؤں کی پوزیشن کے

بارے میں حکومت سندھ کے پولیٹیکل سکرٹری سے ملاقات کی

# امن عامہ کے تحفظ کے قوانین

## نظام دکن نے مہر منظوری لگا دی

حیدرآباد دکن ۲۱ ستمبر - نظام دکن نے حال ہی

میں نئے قوانین پر مہر منظوری ثبت کر دی ہے جن سے

کمزورٹی پولیس حیدرآباد کو مزید اختیارات حاصل ہو جائیں

گے۔ یہ قوانین فرقہ وارانہ ہمیشگی کے پیش نظر منظور

کیے گئے ہیں۔

ان قوانین کا مقصد یہ ہے کہ جب کمزور خیال

کرے کہ کسی ہجوم یا جلوس سے امن عامہ میں مداخلت پیدا

ہو جانے کا امکان ہے تو وہ اسے ایک عرصہ کے لئے

ممنوع قرار دے جس کی سبب ایک مہفتہ سے زائد نہ ہوگی

امن عامہ کے لئے خوش کے انبار اور تحفظ کو خطہ میں

دیکھ کر پولیس کمشنر کسی شخص یا انفرادی کے اجتماع کو

تنبہ کر سکتے ہیں کہ وہ کسی جگہ ہتھیار لے کر جمع نہ ہوں

اور نہ ایسے اختیارات اور تصاویر استعمال کریں جس سے

دوسرے لوگوں کے مذہبی جذبات کو ٹھیس لگے۔ اسے اس بات

کا اختیار حاصل ہوگا۔ کہ وہ کسی آدمی کو کسی جگہ جگہ میں

داخل ہونے سے روک سکے جب کہ اس کے پاس اس بات

کا یقین کرنے کے کافی وجوہ ہوں کہ اس شخص کا اس علاقہ

میں داخل ہونا امن عامہ میں بد امنی پیدا کرے گا۔

جب کچھ آدمی یا آدمیوں کا گروہ اس شہر کے

مینوسپل علاقہ جات میں جات میں داخل ہوا تو کمشنر یہ

خیال کرے کہ ان سے امن عامہ میں بد امنی پیدا ہونیکا

امکان ہے تو وہ ان کو شہر کے مخصوص حصوں میں داخل

ہونے سے روک سکتا ہے اور ان آدمیوں کو کمشنر کا حکم

ماننا پڑے گا۔

جب کسی شخص کو کوئی جائز وجوہات سے یہ کہہ دیا

جائے کہ وہ شہر کو چھوڑ جائے اور اگر وہ اس حکم تعمیل

نہیں کرتا تو کمشنر پولیس اسے گرفتار کرنے کا حق رکھتا

ہے۔

Demand

LALIMLI FABRICS

لال ملی

فلائین - سمرج ٹیوڈ  
وریتھ - لوشیاں - کبیل  
تینے کی اون  
وغیرہ خرید فرمائیں



کپڑے کی تاناکھی دکانوں سے مل سکتے ہیں

بامند چنوں بہتر ہوتے ہیں۔

دی کانپور وٹمن ملز قائم شدہ ۱۸۷۶ء کانپور یو۔ پی۔ نی

کپڑے کے ہر اچھے دوکاندار کے یہاں مل سکتے ہیں

موتی محل ٹائیز کانپور

روزانہ ۲ تھلے

سینچر ۲۸ ستمبر ۱۹۳۵ء سے  
رجنیت فلم کمپنی کا مایہ ناز شاہ کار



جسمیں

ای بلیو کیا کیلے باوا - رام اپنے - دیکھت غوری - چارلی  
مادہوری - خاتون رام پیاری - دینہ کام کرنے میں  
تشریف لا کر ملاحظہ فرمائیے



# اس سبلی کی تازہ ترین کاروائی

شمارہ ۲۲ ستمبر - آج اسمبلی کا اجلاس جب موقع ہوا تو اس کے دو روزہ بجاری ایجنڈا اور پیش تھا آج کا سرس ممبر ظفر اللہ خاں نے اٹا وہ پکٹ کے عملدرآمد کی رپورٹ بابت ۳۵۰۰۰ روپے والا کی میز پر پیش کر دی۔

فائنل ممبر نے صیغہ پرواز براڈ کا سنٹک کی ترقی و توسیع اور چند دیگر امور کے بارے میں کئی ضمنی مطالبات پیش کر دیے۔ آج وہ سبک اکاؤنٹ کمیٹی کی رپورٹ پر غور کرنے کی تحریک بھی پیش کریں گے فائنل ممبر کے پیش کردہ منجی مطالب کو سر آصف علی کے یقین کے لیے ہوائی ستر کی تعمیر میں ضرورت ہے زیادہ خرچ نہ ہو گا منظر کر لیا گیا۔

شمارہ ۲۲ ستمبر - آج اسمبلی میں ضابطہ فوجداری کے ترمیمی ایکٹ بابت ۱۹۰۰۰ روپے کو منوع کرنے کے متعلق سر بی داس کے بل پر مزید بحث ہوئی۔

فائنل ممبر سر جی رگ نے سوالات کے وقت یہ اعلان کیا کہ حکومت نے محاذی حکومت کے اوئے ملازموں کی فیشوں وغیرہ کے قواعد کو بہتر بنانے کی غرض سے ایک اسکیم مرتب کی ہے توقع کی جاتی ہے کہ حکومت اس بارے میں اپنے القاطعی احکام موجود مالی سال کے دوران میں صادر کرے گی۔

اختیارات کا ناجائز استعمال  
سر بارو لوئی نے بل کی حمایت کرتے ہوئے بیان کیا کہ احاطہ بنگال کے ایگزیکٹو افسران اور پولس ان اختیارات کا ناجائز استعمال کر رہے ہیں اس لئے اس قانون کے قائم رہنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

ہوم ممبر سر سرنی کرک نے ان الزامات کی تردید کی جو کہ سر ٹیم لال نے سازش کے مقدموں کے سلسلے میں لگائے ہیں۔ اور مجسٹریٹوں کا ذکر کرتے ہوئے

ان کے خلاف عائد تھے ہوم ممبر نے ان کو غلط اور مبالغہ آمیز قرار دیا ہے۔

مولانا شوکت علی کی نکتہ چینی!  
مولانا شوکت علی نے اپنی تقریر کے دوران میں فرمایا کہ سرکاری ممبر بہت اڑے ہوئے نظر آتے ہیں جسے کوئی بھی شخص اگر سے ماور وطن سے ذرا بھی نسبت ہے گوارا نہیں کر سکتا۔

سلسلہ تقریر جاری رکھتے ہوئے مولانا موصوف نے فرمایا کہ ملک کی حالت سال بہ سال خراب ہوتی جا رہی ہے اور ہوم ممبر جیسے ہی لوگوں کی تقریریں و جوابوں کو دہشت انگیز بنا دیتی ہیں۔

سر جی پادھیال نے بل کی حمایت کرتے ہوئے یہ رائے ظاہر کی کہ ہم کا غلط حکومت کی پالیسی کے نتیجے کے طور پر وجود میں آیا ہے۔ اس لئے میں دہشت انگیزوں کو قائل نہیں کر سکتا۔

قومی مفاد کے لئے مہلک  
سر بھولا بھائی دیسا کی لیڈر مخالف پارٹی نے بیان کیا کہ میں نے آج کی بحث میں اس لئے حصہ لیا ہے کہ اگر حکومت ممبران کو خوفزدہ کر کے اور ان سے طمع کے وعدے کر کے ان کی امداد حاصل کر لیتی ہے قانون مذکور قومی مفاد کے لئے نہایت ہی مہلک ثابت ہو رہا ہے حتیٰ کہ براہِ حق اور نماز کے لئے جو لوگ جمع ہوتے ہیں ان کے مجمع کو بھی خلاف قانون قرار دیا جاتا ہے اذین صورت حالات قانون قائم رہنے کے مستحق نہیں ہے۔

بعد ازاں بل پر غور کرنے کی تحریک ۶۰ کے مقابل میں ۶۵ ووٹوں سے منظور ہو گئی۔ غیر سرکاری ممبران نے خوب خوشی کی تا لیاں بجا میں بل پر کلاز بہ کلارز بحث ہو رہی تھی کہ اجلاس مکمل کے لئے ملتوی ہو گیا۔

پونہ ۲۲ ستمبر - سبھی کونسل کا اجلاس آج سے شروع ہو گیا۔ اجلاس میں صوبائی حلقہ بندی کمیٹی کی رپورٹ پر غور کیا گیا۔ جس سلسلہ حلقہ بندی کی کمیٹی پر بحث ہوئی اس کے بعد سرکاری بلوں پر غور ہو گا۔

# دو شاندار ہفت

روزانہ ۲ قسط جگت ٹاکیز کا منیور

سینچر ۲۸ ستمبر ۱۹۳۵ء سے



جس میں  
سیگل میں جنت میں حکامی  
کے سی ڈے - مس رام کمار کی  
ہیڈری سائیکل وغیرہ کی  
پیش اور نیچر ایلنگ  
دیکھ کر آپ لڑپین آئیں گے کی اداکاری  
کو بہ لجا میں گے

تشریف لا کر اس جواب امر کو حلف فرماتے

## معاہر اوٹا وہ کی برکات

### چند دلچسپ اعداد و شمار

شمارہ ۲۲ ستمبر - تازہ ترین اعداد و شمار ممبران کے معاہدہ اوتادہ کے باوجود ہندوستان سے برطانیہ کی برآمد میں متوازن کی ہوئی جا رہی ہے۔ اور برطانیہ سے ہندوستان میں درآمد میں اضافہ ہوتا جا رہا ہے ششماہی محترمہ جون ۱۹۳۵ء کے اعداد و شمار سے یہ چلتا ہے کہ برطانیہ کی کل برآمد کا ۱۰.۱ فیصد ہندوستان میں آیا اور جبکہ گزشتہ سال صرف ۸.۹۶ فیصد تھی۔

اس سلسلے میں یہ امر قابل ذکر ہے کہ ۱۹۱۲ء کی ششماہی میں یہ تعداد ۱۱.۶۴ فیصد تھی۔ ہندوستان سے برطانیہ کو برآمد کا جہاں تعلق ہے ۱۹۳۵ء کی اول ششماہی میں ۴.۹۶ فیصد برآمد ہوئی جبکہ ۱۹۳۲ء میں ۴.۸۸ تھا۔ اور ۱۹۳۲ء میں ۶.۹۵ تھا۔ اس سے یہ چلتا ہے کہ معاہدہ اوتادہ سے کسی کو فائدہ پہونچا اور ہندوستان کو نقصان پہونچا ہے اور برطانیہ کو فائدہ پہونچ رہا ہے۔

اس سلسلے میں برطانیہ کی ٹریڈنگ کا بیرونی کے ساتھ پڑا جائے گا وہ لکھتا ہے کہ:-  
"برطانیہ سے برطانیہ مالک کو اول ششماہی ۱۹۳۵ء میں جو برآمد ہوئی ہے وہ گزشتہ سال کی نسبت زیادہ ۱۹۲۲ء کی ششماہی کی نسبت بہت زیادہ ہے۔"

# جھک کی تمام موسمی بیماریاں

مضامی متلی تے ہمیشہ دست انفلوائنزا کھانسی  
یاد دیکھو یہی بخار تمام ہاضم کی خرابیوں کے نتائج ہیں اس لئے ان سے بچنے کے لئے جھک کل ڈاکٹر حکیم دوسید ایک

## امرت دھارا

نہ صرف ہاضم کی تمام خرابیوں کے لئے زمانہ میں مشہور ہے بلکہ کمال کی نئی پینک بھی ہے ہمیشہ بخار و فیور سے ہمیشہ محفوظ رکھتی ہے! گھر میں رکھنے جیب میں رکھنے بھولے نہیں۔ وقت پر بہت کام دیگی صحت۔ روپ اور وقت تیشوش سب بچا دیگی!

قیمت فی شیشی دو روپے آٹھ آنہ (۸) نصف شیشی ایک روپیہ چار آنہ (۸) نمونہ صرف آٹھ آنہ (۸)۔

انتہائی طاقتور۔ نقول سے بچو اسحت و دیرینہ امراض میں دھوکہ دیکھو دیکھو تیشوش برصائیں کی صحت کے معاملے میں کبھی نقول پر اعتبار نہ کرو!

خط و کتابت و تار کے لئے پتہ:- "امرت دھارا" علی لاہور

المشتخص:- مینجر امرت دھارا اوشدہ الیہ۔ امرت دھارا بھولن۔ امرت دھارا روڈ۔ امرت دھارا ڈاکخانہ لاہور

## بچوں کی اکیڑوا

حکیم منی پرشاد اگر وال کی گورنٹ ہند سے جبری شہ

## بال جیون گھی

بچوں کی بخار کھانسی، بدھضمی، دودھ ڈالنا، دست و ناول وغیرہ ہر ایک بیماری کی اکیڑوا اسے

کمزور بچے اسے چند ہی دن کے ہستمال سے بچنے والے طاہرین دینے

خوبی یہ ہے کہ میٹھا ہونے سے بچے اسکو خوش ہو کر پی لیتے ہیں سب جگہ سودا گروں کے میاں فروخت ہوتی ہے

لیکن نقلی ہے جو حکیم منی پرشاد کی اصل بال جیون گھی دیکھ کر لو قیمت فی شیشی ۵ روپیہ درجن چار شیشی ۱۸ روپیہ درجن ۱۲ سودا گروں کو معقول کشن، نئے سودا گروں کو بھٹ نمونہ مفت طلب کریں

مفت لو۔ دس اردو خاں معزز کو تنکے نام مکمل پتے کی بھیجے ہر بیماری کا تجربہ علاج بتاؤ اور اسالہ چرخ صحت منہ میما با دیکھا

المشتہر مینجر بال جیون کاریا لیلی علی گڑھ شہر یو پی



# ہندوستان کے آئندہ واپس کی پیشگوئی

## ہندوستان میں زبردست تبدیلیاں کی پیشگوئی

لندن ۲۲ ستمبر - "میں جلد ہی ہندوستان میں زبردست تبدیلیوں کا آغاز کر کے جا رہا ہوں ان الفاظ میں لارڈ لٹلٹون نے جو ہندوستان کے وائسرائے مقرر ہوئے ہیں ان الفاظ میں کرانہ نمائش کے زیر اہتمام اپنی تقریر شروع کی اپنی تقریر کو جاری رکھتے ہوئے آپ نے فرمایا کہ میں سالہا سال سے مختلف نسل - مختلف مذہب مختلف خیال اور مختلف سیاسی نظریہ رکھنے والے اصحاب جن کا مقصد صرف ایک ہی ہے کہ ایماندار کے ساتھ کام کر کے مستقبل کے بارے میں نیک نیتی کو بڑھایا جائے جن کو ہندوستان کے ساتھ ہمارے تعلقات کی طویل تاریخ میں بچتے آئے ہوئے جو کام اور کوشش کر رہے ہیں اور گزشتہ سالوں میں جو نفاذ دیا ہوئی ہے یہ تبدیلیاں ان ہی کا نتیجہ ہیں۔ اصلی تجربہ رکھنے والے ایسے بھی اصحاب

موجود ہیں جو ان تبدیلیوں کو اگر خوف کی نظر سے نہیں تو سنجیدگی کی نظر سے ضرور دیکھتے ہیں جہاں تک میرا تعلق ہے میں ان کو سنجیدگی کی نظر سے قطعی نہیں دیکھتا گو رمنٹ آف انڈیا ایکٹ کی اسپرٹ میں ہر ایک وہ تبدیلی جب کبھی اس موقع ملے اس کو ضرور کیا جائے چھوٹی کی طرف ہرگز نہ مٹا جائے اور مضامین کا ایسا راستہ نکالا جائے جس پر سب چل سکیں میں آپ سے بھی اس کی سفارش کرتا ہوں

عارضی گورنر زبردست کی روانگی بمبئی ۲۳ ستمبر سر جیمز شیل عارضی گورنر زبردست کی روانگی صحت کی وجہ سے یورپ کیلئے روانہ ہو گئے ہیں سر کنڈ جہاں نے ان کی جگہ کا جارج لے لیا ہے

# کاپنور امپروومنٹ ٹرسٹ

## نوٹس

مندرجہ ذیل کاموں کے مہینہ وار پتیاں ۱۰ اکتوبر ۱۹۳۵ء سے دو بجے دن تک امپروومنٹ ٹرسٹ کاپنور کے دفتر میں لیے جاویں گے مفصل حالات دفتر امپروومنٹ میں خود آکر دریافت کیے جاسکتے ہیں خط و کتابت نہ کیجاوے گی۔

(۱) پائے پورہ سے ان N روڈ تک گرانڈ ٹرنک روڈ پر برساتی نالہ بنانے کیلئے لاگت تخمیناً Rs. 51497/-

(۲) فکری روڈ تک پین ایریا جی (G) بلاک میں تیس فٹ کی سڑکیں اور ۱۰ فٹ کی کلیال بنانے کے لئے لاگت تخمیناً Rs. 28380/-

(۳) پچھی سیہ سٹو میں جے (J) روڈ پختہ موٹ پائتھ کرب چنیل نالیاں - گندہ نالہ اور برساتی نالہ بنانے کے لئے لاگت تخمیناً Rs. 16721/-

(۴) پچھی پور روڈ کے نیچے جوہی سے مینو پل سیکڑ تک ۲ فٹ گول گندہ نالہ بنانے کے لئے لاگت تخمیناً Rs. 16265/-

(۵) پچھی سیہ سٹو میں الیف (F) روڈ پختہ موٹ پائتھ اور کرب چنیل نالیاں بنانے کے لئے لاگت تخمیناً Rs. 13613/-

موتی ٹاکنہ کلپور

ایس آرٹ کا کیشن یہ ڈرامہ اسی کہانی کا تیار کردہ ہے جس نے بھارت کی بڑی جیا لاجواب ڈرامہ بنایا ہے

# خون نالی

عرفت بال ہستی

بھارت کی میٹی کیٹچ یہ ڈرامہ بھی ہر ایک مرد اور عورت کو ضرور دیکھنا چاہیے خصوصاً جوانوں کو

فیمیل ایکٹرس مس شانتا کوری مس کمل کمار

میل ایکٹرس ڈی سہکاری - دی نا ڈیڈ سٹور - سہیہہ ہفتہ بھارت کی بڑی کرانہ

## عدم ادائیگی لگان کیخلاف

## حکومت کی پیشیندیاں

پننی نال ۲۲ ستمبر یوپی کونسل میں ۱۹۳۲ء میں سینیٹل پاور ایکٹ پاس کیا گیا تھا جس کے ذریعہ کس ادا کرنے سے انکار کرنے یا ادا کرنے کی ترغیب دینے کے خلاف اختیارات دیے گئے تھے اور یہ قانون عدم ادائیگی لگان کی تحریک کا مقابلہ کرنے کے لئے بنایا گیا تھا اس قانون پر ایک سال تک عملدرآمد نہ ہوا اور پھر اس کی سیاد میں دو سال کا اضافہ کر دیا گیا۔ اس کی سیاد دیکر ۱۹۳۵ء میں ختم ہو جائے گی۔ اور حکومت کا ارادہ ہے کہ گورنر جنرل کی اجازت سے اس میں ۵ سال کا مزید اضافہ

کر دیا جائے۔ جناب کونسل کے اسپیشل اجلاس میں ایک بل پیش کیا جائے گا جو کہ لگھو ۱۸ نومبر ۱۹۳۵ء سے شروع ہوگا۔ اور جو صورت اسی غرض سے ملا جائے گا۔

## فرانس اور برطانیہ کی دوستی

## دنیا کیسے باعث تسکین ہے

جینو ۲۲ ستمبر - مہر میرٹ نے جنیوا میں ایک لچ میں تقریر کرتے ہوئے فرانس اور برطانیہ کی دوستی کا ذکر کرتے ہوئے بیان کیا کہ فرانس اور برطانیہ کی دوستی دنیا کے سب سے زیادہ باعث تسکین امور میں سے ایک ہے۔

## کسانوں کو قرض دینے کا قانون

## گورنر مدراس نے منظور کر لیا

مدراس ۲۲ ستمبر - گورنر مدراس نے زرعی قرضہ کے قانون کو منظور کر لیا ہے جو کہ مدراس کونسل نے پاس کیا تھا۔

بل کے ذریعہ کون کو قرضہ سے نجات دلانے کیلئے قابل کاشت اراضی کے مالکوں کو قرض دیا جائے گا۔ گورنر جنرل کی منظوری حاصل کرنے کے لئے درخواست دیدی گئی ہے۔

## عرس شریف

علامہ اجل عارف اکمل عمدۃ المفسرین زبدۃ المحدثین قطب العارفین امام ربانی الشہر بلاشع نجم والملقب بالشیخ البکیر موانع حانی شیخ الشیخ محی الدین ثانی فانی فی اللہ باقی باللہ مقبول رسول اللہ حضرت شیخ حب اللہ قدس سرہ شافع فضوں وفتوحات صاحب ولایت صوبہ الہ آباد جہاں دستور قدیم ۸ رو ۹ رجب ۱۳۵۲ھ کو قرار پایا ہے والہنگان سلسلہ و عقیدہ خاندان کی خدمت میں اطلاع عرض ہے۔

المعلن فقیر شاہ محمد لغت اللہ - سجادہ نشین خاندانہ دائرہ حضرت شیخ حب اللہ الہ آباد۔

بحکم جناب سرٹری ڈی کنکن اسکوار صاحب بیج خفیہ کاپنور باختیار انسالونسی عدالت خفیہ کاپنور ۸۲ نمبر انسالونسی ۱۹۳۳ء برج لال دلرجی لال قوم کھٹک ساکن شہر کاپنور محلہ کٹیل گنج انسالونسی نوٹس و سچارج

منہام مرزا خان برادر عبداللہ خان کابلی ساکن کریش گنج - شہر کاپنور و دولت خان کابلی ساکن پورہ میرامن شہر کاپنور حسین خاں کابلی ساکن شیخ آباد برہکان محمد امین شہر کاپنور قرض خواہان ہر گاہ مقدر سدرجہ عنوان میں برج لال انسالونسی تذکرہ بالانے عدالت ہڈا میں ایک درخواست مشر عطار و سچارج داخل کی ہے اور عدالت نے اس کی سماعت کے لئے ۲۵ اکتوبر ۱۹۳۵ء مقرر کی ہے لہذا بذریعہ نوٹس ہڈا قرض خواہان مذکورہ بالا کو اطلاع دی جاتی ہے۔

المقوم ۲۳ ستمبر ۱۹۳۵ء بحکم شہام بہاری مقوم عدالت خفیہ کاپنور

ریزرو بینک کے منیجر کا اعلان مزید سے فروخت نہ ہونگے بمبئی ۱۸ ستمبر - فنیہ ریزرو بینک نے اعلان کر دیا ہے کہ ریزرو بینک کے مزید حصے جب تک دوسرا اعلان نہ ہو فروخت نہ ہوں گے۔

سنڈل ٹاکنہ کلپور

۱۹ بجے رات اور ۱۰ بجے رات

سینچر ۲۸ ستمبر ۱۹۳۵ء سے

لکشی سنی ٹاکنہ لاجواب

بیرنٹی میٹی

جسمیں

مس زبیدہ اور ماسٹر راوی جیسے مشہور و معروف ایکٹروں نے کام کیا ہے جس کو دیکھ کر آپ بہت محظوظ ہوں گے۔

مس زبیدہ اس ڈرامہ میں نرس و سادھو وغیرہ کا کام کیا ہے اور ہادی نے نہایت خوبی سے مذاقہ مذاقہ پارٹ ادا کیا ہے، تشریف لاکر ملاحظہ فرمائیے



# الفاظ چاہتے ہیں یا.....

اگر اچھے الفاظ چاہتے ہیں تو ہم معذوریں لیکن اگر فائدہ چاہتے ہیں تو چند سادہ الفاظ میں سے مقویات سرتاج عالم انڈسٹریز گولیاں - قبض - بدھیمی، خون کی خرابی - وکی - جریان احتلام - سرعت اسرل رقت مہی وغیرہ کے لئے لاثانی علاج ہے ایک دفعہ آزادیں - قیمت ۳۲ گولیاں کی ڈبہ ایک روپیہ ۵ ڈبہ چار روپے

## بیرونی علاج

جو عزات نامی سے بدعات کا شکار ہو جائے اور خلل قدرت ذرائع اور عیش و عشرت میں مبی ضائع کر دیتے ہیں ان کو علاو دیگر نقصانات کے عضو مخصوص کی گیس موٹی ہو جاتی ہیں اور رگوں میں گندہ پانی بھر جاتا ہے نادرہی ہو جاتی ہے یہی حالت میں خلا واجبی کرن بخیر علاج ہے دو دفعہ کے اندر ساری شکایتیں کو دور کر کے اعلیٰ درجہ کی مروی عطا کرنا صرف ایک شیشی مریض کو مکمل آرام ہو جاتا ہے قیمت فی شیشی صرف پانچ روپے مزید آگاہی کے لئے حیدرآباد میں سے مزین کتاب کام شاستر مفت طلب فرمائیے

## وید شاستری جام نگر کا ٹھیکہ دار

## اصلاحات پر عمل درآمد کرنے کیلئے نئی پارٹی

## سرچین لال سیتلوا د کا بیان

مہی ۲۳ ستمبر - جدید انڈیا ایکٹ قانون کی کتاب میں شامل ہو گیا ہے۔ اب اس کے مولے اور کوئی جارہ کار نہیں ہے کہ اسپر عمل درآمد کیا جائے۔ یہی وہ مسئلہ ہے سرچین لال سیتلوا د لبرل لیڈر نے انگلستان سے واپسی پر ظاہر کی ہے۔ آپ نے اس امر پر اظہار مسرت کیا کہ کانگریسی احوال کا ایک طبقہ اصلاحات کا پر عمل درآمد کرنے میں توجہ سے قبول کرنے تک کو تیار ہے۔ لیکن آپ نے یہ لگے ظاہر کی کہ آئین کو برآمد کرنے کے خیال سے کانگریسیوں کو مدد سے نہیں قبول کرنا چاہیے بلکہ اسکا مطلب تو ملک کے اندر اتفاق پیدا کرنا ہوگا۔ آپ نے یہ تسلیم کیا کہ جدید قانون سے پارٹی مطمئن نہیں ہے لیکن حکومت کو چاہئے کہ وہ بغیر تاخیر کے مکمل ذمہ دار کی سندوں میں کے حوالہ کر دے اس سے بجائے عام مطمئن ہو جائے گی اسے بیان کو جاری رکھتے ہوئے آپ نے کہا کہ جہاں تک لبرلوں کا تعلق ہے وہ تباہ کرنے والی جالوں کے بارے میں کانگریس کے خلاف ہیں۔ لبرل حکومت کے ساتھ نہیں ہیں لبرلوں نے گذشتہ ایام میں اہم مسائل پر حکومت کی کھلے طور پر مذمت کی تھی۔ آپ نے یہ تسلیم کیا کہ سندوں میں نے جنگ بڑی بھاری کے ساتھ لڑی ہے لیکن گول سنر کانفرنسوں کے دوران میں نا اتفاقی جو تکل وجہ سے ان کو شکست ہوئی۔ اور اب انہوں نے کامیابی سے کام نہیں ہے۔

## ڈاکٹر الیس کے برمن لیمینڈ

## صنعتیہ برپوسٹ بکس نمبر ۵۵۲ کلکتہ

پچاس برس سے مشہور و لائانی دلی ہیپیڈنٹ دواؤں کا سندوستانی وسیع کارخانہ



## کف کف

کف کہانی اور سردی کی بچھڑا دوا روگ کا گھر کہانی ہے اسے کبھی بڑھنے نہ دینا چاہئے تھارک بھی آسان ہے چاہے کسی ہی کہانی اور کف کیوں نہ ہو یہ دوا فوراً آرام کرتی ہے پیتے ہی سردی کو بچا کر کہانی کو باقی ہے سستی اور حرارت کو دور کرتی ہے۔ قیمت بڑی شیشی ایک روپیہ چھ آنے پر ڈاک محصول دس آنے ۱۰۔ چھوٹی شیشی بارہ آنے ۱۲۔ ڈاک محصول ۴۔

مرہم دوا ایک بار لگانے ہی خارش رنج ہو کر سوزش جاتی رہتی ہے نیا خواہ پرانا کیسا ہی داک کیوں نہ ہو اس کے دو تین بار لگانے سے آرام ہو جاتا ہے۔ قیمت فی ڈبہ چار آنے ۴۔ ڈاک محصول چھ ڈیول تک سات آنے ۷۔ قیمت نمونہ ۲۔ جو صرف انجنیوں ہی سے ملکتا ہے

کف کہانی

نوٹ ہر جگہ ہمارے انجنیوں کے ہاں اور دواخانوں میں ملتی ہے دوا خریدتے وقت اسٹار ٹیڈ مارک اور ڈاٹن نام ضرور دیکھ لیا کریں

۱۔ کانپور ۳۹ نیانگن کے ایجنٹ محمد حقیق محمد نصیر کانپور نیانگن کے ایجنٹ - رام غلام شیو غلام

۲۔ کانپور کلکتہ نیانگن کے ایجنٹ چھوٹے لال انڈسٹریز۔

## سمن بن بن الفضل تھہ

آرڈر - قاعدہ ۱۵ مجموعہ مضابطہ دیوانی ۱۹۰۸ء

نمبر مقدمہ ۱۸۳۵

لعل اللت مولوی ظیل الدین احمد صاحب آنری سسٹنٹ کلرک دویم درجہ بھول سنگھ دلگیر پرشاد سنگھ بھٹاکر ساکن رہنم پور گند

بیک جناب حاکم صاحب پوارہ بہادر پرگنہ بونگنی پو ضلع کانپور

## اشتبہ دفعہ (۱) ایک ٹالگنداری

ارضی نمبر ۱۹۰۸ء ممالک متحدہ آگرہ واوودھ

(۲) اطلاع مرحبہ ۶ ستمبر ۲۱۔ مسد

تم سیمان شیش لال دلجن پور شاد قوم کا لیتھ سکن

موضع کانپور بونگنی پو ضلع کانپور کو کہ جسٹریک مقابلہ

موضع ڈوبکی محال گنگا پرشاد پرگنہ بونگنی پور کے مو اور دھوا

پوارہ موضع مذکور میں جو کہ عدالت میں گذری ہے شریک نہیں

ہوئے ہو۔ اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر تم کو پوارہ میں کچھ عذر ہو

تو پیش کر دو اور بروز بدھ تاریخ ۲۳ ماہ اکتوبر ۱۹۳۵ء

کو وقت۔ اس کے دن کے خود یا بذریعہ مختار مجاز کے مقام

کا پور حاضر عدالت ہو۔ اور بلا اجازت عدالت کے عدالت

سے نہ چلے جاؤ۔ اگر مقدمہ ملوئی ہو گیا ہو تو بلا دریافت تاریخ

پیشی کے عدالت سے نہ چلے جاؤ۔

۲۔ تم سے اس امر کی بھی رپورٹ طلب کی جاتی ہے کہ

اگر پوارہ حلقہ کا پوارہ کی سے کو پوارہ کے منظور کیے جانے کی

حالت میں تم کو کچھ عذر نہ ہوگا۔

۳۔ اگر تم کو شریک پوارہ ہونا منظور ہے تو اپنی درخواست

قبل تاریخ مذکورہ بالا کے پیش کر دو نہ پوارہ درخواست پور

سیا د مسطور ہو کہ خارج کر دی جاوے گی۔ اور تم شریک

پوارہ نہ ہو سکو گے

مہار پرشاد نائب المہار پوارہ

مہر عدالت

۴۔ اس رڈائی کے بارے میں اصلاحات پر عمل درآمد

کرنے کے لئے نئی پارٹی بنانے کی تجویز کے متعلق آپ

نے خیال ظاہر کیا ہے جس میں سر سیتلوا نے نئی

پارٹی کے قیام کی حمایت نہیں کی ہے اس سے کوئی

فائدہ نہیں ہوگا۔ اس کا مطلب صرف کانگریس سے

جنگ کرنا ہوگا۔

جے پور کمندروں کے قیمتی جواہر اغانا

جے پور ۲۲ ستمبر پرانی لٹی کی ایک اطلاع منظر ہے کہ

کچھ عرصہ سے ریاست کے مندروں سے مورتیوں کے قیمتی

زکواریت کی جوہری جوہری ہے بیان کیا جاتا ہے کہ جوہر

## دنیا کے گوشہ گوشہ سے ایک ہی آواز کہ

## مدن مخبری گولیاں

ہاضمہ کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں۔ مٹی کو بڑھا کر منہر کرتی ہیں اور ہر قسم کی کمزوری سستی، خون کی خرابی کو دور کر کے بدن کو فرہ اور طاقت و رہنمائی میں قیامت چالیں گولیاں کی ڈبہ کا ایک روپیہ ۴۔

## رمن ولاسی گولیاں

مٹی کو زیادہ عرصہ تک منہر کہنے کی بے لپڑ دوا ہے قیمت ایک روپیہ ۴۔

## پنوسکت واری روغن طلا

اس کے استعمال سے جگر وغیرہ بچپن کی خرابی دور ہو کر عضو مخصوص میں اسر لوہلی طاقت و دقت آجاتی ہے۔ قیمت ایک روپیہ ۴۔

## سواس کا ساری اویہ

درد، سوائس، کہانی، سردی، درد سینہ وغیرہ کا حکمی علاج قیمت فی ڈبہ ایک روپیہ ۴۔

راج وید نارائن جی کیشو جی - ہیڈ آفس جام نگر کا ٹھیکہ دار

مقامی ایجنٹ - گنگا پرشاد بانجی نیانگن چوڑے

۱۔ کانپور ۳۹ نیانگن کے ایجنٹ محمد حقیق محمد نصیر کانپور نیانگن کے ایجنٹ - رام غلام شیو غلام

۲۔ کانپور کلکتہ نیانگن کے ایجنٹ چھوٹے لال انڈسٹریز۔



جمال پر توحی عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے

شعبہ ادبیات



# ایک نوجوان عابد

فی پرچہ ایک

جلد ۲۲ کا پتھر شنبہ ۵۔ اکتوبر ۱۳۵۴ء مطابق ۵۔ رب المرجب ۱۳۵۴ھ نمبر ۱۲

## ادبیات

### حسن خصال

از جناب اقبال جتوئی

اب ضبط شوق کا تحمل نہیں رہا  
وہ اضطراب بال و پردہ نہیں رہا  
پاس ادب سے کرنے سکا شرح آرزو  
نکلے تو ہیں جنوں میں مگر کیا رنگ ہے  
حسن خصال کو دیکھنے والی نظر کہاں  
رقصاں سر شہید کہ پائی حیات نو  
ابتک ہوئے نجد جنوں خیر ہے مگر  
اب بھی دل نہیں جوش جنوں بقیہ رہا  
تقلید وضع جامہ درمی عام ہو گئی  
چھایا ہوا ہے دیدہ و دل پر حال حق  
نوں شہید ہے چمن آئے صد حیات  
کس کا کمال جلوہ فگن سر کہ لے سہیل  
خود تو بھی اب نگاہ میں کمال نہیں رہا

## دین اسلام

### بین الاقوامی طبی کانفرنس

قاہرہ میں  
تمام دنیا کے ڈاکٹروں کی ایک کانفرنس قاہرہ  
میں ہونے والی ہے مختلف ممالک کے ڈاکٹروں نے  
قاہرہ کی اس کانفرنس میں شرکت منظور کر لی ہے۔  
حجاز کا بھی ایک نمائندہ شریک ہوگا۔

### انتخابات عراق

عراق کے تمام انتخابات مکمل طور پر ختم ہو گئے ہیں  
پارلیمنٹ میں تمام پارٹیوں کو مناسب نمائندگی حاصل ہے  
لیکن وزارت پارٹی کو زبردست اکثریت حاصل ہے  
انکار عوام اس کے موافق کہ آزادی عراق کے بعد  
سب سے پہلی پارلیمنٹ ہے جس کی مقصد پارٹی کو زبردست  
وقت حاصل ہوئی ہے۔

### عراق و شام کا معاہدہ

حکومت عراق اور شام کے فرانسیسی باہمی مشترکہ دور رس  
لنڈن سے حلب تک ریلوے لائن کے اجراء کی ایک  
پروجیکٹ ہو رہی تھی وہ بہرہ میں نکلیں پذیر ہو گئی ہے  
دونوں حکومتیں اس بات پر متفق ہیں اور لائن کے قیام  
کو ضروری سمجھتی ہیں۔

یہ لائن ۱۴۰ کلو میٹر طویل ہوگی۔ اور اس کی وجہ  
سے لنڈن سے طرابلس اور بیروت کے سفر کے اوقات  
کم ہو جائیں گے۔

### عراق کی پارچہ بانی کا دور

حکومت عراق نے طرابلس کی صنعت پارچہ بانی سے  
استفادہ حاصل کرنے کے لئے وہاں صنایع اور مالکان  
کارخانہ کو دعوت دی ہے کہ وہ اپنے کارخانہ عراق میں  
آکر قائم کریں کیونکہ یہ لوگ اس سے مطمئن ہیں۔

### طرابلس میں مسلم کانفرنس

قاہرہ کا ایک پیغام منظر ہے کہ طرابلس میں ایک  
مسلم کانفرنس کا انعقاد ہونے والا ہے جس کی تیاریاں  
بڑے شد و مد کے ساتھ ہو رہی ہیں۔ اس کانفرنس کا  
مقصد مسلمانوں کے حقوق کا تحفظ ہے نیز اس کانفرنس  
میں ٹریپولی کے مسلمانوں کی ترقی و بہبودی کے ذرائع  
پر بھی غور کیا جائے گا۔

### حجاز میں ایک اہم کانفرنس

جودہ ریاض سے آتی ہوئی خبریں منظر ہیں کہ  
عبدالعزیز ابن سعود ایک بڑی کانفرنس طلب کرنے  
والے ہیں۔ تاکہ ولی عہد حجاز کی سیاحت بلاد خارجہ  
کے نتائج پر غور و خوض ہو سکے۔ اور ممالک خارجہ کے  
ساتھ تعلقات پر از سر نو روشنی ڈالی جائے اس کانفرنس  
میں وزراء، قضاة، زعماء، حجاز۔ اور سرداران قبائل  
شرکت کریں گے۔

### فلسطین پر جہازوں کی مبادی کا خطرہ

جاذبہ جریدہ۔ جامعہ اسلامیہ ایک مقالہ شائع  
کیا ہے جس میں فلسطین کی انگریزی افواج کے استحکامات  
پر بحث کی ہے۔ جریدہ مذکور لکھتا ہے کہ اطالوی  
ہیادوں کے ہوائی غارتگری کے احوال سے برطانیہ  
بڑی واقف ہے یہ ناممکن نہیں کہ اگر برطانیہ دفاع  
اور ہنر سوز کی بندش کی کوششیں بار آور نہ ہوئیں تو  
ہندوستان تک جنگیال خونریزی کی دسترس وقوع پزیر  
ہو جائے گی۔ مگر بحری اور ہوائی قوتوں کو ٹھیک ٹھاک  
کرنے سے ہتھیار کیا ہے۔ اگر زہریلی گیس کے دھکنے  
کا کوشش نہ کی گئی۔

حالات کو مد نظر رکھتے ہوئے حکومت سوڈان نے یہ فیصلہ  
کیا ہے کہ قاہرہ میں جدید سفارت خانہ قائم کیا جائے  
اس سفارت خانہ کے لئے جو سفر مقرر ہوگا اس سے  
جس کے مسائل بھی متعلق ہوں گے۔

اس لئے انہوں نے حکومت عراق کی درخواست کو منظور کیا  
ہے۔ حکومت ان کیلئے سہولتیں مہیا کرے گی۔  
شرق قریب کے حالات کا نتیجہ  
ایک اخباری پیغام منظر ہے کہ شرق قریب کے اہم سیاسی



# ستارہ ہفتہ وار

جلد ۲۲ کا پور شنبہ ۵ اکتوبر ۱۹۳۵ء نمبر ۱۲

## نہروں کی قانونی صورت

تازہ ترین خبروں سے معلوم ہوتا ہے کہ اٹلی نے حبش پر حملہ کر دیا ہے۔ اور یہ امر یقینی ہے کہ اگر جنگ ہوئی تو عالمگیر صورت اختیار کرے گی۔ ایسی صورت میں نہروں کی ایک نظام نویشن اور اہمیت ہے۔ لہذا ہم ناظرین کی معلومات کے لئے نہروں کی قانونی صورت کو واضح کرنا چاہتے ہیں۔

اصل سوال یہ ہے کہ جنگ کی صورت میں نہروں کی نویشن کیا ہوگی۔ اور اس نہروں کو افواج اور اسلحہ جاتا کی آمدورفت کے لئے بند کیا جاسکتا ہے یا نہیں؟

بہر حال نہروں کی نویشن اور اہمیت مندرجہ ذیل افعال میں بیان کی جاسکتی ہے:-

سراپور ڈاک روڈ کے لئے ۱۹۱۱ء میں ایک تقریر کے دوران میں فرمایا تھا کہ نہروں کی کمپنی کی رعایت کا معاملہ سمیت سمجھ رہے ہیں جس کی وضاحت کی ضرورت ہے ان باتوں کو ۲۵ سال گذر چکے ہیں اور اب حالات تبدیل ہوئے ہیں۔

سوزیکل کمپنی ایک بین الاقوامی کارپوریشن ہے جس کو ۹۹ سال کے لئے رعایت ملی ہوئی ہے قیام کے دو سال تک کمپنی نے منافع تقسیم کیا اور اسکا منافع ۳۴ فیصد تک پہنچ گیا۔ اور جن لوگوں نے کمپنی کے حصے خرید کیے تھے ان کو زبردست منافع رہا۔ یہ تو اسکی تجارتی نویشن رہی اب سیاسی نویشن پر غور کرنا چاہیے اس کی سیاسی نویشن کو قسطنطنیہ کے کنوینشن ۱۹۱۵ء میں واضح کیا گیا تھا۔ جس کے ذریعہ سمندر میں لڑائی کی ممانعت کر دی گئی تھی لیکن نہروں کو مخالف پارٹوں کے جانے کا ایک راستہ قرار دیا تھا اس سے یہ مطلب نکلا کہ کمپنی کو بحیثیت کمپنی کے جنگ کے جہازوں اور افواج کو جانے کی اجازت دے دینا چاہیے۔ لیکن وہ نوی گیشن رول کے مطابق جہازوں اور خدمت کے سامان حرب کے لئے ممانعت کر سکتی ہے۔ مگر اس قسم کے سامان کو نہروں سے لے جانا خطرناک ہے لیکن کمپنی نے آج تک ایسا نہیں کیا۔

بالکل ہی صورت ۱۹۱۲ء میں روس اور جاپان کے درمیان جنگ کے وقت پیش آئی تھی جبکہ روس کی فوج مشرق بعید کو گئی تھی۔ اٹلی نے بھی اسی مثال کی تقلید کی ہے اور وہ بھی افریقہ میں اپنی فوج بھیج رہا ہے جنگ عظیم میں بھی نویشن رہی ہے۔

سلطنت برطانیہ نے مختلف ممالک کو ملانے کیلئے ایک مرکزی بنائی تھی اور وہاں پر حکومت برطانیہ نے حملہ سے بچانے کے لئے جہازوں تعمیر کیے تھے۔ مگر کسی کی فوج کو گزرنے کی ممانعت نہیں کی گئی۔ دشمن کے جہاز نہروں سے گزر سکتے تھے۔ ۱۹۱۳ء میں جرمنی کے جہازوں نے وہاں پناہ لی تھی۔ ان پر نہ حملہ کیا گیا اور نہ ہی ان کو پکڑا گیا بلکہ ان کو

مقبہ کر دیا گیا کہ یہ جانے پناہ نہیں ہے۔

راہ سے آزادی کے ساتھ گزرنے کا مطلب یہ ہے کہ وہاں سے کوئی بھی گزر سکتا ہے اور جب جہاز نہروں سے گزر گیا تب کمپنی والوں سے اس کا کوئی تعلق نہیں رہا۔ جنگ عظیم کے دوران میں شروع سے آخر تک نہروں سب کے لئے کھلی رہی۔ اور اس میں کسی پر کسی قسم کا حملہ نہیں کیا گیا۔ کمپنی ان سے وزن کا محصول لیتی ہے وقت کی لحاظ سے نہیں لیتی۔

البتہ یہ درست ہے کہ ان دونوں بین الاقوامی لیگ نہیں تھی۔ لیکن لیگ کے معاملہ کا اطلاق صرف لیگ کے ممبران پر ہوتا ہے لیگ کے معاملہ کی خلاف ورزی کرنے والے کے خلاف لیگ کے ممبران جو جاپان کے کسے ہیں وہ تجارتی تعلقات منقطع کریں یا جنگ کریں لیکن کمپنی لیگ کی ممبر نہیں ہے وہ ایک تجارتی جماعت ہے اسلئے یہ بات ثابت ہے کہ نہروں کو بند نہیں کیا جاسکتا۔ اگر نہروں کیلئے اس کے خطرناک محتاج برآمدوں گے۔

### بقیہ آئینہ شاد کا پیوڑ

کا پور کے مشہور سیرسٹر مشرے ہون کی دختر شادی میں اوشا کی شادی کپتان میرالال اہل کے ساتھ سول میجر کے طریقہ پر ۲ اکتوبر کو ہوئی۔ اس شادی کی خوشی میں مشرے ہون نے ۳ اکتوبر کو ایک شاندار ایبٹ ہوم دیا جس میں شہر کے ہندو مسلمان۔ عیسائی پارسی یورپین حوزین نے شرکت کی۔

### مینو پیل انتخاب

معلوم ہوا ہے کہ میاں محمد حمید صاحب آئندہ مینو پیل انتخابات میں حصہ لینے کا ارادہ نہیں رکھتے

قلی بازار کا فیصلہ معلوم ہوا ہے کہ قلی بازار اور سبزی منڈی کے باشندگان نے طے کیا ہے کہ وارڈ نمبر ۱۲ سے مفتی عبدالشکور صاحب شاکر کو کھڑا کیا جائے۔

### رام لیلا کا جلوس

رام لیلا کا جلوس جمعہ ۱۲ اکتوبر کو روزانہ نکل رہا ہے پولیس کا انتظام نہایت محول ہے حکام بھی جلوس کے ہمراہ ہوتے ہیں۔

### مشاعرہ!

ہرم مشاعرہ کا انعقاد بتاریخ ۲۴ اکتوبر ۱۹۳۵ء یوم شنبہ بوقت ۵ بجے شب بمقام محلہ پکا پور بصدارت باورکشن سہارے صاحب وحشی ہوگا۔ امید ہے کہ شرعاً کام شرکت فرمائیں گے۔ مصرع طے۔

جوش تہی دیکھتے رقص رقص دیکھتے تشاؤ تہی دیکھتے

والدے

دنا شہجہاں پوری

سکرٹری شہجہ ادب سلم کلپ کا پور

# آئینہ کان پور

## مینو پیل بورڈ

مینو پیل بورڈ کا معمولی جلسہ بصدارت لئے ہمارے بابو جند سر دپ ایڈوکیٹ وچیرمین بورڈ منعقد ہوا جلسہ میں چند مسائل پر بحث ہوئی۔ ایک تو اڑکیوں کی ازمنہ تعلیم کے سلسلہ میں جو لیڈی سپرنٹنڈنٹ مقرر ہوئے کو اس کے لئے ممبران بورڈ کی خواہش یہ تھی کہ وہ لیڈی سپرنٹنڈنٹ موجودہ لیڈی سپرنٹنڈنٹ سے کم تنخواہ پر رکھی جاوے اور اسکے ماتحت رہے لیکن چیرمین صاحب نے اس مسئلہ کو اس بنیاد پر پیش ہونے نہیں دیا۔ اور کہا کہ چونکہ یہ اسکیم گورنمنٹ اور بورڈ سے منظور شدہ ہے اس لئے وہ اس کے خلاف کوئی رد و لیوشن پیش نہ ہونے دیں گے۔

مانیٹوری اسکول کیلئے سیوزک پتھر رکھنے کی بھی سخت مخالفت ہوئی۔ لیکن لہو کو یہ پتھر منظور ہو گئی۔

انڈیکل پرمٹ کو ۵۰ روپیہ ماہوار اور ۵۰۰ روپیہ کی ایکسٹریم رقم دینا منظور ہوا۔

بورڈ نے یہ بھی طے کیا ہے کہ ہر ایک مینو پیل اسکول میں ملک عظم اور جہانما گاندھی کی تصویریں لگائی جائیں۔

سردار اندرسنگھ کی تحریک پر بورڈ کے ہندو ممبروں نے یہ طے کر دیا کہ لاٹوش روڈ پر جھبکا سلاٹر ہاؤس کو ہلا جاوے۔

بورڈ کے مسلم ممبران نے اس تجویز کے خلاف مہندو ممبران سے اپیل بھی کی اور سخت پروٹسٹ بھی اور لائل سے بھی اس تجویز کو غلط بتایا مگر ہندو ممبران نے مسلم ممبران کی کچھ پرواہ نہ کرتے ہوئے محض اکثریت کے زعم میں اس تجویز کو اپنے ووٹوں سے پاس کر دیا۔

ہم کو اس بات کے کہنے میں ذرا بھی شکوک نہیں کہ سردار اندرسنگھ کی یہ تجویز سخت فتنہ انگیز اور شرر انگیز ہے۔ جسکو ہندو ممبروں نے بلا کافی غور غوض کیے ہوئے منظور کر دیا۔

کیا ہم بورڈ کے ہندو ممبران سے یہ دریافت کر سکتے ہیں کہ انہوں نے وسط اور گنجال شہر میں اس قسم کا سلاٹر ہاؤس کو ہلانے کا اجازت کیوں دی اور اگر مسلمان بھی اس قسم کا مطالبہ کریں تو ان کے پاس سولے اسکے کہ ہماری تجارتی ہے اور کیا حقوق جواب ہو سکتا ہے ہمارا خیال ہے کہ سردار صاحب کی اس تجویز سے نہ صرف ہندو مسلم ممبران بورڈ کے تعلقات میں بد مزگی پیدا ہوگی بلکہ اس سے شہر کی فضا بھی خراب ہونے کا احتمال ہے لہذا ہم امید کرتے ہیں کہ بورڈ کے اس فتنہ انگیز تجویز کو شہر کے امن وامان کے خیال سے حکومت منظور نہ کرے گی۔

### مرچنٹ جیمز کی نشستوں کی تقسیم کیلئے

جو کمیٹی مقرر کی تھی اس کی رپورٹ شائع ہو گئی ہے اس کمیٹی نے یوپی۔ مرچنٹ جیمز کو کونسل میں نمائندگی کا حق نہیں دیا ہے۔ جس کے لئے ہمارا خیال ہے کہ لوگ اس کو انفس اور ریخ کے ساتھ منیں گے۔

۲ اکتوبر کو سٹریٹس لائڈ ڈسٹرکٹ

افتتاح

ممبریٹ کانپور نے یو۔ پی سکندری

کافرنس کی غائب کا افتتاح کیا۔

یکم اکتوبر ۱۹۳۵ء کو کھادی صنعتی و دیالہ گلس ازار کا افتتاح کرتے ہوئے مولانا حسرت موہانی نے ایک تقریر کی۔ جس میں اس کی ضرورت کو حاضرین کے ذہن نشین کیا

۱۲ اکتوبر ۱۹۳۵ء شام کو یو۔ پی سکندری ایجوکیشن کی نفرس کے سلسلہ میں بالکا دیالہ میں سیوزک سکشن کا ایک جلسہ ہوا۔

### ہندو سبھا

یو۔ پی راولش ہندو سبھا کی کارکن کمیٹی کا ایک جلسہ ۲۹ ستمبر کو آریہ سماج ہال میں زیر صدارت راجہ صاحب تر و انصاف ہوا۔ اور کانپور کے ہندو سبھا کے انتخابات کے جھگڑے کی تحقیقات کے لئے ایک کمیٹی مقرر کیے یہ طے کر دیا کہ اسی کمیٹی کے فیصلہ تک پورانی ہندو سبھا کام کرتی رہے۔

### نمائش

کانپور سٹی کانگریس کمیٹی نے یہ طے کیا ہے کہ آئندہ ماہ نومبر ۱۹۳۵ء کے اول سہفتہ میں سودیشی نمائش منعقد کی جائے

### عدالت سیشن سوسرا کے لائق جج

عدالت سیشن سوسرا کے لائق جج سٹریٹ جی نے سنالال عرف ہوا باکو سات سال قید سخت کی سوسرا اور ایک نوجوان لڑکے سسی شانتی کو ایک سو روپیہ جرمانہ اور ۵ اپیلی سوسرا ہی سے ضرورت عدم اولیٰ ۶ ماہ قید سخت کی سوسرا۔ ملازم خلاف وضع فطری جرم کے مرتکب ہوئے تھے

فیصلہ سننے کے لئے تقریباً ۵۰ آدمی اکٹھا ہو گئے تھے۔ ہر ایک شخص فیصلہ کا منتظر تھا۔ اس کیس میں چار آدمیوں کی جوری بھی تھی۔ جس میں سے تین نے یہ فیصلہ کیا کہ جرم ثابت ہے۔ ہر ایک شخص کی زبان پر فیصلہ کی تحریف تھی۔

### سوسرا

پرنسپل میرالال کپتا کے مکان پر جوری کرنے ہوئے جو شخص گرفتار ہوا تھا اس کو ۳ سال قید سخت اور اس کے ساتھی کو چھ ماہ قید سخت اور ۵۰ روپیہ جرمانہ کی سوسرا ہوئی ہے

### ہیدماٹر حلیم بائی سکول کانپور کریں

"تجدید یونین" کے متعلق ہیدماٹر حلیم بائی سکول کانپور کا اعلان مطبوعہ روزنامہ "سیر" "حلقہ طلباء نے قیام میں نہایت دلچسپی سے لیا گیا۔ اور ہم نے خیال کیا کہ دوست اپنے اعلان کو جلد از جلد عملی جامہ پہنانے کی کوشش کریں گے۔ لیکن انفس اس بات میں اتنا کوئی توجہ نہیں کی گئی۔ ممکن ہے کہ موصوف اپنی مصروفیات کے باعث اس طرف توجہ نہ کر سکے ہوں لیکن ہم موصوف سے پرور الفاظ میں اپیل کریں گے کہ جہاں آپ اور بہت سے کام انجام دے رہے ہیں وہاں اس ضروری اور اہم کام کیلئے بھی تھوڑا سا وقت دیجئے۔ اور فی الحال مقامی قیام طلباء کو طلب کر کے یونین کی تشکیل فرمائیے تاکہ یونین کے اراکین اس کے قیام و تجدید کا باقاعدہ اعلان کر سکیں

محمد عقیقہ صدیقی الہ آبادی

ناظم ہرم ادب کانپور

۱۹۳۵ء کا پور شنبہ ۵ اکتوبر ۱۹۳۵ء نمبر ۱۲







# پرفیو

## ہندوستان کی صنعت فیلہا

### ایک ماہر کے قابل فیخا

سید گشتہ

### ٹاکی کی نوعیت

ہمارے ہاں زیادہ تر نیم مذہبی فلم یاد بارک اور دیوی دیوتاؤں کے فلم بنتے رہے۔ تاریخی فلم بھی مقبول ہوئے۔ لیکن اس کے علاوہ اور کوئی موضوع ہی نہیں ملتا تھا۔ ہر پھر کبھی جکر تھا جس میں ہمارے فلم ساز گہوم رہے تھے۔ آخر کار کچھ فلم سازوں نے اس بندھن جگر کوڑا۔ اور خوش حالات پر فلم بنانے شروع کر دیے اس وقت دو تین مشہور اور بڑی کمپنیاں بھی حالات اور خوش حالات پر فلم بنانے کی طرف بڑی سرگرمی کا اظہار کر رہی ہیں۔ مذہبی یا دیوی دیوتاؤں کے فلموں میں اسوجہ سے مقبولیت عام ہوئی کہ ایک تو ان کے ساتھ مذہبی وابستگی تھی دوسرے یہ کہ ان میں فوٹو گرافی اور اداکاری کے طلسم اور فریب دکھانے اور ٹرک کے کام کو دکھانے کا برا موقع ملتا تھا۔ اور عام ان طلسم کاریوں سے بہت خوش ہوئے تھے لیکن ان فلمی طلسمات کو بنا کر ہمارے فلم ساز اپنی جگہ پر بہت فخر کرتے ہوں گے۔ لیکن اگر ان کو ہالی وڈ وغیرہ ملکی نگار خانوں میں جاکر طلسمات کاریوں کے نمونہ دیکھنے کا اتفاق ہوا تو ان کو حلوں ہوا کہ اہلی حکمت اور طلسم اس فن کے کیا ہیں اور اس وقت تک ہم جن چیزوں کو دکھاتے رہے ہیں وہ بچوں کے کہیں سے زیادہ وقت نہیں رکھتیں۔ اور ان کو ان کاموں کے مقابلہ پر رکھ کر دیکھا جائے تو وہ ابتدائی چیزیں بلکہ باقی تاریخ کے آثار معلوم ہونے لگتے ہیں۔ ایک دو کمپنیوں نے کاروں بنانے کی طرف بھی جرات سے قدم بڑھا دیا تھا۔ مگر عمومی نقاتی اور بے ہودہ اچھل کود واپس مذاق کے علاوہ وہ اور کچھ نہ دکھاسکے۔ جب تک ہم کسی حاملہ کی بابت پورے حالات سے آگاہ نہ ہو جائیں۔ اور اس پر عملی جامہ پہنانے کے لئے ہمارے پاس ماہروں کی ایک جماعت اور جدید ترین آلات فراہم نہ ہو جائیں۔ اس وقت تک ہم کہ اس قسم کی کوششیں کرنا بیکار اور وقت بھروسہ ہے۔

**فنی تجربہ کی عدم موجودگی کی وجہ**

ہمارے ملک میں امریکہ کے سیدائی آلات کیوں استعمال نہیں کیے جاتے۔ اور یہاں فنی معلومات و تجربات کی کمی کیوں ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ امریکہ کے آلات فلم سازی پر ہندوستان میں بہت محمول ہے بعض اوقات تو ۴۰۰ فیصدی تک ہے پھر حق شاہی بھی بعض کمپنیوں کے مال پر دینا پڑتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ آلات وغیرہ ہندو فلم کمپنیوں کے لئے بہت ہی مہنگے پڑتے تھے اور وہ ان سے فائدہ نہیں اٹھا سکتے۔ چونکہ ہندوستان ان کی فلمی ایشیا کا گامک نہیں ہے اسلئے امریکہ کے فلمی ادارے جہاں یہ چیزیں تیار ہوتی ہیں۔ ہندوستان کے آدمیوں کو فلمی و فنی معلومات بھی ہم نہیں پہنچاتے نہ کسی کو ان علوم و ہنر کی تعلیم دیتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ہندوستان میں صحیح سائنٹیفک معلومات اور علمی تجربہ و آگاہی کی کمی ہے بعض بڑی کمپنیوں نے امریکہ کے فل اسٹور وغیرہ کے آلات استعمال کرنے شروع کر دیے ہیں مگر تجربہ کار اہل فن نہ ملنے کی وجہ سے وہ بہترین نتائج اور اطمینان بخش کمال

# اقوال زیریں

محبت میں شک کی گنجائش نہیں۔ اور غصہ میں امتیاز کو دخل نہیں۔

گھر کی دوست عورت، مسافرت کا دوست علم و ہنر اور آخرت کے دوست ایمان اور حیرت ہیں

نیکی کا بدلہ جلدی دو۔ مگر بدی کا انتقام لینے میں حتی الامکان دیر کر دو۔

کم کھانے۔ کم سونے۔ کم بولنے کی عادت ڈالو

۴۰ سال نہ ہو سکا۔ جو تجربہ اور علمی معلومات کے بغیر محال اور جس کے لئے ہمارے فلم ساز آرزو مند رہتے ہیں۔

**تجربہ کار لوگوں کی ضرورت**

ہندوستان میں سرمایہ کیوں اس صفت کی طرف زیادہ سے زیادہ مقدار میں نہیں لگ رہا ہے اس کا یہ ہے کہ ہر کہہ دہانے اس صفت کو اپنی جائے پناہ سمجھ رہے۔ خواہ وہ اس کے لئے اہل ہوں یا نہ ہوں۔ اسی وجہ سے تنظیم اور صحیح اور علمی قوتوں کا اجتماع مفقود ہو گیا۔ تجربہ کار لوگ اس سے بدلتے ہوئے اور روپیہ نہیں لگ سکا۔ سب سے زیادہ ان جو غلط لوگوں نے نقصان ہو جایا جو غیر ملکی تعلیم و تجربہ یافتہ یا فائدہ کادم چھلا لگا کر آتے ہیں۔ اور سرمایہ دار انہیں سرکاروں پر بٹھاتے ہیں مگر انہیں آتا جاتا کچھ بھی نہیں ہے۔ اور غیر ملکی تعلیم کو بدنام کرتے پھرتے ہیں۔

ضرورت ہے کہ صاحب ذوق لوگ اس فن کی سائنٹیفک معلومات و تجربہ حاصل کر لیں کہ لے سکیں خالق کے خیر پر یا انفرادی طور پر مختلف نگار میں آکر کام سیکھیں۔ اور پھر ہندوستان کو اپنے تجربات سے فائدہ پہنچائیں۔

ایک مندر سولہ ہزار فٹ لمبے مائیکرو فلم دس ہاٹ ہزار روپیہ کے خرچہ خرچ آتا ہے۔ اور ان کا کام کی دیگر معلومات اور علاوہ دس ہزار فٹ حاصل کرنے کی طرف ہندوستان میں کسی کو قوت نہیں ہے اور جب تک یہ معلومات ہیں حال ہوں جاری صفت متعلق بنیا دول برنامہ نہیں ہو سکتی۔

**امید افزا مستقبل**

میں ہندوستان میں سے بدلتے نہیں ہوں نہ ہندوستانی مائیکرو کے مستقبل کی طرف سے مایوس ہوں کیونکہ ہندوستان کو ہر قسم کی سہولتیں حاصل ہیں۔ افسانہ۔ قدرتی مناظر۔ تاریخی مقامات۔ اداکاران۔ موسیقی دان۔ ماہرین آرٹ وغیرہ کافی تعداد اور اچھی حیثیت سے ملتے ہیں

**سوزاک کی حکمی دوا**

گنورائن کے مسلسل تین یوم کے استعمال سے سوزاک کو خواہ نیا ہو یا پرانا منظر طبع فائدہ ہوتا پیشاب کی جلن۔ کڑاں، درد جاتا رہتا ہے پیپ کا آنا فوراً بند ہو جاتا ہے ایک بار ضرور آزمائش کیجئے۔ پرچہ ترکیب استعمال ہمارا شیشی ہوگا۔ رعایتی قیمت فی شیشی ۱۰ روپیہ

سول ایجنٹ

طیسن سپرائی کمپنی مسٹن روڈ کراچی

# بیج بستہ

تم گری میں کس وقت اٹھتے ہو؟

جو میں کہ آفتاب کی پہلی شعاع کمرے میں داخل ہوتی ہے۔

لیکن یہ تو بہت صبح کا وقت ہوتا ہوگا۔

جی نہیں میرے کمرے کا رخ مغرب کی طرف ہے۔

میرا شوہر میری ہر چیز کی تعریف کرتا ہے۔ میری آواز کی۔ میرے ہاتھ کی۔ میری آنکھوں کی اور میرے قد کی۔

اور تم کس بات کی قدر کرتی ہو۔

اُس کے صحیح مذاق کی۔

ماسٹر۔ حامد! تباؤ۔ چاند کس چپ بند پر نظر آ رہا ہے۔

حامد۔ کون پر جناب!

بڑا ضرورت صرف آواز کی اور بجلی کی انگریزی اور جدید آلات فلم سازی کی۔ اعلیٰ اور علمی تعلیم حاصل کر لے کی ہے۔ اگر ہم اپنے لڑکوں کو اس مفقود کے لئے ان محال میں بھیجیں تو یہ کام سیکھ کر ہمارے سب کام درست ہو جائیں گے۔ ہمارے ہاں سب کچھ ہو سکتا ہے صرف تنظیم کی ضرورت ہے۔ ہمارے ہاں کے فلموں میں بہت جان ہوتی ہے۔ اور مزید پیدا کی جاسکتی ہے۔

# پچرپ معلومات

**جنت میں انگریزی بولی جاتی ہے**

ایک انگریز صنف لکھتا ہے کہ جنت میں انگریزی بولی جاتی ہے۔ اور آدم و حوا کی زبان انگریزی سے ملی جلتی تھی۔ اسپین کے باشندے کہتے ہیں۔ کہ فرشتوں کی زبان سولے اپنی کے اور کوئی نہیں ہو سکتی۔

سوڈن کا ایک مصنف انڈیو کمپل لکھتا ہے کہ خدا نے آسمانی نے سب سے پہلے سوڈن کی زبان بھار والدین (لکھ وحا) کو عطا کی تھی۔

فرانسیسی اہل الرائے کہتے ہیں کہ ہماری زبان سب سے پہلے پیدا ہوئی۔ اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام اسی قسم کی ایک بولی بولا کرتے تھے۔ اور جنت میں جب سائپ سے حضرت حوئے لنگو کی تھی۔ تو وہ بھی فرانسیسی ہی زبان میں ہوتی تھی۔ سنسکرت کو تو دیوتاؤں کی زبان ہونے کا فخر حاصل ہی ہے۔

شاید کہ دانا کی بین الاقوامی فلمی نمائش میں ہندوستانی فلم امرت تختن اور جیون نامک بھیجے گئے ہیں۔ اس سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ ہندوستان میں اچھے فلم بنانے کی صلاحیت موجود ہے ضرورت صرف اس امر کی ہے کہ اس کے علمی نقص دور کرنے کے لئے ہم مناسب تدارک کریں۔ پھر ہمارے ٹاکی کا انجام درخشاں اور کامیاب ہے۔

روزانہ ۲۰ تا

**چتر اکیڑ کا پیور**

۱۰ اور ۱۰ پاجے

میں جمعہ ۴ اکتوبر ۱۹۳۵ سے

**میک وائڈ**

**دندا**

**جادو کا**

**Magic wand.**

جادو کے حیرت انگیز کام اور دل لہجہ والے گالے سنکر آپ بہت مسرور ہونگے

مس گل بانو۔ مس چیمپا۔ مس شاہجہاں

مس بی بی۔ شیراز۔ رزاق۔ قاضی۔ نیڈت۔ دولت

رام اور آدم سینڈو وغیرہ کی لاجواب اداکاری آپ کو تحیر بنا دے گی۔

ہر آواز کو ایسا شیرازہ عطا کرتا ہے کہ



# افسانہ

## اچھوت کی لڑکی

سلسلہ گذشتہ

پیارے بیٹے صاحب ... اب جبکہ میں یہ کہہ چکی ہوں کہ میرا جام زندگی بھر بڑھ چکا ہے! میں نہ کہنے کے تم پر اپنے دل کا راز ... ظاہر کر دینا چاہتی ہوں ... بولو! اسے سنو گے؟

رجحیت نے رکنی کے سر پر محبت سے ہاتھ پھیرتے ہوئے کہا "پیاری! میں تمہاری سہرا ت بننے کے لئے تیار ہوں" "پیاری!" لفظ نے رکنی کو چونکا دیا۔ اسکی آنکھوں میں ایک چمک اب پیدا ہو گئی۔ اور چند لمحے خاموش رہنے کے بعد وہ بولی۔

"میں پریم کی داسی ہوں ... میں تم سے ... محبت کرتی ہوں ... ایک غیر فانی محبت جو کہ ناکام سمجھ کر اب اپنی زندگی سے مایوس ہو چکی ہوں ... میں ایک اچھوت کی بیٹی ہوں۔ اور سمجھتی ہوں کہ تم میری محبت کا جواب محبت سے نہیں دے سکتے۔

رجحیت پیارے ... ایک اچھوت کی بیٹی تم کو پیارے کے لفظ سے یاد کرتی ہے۔ اگر اس میں تم اپنی زمین سمجھتے ہو تو مجھے سمجھنا آتا ہے۔ اس میں اپنی آرزوں کے لئے اس دنیا سے ہمیشہ جینے کے لئے رخصت ہونے والی ہوں۔ صرف تسکین دینے والے اب مجھے زندہ نہیں رکھ سکتے۔

رجحیت نے نہایت بخیرگی سے کہا! "میں تم کو یقین دلاتا ہوں کہ میں تمہاری سزاؤں کو بردہ کر دوں گا اور تمہیں باور کرنا چاہئے کہ مجھے تمہاری محبت آج سے نہیں بلکہ اس روز سے ہے جس روز سے کہ تمہیں مزدوروں کی شکایات کے سلسلے میں طلب کیا گیا۔ رکنی! میں کسی نہ کسی طرح تم کو دیکھ لیا کرتا تھا۔ مجھے تم سے محبت ہے!"

اب رکنی کے گالوں پر خون کا دوران تیز محاذ ہو گیا اسکی آنکھوں سے شکر کے آنسو نکل رہے تھے۔ اس کے بعد رکنی جی دوا اور دودھ لے آئے۔ وہ اٹھ اٹھ گئی۔ اور تھوڑی دیر کے بعد وہ بھی۔ اب چونکہ تم سوچ چکی تھی۔ اسے بچہ صاحب نے نشی کو والیں کر دیا اور خردوات بھر مرصعہ کی تیار داری کرتے رہے

کارخانہ کا مالک سیٹھ کم چند اپنے کمرے میں بیٹھ کر بڑبڑا رہا ہے۔ مجھ سے اجازت چاہتا ہے ایک اچھوت اور مزدور لڑکی سے شادی کرنے کی ... اس معاملہ میں کیا رائے دل۔ اسیں شک نہیں کہ اب وہ کافی جوان ہے اسکی شادی ہونا ضروری ہے لیکن کیا ایک اچھوت لڑکی کیساتھ ... اسیں یہ کیا بوج ہے۔ میرے معاملات پر اسکا کوئی اثر نہیں پڑ سکتا۔ لیکن وہ اپنی اس حرکت سے سوسائٹی کی نظروں میں ذلیل ہو گا۔ پھر بھی وہ ہوشیار اور عقلمند ہے اس نے ان سب باتوں کو سوچ لیا ہو گا۔

میرا کوئی سہرا نہیں۔ لہذا مجھے اجازت دیدینا چاہئے سیٹھ کم چند نے رکنی کو آواز خیال آدمی تھا اسکا عقیدہ تھا کہ امیر غریب سب خدا کے بند سے ہیں۔ کسی کو

کسی پر فوقیت نہیں ہے۔ ذات بات کے جھگڑے بکارتیں الٹو دیا لو ہے اسکی پیاس کیلئے ہے کسی خاص گروہ یا طبقہ کیلئے نہیں۔ خدا کی رحمت اسکو جوئی کی بھی اسی طرح رکوالی کرتی ہے جس طرح ایک قمارباز شاہ کی۔ ان ان اثرات الملوکات سے اسے یہ بات پسند کرنا چاہئے کہ کوئی ظالم کسی بکس کو آزار پہنچا

کسی جماعت کو حقیر سمجھے کہ اسکو حقوق انسانی سے محروم کرنا ان کی سب سے بڑی کمزوری ہے۔ دولتندی اور اعلیٰ خاندانی شرافت کی ذمہ داری نہیں۔ یہ مقتدر اور ذی ثروت طبقہ کا جبر و ظلم ہے کہ غریبوں کو حقیر سمجھا جاتا ہے درنظر ایک برہمن اور ایک اچھوت میں کوئی فرق نہیں

سیٹھ جی نے اپنا خیالات کا تسلسل منقطع کرتے ہوئے لیٹر پڑھ لیا۔ اور لکھنا شروع کر دیا۔ بیابے رجحیت! تم خوب جانتے ہو کہ مجھے تم سے کتنی محبت میں تمہارا دل دکھانا نہیں چاہتا لیکن اس حقیقت کو ظاہر کر دینا چاہتا ہوں کہ مجھے خود تمہاری شادی کی فکر تھی۔ یہ تمہاری شرافت تھی کہ رکنی سے شادی کرنے کیلئے

تم مجھ سے اجازت چاہتے ہو۔ مجھے تمہارے اس طویل سے بہت خوشی ہے۔ میں یقین دلاتا ہوں کہ مجھے اس معاملہ میں کوئی اعتراض نہیں۔ اگر تمہارے نزدیک رکنی قابل ہے تو میں اس شادی سے بہت مسرور ہوں گا۔ میں تم کو نہایت خندہ پیشانی سے اس مبارک رسم کی ادائیگی کی اجازت دیتا ہوں اگر تمہیں کسی امداد کی ضرورت ہو تو میں حاضر ہوں فقط تمہارا کم چند

لفظ بند کر کے سیٹھ جی نے خط رجحیت کے پاس بھیج دیا رکنی اپنی لکھی لکھی ساڑھی کا آجیل سمجھاتی ہوئی رجحیت کے کمرے میں داخل ہوئی۔ آسمانی لباس میں اسکا چہرہ چاند کی طرح دھک رہا تھا۔ رجحیت جھیلے سے منظر تھا بول اٹھا تم آگئیں۔

رکنی رجحیت پیارے! ہاں آج ایک اچھوت لڑکی بند

# دینی ریاستیں

## نظام کی سال گرہ چکر

حیدرآباد میں جوش و خروش

حیدرآباد وکن۔ یکم اکتوبر کل اعلیٰ حضرت نظام کی سال گرہ کے اعزاز میں ریاست حیدرآباد کے فوجی سپاہیوں کی پریڈ ہوئی۔ شہزادہ اعظم جاہ مبارک والا اسٹان نے فوج کے کمانڈر انچیف کی حیثیت سے اعلیٰ حضرت کی خدمت میں ایڈریس پیش کیا۔

ایڈریس میں بیان کیا گیا کہ گذشتہ ۲۵ سال کے اندر ریاست نے حقہ ترقی کی ہے اتنی غالباً کبھی نہیں ہوئی۔ اعلیٰ حضرت کے بعد در حکومت میں ریاست وکنٹر اس کے باخداگان کو ایک نیا اعزاز حاصل ہوا ہے۔ چونکہ اعلیٰ حضرت اپنے انہوں اور اپنی فوج کی بہبودی کا بہت زیادہ خیال رکھتے ہیں اسلئے وہ سب بہت خوش اور مطمئن ہیں وکنٹر نظام کے بڑے وفادار بھی۔ فوج کی یہ صدق دلانہ خواہش ہے کہ اعلیٰ حضرت بہت دلوں تک حکومت کریں۔

نظام کی تقریر

اعلیٰ حضرت نظام نے ایڈریس کا شکر یہ ادا کرتے ہوئے فرمایا کہ میں فوجی سپاہیوں کی پریڈ ان کی سٹیٹ وینز ان کے سپاہیانہ اطوار سے بہت متاثر ہوا ہوں میرا یہ پختہ خیال ہے کہ حیدرآباد کو فوج کے معاملہ میں بجا طور پر فخر ہو سکتا ہے۔ میری فوج آج سے نہیں بلکہ ایک زمانہ سے اپنے حکمران کی وفادار ہے وہ بار بار صلح اور جنگ کے دونوں موقعوں پر اپنی وفاداری کا ثبوت

ہم جو بچا سکی ہے مجھے یہ معلوم کر کے بڑی خوشی ہوئی ہے کہ اسے کلاس کے سپاہیوں کی اہلیت کا سند ملنے کی کسی بھی فوجی دستہ کی اہلیت سے مقابلہ کیا جاسکتا ہے۔ میرا خیال ہے کہ یہ کمانڈر انچیف کی جو کہ اپنی فوج

معاملات میں بہت دلچسپی لیتے ہیں۔ وینز ان کے انہوں ہی کی کوشش کا نتیجہ ہے کہ جو کمانڈر انچیف کی امداد کرتے ہیں۔

سلسلہ تقریر جاری رکھتے ہوئے آپ نے کہا کہ مجھے اپنی فوج کی وفاداری میں پورا اعتماد ہے اسلئے اس بات کا بھروسہ ہے کہ فوج اور سپاہیوں کا فوج کو کسی قسم کی شکایت نہ ہونے پائے۔ اور اس کی اہلیت میں ترقی ہوتی رہے۔ میری یہ صدق دلانہ خواہش ہے کہ میری فوج ہمیشہ خوش حال رہے۔ اور اس سے اپنے ملک اپنی قوم اور اپنے آقا کی خدمت کی سہرا انجام دہی کے لئے سہری مواقع حاصل ہوں۔ اور ہوتے رہیں۔ میں آپ لوگوں کو یہ یقین دلانا چاہتا ہوں کہ مجھے اپنی فوج کو مطمئن۔ وفادار اور قیام ریاست کی روایات کو قائم رکھنے ہوئے دیکھنے سے زیادہ اور کسی شے میں خوشی ہو سکتی ہے۔

اپنے جیون کو تمہارے جیون میں اربن کرنے کے لئے حاضر ہے۔

رجحیت: رکنی! جاں نواز رکنی! میں تمہارا شکر یہ کس زبان سے ادا کر دوں۔ تم اچھوت نہیں بلکہ میرے دل کے مندر کی ایک پتر اور دلچسپ و لڑکی ہو۔ تم کو یقین کرنا چاہئے کہ میں تمہارا سچا بھائی ہوں اس کے بعد رکنی نے اپنی آنکھوں کو نشیلی جذبش دی اور رجحیت کے گلے میں باہیں ڈالکر کہا۔

پیارے رجحیت! اپنے تو سمجھ لیا تھا کہ اب میں زندہ نہ رہ سکوں گی۔ لیکن تمہاری وفاداری اور محبت نے مجھے دوبارہ زندگی بخشی ہے۔ تمہارا یہ احسان میں زندگی بھر نہ بھول سکی۔

رجحیت زندگی اور موت پیاری رکنی الیڈر کے ہاتھ میں ہے اسیں یہ کیا احسان ہوا۔

رکنی جج ہے لیکن اب میرے پران الیڈر بھٹیں ہو۔

**بے مثال ترقی!**



مشہور

موجودہ دھاریوال ملز جہاں ہر قسم اونی پارچاٹ بننے کی اون اور ہوزری وغیرہ ۱۸۸۰ء سے جدید مشینوں پر تیار ہو رہی ہیں۔

**Dhariwal**

رجسٹرڈ ٹریڈ مارک

دھاریوال وولن ملز قائم شدہ مشین دھاریوال پنجاب

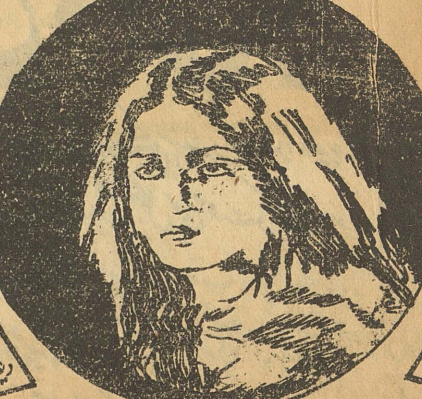
کپڑے کی تمام اچھی دوکانوں سے مل سکتے ہیں

کپڑے کی تمام اچھی دوکانوں سے مل سکتے ہیں

**سینٹرل ٹاکیز کاپنور**

روزانہ دو روزہ سینچر

۱۹۳۵ء اکتوبر سے



لا جواب کا کی دلوں نے اور لفریج آپ کو تیر گینگے

گل حادہ مظہر - اطہر پہلوان نس مادھوی - اندر بالا دیوہ کام کرتی

تشریف لاکر ضرور ملاحظہ فرمائیے

اسٹ انڈیا فلم کمپنی کا اعلیٰ شاہکار

**سلیپ**



حکایت اکبر کا

سینچہ اکتوبر ۱۹۳۵ء



بہترین اداکاری۔ دل تڑپانے  
 والے نغمے۔ اور دلکش  
 ڈانس آپ کو عجزت کر دیں  
 گے

جمیل  
مس سیتا دیوی - مس پداوتی  
مس تارا بانی - مس کملابانی  
مس ستارا - مس  
محبت - انصاری - پی پی ٹیل  
ماسٹراک رام وغیرہ  
نہیں اور کار کام کرتے ہیں۔  
تشریف  
لاکھنؤ در ملا حضرت خانی

برطانیہ کی آمدنی میں اضافہ  
چھ ماہ کے اعداد و شمار

لندن یکم - اکتوبر - حکومتِ برطانیہ کی آمدنی اور خرچ  
کا مالی سال کے شروع ہجہ ماہ کا جو گزوارہ شائع ہوا ہے  
اس سے پتہ چلتا ہے کہ ہجہ ماہ میں ۵۹ ۸۹۹۹۹ ۲۸۷ پونڈ  
کی آمدنی ہوئی - ۵۹ ۳۸۷ ۳۴۴ پونڈ خرچ ہوئے اور انکم  
ٹیکس میں ۱۸ ۲۰۰ پونڈ کا اضافہ ہوا - کسٹم کی آمدنی ۸۰۰۰۰  
۳۳ پونڈ ٹیکس بریجیجی ہے -

بین الاقوامی کمیشن کا نقشہ

رگبی۔ یکم اکتوبر۔ بین الاقوامی پارلیمنٹری کونسل  
 کانفرنس کا اجلاس آج صبح منعقد ہوا۔ اس میں ۷۰۰ ڈیپٹی کیے  
 شریک ہوئے۔ کانفرنس شکر دار تک جاری رہے گی جس  
 کونسی کے انتظام۔ بین الاقوامی تبادلہ اشیاء اور ورپ  
 کے زرعی مسائل پر منعقد ہوگا۔ مشرق وسطیٰ میں جو کونسل نے ڈیپٹی کیے  
 کا بیورو قائم کرتے ہوئے زمانہ گذشتہ سال کے اندرون  
 کے معاملات نے بہت پیچیدگی اختیار کر لی ہے۔ اور یہیں  
 امید ہے کہ اگر کونسل میں جائے زلزلہ کے معاملات ختم ہو جائیں

پنجاب کے زمینداروں کی کانفرنس  
زمینداروں کی تنظیم کرنے کا فیصلہ

۱۔ اس حساب سے لگایا جانا چاہیے۔  
۲۔ زمیندار لگایا کی تنظیم کی جائے اور اس میں تیس نذر  
ممبر بھرتی کیے جائیں۔  
۳۔ موصافات سے تقریری ایلیس کی جو کیاں بنادینا  
چاہیئے۔  
۴۔ کانفرنس منشی احمد دین بریڈنڈن پنجاب سوشلسٹ  
پارٹی کو گرفتار کرنے کے متعلق حکومت کے فعل کی مذمت  
کرتی ہے۔  
۵۔ مولانا مظہر علی اعظمی ممبر کونسل نے اپنی تقریر کے دوران  
میں مصلوب کیا کہ کونسل میں صرف قوم پرست اسیاداروں  
بھیجا جائے۔  
۶۔ پیر فیاض حسین نے اپنی تقریر کے دوران میں  
زسینداروں کو آپ میں متحد ہونے کی تلقین کی اور کہا  
کہ تنظیم کے اسٹیجکیاٹ کا ازالہ کرنا چاہیئے آپ نے  
مصابطہ جاری کے زسیمی بن کی نقدی کرنے کی مذمت کی  
جبکہ عوام کے نمایندوں نے اسے ٹھکرایا تھا۔

۱۔ لائل پور - یکم اکتوبر - یہاں پر زمینداروں کی جو کانفرنس ہو رہی تھی اسکا اجلاس ختم ہو گیا۔ اور مندرجہ ذیل روزنوٹوں پاس کیے گئے۔

۱۔ یہ کانفرنس حکومت پنجاب سے مطالبہ کرتی ہے کہ مالگنداری کی حالت میں بھی زمیندار کی خالص آمدنی سے ۱۰ فیصدی سے زیادہ نہیں ہونی چاہیئے۔

۲۔ مالگنداری اکٹھ ٹکس کے اصول کی بنا پر لگائی جانی چاہیئے۔

۳۔ اس صورت میں جبکہ اضرائل اور زمیندار کے خلاف مالگنداری لگائے کے بارے میں اختلاف ہو تو زمیندار کو اپیل کرنے کا حق ہو ا چاہیئے۔

۴۔ تحصیل جرائدوالہ میں مالگنداری لگانے کے متعلق جن مواضعات نے اعتراضات اٹھائے ہیں ان کو منظور کر لینا چاہیئے۔

۵۔ آبیانہ تجارتی نرخ کے حساب سے نہیں لگایا جانا چاہیئے۔ اور یہاں تک کہ زمینداروں کی حکومت کا جو کچھ خرچ ہو

آل انڈیا کھتری کانفرنس

لکھنؤ۔ ۱۹ ستمبر۔ آل انڈیا کھتری کا اجلاس منعقد ہو گیا۔ جو کہ بھارتیوں کے لئے ایک نیا دور تھا۔ جس میں ان کے حقوق کی تحریک ہو رہی تھی۔

لیبر لیڈروں کی کانفرنس

مسٹر لائبریری اپنی پوزیشن واضح کریں گے  
رگبی یکم اکتوبر۔ سرسراج لائبریری لیڈر بارڈر  
نے برائنٹن میں گذشتہ رات تقریر کرتے ہوئے اعلان  
کیا کہ وہ آئندہ ہفتہ بار لیڈر کے لبروں کی ایک ٹیمک طلب  
کر رہے ہیں یہ بھی فرمایا کہ میں کانفرنس میں بحیثیت لیڈر  
اپنی پوزیشن کو واضح کروں گا کہ میں تقریری کا ردائی  
کرنے کے خلاف ہوں۔

سندوستان سے افریقہ کو  
افواج بھیجی جا رہی ہیں

بیسویں - ۲۰ راکٹور - معلوم ہوا ہے کہ مشرقی افریقہ کی  
برطانی آبادیوں میں صفات کا مناسب انتظام کر کے کئے  
فوج کے چند دستوں کو حکم ہوا ہے کہ افریقہ کو جانے کے  
لئے تیار رہیں۔ لہذا یہی ہے اُن کو وہاں بھیجنے کے لئے  
انتظامات کیے جا رہے ہیں۔  
یہ انتظامات اصطلاح پر کیے گئے ہیں کہ اگر اٹلی اور مصر  
کے درمیان جنگ چھڑ گئی تو فوجی نفع و مصلحت کے وقت انگریز  
ہونگے۔ یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ جو دستے وہاں بھیجے جائیں گے  
اُن میں سرورٹ لاسٹ انفرسٹری بھی شامل ہے۔

بچوں کی اکیڑوا

عقلمندی پرشاد اگر دال کی گورخت ہندی جبری شدہ

بالتفصيل

چوں کی بخار کمانی، بد معنی، دودھ ڈالنا، دست ہونا وغیرہ  
 ہر ایک بیماری کی اکسیر دوا ہے  
 کمزور بچے اپنے چند ہی دم کے استعمال سے محض تانے طاقتور بن جاتے  
 خوبی یہ ہے کہ میٹھا ہونے سے بچے اکونوش ہو کر پی لیتے ہیں  
 سب جگہ سودا گروں کے یہاں فروخت ہوتی ہے  
 لیکن نقل سے جو حکیم تپسی پرشاد کی اصلی بال جیون گمٹی دیکھ کر  
 قیمت فی شیشی ۵ روپی درجن ۱۲۰ محمول گیارہ شیشی تک ۸ روپی درجن ۱۲۰  
 سودا گروں کو مقبول کمیشن، اتنے سودا گروں کو بخت نونہ مفت طلب کیا  
 مفت لو۔ دس ار دو خاں معزز کو گئے نام نمک پتے کے بھیجے پر  
 ہر بیماری کا حربہ علاج بتا ہوا ۱۲ سالہ چراغ صحت مفت بھیجا باد و بخار  
 المشترکہ منجر بال جیون کار یا الیہ علی گڑھ شہر روپی

ہاضمہ کو تیز رکھا کر چلے پھلوں سبز یوں سے گرمی صحت حاصل کرو

محل صحت گرتی ہے تو ہنہ کی غربی سے بھڑھی۔ مٹلی۔ قے۔ دست۔ کھانسی۔ زکام یا بخار تمام چیزیں گی جوڑے ہنہ کی کڑیڑ سے اسکی ٹھیک دیکھ بھال رکھی جائے  
قدیرت نے جیسے عیب عجیب سیکو اس موسم میں پیدا کئے ہیں ان سے انسان کی صحت میں غوب ترقی ہونی چاہئے صحت میں ترقی ہو اس لئے اہل

“مَرْت دَهَارَا”

کا استعمال جاری رکھنا چاہئے۔ کرنی بھی تکلیف ہو جائے۔ اسی پر زور دینا چاہئے۔ اس کا استعمال قرعہ کم ہیضہ، انفلوینزا، وغیرہ بخاروں سے محفوظ رکھے گا۔ کیونکہ وہ مکمل طور پر

میں رکھنے جیب میں رکھئے۔ بھولائے نہیں۔ صحت رویہ اور وقت سب کو بچاؤ کی!

الحساب

خط و کتابت و تارکین پتہ۔ امرت و مہاراء۔ لاہور۔  
المشاخص۔ پنج امرت و مہاراء اوشد بالیہ۔ امرت مہاراء بھول۔ امرت مہاراء روڈ۔ امرت مہاراء ڈاکخانہ لاہور۔



# جوبی نوٹیفکیشن میں پھیلنے والے کاروبار کے انتظام کے بانی لازم

زیر دفعہ ۲۹ الف (اے) (بی) (سی)

## اٹلی کی فوجیں حش میں داخل ہوئیں

روم ۳ اکتوبر - اٹلی میں فوج کی اجتماعی نقل و حرکت شروع ہو گئی۔ شہر روم کے فوجی مظاہرہ کے لئے حکام و صہ سے زبردست انتظار تھا۔ تین بجکر ۳۰ منٹ پر حکم دیا گیا اسوت گرجوں میں خوشی کے گھنٹے بجائے گئے اور دوکانداروں نے فوری اپنی اپنی دوکانیں بند کر دیں۔ ملازمین کو وردی پہننے کے لئے صرف دو گھنٹے ملے۔ تمام ہوائی کہ وہ فوج کے وطنی راگ سے گوج اٹھا۔ گھروں کے باہر جھنڈوں کے جھنڈ دکھائی دینے لگے۔

### فوجوں کے درمیان مقابلہ

پیرس ۳ اکتوبر - عدیس ابابا سے اخبار سوز کا نام لگھارا ملاع دیا ہے کہ اٹلی کی فوج اور حبش کی عارضی فوج کے درمیان علی سوسی کے مقام پر تصادم ہو گیا۔ بیان کیا جاتا ہے کہ چندا شخص ملاک ہو گئے۔

بیان کیا جاتا ہے کہ اٹلی کی فوج کے تین علیحدہ علیحدہ کالم جو کل ۱۲۰ افراد پر مشتمل تھے علاقہ سوسی علی میں داخل ہو گئے۔ ان کا حبش کی فوج سے تصادم ہو گیا۔

### ولیعہ کی مقابلہ کے لئے روانہ

عدیس ابابا - ولیعہ حبش اطالوی فوج کے مقابلہ کے لئے روانہ ہو گئے ہیں جو کہ علاقہ حبش میں داخل ہو گئے۔

### شہنشاہ حبش کا پروٹسٹ

شہنشاہ حبش نے بین الاقوامی لیگ کو تار مارا ہے جس میں اطالوی فوج کے سرحد کے حبش کو پار کرنے کے خلاف پروٹسٹ کیا ہے۔ تار میں مذہب لکھا ہے کہ اٹلی علاقہ حبش میں مرکز قائم کرنے کی کوشش کر رہا ہے جہاں سے کہ حبش پر ایک دم حملہ کرنے کا اعلان ہے تار میں تحریر کیا گیا ہے کہ ممبروں کا ایک کمیشن وزیر اعلیٰ بھیجا جائے اس کی تصدیق فرخ شالی لینڈ سے کر لی جائے۔

روم میں ابھی اس خبر کی تصدیق نہیں ہوئی ہے کہ اطالوی فوج نے سرحد حبش کو پار کر لیا ہے۔ حکومت حبش نے اس خبر کی تصدیق کی ہے کہ اطالوی فوجیں حبش میں داخل ہو گئی ہیں۔ مگر لڑائی کی خبر ابھی تصدیق نہیں ہوئی ہے۔

### جاپان حبش کی امداد پر

شنگھائی - عدیس ابابا سے یہ خبر موصول ہوئی ہے کہ ایک سو جاپانی افغان حبش جانے کے لئے برطانی شالی لینڈ پہنچے ہیں۔ اس خبر کی تصدیق شنگھائی کی ایک اذواہ سے ہوئی ہے۔ کہ جاپانی فوجی اخروں کا ایک مشن خفیہ طور پر حبش پہنچ گیا ہے۔ متبر ذرا تھ سے معلوم ہوتا ہے کہ ممبر جنرل اسٹان کی زیر سرکردگی اور ۱۰ جاپانی انٹرنگائی سے گزرے اور اپنے ہتھیار بھاری مقدار میں گو کہ بارود بھی لائے ہیں۔

ڈرافٹ بانی لازم حسب دفعہ ۲۹ الف (اے) (بی) (سی) کے مطابق بابت بازار پھیل و ترکاری اندر حدود جوبی نوٹیفکیشن ایریا کے قواعد نافذ کیے جاتے ہیں۔ (۱) کوئی شخص جوبی نوٹیفکیشن ایریا کے دفتر میں اپنے عذرات واسطے سماعت کے پیش کریں۔ (۲) کوئی شخص جوبی نوٹیفکیشن ایریا میں یا نزل کی زمین پر یا جوبی نوٹیفکیشن ایریا کی کمیٹی کی اجازت سے مقرر کی ہوئی (۳) کے علاوہ پھولوں، ترکاریوں، سبزیوں کی تھوک یا پھنکے فروخت کے لئے پہلے سے لائسنس حاصل کیے بغیر ایسے لائسنس کی شرائط کے مطابق علاوہ کسی اور طریقہ پر جوبی نوٹیفکیشن ایریا میں کوئی بازار نہ لگا سکے گا اور نہ چلا سکے گا۔

نوٹ بازار میں کوئی ایسا مقام یا مقامات شامل ہیں جہاں پھول اور ترکاریوں مع پان کی خرید و فروخت ہوتی ہو جہاں ایک سی مالک یا مالکان کی زمین پر چار و دوکانیں یا اسٹال لگتے ہوں یا جہاں میں من سے زیادہ ترکاریوں کی فروخت یا نیلام کے ذریعہ تھوک سودا کیا جاتا ہو۔ (۲) ان بانی لازم کے اغراض کے واسطے سکرٹری صاحب لائسنس دینے والے افسر ہوں گے۔ (۳) کمیٹی کی پہلے سے منظوری کے بغیر کسی ایسے محلے کے لئے لائسنس نہیں دیا جاوے گا جہاں ان بانی لازم کے نافذ ہونے کی تاریخ میں کوئی ایسی بازار موجود نہیں ہوگی۔

(۴) وہ جگہ جہاں پھل اور ترکاریاں فروخت کے لئے بہ چاویں سکرٹری صاحب لائسنس کے اطمینان کے مطابق کھڑے اور نالیوں سے مناسب طریقہ پر آراستہ رہے (۵) تمام ترکاری اور پھل وغیرہ جو فروخت کے لئے پیش کیے یا رکھے جاویں۔ سکرٹری صاحب لائسنس کے اطمینان کے مطابق تازہ اور ذائقہ دار ہونا چاہیے۔ اور دوکاندار کو سڑی ترکاریاں اور پتیال وغیرہ روزانہ دور کرنا چاہیے۔

(۶) وہ عمارت جہاں پھل اور ترکاری وغیرہ فروخت کی جاوے گی چوڑی کی تختہ سمٹ شدہ ہونا چاہیے اور کمیٹی کے منظور کیے ہوئے نمونہ کی ہونا چاہیے۔ (۷) سکرٹری یا کسی اُن کے مقرر کیے ہوئے اُس آدمی کے سوا یہ کیلئے بازار کھلا رہے گا جس کو صفائی حاصل کرنے کا اور خطرناک اور نقصان دہ اثرات کو کم کرنے کیلئے ایسے احکام دینے کا اختیار ہوگا جس کو وہ ضروری خیال کرے اور اُن احکامات کی تعمیل اس شخص پر لازمی ہوگی جو کہ وہاں کاروبار کرنا ہے۔

(۸) ٹیکل افسر آف سیلٹ کے اتفاق رائے سے سکرٹری کسی بیماری کی پھیلنے کی وجہ سے مہلت کے لئے مضرخیاں کی ہوئی کسی خاص ترکاری کی فروخت کو اُس وقت تک کے لئے ممانعت کر سکے گا۔ (۹) کوئی شخص کسی گندہ ٹوکی۔ اور ڈیاکٹر پر یا اُس کے اندر فروخت کے لئے کسی پھل یا ترکاری کو پیش نہیں کرے گا۔ (۱۰) مذکورہ بالا شرائط کی کسی خلاف ورزی کے لئے لائسنس افسر لائسنس کو منسوخ کر سکے گا۔

## سزا

ایکٹ کی دفعہ ۲۹ الف (۱) کے ذریعہ ملے ہوئے اختیارات کے استعمال کے لئے کمیٹی ہدایت کرتی ہے کہ ان بانی لازم کی کسی دفعہ کی خلاف ورزی کی سزا جرمانہ سے دی جاوے گی۔ جو ایک سو روپیہ - Rs. 100 تک ہو سکے گا۔ اور جب یہ خلاف ورزی برابر ہوتی رہے گی تو مزید جرمانہ ہوگا۔ جو پانچ سو روپیہ - Rs. 500 روزانہ ہر ایک دن کے لئے ہو سکے گا۔ جو پہلے دن سے ہوگا۔ جب سے یہ ثابت ہوگا کہ مجرم نے برابر خلاف ورزی کی ہے۔

## محکم سکرٹری صاحب بہادر

جوبی نوٹیفکیشن ایریا - جوبی - کانپور

## حبش میں فوجی نقل و حرکت

عدیس ابابا - اگر اٹلی کے ارادوں کے متعلق کوئی پختہ یقین نہ دلایا گیا تو حبش میں کل عام فوجی نقل و حرکت کا حکم دیا جائے گا۔

### جنیوا میں پھیل

جنیوا میں روم اور عدیس ابابا سے جو اطلاعات موصول

## برطانوی کا بینہ کا ہنگامی اجلاس

آج صبح مکمل کا بینہ کا اجلاس ہوا۔ جس میں معلوم ہوا ہے کہ بین الاقوامی صورت حالات پر غور کیا گیا۔ وزیر مختلف معاملات لیگ ایجنسی ایڈن لیگ کونسل کے اجلاس میں برطانوی ڈیپٹی سیکریٹری کی حیثیت سے اپنے فرائض ادا کرنے کے کل صبح جنیوا واپس آ جائینگے کا بینہ کا اجلاس دو گھنٹہ رہا۔

ہوئی ہیں اُن سے یہ چلتا ہے کہ اٹلی اور حبش کا معاملہ شدید صورت اختیار کر گیا ہے۔

دفتر لیگ میں شہنشاہ حبش کا تار موصول ہوا ہے کہ اٹلی کی افواج مونس ہوسے اعلیٰ کے قریب حبش میں داخل ہو گئی ہے تار کی نقل فوری لیگ کے تمام ممبروں کے پاس بھیج دی گئی ہے۔ اور پریذیڈنٹ کونسل - سکرٹری جنرل سے تبادلہ خیالات کیا۔

**پروڈکشن**  
**ایڈیٹنگ آرٹ**  
یہ ڈرامہ اُسی کمیٹی کا تیار کردہ جس نے بھارت کی بٹی جیسا جواب ڈراہے

**موتی محل**  
شاہی دور

**میں کی بٹی**  
کیطح  
یہ ڈرامہ بھی ہر ایک مرد و عورت کو ضرور دیکھنا چاہئے خصوصاً طالب علموں کو

**میں کی بٹی**  
میں کی بٹی

**میں کی بٹی**  
میں کی بٹی

**میں کی بٹی**  
میں کی بٹی







جمال پر توفیق عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی ادھی ہو جو تیرے دل میں ہے



احسن

سمیع



ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۲۲ کانپور شنبہ ۱۲ اکتوبر ۱۳۵۴ء مطابق ۱۲ جریب المرجب ۱۳۵۴ھ نمبر ۱۵

## ذیل اسلام

## ادبیات

### جنون شوق

از جناب محمد رفیع صاحب نظر عابد کانپور

بطح نیک یاد صورت بدنام آتا ہے  
اگر چاہوں تجھ بھی میں بنا سکتا ہو دیوانہ  
وہاں عشق میں کہتے ہیں فرزانہ کو دیوانہ  
جناب شیخ سمجھیں تو کہ ہے کیا چیز منیا  
جسے کہتے ہیں دیوانہ جو کہتے ہیں سودا  
محیط عالم ہوش و خرد ہے یار کا جلوہ!

منظریہ ابتدائے شوق میں ذوق فنا کیسا!  
یہ جذبہ تو کمال عشق ہی میں کام آتا ہے

### جامع ازہر میں علم و تحقیق کا نیا پروگرام

استاذ الاکبر علامہ شیخ محمد رفیع صاحب اعلیٰ جامعہ ازہر مصر عربی زبان اور شرعی علوم کی ایک ایسی جدید یونیورسٹی بنانے کا انتظام کر رہے ہیں۔ جو اپنے علمی اور تحقیقی مقاصد کے اعتبار سے عظیم النظیر ہوگی۔  
چند سال قبل ازہر کے ارباب انتظام اور وزارت اوقاف نے علامہ محترم کی اصلاحات کو اپنہ نہیں کیا تھا لیکن اب ان کو دوبارہ جامعہ ازہر کی زمام دہی گئی ہے اور وہ ازہر کو الٹا نئی یورپ، افریقہ اور امریکہ کے لئے تبلیغ

دین اور علم صحیح کا مرکز بنانا چاہتے ہیں۔  
جامعی تعلیم کے شرعی۔ دینی اور علمی شعبوں میں تحقیق کی کلاسیں قائم کی گئی ہیں۔ اور اس کے علاوہ ایک کئی معز کی گئی تھی۔ تاکہ وہ مغرب و مشرق کی اہم زبانوں کی تعلیم کے متعلق رپورٹ کرے۔ کمیٹی نے اپنی سفارشات مکمل کر لی ہیں۔ جن کی رو سے جامعہ میں اہم ترین غیر ملکی زبانوں کی تعلیم لازمی قرار دے دی جائے گی۔

### تجدید مین

صنعا کا ایک پیغام منظر ہے کہ جلالت الملک امام بک شاہ مین نے اپنی علالت کی وجہ سے امیر سیف الاسلام کو نائب السلطنت کے عہدہ پر مقرر کر دیا ہے۔ امیر امام بک کے بڑے بیٹے ہیں اور تمام ملک میں خاص طور پر ہر دلعزیز ہیں۔ امیر سیف الاسلام نے نظام ملک اپنے ہاتھ میں لے لیا ہے۔ لیکن وہ تمام امور مملکت اپنے والد محترم کے نام پر انجام دیں گے۔

### نئی اصلاحات

امیر حکومت مین کی تجدید و اصلاح کے لئے اہم خیالات رکھتے ہیں۔ اور اپنے ملک کو آزاد بنیادوں پر ترقی کے انتہائی مدارج تک پہنچانا چاہتے ہیں اسی ضمن میں انہوں نے پہلا اصلاحی پروگرام تیار کیا ہے۔ جو یہ ہے:-

- ۱۔ ایمان ملک کو حق دیا جائے گا کہ وہ حکومت کے کاموں میں دہ دارانہ شرکت کریں۔
- ۲۔ ایک پارلیمنٹ قائم کی جائے گی۔ جس میں ملکی اداروں کی نمائندگی ہوگی۔
- ۳۔ ایک مجلس سیاسی بنائی جائے گی جو ملک کی داخلی اور خارجی سیاست پر مضبوط نظر رکھے گی۔
- ۴۔ ملک کی انتظامی سیاست میں سید عبداللہ وزیر کو سب سے بڑا رکن تسلیم کیا جائے گا۔ اور ان تمام مجلسوں کی زمام ان کے ہاتھ میں ہوگی۔
- ۵۔ خزانہ عامرہ بیت المال کے نام سے موسوم ہوگا اور اس کا مصلحت مزانہ بنا کرے گا۔
- ۶۔ وزارت حرب کے ماتحت مجلس جنگ قائم کی جائے گی۔ اور فوجی امور بڑے بڑے جرنیلوں کے مشورے سے انجام دیے جائیں گے۔
- ۷۔ عدل و نظم کے عمل کی جدید تنظیم عمل میں لائے گی اور مجلس عدل کی تصدیق کے بعد اہم فیصلہ نافذ ہوں گے۔

- ۸۔ زیدی اور شافعی علماء کی ایک مجلس قانون ساز بنائی جائے گی اور ایک مجلس نفاذ قوانین کے لئے تشکیل کی جائے گی۔
  - ۹۔ سوہائی حکام کے اعمال پر نگرانی قائم کی جائے گی۔
  - ۱۰۔ ایک مجلس بنائی جائے گی۔ جو عوام اور رعایا کی چوٹی سے چوٹی شکایات کو قبول کرے گی۔ اور اس کی بہت کے بعد تلافی کی کوشش کرے گی۔
  - ۱۱۔ فوجی امور کی نگرانی کے لئے سرحدات اور اہم مقامات پر چھ لاسکی اسٹیشن قائم کیے جائیں گے۔
  - ۱۲۔ فوجی کھدائی اور بری فوج کے جنگ۔ آہن پوش موٹروں۔ ٹینکوں اور اسلحہ سے مسلح کیا جائے گا۔
  - ۱۳۔ وزیر امام اعظم کے سامنے مسئلہ ہوں گے۔
  - ۱۴۔ یعنی سوڈان کی قیام سے آمد و رفت میں سہولتیں ہم ہو چکی جائیں گی۔
  - ۱۵۔ ایک طبی کالج کو کھولنے کا۔ جدید مدارس کا قیام عمل میں آئے گا۔ اور اسلامی حکومتوں سے درخواست کی جائے گی کہ وہ سینی مدارس کے لئے علم ارسال کریں۔
  - ۱۶۔ یعنی فوج کی جدید تنظیم عمل میں آئے گی اور اسلامی عربی ممالک سے اس مقصد کے لئے ماہرین جنگ کو بلا لیا جائے گا۔
  - ۱۷۔ رعایا کا فرض ہوگا کہ وہ حکومت مین کے مطابق شرع احکام کی پیروی کرے۔
  - ۱۸۔ فوجی خدمت کو دینی اور قومی فرض کا درجہ عطا کیا جائے گا۔
  - ۱۹۔ زکوٰۃ واجب ہوگی۔ اور اس کو شریعت محمدیہ کے تحت سمجھا جائے گا۔
  - ۲۰۔ رشوت کا ثروت سے انکار کیا جائے گا۔
- ملک میں اس پروگرام سے عام اتفاق رائے کیا جا رہا ہے اور ملک کی نمایندہ جماعتیں نائب السلطنت کو مبارکباد دے رہی ہیں۔

### روابط مصر و امریکہ

حکومت مصر نے اپنے جدید روابط کے پیش نظر مشہور امریکا سے رشتہ دارانہ رشتہ کو وائٹ ہاؤس میں سفیر مقرر کیا ہے۔



# مفت واری

جلد ۲۲ جانیور شنبہ ۱۲ اکتوبر ۱۹۳۵ نمبر ۱۵

## جشن اور اطالیہ میں جنگ

آج نہیں! بلکہ تقریباً نصف صدی پہلے سے اٹلی کی یہ دلی خواہش تھی کہ کیسیطیح جز کو ہضم کر لے اس کے لئے اس نے کئی مرتبہ کوشش بھی کی۔ مگر بجائے کامیابی کے اپنی متحدہ کی کھائی پڑی۔ چونکہ اب اٹلی کی اندرونی حالت بہت کچھ درست ہو گئی ہے اور موسلینی جیسا ولادی انٹلی کا ڈکٹیٹر ہے۔ لہذا اس نے چند ماہ ہوتے کہ یہ طے کر لیا کہ جشن کا وہ حصہ جو اٹلی کے لئے ضروری ہے اس پر قبضہ کر لیا جائے۔ مگر اس کو گرمیوں کے اختتام اور موسم سرما کے شروع ہونے کا انتظار تھا۔ اس چند ماہ کے درمیان اٹلی کے اس ارادے پر غور و خوض چھو گیا ہوتا رہا۔ اور جیو ایل لیگ اقوام بھی سرگرم مباحثوں میں منہمک رہی۔ اور لیگ کی تمام طاقتوں نے اس بات کی کوشش کی کہ کسی نہ کسی طرح جشن کا کچھ حصہ دلا کر اٹلی کو جنگ کے ارادے سے باز رکھا جائے۔ مگر اٹلی کے خود غور اور ولادی انٹلی نے جو کچھ طے کر لیا تھا۔ اس ایک پہلے بھی پیچھے نہ ہٹا اور لیگ کی تمام طاقتوں سے صاف صاف کہہ دیا کہ ہمارا ارادہ اٹل ہے اور ہم بلا جشن کو ہضم کیے چین نہیں لیں گے۔ چنانچہ مشرقی افریقہ کے اطالوی ہائی کمرنڈز اور جیو ایل کو ۳ بجکر اسٹاپ پر باقاعدہ اعلان جنگ کر دیا۔

جشن و اطالیہ کا مسئلہ کوئی نیا مسئلہ نہیں ہے بلکہ ۱۸۶۰ء میں جرمنی کے دارالسلطنت برلن میں ایک کانفرنس ہوئی تھی۔ جس میں یورپ کی تمام سربراہان درودہ اور مہذب قوموں نے ملکر جشن کو آپس میں تقسیم کرنے کا فیصلہ کیا تھا اور ۱۸۸۵ء میں اپنے اس فیصلہ پر عملدرآمد بھی شروع کر دیا گیا۔ چنانچہ اس فیصلہ کے بعد اٹلی نے ہندوستان اور افریقہ "مصر" پر قبضہ کر لیا۔ لیکن اس فیصلہ پر وہ مطمئن نہیں ہوا۔

۱۸۶۰ء کے فیصلہ میں برطانیہ کو ۴۸ اور فرانس کو ۳۶ اور بقیہ ۲۵ فیصدی میں اور دیگر طاقتیں بقیہ میں سے ایک اٹلی بھی تھا۔ حالانکہ اٹلی کا یہ خیال تھا کہ چونکہ وہ جشن کے قریب ہے اسلئے زیادہ حصہ پانے کا بھی حق ہے۔ مگر اپنی کمزوریوں کی وجہ سے اس اس فیصلہ پر ہی مجبوراً اکتفا کرتی۔ مگر اس کی خلیج برابر قائم رہی۔

۱۸۸۹ء میں مہدی سوڈانی نے شہنشاہ جشن کو شکست دی۔ اور اس کے بعد اس کے بیٹے شہنشاہ منگش کے دوران حکومت میں ایک شخص منگش نامی نے شہنشاہ کو جھانکے جانتیں ہوئے کا دعویٰ کیا۔ اٹلی نے اس موقع کو غنیمت سمجھا اور اس نے دعوے دار شہنشاہیت کو امداد دے کر جشن کے شمالی حصہ پر قبضہ کر لیا۔ اور یہ بھی طے کر لیا کہ بغیر جشن کے خارجی معاملات میں اٹلی کا اثر و اقتدار رہے گا۔

مگر یہ صورت عرصہ تک قائم نہ رہ سکی اور ۱۸۹۱ء میں

۱۸۹۶ء میں اٹلی نے جشن پر بھی حملہ کیا۔ مگر اس مرتبہ اٹلی کو زبردست شکست ہوئی اور اس شکست کا نتیجہ یہ نکلا کہ اٹلی کا قبضہ جشن سے بالکل سبٹ گیا۔ اور جشن بالکل خود مختار ہو گیا۔ ان شکستوں نے اٹلی کو بے چین کر دیا تھا۔ اور اس کو اس بات کا تعلق تھا کہ وہ ایک سیاہ قوم سے شکست کھا گیا۔

گذشتہ جنگ عظیم کے بعد لیگ و ایشیا کے اکثر ملک میں انقلابات ہوئے۔ چنانچہ اٹلی میں بھی فیڈرلزم کی تحریک کامیاب ہوئی اور موسلینی اٹلی کا ڈکٹیٹر بن گیا۔ اس کی رہنمائی میں اٹلی کا براگنڈہ شیرازہ بھر جمع ہو گیا اور اٹلی ایک مضبوط اور طاقتور حکومت ہو گئی۔ اب موسلینی نے اٹلی کے جذبات کو عملی وحدت دینا طے کر دیا۔ یعنی جشن سے اپنی ناش شکستوں کا بدلہ لیا جائے۔ اور اس کے ملک پر اپنا قبضہ چاہا جائے۔

اٹلی نے جشن سے جو جنگ چھیڑی ہے اسکی اس وجہ سالم دال دال نہیں بلکہ اٹلی کی ہوس ملک گیری پر مبنی ہے۔ اور اس کے ساتھ اٹلی کو جشن سے جو دیرینہ حسرت ہے اس کا بھی بدلہ لینا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ موسلینی کی ڈکٹیٹر شپ اس وقت مضبوط ہو سکی ہے جبکہ وہ اٹلی کی بڑھتی ہوئی آبادی کیلئے رہائش اور کام پیداوار کے ذرائع مہیا کرسکو۔ اگر موسلینی کی تقریروں کو غور سے پڑھا جاوے تو ان خیالات کی پوری پوری تائید ہوگی۔

حمیت اقوام کی بے بسی بھی قابلِ رحم ہے اگرچہ اس نے اس کی پوری کوشش کی کہ کیسیطیح جنگ ہو مگر ولادی موسلینی نے لیگ کی مطلق پرواہ نہ کر کے اعلان جنگ کر دیا۔ اور اب اٹلی کی فوجیں برابر جشن میں بڑھ چکی جا رہی ہیں۔ شہر پر شہر فتح ہو رہے ہیں۔ توپوں کی گرج سے زمین و آسمان ہل رہا ہے میں مگر لیگ اب بھی اجلاس کر رہی ہے۔ اور یہ مشکل یہ طے کر سکی ہے کہ اٹلی حملہ کرنے کا ملزم ہے۔

اس کے بعد لیگ کو یہ طے کرنا ہے کہ خلاف ورزی کی صورت میں جو قانونی سزا دی جاسکتی ہے وہ وہاں ہے مگر بد قسمتی سے اٹلی کے خلاف تقریری مذاہیر اختیار کرنے کے متعلق فرانس دبرطانیہ میں اختلاف ہے۔ فرانس کی رائے ہے کہ اٹلی کے خلاف تقریری کارروائی تدریج کی جائے اور شروع میں صرف اقتصاد دی بانیکاٹ تک ہی محدود رکھا جائے۔ بھلا اس کے برطانیہ کی رائے ہے کہ

# آواز کانپور

کانپور امپورٹ ٹرسٹ کی سالانہ رپورٹ شائع ہو گئی ہے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ مٹرائی ایم سوٹر سی۔ آئی۔ ای جی میں اور سٹیل ہمارا بولسری نرائن آئی ایس ای جیٹ انجینری کوششوں سے ٹرسٹ روز بروز ترقی پر ہے۔ اور شہر کو آرام دہ اور خوشنما بنانے کی کامیاب کوشش کر رہا ہے۔

اس سال میں 997837/10/2 روپیہ کی آمدنی ہوئی۔ اور کل اصلی خرچ 531517/- روپیہ ہوا اس سال نا جگر برائے اسکیم بی روڈ مال روڈ سے لانے اور کوڑائی اسکیم کو پورا کرنا طے ہوا ہے۔ اس کے علاوہ اور کئی مفید اسکیمیں تیار ہو رہی ہیں۔ ہم ٹرسٹ کو معیار اور کارآمد اسکیمیں تیار کرنے اور انکو عملی جامہ پہنانے کی کامیابی پر مبارکباد دیتے ہیں۔

**مینوپل انتخاب**  
کانپور مینوپل انتخابات کے سلسلہ میں ووٹر لیٹ میں اندراج و اخراج نام کے متعلق تقریباً پندرہ روز قبل گذری ہیں اس کے فیصلہ کے لئے ۱۵ اکتوبر سے ۲۵ اکتوبر تک ریواڑنگ کمیٹی کی جن میں ریواڑنگ انٹر کے علاوہ دو دوسرے ممبر بھی ہوں گے۔ ریواڑنگ کمیٹی کا الیکشن ۱۵ اکتوبر کو ہوا۔ سٹیل ہمارا بولسری روپ، حاجی قمر الدین، مٹرائی ایم سوٹر اور مٹرائی نرائن گگ کے ناموں پر ووٹنگ ہوا ہے خیال کیا جاتا ہے کہ اول الذکر دونوں

۱۵ اکتوبر کو شہر کی مشہور لیڈی افسانہ موت! ڈاکٹر شریتی کاٹے کا لیکچر انتقال ہو گیا۔ موصوف نے خبر کی اچھی خدمات انجام دی تھیں۔ حال ہی میں آپ نے ۲۰ ستمبر اور ۲۱ اکتوبر کے استیصال کے لئے دیے تھے۔ ہماری دعا ہے کہ فرشتہ تعالیٰ انکی روح کو اپنے جوار رحمت میں جگہ دے اور پس انداز کو صبر عطا فرمائے۔

تعلیمی کانفرنس  
لوہی سکندری کانفرنس کے سلسلہ میں بہت سے جملے مختلف تعلیمی شعبوں میں منعقد ہوئے۔ ۶-۵۔ ۱۵ اکتوبر کو گنگ سمر لوہا ستوا کانفرنس ایڈورڈ میو ریل ہال میں سر جیٹ بنی سمر لوہا ستوا دوسری کانفرنس کا افتتاح مٹرائی آئی سی ایس سرکاری کاموں کی وجہ سے شریک ہو سکے۔ سر مہیش پرشاد جنرل سکریٹری نے مختصر تقریر کے بعد مٹرائی سمر لوہا ستوا سے کانفرنس کے افتتاح کی درخواست کی اس کے بعد خطاب و صورت نے ایک دہاں اور پرزور تقریر کے ساتھ کانفرنس کا افتتاح کیا۔ کانفرنس نے کثرت سے سوزوں اور ضروری رزلوشن پاس کیے علاوہ اس کے یہ بھی طے کیا کہ سمر لوہا ستوا سے صحیح النسب لوگوں ہی تک اس کانفرنس کو محدود کیا جائے اور شوک لوگوں کو اس میں شامل نہ کیا جائے۔

میوزک کانفرنس  
سالانہ اجلاس زیر صدارت مٹرائی سمر لوہا ستوا ۲-۳-۴ نومبر ص بھیجے کی ضرورت پیش آئی تو اس وقت تصادم لازمی ہے۔ اگر عالم گیر جنگ شروع ہو گئی تو کون کون طاقتیں کس کس طرف ہوں گی۔ اس کا اندازہ لگانا ذرا مشکل ہے۔ بہر حال اس اٹلی اور جشن کی جنگ کے موقع پر یہ اثرات ہو گیا کہ جمیہ اقوام محض ایک ڈھونگ ہے اور اگر کوئی طاقت ور ہے تو یہ اس کا کچھ بھی نہیں کر سکتی اب دیکھنا یہ ہے کہ اس جنگ کا خاتمہ محض جشن کی آزادی ختم ہوجائے یا یہ جنگ عالم گیر جنگ ہو کر دنیا کے امن و امان کو خطرہ میں ڈالنے کا باعث ہوگی۔

کانپور امپورٹ ٹرسٹ کی سالانہ رپورٹ شائع ہو گئی ہے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ مٹرائی ایم سوٹر سی۔ آئی۔ ای جی میں اور سٹیل ہمارا بولسری نرائن آئی ایس ای جیٹ انجینری کوششوں سے ٹرسٹ روز بروز ترقی پر ہے۔ اور شہر کو آرام دہ اور خوشنما بنانے کی کامیاب کوشش کر رہا ہے۔

کانپور امپورٹ ٹرسٹ کی سالانہ رپورٹ شائع ہو گئی ہے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ مٹرائی ایم سوٹر سی۔ آئی۔ ای جی میں اور سٹیل ہمارا بولسری نرائن آئی ایس ای جیٹ انجینری کوششوں سے ٹرسٹ روز بروز ترقی پر ہے۔ اور شہر کو آرام دہ اور خوشنما بنانے کی کامیاب کوشش کر رہا ہے۔

کانپور امپورٹ ٹرسٹ کی سالانہ رپورٹ شائع ہو گئی ہے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ مٹرائی ایم سوٹر سی۔ آئی۔ ای جی میں اور سٹیل ہمارا بولسری نرائن آئی ایس ای جیٹ انجینری کوششوں سے ٹرسٹ روز بروز ترقی پر ہے۔ اور شہر کو آرام دہ اور خوشنما بنانے کی کامیاب کوشش کر رہا ہے۔







# پرقہ مسلم

## ہندوستان کی دوسری فلم ساز کمپنی

مجھے اپنے ذاتی تجربہ و نظریہ سے پہلے مختصر سا یہ لکھ دینا چاہتا ہوں کہ بیس سال کے معمولی انقلاب نے فلمی دنیا کو اتنی ترقی دی کہ آج ہندوستان آماجگاہ سینما نظر آ رہا ہے۔ امیروں کا کیا ذکر۔ مگر عوام کی دلچسپی اتنی معمولی رقم میں مہم جاتی ہے کہ جن کو وہ خوشی خوشی دینا پسند کرتے ہیں۔ بہر حال سینما کی ترقی اس کے تھمتے پر منحصر ہے یہ مانی ہوئی بات ہے کہ فلم کے ناخدا اور اس کے موجدوں کا مزاج ہے۔ لیکن سب سے پہلے دنیا پر ایک ہی میں قدم بڑھایا گیا۔ اور وہاں پہلے پہل کئی فلم ساز کمپنیوں کا افتتاح ہوا۔ جبکہ اتباع اعلیٰ والوں نے کی اور کئی چھوٹی چھوٹی فلم کمپنیاں کھول دیں۔ کیونکہ رقص و سرود کا گرم بازار دلچسپیوں سے خالی نہ تھا۔ یہی وجہ تھی کہ امریکہ بھی بیدار ہوا اور اپنی عظمت و وقیر کو پیش نظر رکھتے ہوئے اس نے بھی ۱۹۱۵ء کو ہالیوڈ میں ایک بہت بڑی فلم کمپنی کا افتتاح کیا۔ جس کے روح رواں سٹارڈس تھے۔ چنانچہ ایڈیٹور کے متعلق کہا جاتا ہے کہ سب سے پہلے اسٹارڈس نے فلمی دنیا کی بنی گئی اس کمپنی کو چند سال گزرنے کے بعد ایک دوسری فلم ساز کمپنی قائم ہوئی۔ جس کا نام ”اسٹیل فلم کمپنی“ تھا۔ اس نے سب سے پہلی خاموش فلم ”دی اسکاٹ ٹین“ بنائی تھی۔ امریکہ کی اس مزید ترقی کو دیکھ کر نیویارک کی بھی تمام کمپنیاں ہالیوڈ میں آکر بیٹھیں۔

لیکن ہمیں اس بات کی بحث نہیں ہے کہ ہندوستان میں فلم کی ابتدا کس سنہ سے ہوئی ہے کیونکہ انیسویں صدی تک شاید ہی ہندوستان میں کوئی شخص فلم کے نام سے بھی واقف ہو۔ تحقیق کرنے سے معلوم ہوا کہ ہندوستان میں فلم کی ابتدا ۱۹۰۱ء سے ہوئی۔ سڑکوں کے جو ایک تجربہ کار فلم ساز کی حیثیت رکھتے تھے۔ انہوں نے پہلی میں پہلی فلم کمپنی ”دی ہندوستان فلم کمپنی“ کے نام سے قائم کی تھی۔ مگر یہاں پر ہمارا مقصد ہندوستان کی دوسری فلم کمپنی ہے۔ جو اگست ۱۹۵۵ء میں قائم ہوئی تھی جس کا ابتدائی نام ”اسٹیل فلم کمپنی“ تھا اور اب وہی کمپنی ”ایس بی موی ٹون“ کے نام سے مشہور ہے اس کمپنی کے مالک خان بہادر سٹارڈس شیر اہم ایرانی ہیں لیکن سٹارڈس علی یوسف علی بھی اس کمپنی کے ایک خاص رکن سمجھے جاتے ہیں۔ سٹارڈس علی یوسف علی کی ذات قابل تشریح نہیں ہے۔ آپ صفت فلم سازی کے معاملات میں کافی سے زیادہ دخل رکھتے ہیں۔ بہر کیف کمپنی مذکور اپنی فلمی صفت کی وجہ سے زیادہ مشہور ہے

اس کمپنی نے بعض بعض ایسی فلمیں بھی بنائیں جو نہ صرف ہندوستان بلکہ غیر مالک میں بھی کامیاب ثابت ہوئیں چنانچہ کمپنی نے حال ہی میں اپنا خاموش فلم ”مدرسی لورپ بھیجا تھا“ جس میں فلم بڑی وقعت کی نگاہ سے دیکھا گیا۔ اس کے علاوہ ”مختصر سر“ جو کہ فارسی زبان کا مستحکم فلم ہے ایران میں اس کی نمائش ہونے کے بعد بڑی مقبولیت ہوئی۔ مستحکم فلم لڑجھاں جو کہ اردو زبان میں تھی۔ لیکن یہ پہلی ہندوستان کی انگلش نامی ہے جس کا اہل لورپ نے بہت پسند کیا۔ لیکن اس

# اقوال زریں

زندگی کی وقت پانی کے بلبل سے زیادہ نہیں تمام دھیریں چٹان کی طرح قائم رہتی ہیں۔ اول و سرور پریشانی کے وقت مہربانی کرنا۔ دوم اپنی مصیبت میں حوصلہ نہ ہارنا۔

خدا اور اپنی قوت بازو کے سوا کسی پر بھروسہ نہ کرو جوں ہوں ہماری زندگی کا آفتاب ڈھلنا جاتا ہے توں توں ہماری غمناہشت سایہ کی طرح بڑھتی جاتی ہیں

شہزادہ کی حیثیت میں۔ چینی کی نسبت بادشاہ بن کر نہ مزار درج بہتر ہے۔

جوانی ایک نادانی ہے۔ درسیاتی عمر ایک جدوجہد اور بڑھاپا ایک سپہ سالاری ہے۔

اگر تمہیں اپنی زندگی عزیز ہے۔ تو وقت کو بے فائدہ ضائع نہ کرو۔ کیونکہ زندگی وقت ہی سے بنتی ہے۔

دیو کی سی طاقت رکھنا اچھا ہے۔ مگر اسے دیو کی طرح استعمال کرنا ظلم ہے۔

نازک اور گرے ہاتھ سخاوت سے کبھی ناپاک نہیں ہوتے۔ سخاوت تو انھیں پہلے سے بھی زیادہ معین بنا دیتی ہے

ان کے علاوہ اور بھی فلمیں ایسی ہیں جو تمام ہندوستان میں مقبولیت حاصل کر چکی ہیں۔ مثلاً انارکلی، مدھوری، میدا کا موتی، تلوار کا دھنی، ویزہ اس کے لیے جو جب نا طاق کا دور شروع ہوا اس وقت بھی کمپنی مذکور نے سب سے پہلے اس بات کی کوشش کی کہ وہ ہندوستان میں پہلی ناطق فلم تیار کرے۔ چنانچہ وہ اپنی کوشش میں کامیاب ہوئی۔ اور اس نے ۱۹۳۱ء میں پہلی ناطق فلم ”عالم آرا“ تیار کر کے ہندوستان کی تمام فلم ساز کمپنیوں پر فوجیت حاصل کر لی۔

اس کے بعد لڑجھاں، مدھوری (مستحکم)، سلوچنا، سبھاگہ سدری، ڈاکو کی لڑکی، اور اندرا ایم اے ویزہ قابل تفریق فلم تیار کیے۔ یہ ایسی فلمیں ہیں جس کا اب تک ہندوستان میں جواب نہ مل سکا۔

## سونراک کی علمی دم

گنورائن کے مسلسل تین ایوم کے استعمال سے سونراک کو خواہ نیا ہو یا پرانا شریطہ فائدہ ہوتا ہے پیشاب کی جلن، کھانسی، درد جاتا رہتا ہے پیپ کا آنا فوراً بند ہو جاتا ہے ایک بار ضرور آزمائش کیجئے۔ پرچہ ترکیب استعمال ہمراہ شیشی ہوگا۔ رعنائی قیمت فی شیشی ۵۰/- سول ایجنٹ

ملین سپلائی کمپنی مسٹرن ٹیوٹیکال پور

# بیج بستہ

ہوٹل کا مہمان۔ دنا مجھے اس میز سے چینی تو بڑھا دیجئے۔

نووارو (منہ بانک) خانہ سال سے کہئے۔

ہوٹل کا مہمان۔ معاف کیجئے۔ مجھ سے غلطی ہو گئی۔

نووارو۔ کیا آپ نے مجھے خانہ سال سمجھ لیا تھا۔

ہوٹل کا مہمان۔ نہیں ایک شریف آدمی۔

ایڈی ڈاکٹر۔ (ماما سے) تم اپنی بیوی کو اس روکے پانچ چھپے سر صبح کو بلاؤ یا کرو۔

ماما۔ (حیرت سے) پانچ چھپے۔ یہ تو بالکل ناممکن ہے۔

ایڈی ڈاکٹر۔ کیا کہا ناممکن ہے! کیوں

ماما۔ اس لئے کہ گھر میں تو صرف تین ہی چھپے ہیں۔

شوہر! میں کبھی فضول خرچی نہیں کرتا۔ میں نے آج تک کوئی ایسی چیز نہیں خریدی۔ جس کی آمد ضرورت نہ ہو۔

بیوی۔ اے سچان اللہ! سال بھر سواتے وہ آکر مزید اٹھا جس سے جلتے ہوئے گھر کی آگ بجھاتی جاتی ہے۔ لیکن کچھ آج تک بیکار پڑا ہے۔

# دھچپے معلومات

سرور ملک گرم بناتے جاسکتے ہیں

قطب شمالی دنیا کا سب سے سرد و خشک مقام ہے۔ لیکن لورپ کے ایک پروفیسر نے جو موسمی فن کے تعییرات کا ماہر ہے یہ دعویٰ کیا ہے کہ اس کہ زہر پر کو صحرائے عظم ازرق سے زیادہ گرم اور تپیدہ بنایا جاسکتا ہے اس کے نزدیک اس کا بہترین ذریعہ ”لوراشٹان یعنی (ریڈیم) دھات کا استعمال ہے۔ اس کا خیال ہے کہ اگر ریڈیم کی ایک محلول تعداد قطب شمالی میں ڈال دی جائے تو وہاں کی آب و ہوا ہزاروں برس تک کے لئے بدل جائے گی۔ بعض حلقوں میں یہ خیال کیا جاتا ہے کہ عنقریب وہ حوزہ ریڈیم کی امداد سے قطب شمالی ٹانگہ پینچنے کی کوشش کریگا

## مچھلی کے پھیپھڑے نہیں موتے

مچھلی کو اگر تھوڑے عرصہ پانی سے باہر رکھا جائے تو وہ زندہ نہیں رہ سکتی۔ مچھلی ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ حیوانی زندگی کے لئے آکسیجن گیس نہایت ضروری ہے اس کے بغیر کوئی جاندار زندہ نہیں رہ سکتا۔ اب ان اپنے پھیپھڑوں کے ذریعہ ہوا میں سے آکسیجن حاصل کرتا ہے لیکن مچھلی کے پھیپھڑے نہیں جڑے ہوتے ہیں۔ اور ان ہی کے ذریعہ وہ آکسیجن کھینچتی ہے جو مچھلیں کو اندر جاتی ہے۔ اس لئے وہ آکسیجن سے محروم ہو جاتی ہے اور یہی وجہ اس کی موت کی ہے۔

روزانہ دو گنا شے

حیتر انا لیز کا پیور

۱۲ اور ۱۲ بجے رات

دو ارشاد ارشاد

جمعہ ۱۱ اکتوبر ۱۹۵۵ء

**Majie Wand**

جس میں

مس گل بالو۔ مس چپا۔ مس شاہجہاں۔ مس بی بی شیراز۔ رزاق۔ قاضی۔ پنڈت۔ دولت رام۔ اور آدم۔ سینڈو وغیرہ کی لاجواب اداکاری۔ دل بھانے والے گانے

پیکٹ بچا ہر اس پر ڈیرا ایک ہفتہ اور دیکھا جائے گا۔ جن ٹھکانے نے یہ دیکھا ہو تو شریعت لاکر ملاحظہ فرمائیں۔

دکھ ناچ۔ اعلیٰ سین سیناں۔ اور جادو کے حیرت انگیز کام نے اہل شہر سے کافی داد حاصل کی ہے۔

**جادو دہ کا باد**



# افسانہ

## ریاست کا دیوان

از منشی پریم چند جلی لے

نہیں سرکار۔ صاحب بہادر حضور کا کلمہ پڑھتے ہوئے ہیں  
سے جائیں گے۔  
"ہاں! میں بھی جی چاہتا ہوں"  
"دین بندہ! جان لڑا دول کا"  
"اب مجھے اطمینان ہوا"

ادھر تو لیکل ایجنٹ کے استقبال کی تیاریاں ہو رہی تھیں۔ اور مہتابی کا بیٹا جسے کرنل گریوں کی چھٹیاں لبر کرنے اپنے باپ کے پاس آیا۔ کسی کالج میں پڑھتا تھا۔ اور حال ہی میں اسے ایک سیاسی تقریر کرنے کے جرم میں چھ ماہ کی سزا عطا کی تھی۔ مہتابی ملازمت کے بعد پہلی مرتبہ سنیہ آیا تھا تو اسے راجہ صاحب نے خاص طور سے بلایا تھا۔ اور اس سے دل کو کربا میں کی تھیں۔ جسے کرنل راجہ صاحب کی روشن خیالی کا بہت اثر تھا اور وہ انھیں مزدوروں اور غریبوں کا سہارا دیتا تھا۔ لیکن اب جو آیا تو اس نے کچھ اور ہی رنگ دکھا۔ پولیکل ایجنٹ کی مہانداری کے لئے کالوں سے جبراً حیدرہ وصول کیا جا رہا تھا رقم کا تعین دیوان صاحب کرتے تھے اور اس کا وصول کرنا پولیس کا کام تھا۔ داد نہ فرما دے۔ پولیس ڈنڈے کے زور سے گاؤں گاؤں حیدرہ وصول کرتی پھرتی تھی۔ کٹری عمارتوں کی صفائی اور سڑکوں کی مرمت کے لئے ہزاروں مزدور بیگار میں پکڑے گئے تھے۔ بنوں سے جبراً رسد فراہم کی جا رہی تھی۔ جسے کرنل حیران تھا کہ یہ کیا ہو رہا ہے۔ اور راجہ صاحب کے خیالات میں اس قدر انقلاب کس طرح ہو گیا۔ کہیں ایسا تو نہیں ہے کہ والی ریاست کو ان افروشاںک مظالم کی خبر نہ ہو۔ اور بس کچھ سخت حکام کی کارگردگیوں ہوں۔

رات بھر توجہ کرنل نے کیسطح ضبط کیا لیکن صبح ہوئے ہی اس نے اپنے باپ سے کہا "ریاست میں یہ کیا اندھیرا مچا ہوا ہے۔ آپ نے ہمارا جان چیرہ دستیوں کی لٹا نہیں دی۔"

مہتابی نے آہستگی سے جواب دیا "بیٹا جب ہمارا ہی کا یہ حکم ہو تو کیا کیا جائے۔"

"تو ایسی حالت میں آپ کو علیحدہ ہو جانا چاہیے۔ یہ جو کچھ ہو رہا ہے اس کی تمام ذمہ داری آپ کے سر لادی جا رہی ہے رعایا آپ ہی کو تصور وار سمجھتی ہے۔"

"میں مجبوروں۔ سخت حکام کو متنبہ کر دیا ہے کہ سختی نہ کی جائے لیکن میں سرجہ تو موہ نہیں رہ سکتا۔ اگر اس حکام سے باز پرس کر لیا تو اندیشہ ہے کہ وہ میری شکایت مہابج سے کریں۔ یہ تو گناہ ہے جو میں کی تاک ہی میں رہتے ہیں۔ انہیں تو رعایا کو لٹنے کا کوئی بہانہ چاہئے۔ میں کچھ کر ہی نہیں سکتا۔" باقی آئندہ

مہتابی ان بد نصیبوں میں سے تھے جو اپنے مالک کو خوش نہیں رکھ سکتے۔ وہ اپنا کام دل سے کرتے تھے اور چاہتے تھے کہ ان کی تعریف ہو لیکن یہ حقیقت ان کے پیش نظر نہ تھی کہ وہ محض اپنے کام کے لوگ نہیں بلکہ مالک کے لوگ بھی نہیں۔ جب ان کے دوسرے رفقاء کا راجہ مالک کے دربار میں حاضری دیتے تھے تو وہ دفتر میں دماغ باغی کرتے رہتے تھے۔ اسکا نتیجہ یہ تھا کہ دوسروں کی ترغیبات ہوتی تھیں۔ انعام و اکرام ملتا تھا۔ لیکن مہتابی جی کسی نہ کسی الزام میں نکال دیے جاتے تھے۔ چونکہ اس قسم کے تلخ تجربات انھیں اپنی زندگی میں کئی مرتبہ ہو چکے تھے۔ اسلئے اس مرتبہ جب ان کو راجہ صاحب سنیہ لے ایک اچھے وعدے پر سرخز دیکھا تو انہوں نے صاحب کی راش گری ہی کو اپنی نوکری کا حاصل قرار دینے لیا اور نتیجہ یہ ہوا کہ وہ دو سال کے اندر ہی ریاست کے دیوان بن گئے۔

نخواہ تو صرف پانچ سو روپیہ ماہوار ملتی تھی مگر اختیار بہت وسیع تھے۔ رانی کو ہارٹ بناؤ۔ یا ہارٹ کو رانی کو کی پچھنے والا تھا۔ راجہ صاحب عیش و عشرت میں مگن تھے اور نظم و نسق کا سارا بار سسر مہتابی کے ہاتھ میں تھا۔ ریاست کے تمام حکام ان کی پوجا کرتے۔ بڑے بڑے رئیس و بزرگان دیتے بیاں تاک کہ انیاں بھی ان کی خوشامد کرتی تھیں۔

گریوں کے دن تھے پولیکل ایجنٹ کا دور تھا ریاست میں ان کے استقبال کی تیاریاں ہو رہی تھیں راجہ صاحب نے مہتابی کو بلا کر کہا "میں چاہتا ہوں کہ صاحب بہادر بیاں سے میرا کلمہ پڑھتے ہوئے جائیں"

مہتابی سوجھ بکا کر دست برد عرض کیا "ان دنوں کوشش تو یہی کر رہا ہوں۔"

راجہ صاحب نے ہلکا ہلکا کوشش تو سب ہی کرتے ہیں مگر وہ کوشش کبھی کامیاب نہیں ہوتی۔ میں چاہتا ہوں کہ ایسا یقینی طور پر ہو جائے اور تم وعدہ کرو کہ ایسا ہی ہو گا۔

"پر پھو ایسا ہی ہو گا۔"

"روپیہ کی پروا نہ کرنا۔"

"جو حکم ان دنوں۔"

کوئی شکایت میرے کانوں تک نہ پہنچے ورنہ تم جانو گے۔"

# دسی ریاستیں

## اوڈ کی ایک وسیع ریاست

اوڈ کی وسیع ریاست  
اوڈ کی وسیع ریاست  
اوڈ کی وسیع ریاست

نہاں ہاسی ہوگی اگر ہم قارئین "صدقات" کا تعارف ایک ایسی مسلم نواز ریاست سے نہ کریں جس کے لئے اپنی رعایا کے ساتھ رواداری کا سلوک ہمیشہ سے خاندانی طرہ امتیاز رہا ہو۔ مسلم اداروں، مسلم عبادت گاہوں، مسلم تقریبات، و تہواروں پر ریاست کی دلچسپی نظر کم رہتی ہے۔ اور بہترین مذاقات پر مالی امداد دیکر مسلم نوازی کا روشن ثبوت پیش کیا جاتا ہے۔

ریاست "اوڈ" دیکھو "مصلح کھیری" اوڈ کی وسیع ترین ریاستوں میں سے ایک ہے۔ جس کے واحد اور جائز وارث عالیجناب راجہ یوراج دت سنگھ صاحب جیسے بیدار فخر، مصنف مزاج، عاقبت اندیش، اور فرض شناس راجہ ہیں۔ جن کی اعلیٰ قابلیت اور وسیع

اخلاق کا ہر کس و نا کس کو اعتراف ہے۔ اس کے علاوہ ہر مذہب و ملت کے لوگوں پر آپ کے فیوض مہادی ہیں۔ جو چاہئے آپ کی طرف سے آج تک کوئی ایسا فعل نہیں ظاہر ہوا ہے "مسلم آزادی" کے کردہ نام سے یاد کیا جائے۔ آپ زبانی وعودوں کو بالائے طاق رکھ کر مسلمانوں اور ان کے مذہبی اداروں کو مالی امدادیں

بھی ہو چکے ہیں۔ آپ کا یہ فعل یقیناً اس قدر شہسہ ہے جو دوسروں کے لئے خفر راہ کا کام دے سکتا ہے ہم آپ کی اس بے لاگ پالیسی پر بحیثیت ایک مسلم مصنف کے اپنے دل کے عمیق ترین جذبات کیساتھ ہمدردی و تہنیت پیش کرتے ہیں۔

آپ ایک راجہ ہونے کے باوجود نہایت سادہ اور معروفت زندگی بسر کرتے ہیں۔ اور شب و روز ریاست اور رعایا کی بہبودی کے ذرائع پر غور و فکر کے ساتھ عمل پیرا نظر آتے ہیں۔ آپ کو ریاست کے کام اور اس کی اصلاح سے غیر معمولی شغف ہے ایک طرف آپ ریاست کے امور کی نگرانی بھی کرتے ہیں اور دوسری طرف رعایا کی تکلیف کا سدباب بھی۔ رعایا کی امتدائیاں غور و محنت سے آپ براہ راست خود بھی سماعت فرماتے ہیں۔ آپ کا یہ طرز عمل آپ کے ہلو میں ایک حساس اور درو سندر دل کرنے کا بین ثبوت ہے۔

بجوت طوالت ہم آپ کے بہت سے ذاتی حالات کو اس جگہ نظر انداز کرتے ہیں۔ اگر حالات نے مسامت کی تو کسی آئندہ ارشاعت میں پیش کریں گے تاہم کچھ بیش کیا جا رہا ہے وہ جن صدقات کا اعتراف ہے۔

سلور جلی ملتوی کر دی  
حیدر آباد کن۔ راکٹر۔ ایک سرکاری اعلان نظر ہے کہ نظام حیدر آباد نے سخت نفیسی کی سلور جلی کی تقریب کو ملتوی کرنے کا حکم دیدیا۔ یہ سلور جلی ۲۸ دسمبر سے شائع ہوا ہے۔ اس کو ملتوی کرنے کی حاس وجہ بیان نہیں کی گئی۔

# TRAVELLING RUGS

لال ملی کے سفری کپڑے  
ستے پتے خوبصورت  
اور سری سے بچاتے ہیں  
نمونہ کے لئے  
ڈیڈیڈ منٹ نمبر ۸  
کو بکھنے

کپڑوں پر یہ نام دیکھئے  
**LAL MILLI**  
FABRICS  
کپڑے کے ہر اچھے دوکاندار کے ہیاں ہوتے ہیں  
دی کاپنور وولن ملز

# سٹار ٹاکیز لمیٹڈ کا پتہ

سینچر ۱۲ اکتوبر ۱۹۳۵ء سے

نڈن تھٹرس لمیٹڈ کلکتہ کا مشہور ڈرامہ

# مشیدہ!

مس جہاں آرا بیگم کن۔ مس مہجین۔ محمد حسین۔ یوسف آفندی۔ جگدیش جلی لے۔ قادر وغیرہ کی لاجواب اداکاری و محرّافین گانے آپ کو بہت سرور دے گئے تشریف لاکر ضرور ملاحظہ فرمائیے



# کیونل اوارڈ کی دسویں

کلکتہ ۱۲ اکتوبر۔ نیشنل مین موہن جی مالوی نے اس بیان کی تردید میں ایک جواب شائع کیا ہے۔ اچھو سردار لکھنوی پبل اور مسٹر لکھنوی ڈبیسائی ایم ایل نے لے جانے والے ڈیڑھ لاکھ روپے کے ضمنی انتخاب کے سلسلے میں کیا تھا۔ کیونل اوارڈ کی دسویں خود نیشنل جی برادر ہوتی ہے۔

جواب آپ فرماتے ہیں کہ مجھے دیکھ کر سخت افسوس ہوا کہ جالندھر کے انتخاب کے سلسلے میں سرزینل اور اور دسویں میرے متعلق غلط بیانیوں کر رہے ہیں۔ مجھے بتایا گیا ہے کہ سردار پبل نے میرے متعلق یہ فرمایا کہ کیونل اوارڈ میری دستخطی درخواست پر نافذ ہوئے۔ یہ سراسر غلط ہے۔

سرزینل نے سیکرٹری کی خواہش پر اور صاحبی کے رضامندی سے میں نے چند حضرات کے ساتھ مسٹر سیکرٹری کو یہ خط لکھا تھا کہ وہ اس سلسلے میں ثالثی مفید دیں۔ مہاتما جی نے اس تجویز کی حمایت کی۔ لیکن کچھ اور مسلمان ثالثی مفید کے لئے راضی نہ ہوئے اور تجویز نہیں ختم ہوئی۔

چار ماہ بعد سرزینل نے سیکرٹری کو یہ خط لکھا کہ وہ اس سلسلے میں اپنا مفید شائع کیا ہے۔ ثالثی مفید کہنا بالکل غلط ہے۔

# جسٹس پارٹی کی تنظیم کے ایک کٹر کاچندہ

گنڈور ۱۲ اکتوبر۔ اندرا ڈسٹرکٹ جسٹس پارٹی کانفرنس نے جو کہ راجہ آت بولی وزیر حکومت مدراس کی زیر صدارت منعقد ہوئی تھی۔ پارٹی کی تنظیم کے لئے ایک کروڑ روپے جمع کر کے کا فیصلہ کیا ہے جس پر سے ایک لاکھ ۶۰ ہزار روپے کے لئے ڈبلی گیسٹوں نے حوڈی وعدہ کیا ہے۔ راجہ صاحب موصوف نے ۱۵ ہزار روپے دینے کا اقرار کیا ہے۔

چندہ جمع کر کے لئے ایک سبکیٹی مقرر کر دی گئی ہے۔ راجہ آت بولی اسکے زیرین مقرر ہوئے ہیں۔

## غازی آباد میونسپلٹی کی زبوحالی

غازی آباد ۵ اکتوبر۔ غازی آباد میونسپلٹی کے حسابات باج سال ۱۹۳۵-۳۶ کے بارے میں اوڈیٹر نے معائنہ کے بعد اپنی رپورٹ میں لکھا ہے کہ آئندہ اس بات کا خیال رکھا جائے کہ اخراجات آمدنی سے زیادہ نہ بڑھنے نہ پائیں۔ کیونکہ اخراجات کا بڑھنا دیوالیہ کی نشانی ہے۔

گورنر کا حساب یہ ہے کہ یکم اپریل ۱۹۳۵ کو پوروی کینٹن بک میں ۱۱۸۱۶ روپے آئے، پانی باقی تھے۔ سال ڈیڑھ لاکھ ۱۱۸۱۶ روپے ۲۲ روپے آمدنی اور ۱۱۸۱۶ روپے خرچ ہوا۔ سال کے آخر میں ۱۱۸۱۶ روپے ۲۲ روپے باقی رہے۔ مذکورہ اعداد و شمار سے پتہ چلتا ہے کہ اخراجات آمدنی بڑھ گئے۔ کل ٹیکس میں صرف ۱۱۸۱۶ روپے وصول کیے گئے۔ اور سال کے آخر میں ۱۱۸۱۶ روپے ملا پانی کی وصولی باقی رہ گئی کرایہ کی وصولی میں بھی صرف ۱۱۸۱۶ روپے وصول کیا جا چکا

## نئے وائسرائے اپریل کو آئینگے

بمبئی ۵ اکتوبر۔ معلوم ہوا ہے کہ ہندوستان کے نئے وائسرائے لارڈ لیتھگکو اپریل ۱۹۳۶ء کو جارج ٹیون گئے۔ حلف و فاداری اور اپریل کو ٹیون کونین ہال میں اٹھایا جائے گا۔ لارڈ لیتھگن ونگھٹن پہلے لندن کے لئے روانہ ہو جائیں گے۔

ہندوستان میں صورت حالات کا مطالعہ کرنے کے بعد لارڈ لیتھگکو نئے قائم کریں گے اسپر فڈریشن کے قیام کا اہتمام ہوگا۔ آئے ہی آپ اپنے ہاتھ میں موبجائی آزادی شروع کرنے کا کام لیں گے۔

## آل انڈیا شیعہ کانفرنس

انڈیا ۲ اکتوبر۔ آل انڈیا شیعہ کانفرنس کا سولہواں سالانہ اجلاس ۲۶، ۲۷، ۲۸ اکتوبر کو کولمبیا بی بی کی (ادوہ) میں ہوگا۔

## ریلوے کانفرنس الیوسی ایشن کا جلسہ

نئی دہلی ۵ اکتوبر۔ انڈین ریلوے کانفرنس الیوسی ایشن کا ۳۳ واں اجلاس آج شری گاہیت کی تقریر کے ساتھ شروع ہوا۔

سر محمد ظفر اللہ نے زلزلہ کشی کے سلسلے میں ہارڈ ویئر ریلوے کی خدمات کا ذکر کیا۔ اور سر ایس کے اسٹیشن ماسٹر کی خدمات کا بطور خاص ذکر کیا۔ ہر گزب ان کا جاذبان زلزلہ میں تباہ ہو چکا تھا۔ ۲۸ لاکھ تک جیلٹی پر ہے۔

سر محمد ظفر اللہ خاں نے فیڈل ریلوے کا ذکر کرتے ہوئے کہا کہ ریلوے کی مالی بنیاد کو مضبوط بنایا جائے۔ اور ریلوے کے اخروں سے کہا کہ وہ ریلوے تجارتی اصول پر چلائیں اور وہ تجاویز پیش کریں۔ جن پر حکومت ہندوستان سے غور کرے گی۔

ریلوے ممبر نے ریلوے آمدنی کے حوالہ کا بھی ذکر کیا کہ یہ سوزوں کے مقابلہ کی وجہ سے ہوا ہے اسلئے ریلوے افسروں کو اس کی ترقی کے لئے زیادہ مہم چلانے کی ضرورت ہے۔

## قانون وراثت پر مضمون

مہاراجہ بڑودہ کا اعلان

بڑودہ۔ مہاراجہ بڑودہ نے قانون وراثت کے موضوع پر بہترین مضمون لکھنے والے کو ایک ہزار روپے انعام دینے کا اعلان کیا ہے۔

مضمون لکھنے والوں کیلئے یہ ضروری ہے کہ انہوں نے نیا قوانین کی روشنی سے اپنی اپنی کی ڈگری حاضر کرے گی جو ان کے کم از کم دس سال تک وکالت کی ہو۔

## سمن خیرض انفصال مقدمہ

آرڈر ۵۔ قاعدہ ۱۰۶۔ مجبوعہ ضابطہ دیوالی

ممبر مقدمہ ۱۹۲۹

بعدالت مال مقام تحصیل ڈیرا پور ضلع کا پتہ

جائگہ

بنام مسماۃ زوجہ موجودہ خاندان مدعا علیہ

بنام مسماۃ زوجہ موجودہ خاندان قوم برہمن ساکن موضع لہو توں تحصیل بدھوہ ضلع لہوہ مدعا علیہ

واضح ہو کہ مدعی نے مقدمہ نام ایک تماش بابت باقی لگان کے دائرے میں لہذا تم کو حکم ہوتا ہے کہ تم تینا ۸ مارچ اکتوبر ۱۹۳۵ء کو ۱۰ بجے دن کے بعد مقاضی ڈیرا پور اصالتاً موفت وکیل کے جو مقدمہ کے جانات سے فراد واقعی واقف کیا گیا ہو۔ اور جو کل اور بات اہم متعلقہ مقدمہ کا جواب دے سکے یا جس کے ساتھ کوئی اور شخص ہو کہ جواب ایسے سوالات کا دیکھ حاضر ہو اور جواب دہی دے سکے کی کر۔ اور ہر گاہ وہی تاریخ جو مختاری حاضری کے لئے مقرر ہے واسطے انفصال قطعی مقدمہ کے بغیر ہوتی ہے پس تم کو لازم ہے کہ اسی روز اپنے جملہ گواہوں کو جن کی شہادت پر ویزر جلد دست ویزات جن پر تم بتا دینا چاہو اور اس کے استدلال کرنا چاہو پیش کر۔ اور تم کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر بروز ذکر حاضر نہ ہو گے تو مقدمہ بغیر حاضری مختارے سموع اور فیصل ہوگا۔

بہ ثبت میرے دستخط اور مہر عدالت کے آج

تاریخ ۳ مارچ اکتوبر ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا۔

## بچوں کی اکیسوا

عظیمی پشاد اگر وہال کی گورنٹ ہندو میٹری شدہ

بالچمن گھٹھی طاہرہ

بچوں کی بخار کھانسی، بدھنی، دودھ ڈالنا، دست ہونا وغیرہ ہر ایک بیماری کی اکیسوا ہے

گورنٹ ہندو میٹری ہوم کے استمال سے ملنے والے قانون بنائے ہوئے ہیں کہ بچہ ہونے سے بچے کو کوئی بچہ کوئی بچہ سب جگہ سودا گروں کے میان فروخت ہوتی ہو

لیکن نفی ہے جو عظیمی پشاد کی اسی بال چمن گھٹھی دیکھ کر قیمت فی شیشی ۵ روپی درجن ۱۲ محمول چار شیشی ۸ روپی سودا گروں کو مقبول گیشن، نئے سودا گروں کو بخت نودہ مفت ملے گی

مفت کو۔ دس آرڈر خاں سرز کو گئے نام سودا گروں کے بھیجے ہو

ہر بیماری کا تجربہ ملے یا بخار اور سال چار مفت میما ہوگا

المشتر مینجر بال چمن کار یا لید علی گڑھ شریوپی

## جگت ٹاکیز کا پیور

میں

سینچر ۱۲ اکتوبر ۱۹۳۵ء

بانی جہن بانی

مس قمر جہاں

لیقوب خاں

اے حسین

قائم علی

پانڈے

بی بی شکیل

دیگرہ شہرہ

سورف اداکار

کام کرتے ہیں

منظر

چرچان

دلشاد

سجراؤں

دیکھ کر آپ تھیر جاتیں گے۔ تشریف لاکر لطف اندوز ہو جائے



# عدو اور غدار کے قریب ابھی گھسان لڑائی جاری تعمیری تدابیر کے متعلق برطانیہ اور فرانس میں اتحاد

جنیوا ۹ اکتوبر - ۱۱ بجے زات - تعمیری تدابیر کے اعلان کے بارے میں حکومت اسٹرا اور حکومت مگرے نے باتوں کرنے سے انکار کر دیا۔ اس سے اتحاد میں قدرے فرق پڑ گیا ہے۔ ممکن ہے کہ اس سے سوچ و فکر اور لوگوں کے رویے پر بھی قدرے اثر پڑے۔ لیکن اگر اس پر ایسی ہی وضع قائم کرنا تو بھی عام پوزیشن پر کوئی خاص اثر نہیں پڑے گا۔ اور اسٹرا اور مگرے کی علاوہ اور کوئی حکومت مخالف رویہ اختیار نہیں کر سکتی۔ معلوم ہوا ہے کہ کونسل ایک کمیٹی کا انتخاب کرے گی جو فرینک کا دروائی عملدرآمد کرنے کی تاریخ کا بھی فیصلہ کرے گی۔

برطانیہ اور فرانس میں اتحاد  
فرانسیسی حلقوں میں بیان کیا جاتا ہے کہ تعمیری تدابیر اختیار کرنے کے بارے میں برطانیہ اور فرانس کے مابین میں قطعی سمجھوتہ ہو گیا ہے۔ بیان کیا جا رہا ہے کہ تعمیری تدابیر اس طریقہ پر اختیار کی جائیں گی جو زیادہ سے زیادہ موثر ہوں اور کم سے کم اشتعال والے والی۔ یہ تجویز کی جا رہی ہے کہ اس حیات کی فروخت کے متعلق پابندیاں اور سخت کی جائیں۔ حبش کے جانے والے عام مال پر سے پابندیاں اٹھانی جائیں۔ چرچا بارود اور اسلحہ جات بنانے کے کام آتی ہیں ان کی نمائندگی کر دی جائے گی اور اٹلی کے ساتھ تجارت کو بہت زیادہ محدود کر دیا جائے گا۔

سفراتی علاقہ پر کمپاری نہ ہوگی  
دوم ۹ اکتوبر بیان کیا جاتا ہے کہ حبش میں سفارتی علاقہ پر کمپاری کا خطرہ بننا ہے۔ کونکروہائی جہاز اس حصہ کو چھوڑ دیں گے اس کا بہتہ چھوڑے گا۔

کیا عدو واپس ابھی قبضہ نہیں ہوا!  
عدلیہ ابابا۔ بیان کیا جاتا ہے کہ عدو واپس ابھی قبضہ نہیں ہوا! بر دوبارہ قبضہ کرنے کی خبر بہ بنیاد ہے لیکن دونوں شہروں کے قریب جنگ جاری ہے۔ اطالوی ہوائی جہاز اس پار گشت لگا رہے ہیں۔ جرار پر ہم نہیں برساتے گئے۔

جنگ بند نہیں ہوگی  
دوم ۹ اکتوبر۔ باخبر حلقوں میں بیان کیا جاتا ہے کہ اطالوی فوج نے جو لینڈزین حال کا ہے اسکو فتح کیا جا رہا ہے۔ اور موجودہ جوہر کا یہ مطلب نہیں ہے کہ جنگ گنت دشمن کے ذریعہ ختم ہوگی۔

برطانیہ کے رویہ کی مخالفت  
جنیوا ۹ اکتوبر۔ ایک کثیر اجتماع کی موجودگی میں اور ایک منظر نقاشی ڈاکٹر مینس نے لیگ اسمبلی کے مفید کن اجلاس کا افتتاح کیا۔ اجلاس شروع ہونے پر آپ نے پہلے وہ اسباب بیان کئے جن کی بنا پر اسمبلی کے اجلاس کو ملتوی کرنے کے بجائے اجلاس جاری رکھنے کا فیصلہ کیا گیا۔ آپ نے فرمایا کہ اس کی دو وجہ ہیں کہ فوجی حملہ کی وجہ سے نازک صورت حالات پیدا ہو گئی ہیں۔ دوم لیگ کونسل ایک ایسے مرحلہ پر پہنچ گئی ہے جبکہ اسمبلی کے اشتراک عمل ضروری ہو گیا۔

امی کے خلاف تعمیری تدابیر اختیار کرنے کے مسئلے میں فرانس اور برطانیہ کے درمیان اختلاف ہے فرانس کہتا ہے کہ تعمیری کارروائی تدریج ہونا چاہئے۔ اور شروع میں اس کو صرف اقتصادی دباؤ تک محدود رکھا جائے۔ اس کے برعکس کارروائی فزاجو ناپا ہے اور موثر ہونا چاہئے۔

## حبشی عورتوں کا جذبہ حب الوطنی

عزیز ابابا۔ ۹ اکتوبر۔ اگر حبشی علاقہ میں اطالوی وچیں برابر بڑھتی چلی جا رہی ہیں۔ لیکن حبشوں نے بھی اطالوی علاقہ کو فتح کر کے اپنی کی کور کر لیا ہے اسی وجہ سے حبشی افواج میں نا اسیدی و دایہ سی نظر نہیں آتی۔ وال۔ وال اور اریٹریا میں حبش حبشی افواج کا دوا ملے ہوا ہے ان کا دشمن قابل قہر ہے سول آبادی کو انہوں نے کوئی نقصان نہیں پہنچایا۔ میاں بہ حکومت حبش کی جانب سے جو خبریں بہم پہنچائی جا رہی ہیں ان سے ظاہر ہے کہ عدو واپس ابھی قبضہ کرنا نہیں ہو جائے گا۔ حبشوں نے بالکل بے بنیاد ہیں۔ اکسم کی فتح کو کوئی حبشی فوجی یقین نہیں کرتا۔ چونکہ وہ ان کا مذہبی مقام ہے اور اس کے خالق روایات مشہور ہیں کہ کوئی کوری قوم اسے فتح نہیں کر سکتی۔ حبشی عورتیں فوجوں کو برابر جوش دلاتی رہتی ہیں۔ اور ان میں اپنے وطن کی آزادی برقرار رکھنے کا زبردست جذبہ نظر آتا ہے۔

دوم ۹ اکتوبر۔ جنگ کے متعلق سرکاری بیان شائع ہوا ہے کہ ۹ اکتوبر کو تمام سورجوں پر سکون رہا صرف گشتی کارروائی ہو رہی ہے اور ہوائی جہازوں کے ذریعہ گشت لگا گیا۔ آخری صف کے سلسلہ رسل درسا کی قائم کرنے کی کوششیں کی جا رہی ہیں۔

عزیز ابابا۔ ہوائی حملوں کے خلاف احتیاطی تدابیر کے طور پر دار الحکومت میں سرشام سے سورج پکھلے تاک بالکل اندھیرا ہے گا۔ سڑکوں کی تمام روشنی گل رہے گی اور موٹر گاڑی جی لگا کر نہیں چلی سکیں گی۔ مکانات میں روشنی درپردہ روشنی رکھی جائے گی۔ اور کھڑکیاں بند ہیں گی۔

عزیز ابابا۔ ۹ اکتوبر۔ لیگ نے امی کے خلاف تعمیری تدابیر اختیار کرنے کا جو فیصلہ کیا ہے اس سے حبشی کے اطالوی حلقوں میں جن میں بیو باری نہیں بھی شامل ہیں زبردست جوش و خروش پیدا ہو گیا ہے۔ اور یہ اندیشہ ہے کہ سفر کے ذریعہ امی کو جو فائدہ پہنچتا ہے اُس پر بھی کافی اثر پڑے گا۔ ابھی سے اسکا اثر شروع ہو گیا ہے۔

اطالوی جہازوں سے لڑپ کا سفر منسوخ کر دیا گیا ہے اور جرنل لوگ لیرا د امی کا سکھ منظر نہیں کر رہے ہیں۔ اور بیو پارلیوں نے بھی امی کے مال کے آرڈر منسوخ کر دیے ہیں۔

معلوم ہوا ہے کہ امی کے جہاز ان کمپنیوں نے یہ انتظام کر لیا ہے کہ ان کے جہاز جنگی صورت حالات پیدا ہونے پر بندرگاہ بیسی کے بجائے اور بندرگاہوں پر کھڑے ہو جائیں۔

موتی طائر  
میل کپڑے  
میل کپڑے  
میل کپڑے

موتی طائر  
میل کپڑے  
میل کپڑے  
میل کپڑے

موتی طائر  
میل کپڑے  
میل کپڑے  
میل کپڑے

موتی طائر  
میل کپڑے  
میل کپڑے  
میل کپڑے

Wear  
**ELEX  
SHOES**

ہمیشہ فلیکس کے جوتے پہنتے  
جو کہ مضبوط اور آرام دہ ثابت ہو چکے ہیں

تمام ہندوستان۔ براہ راست  
سیلون میں سات سو سے  
زیادہ فلیکس ایجنٹس  
فروخت کرتے ہیں

یہ ہی موسم جو جبکہ لوگ اپنے لئے نئے جوتے پہنتے ہیں آجکل تمام فلیکس ایجنٹس کے یہاں فلیکس کے نئے جوتوں کا اٹاک موجود ہے جن میں سے آپ اپنی مرضی کے مطابق پسند کر سکتے ہیں۔

وہ رنگ جو اپنی پوشاک کی وقعت کر جاتے ہیں ہمیشہ فلیکس کے ہی جوتے پہند کرتے ہیں جو کہ مضبوط آرام دہ اور فروخت بخش ثابت ہو چکے ہیں۔ فلیکس کے جوتوں کے متعلق گارنٹی کی جاتی ہے کہ تمام تر جوتے تیار ہوتے ہیں۔

چیف ایجنٹس  
"بھلہ" کان پور  
تیار کنندگان۔ تار تھ ویسٹ ٹینری کمپنی، کان پور







جمال پر توحی عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے

سمجھو

ہفتہ وار

حسن

ملک بخت ہے  
سالار ہے  
شاہی ہے  
نیک

فی پرچہ ایک آنہ

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

جلد ۲۲ کانپور شنبہ ۹ اکتوبر ۱۳۵۴ء مطابق ۱۹ رجب المرجب ۱۳۵۴ھ نمبر ۱۶

دنیائے اسلام

ادبیت

سکون دل

پروفیسر اکبر خان لکھی

یہ انسان کم نظر انسان زروسیم وجوہ اس پر نہیں معلوم آخر کیا سمجھ کر جان دیتا ہے  
یہ قدر بے بہا یہ بیش قیمت آتشیں گھر یہ وہ چیزیں ہیں جن پر آدمی ایمان دیتا ہے  
مگر اسے کاش اس ناداں کو یہ معلوم ہو جاتا  
سکون دل کبھی ان سے میسر نہیں ہو سکتا  
زروسیم وجوہ اس ہے ان انسانوں کا سرایت جو سرمایہ پرستی میں سکون دے دے دشمن ہیں  
وہ ایوان جن کے حصے میں سکون دل نہیں آیا زروسیم وجوہ اس کے تباہی خیر خرم میں ہیں  
فنا ہوتی ہیں جب روحیں جہان زیر پرستی میں  
ہیپا ہوتا ہے اک محشر سکون دل کی بستی میں  
میں شاعر ہوں مری دولت سکون دل دنیا توکل ہے مراد ہب، تختیل ہے میرا ایاں  
میں جام جم کے ذرے دیکھتا ہوں خاک صحرایں انہی ذروں میں قیصر کا عظیم الشان ایوان ہے  
گدا لائی میں شہنشاہی کا جوہر میرا حصہ ہے  
جو آنکھوں سے ٹپکتا ہے وہ گوہر میرا حصہ ہے  
یہ وہ گوہر ہے جس پر ابر نیساں رشک کرتا ہے یہ وہ گوہر ہے جس میں راز دنیائے ہمتی کا  
یہ وہ گوہر ہے جس میں غول اپنا رنگ بھرتا ہے یہ وہ گوہر ہے جس میں زعم باطل خود پرستی کا  
کبھی انسان کو مغرور ہونے ہی نہیں دیتا  
غم انسانیت سے دور ہونے ہی نہیں دیتا  
غروب مہر میں پنہاں طلوع ماہ میں عرباں مری دنیا میں سیم وزر کا بھی اک خاص حصہ ہے  
سکون دل مری دنیا سے لیجاتا ہے انسان سکون دل مری دنیا کا راحت خیز حصہ ہے  
یہ وہ قصہ ہے جس کو اہل دولت کہہ نہیں سکتے  
سکون دل کی دنیا میں یہ ظالم رہ نہیں سکتے

ترکی جرنیل محمد وہیب پاشا  
جیش کے میدان جنگ

جیشی اخراج کے منظم دسے میدان جنگ کی طرف  
بڑھ رہے ہیں کوئی دن الیہ نہیں گذرتا جن میں  
ہزاروں جوان محاذ جنگ کی طرف نہ جاتے ہوں  
تا زردم اور نئی سپاہ کے علاوہ برانی منظم فوج کے  
سپاہی بھی تین محاذوں میں تقسیم کر دیے گئے ہیں  
ہر ارادہ گدگدن کی طرف کئی ہزار فوجیں بھیجی گئی ہیں  
لگاتار سب کے گورنر بیٹو دو کمون شامی محاذ کی دس ہزار  
افواج کی قیادت کر رہے ہیں۔  
فوجوں کی روانگی کے منظر کو سپاہیوں کے اہل  
وعیال اور بچوں کے جوش و خروش نے بہت اثر انگیز  
بنادیا ہے جب سپاہی میدان جنگ کی طرف روانہ ہوتے  
ہیں تو وہ ایک آخری تصور کے ساتھ اپنی بچوں کو پیار  
کرتے ہیں۔  
شہنشاہ جیش نے ترکی جرنیل محمد وہیب پاشا کو  
جونی فوج کا قائد اعلا مقرر کیا ہے وہ دو مہینے ہوئے  
اپنی منظم تربیت یافتہ اور عظیم الشان فوج کے ساتھ  
ہزاروں کے محاذ پر پہنچ چکے ہیں۔ انہوں نے ایک مزید فوج  
طلب کی تھی۔ چنانچہ ان کو ایک اور زبردست فوج  
بھیج دی گئی۔ اس محاذ کو جیش کا بہترین محاذ تصور کیا  
جاتا ہے  
اغلب خیال یہ ہے کہ اٹلی اس سرحد پر آغا جنگ  
میں پہل نہیں کرے گا۔ بلکہ اس کو خوب بوج سمجھ کر  
حملہ نہ کرے گا۔ وہیب پاشا والوں کے قریب وجوہ میں  
نقل و حرکت کر رہے ہیں۔ ایک فوجی انفرک بیان ہے  
کہ وہیب پاشا نے جنگی سرگرمیوں کے آغاز کے لئے بہت  
اہم مقام کا انتخاب کیا ہے اور یہ انتخاب ان کی حربی  
فراسط کی دلیل ہے۔

علی بابا میں اس محاذ کے سلسلہ میں اطلاعی  
نقل و حرکت کی جو اطلاع موصول ہوئی ہے اس سے  
معلوم ہوتا ہے کہ اٹلی کی فوجیں عصب میں جنگی لائن قائم  
کر رہی ہے۔  
جیش کا ولیجر والوں میں دفاعی تدبیریں معروف ہے  
جیش کے ولیجر کی کمان میں دو لاکھ جنگجو سپاہی دیری  
کے ساتھ احکام کا انتظار کر رہے ہیں۔ یہ محاذ اٹلی کے لئے  
بہت ہی دشوار ہوگا۔ کیونکہ اس طرف صحرائے دیکھی کے  
سخت جان قبائل آباد ہیں۔ اور ان میں دشوار و ناقابل  
عبور ہیں۔  
شاہ جیش نے امیر کبیر انڈی کو جیشی رعایا میں  
داخل ہو چکے ہیں اور فوجی تربیت کے ماہر ہیں جدید فوج  
کی تعلیم و تعلیم کی خدمت پر مامور کیا ہے امیر کبیر قبائلی بہاری  
اور گویلا جنگ کے ماہر سمجھے جاتے ہیں۔ وہ فی الحال  
وال لاجا میں فوجی تنظیم میں مصروف ہیں۔  
ساحر البلاغ کا نامہ نگار رقم طراز ہے کہ ذیلی ٹیلی  
گراف کے نامہ نگار سیاسی کے قول کے مطابق بولینی  
برطانیہ کی عملی تدابیر کا مقابلہ کرنے سے غافل نہیں ہے۔  
اس نے طرابلس میں اطلاعی فوجیں جمع کر لی ہیں۔ معلوم  
ہوا ہے کہ اطالیہ کی سرزیر فوج اور ۳۵ طیارے طرابلس  
میں موجود ہیں۔ مقامی فوجیں اس کے علاوہ ہیں۔

عرب میں انگریزی اثرات

امیر کویت اور حکومت برطانیہ کے معاہدہ  
امیر کویت شیخ احمد جابر عراق و مصر کے دورہ سے  
واپس آگئے ہیں۔ بیان کیا جاتا ہے کہ انہوں نے  
والبی میں برطانوی منافع مندہ سے گفتگو کی جس کو  
بہت ہی مخفی رکھا گیا ہے۔  
غالباً یہ گفتگو کویت میں انگریزی طیارہ گاہ کے  
قیام کے متعلق ہوئی ہے۔



# صدائق کانپور

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
THE SADAQAT CAWNPORE.  
جہاں پر توحید عز و جل میں ہے  
زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے

## صدائق

جلد ۱۱۰ - ۱۹ اکتوبر ۱۹۳۵ء - نمبر ۱۹

### حبش و طالیہ

جمعیت اقوام نے اب تک جو فیصلے کیے ہیں وہ اٹلی کے مالی و اقتصادی بایکٹ کے مختلف طریقوں پر مشتمل ہیں۔ مثلاً ابتدائی تدبیر یہ تجویز کی گئی ہے کہ اٹلی کی حکومت یا کسی سبکدوش جماعت یا افراد کو کسی ملک میں کوئی قرضہ نہ دیا جائے۔ دوسری تجویز یہ ہے کہ کوئی ملک اپنی خام اشیاء کو اٹلی کے ہاتھ نہ فروخت کرے اور نہ اٹلی کی مصنوعات کو خریدے۔

بجائے اس کے حبش کو اس قسم کی تمام سہولتیں ہم پہنچانی گئی ہیں تاکہ وہ روپیہ بھی فراہم کر سکے اور اس سے سامان خورد و نوش اور سامان حرب خرید سکے۔ اس اقتصادی بایکٹ سے یہ نتیجہ نکلا گیا ہے کہ اٹلی رفتہ رفتہ اقتصادی پریشانیوں میں مبتلا ہو کر مجبور ہوگا کہ وہ حبش سے صلح کر لے۔

مگر فی الحال تو اٹلی پر جمعیت اقوام کے اقتصادی بایکٹ کا کوئی اثر نہیں ہے اور جیو۔ لندن پریس اور روم سے جو خبریں آرہی ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ بلاشبہ وپیش حبش کے اہم حصوں پر قبضہ کرنا چاہتا ہے۔ یہ خبریں بھی آرہی ہیں کہ حبش کے لیجن نمک حرام سردار لجاوت پر آمادہ ہو گئے ہیں۔ چنانچہ معلوم ہو رہا ہے کہ علاقہ میکالا کا ایک سردار حکومت اٹلی کے ساتھ مل گیا۔ کہا جاتا ہے کہ اس کے پاس ۱۲ ہزار فوجی آدمی اور ۲۰ ہزار راکٹیں ہیں۔ شمالی لیبیہ اور حبش کی سرحدوں کے قریب اطالوی ہوائی جہازوں نے ایک قاذو بم نٹنگ گرل باری کی ہے۔

اطالویوں نے بعض ایسے حصوں پر قبضہ کر لیے ہیں کہ جبکہ متعلق کہا جاتا ہے کہ اٹلی کی اسکیم کا سہارا لیا ہو گیا ہے۔

کہا جاتا ہے کہ اٹلی نے شرقی افریقہ میں ۱۰۰ ہزار میل کے علاقہ پر قبضہ کر لیا ہے جس کے ۶ سرداروں نے بغاوت کی ہے۔ بہر حال اٹلی ملک حبش پر قبضہ کرنا چاہتا ہے اور جمعیت اقوام اقتصادی بایکٹ کی دھمکیوں میں مصروف ہے۔ اور قانون وال قانونی نکتوں کے حل کرنے کی فکر میں شغول اور ان کی رپورٹیں تیار کرنے میں مصروف ہیں۔

ابھی تک حبش و طالیہ ہی آپس میں بند و آزارا ہیں۔ اور دوسری طاقتیں حالات کا اندازہ لگا رہی ہیں مگر یہ نامکن ہے کہ یہ صورت حال عرصہ تک قائم رہ سکے۔ غالباً اٹلی عرصہ تک اس بات کو نہ برداشت کر سکے گا کہ تمام حکومتیں حبش کو سامان حرب وغیرہ پہنچائیں۔ اور وہ مخدع مکتا رہے۔ یقینی طور پر اس میں ہوجانے والا لازمی ہے۔

اس صورت میں بہت زیادہ امید ہے کہ یہ جنگ صرف حبش و طالیہ کی جنگ نہ رہے گی بلکہ عالم گیر ہو جائے گی۔

۱۹ اکتوبر ۱۹۳۵ء کو  
کانپور میونسپل بورڈ  
معمولی جلسہ راجہ بہادر بابو برجنند سروپ ایڈووکیٹ چیرمین  
بورڈ کی صدارت میں منعقد ہوا۔

سب سے پہلے چیرمین صاحب نے رولز آف آرڈر کیٹی کے لئے راجہ بہادر بابو برجنند سروپ اور حاجی محمد الدین صاحب کے ہاتھ سے منتخب ہونے کا اعلان کیا۔

مقررہ وقت پر چیرمین صاحب نے بورڈ کے رولز آف آرڈر کو منوع کر کے دوبارہ رولز آف آرڈر پیش کیا جس کے مانٹری اسکول میں دو مزید مقرر رکھے جائیں اسلئے منظور ہوگی کہ اس کے موافق صرف ۱۲ ووٹ آئے۔

نہایت گھبر دیاں بھٹ کا یہ رولز آف آرڈر کی پٹری کے پاس ایک میونسپل بازار لگایا جائے منظور ہوا۔ سردار اندر سنگھ کی تحریک پر سب سے پہلے بورڈ میں ایک بم پولیس اور پھر بورڈ میں نالیوں اور کاپی روڈ کی خراب حالت کی طرف توجہ مرکب کر کے اس کی توجہ دلائے کے رولز آف آرڈر پاس ہوئے۔

صوبہ کے تین ٹرسٹوں کے مسائل پر غور کرنے کے لئے جو کمیٹی گورنمنٹ نے بنائی ہے اس کے متعلق ایگزیکٹو افسر اور میونسپل افسر آف ہیلتھ سے رپورٹ مانگی گئی ہے۔ جو آئندہ جلسہ میں پیش ہو کر گورنمنٹ کو بھیجا جائے گا۔

بورڈ نے ٹھکانوں کی وصولی کیلئے بورڈ کے ملازمان کو انعامات دینے کی تجویز منظور کر دی ہے۔ مسلم لائبریری کو تین سو روپیہ کی گرانٹ دینا منظور ہوا ہے۔ اور سری گرام لائبریری کو ۵۰ روپیہ مامور اور دو سو روپیہ کی گرانٹ دینا منظور ہوا ہے۔

اس جلسہ میں گورنمنٹ کے دائرہ وکس کے ایجنٹ صاحب نے ۲۴ گھنٹہ بانی برابر دینے اور بانی کی بربادی کو روکنے کے معاملہ میں مشورہ دیا۔ انٹر کالجیٹ ٹورنامنٹ کو بانی کے کھیلوں کے لئے بورڈ نے ایک سو روپیہ دینا منظور کیا ہے۔

۱۹ اکتوبر کو مسٹر ایم سوٹ  
کی صدارت میں کانپور امپروومنٹ ٹرسٹ کا جلسہ ہوا۔ جس میں ایک سو ۹۰ میونسپل بورڈ کے ۱۲ لاکھ ۶۷ ہزار روپیہ میں فروخت کرنے کی منظوری دی۔ اسی طرح اس سال ۱۹۳۵ء میں ۱۲ لاکھ روپے کے پلاٹ فروخت ہوئے۔

جلسہ میں یہ بھی طے ہوا کہ ایجنٹ صاحب کی رجسٹری مطالبات کے اصول اور ٹرسٹ کے رقبوں میں نئی عمارتوں کے بنائے جانے کی نگرانی وغیرہ کا کام زمینوں کی زیادہ فروخت کی وجہ سے جو تکڑھ گیا ہے اسلئے علیحدہ بھی برپایا جائے۔ اور اس کے متعلق دوبارہ تنظیم کی جائے اور اس اسکیم پر بہت حد تک دوبارہ غور کیا جاوے۔

ایجنٹ صاحب کے کام کے لئے ۱۲ لاکھ روپیہ کے ٹوٹر منظور ہوئے ہیں۔ ۱۹۳۵ء کی سالانہ رپورٹ بھی منظور ہوئی۔ ٹرسٹ کے آئندہ ۵ سال کے پروگرام کی بابت ٹرسٹ انوائری کمیٹی میں بھیجے گئے لئے تجاویز پر بھی غور کیا گیا۔ جن میں بہت بڑے بڑے رقبوں کی ترقی اور شہر کے بہت گنجان حصوں کی صفائی شامل ہے۔

ٹرسٹ نے آئندہ ۵ سالوں میں زمینوں کے حاصل کرنے کا تخمینہ ۱۶ لاکھ روپیہ اور انجینئرنگ میں ۲۴ لاکھ روپیہ کے خرچ کا تخمینہ کیا ہے۔ اور آئندہ ۵ سال میں آمدنی کا اندازہ ۶۰ لاکھ روپیہ کیا ہے جس سے متذکرہ بالا مصارف ہوں گے۔

ڈاکٹر تاج کے لودی  
فرسٹ ریڈ کروچ  
۱۹ اکتوبر ۱۹۳۵ء سے ہر شنگل و جموات کو ۲۴ پائے شام کو فرسٹ ریڈ کے درجے بالغ آدمیوں کیلئے جاری کریں گے جس سے شجر، انکاوٹ ماسٹر۔ اور دوسرے لوگ فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔ (باقی کامل ۲۲ پر)

### امپروومنٹ کی تحقیقاتی کمیٹی کے سوالات

صوبہ کے ٹاؤن امپروومنٹ ٹرسٹ کمیٹی کی طرف سے بعض جوابات مندرجہ ذیل گئی سوالات شائع ہوئے ہیں جو صاحب جائیں اپنے جوابات سکریٹری کمیٹی مسٹر آر این ریلے اسسٹنٹ ایگزیکٹو افسر امپروومنٹ ٹرسٹ لکھنؤ کے پاس بھیج دیں:-

۱۔ کیا آپ صوبہ ہذا کے تین امپروومنٹ ٹرسٹوں کی مالی حالت - دین لین - کے بارے میں کوئی خاص مشورہ دینا چاہتے ہیں خصوصاً مندرجہ ذیل امور کے متعلق آپ کیا تجویز کرتے ہیں:-

الف - ٹرسٹوں کے ذمہ سرکاری قرضہ جات باقی ہیں اور جن کی ادائیگی ہونہ نہیں ہوئی ہے ان کی بابت آپ کیا سلسلے ہے۔

ب - آئندہ ٹرسٹوں کو کس طرح مالی امداد دی جائے گی تاکہ اس کی ضرورت نہ پڑے۔

۲۔ کیا آپ کے نزدیک ٹرسٹوں کی جاری کردہ زمینیں اچھی طرح مکمل ہو چکی ہیں اور وہ ہر لحاظ سے مفید عام ہیں؟ اگر نہیں تو ان کو ترقی دینے کیلئے آپ کیا صلاح دیتے ہیں۔

۳۔ تینوں ٹرسٹوں میں سے کسی کے آئندہ بجٹ بڑھانے کے متعلق آپ کوئی خاص سفارش کرنا چاہتے ہیں؟

۴۔ آپ کی رائے میں کیا گندے مکانات کو صاف کرنے کے مزدوروں اور طبقہ غریب کے لئے مکانات تعمیر کرنے کے بارے میں کوئی خاص تدابیر اختیار کیا جانا چاہئے ہے اسکے بارے میں اپنی منصفانہ تجویز تحریر کیجئے۔

۵۔ لکھنؤ، الہ آباد، اور کانپور کے امپروومنٹ ٹرسٹوں اور میونسپل بورڈوں کے موجودہ تعلقات کے بارے میں آپ کوئی خاص تجویز پیش کرنا چاہتے ہیں۔

۶۔ کیا آپ کے نزدیک امپروومنٹ ایکٹ فیڈرل جھڑ کے عمل میں کوئی نقص ہے جو آپ کے خیال میں ایکٹ مندرجہ میں ترمیم کے جائزے رخ ہو سکتا ہے۔ کیا آپ کے خیال میں یہ ضروری ہے کہ قانون کی رو سے جو اختیارات ٹرسٹ کے چیرمین کو حاصل ہیں انہیں سے بعض ٹرسٹ کے ایگزیکٹو افسروں کو تفویض کر دینا جائے تاکہ ایکٹ کا مقصد ہر طرح حاصل ہو سکے۔ اس بارے میں مفصل تجاویز پیش کیجئے۔

۷۔ کیا آپ کوئی خاص سفارش پیش کرنا چاہتے ہیں جس کے سبب سے ٹرسٹ آئندہ موجودہ سے بھی بہتر کارگزاری انجام دے سکے۔

کانپور میونسپل بورڈ کی طرف سے ۱۹ اکتوبر ۱۹۳۵ء کو منعقد ہونے والے جلسہ کی تفصیلات اور اس کے فیصلوں کی تفصیلات اس صفحہ پر درج ہیں۔



## سبد گل

مدرس میں آل انڈیا خاتین کانفرنس کا ایک اجلاس ہوا جس میں حب زلی زردوشن پاس ہوا۔ اگرچہ یہ کانفرنس اس امر پر اظہارِ افوس کرتی ہے کہ انڈیا ایکٹ کے ماتحت عورتوں کو نا کافی اختیارات دیے گئے ہیں۔ تاہم یہ کانفرنس تمام عورتوں کو یہ مؤثر دینی ہے کہ جو کچھ ملا ہے اس سے بڑا اور انا مدہ حال کریں واللہ توفیق زمانہ اعزاز ہے۔

سر مرزا اسماعیل دیوان میور فرماتے ہیں کہ جیسے جیسے اصلاحات برصغیر اور بھارتی جاہلیں گی بھیتیں ہوں گے کم مطمئن ہوتے جائیں گے۔ سچ کہا ہے سے بقول غالب مشکلیں اتنی بڑیں سمجھ کر آسائیں ہوتیں۔

لکھنؤ ریلوے اسٹیشن پر ایک انگریز انڈین عورت نے سنیہ گرہ کر دی۔ پولیس ناکام رہی اور فوجی اسد طلب کرنا پڑی۔

یہ اجتماع صندین ملاحظہ کیجئے۔ بہر حال پولیس کی ناکامی پر کوئی بدلتی یا غلط فہمی پیدا نہ ہونا چاہئے کیونکہ سنیہ گرہ کے مقابلہ میں ہمیں بلکہ انگریز انڈین کے مقابلہ میں ناکام رہی۔ لیکن نہ آئے تو کوئی ہندوستانی صاحب ذرا سنیہ گرہ کر دیں اگر چہ جی کا دودھ نہ یاد آ جائے تو میرا اندہ

## ادب لطیف

## محبوبہ دل نواز

اپنی آنکھوں کو تہدید و ناکارہ ان سے محبت کی لالی مفقود ہو چکی ہے۔ دیکھو ادیکھو یہ باز نہیں آتیں۔ سینکڑوں ناکارہ جفا میرے دل کے پار کر رہی ہیں۔ جو میں انہیں انفس پر گناہ نداشت سے بلکوں کی حالت میں جھپکتی پھرتی ہوں گی۔ مجھم دل بار بار ان دلفریب آنکھوں پر ہوشیاری بڑھاتا ہوں۔ لیکن جن کو مذہم کرنے والی ہونا آتھیں اس سے کام نہ لیتے نہیں رہتیں۔

تو خدا نہیں ہے! بختا تیری دلہن آنکھوں میں سینے والی درد فونڈارتیاں ہیں۔ جن کی بدولت نظر عنایت نگاہ شگفتہ سے بدل ہو رہی ہے۔ ہاں! بھٹہ بھٹہ مجھے یاد آیا۔ کل جب آفتاب ساکنانِ عالم کو حسرت کی نگاہ سے دیکھ رہا تھا۔ زرد رخسار میں سر بلند عمارتوں سے لنگر ہونے کے لئے اُنے لنگر اڑی تھیں۔ میں نے ان دوہیں آنکھوں کے سامنے تیرے موہاں جن گویو کو ہوا کی جنبش سے مناسب کھینچ لیا کہا میں نے دکھا تھا اور تیرے نازک خانی ہاتھوں کو بوسہ دیا تھا۔ شاید اسی لئے خفا تھا یہ زار خونی نظر سے آنکھوں پر پڑے ہیں سینہ ابورے تنہا تھا نہ ہو۔ دیکھو اقبال عشاق کی روح مقدس میں خطا وار ہوں بد کردار ہوں لیکن کمزور جن کی غنہ اداؤں سے معافی کا خواہش ہوں۔ میرے دلدار کی زنگی آنکھوں کا نگاہ لطف سے دیکھو تمھاری ایک ایک نگاہ پر ہوسو جان سے قربان ہونے کیلئے تیار ہوں۔ دیکھو دیکھو! اور ایک نگاہ ناز سے میری طرف دیکھو

## امپرومنٹ ٹرسٹ کے متعلق غلط فہمی

کانپور امپرومنٹ ٹرسٹ کے چیرمین ای ایم سوئسری آئی ای ایم ایل سی لکھتے ہیں کہ میری توجہ بعض اُن غلط فہمیوں کی طرف دلائی گئی ہے جو کانپور امپرومنٹ ٹرسٹ کے موجودہ دور حکومت کی بابت پھیلائی جا رہی ہیں۔ کئی عین حضرات خوبی کیساتھ عمدہ خدمات انجام دینے کے لئے ٹرسٹ کی توفیق کرتے ہیں اور یہ شکایت پیش کرتے ہیں کہ مسلم مفاد نظر انداز کر دیے جاتے ہیں۔ اصل حالات مندرجہ ذیل ہیں:-

۱۔ کانپور امپرومنٹ ٹرسٹ کے موجودہ دور حکومت میں جو انعام کافی سستی اور پیش رفتی اور عمر کی کے ساتھ انجام دے رہے ہیں ان کی کمیوں کو تصب کو دخل کی جگہ حال نہیں ہے۔

۲۔ چیرمینوں کو علیحدہ چھوڑ کر ٹرسٹ کے عمل میں ۲۱ مسلم اور ۲۲ غیر مسلم اشخاص موجود ہیں۔

۳۔ ان میں سے ۱۲ افراد ہیں ایک مسلم اور ۱۰ غیر مسلم۔ ان کے انفر کے ہیں جو کہ ۳ ماہ کے لئے عارضی طور پر ملازم رکھے گئے ہیں۔

۴۔ ان افراد کی تنخواہ کو علیحدہ کر کے مسلم عملہ کو ۱۲۰ روپیہ ماہوار اور غیر مسلم عملہ کو ۲۳۴ روپیہ ماہوار تنخواہ دیا جاتا ہے۔

۵۔ چھوٹے چھوٹے انجینرنگ کے کاموں میں مسلم اسٹاف کو ۲۸ روپیہ ماہوار اور غیر مسلم عملہ کو ۳۱ روپیہ ماہوار تنخواہ تقسیم کی جاتی ہے۔

۶۔ کسی دفتر میں بھی کمیوں بنیاد پر انفرادی کی تنخواہ کا قیاس کرنا عام طور پر ناممکن ہے مثال کے طور پر اگر کسی ضلع کا کلکٹر سلاطین جو تو اسے کلکٹری کچہری سے زیادہ تر دوسرے غیر مسلم عملہ کو سنا یا مسلم کلکٹر کو ملنے والی بجاری تنخواہ کو غیر مسلم

## عالم نسواں

## ٹرکی کی عورتیں

بندہ گذشتہ کئی ہویاں

پہلے وہاں مغربی نہیں بلکہ عام لوگ بھی کئی ہویاں رکھتے تھے۔ جس سے گھر کو زندگی بد مزہ ہو گئی تھی۔ اب قانون کے ذریعہ اس رسم کو ختم کر دیا گیا ہے اور اب کوئی ترک ایک سے زیادہ ہویاں نہیں رکھ سکتا۔

لڑکے اور لڑکیوں کو یہ آزادی دیدی گئی ہے کہ وہ اپنی آزادی کے مطابق جسے ساتھ چاہیں شادی کر لیں شادی سے پہلے لڑکے اور لڑکیاں ایک دوسرے کے متعلق کافی حلوں حاصل کر لیتے ہیں۔ اس کے علاوہ جنیز میں بھی سادگی قائم رکھی جاتی ہے ان طریقہ کی پیروی کو نسل نے یہ پاس کر دیا ہے کہ کہ وہ لڑکوں کو دو سے زیادہ پوشاکیں نہ پہنائیں اس سے سولے کا زور نہیں دیا جاسکتا۔ تین سے زیادہ بالکیاں یا گاڑیاں اس وقت پر استعمال نہیں کی جاتیں۔

## طلاق

طلاق کے معاملہ میں اب عورتوں کو بھی وہی حقوق حاصل ہیں جو مردوں کو ملے ہوئے ہیں۔ مناسب دلیل دینے کے بعد ایک دوسرے سے علیحدہ ہو سکتے ہیں اس حق کے طے کرنے سے عورتوں کی حالت اچھی ہو گئی ہے۔

## تعلیم نسواں

تعلیم نسواں کی رفتار ترقی بڑے شور و زور سے جاری ہے۔ بڑے لوگ تعلیم نسواں کو اچھا نہیں خیال کرتے تھے اب یہ بات نہیں ہے۔ تعلیم لڑکے اور لڑکیوں دونوں کے لئے لازمی قرار دیدی گئی ہے۔ ملک بھر میں لڑکیوں کی درس گاہوں کا جال پھیل گیا ہے۔ طریقہ تعلیم مغربی ہے اسلامی دنیا میں سب سے زیادہ تعلیم نسواں کا زور اسی ملک میں ہے۔ سکول کے علاوہ عورتوں کے بہت سے کالج بھی ہیں۔ ۱۹۳۱ء اور ۱۹۳۲ء میں طالبات کی تعداد دو لاکھ سے زائد تھی۔ اور ان کی پڑھانے والی آستینوں کی تعداد چھوٹے ۶ ہزار تھی سینکڑوں عورتیں غیر مالک ہیں بھی تعلیم حاصل کر رہی ہیں۔ عورتوں کے بہت سے اجلاس

## بقیہ کالم ۲

۱۲۔ شیخ آباد کے نقشہ کیلئے موجودہ دور مذہب دار نہیں ہے جو نہایت کم خرچ ضرورت کے لئے سستی لائن پر بہت سال پیچھے کیا گیا تھا۔ جب خرمیادوں نے یہ پلاٹ خریدے تھے تو اس وقت رقبہ کی خرابیوں سے وہ لوگ واقف تھے۔ موجودہ دور حکومت نے اس رقبہ کی نالیوں کی اصلاح کے واسطے کافی کام کیا ہے۔

۱۳۔ ٹرسٹ کے ممبران میں دھندو اور دو مسلم شامل ہیں جو ہر ایک دوسرے کیساتھ مکمل اتحاد کیساتھ شہر کی اصلاح کے لئے بڑے حوصلہ اور دوا داری سے کام کر رہے ہیں۔ ان لوگوں نے بلکہ ضروریات اور نیز اپنی اپنی قوموں کی ضروریات کو ٹرسٹ کے نوٹس میں بھی لائے ہیں کبھی کوئی تباہی نہیں کی ہے۔ اور مجھے اہمیت کے کہنے میں خوشی ہے کہ اس وقت تک شاذ و نادر ہی میرے ساتھ کام کرنے والے ساتھیوں نے کسی اہم معاملہ میں مجھے شکست دی ہو۔ ان کے ذریعہ جو کوئی بھی عرضداشت بھیجی جاوے گی۔ اس پر ہمیشہ جلدی کے ساتھ ٹرسٹ مناب عور کے گا۔

## بچوں کی دنیا

## دو فقیر گورنر

(از جناب مولوی عبدالسلام قدوائی)

تم نے گورنروں اور حاکموں کے قصے تو بہت سنے ہوں گے۔ آؤ آج بھتیں اپنے دو حاکموں کے قصے سنائیں جو اسیر ہو کر فقروں کی طرح رہتے تھے۔

حضرت عمرؓ کو تو جانتے ہی ہو کہ کیسی سادی زندگی بسر کرتے تھے نہ کہانے میں مڑا ڈھونڈتے تھے نہ پہننے میں بھڑک بھڑک کی تلاش کرتے تھے۔ نہ رہنے پہننے میں بھٹ بات کی فکر تھی۔ روکھا سوکھا جو کچھ ملا کھا لیا۔ پھٹا پرانا جو کچھ پایا پہن لیا۔ اور جہاں جگہ ملی سو رہے۔ بس ہر وقت اللہ ہی کا دھیان اور اسی کے کام کی لگن۔

حضرت کے مزاج کا انفرادی کے ماتحت پر بھی بڑا تھا۔ صوبوں کے گورنروں یا فوجوں کے سردار سب کے سب اسی رنگ میں رنگے ہوئے تھے۔ کسی کو اپنے آرام کا خیال نہ تھا بلکہ ہر وقت یہ فکر تھی کہ کسی طرح اسلام کا بول بالا ہو اور اللہ کے دین کا ڈنکا گھر گھر بجے۔

جب روم والوں سے لڑائی ہو رہی تھی تو ایک دن مسلمانوں کا رنگ ڈھنگ دیکھنے کے لئے رومی سردار نے ایک آدمی بھیجا کہ چھپ کر مسلمانوں کے لشکر میں جاوے اور وہاں کا پتہ لے کر لوٹے۔

یہ شخص بھٹیں بدل کر مسلمانوں کے لشکر میں پہنچا اور گھوم بھڑکا اچھی طرح ان کی حالت دیکھی۔ وہ تو یہ سمجھ کر آیا تھا کہ یہاں بھی رومیوں کی طرح بڑی بھٹ سے زندگی بسر ہوتی ہوگی۔ اور فوج کے سردار دنیا کے مزے لوٹ رہے ہوں گے۔ لیکن یہاں آکر دیکھا کہ بڑے بڑے سردار لوگوں چاکروں سے بھی زیادہ بھولی زندگی بسر کر رہے ہیں۔

یہ حال دیکھ کر وہ ڈگ بھگیا اور سیدھا اپنے لشکر میں آیا اور سردار سے کہا کہ ہم بالکل دھبانا و بالہندہ خنہاں۔ وہ رات کو فیر رہتے ہیں اور دن کو شہوار (باقی)

۴۔ دوسرے بھی نکلتے ہیں اور بہت سی عورتیں مصنف احمد ڈیس ایڈیٹر اور نامہ نگار ہیں۔

## فیض

جہاں تک فیض اور پوشاک کا سوال ہے ٹرکی دیولوں نے مغربی عورتوں کی تقلید کی ہے۔ اور ان کی ساری پوشاک مغربی ڈھنگ کی ہوتی ہے۔ عورتیں اپنی گذشتہ اوقات کے لئے مردوں پر بوجھ بننا نہیں چاہتیں۔ وہ آزادی کے ساتھ لڑکی اور دیگر کاردار میں روپیہ کی ہیں۔ گھر کے اندر ہی اپنا تمام وقت ضائع نہ کر کے وہ دفروں۔ اسکولوں۔ اور دوکانوں میں جاتی ہیں۔ یہاں کی عورتیں ڈاکٹری اور وکالت کرتی ہیں۔ عدالتوں میں ججوں کے فرائض انجام دیتی ہیں۔ بٹوں اور بڑی بڑی کمپنیوں میں کام کرتی ہیں کمال پشائی کو کشش سے سرکاری دفروں میں نام پڑتے کام کام عورتوں ہی سے کیا جاتا ہے۔ جنرل پوسٹ آفس میں سینکڑوں عورتیں کام کرتی ہیں۔ اس کے علاوہ امید کی جاتی ہے کہ نزدیک مستقبل میں عورتوں کو کامل حق رائے دی جائے گا۔ اور وہ غیر سبیل کونسلوں کی طرح پارلیمنٹ میں جاکر بھی ملک اور قوم کی خدمت کر سکیں گی۔



## برقِ مسلم

### ہندوستان کی دوسری فلم ساز کمپنی بسلسلہ گذشتہ

اس وقت بھی کمپنی مذکور مندرجہ ذیل تماشے بندے میں مصروف ہے۔ مثلاً انارکلی شکم - غلام ڈاکو - اور عورت وغیرہ وغیرہ۔ امپریل مووی ٹون کو ہم نا طقات کی دنیا میں صفت اول میں جگہ دیتے ہیں۔ اور دوسرا نمبر ملن حقیر زکلتہ کا ہے۔ جس نے دوسری ناطق فلم شرمین و فرادہ جانی تھی۔

بروز اب ہم یہاں پر آپ سے اور کمپنی مذکور کے اُن حضرات سے تعارف کر رہے ہیں جو دنیا نے فلم میں اپنی قطری الیکٹنگ کی بدولت تمام ہندوستان میں ستہور ہو چکے ہیں۔

امپریل کی جیت الیکٹس س سدا چنا جو نہ صرف اپریل مووی ٹون کی بلکہ فلمی دنیا کی روح رواں تصور کی جاتی ہیں اس قدر کشمکش و باقی ہیں کہ ہندوستان میں شاید ہی کوئی ہندوستانی الیکٹس یا الیکٹریسیٹی کشمکش کسی فلم کمپنی سے وصول کرنا ہو۔ سوچنا کے علاوہ جیٹا - دلاری - لٹا دیسی اور س زلیخا (جوتو) بھی قابل ذکر الیکٹریسیٹی ٹینٹل نگاروں میں پہلا نمبر سر ڈی بی موہیا کا ہے جو کہ محض اپنی پر خلوص اور جذباتی اداکاری کی وجہ سے دنیا کے فلم میں ہرگز نہیں۔ علاوہ ازیں جیت جی - تیدا احمد - دانا - پیر جان - وغیرہ کا بھی کمپنی کے پرانے اداکاروں میں شمار ہے۔

اداکاروں کے علاوہ امپریل میں مقصود کیمبرہ میں بھی اپنی حضرات کو بخوبی انجام دے رہے ہیں جن میں سے سڑاے دی ایرانی - سڑنڈو رنگ نایک سڑاے ایرانی - سڑاے کرناکار وغیرہ بھی ہیں۔ اس کے بعد دنیا نے فلم کے قابل ترین ڈائریکٹروں کی فہرست بھی درج کی جاتی ہے۔ ہوتی ماسٹر جو دنیا کے فلم میں سب سے پرانے اور تجربہ کار ڈائریکٹروں میں سے ہیں۔ اپنے ایک نواٹاٹھ خاموش اور نصف درجن سے زائد ناطق فلمیں ڈائریکٹ کی ہیں۔ بقیہ ڈائریکٹرز بھی جوڑی کا بیانی کے ساتھ اپنی حضرات کو انجام دے رہے ہیں۔ سڑنڈا لال - جوت لال - اور سڑی پت داریں۔

ہر کیف سڑاے ایرانی جو نہ صرف امپریل کے مالک کی حیثیت رکھتے ہیں بلکہ اس کے علاوہ ان میں ایسی صفات بھی پوشیدہ ہیں جو کسی مالکان فلم کمپنیوں میں نظر نہیں آتی۔ چنانچہ خان بہادر موصوف ایک نہایت ہی بے تعصب اور آزاد خیال انسان واقع ہوئے ہیں جس طرح وہ اپنے ہم مذہبوں سے ملتے جلتے ہیں اسی طرح دیگر مذاہب کے افراد سے بھی پیش آتے ہیں۔

آپ کی کمپنی میں آج ہندو اور مسلمان دونوں نظر آ رہے ہیں۔ اور ہر اداکار ایک دوسرے کو اپنا حقیقی مونس سمجھتا ہے۔ اور ہر فرد جو کسی مذہب و قبیلے سے تعلق رکھتا ہو مستعد ہو کر اپنا کام نہایت ہی مستعدی سے انجام دیتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس وقت امپریل مووی ٹون کمپنی کی تمام فلم کمپنیوں کی ممتاز حیثیت

## اقوالِ زریں

انسان مرنے کے لئے پیدا کیا گیا ہے لیکن اگر وہ اپنی زندگی اپنے ہم جن کے فلاح کے ذریعہ معلوم کرنے اُن کی بہت بہتوں کو ابھارے اور اُن کی حالت کو سہوار میں لبر کرے تو وہ مر کر بھی زندہ رہ سکتا ہے۔

دل دیکھنے میں ایک حقیر سی شے ہے ایک صفحہ گذشتہ لیکن اس کی حقیقت بڑی ہے۔

اگر تم خدا کو پہچاننا چاہتے ہو تو اپنے آپ کو پہلے پہچان لو اور اگر تم اپنے پر قابو پانا چاہتے ہو تو اپنے نفس پر قابو پا لو

انسانی زندگی کا راز بھی محبت میں پوشیدہ ہے کیونکہ محبت کی بنیاد اتفاق ہمدردی اور اخوت جیسے عقول پر رکھی گئی ہے۔

تم کسی کتاب کو پڑھو تو اُس سے نتیجہ بھی اخذ کرو۔ ورنہ پڑھنا بیکار ہے۔

کسی کی عیب جوئی یا عنیت نہ کرو۔ ورنہ دوسرے تمھارے عیب گنا میں گئے۔

اگر کوئی سوال کرے اور تم سے کچھ ممکن نہ ہو تو جواب ہی نرمی سے دیدو۔ کیونکہ یہ بھی بڑی بھیک نہیں۔

اللہ نے کہا ہے کہ نیک کام کرنے میں نہ توقف کرو اور نہ اسے کہ کسی سے خوف کہاؤ۔ پھر تم کیوں ڈرتے ہو۔

بچہ رکھتی ہے۔ اور کمپنی مذکور روز بروز ترقی پذیر ہوتی جاتی ہے۔ جبکہ محبت یہ ہے کہ آئے دن کمپنی کے نگار خاں اور اسٹاف میں اتفاق ہوتا ہی رہتا ہے۔

نقد مختصر! اگر امپریل فلم کمپنی کی طرح دیگر فلم ساز حضرات بھی اپنے دلوں میں سے فرقہ وارانہ تعصب کو نکال دیں گے۔ تو آج وہ بھی فلم امپریل فلم کمپنی کی طرح بام ترقی پر آسانی سے پہنچ سکتے ہیں۔ اور ہم یقین کے ساتھ کہہ سکتے ہیں کہ امپریل مووی ٹون کے نقش قدم پر چلنے والی کمپنیاں دوسروں کے مقابلہ میں کبھی پیچا نہیں دیکھ سکتیں۔

## سوزاک کی حکمی دوا

گنواؤں کے مسلسل تین یوم کے استعمال سے سوزاک کو خواہ نیا مہیا پرانا شرطیہ فائدہ ہوتا ہے۔ پیشاب کی جلن، کڑک درد جاتا رہتا ہے۔ پیپ کا آنا فوراً بند ہو جاتا ہے ایک ضرور آزمائش کیجئے۔ ہرچیز ترکیب استعمال ہمراہ نشینی ہوگا رعایتی قیمت فی نشینی عدد سول ایجنٹ

طیلسن سلائی کمپنی مسٹن روڈ کانپور

## بیجِ بہار

خوبصورت نرس۔ ڈاکٹر صاحب! میں جو بہت مریض کی نبض پر ہاتھ رکھتی ہوں تو اُس میں غیر معمولی عسرت پیدا ہو جاتی ہے۔ اسکا کیا علاج ہے!

ڈاکٹر۔ مریض کی آنکھوں پر پاتو پٹی باندھ دو یا اپنی منہ پر نقاب ڈال لو۔

مریض۔ ڈاکٹر صاحب میرا حفظ بہت خراب ہے اسکا علاج کیجئے۔

ڈاکٹر۔ تو مجھے تم سے اپنی فیس پیشگی وصول کر لینی چاہئے۔

مریض۔ ڈاکٹر صاحب کوئی ایسا حربہ نہج مرحمت فرمائیے کہ جس سے خزان میں خوش پیدا ہو۔

ڈاکٹر صاحب! میں ابھی انجی فیس کا بل پیش کرتا ہوں

ڈاکٹر۔ (صاحب خانہ سے) رات بھر مریض کی حالت کیسی رہی۔

صاحب خانہ۔ رات بھر ہلکی ہلکی باتیں کرتا رہا صرف ایک بات عقل کی تھی۔

ڈاکٹر۔ وہ کیا؟

صاحب خانہ۔ کہتا تھا کہ یہ ڈاکٹر اول نمبر کا بیوتوت ہے صبح کو کوئی دوسرا ڈاکٹر بدلو۔

## دکھپ معلومات

### نابینا بت تراش

ایک اطالوی سپاہی آرنسٹو میلی کی آنکھیں جنگ عظیم میں بالکل بیکار ہو گئی تھیں اُس نے نابینائی کا غم غلط کرنے کے لئے بت تراشی کا کام سیکھنا شروع کر دیا۔ اس خیال سے کہ لوگ اسکا مذاق نہ اڑائیں وہ بڑی طور پر بلا کسی استاد کی مدد کے بت تراشی کی مشق کرتا تھا سات سال کی محنت سے وہ بھدی بھدی سورتیں تراشنے لگا۔ اور اس وقت اسکا شمار لوپ کے بہترین بت تراشوں میں ہے۔ اور اس کے تراشے ہوئے کئی مجھے نون لطف کی اسٹریٹس نابینوں میں اول درجہ کے انعامات حاصل کیے ہیں

### سوج میں عظیم الشان داغ

اس سال اپریل سے جولائی تک جو تمام دنیا میں موسم متزلزل و متغیر رہا ہے۔ اسکا راز برطانیہ کے مشہور سائنسدان سٹریجے رامین نے یہ دریافت کیا ہے کہ اس سال سورج ہر ایک بہت بڑا داغ آگیا ہے جسکا رقبہ ۶۰ کروڑوں مربع لیگی زمین کے جسامت سے ۳ گنا زیادہ ہے مگر زمین کے فضائل میں آئندہ سال بھی دنیا کی حالت خیر رہیگی۔

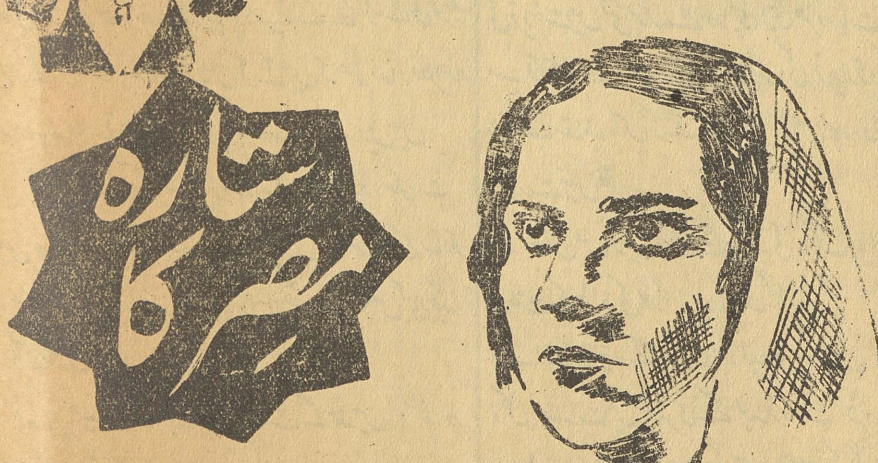
### آپکا خون کتنا سفر کرتا ہے

پچھلے دنوں ویرین ڈاکٹروں نے خون کے سفر کا اندازہ کیا تھا اُنکی رائے ہے کہ ایک سال کے اندر قلب کی حرکات کے ذریعہ آپ کے خون کی رفتار ۱۰ ہزار میل ہوتی ہے۔

## چتر اناکیز کا مینور روزانہ دو تماشے

جمعہ ۱۸ اکتوبر ۱۹۴۵ء سے

مانچو اس وڈ پکچرس کا مشہور شاہکار



بائی منی بائی منس وائلٹ ابراہیم جیم وینر کی

لاہور اداکاری - دلکش ناچ - سحر خیز نغمے اور حیرت میں ڈالنے والے مناظر آپ کو سرور کر دیں تشریف لاکر ملاحظہ فرمائیے



# افسوس

## ریاست کا دیوان

بلسلہ گذشتہ

جے کرشن نے کہا! "تو آپ استغفایوں نہیں دہل کر دیتے؟"

مہتاجی نے غرور سے جواب دیا "بشک میرے لئے مناسب تو یہ تھا لیکن زندگی میں اتنی ٹھوکریں کھا چکا ہوں کہ اب برداشت کی قوت نہیں رہی۔ حلال حرام، حق و ناحق کے جھیلے میں ڈر کر میں نے بہت تکلیفیں جھیلیں ہیں لے دیکھ لیا کہ دنیا دنیا داروں کے لئے ہے جو موقع اور محل کام کرتے ہیں۔ یہاں اصول لپیڑی کی کوئی قدر قیمت نہیں ہے۔"

"تو میں مہاراج صاحب کی خدمت میں حاضر ہوں؟"

"کیا تم سمجھتے ہو کہ یہ باتیں ان سے پوشیدہ ہیں؟"

"ممکن ہے کہ رعایا کی داستان غم سنکر ان کو کچھ رحم آجائے؟"

مہتاجی ڈسے کہ کہیں جے کرشن کی مہاراج صاحب کی خدمت میں حاضری ان کے لئے باعث نقصان نہ ثابت ہو۔ لیکن بیٹے کے اصرار سے مجبور ہو کر بولے "بیٹا یہ خیال رکھنا کہ تمھارے منہ سے کوئی بات ایسی نہ نکلے کہ مہاراج صاحب ناخوش ہو جائیں۔"

جے کرشن مہاراج صاحب کی خدمت میں حاضر ہوا وہ اس کے سلام پر مسکرا کر بولے "تم خوب آئے۔ کہو ایم سی سی کا بیچ دیکھا یا نہیں میں تو ان کپڑوں میں ایسا بیٹھا کہ کہیں جانے کی توبہ ہی نہیں آئی۔ اب تو یہی دعا کر رہا ہوں کہ کیسے پولیٹیکل ایجنٹ خوش خوش رخصت ہو جائے میں نے اپنی تقریر لکھا ہی ہے۔ درآمد بھی دیکھ لو۔ میں نے قومی تحریکوں کی خوب خبر لی ہے اور اچھوت ادھار پر بھی چھینٹے اڑا دیے ہیں۔"

جے کرشن نے اپنے جذبات کو قابو میں کرتے ہوئے کہا "قومی تحریکوں کی آپ نے خبر لی یہ اچھا کیا لیکن اچھوت ادھار کو تو سرکار بھی لپٹ کر قہے ہے۔ اسی لئے اس نے مہاراج صاحب کو بھی مبارک دیا۔"

راجہ صاحب مسکرا کر بولے اتم جانتے نہیں، یہ سب حکومت کی چالیں ہیں وہ دل میں خوب سمجھتی ہے کہ اچھوت

بھی درحقیقت سیاسی تحریک ہے اور پھر اس کا سوا لاکر رہی ہے۔

اور اگر حکومت اچھوت ادھار کی تحریک سے بظن نہ بھی ہو تب بھی کیا قیامت ہے۔ وقاداری میں جھوٹ بھی غلو کر رنگ چوکھا آتا ہے۔ اس کی طرح ہم شاعروں کے مداحیہ قصائد سن کر بھولے نہیں سالتے چاہے شروع سے آخر تک جھوٹ کا پتہ نہ ہو۔"

یہ کہہ کر مہاراج صاحب نے اپنی تقریر جے کرشن کے سامنے ڈال دی اور سر اٹھائے ایک نظر ڈالتے ہوئے کہا "آپ اپنی مصلحتیں کو بہتر سمجھ سکتے ہیں۔ لیکن میرے خیال میں حکومت پر خوشامد کا کوئی اثر نہیں پڑتا۔ بلکہ اس سے آدمی اس کی نظریں اور بھی گر جاتا ہے۔ پھر میں تو جو کچھ عرض کرنا ہوں۔ رعایا کے زاویہ نگاہ سے۔ ایجنٹ کی خوشنودی آپ کے لئے مفید ثابت ہو سکتی ہے رعایا کو تو اس سے نقصان ہی پہونچے گا۔"

مہاراج صاحب اپنے کام کی محنت لفت گوارا نہیں کر سکتے وہ جے کرشن کو گرم نگاہوں سے دیکھ کر بولے "کیا نقصان پہونچے گا۔ ذرا میں بھی تو سنوں۔"

جے کرشن سمجھ گیا کہ غیظ و غضب کی شین گن جگر میں ہے۔ اور حملہ ہونے والا ہے۔ سنبھل کر بولا "اے آپ مجھ سے زیادہ سمجھ سکتے ہیں۔"

"نہیں میری عقل اتنی تیز نہیں ہے۔"

"آپ بڑا مان جائیں گے۔"

"دیکھنا سمجھتے ہو کہ میں بارود کا ڈھیر ہوں۔"

"بہتر ہے کہ آپ اسے نہ پوچھیں۔"

"محض بتلانا پڑے گا۔"

مہاراج صاحب مٹھیاں آپ ہی آپ بند ہو گئیں اور وہ پھر بولے۔

"محض بتلانا پڑے گا! اسی وقت"

جے کرشن یہ دیکھ کر برداشت کرنے لگا کہ کٹھ کے میدان میں وہ خود را حکمرانوں پر رعب جایا کر تھا۔ اس نے بیادنت جواب دیا کہ:-

"ابھی آپ کے دل میں پولیٹیکل ایجنٹ کا خوف ہے اور آپ رعایا پر ظلم کرتے ڈرتے ہیں لیکن جب وہ آپ کے بارہا ان سے دب جائیگا تب آپ بے فکر ہو جائیں گے اور رعایا کی فریاد سننے والا کوئی نہ رہے گا۔"

مہاراج نے خیر تو دیکھا ہونے کو بولے کہہ رہے ہیں۔

"میں ایجنٹ کا غلام نہیں ہوں! کہ اس سے ڈروں کوئی وجہ نہیں ہے کہ میں اسے ڈروں کہ اس کی خاطر صرف اسلئے کہ انہوں نے وہ بادشاہ کا نام نہ لیا ہے۔ (باقی دارد)

# دستی ریاستیں

## ریاست بڑودہ میں ایک افسوسناک واقعہ

احمد آباد ۱۳ اکتوبر - ریاستوں میں کثرت تو اہم برقی باقی جاتی ہے اسکا ثبوت اس اطلاع سے ملتا ہے کہ موضع قصور (جو کہ ریاست بڑودہ میں واقع ہے) کے اعلیٰ ذات کے مندوں نے اس خیال سے ہر بھون بوجھ کر دیکھ کر مویشیوں کی وبا کی بیماری کے لئے ہر بھون ہی ذمہ دار ہیں ان ہر بھون پر یہ شبہ ہے کہ انہوں نے جادو کے زور سے وبا کی مرض کو پھیلایا ہے۔

کہا جاتا ہے کہ اعلیٰ ذات کے مندوں کے حملہ باج ہر بھون جن میں ایک عورت بھی شامل ہے مجروح ہو گئے۔ مجروحین کو فوراً اسپتال ہو چکا دیا گیا ہے پولیس تحقیقات کر رہی ہے۔

## ریاست گوالیار میں ڈکیتی

جبل پور - ۱۳ اکتوبر - ایک اطلاع موصول ہوئی ہے کہ گذشتہ ہفتہ موضع قیام پور تحصیل مندر ریاست گوالیار کے ایک مالدار ساہوکار کے مکان میں مسلح ڈکیتی کی ایک سنسنی خیز واردات ہوئی۔ جس میں ۲۰ ہزار روپیہ کے مالیت کے نقصان کا اندازہ لگایا جاتا ہے۔

بیان کیا جاتا ہے کہ ڈاکوں کے ایک گروہ نے کلہاڑیوں اور ہندو قوس سے مسلح ہو کر رات کو بجے کے قریب دیہات پر دھاوا ڈال دیا۔ اور دیہاتیوں کو ڈرانے کا خاطر ہوا اس خالی گولیاں چلا دیں۔ اس سے دیہاتی خوف زدہ ہو گئے اور کوئی بھی ان کے مقابلہ نہ آیا۔

مناظرہ لے کھیلے ایک ساہوکار کے مکان میں داخل ہوئے۔

تو نے کے بعد بہت رسال غنیمت ان کے ہاتھ لگا۔ جس کے بعد انہوں نے ایک اور ساہوکار کے مکان پر دھاوا ڈال دیا اور اس مالے نوکر بہت سے زلیات اور نقد و سیرے لوٹ لیا۔ اس کے بعد ڈاکوں نے مال غنیمت موڑ کار میں رکھا۔ اور رات کی تاریکی میں فرار ہو گئے۔ پولیس اطلاع موصول ہونے ہی فوراً جائے وقوع پر پہونچا اور تحقیقات شروع کی۔ ڈاکوں کا ابھی تک کوئی سراغ نہیں ملا

## سردہ پور ریاست بڑودہ میں ہندو مسلم کشیدگی

احمد آباد ۱۲ اکتوبر - ایک مقامی اخبار کی اطلاع سے معلوم ہوا ہے کہ سردہ پور ریاست بڑودہ میں ہندو مسلم کشیدگی ابھی تک جاری ہے۔ اور اس کے ذمے حملے ہو رہے ہیں دلیان صاحب کو ایک تار ارسال کیا گیا ہے کہ تفریق لاکر موقع کا حانیہ فرمائیں۔

## راجہ سانجھراپنے لڑکے کے حق میں دست بردار

شملہ ۱۱ اکتوبر - آج مندر ذیل سرکاری بیان شائع ہوا ہے:-

سربراہ سنگھ مہاراج سانجھ (وسط ہند) خرابی صحت اور بڑی عمر ہونے کی وجہ سے اپنے لڑکے راجہ راوہاچن سنگھ کے حق میں دست بردار ہو گئے ہیں۔ ملک مظفر نے اپنے راجہ کو مہاراج کے خطاب کے ہر بانی لٹس کا خطاب جو سابق راجہ کو حاصل تھا برقرار رکھا اور گیارہ توپوں کی سلامتی کا حق بھی دیدیا۔

## الہ آباد ہائی کورٹ کے نئے جج

الہ آباد - ۹ اکتوبر - سر ہمت جج اووہ صفت کورٹ

# Dharospun

REGISTERED

مختلف رنگوں میں  
مختلف اقسام مختلف  
نمروں پر مل سکتے ہیں

دھاریوال وولن ملز  
قائم شدہ ۱۸۷۷ء  
پنجاب

مفت نمونہ جات  
کے لئے  
ڈیپارٹمنٹ  
نمبر ۳۱ کو لکھئے

سینٹرل ٹائیڈز کا بیورو

پانچویں اور چھٹی تاریخ

دو تہائے روزانہ

سینچر ۱۹ اکتوبر ۱۹۳۳ء سے

سرمج مووی ٹون کا مشہور ڈرامہ

# شاہہ رام

جس میں

ماسٹر شار، سروا اختر - زیب النساء - مس دولاری وغیرہ

کی لاجب ادکاری - دل سوز لہنے، دلکش ناچ اور جیت کن مناظر آپ کو خیر لگنے

تشریف لاکر ضرور ملاحظہ فرمائیے



تاما یا خبذ لوگوں کے جب بٹے جب بٹے گردہ اس جہد و جہد کہیں نہ







## الفاظ چاہتے ہیں یا.....

اگر اچھے الفاظ چاہتے ہیں تو ہم معذرتیں لیکن اگر فائدہ چاہتے ہیں تو چند سارے الفاظ میں سینے سے تاج نکالیں۔  
اتکسنگہ گولیاں قبضہ بخشی۔ خون کی خرابی دہی، جریان واحتلام، سرعت انزال رقت منی وغیرہ کیلئے لاثانی علاج ہے  
ایک دفعہ آزمائیں۔ قیمت ۳۲ گولوں کی ڈبہ کا ایک روپیہ ۵ ڈبی چار روپیہ لٹور

## بیرونی علاج

جو حضرات ناجبھی سے بدعات کا شکار ہو جاتے ہیں۔ اور خلل قدرت فدا کے اور پیش و غرضت میں پڑ کر مریض خلع کہتے ہیں انکو علاوہ دیگر نقصانات کے عضو مخصوص کی رگیں موٹی پڑ جاتی ہیں۔ اور رگوں گندہ پانی چھڑتا ہوا ہوتا ہے ایسی حالت میں طلبہ کے  
و آجی کرنا بخیر علاج ہے۔ دوسرے کے اندر ساری شکایتوں کو دور کر کے اعلیٰ درجہ کی مددی عطا کرتے ہیں۔ صرف ایک شیشی سے بعض  
کو مکمل آرام ہو جاتا ہے۔ قیمت فی شیشی صرف ۵ روپیہ مریض کا کسی کیلئے حلیہ مضامین سے مزین کتاب کام شرفیت طلب فرمائیں  
وید شاستری جام نگر۔ کاٹھیاوار

## موتی محل ٹائیز کان پور

سینچر ۱۹ اکتوبر ۱۹۳۵ء سے

ایٹن آرٹ پروفیشنل لیڈنگ کانزہ ترین شامکار  
فیروز دستور! دادے  
سرکاری۔ ڈی مانیگ  
شانتا کماری چاند کماری  
مس یاکین۔ مس آرزوی  
دیگر بھارت کی بچی  
بھارت کے تمام ایکٹ کام  
کرتے ہیں۔

خون ناک

بانتیا

لاچارہ اکاری  
دلکش منجے،  
دلچسپ ناچ  
اور حررت انگیز  
منظر آپ کو متحیر کرے گا

## سندھ علی صوبہ بنادیا جا

رکھنے کے لئے قائم کی گئی ہے، منصفہ کیا ہے کہ ایک سال  
ایک لاکھ کو اور دوسرے سال ایک ہنگال لڑکی کو کھلیا  
مذکورہ پرواز کی تربیت حاصل کرنے پر ایک ہزار روپیہ  
کا سالانہ وظیفہ دیا جائے۔  
اس سال یہ وظیفہ ایک لاکھ کو دیا جائیگا جس کی عمر ۱۵ اور  
۲۵ سال کے درمیان ہوگی۔

شہرہ الکتبر۔ خیال ہے کہ سر نیلے گرام آئندہ  
ماہ نومبر میں نطیل پر جاری ہے۔ تاکہ آب آئندہ سال  
ماہ اپریل میں سندھ کے نئے عہدہ کا چارج لے سکیں  
خیال ہے کہ سندھ کو آئندہ اپریل سے ایک لکھ  
صوبہ بنادیا جائے گا۔ اس وقت تک سندھ ہائیڈرو پاور کے  
تمام انتظامات اب مکمل ہو گئے ہیں ان کا کام شروع کر دے گی

## لڑکیوں کو پرواز کی تربیت

اس سلسلہ میں ہر اوقاں ذکر ہے کہ مراد اس اور  
رہے دولوں گذشتہ اپریل میں دو دیگر سازوں کے  
ہمراہ ہوا کی مستر ڈیم کے قریب پرواز کرتے ہوئے  
ہلاک ہو گئے تھے۔

کلکتہ ۱۰ اکتوبر آج کل اہل ہنگال لڑکیوں کو پرواز کی  
تربیت دینے کے سوال پر غور رہے ہیں۔ سر دست صرف  
ایک لڑکی ہنگال نڈاٹنگ کلب ڈیم میں تربیت حاصل  
کرتی ہے

## پرواز کار کچار ڈمات کرنی کی کسی

الہ آباد۔ ۱۰ اکتوبر۔ معلوم ہوا ہے کہ سر چارلس کنگفورڈ  
ایکھ سرزاکٹ اور ہلیکاپرواز کار کچار ڈمات کرنے کی  
کی غرض سے آئندہ ہنگو کنگفورڈ سے آئندہ پرواز کرنے کے

داس لئے کمیٹی نے جو کہ سڑکی کے ریلے کی یاد کو ذمہ

## ڈاکٹر ایس کے برمن لیمبڈ

صیغہ نمبر ۵، پوسٹ بکس نمبر ۵۵ کلکتہ

پچاس برس سے مشہور و لائانی دیسی پیٹنٹ دواؤں کا ہندوستانی وسیع کارخانہ

STAR  
TRADE MARK  
REGD.

کف کف

کف کھانسی اور سردی کی بخیط دوا

روگ کا گھر کہا نہی ہے اسے کبھی بڑھنے نہ دینا چاہیے تدارک بھی  
آسان ہے۔ چاہے کیسی ہی کف اور کھانسی کیوں نہ ہو یہ دوا  
فورا آرام کرتی ہے۔ پیتے ہی سردی کو بج کر کھانسی  
کو دباتی ہے۔ سستی اور حرارت کو دور کرتی ہے  
قیمت بڑی شیشی ایک روپیہ چھ آنے پھر  
ڈاک حصول دس آنے ۱۰  
چھوٹی شیشی ہر ملکتہ ۱۰  
ڈاک حصول

مہرسم داد

ایک بار لگاتے ہی غارشن رخ ہو کر سوزش جاتی رہتی  
ہے۔ نیا خواہ پرانا کھانسی دوا کیوں نہ ہو۔ اس کے دو تین بار  
لگاتے ہی آرام ہو جاتا ہے۔

قیمت فی ڈبہ چار آنے ۲

محمول ڈاک چھ ڈیول تک دس آنے ۱۰

قیمت نمونہ ۲ جو صرف انجینڈل ہی سے مل سکتا ہے۔

لوٹ ہر جگہ ہمارے انجینڈل کے ہاں اور دوا خانوں میں ملتی ہے  
دوا خریدتے وقت اشار ٹریڈ مارک اور ڈاٹنام ضرور دیکھ لیا کریں

کانپور ۳ نیا گنج کے ایجنٹ۔ محو حیدر لیمبر صاحبان ۲۔ کانپور نیا گنج کے ایجنٹ رام غلام شیو غلام  
۳۔ کانپور کلکتہ گنج کے ایجنٹ۔ چھوٹے لال اینڈ سنس۔

## اطلاعات صاحب ایکٹ ۱۹۲۶ء

صوبہ آگرہ

ممبر مقدمہ ۱۲

بعد الت جہاں کرم برکت بہادر اکبر پر مقام کا پتہ  
بچہ سنگھ دور کا بچہ سنگھ لہران سندھ  
قوم بھار ساکن موضع بیک پور برکت اکبر پر ہنم  
سر جگہ ولد ہزاری قوم بھار ساکن موضع بلی برکت اکبر پر  
ضلع کانپور۔

چونکہ مقدر نالشی میڈلی بچہ سنگھ وغیرہ ڈگری دار  
تم سر جگہ مدلول کے عدالت میں فیصل ہوا۔ ایک  
ڈگری بقایا لگان باتہ کے تاریخ ۲۰ مئی ۱۹۳۲ء

صادر ہوئی اور مبلغ ۱۰۰ روپیہ جواب ازوئے ڈگری  
مذکور واجب الادا ہیں انکی تفصیل ذیل میں درج کجاتی ہے

اصل	ماحول	ارہا
حزب نالشی	...	...
مرد بانہ زراصل و خراج نالشی	...	...
خرچہ اجرا بیکری	...	...
بود بانہ خرچہ اجرا بیکری	...	...
میزان	...	...

دنیا کے گوشہ گوشہ سے ایک ہی آواز کہ

## مدن منجری گولیاں

ہاضمہ کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں۔ ہنسی کو بڑھا کر منجری کرتی ہیں۔ اور ہر قسم کی کمزوری، سستی،  
خون کی خرابی دور کر کے بدن کو غریب طاقت و اور مضبوط بناتی ہیں قیمت ۲۰ گولوں کی ڈبہ کا ایک روپیہ ۵

## رمن ولاسی گولیاں

منی کو زیادہ عرصہ تک منجری کرنے کی بے نظیر دوا ہے۔ قیمت ایک روپیہ

## پنوسکت واری روغن طلا

اس کے استعمال سے خلق دیفرہ بچپن کی ہر قسم کی خرابی دور ہو کر عضو مخصوص میں از سر نو اصلی طاقت  
و قوت آجاتی ہے قیمت ایک روپیہ ۵

## سواس کاری اویس

دھم، سوائس، کہا نہی سردی۔ درد سینہ وغیرہ کا حکمی علاج قیمت فی ڈبہ ایک روپیہ ۵

راج وید نارائن جی کیشو جی ہیپڈ آفس جام نگر۔ کاٹھیاوار  
مقامی ایجنٹ۔ گنگا پت دہلی۔ نیا گنج۔ چورستہ

مہرسم

(درست حکم عدالت)

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ



جمال پر تو قلم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے

ہفتہ وار

حسن

مسموع

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۲۲ کانپور شنبہ ۲۶ اکتوبر ۱۹۳۵ء مطابق ۲۶ ربیع المرجب ۱۳۵۴ھ نمبر ۱۱

## ادبیات

### نوائے سر و ش

(از جناب عبدالحق نقوی ذوالفقار اللہ العزیز) بھوپال

ہندوستان کے پیار و غفلت میں تم بڑے ہو بھارت ماہ بار و عزت میں تم بڑے ہو  
ملت کے ہونہار و شوکت میں تم بڑے ہو اے ملک کے ستار و جہت میں تم بڑے ہو  
لیکن تمہاری فطرت حساس ہی نہیں ہے  
عزت کا تم کو شاید کچھ پاس ہی نہیں ہے  
خواب گراں سے پھر کیا بیدار تم نہ ہو گے؟ کیا اپنی غفلتوں سے ہشیار تم نہ ہو گے؟  
اغیار کے ستم سے یزار تم نہ ہو گے؟ خدمت کو اس زمیں کی تیار تم نہ ہو گے؟  
احساس زندگی، کیا مفقود ہی رہیگا  
دنیا میں آکے رہنا بے سو ہی رہیگا  
غفلت کی نیند کیا تم سوتے ہو نہیں رہو گے؟ ماضی کی غفلتوں کو کھوتے ہو نہیں رہو گے؟  
تحمق و فساد میں بولتے ہو نہیں رہو گے؟ کیا اپنی ہلکی پر روتے ہو نہیں رہو گے؟  
آپس کے تفرقے کیا ہو نہیں رہے جاری  
ملک جو آج تک رہیگا طاری؟  
اے کاش تم دلوں سے نقش دوئی مٹاتے سونی ہوئی ہو قیمت ملکر اسے جگاتے  
ہیں اختلاف جتنے سب دفعہ اٹھاتے اپنی وطن کے غم میں پھر اشکوں بہاتے  
اس طرح کرتے اپنے گلشن کی آبیاری  
حب وطن کی نیریں ہر دلیں بوہیں جاری  
پیارا وطن تمہارا اک فطرتی دلیں ہے اور اس کی زینت نہایت گنگ اور جن ہے  
مدر رشک باغ جنت اس کا ہر دمن ہے ہندوستان نہیں ہے پھولا پھلا چمن ہے  
اُلفت کا اس کی ہر دم لازم ہر دم بھر دم  
منا اسی کے غم میں چاہے کیسے مروت  
خاموش کس لئے ہو لہجہ کچھ بستاؤ، غمگین دلوں کو اپنی جرات سے پھر ہنساؤ  
افسردہ دل ہیں ان میں اک آگ سی لگاؤ، شمع اُمید لاکر محفل میں تم جلاؤ  
باطل کی طاقتوں کو کیا رگی اُلٹ دو  
بگڑی ہوئی وطن کی قسمت ہو تم بٹ دو

## دنیائے اسلام

### اٹلی کی تباہ کن جنگی سیاست

ترکی کا مشہور ترین اخبار جمہوریت جنرل اسماعیل کی سیاسی  
روش پر بحث کرتے ہوئے لکھتا ہے بین الاقوامی مجلس  
کے اجتماع میں طالوی مندرجہ ذیل یہ بہت ہی گرا ہوا اور  
اور الویزی نے اپنے اوپر چھ ہتھیاروں سے کام لیا جو  
سوال کرتا ہے کیا سائنس و سولینی نے برطانیہ عظمیٰ کی  
اعلیٰ کوششوں کو غرور اور تکبر سے ٹھکرا کر کسی سزا  
اور فعل کا ارتکاب کیا ہے۔ جمہوریت لکھتا ہے مسئلہ  
نے صلح کے لئے جو صداقت مندانہ کوششیں کی ہیں اور  
فرانس نے مجلس اقوام کے قانون کے احترام کیلئے  
جن مساعی سے کام لیا ہے ان کے مقابلہ میں اٹلی کا  
طرز عمل مناسب نہیں ہو سکتا۔

### خلیج فارس اور برطانیہ

طهران کا ایک پنچام منظر ہے کہ حکومت ایران خلیج  
فارس کے متعلق برطانوی سیاست کی شدید نگرانی  
کر رہی ہے اور اس کے جواب میں ایک محکمہ سیاست  
کو اختیار کرنا چاہتی ہے۔  
حکومت برطانیہ ایرانی دعوے کے جواب میں عرب  
شیوخ کو وحدت عرب کا نام لیکر متحدہ کر رہی ہے اور  
ایران اپنی جو ابی حکمت علمی کو ترتیب دے رہا ہے۔

### بغداد سے دمشق تک

حکومت عراق نے ملک کے دور و دراز علاقوں کو ملانے  
کے لئے طول طویل سڑکوں کی تعمیر کا پروگرام بنایا ہے  
جسکی رو سے ایک بڑی سڑک صحرائے عراق کو طے  
کرتے ہوئے بغداد سے شامی سرحد تک جاے گی اس  
سڑک کی دھ سے دمشق سے بغداد تک کل ۱۶۵ گھنٹے  
میں طے ہو جائے گی،

### مجلس دفاع مصر کا فیصلہ

جمعہ شبان السلین مصر کے قائد اعظم اشاد عبدالحق کی  
مساعی سے مصر میں مجلس کی اندو کے لئے ایک مجلس دفاع  
قائم کی گئی تھی، اسکے ارکان شہزادہ امیر طوسوں، اشاد  
حامد ملچی، توفیق دوس پاشا، مرزا ممدی ہک سید خلیفہ پاشا  
نے ایک اجتماع میں یہ فیصلہ کیا کہ زمانہ جنگ میں مجلس کی  
اندو کے لئے ایک وفد بھیجا جائے۔ اس وفد کی صدارت  
پروفیسر سمیل داؤد کو سپرد کی گئی ہے۔

### روابط عراق و لبنان

صنایا کا ایک پنچام منظر ہے کہ عراق اور لبنان میں پہلی  
مرتبہ تعلقات کو مستحکم کرنے کے لئے براہ راست تبلیغ  
اختیار کر رہی ہیں۔ ماہ رواں میں لبنان کے دس طلبہ حکومت  
عراق کی خواہش پر بغداد جا رہے ہیں جن میں پانچ طلبہ  
فوجی کالج میں تعلیم حاصل کریں گے اور پانچ مدرسہ لائسنسی ہونگے  
یہ صورت امیر غازی شاہ عراق کی تجویز پر عمل میں آئی  
ہے اور اس کے دور رس نتائج کو مد نظر رکھتے ہوئے  
مجلس ذر رہا سے اسکی منظوری یہی ملی گئی ہے۔

### مصر پر بمباری کا خطرہ

مصر کے ملکی جواز آئندہ جنگ کے سلسلہ میں بمباری کا  
خطرہ محسوس کر رہے ہیں۔ ایک اجارہ لکھتا ہے اگر  
جنگ کا اثر مجلس سے دوسرے مقامات پر پھیلا تو مصر  
سے علحدہ مینس رہ سیکتا۔ زیادہ خطرہ بمباری اور گیلیوں  
کا ہے۔ کیونکہ اس سلسلہ میں عام تباہی اور بربادی کا مقابلہ  
کرنے کے لئے جن احتیاطی وسائل کی ضرورت ہے وہ مصر  
کے پاس نہیں ہیں۔ مصر فضائی طاقت اور ہوائی جہازوں کے  
لئے ایک بہترین ملک ہے۔ لیکن اس سے استفادہ کرنے کی  
صورتیں مفقود ہیں۔



# ہفت روزہ سداقت

جلد ۲۲ کا پتہ - شنبہ - ۲۶ اکتوبر ۱۹۳۵ء نمبر ۱۷

## ایڈیٹوریل نوٹ

حیث کے سرکاری حلقوں میں یہ رائے ظاہر کی جا رہی ہے کہ جنگ اٹلی کے قبضہ میں حیث کا علاقہ ہے وہ کسی قسم کی گفت و شنید کو مستلزم قرار نہیں ہے۔ حکومت حیث کا خیال ہے کہ اٹلی کے خلاف جو تیز مری تدابیر اختیار کی جا رہی ہیں وہ طریقہ بہت مست ہے اور اس سے کوئی خاص فائدہ ہرنگہ امید نہیں ہے۔ اور حکومت برطانیہ تنہا کوئی فوجی کارروائی کرنے کو تیار نہیں ہے نہ ہی نرسونز کے بند ہونے کی توقع ہے اس سے یہ خیال پیدا ہوتا ہے کہ اٹلی آہستہ آہستہ تمام حیث کو غریب کر چلے گا۔

شمالی لینڈ کے مورچہ پر اٹلی کی کامیابی کو بہت اہمیت دی جا رہی ہے اس کامیابی نے حیثی کمانڈر اس فیصلہ اور اس ڈیپٹا کو پریشان کر دیا ہے کیونکہ اب وہ دیکھتے ہیں کہ پہلے دکر کرنے کا موقع ان کے ہاتھ سے نکل گیا ہے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ تین ہزار شاہی فوج حار سے شمالی لینڈ کے مورچہ پر بھیجی گئی ہے لیکن اٹلی والوں کا خیال ہے کہ اب ان کے مورچہ کو کوئی نقصان نہیں پہنچا جاسکتا۔ وہ روسیہ میں اور فرنگوں کی پر قبضہ ہونے کی وجہ سے اٹلی کی فوج حیث کی فوج کو آگے نہیں بڑھے دیگی۔ یہ بھی خیال ہے کہ حیث والوں کو شمالی لینڈ پر حملہ کرنے کا ارادہ ترک کرنا پڑے گا۔

راس کو گسا کی اطاعت سے اٹلی کو جو فائدہ پہنچا ہے وہ اس کی سرگرمی سے ظاہر ہے۔ علاقہ طوفانی کے مختلف حصوں سے اسکے پاس روزانہ آتے ہیں ان سے جو حالات معلوم ہوتے ہیں وہ جنرل ڈی کو نو کو پہنچا دیے جاتے ہیں راس کو گسانے مشرقی اور مغربی علاقہ میں بھی جاسوس بھیجتے ہیں۔

غلاموں کی آزادی سے اس علاقہ میں کسی قسم کی گڑبڑ نہیں پھیلی۔ صوبہ طبرستان کی ایک لاکھ آبادی میں ۲۰ ہزار غلام رہا نیا، یوگو سلاویا، اور یوگوسلاویا نے ایک کو مطلع کیا ہے کہ انہوں نے اٹلی کو اسلحہ جات سپلائی کرنے کی ممانعت کر دی ہے اور اٹلی سے مالی تعلقات منقطع کر دیے ہیں اس وقت تک ۲۵ ممالک نے اٹلی کے خلاف اسلحہ جات کی سپلائی کے متعلق باہمی لکائی ہے اور ممالک نے مالی تعلقات منقطع کئے ہیں۔

حکومت حیث کے خیال میں اٹلی کے خلاف اقتصادی کارروائی کا طریقہ نہ صرف مست طریقہ ہے بلکہ اسکے خیال میں یہ غیر موثر بھی ثابت ہوگا۔ اس کے ساتھ یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ برطانیہ تنہا نہ فوجی کارروائی کرے گا اور نہ وہ سونز کو بند کر سکتا ہے۔ یہاں یہ رائے ظاہر کی ہے کہ اب آخری وقت صلح کی کوئی امید نہیں ہے۔

اولڈ ہم جیمز کانس کے ڈیز میں تقریر کرتے ہوئے

# سداقت کان پور

## ٹرسٹ کی تحقیقاتی کمیٹی

کمیٹی (کا حلیہ) امپروونٹ ٹرسٹ کے دفتر میں مقرر ہے۔ ایف سیل کمنڈر لکھنؤ کی صدارت میں ۳۰ اکتوبر کو شروع ہوا۔ مشرینو پر شاہ کی پیش کش کے۔ ایل کیور ہیلڈ افسر۔ مشرینو کی چیف انٹیکٹور انڈر خواجہ عبد السلام مشر احمد حسن۔ مشر بی بی سرو استوا۔ ڈاکٹر اسیں این۔ تواری ایگزیکٹو ٹرانسپورٹ ٹرسٹ بورڈ۔ خان بہادر سید بشیر الدین احمد وغیرہ نے شہادت دی۔ اور تقریباً سب اس پر زور دیا کہ گندہ احوالوں کو صاف کیا جاوے اور غریب مزدوروں کے لئے سستی زمینیں مہیا کر لیں۔ انتظام کیا جاوے۔

## کانگریس کے امیدوار

پروانیش لکشن بورڈ نے کانپور میونسپل بورڈ کیلئے مندرجہ ذیل امیدواروں کو منتخب کیا ہے۔

مشر جیل بہاری کٹنگ	وارڈ نمبر ۱
پنڈت ہری ناتھ شاستری	وارڈ نمبر ۲
سریمتی روپ کمار آغا	وارڈ نمبر ۳
بابو نرائن پرشا اورا	وارڈ نمبر ۴
ڈاکٹر جواہر لال	وارڈ نمبر ۵
پنڈت بالکراشن شرما	وارڈ نمبر ۶
بابو شیونرائن منڈن	وارڈ نمبر ۷
پنڈت رگھو دیال جٹ	وارڈ نمبر ۸
ڈاکٹر مراری لال	وارڈ نمبر ۹
پنڈت دیوی سائے باجپئی	وارڈ نمبر ۱۰
گر درگھیر دیال مصرا	وارڈ نمبر ۱۱
لال منوہر لال	وارڈ نمبر ۱۲
پنڈت مشیو نرائن وید	وارڈ نمبر ۱۳
مشر جی جی جوگ	وارڈ نمبر ۱۴
مشر شبنم لال سکینہ	وارڈ نمبر ۱۵
دیوی دین چمار	وارڈ نمبر ۱۶
بابو مند جرن گم	وارڈ نمبر ۱۷

پروانیش لکشن بورڈ نے پنڈت سریش من شوکلا کو یہ اختیار دیا ہے کہ وہ وارڈ نمبر ۱۰ کو چھوڑ کر چاہے جس وارڈ سے چلے ہو سکتے ہیں اسکے کھڑے ہو سکیں۔ صورت میں اس کا امیدوار الگ ہو جائیگا۔

اور سٹی کانگریس کمیٹی سے یہ سفارش کی گئی ہے کہ انہی ۱۷ اشخاص کی ایک کمیٹی بنادی جاوے جو کہ الکشن کے تمام انتظامات کرے۔

دیوی دین چمار نے امیدواری سے انکار کر دیا ہے۔ ٹرسٹ بورڈ کا معمولی حلیہ ۳۰ اکتوبر ۱۹۳۵ء کو ۱۲ بجے دن کو دفتر ٹرسٹ بورڈ میں ہوگا۔

## میوزک کانفرنس

کانپور میوزک کانفرنس کا سالانہ اجلاس ۲۳ تا ۲۷ نومبر کو کنگ ایڈورڈ میوزیل ال میں زیر صدارت مشر ایس۔ پی۔ شاہ۔ آئی۔ سی۔ میں منعقد ہوگا۔ اور مشر آر۔ سی۔ سرو استوا کی استقبالیہ کمیٹی کے چیرمین منتخب ہوتے ہیں۔ جس میں بیٹا لہ۔ کلکتہ۔ بنارس۔ لکھنؤ۔ اہم آباد۔ دہلی۔ گوالیار۔ ممبئی۔ برہو۔ کوہا پور۔ پونہ۔ وغیرہ سے ماہرین فن تشریف لائے

## ہندو سبھا

کانپور پراونشیل ہندو سبھا کے دو ہونگے ایک حلیہ کانپور میں ۳۱ اکتوبر کو ہوگا اور دوسرا حلیہ سر نومبر کو لکھنؤ میں ہوگا۔ کے دونوں سکریٹریوں نے علیحدہ علیحدہ جلسے منعقد کیے۔ مشر پرکاش نرائن سکینہ مشر کانگریس کارکن اپنی دو سال کی سزا پوری کر کے پھر جیل سے رہا ہو کر ۳۱ اکتوبر کو کانپور آئے۔ جس کے موقع پر ۲۵ سال کی سزا ہوئی تھی۔

## پراونشیل مسلم لیگ

سالانہ اجلاس کے لئے مندرجہ ذیل حضرات کو منتخب کیا گیا۔ سید احمد حسین میونسپل کمنڈر۔ پروفیسر خواجہ عبد الواحد گلدار احمد خاں دیل۔ امیر حسن خاں دیل مشر عبد الصمد میونسپل کمنڈر۔ قاضی انعام اللہ

## رجی شریف

موروی محمد عمر صاحب میں غرض اور مستعدی کے ساتھ رجی شریف کے حکموں کا انتظام کرتے ہیں وہ قابل تریف ہے چنانچہ اس سال بھی حب منول تمام سابقہ انتظامات مکمل ہو گئے ہیں اور ۲۴ رجب سے مولانا حاجی عبدالقادر صاحب کی صدارت میں جلسے شروع ہو جائیں گے اور حب منول ۲۸ رجب روز بیٹھنے کو پریڈ کر اؤٹ سے جلسہ اٹھایا جائے گا۔

## شاندار کارٹون پارٹی

شام کو گرین پارک میں مشر ٹوٹس لائڈ ٹرسٹ مجسٹریٹ کو ایک شاندار کارٹون پارٹی دی گئی پارک کو جھنڈوں برقی قمقور سے نہایت خوبی کے ساتھ سجایا گیا تھا اور سارا پارک بقیہ نور بنا ہوا تھا۔ پولیس مینڈنچ رہا تھا۔ مشر ٹوٹس لائڈ اور مشر آر۔ ایف۔ موڈی کا ہم ہونے کے ایک فوٹو لیا گیا اور اسکے بعد دونوں صاحبوں کے گلے میں سنہرے پھول لگائے گئے۔ دیو یو اور گمشدہ ہوٹل نے ایئر سٹنٹ وغیرہ کا انتظام کیا تھا جو ہر طرح قابل تریف تھا۔ یہ ہر لطف صحبت کے شام کو ختم ہوئی۔

## حکام

مشر آر۔ ایف۔ موڈی ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کانپور ۳۱ اکتوبر کو اپنی طویل رخصت کا زمانہ ختم کر کے ممبئی سے بذریعہ کار تشریف لے آئے اور ۲۲ اکتوبر ۱۹۳۵ء کو مشر ٹوٹس لائڈ سے ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کا کارج لے لیا۔ مشر ٹوٹس لائڈ ۳۱ اکتوبر کی رات کو کانپور میں سے ممبئی تشریف لے جائیں گے۔ مشر ایس۔ اسٹور ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ آئی۔ سی۔ ایس جوائنٹ مجسٹریٹ عارضی طور پر شیش و سب جج کانپور میں مقرر کئے گئے ہیں۔ اور ایک جج جگدھر لکشن تشریف لارہے ہیں۔ مشر جی۔ پریس۔ ایس۔ پی۔ ہوکر تشریف لارہے ہیں اور ڈپٹی کولل ڈسٹرکٹ ایس۔ پی۔ ہونگے۔

اولڈ ہوان کا سالانہ جلسہ گورنرائن کھتری ہائی سکول کے اولڈ ہوانز ایسوسی ایشن کے

مشرینو پر شاہ کی پیش کش کے۔ ایل کیور ہیلڈ افسر۔ مشر احمد حسن۔ مشر بی بی سرو استوا۔ ڈاکٹر اسیں این۔ تواری ایگزیکٹو ٹرانسپورٹ ٹرسٹ بورڈ۔ خان بہادر سید بشیر الدین احمد وغیرہ نے شہادت دی۔ اور تقریباً سب اس پر زور دیا کہ گندہ احوالوں کو صاف کیا جاوے اور غریب مزدوروں کے لئے سستی زمینیں مہیا کر لیں۔ انتظام کیا جاوے۔



## سید گل

ماصر "بادشہ" بوجھتا ہے کہ کیا فوج کے ہندوستانی بنانے کے عمل کو ایک گئی گڈری امید سمجھ لیا جائے؟ سوال یہ کہ اس کو امید کا نام کس نے دیا تھا؟

سر بالڈون نے برطانوی اخبار نویسوں کی کانفرنس کو پیغام پہنچتے ہوئے کہا ہے کہ "آج کل اخبار نویسوں کا اثر اور ان کی ذمہ داریاں اتنی ہیں کہ ان کو بیان نہیں کیا جاسکتا۔"

یہی پیغام اگر وہ سرسہری کرکٹ کو بھی بھیجتے تو زیادہ بہتر ہوتا۔ یہی اخبار نویسوں کی "ذمہ داریاں" سے ضرور متعلق ہوں گے۔ لیکن غالباً قانونی سزاؤں کے ساتھ!

اب آگے چلے سر رائٹس کہتے ہیں "پرس کی آزادی ہر انگریز کی شہری، سیاسی، اور مذہبی حقوق کا مرکز ہے۔"

بجا و درست۔ سرز جیس مارگن، رنگا آرسب اس کے متعلق ہوں گے لیکن اختلاف صرف اسی امر میں ہے کہ کیا یہی حقوق ہندوستانیوں کو بھی ملے ہیں؟

جیسے جنگ حبش والیہ شروع ہوئی ہے ہر قوم و ملک۔ ع۔ مگر ہر کس بقدر رحمت اوست۔ امن و امان قائم کرنے کی کوشش کر رہا ہے۔ اسی سلسلہ میں فرانس کی تجویز یہ ہے کہ علاقہ طبری عفادون اور حرار اٹلی کو دیدیا جائے اور یوں سمجھو کہ کر لیا جائے۔

غالباً حبش کو بھی اس پر کوئی اعتراض نہ ہوگا کہ مراکش اور اندلوس جیسا امن کی خاطر اٹلی کو تفویض کر دئے جائیں۔

ممکن ہے اس سلسلہ میں جاپان یہ تجویز کرے کہ امریکہ اپنا علاقہ کیوبا اٹلی کو دیے اور غیر جانبداری کے انہماک کے لئے فلپائن حبش کو دیے اور افغانستان یہ تجویز کرے کہ جرمنی کی جانب سے میل اور علاقہ سار کا تحفہ اٹلی کو پیش کیا جائے اور روس یہ تجویز کرے کہ اسٹرکا صوبہ جو سترڈی ولیر اسکے لئے سابقہ کے طوطی کا نوالہ ہو رہا ہے کہ نہ اگلے بنتا ہے اور نہ نکلے۔ اٹلی کے سپرد کر دیا جائے اور ترکی یہ تجویز کرے کہ برطانیہ "پاکستان" کا علاقہ اٹلی کو تفویض کر دے۔

امن و امان کی خاطر تجویز کی اگر یہی ہو رہی ہے اور ساسے مالک نے حلاوتی کی دوکان پر داد اچی کی فاتحہ شروع کر دی تو اٹلی کو تو نو آبادیات کے رکھنے اور اٹھانے کی جگہ نہ ملے گی۔

ایک معاصر لکھتا ہے کہ چونکہ اٹلی اور حبش کا معاملہ ایک ایسی کمیٹی کے سپرد کر دیا گیا ہے جو تیرہ اشخاص مشتمل ہے اس لئے امید ہے کہ اس کا نتیجہ مفوس ثابت ہوگا۔

اب غور طلب مسئلہ یہ ہے کہ کس کے لئے منخوس ثابت ہوگا۔ اٹلی کے لئے؟ حبش کے لئے؟ جمیعت اقوام کے لئے؟ یا سب کے لئے؟

## ادب لطیف

### لڑائی پر جاتے وقت

(از غائب رفیق حسن زبیری علیگ)

میری پیاری! میرے اسطرح بیک چل جانے پر مجھ کو سورالام نہ بنا! مجھ کو بے وفائے ٹھہرا! یہ نہ کہہ کہ میرا دل نفرت کی گونا گوں میں ڈوبتا چلا جا رہا ہے۔ میری روح کے عمیق ترین حجاب میں چھپی ہوئی آرزو میں اب ہمیشہ کیلئے منتشر ہو رہی ہیں۔

میں میرا دل تیرے لئے ہی مترم کیفیت، دلیے ہی رفیق تاثرات سے لبریز ہے۔ جیسا کہ وہ جیش سے نکلا!

میں تجھ کو چھوڑ رہا ہوں! اور شاید...

ہمیشہ کیلئے

مگر اسطرح کہ سکون قلب مجھ سے کسوں دو رہے۔

اور خوف وصال ... ایک آرزو کے لپٹان

یہ بالکل ٹھیک ہے کہ اب میں اپنے دل میں ایک بالکل نئے خیال کو جگہ دے رہا ہوں۔ اب میں ایک نئی ہستی کو تلاش کر رہا ہوں اور میری پیاری یقین رکھ! اگر تمام میدان جنگ میں کوئی ہستی ایسی نہ ہوگی جس کو میں پیام وصال نہ دوں!

خواہ وہ پیام میرے لئے پیام موت ہی کیوں نہ ہو!

اے میری حیات مضطر کی آرزو سے تنہا!

مجھ کو اعتراف کرنے دے!

مجھے یقین ہے کہ میرے اس اعتراف کو تو قابل تیرن سمجھ لگی۔ کہ محبت کی ...

ہاں محبت ہی کی ملک کی عزت کے لئے قربانی کی ضرورت ہے

شام کو کہیتوں سے لٹنے وقت میں نے قہر میں اعلان جنگ بنا! اور فدا فرض اور محبت میں کشاکش شروع ہو گئی آخر فرض کی فتح ہوئی۔

محبت کی سادوں کی اندھیری رات میں! اس کی پیب تاریکی کے درمیان، تنہا چھلکا ہوا تارے کی دبی دھنی کی طرح میرے دل میں صرنا ایک جھلک باقی رہ گئی۔

مگر آہ! ...

تجھ کو دیکھتے ہی میرے حواس انتشار سے ٹکنا رہ گئے میں گہرے غار کی تاریکی میں بوجھ گیا! مگر میرا استقلال اب بھی طوفان کے سب سے بڑے سمندر کو عبور کرنے پر کمر بستہ تھا!

آخر میں تیار ہو گیا! ...

اور اس وقت جبکہ رات کی ملکہ خاموشی کی دلیوی ہنڈیں چڑائی جا رہی تھیں۔ جب سکون مطلق تمام کائنات پر طاری تھا۔ اور رواجی کی مینڈ سے موش اور مٹالی ہر کسور بھی میں نے چھوڑا اور اس کے ساتھ ہی ششنگی حیات کو ہمیشہ کے لئے خیر باد کہہ دیا۔

صرف اس خیال سے کہ میں تیری مشعل بھگول کی تاب نہ لاسکتا تھا۔ اس لئے تو اب مجھ پر الزام دے کہ میری محبت میری طویل جدوجہد کا خاتمہ نہ کر دے۔

## عالم اشوال

### سیتا

عقیدت اکثر واقعات کو ایسی صورت دے دیتی ہے کہ حقیقت معلوم کرنا مشکل ہو جاتا ہے مختلف ہستیاں جن کے ساتھ مذہبی عقائد وابستہ ہیں ایسی عقیدت کا شکار ہونے کی وجہ سے ہمیں اپنے اصلی رویہ میں نظر نہیں آتیں۔ تواریخ کے ساتھ ساعری کے وابستہ ہو جانے سے اور بھی دشواری ہو گئی۔ جتنا ہی زیادہ وقت گزرے گا تبھی اتنا ہی حقیقت پر حقیقت اور عری کا پردہ پر جاتا ہے

ہندوؤں کے عقائد کے بموجب رام چندر جی اور سیتا جی کے زمانے کو کسی لاکھ برس گزر چکے لیکن موجودہ تواریخ کی رو سے انھیں ساڑھے تین ہزار برس گزرے ہیں۔ اگر یہی زمانہ بھی تسلیم کر لیا جائے تو بھی رامائن کے کسی کیرکٹر پر تواریخی اعتبار سے صحیح رائے زنی کرنا مشکل ہے پھر بھی زمانہ نامعلوم ہے جن ہستیوں کی پرستش ہندوؤں میں چلی آتی ہے ان کے چرتر کے نمایاں پہلو آج بھی ہمارے پیش نظر ہیں۔

سیتا جی کی پیدائش ایک عجیب طریقہ پر بیان کی جاتی ہے یعنی راووں کے عہد میں شیو کی بہت زور تھا چنانچہ اس نے کچھ رشیوں سے بھی نیکیس طلب کیا ان کے پاس کیا تھا۔ جب ادھوں نے یہ جواب دیا کہ ہمارے پاس سولے ہمارے جیوں کے کچھ اور نہیں تو اس نے ان کا خون طلب کیا۔ یہ خون انہوں نے ایک گھڑے میں بند کر کے راووں کے پاس بھیج دیا اور یہ کہلا دیا کہ نیکیس نہیں بلکہ راووں کی موت کا پیغام ہے راووں نے اس گھڑے کو زمین میں ایک جگہ دفن کر دیا اتفاق سے کچھ عرصہ بعد وہاں کاشت ہوئے لگی ایک سال چپ قلوٹا تو رسم کے بموجب راجہ جنگ سے مل چلائے کو کہا گیا اور راووں نے چپ قلوٹا تو زمین میں سے یہ گھڑا نکل آیا جس میں ایک خوبصورت لڑکی بیٹھی ہوئی تھی راجہ جنگ کے چونکہ کوئی اولاد نہ تھی اس لئے انہوں نے اس لڑکی کو گودے لیا اور اس کا نام سیتا رکھا بہر حال اتنا ظاہر ہوتا ہے کہ سیتا راجہ جنگ کی گودلی ہوئی لڑکی تھی

راجہ جنگ آج بھی کہلاتے تھے وہ ایک اعلیٰ درجہ کے عالم باعمل اور فلسفی بالفاظ دیگر کرم یوگی تھے۔ ایسی ہستی کی تربیت کا قیاس کیا جاتا ہے سیتا جی کی خوبصورتی ضرب الش تھی اور ان کی طاقت کا یہ عالم تھا کہ وہ دھنشن تو راجہ چندر جی نے توڑا تھا اور چریت راجاؤں سے اٹھائے بھی نہ اٹھتا تھا وہ پوجا کے چکر میں ایک ہاتھ سے اٹھا کر رکھتی تھی سیتا جی کا بارغ میں سہیلوں کے ساتھ پوجا کے لئے جانا اور وہاں راجہ چندر جی کو دیکھنے سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ اُس زمانہ میں آج کل کی طرح پردہ کی رسم نہ تھی جیسے اب ہم نے اس انتہا کو پہنچا دیا ہے کہ عورتوں سے پردہ کرنے لگیں ہیں سیتا اور راجہ چندر جی کا ایک دوسرے کو دیکھ کر فریہ ہو جانا حسن و عشق سے اثرات کا ایک نہایت دلکش نقشہ ہے اور ان کے دل پر یہ کیفیت طاری تھی کہ دیوی جی کے نگلے میں ہار ڈالنے وقت ہار زمین پر چا پڑا۔

(باقی آئندہ)

## ہوٹھی دنی

### دوفتہ گورنر

بسن گذشتہ

دلیے تو یہ رنگ حضرت عمرؓ کے زمانہ میں سبھی کا تھا اور ان کے ماتحت اسی طرح اللہ کے کام میں لگے رہتے تھے۔ کہ کسی کو اپنے تن کا دھیان نہ رہتا تھا۔ لیکن آج ان کے دوا لیے گورنر دل کا حال سنایا جاتا ہے جنہوں نے اللہ کی راہ میں اپنا سب کچھ نچ دیا۔

حضرت سلمان فارسی کا فقر و سنی ہی ہوگا کہ ایران کے گورنر تھے مگر نہ کوئی نوکر تھا نہ خدمتگار نہ سدا کام اپنے ہاتھ سے کرتے تھے۔ حکومت کے کام سے جی بلی تھی آج کل کی طرٹ چلے جاتے لکڑیاں کاٹ کر ان کا گھٹانے اور اپنے سر پر لا دیا کرتے تھے۔ راستہ سے گزرتے اور بھیڑ ہوتی تو بکارتے جلتے "امیر کو راستہ دو۔ امیر کو راستہ دو"

ساری عمر اسطرح زندگی بسر کرنے کے بعد رنے لگے تو پاس کچھ نہ تھا (شاید) دھوکا بخت۔ ایک لٹا۔ اور دوات یہی کل سامان تھا جو گھر میں نظر آتا تھا۔ لیکن پھر بھی آنکھ سے آنسو بہہ جاتے تھے۔ ایک صحابی دیکھتے آئے یہ حال دیکھ کر انہوں نے تپلی دی۔ لیکن حضرت سلمان کا غم دور نہ ہوا کہ آنا سامان حج ہو گیا ہے۔

حضرت عمرؓ کے ایک اور گورنر حضرت سعد ابن عامر بھی اسی طبعیت کے تھے وہ بھی امیر مکر فقیروں کی سی زندگی بسر کرتے تھے تنخواہ ملتی تو ساری ساری غریبوں اور محتاجوں کو بانٹ دیتے اور اور خود کو بھی سوکھی کہا کہ جینے گزاریتے ایک ان کے صوبہ کے کچھ لوگ مدینہ منورہ آئے اور حضرت عمرؓ سے ملکر شکایت کی کہ آپ کے گورنر دلیے تو بہت اچھے ہیں لیکن ان میں تین سخت عیب ہیں ایک تو رات کو کسی ہی آواز میں دی جائیں۔ لیکن جواب نہیں دیتے دوسرے دن چڑھتے باہر نکلتے ہیں۔ تیسرے ہینہ میں ایک آدھ بارایا ہوتا ہے کہ دن بھر گھر کے اندر بیٹے ہیں حضرت عمرؓ کو دل سے تو یقین نہ آیا لیکن شکایت کا پتہ چلانا ضروری تھا۔ اسلئے فوراً سعد ابن عامر کو بلا بھیجا۔ جب وہ خدمت میں حاضر ہوئے تو پوچھا کہ یہ شکایت کیسی ہے انہوں نے جواب دیا کہ امیر المؤمنین بات یہ کہ میرے پاس کوئی نوکر جا کر توہم نہیں کہ وہ کام کو بھی کوب کرنا پڑتا ہے صبح کھانے پکانے میں لگتا ہوں جب اس سے بھی ملتی ہے باہر نکلتا ہوں۔ کہہ دو کہ اس ایک ہی جوتا ہے جب سلا ہو جاتا ہے انار اپنے ہاتھ سے دہراتوں جب روکھ جاتا ہے ہنگامہ نکلتا ہوں میں سارا دن لگتا ہے رات کو جواب دینے کا سبب تو امیر المؤمنین میں نہیں جانتا تھا کہ کسی سے بیان کروں لیکن اب آپ پوچھ رہے ہیں تو کہنا پڑتا ہے کہ دن میں نے ان لوگوں کیلئے راکھا ہے اور رات اللہ کے لئے حکومت کے دہندوں سے بھی ملتی ہے تو اپنے مالک کے سامنے کھڑا ہوتا ہوں اور ساری رات اُسکی یاد میں گزار دیتا ہوں۔ ایسے میں لوگوں کی آوازیں بھلا کہاں سے سن سکتا ہوں۔

حضرت عمرؓ نے یہ سارا فقر سن کر لوگوں سے کہا کہ بتاؤ اب کیا کہتے ہو۔ لوگ اس پر کچھ کہہ ہی نہیں سکتے تھے۔ شرمندہ ہو کر رہ گئے۔



# پرینٹنگ

## ترکیب فلم سازی

(از جناب علی حسین صاحب آئی۔ ایم۔ سی۔ ڈاکٹر فلم رولر کنگ)

انسانی فطرت قابل تفریع ہے کہ اس نے زمین سے ریشہ دار پودے حاصل کیے۔ اور جانوروں کی ہڈیوں اور کھالوں سے Gelatin تیار کیا۔ زمین سے دھاتیں اور نیکیات دستیاب کیے اور ان چیزوں کو جیتی جاگتی تصویروں کے کام میں لائی۔ جس سے آج نسل انسانی میں صنعتی ترقی تدریج بڑھتی نظر آتی ہے۔ نائٹریٹ جس کی فلم سازی میں بڑی ضرورت ہوتی ہے یہ ایک خاص قسم کی چاندی سے تیار کیا جاتا ہے جو Mexico سے لائی جاتی ہے۔ ہر ایک چاندی کی سلاخ میں سوراخ کر کے اسپرسلہ دار نمبر ڈال دیے جاتے ہیں۔ اور سوراخ کرنے وقت جو چاندی لبیکل براہہ نکلتی ہے اس کی لیبریری میں جانچ کر لی جاتی ہے۔ ایسا بہت کم اتفاق ہوتا ہے کہ وہ چاندی خراب نکلیں۔ کیونکہ اس کی خبرداری کے وقت نہایت احتیاط سے کام لیا جاتا ہے۔

چاندی کی جانچ پر مال ہوئے کے بعد اس کی Nitrate بنایا جاتا ہے۔ اور چاندی نائٹریٹ ایڈ میں Dissolve کی جاتی ہے۔ اس عمل سے چاندی گل کر شل پانی کے مہ جاتی ہے۔ لیکن یہ ملحوظ خاطر رہے کہ جس نائٹریٹ ایڈ میں چاندی حل کی جاتی ہے وہ بھی نہایت عمدہ اور قابل اطمینان ہوتا ہے۔ سور نائٹریٹ کا سولن ناموں میں بھی دیا جاتا ہے جہاں سے وہ نیٹھے کی ٹیلوں کے ذریعہ "Evaporating Rooms" میں پیچا دیا جاتا ہے۔ وہاں کچھ اشیں ص ربر کے دسٹ پیچے ہوئے اسے موجود رہتے ہیں کہ وہ اس سولشن کو ان پیالوں میں رکھیں جو بجلی کے ذریعہ گرم کیے گئے ہیں ایسا کرنے سے سولشن کا سارا پانی غائب ہو جاتا ہے۔ اور کھنڈا ہونے لگتا ہے۔ Soled ہوتا ہے۔ لیکن اس عمل سے بعد بھی سور نائٹریٹ کو متواتر اسے صاف کرتے ہیں کہ اس میں سے باقی ماندہ کثافت بھی نکل جاوے چنانچہ ایسا کرنے سے وہ بالکل روت کی مانند سفید اور چمکدار ریزوں کی شکل میں منتقل ہو جاتا ہے۔ اور اس کے بعد خشک کر لیا جاتا ہے۔

دنیا کی صنعتوں میں سولشن کیچر انڈسٹری سب سے زیادہ اہمیت رکھتی ہے۔ جو اس قدر بڑھ چکی ہے کہ آج کل کے سولہ ہزاروں کلاکوں کی تعداد میں انسان دیکھتے ہیں۔ سینما کے ذریعہ حرکت کرتی ہوئی تصویروں اس خوبی سے دکھائی جاتی ہیں کہ دنیا کے بڑے بڑے فلم میٹروں نے اس کو ایک انڈسٹری کر لیا ہے۔ اور دنیا اس ایجاد کو بڑی حیرت کی نگاہ سے دیکھتی ہے جسطرح نقاشی کا فلم میں لانا ایک تعجب خیز بات تھی اسی طرح فوٹو گرافنگ فلم بنانے کا عمل بھی قیاس سے باہر تھا۔ باقی آئندہ

نئی دہلی ۲۴ اکتوبر۔ آج دلیسے ہاؤس نے ایک کیونٹک شلیف ہوا ہے کہ وزیر ہند نے سر ہری اسکرپٹس کو انکی سابقہ ۵ سالہ میعاد ختم ہونے پر پھر انڈین کونسل کا ممبر بنادیا (جیسا)

# اقوال زین

محبت انسان کو بہادر، باہمت، فیاض اور رحیم بناتی ہے۔

خاندان کی محبت وطن کی محبت ہے۔

اگر ہم محبت کا یہ رجحان سے ندیں گے تو نا انصافی ہوگی۔

غصہ کی ابتدا انسان کی خودی سے شروع ہوتی ہے۔

جس کام کے کرنے کے بعد تمہیں فرحت حاصل ہو وہ اچھا۔ اور افسوس ہو تو اس کو برا خیال کرو۔

غصہ اور غم لازم اور ملزوم ہیں

پہلو ان وہ نہیں ہے جو لوگوں کو بچاؤ دے۔ اصل پہلو ان وہ ہے جو غصہ کے وقت اپنے نفس کا مالک ہو

عقل مندوں کے نزدیک وہ شخص بہادر نہیں ہے جو باقی کے ساتھ کشتی لڑتا ہے۔ بلکہ وہ آدمی بہادر ہے کہ جب اس کو غصہ آئے تو بری بات منہ سے نہ نکلے

# مراتلا

مکرمی جناب ایڈیٹر صاحب اخبار صداقت "تیم آپ کے موثر اخبار کے ذریعہ مجھے ایک ضروری اور اہم امر کی طرف مسلمانوں کی توجہ منقطع کرانا ہے اس امر کا بار ہا اشتہارات و اخبارات کے ذریعہ اعلان کیا جا چکا ہے کہ مدرسہ شمشادہ نو ماہی تعلیم القرآن اپنے قواعد و شرائط داخلہ کے مطابق انھیں بچوں کو لے سکتا ہے جنکی عمر ۱۰ سال سے کم اور سات سال سے زیادہ نہ ہو لیکن سنا جاتا ہے کہ ایسی دو عورتیں شہر کے معزز حلقوں میں گشت کرتی رہیں جو اپنے آپ کو مدرسہ نو ماہی کا ملازم بتاتی ہیں اور مخاطب دیتی ہیں کہ کم عمر لڑکیوں کو معلم نو ماہی یعنی خاکسار اور زیادہ عمر کی لڑکیوں کو اہلیہ معلم نو ماہی تعلیم دیتی ہیں لہذا آپ کے موثر اخبار کے ذریعہ اعلان کیا جاتا ہے کہ عورتیں نہ مدرسہ کی ملازم ہیں اور نہ کسی نوع کا مدرسہ سے تعلق رکھتی ہیں نیز اعلیٰ عرصہ ہے کہ ہمارے مدرسہ میں آنجکی داخلہ بھی جاری نہیں اور یہ کہ ہمارے یہاں تین چار سی (دو دریاک عورت) ملازم ہیں جن کے پاس مدرسہ کی بیٹیاں (چچا اس) ہیں جن پر مدرسہ کا نام دھیرہ لکھا ہوا ہے نیز مدرسہ کے نانگہ دیکر پر بھی مدرسہ کا نام دھیرہ درج ہے بہت ممکن ہے کہ کوئی صاحب ان چالاک عورتوں کے مخاطب میں آجائیں لہذا مسلم ہلیک کو اس قسم کی چالاک عورتوں و مردوں سے ہمیشہ ہوشیار رہنا چاہئے

چیز اندیش  
سید شاد حسین شمشاد رضوی ہنوری مسکری مدرسہ شمشادہ نو ماہی لاٹوش روڈ سے ان چور  
الہ آباد ۲۴ اکتوبر ۱۹۳۵ء مدرسہ میں لال گوتم کے مکان پر پتہ  
سوشلسٹ پارٹی کی انتظامیہ کیٹی کا اجلاس ہوا ایک دوسری اطلاع منظر ہے کہ کانفرنس ۱۴ نومبر کو منعقد ہوگی

# موج تبسم

عاشق۔ اگر میں سگریٹ پیوں تو کیا تمہیں کچھ اعتراض ہوگا۔

محبوبہ۔ نہیں اگر تمہارے منہ میں آگ بھی لگ جائے جب بھی مجھے کوئی اعتراض نہ ہوگا۔

بیوی۔ پیارے اگر میں مرگئی تو تمہارا کیا حال ہوگا؟

شوہر۔ میں فرخ سے پاگل ہو جاؤں گا

بیوی۔ دوسری شادی تو نہ کر دے؟

شوہر۔ نہایت اس قدر پاگل نہیں ہوں کہ دوسری شادی کروں۔

عورت۔ کیا آپ بھی من پرستی کو اچھا خیال کرتے ہیں۔

مرد۔ جب ہی تو میں آپ سے ملاقات کیلئے آیا ہوں۔

مجسٹریٹ۔ (ملزم سے) تمہاری سر؟  
ملزم۔ مجھے معلوم نہیں حضور۔  
مجسٹریٹ۔ تمہاری تاریخ پیدائش؟  
ملزم۔ (دیران اور تعجب ہو کر) "کیا حضور میری سالگرہ منائیں گے۔"

# دیکھ پ معلومات

## آنکھوں میں عجیب غریب قوت

انگلستان میں ایک عورت مسز اسپارکس نظروں میں یہ حیرت انگیز قوت ہے کہ وہ جسم انسانی کی اندرونی حالت کا جائزہ کر سکتی ہے اس طرح وہ ایکس ریز کی مدد سے بالکل بے نیاز ہو گئی ہے۔ مسز اسپارکس کو اپنی اس غیر معمولی قوت کا احساس بالکل اتفاقیہ طور پر ہوا وہ ایک مرتبہ نرس کے فرائض انجام دیتے ہوئے ایک مریض کے جسم کی مالش کر رہی تھی۔ وقتاً اسے محسوس ہوا کہ اس کی نگاہیں مریض کے گوشت اور ہڈیوں سے گذر کر براہ راست جسم کے اندر پوسٹ ہو رہی ہے اور وہ مریض کے عضلات و شرائین کو بخوبی دیکھ سکتی ہے۔ کئی سائنسدان مسز اسپارکس کا جائزہ کر چکے ہیں۔ لیکن وہ اب تک اس حیرت انگیز قوت کا راز دریافت نہ کر سکے۔

## ڈاک کے لئے آبدوز!

"جی" نارمڈ کے مشہور برطانوی موجد نے لی برٹن نے ڈاک بجانے کیلئے ایک چھوٹی سی آبی آبدوز کشتی تیار کی ہے جس کی کشتی سے ۲۰ فٹ لمبی ہے اور بیک وقت ۳۰۰ فٹ طے کر سکتی ہے۔ گزشتہ ہفتہ اس تاریخ کی آزمائش ہوئی تھی۔ اس نے رود بار انگلستان کو صرف نصف گھنٹہ میں طے کر لیا۔ موجد کا دعویٰ ہے کہ اسکی آبدوز کشتی بحرانیہ اوس کو صرف چار گھنٹوں میں عبور کر سکتی ہے۔

روزانہ دو تہائی  
۲۶ اور ۲۷  
بچے رات

جمعہ ۲۵ اکتوبر ۱۹۳۵ء سے  
ڈبل پروگرام  
کنگ کانگ ایک ساتھ  
کالا پیار

مالٹو نوین چند اور گورکھ سنگھ  
کا اداکاری دیکھ کر آپ بہت  
دور نہ حسرت  
رہیں گے  
مادر و باپ سچ ہیں  
آہے ہیں  
نوجیون  
شادی  
گی پیل رت







# ڈاکٹر امید کتب تبدیل کریں گے

بہن ۱۵ اکتوبر پریس کے فائبر سے آج ڈاکٹر امید کے سے ملاقات کی اور گاندھی جی کا وہ بیان دکھایا جو گاندھی جی نے موصوف کی تقریر پر ایول کے متعلق دار دھلے شائع کیا ہے گاندھی جی کے بیان کو پڑھ کر ڈاکٹر امید کہنے لگا "بھئی ابھی یہ فیصلہ نہیں کیا کہ ہم کون سا مذہب اختیار کریں گے بھئی ابھی یہ بھی سوچا کہ ہم اس کا کیا طریقہ اختیار کریں گے مگر ہم نے ایک بات کا فیصلہ کیا ہے اور وہ یہ کہ کامل غور و فکر بحث و مباحثہ کے بعد ہم اس مقصد پر پہنچیں گے کہ ہندو ہمارے لئے مناسب نہیں ہو عدم مساوات اس کی بنیاد ہے اور اس کی اخلاقیات ایسی ہیں کہ اس میں وہ کرپٹ اقوام کبھی بھی کامل انسانی درجہ حاصل نہیں کر سکیں کسی کو بھی یہ نہ سمجھنا چاہیے کہ میں نے یہ فیصلہ غصہ کی حالت میں یا کوئی اور دوسری مقامات پر کرپٹ اقوام کے ساتھ جو سلوک کیا گیا اس کے انتقام کے خیال سے کیا ہے میں کامل غور و فکر کے بعد اس فیصلہ پر پہنچا ہوں گے گاندھی جی سے اس بات پر اتفاق ہے کہ انسان کو مذہب کی ضرورت ہے مگر مجھے اس خیال سے اتفاق نہیں کہ اگر کوئی شخص یہ دیکھے کہ اس آباؤی مذہب

کے متعلق اس کے خیالات یا نکل مختلف ہے یا وہ اپنی اور اصلاح و ترقی کے لئے جو چیزیں چاہتا ہے وہ اس میں نہیں ہیں تب بھی اپنے مذہب کو ترک نہ کریں جب ڈاکٹر صاحب سے یہ سوال کیا گیا کہ آپ مذہب تبدیل کریں گے اور یہ کہ یہ تبدیلی صرف انفرادی ہوگی یا بڑی جماعت کیساتھ یہ اقدام کریں گے تو آپ نے جواب دیا کہ میں اپنا مذہب تبدیل کرنے کا فیصلہ کر چکا ہوں اگر عوام میرے ساتھ تو مجھے اس کے متعلق پرواہ نہیں ہے یہ فیصلہ کرنا ان کا کام ہے اگر وہ اسے اچھا سمجھیں گے تو میری تعینت کریں گے برصغیر اس کے اگر وہ میرے فعل کو اچھا نہ سمجھیں تو میری پیروی کریں گے میرا ذاتی مشورہ یہ ہے کہ گاندھی جی سب سے اقوام کو ان کی حالت پر چھوڑ دے تاکہ وہ اپنے لئے جو راہ عمل چاہیں جو بہتر کریں کوئی مثال کوئی ساز و نادریشی آنے والی چیز نہیں ہے بلکہ قدیم ہندو مذہب کی بنیاد ہی اس چیز پر ہے۔

## اچھوتوں کیلئے نئے مذہب کی تلاش۔

معلوم ہوا ہے کہ ڈاکٹر امید کو قرآن مجید کا انگریزی ترجمہ پیش کیا گیا ہے اور سکھوں نے بھی اپنے مذہب کی تعلیمات پیش کر دی ہیں ڈاکٹر صاحب قرآن مجید کا ترجمہ پڑھنے کے بعد فیصلہ کریں گے کہ وہ کون سا مذہب اختیار کریں یہی کے اچھوتوں میں سخت پھیل چکی ہے آریہ اور دیگر ہندو مشیخیں درگزر کو شکر ہے میں کہ ان کے دماغ سے مذہب کا خیال نکالیں مگر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان میں ڈاکٹر امید کے خیال کی گہری لہر پیدا کی گئی ہے عیسائی مشنریوں نے اس بارے میں باہمی مشورہ کیا ہے کہ کسی طرح وہ ان اچھوتوں میں کوشش کریں۔

## ڈاکٹر امید کے کو دعوت اسلام

حضرت مولانا احمد سعید صاحب ناظم جمعہ عمار ہند نے حبیبی برقی پیغام ڈاکٹر امید کے نام ارسال فرمایا، آپ بنی نوع انسان کے لئے احسن عالمگیر مساوات اور احساس اخوت و ہمدردی کی تلاش کر رہے ہیں وہ اسلام میں بدرجہ اتم موجود ہے۔

میں آپ کی دلی تمنا کے حصول کے لئے آپ کو اس دن حضرت کی طرف پر خلوص دعوت دیتا ہوں۔

## حکومت برصغیر کے لئے درخواست

بہن ۱۹ اکتوبر لندن کے باخبر حلقوں سے نوامید پریس کو اطلاع موصول ہوئی ہے کہ برطانوی حکومت ملکی حفاظت کیلئے ۲۵ کروڑ پاؤنڈ کا خرچہ لے رہی ہے

## بچوں کی اکیسوا

یکم نمبر پشاور شاہد اگوال کی گورنمنٹ ہند سے جبری شہ

## بالتجربہ ہر گھٹ راجسٹرو

بچوں کی تجارت کھانسی، بدھنھی، دودھ ڈالنا، دست ہونا وغیرہ ہر ایک بیماری کی اکیسوا ہے کہ بچے اسے چند ہی دن کے استعمال سے بخشنے والے طاقتور بن جائیں غریب بچے کہ میٹھا ہونے سے بچے اس کو خوش ہو کر پی لیتے ہیں سب جگہ سودا گروں کے یہاں فروخت ہوتی ہے لیکن نقلی ہے جو یکم نمبر پشاور شاہد اگوال میں بال جیون گٹھی دیکھ کر وقت فی شیشی ۵ روپی درجن چار حصول تیار شیشی ہر ۱۲ روپی سودا گروں کو مصدق کرکے، منے سودا گروں کو منصف طلب کریں مفت لو۔ دس روپیہ دو دو سالہ عرصہ کو دیکھ کر نام ہو سکتا ہے کیسے بچے ہر بیماری کا جو علاج بتاؤ اور سالہ چراغ صحت مفت سمجھا دیجیے المشرقیہ منیجر بال جیون کار یا لیم علی گڑھ شہر و پی

۲۲ اکتوبر عام انتخابات کی تیاریاں ہو رہی ہیں حکومت نے ۵۵ امیدوار کھڑے کیا ہے

## اے ضعیف باہ و دیگر امراض سیرج کی مرصیو!

اگر تم مختلف علاج کر کے یا کوس ہو چکے ہو۔ اگر تم شرمندہ رہتے ہو۔ اگر زندگی پر موت کو ترجیح دیتے ہو تو ایک آنے کا ٹکٹ بھیج کر سالہ امراض مخصوصہ مردانہ مفت منگو الو اور اس کے مطالعہ سے تم پھر سے تندرست و جوان بن سکو گے۔

خط و کتابت و تار کا پتہ ۱۵ موت دھانما نمبر ۱۲۶ لاہور

المشرقیہ منیجر اہل دہرا دوشد ہالیمہ مرت دہرا بھون امرت دہرا ر دو امرت دہرا دوشد ہالیمہ مرت

## ہندو قوانین میں مہیم کرانسی کی تجویز

دہلی ۲۳ ستمبر ناگپور کی ایک اطلاع منظر ہے کہ مسٹر گفٹام سنگھ گپتا ممبر اسمبلی نے اسمبلی کے آئینہ اجلاس میں ہندو قانون کے بارے میں چاروں پیش کر نیکالوٹس دیلے جو حسب ذیل ہیں۔

ہندو عورتوں کے حق وراثت کا قانون ہندو کے مشترکہ خاندانوں کے روپیہ سے تعلیم حاصل کرنے کے متعلق قانون بنیت اور ہندوؤں کی جائیداد کے تقسیم کے متعلق قانون (۵۰)۔

## مہاراجہ کشمیر کی ہوائی جہاز کی خصوصیتیں

لندن (بذریعہ ڈاک) آئندہ ماہ کے آخر میں دو نشستوں والے ہوائی جہاز کا سیلون جو کہ نہایت عمدہ طور پر آراستہ ہے مہاراجہ کشمیر کے استعمال کے لئے انگلینڈ سے روانہ ہونے والا ہے مہاراجہ صاحب نے انگلینڈ میں اپنے طویل قیام کے دوران میں ہوائی بندر سٹیٹ میں اپنے دفینا بیشتر حصہ صرف کیا اور انھوں نے بہت سے جہازوں کا معائنہ کرنے کے بعد اس جہاز کی مشین کو پسند کیا۔

جہاز کا رنگ سرخ اور زرد دکھایا ہے جو کہ ریاست کشمیر کے خاص نشانات ہیں اس کے دواؤں جانب ریاست کشمیر کے جھنڈے لہرا رہے ہیں اور اس میں آرام کر سکیں بڑی ہوتی ہیں جہاز کے کمرے اس طریقے سے بنائے گئے ہیں کہ آسانی سے گفتگو کی جاسکے اس میں لچ کے لئے بھی ایک کمرہ مخصوص ہے۔

## اطالی واپسی کی جنگ

عدیس ابابا ۲۳ اکتوبر تباہ کن جنگ کی تیاریاں ہو رہی ہیں حبشی جنرل اس ڈسٹ کی فوج اور اطالوی فوج سے دب شبلی میں جنگ ہوتی

اسمار ۲۳ اکتوبر اطالوی جنرل نے ریلوے کے ٹائید سے سے بیان کیا کہ ہم دیہاتوں اور شہروں پر بم باری نہیں کرتے ہم براہمن باشندگان کو خوفزدہ کرنا نہیں چاہتے صرف دس پونڈ وزنی بم گراتے جاتے ہیں ہوائی جہاز ۳ سو فٹ کی بلندی سے بم گراتے ہوتے مشین گنوں سے گولیاں چلاتے ہیں

## ریڈ کراس سوسائٹی کی امداد

پریس ۲۳ اکتوبر سوئزر لینڈ سے ریڈ کراس سوسائٹی کا ایک وفد حبش جارہا ہے تاکہ میدان جنگ میں مجروحین کی مرہم پٹی کرے ہزار کے نزدیک مریضوں کے لئے ایک اسپتال بھی کھولا جائے گا۔

## ہم ہندو مذہب کی گردیں گے

بہن ۲۳ اکتوبر پریس کے میدان میں اچھوتوں کا ایک عظیم الشان جلسہ زیر صدارت ڈاکٹر امید کے منعقد ہوا جس میں طے پایا کہ موجودہ حالت میں اچھوتوں کے لئے مذہب تبدیل کر نیکی سونا اور کوئی چارہ کار نہیں بلکہ میں ڈاکٹر امید کے علاوہ دوسرے ہندوؤں نے بھی تقریریں کیں

میں سنیچر ۲۴ اکتوبر ۱۹۳۵ء سے

دنیا کا مشہور معروف انگریزی ڈرامہ

## ہوائی سوار

TAILS PIN TOMMY

جس میں ہوائی جہازوں۔ موٹروں اور ریلوں وغیرہ کی فکر اور مختلف حیرت انگیز کام دکھائے جائیں گے تشریف لاکر اپنی معلومات میں اضافہ کیجئے۔ یہ ڈرامہ ۲۴ حصوں میں ہے جو ایک ساتھ دکھایا جائیگا۔

آرہے ہیں

محبک یا سنہری لہر







بعد التاليف بالتكوير آف جوييچر مهم الاماد

مولانا ابوالفضل جویا کی کتاب "مقدمہ شرف نمبر ۱۹۳۵ء" ۱۹۳۵ء

۱۹۱۳ء  
مبعالہ اندین کمپنیز ایکٹ  
پنجاب ہندو فارس لمیٹڈ کانپور

ہر گاہ بزیو لوٹس ہذا مطلع کیا جاتا ہے کہ آیات درخواست حب دفعہ مذکور الصدر مسرے الف ہائین  
ڈاکٹر کمپنی مذکور نے صرفت ڈاکٹر کی تلاش نافذہ کا کچھ - و مسرے الیس - این کا کچھ - ایڈوکیٹان عدالت ہذا میں  
پیش کی ہے کہ عدالت ہذا حسب منشاء دفعہ مذکور حکم بنا بر منتظری ترسیم و تبدیلی ضمن ۲ میڈیٹم آف ایوسی  
الین کمپنی مذکور صادر فرمائے - یعنی لفظ پنجاب - بجائے الفاظ لوی پی آگرہ و اودھ - میڈیٹم کمپنی مذکور  
کے ضمن ۲ میں درج کیا جائے - اور اس طور سے رجسٹر آف کمپنی مذکور بجائے لوی پی آگرہ و اودھ کے  
پنجاب میں نقل کر دیا جائے -

لہذا بذریعہ لوٹس ہذا جملہ قرض خواہان و ڈیپنچر ہولڈران و حصہ داران کمیٹی مذکور کو مطلع کیا جاتا ہے کہ اگر ان میں سے کسی کو استدعائے درخواست مذکور کے متعلق کچھ عذر ہو تو وہ بتاریخ یکم نومبر ۱۹۳۵ء یوم جمعہ وقت ۱۰ بجے دن اصالتاً یا وکالتاً حاضر عدالت ہذا کر کو کچھ پیروی مناسب سمجھیں عمل میں لائیں ورنہ در صورت عدم پیروی درخواست مذکور کی سماعت یک طرفہ کی جائے گی۔

آج تہانہ ۱۵ اکتوبر ۱۹۳۵ء پر ثبت میرے دستخط اور مہر عدالت ہذا کے جاری کیا گیا۔

Sd. S. E. J. Mills

دُپٹی حُجڑا

احب الحكم عدالت هذا )

تعداد

ایک ایک سال قید کی سزا ہوئی تھی۔

بقیہ ۱۲۔ اپریل کنندگان کی ۶-۷ ماہ قید سخت اور میں میں  
رہیں جہاں ہا ایک ایک ماہ قید مزید کی سزا اس الزام  
میں ہوئی تھی کہ ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کے حکم کی خلاف ورزی  
کرتے ہوئے انہوں نے شہید گنج کو گولی کیا۔

عدالت نے دلائل سننے کے بعد فیصلہ سنایا اور اس کی  
کو منظور کرتے ہوئے قرار دیا کہ ملزم جس روز سزا میں  
جھگت چکے ہیں وہی کافی ہیں اس لئے انھیں رہا کیا جاتا  
ہے اور ان کے جرم نے بھی معاف کئے جاتے ہیں۔

لندن ۲۴ اکتوبر وزیر اعظم نے فرمایا کہ  
پارلیمنٹ کو منسٹر کرنے کے لئے بادشاہ سلامت  
نے حکم دیدیا اور بروز جمعہ منسٹر کو بجایا

شہید گنج ایچی ٹیشن کے مسلمان قیدی  
اہل یرم نام ملزم رہا ہو گئے

لاہور۔ ۶ اراستویر۔ ان ایس مسلمانوں کی اپیل کی عمت

آج مسٹر ایس۔ ایل۔ سیل سشن جج لاہور کی عدالت  
میں پہلی جنہیں شہید گنج مسجد کی ایچیٹیشن کے سلسلہ میں  
سزا میں ہو رہی تھیں۔

۸-۸۔ اہل کنگدگان سے اس میں پیش پہلوان اور محمد یعقوب کو  
۸-۸۔ ماہ قید سخت کی سزا دیں گذشتہ ۲۲ اگست کو ڈیڑ گھنٹہ  
محکم دلائل سے مزین متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

صیغہ نمبر ۵۱ پوسٹ کیس نمبر ۵۵ کلکتہ

پچاس برس سے مشہور و لائٹانی دلی سپینٹ دواؤں کا سندھوستانی وسیع کارخانہ

STAR  
TRADE MARK  
REGD

گفت

کفت کہانی اور مردی بختیادوا

روگ کا گھم کہاںسی ہے۔ اسے کبھی بڑھنے نہ دینا چاہئے  
 تدارک بھی آسان ہے جابے کسی سی کف اور کہاںسی  
 کہیں نہ ہو یہ دوا خود آرام کرتی ہے جیتے سی  
 سردی کو بچا کر کہاںسی کو دبا جی ہے سستی  
 اور حرارت کو دور کرتی ہے

جانتی ہے  
کے دو تین بار لگاتے

مرسم داد  
ایک بار لگاتے ہی خاک ریش رنچ ہو کر سوز جاتی ہے  
نیا خواہ پرانا - کیسی ہی داد کیوں نہ ہو - اس کے دو تین بار لگاتے  
سی آرام ہو جاتا ہے -

قیمت فی ڈبیر ۴  
محصولہ لاک ۶ ڈبیروں تک بوس آنے ۱۰  
بیت نمونہ ۴ جہ صرف اجنبیوں ہی سے ملکتا ہے۔

نوٹ  
ہر جگہ ہمارے اچھٹوں اور دو اٹالوں میں ملتی ہے  
دوا خریدنے وقت اسٹریڈ مارک اور ڈائنام ضرور دیکھ لیا کریں

۳۔ کانور ککڑ گنج کے ایجنٹ۔ محبوب لال انڈسٹریس۔  
کانور ۳۹۔ نیا گنج کے ایجنٹ۔ محمد حفیظ محمد نصیر صاحبان۔ رام غلام شیر غلام صاحبان

دنیا کے گوشہ گوشہ سے ایک ہی آواز ملے  
مدنِ مخبری گولیاں

ہائے کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں۔ مٹی کو بڑھا کر منجھرتی ہیں۔ اور ہر قسم کی کمزوری ماستی  
خون کی خرابی و دور کر کے بدن کو فریب طاقت و سراور مضبوط بناتی ہیں قیمت ۴۰ گولوں کی ڈیس کا ایک روپیہ عشر

زمین و لاسی گولیاں

منی کو زیادہ عرصہ تک سنبھالنے کی بنیاد پر دوا ہے۔ قیمت ایک روپیہ عدد

پنوسکت واری روغن طارا

اسکے استعمال سے بچپن کی ہر قسم کی خرابی حلق وغیرہ دور ہو کر عضو مخصوص میں از سر نو اصلی طاقت و قوت آجاتی قیمت ۷۰

سوارس کساری او

وہ سوائس کہانی سر دی ، دروسینہ وغیرہ کا حکمی علاج قیمت فی ڈیہ ایک روپیہ آٹھ آنے پر

سراج ویدنارائن جی کیشو جی ہیہی ڈرافٹ حاتم نگر۔ کاٹھیاوار  
مقامی ایجنٹ۔ گنگاپڑا دہلی نیا گنج۔ جوہرہ

تہم خراجہ عدا السلام صدقہ بری کا نوبت سے شائع ہوا۔ برطخراہ عہد امجد اٹھارویں برس کا نوبت



جمال پر توفیق عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



سبھی

حسن

شاہی عہد  
سال ۱۲۸۰  
شعبان

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۲۲ کا پتہ شنبہ ۲ نومبر ۱۹۳۵ء مطابق ۲۴ شعبان ۱۳۵۴ھ نمبر ۱۸

## دنیائے اسلام

## ادبیات

### فریبستی

محبت دوستی اخلاص ہمدردی نیکوکاری  
سمجھتا تھا کہ یہ چیزیں ہیں دنیا کو بہت پیاری  
یہاں حق دوستی کے سیکڑوں ارمان تھے ہیں  
یہ انسانوں کی دنیا ہے یہاں انسان تھے ہیں  
بہل جاتے ہیں نگینوں کو دل دینے ہستی میں  
مصاب میں یہاں انسان کو ہر دلتے ہیں  
خلوص نظر آتا ہے انسانوں کی ہستی میں  
جو انفرادی کو جن پر تازہ ہے وہ مرد ملتے ہیں  
مرقع دلہری کا دوستی تیار کرتی ہے  
محبت بے تکلف رات دن ایثار کرتی ہے  
مگر انصوس میرا تجربہ کچھ اور ہی نکلا، غلط فہمی یہ اپنی کس قدر اب میں پشیمان ہوں  
میں کیا سمجھا تھا اس دنیا کو کیا نکلی ہو دنیا میں اس دنیا کے جلوے دیکھتا ہوں اور حیران ہوں  
نیکوکاری کے پرے میں گمنگاری کے جلوے ہیں  
مقدس رنگا ہوں میں یا کاری کے جلوے ہیں  
محبت نام ہے دنیا میں جسمانی تعلق کا  
عرض کا نام ارباب غرض نے دوستی رکھا  
یہ وہ دھوکا ہے جس پر اہل باطل خوب ہنستے ہیں  
یہ وہ دھوکا ہے جس میں ہم سے سادہ لوح چھتے ہیں

بندر گاہ حیفان نگر نری مظاہرے  
الابرار کا ماسل خاص لکھتا ہے کہ گذشتہ روز اور  
آج کا دن بندر گاہ حیفان میں برطانیہ کے بری اور بحری  
مظاہروں کے لئے مخصوص تھا اور حکومت نے ایک  
بیان جاری کیا تھا کہ یہ مظاہرے عادی ہوں گے  
تا کہ افواج کو مشق رہے اور یہ کہ اس سے باشندوں کو  
خوف زدہ کرنا یا کوئی اور دور رس مقصد نہ ہو گا مگر گذشتہ  
روز جو بھی یہ مظاہرے شروع کئے گئے کچھ نامعلوم اسباب  
کی وجہ سے ارباب بست و کشاد نے فوراً انکو بند کرنے کے  
احکام صادر کئے اور سائے جہاز عجلت کے ساتھ کسی مقام  
بھول کی طرف روانہ ہو گئے۔  
ترکی اور ہنگری کا معاہدہ  
ترکیہ اور ہنگری کے درمیان تجلّی گفت و شنید  
شروع ہو گئی ہے تاکہ گزشتہ تجارتی معاہدے کی اساس  
پر جدید معاہدہ طے پا جائے۔ گذشتہ معاہدہ کی مدت  
یکم اکتوبر ۱۹۳۵ء میں ختم ہو جائے گی۔  
اس معاہدہ کی رو سے ترکیہ اپنے ملک سے فوگات  
کی برآمد کرے گا، اور ہنگری ۶۰۰ ٹھوٹے اسکے بدلے میں  
خریدے گا۔  
انگورہ سے ٹیلیفون کا طویل سلسلہ  
انقرہ حکومت نے فیصلہ کیا ہے کہ اہم تجارتی مقامات  
پر جلد از جلد لاسکی اسٹیشن قائم کر دیے جائیں۔ چنانچہ اس  
صن میں قوانین، از میر اور اٹلہ میں اسٹیشن قائم ہو چکے ہیں  
یہ مقامات بہت بڑی تجلّی اہمیت رکھتے ہیں نیز ٹیلیفون  
اور لاسکی کا سلسلہ تمام یورپ سے ملا دیا گیا ہے اور اب  
ہر جگہ کے حالات اور تجارتی خبریں سانی سے حاصل ہو سکتی ہیں  
ترکی یونانی تعلقات مستحکم ہیں  
استامبول: چند روز پہلے یونان اور ترکیہ کے تعلقات  
میں کہا جاتا ہے کہ قدرے تلخی پیدا ہو گئی تھی اور خطرہ  
پیدا ہو چلا تھا کہ یہ تلخی جنگ کی صورت نہ اختیار کرے  
مگر دونوں حکومتوں کی دانشمندی نے کوئی ناگوار  
صورت پیدا نہ ہونے دی۔  
یونان کا یہ خیال تھا کہ ترکیہ کی تمام تر اقیہ میں فوجی  
سرگرمی معاہدہ یونان کے خلاف ہے۔ یونانی اخبارات  
نے کسی قدر غیر مناسب طریقہ اختیار کیا تھا، ترکیہ نے  
اس موقع پر اپنی پالیسی کا اعلان کر دیا، اس اعلان  
کا اثر اچھا ہوا اور حالات استوار ہو گئے۔  
عین یونانی صحافت نے اس موقع پر حکومت کا ایک نازہ  
بیان شائع کیا ہے جس میں بیان کیا گیا ہے کہ "ترکیہ اور یونان  
کے تعلقات درستانہ مستحکم ہیں صرف قانونی پیچیدگی پیدا  
ہو گئی تھی اور اب وہ بھی دور ہو گئی۔ اب ترکیہ اور یونان  
میں کسی قسم کی کشیدگی نہیں ہے اور نہ کوئی قانونی پیچیدگی  
باقی ہے۔  
جنگ حبش اور ترکی  
استامبول: ترکی اخبارات جنگ اٹلی اور حبشہ کے  
بارے میں بڑی دلچسپی لے رہے ہیں۔ اخبار جمہوریت لکھتا  
اٹلی اور حبشہ کی جنگ درحقیقت کوئی معمولی واقعہ نہیں۔  
اسکی تہ میں دوسرے ہاتھ کام کر رہے ہیں۔ اور یہ کہا جا سکتا  
ہے کہ یہ جنگ اٹلی اور حبشہ کی نہیں بلکہ اٹلی اور برطانیہ کی  
جنگ ہے۔  
"سولینی درحقیقت قدیم روم کی شان و شوکت کو پھر پھر  
چاہتا ہے۔ سولینی کی آنکھوں میں روم کے قدیم جاہ و جلال  
کا نقشہ پھر رہا ہے۔ اور وہ پھر اسی قدیم قیصریت اور شہنشاہی  
کو زندہ کرنا چاہتا ہے یہ ہی اخبار آخر میں لکھتا ہے۔  
"لیکن اطالیہ کی یہ رعوت اسے مذمت کے گڑھے میں  
دھکیل دیگی اسے معلوم ہونا چاہیے کہ برطانیہ کو بھی خوب  
معلوم ہے اور یہ حصول اقتدار کی جنگ خدا جانے  
کیا رنگ لائیگی،



# صدقات

جلد ۲۲ کانپور چار شنبہ نمبر ۱۹۳۵ء نمبر ۱۸

## پراونشل مسلم لیگ کا خطبہ صدارت

لکھنؤ پراونشل مسلم لیگ کے اجلاس لکھنؤ میں خان بہادر حافظ حاجی ہدایت حسین صاحب برسرِ اثاب لا سی۔ آئی۔ ایم۔ ایل۔ سی نے خطبہ صدارت ارشاد فرماتے ہوئے مسلمانوں کی آئندہ حکمت عملی کے متعلق جن دریں خیالات کا اظہار کیا ہے وہ ہم ذیل میں درج کرتے ہیں۔

میں اس سے پہلے کہہ چکا ہوں کہ مسلمانوں نے کسی وقت بھی اور کسی موقع پر بھی یہ کوشش نہیں کی کہ ہندوستان میں ایک اور الشرف قائم ہو جائے ملک کی بہبود کے لئے انھوں نے دوسری بار کبھی دیگر فرقوں کو قائم کرنے میں ہمیشہ اقدام کیا ہے میرے اس بیان کی شہادت آپ کو مختلف اتحاد کی کانفرنسوں اور ان کوششوں سے ملے گی جو گول میز کانفرنس میں کی گئیں تھیں آج اس صوبہ کی مسلم لیگ کے پلیٹ فارم پر کھڑے ہو کر میں اس امر پر زور دیتا ہوں کہ آئندہ نظام حکومت کے لئے جو جامعیت قائم کی جائیں ان کی بنیاد فرقہ پرستی کے خطوط پر نہ رکھی جائے اس لئے کہ وہ وقت آگیا ہے جب ہمیں دیگر فرقوں سے متحد ہو جانا چاہیے لیکن اس طرح کہ ہم ذاتی حقیقت اور اپنے مخصوص تدارک نظام عمل کو ہاتھ سے نہ دیں اور اس کے ساتھ ہی ملک کے مفاد کے لئے ملکر کام کریں میری راستے ناقص میں یہی ایک طریقہ ہے جس پر عمل پیرا ہو کر ہم اصلاحات موجودہ سے باوجود ان کے تمام نقائص اور عیوب کے زیادہ سے زیادہ اور بہتر سے بہتر فائدہ اٹھا سکتے ہیں یہی نہیں بلکہ میں ایک اور قدم بڑھا کر یہ عرض کرتا ہوں کہ میرے خیال میں ایک ایسی کمیٹی مقرر ہونا چاہیے جو غیر مسلم جماعتوں سے اسلامی تحفظات کی سلسلہ گفت و شنید قائم کر کے تصفیہ کرے جدید نظام اساسی میں غیر ملکی سینے خارجی حکومت کے تحفظات اور تحفظات مسلمانوں کے مفاد کے لئے مقرر کر دے

ہیں اور یہ جن کو میں ابھی بیان کر چکا ہوں ایسے بھی ہیں جو تحقیق نہیں ہونے حاصل کرنا ہے اور یہ بہت بہتر ہو اگر تمام فرقوں اور ملتوں کی منظوری سے ان سب کو استقلال کی صورت ہو جائے ثانیاً ہمیں یہ کوشش کرنا چاہیے کہ فرقہ واری معاملات کا مفصلہ ہر صوبہ میں جدا جدا نہ کر لیا جائے اب تک کوئی فرقہ واری تصفیہ اس وجہ سے ممکن نہ ہو سکا کہ ہمیشہ اس امر کی کوشش کی گئی کہ جو کوئی بھی تصفیہ کیا جائے وہ پورے ہندوستان پر عادی ہو اور ظاہر ہے کہ یہ حیلہ امکان سے خارج ہے چنانچہ ایسی تمام کوششیں لاعمل ثابت ہوئیں اگر کوئی یہ کہے کہ ہندوؤں اور مسلمانوں کے جھگڑے مذہب پر مبنی ہیں تو میں اسے ملحد سمجھوں گا میری رائے میں تو ان جھگڑوں کے اسباب اگر ہمیں تلاش کرنا ہیں تو وہ جزو اقتصادى جزو ادماعى اور جزو اساسى معاملات میں ہیں جہاں تک

میں اس سے پہلے کہہ چکا ہوں کہ مسلمانوں نے کسی وقت بھی اور کسی موقع پر بھی یہ کوشش نہیں کی کہ ہندوستان میں ایک اور الشرف قائم ہو جائے ملک کی بہبود کے لئے انھوں نے دوسری بار کبھی دیگر فرقوں کو قائم کرنے میں ہمیشہ اقدام کیا ہے میرے اس بیان کی شہادت آپ کو مختلف اتحاد کی کانفرنسوں اور ان کوششوں سے ملے گی جو گول میز کانفرنس میں کی گئیں تھیں آج اس صوبہ کی مسلم لیگ کے پلیٹ فارم پر کھڑے ہو کر میں اس امر پر زور دیتا ہوں کہ آئندہ نظام حکومت کے لئے جو جامعیت قائم کی جائیں ان کی بنیاد فرقہ پرستی کے خطوط پر نہ رکھی جائے اس لئے کہ وہ وقت آگیا ہے جب ہمیں دیگر فرقوں سے متحد ہو جانا چاہیے لیکن اس طرح کہ ہم ذاتی حقیقت اور اپنے مخصوص تدارک نظام عمل کو ہاتھ سے نہ دیں اور اس کے ساتھ ہی ملک کے مفاد کے لئے ملکر کام کریں میری راستے ناقص میں یہی ایک طریقہ ہے جس پر عمل پیرا ہو کر ہم اصلاحات موجودہ سے باوجود ان کے تمام نقائص اور عیوب کے زیادہ سے زیادہ اور بہتر سے بہتر فائدہ اٹھا سکتے ہیں یہی نہیں بلکہ میں ایک اور قدم بڑھا کر یہ عرض کرتا ہوں کہ میرے خیال میں ایک ایسی کمیٹی مقرر ہونا چاہیے جو غیر مسلم جماعتوں سے اسلامی تحفظات کی سلسلہ گفت و شنید قائم کر کے تصفیہ کرے جدید نظام اساسی میں غیر ملکی سینے خارجی حکومت کے تحفظات اور تحفظات مسلمانوں کے مفاد کے لئے مقرر کر دے

# آئینہ و کانپور

پولیس کانسٹیبل پر حملہ بیان کیا جاتا ہے کہ باور پولیس کانسٹیبل پر حملہ کر کے جرم میں گرفتار کر کے جہان پر لایا گیا ہے۔

باور پورہ میں مساجد گلابی کے مکان پر پولیس نے دھاوا بول کر ناجائز شراب برآمد کی۔ کہا جاتا ہے کہ مساجد گلابی نے ناشی سے شراب کے پیسوں کو توڑ ڈالا اور اسی ناشی سے ایک کانسٹیبل پر بھی حملہ کیا۔ جو بعد گرفتار کر لی گئی۔

جواریوں کی گرفتاری دیوانی قریب کے سلسلہ میں جو جاری گرفتار ہوئے ہیں انکی تعداد تقریباً چار سو ہے جو ضمانت پر رہ کر دیئے گئے ہیں اور عدالت میں پیش ہو کر دو۔ چار۔ پچاس روپیہ جرمانہ کی سزا ہو رہی ہے۔

موضع دہلی میں ایک شخص کے مکان پر ٹاکوؤں نے حملہ کر کے اور جتی ہوئی کٹریوں سے مالک مکان کو زد و کوب کر کے مال دریافت کرنا چاہا مگر تہ نہ ملنے پر جو کچھ سامنے تھا وہ بیکر فار ہو پاگل نے ایک عورت کو مار ڈالا۔

پراونشل مسلم لیگ کے اجلاس لکھنؤ میں خان بہادر حافظ حاجی ہدایت حسین صاحب برسرِ اثاب لا سی۔ آئی۔ ایم۔ ایل۔ سی نے خطبہ صدارت ارشاد فرماتے ہوئے مسلمانوں کی آئندہ حکمت عملی کے متعلق جن دریں خیالات کا اظہار کیا ہے وہ ہم ذیل میں درج کرتے ہیں۔

میں اس سے پہلے کہہ چکا ہوں کہ مسلمانوں نے کسی وقت بھی اور کسی موقع پر بھی یہ کوشش نہیں کی کہ ہندوستان میں ایک اور الشرف قائم ہو جائے ملک کی بہبود کے لئے انھوں نے دوسری بار کبھی دیگر فرقوں کو قائم کرنے میں ہمیشہ اقدام کیا ہے میرے اس بیان کی شہادت آپ کو مختلف اتحاد کی کانفرنسوں اور ان کوششوں سے ملے گی جو گول میز کانفرنس میں کی گئیں تھیں آج اس صوبہ کی مسلم لیگ کے پلیٹ فارم پر کھڑے ہو کر میں اس امر پر زور دیتا ہوں کہ آئندہ نظام حکومت کے لئے جو جامعیت قائم کی جائیں ان کی بنیاد فرقہ پرستی کے خطوط پر نہ رکھی جائے اس لئے کہ وہ وقت آگیا ہے جب ہمیں دیگر فرقوں سے متحد ہو جانا چاہیے لیکن اس طرح کہ ہم ذاتی حقیقت اور اپنے مخصوص تدارک نظام عمل کو ہاتھ سے نہ دیں اور اس کے ساتھ ہی ملک کے مفاد کے لئے ملکر کام کریں میری راستے ناقص میں یہی ایک طریقہ ہے جس پر عمل پیرا ہو کر ہم اصلاحات موجودہ سے باوجود ان کے تمام نقائص اور عیوب کے زیادہ سے زیادہ اور بہتر سے بہتر فائدہ اٹھا سکتے ہیں یہی نہیں بلکہ میں ایک اور قدم بڑھا کر یہ عرض کرتا ہوں کہ میرے خیال میں ایک ایسی کمیٹی مقرر ہونا چاہیے جو غیر مسلم جماعتوں سے اسلامی تحفظات کی سلسلہ گفت و شنید قائم کر کے تصفیہ کرے جدید نظام اساسی میں غیر ملکی سینے خارجی حکومت کے تحفظات اور تحفظات مسلمانوں کے مفاد کے لئے مقرر کر دے

ہیں اور یہ جن کو میں ابھی بیان کر چکا ہوں ایسے بھی ہیں جو تحقیق نہیں ہونے حاصل کرنا ہے اور یہ بہت بہتر ہو اگر تمام فرقوں اور ملتوں کی منظوری سے ان سب کو استقلال کی صورت ہو جائے ثانیاً ہمیں یہ کوشش کرنا چاہیے کہ فرقہ واری معاملات کا مفصلہ ہر صوبہ میں جدا جدا نہ کر لیا جائے اب تک کوئی فرقہ واری تصفیہ اس وجہ سے ممکن نہ ہو سکا کہ ہمیشہ اس امر کی کوشش کی گئی کہ جو کوئی بھی تصفیہ کیا جائے وہ پورے ہندوستان پر عادی ہو اور ظاہر ہے کہ یہ حیلہ امکان سے خارج ہے چنانچہ ایسی تمام کوششیں لاعمل ثابت ہوئیں اگر کوئی یہ کہے کہ ہندوؤں اور مسلمانوں کے جھگڑے مذہب پر مبنی ہیں تو میں اسے ملحد سمجھوں گا میری رائے میں تو ان جھگڑوں کے اسباب اگر ہمیں تلاش کرنا ہیں تو وہ جزو اقتصادى جزو ادماعى اور جزو اساسى معاملات میں ہیں جہاں تک

کانپور پولیس بورڈ راز چٹ ۳۵-۳۵ پیش ہو کر

منظور ہو گیا۔ بورڈ کی کل سالانہ آمدنی ۲۴ لاکھ ۵۵ ہزار روپیہ اور کل سالانہ خرچ ۲۴ لاکھ ۹۴ ہزار روپیہ ہے۔

ریوانزنگ کمیٹی ایس سال ریوانزنگ کمیٹی کے سامنے تقریباً ۹ ہزار بجکشن ویکم پیش ہوئے۔ خاص بات یہ ہے کہ موجودہ دو ممبر صاحبان یعنی مشر عبدالصمد اور لالہ کر دی مل کے ناموں پر یہ اعتراض تھا کہ ان کا نام ووٹر لسٹ میں نہ ہونا چاہئے عدالت نے بحث کے بعد اس اعتراض کو منظور کر لیا غائبانہ ووٹرز حضرات اپیل کریں گے۔

پراونشل ہندو سبھا ۳۱ اکتوبر کو پراونشل ہندو سبھا کا سالانہ جلسہ نائن دھرم ہون میں پنڈت گوری شنکر مہرا کی صدارت ہوا۔ کہا جاتا ہے کہ اس جلسہ میں ۱۱۱ مندوبوں سے تقریباً ۵۰۰ ممبران نے شرکت کی آئندہ سال کیلئے مدد داران کا انتخاب ہوا جس میں لالہ راکے بہادر بابو وکراجت سنگھ ایڈووکیٹ ایم۔ بی۔ اے ایم۔ ایل۔ سی۔ پریسیڈنٹ منتخب ہوئے۔

پنڈت گوری شنکر مہرا ایڈووکیٹ وائس پریسیڈنٹ۔ پنڈت گوری شنکر مہرا ایڈووکیٹ گورکھپور۔ راجہ سر اسپال سنگھ۔ راجہ کشن دت دوہے ایم۔ ایل۔ سی۔ جویندر۔ پنڈت رادھا کانت مالویہ الہ آباد پنڈت نانک چند شرامہ آباد پنڈت جے دیال دتھی لکھنؤ۔ پنڈت جوتی پرشاد ایم۔ ایل۔ سی۔ آگرہ۔ لالہ جی کمال کاندھ۔ شکار پور پنڈت سنگھ ایم۔ ایل۔ سی۔ پنڈت ہمنہ ناتھ باجپئی اوناؤ۔ جنرل سکریٹریس۔ پنڈت رگھو دیال بٹ۔ دے بہادر رامیشور پشاد باگلا۔ پنڈت جگدیش پشاد ہمنہ۔ پنڈت سریش چندر شوکلا وغیرہ۔ خزانچی۔ پنڈت رامیشور مہرا وید اور لالہ گرواری لال بھڑا۔ علاوہ اس کے راجہ صاحب تراد کے طرز عمل پر سنسکرت کاوش پاس کیا گیا۔

مسٹر ٹیٹس لائٹ آئی۔ سی۔ ایس فائتمقام ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ ۲۹ اکتوبر کی رات کو جھانسی اسپتال سے بمبئی کیلئے روانہ ہو گئے۔ انڈین پریس پر اوداع کے لئے مسٹر آر۔ الین۔ موڈی ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ دیگر حکام اور پریس و ہندوستانی معرزمین موجود تھے خان نشی امتیاز محمد خاں صاحب ڈی۔ ایس۔ پی۔ کو جمال شہر نے ۱۰ روز کی رخصت کی ہے۔ آپ کی جگہ منشی الطیر علی صاحب حلقہ اسپیکر کو تو ال شہر میں ہیں ۹ اکتوبر کو ال انڈیا ایس۔ پی۔ سی۔ کے کانفرنس کا اجلاس ہونے والا ہے۔ خبر ہے کہ اس کانفرنس میں ہر کسٹنسی وائسرائے بھی تشریف لائیں گے۔

میوزک کانفرنس میوزک کانفرنس جو ۲۲ ستمبر کو کلکتہ ایڈورڈ میموریل ہال میں منعقد ہونی والی ہے اسکے انتظامات بڑے بڑے ذور کے ساتھ ہو رہے ہیں معلوم ہوا ہے کہ مختلف مقامات سے متعدد ماہرین فن ہیں کانفرنس میں شرکت کرنے کیلئے آ رہے ہیں۔

میوزک کانفرنس میوزک کانفرنس جو ۲۲ ستمبر کو کلکتہ ایڈورڈ میموریل ہال میں منعقد ہونی والی ہے اسکے انتظامات بڑے بڑے ذور کے ساتھ ہو رہے ہیں معلوم ہوا ہے کہ مختلف مقامات سے متعدد ماہرین فن ہیں کانفرنس میں شرکت کرنے کیلئے آ رہے ہیں۔

میوزک کانفرنس میوزک کانفرنس جو ۲۲ ستمبر کو کلکتہ ایڈورڈ میموریل ہال میں منعقد ہونی والی ہے اسکے انتظامات بڑے بڑے ذور کے ساتھ ہو رہے ہیں معلوم ہوا ہے کہ مختلف مقامات سے متعدد ماہرین فن ہیں کانفرنس میں شرکت کرنے کیلئے آ رہے ہیں۔

پولیس کانسٹیبل پر حملہ بیان کیا جاتا ہے کہ باور پولیس کانسٹیبل پر حملہ کر کے جرم میں گرفتار کر کے جہان پر لایا گیا ہے۔

باور پورہ میں مساجد گلابی کے مکان پر پولیس نے دھاوا بول کر ناجائز شراب برآمد کی۔ کہا جاتا ہے کہ مساجد گلابی نے ناشی سے شراب کے پیسوں کو توڑ ڈالا اور اسی ناشی سے ایک کانسٹیبل پر بھی حملہ کیا۔ جو بعد گرفتار کر لی گئی۔



## سیرنگل

مسوینی بہادر نے اپنی شرائط صلح فرانس کو بھیج دی ہیں اور برطانیہ ان پر غور کر رہی ہے۔  
یہ مذاق بھی آپ نے ملاحظہ کیا کہ جنگ کس سے ہو رہی ہے اور شرائط صلح پر غور کون کر رہا ہے۔

اور شرائط صلح کیا ہے۔ وہ بھی سن لیجئے کہ جیش کا جو علاقہ ہتھیانچ کر لیا وہ تو ہمارا اور ہمارے باپ کا یعنی علاقہ طخرای تو گیارو لکھن میں۔ اب اگر اس شرط پر صلح کر لیں کہ باقی جیش پر بھی ہمارا سایہ ہو جائے۔

یعنی وہی مرغی کی ایک ٹانگ لیکن سوچنے کی بات ہے کہ اگر جیش کو یہ سرپرستی منظور ہوتی تو اس قدر جان و مال کی قربانی اور علاقہ طخرای کی قیمت ادا کرنے کے بعد کیوں خریدتا پہلے ہی نہ منظور کر لیتا۔

بالفاظ دیگر اٹلی کی شرائط صلح یہ ہیں کہ بچوں (لیگ قوم) کا کہنا سراسر آنکھوں پر لیکن پرانے جیش ہی میں کرے گا۔ دیکھیں اب بچے اپنے لئے کون علاقہ تجویز کرتے ہیں۔

برطانیہ پارلیمنٹ کی میعاد ختم ہو گئی ہے۔ اور نئے انتخابات کا دور دورہ شروع ہو گیا ہے۔ عام طور پر یہ خیال کیا جاتا ہے کہ نیشنل گورنمنٹ پھر سر اقتدار ہوگی۔ اور مسٹر ہالڈن پھر وزیر اعظم ہوں گے۔

دیکھنا یہ ہے کہ اب وزیر ہند کون ہوگا۔ بہر حال اب اس کا ہم کہہ سکتے ہیں کہ سر سمویل موروزیر قاضیہ کی حیثیت سے بہت کامیاب رہے ہیں اس لئے بہتر ہے کہ وہ تو ہمیں رہیں۔ انڈیانس کا اب رخ نہ کریں۔ جیشوں کی جی جی نڈو دہی بھلا۔

بین الاقوامی لیگ کی کمیٹی کے صدر نے ان حکوموں سے جو اس لیگ کی جبر نہیں ہیں سبیل کی ہے بین الاقوامی زندگی میں قانون کے احترام کے لئے اپنی اخلاقی تائید پیش کریں۔ ہندوستان اگرچہ بین الاقوامی لیگ کا ممبر ہے لیکن غالباً کونسل لائمنڈسٹ ایکٹ کو بین الاقوامی زندگی سے تعلق نہیں ہے۔

ایک اطالوی اخبار کہتا ہے کہ مسوینی کی عام مقبولیت اسی سے ظاہر ہے کہ جس جس مقام پر فتح حاصل ہوئی ہے وہاں کینوس پر اس کی بڑی بڑی تصویریں لگادی گئی ہیں مگر یہ نہیں کہتا کہ فتح سے پہلے یہ پیشگی تصویریں تیار کیوں کی گئی تھیں۔

سراجی کا ایک اخبار کہتا ہے کہ پارلیمنٹ کے گورنر نے آف انڈیا بل پاس کر دینے کا نتیجہ ہولہ ہے کہ حکومت خود اختیار ہو چکی ہے کیونکہ اس ملک پر ہندوستان نے بہت دور تک قدم بڑھایا ہے۔ لیکن خدا ہی کو معلوم ہے کہ یہ ملک کتنی لمبی ہے۔

الرا باد اخبار لیڈر پوچھتا ہے کہ اس کا کیا سبب ہے کہ جہاں شری میں وہیں کے باشندوں کو صنعت و حرفت میں لگا کر غریبوں کو خارج کیا جا رہا ہے۔ وہاں ہندوستان میں کیمیاوی اور معدنی ترقی کا کام غریبوں کے سپرد کیا جا رہا ہے

## ادب لطیف

## غیب یاتری

ہم غریب یاتری ہیں ہم بیابانوں اور پہاڑی راستوں کو طے کرتے جا رہے ہیں ہم غریب ہیں لیکن ہمیں کوئی فکر نہیں ہمارے پاس اس قدر کچی ہے جو جنگل کے اس جانب ایک سنان گاؤں میں بسا ہوا ہے

ہم غریب یاتری ہیں سرد ہوا اور بر فباری نے ہمیں در ماندہ کر دیا ہے ہمارے قدم بھاری ہیں لیکن ہمارے دلوں میں امید کی کرن ہے شام کے دھندلے چاند کی روشنی میں ہم اس قدر تک بھوچ جائیں گے جن کو فرشتوں نے منور کر رکھا ہے

ہم غریب یاتری ہیں ہمارے دل میں اب سرفروشی کی عادت نہیں رہی ہم ایک خاموش جگہ اکٹھے ہو چکے ہیں کی کوئی اس قدر حق کی کچی کو کام میں نہیں لے گا آہ! ہم تھر تھراتے ہیں انجام آپھوچی وقت ختم ہوا اور ہم آزمائش سے لرز رہے ہیں ہم غریب یاتری ہیں

اب ہم امیر یاتری ہیں ہم خانقاہ کے نزدیک پہنچے ہیں ہماری تمنا میں بر آئیں گی اور اس کی ایک نگاہ ہمیں ابدی ناز دوس عطا کرے گی (ترجمہ از کنڑ بری ریویر)

## ہندوستان کے بچوں کی کانفرنس

بہمنی ۱۹ اکتوبر۔ ہندو بچوں کے جمعی مذہب کے منصوبے کے بارے میں اہم واقعات کے رونما ہونے کی توقع کی جاتی ہے معلوم ہوا ہے کہ ڈاکٹر امبیڈکر اس کے بارے میں ہندوستان کے تمام بچوں کی رائے معلوم کرنے کی غرض سے انڈین نیشنل کانگریس کے آئندہ اجلاس سے قبل جو کہ کھنوں میں ہونا طے پایا ہے۔ ناگپور یا بمبئی میں ایک آل انڈیا برہمن کانفرنس طلب کرنے کا ارادہ کر رہے ہیں۔ اس کانفرنس کے طلب کرنے سے اس کا منشا یہ ہے کہ وہ جو کچھ اس بارے میں فیصلہ کرے اس پر اجتماعی طور پر عمل کیا جائے۔

یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ ڈاکٹر امبیڈکر اس اثنا میں دلت لیڈر کو یہ مشورہ دیا ہے کہ انہیں ہندو مذہب سے قطع تعلق کرنے میں جلد بازی سے کام نہیں لینا چاہئے۔

قیاس غالب ہے کہ جوہر کانفرنس اس امر کا فیصلہ کرنے کیلئے برہمنوں کو کیا مذہب اختیار کرنا چاہئے ایک کمیٹی مقرر کرے گی جو کہ مذہب کے بارے میں فیصلہ کرنے کے علاوہ بھی تجویز کریں گے کہ برہمن مذہبی مذہب کیلئے کیا طریقہ اختیار کریں۔

## دوسرے کروٹ ٹولسٹ لیدر کی گرفتاری

لاہور ۱۹ اکتوبر۔ آج منج خیر پورس نے پنجاب کے ایک سرکردہ سوشلسٹ لیڈر کے بھائی کی ملاشی لینے کے بعد اسے گرفتار کر لیا بعد ازاں ایک اور بھی سوشلسٹ لیڈر کو گرفتار کر لیا گیا۔ معلوم ہوا ہے کہ ان کو شہید گینگ کے تنازعہ کے سلسلے میں تھور کر کے الزام میں دفعہ ۱۴۱ تحت برات ہند کے ماتحت گرفتار کیا گیا ہے۔

## عالم نسواں

## سیتا

## سلسلہ گزشتہ

سیتا جی کی شادی راجندر جی کے ساتھ ہوئی کیونکہ راجندر جی نے یہ عہد کیا تھا کہ جو اس کمان کا چلہ کچھ سکھایا اس کے ساتھ اس کے ساتھ سیتا جی کی شادی کروں گا راجندر جی ہی ایک ایسے شخص تھے جنہوں نے نہ صرف اس کمان کا چلہ سکھایا بلکہ اتنا سکھایا کہ بالآخر کمان لوٹ گئی چونکہ یہ کمان شو جی کی تھی اور سرسرام شو جی کے چیلے تھے لہذا انہیں یہ بات ناگوار گزری ان کی آمد کے متعلق بالیکی اور تیشی کرت راما میں اختلاف ہے بالیکی راما میں تو انکا آنا اس وقت لکھا ہے جو راجندر جی معہ سیتا کے واپس ہو رہے تھے اور تیشی کرت راما میں لکھا ہے کہ وہ جیش لیکھ کے موقع پر یعنی شادی رچائی جانے سے پہلے ہی پرشرام جی آ موجود ہوتے اور ان سے اور تیشی سے سخت گفتگو بھی ہوتی پھر عرصہ تک تو راجندر جی معہ سیتا جی کے راج محل میں آرام کی زندگی بسر کرتے رہے لیکن جب راج ملک کے موقع پر ان کی تیشی ماں لیکھی نے یہ مذہ کی کہ راج بھرت کو دیا جائے اور راجندر جی کو جنگل میں بھیج دیا جائے اور دشر تھ نے دال ناخا سہ لیکھی کی یہ بات منظور کر لی تو یہ نقشہ بدل گیا راجندر جی جنگل جانے کو تیار ہوئے اور ان کے ساتھ سیتا جی بھی تیار ہو گئیں اگرچہ راجندر جی خود اور ان کے رشتہ دار یہ نہ چاہتے تھے کہ یہ راج محل میں رہنے والی لڑکی اپنے شوہر کے ساتھ جنگلوں میں ماری ماری پھرے اس موقع پر سیتا جی اور راجندر جی میں جو گفتگو بالیکی اور تیشی کرت راما میں درج ہے اس میں آسان کا فرق ہے یعنی تیشی کرت راما میں دراجرت مانس کی سیتا تو بڑی عاجزی سے راجندر جی سے کہتی ہے کہ آپ کہیں مجھے نہ چھوڑ جائے گا میرے تو آپ پران ہیں میں آپ کی داسی ہوں اور آپ کی جرن سیرا کے لئے ہوں لیکن بالیکی راما میں سیتا دیک زمانہ کی استری کی طرح بات کرتی ہے اور کہتی ہے کہ شادی کے موقع پر ہمارے ہمارے جو قول و قرار کرائے گئے ہیں ان کی رو سے میرا حق ہے کہ میں ہمارے ساتھ ہوں اور میری حفاظت کا بار لینا ہمارا فرض ہے آخر کار راجندر جی کو ماننا پڑا اور وہ سیتا جی کو لے کر جنگل کے لئے روانہ ہو گئے

روایات سے قطع نظر جنگلوں میں کچھ عرصہ گھومنے پھرنے کے بعد ایک روز جب راجندر جی شکار کیلئے گئے ہوئے تھے تو لٹکا لاراجہ را دن سیتا جی کو اٹھائے گیا کیونکہ اس کے دل پر اس بات کی چوٹ تھی کہ اس کی بہن سرود پ کھا کی جس نے راجندر جی سے شادی کی درخواست کی تھی راجندر جی کے اشارے سے لشکر نے زبردست توہین کی تھی

سیتا کے کیر کڑ کی عظمت دراصل اسی زمانہ میں پوری طرح ظاہر ہوتی ہے جب وہ را دن کے پہلے ایک باغ (شوگ باغ) میں نظر بند تھیں را دن کی مختلف طریقوں پر انہیں آمادہ کیا اور لالچ دیا مگر سیتا کا بہن بھرت دھرم اٹھ تھا اس میں کوئی فرق نہ آیا (باقی آئندہ)

## بچوں کی دنیا

## مائیکل فریڈے

مجا از جناب محترم علی صاحبہ جامعی پھر بھی کو تو آپ جانتے ہیں یہی بچے جو آپ کے گھر میں چراغ اور لائٹن کی جگہ جلتی ہے یہ حال کی ایجاد ہے اور سچ تو یہ ہے اس وقت جتنا فائدہ عام خاص سب کو پہنچے ہے بچو جتنا ہے اتنا فائدہ اس زمانہ کی کسی ایجاد سے نہیں پہنچتا مکان، دکانیں، بازار، سڑکیں ہر جگہ پہنچے ہیں بچے نظر آتی ہے ہندوستان میں تو جڑا ب بھی بہت سے شہر اور شہروں میں بہت سے گھر ایسے ہیں جن میں ابھی بچے کا گھر نہیں ہوا مگر لوپ میں تو گاؤں گاؤں بچے بچے چکے ہیں اور اس کی بدولت رات کو موتی یورپ کے سارے شہر اور دیہات طبقہ روز معلوم ہوتے ہیں بچے سے ہمیں صرف روشنی ہی حاصل نہیں ہوتی بلکہ اس کے اور بھی بہت سے فائدے ہیں ہوائے ٹیکھے، بینار کارخانے، ہزاروں ٹیکسٹائل ٹرام، بچے کی ریل ٹیلیفون، ٹیلی گراف، بے تار کی تار برقی، وغیرہ غرض کتنی چیزیں ہیں جن کا دارو مدار بچے پر ہے اور جو بچے کے ذریعے جلتی ہیں یہ سب فائدے ہیں کس کی بدولت حاصل ہوئے ہوائے ٹیکسٹائل فینوں سے کی بدولت جس کا حال ہم آگے بیان کریں گے یہ مائیکل فریڈے ہی ہے جس نے اپنی عجیب غریب ایجادوں کے ذریعہ بچے جیسی عظیم الشان طاقت کو انسان کا علام بنادیا ہے ڈائمنڈ کی پیدا کرنے کا آلہ برقی موٹر وہ تین جو بچے لیکر جلتی ہے اور جس سے کارخانہ وغیرہ چلاتے جاتے ہیں اور ان جیسی بہت ہی اہم اور مفید ایجادوں کا سہرا فریڈے کے سر ہے

مائیکل فریڈے ۱۸۷۳ء میں انگلستان کے ایک ضلع سٹے کے دیہات (نیوٹنگٹن) میں پیدا ہوا اس کا باپ لوہار تھا اور بہت غریبی کی زندگی بسر کرتا تھا اس کی عمر پانچ سال کی ہوئی تو اس کے ماں باپ شہر میں آکر رہے اور اسے بچوں کے مدرسہ میں داخل کر دیا یہاں اس نے تھوڑا بہت لکھنا پڑھنا سیکھ لیا ۱۸۸۷ء میں انگلستان میں سخت قحط پڑا فریڈے کے ٹال باپ پہلے سے غریب تھے اب یہ مصیبت اور بھی سخت تھی یہاں تک کہ ایک دفعہ فریڈے کے حصے میں ایک ڈبل روٹی آئی تھی جس پر چھ دن اس سے گزر کر تھا

مدرسہ میں کچھ دنوں پڑھانے کے بعد اس کے باپ نے اسے ایک کتب فروش (کتاب بیچنے والے) کی دکان پر لوکر رکھا دیا یہاں اسے کتابوں کی جلدیں بنانا پڑتی تھیں اور اخبار بیچنے کا کام بھی اس کے سپرد تھا بچوں میں تو ویسے بھی سوالات کرنے کی عادت ہوتی ہے مگر مائیکل فریڈے میں یہ عادت بہت زیادہ تھی اسے اور کوئی نہ ملتا تھا تو اپنے آپ ہی سوال کرنے لگا تھا ایک بار وہ ایک ایسے مکان کے قریب بیٹھا جس کے دروازے میں لہے کی سلاخیں لگی ہوئی تھیں آپ کو نہ جانے کیا سوچیں کہ سلاخوں میں منہ ڈال دیا اور پھر خود ہی اپنے سے پوچھنے لگے کہ میں کدھر ہوں بچوں کے اندر یا باہر اسے میں کسی نے دروازہ کھولا اپنے گھر کے جوڑ لگا لالہ تولدی میں ناک و زبے ایک سلاخ پر پڑی اور خون بہنے لگا۔ (باقی آئندہ)



# برکات

# اقوال و ضرب

# موج تبسم

# محبوبیت

**ترکیب فلم سازی**  
از جناب علی حسین صاحب آئی ایم سی ڈی کی فلم پورٹریٹ

STALE سے لڑی ہوئی روٹی  
CHILLY سے لایا ہوا مشورہ اور  
TAXAS سے لایا ہوا گندگ اور  
METICO سے لائی ہوئی چاندی

جسکا ذکر مذکورہ بالا سطروں میں ہو چکا ہے وہی وہ  
چیزیں ہیں جو فوٹو گرافک فلم سازی میں استعمال کی  
جاتی ہیں یہ چیزیں ایسی ہیں جن کا شمار آج دنیا کے  
عجائبات عالم میں ہے ہر ماشہ کے تیار کرنے کے لئے جس  
میں لاکھوں فٹ لانا فلم ہر سال بنایا جاتا ہے وہ  
واقعی قابل اضافہ ہے اور اس کے اضافے کو بڑے مو  
بڑے قابل و ہنرمند انجینئروں اور ان محققوں نے جن  
کے خیالات ہمیشہ اپنی آئینہ SCIENTIFICO ترقیوں  
کی جانب لگے رہتے ہیں سچا کر دکھایا یہ صنعت ایسی ہے  
کہ اس کی لیوڈیز میں ایسے ایسے نازک عملوں کو بڑے  
سے بڑے اجرائی میں منتقل کر دیا ہے

اب ہم دنیا کی اس مشہور و معروف کمپنی کا  
منظر آپ کے سامنے پیش کرتے ہیں جو اپنی فلم سازی  
کے لئے دنیا میں اپنا نام نہیں رکھتی وہ کوڈ کمپنی  
ہے یہ کمپنی کوڈ پارک (امریکہ) میں واقع ہے  
اس میں پچھلے رٹھی بڑی عالی شان عمارت چار تنگو  
ایکڑ زمین کے رقبہ میں ہیں اور ان میں پچھلے ہزار  
کارکنان موجود ہیں جو سب کے سب فوٹو گرافک  
فلمس تیار کرتے ہیں معائنہ کرینوالے انجمن اس  
پارک میں داخل ہونے سے پہلے ہی کچھ تعجب انگیز باتیں  
نظر آئیں گی سب سے پہلے تعجب حیرت یہ ہے کہ  
جس طرح دیگر صنعتی کارخانوں میں شور و غل جتا ہے  
وہ بات یہاں نہیں دوسری بات یہ کہ یہاں سبزہ زار  
اور اک عجیب قسم کی گھاس اور سنگ مرمر کی  
عمارت کے سوا اور کچھ نظر نہیں آتا جو آپ اپنی نظر  
ہیں یہ اک ایسا مظاہرہ ہے کہ اس میں اور دیگر  
کارخانوں کی صنعتوں میں بہت فرق نظر آتا ہے اور یہ  
منظر فلم سازی میں شروع سے آخر تک پیش نظر رکھتا ہے  
ان درختوں اور گھاس کا یہ مطلب ہے کہ گرد و غبار  
کارخانے کے اندر نہ جاسکے کارخانے کے اندر چھتہ  
میں پختہ سڑک بنی ہوئی ہے جو ہر وقت پانی سے  
تر رہتی ہے آتش دان (چمنیان) ۳۶۶ فٹ  
بلندی میں جن کے ذریعے سے شعلہ اور دھواں فشار  
میں منتشر ہو جاتا ہے اس کے علاوہ بغیر آگ کی  
FIRE LESS STEAM LOCOMOTIVES

مشینوں کا سلسلہ بھی در رنگ چلا گیا ہے سفید  
پوشاکیں جو فلم کھولنے وقت زیب تن کی جاتی  
ہیں یہ چیزیں ایسی ہیں جو محض دلچسپ ہی نہیں بلکہ  
یہ ایسے پروگرام میں شامل ہیں جس سے کہ روتے  
زمین کی صنعتی دنیا میں فلم سازی کا کام سب سے  
صاف و مستحکم مانا جاتا ہے فلم سازی کے وقت یہ جملہ  
عملیات ایک ہی ساتھ عمل میں لائے جاتے ہیں  
(باقی آئندہ)

انوس اس کے حال پر جس کی خواہش  
نفسانی امیر اور عقل اسیر

انسان کو لازم ہے کہ ہر روز صبح اٹھ کر آئینہ دیکھے اگر  
صوت اچھی ہے تو سرت بھی نیک اختیار کرے اور اگر صوت  
خراب ہے تو عادت نیک اختیار کرے تاکہ وہ خرابیاں  
ایک جا باہم نہ ہوں

صامت صمت ہمیشہ زندہ ہے اگرچہ کسی زبان میں  
وہ مر گیا ہو حریص ہمیشہ غفل ہے اگرچہ تمام جہان  
کی دولت اس کے پاس ہو خانہ ہمیشہ تو گر ہے  
اگرچہ اس کے پاس کچھ نہ ہو

بچے ایسے لوگوں پر سخت انوس ہوتا ہے جو خوف  
مرض کے باعث غذا سے بد سے پرہیز کرتے ہیں مگر  
کبھی غذاب آخرت کے اندیشہ سے گناہ و خطا ہنر  
جھوڑتے

تو نگری مال میں نہیں ہے بلکہ قناعت میں ہے  
لذت نعمتوں میں نہیں ہے بلکہ تندرستی میں ہے  
رزق زمیں پر نہیں ہے بلکہ آسمان پر ہے

تین چیزیں سب سے افضل ہیں  
(۱) دشمن کو دوست بنانا  
(۲) نادان کو دانائی سکھانا  
(۳) گمراہ کو نصیحت سے راہ پر لانا

تین چیزیں تین چیزوں سے حاصل نہیں ہو سکتی  
(۱) دولت مند کی خواہشوں سے  
(۲) جوانی حجاب سے  
(۳) تندرستی دواؤں سے

## اٹلی اور ابی سینیا کی جنگ

اس بارے اطلاع موصول ہوئی ہے کہ اٹلی  
نے بھی جنرل راس کسائی ماتحتی میں اٹلی کی فوجوں پر  
حملہ کر دیا اٹلی کی فوجیں پیچھے ہٹ کر سرحد تک پہنچ  
چکی ہیں تاکہ دشمن سے اچھی طرح مقابلہ ہو سکے  
روم ۱۴ اکتوبر معلوم ہوا ہے کہ شمالی سرحد پر  
اٹلی کی فوجیں ڈنک کی طرف سے آگے بڑھ رہی ہیں  
جن کا مقابلہ کرنے کے لئے شاہ حبش معاہدے وزیر  
کے ایک زبردست فوج لے کر ڈیلیائی کی جانب  
روانہ ہو گئے ہیں

روم ۱۴ اکتوبر اطلاع منظر میں کہ حبش  
مقابلہ میں ناکام رہا اٹلی کے جنرل کوٹری نے  
اور ماگر کے قریب حبش کی فوجوں کو شکست  
دی اور بہت سے حبشی گرفتار کر لئے گئے  
جنہا ۱۴ اکتوبر ۱۴ دیگر اقوام نے لیگ کو  
مطلع کیا ہے کہ انھوں نے اٹلی کے خلاف بائیکاٹ  
کرنے کا مقصد ارادہ کر لیا ہے

عاشق :- اگر میں سگریٹ پیوں تو کیا تمہیں  
کچھ اعتراض ہوگا؟

محبوب :- نہیں اگر تمہارے منہ میں آگ بھی  
لگ جائے جب بھی مجھے کوئی اعتراض نہ ہوگا

بیوی :- تم میری بیوی کو پیار کیوں نہیں کرتے؟  
مقصود شوہر :- خدا کی مارتہاری بیوی پر جب  
میں کسی طرح کی تصویر بنا تا ہوں تو اس کا رنگ  
چاٹ جاتی ہے

بیوی :- پیارے اگر میں مر گئی تو تمہارا کیا  
حال ہوگا؟

شوہر :- میں فرط غم سے پاگل ہو جاؤں گا  
بیوی :- دوسری شادی تو نہ کرو گے  
شوہر :- نہیں اس قدر پاگل نہیں ہوں کہ  
دوسری شادی کر لوں

دو دوست کسی خاص جگہ پر بچپن کے لئے ملاقات  
کا وقت مقرر کر رہے تھے  
پہلا دوست :- اگر میں وہاں پہنچوں تو تمہارا  
تو دیوار پر ایک نشان بنا دوں گا

دوسرا دوست :- اگر میں وہاں پہنچوں تو  
تو اس نشان کو مٹا دوں گا تاکہ تمہیں معلوم نہ ہو  
کہ میں پہنچ چکا ہوں

## مرغی کے اندر سرخنگ کی پیشین گوئی

ریاستہائے متحدہ امریکہ کو ریاست کو لوڈیڈ  
میں گزری ایک مشہور نقیبہ ہے وہاں ایک شکار کی  
مرغی نے ایک انڈا دیا جس پر لکھا ہے رنگ میں  
ایک توپ کا نقشہ بنا تھا چند روز بعد اسی مرغی نے  
دوسرا انڈا دیا اس پر توپ کے گولوں کی تصویر تھی  
تیسری مرتبہ مرغی نے ایک اور انڈا دیا جس پر گولے  
سرخ رنگ میں حرف "د" دلو، بنا ہوا تھا چونکہ لفظ  
دارا جنگ کا پہلا حرف ہے اہل گردی ان حیرت انگیز  
انڈوں کو اس بات کی غیبی علامت سمجھتے ہیں کہ امریکہ  
کو غریب جنگ میں شریک ہونا پڑے گا انڈے  
کو لوڈیڈ کے سرکاری عجائب خانہ میں محفوظ ہیں

## ٹیلیفون کے ذریعہ تصویریں

نیو یارک ہرٹ نیوز فوٹو سروس نے ایک  
ایسی مشین تیار کر لی ہے جس کی مدد سے ٹیلیفون کے  
ذریعے تصویریں ایک مقام سے دوسرے مقام تک  
بھیجی جاسکتی ہیں اس طرح برائے نام ہوتا ہے نو  
ایجاد مشین بہت مختصر ہے اور ٹیلیفون میں آسانی سے  
نصب کی جاسکتی ہے اس میں روشنی کا خفیف  
شعاع ہے اور ایک فوٹو ایلکٹرونک سل جھوٹ نو  
ایجاد مشین سے روشنی نکلتی ہے تو منظر منظر پر  
ہوتی ہے اور وہاں اس کی لہروں کو دوبارہ روشنی میں

روزانہ دو ماشہ  
۱/۶ اور ۱/۴ لے رات کو  
**جیٹرا ٹاکس**  
ڈبل پروگرام  
دانش  
دانش  
جمعہ ۱۴ یکم نومبر ۱۹۳۵ء سے

**دلربا کا دانش** ایک سانس  
**بھول بھلیک**  
میں دلربا مشہور و معروف فلم اُستار  
ہیں جو نیا دکانے میں اپنا ثانی  
نہیں رکھتیں اور تمام دنیا کے  
مقرریا اکتالیس قسم کے  
ڈانس جانتی ہیں آپ ایک کچی لکھی  
سات زبانوں کی جاننے والی ڈانسر  
گرل ہیں  
تشریف لا کر اس نادار موقع سے  
لطف اندوز ہو جائے  
رجحیت فلم کمپنی کا مقبول  
ترین روتوں کو ہنسائے  
والا یہ ڈراما ہے جس میں  
میں شناسا مس کملڈ ٹکٹ  
غوری وغیرہ کی اداکاری  
محتاج بیان نہیں  
میلٹی ہر اتوار کو ایک میل  
متا شہ تین بجے دن سے عانتی  
ٹکٹ کے ساتھ ہوگا





# ریاست کا دیوان

## سلسلہ گذشتہ

اتنے میں ایک سبھی نے ان کو جے کرشن کا خط لاکر دیا جس میں لکھا تھا "اب میں اس ریاست میں ایک سیکرٹری کے لئے بھی نہیں رہ سکتا آپ کو اپنی دیوانی اور تنخواہ جان سے زیادہ پیاری ہے خوشی سے اس کے لئے لوٹنے میں پھر آپ کو تکلیف دینے نہ آؤں گا" ماما جی سے پر نام کہہ چکے گا۔

مہاراجہ جی نے سیتا کو مختصر الفاظ میں سارا حال سنایا اور مہاراجہ صاحب کو اطلاع دینے پہلے سیتا تمام دن اپنے بیٹے کیلئے روتی رہتی تھی کہ ماما کے جوش میں وہ مہاراجہ کے پاس جے کرشن کی سفارش کے لئے گئی تو اس میں جب پوچھی تو دیکھا کہ آج مہاراجہ کے تہہ پہلے بیٹے ہوئے ہیں دیکھتے ہی بولیں "تمہارا لڑکا بہت بد تمیز اور اجڑا ہے ذرا بھی سلیقہ نہیں کہ راجاؤں سے کس طرح بات کرنا چاہئے آج مہاراجہ سے الجھ بھٹکا ایکٹ صاحب کا استقبال کر دو بیگاری بند کر دو اتنی سمجھ نہیں کہ اگر ہم انگریز حاکموں سے لگا کر اس تو کے دن نباہ ہو گا کہ وہ لوں گی ریاست برباد ہو جائے گی اس کا کیا ہے کہیں تو پاس کی نوکری کر لے گا۔"

سیتا نے اپنی پھیلا کر کہا "مہاراجہ جی فرماتی ہیں لیکن اب تو اس کا تصور معاف کر دیجئے بچا رہ شرم کے مارے گھر بھی پلٹ کر نہیں آیا، نہ جانے کہاں چلا گیا مہاراجہ جی میں آج پھیلا کر بھیک مانگتی رہ اس کی معافی مجھے دان دیجئے آپ مہاراجہ سے سفارش کر دیں ماما کے دل کو اب سے زیادہ کون سمجھ سکتا ہے مہاراجہ نے بڑی بڑی آنکھوں سے اس کی طرف دیکھا اور اپنے رنگے ہونے پر آنکھوں سے آنسو بہا جگمگاتی ہوئی انگلی رکھ کر بولیں "کیا کہتی ہو سیتا دیوی؟" میں مہاراجہ سے اس کی سفارش کروں جو ہماری جڑیں کھودنا چاہتا ہے میں اس کے بیچ میں نہیں آتی۔" میرا لڑکا ایسا نامعنف ہوتا تو زندگی بھر اس کی موت نہ دیکھتی سیتا کے دل میں ماما کی آہی بھول گئی تھی بے چارے میں پوشیدہ طریقہ پر ٹکورو پیسے بھیتا رہوں گا۔"

اپنے افراد کو خوش رکھنا نہیں ہے بلکہ رعایا کو پالنے کی ذمہ داری اس سے کہیں بڑھ کر ہے اتفاق سے اسی وقت مہاراجہ نے کمرے کے اندر قدم رکھا اور سیتا کی طرف اشارہ کر کے مہاراجہ جی سے بولے "یہ کون دیوی جی راجہ کے خزانے کا اہلیش دے رہی ہیں؟"

مہاراجہ نے کہا "یہ دیوان صاحب کی بیوی ہیں مہاراجہ کی بیٹیاں پر بل پڑ گئے بولے "جی ہاں ایسی نہ ہر کی بھی ہوتی پھر ہی ہے تو بیٹیا کیوں نہ ہو دیوی جی میں تم سے اپنے خزانے کا سبق پڑھنا نہیں چاہتا یہ تعلیم مجھے کئی پشتوں سے ملتی ہے آپ ہی ہے بہتر یہ ہے کہ تم کسی سے یہ تعلیم حاصل کرو کہ ملازم پر آقا کے کیا حقوق ہیں اور ملک حراموں کے ساتھ آقا کو کیا برتاؤ کرنا چاہئے۔"

مہاراجہ صاحب یہ لہجہ غصہ میں باہر نکلے سامنے دیوان پر نظر پڑ گئی بولے "تمہارا بیٹا تو رخصت ہو گیا لیکن اب معلوم ہوتا ہے کہ آپ کی دیوی جی بیگوات کے میدان میں اپنے بیٹے سے بھی دو قدم آگے ہیں آپ الزام سے نہیں بچ سکتے آپ ہی نے گمراہیوں کے کان میں یہ منتر بکھڑکا ہے۔"

مہاراجہ نے ہاتھ جوڑ کر عرض کیا "دینا نا تمہیں بالکل بے قصور ہوں میری وفاداری پر شک نہ فرمائیے۔"

"محض زبانی جج جرح سے کچھ نہیں ہوتا،" دین بندھو میں تو اپنی وفاداری کا ثبوت دیکھا۔" "نئی نئی دلیوں کے لئے نئے نئے ثبوتوں کی ضرورت ہے میرا جو حکم آپ کے پیشے کے لئے تھا وہی آپ کی بیوی نے بھی ہے میرے حکم کی تعمیل اسی وقت ہونا چاہیے۔" لیکن دینا نا تم۔

"میں ایک لفظ بھی سنا نہیں چاہتا،" "کیا مجھے عمن کرنے کی اجازت نہ ملے گی؟" "ہرگز نہیں میرے حکم میں کوئی تبدیلی نہیں ہو سکتی۔" مہاراجہ جی دل ہل ہل میں سیتا دیوی پر بیچ و تاب کھاتے ہوئے چلے کہ آخر اس پر کیا وحشت طاری تھی جو تو اس میں پوچھی گھر جا کر بیوی سے بولے "آخر تمہیں کبھی سمجھ آئے گی کیا ساری دنیا کی اصلاح کا بیڑا تم ہی ماں بیٹے نے اٹھایا ہے مہاراجہ کا حکم ہے کہ یا تو جڑیں کھودنا چاہتا ہے میں اس کے بیچ میں نہیں آتی۔" اس سے استغفار دوں بہتر یہ ہے کہ تم اپنے میکے میں جاؤ دیکھتی سیتا کے دل میں ماما کی آہی بھول گئی تھی بے چارے میں پوشیدہ طریقہ پر ٹکورو پیسے بھیتا رہوں گا۔"

# ریاستی خبریں

## ریاست رامپور میں تعلیم

رامپور ۲۸ اکتوبر اور نیٹل کالج رامپور میں خان بہادر مسعود الحسن چیف منسٹر نے تقسیم انعامات کے موقع پر صدارت کرتے ہوئے ریاست رامپور کی تعلیمی ترقی کا ذکر کیا۔ جہاں لڑکوں اور لڑکیوں کو ابتدائی تعلیم مفت دی جاتی ہے اور غیر ملکیوں میں تعلیم حاصل کرنے کے لئے طالب علموں کو ہر سال خرچہ سے بھیجا جاتا ہے وزیر تعلیم مسٹر بی۔ ایچ زیدی نے اس بات پر اعتراض کیا کہ اب دارالاسلامی میں صرف دنیا فارسی عربی اور فلسفہ وغیرہ کی تعلیم دی جاتی ہے۔ تعلیم عام مضامین کی ہونی چاہئے۔

## نواب میر کے محل میں آگ لگ گئی

نئی دہلی ۳۰ اکتوبر۔ ریاست دیر سے اطلاع ملی ہے کہ چند روز پہلے اتفاق سے نواب دیر کے محل میں آگ لگ گئی۔ ابھی تک تفصیلات موصول نہیں ہوئی ہیں۔ سامان اور جائداد کا زبردست نقصان ہوا۔ مگر جان کا کوئی نقصان نہیں ہوا۔

## مہاراجہ جو دھپور کا مشغلہ

جو دھپور (بندیلوہ) "ٹائیگر ٹامی" ہوائی جہازوں اور کئی انجنوں کے اچانے سے جو دھپور کے ہوائی جہازوں کا بیڑہ اب مکمل ہو گیا ہے۔ اب وہاں ہوائی جہازوں کی تعداد ایک سو پانچ گئی ہے۔ جن میں تین مہاراجہ صاحب کے استعمال کے لئے مخصوص ہیں۔ باقی جہازوں میں سے ایک جہاز پر ریاست کے افسر سفر کرتے ہیں۔ اور جہاز رات کے پر واز اور پرواز کی ترتیب حاصل کرنے والوں کیلئے مخصوص ہیں۔

۳۰ اکتوبر کو کھیل گیا تو تمہارے دیں بندھو گیلو جاتیں گے میرا بیٹا سلامت ہے اور کچھ نہیں تو پاؤ گھر آنا تو کیا ہی لوں گا تمہاری وزارت مبارک سے بہت تھکتا ہوں۔

مجھے نہ کہتا کہ آج جا رہی ہو کیا پھر میں ہو کر طرح در بدر کی ہو رہی ہوں۔ (یا جی انڈیا)

مہاراجہ صاحب نے جو کہ ماہر پرواز مسٹر کڈون سے رات کے پرواز کی ترتیب حاصل کر رہے ہیں۔ نہایت کامیابی کے ساتھ تمہارا پرواز کیا اس وقت ان کو تقریباً دو سو گھنٹے کے پرواز کا تجربہ حاصل ہے۔ صاحب بغیر کسی تردد کے کہا جاتا ہے کہ مہاراجہ صاحب اپنے والدین کی ریاست میں چنہوں نے رات کو تمہارا پرواز کیا ہے۔

## مہاراجہ ٹراونکور کی سالگرہ

ریونڈ ۲۷ اکتوبر۔ مہاراجہ ٹراونکور نے اپنی ۲۳ ویں سالگرہ کے موقع پر ایک عظیم الشان دہار منعقد کیا۔ اور بہت سے اہل کو جن میں ریاستی ملازمین کثیر تعداد میں شامل ہیں خطاب دیے۔ دیوان سر محمد حبیب الشکری نواب کا خطاب دیا گیا۔

اس موقع پر دربار کو بہت سجاوٹ لایا گیا تھا جب مہاراجہ صاحب نے آئے تو ۱۲ توپوں کی سلامی دی گئی۔ دیوان صاحب نے ان کا خیر مقدم کیا۔ اور پھر ان کو مبارکباد پیش کی۔ مہاراجہ صاحب نے حاضرین کا شکریہ ادا کیا۔ اس کے بعد ہر ایک افسر نے تخت کو جھک کر سلام کیا۔ اس کے بعد گانا وغیرہ ہوا۔

## برطانیہ نے اٹلی کو صاف جواب دیدیا

لندن ۳۰ اکتوبر۔ اطلاعات موصول ہوئی ہیں کہ برطانیہ کی جانب سے سنگرز مسولینی کو صاف جواب دیدیا کہ جب تک اٹلی و حبش کی حالت اطمینان بخش نہ ہو جائے گی اس وقت تک برطانوی جہازیں طاقث کو بحر روم سے نہ بٹایا جائے گا۔

## امریکہ صلح کی کوشش میں ہے

واشنگٹن ۳۰ اکتوبر۔ اطلاعات مظہر ہیں کہ امریکہ میں تمام جہازوں کی آمد و رفت کی بہت اچھی طرح نگرانی ہو رہی ہے کہ وہ سامان حرب وغیرہ اٹلی کو نہ فرام کر سکیں۔ گورنمنٹ نے اعلان کیا ہے کہ گورنمنٹ لڑائی میں کوئی حصہ نہ لے گی۔ اور صلح کی کوشش میں ملے ہوئی ہے۔ امریکہ کی گورنمنٹ کسی صلح کے لئے تیار نہیں ہے۔ (یا جی انڈیا)

# Demand

# LALIMLI FABRICS

# لال ملی

فلائین - سرج ٹیوڈ  
وریڈ - لوئیاں کبل  
بنتے کی اون  
وغیرہ خرید فرمائیں

ڈیزائنمنٹ نمبر ۸  
کو مفت نمونہ جات اور  
بزنس کے لئے لکھے

کپڑے کی تمام اچھی دکانوں سے مل سکتے ہیں

487.1PB.

۱۶ اور ۲۰ بجے رات کو

## سنٹرل ٹاکیز کانپور

سرفراز خانہ  
۲ تماشا

سینچر ۲ نومبر ۱۹۳۵ء سے

سوا سٹیکا پکچر سلیڈ کالاجا آب ہرکار

# نفت

# دردا

جس میں

مس ہیرامس اقبال مادھو کر چٹے وغیرہ کی لاجواب اداکاری دلیں

در دہید اگر نیوالے گانے اور یچین کر دینے والے ناچ دیکھ کر آپ محو حیرت ہو جائیں گے

دی کانپور ولن بلز قائم شدہ ۱۸۷۶ء کانپور لیمٹڈ



نئی دہلی ۱۴ اکتوبر ۱۹۴۷ء سے تازہ ترین اطلاع موصول  
 کہ وہابی پیر تنگ شروع ہو گئی۔ بیان کیا جاتا ہے کہ پندرہ  
 خاں صاحب خانہ نے دیو دار کے قلعہ پر قبضہ کر کے کیلئے ڈیڑ  
 فوج لیکر انوشی پور حاکم دیا انہوں نے پانچ مرتبہ حمل کیا۔ لیکن  
 ان فوج کے کمانڈر محمد یوسف نے زبردست مقابلہ کیا۔ اور  
 کوئیس آناٹا۔ بعد کی اطلاع ہے کہ حملہ رات کے وقت کیا

نئی دہلی میں اکوبر باجوہ سے تازہ ترین اطلاع موصول ہوئی ہے کہ وہاں پہلے جنگ شروع ہو گئی۔ بیان کیا جاتا ہے کہ پندرہ اکوبر کو خان صاحب خانہ سے دیوار کے قلعہ پر قبضہ کر کے کیلئے ڈیڑھ ہزار فوج لیکر انہی پر حملہ کر دیا۔ انہوں نے پانچ مرتبہ حملہ کیا لیکن نواختی کی فوج کے کمانڈر محمد یوسف نے زبردست مقابلہ کیا۔ اور خان خاں کو واپس آنا پڑا۔ بعد کی اطلاع ہے کہ حملہ رات کے وقت کیا۔

لندن، سوڈان، بھارت، ہندوستان میں کرکٹ کھیلنے والوں کی جانب سے  
ایمیل کی حمایت کے سلسلہ میں لندن میں ایک جلسہ منعقد ہوا جس  
میں تقریر کرنے والے کنٹریری کے لاٹ پادری نے ہمارا مذاکرہ  
کے کام کی تعریف کی جو کہ وہ ہندوستان کے دیہاتیوں کا سہو  
زندگی بلانے کے اور غیور کرکٹ کے لئے کر رہے ہیں۔ آپ نے  
مزید فرمایا کہ بہتر یہ ہو گا کہ لارڈ کرزیت سے کام شروع کیا جاتا۔

حکیم تلمی پر شاد اگر وہاں کی گورنمنٹ ہند سے رخصتی شد

بچوں کی بخار کا خاتمہ، یہ معنی دے گا کہ ڈاکٹر دست ہونا وغیرہ  
 ہر ایک بیماری کی اکسیر دوا ہے  
 کمزور بچے اسکے چند ہی دم کے استعمال سے کھٹے تانے کا خاتو رہ جاتے  
 خوبی یہ ہے کہ میٹھا ہونے سے بچے اسکو خوش ہو کر پی لیتے ہیں  
 سب جگہ سودا گروں کے میاں فروخت ہوتی ہے  
 لیکن نقلی ہے جو عیلم کسی پرشاد کی اصل بال جیون گھٹی دیکھ کر لو  
 قیمت فی شیشی ۵ روپیہ جن چار محضوں تیار شیشی نمک ۸ روپیہ جن ۱۲  
 سودا گروں کو مفت لکیشن آئے سودا گر ہجرت نمونہ مفت طلب کریں  
 مفت لو۔ دن روز خواں مغزو کو گوئیے نام نمیکس پنے پیکٹ بھیج کر  
 ہر بیماری کا جو س علاج بتاؤں گا اس کا چارغ صحت مفت بھیجا دے گا  
 اشتهار میں بچہ بال جیون کا یہ الی علی گڑھ شہر روپی

استریوں کے کام کا ذکر کرتے ہوئے آپ نے فرمایا کہ ہندوستان  
کی استریاں اس وقت بہت زیادہ کام کر رہی ہیں آپ نے کہا  
کہ اس واقعہ سے حوصلہ افزائی ہوتی ہے کہ وہ فرقہ وارانہ اختلاف  
کو جگہ نہیں دیں گے۔ لارڈ ویلفنگس نے صدارت فرمائی۔

روم، ستمبر، اکتوبر، جنوری، مئی اور جون کے مہینوں سے اطلاع حاصل ہوتی ہے کہ جنوری، مئی اور جون کے مہینوں کے لئے بمباری کرنے والے ہوائی جہازوں کے ساتھ ٹینک بھی بھیجے گئے۔ وائس باؤنڈری شلڈز کے سامنے مقیم حبشی فوج پر ٹینکوں کے ذریعے حملہ کیا گیا۔ اور اطالوی فوج دینی شیسہ لمبی تک پوچھ گچھ کی۔ بارش کی وجہ سے موسم کی حالت غیر موافق ہو گئی، لیکن خیال ہے کہ حملہ کامیاب رہا۔ بیان کیا جا رہا ہے کہ پہاڑیوں پر مورچہ بندی کرنے کے ارادے سے حبشی فوج اعماطین کے مورچے سے پچھنے کی طرف ہٹتی جا رہی تھی۔

جینا ۱۶۹۱ء کو برائیلی کے خلاف لغزیرہی تدابیر پر عمل کرنے کے  
کے متعلق مختلف ممالک نے جو چاراب دیا ہے اس سے یہ پوچھنا  
ظاہر ہوتا ہے کہ ۱۶۹۰ء ممالک نے ٹیلی کو اسلحہ حیات بھیجے کی ضمانت

کر دی ہے۔ ۲۵ ممالک نے اٹلی کا مالی بائیکاٹ کر دیا ہے۔ یعنی اسکو مال یا روپیہ اور دینا بند کر دیا ہے۔ ۸ ممالک نے اٹلی سے مال منگوانے پر پابندی لگا دی ہے۔ ۱۰ ممالک نے چند خاص خاص اشیا راتلی کو سپلائی کرنا بند کر دیا ہے۔ آسٹریا ہنگری اور البانیہ کے علاوہ جمنوں نے تعاون نہ کرنے کا اعلان کیا ہے۔ یہ کہیں کہیں پر نکال صرف ایک ملک ہے جس نے ابھی تک جواب نہیں دیا ہے۔ غالباً وسط نومبر سے اقتصادی تعزیری اثر برسر عمل قرار دے شروع ہو جائیگا۔

فہم سید یوحنا گپ

لندن ۲۹ اکتوبر راج ٹوکیو کے فلم سٹڈیو میں اگ لگ گئی۔

میں

سنچر ۲۲ نومبر ۱۹۳۵ء سے  
کوٹھارہ سنی ٹون کا لاجواب اور تازہ ترین شاہکار



مس اندر امسرس سونادیوی ماسٹر ونامک بال دھوپے دغیزہ کی لاجواب اور  
قدرتی اداکاری دل سوز نغمے دلکش ڈانس اور اعلیٰ سینریاں آپ کو محو حیرت  
کر دیں گے تشریف لاکر لطف اندوز ہو جائے

ٹینٹن سن ۲۹ اکتوبر جا پانی تفصل کے چین کے فوجی اور پول  
حکام کو ایک مراسلہ بھیجا ہے جس میں ان کو مشتبہ کر ٹھہرے  
لکھا ہے کہ چین نے وعدہ کیا تھا کہ جاپان کے خلاف تمام سرگرمیاں  
بند کر دی جائیں گی اور کہ جو جہازیں منچو کو کی شاہی حکومت کے  
خلاف ایچی ٹینٹن سن کر رہے ہیں ان کا خاتمہ کر دیا جائیگا۔ لیکن  
حکومت چین نے اس وعدہ کو پورا نہیں کیا۔ مراسلہ میں مزید  
لکھا ہے کہ ان جہازوں کے ذریعہ مختلف ناموں سے ابھی تک  
جاپان کے خلاف ایچی ٹینٹن سن جاری ہے۔ اور حکام تک ان کی  
حوصلہ افزائی کرتے ہیں۔ مراسلہ میں تنبیہ کی گئی ہے کہ اس  
کی سرگرمیاں فوراً ہی بند ہو جانی چاہئیں۔ تاکہ زیادہ پھیلنے  
صورت پیدا ہونے کی نوبت نہ گئے۔ جاپان کے فوجی حکام  
کا مطالبہ ہے کہ مشرق میں امن اور چین کی ہمدردی کیلئے  
مزدوری ہے کہ حکومت چین بغیر کسی تاخیر کے ایسے وعدہ  
کو پورا کرے۔

س کی وجہ سے جو بی الیکٹرک لائن پر سڑیں چلتی بند ہوئیں۔  
 کوئلہ قریب کی عمارتوں کے جلنے کا خطرہ ہو گیا اور دیواروں کے  
 نئے کا ڈر ہو گیا۔ نقصان کا اندازہ ایک لاکھ پونڈ لگا جاتا ہے۔

دہلی - ۲۹ راکتوبر لندن میں انڈین سول سروس کے  
ایک امتحان کا مقابلہ ہوا تھا اس میں حسب ذیل یورپین اور  
ہندوستانی امیدوار کامیاب ہوئے۔ مسٹر ایس۔ ایم ایم۔ دیا  
مسٹر ایس ڈبلیو شواسنکر مسٹر پی۔ این بیٹل مسٹر ایچ جی  
مسٹر ڈی ایس ناٹھ مسٹر ایس جی باروے مسٹر ایم ایوب  
مسٹر بی ایس گروپال مسٹر ایل ایف سنگھ مسٹر ایم این  
مس راکھو آچاریہ مسٹر ایل جی مہرویا مسٹر جی این مکھ  
مسٹر بی جی ناٹھن مسٹر ایس جگناٹھن مسٹر ایچ ایف کھنہ  
مسٹر بی۔ این آچاریہ۔ مسٹر بی کے آچاریہ۔ مسٹر بی جی ناٹھانی  
مسٹر ایم۔ ٹی راجو۔ مسٹر ایف ایف بیٹل مسٹر ایچ۔  
بی گداوند۔

جن کے استعمال سے آپ پھر سے تندرست ہو جائیں گے جو ان پھر سے جوشیلے ہو سکتے ہیں

(۱) کیس نمبر ۳ الف { جریان کی لاثانی دوا } کیس نمبر ۴ { کثرت احتلام سے جب انسان دت مکر دھوج بی بمنہ } سرعت مرد  
 کرتی ہے یوں یوں کو جوان اور جوانوں کو پہلوان بنا دیتی ہے قیمت ۶ گولی چار روپیہ لکھ ۳۲ گولی سے انسان دن بدن کمزور ہوتا جاتا ہے اس دوا کو استعمال کرنا چاہئے قیمت ۳۲ گولی ایک روپیہ  
 روزانہ دودھ یا چائے کے ساتھ کھانا کافی ہے آٹھ گولی ۸

نیج امرت دہارا اوشد ہالیہ امرت دہارا بھون امرت دہارا سٹرٹ امرت دہارا ڈاکخانہ لاہور



# دی فری انڈیا جنرل انشورنس کمپنی لمیٹڈ

صدر دفتر کا پتہ  
تھوڑے ہی وقت میں سابقہ ریکارڈ توڑ دیئے

مشہور و معروف ایک جمہوری شری میں مراٹھے ایم اے اے آئی لندن (فرماتے ہیں)۔  
"آپ کی کمپنی نے ایک غیر معمولی طریقہ سے کام شروع کیا ہے اور ہر طرح سے امید ہے کہ سال اخیر میں نتائج غیر معمولی  
سیٹھ جنرل انشورنس اور باہر شری پر کاش ممبر اہلی قائم کرینوالوں میں ہیں۔  
روپیہ ہر طرح سے محفوظ  
تجربہ کار انجمن صاحبان کی معقول شرائط پر ضرورت ہے

منیجنگ انجمنس این کے بھرتیا اینڈ سنز پوسٹ بکس نمبر ۲۲۲ کا پتہ

## کمال پاشا کو قتل کرنے کی سازش

کمال پاشا صدر ترکی۔ پبلک کو قتل کرنے کی مبینہ سازش کے سلسلہ میں دو بھائیوں آدم بیگ اور  
رشید بیگ کو گرفتار کیا گیا ہے۔  
آدم بیگ ترکی کے انقلاب میں کمال پاشا کا دایاں بازو تھا مگر بعد کو الحاح تحت دشمن ہو گیا تھا اور  
یونان کی جانب سے انکے خلاف لڑا تھا۔  
بیان کیا جاتا ہے کہ حکومت ترکی کی درخواست پر اس کو ایران سے نکال دیا گیا تھا۔ اس سازش  
کے سلسلہ میں یورشلیم میں ترکی فوج کے تین سابق افسر بھی گرفتار کر لئے گئے۔

## آغاز سفر کا

پڑے گا پھر اب سب کو چارے سے پالا ہے سامان سروس کی سب نے نکالا  
ریشیوں کا کیا زکر ہے پاس جن کے رضائی و تو شک محاف اور دوشالا  
مگر بڑے کیسے گزارے گار اتیں  
جو ہے مفلسی میں بسر کرنے والا

## حکومت اٹلی کا اعلان

روم ۲۲ اکتوبر۔ سرکاری اعلان شائع ہوا ہے کہ  
جہازوں وغیرہ کی تعمیر کے لئے چالیس کروڑ لاکھ  
ایرانی شہر لاکھ پندرہ مخصوص کئے گئے ہیں۔ ان میں کچھ  
رقم نے جہازوں کی تعمیر پر صرف کی جائے گی اور کچھ  
پڑانے جہازوں کو جدید طرز کے بنانے میں صرف کیا جائیگا  
جنگ کی وجہ سے اٹلی میں اشیاء خورد و خوراک کی قیمتوں  
میں زبردست اضافہ ہو گیا تھا۔ ان پر کنٹرول کے لئے  
زبردست کوشش کی جا رہی ہے۔ مختلف اشیاء کے  
نرخوں کی ایک فہرست شائع کر دی گئی ہے اور حکم دیا ہے  
کہ بھانڈوں سے زیادہ نہ بڑھنے پائیں۔

## بنگال کی صنعت پارچہ نزع میں

کلکتہ ۲۲ اکتوبر۔ دہریہ ڈاک (معلوم ہوا ہے کہ  
بنگال کے مالکان کا راجا بھات کی ایسی سی لین ادھار  
زام کرنے میں مصروف ہے تاکہ ٹیرف بورڈ کے رد پر  
برطانوی مقابلہ کے خلاف اپنے تحفظ کے حق میں ایک  
زبردست صورت حالات پیدا کر سکے۔  
کہا جاتا ہے کہ ممبئی کے بعد اگر کسی صوبہ میں مدہ  
سوتی ایشیا رجسٹر ہو تو یہ نودہ بنگال کا صوبہ ہے اور ان  
ایشیا و کارہ راست سلطنت برطانیہ کی تیار شدہ چیزوں  
سے مقابلہ ہوتا ہے اور اسی وجہ سے بنگال کی صنعت کو  
پارچہ پر اس کا بڑا اثر ہوتا ہے۔ بالعموم یہ خیال کیا  
جاتا ہے کہ اگر صنعت کے تحفظ کی موجودہ شرح کے

خلاف کسی قسم کی کارروائی کی گئی تو یہ صوبہ کی اس  
جائے بلب صنعت پر ہلکے غریب ہوگی۔ جو کہ اس وقت  
زندگی اور موت کے درمیان لنگ رہی ہے اور بالخصوص  
عمدہ قسم کے پارچہ کی صنعت پر جس کا نہایت ہی بڑا  
اثر پڑے گا۔

## فی منٹ ایک مقدمہ

### عدالتی ریکارڈ

لکھنؤ ۲۲ اکتوبر۔ غالباً عدالتی مقدمات کے فیصلہ  
کی کارروائیوں کے متعلق یہ چیز اپنی نوعیت کے  
حالت سے ایک ریکارڈ ہو گا کہ ایک مقدمہ کا فیصلہ  
ایک منٹ میں ہوتا رہا۔ واقعہ یہ ہے کہ سینٹرل بورڈ  
اور پولیس کے چالانی باقی لاز کے مقدمات کی رفتار  
گزشتہ سہ ماہی میں فہرست سے تجاوز کر گئی تھی اور یہ  
تعداد روز بروز بڑھ رہی تھی۔ چنانچہ یہ تمام مقدمات  
خاں صاحب فاضل محسن کا اسپیشل مجسٹریٹ کو فیصلہ کے  
لئے سپرد کر دیئے گئے جنہوں نے ڈھائی ماہ کے اندر ان  
تمام مقدمات کا فیصلہ کر دیا اور فیصلہ کی رضا کا حساب لگنے  
سے معلوم ہوا ہے کہ یہ مقدمات ایک ایک منٹ میں  
فیصلہ کئے گئے۔ تقریباً ہزار اور بقایا مقدمات باقی  
ہیں۔ اس سال باقی لاز کے مقدمات کی تعداد ۲۰ ہزار  
تک پہنچ گئی ہے۔

# کاپنور امپرومنٹ ٹرسٹ

ٹنڈر کا نوٹس

مندرجہ ذیل کاموں کیلئے مہر بند ٹنڈر بتایا ج ۱۵ نومبر ۱۹۳۵ء کو  
دن تک دفتر امپرومنٹ ٹرسٹ کاپنور میں لئے جاویں گے۔ مفصل  
حالات دفتر امپرومنٹ ٹرسٹ میں خود آ کر دریافت کئے جاسکتے ہیں۔  
خط و کتابت نہ کیجاوے گی۔

- (۱) احاطہ دیبی دین (دلیل پوروہ اسکیم) میں چھوٹی ٹگیاں  
اور تالیاں بنانے کے لئے۔ لاگت تخمیناً -/- 20,850 Rs.
- (۲) فیکٹری ورکن ایریا جی (ج) بلاک میں کلیان پور رجبہا  
سے تیس فٹ سڑک نمبر ۲ تک۔ چالین فٹ چوڑی۔ اور  
سی (ج) روڈ مع تالیاں اور گندہ نالہ بنانے کے لئے لاگت  
تخمیناً -/- 652,13 Rs.

## حکم جاب بوناری اس کنک صاحب جی حقیفہ بہادر

درخواست انسانو نسو  
بابت ساعت تاریخ اطلاع فرضخوانان  
عدالت جج حقیفہ بہادر کاپنور  
۵۰ نمبر انسانو نسو ۱۳۳۵ھ  
بمقدمہ گنگا رام ولد گنگا دھر پشاد قوم  
پر مہن مہر ساکن محلہ گڈریہ محال ہدیہ بازار  
شہر کاپنور شامل  
ہر گاہ کہ سہی گنگا رام نے ہدیہ درخواست  
انسانو نسو مورخہ ۳۲ ستمبر ۱۳۳۵ھ استدعا کی  
ہے کہ وہ دیوالیہ قرار دیا جاوے چنانچہ عدالت  
نے اسکی ساعت کے لئے پانچ و ستمبر ۱۳۳۵ھ  
مقرر کی ہے۔ مذاہلہ فرضخوانان سوا اطلاع  
دیجاتی ہے۔ مرقوم ۲۲ اکتوبر ۱۳۳۵ھ  
حکم شام بہاری مندرجہ  
عدالت حقیفہ کاپنور

ریزولوشن  
یو۔ پی۔ پراڈیش مسلم لیگ کا آج اجلاس ختم ہو گیا جس  
بیت سے ریزولوشن پاس کئے گئے۔  
سفارش کی گئی کہ ہر ایک ضلع میں مسلم لیگ کی شارع  
کھولی جائے۔ ایک ریزولوشن کے ذریعہ مسلمانوں کی  
پریسکل سوشل اور اقتصادنی اور کئی ترقیاتی کام  
قائم کی ضرورت واضح کی گئی والٹر مہر کی کرنے کی سفارش  
کی گئی۔ مسجد شہید گنج کو سار کرنے کی مذمت کی گئی۔

## مہینہ محلہ ٹاگیز کاپنور

ایک ہفتہ میں دو تماشے

اپسریل فلم کمپنی کا مشہور ڈرامہ

**یاد دہی**  
کی لڑکی

جس میں

مس سلوچنا - ڈی بلوریا - ہادی -  
وغیرہ کی لاجواب اداکاری - دلسوز نغمے  
دلکش ناچ ۱۰ علی سین سینریاں دیکھ کر  
آپ بہت خوش ہونگے

ٹینی شو { ہر اتوار کو ایک تیسرا تماشہ  
۲ بجے دن سے

روزانہ  
۲ تماشے

رجیت مووی ٹون کا مشہور آفاق ڈرامہ

**نادرا**

جس میں

مس مادھوری - ای - بلوریا - ڈی بخت  
غری - چارلی - مس رام پیاری - مس غازی  
مس آزوری - مس لبتا - مس سندھیا  
وغیرہ کی لاجواب اداکاری - دلسوز نغمے  
اور دلکش ڈانس آپ کو خوش  
کرینگے



# الفاظ چاہتے ہیں یا.....

اگر اچھے اچھے الفاظ چاہتے ہیں تو ہم معذور ہیں لیکن اگر فائدہ چاہتے ہیں تو چند سادے الفاظ میں سنیں۔  
 ستر ناج معویات عالم آنگ نگرہ گولیاں قبض بدھتی خون کی خرابی دکی جریان و احتلام سرعت انزال  
 وقت مہنی وغیرہ کے لئے لانا تانی علاج ہے ایک مرتبہ آزمائیں قیمت ۳۲ گولی کی ڈبیہ کاعہ ۵ روپی لئے

## بیرونی علاج

جو حضرات ناچکی سے بد عادات کا شکار ہو جاتے ہیں اور خلاف قدرت فصایح اور عیش میں پڑ کر  
 منی ضایع کر دیتے ہیں ان کو علاوہ دیگر نقصانات کے عضو مخفوس کی رگیں موٹی پڑ جاتی ہیں اور رگوں میں  
 گندہ پانی بھر جاتا ہے نامردی ہو جاتی ہے ایسی حالت میں طلائے واجی کرن بے خطر علاج ہے دو ہفتہ کے اندر  
 ساری شکایتوں کو دور کر کے اعلیٰ درجہ کی مردی عطا کرتا ہے صرف ایک فیشی سے رگیں کو مکمل آرام ہو جاتا ہے  
 قیمت فی فیشی صرف صر مزید آگاہی کے لئے جملہ مضامین سے مزین کتاب کام شمارت مفت طلب فرمائیں

## وکیل شہسبزی جی آنگر کا پھیلاؤ

بجلم جالبیم۔ او۔ قرقنی صاحب جج خفیہ ہار آگرہ  
 سسٹن بنا بر الفضال مقد

(آرڈر ۵ - قاعدہ او ۵)

نمبر مقدمہ ۲۰۴۳ ۱۹۳۵  
 بعدالت خفیہ آگرہ

لادہ جتی پشاور ولد لیکراج قوم پیش ساکن فیروز آباد ضلع  
 آگرہ ساکن محلہ چند وارہ وارہ مدی  
 دی اندین انشال ٹنٹ پلائی کپتی لیٹڈ واقعہ کا پتہ  
 سسٹن روڈ بندر یحیہ مندر زاین کلشیر نیچنگ ڈاکٹر  
 کپتی مذکور واقعہ سہار ٹون پوسٹ آفس سائٹ ٹون  
 بی بی اینڈ سی آئی آر یلو۔ بی بی اینڈ سی آئی آر یلو  
 ایٹر برکان اسٹیشن ماسٹر سہار ٹون مدعا علیہ

ہر گاہ مدعی نے آپ کے نام ایک نانش بابت لکھا  
 کے دائر کی ہے لہذا آپ کو حکم ہوتا ہے کہ آپ بتایں ۱۹ ماہ  
 نومبر ۱۹۳۵ء وقت ۱۰ بجے دن کے اسات یا صرف  
 دیکھیں کے جو مقدمہ کے حالات سے قرار واقعی واقف

بجلم جی لال حوری  
 منفرم خفیہ  
 آگرہ

## ڈاکٹر ایش کے برن ٹیبلٹ

صیغہ نمبر ۵۷ پوسٹ بکس نمبر ۵۵ کلکتہ

پچاس برس مشہور لافانی دیسی پیٹنٹ دواؤں کا ہندوستانی وسیع کارخانہ

STAR  
 TRADE MARK  
 REGD

## گھٹ گھٹ

گھٹ گھٹ کھانسی اور سردی کی بچا دوا  
 روں کا گھر لکھا تھا ہے۔ اسے بھی بڑھنے نہ دینا چاہیے۔  
 تدارک بھی آسان ہے چاہے کیسی ہی گھٹ اور کھانسی  
 کیوں نہ ہو یہ دوا فوراً آرام کرتی ہے۔ پیتے ہی  
 سردی کو چاکر کھانسی کو دھاتی ہے سستی  
 اور حرارت کو دور کرتی ہے  
 قیمت ۱ روپیہ ۱۲  
 ایک بار لگائے ہی خارش رفع ہو کر سوزش  
 جاتی ہے نیا یا پرانا کیسا ہی واد کیوں نہ ہو۔ اس کے  
 دو تین بار لگائے ہی آرام ہو جاتا ہے۔  
 قیمت فی ڈبہ چار آنہ  
 محصول چھوٹ پون تک  
 قیمت کمزور مروج صرف ایجنٹوں ہی سے مل سکتا ہے۔

سوپ ہر جگہ ہمارے ایجنٹوں اور دوا خانوں میں ملتی ہے  
 دوا خریدتے وقت اسٹار ٹریڈ مارک اور ڈاٹر نام ضرور دیکھ لیا  
 کریں +

کاپنور ۳۹۰ نیانج کے ایجنٹ۔ محمد حفیظ محمد رفیع صاحبان۔ رام غلام شیو غلام  
 صاحبان۔ ۳۔ کاپنور کلکٹر گنج کے ایجنٹ۔ چھوٹے لال اینڈ سنس

بجلم جناب لوی سید حسن کاظمی صاحب ہار  
 منصف شکوہ آباد ضلع میں پوری

سسٹن اسٹے قرار داد امور تنقیح طلب  
 (آرڈر ۵ - قاعدہ او ۵)

نمبر مقدمہ ۲۰۴۳ ۱۹۳۵

عدالت منصف شکوہ آباد ضلع میں پوری  
 مسماۃ انوار خاتون دختر نصر اللہ خاں قوم پٹھان  
 ساکن موضع حسرت آباد برگنہ مصطفیٰ آباد مدعی

بنا م  
 یعقوب علی خاں ولد یوسف علی خاں قوم پٹھان  
 ساکن مصطفیٰ آباد ضلع میں پوری

مصطفیٰ آباد ضلع میں پوری مدعا علیہم  
 ہر گاہ مدعی نے آپ کے نام ایک نانش  
 بابت زر نقد لکھا ہے دائر کی ہے لہذا آپ کو

حکم ہوتا ہے کہ آپ بتایں ۱۹ ماہ نومبر  
 ۱۹۳۵ء وقت ۱۰ بجے دن کے اسات یا صرف  
 دیکھیں کے جو مقدمہ کے حالات سے قرار واقعی واقف

کیا گیا ہو اور کل امور ات اسم متعلقہ مقدمہ کا  
 جو اس سے ملے یا جس کے ساتھ کوئی اور شخص ہو کہ  
 جو جواب ایسے سوالات کا دے سکے حاضر ہوں  
 اور جوابدہی دعویٰ کی کریں اور آپ کو لازم ہے  
 کہ اسی روز جلد دستاویزات پیش کریں جن پر  
 آپ بتائیں اپنے جوابدہی کے استدلال کرنا چاہتے  
 ہوں +

آپ کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر آپ بروز  
 مذکور حاضریہ ہونگے تو مقدمہ بغیر حاضریہ آپ کے  
 سموع اور فیصل ہوگا۔

بہ ثبت میرے دستخط اور مہر عدالت کے  
 آج بتایں ۱۹ ماہ نومبر ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا

بجلم عبدالرزاق خاں  
 منفرم عدالت منصفی  
 شکوہ آباد ضلع میں پوری

بجلم عبدالرزاق خاں  
 منفرم عدالت منصفی  
 شکوہ آباد ضلع میں پوری

بجلم عبدالرزاق خاں  
 منفرم عدالت منصفی  
 شکوہ آباد ضلع میں پوری

بجلم عبدالرزاق خاں  
 منفرم عدالت منصفی  
 شکوہ آباد ضلع میں پوری

بجلم عبدالرزاق خاں  
 منفرم عدالت منصفی  
 شکوہ آباد ضلع میں پوری

بجلم عبدالرزاق خاں  
 منفرم عدالت منصفی  
 شکوہ آباد ضلع میں پوری

بجلم عبدالرزاق خاں  
 منفرم عدالت منصفی  
 شکوہ آباد ضلع میں پوری

بجلم عبدالرزاق خاں  
 منفرم عدالت منصفی  
 شکوہ آباد ضلع میں پوری

حکم اقتناعی حالیکہ جائداد غیر منقولہ  
 بجلت اجرائے ڈگری قابل قرقی ہو

(آرڈر ۲۱ - قاعدہ ۵۲)

بعدالت منصف شکوہ آباد ضلع میں پوری  
 مقدمہ نمبر ۵۰۹ بابت ۱۹۳۵

۲۵۴ نمبر اجرائے ۱۹۳۵  
 لالہ رادھے لال ولد لالہ سکھ لال قوم ویش  
 اگر وال ساکن قصبہ شکوہ آباد ضلع میں پوری ڈگریدار

بنا م  
 بچے پال سنگھ رگبر سنگھ شیشال سنگھ کوشل پال  
 میران دارشان وقابھان جاداد چودہری شہپرین

سنگھ متونی مل دیون قوم امیر ساکنان موضع  
 یاروی برگنہ شکوہ آباد ضلع میں پوری مدعا علیہ  
 بنام بچے پال سنگھ رگبر سنگھ شیشال سنگھ کوشل پال

سنگھ دیونان مدعا علیہ  
 ہر گاہ آپ نے ایف اے ڈگری کا نہیں کیا جو  
 آپ پر بتایں ۵ ماہ نومبر ۱۹۳۵ء مقدمہ نمبر ۵۰۹

۱۹۳۵ء بچہ ڈگریدار بابت مبلغ ۴۹۶/۲/۳  
 علاوہ خرچہ اجراء صادر ہوئی تھی۔ لہذا حکم دیا جاتا

کہ آپ مدعی دیونان مذکور تا وقتیکہ حکم ثانی  
 اس عدالت سے صادر نہ ہو جائے و مدعوہ فریقہ  
 مسئلہ کو بغیر بیع یا ہبہ کے یا اور طور پر منتقل کرنے

سے ممنوع اور باز رکھے گئے ہیں اور تمام شخص  
 جاداد مذکور بذریعہ خرید یا ہبہ کے یا اور طور پر لینے

سے ممنوع اور باز رکھے گئے ہیں اور بتایں پینہ  
 مقدمہ ۱۹ نومبر ۱۹۳۵ء مقرر ہے۔

آج بتایں ۱۹ ماہ نومبر ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا  
 دستخط اور مہر عدالت سے جاری کیا گیا +

فرد تعلیقہ  
 منجملہ ایک حاطہ واقع موضع ہارملی برگنہ شکوہ آباد ضلع

ذیل و ایک قطع مکان تعمیر شدہ و خاتم واقع موضع ہارملی  
 برگنہ شکوہ آباد اندروں احاطہ مذکور کل قبضتی مال

مذکورہ جو دھری شیوہرن سنگھ دیونان متونی۔  
 پورب راستہ عام بعدہ دکان لالہ رام پشاد پچم دروازہ

صدر احاطہ مذکور اقترا زمین افتادہ دھن راستہ عام  
 مذکور دکان پورب دروازہ دکان مذکور بعدہ چوک

متعلق دکان مذکور پچم مکان رادیاں برہمہ۔ اور دکان  
 منصف شکوہ آباد ضلع میں پوری

بجلم عبدالرزاق خاں  
 منفرم عدالت منصفی  
 شکوہ آباد ضلع میں پوری

بجلم عبدالرزاق خاں  
 منفرم عدالت منصفی  
 شکوہ آباد ضلع میں پوری

بجلم عبدالرزاق خاں  
 منفرم عدالت منصفی  
 شکوہ آباد ضلع میں پوری

بجلم عبدالرزاق خاں منفرم عدالت منصفی شکوہ آباد ضلع میں پوری

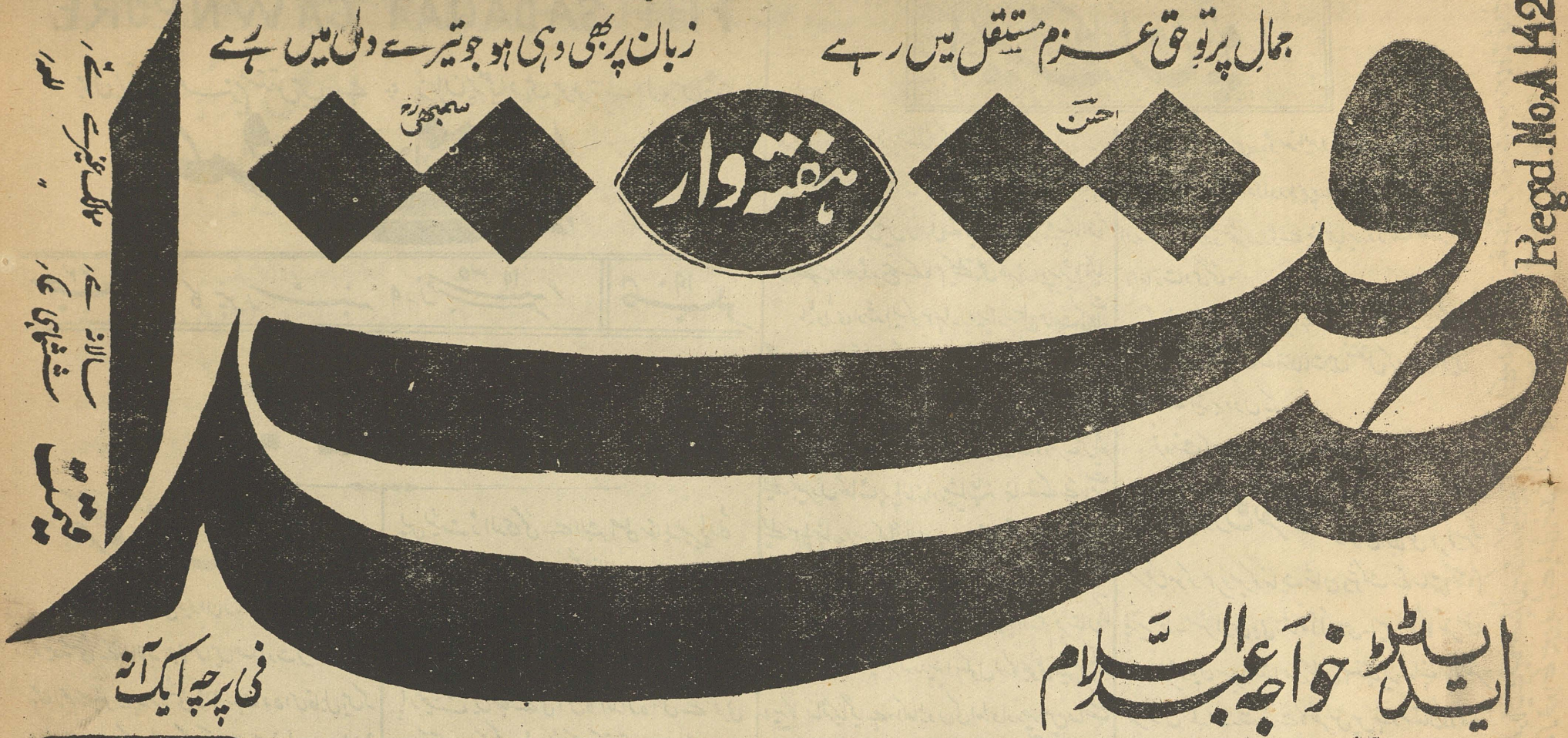


جمال پر توحی عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



شاہی عہد  
سال ۱۲۸۵  
مہینہ شوال



ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۲۲ کانپور شنبہ ۹ نومبر ۱۳۵۴ مطابق ۱۱ شعبان المعظم ۱۳۵۴ نمبر ۱۹



## سکون کی تلاش

جہاں نیکی بڑائی کی طرح رسوا نہیں ہوتی شرافت آدمی کے نام پر دھتیا نہیں ہوتی جہاں مخفی نہیں ہوتی ریا پرہیزگاری میں گمنی وارحی نگاہوں کے لئے وہ کھینچتی ہے؟  
مرے مالک! کہیں زیر فلک ایسا جہاں بھی ہے؟  
تری آباد دنیا میں کوئی دارالاماں بھی ہے؟  
صنم خانے جہاں حرص ہو اسے پاک ہوتے ہیں "ہری پوجا" کے بدلے "استری پوجا" نہیں ہوتی  
نہیں غویز بڑے دینی جہاں سب کے پرے میں میان خلق جگہ رائیگاں برپا نہیں ہوتی  
مرے مالک! کہیں زیر فلک ایسا جہاں بھی ہے؟  
تری آباد دنیا میں کوئی دارالاماں بھی ہے؟  
غریبوں کے لئے جینا جہاں آسان ہوتا ہے تہمتی کی دنیا درو کی دنیا نہیں ہوتی  
جہاں مزدور کی اوقات راحت گزرتی ہے و ثروت یہ ناداری جیسے فرسائیں ہوتی  
مرے مالک! کہیں زیر فلک ایسا جہاں بھی ہے؟  
تری آباد دنیا میں کوئی دارالاماں بھی ہے؟  
جہاں نام و نشان معدوم ہوتا ہے غلامی کا تملق پیشگی انسان میں پیدا نہیں ہوتی  
جہاں احرا قید بند کے صدمے نہیں ہتے وطن کی خیر خواہی جبرم نازیبا نہیں ہوتی  
مرے مالک! کہیں زیر فلک ایسا جہاں بھی ہے؟  
تری آباد دنیا میں کوئی دارالاماں بھی ہے؟  
نہیں ہوتی جہاں بیدار بدلہ داد خواہی کا جہاں بنائی ستم رانی کا ایک شیوا نہیں ہوتی  
سکندر بھی جہاں خد متکذرا قوم ہوتا ہے جہاں جہوریت میں صولت دار نہیں ہوتی  
مرے مالک! کہیں زیر فلک ایسا جہاں بھی ہے؟  
تری آباد دنیا میں کوئی دارالاماں بھی ہے؟

قدس دژاک کے ذریعہ (حجاز ریلوے کانفرنس کا افتتاح نمائندگان دول ملائمہ فرانس - انگلستان اور حکومت عربیہ سعودیہ کی موجودگی میں ہوا و فد سعودی کے اراکین فواد ہزار وکیل وزارت خارجہ اور خا رہے حکیم مشیر ریلوے ہیں۔ فرانس کا وفد قین ارکان پر مشتمل ہے۔ جسکے صدر موسیونا سلیم مشیر امور عامہ ہیں۔ وفد برطانیہ کے صدر مسرٹوب ناظم ریلوے فلسطین میں جو کانفرنس کی صدارت کریں گے۔  
انقلاو کانفرنس سے پہلے تینوں حکومتیں چند مسائل پر غور کریں گی جو یہ ہیں

۱۔ حجاز لائن کا وقف ہونا ۲۔ حدود و فرانس اور حجاز کی لائنوں کا ایک ہو جانا اور وہیں ریلوے لائن کے نئے زمین کی اجازت وہ اہم مسائل جن پر اس کانفرنس میں بحث ہوگی حسب ذیل ہیں۔

۱۔ زمین منورہ اور عمان کے درمیان جدید لائن کی تعمیر اس لائن کے متعلق سعودی وفد اپنی تحقیقات پیش کرے گا اس کی مسافت تقریباً ۱۰۰ کلومیٹر حکومت سعودیہ میں ہوتی۔

۲۔ حجاز ریلوے کی اصلاح اور جدید لائن کی تعمیر کے برات کا تمین۔

۳۔ انکے مصارف کا موازنہ ۴۔ انکے مصارف کا سبیل اس مسئلہ میں یہ دیکھا جائیگا کہ آیا وہ سابقہ آمدنی جو انکے ملازمین و فرانس کے ہاں جمع ہے اسکے لئے کافی ہو سکتی ہے یا نہیں اگر کافی ہو جائے تو فہما درنہ دوسرے ذرائع اختیار کئے جائیں گے یا تو سامان قرض لیا جائیگا یا ریلوے لائن کی کفایت پر رقم قرض لی جائے گی۔

بیت المقدس اور بغداد کے درمیان ٹیلیفون بغداد اور بیت المقدس کے درمیان ایک ماہ کے اندر ٹیلیفون

شادی کرنے کا جبر یہ حکم  
انقرہ کی خبر ہے کہ ترکی میں ایک ضلع سیواس ہے جو اپنے منافی حسن کے اعتبار سے بہت مشہور ہے وہاں ایک نہایت حسین لڑکی رضیہ رہتی تھی ایک شخص اس کو بڑے کے بیچ الاقوامی مقابلہ حسن میں لہجنا ناچا تھا تھا۔ اس کی خبر سن کر اس کا منگتیر سلیم غصہ میں بھر گیا اور اس نے مصطفیٰ کمال باخا کو لکھا ہے کہ ترکی کا قانون ہے کہ ترکی کی کوئی لڑکی اجنبی کے ساتھ غیر ملکی مقابلہ حسن میں نہیں جاسکتی اس کے بوجوب رضیہ کا مقابلہ حسن میں شریک ہونے کے لئے غیر ملک کو جانا قانون کے خلاف ہے اس لئے اس کو روک دیا جائے۔  
چنانچہ مصطفیٰ کمال باخا کے حکم سے اس لڑکی کو دو گھنٹہ کے اندر گرفتار کر کے دار الحکومت کھجیجا گیا۔ جہاں سلیم اور ترکی کا چیف انتظار کر رہے تھے۔ اناترک نے لڑکی کو حکم دیا کہ وہ غیر ملک کو مقابلہ حسن کے لئے نہ جائے اور دوسرے ہی روز سلیم سے شادی کروادی اور جب کہ یہ دونوں جانے لگے تو اناترک نے لڑکی کے ہاتھ میں شادی کے تحفہ کے طور پر ۱۰۰ پونڈ رکھ دیئے۔



سرمد محمد اسماعیل دہران ریاست میسر نے ناٹلائی  
یونیورسٹی کے سالانہ اجلاس میں صدارت کرتے ہوئے  
جن اہم مسکوں پر روشنی ڈالی ہے وہ اس قابل ہیں کہ  
ہر نوجوان ان کا مطالعہ کر کے ان سے زیادہ سے زیادہ  
فائدہ اٹھانے کی کوشش کرے۔

سر موصوف نے درنا کل تعلیم دینے کی زبردستی  
 حمایت کرتے ہوئے فرمایا کہ بہ اگر تعلیم یافتہ نوجوان  
 اپنے خیالات اور جذبات اپنے ہونٹوں کے سلسلے نور  
 ان کی زبان میں آزادی اور روحانی کے ساتھ پیش  
 ہیں کر سکتا تو عملی طور پر وہ اپنے ملک کے لئے بیکار ہے  
 اپنے ملک کے ساتھ اتحاد کا یہ مضبوط راستہ قائم رکھ کر  
 وہ انہیں اثر و رسوخ پیدا کر سکتا ہے۔

بہر حال فرقتہ بہشتی اور صوبہ بہشتی دونوں ہندوستان کو  
فصحاں پیر بچانے والی چیزیں ہیں اور بحاطور پیر سر مرزا  
محمد اسماعیل نے ان دونوں فطروں کی طرف توجہ الوں کو  
متوجہ کر کے انہیں عیدین کے نام سے منسوب دیا ہے۔

برطانوی پارلیمنٹری انتخاب کے لئے ۵ نومبر کو  
مختلف پارٹیوں کی نامزدگی ہو گئی اس انتخاب میں بہل  
پارٹی کا تو کہیں ذکر تک نہیں اور حقیقت یہ ہے کہ وہ

لفظاً یہ معلوم ہوتا ہے کہ عام انتخاب میں جی بی بی  
 وسط رہے گا اور اگر واقعی عام انتخاب میں جی بی بی وسط  
 رہا تو لیبر پارٹی دیگر پارٹیوں سے تعاون کر کے جی  
 کنسرویٹو پارٹی کا مقابلہ نہیں کر سکتی۔  
 کنسرویٹو پارٹی کو اپنی اکثریت کے انتخاب پر افسردہ  
 یقین ہے کہ اس لئے یہ امر گزشتہ شروع کروڑوں میں  
 ایک آئندہ کینیڈین طرح چل کر امیرالبحر بنانے کے ارادے  
 ہو رہے ہیں۔

اگر برطانیہ نجات کے لیل و نهار قیامت کے  
 مطابق نکلے تو اس میں شک نہیں کہ آئندہ بینٹل گورنمنٹ  
 کے جاسہ کو بھی اتار کر پینکد جا جائیگا۔ اگرچہ جہانگیر  
 ہندوستان کا تعلق ہے اس کے لئے دونوں پارٹیاں  
 ایک ہی حیثیت رکھتی ہیں تاہم بہرہیں کنسرویٹو پارٹی کے  
 مقابلہ میں لیبر پارٹی غنیمت ہے اور اگر اس انتخاب میں  
 کنسرویٹو پارٹی کو زبردست اکثریت حاصل ہوگی۔  
 تو یہ امر اہل ہند کے لئے یقینی طور پر افسوسناک ہوگا

لکھنؤ میں کانگریس کے اصحاب کے اختلافات جس حد تک برونچ چلے گئے تھے یقینی طور پر ہمارے صوبہ کیلئے تشریناک ہیں جو کہ اختلافات ختم نہیں ہوتے اسلئے یہ خبریں اور یہ سچائیاں کہ کانگریس کا اجلاس بجایے لکھنؤ کے مدرس میں ہو گا، اور اگر کانگریس کا اجلاس بجایے لکھنؤ کے مدرس میں ہوا تو یہ امر صوبہ متحدہ کے لئے انتہائی تشریناک اور ذلت کا باعث ہو گا۔ صوبہ متحدہ کے باغی لیڈروں کا فرض ہے کہ وہ اس موقع پر زیادہ جرأت و ہمت سے کام لیں ان اختلافات کو مٹانے کی کوشش کریں ورنہ ان ذاتی اغراض کو مٹانے کے وقار کو کافی سے زیادہ نقصان ہو سکتا ہے۔

یہ معلوم کر کے ہم کہ اطمینان ہوا ہے کہ جو پہلے سر بیمار ہو  
یہ ڈران نے اس کو محسوس کر کے مصالحت کی کوشش  
م شروع کر دی ہے اور بڑے حد تک حالات بہتر پیدا ہو رہے ہیں۔

ط ۳۲ نوبر ۱۹۳۷ء کو نیویں بورڈ کے موجودہ نائب  
نفسیہ بورڈ کے آخری بورڈنگ کیلئے پر غور کرنے کیلئے،  
۱۔ ہوا جیس اوسٹنٹس کی آمدنی کے تخمینہ میں ۵ ہزار روپیہ کا اضافہ  
کرنا منظور ہوا اور ڈیج کے کام کیلئے بھی ۵ ہزار روپیہ بڑھایا گیا  
۲۔ ڈیڑی اوسٹنٹس کو ۳ ہزار روپیہ کر یہ سالیج عمارت کی عمارت  
کیلئے ۵ ہزار روپیہ - آنر ویدک ویال کو ۵ سو روپیہ کی بلڈنگنگ ٹرائٹ  
لئے ۵ روپیہ بڑھایا گیا۔ دس ہزار روپیہ مسلم قبرستان کی زمین  
کے لئے ۵ ہزار روپیہ - آریہ سماجوں کے دوسرے کرایہ  
کیلئے بھروسہ گھاٹ پر پافانہ اور پٹیا پٹنہ بنانے کے لئے اور  
ط ۳۳ ہزار روپیہ رکھا گیا ہے۔ اور مندرجہ مسلم قیم خانوں میں اور  
تحتی آن وینڈر اسپتال میں بم پوس بنانے کے لئے بھی روپیہ  
لگایا ہے کہ بلا کی اصلاح کے لئے ۵ ہزار روپیہ اور مسلم قبرستان کی  
دیواری کے لئے ۲ ہزار روپیہ اسکول اور کالجوں کی ایڈمنسٹریشن  
پیہ کا اضافہ کیا گیا ہے۔ اکھاڑوں کی امداد اور چرمن صاحب کے  
رے قد کاٹھوں لگانے کیلئے ۵ ہزار روپیہ منظور ہوا ہے۔

شیخ محمد ابراہیم صاحب کی تحریک پر مدرسہ جامع العلوم کی  
رکٹ کیلئے ۵ ہزار روپیہ دینا منظور ہوا تھا مگر بعض مسلم  
بہروں کی ناعاقبتہ اندیشی کی وجہ سے یہ رقم منظور نہ ہو سکی  
صرف یہی مدرسہ ہے کہ جبکہ ایک ملین پورٹو اسے کوئی ادا  
نہیں مل سکا۔ بہت عرصہ ہرگز بورڈ ملتے ۵ روپیہ ماہوار  
نیاطے کیا کرتا تھا مگر اس وقت کارکنان مدرسہ نے ادا لینے  
کا اٹھا کر دیا تھا۔

۱۹۳۳ء کو سینپل بورڈ کا معمولی جلسہ ہوا جس میں لکشن  
تاریخ اور مقامات کا تعین کیا گیا۔  
امروز کی تاریخ سینپل لکشن کی ہمزگی کی تاریخ ۱۹۳۳ء  
مقرر ہوئی ہے۔  
لکشن کی تاریخ سینپل بورڈ نے طے کیا کہ سینپل  
نجات کی تاریخیں مندرجہ ذیل ہوں گی۔

یہ مسلم حلقہ کیلئے ۸۰ و ۹۰ ویں نشست { مارٹ واروں کے  
مسلم حلقہ کیلئے ۱۰ ارد سیمبر ۱۰۔ ۱۰ ویں نشست  
لکشن کے مقامات - غیر مسلم حلقوں کیلئے (۱) سائق دہرم  
(۲) کٹناہل اسکول (۳) ڈی۔ ای۔ وی کالج (۴) کنگ ایڈورڈ  
یونیورسٹی ہال (۵) صدر بازار سیکول اسکول (۶) ہندو پرائمری اسکول  
مغل (۷) انت رام دہرم شالا (۸) ماٹواری ویاہر (۹) کلکتہ  
پیس چرچی (۱۰) سیکول آفس - (۱۱) حلیم سہائی اسکول (۱۲)  
پرنسپل فائبر گیسٹر اسٹیشن (۱۳) گجوان دہرم شالا (۱۴) ڈسٹرکٹ بورڈ  
نس (۱۵) سائق دہرم اسکول (۱۶) پنڈت برہمن ناتھانی اسکول  
(۱۷) ہر سرائے جگد مہارنے ہائی اسکول +

مسلم حلقوں کیلئے (۱) بی این - ایس - ڈی - انٹرمیڈیٹ کالج  
(۲) کنگ ایڈورڈ میموریل ہال (۳) سنٹرل مہرم شاہ (۴) ٹاؤن  
ہال (۵) علیم مسلم ہائی سکول (۶) کنگلیک بیئینل ہائی سکول -  
انڈیپنڈنٹ ہائی سکول (۸) ہینڈ پرتھی تانہ ہائی سکول (۹)  
گولڈن ٹائم چین پارک (۱۰) سناتن دھرم سکول (۱۱) مولانا  
محمد علی پارک + (ہاڈوا کیٹیج) (۱۲) ماڈلری سکول +  
کانپور امپروونٹ ٹرسٹ - کانپور امپروونٹ ٹرسٹ کا  
بھولی جلیہ ۸ نومبر ۱۹۳۵ء کو ٹرسٹری - ایم - سوٹر جین کی  
مدارت میں منعقد ہوا جس میں ۸/ ۲ 4 8 3 2 روپیہ کی رقمیں  
ان فروخت کی منظوری دی گئی یکم اپریل ۱۹۳۵ء سے آخر اکتوبر ۱۹۳۵ء  
تک - 1301517 روپیہ کی رقمیں فروخت ہو چکی ہیں  
ٹرسٹسے مندرجہ ذیل کاموں کے بنانے کے لئے تحفے  
مطرح کئے ہیں - کلیا پنور سے روڈ نمبر ۵ ملیک الف - ڈرو

ڈیوڈ قبر میں ۱۰ فٹ سی روڈ مغرب میں اوزرین کے گاندھی سید بابا  
 کیلئے لگائیں منیا پر دوا اور بابا پروردہ کیلئے واٹرین لگانے کیلئے  
 اور ۲۰ سی روڈ بھور دوسے بنیا جبار روڈ تک نقشہ بنائے  
 نا اجازت دی گئی۔  
 گورنمنٹ کا آخری حکم ہو گیا کہ اسپتال نرول بین میں سینٹر  
 کے انتظامات سے ٹرسٹ کے انتظامات میں منتقل کر دی جاویں  
 مہما سیکے ایڈریسوں کے۔

فروخت کا دستار بڑا تپاٹ پٹا میں ہو گئی۔

کاپتو میوزک کا نفرنس

کاپتو میوزک کا نفرنس کا  
ساتواں اجلاس ہر وزیر کو  
متمتع ہو کر ہر وزیر کو نہایت شان و شوکت کے ساتھ اختتام  
پذیر ہوا۔ مسٹر ایس۔ بی۔ شاہ آئی۔ سی۔ ایس۔ صدر کا نفرنس  
اور مسٹر آر۔ پی۔ سریواسوا صدر مجلس استقبالیہ نے اپنے اپنے محقر  
مکر مدلل خطبہ صدارت پڑھے کا نفرنس میں ہندوستان کی مشہور  
تئیس باہر ان فن نے شرکت کی جن میں سے من شاننا اٹاڈے  
آف بمبئی میں ششما ڈے آف کلکتہ۔ مس آشا کمار ی راجہ  
آف الہ آباد میں ایلانندی آف کلکتہ کمار کدھر آف بیلگا  
اُستاد فیض خاں آف بروہہ۔ پرفیسر نارائن رائے رابرس  
آف بمبئی۔ مس سوہجا کدو آت کلکتہ۔ کے کمالات  
حاضرین نہایت مسرور ہوئے اور تقریباً انہیں حضرات  
زیادہ الفاغات ملے۔

کافرست نہایت کامیاب رہی اور تفریباً کل جگہ پر تفریب  
ایک دن مسٹر آر ایف لوڈی وٹسٹرکٹ مجسٹریٹ جج  
تشریف لائے تھے۔

کائنات کا نفرین اس کا یا جی یہ مبارکباد کے مستحق ہیں  
 کا نگر میں سیو پل امیدوار سٹی کانگر میں کیٹی نے سٹی  
 امیدواروں کا ایک فہرست  
 شائع ہے جو ہم ذیل میں درج کرتے ہیں -

وارڈ نمبر ۱۔ مسٹر پھیل بہاری ڈیکسٹ سنک  
وارڈ نمبر ۲۔ پنڈت ہرناتھ شاستری۔  
وارڈ نمبر ۳۔ شری متی روپ کمار آغا بی۔ اے۔  
وارڈ نمبر ۴۔ بالو رام۔ برہمن۔ ا۔ ا۔

وارو نمبر ۵ - ڈاکٹر جواہر لال  
 وارو نمبر ۶ - بابو شیخ پرشاد  
 وارو نمبر ۷ - پنڈت بالکرشن شرما

وارڈ نمبر ۸۔ پنڈت راجہ دیان کھٹ  
 وارڈ نمبر ۹۔ ڈاکٹر مراری لال  
 وارڈ نمبر ۱۰۔ پنڈت دیوی سمانے باجپئی  
 وارڈ نمبر ۱۱۔ پنڈت گنگا سمانے چوبے

دارو نمبر ۱۳ (زیر غور)  
دارو نمبر ۱۳ - پنڈت بابو لال مسرا  
دارو نمبر ۱۴ - مشر جی - جی - جیوگ -  
دارو نمبر ۱۵ - بابو نشین لال سکسینہ

وارڈ نمبر ۱۶۔ لٹورام مہتر  
 وارڈ نمبر ۱۷۔ (ذریعہ غور)  
 ڈسٹرکٹ بورڈ۔ ڈسٹرکٹ بورڈ کا معمولی جلسہ  
 ۱۹۳۵ء ۱۲ سب سے دن، ڈسٹرکٹ بورڈ میں منعقد ہوگا۔

حافظ ہدایت حسین خان بہار حاجی حافظ ہدایت حسین  
بارائٹ لاہی سی آئی ای ایم ای سی ایک پرنٹنگ و فوٹو  
آپکی محنت اس طرف بہت زیادہ خرچ ہوگئی ہے۔ ہمارا دعا ہے کہ  
خدا تعالیٰ آپ کو مدد و نصرت کمال عطا فرمائے۔

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱







# پرینٹنگ

## ترکیب فلم سازی

از جناب علی حسین صاحب آئی ایم سی ڈاک فلم ریڈیو لکھنؤ (بسم اللہ)

اولاً اختراعات Film Base ہے اور اسکے بعد Emulsion یا Gelatin کے ذریعہ تیار کیا جاتا ہے اسکے علاوہ کچھ اجزاء ایسے بھی ہیں جو جلائن میں شامل کر کے ان کا بھی امیلسن بنالیتے ہیں۔ فلم میں جو آجکل رائج ہے جو قسموں کے ہوتے ہیں۔ Cellulose nitrate جو کہ سینما وی دنیا میں عام طور پر استعمال میں لایا جاتا ہے۔ Cellulose acetate ہے safety of film ہے۔

اسکا استعمال محض دس سال سے ہو رہا ہے اور Amateur cine film اور X-Ray کے کام میں آتا ہے۔ چنانچہ Cellulose nitrate کی بڑی تعداد آسانی سے استعمال میں لائی جاسکتی ہے۔ Southern state سے لائی ہوئی ردی کو مائٹریک اور سلفوگ ایسٹ میں مل کرتے ہیں اسکے بعد مل شدہ کچھ دیگر اجزاء کے آمیزش میں دوبارہ مل لگائی ہے۔ ان اجزاء میں Mythone خاص چیز ہے۔ اور جب وہ بالکل پانی کے مانند ہوجاتی ہے تو اس میں شند کی سی خاصیت پیدا ہوجاتی ہے۔ اس چیز کا نام Dop ہے۔ بڑے بڑے پھیٹوں کی پاش کی ہوئی سطح پر Dop پھیلا دیا جاتا ہے۔ جون رات متحرک رہتے ہیں۔

گرمی پا کر رقیق مادہ Dop سے غائب ہو جاتا ہے اور ڈوپ کی شکل اک تشافہ کی مانند ہوجاتی ہے جو پھیٹوں کی سطح پر نمودار ہوجاتی ہے۔ بعد ازاں وہ مشین چکر کھا کر فلم Dop کی ایک ایک ٹپی (Reel) تیار ہوجاتی ہے۔ مشین مذکور میں اک Film Roll بھی ہوتا ہے۔ جو اس تیار شدہ ٹپی کو پلٹا جاتا ہے۔

Emulsion کے دناستہ میں جو تقریقی نمک (Silver salt) ہوتے ہیں انکو علوہ کر نیک واسطے فلم میں پر جلائن کا استعمال کافی مقدار میں کیا جاتا ہے۔ اور اسکو دھونے والے اور چھلنے دھانے اور ہائی مادہ علوہ کرنے کے بعد جلائن Gelatin اس قابل ہوجاتا ہے کہ اسکو امیلسن ڈیپارٹمنٹ میں Nitrate میں داخل کیا جاسکے امیلسن فلم کے اس حصہ کو بھی کہتے ہیں جس پر تصویر بنتی ہے لیکن اسکے بنانے کا عمل نہایت ہی نازک ہے تقریقی نمک کی طرح کے ریزوں میں دیگر خاص خاص اجزاء ڈاکٹر امیلسن بنایا جاتا ہے خواہ وہ زیادہ طاقت کا ہو یا کم امیلسن بنانے کی ترکیب بھی اک ایسی ترکیب ہے کہ جس پر فلم لینے کا دوا دہار ہے صرف یہی نہیں بلکہ فلم بنانے کے واسطے فلم بننے کے مقام پر ہوا کو بھی روکنا پڑتا ہے اور ہوا کا Temperature ایسے اعتدال پر رکھا جاتا ہے کہ جس سے تصویریں بہت عمدہ اوصاف تیار ہوسکیں۔

سینما کی فلم ۳۵ ملی میٹر چوڑی ہوتی ہے۔ مشینوں کی نوعیت ساخت اس قسم کی ہوتی ہے کہ فلم کی ۲

# اقوال زرین

تہیں ہمیشہ وہ چیز استعمال کرنا چاہئے جس کے تم مالک ہو یا جس کا تم کو حق حاصل ہے

ہمیشہ حق بات منہ سے نکالنا چاہئے

خدا ظالم کو ڈھیس دیتا چلا جاتا ہے یہاں تک کہ جب اسکو بکرتا ہے پھر نہیں چھوڑتا

وہ بات جس سے کسی کو نادا جب نقصان پھونچے یا کوئی اپنے حق سے محروم رہے ظلم کی شکل بن جاتی ہو

ظالم بدنام ہوتا ہے اور حقارت و نفرت سے یاد کیا جاتا ہے

انسان کو اس وقت تک کچھ حاصل نہیں ہو سکتا جب تک کہ وہ کوشش نہ کرے

کامیابی ہمیشہ کوشش سے ہوتی حاصل ہوتی ہو

ہر کام کی تکمیل کامیابی کی علامت ہے

تسے درختوں پر بے کاغول لہلا دیکھا ہو گا کہ وہ حیوانی تکمیل کا کتنا اچھا ثبوت ہے پس اس انسان پر افسوس ہے جو مادہ وجود عقل کے اپنی کامیابی تکمیل نہ کرے

اچھڑائی ہمیشہ ۳۵ ملی میٹر تری ہے یہ اک خاص ایچا رہے۔ بہت سی مشینوں میں فلم انڈر سے یہ بنائے جاتے ہیں۔ استعمال کرنے والوں کے واسطے فلم کی چھڑائی کے اعتدال پر سولہ ہوتے ہیں اور فلم میں سوراخ کرنے والی مشینیں بھی علوہ ہوتی ہیں۔ فلم میں سوراخ کرتے وقت اس امر کا خاص خیال رکھا جاتا ہے کہ فلم کے سوراخوں پر میل یا چربی مطلق نہ آنے پائے۔ انھیں سوراخ سے ملی ہوئی اک سوٹ لائن Round line آواز کی گیر ہوتی ہے۔ جس میں آواز بھری جاتی ہے۔

فلمی دنیا کو فلم کے موحد مسٹر ایٹ میں کارین منت ہونا چاہیے۔ کووگ کمپنی کی بنیاد بھی انھیں موصوف نے رکھی تھی جو فلم اور ٹوٹو گرائی کا سامان بنانے والی کمپنیوں میں خاص شہرت رکھتی ہے۔ فلم ہی ایک ایسی چیز ہے جس پر سینما کا دوا دہار ہے اگر فلم کی ایجاد نہ ہوتی تو نہ کہیں فلم کمپنیوں کا وجود ہوتا اور نہ سینما گھروں ہی کار۔

مسلم یونیورسٹی میں صنعتی تعلیم ملے گی تعلیم کا دوا دہار ہے مسلم طلباء کو مسلم یونیورسٹی میں تعلیم پونہ کی کئی تعلیم کو شروع کر کے پچھلے ہفتہ یونیورسٹی کی ایک ٹیوٹوریل میں اس طلبہ کے مبلغ دس ہزار روپیہ منظور کر دیے اور مسٹر جید ایشو کو معلم کی حیثیت سے مقرر کر دیا ہے۔ اس سکیم میں پہلی اور دوسری انجینئرنگ کی تعلیم شامل کی گئی ہے۔ یونیورسٹی کو امید ہے کہ اس سکیم کو پایہ تکمیل تک پہنچائے گا جس سے بعض قوم کی مالی امداد ملے گی

# منج مہتمم

بیوی :- اگر خدا نخواستہ گھر میں چور آجائیں تو تم کیا کرو گے

میاں :- جو وہ کہیں گے وہی میں کر دوں گا کیونکہ اب تک مجھے اس گھر میں اپنی مرضی سے تو کچھ کرنا نصیب نہیں ہوا

نئی دلہن :- میں اپنے کنوارے کی ساری عادتیں ایک دم تو نہیں چھوڑ سکتی

شوہر :- بیشک مگر اپنے ابا سے جب خیر لینا تو تم نے ایک دم ہی چھوڑ دیا

ایک چور مسجد میں چوری کرنے کے الزام میں گرفتار ہو گیا عدالت میں دریافت کیا۔

کیوں تھے چوری کیوں کی؟

ملزم نے جواب دیا۔ حضور میں نے چور اٹھائی ہے چوری نہیں کی خدا کو گھر میں بھی کبھی چوری ہو سکتی ہے

مجسٹریٹ :- ملزم سے، تمہاری عمر کیا ہے؟

ملزم :- مجھے معلوم نہیں حضور

مجسٹریٹ :- تمہاری تاریخ پیدائش؟

ملزم :- یہ ان ہو کر کیا حضور میری سالگرہ منائیں گے؟

# دکھیں یہ معلوم

## آنکھوں سے بے نیازی

ان دنوں ہندوستانی عیسائی مسٹر کے بی دلوک نے لندن میں انگریز سائنسدانوں کے مقابلے حیرت کر رکھا ہے ان کا دعویٰ ہے کہ وہ بغیر آنکھوں کی مدد کے سب کچھ دیکھ سکتے ہیں چنانچہ اس دعویٰ کی آزمائش کے لئے ایک علمی ادارہ میں کئی سائنسدان جمع ہوئے اور انھوں نے مسٹر دلوک کی آنکھوں پر دیز کپڑا کر پانچ چھ ٹپیاں باندھ دیں اور اس کے بعد انھیں ایک خط پڑھنے کے لئے دیا گیا مسٹر دلوک نے خط ہاتھ میں لیکر اسے تیزی کیساتھ پڑھنا شروع کر دیا اور نہ کسی مقام پر رکے نہ پڑھنے میں غلطی ہوئی اس کے بعد مسٹر دلوک کے سامنے مختلف رنگوں کی چیزیں پیش کی گئیں جنھیں انھوں نے فوراً شناخت کر لیا مسٹر دلوک آنکھوں پر پٹی باندھ کر بلیر ڈھبھی کھیل سکتے ہیں اور بائیسکل بھی چلا سکتے ہیں انکا بیان ہے کہ یہ حیرت انگیز کارنامہ کچھ بھی دشوار نہیں بلکہ محض قوت ارادی اور یکسوئی و دماغ کا ادنیٰ کرشمہ ہے

خانگی استعمال کے برتن لکڑی کے شہر نارفوک میں لکڑی کے برتن مثلاً جام طشتریاں قابیں ٹب وغیرہ بنائے جا رہے ہیں جو ٹوٹے نہیں ہیں مگر دیکھنے میں بہت خوش نما اور گلاس کی طرح کے ہوتے ہیں۔

کنگ کانگ اور کالا ہاٹ کے بعد دوبارہ

ڈبل پروگرام

جیٹا کینڈل لائٹس

جمعہ ۹ نومبر ۱۹۳۵ عیسوی سے

ایک ساتھ دو تماشے

GET THAT LADY

حسن خطرہ میں

یہ ایک مشہور و معروف انگریزی حیرت میں ڈالنے والا ڈرامہ ہے جس میں ایک خوبصورت اور نازک اندام کو بے حد خطروں سے مقابلہ کرنا پڑا ہے اور اس شیر دل عورت نے جس بہادری اور شجاعت کے ساتھ مصیبتوں کا مقابلہ کیا ہے اس کو دیکھ کر آپ حیرت میں آجائیں گے ضرور تشریف لائیے

نیو تھیٹر سٹیٹ کا شہرہ آفاق ڈرامہ

راج رانی میرا

جس میں مس درگا کھولے۔ مس رتن بائی مس تینہ۔ پر تھوی راج۔ سیناں انصاری۔ صدیقی وغیرہ کی لاجواب اداکاری اور اعلیٰ سین سیریاں لطف اٹھائیے





# ریاست کا دیوان

سلسلہ گذشتہ

ہنیں ہرگز نہیں اچھا میرے سفر کا انتظام کر دو۔  
 پوٹیکل ایجنٹ صاحب آئے کئی دنوں تک خوب عوتیں  
 کھاتیں اور خوب شکر کھیلاراجہ صاحب نے ان کی  
 توفیق کی انھوں نے راجہ صاحب کی توفیق کر دی  
 مسٹر مہتا کا دماغ آسمان پر تھا سب ان کے حسن نظر  
 کی توفیق کر رہے تھے ایجنٹ نے بھی بہت تعریف کی  
 حکومت سے ان کو راتے صاحب کا خطاب ملا اور  
 اختیارات میں مزید توسیع ہوئی مہاراجہ صاحب اب  
 کم سے تین سال کے لئے مطمئن ہو گئے جب پوٹیکل ایجنٹ  
 خوش ہے تو پھر ڈر کس کا خوب ہاتھ پر نکالے رعایا پر  
 طرح طرح کے آزادی کے ساتھ ہونے لگے قرب و جوار کی  
 خوب صورت روٹیوں کے ان کے لئے ایک نیا محکمہ کھولا  
 گیا ریاست میں کسی شریف انسان کی عزت محفوظ نہ رہی  
 روزانہ نئی نئی روٹیاں مہاراجہ کے لئے بھانسنے لگتی  
 جاتی تھیں اتفاق سے ایک روٹی ایسی تھی جس پر مہاراجہ کے  
 دھمکے غور کے کارکنوں کا داؤ نہ چلتا تھا آخر میں یہ  
 لے ہوا کہ کسی طرح اس روٹی کو اڑا لیا جائے اور اس  
 خدمت کے لئے دیوان ریاست مسٹر مہتا تعینات کر گئے  
 مہاراجہ نے ایک دن ان کو بلا کر ان کی وفاداری  
 اور حسن خدمت کی بہت زیادہ تعریف کی آخر میں  
 پوچھا تمہیں خاص میں ایک گاؤں لگانا چاہتے ہو؟  
 آپ کبھی گئے ہیں؟  
 مہتا جی نے عرض کیا ہاں ان دنوں ایک مرتبہ گیا ہوں  
 وہاں ایک بہن مالدار سیٹھ ہے اسی کے دیوان خاتون  
 شہر تھا اچھا آدمی ہے۔

”ہاں بظاہر تو اچھا آدمی ہے لیکن باطن بکا  
 بد معاش ہے آپ کو شاید معلوم نہیں مہاراجہ کی  
 طبیعت کئی ماہ سے خراب ہو رہی ہے میں انھیں علاج  
 کے لئے سنے ڈوریم بھیجنا چاہتا ہوں لیکن رنواس میں  
 ایک رانی کا رہنا ضروری ہے کیونکہ انھیں کیسا  
 ان کی لیدیاں بھی آتی ہیں اگر رانی نہ ہو تو ان  
 کی خاطر مدارات کون کرے گا اس لئے میں بدیر  
 مجوری و دوسری شادی کرنا چاہتا ہوں اس ساہوکار  
 کی ایک تعلیم یافتہ خوبصورت لڑکی ہے ابھی خالص جبین

اس گاؤں سے گزرا تو میری نظر اس پر پڑی تھی  
 میں سمجھتا ہوں کہ اگر وہ رنواس میں آجائے تو رنواس  
 کی رونق بڑھ جائے گی میں نے مہاراجہ کی رضامندی  
 لیکر اس ساہوکار کے پاس پیام بھیجا لیکن میرے  
 کچھ مخالفوں نے اس کو ایسی ہی پڑھائی کہ اس نے  
 میرا پیام قبول نہ کیا اور کہہ دیا کہ لڑکی کا بیاہ ہو چکا  
 ہے میں نے کہلا بھیجا کہ کوئی مخالفت نہیں میں نادان  
 دینے کو تیار ہوں لیکن وہ بد معاش برابر انکار کرتے  
 جاتا ہے آپ جانتے ہیں کہ محبت کا آئینہ برابر ہوتا ہے  
 اب آپ نے پڑا دیا ہے مجھے اس کے بغیر اب وہ داندہ حرام  
 ہو رہا ہے اگر چند روز بھی حال رہا تو میری جان پر  
 بن جائے گی جب میں ہر طریقہ سے مجبور ہو گیا تو اس  
 اصول کے مطابق کہ محبت میں سب کچھ جائز ہے میں  
 اسے انکار کرنا چاہتا ہوں میری خواہش یہ ہے کہ آپ  
 میری جان بچانے کے لئے چند معتبر آدمی لیکر جائیں  
 اور اسے کسی نہ کسی طرح امٹالیں چاہے اس کے لئے  
 آپ کو قوت کا استعمال بھی کیوں نہ کرنا پڑے دیوان  
 صاحب! اس وقت میری زندگی آپ کے ہاتھ میں  
 ہے اگر وہ لڑکی نہ ہی تو میں مر جاؤں گا۔

یہ الفاظ سن کر مسٹر مہتا کی مردہ خود داری پھر  
 ایک مرتبہ زندہ ہو گئی تیوری چرما کر بڑے تو کیا آپ  
 چاہتے ہیں کہ میں جرم انکار کا مرتکب ہوں؟  
 راجہ صاحب بولے ”جرم کیسا میں اپنے راجہ کا  
 مالک ہوں“ معاف فرمائیے مجھے ایسا باجی بن نہیں  
 ہو سکتا، اپنے مالک کے حکم کی تعمیل باجی بن ہے؟  
 جو حکم اپنے ایمان اور منیر کے خلاف ہو اس کی تعمیل  
 بیشک باجی بن ہے۔  
 کسی عورت سے شادی کا ارادہ ایمان اور ضمیر کے  
 خلاف ہے؟

اسے آپ شادی کہہ کر لفظ شادی کو بدنام کر دیں  
 تم اپنے ہوش میں بھی ہو؟  
 میری ہاں عرض کرے کہ بعد اب ہوش میں آیا ہوں۔

”میں نکو خاک میں ملا سکتا ہوں۔“  
 مہاراجہ تو آپ کی گدی بھی سلامت نہ رہے گی۔  
 ”نیک حرام میرے احسانات کا بھی بدلہ ہے؟“  
 ”اب آپ اخلاق و تہذیب کی حد سے بڑھ رہے ہیں  
 مہاراجہ صاحب میں نے اب تک اپنے منیر کا خون کیا اور  
 آپ کے ہر جا اور بیجا حکم کی بے چون و چرا تعمیل کی  
 لیکن ہر بات کی ایک حد ہوتی ہے آپ کی یہ حرکت کہ  
 کسی شریف آدمی کی شادی شدہ لڑکی کا انکار  
 کریں سخت نازیبا ہے میں ایسی نوکری پر لوٹنے سے تیار ہوں

یہ کہہ کر وہ گھر آئے اور راتوں رات بوریہ بیچ  
 میٹ کر ریاست سے نکل گئے مگر اس سے پہلے  
 سادہ واقعات کہہ کر پولیسٹیکل ایجنٹ کے پاس بھیجے

## بحکم جناب حاکم پرگنہ صاحب بہادر

پرگنہ بھوگنی پور ضلع کانپور

حب درخواست سید علی حیدر ولد سید جلال الدین  
 قوم مسلمان ساکن موضع سکندرہ پرگنہ بھوگنی پور  
 ضلع کانپور موضع یکم نومبر ۱۹۳۵ء ہر خاص و عام  
 کو ذریعہ مشتمل ہذا اطلاع دیجاتی ہے کہ سیدی  
 سید علی حیدر مذکور نے سید باقر علی ولد سید جلال الدین  
 قوم مسلمان و سید صولت حسین عرف پیارے صاحب  
 ولد سید باقر علی قوم مسلمان ساکنان موضع سکندرہ  
 پرگنہ بھوگنی پور ضلع کانپور مختاران عام کو علیحدہ کر دیا  
 ہے اور مختاران عام مذکور کو اس امر کے بابت  
 ذریعہ ڈاک رجسٹرڈ نوٹس بھی دیا جا چکا ہے اور  
 کارروائی مشتمل ہر موضع بھی عمل میں لائی گئی ہے  
 لہذا کوئی شخص رقم باقی سیدی سید علی حیدر مذکور کے  
 عام مذکورہ کر نہ ادا کرے خاص کر کاشتکاران و مختاران  
 سندھ ذیل لگان مختاران عام مذکور کو نہ دیوں

نام مواضعات

۱۔ موضع سکندرہ محال بی بی نوابین پرگنہ

بھوگنی پور ضلع کانپور

۲۔ موضع نہنورا محال سیدی علی حیدر پرگنہ بھوگنی پور

ضلع کانپور

۳۔ موضع اودھ پور پٹی نمبر ۳ پرگنہ بھوگنی پور

ضلع کانپور

دستخط حاکم عدالت

سید علی لغز خود ۱۲ نومبر ۱۹۳۵ء

بحکم منصف صاحب بہادر جہانسی  
 سمن بھرنہ انفصال مقدمہ

دارڈھ قاعدہ ۱۵

بعدالت منصفی جہانسی

نمبر مقدمہ ۷۵۱ بابت ۱۹۳۵ء

درستگہ ولد آتا سنگھ پنجابی سپری بازار

جہانسی

بنام گجولہ منو اہیر ساکن حال محلہ گھوٹی پورہ

ریاست گوالیار

مدعا علیہ

ہر گاہ مدعی نے آپ کے نام ایک نالاش بابت

کے دائرہ کی ہے لہذا آپ کو حکم ہوتا ہے کہ آپ

تیار پانچ ۱۵ نومبر ۱۹۳۵ء وقت دس بجے دن

اصفاق یا معرفت وکیل کے جو مقدمہ کے حالات سے

قرار واقعی واقف کیا گیا ہو اور جو کل امور اہم متعلقہ

مقدمہ کا جواب دیکھے یا جس کے ساتھ کوئی اور شخص

ہو کہ جو جواب ایسے سوالات کا دے سکے حاضر ہوں

اور جو ابھی دعویٰ کی کریں۔ اور ہر گاہ وہی تاریخ

جو آپ کے احضار کے لئے مقرر ہے واسطے القضا

قطعی مقدمہ کے تجویز ہوئی ہے پس آپ کو لازم ہے

کہ اُسی روز اپنے جملہ گواہوں کو جن کی شہادت

پر دینے تمام دستاویزات کو جن پر آپ اپنی

جوابدہی کے تائید میں استدلال کرنا چاہتے ہوں

پیش کریں۔ آپ کو اطلاع دیجاتی ہے کہ اگر

بروز مذکور آپ حاضر نہ ہونگے تو مقدمہ بغیر حاضری

آپ کے سموع اور فیصل ہوگا

یہ نکتہ میرے دستخط اور مہر عدالت کے آج

تیار پانچ ۱۵ ماہ اکتوبر ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا

بحکم کھسالا

منصف عدالت منصفی جہانسی

نمبر مقدمہ ۷۵۱ بابت ۱۹۳۵ء

۱۲ اکتوبر ۱۹۳۵ء

**Dharospun**  
 REGISTERED

**دھاروپن**  
 سننے کے آونے دھاگے

مختلف رنگوں میں  
 مختلف اقسام مختلف  
 نغزوں پر مل سکتے ہیں

مفت نمونہ جات  
 کے لئے  
 ڈیپارٹمنٹ  
 نمبر ۴۱ کو لکھئے

دھاروپن وولن ملز  
 قائم شدہ ۱۸۸۷ء  
 پنجاب

37 H

سٹائل ٹائیکٹر کلکٹر گنج کاں پور

روزانہ  
 دو مساب

۱۶ بجے شام  
 اور  
 ۱۹ بجے رات

سینچر ۹ - نومبر ۱۹۳۵ء سے

پراما ونٹ نسلم کپیتی کا بہترین شہکار

**HANDS UP.**

**طوفانی طہیجہ**

جسمیں مس گل با تو مس کھیرج - مس شاہجہاں - مس بی بی ماسٹر شکر شیراز اور پیش وغیرہ  
 کی اداکاری اور حیرت انگیز مناظر آپ کو ششدر کر دیں گے۔ تشریف لا کر لطف اٹھائیے

کپڑے تمام اچھی دوکانوں سے مل سکتے ہیں۔



# اٹلی اور اپنی سینیائی جنگ

روم - ہر نومبر بیان کیا جاتا ہے کہ عدلیہ بابا میں بادشاہ حبش کے محل میں ایک مہم یا گیا ہے یہ بیان کیا جاتا ہے کہ ایک امریکن شکر دس م سے بادشاہ پر حملہ کرنا چاہتا تھا اس کی گرفتاری کے لئے پولیس کو اطلاع دید گئی ہے اسارا ۱۶ نومبر کل صبح اطلاع فوج مساذ جنگ پر آگے قدم بڑھانے لگی اگر لہر حملہ کیا جاگا اڈگر اڈ ہزین کے درمیان اطلاع نے مرطکی تیار کر لی ہے مکمل کو فتح کرنے کے بعد جیتی جزل راس لگسا کی فوج سب سے پہلے مکمل میں داخل ہو گئی۔

عدلیہ بابا ۲ نومبر اڈگر اڈ کی جانب اطلاع عامہ حبش دفعہ ۹ ایکٹ ۳ ۱۹۲۴ء صوبہ آگرہ

نمبر مقدمہ 579

بہر انت مال اکبر پور مقام اکبر پور ضلع کانپور چونکہ مقدمہ نالاش بالاپرست دھڑک پدارد نمبر دار موضع کرم پر گنہ اکبر پور کانپور بنام تم گید نعل وغیرہ کے جو عدالت میں فیصلہ ہوا ایک ڈگری بقایا لگان بابت تاریخ ۲۴/۹/۱۹۲۴ء صادر ہوئی اور مبلغ ۱۵۶/۱۰/۹ جواب از دوسے ڈگری مذکور واجب الادا ہیں مہم کی نقیص حاصل نہ ہو درج کیجانی ہے

اصل	۱۲۰	۸	۹
خرچہ نالاش	۱۴	۱۳	۵
خرچہ اجرا ڈگری	۲۱	۴	۵
سود بابت خرچہ اجرا ڈگری	۳	۳	۵
میزان	۱۵۰	۶	۹
خرچہ مستہری	۵	۱۵	۵
	۱۵۶	۵	۹

اور چونکہ آج کی تاریخ تک ڈگری بلا ایفادہ ہی ہے لہذا بذریعہ اس تحریر کے تم گید نال دوسوہن لال پسران پور لال کوری کجھاری دلدگو متی وجہ پنا ولد بدلا جبار چوٹیاں ولد گھٹے جبار کوری دلد پور کوری راجپوت دیو جبار کن کشکار کرم اکبر پور کانپور مذکور کو اطلاع دیجاتی ہے کہ تم ذریعہ مذکور یعنی مبلغ ۱۵۶/۱۰/۹ جواز دوسے ڈگری کے واجب الادا ہیں اس عدالت میں پندرہ روز کے اندر تاریخ موصول ہونے اطلاع نہ ہونے اور اگر دینہ وجہ ظاہر کرو کہ تم مندرجہ ذیل گھٹوں سے جن کی بابت بقایا ڈگری واجب الادا ہے بیض کو سنہ کے حاد

نمبر	رقبہ	کھیت	کا	لگان
۳۹	۳۹	۳۹	۳۹	۳۹
۳۹	۳۹	۳۹	۳۹	۳۹
۳۹	۳۹	۳۹	۳۹	۳۹
۳۹	۳۹	۳۹	۳۹	۳۹
۳۹	۳۹	۳۹	۳۹	۳۹
۳۹	۳۹	۳۹	۳۹	۳۹
۳۹	۳۹	۳۹	۳۹	۳۹
۳۹	۳۹	۳۹	۳۹	۳۹
۳۹	۳۹	۳۹	۳۹	۳۹

مے اٹالوی فوج کا ایک دستہ شب میں مکمل میں داخل ہو گیا مگر حبشی سپاہیوں نے انہیں مار بھگایا دونوں جانب جانی نقصان ہوا ہے عدلیہ بابا ۱۶ نومبر راس لگسا باغی حبشی سردار کے عزیز واقارب کے قتل کے جانے کی اطلاع شائع ہوئی تھی مگر اب تک اس کی تصدیق نہ ہو سکی۔ بیان کیا جاتا ہے کہ اٹالوی افواج مکمل برصہ کر قبضہ کرے گی

## اٹلی کا بائیکاٹ

جنیوا ۱۶ نومبر مجلس بین الاقوام نے ط کر دیا ہے کہ جنگ میں جن چیزوں کی ضرورت ہے ان کی درآمد کی اجازت اٹلی کو نہ دی جائے اور اس سلسلہ میں تین کوئٹہ لہا وغیرہ اٹلی نہ چارے دیا جائیگا

## موٹروں کیلئے غیر ملکی پٹرول

روم کی خبر ہے کہ بینرٹرول موٹر کار چلانے کے تجربات توقع سے زیادہ کامیاب ثابت ہوئے ہیں اور اب بہت سی موٹرس کیوین کے ذریعہ چل رہی ہیں۔ کیوین اس گیس کا نام رکھا گیا ہے جو حکمرانی یا کوئٹہ کے چلانے سے پیدا ہوتی ہے۔ غیر ملکی پٹرول کی بجائے ایک اور چیز تیار کی گئی ہے جس کا نام دوسرے یہ خالص اٹالوی خام استیا اور الکن کے اجزاء تیار کی گئی ہے۔ آٹوٹرالیٹرٹس کے لئے ٹیٹاز سے حاصل شدہ گیس استعمال کیجاتی ہے

الہ آباد، ۱۶ نومبر - الہ آباد یونیورسٹی کے وائس چانسلر کا انتخاب ۱۶ نومبر کو ہوگا

# سری ہندو بال سبھا سیمینار کانپور

۱۰ نومبر ۱۹۳۵ء کانپور اور جلسہ ۵ بجے سے ۷ بجے تک کوی سیمینار ۷ بجے شام سے سیمینار ہندی کی (۱۱) ہیرانی ہے (۱۲) سورہے ہیں (کافنی سون گنم) سکریٹری سری ہندو بال سبھا کانپور

حبس معمول امسال بھی سبھا کا جلسہ ۱۰ نومبر ۱۹۳۵ء کو ہر سہا سے جلد سبھا سے ہائی اسکول میں ہونا ہے جو اسے جلسہ کانپور گرام حسب ذیل ہے بلک شہر اور گویوں سے درخواست ہے کہ شریک ہو کر جلسہ کی زینت بن جائیں اور طالب علم علمی مقابلوں میں شریک ہوں

## پروگرام

۹ نومبر ۱۹۳۵ء جلسہ ۵ بجے سے ۷ بجے تک مشاعرہ ۷ بجے شام سے مصرع طح (۱) (باقہ کسی کا ہے ضرور گردش روزگار میں) (۲) اچھا اگر نہیں ہے تو بیکار بھی نہیں

## سمن بغرض قرار داد امور تنقیح طلب

مقدمہ نمبر ۱۳۱۴ ۱۹۳۵ء عدالت مسٹر عباس رحمان صاحب بہادر مفت ضلع لکھنؤ جگنا تھ پرت دلد رگبر دیال قوم کاسٹھ ساکن کٹھوارہ پر گنہ مہونہ تحصیل بلج آباد ضلع لکھنؤ وغیرہ لالہ گوپال داس وغیرہ مدعا علیہ بنام لالہ گوپال داس دلد پھر دیال رتھوگی ساکن

واضح ہو کہ مدعی نے تہا سے نام ایک نالاش بابت حق شفیع دائر کی ہے لہذا تم کو حکم ہوتا ہے کہ تم بتا دیجئے کہ ۱۶ مارچ ۱۹۳۵ء نمبر شہر عدالت دس بجے اصالت یا معرفت دیکھ کے جو مقدمہ کے حال سے قرار واقعی واقف کیا گیا ہو اور جو کل امورات اہم متعلقہ مقدمہ کا جواب دے کے

باجس کے ساتھ کوئی دستخط ہو جو جواب ایسے سوالات کا دے سکے حاضر ہو اور جواب دی دعوی مدعی مذکور کی کرو اور تم کو ہدایت کیجاتی ہے کہ جلد دستاویزات کو جن پر تم تیار کیا اپنی جواب دی کے استدلال کرنا چاہتے ہو پیش کرو مطلع رہو کہ اگر ہر روز مذکور تم حاضری نہ کرو تو مقدمہ تمہاری غیر حاضری میں سموعہ دفعین ہوگا۔

آج تاریخ ۲۴ مارچ ۱۹۳۵ء کو میرے دستخط اور ہر عدالت سے جاری کیا گیا

محکم غلام رسول مفتض طاعت مفتض طاعت تنبیہ اگر سیدانہ تحریری کی ضرورت ہو تو لکھنا چاہئے کہ تم کو دیا گیا ذہن کو دینی جیسی ضرورت ہو حکم دیا جاتا ہے کہ سیدانہ تحریری تاریخ ۱۲ مارچ ۱۹۳۵ء تک گذرانو۔ وقت حاضری بدقت مسقفی ضلع لکھنؤ ۱۰ بجے سے چار بجے تک

# Wear FLEX SHOES



## ہمیشہ فلیکس کے جوتے پہنتے

جو آرام دہ، پائیدار، اور ہمیشہ وضع کے ہوتے ہیں

● یہی موسم جو جبکہ لوگ اپنے لئے نئے جوتے خریدتے ہیں ۲۰ جمل تمام فلیکس ایجنٹوں کو یہاں فلیکس کے جوتوں کا اسٹاک موجود ہے جس سے آپ اپنی مرضی کے مطابق پسند کر سکتے ہیں۔ وہ لوگ جو اپنی پوشاک کی وقعت کو جاننے میں ہمیشہ فلیکس کے جوتے پہنتے کرتے ہیں جو کہ مضبوط، آرام دہ اور فرحت بخش ثابت ہو چکے ہیں فلیکس کے جوتوں کے متعلق گاڑی کیجانی ہے کہ تمام تر چرچ سے تیار ہوتے ہیں۔

تمام ہندوستان پر مارا اور سیلون میں سات سو سے زیادہ فلیکس ایجنٹس فروخت کرتے ہیں چھٹ ایجنٹس۔ "بھلہ" کانپور

## فلیکس آکسفورڈ شو

روزانہ استعمال کیلئے بہترین اور سب سے عمدہ چرچ کا پیر ہے جو چرچ کا سون لگا جاتا ہے۔ قیمت Rs. 5/5- بجوڑہ

کانپور ایجنٹ - کاسیراؤس مسٹن روڈ کانپور دیگر مقامات کے فلیکس کے ایجنٹ لکھنؤ - بریلی - فیض آباد - سیتاپور - بارہ بنی - گورکھپور - اٹارہ - وغیرہ ہندوستان کے تمام بڑے شہروں میں اور برما و سیلون میں

۱۱ سال کا بچہ جو نظامت جنگ ہمارے سابق وزیر سیکرٹری کی تھی۔



**گورنمنٹ کے کامیوں کا مخالف پارٹی کے امیدواروں کے سخت مقابلہ**  
 لندن ۵ نومبر دارالعوام کی ۶۱۵ نشستوں میں  
 ۶۱۳ نشستوں کے لئے امیدواروں کی بجائے کل  
 کا خدات نامزدگی موصول ہو گئے  
 انگلش لیبر سیشنوں کے حلقہ سے ابھی تک  
 کا خدات نامزدگی موصول نہیں ہوئے ہیں ان کیلئے  
 آج موصول ہو جائیں گے۔  
 پولز لیشن  
 پولز لیشن کا مقابلہ کرنے سے پہلے حلقہ سے کہ ۱۹۳۱ء  
 کی جانب اس مرتبہ دو بدو مقابلہ کم ہو گئے اس مرتبہ  
 ۳۸۶ حلقوں میں دو دو امیدوار ہیں جبکہ گزشتہ انتخابات  
 میں ۴۰۹ حلقوں میں دو دو امیدوار تھے چار پارٹیوں کی  
 جانب سے ۴۰۹ امیدوار کڑے گئے ہیں جن میں لیبر پارٹی  
 کی جانب سے ۵۵۷ امیدوار اور لیبر پارٹی کی جانب سے  
 ۱۵۴ امیدوار ہیں، انڈی پینڈنٹ لیبر پارٹی کے ۱۶  
 انڈی پینڈنٹ ۳۶۔  
 حکومت کے حامیوں کی تعداد ۵۸۵ ہے جن میں

۲۵ امیدوار تھے۔  
 لیبر پارٹی کے حامی نامزد  
 کئے گئے ہیں۔  
 صدر سے مقابلہ

دارالعوام کے صدر کے مقابلہ پر لیبر پارٹی کا امیدوار  
 کھڑا ہو اسے موجودہ وزیر اعظم مشراڈول کا لڑکا  
 اور سابق وزیر اعظم مشراڈول کے میکڈالڈ کا لڑکا اور  
 سابق وزیر اعظم مشراڈول جارج کا لڑکا اور لڑکی بھی  
 انتخاب کے لئے کڑے ہوئے ہیں۔ مسٹر جی، مسٹر ڈی  
 اور مسٹر تھامس کے دوسرے بھی انتخاب کے لئے کڑے ہوئے ہیں  
 مسٹر آرتھر گرین و وڈ کی تقریر  
 انتخاب کے سلسلہ میں گزشتہ رات مسٹر آرتھر گرین

## دی فری انڈیا

### جنرل انشورنس کمپنی لمیٹڈ

صدر دفتر کان پور

**تھوڑے ہی وقت میں سابقہ ریکارڈ توڑ دیے**  
 مشہور و معروف ایکسچینج سٹریٹیجی۔ ایس مرائے ایم۔ لے۔ اے کی (انڈین آفریٹس) میں  
 آپ کی کمپنی نے ایک غیر معمولی طریقہ سے کام شروع کیا ہے اور ہر طرح سے امید ہے کہ  
 سال کے اخیر میں نتائج غیر معمولی ہونگے۔

سیٹھ جنالال بجاج اور پانچوٹری پرکاش ممبر اسمبلی قائم کرنیوالوں میں ہیں  
 روپیہ ہر طرح سے محفوظ بیمہ داروں کیلئے غیر معمولی سہولتیں  
 بھرتیا کار ایکٹ صاحبان کی معقول شرائط پر ضرورت ہے  
 منیجنگ ایجنٹس۔ این۔ کے۔ بھرتیا اینڈ سنٹر پوسٹ بکس نمبر ۲۲ کانپور

۳ نومبر امیدوار لیبر پارٹی نے براڈ کاسٹ تقریر کی۔  
 آپ نے فرمایا کہ حکومت نے لیگ کی پالیسی اور اجتماعی  
 تحفظ کے سسٹم پر عمل کرنا بہت تاخیر کی ہے۔ آپ نے اس  
 بھی انکار کیا کہ ملک کی حفاظت کے لئے برطانیہ کی مسلح فوج  
 نا کافی ہے یا لیگ کے ذریعہ اجتماعی تحفظ کی پالیسی پر عمل کرنے  
 کے لئے کافی ہے۔ اپنی تقریر کو جاری رکھتے ہوئے کہنے  
 فرمایا کہ لیبر پارٹی نے وعدہ کیا ہے کہ وہ اپنی مسلح طاقت کو ملک کی  
 ضرورت کے مطابق قابلیت کے طور پر معیار تک قائم کر لگی

## ہندوستان کے انکم ٹیکس پر نظر ثانی

نئی دہلی ۴ نومبر ۱۹۳۵ء بروز منگل ۱۲ نومبر ۱۹۳۵ء کو  
 میرالیا نے جسٹس لٹو اسمبلی میں اعلان کیا تھا کہ  
 ہندوستان کے انکم ٹیکس سسٹم پر نظر ثانی کرنے کیلئے  
 انگلستان سے دو ایک الیرٹ بلائے جائیں گے اور  
 آئندہ موسم سرما سے ان کی تحقیقات شروع کر دی  
 جائے گی ان کے ساتھ ہندوستان کے محکمہ انکم ٹیکس  
 کا اسٹاف بھی ہوگا اب یہ دونوں اکھیرٹ مقرر  
 کر دیے گئے ہیں ان کے نام مسٹر سی ڈی اپرس اور  
 مسٹر ایس پی جیمز ہیں یہ دونوں انٹر ہندوستان  
 آگئے ہیں ان کا کام موجودہ سسٹم سے شروع ہوگا جس میں  
 خان بہادر جے بی راجا سی آئی ای ہوں گے ان کے  
 سامنے جیمز آف کامرس کے ممبران بیان دے سکتے ہیں  
 ان کے دورہ کا پروگرام حسب ذیل ہے

۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۷	۲۶	۲۵	۲۴	۲۳	۲۲	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷						



بنا بتمام خواجه عبدالسلام صدق است بر سر کما چو به شمع است هوا بر طرف رخو عبد الواحد استظفا می بر سر کما چو به



سازے، ملک میرتے،  
شہابی ع، " " " " " "

حسن

ساجدی

فی پرچہ ایک آنہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دنیا ئے اسلام کی جدید آبادی

قابرہ مصر کے مشہور قوم پرست جریدہ "البلاغ" نے نیگ  
آف نیشور کے تازہ ترین اعداد شمار کے مطابق مسلمانوں کی  
کی تعداد کے متعلق حیرت انگیز انکشافات کئے ہیں۔ یعنی ان  
اعداد کے مطابق مسلمانوں کی تعداد ستر کروڑ تک پہنچ گئی ہے  
لاحظہ ہو۔ مندرجہ ذیل تفصیل :-

یہاں تک کہ بلغاریہ کی فوج ملک کے لئے سرحد پر بھیج گئی۔  
اس پر ترکی پاسبان اپنی سرحد کی طرف لوٹ گئے۔ اس واقعہ  
سے تعلقات طرفین میں ناگفتہ بہ ہو رہے ہیں۔ ترکی کی فوجیں  
شرقیہ غریبہ اور دوسری طرفین میں ناگفتہ بہ ہو رہے ہیں۔ اس ترکی  
کی فوجیں غریبہ شرقیہ غریبہ اور دوسری سرحد پر متحرک ہو رہی ہیں  
بلغاریہ کی فوجیں بھی بلغاریہ اور ترکی اور بلغاریہ اور یونان کی سرحد  
کے اہم نقطے جیسے اسکوفو، سولیفیر، دوبل کیہ اور جالی وغیرہ کو  
بہ سرعت بھیج رہی ہیں۔

شمالی افریقہ ..... ۳۹۶۷۸۰۰۰ جادوہ ادوریو ..... ۵۹۸۰۰۰  
ہندوستان ..... ۸۹۱۱۵۰۰ وسطی اور مشرقی ایشیا ..... ۳۱۲۲۰۰۰  
چین ..... ۲۹۸۰۰۰۰ مغربی افریقہ ..... ۲۱۰۱۱۰۰ سوئیٹ  
رکس ..... ۱۳۱۲۵۰۰ مشرقی یورپ ..... ۱۰۲۰۰۰ جزائر  
ملا یا ..... ۲۳۴۰۰۰

ترکی اور بلغاریہ کے تعلقات  
اتنے بلند اسے برقیہ کے ذریعہ "الاسلام" کے سیاسی نامہ  
نکار کو معلوم ہوا ہے کہ وزیر خارجہ ترکیہ فوفیق رشدی آرمس  
اور وزیر خارجہ بلغاریہ موسیو کیوسیفلوف کے مشترکہ  
بیان اخلاص و مودت کے باوجود یہاں ترکی اور بلغاریہ  
کے رشتے نازک ہوتے جا رہے ہیں۔

بلغاریہ کے سیاسی دائرہ کی راسے ہے کہ ترکی ایک  
آخری بار بلغاریہ پر قسمت آزمائی کرنی چاہتا ہے۔ اور  
اسکے ثبوت کے لئے "سٹروڈا" نامی مقام کے ایک  
حادثہ کو پیش کیا جا رہا ہے۔ یہ مقام ترکی اور بلغاریہ  
کی عین سرحد پر واقع ہے۔

مصر کی مشہور علمی جماعت مجلس آثار عربیہ نے عربی آثار قدیمہ کے تحفظ کے لئے نئی جدوجہد فرماری ہے۔ مجلس نے اپنے ایک جلسے میں یہ طے کیا ہے کہ ماہرین آثار ہر ہفتہ جمع ہوں گے تاکہ عربی آثار کے تحفظ کے کام کو آگے بڑھایا جاسکے۔

**ترکی ہوائی جہازوں کی پرواز**

مجلس پرواز ترکی کے دس ہوائی جہازوں کے مختلف ملکوں میں پرواز کا شروع پیدا کرنے کے لئے دورہ کر رہے ہیں۔ یہ ہوائی جہاز طرابزون، سوسنی، ریزہ، ہوبام، قورہ، سونڈ، جورد، کاکا، دورہ کر چکے ہیں ان کی پرواز ایک خاص نظم کے ماتحت عمل میں آئی ہے۔ اس لئے علوم اس سے بہت متاثر ہو رہے ہیں اور اپنے ملک کی ہوائی قوت کی ترقی کو دیکھ کر اطمینان کا اظہار کر رہے ہیں۔

مصر میں عام فوجی منطابہ  
 البلاغ ناقل ہے کہ مصر میں موجودہ حالات کے پیش نظر  
 ایک عام فوجی مظاہرہ کیا گیا جہیں مصری اور انگریزی افواج  
 نے بڑی تعداد میں شرکت کی

ایک خاص بات یہ تھی کہ اس موقع پر برصغری پولیس بھی فوج  
ساتھ شریک مظاہرہ تھی مظاہرہ کے وقت وزیراعظم مصر،  
وزیر جنگ اور برطانوی ہائی کمشنر موجود تھے۔

**پٹرول کا نیا معدن**  
برٹش پٹرول کمپنی نے دجلہ کے قریب ایک نیا معدن  
کھودنا شروع کیا ہے۔ اس معدن سے ہر لاکھ ٹن پٹرول  
موزان نکالا جاتا ہے۔

جہاں ہر فرقہ تاریک صرف خود من مانی ہو  
جہاں ہر جنبش تفسیر ہو دوسری زبان کاری  
جہاں قیمت نہ ہو کچھ پیسوں کی آہ وزاری کی  
جہاں اک کھیل ہو برادری اوضاع انسانی  
جہاں کانٹوں سے بچکر پھول چن سکتا نہ ہو کوئی  
وہاں یہ دعوے پاس حق و تکذیب باطل ہے !  
یہ نیدار صداقت کس قدر حیرت کے قابل ہے !!  
مجھی پر کچھ نہیں اے ہمیشہ اشتد زما نے کی  
ہمیشہ اُس نے اہل درد کو جیسا ل رکھا ہے  
جنتوں نے خلوتِ اسرار کے برع اُٹھائے ہیں  
ہوئی جن کے سبب اس خاکدان کی جلوہ آرائی  
یہاں جس نے عکسِ حق کی زلفیں بنائی ہیں

ازل سے ہے غرض یونہی زلزلے کی روش ہدم  
جو سرشار حقیقت ہیں ہوا کس کو خیال اُن کا  
سکوت اُن کا عدئے شورش عالم سمجھتے ہیں  
مگر ٹوٹا ہے اکثر یہ جواب تلخ مرنے پر  
جو ٹسکتا نہیں ہرگز دیا جاتا ہے نام ایسا،  
سمجھتا ہوں کہ اس آئین کی تکمیل کرتا ہے  
مجھے بھی موت کی تاریک وادی سے گزرتا ہے



اس ملک پر نافذ ہوئے اور معاہدہ اٹا دہ کو قتلانہ  
 ٹھہرتے ہوئے موزی لیٹر معاہدہ کی حمایت کی آپسے کہا کہ  
 زیادہ تر روٹی کی کھیت جاپان اور ہندوستانی طوں  
 میں ہوتی ہے ہندوستان میں ۳۰ لاکھ گائیکھٹیں روٹی کی  
 ہیں اور نیکیروٹی والوں پر اس کا برا اثر پڑے گا۔

آئینہ کائنات

میں امیدوار کی حیثیت سے نہ کھڑے ہوں گے بلکہ ذاتی حیثیت سے کھڑے ہوں گے۔

ڈاکٹر برادر نہ کا فیصلہ ڈاکٹر مرادی لال د  
 ڈاکٹر جواہر لال اور بابو زاین پرشاد اندوڑا کے  
 رائے متضام کا بغیر کسی کمی کے فیصلہ سے بہت تکلیف ہوئی  
 اور وہ اس فیصلہ سے اس حد تک ناخوش ہو گئے ہیں  
 کہ انہوں نے اعلان کیا ہے کہ وہ اب کانپور نہیں  
 آئیں امیدوار کی حیثیت سے نہ کھڑے ہوں گے بلکہ ذاتی  
 حیثیت سے کھڑے ہوں گے۔

ڈاکٹر برادر نہ کا فیصلہ ڈاکٹر مرادی لال د  
 ڈاکٹر جواہر لال اور بابو زاین پرشاد اندوڑا کے  
 رائے متضام کا بغیر کسی کمی کے فیصلہ سے بہت تکلیف ہوئی  
 اور وہ اس فیصلہ سے اس حد تک ناخوش ہو گئے ہیں  
 کہ انہوں نے اعلان کیا ہے کہ وہ اب کانپور نہیں  
 آئیں امیدوار کی حیثیت سے نہ کھڑے ہوں گے بلکہ ذاتی  
 حیثیت سے کھڑے ہوں گے۔



## سید گل

## ادب لطیف

## عام لسٹوال

## بچوں کی دنیا

## برہ کا گیت

از قلم جناب نثر صدیقی رودولوی

میرا پر تہم — میرے باغ تمہیں —  
خزاں کی سحر بھونک کر خدا جانے کہاں چلا گیا —  
سکھی میری حالت پر اسے ذرا بھی رحم نہ آیا  
برسوں گزر گئے — ہزاروں بہاریں آئیں اور  
گئیں! لیکن میری قسمت کا — ستارہ خوشی و  
اتہاج کے آکاش پر نہ چمکا؟

صبح کی دہلوی نے چہرہ سے نقاب الٹا —  
سار اسنار جاگ اٹھا —  
لیکن میری قسمت سو رہی ہے —  
شب نے بھی اور پھولوں کو غسل کرایا  
بھو ترے ادن پر منڈلانے لگے — پھولوں نے  
یہ دیکھا؟ — بے اختیار لکھلکھا کہ سنس پڑے —  
میری آنکھوں سے دہڑے دہڑے —  
قطرات اشک زمین پر گرے اور فوڑا جذب ہو گئے  
ہر دے میں ایک ہولناکی اور فنا ہو گئی

وقت ہوا کی طرح گزرا جا رہا ہے —  
یہ جو انی کی بہار جواج میرے —  
پھر کہاں نصیب ہوگی — کچھ دنوں کے بعد میرا  
زنگ روپ سب خاک میں بچا بیٹھا! —  
سکھی جاؤ — پر تہم کو ڈھونڈو لہ لہاؤ —  
یہ جوانی کی بہار — ان بن خزاں  
سے بد تر ہے؟ — آنکھیں — ان کے  
سندر مکھڑے کے لئے ترس رہی ہیں —  
بھول ان کے بغیر — خار نظر آ  
رہے ہیں — بہار زندہ گی —  
خزاں کی صورت میں تبدیل ہو گئی ہے!  
آہ — ایسی خزاں؟ جس کی —  
صبح بہار اس جگہ میں ممکن نہیں؟ —  
اس نے میرا پر تہم — میرے باغ تمہا  
میں خزاں کی روح بھونک کر خدا جانے کہاں  
چلا گیا؟

(بقیہ کالم چار)

جو شخص اس بات کا انتظار کرتا ہے کہ میری  
مشکلات کوئی دوسرا حل کر دے وہ ہمیشہ انتظار  
کرتا رہے گا اور اس کی مشکلات حل نہ ہوں گی سبک  
بڑی رکاوٹ سب سے بڑی مشکل ہمارے اندر ہے  
ہم تھک جاتے ہیں سست بن جاتے ہیں کام میں دلچسپی  
نہیں رہتی اور اپنے کام کو تبدیل کرتا جاتے ہیں یہ تمام  
مشکلات استقلال اور ثابت قدمی سے حل ہوتی ہیں  
رجحیت سنگھ نے یہ کہہ کر جاکے من میں اٹک ہے وہی رمل  
اٹک دریا سے اٹک میں گھوڑا ڈال دیا اور فوج  
سمیت بار ہو گیا سموی سبق کی تباہی میں استقلال  
کی ضرورت ہے کہنا پڑتا ہے حساب کا سیکھنا سب مشکل  
ہیں وہ خود کو دیکھیں آتے متو تر دیکھنا سیکھتے  
اور سبق کرنے سے آتے ہیں ہماری بھی کوشش

مصر کے نیم پاشا اطالوی سفیر نے ملاقات کے  
دوران میں کہا کہ اٹلی مصر کے اس فنی دینی اقتصاد  
بائیٹ کاٹ کی شرکت کو ہمیشہ یاد رکھے گا  
بلکہ یوں کہنا چاہیے تھا کہ جب تک بدلہ نہ لے لے  
یہی پرمات لوستار ہے گا

اطالوی قنصل مقیم اسکندریہ نے اطالوی باشندوں کو  
تاکید کی ہے کہ وہ برطانوی مال کا بائیٹ کاٹ کر دیں  
قانون ترمیم ضابطہ نوعداری کی رہائی ہے!

پنڈت جواہر لال جی ہندو کا ایک معنوں جوتج میں شایع  
ہوا ہے انھوں نے سرائی خاں کی عجیب و غریب شخصیت پر  
حیرت اصحاب کا اظہار کیا ہے اور لکھا ہے کہ ایک طرف  
تو وہ مذہبی رہتا بلکہ بیٹھتا ہے دوسری طرف سیاسی لیڈر  
ہیں تیسری طرف انسانی شخصیت ہیں اور چوتھی طرف  
گھوڑ دوڑ کے سب سے بڑے مربی اور مغربی فینشن پسٹوں  
کے مجسم ہیں

اطالوی سفیر نے برطانوی پارلیمنٹ کے انتخابات کو  
لے آمزدگی میں سب سے زیادہ مضحکہ انگیز واقعہ یہ ہوا کہ  
ایک امیدوار نے اپنی پیشہ کے خانے میں ایک ایماندار  
مسابقت دلاں تھا

بینٹک فٹنگ انگریز نے کیونکہ برطانوی سیاست  
دانوں کو ایماندار سے کیا تعلیق

مسلمانہ کہ ہرانی میں افغانستان کے پردوں نے  
ٹپے کیا ہے کہ ان کی سالگرہ کے موقع پر ان کو سونے میں  
توں کو وہ سونا ان کو خد دیں گے  
برائے زمانے میں بھی تلامذہ ان ہوتا تھا لیکن وہ سونا  
خزات کیا جاتا تھا یہاں خزات بھی ہوتی تھیں گھوس رہے

جنگ کو ختم کر دیا اس کی مدت کو مختصر کر دیا ہے  
لیگ توام کا مطالبہ  
ایک زمانہ تھا کہ مختلف حکومتیں حق کی حمایت میں  
ٹلا شریک ہو کر تھیں جیسے برطانیہ ۱۹۱۴ء میں بلجیم کی  
حمایت میں شریک ہو کر تھیں لیکن اب زمانہ بہت  
ترقی کر چکا ہے اور جنگیں بھی براست کے ذریعے سے  
لڑی جاسکتی ہیں چنانچہ ملاحظہ کیجئے کہ لیگ توام زبانی  
جمع خراج کی یہ جنگ کس خوبی سے لڑ رہی ہے

جاپان اس افواہ پر اکتش نہ رہا ہے کہ برطانیہ میں  
کو ایک کروڑ پونڈ دینے والی ہے لیکن امریکہ والے اس  
افواہ پر اعتبار نہیں کرتے کیونکہ وہ جانتے ہیں کہ برطانیہ  
کے پاس خود اپنا قرض ادا کرنے کے لئے روپیہ نہیں ہے  
وہ ناما کامی رہتی ہے آخر کار ہمیں کامیابی حاصل ہوتی  
ہے وہ بات کی نسبت استقلال سب سے زیادہ  
ضروری ہے

ہم کسی کام کو سیکھیں تو اسے اچھی طرح دل لگا کر کرتا  
چاہئے خواہ ہم بار بار کام میں لیکن انہیں کامیابی ہوگی  
نہ صرف ہمیں کام آجائے گا بلکہ ایسا کرنے سے ہمارے  
اندہ ہر ایک کام کو اچھی طرح کرنے کی عادت پڑ جائیگی

## جاپانی عورتوں کی مغرب پرستی

ایک جاپانی سیاح کے مشاہدات

جاپان نے اپنے دروازے مغربی علوم و فنون کے  
لے کھول دیے ہیں وہ آج پورے عالم سے شاگرد و شاگرد  
نہیں بلکہ اس سے بھی بڑی بیجا جانتا ہے لیکن جہانگیر  
قومی تمدن مذہب اور روایات کا تعلق ہے وہ اپنی تمدن  
پرستی کے لئے مشہور ہے اور دنیا کے بہت کم تمدن ممالک  
اس صفت خاص میں جاپان کا مقابلہ کر سکتے ہیں جاپان  
کو اپنی قدیم تہذیب و معاشرت پر ناز ہے اور اسے مغربی  
تہذیب کے شعلوں کی نذر کرنا نہیں چاہتا ایک تعلیم یافتہ  
اور روشن خیال جاپانی پوشاک پہن کر دفتر جاتا ہے لیکن  
سہ پہر کو جب وہ اپنے مکان واپس آتا ہے تو قدیم قومی  
پوشاک پہن لیتا ہے اور اس پوشاک میں سڑکوں پر آڑاوی  
کیساتھ گھومتا ہے ان حالات میں یہی خیال کیا جاسکتا ہے  
کہ جاپانی خواتین مغربی تہذیب کے اثرات سے بالکل محفوظ  
ہوں گی لیکن نہیں تہذیب فرنگ کے سیلاب کو روکنا ممکن  
نہیں ہے دنیا کے دوسرے تمدن ممالک کی طرح جاپانی  
عورتیں بھی اس سے غیر معمولی طور پر متاثر ہو رہی ہیں اور  
اگر یہ کہا جائے تو یہ بے جا ہوگا کہ جاپانی عورتیں اپنے مردوں  
سے زیادہ تہذیب مغرب کی دلدادہ بن رہی ہیں

انگریزی پوشاک کا رواج تو جنگ عظیم کے بعد سے  
جاپانی عورتوں میں بڑھتا جا رہا ہے لیکن یہ پوشاک  
صرف اعلیٰ ترین سوسائٹی کی خاص محضوں تک محدود  
رہتی تھی اور کوئی عورت نہ تو اپنے گھر میں مغربی پوشاک  
پہنتی تھی اور نہ اسے زیب تن کر کے پارکوں اور بازاروں  
میں گشت کر سکتی تھی

دس سال پیش جب ٹوکیو کی ایک تعلیم یافتہ دھڑیر  
مس لکھا گوانے اپنے سر کے بال کٹا دیے اور وہ انگریزی  
پوشاک پہن کر سڑک پر پھرتی ہوئی سینما میں گئی تو جاپانیوں  
نے مشتعل ہو کر اس پر حملہ کر دیا اور سینما کے منجر کا ٹوکھا  
(خافشہ) کو بال نے نکلنے پر مجبور ہو گیا مس لکھا گوانا  
عام لقب لکھا گوانا پر گیا تھا ہر طرف اس کا مذاق اڑایا  
جاتا تھا طرح طرح کی دھمکیاں دی جاتی تھیں لیکن وہ  
دہن کی بجلی تھی اس نے اپنی مغربی وضع ترک کر کے اسکا  
نتیجہ یہ ہوا کہ ٹوکیو کی تمدن تعلیم یافتہ لڑکیاں اس کی  
متقلد بن گئیں اور انھوں نے مغربی معاشرت اختیار کر لی  
دفتر رفتہ جاپان کے دوسرے بڑے شہروں میں بھی یہ عبت  
پھیلنے لگی اور جاپانی پریس نے عورتوں کے اس نئے  
رجحان یا اپنی تعلیم یافتہ ”لوگاؤں“ کے خلاف  
زبردست احتجاج کیا آٹھ سال کی مدت ہے کہ جاپان  
کے مشہور مفکر ائم شوتار دوا کا مایانے ایک اخبار میں  
لکھا تھا کہ —

ہماری جو تعلیم یافتہ لڑکیاں مغربی تہذیب کے سیلاب  
میں بھی جا رہی ہیں انکی اخلاقی حالت بہت پست ہے  
اور نہ ہمارے عظیم الشان قومی تمدن کی خرابی کے  
درجے ہیں اگر لوگاؤں، فیشن ایس لڑکیاں انکی روک  
تھام نہ کی گئی تو جاپانی انسانیت کی دھکی اور عظمت  
خاک میں مل جائے گی

(باقی آئندہ)

## استقلال!

از شریف اسٹریٹ لال جی رام تالاب مہرولی دہلی

اگر طالب علم سے کوئی سوال پوچھا جائے تو بعض طالب علم  
ہمت چھوڑ کر بیٹھ جاتے ہیں بعض کسی ہوشیار شخص کے مد  
سے سوال حل کرتے ہیں بعض استاد کے پاس دوست  
جاتے ہیں اور سوال سمجھتے ہیں بعض طالب علم ایسے بھی ہیں  
کہ ایک دفعہ سوال حل نہ ہو پھر حل کرنے کی کوشش کرتے  
ہیں بار بار کوشش کر کے سوال کو حل کر کے چھوڑتے ہیں جو  
لڑکے اس بات کی پرواہ نہیں کرتے کہ ہم مشکل کو حل نہ کر سکیں  
ہیں نا کامی ہوئی یا کسی کام کو حل کرنے کے راستہ میں  
بہت سی مشکلات ہیں اس لئے کون اسے حل کرے وغیرہ  
بلکہ بار بار اسے حل کرنے کی کوشش کرتے ہیں اور اسے حل  
کر کے چھوڑتے ہیں ایسے طلباء کو مستقل مزاج کہتے ہیں  
چونکہ انکی دیوار پر چڑھتی ہے گر کر تپے پھر چڑھتی ہے بار  
بار کوشش کرنے سے دیوار پر چڑھ جاتی ہے باہر کا ٹوٹا ہوا  
دل چوٹتی کو دیکھ کر پھر کمال ہوا آخر کار اس نے کامیابی  
حاصل کی تھی کی مکھیاں محنت کر کے اپنا حق بنا رہی ہیں  
کڑی اپنا جال تنہی ہے ڈٹ جاتا ہے پھر تنہی ہے گھر کر  
کام کو چھوڑتے دیتی ایک ایک اینٹ رکھ کر مکان چنا  
جاتا ہے روزمرہ صبح کو چڑھ کر سال بھر کی تعلیم ختم کی

## استقلال کی ضرورت

ہر کام میں ہر موقع پر ہر ایک کام کو سر انجام دینے کے لئے  
استقلال کی سخت ضرورت ہے  
(۱) ہر شخص کو کام میں مشکلات پیش آتی ہیں کسانوں  
کے لئے کئی مصیبتیں درپیش ہیں بارش کا نہ ہونا حد  
سے زیادہ بارش کا ہو جانا مٹی کی دلا کا آجانا ملاح کے  
راستہ میں کئی مشکلات ہیں طوفان یا آندھی کا آجانا  
حج نہا تو وہ آگے آ جانا شیواجی کو اپنے مقصد میں کامیابی  
کے لئے جگہ جگہ چھینا پڑا قید ہونا پڑا دوست دشمن بن کر  
لیکن مخالفوں کی پرواہ نہ کی گوردو گوند سنگھ کے والد کو  
بھلائی بڑھایا گیا ان کے لوگوں کو دیوار میں جبا گیا جس  
انھوں نے محبت ہار کر قدم پیچھے نہیں اٹھایا جن حسین کو  
پیارا مارا گیا نرید نے بیعت کرنے پر مجبور کیا گروہ اپنے  
اعتقاد پر قائم رہے اور نرید کی بیعت قبول نہ کی گوتیں  
کھولتے وقت بعض دفعہ سخت جڑاؤں کو تر ٹانہ آؤ  
پچے سبق کو نہیں سمجھتے بار بار سبق پڑھنے پر سمجھ میں نہ آؤ  
گھر کا کام کاج شور و شر لڑکوں کی تعلیم میں رکاوٹ  
ڈالتا ہے بعض دفعہ بیماری کی وجہ سے کام رک جاتا ہے  
ان سب باتوں میں استقلال اور دھڑیر کی ضرورت ہے

(۲) یہ مت انتظار کرو کہ مشکلات خود بخود حل ہو جائیں  
یاد دہر شخص تمہاری مشکل کو حل کرے گا رانا ساکھ  
ابراہیم لودھی کو شکست دینے کے لئے باہر کو بلایا بارہنے اپنی  
ہمت اور عالی حوصلگی سے نہرت ابراہیم لودھی کو شکست  
دی بلکہ طاقتور بننے کے لئے رانا ساکھ کو بھی شکست  
دی جے چند نے پرتقی راج کو نیچا دیکھا کھانے کے لئے چوروری کو  
بلایا محمد لودھی نے نہرت برحق راج کو شکست دیا بلکہ  
جے چند کو بھی شکست دی جو لوگ دوشوں کی طاقت پر  
بھروسہ کرتے ہیں وہ کبھی کامیابی حاصل نہیں کرتے اس  
ہمت و جوش و سرور نہ رہی مدد کرنے والے ساتھی خود

یہ بات یاد رکھو کہ استقلال کی ضرورت ہے ہر کام میں ہر موقع پر ہر ایک کام کو سر انجام دینے کے لئے استقلال کی سخت ضرورت ہے



## پرست فلم

### ایک تاشائی کے قلم سے

تمدنی نقطہ نظر سے اگر کہیں گے تو ہندوستانی فلمیں غیر ہندوستانی فلموں کی طرح نہیں بناتیں۔ ہندی فلموں کی بنیاد پر ہندی فلمیں بنیں گے۔ ہندی فلموں کے کہیں دور رس اصول و قواعد حفظانِ صحت، فوری امداد، مجوسی، اخلاقیات، موسیقی، رقص اور معلومات عامہ کی تعلیم دینے کے لئے ہر قسم کا کام کرنا ضروری ہے۔ ہندی فلموں کی بنیاد پر ہندی فلمیں بنیں گے۔ ہندی فلموں کے کہیں دور رس اصول و قواعد حفظانِ صحت، فوری امداد، مجوسی، اخلاقیات، موسیقی، رقص اور معلومات عامہ کی تعلیم دینے کے لئے ہر قسم کا کام کرنا ضروری ہے۔ ہندی فلموں کی بنیاد پر ہندی فلمیں بنیں گے۔

سطور بالا سے یہ ثابت ہو گیا کہ فی الحال ہندی فلموں میں سے کوئی سا فائدہ نہیں ملتا ہے۔ ہندی فلموں کے نقصانات میں سے سب سے بڑا نقصان یہ ہے کہ فلم کے عام معیار کے بہت ہونے کے باعث ذائقہ جوہر میں ابتذال کی ترقی اور استحکام پیدا ہو جاتا ہے۔ ہندی فلموں کی اکثریت تجارتی اغراض کے تحت سرسرم ہندی کی نظر رکھنے والے تیار کی جاتی ہے اس لئے ان کا اخلاقی پلو جو درجہ گرا ہوا ہوتا ہے۔ چنانچہ ہندی فلمیں عموماً ایک ایک جذبات اور سفیہانہ خیالات کی تخلیق و فعال کا باعث ہوتی ہیں اس طرح ان کی نمائش فضائے اخلاق و تہذیب کو مسموم و ماحول تمدنی کو گندہ بناتی رہتی ہے۔

یہ ساری باتوں کی نمائش یا انجاس خلاف کا بے اندازہ اختلاط اپنے اندر کوئی بہت بڑی بد اخلاقی یا جذباتی ہیجان پیدا کر دیتا ہے۔ ہندی فلموں کے اوّل و آخر ان کے معیار تہذیب و اخلاق کے منافی نہیں ہے۔ ثانیاً ان کی زندگی اسی ماحول میں گزرتی ہے اس لئے ان کے یہاں یہ چیزیں معمولات روزمرہ میں آ جانے کے باعث کسی خاص تحریک کی حامل نہیں ہوتیں۔ ہندی فلموں کے ہمارے تمدن ہمارے معاشرت، ہمارا اخلاق ہمارا روزمرہ زندگی کے معمولات میں سے کوئی چیز بھی اس قدر اہم نہیں کہ سکتی اس لئے ہمارے لئے ان کی نمائش ایک ایسی خاص تحریک کا موجب ہوتی ہے جو ہمارے تمدنی نقطہ نظر سے درجہ مضرب ہے۔

یورپ اور امریکہ میں فلمیں اس ملک کے لوگوں کے لئے تیار کی جاتی ہیں ہندوستان کے لئے نہیں ہم مغرب کی فلموں کی اندھی تقلید کے اپنے اخلاقی تمدن کو سرسرقہ بنادیتے ہیں۔ جس طرح وہ اپنی تمدنی اور معاشرتی زندگی کا صحیح نقشہ فلموں میں دکھاتے ہیں، ہمیں بھی چاہیے کہ ہندی ہندوستانی معاشرت و تمدن کی سچی تصویر دکھائیں نہ کہ وہ چیزیں جو مغربی فلموں سے متاثر ہو کر ہمارے دماغ پر متولی ہیں۔ اور ہمارے سماجی زندگی میں ان کا کوئی دخل نہیں ہندوستانی تمدنی و معاشرت کے غلط نمائش کا تمدنی حیثیت سے تباہ کن پلو یہ ہے کہ عموماً تاشائی صورت میں لذت محسوس کرنے والے ہوتے ہیں۔ ہندی فلموں کے اخلاقیات و حرکات کی پیرامیٹری سماجی زندگی میں کوئی جگہ نہیں ہے۔ لیکن ماحول کے غیر مطابق اور نقصان دہ لگاؤ اور ایسی حرکتیں کرتے ہیں جو اسے مغربی نقطہ نظر سے کم ظرف اور مشرقی راویہ بناتے ہیں۔

جرم و مردود دنیا دہی میں اب یہ مرض وبا کی صورت اختیار کر رہا ہے۔ (باقی آئندہ)

## اقوال زیریں

کامیاب شخص وہی ہے جو اپنے اخراجات سے زیادہ آمدنی پیدا کرتا ہے۔

اگر تم حق پر ہو تو تمہیں غصہ نہیں کرنا چاہئے۔ اور اگر ظلم نہیں ہو تو غصہ آئینہ کا کوئی سبب نہیں۔

اگر کسی کو ملازم رکھو تو اس پر اعتبار کرو اور اگر اعتبار نہیں کرو تو اسے ملازم نہ رکھو۔

مشہور اور بیوی کی اکثر لڑائیاں غلط فہمی کے باعث ہو کرتی ہیں۔

ایک مستقل ارادہ ہر چیز پر غالب کر سکتا ہے۔ حتیٰ کہ زمانہ کی چال کو بھی ہلٹ سکتا ہے۔

انتقام لینے والے کو صرف ایک دن کی خوشی ہوتی ہے لیکن صاف کر دینے والے کو ہمیشہ شہرت ملتی ہے۔

اگر لوگ دوسروں کے عجیبے بجائے خود اپنے عجیبے دیکھا کریں تو دنیا جنت ہو جائے۔

جو اپنے باپ سے نیکی نہیں کرتا وہ اپنے بیٹوں سے نیکی کا امیدوار نہ رہے۔

## موج مستم

بیوی کا پرکار خرید کر لائی نہیں۔ اس کا مل دیکھ کر میاں پریشان بیٹھتے تھے۔ بیوی اگر کھڑی ہو گئیں اور بلند آواز سے کہا۔

بیوی۔ اب تو میں مرنی والی ہوں تم میرے مرنے کا رنج بھی کرو گے۔

خاوند۔ کیوں نہ کروں گا۔

بیوی۔ میری فریبی جا کر دے گا؟

خاوند تم خواہ خواہ ایسے بھل سوال کرتی ہو۔ جائیں کیا خرچ ہو تا ہے قبرستان تو کایکے راستہ میں ہے

بیوی۔ تم مجھے یاد دلاؤ نہیں کہ کتنے میں تم کو بیوقوف بناتی ہوں۔

خاوند میں تو کچھ جانتا نہیں۔ جب میں نے تم سے شادی کرنے کو کہا تو تم نے اقرار کر لیا۔ کیا بیوقوف بنانا ایک سرپرست ہوئے ہیں۔

راچندر کو معلوم ہوا کہ اس کا دوست ہسپتال میں ہے تو وہ دیکھنے گیا۔

راچندر نے کہا۔ تم تو کل روپ کما رہے تھے۔ کیا ہوا۔ کیسے جوت لگی؟

کشن لال۔ ہوا یہ کہ بیوی کو معلوم ہو گیا کہ میں دیکھنے کے ساتھ تھا۔

معلوم ہوا کہ ہاتھ اور تمام ہندوستان غیر ملک میں جائیکے لئے پاسپورٹ کی درخواست دی تھی حکومت برائے درخواست نام منظور کر دی۔

## دکھیں معلومات

پوشاک بغیر پہنے جسم پر لندن شیفہری دینی میں تیار شدہ گن اور فرائز کی ایک مشہور دوکان نے اپنی خاتون خریداروں کے لئے خاص

انتظام کیا ہے جس کی وجہ سے وہ دوکان میں داخل ہونے پر سڑک ہی پر سے یہ معلوم کر سکتی ہیں کہ کوئی خاص نرکتے

جسم پر ہونے والی رہتی ہے یا نہیں، دروازے پر ایک شیشے کی بڑی سی الماری ہے جس کے اندر مختلف ساز و ساز کی نوکریں

کوٹیوں پر آویزاں رہتی ہیں جب کوئی عاتق الماری کے قریب کر کسی نرکتے کے سامنے کھڑی ہوتی ہے تو علم الماری کے

ایک اصول کے مطابق اس کا عکس شیشے میں اس طرح نمودار ہوتا ہے کہ گاہک اس کے جسم پر پہنے اور اس طرح وہ

نرکتے کو پہنے بغیر اس کے پسندیدہ یا غیر پسندیدہ ہونے کا اندازہ کر لیتی ہے۔

نویجاد ٹالچ ایک امریکن موجودہ کیلکولر میں ایک ٹالچ تیار کر کے پیش کر

بیڑی کی دنیا میں نئے باب کا اضافہ کر دیا ہے۔ نویجاد ٹالچ صرف ایک نٹ لی ہے اور اس میں معمولی ساخت کی چہرہ

بیڑیاں استعمال کی جاتی ہیں۔ لیکن اسکی صفات و قیمت تیز روشنی ایک میل تک پہنچتی ہے۔ ٹالچ کے شیشے اور بلب کی ساخت عام بیڑیوں سے مختلف ہے لیکن اسے روشنی اور

گل کر بیٹھا۔ تھری ڈس۔ سینی سوئچ دی ہے جو اکثر بھی بیڑیوں میں استعمال کیا جاتا ہے۔ نویجاد ٹالچ

ہوائی جہاز رانی اور فوجی ضروریات کے لئے بہت مفید ثابت ہوگی۔

معلوم ہوا کہ ہاتھ اور تمام ہندوستان غیر ملک میں جائیکے لئے پاسپورٹ کی درخواست دی تھی حکومت برائے درخواست نام منظور کر دی۔

راچندر کو معلوم ہوا کہ اس کا دوست ہسپتال میں ہے تو وہ دیکھنے گیا۔

راچندر نے کہا۔ تم تو کل روپ کما رہے تھے۔ کیا ہوا۔ کیسے جوت لگی؟

کشن لال۔ ہوا یہ کہ بیوی کو معلوم ہو گیا کہ میں دیکھنے کے ساتھ تھا۔

معلوم ہوا کہ ہاتھ اور تمام ہندوستان غیر ملک میں جائیکے لئے پاسپورٹ کی درخواست دی تھی حکومت برائے درخواست نام منظور کر دی۔

راچندر کو معلوم ہوا کہ اس کا دوست ہسپتال میں ہے تو وہ دیکھنے گیا۔

راچندر نے کہا۔ تم تو کل روپ کما رہے تھے۔ کیا ہوا۔ کیسے جوت لگی؟

کشن لال۔ ہوا یہ کہ بیوی کو معلوم ہو گیا کہ میں دیکھنے کے ساتھ تھا۔

روزانہ ۲ تا ۱۰ بجے رات

جمعہ ۵ نومبر ۱۹۳۵ء سے

بہترین کارٹون

بہترین کارٹون

ایڈٹا سنی ٹون کا تازہ ترین اور جوابدہ کار

نوجیون

مشہور افسانہ نویس

منشی پریم چند

جس میں

مس نرگس۔ مس امینہ۔ مس منی بانی۔ مس خاتون۔ ڈبلو ایم خا

ابوبکر۔ گیانی وغیرہ کی لاجواب داکاری

دل ہلا دینے والے گانے۔ حیرت میں ڈالنے والے نالج۔ اور

بہتر سے بہتر سین سینریاں آپ کو حیرت میں ڈال دیں گی۔ شریف لائے

اور اس اصلاحی اور پر لطف ڈرامہ کو ضرور دیکھئے

مٹنی شو

ہر اتوار کو ایک تیسرا شہ ۳ بجے دن سے

رعایتی ٹکٹ کے ساتھ



## افسنہ

## کفایت شعاری پوی

مشہور فرانسیسی قسانہ نگار پاپان ایکٹا ہیکر

دنیا کی عورتوں کی طرح سوشیا بھی بہت کفایت شعاری تھی ایک ایک پیسہ پر نظر رکھتی تھی کوئی بال بچہ نہ تھا گھر میں میاں بیوی دو دو اور ذاتی یا داد کی تین سو روپیہ ماہوار سے زیادہ آمدنی لیکن اس نے اپنی شوہر کو ملازمت کے لئے مجبور کر رکھا تھا اور وہ تیس پیسہ ماہوار پر ایک دفتر میں کلرک تھا گھر میں کسی ملازم کی ضرورت نہ تھی سوشیلا تمام سامان خود بازار سے خریدتی تھی اور اگر کسی دن پانچ چھ آنہ بھی خرچ ہو جاتے تو اسے رات بھر نیند نہ آتی اس کا شوہر جب کبھی اس سے کہتا کہ تیس سو روپیہ ماہوار سے زیادہ کی مستقل آمدنی ہوتے ہوئے مجھے تیس روپیہ کی کلرک کی نہیں ہونی تو بگڑ کر کہتی تو پھر تنکو خدا نے مرکبوں بنایا ہے چوڑیاں پہنکر گھر میں بیٹھ جاؤ اس کا شوہر کی چہتری بہت پرانی اور بوسیدہ ہو گئی تھی نہ وہ اسے دھوپ سے بچا سکتی تھی اور نہ بارش سے ایک دن اس نے اپنی بیوی سے کہا کہ یہ پرانی چہتری بالکل بیکار ہو گئی ہے اس سے کوئی آرام نہیں

اس نے جواب دیا تمہیں چہتری کی ضرورت ہی کیا ہے ڈیڑھ میل پر تو دفتر ہی ہے

”اور بارش جو ہوتی ہے“  
”ذرا تیزی سے لپک کر چلے جایا کرو کیا نلک کے بنے ہوئے ہو جو پانی سے کھل جاؤ گے“  
”نکل تو نہیں جاؤں گا لیکن میرے کپڑے خراب ہوتے ہیں اور تم جانتی ہو کہ کپڑے چہتری سے زیادہ قیمتی ہیں“

یہ دلیل بیوی کی سمجھ میں آگئی اس چند منٹ سوچ کر جواب دیا ”ہاں تمہیں چہتری کی ضرورت تو بیشک ہے لیکن اسی چہتری سے کام کیوں نہیں چلاتے اسے خریدے ہوئے اسی طرف چار سال تو گزرے ہی میں میں سودا خوں پر فرو کر دوں گی“

شوہر نے جواب دیا ”میں چہتری میکرو دفتر ہرگز نہیں جاؤں گا“

”کیوں؟“

”دفتر میں ہر شخص مذاق اڑاتا ہے“  
”تو ہمیں ان کے مذاق اڑانے پر واہی کیا ہے“  
”تمہیں پروا چاہیے ہو لیکن مجھے تو پروا ہے میں دوستوں کا مذاق اور ان کے طعنے کہاں تک برداشت کروں میں تمہارے لئے نئی چہتری کا انتظام نہیں کر سکتی“  
”بہنیں کر سکتی ہو تو نہ کرو میں کل سے دفتر نہیں دنگا اور ملازمت ترک کر دوں گا“

شوہر کی یہ دھمکی کارگر ہو گئی معمولی چہتری کے لئے تین سو روپیہ ماہوار کی مستقل آمدنی ہاتھ سے جائیگی اس نے شوہر سے کہا ”نئی چہتری روپیہ بیس آنہ میں آجائے گی“

شوہر نے فیصلہ کر جواب دیا ”نہیں میں تو پانچ روپیہ سے کم کی چہتری ہرگز نہیں لوں گا“

سوشیلا کچھ پرستور رکھ کر بازار گئی اور شوہر کیلئے تین سو روپیہ کی چہتری خرید لائی اس طرف بیجا پر اسکا چہرہ غصہ سے سرخ تھا اس نے شوہر سے کہا ”میں تمہارے لئے چہتری خرید لائی اب تو دفتر جاؤ گے؟“

اس نے جواب دیا ذرا دیکھو تو چہتری کیسی ہے کتنی میں خریدی ہے؟

”چار روپیہ میں“

”میں نے تم سے کہا تھا کہ چہتری پانچ روپیہ سے کم قیمت کی نہ ہو، تمہارے کہنے سے کیا ہوتا ہے کیا گھر لٹا دوں یہ چہتری بہت عمدہ ہے تنکو آٹھ دس سال کی چہتری ہو جائے گی“

صبح اس کا شوہر چہتری لیکر دفتر گیا دوستوں نے چہتری کی بہت تعریف کی شام کو جب وہ مکان واپس آیا اور اس نے چہتری ایک گوشہ میں رکھ دی تو بیوی نے بگڑ کر کہا کیا غصہ کرتے ہو اتنی قیمتی چہتری اور اس کی یہ قدر اسے کپڑے سے لپیٹ کر رکھو

یہ کہہ کر اس نے چہتری اپنی ایک میلی ساڑھی میں لپیٹنے کے لئے اٹھائی دفعتاً وہ چہتری پڑی دو ہاتھیں یہ یہ کیا غصہ ہوا؟

شوہر گھر آکر قریب آیا وہ پوچھا جرتو ہے کیا ہوا؟ بیوی کے غصہ کا پیشہ بھر بہت بڑا ہوا تھا اس نے انتہائی غصہ کے عالم میں کہا تمہیں کچھ سوچنا بھی ہے دیکھو یہ کیا ہے؟ ”میرے شوہر نے غور سے دیکھا چہتری میں ایک بہت ننھا سا سوراخ تھا سوشیلا نے کہا اہلا تم اس لائق ہو کہ تمہارے لئے ایسی قیمتی چہتری خریدی جائے تنے ایک ہی دن میں ناس کر دی (باقی آئندہ)

## دبسی یا ستیں

## مہاراجہ کیپور تھلہ کی فقہو رچی

مہاراجہ کیپور تھلہ جو ان دنوں بوڈاپسٹ

کی سیر کر رہے ہیں انہوں نے سیٹ گیلٹ کی بلک غسل خانہ جو موسم سرما میں بند کر دئے جاتے ہیں

خاص اپنے اخراجات سے کھولائے ہیں تاکہ آپ ان غسل خانوں کی مصنوعی لہروں میں نہا سکیں مہاراجہ صاحب ڈی ایس کے بوڈاپسٹ کے نامہ نگار

کے بیان کے مطابق بوڈاپسٹ روزانہ ادا کرتے ہیں خواہ آپ ان غسل خانوں میں نہائیں یا نہ نہائیں

اس وقت تک آپ اپنے ان غسل خانوں میں غسل نہیں کیا آپ ہر روز گھنٹوں تک اور لوگوں کو اپنے اخراجات پر ان غسل خانوں میں نہاتے ہوئے دیکھتے رہتے ہیں

مہاراجہ جو دھپور کے مشغلے جو دھپور ۱۹ نومبر ہوائی جہازوں کے بیڑہ کی از سر تن تعلیم سے جو دھپور کی پرواز کلب میں بڑی سرگرمی اور از سر نو زندگی پیدا ہو گئی

مہاراجہ صاحب ہوائی جہاز چلانے کی خود بھی ٹریننگ حاصل کر رہے ہیں وزیر اعظم اور کلب کے دوسرے افراد بھی ہوائی جہاز چلانے کی تربیت حاصل کر رہے ہیں (سی پ)

حضور نظام کی جو بی کے متعلق فرما

نمائش جو بی کے متعلق پیشہ کار خردی سے فرمان

داجب الاذغان مزمنہ ۲۱ رجب ۱۳۵۲ شریف

صد در لایا ہے کہ جو بی کے سلسلے میں کوئی تقریب یکم

ذالحجہ سے قبل شہر دہلی کی جگہ اور نمائش جو بی کی مدت ایک ماہ مقرر فرمائی گئی ہے یعنی یکم ذالحجہ تا ۱۰ ذالحجہ ۱۳۵۲ھ صریحاً دی گئی یا تا جسے جن کے ساتھ ۲۰ روز کا معاہدہ ہو چکا ہے کہ تا جسے باخ عامہ کے باہر دیگر مقامات پر عام قواعد کے تحت یکم ذالحجہ کے قبل دکھائے جاسکتے ہیں

لیکن اس زائد مدت کے نمائشوں کا تعلق جو بی سے نہ ہو گا لہذا نمائش جو بی کا آغاز ۲۲ فروری ۱۳۵۲ء کو (اور اختتام ۲۲ مارچ ۱۳۵۲ء کو ہو گا۔

مسجد شہید گنج کے تحفظ کا سوال

پنجاب کونسل میں مسجد شہید گنج کے تحفظ کے متعلق ایک سوال کا جواب دیتے ہوئے ممبرانہات نے بیان کیا کہ حکومت پنجاب نے قانون برائے تحفظ آثار قدیمہ کے ماتحت مسجد کے تحفظ پر غور کیا تھا لیکن موجودہ حالات میں تجویز کو مسترد کر دیا گیا

دھیلر کمیٹی

بہی ۱۱ نومبر دھیلر کمیٹی نے گورنر ممبرانہات ہوم ممبر اور ممبر جاتی سکریٹریوں سے ملاقات کر لی ہے کام شروع کرنے سے پہلے حکومت ہند کے افسروں سے بھی ملاقات ہو گی

کلکتہ یونیورسٹی

۱۱ نومبر کلکتہ یونیورسٹی نے امتحانوں میں تبدیلیاں کرنے کے لئے ایک کمیٹی بنادی ہے جنہاں کیا جاتا ہے کہ اس کی سفارشوں کے نتیجے کے طور پر امتحانات کے طریقوں میں بہت کچھ رد و بدل ہو جائیگی فی الحال دوسری یونیورسٹیوں کے طریقوں پر غور کیا جا رہا ہے

حلقہ بندی کمیٹی

کلکتہ ۱۲ نومبر حلقہ بندی کمیٹی کے صدر اور سکریٹری ۱۲ نومبر کی سہ پہر کو کلکتہ چوچ جائینگے

ذالحجہ سے قبل شہر دہلی کی جگہ اور نمائش جو بی کی مدت ایک ماہ مقرر فرمائی گئی ہے یعنی یکم ذالحجہ تا ۱۰ ذالحجہ ۱۳۵۲ھ صریحاً دی گئی یا تا جسے جن کے ساتھ ۲۰ روز کا معاہدہ ہو چکا ہے کہ تا جسے باخ عامہ کے باہر دیگر مقامات پر عام قواعد کے تحت یکم ذالحجہ کے قبل دکھائے جاسکتے ہیں

لیکن اس زائد مدت کے نمائشوں کا تعلق جو بی سے نہ ہو گا لہذا نمائش جو بی کا آغاز ۲۲ فروری ۱۳۵۲ء کو (اور اختتام ۲۲ مارچ ۱۳۵۲ء کو ہو گا۔

مسجد شہید گنج کے تحفظ کا سوال

پنجاب کونسل میں مسجد شہید گنج کے تحفظ کے متعلق ایک سوال کا جواب دیتے ہوئے ممبرانہات نے بیان کیا کہ حکومت پنجاب نے قانون برائے تحفظ آثار قدیمہ کے ماتحت مسجد کے تحفظ پر غور کیا تھا لیکن موجودہ حالات میں تجویز کو مسترد کر دیا گیا

دھیلر کمیٹی

بہی ۱۱ نومبر دھیلر کمیٹی نے گورنر ممبرانہات ہوم ممبر اور ممبر جاتی سکریٹریوں سے ملاقات کر لی ہے کام شروع کرنے سے پہلے حکومت ہند کے افسروں سے بھی ملاقات ہو گی

کلکتہ یونیورسٹی

۱۱ نومبر کلکتہ یونیورسٹی نے امتحانوں میں تبدیلیاں کرنے کے لئے ایک کمیٹی بنادی ہے جنہاں کیا جاتا ہے کہ اس کی سفارشوں کے نتیجے کے طور پر امتحانات کے طریقوں میں بہت کچھ رد و بدل ہو جائیگی فی الحال دوسری یونیورسٹیوں کے طریقوں پر غور کیا جا رہا ہے

حلقہ بندی کمیٹی

کلکتہ ۱۲ نومبر حلقہ بندی کمیٹی کے صدر اور سکریٹری ۱۲ نومبر کی سہ پہر کو کلکتہ چوچ جائینگے

ذالحجہ سے قبل شہر دہلی کی جگہ اور نمائش جو بی کی مدت ایک ماہ مقرر فرمائی گئی ہے یعنی یکم ذالحجہ تا ۱۰ ذالحجہ ۱۳۵۲ھ صریحاً دی گئی یا تا جسے جن کے ساتھ ۲۰ روز کا معاہدہ ہو چکا ہے کہ تا جسے باخ عامہ کے باہر دیگر مقامات پر عام قواعد کے تحت یکم ذالحجہ کے قبل دکھائے جاسکتے ہیں

لیکن اس زائد مدت کے نمائشوں کا تعلق جو بی سے نہ ہو گا لہذا نمائش جو بی کا آغاز ۲۲ فروری ۱۳۵۲ء کو (اور اختتام ۲۲ مارچ ۱۳۵۲ء کو ہو گا۔

مسجد شہید گنج کے تحفظ کا سوال

پنجاب کونسل میں مسجد شہید گنج کے تحفظ کے متعلق ایک سوال کا جواب دیتے ہوئے ممبرانہات نے بیان کیا کہ حکومت پنجاب نے قانون برائے تحفظ آثار قدیمہ کے ماتحت مسجد کے تحفظ پر غور کیا تھا لیکن موجودہ حالات میں تجویز کو مسترد کر دیا گیا

دھیلر کمیٹی

بہی ۱۱ نومبر دھیلر کمیٹی نے گورنر ممبرانہات ہوم ممبر اور ممبر جاتی سکریٹریوں سے ملاقات کر لی ہے کام شروع کرنے سے پہلے حکومت ہند کے افسروں سے بھی ملاقات ہو گی

کلکتہ یونیورسٹی

۱۱ نومبر کلکتہ یونیورسٹی نے امتحانوں میں تبدیلیاں کرنے کے لئے ایک کمیٹی بنادی ہے جنہاں کیا جاتا ہے کہ اس کی سفارشوں کے نتیجے کے طور پر امتحانات کے طریقوں میں بہت کچھ رد و بدل ہو جائیگی فی الحال دوسری یونیورسٹیوں کے طریقوں پر غور کیا جا رہا ہے

حلقہ بندی کمیٹی

کلکتہ ۱۲ نومبر حلقہ بندی کمیٹی کے صدر اور سکریٹری ۱۲ نومبر کی سہ پہر کو کلکتہ چوچ جائینگے

ذالحجہ سے قبل شہر دہلی کی جگہ اور نمائش جو بی کی مدت ایک ماہ مقرر فرمائی گئی ہے یعنی یکم ذالحجہ تا ۱۰ ذالحجہ ۱۳۵۲ھ صریحاً دی گئی یا تا جسے جن کے ساتھ ۲۰ روز کا معاہدہ ہو چکا ہے کہ تا جسے باخ عامہ کے باہر دیگر مقامات پر عام قواعد کے تحت یکم ذالحجہ کے قبل دکھائے جاسکتے ہیں

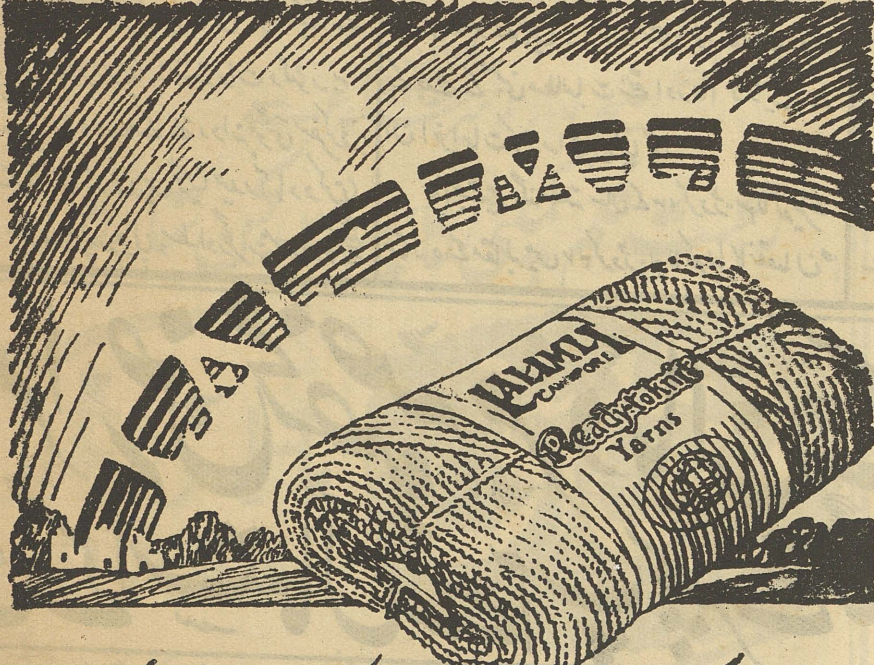
لیکن اس زائد مدت کے نمائشوں کا تعلق جو بی سے نہ ہو گا لہذا نمائش جو بی کا آغاز ۲۲ فروری ۱۳۵۲ء کو (اور اختتام ۲۲ مارچ ۱۳۵۲ء کو ہو گا۔

مسجد شہید گنج کے تحفظ کا سوال

پنجاب کونسل میں مسجد شہید گنج کے تحفظ کے متعلق ایک سوال کا جواب دیتے ہوئے ممبرانہات نے بیان کیا کہ حکومت پنجاب نے قانون برائے تحفظ آثار قدیمہ کے ماتحت مسجد کے تحفظ پر غور کیا تھا لیکن موجودہ حالات میں تجویز کو مسترد کر دیا گیا

دھیلر کمیٹی

بہی ۱۱ نومبر دھیلر کمیٹی نے گورنر ممبرانہات ہوم ممبر اور ممبر جاتی سکریٹریوں سے ملاقات کر لی ہے کام شروع کرنے سے پہلے حکومت ہند کے افسروں سے بھی ملاقات ہو گی



لال لالی کے اونی دھاگے ہر ایک بننے کے کام کے لئے مختلف خوشنما رنگوں میں ملتے ہیں



نمونہ جات دیپارٹمنٹ نمبر ۸ سے طلب کیجئے

دی کان پور وولن ملز - کانپور

کپڑے کی تمام اچھی دوکانوں سے مل سکتا ہے۔

۱۶ اور ۱۷ بجرات

سینچر ۱۶ نومبر ۱۹۳۵ء سے

روزانہ ۲ تماشے

جیون ناٹک

جس میں

مسز فرگا کھولے میں رام پیاری میں الکتہ نندا - مس شیوا نی - مبارک پنی - جیراج - ماروتی راؤ پہلوان - نرمل بنرجی - ٹرکیم لال - غلام جیلانی - دوار کشمیری وغیرہ کی لاجواب اداکاری - سحر آفریں گانے - دلکش ناچ اور اعلیٰ سین سینریاں دیکھ کر آپ محو حیرت ہو جائیں گے۔

ریفٹر لاکر لطف اٹھائیے



# آل انڈیا سودیشی نمائش

آل انڈیا سودیشی نمائش کا آغاز ۱۹۲۵ء میں ہوا۔ اس نمائش میں آل انڈیا سودیشی نمائش کے وقت ختم ہو گئی ہے۔ گزشتہ پندرہ روز میں تقریباً دو لاکھ روپے کی سودیشی اشیاء فروخت کی گئیں۔

آل انڈیا سودیشی نمائش کے سال میں ۱۰ لاکھ لیا اور چھ لاکھ چوبیس امل ایک لاکھ جس کا وزن صرف پندرہ ٹون تھا نمائش کی عرصہ سے رکھا گیا تھا یہ کپڑاؤں و نشو کاؤٹ کے دھاگوں سے بنا گیا تھا جن کو سرسبز عیندر لال ساہانی کا تھا موخر الذکر صاحب دھاکے کے کپڑا بننے ہوئے اور آپ کو اس کپڑے کی بنائی میں چھ ماہ کا عرصہ لگا (دی جا)

## ایک تاریخی قلعہ کی برآمد

حکومت انڈیا میں ایک تاریخی قلعہ کے انڈونی غلام میں سے ایک تاریخی قلعہ کے کھنڈرات برآمد ہوئے ہیں۔ یہ قلعہ بھونٹان اور برطانوی علاقہ کی سرحد کے نزدیک دریائے تارساک کے مشرقی کنارے پر واقع ہے قلعہ تقریباً تین میل کے علاقہ میں گھرا ہوا ہے۔

روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ قلعہ آخری صدی کے آخر میں بنگال کی بغاوت کے دوران میں استعمال کیا گیا تھا (دی جا)

## نذر و نیک کا ایک اور ڈاکٹر

نئی دہلی ۸ نومبر گورنریہ اجلاس کو سٹن نے مسٹر جے ڈبلیو کیلے کو نذر و نیک آن انڈیا کا ایک ڈاکٹر مقرر کیا ہے آپ جس تاریخ سے کٹر وڈ آن کونسی مقرر ہوں گے اسی تاریخ سے ڈاکٹر بھی ہو جائیں گے۔

## نمائش ٹرین کا دورہ

بھئی ۹ نومبر انڈین ٹریڈ ایگزمین کیشن کمیٹی کے زیر اہتمام ۵ دین نمائش ٹرین گزشتہ رات دکنور یہ اسٹیشن سے ملک کے دورہ کے لئے روانہ ہو گئی سفر کرنے والی ٹرین میں اسی آدمی ہیں ٹرین حیدر آباد دکن (مشرقی ساحل) بار واپس دیو وسط اور گجرات کا دورہ کرے گی۔

# قہوہ پر ٹیک لگانی والی کمپنی!

نئی دہلی ۹ نومبر گورنریہ اجلاس کو سٹن نے قہوہ پر ٹیکس لگانے والی کمپنی کے ممبر مقرر کر دیے ہیں۔ یہ کمپنی ریاست میسور اور حکومت ہند مختلف صوبوں کی حکومتوں کے مقرر کردہ بارہ ممبروں پر مشتمل ہو گی۔

## آل انڈیا اقتصادی کانفرنس

ڈھاکہ ۱۰ نومبر مسٹر منور لال ساہانی وزیر پنجاب گورنمنٹ و سابق پروفیسر اقتصادیات کلکتہ یونیورسٹی آل انڈیا اقتصادی کانفرنس کے صدر منتخب ہو گئے۔

جو کہ ۱۲ جنوری سے ۱۴ جنوری ۱۹۳۵ء تک ڈھاکہ میں منعقد ہو گی۔

## مشہور جاپانی شاعر کی کتاب

کلکتہ ۱۰ نومبر مشہور جاپانی شاعر نے جیر وڈو گچی کو کلکتہ یونیورسٹی کی جانب سے جاپانی آرٹ پریکٹس کے لئے مدعو کیا گیا ہے وہ کج سپر کوہ الٹا نامی جہاز سے کلکتہ پہنچے گئے۔

انہوں نے غامذہ دیو آئینہ پرلینس سے ایک ٹریڈ کے دوران میں فرمایا کہ میں یہاں آپ لوگوں کو کچھ سکھانے کے بجائے آپ لوگوں سے کچھ سیکھنے کے لئے آیا ہوں اگر کوئی شخص یہ سمجھ لے کہ ایک بچہ اپنی ماں کو کچھ سکھا سکتا ہے تو اس سے زیادہ احمقانہ خیال نہیں ہو سکتا ہے (دی جا)

## اٹلی اکھڑا ارب لاکھ لیر کا مفروضہ

بقول ہیرلڈ لندن اٹلی کے مشرقی افریقہ کی جنگ کے سلسلہ میں صرف ماہ ستمبر میں ۲۳ کروڑ ۳۰ لاکھ لیرا ایک لیر تقریباً ۴۲ کے برابر ہوتا ہے، خرچ ہوتے اٹالی سال کے پچھلے تین ماہ میں ۱۰ اٹالی سال یکم جولائی سے ہوتا ہے، جنگی اخراجات پر ۱۳ کروڑ ۵۰ لیرا خرچ ہوئے ہیں یہ اخراجات اٹلی کے سالوں کے بجٹ کے ضمنی مطالبات تھے اور عام ذرائع سے ان اخراجات کو پورا نہیں کیا گیا۔

عام بجٹ میں گزشتہ سال کے ۲۳ کروڑ ۳۰ لاکھ لیر کے حصارہ کے مقابلہ میں ۲۲ کروڑ ۲۰ لاکھ لیر کا نقصان ہوا۔

# موتی محل ٹیکس کا پتہ

میں ۶ نومبر ۱۹۳۵ء سے

## مس سیتا دیوی کا اسٹیج پر ڈانس

مس سیتا دیوی مشہور و معروف فلم ایکٹرس ہیں جو عورت کے پیار اور ایک دن کی بادشاہت وغیرہ میں کافی داد حاصل کر چکی ہیں۔

ایک ساتھ اسٹیج پر ڈانس اور ڈرامہ ملا حظہ فرمائیے۔

## سلطانہ

جسمین

گل مادہ منہر خاں اس رس زینہ وغیرہ کی اول کاری اہل شہر کافی داد بخین حاصل کر چکی ہے۔

## آگے چلے ہیں۔ اندرا ایم۔ اے۔ ودھ ہری۔ دھرم کی دیوی

پنج سکتے کہ وہ میز ملیکوں کے ہاتھ اپنا ملک دھت کر رہے ہیں۔

## ہندوستان کے آئین کی شرح سرائی

لندن ۱۰ نومبر گزشتہ شب ٹیڈ ہال میں تقریر کرتے ہوئے سریمونٹ ہورن نے ہندوستان کے جینیو اس میں مقیم غامذہ ول کا ان کے قاعدوں اور ادا کے لئے شکریہ ادا کیا آپ نے کہا کہ وزیر منہ کے چار سالہ عہدہ کے بعد میں اپنے ہندوستانی دوستوں کا شکریہ ادا کرتے ہوئے یہ کہتا ہوں کہ سال ۱۹۳۵ء تبلیغ میں ایک خاص اہمیت رکھتا ہے جبکہ برطانوی پارلیمنٹ نے ہندوستان میں فیڈریشن کی بنا رکھی ہے۔

ہمیں دعا کرتی چاہیے کہ اس نئے ہندوستان کو کامیابی حاصل ہو ہمارے نکتہ چینوں کے نظریات خواہ کچھ ہی کیوں نہ ہوں لیکن اب جبکہ انڈیا میں آئینی کتاب میں مندرج ہو چکا ہے ہم تمام ہندوستانیوں اور یورپیوں کو اسے کامیاب بنانے کے لئے زبردستی کو شش کرنا چاہیے۔

ظاہر کیا گیا ہے لڑائی کی مد میں مزید روپیہ حاصل کرنے کے لئے عام اخراجات میں بہت تخفیف کی گئی ہے اٹلی نے اپنے ملک سے جو فرض لیا ہے اس کی مقدار ۲۵ ستمبر تک ۰.۰۰۸ کروڑ لیر تک پہنچ گئی ہے ستمبر کو اٹلی کے بینک میں زیر روپہ ۲۰۰ لاکھ لیر کی مالیت کا تقابلاً ۱۰ کروڑ کو اس کی مالیت ۲۰۰ کروڑ ۵۰ لاکھ لیر سے زیادہ تھی کونسی نوٹ ۱۰۰ کروڑ ۵۰ لاکھ لیر کی مالیت کے ہو گئے ہیں اٹلی سونا اور کونسی نوٹ کا توازن برابر ہے۔

## برطانیہ سے جاپان بھرک اٹھا

لٹیکو ۹ نومبر جاپان کے دفتر جنگ نے ایک ٹیکنک شایع کیا ہے جس میں برطانیہ کے چین کو مالی امداد دینے کے کام کو چین کی مالی طاقت پر حملہ سے تقویت ملے گی۔

اس کیونٹ کا تعلق اس افواہ سے ہے کہ برطانیہ چین کو ایک کروڑ ڈالر شریک قرض دے رہا ہے جس کے برطانوی سیفٹ گزشتہ ۲۰ لاکھ کو انکار کیا تھا اس کیونٹ میں بیان کیا گیا ہے کہ اگر یہ افواہ سچ ہے تو ناممکن حکومت کے لیڈر اس نکتہ چینی نہیں لیا گیا ہے۔

# امراض مخصوص مردمان کے متعلق چند اکیسریں جن کے استعمال سے آپ بھرتے ندرست جوان پھر تیلے ہو سکتے ہیں

<p>دست مکر دھو جی ۳۳ سرعت مرد کو واسطے نہایت رجحانہ مرض ہے لوگ اس کے واسطے غلط ادویات کا استعمال کرتے ہیں یہ مقوی بھی ہے اور دافع سرعت بھی اعلیٰ ہے اور طرفہ ہے کہ کوئی غلطی محض رستی کو نیوالی چیز اس کے اندر شامل نہیں جیسا کہ عام ہوتی ہیں قیمت ۱۶ گولی سے ۲۰ گولی تک</p>	<p>اکیسری ۳۴ جیریان کی لاثانی دوائی ہے جبکہ روح زندگی ضایع ہوتے رہنے سے الٹن دن بدن کمزور ہوتا جاتا ہے اس دوائی کو استعمال کرنا چاہئے قیمت ۳۲ گولی ووروپہ عام ۸ گولی سے ۱۰ گولی تک</p>	<p>اکیسری ۳۵ شوجی مہراج کا تجویز کردہ ہے لوڑوں کو جوان اور جوانوں کو پہلوان بنانے والا نسخہ زہر زکام کشی ہمیں وغیرہ کو بھی نافع ہے قیمت ۲ گولی چار روپیہ دھرم نمونہ ۸ گولی ووروپہ نمونہ ایک ڈاکٹر</p>	<p>اکیسری ۳۶ یہ آلود ویدک کی ایک مشہور دوائی ہے جسے بیشمار گن ہیں کہ اسے کہ دو دفعہ کیسا تھہر کھاتے تو لوڑ صاحبی موافق جوان ہو جاتے غلبات ذیابیطیس بھگندہ رگوں کی سوجن منکر ہیں چشم کھانسی زکام و امیر وڈ جوڑ وور وڈ جوڑ ختم صفت بھر کر تھرتھرتہ و غزہ کو معینہ ہو گیا یا اور امراض کے بعد جوڑوری کچھ باہر تریان وغیرہ ہوتی ہیں اس کو بھی دھرم نمونہ ۸ گولی ووروپہ نمونہ ایک ڈاکٹر</p>
--	--	---	--

تلاؤ! اگر بیرونی نقائص بھی ساتھ نہیں تو مالش کے واسطے اس ملا کو بھی سابقہ مشکو اگر گوں پٹوں کو طاقت چھوچا دیں قیمت فی شیشی پانچ روپیہ نمونہ نمونہ مفصل حالات جاننے کے لئے رسالہ امراض مخصوص مردمان مفت طلب فرمائیے!

خط و کتابت و تار کے لئے پتہ ۱۲۶ مروت دھلا ۱۲۶ لاہور المشفقہ فیہر مروت دھلا اوشد ہالیٹ دھلا بھون اوت دھلا روت دھلا دھلا دھلا دھلا



### اٹلی اور آرمینیائی جنگ

لندن ۱۴ نومبر ۱۹۱۸ء کی خبر ہے کہ جنوبی فرج کی شکست کی ایک اطلاع جنرل دل بزنس نے بھی ہے۔

نظامی محاذ جنگ پر جنوبی اور اطالوی فوج میں مقابلہ ہوا جس میں کلبا ہونا پڑا جس میں فوجی سپاہیوں کی ۳۳۰ نعشیں میدان جنگ میں چھوڑ کر ہراگ گئے۔

اطالیہ کو مشین گنز اور دیگر فوجی سامان ملا ہے۔

اطالیہ فوج کے ۲ ہزار متعقد سپاہی جان سے مارے گئے اور سیکڑوں مجروح ہو گئے۔

### اسلحہ اور دیگر سامان جنگ کی مدد

عزیز ابابا ۱۲- نومبر مجلس بین الاقوام نے اجازت دیدی ہے کہ حکومت جس کو جنگ کا سامان دیا جائے اسے مختلف ممالک سے بھر تعداد میں سامان آرمیاں ۵ ہزار آرمیفل اور ہر ہفتہ کی سامان آگیا ہے زہری گیس سے محفوظ رہنے کے لئے ۵ لاکھ کنوٹ آرمی ہے۔ ۱۸۰ کلوں میں ایسا سامان آیا ہے جو مشین گن، توپ، رائفل اور دیگر اسلحہ کی مرمت کر نیکی کام میں لایا جائے گا۔ اور باقی ماندہ متعدد مقامات پر مغربی انجیروں کی گدائی میں مرمت کر نیکی کارخانہ کو لایا جائے گا۔

### حکومت اٹلی کا احتجاج

روم ۱۴ نومبر حکومت اٹلی نے برطانیہ فرانس اور دیگر حکومتوں کو لکھ کر ایکٹ کے خلاف احتجاج کیا ہے اٹالی فوجی قتل متعینہ کلکتہ نے بھی حکومت ہند کو ایک خط لکھ کر احتجاج کیا ہے اور نرم الفاظ میں دہلی دی ہے روم میں تمام دکانوں سے غیر ملکی سامان خارج کر دیا گیا ہے۔

### مسٹر راجہ کا اعلان

نئی دہلی ۱۴ نومبر مسٹر راجہ مہر لال داس نے ایک بیان دینے ہوئے لکھا ہے کہ اچھو توں کو مذہب ترک نہ کرنا چاہیے۔ ڈاکٹر احمد کا مشورہ تبدیل مذہب غلط ہے ہم کو اصلاح کی کوشش کرنا چاہیے۔

### انتخابات شروع ہو گئے

۱۰ ہوائی جہاز و وٹروں کو لیا ہے ہیں لندن ۱۴- نومبر دارالعوام کا جدید انتخاب آج ہو رہا ہے ۶۱۵ جہازوں کا انتخاب ہو گا جن میں ۴۰ بلا متقابلہ منتخب ہو چکے ہیں، بچو صبح سے ۷ بجے شام تک ووٹ دیا جائیگا۔ ۲۳۲ حلقوں کا نتیجہ شام میں معلوم ہو جائیگا۔ نیشنل گورنمنٹ پارٹی کے امیدواروں کا یہ جلسہ بالائے اتفاق طے کرتا ہے کہ دارالعوام سے واجد حسین صاحب نائب صدر مینوسیل بورڈ کا ممبر منتخب کیا جائے اور وڈران بزم سے درخواست ہے کہ وہ صاحب موصوف کو ممبر منتخب کر کے ایسی ایش کو شکریہ کا موقع دیں اور الگشن بورڈ سے درخواست کرتا ہے کہ وہ واجد حسین صاحب کو کامیاب بنانے میں اپنی پوری کوشش صرف کرے۔

### صوبہ سرحد کی لیمبیلو کونسل کی کارروائی

پشاور ۱۴ نومبر صوبہ سرحد کی لیمبیلو کونسل کے آج کے اجلاس میں سوڑوں بٹیکس رکنانے کا بل پیش ہوا بل میں بہت سی ترمیمات پیش کی گئیں جس کے بعد دیگر بحث کے بعد منظور کر دی گئیں۔ اسکے بعد بل پر کلارڈ راجٹ کیلکٹی اور بالآخر بل پر شمار کر کے ۱۵ کے مقابلہ میں ۱۴ ووٹ سے منظور کر دیا گیا اس بل کے ذریعہ ٹیکس تجویز کیا گیا تھا وہ اس مہار کم تھا جو کہ دیگر صوبہ جات میں جہانگہ ایسا ٹیکس موجود ہے راج ہے بل کے مخالفین نے اس امر پر زور دیا کہ صوبہ سرحد میں مینوسیلو نے جہاؤنیوں ڈسٹرکٹ بورڈوں اور ایجنسی حکام نے ٹیکس لگایا گیا ہے اس کا متوازی کوئی ٹیکس برطانیہ ہند کے کسی صوبہ میں موجود نہیں ہے جہا لیا ت نے کہا کہ حکومت کو یہ پر چلنے والے ووٹوں کے ارکان کی اس درخواست پر غور کرے گی جو کہ انہوں نے مینوسیلو کے ٹیکس میں کمی کے لئے دی ہے۔

### پراونشل کانگریس کمیٹی کا اجلاس

آگرہ ۱۳ نومبر پراونشل کانگریس کمیٹی کا اجلاس زیر صدارت مسٹر رفیع احمد قدوائی جن دھرم شالہ میں منعقد ہو تقریباً ۹۰ ممبران شریک ہوئے

### رزولوشن

قرار پایا کہ تین اصحاب یعنی بابو پرشوتم داس مڈن پنڈت گوند دھرم پنڈت اور مسٹر کرپانی پراونشل ایک کمیٹی مقرر کی جائے جس کو صوبہ میں کانگریس کا کام چلانے جس میں نیشنل کانگریس کے اجلاس کے متعلق انتظامات بھی شامل ہیں کے بارے میں مکمل اختیارات حاصل ہوں اور کہ کمیٹی کو پورا اختیار حاصل ہو گا کہ اگر وہ چاہے تو پراونشل کانگریس کمیٹی کے تحت جو کمپیاں کام کر رہی ہیں ان کو توڑ دے یا انہی جگہ اور کمپیاں مقرر کر دے کمیٹی کو انڈین نیشنل کانگریس کے بارے میں بھی پورے اختیارات حاصل ہوں گے نئی پراونشل کانگریس کمیٹی کے قائم ہوتے ہی پراونشل کانگریس کمیٹی کے ماتحت کمیٹیوں کے بارے میں اختیارات ختم ہو جائیں گے۔ پراونشل کانگریس کمیٹی کانگریس استقبالیہ کمیٹی سے سفارش کرتی ہے کہ جہاں تک اس کا تعلق ہے وہ کام کے بارے میں مذکورہ تجویز کو منظور کر لے۔ امید کی جاتی ہے کہ ڈاکٹر ملاری لال جو کانگریس استقبالیہ کمیٹی کے جنرل سیکریٹری کی حیثیت سے کام کر رہے ہیں استقبالیہ کمیٹی سے اس تجویز کو منظور کرانے کے لئے فوری ذریعہ اختیار کریں گے۔

### کوٹانہ کے چارونکے حق میں نفاذ

ہائیکورٹ کے فیصلہ پر مہاتما جی کا سنتوش میرٹھ ۱۲ نومبر مہاتما جی کا مذہبی کو کوٹانہ کے چارونکے کے معاملہ کے متعلق الہ آباد ہائی کورٹ کے فیصلہ کے بارے میں لکھا گیا تھا جس کے جواب میں انھوں نے شری یتھی ایس پریمی اور پنڈت الگوارے شلہ شری کو علیحدہ علیحدہ چھٹیاں لکھی ہیں جن میں اس فیصلہ پر اظہارِ طمینان کیا ہے

اس سلسلہ میں یہ امر قابل ذکر ہے کہ جب گذشتہ سال موسم سرما میں جب مہاتما جی کا مذہبی دہلی ٹرین لائے تھے تو ایک دن ان کی شیوا میں حاضر ہو کر برار تھانہ کی مٹی کے وہ کوٹانہ کے چارونکے کی امداد کریں

### استعمال شدہ ریلوے ٹکٹوں کی فروخت

نئی دہلی ۱۲ نومبر ریلوے کے جلی ٹکٹ فروخت کر کے کس طرح دھوکا دیا گیا اسکے بارے میں ریلوے بورڈ کے نوٹس میں ایک واقعہ پیش کیا گیا ہے۔ اس سلسلہ میں خاص بات قابل ذکر یہ ہے کہ گروہ کے تمام ممبران کے ریلوے ٹکٹ دے دیے۔ اپنا ٹکٹ گروہ کے ہاؤسوں کا پتہ لگا ہے۔ انہی ایک عدت۔ چار ٹکٹ کلکٹر دی۔ انہی آرا اور لاہور سٹیشن کا ٹکٹ کلکٹر بھی شامل ہیں۔ گروہ کے سرفہرست سنگھ کے قبضہ سے چند دیکھ کاغذات ملے ہیں۔ ریلوے ٹکٹ کلکٹر اور دیگر ملزمان گرفتار کر لئے گئے ہیں۔

**دوسرا شاندار ہفتہ**

بالکل انوکھا ڈرامہ

**جگت طاگیر کا پندرہواں**

روزانہ دو تماشے سینچر ۱۶ نومبر ۱۹۳۷ء سے

**رجحیت فلم کمپنی کا حیرت کن شاہکار**

**دیش داسی**

DESH DASI

جسمین

مس گوہر۔ اسی بلوریا۔ راجہ سینڈو۔ کے کے باوا۔ ڈیٹا کیشٹ

غوری۔ چارلی۔ ایشور لال۔ مس خاتون۔ مس شانتا اور رام آپٹے وغیرہ

کی لا جواب اداکاری۔ دلسوز نغمے۔ دلکش ناچ۔ اور اعلیٰ سینیریو

نے پبلک سے کافی داد حاصل کی ہے۔

پبلک کے اصرار پر

یہی تماشہ دوسرے ہفتہ میں دکھایا جائیگا۔ اگر آپ نے اب تک نہ دیکھا، تو تشریف لاکر لطف اٹھائیے ورنہ افسوس رہیگا۔

**مونیخ محل طاگیر کا پندرہواں**

میں

**آئیو الے دو بہترین شاہکار**

ایسٹرن آرٹ پیکچر کا بہترین شاہکار

ایسٹ انڈیا فلم کمپنی کا لا جواب ڈرامہ

**دھرم کی دبی**

**دودھ روپی**

جسمین

مس سردار اختر۔ گوپے۔ فیروز دستور اور نیو تھیٹر کے بہترین اداکار کھاسا کی اداکاری

آپ کو حیرت کر دیں گی۔

یہ ڈرامہ ایسی مشہور معروف کمپنی کا ہے جس نے بھارت کی بیٹی جیسا ڈرامہ تیار کیا ہے۔

تاریخ کا انتظار کیجئے





تمام ہندوستان  
برما سیلون میں شایع  
سے زیادہ فلیکس ایجنٹس  
فروخت کرتے ہیں

**ہمیشہ فلیکس کے جوتے پہنے**  
جو کہ مضبوط اور آرام دہ ثابت ہو چکے ہیں

ایجنٹ کا پتو  
کشمیر ہوس مسٹن روڈ کا پتو  
فلیکس کے ایجنٹ حریف مقامات پر ہیں  
لکھنؤ - بریلی - فیض آباد - سیتاپور - اٹاوا  
بارہ بنکی - گورکھپور - مراد آباد - شاہجہانپور وغیرہ  
اور  
انڈیا کے تمام بڑے بڑے شہروں، برما اور سیلون میں

تیار کنندگان - مارٹھ ویسٹ ٹیئری کمپنی کا پتو

**نئے آئین پر کب عملدرآمد شروع ہوگا**

نئی دہلی ۱۳ نومبر قیاس غالب ہے کہ جدید  
آئین اپریل ۱۹۳۵ء تک نافذ ہو جائے گا اس سلسلہ  
میں تیار یاں شروع ہو گئیں ہیں

اس ہفتہ کے آغاز میں حکومت ہند کے مختلف محکموں  
کے سکریٹریوں اور ریفرم کمیشنز کی ایک انفرنس ہوئی  
اور جنوری میں مختلف صوبوں کے ریفرم انٹرو اور چیف  
سکریٹریوں کی کانفرنس ہوگی اسکیم کے مطابق صوبہ  
جاتی کونسلوں کے انتخاب نومبر ۱۹۳۵ء میں ہوں گے  
لیکن جن صوبوں میں کونسلوں کے انتخاب ۱۹۳۵ء میں  
ہیں ہوں گے ان کے انتخاب فروری ۱۹۳۶ء میں  
ہوں گے۔

فینڈرل کورٹ اپریل ۱۹۳۵ء میں قائم ہو جائے گی۔

سلسلہ میں ایک اہم تجویز پیش کی جسے بہت پسند کیا گیا  
اس تجویز کا خلاصہ یہ تھا کہ اس جشن پر کانگریس کے  
سابق صدر اصحاب بابو راجندر پرشاد اور ہاتھام گاندھی  
نے پیغامات نیکر ہندوستان کے طول و عرض میں براؤ  
کاسٹ کے بجائیں گے۔

**پرن باغ میں سینا بازار**

دہلی ۱۳ نومبر کل شام سے دہلی دو نمبر کانفرنس  
کے زیر اہتمام پردہ باغ میں عورتوں کے مینا بازار کا  
افتتاح ہوا اور سینکڑوں کی تعداد میں عورتیں اور  
بچے بازار میں آئے جہاں ہر قسم کے مال کی نمائش کی گئی  
مقامی پردہ باغ میں سینما دینرہ کا بھی افتتاح کیا گیا تھا  
آج بھی یہ بازار رہے گا لکھ دوپہ کے بعد دوپہر ٹیگ  
سینما میں دو نمبر کانفرنس ہوگی۔

دنیا کی گھنٹہ گھنٹہ سی ایک ہی آواز کہ

**مدن منجری گولیاں**

ماضیہ کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں مٹی کو بڑھا کر منجری کرتی ہیں اور ہر قسم کی کمزوری سستی خون کی  
خرابی دور کر کے بدن کو فریہ اور طاقتور و مضبوط بناتی ہیں قیمت ۲۰ گولیوں کی ڈبیہ کی صرف ایک روپیہ ۵۰

**رمن ولاسی گولیاں**

مٹی کو زیادہ عرصہ تک بخیر رکھنے کی بے نظیر دوائی ہے قیمت ایک روپیہ ۵۰

**پنوسکت وارمی وین طلا**

اس کے استعمال سے بچپن کی ہر قسم کی خرابی جتنی وغیرہ دور ہو کر عضو مخصوص میں اور نرہ اصلی طاقت و قوت  
آجاتی ہے قیمت ایک روپیہ ۵۰ سوا اس کا ساری اولیہ  
در کھاسنی سانس سردی و ردیملہ وغیرہ کا حکمی علاج ہے قیمت فی ڈبیہ ایک روپیہ ۵۰

**راج وید نارائن جی کیشوجی سپیڈ آفس جام نگر کاٹھیا واٹر**

**ایچ ڈی ٹ**

گنگا پرشاد باجی نیانگ چوراہہ کا پتو

**الفاظ چاہتے ہیں یا۔۔۔**

اگر اچھے اچھے الفاظ چاہتے ہیں تو ہم معذور ہیں لیکن اگر نالاندہ چاہتے ہیں تو چند سادے الفاظ میں سنئے  
سرتاج مقویات عالم انگلہ گروہ لویاں قبضہ بد معنی خون کی خرابی دیکھی جریڈن و اختلاط سرعت انزال  
رقت منی کے لئے لانا فی علاج ہے ایک مرتبہ مزدور آزمائے قیمت ۲۰ گولی کی ڈبیہ کی ۵۰ روپیہ

**بیرونی علاج۔۔**

جو حضرات ناچھی سے بد عادات کا شکار ہو جاتے ہیں اور غلات  
قدرت ذرائع عیس میں بڑھ کر مٹی کو ضائع کر دیتے ہیں انکو علاوہ دیگر مقدمات کے عضو مخصوص  
کی رگیں موٹی پڑ جاتی ہیں اور رگوں میں گندہ پانی بھر جاتا ہے نامردی ہو جاتی ہے ایسی حالت میں حلا کو  
واجبی کرنا بے خطر علاج ہے دو ہفتہ کے اندر ساری شکایتوں کو دور کر کے اعلیٰ درجہ کی مردمی عطا کرتا ہے  
صرف ایک نشی سے مریض کو مکمل آرام ہو جاتا ہے قیمت فی نشی ۲۰ گولی کی ڈبیہ کی ۵۰ روپیہ  
مزین کتاب کام شاستر مفت طلب کیجئے۔ پتہ وید شاستری جام نگر کاٹھیا واٹر

**یونی تعلیمی کانفرنس کا ریزولوشن**

مراد آباد ۱۲ نومبر یونی تعلیمی کانفرنس کی  
سلسلہ میں یہاں پر تعلیمی نمائش بھی منعقد کی گئی جس کا  
افتتاح کل مشرید رسول ڈسٹرکٹ ججسٹریٹ مراد آباد نے  
ایک کثیر اجتماع کے رو برو کیا اس میں تین سو سے زائد  
اشراف نمائش کی گئی تھیں  
کانفرنس نے کل سہ پہر کو اجلاس ابتدائی تعلیم  
لازمی قرار دینے کے حق میں حسب ذیل ریزولوشن پیش  
کیا گیا

**کانگریس کی گولڈن جوبلی**

دہلی ۱۳ نومبر کل ڈسٹرکٹ کانگریس کمیٹی کی مینگٹ  
لالہ دیش بندھو جی نے کانگریس کی گولڈن جوبلی کے

**ہم انو برتک جشن کا قلع قمع کر دیں گے**

علیس ابابا ۱۲ نومبر اطالوی ہوائی جہاز عدیس ابابا  
نک منڈلانے گئے ہیں اور یہاں کی سول آبادی نہایت پریشان  
نظر آتی ہے انک جشن سر دار یہ دم دلا سے دیتے رہے  
کہ ہم محض ایک جال کی دیم سے اٹنی کی فوجوں کو اندر آنے  
کا موقعہ دے رہے ہیں تاکہ بعد میں انھیں گولیس لیکن اب  
اس بات کو کوئی یقین نہیں کہ تا جشی فوجی انٹروں کے چہرہ  
سے بھی پریشانی کے آثار نمایاں ہیں چند اطالوی ہوائی  
جہازوں نے عدیس ابابا میں چند ڈسٹرکٹ برساتے جن میں  
جشی زبان میں یہ کھما ہوا تھا کہ یورپین قوموں نے  
۱۸ نومبر ہمارا بائیکاٹ طے کیا ہے مگر ہم اس تاریخ  
سے پہلے ہی جشن کا قلع قمع کر دیں گے۔

**ڈاکٹر (ڈاکٹر ایس۔ کے۔ برمن) لیمیٹڈ**

پچاس برس سے مشہور و لائانی ویسی ٹینٹ دواؤں کا وسیع کارخانہ  
صیغہ نمبر ۵۰

ٹوسٹ بکس نمبر ۵۵ کلکتہ  
STAR TRADE MARK

**ماید سوں کی آس**

دب دیمہ	دب دیمہ
کم قیمت میں (ہائے یاں کی) زود اثر دواؤں کی	دب دیمہ کی دوا
آزمائش ہو سکے۔ ۱۰ سٹے ہم منہ جاذب چنندہ	ایک ہی خوراک میں دم کو دبا کر آرام پہنچاتی ہے۔ دم
بارہ اقسام کی دواؤں کا بکس تیار کیا ہے۔	راجی مرض ہے "دب دیمہ" بگڑے ہوئے راج کو
عرق کافور	سدا رہتی ہے۔ دم خواہ کتنے ہی زور کا اٹھا ہو ایک
عرق ہون ہز	یاد و خوراک پینے ہی دب جاتا ہے۔ چٹک
عرق ہون ہز	دوا پنی جاتی ہے دم زور نہیں کرتا کچھ دنوں لگتا
عرق ہون ہز	اس دوا کے استعمال سے دم جڑ سے جلا جاتا ہے۔
عرق ہون ہز	دوسری دواؤں کے استعمال سے جو نا امید
عرق ہون ہز	ہو گئے ہوں اس دوا کی ضرورت آزمائش کریں
عرق ہون ہز	کیونکہ یہ پچاس برس سے ہزاروں مریضوں کو
عرق ہون ہز	آرام کر چکی ہے۔
عرق ہون ہز	قیمت فی شیشی ایک روپیہ چھ آنہ
عرق ہون ہز	ڈاک محصول تین شیشیوں تک

خوش ہر جگہ ہائے بیخوں سے اور دوا خانہ میں بھی جو ذخیرہ تے وقت اشاریہ مارک و ڈاکٹر ایس

- (۱) کا پتو نمبر ۳۵ کے ایجنٹ محمد حافظ محمد نصیر
- (۲) کا پتو (دینا گنج) کے ایجنٹ رام غلام سید غلام
- (۳) کا پتو (دکھتر گنج) کے ایجنٹ جھوٹے لال اینڈ سس

رہا تمام خواہشمند صاحبان کے لئے جو اس دوا سے شایع ہوا ہے اس کا پتو نمبر ۳۵ کے ایجنٹ محمد حافظ محمد نصیر



جمال پر توفیق عزم مستقل میں رہے زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۲۲ کا پور شنبہ ۲۲ نومبر ۱۳۵۴ مطابق ۳۱ رمضان المبارک ۱۳۵۴ نمبر ۲۲

ادبیہ

شام

عہد پیری

از حضرت جلال الدین خیلو

ہستی میں ملی یہ ہمہ گیری ہم کو  
الفت میں جوانی کے جھکائے تھے کنوئیں  
کس طرح غم ہستی فانی کیے  
ان جھڑیوں کو جسم پہ وقت پیری  
پیری میں سبب ہے یہ خاموشی کا  
بالوں کی سپیدی یہ پتہ دیتی ہے  
ہر عضو گراں ہے سر دوش پیری  
ممكن نہیں اک بات کسی کی سن لیں  
دنیا کی اداؤں پہ مٹے جاتے ہیں  
پیری سے خمیدہ ہمیں ہوتی ہو کر  
محروم بصر ہوتی ہیں اور گھلتی ہیں  
پیری ہی سمجھاتی ہے سبیل عقبی  
آیتھا اجتہاد کی دعائیں لیسکر  
ہوتی ہے موت سے سیاہی کا فور  
رخصت طلب اعضا سے توانائی ہے  
بالوں میں سپیدی نہیں وقت پیری

درپیش ہے ہر وقت اسیری ہم کو  
اب گور جھکائے گی یہ پسری ہم کو  
کیا ضعف کا احوال زبانی کیے  
اک مرثیہ مرگ جوانی کیے  
اب عزم ہو تربت سے ہم آغوشی کا  
وقت آگیا نزدیک کفن پوشی کا  
نا قابل برداشت ہے جوش پیری  
یہ کان ہیں اب حلقہ بگوش پیری  
سامان تباہی کے کئے جاتے ہیں  
ہم بوجھ سے عصیاں کے جھکے جاتے ہیں  
نتیجہ و مصلے کی طرف ڈھلتی ہیں  
آنکھیں تو حقیقت میں جھبی کھلتی ہیں  
چھایا تھا اُمنگوں کی ضیائیں لیسکر  
جاتا ہے شباب آج بلائیں لیسکر  
آنکھوں پہ بھی ظلمت کی گھٹا چھائی ہو  
بکھرا ہوا شیرازہ بیانی ہو

اہل شام کی قومی جد ہمد

شامیوں میں مدت سے بیداری کے آثار پیدا ہو چکے  
ہیں ترکوں کی عداوت میں جبکہ سلطان عبدالحمید کو تخت  
سے اُتارا گیا تھا۔ اس وقت شام کی قوم پرور پارٹی پوری  
ستفہدی سے کام کر رہی تھی، انقلاب میں اس نے انجمن  
اتحاد ترقی کا پرور پورا ساتھ دیا لیکن انقلاب کے بعد  
شامیوں کی انتہا پسند جماعت کو ترکوں سے کچھ شکایت  
پیدا ہو گئی۔  
یہ لوگ کامل حکومت خود اختیاری چاہتے تھے، اپنی  
زبان، اپنا لٹریچر، اپنی تہذیب اور اپنا نظم و نسق اپنے  
ہاتھوں میں لینا چاہتے تھے،  
ترکوں کو یہ صورت پسند نہیں آئی، ترک چاہتے تھے  
کہ ملک شام ترکوں کے ساتھ اسی طرح وابستہ رہے  
جس طرح دیگر عربی ممالک وابستہ تھے یا جس طرح خود  
ترک تھے۔  
جھگڑا صرف اس بات کا ہے کہ شام کا نظام ترکی  
ہو یا عربی، عرب عربی تہذیب اور نظام کے قائل تھے  
ترک ترکی کے،  
نزاع بہت بڑھ گئی۔ اور شامیوں نے محسوس کیا کہ  
ترک ہمیں عرب نہیں ترک بنانا چاہتے ہیں۔ ہماری  
تہذیب مثلاً اپنی تہذیب رائج کرنے پر تڑپے ہیں۔  
عربوں کی اس ذہنیت نے انہیں ترکوں کا شدید  
تربس مخالف بنا دیا۔ ایک عرب عرصہ تک دونوں ملکوں  
کے اہل ارانے اور مفکرین میں کشمکش ہوتی رہی۔ یہاں  
تک کہ شامی، عراقی، اور دیگر عرب سب ہی ترکوں کی  
اس حکمت عملی سے بیزار ہو گئے۔  
اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ عرب خفیہ سازشیں کرنے لگے  
اندر ہی اندر بیرونی حکومتوں سے ساز باز کر بیٹھے خاصکر

حکومت فرانس سے جو پہلے ہی اس فکر میں تھا،  
شامیوں کی اس خوفناک حکمت عملی کا نتیجہ یہ ہوا  
کہ جنگ عظیم میں شامیوں نے فرانس کی خفیہ مدد کی۔  
اور شام پر فرانس کا قبضہ ہو گیا۔  
شامیوں کو یقین تھا کہ فرانس کے آنے ہی انہیں  
کامل آزادی مل جائے گی، اور ترکوں کی غلامی سے  
نجات حاصل کر دیں گے۔  
لیکن اُن کا یہ خیال خام سراب صحرا ثابت ہوا۔  
فرانس نے پہلے تو بہت کچھ سبز باغ دکھایا لیکن جب  
پورے ملک شام پر اس کا قبضہ ہو گیا تو اس نے شامیوں  
کی قومی اسپرٹ کو اٹلی چھری سے فوج کر ڈالا۔  
لیکن اب کیا ہو سکتا تھا۔ تیرکمان سے نکل چکا تھا ترک  
شام سے الگ ہو چکے تھے، نوزان کا نفرین میں بھی  
ترکوں نے شامیوں کو یاد نہیں کیا ترک واصل انکی  
خانت سے متنفر تھے۔  
شامیوں کو اپنی خوفناک غلطی کا احساس اس وقت  
ہوا جب اس کی تلافی کی ان کے پاس کوئی صورت نہ تھی  
چار و ناچار انہیں فرانس کے آگے جھکنا ہی پڑا۔  
بعض غیر متند شامی لیڈروں نے فرانس کا ہر طرح  
مقابلہ بھی کیا، متعدد بغاوتیں اور اندرونی جنگیں بھی  
ہوئیں لیکن فرانس نے ان تمام بغاوتوں کو نو بج توت  
سے کچل ڈالا، اور شامیوں کو یقین ہو گیا کہ فرانس کی  
فوت کا وہ کسی طرح مقابلہ نہیں کر سکتے، اس وقت  
سے شامیوں نے اپنی حکمت عملی بدل دی۔ غیر آئینی  
جدوجہد سے آئینی جدوجہد پر اُتر آئے سینکڑوں مرتبہ  
لیگ آف اقوام میں اپنے نمائندے بھیجے۔ فرانس  
ڈیپوٹیشن روانہ لینے لگے۔ لیکن اس جنگ آئینی جدوجہد  
کا کوئی خاطر خواہ نتیجہ نہیں نکلا۔ اس وقت شامیوں کی حالت  
از بس دردناک ہے، کوئی تحریک فرانس کی مخالفت میں کامیاب نہیں ہو سکتی

شامیوں کی حالت یہ ہے،  
شاہی عداوت







## سید گل

دہلی کی زمانہ کانفرنس نے حکومت سے یہ مطالبہ کیا ہے کہ وہ زمانہ پولیس بھی قائم کرے اور عورتوں کو پولیس میں بنائے۔

اس پر ہمیں ایک برطانی ممبر بلینٹ کا فقرہ یاد آگیا جو اس نے اس وقت کہا تھا جب وہاں بھی ایسی ہی تجویز پیش ہوئی تھی یعنی اسے کہا تھا کہ پھر حکومت کو مزید پولیس مقرر کرنا بھی انتظام کر لینا چاہئے تاکہ وہ زمانہ پولیس کی حفاظت کیا کرے

ایک امریکن صنایع مسٹر موٹ نے ایک ایسا مکان بنایا ہے جو اپنے چور پر گردش کرتا ہے یہ مکان دو منزلہ ہے اور اس کا رخ چاروں طرف پھیرا جاسکتا ہے ان کا خیال ہے کہ آئندہ یہ مکان نہایت معقول ہوگا ایک تو زمین کی گردش پھر ایام کی گردش اس پر طرہ یہ کہ ہر مکان بھی گردش کرے گا پھر کہا ہے کہ اس نے (ایک چکر سے مرے پانوں پر خیر نہیں)

ایک پروفیسر صاحب نے ایسے برقی تاریاں یاد کئے ہیں کہ اگر چوروں کو گرفتار کرنے والا ان کو اپنے ہاتھوں سے لگائے تو چور اس کا مقابلہ کرتے ہی ہوش ہو جائیگا لیکن ساتھ ہی چور اور پولیس میں فرق کرنا بھی اس تاریاں کو سکھا دیا جائے ورنہ اگر چور بھی اپنی تاریاں استعمال کرنے لگے تو کیا حشر ہوگا

لاڈ اسپکروں کا رواج اب بڑھتا جا رہا ہے ہر بڑے جلسے اور تقریب کے موقع پر جو نوجوان صاحب کے یہ برادر خرد و ضرور ہائے جاتے ہیں

اس سلسلہ میں پتھر کار میں نے ایک بڑا عجیب تجربہ کیا یعنی ایک شخص کو دو مقرروں کے درمیان کھڑا کر دیا جو مختلف دور دراز مقامات سے لاؤڈ اسپیکر یا ریڈیو پر بول رہے تھے ان دونوں مقرروں کی تقریریں سے اس شخص کے جو کچھ پڑا وہ اپنے ناظرین کے فہم کے لئے پیش کر دیا

تقریر اتنی دلچسپ ہے کہ ہم بھی اس سے اپنے ناظرین کو محفوظ کرنا چاہتے ہیں لیکن انگریزی کا اردو میں ترجمہ کرنا عبت ہے اس لئے ہم خود ایک کوشش کرتے ہیں بشرطیکہ آپ داد دیں

مقرروں میں ایک سیاستدان اور ایک حفظان صحت کا ڈاکٹر تھا تقریر کا مضمون مرکب مخلوط دنیا کے تمام ڈاکٹروں کے پاس.....

چھ اور کھٹوں کی فوجیں ہیں..... جن سے وہ کمزور اقوام کو دبتے اور ان پر مظالم... کی بدولت صحت خراب ہو جاتی ہے اور طرح طرح کی بیماریاں مثلاً سوسٹرم فیتزم نامی نامیہ عجزہ آپ دیکھیں گے کہ کچھ عرصہ کے بعد ان کے بانی..... فناں سے مرعہ جیسے گے اور آپ اس حیرت انگیز تیز کو دیکھ کر حیرت کریں گے کہ ان کے خیالات خود ایک دوسرے سے ٹکرائیں گے اور تازہ ہوا کا نئی دھوپ کی اہمیت کو تسلیم کریں گے ہر حال اب میری بہن مس... مسوینی مشن میں مظالم توڑ کر مطمئن نہیں ہے اور اب وہ..... دق پر تقریر کریں گی

## ادب لطیف

## نا اشنائے حقیقت انسان

سندھی شاعری کا ایک شاہکار

اسے نا اشنائے حقیقت انسان۔!

تو اس کی تلاش میں سرگرداں ہے  
کبھی مشرق میں ڈھونڈتا ہے کبھی مغرب میں  
کبھی اس کے جلوں کو چھو میں تلاش کرتا ہے کبھی نی میں  
تیرا پائے جو تھک گیا ہے

تو اس کے دیدار سے مایوس ہو گیا

لیکن۔۔۔ اسے نا اشنائے حقیقت انسان!  
تجھے اتنی عقل نہیں کہ اگر اسے اپنا اختتام منظور ہوتا  
تو تجھ کو اپنی ہی صورت پر رگڑ پیدا نہ کرتا

اس کے جلوسے تو عام ہیں۔ اور تو خود اسکا جلوہ

اسے نا اشنائے حقیقت انسان۔!

تو اپنے آپ کو خاک کا ناچیز پتلا سمجھتا ہے  
تیرا نگاہ میں اپنی حقیقت اس سے زیادہ نہیں  
”میں خاک سے بنا ہوں اور خاک میں مل جاؤں گا“

تو اپنی کوتاہی فہم کا شکوہ کرتا ہے

تو کہتا ہے۔۔۔

”مجھے رموز و اسرار قدرت پر قوت حاصل نہیں ہو سکتا“  
لیکن۔۔۔ اسے نا اشنائے حقیقت انسان!  
تجھے اتنی عقل نہیں کہ اگر وہ اپنے اسرار کو لوٹا نہ پاسا  
تو تیری روح کو اپنے لوزے نہ پیدا کرتا؟  
تو خاکی نہیں لوزے ہے اور تیرا پتلا اس کے لوزے

بنایا گیا ہے

اسے نا اشنائے حقیقت انسان۔!

تو آتش فزاں میں جل کر رہتا ہے  
تجھے اپنے مقدر کی نارسائی کا شکوہ ہے  
تیرا دل خون کے آئینہ میں رہتا ہے

کیوں۔۔۔

”مجھے حرم نازیں باریاں کاشرت حاصل نہ ہو سکتا“  
لیکن۔۔۔ اسے نا اشنائے حقیقت انسان!  
اس نے تیرے سینہ میں لبریز محبت دل اس لئے رکھا

کہ فراق کے ذریعہ اصل کی صورت پیدا ہو دے  
سو کسی کی حکومت نہیں چلتی اور قدرت کسی کو نہ برکتی  
دبا نا نہیں پاسی

اسے نا اشنائے حقیقت انسان۔!

تو اپنے کو برکات کا ایک نایاب قطرہ سمجھتا ہے  
تجھے اپنی غفلت کا احساس نہیں  
تو فنا ہو کر اپنی منزل مقصود سمجھتا ہے

اپنا نگاہ میں تو حقیر ہے اور اب تک حقیر ہو گا  
لیکن۔۔۔ اسے نا اشنائے حقیقت انسان!  
تجھے یہ خبر نہیں کہ تیری تخلیق حسن کی تخلیق ہے اور اعلیٰ

آفرینش کا تاج حسن کے سر ہے  
اسے نا اشنائے حقیقت انسان!  
تو چاروں کی زندگی پر متاسف ہے تو اپنے وجود کو

دنیا کے لئے باعث تنگ سمجھتا ہے تو سمجھتا ہے کہ دنیا  
کی بہار ہمیشہ قائم رہے گی  
لیکن تو نہ ہو گا

تیرے خیال میں دنیا باقی رہے گی  
لیکن تو فنا ہی ہے  
(باقی برصغیرم کالم لکھنے پر)

## عالم السنوائے

## عورت کے متعلق خیالات

(مرتبہ جناب بدرالدین احمد صاحب)

(۱) عورت ایک غافل شیر ہے جب اس کی  
خونناک قوتیں میدان میں جاتی ہیں تو وہ سلطنت  
تک کو الٹ سکتی ہے

(۲) عورت اتحاد و علیہ دار جنگ کی خونناک تصویر  
اور دفاع کی مکمل پتلی ہے

(۳) عورت کے سینہ میں محبت اور انتقام بے دروازہ  
قوتیں اپنی شان کمال کے ساتھ موجود ہوتی ہیں

ان میں سے جو بھی ظاہر ہو جائے پھر دنیا میں اس کا  
مقابلہ کوئی نہیں کر سکتا

(۴) عورت ایک ناگ ہے جب وہ کسی کو دسنا  
چاہتی ہے تو اس کو دنیا کی کوئی قوت نہیں روک سکتی

(۵) عورت جب کسی مرد کو اپنے دام محبت میں  
لااتی ہے تو مرد اس طرح جھنس جاتا ہے جیسے مکڑی کے  
جلے میں کھنسی وہ ہزار ہا مرتبہ مار کر نکلنے کی کوشش

کرتا ہے لیکن بتنا وہ نکلنا چاہتا ہے تاہم کھینچا جاتا ہے

(۶) عورت کی کامیاب زندگی بیکر کو آتش میں  
کھلانا اور محبت کی آغوش میں کھینچنا ہے

(۷) عورت اپنی زندگی میں صرف ایک مرتبہ محبت  
کرتی ہے ایک وقت میں کرتی ہے اور ایک شخص  
سے کرتی ہے

(۸) عورت اپنی ہر چیز بھول سکتی ہے لیکن محبت  
کرنے کے بعد محبت کو نہیں بھول سکتی

(۹) عورت محبت کے خیر سے بنائی گئی ہے اور  
محبت سے محبت کرتی ہے

(۱۰) عورت بچہ کی واسطے مائل بوڑھے کی واسطے  
مددگار اور جوان کی واسطے سکون اور اطمینان کی  
دنیا ہے

(۱۱) عورت کی ایک نگاہ لطف مرد کی زبردست  
سے زبردست معصیت اور پریشانیوں کا خاتمہ کر دیتی ہے

(۱۲) انتہائے زیادہ بیوقوف عورت دنیا کی  
پیٹھ کا بوجھ ہے جس کو کوئی نہیں برداشت کر سکتا

(۱۳) سورج کے غروب ہونے کے بعد انسان کا  
سایہ اس سے جدا ہو سکتا ہے لیکن اگر کوئی عورت  
کسی سے محبت کرتی ہے تو اس کی محبت کی مضمون نگاہیں

کبھی اس سے جدا نہیں ہوتیں

بقیہ کالم ۴، کہ وہ بے قصور ہے تو اس کی صفاتی  
پیش نہ کرنا بے انصافی ہے

(۱۴) کسی کی جہالت کمزوری عجز حاضری سے  
فائدہ اٹھانا ناجائز بات ہے اگر ہمارا پڑوسی یا کوئی  
شخص ہمارے خلاف ہو تو بھی ہمارا فرض ہے کہ ہم اسے

تمام امور سے فیض اٹھانے کے وہی مواقع عطا کریں جو  
ہمیں حاصل ہیں ہم کسی آدمی سے اس کا مال اسباب و  
لینا بے انصافی ہے یا کسی کو اس کے اسباب حاصل کرنے کی کاٹ

ڈالنا ناجائز ہے انصاف کا پتہ (۱۵) جب نیکی کرنیوالے  
کو انعام اور غلطی کرنیوالے کو سزا تو یہ مناسب بات ہے اس  
طرح نیکی کی حوصلہ افزائی ہوتی ہے (۱۶) منصف مزاج آدمی

وہ ہے جو دوسروں کی ساتھ مناسب برتاؤ کرتا ہے ہر جگہ  
عزت پاتا ہے انسان جھگڑا نہیں فیصلہ نہیں اس کی رائے  
طلب کرتے ہیں اور معاملہ میں اس پر اعتبار کرتے ہیں

## بچوں کی دنیا

## الضفاف

(از شہریت ماسٹر بہار مال جی رام تالاب ہری دہلی)

جب کسی آدمی سے کوئی جرم سرزد ہوتا ہے تو پولیس  
اسے پکڑتی ہے اس کی تحقیق کرتی ہے اگر وہ حقیقت ثابت  
ہو جاتا ہے کہ ملزم نے قصور کیا ہے تو پولیس اسی کا چالان

کرتی ہے جرم عدالت میں پیش ہوتا ہے عدالت ایک دم  
یہ یقین نہیں کر لیتی کہ ملزم نے ضرور قصور کیا ہے

عدالت کے روبرو گواہ پیش ہوتے ہیں جو حلف  
اٹھا کر شہادت دیتے ہیں کہ مجھے فلاں بات دیکھی ہے  
عدالت ملزم کو موقوفہ دیتی ہے کہ وہ گواہوں پر جرح کرے

اگر وہ جرح میں جھوٹا ثابت ہو تو اس کی شہادت پر یقین  
نہیں کیا جاتا بلکہ حلف دہن میں گواہ پر مقدمہ

چلایا جاتا ہے بعض دفعہ ایسا بھی ہوتا ہے کہ پولیس کے  
ڈر سے بعض گواہ پولیس میں واقعات کھلا کر گواہی  
دیتے ہیں اس سے عدالت ان بیانات پر یقین نہیں

کرتی جو پولیس کے روبرو دے گئے ہیں صرف ان  
بیانوں پر یقین کیا جاتا ہے جو عدالت کے روبرو دے

جائیں اس قدر حجاب میں کے بعد اگر یہ ثابت ہو کہ  
واقعی ملزم نے جرم کیا ہے تو عدالت اسے سزا دیتی ہے  
ورنہ چھوڑ دیتی ہے پس چاہئے کہ ہر معاملہ میں

انصاف کریں

(۱) گھر میں ہر ایک کو مساوی حصہ ملنا چاہئے  
بعض دفعہ مختلف اشخاص کی ضروریات مختلف ہوتی ہیں  
اس لئے ہر ایک شخص کو ضرورت کے مطابق حصہ ملنا

چاہئے میں صرف اپنی طرف ہی نہ دیکھنا چاہئے بلکہ  
دوسروں کے حق کی طرف بھی دیکھنا چاہئے

(۲) ہمارے واجب ہے کہ اسکول میں ہم استاد سے  
لیکھاں سلوک کی امید کریں اپنے لئے کوئی رعایت  
نہ چاہیں بلکہ دوسروں کا خیال رکھیں

(۳) روزمرہ کی زندگی میں جب کوئی چیز خرید کریں  
تو چیز کی ٹھیک ٹھیک قیمت ادا کریں کم قیمت ادا کرنے کی  
کوشش نہ کریں نہ خریدتے وقت قیمت زیادہ

وصول کریں اپنی چیزوں کو استعمال کریں اپنی چیزوں کو  
اپنے لئے استعمال کرنے کے حق کی حفاظت بھی کریں

(۴) اگر ہم بیکوئی الزام لگایا جائے تو اپنے حق میں  
آواز اٹھانے کے حق کی حفاظت کریں

(۵) اپنے برے کاموں کے لئے سزا سنبھالنے اور نیکی  
کاموں کی جزا حاصل کرنے کے لئے آمادہ رہیں اگر

کوئی لڑکا سست ہے پڑھنے لکھنے سے جی چراتا ہے تو  
واجب ہے کہ اس کے ساتھ دلیسا ہی سلوک کیا جائے  
جیسا کہ اس لڑکے کے ساتھ کیا جاتا ہے جو بہت محنت

کرتا ہے اور دل لگا کر سبق یاد کرتا ہے جس قدر قصور  
برہو اسی کے مطابق سزا بھی ملنی واجب ہے

(۱۶) عفتیت :- پیٹھ جیسے کسی کو ملزم ٹھہرانا جبکہ  
بے انصافی وہ اپنے حق میں آواز اٹھا کر اس  
کی تردید نہیں کر سکتا انصاف نہیں ہے بلاشبہ کسی پر  
الزام لگانا بے انصافی ہے

(۱۷) اپنا قصور دوسروں کے گلے منڈھنا بھی انصافی  
اگر ہم قصور کیا ہے تو ہمیں اپنا قصور تسلیم کر لینا چاہئے  
اور اس کے عوض میں سزا سنبھالنے کے لئے تیار رہیں  
اگر کسی شخص کو سزا مل رہی ہے اور ہمیں معلوم ہے کہ ہم  
(بقیہ کالم لکھنے پر)



۱۰ قول زریں

---

موج

کے مسلمانوں کو اس قسم کے کلمات نہیں ہے

دیکھو معلومات

بابوں پر نگہی اس نے بالی قنچی سے کاٹ کر دو ترقق " ادر حلال گما





## افشا

## کفایت شعاری

دشمنوں فرار سے قسطنطنیہ لگاؤ پانسان کا ایک شہر (کرا)

## بلسد گزشتہ

یہ کہہ کر اس نے دونوں آدمیوں سے سلسلہ کلام دوبارہ جاری کرتے ہوئے کہا "کچھ آپ کو ساتھ ہزار روپے سے زیادہ کا متی نہیں سمجھتی لیکن آپ ایک لاکھ روپیہ طلب فرما رہے ہیں حالانکہ آپ کے نقصان کا اندازہ دوسرے شخص نے قطعہ کلام کرتے ہوئے "اچھا تو اس کا فیصلہ عدالت سے ہو جائے گا کہ میں ساتھ ہزار روپیہ منا چاہے یا ایک لاکھ اس مسئلہ پر اب زیادہ گفتگو بیکار رہے ہم عدالتی چارہ جوی کریں گے،"

آپ کو اختیار ہے،"

دونوں آدمی حیرت ہو گئے مگر اب سوئیلان کی طرف

مخاطب ہو کر پوچھا "آپ کیا فرماتی ہیں؟"

سوئیلان نے میجر کی طرف چہتری بڑھاتے ہوئے عرض

آواز سے کہا میں اس لئے حاضر ہوئی ہوں،

میجر حیرت سے مت بن کر چہتری کی طرف دیکھا وہ

نہ سمجھا کہ معاملہ کیا ہے سوئیلان نے کانتی ہوئی آنکھوں سے

چہتری کھول کر اسے دکھائی میجر نے کہا یہ تو بہت جلدی ہوئی

سوئیلان نے کہا یہ چہتری میں نے چہرہ روپیہ میں خریدی تھی

۴ ماہ میں چہرہ روپیہ میں،

"جی ہاں یہ نفیس چہتری تھی بازار میں اس کے

متقابلہ کی چہتری نہیں مل سکتی،"

"اچھا لیکن مجھ سے اس چہتری کا کیا تعلق ہے،"

وہ محسوس کرنے لگی کہ شاید ہمہ گیر چہتری چھوٹی چھوٹی چیزوں

کا معاوضہ ادا نہیں کرتی ہیں تاہم اس نے کہا "لیکن

یہ جملہ گئی ہے،"

"یہ تو میں بھی دیکھ رہا ہوں،"

"میرا نام سوئیلان لنگوی ہے میں نے آپ کی کمپنی میں دو

سال ہوئے آتش زدگی سے ہمہ گیر کر لیا ہے چہتری کا

معاوضہ کمپنی کو دینا چاہتے،"

میجر کس قدر پریشان نظر آتا تھا اس نے کہا

"شریتمی جی یہ تو بہت معمولی بات ہے ہم سے آج تک ایسی

چھوٹی چھوٹی چیزوں کا معاوضہ کمپنی طلب نہیں کیا گیا

اور آپ خود خیال فرما سکتی ہیں کہ ہمارے پاس اس قدر

دقت ہے کہ دستاویزوں و مالوں چھریوں وغیرہ ایسی معمولی

چیزوں کا معاملہ کرتے پھر،"

سوئیلان کی ہمت بند نہ ہوئی تھی اس نے کہا "پارسل

جاڑوں کے موسم میں ہمارے آتش خانے سے کمرہ میں

آگ لگ گئی تھی لیکن ہم نے اس نقصان کا آپ سے مطالبہ

نہیں کیا،"

میجر نے اسے مشکوک نگاہوں سے دیکھتے ہوئے جواب دیا

"یہ تعجب ہے کہ آپ نے بڑا معاملہ چھوڑ دیا اور چہتری

ایسی معمولی چیز کا معاوضہ طلب کرنے آئی ہیں،"

اس بڑے نقصان کا اثر براہ راست میرے خزانہ کی

جیب پر پڑا تھا اس نے آپ سے مطالبہ نہیں کیا لیکن

چہتری میں نے خریدی ہے میں کیوں یہ رقم چھوڑ دوں،"

میجر کو معلوم ہو گیا کہ سوئیلان باآسانی پہچا چھوڑنے والی

ہوتی ہے اور اس سے بحث کر کے وقت برباد ہو گا اس

کہا "براہ کرم آپ یہ بتائے کہ آپ کا نقصان کس طرح

ہوا؟"

سوئیلان نے جواب دیا ہمارے بڑے کمرہ میں ایک چھوٹی

سی تپائی ہے جس پر چہتری با احتیاط رکھ دی جاتی ہے

قریب ہی ایک الماری پر وقت ضرورت کے لئے دیاسلائی

اور وہ مہیاں رکھی رہتی ہیں رات کو مجھے ایک کوٹری میں

کوئی چیز تلاش کرنے جانا تھا میں نے موم بتی روشن

کرنے کے لئے دیاسلائی سلگا لی اس کا معاملہ جھڑ گیا

میں نے دوسری سلگا لی وہ بھڑک کر مجھے گئی تیسری کا

بھی یہی حشر ہوا،"

میجر نے قطعہ کلام کرتے ہوئے مسکرا کر کہا شاید

دیاسلائی کسی سیدہ آگ رہی کے کارخانہ کی بنی ہوئی ہوگی

سوئیلان اس طنز کو نہ سمجھی اس نے اپنا سلسلہ کلام جاری

رکھتے ہوئے کہا "بہر حال جو تھی دیاسلائی جلتی ہوئی اور

میں نے موم بتی روشن کر کے اسے پھینک دیا ذرا دیر

بعد مجھے کپڑے اپنے کی بوتھوس ہوئی میں آگ سے بہت

ڈرتی ہوں خاص کر سال گذشتہ جب سے میرے مکان

میں آگ لگی ہے میں بہت زیادہ احتیاط کرنے لگی ہوں

اگر ہمارے گھر میں آتش زدگی کا کوئی واقعہ ہو تو اس

میں میری غفلت کو دخل نہیں ہو سکتا

خیر صاحب میں بہتر سے اٹھی اور باجائناک لگا کر

سوئیلان چہتری آخر میں معلوم ہوا کہ یہ نو بڑے کمرہ سے

آ رہی ہے

میری چہتری جل رہی تھی غالباً دیاسلائی اس پر گر

گئی ہوگی،"

میجر نے قطعہ کلام کر کے پوچھا آپ کے خیال میں نقصان کا

تخمینہ کیسے ہے؟"

(باقی آئندہ)

## سی بی بی

## یورج پیٹل

نئی دہلی ۲۵ نومبر یورج پیٹل ہندوستانی

یہیم کا کپتان منتخب کیا گیا ہے

یہیم ۵۷، ۶۷، ۷۷، ۸۷، ۹۷، ۱۰۷، ۱۱۷، ۱۲۷، ۱۳۷، ۱۴۷، ۱۵۷، ۱۶۷، ۱۷۷، ۱۸۷، ۱۹۷، ۲۰۷، ۲۱۷، ۲۲۷، ۲۳۷، ۲۴۷، ۲۵۷، ۲۶۷، ۲۷۷، ۲۸۷، ۲۹۷، ۳۰۷، ۳۱۷، ۳۲۷، ۳۳۷، ۳۴۷، ۳۵۷، ۳۶۷، ۳۷۷، ۳۸۷، ۳۹۷، ۴۰۷، ۴۱۷، ۴۲۷، ۴۳۷، ۴۴۷، ۴۵۷، ۴۶۷، ۴۷۷، ۴۸۷، ۴۹۷، ۵۰۷، ۵۱۷، ۵۲۷، ۵۳۷، ۵۴۷، ۵۵۷، ۵۶۷، ۵۷۷، ۵۸۷، ۵۹۷، ۶۰۷، ۶۱۷، ۶۲۷، ۶۳۷، ۶۴۷، ۶۵۷، ۶۶۷، ۶۷۷، ۶۸۷، ۶۹۷، ۷۰۷، ۷۱۷، ۷۲۷، ۷۳۷، ۷۴۷، ۷۵۷، ۷۶۷، ۷۷۷، ۷۸۷، ۷۹۷، ۸۰۷، ۸۱۷، ۸۲۷، ۸۳۷، ۸۴۷، ۸۵۷، ۸۶۷، ۸۷۷، ۸۸۷، ۸۹۷، ۹۰۷، ۹۱۷، ۹۲۷، ۹۳۷، ۹۴۷، ۹۵۷، ۹۶۷، ۹۷۷، ۹۸۷، ۹۹۷، ۱۰۰۷، ۱۰۱۷، ۱۰۲۷، ۱۰۳۷، ۱۰۴۷، ۱۰۵۷، ۱۰۶۷، ۱۰۷۷، ۱۰۸۷، ۱۰۹۷، ۱۱۰۷، ۱۱۱۷، ۱۱۲۷، ۱۱۳۷، ۱۱۴۷، ۱۱۵۷، ۱۱۶۷، ۱۱۷۷، ۱۱۸۷، ۱۱۹۷، ۱۲۰۷، ۱۲۱۷، ۱۲۲۷، ۱۲۳۷، ۱۲۴۷، ۱۲۵۷، ۱۲۶۷، ۱۲۷۷، ۱۲۸۷، ۱۲۹۷، ۱۳۰۷، ۱۳۱۷، ۱۳۲۷، ۱۳۳۷، ۱۳۴۷، ۱۳۵۷، ۱۳۶۷، ۱۳۷۷، ۱۳۸۷، ۱۳۹۷، ۱۴۰۷، ۱۴۱۷، ۱۴۲۷، ۱۴۳۷، ۱۴۴۷، ۱۴۵۷، ۱۴۶۷، ۱۴۷۷، ۱۴۸۷، ۱۴۹۷، ۱۵۰۷، ۱۵۱۷، ۱۵۲۷، ۱۵۳۷، ۱۵۴۷، ۱۵۵۷، ۱۵۶۷، ۱۵۷۷، ۱۵۸۷، ۱۵۹۷، ۱۶۰۷، ۱۶۱۷، ۱۶۲۷، ۱۶۳۷، ۱۶۴۷، ۱۶۵۷، ۱۶۶۷، ۱۶۷۷، ۱۶۸۷، ۱۶۹۷، ۱۷۰۷، ۱۷۱۷، ۱۷۲۷، ۱۷۳۷، ۱۷۴۷، ۱۷۵۷، ۱۷۶۷، ۱۷۷۷، ۱۷۸۷، ۱۷۹۷، ۱۸۰۷، ۱۸۱۷، ۱۸۲۷، ۱۸۳۷، ۱۸۴۷، ۱۸۵۷، ۱۸۶۷، ۱۸۷۷، ۱۸۸۷، ۱۸۹۷، ۱۹۰۷، ۱۹۱۷، ۱۹۲۷، ۱۹۳۷، ۱۹۴۷، ۱۹۵۷، ۱۹۶۷، ۱۹۷۷، ۱۹۸۷، ۱۹۹۷، ۲۰۰۷، ۲۰۱۷، ۲۰۲۷، ۲۰۳۷، ۲۰۴۷، ۲۰۵۷، ۲۰۶۷، ۲۰۷۷، ۲۰۸۷، ۲۰۹۷، ۲۱۰۷، ۲۱۱۷، ۲۱۲۷، ۲۱۳۷، ۲۱۴۷، ۲۱۵۷، ۲۱۶۷، ۲۱۷۷، ۲۱۸۷، ۲۱۹۷، ۲۲۰۷، ۲۲۱۷، ۲۲۲۷، ۲۲۳۷، ۲۲۴۷، ۲۲۵۷، ۲۲۶۷، ۲۲۷۷، ۲۲۸۷، ۲۲۹۷، ۲۳۰۷، ۲۳۱۷، ۲۳۲۷، ۲۳۳۷، ۲۳۴۷، ۲۳۵۷، ۲۳۶۷، ۲۳۷۷، ۲۳۸۷، ۲۳۹۷، ۲۴۰۷، ۲۴۱۷، ۲۴۲۷، ۲۴۳۷، ۲۴۴۷، ۲۴۵۷، ۲۴۶۷، ۲۴۷۷، ۲۴۸۷، ۲۴۹۷، ۲۵۰۷، ۲۵۱۷، ۲۵۲۷، ۲۵۳۷، ۲۵۴۷، ۲۵۵۷، ۲۵۶۷، ۲۵۷۷، ۲۵۸۷، ۲۵۹۷، ۲۶۰۷، ۲۶۱۷، ۲۶۲۷، ۲۶۳۷، ۲۶۴۷، ۲۶۵۷، ۲۶۶۷، ۲۶۷۷، ۲۶۸۷، ۲۶۹۷، ۲۷۰۷، ۲۷۱۷، ۲۷۲۷، ۲۷۳۷، ۲۷۴۷، ۲۷۵۷، ۲۷۶۷، ۲۷۷۷، ۲۷۸۷، ۲۷۹۷، ۲۸۰۷، ۲۸۱۷، ۲۸۲۷، ۲۸۳۷، ۲۸۴۷، ۲۸۵۷، ۲۸۶۷، ۲۸۷۷، ۲۸۸۷، ۲۸۹۷، ۲۹۰۷، ۲۹۱۷، ۲۹۲۷، ۲۹۳۷، ۲۹۴۷، ۲۹۵۷، ۲۹۶۷، ۲۹۷۷، ۲۹۸۷، ۲۹۹۷، ۳۰۰۷، ۳۰۱۷، ۳۰۲۷، ۳۰۳۷، ۳۰۴۷، ۳۰۵۷، ۳۰۶۷، ۳۰۷۷، ۳۰۸۷، ۳۰۹۷، ۳۱۰۷، ۳۱۱۷، ۳۱۲۷، ۳۱۳۷، ۳۱۴۷، ۳۱۵۷، ۳۱۶۷، ۳۱۷۷، ۳۱۸۷، ۳۱۹۷، ۳۲۰۷، ۳۲۱۷، ۳۲۲۷، ۳۲۳۷، ۳۲۴۷، ۳۲۵۷، ۳۲۶۷، ۳۲۷۷، ۳۲۸۷، ۳۲۹۷، ۳۳۰۷، ۳۳۱۷، ۳۳۲۷، ۳۳۳۷، ۳۳۴۷، ۳۳۵۷، ۳۳۶۷، ۳۳۷۷، ۳۳۸۷، ۳۳۹۷، ۳۴۰۷، ۳۴۱۷، ۳۴۲۷، ۳۴۳۷، ۳۴۴۷، ۳۴۵۷، ۳۴۶۷، ۳۴۷۷، ۳۴۸۷، ۳۴۹۷، ۳۵۰۷، ۳۵۱۷، ۳۵۲۷، ۳۵۳۷، ۳۵۴۷، ۳۵۵۷، ۳۵۶۷، ۳۵۷۷، ۳۵۸۷، ۳۵۹۷، ۳۶۰۷، ۳۶۱۷، ۳۶۲۷، ۳۶۳۷، ۳۶۴۷، ۳۶۵۷، ۳۶۶۷، ۳۶۷۷، ۳۶۸۷، ۳۶۹۷، ۳۷۰۷، ۳۷۱۷، ۳۷۲۷، ۳۷۳۷، ۳۷۴۷، ۳۷۵۷، ۳۷۶۷، ۳۷۷۷، ۳۷۸۷، ۳۷۹۷، ۳۸۰۷، ۳۸۱۷، ۳۸۲۷، ۳۸۳۷، ۳۸۴۷، ۳۸۵۷، ۳۸۶۷، ۳۸۷۷، ۳۸۸۷، ۳۸۹۷، ۳۹۰۷، ۳۹۱۷، ۳۹۲۷، ۳۹۳۷، ۳۹۴۷، ۳۹۵۷، ۳۹۶۷، ۳۹۷۷، ۳۹۸۷، ۳۹۹۷، ۴۰۰۷، ۴۰۱۷، ۴۰۲۷، ۴۰۳۷، ۴۰۴۷، ۴۰۵۷، ۴۰۶۷، ۴۰۷۷، ۴۰۸۷، ۴۰۹۷، ۴۱۰۷، ۴۱۱۷، ۴۱۲۷، ۴۱۳۷، ۴۱۴۷، ۴۱۵۷، ۴۱۶۷، ۴۱۷۷، ۴۱۸۷، ۴۱۹۷، ۴۲۰۷، ۴۲۱۷، ۴۲۲۷، ۴۲۳۷، ۴۲۴۷، ۴۲۵۷، ۴۲۶۷، ۴۲۷۷، ۴۲۸۷، ۴۲۹۷، ۴۳۰۷، ۴۳۱۷، ۴۳۲۷، ۴۳۳۷، ۴۳۴۷، ۴۳۵۷، ۴۳۶۷، ۴۳۷۷، ۴۳۸۷، ۴۳۹۷، ۴۴۰۷، ۴۴۱۷، ۴۴۲۷، ۴۴۳۷، ۴۴۴۷، ۴۴۵۷، ۴۴۶۷، ۴۴۷۷، ۴۴۸۷، ۴۴۹۷، ۴۵۰۷، ۴۵۱۷، ۴۵۲۷، ۴۵۳۷، ۴۵۴۷، ۴۵۵۷، ۴۵۶۷، ۴۵۷۷، ۴۵۸۷، ۴۵۹۷، ۴۶۰۷، ۴۶۱۷، ۴۶۲۷، ۴۶۳۷، ۴۶۴۷، ۴۶۵۷، ۴۶۶۷، ۴۶۷۷، ۴۶۸۷، ۴۶۹۷، ۴۷۰۷، ۴۷۱۷، ۴۷۲۷، ۴۷۳۷، ۴۷۴۷، ۴۷۵۷، ۴۷۶۷، ۴۷۷۷، ۴۷۸۷، ۴۷۹۷، ۴۸۰۷، ۴۸۱۷، ۴۸۲۷، ۴۸۳۷، ۴۸۴۷، ۴۸۵۷، ۴۸۶۷، ۴۸۷۷، ۴۸۸۷، ۴۸۹۷، ۴۹۰۷، ۴۹۱۷، ۴۹۲۷، ۴۹۳۷، ۴۹۴۷، ۴۹۵۷، ۴۹۶۷، ۴۹۷۷، ۴۹۸۷، ۴۹۹۷، ۵۰۰۷، ۵۰۱۷، ۵۰۲۷، ۵۰۳۷، ۵۰۴۷، ۵۰۵۷، ۵۰۶۷، ۵۰۷۷، ۵۰۸۷، ۵۰۹۷، ۵۱۰۷، ۵۱۱۷، ۵۱۲۷، ۵۱۳۷، ۵۱۴۷، ۵۱۵۷، ۵۱۶۷، ۵۱۷۷، ۵۱۸۷، ۵۱۹۷، ۵۲۰۷، ۵۲۱۷، ۵۲۲۷، ۵۲۳۷، ۵۲۴۷، ۵۲۵۷، ۵۲۶۷، ۵۲۷۷، ۵۲۸۷، ۵۲۹۷، ۵۳۰۷، ۵۳۱۷، ۵۳۲۷، ۵۳۳۷، ۵۳۴۷، ۵۳۵۷، ۵۳۶۷، ۵۳۷۷، ۵۳۸۷، ۵۳۹۷، ۵۴۰۷، ۵۴۱۷، ۵۴۲۷، ۵۴۳۷، ۵۴۴۷، ۵۴۵۷، ۵۴۶۷، ۵۴۷۷، ۵۴۸۷، ۵۴۹۷، ۵۵۰۷، ۵۵۱۷، ۵۵۲۷، ۵۵۳۷، ۵۵۴۷، ۵۵۵۷، ۵۵۶۷، ۵۵۷۷، ۵۵۸۷، ۵۵۹۷، ۵۶۰۷، ۵۶۱۷، ۵۶۲۷، ۵۶۳۷، ۵۶۴۷، ۵۶۵۷، ۵۶۶۷، ۵۶۷۷، ۵۶۸۷، ۵۶۹۷، ۵۷۰۷، ۵۷۱۷، ۵۷۲۷، ۵۷۳۷، ۵۷۴۷، ۵۷۵۷، ۵۷۶۷، ۵۷۷۷، ۵۷۸۷، ۵۷۹۷، ۵۸۰۷، ۵۸۱۷، ۵۸۲۷، ۵۸۳۷، ۵۸۴۷، ۵۸۵۷، ۵۸۶۷، ۵۸۷۷، ۵۸۸۷، ۵۸۹۷، ۵۹۰۷، ۵۹۱۷، ۵۹۲۷، ۵۹۳۷، ۵۹۴۷، ۵۹۵۷، ۵۹۶۷، ۵۹۷۷، ۵۹۸۷، ۵۹۹۷، ۶۰۰۷، ۶۰۱۷، ۶۰۲۷، ۶۰۳۷، ۶۰۴۷، ۶۰۵۷، ۶۰۶۷، ۶۰۷۷، ۶۰۸۷، ۶۰۹۷، ۶۱۰۷، ۶۱۱۷، ۶۱۲۷، ۶۱۳۷، ۶۱۴۷، ۶۱۵۷، ۶۱۶۷، ۶۱۷۷، ۶۱۸۷، ۶۱۹۷، ۶۲۰۷، ۶۲۱۷، ۶۲۲۷، ۶۲۳۷، ۶۲۴۷، ۶۲۵۷، ۶۲۶۷، ۶۲۷۷، ۶۲۸۷، ۶۲۹۷، ۶۳۰۷، ۶۳۱۷، ۶۳۲۷، ۶۳۳۷، ۶۳۴۷، ۶۳۵۷، ۶۳۶۷، ۶۳۷۷، ۶۳۸۷، ۶۳۹۷، ۶۴۰۷، ۶۴۱۷، ۶۴۲۷، ۶۴۳۷، ۶۴۴۷، ۶۴۵۷، ۶۴۶۷، ۶۴۷۷، ۶۴۸۷، ۶۴۹۷، ۶۵۰۷، ۶۵۱۷، ۶۵۲۷، ۶۵۳۷، ۶۵۴۷، ۶۵۵۷، ۶۵۶۷، ۶۵۷۷، ۶۵۸۷، ۶۵۹۷، ۶۶۰۷، ۶۶۱۷، ۶۶۲۷، ۶۶۳۷، ۶۶۴۷، ۶۶۵۷، ۶۶۶۷، ۶۶۷۷، ۶۶۸۷، ۶۶۹۷، ۶۷۰۷، ۶۷۱۷، ۶۷۲۷، ۶۷۳۷، ۶۷۴۷، ۶۷۵۷، ۶۷۶۷، ۶۷۷۷، ۶۷۸۷، ۶۷۹۷، ۶۸۰۷، ۶۸۱۷، ۶۸۲۷، ۶۸۳۷، ۶۸۴۷، ۶۸۵۷، ۶۸۶۷، ۶۸۷۷، ۶۸۸۷، ۶۸۹۷، ۶۹۰۷، ۶۹۱۷، ۶۹۲۷، ۶۹۳۷، ۶۹۴۷، ۶۹۵۷، ۶۹۶۷، ۶۹۷۷، ۶۹۸۷، ۶۹۹۷، ۷۰۰۷، ۷۰۱۷، ۷۰۲۷، ۷۰۳۷، ۷۰۴۷، ۷۰۵۷، ۷۰۶۷، ۷۰۷۷، ۷۰۸۷، ۷۰۹۷، ۷۱۰۷، ۷۱۱۷، ۷۱۲۷، ۷۱۳۷، ۷۱۴۷، ۷۱۵۷، ۷۱۶۷، ۷۱۷۷، ۷۱۸۷، ۷۱۹۷، ۷۲۰۷، ۷۲۱۷، ۷۲۲۷، ۷۲۳۷، ۷۲۴۷، ۷۲۵۷، ۷۲۶۷، ۷۲۷۷، ۷۲۸۷، ۷۲۹۷، ۷۳۰۷، ۷۳۱۷، ۷۳۲۷، ۷۳۳۷، ۷۳۴۷، ۷۳۵۷، ۷۳۶۷، ۷۳۷۷، ۷۳۸۷، ۷۳۹۷، ۷۴۰۷، ۷۴۱۷، ۷۴۲۷، ۷۴۳۷، ۷۴۴۷، ۷۴۵۷، ۷۴۶۷، ۷۴۷۷، ۷۴۸۷، ۷۴۹۷، ۷۵۰۷، ۷۵۱۷، ۷۵۲۷، ۷۵۳۷، ۷۵۴۷، ۷۵۵۷، ۷۵۶۷، ۷۵۷۷، ۷۵۸۷، ۷۵۹۷، ۷۶۰۷، ۷۶۱۷، ۷۶۲۷، ۷۶۳۷، ۷۶۴۷، ۷۶۵۷، ۷۶۶۷، ۷۶۷۷، ۷۶۸۷، ۷۶۹۷، ۷۷۰۷، ۷۷۱۷، ۷۷۲۷، ۷۷۳۷، ۷۷۴۷، ۷۷۵۷، ۷۷۶۷، ۷۷۷۷، ۷۷۸۷، ۷۷۹۷، ۷۸۰۷، ۷۸۱۷، ۷۸۲۷، ۷۸۳۷، ۷۸۴۷، ۷۸۵۷، ۷۸۶۷، ۷۸۷۷، ۷۸۸۷، ۷۸۹۷، ۷۹۰۷، ۷۹۱۷، ۷۹۲۷، ۷۹۳۷، ۷۹۴۷، ۷۹۵۷، ۷۹۶۷، ۷۹۷۷، ۷۹۸۷، ۷۹۹۷، ۸۰۰۷، ۸۰۱۷، ۸۰۲۷، ۸۰۳۷، ۸۰۴۷، ۸۰۵۷، ۸۰۶۷، ۸۰۷۷، ۸۰۸۷، ۸۰۹۷، ۸۱۰۷، ۸۱۱۷، ۸۱۲۷، ۸۱۳۷، ۸۱۴۷، ۸۱۵۷، ۸۱۶۷، ۸۱۷۷، ۸۱۸۷، ۸۱۹۷، ۸۲۰۷، ۸۲۱۷، ۸۲۲۷، ۸۲۳۷، ۸۲۴۷، ۸۲۵۷، ۸۲۶۷، ۸۲۷۷، ۸۲۸۷، ۸۲۹۷، ۸۳۰۷، ۸۳۱۷، ۸۳۲۷، ۸۳۳۷، ۸۳۴۷، ۸۳۵۷، ۸۳۶۷، ۸۳۷۷، ۸۳۸۷، ۸۳۹۷، ۸۴۰



## بقیہ آئینہ کا بیوٹ

### کانپو ڈسٹرکٹ بورڈ کے امیدوار

ڈسٹرکٹ بورڈ کانپور کی ممبری کے لئے مندرجہ ذیل اشخاص نے نامینیشن کرایا ہے۔ الکٹن مسلم مدرسہ کوادو غیر مسلم مدرسہ کوہوگا۔

### مسلم حلقہ انتخاب

تحصیل بلہور چودھری عترت حسین (بلا مقابلہ منتخب ہوئے) تحصیل بھونگنی پور حامد علی صاحب (بلا مقابلہ منتخب ہوئے)

(سکندر) (۱) روح اللہ خاں (۲) ہدایت خاں (۳) شاہجہانپور (۱) عبداللطیف (۲) حاجی قمر الدین تحصیل کانپور (۱) محمد بخش (۲) حاجی قدرت تحصیل گھام پور (۱) ماجد علی (۲) بشیر علی تحصیل اکبر پور (۱) شیخ سجاد حسین (۲) عبدالسلام خاں (۳) کفایت علی تحصیل ڈیرا پور (۱) عرفان (۲) اشرف حسین خاں

### غیر مسلم حلقہ انتخاب

(۱) تحصیل کانپور (بدھنو) (۱) پنڈت کالی چرن (۲) دیس راج (۳) منوہر پرشاد (۴) جنگ بہادر عرف منی سنگ (۵) راج نرائن (۶) اوپرند سنگ (دسرول) (۱) رام سنگ عرف بھو (۲) منایر سنگ (۳) حب لال (۴) دیپی پرشاد (۵) رادہ کرشن (دپالی) (۱) نین سنگ (۲) دیو نرائن سنگ (۳) سر لا دیوی

### جنگ جناب حاکم پگنہ صاحب بہادر گھام پور مقام کانپور سمن بغیر نفع و نقصان

آرڈر ۵ قواعد ۱۔ وہ مجموعہ ضابطہ دیوانی ۱۹۰۸ء نمبر مقدمہ ۱۹۳۵ء ۶ منافع منہ ایک بعدالت جناب حاکم پگنہ صاحب بہادر گھام پور مقام کانپور مسماۃ سکھانی دیوی مدعی بنام گیار پرشاد مدعا علیہ بنام گیار پرشاد دلدار پرشاد قوم برہمن ساکن بھیلہ برگنہ گھام پور ضلع کانپور مدعا علیہ واضح ہو کہ مدعی نے تہا سے نام ایک ناش بابت منافع کے دائر کی ہے لہذا انکو حکم ہوتا ہے کہ تم بتایا کرو کہ ۱۱ ماہ ۱۹۳۲ء بوقت جس بچہ دن بمقام سنجیتی اصالتاً یا معرفت ویل کے جو مقدمہ کے حالات سے قرار واقعی واقف کیا گیا ہو اور جو کل امور اس مقدمہ کے جواب دے سکے یا جس کے ساتھ کوئی اور شخص ہو کہ جواب ایسے سوالات کا دے سکے حاضر ہو اور جواب دہی دعوی کی کرو اور اگر ۵ ماہ تاخیر نہ ہو تاہی ماضی کے لئے مقررہ واسطے انفصال قطعی مقدمہ کے تجویز ہوئی ہے پس تمکو لازم ہے کہ اسکا رد اپنے جسد گوہوں کو جن کی شہادت پر نیز جلد دستاویزات جن پر تم تباہد اپنے جواب دہی کے استدلال کرنا چاہتے ہو پیش کرو اور تمکو اطلاع دیا جاتی ہے کہ اگر بروز مذکور تم حاضر نہ ہو گے تو مقدمہ بغیر حاضری تمہارے مسجوع اور نہیں ہوگا بہ ثبوت میرے دستخط اور مہر عدالت کے آج بتایا

(کلپان پور) (۱) رام کمار (۲) ست نرائن سنگ عرف مایا سنگ (۳) مناعرت منی رام شرما (۴) بنگو سنگ تحصیل اکبر پور (۱) عیش پرشاد (۲) ہر دپو سنگ (۳) او جاگر سنگ (دینا) (۱) شیونا سنگ (۲) دشن سنگ (۳) بگود سنگ (دیشوی) (۱) بہارت سنگ (۲) ملکے سنگ (۳) دیاشنگ (دروا) (۱) کشوری لال (۲) کنور بہادر (۳) مندر لال (۴) چھیدا لال تحصیل ڈیرا پور (دینی بارہ) (۱) گلال چند سنگ (۲) دیش پال (۳) رسول آباد (۱) لال سنگ (۲) رگھو راج سنگ (۳) دھرم پال سنگ (۴) رادہ کرشن (ڈیرا پور) (۱) کنور گھنیشام سنگ (۲) شنبو دیال (۳) شگل پور (۱) شکار شنبو سنگ (۲) راجندر بہادر (۳) بھارم (۴) شنبو ناتھ تحصیل بھونگنی پور (بھونگنی پور) (۱) گوری سنگ (۲) پرتی ناتھ (۳) رام سرور سنگ (۴) اے۔ ڈوٹی (۱) چودھری شیوتا سنگ (۲) شیول سنگ (۳) شاہجہانپور (۱) سنگا چرن (۲) چھیدی لال (۳) سکندر (۱) پنڈت منوہر لال (۲) برج بہاری ہرودترا (۳) پر بھو دیال (۴) تحصیل گھام پور (دساڑھ) منشی سنگ (بلا مقابلہ منتخب ہو گئے) (دپونہ) (۱) ست نرائن (۲) بھگت سنگ

۲۴ ماہ نومبر ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا دستخط حاکم عدالت

### جینوا میں بحری کانفرنس کا اجلاس

دہلی ۲۶ نومبر حکومت ہند نے بحری اہمیت رکھنے والے خاص خاص ممالک کی کانفرنس میں جو کہ جینوا میں منعقد ہو رہی ہے شرکت کی دعوت کو جو کہ بین الاقوامی لیبر اکنس کی جانب سے اسے موصول ہوئی ہے منظور کر لیا ہے اس کانفرنس میں کمی اہم سوالات پر غور کیا جائے گا مثلاً جہازوں پر کام کرنے والوں سے کتنے گھنٹہ کام لیا جاتا ہے وغیرہ

کانفرنس میں حکومت ہند کی نمائندگی دو ڈپٹی کمیشنر کی ہے جن کو بین الاقوامی لیبر اکنس کی تنظیم کی کمیٹی کے نامزدوں میں سے منتخب کیا جائے گا

### پشاور میں شوشانی کی تحقیقات

پشاور ۲۵ نومبر سرحد میں شوشانی کے متعلق تحقیقات کمیٹی نے اپنا کام شروع کر دیا ہے اور چند سرکاری افسرین سرکاری گواہوں کے بیانات لے گئے سرحد میں کنگھم قوم پر مشتمل اس تحقیقاتی کمیٹی کے صدر ہیں

(۳) صبح سنگھ (دیشوی) بدری سنگھ (بلا مقابلہ منتخب ہو گئے) (پشاور) (۱) لال سنگھ (۲) بنی سنگھ (۳) شیونرائن (۴) اچھے لال (۵) تحصیل بلہور (دربانی) (۱) دین دیال عرف دھانے (۲) سورج پرشاد (۳) سوہن لال (۴) دیپی دین (دوہر سالار) (۱) راجیو صاحب چودھری رام پون (ایم۔ سی۔ ۲۵) برج کشور (۳) راج نرائن شول (۴) بولس (۵) شنبو ناتھ (اوتھا) (۱) جگ جیون لال (۲) بھرام سنگھ (۳) رام ناتھ (دنیاد) (۱) پنڈت سری رتن شول (۲) برج بھوشن لال (۳) چھیدی لال (۴) ہری من سنگ (۵) کشن پرشاد

### ہر سائے جگد مہاسائے ہانی اسکول کانپور

"ہر سائے جگد مہاسائے ہانی اسکول کانپور میں ۱۶ نومبر کو ہانی مدرسہ کا جشن ساگر منایا گیا۔ علی الصبح ہون کی مبارک کامیابی کے ساتھ ادا کی گئی اور جشن کا اختتام اسی روز شام کو ایک شاندار جلسہ پر ہوا جسکی صدارت شہر کے نقدر دل اور سرگرم سرپرست بابو کرشن سائے صاحب شہکای دخی نے فرمائی۔ جلسہ کی خود بانی مدرسہ کی علالت اور عدم موجودگی کی وجہ سے زیادہ بڑے پیمانے پر نہیں کیا گیا۔ اس کے علاوہ اراکین اسکول کمیٹی کے صرف مخصوص اہل محکمہ کو مدعو کیا جاسکا۔ شام کو ۵ بجے جلسہ شروع ہوا جس میں حدود نہایت کے بھر بیڑا مٹرنے اپنی سالانہ رپورٹ پڑھی۔ اسکے بعد طلباء نے انگریزی اور ہندی میں عمدہ عمدہ نظمیں

نمائش اور مکالموں کا نہایت کامیابی سے مظاہرہ کیا اور اسکاؤٹس نے کھیل دکھائے جسکی حوصلہ افزائی حاضرین نے اچھے دس نکات کے اعلان سے فرمائی۔ آخر میں جناب صدر نے اپنی تقریر صدارت کے ساتھ ایک نہایت مؤثر نظم بھی پڑھی اور بیڈ ماسٹر کے شکر یہ ادا کرنے کے بعد جلسہ ختم ہوا اور راکوں کو شیرینی تقسیم کی گئی۔ جلسہ حقیقتاً نہایت کامیاب ہوا مگر خود بانی مدرسہ بابو ہر سائے صاحب کیسینہ رٹاٹو منصرف خیفہ کی عدم موجودگی کی وجہ سے جو سلسلہ علاج اور آباد میں مقیم ہیں کسی قدر بے لطفی دے رہی تھی۔ خداموصوف کو جلد صحت مند کرے۔

### پنڈت مدن موہن مالوی بریکائیرس

بنارس ۲۵ نومبر پنڈت مدن موہن مالوی آج بیکائیرس کے لئے روانہ ہو گئے جہاں آپ ہندو یونیورسٹی کے سلسلہ میں مہاراجہ بیکائیرس ملاقات کریں گے غالباً یہاں سے پنڈت جی ممبئی جا کر ڈاکٹر انبید کرے ملاقات کریں گے اور پھر جینوں کے سلسلہ پر ان سے تبادلہ خیالات کریں گے

### صلح اور شانتی پر مضامین

کلکتہ ۲۵ نومبر مسٹر اینڈریوز کاربجی کے نام پر زیر اہتمام انٹرنیشنل ریلیشن کلب کلکتہ نوینورسٹی ایک انعام قائم ہوا ہے جو ہر سال بین الاقوامی مفاہمت اور دنیا کی شانتی پر بہترین مضمون لکھنے والے کو دیا جائیگا مسٹر کاربجی نے اس موقع پر پیغام بھیجا ہے جس میں درج ہے کہ میرے مشورہ پر دشمن صلح پسند تھا اور اس کی ترقی کے تمام آثار نمایاں ہیں ایشور کر کہ دنیا آپس میں ایسی ہے کہ مشرق و مغرب کی تیز نہرہ جاری ہے اور ہم

**جگت مالکیز کانپور**

روزانہ دو گنا

۱۲ بجے اور ۱۲ بجے رات

سینچر ۳۰ - نومبر ۱۹۳۵ء سے

نیو تھیٹرس لٹریٹڈ کلکتہ کا لا جواب تازہ ترین شاہکار

**بھاگیا حکم دھوپ**

جس میں

آما دیوی - پہاڑی - سانیال - کے سی - ڈے - (نابینا گویا) - نواب - کیدار غنٹ - نیلی سردار اختر وغیرہ کی لا جواب اداکاری۔ دل سوز نغمے اور دلکش ناچ۔ اعلیٰ سین سینماں دیکھ کر آپ بہت مسرور ہوں گے۔ تشریف لا کر اس بہترین اور زندگی میں انقلاب پیدا کرنے والے ڈرامہ کو ضرور ملاحظہ فرمائیے

**خلاصہ تماشا**

ایک دو تہمد کا بھائی اس کے بیٹے کو جائداد کے وارث ہونے کی لالچ میں اغوا کر کے مار ڈالنے کی کوشش کرتا ہے۔ مگر وہ لڑکا اتفاق سے بچ جاتا ہے اور اس کو ایک نابینا گویا پرورش کرتا ہے۔ اور اس کو اعلیٰ تعلیم دلانے کی خاطر ایکڑوں میں ملازمت کرتا ہے۔ لڑکا جوان ہو کر ایک حسین اور تعلیم یافتہ لڑکی سے محبت کرتا ہے۔ وہ بالآخر اپنی جائداد کا مالک ہوتا ہے۔

یہ سب کچھ پورہ سیمیں پر آکر ملاحظہ فرمائیے



# ڈاکٹر امجد علیہ السلام مذہب قبول کریں گے فرفیضہ زکوٰۃ اور امداد تبلیغ

لاہور ۲۵ نومبر ایک مقامی وزیر اخبار رقمطراز ہیں سرجماعت علی شاہ کا بیان ہے کہ انھوں نے مذہب قبول کرنے والے ہیں کیلئے کہ وہ اپنے ساتھیوں کے ہمراہ جلد ہی مذہب اسلام قبول کرنے والے ہیں

امجد علیہ السلام کے تصفیہ کا مطالبہ

ڈین ۲۵ نومبر ڈاکٹر امجد علیہ السلام کا ایک اجلاس کا کوٹا میں ہوا جس میں ایک ریزولوشن کے ذریعہ حکومت سے مطالبہ کیا گیا کہ پاکستان اور انڈیا کے تعلقہ کامل کرینے کے لئے دستبرد کی جائے

سرکاری ماسٹر نے تقریر کرتے ہوئے کہا کہ قومی آزادی کے کار

# صوبہ متحدہ کی ریاستوں کے ملازمین

الہ آباد ۲۱ نومبر معلوم ہوا ہے کہ ۳۴۰ ملازمین ریاست برادری سرکس کے حسب ذیل اختیارات کے تحت مندرجہ سے ریاستوں کے ملازمین

بالوچستان ریاست ٹنڈن جج میں پوری ۱۶ اپریل ۱۹۳۵ء سے بالوچار دوسرے سرجماعت عدالت خفیہ مراد آباد ۱۶ اپریل ۱۹۳۵ء سے خان بہادر سید امیر حسن ڈپٹی کمشنر رائے بریلی ۱۶ اپریل ۱۹۳۵ء سے مولوی سید فیروز الدین حیدر ڈپٹی کمشنر شہر پانچ ۱۶ اپریل ۱۹۳۵ء سے مسٹر سی تانس ڈپٹی کمشنر دہرہ دون ۱۹ مارچ ۱۹۳۵ء سے پنڈت گوپند اتھارام ڈپٹی کمشنر فرنگ آباد ۱۶ نومبر ۱۹۳۵ء سے خان صاحب منشی ممتاز الدین خاں ڈپٹی کمشنر گوالیار ۱۶ نومبر ۱۹۳۵ء سے رائے صاحب پنڈت لال پور شاہ شریا ڈپٹی کمشنر آگرہ ۲۵ فروری ۱۹۳۵ء سے بالوچار دوسرے سیٹھ ڈپٹی کمشنر فرنگ آباد ۱۶ اکتوبر ۱۹۳۵ء سے خان بہادر منشی محمد رفیع خاں ڈپٹی کمشنر پانچ ۲۶ مارچ ۱۹۳۵ء سے بالوچار دوسرے سیٹھ ڈپٹی کمشنر خجندیہ ۳۱ جولائی ۱۹۳۵ء سے سید محمد خجندیہ ڈپٹی کمشنر جھانسی یکم مئی ۱۹۳۵ء سے پنڈت بال سرب جوبے ڈپٹی کمشنر انانڈ ۲۱ جولائی ۱۹۳۵ء سے منشی عسکرت حسین مجسٹریٹ دھڑلہ باندہ ۳۱ دسمبر ۱۹۳۵ء سے خان بہادر منشی اعجاز علی مجسٹریٹ دھڑلہ باندہ ۳۱ دسمبر ۱۹۳۵ء سے رائے بہادر منشی کمار دھڑلہ باندہ ۳۱ دسمبر ۱۹۳۵ء سے منشی اختر حسین ڈپٹی کمشنر پانچ ۳۱ مارچ ۱۹۳۵ء سے منشی ناٹھ سید ماسٹر آگرہ ۲۵ فروری ۱۹۳۵ء سے بالوچان چندر کرجی سید ماسٹر مرزا پور ۱۶ اگست ۱۹۳۵ء سے اور بالوچان چندر مرزا پور سید ماسٹر دیور یار ۱۶ جنوری ۱۹۳۵ء سے

# جدید پیش گوئی گورنمنٹ اور جدید وزراء

اس وقت برطانوی کابینہ وزارت کی تشکیل ہے

وزیر اعظم مسٹر بالڈون  
وزیر بریڈیٹ آف کونسل مسٹر بریڈیٹ  
چانسلر آف ایکسچینج مسٹر این جیمز  
وزیر داخلہ سر جان سائمن  
لارڈ مائی پائلر لارڈ ہیلسم  
وزیر جنگ مسٹر فریڈرک بور  
وزیر خارجہ سر سمونل بور  
وزیر سہولت لارڈ ڈوٹ لینڈ  
وزیر مستورات مسٹر میکملگن انڈ  
وزیر نوادہا دیات مسٹر ماس  
وزیر برادر سر گلف لستر  
وزیر سرکٹ لینڈ سر جی بی کالین  
وزیر حفظان صحت سر کنگلے وڈ  
وزیر تجارت مسٹر انسلی  
وزیر بحری سر بی آر اس میونسپل  
وزیر تعلیمات مسٹر اسٹین  
وزیر زراعت مسٹر ایلبٹ  
لیبر منٹر مسٹر براؤن  
کمشنر آف ورک مسٹر آرمی گورنر

# فولٹین کی اجازت دیدی گئی

لاہور ۲۵ نومبر مسجد شہید گنج کے مقدمہ میں ڈاکٹر محمد عالم ڈسٹرکٹ جج کے دربار پیش ہوئے اور متنازعہ جگہ کا نوٹ لینے کی اجازت کے لئے دوبارہ درخواست کی

ڈسٹرکٹ جج نے ان کی درخواست منظور کر لی اور سب سے پہلے کے نام حکم جاری کر دیا ہے کہ نوٹ کا انتظام کر دیا جائے اور ایک برقی کو ہمراہ جانے کی اجازت دی جائے

# اسلامی روزناموں میں شاندار اضافہ

ان کے قومی وطن جذبات و خیالات کا آگے بڑھنا اور

مسلم مفاد کا پرچم شامی

روزانہ قومی اخبار کانپور

وزیر ادرت مولانا سید محمد اسلم صفیہ کاپوری

پالیسی اعلیٰ معیار صحافت اور مسلم حقوق کی سرگرم ترجمانی کا ثبوت بدرجہ اتم دے گا

اسلامی تحریکات پر جسے ہونگے اور یہ عالم اسلامی کو دعوت اتحاد دے گا

قومی اخبار ویکلی ادیشن

ب وعل کا نقیب اور مفید مضامین سے ملوے آپ کا بین قومی فرض ہے کہ اس کی سرپرستی قبول فرمائیں

ایجنٹوں کی ضرورت

و قصبہ میں ایجنٹوں کی ضرورت ہے کیشن سیکول دیاجاگے درخواستیں جلد آنی چاہئیں

اشہارات کے لئے بہترین جگہ

خبر کے صفحات ہیں اس کی آواز موثر ہے اس لئے اشہار بھی موثر ہوگا۔ نرخ نہایت مناسب ہیں۔

سالانہ ۱۰۰ ششماہی ۳۰ سہ ماہی ۱۰

نابت طباعت اور کاغذ چھڑے صفحات اور قیمت صرف دو پیسے

بجہ مراسلت کا پتہ

جنرل منیر روزانہ قومی اخبار کانپور

# اشہار نیلام

(آرڈر ۲۱ قاعدہ ۶۶)

بعد الت منصفی شرعی الہ آباد

مقدمہ نمبر ۲۵۱ باب ۱۳۳

اجراء نمبر ۸۳۸ ۱۹۳۵ء

سزا دل خاں ولد عباس خاں ساکن حال کٹرہ برکنہ چائل شہر الہ آباد مدعی

بنام غزالدین

بنام غزالدین ولد نعمت علی دوکان درزی صدر بازار حقیقہ موٹہ پورٹہ سورام ضلع الہ آباد چونکہ مقدمہ مندرجہ عنوان سزا دل خاں ڈگری دارنے واسطے نیلام جائیداد مقدمہ کے درخواست گزار نے ہے لہذا آپ کو اطلاع دیا جاتا ہے کہ تاریخ ۱۸ ماہ دسمبر ۱۹۳۵ء واسطے طے کرنے شرائط اشہار نیلام کے مقرر ہوئے ہیں

آج تاریخ ۲۳ ماہ نومبر ۱۹۳۵ء بہ نسبت میر دستخط اور مہر عدالت کے جاری کیا گیا

حکم تفصیل میں مندرج

عدالت منصفی شرعی الہ آباد

میکالے والیں نہیں دیا گیا

۲۵ نومبر حکومت انکی کابینہ ہے یہ خبر بالکل غلط اور مفکری ہے کہ انکی داؤں نے میکالے کو غامی کر دیا ہے میکالے برائے ہی تھے انکی کابینہ ہے

# حکم جناب مولوی محمد احمد انصاری صاحب جج خفیہ ہما

باعتبار انالوینی

بعد الت جج خفیہ کان پور

بمقدمہ ۶۳ انالوینی ۱۹۳۵ء

بمقدمہ رام ناتھ ولد بگناتھ قوم دیش ساکن گوٹھی شہر کانپور انالوینیٹ

بمقدمہ لوشی ہذا جملہ قرض خواہان کو اطلاع دیا جاتی ہے کہ رام ناتھ عدالت ہذا سے ۲۵ نومبر ۱۹۳۵ء کو دیوالیہ قرار دیا گیا تھا اور اس کو چھ ماہ کی میعاد بغرض ادخال درخواست ڈسپارچ عطا ہوئی تھی اب عدالت نے ۲۶ جنوری ۱۹۳۶ء بغرض ثبوت قرضہ مقرر کی ہے لہذا جسکو اپنا قرضہ ثابت کو نامہ روز روز عدالت ہذا تا ثبات کوے مرقوم ۲۶ نومبر ۱۹۳۵ء

حکم شام بہاری مندرج

عدالت خفیہ کان پور

تایخ کا انتظار کیجئے موتی محل ٹاکیر کانپور

آئے والے دو بہترین شاہکار

دھرم کی دیوی

جس میں

گل حمید منظر خاں مس سلطانہ بانو اندو بالا مس رادھا اور بانوان وغیرہ کی لاجواب اداکاری دلسوز نغمے اور دلکش ناچ دیکھ کر آپ بہت خوش ہونگے اس ڈرامہ میں باجی بھاری اور محبت کا پیرافنا آپ دیکھیں اور خوش ہونگے

دھرم کی دیوی

جس میں

مس سرور اختر فیروز دستور اور کمار کی اداکاری دیکھ کر آپ بخود ہوجائیں گے یہ ڈرامہ اسی مشہور و معروف کمپنی کا ہے جس نے بھارت کی بیٹی جیسا ڈرامہ تیار کیا ہے

تایخ کا انتظار کیجئے







جمال پر توحی عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



احسن

سمیع

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۲۲

کانپور شنبہ ۷ دسمبر ۱۹۳۵ء مطابق ۱۰ رمضان المبارک ۱۳۵۴ھ

ممنہ ۲۳

## ادبیات

### مقصد حیات

از خباب دمیبا لکھنؤ

ایک تیری زلیست وقف راحت و آرام ہے اے کہ تو محو طرب دنیا میں صبح و شام ہے  
اے کہ تجھ کو شہر اک عیش کا پیغام ہے اے کہ تو نا آشنا تے گردش ایام ہے  
فرش گل ہے تیرے حق میں خازن زندگی  
ہر طرح تجھ کو میسر ہے بہار زندگی  
صبح خندان دیتی ہے تجھ کو صبحی کا پیام شام کو ہے اک اشارہ مابا سوسے جام  
یاد ساقی کی دلاتی ہے نسیم خوش خلم الغرض ہے تیری عشرت کیلئے سارا نظام  
ہاں مگر قائم نہیں رہنے کے یہ لیل و نہاں  
فقتی ہے باغ عالم کا ہر انداز ہر سال  
دہر کے ہر رنگ پر غالب ہے رنگ انقلاب چند روزہ ہے جہاں میں دولت عہد شباب  
کر رہا ہے ہر نفس سعی و ریاضت کا حساب دیگا مستقبل کو کیا تو عہد حاضر کا جواب  
اے اسیر عیش لے مست ہوائے زندگی  
چاہتے کچھ تو خیال مدعاے زندگی  
گرچہ یہ سچ ہے کہ عہد زندگی ہے مستعار ہے مگر بے فائدہ گروں ہو اس سے بقیار  
گلشن عالم کی ہے سعی و ریاضت سے بہار ہے بقا تجھ کو رہے باقی جو تیری یاد کا  
تو لحد میں ہو، مگر تیری دفنا باقی ہے  
بعد تیرے کچھ تو نقش مدعا باقی رہے

## ذیلے اسلام

### عراق میں نئی انگریزی اسکیم

عراق کی بری اور ہوائی قوت کو دیکھتے ہوئے حکومت  
عراق کو خیال ہوا ہے کہ اس کے لئے ایک جنگی بیڑے کا بھی  
ضرورت ہے۔  
حکومت عراق کی ایک تجویز پر انگریز بہت مطمئن ہیں۔ مطمئن  
اسے ہیں کہ یہ تجویز دراصل ان کی اپنی ہے۔ انگریزوں کو  
اس عراقی بیڑے سے کئی قسم کے فائدہ حاصل ہوں گے۔  
سپلا فائدہ تو یہ ہوگا کہ جنگی جہازوں کا آرڈر انگریز ماریہ داروں  
کو دیا جائے گا۔ انگریزی کارخانوں میں یہ جہاز تیار ہوں گے  
لوہا کو سب انگریزوں کا ہوگا۔ اور مزہ دور اور کارگر بھی انگریز  
ہوں گے۔ عراق کی حکومت روپیہ دے گی۔ کچھ زر نقد  
کچھ مواد خام، کچھ باقسطان دونوں صورتوں میں۔  
دوسرا فائدہ انگریزوں کا یہ ہوگا کہ ایران کی برستی  
ہوائی طاقت کے مقابلہ میں ایک زبردست قوت کھڑی ہو جائے  
گی۔ مقابلہ کرے گی اور ہندوستان کے خطرہ سے انگریزوں کو  
جو بیخیز نذر کی جانب سے آمینہ ہو سکتا ہے اس سے  
بیک دوش کرے گی۔  
پھر اس پر جو انگریزوں کی ایک باقی بھی صرف نہ ہوگی  
حکومت عراق اس کا بار اپنے سر لے گی کیونکہ یہ بیڑہ انظار  
عراقوں کا قومی بیڑہ ہوگا۔ اگر انگریز اس سے کما حقہ فائدہ  
اٹھا سکیں گے۔  
انگریزوں کو ادھر ایک عرصہ سے حکومت ایران سے  
بعض سیاسی اور جنگی خطرے پیدا ہو گئے ہیں جب سے کہ  
اعلیٰ حضرت رضا شاہ پہلوی کی بیدار مغزی سے ایرانیوں میں  
نئی روح پیدا ہوئی ہے۔ اس وقت سے انگریزوں کو دن میں  
تارے نظر آنے لگے ہیں۔ اور ایرانیوں کے مقابلہ میں ایک  
مد سکندری بنانے کی ضرورت ہو گئی ہے۔  
عراق کی آزادی اگرچہ دنیا کے اسلام کے لئے ایک قسم  
کی نال نیک ہے لیکن حقیقت میں عراقیوں کو جو کچھ دیا گیا ہے

وہ بعض ایرانیوں کی وجہ سے ملا ہے ایرانیوں کی رقابت نے  
انگریزوں کو مجبور کیا ہے ورنہ مصر و فلسطین عراقوں سے زیادہ  
حق اور آزادی کے مستحق تھے۔ لیکن یہاں انگریزوں کی حکمت  
عملی نہیں ہے۔  
عراقوں کو ایک قسم کی لپری حکومت خدا تعالیٰ دی رہی  
گئی ہے۔ لپری طبع پر عراقیوں کو سچے کرنے کی کوشش ہو رہی  
ہے۔ ہوائی جہاز اور فوجی قانون لازمی قرار دیا گیا ہے۔  
اور جنگی بیڑے کی بھی تیاریاں ہو رہی ہیں۔ ابھی عراق نے اس  
اسکیم پر لپری طبع غرضی نہیں کیا تھا کہ انگریزوں نے سرمایہ کی  
طرف سے عراقوں کو اطمینان دلادیا۔ اور بحث کی نفیم  
بھی تبادی۔ اور یہ بھی کہ اس روپیہ کی ادائیگی کس شکل میں  
ہوگی۔  
انگریزوں کی یہ پالیسی حسب عملی نہیں بعض معاویہ کا کرشن  
ہے۔ ایران آزادی کی نعمتوں سے مستح ہے اب اس نے  
آپ نہیں کہوئی ہیں۔ دول لبپ سے معاملہ کر رہا ہے تجارتی  
اتحادی اور جنگی قوتوں کو ترقی دے رہا ہے۔ روس اس  
کی پشت پناہی کر رہا ہے ترکی اس کی طرف دوستی کا ہاتھ بڑھا  
رہا ہے۔ ... جرمینی نظر عنایت سے دیکھ رہا ہے  
ہارین سے امداد طلب کر رہا ہے۔  
نئے نئے کارخانے قائم ہو رہے ہیں۔ نئے نئے  
منازل آ رہی ہیں۔ لپری کی مختلف یونیورسٹیوں  
میں طلبہ بھیجے جا رہے ہیں۔ فوجیں ترتیب دی جا رہی ہیں  
ہوائی جہاز منگاتے جا رہے ہیں۔  
یہ ایسی چیزیں ہیں جس سے انگریزوں کے ہاتھوں کے  
طے اڑ گئے ہیں۔ خاص کر ایران کا روس سے دوستی کا کرشن  
فاتا انگریزوں کو بہت پریشان کر رہا ہے۔ اور اس پریشانی  
کا دوا حد ذریعہ اور علاج یہی ہے کہ عراقیوں کو مقابلہ کیلئے  
تیار کیا جائے۔



انٹیکس کے قانون ہیں تبدیلی کی ضرورت

کریا ہے  
قتل ٹھہا کر دے گا سنگ نہ مزید ارغوی کو اپنے مکار  
سوئے ہوتے کسی شخص نے قتل کر دیا

بر مادی مونا چاہئے گورنمنٹ اس سلسلہ میں مہندگستان

میونسپل بورڈ کے انتخابات

کمزرت آراے مسٹر رائن کی تجویز کو منظور کر لیا

ایستاد کل

مسکن در ۵۰ بیج بهاری بود و تقاضا تحصیل  
مشتق سنگ بلا سابقه مشتبہ ہوئے

ہزارہی گورنر

نے کہا کہ بورڈ کو اس کے ریسرچ بورڈ کے لئے اس کے لئے  
 اور مسٹر رائے نے تجویز پیش کی کہ یہ معاملہ آئندہ بورڈ  
 کے لئے ملتوی کر دیا جائے اس پر پرنسٹن امریکی رقی خواتین  
 نے کہا کہ جو بی ۲۸ دسمبر کو ہوگی اور اس وقت تک  
 ممکن ہے کہ بورڈ کی ٹینک نہ ہو مگر اس پر بھی بورڈ  
 کمزیر اسے مسٹر رائے کی تجویز کو منظور کر لیا



## سید گل

اس سال امن کا نوبل پرائز کسی کو نہیں دیا گیا  
سخت بے انصافی !  
موسیقی بہادر اس کے مستحق تھے کیونکہ ان ہی کی بدولت  
دنیا میں امن کا چہرہ رہا۔

## ادب لطیف

## ایفانے عہد

از جناب صدیقی رودلوی

آزادی کتنے زوئیں چل رہی ہے۔  
سمندر میں طوفان اُڑا رہے۔  
تاریک رات ہے۔

آسمان پر بادلوں کے ٹکڑے ہول کے دوش پر اُڑتے چلے جا رہے ہیں۔

بجلی کروک رہی ہے۔  
جو میں بھی سلام سمندر کی سی کیفیت پیدا ہو گئی ہے۔

تارے بھی سب بادلوں کی آغوش میں روپوش ہو گئے۔  
چاند کا ہنسنے نہیں۔

اُن کیسی تاریک رات ہے۔

سمندر کی نو ناکاں لہریں کچھ دلائے دیتی ہیں۔  
لیکن مجھے اپنے محبوب کی وعدہ گاہ پر جانا ہے۔

کشتی شکستہ ہے۔

ناخدا کا چہ نہیں

طوفان بادباران زوروں پر ہے۔

لیکن میں اس پار ضرور جہادوں کی ؟

سمندر کی ہولناک موجیں

طوفان باد باران

آزادی کا زور

بجلی کی کروک

رات کی عالمگیر تاریکی

میری کشتی کو اُس پار جانے سے روک نہیں سکتی  
اس لئے کہ

محبت کا دیوتا "میری کشتی کا ناخدا ہے۔"

## حکومت پنجاب کی ایک

لاہور یکم دسمبر حکومت پنجاب نے حکومت ہند کو  
بذریعہ تار مطلق کیا ہے کہ صورت حالات قابو میں ہے

اُس کے دے حملہ جاری ہیں

اب تک دو اشخاص کے قتل ہوئے کی اطلاع ملے ہیں لیکن  
مجرمین کی تعداد بہت زیادہ ہے اور ابھی تک صحیح  
پتہ نہیں لگ سکا

شہر میں فوج کے دو کیمپ بھی پہلے سے تعینات تھے انکی  
تعدادیں مبین سو کا امان ذکر دیا گیا ہے پولیس کی تعداد  
میں اضافہ کر دیا گیا ہے آگ لگانے کا مرتکب ایک واقعہ  
ہوئے بجائی گئی ہیں ایک دوکان کو جو کہ مندر کے قریب  
آگ لگا دی گئی مگر پولیس نے جلد ہی صورت حالات پر  
قابو حاصل کر لیا یہ بھی اطلاع ملی ہے کہ ایک جرم نے  
اگر یہ سماج گرد و دہشت جرموں پر حملہ کر دیا اگر گرد و دہشت جرموں  
کے کارکنوں سے لڑائی میں جیدہ امتیاز حاصل ہوئے

چالیس اشخاص کے مجروح ہونے کی اطلاع ملی ہے  
تازہ ترین اطلاع ہے کہ شام کی وقت صورت حالات نمایاں  
طور پر بہتر ہو گئی ہے

## عالم نسواں

## جہنمی عورت

بیوی کی حیثیت سے

تہذیب و تمدن کا جو مغربی معیار ہے اُس کے  
مطابق جہنمی قوم کا لہجہ انداز اور غیر منہذب قرار دیا جاتا ہے  
لیکن دنیا کے مختلف ممالک کی سیاحت کے بعد اس نتیجہ  
پر پہنچی ہوں کہ جہنمیوں کی ازدواجی زندگی سب سے زیادہ خوش  
گوار ہے۔ اور ان کے گھر حقیقی اعتبار سے جہنم کے نمونہ  
بنے ہوئے ہیں۔ ان ازدواجی سرگرمیوں کا راز جہنمی عورتوں  
کی حیرت انگیز وفاداری اور خیر برپائی میں پوشیدہ ہے  
ایک جہنمی عورت شوہر کو اپنی تمام امیدوں کا مرکز سمجھتی ہے اور  
اسے ہر وقت خوش رکھنا چاہتی ہے۔

ساتھ ہی جب ہم اس بات پر غور کرتے ہیں کہ جہنمی عورت  
اپنی تمام شوہر پرستیوں کے بعد اس قدر آزاد ہے کہ دنیا کی  
بہت کم عورتیں ان کا مقابلہ کر سکتی ہیں۔ تو ہماری حیرت اور  
بڑھ جاتی ہے۔ ہر لڑکی منزل غائب میں قدم رکھتے ہی بالکل  
آزاد ہو جاتی ہے یہاں تک کہ اُس کے والدین بھی اس کو کہیں  
شادی پر مجبور نہیں کر سکتے۔ شوہر کے انتخاب کا حق عورت  
کو حاصل ہوتا ہے۔ بچوں کی ولایت عورت کو تفویض ہوتی ہے  
وہ اپنے دوستوں سے ملنے جلنے کے لئے بالکل آزاد ہوتی ہے  
وہ طلاق باسانی حاصل کر سکتی ہے اور اپنی مال و اسباب کی  
خود ہی مالک قرار دی جاتی ہے۔ یہ تو ممکن ہے کہ کوئی لڑکی  
خود ہی شادی سے انکار کرے لیکن جب اُس کی شادی  
ہو جائے تو وہ تمام حقوق حاصل ہونے پر بھی شوہر کی پرستش  
کو درجہ ایمان دیتی ہے۔ اور شوہر کے لئے بڑی سے بڑی  
قربانی کو بھی حقیر سمجھتی ہے۔

جہنمی عورت عالم طور پر اپنے شوہر کو "قولیٹا" (مالک)  
کہہ کر پکارتی ہے اور اُس کی زندگی کا سب سے بڑا مقصد  
ہوتا ہے کہ شوہر کو خوش رکھے۔ شام کو جب شوہر مکان واپس  
آتا ہے تو وہ سایہ کی طرح اُس کے ساتھ رہتی ہے اُس کے  
تفریحی مشاغل میں حصہ لیتی ہے بر لطف باتوں سے اُس کا دل  
سلائی ہے۔ اُس کی تفریح کے لئے اپنی سہیلیوں کو بلا لیتی ہے  
اور بات بات پر پوچھتی ہے "مالانیانی قولیٹا" میرے مالک  
تم خوش تو ہو۔ اگر شوہر کبھی اُس کے جواب میں "مالانیانی"  
سکر اکر (بہت خوش) نہ کہے تو وہ بچوں کی طرح منہ دھپا  
کر دیتی ہے۔ وہ تو وہ دن کہا نہیں کہانی۔ اور اپنی زندگی کو  
اس وقت تک ناکام سمجھتی ہے جب تک کہ اُس کا شوہر یہ نہ کہہ  
دے کہ میں بہت خوش ہوں۔

جہنمیوں میں طلاق کی رسم کی بھی بہت بر لطف ہے  
بالعموم طلاق کی پہلی نشانی اسی بات کو سمجھا جاتا ہے کہ شوہر اپنی  
بیوی سوال کے جواب میں اُس سے یہ نہ کہے کہ میں بہت خوش  
ہوں۔ اگر شوہر کی زبان سے ہوا یہ "مالانیانی" کا فقرہ نہ  
کلکے تب تو شوہر کوئی بات نہیں ہے وہ اپنی بیوی کو انکسار دیکھ  
کر فوراً اپنی غلطی کا اعتراف کر لیتا ہے لیکن اگر درحقیقت  
شوہر اپنی بیوی سے ناخوش ہے تو وہ اُس کے بہترین کی ایک  
نوتی رکھ دیتا ہے بیوی تیل اپنی سر میں لگاتی ہے اور زارو  
قطار روئی ہوئی شوہر کے سامنے آکر دست بستہ وہی سوال  
کرتی ہے کہ میرے مالک تم بہت خوش ہو۔ اگر شوہر کا دل  
اب بھی نہ لپچے تو وہ جواب میں منہ پھر لیتا ہے اور عورت بغیر  
کسی مزید اصرار کے گھر سے رخصت ہو جاتی ہے۔ (باقی آئندہ)

## بچوں کی دنیا

## دن راکا ٹائم ٹیلیں

از جناب نور الدین خاں

کسی ڈاکٹر کا قول ہے کہ "دردوں کے ساتھ سوؤ اور  
پرندوں کے ساتھ جاگو" یعنی جلد سویا کرو۔ اور جلد اٹھا کرو  
روزانہ علی الصباح اٹھ کر کبے پہلے مقررہ وقت پر باغیچے  
جاءو۔ ہاتھ منہ تازہ پانی سے صاف کرو۔ دانتوں کے لئے  
نیم کی موائی تمام بچوں سے زیادہ مفید اور بہتر ہے اس  
منہ لک کے کر نیے گڑا ہوا ہاتھ درست ہو جاتا ہے وقت  
بنیانی بڑھتی ہے اس کے سوا کہ دانتوں کے دق کے جراثیم  
کا خاتمہ کر دیتی ہے۔ اگر موسم گرم ہو تو شرک یا بارغ میں چل  
قدی کے لئے جاءو۔ کسی کھلی ہوئی جگہ پر کھڑے ہو کر دس پندرہ منٹ

خوب گہری سانس لیں۔

سانس لیتے وقت اس امر کا ضرور لحاظ رکھو کہ سانس  
ہمیشہ ناک سے لو اور آہستہ آہستہ اندر کھینچو۔ اور  
آہستہ آہستہ خارج کرو۔ چل قدمی کے واسطے کم از کم ایک میل فی  
جاءو۔ اُس کے بعد گھر واپس آکر معمولی کثرت کرو۔ مگر اسی قدر کہ  
کم کو بھی محسوس نہ ہو۔ اب اسکول کا دیا ہو کام کرو تاکہ اُس  
درمیان میں تمھارے جسم کا پلینڈ شک ہو جائے۔ اور کرٹ  
کر نیے تمھارے جسم میں جو اندر حرارت پیدا ہو گئی ہے وہ کم ہو جائے  
جب دیکھو کہ جسم کی گرمی حب معمولی حالت پر ہے تب تازہ پانی  
سے گرم اور نہ شعل خنہ میں غسل کرو کیونکہ کھلی ہوئی جگہ  
میں اکثر امراض پیدا ہو جاتے ہیں۔ غسل کرنے کے بعد جسم کو کسی  
گھروے کیڑے سے بچھو ڈالو۔

غسل کرنے کے ڈیڑھ گھنٹہ کے بعد کھانا کھاؤ۔

کھانا کھانے میں سب سے پہلے اس امر کا خیال رکھنا چاہئے کہ  
غذا اشیل نہ ہو۔ کھانا کھانے سے پہلے ہاتھ اور منہ کو خوب اچھی  
طرح سے صاف کر لو۔ پھر چھوٹا جادو۔ ہر لقمہ کو کم سے کم ۳۲ مرتبہ  
چبا کر تاکہ غذا احباب ہاں تک ہو جائے۔ اور اس میں قدرت  
کا عطا کیا موالعاب دین خوب مل جائے۔ شکر ملے ہوئے  
وہ دہہ کو کھانے کے درمیان استعمال کرو۔ گوشت اور انڈوں  
سے پرہیز لازم ہے۔ کیونکہ ان اشیا کے کھانے سے دماغ پر بڑا  
اثر پڑتا ہے۔ جب ایک دولقمہ کی اشتہا باقی رہ جائے  
اُس وقت کھانے سے ہاتھ کھینچ لو۔ یہ تندرست رہنے کا بہترین  
اصول ہے کھانے سے فراغت کے دانتوں کو خوب صاف  
کرنا کہ اُن میں غذا کا کوئی ریزہ نہ رہ جائے۔ صبح کا کھانا کھا کر  
کچھ دیر آرام کرنا چاہئے۔ اس کے بعد اسکول جاءو۔ راستہ  
میں ہمیشہ اپنی باتیں جانب چلو۔ جسم بالکل سیدھا رہے  
ٹھوڑی نیچے کی جانب۔ اور بازو نیچے کی طرف ہوں۔ جب  
بیٹھو تو ہمیشہ سیدھے بیٹھو۔

ہاتھ نام میں ہمیشہ سبب شکرہ وغیرہ نہیں کھاؤ۔  
اسکول ختم ہونے کے بعد کسی کیمپ میں ضرور شریک ہو ا کرو۔  
اور خوب ہنرو۔ رات کا کھانا کھا کر کچھ دیر چل قدمی کرو اور اس  
کے بعد اسکول کا کام کرو۔ رات میں کم سے کم تین گھنٹہ  
پڑھو۔ تاکہ کم کو دس گھنٹہ سونے کے لئے مل جائیں۔ جب بہتر  
پر جاءو تو نمپ کو کچھادو۔ تمام دروازے اور کھڑکیاں کھول  
دو۔ پہلے داہنی کوٹ۔ پھر بائیں کوٹ لیٹو۔ سوتے  
وقت سر ہمیشہ باہر رکھنا چاہئے اور پسینوں کو اندر نہ لے کر  
سر اور پاؤں ٹھنڈے رہیں۔

شاہ جاج دیوانی (رو بارہ تخت نشین ہوئے

میں لیکن اس تخت کو چھوڑنے کی تیج نہ بھجنا چاہئے بلکہ یہ  
کانٹوں کا چھوٹا ہے آپ نے سب سے پہلے تو اپنے بلانیوں  
جزل کو نڈیس کی مرضی کے خلاف اپنی جی لختہ پارٹی کے  
تمام قیدیوں کو رہا کر دیا اس کے بعد اعلان کیا کہ میں معاہدہ  
بلقان کا حامی ہوں گا یعنی یوگوسلاویہ یونان ترکی اور  
رومانیا کے اتحاد کا علمبردار ہوں گا

پانچ دن کی مداخلت کے یہ یہ دو کارنامے !  
اب تہائے تازہ انقلاب تک اور کتنے کی کسر باقی رہی

معلوم ہوا ہے کہ انڈیا بل کی تیاری میں سرسویل ہو کر  
انٹرنیشنل ہوا کہ بالآخر سرسویل ہو کر بخار لگ گیا اور وہ  
چھٹی لینے والے ہیں اگر سرسویل ہو کر عیسائی عظیم ہستی پر  
انڈیا ایکٹ کا یہ اثر ہوا تو ہم ہندوستانیوں کو اس ایکٹ  
کے نام سے بخار کیوں نہ لگے

منظور کی ایک خبر ہے کہ ایک ہاتھی نے دیل گاؤں  
روک لی۔۔۔ مغرب پر مشرق کی فتح۔

جدید اصلاحات کے ماتحت ایک نیا صوبہ اٹلیہ کا  
تاکم ہونے والا ہے جس کے گورنر مسٹر مہک ہوں گے اس  
صوبہ کے لئے ایک ڈاکٹر تعلیمات کے تصور کا مسٹر ڈیوٹیا  
چنا پڑ گورنر صاحب موصوف نے چار ہندوستانی مستحقین کا  
حق نظر انداز کر کے ایک یورپین مقرر کر دیا  
معلوم ہوا ہے کہ غلام قوم کے چار حاکم قوم کے ایک  
کے برابر بھی نہیں ہوتے۔

ایک تو زخم لگایا دوسرے اس پر نیک بلاشی کی  
گورنر صاحب اس قدر کہو جرمیاں کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ  
اٹلیہ والے ایک یورپین کو زماہہ پسند کرتے ہیں مگر بلا  
ایک عزیز اٹلیہ والے کے



# پرینٹ

## صورطاری یا میکاپ

از علی حسین صاحب آئی ایم سی  
بیسلسٹم گڈ منتھ

زیادہ عرصہ تک دوپٹے میں کام کرنے کے بعد اداکار کا چہرہ پرمردہ سا ہوتا ہے اسکو تازہ بخشنے کے لئے جب اسکا کام ختم ہو جائے تو اسے آکسجین کے ساتھ ALUMI WATER سے منہ دھو ڈالنا چاہئے۔ صورت طاری کے دھت چہرہ ایک دھات رکھتا چاہئے۔ ایکٹر کو چاہئے کہ ہر صورت میں ہلکا پینٹ کرے اور خوبصورتی بڑھانے کے لئے فیکٹرز گرس پینٹ استعمال کرنا چاہئے۔

پینٹ کرنے کی ترکیب یہ ہے کہ پینٹ کرتے وقت انگلیوں کو آہستہ آہستہ حرکت دینا چاہئے۔ جس اداکار کی جلدی ساخت خشکی مان یا کچنی خشکی مان ہوگی اس پر میک اپ کا اثر مشکل سے ہوگا۔ ایسی پوست پر پروڈکٹ کی کم استعمال نہ کرنا چاہئے۔ اسلئے کہ وہ خشکی میں اور اضافہ کرتی ہے۔ اور ایسی جلد والے کو چاہئے کہ وہ چھس کر ڈاکریم کا استعمال کرے۔ (یہ بھی ملحوظ خاطر رہے کہ پروڈکٹس کی کم صرفت ایک ہی برنگ لگایا جائے) جن لوگوں کے چہرے کی کھال کچنی ہو وہ حضرات پروڈکٹس کی کم استعمال کرسکتے ہیں۔

مثلاً ہمیں زیادہ تر خوبصورتی کے لئے پورے کمال کرتی ہیں۔ لیکن بعض بعض اسکے خلاف بھی ہیں۔ وہ غار "WET PAINT" استعمال کرتی ہیں۔ لیکن پاور کی بہ نسبت غار کا پینٹ زیادہ مشکل امر ہے۔ ان کو چاہئے کہ وہ خود اپنے ہاتھ سے پینٹ نہ کریں بلکہ اس کام کو کسی ماہر فن اور تیر دست آدمی سے لینا ضروری ہے اگر وہ خود پینٹ کریں گی تو بجائے خوشحالی کے چہرہ بدنام ہو جائے گا۔ اس کے علاوہ اگر ان کے دھت پور اور دانت کے دھت غار پینٹ کیا کریں تو زیادہ تر ہتھوڑا گورے آدمی کے لئے سفید پور اور کالے آدمی کے لئے "SUNLIGHT PAINT" زیادہ مفید ہوتا ہے۔

اگر جسم کے کسی عضو کو ادبھرا ہوا دکھانا مقصود ہے تو ہائی لائٹ یعنی ہلکا رنگ استعمال کرنا چاہئے۔ ان دونوں مذکورہ بالا اعلان کے واسطے GREY یا کالارک DARK BROWN استعمال کرنا چاہئے۔

ناک کو موٹی دکھانا مقصود ہے تو ہائی لائٹ اور اگر چوٹی دکھانا مقصود ہے شیڈ اور اگر پٹی دکھانا مقصود ہے تو ناک کے بائیں پر ہائی لائٹ کمرسبت ہلکا ہلکا لگا لینے کے بعد اس کے گرد و نواح پر بھروسے یا لال و ہوسے (مرکب) رنگ کا شیڈ دیکر جلد کی سطح سے برابر کر دو۔ اگر ہونٹوں کو بالکل اڑانا مقصود ہے تو اس کے واسطے یہ کیا جائے کہ ان کو اس سے موٹا جائے۔ بلکہ اس کے واسطے ایک خاص قسم کی ٹورچی NOSE PATTI منگائی جاتی ہے اسکو کاٹ کر بھونٹوں پر چپکانے کے بعد اس کے ارد گرد گرد و گرد لگا دینا ضروری امر ہے۔ اگر کسی اداکار کو پوپلا بننے کی ضرورت پڑ جائے تو اس کا یہ مطلب نہیں کہ وہ کسی ڈاکٹر سے اپنے سارے دانت نکھوڑا لے بلکہ اس مطلب کے لئے بھی ایک خاص قسم کا مرکب آتا ہے۔

# اقوال زریں

اپنی جیب میں ایک سیڑی ہونا ملک میں ایک دوست کے ہونے سے اچھا ہے۔

بچے آدمی کو ہوشیار بھی رہنا چاہئے۔

حق پرست کے لئے کوئی گناہ اور کسی کی رسلے حد نہیں ہوتی۔

فہمست جس چیز کو حاصل نہیں کر سکتی اسے محنت حاصل کر لیتی ہے۔

انسانی فطرت میں یہ بات داخل کی گئی ہے کہ اس کا کوئی رفیق ہو۔ اس لئے اس کا دل ہمیشہ دوستوں کا متلاشی رہتا ہے۔

حکام نام بیک ٹوٹھ اناں ہے جس است کو عا۔ کرنا مقصود ہو تو اس پر نہایت احتیاط سے لگا دو۔ دیکھنے والا کبھی امتیاز نہ کر سکے گا۔ اگر کسی جوان مرد کو بوڑھے کا کیر کیر کا انجام دینا ہے تو اسکو چاہئے کہ پہلے اپنے چہرے پر گرد و خاک لگالے۔ اور اپنے ہونٹ اور خدوں کی کھال کو سیکر کر ایک بڑے کی شکل بنا دے البتہ اسے خود بخود اس کے چہرے پر جھڑیاں پڑ جائیں گی۔ بعد ازاں ان ہی معنی جھڑیوں پر ڈراما ٹوگرافٹ بننے سے خط کھینچ کر چہرے کو اہلی حالت میں تبدیل کر لے۔ اسطرح مصنوعی ڈرامی و موچھیں اور بھونٹ و غیرہ بنانے کے واسطے انگلش وضع کے GREPE HIAR بہتر ہوتا ہے جو قریب قریب ہر رنگ کے ل سکتے ہیں۔ "کریب ہیر" سیدھے اور کھچا رہا ہوا چاہئے۔ ڈرامی موچھ اور بھونٹ وغیرہ کا میک اپ اس شخص کا اچھا آئے گا جس کی قبضی کی تلاش اچھی ہوگی۔ تراشتہ دھت بالوں کی ادبھان اور بھان کا خیال رکھنا ضروری ہے اور بالوں کو زیادہ تر اسپرٹ ٹم سے چپکانا چاہئے۔ موچھیں لگانے کے بعد اگر ان کو آؤ دینا مقصود ہے تو اسپر MUSTACH WAX لگانے سے موچھیں کھڑی ہوتی ہیں۔ کالے بالوں کو سفید بالوں سے تبدیل کرنا چاہئے تو اس کام کے لئے دھت یا کو بڑی کاتر یا میجر سے جب اداکار یا اداکارہ کا کام ختم ہو جائے اور میک اپ کو صاف کرنا مقصود ہو تو اسکو چاہئے کہ فیکل شدہ صبر کو لڈ کریم اچھی طرح لگا کر توہست خوب رگڑ کر پیچھے ڈالنے کے بعد صاف بالوں اور گرم پانی سے دھوئے اب میں اپنے معنوں کو خیر خیر الفاظ کیساتھ ختم کرنا چاہئے اور اسی کے ساتھ یہ بھی واضح کر دینا چاہئے کہ اس میک اپ وہ چیز ہے جس سے کہ علمی صنعت کی ابتدائی ایک وہ اداکار جو فن میک اپ سے اچھی طرح واقف ہے کبھی دھت کا نہیں کھاسکتا یہ ایک ایسا فن ہے کہ جہاں سے تمثیل نگار کو پیچھے ہی میل سامنا پڑتا ہے اس فن میں انگریزی اداکارانیت ماہر نظر آتے ہیں۔ حالانکہ ان کو میک اپ کی اتنی ضرورت نہیں پڑتی جتنی کہ ایک ہندوستانی ایکٹر کو۔ کیونکہ وہ قدرتی طور پر خوبصورت ہوتے ہیں لہذا یہی وہ فن میک اپ ہے اسے اتنی دلچسپی رکھتے ہیں کہ ان کا مقابلہ ایک ہندوستانی ماہر فن کبھی نہیں کر سکتا۔

# محبہ مستم

مینیم (سیٹھ سے) اگر آپ ہم دین تو دفتر کے نام دی کا غذا تہ جلا دوں۔

سیٹھ - ہاں جلا دوں! کیوں کہ بہت سی جگہ ان سے لک پڑی ہے۔ مگر جلد سے پہلے تمام کا غذا تہ کی نقلیں لے لیتا۔ مکت ہے کہ کسی کا غذا تہ ضرور سببیش آجائے۔

دارو! تم نے صاحب بہادر کی جیب میں آتے کیوں ڈالا۔

چور! حضور میں مارے سرزدی کے کانپ رہا تھا اس لئے میں نے مٹھی گرم کرنے کے لئے ان کی جیب میں ہتھ ڈالا تھا۔

تم بہت پریشان نظر آتے ہو۔  
ہاں! میں بہت پریشان ہوں۔  
کیوں؟  
دنیا گم ہو گئی ہے اب جب تک میں آنکھوں پر عینک نہ دوں۔ میں اسے ڈھونڈ بھی نہیں سکتا۔

کل چارے چھانے کے گنگے بہرے میاں بوی میں بڑے زور کی لڑائی ہوئی۔ مگر میرے سترنے پہنچے ہی لڑائی بند کرادی۔  
کس طرح!  
انہوں نے ان کے گھر کی روشنی گل کر دی

# دجسپ معلوات

## سمندر کے پانی میں سونا

سامندرا نول نے تجنیہ کی ہے کہ سمندر کے پانی میں تقریباً ۱۲ کھرب اونس سونا گھلا ہوا ہے۔ یہ مقدار اس قدر کثیر ہے کہ سونے کو کسی طریقے سے علیحدہ کر کے روئے زمین کے باشندوں پر تقسیم کیا جائے تو ہر شخص کے حصہ میں تقریباً ۹ اونس سونا آئے گا۔ لیکن سمندر کے پانی میں محلول شدہ سولے کو علیحدہ اب تک کرنے کی تمام کوششیں بے سود ثابت ہو چکی ہیں۔ اس وجہ سے نہیں کہ سونے کو پانی سے علیحدہ نہیں کیا جاسکتا۔ بلکہ اس کوشش میں جو روپیہ صرف ہوتا ہے وہ خود سونے کی قیمت سے بہت زیادہ ہے۔

## مستکم اخبارات

ہسپانیہ میں ڈوگرافٹ کی تم کی ایک شین بنا کر گما ہے۔ حکام "فرڈ لپٹون" ہے۔ اس اخبارات کے مضامین اور جھڑوں کے تازہ تازہ رکارڈ بجائے جاسکتے ہیں۔ جھڑوں کے رکارڈ گراموفون کے عام رکارڈوں کی طرح محنت سے تیار نہیں کیے جاتے بلکہ فرڈ الکرکٹل کے ذریعہ نہایت آسانی سے کڑیوں کے مول چھاپا جاتے ہیں۔ اس میں رکارڈ چھانے کے لئے سونے استعمال نہیں کیا جاتا بلکہ ڈوڑی ہوئی آواز پر ایک خاص قسم کی روشنی پڑتی ہے اور اس سے آواز پیدا ہو جاتی ہے۔

روزانہ دو تاشے

چترا ٹاکیر کا پور

۱۶ اور ۱۹ بجے رات

جمہ ۶ دسمبر ۱۹۳۵ء سے

امپیریل فلم کمپنی کا شہرہ آفاق ڈرامہ

ڈانسرف دی ٹمپل

DANCER OF THE TEMPLE

جس میں

مس سلوچنا ڈی بلیمیریا مس جینا مس لکشی مس جیو جمشید جی سید احمد

اور بابا ویاس وغیرہ کی لاجواب اداکاری۔ دل فریب گانے اور دلکش ناچ۔ اعلیٰ سین سینریاں آپ کو مسرور کر دیں گی

تشریف لا کر لطف اندوز ہو جائیے

مٹنی شو

ہر اتوار کو ایک تیسرا تاشہ ۳ بجے دن سے رعایتی ٹکٹ کے ساتھ







# تجارت منظر کار پران مسلمان جویشن کا لکھنؤ

۱۰-۱۱-۱۲۔ نومبر ۱۹۳۵ء کو مراد آباد میں منعقد ہوئی

لکھنؤ میں ۱۰-۱۱-۱۲۔ نومبر ۱۹۳۵ء کو مراد آباد میں منعقد ہوئی

لکھنؤ میں ۱۰-۱۱-۱۲۔ نومبر ۱۹۳۵ء کو مراد آباد میں منعقد ہوئی

لکھنؤ میں ۱۰-۱۱-۱۲۔ نومبر ۱۹۳۵ء کو مراد آباد میں منعقد ہوئی

لکھنؤ میں ۱۰-۱۱-۱۲۔ نومبر ۱۹۳۵ء کو مراد آباد میں منعقد ہوئی

لکھنؤ میں ۱۰-۱۱-۱۲۔ نومبر ۱۹۳۵ء کو مراد آباد میں منعقد ہوئی

لکھنؤ میں ۱۰-۱۱-۱۲۔ نومبر ۱۹۳۵ء کو مراد آباد میں منعقد ہوئی

لکھنؤ میں ۱۰-۱۱-۱۲۔ نومبر ۱۹۳۵ء کو مراد آباد میں منعقد ہوئی

لکھنؤ میں ۱۰-۱۱-۱۲۔ نومبر ۱۹۳۵ء کو مراد آباد میں منعقد ہوئی

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

مرحوم رئیس ضلع مظفر نگر کی فیاضی کا اعتراف کرتی ہے

## دوسرا نشانہ ہفتہ

جگت ناکیر کا پور

روزانہ دو تھانے

۱۱ اور ۱۲ بجے



امادی لوی۔ عظمت بی بی۔ سردار  
انتر۔ کے سی۔ ڈے پہاڑی سنیاں  
نواب وغیرہ کی بہترین اداکاری  
دسوزنے اور دلچسپ تاج اور بہتر

بہترین سینروں کی ال شہر نے خوب داد دی ہے اسریک کے اسرار پر  
دوسرے ہفتہ بھی یہی ڈرامہ دکھایا جائے گا اپنے ابتک دیکھنا ہو تو تشریف لا کر  
ضرور ملاحظہ فرمائیے ورنہ افسوس ہوگا

## صوفی محل مالکیر کان پور

آنے والے دو بہترین شاہکار  
ایسٹ انڈیا فلم کمپنی کا لاجواب ڈرامہ  
دھڑ دھڑاہی  
جس میں  
مس سر دار اختر فیروزہ دستور اور  
کمار کی اداکاری دیکھ کر آپ بخود  
ہو جائیں گے یہ ڈرامہ اسی مشہور  
معروف کمپنی کا ہے جس نے جھٹکی کی جیٹی  
جیسا ڈرامہ تیار کیا ہے  
تایخ کا انتظار کیجئے



## برطانیہ کی پارلیمنٹ کا افتتاح

لندن ۳۰ دسمبر ملک معظم اپنی ہمیشہ کی روایت کی وجہ پارلیمنٹ میں تقریر کرنے کے لئے نہ آئے اس لئے آپ کو عدم موجودگی میں آپ کی تقریر کو لارڈ جانسن نے پڑھا

ملک معظم نے اپنی تقریر میں فرمایا  
غیر ملکی لوگوں کے ساتھ میرے تعلقات دوستانہ ہیں میری حکومت کی غیر ملکی پارلیمنٹ میں اقوامی لیگ کی پروردہ حمایت پر مبنی رہے گی جیسے کہ اس سے پہلے ہی ہے میری حکومت دیگر ممبروں کے ساتھ ملکر معاہدہ لیگ کی شرائط کو پورا کرنے کے لئے تیار رہے گی اور اس پر قرار رکھنے کے لئے میری حکومت نے اپنے پورے اثر و رسوخ کو بروقت استعمال کرنے کا عزم کیا ہوا ہے ان ہی شرائط کی پابندی کو مدنظر رکھتے ہوئے میری حکومت لیگ کی ممبر دیگر پاس حکومتوں کیساتھ ملکر اٹلی کیخلاف چند اقتصادی اور مالی تدابیر اختیار کرنے پر مجبور ہوئی ہے اس کے ساتھ ساتھ میری حکومت ایسے سمجوتہ کے لئے جو ہر سہ متنازعہ پارٹیوں اٹلی، حبش اور بین الاقوامی لیگ کو قابل قبول ہو کوشش جاری رکھے گی۔

میری حکومت نے دیگر ملکوں کی حکومتوں کو بھی دعوت جاری کی ہے جو کہ واشنگٹن اور لندن کے بحری معاہدوں میں شریک نہیں اور ان کو بحری کافر میں بلا یا ہے جو کہ اس ماہ لندن میں ہوگی تاکہ بحری اسلحہ جات کو محدود کرنے کیلئے کوئی بین الاقوامی معاہدہ کیا جائے۔ یہ سبھی معلوم کر کے خوشی ہوئی کہ تمام حکومتوں نے دعوت نامے منظور کر لئے ہیں اور سبھی امید ہے کہ کانفرنس کامیاب ثابت ہوگی۔

دارالحکومت کے ممبروں کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا کہ

## اسلامی روزناموں میں شاندار اضافہ

اس کے قومی ملکی جذبات و خیالات کا آئینہ

## مسلم مفاد کا پرچم جو شش ماہی

## قومی اخبار کانپور

یہ ادارت مولانا سید محمد اسلم خاں صاحب قادیان کانپوری

پالیسی، اعلیٰ معیار صحافت اور مسلم حقوق کی سرگرم

ترجمانی کا ثبوت بدرجہ اتم دے گا

اسلامی تحریکات پر تبصرے ہونگے اور یہ عالم اسلامی

کو دعوت اتحاد دیگا

قومی اخبار ویکی ادیشن

عمل کا نقیب اور مفید معنائیں سے ملبوس ہے۔ آپ کا

قومی فرض ہے کہ اس کی سرپرستی قبول فرمائیں

ایجنٹوں کی ضرورت

صحبہ میں ایجنٹوں کی ضرورت ہے کمیشن معقول دیا جائیگا

درخواستیں جلد آنی چاہئیں

شہدات کے لئے بہترین جگہ

ار کے صفحات ہیں اس کی آواز مؤثر ہے اس لئے اشتہار

بھی مؤثر ہوگا۔ نرخ نہایت مناسب ہیں۔

لانگ سٹیم شمشادھی چمر سہ ماہی سے

بت طباعت اور کاغذ چھڑے صفحات اور قیمت صرف دو پیسے

ہر (مراست کا پتہ) بند

پرنسپل منیجر روزانہ قومی اخبار کانپور

”بین الاقوامی معاہدوں کی شرائط کو پورا کرنے میں میری سلطنت کی حفاظت کے لئے یہ نہایت ضروری ہے کہ حفاظت کے لئے فرجی طاقتوں میں جو کمی اور نقص ہیں ان کو دور کیا جائے۔ میرے فرمان آپ کے روبرو اپنی تجاویز پیش کرینگے جو کہ ان دونوں مقصدوں کو پورا کرنے کے لئے ضروری ہونگی۔

اس کے بعد تقریر میں فنانسی معاملات کا تذکرہ کیا گیا جس میں رائے ظاہر کی گئی کہ ذریعوں کی پالیسی جہاں تجارت صنعت اور زراعت کی بحالی کی طرف راغب رہے گی وہاں ان علاقوں کی طرف خاص طور پر دھیان دیا جائیگا جہاں کہ بیکاروں کے لئے زیادہ بڑی ضرورت ہے اور ایسی تدبیریں اختیار کی جائیں گی جو مفید ثابت ہونگی۔

کوئلہ کی کانوں کے مزدوروں کی حالت کو بہتر بنانے کی ذمہ داری پوری کوشش کر رہے ہیں اور مسئلہ ان کے زیر غور ہے اور وزیر تدبیریں اختیار کی جائیں گی جو تدبیریں ان کی جائیں گی ان میں مزدوروں کا خاص طور پر خیال رکھا جائیگا۔

بیکاروں کی امداد کی جائے۔  
بیکاری کے لئے کھیتی کرتے دے مزدوروں کا بہرہ کیا جائیگا۔ سرکاری طور پر قرض لیا جائیگا تاکہ ریلوے کمپنیاں نئی نئی ریلیں جاری کر سکیں اور ملک اور سلطنت میں آمد و رفت کے ذرائع بڑھانے کے لئے بھی تدبیریں اختیار کی جائیں گی۔

## جیشیوں کی مسلسل فتح

عیدیں آج جیشیوں کی مسلسل کامیابی کی وجہ سے یہاں جیشیوں میں بہت خوشی کا عالم نظر آتا ہے اور طرح طرح کی افواہیں اڑ رہی ہیں۔ جیشی قوم کا خیال ہے کہ اب برابر اٹلی کی پسپائی ہوئی رہے گی اور اس مہینہ کے خاتمہ تک تمام حبش کا علاقہ اطالیوں سے واپس لے لیا جائیگا۔ اٹلی کی جانب سے جو تریدیں شائع ہوتی ہیں انہیں یہاں کوئی یقین نہیں کرتا۔ چونکہ شہنشاہ حبش عیسائی ہیں۔ اس لئے اگر جیشیوں کی مسلسل فتح کی یہی رفتار قائم رہی تو بڑے دن کا حبش بہت دھوم دھام سے منایا جائیگا۔ جیشی قوم میں اسے ویسی رواجوں کو عیسائی رسوم کے ساتھ شامل کر کے بڑے دن کا تہوار منایا جاتا ہے اس لئے بڑے دن کے موقعوں پر آگ کے گرد دلچسپی اور اسی قسم کے دیگر جشن ہونگے۔

## اٹلی کی فوج پر حملہ

اسرارام دسمبر حبش کی بڑی بجائی فوج شہر بیکالے کی جانب بڑھ رہی ہے جس کا ارادہ بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ اٹلی کی صف پر حملہ کرے گی جو کہ شہر سے ۱۵ میل جنوب کی طرف ہے۔ فوج میں حبشی کمانڈر اس کا ساکی فوج کے علاوہ اس موگلیٹ کی فوج بھی شامل ہے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ فوج متحید اور گولہ بارود سے پورے طور پر مسلح ہے۔ حبش نے اعلان کیا ہے کہ اطالیوں نے شہر فورسہ اور غزو کوئی کو خالی کر دیا ہے۔

ہنگ کی اطلاع ہے کہ وہاں سے ڈیڑھ کرا اس یونٹ ۱۰ ڈاکٹر اور نرس وغیرہ عیسائی اہلکار کے لئے روانہ ہوئی ہیں۔ وہ انگلینڈ کی اطلاع منظر ہے کہ سکرٹریٹ کی ڈپارٹمنٹ نے اٹلی کو جانے والے تیل پر پابندی کی تجویز کی حمایت کے متعلق بیان سے انکار کیا ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ میرے ۲۲ دسمبر کے بیان کو غلط سمجھ لیا گیا ہے۔ بیان میں اٹلی

اور حبش کو جانے والے سامان پر اسلحہ پر پابندی تجویز کی گئی تھی۔

## ملک معظم کی بہن کا انتقال

لندن ۳۰ دسمبر شہزادی وکٹوریہ کا انتقال ہو گیا اس نے ملک معظم نے نئی پارلیمنٹ کا افتتاح نہیں کیا ان کے بجائے لارڈ جانسن نے شاہی تقریر پڑھی۔

شہزادی وکٹوریہ کا انتقال ہوا ہے ملک معظم کی دوستی بنوں میں سے تھیں آج صبح ان کا انتقال اپنے مکان واقع کنگڈم شائر میں ہوا ان کی طبیعت تین مہینے سے خراب تھی لیکن دورے سے حالت بہت نازک ہو گئی تھی۔

## بھکشتو اوتھا کو حکومت برما کی تنبیہ

رنگون ۳۰ دسمبر معلوم ہوا ہے کہ بھکشتو اوتھا پریزیڈنٹ آف انڈیا ہندوستان کے آئین کے تحت برما میں جو تقریریں کی تھیں ان کے سلسلے میں انہیں حکومت برما تنبیہ کی ہے۔ حکومت نے لکھا ہے کہ ان تقریروں کی بنا پر آپ کے خلاف مقدمہ چلا یا جاسکتا ہے اگر آئندہ پھر اس قسم کی تقریریں کی گئیں تو حکومت قانونی چارہ بولی کرے گی۔

## اصلاحات سے محروم قبیلات

نئی دہلی ۳۰ دسمبر مشرقی۔ بنی ملائی۔ سی۔ ایس۔ کے ریفاہ آفس میں ہندوستان کے ان حصوں کے متعلق جو اصلاحات سے محروم رکھے جائیں گے امداد دینے کے لئے حکومت آسام سے طلب کر رہی ہے۔ چنانچہ وہ دہ دسمبر کے وسط میں انگلستان کو روانہ ہو جائیں گے۔

معلوم ہوا ہے کہ اس معاملہ کے متعلق ایک کے سوائے باقی تمام صوبائی حکومتوں کی رائے وصول ہو گئی ہے اور اسپر حکومت ہند آجکل غور کر رہی ہے۔ ماہ جنوری ۱۹۳۵ء کے شروع میں اس معاملہ کے متعلق حکومت ہند اپنی رائے برطانوی پارلیمنٹ کو روانہ کر دے گی۔ ان قبیلات کے نام اور تفصیل کے بارے میں ایک اعلان حکومت ہند ماہ جنوری کے آخر میں شائع کرے گی۔

## ہندوستان اور برما کا الگ الگ قانون

لندن ۳۰ دسمبر۔ وزیر اعظم مشرا لارڈون نے دارالامرا میں ایک مجلس پیش کیا جس کے صدر گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ کو اس طریقہ پر دوبارہ چھپوانے کا اختیار دیا گیا ہے کہ

ہندوستان اور برما کے متعلق قانون الگ الگ ہو جائے۔ مشرا لارڈون نے اس پر اصرار کیا کہ ہل کے دوبارہ چھپوانے کا تجویز میں اختلاف رائے ہونے کا خیال نہیں ہے۔ دارالامرا میں ہل کی پہلی خواندگی پاس ہو گئی۔

## چھ سو مزید کانسٹیبل بھرتی کئے جائیں گے

لاہور ۳۰ دسمبر۔ پنجاب کونسل میں اس عہد کے لئے احتیاطی تدابیر پر بحث کا جواب دیتے ہوئے سیرمایاٹ مشرڈی نے چھ سو مزید کانسٹیبل بھرتی کئے جائیں گے کہ ہر ممکن احتیاطی تدابیر اختیار کر رہی ہے اور پولیس کی تعداد میں چھ سو کانسٹیبلوں کا اضافہ کیا جا رہا ہے۔

## لاہور میں شہر میں ”ن“ کے موقع پر خونریز تلخ

لاہور ۳۰ دسمبر۔ گورنمنٹ ہاؤس کا شہر میں ”ن“ کے موقع پر تلخ میں سکھوں اور ہندوؤں کا ایک مشترکہ جلوس تلخی کر پازوں اور تلواروں ڈانگوں اور ہاتھوں سے مسلح نکلا گیا۔

سکھوں اور ہندوؤں پر قاتلانہ حملوں کی مذمت کرنے اور صوبہ ہند میں ہندی خور کمی اڑا دینے کے خلاف پریوینٹ کرکے لئے سکھوں اور ہندوؤں کی مشترکہ ٹولیاں نے شہر میں گشت کر کے ہڑتال کرادی چنانچہ دوپہر تک تمام ہندو علقوں میں ہڑتال ہو گئی۔

ایک بجے بعد دوپہر گوردوارہ شہنشاہی سے تلخی تلواروں کر پازوں لالچوں ڈانگوں اور ہاتھوں سے مسلح جلوس نکلا جس میں شرکت کے لئے مختلف اضلاع اور دیہات سے اکائی جتنے اور کیریول وغیرہ آئے ہوئے تھے

جلوس میں مختلف قسم کے موٹوں اور کیریول دسیا ہ جھنڈے تھے جلوس نہایت ہی اشتعال انگیز فیرے اور گیت پڑھتا تھا اور خصوصاً مسلم حلقوں میں کوف ہو کر مسلم بائیکاٹ اسلام بائیکاٹ مسلمانوں کے لیڈر بائیکاٹ کے اشتعال انگیز فیرے لگاتے

بیان کیا جاتا ہے کہ کسی شرارتی شخص جلوس پر پتھر برسائے جسکی وجہ سے جلوس مشتعل ہو گیا اور سکھوں نے ایک مسلمان مسمی منظور سائیس پر کر پازوں سے حملہ کیا اور اسے ہتھیار عروج کیا ہندوؤں نے مشورہ کیا کہ ”مسلمانوں کو مارو“ جبراً لائی سکھوں نے خونریزی کر پازوں اور تلواروں سے مسلح مسلمانوں پر تہ زور دیا اور مسلمانوں کی دکانیں لوٹ لیں جب پولیس موقع پر آئی تو کیریول مہابیر دلی

ہندو علقوں میں ہڑتال ہو گئی۔ ایک بجے بعد دوپہر گوردوارہ شہنشاہی سے تلخی تلواروں کر پازوں لالچوں ڈانگوں اور ہاتھوں سے مسلح جلوس نکلا جس میں شرکت کے لئے مختلف اضلاع اور دیہات سے اکائی جتنے اور کیریول وغیرہ آئے ہوئے تھے جلوس میں مختلف قسم کے موٹوں اور کیریول دسیا ہ جھنڈے تھے جلوس نہایت ہی اشتعال انگیز فیرے اور گیت پڑھتا تھا اور خصوصاً مسلم حلقوں میں کوف ہو کر مسلم بائیکاٹ اسلام بائیکاٹ مسلمانوں کے لیڈر بائیکاٹ کے اشتعال انگیز فیرے لگاتے بیان کیا جاتا ہے کہ کسی شرارتی شخص جلوس پر پتھر برسائے جسکی وجہ سے جلوس مشتعل ہو گیا اور سکھوں نے ایک مسلمان مسمی منظور سائیس پر کر پازوں سے حملہ کیا اور اسے ہتھیار عروج کیا ہندوؤں نے مشورہ کیا کہ ”مسلمانوں کو مارو“ جبراً لائی سکھوں نے خونریزی کر پازوں اور تلواروں سے مسلح مسلمانوں پر تہ زور دیا اور مسلمانوں کی دکانیں لوٹ لیں جب پولیس موقع پر آئی تو کیریول مہابیر دلی

**موتی محل ٹائیکز کانپور**

روزانہ دو تلاشے

سنچر ۱۹۳۵ء سے

ایسٹ انڈیا فلم کمپنی کا مشہور ڈرامہ

۱۶ اور ۱۹ حجرات

**STEP MOTHER**

**سوتیلی ماں**

جس میں سلطانہ بانو۔ غلام رسول۔ رادھا بانو۔ گل حمید۔ منظر خاں۔ پہلو ان۔ عائشہ۔ اندو بالا وغیرہ کی لاجواب اداکاری

دلسوز فنیے اور دلکش تاج آپکو سروس کرینگے

آ رہے ہیں:-

خیبر پاس دو گھڑی کی موج



# الفاظ چاہتے ہیں

اگرچہ اچھے الفاظ چاہتے ہیں تو ہم معذرت میں لیکن اگر فائدہ چاہتے ہیں تو چند سادے الفاظ میں سنئے مضمون  
سرتاج عالم انگ نگرہ گوہیاں تبصیر معنی خون کی خرابی و کمی جریان و اختلام سرعت انزال رقتہ منی وغیرہ کے لئے  
لانا فی علاج ہے ایک دفعہ آزمائیں قیمت ۲۰ روپیوں کی ڈبیر ایک روپیہ عدد ۵ ڈبیریں چار روپیہ عدد ۱۰

## بیرونی علاج

جو خفست ناجم سے بد عادات کا شکار ہو جاتے ہیں اور علات قدرت ذوالعین میں پڑ کر مین کو ضائع کر دیتے ہیں  
ان کو علاوہ دیگر نقصانات کے عضو مخصوص کی رگیں موٹی پڑ جاتی ہیں اور رگوں میں گندہ پانی بھر جاتا ہے  
نامرودی ہو جاتی ہے ایسی حالت میں طلا و داجی کو نہ بے خطر علاج ہے وہ مفتوں کے اندر ساری شکایتوں کو  
دور کر کے اعلیٰ درجہ کی مردی عطا کرتا ہے صرف ایک شیشی سے مریض کو مکمل آرام ہو جاتا ہے قیمت فی شیشی عدد  
مزید آگاہی کے لئے جملہ مضامین سے مزین کتاب کام شاستر مفت طلب فرمائیے پتہ  
ویدت شاستری جام نگر کاٹھیا واٹر

## آل انڈیا اقتصادی کانفرنس

چرا میر ۱۰ دسمبر ۱۹۳۹ء کانفرنس آف انڈیا  
اقتصادی کانفرنس ڈھاکہ میں ۱۰ دسمبر تک ہو گی  
آل انڈیا کو اپریٹو کانفرنس

لاہور ۱۰ دسمبر ۱۹۳۹ء آل انڈیا رابریٹو کانفرنس  
بھگور میں ۱۰ دسمبر ۱۹۳۹ء رابریٹو کانفرنس  
آرٹھام ہندو کانفرنس

لوا لکھنؤ ۱۰ دسمبر ۱۹۳۹ء برائوش ہندو کانفرنس  
بڑے دن کی تعطیلات میں یہاں پر منعقد ہو گی جس کے لئے  
ذمہ دہی سے تیاریاں ہو رہی ہیں

الہ آباد ہائیکورٹ کے نیچے  
نئی دہلی ۱۰ دسمبر ۱۹۳۹ء رابریٹو کانفرنس  
۱۰ دسمبر ۱۹۳۹ء ہائیکورٹ کے نیچے  
کو ایک سال کے لئے الہ آباد ہائیکورٹ کا ایڈیشنل جج مقرر کیا ہے

## سی پی کے سیاسی مصیبت زدوں کی کانفرنس

ناگپور ۱۰ دسمبر ۱۹۳۹ء سی پی کے کانفرنس  
کینٹن ایک میاں شائع کیا ہے جس میں وہ رقمطراز ہیں  
کہ مہاتما گاندھی نے سورگیاہ ایجنسی کی پہلی برسی کے بعد اور

سیاسی مصیبت زدگان کی کانفرنس کی صدارت منظور  
کر لی ہے کانفرنس اور جلسہ ۱۰ دسمبر کو ہو گا  
حکومت ہند قرضے لے رہی ہے

بمبئی ۱۰ دسمبر ۱۹۳۹ء کانفرنس  
کہ اس خیال کو مد نظر رکھتے ہوئے کہ آج کل روپیہ آسانی  
کے ساتھ قرض پر مل سکتا ہے

حکومت ہند قرضے مستحق ہیں ۵ کروڑ روپیہ کا  
قرض لینے پر غور کر رہی ہے بیان کیا جاتا ہے کہ یہ قرض  
تعمیر کاموں اور ملک میں بیکاری کا مقابلہ کرنے  
کے لئے لیا جا رہا ہے

### ڈاکٹر اکشایس کے برمن لیمینٹ

بیچائش برس سے مشہور دوائی دلی پیٹنٹ دواؤں کا ہندوستانی وسیع کارخانہ

صینہ منہ ہر بوسٹ بکس منہ ہر

کلکتہ

TRADE MARK (REGD)

### دارم می لیمینٹ

سالماتے گذشتہ کی طرح اس سال بھی عمدہ بکنے کا عند پر منتقل ہوئی بہت ہی خوبصورت مبتری شایع ہوئی ہے اس میں بہت ہی مفید اور کارآمد باتیں درج ہیں معزز قدر دان مفت طلب فرماویں

دماغ رگ اور پٹھوں میں طاعت بوجھانے اور تھکا دھڑکے میں پیش ہے یہ تھکے ماند جسم میں قوت بھونچتا اور سستی کا ہی دور کرتا ہے دم کو بڑھاتا ہے اور ایفون جھڑاتا ہے نیز گنگے کی آواز کو سرایا بناتا ہے گوئیے طالب علم اور درزش کرتے والوں کو پیش اسے اپنے پاس رکھنا چاہئے قیمت فی شیشی عدد ۲۰ روپیوں کی ڈبیر ۱۰ روپیہ عدد ۵ ڈبیریں چار روپیہ عدد ۱۰

### نوشہ

برجہ ہر سے کینٹوں سے اور دواخانوں میں متا ہے دوا خریدتے وقت اسٹار ٹریڈ مارک اور ڈاکٹر نام ضرور دیکھ لیا کریں

(۱) کان پور منہ ہر کے ایجنٹ محمد فضل محمد

(۲) کان پور منہ ہر کے ایجنٹ رام غلام شیرو غلام

(۳) کان پور منہ ہر کے ایجنٹ چھوٹے لال ایجنٹ سنس

## ایک تارے

جناب سید سلیم! آپ کی ارسال کردہ ایک تارے کی کاپی  
استعمال کی گئی جس سے مجھے بھی اور جنت انگ  
فائدہ حاصل ہوا میں اپنے تجربہ کی بنا پر  
یہ دوا حق تمام نہایت شکرہ کیساتھ لکھ کر تیار ہوں  
کہ آپ کی مردوانی دوا حق ایک فیٹور اور انمول  
ترن ہے اور ہر ایک دوائی میں شافی مطلق  
کی رحمت کا اثر پوشیدہ ہے مجھے من کا پتہ  
پس دیگر کئی اقسام کی شکایتیں نقل استعمال  
دوائی سے نمایاں اور فوری فائدہ دیکھ لیا  
میرے خیال میں اہل عالم کو چھپتے آپ کی دوائی  
سے دوائی طلب کرنی چاہئے وہاں کہ آپ کا  
کارخانہ دواؤں افراد ترقی کرے  
رام کشن وراجند مال پور  
(ضلع انبالہ)

## ایک تارے کیساتھ ولاس

یہ ایک اور دیک کی ایک مشہور دوائی ہے جس کے بے شمار گنت ہیں  
لکھا ہے کہ وہ دھکیا تھکے ہیئتہ کھادے تو پوڑھا بھی موافق جوان  
کے ہو جاوے سہیات ذبا بیٹس جھکے رگے کی سوجن شکرہ کی پخت  
زکام پواسیر درد جوڑ درد دگر درد چشم صفت بھر درد کر  
کڑت طمٹ وغیرہ کو معینہ بنار یا اور امراض کے بعد جو کڑی  
کمی باہ جریان وغیرہ ہوتی ہے اس کو خاص طور پر معینہ ہے جریان  
سرعت اختلام کو نافع ہے قیمت ۲۰ روپیوں کی ڈبیر ۱۰ روپیہ عدد ۵ ڈبیریں چار روپیہ عدد ۱۰

## طلا و داجی

یہ بیرونی استعمال کے لئے ہے جب  
پٹھوں اور لٹمنیں نقص پیدا ہو تو اس طلا و داجی کا پاش کرنا چاہئے قیمت  
فی شیشی عدد ۲۰ روپیوں کی ڈبیر ۱۰ روپیہ عدد ۵ ڈبیریں چار روپیہ عدد ۱۰

## نوشہ

مفصل حالات جاننے کے لئے رسالہ امرافن مخصوص  
مردمان فہرست اور دیاں ار کا مکمل بھیج کر مفت منگائیں  
خط و کتابت و تار کے لئے پتہ  
الہ آباد دارم می لیمینٹ دارم می لیمینٹ دارم می لیمینٹ

## نیشنل لبرل فیڈریشن کا اجلاس

ناگپور ۱۰ دسمبر ۱۹۳۹ء نیشنل لبرل فیڈریشن  
نیشنل لبرل فیڈریشن ناگپور کے سالانہ اجلاس کی  
صدارت فرمائی گئی

## آرٹھام پولیٹیکل کانفرنس

تیج پور ۱۰ دسمبر ۱۹۳۹ء آرٹھام پولیٹیکل کانفرنس کا تیسرا  
سالانہ اجلاس بڑے دن کی تعطیلات میں ہوتا

## ہندوستانی فوج کی روانگی

نئی دہلی ۱۰ دسمبر ۱۹۳۹ء ہندوستانی فوج کی  
بر حکومت ہند نے عدن کے ڈیفنس کو عارضی طور پر معینہ  
کرنے کی غرض سے ہندوستان کی پیداوہ سپاہ کا ایک  
دستہ وہاں بھیجنا منظور کر لیا ہے اس دستہ کو پنجاب

## مکمل منجری گولیاں

ہا منہ کو درست کر کے دست صاف لاتی ہیں منی کو بڑھا کر منجری کرتی ہیں اور ہر قسم کی کمزوری سستی خون کی خرابی  
کو دور کر کے بدن کو فزہ اور طاقتور بناتی ہیں قیمت ۲۰ روپیوں کی ڈبیر ۱۰ روپیہ عدد ۵ ڈبیریں چار روپیہ عدد ۱۰

## رمن و لاسی گولیاں

منی کو زیادہ عرصہ تک منجری رکھنے کی بے نظیر دوائی ہے قیمت ۲۰ روپیوں کی ڈبیر ۱۰ روپیہ عدد ۵ ڈبیریں چار روپیہ عدد ۱۰

## پنوسکٹ دارمی و غن طلا

ایک استعمال سے علق وغیرہ نیز ہر قسم کی خرابی دور ہو کر عضو مخصوص میں زہر نوا اصلی طاقت آجاتی ہے قیمت

## سواسن کا ساری ولیہ

در سالن کھانسی سردی درد سینہ وغیرہ کا مکمل علاج قیمت فی ڈبیر ۱۰ روپیہ عدد ۵ ڈبیریں چار روپیہ عدد ۱۰

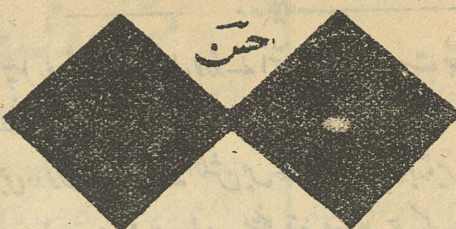
راج وید نارائن جی کی شوجی ہڈی آفسن جام نگر کاٹھیا واٹر  
مفت ایجنٹ: گنگارام باجی نیا جی پورست کان پور

ایک تارے کیساتھ ولاس

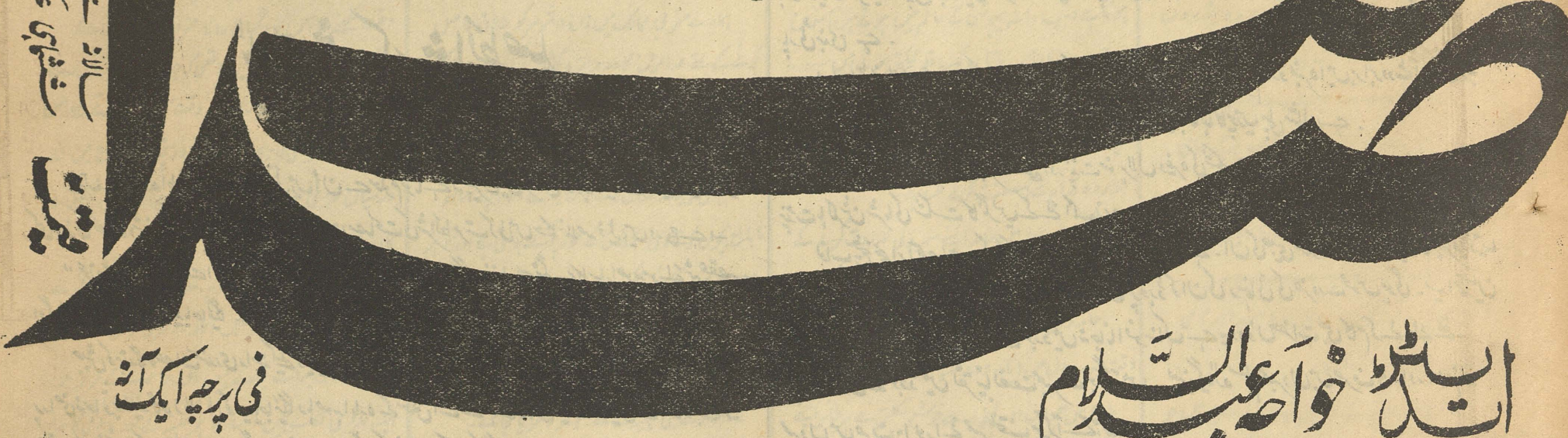


جمال پر توفیق عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



شاہی عہد  
سال ۱۲۸۰  
مکرمہ



فی پرچہ ایک آنہ

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

جلد ۱۲ کا پور شنبہ ۱۲ - دسمبر ۱۹۳۵ء مطابق ۱۷ - رمضان المبارک ۱۳۵۴ھ نمبر ۲۴

## دین اسلام

## ادبیاں

### باوہ حقیقت سناں مجاز میں

از حضرت علامہ جلال الدین خاں دہلوی

### مصر کے قومی لیڈروں میں اتحاد کی تحریک

دین دنیا سے الگ ہوش سے بیگانہ ملا  
جلوہ کعبہ میں ملا کعبے سے بتخانہ ملا  
غم کو نین کا حامل دل دیوانہ ملا  
کس پرسی میں فسر وہ گل ویرانہ ملا  
نہ زمیں تھی نہ فلک تھا نہ نمود شب و روز  
زینت چرخ یہ ذرے بھی کسی دن ہوتے  
عمر بھر محو رہا ہوش کی فرصت نہ ملی  
ہر بگولہ وہ آسودہ محمل ملتا  
میں تو دوران رہ شوق میں تھا صرف وجود  
بندگی چشم کے مارو نہ بھی کیا فرض ہوئی  
عام نظروں سے پرے رسم زمانہ سے بری  
میں نے تکمیل کو پہنچائے محبت کے اصول  
بن گئی وجہ سکوں سوختہ سامانی شب  
عوض مشق فنا عمر ابد کیسا معنی  
شمع خاموش رہی اور سر بزم نشاط  
غیرت کس زمانہ میں تیرا حیدر  
سب برابر تھے مجھے سب فقیرانہ ملا

مصر کے اخبار الاحرام میں ابولوسف القادی کا ایک  
مضمون شائع ہوا ہے جس میں مذکور ہے کہ مصر میں وقتی طور پر  
موجودہ پارٹی بازی کا خاتمہ کر کے برطانیہ حکومت کے مقابلے  
کے لئے ایک متحدہ پارٹی قائم کرنے کے متعلق مصر کے لیڈروں  
میں جو گفت و شنید ہو رہی ہے اس سے انگریز حکام میں بہت  
بے چینی پیدا ہو گئی ہے۔ مذکورہ لیڈرین برٹش ہائی کمشنر نے اس  
گفت و شنید کے بارے میں برطانیہ حکومت سے مشورہ کیا تھا  
اور ایسے اقدام کو رد کرنے کے متعلق ہدایات طلب کی تھیں۔  
یہ سمجھنا کچھ مشکل نہیں ہے کہ برطانیہ گورنمنٹ مختلف سیاسی  
پارٹیوں کے اس اتحاد کی تکلیف سے کیوں خائف ہے یہ امر قطعی  
یقینی ہے کہ اگر ۱۹۲۲ء کی مانند اگر حزب وخواہ اتحاد قائم ہو گیا  
تو انگلستان کو پھر مصریوں کو مطمئن کرنے اور ان سے وقتی  
تاکم کرنے کی پرانی پالیسی اختیار کرنی پڑے گی۔  
علامہ بریس اگر سیاسی پارٹیوں نے ۱۹۲۲ء کی صورت  
حالات کو اتحاد کے لئے کافی ضروری سمجھا تھا تو صورت حالات اب  
بقیہ اس وقت کے اور بھی زیادہ غور طلب بلکہ غیر معمولی طور پر  
غور طلب ہے آج سر پر جنگ کے بادل بھانے ہوئے ہیں جس میں کہ  
اسے زبردست انتہائی اور مالی قربانی کرنی پڑے گی اسے اکتاہٹ  
ہے کہ بندرگاہ اسکندریہ برطانیہ بحری جنگی جہازوں کا مستقل مرکز  
بنا دیا جائے گا اس کے علاوہ جب سے سرٹریڈو کمیشن قاہرہ کے  
ہائی کمشنر مقرر ہوئے ہیں مصر کی آزادی کو شدید خطرہ پیدا  
ہو گیا ہے اب جبکہ مختلف سیاسی پارٹیوں نے ایک مشترکہ مقصد  
تاکم کر لیا ہے تو اس میں کوئی شک نہیں کیا جاسکتا۔  
کہ آج کل جو صورت حالات موجود ہے ایسی نازک صورت  
حالات ۱۹۲۲ء میں بھی نہیں تھی۔  
اگر مختلف مصری پارٹیوں میں چند ہفتوں کے اندر ہی  
اتحاد قائم ہو گیا تو مصر کو اپنا کھو ہوا بھر سے حاصل ہو جائے گا۔

اور انگلستان کے ساتھ اس کے تعلقات خوشامی بہتر  
ہو جائیں گے باخبر حلقوں میں تحقیقات کرتے سے معلوم ہوا ہے  
کہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وزیر اعظم نسیم پاشا اور ہائی کمشنر میں  
مختلف سیاسی پارٹیوں کے اتحاد کے امکانات پر کوئی گفت و شنید  
نہیں ہوتی ہے لیکن یہ اکتاہٹ ہے کہ برطانیہ حکام ہر ایک کام نسیم پاشا  
کی مرضی پر چھوڑ دیں گے اور تمام صورت حالات کا مالک و مختار ان  
ہی کو بنادیں گے۔  
مصری حکومت کے صدر اعظم کو حسب مرضی کارروائی کرنے  
کی مکمل آزادی دے دی جائیں گی اور اگر وہ دہند پارٹی نے  
ان پر عدم اعتماد کی تحریک منظور کر دی تو اس سے پیدا شدہ  
حالات کا حسب مرضی مقابلہ کرنے کا اختیار دیدیا جائیگا۔  
اس امر کی قوی امید ہے کہ ایک طبقہ یا پارٹی کے  
خیالات قومی مفاد کو فتح حاصل ہوگی۔  
اور ہماری پارٹی بازی کے قصے عارضی طور پر ہی ہیں  
لیکن فراموش ضرور کر دئے جائیں گے۔  
اس سلسلہ میں محمد محمود پاشا لیڈر دستور و سابق  
وزیر اعظم کی تقریر کا حوالہ دینا مناسب معلوم ہوتا ہے۔  
اور یہ ہے کہ اس نازک موقف پر ہمیں اپنے تمام ذاتی  
مساومات کو نظر انداز کر کے آئندہ جنگ کے لئے متحد ہونا چاہئے  
قوم کے دوبرہ ایک بلا منڈلا رہی ہے ملک خطرہ میں ہے ہمیں مصر  
کی مکمل آزادی کی خاطر متحد ہونا چاہئے۔  
دیگر تمام چیزوں کو بھول کر صرف مصر - مصر کی آزادی اور  
مصر کی عظمت کا دھیان رکھنا چاہئے۔  
ترکی نے اٹلی کے لئے غلہ بند کر دیا  
بیان کیا جاتا ہے کہ جنگ جیتنے کے بعد سے ترکی نے  
ترکی سے بہت بڑی مقدار میں غلہ کا نرخ بڑھ کر کھانا حکومت  
ترکیہ نے اٹلی کے لئے غلہ کی برآمد بند کر دی ہے۔  
اس سے نرخ بڑھ کر اٹلی کے حالات بہتر ہو جائیں گے۔



# صدائے کراچی

جلد ۱۲ شنبہ ۱۷ دسمبر ۱۹۳۵ء نمبر ۲۲

## اٹلی وحش کی شیطانی طرح

پیرس سے جو تازہ اطلاعات موصول ہوئی ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ پیرس میں فرانس اور برطانیہ کے نمائندوں نے ایک کئی روز کی گفت و شنید کے بعد اٹلی اور حبش کے درمیان مصالحت کی شرائط مرتب کر لی ہیں جس کا خلاصہ ذیل میں درج ہے۔

”عجزہ صلح نامہ کی رو سے اٹلی کو پہلے کی نسبت دو گنا کم پیش کیا جائیگا۔ نیز اسے نیگرے کا سا راجہ بوسلے شہر عقیصہ اور گیلڈن اور فائیکل کے دیہات جانیگا۔ اٹلی کو اتنا علاقہ دیا جائیگا کہ اس میں ۵ لاکھ ہزار نفرت رہ سکیں۔

حبش کو بندرگاہ عصاب سندری راستہ کیلئے دیا جائیگا اگر اٹلی نے اس صلح نامہ کو ماننے سے انکار کر دیا اور بندرگاہ عصاب جو پٹلے پر راضی نہ ہوا تو برطانیہ گاہ دیلا اٹلی کو دیدیا جائیگا راجہ بوسلے امادہ کے متعلق اس کے لئے شہتہ حبش لیا کہ لکھیں گے اگر وہاں کی حفاظت کا انتظام کیا جائے۔ جس پر لیا کا غائیہ مد اٹلی کے غائیہ کے غور کیا جائے۔

معلوم ہوا ہے کہ حکومت برطانیہ اور فرانس نے ان شرائط کو منظور کر لیا ہے اور اب برطانوی و اٹلی وحش کی حکومتوں کے زیر غور ہیں۔ دیکھئے؟ یہ دونوں تمام حکومتیں ان شرائط کو تسلیم کیا سائے قائم کر لی ہیں یا منظور نہ کر لیں؟

اگر اٹلی مندرجہ بالا شرائط پر اٹلی وحش کے درمیان صلح ہو جی۔ تو پھر شکست کے نہیں گئے کیونکہ مندرجہ بالا شرائط کے مطابق حبش کے ایک بہت بڑے حصہ کو اٹلی کے حوالے کر دیا جائیگا اگرچہ ان شرائط سے یہ بھی ہے کہ بندرگاہ عصاب حبش کو دیا جائیگا۔ کوئی غیر معمولی بات نہیں ہے کیونکہ اس بندرگاہ پر اس قدر قوتی حق ہے۔ یہ امر بالکل ظاہر ہے کہ فرانس شریعت سے اٹلی کا بھروسہ ہے اور فرانس میں شرائط کو طے ہونے سے یہ ہو سکتا ہے کہ خود اٹلی نے یہ صلح کی صورت نکالی ہو اور اس کے بعد مندرجہ شرائط طے ہوں۔

بہر حال دیکھئے۔ ہے کہ حبش ان شرائط کو کن نظروں سے دیکھتا ہے؟

سکندریہ (بالو برج ہماری مہر و ترا۔  
تحصیل گہاٹ پور (سٹارڈ) ٹھاکر کشتی سنگھ (بلا مقابلہ)  
(ریونہ) سرطنت نرائن (دھیتی) ٹھاکر بدی سنگھ (بلا مقابلہ)  
(پتارا) ٹھاکر بیتی سنگھ۔  
تحصیل بلہور (مریانی) پنڈت سورج پرشاد دودے۔  
دوبل سلام پنڈت راج نرائن شوکل۔  
راوترا (سٹارڈ) جیون لال  
(دھیا) ٹھاکر ہرین سنگھ  
گورمنٹ نمائندگی  
حکومت کی طرف سے تین غائیہ منتخب ہو کر آئیں گے۔

**چیرمینی کا انتخاب**  
چیرمینیوں کا انتخاب غالباً جنوری ۱۹۳۶ء کے پہلے مہینے میں ہوگا۔ اور ڈسٹرکٹ جج صاحب کی صدارت میں چیرمینیوں کے انتخابات ہوں گے۔

**چیرمینی کے امیدوار**  
چیرمینیوں کے امیدوار مسٹر بی۔ پی۔ سرلاستوا۔  
بالو دوار کا پرشاد سنگھ۔ رائے بہادر بالو جند سروپ  
ایڈوکیٹ۔ بالو رام نرائن گرگ۔ بالو رام رتن گپتا  
بالو گور پرشاد دھورن اتو بابوین۔  
ڈسٹرکٹ بورڈ کی چیرمینی کے امیدوار  
چوہدری ہارے لال صاحب کٹیار۔ ٹھاکر راجند  
بہادر سنگھ آف منگل پور اور مسٹر رام سروپ گپتا  
ایم۔ اے۔ ہیں۔

**پھانسی کی سزا**  
ایک شخص سسی مندرنگ نے سسی مندرنگ  
۹ عورتوں اور مردوں کو قتل کیا تھا  
اسکو عدالت ڈسٹرکٹ جج سے پھانسی کی سزا ہوئی ہے۔

## بقیہ آئینہ کراچی پور ڈسٹرکٹ بورڈ کے کامیاب امیدوار مسلم حلقہ انتخاب

تحصیل کراچی پور مسٹر بخش صاحب  
تحصیل اکبر پور شیخ سجاد حسین صاحب  
تحصیل ڈیرا پور مسٹر دح اللہ صاحب  
تحصیل پیرایاں میر حامد علی صاحب (بلا مقابلہ)  
حاجی خزانہ صاحب۔ محمد شرف علی صاحب  
تحصیل گہاٹ پور مسٹر بی بی صاحب غنڈا  
تحصیل بلہور چوہدری عزت حسین صاحب (بلا مقابلہ)

## غیر مسلم حلقہ انتخاب

تحصیل کراچی پور (بھنوں) ٹھاکر جگتا پور عرف منی سنگھ  
(سرسل) پنڈت رام منکر عرف بہلو  
(پالی) ٹھاکر تین سنگھ  
(کلپان پور) پنڈت رام کمار اوستھی  
تحصیل اکبر پور (اکبر پور) بالو ہمیش پرشاد غنڈا  
(رینا) ٹھاکر روشن سنگھ  
(شیوولی) پنڈت ملکہ رام شوکل  
(دورا) مسٹر کٹوری لال پالیوال  
تحصیل ڈیرا پور (تبی بارہ) ٹھاکر گدال جند سنگھ  
(رسول آباد) ٹھاکر دھرم پال سنگھ  
(دھورہ پور) ٹھاکر گھنشیام سنگھ  
(منگل پور) ٹھاکر راجند بہادر سنگھ  
تحصیل پیرایاں (سبونی پور) مسٹر رام سروپ گپتا ایم۔ اے۔  
(ڈھبہ) ٹھاکر کیو رام (شاہ جانا پور) پنڈت لنگا چرن سنگھ۔

# کانپور انتخابات کے نتائج

اس سال میونسپل بورڈ اور ڈسٹرکٹ بورڈ کے انتخابات میں زبردست جدوجہد ہوئی جس کا لازمی نتیجہ یہ ہوا کہ کافی قوت بازی اور شور و شغب رہا۔

کانگریس نے بھی دونوں بورڈوں کے الیکشن میں حصہ لیا ڈسٹرکٹ بورڈ میں تو البتہ گیارہ سیٹوں پر کانگریس کا بھروسہ تھا۔ مگر میونسپل بورڈ میں صرف ۴ سیٹوں پر بیکل قبضہ ہو سکا جس کی وجہ غالباً سٹی کانگریس کمیٹی کی پارٹی بندی ہے۔

مسلم دار و نمبر میں صرف ایک ووٹ سے شکست فتح ہوئی ہے اور غیر مسلم دار و نمبر میں برابر ووٹ آئے کی وجہ سے قریباً اندازے کی بدولت فتح و شکست ہوئی جو غالباً کانپور میں پہلی مثال ہے۔

ڈسٹرکٹ بورڈ میں ٹھاکر بھیر سنگھ اور پنڈت منہ لال وغیرہ کی شکست نہایت افسوسناک ہے۔ میونسپل بورڈ میں پنڈت بالکرشن شرما کی شکست کانگریس کے لئے ایک بڑی ہزیمت دھکا اور افسوس ناک ہے۔

نواب شیخ محمد ابراہیم صاحب کی شکست بھی بہت افسوسناک ہے۔ ان کی حیدی خدمات اور قابلیت کا ہمیں بورڈ میں اب ڈموند ہے۔ یہ بھی نہیں مل سکتا۔ اور اکثر نازک موقعوں پر بورڈ کو ان کی رہنمائی کی ضرورت محسوس ہوگی۔ سید احمد حسین علیگ اور محمد علی دیکل کا بھی اس سال بورڈ میں نہ جانا افسوسناک ہے یہ دونوں حضرات بھی کام کرنے والے تھے۔

اس سال کے بورڈ میں تقریباً نصف ممبران ہو گئے ہیں۔ یعنی گیارہ مسلم ممبروں میں صرف ۶ اور ۱۹ ہندو ممبروں میں صرف ۱۰ پورا نے ممبر منتخب ہو کر آئے ہیں۔

ممبر منتخب شدہ ممبروں کی خدمت میں ان کی کاسیابی پر ہدیہ مبارک باد پیش کرتے ہوئے ان کے اسمائے گرامی ذیل میں درج کرتے ہیں:-

وارڈ نمبر	ڈاکٹر پریم نرائن	وارڈ نمبر	سید محمد رضا
(۸۲۶)	(بالو شیو پور)	(۲۹۸)	(نواب سید نواب علی)
(۵۲۹)	وارڈ نمبر	(۲۱۴)	وارڈ نمبر
(۶۹۱)	بالو گور پرشاد پور عرف آلو بابو	(بلا مقابلہ)	وارڈ نمبر
(۵۰۶)	(پنڈت خدیج پور)	(بلا مقابلہ)	وارڈ نمبر
(۵۱۹)	وارڈ نمبر	(۳۲۸)	وارڈ نمبر
(بلا مقابلہ)	پنڈت رگبیر پال صاحب	(۲۱۵)	(بالو رحمت اللہ)
(۱۹۱)	وارڈ نمبر	(۵۱۳)	وارڈ نمبر
(۱۹۲)	(سائے باور) بالو بھگواناس	(۵۱۲)	(شیخ حمید احمد)
(۶۴۲)	وارڈ نمبر	(۳۶۶)	وارڈ نمبر
(۶۲۸)	پنڈت دیو سہا جی	(۱۱۲)	(بالو عوض علی)
(۵۲۸)	(سردار اندر سنگھ)	(۲۹۲)	خان بہادر سید بشیر الدین
(۱۰۰۲)	وارڈ نمبر	(۲۵۸)	(شیخ داہین)
(۹۰۲)	(بالو نغین لال)	(۳۲۵)	شیخ عبدالرزاق
(۶۴۵)	وارڈ نمبر	(۳۳۳)	(نواب محمد ابراہیم)
(۵۱۹)	(پنڈت ملن گوبال اویہ)	(۳۳۲)	وارڈ نمبر
(۵۹۰)	وارڈ نمبر	(۳۰۲)	وارڈ نمبر
(۵۳۴)	(پنڈت بالو لال مہرا)	(۵۶۶)	وارڈ نمبر
(۵۲۳)	وارڈ نمبر	(۱۶۴)	وارڈ نمبر
(۶۴۹)	(بالو رام نرائن)	(بلا مقابلہ)	وارڈ نمبر
(۳۱۲)	وارڈ نمبر	(۳۸۱)	وارڈ نمبر
(۳۱۲)	(بالو نغین لال سکیت)	(۳۳۸)	وارڈ نمبر
	اسی دار و نمبر ڈسٹرکٹ بورڈ نے قریباً اندازے کی جہیں		
	لال کندی لال کا سیاب ہوئے		
	وارڈ نمبر		
	بالو رام نرائن گرگ		
	وارڈ نمبر		
	بہائی کوری ل		
	(بالو امان سنگھ سرلاستوا)		
	مارواڑی وارڈ		
	لال بھٹا ناٹھ بھارتیا اور لالہ منی لال ٹیٹا کا سیاب		
	ہو گئے ہیں۔		

**غیر مسلم حلقہ انتخاب**  
وارڈ نمبر پنڈت سورج پرشاد اوستھی (۲۵۶)  
(بالو درگا سنگھ سوپال) (۳۸۹)  
وارڈ نمبر پنڈت ہری پرشاد شتری (۴۶۸)  
(پی۔ سی۔ کپور) (۳۵۵)  
وارڈ نمبر مسٹر بی۔ پی۔ سرلاستوا (۵۹۵)  
(بالو نرائن پرشاد دھم) (۵۹۶)  
وارڈ نمبر بالو کاشی ناٹھ بھٹا دیکل (۴۱۲)  
(پنڈت بالکرشن شرما) (۲۲۵)  
وارڈ نمبر بالو بخت نرائن (۱۹۲)  
(لردیا میلوان) (۲۱۰)

اپراٹھیا چیمبر آف کامرس  
اپراٹھیا سے مندرجہ ذیل تین اصحاب کا سیاب منتخب ہوئے  
مسٹر جی۔ راتن ایم بی ای  
مسٹر میکوڈ  
سائے بہادر بالو رام نرائن خزانچی  
یو پی چیمبر آف کامرس  
دو غائیہ منتخب ہوئے باقی ہیں۔  
گورمنٹ نمائندگی

کانپور انتخابات کے نتائج

دورانیہ منتخب ہوئے  
پنڈت بالکرشن شرما







# برزدہ مسلم

## فلموں میں اصلاح کی ضرورت

از سرٹسے - آر - رشتہ جیو پال

یہ حقیقت روز روشن کی طرح آشکارہ ہے کہ آج جو فلم تیار ہو رہے ہیں ان میں زیادہ تعداد ایسے فلموں کی ہے جو حیا سوز اور غیر معیاری ہوتے ہیں۔ زیادہ تر گینگناں خود اس قسم کے فلم بناتی ہیں جس سے فوجا مان وطن کے جذبات میں پیمان پیدا ہوتا ہے یہاں یہ بات بھی قابل غور ہے کہ سینما دیکھنے والوں میں زیادہ تعداد لوجن طلباء کی ہوتی ہے ان فلموں میں عشق و محبت کی ٹول طوں داستانیں ہوتی ہیں بعض عریاں اور اخلاقی سوزناظر بھی ہوتے ہیں اور انہی کو ہمارے نونہالان وطن اور خواتین ملک دیکھتی ہیں۔ ضرورت ہے کہ درمندان قوم میدان عمل میں آئیں اور اس بڑھتی ہوئی وبا کے لئے کوئی موثر طریقہ اختیار کریں انروس کی بات ہے کہ ہمارے فلسفہ ساز اس بات کا خیال نہیں رکھتے کہ آیا وہ جو فلم تیار ہے اس اخلاقی حیثیت سے بہت تو نہیں ہیں یا ان میں کوئی خراب اخلاق پات تو نہیں ہے ان کو تو اپنے پیسوں سے غرض ہے مردہ چاہئے دفع میں جائے یا جنت میں خواہ اس سے ملک دو قوم کو کوئی فائدہ پہونچے یا نہ پہونچے فلم اخلاقی معاشرتی نقطہ نگاہ سے کیسا ہی بدتر کیوں نہ ہو وہ یہ خیال نہیں کرتے کہ ایسے حیا سوز فلموں سے خواتین اور طلباء کے جذبات میں کس قدر تلطم پیدا ہوگا کاش ہمارے فلسفہ ساز ان باتوں کو جانتے اور ایسی فلمیں تیار کرتے جس سے قوم و ملک کو فائدہ پہونچتا ہو تو صرف یہ بات دیکھی جاتی ہے کہ چار آمد والے خوش ہو جائیں ان کو یہ خیال نہیں ہوتا کہ ان سینما بیٹوں میں تعلیم یافتہ طبقہ بھی ہوتا ہے۔ ان پر خرافات فلموں کی اصلاح کی تدبیر مندرجہ ذیل طریقہ سے ہو سکتی ہے۔

۱۔ پبلک کو چاہئے کہ اخلاق سوز اور غیر فلم نہ دیکھے ۲۔ فلمی رسالوں کو لازم ہے کہ فلموں پر اپنی بے لاگ رائے سے عوام کو آگاہ کریں ۳۔ سینسر بورڈوں کو چاہئے کہ وہ ایسے فلموں کو پاس نہ کرے جس سے فلسفہ سازوں کو چاہئے کہ ملک کے اعلیٰ اور نامور اذیبوں کی خدمات حاصل کریں ۴۔ پبلک کو ایسے خراب فلموں کو دیکھنا ہی نہیں چاہئے بلکہ ان کا بائیکاٹ کر دینا چاہئے کیوں ایسے فلموں سے محرز نہیں رہتی جس کا افسانہ بہتیت بکھڑا ہو اور جو کسی نااہل انسانہ لڑیس کا کھٹا ہوا چوب لیے فلم پبلک دیکھتی ہے اور اس سے دلچسپی کا اظہار کرتی ہے تو پھر فلسفہ سازوں کو کیا ضرورت پڑے کہ اپنی چلیں گاڑی میں روڈا لٹائیں۔ یہ تو اس وقت ممکن ہوگا جبکہ ایسے فلموں سے قلمی دلچسپی نہ لے گی پھر یقیناً فلم ساز مجبور ہوں گے اچھے اچھے اور اعلیٰ معیار کے فلم بنانے کے حالانکہ یہ حقیقت ہے کہ اچھے فلم خراب فلموں سے زیادہ مقبول عام ہوتے ہیں۔

۵۔ جب سے منظم فلموں کا دور شروع ہوا ہے اس وقت سے حضرات الارض کی طرح فلمی رسالے اور اخبارات نکلتے آئے ہیں اور ان کا دعویٰ ہے صنعت فلم سازی کی خدمت کرنا لیکن صنعت فلم سازی کی خدمت تو وہی دور ..... بہت سے ایسے غیر فرزند ہوتے ہیں جو فلم سازوں کی روپوشی زنجیروں میں جھنس جاتے ہیں بجے یہ دیکھ کر سخت تعجب ہوتا ہے کہ ایک رسالہ ایک فلم کے متعلق تو اپنے خیالات بکھرا کر ظاہر کرتا ہے اور دوسرا بکھرا اور اس طرح سے ہر ایک جدا جدا اپنے خیالات ظاہر کرتا ہے م

# اقوال زرین

تمام اتحادوں سے عمدہ انتخاب سوسائٹی کا ہے جسکی سوسائٹی نیک ہے اس کا چلن بھی نیک ہے اور جس کی سوسائٹی بری ہے اس کا چلن بھی برا ہے۔

اپنی جیب میں ایک پیسہ ہو نا ملک میں ایک دوست سے اچھا ہے۔

دوستی قائم رکھنے کے لئے ضبط و تحمل اور ایثار بڑی ضروری چیز ہے۔

بے لوث اور بے تکلف دوستی دنیا کی بہترین نعمت ہے

دوستی سے انسان کی مسرت میں اضافہ ہوتا ہے اور مصیبت بھاگتی ہے۔

حقیقی دوست کی بغیر دنیا ایک دیرانے کی مانند ہے

تیرا سچا دوست وہی ہے جو رشک و حسد کے داغ سے بری ہو

ایک وفادار دوست گنج قارون کے مرادوت ہے

غرضمند دوست بے غرض دشمن سے زیادہ خطرناک بن جاتا ہے۔

نیکی کا راستہ پہلو تو ناموار اور دشوار گزار ہوتا ہے لیکن جب ہم اس پر چلتے ہیں تو زیادہ ہموار اور آسان ہو جاتا ہے۔

ایک منٹ کا انصاف سال بھر کی عبادت سے بہتر ہے

صاف اس فلم کی تفریق میں ایک اگر زمین و آسمان کے قلابے ملا دیتا ہے تو دوسرا اس کی برائیوں سے کام لے کا لم سیاہ کر دیتا ہے۔

غرض ایسے ہی لوگ ہیں جنہوں نے مصافحت کو بدنام کر دیا، ایسے رسالوں کو چاہئے کہ وہ اپنے اپنے بہ لوث دے لاگ خیالات سے پبلک کو آگاہ کریں جس سے عوام کو دھوکہ نہ ہو اور وہ ایسے غرض اور لٹو فلموں کے دیکھنے سے محرز رہیں ۳۔ سینسر بورڈ کو بھی اس بات کا بہت خیال رکھنا چاہئے کہ وہ جو فلم پاس کریں اس میں کوئی حیا سوز شرمناک مناظر نہ ہیں اور جو بہت ہی بکھرا اور خراب فلم ہوں انکو پاس نہ کرے جس سے تہذیب و اخلاق کا خون ہوتا ہو۔

فلم بنیاد دراصل افسانہ پر ہوتی ہے جب افسانہ ہی کمزور ہوگا تو پھر فلم بھی ناقص ہی رہے گا لیکن اگر اچھے اذیبوں سے افسانے لکھواتے جائیں جو مسلم البتوت ہیں تو پھر یقیناً کامیابی ممکن ہے اور اگر انھوں نے ایسا نہ کیا تو پھر ادب اردو کو نامتناہی نقصان پہونچے گا۔

یہ حقیقت محتاج بیان نہیں کہ آج کل فلموں میں ادب اردو کو کھنڈ چھری سے ذبح کیا جا رہا ہے۔

دیکھو کیٹی الہ آباد میں:۔ الہ آباد ۹ دسمبر ۱۹۳۵ء کی کل میچ الہ آباد بھونجی سب سے پہلی کیٹی حکومت یوپی کے افراد سے ملاقات کریں گی اور اس کے بعد دیگر بھونجی کی تہنات قلمی کیٹی

# سوج مشہ

یہ لڑو ڈیو ایکٹ:۔ لیجے اب ایک دوسرے کسان نے بھی اپنی گائے کی بنا پر مقدمہ دائر کر دیا

اقتربہ:۔ ہماری کسی ٹرین سے گائے دیکر مرگئی ہوگی

ایکٹ:۔ نہیں خراب اس کسان نے دعویٰ میں یہ ظاہر کیا ہے کہ ہمارا گاڑی اتنی دھیمی رفتار سے چلتی تھی کہ اسے نظر نہ کر سکیں گے جبکہ اگر فریبہ سے گزرتے والی گاڑیوں کا دودھ دودھ لیتے ہیں۔

مسافر:۔ اسٹیشن ماسٹر (جناب اگر گاڑی لیٹ ہی آئی تھی تو ٹائمر ٹیبل بنانے کا کیا فائدہ تھا اسٹیشن ماسٹر:۔ اگر ٹائمر نہیں نہ ہوتا تو تم کو کیسے پتہ چلتا کہ گاڑی لیٹ ہے۔

ماسٹر:۔ (ایک ٹرک سے) تو بڑا شرم ہے۔

لڑکا:۔ (اتجا آمیزہ ہے) ماسٹر صاحب بڑے توپ ہیں

کھڑک:۔ آپ نے کیا پاس کیا ہے؟ گریجوٹ:۔ بی۔ اے۔ کھڑک:۔ مجھے اس سے کوئی غرض نہیں کہ آپ نے بی۔ اے۔ پاس کیا ہے یا ایم۔ اے۔ مجھے تو آپ یہ بتانا ہے کہ کیا آپ نے انٹرنل بھی پاس کر لیا ہے یا نہیں کیونکہ اس امتحان میں عام طور سے بیرون کلاس ہی شامل ہوتے ہیں

# دیکھو کیٹی

## انکے عام کتابیں پڑھ سکتے ہیں

ایک اندھوں کے لئے ابھرے ہوئے حروف میں کتابیں شائع کی جاتی ہیں جنھیں نابینا اشخاص انگلیوں سے چھو کر پڑھ سکتے ہیں لیکن حال میں اس یوں کریں کارڈ بھی آؤ سائنس کے ڈاکٹر پروفیسر اے جی گولڈمین نے ایک ایسا طریقہ ایجاد کیا ہے جس کی مدد سے نابینا اشخاص ہر قسم کی کتابیں پڑھ سکتے ہیں یہ آپ رائٹر کی طرح ایک چوٹی میں مشین ہے جو کتاب کو سطر بہ سطر حرکت دیتی ہے اس میں ایک خوردبین لگی ہے جس کی مدد سے توڑا لکڑی پر برزہ روشنی کو برقی نروں میں منتقل کر دیتا ہے اور یہ برقی نروں اندھوں کو ابھرے ہوئے حروف کی شکل میں محسوس ہوتی ہیں۔

سمندر کے نمک سے ریڈیم

ریڈیم اس وقت دنیا میں سب سے زیادہ قیمتی دھات ہے اور اس کی قیمت دس ہزار روپے فی گرام ہے حال میں پروفیسر لارنسٹ لارنسٹ ایک امریکن سائنسدان نے اعلان کیا ہے کہ وہ اس نمک سے جو سمندر کے پانی سے حاصل کیا جاتا ہے ایک ایسا جوہر تیار کر سکتے ہیں جس میں تمام خواص و حضرات ریڈیم کے ہونگے سمندر کے پانی میں اس قدر نمک گھلنا ہوا ہے کہ اگر اسے بھجھ کیا جاسکے تو زمین کی سطح پر تیس فٹ موٹی چادر پھیل جاتی ہے اور نمک باسانی خاص بھی کیا جاسکتا ہے اگر پروفیسر لارنسٹ لارنسٹ کا دعویٰ قربات سے صحیح ثابت

## چتراٹاکیز کا پور

روانہ ۲۱ تا ۲۵ دسمبر ۱۹۳۵ء

دعوتی ملنی شو  
ابراہیم - ماد پوراؤ - مس جینا  
مس فاطمہ - مس راگنی منجلی  
دعوتی ملنی شو  
لا جواب اداکاری - دلوز لٹے  
دلکش ناچ - اور اعلیٰ سین سینریاں  
آپ کو حیرت کر دیں گی  
تشریف لاکر لطف اندوز ہو جائیں











## دہلی کمیٹی الہ آباد میں

الہ آباد - ۱۰ دسمبر - دہلی سکریٹریٹ کمیٹی سرینری دہلی کی عدم موجودگی میں جو ان دنوں دہلی میں ہیں بندہ کہ جن اپنا اجلاس کر رہی ہے۔ سرسی۔ پی۔ راماسوامی آئین کمیٹی کی صدارت کنور مہاراج سنگھ ہوم ممبر پر پی سرلو استو وزیر تعلیم اور سرسی ڈیو گنی افسر حالات کی شہادتیں ہوئیں کمیٹی آج دیگر سکریٹریوں اور افسروں کے ساتھ تبادلہ خیالات کرے گی اور اس کے بعد آج رات کو پتہ روانہ ہو جائیگی۔ جہاں سرینری دہلی کمیٹی میں شامل ہو جائیں گے معلوم ہوا ہے کہ کمیٹی پٹنہ پہنچ کر ایک کیونک شائع کرے گی۔

## جنوبی افریقہ میں حکومت ہند کا ایجنٹ

نئی دہلی - ۱۰ دسمبر حکومت ہند کا ایک سرکاری اعلان منظر ہے کہ جنوبی افریقہ میں حکومت ہند کا ایجنٹ آئندہ سے ہندوستان کا ایجنٹ جنرل کھلے گا۔

## بمبئی کے نئے شریف

بمبئی - ۹ دسمبر معلوم ہوا ہے کہ غالباً آئندہ سال کیپٹ روٹی کے سرکردہ سو اگر سرچینی لال بھائی چند کو بمبئی کا شریف مقرر کیا جائے گا۔

## لنکا شائیکہ وفد کی شہادت

بمبئی دس دسمبر شیش برف بورڈ کا ایک کمیونٹک منظر ہے کہ لنکا شائیکہ صحت پارچہ بانی کے متعلق جو ڈیلی گیشن ہندوستان آیا ہوا ہے وہ ۱۲ دسمبر کو پور دہلا کے روپرو بانی شہادت دے گا۔

## لارڈ اینڈ لیڈی ولنڈن کی تصاویر

کلکتہ ۱۰ دسمبر - والسٹرائے ہاؤس سے ایک پریس کمیونٹک شائع ہوا ہے کہ مہاراج ادھیراج درجہ کنگنے والسٹرائے اور لیڈی ولنڈن کی تصاویر والسٹرائے ہاؤس کلکتہ میں لگانے کیلئے پیش کی ہیں۔

## ہندوستانیوں کا خاص پیشوئے اخراج

حکومت صحت صحت کارگل

نئی دہلی ۱۰ دسمبر عراق میں آباد ہندوستانیوں کے بارے میں جو تازہ ترین اطلاعات موصول ہوئی ہیں ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ ہندوستان کے تحفظ کے متعلق بل جو کہ لیبلیو اسمی میں درپیش تھا اور جس کے تحت صرف ان عراق کو بھی تحفظ مقصود تھا ہندوستان کے زیر بحث ہے لیکن معلوم ہوا ہے کہ ہندوستانیوں کے درخواست کرنے پر اس میں ترمیم کر دی گئی ہے کہا جاتا ہے کہ پریز بل میں یہ سفارش کی گئی تھی کہ ہندوستانیوں کو چند پیشہ اختیار کرنے کی اجازت نہ دی جائے۔

## برطانوی حکومت کی ناکامی پر انڈیا فوس

لندن ۱۰ دسمبر سرگرمین فیلڈ ملک منظم کی تقریر پر بحث کے دوران میں ۵ دسمبر کو مزدور پارٹی کی طرف سے بحث کی منظوری کے ریزولوشن میں ایک ترمیم پیش کی ہے۔

جس میں اس امر پر انڈیا فوس کیا گیا ہے کہ حکومت بھائی اسٹن اور تحقیق اس کے متعلق کوئی مؤخر اور کارگر بائیس پیشہ کرنے اور برطانیہ کی اقتصاد کی زندگی کو بھلک ملکیت کی بنیاد پر قائم کرنے کی اسکیم کی ضرورت کو تسلیم کرنے سے قاصر رہی ہے۔

## کمانڈر ایچیف کا ہندوستانی ایڈی کانگ

نئی دہلی ۱۰ دسمبر ہندوستانی ایڈی کانگ رسالہ ایچ ٹیک جڈ لٹ کیوری کو اپنا انڈین ایڈی کانگ مقرر کیا ہے۔

## کوٹہ کی از سر نو تنظیم

نئی دہلی ۱۰ دسمبر مسٹر ایف ڈیل پودانی جینس کوٹہ میں از سر نو تنظیم کے متعلق مشورے دینے کے لئے بطور پیش افتر مقرر کیا گیا لندن سے یہاں آئے ہیں۔

آپ آج کل نئی دہلی ٹھہرے ہوئے ہیں یہاں سے آپ کوٹہ جائیں گے۔

## بین الاقوامی لیبر کانفرنس کا آئندہ اجلاس

نئی دہلی ۱۰ دسمبر بین الاقوامی لیبر کانفرنس کا بیسواں اجلاس جینوا میں ۲۷ جون ۱۹۳۵ء کو شروع ہوگا کانفرنس کے ایجنڈا میں مندرجہ ذیل امور بھی شامل ہیں جن پر غور و خوض ہوگا۔

(۱) مزدوروں اور کارکنوں کی بھرتی کے لئے خاص سٹم مرتب کیا جائے۔

(۲) مزدوروں جھیلوں میں بھی تنخواہ دی جائے۔

(۳) ملکوں کی تیرسول انجینئرنگ کی صنعت کو بے اور قلاو کے کارخانوں اور کوئلہ کی کانوں میں کام کرنے والے مزدوروں کے الزامات کے گھنٹوں میں کمی کی جائے۔

(۴) ملکوں کی تیرسول کام کر نیوالے مزدوروں کے لئے مزید سہولیات اور تحفظات ہٹائے جائیں۔

(۵) صنعت پارچہ بانی میں کام کرنے والے مزدوروں کے اوقات کے گھنٹوں میں کمی کی جائے۔

## میونسپلیٹیوں میں عورتوں کی حق نمائندگی

لکھنؤ ۱۰ دسمبر یوپی گورنمنٹ گزٹ کی آج شام کی غیر معمولی اشاعت منظر ہے کہ گورنر جنرل نے یوپی میونسپلیٹی کے دوسرے ترمیمی ایکٹ منظور شدہ ۱۹۳۵ء کی تصدیق کر دی ہے اس ایکٹ کی دس ۱۹۳۲ء کے یوپی میونسپلیٹی کے دوسرے ترمیمی ایکٹ کی دفعہ ۷ کی من ۷ اس وجہ سے منسوخ کر دی گئی ہے اس دفعہ ۷ تحت میونسپل بورڈ میں عورتوں کو نمائندگی کرنے کا جو حق عارضی طور پر دیا گیا ہے۔

اسے آئندہ کے لئے مستقل بنا دیا جائے۔

## چینی ایگزیکٹو کونسل کے نئے پریذیڈنٹ

سنگھائی ۱۰ دسمبر جنرل چانگ کیشک وائیچی ٹو کی جگہ ایگزیکٹو کونسل کے پریذیڈنٹ مقرر ہوئے ہیں اس سلسلے میں عراق میں ذکر ہے کہ ایگزیکٹو کونسل کے پریذیڈنٹ کا عہدہ وزیر اعظم کے عہدہ کے برابر ہے

نئی دہلی ۱۰ دسمبر

## سنسٹن ٹاکنز کان پور

میں  
سینچر ۱۲ دسمبر ۱۹۳۵ء

مشہور معروف انگریزی ڈرامہ  
فوتوارکسٹ

تشریف لا کر ضرور ملاحظہ کیجئے  
آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

## لاہور کے ایک ایڈسری گرفتاری

لاہور ۱۰ دسمبر مسٹر عبدالرحمن ایڈسری روزنامہ اخبار شوکت (جو ان دنوں ہند ہے) کو قانون ضابطہ فوجداری پنجاب کی دفعہ نمبر ۳ کے ماتحت گرفتار کیا گیا ہے۔

یہ گرفتاری اس مضمون کے شاخسانہ کے طور پر ہوئی جو طرہ کے اخبار میں شائع ہوا تھا اور جس میں دہلی کشن لاهور میں مسلم کش ہونے کا الزام لگایا گیا تھا۔

## بیکار سی کمیٹی کا اجلاس

الہ آباد ۱۰ دسمبر بیکاری کے مسئلہ کو حل کرنے کے متعلق یو۔ پی میں جو کمیٹی مقرر ہوئی تھی اس کا اجلاس سرچ بہاؤ دسمبر کے جائے رہائش پر ہو گا ہندوستان اور اسٹریلیا کی باہمی تجارت کراچی ۱۰ دسمبر مسٹر آر۔ ایف سیندرسن جو اسٹریلیا کے تجارتی وفد کے لیڈ ہیں اور ان دنوں کراچی میں مقیم ہیں انہوں نے کہا کہ ہندوستان اور اسٹریلیا کے درمیان تجارتی تعلقات کو ترقی دینے کیلئے یہ ایک بہت اچھا موقع ہے۔

آپ نے مزید کہا کہ ہندوستان کو بھی اس قسم کا ایک وفد اسٹریلیا بھیجنا چاہیے جو وہاں جا کر اپنے رائج اور اسکانات تلاش کرے جس سے ہندوستان اور اسٹریلیا کی تجارت کو فروغ دی جاسکے۔

## عراق میں ہندوستانیوں کی سیاست کی تیاری

کراچی ۱۰ دسمبر عراق میں چند ہندوستانیوں کو ملک سے باہر نکل جانے کا حکم دیا گیا ہے نیز مزدوروں

۱ اور ۲  
۱۲ رات

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے

آپ نے بہت سے انگریزی ڈرامے دیکھے ہونگے مگر ایسے کچھ کراپ حیرت میں ہو جائیں گے



دنیائے فلم کی ملکہ  
مس سلوچنا  
ڈی بلیو ریڈو - اسوجی - عدیل  
دیگر دنیائے فلم کے انمول ترین کام کرتے ہیں۔



دیگر آئے والے ڈرامے  
ہیتی آنسو - چاندنی بی - بھکارن جھیں رتن بانی کام کرتی ہیں







جمال پر توحی عظیم مستقل میں رہتے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے



احسن

سمیع

سازگار  
شاہی  
نیت

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۲۲ کا پور شنبہ ۲۱۔ دسمبر ۱۳۵۴ء مطابق ۲۲۔ رمضان ۱۳۵۴ء نمبر ۲۵

## ادبیات

### دربار رسالت کا سپاہی

نقیب الہند سبحان الملک علامہ مفتی چسپا کوٹی

سلیقہ شوق کا جب جذبہ کامل میں ہوتا ہے  
حقیقت کچھ نہیں ہوتی ہے صحرائیں پتنگ کی!  
سلیقہ بھی بقدر ظرف ہمت کا عطیت ہے  
فنا ہر مجتہد، بقا کی آب ہوتی ہے

وہی آخر کو ہوتا ہے جو کچھ دل میں ہوتا ہے  
چمک اٹھتا ہے حسن شمع جب محفل میں ہوتا ہے  
میسر کب ہو وہ قاتل کو جو نبیل میں ہوتا ہے  
وہ کیا جانے اسے جو دامن سحر میں ہوتا ہے

وہ سہ ہوتا ہے جو زانوئے پاک یار کے قابل  
بتائے حال کیونکر کوئی چشم اشک فشان سے  
اسے اہل ستم کیوں پھوٹے ہیں سنگ خارا سے  
اُسی کا نقش پایہ سر ہے جس کے سامنے خم تھا

بہت مشکل ہو کشتی کا جو موجوں سے گزر جانا  
وہ لڑاں کی جابول تیلے اس میں اتر جانا  
ایسکو سمجھنے دیکھا اس جہان میں دار کے قابل  
کبھی ہوتا نہیں ہے درد دل اظہار کے قابل  
بنایا تھا جس کو آستان یار کے قابل  
یہ شاکستہ خنجر، نہ یہ تلوار کے قابل

خدا کا نام لے کر نام احمد پر فدا ہوگا  
سبک رو ہو کے جا پونچھ گایا آغوشِ جنت میں  
انہیں جاننا زول کو آبرف مرگ کہتے ہیں  
یہ سب کچھ ہو رہے گا اسکو تم بھی جانتے ہو گے

علم بردار خود داری شاہ کر بلا ہوگا  
جو اس کی زندگی پر بار تھا وہ حق ادا ہوگا  
بلا سمجھ ہیں سب جس کو وہ اس کا دعا ہوگا  
ادھر آؤ! بتاؤں تم کو! اس کے بعد کیا ہوگا

قیامت میں خدا ہوگا! رسول ہاشمی ہو گئے  
الو یکو و عمر ہوں گے، غنی ہوں گے علی ہو گئے  
رسول اللہ فرمائیں گے با آئین غم خواری  
وفا کا نام تو نے رکھ لیا ہے مٹ کے دنیا میں

کے لئے مقتول تیج جو بر حسب رم و فاداری  
ہوئی ہے تیری جان بازی سے تازہ رسم دینداری  
فضائے حریت کا نور ہے تیری گرفتاری  
جی ہے تاج فرق جاہ آئین پرستاری

ترا جان مظهر روشنی دار دنیا ہے  
وفا داری کی منتر میں بڑی شے تو نے قربان کی

## دنیائے اسلام

### اتحاد ایران و افغانستان

وزیر خارجہ ایران کا بیان

محترم آقا محی کاظمی وزیر خارجہ ایران ہندوستان آتے  
ہے سے کابل میں قیام پذیر ہوتے تھے۔ وہ افغانستان کی  
جدید نزاعیات کو دیکھ کر بہت خوش ہوئے اور انہوں نے ایک مقامی  
اجنار کے نمایندہ کو حسب ذیل بیان دیا:۔

افغانستان کے خاندان سوز انقلاب کے بعد میں نے  
افغانستان میں جو مظاہر دیکھے ہیں ان سے میں یہ نتیجہ اخذ  
کر سکا ہوں کہ ہمارا یہ پورا ملک نظم رفق۔ انتظام برقی اور  
پیش قدمی کے مناظر زندگی کے ہر شعبہ میں پیش کر رہا ہے  
میں یہاں کے حالات کو دیکھ کر فوق العادہ طور پر مسرور ہوں  
میں جس روز سے اس اسلامی خط میں داخل ہوا ہوں  
اب تک یہ محسوس نہیں کر سکا کہ کسی اجنبی ملک میں ہوں۔ یا  
ایران کے باہر ہوں انتہا یہ ہے کہ سفر کی میگا گلی اور عام  
صوبوں کو بھی محسوس نہیں کر سکا۔

میں نے افغانستان میں اپنے ہم عقیدہ اور ہم  
زبان بھائیوں میں خلوص اور محبت کے جو مناظر دیکھے  
ہیں ان پر اظہار سپاس کرتا ہوں۔ افغانستان کے جلال  
حکومت اور شرفائے مملکت نے جس وحدت و یک جہتی کے  
ساتھ مجھ اور میری حکومت سے اخوت و محبت کا اظہار کیا  
ہے وہ میری زندگی کا ناقابل فراموش واقعہ ہے اور میں اس  
کو مدت العمر فراموش نہیں کر دوں گا۔

میں پراسید ہوں کہ ایران و افغانستان علیحدت

پہلوی اور علیحدت محمد ظاہر شاہ اور دونوں مملکتوں کے  
کار آگاہ رجال کی سرپرستی میں حراج کمال، ترقی اور  
تعلی کے انتہائی مدارج پر فائز ہوں اور دونوں قومیں جو کہ  
عام طور پر مشرق میں اور خاص کر عالم اسلام کے لئے موجب  
افتخار اور نامداری ہیں۔ آسودگی اور سعادت سے بہرہ اندوز  
ہوں۔

میں نے ہر جمع میں کہا ہے کہ اور آپ سے بھی کہتا ہوں  
کہ ہمیں اپنی مملکتوں کی ترقی اور دوسرے امور کے لئے تقویت  
کی بجائے کار کی ضرورت ہے دونوں ملکوں کے روابط  
کو درجہ کمال تک پہنچانے کے لئے بھی ہمیں باؤں سے  
زیادہ اپنے عمل کا ثبوت دینا چاہیئے

### مین کا دور جدید ایک مغربی اخبار کا بیان

جب سے شہزادہ سیف الاسلام مین کے نائب  
السلطنت مقرر ہوئے ہیں۔ اس وقت سے اس وقت مملکت کی سیاسی  
حالت بدلتی ہے ایک مغربی اخبار ریفارم کا بیان ہے کہ اگرچہ  
نظاہر حال امام نے اپنے لڑکے کو خوشی سے زمام اختیار عطا کی  
مگر واقعہ یہ ہے کہ امام کی طبیعت عرصہ سے خراب تھی اس سبب ان کا نظام  
انکی انتظامی حکمت عملی سے اختلاف رکھتا تھا وہ اس نظام سے  
متفق نہ تھا جو قدامت میں قرون وسطی سے ملتا ہے چنانچہ امام  
نے اپنے لڑکے کو اختیار رات، دیدیے اور اس نے ملک کی  
خداہی برپا نظام حکومت تیار کی جسکی طاقت فوجی تنظیم کو خاص  
استحکام عطا کیا جائیگا۔ اور ان کی عمری طریقہ پر ترقی و بجائیگی۔

میری جنت کی وسعت، رفعت چرخ ہیں صدقے  
فلک کے تاج میں جو مہر و مہکے ہیں نیکیں صدقے  
کیا کہیں مینے، جو کی آپ پر جان حزن صدقے  
یہی دین محبت ہے، یہی آئین ایمان ہے  
کہ جو کچھ بس میں ہے کفایتی وہ سب آقا پر جان

تحیل میں ہے میرے جتھروہ آپ پر قرباں  
پنچا اور خاک پا پر لولوتے شہوار انجم کے  
قیامت کی بھڑکی محفل میں شرمندہ ہوں آقا  
یہی دین محبت ہے، یہی آئین ایمان ہے  
کہ جو کچھ بس میں ہے کفایتی وہ سب آقا پر جان



# صدائت

جلد ۲۱ شنبہ ۲۱ دسمبر ۱۹۳۵ء نمبر ۵

## آہ! حافظ ہدایت حسین

یہ خبر نہ صرف کانپور بلکہ صوبہ متحدہ میں نہایت رنج و افسوس کے ساتھ سنی جائیگی کہ خان بہادر حافظ حاجی ہدایت حسین بی لے ہدایت لایسی آئی ای۔ ایم ایل سی جو عرصہ سے بیمار تھے دہلی میں حرکت قلب کے بند ہو جانے سے ۱۹ دسمبر ۱۹۳۵ء کو انتقال کر گئے اللہ وانا اللہ لا حول ولا قوۃ الا باللہ صاحب موصوف عرصہ سے قلبی عارضے میں مبتلا تھے اور آجکل ڈاکٹر مختار احمد انصاری کے زیر علاج تھے اور آپ کے مرض میں اس حد تک اضافہ ہو گیا تھا کہ ڈاکٹر انصاری صاحب نے ۵ منٹ کے لئے چپل قدمی کی اجازت بھی دیدی تھی۔ حافظ صاحب موصوف ۱۹ دسمبر ۱۹۳۵ء کو قریب ۱۲ بجے دن کے نئی دہلی کے ڈاک خانہ کے سامنے سے گزر رہے تھے کہ آپ یکایک گر گئے اور گرتے ہی آپ کی روح نقس عنصری سے پرواز کر گئی اللہ وانا اللہ لا حول ولا قوۃ الا باللہ حافظ صاحب مرحوم کے عزیز مسٹر ظفر احمد کو فوراً ہی خبر ہوئی اور وہ وائٹنگ اسپتال سے گاڑی لے گئے۔ اور نقس کو دہلی سے کانپور روانہ کیا گیا جو ۱۸ دسمبر ۹ بجے دن کو کانپور پہنچی۔ اسپتال پر لوگوں کا کافی مجمع تھا۔ اس روح فرسا خبر سے کانپور بھر میں رنج و ملال کی ایک لہر دوڑ گئی اور آپ کے ماتم میں دیوانی و کلکٹری عدالتوں کے علاوہ تمام سرکاری دفاتر اور اسکول و کالج بند ہو گئے مسلمان دوکانداروں نے بھی بطور اظہار غم دوکانیں بند کر دیں۔

جنارہ حافظ صاحب مرحوم کے بنگلہ سے ۲ بجے دن کے قریب اٹھا۔ جہیں شہر کے تمام حکام اور ہندو مسلم معززین نے بھی شرکت کی۔ جن میں سے مسٹر آریف موہی و مسٹر کجڑیٹ۔ مسٹر ای ایم سوڈ چیرمین ایمپورمنٹ ٹرسٹ۔ سائے بہادر بابو برجنند سرپ چیرمین میونسپل بورڈ۔ بابو رام رتن گپتا بیچنگ ڈاکٹر کشتی کاٹن میں رہنے صاحب لالہ روپ چند جین آنریری مجسٹریٹ اور ڈاکٹر جواہر لال کے نام قابل ذکر ہیں فتح پور و لکھنؤ سے بھی اکثر حضرات شرکت کیے تھے جن میں سید حبیب اللہ صاحب ریٹائرڈ جج ٹریسٹ مجسٹریٹ ایم ایل سی اور مسٹر زین الدین ریٹائرڈ ڈپٹی کلکٹر بھی تھے۔

۱۰ اپریل ۱۹۳۵ء آپ کی تاریخ پیدائش ہے اور اس حساب سے آپ کی عمر بہت زیادہ نہ تھی۔ حافظ صاحب موصوف کا شمار لیجلیٹو کونسل کے ممتاز ممبروں میں تھا آپ یو پی سائنس کمیشن و جیل کمیٹی وغیرہ کے ممبر بھی تھے۔ راولپنڈی میں کانفرنس کے بھی آپ ممتاز ممبر شمار کیے جاتے تھے۔ آخری وقت میں آپ نے مسلم وقف بل کو لیجلیٹو کونسل میں پیش کیا اور اس کی پرزور حمایت کی۔

مرحوم مسلم لیگ کے پرانے اور سرگرم کارکن تھے اور آل انڈیا مسلم لیگ کے سکریٹری و صدر بھی رہ چکے تھے اور آل انڈیا مسلم کانفرنس کی درکنگ کمیٹی کے ممبر بھی تھے۔ مرحوم پرائونٹل اور آل انڈیا مسلم ایجوکیشنل کانفرنس کے صدر بھی رہ چکے تھے۔ آپ مسلم یونیورسٹی کورٹ اور ایگزیکٹو کونسل کے ممبر بھی تھے۔

حالت بیماری میں آپ نے گزشتہ ماہ اکتوبر میں بھی یو پی مسلم لیگ کے اجلاس کی صدارت کی تھی۔ بہر حال اس میں کوئی شک نہیں کہ حافظ ہدایت حسین صاحب مرحوم نے مسلمانوں کی سیاسی اور تعلیمی ترقی کے لئے اپنے خیالات کے مطابق نہایت بے لونی کے ساتھ حیدر جہد کی اور وہ برابر مسلمانوں کی ترقی دہبودی کے لئے کوشاں رہتے تھے حافظ صاحب موصوف ایک علمی و ادبی انسان تھے وہ اس قدر زیادہ کام کرنے کے عادی تھے کہ بالآخر اسی کثرت کار نے ان کی صحت خراب کر دی۔ وہ ایک سادہ، مروت دار، اور شریف دل و دماغ رکھنے والے انسان تھے۔ ان کی موت یقینی طور پر مسلمانوں کے لئے ایک افسوسناک موت ہے اور ان کی موت سے سارے صوبہ کے مسلمانوں کو ناقابل تلافی نقصان پہنچا ہے۔

یہ مسلمانوں کی ہمتی ہے کہ اول تو یوں ہی قضا الرجال ہے اور جو دو چار آدمی کام کرنے والے ہیں ان کو قدرت ایک ایک کر کے اٹھاتے لیتی ہے۔ بہر حال مرضی از دی میں کیا چارہ ہے۔ ہم اس حادثہ جانکاہ میں حافظ صاحب کے اعزہ کیا تھے دلی ہمدردی کرتے ہوئے خدا سے تعلق لے رہے ہیں کہ آپ کو اپنے جہد رحمت میں جگہ عطا فرمائے۔

# آہ! کانپور

**ایک لڑکی کا اغوا** گزشتہ ہفتہ سالہ لڑکی سکھ جن گنج کو چند بدحاش اغوا کر کے بغرض فروخت مراد آباد لے گئے۔ مگر وہاں خریدار نہ ملنے پر اسکو صفی پور انارک واپس لائے۔ اور اس کے جسم پر جو ڈیڑھ سو روپے کے زیورات تھے ان کو اتار کر لڑکی کو ایک اندھے کنویں میں ڈھکیں دیا اور خود فرار ہو گئے۔

لڑکی کی آہ و بیکانے راہ گیروں کو مخاطب کیا اور انہوں نے اسے کوئیں سے نکالا۔ اور لڑکی کو کانپور پہنچایا پولیس تحقیقات کر رہی ہے۔ اس سلسلہ میں پولیس نے لڑکی کے بڑوں کے رہنے والے دو اشخاص ضمیمان واجد اور منظور کو گرفتار کر لیا ہے۔

**آتش زدگی** ۱۷ دسمبر کی رات کو رستے صابا لالہ روپ چند جین آنریری مجسٹریٹ کے مکان میں آگ لگ گئی۔ دو دوکانوں کا مال جل کر خاک سیاہ ہو گیا۔ اور مکان کے اُس حصہ کو بھی کافی نقصان پہنچا۔ نقصان کا اندازہ ۵-۶ ہزار روپے کیا جاتا ہے۔

**جیل سے رہائی** مسٹر لورن چند گھوش کے جرم میں ۲ سال قید سخت کی سزا سنائی تھی۔ اب موصوف گوکسپور جیل سے اپنی سزا کی سزا پوری کر کے کانپور آ گئے ہیں۔

**پھانسی** سیہ میٹوں جس سکھ نے ۶ مارچ اور عورتوں کو قتل کیا تھا اسے پھانسی دیدی گئی۔

**بینچر و شا بنک گرفتار** بالوشام لال کھتری ۴۴۰ کے ماتحت گرفتار کر کے ۱۰ مارچ روپ کی ضمانت پر رہا کر دیے گئے۔ انپر دوکان دی کا مقدمہ کلکتہ میں چلایا جائیگا۔

**اکبر سنگھ ڈاکو** مسٹر بیاجن اگر وال ڈائٹل سشن جج جو ضلع کانپور کے مشہور ڈاکو اکبر سنگھ اور اس کے ساتھی رام جرن کلوار پر ٹھاکر سورجن سنگھ کے مکان میں ڈاکہ ڈالنے اور اندر لے کر قتل کرنے کے جرم میں چل رہا تھا۔ نیشنل جج نے کافی ثبوت نہ ہونے کی وجہ سے اکبر سنگھ کو رہا کر دیا اور رام جرن کلوار کو پھانسی کی سزا دیدی۔ اکبر سنگھ کو ضلع جیل پر کے مقدمہ کے سلسلہ میں تاحیات کالے پانی کی سزا ہو چکی ہے اب اسپررگن گہا میٹو کے قتل کے سلسلہ میں بھی مقدمہ چلایا جائیگا

**سنٹرل بینک آف انڈیا لیمیٹڈ** سنٹرل بینک آف انڈیا لیمیٹڈ ۱۹۱۱ء میں سر فیروز شاہ مہتہ جیسے قوم پرست رہنما نے قائم کیا تھا اور اس کے پہلے منیجر سر سہراب جی لوکھان والا تھے۔ مسٹر لوکھان والا اس وقت بینک کے منیجنگ ڈائریکٹر ہیں اور آپ ہی کی کوششوں کی بدولت بینک نے انقدر نمایاں ترقی کی ہے کہ وہ آج سلور جوبلی کی تیاریاں کر رہا ہے۔ بینک کا سرمایہ ۲۵ کروڑ اور اضافہ سرمایہ پونے دو کروڑ کے قریب ہے ۶۰ لاکھ رزرو فنڈ ہے۔ سب سے بڑی خوبی بینک کی یہ ہے کہ اول سے آخر تک مہدوستانوں کے اخراجات میں ہے ہم اس شاندار کامیابی پر مسٹر لوکھان والا بینک کے دیگر

**تقریبی جلسہ!** ۱۹ دسمبر ۱۹۳۵ء کو بارالہ یوسی ایشن کے ممبران کا ایک جلسہ منعقد ہوا۔ جس میں خان بہادر حافظ ہدایت حسین کی وفات پر اظہار غم کیا گیا۔

**جلسہ انعام** گرس ہائی اسکول کا سالانہ جلسہ ۱۹ دسمبر کو سرکینین کی صدارت میں منعقد ہوا۔ بہت سی لڑکیوں کے والدین بھی شریک جلسہ تھے

**کالیسٹھ کانفرنس** آل انڈیا کالیسٹھ کانفرنس کی درکنگ کمیٹی کا جلسہ لہدات سر جواہر لال پرشاد سری واسوا منعقد ہوا اور ایک ہزار لیونز کے ذریعہ بریلی کی کالیسٹھ کانفرنس کا جلسہ ملتوی کرنا طے ہوا۔ کیونکہ انتخاب صدر میں کچھ بے ضابطگی ہو گئی ہے اور کمیشن نے صدر کے انتخاب کے اعتراضات پر غور کرنے کے لئے ایک کمیٹی بنا دی ہے۔

**سیوا ستمی کی امداد** ۲۰ دسمبر کو کنگ ایڈورڈ سیرویس سوسائٹی میں ایک جلسہ منعقد ہوا۔ جس میں چند مغز خاندانوں کی لڑکیوں نے ڈانس وغیرہ کیا۔ اور اس سے جو آمدنی ہوئی وہ سیوا ستمی بوائے اسکول کو دی گئی۔

**ہندو سبھا** آل انڈیا ہندو سبھا کی درکنگ کمیٹی نے دونوں یو پی پرائونٹل سبھاؤں سے نصف نصف امداد ڈی کی گئی کی طلب کی ہے۔

مگر برہمنی ہندو سبھا نے اس کارروائی کو غیر یقینی قرار دیتے ہوئے پوری امداد میں ڈی کی گئیوں کے انتخاب کے حق میں زور دیا ہے۔

نئی ہندو سبھا نے اپنی نصف امداد کے ڈی کی گئیوں کو کانفرنس کے لئے منتخب کر لیا ہے۔ پونہ کانفرنس میں ان دونوں سبھاؤں کے مقصد کا فیصلہ ہوگا۔

**یو پی جیمیز آف کامرس** یو پی جیمیز آف کامرس نے اپنے ایک جلسہ میں بالاتفاق بابو وارکاپریشاد سنگھ اور لالہ سری شکر باگلا کو مینوسپیل بورڈ کے لئے اپنا نمائندہ منتخب کیا ہے۔

**پیشین** الائن کے اجلاس پیشینوں کی دبا شروع ہوئی ہے۔ خیابجی معلوم ہوا کہ اکثر ہندو اور مسلم دانشوروں کے پیشین ہونے کا فیصلہ ہے

**تین مزدور ہلاک!** ۱۲ دسمبر کو بابو پورہ تھانہ انور گنج کے دہان گندے تالے کو مزدور کھود رہے تھے کہ اتفاقاً ایک دیوار گر پڑی۔ جس کے نیچے تین مزدور دب کر ہلاک ہو گئے اور چار مزدوروں کے سخت چوڑیں آئیں۔

## انتقال

ہم کو یہ معلوم کر کے انتہائی افسوس ہوا کہ شیخ سجاد حسین صاحب جس بارہ اکبر پور ممبر ڈسٹرکٹ بورڈ کا گذشتہ ریف کیشن کو انتقال ہو گیا اللہ وانا اللہ لا حول ولا قوۃ الا باللہ مرحوم پرانی وطن کے ایک نامور انسان تھے ہماری دعا، کہ خدا تعالیٰ مرحوم کو اپنی جوار رحمت میں جگہ عطا فرمائے۔







# پرنٹس

## کیمریے!

از جناب علی حسین آئی ایم سی لکھنؤ

سنہ ۱۹۳۵ء سے لیکر ۱۹۳۵ء تک قریب قریب پورے دو سو برس کی تاریخی دنیا میں فن فلم سازی نے بہت بڑی ترقی حاصل کی ہے۔ (کیمریے) ویٹ لینڈر "vaigtlander" کے کارخانے نے موجودہ زمانہ کے مطابق سنہ ۱۹۳۵ء کو دیکھتے ہوئے بہت بڑی ترقی کی۔ یہاں تک کہ اس کی صنعت دنیا بھر میں مشہور ہے۔ اور بہترین مانی جاتی ہے۔ اس کارخانے میں چار فلکڑیاں ہیں جو Brunswick (برلن) اور Dresden میں واقع ہیں۔ برلن میں کیمریے اور Lens دو علیحدہ فلکڑیوں میں تیار کیے جاتے ہیں۔ اور فوٹو گرافی کی اسشیاء بھی برلن میں تیار ہوتی ہیں اور کینیڈا کی چیزیں یعنی پلیٹ فلکس وغیرہ Dresden میں بنتی ہیں کیمریے بنانے والی ترکیب میں حسب ذیل کیمریے شامل ہیں:

- (1) Roll Film Reflex Camras.
- (2) Mirror Type Camras.
- (3) Roll Film Cameras.
- (4) Plate Camras.
- (5) Stereoscopic Reflex C.
- (6) Vaigtlander Cameras.

مذکورہ بالا کیمریوں میں صرف ویٹ لینڈر لنس لگے ہوتے ہیں۔ ویٹ لینڈر لنس مختلف پیمانے کے ہوتے ہیں جو چھوٹے سے چھوٹے اور بڑے سے بڑے ہوتے ہیں۔ مگر زیادہ تر اس قسم کے ہوتے ہیں جو Amateurs کیلئے بھی موزوں ہوں ویٹ لینڈر Helelier کالسن دنیا میں سب سے زیادہ مشہور ہے اسکو Master Lens بھی کہتے ہیں کیونکہ اس میں بصارت کا بہتر بہت خوبی کے ساتھ دکھایا گیا ہے۔ یہ پیشہ وری کے کام میں بھی برابر استعمال ہوتا ہے جسکا 240 Focus ڈگری تک ہوتا ہے۔ ویٹ لینڈر لنس خصوصاً زیادہ تر فوٹو گرافی پیشہ کے واسطے تیار کیے جاتے ہیں جنہیں سے Chromatic Collinear خاصکر مشہور ہے۔

ویٹ لینڈر کے فوٹو گرافی کے آلات والے کاغذات مختلف قسم کے خاص خاص کاموں کیلئے بنائے جاتے ہیں جن میں سے تین مشہور ترین درج ذیل کی جاتی ہیں:

۱. Satrax یہ بہت مشہور گیس لائٹ میسر ہوتا ہے اس کی ہٹیں اور بھی ہیں جو بدلت کے لحاظ سے زیادہ مفید ہیں۔
۲. Ergokontatic جو پیشہ ور اور عطائی دونوں کے واسطے بہت مفید ہے
۳. Ergorapid یہ فوٹو گرافوں اور انالاج کرنے والوں کیلئے نہایت ضروری چیز ہے۔

یہ Chloro Bromide پیپر کہلاتا ہے اور چار مختلف رنگوں میں بنایا جاتا ہے فلم بنانے والوں کی خواہش کے بموجب Vaigtlander Illustra Film ایجاد کر دی گئی ہے۔ اس کو گرم ملکوں میں بلا کھٹکے استعمال کر سکتے ہیں۔

ساتھ ہی ساتھ اگر ہم فیڈلی ٹون ساؤنڈ مشین یعنی ہم

# اقوال زرین

مرجھائے ہوئے درخت موسم بہار میں سرسبز ہوجاتے ہیں۔ لیکن جوانی نہیں لوٹی۔

دشمن خواہ کیسا ہی چھوٹا ہو اوسکو حقیر مت جلاؤ۔

دشمنی بھائیوں کو بھی جدا کر دیتی ہے مگر محبت عزیزوں کو دوست بنادیتی ہے۔

اپنے کئے ہوئے پر نظر ثانی ضرور کر لیا کرو۔

سزا دینے کا حق اسی کو ہے جو محبت کرتا ہے۔

شاعر صرف خواب دیکھنے والا ہی شاعر نہیں ہے اس کا دل دنیا کے جذبات کا آئینہ ہے اس کے گیت دنیا کی محبت گدگد ہیں اس کا ردنا انسانیت کے آئینوں میں۔

پر ماتیو جا کا نہیں محبت کا بھوکا ہے۔

محبت دنیا کی تمام تکلیفوں مصیبتوں اور طوائفوں کا واحد علاج ہے اگر دنیا محبت کے معنی سمجھ لے تو یہ کل نہیں بلکہ آج ہی جنت بن جائے۔

ص آواز بھرنے والی مشین کا تذکرہ بھی کریں تو بجا نہ ہوگا۔ یہ سادگی و کفایت بخاری اور بہت سی باتوں کے لحاظ سے فلم پر آواز لگانا بھرنے کے لئے بہت اچھی بات ہوئی ہے۔ فیڈلی ٹون سسٹم ایک ایسی چیز ہے جس کے ذریعہ سے فلم پر گانا بھرا جاتا ہے۔ اور موجودہ رواج کے مطابق ایک علیحدہ Negative پر آواز بھری جاتی ہے یہ ٹیکسٹ وکس سے علیحدہ ہوتا ہے۔ جبر تصاویر بنائی جاتی ہیں۔

اس کے بعد دونوں ٹیکسٹ یعنی آواز و تصویر والے ایک ساتھ ایک ہی Positive پر اوتارنے جاتے ہیں فیڈلی ٹون گانے بھرنے والے ریکارڈ کا طریقہ عمل بھی اسوجہ سے اچھا سمجھا جاتا ہے کہ اس عمل کو فیڈلی ٹون Laboratories میں مسٹر الین کے کروٹھری اس کی تحقیقاتی کوشش سے ایجاد ہوا ہے۔ اور اس طرز عمل کو پٹنٹ کر لیا گیا ہے اور یہ اس ایجاد پر مبنی ہے جس کے ذریعہ سے Variable Area Records (ایئر گونے والے آئینوں کی امداد سے) تیار ہوجاتے ہیں V.A. Density Record کو اب پر ترجیح دی جاتی ہے۔ لیکن اسوقت تک موجودہ طرز عمل صرف آئینوں کی حرکت پر منحصر ہے۔

ترکی اجازات کی مصر سے ہمدردی  
انتہول۔ مصر میں جیسے غم انگیز واقعات رونما ہو چکے ہیں ترکی کی عام رائے اس سے متاثر ہے اور مصر کے ساتھ ہمدردی پیدا ہو گئی ہے۔

ترکی اجازات حوادث مصر سے اس قدر متاثر ہو گئے ہیں کہ تمام اجازات نے مقالات لکھے اور انگریزی حکومت کو مشورہ دیا کہ وہ مصر سے مصالحت کرے اور اس لیے یمنی کو جلاؤ جلد دور کرنے کی کوشش کرے

# موج تسم

نرید :- کیا تم ڈاکٹر صاحب کی بارٹی میں جاؤ گے۔

بکر :- نہیں میں اس دن نہر سے باہر ہوں گا نرید :- بلا داتو آیا ہے۔

بکر :- نہیں بلا دایوں آتا میں تو ماہر ہونگا

ایک شخص بوٹل کے اندر جاتے ہوئے اپنی چھتری

بم آدھ میں چھڑ گیا اور اس کے پاس ایک کارڈ چھوڑ گیا جس پر لکھا تھا کہ۔

اس چھتری کا مالک ایک مشہور۔ مودون مکر ہانڈ ہے جو کئی انعام جیت چکا ہے ابھی دس منٹ میں واپس آتا ہے جب وہ بوٹل سے باہر نکلا تو چھتری غائب تھی لیکن ایک کارڈ پڑا تھا جس پر لکھا تھا۔

چھتری بیانیہ والا ایک نامی گرامی شخص ہے جو متعدد دوروں میں تیز رفتاری کے متعدد انعام حاصل کر چکا ہے وہی ابھی واپس آجائے گا۔

بیوی :- جس نوکر پر میں خفا ہوتی تھی وہ مہربان پاؤں پکڑ کر گیا کہہ رہا تھا۔

خاوند :- وہ کہہ رہا تھا کہ میرا قصور سحاح کرادیجے

بیوی :- تو اس کے نزدیک آپ ہوم سکریٹری ہیں آئندہ میں آپ کو بھی سمجھوں گی۔

# دکھیں مسئلہ

عجیب و غریب چیزوں کی دکان

لندن میں نژاد کی ایک دکان ہے جس نے اپنی نوعیت کے لحاظ سے دنیا کی سب سے زیادہ عجیب و غریب دکان کہا جاسکتا ہے اس کے خریدار زیادہ تر کاجوں کے پر و خیر اور سائیس کے طلباء ہیں اور وہ دیہات سے اپنی سائنٹفک تحقیقاتوں کے لئے کھیتی کے پر سائیس کی کینجی اور خرگوش کی ٹانگیں تیلیوں کے سرخچیلے کے سسٹم وغیرہ اس قسم کی چیزیں خریدتے ہیں۔

خانگی استعمال کے برتن لکڑی کے

شہزاد نوک میں لکڑی کے برتن مثلاً جام پشتریاں تائیں ٹب وغیرہ بنائے جا رہے ہیں جو ٹوٹے نہیں ہیں مگر دیکھنے میں بہت خوشنما اور گلاس کی طرح ہوتے ہیں۔

امریکہ اور متحرک ناطق فلموں کی صنعت

متحرک و ناطق فلموں کی صنعت و تجارت ولایت ٹئے متحدہ امریکہ میں چوتھے درجہ پر ہے آج کل اس صنعت میں ایک ارب ۵۰ لاکھ ڈالر کا سرمایہ لگا ہوا ہے امریکہ میں روزانہ ایک کروڑ ۵۰ لاکھ ٹک فروخت ہوتے ہیں اور تقریباً ۵۰ لاکھ آدمی روزانہ فلم دیکھتے ہیں جن میں زیادہ تعداد ان لوگوں کی ہے جو ۱۰ سے لیکر ۱۵ میل تک کا سفر طے کر کے سینما دیکھنے آتے ہیں ولایت ہائے متحدہ امریکہ میں ۲۵ ہزار سے زیادہ سینما گھر ہیں ۵۰ لاکھ افراد ہر سال اس صنعت کیلئے ملازم رکھے جاتے ہیں جن کو تقریباً ایک کھرب ڈالر مشاہرہ ملتا ہے۔ متحرک تصاویر کو فلم بنانے کیلئے جو کیمریے استعمال کئے جاتے ہیں ان کی قیمت فی کیمریہ ساڑھے تین ہزار ڈالر تک ہوتی ہے مشہور ترین ساز

## چتراطاکیز کا پنور

ایک ہفتہ میں دو تماشے

جمعہ ۲۲ دسمبر سے ۲۴ دسمبر تک

ایٹ انڈیا فلم کمپنی کا سنٹرل خیبر پورام



مس مادیوری  
ای بلوریہ۔ ڈکیت  
غری وغیرہ کی بہترین  
اداکاری دیکھ کر آپ  
ملاحظہ فرمائیے



## وطن

آئندہ جمعہ سے  
واپس کمپنی کا تازہ شاہکار پیش کیا جائیگا  
جس میں ہنر والی مس شریفہ مس اقبال میں ناویا  
وغیرہ کی اداکاری دیکھ کر آپ دنگ رہ جائیں گے



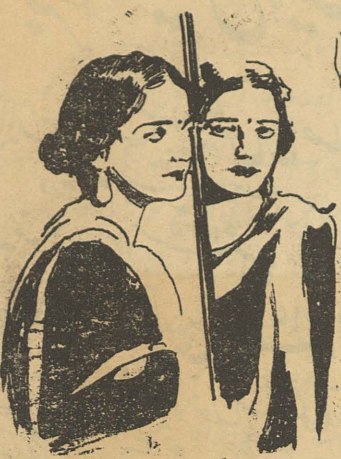
۱۲ دسمبر ۱۹۳۵ء

اور اپنے رات

موتی محل ٹاکنز کا نیچا

روزانہ ۲  
تھاٹے

سینچر ۲۱ دسمبر ۱۹۳۵ء



ایجوکیٹڈ وایفٹ

تعلیم یافتہ بیوی

جہیں

جہاں مرحیٹ - اسوجی - یعقوب - محبوب - کے سی ڈے - سیتا دیوی  
سرورپ زانی - کمال - لکشا وغیرہ کی لاجواب اداکاری دلفریب  
گائے - اور دلکش ناچ دیکھ کر آپ سرورہوں گے

## موت کو ملتی کیا جاسکتا ہے

یونیورسٹی آف میڈیسن میں تقرر کرتے ہوئے  
فرمایا کہ ایک روز وہ اپنے والدین -

جیکہ سائنس کے ذریعہ موت کو ملتی کیا جاسکتا ہے  
اپنے مزید فرمایا کہ اس بات کا بہت امکان ہے کہ چند  
اشخاص کو ایک طویل عرصہ تک ٹھنڈی جگہ رکھا جائے اور  
اس طریقہ پر ان کو صدیوں تک زندہ رکھا جائے -

اپنے مزید فرمایا کہ اگر موت کو ملتی کرنے کا طریقہ کامیاب  
ثابت ہو گیا تو موت سے بھی زیادہ بدتر یہ ہوگی کہ اگر سو  
سال تک زندہ رہنے کی اسکیم کامیاب ہو گئی تو پورے آدمیوں  
کی آبادی کے اقتصاد پر بار کو دنیا برداشت نہیں کر سکی

## برطانیہ نے صلح کی تجویزیں کیوں منظور کیں

لندن ۱۵ دسمبر برطانیہ کی کمیٹی نے صلح کی تجویز کو کیوں  
منظور کر لیا اس کے بارے میں ایک اہم انگلشٹن ہوا ہے  
بیان کیا جاتا ہے کہ فرانس اٹلی کے خلاف مزید تعزیری کارروائی

جہیں نے یہ خط لکھ کر اس نفاذ میں بند کیا جو وہ کچھ صحیح موقع  
پاک خرید لیا تھا۔ پھر ذرا سوچنے کے بعد اس نے قلم اٹھا کر  
نفاذ پر دستہ لکھا -

اس گاؤں میں بھونچے جہاں میرے دادا محمود رہتے ہیں  
پتہ لکھ کر اس نے دادا کو چیکے سے مالک کی ماری میں  
رکھ دی اور جلدی سے دوکان بند کر کے ٹرک پر بھاگا -

اس نے ایک دن پہلے کسی دوکان دار سے دریافت کیا  
تھا کہ خطوط کہا ڈالے جاتے ہیں -

دوکان دار نے جواب دیا تھا کہ پوسٹ بکس میں ڈال دے  
جاتے ہیں وہاں سے انھیں سرکاری آدمی دینار کے کوٹے  
کوٹے میں بھونچا دیتے ہیں -

جہیں بھاگا ہوا گیا اور اس نے پوسٹ بکس میں خط ڈال  
دیا ایک گھنٹہ بعد اسے نئی نئی امیدوں نے تھکیاں دے کر  
سلا دیا وہ بے جز مور ہاتھ اور اس نے خواب میں دیکھا -  
دادا محمود - جن باورچی شہزادی کو چہین - اور منہ گھسیارہ  
سب بیٹھے آگ تاپ رہے ہیں -

دادا محمود خط پڑھ کر سب کو سنا رہا ہے اور آنکھوں میں  
آنسو ہو کر کہتا ہے کہ میں اب اپنے جہاں کو جا کر لے آؤں گا  
دادا محمود کا دم ہلاتا ہوا چاروں طرف چکر لگا رہا ہے

## ڈاکٹر ٹیگور کی شاعری کا فارسی ترجمہ

شانتی نیکیتن بذریعہ ڈاک دیشو بھارتی نے حال میں  
دو کتابیں شائع کی ہیں -

جو ڈاکٹر ابندر ناتھ ٹیگور کی شاعری کی دو کتابوں کا  
اردو اور فارسی ترجمہ ہیں جو پروفیسر مولانا صفیاء الدین نے  
کیا ہے فارسی کتاب کا نام صد بند ٹیگور ہے -

جس میں ڈاکٹر ابندر ناتھ ٹیگور کی سونٹھیں مختلف کتابوں  
سے لیکر جمع کی گئیں ہیں مثلاً گیت جنی بالک کھیا وغیرہ یہ ترجمہ  
ڈاکٹر ابندر ناتھ ٹیگور کی نظموں کا پہلا فارسی ترجمہ ہے -

اور اردو کتاب کا نام کلام ٹیگور جس میں ڈاکٹر ابندر ناتھ  
ٹیگور کی موسیقی کی نظموں کے علاوہ شاہجہاں جیسی طویل نظمیں  
بھی ہیں اور اس کتاب میں پروفیسر صفیاء الدین کی ایک بہتایت  
عالمانہ اور شاندار تہذیبی ہے جس میں ٹیگور کی نظم پر بحث کرتے ہوئے  
پروفیسر موصوف نے یہ بتایا ہے کہ دنیا کے ادب میں ان کی عظمت اور تعلیم  
میں ڈاکٹر ٹیگور نے کتنا اضافہ کیا ہے -

## معصوم کا خواب

(بقیہ صفحہ ۶)

جہیں سوچنے لگا اگر میرے پاس جوتے ہوتے تو میں دادا  
کو بلانے کے لئے خط ہی کیوں لکھتا اب تک کبھی کا اپنے گاؤں  
بھاگ گیا ہوتا مگر کیا کروں آج کل برف بہت پڑ رہی ہے اور  
میرے پاس جوتے نہیں -

جہیں نے دادا محمود کو آگے لکھنا شروع کیا -  
"جب میں بڑا ہوں گا تو تمہاری بہت خدمت کروں گا  
اگر تم کو باورچی تنگ کرے گا تو میں اس کو بہت ستاؤں گا  
مخد میں جو عورت یا لڑکا بھی لڑے گا میں اس سے لڑوں گا  
میں تمہارے لئے کچھ بھی نہیں ماروں گا اور کتیا کو بھی پیار  
کروں گا -

پیارے دادا اب تم مجھے ضرور بلا لو میں وعدہ کرتا ہوں کہ  
زندگی میں بھی تمہاری خدمت کروں گا اور جب تم مر جاؤ گے  
تو میں تمہاری بنات کے لئے دعا کروں گا جس طرح اپنی ماں  
کے لئے دعا کرتا ہوں -

پیارے دادا یہ بہت بڑا شہر ہے یہاں امیر آدمی رہتے ہیں  
اگر تم مجھے لینے آگے تو کوئی نہ کوئی امیر آدمی تم کو بخشش میں  
چکر دے گا اور تمہارے گھر میں بھائی بہن بہت عمدہ مٹی لے اور  
تمہارے گھر کو تو پوچھنا ہی کیا ناس جو تم سوچتے ہو اس کی دکائیں  
بھی بہت ہیں یہاں چھٹی کا شکار کھیلنے کے لئے ایک سے ایک  
عمدہ بنیاں مٹی ہیں اور دام اتنے کم ہیں کہ سن کر حیرت  
ہوتی ہے -

میرے اچھے دادا تم مجھے لینے ضرور آ جاؤ تمہارا جی خوب  
بیلے گا اور تم یہاں سے خوشی خوشی گھر واپس جاؤ گے -

دادا محمود اتنا کہتا تھا صاحب عید میں بخشش تو ضرور دے گا  
میرے لئے بھی پیسہ رکھنا میں گھر آ کر تم سے مزدور لوں گا  
جہیں کی آنکھوں میں آنسو ہو کر آتے

وہ سوچنے لگا - ایک دن وہ بھی تھا کہ محمود نے اپنے ساتھ  
عید گاہ لے جاتا تھا اور دہلی میں بازار سے کھلونے دلاتا  
تھا پھر ہر کوئی لوگ قصبہ سے باہر سیر کے لئے جاتے تھے اور  
بہت بہار رہتی تھی اس زمانہ میں جہیں کی ماں بھی زندہ تھی  
وہ اپنے بیٹے کو بہت پیار کرتی تھی لیکن ساتھ ہی لکھنا پڑھنا  
اور نوٹنگ لکھنا بھی سکھاتی تھی -

جہیں کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے وہ زمانہ خواب  
و خیال ہو گیا نہ اس کی ماں مری اور نہ اس کا دادا اسے  
شہر میں جوتے والے کی دوکان پر کام کاج کرنے اور مار  
کھانے کے لئے نوکر رکھتا تھا -

جہیں نے ہفتیلیوں سے آنکھیں مل کر آنسو پونچھے اور  
دادا محمود کو اس طرح آگے لکھنا شروع کیا -  
جلدی آؤ خدا رسول کے واسطے مجھے لجاؤ یہاں بہت  
بری طرح مار پڑتی ہے میں ایسی مصیبت میں ہوں کہ بیان نہیں  
کر سکتا کل مالک نے میرے سر پر جوتے کا فرما پھینک کر مارا  
میرا چہرہ لہو لہاں ہو گیا اور میں بیہوش ہو کر گر پڑا مجھے  
دیر تک ہوش نہیں آیا دینیاں اس وقت کوئی آدمی مجھ  
سے زیادہ بد نصیب نہ ہو گا گھر کا کتا بھی مجھے اچھا ہے

اسے بھی اچھا لکھنے کو ملتا ہے اور لوگ اس سے محبت کرتے ہیں  
میری طرف سے شہزادی کو چہین اور منہ گھسیارہ کو سلاؤں کہہ دینا  
میرے دادا دادا اتنا خیال رکھنا کہ منہ گھسیارہ کے لئے کارو کا کہیں  
میری بائسری اٹھ کر نہ جاتے

نہ جاتے تھے میری بائسری بکس میں بند کی یا نہیں -  
اچھا اب خط بند کرتا ہوں خدا اگر میری بائسری کوئی نہ  
لے جائے بنے اور تم مجھے لینے جلد آ جاؤ -

تمہارا پوتا جہیں

# Wear ELEX SHOES

## ہمیشہ فلیکس کے جوتے پہنئے

جو آرام دہ، پائیدار، اور ہمیشہ وضع کے ہوتے ہیں

● یہی موسم ہے جبکہ لوگ اپنے لئے نئے جوتے  
خریدتے ہیں۔ آج کل تمام فلیکس ایجنٹوں کو یہاں  
فلیکس کے جوتوں کا شاک موجود ہے جو جہیں سے آپ  
اپنی مرضی کے مطابق پسند کر سکتے ہیں۔  
وہ لوگ جو اپنی پوشاک کی قیمت کو جاننے  
میں ہمیشہ فلیکس کے ہی جوتے پسند کرتے ہیں جو کہ  
مضبوط، آرام دہ اور فحش بخش ثابت ہو چکے ہیں  
فلیکس کے جوتوں کے متعلق گارنٹی کی جاتی  
ہے کہ تمام تر چرطے سے تیار ہوتے ہیں۔

ایجنٹ کا پتہ  
کشمیر ہوس - مسٹن روڈ کا پتہ  
فلکس کے ایجنٹ حسب ذیل مقامات پر ہیں :-  
لکھنؤ - بریلی - فیض آباد - سیتا پور - اٹارہ - بارہ بنکی  
گورکھ پور - مراد آباد - شاہجہاں پور - وغیرہ  
انڈیا کے تمام بڑے بڑے شہروں - برما اور سیلون میں

فلیکس آکسفورڈ شو  
روزانہ استعمال کے لیے بہترین اور  
سستا عمدہ چرطے کا جوتہ ہے جو  
چرٹے کا سول لگایا جاتا ہے -  
قیمت Rs. 5/8 - پنجوڑہ

تمام ہندوستان - برما اور سیلون میں سات سو  
سے زیادہ فلیکس ایجنٹس فروخت کرتے ہیں  
چیف ایجنٹس :- "بھلہ" کان پور  
واحدیت رکھنے والے گان :- دی نارتھ ویسٹ میٹری کمپنی کان پور

یونیورسٹی آف میڈیسن میں تقرر کرتے ہوئے  
فرمایا کہ ایک روز وہ اپنے والدین -



# لوسٹ

## انجمن ڈسٹریکٹ ایکٹ

بعدالت جناب اسپیشل جج صاحب  
درجہ دوم ضلع کانپور  
مقدمہ نمبر ۱۳۱۳۵

تاریخ پیشی ۲۵ مارچ ۱۹۳۵ء

عالمہ سماء سوہدرہ کنور بیوہ منول سنگھ و بابو سنگھ ولد گلاب سنگھ و گلاب سنگھ ولد گوگل سنگھ و بہت سنگھ عمری تھینا ۱۶ سال نابالغ ولایت گلاب سنگھ بدینہ ولد گوگل سنگھ اقوام ٹھاکر ساکنان موضع چھتر و برگٹ گھٹاٹ و ضلع کانپور

### بنام

۱۔ گرج سنگھ ولد گودھ سنگھ ٹھاکر ساکن بری طرحہ برگٹ گھٹاٹ و ضلع کانپور۔ (۲) بچے سنگھ عمری تھینا ۱۳ سال نابالغ (۳) کیلاش سنگھ عمری تھینا ۱۰ سال نابالغ (۴) بالاسنگھ عمری تھینا ۷ سال نابالغ لیوان لوب سنگھ مرتن متونی ولایت سماء مورنی کنور مادھو حقی بیوہ لوب سنگھ ساکنان موضع ہار دلتے برگٹ و ضلع کانپور۔ (۵) سماء مورنی کنور بیوہ لوب سنگھ قوم ٹھاکر ولد قدرتی و مادھو حقی نابالغان بچے سنگھ و کیلاش سنگھ و بالاسنگھ لیوان خود ساکن موضع ہار دلتے برگٹ و ضلع کانپور فریق ثانیان۔

مرتین زمینداری موازی ۴۔ اپانی ۶ ففت  
مجلہ ۱۶ حال پھول سنگھ سکھ موضع چھتر و برگٹ گھٹاٹ و ضلع کانپور۔

ہر گھاسما سوہدرہ کنور و بابو سنگھ و گلاب سنگھ و بہت سنگھ نابالغ عمری ۱۶ سال ولایت بدینہ و گلاب سنگھ ساکنان نے درخواست دفعہ ۱ ایکٹ ۱۹۳۵ء عدالت میں دلیہ جناب صاحب کلکٹر بہادر کانپور گذرانی ہے اور جناب اپنے بیان تحریری داخل کر دیا ہے لہذا جلد شخص کہ جبکہ فرضہ ڈگری شدہ یا لیر ڈگری شدہ متذکرہ بالا درخواست دہندگان کے ذات و جائداد پر ہو وہ اندر تین ماہ تاریخ شائع ہونے لوش گزٹ سے چنانچہ بیان تحریری نسبت اپنے فرضہ کے داخل کرے ورنہ کوئی عذر بعد میں قابل سماعت نہ ہوگا۔ اور درخواست بعد حاضری فرض خواہاں سموع اور فیصل ہوگی۔

آج بتایا ۳۰ دسمبر ۱۹۳۵ء میرے دستخط اور ہر عدالت سے جاری کیا گیا۔

محکم  
رامیشور دیال منفرم اسپیشل جج دوم  
گورٹ کانپور

ملوپی پولیسکل کانفرنس ملتوی ہوگی

اناؤ ۱۵ دسمبر یوپی صوبہ جاتی پولیسکل کانفرنس کا انعقاد جسواں اجلاس جو کہ ۲۲ ۱۵ سال کو اناؤ میں ہونے والا تھا۔ اب ملتوی ہو گیا ہے۔ اس کے علاوہ صوبہ جاتی سوشلسٹ کانفرنس بھی ملتوی ہو گئی ہے۔

## سمن بھن انفضال مقدمہ

مقدمہ نمبر ۱۳۱۳۵  
بعدالت جناب شیخ محمد طفیل احمد صاحب بہادر سیتاپور  
منشا شاہ ولد مرکا شاہ قوم کلوار ساکن حسین گرج برگٹ خیر آباد  
ضلع سیتاپور سہیا جی  
بنام  
شکورد لدی منی قوم قصاب ساکن صدر بازار سیتاپور  
دار و حال شہر کانپور محلہ بیک پورہ برکان محمد حسین ضلع کانپور  
پیشہ خود۔ (۲) سٹے (۳) سٹے (۴) چھدن (۵) مدارا  
لیوان منی قوم قصاب ساکن صدر بازار برگٹ خیر آباد ضلع  
سیتاپور سہیا جی

ہر گاہ مدعی نے تمھارے نام ایک نالیں بابت سٹے کے دائر کی ہے لہذا تم کو حکم ہوتا ہے کہ تم بتاؤ کہ ہر ماہ جنوری ۱۹۳۵ء بوقت ۱۰ بجے دن کے امانتاً یا معرفت وکیل کے جو مقدمہ کے احکام سے فراد و منی واقف کیا گیا ہو اور جو کل امورات اہم متعلق مقدمہ کا جواب دیکھ یا جس کے ساتھ کوئی اور شخص ہو کہ جواب ایسے سوالات کا دیکھ حاضر ہو اور جواب دہی دعوے کی کہ ادھر گاہ وہی تاریخ جو تمھاری حاضری کے لئے مقرر ہے واسطے انفضال قطعی مقدمہ کے تجویز ہوتی ہے پس تم کو لازم ہے کہ اسی روز اپنے جلد گوہوں کو جن کی شہادت پر و غیر ملکہ دستا و زبات جن پر تم بتاؤ اپنی جواب دہی کے استدلال کرنا چاہتے ہو پیش کرد۔ اور تم مطلع ہو کہ اگر بروز کو تم حاضر نہ ہو گے تو مقدمہ اپنے حاضری تمھارے سموع اور فیصل ہوگا۔

آج بتایا ۱۳ دسمبر ۱۹۳۵ء میرے دستخط اور ہر عدالت سے جاری کیا گیا۔

محکم  
ایش پرشا و منفرم عدالت سہیا جی

جناب بابو پیرچرن اگر دال صاحب سمن سبج بہادر کانپور  
لوسٹ تاریخ مقدمہ تصفیہ انظر اللیلام  
(آرڈر ۲۱۲ - قاعدہ ۶۶)

بعدالت جناب شیخ سبج بہادر مقام کانپور ضلع کانپور  
مقدمہ نمبر ۱۳۵۵ بابت ۱۹۳۳ء اجراء نمبر ۱۹۳۵ء  
جھوری لال و ہماری لال لیوان انتہو اقوام جہلی  
ساکنان بازار امام نرائن شہر کانپور  
بنام  
رضانی و سلاو لیوان لیوان لیوان  
ساکنان بوجڑ ٹھانہ حوزہ مکان نمبر ۱۹۳۵ شہر کانپور  
مدیوان۔

بنام رضانی و سلاو  
مدیوان ڈگری  
چونکہ مقدمہ مندرجہ عنوان جھوری لال وغیرہ ڈگریار نے واسطے نیلام قطر مکان مرحومہ درخواست گذرانی ہے لہذا آپ کو اطلاع دی جاتی ہے کہ بتاریخ ۲۱ جنوری ۱۹۳۶ء واسطے طے کرنے سٹرا نیلام کے مقرر ہوئی ہے۔

آج بتایا ۱۴ مارچ ۱۹۳۵ء بہت میرے دستخط اور ہر عدالت کے جاری کیا گیا۔

محکم  
بھگت گورنن سہیا  
منفرم عدالت سٹیشن جی کانپور

اطلاع دفعہ ۱ ایکٹ ۱۹۳۵ء

مقدمہ نمبر ۴۰  
بعدالت مال مقام ڈیراپور ضلع کانپور  
چونکہ مقدمہ مناش ٹھاکر سیوراج سنگھ  
بنام  
تم رگھو پر کے بعدالت میں فیصل ہوا ایک  
ڈگری لقیان لگان بابت لگان تباریخ ۶ فروری ۱۹۳۵ء  
صادر ہوئی اور سٹے ۳/۶/۴۱ جواب از دوسے  
ڈگری مذکور و احباب الادا ہیں ان کی تفصیل ذیل میں  
درج کی جاتی ہے۔

اصل	خروج نالی	سود بابت زمل و خروج نالی	خروج اجراء ڈگری	سود بابت خروج اجراء ڈگری	گزٹ	میزان
۲۶	۹	۶	۱۰	۱	۱۵	۱۳
۲	۱	۱	۱۵	۱	۱۳	۵
۳	۴	۴	۱۳	۵	۳	۴

اور چونکہ آج کی تاریخ تک ڈگری بلا الفاری ہے لہذا مزید اس تحریر کے تم رگھو پر ولد بھیا چلے ساکن لاو برگٹ ڈیراپور ضلع کانپور کو اطلاع دی جاتی ہے کہ تم روز کو راجی سٹے ۳/۶/۴۱ جواز دوسے ڈگری کے واجبات الادا ہیں اس عدالت میں ہندہ روز کے اندر تاریخ موصول

الہ آباد یونیورسٹی۔ مسٹر اقبال نرائن گورٹ اس مرتبہ بھر الہ آباد یونیورسٹی کے دانش چانسلر منتخب ہو گئے ان کے مخالف امیدوار سر چارلس ویر کو شکست ہو گئی مسٹر گورٹ کو ۲۸ ووٹ ملے اور سر ویر کو ۱۳ ووٹ ملے گورنری یونی نے انتخاب کی صدارت کی۔

بعدالت جناب شیخ سبج بہادر مقام کانپور ضلع کانپور  
مقدمہ نمبر ۱۳۵۵ بابت ۱۹۳۳ء اجراء نمبر ۱۹۳۵ء  
جھوری لال و ہماری لال لیوان انتہو اقوام جہلی  
ساکنان بازار امام نرائن شہر کانپور  
بنام  
رضانی و سلاو لیوان لیوان لیوان  
ساکنان بوجڑ ٹھانہ حوزہ مکان نمبر ۱۹۳۵ شہر کانپور  
مدیوان۔

بنام رضانی و سلاو  
مدیوان ڈگری  
چونکہ مقدمہ مندرجہ عنوان جھوری لال وغیرہ ڈگریار نے واسطے نیلام قطر مکان مرحومہ درخواست گذرانی ہے لہذا آپ کو اطلاع دی جاتی ہے کہ بتاریخ ۲۱ جنوری ۱۹۳۶ء واسطے طے کرنے سٹرا نیلام کے مقرر ہوئی ہے۔

آج بتایا ۱۴ مارچ ۱۹۳۵ء بہت میرے دستخط اور ہر عدالت کے جاری کیا گیا۔

محکم  
بھگت گورنن سہیا  
منفرم عدالت سٹیشن جی کانپور

بعدالت جناب شیخ سبج بہادر مقام کانپور ضلع کانپور  
مقدمہ نمبر ۱۳۵۵ بابت ۱۹۳۳ء اجراء نمبر ۱۹۳۵ء  
جھوری لال و ہماری لال لیوان انتہو اقوام جہلی  
ساکنان بازار امام نرائن شہر کانپور  
بنام  
رضانی و سلاو لیوان لیوان لیوان  
ساکنان بوجڑ ٹھانہ حوزہ مکان نمبر ۱۹۳۵ شہر کانپور  
مدیوان۔

بنام رضانی و سلاو  
مدیوان ڈگری  
چونکہ مقدمہ مندرجہ عنوان جھوری لال وغیرہ ڈگریار نے واسطے نیلام قطر مکان مرحومہ درخواست گذرانی ہے لہذا آپ کو اطلاع دی جاتی ہے کہ بتاریخ ۲۱ جنوری ۱۹۳۶ء واسطے طے کرنے سٹرا نیلام کے مقرر ہوئی ہے۔

آج بتایا ۱۴ مارچ ۱۹۳۵ء بہت میرے دستخط اور ہر عدالت کے جاری کیا گیا۔

محکم  
بھگت گورنن سہیا  
منفرم عدالت سٹیشن جی کانپور

سید عطاء اللہ شاہ بخاری کی سزایابی  
دہلی ۱۲ دسمبر کی جہ کی غارت کے بعد جامع مسجد میں  
مفتی کفایت اللہ صاحب کی زیر صدارت ایک عام جلسہ  
ہوا جس میں سید عطاء اللہ شاہ بخاری صاحب کی سزایابی  
کے خلاف جنہیں دسرت جھڑپ کے حکم کے خلاف درزی  
کرنے کے جرم میں چار ماہ قید سخت کی سزا ہو رہی ہے۔  
پر دست لگایا گیا اور احرار پارٹی کے متعلق حکومت  
کی پالیسی پر نکتہ چینی کی گئی۔

تمباکو کی فروخت پر فیس  
کانپور ۱۳ دسمبر کی۔ پی کونسل کے آئندہ  
اجلاس میں مٹرکے۔ گارڈن ممبریات ایک بل پیش  
کریں گے جس کا نشان یہ ہے۔ کہ  
تمباکو اور بیڑیوں کی فروخت پر فیس عاید کی جائے

ص۔ ہونے اطلاع نامہ بڑا سے ادا کرد۔ ورنہ وجہ ظاہر  
کرو کہ تم مندرجہ ذیل کہیں سے جن کی بابت لقیان ڈگری  
شدہ واجب الادا ہے بے دخل کیوں نہ کیے جاو۔  
تاریخ پیشی ۱۸ جنوری ۱۹۳۶ء  
برگٹ ڈیراپور موضع دلوگا دیکھ عرف نہو مال گرج سنگھ

۱۵۸۹  
بالیو۔  
محکم

محکم  
بالیو۔  
محکم

محکم  
بالیو۔  
محکم

محکم  
بالیو۔  
محکم

محکم  
بالیو۔  
محکم

محکم  
بالیو۔  
محکم

محکم  
بالیو۔  
محکم

محکم  
بالیو۔  
محکم

محکم  
بالیو۔  
محکم

محکم  
بالیو۔  
محکم

محکم  
بالیو۔  
محکم

محکم  
بالیو۔  
محکم

محکم  
بالیو۔  
محکم

محکم  
بالیو۔  
محکم

محکم  
بالیو۔  
محکم

محکم  
بالیو۔  
محکم

محکم  
بالیو۔  
محکم

محکم  
بالیو۔  
محکم



# افسوس

## معصوم کا خواب

(روسی انشاپر دانیل چخوف کا ایک افسانہ)

جیس کی سرد سڑکی کی تھی۔

وہ تین مہینے سے ایک جوتے والے کے یہاں کام میکر رہا تھا۔  
صبح عید تھی ایسے موقعوں پر بچے تو جلد سوجلتے ہیں لیکن  
جیس نے سو یا وہ وہ کان سے اپنے مالک اور دوسرے لوگوں  
کے چلے جانے کا انتظار کر رہا تھا۔

جب سب چلے گئے تو اس نے الماری سے ایک چھوٹی سی  
دوا ت نکالی اور ایک ہولڈر جس کا تین رنگ اکودہ تھا سامنے  
جوئے پیسے کا کاغذ بٹرا دکھا جس نے اس پر لکھا شروع کیا۔  
پیارے دادا محمود۔

میں نہیں خط لکھ رہا ہوں۔ عید مبارک ہو۔ نہ تو میرا باپ  
زندہ ہے اور نہ ماں۔ جو کچھ ہو سو تم ہو۔  
جیس کی نگاہوں میں محمود کی صورت بھرنے لگی۔

محمود ایک جلد دار تھا پستہ قامت و بلبلا سا بھروس کا بوٹھا  
لگر بہت خوش مزاج اور چست۔

جب دیکھو وہ ہنستا رہتا تھا اس کے بالعموم دو کام تھے۔

یا تو وہ تمام دن باورچی خانہ میں سوتا رہتا تھا یا باورچی سے چھوٹی  
چھوٹی باتوں پر الجھتا رہتا ہے رات کو اسے نہ سونے کی فرصت تھی  
نہی اور نہ باورچی سے لڑنے کی ایک لہا چوڑا لہا وہ اور کھڑے  
ڈنڈا کھٹکھٹاتا ہوا ابھر دیتا تھا اس کی کنیا گروں جھکائے اس

کے پیچھے پیچھے پھرتی تھی اور اس کا کتا چاروں طرف دوڑ لگاتا تھا  
کتا دیکھنے میں تو بہت سیدھا اور خاموش معلوم ہوتا تھا اور کسی  
اجنبی کو بھی اپنے ایک کی طرح سمجھتا تھا لیکن اس پر کوئی اعتبار نہیں  
کرسکتا تھا کیونکہ اس کو اچک کر پیر میں کاٹنے کا بہت شوق تھا اور  
کبھی کبھی باڑے یاڑے میں گھس کر مرئی کا چوڑہ لے بھاگنے میں بھی  
اسے خاص لطف آتا تھا کتے کو گھڑاؤں سے بھی کسی مرتبہ بیٹا اور چھ  
والوں نے اس کی چوٹی ٹانگیں تو قریب قریب توڑی جا چکی تھیں  
لیکن وہ کسی نہ کسی طرح پھر جاق و چوبند ہوتا تھا۔

اس نے سوچا..... دادا محمود اس وقت روٹی کا بڑا سا  
لہا اور کٹو پینے دروازے پر کھڑا ہوا اور سامنے سے جو  
شخص بھی نکلتا ہوا اس سے مذاق کرتا ہوا کہ دادا محمود کے ہاتھ  
میں ایک ڈنڈا بھی ہوا اور وہ بار بار سوچتے ہوں گے کہ اگر باورچی  
کسی ضرورت سے باہر نکلے تو اس کی اچھی طرح جڑیں اس نے آج  
لکھا بہت خراب دکھایا تھا۔ موسم اچھا تھا۔

سردی کی شدت تو ابھی کم نہ ہوئی تھی لیکن کئی دن سے جو بہت  
بڑا ہوا چل رہی تھی اور اس نے سردی کو ناقابل برداشت بنا دیا تھا

وہ بند ہوئی تھی کہ کسی قدر تھکاوڑ لیکن میاں روٹی کی روشنی میں  
قصبہ کے مکانات اب بھی صاف نظر آ رہے تھے۔  
جیس نے آہ مردہ ہو کر پھر ادھر ادھر دیکھا اور دادا محمود کے  
نام آگے خط لکھنا شروع کیا۔

کل رات کو مجھے بہت مار پڑی شیخ جی نے میرے بال بکڑ کر بچے  
سارے صحن میں گھسیٹا میری کہنی چھل گئی سر میں بھی بہت چوٹ  
آئی۔ اگر بچہ پوچھو تو میری خطا بس اتنی تھی کہ شیخ جی کے بچے کو  
جھولا جھلانے جھلاتے ڈرا میں بھی سو گیا جھولا جھلانے سے بچہ رونے  
لگا اس کا رونام تھا کہ میری شامت آگئی۔

ایک دن شیخ جی کی بیوی نے مجھے اپنی خریدی اور مجھے صاف کر نیک  
حکم دیا میں نے بھی کو دم کی طرف سے صاف کرنا شروع کیا بس اتنی  
سی بات پر انھوں نے مجھے میرے منہ پر کھچ کر ماری۔ سارے  
لوگ مجھے بیوقوف بناتے ہیں اور مجھے چوری پر مجبور کرتے ہیں چیزیں  
تو چرا کر خود لپٹاتے ہیں اور مار جھجھ پڑتی ہے لوگوں کا تو یہ  
حال ہے کہ جو چیز ہاتھ لگتی ہے جیتے ہیں اور شیخ جی کا یہ حال ہے  
کہ جو چیز ہاتھ لگتی ہے اس سے مجھے مارے ہیں۔

لکھنے پینے کا ذکر ہی کیا.....! اگر بچہ پوچھو تو مجھے نام  
کے لئے دکھانا ملتا ہے۔

دادا محمود تم ہی بتاؤ۔ بھلا یہ بھی کوئی کھانا ہے کہ سویرے  
روٹکی روٹی و دیگر کوئی اور رات کو پھر روٹی و اسی ابالی دال یا  
پھلکی میٹھی ترکاری کے ساتھ..... چائے یا گوشت کا تو ہم قیامت  
تک بھی تصور نہیں کر سکتے کیونکہ جب خود ہمارا مالک ہی ان چیزوں  
کے لئے ترستے ہیں تو ہم کیا چیزیں چھ سونے کے لئے زمین پر مہلے کے  
پاس جگہ..... ہے جب بچہ روتا ہے تو مجھے پانا جھلانا پڑتا ہے  
اگر ذرا میری آنکھ لگ جائے اور بچہ روتے گئے تو میری تیر نہیں  
کل بیٹا ہی اس جرم میں لیا تھا کہ میں دن بھر کام کرنے کے بعد رات  
کو بھی کیوں ذرا دیر کے لئے سو گیا تھا۔

دادا تم مذاق کے لئے مجھے اگر کھانا دین میں اب نہیں ہسکتا  
اگر تم مجھے لینے نہ آئے تو میں بھی مر جاؤں گا۔

جیس کی آنکھوں میں آنسو بھر گئے اور ایک قطرہ کانٹہ پر بھی  
پڑ گیا پڑا جیس نے اپنی گندی کاپیوں سے آنکھ کے آنسو پھینچتے  
ہوئے لکھنا شروع کیا..... دادا تم مجھے ضرور بلا لو میں تمہارا  
بھرا کوں کا تمہارے لئے چھاپا کتروں کا پان بنایا کروں گا  
اور بچہ لہتا ہوں تمہاری جو میں بھی میں بہت محنت سے دیکھا کروں گا  
اگر مجھے ذرا بھی غلطی ہو جائے یا کرتے ہیں کوئی جوں رہ جائے تو  
تم مجھے خوب پینا میں جیتے تمہارا کہنا مالوں کا اور شریر روٹی  
کے ساتھ کبھی نہیں کیلوں گا تنہ مجھے ایک خط میں لکھا تھا کہ  
میں آکر کیا کروں گے یہاں لو کر یہ نہیں ملتی اگر وہ اصل مجھے ہاں  
لو کر یہ نہ ملتی تو میں لوگوں کے جوتے صاف کیا کروں گا جانوروں  
کو پھرانے کے لئے جھنگل لپکا کروں گا۔ میرے پیارے دادا جی  
خدا کے لئے مجھے اپنے پاس بلا لو اب میں مصیبتیں نہیں چھیل سکتا  
اگر مجھے مجھے نہ بلایا تو میں مر جاؤں گا، (دانیل چخوف)

# سیسی کی استیصال

مہاراجہ گائیکواڑ کا اظہار خیال  
بڑودہ ۱۴ دسمبر بڑودہ ریلوے اسٹیشن

کے مغرب کی جانب ایک نو آبادی قائم کی گئی ہے ۱۲  
ماہ حال کو وہاں بڑا جشن ہوا جبکہ مہاراجہ گائیکواڑ تشریف  
لے گئے انھوں نے نو آبادی اور اس مقام کے نام رکھنے  
کی رسم ادا فرمائی جہاں نو آبادی واقع ہے اس  
موقع پر جو اصحاب موجود تھے ان میں سرگوشنم آچاریہ  
دیوان شریکیت اڈے سنگھ گائیکواڑ کے نام خاص  
طور پر قابل ذکر ہیں۔

نو آبادی کا نام الاکہ پوری اور مقام کا نام سارہنگا  
رکھا گیا۔ مہاراجہ سوامی نے مہاراجہ صاحب کی خدمت میں  
ایڈریس پیش کیا مہاراجہ صاحب نے ایڈریس کے جواب  
میں ایک مختصر تقریر کی انھوں نے اپنی تقریر کے دوران  
میں یہ رائے ظاہر کی کہ عہدہ حکومت کے یہ معنی نہیں کہ  
وہ محض راجہ ہی راجہ پر مشتمل ہو بلکہ اسے ایک ساری  
جماعت سمجھنا چاہئے۔

جو کہ ضروری اجزاء سے بنی ہوئی ہے جس پر اچھی طرح

سے یاد رکھنا چاہئے کہ اگر اس کے مختلف اجزاء میں سے  
کسی ایک میں بھی کوئی نقص پیدا ہو گیا تو باقی اجزاء پر  
اس کا اثر پڑنا لازمی ہے لہذا ہم سب کو چاہئے کہ ہم سوامی  
کے بڑے مفاد کو پیش نظر رکھتے ہوئے کامل اتحاد کے ساتھ  
اپس میں مل جل کر کام کریں۔

اور راجہ اور پرجا میں کوئی فرق نہ سمجھیں بلکہ یوں  
سمجھنا چاہئے کہ ان کا سیاسی وجود ایک ہی ہے اور ان کے  
دلوں میں ایک ہی حوصلہ موجزن ہے۔

ہمیں پارٹی بازی کے مظاہرہ سے بھی احتراز کرنا چاہئے  
جو دھچھور میں نے ٹیکس لگائے جائینگے  
جو دھچھورہ اور دیگر مقامی میونسپلٹی کو اس قابل بنانے  
کے لئے وہ اپنے اخراجات خود برداشت کر سکے حکام مختلف  
قسم کے ٹیکس لگانے پر پردہ چاک کر رہے ہیں کہ چنگی کی آمدنی  
یہی میونسپلٹی کو منتقل کر دی جائے گی۔

کشمیر میں آرڈیننس  
سری نگر ۱۲ دسمبر حکومت ہند کی طرف سے اٹلی  
کے خلاف تعزیرات نافذ کرنے کے بعد سوال پیدا ہو گیا ہے کہ  
کیا ہندوستانی ریاستیں بھی حکومت سے تعاون کریں گی۔  
معتبر ذرائع سے معلوم ہوا ہے کہ اس مسئلہ پر کشمیر کے حکام  
غور کر رہے ہیں امید ہے کہ برطانوی ہند کے آرڈیننس سے  
مل جل کر آرڈیننس جلد ہی کشمیر میں نافذ کر دیا جائے گا۔

# LAL-IMLI

SALE

SALE

SALE

## لال املی کے مشہور ادنی کیڑوں کا متفرق تیل

## خاص رعایتی قیمت پر

۱۴ دسمبر ۱۹۳۵ء سے ۲۲ دسمبر ۱۹۳۵ء تک

## روزانہ

۴ بجے صبح سے ۱۱ بجے دن تک — ۲ بجے دن سے ۴ بجے شام تک

لال املی کے مشہور و معروف ہر قسم کے ادنی کیڑے  
کبسل - لوتیاں - موزے - مفلر - ادنی دھاگے  
اور ہر قسم کے ٹکڑے  
خاص رعایتی قیمت پر فروخت ہونگے

تشریف لاکر  
اپنی اور اپنے بال بچوں کی پوشاک کے لئے سو فیصدی ادنی کیڑے  
خاص رعایتی قیمت پر خرید فرمائیے

۱۹ بجے رات  
۱۰ بجے

## سنسٹل ٹاکیز کان پور

روزانہ  
۲ بجے

نیشنل آرٹسٹس  
گولڈن سٹی  
سنسٹل ٹاکیز  
شامکار دیکھایا  
جائیگا



نیشنل آرٹسٹس  
نولٹی سنی ٹون کا بہترین ڈرامہ

## عصمت کی دیوی

مڑکاشی ناتھ۔ الہ داد خاں مس اقبال  
مس گلزار وغینہ کی بہترین اداکاری۔  
بچپن کے دنوں کے دلکش منظر دیکھ کر آپ بہت خوش ہوں گے







# لال امیلی

لال امیلی کے سیل کی آخری تاریخ  
۲۴ ستمبر ۱۹۳۵ء

عید کے موقع پر اپنی اور اپنے بال بچوں کی  
پوشاک ہنایت سے دہلوں میں تیار کرائیے  
ایسا موقع دوبارہ نہ ملے گا

# سنٹرل بینک آف انڈیا لمیٹڈ

## سلور جوبلی

سنٹرل بینک آف انڈیا لمیٹڈ کو قائم ہونے پورے ۲۴ سال ۲۱ ستمبر ۱۹۳۵ء کو ہو گئے اور اس نے  
۲۱ ستمبر کے بعد سلور جوبلی میں قدم رکھا ہے۔  
بینک اپنے معاملہ داروں محضوں اور بینک کا شکریہ ادا کرتا ہے کیونکہ انہی کی امداد  
سے سنٹرل بینک آف انڈیا لمیٹڈ آج اس قابل ہو سکا ہے۔ ایس۔ این۔ پوکھان والا  
منیجنگ ڈائریکٹر

مستر فضل الحق مستعفی ہو گئے۔ کلکتہ ۱۴ دسمبر ۱۹۳۵ء کو سر کولمبو کلکتہ کارپوریشن مسٹر فضل الحق نے  
اپنا استعفاء داخل کر دیا تاہم ان کو یاد ہو گا کہ کارپوریشن کے مسلم ممبروں نے کارپوریشن کی عازمت میں ۲۵ فی صدی  
مسلمانوں کے لئے ۲ فی صدی کامطالبہ کیا تھا لیکن اس رزولوشن کو حیات حاصل نہیں ہوئی اس پر مسلم ممبروں نے استعفاء دیا

# اطلاعت حسب دفعہ ایکٹ ۱۹۲۳ء

نمبر مقدمہ ۴۷  
بعد ازاں مال تحصیل کاپور مقام کاپور  
چونکہ مقدمہ نمائش شیو دیال بھٹا تم راجہ  
دلہنہ کی قوم ویش ساکن نوادہ بھٹا پرگزہ ضلع کاپور کے جو  
عدالت میں فیصل ہوا ایک ڈگری بقایا لگانا ہابہ بقایا لگان  
بتاریخ ۲۵ جولائی ۱۹۳۵ء صادر ہوئی اور مبلغ  
12/11/6 جواب از دوسے ڈگری مذکورہ واجب الادا  
ہیں ان کی تفصیل ذیل میں درج کی جاتی ہے

اصل	رد ہونے والا	آزاد	باقی
۶	۱۴	۲	۶
۲	۱۰	۲	۰
۰	۲	۰	۰
۰	۱۴	۱	۰
۱۳	۱۱	۶	

اور چونکہ آج کی تاریخ تک ڈگری بلا التیاری ہے  
بذریعہ اس خبر کے تم راجہ مذکورہ کو اطلاع دی جاتی ہے کہ تم  
رز مذکورہ فی مبلغ 12/11/6 جو از دوسے ڈگری کے واجب  
الاد ہیں۔ اس عدالت میں مندرجہ روز کے اندر تاریخ وصول  
ہونے اطلاع نہ دے ادا کر۔ ورنہ دفعہ ظاہر کر دے کہ تم مندرجہ  
ذیل کہتوں سے جن کی بابت بقایا ڈگری شدہ واجب الادا ہے  
بے دخل کیوں نہ کیے جاو۔

تاریخ پیشی ۲۴ ستمبر ۱۹۳۵ء  
برگہ کاپور موضع نوادہ بھٹا  
نمبر ۳۴ رقبہ سیکو  
دستخط حاکم عدالت

# سمن بنابر انصاف مقدمہ

(آرڈر۔ قاعدہ ۱۰۵)  
نمبر مقدمہ ۳۵۱۴ ۱۹۳۴ء  
بعد ازاں جج خیف بہادر کاپور  
فرم عاشق حسین شامسین ساکن کشمیر کاپور مدعی  
بنام محمد امجد علی ساکن جمن گنج کاپور مدعا علیہ  
ہر گاہ مدعی نے آپ کے نام ایک نالش بابت  
۵/۱۱ روپیہ کے دائر کیے ہیں لہذا آپ کو حکم ہوتا ہے  
کہ آپ بتاریخ ۲۳ مئی ۱۹۳۵ء وقت ۱۰ بجے دن  
کے اصالت یا حلف وکیل کے جو مقدمہ کے حالات سے  
خبردار ہوں واقف کیا گیا ہے اور جو احوالات اہم متعلقہ  
مقدمہ کا جواب دیکھنے یا جاننے کے ساتھ کوئی اور شخص جو کہ  
جواب ایسے سوالات کا دیکھنے حاضر ہو اور جواب دہی دے  
کی کریں۔

اور ہر گاہ وہی تاریخ جو آپ کی حاضری کے لئے معروض ہے  
واسطے انصاف قطعی مقدمہ کے تجویز ہوئی ہے پس آپ کو لازم  
ہے کہ اسی روز اپنے حجبہ گواہوں کو جن کی شہادت پر وینر  
جلد دست ویزات جمن گنج آپ بتاریخ اپنی جواب دہی کے امتثال  
کرنا چاہتے ہوں پیش کریں۔ آپ کو اطلاع دی جاتی ہے کہ اگر  
ہر روز مذکورہ آپ حاضر نہ ہوں گے تو مقدمہ بغیر آپ کی حاضری  
کے سموعہ فیصل ہو گا۔

بہشت میرے دھنڈ اور ہر عدالت کے آج تاریخ ۱۹  
دسمبر ۱۹۳۵ء جاری کیا گیا۔  
محکم نام باری منعم مدد خیف کاپور

# شہان مغلیہ کے جاہ و جلال کا نظارہ

جگت مالیز کاپور روز ۲۴ مئی

سینچر ۲۱ دسمبر ۱۹۳۵ء



عہد اکبری کی خاص روداد۔ ہندو مسلم اتحاد۔ قلعہ آگرہ میں دربار اکبری کی شان و شوکت۔ فتنہ سیکری کے محلا  
کے دلنوش کن مناظر۔ محل اعظم کا تذکرہ۔ رعایا پروری۔ راجہ کی کے واقعات کیساتھ ساتھ حسن و عشق کی نامرادی و ناکامی  
کی درد بھری داستان یعنی انارکلی و شہزادہ سلیم کی پہلی ملاقات۔ احساس فرض و محبت کی کشمکش۔ راجپوت رانی کی بھاری  
انارکلی کا اعتراف جرم محبت۔ شہنشاہ اکبر کا معافی دینا مگر انقلاب روزگار کے ہاتھوں وصال دائمی یعنی جدائی کے  
ایسے پاس انجمن مناظر پیش کیے گئے ہیں کہ دیکھنے والوں کے آنسو ٹپکتے ہیں۔ انارکلی کے دیکھنے کے بعد اس  
اچڑے دیار کے ہندو مسلمانوں کی آنکھوں میں شہان مغلیہ کے جاہ و جلال، شان و شوکت اور عدل و انصاف کا  
نقشہ کھینچ جائے گا۔ اس لئے اس شاہکار کو دیکھ کر عہد نامی کی یاد تازہ کیجئے

فیمیل ایکٹس  
مس سلوچنا۔ مس زلو  
مس چندا مس لیتا

مولینا شوکت علی  
نے ان ہی خصوصیات کے باعث اس  
شاہکار کو بہت پسند کیا ہے

میل ایکٹس  
ڈی بلیمیریا۔ اسوجی  
بابا دیاس  
عبدال

آئیوالتہ چیمبر آف انسور چاند بی بی بھکارن جیس رتن بانی کام کرتی ہیں



# خود کا ڈاکو کی کھانسی کی سزا

لیکن یہ ڈاکو ایسے نہیں جو کسی گاؤں پر حملہ کر کے پکڑ دیا جائے اور پولیس کی گرفت میں آگئے ہوں بلکہ یہ انسانی جسم پر حملہ کر کے جسم کو بال مال اور زندگی کو بے لطف بنا دیتے ہیں۔

ان ڈاکوؤں کے نام قبضہ بدھنٹی جریان اختتام رقت سن سرعت انزال ہیں یہ تھوڑے ہی عرصہ میں زبردست سے زبردست شخص کو مار کا رہ بنا دیتے ہیں لیکن ان کی سرکوبی کے لئے مقویات کسرتاج عالم آتنگ نگرہ گولیاں تیار ہو کر میدان دنیا میں ان مریضوں کے لئے بخیر و آسائش وار ثابت ہوئی ہیں

اب کسی شنگ و غریب میں گرفتار ہوئے بغیر آزادی کے ساتھ ان گولیوں کو استعمال کریں۔

چند ہی روز میں جلد شکایتوں سے نجات حاصل ہو کر جسم صاف اور چہرہ پر رونق اور لباش ہو جائے گا

لاکھوں اشخاص مستفید ہو چکے ہیں دنیا کے ہر حصے سے سرٹیکٹوں کا تانا بندا ہوا ہے قیمت فی ڈبہ ۲۳ گولیاں ایک روپیہ، پانچ ڈبیاں چار روپیہ، تین روپیہ علاوہ محمولہ اک۔

وید شاستری مالک آتنگ نگرہ فارمیسی جام نگر کاٹھیا واڑ

کان پور ایجنٹ: حاجی قیوم احمد

محلہ بانسندھی شہر کان پور

# ایک عجیب جیتکار (یعنی) لغز عظمیٰ میٹھا کھل (جسٹریٹ)

اس کے کھانے سے لڑکا ہی پیدا ہوتا ہے لڑکی پیدا ہوتی تو دام والے اس قیمت دس روپیہ عٹہ کسی تعین کی ضرورت نہیں صرف یہی کھانا کافی ہے کہ لڑکی ہوتی ہے قیمت واپس کر دی جائے گی ہزاروں بار تجربہ کی جا چکی ہے آپ بھی لوٹ کر لیں بوقت ضرورت طلب فرمائیں یقیناً ہر ماہ تا چاند سا بیلا عطا فرمائے گا

خط و کتابت و تار کے لئے پتہ امرت دھارا ۱۲۲ لاہور

ایک تازہ رائے

جناب سر صاحب ماہ اپریل میں جوادیات شنگائی مقبول آئیں ایک وائی میٹھا کھل بھی تھا جو کہ ہڈی کے خاص طور پر لیتور پر ہر دور کو شنگائی لکھی سو آج کو سنا گیا دوتا ہوں اور خوش خبری سنا تا ہوں کہ ایٹور نے ہڈی کے گوشہ لڑکا نہایت کیا ہے جو کہ خوش و خرم اور صحت آور اور خوب صورت ہے ہڈی ہڈی کے ہاں ہڈیاں پیدا ہوتی ہیں ایٹور نے ہڈی کی کو خاص دماغ عطا کیا ہے کہ انسان کا مٹھا کرے

الہ آباد

یہ نجات دہارا اوشد ہالیہ امرت دھارا بھون امرت دھارا واد واد اکی نہ لاہور

# سونا جمع کرنے کے لئے زبردست تیاریاں

لندن ۱۵ دسمبر حکومت برطانیہ گذشتہ چند سال سے برابر ہندوستان کا سونا انگلینڈ لپکا رہی ہے لیکن اب سوال یہ ہے کہ وہ اسے رکھتی کہاں ہے کیا بینک آف انگلینڈ میں؟

بیان کیا جاتا ہے کہ بینک آف انگلینڈ ہندوستان کا سونا جمع کرنے کے لئے خاص انتظامات کر رہا ہے لندن شہر کی سب سے زیادہ کاروباری گلیوں میں دنیا کی مضبوط ترین اور محفوظ ترین عمارتیں بنائی گئی ہیں بینک آف انگلینڈ کا تمام سونا جس کی قیمت کا اندازہ ۵۰ کروڑ پونڈ سے بھی زیادہ لگا دیا جاتا ہے ان ہی عمارتوں میں جمع کیا جا رہا ہے۔

معلوم ہوا ہے کہ تہہ خانوں کی تعمیر تقریباً چھ لاکھ پونڈ کا خرچہ آئے ہے یہ تہہ خانے حملہ آور تشریف لے گئے۔ بلوہ اور بمباری۔ وغیرہ سے محفوظ ہیں صرف وہ ہی آدمی ان کے راستے واقف ہیں ان ہی کے پاس اس کی کتبیں ہوتی ہیں بیان کیا جاتا ہے کہ تہہ خانوں کے دروازے بجلی کا کٹن دبانے سے کھلے ہوئے کہا جاتا ہے کہ انگلینڈ گذشتہ دس سال سے تہانے تعمیر کرانے میں مصروف ہے قیاس غالب ہے کہ آئندہ پانچ سالہ میں وہ مکمل ہو جائیں گے یہ بھی کہا جاتا ہے کہ جس ضخیم طور پر اور جب بڑی رقم کے خرچے سے یہ تہہ خانے بنائے جا رہے ہیں اس کے پچھلے فطر یہ کہا جاسکتا ہے کہ لندن میں ایسا بڑا کام کبھی نہیں ہوا تقریباً ۵۰۰ مزدور اس کی تعمیر میں مصروف ہیں لیکن دن میں کام کا ذرا بھی شور و غل نہیں سنی پڑتا ایسا کام جس سے شور و غل کے پیدا ہونے کا اندیشہ ہوتا ہے بجے شام کو شروع کیا جاتا ہے اور صبح ۷ بجے ختم کر دیا جاتا ہے۔

## صفت نمک سازی کا تحفظ

نئی دہلی ۱۵ دسمبر یونائیٹڈ پریس کو معلوم ہوا ہے کہ ہندوستان کی صفت نمک سازی کے تحفظ کے متعلق ایک اور وفد اجزوری کو حکومت سے ملاقات کر کے معلوم ہوا ہے کہ اس وفد نے سر جیمز گرگمبر لیاٹ کے رو برو ایک میورنڈم پیش کیا ہے جس میں انھوں نے اس بات کا زبردست مطالبہ کیا تھا کہ اس صفت کو کم از کم مزید اسی سال کے

## ترکی کے زخمیوں کا فیصلہ

استنبول ترکی کے دو جانباز سپاہی جو جنگ عظیم میں شریک تھے اور زخمی ہو کر بیکار ہو گئے ان کی انجمن نے فیصلہ کیا ہے کہ تمام زخمیوں کی جائدادیں جب وہ فوت ہو جائیں تو قوم کی ملکیت ہوگی کوئی دوسرا شخص اس کا دعویدار نہیں ہو سکتا۔

## دنیا کے گوشہ گوشہ سے ایک ہی آواز کہ

# مدن مخبری گولیاں

ماضیہ کو درست کر کے دست صاف لاق ہیں نئی کو بڑھاکر بخیر کرتی ہیں اور ہر قسم کی خرابی مثلاً سستی کمزوری خون کی خرابی وغیرہ کو دور کر کے بدن کو فرہاد اور طاقتور بناتی ہیں قیمت چالیس گولیوں کی ڈبیر کی صرف ایک روپیہ عٹہ

## رمن ولاسنی گولیاں

مئی کو زیادہ عرصہ تک بخیر رکھنے کے لئے نظر دانی ہے قیمت صرف ایک روپیہ

# پنوسکٹ واری وشن طلا

اسکے استعمال سے جلد وغیرہ نیز ہر قسم کی خرابی دور ہو کر عضو مخصوص میں از سر نو اصلی طاقت آجاتی ہے قیمت صرف عٹہ

# سواس کا سار کی اولرک

دوسرے سالن کھانسی سردی در سینہ وغیرہ کا حکمی علاج قیمت فی ڈبہ ایک روپیہ عٹہ آٹھ آنہ

راج وید نارائن جی کیشو جی ہیڈ آفس جام نگر کاٹھیا واڑ

مقامی ایجنٹ: گنگا پرشاد دیشیو شکر باجپئی نیا گج پور اہنہ کانپور

## کالکٹا کے برمنیٹ

پچاس برس سے مشہور ولانٹ پیٹنٹ دواؤں کا ہندوستانی وسیع کارخانہ

CALCUTTA کلکتہ ۵۵

صیفہ نمبر پوسٹ بکس

## کمزوروں کی تلاش



سائیکس گڈشتہ کی طرح اسل بھی عہدہ چکے کاغذ پر تعلق رکھتی ہوئی بہت ہی خوبصورت جنرل شائع ہوئی ہے۔

اس میں بہت ہی مفید اور کارآمد باتیں درج ہیں موزن قدر و ان صفت طلب فرمائیں۔

## فوقط

ہر جگہ ہمارے ایجنٹوں سے اور دوا خانوں میں ملت ہے

دوا خریدتے وقت اسٹار ٹریڈ مارک اور ڈا برنام ضرور دیکھ کر لیا کیجئے

کان پور نمبر ۳۵ کے ایجنٹ محمد فتح محمد فیض

کان پور نیا گج کے ایجنٹ رام غلام شیو غلام

کان پور لکھن گج کے ایجنٹ چوٹے لال اینڈ سنس

نئی دہلی ۱۵ دسمبر یونائیٹڈ پریس کو معلوم ہوا ہے کہ ہندوستان کی صفت نمک سازی کے تحفظ کے متعلق ایک اور وفد اجزوری کو حکومت سے ملاقات کر کے معلوم ہوا ہے کہ اس وفد نے سر جیمز گرگمبر لیاٹ کے رو برو ایک میورنڈم پیش کیا ہے جس میں انھوں نے اس بات کا زبردست مطالبہ کیا تھا کہ اس صفت کو کم از کم مزید اسی سال کے



جمال پر توحی عزم مستقل میں رہے

زبان پر بھی وہی ہو جو تیرے دل میں ہے

احسن

سمیع

ہفتہ وار

سالانہ مالکیت  
شعبہ ع  
مکتب

ایڈیٹر خواجہ عبدالسلام

فی پرچہ ایک آنہ

جلد ۲۲ کانپور شنبہ ۲۸ - دسمبر ۱۳۵۴ء مطابق یکم شوال ۱۳۵۴ھ نمبر ۲۶

ذیلے اسلام

ادبیات

سایہ داروں کی عید

از جناب محمد رفیق صاحب نظر عابدی کانپور

ضیاء بر مسرت تابش نور شید ہوتی ہو  
خوشی و شادمانی، شال اُمید ہوتی ہو  
زرد دولت کی دنیا محو جشن عید ہوتی ہو  
ہوس ناک کے بندے، عیش و عشرت کے تمنائی  
بڑھاتے ہیں شراب آتشیں سے لطف کیانی  
فراینِ خدا کی سرسبز تردید ہوتی ہے  
کوئی دیکھے ذرا اسوقت اُس نادار کا عالم  
جگر میں درد، چہرہ زرد و چشم خونخشاں پر غم  
نوید عید تازہ رنج کی تمہید ہوتی ہے  
فلک کی گردش غم سے کبھی ہل نہیں تھکتی  
مصائبِ خیریاں حالات پر قدرت نہیں تھکتی  
وہ صید رنج کیا جانے کہ کیسی عید ہوتی ہے  
نظرِ صبا سے دنیا میں جنھیں ہر طرح آسانی  
کیا کرتے ہیں دیو نفس پر دولت کی قربانی  
غرض سرمایہ داران جہاں کی عید ہوتی ہے

لیکن حکومت افغانستان قتل آمدنی کی وجہ سے کھدائی کے تجربے نہیں کر رہی ہے۔ علاوہ بریں یہ کام غیر ملکیوں کی امانت کے بغیر سر انجام نہیں پاسکتا۔

افغانستان میں کانگنی

مازنی کا خیال ہے کہ افغانستان میں سولہ مروج ہیں

ترکی کا پسلا سفیر  
حبش کے دار السلطنت میں!  
جنگ عظیم کے بعد سے اسوقت تک ترکی اور حبش کے درمیان روابط قائم نہیں تھے۔ اب پہلی مرتبہ سفارتی تعلقات قائم ہوئے ہیں۔  
غازی مصطفیٰ کمال پاشا نے اپنے سفیر اسکندریہ حبش کے دار السلطنت اڈیس ابابا میں اپنا پہلا سفیر مقرر کیا ہے جو حبش پہنچ گیا ہے۔

افغانستان میں نوٹ

پشاور۔ ۱۰ دسمبر۔ حکومت افغانستان نے حال ہی میں کرنسی نوٹ جاری کرنے کا فیصلہ کیا تھا۔ اس سلسلہ میں معلوم ہوا ہے کہ فی الحال ۵-۵ روپیہ (افغانی سک) کے بیس لاکھ نوٹ جاری جاری کئے گئے ہیں۔ نوٹوں کی قیمت کے مطابق چاندی کے سک جمع کئے گئے ہیں۔ اور کرنسی نوٹ افغان نیشنل بینک کے ذریعہ مشترکہ کئے گئے ہیں۔ وزارت مالہ اور افغانستان نیشنل بینک میں سمجھوتہ ہوا ہے اس کی رو سے بینک نے ۲۵ لاکھ ہندوستانی روپیہ جو ۹۱ لاکھ ۲۵ ہزار افغانی روپیہ کے برابر ہے۔ خزانہ میں جمع کر دیا ہے۔ یعنی اسوقت تک افغانستان کی کرنسی ۹۱ فیصدی محفوظ ہے

دشمن میں صنعتی نمائش

دشمن میں "السلام" کا خاص خاص نکتہ ہے کہ دشمن میں جو عظیم الشان عوامی نمائش ہونے والی ہے جس میں اسوقت تک لبنان، فلسطین، مشرق اردن، حجاز اور ایران کی شرکت قبول کر لی ہے سورہ اور مصر وغیرہ کی شرکت کی بھی توقع ہے۔

جاپان میں ترکی سفیر

انگوہ۔ حکومت ترکی نے فیصلہ کیا ہے کہ ٹوکیو میں ایک سفارت خانہ قائم کیا جائے۔ نائب پارلیمان ترکیہ کو وہاں کا سفیر مقرر کیا جائے گا۔  
ترکی ڈپوٹیشن  
ترکی اخبار "سیوم" رقم طراز ہے کہ کمال اتا ترک اس تجویز پر غور کر رہے ہیں۔ کہ دوسرے اسلامی ملک سے تجارتی و اقتصادی تعلقات قائم کرنے کے لئے ایک ترکی وفد روانہ کیا جائے گا۔ یہ ڈیلیگیشن پہلے روسی سماؤں سے لیگا۔ غازی کمال ترکی کے تمباکو اور کوئلہ بازار میں مقبول بنانا چاہتے ہیں۔

ترکی علماء ہندوستان آئیں گے

غازی کمال پاشا کی تجویز ہے کہ جدید ترکی علماء و فضلا تمام مالک اسلامیہ کے تعلیمی اداروں میں مقیم ہوں تاکہ انہماق و تہذیب کے اصول پر بہت سی غلط فہمیاں دور ہو جائیں مختلف اسلامی ممالک سے خط و کتابت ہوتی ہے اگر تفصیلات طے پائیں تو ہندوستان میں تین ترکی علماء آئیں گے۔

غازی امان اللہ خاں کا غرم جنیوا

سابق تاجدار افغانستان غازی امان اللہ خاں کی پرسکون زندگی میں شاہ خاں کی علالت نے بڑا خلل ڈال دیا ہے۔ لیکن معلوم ہوا ہے کہ ملکہ شریا اب اچھی ہیں۔ لیکن غازی امان اللہ خاں ابھی ان کی صحت کی طرف سے مطمئن نہیں ہیں۔

معلوم ہوا ہے کہ غازی محمد جونیوا میں جلنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ تاکہ بین الاقوامی سیاسیات کا مطالعہ کریں۔ غالباً وہ مختلف ممالک کے مہربین اور سفر سے بھی تبادلہ خیالات کریں گے۔



جال پر تو حق غم مستقل میں ہے  
زباں پر بھی وہی ہو جو تیرے نہیں ہے

# مستند وار

جلد ۲۲ | ۲۸ شنبہ ۲۸ دسمبر ۱۹۳۵ء | نمبر ۲۲

## کانگریس کی گولڈن جوبلی

۲۸ دسمبر ۱۹۳۵ء کو آل انڈیا نیشنل کانگریس کو قائم ہونے سے پچاس سال ہو جائیں گے۔ لہذا کانگریس کی گولڈن جوبلی منانے کے انتظامات بڑے زور شور کے ساتھ ہرے ہیں۔ اس موقع پر تمام ملک میں کانگریس کی جگہ جگہ کی تاریخ یاد آواز کی جائے گی۔ جو گزشتہ پچاس سال سے ہندوستان کی آزادی کیلئے جاری ہے۔ کانگریس کی مختصر تاریخ یہ ہے کہ ۱۸۸۵ء میں مٹھنیم جواک نیکل انگریز تختے - ہندوستان کی کس مہتری کو دیکھ کر ان کے دل میں یہ جذبہ پیدا ہوا کہ اگر ہندوستانی ایک سالانہ کانگریس کیا کریں اور اس میں سوشل معاملات پر غور کریں تو ممکن ہے کہ ان میں ہمدردی کا جذبہ پیدا ہو جائے۔ اور اس سے ہندوستان نہ نکلتا ہے فائدہ پہنچ سکتا ہے۔ چنانچہ وہ اسی جذبہ کے ماتحت اس وقت کے گورنر جنرل لارڈ ڈلہوزی سے غلامیوں سے اور بہت کوششوں کے بعد راجستھان میں یہ فیصلہ ہوا کہ ہندوستان کے تمام صوبوں کے نمایندگان کی ایک کانگریس ماہ دسمبر ۱۸۸۵ء میں متحدہ جاوے۔ مٹھنیم جواک نیکل کانگریس کے پہلے صدر منتخب ہوئے اور انہوں نے کانگریس کے مندرجہ ذیل مقاصد بیان کیے :-  
۱۔ ملک کے مختلف ضلعوں میں ان احوال کے اندر گہرے حقائق پیدا کرنا جو ملک کی بھلائی اور ہمدردی کے لئے کام کر رہے ہیں  
۲۔ ملک کی بہتری چاہنے والوں کے درمیان تمام برائیوں کو پیش کرنا جو مختلف فرقوں، ذاتوں، اور صوبوں میں پھیلی ہوئی ہے  
شوشل معاملات کے متعلق ہندوستانوں کے تعلیم یافتہ لوگوں کی رائے کی وضاحت کرنا۔ (۳) ان طریقوں کو معلوم کرنا جن کا مطابق سیاست وال مفاد عامہ کے کاموں کو انجام دیں  
اس اجلاس میں ۲۷ ڈیلیگٹ شریک ہوئے تھے۔ کانگریس کا دوسرا اجلاس مٹھنیم جواک نیکل کی صدارت میں ۲۸ دسمبر ۱۸۸۵ء کو کلکتہ میں ہوا۔ کانگریس کا تیسرا اجلاس مدراس میں شری مہالکین طیب جی کی صدارت میں ہوا۔ چھٹیں ۱۸۸۹ء ڈیلیگٹ شریک ہوئے اور وزیر ٹوکی تعداد ۳۸۰ تھی۔ اس اجلاس میں ۱۵۵ کسان بھی شریک ہوئے۔ کانگریس کا چوتھا اجلاس الہ آباد میں مٹھنیم جواک نیکل کی صدارت میں ہوا۔ پانچواں اجلاس بمبئی میں سر ولیم ڈیلرین کی صدارت میں ہوا۔ چھٹیں ۱۸۸۹ء ڈیلیگٹ شریک ہوئے اس اجلاس میں کل ۲۵۰ رزولوشن پاس ہوئے جن میں زیادہ تر سکا کونسل کی درستی۔ محکمہ انصاف اور ایگزیکٹو کی علیحدگی اور سرکاری ملازمتوں کے استعانت کو ہندوستان میں شروع کرنے وغیرہ کے متعلق تھے لیکن ایک رزولوشن میں حکومت سے استعفیائی کی تھی کہ وہ مالگنداری کے دائمی ہندوبت کو نیکل سے پرہیز کرے۔ اس اجلاس میں پہلی بار لوکمانہ گنگا دھر تلک اور پنڈت گوپال کرشن کو شریک ہوئے تھے۔ کانگریس کا چھٹا اجلاس کلکتہ میں سر فریڈریش مہتہ اور سائول اجلاس ناگپور میں پنڈت آنند کی صدارت میں اور انہوں نے اجلاس الہ آباد میں مٹھنیم جواک نیکل کی صدارت میں اور انہوں نے اجلاس لاہور میں دادا بھائی نور

کی صدارت میں اور سول اجلاس مدراس میں مٹھنیم جواک نیکل کی صدارت میں ۱۸۹۳ء میں چھٹیں ۲۴ دسمبر ۱۹۰۳ء میں اس اجلاس سے کانگریس نے ملک کی تمام کلیوں کو دور کرنا اپنا فرض تصور کر لیا۔ چنانچہ دائمی ہندوبت، غریبی، فوجی خرچ میں اعلیٰ نوکریاں محکمہ انصاف اور ایگزیکٹو کی علیحدگی، دیسی ملوں کے کپڑے پہننے کی آواز اور جنوبی افریقہ میں آباد ہندوستانیوں کے حقوق اور اختیارات کی حصول کے متعلق اہلکار خیال کیا گیا۔ کانگریس کا بائیسواں اجلاس کلکتہ میں سر دادا بھائی کی صدارت میں ہوا۔

کانگریس اب بالغ ہو گئی ہے اس لئے اب وہ اپنے بل پر کھڑا ہونا چاہتی ہے یعنی سورا جیہ چاہتی ہے۔ اس کے بعد کانگریس میں نرم اور گرم دل پیدا ہو گئے۔ اور اس کا پورا مظاہرہ ۱۹۰۵ء میں سورت کانگریس میں ہوا۔ اور بالآخر گرم دل والوں کو کانگریس سے علیحدہ ہونا پڑا۔ جس کے لیڈر لوکمانہ گنگا دھر تلک تھے گرم دل والوں نے اپنا اجلاس الگ ۱۸ دسمبر ۱۹۰۵ء کو الہ آباد میں منعقد کیا۔ جس میں کانگریس کا نصب العین راجہ آزادیات اور آئینی طریقوں سے اس مقصد کو حاصل کرنے کا رزولوشن منظور کیا گیا۔ اکتیسواں اجلاس ۱۹۱۹ء میں لکھنؤ میں مٹھنیم جواک نیکل کی صدارت میں ہوا۔ چھٹیں آٹھ سال کے بعد لوکمانہ تلک کی سرکردگی میں نوجوان باری نے بھی حصہ لیا۔ ۳۳ وال اجلاس ہونے لگا۔ پہلے ۲۱ اگست سے ۲۵ ستمبر ۱۹۱۵ء تک مٹھنیم جواک نیکل کی صدارت میں اجلاس بمبئی میں ہوا۔ چھٹیں مانینگو جیسیٹھ اور فریڈریش مٹھنیم جواک نیکل کی صدارت میں کانگریس کا ایک خاص اجلاس کلکتہ میں ہوا۔ چھٹیں آئینی ذرائع اور پراسن عدم تعاون کے ذریعہ ہونے والے حال کرنے کا فیصلہ ہوا۔ اور ملک سے اس کی گئی وہ خطاب عدالتیں، اسکول، کالج، اور کونسلوں میں جانا بند کر دیں اور کھد وچر کو اپنا دیں۔ اور ۳۵ ویں سالانہ اجلاس میں اس کلکتہ کے رزولوشن کو منظور کر لیا گیا (باقی صفحہ ۲۳ پر)

عید مبارک  
کانگریس کی طرف سے ناظرین کی خدمت میں عید مبارک کے موقع پر ہدیہ مبارک باد پیش کیا جاتا ہے اور ان سے یہ امید کی جاتی ہے کہ وہ عید کے صحیح مقصد کو پیش نظر رکھتے ہوئے آپس کے اختلافات مٹا دیں اور باہم شیر و شکر ہو کر اسلام کا حقیقی مقصد پورا کریں۔

اس موقع پر خان بہادر حافظ ہدایت حسین صاحب مرحوم کی غیر موجودگی اہل شہر کے لئے بہت تکلیف کا باعث ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ یقین نہیں آتا کہ حافظ صاحب اس دنیا کے فانی میں موجود نہیں ہیں۔

کانگریس کی گولڈن جوبلی  
جس کے ۲۸ دسمبر کو منائی جا رہی ہے اس کے متعلق کانپور میں بھی زور شور کے ساتھ انتظامات ہو رہے ہیں۔ اتفاقاً سے کس کا بھی یہی زمانہ ہے۔ اور عید الفطر بھی ۲۸ دسمبر کو ہوگی۔ اس لئے ہندو مسلمان اور عیسائی تینوں ہندوؤں کی بڑی خوشی ہوگی۔



## مبارک باد عید

دور طرب فزائی تہید ہو مبارک  
اک عشرت بہن کی تجدید ہو مبارک

خاق سے ہو دعا گوارا کا ادارہ  
ہر ناظر صدقات کو عید ہو مبارک

نظر عابدی

اس موقع پر خان بہادر حافظ ہدایت حسین صاحب مرحوم کی غیر موجودگی اہل شہر کے لئے بہت تکلیف کا باعث ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ یقین نہیں آتا کہ حافظ صاحب اس دنیا کے فانی میں موجود نہیں ہیں۔

کانگریس کی گولڈن جوبلی  
جس کے ۲۸ دسمبر کو منائی جا رہی ہے اس کے متعلق کانپور میں بھی زور شور کے ساتھ انتظامات ہو رہے ہیں۔ اتفاقاً سے کس کا بھی یہی زمانہ ہے۔ اور عید الفطر بھی ۲۸ دسمبر کو ہوگی۔ اس لئے ہندو مسلمان اور عیسائی تینوں ہندوؤں کی بڑی خوشی ہوگی۔

اس اجلاس میں ۲۷ ڈیلیگٹ شریک ہوئے تھے۔ کانگریس کا دوسرا اجلاس مٹھنیم جواک نیکل کی صدارت میں ۲۸ دسمبر ۱۸۸۵ء کو کلکتہ میں ہوا۔ کانگریس کا تیسرا اجلاس مدراس میں شری مہالکین طیب جی کی صدارت میں ہوا۔ چھٹیں ۱۸۸۹ء ڈیلیگٹ شریک ہوئے اور وزیر ٹوکی تعداد ۳۸۰ تھی۔ اس اجلاس میں ۱۵۵ کسان بھی شریک ہوئے۔ کانگریس کا چوتھا اجلاس الہ آباد میں مٹھنیم جواک نیکل کی صدارت میں ہوا۔ پانچواں اجلاس بمبئی میں سر ولیم ڈیلرین کی صدارت میں ہوا۔ چھٹیں ۱۸۸۹ء ڈیلیگٹ شریک ہوئے اس اجلاس میں کل ۲۵۰ رزولوشن پاس ہوئے جن میں زیادہ تر سکا کونسل کی درستی۔ محکمہ انصاف اور ایگزیکٹو کی علیحدگی اور سرکاری ملازمتوں کے استعانت کو ہندوستان میں شروع کرنے وغیرہ کے متعلق تھے لیکن ایک رزولوشن میں حکومت سے استعفیائی کی تھی کہ وہ مالگنداری کے دائمی ہندوبت کو نیکل سے پرہیز کرے۔ اس اجلاس میں پہلی بار لوکمانہ گنگا دھر تلک اور پنڈت گوپال کرشن کو شریک ہوئے تھے۔ کانگریس کا چھٹا اجلاس کلکتہ میں سر فریڈریش مہتہ اور سائول اجلاس ناگپور میں پنڈت آنند کی صدارت میں اور انہوں نے اجلاس الہ آباد میں مٹھنیم جواک نیکل کی صدارت میں اور انہوں نے اجلاس لاہور میں دادا بھائی نور

پیش داخل ہونے کی افواہ ہے۔  
جوشن داخل ہوتے اور جن کے داخل ہونے کی افواہ ہے اس پر نظر کرتے ہوئے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اگر یہ پیش نظر ہو جائیں تو گویا ایک دفعہ اور الگ کشن کی دباہل شہر پر مسلط ہو جائی ہم سمجھتے ہیں کہ کانگریس حضرات کو آئندہ موقع کے انتظار کے لئے صبر کرنا چاہیے۔ اور اہل شہر کو دوبارہ الگ کشن کی دباہل نہ بھینٹنا چاہیے۔ بہر حال ہمارا اغلب خیال ہے کہ شاید ہی کوئی پیش کش کا پیاب ہو اور یہی مناسب و موزوں ہے۔

حافظ ہدایت حسین مرحوم کی یادگار  
خان بہادر حافظ ہدایت حسین مرحوم نے اپنے عقائد و خیالات کے مطابق نہایت نیک نیتی اور نیک نفسی کے ساتھ صوبہ کے مسلمانوں کی تعلیمی و سیاسی ترقی میں کافی حصہ لیا۔ اور یہ اتفاق ہے کہ حافظ صاحب مرحوم نے کوئی اولاد نہیں چھوڑی۔ آپ نے اپنے وارثوں کے لئے کافی سرمایہ چھوڑا ہے۔ ضرورت اس امر ہے کہ حافظ صاحب مرحوم کی ایک یادگار قائم کی جائے۔ ہم کو یہ دیکھ کر خوشی ہوئی کہ ہر روز زار قومی اخبار سے اس کی تحریک شروع کر دی ہے۔

ہم بھی اس تحریک کی پرزور تائید کرتے ہوئے حافظ صاحب کے برادر بزرگشان بہادر ہدایت حسین صاحب سے اپنی کٹنگ کے ساتھ صاحب مرحوم کے پناہ سرمایہ سے حافظ صاحب کی ایک یادگار قائم کرنے کے لئے ایک مقول سرمایہ نکالیں اور اگر اس میں کچھ کمی ہو تو اس کو عام مسلمان لوہا کریں۔

مرحوم سے اکثر تبادلہ خیالات کے موقع پر یہ ذکر آیا کرتا تھا کہ وہ اپنے سرمایہ میں سے کسی انٹیوشن کو ضرور امداد کریں گے۔ مگر یہ کہ معلوم تھا کہ اس قدر جلد موت آجائے گی۔

بہر حال ہمارا خیال ہے کہ حافظ صاحب مرحوم کے ورثہ کا یہ فرض ہونا چاہیے کہ وہ حافظ صاحب مرحوم کے پناہ سرمایہ کا ایک حصہ نکال کر ان کی یادگار قائم کریں۔

انارکلی فلم  
جگت انارکلی مال روڈ کانپور میں ۲۱ دسمبر ۱۹۳۵ء سے اپریل فلم گنجی کا نہایت دردناک اور دلکش شہکار انارکلی دکھایا جا رہا ہے۔ ممکن ہے کہ یہ ڈراما لوگوں کو پسند آئے جو کہ عامیہ مضحکہ انگیز اور عیال ڈراموں کے دیکھنے کے عادی ہو چکے ہیں البتہ ان کیلئے یہ ڈرامہ ضرور جانب نظر ہے جو کہ بڑی بڑی اور بے جانی سے پاک صاف ٹریجک ڈراموں کو پسند کرتے ہیں۔ ہم اس ڈرامہ کو شریک ہونے کے لحاظ سے یقینی طور پر ارد گرد کا "کلیئر" کہہ سکتے ہیں۔

یہ ڈرامہ اگرچہ خاموش انارکلی فلم پر تیار کیا گیا ہے مگر حقیقت یہ ہے کہ اس فلم کو انارکلی کہنا ہی صحیح ہے خاموش انارکلی اور اس شہکار فلم میں زمین و آسمان کا فرق ہے اس شہکار انارکلی میں کوئی بات ایسی نہیں ہے کہ جس میں شہنشاہ اکبر جیسے ہر وختیہ اور عادل بادشاہ پر کسی قسم کا کوئی الزام عائد ہو سکتا ہو۔

مولانا حسرت موہانی نے بھی اس ڈرامہ کو دیکھا ہے اور تبادلہ خیالات کے دوران میں انہوں نے فرمایا کہ میرے نزدیک اس ڈرامہ میں کوئی بات قابل اعتراض نہیں ہے۔ شہر کے دیگر مخزن دار اہل الرائے حضرات کی رائے بھی اس فلم کے متعلق یہی ہے کہ اس میں کوئی بات ایسی نہیں ہے کہ جس سے اکبر جیسے ہر وختیہ شہنشاہ کی شخصیت پر کوئی حرف آتا ہو۔

(باقی صفحہ ۲۳ پر)







# برقِ مسلم

سینما کی اصلاح کی کیا تدبیر؟  
(از جناب لفر قریشی۔ بی۔ اے۔ دیوبند)

عورتیں اور بچے نوجوان طلبہ اور نوجوان لڑکیوں کے لئے جو اسکولوں اور کالوں میں پڑھتی ہیں یا ایسے لوگوں کے لئے جو فلموں کی اخلاقی نوعیت پر بہت شکوکہ کرتے ہیں۔  
کیسے فلم تیار جائیں اور یہ کہ موجودہ فلم سوسائٹی کے ان نمبروں کے لئے مفید ہیں یا نہیں ایک ایسا ضروری مسئلہ ہے جس پر سب علمی و ادبی لگان کو غور کرنا چاہئے۔  
ہندوستان میں ابھی تک بچوں اور طلبہ کے فائدہ کے لئے علیحدہ صورت میں کوئی فلم تیار نہیں کرتی حال ہی میں ایک خط سے معلوم ہوا ہے کہ ممبئی کے مشہور ادارہ فلیڈ فلم ٹی کے دل کے قلمی فلمیں بنا رہے ہیں۔

اور وہ ہندوستان کے مختلف محکمہ ہائے تعلیم سے خط و کتابت بھی کر رہے ہیں نیز اسکولوں میں اپنے قلمی فلموں کو رائج کرنے کے لئے ضروری انتظامات کر رہے ہیں یہ کوشش اپنی جگہ بہت مفید ہے اور امید ہے کہ نوجوان طلبہ کے لئے ان قلمی فلموں سے بہت فائدہ اٹھائے جائیں گے لیکن ہمارے سوال کا زیادہ تعلق تفریحی فلموں سے ہے نوجوان لڑکوں اور لڑکیوں کے لئے موجودہ فلم قابل اعتراض ہوتے ہیں یا نہیں اور اگر ہوتے ہیں تو کیوں نہیں فلم دیکھنے سے باز رکھ سکتے ہیں اور فلمی اخلاق کی درست لکھیا سوئزہ عملی طریقہ یہ ہے اصل مسئلہ جو اس وقت ہماری فوری توجہ کا محتاج ہے۔

بہنیں سے آنے والی فلموں کی بابت یہ امر نہایت افسوس کے ساتھ کہا جاتا ہے کہ وہ معیار اخلاق کی پوری پوری پابندی نہیں کرتی سوائے دو چار بڑی کمپنیوں کے ہر چوتھی بڑی فلم کمپنی میں نیم عریاں رقص اور جذبات ایگزٹریشن سے کام لیکر ہمارے طبقہ کو خوش رکھنے کی کوشش کی جاتی ہے گانوں اور مکالموں میں بھی باز اسی رنگ دکھائی دیتا ہے جیسے کوئی بھی الذوق آدمی اپنی بیوی بیٹی یا بہن کے ہمراہ بیٹھ کر سینما ہال میں نہیں سن سکتا کیا ان کمپنیوں کا فرض نہیں ہے کہ وہ سنجیدہ لگنے اور قابل اعتراض رقص فلموں میں رائج کریں اور ایسی چیزیں فلموں میں ہرگز نہ آنے دیں جیسے اخلاق اور پاکیزگی پر حملہ کیا جاسکے اس میں کوئی شک نہیں کہ ایسے فلموں میں جن کا تعلق کسی واقعہ صحت و عشق سے ہو کامل فحش و پاکیزگی تصور عملی اظہار و تشویر ہے لیکن ان معاملات محبت کو خوبصورتی کے ساتھ دکھانا اور عین بازاری رنگ اور لفظی بن سے بچنا بھی فلمی صناعت نویسوں اور فلم سازوں کے اختیار کی بات ہے وہ دیو داس نے کیا کیا اچھے عشق کی مثال نہیں ہے لیکن اس فلم میں کہیں بھی عریانی یا بیجا انگریز ایکٹنگ یا بازاری رنگ عشق بازی نہیں دکھائی گئی جانا کہ معاملہ بہت پر درد اور سوز و غمت سے معمور ہے لیکن دیکھنے والے براہِ ایمان نفسی اور پاکیزہ نگاہ عشق کا تصور نقش ہو جاتا ہے بر خلاف دوسرے فلموں کے شہید مناظر و واقعات کے جنہیں دیکھ کر جذبات جھٹکتے ہیں اور ہم ان کے بازاری گانوں و نوعیت سے لبریز ایکٹنگ اور عریاں نوجوان بیہودہ مکالموں اور عشق بازی سے بے سرو پا غباروں کو بھی برداشت نہیں کر سکتے

ایسے فلم ہمارے نوجوان لڑکوں اور لڑکیوں کے لئے (باقی بر صفحہ ۹ کالم ایک)

# اقوالِ زین

غرض مند دوست بے غرض دشمن سے زیادہ خطرناک بن جاتا ہے۔

بزرگوں نے نادان دوست کو دانا دشمن سے زیادہ خطرناک قرار دیا ہے۔

منافع کو منافی ہی سمجھو اور منافی کبھی سچا دوست نہیں ہو سکتا۔

ہمیشہ اپنے سچے دوست سے مشورہ کرو۔

ایسے شخص کے ساتھ دوستی نہ کرو جس سے دشمنی ہو جانے کا اندیشہ ہو۔

کسی کیساتھ دوستی کرنا تو ٹھیک اور درست ہے

# موجِ مستم

اگر تمہیں مجھ سے شادی کرنا ہے تو سرکٹ بنا ادا کر کلب جانا ترک کرنا چاہیے۔

اب یہ تو وہ چیزیں ہیں جو تم میرے کنبے سے ترک کر کے خود اپنی طرف سے کوئی چیز پیش کرو جو ترک کرو گے۔

ہاں ایک چیز میں اپنی مرضی سے بھی ترک کروں گا۔

میرے شادی کر کے کا ارادہ۔

ایک شخص (ایک دوکان دار سے) میں نے اپنے لڑکے کا ہاتھ سے میرے کمر پر لگا دیا کہ لڑکا صرف تین پاؤں ہی گھوم رہا تھا۔

دوکاندار جناب میری ترانہ تو بالکل ٹھیک ہے آپ اپنے لڑکے کو تولیے۔

# دکھتِ معاہدات

مجھ کو ہلاک کرنے کا نیا طریقہ ریاست بھادوگر میں چھ کمرٹ سے ہوتے ہیں حکومت نے لوگوں کو اس عذاب سے نجات دلانے کے لئے ایک نیا طریقہ اختیار کیا ہے یعنی اس نے دو خاص قسم کی موٹریں۔

تو اب یہ جگہ برقی روشنی بہت تیز ہوتی ہے اور ان میں ایک مخصوص طرز کی چمبی ہوتی ہے جو جب ٹرک پر کشت کرتی ہے تو چھ اس کی تیز روشنی سے کچھ چمبی ٹپک جھپٹتے ہیں اور وہاں امریکہ میں آرٹسٹن کی میت

امریکہ میں جن کے ماہرول اور وارنم آرٹسٹ کے سوداگروں نے اندازہ لگایا ہے کہ ۱۹۳۱ء میں امریکہ میں عورتیں اپنے بناؤ سنگھار پر کم سے کم تین کروڑ پونڈ صرف کریں گی

جن آرٹسٹ کے جوئے لازم لبار برٹ ہیں ان میں ایسی بیویں چلیں اور انگریزوں کے خاص طور پر قابل ذکر ہیں جنہیں بوقت ضرورت لگایا اور

میلوہ کیا جا سکتا ہے اس سال باؤں کے لئے ایسے کلب بھی حاصل ہوئے تیار کئے گئے ہیں جن پر مولوگرام کندہ ہیں۔

تیار کئے گئے ہیں جن پر مولوگرام کندہ ہیں۔

چترانگیزی کی طرف سے مسلمانوں کی خدمت میں ہدیہ مبارک  
عید مبارک

ماسٹر محمد مس شریف۔ سردار منصور حسن بانو  
مس نادیا۔ باری۔ چاری۔ بومن شراف  
ماسٹر جے دیو۔ بشیر قوال وغیرہ  
کی لاجواب اداکاری۔ دلفریب لگانے۔ دلکش ناچ  
آپ کو خوش کریں گے

یہ ڈرامہ بھی اسی کمپنی کا ہے جس کا پہلا ڈرامہ منظر والی اس ڈرامہ میں بھی کام کرتی ہے۔  
تشریف لاکر عید کی خوشی کو دوبالا کیجئے











حجرت طائری کی طرف سے مسلمانوں کی خدمت میں مبارکباد

شہانِ مغلیہ کے جاہ و جلال کا پرفیض نظارہ

جگت ٹائیز کان پور

عیدِ مبارک

یاد رکھئے  
کہ فلم بذلک تمام مناظر  
قلعہ آگرہ، فوج سیکری کے  
محلات اور شاہانِ مغلیہ  
کے باغات نہایت آیت  
دستہام کیساتھ ڈکریں  
صرف کر کے تیار کیے  
گئے ہیں۔



دو شاندار ہفتہ  
عیدِ مبارک کے دن سے

امپریل فلم کمپنی  
کا

تازہ ترین اور لاجواب شاہکار

انارکلی

مولینا  
شوکت علی  
نے ان ہی خصوصیات کے باعث  
اس شاہکار کو بہت پسند کیا

غلام محمد

ڈی بی ریو

ملکہ حسن  
میں سوچنا

آسوجی وغیرہ

ملکہ چوڑو  
مس زلو

کی لاجواب اداکاری اور

بناس کی مشہور ملکہ موسیقی راجیشوری کے دلکش نغموں نے اور بھی چار چاند لگا دیے ہیں۔

یہ دروفا فلم ہے کہ حسین ملکہ حسن میں سوچنا کی نچل اداکاری پبلک سچین ہو جاتی ہے  
آنے والے تماشے

قیمتی آنسو۔ چاند بی بی۔ بھکارل حبیبیں رتن بائی کام کرنی ہیں

جب میں

عہد اکبری کی خاص روایات۔ ہندو مسلم اتحاد۔ قلعہ آگرہ میں دربار اکبری کی  
شان و شوکت۔ فوج سیکری کے محلات کے دل خوش کن مناظر۔ منظم  
کا تہر۔ رمایا پروری۔ رحم دلی کے واقعات کیساتھ ساتھ حسن و عشق کی نامور ادبی  
دنکانی کی درد بھری داستان۔ یعنی انارکلی اور شہنشاہ سلیم کی پہلی  
ملاقات۔ احساسِ فرض و محبت کی کشش۔ راجپوت رانی کی بے قراری۔  
انارکلی کا اعتراف جرم محبت۔ شہنشاہ اکبر کا معافی دینا۔ مگر انقلابِ روزگار  
کے ہاتھوں وصل دائمی۔ یعنی جدائی کے ایسے یاس ایچھڑنا نظر پیش کیے گئے  
ہیں کہ دیکھنے والوں کے آنسو نکل آتے ہیں۔

انارکلی

کے دیکھنے کے بعد اس اجڑے دیار کے ہندو مسلمانوں کی آنکھوں میں شان  
مغلیہ کے جاہ و جلال و شان و شوکت اور عدل و انصاف کا نقشہ کھینچ جائیگا  
اور وہ دیکھیں گے کہ کھٹ مہاراج کے سپوت عہد اکبری میں شیر و شکر تھے

اس لئے

اس شاہکار کو دیکھ کر عہدِ ماضی کی یاد تازہ کیجئے



## افسانہ

افسانہ کے عشق  
آذخالدہ ادیب خانہ

جس نے کہا کہ :-

جون کے مہینے میں جبکہ ریگستان آتش و حیات سے  
متحرک ہوتا ہے میں ایک اس سہزے ریت کے سمندر میں  
یہ جس میں اہرام خوابیدہ ہیں ان ملک بادلوں میں جو  
نیلگوں آسمان پر چھائے ہوئے ہوتے ہیں مگر علیا سے صبر  
سقطی کی طرف ہوا جاتا ہوں دریا کی نیلی کی ہری مائل  
سست خرام نازی کی سطح منور ہر چہ کفارے کی مژدہ اور  
سے برسر ہر جگہ پھسلتا ہوا نظر آتا ہے اور میں خود اس کی سیر  
کرتا ہوں ہر سال مقررہ رات کو عشق کی تین مورتیں اسی  
جگہ سے نکلتی ہیں جو ترے کے درختوں کی شاخوں سے ڈھکی  
اور چھپی ہوئی تیل کی ایک محرمیت ہے :-

اور جہاں وہ ہر سال غوطہ کھانے غائب ہو جاتی ہیں  
ہر سال اسی رات کو اسی مقام سے نکل کر تینوں اپنے افسانہ  
عشق بیان کرتی ہیں اس کے بعد تینوں میری آخری شاعر  
کے ساتھ سبزی مائل میں ڈوب جاتی ہیں اور اپنے مشتے  
جسموں کو دیکھ کے نیم گرم پانی کی آغوش میں ڈال کر اپنے  
متفکر چہرے کو اور اپنی معنوم اور مکدر آنکھوں کو جو ان  
کے اضطراب آمیز عشقوں کا آئینہ ہوتی ہیں آسمان کی طرف  
متوجہ کرتے ہوئے ماضی کی طرف جہاں سے آتی ہیں لوٹ جاتی  
ہیں سب سے اول زینما نکلتی ہے اس کے سیاہ بال نہایت  
شدید اور طریقے سے گنڈے ہوتے ہیں جن پر ایک سفید سادہ  
اوڑھنی پڑی ہوتی ہے آنکھیں بڑی اور سیاہ ہیں جو اس طرح  
چمک رہی ہیں جیسے دو سیال آفتاب اس کی تمام حرکات  
ایک عمو اور معنی دار مقدس مجن کی طرح پراہنگ متوازی  
اور بچیدہ ہیں وہ مگر کی سب سے پرائی عاشقہ اور تمام عالم  
ماضی کی سب سے زیادہ حسین عورت ہے :-

اس میں ایک ایسا پر عظمت ادب ہے جو صرف ان نوتوں  
میں پائی جاتی ہے جن کا قب سوائے ایک منتخب آتش کے  
شعلے کے ہر چیز کے لئے بند ہو چکا ہے جو ایک یگانہ اور برگزیدہ  
عشق کی حیرت انگیز میں اپنی زندگی بسر کر رہی ہے وہ سال میں  
ایک تکرار اس برکت دار اور حاصل فیروز میں پر جو اس کی  
صور عشق و حیات رہ چکی ہے - آتی ہے اور اس کے بازو  
اور شلے سادہ مگر پر بارمان حرکت حیات سے متحرک معلوم  
ہوتے ہیں بولتے وقت ترے کے درختوں کی شاخوں کے نیچے  
ہو میں اوپر سے آتی جاتی ہے اور اس کی عظمت رفتار سے  
ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ زمین سے کسی جگہ سیارہ کی ملک ہے  
اس کی آواز میں گہرے میمی اور درد انگیز نغمے بوب ہوتے ہیں  
وہ کہتی ہے :-

اسے ارمن مقدس بچنے میری روح کو آتش و حرارت میں  
مبتلا پیدا کیا ہے ایترے برص حیات و فراوانی بخش سینہ پر  
تیرا حقیقی بیٹی ہو آتی جس طرح تو اپنے سینے اور اپنے دل کی  
گہرائیوں میں سے آخری قطرہ محبت و فیض کسی کو دینے سے  
دیر نہیں کرتی لیکن خاموش رہتی ہے میں بھی اپنے عشق کے  
درد و سوز کے بیان کرنے اور اس تصویر میں رنگ بونے سے  
احرام کو دل کی گریہ بھی نہ کہو کہ تیرا حقیقی اولاد  
یوسف نے ہی ، میری اس عصمت و وقار کے باوجود میری  
روح میں یہ آگ بھڑکانی تھی وہ جب اس دنیا میں تھا  
اس وقت جطر جطر دل اپنی منفرد اور پوری قابلیت چوڑی

کیساتھ اس پیارے چہرے کے تڑپا تھا اب بھی اسی طرح  
تڑپتا ہے :-

تو اپنے فیض کو اپنی ٹھنڈی اور بے جان برکت کو  
آخری دم تک اپنی اولاد کو بخشے گی میں تیری بھی کو بھی  
(بدلتی اپنی روح کے آخری شلے اپنی حرارت کو اسی کے لئے  
اس لئے محفوظ رکھیں گی اپنے ارمان عشق کی اس طرح  
حیثیت روح سے تکرار کرے وہ اپنے لیے اور شاید اس  
بازوؤں کو اس منہات اور برص زمین کی طرف اس  
طرح بڑھاتی ہے گویا اس سے بڑھنا چاہتی ہے اس کی تقدیس  
کرتی ہے اور آخر کار اس بزرگی موجوں میں جو اسے اپنی تیریں  
آغوش میں لینا چاہتی ہے ڈوب گئی جاتی ہے :-

اس کے بعد کو پیرا اپنے تمام طغیانی عقائد اپنی تمام  
شان و شوکت کیساتھ نکلتی ہے وہ اس صبح و چھپے آتی ہے  
جو اس نے اپنے آخری سہا ہی عاشق کو دکھائی تھی اس  
عاشق کو جس نے اس کے متلون اور ہر حالی دل کو مہو لیا تھا  
سواری کا بھرہ سونے کا ہے چوچا ندی کے میں بادبان  
ریشم کے جن میں سے وہ مغل خوشبو میں نکل رہا ہیں جو

لنڈیز آرزوؤں سے ہو کو بھی مست کر رہی ہیں خود زرتار  
تکیوں سے کر گاتے اپنی حرارت اور ارمانوں کو طے کار  
لیٹی ہے اس کے نازک نرم جسم کی ادنیٰ حرکت میں لطیف  
انہارات احزان پیدا ہوتے ہیں جنہیں بلع موسیقی بچانے  
کی کوشش کر رہی ہے اور نہیں سمجھتا اس کے سناوے نازک  
چہرے کے گرد اس کے چمکے اور نرم بال ایک اولیٰ تمہیت  
سے اپنی پورے رفتی کے ساتھ بٹھے ہوئے ایک دل آویز  
تصویر کا جو کھٹایا ہوئے ہیں :-

اس کی دلکش پیشانی میں اس کی محو آنکھوں میں ان  
ہونٹوں میں جن کی رخش میں ایک داستان عشق پہنا ہے  
اس کے سینہ جم کے برص میں غم الفت دیوانگی محبت ابتداء  
مضطربیت جو سے دکھاتی ہیں اس عورت کا یہاں اس عورت  
کی موع نامتناہی ہے اس کی زندگی ایک مدیدہ طرح سے ہے  
جس میں وہ ہر آن ایک نئے جیسے ایک نئی روح سے ظاہر  
ہوتی ہے اس وقت کہ اس کا بھرہ میں برتر مہو اجار ہے  
اس کے چہرے کے گرد ہزار ہا درمیں جھونے اس کے  
عشق کے عذاب اٹھائے ہیں اب بھی ان غذاؤں سے آتش

زیر پا مگر پروانہ وار چکر لگا رہی ہیں ان پروانوں میں جن  
کون ہیں بڑے بچیدہ دماغ والے عقلمند لوگ ہیں جو اس کی  
متلون مزاجی کو متواضع کبھی منور اداؤں کے شکار ہو چکے  
ہیں بڑے بڑے با اختیار محترم شاہینا ہیں یہ اس حسن کی  
کشش میں کچھ چلے آئے ہیں جسے وہ زہر سے مانگ کر لائی  
ہے یہ پیارے سب کے سب وہ ایریں جھونے تھوڑی  
دیر کے لطف اور جد کے بدلے میں اس کے بیدار دھاتوں  
سے زہر کے پیلے پے اور میں میں ڈبوئے گئے یہ کہتا چاہے  
کہ اس تماشہ کا عالم میں وہ ایک بڑی ایکڑ میں تھی جو  
عشق کا کھیل کھیلے ! نہیں نہیں بلکہ عشق کی زندگی  
بسر کرنے کو تھا آتی تھی -

مگر کچھ کی رات جبکہ جوں کی گویا میں ریگستان آتش  
حیات سے متحرک ہے اور وہ زمین پر اپنا پرانا افسانہ عشق  
بیان کرنے کو آتی ہے اس کا ایک بھیرے ہے جسے میں ہی تھا ہر  
اور دنیا میں کوئی نہیں سمجھتا میں جانتا ہوں کہ یہ بظاہر ظالم  
عورت ایک کردار عورت ہے جو تمام عشق کے ہاتھوں  
ستھی گئی وہ ایک ملکہ ہے جس کی تباہیوں کا آتما خون ہوا

## ہموتی محل ٹاکیہ کی طرف سے مسلمانوں کی خدمت میں بہار کا

## ہموتی محل ٹاکیہ کا پور

## عید مبارک کے روزے

سروج کچس کا تازہ ترین شاہکار



## غیبی ستارہ



حبیب  
مس خورشید - مس زیب النساء  
اور مس شوکلا وغیرہ کی  
لا جواب اداکاری ، ولفریب گانے  
دلکش ناچ ، اعلیٰ مناظر ، عمدہ ریکارڈ  
اس شاہ کار کو ۱۹۳۵ء کا بہترین شاہکار بنادیا ہے آپ  
۱۹۳۵ء کے اس لا جواب شاہکار کو دیکھ کر نہ صرف  
حیرت زدہ ہو جائیں گے بلکہ آپ کو تعجب ہوگا کہ ہندوستان  
میں ایسے بہترین ڈرامے بھی تیار ہو سکتے ہیں -

## تشریف لا کر

لطف اندوز ہو جئے

اور اپنی خوشیوں میں اضافہ کیجئے

فری پاس اور کنیشن قطعی بند

عید مبارک کے دن  
اور اس کے دو روز  
روز ایک تیسرا  
تماشہ  
سینچون



# کانگریس کی گولڈن جوبلی

بقیہ مضامین صفحہ اول

اور غیر ملکی مال کے بایکٹ کا اعلان کر دیا گیا۔ کانگریس کے ۳۶ ویں سالانہ اجلاس ۱۹۳۲ء میں کونسل کا مکمل بایکٹ منظور ہوا۔ مگر نہ تو لال ہنر وادری آرد آس کونسلوں کے بایکٹ سے مطمئن نہ تھے اسلئے انہوں نے سراجیہ پارٹی قائم کی جسکی وجہ سے کانگریسی حضرات دو پارٹیوں میں تقسیم ہو گئے۔

بالآخر ۲۵ مئی ۱۹۳۳ء کو دہلی میں مولانا ابوالکلام آزاد کی صدارت میں کانگریس کا ایک خاص جلسہ ہوا جس طے ہوا کہ کانگریس کے ممبر کونسلوں میں جاسکتے ہیں۔

کانگریس کے ۳۹ ویں سالانہ اجلاس میں جو بیگم میں مہاتما گاندھی کی صدارت میں ہوا اس میں سراجیہ پارٹی اور مہاتما گاندھی کے درمیان مکمل سمجھوتہ ہو گیا۔ کانگریس کا چار سالانہ اجلاس کانپور میں سمر جی ٹینڈو کی صدارت میں ۱۹۳۴ء ہندوستان کے لئے ایک خوش سال تھا جس میں مولانا جعفر علی دیوبند مسلم لیڈر کانگریس سے علیحدہ ہو گئے اور خلافت کی بجائے مسلم لیگ پر زور دیا گیا۔

۱۹۳۶ء میں انجمن تہذیبیہ رائل کمیشن مقرر ہوا۔ جب کام یہ تھا کہ وہ ہندوستان جا کر یہ دیکھے کہ ہندوستان سراجیہ حال کرنے کے قابل ہے یا نہیں۔ مگر چونکہ کمیشن میں کوئی ہندوستانی شامل نہیں کیا گیا اسلئے رابرٹ لیسٹون نے ہندوستان کا بایکٹ کر دیا۔ لیکن ان ہی ایام میں علامہ اقبال نے ہندوستان کے لئے ایک ایسی ایکم تیار کی جس میں ہندو مسلمان دونوں کو منظور ہو گیا۔ اگست ۱۹۳۹ء میں کانگریس میں سب پارٹیوں کی ایک کانفرنس ہوئی جس میں ہندو لیڈر ٹینڈو کی ہمتی۔ کانگریس کا ۴۲ واں اجلاس ہندوستان میں لال ہنر وادری کی صدارت میں منعقد ہوا جس میں ہندو لیڈر کو منظور کرنے یا مکمل آزادی کو منظور کرنے کا سوال پیش ہوا۔ اور بالآخر دونوں پارٹیوں میں مہاتما گاندھی نے سمجھوتہ کر دیا۔ اور درجہ ذوالابادیت ۳۱ دسمبر ۱۹۳۹ء تک دینے کا مطالبہ کیا گیا۔

کانگریس کا ۴۴ واں اجلاس لاہور میں منعقد ہوا جس میں لال ہنر وادری کی صدارت میں ہوا جس میں کانگریس نے ۳۱ دسمبر ۱۹۳۹ء کی آدھی رات تک درجہ ذوالابادیت کے انتظار کے بعد مکمل آزادی کو اپنا نصب العین قرار دیا۔ اور ملک کو ستر گرہ کی اجازت دیدی۔ اور کانگریس نے ستر گرہ کرنے کی پوری ذمہ داری

مہاتما گاندھی کے سپرد کر دی۔ حکومت نے نئے نئے آرڈیننس جاری کیے اور بڑے بڑے تمام لیڈروں کے علاوہ تقریباً ۶۰ ہزار دیگر جیل بھیج دیے گئے۔

سر سید اور ستر جیکر نے وائسرائے سے ملکر صلح کی کوشش کی۔ حکومت نے گول میز کانفرنس منعقد کی مگر کانگریس نے اس میں کوئی حصہ نہیں لیا۔ مولانا جعفر علی اس میں شرکت کیلئے گئے۔ اور وہیں ان کا انتقال ہو گیا۔

بالآخر مہاتما گاندھی اور ستر جیکر نے وائسرائے لارڈ ارنلڈ میں معاہدہ ہو کر حکومت اور کانگریس میں صلح ہو گئی۔

کانگریس کا ۴۵ واں اجلاس مارچ ۱۹۳۱ء میں سرور پٹیل کی صدارت میں کراچی میں ہوا اور گول میز کانفرنس میں حصہ لے گئے مہاتما گاندھی کو واحد نمایندہ منتخب کیا گیا۔

۱۹۳۲ء میں کانگریس نے دسری مرتبہ سول نافرمانی کی تحریک شروع کی مگر مارچ ۱۹۳۲ء میں مہاتما گاندھی نے ایک اعلان کے ذریعہ کانگریسی کارکنوں کو تحریک سول نافرمانی کو قطعی بند کرنے کا منورہ دیا۔

اکتوبر ۱۹۳۷ء میں کانگریس کا ۴۸ واں اجلاس لاہور میں راجندر پراشاد کی صدارت میں ہوا جس میں کونسلوں میں داخلہ کی اجازت دی گئی اور پارلیمنٹری لیڈر منتخب کیا گیا۔

## بقیہ آئینہ کانپور

انجمن تہذیبیہ اسلام سے اپیل نے تمام انجمن تہذیبیہ اسلام سے اپیل کی ہے کہ اگرچہ ہر وقت مسلمانوں کا اس میں حصہ ہے کہ وہ تبلیغ کریں۔ مگر اس وقت ایسی اندھونیت اور بھی ہو گئی ہے کہ ڈاکٹر اسد کے اعلان کے بعد گورنر صاحب صاحب صاحب صاحب ہیں اور چونکہ یہ قطعی امر ہے کہ اسلام سے زیادہ کسی مذہب میں حقیقی مساوات نہیں۔ اسلئے انکی اپنی ہی کیلئے اسلام سے زیادہ کوئی مذہب وصول نہیں۔ لہذا انجمن تبلیغ اسلام طے کرتی ہے کہ ہندو قومیت اور تبلیغیں اچھوتوں میں تبلیغ کی جاوے مگر اسلئے سرمایہ کی ضرورت ہے لہذا تمام انجمن تہذیبیہ اسلام عید کے موقع پر انجمن تبلیغ اسلام کے جذبہ کی فراخی میں امداد کریں۔ تاکہ یہ ضروری تجویز عملی صورت اختیار کر سکے۔

عید کا اجتماع خان بہادر عنایت حسین صاحب برادر اکبر خان بہادر حافظ بہادر حسین صاحب مرحوم نے مسلمانان کانپور سے امداد کی ہے کہ وہ حسب معمول عید کے روز تشریف لاکر منڈن فراہم تاکہ حافظ صاحب مرحوم کی روح کو آرام ملے۔

# گولڈن ٹاکس

کی طرف سے

## مسلمانوں کی خدمت میں ہدیہ مبارکباد



جمعہ ۲۸ دسمبر سے



ایڈن آرٹ کا شہرہ آفاق ڈرامہ

## بھارتی بٹی

مس رتن بانی

سمر جی۔ کمال امیر کرناٹکی۔ ڈی سی سکریٹری حامد۔ الگٹر نڈرا وغیرہ کی لاجواب اداکاری و لہجہ نگاری دیکھ کر ناچ نہ صرف آپ کو چین کر دینگے بلکہ آپ یہ محسوس کرنے لگیں گے کہ یہ خود آپ یا آپ کے دوست کی سوانح حیات ہے۔

یہ ڈرامہ اس قابل ہے کہ ہر ایک ہندوستانی عورت اور لڑکی اسے ضرور دیکھے۔

تشریف لاکر لطف اندوز ہوجئے

نوٹ۔ جمعہ ۲۸ دسمبر سے دو دفعہ ۳ بجے تک روزانہ ٹی ٹی وی پر

اول ہفتہ میں فری پاس، اور کنیٹیشن (ریائی ٹکٹ قطعی بند

## دھاریوال کی لٹیاں

خوشنما رنگوں اور مختلف سائزوں میں مل سکتی ہیں



یہ خیر تو ہے! کیا بیمار ہو؟

ہیں میری دھاریوال کی لٹیاں کوئی ہے

مفت نمونہ جات کے لئے ڈیپارٹمنٹ

دھاریوال

LOHIS

دھاریوال پنجاب

دھاریوال ڈولن ملز

قائم شدہ ۱۸۸۰

پڑے کی تمام مشہور دکانوں سے مل سکتی ہیں

فروخت کرنے والے:-

مسٹر امپریل ایجنسی جنرل گنج کانپور  
مسٹر شام لال بکینٹھ ناٹو سیوک بازار آگرہ

## کانپور امپروومنٹ ٹرسٹ

نوٹس

۸ قطعات اراضی نمبر ۲ لغایت ۹ واقع سول لائن کلکٹری کچہری کے سامنے (پورا نا پلےس دفتر) اور ترمیم شدہ لے آؤٹ بلاک ۵/۲ سیدہ سٹو کے ۲۲ پلاٹ قطعات اراضی ۱۶ جنوری ۱۹۳۴ء بروز سوموار بوقت ۱۱ بجے دن سے دفتر امپروومنٹ ٹرسٹ میں فروخت ہوں گے۔ نقش اراضیات و قواعد و ضوابط فروختگی دفتر امپروومنٹ ٹرسٹ میں دفتر کے وقت دیکھے جاسکتے ہیں۔

چیئرمین امپروومنٹ ٹرسٹ کانپور

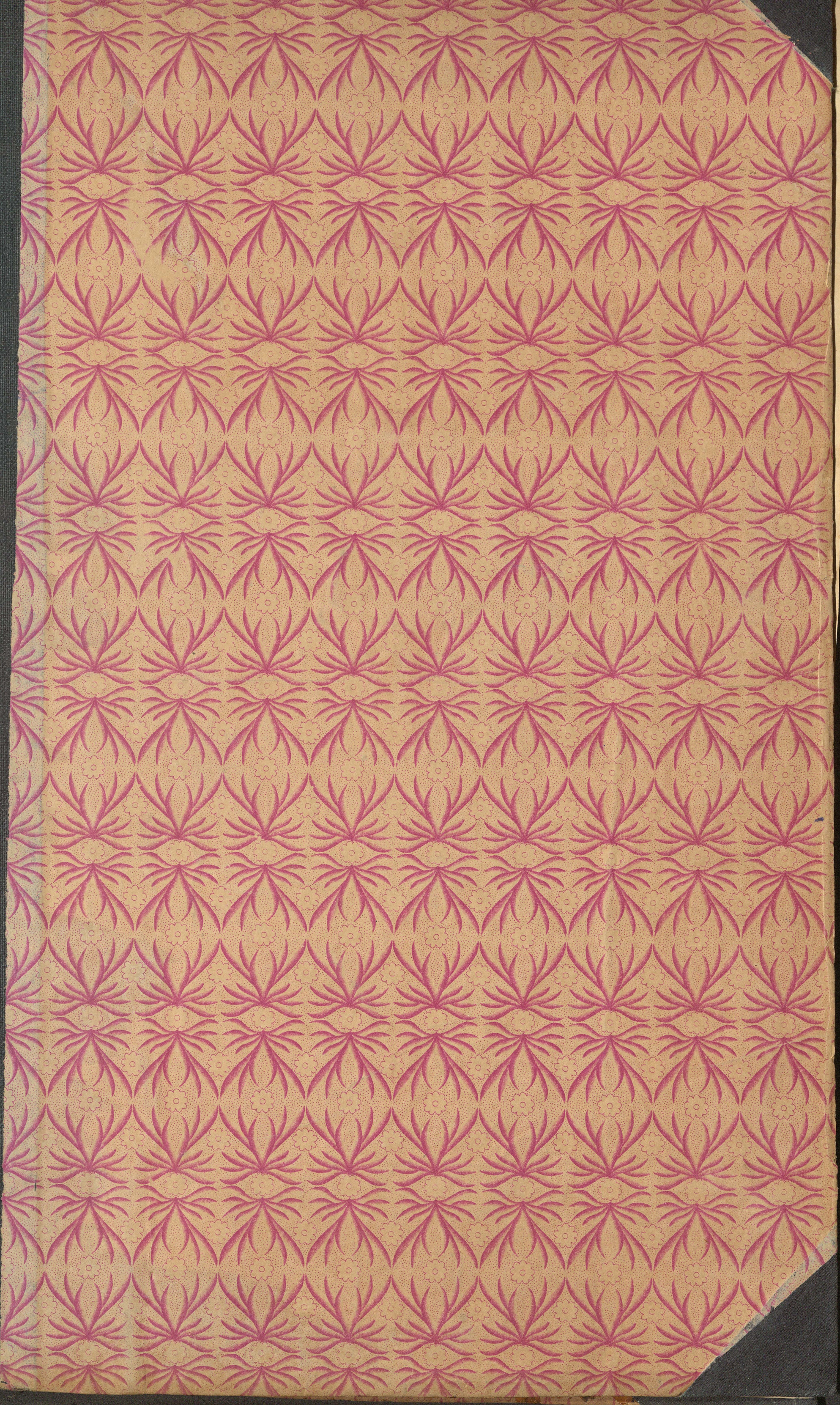














This PDF you are browsing now is in a series of several scanned documents by the Centre for the Study of Developing Societies (CSDS), Delhi

CSDS gratefully acknowledges the enterprise of the following savants/institutions in making the digitization possible:

Historian, Writer and Editor Priyamvad of Kanpur for the Hindi periodicals (Bhavishya, Chand, Madhuri)

Mr. Fuwad Khwaja for the Urdu weekly newspaper Sadaqat, edited by his grandfather and father.

Historian Shahid Amin for faciliating the donation.

British Library’s Endangered Archives Programme (EAP-1435) for funding the project that involved rescue, scan, sharing and metadata creation.

ICAS-MP and India Habitat Centre for facilitating exhibitions.

Digital Upload by eGangotri Digital Preservation Trust.

